X83
3321

NUEVO
DICCIONARIO PORTÁTIL
PARA
LAS ESCUELAS Y LOS VIAJANTES.
EXTRACTO DEL
DICCIONARIO
DE LAS LENGUAS
ESPAÑOLA Y ALEMANA ETC.
POR
C. F. FRANCESON.

EDICION ESTEREOTIPA.

EN LEIPSIQUE
SE VENDE POR FREDERICO FLEISCHER.

SCHUL- UND REISE-
TASCHENWOERTERBUCH

AUSZUG

AUS DEM

WÖRTERBUCH

DER

SPANISCHEN UND DEUTSCHEN

SPRACHE

VON

C. F. FRANCESON.

STEREOTYP-AUSGABE.

IN ZWEI BÄNDEN.

SPANISCH-DEUTSCH UND DEUTSCH-SPANISCH.

LEIPZIG,

VERLAG VON FRIEDRICH FLEISCHER.

PC
4645
G3F7
18--

VORREDE.

Dieses neue Taschenwörterbuch, welches wir dem Publicum übergeben, ist ein kurzgefasster Auszug aus dem „Wörterbuch der Spanischen und Deutschen Sprache von C. F. Franceson (Leipzig bei F. Fleischer. 2 Theile.)“ *Der Auszug ist mit Einsicht und Fleiss gemacht, so dass ich nicht angestanden habe, ihm meinen Namen vorzusetzen. Obgleich (wie dieses auch schon in der Art und dem Zwecke des Werkes lag) bei weitem nicht so vollständig als jenes, sowohl in der Anzahl der aufgenommenen Wörter, als auch besonders in der Ausführlichkeit der ganzen Behandlung und der Einzelnheiten, der angeführten Redensarten, Spracheigenheiten, Sprichwörter u. s. w. kann es doch, schon seines bequemen Formates wegen, zunächst für Reisende, welche augenblickliche Auskunft oder Belehrung verlangen, von grossem Nutzen sein. Auch für den ersten Unterricht in der Spanischen Sprache oder, wenn beim Erlernen derselben kein eigentlich wissenschaftlicher*

Zweck verfolgt wird, genügt es vollkommen. Wenn das Studium dieser Sprache aber weiter fortgesetzt werden, und das Verstehen oder Erklären der klassischen Schriftsteller, besonders der älteren, umfassen soll, dann wird ein grösseres, vollständigeres Wörterbuch allerdings unumgänglich nothwendig.

Dieses Taschenwörterbuch hat übrigens einen wesentlichen Vorzug vor vielen andern derselben Gattung, auch in fremden Sprachen verfassten, nämlich den, dass es wie das grössere, von welchem es ein Auszug ist. nach der neuen Orthographie geordnet ist, eine Anforderung, welche gegenwärtig an jedes Spanische Wörterbuch, von welcher Art es auch sein möge, gemacht werden muss.

C. F. Franceson.

Erklärung der Abkürzungen.

a.	bedeutet	adjectivo, Beiwort.
ad.	—	adverbio, Umſtandswort oder Nebenwort.
bo.	—	bohemo, Zigeunerſprache.
c.	—	conjuncion, Bindewort.
dim.	—	diminutivo, Verkleinerungswort.
f.	—	femenino, weibliches Hauptwort.
fa.	—	familiar, im vertraulichen Umgange.
i.	—	interjeccion, Empfindungswort.
ir.	—	irregular, abweichend (von Zeitwörtern).
m.	—	masculino, männliches Hauptwort.
n.	—	neútro, ſächliches Hauptwort.
nu.	—	numeral, Zahlwort.
p. (*part.*)	—	participio, Mittelwort.
pl.	—	plural, die Mehrheit.
poet. (*po.*)	—	poetico, dichteriſch.
pop. u. *vu.*	—	popular, vulgar, gemein, niedrig.
pr.	—	pronombre, Fürwort.
prp.	—	preposicion, Vorwort.
p. u. (*poc. us.*)	—	de poco uso, wenig gebräuchlich.
prop.	—	propiamente, im eigentlichen Sinne.
s.	—	sustantivo, Hauptwort.
s. m.	—	sustantivo masculino, vom Zeitworte abgeleitetes Hauptwort, das einen Mann bezeichnet (wie die deutſchen Wörter auf –er).
s. v.	—	sustantivo verbal, vom Zeitworte abgeleitetes Hauptwort, das die Handlung des Zeitwortes bezeichnet (wie die deutſchen Infinitive mit dem Artikel das, oder die Wörter auf –ung).
v. a.	—	verbo activo, thätiges Zeitwort.
v. i.	—	verbo impersonal, unperſönliches Zeitwort.
v. n.	—	verbo neutro, mittleres Zeitwort.
v. r.	—	verbo reciproco, rückwirkendes Zeitwort.
*	—	figuradamente, im figürlichen oder bildlichen Sinne.
†	—	viejo, veralteter Ausdruck.

Im deutſchen Theile bei zuſammengeſetzten Zeitwörtern, die mit Partikeln, welche ſowohl zertrennlich als unzertrennlich ſind (z. B. durch, über ꝛc.), bedeutet (⌣), daß die Partikel den Ton nicht hat, und daher unzertrennlich, und (–) daß ſie den Ton hat, u. zertrennlich iſt, (▽) aber, daß beides Statt findet. — Die andern Abkürzungen, welche anzeigen, ob ein Wort irgend einer Wiſſenſchaft, Kunſt ꝛc. angehört, bedürfen keiner Erklärung, da ſie leicht zu verſtehen ſind, z. B. *aritm.* (aritmética), *for.* (forense, gerichtlicher Ausdruck), *mar.* (marino) oder *naút.* (naútico) Seeausdruck, Schifferausdruck ꝛc.

A, *prp.* Zeichen des Dativs, und (für Personen) des Accusativs: an, zu, nach, bis, auf.
Ababa, *f.* Ababol, *m.* v. Amapola.
Ababol, *m.* Klatschrose, *f.*
Abaceria, *f.* Gewürzladen, *m*
Abacero, *m.* Gewürzkrämer, *m.*
Abacial, *a.* zum Abt oder einer Abtei gehörig.
Abaco, *m.* die Platte des Kapitals einer Säule.
Abad, *m.* Abt, *m.*
Abada, *f.* Weibchen des Nashorns, *n.*
Abadejo, *m.* Art Kabeljau, (Zaunkönig, Vogel) spanische Fliege.
Abadengo,-ga, *a.* v. Abacial.
Abades, *m. pl.* spanische Fliege, *f.*
Abadesa, *f.* Aebtissin, *f.*
Abadia, *f.* Abtei, *f.*
† **Abadiado, *m.* Abtswürde, *f.***
Abajada, v. Bajada.
† Abajado,-da, *a.* vermindert.
† Abajamiento, *m.* Erniedrigung, *f.*
† Abajar, v. Bajar. -se, sich erniedrigen.
† Abajeza, v. Bajeza.
Abajo, *ad.* unter, unten; Venirse -, fallen, einfallen.
† Abajor, v. Bajura.
† Abalado, -da, *a.* löcherich, weich, schwammig.
Abalanzado, -da, *a.* kühn.
Abalanzamiento, *m.* Aufschwung, *m.*
Abalanzar, *v. a.* abwägen, vergleichen; fortschieben, fortschleudern.
Abalanzarse, *v. r.* vorwärts dringen, über etwas herfallen; sich wagen.
Abaldonar, *v. a.* erniedrigen.
Abalear, *v. a.* Getreide schwingen.
† Abalgar, *m.* Art Purganz, *f.*
Aballar, *v. a.* umwerfen, umstürzen; mit fortführen; erschüttern.
Aballestar, *mar.* ein Tau anziehen.
Abalorio, *m.* kleine Glaskoralle, *f.*
† Abandalizar, v. Abanderizar.
Abanderado, *m.* Fahnenträger, *m.*
† Abanderia, *f.* Parthei, Faction, *f.*
Abanderizador, *m.* Partheiführer, *m.*
Abanderizar, *v. a.* Partheien erregen.
Abandonar, *v. a.* verlassen; überlassen; entsagen.
Abandonarse, *v. r.* sich hin geben; den Muth verlieren.
Abandono, *m.* Verlassen, *n.* Verlassenheit, Entsagung; Prostitution, *f.*
Abanicar, *v. a.* fächeln.
Abanicazo, *m.* Fächerschlag, *m.*
Abanico, *m.* Fächer: *bo.* Degen, *m.* de chimenea, Kaminschirm, *m.*
Abanillo, *m.* kleiner Fächer; Falte in der Halskrause ꝛc., *f.*
Abanillazo, v. Abanicazo.
† Abanino, *m.* altmodische Garnitur von Damenkleidern, *f.*
Abaniquero, *m.* Fächermacher, Fächerverkäufer, *m.*
Abano, *m.* Fächer, Fliegenwedel, *m.*
Abanto, *m.* großer Raubvogel, *m.*
Abaratar, *v. a.* den Preis herab setzen.
Abarca, *f.* Bauernschuh, *m.*
† Abarcado, der eine abarca an hat.
Abarcar, *v. a.* umarmen; mit der Hand festdrücken; * enthalten; unternehmen; (einen Wald) umspannen. *s.* abarcador, *m.*: *s. v.* -cadura, *f.* -camiento, *m.*
Abarcon, *m.* Deichselring, *m.*
Abarloar, *v. a. mar.* zwei Schiffe mit Tauen neben einander befestigen.
Abarquillar, *v. a.* die Form einer Barke geben. -se, *v. r.* einschrumpfen.
Abarracarse, *v. r.* sich in Hütten einlegen.
Abarrado, v. Barrado.
Abarraganarse, v. Amancebarse.
† Abarramiento, *m.* Mischung von Wermuth, *f.*
Abarrancadero, *m.* Abgrund, *m.* Weg mit Vertiefungen; * schwierige Lage, *f.*
Abarrancar, *v. a.* Vertiefungen in der Erde machen; in solche führen: -se, *v. r.* in solche fallen; * sich in eine schwierige Lage versetzen.
Abarrar, v. Acibarrar.
Abarrenar, v. Barrenar.
Abarrer, v. Barrer.
† Abarrisco, *ad.* unüberlegt.
Abarrotar, *v. a.* festbinden: (*mar.*) ein Fahrzeug festbinden; den Schiffsraum ꝛc. mit Waaren ꝛc. ausfüllen.
Abarrote, *m. mar.* kleiner Waarenballen um Lücken auszufüllen.

†Abastadamente, *ad.* reichlich.
†Abastamiento, *m.* Ueberfluß, *m.*
Abastante, v. Bastante.
†Abastanza, *f.* Ueberfluß, *m.*
†Abastar, *v. a.* v. Abastecer.
†Abastar, *v. n.* hinreichen.
†Abastardar, v. Bastardear.
Abastecedor, *m.* Lieferant von Lebensmitteln ꝛc., *m.*
Abastecer, mit Lebensmitteln ꝛc. versorgen; *s. v.* Abastecimiento, Abastimiento, *m.*
Abastionar, *v. n.* Basteien errichten.
Abasto, *m.* Proviant; Magazin von Lebensmitteln; Verproviantirung; Dar abasto, * reichlich liefern.
Abatanar, *v. a.* walken (das Tuch).
Abate, *m.* Abbé, *m.*
Abate, *i. fa.* Heda, gebt Acht!
Abatido, –da, *a.* niederträchtig; *mar.* an der Küste durch Windstille ꝛc. aufgehalten.
Abatimiento, *m.* Umwerfen, *n.* * die Niedergeschlagenheit; *mar.* Abweichen eines Schiffes von seinem Wege, *n.*
Abatir, *v. a.* umwerfen, zerstören; * sich erniedrigen; *mar.* sich von seinem Wege entfernen. –se, sich herablassen; über etwas herfallen.
†Abaz, v. Aparador.
†Abceso, *m.* Geschwür, *n.*
†Abcion, *f.* v. Accion.
Abdicacion, *f.* Abdankung, *f.*
Abdicar, *v. a.* ein Amt niederlegen; einem Rechte entsagen; eine Vollmacht widerrufen, vernichten.
Abdomen, *m.* Unterleib, *m.*
Abdominal, *a.* Unterleibs=.
Abece, *m.* das Alphabet; * Anfangsgründe, *m. pl.*
Abecedario, *m.* Abcebuch; Register, *n.*
Abecedario, *m.* v. Alfabético.
Abedul, *m.* die Birke.
Abeja, *f.* die Biene.
†Abejar, *m.* Bienenstock, *m.* v. Colmenar.
Abejarron, *m.* Pferdefliege, *f.*
Abejaruco, –jeruco, *m.* Bienenwolf (Vogel); * kleiner Knirps, *m.*
†Abejera, *f.* Melisse (Pflanze), *f.*
Abejero, *m.* Aufseher über Bienenstöcke.
Abejica, –jecilla, –cita, –zuela, *dim.* von Abeja.
Abejon, *m.* Hornisse, *f.*
Abejonazo, Augm. und
Abejoncillo, *dim.* von Abejon.
†Abejuno, –na, *a.* Bienen=.

†Abella, *f.* v. Abeja.
†Abellacar, *v. a.* verachten. –se, schlecht, verächtlich werden.
Abellar, –llero, v. Abejar, Abejero.
Abemolar, *v. a. mus.* in Bemoll setzen; * geschmeidig machen.
†Abenus, *m.* v. Ébano.
†Abeñola y Abeñula, *f.* Augenwimper, v. Pestaña.
Aberrugado, –da, *a.* voll Warzen.
Abertura, *f.* Oeffnen, *n.* Oeffnung; * Offenherzigkeit, *f.*
†Abes, v. Apénase.
†Abeso, –sa, v. Avieso.
Abestiar, *v. a.* zum Vieh machen.
Abéstola, *f.* v. Arrejada.
Abete, *m.* Art Haken, *m.*
Abeto, Abete, *m.* Fichte, *f.*
Abetunado, –da, *a.* harzicht.
Abierto, –ta, *a.* offen, freimüthig.
†Abierto, *ad.* v. Abiertamente.
Abigarrar, *v. a.* bunt machen.
Abigeato, *m. jur.* Stehlen des Viehs, *m.*
†Abigeo, *m.* Abigero, Viehdieb, *m.*
Abigotado, *a.* der einen großen Knebelbart hat.
Abihares, *m.* v. Narciso.
Abismal, *m.* Schraube am Wagen, *f.*
Abismar, *v. a.* in einen Abgrund werfen; * beschämen, demüthigen.
Abismo, *m.* Abgrund, *m.* Tiefe, *f.*
Abispado, –da, *a.* argwöhnisch, vorsichtig.
Abispon, *m.* Hornisse, *f.*
Abitaque, *m.* dicker Balken, *m.*
Abitones, *m. mar.* Betingshölzer, *n. pl.*
Abjuracion, *f.* Abschwörung, *f.*
Abjurar, *v. a.* abschwören.
Ablacion, *f.* (*p. u.*) Fortführen, *n.*
Ablandadura, *f.* y Ablandamiento, *m.* das Erweichen.
Ablandar, *v. a.* weich machen; * erweichen, besänftigen; Ablanda-brevas, Ablanda-higos, feig, träge.
Ablandar, *v. n.* gelinde werden (vom Wetter).
†Ablandecer, –descer, v. Ablandar.
Ablandir, v. Blandir.
Ablano, *m.* Haselnußbaum, v. Avellano.
Ablentar, v. Aventar.
Ablucion, *f.* Abwaschung, *f.* Waschen, *n.*
Abnegacion, *f. teol.* Selbstverleugnung, *f.*
Abobado, –da, *a.* einfältig aussehend.
Abobar, *v. a.* dumm machen. *s. v.* –bamiento, *m.*

Abobas, *ad.* einfältiger Weise.
Abocadear, *v. a.* mit den Zähnen abreißen. [vom Weine).
Abocado, –da, *a.* köstlich vom Geschmack
Abocamiento, *m.* Ergreifen mit dem Munde; Zusammentreffen, *n.* Unterredung, *f.*
Abocar, *v. a.* mit dem Munde fassen; – la artilleria, das Geschütz richten.
Abocar, *v. n.* in eine Meerenge ꝛc. einfahren.
Abocarse, *v. r.* zusammentreffen, sich besprechen. [Feuergewehren]
Abocardado, –da, *a.* vorn weit von
Abochornar, *v. a.* versengen (von der Sonne); * erröthen machen; zum Zorn reizen. –se, zornig werden; erröthen.
Abocinado, –da, *a.* gedrückt (von Gewölben).
Abocinar, *v. a.* auf das Gesicht fallen.
Abofellar, *v. a.* aufblähen.
Abofetear, *v. a.* ohrfeigen. *s. m.* –teador.
Abogacia, *f.* Amt eines Advocaten, *n.*
Abogado, *m.* Advocat, *m.*
Abogador, *m.* v. Muñidor.
Abogar, *v. n.* advocaten; für jemand bitten.
Abohetado, v. Abuhado.
Abolengo, *m.* Genealogie, Abstammung, *f.* Erbgut, *n.*
Aboleza, *f.* Niedrigkeit, Entehrung, *f.*
Abolicion, *f.* Abschaffung; Aufhebung eines Decrets, *f.*
Abolir, *v. a.* abschaffen, aufheben.
Abolladura, *f.* Beule (in Metall), *f.* Relief, *n.*
Abollar, *v. a.* getriebene Arbeit machen; * ermüden, verstummen machen.
Abollon, *m.* Baum-Weintnospe, *f.*
Abollonar, *v. a.* bossiren; Wäsche knüffen.
† **Abolo**, –la, v. Abuelo.
Abolongo, –lorio, v. Abolengo.
Abolsado, –da, *a.* in Falten gelegt.
Abominable, *a.* abscheulich.
Abominacion, *f.* Verabscheuung, *f.*
Abominar, *v. a.* verabscheuen.
Abonado, –da, *a.* angesehen; reich; testigo –, unverwerflicher Zeuge.
Abonador, *m.* –ra, *f.* Bürge, *m.*
Abonamiento, *m.* v. Abono.
Abonanza, *f.* v. Bonanza.
Abonanzar, *v. n.* sich aufheitern, (Wetter) sich legen (Wind).
Abonar, *v. a.* sich verbürgen; vergüten, verbessern; gut heißen; versichern; ein Erdreich verbessern; eine Summe eintragen.
Abonar, *v. n.* v. Abonanzar.
† **Abondar**, *v. n.* reichlich versehen
† **Abondar**, *v. a.* v. Abundar.
† **Abondarse**, *v. r.* sich begnügen.
Abondo, *ad. pop.* im Ueberfluß.
Abono, *m.* Gutheißen, *n.* Vergütigung; Bürgschaft, *f.*; Dünger, *m.*; Eintragung einer zu empfangenden oder zu zahlenden Schuld, *f.* Empfangschein, *m.*
Abordador, *m. mar.* der auf ein Schiff an Bord kommt; * der einen vertraulich anredet.
Abordage, *m.* v. abordar.
Abordar, *v. n.* zusammentreffen, sich nähern, sich bereden (Schiffe,); an Bord kommen; *s. c.* abordage, *m.*
Abordo, *m.* v. Abordage; * Anfallen, *n.* Angriff, *m.*
Aborrachado, –da, *a.* sehr roth.
Aborrascar, *v. a.* Seestürme erregen.
Aborrecer, *v. a.* hassen, verabscheuen; *s. m.* –cedor. [würdig.
Aborrecible, *a.* verhaßt, verabscheuungs-
Aborrecimiento, *m.* Aborrencia, *f.* Haß, Abscheu, *m.*
Aborregarse, *v. r.* sich mit weißen Wölkchen umziehen.
† **Aborrible**, **Aborrir**, v. Aborrecible, Aborrecer.
Aborrio, *m.* Aburrimiento.
Aborrirse, v. Aburrirse.
† **Aborso**, **Abortadura**, v. Aborto.
Abortar, *v. a.* unzeitig niederkommen.
Aborto, *m.* unzeitige Niederkunft, *f.* das unzeitig Geborne: * unförmliches Ding.
Aborton, *m.* unzeitig geworfenes Thier, *n.*; Haut eines vor der Zeit gebornen Schaafes, *f.*
Aborujarse, sich einhüllen.
Abotagarse, sich aufblasen, anschwellen.
Abotinado, –da, *a.* wie ein Halbstiefel gemacht.
Abotonadura, v. Botonadura.
Abotonar, *v. a.* zuknöpfen.
Abotonar, *v. n.* Knospen treiben.
Abovedar, *v. a.* wölben.
Aboyar, *mar.* das Schiff erleichtern; (ein Landgut nebst dem Vieh darauf) verpachten.
Abra, *f.* große Bucht: Bergschlucht, *f.*
Abracijo, v. Abrazo.
Abrahonar, *v. a. pop.* jemand fest umarmen.

Abrasadamente, *ad.* mit Wärme.
Abrasador, –ra, s. y *a.* brennend (auch *); *s. m.* Brandstifter, *m.*
Abrasamiento, *m.* Brennen, *n.* Feuersbrunst, *f.*
Abrasar, *v. a.* anzünden; ausdörren; * verschwenden. –se, sich entzünden; verbrennen; * sich entflammen, erglühen.
Abrasilado, –da, *a.* roth wie Brasilienholz.
Abrazadera, *f.* eiserner Ring, etwas zu befestigen, *m.*
†Abrazado, *m.* v. Abrazo.
Abrazador, *m. pop.* Häscher; Spieler, Gauner, *m.*
Abrazar, *v. a.* umarmen; umgeben, umzingeln; eine Meinung, einen Entschluß ꝛc. fassen; (in sich) enthalten, *s.* –zador, –ra.
Abrazo, *m.* Umarmung, *f.*
Abrego, *m.* Südwestwind, *m.*
Abrevadero, *m.* Tränke, *f.*
Abrevar, *v. a.* das Vieh tränken; tränken, durch und durch befeuchten. *s.* –vador, *m.*
Abreviacion, *f.* Abkürzung, *f.*
†Abreviadero, *m.* y
Abreviador, *m.* –ra, *f.* Abkürzer, *m.*
†Abreviamiento, *m.* v. Abreviacion.
Abreviar, *v. a.* abkürzen; beschleunigen, einschränken.
Abreviatura, *f.* Abkürzung; En –, *fa.* schnell, hurtig.
Abribonarse, *v. r.* ein Taugenichts werden.
Abridero, –ra. *a.* leicht zu öffnen.
Abridero, *m.* Art Pfirsiche, *f.*
Abridor, *m.* –ra, *f.* der öffnet; Pfropfeisen; Kniffmaschine für Wäsche; Kupferstecher, v. Grabador.
†Abrigada, *f.* –do, *m.* –gamiento, *m.* –gaño, v. Abrigo.
Abrigar, *v. a.* schützen, gegen Kälte, Wind, Regen ꝛc.; * beschützen, vertheidigen.
Abrigo, *m.* Schutzort gegen das Wetter ꝛc.; * Schutz, Zufluchtsort, *m.*
Abrigo, v. Abrego.
†Abriguacion, *f.* v. Averiguacion.
Abril, *m.* April; hecho un Abril; * schön wie der Frühling.
Abrillantador, *m.* Diamantschneider, *m.*
Abrillantar, *v. a.* Diamanten zu Brillanten schneiden.
Abrimiento, *m.* Oeffnung, *f.*
Abrir, *v. a.* öffnen; stechen (in Kupfer ꝛc.); * anfangen, verbreiten; à chasco, einen Streich spielen; –brecha, Bresche schießen; * einen wozu bewegen; – el tiempo, wieder schön werden (Wetter); – la mano al caballo, den Zügel schießen lassen; abrir el rumbo, *mar.* in die hohe See gehen.
Abrirse, sich öffnen, zerplatzen; sich einem anvertrauen.
Abrocar, v. Acometer.
Abrochador, v. Abotonador.
Abrochar, *v. a.* zuknöpfen, zuhaken. *s. v.* Abrochadura, –chamiento.
Abrogacion, *f.* die Abschaffung, Widerrufung, *f.*
Abrogar, *v. a.* abschaffen, widerrufen.
Abrojo, *m.* Art Distel; Fuchs-, Sterndistel, Fußangel, *f.*
Abrojos, *pl.* verborgene Klippen.
Abromado, –da, *a.* neblicht.
Abromarse, *v. r.* von Holzwürmern zernagt werden (Schiffe).
Abroquelarse, *v. r.* sich mit einem Schilde decken; * sich schützen.
Abrótano, *m.* Stabwurz, Eberraute, *f.*
† Abrotoñar, v. Brotar.
Abrumador, –ra, *a.* drückend, lästig.
Abrumar, *v. a.* überladen; * belästigen.
Abrutado, –da, *a.* viehisch, dumm.
Absceso, *m.* Geschwür, *n.*
Absconder, v. Esconder.
Absencia, etc., v. Ausencia.
Absintio, v. Ajenjo.
Absolucion, *f.* Absolution, Freisprechung, *f.*
Absolutamente, *a.* durchaus; ohne Bezug; (absolute) unumschränkt.
Absoluto, –ta, *a.* unabhängig; ohne Bezug; unumschränkt.
†Absolver, *v. a.* absolviren, frei sprechen; vollenden.
†Absolvimiento, v. Absolucion.
Absortar, *v. a.* in Erstaunen setzen.
Absorvente, *m.* was leicht einsaugt.
Absorver, *v. a* einsaugen; ganz einnehmen. –se, sich vertiefen.
Abstemio, –a, *a.* der sich des Weins enthält.
Abstenerse, *v. r.* sich enthalten.
Abstergente, Abstersivo, –a, *a.* abführend, reinigend.
Absterger, *v. a.* abführen, reinigen.
Abstersion, *f.* Abführung, *f.*
Abstinencia, *f.* Enthaltsamkeit, *f.*
Abstinente, *a.* enthaltsam.
Abstraccion, *f.* Abstraction; Zurückgezogenheit, *f.*
Abstractivamente, *ad.* durch Abstraction.
Abstracto, –a, *a.* abstract.

Abstraer, *v. a.* abstrahiren. **-se**, sich sammeln, in sich zurückziehen.
Abstraido, **-da**, *a.* zurückgezogen.
Abstruso, **-a**, *a.* verborgen, tief liegend.
†**Asueto**, **-ta**, *a.* frei, entledigt.
Absurdidad, *f.* Absurdo, *m.* Ungereimtheit, *f.*
Absurdo, **-da**, *a.* ungereimt.
†**Abto**, etc., v. Acto, Anto.
Abubilla, *f.* Wiedehopf, *m.*
Abuelo, *m.* **-la**, *f.* Großvater, *m.* Großmutter, *f.*
Abuelos, *m. pl.* Vorfahren, *m. pl.*
†**Abuhado**, **Abuhetado**, **-da**, *a.* bleich und geschwollen.
Abuhamiento, *m.* Geschwulst, *f.*
Abultado, **-da**, *a.* groß, stark, massiv.
Abultar, *v. a.* vergrößern; übertreiben.
Abultar, *v. n.* dick, stark werden.
Abundancia, *f.* †**-damiento**, *m.* Ueberfluß, *m.*
Abundante, *a.* überflüßig, reichlich. **-temente**, y **Abundadamente**, *ad.* im Ueberfluß.
Abundar, *v. n.* reichlich vorhanden *seyn*; hinreichen. **- en su sentido**, hartnäckig an seiner Meinung hangen.
†**Abundo**, *s. m.* Abundoso, v. Abundancia.
Aburrido, **-a**, *a.* müde, überdrüßig.
Aburrimiento, *m.* Ueberdruß, *m.*; Sorge, *f.*
Aburrir, *v. a.* langweilen, abstoßen; Geld an etwas wagen; † verabscheuen.
Aburujar, *v. a.* aufrollen, aufwickeln.
Abusar, *v. a.* mißbrauchen.
Abusion, *f.* Mißbrauch, *m.*; Katachresis; Wahrsagung, *f.*
†**Abusionero**, *m.* Wahrsager, *m.*
Abusivo, **-va**, *a.* mißbräuchlich.
Abuso, *m.* Mißbrauch, *m.*
†**Abuzado**, **-da**, *a.* auf dem Bauch liegend.
Abveccion, *f.* Niederträchtigkeit, *f.*
†**Abyecto**, **-ta**, *a.* niedrig.
Acá, *ad.* hier; bisher.
Acabado, **-da**, *a.* vollendet, vollkommen.
Acabalar, *v. a.* vollenden, vervollständigen.
Acaballadero, *m.* Ort und Zeit des Bespringens (von Pferden).
Acaballado, **-da**, *a.* von der Natur des Pferdes; mit venerischen Beulen
Acaballar, bespringen (von Pferden und Eseln).
Acaballerado, **-da**, *a.* von edlen Sitten.
Acaballerar, *v. a.* einen in einem edlen Fache zeigen.
Acabamiento, *m.* Vollendung, *f.* Tod, *m.*
Acabar, *v. a.* enden, vollenden; * ausgeben; den Garaus machen; erwürgen.
Acabar, *v. n.* **-se**; enden, ausgehen, **- en punta**; verenden, sterben; **- de**, so eben etwas verrichtet haben; **- con alguno** ó **con alguna cosa**, einem oder einer Sache den Garaus machen, damit fertig werden.
Acabarse, aussehn, zu Ende gehen.
Acabdillar, etc. v. Acaudillar etc.
Acabellado, **-da**, *a.* kastanienbraun.
†**Acabo**, v. Acabamiento.
Acabosito, *fa.* **es ist zu Ende.**
Acabronado, **-da**, *a.* unverschämt, frech.
Acacharse, v. Agacharse.
Acacia, *f.* Akazie, *f.*
Academia, *f.* Akademie, *f.*
Academico, *m.* Akademiker, *m.* **y** *f.* akademisch.
Acaecedero, **-ra**, *a.* zufällig.
Acaecer, *v. i.* sich ereignen.
Acaecimiento, *m.* Begebenheit, *f.*
Acal, *m.* v. Canoa.
Acalia, *f.* v. **Altea**, **Malvavisco.**
Acallar, *v. a.* besänftigen, beruhigen.
Acaloniar, **Acaloñar**, v. Calumniar.
Acamado, **-da**, *a.* auf der Erde liegend (Korn im Felde).
Acampamento, *m.* Lager, *n.*
Acampar, *v. n.* ein Lager aufschlagen.
Acanalador, *m.* Glattbobel, *m.*
Acanalar, *v. a.* † **-nelar**, einen Canal machen; ausstehlen; durch einen Canal führen.
Acanchar, *mar.* eine Galeere ausrüsten.
Acanelado, **-da**, *a.* zimmetfarben.
Acanillado, *a.* schlecht gewebt.
Acantalear, *v. a. pop.* hageln.
Acantarar, *v. a.* mit Kannen messen.
Acantilado, **-da**, *a.* steil, felsig.
Acanto, *m.* Bärenklau, *f.*
Acantonar, *v. a.* kantoniren. *s. v.* **-namiento.**
Acañaverear, *v. a.* mit spitzigen Rohrstäben verwunden, tödten.
Acañonear, *v. a.* kanoniren.
Acaparrarse, *v. a.* * Schutz bei jemand suchen.
Acaparrosado, **-da**, *a.* kupfrig. [fallen.
Acapizarse, *v. a.* einander in die Haare
†**Acaptar**, *v. a.* betteln.
Acardenalar, *v. a.* Contusionen machen. **-se**, blaue Flecke bekommen.

Acarearse, *v. r.* zu einander passen.
Acariciador, –ra, *a.* liebkosend.
Acariciar, *v. a.* liebkosen.
Acaro, *m.* Käsemilbe, *f.*
Acarrarse, *v. r.* sich in den Schatten le[gen.]
†Acarreadizo, –za, *a.* fahrbar.
Acarreador, *m.* Fuhrmann, *m.*
Acarreatura, v. Acarreo.
Acarrear, *v. a.* auf einem Wagen fahren; weiter schaffen; * verursachen.
Acarreo, Acarreto, *m.* Transport zu Wagen; * als Geschenk.
Acaso, *m.* Ungefähr, *n.* Zufall, *m.*
Acaso, *ad.* zufällig; etwa? vielleicht?
Acastillage, *m.* Vorder- und Hinterkastell eines Schiffes, *n.*
†Acatable, *a.* ehrwürdig.
†Acatadamente, *ad.* ehrfurchtsvoll.
†Acatamiento, *m.* Ehrfurcht; Untersuchung, Ueberlegung; Gegenwart; Ansicht, *f.*
†Acatar, *v. a.* ehren, verehren; genau untersuchen; Bezug haben. – obediencia, Gehorsam leisten, huldigen.
Acatarrarse, *v. r.* sich den Schnupfen zuziehen.
†Acatarse, *v. r.* befürchten.
†Acates, v. Agata.
†Acato, *m.* v. Acatamiento.
Acaudalado, –da, *a.* reich.
Acaudalar, *v. a.* Reichthümer anhäufen; * erwerben.
Acaudillador, *m.* Anführer, *m.*
Acaudillamiento, *m.* Anführung, *f.* Commando, *n.*
Acaudillar, *v. a.* (Soldaten) anführen.
Acayoiba, *f.* Mahagonybaum, *m.*
Acceder, *v. n.* beitreten; al dictámen de alguno, jemandes Meinung beitreten.
Accender, v. Encender.
Accesible, *a.* zugänglich (auch *).
†Accesion, *f.* Beitritt, *m.* Nebensache, *f.*; Fieberanfall, *m.*
Acceso, *m.* Zutritt, *m.* Annäherung, *f.* Beischlaf; Anspruch, *m.* * Eingang zu etwas, *m.*
Accesorias, *pl. f.* Nebengebäude, *n. pl.*
Accesorio, –a, *a.* hinzukommend.
Accidental, *a.* zufällig.
Accidentarse, *v. r.* plötzlichen, krankhaften Zufällen unterworfen seyn.
Accidente, *m.* Zufall, *m.* das Zufällige.
Accion, *f* Handlung, Thätigkeit, Bewegung, Haltung des Körpers, *f.*; Geberdenspiel, *n.*; Action, *f.* Gefecht, *n.*; Stellung des Körpers in der Mahlerei; Actie[n.]
Accionar, *v. n.* gestikuliren. [*f.*
Accionista, *m.* Actionär, *m.*
Acebadar, v. Encebadar.
Acebo, *m.* Stechpalme, *f.*
Acebuchal, –cheno, –a, *a.* vom wilden Oehlbaum.
Acebuche, *m.* wilder Oehlbaum, *m.*
Acebuchina, *f.* wilde Olive, *f.*
Acecalar, v. Acicalar.
Acechador, *m.* Horcher, *m.*
Acechar, *v. a.* horchen, spioniren.
Acecho, *m.* Horchen, *n.*
Acechon, –na, v. Acechador.
Accinar, *v. a.* Fleisch einsalzen. –se, * einschrumpfen.
Acedar, *v. a.* sauer machen; * erbittern.
Acedera, *f.* Sauerampfer, *m.*
Acederilla, *f.* Sauerklee, *m.*
Acedia, *f.* Säure, *f.* Sodbrennen, *n.*; Bitterkeit im Gemüth, *f.*; Plattfisch, *m.*
Acedo, –da, *a.* sauer, herbe; * finster.
†Acedoso, –sa, v. Acedo.
†Acedura, *f.* Acedia.
Aceitar, *v. a.* ölen.
Aceite, *m.* Oehl, *n.*
Aceitera, *f.* Oehlkrug, *m.* [*m.*
Aceiteria, *f.* Oehlfabrik, *f.* Oehlverkauf,
Aceitero, *m.* Oehlverkäufer, *m.* Oehlgefäß, *n.*
Aceitoso, –sa, *a.* öhlig.
†Aceituna, *f.* y Acetuna, Olive, *f.*
Aceitunado, –da, *a.* olivenfarben.
Aceitunero, *m.* Olivensammler, Olivenhändler, *m.*
Aceituni y Aceitunil, v. Aceitunado.
Aceituno, *m.* Olivenbaum, v. Olivo.
†Acelado, –da, v. Cincelado.
Acceleracion, *f.* –amento, *m.* Beschleunigung, *f.*
Aceleradamente, *a.* schnell.
Acelerar, *v. a.* beschleunigen.
Acelga, *f.* Lauch; – Cara de acelga, Gesicht, wie von einer Leiche.
Acémila, *f.* Lastthier, *n.*; Auflage auf die Lastthiere, *f.*
Acemilar, *a.* von Lastthieren. [*m.*
Acemileria, *f.* Stall für die Lastthiere,
Acemilero, *m.* Maulesetreiber, *m.*
Acemita, *f.* Kleienbrod, *n.*
Acemite, *m.* Kleie, *f.*
†Acender, v. Encender.
Acendrar, *v. a.* reinigen, veredeln (Metalle); * reinigen.
Acenefa, *f.* Cenefa.
Acento, *m.* Accent, *m.*

Acentuacion, *f.* Accentuiren, *n.*
Acentuar, *v. a.* accentuiren.
Aceña, *f.* Wassermühle, *f.*
Aceñero, *m.* Müller, *m.*
Acepcion, *f.* Bedeutung eines Wortes, *f.*; – de personas, Ansehen der Personen.
Acepilladura, *f.* Hobeln, *n.*; Hobelspäne, *m. pl.*
Acepillar, *v. a.* hobeln; abbürsten; die Sitten bilden.
Aceptable, *a.* annehmbar.
Aceptacion, *f.* Annehmen, *n.*; Bewilligung, *f.*
Aceptador, *m.* Annehmer, *m.*
Aceptar, *v. a.* annehmen; acceptiren; – personas, die Person ansehen. * –se, vergnügt seyn.
Acepto, –ta, *a.* angenehm.
Acequia, *f.* Wasserkanal, *m.*
Acequiar, *v. a.* Kanäle machen.
Acequiero, *m.* Aufseher über Kanäle, *m.*
Acera, *f.* das hohe Pflaster, in der Mitte der Straße und an den Seiten; Häuserreihen an beiden Seiten, *f. pl.*
Acerado, –da, *a.* stählern.
Acerar, *v. a.* stählen; * stark machen.
Acerbidad, *f.* Herbe, *n.* Strenge, *f.*
Acerbo, –ba, *a.* herbe; hart, strenge.
†Acerca, *ad.* nahe. – de, was anbetrifft.
†Acercamiento, *m.* Annäherung, *f.*
†Acercanza, v. Cercanía.
Acercar, *v. a.* nähern. –se, sich nähern.
Acerico, –illo, *m.* Nadelkissen; kleines Kopfkissen, *n.*
Acerillo, *m.* v. Acerico.
Acerino, –na, *poet.* stählern.
Acero, *m.* Stahl, *m.*; * Schwert, *n.*; Stahlwasser, *n.*
Aceros, *pl.* Schärfe, *f. fa.* Muth, *m.*; [Appetit, *m.*
Acerola, *f.* Azerole, *f.*
Acerolo, *m.* Azerolenbaum, *m.*
†Aceroso, –sa, *a.* herbe, sauer; mit Stroh vermischter Weizen.
Acerrador, *m. bo.* Hascher, *m.*
Acerrar, *v. a. bo.* ergreifen.
Acérrimo, –ma, *a.* sehr lebhaft, thätig, hartnäckig.
†Acerrojar, v. Aherrojar.
Acertado, –a, *a.* klug; gut, vollkommen.
Acertar, *v. a.* (à, con) das Ziel treffen; errathen; treffen; in Ordnung bringen; antreffen.
Acertar, *v. n.* anlangen, hinzukommen; gelingen; gedeihen.
†Acertarse, *a.* gegenwärtig seyn.
Acertijo, *m.* Räthsel, *n.*

Aceruelo, *m.* kurzer Degen, *m.*
Acervar, *v. a.* anhäufen.
Acervo, *m.* Haufen, *m.*
Acetábulo, *m.* Apothekermaaß, *n.*: Pfanne an den Knochen, *f.*
†Acetar, v. aceptar.
†Aceto, –ta, v. acepto
†Acetoso, –sa, v. Agrio.
†Acevilar, *v. a.* erniedrigen.
†Acezar, v. Jadear.
†Acezo, *m.* v. Jadeo; Athem, Hauch, *m.*
†Acezoso, –sa, *a.* athemlos.
†Achacadizo, –za, *a.* betrügerisch.
Achacar, *v. a.* (fälschlich) beschuldigen.
Achacoso, –sa, *a.* kränklich, schwächlich.
Achaparrado, –da, *a.* klein, zwergartig.
Achaque, (*dim.* –quillo, –quito), *m.* Kränklichkeit, *f.*; Monatsfluß der Frauen, *m.*; vorherrschende Leidenschaft, *f.* Fehler, *m.* ꝛc.: Geldbuße; * geheime Anklage, *f.*; Vorwand, *m.*
Achaquero, *m.* Generalpächter von Geldstrafen, *m.*
†Achaquiar, *a.* anklagen.
Achaquiento, v. Achacoso.
Acharolar, *v. a.* lackiren.
Achatar, *v. a.* platt drücken.
Achicado, –da, v. Aniñado.
Achicador, *m.* der klein macht; Schippe, das Wasser auszuschaufeln.
Achicadura, *f.* Verkleinerung, *f.*
Achicar, *v. a.* kleiner machen; das Wasser aus den Schiffen, Bergwerken ꝛc. schöpfen.
Achicharrar, *v. a.* einschmoren. –se, am Feuer, an der Sonne braten.
Achichinque, *m.* Auspumper, *m.*
Achispar, *v. a.* berauschen.
Achocar, *v. a.* stoßen, schlagen; Geld anhäufen.
Achuchar, *v. a.* zerquetschen.
Achulado, –da, *n.* Possenreißer, *m.*
Aciago, –ga, *a.* von übler Vorbedeutung; traurig.
Acial, † –ar, *m.* Bremse, *f.*
Aciano, *m.* Kornblume, *f.*
Acibar, *m.* Kotoquinten, Aloe, *f.* * Bitterkeit, *f.* [tern.
Acibarar, *v. a.* bitter machen; * verbit-
Acibarrar, *v. a.* schleudern gegen.
Acicalador, *m.* Polirer, *m.* Polirholz, *n.*
Acicalar, *v. a.* poliren; * putzen, schmiegeln. *s. v.* –latura, –lamiento.
Acicate, *m.* türkischer Sporn; * Antrieb, *m.*
Acidez, *f* Säure, *f.*

†Acidia, *f.* Trägheit, *f.*
†Acidioso, –sa, träge, faul.
Acido, –da, *a.* sauer. – *m.* Säure, *f.*
Acidulo, –la, *a.* säuerlich.
†Acienzo, *m.* v. Inciensо.
Acierto, *m.* Treffen (eines Ziels), *n.* Erfolg, *m.* Geschicklichkeit, *f.* Zufall, *m.*
Aciguatado, –da, *a.* gelb, bleich.
Aciguatarse, *v. r.* gelbsüchtig werden.
Acimentarse, *v. r.* sich wo niederlassen.
†Acinturar, *v. a.* umgürten.
Acion, *f.* Steigriemen, *m.*
Acipado, –da, *a.* dicht, fest (Tuch).
Acirate, *m.* Rain, *m.*; Einfassung der Blumenbeete, *f.*
†Acitara, *f.* dünne Scheidewand, *f.*; Sattelknopf, *m.*
Acitron, *m.* eingemachte Zitrone, *f.*
†Acivilar, *v. a.* erniedrigen.
Aclamacion, *f.* Zuruf, Beifall, *m.*
Aclamador, *m.* –ra, *f.* der, die Beifall ruft.
Aclamar, *v. a.* Beifall zujauchzen; eine Würde ꝛc. ausrufen; † rufen. * –se, sich beklagen.
Aclarar, *v. a.* erhellen; dünn machen (die Zahl); * aufklären; klären; – la ropa, die Wäsche spülen. *v. n.* sich aufklären. *s. v.* –acion, *f.*
†Aclarecer, –escer, *v. a.* v. Aclarar.
Aclocarse, *v. r.* brütend hucken; * an einem Ort hocken.
Acobardar, *v. a.* feig machen.
†Acobdar, v. Acodar.
Acocear, *v. a.* ausschlagen (Pferd ꝛc.); * beschimpfen. *s. m.* –ceador. *s. v.* –ceamiento.
Acocharse, *v. r.* sich niederducken.
Acochinar, *v. a. fa.* abgurgeln, (wie ein Schwein); * *fa.* eine böse Sache erstikken; *pop.* grob beleidigen.
Acocotar, v. Acogotar.
Acodar, *v. a.* sich auf den Ellbogen stützen; Ableger machen; *s. v.* –dadura, *f.*
Acodiciar, *v. a.* zu etwas anregen; begehren. –se, leidenschaftlich für etwas eingenommen seyn.
Acodillar, *v. a.* biegen; Acodillar con la carga; * unter der Last eines Geschäfts ꝛc. erliegen.
†Acodir, v. Acudir.
Acodo, *m.* Senker, *m.*
†Acoger, *v. a.* aufnehmen, empfangen; (pflücken); * beschützen. *s. m.* –gedor, *m.*
Acogerse, seine Zuflucht nehmen zu; beipflichten; einen Vorwand finden, etwas zu verschweigen.
Acogeta, *f.* Ausflucht, *f.*
Acogida, *f.* –imiento, *m.* Aufnahme, *f.*; Zufluchtsort; Schutz; Zusammenfluß, *m.*
Acogollar, *v. a.* die Pflanzen mit Stroh ꝛc. zudecken. –se, sich zum Kopf runden (von Gemüsen). [nick bilden.
Acogotar, *v. a.* durch einen Stoß ins Ge-
†Acolcetra, *f.* v. Colcha.
Acolchado, *m.* kleines Wagenkissen, *n.*
Acolchar, *v. a.* steppen.
Acólito, *m.* Akolyt, Chorknabe, *m.*; *fa.* Gefährte, *m.*
Acollador, *m.* Ziehseil auf Schiffen, *n.*
Acollarar, *v. a.* (Thieren) ein Halsband anlegen.
†Acollerse, v. Acogerse.
Acolpe, *ad.* sobald als.
Acomandar, v. Encomendar.
Acombar, v. Combar.
†Acomendador, *m.* Beschützer, *m.*
Acometedor, *m.* Angreifer, *m.*
Acometer, *v. a.* angreifen, anfallen; unternehmen; wagen.
Acometimiento, *m.* –metida, *f.* Angriff, *m.*; Ausfallen im Fechten, *n.*; Unternehmung, *f.*; Anfall einer Krankheit, *m.*
Acomodable, *a.* was sich anbringen läßt.
Acomodacion, *f.* Anpassung, *f.*
Acomodado, –da, *a.* passend; wohlhabend; bequem; billig.
Acomodador, *m.* –ra, *f.* der, die ordnet, einrichtet; Logenschließerin, *f.*
Acomodamiento, *m.* Anpassen, *n.*; Beilegung, Ausgleichung; passende Gelegenheit, *f.*
Acomodar, *v. a.* ordnen, einrichten; anpassen, anbringen; einen unterbringen; beilegen, ausgleichen; mit dem Nöthigen versorgen; *iron.* gut zurichten; * de ropa limpia, (venerisch) anstecken.
Acomodar, *v. n.* passen, gelegen seyn. –se, (á, con) sich richten, sich schicken.
Acomodaticio, –a, *a.* figürlich, metaphorisch. [dition, *f.*
Acomodo, *m.* Gelegenheit; Stelle, Con-
Acompañado, *m.* Beistand, (Advocat), *m.*
Acompañador, *m.* –ra, *f.* Begleiter, *m.*
Acompañamiento, *m.* Begleitung, *f.*; Gefolge, *n.*
Acompañar, *v. a.* begleiten. –se, (con, de) sich beigesellen.

Acompasado, –da, *a.* abgezirkelt; nach dem Takt; * wohl geordnet.
† **Acomular**, v. Acumular.
Acomunalar, *v. n.* mit einem umgehen.
† **Aconchabarse**, v. Acomodarse.
Aconchar, *v. a.* ausrüsten (Galeere); *v. n. mar.* anlaufen (Schiff).
Acondicionado, –da, *a.* gut oder schlecht beschaffen; Mal–, Mensch, der Launen hat.
Acondicionar, *v. a.* einer Sache die gehörigen Eigenschaften geben. –se, sich die verlangten Eigenschaften erwerben.
Aconsejar, *v. a.* beunruhigen, betrüben.
Acónito, *m.* Wolfswurz, *f.*
Aconsejado, –da, *a.* berathen.
Aconsejar, *v. a.* rathen, Rath geben. –se, (con, de) sich Raths erholen.
Aconsonantar, *v. a.* Reime consonante unrecht anbringen.
Acontecer, *v. n.* sich ereignen, geschehen.
Acontecido, –da, *a.* † traurig aussehend.
Acontecimiento, *m.* Ereigniß, *n.*
Acontesecer, v. Acontecer.
† **Acontiado**, –da, *a.* begütert. v. Hacendado.
Acopado, –da, *a.* kelchförmig.
Acopar, *v. n.* –se, sich wölben (Laub der Bäume).
Acopiar, *v. a.* aufhäufen, in großer Menge zusammenkaufen (Getreide ꝛc.).
Acopio, –iamento, *m.* Aufhäufen, *n.*; aufgehäufte Masse, *f.* Verproviantirung, *f.*
Acoplar, *v. a.* (Holz) zusammenfügen; zusammenkuppeln (Ochsen, Pferde ꝛc.); ausgleichen. –se, * sich einigen.
Acoquinar, *v. a.* entmuthigen.
Acorar, *v. a.* Herzensangst machen.
Acorcharse, *v. r.* eintrocknen, einschrumpfen.
Acordacion, v. Recordacion.
Acordadamente, *ad.* einstimmig; mit Ueberlegung.
Acordado, –da, *a.* mit Ueberlegung gemacht; *T.* eingetragen, bewilligt.
† **Acordado**, *m.* weiser, bedachtsamer Mensch, *m.*
† **Acordamiento**, *m.* Uebereinstimmung, Convenienz, *f.*
† **Acordanza**, *f.* Erinnerung. v. Acordamiento. En –, nach dem Takt.
Acordar, *v. a.* einstimmig beschließen; erinnern; (*p. u.*) wecken: los instrumentos, stimmen: bewilligen; *v. n.* beistimmen: von einem Irrthum zurückkommen; wieder zu sich kommen, erwachen. –se, (con) sich in Uebereinstimmung setzen: (de) sich erinnern; (einen übertragen) Entschluß fassen.
Acorde, *a.* übereinstimmend, in Harmonie.
Acorde, *m.* Accord in der Musik, *m.*
Acordonar, *v. a.* einen Truppencordon bilden; einen Platz berennen. *s. v.* –namiento, *m.*
Acordonarse, *v. r.* sich wie ein Seil zusammenlegen, verwickeln.
Acornear, *v. n.* mit den Hörnern stoßen. *s. m.* –ador.
Acoro, *m.* Schwertlilie, *f.* wilder Kalmus, *m.*
Acorralar, *v. a.* das Vieh einschließen; * schrecken; in die Enge treiben. –se, (*p. u.*) einen Zufluchtsort suchen.
† **Acorrer**, *v. n.* zu Hülfe eilen; Hülfe suchen: erröthen machen. † –se, einen Zufluchtsort suchen.
† **Acorrimiento**, *m.* Hülfe, Zuflucht, *f.* Schutz, *m.*
Acorrucarse, *v. r.* sich niederducken.
Acortadizo, *m.* Abschneider, *n.*
Acortamiento, *m.* Abkürzung, Verminderung, *f.*
Acortar, *v. a.* abkürzen, vermindern; – los pasos, * einem Hindernisse in den Weg legen; – vela, – la vela, – de vela, Segel einziehen. –se, aus Scham in Verwirrung gerathen.
Acorzar, v. Acortar.
Acosar, *v. a.* verfolgen, nachsetzen: verfolgen, quälen. *s.* –ador; *s. v.* –amiento, *m.*
Acostado, –da, *a.* besoldet; † durch Verwandtschaft verbunden.
Acostamiento, *m.* Niederlegen, *n.*; † Sold, *m.*
Acostar, *v. a.* niederlegen, zu Bette bringen; † anlegen. *v. n.* v –se, sich neigen, sich niederlegen, zu Bette gehen: sich neben seiner Kuste, ; † einer Partheи ꝛc. anhangen.
Acostumbradamente, *ad.* dem Gebrauch nach.
Acostumbrar, *v. a.* gewöhnen (einen) an; *v. n.* gewohnt seyn, pflegen. –se, (a) sich gewöhnen, vertraut werden.
Acotacion, *f.* Legung von Grenzsteinen; Zahlschrift in Registern; Margination; Theatergarderobe, *f.* Decorationen ꝛc. *f. pl.*
Acotar, *v. a.* Grenzsteine legen; einzäunen; bezeichnen, bestimmen: nach der Zahl in den Registern bezeichnen; Marginalien machen; annehmen, genehmi-

gen; (con) *v. n. fa.* zum Zeugen nehmen. –se, sich flüchten.
Acotillo, *m.* großer Schmiedehammer, *m.*
Acre, *m.* y *f.* scharf, beißend; * bitter, beißend.
Acrebillar, v. Acribillar.
Acrecencia, *f.* Zuwachs, *m.*
Acrecentar, Acrecer, vermehren, vergrößern; *s.* –ador, *s. v.* –amiento, *m.*
Acrecimiento, *m.* v. Aumento.
Acreditado, –da, *a.* angesehen, Einfluß habend.
Acreditar, *v. a.* in Credit, in Ruf bringen; anerkennen, verbürgen; Glauben verschaffen. –se, (con, para con) sich Credit, Ruf verschaffen; de, sich den Ruf von etwas zuziehen.
Acreedor, *m.* –ra, *f.* Gläubiger; á, zu einer Sache berechtigt.
Acreer, *v. a.* (auf Pfand) leihen.
Acremente, *ad.* scharf, beißend.
†Acreyo, v. Acreedor.
†Acrianzado, –da, *a.* wohl erzogen.
Acribadura, *f.* Durchsieben, *n.* –ras, *pl. f.* was vom Durchsieben zurückbleibt.
Acribar, *v. a.* durchsieben; wie ein Sieb durchlöchern.
Acribillar, *v. a.* mit Stichen durchbohren; belästigen, quälen.
Acriminacion, *f.* Beschuldigung; Anklage, *f.*
Acriminador, *m.* –ora, *f.* Ankläger, *m.*
Acriminar, *v. a.* ein Verbrechen gehässiger machen; einer Handlung eine gehässige Absicht unterlegen; † eines Verbrechens beschuldigen. [(auch *).
Acrimonia, *f.* Schärfe, Bitterkeit, *f.*
Acrimonioso, –sa, *a.* scharf, beißend.
Acrisolar, *v. a.* (durch Feuer) reinigen, läutern. (auch *)
†Acristianado, –da, *a.* fromm.
Acristianar, *v. a. fa.* taufen.
Acritud, *f.* v. Acrimonia.
Acromático, –ca, achromatisch.
Acróstico, Versos –os, Akrostichon, *n.*
Acrotera, –re, *m.* –ria, *f.* Fußgestell, *n.*
Acroy, *m.* Offizier des königlichen Hauses, *m.*
Actas, *f. pl.* Akten, *f. pl.*
Actimo, *m.* der zwölfte Theil des geometrischen Punkts.
Actitadero, *m.* –va, *f.* noch zu instruirende Sache, *f.* Proceß, *m.*
Actitar, *v. a.* (einen Proceß) instruiren.
Actitud, *f.* Stellung, Attitude, *f.*
Actividad, *f.* Thätigkeit, *f.*
Activo, –va, *a.* thätig, fleißig, activ.
Acto, *m.* Act; Beischlaf, *m.* Stellung, *f.*; Actos positivos, Adelsbeweise, *m. pl.*
Actor, *m.* Schauspieler; Kläger im Proceß, *m.*
Actriz, *f.* Schauspielerin, *f.*
Actual, *a.* wirklich, gegenwärtig.
Actualidad, *f.* gegenwärtiger Zustand, *m.*
Actualizar, *v. a.* ausführen, verwirklichen.
Actuar, *v. a.* verdauen; einen wovon in Kenntniß setzen; einen Proceß instruiren; öffentlich Thesen vertheidigen; über etwas nachdenken. –se, sich in Kenntniß von einer Sache setzen.
Actuario, *m.* Notar, Actuarius, *m.*
Actuoso, –sa, *a.* (*p. u.*) thätig, fleißig.
†Acuadrillar, –drellar, mehrere in einen Haufen vereinigen. [se), *m.*
Acuario, *m.* Wassermann (im Thierkreis)
Acuartelamiento, *m.* Vertheilung der Truppen in ihre Quartiere, *f.*; die Quartiere selbst, *n. pl.*
Acuartelar, *v. a.* in die Quartiere vertheilen; las velas, die Segel einziehen.
Acuartillado, –da, *a.* überflüssig.
Acuartillar, *v. n.* im Gehen einknicken.
Acuático, –ca, *a.* Wasser=; darin lebend.
Acuátil, *a.* Wasser=.
†Acuchilladizo, *m.* Fechter, Raufer, *m.*
Acuchillador, *m.* Raufer, *m.*
Acuchillar, *v. a.* mit einem Messer, Degen ꝛc. hauen, stechen; über die Klinge springen lassen; Risse, Einschnitte machen. –se, sich schlagen mit Degen ꝛc.
†Acucia, *f.* Diligencia. [*v. n.* eilen.
†Acuciar, *v. a.* v. Desear, Estimular; Acucioso, v. Cuidadoso.
Acudir, *v. a.* herbeieilen, zur Hülfe; (einen Ort ꝛc.) häufig besuchen; seine Zuflucht nehmen; hervorbringen (vom Erdreich); dem Zügel gehorchen.
†Acueducto, –ducho, *m.* Wasserleitung, *f.*
Acuento, *ad.* No me está acuento, das paßt nicht in meine Rechnung.
Acuerdo, *m.* Berathschlagung, *f.* Beschluß, *m.*; Uebereinstimmung mehrerer zu einem Zweck; Ueberlegung; Rathsversammlung, *f.* Rathssaal, *m.* †Erinnerung, *f.* Andenken, *n.* Meinung, *f.* Rath, *m.*; De acuerdo, *ad.* eingestanden! Volver en su acuerdo, wieder zu sich kommen. [*f. pl.*
Acuerdos, *m. pl.* Denkschriften, Acten

Acuernar, v. acornear.
Acuestas, *ad.* auf jemandes Schultern.
†Acuesto, *m.* v. Declive.
Acuitadamente, *ad.* schlecht, unrecht.
†Acuitar, *v. a.* betrüben, quälen.
Acular, *v. a. pop.* in die Enge treiben.
Acullá, *ad.* dort, dorthin.
†Acullir, v. Acoger, Albergar.
†Acumbrar, v. Encumbrar.
Acumular, *v. a.* anhäufen; ein Verbrechen zuschreiben; die Acten eines Processes zusammenschlagen; -se, sich anhäufen. [gemeinschaftlich.
Acumulativamente, v. A prevention;
†Acuntir, v. Acontecer.
Acuñador, *m.* Münzer, *m.*
Acuñar, *v. a.* prägen, münzen; mit Keilen spalten oder zusammenpressen; - dinero, Schätze sammeln; *s. v.* -acion, *f.*
Acuoso, -sa, *a.* wässerig.
†Acurado, -da, *a.* gefeilt; sorgfältig gemacht. [sich einhüllen.
Acurrucarse, *v. r.* sich niederducken;
Acusacion, *f.* Anklage, *f.*
Acusado, *m.* Angeklagter, *m.*
Acusador, *m.* Kläger, Angeber, *m.*
†Acusamiento, *m.* -sanza, v. Acusacion.
Acusar, *v. a.* (de) anklagen, beschuldigen; angeben (sein Spiel); anzeigen, melden; -se, sich anklagen, sich schuldig erkennen.
Acusativo, *m.* Accusativ, *m.*
Acusatorio, -a, *a.* zur Klage gehörig.
†Acuso, *m.* v. Acusacion.
Acústica, *f.* Akustik, *f.*
Acústico, -ca, *a.* akustisch.
Acutangular, -tángulo, *a.* spitzwinklig.
Ad, *prep.* v. A.
Adafina, Adefina, *f.* Art Ragout.
Adagio, *ad. mus.* Adagio.
Adagio, *m.* Sprichwort, *n.* Spruch, *m.*
†Adaguar, v. Abrevar.
†Adahala, v. Adehala.
Adala, *f.* Brunnenschwängel, *m.*
†Adalid, *m.* y Adalit, *m.* Anführer von Kriegern, *m.*
Adamado, -da, (*dim.* - dillo, la) *a.* weibisch, sanft, zart.
†Adamante, etc. v. Diamante etc.
†Adamar, *v. a.* leidenschaftlich lieben. -se, ein weibisches Ansehen bekommen.
Adamascado, -da, *a.* damascenirt.
Adaponer, *v. a.* bei Gericht vorlegen.
Adaptadamente, *ad.* auf eine passende Weise.
Adaptar, *v. a.* anbringen, anpassen; *s. v.* -acion, *f.* -se, passen.
Adaraja, *f.* Verzahnung einer Mauer, *f.*
Adarga. -araga, *f.* Schild, *m.*
Adargama, *f.* v. Acemite.
Adargar, *v. a.* mit dem Schild bedecken
†Adarme, -arame, *m.* halbe Drachme.
†**Adarmento**, *m.* Hornvieh, *n.*
†Adarvar, *v. a.* in Erstaunen setzen, betäuben.
Adarve, *m.* Kranz einer Mauer, *m.*
Adatar, *v. a.* Rechnung führen.
†Adebdar, *v. a.* eine Schuld machen.
Adecenar, *v. a.* immer je zehn zusammenbringen; *s. v.* -amiento, *m.*
Adecuado, -da, *a.* passend, schicklich.
Adecuar, *v. a.* eine Sache einer anderen gleich machen, anpassen; *s. v.* -acion, *f.*
Adefesio, *m.* Albernheit, *f.*
†Adefuera, *ad.* außerhalb, von, nach außen.
Adefueras, *pl. m. f.* Umgegend, *f.*
Adegaño, -ña, *a.* angrenzend.
Adehala, *f.* Trinkgeld, *n.*
Adehesar, *v. a.* einen Acker zu einer Weide machen; *s. v.* -amiento, *m.*
Adelantacion, *f.* v. Adelantamiento.
Adelantadamente, *ad.* im Voraus.
Adelantado, -da, *a.* vor der Zeit reif; kühn, vorschnell, frech.
Adelantado, *m.* (ehedem) Statthalter, *m.*
Adelantamiento, *m.* Fortschreiten, *n.* Vergrößerung, Ausdehnung, *f.*; Amt, *n.* Provinz, *f.* des Adelantado.
Adelantar, *v. a.* vorwärtsbringen, beschleunigen; im Voraus nehmen; vorschießen (Geld): einen Vorsprung gewinnen; * ausdehnen, vergrößern; verbessern; übertreffen; † erhalten, beschützen. - tierra, Land gewinnen. -se, Fortschritte machen, übertreffen; *s. v.* -ador, *m.*
Adelante, *ad.* vor, vorwärts; künftig hin; *i.* nun weiter! En -, de aqui - de hoy en -, von nun an; Levar adelante, etwas durchsetzen.
Adelanto, *m.* Vorschuß, *m.*
†**Adelantre**, v. Adelante.
Adelfa, *f.* Lorberrose, *f.* Oleander, *m.*
Adelfal, *m.* Ort mit Oleandersträuchen bepflanzt.
Adelfilla, *f.* Palmweide, *f.*
Adelgazar, *v. a.* dünner, feiner machen; verdünnen; † vermindern, verkleinern; * klügeln; -se, fein, dünn, mager wer-

den; * sich verfeinern. *s.* –zador; *s. v.* –amiento, *m.*

†Adelinar, *v. a.* verbessern; schmücken. –se, v. Alinarse.

Adeliño, *m.* v. Aliño.

Ademan, *m.* Geberde, *f.* stummes Spiel, *n.* Stellung, Attitude, *f.*

†Ademas, *ad.* außerdem, überdieß; zuviel, übermäßig.

Adenologia, *f. anat.* Drüsenlehre, *f.*

Adenoso, –sa, v. Glanduloso.

Adensar, v. Condensar.

†Adental, *ad.* einzeln, umständlich.

Adentellar, *v. a.* beißen; herumiermachen.

Adentro, *ad.* innerlich, nach innen.

Adepto, *m.* Adept, *m.*

†Aderar, *v. a.* schätzen, tariren.

Aderezar, *v. a.* zurecht machen, ausschmücken; zubereiten (Speisen); ausbessern, wiederherstellen; † einrichten; bereiten; dichten an...

Aderezo, *m.* Schmuck, Putz; Appretur der Stoffe, Leinwand ꝛc.; Aderezos, *pl.* das zur Ausschmückung wesentliche Gehörige; – de caballo, Pferdegeschirr; – de casa, Hausmobiliar; – de perlas, Garnitur Perlen, *f.* [*m.*

Aderra, *f.* aus Binsen geflochtener Strick,

†Aderredor, v. Al rededor.

Adeshora, *ad.* zur Unzeit.

Adestrador, –ra, *m.* Führer, Wegweiser, *m.*

Adestrar, *v. a.* führen, zurechtweisen; bilden, abrichten; *s.* –ador, –amiento, *m.* –se, sich worin üben.

†Adeudado, –da, *a.* verschuldet; verpflichtet.

Adeudar, *v. a.* verpflichten; *v. n.* –se, Schulden machen; eine Verwandtschaft anknüpfen.

Adevino etc., v. Adivino etc.

†Adherecer, v. Adherir.

Adherencia, *f.* Anhang, *m.* Verbindung, Verwandtschaft, *f.* [*m.*

Adherente, *m.* Anhänger; Verwandter,

Adherentes, *pl. m.* die nöthigen Instrumente: Ingredienzien einer Speise, *n. pl.*

Adherir, *v. n.* einer Sache ꝛc. anhängen.

Adhesion, *f.* Anhänglichkeit, Zustimmung, *f.*

†Adhortar, v. Exhortar.

Adiado, al dia –, am bestimmten Tage.

Adiamandado, –da, *a.* dem Diamant ähnlich. [–amiento, *m.*

†Adiar, *v. a.* einen Tag festsetzen. *s. v.*

Adicion, *f.* Hinzufügung, Addition, *f.*; – de la herencia, Annahme einer Erbschaft, *f.*

Adicional, *m. f.* was hinzukommend.

Adicionar, *v. a.* hinzufügen, addiren. *s.* –ador, *m.*

Adicto, –ta, *a.* ergeben, bestimmt zu.

†Adieso, *ad.* sogleich, auf der Stelle.

Adiestrar, v. Adestrar.

Adietar, *v. a.* einer Diät unterwerfen.

Adinerado, –da, *a.* reich an baarem Gelde.

Adiposo, –sa, *a. anat.* im Fett liegend.

Adir, *v. a.* angehen; – la herencia, eine Erbschaft antreten.

Adivas, *pl. f.* Feifeln (Pferdekrankheit),

Adivina, *f.* Wahrsagerin, *f.* [*f. pl.*

Adivinacion, *f.* Wahrsagerei, *f.*

Adivinador, *m.* Wahrsager; Errather, *m.*

Adivinar, *v. a.* wahrsagen, errathen.

Adivino, *m.* Wahrsager, *m.*

Adjetivar, das Adjectiv ꝛc. mit dem Substantiv übereinstimmen lassen. *s. n.* –acion, *f.*

Adjetivo, *m.* Adjectiv, *n.*

Adjudicacion, *f.* gerichtliche Zusprechung, *f.*

Adjudicar, *v. a.* gerichtlich zuschreiben. –se, sich etwas zuschreiben, zueignen.

Adjudicativo, –a, wodurch zugeschrieben wird. [lung von Richtern, *f.*

Adjuncion, *f.* Verbindung; Versamm-

Adjungir, *v. a.* verbinden.

Adjunto, v. Adjetivo y Aditamento; Adjunctus eines Richters, *m.*

Adjunto, –ta, *a.* beifolgend.

†Adjuracion, *f.* Beschwörung, Verwünschung, *f.*

†Adjurador, *m.* Beschwörer, *m.*

†Adjurar, *v. a.* beschwören; dringend bitten.

†Adjutor, *m.* Coadjutor, Mitarbeiter, *m.*

Adjutorio, *m.* Hülfe, *f.*

Adminicular, *v. a.* Beistand leisten.

Adminiculo, *m.* Beistand, *m.*

Administracion, *f.* Verwaltung, *f.*

Administrador, *m.* Verwalter, *m.*

Administrar, *v. a.* verwalten.

Administrativo, –va, *a.* Verwaltungs–. –ratorio, –a, *ad.* zur Verwaltung gehörend.

†Administro, *m.* Adjunctus, Gehülfe, *m.*

Admirable, *a.* bewundernswürdig.

Admirable, *m.* Art Kirchengesang, *m.*

Admiracion, *f.* Bewunderung, *f.*; Ausrufungszeichen, *n.*

Admirado, –da, *a.* in Erstaunen versunken. †bewundert, *m.*

Admirador, *m.* Bewunderer, der leicht

†Admirando, –da, *a.* bewundernswürdig.

Admirante, *a.* bewundernd.

Admirar, *v. a.* Bewunderung erregen: bewundern. –se, sich über etwas verwundern.

Admirativo, –va, *a.* Bewunderung erregend; in Bewunderung versunken.

Admisible, *a.* annehmbar, gültig.

Admision, *f.* Annahme, Aufnahme. *f.*

Admitido, –da, *a.* angehört, angenommen. †erlauben.

Admitir, *v. a.* annehmen, genehmigen:

Admonicion, *f.* Erinnerung, Ermahnung.

Admonitor, *m.* Ermahner, *m.* †mung.

Admósfera, *f.* Atmosphäre. –érico, –ca, *a.* atmosphärisch.

†Adnado, *m.* –da, *f.* Stiefsohn, *m.* Stieftochter, *f.*

†Adnata, *f.* das Weiße im Auge, *n.*

Adó, *ad.* wo v. Adonde. †n.

Adobado, *m.* gesalzenes Schweinefleisch,

Adobador, *m.* der Seifen bereitet.

Adobar, *v. a.* ausbessern; einlegen; zubereiten, würzen (Speisen); gärben (Haute; * verbessern, berichtigen; † durch einen Vertrag befestigen.

Adobe, *m.* ungebrannter Ziegel, *m.*

Adoberia, *f.* Ziegelhütte, Gerberei, *f.*

†Adoblo, *m.* Schmuck, *m.*

Adobo, *m.* Ausbesserung, Einrichtung: Salzlake; Zubereitung, Würze der Speisen; Mischung zum Gärben, zur Appretur der Leinwand &c.; Schminke, *f.* † Schmuck, *m.* Uebereinkunft, *f.*

Adocenado, –da, *a.* dutzendweise zu haben. †geringschätzen.

Adocenar, *v. a.* dutzendweise zählen; *

†Adolecer, *v. n.* krank werden oder sein: * von einer heftigen Leidenschaft ergriffen seyn.

Adolecer, *v. a.* eine Krankheit zuziehen. †–se, Theil nehmen, mitfühlen.

Adoleciente, *a.* kränklich, leidend.

†Adolencia, *f.* v. Dolencia.

Adolescencia, *f.* Jünglingsalter, *n.*

Adolescente, *a.* in den Jünglingsjahren.

Adolorado, –da, *a.* v. Dolorido.

†Adonado, –da, *a.* vom Himmel begabt. †schicken in.

†Adonarse. *v. r.* sich richten nach, sich

Adonde, Wohin?

Adónis, Adonis; (auch *).

†Adopcion, Adoptacion, *f.* Annahme an Kindesstatt, *f.*

Adoptar, *v. a.* an Kindesstatt annehmen; * annehmen, gut heißen; † pfropfen, impfen. †nommen.

Adoptivo, –va, *a.* an Kindesstatt angenommen.

†Adoquier, –era, *ad.* überall, wo es auch sei.

Ador, *m.* Zeit zum Begießen der Felder, *f.*

Adorable, *a.* anbetungswürdig.

Adoracion, *f.* Anbetung, *f.*

Adorador, *m.* Anbeter, *m.*

Adorar, *v. a.* anbeten.

Adoratorio, *m.* Bethaus, *n.*

Adormecedor, –ra, *a.* einlullend.

Adormecer, *v. a.* einschläfern; beschäftigen, stillen. † *v. n.* schlafen. –se, einschlafen: auch von Gliedern; * sich in den Lüften verlieren.

Adormecimiento, *m.* Einschlafen; Einschläfern. *n.*

†Adormentar, v. Adormecer.

Adormidera, *f.* Mohnpflanze, *f.*

†Adormir, *v. n.* v. Adormecer.

Adormitarse, *v. r.* schlummern.

†Adornacion, *f.* Schmuck, *m.* Ausschmückung, *f.*

Adornador, –ra, *a.* ausschmückend, verschönernd.

Adornar, *v. a.* schmücken, zieren; * ausschmücken; † *s.* v. –namiento.

Adornista, *m.* Ausschmücker, *m.*

Adorno, *m.* Schmuck, Putz, *m. bo.* Bekleidung, *f.* Adornos, *bo.* Frauenpantoffeln, *m. pl.*

†Adoro, *m.* Anbetung, *f.*

†Adotrinar, v. Doctrinar.

Adquiridor, –ra, *a.* der erwirbt.

†Adquiriente y Adquirente, dasselbe wie Adquiridor. †sich aneignen.

Adquirir, *v. a.* erwerben; * annehmen,

Adquisicion, *f.* Erwerbung, *f.*

†Adquisidor, –ra, *a.* v. Adquiridor.

Adrales, *f. pl.* Wagenleitern, *f. pl.*

Adrede, †Adredánas, *ad.* absichtlich.

†Adrezar, v. Aderezar.

Adrezarse, *v. r.* sich aufrichten.

†Adrezo, v. Aderezo.

†Adrian, *m.* Hühnerauge, *n.*

Adrizar, *v. a.* ein Schiff aufrichten.

†Adrolla, *f.* Betrug beim Handel, *m.*

†Adrollero, *m.* Preller, *m.*

†Adrubado, –da, *a.* tüchtig, verwachsen.

Adstringir etc., v. Astringir.

Aduana, *f.* Zollhaus, *n.*; Zoll, *m. fa.* Bordell, *n.*; *bo.* Räuberhöhle, *f.*; Pasar por

todas las aduanas, durch alle Instanzen gehen.
Aduanar, *v. a.* ins Zollregister eintragen; verzollen (Waaren).
Aduanero, *m.* Zollbeamter, *m.*
Aduar, *m.* arabische Horde, *f.*; Zigeunerlager, *n.*
Aduendado, –da, *a.* gespenstisch.
Adufe, *m.* Tambourin. v. Pandero.
Adufero, *m.* Tambourinschläger, *m.*
Adujar, *v. a. mar.* ein Tau aufrollen.
Adulacion, *f.* Schmeichelei, *f.*
Adulador, *m.* –ra, *f.* Schmeichler, *m.* •in, *f.*
Adular, *v. a.* schmeicheln.
Adulatorio, –a, *a.* schmeichelnd.
†Aduleir, *v. a.* versüßen.
Adulear, *v. a.* aus vollem Halse schreien.
Adulero, *m.* Dorfhirt, *m.*
Adulteracion, *f.* Verfälschung, *f.*
Adulterador, –ra, *a.* verfälschend; *s. m.* Verfälscher, *m.*
Adulterar, *v. a.* ehebrechen; verfälschen.
Adulterino, –na, *a.* im Ehebruch geboren; unecht, verfälscht.
Adúlterio, *m.* Ehebruch, *m.*
Adúltero, –ra, *a.* ehebrecherisch.
Adulto, –ta, *a.* erwachsen.
†Adulzar, v. Endulzar; los metales, die Metalle biegsamer machen.
†Adulzorar, v. Endulzar.
Adumbracion, *f.* Schatten in Gemählden, *m.*
Adunacion, *f.* Versammlung, *f.*
Adunar, *v. a.* versammeln.
†Adunia, *ad.* reichlich.
†Adur, *ad.* mit Mühe.
Aduras, Aduro, *a.* kaum.
†Adurir, *v. a.* verbrennen, sengen.
Adustible, *a.* entzündbar.
Adustion, *f.* Verbrennen, *n.*
Adusto, –a, *a.* von der Sonne verbrannt; trocken (vom Leibe); * finster.
†Adutaque, *f.* feines Weizenmehl, *n.*
Advenedizo, –za, *a.* fremd, herbeigelaufen.
†Advenidero, –ra, *a.* zukünftig.
†Advenimiento, *m.* Ankunft, *f.*
Adventicio, –a, *a.* hinzukommend (zum Vermögen).
†Advento, *m.* Ankunft, *f.* [niß, *n.*
†Adveracion, *f.* Versicherung, *f.* Zeug-
†Adverar, *v. a.* versichern.
Adverbio, *m.* Adverbium, *n.*
Adversamente, *ad.* widersetzlich.
†Adversar, *v. a.* entgegen seyn.
Adversario, *m.* Gegner, *m.* Adversarios, *m. pl.* Taschenbuch, *n.* Brieftasche, *f.*
†Adversario, –ria, *a.* v. Adverso.
Adversidad, *f.* Widerwärtigkeit, *f.*
†Adverso, –sa, *a.* widrig, ungünstig; *poes.* gegenüberliegend.
Advertencia, *f.* Benachrichtigung; Betrachtung, *f.*
Advertido, –da, *a.* klug, bedachtsam.
†Advertimiento, *m.* v. Advertencia.
Advertir, *v. a.* bemerken; benachrichtigen; erinnern. –se, gewahr werden; auf seiner Huth seyn.
Adviento, *m.* Advent, *m.*
†Advocado, Advocar; v. Abogado, Abogar.
Advacente, *a.* angrenzend.
†Adyuntivo, –va, v. Conjuntivo.
†Adyutorio, *m.* Hülfe, *f.* Schuß, *m.*
Aechar, *v. a.* das Getreide durchsieben.
Aellas, *f. pl. bo.* v. Llave.
Aereo, –a, *a.* luftartig; * luftig.
Aerografia, *f.* Luftbeschreibung, *f.*
Aeromancia, *f.* Wahrsagung aus der Luft, *f.* [Luft.
Aeromántico, *m.* wahrsagend aus der
Aeronauta, *m.* Luftschiffer, *m.*
Aerostático, –ca, *a.* aerostatisch.
Afabilidad, *f.* Leutseligkeit, *f.*
Afable, *a.* leutselig, zutraulich.
†Afacerse, *v. r.* vertraut werden.
†Afacimiento, *m.* Vertraulichkeit, *f.*
Afagasmo, *m.* Art Tribut, *m.*
†Afalagar, v. Halagar.
Afamado, –da, *a.* berühmt; hungrig.
†Afamar, *v. a.* berühmt machen.
Afan, *m.* Sorge, Mühe; Arbeit; Ermüdung, *f.*
Afanadamente, *ad.* mit Mühe.
Afanar, *v. a.* mit Mühe und Sorgen arbeiten; sich anstrengen. *s. m.* –ador. –se, *v. r.* sich zerarbeiten.
Afanoso, –sa, *a.* lästig; arbeitsam.
†Afaño, *m.* v. Afan.
Afascalar, *v. a.* Garben aufschichten.
†Afaycionado, –da, v. Agestado.
Afear, *v. a.* häßlich machen; algo a alguno, einem einen Fehler ꝛc. vorhalten, ihn tadeln. *s. m.* –ador; *s. v.* –amiento. [vermindern.
†Afeblecerse, *v. r.* schwach werden, sich
Afeccion, *f.* Neigung; Leidenschaft, *f.*
Afecho, –a, *a.* gewöhnt.
Afecion etc. v. Aficion.
Afectacion, *f.* Affectation, Ziererei, *f.*

Afectadamente, *ad.* mit Affectation.
Afectar, *v. a.* affectiren; sich ziehen: etwas zu einem gewissen Zweck bestimmen; † Vorliebe für etwas zeigen. *s. m.* –ador, *m.*
Afectivo, –va, *a.* rührend.
Afecto, *m.* Leidenschaft; Zuneigung, Liebe, *f.*; Eindruck, *m.*; Harmonie der Farben in Gemählden, *f.*
Afecto, –ta, *a.* mit Zuneigung ergeben; bestimmt zu; geneigt zu; angegriffen, aufgeregt.
Afectuoso, –sa, *a.* herzlich, gefühlvoll.
†Afeitadera, *f.* Kamm, *m.*
†Afeitador, *m.* Barbier, *m.*
Afeitar, *v. a.* rasiren: schmücken: schminken, einen Anstrich geben; den Pferden ꝛc. die Haare beschneiden; Anleitung geben.
Afeite, *m.* Schminke, *f.*; Putz, *m.*
Afelio, *m. astr.* Sonnenferne, *f.*
Afelpado, –da, *a.* sammtartig.
Afeminado, –da, *a.* weibisch; und –dillo, –la, *dim.*
Afeminar, *v. a.* weibisch machen, entnerven. –se, weibisch werden; *s. v.* –amiento, *m.* à –acion, *f.*
†Aferes, *m. pl.* Angelegenheiten, *f. pl.*
Aferésis, *f.* (*gram.*) Apharesis, *f.*
†Aferir, *v. a.* Maaße und Gewichte stempeln. *s. m.* –idor.
†Afermosear, v. Hermosear.
Aferradamente, *ad.* aus vollem Halse.
Aferrado, –da, *a.* auf seinen Sinn bestehend. [scher, *m.*
Aferrador, –ra, *a.* der ergreift; *bo.* Häs
Aferramiento, *m. s.* Verhaftnehmung, *f.*; * Bestehen auf seinen Sinn, *n.*
Aferrar, *v. a.* festnehmen, festhalten; anziehen (die Segel): den Anker auswerfen; * †annehmen. –se, an einander gerathen, festhangen (von zwei Schiffen); sich woran festhalten; bestehen auf...
†Aferrojar, *v. a.* in Ketten (Eisen) legen.
†Aferventar, v. Herventar.
Afervorar, –vorizar, v. Enfervorizar.
Afianzar, *v. a.* verbürgen: Verlornes wieder erlangen; verhaften; versichern, stützen.
†Afiar, *v. a.* sicheres Geleit geben.
†Afiblar, *v. a.* zuhaken.
†Afice, *m.* Aufseher über den Zoll auf die Seide, *m.*
Aficion, *f.* Zuneigung, Liebe, *f.*
Aficionado, –da, *a.* mit Liebe einer Sache ergeben.
Aficionar, *v. a.* Liebe einflößen. –se, Liebe, Zuneigung fassen (für).
†Afijado, –da, v. Ahijado.
Afijar etc., v. Fijar.
Afiladera, *f.* Schleifstein, *m.*
Afilado, –da, *a.* scharf.
†Afiladura, *f.* Schleifen, *n.* Schneide, *f.*
Afilar, *v. a.* scharf, spitzig machen; * schärfen. –se, spitz, länglich werden (von Nase und Gesicht).
Afiligranado, –da, *a.* wie Filigran gemacht; * dünn, schmächtig.
Afillar, v. Prohijar etc.
Afilon, *m.* Schleifstahl, *m.* [*m.*
Afin, *m.* y *f.* Verwandter durch Heirath,
Afinacion, *f.* Vollendung; Reinigung der Metalle ꝛc.; Stimmung der Instrumente, *f.*
Afinado, –da, *a.* vollendet, vollkommen.
Afinador, *m.* –ra, *f.* Reiniger; Instrumentenstimmer, Stimmhammer, *m.*
Afinadura, –miento, v. Afinacion.
Afinar, *v. a.* Vollendung geben; reinigen (Metalle); ein Instrument stimmen. –se, gewitzigt werden, sich bilden.
Afincable, *a.* sehr wünschenswerth.
†Afincado, –da, *a.* nachdrücklich.
Afincamiento, *m.* †Afinco, *m.* Eifer, Nachdruck, *m.*; Sorge, Betrübniß, *f.*
Afincar, *v. a.* antreiben, verfolgen.
Afinidad, *f.* Verwandtschaft (auch *).
Afinojarse, *v. r.* niederknieen.
Afir, *m.* Heilmittel aus Wachholderbeeren, *n.*
Afirmacion, *f.* Bejahung, *f.*
Afirmadamente, *ad.* mit Festigkeit, *f.*
†Afirmamiento, *m.* v. Afirmacion; Befestigung, *f.*
Afirmar, *v. a.* befestigen; bejahen, behaupten; *s. m.* –ador. – *v. n.* sich wo niederlassen. –se, (*en*) sich festsetzen; sich in Position setzen (beim Fechten); auf etwas bestehen.
Afirmativo, –va, *a.* bejahend, zuverlässig.
†Afiuciar, *v. a.* Vertrauen einflößen.
†Aflacar, *v. a.* dünn, schwach machen; *v. n.* abmagern, schwach werden.
†Aflamar, *v. a.* anzünden.
†Aflato, *m.* Hauch, *m.* Einhauchen, *n.*
†Aflegir, v. Afligir.
†Afletamiento, *m.* v. Flete.
Afletar y Afleitar, v. Fletar.
Afliccion, *f.* Betrübniß, *f.* Kummer, *m.*
Aflictivo, –va, *a.* Pena –va, körperliche Strafe. [trübt.
Aflicto, Aflito, –ta, *a. po.* traurig, be-

Afligente, –giente, –gible, *a.* betrübend.
Afligidamente, *ad.* mit Kummer.
†Afligimiento, *m.* v. Afliccion.
Afligir, *v. a.* betrüben. –se, sich betrüben.
Aflojamiento, *m.* –jadura, *f.* Abspannung, Nachlassung.
Aflojar, *v. a.* abspannen, nachlassen; – el ánimo, – la cuerda, Erholung nehmen.
Aflojar, *v. n.* erschlaffen; nachlassen; sich besänftigen.
Afluencia, *f.* Ueberfluß; Fluß der Rede, [*m.*
Afluente, *a.* beredt, redselig.
†Afodar, *v. a.* vergraben.
†Afogar etc., v. Ahogar etc.
†Afollar, *v. a.* anblasen (Feuer); mißhandeln: verführen; nicht richtig bauen.
†Afollarse, *v. r.* sich aufblähen.
†Afondar, *a.* ein Schiff in den Grund bohren.
†Afontar, *v. a.* beschimpfen.
Aforadar, *v. a.* durchbohren.
Aforador, *m.* Visirer, *m.*
Aforamiento, *m.* Visiren, *n.* v. Foro.
Aforar, *v. a.* Waaren visiren; schätzen; auf Grundzins leihen, borgen; † einer Stadt ꝛc. Privilegien ꝛc. bewilligen.
†Aforcar, v. Ahorcar.
Aforismo, *m.* Aphorisme, *m.*
Aforo, *m.* Visiren, Visirmaaß; Oberherrlichkeit, *f.*
†Aforra, *f.* v. Manumision.
Aforrar, *v. a.* füttern (mit Pelz); † für Ahorrar und Manumitir. –se, sich dicht einhüllen.
Aforrecho, –cha, *a.* frei, los von.
Aforro, *m.* Aforradura, *f.* Unterfutter, *n.*
†Afortalado, –da, *a.* befestiget.
Afortunado, –da, *a.* glücklich; Tiempo-, stürmisches Wetter.
†Afortunamiento, *m.* v. Fortuna.
Afortunar, *v. a.* glücklich machen.
†Aforzarse, v. Esforzarse.
†Afoyar, v. Ahoyar.
Afrancar, *v. a.* frei sprechen.
Afrancesado, –do, *a.* französirt; Anhänger der Franzosen.
Afrancesarse, *v. r.* französische Sitten ꝛc. annehmen.
Afrecho, *m.* v. Salvado.
†Afrenta, *f.* Beschimpfung; gerichtliche Vorladung; Gefahr, Mühe; Tapferkeit, *f.*
†Afrentar, *v. a.* beschimpfen; vor Gericht rufen, erinnern; in Gefahr bringen; *s. m.* –ador.
Afrentarse, *v. r.* erröthen, sich schämen.
Afrentoso, *a.* beschimpfend.
Afretar, *v. a.* das Schiff reinigen. v. † Fletar.
†Africo, *m.* v. Abrego.
Afrontacion (†–amiento), *f.* Seite (*f.*) eines Dinges, welche einem andern gegenüber steht.
Afrontadamente, *ad.* offen, frei.
†Afrontado, –da, *a.* in Gefahr, in Sorge.
Afrontar, *v. a.* die Vorderseite eines Dinges einem andern gegenüberstellen; zusammenstellen (Zeugen ꝛc.): vor Gericht laden; begränzen; beschimpfen.
†Afruenta, *f.* v. Afrenta.
†Afruento, *m.* Drohung, *f.*
Afuciado, –da, *a.* durch einen Contract verpflichtet.
†Afuciar, *v. a.* Muth einflößen.
Afuera, *ad.* von außen; offen; öffentlich; außerdem; v. † Fuera de – En afuera, ausgenommen; afuera, *i.* Platz, Platz!
Afueras, *pl. f.* Umgegend, *f.* Afueras de, v. † Fuera de.
†Afuero, *m.* v. Aforo.
Afufa, *f.* Afufon, *m. bo.* Flucht, *f.*
Afufar, *v. n. fa.* fliehen; –arlas, –arse, *fa.* sich davon machen.
†Afusado, –da, v. Abusado.
Afuste, *m.* Lafette. v. Cureña.
Afuyentar, v. Ahuyentar.
Agachada, *f. fa.* List, *f.*
Agachadiza, *f.* Wasserschnepfe, *f.*
Agacharse, *v. r.* sich niederducken, sich hintauern; * die Gelegenheit abwarten.
Agalgado, –da, *a.* dünn wie ein Windhund.
Agalla, *f.* (*augm.* –allon, *m. dim.* –al– [juela) Gallnuß, *f.*
Agallas, *pl. f.* Mandeln am Halse, *f. pl.* Geschwulst am Kiemen der Fische, *f.* (Pferd) Steingalle, *f.*
Agállico, *m.* Gallapfelsäure, *f.*
Agallones, *m. pl.* große silberne Koralten, an einer Schnur, *f. pl.* große Körner eines Rosenkranzes.
Agamuzado, –da, *a.* Chamois (Gemsen)-farbig.
†Agangrenarse, v. Gangrenarse.
Agarbado, –da, v. Garboso.
Agarbanzar, *v. n.* ausschlagen (von Bäumen).
Agarbarse, *v. r.* sich ducken, (vom Hasen).

Agareno, *m.* –na, *f.* Abkömmling von Hagar, Araber, *m.*
Agárico, *m.* Baumschwamm, *m.*
Agarradero, *m.* Anfaßstelle, *f.*
Agarrado, –da, *a.* knauserig, filzig.
Agarrador, *m.* –ra, *f.* der greift, festhält; *fa.* Häscher, *m.*
Agarrafar, *v. a. pop.* derb anpacken.
Agarrar, *v. a.* greifen, packen; anhaken, befestigen. –se, sich festhalten.
Agarro, *m.* Ergreifen, Anpacken, *n.* Raub, *m.* [drücken.
Agarrotar, *v. a.* knebeln, festbinden; *
Agasador, –ra, *a.* zuvorkommend, dienstfertig. [schenken.
Agasajar, *v. a.* freundlich aufnehmen; be-
Agasajo, *m.* freundliche Aufnahme, *f.*: Geschenk, *n.*: Erfrischung, Collation, *f.*
Agata, *f.* Agath, *m.*
Agavanza, *f.* Art Brombeerstrauch, *m.*
Agavanzo, *m.* wilder Rosenstrauch, *m.*
Agavillar, *v. a.* in Garben binden, Bündel machen. –se, * sich in Haufen versammeln. [huntauern.
Agazapar, *v. a.* greifen, packen. –se, sich
Agencia, *f.* Agentschaft; Thätigkeit, Sorgfalt, *f.*
Agenciar, *v. a.* thätig betreiben.
Agencioso, –sa, *a.* thätig, dienstfertig.
Agentibre, *m.* v. Gengibre.
Ageno, –na, *a.* andern gehörend, fremd; wahnsinnig; unwissend; entgegengesetzt; unziemend.
†Agenollarse, v. Arrodillarse.
Agente, *m.* wirkend; Agent, *m.*
Agenuz, *m.* Spitz-Pflanze, *f.*
Agestado, –da, *a.* (bien ó mal) gut oder schlecht aussehend.
†Ageste, *m.* Westwind, *m.*
Agibilibus, tener buen ó bravo –, sich in der Welt geschickt benehmen.
Agible, v. Factible.
Agigantado, –da, *a.* riesenmäßig (auch*).
†Ágil y Agile, *a.* behende, hurtig.
Agilidad, *f.* Behendigkeit, *f.*
Agilitar, *v. a.* behende machen; erleichtern.
Agio, *m.* Agio, *n.* [tern.
†Agionamiento, *m.* v. Aprieto.
Agiotador, –tista, *m.* Agioteur, *m.*
Agiotage, *m.* Agiotage, *m. pl.*
Agiotar, *v. a.* agiotiren. [bringen.
†Agir, *v. a.* eine Klage vor Gericht
Agironar, *v. a.* ein Kleid mit ausgezackten Zierrathen besetzen.
Agitable, *a.* beweglich.
Agitacion, *f.* Bewegung; Aufregung,

Unruhe (der Gemüther), *f.*
Agitar, *v. a.* bewegen, aufregen; – una cuestion, un negocio, eine Frage, ein Geschäft verhandeln.
†Aglayarse, *v. r.* erstaunen.
†Aglayo, *m.* Erstaunen, *n.*
†Aglutinar etc., v. Conglutinar etc.
Agnacion, *f.* Verwandtschaft von väterlicher Seite, *f.*
Agnado, –da, *m. f.* Agnat, *m.*
Agnaticio, Agnático, –ca, *a.* die Agnaten angehend.
Agnicion, *f. poet.* Erkennung im Schauspiele etc., *f.*
Agnocasto, *m.* Keuschbaum, *m.*
†Agnombre, v. Renombre.
†Agnomento, v. Cognomento.
Agnominacion, *f.* v. Paronomasia.
Agnus, Agnus-Dei, Agnus-Dei.
Agobiar, –se, *v. a. y r.* krümmen, sich krümmen; * drücken, unterdrücken.
Agolar, *v. a.* die Segel befestigen.
Agolparse, *v. r.* sich in Haufen versammeln. *s. v.* –amiento.
Agone, (*in*) in den letzten Zügen.
Agonia, *f.* Todeskampf, *m.*; heftige Begierde, *f.*
Agonista, *m.* der mit dem Tode ringt.
Agonizante, *a.* in den letzten Zügen liegend; heftig begehrend; Mönch, der den Sterbenden beisteht; Souffleur bei Disputationen, *m.*
Agonizar, *v. a.* einem Sterbenden beistehen; * ermüden, quälen. *v. n.* in den letzten Zügen liegen; * † ängstlich bemüht seyn etwas zu thun.
†Agora, *ad.* v. Ahora.
Agorar, *v. a.* wahrsagen.
†Agoreria, *f.* Wahrsagerei, *f.*
Agorero, –ra, *a.* wahrsagend. *s. m.* Wahrsager, Augur, *m.*
Agoso, v. Acuoso. [de, *m.*
Agostadero, *m.* Platz zur Sommerweis-
Agostar, *v. a.* versengen (von der Sonne); auf abgeernteten Feldern weiden; im August das Feld anbauen; * *fa.* verschwenden. *s. m.* –ador.
Agostero, *m.* Arbeiter bei der Ernte, *m*
Agostizo, –za, *a.* im August geboren (v. Thieren); gato-tizo, Sperrkatze, *f.*
Agosto, *m.* Augustmonat, *m.*; Erntezeit, *f.*
Agotable, *a.* erschöpfbar.
Agotamiento, *m.* Erschöpfung, *f.*
Agotar, *v. a.* ausschöpfen, austrocknen; erschöpfen; durchdringen.

Agracejo, *m.* unreife Olive, *f.*
Agraceño, –a, *a.* säuerlich, wie unreifer Weinsaft.
Agracera, *f.* Flasche zu unreifem Weinsafte, *f.*; Wein, der nie völlig reift, *m.*
Agraciado, –da, *a.* (*dim.* –dito) anmuthig, niedlich, reizend.
Agraciar, *v. a.* reizend machen; ein Geschenk geben.
Agradable, *a.* angenehm, anmuthig.
Agradar, *v. a.* gefallen, einnehmen.
Agradecer, *v. a.* erkennen (mit Dank).
Agradecido, –da, *a.* dankbar.
Agradecimiento, *m.* Erkenntlichkeit, *f.*
Agrado, *m.* Anmuth, *f.* Reiz, *m.*
Agramadera, *f.* Hanfbreche, *f.*
Agramar, *v. a.* Hanf brechen. *s. m.* –ador. [strichen.
Agramilado, –da, *a.* ziegelartig angeAgramiza, *f.* Strunk des Hanfes, *m.*
Agrandar, *v. a.* vergrößern.
† Agranguenarse, v. Gangrenarse.
Agravacion, *f.* –vamiento, *m.* Erschwerung (bei geistlichen Censuren), *f.*
† Agravamento, *m.* v. Agravio.
Agravar, *v. a.* erschweren; überbieten; übertreiben; überladen. *s. m.* –ador.
Agravatorio, –a, *a.* erschwerend.
† Agravecer, *v. a.* beläftigen.
Agraviadamente, *a.* beleidigend; wirksam; mit Anstrengung.
† Agraviado, –da, *a.* schimpflich, beleidigend. [Erzschelm, *m.*
Agraviador, *m.* –ra, *f.* Beleidiger; *bo.*
Agraviar, *v. a.* beleidigen; beschimpfen; † überladen; * † erschweren. –se, übel nehmen; gegen ein Urtheil appelliren.
Agravio, † *v.* –amiento, *m.* Beleidigung, *f.* Schimpf, *m.* † v. Apelacion.
† Agravioso, –sa, *a.* Schimpf bringend, Unrecht zufügend.
Agraz, *m.* unreife Weintraube, *f.*; Saft (*m.*) davon; * Betrübniß, *f.* Kummer, *m.*; En agraz, * vor der Zeit.
Agrazada, *f.* Limonade von unreifem Weinsaft, *f.*
Agrazar, *v. a.* erbittern; verbittern.
Agrazon, *m.* unreife Traube, *f.*; Verdruß, *m.*
Agregacion, *f.* Aufnahme in eine Gesellschaft ꝛc. Zusammenhäufung, *f.*
Agregado, *m.* Zusammenhäufung, *f.*
Agregar, *v. a.* zusammenhäufen, beigesellen, einen aufnehmen; bestimmen.
Agregativo, –va, *a.* der aufnimmt in..., verbindet, zusammenhäuft.

Agresion, *f.* Angriff, *m.*
Agresor, *m.* –ra, *f.* Angreifer; Todtschläger, *m.* [grob, roh.
Agreste, *a.* ländlich; wild; * bäurisch,
Agrete, *a.* säuerlich. – *m.* säuerlicher Geschmack, *m.*; säuerliches Getränk, *n.*
† Agreza, *f.* v. Agrura.
† Agrial, *m.* Napf, Suppenteller, *m.*
Agriar, *v. a.* sauer machen; * erbittern.
Agricultor, *m.* Landbauer, *m.*
Agricultura, *f.* Landbau, *m.*
Agridulce, *a.* säuerlich süß.
Agrillado, –da, *a.* gefesselt.
Agrillarse, v. Grillarse.
Agrillo, –la, *a.* säuerlich.
Agrimensor, *m.* Feldmesser, *m.*
Agrimensura, *f.* Feldmessung, *f.*
Agrimonia, *f.* Odermennig, *m.* (Pflanze).
Agrio, –a, *a.* sauer; rauh; spröde (von Metallen); streng, mürrisch.
Agrio, *m.* saurer Saft gewisser Früchte, *m.*
Agronomia, *f.* Theorie des Ackerbau's, *f.*
Agronomo, *m.* Landbaukundiger, *m.*
† Agror, *m.* v. Agrura.
† Agruador, *m.* v. Agorero.
Agrumelarse, *v. r.* gerinnen.
Agrupado, *m.* Gruppirung, *f.*
Agrupar, *v. a.* gruppiren.
Agrura, *f.* Säure, *f.* saurer Saft, *m.*
Agua, *f.* Wasser, *n. mar.* Leck, *m.*; – de socorro, Nothtaufe, *f.*; ardiente – de vida, Branntwein, *m.*; – va! Kopf weg! Sin decir – va! Ohne weiteres; Entre la cruz y el agua bendita, in großer Gefahr schwebend; Hacer – (un navio) Wasser ziehen; Hacer aguas, sein Wasser abschlagen; Aguas, das Gewässerte (in Stoffen); Wasser der Diamanten ꝛc.; Estar entre dos aguas, unschlüssig seyn.
Aguacero, *dim.* –cerico, –rillo, –rito, *m.* Platzregen, *m.*
Aguacha, *f.* faules Wasser, *n.*
Aguachinar, † –charnar, *v. a.* das Vieh tränken; das Land begießen.
Aguachirle, *m.* gewässerter schlechter Wein, *m.* [gießt, *n.*
Aguacibera, *f.* Saatfeld, das man beAguada, *f.* Wasserplatz (für Schiffe); Wasservorrath, *m.* Wasserfarbe, *f.*
† Aguadaña, *f.* Guadaña.
Aguaderas, *pl. f.* große Körbe für Lastthiere; Schwungfedern der Raubvögel, *f. pl.* [Aguador.
Aguadero, *m.* v. Abrevadero; † v.

Aguado, *m.* –da, *f.* Wassertrinker, *m.*
Aguador, *m.* Wasserträger, *m.*
†Aguaduchar, v. Enaguazar.
Aguaducho, *m.* Plattregen; Schenktisch, *m.* Daſselbe wie Acueducto.
Aguadura, *f.* Spath (der Pferde), *m.*
Aguage, *m.* starke Seeströmung, *f.*
†Aguaitador, –ra, *a.* der lauert.
Aguaitar, *v. a.* lauern, auf der Lauer ſeyn. *s. v.* –amiento.
Aguajaque, *m.* Gummi Ammoniak, *n.*
Aguamanil, *m.* Handbecken, *n.*
Aguamanos, *m.* Handwasser; † Handbecken, *n.*
Aguamiel, *f.* Meth, *m.*
Aguanafa, *f.* Orangeblüthenwasser, *n.*
Aguanosidad, *f.* wässeriger Saft, *m.*
Aguanoso, –sa, *a.* wässerig, gewässert.
Aguantable, *a.* erträglich.
Aguantar, *v. a* erdulden; behaupten.
Aguante, *m.* Muth, *m.* Beharrlichkeit; Geduld, Ergebung, *f.*
Aguañon, *m.* Wasserkunſtbauer, *m.*
Aguar, *v. a.* Wasser in den Wein gieſsen; * ein Vergnügen verbittern.
Aguarse, *v. r.* überſchwemmt werden; den Spath bekommen (von Pferden).
†Aguardador, *m.* –ra, *f.* Wächter, Warter, *m.* [tung, *f.*
Aguardamiento, *m.* † –dada, Erwar-
Aguardar, *v. a.* erwarten, auf der Lauer ſeyn; † v. Guardar; hochſchätzen, –se, ſich hüten.
Aguardenteria, *f.* Brantweinladen, *m.*
Aguardentero, *m.* Brantweinhändler, *m.*
Aguardiente, *m.* Brantwein, *m.*
Aguardo, *m.* Anſtand (auf der Jagd), *m.*
Aguarras, *pl. f.* Terpentinſpiritus, *m.*
Aguatocha, *f.* Feuerſprize, *f.*
Aguatocho, *m.* v. Aguatocha; Stumpfloch, *n.* [Pflanzen), *f.*
Aguaza, *f.* Feuchtigkeit (bei Thieren und
Aguazal, *m.* Wasserpfütze, *f.*
Aguazarse, v. Encharcarse.
Aguazo, *m.* (pintura de) Gemählde in Wasserfarben, *n.*
Aguazoso, –sa, v. Aguanoso.
†Agucia, *f.* heftige Begierde, *f.*
†Aguciar, *a.* heftig verlangen.
†Agucioso, v. Ansioso, Diligente.
Agudeza, († –dez), *f.* Schärfe einer Waffe ꝛc. *f.*; Scharfſinn, Geiſt, *m.*; Witzwort, *n.*; † Leichtigkeit, *f.*
Agudo, –da, (*dim.* –dillo, –dito) *a.* ſcharf, ſpizig; ſcharfſinnig; fein, ſinnreich: lebhaft, durchdringend (Schmerz).
†Agüelo, –la, v. Abuelo; *bo.* der Mantel.
Agüera, *f* Waſſerrinne, *f.*
†Agüerero, v. Agorero.
Agüero, *m.* Weiſſagung, Vorbedeutung,
Aguerrido, –da, *a.* kriegsgewohnt. [*f.*
Aguerrir, *v. a.* zum Krieg abhärten.
Aguijar, *v. a.* ſtacheln, antreiben. *s. m.* –ador; *s. v.* –adura.
Aguijar, *v. n.* geſchwind gehen, eilen.
Aguijeño, –ña, *a.* voll Kieſel.
Aguijon, *m.* Stachel, *m.* –onazo, *m.* Stich damit, *m.*
Aguijoncar, –jonar, v. Aguijar.
Aguila. (*dim.* –lilla, *augm.* aguilon, *m.*) Adler, *m.* * Genie, *n.*
Aguileño, –ña, *a.* Adler-; nariz–eña, Adlernaſe, *f.*; zum Adler gehörig; *bo.* v. Aguilucho.
Aguilucho, –locho, *m.* junger Adler; Baſtardadler; *bo.* Trebeshebler, *m.*
Aguinaldo, *m.* Neujahr- oder Weihnachtsgeſchenk, *n.*
†Aguisado, –da, *a.* richtig, vernünftig, angemeſſen. – de á caballo, (ehedem) berittene Krieger in Caſtilien und Andaluſien.
†Aguisar, *v. a.* bereiten, einrichten. *s. v.* –amiento.
Aguita, *f. dim.* von Agua.
Aguja, *f.* Nähnadel; Thurmſpize, *f.*; dünner Obelisk; Uhrzeiger, *m.*; Kopfnadel, *f.*: Hornfiſch, *m.*: Magnetnadel, *f.* Art Paſtete, *f.*: Pfropfreis, *n.* – de hacer media, Strickнadel, *f.*: – de lardear, Spickнadel, *f.*; – de marear, Seecompaß, *m.*; – de pastor, Nadelkerbel, Storchſchnabel, *m.* (Pflanze).
Agujas, *pl. f.* Krankheit an den Füſsen der Pferde, *f.*
†Agujadera, *f.* Strickerin; Näherin, *f.*
Agujar, *v. a.* mit einer Nadel ſtechen; nähen.
Agujerear, –jerar, *v. a.* durchlöchern.
Agujero, *m.* Loch, *n.*; Nadler, *m.* v. Alfiletero. [*m.*
Agujeta, *f.* (*dim.* –tilla) Neſtel, Senkel,
Agujetas, *pl. f.* Trinkgeld (*n.*) des Poſtillons.
Agujeteria, *f.* Handwerk (*n.*) und Kramladen (*m.*) des Nadlers, Senklers.
Agujetero, *m.* Nadler, Senkler, *m.*
Agujon, *m.* große Nadel, Packnadel, *f.*
Agujuela, *f. dim.* von Aguja.
Aguosidad, *f.* Wässerigkeit, *f.*

Aguoso, –sa, v. Acuoso.
Agusanarse, *v. r.* Würmer erzeugen.
Agustiniano, Agustino, –na, Auguſtiner, *m.*
Aguzadera, *f.* Schleifſtein, *m.*
Aguzadura, *f.* († –zamiento) Schleifen, Scharfmachen, *n.*
Aguzanieve, *f.* Bachſtelze, *f.*
Aguzar, *v. a.* ſchleifen, ſchärfen; anſpornen.
Ah! *interj.* Ach!
†Ahasta, v. Hasta.
†Ahe! *interj.* v. He, Ce.
Ahelear, *v. a.* mit Galle tränken. – *v. n.* bitter ſchmecken.
Ahembrado, –da, *a.* weibiſch.
†Aherir, *v. a.* mit einem ſpitzigen Eiſen zeichnen. [*s. v.* –amiento.
Aherrojar, *v. a.* in Ketten legen, feſſeln.
Aherrumbrarse, *v. r.* roſten.
†Ahervoradamente, *a.* inbrünſtig.
Ahervorarse, *v. r.* durch Sonnenhitze verbrennen.
Ahí, *ad.* dort, dorthin. [ren ꝛc.
Ahidalgado, –da, *a.* von edlen Manie-
Ahijado, *m.* –da, *f.* Pathe (Täufling), *m.* (auch *).
Ahijar, *v. a.* an Kindesſtatt annehmen; ein Lamm einem Schafe zum Säugen beigeben; fälſchlich zuſchreiben. –*v. n.* werfen (Junge): ausſchlagen (von Bäumen).
†Ahilar, *v. n.* in einer Reihe nach einander gehen. –se, ohnmächtig werden; entkräften; kahmig werden.
Ahilo, *m.* Ohnmacht, *f.*
Ahincadamente, *ad.* mit Eifer.
†Ahincar, *v. a.* drängen in; drücken, unterdrücken. † –se, eilen.
Ahinco, –camiento, *m.* Anſtrengung, *f.* Eifer, *m.* dringende Bitte, *f.*
†Ahinojar, v. Arrodillar.
Ahirmar, v. Afirmar.
Ahitar, *v. a.* den Magen überladen. –se, ſich (*dat.*) den Magen verderben.
Ahitera, *f.* Unverdaulichkeit, *f.*
Ahito, –ta, *a.* der einen verdorbenen Magen hat; überdrüßig.
Ahito, *m.* Unverdaulichkeit, *f.*
Ahobachonado, –da, *a.* träge, unempfindlich für.
Ahocinarse, *v. r.* ſich verengern, (von Flüſſen).
Ahogadero, *m.* Schnur (*f.*) zum Erdroſſeln; Gedränge zum Erſticken; Frauenhalsband, *n.*; Kehlriem, *m.*
Ahogadizo, –za, *a.* ſehr herbe; erſtickend.
Ahogado, –da, *a.* eng, dumpf; Carne –ada, gedämpftes Fleiſch; Estar –ado, mit Geſchäften, Sorgen ꝛc. überhäuft ſeyn.
Ahogado, –da, *a.* ertrunken.
Ahogador, –ra, *a.* der erſtickt, erſäuft; † Frauenhalsband, *n.*
Ahogar, *v. a.* erſticken, erſäufen; auslöſchen; * drücken, tödten. –se, ertrinken; erſticken in, vor.
Ahogo, –gamiento, *m.* Erſticken, *n.*; Angſt, *f.*
Ahoguido, *m.* Kurzathmigkeit, *f.*
Ahoguijo, *m.* Halsbräune, *f.*
Ahoguio, *m.* Erſticken; Schwerathmen,
Ahojar, *v. a.* die Blätter abweiden. [*n.*
Ahombrada, *f.* Mannweib, *n.*
Ahondar, *v. a.* ausgraben, aushöhlen; * ergründen. – *v. n.* tief eindringen.
Ahora, *ad.* jetzt; ahora–ahora, es mag nun – oder; Ahora bien, nun gut, aber weiter!
†Ahorcadizo, –za, *a.* zum Galgen reif.
Ahorcador, *m.* Henker, *m.*
Ahorcadura, *f.* Hängen, *n.*
Ahorcajarse, *v. r.* ſich rittlings ſetzen.
Ahorca–porro, *m.* Schlinge, *f.*
Ahorcar, *v. a.* hängen; aufhängen; – los habitos, die Mönchskutte von ſich werfen. –se, ungeduldig werden.
Ahormar, *v. a.* anpaſſen; bilden.
Ahornagarse, *v. r.* in der Sonnenhitze vertrocknen.
Ahornar, v. Enhornar. [werden.
Ahornarse, *v. r.* im Ofen verbrannt
Ahorquillado, –da, *a.* gabelförmig.
Ahorquillar, *v. a.* mit Gabeln ſtützen.
Ahorrado, –da, *a.* frei, ungebindert.
Ahorrador, –ra, *a.* einer der ſpart; der einen Sklaven befreit.
Ahorramiento, *m.* Erſparung; Befreiung eines Sklaven, *f.*
Ahorrar, *v. a.* ſparen: * erſparen; befreien; dem Hauptſchäfer eine Anzahl Schafe frei überlaſſen. –se, ſich ſchonen; No – con nadie, Keinen verſchonen.
Ahorrativo, –va, *a.* knauſerig.
Ahorro, *m.* Sparſamkeit; Freilaſſung eines Sklaven, *f.*
†Ahotado, –da, *a.* voll Zutrauen.
†Ahotas, *ad.* gewiß, in Wahrheit.
Ahoyar, *v. a.* Löcher in die Erde graben. *s. v.* –adura; *s. m.* –ador.
Ahuchar, *v. a.* Schätze ſammeln; ſein Geld ꝛc. verſchließen. *s. m.* –ador.

†Ahuciar, *v. a.* Vertrauen einflößen.
Ahuecamiento, *m.* Höhlung, *f.*
Ahuecar, *v. a.* aushöhlen, hohl machen. –se, * sich aufblähen.
Ahumada, *f.* Signal-Feuer, *n.* oder Rauch, *m.*
Ahumar, *v. a.* beräuchern. *v. n.* rauchen.
Ahusar, *v. a.* spindelförmig zuspitzen. –se, spitzig werden oder seyn.
Ahuyentar, *v. a.* verjagen, verscheuchen. *s. m.* –ador.
Ai, *ad.* v. Alli.
Aijada, *f.* Stachelstock, das Vieh anzutreiben.
Aijada, *f.* Stachelstock, das Vieh anzutreiben.
†Aina, *ad.* schnell, eilig.
Ainas, *ad.* fast, beinah.
†Ainde, v. Adelante.
Airado, –da, *a.* jähzornig. Hombre de la Vida airada, Liederlicher, *m.*
†Airamiento, *m.* v. Ira.
Airarse, (*con.*) böse, zornig werden auf.
Aire, (*aug. m.* airazo) *m.* Luft, *f.*; Aeußere, Ansehen; Ehrgefühl, *n.*; Eitelkeit, Richtigkeit; Arie, *f.*: Estar en el aire, schwebend, unfäßt seyn. Aires, *pl. bo.* die Haare – naturales, vaterländische Luft. Beber los –, nach etwas seufzen.
Airear, *v. a.* der Luft aussetzen. –se, frische Luft einathmen; sich erkälten.
Airecico, –illo, –ito, *dim.* von Aire.
Airon, *m. augm.* von Aire, heftiger Wind, *m.* Aigrette, *f.*
Airosamente, *a.* mit Anmuth.
Airoso, –a, *a.* luftig; windig; wohlgestaltet; artig (von Manieren); ruhmvoll.
Aislado, –da, *a.* isolirt (auch *).
Aislador, *m. T.* Isolirstuhl, *m.*
Aislamiento, *m.* Isolirung, *f.*
Aislar, *v. a.* mit Wasser umgeben, zur Insel machen; isoliren.
†Ajada, *f.* Knoblauchbrühe, *f.*
Ajado, –da, *a.* von Knoblauch.
†Ajamar, v. Llamar, Invocar.
Ajamiento, *m.* Blindmachen (Glas &c.) *n.* Beschimpfung, *f.*
Ajaquecarse, *v. r.* die Migräne bekommen oder haben.
†Ajaquela, *f.* Keller, *m.* Gewölbe, *n.*
Ajar, *v. a.* durch Betasten blind machen; beschimpfen, mißhandeln mit Worten &c.
†Ajar, v. Hallar.
Ajarse, *v. r.* sich abnutzen, vergehen.
Ajaraca, *f.* Schlinge, Schleife, *f.*
Ajarafe, *m.* Pflanzung von Oehlbäumen, *f.*; † Terrasse, *f.*
†Ajebe, *m.* v. Alumbre.
Ajedrea, *f.* Pfefferkraut, *n.*
Ajedrez, *m.* Schachspiel, *n.*
Ajedrezado, –da, *a.* schachförmig.
†Ajegar, v. Allegar.
Ajenjo, *m.* Wermuth, *m.*
†Ajente, v. Plata.
Ajero, *m.* Knoblauchverkäufer, *m.*
Ajete, *m. dim.* von Ajo, junger Knoblauch, *m.* v. Ajipuerro; Knoblauchsauce, *f.*
Aji, *m.* rother, amerikanischer Pfeffer, *m.*
Ajico, –illo, *m. dim.* von Ajo.
Ajimez, *m.* gewölbtes Fenster, *n.*
Ajipuerro, *m.* wilder Lauch, *m.*
Ajo, *augm.* ajazo, *m.* Knoblauch, *m.*; Sauce davon, *f.*: * Schminke, *f.*: Bueno anda el ajo, es geht drunter und drüber.
Ajobar, *v. a.* eine Last auf dem Rücken tragen. *s. v.* ajobo, *it.* Last, *f.* (auch *).
Ajolio, *m.* Sauce von Knoblauch und Oel, *f.*
Ajonje, *m.* Vogelleim, *m.*
Ajoqueso, *m.* Ragout mit Knoblauch und Käse, *m.*
Ajorar, *v. a.* fortführen, vor sich betreiben.
Ajorca, *f.* Ajorcas, *pl.* Hals- und Armband der Mauren, *n.*
Ajordar, *v. n.* sich heiser rufen, schreien.
Ajornalar, *v. a.* auf den Tag miethen.
Ajuagas, *f. pl.* Maute der Pferde, *f.*
Ajuanetado, –da, *a.* Cara –tada, Gesicht, mit starken Backenknochen.
Ajuar, *m.* Ausstattung, *f.*: Hausgeräthe, *n.*; de cocina, Kuchengeschirr, *n.*
Ajudiado, –da, *a.* jüdisch.
Ajufaina, *f.* v. Aljofaina.
Ajuiciado, –da, *a.* verständig, klug.
Ajuiciar, *v. n.* verständig werden; Verstand zeigen.
†Ajuntarse, v. Juntarse; sich fleischlich vermischen.
Ajustado, –da, *a.* richtig, rechtlich, grade.
Ajustador, *m.* eng passendes Kamisol, *n.*
Ajustamiento, *m.* Gleichheit, *f.*; Verhältniß, *n.*; Ausgleichung; ordentliche Aufführung, *f.*; Liquidiren, Abrechnen, *n.*
Ajustar, *v. a.* anpassen; seine Sitten &c. ordnen, bessern; einen Zwist ausgleichen; eine Rechnung liquidiren; (eine Waare) behandeln; * auf den Tag miethen; á uno la golilla, einen streng zu seiner Pflicht anhalten. –se, (*con*) zu etwas passen; übereinkommen mit (á) sich nach einem fügen; sich annähern.

Ajuste, *m.* Zusammenpassen, *n.*; Vertrag; Handel, *m.*

Ajusticiar, *v. a.* hinrichten.

Ala, *f.* Flügel, *m.*; Flanke, bei Festungen, *f.*; Alant, *m.*; fl. Nebensegel. v. Alero.

Alas, *pl.* *Aufmunterung, *f.* Schutz, *m.*; Dar –, aufmuntern.

†Alá, v. Allá.

†Alabamiento, *m.* Lob, *n.*

Alabancioso, –sa, *a.* prahlend.

Alabandina, *f.* Braunstein, *m.*

Alabanza, *f.* Lob, *n.*

Alabar, *v. a.* loben. *s. m.* –bador, *m.* –se, sich rühmen.

Alabarda, *f.* Hellebarte, *f.* –dazo, *m.* Schlag damit, *m.* –dero, *m.* Hellebartier, *m.*

Alabastrado, –da, *a.* alabasterartig. –strina, *f.* dünne Alabasterscheibe, *f.* –strino, –na, *a.* weiß wie Alabaster.

Alabastro, *m.* Alabaster, *m.*

Alabe, *m.* überhaupt Zweig, der bis auf die Erde hängt; Oehlzweig, *m.*; Mühlenradschaufel; Seitenmatte an einem Wagen, *f.*; Rand des Schildes, *m.*

Alabearse, *v. r.* sich werfen (vom Holze).

Alabeo, *m.* Krümmung (vom Holze), *f.*

Alabesa, *f.* Art alter Pike, *f.*

Alacena, Alhacena, *f.* Wandschrank, *m.*

Alacha, *f.* Makrele, *f.*

Alaciar, v. Enlaciar.

Alacran, *m.* Skorpion; Haken am Gebiß (für Pferde), *m.*; Kettchen zwischen zwei Knöpfen; * Picado del –, angesteckt (venerisch).

Alacranado, –da, *a.* von einem Skorpion gebissen; * angesteckt, verdorben.

Alada, *f.* Flügelschlag, *m.*

Aladar, *m.* –dares, *pl.* Seitenhaare, *n.*

Alado, –da, *a.* geflügelt. [*pl.*

Aladrada, *f.* Furche, *f.*

Aladrar, *v. a.* pflügen.

Aladro, *m.* v. Arado.

Alafia, *f.* Pardon, *m.*

Alaga, *f.* Spelz, *m.*

Alagadizo, –za, *a.* sumpfig.

†Alagar, *v. a.* sumpfig machen.

†Alahilca, *f.* Tapete, *f.*

Alaica, *f.* geflügelte Ameise, *f.*

Alajú, *m.* Art Honig-Gewürzkuchen, *m.*

Alama, *f.* Gold oder Silberstoff, *m.*

Alamar, *m.* Litze von Gold, Silber, Seide ꝛc.

†Alámbar, *m.* v. Ambar.

Alambicado, –da, *a.* sparsam zugemessen.

Alambicar, *v. a.* (v. Destilar); etwas genau untersuchen, grübeln.

Alambique, *m.* Destillirblase; Por –, zugezählt, sparsam.

Alambor, *m.* das was Escarpa.

Alamborado, –da, *a.* abschüssig, jäh.

Alambrado, –da, *a.* kupferfarben.

Alambre, *m.* Kupfer; (Erz), *n.* ꝛc.: Metalldraht, *m.*: Kuh- und Schafschellen, *f.*

Alameda, *f.* Pappelallee, *f.* [*pl.*

Alamin, *m.* Aufseher über Maaß und Gewicht; Bauinspector; Proviantmeister, *m.* [min.

Alaminalgo, –nazgo, *m.* Amt des Ala-

Alamiré, *m.* zweite Stimme in der Musik, *f.*

Alamo, *m.* Pappel, *f.*

Alambarse, (*de, por*) sich heftig sehnen.

Alamud, *m.* eiserne Stange, zum Verschließen der Thüren und Fenster, *f.*

Alancear, *v. a.* mit der Lanze stoßen. *s. m.* –ador.

†Alancel, *m.* v. Arancel.

Alano, *m.* Alana, *f.* Bullenbeißer, *m.*

†Alanzada, *f.* v. Aranzada.

†Alanzar, *a.* werfen. v. Alancear.

A lar, *m.* Steckgarn (Rebhühner ꝛc. zu fangen).

Alara, *f.* (huevo en) Ei ohne Schale, *n.* v. Fárfara. [Barbar, *m.*

Alarbe, *m.* Araber; * roher Mensch.

Alarde, *m.* Heerschau, *f.*; *Hacer alarde, mit etwas prunken.

†Alardear, *v. n.* Heerschau halten.

Alardoso, –sa, v. Ostentoso.

Alares, *m. pl. bo.* Art weite Pumphosen, *f. pl.*

Alargadamente, *ad.* ausgedehnt.

Alargamiento, *m.* Verlängerung, *f.*; Aufschub, *m.*

Alargar, *v. a.* erweitern, vermehren: einem etwas zureichen; los lassen, nachlassen, öffnen (die Hand ꝛc.); Mannschaft vorrücken lassen; nachgeben, entsagen; aufschieben; verlängern; – el vientre, laxiren. –se, sich von seinem Wege entfernen; zunehmen (von Tagen und Nächten). *s. m.* –ador.

†Alargas, *pl. f.* v. Largas.

Alarguez, *m.* wilder Rosenstock, *m.*

Alarida, *f.* Lärmen, *m.* Geschrei, *n.*

Alarido, *m.* Geschrei, Geheul, *n.*; Dar alaridos, heulen.

Alarife, *m.* Baumeister; Mauermeister, *m.*; – fadgo, –falgo, –fazgo, *m.* dessen Amt, *n.*

Alarma, *f.* Lärmschlagen, Lärmblasen, *n.*; plötzlicher Schreck, *m.*

Alarmar, *v. a.* Lärm schlagen (auch °).

Alarse, *bo. v. r.* fort gehen, sich aufmachen.

Alastrarse, *v. r.* sich niederducken.

Alaton, *m.* v. Almeza.

Alatron, *m.* Salvaterschaum, *m.*

†Alauda, *f.* Lerche, *f.*

†Alazan y Alazano, *a.* gelbroth, Fuchs (von Pferden).

Alazo, *m.* Schlag mit dem Flügel, *m.*

Alazor, *m.* Saflor, *m.*

Alba, *f.* Morgendämmerung, *f.*; langes Oberhemde; *bo.* Beetlaten, *n.*

†Albacara, *f.* Thurm in alten Festungen, *m.*; kleine Winde, *f.*

Albacea, *m.* Testamentsvollzieher, *m.* –ceazgo, *m.* dessen Amt, *n.*

Albada, *f.* Morgenständchen, *n.*

Albahaca, (*dim.* haquilla) *f.* Basilienkraut, *n.*

Albalá († arbará), *m.* Gnadenbrief, *m.* Patent, *n.* Quittung, *f.*; Passierzettel für Fuhrleute ꝛc., *m.*

Albalafro, *m.* Beamter (*m.*) der die albalá ausfertigt.

Albanado, *bo.* v. Dormido.

Albanar, *v. n.* sich lehnen, stützen.

Albanado, –da, *a.* weiß glühend.

Albanega (*dim.* –guilla), *f.* Haarnetz; Netz der Jäger, *n.*

Albaneguero, *m. bo.* Würfelspieler, *m.*

Albanes, *m.* Albaneser; *bo.* v. Albaneguero; Albaneses, *pl. bo.* Würfel, *m. pl.*

Albañal, Albañar, *m.* Cloak; Sumpf, *m.*

†Albañear, *v. n.* mauern.

†Albañería, *f.* v. Albañileria.

Albañil, *m.* † Albañir, Maurer, *m.*

Albañileria, *f.* Maurerwerk, *n.*

Albaquia, *f.* Rest einer Rechnung, *m.*

Albar, *a.* weißlich.

Albaran, *m.* Vermiethzettel an einem Hause; Verschreibung; v. †Albalá.

Albarazo, *m.* weißer Aussatz, *m.*; –zado, *ad.* damit behaftet; bleich geworden.

†Albarcoque, *m.* v. Abaricoque.

Albarcoquero, *m.* Aprikosenbaum, *m.*

Albarda, *f.* Saumsattel, *m.*; breite Speckschnitte, *f.*; ; Albarda sobre Albarda, Dummheit über Dummheit, *f.*

Albardado, –da, *ad.* (von Thieren) mit Rücken von anderer Farbe, als der Leib.

Albardan, *m.* Possenreißer, *m.* –danear, *v. n.* den Possenreißer spielen. –daneria, –dania, *f.* Possenreißerei, *f.*

Albardar, *v. a.* v. Enalbardar; Geflügel mit Speck bewickeln; Backwerk glasiren.

Albardela, *f.* v. Albardilla.

Albarderia, *f.* Handwerk des Saumsattelmachers, *n.*; dessen Laden, *m.*

Albardero, *m.* Saumsattelmacher, *m.*

Albardilla, *f.* Verdachung, *f.*; kleiner Saumsattel, *m.*; dicke Wolle auf dem Rücken der Schafe im Winter; Erde ꝛc., die beim Pflügen an der Pflugschaar klebt; Gebackenes, von Eiern, Mehl und Zucker, *n.*

Albardillar, *v. a.* eine Mauer bedachen.

Albardillas, *f. pl.* Fußwege längs den Landstraßen, *m. pl.*

Albardin, *m.* Ginstergras, *n.*

Albardon, *m.* Sattelkissen, *n.*

Albaricoque, *m.* Aprikose, *f.*

Albaricoquero, –coque, *m.* Aprikosenbaum, *m.*

Albarigo, *a.* v. Candeal.

Albarillo, *m.* weiße Aprikose; lustige Melodie für die Guitarre, *f.*

Albarino, *m.* Art weißer Schminke, *f.*

Albarrada, *f.* Verpallisadirung; Schutzmauer; Umzäunung, *f.*

†Albarran, *a.* unverheirathet.

Albarrana, (cebolla) *f.* Lauch, *m.*

†Albarranco, –aniego, –a, v. Forastero, Extrangero.

†Albarrania, *f.* eheloser Stand, *m.*

Albatoza, *f.* kleines bedecktes Fahrzeug, *n.*

Albayre, (Albaire) *m. bo.* Ei, *n.*

Albayalde, *m.* Bleiweiß, *n.*; –dado, –da, *a.* damit bemahlt.

Albazano, –na, *a.* rothbraun.

Albazo, *m.* Sturm, Angriff, *m.*

Albear, v. Blanquear.

Albedriador, *m.* Schiedsrichter, *m.*

†Albedriar, v. Arbitrar.

Albedrio, Libre –, *m.* freier Wille, *m.* Willkühr, *f.*; Schiedrichterspruch, *m.*

Albedro, *m.* v. Madroño.

Albéitar, Albeite, *m.* Roßarzt, *m.*

Albéiteria, *f.* Thierarzneikunst, *f.*

Albellon, *m.* v. Albañal.

Albenda, *f.* Teppich, *m.* gewirkte Decke, *f.*: –dera, *f.* Frau, die Albendas macht: † müssiges Frauenzimmer, *n.*

Albengala, *f.* feines Zeug zu Turbanen, *n.*

Albéntola, *f.* feines Fischnetz, *n.*

Alberca, (*augm.* –con, *m. dim.* –quilla, *f.*) *f.* Wasserhälter, *m.*; Kloak, *f.*;

Casa en alberca, noch unbedachtes Gebäude, *n.*

Albérchiga, Albérchigo, *m.* Art Pfirsich; Baum davon, *m.*

†Albergada, –dura, *f.* Verschanzung; Herberge, *f.*; –gador, *m.* Gastwirth, *m.*

Albergar, *v. a.* beherbergen. *v. n.* † sich einquartiren, Obdach suchen.

Albergue, († –go) *m.* Herberge, *f.* Obdach, *n.*; Erziehungsort für Waisen ꝛc.; Hospitien der malteser Ritter, *n. pl.*; * Ort, Raum, *m.*

Alberguería, *f.* Herberge, *f.*

†Alberguero, *m.* Gastwirth, *m.*

Albero, *m.* weiße Erde, *f.* Thon, *m.*; Scheuerlappen, *m.* [berca.

Alberquero, *m.* Aufseher über die Al–

†Albestor, *m.* v. Asbesto.

Albicante, *a.* weißlich spielend.

†Albidrio, *m.* v. Albedrio. [*f.*

Albihar, *m.* Ochsenauge, *n.* Goldblume,

Albilla, *f.* Petersilienweinstock, *m.* Albillo, *m.* Traube davon, *f.*

Albin, *m.* Rothstein, *m.*

Albina, *f.* Tiefe, worin sich Meer- oder Regenwasser sammelt, *f.*

Albino, *m.* weißer Neger, *m.*

Albo, –ba, *a.* weiß; * Quedarse in albis, seine Hoffnungen getäuscht sehen.

Albogue y Albogon, *m.* Art Schäferflöte, *f.* [ten.

†Albogueár, *v. n.* auf dem Albogue spie-

Albogüero, *m.* –ra, *f.* der das Albogue spielt, verfertigt.

†Albohera, *f.* v. Albufera.

Albohéza, *f.* Pappeln, *f.* (Pflanze).

Albóndiga, *f.* (*augm.* –gon, *m. dim.* –guilla, *f.*) Kalbfleischklößchen, *n.*

Albor, *m.* v. Alba, Albura.

Alborada, *f.* Anbruch des Tages; Angriff um diese Zeit, *m.*; Reveille (der Soldaten), *f.*; Morgenständchen, *n.*

†Albórbola, *f.* Freudengeschrei, *n.*

Alborear, *v. n.* anbrechen (vom Tage).

†Alborecer, v. Alborear.

Alborga, *f.* Schuh von Binsen, *m.*

Albornía, *f.* Napf von Steingut ꝛc., *m.*

Alborno, *m.* Splint am Holze, *m.*

Albornoz, (*dim.* –nocillo) *m.* grobes weißwollenes Zeug, *n.*; Mantel davon, *m.*

Alboronía, *f.* gewisses Gericht, *n.*

Alboroque, *m.* Wein, den man nach Abschluß eines Handels zusammen trinkt. Echar el –, diesen Wein trinken.

Alborotadamente, *ad.* verworren, durcheinander.

Alborotadizo, –za, –tado, –da, *a.* leicht aufzuregen.

Alboratador, *m.* –ra, *f.* Ruhestörer, *m.*

Alborotar, *v. a.* beunruhigen, stören; aufwiegeln.

Alboroto, (†–ote, –otamiento) *m.* Tumult, Auftritt; Lärmen, Zank, *m.*

Alborozar, *v. a.* erfreuen, belustigen; († für Alborotar). *s. m.* –zador.

Alborozo, *m.* Freude, Fröhlichkeit, *f.* (für Alboroto).

Albrau, *m.* junge wilde Ente, *f.*

Albricias, *f. pl.* Geschenk für eine gute Nachricht; –ciar, *v. a.* dieses Geschenk geben.

Albufera y Albuera, *f.* Lagune, *f.*; † v. Alberca.

Albuhera, *f.* See, Teich von süßem Wasser; † v. Albufera.

Albur, *m.* Gründling, *m.*

Albura, *f.* blendende Weiße; inwendige Rinde des Baumes; † Eiweiß, *n.*

Alburno, *m.* Art Weißfisch, *m.*

Alcabala, *f.* Zoll von allem, was man verkauft, *m.* –latorio, *m.* Zollgesetzsammlung; Steuerrolle, *f.*; –balero, *m.* Einnehmer dieses Zolles, *m.*

†Alcabuz, *m.* v. Arcabuz.

Alcacel ó Alacer, *m.* grünes Pferdefutter, *n.*

Alcaceria, *f.* v. Alcaiceria.

Alcachofa, – fera, *f* Distelkopf, *m.* Artischocke, *f.* –fado, *m.* Ragout von Artischocken.

Alcafar, *m.* Pferdedecke, *f.*

Alcahaz, *m.* großer Käfig, *m.* –zada, *f.* Käfig voll Vögel. –zar, *v. a.* in einen Käfig sperren.

Alcahueta, *f.* Kupplerin, *f.*

Alcahuete, (*augm.* –tazo, –ton, *dim.* –tillo), *m.* Kuppler, *m.*

Alcahuetear, –huetar, *v. a.* Kuppler seyn, verkuppeln.

Alcahueteria, *f.* Kuppelei, *f.*

Alcaiceria, *f.* Markt für rohe Seide, *m.*

Alcaide, *m.* Gouverneur einer Festung, Kerkermeister, *m.* –desa, *f.* Frau des Alcaide.

Alcaidía, (†–diado), *f.* Amt, Gerichtsbarkeit des Alcaide.

Alcaldada, *f.* Gewaltstreich eines Alkalden, *m.* Handlung, wodurch man sich ein Ansehen geben will, *f.*

Alcalde, *m.* Alkalde, Dorfrichter; Rich-

ter; Vortänzer; Quadrillenaufführer, *m.*

Alcaldesa, *f.* Frau des Alkalden, *f.*

Alcaldía, *f.* Amt, *n.* Gerichtsbarkeit des Alkalden, *f.*

Alcali, *m.* Alkali, *m.*

†Alcalifa, *m.* v. Califa.

†Alcalifage, *m.* Würde des Kalifen, *f.*

Alcalino, –na, *a.* was die Natur eines Alkalis hat.

Alcalizado, –da, *a.* alkalisirt.

†Alcalle, *m.* v. Alcalde.

Alcam, *m.* Kolcotumie, *f.*

Alcamiz, *m.* v. Alarde; Soldatenliste, *f.*

Alcamonías, *f. pl.* verschiedene Kräuter, Gewürz ꝛc. zu Speisen.

†Alcanà, *f.* v. Alheña.

Alcance, *m.* Verfolgen, Erreichen, *n.*; Rest einer Rechnung, *m.* Entfernung, wohin der Arm reicht; Schußweite, Degenweite ꝛc.; Verletzung eines Pferdes, welches sich getreten hat; außerordentlicher Kourier, welcher einem gewöhnlichen nachgeschickt wird; Ueberfluß, *m.*; Fähigkeit, *f.*

Alcancía, *f.* Sparbüchse, *f.*; Feuertopf (ehed. im Kriege), *m.*; hohle irdene Kugel, voll Asche oder Blumen, die man in einem gewissen Spiele, vom Pferde herab einander zuwarf. *bo.* Hurenwirth, *m.*

Alcanciazo, *m.* Schlag (*m.*) von der Alcancía.

Alcándara, *f.* Stange, worauf die Falken ꝛc. sitzen, *f.*

Alcandora, *f.* helles Signal-Feuer, *n*; † weißer Staubkittel, *m.*

Alcanfor, *m.* Kampher, *m.*

Alcanforado, –da, *a.* mit Kampher getränkt.

†Alcántara, *f.* v. Puente.

Alcantarilla, *f.* kleine, enge Brücke, *f.*; unterirdischer Wasserableiter, *m.*

Alcantarino, –na, *a.* vom Orden von Alcántara.

Alcanzadizo, –za, *a.* leicht zu erreichen, zu erhalten; Hacerse –, sich dumm stellen.

Alcanzado, da – Estar ó andar, dessen Finanzen in Unordnung sind.

Alcanzadura, *f.* Verletzung (am Fuß eines Pferdes), *f.*

Alcanzamiento, *m.* v. Alcance.

Alcanzar, *v. a.* erreichen; einholen; treffen; erhalten, erwerben; begreifen, verstehen (den Sinn ꝛc.); vermögen etwas zu thun; mit einer Summe rückständig bleiben; erlebt (gekannt, gesehen) haben; – á uno de razones, einen zum Schweigen bringen; á uno en dias, einen überleben.

Alcanzar, *v. n.* betreffen; hinreichend seyn; reichen (von Schießgewehren).

Alcanzarse, *v. r.* sich streichen, sich treten (von Pferden); * –sele poco á alguno, nicht viel Verstand haben.

Alcaparra, *f.* Kaperstrauch, *m.*; Kaper, *f.*

Alcaparrado, –da, *a.* mit Kapern gewürzt; – *m.* Kapernbrühe, *f.*

Alcaparral, *m.* Feld mit Kaperstrauchen besäet, *n.*

Alcaparro, *m.* Kaperstrauch, *m.*

Alcaparron, *m.* Kaper, *f.*

Alcaravan, *m.* Rohrdommel, *f*

Alcaravea (–rahueya), *f.* weißer Kümmel, *m.*

Alcarcil, *m.* wilde Artischocke, *f.*

Alcaría, *f.* v. Alquería.

Alcarracero, *m.* Verfertiger oder Verkäufer von Alcarraza, *m.* Fachwerk, wo man diese hinstellt, *n.*

Alcarraza, *f.* weißes, irdenes Geschirr, das Wasser zu kühlen.

†Alcatara, *f.* v. Alquitara.

Alcatifa, *f.* feiner Teppich, *m.*; Lehmlage, darauf zu pflastern, *f.*

Alcatife, *m. bo.* Seide; –fero, *m. bo.* Dieb von Seidenwaaren, *m.*

Alcatraz, Alcartaz, *m.* v. Cucurucho; Pelikan (Vogel), *m.*

†Alcauci, –cil, *m.* v. Alcarcil.

Alcandon, *m.* Lockvogel, *m.*

Alcavata, *f.* Haken, *m.* –tazo, *m.* Schlag damit, *m.*

Alcazaba, *f.* Festung, *f.*

Alcazar, *m.* festes Schloß, Schloß eines Königs ꝛc.; Hintertastell eines Schiffes, *n.*

Alcazuz, *m.* Süßholz, *n.*

Alce, *m.* Elennthier, *n.*

Alcion, *m.* Eisvogel, *m.*

Alciono, –a, *a.* Dias alcionios, die sieben Tage auf dem Meere, wenn der Eisvogel nistet.

Alcoba (*augm.* –baza, *dim.* –billa, –bita), *f.* Alkoven, *m.*; Kloben an der Wagenschaale, *m.*: Alcobas, *pl. f.* Versammlungen der Studenten bei ihrem Rector, zum Vergnügen, *f. pl.*

†Alcocarra, *f.* v. Gesto, Mueca.

Alcohol, *m.* Alkohol; Spießglas, *n.*

Alcoholado, –da, *a.* (von Rindern) mit einem dunkeln Ringe um die Augen.

Alcoholar, –lizar, *v. a.* mit Spießglaspulver Haare ꝛc. schwarz färben; alkoholisiren; † in den Ritterspielen einen Vorsprung vor der feindlichen Quadrille gewinnen.
Alcoholera, *f.* Gefäß zum Alkohol, *n.*
†Alcoholizar, v. Alcoholar.
†Alcolla, *f.* irdener Krug, *m.*
†Alcomenias, *pl. f.* v. Alcamonias.
Alcon, *m.* v. Halcon.
Alconcilla, *f.* Schminke von Karmin, *f.*
Alcor, *m.* Anhöhe, *f.*
Alcoran, *m.* Koran, *m.* –nista, *m.* Ausleger des Korans, *m.*
†Acorci, *m.* Kleinod zum Schmuck, *n.*
Alcornocal, *m.* Wald v. Korkbäumen, *m.*
Alcornoque, *m.* Korkbaum; * Knicker, Alcornoqueño,–ña, *a.* von Kork. [*m.*
Alcorque, –qui, *m.* Schuh mit Korksohlen, *m. bo.* Schuhe von Hanf, *m. pl.*
Alcorza, *f.* Zuckerteig, *m.*; Figur davon, *f.*
Alcorzar, *v. a.* mit Alcorza überziehen.
Alcotan (*dim.* –ancillo), *m.* Lerchenfalk, *m.*
Alcotana, *f.* Mauerhammer, *m.*
†Alcoton, *m.* v. Algodon.
Alcrebite, *m.* v. Azufre.
†Alcroco, *m.* Safran, *m.*
Alcubilla, *f.* Fischbehälter, *m.*
Alcucero, *m.* Verfertiger oder Verkäufer von Oelkrügen. [stammung, *f.*
Alcuña (–urnia), *f.* Sippschaft, Abs
†Alcuño, *m.* Geschlechtsname, *m.*
Alcuza (*augm.* –azon, *dim.* –ucilla), *f.* Oelkrug, *m.* –zada, *f.* ein Oelkrug voll. –zazo, *m.* Schlag mit einem Oelkrug, *m.*
Alcuzcuz, –cuzu, *m.* Teig (bei den Mauren) zu allerhand Speisen.
Aldaba, *f.* Thürklopfer; großer Thürriegel, *m.*; Caballo de –, Paradepferd, *n.* –bada, *f.* Schlag mit dem Thürklopfer; * plötzlicher Schreck, *m.* –bazo, *m.* derber Schlag mit dem Klopfer, *m.* –bear, *v. a.* mit dem Klopfer an die Thür klopfen. [Mauer, *m. pl.*
Aldabías, *f. pl.* Querbalken in einer
Aldabilla, *f.* kleiner Thürklopfer, *m.*
Aldabon, *m.* Klopfer an einem Thorwege; eiserner Ring, woran die Schiffstaue befestigt sind, *m.*
Aldea (*dim.* –dehuela, –deilla), *f.* Dorf, *n.* großer Meierhof, *m.*
Aldeaniego, –ga, *a.* zum Dorfe gehörend.
Aldeano, *m.* –na, *f.* Landmann, Bauer, *m.*; *a.* † bäurisch, grob. [tes Dorf, *n.*
Aldeorrio, Aldeorro, *m.* kleines schlech-
†Alderredor, v. Alrededor.
Aldiza, *f.* Strauch, woraus man Besen macht, *m.*
Aldran, *m.* Weinverkäufer auf den Weideplätzen, *m.*
Alducar, *m.* geringere Seide, *f.*
Alear, *v. a.* vermischen (Metalle); *s. v.* –acion, *f.*
Alear, *v. n.* mit den Flügeln schlagen; wieder besser werden; sich erholen; nach etwas streben. [sicher, ungewiß.
Aleatorio, –ria, *a.* (von Verträgen) un-
Alebrarse, –brastarse, –brestarse, *v. r.* sich niederdrücken; sich fürchten. –bronarse, *v. r.* sich fürchten, wie ein Hase.
Alece, *m.* Ragout von Fischlebern, *n.*
Alechigar, *v. a.* süß machen. [*n.*
Alechugado, *m.* gekniffstes Stück Wäsche,
Alechugar, *v. a.* Wäsche ꝛc. kräuseln, kniffen.
Aledaño,–ña, *a.* angränzend.
Alefanginas, *pl. f.* Purgirpillen, *f. pl.*
Alefris, *m.* Zapfenloch, *n.*
Alegacion († –amiento), *f.* Anführung, (einer Stelle ꝛc.), *f.*
Alegar, *v. a.* anführen, citiren.
Alegado, *m.* Darstellung einer Rechtssache, *f.*
Alegoría, *f.* Allegorie, *f.* –órico, –ca, *a.* allegorisch. –orizar, allegorisch einkleiden. [fenreißer, *m.*
Alegrador, *m.*–ra, *f.* Lustigmacher, Poss
†Alegramiento, *m.* v. Alegria.
Alegrar, *v. a.* erfreuen; verzieren. v. Legrar; – el fuego, das Feuer anfachen. –se, (*de*) sich freuen; sich (*dat.*) einen Rausch trinken.
Alegre, *a.* fröhlich, lustig; † muthig, tapfer; Alegre de cascos, leichtsinnig.
Alegremente, *ad.* fröhlich; unbesonnener Weise.
Alegreza, *f.* v. Alegria.
Alegrete, *a.* kurzweilig.
Alegria, *f.* Freude, Fröhlichkeit; Sesam, *m. bo.* Scherze, *f.*
Alegrias, *pl. f.* Oeffentliche Freudenbezeigungen; *f. pl.* Kuchen von Sesamkörnern und Honig, *m.*
Alegrillo, –la, *a. dim.* von Alegre.
Alegro, *m.* Allegro, *n.*
Alegron, *m.* plötzliche Freude, *f.*; Flakkerfeuer, *n.*
Alejamiento, *m.* Entfernung, *f.* [nen.
Alejar, *v. a.* entfernen. –se, sich entfer-

Alejijas, *f. pl.* Brei von Gerstenmehl, Knoblauch ꝛc., *m.*
Aleiado, -da, *a.* verdutzt, einfältig.
Aleli, *m.* Nelkenstock, *m.* Nelke, *f.* (Blume).
Aleluya, *f.* Halleluja; Frohlocken, *n.*; Osterzeit, *f.*
Aleluyado, -da, *a.* frohlockend.
Alema, *f.* die zu jedem Stück Land bestimmte Menge Wasser zur Wässerung; Wasser zum Begießen, deren jeder Einwohner eines Distrikts, seiner Reihe nach, theilhaftig wird.
Aleman, -na, *a.* deutsch; – *m.* der Deutsche.
Alemania, *f.* Deutschland, *n.*
Alemanisco, *m.* -nesco, -ca, Damast, *m.*
Alenguar, *v. a.* wegen einer Weide ꝛc. unterhandeln. *s. v.* -amiento.
Alentada, *f.* Athemzug, *m.*
Alentado, -da, *a.* muthig, kraftvoll.
Alentar, *v. n.* athmen.
Alentar, *v. a.* Muth einflößen.
† Alentoso, - sa, v. Alentado.
Alerce, *m.* Lerchenbaum, *m.*
Alero, *m.* Wetterdach, *n.*
Aleros, *m. pl.* Schutzleder am Wagen, *n.*; Fallstrick für Rebhühner, *m.*
Alerta, *ad. i.* aufgepaßt! vorgesehen!
Alertar, *v. a.* aufmerksam machen. -se, *bc.* sich vorsehen.
Alerto, -ta, *a.* aufmerksam, wachsam.
Alesna, *f.* Schusterpfrieme, *f.*
Alesnado, -da, *a.* spitzig wie ein Pfriem.
Aleta, *f.* kleiner Flügel, *m.*; Schaufel an Mühlrädern; Fischflosse, *f.*
Aletada, *f.* Flügelschwung, *m.*
Aletazo, *m.* Schlag mit dem Flügel, *m.*
Aletear, *v. n.* die Flügel schwingen.
Aleton, *m.* großer Flügel, *m.*
Aletria, *f.* v. Fideos.
Aleudarse, *v. r.* gehen (vom Teige).
Aleve, *a.* treulos, verrätherisch.
Aleviar, v. Aliviar.
† Aleviativo, -va, *a.* erleichternd.
† Alevo, *m.* v. Ahijado.
Alevosa, *f.* Beute im Rachen des Rindviehes, *f.*
Alevosia, *f.* Verrätherei, Treulosigkeit, *f.*
Alevoso, -sa, *a.* treulos, verrätherisch.
Alfaba, *f.* ein Stück Feld, Drittel der Tahulla.
Alfábega, *f.* Basilienkraut, *n.*
Alfabético, -ca, *a.* alphabetisch.
Alfabetista, *m.* A b c schüler, *m.*
Alfabeto, *m.* Alphabet, A b c, *n.*
Alfadia, *f.* Geschenk zum Bestechen, *n.*
† Alfageme -gen, *m.* v. Barbero.
Alfagia, *f.* kleiner Balken, *m.*
Alfahar etc., v. Alfar etc.
Alfaja, *f.* v. Alhaja.
Alfalfa, *f.* -fez, *m.* spanischer Klee, *m.*
Alfalfar, *m.* spanisches Kleefeld, *n.*
† Alfamar, *m.* v. Alhamar.
Alfana, *f.* starkes Pferd, *n.*
† Alfaneque, *m.* weißer Falk, *m.* Feldzeit, *n.* [kurzer Säbel, *m.*
Alfange (*augm.* -njon, -njonazo), *m.*
Alfangete, *m.* kleiner Säbel, *m.*
† Alfanigue, *m.* v. Mantellina.
Alfanjazo, *m.* Säbelhieb, *m.*
Alfaque, *m.* Sandbank, *f.* [*m.*
† Alfaqueque, *m.* der Sklaven loskauft,
Alfar, *m.* Töpferwerkstatt, *f.*
Alfar, *v. n.* die Vorderfüße zu sehr heben (vom Pferde).
Alfaraz, *m.* Alfaraces, *pl. m.* Pferde der leichten maurischen Reiterei, *f.*
Alfarda, *f.* v. Farda; Querbalken, *m.*; Gebühr für das Wasser zum Begießen der Felder, *f.*
Alfardero, *m.* Einnehmer der Alfarda, Gebühren, *f.* [Wagenachse, *m.*
Alfardon, *m.* eiserner Ring an der
† Alfareme, *m.* Art Kopfschleier, *m.*
Alfareria, *f.* Töpferwerkstatt, *f.*
Alfarero, *m.* Töpfer, *m.*
Alfarge, *m.* Becken in Oelmühlen, *n.*
† Alfayate, -at, *m.* Schneider; -ata, *f.* Schneiderin, *f.* † -ateria, *f.* Schneiderhandwerk, *n.*
Alfeizar, -amiento, *m.* Oeffnung der Mauer zu Thüren und Fenstern, *f.*
Alfeñicado, -da, *a.* schwächlich, weichlich. [stellen.
Alfeñicarse, *v. r.* sich zart, weichlich
Alfeñique, *m.* Teig von Zucker und Mandelöl, *m.*; * Zärtling, *m.*
Alferazgo, -fierazgo, († -rezado) *m.* Amt des Alférez, *n.*
Alferecia, *f.* Epilepsie, *f.*
† Alférez, Alfiérez, *m.* Fähnrich, Fahnenträger, *m.*
Alficoz y Alpicoz, *m.* v. Cohombro.
Alfil, *m.* Läufer im Schachspiel, *m.* † Vorbedeutung (aus zufällig gehörten Worten), *f.*
Alfiler, *m.* Stecknadel, *f.*
Alfileres, *m. pl.* Nadelgelder, *n. pl.* Estar ó ir con todos sus – oder: de

veinte y cinco –, in vollem Staate seyn; dar para los –, Trinkgeld geben. No estar con sus –, übler Laune seyn.

Alfilerazo, *m.* Nadelstich, *m.*; große Nadel, *f.*

Alfilerero, *m.* Nadler, *m.* [*f.*

†Alfileta, *f.* –tero, *m.* Stecknadelbüchse,

Alfitete, *m.* feiner Weizenteig, *m.*

Alfoli, *m.* Kornboden, *m.* Salzmagazin, *n.* [inspector, *m.*

Alfoliero, *n.* –linero, *m.* Korn- Salz-

Alfombra, *f.* Fußteppich, *m.*; grüne Wiese, *f.*; Masern, *f. pl.*

Alfombrar, *v. a.* mit Teppichen belegen.

Alfombrero, *m.* Teppichfabrikant, *m.*

Alfombrilla, *f.* kleiner Teppich, *m.*; Masern, *f. pl.*

Alfonsario, *m.* † Beinhaus, *n.*

Alfonsearse, *v. r.* einander aufziehen.

†Alfonsí, *m.* Art kleine Münzsorte, Maravedi, *f.* [cie, *f.*

Alfónsigo, *m.* Pistacienbaum, *m.* Pista-

Alfonsina, *f.* theologische oder medizinische Disputation in Alcala.

Alforja, *f.* Alforjas, *f. pl.* Quersack, *m.* Felleisen, *n.* Hacerle ó alguno la –, einem Lebensmittel auf den Weg geben; Sacar los pies de las –, frei heraus sprechen.

Alforjero, *m.* der Alforjas machte; Bettelmönch, *m.*; der auf Reisen für die Alforja sorgt.

Alforjilla, –jita, –juela, *dim.* von Alforja. [dern, um sie zu verkürzen.

Alforza, *f.* Einschlag an den Frauenklei-

†Alfostiga, *f.* Pistacie, *f.* † –go, *m.* Pistacienbaum, *m.*

Alfoz, *m.* Bezirk, Kreis, *m.*

Alga, *f.* Seegras, *n.*

Algaida, *f.* Versandung, *f.* Buschholz, *n.*

Algaido, –da, *a.* mit Stroh oder Reisern gedeckt.

Algalaba, *f.* wilder Weinstock, *m.*

Algalia, *f.* Zibethkatze, *f.*; Bisam, *m.*; Suchröhrchen (der Wundärzte), *n.*

†Algaliar, *v. a.* mit Bisam parfümiren.

Algaliero, –ra, *a.* der sich parfümirt.

Algar, *m.* Höhle, Grotte, *f.*

†Algara, *f.* Haufe berittener Partheigänger; Streifzug zu Roß; die dünne Haut am Ei, an der Zwiebel ꝛc.

Algarabía, *f.* arabische Sprache, *f.*; Kauderwelsch; verworrenes Geschrei, *n.*; Ginster, *m.*

Algarada, *f.* Hurrah-Geschrei, *n.*; plötzlicher Angriff, *m.*; Balliste, *f.*

†Algarear, *v. a.* Hurrah rufen.

Algarero, –ra, *a.* Schreier; Partheigänger, *m.*

Algarrada, *f.* Einschließen der Stiere, zum Stiergefecht in die Stalle, *n.*; † Balliste, *f.*

Algarroba, *f.* Johannisbrod, *n.* Wicke, *f.*

Algarrobal, *m.* Platz mit Johannisbrodbäumen, *m.*

Algarrobo, *m.* –robera, *f.* Johannisbrodbaum, *m.*

Algazara, *f.* Feldgeschrei der Mauren; Hurrahrufen, *n.*

Algebra, *f.* Algebra; die Kunst verrenkte Glieder einzurenken.

Algebrista, *m.* Algebraist; Wundarzt, der verrenkte Glieder einrenkt. [*m.*

Algeceria, *f.* Ort, wo man Gips bereitet,

Algente, *a. poet.* eisfalt.

†Algerife, *m.* großes Fischneß, *n.* † –ero, *m.* Fischer, der damit fischt.

Algez, *m.* Gipsstein, *m.*

Algezar, *m.* v. Yezar.

Algibe, *m.* Cisterne, *f.*; Kerker, *m.*

Algibero, *m.* Aufseher der Cisternen, *m.*

Algimifrado, –da, *a.* geschminkt, geschmückt.

Algo, *ad.* y *pron.* etwas, ein wenig.

†Algo, *m.* Vermögen, *n.* Habe, *f.*

Algodon, *m.* Baumwollenstrauch, Baumwollenbaum, *m.*; Baumwolle; Watte, *f.*; Algodones, *m. pl.* v. Cendales.

Algodonal, *m.* Baumwollenbaum, *m.*; damit bepflanzter Ort, *m.*

Algodonero, *m.* Baumwollenhändler, *m.*

Algofra, *f.* v. Granero.

Algorin, *m.* Verschlag in Oelmühlen, für die zu mahlenden Oliven, *m.*

Algoritmo, *m.* Rechenkunst, *f.*

Algoso, –sa, *a.* voll Seetang.

Algrinal, v. Alquinal.

Alguacil, *m.* Alguazil, Gerichtsdiener, (auch: Aufseher, Wächter), *m.*; – de moscas, Art Spinne, *f.*

Alguaciladgo, –lazgo, *m.* Amt des Alguazil, *n.*

†Alguanto, v. Alguno.

†Alguaquida, *f.* Schwefelhölzchen, *n.* † –dero, der sie verfertigt, verkauft.

Alguarin, *m.* Vorrathskämmerchen, *n.*; Kasten, in den das Mehl beim Mahlen fällt, *m.* [goritmo.

Alguarismo, *m.* v. Guarismo. v. Al-

Alguaza, *f.* Thür-, Fensterangel, *f.*

Alguien, *pr. indecl.* jemand.

†Alguimio, *m.* Winzerkorb, *m.*

Algun, *pr.* irgend ein.
†Algunamente, *v. a.* auf irgend eine Weise. [guna vez, zuweilen.
Alguno, –na, *a.* irgend ein, jemand. Al–
Alhadida, *f.* Kupfervitriol, *n.*
Alhagar v. Halagar.
†Alhageme, *m.* v. Alfageme.
†Alhaite, *m.* Kleinod, *n.*
Alhaja *(dim.* –juela), *f.* Kleinod; kostbares Geräth, *n.* Buena alhaja, *iron.* sauberer Zeisig, *m.*
Alhajar, *v. a.* meubliren.
†Alhamar, *m.* Art rothe Bettdecke, *f.*
Alhamel, *m.* Lastthier, *n.* † Lastträger, *m.* v. Arriero.
Alhandal, *m.* Koloquinte, *f.*
Alhania, *f.* v. Aicoba.
†Alhaqueque, *m.* v. Alfaqueque.
†Alhaquin, *m.* Weber, *m.*
Alharaca, *f.* –cas, *pl. f.* ausgestoßene Laute des Schmerzens, der Verwunderung ꝛc. *m. pl.* [schreit.
Alharaquiento, –ta, *a.* der gleich aufs
Alhareme, *m.* v. Alfareme.
Alhargama, *f.* Alharma, *f.* wilde Raute, *f.*
Alhelga, *f.* großer eiserner Ring, *m.*
Alheña, *f.* Rainweide (Baum), *f.*: Mehlthau, *m.*: Hecho alheña, von Arbeit ganz entkräftet.
Alheñar, *v. a.* mit Rainweidenkohle schwärzen.
Alheñarse, *v. r.* vom Mehlthau leiden.
Alhoja, *f.* Art kleiner Lerche, *f.*
Alholí, *m.* v. Alfolí.
Alholva, *f.* griechisch Heu, *n.* (Pflanze).
Alhombra, *f.* v. Alfombra.
Alhóndiga, *f.* Kornmagazin, *n.* –diguero, Aufseher davon, *m.*
Alhori, *m.* † –riz, *m.* v. Alfoí.
Alhorre, *m.* Grind kleiner Kinder, *m.* Yo te curaré el alhorre, du wirst die †Alhorza, *f.* v. Alforza. [Ruthe kriegen.
Alhóstigo, *m.* v. Alfónsigo.
Alhoz, *m.* v. Alfoz.
Alhurreca, *f.* Schaum auf siedenden Wassern, *m.* [Flügeln.
Aliabierto, –ta, *a.* mit ausgespannten
Aliacan, –cran, *m.* v. Ictericia.
Aliado, –da, *a.* verbündet.
Aliaga, *f.* Ginster, *m.*
Alianza, *f.* Bundniß, *n.*; Verbindung, *f.*
Alianzarse, *v. r.* sich verbinden.
Aliara, *f.* Trinkgefäß aus einem Ochsenhorn, *n.*
Aliaria, *f.* Knoblauchskraut, *n.*
Aliarse, *v. r.* ein Bundniß schließen.
Alias, *ad.* sonst, anders.
Alica, *f.* kleiner Flügel, *m.*
Alica, *f.* Brei von Spelzmehl, *m.*
Alicaido, –da, *a.* die Flügel hängend; * schwach; kraftlos; verarmt.
Alicántara, *f.* Art kleine giftige Eidechse, *f.* [Schlange in Spanien, *f.*
Alicante, *m.* Art große sehr giftige
Alicantina, *f.* List. Schlauheit, *f.*
Alicatado, *m.* Täfelwerk von Fliesen, *n.*
Aliciente, *m.* Reiz, *m.* Lockung, *f.*
Alicionar, *v. a.* unterrichten.
Alicuanta, *f.* Zahl, die in einer größeren nicht aufgeht, *f.* Alicuota, *f.* Zahl, die darin aufgeht.
†Alienar, v. Enagenar.
Alienarse, *v. r.* außer sich gerathen.
†Aliende, v. Allende.
Aliento, *m.* Athem; Muth, *m.*; ausdauernde Kraft, *f.*; Geruch, *m.*
Alier, *m.* Seesoldat; Ruderer auf Galeeren, *m.*
Alifafa, *m.* Geschwulst an den Beinen der Pferde, *f.*
Alifar, *v. a.* ebnen, glätten.
Alifara, *f.* Gastmahl, *n.*
Aligacion, –amiento, *m.* Mischung verschiedener Substanzen, *f.*
Aligar, *v. a.* verbinden (auch *).
Aligerar, *v. a.* erleichtern; beschleunigen. *s. v.* –amiento.
Aligero, –ra, *a.* beflügelt.
Alijar, *mar.* ein Schiff erleichtern, entlasten; die Baumwolle von der Schale trennen. *s. m.* –ador.
Alijar, *m.* Brachfeld, *n.* † Dreschtenne, *f.*
Alijarar, *v. a.* unangebautes Land zum Anbau vertheilen. –arero, *m.* der ein Stück übernimmt, um es zu bestellen.
Alijo, *m.* Entlastung eines Schiffes, *f.*
Alilla, *f.* kleiner Flügel, *m.* Fischflosse, *f.*
†Alimanisco, –ca, v. Alemanisco.
†Alimaña, –ania, *f.* die kleinen Raubthiere (Füchse, Marder ꝛc.).
Alimentacion, *f.* Ernährung, *f.*
Alimentar, *v. a.* ernähren: * Nahrung geben. [ausgesetzt werden.
Alimentario, –lista, *m.* dem Alimente
Alimenticio, –a, *a.* nährend; Nahrungs–.
Alimento, *m.* Nahrung, *f.*; (auch *) Alimentos, Alimente, *n. pl.*
Alimentoso, –sa, *a.* nahrhaft.
†Alimpiador, v. Limpiador etc.
†Alimpiar, etc. v. Limpiar etc.

Alimpiativo, -va, *a.* reinigend.
Alindado, -da, *a.* zierlich geputzt.
Alindar, *v. a.* Grenzen abstecken; † herausputzen; verschönern; – el ganado, die Heerde an der Grenze seines Feldes weiden.
Alindar, (*con*) *v. n.* v. Lindar.
Alinde, *m.* Stanniol, *m.*
Alinear, *v. a.* nach der Schnur richten. *s. v.* -acion, *f.*
Aliñar, *v. a.* schmücken; † anordnen; verwalten; zubereiten (Speisen). *s. m.* -ador.
Aliño († -amiento), *m.* Schmuck, *m.* Zierlichkeit, *f.*; † Werkzeug zum Ackerbau ꝛc., *n.*; Zubereitung, *f.*
Aliñoso, -sa, *a.* geschmückt; eingerichtet; † vorsichtig.
Alionin, *m.* Kohlmeise, *f.*
Aliox, *m.* v. Mármol.
Alisador, *m.* Polirer, Schleifer; Abreiber (der Buchbinder) Mangelholz (der Wachszieher); Polirstein, *m.*
Alisadura, *f.* Poliren, *n.*; -duras, *f. pl.* Abschabsel, *n.* Hobelspäne, *m. pl.*
Alisar, *v. a.* poliren, glätten, abhobeln.
Alisar, *m.* -seda, *f.* Erlenwäldchen, *n.*
Alisma, *f.* Wegerich, *m.* (Pflanze).
Aliso, *m.* Erle, *f.*; Alyssenkraut, *n.*
Alistado, -da, *a.* streifig.
Alistador, *m.* Rechnung-Registerführer, Einschreiber ꝛc., *m.*
Alistamiento, *m.* Anwerbung, von Soldaten ꝛc.; Einschreibung, *f.*
Alistar, *v. a.* einschreiben (in eine Liste); anwerben; vorbereiten, anordnen.
Aliviador, *m.* der erleichtert; *bo.* Diebshehler, *m.*
Alivianar, *v. a.* erleichtern, entlasten.
Aliviar, *v. a.* erleichtern; stehlen, ausziehen.
Alivio († amiento), *m.* Erleichterung; *bo.* Rechtfertigung, *f.*; Sachwalter, *m.*
† Alizace, *m.* Grundgraben, *m.*
† Alizar, *m.* Täfelwerk von Fliesen, *n.*
Aljaba, *f.* Köcher, *m.*
Aljabibe, *m.* Trödler, *m.*
Aljadrez, *m.* Rüstenwerk (auf Schiffen), Aljafana, *f.* v. Aljofaina. [*n.*
† Aljama, *f.* Judengasse, *f.*; Synagoge, *f.*
Aljamia, *f.* das verdorbene Arabische, das die spanischen Mauren sprachen. † -miado, -da, *a.* der dieses spricht.
† Aljaraz, *m.* v. Campanilla, Esquila.
Aljarfa, -fe, *f.* starkes mit Theer beschmiertes Netz, *n.*
Aljofaina, *f.* tiefe Schüssel, *f.*
Aljófar, *m.* kleine Perlen; (auch *).
Aljofarar, *v. a.* wie Perlen formen; mit Perlen schmücken.
Aljofifa, *f.* Scheuerlappen, *m.*
Aljofifar, *v. a.* den Fußboden scheuern. *s. v.* -ado.
Aljonjoli, *m.* Sesam, *m.*
Aljuba, *f.* maurisches Oberkleid, *n.*
Alkali, *m.* Alkali, *n.* -lino, -na, *a.* alkalisch. [denkirsche, *f.*
Alkanquegi, -quengi, -kengi, *m.* Judas-
Alkermes, *m.* Kermes, *m.*
Allá, *ad.* dort, da; damals; dann.
Allanadura, *f.* Ebnen, *n.*
Allanamiento, *m.* Ebnen, *n.*; * offnes Betragen, *n.*
Allanar, *v. a.* ebnen; ein Hinderniß heben, ausgleichen; besänftigen; erleichtern; ein Gebäude schleifen: – la casa, la iglesia, gerichtlich in ein Haus, in eine Kirche eindringen. -se, (á) sich unterwerfen; sich herablassen; einstürzen. *s. m.* -ador.
Allegadizo, -za, *a.* zusammengerafft.
Allegado, -da, *a.* dicht anliegend, gleich folgend. *s. m.* Verwandter, Freund, *m.*
Allegamiento, *m.* Sammeln, *n.*; † Verbindung, Freundschaft, *f.*; Beischlaf, *m.*
† Allegancia, -ganza, *f.* Nachbarschaft, *f.*
Allegar, *v. a.* sammeln, aufhäufen; näher bringen; † sich fleischlich vermischen; etwas betreiben. *s. m.* -ador.
Allende, *prp.* jenseits; † Allende de, außerdem.
Allí, *ad.* da, dort; damals.
Alloza, *f.* grune Mandel, *f.*
Allozar, *m.* mit Allozos bepflanzter Ort, *m.*
Allozo, *m.* wilder Mandelbaum, *m.*
Alma, *f.* Seele; Mündung eines Geschützes; Stimme an der Geige, *f.*; – de escalera, Treppengeländer, *n.*; – de caballo, Mensch ohne Treue und Glauben; – de garibay o cántaro, einfältiger Tropf; – de dios, Juan de buena –, guter Kerl, *m.*; – en pena, Seele im Fegefeuer; * traurig, melancholisch; Tener su alma en su cuerpo, en sus carnes, Gewalt haben etwas zu thun; Echar el alma á las espaldas; das Gewissen bei Seite setzen.
Almacaero, *m.* Fischer (in Sevilla), *m.*
Almacen († -marcen), *m.* Magazin, *n.*; Anhäufung von Kriegsvorrath, *f.*

Almacenar, *v. a.* in Magazine bringen. *s. v.* –nage, *m.*

† Almaceria, *f.* Gartenmauer. *f.*

Almáciga, *f* Mastix, *m.*; Baumschule, *f.* –cigar, *v. a.* mit Mastix rauchern.

† Almácigo, *m.* v. Lentisco.

Almadana, –dena, *f.* großer eiserner Hammer, *m.* (*dim.* –neta).

† Almaden, *m.* Bergwerk, *n.*

† Almadía, *f.* Floß, *n.* –diero, *m.* Führer desselben, *m.*

Almadiado, –da, *a.* vom Schwindel befallen.

Almadraba, *f.* Thunfischerei, *f.*; Thunfischnetz, *n.*; † Ziegelbrennerei, *f.* –drabero, *m.* Thunfischer; † Ziegelbrenner, *m.*

† Almadraque, *m.* Kissen, *n.*; Matratze, *f.* (*dim.* –queja, –queta).

Almadreña, *f.* Holzschuh, *m.*

Almagacen, *m.* v. Almacen.

Almaganeta, *f.* v. Almadana.

Almagrar, *v. a.* mit Bergroth färben; *pop.* blutig verwunden.

Almagre, *m.* †–agra, *f.* Bergroth, *n.*

Almaizal, –zar, *m.* Kopfputz der Mauren von gestreifter Gaze, *m.*

Almajaneque, *m.* alte Belagerungsmaschine, *f.*

Almalafa, *f.* maurischer Oberrock, *m.*

† Almaleque, *m.* maurischer Mantel, *m.*

† Almanaca, *f.* Frauenarmband, *n.*

Almanak, –naque, *m.* Kalender, *m.* –naquero, *m.* Kalendermacher, –Verkäufer, *m.*

Almancebe, *m.* Fischerbarke (in Sevilla), *f.*

Almanta, *f.* Raum zwischen zwei Reihen Weinstöcken, Oelbäumen ꝛc., *m.*; Erdreich zwischen zwei Furchen, *n.*; Baumschule, *f.*

Almarada, *f.* kleiner Dolch, *m.*

Almarcha, *f.* Stadt, *f.* Dorf ꝛc., *n.* auf dem flachen Lande.

† Almariete, Almario, v. Armario.

Almarjal, *m.* der Ort wo Almarjo wächst, *m.* unangebautes Land, *n.* voll Gesträuch.

Almarjo, *m.* v. Sosa.

Almarraes, *m. pl.* Werkzeuge zum Kämmen der Baumwolle, *n. pl.*

Almarraja, –raza, *f.* Gießkanne von Glas, *f.*

Almartága, –tega, *f.* –tiga, *f.* Silber-, Goldglätte, *f.*; Art Pferdehalfter, *f.*

Almastech, –mástiga, *f.* v. † Almáciga.

Almatrero, *m.* Alfen-Fischer, *m.*

Almatriche, *m.* Canal zum Besprengen der Felder, *m.*

† Almazaquen, *m.* v. Almáciga.

Almazara, *f.* Oelmühle, *f.* –rero, *m.* Oelmüller, *m.*

Almazarron, *m.* Bergroth mit Thon, *n.*

Almea, *f.* Rinde des Storax, *f.*; (v. Alisma).

Almear, *m.* Heu-, Strohhaufen, *m.*

† Almecer, *v. a.* mischen. [mez.

Almecina, *f.* –no, *m.* v. Almeza, Almeja, *f.* Muschel. *f.*

Almelga, *f.* Hauptfurche, *f.*

Almena, *f.* Zinne, *f.*

Almenado, –da, *a.* mit Zinnen.

Almenage, –nado, *m.* Reihe Zinnen, *f.*

Almenar, *v. a.* mit Zinnen versehen.

Almenar, *m.* eisernes Fußgestelle, um harziges Holz zum Leuchten darauf zu brennen, *n.*

† Almenara, *f.* Stalllaterne, *f.*; Signalfeuer, auf Thürmen, *n.*; Ableitungs-canal auf den Feldern, *m.*

Almendra, *f.* Mandel, *f.*; Kern der Frucht; Seidenfaden bester Art, *m.*; – dras bañadas, überzogene Mandeln; – de garapiña, gebrannte Mandeln.

Almendrada, *f.* Mandelmilch, *f.*

Almendrado, –da, *a.* mandelförmig.

Almendrado, *m.* Matrone, *f.*

Almendral, *m.* Ort mit Mandelbäumen, *m.*; v. Almendro.

Almendrero, *m.* v. Almendro.

Almendrica, –drilla, –drita, *f.* kleine Mandel, *f.*

Almendro, *m.* Mandelbaum, *m.*

Almendron, *m.* große Mandel, *f.*

Almendruco (–drolon), *m.* grüne Mandel, *f.*

Almenilla, *f.* kleine Mauerzinne, *f.*; ausgezackter Besatz an Kleidern, *m.*

Almete, *m.* Art Helm, *m.*

Almez, –mezo, *m.* Essbeerbaum, *m.*

Almeza, *f.* Essbeere, *f.*

Almiar, *m.* v. Almear.

Almibar, *m.* Zuckersyrup, *m.*; darin eingemachte Frucht, *f.*

Almibarar, *v. a.* einmachen (Früchte.; in einem süßlichen Tone sprechen, schmeicheln.

Almidon, *m.* Stärke, *f.* Kraftmehl, *n.*

Almidonado, –da, *a.* gestärkt; geschminkt; * steif.

Almidonar, *v. a.* Wäsche stärken.

Almidonero, *m.* Stärkenmacher, Stärkenhändler, *m.*
Almifor, *m.* –fora, *f. bo.* Pferd und Maulthier, *n.*
Almiforero, *m. bo.* Pferdedieb, *m.*
†Almijar, *m.* Ort, wo man Feigen zum Trocknen hinlegt, *m.*
Almijarero, *m.* Thurhüter in den Bergwerken, *m.*
Almilla, *f.* Kamisol, *n.* Schnürleib, *m.*; Nuckknochen vom Schwein, *m.*; Panzerhemd, *n.*; Zapfen am Werk, *m.*; Stimme an der Geige, *f.*
Almiranta, *f.* Admiralschiff, *n*
Almirantazgo, † –tadgo, *m.* Admiralität, *f.*; Admiralswürde, *f.*
Almirante, *m.* Admiral; Schwimmmeister, *m.*; (ehem.) ein Kopfputz der Frauen, *m.*
†Almirantesa, *f.* Admiralin, *f.*
†Almirantia, *f.* Admiralswürde, *f.*
Almirez, *m.* Mörser, *m.*
Almizclar, *v. a.* mit Moschus wohlriechend machen.
Almizcle, *m.* Moschus, *m.*
Almizcleño, –ña, (–clero) *a.* nach Moschus riechend.
Almizclera, *f.* Moschusratte, *f.*
†Almizteca, *f.* Mastix, *m.*
Almo, –ma, *a. poet.* schaffend, ernährend; heilig, ehrwürdig.
Almocaden, † Almoacen, *m.* Hauptmann, *m.*
Almocafre, *m.* Gartenschaufel, *f.*
†Almocati, *m.* † Mark; Gehirn, *n.*
Almoceda, *f.* Recht zur Benutzung des Besprengungswassers, *n.*
†Almocrebe, *m.* Mauleseltreiber, *m.*
†Almodon, *m.* feines Weizenmehl, *n.*
Almodrote, *m.* Sauce von Oel, Knoblauch, Käse ꝛc., *f.*; * Quodlibet, *n.*
Almofar, *m.* Panzerhaube, *f.*
Almofariz, *m.* v. Almirez.
Almofrex, –frez, *m.* Bettsack auf Reisen, *m.*
Almogama, *f.* Kastelbacken am Schiffe, *m.*
Almogavar, –garave, *m.* Partheigänger, *m.* –varia, *f.* Schar von Almogavares, *f.* –veria, *f.* Handwerk des Almogavar.
Almogote, *m.* Bataillon in Schlachtordnung, *n.*
Almohada, *f.* Kissen, *n.*; Ueberzug eines Kopfkissens, *m.*; behauener Stein zu einem Gebäude, *m.*
Almohadilla, *f.* kleines Kissen; Nähkissen; Wagenkissen, *n.*; Geschwulst am Wiederrist der Pferde, *f.*
Almohadillado, –da, *a.* wulstförmig behauen (von Steinen).
Almohadon, *m.* großes Kissen, *n.*
Almohatre, *m.* Salmiak, *m.*
Almohaza, *f.* Striegel, *f.*
Almohazar, *v. a.* striegeln. *s. m.* –ador.
Almojabana, *f.* Art Kuchen, *m.*
Almojarifazgo, –fadgo, *m.* Aus- und Einfuhrzoll, *m.*
Almojarife, *m.* Zolleinnehmer, *m.*
Almojatre, *m.* v. Almohatre.
Almona, *f.* Seifensiederei, *f.*; v. Jaboneria. Alfenfischerei, *f.*
Almoneda, *f.* Versteigerung, *f.* –nedear, *v. a.* versteigern.
Almoradux, *m.* Majoran, *m.*
Almori, Almuri, *m.* Art Kuchen, *m.*
Almorranas, *pl. f.* Hämorrhoiden, *f. pl.* –raniento, –ta, *a.* damit behaftet.
Almorrefa, *f.* Mosaikpflaster, *n.*
Almorzada, *f.* v. Almuerza.
Almorzar, *v. a.* frühstücken.
†Almosna, *f.* v. Limosna.
Almotacen, *m.* Aufseher über Maaße und Gewichte; Aufseher der Krongüter, *m.* –cenazgo, –nadgo, –nalgo, *m.* dessen Amt, *n.*
†Almotalafe, *m.* Aufseher über Seidenbau, *m.*
†Almotazaf, *m.* Wellwäger, *m.*
†Almozala, *f.* Bettdecke, *f.*
Almozárabe, *m.* Christ, der Unterthan der Mauren ist, *m.*
Almud, *m.* Getreidemaaß, *n.* (zwölfte Theil der Fanega).
Almudada, *f.* Almud, *m.* Land (*n.*) das man mit einem Almud besäen kann.
Almudejo, *m.* v. Almud.
†Almudelio, *m.* Portion Lebensmittel für einen Tag, *f.*
Almudero, *m.* Aufseher über die Getreidemaaße, *m.*
Almudi, –din, *m.* Getreidemaaß das sechs Cahices enthält, *n.*
†Almuédano, *m.* Muezzin, *m.* (der die Mohamedaner zum Gebet ruft).
Almuérdago, *m.* Eichenmistel, *f.*
Almuerza, *f.* so viel man mit der Hand fassen kann.
Almuerzo, *m.* Frühstück, *n.*
†Almuña, *f.* Seifensiederei, *f.*
Alna, *f.* Elle, *f.* v. Ana.
Alnado, *m.* v. Hijastro.
†Alnafe, *m.* v. Anafe.
Alnedo, *m.* Erlenwäldchen, *n.*

†Alno, *m.* schwarze Pappel, *f.*
Alobadado, -da, *a.* vom Wolfe gebissen.
Alobunado, -da, *a.* dem Wolf ähnlich.
Alocado, -da, *a.* unbesonnen. *s. m.* Thor, *m.*
Alocucion, *f.* Anrede, *f.*
Alodial, *a.* allodial.
Alodio, *m.* freies Erblehngut, *n.*
Aloe, *m.* Aloe, *f.*
†Aloeta, *f.* v. Alondra.
Alogar, *v. a.* vermiethen; miethen. *s. m.* -ador; *s. v.* -amiento.
†Alogner, -ero, *m.* Vermiethung; Miethung, *f.*
Aloja, *f.* Art Meth, *m.* -jeria, *f.* Ort wo man Aloja verkauft. -jero, *m.* der Aloja macht, *m.*
Alojamiento, *m.* Wohnung, *f.*; das Lagern von Truppen; Verdeck eines Schiffes, *n.*
Alojar, *v. a.* beherbergen. *v. n.* wohnen.
Alomarse, *v. r.* stark werden (von Pferden).
Alon (*dim.* -ncillo), *m.* Flügel, *m.*
Alon, *i.* Nun zu.
Alondra, *f.* Lerche, *f.*
Alongamiento, *m.* † -ganza, *f.* Entfernung, *f.* [aussetzen.
†Alongar, *v. a.* entfernen; verlängern, Alopecia, -picia, *f.* Ausfallen der Haare (Krankheit), *n.*
Aloque, *a.* hellroth (von Weinen).
Alosa, *f.* Alse (Fisch), *f.*
Alparceria, *f.* v. Aparceria.
Alpargata, *f.* † -gate, *m.* Schuh von Hanf oder Binsen, *m.* -gatar, *v. a.* Alpargatas machen. -gatazo, *m.* Schlag mit einer Alpargata. -gateria, *f.* Laden, wo man Alpargatas verkauft. -gatero, *m.* Verfertiger oder Verkäufer von Alpargatas.
Alpargatilla, *f.* kleine Alpargata, *f.*; Schmeichler, *m.*
Alpechin, *m.* Feuchtigkeit, die von angehäuften Oliven abläuft.
Alpes, *m.* hohe Gebirge, *n.*; Alpen, *f. pl.*
†Alpez, *m.* v. Alopecia.
Alpiste, *m.* Kanariensaamen, *m.*
Alpistela, -stera, *f.* Art Kuchen, *m.*
Alquequenje, *m.* Judenkirsche, *f.*
Alqueria, *f.* Meierhof, Pacht, *m.*
Alquérmes, *m.* v. Alkérmes.
†Alquerque, *m.* Art Mühlenspiel, *n.*; Mühlstein in Oehlmühlen, *m.*
Alquez, *m.* Weinmaaß, das zwölf cántaras hält.

Alquicel, -cer, *m.* mauriſcher Mantel, *m.*; Tiſchdecke, *f.*
Alquifol, *m.* Bleierz, *n.*
Alquiladizo, -za, *a.* was zu vermiethen iſt. -lador, *m.* Vermiether; Pferde-, Wagenvermiether, *m.*
Alquilar, *v. a.* vermiethen; miethen. *s. v.* -amiento. -se, ſich vermiethen.
Alquiler, *m.* Vermiethen, *n.*; Miethe, *f.*
Alquilon, -na, *a.* zu vermiethen; * feil.
Alquimia, *f.* Alchymie, *f.*
Alquimista, *m.* Alchymiſt, *m.*
†Alquinal, *m.* altmodiſcher Schleier, *m.*
Alquitara, *f.* v. Alambique.
Alquitarar, *v. a.* deſtilliren.
Alquitira, *f.* Adragant, Gummi, *m.*
Alquitran, *m.* Theer, *m.*; Es un -, er iſt ein Hitzkopf.
Alquitranar, *v. a.* betheeren.
Alquival, *m.* v. Alquinal.
Alrededores, *m. pl.* Umgegend, *f.*
Alrota, *f.* grobes Werg, *n.*
Alsine, *f.* Hühnerbiß (Kraut), *m.*
Alta, *f.* alter Tanz, *m.*; Tanzübung, öffentliche Fechtübung; Militärliſte, *f.*; *bo.* hohes Fenſter, *n.*
Altamente, *ad.* hoch; ausgezeichnet; † ehrenvoll. [tert um zu ſtehlen.
Altameron, *m. bo.* Dieb, der hoch klet-
Altana, *f. bo.* Kirche, *f.*
Altaneria († -nez), *f.* hoher Flug, *m.*; Jagd mit Falken, *f.*; Hochmuth, Stolz, *m.*
Altanero, -ra, *a.* hochfliegend; * ſtolz.
Altar, *m.* Altar, *m.*
Alterabilidad, *f.* Zerſtörbarkeit, *f.*
Alterable, *a.* zerſtörbar, veränderlich.
Alteracion, *f.* allmähliges Zerſtören, Verändern, *n.*; Bewegung im Puls, Gemüthsbewegung, *f.*; Volksaufruhr, *m.*
Alterar, *v. a.* allmählig zerſtören, verändern; bewegen, in Aufruhr ſetzen; verfälſchen. *s. m.* -ador, *m.*
Alterativo, -va, *a.* zerſtörend.
Altercacion, *f.* -cado, *m.* Zank, Wortſtreit, *m.*
Altercar, *v. a.* ſtreiten, zanken.
Alternacion, *f.* Wechſel, *m.* Abwechſelung, *f.*
Alternar, *v. a.* y *n.* wechſelsweiſe thun, abwechſeln mit etwas.
Alternativa, *f.* Wechſel, *m.* Wahl zwiſchen zwei Dingen, *f.*
Alternativamente, *ad.* wechſelsweiſe, eins ums andere.
Alternativo, -va, Alterno, -na, *a.*

wechfelsweife handelnd oder geſchehend.
Alteza, *f.* Hoheit (Titel); * hoher Schwung, Erhabenheit; Vortrefflichkeit; † Höhe, *f.*
Altibajo, *m.* Hieb von oben nach unten; Art ausgeſchnittener Sammt, *m.*
Altibajos, *m. pl.* ungleicher Boden; Glückswechſel, *m.*
Altillo, –la, *a.* etwas erhöht.
Altillo, *m.* kleiner Hügel, *m.*
Altilocuente, –locuo, –a, *a.* erhaben ſprechend.
Altimetria, *f.* Höhenmeſſung, *f.*
Altisimo, –ma, *sup.* von Alto.
Altísimo, *m.* Höchſte, *m.*
Altisonante, *a.* hochtönend.
Altisono, –na, *a.* erhaben. v. Altisonante.
†Altitud, *f.* v. Altura.
Altivarse, *v. r.* ſtolz werden.
†Altivecer, *v. a.* ſtolz machen.
Altivez, *f.* († veza, † –vedad, –vidad, *f.*) Stolz, Hochmuth, *m.*
Altivo, –va, *a.* ſtolz, herrſchſüchtig.
Alto, –a, hoch; ſchwierig; groß; ſchrecklich; ſpät fallend (von Feſttagen). Por Alto, auf Schleichwegen.
Alto, *ad.* laut; *i.* Halt! Still! vorwärts! Alto de ahí ó de aquí, fort! weg!
Alto, *m.* Höhe, *f.*; Stockwerk, *n.*; Hügel, *m.*; *mus.* Alt, Diskant, *m.*; Haltmachen auf einem Marſche, *n.*
†Altor, *m.* v. Altura.
Altozano (*dim.* –nillo), *m.* Hügel, *m.*
Altramuz, *m.* Feigbohne, *f.*; Stimmkügelchen, *n.*
†Altro, *m.* v. Otro.
Altura, *f.* Höhe, *f.* Gipfel der Berge, *m.*; ꝛc. † Ehrfurcht, *f.*
Alturas, *f. pl.* die Höhen, der Himmel.
Alubia, *f.* kleine Bohne, *f.* v. Judia.
†Aluciar, v. Alustrar.
†Aluciedad, *f.* Aufklärung, *f.*
Alucinacion, *f.* Irrthum; Mißgriff, *m.*
Alucinadamente, *ad.* irriger Weiſe.
Alucinar, *v. a.* blenden, täuſchen, verführen.
Alucon, *m.* Käuzchen, *n.*
Alud, *m.* Schneelavine, *f.*
Aluda, *f.* fliegende Ameiſe, *f.*
Aludir, *v. a.* anſpielen.
Aludo, –da, *a.* geflügelt.
†Aluengar, v. Alargar.
†Aluene, *ad.* weit, fern.
Alufrar, *v. a.* entdecken.
Alugar, *v. a.* miethen; vermiethen.
Alumbrado, –da, *a.* alaunartig; illuminirt (betrunken).
Alumbrado, *m.* Erleuchtung, *f.*
Alumbrados, *m. pl.* Illuminaten, *m. pl.*
Alumbramiento, *m.* Erleuchten, *n.*; Wahn, *m.*; Niederkunft, *f.*
Alumbrar, *v. a.* erleuchten; einem leuchten; mit brennender Kerze bei einer Proceſſion ꝛc. ſeyn; gebähren; einen Blinden ſehend machen; aufklären, belehren; mit Alaun tränken; die Weinſtöcke nach der Leſe lüften. *s. m.* –ador.
Alumbrarse, *v. r.* ſich (*dat.*) ein Räuſchchen trinken.
Alumbre, *m.* Alaun, *m.*
Alumbrera, *f.* Alaunmine, *f.*
Aluminoso, –sa, *a.* alaunhaltig.
Alumno, *m.* –na, *f.* Zögling, *m.*
Alun, *m.* v. Alumbre.
†Alunado, –da, v. Lunático; Jabalí –, Eber mit ſichelförmigen Hauern; Tocino –, ranziger Speck, *m.*
†Alungar, v. Alargar.
†Aluñarse, v. Alejarse.
†Aluquete, *m.* Schwefelhölzchen, *n.*
Alusion, *f.* Anſpielung, *f.*
Alusivo, –va, *a.* anſpielend.
Alustrar, *v. a.* Glanz geben.
Aluvion, *f.* Ueberſchwemmung; Anſpülung von Erdreich, *f.*
†Alvacil, *m.* v. Alguacil
†Alvar, *a.* früheif.
Alveario, *m.* Hölung des Ohrs, *f.*
Alveo, *m.* Flußbett, *n.*
Alveolo, *m.* Zahnhöhle: Bienenzelle, *f.*
Alverjana, *f.* v. Arveja.
Alvoheza, *f.* Malve, *f.*
Alza, *f.* Fleck (einen Schuh zu beflecken), *m.*; Erhöhung, *f.*
Alzacuello, *m.* Ringkragen, *m.*; † ſteife Halskrauſe der Frauen, *f.*
Alzada, *f.* Appellation, *f.*; Ort, auf einer Anhöhe, *m.*; Erlöſung, *f.*
Alzadamente, *ad.* überhaupt.
Alzadera, *f.* Art Springſtange, *f.*
Alzado, *m.* Aufriß, *m.*
Alzados, *m. pl.* für den Nothfall Zurückgelegtes, *n.*
Alzadura, *f.* Emporheben, *n.*; – de barbecho, erſtes Beſtellen eines Feldes, *n.*; – de obra, Einſtellen der Arbeit, *n.*
Alzamiento, *m.* Emporheben, *n.*; Erhöhung; Verſteigerung; † Empörung, *f.*
Alzapano, *m.* metallener Halbring zum Feſthalten der Fenſtergardinen, *m.*

Alzapié, *m.* Schlinge um Wild am Fuße zu fangen, *f.*

Alzaprima, *f.* Brechstange, *f.*: * einem Schlingen legen. [heben ꝛc.

Alzaprimar, *v. a.* mit der Brechstange

Alzar, *v. a.* erhöhen; heben, aufheben; fort tragen; aufbewahren; abheben (Karten); stalk ꝛc. hinrichten als Handlanger; die gedruckten Bogen in Lagen legen; ein Brachfeld umreißen; – cabeza, sich wieder erholen; – de codo ó el codo, zu tief ins Glas gucken; – de eras, die Ernte beendigen; – de obra, die Arbeit einstellen; – el gallo, * das Haupt empor heben; -se el tiempo, gut werden (vom Wetter); – figura, wichtig thun; – casa, ausziehen; – rey ó por rey, zum König ausrufen; * Alza Dios su ira, * der Zank wird äußerst heftig.

Alzarse, *v. r.* sich aufrichten; aufstehen; sich empören; einen betriegerischen Bankerut machen; einen Ort verlassen; † sich wohin flüchten; appelliren; – mayores, den Herrn spielen; – con algo, mit fremdem Gut davon gehen; En alza allá esas pajas, in einem Nu.

Ama, *f.* Gebieterin (Frau vom Hause), Haushalterin; Amme, *f.*

Amabilidad, *f.* Liebenswürdigkeit, *f.*

Amable, *a.* liebenswürdig.

Amaca, *f.* v. Hamaca.

Amacena, *f.* Damascener-Pflaume, *f.*

Amador, *m.* -ra, *f.* Liebhaber, *m.*; -in, *f.*

Amadrigarse, *v. a.* sich in seine Höhle verkriechen; * eingezogen zu Hause leben.

Amadrinar, *v. a.* zwei Pferde, Maulesel neben einander spannen; – un navío, ein Schiff durch Pontons stett erhalten; – un palo, einen Mast durch Holz verstärken.

Amaestrado, -da, *a.* schlau und mit List eingerichtet.

† **Amaestradura**, *f.* Arglist, *f.*

Amaestramiento, *m.* Unterricht, *m.*

Amaestrar, *v. a.* unterrichten, abrichten; *bo.* zähmen.

Amagamiento, *m.* v. Amago.

Amagar, *v. a.* mit der Hand ꝛc. drohen; mit etwas drohen; – y no dar, * versprechen und nicht halten. † -se, drohen. v. Agacharse.

Amago, *m.* drohende Geberde ꝛc.; Drohung, *f.*; fader Geschmack des Honigs, *m.*

Amainar, *v. a.* die Segel einziehen; nachlassen (in einer Begierde ꝛc.).

Amaitinar, *v. a.* scharf beobachten.

Amajadar, v. Majadear.

† **Amalar**, *v. a.* verderben.

Amalarse, *v. r.* krank werden.

Amalgama, *f.* Amalgama, *n.* Vereinigung, *f.*

Amalgamar, *v. a.* amalgamiren; verquicken. *s. v.* -macion, *f.*

Amamantar, *v. a.* säugen. *s. v.* -tamiento.

† **Amanar**, *v. a.* zur Hand legen.

Amancebado, -da, *a.* Estar –, mit einem Frauenzimmer in unerlaubtem Umgange leben; Estar – con los libros etc., ganz an seinen Büchern ꝛc. hängen.

Amancebamiento, *m.* Kebsweiberei, *f.*

Amancebarse, *v. r.* in unerlaubtem Umgange mit einem Frauenzimmer leben.

Amancillar, *v. a.* beflecken; verletzen; verwunden; * beflecken, verdunkeln.

Amanecer, *v. n.* tagen; mit Tagesanbruch wo anlangen; oder sich zeigen; * hervorkommen, sich zeigen; *v. a. poet.* erleuchten; Dios amanezca á Vm. con bien, ich wünsche Ihnen eine gute Nacht.

Amaneceres, *m. pl.* Anbruch des Tages, [*m.*

† **Amanescer**, v. Amanecer.

Amanojar, *v. a.* in Bündel binden.

Amansar, *v. a.* zähmen; besänftigen. *s. m.* -ador. *s. v.* -amiento.

Amantar, *v. a.* mit einem Mantel ꝛc. zudecken.

Amante, *m.* Liebhaber, Freund, *m.*

Amantes, *m. pl.* Segeltaue, *n. pl.*

Amantillo, *m. mar.* Brasse, *f.* -tillar, *v. a.* damit manövriren. [*m.*

Amanuense, *m.* Schreiber, Abschreiber,

Amañar, *v. a.* geschickt einrichten. -se, sich geschickt machen.

Amaños, *m. pl.* Handwerkszeug, *n.*; Vorkehrungen, *f. pl.*

Amapola, *f.* Mohn, *m.* Klapperrose, *f.*

Amar, *v. a.* lieben; schätzen, achten.

Amaraco, *m.* v. Mejorana.

Amaranto, *m.* Tausendschön, *n.*

Amargar, *v. n.* bitter seyn.

Amargar, *v. a.* Bitterkeit verursachen; beleidigen, verletzen.

Amargo, -ga, *a.* bitter (auch *).

Amargo, *m.* v. Amargor.

Amargos, *m. pl.* Confekt aus bittern Mandeln, *n.*; bittere Arzneimittel, *n. pl.*

Amargon, *m.* Löwenzahn, *m.* (Pflanze).

Amargor, *m.* Bitterkeit, *f.* (auch *).
Amargoso, -sa, v. Amargo.
Amarguillo, -lla, *a.* bitterlich.
Amargura, *f.* Bitterkeit, *f.* (besonders *).
Amaricado, -da, *a.* geziert, weibisch.
Amarillazo, -za, *a.* blaßgelb.
Amarillear, † -llecer, *v. n.* gelb erscheinen; gelb werden.
Amarillejo, -ja, -illito, -ta, *a.* gelblich.
Amarillez, -eza, *f.* gelbe Hautfarbe, *f.*
Amarillo, -lla, *a.* gelb.
Amarillor, *m.* †-illura, *f.* v. Amarillez.
Amaro, *m.* Mastixkraut, *n.*
Amarra, *f.* Tau Schiffe anzubinden; Tener buenas -ras; * mächtige Beschützer haben.
Amarradero, *m.* Pfahl ꝛc., woran man etwas befestiget; Ort, wo man Schiffe anlegt, *m.*
Amarrar, *v. a.* mit Seilen ꝛc. an etwas befestigen (Schiffe am Ufer).
Amarrazon, *m.* Haufen von Amarras.
Amarrido, -da, *a.* traurig, betrübt.
†Amartelado, -da, *a.* gequält.
Amartelar, *v. a.* mit Liebesanträgen bestürmen; † quälen. -se, sich heftig verlieben.
Amartillar, *v. a.* hämmern; ein Feuergewehr spannen.
Amasadera, *f.* Backtrog, *m.*
Amasador, *m.* der knetet. -dura, *f.* Kneten, *n.*
Amasar, *v. a.* kneten; * alles wohl vorbereiten. *s. v.* -amiento.
Amasijo, *m.* Teigmasse, *f.*; Mörtel; Mischmasch, *m.*; *fig.* Aufgabe zur Arbeit; Versammlung (zu bösem Zwecke); Backstube, *f.* [schen.
†Amatar, v. Matar; auslöschen, vermi-
Amatista, *f.* -ste, *m.* Amethyst, *m.*
Amatorio, -a, *a.* Liebes -.
†Amazolado, -da, *a.* in Bündel gepackt.
Amazona, *f.* Amazone, *f.*
†Ambages, *m.* Krümmungen eines Weges ꝛc.; * Umschweif, *m.*
Ambar, *m.* Bernstein, *m.*; -gris, grauer Ambra, *m.*
Ambarar, *v. a.* mit Bernstein räuchern.
Ambarilla, *f.* Sultansblume; Ambrettenbirne, *f.*
Ambarino, -na, *a.* Bernstein -.
Ambicion, *f.* Ehrgeiz, *m.*
Ambicionar, *v. a.* nach etwas ehrgeizig streben.
Ambicioso, -sa, *a.* ehrgeizig.
Ambidextro, -tra, *a.* mit beiden Händen gleich geschickt.
†Ambidos, *ad.* v. Amidos.
Ambiente, *a.* umgebend. -, *m.* umgebende Luft, *f.*
Ambigú, *m.* Ambigü (Mahlzeit die zugleich Vesper- und Abendbrod ist).
Ambigüedad, *f.* Zweideutigkeit, *f.*
Ambiguo, -gua, *a.* zweideutig.
Ambito, *m.* Umfang, *m.*
Amblador, *m.* Paßgänger (Pferd), *m.*
Amblar, *v. a.* den Paß gehen.
Ambleo, *m.* Wachs-Fackel, *f.*
Ambos, -bas, v. Entrambos.
†Ambrollar, v. Embrollar.
Ambrosía, *f.* Ambrosia, *f.*; Beifuß (Pflanze), *m.* [bend.
Ambulante, -lativo, -va, *a.* herumzie-
Ambular, *v. n.* (*poes.*) lustwandeln.
Amebeo, *m.* Art Gespräche (*m. pl.*) in
†Amecer, v. Mezclar. [Versen.
Amedrentar, *v. a.* schrecken, Furcht einjagen. *s. m.* -ador.
†Amejorar, v. Mejorar.
Amelecinar, v. Medicinar.
Amelga, *f.* erhöhtes Erdreich zwischen zwei Furchen, *n.*
Amelgado, -da, *a.* trigo -, Getreide, das ungleich aufgeht.
Amelgar, *v. a.* Furchen gleich weit von einander ziehen; Gränzsteine setzen.
Amen, Amen! Amen de, ausgenommen, wenn.
Amenaza, *f.* Drohung, *f.*
Amenazar, *v. a.* drohen. *s. m.* -zador.
†Amencia, *f.* v. Demencia.
†Amencionar, v. Mencionar.
†Amenguar, v. Menguar, Menoscabar, Disminuir; entehren.
Amenidad, *f.* Reiz, *m.*; Anmuth, *f.*
Amenizar, *v. a.* Anmuth, Reiz mittheilen.
Ameno, -na, *a.* anmuthig, reizend.
Amenoso, -sa, v. Ameno.
Amentar, *v. a.* mit einem Amiento binden, werfen. v. Amiento.
†Amento, v. Amiento.
Amerar, *v. a.* Wein ꝛc. mit Wasser vermischen. -se, durchweichen, Wasser einsaugen. [Compadecerse.
†Amercearse, Amercendearse, v. Amercedear, *v. a.* einem Gutes erweisen. [*m.*
†Amesnador, *m.* Wächter; Leibwächter, Amesnar, *v. a.* bewachen, hüten; *v. n.* sich in Sicherheit setzen.

†Amesurar, v. Medir.
Ametalado, –da, *a.* messingfarben.
†Ametista, *f.* v. Amatista.
Amianto, *m.* –ta, *f.* Steinflachs, Asbest
Amicia, †Amicicia, *f.* v. Amistad.
†Amidon, *m.* v. Almidon.
†Amidos, *ad.* ungern.
Amiento, *m.* Riemen, womit man den Helm festbindet; Schuhriemen; Wurfriemen; Wurfspieß, *m.*
†Amiesgado, *m.* v. Fresa.
Amiga, *f.* Mädchenschule; Geliebte, *f.* v. Manceba, Barragana.
†Amigabilidad, *f.* v. Amistad.
Amigable, *a.* freundschaftlich, liebreich.
†Amiganza, *f.* v. Amistad.
†Amigar, *v. a.* durch Freundschaftsband vereinigen.
Amigarse, v. Amancebarse.
Amigo, *m.* –ga, *f* Freund, *m.*; Freundin, *f.*; v. Amigable, Amistoso; Amancebado. [*m.*
Amigote (*augm.*), *m. fa.* dicker Freund,
Amiguillo, *m.* Freundchen, *n.*
Amiguita, *f.* liebe kleine Freundin, *f.*
Amilanar, *v. a.* entmuthigen.
Amillaramiento, *m.* Auflage von so und so viel auf das Tausend, *f.*
Amillonado, –da, *a.* der Contribution Millones genannt, unterworfen. v. Millones.
†Amision, *f.* Verlieren, *n.* Verlust, *m.*
Amistad (†–stanza), *f.* Freundschaft, *f.*; v. Amancebamiento; Gunstbezeigung; Lust, Begierde, *f.*; Bündniß, *n.*; Vertrag, *m.*
Amistar, *v. a.* aussöhnen.
Amistoso, –sa, *a.* freundschaftlich.
Amito, *m.* leinene Kappe des Meßpriesters, *f.*
†Ammos, v. Ambos.
Amnistia, †Amnestia, *f.* Amnestie, *f.*
Amo, *m.* Herr, Hausherr; Mann der Amme, *m.*
Amoblar, *v. a.* möbliren. v. Moblar.
Amochiguar, *v. a.* vermehren.
Amodita, *f.* Art kleiner, giftiger Schlange, Viper, *f.*
Amodorrar, *v. a.* sanft einschläfern. –se, einschlummern.
Amogotado, –da, *a.* (von Bergen) steil, mit flachem Gipfel.
Amohinar, *v. a.* ärgern, böse machen.
Amojamado, –da, *a.* sehr mager.
Amojonar, *v. a.* Gränzsteine setzen. *s. m.* –nador; *s. v.* –namiento.
Amoladera, *f.* piedra, Schleifstein, *m.*
Amolador, *m.* Schleifer; schlechter Fuhrmann; schlechter Geiger; schlechter Arbeiter, *m.* –dura, *f.* Schleifen, *n.* –duras, *f. pl.* Abschleifsel, *n.*
Amolar, *v. a.* schleifen; überlaufen, beschwerlich machen; (die Pferde rc.) tragen.
Amoldador, *m.* Formmacher, *m.*
Amoldar, *v. a.* in Formen gießen: formen, bilden: † die Schafe in den Heerden zeichnen.
Amollar, *v. n.* im Spiele den Muth verlieren. *s. m.* –ador.
†Amollecer y Amolliscer, *v. a.* erweichen; weich werden.
†Amollentar, v. Ablandar.
Amomo, *m.* Amomumtraube, *f.*
Amondongada, *f. pop.* (von Frauen) stark, schwarzbraun.
Amonedar, *v. a.* münzen.
Amonestacion, *f.* Rath, *m.* Ermahnung, *f.*; Heirathaufgebot, *n.*
Amonestamento, –miento, v. †Amonestacion.
Amonestar, *v. a.* warnen, rathen; aufbieten (Verlobte). *s. m.* –ador.
Amoniaco, *a.* y *s.* Salmiak, *m.*
Amontar, *v. n.* –se, *v. r.* sich in die Gebirge flüchten.
Amontonadamente, *ad.* haufenweise.
Amontonamiento, *m.* Aufschichtung, *f.*; verwirrter Wortkram, *m.*
Amontonar, *v. a.* anhäufen, aufschichten. *s. m.* –ador.
Amontonarse, *v. r.* bizig werden; – el juicio, vor Zorn den Kopf verlieren.
Amor, *m.* Liebe, *f.*; Geliebter, *m.* Geliebte, *f.*
Amor de hortelano, *m.* Klettenkraut, *n.*
Amores, *pl. m.* Liebschaft, *f.*; Liebchen, Herzchen; Klettenkraut, *n.*
Amoradux, *m.* v. Mejorana.
Amoratado, –da, –retado, –da, *a.* bläulich, violet.
†Amorbar, v. Enfermar.
Amorcillo, *m.* leichte, vorübergehende Liebschaft, *f.*
†Amordazar, v. Morder, Maldecir, Murmurar.
Amorgonar, *v. a.* v. Amugronar.
Amoricones, *m. pl.* Liebesbezeigungen, *f. pl.*
Amorio, *m.* v. Enamoramiento.
Amoriscado, –da, *a.* maurenähnlich.
Amormado, –da, *a.* rezig (von Pferden).

Amoroso, –sa, *a.* verliebt; zärtlich; weich, zart; milde (vom Wetter).
Amorrar, *v. a.* den Kopf hängen, maulen.
† Amortajado, –da, *a.* (Ort) wo große Sterblichkeit herrscht.
Amortajar, *v. a.* den Leichnam ins Leichentuch hüllen.
† Amortar, † –tecer, v. Amortiguar.
Amortecerse, *v. r.* in tiefe Ohnmacht fallen.
Amortecimiento, *m.* Ohnmacht, *f.*
Amortiguar, *v. a.* die Besinnung rauben; mildern; dämpfen. –se, v. Amortecerse. *s. v.* –amiento.
Amortizacion, *f.* Tilgung (einer Rente ꝛc.); Uebertragung weltlicher Lehne an geistliche Orden, *f.*
Amortizar, *v. a.* tilgen (Renten ꝛc.); ein weltliches Lehn an einen geistlichen Orden übergeben.
† Amoscador, *m.* Fliegenwedel, *m.*
Amoscar, *v. a.* Fliegen ꝛc. verscheuchen. –se, die Fliegen von sich abwehren; * im Zorn davon eilen.
† Amosquearse, v. Mosquearse.
Amosquilado, –da, *a.* (vom Rindvieh) von Fliegen gequält.
Amostachado, –da, *a.* der einen Knebelbart hat.
Amostazarse, *v. r.* hitzig werden.
† Amostrar, v. Mostrar.
Amostrarse, *v. r.* sich gewöhnen.
Amotinado, *m.* Aufrührer, *m.*
Amotinador, *m.* Aufwiegler, *m.*
Amotinamiento, *m.* Aufruhr, *m.*
Amotinar, *v. a.* aufwiegeln; * in Aufruhr bringen.
Amover, *v. a.* v. Deponer, v. † Sepa-
Amovibilidad, *f.* Absetzbarkeit, *f.*
Amovible, *a.* absetzbar.
Ampa, v. Hampa.
Ampara, *f.* Sequester, Arrest auf Güter
Amparador, *m.* Beschützer, *m.* ꝛc., *m.*
Amparamiento, *m.* † Amparanza, *f.* v. Amparo.
Amparar, *v. a.* beschützen; Arrest auf Mobilien legen. –se, (de) sich unter jemandes Schutz begeben; sich schützen, sich hüten.
Amparo, *m.* Schutz, *m.* Stütze, Zuflucht, *f.*; † v. Parapeto; *bo.* Advocat, *m.*
Amphibio, v. Anfibio.
Amphiscios, v. Anfiscios.
Amphiteatro, v. Anfiteatro.
Amplejo, *m.* Umarmung, *f.*
Ampliacion, *f.* Erweiterung, *f.*
Ampliamente, *ad.* ausführlich.
Ampliar, *v. a.* erweitern, vergrößern. *s. m.* –ador.
Ampliativo, –va, *a.* erweiternd, vergrößernd.
Amplificacion, *f.* (rednerische) Erweiterung, *f.*
Amplificar, *v. a.* v. Ampliar; (rednerisch) erweitern. *s. m.* –ador.
Amplio, –a, *a.* weitläufig, ausführlich.
Amplitud, *f.* Weite, Ausdehnung; –ortiva, –occidua (*astr.*), Morgenweite; Abendweite, *f.*
Amplo, –a, v. Amplio.
Ampo, *m.* Schneeweiße, *f.*
Ampolla, *f.* Blase in der Hand, von Arbeit; kleine Flasche, *f.*; kleiner Oehlkrug, *m.*; Wasserblase, *f.*
Ampollar, *v. a.* Blasen verursachen; aufblähen, erweitern. –se, voll Blasen werden; man sagt es vom Wasser.
Apolleta, *f.* Fläschchen, *n.*; Sanduhr (auf Schiffen), *f.*
Amprar, *v. a.* borgen von.
Amputacion, *f.* Ablösung eines Gliedes,
Amputar, *v. a.* (ein Glied) ablösen. *f.*
Amuchachado, –da, *a.* kindisch.
† Amuchiguar, *v. a.* vermehren.
Amueblar, *v. a.* möbliren.
Amufar, *v. a.* (von Stieren) brüllend angreifen.
Amugerado, –da, *a.* weibisch.
Amugeramiento, *m.* v. Afeminacion.
Amugronar, *v. a.* Reben senken, einschlagen. *s. m.* –ador; *s. v.* –amiento.
Amuleto, *m.* Amulett, *n.* [to.
Amunicionar, *v. a.* verproviantiren.
Amura, *f. mar.* Bressen (große Taue), *f. pl.* [Bressen, *n pl.*
Amuras, *f. pl. mar.* Löcher für die
Amurada, *f.* innere Seite des Schiffes, der Länge nach, *f.*
Amurar, *v. a.* die vier Bressen (amura) anziehen.
Amurca, *f.* v. Alpechin.
Amurcar, *v. a.* mit den Hörnern stoßen (von Stieren).
Amurco, *m.* Stoß mit dem Horne, *m.*
Amusgar, (von Pferden, Maulthieren ꝛc.) Mine machen zu beißen, zu schlagen ꝛc.; – las orejas, die Ohren spitzen.
Ana, *f.* Elle, *f.* [*m.*
Anabaptista, –batista, *m.* Wiedertäufer,
† Anacalo, –la, *s. m.* y *f.* Bäckerbursche (*m.*) oder Magd, *f.*
Anacardina, *f.* Latwerge von Acajounüssen, *f.*

Anacardo, -da, *m.* Acajounuß, *f.*; Acajou- oder Mahagonibaum, *m.*
Anacoreta († -rita), *m.* Einsiedler, *m.*
Anacronismo, *m.* Zeitverwechselung, *f.*
Anade, *m.* y *f.* Ente, *f.*; Enterich, *m.*; -dear, *v. n.* wie eine Ente watscheln. -deja, *f.* kleine Ente, *f.* -dino, -na, *m.* y *f.* junge Ente, *f.*
Anadon, *m.* v. Anade.
Anadoncillo, *m.* junger Enterich, *m.*
Anafaya, *f.* Art Zeug von Baumwolle oder Seide, *m.*
Anafe, *m.* tragbarer Ofen, *m.* Kohlenbecken, *n.*
Anagogia, *f.* Anagoge, *m.* Mystik, *f.*
Anagógico, -ca, *a.* mystisch.
Anagrama, *f.* Anagramm, *n.*
†Anal, *a.* jährlich. v. Anual y Adal.
†Anal, *s. m.* jähriges Todtenopfer für einen Verstorbenen; Anal, Anales, *pl.* Annalen, Jahrbücher, *n. pl.*
Analisis, *f.* Analyse, *f.*
Analista, *m.* Annalist, *m.*
Analítico, -ca, *a.* analytisch.
Analizar, *v. a.* analysiren.
Analogía, *f.* Analogie, *f.*
Analógico, -ca, Análogo, -ga, *a.* analogisch.
Ananas, *m.* Ananas, *f.*
Anapelo, *m.* Wolfsmilch, (Pflanze), *f.*
Anaquel, *m.* Fach, Bret in einem Schranke, *n.*
Anaranjear, *v. a.* mit Orangen werfen.
Anaranjado, -da, *a.* in die Orangefarbe spielend.
Anarquia, *f.* Anarchie, *f.*
Anárquico, -ca, *a.* anarchisch.
Anascote, *m.* Rasch (ein Zeug), *m.*
Anata, *f.* Einkommen, des ersten Jahres einer Pfründe, *n.*; Media anata, Hälfte davon als Abgabe, *f.*
Anatema, *m.* y *f.* Anathem, *n.* Kirchenbann, *m.*; - *m.* † der in den Kirchenbann gethan ist. [bann thun.
Anatematizar, *v. a.* in den Kirchen-
Anatista, *m.* Rechnungsführer der Anata des päbstlichen Stuhls von Pfründen ꝛc. in Spanien, *m.*
Anatomia, *f.* Anatomie, Zergliederungskunst, *f.*; Organismus des menschlichen Körpers, *m.*; Skelett (für Mahler und Bildhauer), *n.*
Anatómico, -ca, *a.* anatomisch.
Anatomico, -mista, *m.* Anatomiker, Zergliederer, *m.*
Anatomizar, *v. a.* zergliedern.
Anavajado, -da, *a.* von einem Scheermesser zerfetzt.
Anca, *f.* Hintertheil (der Pferde), *n.*; A ancas ó á las ancas, hinten aufsitzend; * durch Hülfe von etwas Anderem.
Ancha, *f. bo.* Stadt, *f.*
Anchamente, *a.* weitläufig, ausführlich.
Ancharia, *f.* Breite des Tuchs, *f.* v. Anchura.
Ancheta, *f.* Quantität Waaren, die ein Passagier eines Schiffes mit sich führen darf, *f.*
Anchexa, *f.* v. Anchura.
Anchicorta, *f.* kurzes und sehr breites Seitengewehr, *n.*
Ancho, -cha, *a.* breit, weit; Ponerse muy ancho, * *fa.* aufblähen, sich breit machen; Ancha Castilla! Frisch zu, ohne Zwang! ungenirt; * Ser de manga ancha ó tener la, * weite Aermel haben (gern Geschenke nehmen); Vida ancha, freies, zügelloses Leben.
Anchoa, Anchova, *f.* Anchovis, Sardelle, *f.*
Anchuelo, -la, *a.* so ziemlich breit.
Anchura, *f.* (ancho, ancha, *m.*) Breite, Weite, *f.*; vivir, estar á mis, á sus etc. anchuras, frei, ungenirt leben ꝛc.
Anchuroso, -sa, *a.* weit, geräumig.
Ancianar, v. Envejecer.
Ancianidad, *f.* hohes Alter, *n.*; v. Antigüedad.
Anciano, -na, *a.* alt. v. Antiguo.
Anciano, *m.* Greis; Dechant (in den Mittlörden), *m.* [Ancora.
Ancla, *f.* Anker, *m. bo.* Hand, *f.* v.
Ancladero, *m.* Ankerplatz, *m.*
Anclage, *m.* Auswerfen der Anker, *n.*; Ankergrund; Ankerzoll, *m.*
Anclar, *v. n.* ankern.
Ancliote, *m.* kleiner Anker, *m.*
Ancon, *m.* kleiner Hafen, *m.* Rhede, *f.*
Ancora, *f.* Anker. v. Ancla.
Ancorage, *m.* v. Anclage.
Ancorar, v. Anclar.
Ancorca, *f.* gelbe Erde zum Mahlen, *f.*
Ancoreria, *f.* Ankerschmiede, *f.*
Ancusa, *f.* Ochsenzunge (Pflanze), *f.*
†Andada, *f.* v. Andanza; † Camino, Viaje.
Andadas, *pl. f.* Spur des Wildes, *f.*
Andaderas, *f. pl.* Gängelband für Kinder, *f.*
Andadero, -ra, *a.* leicht zu durchlaufen. - *m.* v. †Demandadero, v. Andariego.

Andado, –da, *a.* gebahnt; gemein, gewöhnlich; abgenutzt; vergangen. tiene andado mucho para una cosa, er hat viel vor sich gebracht.

Andado, *m.* v. Hijastro.

Andador, *m.* –ra, *f.* der gut zu Fuß ist; Herumläufer; guter Segler; v. Muñidor; Andedas, *pl.* Gängelband, *n.*; Gartenallee, *f.*

Andadura, *f.* Gehen, *n.* Gang, *m.*; v. Paso de –, Paßgang (der Pferde), *m.*

†Andalia, *f.* v. Sandalia.

Andamiada, *f.* Gerüst zum Bauen, *n.*

†Andamiento, *m.* Verfahren, Verhalten, *n.*

Andamio, *m.* Gerüst, *n.* Bühne, *f.*; † Weg auf einem Wall, *m.*; Gehen, *n.*; *id.* v. Alcorque.

Andana, *f.* Reihe (Kanonen ꝛc.), *f.*

Andanada, *f.* Kanonade, *f.*

Andancia, *f.* v. Andanza; –cias de una casa, Gelegenheiten eines Hauses, *f. pl.*

Andaniño, *m.* Gängelband der Kinder, *n.*

Andante, *a. m. f.* hin und her gehend. Bien ó mal –, † glücklich oder unglücklich.

Andante, *m.* Andante (Musik), *n.*

Andantesco, –ca, *a.* irrend, wandernd.

†Andanza, *f.* Zufall, *m.*

Andar, *v. a.* durchlaufen, durchstreifen.

Andar, *v. n.* gehen; (auch von Mühlen, Uhren ꝛc.); * handeln, verfahren; bien, mal etc., gut, schlecht ꝛc. handeln; – malo triste etc., unwohl, traurig seyn; verfließen, verstreichen; –cazando, buscando etc., jagen, emsig suchen ꝛc.; – á puñadas, á cuchilladas etc., sich mit Faustschlägen, mit dem Degen wehren, angreifen ꝛc.; – con cuidado, con atencion, mit Sorgfalt, mit Aufmerksamkeit zu Werke gehen; sin recelo, ohne Furcht seyn; por decir, por hacer etc.; damit umgehen, etwas zu sagen, zu thun ꝛc.; – en algo, auf etwas verfallen, sich mit etwas beschäftigen; † v. Ir.

Andar, *s. m.* v. Suelo, Pavimento; á un andar, auf gleichem Boden (von Zimmern); grade aus, ohne Umweg.

Andar, *i.* gut, sehr gut!

Andarage, *m.* Rad am Ziehbrunnen, *n.*

†Andaraya, *f.* alte Art Brettspiel, *n.*

Andariego, –ga, *a.* y *subst.* Herumtreiber, *m.* [*m.*

Andarin, *m.* der geschwind geht, Läufer,

Andarines, *m. pl.* kornförmige Nudeln, *f. pl.*

Andario, *m.* Wachsfetze, *f.*

Andas, *f. pl.* Bahre, zum Tragen der Heiligenbilder ꝛc.; Sänfte; Todtenbahre, *f.*

Anden, *m.* Fach, Bret in einem Schranke, *n.*; Raum worin die Pferde gehen, die etwas in Bewegung setzen ꝛc.; Fußweg an den Häusern; † enger Pfad, *m.*

Andero, *m.* Bahrenträger, Sänftenträger, *m.*

†Andido, –da, v. v. Extenuado.

Andito, *m.* Gallerie um ein Gebäude, *f.*

Andola, *f.* Wort ohne Bedeutung, in Refrains vorkommend. [drina.

Andolina ó Andorina, *f.* v. Golon–

Andorga, *f.* Wanst, *m.*

Andorra (*dim.* –rilla) *f.* v. Andorrea.

Andorrear, *v. a.* sich herumtreiben.

Andorrero, –ra, *a.* der, die sich herumtreibt. [mern).

Andosco, –ca, *a.* zweijährig (von Lämmern).

†Andrado, –da, v. Hijastro.

Andrajero, *m.* v. Trapero.

Andrajo, *m.* Lumpen, *m.*; * Lumperei, *f.*; Lumpenkerl, *m.*

Andrajoso, –sa, *a.* zerlumpt, abgerissen.

Andriana, *f.* Andrienne (Frauenkleid), *f.*

Andrina, *f.* –no, *m.* v. Endrina etc.

Andrógeno, –gino, *m.* Zwitter, *m.*

Andrómina, *f.* List, *f.* Märchen (*n.*) zum Hintergehen.

Andularios, *m. pl.* lange Kleidung, *f.*

Andullo, *m.* Rollentabak, *m.* v. Pandero. [*f.*

Andurriales, *m. pl.* abgelegene Gegend,

Anear, *v. a.* mit der Elle messen (*s. v.* –age, *m.*); wiegen (Kinder).

Aneblar, *v. a.* v. Anublar.

Anécdota, *f.* Anekdote, *f.*

†Aneciarse, *v. r.* dumm werden.

Anegacion, *f.* –amiento, *m.* Ersäufen; Ertrinken; Ueberschwemmen, *n.*

Anegadizo, –za, *a.* leicht zu überschwemmen.

Anegar, *v. a.* ersäufen; versenken; überschwemmen; sich ersäufen; ertrinken. [hat.

Anegociado, –da, *a.* der viele Geschäfte

Anejar, *v. a.* verbinden mit (von Pfründen).

Anejo, –ja, *a.* verbunden.

Anejo, *m.* Pfründe, welche mit einer größern verbunden ist; Pfarrei, die von einer größern abhängt, *f.*

Anémona, Anémone, *f.* Anemone (Blume), *f.*

Anequin, *a.* (á) de anequin, (bei der Schafschur) so und so viel fur das Stück zu scheren.

Aneto, *m.* Dill (Pflanze), *m.*

Aneurisma, *m.* Pulsadergeschwulst, *f.*

Anexidades, *f. pl.* kleine Pfründen, Pfarreien ꝛc., die von größern abhangen.

Anexion, *f.* Verbindung, *f.*

Anfibio, –bia, *a.* Amphibie, *f.*

Anfibología, *f.* Doppelsinn, *m.*

Anfibológico, –ca, *a.* doppelsinnig.

Anfion, *m.* Opium, *n.*

Anfisbena, *f.* Art Schlange, *f.*

Anfiscios, *m. pl.* Zweischattige (Einwohner der heißen Zone), *m. pl.*

Anfiteatro, *m.* Amphitheater, *n.*; Rundbühne, *f.*

Anfracto, *m.* Krümmung eines Weges, *f.*

Angarillas, *pl. f.* Tragbahre, *f.*; Tragkörbe von Stricken, *m. pl.*; Tischaufsatz mit Oehl- und Essigfläschchen, *m.*

Angarillon, *m.* große Tragbahre, *f.*

Angaripola, *f.* Art sehr grobe gestreifte Leinwand, *f.*

Angaripolas, *f. pl.* zu sehr gesuchte Verzierungen an Kleidern, *f. pl.*

Angaro, *m.* Signalfeuer (*n.*) oder Signalrauch, *m.*

Angel, *m.* Engel; Art Seeroche, *m.*; Kettenkugel, *f.*; Frauenärmel mit Aufschlägen, *m.*

Angélica, *f.* Engelwurz (Pflanze), *f.*

Angelical, –elico, –ca, *a.* englisch, engelrein.

Angelico, –lito, *m.* kleiner Engel, *m.*

†Angelo, *m.* v. Angel.

Angelon, *m.* –lonazo, *m.* (*augm.* von Angel); –lon del retablo, dicker unterster Kerl, *m.*

Angelote, *m.* große Engelsfigur, *f.*; großer Seeroche, *m.*; großes gutartiges Kind, *n.*

Angeo, *m.* grobe Leinwand aus Anjou [(im Frankreich), *f.*

Angina, *f.* Halsbräune, *f.*

Angla, *f.* Bergeborge, *n.*

†Angoja, *f.* v. Congoja, Angustia.

Angostar, *v. a.* enger machen. v. Angustiar. –se, enger werden.

Angosto, –ta, (*dim.* –stillo, –lla), *a.* eng; geizig, knickerig; ängstlich.

Angostura, *f.* Vereinigung, *f.* Engpaß,

Angra, *f.* v. Ensenada. [*m.*

Anguarina, *f.* Regenmantel, der bis an die Kniee reicht, *m.*

Anguila, *f.* Aal, *m.*; – de cabo. v. Rebenque.

Anguilas, *pl. f. mar.* Röhren, wodurch das Wasser in die Schufferumpen geleitet wird, *f. pl.*

Anguilazo, *m.* v. Rebencazo.

Anguillero, *m.* Aalbehalter, *m.*

Anguina, *f.* Ader in den Weichen, *f.*

Angular, *a.* eckig: Piedra –, Eckstein, *m.*

Angulario, *m.* Winkelmaaß, *n.*

Angulema, *f.* Angulemer Leinwand, *f.*

Angulemas, *f. pl.* Schmeicheleien, *f. pl.*

Angulo, *m.* Winkel, *m.* Ecke, *f.*

Anguloso, –sa, *a.* winkelig, eckig.

Anguria, *f.* v. Sandia.

Angustia, *f.* Unruhe, *f.* Kummer, Verdruß, *m.*; *bo.* Galeerenstrafe, *f.*

Angustiadamente, *ad.* mit Angst, mit Verdruß. [Galeerensklave, *m.*

Angustiado, –da, *a.* geizig, filzig; *bo.*

Angustiar, *v. a.* ängstigen, quälen.

†Angustiar, *v. n.* Unruhe, Angst ꝛc. fühlen.

Angustioso, –sa, *a.* beunruhigend: unruhig, angstvoll. –samente, *v.* Angustiadamente.

†Anhelacion, *f.* Athemlosigkeit, *f.*; Athemholen, *n.* [*v. n.* keuchen.

Anhelar, *v. a.* eifrig nach etwas streben; †Anhélito, *m.* v. Aliento, Respiracion.

Anhelo, *m.* heftiger Wunsch, *m.*

Anheloso, –sa, *a.* was man heftig wünscht; † keuchend.

Anhorca, *f.* Zaunrübe (Pflanze), *f.*

Aniaga, *f.* jährlicher Lohn (der Ackersleute), *m.*

Anidar, *v. n.* –se, *v. r.* nisten; wohnen.

Anidar, *v. a.* beherbergen.

Anieblar, v. Aneblar ó Anublar.

Anifala, *f.* Kleienbrod, *n.*

Anillejo, –llete, *m.* kleiner Ring, *m.*

Anillo, *m.* Ring, *m.* Anillos, *pl. bo.* Hand- und Fußschellen, *f. pl.*

Anima, *f.* Seele, *f.* v. Alma; Animas, *pl.* Glockengeläute zu den Seelenmessen, *n.*; Animas, v. Dios, v. Ojalá.

Animacion, *f.* Beseelung, *f.*

Animadversion, *f.* Zurechtweisung, *f.* Verweis, *m.*

Animadvertencia, *f.* Erinnerung, Zurechtweisung, *f.* v. Advertencia.

Animal, *m.* Thier, *n.*

Animal, *a.* thierisch, Thier-.

Animalazo *m.* großes (dummes) Thier, *n.*

Animalejo (–lico, –lillo, –lito), *m.* Thierchen, *n.*
†Animalia, *f.* v. Animal; † Animalias, *pl.* v. Exequias.
Animalon, *m.* –lote, (*augm.* von Animal).
Animalucho, *m.* häßliches Thier, *n.*
†Animante, *m.* v. Viviente.
Animar, *v. a.* beleben, beseelen; anfeuern. *s. m.* –ador.
Anime, *m.* Gummi Anime, *n.*
Animero, *m.* Mönch, der Geld für Seelenmessen einsammelt, *m.*
†Animidad, *f.* v. Animosidad.
Animo, *m.* Seele, *f.* Geist; Muth; Wille, *m.*; Aufmerksamkeit, *f.*
Animosidad, *f.* Kühnheit, Tapferkeit, *f.*
Animoso, –sa, *a.* muthig, tapfer.
Aniñado, –da, *a.* kindisch.
Aniñarse, *v. r.* sich kindisch betragen.
†Anio, *m.* Año. [nichtung, *f.*
Aniquilacion, *f.* –amiento, *m.* Ver-
Aniquilar, *v. a.* vernichten. –se, zu Grunde gehen; sich tief demüthigen. *s. m.* –ador.
Anis (*dim.* –sillo), *m.* Anis, *m.*; está un grano de anis! *iron.* das ist etwas Wichtiges.
Anisado, *m.* Anisbranntwein, *m.* [rend.
Aniversario, –a, *a* jährlich wiederkeh-
Aniversario, *m.* Todtenmesse, am Jahrstage eines Verstorbenen, *f.*
Ano, *m.* Hintere, *m.*
Anoche, *ad.* gestern Abend.
Anochecer, *v. n.* Nacht werden; mit Einbruch der Nacht wo eintreffen. –se, *poet.* sich verfinstern.
Anodinar, *v. a.* schmerzstillende Mittel anwenden.
Anodino, –na, *a.* schmerzstillend.
Anomalia, *f.* (*gram., astron., med.*) Anomalie, *f.*
Anómalo, – la, *a.* anomalisch.
Anominacion, *f.* v. Paranomasia.
Anonadacion, *f.* demüthige Selbsterniedrigung, *f.*
Anonadar, *v. a.* gänzlich vernichten; vermindern. *s. v.* –acion, *f.* –se, sich tief demüthigen.
Anónimo, –ma, *a.* anonym.
†Anoria, *f.* v. Noria.
Anotacion, *f.* Anmerkung, *f.*
Anotar, *v. a.* Anmerkungen machen. *s. m.* –ador.
Anotomia, v. Anatomia.
†Anque, v. Aunque.

Anqueta, *f.* Estar de media –, nur halb auf einem Stuhle sitzen.
Anquilovuno, –na, *a.* mit spitzigen Hüftknochen (von Pferden und Maulthieren).
Anquiseco, –ca, *a.* (von Pferden und Maulthieren, mit magern Hüften.
Anquilla, *f. dim.* von Anca.
†Ansa, *f.* v. Asa, Argolla.
Ansar, *m.* Gans, *f.* Gänserich, *m.* v. Ganso. [aufzieht, *m.*
Ansareria, *f.* Ort, wo man Gänse
Ansarero, *m.* Gänsewärter, *m.*
Ansarino, –na, *a.* Gans =.
Ansarino, *m.* junge Gans, *f.*
Ansaron, *m.* †Anser. *m.* v. Ansar.
†Ansi, *ad.* v. Asi.
Ansia, *f.* Angst; Anstrengung; heftige Begierde, Folter, *f.*; *bo.* Wasser, *n.*; Ansias, *bo.* Galeeren, *f. pl.*
Ansiado, –da, v. Ansioso.
Ansiar, *v. a.* eifrig wünschen.
†Ansiedad, –siosidad, *f.* v. Ansia.
Ansimesmo, v. Asimismo.
†Ansina, *ad.* v. Asi.
Ansiosamente, *ad.* begierig, mit Feuer.
Ansioso, –sa, *a.* heftig begehrend, traurig, besorgt.
Anta, *f.* Eckpfeiler, *m.*
Antagonista, *m.* Gegner, *m.*
Antamilla, *f.* v. Altamia. [nen.
Antana, *f.* Llamarse –, hartnäckig leug-
Antaño, *ad.* voriges Jahr.
Antártico, –ca, *a.* zum Südpol gehörig.
Ante, *m.* zubereitetes Büffel- oder Elensfell, *n.*; † erste Tracht in der Mahlzeit, *f.*
Ante, *prp.* vor, in Gegenwart; en ante ó en ántes. v. Antes.
Anteado, –da, *a.* gelblich, bleich.
Anteantaño, *ad.* vor 2 Jahren. [Abend.
Anteanteanoche, *ad.* vor = vorgestern
Anteanteayer, Anteantier, vor = vorgestern.
Anteayer, *ad.* vorgestern; vor Kurzem.
Antebrazo, *m.* Vorderarm, *m.*
Antecama, *f.* Teppich vor dem Bette, *m.*
Antecámara, *f.* Vorzimmer, *n.*
Antecamarilla, *f.* eins der Vorzimmer in den Palästen der Könige von Spanien, *n.* [satz, *m.*
Antecedente, *n.* –dencia, *f.* Vorder-
Anteceder, v. Preceder.
Antecesor, *m.* –ra, *f.* Vorgänger, *m.*; † vorhergehend.
Antecesores, *m. pl.* Vorfahren, *m. pl.*

Antecoger, *v. a.* vor sich hin treiben; vor der Zeit abpflücken.
Antecoro, *m.* Vorplatz vor dem Chor (in der Kirche), *m.* [ner, *m.*
Antecos, *m. pl.* (geogr.) Gegenwohn-
Antecristo, *m.* Antichrist, *m.*
Antedata, *f.* zurückgesetztes Datum, *n.* –datar, das Datum zurücksetzen.
†Antedecir, v. Predecir.
Antedia, (de) *ad.* ganz vor Kurzem.
Ante-diem, *lat.* am gestrigen Tage.
†Antefaz, v. Antifaz.
†Anteferir, –ferir, v. Preferir.
Anteiglesia, *f.* Vorhalle einer Kirche; Dorfkirche, *f.*; Dorf, *n.*
Antelacion, *f.* älteres Datum, *n.*; v. Preferencia.
Antelucano, –na, *a.* vor Anbruch des Tages.
Antemano, (de) im Voraus.
Antemano, *m.* im Voraus gemachtes Geschenk, *n.*
Antemeridiano, –na, *a.* vormittägig.
†Antemostrar, *v. a.* v. Pronosticar.
Antemural, *m.* –ralla, *f.* Erdwall, *m.* ꝛc.; Schutzwehr, Stütze, *f.*
Antemuro, *m.* Vormauer, *f.*
Antena, *f.* v. Entena.
†Antenado, *m.* v. Entenado.
Antenoche, *ad.* vorgestern Abend; †vor Einbruch der Nacht.
Antenombre, *m.* Wort, das vor einem Namen steht (als Don, San).
Anteojo, *m.* Fernglas, *n.*
Anteojos, *m. pl.* Brille, *f.*; Augenklappen der Pferde, *f. pl.*
Ante-omnia, *lat.* vor Allem.
Antepagar, *v. a.* im Voraus bezahlen.
Antepasado, –da, *a.* vergangen.
Antepasados, *pl. m.* Vorfahren, *m. pl.*
Antepecho, *m.* niedrige Mauer, niedriger Zaun, *m.*; Fensterbrüstung, *n.*; Brustrienen (*m.*) Pferdegeschirr.
Antepenúltimo, –ma, *a.* vorvorletzte.
Anteponer, *v. a.* vorziehen: †vorlegen, vorstellen. [eines Zimmers, *m.*
Antepuerta, *f.* Vorhang vor der Thür
†Antequarto (Antecuarto), *m.* v. Antesala.
Anterior, *a.* vorangehend, vorhergehend.
Anterioridad, *f.* Vorzug (der Zeit nach), *m.*
Anteriormente, *ad.* vorher.
Antes, *prp.* vor.
Antes, *ad.* vorher, früher; eher, lieber... als; Cuanto ántes, so bald, als möglich; Antes con antes, zu voreilig.
Antesacristia, *f.* Halle vor der Sakristei, *f.*
Antesala, *f.* Vorzimmer, *n.*
†Anteseña, *f.* v. Divisa.
Antestatura, *f.* in der Eil aufgeworfenes Festungswerk, *n.* [*f.*
Antetemplo, *m.* Vorhalle eines Tempels,
Antevedimiento, *m.* Voraussehung, *f.*
†Antevenir, v. Preceder.
Antever, *v. a.* voraussehen.
†Anteviso, v. Avisado.
Antevispera, *f.* Tag vor einem heiligen Abend, *m.* [ausnehmen, *n.*
Anticipacion, *f.* –amiento, *m.* Vor-
Anticipadamente, *ad.* im Voraus.
Anticipante, *a.* vor der Zeit kommend.
Anticipar, *v. a.* im Voraus nehmen. –se, zuvor, vorher kommen.
Anticuado, –da, *a.* veraltet.
Anticuario, *m.* Alterthumskenner, *m.*
Anticristo, *m.* Antecristo.
Anticrítico, *m.* Gegenkritiker, *m.*
Antidotario, *m.* Buch über Gegengifte, *n.*; Ort in den Apotheken, wo die Gegengifte liegen, *m.*
Antídoto, *m.* Gegengift, *n.*
Antier, *ad.* v. Anteayer.
Antifaz, *m.* Schleier, *m.*
Antífona, *f.* Antiphonie, *f.* –fonal, –fonario, *m.* Gesangbuch das die Antiphonie enthält, *n.* –fonero, *m.* der die Antiphonie anstimmt.
Antífrasis, *f.* Gegensinn, *m.*
Antigo, –ga, v. Antiguo.
Antigualla, *f.* Antike: alte Scharteke, *f.*
Antiguamente, † –mientre, *ad.* vor Alters.
Antiguar, *v. n.* im Dienste alt werden.
Antiguar, *v. a.* alt, alterthümlich machen; † abschaffen. *s. v.* –amiento.
Antiguardia, *f.* v. Vanguardia.
Antigüedad, † –guor, *m.* Alterthum, *n.*
Antiguo, *a.* alt, alterthümlich: veteran.
Antiguos, *m. pl.* die Alten.
Antilogia, *f.* Widerspruch in der Rede, *m.*
Antimonio, *m.* Spießglanz, *m.* (gewöhnl. Spießglas), *n.*
Antinomia, *f.* Antinomie, *f.*
Antipapa, *m.* Gegenpabst, *m.* –papado, † –papazgo, *m.* Gegenpabstthum, *n.*
Antipara, *f.* Lichtschirm, Kaminschirm ꝛc.; † Art Kamaschen, *f. pl.*
Antiparas, *f. pl.* Brille, *f.* [trägt.
†Antiparero, *m.* Soldat, der Antiparas

Antipatía, *f.* Antipathie, *f.*
Antipatico, –ca, *a.* von Natur zuwider.
Antipoca, *f.* Grunczins-Rentenschein, *m.* [Zahlung anerkennen.
Antipocar, *v. a.* eine Verpflichtung zur
Antípoda, *m.* Gegenfüßler, *m.*
Antipodia, *f.* –podio, *m.* Voressen, *n.*
Antipontificado, *m.* v. Antipapado.
Antipútrido, –da, *a.* fäulnißwidrig.
Antiscios, *m. pl.* Antecos.
Antiver, *ad.* v. Anteayer.
Antojadizo, –za, *a.* launisch, eigensinnig.
Antojado, –da, *a.* der sich etwas wünscht.
Antojamiento, –janza, *f.* † v. Antojo.
Antojarse, *v. r.* nach etwas gelüsten; –sele á uno alguna cosa, eine Meinung fassen (bloß aus Laune).
Antojera, *f.* Brillenfutteral, *n.* Augenklappe der Pferde, *f.*
Antojero, *m.* Brillenmacher, *m.*
Antojo, *m.* Gelüsten (nach etwas), *n.*; ohne Grund gefaßte Meinung, *f.*; Brille, *f.* v. Antcojo; *bo.* Hand- oder Fußschellen, *f. pl.*
Antojuelo, *m.* Gelüstchen, *n.*
Antor, *m.* Verkäufer einer gestohlnen Sache, *m.*
Antorcha, *f.* Kerze, Fackel, *f.*
† Antorchar, v. Entorchar.
† Antorchero, *m.* großer Leuchter, *m.*
Antoria, *f.* Entdeckung des ersten Verkäufers (Antor) einer gestohlnen Sache, *f.*
Antro, *m.* Höhle, Grotte, *f.*
Antropófago, *m.* Menschenfresser, *m.*
Antruejar, *v. n.* Carnaval feiern.
Antruejo, † –uido, *m.* letzte Tage des Carnavals, *m. pl.*
Antuviada, *f. bo.* Hieb, Schlag, *m.*
† Antuviar, v. Adelantar, Anticipar; *bo.* plötzlich ausschlagen.
† Antuvio, *m.* voreilige Handlung, *f.*
Antuvion, *m.* plötzlicher Schlag oder Angriff, *m.*; De –, *ad.* unerwartet; Jugar de antuvion, einem zuvorkommen.
† Anual, Annual, *a.* jährlich.
Anualidad, *f.* jährliche Wiederkehr (einer Sache), *f.*; jährliches Einkommen, *n.*
Anualmente, *ad.* jährlich, alle Jahre.
Anubada, *f.* ehemalige Steuer, *f.*
Anubarrado, –da, *a.* (von Stoffen) gewässert.
Anublado, –da, *a.* neblicht, *bo.* blind.
Anublar, *v. a.* umwölken; * verdunkeln; *bo.* verhehlen. –se, sich umwölken; verdorren, verwelken; verschwinden, zu Nicht werden.
Anudar, *v. a.* binden, knüpfen; * verbinden; verbutten; –se la voz á alguno, kein Wort (vor Schmerz &c.) vorbringen können.
Anuencia, Anuente, v. Condescendencia, Condescendiente.
Anulable, *a.* was annullirt werden kann.
Anulacion, *f.* Abschaffung, *f.*
Anular, *v. a.* annulliren, abschaffen. *s. m.* –ador.
Anular, *a. m. f.* ringförmig.
Anulativo, –va, *a.* annulirend.
Anulo, –la, v. Anual.
Anuloso, –sa, *a.* aus Ringen bestehend; ringförmig.
† Anumerar, v. Numerar.
† Anunciacion, *f.* v. Anuncio; Verkündigung Mariä, *f.*
† Anunciamiento, *m.* v. Anunciacion, Anuncio.
Anunciar, *v. a.* anzeigen; verkündigen, vorhersagen. *s. m.* –ador.
Anuncio, *m.* Anzeige, Verkündigung, *f.*
Anuo, –nua, *a.* v. Anual.
Anzolero, *m.* der Angelhaken macht, *m.*
Anzuelo (*dim.* –lito), *m.* Angelhaken, *m.*; * Lockspeise, *f.*; Art Pfannkuchen, *m.*
Aña, *f.* Art Fuchs in Westindien, *m.*
Añacea, *f.* jährliches Fest, *n.*
Añada, *f.* Zeitraum eines Jahrs, *m.*; Witterung im Laufe des Jahrs, *f.*
† Añader, v. Añadir.
Añadidura, *f.* † –dimiento, *m.* Hinzufügung, *f.* Zuwachs, *m.*
Añadir, *v. a.* hinzufügen; * übertreiben.
Añafea, *f.* (Papel de –) Löschpapier, *n.*
Añafil, *m.* Art maurische Trompete, *f.* –lero, *m.* Trompeter, der diese bläst, *m.*
Añagaza, *f.* Lockvogel, *m.*; * Lockspeise, *f.*
Añal, *a.* v. Anual; Cordero –, jähriges Lamm, *n.*
Añal, *m.* v. Aniversario; Todtenopfer im ersten Jahre nach dem Tode des Verstorbenen. [*m.*
Añalejo, *m.* Gebetanzeiger für das Jahr,
Anascar, *v. a. pop.* Kleinigkeiten &c. zusammenscharren; † verwickeln, verwirren. [rung, *f.*
† Añasco, *m.* Verwickelung, Verwir-
† Añaza, *f.* v. Añacea.
Añazmes, *m. pl.* v. Manilla.
† Añedir, v. Añadir.

Añejar, *v. a.* alt machen. –se, alt werden (von Weinen ꝛc.) durch Alter leiden.
Añejo, –ja, *a.* alt.
Añicos, *m. pl. dim.* von Año; Tener sus –, nicht mehr jung seyn; Hacer –, in kleine Stücke zerreißen.
Añil (†añir), *m.* Indigopflanze, *f.* Indige, *m.*
Añina, *f.* Lammwolle, *f.*
Añino, *m.* einjähriges Lamm; Añinos, *pl.* Felle solcher Lammer, *n. pl.*; Wolle davon, *f.*
Año, *m.* Jahr, *n.*; –bisiesto, Schaltjahr; –solar, –lunar, Sonnenjahr, Mondenjahr, *n.*; Años, *pl.* Namensfest einer Person, *n.*; Sacar el vientre de mal año, *fig.* sich voll gegessen haben; no estar de mal año, wohl genahrt aussehen.
Añojal, *m.* Feld, welches ein Jahr um das andere bestellt wird.
Añojo, *m.* einjähriges Kalb, *n.*
Añojoso, –sa, *a.* bejahrt.
Añublado, *m. bo.* Brande, *m.*
Añublar, v. Anublar; *bo.* verbergen. –se, v. Anublarse; traurig werden.
Añublo, *m.* Mehlthau, *m.*
Añudar, v. Anudar; * befestigen, verbinden. *s. v.* –adura, –amiento; *s. m.* –ador.
Añusgar, *v. n.* sticken; vor Zorn ꝛc. ersticken.
Aojadura, *f.* Aojamiento, *m.* v. Aojo.
Aojar, *v. a.* die Augen täuschen; verderben, vernichten; † v. Mirar.
†Aojar, v. Ojear.
Aojo, *m.* Blendwerk, *n.* Bezauberung durch die Augen, *f.*
Aoptarse, *v. r.* mit etwas zufrieden seyn.
†Aorar, v. Adorar.
Aorta, *f.* große Herzpulsader; Aorta, *f.*
Aosadas, *ad.* kühn, dreist.
Aovado, –da, *a.* eiförmig.
Aovar, *v. a.* Eier legen.
Aovillarse, *v. r.* sich zusammenkauern.
Apabilar, *v. a.* den Docht eines Lichtes ꝛc. zum Anzünden zurecht machen. –se, dunkel brennen (von Lichtern ꝛc.) *fig.* verlöschen; (von Sterbenden).
†Apacar, v. Apaciguar.
Apacentadero, *m.* Weide, *f.*
Apacentador, *m.* Hirt, *m.*
Apacentamiento, *m.* Weiden, *n.*; die Weide.
Apacentar, *v. a.* weiden (eine Heerde); * dem Geiste Nahrung geben; eine Leidenschaft nähren.
Apacibilidad, *f.* † –ciblimiento, *m.* Sanftmuth; Anmuth, *f.*
Apacible, *a.* sanft, leutselig, sanft, lieblich.
†Apaciblimiento, *m.* Apacibilidad.
†Apacificar, v. Pacificar.
Apaciguar, *v. a.* beruhigen, besänftigen. *s. m.* –ador; *s. v.* –amiento.
Apadrinador, *m.* Sekundant ꝛc.; Beschützer, Gönner, *m.*
Apadrinar, *v. n.* als Sekundant dienen; beschützen.
Apagable, *a.* löschbar.
Apagado, –da, *a.* schlaff, feig.
Apagador, *m.* –ra, *f.* der, die auslöscht.
Apagador, *m.* Löschhorn, *n.*
Apagamiento, *m.* Auslöschen, *n.*
Apagapenoles, *m. pl. mar.* Seitentaue an den Segeln, *n. pl.*
Apagar, *v. a.* löschen; stillen, besänftigen; – la sed, den Durst löschen; la cal, Kalk löschen; la voz, ein Instrument dämpfen; la vela, das Segel mehr zusammenziehen.
Apagullar, *v. a.* unvermuthet schlagen; * überfallen, überraschen.
Apainelado, –da, *a.* in Form einer halben Ellipse.
Apaisado, –da, *a.* (von Gemälden) mehr breit als hoch (wie Landschaften).
Apalabrar, –se, *v. a.* eine Zusammenkunft verabreden; eine Sache mündlich verhandeln.
Apalambrar, v. Abrasar: Apalambrarse de sed, vor Durst vergehen.
Apalancar, *v. a.* mit einem Hebel ꝛc. bewegen.
Apaleador, *m.* der mit einem Stocke schlägt; – de sardinas, *bo.* Galeerensclave, *m.*
Apaleamiento, *m.* Stockschläge, *m. pl.*
Apalear, *v. a.* mit einem Stocke schlagen; Kleider ausklopfen; das Korn umrühren; – los doblones, das Geld mit Scheffeln messen.
Apalearse, *v. r.* sich herumschlagen.
Apaleo, *m.* Umrühren des Getreides, *n.*
†Apalpar, v. Palpar.
Apandillar, –se, *v. r.* Unruhen erregen, Partheien bilden; *bo.* im Spiele betriegen.
Apandorgarse, *v. r.* übermäßig dick werden (von Frauenzimmern).
Apantuflado, –da, *a.* pantoffelförmig (von Schuhen)
Apañado, –da, *a.* geschickt, tuchähnlich.

Apañador, *m.* –ra, *f.* der, die greift, stiehlt ꝛc. v. Apañar.

Apañadura, *f.* Greifen, Stehlen, *n.* v. Apañar.

Apañar, *v. a.* greifen, ergreifen; * nehmen (mit Gewalt); stehlen; zurecht machen, schmücken; zudecken, einhüllen; flicken; –se, sich anschicken etwas zu thun.

Apaño (–ñamiento), *m.* Vorbereitung, Einrichtung, *f.*; Flicken, *n.*; Tener buenos ó malos apaños, geschickt oder ungeschickt zu etwas seyn.

Apañuscar, *v. a.* durch Betasten verderben; blind machen; *s. m.* –cador.

Apapayado, –da, *a.* narizada, Habichtsnase, *f.*

Aparador, *m.* Anrichtetisch ꝛc.; Credenztisch, *m.*; Werkstatt, *f.* v. Taller; Ausstellelager eines Kaufmanns, *n.* † Garderobe; Estar de aparador, geputzt seyn (von Frauen die Besuch erwarten).

Aparadura, *f.* Bodenbekleidung eines Schiffes, *f.*

Aparar, *v. a.* die beiden Hände, den Hut ꝛc. hinhalten, um etwas darin zu empfangen; umhacken; das Oberleder eines Schuh's ꝛc. an die Quartiere nähen; † vorbereiten, anordnen; Thiere paaren.

Aparatado, –da, *a.* (bien ó mal) gut oder schlecht vorbereitet, geschickt oder ungeschickt zu etwas.

Aparato, *m.* Vorbereitung, Zurüstung; Pracht, *f.*; Anschein, *m.*; Hay –atos de llover, es hat Anschein zum Regnen.

Aparatoso, –sa, *a.* prachtvoll.

Aparceria, *f.* Verpachtung; Handelsgesellschaft, *f.*

Aparcero, *m.* Theilhaber an einem Handel, an einer Erbschaft ꝛc., *m.* v. † Compañero.

† Aparcionero, *m.* v. Partícipe.

Aparear, *v. a.* paaren, gatten. –se, sich paarweise vereinigen.

Aparecer, *v. n.* –se, *v. r.* erscheinen, sich zeigen.

Aparecido, *m.* Gespenst, *n.* Erscheinung, *f.*

Aparecimiento, *m.* v. Aparicion.

Aparejado, –da, *a.* geschickt, tüchtig.

Aparejador, *m.* der zubereitet ꝛc. Maurerpolierer, *m.*

Aparejamiento, *m.* Zubereiten ꝛc. v. Provision.

Aparejar, *v. a.* vorbereiten, zurichten; satteln, anschirren; (ein Schiff) betakeln; – camino, † * den Weg bahnen.

Aparejo (*dim.* –juelo), *m.* Vorbereitung, Zurüstung, *f.*; Pferde = ꝛc. Geschirr; Takelwerk, *n.*; Schiffswinde, *f.*

Aparejos, *m. pl.* die zu einem Handwerk ꝛc. nöthigen Werkzeuge, † die kleinen Kleidungsstücke (Strümpfe, Schuhe ꝛc.) *n. pl.*

Aparellar, v. Aparejar.

Aparencia, *f.* v. Apariencia.

† Aparentado, –da, v. Emparentado.

Aparentar, *v. a.* sich stellen, vorgeben.

Aparente, *a.* scheinbar; geschickt, passend; bien –, mal –, gut, schlecht aussehend; † sichtbar, augenscheinlich.

Aparentemente, *ad.* anscheinlich.

Aparescer, Aparescimiento, v. Aparecer, Aparecimiento.

Aparicio, *m.* Epifania.

Aparicion, *f.* Erscheinung, *f.*

Apariencia, *f.* Anschein, *m.*

Apariencias, *f. pl.* Decorationen einer Bühne, *f. pl.*

† Aparir, v. Aparecer.

Aparrado, –da, *a.* krumm gewachsen, wie der Weinstock.

Aparroquiado, –da, *a.* zu einem Kirchsprengel gehörig.

Aparroquiar, *v. a.* Kunden verschaffen.

† Apartacion, *f.* v. Reparticion.

Apartadijo, *m.* kleine Masse, Theil einer größern, *f.*

Apartadizo (–dijo), *m.* Verschlag, *m.* Nebengemach, *n.*

† Apartadizo, –za, *a.* zurückgezogen, einsam lebend.

Apartado, –da, *a.* entfernt, abgelegen; † *s. m.* besonderer Instructionsrichter, Commissar, *m.*

Apartado, *m.* abgelegenes Zimmer, *n.*

Apartador, *m.* der trennt; Sortirer (in Fabriken ꝛc.), *m.* – de ganado, Viehdieb, *m.*

Apartamiento, *m.* Entfernung, Trennung; Verzichtleistung, *f.*; † abgelegenes Zimmer ꝛc., *n.*; Ehescheidung, *f.*; – de ganado, Viehdiebstahl, *m.*

Apartar, *v. a.* entfernen, trennen; abrathen; * – el grano de la paja, das Echte vom Unechten unterscheiden; – la mano, die Hand abziehen (von einer Sache). –se, sich entfernen, sich trennen von . . .; sich scheiden; verzichten; aus dem Wege gehen.

Aparte, *ad.* bei Seite; für sich (in Schauspielen).

Aparvar, *v. a.* aufhäufen (besonders Garben).

Apasionadamente, *ad.* mit Leidenschaft.

Apasionado, –da, *a.* eingenommen; leidend; *bo.* Kerkermeister, *m.*
† Apasionamiento, *m.* v. Pasion.
Apasionar, *v. a.* eine Leidenschaft erwecken; heftig einnehmen. –se, eingenommen seyn für . . .
† Apasto, *m.* v. Pasto.
Apatia, *f.* Unempfindlichkeit, *f.*
Apático, –ca, *a.* unempfindlich gegen...
Apatusear, *v. a.* hinpfuschen, hinsudeln.
Apatusco, *m.* Verzierung; Sudelei, *f.*
Apazguado, –da, *a.* mit dem man Frieden geschlossen hat.
Apea, *f.* Spannkette (für Pferde), *f.*
Apeadero, *m.* Stein ꝛc. zum Aufsteigen, oder Absteigen vom Pferde, *m.*; Absteigequartier, *m.*
Apeador, *m.* Feldmesser, *m.*
Apeamiento, *m.* Absteigen vom Pferde, *n.* v. Apeo.
Apear, *v. a.* einen vom Pferde oder aus dem Wagen heben; ein Feld ausmessen; durch einen untergelegten Stein ꝛc. das Rad eines Wagens hemmen; (ein Gebäude) stutzen; herab-, auseinander nehmen; einem von etwas abrathen; (eine Schwierigkeit) heben: – á alguno de su empleo, einen aus seinem Amte vertreiben; – el rio, einen Fluß durchwaten; – un caballo, einem Pferde die Spannkette anlegen: Apear la artillería, Kanonen demontiren.
† Apear, *v. n.* zu Fuß gehen.
Apearse, *v. r.* vom Pferde, aus dem Wagen ꝛc. steigen; – por la cola ó por las orejas, ganz verkehrt antworten.
Apechugar, *v. n.* (*con, por*) Brust an Brust drücken; etwas mit Eifer unternehmen, betreiben.
† Apedazar, *v. a.* in Stücke zerreißen; flicken.
Apedernalado, –da, *a.* kieselhart (auch*).
† Apedgar, *v. a.* das Feld messen.
Apedrar, v. Apedrear.
Apedreadero, *m.* Ort, wo Knaben sich versammeln, um sich mit Steinen zu werfen, *m.*
Apedreado, –da, *a.* buntfarbig; Cara –ada, pockennarbiges Gesicht, *n.*
Apedrear, *v. a.* mit Steinen werfen, steinigen. *s. m.* –ador; *s. v.* –amiento.
Apedrear, *v. n.* stark hageln; * *fig.* die Ohren beleidigen.
Apedrearse, *v. r.* verhagelt werden.
Apedreo, *m.* Steinwerfen, Steinigen, v. Pedrea.
Apegadamente, *ad.* mit Zuneigung.
† Apegar, v. Pegar.
Apegarse (á) *v. r.* Zuneigung für jemand fassen. † Pegarse.
Anego, *m.* Zuneigung, Anhänglichkeit, *f.*
Apelacion, *f.* Appellation, *f.*; * Ausweg, *m.*
Apelambrar, *v. a.* (Lohgärb.) die Haute [fahren.
Apelante, *a.* der appellirt.
Apelar, *v. a.* (de, appelliren; (á) zu einem Mittel ꝛc. seine Zuflucht nehmen.
Apelativo, Nombre –, *m.* Gattungsname, *m.*
Apeldar, *v. n.* sich davon machen.
Apelde, *m.* heimliche Flucht, *f.*
Apeligrado, –da, *a.* in Gefahr schwebend. [ten.
Apellar, *v. a.* (Riemer ꝛc.) Leder zubereiten.
Apellidar, *v. a.* nennen, benennen; ausrufen; † das Volk aufbieten.
Apellido, *m.* Zuname, *m.*; † *s. v.* –amiento; Aufgebot (zum Krieg); Feldgeschrei, *n.*; Anrufung, *f*
Apelmazar, *v. a.* dicht, fest stampfen: –se, dicht, fest werden.
Apénas, *ad.* mit Mühe, kaum.
† Apendencia, *f.* v. Pertenencia.
Apéndice, Apéndix, *m.* Anhang, *m.*
† Apensionar, v. Pensionar.
Apeñuscar, v. Apañuscar.
Apeo, *m.* Feldmessung; Stütze, *f.*
Apeonar, *v. n.* schnell laufen, (besond. von Rebhühnern).
Aperador, *m.* Pächter, Meier, *m.*; Stellmacher auf dem Lande, *m.*
Aperar, *v. n.* Stellmacher auf dem Lande seyn. [miento.
† Apercebimiento, *m.* v. Apercibi-
† Apercebir, v. Apercibir: Percibir.
Apercibimiento, *m.* Zurüstung; Einrichtung, *f.*; Befehl, *m.*; Erinnerung; Aufforderung, *f.*
Apercibir, *v. a.* vorbereiten, anordnen; benachrichtigen, erinnern: gerichtlich auffordern: de, versehen, ausrüsten mit.
† Apercibo, *m.* v. Preparacion, Prevencion.
Apercion, v. Abertura.
Apercollar, *v. a.* beim Kragen packen: heimlich nehmen; hinterlistig überfallen und tödten.
Aperdigar, v. Perdigar.
Aperitivo, –va, *a.* (*med.*) eröffnend.
Apernar, *v. a.* das Wild beim Fuß fangen (v. Jagdhunden). [n.: Schäferei, *f.*
Apero, *m.* Ackergeräth: Handwerkszeug,

Aperreado, –da, *a.* Estar –, müde seyn.
Aperreador, –ra, *a.* lästig, beschwerlich.
Aperrear, *v. a.* mit Hunden hetzen.
Aperrear, *v. n.* –se, sich abmühen.
Apersonado, –da, *a.* (bien ó mal) gut oder schlecht von Ansehen.
†Apersonarse, *v. r.* sich herausputzen.
Apertura, *f.* Oeffnung. v. Abertura.
Apesadumbrar, *v. a.* Verdruß machen, betrüben. –se, sich betrüben.
Apesaradamente, *ad.* traurig, auf eine betrübende Weise.
Apesarar, v. Apesadumbrar.
Apesgamiento, *m.* Last, *f.*; das Erliegen darunter.
Apesgar, *v. a.* belasten, durch die Last niederdrücken. –se, schwer werden, sich durch die eigene Last senken.
Apestado, –da, *a.* verpestet; * Estar – de alguna cosa, *fa.* etwas vollauf haben.
Apestar, *v. a.* verpesten (auch *); *fa.* höchst lästig seyn. [–cedor.
Apetecer, *v. a.* heftig begehren. *s. m.*
Apetecible, *a.* Begierde erregend.
Apetecido, –da, *a.* (de, por) begehrt, gesucht. [gierde, *f.*
Apetencia, *f.* Appetit, *m.*; Neigung, Begierde, *m.* die Eßlust reizende Speise, Brühe ꝛc., *f.* [rend.
Apetitivo, –va, *a.* verlangend, begehAPetito, *m.* Verlangen, Begehrungsvermögen, *n.*; Gegenstand desselben, *m.*
Apetitoso, –sa, *a.* appetitlich.
Apezuñar, *v. n.* stark auftreten (von Pferden ꝛc.).
Apiadador, –ra, *a.* mitleidsvoll.
†Apiadar, *v. a.* mit Mitleid behandeln; –se, (de) Mitleid fühlen.
Apiaradero, *m.* Verzeichniß, das der Hauptschäfer über seine Heerde führt, *n.*
Apicarado, –da, *a.* schelmisch, listig.
Apicararse, *v. r.* zum Schelm werden.
Apice, *m.* Gipfel, *m.*; Spitze, *f.*; * der kleinste Theil von etwas; der schwierige Punkt; Estar en los ápices, genau von etwas unterrichtet seyn.
Apilador, *m.* Arbeiter, der die Wolle in Haufen legt, *m.*
Apilar, *v. a.* aufschichten, in Haufen legen.
Apimpollarse, *v. r.* Knospen treiben.
Apiñar, *v. a.* in Menge zusammenstellen, zusammenschichten. *s. v.* –adura, *f.* –amiento. [men drängen.
Apiñarse, *v. r.* sich in Haufen zusam-
Apio, *m.* Eppich, Selleríe, *m.*
Apiolar, *v. a.* die Beine eines erlegten Wildes zusammenbinden; * ergreifen, anhalten; fangen, tödten.
Apisonar, *v. a.* mit der Handramme ebnen.
Apitonar, *v. a.* hervorbrechen (als Hörner, von Thieren; Knospen, von Bäumen). *s. v.* –amiento.
Apitonar, *v. n.* mit etwas Spitzigem durchbohren.
Apitonarse, *v. r. pop.* sich zanken.
Aplacable, *a.* leicht zu besänftigen.
Aplacacion, *f.* –amiento, *m.* Besänftigung, *f.*
Aplacar, *v. a.* besänftigen, beruhigen. *s. m.* –ador. [gen.
†Aplacentar, *v. a.* belustigen, vergnü-
†Aplacentería, *f.* Vergnügen, *n.* Belustigung, *f.*
†Aplacer, *v. a.* gefallen.
†Aplacible, *a.* angenehm, gefällig.
†Aplaciente, *a.* was gefällt.
†Aplacimiento, *m.* Vergnügen, *n.*
†Aplagar, *v. a.* verwunden.
Aplanadera, *f.* Handramme, *f.*
Aplanar, *v. a.* ebnen, glatt machen. *s. m.* –ador; *s. v.* –amiento.
Aplanarse, *v. r.* einfallen, einstürzen; * ganz erstaunt seyn.
Aplanchadora, *f.* Plätterin, Plättfrau,
Aplanchar, *v. a.* plätten (Wäsche). [*f.*
Aplantillar, *v. a.* einen Stein ꝛc. nach einem Model behauen.
Aplastar, *v. a.* platt drücken; verwirren, beschämen.
Aplaudir, *v. a.* Beifall zuklatschen.
Aplauso, *m.* Beifallklatschen, *n.* Beifall, *m.*
Aplazamiento, *m.* Zusammenberufung, Vorladung, *f.* [den (vor Gerichte).
Aplazar, *v. a.* zusammenberufen, vorlaAplebeyar, *v. a.* einen niederträchtig, gemein denkend machen.
Aplegar, *v. a.* nähern.
Aplicable, *a.* anwendbar.
Aplicacion, *f.* Anwendung, *f.* Fleiß, *m.*; – de bienes. v. Adjudicacion.
Aplicadero, –ra, *a.* anwendbar.
Aplicado, –da, *a.* aufmerksam.
Aplicar, *v. a.* anwenden; zuschreiben, beilegen; bestimmen (zu einem Geschäft ꝛc.). [niarse.
Aplicarse, *v. r.* sich befleißen; v. IngeAplomado, –da, *a.* bleifarben.
Aplomar, *v. a.* überladen.

Aplomar, *v. n.* senkrecht stehen; mit der Bleischnur senkrecht richten.
Aplomarse, *v. r.* einfallen, einstürzen.
Apoca, *f.* Quittung, *f.*
Apocado, –da, *a.* kleinmüthig; † niederträchtig.
Apocalipsis, –lipsi, *f.* Offenbarung Johannis, *f.*
Apocamiento, *m.* Kleinmuth, *m.*
Apocar, *v. a.* vermindern, verkleinern; einschränken; entmuthigen. *s. m.* –ador. Entmuthigen.
Apocarse, *v. r.* sich erniedrigen, sich demüthigen.
† Apócema, –cima, *f.* v. Pócema.
Apócope y Apócopa, *f.* Wegwerfung einer Endsylbe, oder eines Endlauts.
Apócrifo, –fa, *a.* apokryphisch; unbekannt; fabelhaft.
Apodador, *m.* Witzmacher, Spötter, *m.*
† Apodamiento, *m.* v. Apodo; v. † Tasa, Valuacion.
Apodar, *v. a.* Spott treiben; v. † Comparar; *id.* v. Valuar, Tasar.
Apoderado, –da, *a.* gerichtlich bevollmächtigt &c.
† Apoderamiento, *m.* Besitznehmung, *f.*
† Apoderar, *v. a.* einen in Besitz von etwas setzen; bevollmächtigen. –se, sich (einer Sache) bemächtigen, sie in Besitz nehmen; † mächtig werden.
Apodo, *m.* Spottname, *m.*
† Apodrecer, v. Pudrir.
Apofisis, *f.* Ueberbein, *n.*
Apogeo, *m.* (*astr.*) Erdferne, *f.*
Apolilladura, *f.* Mottenfraß, *m.*
Apolillar, *v. a.* zernagen (von Motten &c.). –se, verderben, zerfallen (als Chocolate, Confekt &c.).
Apologético, –ca, *a.* vertheidigend.
Apología, *f.* Apologie, Schutzrede, *f.*
Apologista, *m.* Schutzredner, *m.*
Apólogo, *m.* Apolog, moralische Fabel, *f.*
Apoltronarse, *v. r.* faulenzen.
Apomazar, *v. a.* mit Bimsstein reiben.
† Aponer, *v. a.* beimessen, zuschreiben. † –se, sich befleißigen.
† Aponzoñar, v. Emponzoñar.
Apoplegía, *f.* Schlagfluß, *m.*
Apoplético, –ca, *a.* apoplektisch.
† Apoquecer, v. Apocar, Abreviar.
Aporcar, *v. a.* Erde um die Pflanzen schütten. *s. v.* –adura, *f.*
Aporisma, *m.* Austreten des Geblüts aus den Gefäßen, *n.* –marse, *v. r.* aus den Gefäßen austreten.
Aporracear, *v. a. fa.* (einen) puffen.
Aporrar, *v. n.* verstummen, stecken bleiben.
Aporrarse, *v. r.* Andern lästig werden.
Aporradura, *f.* y Aporramiento, *m.* v. Aporreo.
Aporrante, *a.* der prügelt: der um sich schlägt. Sich fest behaupten.
Aporrear, *v. a.* schlagen, prügeln. –se, Aporreo, *m.* Prügeln, *n.*
Aporrillarse, *v. r.* Beulen an den Gelenken der Beine bekommen (von Pferden &c.).
Aporrillo, *ad.* im Ueberfluß.
Aportadera, *f.* –dero, *m. pl.* Kasten mit Rädern &c. den man von Lastthieren tragen läßt.
Aportadero, *m.* Landungsplatz, *m.*
Aportar, *v. n.* landen, in den Hafen einlaufen; † verursachen.
† Aportillado, *m.* (ehedem) Art von Friedensrichter, *m.*
Aportillar, *v. a.* eine Mauer durchbrechen, Breiche machen; trennen, auseinander bringen. † –se, theilweise einstürzen (von Mauern).
† Aportunar, v. Apretar, Estrechar.
Aposentador, *m.* der beherbergt: Wirth, Quartiermeister: – mayor de palacio, Oberhofmarschall, *m.*
Aposentamiento, *m.* Beherbergen, *n.* Herberge, *f.*
Aposentar, *v. a.* beherbergen. –se, eine Wohnung wo nehmen.
Aposentillo, *m.* Zimmerchen, Kabinettchen, *n.*
Aposento, *m.* Zimmer, *n.*; Wohnung, Herberge, *f.*; Quartier, *n.*; Loge (im Theater), *f.*
† Aposesionado, –da, *a.* vermögend.
Aposesionar, *v. a.* einen in den Besitz von etwas setzen. –se, sich in Besitz von etwas setzen.
Aposicion, *f.* (gram.) Appositon, *f.*
Aposiopesis, *f.* Verschweigung oder Aposiopese, *f.*
Apósito, *m.* äußerliches Heilmittel, *n.*
Apospelo, *ad.* wider das Haar; verkehrt.
Aposta (–adamente), *ad.* absichtlich, mit Fleiß. &c., *m.*
Apostadero, *m.* Posten (eines Soldaten
Apostal, *m.* (in Faßen) bequemer Ort zum Fischen, *m.*
† Apostamiento, *m.* äußeres Ansehn, *n.*
Apostar, *v. a.* wetten; aufstellen, einen Stand anweisen; v. † Adornar, Ataviar; Apostarlas, –társelas, –se, wetteifern.
Apostasia, *f.* Abfall (vom Glauben), *m.*

Apóstata, *m.* Abtrünniger, *m.*
Apostatar, *v. n.* vom Glauben abfallen; das Kloster verlassen (von Mönchen).
†Apostelar, v. Apostillar.
Apostema, *f.* Geschwür, *n.*; No criasele apostema, er kann nichts verschweigen.
†Apostemacion, *f.* v. Apostema.
Apostemar, *v. a.* ein Geschwür verursachen. –se, schwären.
Apostemero, *m.* Lanzette zum Oeffnen der Geschwüre, *f.*
Apostemilla, *f.* kleines Geschwür, *n.*
Apostemoso, –sa, *a.* Geschwüre betreffend.
†Apostia, *f.* v. Impostura.
Apostilla, *f.* Randglosse, *f.*; –tillar, *v. n.* Randglossen machen. –se, einen Ausschlag bekommen.
†Apostizo, –za, v. Postizo.
Apóstol, *m.* Apostel, *m.*
Apostolado († –adgo), *m.* Apostelamt, *n.*; Versammlung der Apostel, *f.*
†Apostolazgo, *m.* v. Apostolado, Pabstwürde, *f.*
†Apostolical, v. Apostólico.
†Apostolical, *m.* Priester, *m.*
Apostolicalmente, *ad.* nach der Apostel Weise.
Apostólico, –ca, *a.* apostolisch.
†Apostólico, –go, *m.* Pabst, *m.*
†Apostólo, *m.* v. Apóstol.
†Apostolos, *m. pl.* (ehedem) Appellationsscheine, *m. pl.*
†Apostre, *ad.* v. Postreramente.
Apostrofar, *v. a.* anreden (in einer Rede). [den. *f.*
Apóstrofe, *f.* Anrede an einen Abwesen-
Apóstrofo, *m.* Apostroph, *m.*
†Apostura, *f.* gefälliges Aeußere, *n.*; gute Einrichtung, *f.*
Apote, *ad. pop.* im Ueberfluß.
†Apotecar, v. Hipotecar.
†Apotecario, *m.* v. Boticario.
Apotegma, *m.* Sinnspruch, *m.*
Apoteósis, *f.* Apotheose, *f.*
Apoyadero, *m.* v. Apoyo.
Apoyar, *v. a.* stützen; * unterstützen; auf den Zügel drücken (von Pferden). –se, sich stützen.
Apoyar, (*en*) *v. n.* auf etwas ruhen.
Apoyo, *m.* Stütze (auch *), *f.*
†Aprazar, v. Aplazar.
†Aprecebir, v. Apercibir.
Apreciable, *a.* preiswürdig, schätzbar.
Apreciadamente, *ad.* mit Schätzung; löblicher Weise.
Apreciador, *m.* Taxirer, *m*
Apreciar, *v. a.* schätzen, taxiren; achten.
Apreciativo, –va, *a.* Schätzungs-.
Aprecio (–ciacion, –adura, *f.* –amiento, *m.*), *m.* Schätzung, Werthschätzung, Achtung ꝛc., *f.*
†Apregonar, v. Pregonar.
Aprehender, *v. a.* fassen, ergreifen; verhaften; sich (*dat.*) einbilden; wahrnehmen (in der Logik); – la posesion, Besitz nehmen; – los bienes, Beschlag auf Güter legen.
Aprehension, *f.* Ergreifen, *n.*; Verhaftung; Wahrnehmung, *f.*; witziger Einfall; Beschlag (auf Güter), *m.*; Besorgniß, *f.*
Aprehensivo, –va, *a.* leicht begreifend; ängstlich, furchtsam.
Aprehensor, *m.* der ergreift, festnimmt.
†Apremiadamente, *ad.* durch Zwang.
Apremiador, *m.* der Gewalt braucht.
Apremiar, *v. a.* drücken, antreiben; (gerichtlich) zwingen; v. † Oprimir.
Apremio (–miadura, *f.* –miamiento, *m.*), *m.* Drücken, *n.* Druck, *m.*; (gerichtlicher) Zwang, *m.*
Aprender, *v. a.* lernen.
Aprendiz, –za, –digon, *m.* Lehrling, *m.*
Aprendizage, *m.* Lehrjahre, *n. pl.*
Aprensador, *m.* Presser, Drucker, *m.*
Aprensar, *v. a.* (Tuch ꝛc.) pressen, rollen; * drücken, unterdrücken.
†Apres, *ad.* v. Despues.
Apresador, *m.* der Prisen zur See macht.
Apresamiento, *m.* Prise (zur See), *f.*
Apresar, *v. a.* ergreifen, fortnehmen; Prisen (zur See) machen; v. † Aprisionar.
†Apresentar, v. Presentar.
†Apresivamente, *ad.* mit Gewalt.
†Apreso, –sa, *a.* unterrichtet.
†Apréstamo, *m.* v. Préstamo.
Aprestar, *v. a.* vorbereiten, einrichten.
Apresto († –stamiento), *m.* Zubereitung, Einrichtung, *f.*
†Apresura, –racion, *f.* v. Apresuramiento.
Apresuradamente, *ad.* in Eil.
Apresurado, –da, *a.* eilig.
Apresuramiento, *m.* Eile, *f.*
Apresurar, *v. a.* antreiben. –se, eilen.
†Apresuroso, v. Presuroso.
Apretadamente, *ad.* eng; dringend.
Apretadera, *f.* –eras, *f. pl* Schnur, *f.*

Riemen, *m.*; Band, *n.*; dringende Bitten, *f. pl.*; dringende Gründe, *m. pl.*

†Apretadero, –ra, *a.* zusammenziehend.

Apretadillo, –la, *a.* ein wenig gedruckt.

†Apretadizo, –za, *a.* zusammen zuziehen.

Apretado, –da, *a.* feig; karg, knauserig; bedrängt; Estar muy apretado, in großer Gefahr seyn.

Apretado, *m. bo.* v. Jubon.

Apretador, *m.* der drückt (v. Apretar) Steinsetzer, *m.*; Schnürleibchen, *n.*; breites Band, das man den Kindern um den Leib bindet; (ehem.) Haarband der Frauen, *n.*; alles was zum fest Binden dient; Preßmaschine, *f.*

Apretadura, *f.* Drucken, *n.*

Apretamiento, *m.* v. Aprieto; †Kargheit, *f.*

Apretante, *m.* der drückt ꝛc.

Apretar, *v. a.* drucken; festhalten; * drucken, drängen; betrüben; mit Eifer betreiben; antreiben; Aprieta, hurtig!

†Apretativo, –va, *a.* stopfend, zusammenziehend.

Apreton, *m.* Drücken, *n.* v. Apretadura; * Angst, *f.*; heftiger Drang zur Nothdurft, *m.*

Apretura, *f.* Gedränge, *n.*; enger Ort, *m.*

Apriesa, v. Aprisa.

Aprieto, *m.* Beengung im Gedränge, *f.*; *Gedränge, *n.* bedrängte Lage, *f.*

†Aprimas, v. Primeramente.

Aprimir, v. Comprimir.

Aprisa, *ad.* schnell, hurtig.

Aprisar, v. Apresurar.

Apriscadero, *m.* v. Aprisco.

†Apriscar, *v. a.* die Heerde in den Stall treiben.

Aprisco, *m.* Schafstall, *m.* Schafhürde, *f.*

Aprisionadamente, *ad.* eng.

Aprisionar, *v. a.* in Fesseln legen, ins Gefängniß setzen.

†Aprisquero, *m.* v. Aprisco.

Aproar, *v. n.* nutzen; den Schiffsschnabel wohin richten.

Aprobacion, *f.* Beifall, *m.* Genehmigung, *f.* Año de –, Probejahr, *n.*

Aprobar, *v. a.* Beifall geben, billigen. *s. m.* –ador. –se, sich zu etwas legitimiren.

Aprobativo, –va, (†–torio) *a.* beifällig, billigend.

Aproches, *m. pl.* Approschen, *f. pl.*

†Aprodar, v. Aprovechar.

Aprontar, *v. a.* schnell anschaffen, liefern.

Apronto, *m.* schnelle Herbeischaffung, *f.*

Apropiacion, *f.* † –priacion, *f.* Aneignung, *f.*

Apropiado, –da, *a.* geeignet, schicklich zu.

Apropiar, *v. a.* zum Eigenthum geben; aneignen, anpassen; v. Asemejar.

Apropincuacion, *f.* Annäherung, *f.* –cuarse, sich nähern.

†Aprovecer, *v. n.* Fortschritte machen; sich verbreiten.

Aprovechable, *a.* nützlich, vortheilhaft.

Aprovechadamente, *ad.* auf eine vortheilhafte Weise.

Aprovechado, –da, *a.* sparsam.

Aprovechamiento, *m.* Nutzen, Vortheil, *m.*; Fortkommen, *n.*

Aprovechar, *v. n.* nutzen, Vortheil bringen; (en) Fortschritte machen.

Aprovechar, *v. a.* nutzlich anwenden; †begunstigen; verbessern; –la ocasion, die Gelegenheit benutzen. –se, sich (*dat.*) etwas zu Nutze machen.

†Aprovechoso, –sa, v. Provechoso.

Aprovecimiento, *m.* v. Benutzung, *f.*

†Aprovecer, v. Provecer.

Aproximacion, *f.* Annäherung, *f.*

Aproximar, *v. a.* annähern. –se, sich nähern.

Aptitud (†apteza), *f.* natürliche Anlage, *f.*

Apto, –ta, *a.* geschickt, tüchtig (zu etwas).

†Aptuno, *m.* v. Otoño.

Apuesta, *f.* Wette, *f.*; De –, um die Wette, *f.*

†Apuesto, –ta, *a.* geputzt; zur rechten Zeit.

†Apuesto, *m.* v. Apostura: Beinamen, *m.*

Apulgarar, *v. a.* mit dem Daumen drücken. –se, schwarze Flecken bekommen (von feuchter Wäsche).

Apunchar, *v. a.* einen Kamm zähneln.

Apuntacion, *f.* (v. Apuntar): Anmerkung; Musiknote, *f.*

†Apuntadamente, v. Puntualmente.

Apuntador (v. Apuntar), *m.* Artillerist, der das Geschütz richtet; Scheerenschleifer; Souffleur; der den Hengst der Stute zuführet; der Anmerkungen macht; *bo.* Häscher, *m.*

Apuntalar, *v. a.* stützen. *s. v.* –amiento.

Apuntamiento (v. Apuntar), *m.* Anmerkung, *f.*; Auszug einer Schrift; gefaßter Entschluß, *m.*; Zurüstung, *f.*

Apuntar, *v. a.* das Geschütz richten, anlegen (ein Feuergewehr); anmerken, notiren; bezeichnen, andeuten; einen Auszug aus einer Schrift machen; zu ver-

stehen geben, leicht berühren: soufflíren; schärfen, zuspitzen; leicht befestigen; ein Stück Zeug zusammenlegen und bestreichen; pontíren (im Pharaospiele); † v. Puntuar; – y no dar, versprechen und nicht halten.

Apuntar, *v. n.* anbrechen (vom Tag); aufbrechen (von Knospen).

Apuntarse, *v. r.* sauer werden (vom Wein); † – con otro, einem widersprechen.

Apunte (v. Apuntar), *m.* Anmerkung, *f.*; Apuntes, *pl.* historische Denkwürdigkeiten, *f. pl.*

Apunto, *m.* Soufflíren, *n.*

Apuñadar, *v. a.* erdolchen.

Apuñar, *v. a.* mit der Faust packen.

Apuñear, –ñetear, *v. a.* Faustschläge geben.

† Apuracion, *f.* v. Apuramiento.

Apuradamente, *a.* pünktlich, gerade als; † aus dem Grunde: genau, sorgfältig.

† Apuradero, *m.* Untersuchung, Erörterung, *f.*

Apurado, –da, *a.* ausgemacht; arm. v. † Esmerado, Exacto.

† Apuradura, *f.* –amiento, *m.* Untersuchung, Reinigung &c., *f.* v. Apurar.

Apurar, *v. a.* reinigen, läutern; untersuchen; erörtern, erschöpfen; – uno, einen aufs Aeußerste treiben; la paciencia, die Geduld erschöpfen.

Apurarse, *v. r.* sich betrüben.

Apurativo, –va, *a.* reinigend, läuternd.

Apuro, *m.* Dürftigkeit; Betrübniß, *f.*

Apurrir, *v. a.* hingeben, hinreichen.

† Aquá (Acuá), v. Acá.

† Aquedar, *v. a.* anhalten, zum Stillstehen bringen. *s. m.* –ador. † –se, einschlafen.

† Aquejadamente, v. Prontamente.

Aquejamiento († –ejo), *m.* † aqueja, *f.* Schnelligkeit, *f.*; Anfeuern, *n.*

Aquejar, *v. a.* betrüben; ängstigen; † anfeuern. [eifrig, heftig.

† Aquejosamente, traurig; schmerzlich;

Aquel, –lla, –llo, *pr.* jener, jene, jenes.

† Aquele, –la, –lo, v. Aquel.

† Aquen, Aquente, *a.* diesseits.

Aqueo, –a. *a.* (Acueo) wässerig.

† Aquerenciado, –da, *a.* verliebt.

Aquerenciarse, *v. r.* Vorliebe für einen Ort haben.

Aquese, –sa, –so, *pr.* dieser, diese, dieses.

† Aquestar, *v. a.* erobern.

Aqueste, –ta, –to, *pr.* dieser, diese, dieses.

† Aqueste, *m.* Streit, Zank, *m.*

Aqui, hier; jetzt: *i.* Aufgemerkt! De – á poco, bald; De – adelante, von nun an; – del Rey etc., Hülfe! im Namen des Königs &c.

Aquiesciencia, *f.* Beistimmung, Einwilligung, *f.*

Aquietar, *v. a.* beruhigen, besänftigen.

Aquilatar, *v. a.* Gold oder Silber probiren.

Aquilea, *f.* –co, *m.* Schafgarbe, *f.*

† Aquileño, –ña, v. Aguileño; *bo.* der Anlagen zur Dieberei hat.

Aquilífero, *m.* Adlerträger, *m.*

Aquilino, –na, v. Aguileño.

Aquilon, *m.* Nordwind, *m.*

Aquilonal, –nar, *a.* nördlich; tiempo –nal, *m.*

† Aquistador, *m.* Eroberer, *m.*

† Aquistar, *v. a.* erwerben, erlangen.

Aquitibi, *m.* Spottname der Priester die bei Processionen die Instrumente der Passion tragen, *m.*

Ara, *f.* Altar, *n.*; Altarstein, *m.*

Arabe, *a.* arabisch; – *m.* Araber, *m.* das Arabische.

† Arabesco, –ca, *a.* arabisch. –escos, *pl.* Arabesken.

† Arabia, *f.* das Arabische.

Arábigo, –co, –ca, *a.* arabisch, Araber.

† Arada, *f.* geackertes Feld, *n.*

Arado, *m.* Pflug, *m.*; No pende de ahí el arado, daran liegt es nicht.

Arador, *m.* Ackermann; † Pflug, *m.*

Aradorcico, *m.* kleine Milbe, *f.*

Aradro, v. Arado.

Aradura, *f.* Pflügen, *n.*

Aragan, *m.* Haragan.

† Arambel, *m.* Tuchbehang zur Ausschmückung von Zimmern; Fetzen, Lumpen, *m.*

† Arambre, *m.* v. Alambre.

Aramia, *f.* gepflügter Acker, *m.*

† Arana, *f.* Betrug, *m.* List, *f.*

Arancel, *m.* Zolltarif für Waaren, *m.*

Arandáno, *m.* Heidelbeere, *f.*

Arandela, *f.* Leuchterdille, *f.*; eiserner Ring in der Nabe, *m.*; † Heft an alten Lanzen, *m.*; Art Hals- und Handkrause, *f.*

Arandillo, *m.* v. Caderillas.

† Aranero, –ra, *a.* voll Betrug.

Aranzada, *f.* Art Feldmaaß, *n.*

Araña, *f.* Spinne, *f.*; Meerdrache (Seefisch); Kronleuchter, *m.*; Tau mit vielen Enden, an den Segelstangen, *n. pl.*; † Art Netz, Vögel zu fangen, *n.*; es un –,

es ist ein sehr fleißiger, betriebsamer Mensch.
Arañar, *v. a.* kratzen, ritzen; * zusammenscharren. *s. m.* -ador. s. *v.* -amiento.
Arañazo, *m.* starker Ritz, *m.* Kratzwunde, *f.*
Arañento, -ta, *a.* Spinnen =.
Araño, *m.* Kratzen, *n.*: gekratzte Wunde, *f.*: Ritz, *m.*
Arañuela, *f.* kleine Spinne, *f.*
Arañuelo, *m.* -la, *f.* Art Spinne, *f.* feines Netz zum Vogelfang, *n.*
† Arapende, -penne, *m.* altes Feldmaaß (120 Quadratfuß), *n.*
Arar, *v. a.* pflügen.
Aratorio, -a, *a.* den Feldbau betreffend.
† Arbedrío, *m.* v. Albedrío.
Arbitrable († -adero, -ra), *a.* willkürlich.
Arbitracion, *f.* Urtheil durch Schiedsrichter, *m.*
Arbitrador, *m.* Schiedsrichter, *m.*
Arbitrage († -amento, -miento), *m.* Vollmacht der Schiedsrichter, *f.*: Ausspruch der Schiedsrichter, *m.*
Arbitral, *a.* v. Arbitrario.
Arbitrar, *v. a.* als Schiedsrichter sprechen; willkürlich handeln: Mittel geben; † überlegen, urtheilen.
Arbitrario, -a, (-ativo, -va) *a.* willkürlich: schiedsrichterlich.
Arbitratorio, -a, *a.* schiedsrichterlich.
Arbitrio, *m.* freier Wille, *m.*: Mittel, *n.*; Ausweg, *m.*; Entscheidung, *f.*; Communalsteuer, *f.*
Arbitrista, *m.* Projektmacher, *m.*
Arbitro, *m.* Schiedsrichter, *m.*; der unabhängig und willkürlich handelt.
Arbol, *m.* Baum; Mast: Zwickbohrer der Uhrmacher, *m.*; Spindel einer Uhr, *f.*: Hemde ohne Ermel, *n.*: *bo.* Leib, *m.*
Arbolado, -da, *a.* mit Bäumen bepflanzt: *bo.* lang (von Gestalt).
Arbolado († -orado), *m.* Wald ꝛc. von hohen Bäumen, *m.*
Arboladura, *f.* Mastwerk der Schiffe, *n.*
Arbolar, *v. a.* - un navío, ein Schiff bemasten; -se (el caballo) sich bäumen.
Arbolario, *m.* v. Herbolario.
Arbolazo, *m.* großer Baum, *m.*
Arbolcillo, -lecico, -lecillo, -olico, -olillo, *m.* kleiner Baum, Strauch, *m.*
† Arbolecer, *v. r.* zum Baum aufwachsen.
Arboleda, *f.* mit Bäumen bepflanzter Ort, *m.*
Arbolejo, *m.* v. Arbolcillo.
Arbolete, *m.* in die Erde gepflanzter Baumzweig, *m.*: Leimruthe, *f.*
Arbolista, *m.* Baumgärtner, *m.*
Arbollon, *m.* Grundzapfen an einem Teiche, *m.*: Schleuse, *f.*
† Arbor, *m.* v. Arbol.
† Arborbola, *f.* v. Albórbola.
† Arborecico, *m.* kleiner Baum, *m.*
Arbóreo, -a, *a.* Baum =.
† Arborica, *f.* kleiner Baum, *m.*
Arbotante, *m.* Stützpfeiler, *m.*
† Arbusta, *f.* v. Arbusto.
Arbustillo, *m.* kleiner Strauch, *m.*
Arbusto, *m.* Strauch, *m.*
Arca, *f.* Kasten, *m.*: Grabgewölbe, *n.*; Kühlofen, *m.* † Wollschlagen, Wollkämmen, *n.*: Hacer arcas, die Kassen öffnen, nachsehen.
Arcabucear, *v. a.* mit der Büchse schießen: erschießen.
Arcabucería, *f.* Anzahl Büchsenschützen, *f.* Kleingewehrfeuer, *n.*: Gewehrfabrik, *f.*
Arcabucero, *m.* Büchsenschütze; Büchsenschäfter, *m.*
Arcabucete, *m.* kleine Büchse, *f.*
Arcabuco, *m.* gebirgige Gegend, *f.*
Arcabuz, *m.* Büchse (zum Schießen), *f.*
Arcabuzazo, *m.* Büchsenschuß, *m.*
Arcacil, *m.* Art Artischocke, *f.*
Arcada, *f.* Ekel zum Erbrechen, *m.*; Arcadas, *f. pl.* gewölbte Bogen, *m. pl.*
† Arcador, *m.* v. Arqueador.
Arcaduz, *m.* Wasserröhre, *f.*: Schöpfeimer, *m.*; Mittel wohin zu gelangen, *n.*
Arcaduzar, *v. a.* Wasser durch Röhren leiten.
Arcaismo, *m.* veraltete Redensart, *f.*
Arcángel, *m.* Erzengel, *m.*
Arcanidad, *f.* verborgene Sache, *f.* Geheimniß, *n.*
Arcano, -na, *a.* verborgen, geheimnißvoll.
Arcar, *v. a.* (Wolle) mit dem Fachbogen schlagen.
Arcaz, *m.* großer Kasten, *m.*
Arcaza, *f.* v. Arcon.
Arce, *m.* Ahornbaum, *m.*
† Arcebispe, *m.* v. Arzobispo.
Arcediano, *m.* Archidiakonus, *m.*; -anato, -nadgo, -nazgo, *m.* dessen Amt, *n.*
Arcen, *m.* Brustwehr eines Brunnens, *f.*
† Archa, *f.* Partisane, *f.*
Archero, *m.* Bogenschütze; (ehedem) Gardesoldat der Könige von Spanien; Gerichtsdiener, *m.*
Archiducado, *m.* Erzherzogthum, *n.*

Archiducal, *a.* erzherzoglich.
Archiduque, *m.* –duquesa, *f.* Erzherzog, *m.* –in, *f.*
Archimandrita, *m.* Archimandrit, *m.*
Archipiélago, *m.* Archipel, *m.*
Archivar, *v. a.* in das Archiv niederlegen.
Archivero, † –vista, *m.* Archivarius, *m.*
Archivo, *m.* Archiv, *n.*
Arcidriche, *m.* Schachbret, *n.*
Arcilla, *f.* Thon, *m.* Thonerde, *f.*
Arcilloso, –sa, *a.* thonartig.
Arcipreste, *m.* Erzpriester, *m.* –stadgo, –stazgo, dessen Amt, *n.*
Arco, *m.* Bogen (jeder Art); Faßreifen; – íris, Regenbogen, *m.*; Arcos, *pl.* (*poes.*) Augenbraunen, *f. pl.*
Arcola, *f.* Art grobe Leinwand, *f.*
Arcon, *m.* großer Kasten, *m.*
Arctico, –ca, v. Artico.
† **Arcuado**, –da, v. Arqueado.
† **Arcual**, *a.* gewölbt.
Arda, *f.* v. Ardilla,
Ardalear, v. Ralear.
Arder, *v. n.* brennen (auch *); –se en pleitos, sehr gern processiren.
† **Arder**, *v. a.* anzünden.
† **Ardicia**, *f.* heftiges Verlangen, *n.*
Ardid, *m.* List, Kriegslist, *f.*
Ardid, –da, *a.* listig, fein; tapfer.
Ardidamente, *a.* mit Muth, kühn.
† **Ardidez**, –deza, *f.* Muth, *m.* Kühnheit, *f.*
Ardido, –da, *a.* erhitzt (durch Liegen, wie Heu ꝛc.); † kühn, muthig.
† **Ardidoso**, –sa, *a.* muthig; listig.
Ardiente, *a.* brennend, hitzig.
Ardientemente, *ad.* mit Hitze, mit Eifer.
† **Ardil**, *m.* Tapferkeit, *f.*
Ardilla, *f.* Eichhörnchen, *n.*
† **Ardimento**, *m.* Brennen, *n.*; Tapferkeit, *f.*
Ardite, *m.* alte Kupfermünze (Heller), *f.*
Ardor, *m.* Hitze, *f.*; * Feuer, *n.* Eifer, *m.*
Ardoroso, –sa, *a.* feurig, hitzig.
Arduidad, *f.* große Schwierigkeit, *f.*
Arduo, –a, *a.* schwer, mühsam.
† **Ardura**, *f.* v. Angustia.
Area, *f.* Flächenraum, *m.*
† **Arecer**, *v. a.* trocknen.
Arefaccion, *f.* Austrocknen, *n.*
Arena, *f.* Sand, Kies; * Kampfplatz, *m.*; Arenas, *pl.* Gries (Nierenkrankheit), *m.*
Arenacco, –a, *a.* sandig. v. Arenoso.
Arenal (*dim.* –lejo, –lillo) *m.* Sandfläche, *f.*
† **Arenar**, v. Enarenar.
† **Arencar**, *v. a.* einpökeln.
Arencon, v. Arenque.
Arenga, *f.* eine Rede, *f.*
Arengador, *m.* Redner, *m.*
Arengar, *v. a.* Reden halten.
Arenica, –nilla, *f.* feiner Sand; † Schimmelspielwürfel, *m.*
Arenillas, *f. pl.* pulverisirter Salpeter, *m.*
Arenisco, –ca, *a.* sandig.
Arenoso, –sa, *a.* sandig, sandartig.
Arenque (*augm.* arencon), *m.* Häring, *m.*
Arenquera, *f.* Häringsweib, *n.*
† **Arenzata**, *f.* tägliche Portion Lebensmittel, *f.*
Aresta, *f.* Sackleinwand; † Gräte, *f.*
† **Arestin**, –stil, *m.* fauler Huf (der Pferde), *m.*; –tinado, –da, *a.* daran leidend.
Arfar, *v. n.* springen, stampfen (von Schiffen); –fada, *f.* Stampfen, (Schwanken der Länge nach), *n.*
Arfil, *m.* v. Alfil.
Argadillo, –dijo, *m.* Haspel, *m.*; * Mensch, der sich in alles mischt, *m.*; sich überall geltend machen will; † Körperbau, *m.*
Argado, *m.* Schelmstreich, *m.*
Argalia, *f.* v. Algalia.
Argallera, *f.* Handsäge, *f.*
Argamandel, *m.* Lumpen, *m.*
Argamandijo, *m.* Kleinigkeiten zum Putz der Frauen ꝛc., *f. pl.*
Argamasa, *f.* Mauerkalk, *m.*; –masar, Mauerkalk bereiten. –mason, *m.* abgefallenes Stück Kalk, *n.*
Argana, *f.* –no, *m.* Krahn, *m.*
Arganas, *f. pl.* Korb, den man auf Lastthiere ladet, *m.*
Argáneo, *m.* Anferring, *m.*
† **Argavieso**, *m.* plötzlicher Sturm, *m.*
† **Argaya**, *f.* v. Arista.
Argel, *a.* (von Pferden) mit weißem Hinterfuß; * unglücklich; – cuadralbo, Pferd mit vier weißen Füßen.
Argel, *m.* Algier; *poes.* Sclaverei, *f.*
Argema, *f.* Fell auf dem Auge (von Pferden), *n.*
Argémone, *m.* Stachelmohn, *m.*
Argen, *m.* Silber (in Wappen); † Geld; – vivo, Quecksilber, *n.*
† **Argent**, *m.* Silber, *n.* v. Plata.

†Argentada, *f.* Art weiße Schminke, *f.*
Argentado, -da, *a. poes.* silbern, weiß; Olas -tadas, Silberwellen, *f. pl.* Voz -tada, Silberstimme, *f.* Zapatos -tados, Schuhe mit durchbrochenem Oberleder, daß die weißen Strümpfe durchscheinen, *m. pl.*
Argentador, *m.* Versilberer, *m.*
Argentar, *v. n.* mit Silber plattiren; *poes.* silberweiß machen.
†Argentario, *m.* Goldschmidt, *m.*; Münzdirector, *m.*
Argenteria, *f.* Silberstickerei, *f.*; leerer Wortprunk, *m.*
Argentero, v. Platero.
Argentina, *f.* Silberkraut, *n.*
Argentino, -na, *a.* * silbern.
Argento, *m. poet.* Silber; v. Plata.
†Argentoso, -sa, *a.* silbern; silberhaltig.
Argilla, *f.* v. Arcilla.
†Arginas, *f. pl.* v. Aguaderas.
Argolla (*dim.* -lleta, -llica, -llita), *f.* großer eiserner Ring, *m.*; Halseisen; Art Spiel, *n.*; † altmodisches Halsband von Edelsteinen, *n.*
Argollon, *m. augm.* von Argolla.
Argoma, *f.* Art Linde, *f.* -mal, *m.* Ort, mit solchen Linden, *m.*
Argos, *m.* Argus; scharfer Späher, *m.*
Arguajaque, *m.* Ammoniakgummi, *n.*
Argucia, *f.* kleine Spitzfindigkeit, *f.*
Argüe, *m.* Winde; Schiffwinde, *f.*
Arguellarse, *v. r.* abnehmen, mager werden.
Arguello, *m.* Abmagerung, *f.*
†Argueñas, *f.* v. Angarillas.
Argüir, *v. a.* schließen, Schlüsse machen; anzeigen.
Argullia, *f.* Argullo, *m.* v. †Orgullo.
'Arguma, v. Argoma.
Argumentacion, *f.* Beweisführung, *f.*
Argumentador, *m.* der mit Schlüssen zu beweisen sucht.
Arguyente, *m.* der durch Schlüsse beweiset.
†Arguyo, *m.* v. Orgullo.
Aria, *f.* Arie, *f.*
Aricar, *v. a.* umackern: übereggen.
Aridez, *f.* Trockenheit, *f.*
Arido, -da, *a.* trocken, dürre (auch *).
†Arienzo, *m.* alte spanische Münze, *f.*
Aries, *m.* Widder (im Thierkreise), *m.*
Arieta, *f.* Ariette, *f.*
Ariete, *m.* Mauerbrecher (der Alten), *m.*
Arifarzo, *m. bo.* Regenmantel von grobem Tuch, *m.*
Arija, *f.* v. Harija.
Arijo, -ja, *a.* locker (vom Erdreich).
Arillo, *m.* kleiner Reif, *m.*: Hacer entrar á uno por el arillo, einen geschickt dazu bereden.
Arillos, *m. pl.* Oberringe, *m. pl.*
Arimez, *m.* Vorsprung eines Gebäudes, *m.*: Vordergebäude, *n.*
Arisaro, *m.* Aaronwurz, *f.*
Arisco, -ca, *a.* wild, bissig (auch *).
Arisnegro, Arisprieto, *m.* Buchweizen, *m.*
†Arista, *f.* Kornähre; Fischgräte; *bo.* Aristarco, *m.* * Aristarch, *m.*
Aristocracia, *f.* Aristokratie, *f.* -crata, *m.* Aristokrat, *m.* -crático, -ca, *a.* aristokratisch.
Aristologia, -loquia, *f.* Osterlucei, *f.*
Aristoso, -sa, *a.* voll Aehren.
Aritmética, *f.* Rechenkunst, *f.* -mético, -ca, *a.* arithmetisch. – *m.* Rechenmeister, *m.*
Arlequin (*dim.* -inillo), *m.* Harlekin, Hanswurst, *m.* -nada, *f.* Hanswurststreich, *m.*
Arlote, *m.* Müßiggänger, *m.* -teria, *f.* Müßiggang, *m.*
Arma, *f.* Waffe; – falsa, verstellter Angriff; Arma, Arma, zu den Waffen!
Armas, *f. pl.* Kriegshandwerk, *n.*; Waffen, *f. pl.*; Kriegsmacht, *f.*; Wappen, *n.*
Armada, *f.* Flotte, *f.*; *bo.* ein gewisser Kniff beim Kartenspiel, *m.*
Armadia, *f.* Floß, *n.*
†Armadijo, -ja, *f.* Falle, Schlinge, *f.*
Armadilla, *f.* kleine Flotte, *f.*; *bo.* Spielgeld, *n.*
Armadillo, *m.* Armadill, *n.*
Armado, -da, *a.* plattirt (v. Tressen ꝛc.).
Armado, *m.* Mann in voller Rüstung, *m.*
Armador, *m.* Kaper, *m.*: der Leute zum Wallfisch- oder Stockfischfang wirbt; Wams, *n.* v. Jubon.
Armadura, *f.* Rüstung, *f.*; Zurüstung (von Zimmerwerk ꝛc., *f.*; Skelett, *n.*; – de la cama, Bettstelle, *f.*
Armamento, *m.* Kriegsrüstung: Ausrüstung eines Schiffes zur Kaperei, *f.*
†Armamiento, *m.* Hörner, *n. pl.*; Geweih, *n.* [madijo.
†Armandijo, *m.* Armanza, *f.* v. Ar-
Armar, *v. a.* bewaffnen: sich schicken, anstehen (einem eine Sache); *fa.* zurüsten, einrichten; † (einem Thiere) eine Schlinge legen ꝛc.; – un relox, una

máquina etc., eine Uhr, eine Maschine wieder zurecht bringen; – una casa, das Zimmerwerk eines Hauses zurüsten; – las viñas, Weinstockpfähle setzen; – lazos, zancadilla, trampa etc.; einem Fallstricke legen; – pleitos, ruido, Streit suchen; Armaria, mit Kartenmischen betriegen; Armaria con queso, einen listig beschwatzen, betriegen.

†Armar, *v. n.* sich bewaffnen, sich rüsten. v. Armarse; auf etwas ruhen.

Armario, *m.* Schrank, *m.*

Armarse, *v. r.* sich bewaffnen, rüsten.

Armatoste, *m.* jedes grob gemachte Geräth, *n.*: v. Armadijo; † Werkzeug eine Armbrust zu spannen, *n.*

Armazon, *m.* Zimmerwerk eines Gebäudes, *n.*: v. Armadura; Bewaffnen, *n.*: no tiene mas que la –, *fa.* er hängt nur in der Haut; Geräthschaft zum Fischfang, *f.*

Armella (*dim.* –luela), *f.* Ringnagel, *m.* Ringschraube, *f.*; †Art Armband, *n.*

Armeria, *f.* Zeughaus, *n.* Waffenvorrath, *m.*; † Waffenschmiedekunst; Wappenkunde, *f.*

Armero, *m.* Waffenschmid; Zeughausinspektor, *m.*; Wandraufe, an welche man Gewehre ꝛc. hängt, *f.*

Armigero, –ra, *a.* waffenführend.

†Armigero, *m.* Waffenträger des Königs, *m.*

Armilar, *a.* v. Esfera armilar.

Armilla, *f.* Kamisol, *n.*; v. Almilla; † Armband, *n.*: Pfuhl an Säulenfüßen, *m.*

Armiñado, –da, *a.* mit Hermelin besetzt, weiß wie das Hermelin.

Armiño, *m.* Hermelin; Hermelinfell, *n.*; Armiños, *m. pl.* Hermelin in Wappen, *n.*

Armipotente, *a. poes.* mächtig durch die Waffen.

Armisticio, *m.* Waffenstillstand, *m.*

Armonia, *f.* Harmonie, *f.*

Armoniaco, *m.* Ammoniakgummi, *m.*

Armónico, –ca, *a.* harmonisch. z. B. Composicion armónica.

Armonioso, –sa, *a.* harmonisch, wohlklingend.

†Armonista, *m.* v. Músico.

Armuelle, *m.* Melde, *f.* Portulak, *m.*

Arna, (*dim.* –nilla), *f.* Bienenstock, *m.* v. Colmena.

†Arnequin, *m.* Gliedermann der Maler, *m.* v. Manequi; Arlequin.

Arnes, *m.* vollständige Rüstung, *f.*

Arneses, *m. pl.* Geräthschaften zur Jagd, zum Fischfang ꝛc., *f. pl.*

Aro, *m.* Reif von Eisen, Holz ꝛc., *m.* v. Arillo.

Aroca, *f.* Art grobe Leinwand, *f.*

Aroma, *m.* wohlriechendes Harz, Holz ꝛc., *n.*

Aromaticidad, *f.* Wohlgeruch, *m.*

Aromático, –ca, *a.* aromatisch, wohlriechend.

Aromatizar, *v. a.* wohlriechend machen.

Aromo, *m.* Wurzbaum (Art Akazie), *m.*

Aroza, *m.* Obergesell in einer Schmiede, *m.*

Arpa, *f.* Harfe: krumme Klaue, *f.*; eiserner Haken: Art Geier, *m.*

Arpado, –da, *a.* gezähnt.

†Arpador, *m.* v. Arpista.

Arpar, *v. a.* zerreißen; kratzen.

Arpella, *f.* Art Sperber, *m.*

Arpeo, *m.* Enterhaken, *m.* [scher, *m.*

Arpia, *f.* Harpie, *f.* (auch *); *bo.* Hä-

Arpillera, *f.* Sackleinwand, *f.*

Arpista; *m.* Harfenspieler, *m.*

Arpon, *m.* Harpune: † Wetterfahne, *f.*

Arqueada, *f.* Bogenstrich, *m.*

Arqueado, –da, *a.* bogenförmig.

Arqueador, *m.* Wollschläger, *m.*

Arquenge, *m.* v. Arqueo.

Arqueamiento, *m.* Visiren eines Schiffes, *n.*

Arquear, *v. a.* wölben; Wolle mit dem Fachbogen schlagen: ein Schiff visiren; – las cejas, die Stirne runzeln.

Arqueo, *m.* Wölbung, *f.* v. Arqueamiento.

Arqueria, *f.* Arkade, *f.*

Arquero, *m.* Arbeiter, der Bogen, Reifen macht: Schatzmeister, Cassirer; † Bogenschütz, *m.*

Arqueta (*augm.* –ton., *m.*), *f.* kleiner Koffer, *m.* Kästchen; Visiermaaß für Tonnen, *n.* [gen schlagen.

Arquetar, *v. a.* Wolle mit dem Fachbo-

Arquétipo, *m.* Urbild, *n.*

†Arquibanco, *m.* lange Bank mit Kasten, *f.*

Arquiepiscopal, *a.* v. Arzobispal.

Arquilla, *f.* v. Arqueta.

Arquillo, *m.* kleiner Bogen, *m.*

Arquimesa, *f.* Schreibtisch, Schreibschrank, *m.*

Arquita, *f* v. Arqueta.

Arquitecto (†–tor), *m.* Baumeister, *m.*

Arquitectónico, –ca, *a.* architektonisch.

Arquitectura, *f.* Baukunst, *f.*
Arquitrabe, *m.* Unterbalken am Simms einer Säule, *m.*
Arra, Arras, *pl.* Angeld: Geld das der Bräutigam der Braut überreicht; Leibgut einer Wittwe, *n.*
† Arrabal, –balde, *m.* Vorstadt, *f.*: *fig.* der Hintere: Contar una cosa con linderos y arrabales, eine Sache sehr umständlich erzählen.
Arrabalera, *f.* gemeines Weib (verächtlich), *n.*
† Arrabiadamente, *ad.* rasend.
Arracada (*dim.* –dilla, *f.* Ohrgehänge, *n.*: Arracadas, *pl.* die kleinen Kinder, die einer Wittwe verbleiben, *n. pl.*
† Arracife, *m.* v. Arrecife.
Arraez, *m.* Kapitän eines maurischen Fahrzeuges, *m.* [von ꝛc.).
† Arraezar, *v. n.* anfaulen (von Früchten
† Arrafiz, *m.* Gartendistel (Pflanze), *f.*
† Arraigadamente, *ad.* auf eine feste, dauernde, beständige Weise.
Arraigado, –da, *a.* eingewurzelt (von Fehlern, Gewohnheiten ꝛc.).
† Arraigadura, *f.* Einwurzeln, *n.*
Arraigar, *v. n.* Wurzeln schlagen; * Caurien stellen.
Arraigarse, *v. r.* sich wo niederlassen, festsitzen; * eingewurzelt seyn.
Arraigo, *m.* Grundstück, *n.*
Arraigue, *m.* Wurzelnschlagen (bei Pflanzen), *n.*
Arrajaque, *m.* v. Arrejaque.
Arralar, v. Ralear.
† Arramar, *v. a.* entfernen, zurückweisen.
Arrambiar, *v. a.* mit Sand ꝛc. überschütten (von Flüssen; fortschwemmen.
Arranca, *f.* Ausreißen des Hanfes ꝛc., *n.*
Arrancada, *f.* baldiges Fortgehen, *n.*; † Sieg, *m.*: Spur eines Wildes, *f.*: Boga arrancada, angestrengtes Rudern, *n.*: De arrancada, *ad.* † sieges.
Arrancadera, *f.* Stöckchen des Leithammels, *n.*
Arrancadero, *m.* Schwanzschraube an Flinten, am Geschütze, *f.*
Arrancador, *m.* der aus- oder abreißt. –dura, *f.* † –camiento, *m.* Ausreißen, *n.*
Arrancapinos, *fa. m.* kleiner Knirps, *m.*
Arrancar, *v. a.* ausreißen, losreißen; den Schleim ausräuspern; † siegen.
Arrancar, *v. n.* anfangen sich zu wölben; einen Lauf beginnen; sich auf und davon machen.
Arrancasiega, *f.* Ausreißen des ungleich gewachsenen Getreides, *n.*; Zank, Wortwechsel, *m.*
Arrancharse, *v. r.* im Zelte oder in der Kaserne zusammenziehen.
Arranciarse, v. Enranciarse.
Arranque, *m.* Ausreißen, Entwurzeln, Aufrauschen, *n.*: gestreifter Einfall, schneller Entschluß: Anfang einer Wölbung, *m.*
† Arranzon, *m.* Lösegeld, *n.*
† Arrapar, v. Arrebatar.
Arrapiezo, *m.* Lumpen, Fetzen, *m.*; von einem Kleide ꝛc.: Knirps, Lump, *m.*
Arrapo, *m.* Arrapiezo.
Arras, *f. pl.* v. Arra.
Arrasamiento, *m.* Abtragen, Schleifen, *n.*
Arrasar, *v. a.* ebnen: schleifen; zerstören: bis an den Rand anfüllen; v. † Rasar.
Arrasar, *v. n.* –se, heiter werden (vom Wetter); –se los ojos, sich mit Thränen füllen.
Arrastradamente, *ad.* unglücklich (leben): schlecht (arbeiten).
Arrastrado, –da, *a.* unglücklich, mühselig ꝛc. Andar –, flüchtig, in größter Dürftigkeit leben; Muger –da, Landstreicherin, *f.*
Arrastrante, *m.* der den langen Studentenrock trägt, *m.*
Arrastrar, *v. a.* ziehen, nach sich schleppen: einen in seine Meinung ziehen ꝛc.; Trumpf ausspielen: Hacer alguna cosa arrastrando, etwas schlecht oder ungern thun: Traer á alguno arrastrado ó arrastrando, (oder: andar arrastrado) einem höchst beschwerlich fallen.
Arrastre, *m.* Trumpfspielen, *n.*: Ceremonievisiten der Studenten in ihrer langen Kleidung, *f. pl.*
Arrate, *m.* Gewicht von 16 Unzen, *n.*
Arrayan, *m.* Myrthe, *f.*
Arrayanal, *m.* Myrthenhain, *m.*
† Arrayaz, *m.* v. Rayano.
† Arraz, *m.* Hauptmann von Kriegsvolk bei den Mauren, *m.*
Arre, *i.* Zuruf um Pferde anzutreiben.
† Arreala, *f.* (ehedem) Auflage (*f.*) auf Futterartikel.
† Arreamiento, *m.* v. Arreo.
Arrear, *v. a.* Pferde antreiben: † putzen, schmücken; * – demasiado, stark übertreiben.
Arrebañar, *v. a.* alles, auch das Gering-

ste, einsammeln, zusammenkratzen. *s. v.* –añadura, *f.*

Arrebatadamente, *ad.* mit Uebereilung.

† Arrebatadizo, –za, *a.* übereilt.

Arrebatado, –da, *a.* schnell; plötzlich; ungestüm; unbedachtsam.

Arrebatador, *m.* Entführer, *m.*

Arrebatamiento, *m.* Entführung; heftige Gemüthsbewegung; Entäußerung seiner selbst, *f.*; geistiges Entzücken, *n.*

Arrebatar, *v. a.* gewaltsam entreißen, fortreißen; * hinreißen, entzücken. –se, sich vom Zorn ꝛc. hinreißen lassen; in Begeisterung, in Feuer gerathen: –se las mieses, (von der Saat) vor Hitze verdorren.

Arrebatiña, *f.* Auffraffen, Zugreifen, *n.*

† Arrebato, *m.* v. Rebato.

† Arrebatoso, –sa, *a.* schnell, übereilt.

Arrebol, *m.* Röthe der Wolken vor Sonnenaufgang oder nach Sonnenuntergang; rothe Schminke, *f.*

Arrebolar, *v. a. poet.* röthen. v. Arrebol. –se, sich röthen; sich roth schminken.

Arrebolera, *f.* Schminktopf; Schminkhändler, *m.*; Nachtviole (Blume), *f.*

Arrebollarse, *v. r.* herabstürzen, herabrollen.

Arrebozada, *f.* Bienenschwarm, *m.*

Arrebozar, *v. a.* kandiren.

Arrebozarse, *v. r.* v. Embozarse; sich um den Stock sammeln (von Bienen); Arrebócese con ello, *fa.* mag er es behalten.

† Arrebozo, *m.* v. Rebozo.

† Arrebugarse, v. Enredarse, Ensortijarse. [einander.

Arrebujadamente, *ad.* verworren, durch-

Arrebujar, *v. a.* durcheinander aufnehmen und zusammenlegen (als Wäsche ꝛc.).

Arrebujarse, *v. r.* sich zudecken (mit der Bettdecke).

Arrecafe, *m.* Kardendistel, *f.*

Arreciar, *v. n.* heftiger werden, zunehmen (von Wind, Sturm, Fieber ꝛc.).

Arreciarse, *v. r.* wieder zu Kräften kommen.

Arrecido, –da, *a.* starr, steif.

Arrecife, *m.* Chaussee, *f.*; Klippen unter Wasser, *f. pl.*

Arrecirse, *v. r.* durch Kälte erstarren.

Arrecoger, v. Recoger.

Arredomado, –da, *a. bo.* listig, schlau.

Arredomar, *v. a. bo.* vereinigen, verbinden.

Arredomarse, *bo.* v. Escandalizarse.

† Arredondar, –dear, v. Redondear.

Arredrar, *v. a.* entfernen, verwerfen. *s. v.* –amiento.

Arredro, *ad.* v. Atras, Detras.

† Arredropelo, *ad.* verkehrter Weise.

Arregazado, –da, *a.* aufgeworfen (die Nase).

Arregazarse, *v. r.* sich aufschürzen.

Arregladamente, *ad.* mit Ordnung; *prep.* nach, gemäß.

Arreglado, –da, *a.* ordentlich (in der Lebensart).

Arreglamiento, *m.* v. Reglamento.

Arreglar, *v. a.* ordnen, anordnen. –se, sich richten nach, befolgen.

Arreglo, *m.* Vorschrift, *f.*; Befehl, *m.*; Berichtigung einer Rechnung; Con –, nach, gemäß.

Arregostar, *v. a.* anziehen, locken. –se, auf etwas erpicht seyn.

† Arrehen, *m.* v. Rehen.

Arrejaque, *m.* † –aca, *f.* Dreizack, *n.*; † –aco, *m.* Mauerschwalbe, *f.* v. Vencejo.

Arrejacar, *v. a.* ein Feld zum zweitenmal umpflügen und bestellen.

Arrejada, *f.* Pflugreute, *f.*

Arrelde († –arrel), *m.* Gewicht von vier Pfund, *n.*

Arrellanarse, *v. r.* sich bequem hinsetzen, hinstrecken; * sich es wohl seyn lassen. [aufgeworfener Nase.

Arremandado, –da, *a.* de nariz, mit

Arremangar, *v. a.* aufstreifen (die Aermel ꝛc.). –se, ernstlich etwas angreifen.

Arremango, *m* Aufstreifen, *n.*

Arremedador, *m.* –ra, *f.* Nachahmer, *m.*

† Arremedar, v. Remedar, Imitar.

† Arremembrar, *v. a.* sich erinnern.

† Arremetedero, *m.* der Ort wo man einen Platz angriff.

Arremetedor, *m.* Angreifer, *m.*

Arremeter, *v. a.* (á, con, contra) angreifen, anfallen; – un caballo, ein Pferd antreiben.

Arremeter, *v. n.* plötzlich herfallen, über etwas ꝛc.; beleidigen (die Augen).

Arremeterse, *v. r.* sich in Sachen mischen, die über unsere Kräfte sind; v. † Arremeter.

Arremetida, *f.* Angriff; kurzer Gallop, *m.*

Arrempujar, v. Rempujar, Empujar.

Arremuneco, *m.* v. Arrumaco.

Arrendable, *a.* zu verpachten, zu vermiethen.
Arrendacion, *f.* v. Arrendamiento.
Arrendadero, *m.* Halfterring, im Stalle, *m.*
Arrendado, –da, *a.* folgsam (von Pferden).
Arrendador (*dim.* –orcillo), *m.* Pachter; Halfterring; *bo.* Käufer gestohlner Sachen, *m.*
Arrendajo, *m.* Spottdroffel, *f.*; Nachäffer, *m.*
Arrendamiento, *m.* Pacht; Pachtzins, *m.*
Arrendar, *v. a.* verpachten: pachten; ein Pferd mit der Halfter anbinden: nachäffen, nachmachen.
Arrendatario, –a, *a.* der pachtet.
†Arrendato, –da, *a.* Rentier, *m.*
Arreo, *m.* Putz, *m.*: Pferdegeschirr, *n.*: Arreos, *pl.* Zubehör, *f.*; Kleinigkeiten, die zur Toilette gehören, *f. pl.*
Arreo, *ad.* nacheinander, in Einem fort: llevar –, auf den Schultern forttragen.
Arrepapalo, *m.* Art Pfannkuchen, *m.*
Arrepentidas, *f. pl.* büßende Schwestern (Nonnenorden), *f. pl.*
Arrepentido, *part.* von Arrepentirse.
Arrepentimiento, *m.* Reue, *f.*
Arrepentirse, *v. r.* (de) bereuen.
Arrepiso, *a.* rauig.
Arrepticio, –a, *a.* besessen. v. Endemoniado.
†Arrequejado, –da, v. Estrechado.
Arrequife, *m.* kleines spitziges Eisen, zum Reinigen der Baumwolle, *n.*
†Arrequive, *m.* doppelter Kleiderbesatz, *m.*; –ves, *pl.* einzelne Umstände, *m. pl.*
Arrestado, –da, *a.* kühn, unternehmend.
Arrestar, *v. a.* verhaften.
Arrestarse, *v. r.* (á) kühn unternehmen.
Arresto, *m.* Kühnheit, Entschlossenheit; Verhaftung, *f.*
†Arrevolver, v. Revolver.
Arrezafe, *m.* Dickicht, *n.*
Arriada, *f.* Austritt eines Flusses, *m.*
†Arrial, *m.* Degenheft, *m.*
Arriar, *v. a.* die Segel streichen; ein Tau schießen lassen; v. †Arroyar.
†Arrias, *m.* v. Arriaz.
Arriata, Arriate, *m.* Terrasse längs der Gartenmauer; Chaussee, *f.*; Gatter von Rohr (in Gärten), *n.*
†Arriaz, *m.* altes kreuzförmiges Degenheft, *n.*
Arriba, *ad.* oben, über, darüber, darauf; vordem; weiter oben; was darüber ist (von Geldsummen, Maaß ꝛc.): de arriba abajo, von oben bis unten: volver lo de abajo arriba ó lo de arriba abajo, alles drunter und drüber kehren; ir agua –, Strom aufwarts schiffen; estar –, bei Ceremonien ꝛc. den Vortritt haben.
Arribada, *f.* Einlaufen in den Hafen, *n.*
Arribage, *m.* v. Arribada.
Arribar, *v. n.* in den Hafen einlaufen, landen; ankommen, anlangen: aus Noth in einen Hafen einlaufen: sich erholen (von Kranken); zu seinem Zwecke gelangen.
Arribo, *m.* Ankunft, *f.*
Arricete, *m.* Riff, *n.*
Arricises, *m.* Steigriemen, *m. pl.*
†Arriedrar, v. Arredrar.
Arriendo, *m.* Arrendamiento.
Arriero, *m.* Maulesetreiber, *m.*: –eria, *f.* * dessen Geschäft, *n.*
Arriesgadamente, *ad.* mit, auf Gefahr.
Arriesgado, –da, *a.* dreist, verwegen; gefährlich.
Arriesgar, *v. a.* wagen.
Arrimadero, *m.* alles worauf man steigt um etwas zu sehen ꝛc.
Arrimadillo, *m.* Tapete unten an der Wand des Zimmers, *f.*
Arrimadizo, –za, *a.* was man anlehnen kann; Schmarotzer. v. Pegote.
†Arrimadizo, *m.* Stütze an Gebäuden. *f.*
Arrimado, *m.* tener –, ó –dos, besessen sein.
Arrimador, *m.* großes Scheit Holz, woran man im Kamin die andern lehnt.
Arrimadura, *f.* Annäherung, *f.*
Arrimar, *v. a.* annähern: fort-, abzuthun legen: * entsagen: – á uno, einen von seinem Amte ꝛc. absetzen: –el clavo, (ein Pferd) vernageln: – el clavo á uno, † * einen hintergehen: – el hombro, mit großem Eifer woran arbeiten.
Arrimarse, *v. r.* sich lehnen, sich stützen; sich andern anschließen: * sich auf die Macht ꝛc. eines andern stützen.
Arrimo, *m.* Annäherung, *f.*: Stock ꝛc. worauf man sich stutzt; * Stütze, *f.* Schutz, *m.*
Arrimon, *m.* (hacer el) im Gehen sich an die Mauern lehnen.
†Arrincar, v. Arrancar; Vencer; v. Echar.
†Arrinconado, –da, *a.* verlegt.
†Arrinconamiento, *m.* v. Recogimiento, Retiro.

Arrinconar, *v. a.* in einen Winkel werfen, verlegen; * einen absetzen, ihm das Vertrauen entziehen.
Arrinconarse, *v. r.* * sich von der Welt zurückziehen.
Arriscadillo, –la, *a.* noch frisch und munter.
Arriscado, –da, *a.* dreist, kühn; † steil, jäh.
Arriscador, *m.* Arbeiter, der die Oliven von der Erde aufliest.
Arriscar, wagen ꝛc. v. Arriesgar.
Arriscarse, *v. r.* sich in die Brust werfen.
† Arrisco, *m.* v. Riesgo.
Arritranca, *f.* v. Retranca.
Arrizar, *v. a.* das Segel verkürzen; die Schaluppe in das Schiff nehmen; (in Galeeren) jemanden binden.
Arroba, *f.* Arrobe (Gewicht von 25 Pfund), *f.*; echar por arrobas, übertreiben, vergrößern.
Arrobadizo, –za, *a.* sich entzückt stellend.
Arrobado, –da, *a.* entzückt; por –, im Ganzen, im Großen.
Arrobamiento, *m.* Entzückung, Ertase, *f.*
Arrobar, *v. a.* nach Arroben messen; in Entzücken versetzen.
Arrobarse, *v. r.* in Entzücken gerathen; sein Entzücken aussprechen.
† Arrobero, *m.* Bäcker, der das Brod arrobenweise verkauft, *m.*
Arrobiñar, *bo. v. a.* aufnehmen.
Arrobita, *f. dim.* von Arroba.
Arrobo, *m.* v. Arrobamiento.
† Arrocado, –da, *a.* (ehed.) ausgeschnitten (von Aermeln).
Arrocero, *m.* Reishändler, *m.*
Arrocinado, –da, *a.* dem Esel ähnlich.
Arrocinarse, *v. r. pop.* dumm ꝛc. wie ein Vieh werden.
† Arrodeamiento, *m.* Schwindel, *m.*
† Arrodear, v. Rodear.
Arrodelarse, *v. r.* sich mit einem Schild bedecken.
† Arrodeo, *m.* v. Rodeo.
Arrodilladura, *f.* –lamiento, *m.* Niederkneien, *n.*
Arrodillar, *v. n.* das Knie bis zur Erde beugen. –se, niederknieen.
Arrodrigar, –drigonar, *v. a.* Weinstöcke an Pfähle legen.
Arrogacion, *f.* Annahme an Kindesstatt, *f.*
Arrogador, *m.* der sich etwas anmaßt.
Arrogancia, *f.* Stolz, Eigendünkel, *m.*
Arrogante, *a.* stolz, anmaßend; muthig, brav.
Arrogantemente, *ad.* mit Stolz.
Arrogar, *v. a.* an Kindesstatt annehmen.
Arrogarse, *v. r.* sich (*dat.*) anmaßen.
† Arrogio, *m.* v. Arroyo.
Arrojadizo, –za, *a.* leicht zu werfen; muthig, verwegen.
Arrojado, –da, *a.* muthig, kühn; Arrojados, *pl. bo.* v. Calzones, Zaragüelles.
Arrojamiento, *m.* v. Arrojo.
Arrojar, *v. a.* werfen, schleudern; Strahlen, Licht von sich werfen; duften; ausschlagen, treiben (von Pflanzen); arrojar la vaina; * erklären, daß man das Aeußerste daran setzen wolle; arrojómelas y arrojéselas, wir haben uns einander die Wahrheit gesagt.
Arrojar, *v. a.* bis zum Glühen erhitzen.
Arrojarse, (á) *v. r.* sich auf etwas stürzen; kühn unternehmen.
Arrojo, *m.* Dreistigkeit, Kühnheit, *f.*
Arrollar, *v. a.* rollen, auf–, zusammenrollen; in die Flucht jagen; den Gegner zum Schweigen bringen; † v. Arrullar.
Arromadizar, –se, *v. a.* y *r.* den Schnupfen zuziehen: den Schnupfen bekommen.
Arromanzar, *v. a.* spanisch schreiben; (v. Romance) aus dem Lateinischen ins Spanische übersetzen.
Arromar, *v. a.* abstumpfen.
Arromper, *v. a.* urbar machen.
Arrompido, *m.* nur erst urbar gemachtes Feld, *n.*
Arrompimiento, *m.* Urbarmachen, *n.*
† Arronquecer, v. Enronquecer.
Arronzar, *v. a.* den Anker lichten.
Arropado, –da, *a.* vino –, eingekochter Wein.
Arropar, *v. a.* bekleiden, mit Kleidern bedecken (*s. v.* –amiento); – el vino, eingekochten Most in den Wein gießen; arrópate que sudas, decke dich zu, du schwitzest, *iron.*; arrópese con ello, *fa.* mache damit was du willst.
Arrope, *m.* eingekochter Weinmost; Syrup aus Honig, *m.*
Arropea, *f.* Fußschellen, *f. pl.*
Arropera, *f.* Gefäß, worin man den Arrope aufbewahrt, *n.*
Arropia v. Melcocha.
† Arroquero, *m.* v. Arriero.
Arroscar, *bo.* v. Envolver, Juntar.
† Arroscarse, v. Enroscarse.
Arrostrar, *v. a.* Verlangen nach etwas bezeigen; die Stirn bieten; –se, dem Feinde die Spitze bieten.

† Arrotura, *f.* v. Arrompido.
Arroyado, *f.* Ueberschwemmung von Schnee- oder Regenwasser, *f.*
Arroyar, *v. a.* überschwemmen; fortspülen.
Arroyarse, *v. r.* vom Rost angegriffen werden (vom Getreide).
Arroyato, *m.* v. Arroyo.
Arroyo (*dim.* -yica, -yuelo), *m.* Bach, [*m.*
Arroz, *m.* Reis, *m.*
Arrozal, *m.* Reisfeld, *n.*
Arruar, *v. n.* grunzen (vom wilden Schwein).
† Arrufadía, *f.* Stolz, *m.*
Arrufadura, *f.* eingebogene Form des Schiffverdecks, *f.*
Arrufaldado, -da, *a.* aufgekrämpt, aufgeschürzt; v. Arrufanado.
† Arrufamiento, *m.* v. Enojo, Ira.
Arrufar, *v. a.* einrümmen.
† Arrufarse, *v. a.* die Zähne fletschen &c. (von Hunden); * v. Airarse, Enojarse, Desesperarse.
Arrufianado, -da, *a.* der sich wie ein Spitzbube beträgt, v. Rufian.
Arrufo, *m.* v. Arrufadura.
Arruga, *f.* Runzel, Falte (im Zeug), *f.*
Arrugado, -da, *a.* runzlig.
Arrugar, *v. a.* runzeln; Papier, Wäsche falten; *s. v.* -acion, *f.* -amiento, *m.*
Arrugarse, *v. r.* (im Scherz) sterben.
Arrugia, *f.* Gang in den Goldminen, *m.*
Arruinar, *v. a.* zerstören, zu Grunde richten; *s. v.* -amiento; *s. v.* -ador.
Arrullador, -ra, *a.* der, die die Kinder in den Schlaf lullt: der mit süßen Worten sich einzuschmeicheln sucht.
Arrullar, *v. a.* in den Schlaf lullen; girren (von Tauben); (auch *).
Arrullo, *m.* Girren, *n.*; leiser Gesang, womit man Kinder in den Schlaf lullt, *m.*
Arrumaco, *m.* -cos, *m. pl.* liebkosende Blicke, *m. pl.*
Arrumage, *m.* Vertheilung der Schiffsladung auf dem Schiffe, *f.*
Arrumar, *v. a.* die Ladung auf dem Schiffe vertheilen.
Arrumazon, *m.* v. Arrumage; Aufsteigen von Wolken am Horizont, *n.*
Arrumbar, *v. a.* zurücklegen, in einen Winkel werfen; einen zum Schweigen bringen; Wein durchgießen, durchlassen.
Arrumbarse, *v. r.* dem Schiff die Richtung zu dem vorhabenden Lauf geben.
Arrumblar, v. Arramblar.
Arrumueco, *m.* v. Arrumaco.
Arrumullarse, *v. n.* in großer Menge kommen (im Kartenspiel).
Arsenal, *m.* Schiffzeughaus, *n.*
Arsénico, *m.* Arsenik, *m.*
† Artal (*dim.* -lejo, -lete), *m.* Art Paß
† Artar, *v. a.* zu etwas zwingen. [tete, *f.*
Arte, *m.* Kunst, *f.*; die Anfangsgründe, (besonders der lateinischen Sprache, die Wissenschaften, die den philosophischen Cursus ausmachen, *f. pl.*; arte Notoria, Stein der Weisen, *m.*; de arte, dergestalt, so daß ...
Artecillo, *m.* -lla, *f.* kleine unbedeutende Kunst, *f.* [hervorgebracht ist.
Artefacto, *m.* Werk, das durch Kunst
Artejo, *m.* Glied, Gelenk, *n.*
Artemisa, -sia, *f.* Beifuß, *m.*
Artera, *f.* Werkzeug zum Zeichnen des Brodes, *n.*
Arteria, *f.* Pulsader; aspera —, Luftröhre, *f.*
Arteria, *f.* List, *f.* Kunstgriff, *m.*
Arterial, -ioso, -sa, *a.* Pulsader-.
† Artero, -ra, *a.* listig, hinterlistig.
Artesa, *f.* Backtrog: Nachen, *m.*
Artesano, *m.* Handwerker, *m.*
Artesilla, *f.* kleiner Backtrog, *m.*; Rinne am Ziehbrunnen, *f.*; Sprut, wo man unter einem aufgehängten Becken mit Wasser im Galopp durchreitet und dieses mit einer Lanze berührt.
Artesón (-oncillo, *dim.*), *m.* rundes Scheuerfaß, *n.*; Plafondverzierung in Kirchen, Zimmern &c., *f.* -nado, -da, mit solchen Verzierungen geschmückt.
Artesuela, *f* kleiner Backtrog, *m.*
Artética, *f.* v. Gota artética.
Artético, -ca, *a.* gichtisch.
Artico, -ca, *a.* nördlich.
Articulacion, *f.* Gelenk, *n.* deutliche Aussprache, *f.*
Articular, *v. a.* deutlich aussprechen; die Artikel einer Rechtssache vorlegen.
Articular, *a.* Glieder-. Enfermedad —, Gliederkrankheit, *f.*
Artículo, *m.* Artikel, *m.*; verzögernder Inzidt in Rechtssachen, *m.*; Gelenkverbindung, *f.* † Kunstgriff, *m.* List, *f.*; Formar ó Hacer —, Schwierigkeiten machen, *f. pl.*
† Articulos, *m. pl.* Finger, *m. pl.*
Artifara y Artife, *m. bo.* Brod, *n.*
Artífero, *m. bo.* Bäcker, *m.*
Artifice, *m.* Künstler, *m.*
† Artificial, *a.* künstlich. v. Artificioso.

Artificiar, *v. a.* etwas künstlich machen.
Artificio, *m.* Kunst, *f.*; Kunstgriff, *m.*; künstliches Werk, *n.*; Fuego de – ó – de fuego, Feuerwerk, *n.* [*f. pl.*
Artificios, *m. pl.* Taschenspielerkünste,
Artificioso, –sa, *a.* künstlich; sinnreich; hinterlistig.
Artiga, *f.* frisch angebautes Feld, *n.*
Artigar, *v. a.* ein brachliegendes Feld anbauen.
Artillado, –da, *a. bo.* bewaffnet.
Artillar, *v. a.* ein Kriegsschiff mit Geschütz versehen. –se, *bo.* sich bewaffnen.
Artillería, *f.* Artillerie, *f.*
Artillero, *m.* Artillerist, *m.*
Artimaña, *f.* Schlinge, *f.* Netz, *n.*; List, Kunstgriff, *m.*
Artimon, *m.* Art Segel auf Galeeren, *n.*
Artista, *m.* Künstler; Handwerker, *m.*
Artizado, –da, *a.* kunstverständig; hinterlistig.
†Artizar, *v. a.* mit Kunst machen; hinterlistig handeln.
Artrítico, –ca, v. Artético.
Artuña, *f.* Mutterschaf, das sein Lamm verloren hat.
†Arufar, v. Instigar.
Arula, *f.* kleiner Altar, *m.*
†Aruño, *m.* v. Araño.
Arúspice, Arúspex, *m.* Priester, der aus den Eingeweiden der Opferthiere weissagt. –picina, *f.* dessen Kunst, *f.*
Arveja, *f.* Wicke, *f.*
Arvejal, (–jar) *m.* Wickenfeld, *n.*
Arvejo, *m.* Zisererbse, *f.*
Arvejon, *m.* Art großer Wicke, *f.*
Arvela, *f.* Art kleine bläuliche Schwalbe, *f.*
Arza, *f.* Schiffswinde, *f.*
Arzobispado († –pazgo), *m.* Erzbisthum, *n.*
Arzobispal, *a.* erzbischöflich.
Arzobispo, *m.* Erzbischof, *m.*
Arzolla, *f.* unreife Mandel, *f.*
Arzon, *m.* Sattelbogen, *m.* Handhabe, *f.*
As, *m.* As, Daus; As (römische Münze), *n.*
Asa, *f.* Henkel, *m.*; *bo.* Ohr, *n.* Ser amigo del –, Herzensfreund von jemand seyn; Dar ó tomar –, einen Vorwand geben oder nehmen.
Asa fétida, *f.* Assa fetida, *f.*
Asabiendas, *ad.* v. Sabiendas.
†Asaborado, –da, *a.* sehr begierig auf etwas. [v. Sazonar.
Asaborar († –rir), *v. a.* Speisen würzen.
†Asacador, *m.* Verleumder, *m.*
†Asacamiento, *m.* Verleumdung, *f.*
†Asacar, v. Sacar, Inventar; Levantar; Achacar, Imputar; Pretextar, Figurar, Fingir.
Asadero, –ra, *a.* leicht zu braten. *s. m.* v. † Asador.
Asado, *m.* Braten, *m.*
Asador (*dim.* –orzillo), *m.* Bratspieß; Bratenwender, *m.*; comer asadores, *fa.* stolz und steif einher treten.
Asadura (*dim.* –rilla), *f.* Geschlinge (von Thieren), *n.*
Asacteador, *m.* Bogenschütz (Soldat), *m.*
Asactear, *v. a.* mit Pfeilen schießen, tödten.
Asalariar, *v. a.* besolden.
†Asalir, *v. a.* angreifen, überfallen.
Asalmonado, –da, *a.* lachsartig; Trucha –, Lachsforelle, *f*
Asaltador, *m.* Soldat, der angreift; Straßenräuber, *m.*
Asaltar, *v. a.* angreifen; Sturm laufen; * anfallen, befallen.
Asalto, *m.* Angriff, Ueberfall, *m.*; Sturmlaufen, *n.*
Asamblea, *f.* Versammlung, *f.*; Tribunal der Johanniterritter, *n.*; Appel (bei Soldaten), *m.* [zarse.
Asañarse, v. Ensañarse, Encoleri–
Asar, *v. a.* braten, rösten. *s. v.* asacion, *f.* asamiento, *m.*; –se, * braten, von der Hitze verzehrt werden.
Asaro, *m.* Asarabácara, *f.* wilde Spieke, *f.*
Asasinar etc., v. Asesinar etc.
Asativo, –va, *a.* in seinem eignen Saft gekocht. [mentar.
†Asayar, *v. a.* versuchen. v. Experi–
†Asaz, *ad.* genug.
Asbesto, *m.* Asbest, Amianth, *m.*
Ascalonia, *f.* Schalottenzwiebel, *f.*
Ascáridas, *f. pl.* Eingeweidewürmer, *m.*
Ascendencia, *f.* aufsteigende Linie, *f.* [*pl.*
Ascendente, *m.* Horostop, *m.*
Ascender, *v. n.* steigen (auch *). v. Subir.
Ascendiente, *m.* Anverwandter in aufsteigender Linie, *m.*; Gewalt, Macht über jemandes Gemüth, *f.* Tener – sobre alguno, viel über einen vermögen.
Ascension, *f.* Aufsteigen, *n.*; Himmelfahrt Christi, *f.*
Ascenso, *m.* * Erhebung, *f.*
Asceta, *m.* Ascet, *m.*
Ascético, –ca, *a.* ascetisch.

Ascios, *m. pl.* die Schattenlosen (Bewohner unter der Linie), *m. pl.*
†Asciterio, *m.* v. Monasterio.
Ascites, *f.* Wassersucht des Unterleibes, *f.*
Asco, *m.* Ekel, *m.* Uebelwerden, *n.*
Asconder, etc. v. Esconder etc.
†Ascoroso, –sa, v. Asqueroso.
†Ascosidad, *f.* Ekel erregende Sache, *f.*
Asceso, –sa, *a.* ekelhaft.
†Ascribir, v. Escribir.
Ascua, *f.* glühende Kohle, *f.* v. Brasa; Estar hecho un – de oro, wie Gold glänzen; Ascuas! *i.* Teufel! das ist arg!
†Ascuchar, v. Escuchar.
†Ascuso, *ad.* v. A escondidas.
Aseado, –da, *a.* künstlich, zierlich.
Asear, *v. a.* schmücken, verzieren.
Asechamiento, *m.* –anza, *f.* (†aseche) * Fallstrick, *m.*
Asechar, *v. a.* einem nachstellen.
†Asecho, *m.* v. Asechanza.
Asechoso, –sa, *a.* hinterlistig.
Asecla, *s. m.* y *f.* Anhänger, *m*, Asecucion, *f.* v. Consecucion.
Asedado, –da, *a.* seidenartig.
†Asedar, *v. a.* fortnehmen; Flachs ꝛc. seidenartig machen.
Asediador, *m.* Belagerer, *m.*
Asediar, *v. a.* belagern.
Asedio, *m.* Belagerung, *f.*
Aseglararse, *v. r.* mehr weltlich als geistlich leben (von Geistlichen).
†Aseguir, v. Conseguir.
Asegundar, *v. a.* wiederholen.
Aseguracion, *f.* Versicherung, Caution, *f.*
Aseguradamente, *ad.* v. Seguramente.
Asegurador, *m.* Versicherer, *m.*; der etwas behauptet.
Aseguramiento, *m.* Versicherung, Sicherstellung, *f.* [do.
†Asegurança, v. Seguridad, Resguar-
Asegurar, *v. a.* versichern (Gewähr leisten); sich jemandes versichern: versichern, bejahen; bewahren; zusichern; Asegurar una embarcacion, ein Schiff durch Taue ꝛc. ans Ufer befestigen.
†Asemblar, *v. n.* gleichen, ähnlich seyn.
Asemejar, *v. a.* nachbilden, ähnlich machen. –se, gleichen, Aehnlichkeit haben.
†Asencio, *m.* v. Ajenjo.
Asendereado, –da, *a.* gebahnt, betreten.
Asenderear, *v. a.* einen verjagen, überall verfolgen; einen neuen Weg bahnen.
Asengladura, *f.* v. Singladura.
Asenjo, *m.* y Asensio, *m.* †v. Ajenjo.
Asenso, *m.* Beistimmung, *f.*
†Asentacion, v. Adulacion, Lisonja.
Asentada (de una), *ad.* auf einmal.
†Asentadamente, *ad.* deutlich, klar.
Asentaderas, *f. pl. fa.* die Hinterbacken, *m. pl.* [sitzend.
Asentadillas, (á) quer auf dem Pferde
†Asentado, –da, *a.* gestellt: † gesetzt, ruhig.
Asentador, *m.* Maurer, der die Steine legt; – de real, † Generalquartiermeister, *m.*
Asentamiento, *m.* († –tadura, *f.*) Legen, Hinlegen, *n.*; Niederlassung, *f.*; Einsetzung des Gläubigers in die Güter des Schuldners, *f.*; †Sitzen, Sichniedersetzen, *n.*; * v. Juicio, Cordura: Asentamiento real, Einquartirung des Heeres, *f.*
Asentar, *v. a.* setzen, auf einen Sitz ꝛc. stellen; voraussetzen, annehmen; versichern; übereinkommen; einschreiben ins Register; einfassen (Edelsteine); den Gläubiger in den Besitz der Güter des Schuldners setzen; † in eines andern Dienst einführen; eine Rente auf ein Grundstück hypothecieren; – la mano, – el guante, züchtigen; – plaza, sich zum Soldaten anwerben lassen.
Asentar, *v. n.* passen, sich schicken; sich setzen; sich wo niederlassen.
Asentarse, sich setzen. v. Sentarse.
Asentir, *v. n.* (einem) beistimmen.
Asentista, *m.* Lieferant, *m.*
†Aseñalar, v. Señalar.
†Aseñorear, v. Señorear.
Aseo, *m.* Reinlichkeit, Zierlichkeit, *f.*
Asequible, *a.* leicht zu erlangen.
Asercion, *f.* Behauptung, *f.*
Aserradero, *m.* Sägeplatz, *m.*
Aserradizo, –za, *a.* leicht zu sägen.
Aserrado, –da, *a.* sägenförmig.
Aserrador, *m.* Holzsäger, *m.* –dura, *f.* Sägen, *n.*; Einschnitt von der Säge, *m.* –duras, *f. pl.* Sägespäne, *m. pl.*
Aserrar, *v. a.* sägen.
Asertivo, –va, v. Afirmativo.
Aserto, *m.* v. Asercion.
Asertorio, v. Juramento.
Asesar, *v. n.* klug, verständig werden.
Asesinar, *v. a.* morden; * meuchelmörderisch nachstellen.
Asesinato, *m.* Meuchelmord; * Betrug, Verrath (von einem Freunde), *m.*
Asesino, *m.* Meuchelmörder; Verräther (an seinem Freunde), *m.*

Asesor, *m.* Rathgeber, Beisitzer, *m.*
Asesorarse, *v. a.* einen Beisitzer, einen Gehülfen annehmen (von Richtern).
Asesoria, *f.* Amt des Assessors, *n.*; dessen Gehalt, *m.*
Asestadero, *m.* v. Sesteadero.
Asestar, *v. a.* zielen, richten (das Geschütz ꝛc.). (*s. v.* -adura, *f.*).
Aseveracion († -ancia), *f.* Behauptung, *f.*
Aseveradamente, *ad.* mit Bejahung.
Aseverar, *v. a.* behaupten, bekräftigen.
Asfalto, *m.* Asphalt, *m.*
† Asgo, *m.* v. Asco.
Asi, *ad.* so, also; (mit dem Imperf. des Conjunctivs) wollte Gott, daß ... – como, so wie; Asi, Asi, so, so; (es geht an).
Asidero, *m.* Henkel, Griff, *m.*; * Gelegenheit, *f.*; Vorwand, *m.*
Asidilla, *f.* v. Asidero.
Asido, -da, *a.* start ergeben, erpicht auf.
† Asiduidad, *f.* v. Frecuencia.
Asiduo, -a, *a.* emsig, fleißig; häufig, beständig.
Asiento, *m.* Sitz, *m.*; Sitz und Stimme, *f.*; Lage (einer Stadt, der Theile eines Gebäudes ꝛc.), *f.* Boden eines Gefäßes; Bodensatz; Vertrag, Friedenscontract; Contract für Lieferungen ꝛc., *m.*; Note, Bemerkung, *f.*; gesetztes Wesen, *n.*; Stange am Pferdegebiß, *f.* – de estómago, Unverdaulichkeit; – de plaza, Anwerbung von Soldaten, *f.*; – de los presos, Gefangenliste, *f.*
Asientos, *m. pl.* Art Perlen, *f. pl.*; Leinwandstücke zu Hemdkragen, *m. pl.*; – del caballo, Theil der Kinnlade des Pferdes, der auf dem Gebiß ruht.
Asignable, *a.* anweisbar.
Asignacion, *f.* Anweisung, *f.*
Asignar, *v. a.* anweisen, bestimmen.
Asignatura, *f.* Studienprogramm auf Universitäten, *n.*
Asilla, *f.* kleiner Henkel, leichter Vorwand, *m. dim.* von Asa.
Asillas, *f. pl.* Schlüsselbeine, *n. pl.*
Asilo, *m.* Zufluchtsort, *m.*; (auch *) † Pferdefliege, *f.* v. Tabano; (v. Asir); * Zuneigung, *f.*
† Asimilacion, *f.* Angleichung, *f.* v. Semejanza.
Asimilar, *v. n.* gleich, ähnlich seyn; ähnlich machen. [ähnlich machen kann.
Asimilativo, -va, *a.* was gleich oder
Asimismo († -mesmo), *ad.* auch, eben so.
Asimplado, -da, *a.* einfältig aussehend.
† Asin y Asina, v. Asi.
† Asinar, v. Asignar.
Asinino, -na, *a. poes.* eselartig, Esels-.
Asir, *v. a.* fassen, ergreifen.
Asir, *v. n.* fassen, Wurzel fassen.
Asirse, *v. r.* sich an etwas festhalten; in Streit gerathen; – de alguna cosa; * eine Gelegenheit, einen Vorwand schnell ergreifen.
Asisia, *f.* Proceßklausel, welche die Aussage der Zeugen enthält; jede andere Beilage zu einem Proceße, *f.*
Asistencia, *f.* Beisein, *n.*; Beistand, *m.*; Honorar für persönliche Dienstleistung, *n.*; – de Sevilla, Amt des Asistente in Sevilla, *n.*
Asistencias, *f. pl.* Alimente, *n. pl.*
Asistente, *m.* in Sevilla, dasselbe was Corregidor; Adjunctus (eines Bischofs, eines Ordensgenerals), *m.*
Asistir, *v. n.* beistehen, dabei seyn; in einem Hause wohnen; darin aus und eingehen.
Asistir, *v. a.* einem beistehen, ihn bei einer Ceremonie ꝛc. begleiten; beistehen, begünstigen; dienen, aufwarten.
† Asitiar, v. Sitiar.
Asita, *f.* kleiner Henkel, *m.*
† Asitilla, v. Clavicula.
Asma, *f.* Engbrüstigkeit, *f.*
† Asmadero, -ra, *a.* einsichtsvoll; † -dura, *f.* Einsicht, *f.*
Asmamento, † -amiento, *m.* v. Juicio, Regulacion, Cómputo.
† Asmar, *v. a.* urtheilen, nachdenken, erwägen; vergleichen.
Asmático, -ca, *a.* engbrüstig.
Asmoso, -sa, *a.* der Ueberlegung fähig.
Asna, *f.* Eselin, *f.*
Asnas, *f. pl.* Querbalken eines Daches,
Asnada, *f.* Eselei, Dummheit, *f.* [*m. pl.*
Asnado, *m.* Stützbalken in Bergwerken, *m.*
Asnal, *a.* Esels-; eselhaft, dumm.
Asnales, *m. pl.* große, grobe Strümpfe, über die Knie zu ziehen.
† Asnar, v. Asnal.
Asnazo, *m.* großer Esel (auch *).
Asneria, *f.* Haufen Esel, *m.*
Asnerizo, † Asnero, *m.* Eseltreiber, *m.*
Asnico, *m.* junger Esel, *m.*; *fa.* Gabel worauf der Bratspieß ruht, *f.*
Asnilla, *f.* Stütze, *f.*; Gestell zu einem Gerüst ꝛc., *n.*
Asnillo, *m.* (v. Asnico) Art Heuschrecke ohne Flügel, *f.*

Asnino, –na, *a.* Esels-.
Asno, *m.* Esel, *m.*; Caer de su asno, seinen Irrthum einsehen, *m.*
† Asnuno, –na, v. Asnal.
Asobarcado, –da, *a.* mit aufgestreiften Aermeln.
Asobarcado, *m.* Lastträger, *m.*
Asobarcar, *v. a.* etwas von der Erde aufheben und unter den Arm nehmen.
Asobiar, *v. a.* (in Gallizien: pfeifen.
Asobinarse, *v. r.* mit dem Kopf zwischen die Beine fallen (von Lastthieren).
Asocarronado, –da, *a.* listig, verschmitzt.
Asociacion, *f.* Vereinigung, Verbindung, *f.* v. Asociar. [*m.*
Asociado, *m.* Amtsgehülfe: Compagnon,
Asociar, *v. a.* verbinden, in Gesellschaft vereinigen. –se, (á, con) mit einem in Verbindung treten.
† Asohora, *a.* plötzlich.
Asolacion, † –adura, *f.* v. Desolacion.
Asolanarse, *v. r.* vom Ostwinde (solano), verdorren.
Asolar, *v. a.* verwüsten, verheeren. *s. m.* –ador; *s. v.* –amiento.
Asolarse, *v. r.* sich setzen (von Flüssigkeiten).
† Asolazar, *v. a.* erfreuen, vergnügen.
† Asoldadar, asoldar, *v. a.* besolden.
† Asoldamiento, *m.* Sold, *m.*
Asolear, *v. a.* der Sonne aussetzen. –se, von der Sonne braun werden.
† Asolejar, v. Asolear.
† Asollozado, –da, *a.* durch Schluchzen unterbrochen. [*s. v.* –amiento.
† Asolvar, *v. a.* verstopfen, zustopfen.
† Asolver, v. Absolver.
Asomada, *f.* plötzliche Erscheinung und Verschwindung, *f.*; † Ort, von wo aus man etwas entdeckt, *m.*
Asomado, –da, *a.* benebelt; Estar – á buena ventana, nahe Aussicht auf einen großen Vortheil haben.
Asomar, *v. n.* erscheinen, zum Vorschein kommen. [andeuten.
Asomar, *v. a.* zeigen: † * bezeichnen,
Asomarse, *v. r.* sich zeigen, sich sehen lassen; – (de vino), sich berauschen.
Asombradizo, –za, *a.* furchtsam, scheu.
Asombrar, *v. a.* Furcht erregen; in Erstaunen setzen; (*s. m.* –ador); *poet.* Schatten verbreiten.
Asombro († –bramiento), *m.* Schrekken; Erstaunen, *n.* [voll.
Asombroso, –sa, *a.* erstaunlich, wunder-

Asomo, *m.* Merkmal, Zeichen, *n.* Vermuthung, *f.*; Ni por asomo, mit keinem Gedanken.
† Asonadia, *f.* Feindseligkeit, in Folge eines Auflaufs, *f.*
Asonancia, *f.* Einklang, *m.*; * Uebereinstimmung; Assonanz (in spanischen Versen), *f.* v. Asonante.
Asonantar, *v. n.* unter gereimte Verse (consonantes) halb reimende (asonantes) mischen.
Asonante, *m.* Halbreim (wo nur die Endvocale und nicht zugleich die Consonanten, sich reimen), *m.*
Asonar, *v. n.* assoniren, eine Assonanz bilden.
† Asonar, *v. a.* einen Auflauf erregen, mit der Sturmglocke zum Aufruhr lauten; in Musik setzen.
† Asordar, *v. a.* betäuben.
† Asosegar, *v. a.* beruhigen. v. Sosegar.
† Asosiego, *m.* v. Sosiego.
Asotanar, *v. a.* Keller graben.
† Asotilizar, v. Sutilizar.
Aspa, *f.* Haspel; Mühlenflügel, *m.*; – de san Andreas, Andreaskreuz, *n.*; kreuzförmiger Brunnenschwenger, *m.*
Aspado, *m.* Bußender, der die Arme kreuzweis gebunden in die Höhe trägt; * *fa.* der einen zu engen Rock an hat.
Aspalato, *m.* Rosenholz, *n.*
Aspar, *v. a.* abhaspeln: an ein Andreaskreuz schlagen; * tranken.
Asparse, *v. r.* * *fa.* sich zerreißen; – á gritos, ein Zetergeschrei erheben.
Aspaviento, *m.* Ausruf des Schreckens, der Verwunderung, des Verdrußes, *m.*
† Aspe, *m.* v. Aspid.
Aspecto, *m.* Anblick, Aspect, *m.*
Asperamente, *ad.* mit Härte, Strenge.
Asperear, *v. n.* herbe schmecken.
† Asperear, *v. a.* aufbringen, erbittern. *s. v.* –eamiento.
Aspereza († –ridad), *f.* Rauhheit, Unebenheit, *f.*; herber Geschmack: greller Ton, *m.* * Härte, *f.* rauhes Wesen, *n.*
Asperges, *f.* (Besprengung, *f.*); *fa.* quedarse –, geprellt seyn.
Asperiega, *f.* herber Apfel, *m.*
Asperillo, *m.* herber Geschmack, *m.*
† Asperjar, besprengen. v. Rociar.
Aspero, –ra (*dim.* –rillo), *a.* rauh, uneben; herb; grell (von Tönen); streng, hart.
Aspero, *m.* türkischer Asper, *m.* orientalische Münze, *f.*

Asperon, *m.* Schleifstein; † Galeerenschnabel, *m.*
Aspersion, *f.* Besprengung, *f.*
Aspersorio, *m.* Weihwedel, *m.*
† Asperura, *f.* v. Aspereza.
Aspid († –ide), *m.* Natter, *f.*; * giftige Zunge.
Aspiracion, *f.* († –ado, *m.*) Einathmen, *n.*; Aspiriren in der Aussprache, *n.*
Aspirar, *v. a.* einathmen; (á) nach etwas streben; aspiriren.
Asquear, *v. a.* anekeln.
Asquerosidad, *f.* ekelhafter Schmutz, *m.*
Asqueroso, –sa, *a.* schmutzig, ekelhaft; ekel.
Asta, *f.* Schaft der Lanze, *m.*; Lanze, *f.*; Hauptzweig (*m.*) am Geweih des Hirsches; Pinselstock; *bo.* Betrug im Würfeln. [*m.*
Astas, *f. pl.* Hörner, *n. pl.*
Astaco, *m.* Art Seekrebs, *m.*
Asterisco, *m.* Sternchen, *n.*
Asterismo, *m.* Gestirn, Sternbild, *n.*
Astero, *m.* Lanzenträger, *m.*
Astil, *m.* Stiel einer Axt ꝛc.; Schaft eines Wurfspießes ꝛc.; Balken einer Wageschale, *m.*; † Fußgestelle, *n.*
Astilla, *f.* Splitter; † Weberkamm, *m.*; *bo.* Betrug beim Kartenspiel, *m.*
Astillar, *v. a.* zersplittern; * – de cólera, vor Zorn bersten.
Astillazo, *m.* Wunde, von einem zerspringenden Splitter (in Seegefechten ꝛc.), *f.* [*m. pl.*
Astillejos, *m.* Zwillinge (Sternbild).
Astillero, *m.* Hakenbret; Schiffswerft, *n.*; † Verfertiger von Weberkämmen; Schiffsboden, *m.*; Poner á uno en –, einen zu einer hohen Würde befördern.
Astillica, *f. dim.* von Astilla.
Astillon, *m.* Splitter, der von der Kante eines Steins abspringt, *m.*
† Asto, *m.* List. v. Astucia.
Astrágalo, *m.* Reif (*m.*) an Säulen; Reif an der Mündung des Geschützes, *m.*
† Astragar, v. Estragar.
† Astrago, *m.* v. Suelo.
Astral, *a.* Stern–. [ten.
Astreñir, *v. a.* zu etwas zwingen, anhal-
Astricciont, *f.* Zusammenziehung eines Körpers, *f.*
Astrictivo, –va, v. Astringente.
Astricto, *a.* gezwungen.
Astrífero, –ra, *a. poes.* gestirnt.
Astringente, *a.* zusammenziehend.
Astringente, *m.* zusammenziehendes Mittel, *n.*
Astringir, *v. a.* zusammenziehen.
† Astriñir, v. Estreñir.
Astro, *m.* Gestirn, *m.*
Astrolabio, *m.* Astrolabium, *n.*
Astrología, *f.* Sterndeuterei; † Sternkunde, *f.*
Astrológico, –ca, –logal, *a.* astrologisch.
Astrólogo, *m.* Sterndeuter, *m.*
Astronomía, *f.* Sternkunde, *f.*
Astronómico, –ca, *a.* astronomisch.
Astrónomo († –mero, † –miano), *m.* Astronom, Sternkundiger, *m.*
Astrosamente, *ad.* auf eine schmutzige Weise.
Astroso, –sa, *a.* schmutzig, niedrig; † unglücklich.
Astucia, *f.* List, *f.* Kunstgriff, *m.*
Asturion, *m.* v. Haca.
Astuto, –ta, († astucioso, –a), *a.* listig, verschmitzt. [zen.
Asubiar, *v. n.* sich vor dem Regen schü-
† Asuelo, *m.* Verwüstung, Verheerung, *f.*
† Asueto, –ta, *a.* gewöhnt an...
Asueto, *m.* Ferien, *f. pl.*
† Asulcar, *v. a.* Furchen ziehen.
† Asumadamente, kurz. v. En suma.
† Asumir, *v. a.* übernehmen; zu sich berufen. v. Tomar.
Asumirse, v. Arrogarse.
Asuncion, *f.* Erhebung zu einer Würde; Mariä Himmelfahrt, *f.*
Asunto, *m.* Materie, *f.* Stoff, Gegenstand, *m.* [(*s. v.* –amiento).
Asurarse, *v. r.* anbrennen (v. Speisen)
Asurcar, *v. a.* Furchen ziehen, um die Wurzeln des Unkrauts ꝛc. herauszubringen.
† Asuso, *ad.* nach oben zu.
Asustar, *v. a.* Furcht einjagen. –se, *v. n.* erschrecken.
† Asutilar, v. Sutilizar.
† Ata, *prep.* bis. v. Hasta.
Atabacado, –da, *a.* tabakfarbig.
Atabal, *m.* Art maurische Pauke, *f.* v. Timbal.
Atabalear, *v. n.* pauken (von Pferden, die mit den Vorderfüßen stampfen).
Atabalejo, –lillo, *m.* kleine Pauke, *f.*
Atabalero, *m.* Pauker, *m.*
Atabanado, –da, *a.* weiß gesprenkelt (von Pferden).
Atabardillado, –da, *a.* fieberartig.
Atabe, *m.* Art Luftloch in den Wasserröhren, *n.*
Atabernado, –da, *a.* vino –, Wein

den man in Schenken verkauft, *m.*
Atabladera, *f.* Art Egge, *f.*
Atablar, *v. a.* eggen.
Atacado, –da, *a.* unentschlossen; kleinmüthig; geizig; *bo.* erdolcht; Calzas atacadas, altmodische Beinkleider (die Lenden und Beine bedecken), *n. pl.*; Hombre de calzas atacadas, Mann aus der alten Welt, vom alten Schlage, *m.*
Atacador, *m.* Angreifer; lästiger Mensch, Kanonenstopfer, *m.*; Kanonenburste, *f.*; *bo.* Dolch, *m.*
Atacar, *v. a.* zu-, festbinden; angreifen; die Ladung in das Feuergewehr stoßen; * in die Enge treiben; – bien la plaza, tüchtig einhauen (in die Speisen). *s. v.* –adura, *f.* –amiento, *m.*
† Atachonado, –da, *a.* zugeknöpft.
Atacola, *f.* Stück Leder oder Leinwand, worein man den Schwanz des Pferdes wickelt.
Atadero, *m.* Band (etwas zu binden), *n.*; Ort, woran man etwas anbindet; * Zusammenhang, *m.*
Atadijo, *m.* kleines Bündel, *n.*
Atadito, –ta, *a.* zierlich zugebunden.
Atado, –da, *a.* kleinmuthig.
Atado, *m.* Bündel, *n.* Bund, *m.*
Atador, *m.* Garbenbinder, *m.*
Atadura, *f.* Binden; Band, *n.*; Knoten, *m.*; * Verbindung, *f.*; Zwang, *m.*
Atafagar, *v. a.* betäuben; * überlästig werden.
† Atafea, *f.* v. Ahito, Hartazgo.
Ataharre († atafarra), *f.* Schwanzriemen, *m.*
† Atahona, *f.* v. Tahona.
Atahorma, *f.* Adler mit weißem Schwanze, *m.*
† Ataifor, *m.* runder Tisch (bei den Mauren), *m.*; tiefe Schüssel, *f.*
Ataire, *m.* rund- erhabene Verzierung an Thür- und Fensterrahmen, *f.*; –irar, damit verzieren.
† Atajadamente, v. Solamente.
Atajadizo, *m.* spanische Wand, *f.*; abgetheilter Raum durch diese, *m.*
Atajado, –da, *a.* verlegen.
Atajador, *m.* der den Weg versperrt; † Kundschafter, *m.*; – de ganado, † Viehdieb, *m.*
† Atajante, *a.* den Weg versperrend.
Atajar, *v. n.* einen kürzern Seitenweg nehmen.
Atajar, *v. a.* einem den Weg versperren; einen Raum absondern durch eine Scheidewand &c.; * aufhalten, hemmen; – ganado, Vieh stehlen; – la tierra, ein Land auskundschaften.
Atajarse, *v. r.* vor Verwirrung verstummen.
Ataja-Solaces, *m.* Freudenstörer, *m.*
Atajia, –jea, *f.* v. Atarjea.
Atajo, *m.* (kürzerer) Seitenweg, *m.*; Abkürzung; Abtheilung; Parade (in der Fechtkunst), *f.*; † * kurzer Ausweg in einer Sache, *m.*; Dar – á alguna cosa; Echar por el –, eine Sache kurz abthun; No hay – sin trabajo, man macht sich nichts ohne Mühe leicht.
Atajuelo, *m. dim.* von Atajo.
† Atal, *a.* v. Tal.
† Ataladrar, v. Taladrar.
† Atalaero, *m.* v. Atalayador.
Atalantar, *v. a.* betäuben. *v. n.* gefallen, anstehen.
Atalar, v. Talar.
Atalaya, *f.* Warte, *f.* Wachtthurm, *m.* – *m.* Schildwache darauf, *f.*; *bo.* Dieb, *m.*
Atalayador, *m.* v. Atalaya, *m.*; * Ausspäher, *m.*
† Atalayamiento, *m.* Spähen, *n.*
Atalayar († –alear), *v. n.* Schildwache auf der Warte stehen; * erspähen, beobachten.
† Atalear, v. Atalayar.
Atalvina, *f.* v. Talvina.
† Atambor, *m.* v. Tambor.
† Atamiento, *m.* v. Atadura, Ligamento; Schüchternheit, Kleinmuth, *f.*; * Hinderniß, *n.*; Verbindlichkeit, *f.*
† Atan, v. Tan.
Atanasia, *f.* Wundkraut, *n.*; Pflanze; Art Schrift in der Druckerei, *f.*
† Atancar, v. Apretar.
Atancarse, *v. r.* sich verwirren, verstummen.
† Atanes, *ad.* bis. v. Hasta.
† Atanor, *m.* Wasserröhre, *f.* Art Schmelzofen der Alchimisten, *m.*
Atanquia, *f.* Salbe wovon das Haar ausfällt, *f.*; Seidenwerg, *n.*
Atanto, *a.* y *ad.* v. Tanto.
Atañedero, –ra, *a.* betreffend, angehend.
† Atañer, *v. a.* angehen, betreffen.
† Atapar y Ataparse, v. Tapar y Taparse.
† Atapierna, *f.* Strumpfband. v. Liga.
Ataque, *m.* Angriff, *m.* (auch *); Laufgraben, *m.*
Ataquiza, *f.* Absenken des Weinstocks, *n.*

Ataquizar, *v. a.* Weinstöcke senken.
Atar, *v. a.* binden, befestigen; aufhalten, hemmen; ni ata, ni desata, in den Tag hinein reden; no ata los perros con longaniza, er ist nicht so reich, als man glaubt.
Atarse, *v. r.* sich auf etwas besonders legen, beschränken.
Ataracear, v. Taracear.
Atarantado, –da, *a.* von der Tarantel gebissen; * unruhig; betäubt.
Atarazana, *f.* –zanal; (v. Arsenal); bedeckte Seilerbahn, *f.*; *bo.* Diebswinkel, *m.*
Atarazar, *v. a.* beißen, mit den Zähnen zerreißen.
† Atarde, *ad.* v. Tarde.
Ataréa, *f.* v. Taréa.
Atareado, –da, *a.* beschäftigt.
Atarear, *v. a.* eine Arbeit aufgeben. –se, sich einer Arbeit ganz widmen.
Atarjea, *f.* Gußstein, *m.* Gosse, *f.*
Atarquinar, *v. a.* mit Koth bewerfen.
Atarragar, *v. a.* das Hufeisen zurichten.
† Atarraya, *f.* Art Fischnetz, *n.*
Atarugado, –da, *a.* verlegen, beschämt.
Atarugar, *v. a.* zwischen Keile klemmen; zuspunden. (*s. v.* –amiento); * beschämen, außer Fassung bringen. –se, (in seiner Rede) stecken bleiben.
Atasajar, *v. a.* das Fleisch zerstücken.
Atascadero, *m.* Sumpfloch, *n.* Pfütze, *f.*; * Hinderniß, *n.*
Atascado, –da, *a.* verstopft.
Atascamiento, *m.* Verstopfung einer Röhre ꝛc., *f.*
Atascar, *v. a.* zustopfen, kalfatern; eine Sache aufhalten, hemmen.
Atascarse, *v. r.* (im Kothe ꝛc.) stecken bleiben; sich verstopfen (von Röhren ꝛc.); * (in der Rede) stecken bleiben.
Ataud († –ut), *m.* Sarg, *m.*; † altes Maaß für Getreide.
Ataujia, *f.* damascinirte Arbeit, *f.*
Ataujiado, –da, *a.* damascinirt.
† Ataurique, *m.* Art Stuckatur an maurischen Gebäuden, *f.*
Ataviar, *v. a.* schmücken, putzen.
Atavillar, *v. a.* ein aufgerolltes Stück Tuch ꝛc. ausbreiten.
Atavio, *m.* Putz, Schmuck, *m.*
† Ate, *prep.* v. Ante.
† Atear, v. Avivar.
† Ateca, *f.* v. Espuerta.
Atediar, *v. a.* langweilen.
Ateismo, *m.* Gottesleugnung, *f.*
Ateista, *m.* Gottesleugner, *m.*
† Atelage, *m.* sämmtliches zu irgend einer Arbeit nöthiges Handwerkszeug, *n.*
† Atemer, v. Temer.
Atemorizar († –morar), *v. a.* Furcht einjagen. –se, (de, por) erschrecken vor...; furchtsam werden.
Atempa, *f.* niedrig liegende Weide, *f.*
Atemperar, *v. a.* mäßigen, mildern; eine Sache für etwas einrichten.
† Atempero, *m.* v. Temperamento.
† Atemplamiento, *m.* v. Templanza.
† Atemplar, v. Templar.
† Atemporado, –da, *a.* im Dienste mit einem andern abwechselnd.
† Atemprar, v. Atemperar.
Atenacear, –nazar, *v. a.* mit glühenden Zangen zwicken.
Atencion, *f.* Aufmerksamkeit; Höflichkeit, Bezeigung (*f.*) der Achtung ꝛc.; Rücksicht auf . . .
† Atendar, v. Acampar.
Atender, *v. a.* aufmerksam seyn auf...; Rücksicht nehmen; ein wachsames Auge auf etwas haben; † warten.
† Atendimiento, *m.* Erwartung. v. Esperanza.
* Atenebrarse, *v. r.* finster werden.
† Atenedor, *m.* Anhänger einer Parthei, *m.* [cer.
† Atener, *v. n.* v. Convenir, Pertene–
† Atener, *v. a* gleichen Schritt halten; * eine Sache halten, beobachten. –se, sich an jemand oder etwas halten.
Atentacion, *f.* Attentat, *n.*
† Atentadamente, *ad.* mit Vorsicht.
Atentado, –da, *a.* klug, vorsichtig.
Atentado, *m.* Attentat, *n.*
Atentamente, *ad.* aufmerksam.
Atentar, *v. a.* ein Attentat begehen; herumtappen; † v. Tentar. –se, behutsam oder mit Mäßigung verfahren.
Atento, –ta, *a.* aufmerksam; höflich, voll Aufmerksamkeit.
Atento (á que... ó de que ...) *ad.* in Erwägung daß..., da.
Atenuacion, *f.* Verminderung, *f.*
Atenuante, *ad.* (med.) verdünnend.
Atenuar, *v. a.* vermindern, verringern; (med.) verdünnen, zertheilen.
Ateo, *m.* v. Ateista.
Atercianado, –da, *a.* mit dem dreitägigen Fieber behaftet.
Aterciopelado, –da, *a.* sammtartig
† Aterecerse, v. Aterirse.

† Atericia, v. Ictericia.
Aterido, –da, *a.* erstarrt (von Kälte).
Aterimiento, *m.* Erstarrung, *f.*
Aterirse, *v. r.* erstarren (von Kälte).
† Aternecer, v. Enternecer.
Aterrado, –da, *a.* am Lande liegend (von Schiffen). [beit, *f.*
Aterramiento, *m.* * Niedergeschlagen-
Aterrar, *v. a.* zu Boden werfen; niederschlagen, muthlos machen. *s. v.* –amiento.
Aterrarse, *v. r.* vor Anker gehen: sich unter die Erde verkriechen; in die Erde versinken. [pern.
Aterronarse, *v. r.* gerinnen, sich klum-
Aterrorizar, *v. a.* schrecken, Schrecken einflößen.
† Atesar, *v. a.* v. Atiesar.
Atesorar, *v. a.* Schätze sammeln (auch *). *s. m.* –ador.
Atestacion, *f.* Aussage von Zeugen, *f.*: Attest, *n.*
Atestadamente, *ad.* aus vollem Halse.
Atestado, –da, *a.* hartnäckig.
Atestadura, *f.* Füllen, Stopfen, Auffüllen des Weins, *n.* [Atestadura.
Atestamiento, *m.* v. Atestacion. v. Atestar, *v. a.* füllen, vollstopfen; auffüllen, zugießen (Wein); bezeugen, zeugen; v. Atracar; Ir, Venir, atestando, fluchend und tobend kommen, gehen. –se, sich vollstopfen.
Atestiguacion, *f.* –amiento, *m.* Zeugenaussage, *f.*
Atestiguar, *v. a.* bezeugen. [ren).
Atetar, *v. a.* säugen (besonders von Thie-
Atetillar, *v. a.* einen Erdkranz um Bäume ꝛc. aufwerfen.
Atezado, –da, *a.* schwarz gefärbt.
Atezar, *v. a.* schwärzen, schwarz färben. *s. v.* –amiento.
Atibiante, *a.* was wärmt, lau macht.
† Atibiar, v. Entibiar.
Atiborrar, *v. a.* ausstopfen; –se, sich vollstopfen (mit Speisen). v. Atracarse.
'Atico, –ca, *a.* attisch.
'Atico, *m.* Attika (in der Baukunst), *f.*
Aticurgas, *f. pl.* viereckige Säulen, *f. pl.*
Atiesar, *v. a.* hart, festmachen.
† Atiesto, *m.* v. Atestamiento.
Atigrado, –da, *a.* getigert.
Atildadura, *f.* Schmücken, *n.* Putz, *m.*; Interpunktion, *f.*
Atildar, *v. a.* interpunktiren; beurtheilen, kritisiren; schmücken, putzen. –se, sich putzen.
Atinadamente, *ad.* auf eine geschickte Weise.
Atinar, *v. a.* treffen (ein Ziel) * treffen, richtig rathen.
Atincar, *m.* Borax, *m.*
† Atinente, v. Pertenecient-.
† Atino, *m.* v. Tino.
Atiplar, *v. a.* ein Instrument auf den Discant stimmen. –se, vom tiefen zum hohen Ton übergehen.
† Atirelado, –da, *a.* gestreift.
Atiriciarse, *v. r.* gelbsüchtig werden.
Atisbador, *m.* Auflauerer, *m.*
Atisbadura, *f.* das Auflauern, Spioniren.
Atisbar, *v. a.* auflauern, auf alles merken.
Atisuado, da, *a.* mit Gold oder Silber durchwirkt. v. Tisu. [zufachen.
Atizadero, *m.* was dient das Feuer an-
Atizador, *m.* der das Feuer anfacht; (besonders *): Schureisen, *n.*
Atizar, *v. a.* anfachen (Feuer); (auch *); – la lámpara, den Docht der Lampe besser hervorziehen; – la lámpara, * fig. frischen Wein einschenken.
Atizonado, –da, *a.* vom Rost verbrannt (vom Getreide).
Atizonar, *v. a.* die Lücken in einer Mauer ausfüllen. [Getreide).
Atizonarse, *v. r.* vom Rost leiden (vom
Atlante, *m.* Berg Atlas. *m.*
Atlantes, *m. pl.* Atlanten; Karyatiden, *f. pl.*
Atlántico, –ca, *a.* atlantisch; (mar –), (in der Baukunst) mit Karyatiden.
Atlas, *m.* Atlas (von Landkarten), *m.*
Atleta, *m.* Athlet, Kämpfer, *m.*
Atlético, –ca, *a.* athletisch. [*m.*
Atmósfera, *f.* Atmosphäre, *f.* Luftkreis,
Atmosférico, –ca, *a.* atmosphärisch.
Atoage, *m.* Bugsiren, *n.*
Atoar, *v. a.* ein Schiff bugsiren.
Atobar, *v. a.* in Erstaunen setzen. –se, in Erstaunen gerathen.
Atocha, *f.* spanischer Ginster, *m.*
† Atochado, –da, *a.* einfältig, dumm.
Atochar, *v. a.* mit Atocha ausfüllen; überhaupt eine Lücke ausfüllen.
† Atocinado, –da, *a.* * *pop.* dick, speckfett.
Atocinar, *v. a.* ein Schwein in zwei Theile zerhauen; * *pop.* morden. –se, sich erhitzen, zornig werden.
Atolladero († –dal, –dar), *m.* Sumpfloch, Pfütze. v. Atascadero; * großes Hinderniß, *n.*

Atollar, *v. n.* im Kothe stecken bleiben. v. Atascarse.

Atollarse, *v. r.* v. Atollar; * sich tief verwickeln (in Schwierigkeiten).

Atolondrado, –da, *a.* unbesonnen.

Atolondramiento, *m.* Unbesonnenheit, *f.*

Atolondrar, *v. a.* betäuben. v. Aturdir.

† Atomecerse, v. Entumecerse.

† Atomir, *v. n.* v. Helarse.

Atomismo, *m.* atomistisches System in der Physik, *n.* –mista, *m.* Anhänger dieses Systems, *m.* –mistico, –ca, *a.* atomistisch.

Átomo, *m.* Atom, *m.*; Atomos, *pl.* Sonnenstäubchen; ni un átomo de... nicht eine Spur davon, *f.*

Atondar, *v. a.* dem Pferde die Spornen geben.

Atónito, –ta, *a.* erstaunt, verblüfft.

Atontadamente, *ad.* auf eine einfältige Weise. [*s. v.* –amiento.

Atontar, *v. a.* dumm, einfältig machen.

Atontarse, *v. r.* dumm, einfältig werden.

† Atontecer, v. Atontar.

† Atorado, –da, v. Continuo.

Atorar, *v. n.* –se, v. Atascarse.

† Atorcer, *v. n.* sich trennen, auseinander gehen.

† Atordecer, v. Aturdir.

† Atordecimiento, *m.* v. Aturdimiento.

† Atordirse, v. Aturdirse. [to.

† Atorgar, v. Otorgar.

† Atormecer, v. Adormecer.

Atormentadamente, *ad.* mit Qual, mit Angst.

Atormentador, *m.* Peiniger, *m.*

Atormentar, *v. a.* quälen; * ängstigen, foltern.

† Atornillado, –da, *a.* klug, pfiffig.

Atorozonarse, (v. Torozon) Bauchgrimmen haben (von Pferden).

Atortolar, *v. a.* verwirren, schüchtern machen.

Atortorar, *v. a.* die schadhafte Seite eines Schiffes mit Tauen umschnüren.

Atortujar, *v. a. pop.* platt drücken.

Atosigador, *m.* Vergifter, *m.*

Atosigamiento, *m.* Vergiftung, *f.*

Atosigar, *v. a.* vergiften; * *fig.* quälen.

Atrabancar, *v. a.* pfuschen, eine Arbeit so hinmachen. [Arbeiten, *n.*

Atrabanco, *m.* Pfuschen, oberflächliches

Atrabiliario, –ria, –bilioso, –sa, *a.* gallsüchtig.

Atrabilis, *f.* schwarze Galle, *f.*

Atracadero, *m.* Ankerplatz, *m.*

Atracar, *v. a.* ein Schiff nähern.

Atracarse, *v. r.* sich einander nähern (von Schiffen); * sich voll essen.

Atraccion, *f.* Anziehung, *f.*

Atractivo, –va, *a.* anziehend; * anziehend, reizend.

Atractivo, *m.* Reiz, *m.*

Atractiz, *f.* anziehende Kraft, *f.*

Atraer, *v. a.* anziehen; (auch *).

† Atraerse, v. Juntarse; v. Extenderse. [den.

Atrafagado, –da, *a.* mit Arbeit überla-

Atrafagar, *v. n. pop.* sich abarbeiten. v. Afanar.

Atragantarse, *v. r.* in der Kehle stecken bleiben; (*s. v.* –amiento); *fig.* in der Rede stecken bleiben, sich verwirren.

Atraidorado, –da, *a.* verrätherisch.

Atraillar, *v. a.* Hunde zusammenkoppeln; das Wild damit verfolgen.

† Atraimiento, *m.* Anziehen, *n.*

Atrampar, *v. a.* verstopfen (eine Röhre). *s. v.* –amiento.

Atramparse, *v. r.* in eine Schlinge fallen; sich verstopfen (von Röhren &c.); * sich in eine Sache sehr verwickeln

† Atramuz, *m.* v. Altramuz

Atrancar, *v. a.* mit einer Stange verriegeln; mit großen Schritten davon eilen; trinken und andre zum Trinken anfeuern; schnell lesen und viel überhüpfen.

Atrapar, *v. a.* einholen, erwischen.

Atras, *ad.* hinter, hinterwärts; früher, vorher; hacerse –, rückwärts gehen; volverse –, sein Wort brechen.

Atrasado, –da, *a.* zurückgeblieben; * – de medios; * heruntergekommen.

Atrasados, *m. pl.* Rückstand, *m.*

Atrasar, *v. a.* * aufschieben, verschieben; * hinderlich seyn; – al reloj, die Uhr zurückstellen. –se, zurückbleiben; * zurückkommen, herunterkommen.

Atraso, *m.* Verspätung, *f.* Aufschub, Verlust, Schaden (im Vermögen &c.), *m.*

Atravesado, –da, *a.* halb schielend; übelwollend; Bastardhund; (in Andalusien) Mulatte, Mestize, *m.*

Atravesador, *m.* (v. atravesar) Aufkäufer, *m.*

Atravesaño, *m.* Querbalken, *m.* v. Travesaño.

Atravesar, *v. a.* quer über legen; durchstechen; durchkreuzen; die Augen täuschen; beim Spiele wetten; – los géne

ros, Waaren auffaufen; † -razones, sich in Wortwechsel einlassen.
Atravesarse, *v. r.* sich dazwischen legen, den Weg versperren; als Vermittler eintreten; * dazwischen kommen, unterbrechen; mit einem in Streit gerathen; sich belaufen auf...
† Atravesia, *f.* v. Travesia.
Atravente, *a.* anziehend, reizend.
Atrazadera, *f.* v. Alcahueta.
Atrazar, *v. a.* etwas mit List betreiben.
† Atrebutarse, *v. r.* sich unterwerfen, zinsbar werden.
† Atreguadamente, *ad.* wie ein Wahnsinniger, *m.*
† Atreguado, -da, *a.* im Waffenstillstande stehend; Wahnsinniger, der lichte Zwischenräume hat. v. Lunático.
† Atreguar, *v. a.* einen Waffenstillstand bewilligen.
Atresnalar, *v. a.* die Garben auf dem Felde schichten.
Atrevencia, *f.* v. Atrevimiento.
Atrever, *v. a.* dreist, kühn machen.
Atreverse, *v. r.* sich erdreisten, wagen.
Atrevido, -da, *a.* (*dim.* -dillo, -lla) kühn, unternehmend.
† Atreviente, *a.* einer, der wagt, unternimmt.
Atrevimiento, *m.* Dreistigkeit, Kühnheit, *f.*
† Atriaca, *f.* v. Triaca.
† Atriaquero, *m.* Theriakskrämer, *m.*
Atribuir, *v. a.* zuschreiben, zueignen. *s. v.* -bucion, *f.*
Atribulado, -da, *a.* betrübt, bekümmert.
Atribular, *v. a.* Kummer verursachen. -se, sich betrüben.
† Atributar, *v. a.* einen Tribut auflegen, besteuern.
Atributo, *m.* Eigenschaft, *f.* Attribut, *n.*
Atriceses, *m. pl.* Ring am Steigbuget, durch welchen der Steigriemen geht, *m.*
Atricion, *f.* Zerknirschung, Reue, *f.*
Atril, *m.* Kirchenpult, *n.*
Atrilera, *f.* Pultdecke, *f.*
Atrincheramiento, *m.* Verschanzung, *f.*
Atrincherarse, *v. r.* sich verschanzen.
Atrio, *m.* Vorhalle eines Gebäudes, *f.*; Vorhof einer Kirche, *m.*
† Atristar, v. Entristecer.
Atrito, -ta, *a.* zerknirscht, bußfertig.
Atrochar, *v. n.* auf unwegsamen Pfaden gehen.
Atrocidad, *f.* ungeheure Grausamkeit, *f.*; etwas Ungeheures.
Atrofia, *f.* Dörrsucht, Auszehrung, *f.*
Atronado, -da, *a.* unbesonnen, unüberlegt.
Atronador, -ra, *a.* donnernd; durch sein Geschrei betäubend.
† Atronamiento, *m.* Donnerschlag, *m.*; Betäubung, *f*
† Atronar, *v. n.* v. Tronar.
Atronar, *v. a.* einen großen Lärmen machen. v. Aturdir.
Atronarse, *v. r.* vom Donner betäubt werden: davon sterben (als Seidenwürmer &c.).
Atronerar, *v. a.* Schießscharten in einer Mauer anbringen.
Atropado, -da, *a.* zusammengestellt.
Atropamiento, *m.* Zusammenlauf von Menschen, *m.*
Atropar, *v. a.* einen Zusammenlauf verursachen.
Atropelladamente, *ad.* in Unordnung, unmuthwillig, über Hals und Kopf.
Atropellado, -da, *a.* hastig sprechend oder handelnd.
Atropellador, -ra, *a.* der über den Haufen rennt.
Atropellamiento, *m.* Umrennen, Niederrennen, *n.*; Beleidigung, *f.* Unrecht, *n.*
Atropellar, *v. a.* über den Haufen rennen; * die Gesetze, das Recht mit Füßen treten; (einen) anfahren.
Atropellarse, *v. r.* sich übereilen.
† Atropiezo, *m.* v. Tropiezo.
Atroz, *a.* ungeheuer; grausam.
Atrozar, *v. a. mar.* die Segelstange an den Mast binden.
† Atruendo, *m.* v. Aparato, Ostentacion.
Atruhanado, -da, *a.* wie ein Possenreißer sich geberdend.
Atucia, *f.* Oxyd von Zink, *n.*
Atufadamente, *ad.* zornig, böse, verdrießlich.
† Atufado, -da, *a.* mit Locken an beiden Seiten der Stirn; unüberlegt: eigensinnig.
Atufamiento, *m.* Aufbringen, *n.*; Eifersucht, *f.*
Atufar, *v. a.* ärgern, aufbringen.
Atufarse, *v. r.* verrauchen (als Wein); böse, zornig werden.
† Atufo, *m.* v. Enfado, Enojo.
† Atumescerse, v. Entumecerse.
† Atumno, *m.* v. Otoño.
Atun (*dim.* -cillo), *m.* Thunfisch; * *fa.* dicker Stövsel, *m.*; por atun y ver al duque, einen doppelten Zweck wobei haben.
Atunara, *f.* der Ort, wo man den Thunfisch fängt und das dazu nöthige Geräth aufgestellt ist.

Atuncillo, *m.* ganz junger Thunfisch.
Atunera, *f.* Netz (*n.*) oder große Angel (*f.*) den Thunfisch zu fangen.
Atunero, *m.* Thunfischfänger, *m.*
†Aturada, *f.* Dauer, *f.* Aufenthalt, *m.*
†Aturadamente, *v. a.* mit Nachdruck.
†Aturador, *m.* der hart arbeitet.
†Aturar, *v. n.* in der Arbeit ausdauern; eine Sache in die Länge ziehen; *pop.* fest zustopfen.
Aturdido, –da, *a.* betäubt, verdutzt.
Aturdimiento, *m.* Betäubung, *f.*; *Erstaunen, *n.*; Erschlaffung, *f.*
Aturdir, *v. a.* betäuben; heftig überraschen; –se, betäubt ꝛc. werden.
Aturrullar, *v. a.* im Streit einen zum Schweigen bringen.
Aturrullarse, *v. r.* außer Fassung gerathen.
Atusador, *m.* Haarverschneider, *m.*
Atusar, *v. a.* die Haare scheeren; beschneiden (Bäumchen ꝛc.); die Haare ordnen; den Verstand schärfen.
Atusarse, *v. r.* sich sorgfältig putzen.
Atutía, *f.* Tuzia (Augensalbe), *f.*
Auca, *f.* Gans, *f.* v. Oca.
†Auccion, *f.* Handlung, *f.*; Anrecht auf etwas, *n.*
†Aucto, *m.* v. Actos.
Auctor, etc. v. Autor etc.
Audacia, *f.* Kühnheit, *f.*
Audaz, *a.* kühn, dreist.
Audidor, *m.* v. Oidor.
Audiencia, *f.* Gehör, *n.* Audienz, *f.*; Audienzzimmer, *n.*; Art Gerichtshof, *m.*; Untersuchungscommission, *f.*: Gerichtssaal, *m.*
*Audienciero, *m.* Gerichtsbedienter bei den königlichen oder Gerichtshöfen, *m.*
Auditivo, –va, *a.* Gehör ꝛc.
†Audito, *m.* das Gehör. v. Oido.
†Auditor, *m.* Hörer, *m.*; Auditeur, *m.*; – de rota, Beisitzer der Rota in Rom.
Auditoría, *f.* Amt des Auditor.
Auditorio, *m.* die Zuhörer, *m. pl.*; †der Gerichtssaal, *m.*
Auge, *m.* höchster Gipfel der Ehre ꝛc.; höchster Standpunkt eines Planeten, *m.*
†Augmentar, v. Aumentar.
Augur, *m.* Augur, *m.*
Auguracion, *f.* Wahrsagerei durch den Flug, das Geschrei ꝛc. der Vögel, *f.* –ral, *a.* diese Wahrsagerei betreffend.
†Augurar, v. Agorar.
†Augurio, v. Agüero.
Augusto, –ta, *a.* groß, erhaben erlaucht.

Aula, *f.* Hörsaal, *m.*; Palast, Hof eines Fürsten, *m.*
†Aulaquida, *f.* Schwefelhölzchen, *n.*
'Aulico, –ca, *a.* Hof=, höfisch.
'Aulico, *m.* Hofmann, *m.*
Aulladero, *m.* Ort, wo die Wölfe heulen, *m.*
Aullar, *v. n.* heulen (als Wölfe, Hunde).
Aullido († aullo), *m.* Geheul, *n.*
Aumentacion, *f.* Vermehrung; Steigerung in der Rede, *f.* [kert.
Aumentador, *m.* der vermehrt, vergrö-
Aumentar, *v. a.* vermehren, vergrößern; übertreiben.
Aumentar, *v. n.* wachsen, zunehmen.
Aumentarse, *v. r.* sich vermehren.
Aumentativo, –va, *a. gram.* vermehrend.
Aumento, *m.* Vermehrung, *f.*; Aumentos, *m. pl.* Zuwachs an Gütern, Aemtern ꝛc., *m.*
Aun, *ad.* selbst, sogar: noch; auch; demohngeachtet; ni aun, nicht einmal.
Auna, *ad.* zusammen, mit einander.
Aunamiento, *m.* Versammlung, Vereinigung, *f.*; Complott, *n.*
Aunar, *v. a.* vereinigen, versammeln. –se, sich versammeln, sich vereinigen; complottiren.
† Aungar, v. Unir, Juntar.
Aunque, *ad.* obgleich; ungeachtet.
Aupa, *i.* Wort um Kinder zum Aufstehen zu ermuntern.
Aura, *f. poes.* sanfter Wind, *m.*; – popular, Volksstimme, Volksgunst, *f.*
Aúreo, –a, *poes.* golden, vergoldet; aúreo número, güldene Zahl (im Kalender).
Aureo, *m.* alte Goldmünze, *f.* [der).
Aureola, *f.* Heiligenschein, *m.*
Auricalco, *m.* Tombak, *m.*
Auricula, *f.* Aurikel, *f.*
Auricular, *a.* Ohren=; confesion –, Ohrenbeichte, *f.*; dedo–cular, der kleine Finger.
Aurifabrista, *m.* v. Orifice. [führend.
Aurífero, –ra, *a. poes.* Gold mit sich
Auriga, *m. poes.* Wagenführer, *m.*
Aurora, *f.* Morgenröthe, *f.* *erster Anfang einer Sache, *m.*; Art Getränk (Mandelmilch mit Zimmetwasser), *n.* – boreal, Nordlicht, *n.*
Aurragado, –da, *a.* schlecht geackert.
Ausencia, *f.* Abwesenheit, *f.*; servir ausencias y enfermedades, jemandes Stelle, wenn er abwesend oder krank ist, vertreten.

†Ausentado, –da, *a.* abwesend.
Ausentarse, *v. a.* sich von einem Orte entfernen.
Ausente, *a.* abwesend.
Auspicio, *m.* Wahrsagung: * Vorbedeutung, Vorhersagung, *f.*; Auspicios, *m.* Schutz, *m.* Leitung, *f.*
Austeridad, *f.* Ernst, *m.*; Strenge: Kasteiung, *f.* [ten ꝛc.).
Austero, –ra, *a.* ernst, streng (in Sit-
Austral, *a.* südlich.
Austrino, –na, *poet.* v. Austral.
Austro, *m.* Südwind, *m.*
†Autan, *ad.* eben so viel; ebenfalls.
Auténtica, *f.* die Authentika im justinianischen Codex: ein schriftliches Zeugniß von der Echtheit einer Reliquie ꝛc., *n.*
Autenticacion, *f.* gerichtliche Bestätigung einer Sache, *f.*
Autenticar, *v. a.* gerichtlich bescheinigen, bestätigen. [*f.*
Autenticidad, *f.* Authenticität, Echtheit,
Auténtico, –ca, *a.* authentisch, glaubwürdig.
Autillo, *m.* besonderes oder Privaturtheil der Inquisition, *m.*: Kauzchen, *n.*
†Autivo, –va, v. Activo.
Auto, *m.* Act, *m.* Decret, *n.* Bescheid, *m.*; Factum, *n.* Thatsache, *f.*; – de fe, öffentlich vollzogenes Urtheil der Inquisition, *n.*; Autos, *pl.* Acten eines Processes, *f.*; estar en los autos, *fa.* in einer Sache Bescheid wissen.
Autocracia, *f.* unumschränkte Herrschaft, *f.*
Autógrafo, *m.* Originalhandschrift, *f.*
Autómato, *m.* Automat, *n.*
Autonomía, *f.* Unabhängigkeit, *f.*
Autonomo, –ma, *a.* unabhängig, sich nach eignen Gesetzen regierend.
Autor, –ra, *m.* Urheber; Verfasser; Schauspieldirector, *m.*
Autorcillo, *m. dim.* unbedeutender Schriftsteller, *m.*
Autoria, *f.* Theaterdirection, *f.*
Autoridad, *f.* Autorität, *f.* Ansehen, *n.* Macht, *f.*; Aufsehen, *n.* Pracht, *f.*; Stelle aus einem Schriftsteller, als Beweis, *f.*
Autoritativamente, *ad.* mit Autorität.
Autorizable, *a.* was durch Autorität ꝛc. bekräftigt werden kann.
Autorizacion, *f.* –amiento, *m.* Bevollmächtigung, *f.* [mit Aufsehen.
Autorizadamente, *ad.* mit Autorität;
Autorizado, –da, *a.* in Ansehen stehend; bevollmächtigt.
Autorizador, *m.* der berechtigt, bevollmächtigt.
Autorizar, *v. a.* einen berechtigen, bevollmächtigen: legalisiren: etwas anerkennen, gut heißen: Macht, Ansehen verschaffen; –se de alguno, sich auf jemandes Ansehen berufen.
Autoron, *f.* Schriftsteller, der viel geschrieben hat.
Autorzuelo, *m.* schlechter Vielschreiber, [*m.*
Autumnal, *a.* herbstlich, Herbst-.
Auxiliador, *m.* der Hülfe leistet.
Auxiliar, *v. a.* helfen, beistehen.
Auxiliar, *a.* helfend, Hülfs-.
Auxilio, *m.* Hülfe, *f.* Beistand, *m.*
Avacado, –da, *a.* (von Pferden) dickbäuchig (wie eine Kuh).
Avadarse, *v. r.* Avadar, *v. n.* abnehmen, fallen (von Flüssen ꝛc.) so daß man durchwaten kann; * † nachlassen (von Leidenschaften)
†Avahado, –da, *a.* feucht, dumpf.
Avahar, *v. a.* durch Rauchen erwärmen; austrocknen (Blumen und Pflanzen).
Avahar, *v. n.* verrauchen, verdampfen.
Avalar, *v. n.* beben (von der Erde).
Avalentado, –da, *a.* sich wie ein Raufer geberdend.
†Avaliar, *v. a.* schätzen. v. Valuar.
†Avalio, *m.* Schätzung. v. Valuacion.
Avallar, *v. a.* mit Palissaden ꝛc. umgeben. [*n.*
Avalo, *m.* leichter Stoß, *m.*: Erdbeben,
Avalorar, *v. a.* schätzen, taxiren; anrühmen: anfeuern.
Avalote, *m.* Aufruhr, *m.*
Avaluar, v. Valuar.
Avaluo, *m.* Schätzen, *n.* Schätzung, *f.*
Avambrazo, *m.* Vorderarm, *m.*: –armschiene (am Harnisch), *f.*
Avampies, *m.* Theil eines Halbstiefels ꝛc., der das Spann am Fuße bedeckt.
Avance, *m.* Vorrücken des Heeres, *n.* Angriff, *m.*
†Avandicho, v. Sobredicho.
Avanguarda, † –dia, v. Vanguardia.
†Avantaja, v. Ventaja.
Avantal (*dim.* –alillo), *m.* v. Devan–
†Avante, v. Adelante. [tal.
Avantren, *m.* Vordertheil der Lafette, *m.*
Avanzado, da, *a.* vorgerückt; centinelas avanzadas, Vorposten, *m. pl.*

Avanzar, *v. a.* vorrücken; vorschießen. –arse, *v. r.* vorwärts gehen.
Avanzar, *v. n.* gegen den Feind anrücken; übrig bleiben, restiren.
Avanzo, *m.* Handelsbalance, *f.*; Rest, Rückstand, *m.*
†Avarear, v. Varear.
Avaricia, *f.* Geiz, *m.*
†Avariciar, *v. a.* begeizen.
†Avaricioso, –sa, *a.* geizig
†Avarientez, *f.* v. Avaricia.
Avariento, –ta, *a.* (v. Avaro) etwas geizig.
Avaro, –ra, *a.* geizig.
Avarraz, *m.* Läusekraut, *n.* [würfig.
Avasallado, –da, *a.* unterthan, unter-
†Avasallamiento, *m.* v. Vasallage.
Avasallar, *v. a.* unterwerfen, sich (*dat.*) unterthänig machen. † –se, sich der Herrschaft eines Fürsten ꝛc. unterwerfen.
Ave, *f.* Vogel, *m.* Geflügel, *n.*; – fria, Art Kibitz, *m.*; * träge Person (besonders Frau) ohne Geist, *f.*
Avechucho, *m.* unansehnlicher Vogel, *m.*; * *fa.* unansehnlicher, unreinlicher Mensch, *m.*
Avecica, –cilla, –cita, *f.* Vögelchen, *n.*
†Avecinar, *v. a.* näher bringen. –se, sich nähern; (auch *).
Avecindamiento, *m.* Niederlassung (an einem Orte), *f.* Etablissement, *n.*
Avecindar, *v. a.* unter die Zahl der Bürger aufnehmen.
Avecindarse, *v. r.* sich an einem Orte niederlassen; sich (einem Orte) nähern.
Avejentado, –da, *a.* gealtert.
Avejentar, *v. n.* –tarse, *v. r.* vor der Zeit altern.
Avejigado, –da, *a.* voll Blasen.
†Avelar, *v. a.* ein Schiff mit Segeln versehen.
†Avelenar, v. Envenenar.
†Avellacar, v. Envilecer.
Avellana (*dim.* –llanica), *f.* Haselnuß, *f.* [eßbare Eichel, *f.*
Avellanado, –da, *a.* bellota –da, süße
Avellanar, *m.* Ort mit Haselnußsträuchen, *m.*
Avellanarse, *v. r.* einschrumpfen (wie die Haselnuß). [lanar.
Avellaneda, *f.* –nedo, *m.* v. † Avel-
Avellanera, *f.* v. Avellano.
Avellanero, *m.* –ra, *f.* Haselnußverkäufer, *m.* -in, *f.*
Avellano, *m.* Haselnußstrauch, *m.*
Ave-María, *f.* Engelsgruß, *m.*; al Ave-María, bei Einbruch der Nacht; en un Ave-María, im Augenblicke (*fa.* in einem Vaterunser).
Avena, *f.* Hafer, *m.*; *poes.* Schäferflöte, *f.*; Eisenerz, *n.*
Avenado, –da, *a.* nicht recht gescheidt.
Avenal, *m.* Haferfeld, *n.* [sen.
Avenar, *v. a.* stehende Gewässer ablas-
Avenate, *m.* Getränk von Hafergrütze, *n.*
†Avenedizo, *m.* Ausländer, *m.*
†Avenenar, v. Envenenar.
Avenencia, *f.* Vertrag, Uebereinkunft; Uebereinstimmung der Gemüther ꝛc., *f.*
†Avenenteza, *f.* Ocasion, Coyuntura.
Aveniceo, *a.* Hafer –.
Avenida, *f.* Fluth, Ueberschwemmung, *f.* Zusammentreffen, *n.* v. Avenencia; Avenidas, *f. pl.* Zugänge, *m. pl.* Avenüen, *f. pl.*
†Avenidamente, *ad.* einstimmig.
Avenido, –da, *a.* bien ó mal avenidos, in gutem oder schlechtem Vernehmen mit einander lebend.
†Avenidor, *m.* Vermittler; Schiedsrichter, *m.*
†Avenimiento, *m.* v. Avenencia. Ereigniß, *n.*; Ueberschwemmung, *f.*
†Avenirnar, v. Envenenar.
Avenir, *v. a.* ausgleichen, vereinigen. –se, sich vergleichen; übereinstimmen, passen.
†Avenir, *v. n.* sich ereignen, geschehen. (v. Concurrir, Juntarse); austreten, überschwemmen.
†Aventadero, *m.* luftiger Ort, gut zum Getreide schwingen, *m.*
Aventador, *m.* Getreideschwinge, *f.*; Feuerfächer, *m.* (v. aventar).
†Aventaja, *f.* v. Ventaja; Vorzug den der Ueberlebende von zwei Eheleuten bei der Erbtheilung hat.
Aventajadamente, *ad.* mit Vortheil; ausgezeichnet.
Aventajado, –da, *a.* vortheilhaft; (vom Wuchs) vortrefflich, ausgezeichnet; soldado –, Soldat der höheren Sold hat.
†Aventajamiento, *m.* v. Ventaja.
Aventajar, *v. a.* den Vorzug haben, übertreffen; verbessern, befördern; Vortheile gewähren; vorziehen.
Aventar, *v. a.* lüften; das Getreide schwingen; fortwehen; * *fa.* vertreiben, verjagen.
Aventar, *v. n.* durch die Nase athmen.
Aventarse, *v. r.* sich mit Luft anfüllen; sich fortmachen, davon laufen.

†Aventario, *m.* Nasenloch, *n.*
†Aventear, v. Ventear.
Aventura, *f.* Abenteuer, *n.*; Zufall, *m.*; † Gefahr. v. Riesgo, Peligro.
Aventura, *ad.* vielleicht, zufälliger Weise.
Aventurado, -da, *a.* (bien ó mal) glücklich oder unglücklich.
Aventurar, *v. a.* y -arse, wagen, riskiren.
Aventurero, *m.* irrender Ritter; Abenteurer, *m.*
Aventurero, -ra, *a.* fremd (v. advenedizo); zusammengerafft (von Truppen; soldado -, Volontär, *m.*
†Averado, -da, *a.* kostbar, reich.
Averamia, *f.* Art wilde Gans, *f.*
†Averar, v. Averiguar.
†Avergonzado, -da, v. Vergonzante.
†Avergonzamiento, *m.* Scham, *f.*
Avergonzar, *v. a.* beschämen. -se, sich schämen, erröthen.
†Avergoñar, v. Avergonzar.
Avería, *f.* Haverei, *f.*; Seeschaden, *m.*; - gruesa, große Haverei; Menagerie von Vögeln, *f.*
Averiado, -da, *a.* beschädigt (was Haverei erlitten hat).
Averiarse, *v. r.* Haverei, Schaden leiden.
Averiguacion, *f.* † -amiento, *m.* Untersuchung, Ergründung, *f.*
Averiguadamente, *ad.* gewiß, ausgemacht.
Averiguador, *m.* Untersucher, *m.*
Averiguar, *v. a.* die Wahrheit einer Sache untersuchen, ergründen; -se con alguno, mit einem fertig werden, ihn zur Vernunft bringen.
Averío, *m.* Last- oder Zugthier zum Pflügen, *n.*; Haufen von Vögeln, *m.*; † v. Haberes, Mercancías.
Averno, *m. poet.* See Avernus, *m.*; Unterwelt, *f.*
Aversado, v. Adverso.
†Aversar, *v. a.* verabscheuen; entgegen
†Aversario, v. Adversario.
Aversion, *f.* Abscheu, Widerwille, *m.*
Averso, -sa, *a.* böse, schlecht; abgeneigt; † reich, vermögend.
†Avertir, v. Apartar.
†Aves, *ad.* kaum. v. Apénas.
Avestruz, *m.* Strauß (Vogel), *m.* * *fa.* Dummkopf, *m.*
†Avezadura, *f.* Angewohnheit, *f.*
†Avezar, *v. a.* gewöhnen. v. Acostumbrar.
Aviado, -da, *a.* bien ó mal -, gut od. schlecht versorgt.
Aviador, *m.* der Vorbereitungen zu einer Reise macht; kleiner Bohrer zum Vorbohren, *m.*
†Aviamiento, *m.* v. Avio.
Aviar, *v. a.* Vorkehrungen zu einer Reise treffen; die Ausführung einer Sache betreiben: vamos aviando! hurtig! machen wir fort.
†Aviarse, *v. r.* sich wohin auf den Weg machen.
†Aviciar, v. Enviciar.
Avido, -da, *a. poet.* gierig, begierig.
Aviejarse, *v. r.* altern.
Aviento, *m.* große Heugabel, *f.*
†Aviesas, *ad.* auf eine verkehrte Weise.
Avieso, -sa, *a.* verdreht, krumm; boshaft.
†Avieso, *m.* Bosheit, schlechte Handlung, *f.* v. Extravío.
†Aviespa, *f.* v. Avispa.
Avigorar, *v. a.* stärken, kräftig machen; * anfeuern. [schämtheit, *f.*
Avilantez († -eza), *f.* Kühnheit, Unver-
†Avilar, v. Envilecer.
Avillanado, -da, *a.* bäurisch (in Sitten &c.).
Avillanarse, *v. r.* sich seines Adels entäußern, zur Gemeinheit herabsinken.
†Aviltadamente, *ad.* auf eine niedrige Weise. v. Vilmente.
†Aviltar, v. Envilecer, Menospreciar.
Avinado, -da, *a.* nach Wein riechend.
Avinagrado, -da. *a.* säuerlich; hart, strenge. [werden.
Avinagrar, *v. a.* säuern: -se, sauer
†Avinenteza, *f.* v. Ocasion, Oportunidad.
Avio, *m.* Vorbereitung, Zurüstung, *f.*
Avíos, *m. pl.* Zuthaten, *f. pl.*
Avion, *m.* Art Rainschwalbe; v. Vencejo.
†Avirado, v. Convenido.
Avisacion, *f.* v. Aviso, Consejo.
Avisadamente, *ad.* mit Vorsicht.
Avisado, -da, *a.* klug, vorsichtig: *bo.* Richter, *m.* mal avisado, unvorsichtig.
Avisador, *m.* der Nachricht giebt; † Angeber, *m.* [tencia.
†Avisamiento, *m.* v. Aviso, Advertencia.
Avisar, *v. a.* benachrichtigen; erinnern, rathen: *bo.* bemerken, gewahren.
†Avisarse, v. Instruirse.
Aviso, *m.* Nachricht; Sorgfalt, Vorsicht, *f. bo.* v. Rufian; - o Navio de aviso, Aviso-schiff, *n.*; estar ó andar sobre aviso, auf seiner Huth seyn.

Avispa, *f.* Wespe, *f.*
Avispado, –da, *a.* * *fa.* fein, pfiffig; *bo.* argwöhnisch, behutsam.
Avispar, *v. a.* aufsperren (Pferde ꝛc.); sich erkundigen, nachforschen; *bo.* Schrecken einjagen.
Avisparse, *v. r.* sich beunruhigen, in Wallung gerathen.
Avispedar, *v. a. bo.* argwöhnisch beobachten.
Avispero, *m.* Wespennest, *n.*; Wespenhonig, *m.*
Avispon, *m.* große Wespe, Hummel, *f.*; *bo.* der aufs Stehlen ausgeht.
Avistar, *v. a.* von fern erblicken. –se, zusammentreffen, besprechen.
Avitualla, *f. mar.* Verproviantirung eines Schiffes, *f.*
Avituallar, *v. a.* verproviantiren.
Avivadamente, *ad.* mit Lebhaftigkeit.
Avivador, *m.* der belebt, anfeuert; Leistenhobel; Seidenwürmerkorb, *m.*
Avivar, *v. a.* beleben; anfeuern; anfachen; * entflammen; Farben lebhafter machen; Seidenwürmer ausbrüten lassen.
Avivar, *v. n.* lebendig werden.
Avivas, *f. pl.* Feifel (Pferdekrankheit), *f.*
Avizor, *m. bo.* Polizeispion, *m.*; Avizores, *m. pl. bo.* die Augen, *n. pl.*; ojo avizor, *fa.* behutsam, vorsichtig.
Avizorar, *v. n. fa.* aufpassen, auflauern.
Avocacion, *f.* –amiento, *m.* Ziehung einer Rechtssache vor ein höheres Gericht, *f.*
Avocar, *v. a.* eine Rechtssache vor ein höheres Gericht ziehen; die Acten von dem untern Gerichte abfordern.
† Avol, *a.* v. Vil, Malo, Ruin.
Avucasta, *f.* Art Wasserhuhn (*n.*) oder wilde Ente, *f.*
† Avucastro, *m.* lästiger Mensch, *m.*
Avutarda, *f.* Trappe (Vogel), *m.*
Avutardado, –da, *a.* dem Trappen ähnlich.
† Ax, *m.* Unpäßlichkeit, Krankheit, *f.*; *i.* † Ach!
† Aximénez, *m.* v. Solana.
Axioma, *m.* Axiom, *m.*
Ay! *i.* Ach, Weh, Leider!
Aya, *f.* Kinderwärterin, *f.* v. Haya.
† Ayantar, v. Yantar.
† Ayear, *v. a.* wehklagen.
† Ayegar, v. Llegar.
† Ayeno, –na, v. Ageno.
Ayer, *ad.* gestern; neulich.
Ayes, *m. pl.* Ausrufungen des Schmerzes, *m. pl.*
† Aymé, *i.* Weh mir!
Ayo, *m.* Hofmeister, Erzieher, *m.*
† Ayodoro, *m.* v. Ayuda, Asistencia.
† Ayontar, v. Juntar.
Ayuda, *f.* Hülfe, *f.* Beistand, *m.*; Klystier, *n.*; Klystierspritze, *f.*; Gehülfe, *m.*; – de cámara, Kammerdiener, *m.*; – de costa, Gratification, *f.*; – de parroquia, Succursalkirche, *f.*; dios y ayuda! *fa.* mit Gottes Hülfe.
Ayudador, *m.* Helfer; Oberschäfer, *m.*
† Ayudamiento, *m.* v. Ayuda.
Ayudante, *m.* Adjutant; Officier, *m.*
Ayudar, *v. a.* helfen, beistehen; – á misa, die Messe bedienen.
Ayudarse, *v. r.* die nothwendigen Maßregeln ergreifen, die erforderlichen Schritte thun, um zu etwas zu gelangen.
Ayudas, *f. pl.* Hülfe, die der Reiter dem Pferde giebt, *f.*
† Ayudorio, *m.* v. Ayuda.
Ayunador, –ra, *a.* der, die fastet.
Ayunar, *v. a.* fasten; – al traspaso, weder essen noch trinken, von Mittag des grünen Donnerstags bis Mittag des Sonnabends vor Ostern.
Ayunas (en), *ad.* nüchtern; * Estarse ó quedarse en –, durchaus nicht wissen, wovon die Rede ist.
† Ayuncar, *m.* v. Juncal ó Jancar.
Ayuno, *m.* Fasten, *n.*; en ayuno, v. en ayunas.
Ayuno, –na, *a.* nüchtern; * der freiwillig entbehrt; der durchaus nicht weiß, wovon die Rede ist.
Ayunque, *m.* v. Yunque.
† Ayuntable, *a.* vereinbar.
Ayuntador, *m.* –ra, *f.* der, die verbindet, vereinigt.
† Ayuntamiento, *m.* Vereinigung, *f.*; Stadtrath, *m.*; Rathhaus, *n.*; v. † Ayuntanza.
† Ayuntanza, *f.* fleischliche Verbindung, *f.*
† Ayuntar, v. Juntar; Añadir. † –se, sich fleischlich verbinden.
† Ayunto, *m.* v. Junta.
† Ayuso, *ad.* v. Abajo; de Dios en ayuso, hienieden.
† Az, *m.* v. Haz.
† Aza, *f.* v. Haza.
Azabachado, –da, *a.* dem schwarzen Gagath ähnlich, pechschwarz.
Azabache, *m.* Gagath, *m.*
Azabaches, *m. pl.* Halsbänder, Armbänder aus Gagath, *n. pl.*

Azabara, *f.* v. Zabida.
† Azacan, *m.* Wasserträger; Schlauch zum Wein ꝛc., *m.*; estar ó andar hecho un –, * *fig.* wie ein Pferd arbeiten.
Azacaya, *f.* Canal, Wasserleiter, *m.*
Azache, *a.* halbfein (Seide).
Azada (*dim.* –dica, –dilla), *f.* Spaten, *m.* –dada, *f.* Stoß damit, *m.*
Azadon (*dim.* –oncillo), *m.* großer Spaten, *m.* –donada, Stoß damit, *m.* á la primera –, gleich beim ersten Streich, *m.*
Azadonar, *v. a.* mit dem Spaten graben. –nazo, *m.* Schlag damit, *m.*
Azadonero, *m.* Arbeiter mit dem Spaten; Schanzgräber, *m.*
Azafata, *f.* Dame d'Atour, *f.*
Azafate, *m.* flaches Körbchen (zu feinen Sachen, Blumen ꝛc.), *n.*
Azafran, *m.* Safran, daraus bereitete Farbe, *f.*
Azafranado, –da, *a.* safranfarben.
Azafranal, *m.* Safranfeld, *n.*
Azafranar, *v. a.* mit Safran färben.
Azagaya, *f.* Zagabe (Lanze der Mauren, Neger ꝛc.), *f.* –vada, *f.* Stoß damit, *m.*
Azahar, *m.* Blüthe der Citrone, Orange ꝛc., *f.* [ser Weise.
Azainadamente, *ad.* verstellter, treulo-
† Azaleja, *f.* Handtuch, *n.*
Azamboa, *f.* Art Quitte, *f.* v. Zamboa. –boo, *m.* Baum, der diese trägt, *m.*
† Azanefa, *f.* v. Cenefa.
Azanoria, *f.* v. Zanahoria.
Azanoriate, *m.* eingemachte Pastinakwurzeln, *f. pl.*; * süßliche Komplimente, *n. pl.*
Azar, *m.* unerwarteter Unfall, *m.*; Unglück im Spiel, *n.*; tener – con alguna cosa, Unglück haben durch eine Sache.
† Azarandar, v. Zarandar.
Azarbe, *m.* († –la, *f.*) Ableitungsrinne in Gärten, *f.*
Azarcon, *m.* Bleiasche, *f.*; brennend Orangegelb, *n.*
† Azaria, *f.* Gefecht, *n.*
† Azarolla, *f.* v. Serba.
Azaroso, –sa, *a.* Gefahr verkündend, Unglück bringend.
Azarote, *m.* persisches Gummi, *n.* v. Sarcocola. [Wurfspieß, *m.*
† Azcona, *f.* † –con, *m.* (–nilla, *dim.*)
† Azemar, *v. a.* einrichten, ausschmücken.
Azimo, –ma, *a.* ungesäuert.
Azimut, *m.* (astron.) Azimut, *m.*
Aznacho, *m.* schottische Fichte, *f.*
† Azofaifa, –faifo, v. Azufaifa, –faifo.
Azófar, *m.* Messing. v. Laton.
Azogadamente, *ad.* mit großer Schnelligkeit.
Azogamiento, *m.* das Belegen mit Quecksilber; Zittern, *n.* Zuckungen, *f. pl.* durch das Quecksilber verursacht.
Azogar, *v. a.* mit Quecksilber belegen; – la cal, Kalk löschen.
Azogarse, *v. r.* stetes Zittern haben (durch Quecksilberansteckung,; * ängstlich und voll Verwirrung umher gehen, ohne zu wissen, was man vor hat.
Azogue, *m.* Quecksilber, *n.*; † öffentlicher Platz, Markt, *m.*; el es un azogue, er ist unruhig wie Quecksilber.
Azogues, *m. pl.* Schiffe, welche Quecksilber nach Amerika bringen, *n. pl.*
Azoguejo, *m.* – de Segovia, der kleine Marktplatz in Segovia.
Azogueria, *f.* Werkstatt, wo man Gold- od. Silbererz mit Quecksilber anquickt. –guero, *m.* Aufseher, Arbeiter darin, *m.*
Azolar, *v. a.* Holz mit dem Hohlbeil glatt machen.
† Azolvar, *v. a.* Wasserröhren verstopfen.
† Azomar, *v. a.* Thiere aneinander hezen. *s. v.* –amiento.
Azor, *m.* Habicht; *bo.* großer Dieb, *m.*
† Azorafa, *f.* v. Girafa.
Azoramiento, *m.* Schrecken, *m.* Verwirrung, *f.*
Azorar, *v. a.* in Verwirrung setzen; reizen, anfeuern.
Azorero, *m. bo.* Diebshehler, *m.*
Azorramiento, *m.* Schwere im Kopf, *f.*
Azorrarse, *v. r.* schläfrig seyn von Schwere des Kopfes.
Azotacalles, *m.* Pflastertreter, *m.*
Azotado, *m.* Verbrecher, der öffentlich gepeitscht worden ist; Geißelbruder, *m.* v. Disciplinante.
Azotador, –ra, *a.* der peitscht, züchtigt.
Azotaina, tina, *f.* (im Scherz), Tracht Peitschenhiebe, *f.*
Azotamiento, *m.* Auspeitschen, *n.*
Azotaperros, *m.* Hundepeitscher, *m.*
Azotar, *v. a.* auspeitschen, geißeln, (Kindern) die Ruthe geben; – calles, sich auf den Straßen herumtreiben; – el aire, * sich vergebens bemühen.
Azotazo, *m.* Peitschenhieb, *m*
Azote, *m.* Peitsche, Kinderruthe, *f.*; Schlag mit der Peitsche, der Ruthe, *m.*; * Geißel; mano ó vuelta de azotes, Tracht Peitschenhiebe, *f.*

Azotea, *f.* Altan, *m.* Belvedere, *n.*
Azre, *m.* Art Linde, *f.*
Azúcar, *m.* Zucker, *m.*; –terciado, roher Zucker; – de pilon, Hutzucker; – piedra, cande ó candi, Zuckerkand, *m.*; – y canela, hellzimmtfarben (von Pferden).
Azucarado, –da, *a.* zuckersüß.
Azucarado, *m.* Art Damenschminke, *f.*
Azucarar, *v. a.* zuckern; versüßen.
Azucarero, *m.* Zuckerdose, *f.* v. Confitero.
Azucena, *f.* weiße Lilie, *f.*
Azud, *m.* Schleuse eines Wasserbehälters, *f.*
Azuda, *f.* Maschine, die aus den Flüssen das Wasser zum Besprengen der Felder empor treibt.
Azuela, *f.* Hohlbeil, *n.*
Azufaifa, *f.* Brustbeere, *f.* Frucht. –faifo, *m.* Brustbeerbaum, *m.*
Azufrado, –da, *a.* geschwefelt; schwefe-
Azufrador, *m.* Behälter, worin man Zeuge ꝛc. schwefelt.
Azufrar, *v. a.* schwefeln.
Azufre, *m.* Schwefel, *m.*
Azufroso, –sa, *a.* schwefelhaltig.
Azul, *m.* Blau, *n.*; darse un verde con dos azules, sich recht lustig machen.
Azul, *a.* blau.
Azulado, –da, *a.* bläulich.
Azular, *v. a. poet.* blau färben.
Azulear, *v. n.* bläulich seyn.
Azulejo, *m.* holländische Fliese; blaue Kornblume, *f.*; Bischof (amerikanischer Vogel), *m.*; no hará casa con azulejos, der wird keine Schätze sammeln.
Azulino, –na, *a.* bläulich.
Azumar, *v. a.* die Haare schwarz färben.
Azúmbar, *m.* Art Wegerich, *m.*
Azumbre, *m.* achter Theil der Arroba.
Azuquero, *m.* Zuckerdose, *f.*
Azur, *m.* Schmalte, *f.*
† Azut, *m.* v. Azud, Azuda.
Azutea, *f.* v. Azotea.
Azutero, *m.* Aufseher über die Azudas, v. Azuda.
Azuzar, *v. a.* (die Hunde) anhetzen; * anreizen, antreiben. *s. m.* –ador.

B.

B, * B por B, C por C, C por B, Punkt für Punkt, ganz genau.
Baba, *f.* Geifer, Speichel, *m.* klebriger Saft der Schnecken ꝛc., *m.*
Babada, *f.* Schenkelknochen, *m.*
Babador († –dero), *m.* Geiferlätzchen, *n.*
Babalicon, *m. fa.* Gelbschnabel, *m.*
† Babanca, *f.* v. Bobo.
Bábara, *f.* Berline (Art Wagen), *f.*
† Babatel, *m.* Schmutz, alles was unordentlich am Hemdtragen oder am Bart hängt.
Babaza, *f.* dicker Geifer, *m.*
Babazorro, *m.* grober Mensch, *m.*
Babear, *v. n.* geifern; *s. v.* babeo, *m.*
Babera, *f.* –rol, *m.* Kinnstück am Helm,
Babero, *m.* v. Babador. [*n.*
Babia (estar en), mit den Gedanken abschweifen.
Babieca, *m.* (es un), es ist ein Einfaltspinsel, *m.*
Babilla, *f.* dünne Haut (an Pferden ꝛc. zwischen den Schenkeln und dem Unterleib), *f.*
Babilonia, *f.* Babylon, *n.*; * große Verwirrung, *f.*
Babor, *m. mar.* Backbord, *m.*
Babosa, *f.* Schnecke ohne Haus; Samenzwiebel; *bo.* Seide, *f.*
Babosear, *v. a.* begeifern.
Baboso, –sa, *a.* geifernd.
Babucha, *f.* Babusche, *f.* Pantoffel, *m.*
Babuino, *m.* Bavian, *m.*
Baca, *f.* Beere, *f.* v. Baya; † Bacas, *pl.* Art lebhaften und schnellen Guitarrenspiels.
† Bacada, *f.* v. Caida, Batacazo.
Bacallao, *m.* Stockfisch, *m.* Abadejo.
Bacanales, *f. pl.* Bachanalien, *f. pl.*
Bacante, *f.* Bachantin, *f.*
Bácara, –caris, *f.* Glockenblume, *f.*
Bacarí, *m.* kleiner, mit Leder überzogener Schild, *m.*
Baccra, *f.* Mitzverstopfung (des Viehes),
Baceta, *f.* Talon im Reversspiel, *m.*
Bache, *m.* Loch (in Straßen, Wegen), *n.*; Stall, in welchem man die Schafe vor der Schur schwitzen läßt, *m.*
Bachiller, *m.* Baccalaureus, *m.*
Bachiller, *m.* –ra, *f.* Schwätzer, *m.* –in, *f.*
† Bachilleradgo, *m.* Baccalaureat, *m.* –ramiento, *m.* Aufnahme zum Baccalaureus, *f.*
Bachillerar, *v. a.* zum Baccalaureus machen.
Bachillerato, *m.* Baccalaureat, *n.*
Bachillerear, *v. n.* viel plaudern.
Bachillerejo, *m.* Schwätzer, *m.*
Bachillería, *f.* Geschwätz, *n.*
Bachillerico, –rillo, –rito, *m.* kleiner Schwätzer.

Bacía, *f.* Becken; Barbierbecken; † Brunnenbecken, *n.*

Báciga, *f.* Dreiblatt (Kartenspiel), *n.*

Bacin (*dim.* –nejo), *m.* † Becken (im Nachtstuhl), *n.*

Bacina (*dim.* –neta, –nica, –nilla), *f.* Becken (zum Almosen sammeln), *n.*

Bacinada, *f.* Unrath, im Nachtstuhlbecken, *m.*

Bacinador, †–nero, *m.* der mit dem Becken Almosen einsammelt.

Bacinete, *m.* Pickelhaube, *f.*; gepanzerter Reiter, *m.*

Baco, *m.* Bacchus, *m.*

Báculo, *m.* Stock, Stab, *m.*; * Stütze, *f.*; – pastoral, Bischofsstab, *m.*

Badajada, *f.* Schlag des Glockenschwengels, *m.*; dummes Geschwätz, *n.*

Badajear, *v. a.* * unsinniges Zeug plappern.

Badajo (*augm.* –jazo, *dim.* –juelo), *m.* Glockenschwengel; * dummer Schwätzer, *m.*

† **Badal**, *m.* Maulkorb, *m.*; das Fleisch der Thiere an den Schultern und Rippen, *n.*: echar un badal á la boca, * einem den Mund stopfen.

Badana, *f.* gegerbtes Schafleder; zurrar la badana á alguno, *fig.* einen durchgerben. [futtert.

† **Badanado**, –da, *a.* mit Schafleder ge-

Badazas, *f. pl.* kleines Tauwerk zum Einziehen der Segel, *n.*

Badea, *f.* Art Wassermelone, *f.*: * kraftloser Mensch; unschmackhafte Sache, *f.*

Badelico, *m. bo.* v. **Badil.**

Baden, *m.* vom Regen ꝛc. ausgehöhltes

Badiana, *f.* Anisholz, *n.* [Loch, *n.*

Badil, *m.* –ila, *f.* Feuerschaufel, *f.* –lazo, *m.* Schlag damit, *m.*

Badina, *f.* Waſſerpfütze, *f.*

Badomia, *f.* dummer Streich, *m.*

Badulaque, *m.* Art Ragout von Lungen: * *fig.* Tölpel, *m.*

Baf, *i.* Pfui!

Baga, *f.* Strick, Packstrick, *m.*

Bagage, *m.* Gepäck; Packpferd, *n.* [*m.*

Bagagero, *m.* Fuhrer von Packpferden,

† **Bagasa**, *f. pop.* Gaſſenhure, *f.*

Bagatela, *f.* Kleinigkeit, *f.*

Bagazo, *m.* Bodensatz, *m.*; Treſter von Trauben, Oliven, *f. pl.*

† **Baguiliello**, *m.* kleiner Stock, *m.*

Baharada, *f.* v. **Vaharada.**

Bahari, *m.* Art Sperber, *m.*

Bahía, *f.* Bai, Bucht, *f.*

Bahorrina, *f.* * liederliches Gesindel, *n.*

Bahuno, –na, *a.* niedria, verächtlich.

† **Bahurrero**, *m.* Vogelsteller, *m.*

† **Baila**, *f.* Seeforelle, *f. bo.* Ereigniß, *n.*: ser dueño ó amo de la baila, der erste in einem Geschäfte seyn.

† **Bailadero**, –ra, *a.* † Tanz–.

Bailador, *m.* –ra, *f.* Tänzer; *bo.* Dieb, *m.*

Bailar, *v. n.* y *a.* tanzen; *bo.* stehlen; – el agua delante, * sich zerreißen, einem Andern zu gefallen.

Bailarin, *m.* –na, *f.* Tänzer (von Profession), *m.*

Baile, *m.* Tanz; Ball, *m.*; Ballet, *n.*; Justizamtmann, *m.*; *bo.* Dieb, *m.*

Bailecito, *m.* Tänzchen, *n.*

Bailete, *m.* Ballet, *n.*

Bailía, *f.* Gerichtsbarkeit des Baile, *f.*; Komthurei, *f.*

Bailiage, *m.* Würde des Bailío.

† **Bailiazgo**, *m.* v. **Bailía.**

Bailío, *m.* Balei, erster Komthur im Maltheserritterorden, *m.*

Bailito, *m. bo.* kleiner Dieb, *m.*

Bailon, *m. bo.* alter Dieb, *m.*

Bailotear, *v. n.* hüpfen, springen.

Bairan, *m.* Bairamfest der Mohammedaner, *n.*

Baivel, *m.* Winkelmaaß, *n.*

Baja, *f.* Fallen des Preises, *n.*; Art flamländischer Tanz, *m.*: v. † **Bajío.**

Bajá, *m.* Bassa, Pascha, *m.*

Bajada, *f.* Hinabsteigen, *n.*: Hinablassen eines Fasses in den Keller, *n.*

Bajamanero, *m. bo.* Gauner, *m.*

Bajamano, *m. bo.* Gauner der in Kaufläden ꝛc. stiehlt; *bo.* unter dem Arm.

Bajamar, *f.* Ebbe, *f.*

Bajamente, *ad.* auf eine niedrige Weise.

† **Bajamiento**, *m.* Hinabsteigen, *n.*

Bajar, *v. n.* hinabsteigen: * herab–, von oben herkommen, abnehmen, fallen; – de precio, im Preise fallen.

Bajar, *v. a.* herabnehmen; herabsetzen, den Preis ꝛc.: – la cabeza, den Kopf senken; * gehorchen; – las orejas, demüthig nachgeben; herablassen, vom Preise: * demüthigen; mäßigen: bajarse de la querella, *jur.* seinen Ansprüchen entsagen.

† **Bajedad**, *f.* v. **Bajeza.**

Bajel, *m.* Schiff, Seeschiff, *n.* –lero, *m.* Schiffsparren, *m.*

† **Bajera**, *f.* das Untere.

Bajero, –ra, *a.* (der, die, das) untere.

Bajete, *m. dim.* von Bajo (mus.) Baryton, *m.*

Bajeza, † –ez, *f.* Niedrigkeit; Niederträchtigkeit, *f.*; † niedriger Ort, *m.*

Bajillo, *m.* Weinfaß, *n.*

†**Bajio**, –a, *a.* v. Bajo.

Bajio, *m.* Untiefe, Sandbank, *f.*; * Verfall (des Glücks ꝛc.), *m.*

Bajo, –ja, *a.* niedrig (auch *); matt (von Farben); – de ley, von geringem Gehalt (von Münzen); – mano, *ad.* heimlich; por lo –, *ad.* vorsichtig, versteckt.

Bajo, *ad.* unten, darunter. v. Abajo, Debajo, leise.

Bajo, *m.* Baß, *m.*; Untiefe ꝛc. (v. Bajio) Huf, *m.*; Bajos, *m. pl.* Füße der Pferde, *m. pl.* Unterkleider der Frauen, [*n. pl.*

Bajoca, *f.* grüne Bohne, *f.*

Bajon, *m.* Bassön, Fagott; Fagottist, *m.*

Bajoncillo, *m.* kleines Fagott, *n*

Bajonista, *m.* Fagottist, *m.*

Bajuelo, –la, *a. dim.* von Bajo.

†**Bajura**, *f.* v. Bajeza.

Bala, *f.* (Flinten ꝛc.) Kugel; Kanonenkugel, *f.*; Ballen (Waaren, Papier); Druckerballen, *m. pl. f.* Art rundes Zuckerwerk, *n.* [to.

†**Balada**, *f.* v. Balata; *bo.* v. Concier–

Baladi, *a.* von geringem Werthe.

Balador, –ra, *a.* blökend.

†**Baladrar**, *v. a.* schreien, laut pfeifen.

Baladre, *m.* Lorbeerrosenstrauch, *m.*

†**Baladrear**, v. Baladronear.

†**Baladro**, *m.* Geschrei, Geheul, *n.*

Baladron (*augm.* –nazo), *m.* Prahler, Großsprecher, *m.* –nada, *f.* Prahlerei, *f.*

Baladronear, *v. n.* prahlen, aufschneiden.

Balagar, *m.* Haufen Heu oder Stroh, *m.* (für das Vieh im Winter).

Bálago, *m.* Heu, Roggenstroh, *n.*; dicker Seifenschaum, *m.*; sacudir ó menear el –, einen tüchtig durchwalken.

Balaguero, *m.* Strohhaufen in der Scheune, *m.*

Balance, *m.* Schwanken, *n.*; Handelsbalance, *f.*; Zweifel, Unschlüssigkeit, *f.*

Balancear, *v. n.* (hin und her) schwanken (besonders von Schiffen); * schwanken, unschlüssig seyn; *v. a.* ins Gleichgewicht bringen.

Balancero, *m.* v. Balanzario.

Balancia, *f.* v. Sandia; Art weißer Weintrauben, *f.*

Balancica, *f.* kleine Wagschale, *f.*

Balancin, *m.* Vorderwage, *f.*; Balanzierstange, *f.*; Druckwerk in den Münzen, *n.*

Balandra, *m.* Kutter (Schiff), *m.*

Balandran, *m.* weiter Oberrock der Geistlichen, *m.* [*m.*

Balante, *a. poet.* blökend; *bo.* Hammel,

Balanza, *f.* Wagschale, *f.*; *bo.* Galgen, *m.*; * vergleichendes Urtheil, *n.* andar en –, * auf der Kippe stehen.

Balanzar, v. Balancear.

Balanzario, *m.* Münzwäger, *m.*

Balanzo, *m.* v. Balance.

Balar, *v. n.* blöten; andar balando por alguna cosa, nach etwas heftig verlangen.

Balata, *f.* Ballade, *f.*; **Balatas**, *f. pl.* † Gesänge, nach denen man tanzt.

Balaustra, –stia, *f.* Blüthe des Granatenbaums, *f.*

Balaustrada, *f.* Säulengeländer, *n.*

Balaustrar, *v. a.* mit einem Säulengeländer umgeben.

†**Balaustre**, *m.* Geländersäule, *f.*

†**Balaustrería** († –strillo, *dim.*), *f.* v. Balaustrada.

Balaustría, *f.* v. Balaustra.

Balaustriado, –da, *a.* wie eine Balaustrada gemacht. [bin, *m.*

Balax, *m.* Spinell, rosenfarbener Ru-

Balazo, *m.* Flinten- oder Stückschuß, *m.*

Balbuciente, *a.* stotternd, stammelnd.

Balcon (*augm.* –nazo, *dim.* –oncillo), *m.* Balkon, Erker, *m.*

Balconage, *m.* Reihe von Balkons, *f.*

Balconeria, *f.* v. Balconage.

†**Balda**, *f.* unbedeutende Sache, *f.*; á la balda, sorglos, in Unthätigkeit.

†**Baldado**, –da, *a.* umsonst gegeben.

Baldaquin, *m.* Thronhimmel, *m.*

Baldar, *v. a.* lähmen: unvollständig machen: eine Karte mit Trumpf stechen. v. Fallar; aufhalten, verhindern.

Balde, *m.* lederner Eimer, *m.*

Balde, (de) umsonst, gratis; (en) umsonst, vergebens.

Baldear, *v. a. mar.* das Schiff waschen.

Baldeo, *m. bo.* Degen, *m.*

†**Baldero**, –ra, *a.* müßig; unangebaut, brach.

Baldes, *m.* feines Schafleder (zu Handschuhen), *n.*

†**Baldiamente**, *ad.* vergebens, unnützer Weise.

Baldío, –a, *a.* unangebaut, brach; † eitel, ohne Zweck; *s. m.* Landstreicher, *m.*

Baldo, *m.* Renonce im Kartenspiel; *a.* der Renonce hat.

Baldon, *m.* Beschimpfung, Schmähredе, *f.*: en baldon. v. † de balde.

†**Baldonada**, *f.* feile Dirne, *f.*

Baldonadamente, *ad.* schimpflich, beleidigend.

†**Baldonamiento**, *m.* Beleidigung, Beschimpfung, *f.*

Baldonar, † –near, *v. a.* öffentlich beleidigen, beschimpfen.

†**Baldono**, –na, *a.* wohlfeil.

Baldosa, *f.* viereckige Fliese, *f.*; †Musikinstrument mit drei Saiten.

†**Baldres**, *m.* v. Baldes.

Baleria, *f.* Haufen Kugeln, *m.*

Baleta, *f.* kleiner Ballen (Waaren), *m.*

Balhurria, *f. bo.* gemeines Volk, *n.*

Balido, *m.* Blöken der Schafe, *n.*

Balija, *f.* Mantelsack, *m.*; Felleisen, *n.*

Balijon, *m.* großes Felleisen &c., *n.*

Balisa, *f. mar.* Tonne, Bake, *f.*

Balista, *f.* Balliste (der Alten), *f.*

Balistica, *f.* Theorie des Werfens mit dem Geschütz, *f.*

Balitadera, *f.* Lockpfeife um Dammhirschfuhe anzulocken.

†**Balitar**, *v. n.* anhaltend blöken.

Baliza, *f.* v. Balisa, Boya.

†**Ballacion**, *f.* Singen, *n.*

†**Ballar**, singen. v. Cantar.

Ballena, *f.* Wallfisch, *m.*; Fischbein, *n.*

Ballenato, *m.* das Junge des Wallfisches.

Ballener, *m.* Wallfischschiff, *n.*

Ballesta, *f.* (v. Balista) Armbrust, *f.*

Ballestas, *f. pl. bo.* Quersack, *m.*

Ballestada, *f.* Schießen mit der Armbrust, *n.* –stazo, *m.* Schuß damit, *m.*

Ballestear, *v. a.* mit der Armbrust schießen.

Ballestera, *f.* Schießscharte, *f.*

Ballesteria, *f.* Kunst des Werfens mit dem Geschütz; Sammlung von Armbrüsten, *f.*; Haufen Armbrustschützen, *m.*; Haus, wo diese wohnen, und wo man das Jagdgeräth aufbewahrt.

Ballestero, *m.* Armbrustschütze (als Soldat); Armbrustmacher; Oberaufseher der Jagdgewehre des Königs; – de corte, † Thurhüter am königlichen Zimmer, *m.* – de maza. v. Macero; † – mayor, Oberjägermeister, *m.*

Ballestilla, *f.* kleine Armbrust, *f.*; Lakeisen (der Hufschmiede); Jakobsstab, *m.*; † Betrug beim Kartenspiel, *m.*

Balleston, *m.* große Balliste, *f.*; *bo.* ein Betrug beim Kartenspiel.

Ballico, *m.* Trespe, *f.* Lolch, *m.*

Ballueca, *f.* tauber Hafer, *m.*

Balon, *m.* großer Waarenballen; Ballen (zum Spielen &c.); Ballen Papier, *m.*

Baloncita, *f.* Lichtknecht, *m.*

Balota, *f.* Wahlkugel, Stimmkugel, *f.*

Balotada, *f.* Sprung des Pferdes mit allen Vieren.

Balotar, *v. n.* balottiren.

Balsa, *f.* Wasserpfütze, *f.*; Art Floß, *n.* Fähre, *f.*; Weingefäß (in Andalusien), *n.*; *bo.* v. Embarazo; – de sangre, (in Arragonien), mit vieler Mühe gemachter Wasserteich, zur Tränke, *m.*; estar como una balsa de aceite, *fig.* ruhig, friedlich leben.

†**Balsadera**, *f.* –doiro, *m.* Ort, wo die Fähre steht.

†**Balsadero**, *m.* v. Balsa, Balsadera.

†**Balsamar**, v. Enbalsamar.

Balsamerita, *f.* Balsamflaschchen, *n.*

†**Balsamia**, *f.* Mährchen, *n.* Erdichtung, *f.*

Balsámico, –ca, *a.* balsamisch.

Balsamina, *f.* Balsamine, *f.*

Balsamita, *f.* Balsamkraut, *n.*

Bálsamo, *m.* Balsam, *m.*; es un bálsamo! es ist ein wahrer Nektar; (von edlen Weinen).

Balsear, *v. n.* auf einem Floß über einen Strom setzen.

Balsero, *m.* Fährmann, *m.*

Balsilla, *f. dim.* von Balsa; kleines Floß, *n.*

Balsopeto, *m.* Quersack, Schnappsack, *m.*; * *vu.* das Innerste, das Herz des Menschen.

†**Balteo**, *m.* Offizierschärpe, *f.*

Baluarte, *m.* Bollwerk, *f.*; * Schutzwehr, *f.*

†**Baluma**, *f.* v. Balumba.

Balumba, *f.* Haufen zusammen liegender Sachen, *m.*

†**Balumbo**, *m.* alles was viel Platz einnimmt.

Bamba, *f.* Schaukel, *f.*

Bambalear, *v. n.* † –learse, sich schaukeln; * wanken.

Bambalina, *f.* Decke, *f.* Himmel, *m.* (in Bühnendekorationen).

†**Bambanear**, –neo, *m.* v. Bambolear, Bamboleo.

Bambarria, *m. vu.* Dummkopf, *m.*; Bambarria, *f.* Glücksstoß im Billard, *m.*

Bamboche, *m.* Gemählde, das niedrige Gegenstände darstellt; kleiner Knirps, *m.*

Bambolear, *v. n.* –arse, hin und her schwanken, sich schaukeln.

Bamboleo, *m.* Schaukeln, Schwanken, *n.*
Bambolla, *f. fa.* eitles Gepränge, *n.*
Bambonear, –neo, v. Bambolear, Bamboleo.
Bambu, *m.* Bambusrohr, *n.*
Banana, *f.* Banane, *f.*
Banano, *m.* Bananenbaum, *m.*
Banasta, *f.* großer, länglicher Korb, *m.* –stero, *m.* Korbmacher; –verkäufer, *m.* –stillo, *m.* kleiner Korb, *m.*
Banasto, *m.* großer, runder Korb, *m. bo.* Gefängniß, *n.*
Banca (*augm.* –caza), *f.* kleine Bank, Krämertisch, *m.*; Bank (im Pharao ꝛc.).
Bancal, *m.* Beet (in Gärten), *n.* Decke über eine Bank, *f.*; Sandbank, Stein-, Thonlage ꝛc., *f.*
Bancalero, *m.* Verfertiger von Teppichen für Bänke ꝛc., *m.*
Bancaria, *f.* v. Fianza, Pension.
Bancarrota, *f.* Bankerott, *m.*
Banco (*augm.* –cazo), *m.* Bank (zum Sitzen) Geld-, Handels-Bank, *f.*; Werktisch der Tischler, Schlosser ꝛc.; Galeerenbank, *f.*; *bo.* Gefängniß, *n.*; Bancos, *pl.* Stange am Gebiß, *f.* pasar banco, über die Bank legen und züchtigen; razon de pié de banco, nichts beweisender Grund, *m.*
Banda, *f.* Ordensband, *n.*; Schärpe, *f.*; Seite; v. Lado; Schiffsseite, *f.*; eiserner Ring um ein Rad, *m.*; Haufen Leute, *m.*; Balken (in Wappen), *m.*; Parthei, *f.*; Anhang; Schwarm Vögel, *m.* de –á–, durch und durch; caer ó estar en –da, frei flattern (von schlaffen Schiffstauen).
Bandada, *f.* Schwarm Vögel, *m.* a bandadas, *ad.* haufenweise.
Bandado, –da, († –deado) *a.* bunt gestreift.
Bandarria, *f.* großer Schiffshammer, *m.*
Bandear, *v. a.* durchstoßen, durchbohren; schwanken lassen.
† Bandear, *v. n.* sich in Partheien theilen, einer Parthei anhängen.
Bandearse, *v. r.* sich durchhelfen, in der Welt.
Bandeja, *f.* Präsentirteller, *m.* [thei, *m.*
† Bandejador, *m.* Anhänger einer Par-
† Bandejar, *v. n.* in einem Staate Partheien bilden.
Bandera, *f.* Fahne, *f.*; Kriegsschaar (mit einer Fahne); Schiffsflagge; † Bande, *f.*; v. á banderas desplegadas, * ganz offen und frei; dar la bandera, * die Segel vor einem streichen; levantar bandera, * sich an die Spitze einer Parthei stellen.
Bandereta, *f. dim.* von Bandera; kleine Fahne, *f.*
† Bandería, *f.* v. Bando, Parcialidad.
Banderica, Banderilla, *f.* v. Bandereta; Art Fächer; Wurfspieß mit Fähnchen, den man in Stiergefechten auf den Stier wirft; poner á uno una banderilla, * *fa.* einem Stichelreden sagen.
Banderillear, *v. a.* in den Stiergefechten banderillas auf den Stier werfen.
Banderillero, *m.* der in Stiergefechten die banderillas wirft. [rührisch.
Banderizo, –za, *a.* partheisüchtig, auf-
† Bandero, –ra, v. Banderizo.
Banderola, *f.* kleine Fahne, *f.* Fähnchen, *n.* (in Lagern).
Bandibula, *f.* Kinnbacken, *m.* v. Quijada ó Mandíbula.
Bandido, *m.* Bandit, v. Bandolero; † Contumar (Angeklagter, der sich dem Gericht entzieht), *m.*
Bandir, *v. a.* in Contumaciam verdammen, und das Urtheil bekannt machen.
Bandita, *f. dim.* von Banda.
Bando, *m.* Edict, *n.* Verordnung; gerichtliche Vorladung; Parthei, Faction, *f.*; echar bando, eine Verordnung ꝛc. öffentlich bekannt machen.
Bandola, *f.* Art Mandoline, *f.*
Bandolera, *f.* Bandelier, *n.*; dar ó quitar la bandolera, unter die Garde du Corps aufnehmen oder daraus entfernen.
Bandolero, *m.* Straßenräuber, Bandit, *m.*
Bandolin, *m.* Mandoline, *f.* [dad.
† Bandosidad, *f.* v. Bando, Parcialí-
† Bandujo, *m.* große Fleischwurst. v. Morcon.
Bandullo, *m.* Bauch, *m.* Eingeweide, *n.*
Bandurria, *f.* große Mandoline; Art Laute, *f.*
Bangemer, *m.* Art Kamelott, *m.*
† Banido, –da, *a.* öffentlich aufgefordert, sich vor Gericht zu stellen.
Bánova, *f.* baumwollene Bettdecke, *f.*
Banquera, *f.* offener Bienenstock, *m.* Bienenhaus, *n.*
Banquero, *m.* Banquier, Wechsler; Banquier (in mehreren Spielen); *bo.* Kerkermeister, *m.*
Banqueta, *f.* Schemel mit drei Füßen, *m.*; Auftritt (für die Soldaten zum

Feuern) hinter der Brustwehr einer Schanze, *m.*

Banquete, *m.* Bankett, großes Gastmahl, *n.*; *dim.* von Banco.

Banquetear, *v. n.* Gastmahle geben; schmausen.

Banquillo, *m.* Bänkchen, *n.*

Banzos, *m. pl.* die beiden Hauptbölzer am Stickrahmen, *n. pl.*

Baña, *f.* v. Bañadero

Bañadero, *m.* sumpfiger Ort, wo sich die wilden Schweine gern aufhalten, *m.*

Bañado, -da, *a.* (v. Bañar); de suela, (vom Schuh) mit zu breiter Sohle.

Bañado, *m.* Nachtgeschirr, *n.*

Bañador, *m.* Bader, *m.*

Bañar, *v. a.* baden; bespülen (vom Meer ꝛc.); glaßiren (Backwerk); – el sol algun espacio, bescheinen (die Sonne) einen Raum; -arse, sich baden: – en agua rosada, in einem Meer von Wonne schwimmen.

Bañero, *m.* Bader; der ein Badehaus [halt, *m.*

Bañil, *m.* v. Bañadero; Lache worin sich das Wild badet, *f.*

Bañista, *m.* Badegast (an einem Badeort), *m.*

Baño, *m.* Baden, Bad, *n.* Badewanne: Glaßirung, *f.*; Bagno, Sclavenkerker, *m.*; baño de chorro, Duschbad, *n.*; baños, mineralische Bäder, *n. pl.*

Bañuelo, *m. dim.* von Baño.

Baos, *m. pl.* Querbalken auf dem Schiffe, welche die Verdecke halten, *m. pl.*

†**Baptismo**, †**Baptizmo**, *m.* v. Bautismo.

†**Baptisterio**, *m.* Taufstein. v. Bautisterio.

†**Baptizar**, v. Bautizar.

†**Baque**, *m.* Schlag oder Geräusch von einem fallenden Körper, *m.*

†**Baqueriza**, *f.* Winterstall, für das Rindvieh, *m.*

Baqueta, *f.* Ladestock, *m.*; Reitgerte, *f.*; Trommelstock, *m.*; Baquetas, *f. pl.* (Pasar) Spießruthen laufen; mandar á baqueta ó á la baqueta, gebieterisch befehlen; tratar á la baqueta, mit Geringschätzung behandeln.

Baquetazo, *m. augm.* von Baque.

Baquetear, *v. a.* Spießruthen jagen.

Baquetilla, *f. dim.* von Baqueta.

Báquico, -ca, *a.* bachisch, vom Bachus.

Baquio, *m.* bachischer Versfuß (⏑ – –), *m.*

Barahunda, *f.* Tumult, verwirrter Lärm, *m.*

Baraja, *f.* ein Spiel Karten; † Zank; entrarse ó meterse en –, sein Spiel, als verloren, aufgeben.

† **Barajador**, *m.* Zänker, *m.*

Barajadura, *f.* Kartenmischen, *n.*

Barajaduras, *f. pl.* Verwirrung, *f.* Streit, *m.*

Barajar, *v. a.* die Karten mischen; zusammenwerfen, unter einander mengen; (auch *) †mit Sturm einnehmen; – una proposicion, einen Vorschlag verwerfen; paciencia y barajar, *fig.* man muß Geduld haben.

† **Barajar**, *v. n.* zanken, streiten.

Baranda, *f.* v. Barandilla; echar de –, übertrieben loben.

Barandado, *m.* Geländer, *n.*

Barandal, *m.* Hauptstück an einem Geländer, *n.*

Barandilla, *f.* Gitter, Geländer, *n.*

Barar (en), *v. n.* auf einer Sandbank ꝛc. stranden.

† **Barata**, *f.* (betrieglicher) Tausch, *m.*; v. Baratura, auf's Gerathewohl: mala barata, † Vernachlässigung, Verschwendung seines Vermögens, *f.*

† **Baratador**, *m.* Gauner, Betrieger; *id.* Verschwender, *m.*

† **Baratar**, *v. a.* tauschen; umtauschen; im Tauschhandel betriegen; etwas zu einem zu niedrigen Preise kaufen oder verkaufen.

† **Baratear**, *v. n.* † beim Kaufen handeln, dingen; wohlfeil verkaufen.

† **Barateria**, *f.* Betrug im Handel, *m.*

† **Baratero**, -ra, *a.* betriegerisch).

Baratijas, *f. pl.* Kleinigkeiten, *f. pl.*

Baratillero, *m.* Trödler, *m.*

Baratillo, *m.* Verkauf von Trödelwaaren: Trödelmarkt, *m.*

Baratillo, -lla, *a. dim.* von Barato, sehr wohlfeil.

† **Baratista**, *m.* der Tauschhandel treibt.

Barato, -ta, *a.* wohlfeil; * leicht (von Waaren).

Barato, *m.* Geschenk für die Bedienten, welche zum Spiel die Karten liefern, *n.*

Barato, *ad.* wohlfeil; dar de –, freiwillig einräumen (als einen zweifelhaften Satz); ni juega ni da barato, er nimmt weder dafür noch dawider Partei.

† **Baraton**, *m.* v. Baratista.

Baratro, *m. poet.* Unterwelt, Hölle, *f.*

Baratura, *f.* niedriger Preis, *m.*

Baraunda, *f.* großer Lärm, *m.*

Baraustado, -da, *a. bo.* erdolcht. -tador, *m. bo.* Dolch, *m.*

†Baraustar, *v. a.* unter einander mischen; *bo.* anfallen.
†Baraustre, *m.* v. Balaustre.
Barba, *f.* Kinn, *n.*; Bart, *m.*; der erste Schwarm Bienen, der ausfliegt; – á –, von Angesicht zu Angesicht; – cabruna ó de cabra, Bocksbart (Pflanze); á – regada, in Menge: echar á la buena –, jemanden beauftragen, für alle zu bezahlen; hacer la –, rasiren; * *fa.* schlecht von einem sprechen; hombre de –, Mann von Kopf, *m*; llevar á uno de ó por la –, * *fa.* einen bei der Nase herumführen; mentir por la –, frech lügen; traer la – sobre el hombro, *fa.* in Furcht leben; Barbas, *f. pl.* Fasernbüschel an Pflanzenwurzeln, *m. pl.*; barbas de ballena, Kiefern des Wallfisches, *f. pl.*; Fischbein, *n.* Beulen unter der Zunge (bei Pferden), *f. pl.*; tener buenas barbas, *fa.* gut aussehen (von Frauen); subirse á las barbas, sich gegen einen Vorgesetzten ꝛc. auflehnen.
Barba, *m.* der Alte in den Schauspielen.
Barbacana, *f.* Unterwall in alten Festungen (zur Vertheidigung des Grabens), *m.*
Barbada, *f.* Untertheil des Unterkinnbackens der Pferde und Maulesel; die Kinnkette am Zaume, *f.*; Butte (ein Seefisch), *f.* [Kraft.
Barbadamente, *ad.* männlich, mit
Barbado, –da (–dillo, –lla, *dim.*) *a.* bärtig.
Barbado, *m.* Mann, *m.*; Setzling (zum Verpflanzen); Sprößling: *bo.* Bock, *m.*
Barbaja, *f.* Bocksbart (Pflanze), *m.*; Barbajas, (*dim.* –juelas), *pl.* die ersten Wurzeln, welche die Pflanzen treiben.
Barballa, *f.* v. Barbaja.
Barbanca, *f.* verwirrtes Geschrei, *n.*
Barbar, *v. n.* einen Bart bekommen; schwärmen (von Bienen); Wurzeln treiben.
Bárbara (Santa), *f.* Pulverkammer, *f.* (auf Schiffen).
Barbaresco, –ca, *a.* barbarisch, den Barbaresken eigen.
Barbarescos, *m. pl.* die Barbaresken in Nordafrika, *m. pl.*
†Barbaria, *f.* v. Barbarie.
Barbarica, *f.* v. Barbaja.
Barbaridad, *f.* Barbarei, Unmenschlichkeit; Kühnheit; Rohheit, *f.*
Barbárie, *f.* Barbarei, Rohheit, *f.*
Barbarismo, *m.* Barbarismus (in der Sprache), *poes.* Haufen Barbaren, *m. fa.* v. Barbárie.
Barbarizar, *v. a.* barbarisch, roh machen.
Bárbaro, –ra, (barbárico, –ca, *augm.* barbarazo), barbarisch, unmenschlich; dreist, kühn; roh, ungebildet.
Barbarote, *m.* großer Barbar, *m.*
Barbato, –ta, *a.* bärtig (von Kometen), eine Art Kometen.
Barbaza, *f.* langer, dicker Bart, *m.*
Barbear, *v. n.* mit dem Kinne berühren; dicht am Ufer fahren; dicht vorbei fahren; barbeando, Bord an Bord.
Barbechar, *v. a.* ein Brachfeld umpflügen.
Barbechazon, *m.* Jahreszeit, wo man Brachfelder umpflügt, *f.*
Barbechera, *f.* Bracher; Brachzeit, *f.* v. Barbechazon.
Barbecho, *m.* erster Anbau eines Brachfeldes, *m.*; Brachackerselbst, *m.*; como en un barbecho ó como por un barbecho; *fa.* blindlings, ohne zu überlegen.
Barbera, *f.* Frau eines Barbiers, *f.*
Barberia, *f.* Barbierstube, *f.*; Barbierhandwerk, *n.*
Barbero (*dim.* –rillo), *m.* Barbier, *m.*
Barbeta (á), *ad.* ohne Brustwehr und Schießscharten.
Barbiblanco, –ca, *a.* weißbärtig.
Barbica, *f.* kleiner dünner Bart, *m.*
Barbicacho, *m.* Band das man unter dem Kinn festbindet.
Barbicano, –na, *a.* graubärtig.
Barbiespeso, –sa, *a.* bärtig.
Barbihecho, *m.* nur eben rasirt.
Barbilampiño, –ña, *a.* dünnbärtig.
Barbilindo, –da, *a.* mit zierlichem Barte; hübsch.
Barbilla, *f.* kleiner Bart, *m.*; Spitze des Kinnes, *f.*; Beule unter der Zunge (bei Pferden), *f.*
Barbillera, *f.* Stück Werg, zur Verstopfung des Spundlochs, *n.*; (bei Leichen) Binde um das Kinn, *f.*
Barbillon, *m.* kleine Barbe (Flußfisch), *f.* [sehend.
Barbilucio, –cia, *a.* hübsch, wohlaus-
Barbinegro, –gra, *a.* schwarzbärtig.
Barbiponiente, *a. fa.* bei dem der Bart zu wachsen anfängt; * Anfänger, Neuling, *m.*
Barbarojo, –ja, *a.* rothbärtig.
Barbirubio, –ia, *a.* der röthlichen Bart hat. [weißen Haaren im Bart.
Barbirucio, –cia, *a.* mit schwarzen und

Barbita, *f. dim.* von Barba. v. Barbica.

Barbo, *m.* Barbe (ein Flußfisch), *f.*

Barbon, *m.* bärtiger Mann; Laienbruder (bei den Karthäusern), *m.*

Barboquejo, *m.* Art Halfter für Pferde, † Binde um das Kinn eines Leichnams, *f.*; *mar.* Stütze des Bogsprietes, *f.*

Barbotar, *v. n.* in den Bart brummen.

Barbote, *m.* v. Babera.

†**Barbotear**, v. Atrancar, Fortificar.

Barbudo, –da, *a.* bärtig; *ho.* Bock, *m.*

Barbulla, *f.* verwirrtes Geschrei, *n.*

Barbullar, *v. n.* schnell und undeutlich sprechen. –ullon, –na, *a.* der so spricht.

Barca, *f.* Fähre, *f.*

Barcada, *f.* Ueberfahrt einer Fähre; Ladung derselben, *f.*

Barcage, *m.* Fährgeld; Transportschiff, *n.*

Barcaza, *f. augm.* von Barca.

Barcazo, *m. augm.* von Barco.

Barceno, –na, v. Barcino.

Barceo, *m.* Binsen, von armen Leuten, statt der Matten gebraucht, *f. pl.*

Barcina, *f.* Binsenkorb (zur Spreu), *m.*; großes Strohbündel, *n.*

Barcinar, *v. n.* die Garben nach der Scheune bringen.

Barcino, –na, *a.* braun- oder graurötlich.

Barco (*augm.* –con), *m.* Barke, *f.*; † barco longo ó luengo, längliche Barke, *f.*

Barcote, *m.* große Barke, *f.*

Barda, *f.* Panzer der Pferde, *m.*; Mauerbedeckung von trocknen Weinreben, Dornen ꝛc.; aun hay Sol en bardas, * noch ist ein Strahl von Hoffnung da.

Bardado, –da, *a.* gepanzert (von Pferden).

Bardago, *m.* Tau am Besanmast, *n.*

Bardaja († –je), *m.* Knabenschänder, *m.*

Bardal, *m.* Erdmauer mit der Dornenbedeckung (Barda), *f.*; salta bardales, junger Springinsfeld, *m.*

Bardana, *f.* Klette, *f.*

†**Bardanza**, *f.* andar de –, ohne Zweck hin und her laufen.

Bardar, *v. a.* Mauern, Zäune ꝛc. mit der Dornenbedeckung (Barda) versehen.

Bardito, *m.* Bardengesang, *m.*

Bardo, *m.* Barde, *m.*

Bardoma, *f.* Koth, Unrath, *m.*

Bardomera, *f.* abgefallene Zweige ꝛc., welche Flüsse mit sich treiben.

Barga, *f.* jähes Ufer. *n.*; Strohhütte, *f.*

Bargante (no), *ad.* v. † No embargante.

Baritono, *m.* Baryton, *m.*

Barjuleta († –joleta), *f.* Felleisen, *n.*; lederner Beutel, *m.*

Barloar, *v. n.* aneinander gerathen, festhangen (von zwei Schiffen).

Barloventear, *v. n.* laviren, das Schiff nach dem Winde drehen; unstätt herumwandern.

Barlovento, *m.* Oberwind, *m.*; Luvseite, *f.*

Barnabita, *m.* Barnabit (Mönch), *m.*

Barniz, *m.* Firniß, Lack, *m.*; Schminke; Druckerschwärze, *f.*

Barnizar, *v. a.* lackiren, firnissen.

Barómetro, *m.* Barometer, *n.*

Baron, *m.* Baron, *m.* –nesa, *f.* Baronin, Baronesse, *f.* –nía, *f.* Baronie, *f.*

Barquear, *v. n.* auf der Fähre ꝛc. überfahren.

Barquero, *m.* Fährmann, Kahnführer, *m.*

Barqueta, *f.* kleine Fähre, *f.*

†**Barquete**, *m.* Schaluppe, *f.* Boot, *n.*

Barquichuelo, *m. dim.* von Barco.

Barquilla, *f. dim.* von Barca.

Barquillero, *m.* Waffeltüchler, *m.*; Waffeleisen, *n.*

Barquillo, *m.* Waffel, *f. dim.* von Barco. v. Barquichuelo.

Barquin, *m.* großer Schmiedeblasebalg.

Barquino, *m.* v. Odre.

Barquito, *m. dim.* von Barco. v. Barquichuelo.

Barra, *f.* eiserne Stange, *f.* Hebel, *m.*; Gold-, Silberbarre; Sandbank vor dem Eingang eines Hafens *f.*; verschiedenfarbiger Streifen im Tuch; Balken in den Wappen, *m.*; de – á –, durch und durch; tirar la –, * etwas zum höchst möglichen Preis verkaufen; estirar la –, * sich sehr anstrengen, etwas zu erlangen; Barras, *f. pl.* die Enden des Argolla- oder Ringspiels; die beiden Seitenhölzer des Stickerrahms, *n. pl.* die beiden Bogen des Saumsattels, *m. pl.* estar en barras, * seine Angelegenheiten in gutem Stande haben; sin barras, ohne Schaden für sich selbst oder Andere.

Barrabasada, *f. fa.* (loser) Streich, der schlecht abläuft.

Barraca, *f.* Barake, Erdhütte, *f.*

Barrachel, *m.* Anführer der Häscher, *m.*

Barraco, *m.* v. Verraco; † Art Kanone, *f.*

Barrado, –da, *a.* (von Tuch), (fehlerhaft) streifig.

†Barragan, *m.* Gefährte; Hagestolz, *m.*; Bertan (Zeug); † tapfer.

†Barragana, *f.* Beischläferin; Gefährtin, *f.* v. Compañera.

†Barraganada, *f.* kraftvolle That eines Jünglings, *f.*

Barraganeria, -gania, *f.* v. Amancebamiento, † v. Barraganada.

Barral, *m.* große (gläserne) Flasche, *f.*

Barranca († -anquera), *f.* Schlucht, *f.* Loch voll Wasser (von Ueberschwemmungen), *n.*; conseguir una cosa por zancas ó por barrancas, eine Sache durch verschiedene und schwere Mittel erlangen.

Barrancal, *m.* v. Barranco.

Barranco, *m.* v. Barranca; Schwierigkeit, *f.* Hinderniß, *n.*

Barrancoso, -sa, *a.* voll Löcher und Schluchten. [Barranco.

Barranquillo, -quito, *m. dim.* von

Barraque, v. Traque-barraque.

Barraquear, v. Verraquear.

Barraquilla, *f. dim.* von Barraca, kleine Barrake, *f.*

†Barraquillo, *m.* Art kleine Haubitze, *f.*

Barrar, v. Embarrar; † v. Barrear.

Barrate, *m.* kleiner Balken, *m.*

Barrear, *v. a.* verrammen; ausstreichen.

Barrearse, *v. r.* sich im Schlamm ꝛc. wälzen (von wilden Schweinen).

Barreda, *f.* v. Barrera.

Barredera, *f.* v. Red barredera.

Barrederas, *f. pl.* Beisegel, *n. pl.*

Barredero, *m.* Ofenwischer, *m.*

Barredero, -ra, *a.* * alles mit fortreißend.

Barredor, -ra, v. Barrendero.

Barredura, *f.* Fegen, Kehren, *n.* Barreduras, *f. pl.* Kehricht; Abgang vom Durchsieben, *m.*

Barrena, *f.* Bohrer, *m.*

Barrenado, *a* (v. Barrenar); -de cascos, der einen Sparren zu viel hat.

Barrenar, *v. a.* an-, durchbohren; * hindern, vereiteln.

Barrendero, *m.* Ausfeger, *m.*

Barrenero, *m.* Handlanger, der die großen Felsenbohrer nachträgt.

Barrenilla, *f.* kleiner Bohrer, *m.*

Barreno, *m.* (v. Barrena) großer Bohrer, *m.*; Bohrloch, *n.*; * Eitelkeit, Einbildung, *f.*; dar -, ein Schiff anbohren, um es zu versenken.

Barreño, *m.* † -ña, *f.* Napf, *m.*

Barreñon, *m.* großer Napf, *m.*

Barreñoncillo, *m. dim.* von Barreñon.

Barrer, *v. a.* fegen, kehren; * alles mit sich fortnehmen; barrerse de la memoria, aus dem Gedächtniß verschwinden.

Barrera, *f.* Thon-, Lehmgrube, *f.*; Schrank zum Töpfergeschirr, *m.* Brustwehr, *f.*; Schranken (beim Stiergefechte), *f. pl.*; Schlagbaum bei Zollhäusern ꝛc., *m.*; salir á -, dem öffentlichen Tadel Trotz bieten. [Cerro, Barrizal.

Barrero, *m.* (Töpfer, *m.*) v. Barrera;

Barreta, *f.* *dim.* von Barra; Streif von weißem Leder in Schuhen, *m.*

Barrete, *m.* † Barreta, *f.* Barrett, *n.*

Barretear, *v. a.* einen Koffer ꝛc. mit Eisen beschlagen.

Barretero, *m.* Bergmann, *m.*

Barretillo, *m. dim.* von Barrete.

Barreton, *augm.* von Barreta; Stange von mittler Größe, *f.*

Barriada, *f.* Stadtviertel, *n.*

Barrial, *a.* thonig, lehmig. - *m.* v. Barrizal.

Barrica, *f.* großes Faß, *n.* Tonne, *f.*

Barricada, *f.* Verrammelung, *f.*

Barrido, *m.* Ausfehren, *n.*

Barriga (*dim.* -guilla), *f.* Bauch (auch von Gefäßen); estar ó hallarse con la barriga á la boca, tener la barriga á la boca, hoch schwanger gehen.

Barrigon, *m.* dicker Bauch, *m.*

Barrigudo, -da, dickbäuchig, der einen Wanst hat. [*m.*

Barril, *m.* Faß, *n.*; † großer Wasserkrug,

Barrilejo (-ilico, -illo, -ito), *m. dim.* von Barril; Fäßchen, *n.*

Barrileria, *f.* viele Fässer, Faßwerk, *n.*

Barrilero, *m.* Faßbinder, Böttcher, *m.*

Barrilla, *f.* Pottasche, *f.*; *dim.* von Barra; kleine Barre, *f.*

Barrillar, *m.* Grube, wo man die Pottasche bereitet, *f.*

Barrio, *m.* Stadtviertel, *n.*; andar de - ó vestido de -, im Hauskleide gehen; irse al otro-, * *fa.* in die andere Welt wandern.

Barriondo, -da, *a.* herbe.

†Barrioso, -sa, *a.* v. Barroso.

Barrita, *f.* kleine Stange, *f.*

†Barrito, *m.* v. Berrido.

Barrizal, *m.* Lehmboden, *m.*

Barro, *m.* Lehm, Thon, *m.*; irdenes Gefäß, *n.*; dar - á mano. * Stoff zum Sprechen oder Handeln geben; tener - á mano, * *fa.* Geld, Mittel, (zu etwas) haben.

Barros, *m. pl.* rothe Flecke, im Gesicht, *m. pl.*; gewisse Beulen des Rindviehes ꝛc.
Barron, *m. augm.* von Barra.
Barroso, –sa, *a.* lehmig; sinnig im Gesicht; braunröthlich.
Barrote, *m.* große eiserne Stange, *f.*; Querholz, *n.* Querbalken, *m.*
Barrueco, *m.* Bruchperle, *f.*
Barrumbada, *f.* unbesonnene Handlung, *f.* übermäßige Ausgaben, *f. pl.*
†**Barruna**, *f.* vorhersehender Scharfblick, *m.*
Barruntador, –ra, *a.* vermuthend, voraussagend.
Barruntar, *v. a.* vermuthen, treffen, voraussagen. *s. v.* –amiento.
†**Barrunte**, *m.* Spion; v. Noticia.
Barrunto, *m.* Vermuthung, *f.*
Bártulos, *m. pl.* Geschäfte, *n. pl.*
†**Baruca**, *f.* Intrigue, List, *f.*
Barzon, *m.* Herumschlendern, *n.*; Deichring, *m.*
Barzonear, *v. n.* herumschlendern.
Basa, *f.* Basis, Grundlage, *f.*
Basalto, *m.* Basalt, *m.*
Basca, *f.* –cas, *pl.* Uebelkeit zum Erbrechen, *f.*
†**Bascar**, *v. n.* Uebelkeit empfinden; * sich ängstigen.
Basco, *m.* v. Basca, Ansia.
Bascosidad, *f.* Schmutz, *m.* Unreinlichkeit, *f.*
†**Bascoso**, –sa, *a.* der Uebelkeit zum Erbrechen hat.
Bascuence, *m.* die baskische Sprache.
Base, *f.* (geom.) Basis; Grundlinie, *f.*: la base de un triángulo, die Basis oder Grundlinie eines Dreiecks.
Basilea, *f. bo.* Galgen, *m.*
Basílica, *f.* königlicher Pallast, *m.*: Hauptkirche, *f.*
Basilisco, *m.* Basilisk, *m.*; † Art große Kanone, *f.*
†**Básis**, *f.* v. Basa, Fundamento.
†**Baso**, –sa, v. Bajo.
Basquear, *v. n.* Neigung zum Erbrechen empfinden.
Basquilla, *f.* Krankheit der Schafe (durch Vollblütigkeit), *f.*
Basquiña, *f.* (spanischer) Frauenrock, *m.*
Basta, *f.* Heftnaht; Steppnaht, *f.*
†**Bastadamente**, *ad.* hinreichend, genug.
Bastage, *m.* (in Arragon.) Lastträger, *m.* v. Ganapan.
Bastante, *a.* hinreichend, hinlänglich. *ad.* –antemente.
Bastantero, *m.* Art Justizbeamter, *m.*
Bastar, *v. n.* hinreichen, genug seyn; Basta! genug.
†**Bastar**, *v. a.* das Nöthige liefern.
Bastarda, *f.* Poltrfeile; † Art Kanone, *f.*; † Art Sattel, *m.*
Bastardear, *v. n.* ausarten (auch *).
Bastardelo, *m.* Registerbuch eines Notars ꝛc., *n.*
Bastardía, † –dería, *f.* Bastardschaft, *f.*; * unwürdige Handlung, Rede, *f.*
†**Bastardilla**, *f.* Art Feile, *f.*
Bastardo, –da, *a.* ausgeartet.
Bastardo, *m.* Bastard, *m.*; Art kurze, dicke, sehr giftige Schlange, *f.*
Baste, *m.* v. Basto.
Bastear, *v. a.* verloren heften; sterben.
†**Bastecer**, v. Abastecer; * v. Tramar, Maquinar.
Bastedad, *f.* v. Vastedad.
†**Basterna**, *f.* Art bequemer Wagen, *m.*
Bastero, *m.* Saumsattelmacher, *m.*
†**Bastida**, *f.* Sturmdach (der Alten), *n.*
Bastidor, *m.* Stickrahm, *m.*; Theaterkoulisse, *f.*
†**Bástiga**, *f.* v. Vástago.
Bastilla, *f.* Saum, *m.*
Bastimentar, *v. a.* verproviantiren. *s. m.* –mentero.
Bastimento, *m.* Proviant, *m.*: † Gebäude. v. Edificio; Bastimentos, *m. pl.* Einkünfte einer Kommthurei des Jakobsordens in Spanien, *f. pl.*
Bastion, *m.* v. Baluarte.
†**Bastir**, *v. a.* einrichten, vorbereiten.
Basto, *m.* Saumsattel, *m.*; **Bastos**, *m. pl.* Treff (Treffe).
Basto, –ta, *a.* grob, roh; (auch *).
Baston, *m.* Stock, Stab, Spazierstock; Commandostab; * Oberbefehl (im Kriege), *m.*; Bastones, *m. pl.* Balken im Wappen, *m. pl.* v. Barras.
Bastonada, *f.* Bastonade, *f.*
Bastonazo, *m.* Stockschlag, *m.*
Bastoncillo, *m.* Stöckchen, *n.*; schmale Tresse, *f.*
Bastonero, *m.* Ballmeister; Unterkerkermeister, *m.*
Basura, *f.* Kehricht; Pferdemist (aus Ställen), *m.*
Basurero, *m.* Mistkärrner; Kehrichthaufen, *m.*
Bata, *f.* Schlafrock; Frauenoberrock, *m.*
Bastacazo, *m.* heftiger Schlag im Fallen, *m.*; dar un –, hinschlagen; * abgesetzt werden; sehr an Achtung verlieren.
Batalla, *f.* Schlacht; Fechtübung, *f.*; Schlachtgemälde, *n.*; * Seelenunruhe,

f.; † Centrum des Heers; Turnier, *n.*; Krieg, *m.* [führt.

Batallador, –ra, *a.* der kämpft, Krieg

Batallar, *v. n.* kämpfen, streiten; (zur Uebung) fechten; * zanken.

†**Batallaroso**, –sa, *a.* kriegerisch.

Batallo, *m.* Auswuchs, *m.*

Batallola, *f.* v. Batayola.

Batallon, *m.* Bataillon, *n.*

†**Batalloso**, –sa, *a.* (von Schlachten) hitzig; kriegerisch. v. Belicoso.

Batan, *m.* Walkmühle, *f.*

Batanar, *v. a.* walken (Tuch).

Batanear, *v. a. fa.* durchprügeln.

Batanero, *m.* Walkmüller, *m.*

Batata, *f.* (*dim.* –tatin, *m.*) Batate, *f.*; Art Erdapfel, *m.*

†**Bataya**, *f.* v. Batalla.

Batayola, *f.* Geländer auf Schiffen, *n.*

Batea (*dim.* bategüela), *f.* Präsentierteller, *m.*; hölzerne Wanne, *f.*

†**Batear**, v. Bautizar.

Batel (*dim.* –elego, –elico, –elillo, –elito), *m.* Kahn, Flußkahn, *m.*

Bateo, *m.* v. Bautismo.

†**Batar**, v. Batir.

Batería, *f.* Schlagen, *n.*; v. Batir; Batterie, *f.*; Lage (Kanonen) bei Schiffen; * Erschütterung, Bestürmung des Gemüths, *f.*; – de cocina, Küchengeschirr, *n.*

Batero, *m.* –ra, *f.* Schneider, *m.* –in, *f.* Bata.

Batida, *f.* Treibjagen, *n.*; Platzregen, *m.*

Batidera, *f.* Kalk-, Mörtelkrücke, *f.*

Batidero, *m.* Anschlagen oder Anstoßen einer Sache an eine andere, *n.*; holperiger Weg, *m.*; Batideros, *m. pl.* Wellenbrecher (Breter) am Schiffsschnabel, *m. pl.*; guardar los batideros (von Kutschern ꝛc.) Ungleichheiten der Wege umfahren, *f. pl.*; * guardar batideros, * Schwierigkeiten vermeiden.

Batido, –da, *a.* schallend; gebahnt.

Batido, *m.* Teig zum Biscuit, *m.*: Entrechat im Tanz, *n.*; heftige Bewegung, *f.*

Batidor, *m.* Reiter zum Recognosciren; Treiber auf der Jagd, *m.*: – de oro ó de plata, Goldschläger, *m.*

Batiente, *m.* Fenster- und Thürpfosten, *m.*; mit Tuch beschlagene Leiste (am Clavier), *f.*

Batihoja († batifulla), *m.* Goldschläger, *m.*

†**Batimiento**, *m.* Schlagen; Prägen, *n.*

Bationdeo, *m.* Schweben, *n.*

Batir, *v. a.* schlagen, hämmern, stoßen; niederreißen, zerstören; (in Arragonien) herabwerfen; * – el agua por la ventana, alles verschwenden; – banderas, die Fahnen senken; – el campo, die Gegend recognosciren; – el soto ó el monte, das Wild zusammentreiben; – hoja, Gold, Silber ꝛc. zu Blättern schlagen.

Batirse, v. Abatirse; – el cobre, viele sehr einträgliche Geschäfte treiben.

Batista, *f.* Batist, *m.*

†**Batisterio**, *m.* v. Baptisterio.

Batojar, v. Varear.

Batología, *f.* unnütze Wiederholung, *f.*

Batucar, *v. a.* unter einander mengen.

†**Batuda**, *f.* † Spur eines Wildes ꝛc., *f.*

Batueco, *m.* * grober Mensch, *m.*

Batuquerio, *m.* Durcheinanderschütteln, *n.*

Baturrillo, *m.* Mischmasch, *m.*

Baul, *m.* Reisekoffer; * Bauch, *m.*

Baulillo, *m.* kleiner Koffer, *m.*

Baupres, *m. mar.* Bogspriet, *n.*

Bausan, *m.* Strohmann, *m.*; * Maulaffe, Strohkopf, *m.*

Bautismal, *a.* Tauf-.

Bautismo, *m.* Taufe, *f.*; fé de bautismo, Taufschein, *m.*

Bautista, *m.* S. Juan –, Johannes der Täufer.

Bautisterio, *m.* Taufstein, *m.*

Bautizar, *v. a.* taufen; * umtaufen; – el vino, *fa.* den Wein tauken.

†**Bauzador**, –ra, v. Embaucador.

Baya, *f.* Hülse, Schote; Beere; Art Lilie, *f.*

Bayal, *m.* Art Hebel in Mühlen, *m.*

Bayeta, *f.* Boy, *m.*; arrastrar bayetas; * *fa.* sich eifrig um etwas bemühen.

Bayeton, *m.* Art Moltom, *m.*

Bayo, –ya, *a.* falb (von Pferden).

Bayo, *m.* kleiner Schmetterling, der beim Angeln als Köder dient.

Bayoco, –que, *m.* kleine italiänische Münze; unreife, verfaulte Feige, *f.*

Bayona, *f.* Bayonne (Stadt in Frankreich); arda Bayona, immerzu, es geht nicht auf meine Kosten.

Bayoneta, *f.* Bajonett, *n.* –tazo, *m.* Bajonettstich, *m.*

Bayosa, *f. bo.* Degen, *m.*

Bayuca, *f. pop.* Schenke, Kneipe, *f.*

Baza, *f.* Stich (im Kartenspiel), *m.*; no dejar meter –, * *fa.* keinen zu

Worte kommen lassen; sentada la – (ó esta –), *fa.* dies einmal angenommen; tener bien sentada su –, *fa.* in gutem Credit stehen.

Bazo, *m.* Milz, *f.*; Bazen, *m.*

Bazo, –za, *a.* kastanienbraun.

Bazofia, *f.* Ueberbleibsel von Speisen; * jedes schmutzige Ding, *n.*

Bazucar, –uquear, *v. a.* unter einander rühren. *s. v.* –uqueo, *m.*

Beata, *f.* Frauenzimmer, welches wie eine Nonne gekleidet geht und zu Hause Andachtsübungen macht, *n.*; Art Laienschwester; Betschwester, *f.*

Beateria, *f.* Betschwesterei, *f.*

Beaterio, *m.* Haus, wo mehrere Beatas zusammen wohnen.

Beatico, –ca, *a. dim.* von Beato. *iron.* Bethruder, Betschwester.

Beatificacion, *f.* Seligsprechung, *f.*

Beatificar, *v. a.* selig, heilig sprechen.

Beatilla, *f.* Art sehr feiner Leinwand, *f.*

Beatisimo; Beatisimo padre, Titel, den man dem Pabst giebt.

†Beatitud, *f.* Glückseligkeit; Seligkeit; Titel, den man dem Pabst giebt.

Beato, –ta, *a.* glücklich, glückselig; selig; selig oder heilig gesprochen; Mann, der, ohne Mönch zu seyn, ein Ordenskleid trägt, Andachtsübungen macht; frommer Mann; Betbruder, *m.*

Beaton, *m.* Frömmling, Heuchler, *m.*

Beatona, *f.* Betschwester, *f.*

†Bebdar, v. Embriagar.

Bebedero, *m.* Saufnapfchen, *n.*; Tränke der Vögel, *f.*; Schnabel gewisser Trinkgefäße, *m.*; Bebederos, *m. pl.* Streifen Leinwand, womit die Schneider die Enden der Kleider ausfüttern.

Bebedero, –ra, –dizo, –za, *a.* trinkbar.

Bebedizo, *m.* Liebestrank, *m.*

Bebedo, v. Borracho.

Bebedor, –ra, *a.* der viel (Wein) trinkt.

†Beber, *v. a.* trinken; – á bocados, (v. Beber de bruces in Bruces) – de codo, nach Bequemlichkeit trinken; – los aires, los vientos, etwas sehr eifrig wünschen; – los pensamientos á alguno, jemandes Gedanken, Wünsche errathen; sin beberlo ni comerlo, * *fa.* ohne den geringsten Antheil daran gehabt zu haben; beberse las lagrimas, seine Thränen verschlucken.

†Beberes, *m. pl.* Saufgelage, *n. pl.*

†Beberia, *f.* Sauferei, *f.*

†Beberron, *m.* Säufer, *m.*

Bebida († bebetura), *f.* Getränk, *n.* Trank, *m.*; Eß- und Trinkzeit der Arbeiter, *f.*

Bebido, *a.* (bien) halb berauscht.

†Bebido, *m.* v. Bebida, Brebage; Arznei für Pferde, *f.*

†Bebienda, *f.* v. Bebida.

Bebistrajo, *m.* seltsames Gemisch zum Trinken, *n.*

†Beblado, –da, *a.* trunken, berauscht.

Beborrotear, *v. a.* nippen.

†Bebrage, *m.* v. Brebage.

Beca, *f.* Scharpe der Stipendiaten auf Gymnasien; Stipendium, *n.*

Becabunga, *f.* Bachbunge, *f.*

Becada, *f.* Wildschnepfe, *f.*

Becafigo, *m.* Feigendrossel, *f.* – canapino, *m.* Art Grasmücke. *f.*

Becardon, *m.* Beccafine (Vogel), *f.*

Becerra, *f.* Löwenklau (Pflanze), *f.*

Becerrillo, *m.* Milchkalb; gegerbte Haut desselben.

Becerro, *m.* jähriges Kalb; Kalbleder; Hypothekenbuch der Besitzungen, der Klöster ꝛc., *n.*; becerro marino, Seehund, *m.*

Becoquin, *m.* v. Papalina.

Becuna, *f.* Schwertfisch, *m.*

Bedel, *m.* Pedell, *m.*; –lia, *f.* dessen Amt, *n.*

Bedelio, *m.* Bdellium (Art Gummi), *m.*

Beden, *m.* Tapetenrand, *m.*

Bederre, *m. bo.* Henker, *m.*

Bedija, *f.* leichter Flocken Wolle, *m.*

Befa, *f.* Verhöhnung, *f.*

Befar, *v. a.* verspotten, verhöhnen.

Befar, *v. n.* (von Pferden) die Lippen nach der Kette des Gebisses ausstrecken.

Befedad, *f.* Krummbeinigkeit, *f.*

†Befez, *a.* v. Bajo.

Befo, *m.* Unterlippe der Pferde, *f.*; † Mensch, der dicke Lippen hat, *m.*

Begin, *m.* Murrkopf, *m.*: Kind das immer heult, *n.*: Bovist (Pilz), *m.*

Behetria, *f.* Freistadt (*f.*) oder Freidorf, *n.* (die ihren Herrn selbst wählen); * Verwirrung, Unordnung, *f.*

Beito, *m.* v. Benito.

†Bejina, *f.* Oehlbeere, *f.*; † –nero, *m.* Pachter der Bejina, *m.*

Bejueal, *m.* Ort, der mit Bejuco bewachsen ist.

Bejuco, *m.* Art sehr feiner Binsen (die in Amerika wachsen) woraus man Seile macht; Ranken (an Pflanzen), *f. pl.*

Bejuquillo, *m.* kleine goldene Halskette der Frauen; Ipekakuanha, Brechwurzel, *f.*
†**Bel**, –la, v. Bello.
Beldad, *f.* eine Schönheit, *f.* v. Belleza.
†**Beldar**, *v. a.* v. Bieldar.
Beleño, *m.* Bilsenkraut; Gift, *n.* v. Veneno.
Belérico, *m.* v. Mirabolano.
Belfo, –fa, *a.* der eine dicke hängende Unterlippe hat; diento belfo, Zahn, der mit den andern ungleich ist.
Belhez, *f.* großer Krug fur Wein und Oel, *m.*
†**Belhezo**, *m.* Ballen, *m.*; Hausgeräth, *n.*
Bélico, –ca, *a.* Kriegs=.
Belicoso, –sa, *a.* kriegerisch.
Beligerante, *a.* kriegführend.
Beligero, –ra, *poet.* v. Guerrero.
Belitre, *m. f. fa.* Schurke, Schelm, *m.*
Belitrero, *m. bo.* Spitzbube, *m.*
Bellacada, *f. fa.* v. Bellaqueria.
Bellaco, –ca, *a.* schlecht, schurkisch; listig, verschmitzt.
Bellacon, –na, *a. augm.* von Bellaco. –nazo, –za, *a. augm.* von Bellacon.
Bellacuelo, –la, *dim.* von Bellaco.
Belladama, *f.* Belladonna (Giftpflanze), *f.*
Bellamente, *ad.* vortreflich, vollkommen.
Bellaquear, *v. n.* Schelmereien machen.
Bellaqueria, *f.* Schelmerei, *f.* verschmitzter Streich, *m.*
†**Belleguin**, *m.* Häscher, *m.*; v. Corchete, Alguacil.
Bellerife (–llorife), *m. bo.* Gerichtsdiener, *m.*
Belleza, *f.* Schönheit, *f.*
†**Bellido**, –da, v. Bello; *s. m. bo.* Sammet, *m.*
Bello, –lla, *a.* schön; de su bella gracia, aus eignem Antriebe. [den).
Bellorio, –ria, *a.* mausefahl (von Pfer-
Bellota, *f.* Eichel, *f.*; kleines Riechbüchschen, *n.*
†**Bellotado**, *m.* v. Rizo.
Bellote, *m.* Art großer Nagel, *m.*
Bellotear, *v. n.* Eicheln fressen.
Bellotera, *f.* Eichelnlese, *f.*
Bellotero, *m.* Zeit der Eichelnlese, *f.*; Eichenwald, *m.*; † Eiche, *f.*
Bellotero, *m.* –ra, *f.* der, die Eicheln sammelt.
Bellotica, *f.* kleine Eichel, *f.*
Bemol, *m.* Bemol in der Musik.
†**Ben**, v. Bien.
†**Bendecidor**, *m.* der schön, gut spricht.
Bendecir, *v. a.* segnen; loben, rühmen.
Bendicera, *f.* Segensſprecherin, *f.*
Bendicho, –dicido, v. Bendito.
Bendicion, *f.* Segen, *m.*; es una – ó es –, *pop.* es ist ein wahrer Segen, es ist herrlich; hijo y fruto de bendicion, eheliches Kind, *n.*
†**Bendicir**, v. Bendecir.
Bendito, –ta, *a.* gesegnet; geweiht; bendito sea Dios, Gott sey Dank.
Bendito, *m.* v. Alabado; es un Bendito, *fa.* es ist ein gutes Schaf.
†**Benecir**, **Bendecir**, v. Bendecir.
Benedicite, tomar el –, (von Mönchen) Erlaubniß nehmen, wegzugehen.
Benedicto, –ta, v. Bendito.
Benedictino, *m.* –na, *f.* Benedictiner= Mönch, *m.* =Nonne, *f.*
†**Benefactor**, *m.* v. Bienhechor.
†**Benefactoría**, *f.* gute That, *f.*
†**Benefactría**, *f.* v. Benefactoría, Behetría.
Beneficencia, *f.* Wohlthätigkeit, *f.*
Beneficiacion, *f.* Wohlthätigkeit; Bearbeitung eines Bergwerks, *f.*
Beneficiado, *m.* Inhaber einer Pfründe, *m.* [tig verwaltet.
Beneficiador, –ra, *a.* der etwas sorgfäl-
Beneficial, *a.* geistliche Pfründen betreffend.
Beneficiar, *v. a.* wohl thun; anbauen, bearbeiten (Ländereien, Bergwerke ꝛc.); †eine geistliche Pfründe verleihen; – los efectos etc., Effekten ꝛc. unter ihrem Werthe losschlagen.
Beneficiario, *m.* Inhaber eines Lehngutes, einer Pfründe, *m.*
Beneficio, *m.* Wohlthat, *f.*; Vorrecht (Rechtswohlthat), *n.*; Bearbeitung (von Feldern, Bergwerken ꝛc.)*f.*; Nutzen, Vortheil, *m.* Geldleistung, um ein Amt zu erhalten, *f.*; Verlust bei Abtretung eines Wechsels ꝛc., *m.*; † Schminke, *f.*; – ó –eclesiástico, geistliche Pfründe, *f.*
Beneficioso, –sa, *a.* nützlich, vortheilhaft.
Benéfico, –ca, *a.* wohlthätig.
†**Benecicer**, †–icir, v. Bendecir.
Benemerencia, *f.* Verdienstlichkeit, *f.*
Benemérito, –ta, *a.* der sich verdient gemacht hat.
Beneplácito, *m.* Genehmigung, *f.*
Benevolencia, *f.* Wohlwollen, *n.*
Benévolo, –la, *a.* wohlwollend.
†**Bengala**, *f.* v. Muselina.
Benignidad, *f.* Güte, Leutseligkeit;

Milde der Luft ꝛc., *f.* [mild, gelinde.
Benigno, –na, *a.* gütig, leutselig; *
Benito, –ta, *f.* Benedictiner-Mönch, *m.* –Nonne, *f.*
Benjuí, *m.* Benzoe, *f.*
† **Benquerencia**, *f.* Bienquerencia.
Beodera, † **Beodez**, *f.* Sauferei, Völlerei, *f.*
† **Beodo**, –da, *a.* Trunkenbold ꝛc., *m.*
Beodo, *m.* Trinklied, *n.*
Beque, *m.* Schiffsabtritt, *m.*
Berberis, *f.* Berbero, *m.* Berberitzbeerstrauch, *m.*
Berberisco, –ca, *a.* Barbareske.
Berbiquí, *m.* Wendebohrer, *m.*
Bercebú, *m.* Beelzebub, *m.*
† **Berceria**, *f.* Gemüsemarkt, *m.*
Bercero, *m.* Gemüsehöker, *m.*; Verdulero.
Berengena, *f.* Tollapfel, *m.*
Berengenal, *m.* Tollapfelpflanzung, *f.*
Bergamota, *f.* Bergamottenbirne, *f.* –moto, mote, *m.* Bergamottenbirnbaum, *m.* [Schurke, *m.*
Bergante (*augm.* –ton), *m.* frecher
Bergantin (*dim.* –nejo), *m.* Brigantine; Brigg, *f.*
Bergantinejo, *m. dim.* von Bergantin.
Berilo († –ril), *m.* Beryll (Edelstein), *m.*
Berlina, *f.* Berline (Wagen), *f.*
Berlinga, *f.* Stange, worauf die Wäschleine gestützt wird, *f.*
Berma, *f.* (bei Festungen) Berme, *f.* (Absatz außen am Fuße des Walles).
Bermejear († –jecer), *v. n.* ins Röthliche spielen. † –jecerse, roth werden.
Bermejenco, –ca, v. Bermejo.
† **Bermejenco**, –ca, *a.* v. Bermejo.
† **Bermejez**, *f.* Röthe, *f.*
† **Bermejía**, *f.* boshafte Schlauheit, *f.*
Bermejo, –ja (*dim.* –juelo), *a.* roth, hochroth (im Gesicht).
Bermejon, –na, *a.* ins Rothe spielend.
† **Bermejon**, *m.* v. Bermellon.
Bermejuela, *f.* Röthling (kleiner Flußfisch), *m.*
Bermejura, *f.* Röthe, *f.*
Bermellon, *m.* Zinnober, *m.* [*pl.*
Bernandinas, *f. pl.* Aufschneidereien, *f.*
Bernardo, *m.* –da, *f.* Bernhardiner-mönch, *m.* -Nonne, *f.*
Bernegal, *m.* flache Trinkschale, *f.*
Bernia, *m.* –nio, *f.* Art grobes Tuch, *n.*; Mantel davon, *m.*
Berniz, *m.* v. Barniz.
Berraza, *f.* Wasserkresse, *f.*

Berrear, *v. n.* brüllen, blöken (von Kälbern ꝛc.). [kriegen.
Berreguetar, *v. n.* beim Kartenspiel betrügen.
Berrenchin, *m.* * Schreien der Kinder im Aerger, *n.*
Berrenchinado, –da, *a.* (nur): estar –, wie ein Eber schäumen.
Berrendearse, *v. r.* (vom Weizen) sich verfärben.
Berrendo, –da, *a.* bunt (vom Weizen).
Berrido, *m.* Gebläke (der Kälber ꝛc.).
Berrin, *m.* aus Aerger schreiendes Kind, *n.*
Berrinche, *m.* Aerger (bei Kindern), *m.*
Berro, *m.* Brunnenkresse, *f.*
Berrocal, *m.* felsiger Ort, *m.*
Berroqueña, *f.* sehr harter aschgrauer Stein, *m.* [Auge, *f.*
Berrueco, *m.* Fels, *m.*; Art Warze im
Berruga (*augm.* –gaza), *f.* Warze, *f.*
Berrugoso, –sa, *a.* der Warzen hat.
Berrugueta, –guilla, *f. bo.* Betrug im Kartenspiel, *m.*
† **Bervete**, *m.* Anmerkung, *f.*
Berza (*augm.* –zaza), *f.* Kohl, *m.*; estar en –, in der Saat stehen (vom Getreide).
Besador, *m.* der gern küßt.
Besamanos, *m.* Händeküssen, *n.*; Kußzuwerfen, *n.*; hacer un –, sein Compliment machen.
Besante, *m.* Bisant, alte Gold- und Silbermünze, *m.*
Besar, *v. a.* küssen, * *fa.* dicht berühren; * llegar y besar, etwas schnell erhalten.
Besarse, *v. r.* einander zufällig mit dem Kopfe stoßen.
Besico, –ito, *m.* Küßchen, *n.*
Beso, *m.* Kuß, *m.* Kussen, *n.*
Bestezuela, *f. dim.* von Bestia.
Bestia, *f.* Thier, ein Vieh, *n.*; * Dummkopf, *m.*; – de albarda, Esel, *m.*; – de silla, Maulesel, *m.* Pferd, *n.*; – de guia, Lastthier, das zum Transport requirirt wird, *n.*
Bestiage, *m.* Vieh, *n.* [tig.
Bestial, *a.* thierisch, brutal, unvernunf-
Bestialidad († –stiedad), *f.* Brutalität, Unvernunft, *f.*
† **Bestiame**, *m.* v. Bestiage.
Bestiaza, *f. augm.* von Bestia.
Bestiecica, –illa, –ita, –izuela, † –ihuela, *f. dim.* von Bestia.
Bestion, *m. augm.* von Bestia; † v. Bastion.
Béstola, *f.* Pflugreute, *f.* v. Arrejada

Besucar, *v. a. fa.* oft küssen. *s. m.* –ador.
Besugada, *f.* Gericht von Besugos, *n.*
Besugo, *m.* Seefisch mit dickem Kopf und großen Augen, (an den Küsten von Biscaya); ojos de –, verdrehte Augen. –guero, *m.* Verkäufer von Besugos; Angel, sie zu fangen; *f.* –guera, *f.* Fischkessel, *m.*
Besuguete, *m.* Rothfeder (Fisch), *f.*
Beta, *f.* Tauwerk; Seil, *n.*
Betarraga, –rata, *f.* rothe Rübe, Runkelrübe, *f.*
Betónica, *f.* Betonie, *f.*
Betun († –tum, tume, –tumen), *m.* Erdharz, *n.*; Kitt, *m.*; Schminke, *f.*
†**Betunar**, v. Embetunar.
Beudez, *f.* † Trunkenheit, *f.*
Beudo, –da, *a.* trunken.
Beuna, *f.* Art rothe Traube, *f.*; Wein davon, *m.*
Beut, *m.* Art Seefisch, *m.*
Bezar, *f.* Bezoarstein, *m.*
Bezazas, *f. pl.* lederne Tasche für Reisende, *f.*
Bezo, *m.* dicke Lippe, *f.*
Bezoar, *f.* v. Bezar.
Bezoárdico, –ca, *a.* bezoardisch.
†**Bezon**, *m.* v. Ariete.
Bezote, *m.* Ring, den die Amerikaner in der Unterlippe tragen, *m.*
Bezudo, –da, *a.* dicklippig; mit dickem
Biazas, *f. pl.* v. Bizazas. [Rande.
Bíbaro, *m.* Biber, *m.* v. Castor.
Bibero, *m.* Leinwand aus Bibero in Gallizien, *f.*
†**Bibir**, v. Beber.
Biblia, *f.* Bibel, *f.*
Bíblico, –ca, *a.* biblisch.
Bibliófilo, *m.* Bücherliebhaber, *m.*
Bibliografía, *f.* Bücherkunde, *f.*
Bibliógrafo, *m.* Bücherkundiger, *m.*
Bibliomanía, *f.* Bücherwuth, *f.*
Bibliótafo, *m.* Besitzer seltner Bücher, der sie niemanden sehen läßt, *m.*
Biblioteca, *f.* Bibliothek, *f.* v. Libreria.
Bibliotecario, *m.* Bibliothekar, *m.*
Bicerra, *f.* Gemse, *f.*
†**Bicha**, *f.* v. Bicho.
Bicho, *m.* kleines Thier; kleiner mißgestalteter Mensch; v. Cometa; mal bicho, * Otterngezücht (von Menschen), *n.*
Bicoca, *f.* Schilderhaus; kleines Nest (von Städten ꝛc.); * jedes geringfügige Ding, *n.*
Bicoquete, *m.* Art alter Mütze, *f.*
Bicorne, *a. poet.* mit zwei Hörnern.
Bicos, *m. pl.* (ehedem) goldene Spitzen an Sammtmützen, *f. pl.*
Bidente, *m. poet.* mit zwei Enden, *f.*; † Schaf, *n.*
Bielda, *f.* große Harke, Korngabel, *f.*
Bieldar, *v. a.* das Stroh vom Getreide trennen.
Bieldo, *m.* Harke, *f.*
Bielgo, *m.* v. Bieldo.
Bien, *m.* Gut, Wohl, *n.*; † Vermögen, Habe, *f.*
Bien, *ad.* gut, wohl; gern; bien que, obgleich; no bien, kaum.
Bienal, *a.* was zwei Jahre währt.
Bien-amado, –da, *a.* vielgeliebt.
†**Bienandante**, *a.* glücklich.
Bienandanza († –andancia), *f.* Wohl, Wohlergehen, *n.*
Bienaventuradamente, *ad.* glücklich, nach Wunsch.
Bienaventurado, –da, *a.* selig; heilig; glücklich; einfältig, leichtgläubig.
Bienaventuranza, *f.* Seligkeit; Glückseligkeit, *f.*
†**Bienaventurar**, *v. a.* glücklich machen.
Bienestar, *m.* Wohlseyn, *n.*
†**Bienfamado**, –da, *a.* in gutem Rufe stehend.
†**Bienfecho**, *m.* Wohlthat, *f.*
†**Bienfectria**, –fetría, *f.* v. Behetría.
Bienfortunado, –da, *a.* glücklich.
Biengranada, *f.* Traubenkraut, *n.*
Bienhablado, –da, *a.* mit Höflichkeit sprechend.
†**Bienhadado**, –da, *a.* glücklich.
Bienhechor, *m.* Wohlthäter, *m.*
Bienio, *m.* Zeit von zwei Jahren, *f.*
†**Bienplaciente**, *a.* angenehm.
†**Bienquerencia**, *f.* Wohlwollen, *n.*
Bienquerer, v. Querer bien.
Bienquisto, –ta, *a.* beliebt.
Bienvenida, *f.* Willkommen, *m.*; Glückwunsch über glückliche Ankunft ꝛc.
Bierzo, *m.* Leinwand aus der Provinz Bierzo, *f.*
Biforme, *a. poes.* doppelgestaltig.
Bifronte, *a. poes.* mit zwei Gesichtern.
Biga, *f.* Gespann von zwei Pferden, *n.*
Bigamia, *f.* Doppelweiberei, *f.*
Bígamo, *m.* der zwei Frauen zugleich hat. [ren.
Bigardear, *v. n.* ein wüstes Leben führen.
Bigardía, *f.* gespielter Streich; Betrug (zum Scherz), *m.*
Bigardo, *m.* Wüstling (von Mönchen), *m.*

Bigorda, *f.* Winde (Pflanze), *f.*
Bigornia (*dim.* -neta), *f.* Amboß, *m.*; los de la –, *bo.* Raufer, die in Haufen umherschweifen, *m. pl.*
Bigornio, *m. bo.* Raufer, *m.*
Bigote (*augm.* -tazo), *m.* Knebelbart, *m.*; hombre de –, Mann von festem Charakter, *m.* tener bigotes, Festigkeit zeigen.
Bigotera, *f.* Art Futteral für den Knebelbart, *n.*; Bandschleife (der Frauen) an der Brust, *f.*; Mittelsitz in Reisewagen, *m.*; ella tiene buenas bigoteras, *fa.* sie hat ein hübsches Gesichtchen.
Bilance, *m.* Handelsbilanz, *f.*
Biliar, *a.* Gallen *s.*
Bilioso, -sa, *a.* gallig, voll Galle.
Bilis, *f.* Galle, *f.*
Billa, *f.* Ball (im Billard), *m.*
Billalda, -arda, *f.* Mitenspiel (der Kinder), *n.* v. Tala.
Billar, *m.* Billardtisch, *m.*
Billarde, *m.* Treibehammer (der Böttcher) *m.*
Billete (*dim.* billetico), *m.* Billet, *n.* Zettel; Privatschuldschein, *m.*
†Bilma, *f.* v. Bizma.
Bilmador, *m.* v. Algebrista.
Bilorta, *f.* Ring (von Weidenruthen, auch von Eisen), *m.*; gewisses Spiel der Landleute, *n.*
Bilorto, *m.* krummer Stock zum Bilortaspiel, *m.*
Biltrotear, *fa.* v. Corretear, Callejear.
Biltrotera, *f.* Frau, die nur immer herumläuft.
Bimestre, *a.* zweimonatlich.
Bimestre, *m.* Zeit von zwei Monaten, *f.*
Binar, *v. a.* zwiebrachen. s. *m.* -ador.
Binario, *m.* Zahl, die mit zwei aufgeht.
Binazon, *m.* Zwiebrachen, *n.*
Binza, *f.* dünne Haut inwendig an der Schale des Eies, *f.*
Biografía, *f.* Lebensbeschreibung, *f.*
Biógrafo, *m.* Biograph, *m.*
Biombo, *m.* Bett- oder Kaminschirm, *m.*
Bipartido, -da, *a. poes.* in zwei Theile getheilt.
Bipedal, *a.* zwei Fuß lang.
Bipedo, -da, *a.* zweifüßig.
Birar, *v. a.* das Schiff wenden; mit der Schiffswinde etwas aufwinden.
Biribis (†bisbis), *m.* Biribi (Art Hazardspiel), *n.*
Biricú, *m.* Degengehenk, *n.*
Birilla, *f.* goldne Tresse an Frauenschuhen, *f.*
Birla, *f.* Kegel. Bolo.
Birlar, *v. a.* im Kegeln die Kugel zweimal nach einander schieben: herab-, niederschießen; * einem ein Amt wegfischen; *bo.* durch Betrug gewinnen. s. *m.* -ador.
Birlesca, *f. bo.* Haufen Gauner oder Raufer, *m.*
Birlesco, Birloche, *m. bo.* Gauner und Raufer, *m.*
Birli, (nur) por arte de – birloque, durch geheime Mittel bewirkt.
Birlo, *m. bo.* Dieb; † Kegel, *m.*
Birlocha, *f.* Papierdrache, *m.*
Birlocho, *m.* Art offener Wagen mit vier Rädern, *m.*
Birlon, *m.* König im Kegelspiel, *m.*
Birlonga, *f.* Obszöne im L'Hombre; á la –, sorglos, ohne Nachdenken.
Birola, *f.* eiserne Zwinge an Stöcken &c., *f.*
Birreta, *f.* rothes Barett der Kardinäle, *n.*
Birrete, *m.* v. Gorro; v. †Bonete.
Birretina, *f.* Grenadiermütze, *f.*
Bisabuelo, *m.* -la, *f.* Urgroßvater, *m.*; Urgroßmutter, *f.*
Bisagra, *f.* Thurangel, *f.*; Politholz der Schuhmacher, *n.*
Bisalto, *m.* grüne Erbse, *f.*
Bisanuo, -nua, *a.* zwei Jahre dauernd; (von Pflanzen).
†Bisarma, *f.* Hellebarte. *f.*
Bisel, *m.* geschliffener Rand eines Spiegels &c., *m.*
Bisiesto († -sextil), *a.* Schaltjahr; mudar bisiesto ó de bisiesto, * andere Saiten aufspannen.
Bisilabo, v. Disilabo.
Bismuto, *m.* Wismuth, *m.*
Bisnieto, -ta, v. Biznieto.
Biso, *m.* Byssus (der Alten), *m.*
Bisojo, -ja, *a.* (einwärts) schielend.
Bisonte, *m.* Bison, Auerochs, *m.*
Bisoñada, -ñeria *f.* unüberlegte Handlung, *f.*
Bisoño, -ña, *a.* Rekrut, *m.*; * Neuling,
Bispadgo, -pado, Bispo, v. Obispado, Obispo.
Bistola, *f.* v. Béstola.
Bistorta, *f.* Schlangenkraut (Pflanze), *n.*
Bisturí, *m.* Einschneidemesser (der Wundärzte), *n.*
Bisunto, -ta, *a.* schmutzig, fettig.
Bisúrcado, -da, *a.* gabelförmig.
Bitácora, *f. mar.* Kompaßkästchen, *n.*
Bitas, *f. pl. mar.* Bätingshölzer, *n. pl.*
Bitoque, *m.* Spund, *m.*

Bitor, *m.* Wachtelkönig (Vogel), *m.*
†Bitume, –túmen, v. Betun.
Bituminoso, –sa, *a.* harzig.
Bivac, *m.* Biwouak, *n.* –vacar, *v. n.* biwouakiren.
Bivio, *m.* Ort, wo zwei Wege zusammentreffen, *m.*
Biza, *f.* v. Bonito.
Bizarrear, *v. n.* sich tapfer, ritterlich zeigen.
Bizarria, *f.* Muth, Tapferkeit, *f.* Edelmuth, *m.* Freigebigkeit, *f.*
Bizarro, –ra, *a.* muthig, tapfer; ritterlich, großmüthig, freigebig, prächtig.
Bizazas, *f. pl.* Ränzel, Quersack, *m.*
Bizco, –ca, *a.* schielend.
Bizcochada, *f.* Mitchsuppe mit Zwieback,
Bizcochar, *v. a.* Zwieback machen.
Bizcochero, *m.* Zwiebacksbäcker, -verkäufer, *m.*; Zwiebackstonne, *f.*
Bizcocho (*dim.* –chillo, –chito, –chuelo), *m.* Zwieback, Schiffszwieback; Biscuit, *n.*
Bizma, *m.* Pflaster, *n.* Umschlag, *m.* –mar, *v. a.* dieses auflegen.
Bizna, *f.* Sattel der Nuß, *m.*
Biznaga, *f.* wilder Fenchel, *m.* wilde Petersilie, *f.*
Biznieto, *m.* –ta, *f.* Urenkel, *m.* -in, *f.*
Bizquear, *v. n.* schielen.
Bizuejo, –ja, *a.* schielend.
†Blago, *m.* v. Báculo, Bordon.
Blanca, *f.* alte Kupfermünze, *f.*; (ungefähr ein halber Maravedí).
Blancaespina, *f.* Weißdorn, *m.*
Blancazo, v. Blanquecino.
†Blanchete, *m.* Schooßhündchen; Netz, als Satteldecke, *n.*
Blanco, –ca, *a.* weiß; hombre blanco, muger blanca, angesehener Mann, angesehene Frau; ropa blanca, Weißzeug, *n.*
Blanco, *m.* Ziel, wonach man schießt, *n.*; * Zweck, *m.*; Ziel, *n.*; erste Form (in der Druckerei); leerer Raum in einer Schrift, *m.*; †Zwischenact, *m.*; v. Intermedio; *bo.* Dummkopf, *m.*; cedula ó patente en blanco, Blanket (zu einer Vollmacht), *n.*; dar en el blanco, * das Wahre treffen; dejar en blanco á uno, einen sitzen lassen, täuschen; dejar en – alguna cosa, etwas auslassen, übergehen; quedarse en –, leer ausgehen.
Blancor, *m.* Blancura, *f.* Weiße, *f.*
Blanda, *f. bo.* Bett, *n.*
Blandamente, *ad.* sachte, weich, sanft; (auch *).
Blandear, *v. n.* schwanken; nachlassen; nachgeben. *v. a.* – la lanza, die Lanze schwingen.
Blandearse, *v. r.* hin und her wanken.
Blandeza, *f.* v. Blandura.
†Blandicia, *f.* Schmeichelei, *f.*
Blandicioso, –sa, *a.* schmeichlerisch.
Blandiente, *a.* Schwingungen machend.
Blandillo, –lla, *a.* weichlich, zärtlich.
†Blandimento, *m.* v. Blandura.
Blandir, *v. a.* schwingen; †schmeicheln.
Blandirse, v. Blandearse.
Blando, –da, *a.* sanft, weich, zart, (auch *); gefällig, nachgiebig; *bo.* feigherzig; – de boca, weichmäulig (von Pferden); der nichts verschweigen kann; dar en –, einen finden, der sich Alles gefallen läßt, was man wünscht; llevar ó traer blanda la mano, mit Sanftmuth verweisen oder strafen; tiempo –, gelindes Wetter.
Blandon, *m.* Wachsfackel, *f.*; großer Leuchter, *m.*
Blandujo, –ja, *a. dim.* von Blando, v. Blandillo.
Blandura, *f.* Weichheit, Sanftheit, *f.* (auch *); erweichender Umschlag, *m.*; Art Schminke oder Salbe, die Haut weich zu erhalten; gelinde Witterung, Thauluft, *f.*; Schmeicheleien, die man den Damen sagt, *f. pl.*
Blandurilla, *f.* Salbe, die Haut weich zu machen; Schminke, *f.*
Blanqueacion, *f.* v. Blanquicion.
Blanqueado, –da, *a.* frisch geweißt. –ador, *m.* der weißt. –dura, *f.* Weißen einer Mauer, *n.*
Blanquear, *v. a.* weißen. *s. v.* †–amiento.
Blanquear, *v. n.* weiß glänzen. [ze), *m.*
Blanqueccedor, *m.* Polirer (in der Münz-
Blanquecer, *v. a.* die Politur geben, (in der Münze und bei Goldschmieden); v. Emblanquecer.
Blanquecino, –na, *a.* weißlich.
Blanqueo, *m.* Weißen; Waschen, Bleichen, *n.*
Blanqueria, *f.* Bleiche, *f.*
Blanquero, *m.* Weißgärber, *m.*
†Blanqueta, *f.* † Art grobes, wollenes Zeug, *n.*
Blanquete, *m.* weiße Schminke, *f.*
†Blanquibolo, *m.* v. Albayalde.
Blanquicion, *f.* Politur (der Münzen), *f.*
Blanquilla, *f.* kleine Silbermünze, *f.* Genueser Pflaumen, *f. pl.*; weiße Weintraube, *f.*

Blanquillo, –lla, *a.* weißlich. v. Blanquecino.

Blanquimiento, *m.* Tinktur zum Poliren edler Metalle, *f.*

Blanquizal, *m.* thonartige Erde, *f.*

Blanquizco, –ca, † –quizo, –za, *a.* weißlich.

†**Blao**, *a.* v. Azul.

Blasfemable, *a.* v. Vituperable.

Blasfemador, *m.* Gotteslästerer, *m.*

Blasfemar, *v. a.* lästern.

Blasfematorio, –ia, *a.* lästerlich.

Blasfemia, *f.* Lästerung, *f.*

Blasfemo, –ma, *a.* lasterlich; *s. m.* v. Blasfemador.

†**Blasmar**, *v. a.* tadeln. [schimpfung, *f.*

†**Blasmo**, *m.* Tadel, Schimpf, *m.* Be-

Blason, *m.* Wappenschild, *n.*; Wappenkunde; Ehre, *f.* Ruhm, *m.*

Blasonar, *v. a.* ein Wappen erklären, zeichnen ꝛc.

Blasonar, *v. n.* sich rühmen, sich brüsten mit . . .; *s. m.* –ador.

†**Blauchete**, *m.* v. Blanchete.

†**Blavo**, –va, *a.* röthlich oder weißlich grau.

Bledo, *m.* Art wilder Brunnenkresse, *f.*; Pflanze; no valer un –, gar nichts werth seyn.

Bledomora, *f.* Spinat, *m.*

†**Blezo**, *m.* Bett auf einer Schilfmatte, *n.*

Blonda, *f.* Blonde, Spitze, *f.*

Blondina, *f.* schmale Blonde, *f.*

Blondo, –da, *a.* blond.

Bloquear, *v. a.* blokiren. –queo, *m.* Blokade, *f.*

Boa, *f.* Boa, Riesenschlange, *f.*

Boalar, *m.* v. Dehesa. [rerer, *n.*

Boato, *m.* Prunk, *m.*; † Geschrei (Mehr-

Bobada, *f.* v. Bobería.

Bobamente, *ad.* einfältiger Weise; ohne Sorge, ohne Mühe.

Bobarron, v. Bobazo.

Bobatel, *m. fa.* v. Bobo.

Bobático, ca, *a.* einfältig, dumm. [*m.*

Bobazo, *m.* (v. Bobo): Erzdummkopf,

Bobear, *v. n.* dummes Zeug sprechen oder machen. **Bobería**, † –bedad, *f.* Dummheit, *f.* –rias, Faseleien, *f. pl.*

Bobiculto, –ta, *a.* Einfältiger, Dummer, der geistreich scheinen will.

Bóbilis, (nur): de bóbilis bóbilis, für nichts und wieder nichts.

Bobillo, *m.* großer irdener Krug; † Spitzenkragen der Damen, *m.*

Bobo, –ba (*dim.* –billo, –bito), *a.* dumm, einfältig; *fa.* weit, breit.

Bobo, *m.* Pinguin (Seevogel); Hanswurst (im Nachspiel); *bo.* entdeckter Diebstahl, *m.*; á bobas, *ad.* † auf eine einfältige Weise.

Bobon, *m.* v. Bobazo.

Bobote, *m.* v. Bobazo.

Boca, *f.* Mund, *m.* Maul, *n.*; Schnauze; Oeffnung; Krebsscheere; Schneide, scharfe Kante, *f.*; Geschmack (Blume des Weines); – de fuego, Feuergewehr, *n.*; – de lobo, finstere Nacht; á boca ó á pico, de jarro (beber) unmäßig trinken; á boca de costal, * ohne Maaß, ohne Gränzen; á pedir de boca ó á boca que quieres, ganz so, wie man es wünscht; de boca, *ad.* das sind leere Worte; de manos á boca, plötzlich, unversehens; estar con la boca (ó con la boca pegada) á la pared, nichts zu brechen, noch zu beißen haben; guardar la boca, mäßig im Essen und Trinken seyn; * reinen Mund halten; la boca hace juego, ein Mann ein Wort; tener buena ó mala boca, gut oder schlecht von Andern sprechen.

Bocas, *f. pl.* Art Seekrebs, *m.*

Bocacaz, *m.* Rinne, zum Ablaufen des Wassers, *f.* [*f.*

Bocaci, –cin, *m.* grobe, steife Leinwand,

†**Bocada**, *f.* Bissen, *m.* ein Mund voll.

Bocadear, *v. a.* in kleine Stücke zerbeißen.

Bocadillo, *m. dim.* (von Bocado); kleiner Bissen, *m.*; zweites Frühstück der Feldarbeiter, *n.*; Art sehr dünne, doch nicht feine Leinwand, *f.*; Art sehr schmales Band. v. Melindre.

Bocado (*dim.* –dito), *m.* Bissen; Biß, *m.*; abgebissenes Stück, *n.*; Gift, Giftbissen, *m.*; Gebiß am Zaum, *n.*

Bocados, *m. pl.* eingemachte zerschnittene Quitten, Birnen ꝛc., *f. pl.*

Bocage, *m.* Lustwäldchen, *n.*

Bocal, *m.* Gefäß, worin man den Wein aus den Tonnen zapft; Mundstück der Blasinstrumente, *n.*; schmaler Eingang eines Hafens, *m.*

Bocal, *a.* v. Vocal. [*n.*

Bocamanga, *f.* Ende des Hemdeärmels,

Bocanada, *f.* Schluck, Mundvoll, *m.*; – de gente, * *fa.* Haufen Menschen, *m.*; – de viento, Windstoß, *m.*; echar bocanadas, den Mund recht voll nehmen, groß sprechen.

Bocarte, *m.* Pochwerk (im Bergbau), *n.*

Bocaza, *f.* großer Mund, *m.*
Bocear, *v. n.* v. Bocezar.
Bocel, *m.* Rand eines Gefäßes, *m.*; Hohlkehle, *f.*; cepillo bocel, Kehlhobel, *m.*
Bocelar, *v. a.* Ränder an Gefäßen ꝛc. machen.
Bocelete, *m.* kleine Hohlkehle, *f.*
Bocelon, *m. augm.* von Bocel.
Bocera, *f.* was an den Lippen von Speise und Trank hängen bleibt.
†Bocezar, *v. n.* v. Bostezar.
†Boczo, *m.* v. Bostezo.
Bocha, *f.* hölzerne Kugel zum Spielen; (schlechte) Falte, *f.*; pan de –, Milchbrod, *n.*
Bochado, *m. bo.* ein Gehängter.
Bochar, *v. a.* im Kugelspiel (Bocha) mit der Kugel die des Gegners weiter stoßen. –chazo, *m.* dieses Stoßen der Kugel.
Boche, *m.* kleines Loch in der Erde, worein Kinder zum Spiel, kleine Münzen ꝛc. werfen. v. Bote; *bo.* Henker, *m.*
Bochero, *m. bo.* Henkersknecht, *m.*
†Bochin, *m.* Henker, *m.*
Bochista, *m.* geschickter Kugelspieler (Bocha).
Bochorno, *m.* Hitze vom Solano (Ostwind); schwüle Hitze; fliegende Hitze, im Gesicht; * Aufwallung, *f.*
Bochornoso, –sa, *a.* kränkend.
Bocin, *m.* Bedeckung von Binsen über die Radnabe der Wagen ꝛc., *f.*
Bocina, *f.* Waldhorn; Sprachrohr; Tritonshorn (Muschel), *n.*; der kleine Bär (Gestirn).
Bocinar, *v. n.* das Horn blasen.
Bocinero, *m.* Waldhornist, *m.*
Bocinilla, *f. dim.* von Bocina.
Bocolica, *f.* köstliche Speise, *f.*
Bocon, *m.* der einen großen Mund hat; Großsprecher; Mauerbrecher (der Alten), *m.*
†Bocudo, –da, *a.* großmäulig.
Boda, *f.* Hochzeit, *f.*
Bode, *m.* Ziegenbock, *m.*
Bodega, *f.* Weinkeller, *m.*; reiche Weinlese, *f.*; Waarenmagazin (in Häfen), *n.*; der untere Schiffsraum.
Bodegon (*pop.* –go, *dim.* –goncillo), Schenke, *f.*; Stillleben (Gemälde), *n.* en que bodegon hemos comido juntos? haben wir etwa Brüderschaft zusammen getrunken? umtreiben.
Bodegonear, *v. n.* sich in Kneipen herBodegonero, *m.* Garkoch, *m.*
Bodeguero, *m.* Aufseher eines Weinkellers, eines Waarengewölbes, *m.*
Bodegueta, –guilla, *f.* kleiner Keller, kleines Gewölbe, *n.*
Bodigo, *m.* Milchbrod, *n.*
Bodijo, *m.* Mißheirath; Winkelheirath, *f.*
Bodocazo, *m.* Schuß mit der Armbrust, *m.* v. Bodoque.
Bodollo, *m.* Baummesser, *n.* v. Podon.
Bodoque, *m.* Thonkugel, die man aus der Armbrust schießt, *f.*; * Mensch von geringen Geistesfähigkeiten, *m.* –quera, Form für die Bodoques; kleine Schnur an der Armbrustsehne, *f.*
Bodoquillo, *dim.* von Bodoque.
Bodorrio, *m. pop.* v. Bodijo.
Bodrio, *m.* Armensuppe, *f.*
†Boe, *m.* v. Buey.
Boezuelo, *m.* Ochse von gemaltem Holze, *m.*
Bofe, *m.* († bofena, *f.*) Lunge, *f.*; echar los bofes, sich athemlos arbeiten; echar el bofe ó los bofes por una cosa, * eine Sache eifrig betreiben.
Bofeta ó Bofetan, *m.* Art feiner, steifer Leinwand, *f.*
Bofetada, *f.* Ohrfeige, *f*
Bofeton, *m.* (*augm.* von Bofetada), Theaterdekoration, halbe Thür, *f.*
Bofetoncillo, *m. dim.* von Bofeton.
†Bofordar, v. Bohordar.
†Bofordo y Bohordo, *m.* Art kurze Lanze, ehedem in Ritterspielen, *f.*
Boga, *f.* Ochsenauge (Seefisch); Rudern, *n.*; zweischneidiger Dolch, *m.*; estar en boga alguna cosa, *fa.* sehr in Ansehen stehen, sehr Mode sein.
Boga, *m.* (*f.*) Ruderer, *m.*
Bogada, *f.* Raum, den ein Schiff bei jedem Ruderschlag durchläuft. v. Colada.
Bogador, *m.* Ruderer, *m.*
Bogante, *poes. part. pres.* von Bogar.
Bogar, *v. n.* rudern, fortschwimmen durch Rudern.
Bogar, *v. a.* ein Schiff fortrudern.
Bogavante, *m.* erster Ruderer, auf der Ruderbank, *m.*
†Bogeta, *f.* Art Häring, *m.*
†Bogiganga, *f.* herumwandernde Schauspielergesellschaft, *f.*
Bohemio, *m.* kurzer Mantel der Gardisten. v. Bohemo.
Bohemo, *m.* Einwohner von Böhmen; Zigeuner, *m.*; Zigeunersprache, *f.*
†Bohena, *f.* v. Bofe ó Bofena.
†Boheña, *f.* v. Bohena.

†Bohio, *m.* v. Choza, Cabaña.
†Bohordar, *v. a.* die Lanze (Bohordo) werfen.
†Bohordo, *m.* v. Bofordo: Schwerdtfchilf, *n.*: Stiel des in Saamen geſchoſſenen Kohls, *m.*; bäumender Sprung eines Pferdes, *m.*
Boil, *m.* v. Boyera.
†Boja, *f.* v. Buha.
Bojar, *v. a.* eine Inſel umſchiffen; dem Leder das Haar nehmen.
Bojar, *v. n.* (von Inſeln) ſo und ſo viel im Umfang haben.
Bojedal, *m.* Barbaumwäldchen, *n.*
Bojeo y Bojo, *m.* Umſchiffen einer Inſel, *n.*
Bol, *m.* v. Bolo arménico.
Bola, *f.* Kugel, *f.* Ball, *m.*: Lüge, Windbeutelei, *f.*; *bo.* Jahrmarkt, *m.*; dale bola! ein ewiges Einerlei! escurrir la bola, davon gehen, entwiſchen; suelde la bola! es mag gehen, wie es will.
Bolada, *f.* v. Bolazo.
Bolado, *m.* Art Zuckerbrod, *n.*
Bolantin, *m.* Bindfaden, *m.*
Bolata, *m. bo.* Dieb, der zum Fenſter ꝛc. einſteigt.
Bolatero, *m. bo.* Dieb, der eben auf das Erſchien ausgeht, *m.* [*m.*
Bolazo, *m.* Wurf, Stoß mit der Kugel,
Bolchaca, *f.* –co, *m. pop.* Taſche, *f.* Beutel, *m.*
Bolea, *f.* Vorderwage, *f.*
Boleador, *m. bo.* Dieb auf Meſſen, *m.*
Bolear, *v. n.* Billard (um nichts) ſpielen; Kugeln werfen, wetten wer am weiteſten wirft; *bo.* fallen.
Boleo, *m.* Kegel-, Kugelſpiel, *n.*
Boleta, *f.* Eintrittskarte, *f.* Einquartierungszettel, *m.*: Anweiſung, *f.*
Boletas, *f. pl.* kleine Duten mit Schnupftabak, *f. pl.* –tar, *v. n.* ſolche Duten machen.
Boletin, *m.* (v. Boleta); Anweiſung (auf Geld), *f.*: Bulletin, *n.*
Boliche, *m* kleine Kugel (im Kugelſpiel, v. Bocha), kleine Seefiſche, *m. pl.*; *bo.* Spielhaus, *n.*; –chero, *m.* einer, der dieſes hält.
Bolilla, *f.* kleine Kugel, *f.*; Fleiſchklos, *m.*
Bolillo, *m.* kleiner Kegel, *m.*; Spindel, *f.*: Spitzenklöppel, *m.*; eiſerne Stange am Billard; Form, worauf man Manſchetten bugelt, *f.*: Bolillos, *m. pl.* dieſe Manſchetten, *f. pl.*; Art Zuckerwerk, *n.*
Bolin, *m.* v. Boliche.

Bolina, *f.* Seitlbrei, *n.*; Art Zuchtigung der Matroſen, *f.*: Lärm, Aufruhr, *m.* † echar de –, prahlen, aufſchneiden.
Bolinar, –near, *v. n.* bei dem Winde fahren.
Bolinete, *m.* Windenſchraube, *f.*
Bolisa, *f.* v. Pavesa.
Bolita, *f.* v. Bolilla.
Bollar, v. Abollar.
† Bollocer, *v. n.* in Aufruhr gerathen.
† Bolliciar, *v. a.* Aufruhr erregen. s. *m.* –ador.
† Bollicio, *m.* v. Bullicio.
Bollico, *m.* kleines Milchbrod, *n.*
† Bollir, v. Bullir.
Bollito, *m.* v. Bollico.
Bollo, *m.* feines Milchbrod, *n.*: Beule in Gefäßen, und an der Stirn), *f.*
Bollos, *m. pl.* Damenlocken: Kniffe in Manſchetten, *m. pl.*; – de relieve, erhaben getriebene Arbeit, *f.*
Bollon, *m.* Kunſchennagel, *m.*: Knospe, *f.*: –nado, –da, mit ſolchen Nägeln beſetzt.
Bolluelo, *m.* v. Bóllico.
Bolo, *m.* Kegel, *m.*: Kissen zum Spitzen machen, *n.*; Spindel einer Wendeltreppe, *f.*; – arménico, rother Bolus, *m.*; juegas de bolos, Kegelſpiel, *n.*; es un bolo, * er iſt ein Klotz.
Bolonio (es un), es iſt ein Unwiſſender.
Bolsa, *f.* Beutel, *m.*: Börſe, *f.*: Beutel (500 Piaſter bei den Turken,: Haarbeutel: Arbeitsbeutel; Fußſack, *m.*: Dar ó echar un nudo á la bolsa, ſeinen Beutel verſchließen.
Bolsas, *f. pl.* Hodenſack, *m.*; Falten (in Kleidern).
Bolsear, *v. n* (ſchlechte) Falten ſchlagen.
† Bolsera, *f.* Frauenhaarnetz, *n.*
† Bolseria, *f.* Beutlerhandwerk, *n.*; Vorrath von Beuteln, *m.*
† Bolsero, *m.* Intendant, Verwalter der Einkunfte eines Andern, *m.*
Bolsica, –silla, –sita, *f.* von Bolsa.
Bolsicalávera, *f.* leerer Beutel, *m.*
Bolsico, v. Bolsillo.
Bolsillo, *m. dim.* von Bolso; Geldbeutel, *m.*; Rock-, Weſten-, Hoſentaſche ꝛc., *f.*
Bolso (aus *m.* –son), *m.* Geldbeutel, *m.*
Bomba, *f.* Schiffspumpe; Bombe; – marina, Waſſerhoſe, *f.*; dar á la bomba, auspumpen.
Bombarda, *f.* Bombarde (altes Geſchutz), Bombardierſchaluppe, *f.*

Bombardear, *v. a.* bombardiren. *s. v.* –deo.
Bombardero, *m.* Bombardierer, *m.*
Bombasi, *m.* Bombasin, *m.*
Bombazo, *m.* Bombenknall, *m.*
Bombear, v. Bombardear.
†Bon, –na, v. Bueno.
†Bona, *f.* Güter, *f. pl.* Vermögen, *n.*
Bonachon, *m. fa.* gute, ehrliche Haut, *f.*
Bonancible, *a.* still, heiter.
Bonanza, *f.* stilles Wetter zur See; * Glückseligkeit, *f.*; ir en –, mit günstigem Winde segeln; (auch *).
Bonazo, –za, *a.* gut, sanft.
Bondad, *f.* Güte, *f.*
Bondadoso, –sa, *a.* voll Güte.
Bonetada, *f.* Hutabnehmen, *n.*
Bonetas, *f pl.* Bonnette, *f.* (kleines Segel).
Bonete, *m.* Mütze, *f.* v. Gorro.
Boneteria, *f.* Mützenfabrik, *f.* Mützenladen, *m.*
Bonetero, *m.* Mützenmacher, -verkäufer.
Bonetillo, *m.* Mützchen, *n.* [*m.*
Bonicamente, *ad.* ziemlich gut; klüglich; in der Stille.
Bonico, –ca, *a.* ziemlich gut; andar á las bonicas, mit Muße arbeiten; jugar á las bonicas, Ball spielen (unter zweien).
Bonificar, *v. a.* eine Rechnung für gültig anerkennen; vergüten; verbessern.
Bonificativo, –va, *a.* was vergütet, verbessert.
†Bonillo, –lla, *a.* niedlich, zierlich; ziemlich herangewachsen.
Bonina, *f.* Art Kamille, *f.*
Bonitalo, *m.* Bonite (Seefisch), *m.*
Bonitamente, *fa.* v. Bonicamente.
Bonitillo, –lla, *a.* niedlich, hübsch.
Bonito, –ta, *a.* gut aussehend, hübsch; der sich auf sein Aeußeres etwas einbildet. [ßer Mantel, *m.*
Bonito, *m.* Bonite (Seefisch); *bo.* gro-
†Bono, –na, v. Bueno.
Boñiga, *f.* Kuhmist, *m.*
Boñigar, *a.* von großen weißen Feigen.
Boquead a, *f.* Oeffnen des Mundes, *n.*; dar la postrera ó última –, den Geist aufgeben.
Boquear, *v. n.* den Mund öffnen; den Geist aufgeben; * *fa.* auf die Neige gehen.
Boquear, *v. a.* etwas sagen, aussprechen.
Boquera, *f.* Oeffnung an den Wassergräben, zum Begießen der Felder; Oeffnung im Gehege um einen Weideplatz; *f.* kleiner Ausschlag in den Mundwinkeln, *m.*; Geschwür im Rachen der Thiere, *n.*
Boqueron, *m.* große Oeffnung; Art Sardelle, *f.*
Boqueté, *m.* enger Eingang, *m.*; tomar –, sich davon machen.
Boquiabierto, –ta, *a. fa.* mit offenem Munde.
Boquiancho, –cha, *a.* weitmäulig.
Boquiangosto, –ta, *a.* engmäulig.
Boquiduro, –ra, *a.* hartmäulig (von Pferden). [Pferden).
Boquifresco, –ca, *a.* weichmäulig (von
Boquifruncido, –da, *a.* den Mund verziehend. [Pferden).
Boquihendido, –da, *a.* weitmäulig (von
Boquihundido, –da, *a.* mit eingedrücktem Munde.
Boquilla, *f.* Mündchen, *n.*; Oeffnung, *f.*; Schraubenloch; Mundstück an Blasinstrumenten, *n.*
Boquimuelle, *a.* weichmäulig (von Pferden); * leicht zu lenken oder leicht zu hintergehen.
Boquin, *m.* Art gröbere Bayeta (S. dieses); † Henker, *m.*
Boquinatural, *a.* weder hart- noch weichmäulig (von Pferden).
Boquinegro, *m.* Art Schnecke, *f.*
Boquirasgado, –da, *a.* (von Pferden) mit weit gespaltenem Maule.
Boquiroto, –ta, *a.* schwatzhaft, plauderhaft. [hintergehen.
Boquirubio, –bia, *a.* einfältig, leicht zu
Boquiseco, –ca, *a.* trockenmäulig.
Boquisumido, v. Boquihundido.
Boquita, *f.* Mündchen, *n.*
Boquitorcido, –da, –tuerto, –ta, *a.* schiefmäulig.
Borbollar, *v. n.* Blasen werfen.
Borbollon, *m.* Aufkochen, Wallen, *n.*; * Schwall von Worten, *m.*; á borbollones, über Hals und Kopf.
Borbotar, *v. a.* heftig sieden.
Borboton, *m.* á borbotones. v. Borbollon.
Borceguí, *m.* Art Halbstiefel, *m.*; –guinería, *f.* Ort, wo man diese macht oder verkauft. –guinero, *m.* Verfertiger oder Verkäufer derselben, *m.* [*m.*
†Borcellar, *m.* Rand eines Gefäßes &c.,
Borda, *f.* großes Galeerensegel, *n.*; (in Navarra) Hütte, *f.*

Bordada, *f.* Weg eines Schiffes, beim Laviren, *m.* [Taffet, *m.*
†**Bordadillo**, *m.* doppelter, geblumter
Bordado, *m.* Stickerei, *f.*
Bordador, *m.* Sticker, *m.*
Bordadura, *f.* Stickerei; * Ausschmückung, *f.*; Rand in Wappen, *m.*
Bordar, *v. a.* sticken; * etwas mit Anmuth verrichten; ausschmücken.
Borde, *m.* († –da, *f.*) Rand; Bord, *m.*; Ufer, *n.*; Bastard, *m.*
Bordes, *a. plur.* (von Bäumen) wild, nicht gepfropft.
Bordear, *v. n.* (Schiff) laviren.
†**Bordel**, *m.* v. Burdel.
Bordiona, *f.* v. Ramera.
Bordo, *m.* Bord, *m.*; dar bordos, laviren; (auch *).
Bordon (*dim.* –oncico, –cillo, –cito), *m.* Pilgerstab, *m.*; * Stütze, *f.*; Baßsaite, *f.*; Refrain, *m.*
Bordonear, *v. n.* mit dem Pilgerstabe wandern; damit schlagen; bettelnd herumwandern; die Baßsaiten rühren.
Bordoneria, *f.* herumschweifendes Leben, *n.* [Grosero.
Bordonero, *m.* v. Vagamundo, Tosco,
Bordura, *f.* Rand in Wappen, *m.*
Boreal, *a.* nördlich.
Bóreas, *m.* Nordwind, *m.*
Borgoñota, *f.* Pickelhaube, *f.*
†**Boril**, *m.* v. Buril.
Borla (*dim.* –lilla, –lita), *f.* Quaste, Troddel, *f.* [wand, *f.*
Borlon, *m.* große Quaste; Art Leinen
†**Borne**, *m.* Lanzenspitze (in Turnieren); Art Steineiche, *f.*; *bo.* Galgen, *m.*
Borneadizo, –za, *a.* biegsam.
Bornear, *v. a.* biegen, krümmen; die Werkstücke ꝛc., zu einem Gebäude, zurecht legen; die Steine zu Säulen rund behauen; *mar.* ausweichen.
Bornearse, *v. r.* (la madera), sich werfen.
Borneo, *m.* Drehen, Umwenden, *n.*
Bornera, *f.* schwarzer Stein, zu Mühlsteinen. –ro, *a.* mit der Bornera gemahlen.
Borni, *m.* Mausadler, *m.*
Bornido, *a. bo.* gehenkt.
Borona, *f.* Art Mais, *m.*; Brod von Mais oder von Hirse, *f.*
†**Boronía**, *f.* Füllhaar, *n.*
Borra, *f.* einjähriges Schaf, *n.*; der gröbere Theil der Wolle; Füllhaar, *n.*; Hefen, *f. pl.* Bodensatz, *m.*; Auflage auf die Schafe, *f.*; strupriges Haar oder Bart; * unnütze Dinge oder Reden, *f. pl.*: acaso es borra? *fa* ist denn das etwas schlechtes? [*m.*
Borracha, *f. pop.* kleiner Weinschlauch,
†**Borrachada**, *f.* v. Borrachera.
Borrachear, *v. n.* viel trinken, sich betrinken.
Borrachera, *f.* Rausch, *m.*; Saufgelag, *n.*; * *fa.* große Dummheit, *f.*
Borrachez, *f.* Trunkenheit. v. Embriaguez; Verwirrung des Verstandes, *f.*
Borracho, –cha, *a.* trunken, berauscht, auch *). [kenbold, *m.*
Borrachon, *m.* (–onazo, *aug. m.*) Trun-
Borrachuelo, *m.* kleiner Trunkenbold, *m.*
Borrador, *m.* Concept, *n.*; Strazze der Kaufleute, *f.*
Borragear, *v. n.* Schriftzüge machen, eine Feder zu probiren ꝛc.
Borraja, *f.* Borratsch (Pflanze), *m.*
Borrar, *v. a.* ausstreichen; ausmerzen; * verdunkeln. [auch *).
Borrasca, *f.* Ungewitter, *n.* Sturm, *m.*;
Borrascoso, –sa, *a.* stürmisch.
Borrasquero, –ra, *a.* ausschweifend, liederlich.
Borrax, *m.* Borax. v. Atincar.
Borregada, *f.* große Heerde Schafe, *f.*
Borrego, –ga, *a.* Lamm, unter einem Jahre, *n.*; * einfältig.
Borregon, *m.* * gutes Schaf, *n.*
Borregoso, –sa, *a.* traus; cielo–, Himmel mit Schafchen (Wölkchen).
Borreguero, *m.* Schafer fur Lämmer, *m.*
Borreguillo, –lla, *m.* y *f. dim.* von Borrego.
Borren, *m.* †–rena, *f.* Sattelkissen, *n.*
†**Borrero**, *m.* Hengst, *m.* v. Verdugo.
Borrica, *f.* Eselin, *f.*
Borricada, *f.* Heerde Esel, *f.*; Ritt auf Eseln, *m.*; * *fa.* Eselei, *f.*
Borrico, *m.* Esel, *m.*; puesto en el –, * fest entschlossen, etwas durchzusetzen.
Borricon, –cote, *m.* großer Esel; * Erzdummkopf, *m.*
Borrilla, *f.* Wolle auf manchen Früchten; vom Tuche abgeschorene Wolle, *f.*
Borriquero, *m* Eseltreiber, *m.*
Borriquillo, –lla, –quito, –ta, kleiner Esel, Eselin.
Borro, *m.* Hammel, über ein Jahr alt; unwissender Tölpel, *m.*; Auflage auf Schafe, *f.*
Borron, *m.* Tintenklecks, *m.*; das Ausgestrichene; Skizze, *f.* Entwurf, *m.*; *

jeder Fehler an einer Sache; Schandfleck, *m.*

Borronazo, *m. augm.* und **Borroncillo**, *m. dim.* von Borron.

Borronear, v. Bosquejar.

Borroso, **–sa**, *a.* trübe, voll Hefen; * schlechter Arbeiter, *m.*; letra borrosa, klecksige Schrift, *f.*

Borrufalla, *f.* werthlose Dinge, *n. pl.*

†**Borrumbada**, *f.* eine Unbesonnenheit, *f.*

†**Borujo**, *m.* v. Orujo.

†**Borujon**, *m.* v. Burujon.

Borusca, *f.* v. Seroja.

†**Bosadilla**, *f.* v. Vómito.

†**Bosar**, v. Rebosar; Vomitar.

Basas, *f. pl. mar.* Tauenden, *f. pl.*

Boscage, *m.* Lustwald, *m.* eine Landschaft.

Bosque (*dim.* –quecillo), *m.* Wald, *m.*; *bo.* Bart, *m.*

Bosquejar, *v. a.* skizziren, den ersten Entwurf machen.

Bosquejo, *m.* erster Entwurf, *m.*; Skizze, *f.*

†**Bostar**, *m.* Stall für Rindvieh, *m.*

Bostezar, *v. a.* gähnen. *s. m.* –ador.

Bostezo, *m.* Gähnen, *n.*

Bota, *f.* lederner Weinschlauch; Faß, *n.*; Tonne, *f.*; Stiefel, *m.*; † v. Boda.

Botabala, *f.* Ladestock, *m.*

Botabarra, **Botavara**, *f. mar.* besponnenes Tau, *m.* [*n. pl.*

Botada, *f.* dünn gesägte eichene Bretter,

Botador, *m.* der stößt ꝛc. (v. Botar); eisernes Werkzeug um Nägel auszuziehen; Zahnzange, *f.*; lange Stange, zum Fortschieben der Schiffe auf Flüssen.

Botafuego, *m.* Zündruthe, *f.*; * Unruhstifter, *m.*

Botagueña, *f.* Blutwurst, *f.*

Botalon, *m.* (in Schiffen), Stange (zu verschiedenem Gebrauch), *f.*

Botámen, *m. mar.* Vorrath von Tonnen, *m.*

Botana, *f.* Stöpsel für Weinschläuche, *m.*; Pflaster auf (besonders venerische) Wunden, *n.*; Narbe von venerischen Beulen, *f.*

Botánica, *f.* Pflanzenkunde, *f.*

Botánico, **–ca**, *a.* botanisch. *s.* v. Botanista.

Botanista, *m.* Botaniker, *m.*

Botar, *v. a.* herausstoßen, herauswerfen; das Schiff hin und her wenden; – al agua alguna embarcacion, ein Fahrzeug flott machen, es vom Stapel lassen; botarse el color, verbleichen, verschießen. [Bällen).

†**Botar**, *v. n.* v. Salir: springen (von

Botarate, *m. fa.* Windbeutel, *m.*

Botarel, *m.* Strebepfeiler, *m.*

Botarga, *f.* alte Art weiter Beinkleider, *n. pl.*; Hanswurstjacke, *f.*; Hanswurst, *m.*; Art Magenwurst, *f.*

Botasela, *f.* Zeichen mit der Trompete zum Aufsitzen (der Reiterei), *n.*

Botavante, *m. mar.* Stange feindliche Fahrzeuge abzustoßen, *f.*

Bote, *m.* Stoß (mit der Lanze ꝛc.), *m.*; Abspringen eines Balles: Boot, *n.*: Apothekerbüchse: Schminkbüchse; – de tabaco, Tabakbüchse von Blei ꝛc., *f.*; de bota y voleo, *fa.* auf der Stelle, sogleich und im Fluge; estar de bote en bote, *fa.* von Menschen voll gepfropft seyn.

†**Botecario**, *m.* Art Kriegssteuer, *f.*

Botecico, **–cillo**, *m. dim.* von Bote.

†**Botedad**, *f.* v. Embotamiento.

Botella, *f.* Flasche, *f.*

†**Botellero**, *m.* v. Botillero.

Botequin, *m.* kleines Boot, *n.*

Botería, *f.* sämmtliche Tonnen (im Schiffe), *f. pl.*

Botero, *m.* der Schläuche macht.

Botica, *f.* Apotheke, *f.*; † Kramladen, möblirtes Zimmer, *n.* [den, *f.*

†**Boticage**, *m.* Auflage auf Kramla-

Boticario, *m.* Apotheker; *bo.* Krämer, *m.*; como pedrada en ojo de –, * *fa.* das kommt gerade recht.

Botiga (*dim.* –guilla), *f.* Kaufladen, *m.*

Botiguero, *m.* Krämer, *m.*

Botija (*dim.* –jilla, –juela, –tijon, *m.*). *f. augm.* Art irdener Krug, *m.*; estar hecho un botija, *fa.* (von Kindern) weinen und schreien.

Botijero, *m.* Verfertiger oder Verkäufer von Botijas. [Kind, *n.*

Botijo, *m.* große Pastete, *f.*; feistes

Botilla, *f. dim.* von Bota; † Art Halbstiefel für Frauen, *m.* v. Borceguí.

†**Botiller**, *m.* v. Botillero.

Botilleria, *f.* Laden, wo man Limonade ꝛc. verkauft, *m.*

Botillero, *m.* Verfertiger und Verkäufer von Limonade ꝛc., *m.*

Botillo, *m.* kleiner, lederner Schlauch, *m.*

Botin, *m.* Stiefelette; Beute, *f.*

Botinico, **–nillo**, *m. dim.* von Botin.

Botiqueria, *f.* Parfümerieladen, *m.*

†**Botiquilla**, *f. dim.* von Botica.

Botiquin, *m.* Reiseapotheke, *f.*
Boto, –ta, *a.* stumpf; * abgestumpft.
Boto, *m.* Ochsendarm mit Butter oder Fett gefüllt, *m.*
Boton, *m.* Knopf, *m.*; Knospe; Zinne im Gesicht ꝛc., *f.*; Ring an Schlössern, eisernen Gittern ꝛc., *m.*; boton de fuego, chirurgisches Brenneisen, *n.*; de botones adentro, innerlich.
Botonadura, *f.* Garnitur Knöpfe, *f.*
Botonazo, *m.* Stoß mit dem Rapier, *m.*
Botoncico, –illo, –ito, *m. dim.* von Boton.
Botonero, *m.* Knopfmacher, *m.*
†Botor, *m.* Beule, *f.* Geschwur, *n.*
Bóveda, *f.* Gewölbe, *n.*; Keller, *m.*; Todtengewölbe, *n.*; – de jardin, Laubengang, *m.*; hablar en – ó de, †in einem stolzen Tone sprechen.
†Bovedar, *v. a.* trummen.
Bovedilla, *f.* kleine Wölbung, *f.*: subirse á las bovedillas, *fa.* leicht in Zorn gerathen.
Bovina, *f.* Spule zum Seidenwickeln, *f.*
Bovino, –na, *a.* Rind–.
Box, *m.* Burbaum, *m.*; Glättholz der Schuhmacher, *n.*
†Boy, *m.* v. Buey.
Boya, *f.* Auferbose; Korkboje, *f.*; †Rindviehschlächter; Henker, *m.*
Boyada, *f.* Rinderheerde, *f.*
Boyal, *a.* v. Boyuno.
Boyante, *a. mar.* mit günstigem Winde segelnd; (auch *).
Boyar, *v. n.* wieder flott werden.,
Boyardo, *m.* (russischer) Bojar, *m.*
Boyazo, *m.* großer, starker Ochs, *m.*
Boyera, *f.* Ochsenstall, *m.*
Boyeriza, *f.* Kuhstall, *m.*
Boyero (†–rizo), *m.* Rinderhirt, *m.*
Boyezuelo, *m.* kleiner Ochs, *m.*
Boyo, *m.* Boa, Riesenschlange, *f.*
Boyuda, *f. bo.* ein Spiel Karten, *n.*
Boyuno, –na, *a.* Rind–.
Bozal (†–alejo, *dim.*), *m.* Maulkorb, *m.*; Kopfschmuck mit Schellen für Pferde, *m.*
Bozal, *a.* neu angelangter Neger: Neuling; wild, unbändig; (von Pferden, Mauleseln ꝛc.).
Bozo, *m.* Milchbart, *m.*; Halfter für
†Bozon, *m.* Sturmbock (der Alten), *m.*
Brabante, *m.* Brabanter Leinwand, *f.*
Brabio, *m.* gewonnener Preis, *m.*
Braceada, *f.* heftige Bewegung mit den Armen, *f.*
Braceage, *m.* Ausrraaen der Münzen, *n.*
Bracear, *v. n.* die Arme bewegen; sich widersetzen; *mar.* mit den Brassen manövriren.
Braceral, *m.* Armschiene am Panzer, *f.*
Bracero, *m.* der seinen Arm (besonders einer Dame) reicht, um sich darauf zu stützen; Tagelöhner zum Feldbau, *m.*
†Bracero, –ra, *a.* was mit dem Arm geworfen wird, (Lanzen, Wurfspieße, Steine ꝛc.).
Bracete, *m.* Aermchen, *n.* v. Bracito.
Brachilogia, *f.* kurzer, lakonischer Styl,
†Bracil, *m.* Armrüstung, *f.*
Bracillo, *m.* Aermchen, *n.*; Zierrath am Pferdegeschirr, *m.*
Bracio, *m. bo.* Arm, *m.* – godo, *bo.* der rechte; – ledro, linke Arm, *m.*
Bracito, *m.* kleiner Arm, *m.*
Braco, *m.* Jagdhund; kleiner Hund mit stumpfer Nase, *m.*
†Brafonera, *f.* Rüstung für den Oberarm, *f.*; Wulst rings um den Oberarm,
Braga, *f.* Kinderwindel, *f.*
Bragas, *f. pl.* Pumphosen. *f. pl.*
Bragada, *f.* Lende vierfüßiger Thiere, *f.*
Bragado, –da, *a.* (von Ochsen ꝛc.) von anderer Farbe zwischen den Beinen als am übrigen Körper; * boshaft, hinterlistig.
Bragadura, *f.* Theil des Körpers zwischen den Lenden und Beinen, *m.*
Bragazas, *f. pl. augm.* von Bragas; * Mensch, der sich leicht überreden läßt.
Braguero, *m.* Bruchband, *n.*; *mar.* Tauwerk um das Zurückprallen der Kanonen zu hemmen.
Bragueta, *f.* Hosenschlitz, *m.*; hidalgo de –, Vater von sieben Söhnen (der das Vorrecht eines Hidalgo hat), *m.*
Braguetero, *m.* geil, ausschweifend.
Bragueton, *m. augm.* von Bragueta; Braguetones, *m. pl.* gewisse Bogen an alten gothischen Gewölben, *m. pl.*
Braguillas, *f. pl. dim.* von Bragas; kleine Pumphosen, *f. pl.*; Kind, das die ersten Hosen trägt, *n.*; kleiner Knirps, *m.*
†Brahon (*dim.* –honcillo), *m.* Falte um den obern Theil des Aermels, *f.*
†Brahonera, *f.* v. Brafonera.
Brama, *f.* Brunftzeit der Hirsche, *f.*
Bramadera, *f.* Schnarre, Knarre, *f.*
Bramadero, *m.* Brunftplatz des Wildes, *m.*
Bramador, –ra, *a.* der brüllt ꝛc. (v. Bramar); *bo.* öffentlicher Ausrufer, *m.*

Bramante, *m.* starker Zwirn oder dünner Bindfaden, *m.*: Art Leinwand, *f.*

Bramar, *v. a.* brüllen (auch *, vom Winde); de, wüthen, toben, über etwas.

Bramido, *m.* Gebrüll, *n.* (auch * vom Winde, Meere ꝛc.).

Bramil, *m.* Streichmodell der Tischler ꝛc., *n.*

Bramo, *m. bo.* v. Grito, Bramido; *id.* Ausruf wodurch man anzeigt, das man etwas gefunden habe.

Bramon, *m. bo.* Angeber, *m.*

Bramona, *f.* (nur): soltar la –, beim Spiel Verwünschungen ausstoßen.

†**Bramura**, *f.* v. Bramido.

Branca, *f.* Mandel am Halse, *f.* v. ⁂ v. Punta, Cuernecillo, Ramo.

Brancada, *f.* großes Fischnetz, *n.*

Brancha, *f.* Mandel am Halse, *f.*

†**Branco**, –ca, *a.* weiß. v. Blanco.

Brandal, *m.* –les, *m. pl.* Strickleiter an der Seite des Schiffs, *f.*

†**Brandecer**, v. Ablandar.

Brandis, *m.* großer Mantel, *m.*

†**Brando**, –da, v. Blando.

Brando, *m.* Art Tanz, *m.*

†**Brandura**, *f.* v. Blandura.

Branque, *m. mar.* Vordersteven, *m.*; Zusammentreffen zweier Schiffe mit den Schnäbeln, *n.*

Braña, *f.* (*p. u.*) Weiden wobei Wasser ist, *f. pl.*

Braquillo, –lla, *m.* y *f.* kleiner Jagdhund, *m.*

Brasa, *f.* glühende Kohlen, *f. pl.*

†**Brasar**, v. Abrasar.

Brasero, –serico, –illo, –ito, *m. dim.* Kohlenbecken, *n.*; *bo.* Diebstahl, *m.*

Brasil, *m.* rothes Brasilienholz, *n.*; rothe Schminke, *f.*

Brasilado, –da, *a.* von rother oder Incarnatfarbe.

Brasilete, *m.* Brasilienholz, *n.*

Brava Cosa, *f. iron.* schöne Sache, *f.*

Bravada, *f.* Prahlerei, *f.*

Bravamente, *ad.* brav; tapfer; in Menge.

Bravata, *f.* Trotzbieten, *n.*; Prahlerei, *f.*

Bravatero († –ato), *m.* Bravo, Raufer, *m.* [*s. m.* –ador.

Bravear, *v. n.* drohen, trotzen, prahlen.

Bravera, *f.* Luftloch im Backofen, *n.*

†**Braveria**, *f.* v. Bravata.

†**Braveza**, *f.* v. Bravura, Tapferkeit, *f.*; Wuth der Elemente, *f.*

†**Braviar**, v. Bramar.

Bravillo, –lla, *dim.* von Bravo.

Bravio, –a, *a.* wild (von Thieren, Pflanzen, Früchten); ungebildet, grob.

Bravio, *m.* Wildheit (der Thiere ꝛc.), *f.*

Bravo, –va, *a.* brav, tapfer; wild; * rauh; vortrefflich: stürmisch (von der See); steil; † prächtig.

†**Bravo**, *ad.* v. Bravamente.

Bravo, *m.* Raufer; *bo.* Richter, *m.*

Bravo! *i.* brav, gut, vortrefflich.

†**Bravonel**, *m.* v. Fanfarron.

†**Bravosidad**, *f.* v. Arrogancia, Gallardia, Gentileza.

†**Bravoso**, –sa, v. Bravo.

Bravote, *m. bo.* Raufer, Prahler, *m.* v. Maton.

Bravura, *f.* Wildheit (der Thiere), *f.*; Muth, *m.*: Tapferkeit, *f.*

Braza, *f.* Klafter, *f. mar.* Brasse, *f.*

Brazada, *f.* Bewegung mit den Armen, *f.*

Brazado, *m.* ein Arm voll.

Brazage, *m.* v. Braceage; Messen nach Klaftern, *n.*: Brazal, *m.* Armmuskel; Armschiene am Panzer, *f.*; Armbekleidung von Holz oder Leder beim Ballspielen, *f.*; Rinne, wodurch man Wasser aus einem Canal läßt, *f.*

Brazal, *a.* Arm =.

Brazalete, *m.* Armband, *n.*; Armschiene, *f.*; Brazal in der zweiten Bedeutung; *mar.* Ankerwinde, *f.*

†**Brazar**, v. Abrazar.

Brazazo, *m.* überlanger Arm, *m.*

†**Braznar**, v. Frotar, Estrujar.

Brazo, *m.* Arm; Wagebalken; * Zweig, Ast; Muth, *m.* Tapferkeit, *f.*; brazos del reino, die verschiedenen Stände des Reichs bei den alten Cortes; * brazo seglar ó secular, der weltliche Arm.

Brazuelo, *m.* kleiner Arm; Schenkel bei Thieren; Theil des Zügels, *m.* v. Bracillo.

Brea, *f.* Theer, *m.*; grobe Packleinwand, *f.*

Brear, *v. a.* theeren. v. Embrear; * ärgern; (im Scherz) knarren, summen; foppen.

Brebage († –ajo), *m.* widriges Getränk, *n. pop.* Soff, *m.*

Breca, *f.* Weißfisch, *m.*

Brecha, *f.* Bresche; Oeffnung, *f.*; * Eindruck, *m.*; *bo.* Würfel, *m.*; der den dritten Mann im Spiel macht; batir en brecha, Bresche schießen; * einen vertreiben, aus seinem Amte ꝛc.

Brechador, *m. bo.* der den dritten Mann im Spiel macht, *m.*

Brechar, *ob.* mit falschen Würfeln

ſpielen. –chero, *m. bo.* der damit ſpielt.
Brecho, *m.* Seebraſſen, *m.* v. Escaro.
Bredo, *m.* v. Bledo
Brega, *f.* Streit, Zank, *m.*; dar –, einen aufziehen, foppen.
†Bregado, –da, *a.* mühſam gearbeitet.
Bregar, *v. n.* ſich herumzanken, ſich herumſchlagen; gegen Hinderniſſe kämpfen.
Bregar, *v. a.* den Teig rollen; – el arco, den Bogen ſpannen.
†Breguero, *m.* Zänker, Raufer, *m.*
Bren, *m.* v. Salvado.
Brencas, *f. pl.* Riegel zur Verſchließung der Schleuſen, *m. pl.*
Breña, *f.* Erdſchlucht zwiſchen Felſen, mit Geſträuch bedeckt, *f.* –ñar, *m.* Ort wo viele Breñas ſind. –ñoso, –sa, *a.* voll von Breñas.
Breque, *m.* v. Breca–Ojos de breque, triefende Augen, *f. pl.*
Bresca, *f.* Honigſcheibe, *f.*
Brescadillo, *m.* Cantille, *f.*
Brescado, –da, *a.* mit Cantillen geſtickt.
Bretador, *m.* Lockpfeifen der Vogelſteller, *n.* [ſtagne, *f.*
Bretaña, *f.* feine Leinwand aus der Bre-
Brete, *m.* Fußſchelle, *f.*; * dringende Verlegenheit, Noth, *f.*
Breton, *m.* Kohlſproſſe, *f.*
Breva, Art zeitige große Feige; zeitige, große Eichel, *f.*
†Brevador, *m.* v. Abrevador.
Breval, *m.* Feigenbaum, der die Feigen (Brevas) trägt. [Membrete.
Breve, *m.* päbſtliches Breve; v. †
Breve, *a.* kurz; – ó en breve –, bald, in Kurzem.
Brevecico, –ca, –cillo, –lla, –cito, –ta, *dim.* von Breve.
Brevedad († –veza), *f.* Kürze, *f.*
Brevemente, *ad.* kurz, in der Kürze.
Brevete, *m. dim.* von Breve. v. Membrete.
Breviario, *m.* Brevier; Tagebuch, Taſchenbuch, *n.*; Auszug (aus einem Werke), *m.*; *bo.* der etwas ſchnell ausführt.
Brezal, *m.* Heide, *f.*
Brezo, *m.* Heidekraut, *n.*; † Bett auf Binſen ꝛc., *n.*
Briaga, *f.* ſtarkes Seil von Binſen, *n.*
Brial, *m.* (feiner) Frauenrock, *m.*; † Tunica (der römiſchen Krieger), *f.*
Briba, *f.* Vagabundenleben, *n.*
†Bribar, v. Bribonear.
†Bribia, *f.* v. Briba; *bo.* Schmeichelei, um etwas dadurch zu erhalten, *f.*; † v. Biblia.
Bribion, *m.* v. Bribon.
†Bribisco, –ca, *a.* in der Bibel bewandert. [nichts, *m.*
Bribon, *m.* –na, *f.* Vagabund, Taugeno-
Bribonada, *f.* Spitzbüberei, *f.*
Bribonazo, *m. augm.* von Bribon.
Briboncillo, –lla, *dim.* von Bribon; kleiner Schelm, *m.*
Bribonear, *v. a.* ein Vagabundenleben führen.
Bribonería, *f.* Vagabundenleben, *n.*
Bribonzuelo, –la, *dim.* von Bribon.
Bricho, *m.* Silber- oder Goldflitter in Stickereien.
Brida, *f.* Zaum, *m.*; á la brida, mit lang geſtreckten Steigbügeln.
†Bridar, *v. a.* aufzäumen. v. Embridar.
Bridon, *m.* Reiter, der mit langen Steigbügeln reitet, *m.* Pferd, das dieſer reitet.
†Briga, *f.* v. Poblacion.
Brigada, *f.* Brigade, *f.*
Brigadier, *m.* Brigadier, *m.*
†Brigola, *f.* Mauerbrecher, *m.*
Brillador, –ra, *a. poes.* glänzend.
†Brilladura, *f.* v. Brillo, Brillantez.
Brillante, *m.* Brillant, *m*
Brillantemente, *ad.* auf eine glänzende Weiſe.
Brillantez, *f.* v. Brillo.
Brillar, *v. n.* glänzen, ſtrahlen; (auch *).
Brillo, *m.* Glanz, *m.*
Brin, *m.* Safranfaſer, *f.*
Brincador, –ra, *a.* der ſpringt, hüpft.
Brincar, *v. n.* ſpringen; * vorkommen, den Rang abgewinnen; überſpringen (beim Leſen ꝛc., ſehr aufgebracht ſeyn.
Brincia, *f.* Haut der Zwiebel, *f.*
Brinco, *m.* Sprung, *m.*; brincos, Art Zitternadel, *f.*
Brindar (á), *v. n.* zutrinken; anbieten; wozu einladen.
Brindis, *m.* Geſundheit (die man trinkt), *f.* [gel, *m.*
Bringabala, *f. mar.* Pumpenſchwän-
Bringuillo, *m.* y Bringuiño, *m.* Kleinod (für Damen), Art Confekt, *n.*; estar hecho un bringuiño, geputzt einhergehen.
Bringuito, *m.* kleine Zitternadel, *f.*
Brio, *m.* Kraft, Stärke, *f.*; Muth, *m.*
Briol, *m.* Seil zum Einziehen der Segel, *n.*

Brionia, *f.* Schlangenkraut, *n.* v. Nueza blanca.
Brioso, –sa, *a.* muthig, kraftvoll.
Brisa, *f.* frischer Nordostwind, *m.*
Briscar, *v. a.* Seide mit Gold- oder Silberfaden durchweben.
†**Brivia**, *f.* v. Biblia.
†**Brizar**, *v. a.* Kinder wiegen.
Brizna, *f.* kleine Faser (von Fleisch, Holz ꝛc.), *f.*
Briznoso, –sa, *a.* voll Fäserchen.
†**Brizo**, *m.* Kinderwiege, *f.*
Broca, *f.* Spule, Bobine, *f.*; Bohreisen (der Schlosser ꝛc.), *n.*; † Knopf, *m.*; Gabel, *f.*
Brocadillo, *m.* dünner Brokat, *m.*
Brocado, *m.* Brokat, *m.*
Brocado, –da, *a.* mit Seide, Gold oder Silber durchwirkt.
Brocadura, *f.* Biß eines Bären, *m.*
Brocal, *m.* Geländer um einen Ziehbrunnen, *n.*: Hafen an der Degenscheide, *m.*; – de bota, Mundstück (*n.*) oder Trichter (*m.*) am Schlauche (bota); – de escudo, stählerner Rand um den Schild, *m.*
†**Brocalado**, –da, *a.* v. Bordado.
Brocamanton, *m.* Agraffe mit Edelsteinen, *f.*
Brocárdico, *m.* Rechtsmaxime, *f.*
Brocatel, *m.* Brocatell; Art Marmor, *m.*
†**Brocato**, *m.* v. Brocado.
Brocha, *f.* großer Pinsel; falscher Wirtel; † Knopf, *m.*; Juweel; v. Broche.
Brochado, –da, *a.* mit Seide, Gold oder Silber durchwirkt.
Brochadura, *f.* Garnitur Agraffen (an Mänteln), *f.*
Broche, *m.* Spange, Agraffe, *f.*
Brochica, *f.* kleine Agraffe, *f.*
Brochon, *m.* große Agraffe, *f.*; großer Mauerpinsel, *m.*
Brochuela, *f.* v. Brochica.
Bróculi, *m.* Spargelkohl, *m.*
Brodio, *m.* v. Bodrio; * Mischmasch, *m.*
Brodista, *m.* Bettler, der an den Klosterpforten sich seine Suppe holt.
Broma, *f.* starker Nebel; Schiffswurm, *m.*; Art Mörtel; Art Hafergrützbrei, *m.*; jedes lästige Ding, *n.*
Bromado, –da, *a.* wurmstichig.
Bromar, *v. a.* zernagen (vom Schiffswurm).
Bromear, *v. n.* ein wüstes Leben führen.
Bromista, *m.* Wüstling, *m.*
Bromo, *m.* wilder Hafer, *m.*
Bronce, *m.* Bronze, *f.*; *poes.* Trompete, *f.* [*m.* –adura, *f.*
Broncear, *v. a.* bronziren. *s. v.* –ado,
Bronceria, *f.* Arbeiten von Bronze, *f. pl.*
†**Broncha**, *f.* Art Dolch, *m.*; Juweel, *n.*; großer Mahlerpinsel, *m.*
Bronche, *m.* v. Broche.
Broncista, *m.* der in Bronze arbeitet.
Bronco, –ca, *a.* roh, unausgearbeitet; * rauh; spröde (von Metallen).
†**Bronquedad**, *f.* Rauhheit; Sprödigkeit (der Metalle), *f.*
Bronquina, *f. pop.* Streit, *m.* Schlägerei, *f.*
†**Bronüir**, v. Bruñir.
Broquel, *m.* kleiner runder Schild; * Schirm, Schutz, *m.* [quel, *m.*
Broquelazo, *m.* Schlag mit dem Bro–
Broquelero, *m.* Schildmacher; Schläger, Raufer, *m.* [gehent, *n.*
Broquelillo, *m.* kleiner Schild, *m.*; Ohr-
†**Brosla**, *f.* v. Bordadura.
†**Broslar**, *f.* v. Bordar.
Brosquil, *m.* Schafstall, *m.* v. Redil.
Brota, **Brote**, *m.* Knospe, *f.* Auge, *n.*
Brotadura, *f.* Ausschlagen (der Bäume), *n.*
†**Brotante**, *m.* v. Arbotante.
Brotar, *v. n.* ausschlagen, Knospen treiben; auftreiben; herausquellen; hervorkommen, sich zeigen.
Brote, *m.* v. Brota.
†**Broton**, **Broto**, *m.* Agraffe, *f.*; † Sprößling, Ableger, *m.*
Broza, *f.* Reisig, *n.* dürre Blätter, *n. pl.*; Abgang, *m.* Späne, *m. pl.*; * Wust, *m.*: Bürste, *f.*; gente de toda –, *pop.* Menschen, die ein freies Leben führen (ohne Amt ꝛc.); servir de toda –, zu Allem dienen.
Brozar, *v. a.* abbürsten (Druckformen).
†**Brozne**, *m.* v. Bronce.
†**Broznedad**, *f.* v. Necedad, Rusticidad. [bildet.
†**Brozno**, –na, v. Bronco; * roh, unge-
Brucero, *m.* Bürstenbinder, *m.*
Bruces (de ó á), mit dem Gesicht gegen die Erde liegend.
Brugo, *m.* Art Erdfloh, *m.*
Bruja, *f.* Hexe; Thurmeule, *f.*
Brujear, *v. n.* Hexerei treiben.
Brujeria, *f.* Hexerei, *f.*
Brujo, *m.* Hexenmeister, *m.* v. Bruja.
Brújula, *f.* Seekompaß, *m.*; Korn an Feuergewehren, *n.*

Brujulear, *v. a.* zielen, visiren; erra-then; besehen (Karten). *s. v.* -leo, *m.*
Brulote, *m. mar.* Brander, *m*
Bruma, *f.* v. †Broma, Winter; starker Nebel zur See, *m.*
Brumador, -ra, *a.* schwerfällig.
Brumal, *a.* winterlich.
†Brumar, v. Abrumar.
Brumazon, *m. augm.* von Bruma.
Brumoso, -sa, *a.* neblicht.
Bruneta, *f.* schwarzes Tuch, *n.*; rohes Silber, *n.*
Bruno, -na, *a.* braun, dunkel.
Bruno, *m.* Art schwarze Pflaume, *f.*
Bruñido, *m.* -dura, *f.* Politur, *f.*
Bruñidor, *m.* Polirstahl &c.; Polirer, *m.*
Bruñir, *v. a.* polliren; sich schminken.
Bruscate, *m.* Art Nagent, *n.*
Brusco, *m.* wilde Myrte, *f.*; Abfall bei der Ernte, der Weintrese, *m.* [lich.
Brusco, -ca, *a.* auffahrend, verdrieß-
Brutal, *a.* viehisch: grob, roh.
Brutalidad († -ledad, -tez), *f.* Thierheit; * große Rohheit; Brutalität, *f.*
Brutesco, v. Grutesco.
Bruteza, *f.* roher Zustand der Steine &c., *m.*; v. Brutalidad.
Brutito, *m. dim.* von Bruto; * junger ungebildeter Mensch, *m.*
Bruto, *m.* Thier; Vieh (auch * von Menschen), *n.*
Bruto, -ta, *a.* roh, nicht bearbeitet: en bruto, ungeschiffen (von Steinen); im Ganzen (von Waaren).
Bruza, *f.* Bürste (für Pferde), Striegel, *f.*
Bruzar, v. Brozer.
Bruzos (de), v. Bruces.
Bua, *f.* Beule, *f.* Geschwür, *n.*; Buas, *f. pl.* v. Bubas.
Buaro, -rillo, *m.* Art Falke, *m.*
Buba, *f.* v. Bua.
Bubas, *f. pl.* Lustseuche, *f.*
Búbala, *f.* Büffelkuh, *f.*
Búbalo, *m.* Buffel, *m.*
Bubático, -ca, *a.* voll Geschwüre.
Bubilla, *f.* Geschwürchen, *n.*
Bubon, *m.* große Eiterbeule, *f.*
Buboso, -sa, *a.* venerisch angesteckt.
Bucaran, *m.* grobe Steifleinwand, *f.*
Búcaro (*dim.* -rito), *m.* irdenes Trinkgeschirr, *n.*
Bucear, *v. n.* untertauchen, um etwas aus dem Wasser zu holen. *s. v.* Buceo.
Bucelario, *m.* Diener, der im Hause seines Herrn ernährt wird, *m.*
Bucero, *m.* Windhund, *m.*
Buces (de), *ad.* v. Bruces (de).
†Bucha, *f.* v. Hucha.
Buchada, *f.* Schluck, *m.*
Buchar, *v. a.* verbergen, verstecken.
Buche, *m.* Kropf der Vögel, *m.*; Magen einiger Thiere (*fig.* auch des Menschen), *m.*; Mundvoll Wasser &c.; Eselsfüllen, *n.*; schlechte Falte im Kleide, *f.*; * no le cupo en el buche tal cosa, er konnte dies oder jenes nicht verschweigen, bei sich (geheim) behalten.
Bucherillo, *m. dim.* von Buche.
Buchete, *m.* Pausbacken, *m. pl.*
†Buchin, *m.* Henker, *m.*
†Buchorno, *m.* v. Bochorno.
Bucle, *m.* Haarlocke, *f.*; hacer bucles, * ein Gesicht zu etwas machen.
Buco, *m.* v. †Buque; Bock, *m.*; Oeffnung, *f.*
Bucólica, *f.* Hirtengedicht, *n.*; *joc.* Speisen, was zu essen ist.
Bucólico, -ca, *a.* idyllisch. [kann.
Bucosidad, *f.* Last, die ein Schiff tragen
Budion, *m.* Kaulkopf (Fisch), *m.*
†Bue, *m.* v. Buey.
Buega, *f.* Gränze, *f.* Gränzstein, *m.*
†Buena, *f.* Guter, *n. pl.* Vermögen, *n.*
Buenaboya, *f.* freiwilliger Ruderknecht auf einer Galeere, *m.*
Buenamente, *ad.* leicht, ohne Mühe, ohne Weiteres; de buenamente, gutwillig.
Buenandanza, *f.* Buena andanza.
Buenaventura, *f.* v. Ventura.
Bueno (buen), -na, *a.* gut: einfältig; groß, ansehnlich; gesund, wohl; buenas artes, die schönen Künste, *f. pl.* buenas letras, die schönen Wissenschaften, die Humaniora; estar de buenas, gut gestimmt seyn zu etwas; de buenas á buenas, *fa.* v. Buenamente: gern, ohne Widerwillen; de bueno, á bueno, gut =, freiwillig; hacer buena alguna cosa, etwas beweisen oder rechtfertigen; hacer buena una cantidad, eine Summe in Rechnung bringen; ir de buenas, aufrichtig handeln.
Bueno, *i.* Gut, Gut so.
Bueno, *ad.* genug, hinreichend. [stand.
Buenpasar, *m.* das Wohlseyn, der Wohlstand
Bueña, *f.* Blutwurst von Rindsblut, *f.*
Bueras, *f. pl.* Ausschlag am Munde, *m.*
†Bueso, *m.* der lächerlich gekleidet ist.
Buey, *m.* Ochs; * Hahnrei, *m.*; Bueyes, *m. pl bo.* die Karten, *f. pl.*

Bueyada, *f.* Heerde Ochsen, *f.*
Bueyazo, *m.* großer, starker Ochs, *m.*
Bueyecillo, *m.* kleiner oder junger Ochs, *m.*
Bueyezuelo, *m. dim.* von Buey.
†Bueytre, *m.* v. Buitre.
Bueyuno, –na, v. Boyuno.
Bufa, *f.* Scherz, Possenstreich, *m.*
Bufado, *a. m.* Vergläschen, *n.*
Bufalino, –na, *a.* Buffels –.
Búfalo, *m.* –la, *f.* Büffel, *m.*; Büffelkuh, *f.*
†Búfano, –na, v. Bufalo.
Bufar, *v. n.* schnauben; brüllen; Wasser aus dem Mund spritzen.
Bufete, –tillo, *dim.* Schreibtisch, *m.*
Bufi, *m.* Art Kamelott, *n.*
Bufia, *f. bo.* kleiner Weinschlauch, *m.*
Bufiador, *m.* Schenkwirth, *m.*
Bufido, *m.* Schnauben, Brüllen, *n.*
Bufo, *m.* –fa, *f.* Buffo in der italiänischen Oper, *m.*
Bufon (*augm.* –nazo, *dim.* –oncillo), *m.* Possenreißer, *m.*
Bufonada, *f.* Possenreißerei, *f.*
Bufonearse, *v. r.* Scherz, Possen treiben.
Bufoneria, *f.* v. Bufonada; v. Bufonería.
†Bufos, *m. pl.* Art Kopfzeug, *n.*
Bugada, *f.* Beuche, *f.*
Bugalla, *f.* Gallapfel, *m.*
Buge, *m.* eiserner Ring in der Radnabe, [*m.*
†Bugellada, *f.* Art Schminke, *f.*
Bugía, *f.* Wachslicht, *n.*; Handleuchter, *m.*
Bugier, *m.* v. Ujier.
Bugieria, *f.* v. Cereria.
Buhar, *v. a. bo.* entdecken, angeben.
Buharda, *f.* Dachluke, *f.*
Buharro, *m.* großer Schuhu, *m.*
†Buhedal, *m.* v. Pantano.
Buhedo, *m.* kreidige Erde, Thonerde, *f.*
Buhera, *f.* Schießscharte, *f.*
†Buhio, *m.* Hütte, *f.*
Buho, *m.* Uhu; *bo.* Spion, Angeber, *m.*
Buhoneria, *f.* Kasten des Tabulettkräuters, *m.* der Kram darin.
Buhonero, *m.* Tabulettkräuter, *m.*
†Buicillo, *m.* v. Bueyecillo.
†Buir, *v. a.* glätten.
Buitre, *m.* Geier, *m.*
Buitrera, *f.* Ort, wo die Jäger den Köder für die Geier hinlegen, *m.*
Buitrero, *m.* Geierjäger, *m.*
Buitrero, –ra, *a.* Geier –.
Buitron, *m.* Fischreuse, *f.*; Netz zum Rebhühnerfang, *n.*
Bujalazor, *m.* Art Feige mit rothem Fleisch, *f*
†Bujarasol, *m.* v. Bujalazor.
†Bujarron, *m.* Sodomit, *m.*
Bujeda, *f.* v. Bujedal.
Bujedal y Bujedo, *m.* Ort mit Burbaum bepflanzt, *m.*
Bujeria, *f.* Kleinigkeit ohne Werth, *f.*
Bujeta (*dim.* –tilla), *f.* Schachtel, Schwammbüchse, *f.* Riechbüchschen, *n.*
Bujetilla, *f. dim.* von Bujeta; kleine Schachtel, kleine Büchse, *f.*
†Bujieta, *f.* v. Bujeta.
†Bujo, *m.* v. Box.
Bula, *f.* päbstliche Bulle; † Wasserblase, *f.*; echar las bulas á uno, einem die Verwaltung der Bullen übertragen; * einem eine Verpflichtung auflegen; tener bula para todo, höchst ausschweifend leben.
†Bular, *v. a.* brandmarken.
Bulario, *m.* Sammlung päbstlicher Bullen, *f.*
Bulbo, *m.* Zwiebel, Blumenzwiebel, *f.*
Bulboso, –sa, *a.* mit zwiebelartiger Wurzel.
†Bulda, *f.* v. Bula.
†Buldar, v. Bular.
†Bulderia, *f.* Schimpfrede, *f.*
†Buldero, *m.* v. Bulero; estar á diente como haca de –, abgehungert seyn.
Bulero, *m.* Priester, der über Kreuzzugsbullen predigt.
Buleto, *m.* päbstliches Breve, *f.*
Bulla, *f.* verwirrtes Geschrei, *n.*; Zusammenlauf, *m.*: v. Bolla; Meterlo á bulla, eine Rede zur Unzeit unterbrechen.
Bullage, *m.* Zusammenlauf, *m.* Verwirrung, *f.*
Bullebulle, *m.* gar zu lebhafter, unruhiger Mensch, *m.*
†Bullecer, v. Bullir.
†Bullente, *a.* siedend.
†Bullescer, *v. n.* in steter Unruhe und Bewegung seyn; *v. a.* Unruhen erregen.
Bullicio, *m.* dumpfes Geschrei, Geräusch, *n.*; Aufruhr, Tumult, *m.*
Bullicioso, –sa, *a.* übertrieben lebhaft, unruhig; aufrührisch; *poes.* bewegt, stürmisch (vom Meere ꝛc.).
Bullidor, –ra, *a.* v. Bullicioso.
†Bullidura, *f.* v. Bullicio.
Bullir, *v. n.* sieden; * in steter Unruhe und Bewegung seyn; wallen, wogen; mit Eifer betrieben werden; bullirle á uno alguna cosa, ein heftiges Verlangen nach etwas fühlen.

Bullon, *m.* siedende Farbe; † Art Messer, *n.*

Bulto (*dim.* –tillo), *m.* Umfang, *m.* Masse (eines Körpers); Geschwulst; Büste, *f.*; Kopftissenüberzug, *m.* v. † Túmulo; á bulto, im Ganzen, in Masse; coger ó pescar el –, ergreifen, festnehmen; mencar ó Tocar á otro el –, einen durchgarben; ser de –, * klar, handgreiflich sein.

† **Bululú**, *m.* ó Bolulú, Schauspieler, der mit veränderter Stimme mehrere Rollen zugleich spielt.

Bunaboya, *f.* v. Buenaboya.

Bunio, *m.* wilde Rübe, *f.*

Buñolero, *m.* Pfannkuchenbäcker, *m.*

Buñuelo, *m.* Pfannkuchen, *m.*; no es –, es ist nicht so leicht.

Buque, *m.* Raum eines Schiffes ꝛc., *m.*; Schiff, *n.*

Bura, *f.* Art Stoff, aus Wolle und Seide.

Burato (*dim.* –tillo), *m.* grober Stoff (von Wolle, auch Seide), *m.*; durchsichtiger Schleier, *m.*

Burbuja (*dim.*–jita), *f.* Wasserblase, *f.*

Burbujear, *v. n.* Blasen werfen.

Burchaca, *f.* v. Burjaca.

† **Burdallo**, –lla, v. Burdo.

Burdas, *f. pl. mar.* Taue zur Stützung der Masten, *n. pl.*

† **Burdegano**, *m.* Maulesel, *m.*

Burdel, *m.* Bordell, *n.*

† **Burdel**, *a.* geil, liederlich.

Burdelero, *m.* –ra, *f.* Kuppler, *m.* Kupplerin, *f.*

Burdo, –da, *a.* grob (von Zeugen und Stoffen).

Burengue, *m.* Mulattensclave, *m.*

Bureo, *m.* Gericht für die königlichen Hausoffizianten, *n.*; Erholung, *f.* Vergnügen, *n.*

Burga, *f.* warme Heilquelle, *f.*

Burgo, *m.* Marktflecken, *m.*

Burgomaestre, *m.* Bürgermeister, *m.*

Buriel, *a.* braunröthlich.

Buriel, *m.* grobes wollenes Zeug, *n.* –lado, –da, *a.* von diesem Zeuge.

Buril, *m.* Grabstichel, *m.*; –lada, *f.* Strich ꝛc. damit, *m.*; –ladura, *f.* Arbeit damit, *f.* –lar, *v. a.* damit stechen.

Burjaca, *f.* (lederner) Quersack, *m.*

Burla (*dim.* –leta, –lilla, –lita), *f.* Spott, Scherz; gespielter Streich, *m.*; – burlando, im, unter Scherzen; de burlas, de burlitas, zum Scherz; dejadas las burlas, Scherz bei Seite.

Burladero, –ra, v. Burlon.

Burlador, *m.* –ra, *f.* Spötter, *m.*; Art Verlrebecher (wo man sich bespritzt), *m.*

Burlar, *v. n.* y –arse (de), scherzen, betrügen; tauschen (in Erwartungen).

Burleria, *f.* v. Burla; Ammenmärchen, *n.*; Tauschung, *f.*; Gaunerstreich, *m.*

Burlesco, –ca, *a.* burlest, possenhaft.

Burlesco, *m.* Spaßmacher, *m.*

Burlon, *m.* Spaßmacher, Spötter, *m.*

Burra, *f.* Eselin, *f.*

Burrada, *f.* Heerde Esel; * Eselei, *f.*

Burragear, v. Borragear.

Burrajo, *m.* getrockneter Pferdemist, *m.*

Burrazo, –za. *augm.* von Burro und

Burrero, *m.* Eseltreiber, *m.* [Burra.

Burro, *m.* Esel; Sagebock, *m.*; Hauptrad in Seidenmühlen. Dreiblatt (Kartenspiel), *n.*; – cargado de letras, der bis an den Hals studiert hat.

Burrucho, *m.* Esel, *m.*

Burrumbada, *f.* v. Barrumbada ó Borrumbada.

Bursal, –sátil, *a.* (von Verordnungen) um Geld zu erheben gegeben.

† **Burujo**, *m.* v. Orujo, *pop.* Oliventräster, *f. pl.*; kleines dicht gepacktes Packet, *n.*

Burujon, *m.* (*augm.* von Burujo); Beule von einem Kopfstoße, *f.*

Busca, *f.* Suchen, *n.*: Spurhund, *m.*

Buscador, –ra, *a.* der, die sucht.

† **Buscamiento**, *m.* Suchen, *n.*

Buscapies, *m.* Schwärmer (in Feuerwerken), *m.*: Wort, das man fallen läßt, um etwas zu erforschen.

Buscar, *v. a.* suchen; *bo.* mit List stehlen; andar buscando, betteln; * – tres pies al gato y el tiene cuatro, Geschicklichkeit zu Streit suchen.

Buscarruidos, *m.* Zänker, Raufer, *m.*

Buscavidas, *m.* Neugieriger, *m.*

† **Busco**, *m.* Spur der Thiere, *f.*

Buscon, *m.* –na, *f.* v. Buscador; listiger Gauner, *m.*

Busilis, *m.* Knoten, schwieriger Punkt, *m.*

† **Buso**, *m.* Loch, *n.* v. Agujero.

Busto, *m.* Büste, *f.* Brustbild, *n.*

Butagueña ó Butaqueña, *f.* v. Bueña.

Butifarra, *f.* Art Wurst, *f.*; langer, fettiger Strumpf, *m.*

Butillo, –lla, *a.* gelblich, bleich.

Butiondo, –da, *a.* v. Hediondo.

Butrino, **Butron**, *m.* (v. Buitron); Netz zum Vogelfang, *n.*

† **Buy**, *m.* v. Buey.

Buyes, *m. bo.* Spielkarten, *f. pl.* v. Bueyes.

Buz, *m.* (nur): hacer el –, seine Ergebenheit ꝛc. versichern.

†Búzano, *m.* (v. Buzo) Feldschlange (Kanone), *f.*

Buzo, *m.* Taucher, *m.*; *bo.* geschickter Dieb, *m.*; Art Schiff, *n.*; de buzos. † v. Bruces.

Buzon, *m.* Ableitungscanal (am Teiche), *m.*; Loch wodurch man die Briefe in den Briefkasten wirft, *n.*; Spund an Cisternen, Tonnen ꝛc., *m.*; Mauerbrecher (der Alten), *m.*

C.

† Ca, *c.* denn. v. Porque, Que.

Cabaco, *m.* Stück, Ende Holz, *n.*

Cabal, *a.* vollständig; vollkommen.

Cabala, *f.* Kabbala; *fa.* Kabale, *f.*

Cabalgada, *f.* Cavalcade, *f.* Reiter, die eine Gegend durchstreifen; Einfall in feindliches Gebiet, *m.* † –gador, *m.* Reiter; Stein um davon zu Pferde zu steigen, *m.* –gadura, *f.* Lastpferd, Lastthier, *n.*

† Cabalgar, *v. n.* reiten; bespringen.

† Caballueste, *m.* Schlußsattel, *m.*

Cabalista, *m.* Kabbalist, *m.* –listico, –ca, *a.* kabbalistisch.

Caballada, *f.* Haufen Pferde, *m.*

Caballage, *m.* Bespringen (vom Hengste); Geld, das der Eigenthümer des Hengstes dafür erhält, *n.*

Caballar, *a.* Pferde=.

Caballejo, *m.* Pferdchen, *n.*; † Folterbank, *f.*

Caballerato, *m.* (in Catalonien) Ritterrecht, *n.*

Caballerear, *v. n.* den Ritter spielen.

Caballeresco, –ca, *a.* ritterlich.

Caballerete, *m.* * junger Stutzer, *m.*

Caballeria, *f.* Reitpferd, *n.*; Ritterorden; Rittersinn, *m.*; Ritterschaft, *f.*

† Caballeril, *a.* Ritterschafts=.

Caballerito, *m.* junger Ritter, *m.*

Caballeriza, *f.* Pferdestall; Marstall, *m.*

Caballerizo, *m.* Stallmeister, *m.*

Caballero, –ra, *a.* der reitet.

Caballero, *m.* Ritter; Cavalier, *m.*; *fortif.* Katze, *f.*; † Cavallerist, *m.*; meterse á –, den Großen spielen.

Caballeroso, –sa, *a.* rittertich.

Caballerote, *m.* roher Landjunker, *m.*

Caballeta, *f.* v. Salton.

Caballete, *m.* Dachgiebel, *m.*; Folterbank; Staffelei; Flachsbreche, *f.*; Bedeckung über den Schornsteinen, *f.*; Bogen der Nase, *m.*; alles Dachähnliche.

Caballico, –llito, *m.* Pferdchen, *n.*

Caballillo, *m.* Dachgiebel, *m.*; aufgeworfene Erde zwischen zwei Furchen, *f.*

Caballo, *m.* Pferd, *n.*; Springer (im Schach); Caball (im Tarok), *m.*; Gerüst der Maurer, *n.*; venerische Beule, *f.*; Caballos, *m. pl.* Reiterei (beim Heer), *f*; – de frisia, spanischer Reiter, *m.*; andar en el caballo de San Francisco, zu Fuße (per pedes Apostolorum) reisen.

Caballon, *m.* großes, plumpes Pferd, *n.*; Erde zwischen zwei Furchen, *f.*

Caballona, *f.* Königin (im Schach), *f.*

Caballote, *m.* Folterbank, *f.*

Caballuelo, *m.* Pferdchen, *n.*

Caballuno, –na, *a.* Pferde=.

Caballmente, *ad.* richtig, vollkommen.

Cabaña, *f.* Hütte; Heerde Schafe, *f.*; Trupp Lastthiere, *m.*; Hirtenlandschaft (Bild), *f.*

Cabañal, *a.* v. Cabañil.

† Cabañero, *m.* Hirt einer Cabaña.

Cabañil, –ñero, –ra, *a.* zu einer Cabaña gehörig.

Cabañil, *m.* Führer der Cabaña, *m.*

Cabañuela, *f.* Hüttchen, *n.*

Cabaza, *f.* weiter, langer Mantel, *m.*

† Cabcion, *f.* v. Caucion.

† Cabdal, *m.* v. Caudal.

† Cabdilladgo, *m.* Anführerstelle, *f.*

† Cabdillar, v. Acaudillar.

Cabe, *m.* Stoß einer Kugel gegen die andere, *m.*; *prp.* † nahe, neben; – de pala, * günstiger Zufall, *m.*

Cabeceado, *m.* das Fette an Lettern.

† Cabeceamiento, *m.* Kopfnicken, Kopfschütteln, *n.* –cear, *v. n.* mit dem Kopfe nicken (von Schläfrigen); mit dem Kopfe schütteln; schwanken (von Lasten ꝛc.); – *v. a.* den Hauptzug an den Buchstaben machen: jungen Wein durch alten verbessern; Bogen heften; die Randnähte an ein Kleid machen.

Cabecequia, *m.* Canalaufseher, *m.*

Cabecera, *f.* das obere Ende am Tische ꝛc.; Kopfkissen, *n.*; Hauptstadt, *f.*; Vollstrecker eines Testaments, *m.*; Befehlshaber, *m.*

† Cabecero, *m.* Haupt einer Familie, *n.*

Cabeciancho, –cha, *a.* (von Nägeln) breitköpfig.

Cabecilla, –cita, *f.* Köpfchen, *n.*; Knospe, *f.*

† Cabedero, –ra, *a.* möglich, thunlich.
† Cabellado, –da, v. Cabelludo.
† Cabelladura, *f.* v. Cabellera.
Cabellejo, *m.* kurzes Haar, *n.*
Cabellera, *m.* Haupthaar, *n.* Haartour, *f.*
Cabellico, –litto, *m. dim.* Cabello. v. Cabellejo.
Cabello, *m.* Haar, *n.* –elludo, –da (–lloso, –sa), *a.* haarig, behaart.
Cabelluelo, *m.* v. Cabellejo.
Caber, *v. n.* in etwas Platz haben; zu Theil werden; Theil woran nehmen; – *v. a.* verstehen, begreifen; enthalten.
Cabero, *m.* der Stiele an Haken, Spaten ꝛc. macht.
† Cabero, –ra, v. Postrero, ültimo.
Cabestante, *m. mar.* Gangspille, *f.*
Cabestrage, *m.* Halfterriemen, *m.*; Halftergeld, *n.* [legen.
Cabestrar, –strear, *v. a.* die Halfter an-
Cabestrería, *f.* Seilerbude, *f.*
Cabestrero, *m.* der Halftern macht. – *a.* (von Pferden) der Halftern gehorchend.
Cabestrillo, *m.* Binde, in der man einen verwundeten Arm trägt; goldene Halskette, *f.*
Cabestro, *m.* Halfter, *f.*; Leitochse, *m.* goldene Halskette, *f.*
Cabeza, *f.* Kopf, *m.*; Haupt, *n.*; Spitze, *f.*; Anführer, *m.*; † * Quelle, *f.*; Ursprung, *m.*; Kapitel, *n.*; dar de –, sich unnütz anstrengen; von seiner Höhe herabfallen; hablar de –, ins Gelag hineinreden.
Cabezada, *f.* Schlag mit dem Kopfe, *m.*; Zaumzeug der Pferde; Stampfen des Schiffes; Fußleder am Stiefel, *n.*; darse de cabezadas, sich (*dat.*) den Kopf worüber zerbrechen.
† Cabezador, *m.* v. Testamentario.
Cabezage, *m.* Auflage auf das Vieh, *f.*
Cabezal, *m.* Kopfkissen; Aderlaßbäuschchen, *n.*; lange, schmale Matratze; Vorderwage, *f.*
† Cabezalería, *f.* v. Albaceadgo.
† Cabezalero, –ra, v. Testamentario.
Cabezo, *m.* Berggipfel, *m.*
Cabezon, *m.* Steuerliste, *f.*; Hemdkragen, *m.*; Kopfgestell am Pferdegeschirr, *n.*; * Starrkopf, *m.* [Kopf, *m.*
Cabezorro, *m. pop.* dicker, unförmlicher
Cabezudo, *m.* Kaulkopf (Fisch), *m.* – *a.* großköpfig; starrsinnig.
Cabezuela, *f.* Köpfchen, *n.*: * leerer Kopf, *m.*; Kleiemehl, *n.*; Rosenknospe, *f.* –zuelo, *m. dim.* von Cabezo.
Cabial, *m.* Kaviar, *m.*
Cabida, *f.* was ein Raum fassen kann.
† Cabido, –da, *a.* gern gesehen, willkommen. [Kapitels, *m.*
Cabildada, *f.* übereilter Beschluß eines
Cabildo, *m.* Domkapitel, *n.*; Stadtrath, *m.*
Cabilla, *f.* Aloe, *f.*; Pflöckchen, *n.*
Cabillo, *m. dim.* von Cabo; dünnes Ende eines Dinges; † v. Cabildo.
Cabimiento, *m.* v. Cabida, Anspruch auf eine Präbende, *m.*
Cabito, *dim.* von Cabo; v. Cabillo.
Cabizbajo, –ja, –caido, –da, *a.* den Kopf gebückt tragend.
Cabiztuerdo, –da, *a.* * heuchlerisch.
Cable, *m.* Schiffstau, *n.*
Cabo, *m.* Ende eines Dinges, *n.*: Stiel, *m.*; Schiffstau; Vorgebirge, *n.*; Faden, *m.*; Kapitel, *n.*: Paragraph ꝛc., *m.*; † Stelle, Lage, *f.* Umstand, Bestandtheil, *m.*; Haupt, *n.*: Anführer, *m.*; – de escuadra, Korporal, *m.*; † de –, von neuem; por ningun cabo, auf keine Weise. Cabos, *pl.* Enden an mehreren Dingen, *n. pl.* (z. B. Fuße, Schwanz ꝛc. am Pferde ꝛc.).
† Cabo, *prep.* nahe, neben. v. Cabe.
† Caboprender, v. Comprender.
† Caboral, *a.* v. Capital.
† Caboral, *m.* Truppenanführer, *m.*
† Caboso, –sa, v. Cabal, Perfecto.
Cabotage, *m.* Küstenschiffahrt, *f.*
Cabra, *f.* Ziege, *f.*; – montes, wilde Ziege, Gemse, *f.* Cabras, *f. pl.* v. Cabrillas; kleine, weiße Wölkchen (Schäfchen), *n. pl.*
† Cabrafigo, *m.* v. Cabrahigo.
Cabrahigal, –gar, *m.* Ort mit vielen wilden Feigenbäumen, *m.* –higar, *v. a.* die wilden Feigen gut und eßbar machen. *s. v.* –higadura, *f.* –higo, *m.* wilder Feigenbaum, *m.*
† Cabre, *m.* v. Cable.
Cabreado, *a.* sich bäumend.
† Cabreía, *f.* Steinschleudermaschine, *f.*
Cabreo, *m.* v. Becerro.
Cabrería, *f.* Heerde Ziegen, *f.*
Cabrerizo, Cabrero, *m.* Ziegenhirt, *m.*
Cabrestante, *m.* v. Cabestante.
Cabria, *f.* Radlünse, *f.*; Krahn, *m.*
† Cabrial, *m.* v. Cabrio, Viga.
Cabrilla, *f.* junge Ziege, *f.*; Fisch, der Forelle ähnlich.
Cabrillas, *f. pl.* Siebengestirn, *n.*; Hitzflecken an den Beinen, *m. pl.*

† Cabrina, *f.* Ziegenhaut, *f.*
Cabrío, –a, *a.* Ziegen=.
Cabrío, *m.* Dachsparren, *m.* v. † Cabron.
† Cabriol, *m.* Ziegenbock, *m.*
Cabriola, *f.* Kapriole, *f.*; Sprung, *m.* –lar, –lear, *v. n.* springen.
Cabriolé, *m.* Art Mantel, *m.*
Cabriolista, *m.* der Kapriolen macht.
† Cabriolo, *m.* v. Cabrito.
Cabrita, *f.* junge Ziege, *f.*; Leder davon, *n.*; † Steinschleudermaschine, *f.*
Cabritero, *m.* Ziegenhändler; † Weißgärber, *m.*
Cabritilla, *f.* Leder von jungen Ziegen, *n.*
Cabrito, *m.* Böckchen, *n.* –tuno, –na, *a.* junge Ziegen betreffend.
Cabron, *m.* alter Ziegenbock; freiwilliger Hahnrei, *m.*
Cabronada, *f.* grobe Beschimpfung, *f.*
Cabronazo, *m.* Kuppler seiner eignen Frau, *m.*
Cabroncillo, –cito, –zuelo, *m.* (*dim.* von Cabron); bequemer Ehemann, *m.*
Cabruno, –na, *a.* Ziegen=.
† Cabsa etc., † Cabtela, v. Causa etc., Cautela.
Cabu, *m.* dürrer, unfruchtbarer Boden, *m.*
Cabujon, *m.* roher Rubin, *m.*
Caballería, *f. mar.* Takelwerk, *n.*
† Cabzar, *v. a.* jagen. v. Cazar.
Caca, *f.* Kacke (Kinderwort), *f.*
Cacahual, Cacaotal, *m.* Kakaopflanzung, *f.*
Cacao, *m.* Kakaobohne, *f.* Kakaobaum, *m.*
Cacareador, *m.* –ra, *f.* Hahn, der kräht, Henne, die gackert; * Prahler, *m.* –rear, *v. n.* krähen, gackern; prahlen. –reo, *m.* Gackern, Krähen, *n.*
Cacear, *v. a.* mit der Kelle umrühren.
Cacera, *f.* Wassergraben, *m.*
Cacería, *f.* Jagdpartie, *f.*
Cacerina, *f.* Patrontasche der Carabiniers; Jagdtasche, *f.*
Caceta, *f.* kleine Kasserolle, *f.*
Cacha, *m.* Messerstiel, Heft, *m.*
† Cachar, *v. a.* zerbrechen, zerschlagen.
Cacharro, *m.* Scherbe, *f.*
Cachaza, *f.* Phlegma, *n.* Kaltblütigkeit, *f.*
Cachera, *f.* grobes wollenes Kleid, *n.*
Cachetas, *f. pl.* Zähne am Schloß, *m. pl.*
Cachete, *m.* Backen, Schlag darauf, *m.*
Cachetero, *m.* breiter Dolch, *m.*
Cachetudo, –da, *a.* vausbackig.
Cachican, *m.* Großknecht, *m.* [Stiele.
Cachicuerno, –na, *a.* mit hörnernem
Cachidiablo, *m.* Teufelsmaske, *f.*
Cachigordete, –dito, –ta, *a.* klein und untersetzt. [Thiere, *m.*
Cachillada, *f. pop.* Wurf junger
Cachivache, *m.* Scherbe, *f.*; *fa.* erbärmlicher Mensch, *m.*
† Cachizo, *a.* dick, stark (von Balken).
Cacho, *m.* Stückchen (von Früchten ꝛc.); Art Kartenspiel, *n.*; kleiner Bursche, *m.*; Art Barbe, *f.*
Cacho, –cha, *a.* gebückt. v. Cacho.
Cachonda, *a. f.* läufisch (von der Hündin). [Schützen, *n. pl.*
Cachondas, *f. pl.* Beinkleider mit
† Cachondez, *f.* Geilheit, *f.*
Cachones, *m. pl.* Brandung, *f.*
Cachopo, *m.* dünner Baum, *m.*
Cachorro, *m.* Junges (vom Hunde, Löwen ꝛc.); kleines, dickes Kind, *n.*; Sackpistole, *f.*
Cachuco, *m.* Oehlmaaß (1/16 Pfund); Loch im Köcher worin ein Pfeil steckt; *bo.* Geld, *n.*; † v. Cartucho.
Cachuela, *f.* Art Frikassee der Jäger, *n.*
Cachuelo, *m.* Art kleiner Flußfisch, *m.*
Cachulera, *f.* Schlupfwinkel, *m.*
Cachupin, *m.* Spanier der sich in den überseeischen Colonien niedergelassen hat. [dessen Gebiet, *n.*
Cacicazgo, *m.* Würde des Kaziken, *f.*; Cacique, *m.* Kazike, *m.*
Caco, *m.* schlauer Dieb, *m.*; –*a.* furchtsam, feig.
Cacofonía, *f.* Uebellaut, *m.*
Cacoquilia, *f.* schlechte Verdauung, *f.*
Cacoquimia, *f.* schlechte Säfte im Körper, *m. pl.* –químico, –ca, von schlechten Säften. [so oft als.
Cada, *pron.* jeder; – que, – y cuando,
Cadafalso, *m.* v. Cadalso.
† Cadahalso, *m.* Holzbaracke, *f.* Schober, *m.* [*n.*
Cadalecho, *m.* Lager aus Baumzweigen,
Cadalso, *m.* Blutgerust; † Gerüst für Zuschauer, *n.*
† Cadañal, –ñego, –ga, *a.* jährlich.
Cadañero, –ra, *a.* jährlich: muger –ra, Frau, die alle Jahre niederkommt.
Cadarzo, *m.* grobe Floretseide, *f.*
† Cadascuno, –na, *a.* jeder.
Cadáver, *m.* Leichnam, *m.*
Cadavérico, –ca, *a.* leichnamartig.
Cadejo, *m.* Seiden= oder Zwirndocke; Haarflechte, *f.*
Cadena, *f.* Kette (auch *), *f.*
Cadenado, *m.* Vorhängeschloß, *n.*

Cadencia, *f.* Cadenz, *f.*; *Wohlklang, *m.*
Cadeneta, –nilla, *f.* Kettchen, *n.*; Kettenstich, *m.* –illa y media –, Perlen von verschiedener Größe und Form, *f. pl.*
Cadenita, *f.* Kettchen, *n.*
Cadente, *a.* wankend, hinfällig; in Ca-
†**Cader**, *v. n.* v. Caer. [denz.
Cadera, *f.* Hülfe, *f.*; silla de caderas, † Lehnstuhl, *m.*
Caderillas, *f. pl.* kleiner Reifrock, *m.*; kleine Poschen, *f. pl.*
Cadete, *m.* Cadet, *m.*
†**Cadiello**, –illa, *a.* junger Hund, *m.* Hündin, *f.* v. Cachorro.
Cadillo, *m.* Kette, *f.*; –los, *m. pl.* die ersten Faden der Kette im Gewebe, *m.*
†**Cadira**, *f.* v. Silla. [*pl.*
Cadiz, *m.* Art Rasch oder Sarsche.
Cadmia, *f.* Kobalt; Galmey, *m.*
Cado, *m.* v. Huronera, Madriguera.
Cadoce, –doz, *m.* v. Gobio.
Cadoso, –zo, *m.* Wasserwirbel, *m.*
Caducar, *v. n.* hinfällig werden; verfallen (Fideicommiß, Vermächtniß).
Caduceador, *m.* Waffenherold, *m.*
Caduceo, *m.* Stab Merkurs; Heroldstab, *m.*
Caducidad, *f.* Hinfälligkeit, *f.*
Caduco, –ca, *a.* hinfällig; zerbrechlich, vergänglich; mal caduco, Fallsucht, *f.*
Caduquez, *f.* Alter, *n.* Altersschwäche, *f.*
Caedizo, –za, *a.* schwach, zerbrechlich, vergänglich; hacer caediza una cosa, etwas absichtlich fallen lassen; peras caedizas, abgefallene Birnen, *f. pl.*
Caedura, *f.* Abfall vom Garn beim Gewebe, *m.*
Caer, *v. n.* fallen; fällig seyn; zu Theil werden; zustoßen, sterben; *sinken; passen. – *v. a.* umwerfen.
Caerse, *v. r.* fallen; † sich betrüben; * sehr einfältig seyn.
Café, *m.* Kaffee, *m.*; Kaffeehaus, *n.* –tera, *f.* Kaffeekanne, *f.* –tero, *m.* Kaffeeschenk, *m.*
Cafila, *f.* Haufen von Leuten ꝛc., *m.*
Cafre, *m.* Kaffer; * roher Mensch, *m.*
Caftan, *m.* Kaftan der Türken, *m.*
Cagachin, *m.* Art Mücke, *f.*
Cagada, *f.* Kacken, *n.* –dero, *m.* Abtritt, *m.* –do, –da, *a.* voll Unflath; – *m.* Scheißkerl, *m.*
Cagafierro, *m.* Eisenschlacken, *f. pl.*
Cagajon, *m.* Mist großer Thiere, *m.*
Cagalar, *a.* tripa –, Mastdarm, *m.*
Cagalera, *f.* Durchfall, *m.*
Cagar, *v. a. pop.* kacken; bescheißen.
Cagaropa, *m.* v. Cagachin.
Cagarrache, *m.* Knecht in Oehlmühlen, *m.*, (–roche). Stahr (Vogel), *m.*
Cagarria, *f.* Mörchel, *f.*
Cagarruta, *f.* Mist kleiner Thiere, *m.*
Cagatinta, *m. iron.* Federfuchser, *m.*
Cagatorio, *m. pop.* Scheißhaus, *n.*
Cagon, –na, *a. pop.* Scheißer, *m.*
Cahiz, *m.* Getreidemaaß (zwölf fanegas).
†**Cahuerco**, *m.* v. Sepulcro.
Caida, *f.* Fall (auch *); jäher Abhang, *m.*; *bo.* Beleidigung, *f.*
Caidas, *f. pl.* geringe Wolle, *f.*
Caidos, *m. pl.* Renten, fällige Summen, *f. pl.* [*m.*
Caiman, *m.* Kaiman; * schlauer Mensch,
Caimiento, *m.* Entkräftung, *f.*
Caique, *f.* kleine Barke, *f.*
†**Caira**, –re, *m.* Hurenlohn, *m.*
Cairel, *m.* Haartour, *f.*; Franzenbesatz, *m.*; Schmutz unter den Nageln, *m.*; * mudar caireles, andere Saiten aufziehen. –relar, *v. a.* mit Franzen besetzen. –elota, *f. bo.* Spitzenbesatz, *n.*
Caja (*dim.* –jilla, –jita, –juela), *f.* Kasten, *m.* Schachtel, Büchse, *f.*; Sarg, *m.*; Futteral, *n.*; Kasse, *f.* (Kassirer, *m.*); Trommel, *f.*; Schriftkasten; Briefkasten, *m.*; Taschenschreibzeug, *n.*; – de arcabuz etc., Schaft an Flinten, *m.*
Cajero, *m.* Cassirer; Schachtelmacher; † Tabulettkrämer, *m.*
Cajeta, *f. dim.* –tin, *m.* Kästchen ꝛc., *n.* Armenbüchse, *f.*
Cajista, *m.* Schriftsetzer, *m.*
Cajon, *m.* großer Kasten; Schrank mit Kasten, *m.*; Fach im Bücherschrank, *n.*; ser de –, an der Tagesordnung seyn.
Cajoncito, *m.* Schublade, *f.*
Cal, *f.* Kalk, *m.*; de – y canto, fest, dauerhaft.
Cala, *f.* Sonde, *f.*; Ausschnitt einer Melone, *m.*; Bucht, *f.*; Stuhlzäpfchen, *n.*; Tiefe eines Schiffes; *bo.* Oeffnung, *f.*; hacer – ó hacer – y cata, (eine Sache) untersuchen.
Calabacero, *m.* Kürbißhändler: *bo.* Dieb der Nachschlüssel hat, *m.*
Calabacillas, *f. pl.* Ohrgehänge, *n. pl.*
Calabacino, *m.* Kalebasse; Kürbißnasse, *f.*
Calabaza, *f.* Kürbiß; *bo.* Nachschlüssel, *m.*; * cascos –, Strohkopf, *m.*; dar –, einem den Korb geben; llevar –, den

Kopf bekommen. –bazada, *f.* Stoß mit dem Kopfe; Schluck aus der Kalebasse, *m.*; darse de –zadas, * sich den Kopf zerbrechen. –bazar, *m.* Kürbißfeld, *n.* –bazate, *m.* eingemachter Kürbiß, *m.* –bazona, *f.* Winterkürbiß, *m.*

Calabobos, *m.* sanfter Regen, *m.*

Calabozage, *m.* Schließgeld, *n.* –bozo, *m.* unterirdischer finsterer Kerker, *m.*; Baumscheere, *f.*

† Calabre, *m. mar.* v. Cable.

Calabriada, *f.* Mischung von Weinen, *f.*

Calabrote, *m.* kleines Tau, *n.*

Calada, *f.* schneller Flug der Raubvögel, *m.*; Einschleichen, *n.*; † enger Pfad: dar una –, einen derben Verweis geben.

† Caladelante, *ad.* v. En adelante.

Calado, *m.* durchbrochene Schnitzarbeit, *f.*; Calados, *m. pl.* Spitzenbesatz, *m.*

Calado, –da, *a.* eingeweicht.

Calador, *m.* (Calar); Sonde, *f.*

Caladre, *f.* Art Lerche, *f.*

Calafate, –fateador, *m.* Kalfaterer, *m.* –fatear, –fetear, *v. a.* kalfatern. –fatería, *f.* –feteo, *m.* Kalfatern, *n.*

Calage, *m.* Kasten, *m.*; Schublade, *f.*

Calagozo, *m.* Baumscheere, *f.*

Calahorra, *f.* Brodspende, *f.*

Calamaco, *m.* Kalmank, *m.*

Calamar, *m.* Tintenfisch, *m.*

Calambre, *m.* Krampf, *m.*

Calamidad, *f.* (großes) Unglück, *n.*

Calamina, *f.* Galmei, *m.*

Calamita, *f.* Magnet; Sumpffrosch, *m.*

Calamite, *f.* kleiner, grüner Sumpffrosch, *m.*

Calamitoso, –sa, *a.* unglücklich.

Cálamo, *m.* Schalmeie; Schreibfeder, *f.*; – aromático, Kalmus, *m.*

Calamocano, *a.* halbberauscht.

Calamoco, *m.* Eiszapfen, *m.*

Calamon, *m.* Purpurhuhn, *n.*; Nagel mit rundem Kopf, *m.*; Querholz an der Oehlpresse, *n.*

Calamorra, *f. pop.* Kopf, *m.* –rada, *f. pop.* v. Cabezada. † Calamorrar, *v. n.* tuzen.

Calandrajo, *m.* Lumpen, Fetzen; kleiner, lächerlicher Mensch, *m.*

Calandria, *f.* Wäschrolle; Art Lerche, *f.*; *bo.* Ausrufer, *m.*; * – de aguador, Esel, *m.*

† Calanis, *m.* v. Cálamo aromático.

† Calanno, –na, *a.* ähnlich, gleichartig.

Calaña, *f.* Muster, Vorbild, *n.*; Beschaffenheit, *f.*

Calar, *v. a.* durchdringen; herabsenken, niederlassen; * eindringen, erforschen; *mar.* streichen (die Segel); – ó Calarse, sich einschleichen; – la bayoneta, das Bajonett fällen; – el can, den Hahn aufziehen; – las cubas, die Tonnen visiren; – el melon, eine Melone anschneiden.

Calarse, *v. r.* sich einschleichen. v. Calar; aus der Luft herab schießen.

Calavera; † –verna, *f.* † –vero, *m.* Todtenkopf; * Strohkopf, *m.* –rada, *f.* thörichte Handlung, *f.* –rear, *v. n.* thöricht handeln.

Calaverilla, –rita, *f.* kleiner Todtenschädel, *m.*

Calca, *f. bo.* Weg, *m.*; Calcas, *f. pl.* [*bo.* Fußtapfen, *m. pl.*

Calcañal, –ñar, † –año, *m.*: Ferse, *f.*

Calcar, *m.* kalkiren, nachzeichnen.

Calce, *m.* Radschiene, *f.*

Calcedonia, *f.* Chalcedon (Edelstein), *m.*

Calces, *m. mar.* Topp des Masstbaumes, *m.* [schelle, *f.*

Calceta, *f.* Unterziehstrumpf, *m.*; Fußcalceteria, *f.* Strumpfwirken, *n.*; Strumpfladen, *m.* –tero, *m.* Strumpfflicker, -wirker, *m.*; *bo.* Gefangenwärter, *m.*

Calceton, *m.* Strumpf von Leinwand, *m.*

Calcilla, *f. dim.* von Calza; Calcillas, *m. pl.* kleiner, furchtsamer Mensch, *m.*

Calcina, *f.* Mörtel zum Mauern, *m.*

Calcinar, *v. a.* verkalken. *s. v.* –acion, *f.*

Calco, *m.* kalkirte Zeichnung, *f.*

Calcorrear, *v. a. bo.* laufen. –corros, *m. pl. bo.* Schuhe, *m. pl.*

Calcular, *v. a.* rechnen, berechnen. *s. m.* –ador; *s. v.* –acion, *f.*

Cálculo, *m.* Rechnung, *f.*; Blasen-, Nierenstein, *m.*

Calda, *f.* Wärmen, Heizen, *n.*; Wärme des Körpers, *f.* –das, *f. pl.* warmer Brunnen, *m.*

Caldear, *v. a.* glühend machen; brennen (von der Sonne); verbrühen.

Caldera, *f.* Kessel, *m.*; – de jabon, Seifensiederei, *f.* –derada, *f.* ein Kessel voll. † –dereria, *f.* Handwerk (*n.*) und Laden des Kupferschmidts, *m.* –derero, *m.* Kupferschmidt, *m.* –dereta, *f.* kleiner Kessel, *m.*; Frikassee von Fischen, *f.*

Calderico, *m.* –rica, –rilla, *f.* kleiner Kessel, *m.*; –rilla, *f.* Weihkessel, *m.*; eine Kupfermünze, *f.*

Caldero, *m.* Kessel, *m.* –rou, *m.* großer Kessel, *m.* –ruela, *f.* Blendlaterne zur Rebhuhnerjagd, *f.*

Caldibaldo, *m.* dünne Brühe, *f.* –dillo, –dito, *m.* Sauce zu Ragouts, *f.*

Caldo, *m.* Fleischbrühe, *f.* –dos, *m. pl.* Wein, Branntwein, Oehl (die zur See verschickt werden). –doso, –sa, *a.* mit zu viel Brühe. –ducho, *m. pop.* lange, schlechte Brühe, *f.*

† Calecer, v. Calentar.

Calecico, *m.* kleiner Kelch, *m.*

Calefaccion, *f.* Wärmen, *n.* –factorio, *m.* Wärmzimmer, *n.*

Caleia, *f.* v. Caleya.

Calenda, *f.* Liste der Heiligen und ihrer

† Calendar, *v. a.* datiren.

Calendario, *m.* Kalender, *m.*

Calentador, *m.* Bettwärmer, *m.* – *a.* erwärmend. –tamiento, *m.* Erwärmen, *n.* –tar, *v. a.* wärmen, erwärmen; * anfeuern, antreiben. –arse, *v. r.* warm, hitzig werden; in Brunst gerathen.

Calentou. *m.* (nur): darse un –, sich eilends ein wenig wärmen.

Calentura, *f.* Fieber, *n.*; Unruhe; † Wärme, Hitze, *f.* –turiento, –ta, † –roso, –sa, *a.* fieberhaft. –rilla, *f.* leichtes Fieber, *n.* –ron, *m.* starkes Fieber, *n.*

† Caler, *v. i.* gelegen, wichtig seyn.

Calera, *f.* Kalkofen, *m.* –lería, *f.* Kalkbrennerei, *f.* –lero, *m.* Kalkbrenner, *m.* – *a.* kalkartig.

Calesa, *f.* Kalesche, *f.* –lesero, –sinero, *m.* Kutscher davon, *m.* –lesin, *m.* Kabriolet, *n.*

Caleta, *f.* kleine Bucht, *f.*

Caletre, *m. fa.* Verstand, *m.*

Calibrar, *v. a.* kalibriren.

Calibre, † Calibo, *m.* Kaliber, *n.*

Caliche, *m.* Stein, der beim Brennen verkalkt. [scher seidener Stoff, *m.*

Calicud ó Calicut, *f.* Calicot (ostindi-

Calidad, *f.* Eigenschaft, Beschaffenheit, *f.*; Stand, Rang, *m.*; Wichtigkeit, *f.*

Calidez, *f.* Wärme, *f.*

Cálido, –da, *a.* warm; listig, schlau.

Caliente, *a.* warm; heiß; en –, *ad.* gleich, auf der Stelle.

Califa, *m.* Kalif, *m.* –fado, *m.* dessen Würde, *f.*

Calificacion, *f.* Beilegung einer Eigenschaft; Beurtheilung, *f.*; Beweis, *m.* –cado, –da, *a.* von Stande, geachtet. –cador, *m.* – del Santo Oficio, Censor bei der Inquisition, *m.* –car, *v. a.* schätzen, taxiren; billigen; adeln (auch *); Beweise seines Adels verlegen.

Caliginoso, –sa, *a.* finster; * dunkel.

Calilla, *f.* kleines Seifenpärchen, *n.*

Calina, *f.* Heerrauch, Höherauch, *m.*

Calixto, *m.* der große Bär, Gestirn, *n.*

Cáliz, *m.* Kelch; Blumenkelch, *m.*

Calizo, –za, *a.* kalkartig.

Calla-Callando, *ad.* in der Stille.

Callada, *f.* frittassirte Kaldaunen. *f. pl.*

Callada (de), –das (á las), –damente, *a.* in der Stille. –do, –da, *a.* still, verschwiegen. –llandico, –dita, *a.d.* ganz leise. [gen (auch *).

Callar, *v. a.* verschweigen. – *v. n.* schweicallc. *f.* Straße, Gasse. *f.*; * Ausweg, Vorwand, *m.*; *bo.* Freiheit, *f.*; – de árboles, Baumallee, *f.*

Calle, *i.* das ist was Außerordentliches!

Calleja, *f.* v. Callejuela; *bo.* Frucht, *f.* callejear, *v. n.* auf den Straßen herum laufen. –jero, *m.* –ra, *f.* Pflastertreter, *m.*

Callejo, *m.* Wolfsgrube, *f.*

Callejon, *m.* langer, enger Weg, *m.*

Callejuela, *f.* enges Gäßchen, *n.*; Ausflucht, *f.* Vorwand, *m.*

Callialto, *m.* hohes Hufeisen, *n.*

Callizo, *m.* v. Callejon. Callejuela.

Callo, *m.* Schwiele, *f.*; Stollen am Hufeisen, *m. pl.*; –llos, *m. pl.* Kaldaunen, *f. pl.*

Callon, *m.* starke Schwiele, *f.*

Callosidad, *f.* Schwiele, Verhärtung, *f.*

Calloso, –sa, *a.* schwielig.

Calma, *f.* Windstille, *f.*; * Stillstand, *m*

Calmar, *v. a.* stillen. – *v. n.* still seyn.

Calmo, –ma, *a.* tierra –, wüstes Land, *n.*

Calmoso, –sa, *a.* still, ruhig.

Calnado, v. Candado.

Calofriado, –da, *a.* fieberhaft. –friarse, *v. r.* Fieberschauer haben. –frio, *m.* Fieberschauer, *m.*

† Caloña, *f.* v. Calumnia.

Calor, *m.* Wärme, Hitze, *f.*; * Feuer, *n.* –lórico, *m.* Wärmestoff, *m.* –loroso, v. Caluroso.

Calosfriado, v. Calofriado.

Calostro, *m.* erste Milch der Wöchnerin, *f.*

† Calumbriento, –ta, *a.* verrostet.

Calumnia († –ña), *f.* Verleumdung, *f.* –niador, –ra, *f.* Verleumder, *m.* –rin, *f.* – *a.* verleumderisch. –niar, *v. a.* verleumden. –nioso, –sa, *a.* verleumderisch.

Caluroso, –sa, *a.* warm, heiß, hitzig.
Calva (*augm.* –vaza, *dim.* –villa), *f.* Glatze, *f.*; Art Spiel, *n.*; – de almete, Helmspitze, *f.*
† Calvar, *v. a.* betriegen.
Calvario, *m.* Schädelstätte, *f.*; Beinhaus, *n.*; * Haufen (kleiner) Schulden, *m.*
Calvatrueno, *m.* ganz kahler Kopf; * Strohkopf, *m.*
Calvero, *m.* unfruchtbarer Landstrich, *m.*
Calvete, *m.* halber Kahlkopf, *m.* –vez, *f.* Kahlheit, *f.*
† Calvijar, –vitar, *m.* v. Calvero.
Calvinista, *m.* Calvinist, *m.*
Calvo, –va, *a.* kahl.
Calza, *f.* weite Hose, *f.*; Calzas, *f. pl.* Beinkleider, *n. pl.*; Pantalons; Strümpfe, *m. pl.*; v. Medias; *bo.* Fußschellen, *f. pl.*
Calzada, *f.* Dammweg, *m.* Chaussee, *f.*
Calzadera, *f.* starker Bindfaden, *m.*
Calzado (*dim.* –dillo, –dito), *m.* jede Fußbekleidung, *f.* –dos, *m. pl.* Schuhe, Strümpfe, *m. pl.*
Calzado, –da, *a.* rauchbeinig (von Vögeln); weißfüßig (von Thieren).
Calzador, *m.* Schuhanzieher, *m.* –dura, *f.* Anziehen der Schuhe, *n.*
Calzar, *v. a.* das Schuhwerk ꝛc. anziehen; * – la pared, eine Mauer belegen; – la rueda, ein Rad beschlagen; – *v. n.* so und so viel Stiche enthalten (von Schuhen ꝛc.); calzarse á alguno, einen beherrschen; – alg. cosa, etwas erlangen.
† Calzatrepas, *m.* Falle, Schlinge, *f.*
Calzo, *m.* v. Calce.
Calzon, *m.* –zones, *m. pl.* Hosen, *f. pl.* Kartenspiel, *n.* –zonazo, *m.* (*augm.*) schlaffer, träger Mensch, *m.* –zoncillos, *m. pl.* Unterhosen, *f. pl.*
Cama, *n.* Bett; Lager der Thiere, *n.*; Boden eines Wagens ꝛc., *m.*; Bett eines Pfluges, *n.*; Lage von Speck, Käse ꝛc. über Speisen, *f.*; Blatt (von Frauenmänteln), *n.*; hacer –, das Bett hüten; hacer la – á alg. cosa, eine Sache geschickt einrichten. –mas, *f. pl.* Stangen am Pferdegebiß, *f. pl.*
Camada, *f.* Wurf (junger Hunde ꝛc.), *m.*; Räuberbande, *f.*
Camafeo, *m.* Camee, *f.*
Camal, *m.* Halfter; † Sklavenkette, *f.*
Camaleon, *m.* Chamäleon, *n.*
Camamila, *f.* Manzanilla.
Camandula, *f.* Rosenkranz von dreißig Körnern, *m.* –dulería, *f.* Heuchelei, *f.* –dulero, –ra, *a.* gleisnerisch.
Cámara, *f.* Kammer, *f.*; Saal; Kornboden, *m.*; Hauptkajüte, *f.*
Cámaras, *f. pl.* Durchfall, *m.*
Camarada, *m.* Kamerad, *m.*
Camarage, *m.* Kornbodenzins, *m.*
Camaranchon, *m.* Bodenstube, *f.*
Camarera, *f.* Kammerdame, *f.*
Camarero, *m.* Kammerdiener, Kämmerier, *m.*; –reria, *f.* dessen Stelle.
Camariento, –ta, *a.* der den Durchlauf hat.
Camarilla, –rita, *f.* Zimmerchen, *n.*
Camarin, *m.* Kabinetchen; Zimmerchen, *n.*
Camarista, *m.* Kabinetsrath, *m.* [*n.*
Camarista, *f.* Kammerfrau (der Königin), *f.* [*m.*
Camarlengo, *m.* Cardinal-Kämmerling,
Camaron, *m.* See- oder Flußkrabbe, *f.* –nero, *m.* Krabbenfischer, *m.*
Camarote, *m.* Schiffskajüte, *f.*
† Camastro, *m.* Bauernbett, *n.*
Camastron, *m.* Schleicher, *m.*
Cambalache, *m.* Tausch; Austausch, *m.* –lachear, *v. a.* tauschen. –lachero, *m.* Tauschhändler, Trödler, *m.*
Cambanear, *v. n.* die Beine schaukeln.
Cambas, *f. pl.* Lager (von Thieren), *n. pl.*
Cambayes, *f.* Art baumwollener Stoff, (Cambia, *f.* v. Cambio.
Cambiable, *a.* was sich tauschen läßt. –biador, –ra, *a.* Umtauscher; † Wechsler, *m.* –biamiento, *m.* Wechsel, *m.* Aenderung, *f.* –biante, *m.* Schillern der Farben, *n.* – de letras, v. Cambista.
Cambiar, *v. a.* tauschen, umtauschen; verändern; wechseln; – el seso, den Verstand verlieren; – la comida, speien; – la vela, das Segel wenden.
Cambija, *f.* Wasserbehälter, *m.*
Cambio († camio), *m.* Tausch, *m.*; Wechselgeschäft, *n.*; *bo.* Bordell, *n.*
Cambista, *m.* Wechsler, Banquier, *m.*
† Cambra, *f.* v. Cámara, Cuarto.
Cambray, *m.* Kammertuch, *n.*; –ayado, –da, *a.* dem Kammertuch ähnlich.
Cambrayon, *m.* geringes Kammertuch, *n.*
Cambron, *m.* Dornstrauch, *m.* –nal, *m.* Dorngebüsch, *n.*; –nera, *f.* Dornhecke, *f.* [*f.*
Cambux, *m.* Kindermütze mit Kehlband,
Camedrio, *m.* Vergißmeinnicht, *n.*
Camelenca, *f.* Hustattich, *m.* (Pflanze).

†Camelete, *m.* großes Belagerungsgeschütz, *n.*
Camella, *f.* Kameelweibchen; Gefäß dieses zu melken; Joch, *n.* –llejo, *m.* junges Kameel, *n.* –lleria, *f.* Geschäft des Kameeltreibers, *n.*; Kameelstall, *m.* –llero, *m.* Kameeltreiber, *m.*
Camello, *m.* Kameel, *n.*; Art Haubitze, *f.*; dickes Tau, *n.*; – pardal, Giraffe, *f.*
Camellon, *m.* Gartenbeet, *n.* Erde zwischen Furchen, *f.*; Trankrog, *m.*
Camelote, *m.* Kameelott, *m.*
Cameral, *a.* kameralistisch.
Camero, *m.* Tapezierer; Bettvermiether, *m.* – *a.* Bett–.
Camilla, *f.* kleines Bett; Ruhebett, *n.*; Gestelle zum Wäschetrocknen, *n.*
Caminador, *m.* –ra, *f.* Fußgänger, *m.*
Caminante, –nero, –ra, s. Reisender, *m.*
Caminar, *v. a.* gehen; reisen; laufen. –nata, *f.* langer Spaziergang, *m.*
Caminero, *m.* –ra, *f.* v. Caminante.
Caminillo, –ito, *m* kleiner Weg, *m.*
Camino, *m.* Weg (auch °), *m.*; Reise, *f.*; Gang; Stand, *m.*
Camisa, *f.* Hemde; oberstes Häutchen mancher Früchte, *n.* abgestreifte Haut der Schlangen, *f.*; Schimmelwurf (im Würfeln), *m.* † –seta *f.* kurzes Hemde, *n.* –silla, *f.* kleines, schlechtes Hemde, *n.* –sola, *f.* feines Oberhemde, *n.* –son, *m.* langes Hemde, *n.* –sote, *m.* Panzerhemde, *n.*
Camita, *f.* Bettchen, *n.*
Camon, *m.* großes Bett, *n.*; – de vidrios, spanische Wand mit Glasscheiben, *f.*; –ones, *m. pl.* Reifen Eichenholz um Wagenräder, *m. pl.* –oncillo, *m.* Taburet, *n.*
Camorra, *f. pop.* Zank, Streit, *m.*
Camorrista, *m.* Zänker, Schläger, *m.*
Camote, *m.* amerikanische Batate, *f.*
Campal, *a.* batalla –, Feldschlacht, *f.*
†Campamento, *m.* Feldlager, *n.*
Campaña, *f.* Glocke (jeder Art); Kirch–, *f.*; Kirchsprengel; *bo.* Frauenrock, *m.* –nada, *f.* Glockenschlag, *m.*; dar –, Aufsehen machen. –nario, *m.* Glockenthurm, *m.* –near, *v. a.* die Glocken läuten; ° verbreiten.
Campanela, *f.* Tänzerpirouette, *f.*
Campaneo, *m.* Glockengeläute, *n.* –nero, *m.* Glockengießer; Glöckner, *m.* –neta, *f.* Glöckchen, *n.*
Campanil (Metal), Glockenerz, *n.*
Campanilla, *f.* Glöckchen, *n.*; Klingel, *f.*; Zäpfchen im Halse, *n.* –nillazo, *m.* Klingeln, *n.* –nillear, *v. a.* klingeln, schellen. –nita, *f.* Glöckchen, *n.*
Campante, *a.* höchst ausgezeichnet.
Campanudo, –da, *a.* aufgebläht, bauschig; ° schwulstig. – *m. bo.* Schild, *m.*
Campánula, *f.* Glockenblume, *f.*
Campaña, *f.* Feld, *n.*; Feldzug, *m.*
Campar, v. Acampar; vortrefflich seyn, übertreffen; – con su estrella, einen Glücksstern haben.
Campeada, *f.* Streifzug, *m.*
Campeador, *m.* ausgezeichneter Held, *m.*
Campear († –ejar), *v. n.* zu Felde liegen; umherschweifen (von wilden Thieren); sich hervorthun.
Campeche, *m.* Kampescheuholz, *n.*
†Campejar, v. Campear.
Campeon, *m.* Kämpe; Held, *m.*
Campero, –ra, *a.* auf offenem Felde.
Campero, *m.* Mönch, der die Feldgeschäfte besorgt, *m.*; † Feldbutter, *m.*
Campesino, –na, – pestre, *a.* ländlich. – *m.* Landmann, *m.*
Campillo († –piello), *m.* kleines Feld, *n.*
Campiña, *f.* flaches Feld, *n.*
Campio, –ia, *a.* herumirrend.
Campo (*dim.* –pecico, –esico, *m.* Feld, *n.*; Raum, *m.*; Fläche, *f.*; Grund eines Zeugs, *m.*; Lager; gelagertes Heer; Schlachtfeld, *n.*
Camuesa, *f.* Klapperapfel, *m.*; –so, *m.* Baum, der sie trägt; dummer Mensch, *m.*
Camuñas, *f. pl.* kleine Kornarten, *f. pl.*
Camuza, *f* v. Gamuza.
†Can, *m.* v. Perro, Canicula; As auf Würfeln, *n.*; – marino, Seehund, *m.*; Canes, *m. pl.* Balkenenden, *n. pl.*
Cana, *f.* Stab von zwei Varas, *m.*
Canal, *f.* Wasserröhre, *f.*; Canal, *m.* (großer Canal, *m.*); Trankrog; Hohlziegel, *m.*; Gefäß (im Körper), *n.*; Webebaumm, *m.*; ausgeschabteres Thier, *n.*; abrir en –, tüchtig ausfitzen. Canales, *f. pl.* v. Estrias.
Canalado, –da, *a.* ausgehöhlt. † –dor, *m.* Fughobel, *m.*
Canaleja, *f.* kleiner Canal, kleiner Trog, *m.* –lera, *f.* Dachrinne, *f.*
Canalete, *m.* Ruder (der Wilden), *n.*
Canalita, *f.* kleiner Canal, *m.*
Canalizo, *m.* kleiner Meerarm, *m.*
Canalla, *f.* Pöbel, *m.* Gesindel, *n.*
Canalon, *m.* Dachrinne, *f.*
Canaluza, *f.* Lumpenpack, *n.*
Canapé, *f.* Kanavee, *n.*

Canario, *m.* Kanarienvogel; gewisser Tanz, *m.*; Schifferbarke, *f.*
Canas, *f. pl.* weißes Haar, hohes Alter, *n.*
Canasta, *f.* Korb, *m.*; Maaß für Oliven, *n.*; Mastkorb, *m.* –astico, *m.* Tischkorb, *m.* –stilla, *f.* Körbchen; Kinderzeug; Geschenk an Damen ꝛc., *n.* –stillo, *m.* kleiner, flacher Korb, *m.*
Canasto, –astro, *m.* Korb, *m.*
Cancamusa, *f. pop.* Hinterlist, *f.*
Cancana, *f.* Galeere; (in Schulen) Strafbank, *f.* † –anilla, *f.* Schlinge (auch *), *f.*
Cáncano, *m. pop.* v. Piojo.
Cancel, *m.* Vorthür; königliche Loge in der Schloßkapelle, *f.*
Cancelacion, –adura, *f.* Ausstreichen, *n.*; das Ausgestrichene. –lar, *v. a.* ausstreichen; vernichten.
Cancelaría, *f.* römische Kanzlei, *f.* –lario, *m.* Kanzler, *m.*
Cáncer, Cancro, *m.* Krebs (Geschwür; auch Himmelszeichen), *m.* –crarse, *v. r.* krebsartig werden. –eroso, –sa, *a.* krebsartig.
Cancilla, *f.* Gitterthor, *n.*
Canciller, *m.* Großkanzler, *m.* –illeresco, –ca, *a.* im Kanzleistyl.
Cancion, *f.* Lied, *n.*; Gesang, *m.* –oncilla, –oneta, *f.* Liedchen, *n.* –onero, *m.* Liedersammlung, *f.*
Candadillo, –dito, *m.* kleines Vorhängeschloß, *n.*
Candado, *m.* Vorhängeschloß; Ohrge- [henk, *n.*
† Candar, *v. a.* verschließen.
Cándara, *f.* Sieb, *n.*
Cande, *a.* (vom Zucker) weiß.
Candel, –dial, *a.* (vom Weizen), weiß; pan –, Weißbrod, *n.*
Candela, *f.* Licht, *n.* Kerze: Kastanienblüthe, *f.*; Neigung der Zunge in der Wage, *f.*
Candelabro, *m.* Armleuchter, *m.*
Candelada, *f.* v. Hoguera.
Candelaria, *f.* († –lor, *m.*) Lichtmesse, *f.* † –lora, *f.* Kerzenanzünderin, *f.* –lerazo, *m.* großer Leuchter; Schlag damit, *m.* –lería, *f.* Lichtzieherladen, *m.* –lero, *m.* Leuchter, *m.* Fischerleuchte, *f.* –lilla, –icа, *f.* Lichtchen, *n.* Bougie (Chir.); Blüthe der weißen Pappel, *f.*
Candencia, *f.* Gluthhitze, *f.* –ente, *a.* glühend.
Cándidamente, *ad.* offen, ohne Falsch.
Candidato, *m.* Candidat, *m.* [Einfalt, *f.*
Candidez, *f.* v. Blancura; Offenheit;
Cándido, –da, *a.* weiß; freimüthig, offen; einfältig.
Candil, *m.* Lampe; Krone am Hirschgeweih, *f.*; *fa.* Spitze eines dreieckigen Hutes, *f.* –lada, *f.* Oehlfleck von einer Lampe, *m.* –ilazo, *m.* Schlag mit einer Lampe, *m.* –leja, *f.* Oehlgefäß einer Lampe, *n.* –lejo, *m.* Lämpchen, *n.* –lon, *m.* große Lampe; * estar con el –, im Sterben liegen.
Candiota, *m.* Weinfäßchen, *n.*; Weinkrug, *m.* –tero, *m.* Böttcher, *m.*
Candonga, *f.* verstellte Schmeichelei, *f.*; Scherz, Spott, *m.*; altes Maulthier, *n.* – v. Candonguero; seda de –, superfeine Seide, *f.* –guear, *v. n.* scherzen.
Candonguero, *a.* argliſtig ſchmeichelnd; Spötter, *m.* [heit, *f.*
Candor, *f.* glänzende Weiße; Offen-
Candujo, *m. bo.* Vorhängeschloß, *n.*
† Canecer, v. Encanecer.
Canecillo, *m.* Gesimms, *n.*
Canela, *f.* Zimmet, *m.* –elo, *m.* Zimmetbaum; *m.* –lon, *m.* überzogener Zimmt; Eiszapfen, *m.*; –lones, *m. pl.* Knötchen an einer Disciplin, *n. pl.*
Canez, *f.* graues Haar; * Alter, *n.*
† Canfor, *m.* Cánfora, *f.* Kampher, *m.*
Cange, *m.* Auswechselung, *f.* –gear, *v. a.* Gefangene auswechseln. [nen, *m.*
Cangilon, *m.* Krug; Eimer an Ziehbrun-
Cangreja, *f.* Segel der kleinen Galeeren ꝛc., *n.* [Krebs, *m.*
Cangrejo (*dim.* –juelo), *m.* Krabbe, *f.*; Cangrena, *f.* Brand an einem Gliede ꝛc., *m.* –narse, *v. r.* brandig werden. –noso, –sa, *a.* brandig.
Cania, *f.* Eiderneſſel, *f.*; v. Ortiga.
Canibal, *m.* Kannibale, *m.*
Canicula, *f.* Hundsstern, *m.* –lares (Dias), *a.* Hundstage, *m. pl.*
Canijo, –ja, *a.* schwach, kränklich.
Canil, *m.* Brod für Hunde, *n.*
Canilla, *f.* Schienbein; Armbein; Flügelbein der Vögel, *n.*; Zapfen, Hahn, *m.*; Weberspule, *f.*; Streif in Geweben, *m.*
Canillera, *f.* Beinschiene am Panzer, *f.*
Canillero, *m.* Zapfenloch im Faſſe, *n.*
Canina, *m.* Hundekoth, *m.*
Caninamente, *ad.* mit Wuth, beißig.
Caninez, *f.* wüthender Hunger, *m.*
Canino, –na, *a.* hündisch: Hunds-.
Canique, –qui, *m.* Art feines baumwollenes Zeug, *n.*
Cano, –na, *a.* weiß, grau (von Haaren)
Canoa, *f.* Kanot, *n.*

Cánon, *m.* Kanon (in jedem Sinne), *m.* –ones, *m. pl.* das kanonische Recht.
Canonesa, *f.* Stiftsfräulein, *n.*
Canongía, († –onía), *f.* Canonicat, *n.* –ónico, –co, *a.* kanonisch. –ónigo, *m.* Domherr, *m.* [verzieht.
Canonista, *m.* der das kanonische Recht
Canonizacion, *f.* Heiligsprechung, *f.* –izar, *v. a.* heilig sprechen.
Canoro, –ra, *a.* gesangreich, wohltönend.
Canoso, –sa, *a.* graubartig.
Cansadamente, *ad.* auf eine lästige Weise. –sado, –da, *a.* matt; ermüdet; –sancio, *m.* Ermüdung, *f.*
Cansar, *v. a.* ermüden (auch °).
Cansera, *f.* Ermüdung; Langweile, *f.* – *m.* lästiger Mensch, *m.*
Cantada, *f.* Cantate, *f.* † –tadera, *f.* Sängerin, *f.* † –ador, *m.* v. Cantor.
Cantaleta, *m.* Charivari, *n.*; Scherzrede, † **Cantante**, *a.* singend. [*f.*
Cantar, *m.* Gesang, *m.* Lied, *n.*; Cantares, *m. pl.* Hohelied, *n.*
Cantar († –ticar), *v. a.* singen; besingen; knarren (von Wagenrädern ꝛc.); ausplaudern (Geheimnisse); seine Karten angeben. [ner Arroba, *n.*
Cántara, *f.* Krug, *m.* Weinmaaß von ei-
Cantarcico, –cillo, –cito, *m.* Liedchen, *n.*
Cantarera, *f.* Brett für Krüge *n.*
† **Cantarero**, *m.* Töpfer, *m.*
Cantárida, *f.* spanische Fliege, *f.*
Cantarilla, *f.* –illo, *m.* kleiner Krug, *m.*
Cantarin, *m. fa.* der immer singt.
Cantarina, *f.* Sängerin, *f.*
Cántaro, *m.* Wasserkrug, *m.*; gewisses Weinmaaß, *n.*; Urne, *f.*
Cantatriz, *f.* Sängerin, *f.*
Cantazo, *m.* Steinwurf, *m.*
Canteado, –da, *a.* schräg, schief.
Cantera, *f.* Steinbruch, *m.*; ° Talent, *n.* Geist, *m.* **Cantería**, *f.* Steinmetzerkunst, *f.*
Canterito, *m.* Brodkränzchen, *n.*
Cantero, *m.* Steinmetz; Fuhrmann, der Steine fährt, *m.*; Ecke, *f.*: Brodkranz, *m.* –tero, *m.* großer Brodkranz, *m.*
Canticio, *m.* beständiges Singen, *n.*
Cántico, *m.* Lobgesang, *m.*
Cantidad, *f.* Anzahl; Quantität, *f.*
Cantilena, *f.* v. Cantinela.
Cantillo, *m.* kleiner Stein, *m.*
Cantimplora, *f.* Weinheber, *m.*: Gefäß, um Wasser kühl zu erhalten, *n.*: Art Trichter, *m.* [schenkteller, *m.*
Cantina, *f.* Keller; – u. –nas, *pl* Flaschen-
Cantinela, *f.* Liedchen, *n.*: lästige Wiederholung, *f.*
Cantinero, *m.* Kellermeister. *m.*
Cantiña, *f.* Lied, *n.* v. Cantar.
Cantito, *m.* Stemdchen, *n.*
Cantizal, *m.* steiniger Boden, *m.*
Canto, *m.* Stein, Kiesel: Gesang, *m.*; Musik, Poesie; Ecke, Spitze; Dicke, Stärke, *f.*; Brodrand, *m.*
Canton, *m.* Ecke, *f.* † –onada, *f.* v. Esquina: dar –, davon laufen.
Cantonearse etc. v. Contonearse.
Cantonera, *f.* Beschlag an Schränken ꝛc.: † Gassenbube, *f.* † –nero, *m.* –ra, *f.* Pflastertreter, *m.*
Cantor, *m.* –ra, *f.* Sänger, Cantor, *m.* –torcillo, *m.* mittelmäßiger Sänger, *m.*
Cantoral, *m.* steiniger Ort, *m.*
Canturía, *f.* Musik, *f.*: Geist einer musikalischen Composition, *m.*
Cantusar, v. Encantusar.
Cánula, *f.* (Chir.) Röhrchen, *n.*
Caña, *f.* Schilf, Rohr, *n.*; hohler Halm, *m.*: spanisches Rohr, *n.* Röhrknochen; Gang (in Bergwerken), *m.*: Mark, *n.*; Säulenschaft, *m.*; – del pulmon, Luftröhre, *f* – del timon, Stange des Steuerruders, *f.* [Meerrohrbeerden, *m.*
Cañada, *f.* Engpaß, *m.*; Weg für die
Cañafistola, *f.* Cassia, *f.*
Cañaheja, –herla, *f.* Gerstenkraut, *n.*
Cañal, *m.* Fischreuse von Rohr; Rinne an einem Flusse, *f.*; unterirdischer Canal, *m.*
Cañama, *f.* Steuervertheilung, *f.*
Cañamar, *m.* Hanffeld, *n.* –mazo, *m.* Werg von Hanf, *n.*; Packleinwand, *f.* Canevas, *m.*
Cañamiel, *m.* Zuckerrohr, *n.*
Cañamiz, *m.* Kanel, *m.*
Cañamiza, *f.* Hanfstrunk, *m.*
Cañamo, *m.* Hanf, *m.*: Hanfleinwand, *f.* –amon, *m.* Hanfsamen, *m.*
Cañareja, *f.* v. Cañaheja.
Cañariego, –ga, *a.* (von Häuten der Schafe), die auf ihrem Zuge durch die Cañadas umkommen.
Cañavera, *f.* wildes Rohr, *n.* –ral, *m.* Ort, wo Schilf steht, *m.*; ° schwierige Sache, *f.*
† **Cañaverar**, –verear. v. Acañaverear.
Cañazo, *m.* unterirdischer Canal, *m.*
† **Cañero**, *m.* Angelfischer, *m.*
Cañilavado, –da, *a.* dünnbeinig.
Cañilla, –nita, *f.* kleines, dünnes Rohr, *n.*
Cañillera, *f.* Beinschiene am Panzer, *f.*

Cañiza, *f.* Art grobe Leinwand, *f.*
Cañizo, *m.* Hurde von Schilf, *f.*
Caño, *m.* Röhre, *f.*; (v. Albanil), Waſſer, das aus Röhren dringt, *n.*; Orgelpfeife; Luftröhre, *f.*; Gefäß um das Waſſer abzutuhlen, *n.*; † unterirdiſcher Gang, *m.*; Bergwerk, *n.*
Cañon, *m.* Lauf (von Gewehren), *m.*; Kanone; Röhre, Orgelpfeife ꝛc., *f.*; Aermel, *m.*; Federſtoppel, *f.* –onazo, *m.* große Kanone, *f.*; Kanonenſchuß, *m.* –oncico, –illo, –ito, *m.* kleine Kanone, *f.* –onear, *v. a.* et *n.* kanoniren. –oneo, *m.* Kanonade, *f.* –onera, *f.* Schießſcharte, *f.*; –onería, *f.* Reihe Orgelpfeifen, *f.*
Cañuela, –uela, *f.* kleines Rohr, *n.*
Cañutazo, *m.* Angeberei, *f.*
Cañutería, *f.* v. Cañonería.
Cañutillo, *m.* kleine Röhre, *f.*; goldene oder ſilberne Cannillen, *f. pl.*
Cañuto, *m.* Schilf, Rohr (der Theil zwiſchen zwei Knoten), *n.*; Röhre, *f.*; * Angeberei, *f.*; Angeber, *m.*
Caoba, –óbana, *f.* Mahagonybaum, *m.*
Cáos, *m.* Chaos, *n.*; Verwirrung, *f.*
† Caostra, *f.* v. Claustro.
Capa, *f.* Mantel; Ueberzug, *m.*; Decke; Ueberkünchung, *f.*; Guß über etwas, *m.*; (bei Pferden) Farbe der Haut, *f.*; * Vorwand, *m.*; Vermögen, Capital, *n.*; † Rückengefieder der Vögel, *n.*; *bo.* Nacht, *f.*
Capacear, *v. a.* mit dem Mantel ſchlagen.
Capacete, *m.* Pickelhaube, *f.*
Capacha, *f.* (v. Capacho); kleiner Korb; barmherziger Bruder (Mönch), *m.* –achazo, *m.* Schlag mit einem Korbe, *m.* –pachero, *m.* Tagelöhner; Korbträger, *m.* –acho, *m.* großer Korb; Eimer, *m.*; Art Nachteule, *f.*
Capacidad, *f.* Raum, Umfang, *m.*; * Fähigkeit; günſtige Gelegenheit, *f.*
Capada, *f.* was man im Zipfel eines Mantels faſſen kann.
Capador, *m.* Thierverſchneider, *m.* –dura, *f.* Verſchneiden der Thiere, *n.*
Capar *v. a.* verſchneiden, kappen; * *ſa.* beſchneiden (Einkünfte ꝛc.).
Caparazon, *m.* Pferdedecke; Decke, *f.*; Gerippe eines Geflügels, *n.*
Caparra, *f.* Aufgeld, Pfandgeld, *n.*
Caparrilla, *f.* Bienenlaus, *f.*
† Caparron, *m.* Baumknospe, *f.*
Caparrosa, *f.* Vitriol, *m.*
Capataz, *m.* Aufſeher in einer Fabrik ꝛc.; Polierer; Großknecht; Münzdirektor, *m.*
Capaz, *a.* fähig; groß, geräumig. –aza, *f.* v. Capacho. –azmente, *ad.* mit Fähigkeit, mit Talent.
Capazo (*augm.* –zon), *m.* Korb von Binſen, *m.*
Capcioso, –sa, *a.* verfänglich.
Capeador, *m.* Manteldieb, *m.*
Capear, *v. a.* Mäntel rauben; dem Stiere im Gefecht den Mantel entgegenhalten; *mar.* treiben.
Capeiardente, *f.* Leichengerüſt, *n.*
Capellada, *f.* Kappe auf einen Schuh, *f.*
Capellan, *m.* Kapellan, *m.*; –ania, *f.* deſſen Pfründe, *f.*
Capellar, *f.* Art (mauriſcher) Mantel, *m.*
Capellina, *f.* Helm, *m.* Pickelhaube, *f.*; † Ueberrock mit Kapuze, *m.*
Capelo, *m.* Kardinalshut, *m.*; † Hut, *m.*
Capeo, *m.* im Stiergefecht Vorhalten des Mantels, *n.* –peon, *m.* junger Stier im Gefecht, *m.*
Capero, *m.* Hülfspriester, *m.*
Caperoles, *m. pl.* *mar.* Bruſtwehr am Vor- und Hintersteven, *f.*
Caperuza (*dim.* –uzeta, –zilla, *augm.* –zon), *f.* kapuzenartige Mütze, *f.*
Capialzado, *m.* Wölbung über Thüren, Fenſtern, *f.*
† Capiello, *m.* v. Capillo.
Capigorron, –gorrista, *m.* Müßiggänger; fauler Wanſt, *m.*
Capilar, *a.* haarförmig.
Capilla, *f.* Kappe (an Mänteln ꝛc.); Mönchskapuze, *f.*; Mönch, *m.*; Kapelle, *f.*; Ausbängebogen, *m.*; † Samenkapſel, *f.*; –ardiente, Leichengerüſt mit brennenden Kerzen, *n.*; – negra, Art Droſſel, *f.*
Capillada, *f.* ſo viel man in eine Kapuze packen kann.
Capilleja, *f.* kleine Kapelle, *f.* –ejo, *m.* Kindermützchen, *n.*; Nähſeide, *f.*
Capiller, –ero, *m.* Küſter einer Kapelle, † Capilleta, *f.* kleine Kapuze; Niſche in der Wand, *f.*
Capillita, *f.* kleine Kapelle, *f.*
Capillo, *m.* Kindermütze; Blumenknospe; Inſektenpuppe, *f.* (v. Capullo); Falkenhaube; Kappe am Schuhe; † Art Kapuze der Bäuerinnen, *f.*; seda de todo–, Seide, die noch Werg enthält. –illudo, –da, *a.* einer Kapuze ähnlich.
Capingot, *m.* Ueberrock, Mantel mit Kappenkragen, *m.*
† Capiron, *m.* Kopfbedeckung, *f.*
Capirotada, *f.* Art Kräutersauce, *f.*
Capirotazo, *m.* Naſenſtüber, *m.*
Capirote, *m.* Art Kappe; Kapuze; Kap-

ze eines Falken, *f.* –rotero, *a.* (vom Falken, mit der Kappe.

Capisayo, *m.* kurzer Mantelrock, *m.*

Capiscol, *m.* Chordirector (in Kirchen); *bo.* Hahn, *m.* –olia, *f.* Amt des Capis-

Capita, *f.* Mäntelchen, *n.* [col.

Capitacion, *f.* Kopfsteuer, *f.*

Capital, *m.* Capital, *n.*; Hauptstadt, *f.* – *a.* Haupt=; vorzüglich, groß. –talista, *m.* Kapitalist, *m.* –talmente, *ad.* schwer, tödtlich.

Capitan, *m.* Hauptmann; Feldherr, *m.* –tana, *f.* Admiralschiff, *n.*; Hauptgaleere, *f.* –tanazo, *m. fa.* großer Feldherr. *m.* –tanear, *v. a.* anführen, befehligen. –tania, *f.* Hauptmannsstelle; Compagnie Soldaten, *f.*; Militärgouvernement einer Provinz ꝛc., *n.*

Capitel, *m.* Kapitäl einer Saule, *n.*

Capitolio, *m.* das römische Kapitolium.

Capiton, *m.* Meerasche, *f.*

Capitoso, –sa, *a.* eigensinnig.

Capitula, *f.* Kapitel, das nach den Psalmen und Chorgesängen vorgelesen wird, *n.*

Capitulacion, *f.* Capitulation, *f.*; –ones, *pl.* Heirathscontract, *m.*

Capitulado, –da, *a.* abgekürzt.

Capitular, *a.* Stifts=, Domherrn=. – *m.* der Sitz u. Stimme in einem Kapitel hat.

Capitular, *v. n.* (con) capitutiren; unterhandeln; (de) (einen Beamten) anklagen; die Capitulas absingen. –tulario, *m.* Buch, das diese enthält. –tularmente, *ad.* kapitelweise.

Capitulo, *m.* Kapitel (in jedem Sinne), *n.*; Anklage, *f.*; –itulos matrimoniales, Heirathscontract, *m.*

† Capo, *m.* v. Cabo, Extremo.

Capolado, *m.* v. Picadillo.

† Capolar, *v. a.* in Stücke zerhauen.

Capon, *m.* Verschnittener; Kapaun: *fa.* Rasenstüber, *m.*; Reisbündel zum Verbrennen, *n.*

Caponar, *v. a.* die Reben festbinden.

Caponcillo, *m.* junger Kapaun, *m.* –onera, *f.* Kapaunenstall, *m.*

Caporal, *m.* Anführer; † Corporal; *bo.* Hahn, *m.*

Capota, *f.* Kardendistelkopf, *m.*

Capote, *m.* Kapuzrock, *m.*; verdrießliche Miene, *f.*; Gewölk um den Gipfel eines Berges, *n.*: dar un –, Kapot machen; á mi – para mi –, *fa.* meiner Meinung nach.

Capoton, *m.* großer Bauernkittel, *m.*

Capotudo, –da, v. Ceñudo.

Capricho, *m.* Laune; Fantasie, *f.* –icho-so, –sa, *a.* launisch, wunderlich, nach Laune gemacht. –ichudo, –da, *a.* eigensinnig.

Capricornio, *m. astr.* Steinbock, *m.* (Himmelszeichen); *la.* Hahnrei, *m.*

Caprino, –na, *a. poes.* v. Cabruno.

Capsario, *m.* Mann, der die Kleider der Badenden verwahrt. *m.* [tapselförmig.

Cápsula, *f.* Kapsel, *f.* –ular, *a. bot.*

Captar, *v. a.* die Meinung, die Stimme ꝛc. Anderer für sich zu gewinnen suchen. *s. v.* –acion, *f.*; *s. m.* –ador. –atorio, –ia, *a.* einnehmend.

† Captener, *v. a.* beschützen, vertheidigen.

† Captivar etc., v. Cautivar etc.

Captivo, –va, *a.* unglücklich.

Captura, *f.* Verhaftung, *f.* † –rar, *v. a.* verhaften.

Capucha, *f.* Circumflex, *m.* Kappe eines Frauenmantels, *f.* v. Capucho. –china, *f.* Kapuzinernonne; Kapuzinerbohne, *f.* –chino, *m.* Kapuziner, *m.*

Capucho, *m.* Kapuze, *f.* Kragen, *m.*; Seidencocon, *m.* –chon, *m.* Kapuchen, *m.*

Capullo, *m.* Seidencocon, *m.*; Floretseide; Knospe; Schale der Eichel, *f.*

† Capuz, *m.* Mantelträgen; Trauerman-

Caquejia, *f. med.* Kachexie, *f.* [tel, *m.*

Cara, *f.* Gesicht, *n.*; rechte Seite eines Zeuges; Gegenwart einer Person, *f.*

Cáraba, *f.* levantisches Fahrzeug, *n.*

Carabe, *m.* Bernstein, *m.*

Carabela, *f.* Caravelle, *f.*; Tragkorb, *m.* –belon, *m.* v. Bergantin.

Carabina, *f.* Karabiner, *m.* –nazo, *m.* –nero, *m.* Carabinier, *m.* [bund, *m.*

Cárabo, *m.* Art Eule, *f.*; † Art Jagd-

Caracol, *m.* Schnecke; Wendeltreppe; Schwenkung mit dem Pferde, *f.*

Caracoles, *i.* der Teufel!

Caracola, *f.* Art Seemuschel, *f.*

Caracolear, *v. a.* mit dem Pferde paradiren. –leo, *m.* schnelle Wendung, *f.*

Caracolejo, *m.* v. Caracolillo.

Caracolero, *m.* Muschelsammler, =händler, *m.*

Caracolillo, –lito, *f.* Schneckenbohne, *f*; Art Zimmtröhrchen, *n.*; –llos, *m. pl.* Garnitur an Damenkleidern, *f.*

Caracon, *m.* Art kleines Fahrzeug, *n.*

Carácter, *m.* Charakter, *m.*; Kennzeichen, *n.*; –actéres, *pl.* Schriftzüge, Buchstaben, *m. pl.*; –rístico, –ca, *a.* charakteristisch. –rizar, *v. a.* charakterisiren; durch Würden ꝛc. auszeichnen.

Caracucho, –cha, *a.* braun.
Carado, –da, *a.* bien ó mal –, gut oder schlecht aussehend.
Caramba, *i.* der Teufel!
Carambanado, –da, v. Helado.
Carámbano, *m.* Eisscholle, *f.*
Carambola, *f.* Carambole, *f.*; * Streich, Possen, *m.* –bolear, *v. n.* carambolíren.
Caramel, *m.* Art Sardelle, *f.*
Caramelo, *m.* Brustkuchen, *m.*
Caramente, *ad.* theuer.
† Caramillar, *v. a.* die Schalmeie spielen.
Caramilleras, *f. pl.* v. Llares.
Caramillo, *m.* Schalmeie, *f.*; Flageolet, *n.*: Wirrwarr, *m.*
Caramiñera, *f.* Rauschelbeere, *f.*
Cáramo, *m. bo.* Wein, *m.*
Carantamaula, *f.* scheußliche Larve, *f.*
Carantoña, *f.* v. Carantamaula; altes häßliches Weib, *n.*; –toñas, *f. pl.* Schmeicheleien, *f. pl.* –toñero, *m.* Schmeichler, *m.*
Caraña, *f.* Art Gummi aus Amerika, *m.*
Caraos, –rauz, *m.* Nägelprobe, *f.*
Carátula, *f.* Maske, *f.*; Handwerk der Bänkelsänger, Seiltänzer ꝛc., *n.* –tulado, –da, *a.* maskirt. –tulero, *m.* Maskenhändler, *m.*
Caravana, *f.* Karavane, *f.* –nero, *m.* Führer der Lastthiere, *m.*
Caray, *m.* v. Carey.
Caraza, *f.* großes, breites Gesicht, *n.*
† Cárbaso, *m.* Art feine Leinwand, *f. poes.* Segel, *n.*
Carbon, *m.* Kohle, *f.* –onada, *f.* Carbonade, *f.*; Art Pfannkuchen, *m.* –onado, –da, *a.* kohlenstoffhaltig. –onate, *m.* kohlengesäuerter Stoff, *m.* –oncillo, *m.* kleine Kohle; Reißkohle, *f.* –onera, *f.* Kohlenbrennerei; Kohlenkammer; Kohlenträgerin, *f.* –onería, *f.* Kohlenmagazin, *n.* –onero, *m.* Kohlenbrenner, -träger, *m.* –ónico, –ca, *a.* acido –, Kohlensäure, *f.* –onizacion, *f.* Verkohlung, *f.* –onizar, *v. a.* mit Kohlenstoff verbinden; verkohlen. –ono, *m.* Kohlenstoff, *m.*
Carbunclo († –unco, † –úncula, *f.*), *m.* Karfunkel (Edelstein und auch Beule), *m.*
Carcajada, *f.* Auflachen, *n.*
Carcamal, *m.* häßlicher Alter, *m.*; häßliche Alte; (Pferd) Schindmähre, *f.*
Carcañal, –ñar; † –caño, *m.* v. Calcanar.
Carcasa, *f.* Art Bombe, *f.*
† Cárcava, *f.* Graben, *m.*: Grab, *n.* Grube, *f.* –vear, *v. a.* mit Graben umgeben. † –vera, *f.* feile Dirne, *f.*
Carcavo, *m.* Bauchhöhlung, *f.*
† Carcavon, *m.* breiter Graben, *m.*
Carcax, *m.* Köcher, *m.*
Carcaza, *f.* v. Carcax.
Cárcel, *m.* Gefängniß, *n.*; Schranken; Schrauben der Tischler ꝛc., *f. pl.* –elage († –erage), *m.* Schließgeld, *n.* –elería, *f.* Einsperrung; Caution, *f.* –elero, *m.* Kerkermeister, *m.*
Carcoa, *f.* Art Canot, *n.*
Cárcola, *f.* Tritt am Weberstuhl ꝛc., *m.*
Carcoma, *f.* Holzwurm, *m.*; Wurmmehl, *n.*; * Harm, *m. bo.* Weg, *m.* –omer, *v. a.* Holz zerfressen: allmählig verzehren. –erse, *v. r.* * sich abhärmen. † –omiento, –ta, *a.* wurmstichig.
Carda, *f.* Kopf der Kardendistel; Wollkamm; * *fa.* Verweis, *m.* –dada, *f.* Portion gekämmter Wolle, *f.* –dador, *m.* Wollkämmer, *m.* –dadura, *f.* Kämmen der Wolle, *n.*
Cardamomo, *m.* Kardamom, *m.*
Cardar, *v. a.* kämmen (Wolle, Tuch).
Cardenal, *m.* Kardinal, *m.* (auch Vogel); Striemе, *f.* –nalato († –ladgo, –lazgo), *m.* –lia, *f.* Kardinalswürde, *f.* –nalicio, –cia, *a.* Kardinals=.
Cardencha, *f.* Kardendistel, *f.*; Wollkamm, *m.* –chal, *m.* Ort, wo viel Kardendisteln stehen, *m.*
Cardenillo, *m.* Grünspan, *m.*
Cárdeno, –na, *a.* bleifarben.
Cardero, *m.* der Wollkämme macht, *m.*
Cardiaca, *f.* Art Nessel, *f.* [*pl.*
Cardíaco, –ca, *a.* Herzens=.
Cardialgía, *f.* Herzgespann, *n.*
Cardico, –illo, –ito, *m.* kleine Distel, *f.*
Cardinal, *a.* Haupt=, Wurzel=.
Cárdine, *m.* * Angel, *f.* Pol, *m.*
Cárdines, *m.* Weltpole, *m. pl.*
Cardizal, –duzal, *m.* Ort voll Disteln, *m.*
Cardo, *m.* Distel, *f.* –do, –da, *a.* hinterlistig. –don, *m.* Weberdistel, *f.* –doncillo, *m.* Golddistel, *f.*
Carducha, *f.* Wollentardälsche, *f.*
Cardume, –dúmen, *m.* Zug Fische, die wandern, *m.* [v. Cardar.
Carduzador, *m.* Wollkämmer, *m.* –zar,
Carear, *v. a.* confrontiren; vergleichen; eine Heerde wohin führen.
Carearse, *v. r.* sich besprechen.
† Carecimiento, *m.* v. Carencia.
Carena, *f.* Schiffsstiel, *m.*: Kalfatern, *a.* –nar, *v. a.* ein Schiff kielholen.

Carencia, *f.* Mangel an ..., *m.*
Carenero, *m.* Kalfaterplatz, *m.*
Careo, *m.* Confrontiren, *n.*
Carero, –ra, *a.* der theurer verkauft.
Carestía, *f.* Theuerung, *f.*; Mangel, *m.*
Careta, *f.* v. Mascara.
Careto, –ta, *a.* (Pferd) mit einer Blässe.
Carey, *m.* Schildpatte, *f.*
Carga, *f.* Last, Ladung, *f.*; Maaß von vier Fanegas; * Leiden, Kreuz, *n.*; * *fa.* derber Verweis, *m.*
Cargada, *a. f.* v. Preñada.
Cargadera, *f.* Schiffswinde, *f.* –dero, *m.* Ort zum Auf- und Abladen, *m.*
Cargadilla, *f.* Vermehrung einer Schuld, *f.*
Cargado, –da, *a.* voll; – de espaldas, mit einer hohen Schulter; estar –, *fa.* betrunken seyn.
Cargador, *m.* Cargadeur, *m.*; Ladeschaufel, *f.*; † Lastträger, *m.*
Cargamiento, *m.* Schiffsladung, *f.*
Cargar, *v. a.* laden; beladen; belegen (mit Steuern &c.); anhäufen, zusammenbringen; eine Schuld einschreiben; einem etwas zur Last legen; eine Karte stechen. – *v. n.* lasten auf etwas; eine Last tragen; sich verpflichten. –arse, *v. r.* den Körper nach einer Seite neigen; in das Buch eingetragen werden.
Cargazon, *f.* Schiffsladung, *f.*; Haufen, *m.*; Ueberladung (des Magens); Anhäufung von Wolken, *f.*
Cargo, *m.* Amt, *n.* Stelle, *f.*; Aufladen, *n.*; Etat (der Einnahme und Ausgabe); Klagepunkt, *m.*; Last Steine von tausend Pfund; * übernommene Verpflichtung, *f.*
Cargue, *m.* Schiffsladung, *f.*; Schiffspaß, *m.* –guero, *m.* Lastträger, *m.* –guilla, –guita, *f. dim.* von Carga. –guio († –guerio), *m.* Schiffsladung, *f.*
Cariacedo, –da, *a.* ernst aussehend. –aconteeido, –da, *a.* traurig aussehend. –aguileño, –da, *a.* mit langem Gesichte und einer Habichtsnase. –alegre, *a.* mit heiterem Gesichte. –ancho, –cha, *a.* mit einem breiten Gesichte.
Cariarse, *v. r.* angefressen seyn (Knochen, Zähne).
Cariátide, *f.* Karyatide, *f.*
Caribe, *m.* Kannibale, *m.*
Caribobo, –ba, *a.* einfältig aussehend.
Caricatura, *f.* Karikatur, *f.*
Caricia, *f.* Liebkosung; *fa.* theure Sache, *f.* –cioso, v. Carinoso.
Caricuerdo, –da, *a.* mit verständigem Gesichte.
Caridad, *f.* christliche Liebe, *f.*
Caridoliente, *a.* mit traurigem Gesichte.
† **Carideso**, –sa, v. Caritativo.
Cáries, *f.* Knochenfraß, *m.*
Carifruncido, –cida, *a.* mit runzligem Gesichte. –igordo, –da, –rifarto, iharto, –ta, *a.* pausbackig. –ilargo, –ga, *a.* mit länglichem Gesichte.
Carilla, *f.* kleines Gesicht, *n.*; blecherne Maske; kleine Silbermünze, *f.* –illeno, –na, v. Carigordo. –illo, –lla, *a.* etwas theurer. –ilucio, –cia, *a.* mit fröhlichem Gesichte. –inegro, –ra, *a.* braun von Gesicht.
Cariño, *m.* Liebe, Zuneigung, *f.* –ñoso, –sa, *a.* liebevoll.
† **Carioso**, –sa, *a.* angefressen (von Cariota, *f.* wilde Passinat, *f.*
Caripando, –da, *a.* dumm aussehend. –iraido, –da, *a.* frech aussehend. –iredondo, –da, *a.* mit rundem Gesichte.
Carisma, *m* Gnade, sinnliche Gabe, *f.*
Carita, *f.* Gesichtchen, *n.*
Caritativo, –va, *a.* barmherzig.
Carlan, *m.* Gerichtsherr, *m.* –nia, *f.* dessen Würde, *f.*
Carlanca, *f.* Stachelhalsband, *n.* –lancon, *m.* lüstiger Mensch, *m.*
Carlear, *v. n.* keichen.
Carlina, *f.* Eberwurz, *f.*
Carlinga, *f. mar* Kielschwein, *n.*
Carmel, *m.* Wegerich, *m.*
Carmelita, *m.* y *f.* Karmeliternönch, *m.* Karmeliternonne; Kapuzinerbohne, *f.*
Cármen, *m.* Karmeliterorden, *m.*
Carmenador, *m.* Wollkämmer, *m.* –adura, *f.* Wollkämmen, *n.* –nar, *v. a.* Wolle kämmen.
Cármes, *m.* Kermes (Insekt), *n.* [roth.
Carmesi, *m.* Karmesin, *n.* – *a.* karmesin-
Carmin, *m.* Karmin, *m.*; wilde Rose, *f.*
Carminar, v. Expeler.
Carnada, *f* Stück Fleisch als Köder, *n.*
Carnage, *m. mar.* Pökelfleisch; † Blutbad, *n.*
Carnal, *a.* fleischlich; sinnlich; v. Hermano, Primo, Sobrino, Tio. –al, *m.* Zeit wo man Fleisch ißt, *f.* –alidad, *f.* Sinnlichkeit, *f.* –almente, *ad.* fleischlicher Weise.
Carnaval, *m.* Karnaval, *m.*
Carnaza, *f.* die innere Seite einer Haut; Ueberfluß an Fleischspeisen, *m.*
Carne, *f.* Fleisch, *n.*; Fleischeslust, *f.*; echar carnes –, stark, beleibt werden.

–ecica, –illa, –ita, *f. dim.* von Carne; Fleischauswuchs, *m.*

Carnerada, *f.* Heerde Hammel, *f.* –rage, *m.* Auflage auf Hammel, *f.* –rario, *m.* Beinhaus, *n.* –rear, *v. a.* den Besitzer einer Heerde, die Schaden angerichtet hat, am Gelde strafen.

Carnerero, *m.* Schäfer, Hirt, *m.* –ril, *a.* pastos –iles, Schafweiden, *f. pl.*

Carnero, *m.* Hammel, *m.*; Schöpsenfleisch, *n.*; gegärbte Schafhaut, *f.*; großes Grab für mehrere, *n.*; Beinhaus; Familienbegräbniß, *n.*; † Sturmbock (der Alten), *m.*; echarlo al –, * etwas vergessen. –runo, –na, *a.* Hammels-.

Carnestolendas, *f. pl.* die drei letzten Tage des Karnavals, *m. pl.*

Carniceria, *f.* Schlachthaus; Blutbad, *n.* –cero, *m.* Schlächter, *m.* – *a.* fleischfressend; (Ort) wo das Schlachtvieh weidet.

Carnicol, *m.* Klaue, *f.* (von Thieren mit gespaltener Klaue). [wandeln.

Carnificarse, *v. r.* sich in Fleisch ver-

Carnivoro, –ra, *a.* fleischfressend.

Carriza, *f.* Abgang vom Schlachtfleische, *m.*; Fleisch von Aas, *n.*

Carnosidad, *f.* Fleischauswuchs, *m.* Beleibtheit, *f.* –noso, –sa, *a.* von Fleisch; fleischig; voll Mark. –nudo, –da, *a.* fleischig.

Caro, –ra, *a.* theuer; lieb; † lästig.

Caroca, *f. fa.* Fuchsschwänzerei, *f.*

Carocha, *f.* Bienenei, *n.* –char, *v. a.* ausbrüten (von Bienen).

Carona, *f.* Theil des Saumsattels, der den Rücken des Thiers berührt; dieser Theil des Rückens selbst. † –oñoso, –sa, gedrückt (von Lastthieren).

Caroquero, –ra, *a.* Fuchsschwänzer, *m.*

Carozo, *m.* Kernhaus im Granatapfel, *n.*

Carpa, *f.* Karpfen; Stenget mit Weintrauben, *m.*

Carpe, *m.* Hainbuche, *f.* –pedal, *m.* Ort wo Hainbuchen stehen, *m.*

† Carpentear, v. Arrejacar.

† Carpentero, v. Carpintero.

Carpeta, *f.* Tischteppich, *m.*; Umschlag der Briefe, *m.*

Carpintear, *v. a.* zimmern. –teria, *f.* Handwerk des Zimmermanns, des Tischlers, *n.*; deren Arbeit; deren Werkstatt, *f.* –tero, *m.* – de blanco, Tischler; – de obras de afuera, Zimmermann, *m.*

† Carpir, *v. a.* streiten; zerreißen.

Carpobálsamo, *m.* Balsamfrucht, *f.*

Carraca, *f.* –con, *m.* Art großes schweres Schiff, *n.*; Kinderknarre, *f.*

Carraco, –ca, *a. fa.* alt, hinfällig.

Carral, *m.* Faß, *n.* kleine Tonne, *f.*

Carralero, *m.* Böttcher, *m.*

Carrasca, *f.* –sco, *m.* Steineiche, *f.* –scal, *m.* Busch davon, *m.* –scon, *m.* große Steineiche, *f.* [nig, *m.*

Carraspada, *f.* Gewürzwein mit Ho-

Carraspante, *a.* herbe, scharf.

Carraspera, *f.* Halsweh mit Heiserkeit, *n.*

Carrasqueño, –ña, *a.* von Steineichen; hart, strenge.

Carrera, *f.* Lauf, *m.*; Laufbahn (auch *); Heerstraße; Baumallee; Reihe, *f.*; Haarscheitel, *m.*; aufgegangene Maschen an einem Strumpfe: † * Weg zu etwas, *m.*; *bo.* Straße, *f.*; – de gamos, Gemsjagd, *f.* –erilla, *f. dim.* von Carrera; Art Tanzschritt; *mus.* Läufer, *m.*

Carreta, *f.* Karren, *m.* –tada, *f.* Wagenladung, *f.* –tage, *m.* Fahren, *n.*

Carrete, *f.* –tel, *m.* Spule an der Angel, *f.* [führen.

Carretear, *v. a.* fahren, zu Wagen ver-

Carretel, *m.* Winde auf Schiffen, *f.*

Carretera, *f.* Fuhrstraße, *f.* –teria, *f.* Reihe Wagen, *f.*; Fahren, *n.*; Werkstatt und Arbeit des Stellmachers, *f.* –tero, *m.* Fuhrmann; Stellmacher, *m.* –tilla, kleiner Wagen; Schubkarren, *m.*; Laufbank, *f.*; Schwärmer, *m.*; de –, nur obenhin. –ton, *m.* (zweirädriger) Karren; Kinderwagen, *m.* –tonero, *m.* Schubkärrner, *m.*

† Carricar, v. Acarrear.

Carricoche, *m.* Proviantwagen, *m.*; alte Karre, *f.*; Kothkarren, *m.*

Carriego, *m.* Fischreuse, *f.*

Carril, *m.* † –illada, *f.* Wagengeleis, *n.*; enger Weg, *m.* Furche, *f.*

Carrillada, *f.* Fett im Kinnbacken des Schweines, *n.*; † Kinnbacken, *m.*; Ohrfeige, *f.* –das, *pl.* Ochsen- oder Hammeltöpfe ohne Gehirn und Zungen, *m. pl.*

Carrillo, *m.* kleiner Wagen; Backen, *m.*; Winde, Rolle, *f.* –illudo, –da, *a.* dickbäckig.

Carriola, *f.* Rollbette, *n.*: Rollwagen, *m.*

Carrizo, *m.* Schwertlilie, *f.*

Carro, *m.* Wagen, Karren &c., *m.*; Wagengestelle, *n.*; *astr.* Himmelswagen. – de oro, Kametot, *m.*

† Carrocero, *m.* v. Cochero.

Carrocilla, *f.* kleine Kutsche, *f.*

Carrocin, *m.* Kabriolet, *n.*

Carromatero, *m.* Kärrner, *m.* –mato, *m.* zweirädriger Karren, *m.*
Carroña, *f.* Aas, *n.* –ñar, *v. a.* eine Heerde mit der Raude anstecken. –ño, –ña, *a.* verfault, stinkend.
Carroza, *f.* Wagen, *m.* Kutsche, *f.*; *mar.* Verdeck, *n.*
Carruage, *m.* Wagen, *m.* Fuhrwerk, *n.* –uagero, *m.* Fuhrmann, *m.* –uco, *m.* kleiner Wagen, *m.*
Carrujado, –da, v. Encarrujado.
Carta, *f.* Brief, *m.*; Charte: Ausfertigung einer Behörde, *f.*; Patent, *n.* –tas, v. Naipes.
Cartabon, *m.* Winkelmaaß, *n.*
Cártama, –mo, *m.* wilder Safran, *m.*
Cartapacio (*dim.* –pazuelo), *m.* Heft, Schreibebuch eines Schülers, *n.*; –cios, *m. pl.* alte Papiere, *n. pl.*
Cartapel, *m.* v. Cartel, Edicto.
Cartazo, *m.* Brief voll Vorwürfe, *m.*
Cartear, *v. a.* niedrige Karten ausspielen; † blättern. –se, Briefe wechseln.
Cartel, *m.* Anschlagezettel, *m.*; Cartel, *n.*; Ausforderung, *f.* –tela, *f.* aufgehängte Tafel, *f.*; Gesimms, *n.* † –lear, *v. a.* Zettel anschlagen.
Carteleta, *f.* Art dunnes Wollenzeug, *n.*
Cartelon, v. Cartel, Cartela.
Cartera, *f.* Brieftasche; Taschenklappe, *f.* –tero, *m.* Briefträger, *m.* –teta, *f.* Art Kartenspiel, *n.*
Cartica, *f.* Briefchen, *n.*
† Cartiero, *m.* Bierteljahr, *n.*
Cartilaginoso, –sa, *a.* knorpelartig.
Cartilago, *m.* Knorpel, *m.* v. Ternilla.
Cartilla, –ita, *f.* kurzer Brief, *m.*; Kinderfibel, *f.*
Carton, *m.* Pappe, *f.*: Blätter von Blech ꝛc. zum Zierrath, *n. pl.* –onero, Pappenmacher, *m.* [*m.* Patrone, *f.*
Cartuchera, *f.* Patrontasche, *f.* –tucho,
Cartuja, *f.* Karthause, *f.*; Karthäuserorden, *m.* –tujano, –na, *a.* diesen Orden betreffend. –ujo, *m.* Karthäuser, *m.*
Cartulario, *m.* Urkundensammlung, *f.*
Cartulina, *f.* Seidenwickel, *m.* [*m.*
Carunecula, *f.* Schorf auf einer Wunde,
Carvallo, *m.* Steineiche, Rotheiche, *f.*
Carvi, *m.* Feldkümmel, *m.*
Casa († cas), *f.* Haus (in jedem Sinne); Feld (im Schachbret), *n.*
Casaca (*dim.* –saquilla), Wamms zum Ueberziehen, *m.*
Casacion, *f.* Cassation, *f.*
Casacon, *m.* langer Ueberrock, *m.*
† Casada, *f.* adliches Stammhaus, *n.*
Casadero, –ra, *a.* ansehnbar.
Casador, *m.* der ein Urtheil cassirt.
† Casal, *m.* Landhaus, *n.* Meierei, *f.*; † –lero, *m.* der darin wohnt.
Casamata, *f.* Kasematte, *f.*
Casamentero, *m.* –ra, *f.* Heirathsvermittler, *m.* –miento, *m.* Heirath, *f.*; Satz im Pharao, *m.*
Casamuro, *m.* Mauer ohne Vorwall, *f.*
Casapuerta, *f.* Hausflur, *f.*
Casar, *m.* v. Aldea.
Casar, *v. n.* y –arse, heirathen. –ar, *v. a.* verheirathen; vereinigen, verbinden; cassiren, vernichten.
Casatienda, *f.* v. Tienda.
Casca, *f.* Weintrester, *f. pl.*; Tresterwein, *m.*; Lohe, *f.*; Art Marzipan, *m.*
Cascabel, *m.* Schelle, *f.*: * leerer Kopf, *m.* † –belada, *f.* Schellenmusik, *f.*; umüberlegter Streich, *m.* –belear, *v. a.* einem etwas vorspiegeln. – *v. n.* unbesonnen handeln oder sprechen. –belillo, *m.* kleine Schelle; Mirabelle; (Pflaume); Hülse, *f.*
Cascabillo, *m.* Cascabel; Hülse, von Getreidekörnern, *f.*; Kelch der Eichel, *m.*
Cascaciruelas, *m.* Taugenichts, *m.*
Cascada, *f.* Cascade, *f.* –das, *pl.* Falten in einer Draperie, *f. pl.*
Cascado, –da, *a.* hinfällig, schwach.
Cascadura, *f.* Zerbrechen, *n.*
Cascajal, –jar, *m.* Ort voll Sand, Kies ꝛc.; Ort für die Weintrestern, *m.*
Cascajo, *m.* Kies, *m.* Scherben, *f. pl.*; Verrath von Russen ꝛc., *m.*: Kupferscheidemünze, *f.*: estar hecho un –, alt und hinfällig seyn. –oso, –sa, *a.* voll Kies.
Cascamajar, *v. a.* grob zerstoßen.
Cascamiento, *m.* Zerbrechen, *n.*
Cascanueces, *m.* Nußknacker, *m.*
Cascar, *v. a.* zerschlagen, zerbrechen; prügeln.
Cáscara, *f.* Schale, Rinde, Hülse ꝛc., *f.*: * ser de la – amarga, ein Raufer seyn.
Cáscaras! *i.* Teufel! ei, ei!
Cascarela, *f.* Art l'Hombre unter Vieren, *n.* [v. Quina.
Cascarilla, –ita, *dim.* von Cáscara; Cascaron, *m.* Eierschale; Nische, *f.*; Baldachin, *n.*
Cascarria, *f.* Straßenkoth, *m.*
Cascarron, –na, *a.* hart, herbe, rauh.
Cascarudo, –da, *a.* dickschälig.
Cascaruleta, *f. pop.* Geklapper der Zähne, indem man sich an das Kinn schlägt.

Cascatreguas, *m.* treuloser Mensch, *m.*
Casco, *m.* Hirnschädel, *m.*; Scherbe, *f.*; Viertel einer Apfelsine ꝛc., *n.*: Haut der Zwiebel, *f.*; Helm, *m*; Hufform, *f.*; Gestell eines Sattels; Gerippe eines Schiffes, *n.*; Tonne, *f.*; Pferdehuf, *m.* –cos, *pl.* Hammeltopf ohne Gehirn und Zunge; * Verstand, *m.*
Cascote, *m.* zerbrochene Steine ꝛc., *m. pl.* (Schutt), *m.*
Cascudo, –da, *a.* mit starkem Hufe.
† Cascun, v. Cado uno.
Cascoso, –sa, *a.* käsig.
Casera, *f.* Haushälterin, *f.*
Caseramente, *a.* häuslich.
Caseria, *f.* Meierei, *f.* Landhaus, *n.* –río, *m.* Häuserzahl, *f.*
Caserna, *f.* Kaserne, *f.*
Casero, *m.* Hausbesitzer, Haus-, Güteradministrator; † Einwohner, *m.*
Caseta, *f.* Häuschen, *n.*
Casi, *ad.* fast, beinahe.
Casia, *f.* v. Canela. [zelle, *f.*
Casica, –illa, *f.* Häuschen, *n.*; Bienen-
Casillas, *f.* Felder im Schachbret, *n. pl.*; sacarle á uno de sus –, machen daß einer die Geduld verliert.
Casiller, *m.* Reiniger des Nachtgeschirrs (beim Könige), *m.*
Casillo, *m.* unbedeutender Fall, *m.*
Casimiro, *m.* Kasimir, *m.*
† Casimodo, *m.* v. Cuasimodo.
Casita, *f. dim.* von Casa, v. Casica.
Caso, *m.* Fall (in jedem Sinne); Schriftzug, *m.*; – que, im Fall daß ...
Casobar, *m.* Kasuar, *m.*
Casorio, *m.* unüberlegte Heirath, *f.*
Caspa, *f.* Schuppen auf dem Kopfe, *f. pl.*
Caspera, *f.* enger Kamm, *m.*
Cáspita! –tura! *i.* Potztausend!
Casquetada, *f.* unbesonnene Handlung, *f.* –tazo, *m.* Schlag mit dem Kopfe, *m.*
Casquete, *m.* Helm, *m.*; Calottchen, *n.*; Pechmütze, *f.*
Casquiblando, –da, *a.* dünnhufig.
Casquiderramado, –da, *a.* breithufig.
Casquijo, *m.* grober Sand, *m.*
Casquilla, *f.* Bienenzelle, *f.*
Casquillo, *m.* kleiner Schädel; Beschlag einer Lanze ꝛc., *m.*; Pfeilspitze, *f.*
Casquilucio, –cia, *a.* wenig nachdenkend.
Casquivano, –na, *a.* windiger Kopf.
Casta, *f.* Geschlecht, *n.*; Kaste; Eigenschaft, *f.*; hacer –, sich paaren (von Thieren).
Castaña, *f.* Kastanie, *f.*; – regoldana, wilde Kastanie, *f.* –nal, –nar, –nedo, *m.* –nera, *f.* Kastanienwald, *m.* –nero, *m.* –ra, *f.* Kastanienhändler, *m.* –rin, *f.*
Castañeta, *f.* Castagnette, *f.* –netazo, *m.* Schlag mit der Castagnette, *m.*; Krachen der Finger, *n.* –neteado, *m.* Castagnettenmelodie, *f.* –tear, *v. n.* mit den Castagnetten spielen; mit den Fingern krachen; glucken (von Rebhühnern). –teo, *m.* Zähnklappen, *n.*
Castaño, *m.* Kastanienbaum, *m.* –año, –ña, –ñuelo, –la, *a.* kastanienbraun.
Castañueta, *f.* Castagnette, *f.*; Art Schilf,
† Castel, *m.* v. Castillo. [*n.*
Castellan, *m.* Castellan, *m.* –llania, *f.* Burgvogtei, *f.*
Castellano, *m.* das Castilische; † Burgvogt, *m.*; alte Goldmünze, *f.* –llano, –na, *a.* castilisch; Castilier; Maulesel, *m.*
Castellar, *m.* Länderei mit einer Burg, *f.* † –llero, *m.* Burgvogt, *m.*
Castidad, *f.* Keuschheit, *f.* [–ador.
Castificar, *v. a.* keusch machen. *s. m.*
Castigacion, *f.* Correctur, *f.* [*m.*
Castigadera, *f.* Riemen mit einer Glocke,
Castigar, *v. a.* strafen; verbessern.
Castigo, *m.* Strafe; Durchsicht eines Werkes, *f.* [bank für Kinder, *f.*
Castillejo, *m.* kleines Schloß, *n.*; Lauf-
Castillete, *m.* kleines Schloß, *n.*
Castillo, *m.* Schloß, *n.* Festung, *f.*; Thurm (im Schachspiel), *m.*; Castell eines Schiffes, *n.* –lluelo, *m.* Schlößchen,
† Castimonia, *f.* Keuschheit, *f.* [*n.*
Castizo, –za, *a.* von guter Race; estilo –, reiner Styl.
Casto, –ta, *a.* keusch; rein.
Castor, *m.* Biber, *m.*; Art Wollenzeug, *n.*
Castorcillo, *m.* Art Wollenzeug, *n.*
Castóreo († –rio), *m.* Bibergeil, *m.*
Castra, *f.* Beschneiden der Bäume, *n.* –racion, *f.* Kastriren, *n.* –radera, *f.* Messer, die Bienenstöcke zu schneiden, *n.*
Castrado, *m.* Kastrat, *m.* –dor, *m.* Verschneider, *m.* –dura, *f.* Verschneiden, *n.*
Castrametacion, *f.* Lagerkunst, *f.*
Castrar, *v. a.* verschneiden, kastriren; eine Wunde reinigen; Bäume beschneiden; – las colmenas, Bienenstöcke schneiden. –azon, *f.* Zeit zum Schneiden derselben.
Castrense, *a.* militärisch, Kriegs-.
† Castro, *m.* Lager, *n.*; Burgruinen, *f. pl.*; Mühlenspiel, *n.*
Castron, *m.* verschnittener Bock, *m.*

Casualidad, *f.* Zufälligkeit, *f.*
Casualmente, *ad.* zufälliger Weise.
Casucha, *f.* schlechtes Häuschen, *n.*
Casuista, *m.* Casuist, *m.*
Casulla, *f.* Meßgewand, *m.* –llero, *m.* der Meßgewänder macht.
Cata, *f.* Kosten von Getränken ꝛc., *n.*
Catábulo, *m.* Stall, *m.*
Cataclismo, *m.* Ueberschwemmung, Sündfluth, *f.*
Catacumbas, *f. pl.* Katakomben, *f. pl.*
Catador, *m.* der etwas kostet. –dura, *f.* Kosten, *n.*; *fa.* das Ausſehen.
Catafalco, *m.* Katafalk, *m.*
Catalejo, *m.* Fernrohr, *n.*
Catalicon, *m.* v. Catolicon.
Catalina, *f.* Art Papagay, *m.*
Catalinica, *f. fa.* v. Cotorra.
Catálogo, *m.* Katalog, *m.* Verzeichniß, *n.*
† Catamiento, *m.* v. Observacion.
Cataplasma, *f.* Umſchlag, *m.* Pflaſter, *n.*
Catapocia, *f.* Pille, *f.*
Catapulta, *f.* Katapulte (der Alten), *f.*
Catar, *v. a* koſten, verſuchen; beobachten, unterſuchen; denken, meinen; um etwas anhalten: beobachten.
Cataraña, *f.* Art Kriechente, *f.*
Catarata, *f.* Staar im Auge; Waſſerfall, *m.*
Cataribera, *f.* Falkenier; Rabuliſt, *m.*
Catarral, –riento, –ta, *a.* katarrhaliſch.
Catarro, *m.* Katarrh, Schnupfen, *m.* –rroso, –sa, *a.* der einen Katarrh hat.
Catasta, *f.* Folterbank, *f.*
Catastro, *m.* Kataſter, *n.*
Catástrofe, *f.* Katastrophe, *f.* [ſen, *f.*
Cataviento, *m.* Wetterfahne auf Schiff.
Catavino, *m.* Weinprobe, *f.*: Weinviſier.
Catear, *v. a.* ſuchen, nachſuchen. [rer, *m.*
Catecismo, *m.* Katechismus, *m.*
Catecúmeno, *m.* –na, *f.* Katechumene, *m.*
Catédra, *f.* Katheder, *n.* –dral (Iglesia), *f.* Hauptkirche, *f.*; –lidad, *f.* deren Prärogative, *f.*
† Catedrar, *v. a.* eine Profeſſur erhalten. –drático, *m.* Profeſſor, *m.*
Categoría, *f.* Kategorie, *f.*; hombre de –, ausgezeichneter Mann, *m.* –górico, –ca, *a.* kategoriſch.
Catequismo, *m.* Kinderlehre, *f.* –quista, *m.* Lehrer, der katechiſirt, *m.* –quizar, *v. a.* katechiſiren.
Caterva, *f.* Haufen, *m.* Menge, *f.*
Cativar etc., v. Cautivar etc.
Cato, *m.* japaniſche Erde, *f.*
Catolicismo, *m.* Katholicismus, *m.* –ólico, –ca, *a.* katholiſch. –ólico, *m.* Katholik, *m.*
† Catolicon, *f.* Art Latwerge, *f.* [*f.*
Catóptrica, *f.* Katoptrik, Spiegelkunde,
Catorce, *num.* vierzehn. –ceno, –na, *a.* [vierzehnte.
Catre, *m.* Feldbett, *n.*
Cauce, *m.* † –cera, *f.* Canal, *m.*
Cauchil, *m.* kleiner Waſſerbehalter, *m.*
Caucion, *f.* Caution, Verſicht, *f.* –onar, *v. a.* verbürgen; ſich verſehen.
Cauda, *f.* Schleppe eines Biſchofsgewandes ꝛc., *f.*
Caudal, *m.* Vermögen; † Kapital, *n.* – *a.* aguila –, Königsadler, *m.* –lejo, *m.* geringes Vermögen, *n.* –alosamente, *ad.* in Menge. –aloso, –sa, *a.* waſſerreich; einträglich; hacer caudal de alg. cosa, etwas werth halten.
Caudatario, *m.* Schleppträger, *m.* v. Caudato, –ta, *a.* geſchwanzt. [Cauda.
Caudillo, *m.* Anführer, *m.*
Cauro, *m.* Weſtwind, *m.*
Causa, *f.* Urſache; Sache, *f.*: Proceß, *m.* –sador, –ra, *a.* veranlaſſend. –sal, *f.* Grund, Beweggrund, *m.* –salidad, *f.* Cauſalität, *f.*
Causar, *v. a.* verurſachen, veranlaſſen.
Causídico, –ca, *a.* Proceße betreffend.
Causídico, *m.* Advocat, *m.*
Causon, *m.* Art bitziger Fieber, *n.*
Caustico, –ca, *a.* kauſtiſch, brennend.
† Causto, –ta, *a.* gebrannt.
Cautamente, *ad.* mit Vorſicht. –tela, *f.* Vorſicht, Argliſt, *f.* –telar, *v. n.* ſich verſehen. –teloso, –sa, *a.* vorſichtig; argliſtig.
Cauterio, *m.* Aetzſtein, *m.* –rizacion, *f.* Aetzen damit, *n.* –zador, *m.* der aet. –rizar, *v. a.* ätzen; brandmarken; hart verweiſen.
Cautivar, *v. a.* gefangen nehmen (im Kriege); * feſſeln, einnehmen. – *v. n.* † gefangen werden. –tiverio, *m.* –vidad, *f.* Gefangenſchaft, *f.* –tivo, *m.* –va, *f.* Gefangener, Sklave, *m.*
Cauto, –ta, *a.* klug, vorſichtig.
Cava, *f.* Behacken des Weinſtockes, *n.*; die Keller im königlichen Pallaſte, *m. pl.* Cava (Vena), *f.* Hohlader, *f.*
† Cavada, *f.* Höhlung, *f.*
Cavadiza, *a. f.* arena –, ausgegrabener Sand, *m.* –vado, v. Cóncavo. –vador, *m.* Gräber: Todtengraber, *m.* –dura, *f.* Graben, *n.*; Grube, *f.*
Cavalillo, *m.* Rinne zwiſchen zwei Gartenbeeten, *f.*

Cavar, *v. a.* graben, umgraben. – *v. n.* tiefer dringen (auch * mit dem Geiste). † –vazon, *f.* Umgraben, *n.*

Caverna, *f.* Höhle, *f.*; *bo.* Haus, *n.* –nilla, *f.* kleine Höhle, *f.* –noso, –sa, *a.* voll Höhlen.

Cavidad, *f.* Aushöhlung, Vertiefung, *f.*

Cavilacion, *f.* Trugschluß, *m.*; Spitzfindigkeit, *f.* –oso, –sa, *a.* spitzfindig. –lar, *v. a.* die Wahrheit umgehen.

Cavillas, *f. pl.* Pflocknagel, *m.*

† Cavo, –va, v. Cóncavo.

Caxtarada, *f. bo.* Streit, Zank, *m.*

Cayado, *m.* Hirtenstab; Bischofsstab; Krückenstock, *m.*

Cayo, *m.* Dohle, *f.* [pen, *f. pl.*

Cayos, *m. pl.* kleine Inseln, Brandklip-

Caz, *m.* kleiner Canal; Schleuse, *f.*

Caza, *f.* Jagd, *f.*; Wild, Wildbret, *n.*; † Art Nesseltuch, *n.*; dar –, *mar.* Jagd machen auf . . .

Cazabe, *m.* Kassave, *f.*

Cazadero, *m.* Jagdrevier, *n.*

Cazada, *f.* ein Tiegel voll, *m.*

Cazador, *m.* Jäger, *m.* –dora, *f.* Jägerin, *f.* [* erjagen.

Cazar, *v. a.* jagen; jemand einnehmen;

Cazcalear, *v. n.* hin und her rennen (ohne etwas zu thun).

Cazcarria, *f.* angespritzter Koth, *m.*

Cazcarriento, –ta, *a.* schmutzig, kothig.

Cazo, *m.* Kasserolle, *f.*; großer Schöpflöffel; † Messerrücken, *m.*

Cazoleta (–leja), *f.* kleine Kasserolle; Zündpfanne, *f.*; Knopf in der Mitte eines Schildes, *m.*; Stichblatt, *n.*; Räucherpfanne, *f.* –lilla, *f.* kleine Kasserolle, *f.* –lon, *m.* große Kasserolle, *f.*

Cazon, *m.* großer Stör, *m.* –nal, *m.* Zurüstung zum Fang des Cazon, *f.*

Cazonetes, *m. pl.* Schiffsrollen, *f. pl.*

Cazudo, –da, *a.* (von Messern) mit starkem Rücken.

Cazuela, *f.* Tiegel, *m.* Kasserolle, *f.*; darin gemachtes Ragout, *n.*; Frauenplatz (im Theater), *m.*

Cazumbre, *m.* Strick von Werg, *m.* –bron, *m.* Böttcher, *m.*

Cazur, *m.* Art Epheu, *m.*

Cazurro, –ra, *a.* * finster, wortarm.

Ce! *i.* He! Pst!

Cea, Ceatica, v. Cia, Ciática.

Cebada, *f.* Gerste, *f.* –dal, *m.* Gerstenfeld, *n.* –dazo, –za, *a.* gersten; von Gerste. –dera, *f.* Futtersack, *m.*; Segel des Bogspriets, *n.* † –dería, *f.* Gerstenmarkt, *m.* –dero, *m.* Gerstenhändler; Falkonier; Ort, wo man Wild füttert, *m.*; *pint.* Stillleben, *n.*

Cebadilla, *f.* Nieswurzpulver, *n.*

Cebador, *m.* Mäster, *m.* –dura, *f.* Mästen, *n.*

Cebar, *v. a.* füttern; mästen; anlocken; Pulver auf die Pfanne schütten; ein Feuerwerk ꝛc. anzünden; anlegen (Holz ans Feuer); Leidenschaft ꝛc. nähren. – *v. n.* eindringen (als ein Nagel ꝛc.). –arse, *v. r.* * Vergnügen woran finden.

Cebellina, *f.* Zobel, *m.* Zobelfell, *n.*

Cebera etc., v. Cibera etc.

Cebo, *m.* Viehfutter, *n.*; Lockspeise (auch *), *f.*; Zündpulver, Nahrung für eine Leidenschaft, *f.*

Cebolla, *f.* Zwiebel; Lampenkapsel, *f.* –llana, *f.* Art Lauch, *m.* –llar, *m.* Zwiebelbeet, *n.* –llero, *m.* –ra, *f.* Zwiebelhändler, *m.* –lleta, *f.* Schalotte, *f.* –llino, *m.* junge Zwiebel, *f.* –llon, *m.* große Zwiebel, *f.* –lludo, –da, *a.* zwiebelartig; bäurisch; dick, fett werdend.

Cebon, *m.* Mastschwein, *n.* Mastochse, *m.*

Cebra, *f.* Zebra, *n.*

Cebratana, *f.* v. Cerbatana.

Ceccar, *v. n.* das S wie C sprechen; einem Pst! (Ce!) zurufen

Cecial, *m.* Stockfisch, *m.*

Cecias, *m.* Nordostwind, *m.*

Cecilia, *m.* Blindschleiche, *f.*

Cecina, *f.* gesalzenes oder gedörrtes Fleisch, *n.*

Cedacero, *m.* Siebmacher, *m.* –dazo (*dim.* –acillo), *m.* Sieb, *n.* –ceria, *f.* dessen Bude, *f.*

Ceder, *v. a.* überlassen, abtreten. – *v. n.* nachgeben; weichen; (gut oder schlecht) ausschlagen; nachlassen, abnehmen.

† Cedicio, –cia, *a.* v. Lacio.

Cedilla, *f.* Hätchen unterm c (ç), *n.*

Cediza, *f. a.* (vom Fleisch) angegangen.

† Cedo, *ad.* sogleich.

Cedria (–illa), *f.* Cedernharz, *n.* –ide, *f.* Cedernfrucht, *f.* –ino, –na, *a.* von Cedro, *m.* Ceder, *f.* [Cedernholz.

Cédula (*dim.* –lilla), *f.* Zettel, *m.*; – de cambio, Wechsel, *m.* –lon, *m. augm.* von Cédula; poner –lones, Edikte ꝛc., auch: Pasquille anschlagen.

Cefálica, *f.* Kopfader, *f.* –álico, –ca, *a.* Kopf=.

Céfalo, *m.* Alant (Fisch), *m.*

Céfiro, *m.* Zephyr, *m.*

Cegado, *a.* verfandet.
† Cegador, *m.* –ra, *f.* Schmutzhüter, *m.*
† Cegajear, *v. n.* fraute Augen haben.
† –jez, *f.* Augenschwäche, *f.* –joso, –sa, *a.* augenkrank.
Cegar, *v. a.* blind machen; verschütten, verstopfen; verblenden. – *v. n.* erblinden.
Cegarrita, *m.* Blödsichtiger, *m.* á –itas, mit zugenachten Augen.
Cegato, –ta, *a.* kurzsichtig.
Cegatoso, –sa, v. Cegajoso.
Ceguedad, *f.* Blindheit; * Verblendung, *f.* –guera, *f.* Augenkrankheit; Verblen-
† Ceguta, *f.* v. Cicuta. [dung, *f.*
Ceguiñuela, *f. mar.* Reiterfleck, *m.*
Ceja, *f.* Augenbraune, *f.*; vorstehender Rand, *m.*; Wolken um Bergspitze, *f. pl.*; Bergspitze, *f.* [Wagenpferden, *f.*
Cegadero, –dor, *m.* Seitenleine an
Cejar, *v. n.* zurückweichen; nachgeben.
Cejo, *m.* Nebel über Flüssen, *m.*
Cejuela, *f.* kleine Augenbraune, *f.*
† Cela, *f.* v. Celda: Cilla.
Celada (*dim.* –dilla), *f.* Pickelhaube, *f.*; Hinterhalt, *m.*; * Falle, *f.* † –damente, *ad.* heimlicher Weise.
Celage, *m.* von der Sonne geröthete Weide; Ahnung, *f.*
Celar, *v. a.* verhehlen; die Aufsicht führen: riechen (gravieren).
Celda, *f.* Zelle: † Kajüte, *f.*: Zimmer, *n.*
Celdilla, –dita, *f.* kleine Zelle, *f.*
Celebérrimo, –ma, *a.* hochberühmt.
Celebracion, *f.* Feier, *f.*: Beifallsbezeigung, *f.* –brador, *m.* Lobredner, *m.* –brante, *m.* Priester der Messe liest, *m.* –brar, *v. a.* rühmen, preisen; feiern: Messe lesen.
Célebre, *a.* berühmt; *fa.* angenehm im Umgang. –bremente, *ad.* berühmt; feierlich; spaßhaft. –bridad, *f.* Berühmtheit; Feierlichkeit, *f.*
Celebro, *m.* Gehirn, *n.*: Verstand, *m.*
† Celemi, *m.* v. Celemin.
Celemin, *m.* Getreidemaaß, zwölfter Theil der Fanega.
Celeridad, *f.* Geschwindigkeit, *f.*
Celeste, *a.* himmlisch; himmelblau.
Celestial, *a.* himmlisch (auch *).
Celestino, *m.* Cölestinermönch, *m.*
Celibato, *m.* ledriger Stand: Hagestolz, *m.*
Célibe, *m.* Junggesell, Hagestolz, *m.*
Célico, –ca, *a.* himmlisch. –icola, *m. poes.* Himmelsbewohner, *m.*
† Cella, *f.* Zelle, *f.* v. Celda.
Cellenca, *f.* faule Dirne, *f.*
Cellenco, –ca, *a.* alt, abgelebt.
† Cellero, –rizo, *m.* v. Cillero.
† Cellisca, *f.* v. Ventisca.
Celosía, *f.* Fensterjalousie, *f.*
Celoso, –sa, *a.* sehr schnell segelnd.
Celsitud, *f.* Erhabenheit: Hoheit, *f.*
Céltre, *m.* Weibtessel, *m.*
Célula, –rilla, *f.* kleine Zelle, *f.* –ular, *a.* zellenförmig. –uloso, –sa, *a.* voll kleiner Zellen.
† Cementerio, *m.* v. Cimenterio.
Cena, *f.* Abendessen; Abendmahl, *n.*
Cenacho, *m.* Binsenkorb, *m.*
Cenáculo, *m.* Speisesaal, *m.* –ador, *m.* der zu Abend speist: Gartenlaube, *f.*
Cenagal, *m.* Sumpfloch, *n.* –goso, –sa, *a.* sumpfig.
Cenar, *v. n.* zu Abend speisen.
Cenceño, –ña, *a.* dünn, schmächtig; einfach; ohne Sauerteig.
Cencerrada, *f.* Polterabend, *m.*
Cencerrear, *v. a.* mit Schellen klingeln: tragen (auf die Weise ꝛc.); knarren (als eine Thür ꝛc.); eine Cencerrada machen. –rero, *m.* Schellengeklingel, *n.* –ril, –runo, –na, *a.* Schellen ꝛc. –rilla, *f.* –illo, *m.* kleine Schelle, *f.*
Cencerro († –ra), *m.* Schelle: Viehschelle, *f.*; * verstimmtes Instrument, *n.*; á –ros tapados, heimlich, verdeckt. –ron, *m.* zurückgebliebene Traube am Stock, *f.*
Cencido, –da, *a.* ungebaut.
Cendal, *m.* Zindeltaffet, *m.*: Fahne der Federn, *f.*; *poes.* Strumpfband, *n.*
Cendea, *f.* (in Navarra) Gemeinde die aus mehrern Dörfern besteht, *f.*
† Cendolilla, *f.* flatterhaftes Mädchen, *n.*
Cendra, –ada, *f.* Asche, Metalle zu reinigen, *f.*; ser una –, ser vivo como una –, sehr lebhaft sein.
Cenefa, *f.* Kranz an Bettbimmeln ꝛc.: Streif in der Mitte des Meßgewands, *m.*; *poes.* Ufer, *n.*
Cenicero, –nizal, *m.* Aschengefäß, *n.*
Ceniciento, –ta, –nizo, –za, *a.* aschgrau.
Cenit, *m. astron.* Zenith, *n.*
Ceniza, *f.* Asche, *f.*: – ó –zas, *pl.* * Staub, *m.* Asche, *f.*; miércoles de –, Aschermittwoch, *f.*
Cenizo, *m.* Pfeffermünze, *f.*
Cenobita, *m.* Cönobit: Mönch der mit andern in Gesellschaft lebt, *m.*
Cenofegias, *f. pl.* Laubhüttenfest, *n.*
Cenogil, *m.* Strumpfband, *n.*
Cenotafio, *m.* leeres Grabmaal, *n.*

Censal, v. Censo, Censualista.
Censatorio, *m.* der Zinsen bezahlt.
Censo, *m.* Zinsen, *m. pl.*; Rente, *f.*; Census, *m.* (im alten Rom).
Censor, *m.* Censor; * Tadler, *m.*
Censual, *a.* Interessen, Renten betreffend.
Censualista, *m.* der Zinsen einnimmt.
Censura, *f.* Censur, *f.* Tadel ꝛc., *m.*; Volkszählung, *f.* –rable, *a.* tadelnswerth. –rador, *m.* Kritiker, Tadler, *m.* –rar, *v. a.* tadeln, kritisiren.
Centaurea, *f.* Tausendgüldenkraut, *n.*
Centaureo, *m.* Centaur, *m.*
Centella, *f.* Funke; Blitz; *bo.* Degen, *m.* –ellador, –ra, v. Brillante. –ellar, –llear, *v. n.* funkeln, strahlen. *s. v.* –lleo, *m.* –ellica, –llita, *f.* Fünkchen, *n.* –ellon, *m.* großer Funke, *m.*
Centena, *f.* ein Hundert, *n.* á –nadas, hundertweise.
Centenal, –nar, *m.* Roggenfeld, *n.*
Centenar, *m.* Hundert; Jubiläum, *n.* –nario, *m.* Säcularfest, *n.* – *a.* hundertjährig.
Centenaza (paja), *f.* Roggenstroh, *n.*
Centeno, *m.* Roggen, *m.*
Centeno, –tésimo, –ma, *a.* der hundertste.
†**Centillo**, *m.* v. Cintillo.
Centimano, *a. poes.* hundertarmig
Céntimo, *m.* ein Centime, *m.*
Centinela, *f.* Schildwache, *f.*; * Auflaurer, *m.*
Centiplicado, *ad.* hundertfach.
Centon, *m.* Decke von grobem Tuche, *f.*; Stoppelgedicht, *n.*
Central, –trical, *a.* central. –trífugo, –ga, *a.* Centrifugal=. –trípeto, –ta, *a.* Centripetal=.
Centro, *m.* Mittelpunkt, *m.* (auch *).
Centuplicado, **Céntuplo**, *ad.* hundertfach. –plicar, *v. a.* hundertfach machen.
Centuria, *f.* Centurie, *f.*; Hundert, *n.* –rion, *m.* Hauptmann einer Centurie, *m.* –onadgo, –ado, *m.* Hauptmannschaft, *f.*
Cenzaya, *f.* Kinderwärterin, *f.*
Ceñar, *v. n.* die Stirn runzeln.
Ceñido, –da, *a.* mäßig; geringelt (von Insekten).
Ceñidor, *m.* † –dura, *f.* Gürtel, *m.*
Ceñir, *v. a.* umgürten; umringen; abkürzen; beschränken. –se, *v. r.* sich einschränken.
Ceño, *m.* Runzeln der Stirn, *n.*; ernste Miene, *f.* (auch *); Reif, *m.* Zwinge; Wulst um den Pferdehuf, *f.* –ñoso, –sa, *a.* mit einem solchen Wulste.
Ceñudo, –da, *a.* finster aussehend.
Cepa (*dim.* –pilla), *f.* Stamm (auch *); Weinstock; Brückenpfeiler; Säulenschaft, *m.*
† **Cepadgo**, *m.* v. Carcelage.
Cepejon, *m.* dicker Baumast, *m.*
Cepilladuras, *f. pl.* Hobelspäne, *m. pl.* –illar, *v. a.* hobeln. –illo, *m.* Hobel, *m.*; Kehrbürste: kleine Kirchenbüchse, *f.*
Cepo, *m.* Amboßklotz; Stock für Gefangene, *m.*; Seidenhaspel, *f.*; Armenstock, *m.*; – del ancla, Ankerstock, *m.*; * Kummer, Verdruß, *m.*
Cepon, *m.* großer Stamm, *m.*
Ceporro, *m.* alter Weinstock, *m.*
† **Ceptro**, *m.* v. Cetro.
Cequí, *m.* Zechine, *f.*
† **Cequia**, *f.* v. Acequia.
Cera, *f.* Wachs, Wachslicht ꝛc., *n.*; Ohrenschmalz, *m.*; **Ceras**, *pl.* Zellen im Bienenstocke, *f. pl.* [Schlange, *f.*
Cerasta, –ste, –stes, *m.* gehörnte
Cerbatana, *f.* Blaserohr; Sprachrohr; Hörrohr, *n.*; Feldschlange; * Kehle, *f.*
Cerca, *f.* Umzäunung, *f.*; † Bataillon im Viereck, *n.* [trifft; um, herum.
Cerca, *ad.* nahe; in Ansehung, was be-
Cercado, *m.* –dura, *f.* † –amiento, *m.* Umzäunung, *f.* –cador, *m.* der umzäunt; Belagerer, *m.*
Cercanamente, *ad.* ganz nahe; neulich.
Cercanía († –nidad), *f.* Nähe, *f.*
Cercano, –na, *a.* nahe, benachbart.
Cercar, *v. a.* umgeben, einschließen, umzäunen; belagern; umlagern.
Cercen, á, *ad.* dicht an der Wurzel.
Cercenadura, *f.* Abgeschnittenes, *n.*
Cercenar, *v. a.* beschneiden, abschneiden; scheeren (die Haare). *s. m.* –nador; *s. v.* –adura, *f.* –amiento, *n.*
Cercera, *f.* Luftloch im Keller, *n.*
Cerceta, *f.* Kriechente, *f.*; –tas, *pl.* Spieße, *m. pl.* (junger Hirsche).
Cercha, *f.* biegsames Winkelmaaß, *n.*
Cerciorar, *v. a.* behaupten, versichern.
Cerco, *m.* Kreis, Umkreis, *m.*; Belagerung, *f.*; *bo.* v. Mancebia.
Cerda, *f.* Pferdehaare, *n. pl.* Borsten, *f. pl.*; *bo.* Messer, *n.* –dámen, *m.* Bündel Pferdehaare oder Wildschweinsborsten, *n.*
Cerdana, *f.* Art Tanz, in Catalonien, *m.*
Cerdear, *v. n.* hinken (von Thieren); einen falschen Ton geben (von Saiten); sich weigern, nicht gewähren.

Cerdo (*dim.* –dillo, –ito, *augm.* –dazo), *m.* Schwein, *n.*; – de muerte, das über ein Jahr ist; – de vida, das darunter ist. –doso, –sa, *a.* haarig, borstig. –dudo, –da, *a.* haarig am Leibe (von Menschen).

Cerebelo, *m.* das kleine Gehirn.

† Cerebro, *m.* v. Celebro.

Cereceda, *f. bo.* Kette mit den Galeerensklaven, *f.*

Cerecita, *f.* kleine Kirsche, *f.*

Ceremonia, *f.* Ceremonie, *f.* –nial, *m.* – *a.* zu den Ceremonien gehörig. –niaticamente, *ad.* den Ceremonien gemäß. –niatico, –ca, *a.* der genau die Ceremonien beobachtet. –niosamente, *ad.* mit Ceremonie. –nioso, –sa, *a.* der viel Complimente macht.

Cereria, *f.* Wachsfabrik, *f.* Wachsladen, *m.*; Lichtbeschließerei, *f.* –ero, *m.* Wachslichtfabrikant, *m.*

Cereza, *f.* Kirsche, *f.* –ezal, *m.* Kirschgarten, *m.* –ezo, *m.* Kirschbaum, *m.*

Ceribon, –ones, *m.* v. Cesion de bienes.

Cerifico, –ca, *a.* Wachsfiguren betreffend.

Cerilla, *f.* dünner Wachsstock, *m.*; Wachstafel, *f.* [*m.* –birnbaum, *m.*

Cermeña, *f.* Muskatellerbirne, *f.* –eño,

Cernada, *f.* Laugenasche, *f.* –dero, *m.* Laugentuch, *n.*

Cernedero, *m.* Beuteltuch, *n.*; Ort, wo man das Mehl beutelt, *m.*

Cernejas, *f. pl.* Zote am Pferdefuße, *f.*

Cerner, *v. a.* das Mehl beuteln; – el cuerpo, *fa.* v. Cernerse.

Cerner, *v. n.* blühen (vom Weinstock, Getreide ꝛc.); fein regnen.

Cernerse, *v. r.* im Gehen hin- und herschwanken; schweben (von Vögeln).

Cernícalo, *m.* Thurmfalk; *bo.* Frauenmantel, *m.*; pillar o coger un –, sich (*dat.*) einen Rausch trinken.

Cernidillo, *m.* feiner Regen, *m.*; Schwanken des Körpers, *n.*

Cernido, *m.* gebeuteltes Mehl, *n.* –dura, *f.* dasselbe; Durchbeuteln, *n.* –duras, *f. pl.* was im Beutel zurückbleibt.

Cernir, *v. a.* v. Cerner.

Cero, *m.* Null, *f.*

Ceroferario, *m.* Kerzenträger, *m.*

Cerofolio, *m.* Kerbel, *m.*

Ceron, *m.* gröberes Wachs, *n.*

Cerote, *m.* weißes Schusterpech, *n.*; * *fa.* starke Furcht, *f.*

Cerote, *m.* Wachspflaster, *n.*

Cerquillo, *m.* kleiner Kreis, *m.* Einfassung, *f.*; Art Ring, *m.*; Tonsur, *f.*

Cerquita, *f.* kleine Umzäunung, *f.*

Cerquita, *ad.* sehr nahe.

Cerrada, *f.* Rückenbunt der Thiere, *f.*; † Zuschließen, *n.*; hacer la –, sich irren.

Cerradero, *m.* –dera, *f.* Blech worein der Schießriegel fällt, *n.*; † Schnüre am Beutel, *f. pl.* –dero, –ra, *a.* zum Zuschließen dienend. –dizo, –za, *a.* verschließbar.

Cerrado, –da, *a.* versteckt, verschwiegen; dunkel, verborgen; dicht gedrängt. –dor, *m.* der zuschließt. v. Portero. –dura (*dim.* –rilla, –rita), *f.* Zuschließen; Schloß, *n.*; v. Cierro; † Umzäunung, *f.*; † Park, *m.*

Cerraja, *f.* Schloß, *n.*; Hasenkohl, *m.* –jear, *v. n.* Schlosserarbeit machen. –jeria, *f.* Schlosserhandwerk, *n.* –arbeit, –werkstatt, *f.* –jero, *m.* Schlosser, *m.*

Cerramiento, *m.* Zuschließen, *n.*; Umzäunung; Zudeckung; Zwischenwand, *f.*

Cerrar, *v. a.* y *n.* schließen; zuschließen; umzäunen; * vollenden; zustopfen; verbieten; angreifen (den Feind). – (con) *v. n.* über einen herfallen. –arse, *v. r.* * auf etwas bestehen; in sich fassen; verschlossen seyn; – el cielo, sich umwölken.

Cerras, *f. pl. bo.* die Hände, *f. pl.*

† Cerraurjal, *m.* Wasserleitung, *f.*

Cerrazon, *f.* finsterer Himmel, *m.*

Cerrejon, *m.* kleiner Hügel, *m.* [trig.

Cerrero, –ra, *a.* herumirrend; † boshaf-

Cerril, *a.* rauh, uneben; wild, ungezähmt; * *fa.* roh, bäurisch; puente –, kleine Brücke für das Vieh, *f.*

Cerrillo († –riello), *m.* kleiner Hügel,

Cerrion, *m.* Eiszapfen, *m.* [*m.*

Cerro, *m.* Hügel, *m.*; Genick, *n.*: Rückgrat, *m.*; die Lenden, *f. pl.*; gekämmter Hanf oder Flachs, *m.*

Cerrojo (*dim.* –rojillo), *m.* Riegel, *m.*

Cerron, *m.* grobe gallicische Leinwand, *f. bo.* Schlüssel, Riegel, *m.*

† Cerrotino, *m.* gehechelter Hanf oder Flachs, *m.*

Cerruma, *f.* –mas, *f. pl.* Spath der Pferde, *m.* –mado, –da, *a.* den Spath [habend.

Certa, *f. bo.* Heude, *n.*

Certero, –ra, *a.* der gut zielt und trifft; † sicher, geschickt.

Certeza, –tidumbre, *f.* Gewißheit, *f.*

Certificacion, *f.* –cado, *m.* Beglaubigungsschein, *m.* † –cadamente, *ad.* ge-

wiß, sicherlich. –cador, –cante, *m.* der versichert, bescheinigt. –car, *v. a.* versichern, bescheinigen; bestimmen, bezeichnen. –catorio, –ria, *a.* bescheinigend.
† Certinidad, –tidud, *f.* v. Certeza.
Cerúleo, –lea, *a.* himmelblau, bläulich.
Ceruma, *f.* v. Cuartilla.
Cerusa, *f.* Bleiweiß, *n.*
Cerval, *a.* Hirsch=; lobo –, Luchs, *m.*
Cervatico, –illo, *m.* Hirschkalb, *n.* –vato, *m.* Spießer, *m.*
Cervecería, *f.* Bierbrauerei, *f.* Bierschank, *m.* –cero, *m.* Bierbrauer, *m.*
Cerveza, *f.* Bier, *n.*
Cervicabra, *f.* Rehziege, Ricke, *f.*
Cervical, *a.* Nacken=. –vigudo, –da, *a.* von starkem Nacken; * † hartnäckig. –guillo, *m.* starker Nacken, *m.*
Cervillo, *m.* Rehleder, *n.*
Cervino, –na, *a.* vom Hirsch.
Cerviz, *f.* Hals, Nacken, *m.*
Cervuno, –na, *a.* dem Hirsche ähnlich.
Cesacion, –cion á divinis, *f.* geistliches Interdikt, *n.* [–amiento.
Cesar, *v. n.* aufhören. *s. v.* –acion,
Cesar, *m.* Cäsar; Kaiser, *m.* –áreo, –rea, *a.* kaiserlich; operacion –área, Kaiserschnitt, *m.*
Cesion, *f.* † Ceso, *m.* Abtretung, *f.* –ionario, *m.* der etwas abtritt; dem etwas abgetreten wird.
Césped, *m.* Rasen, *m.*; Hundskraut, *n.* –era, *f.* Wiese, wo man Rasen sticht, *f.*
Cesta (*dim.* –cestica, –illa), *f.* Korb, *m.* –steria, *f.* Korbmacherladen, *m.* –ero, *m.* Korbmacher, *m.*
Cesto (*dim.* –stico, –stillo), *m.* Korb, *m.*; Cestus (der Alten); estar hecho un –, berauscht oder schlaftrunken seyn. –on, *m.* großer Korb; Schanzkorb, *m.* –onada, *f.* Verschanzung von Schanzkörben, *f.* –nar, *v. a.* damit versehen.
Cestreo, *m.* Art Seefisch, *m.*
Cétaceo, –cea, *a.* dem Wallfisch ähnlich.
Ceto, *m.* großer Seefisch, *m.*
Cetra, *f.* lederner Schild, *m.*
† Cetra, *m.* Weihkessel, *m.*
Cetrería, *f.* Falkenjagd, *f.*
Cestrero, *m.* Zepterträger bei Processionen, *m.* –trífero, *m.* Zepter tragend.
Cetrino, –na, *a.* zitronenfarben; traurig, schwermüthig.
Cetro, *m.* Zepter, *n.* (auch *).
† Ceurugía, *f.* v. Cirugía.
Chabacano, –na, *a.* unhöflich, grob.
Chabeta, *f.* kleine Schraube, *f.*; kleiner Riegel, *m.*; perder la –, den Verstand verlieren.
Chabrana, *f.* Thüreinfassung, *f.*
Cháchara, –rería, *f.* unnützes Geschwätz, *n.* –rear, *v. n.* schwatzen. –rero, –charon, *m.* Schwätzer, *m.*
Chacho, *m.* Bote im L'Hombre, *f.*; –mio, mein Mäuschen, *n.*
Chacina, *f.* gehacktes Wurstfleisch, *n.*
Chacolotear, *v. a.* klappern (vom Hufeisen). *s. v.* –teo.
Chacona, *f.* Kastagnettentanz, *m.*
Chacota, *f.* (lärmende) Freude, *f.* –tear, *v. n.* lustig seyn. –tero, –ra, *a.* lustig, aufgeräumt.
Chacra, *f.* Indianerhütte, *f.*
Chacuaco, *m.* * grober Bauer, *m.*
Chafado, –da, *a.* außer Fassung.
Chafaldetes, *m. pl.* Segeltaue, *n. pl.*
Chafallar, *v. a.* grob zuflicken, pfuschen. –fallo, *m.* Pfuscherei, *f.* –fallon, *m.* Flicker, Pfuscher, *m.*
Chafar, *v. a.* zerknittern (Sammt ꝛc.); verderben; –á alguno, einen beschämen.
Chafarote, *m.* Säbel, *m.*
Chafarrinada, *f.* Klecks, Fleck, *m.* –nar, *v. a.* beflecken, beschmutzen. –inon, *m.* * Schandfleck, *m.*
Challan, *m.* (von Pferden) Bläße, *f.* – *m.* Ecke (an Balken ꝛc.), *f.* –anar, *v. a.* Ecken abstoßen.
Chalan, *m.* der Kunden anzulocken weiß. –near, *v. a.* Käufer anzulocken wissen. –nería, *f.* Kunst, Käufer anzulocken, *f.*
Chalupa, *f.* Schaluppe, *f.*
Chamarasca, *f.* Reisholz, *n.*
Chamarillero, *m.* Trödler, *m.* –llon, *m.* ungeschickter Spieler, *m.*
Chamariz, *m.* Grünfink, *m.*
Chamarra, *f.* weites Kleid, *n.*
Chamberga, *f.* Art Oberrock, *m.*; Art Stanze zum Singen, *f.*
Chambergo, –ga, *a.* sombrero –, runder Hut mit aufgeschlagenen Rändern, *m.*
Chambon, *m.* ungeschickter Spieler, *m.* –nada, *f.* dessen Spiel, *n.*
Chamelote, *m.* Kamelott, *m.* v. Camelote. [Kragen, *n.*
Chamerluco, *m.* Art Damenkleid mit
Chamicera, *f.* angebrannter Wald, *m.* –cero, –ra, *a.* halb verbrannt; schwarz.
Chamiza, *f.* Art Schilf, *n.*
Chamizo, *m.* Feuerbrand, *m.*
Chamorra, *f.* Kahlkopf, *m.* –orrar, *v. a.* das Haar abscheeren. –orro, –rra, *a.* kahl.

† **Champion**, *m.* v. Gladiator.
Champurra, *v. a.* mischen, Wein ꝛc.; taudermälschen.
Chamuscado, –da, *a.* halb berauscht; (auch °). –uscar, *v. a.* sengen. –usquina, *f.* –usco, *m.* Sengen, *n.*; ° *fig.* Zank, Streit, *m.* [jen.
Chancear, –cearse, *v. n.* (con) scher-
† **Chancellar**, v. Cancelar.
Chancero, –ra, *a.* scherzhaft; *bo.* Gauner, *m.*
† **Chancha**, *f.* Gaunerstreich, *m.*
Cháncharras Mancharras, *f.* leere Ausflüchte, *f. pl.* [*m.*
Chancica, –illa, –ita, *f.* kleiner Scherz,
Chancillería, *f.* oberster Gerichtshof, *m.*; † Würde des Kanzlers, *f.*
Chancleta, *f.* alter Pantoffel, *m.*
Chancleo, *m.* Ueberziehschuh, *m.*
† **Chancla**, *f.* v. Chinela.
Chanfaina, *f.* Lungenfricassee, *n.*; geringe Kleinigkeit, *f.*
Chanflon, –na, *a.* grob gemacht; grob.
† **Chantar**, *v. a.* –tarle á uno alg. cosa, einem etwas grade ins Gesicht sagen.
Chantillon, *m.* Lineal, *n.*; Richtschnur, *f.*
Chantre, *m.* Vorsänger in Domkapiteln, *m.*; –tría, *f.* dessen Amt, *n.*
Chanza, *f.* Scherz, *m.* –zaina, *f. bo.* List, Geschicklichkeit, *f.*
Chanzoneta, *f.* Liedchen, *f.* –netero, *m.* Liederdichter; Spaßmacher, *m.*
Cháos, *m.* v. Cáos.
Chapa, *f.* dünne Platte, *f.*; Röthe auf den Backen, *f.*; schmaler Streif von Leder auf den Schuhnähten, *m.*; hombre de –, verdienstvoller Mann, *m.*
Chapadanza, *f.* Versöhnung, *f.*
Chapado, –da, *a.* verständig; hombre –, v. Hombre de chapa.
Chapaleta, *f.* kleines Ventil, *n.*
Chaparral, *m.* Wald von Steineichen, *m.*
Chaparro, *m.* Steineiche, *f.*
Chaparron, *m.* Platzregen, *m.*
† **Chapatal**, *m.* v. Pantano.
Chapear († –par), *v. a.* plattiren.
† **Chapelete**, *m.* Mützchen, Hutchen, *n.*
Chapería, *f.* plattirte Arbeit, *f.*
† **Chaperon**, *m.* Kappe, *f.* Käppchen, *n.*
Chapetonada, *f.* Krankheit der Europäer in Peru, *f.*; ° Schwabenstreich, *m.*
Chapin, *m.* Frauenpantoffel, *m.*; – de la Reina, Prinzessinstiefel, *f.* –inería, *f.* Pantoffelmacherhandwerk, *n.*; Pantoffelladen, *m.* –nero, *m.* Pantoffelmacher, *m.*
Chápiro, (nur): voto á chápiro, Sapperment, ich sage ꝛc.
Chapitel, *m.* Thurmspitze, *f.*; v. Capitel; *bo.* Kopf, *m.*
Chapodar, *v. a.* beschneiden (Bäume).
Chapotear, *v. a.* anfeuchten. – *v. n.* im Wasser plantschern.
Chapuscar, *v. a.* pfuschen. –ceria, *f.* Pfuschwerk, *n.*
Chapucero, *m.* Nagelschmidt; ° Pfuscher, *m.* –cero, –ra, *a.* verpfuscht.
Chapurrar, –riar, *v. n.* kauderwälschen; – una lengua, eine Sprache radebrechen.
Chapuz, *m.* Untertauchen, *n.*; Pfuscherei, *f.* –uzar, *v. a.* untertauchen.
Chaqueta, *f.* Jacke, *f.*
Chaquete, *m.* Trikrat, *n.*
Charanguero, *m.* v. Buhonero.
Charco, *m.* –co, *f.* Pfütze, *f.*
Charla, *f.* Geschwätz, *n.* –lador, –ra, *a.* geschwätzig; –laduría, *f.* Geschwätz, *n.* –lante, *m.* Schwätzer; Quacksalber, *m.* –lar, *v. a.* plaudern, schwatzen. –latan, *m.* –na, *f.* Marktschreier, *m.* –tanear, *v. n.* Marktschreier seyn. –tanería, *f.* Quacksalberei, *f.* –lería, *f.* Geschwätz, **Charneca**, *f.* v. Cornicabra. [*n.*
Charnela, –neta, *f.* Scharnier, *n.*
Charniegos, *m. pl. bo.* Fesseln, *f. pl.*
Charol, *m.* chinesischer Firniß, *m.* –olear, *v. a.* lackiren. –olista, *m.* Lackirer, *m.*
Charpa, *f.* Pistolengurtel, *m.* [rer, *m.*
Charquillo, *m.* kleine Pfütze, *f.*
Charrada, –rería, *f.* Grobheit, *f.* –ramente, *ad.* grob. [*n.*
Charretera, *f.* Knieschnalle, *f.*; Epaulet,
Charro, –rra, *s. m.* y *f.* grober Lümmel, *m.* [trathen überladen.
Charro, –ra, *a.* mit geschmacklosen Zier-
Chasco, *m.* Streich, Possen, *m.*; Ende einer Schleuder oder Peitsche, *n.* –squear, *v. a.* knallen, mit der Peitsche ꝛc.; ° anführen, vertiren. – *v. n.* knarren (Holz). –squido, *m.* Knallen, Knarren, *n.* –quista, *m.* Gauner, *m.*
Chata, *f.* Art Barke, *f.*
Chato, –ta, *a.* eingedruckt; flach, platt.
† **Chavari**, *m.* Art Leinwand, *f.*
Chazar, *v. a.* den Ball im Ballspiel zurücktreiben; dabei maraudiren.
† **Cheno**, –na, *a.* voll. v. Lleno.
Chepo, *m. bo.* Brust, *f.*
Cherubin, *m.* v. Querubin.
Chia, *f.* (ebed.) kurzer Trauermantel, *m.*; Art Münze der Würdenträger, *f.* [de, *f.*
Chiba, *f.* Ziege, *f.* –bal, *m.* Ziegenheer-

Chibalete, *m.* Schriftkastenregal, *n.*
Chibata, *f.* Schäferstab, *m.*
Chibato, *m.* Böckchen, *n.* –betero, *m.* Ziegenstall, *m.* –bo, *m.* junger Ziegenbock, *m.*
Chicada, *f.* Heerde kranker Lämmer, *f.*
Chicha, *f.* Meth aus Mais, *m.*; Fleisch (in der Kindersprache), *n.*
Chicharra, *f.* Heuschrecke, *f.* –arrero, *m.* sehr heißer Ort, *m.*
Chicharro, *m.* junger Thunfisch, *m.*
Chicharron, *m.* Speckgriefen, *f. pl.*
Chichisvear, *v. n.* den Damen den Hof machen. –sveo, *m.* Cicisbeo, *m.*
Chichon, *m.* Beule an der Stirn, *f.* –onera, *f.* Fallhut für Kinder, *m.*
Chichota, *f.* (nur): sin faltar –, ohne daß das Geringste fehlt.
Chico, –ca, *a.* klein.
Chico, *m.* Kind, *n.* Knabe, *m.*
Chicolear, *v. n.* den Damen schmeicheln. –leo, *m.* feine Schmeichelei, *f.*
Chicorrotin, *m.* kleines Kind, *n.*
Chicote, *m.* –ta, *f.* junge, starke, wohlgebaute Person, *f.*
Chicuelo, *m.* sehr kleines Kind, *n.*
Chilla, *f.* Pfeife, *f.*; Glättmesser, *n.* –lladera, *f.* Pfeife, *f.* –dura, *f.* Pfeifen, *n.* –llar, *v. a.* abfratzen; verspotten. – *v. n.* pfeifen; zechen. –lle, –llete, *m.* Pfeife; Lockpfeife, *f.* –llido, *m.* Pfeifen, *n.*
Chile, *m.* spanischer Pfeffer, *m.*
Chilindrina, *f.* Kleinigkeit, Posse, *f.* –dron, *m.* Art Kartenspiel, *n.*; Vereinigung, *f.*
Chilla, *f.* Lockpfeife; Buchbinderpresse, *f.*
Chillado, *m.* Schindeldach, *n.*
Chillador, –llon, *m.* Ausrufer, *m.*
Chillar, *v. a.* pfeifen; schreien; locken. –llido, *m.* Gekreisch, *n.* –llo, *m.* Lockpfeife, *f.*
Chilo, *m.* v. Quilo.
Chimenea, *f.* Rauchfang; * *fa.* Kopf, *m.*
China, *f.* kleiner Kiesel, *m.*; Chinawurzel, *f.*; chinesisches Porzellan, *n.* –narro, –azo, *m.* großer Kiesel, *m.* –nateado, *m.* Schicht kleiner Kiesel, *f.*
Chincharrazo, *m.* großer Degenhieb, *m.*
Chincharrero, *m.* Wanzenneest, *n.*
Chinche, *f.* Wanze, *f.*
Chinchorreria, *f.* Mährchen, Geschwätz, *n.*
Chinchoso, –sa, *a.* lästig, ermüdend.
Chinela, *f.* Pantoffel, *m.*
Chinilla, *f.* kleiner Kiesel, *m.*
Chino, –na, *a.* chinesisch.
Chiquero, *m.* Schweinstall, *m.*
Chiquichaque, *m.* Bretschneider, *m.*; Geräusch, wenn etwas gerieben wird, *n.*
Chiquillo († –iello), *m.* kleines Kind, *n.* –quitico, –quirritico, –ca, *a.* sehr klein. –irritin, *m.* kleines Kind, *n.*
Chiribitil, *m.* Dachstübchen, *n.*
Chirigaita, *f.* Art Kürbis, *m.*
Chirimia, *f.* Art Oboe, *n.*; Oboist, *m.*
Chirinola, *f.* Art Kegelspiel, *n.*; Kleinigkeit, Posse, *f.*
Chiripa, *f.* Glücksfall im Spiel, *m.* –pear, dadurch sich im Spiele erholen. –pero, *ad.* der im Spiele gewinnt.
Chirivía, *f.* Zuckerwurzel, *f.*
Chirla, *f.* v. Almeja.
Chirlada, *f. bo.* Stockschlag, *m.* –lar, *v. n.* laut schreien. *s. m.* –ador, *m.* –lar, *v. a.* schlagen, verwunden.
Chirle, *m.* Art wilde Weintraube, *f.*
Chirlerin, *m. bo.* kleiner Dieb, *m.*
Chirlo, *m.* Hieb, *m.* Schmarre, *f.*
Chirlon, *m. bo.* Schwätzer, *m.*
Chirriar, *v. n.* knistern; knarren; schreien, zwitschern; falsch singen: auf den Galeeren pfeifen; * *fa.* in langen Zügen trinken. –rido, *m.* lästiges Geschrei, Gezwitscher, *n.* –rio, *m.* Knarren eines Rades, *n.* –rion, *m.* Kothkarren, *m.* –nero, *m.* Kärrner, *m.*
Chischas, *m.* Degengeklirr, *n.*
Chisgaravis, *m.* kleiner, häßlicher, unruhiger Mensch, *m.*
Chisguete, *m.* Schlückchen Wein ꝛc., *n.*
Chisme, *m.* Klatscherei; Lumperei, *f.*
Chismear, *v. n.* Klatschereien machen.
Chismoso, –sa, *a.* klatschhaft.
Chispa, *f.* Funke, *m.*; eine Art kurze Flinte, *f.*; kleiner Diamant, *m.*; kleiner Regentropfen, *m.*; * Feuer, *n.* Lebhaftigkeit, *f.* –pas! *i.* Teufel!
Chispazo, *m.* Sprühen des Funkens, *n.* –pear, *v. r.* Funken sprühen; sanft regnen. –pero, *m.* der Schaufeln, Zangen ꝛc. macht. –ro, –ra, *a.* Funken sprühend.
Chispo, *m.* Schluck, *m.*
Chisporrotear, *v. n.* knistern; in der Luft zerplatzen. –rotero, *m.* Knistern; Krachen, *n.* –poso, –sa, *a.* Funken sprühend, knisternd.
Chistar, *v. n.* mucksen.
Chiste, *m.* († –sta, *f.*) witziger Einfall; Chistera, *f.* Fischerkorb, *m.*
Chistoso, –sa, *a.* scherzhaft.
Chita, *f.* Ziel, *n.*; Art indische Leinwand, *f.*
Chitichalla, *m.* der Verschwiegene. –allando, *ad.* leise.

Chito, *m.* Ziel nach dem man mit Steinen wirft, *n.*
Chito! Chiton! *i.* Still!
Chiva, *f.* junge Ziege, *f.*
Chivo, *m.* junger Ziegenbock, *m.*
Cho! *i.* Pst! Steh! (Zuruf an Pferde).
† Chocallo, *m.* v. Zarcillo.
Chocar, *v. n.* anstoßen; handgemein werden. – *v. a.* beleidigen, reizen. *s. m.* –ador, *m.*
Chocarrear, *v. n.* Possen treiben. –ería, *f.* Posse, *f.* –rero, *m.* Possenreißer, *m.* –rero, –ra, *a.* possenhaft.
Chochear, *v. a.* faseln. –chera, –chez, *f.* Faselei (tindisches Greisen), *f.*
Chochin, *m.* junge Schnepfe, *f.*
Chocho, –cha, *a.* kindischer Greis.
Chochos, *m. pl.* Bonbons, *m. pl.*
Chocilla, *f.* kleine Hütte, *f.*
Choclar, *v. n.* † * sich einschleichen.
Choco, *m.* Tintenfisch, *m.*
Chocolate, *m.* Schokolade, *f.* –latera, *f.* Schokoladenkanne, *f.* –latero, *m.* Schokoladenfabrikant, -verkäufer, *m.*
Chocolotear, v. Chacolotear.
Chofes, *m. pl.* Lungen, *f. pl.*
Chofeta, *f.* kleines Feuerbecken, *n.*
Chofista, *m.* Kaldaunenschlucker, *m.*
Cholla, *f.* der Wirbel des Kopfes; * Geist, Verstand, *m.*
Chopo, *m.* Erle, *f.*
Choque, *m.* Stoß, *m.* (auch *).
Choquezuela, *f.* Kniescheibe, *f.*
Choricero, *m.* der Chorizos macht.
Chorizo, *m.* Art Bratwurst, *f.*
Chorlito, *m.* Regenpfeifer (Vogel); * Strohkopf, *m*
Chorreado, –da, *a.* gemustert (Zeug).
Chorrear, Chorrar, *v. a.* nach und nach ablaufen; langsam kommen.
Chorrera, *f.* Ort, wo Wasser abfließt, *m.*; Spur davon; Art Halskrause, *f.*
Chorretada, *f.* Hervorsprudeln, *n.*
Chorro, *m.* Hervorsprudeln, *n.*; – de voz, lauter Ton der Stimme; – de sangre, Blutfluß, *m.*
Chorron, *m.* zweimal gebechelter Hanf, [*m.*
Chotacabras, *m.* Ziegenmelker (Vogel),
† Chotar, *v. a.* saugen. v. Mamar. [*m.*
Choto, *m.* junge Ziege, *f.*
Chotuno, –na, *a.* (von Ziegen) noch saugend: kränklich: bockig.
Chova, *f.* Art Dohle, *f.*
Choya, *f.* Krähe, *f.*
Choz, *m.* Zusammenstoß, *m.*; dar ó hacer –, * auffallen; de –, *ad.* plötzlich.
Choza (*dim.* –zuela), *f.* Hütte, *f.*
Chozil, *m.* Wächterhütte, *f.*
Chozno, *m.* –na, *f.* Urenkel, *m.*
Christianado etc., v. Cristianado etc.
Chubasco († –azo), *m.* Platzregen mit Gewitter, *m.*
† Chucallo, *m.* v. Zarcillo.
Chucero, *m.* Wurfspießsoldat, *m.*
Chuche, *m. ho.* Gesicht, *n.*
Chuchear, *v. a.* mit dem Netz jagen.
Chucheria, *f.* niedliche Kleinigkeit, *f.*; Naschwerk, *n.*
Chuchero, *m.* Jäger mit dem Netz &c.,
Chucho, *m.* Käuzchen, *n.* [*m.*
Chuchumeco, *m.* kleiner, häßlicher Mensch, *m.* [stoßen.
† Chuchurrar, *v. a.* † zerstampfen, klein
Chueca, *f.* Gelenkknochen, *m.*: Art Kugelspiel, *n.*: Streich, Possen, *m.*
† Chufa, *f.* Erdtastanie, *f.*: † Verspottung, *f.*; echar chufas, prahlen.
Chufeta, *f.* Scherz, *m.*; Art Kohlenbecken, *n.*
Chufleta, *f.* beißender Spott, *m.* –tear, Scherz treiben. –tero, *m.* Spötter, *m.*
Chulada, *f.* Anmuth; zu freie Handlung, Rede, *f.* –lear, –arse, *v. n.* angenehm scherzen. *s. m.* –ador. –leria, *f.* v. Chulada; Possenreißerei, *f.*
Chuleta, *f.* Carbonade, *f.*
Chulla, *f.* Scheibe Schinken, *f.*; Hammelcotelette, *n. pl.*
Chulo, –la, *a.* scherzhaft, anmuthig; Spaßmacher; Schlächterknecht, *m.*
Chunga, (nur): estar de –, aufgeräumt seyn. –guear, *v. n.* scherzen.
Chupa, *f.* Weste mit Aermeln, *f.*
Chupadero, –ra, *a.* saugend. –pado, –da, *a.* hager, abgezehrt. –pador, *m.* Kinderklapper, *f.*; Sauger, *m.* –par, *v. a.* saugen. *s. v.* –adura, *f. s. m.* –ador. –pativo, –va, *a.* einsaugend.
Chupeta, –illa, –ita, *f.* Jäckchen, *n.*
Chupete (de), *a.* wohlschmeckend.
Chupetear, *v. a.* wiederholt saugen.
Chupetin, *m.* Weste ohne Aermel, *f.*
Chupon, *m.* Schmarotzerzweig, *m.*; aufgesogene Haut, *f.*
Chupon, –na, *a.* * der andere aussaugt.
Chupona, *f.* feile Dirne, *f.*
Churdon, *m.* Himbeereissig, *m.*
Churlo, *m.* –la, *f.* Zimmetsack, *m.*
Churre, *m.* abtriefendes Fett, *n.*
Churriburri, *m.* Mensch aus dem Pöbel, *m.*; Gesindel, *n.*
Churriento, –ta, *a.* von Fett triefend.

Churrillero, -rullero, *m.* Schwätzer; Ausreißer, *m.*
Churro, -ra, *a.* (von Schafen), nicht wandernd; (von ihrer Wolle), geringer.
Churrupear, *v. a.* nippen.
Churrus, *m.* mit etwas Gold ꝛc. broschirtes Zeug, *n.* [Speisen.
Churruscarse, *v. r.* anbrennen (von
Churrusco, *m.* halbverbranntes Brod, *n.*
Churumbela, *f.* Schäferschalmei, *f.*
Churumo, *m.* Saft, *m.* Substanz, *f.*
Chus, *ad.* (nur): no decir chus ni mus, nicht den Mund aufthun.
Chuscada, *f.* Scherz, *m.* Possenreißerei, *f.* -sco, -ca, *a.* mit Anmuth sprechend, handelnd.
Chusma, *f.* Mannschaft einer Galeere, *f.*: Pöbelhaufen, *m.*; *bo.* Menge, *f.*
Chutear, *m.* v. Cuchichear.
Chuzo, *m.* Pfeil, *n.* Wurfspieß, *m.* -zazo, *m.* Wurf damit, *m.*
Chuzon, -na, *a.* listig, schlau.
Chuzona, *f.* Klatschschwester, *f.*
Cia, *f.* Hüftknochen, *m.*
Ciaboga, *f. mar.* Umwenden (des Schiffs), *n.*
Ciaescurre, *m.* Bugsiren, *n.* [*n.*
Ciar, *v. a.* rückwärts rudern.
Ciática, *f.* Hüftweh, *n.*
Ciático, -ca, *a.* das Hüftweh betreffend.
Cibera, *f.* Mühltrichter, *m.*; * moler como -, derb zuschlagen.
† Cibo, *m.* v. Cebo, Comida.
Cica, *f. bo.* Börse, *f.*
Cicatear, *v. n.* knausern, knickern. -tería, *f. bo.* Beutelschneiderei, *f.* -tero, *m.* Knauser; Beutelschneider, *m.*
Cicatriz, *f.* Narbe, *f.* -trizal, *a.* Narben betreffend. -trizar, *v. n.* vernarben. *s. v.* -zacion, *m.*; -zamiento. -zativo, -va, *a.* das Vernarben beförderend.
Cicercha, *f.* Wicke; Platterbse, *f.*
Cicion, *f.* Wechselfieber, *n.*
Ciclada, *f.* Frauenschlafrock, *m.*
Ciclan, *m.* Mann mit nur einer Hode, *m.*
Ciclo, *m.* Cyklus, *m.*
Cicloide, *m. matem.* Radlinie, *f.*
Ciclope, *m.* Cyklop, *m.*
Cicuta, *f.* Schierling, *m.*
Cid, *m.* Kriegsanführer, *m.*
Cidra, *f.* Art Citrone, *f.* -dral, *m.* Wäldchen von Cidros, *n.* -dro, *m.* Baum, der die Cidra trägt, *m.*
Cidronela, *f.* Melisse, *f.*; Citronenliqueur, *m.*
Ciegamente, á ciegas, *ad.* blindlings.
Ciego, -ga, *a.* blind; verstopft. -go, *m.* Blinddarm, *m.* -guecico, -cillo etc. (*dim.* von Ciego).
Cielo, *m.* Himmel, *m.*; - de la boca, Gaumen, *m*; - raso, Plafond, *n.*
Cien, *nu.* hundert.
† Ciénaga, *f.* -go, *m.* v. Cenagal.
Ciencia, *f.* Wissenschaft, *f.*
Cieno, *m.* Koth, Schlamm, *m.*
Científico, -ca, *a.* wissenschaftlich.
Ciento, *nu.* hundert. *s. m.* das Hundert. -tos, *m. pl.* Auflage von vier Procent auf gewisse Waaren; juegos de los -, Piquetspiel, *n.*
Cientopies, *m.* Tausendfuß, *m.*
Cierna, *f.* Blüthe (vom Weinstock, Getreide ꝛc.), *f.* -ne, estar en -, in der Blüthe stehen.
Cierro, *m.* Zuschließen, *n.*; Sperre, *f.*
Cierta, *f. bo.* Tod, *m.*
Ciertamente, *ad.* gewiß.
Cierto, -ta, *a.* gewiß, sicher. - *m. bo.* Falschspieler, *m.*
Ciervo, *m.* -va, *f.* Hirsch, *m.*; Hirschkuh, *f.*; - volante, Hirschkäfer, *m.*
Cierzo, *m.* Nordwind, *m.*
Cifra, *f.* Ziffer; Zahl, *f.*; *bo.* List, *f.* -frar, *v. a.* beziffern: in Chiffern schreiben; abkürzen; in sich begreifen.
Cigarra, *f.* Heuschrecke; *bo.* Börse, *f.*
Cigarral, *m.* Obstgarten mit einer
Cigarro, *m.* Cigarre, *f.* [Mauer, *m.*
Cigoñino, *m.* junger Storch, *m.* -oñuela, *f.* Art kleiner Storch, *m.*
Ciguatera, *f.* Bleichsucht, *f.*
Cigüente, *a.* weißer Wein, *m.*
Cigüeña, *f.* Storch, *m.*; Winde, *f.*
Cigüeñal, *m.* Schiffswinde, *f.*
Cigueñar, -ñear, *v. n.* klappern (vom Storch).
Cigüeñuela, *f.* kleine Winde, *f.*
Cigüeño, *m.* Storch (das Männchen), *m.*
Cija, *f.* Kerker; Kornboden, *m.*
Cilanto, *m.* Koriander, *m.*
Cilicio, *m.* härenes Hemd, *n.*
Cilindro, *m.* Cylinder, *m.* Walze, *f.*
Cilla, *f.* Korngrube, *f.* Kornboden, *m.*
Cilerero, *m.* Pater Kellermeister, *m.* -ría, *f.* dessen Amt, *n.*
Cima, *f.* Gipfel, *m.* Spitze, *f.* (auch *).
Cimarron, -na, *a.* wild, verwildert.
Cimbalo, *m.* Cymbel, *f.*; † Glöckchen, *n.*
Cimbara, *f.* Art Sichel, *f.*
Cimbel, *m.* Lockvogel, *m.*
Cimborio, *m.* Kuppel, *f.* Kuppeldach, *n.*
Cimbra, -bria, *f.* Gerüst zur Wölbung, *n.*

Cimbrar, -brear, *v. a.* eine Ruthe ꝛc. schwingen.
Cimbreño, -ña, *a.* biegsam, geschmeidig.
Cimentar, *v. a.* gründen (auch °); Gold reinigen.
Cimenterio, *m.* Kirchhof, *m.*
Cimento, *m.* Mörtel, *m.*
Cimera, *f.* Helmbügel, *m.* -ro, -ra, *a.* auf etwas Hohes gestellt.
Cimiento, *m.* Grund, *m.* Grundlage, *f.*; - real, Cementpulver, *n.*
Cimilla, *m.* Stange für den Lockvogel, *f.*
Cimitarra, *f.* Säbel, *m.*
Cimorra, *f.* Strengel (der Pferde), *m.*
† Cimorro, *m.* v. Campanario.
Cinabrio, *m.* Drachenblut, *n.*; Zinnober, *m.*
Cinamomo, *m.* Cinnament (Gewürz), *n.*
Cincel, *m.* Meißel, Grabstichel, *m.* -lador, *m.* Ciseleur, *m.* -dura, *f.* ciselirtes Werk, *n.* -lar, *v. a.* ciseliren.
Cincha, *f.* Gurt, Sattelgurt, *m.* -char, *v. a.* gürten. *s. v.* -adura, *f.* -cherar, † -char, *m.* Theil des Pferdes, den der Gurt umgiebt, *n.* -cho, *m.* lederner Gurt (der Bauern): eiserner Ring um die Radnaben, *m.*; Käseburde, *f.*
Cinco, *nu.* fünf; König im Kegelspiel, *m.*
Cincuenta, *nu.* funfzig. -cuentena, *f.* Anzahl von funfzig, *f.* -teno, -na, *a.* funfzigste.
† Cincuesma, *f.* Pfingstfest, *n.*
Cinéreo, -ériceo, *v.* Ceniciento.
Cingaro, *m.* -ra, *f.* Zigeuner, *m.* v. Gitano.
Cingulo, *m.* Leibgurt, *m.*; † Degengehenk, *n.*
Cinico, -ca, *a.* Cyniker, cynisch.
Cinismo, *m.* Cynismus, *m.*
Cinosura, *f. astron.* der kleine Bär.
Cinquena, *f.* Zahl von fünf, *f.*
Cinqueno, -na, *a.* fünfte.
Cinqueño, -quillo, *m.* L'Hombre unter fünf, *n.*
Cinta, *f.* Band: Thunfischnetz, *n.*; Gürtel: Saum, *m.*; Reifen außen um das Schiff, *f. pl.* estar en -, schwanger seyn.
Cintadera, *f.* Theil der Armbrust woran die Sehne gespannt ist.
Cintarazo, *m.* Schlag mit der flachen Klinge, *m.* -rear, *v. a.* fuchteln.
Cinteado, -da, *a.* mit Band besetzt.
† Cinteria, *f.* Bandfabrik, *f.*
Cintero, *m.* Bandhändler, *m.*; starkes härnes Band, *n.*
Cintilla, *f.* Bändchen, *n.*
Cintillo, *m.* Hutschnur, *f.*; Steinring, *m.*
Cinto, *m. astr.* Thierkreis, *m.*
† Cintoria, *f.* v. Centaurea.
Cintrel, *m.* Lothwage, Richtwage, *f.*
Cintura, *f.* Gurtel, *m.* -ron, *m.* Degengehenk, *n.*
† Cipion, *m.* Stab, Stock, *m.*
Cipo, *m.* Cippus, *m.* Halbsäule, *f.*
Cipres, *m.* Cypresse, *f.* -sal, *m.* Cypressenwäldchen, *n.* -esino, -na, *a.* von Cypressen.
Ciquiribaile, *m. ho.* Dieb, *m.*
Ciquiricata, *f.* Schmeichelei, *f.*
Circo, *m.* Circus, *m.*
Circuir, *v. a.* umgeben, einschließen.
Circuito, *m.* Umfang, *m.*; Circuitos, *m. pl.*; ° Umschweife, *m. pl.*
Circulacion, *f.* Umlauf, Kreislauf, *m.* -lar, *a.* kreisförmig, rund. -lar, *v. n.* im Kreise umlaufen; cirkuliren. - *v. a.* umgeben, umringen.
Circulo, *m.* Kreis, *m.* (auch °); Umkreis, *m.*
Circumcirca, *ad.* ungefähr.
Circumpolar, *a.* um die Pole liegend.
Circuncidar, *v. a.* beschneiden: (auch °). -cision, *f.* Beschneidung, *f.* -ciso, *m.* der Beschnittene.
Circundar, *v. a.* umgeben, umringen.
Circumferencia, *f.* Umfang, *m.*
Circunflejo, *a.* krumm gewunden.
Circunlocucion, *f.* Umschreibung, *f.* -loquio, *m.* Umschweif im Reden, *m.*
Circunscribir, *v. a.* begränzen, beschränken. -scripcion, *f.* Begränzung, *f.* -scriptivo, -va, *a.* begränzend.
Circunspeccion, *f.* Vorsicht, Umsicht, *f.*
Circunstancia, *f.* Umstand, *m.* -stancial, -ciado, -da, *a.* umständlich. -stantes, *pl.* die Umstehenden, *pl.*
Circunvalacion, *f.* Umgeben, Einschließen, *n.*: Versammlung, *f.* Zirkel, *m.*
Circunvalar, *v. n.* einschließen, berennen.
Circunvecino, -na, *a.* ringsum angränzend.
† Circunvenir, *v. a.* hintergehen.
Cirial, *m.* großer Kirchenleuchter, *m.*
Cirineo, *m.* Helfer, Secundant, *m.*
Cirio, *m.* Kerze, *f.*
† Cirrion, *m.* v. Cerrion.
Cirro, *m.* Drüsenverhärtung, *f.*; Haarbüschel der Pferde, *m.*
Cirroso, -sa, *a.* verhärtet.
Ciruela, *f.* Pflaume, *f.*: - pasa, gebackene Pflaume, *f.* -lo, *m.* Pflaumenbaum, *m.*
Cirugía († -urgía), *f.* Wundarzneikunst, *f.*
Cirujano, *m.* Wundarzt, *m.*

Cisca, *f.* Art Schilf zum Dachdecken, *n.*
Ciscar, *v. a.* beschmutzen, besudeln.
Ciscarse, *v. r. pop.* sich bescheißen.
Cisco, *m.* Kohlenstaub, *m.*
Cisma, *f.* Spaltung, Trennung, *f.* –mático, –ca, *a.* Schismatiker; Unruhstifter, *m.* [ge befindlich.
Cismontano, –na, *a.* diesseits der Berge
Cisne, *m.* Schwan, *m.*
Cisquero, –ra, *m.* Kohlenstaubbeutel zum Durchzeichnen, *m.*
Cistel ó Cister, *m.* Cistercienserorden, *m.* –ciense, dazu gehörig.
Cisterna, *f.* Cisterne, *f.*
Cisura, *f.* kleine Ritze, *f.*
Cita, *f.* Vorladung; Einladung; Anführung, *f.* Citat, *n.* –tar, *v. a.* vorladen; citiren, anführen; einladen, bestellen. *s. m.* –ador.
Citara, *f.* Zither; Mandoline; dünne Mauer, *f.* –arista, *m.* y *f.* Zitherspieler, *m.* –rin, *f.* † –arizar, *v. n.* die Zither spielen.
Citatorio, –ria, *a.* Vorladungs–.
Citerior, *a.* diesseitig.
Cito, *i.* komm! hier! (zu einem Hunde).
Citocredente, *a.* leichtgläubig.
Citola, *f.* Klapper in Mühlen, *f.*
Citote, *m.* Vorladung, *f.*; Gerichtsdiener, der vorladet, *m.*
† Citra, *ad.* diesseits.
Citramontano, v. Cismontano.
Cítrico, *m.* Citronensäure, *f.*
† Citrino, –na, v. Cetrino.
Ciudad, *f.* Stadt, *f.* –dadano, *m.* –na, *f.* Bürger, *m.* – *a.* v. Civil. –dadela, *f.* Citadelle, *f.* –dadita, *f.* Städtchen, *n.*
Cívico, –ca, *a.* Bürger–.
Civil, *a.* bürgerlich; Civil–; (*ad.* –ilmente); höflich; artig. –ilidad, *f.* Höflichkeit, Artigkeit, *f.* –ilizacion, *f.* Civilisirung, *f.* –zar, *v. a.* civilisiren.
Civismo, *m.* Bürgersinn, *m.*
Cizalla, *f.* Metallspäne, *m. pl.*
Clamador, *m.* Rufer, Schreier, *m.*
† Clamar, *v. a.* (v. Llamar). – *v. n.* (á) anflehen, anschreien; * (por) erfordern; schreien um . . .
Clamo, *m. bo.* Zahn, *m.*; Krankheit, *f.*
Clamor, *m.* Geschrei; Wehklagen; Todtengeläute; † Gericht, *n.* –orear, *v a.* flehen um . . . – *v. n.* die Todtenglocke läuten. –oreo, *m.* Todtengeläute, *n.* –oroso, –sa, *a.* wehklagend.
Clandestino, –na, *a.* heimlich, versteckt.
Clangor, *m. poes.* Schmettern der Trompete, *n.*
Clara, *f.* augenblickliches Erheitern beim Regen, *n.*; dünnere Stelle in einem Zeuge, *f.*; – de huevo, Eiweiß, *n.*; á la clara, ó las claras, offen, öffentlich.
Claraboya, *f.* runde Dachfenster, *n.*
Claramente, *ad.* klar, deutlich.
Clarea, *f.* Gewürzwein; *bo.* Tag, *m.*
Clarear, *v. a.* tagen, hell werden; –se, *v. r.* durchsichtig seyn; * sich aufklären, sich enthüllen. –recer, v. Amanecer.
Clarete, *a.* hellroth (Wein).
Claridad († –reza), *f.* Helle, *f.* Licht, *n.*; Deutlichkeit; † * Berühmtheit, *f.* –ficar, *v. a.* abklären, aufklären, deutlich machen. *s. v.* –cacion, *f.* –cativo, –va, *a.* reinigend, aufklärend.
Clarífico, –ca, *a.* glänzend.
Clarilla, *f.* Lauge zum Waschen, *f.*
Clarimente, *m.* Art Schminkwasser, *n.*
Clarin, *m.* Trompete, *f.*; Trompeter, *m.*; feine Leinwand, *f.* –inero, *m.* Trompeter, *m.* –inete, *m.* Klarinette, *f.*
Clarion, *m.* weiße Kreide, *f.*
Claro, –ra, *a.* klar, hell; deutlich; freimüthig, offenherzig; scharfsichtig.
Claro, *m.* runde Oeffnung in Gebäuden; Lücke, *f.*; das Helle in Gemälden; *bo.* der Tag, *m.*
Clase, *f.* Klasse (in jedem Sinne), *f.*
Clásico, –ca, *a.* klassisch.
Clasificar, *a.* classificiren.
Claudicacion, *f.* Hinken, *n.* – cante, *a.* der hinkt. –car, *v. n.* hinken.
† Clauquillar, *v. a.* plombiren Waaren &c.
Claustral, *a.* klösterlich. –trero, *a.* Klausner, *m.* [Senat, *m.*
Claustro, *m.* Kloster, *n.* akademischer
Cláusula, *f.* Klausel; Periode, *f.*
Clausular, *v. a.* eine Periode endigen.
Claustura, *f.* Klosterleben, *n.*; † eingeschlossener Ort, *m.*
Clava, *f.* Keule; Gosse auf Schiffen, *f.*
Clavado, –da, *a.* mit Nägeln besetzt; bestimmt, genau.
Clavadura, *f.* Vernageln des Pferdes, *n.* –var, *v. a.* nageln, annageln; vernageln; * *fa.* betriegen; einfassen (in einen Rahm). –arse, *v. r.* sich aufspießen.
† Clavario, –ia, v. Clavero.
Clavazon, *f.* Beschlag von Nägeln, *m.*
Clave, *f.* Schlußstein eines Gewölbes; Schlüssel (in der Musik, zu einem Geheimniß &c.), *m.*
Clave, Clavecimbano, *m.* Klavier, *n.*

Clavel, *m.* Nelke, *f.* –elina, *f.* Nelkenstock, *m.* –ellina, *f.* Federnelke, *f.* –elon, *m.* große Nelke; indische Nelke, *f.*
Claveque, *m.* unechter Diamant, *m.*
Clavera, *f.* (v. Majonera); Nelkenbeet, *n.*
Clavero, *m.* –ra, *f.* der den Schlüssel wezu hat; Gewürznelkenbaum, *m.*
Clavete, *m.* kleiner Nagel, *m.* –tear, *v. a.* mit Nägeln beschlagen.
Clavicordio, † –cimbalo, *m.* Klavier, *n.*
Clavícula, *f.* Schlüsselbein, *n.*
Clavigera, *f.* Zug für Wasser in Mauern, *m.*
Clavija, *f.* Pflock, *m.*
Clavijero, *m.* Boden der Klaviere ꝛc., *m.*
Clavillo, *m.* kleiner Nagel, *m.*
Clavito, v. Clavillo.
Clavo, *m.* Nagel, *m.*; Hühnerauge, *n.*; Scharpie; Gewürznelke, *f.*; Steuerruder, *n.*; ° Kummer, *m.* Betrübniß, *f.*
Clématide, *f.* Waldrebe, Rebwinde, *f.*
Clemencia, *f.* Milde, Gnade, *f.*
Clemente, *a.* milde, gnädig.
† Clemesí, v. Carmesí.
Clerecía, *f.* Geistlichkeit, *f.* –rical, *a.* geistlich. –cato, *m.* geistliche Würde, *f.* –catura, *f.* geistlicher Stand, *m.*
Clerigo, *m.* geistlicher Stand, *m.* –guillo, *m.* Priesterlein, *n.*
Clerizon, –zonte, *m.* Chorknabe, *m.*
Clero, *m.* Geistlichkeit, *f.*
Cliente, *m.* Client, *m.* –tela, *f.* Schutz, Beistand, *m.*
Climatérico, año –, *m.* Stufenjahr, *n.*
Climático, –ca, *a.* unbeständig, veränderlich.
Clin, v. Crin.
Clínica, *f.* Klinik, *f.* –co, –ca, *a.* klinisch.
Clistelera, *f.* Frau, die Klystiere giebt, *f.*
Clister, –stel, *m.* Klystier, *n.* –erizar, *v. a.* Klystiere setzen.
Clivoso, –sa, *a. poes.* abhängig; in Abhang.
Cloaca, *f.* Kloak, *m.*
Cloque, *m.* Enterhaken, *m.*
Cloquear, Clocar, *v. a.* gackern. *s.* v. Cloqueo, *m.*
† Closo, –sa, *a.* geschlossen. v. Cerrado.
Clueca, *a. f.* gackernd. –eco, –ca, *a.* schwach, hinfällig; heiser.
Coaccion, *f.* Zwang, *m.* Gewalt, *f.*
Coacervar, *v. a.* anhäufen. aufhäufen.
Coactivo, –va, *a.* zwingend.
Coadjutor, *m.* Coadjutor; Gehülfe, *m.* –jutoría, *f.* dessen Würde; Beihülfe, *f.* –jutriz, *f.* Coadjutorin, *f.*
Coadministrador, *m.* Generalvicarius eines Bischofs, *m.*
Coadunacion, *f.* –namiento, *m.* Verbindung; Vermischung, *f.* –nar, *v. a.* vermischen.
Coadyuvar, *v. a.* beistehen. *s. m.* –ador.
Coagular, *v. n.* gerinnen. *s. v.* –acion, *f.*
Coágulo, *m.* geronnenes Blut, *n.*
† Coalla, *f.* Wachtel, *f.*
Coaptar, *v. a.* anpassen. *s. v.* –acion, *f.*
Coarrendador, *m.* Mitpachter, *m.*
Coartada, *f.* Abwesenheit zur Zeit, wo ein Verbrechen begangen worden, *f.*
Coartar, *v. a.* beschranken, einschränken.
Coba, *f. bo.* Kral, *m.* Henne, *f.*
Cobalto, *m.* Kobalt (Halbmetall), *m.*
Cobanillo, *m.* Korb in der Weinlese, *m.*
Cobarde, *a.* feig. –dear, *a.* feig seyn. –demente, *ad.* feiger Weise. –dia, *f.* Feigheit, *f.*
Cobdal, *a.* anderthalb Fuß lang.
† Cobdear, Cobdicia etc., v. Codear, Codicia etc.
Cobertera, *f.* Deckel, *m.*; ° Kupplerin, *f.* –teras, *pl.* die beiden großen Schwanzfedern des Falken, *f. pl.*
† Cobertero, *m.* Deckel, *m.* Decke, *f.* –tizo, *m.* Vordach, *n.*; Schoppen, *m.*
Cobertura, *f.* v. Cubierta; Hinaufsetzen der spanischen Großen in Gegenwart des Königs, *n.*
Cobija, *f.* hohler Dachziegel; † Art Frauenmantel, *m.*
Cobijar, *v. a.* zudecken, zustopfen.
† Cobijera, *f.* Kammermädchen, *n.*
† Cobil, *m.* Schlupfwinkel, *m.*
Cobra, *f.* Stute, die das gehauene Getreide austritt, *f.*
Cobrador, *m.* Einnehmer, Einsammler, *m.*; perro –, Hund, welcher apportirt, *m.*
Cobranza, *f.* Einnahme, Erhebung, *f.*
Cobrar, *v. a.* einnehmen, erheben; wiedererlangen; gewinnen, erwerben; geschossenes Wild aufnehmen. –arse, *v. r.* wieder zu sich kommen.
Cobre, *m.* Kupfer; Kupfergeschirr, *n.* † –reno, –na, *a.* kupfern.
† Cobrir, v. Cubrir, Tapar.
Cobrizo, –za, *a.* kupferartig.
Cobro, *m.* Cobranza.
Coca, *f.* Cocabaum (in Peru), *m.* levantische Coca, Art Fahrzeug, *n.*
† Cocadriz, *f.* v. Cocodrilo.
Cocar, *v. n.* Gesichter schneiden; schmeicheln.
Cocatrice, *f.* Art Basilisk, *m.*
Coccíneo, –nea, *a.* scharlachroth.

Coccion, *f.* Kochen, Einkochen, *n.*
Cocear, *v. a.* ausschlagen mit den Füßen. *s. m.* –ador. *s. v.* –adura, *f.* –amiento, *m.*
† Cocedera, *f.* Köchin, *f.* –dero, –ra, –dizo, –za, *a.* leicht zu kochen. –dero, *m.* Ort, wo man kocht. –dura, *f.* Kochen, *n.*
† Cocedra, *f.* –dron, *m.* Federbett, *n.*
Cocer, *v. a.* kochen; backen; verdauen. – *v. n.* sieden. –erse, *v. r.* vor Schmerz vergehen.
Cocha, *f.* kleiner Wasserbehälter, *m.*
Cochambre, *m.* schmutzige, stinkende Sache, *f.* –brería, *f.* Haufen davon, *m.* –broso, –sa, *a.* schmutzig, stinkend.
Cocharro, *m.* hölzerner Becher, *m.*
† Cocharse, *v. r.* sich beeilen.
Cochastro, *m.* Frischling, *m.*
Coche, *m.* Kutsche, *f.* –chear, *v. n.* fahren, kutschieren. –chera, *f.* Wagenschoppen, *m.*; Kutschersfrau, *f.* –ril, *a.* kutscherartig. –ro, *m.* Kutscher, *m.*
Cochifrito, *m.* Art Ragout, Lamm- oder Ziegenfleisch, *n.*
Cochina, *f.* Sau, *f.* –nería, *f.* Schweinerei, *f.*
Cochinilla, *f.* Cochenille, *f.*; Kellerwurm, *m.* –nillo, *m.* –lla, *f.* junges Schwein, *n.*; junge Sau, *f.*
Cochino, *m.* Schwein, *n.* v. Puerco. chino, –na, *a.* schmutzig, schweinisch. –chinote, *a.* y *s.* Schweinepelz, *m.* –chiquera, *f.* Schweinstall, *m.*
Cochizo, –za, *a.* leicht zu kochen.
† Cocho, –cha, *a.* gekocht.
Cochura, *f.* Kochen, Backen, *n.* Gebäck Brode, *n.*
Cocido, –da, *a.* estar – en alg. cosa, in einer Sache vollkommen geübt seyn.
Cocido, *m.* gekochtes Rindfleisch, *n.*
Cocimiento, *m.* v. Coccion; Absud von Kräutern &c., *m.*
Cocina, *f.* Küche: Suppe von Gemüsen, *f.*
Cocinar, *v. n.* kochen, die Küche besorgen; *fig.* sich in fremde Dinge mischen. –nero, *m.* –ra, *f. s.* Koch, *m.* Köchin, *f.* –nilla, –ita, *f.* kleine Küche, *f.*
Cocle, *m.* v. Cloque; Harpune, *f.*
Coclea, *f.* Schnecke: Wasserschraube, *f.*
Coclear, *v. a.* harpuniren.
Coclearia, *f.* Löffelkraut, *n.*
Coco, *m.* Kokosbaum, *m.*; Kokosnuß, *f.*; Wurm der die Früchte annagt, *m.* Knecht Ruprecht, *m.*
Cocodrilo, *m.* Krokodil, *n.*
Cocoso, –sa, *a.* wurmstichig.
Cocotriz, *m.* v. Cocodrilo.
Coda, *f.* Schwanz, *m.* v. Cola.
Codadura, *f.* Senker vom Weinstock, *m.*
Codal, *m.* Elbogenschiene am Panzer; Fackel, Kerze, *f.*; Codales, *pl.* Winkelmaaß, *n.*; – les de sierra, Querhölzer der Säge, *n. pl.* –dal, *a.* wie ein Elbogen lang.
Codaste, *m. mar.* Hintersteven, *m.*
Codazo, *m.* Stoß mit dem Elbogen, *m.* –dear, *v. a.* mit dem Elbogen stoßen.
Codecillar, *v. a.* ein Codicill anhängen.
Codera, *f.* Krätze am Elbogen, *f.*; quer übergeworfenes Schiffstau, *n.*
Códice, *m.* Register, *n.*; Codex, *m.*
Codicia, *f.* Habsucht, *f.*; heftiges Verlangen, *n.* –ciable, *a.* wünschenswerth. –ciar, *v. a.* eifrig wünschen.
Codicilar, *a.* im Codicill enthalten. –cilo († –cildo), *m.* Codicill, *n.*
Codicioso, –sa, *a.* habsüchtig, begierig.
Código, *m.* Codex, *m.*
Codillo, *m.* Vorderfuß (von Thieren), *m.*; Ecke einer Mauer, *f.*; Codille im L'Hombre, *f.*
Codo, *m.* Elbogen, *m.* auch als Maaß (1 1/2 Fuß); hablar por los codos, viel sprechen.
Codon, *m.* Beutel für den Pferdeschwanz, *m.*
Codorniz, *f.* Wachtel, *f.*
Coecual, *a. teol.* von gleichem Wesen.
Coeficiente, *m. mat.* Coefficient, *m.*
Coepiscopo, *m.* Mitbischof, *m.*
Coercion, *f.* Zurückhalten, Hemmen, *n.* –citivo, –va, *a.* hemmend, aufhaltend.
Coestado, *m.* Mitherrschaft, *f.*
Coetáneo, –ea, *a.* gleichzeitig.
Coeterno, –na, *a.* gleich ewig.
Coevo, –va, *a.* gleichzeitig.
Coexistencia, *f.* Mitexistenz, *f.*
Coexistir, *v. n.* mit existiren.
Cofa, *f.* Mastkorb, *m.*
Cofia, *f.* Haarnetz; Kopfzeug, *n.*
Cofiezuela, *f.* Häubchen, *n.*
Cofin († –no), *m.* † –na, *f.* Weidenkorb, *m.*
Cofrade, *m.* –da, *f.* Mitbruder, *m.* –adía, *f.* Verein, *m.*; *bo.* Diebesbande, *f.*
Cofre, *m.* Koffer, *m.* Lade, *f.*; pelo de –, rothes Haar, *n.*
† Cofrear, *v. n.* jucken.
Cofrecico, –illo, –ito, *a.* Kästchen, *n.*
Cofrero, *m.* Koffermacher, *m*
Cogedero, –ra, *a.* der pflückt &c. –dizo, –za, *a.* leicht zu pflücken. –dor, *m.* ei-

ner, der pflückt; Kehrichtkasten; † Einnehmer, *m.* –dura, *f.* Pflücken, *n.*

Coger, *v. a.* pflücken; fassen; einsaugen (von der Erde ꝛc.); enthalten; antreffen, erwischen; überfallen (Nacht, Regen ꝛc.); einen Raum einnehmen; erhaschen; – un cernicalo, un lobo ó una mona, *fa.* einen Hieb haben (betrunken seyn). –erse, *v. r.* sich einlassen, sich verwickeln.

† Cogida, *f.* Obsternte, *f.*

Cogimiento, *m.* das Pflücken ꝛc.

Cogitabundo, –da, *a.* nachdenkend. † –tacion, *f.* Gedanke, *m.*; Nachdenken, *n.*; † –tar, *v. a.* denken. –tativo, –va, *a.* denkend.

Cognacion, *f.* Verwandtschaft, *f.* –nado, –da, *a.* verwandt durch die Frauen. –nático, –ca, *a.* diese Verwandtschaft betreffend.

† Cognicion, *f.* v. Conocimiento.

Cognomento, *m.* Beyname, *m.*

Cognoscible, *a.* erkennbar.

Cogollo, *m.* Herz vom Kohl ꝛc., *n.*; Schößling; Wipfel, *m.*

Cogolmar, v. Colmar.

† Cogombro, *m.* v. Cohombro.

Cogote, *m.* Hinterkopf, *m.* † –tera, *f.* Haarwulst im Genicke, *f.*

Cogucho, *m.* geringerer Zucker, *m.*

Cogujada, *f.* Haubenlerche, *f.*

Cogujon, *m.* Zipfel eines Kissens ꝛc., *m.*

Cogulla, *f.* Mönchskutte, *f.*

Cogullada, *f.* Schweinsbrust, *f.*

Cohabitacion, *f.* Beischlaf, *m.* –tar, *v. a.* beiwohnen.

Cohechador, *m.* Bestecher, *m.* –char, *v. a.* bestechen. – *v. n.* sich bestechen lassen.

Cohechazon, *f.* Anbau eines Feldes, *m.*

Cohecho († –chamiento), *m.* Bestechung; Zeit der Felderbestellung, *f.* [*f.*

Coheredero, *m.* –ra, *f.* Miterbe, *m.* –bin,

Coherencia, *f.* Zusammenhang, *m.* –ente, *a.* zusammenhängend.

† Cohermano, v. Primo; Cofrade.

Cohesion, *f.* Zusammenhängen, *n.*

Cohete, *f.* Rakete, *f.* –tero, *m.* Feuerwerker, *m.*

Cohibicion, *f.* Zurückhalten, Zügeln, *n.* –bir, *v. a.* zurückhalten, zügeln.

‡ Cohita, *f.* – de casas, Hauserreihe, *f.*

Cohol, *m.* Alcohol.

Cohombral, *m.* Gurkenbeet, *n.*

Cohombro, *m.* Gurke, *f.*

† Cohonder, v. Manchar, Corromper.

Cohonestar, *v. a.* beschönigen.

† Cohortar, v. Confortar.

Cohorte, *f.* Coborte, *f.*

Coi, *m.* Hangematte, *f.*

Coima, *f.* Kartengeld, *n.* –ime, –mero, Spielhausbesitzer, *m.*

Coincidencia, *f.* Zusammentreffen, *n.* –dente, *a.* zusammentreffend. –dir, *v. n.* zusammentreffen.

Coinquinarse, v. Mancharse.

Coito, *m.* Beischlaf, *m.*

Coja, *f.* feile Dirne, *f.*

Cojear, *v. n.* hinken; nicht recht handeln.

Cojendico, *m.* Hüftknochen, *m.*

Cojera, –jedad, –jez, *f.* Hinken, *n.*

Cojijo, *m.* empfindlich, ärgerlich.

Cojin, *m.* Kissen zum Sitzen, ꝛc., *n.*

Cojitranco, –ca, *a.* herum hinkend.

Cojo, –ja, –juelo, –la, *a.* hinkend; Cojo, *m.* die Zeit. [wackelnd.

Cojon, *m. pop.* Hode, *m.* (*f.*) –judo, –da, *a.* unverschnitten (von Thieren).

Col, *f.* Kohl, *f.*

Cola, *f.* Schwanz, *m.* Schleppe, *f.*; Ende, *n.*; Leim, *m.*; ausgehaltener Ton im Gesang, *m.*; Pereat der Studenten), *n.*; – de caballo, Schachtelbaum, *m.*; *astr.* – del dragon, Drachenschwanz, *m.*

Colacion, *f.* Vergleichung; Ertheilung einer Pfründe; leichte Mahlzeit, *f.*; Trinken; Festgeschenk, *n.*; Umfang eines Kirchsprengels, *m.*

Colacionar, v. Cotejar.

Colactáneo, *m.* –ea, *f.* Milchbruder, *m.* Milchschwester, *f.*

Colada, *f.* Durchlassen der Lauge, *n.*; in die Lauge gelegte Wäsche, *f.*; Durchsehen, *n.* –dera, *f.* Durchschlag, *m.* –dero, *m.* Filtrirsack; enger Durchgang, *m.* –do, –da, *a.* aire –, Zugwind, *m.*; hierro –, gegossenes Eisen, *n.*

Colador, *m.* Durchschlag; Collator einer Pfründe, *m.*

Coladura, *f.* Durchseihen, *n.*

Colaina, *f. bo.* Trunk Wein, *m.*

Colaire, *m.* Ort wo Zugwind ist, *m.*

Colanilla, *f.* Thür- oder Fensterriegel, *m.*

Colapez, *f.* Fischleim, *m.* [*m.*

Colar, *v. a.* durchsehen; eine Pfründe ertheilen; zechen; mit dem Degen aufspießen; – la ropa, die Wäsche laugen. – *v. n.* durch einen engen Ort gehen; *fa.* (irriger Weise) für gut gelten; gelingen. –arse, *v. r.* sich durchschleichen.

Colateral, *m.* Seitenverwandter, *m.*

Colativo, –va, *a.* was ertheilt werden kann.

† Colcedra, *f.* † –dron, *m.* Federbett, *n.*
Colcha, *f.* gesteppte Bettdecke, *f.* –ado, *s. m.* y *a.* gepolstert, wattirt. –ar, *v. a.* polstern, wattiren. *s. v.* –adura, *f.*
Colchero, *m.* Bettdeckenmacher, *m.*
Colchon, *m.* Matratze, *f.* –onero, *m.* Matratzenmacher, *m.*
Coleada, *f.* Schlag, *m.* und –dura, *f.* Wedeln mit dem Schwanze, *n.* –lear, *v. n.* mit dem Schwanze wedeln.
Coleccion, *f.* Sammlung, *f.*
Colecta, *f.* Collecte, *f.*
Colectar, *v.* Recaudear.
Colecticio, –cia, *a.* (von Truppen) zusammengerafft. –tivo, –va, *a.* collectiv; *ad.* –vamente, zusammengenommen.
Colector, *m.* Sammler; Einnehmer, *m.* –turia, *f.* Amt des Einnehmers, *n.*; Einnahmstube, *f.*
Colega, *m.* College, *m.* –gatario, *m.* Miterbe, *m.* –giado, *a.* zum Collegium medicum, gehörig. –gial, *m.* Stipendiat auf einem Gymnasium, *n.* –gial, *a.* collegialisch; zum Domcapitel gehörig. –gialmente, *ad.* zusammen, in Corpore.
Colegiata, *f.* Domcapitel, *n.* –tura, *f.* Stipendium auf einem Gymnasium, *n.*
Colegio, *m.* Collegium; Gymnasium, *n.*; Erziehungsanstalt für Mädchen, *f.*
Colegir, *v. a.* sammeln; schließen, folgern
Coleo, *m.* Wedeln mit dem Schwanze, *n.*
Cólera, *f.* Galle, *f.*; Zorn, *m.*; Cholera, *f.* –lérico, –ca, *a.* gallig; cholerisch, zornig.
Coleta, *f.* kurzer Haarzopf; Anhang, *m.*
† Coletáneo, –nea, v. Colactáneo.
Coletero, *m.* Kollermacher, *m.*
Coletes, *f. pl.* holländische Leinwand, *f.*
Coleto, *m.* Koller, *n.* ajustar el – á alguno, einem die Jacke durchwalken.
Colgadero, *m.* Haken, *m.*; Leine, *f.* –dizo, *m.* Wetterdach, *n.* –zo, –za, *a.* aufzuhängen.
Colgadura, *f.* Tapeten, *f. pl.*; † Aufhängen, *n.*; – de cama, Bettvorhang, *m.*
Colgajo, *m.* Fetzen, *m.* – de llaves, Bund Schlüssel, *n.*
Colgar, *v. a.* auf-, anhängen; behängen, austapezieren; – á alguno, einen anbinden (mit Geschenken). – *v. n.* hangen; * † abhangen.
Colibrí, *m.* Kolibri (Vogel), *m.*
Colica, *f.* –co, *m.* Kolik, *f.*
Cólico, *a.* dolor –, Kolikschmerzen, *m. pl.*
Colicuacion, *f.* Schmelzung, *f.* –cuante, *a.* auflösend. –cuar, *v. a.* schmelzen.
Colidir, *v. a.* reiben. v. Ludir.
Coliflor, *f.* Blumenkohl, *m.*
Coligacion, *f.* Verbindung; Allianz, *f.*; Komplott, *n.*; Verknüpfung, *f.* –gado, –da, *a.* alliirt, verbündet. –gadura, *f.* Verbindung, *f.* –gar, *v. a.* ein Bündniß stiften. –arse, *v. r.* sich verbünden.
† Coligir, v. Colegir.
Colilla, *f.* Schwänzchen, *n.*; Schleppe eines Frauenmantels, *f.*
Colina, *f.* Hügel; Kohlsaamen, *m.*
Colirio, *m.* Augenwasser, *n.*
Colision, *f.* Collision, Reibung, *f.*
Colitigante, *m.* der mit processirt.
Collado, *m.* Hügel, *m.* Anhöhe, *f.*
Collar (*dim.* –arejo, –rico, –ito), *m.* Halsband; Ordensband; Halseisen, *n.* † Kragen, *m.* –arin, *m.* enger Kragen, *m.*
Collazo, *m.* Bauerknecht; † Besitzer eines Bauernlehns; † Milchbruder, *m.*
Colleja, *f. bot.* Löwenzahn, *m.* –jas, *pl.* Drüsen am Halse des Hammels, *f. pl.*
† Coller, v. Coger.
Collera, *f.* Kummet, *n.*; Kette der Galeerensklaven, *f.*
Colleta, *f.* kleiner Kohl, *m.*
Collon, *m. pop.* Schuft, *m.*
Colmado, –da, *a.* überhäuft. –mar, *v. a.* bis an den Rand füllen; * überhäufen.
Colmena, *f.* Bienenstock, *m.* –nar, *m.* Bienenhaus, *n.* –nero, *m.* Bienenwärter, *m.* –nero, *a.* oso –, Honigbär, *m.*
Colmenilla, *f.* Morchel, *f.*
Colmillazo, *m.* großer Hauzahn; Hieb damit, *m.*; –millo, Hauzahn; Schneidezahn, *m.* –illudo, –da, *a.* der große Hau- oder Schneidezähne hat; klug, vorsichtig.
Colmo, *m.* Uebermaaß, *n.*; * höchster Gipfel, *m.* † –mo, –ma, *a.* angefüllt.
† Colo, *m.* Grimmdarm, *m.*
Colocacion, *f.* Stellung; Stelle, Anstellung, *f.* –car, *v. a.* stellen, aufstellen; anstellen (im Amte).
Colocutor, der mit spricht.
Colodra, *f.* Melkeimer; hölzerner Weineimer; hölzerner Wasserkrug, *m.*
Colodrillo, *m.* Hinterkopf, *m.*
† Colodro, *m.* Holzschuh, *m.*; Maaß für Flüssigkeiten, *n.*
Colofonia, *f.* Colophonium, *n.*

Colombroño, *m.* Namensvetter, *m.*
Colon, *m.* Glied einer Periode; Kolon, *n.*; Grimmdarm, *m.*
Colonia, *f.* Colonie: Art seidenes Band, *n.* –no, *m.* Colonist; Pachter. *m.*
Coloño, *m.* Bund Holz oder Reiser, *n.*
Coloquintida, *f.* Koloquinte, *f.*
Coloquio, *m.* Unterredung, *f.*
Color, *m.* Farbe; Schminke, *f.*; Vorwand, *m.* –oracion, *f.* Coloriren, *n.*; Röthe (im Gesicht), *f.* † –radamente, *ad.* unter Vorwand. –rado, –da, *a.* roth, hochroth. –rar, *v. a.* coloriren, färben; * † bemänteln. –rar († –arse), *v. n.* erröthen. –rativo, –va, *a.* Farbe gebend. –rear, *v. a.* * bemänteln. – *v. n.* erröthen; ins Röthliche spielen. –rete, *m.* rothe Schminke, *f.* –rido, *m.* Colorit, *n.*; * Anstrich, *m.*
Colorin, *m.* Stieglitz, *m.* v. Jilguero.
Colorir, *v. a.* coloriren, färben. –rista, *m.* Colorist, *m.*
Colosal, *a.* kolossalisch.
Coloso, *m.* Koloß, *m.*
Colsa, *f.* Colza; Art wilder Kohl, *m.*
Columbino, –na, *a.* taubenartig.
Columbrar, *v. a.* gewahr werden; muthmaßen.
Columbres, *m. pl. bo.* die Augen, *n. pl.*
Columna, –luna, *f.* Säule: Columne; Colonne (in Heeren), *f.*; * Stütze, *f.*
Columnata, –lunata, *f.* Colonnade, *f.*
Columpiar, *v. a.* schaukeln. –pio, *m.* Schaukel, *f.*; Schaukeln, *n.*
Colunica, –illa, –ita, *f.* kleine Säule, *f.*
Coluros, *m. pl. astr.* Koluren, *m. pl.*
Colusion, *f.* Einverständniß, *n.*
Coma, *f.* Komma; *mus.* Intervall, *n.*
Comadre, *f.* Gevatterin; Hebamme, *f.*
Comadrear, *v. a.* klatschen.
Comadreja, *f.* Wiesel, *n.*; *bo.* Dieb, *m.*
Comadrera, *f.* Klatschschwester, *f.* –rerias, *f. pl.* Klatscherei, *f.* –rero, *m.* Neuigkeitskrämer, *m.*
Comadron, *m.* Accoucheur, *m.*
Comandancia, *f.* (militarische) Befehlshaberschaft, *f.* –dante, *m.* Commandant, *m.* –dar, *v. a.* commandiren.
Comarca, *f.* Gegend; Gränze, *f.* –cano, –na, *a.* benachbart. –car, *v. n.* angränzen. – *v. a.* Baumalleen pflanzen.
Comaya, *f.* Kirchenle, *f.*
Comba, –adura, *f.* Wölbung, Krümmung, *f.* –bar, *v. a.* biegen, krümmen.
Combate, *m.* Kampf, *m.* –batidor, –tiente, *m.* Kämpfer, *m.* –batir, *v. a.* y *n.* kämpfen, bekämpfen; anschlagen (Wind, Wellen).
Combés, *m. mar.* Raum zwischen dem Vorderkastell und dem großen Maste, *m.*
Combinacion, *f.* Verbindung, *f.* –nar, *v. a.* combiniren, vereinigen: vergleichen. –natorio, –ria, *a.* Combinations=.
† Combleza, *f.* Beischläferin eines Ehemannes, *f.* –blezado, *m.* Hahnrei, *m.* † –blezo, –bruezo, *m.* Beischlafer einer Ehefrau, *m.*
Combo, –ba, *a.* gebogen.
Combos, *m. pl.* Lagerbäume, *m. pl.*
Combustible, *a.* brennbar. –ustion, *f.* Verbrennung, *f.* –usto, –ta, v. Abrasado.
Comedero, *m.* Eßsaal, *m.*; Boretnapf=chen, *n.*
Comedia, *f.* Lustspiel, Schauspiel, *n.* –diante, *m.* y –anta, *f.* Schauspieler, *m.* =rin, *f.*
Comediar, *v. a.* halbiren.
Comédico, –ca, v. Cómico.
Comedido, –da, *a.* artig, bescheiden. –dimiento, *m.* Artigkeit, *f.* [*m.*
Comedio, *m.* Mittelpunkt (eines Reichs),
† Comedir, *v. a.* vorher überlegen. –dirse, *v. r.* sich bescheiden, sich mäßigen.
Comedor, *m.* –ra, *f.* Esser, *m.*
Comedor, *m.* Speisesaal, *m.*
Comendador, *m.* Comthur, *m.* –dora, *f.* Priorin, Aebtissin, *f.* [mendar.
† Comendar, v. Recomendar, Encomendatario, *m.* Weltgeistlicher, der eine Klosterpfründe hat, *m.* –torio, –ria, *a.* Empfehlungs=.
Comensal, *a.* Tischgenosse, *m.*
Comentador, *m.* Ausleger, *m.* –tar, *v. a.* commentiren, erklären. –tario, *m.* Commentar, *m.* [tar, *m.* (auch *).
Comento, *m.* Erklärung, *f.* Commen=
Comenzador, *m.* der anfängt. † –zamiento, *m.* Anfang, *m.* –zante, *m.* Anfänger, *m.* –zar, *v. a.* y *n.* anfangen.
Comer, *v. a.* essen; verzehren; zernagen; jucken; einen Stein im Damenspiel schlagen.
Comerciable, *a.* verkäuflich, feil. –cial, *a.* Handels=. –ciante, *m.* Kaufmann, *m.* –ciar, *v. n.* handeln; Umgang mit jemand haben. –cio, *m.* Handel; Umgang; Handelsstand; sehr besuchter Ort, *m.* [Lebensmittel, *n.*
Comestible, *a.* eßbar. –bles, *m. pl.*
Cometa, *f.* Komet; Papierdrache, *m.*

Cometedor, *m.* Verbrecher, *m.*
Cometer, *v. a* übertragen, anvertrauen; thun, begehen. † –erse, *v. r.* sich anvertrauen; sich hingeben, sich aussetzen.
Comezon, *m.* Juken, *n.*; *Begierde nach etwas, *f.*; Kitzel, *m.* [Römern).
Comicios, *m. pl.* Comitien (bei den
Cómico, –ca, *a.* komisch. –co, *m.* y –ca, *f.* Schauspieler, *m.* –rin, *f.* v. Comediante.
Comida, *f.* Nahrung; Speise, *f.*: Mittagmahl, *n.* –dilla, *f.* kleines Mittagbrod, *n.*; Geschmack, *m.* Vergnügen, *n.*
Comido, –da, *a.* satt.
† Comienzar, v. Comenzar.
† Comigo, v. Conmigo.
Comiliton, *m. fa.* Schmarotzer, *m.* –litona, –lona, *f. fa.* Freßgelag, *n.* –milon, *m.* –ona, *f.* Fresser, *m.*
Comino, *m.* Kümmel, *m.*
Comisar, *v. a.* confisciren.
Comisaría, *f.* –riato, *m.* Commissariat, *n.* –misario, *m.* Commissarius, *m.* –mision, *f.* Commission, *f.* Auftrag, *m.* –sionado, –nario, *m.* der Beauftragte; Deputirte. –sionar, *v. a.* beauftragen, deputiren. –sionista, *m.* Commissionär, *m.*
Comiso, *m.* Confiscation, *f.*
Comistion, *f.* v. Commistion.
Comistrajo, *m.* Gemengsel von Speisen, *n.*
Comisura, *f.* Naht am Schädel, *f.*
Cómite, *m.* Graf, *m.* v. Conde.
Comitente, *m.* Committent, *m.*
Comitiva, *f.* Begleitung, *f.* Gefolge, *n.*
Cómitre, *m.* Rudervogt, *m.*
Comiza, *f.* Art Barbe, *f.*
Como, *ad.* wie, als; nachdem, so wie da; wie? warum? dar – ó un como, einen anführen.
Cómoda, *f.* Kommode, *f.*
Comodable, *a.* leihbar.
Comodamente, *ad.* auf bequeme Weise.
Comodatario, *m.* –ria, *f.* der etwas geborgt hat. –dato, *m.* Leih-Contract, *m.*
Comodidad, *f.* Bequemlichkeit, *f.* Nutzen, *m.*
Cómodo, *m.* Nutzen, Vortheil, *m.* –do, –da, *a.* bequem, gelegen.
† Comongar, v. Comulgar.
Compaciente, *a.* mitleidig.
Compacto, –ta, *a.* dicht, fest.
Compadecerse, *v. r.* Mitleid fühlen; † zusammenstimmen.
Compadrar, *v. n.* Gevatter werden oder seyn. –padrazgo, *m.* Gevatterschaft, *f.* –padre, *m.* Gevatter (Freund), *m.* –dreria, *f.* Gevattergeschäfte, *n. pl.*
Compage, *m.* –ginacion, *f.* Verbindung, Verfettung, *f.* –ginar, *v. a.* verbinden, zusammenfügen. *s. m.* –ador.
Compañero, *m.* –ra, *f.* Gefährte; College; Compagnon, Theilnehmer, *m.* –pañía, *f.* Gesellschaft, Verbindung; Schauspielergesellschaft, *f.* –pañon, *m.* v. Testículo.
Comparable, *a.* vergleichbar. –racion. –ranza, *f.* Vergleichung, *f.* –rar, *v. a.* vergleichen. –rativamente, *ad.* vergleichungsweise. –tivo, –va, *a.* vergleichlich. –tivo, *m.* Comparativ, *m.*
Comparecencia, *f.* Erscheinen vor Gericht, *n.* –recer, *v. n.* vor Gericht erscheinen. –reciente, *m.* Comparent, *m.* –rendo, *m.* Vorladung vor Gericht, *f.*
Comparicion, *f.* v. Comparecencia y Comparendo. [Schauspielen), *n.*
Comparsa, *f.* stummes Gefolge (in
Comparte, *m.* y *f.* Mitverbundener in einem Processe, *m.*
Compartimiento, *m.* Vertheilung; Abtheilung, *f.* –tir, *v. a.* vertheilen.
Compas, *m.* Zirkel, *m.*; Richtschnur, *f.*; Takt, *m.*; † Klostergebiet, *n.*; echar el –, den Takt schlagen.
Compasadamente, *v. a.* mit Ordnung. –sar, *v. a.* abzirkeln (auch *); binden, zwingen. [dig.
Compasible, *a.* mitleidswürdig; mitleiCompasillo, *m.* kleiner Takt, *m.*
Compasion, *f.* Mitleid, *n.* –sivo, –va, *a.* mitleidig.
Compaternidad, *f.* v. Compadrazgo.
Compatia, *f.* v. Simpatia.
Compatibilidad, *f.* Vereinbarkeit, *f.* –tible, *a.* vereinbar. [mann, *m.*
Compatriota († –to), *m.* y *f.* Landsmann, *m.*
Compeler († –lir), *v. a.* anhalten, zwingen zu . . .
Compendiar (–izar), *v. a.* abkürzen, ausziehen. *s. m.* –ador. –diariamente, *ad.* im Auszug. –dio, *m.* Compendium, *n.* –dioso, –sa, *a.* abgekürzt. –sar, *v. a.* entschädigen, ausgleichen. *s. v.* –acion, *f.* – *v. n.* als Ersatz dienen. –arse, *v. r.* sich schadlos halten.
Competencia, –ticion, *f.* Competenz; Concurrenz, *f.*; um die Wette. –pente, *a.* competent; befugt. –peter, *v. n.* zukommen, zustehen. – *v. a.* v. Competir.

Competidor, *m.* Mitbewerber, *m.* –petir, *v. n.* sich mit bewerben; * gleichen Werth haben.
Compilacion, *f.* Compilation, *f.* –lador, *m.* Compilator, *m.* –lar, *v. a.* compiliren.
Compinche, *m.* Freund, Kamerad, *m.*
Complacencia, –acimiento, *f.* Gefälligkeit, *f.* –placer, *v. n.* sich einem gefällig zeigen. –se, *v. r.* woran Gefallen finden. –placiente, *a.* gefällig.
Complejo, *m.* Verbindung, *f.* –plejo, –ja, *a.* verwickelt.
Complemento, *m.* Vollendung, *f.* –pletar, *v. a.* ergänzen. –pletas, *f. pl.* Complete, *f.* –pletivo, –va, *a.* ergänzend. –pleto, –ta, *a.* vollständig.
Complexion, *f.* Leibesbeschaffenheit, *f.* –nado, –da, *a.* beschaffen.
Complicacion, *f.* Verwickelung, *f.* –car, *v. a.* verwickeln.
Cómplice, *m.* Mitschuldiger, *m.* –cidad, *f.* Mitschuld, *f.*
† Complir, v. Cumplir.
Componedor, *m.* Componist; Schiedsrichter; Winkelhaken (der Setzer), *m.*
Componenda, *f.* Sporteln am päbstlichen Hofe, *f. pl.*
Componer, *v. a.* zusammensetzen; erdichten, erfinden; componiren; ordnen; wiederherstellen; ausschmücken; wieder aussöhnen; ausgleichen; zugeln. –nible, *a.* ausgleichbar.
Comporta (*dim.* –tilla), *f.* Tragkorb, *m.*
Comportable, *a.* erträglich. –tar, *v. a.* ertragen, dulden.
Comporte, *m.* Haltung des Körpers, *f.*; Betragen, *n.*; *bo.* v. Mesonero.
Composible, *a.* v. Componible.
Composicion, *f.* Comreißen: Ausgleichung, *f.*; Schriftsetzen, *n.*: Bescheidenheit, *f.*; Vergleich, *m.* –sitor, *m.* Compositor; Setzer, *m.* –postura, *f.* Errichtung; Wiederherstellung; Ausschmückung: Ausgleichung; Bescheidenheit, *f.*
Compota, *f.* eingemachte Früchte, *f. pl.* –tera, *f.* Gefäß dazu, *n.*
Compra († –preda), *f.* Kauf, Einkauf, *m.* –prable, –pradizo, –za, *a.* käuflich. –pradillo, –prado, *m.* Art L'Hombre, *n.* –prador, *m.* –ra, *f.* Kaufer, *m.* –prador, *m.* Haushofmeister, *m.* –prar, *v. a.* kaufen.
Comprehender, *v. a.* umgeben; enthalten; begreifen. s. *m.* –endedor. –ensibilidad, *f.* Begreiflichkeit, *f.* –ensible, *a.* begreiflich. –ension, *f.* Umfassen; Begreifen, *n.*: Verstand, *m.* –ensivo, –va, *a.* umfassend, begreifend.
Comprehensor, *m.* –ra, *f.* Seliger, Heiliger, *m.*: der umfaßt, begreift ꝛc.
† Compremir, v. Comprimir.
Compresbitero, *m.* Mitpriester, *m.*
Compresible, *a.* was sich zusammendrucken läßt. –presion, *f.* Zusammendrückung. *f.* –sivamente, *a.* eng zusammengedrückt. –sivo, –va, *a.* zusammendrückend.
Comprimir, *v. a.* zusammendrücken; * aufhalten, zurückhalten.
† Compris, v. Cumplir.
† Compresion, *f.* v. Complexion.
Comprobacion, *f.* Beglaubigung: Bestätigung, *f.* –bar, *v. a.* beweisen, bestätigen.
Comprometer, *v. a.* (en) einen Schiedsrichter entscheiden lassen; (–se) (–erse), compromittiren. –erse, *v. r.* (con) sich compromittiren.
Compromisario, *m.* Schiedsrichter, *m.*
Compromision, *f.* –miso, *m.* Compromiß, *n.*
Compuerta, *f.* untere Hälfte einer Hausthüre, *f.*; kleine Kanalschleuse, *f.*; † Verhang an Kutschen, *m.*; –tas, *pl.* Augenlieder, *n. pl.*
Compuestamente, *ad.* mit Anstand; mit Ordnung. –puesto, *m.* Zusammensetzung, *f.* –sto, *a.* (de) zusammengesetzt.
Compulsa, *f.* gerichtlich genommene Abschrift. *f.* –sador, *m.* der diese Abschrift besorgt. –sar, *v. a.* gerichtliche Abschrift von einer Acte nehmen; † zwingen. –pulsion, *f.* gerichtlicher Zwang, *m.* –pulso, *a.* gezwungen. –pulsorio, –ria, *a.* y *m.* Befehl, Abschrift von Acten ꝛc. zu nehmen.
Compuncion, *f.* Reue, Zerknirschung, *f.* –pungirse, *v. r.* Reue empfinden. –givo, –va, *a.* treibend, reizend.
Compurgacion, *f.* Feuer- oder Wasserprobe, *f.* –gador, *m.* eidlicher Zeuge für die Unschuld eines Angeklagten, *m.* –gar, *v. a.* reinigen, seine Unschuld beweisen.
Computacion, Computo, *m.* Zeitberechnung, *f.* –putar, *v. a.* berechnen (Zeiten ꝛc.). –putista, *m.* der diese berechnet.
Comulacion, *f.* v. Acumulacion.
Comulgante, *m.* Communicant, *m.* –gar, *v. n.* das Abendmahl empfangen.

–*v. a.* es reichen. –gatorio, *m.* Ort wo man es reicht.
Comun, *a.* gemein; gemeinschaftlich.
Comun, *m.* Gemeine eines Ortes, *f.*; Abtritt, *m.* [der Felder, *m.*
Comuna, *f.* Hauptkanal zur Begießung
Comunal, *a.* (mehrern Orten ꝛc.) gemein; mittelmäßig. –nal, *m.* Gemeine, *f.* –naleza, *f.* Mittelmäßigkeit; Verbindung; Gemeinweide, *f.*
Comunero, –ra, *a.* populär. –ro, *m.* Mitbesitzer, *m.*
Comunicabilidad, *f.* Mittheilbarkeit, *f.* –cable, *a.* mittheilbar; gesellig. –cacion, *f.* Mittheilung, *f.*; Umgang, *m.* –car, *v. a.* (á) mittheilen. –*v. n.* (con) Umgang haben; berathschlagen. –carse, *v. r.* sich mittheilen; sich berühren; sich verbinden. –cativo, –va, *a.* mittheilend. –torio, –ria, *a.* mitzutheilen.
Comunidad, *f.* Gemeinschaft; Gemeinde; Gilde, *f.* –munion, *f.* Theilnahme; Mittheilung, *f.*; Umgang, *m.*; Communion, *f.* –munmente, *ad.* gemeiniglich.
Comuña, *f.* v. Aparcería; Mischung von Weizen und Roggen, *f.*
Con, *prep.* mit; bei, nach, auf; con que, con tal que, con calidad que, wenn nur.
Con que, *s. m.* Bedingung, Clausel, *f.*
Conato, *m.* Anstrengung; Bestrebung, *f.*
Concadenar, *v. a.* Schlüsse verbinden.
Concatenacion, *f.* Verkettung, *f.*
Cóncava, –cavidad, *f.* Wölbung, Höhlung, *f.* –cavo, –va, *a.* hohl, gewölbt.
Concebir, *v. a.* begreifen, verstehen. –*v. n.* schwanger werden; trächtig werden; schließen.
Conceder, *v. a.* bewilligen; zugestehen.
Concejal, *m.* Mitglied einer Rathsversammlung, *n.*; Stadtrath, *m.*
Concejil, *m.* Findelkind, *n.* – *a.* eine Gemeinde betreffend.
Concejo († –cello), *m.* Stadtrath, *m.*; Rathhaus; Findelkind, *n.* v. Concejil.
Concento, *m.* Concert, *n.* Zusammenklang, *m.* [–acion, *f.*
Concentrar, *v. a.* concentriren. *s. v.*
Concepcion, *f.* Empfängniß, *f.*; Fest der Empfängniß Mariä, *n.*
Conceptear, *v. a.* witzige Einfälle haben. –tible, *a.* begreiflich. –tillo, *m.* witziger Einfall, *m.* –tista, *m.* Witzling, *m.*
Concepto, *m.* Begriff, *m.* Idee; Frucht im Mutterleibe, *f.*; geistreicher Einfall, *m.*; Meinung, *f.*; Urtheil, *n.* –tuar, *v. n.* meinen, denken (von . . .). –tuoso, –sa, *a.* sinnreich, geistreich.
Concernencia, *f.* Beziehung, *f.* –nir, *v. imp.* betreffen.
† Concertacion, *f.* v. Contienda.
Concertadamente, *ad.* mit Ordnung. –tador, *m.* Vermittler, Schiedsrichter, *m.* –tar, *v. a.* anordnen; übereinkommen; Instrumente stimmen; ausgleichen, vergleichen; das Wild treiben. –*v. n.* zusammen passen. –arse, *v. r.* sich verabreden.
Concesion, *f.* Bewilligung; Concession, *f.* –nario, *m.* der eine Concession hat, *f.*
Concha, *f.* Muschelschale; Auster, *f.*; Bassin im Hafen, *n.*; alte Münze (von acht Maravedis), *f.*
Conchabanza, *f.* Behaglichkeit; Cabale, Intrigue, *f.* –bar, *v. a.* Wolle vermischen. –barse, *v. r.* sich verbinden (zu bösen Zwecken). [schein bedeckt.
Conchado, –da, Conchil, *a.* mit Muse
Conchil, *m.* Purpurschnecke, *f.* –chilla, –ita, *f.* kleine Muschel, *f.* –chudo, –da, *a.* voll Muscheln; * schlau.
† Concibir, v. Concebir.
Conciencia, *f.* Gewissen; Bewußtseyn *n.* –enzudo, –da, *a.* ängstlich gewissenhaft.
Concierto, *m.* Anordnung; Uebereinkunft; Treibjagd, *f.*; Concert, *n.*
Conciliabulo, *m.* Winkelversammlung, *f.* –liable, *a.* vereinbar. –liacion, *f.* Versöhnung, *f.*; Uebereinstimmung; Gunst, *f.* –liador, *m.* Vermittler, *m.* –liar, *v. a.* vereinigen; erwerben (Achtung ꝛc.): –liar, *m.* Rathsherr, *m.* –liar, *a.* Kirchenversammlungen betreffend. –liativo, –va, *a.* vereinigend.
Concilio, *m.* Kirchenversammlung, *f.*
Concinidad, *f.* Wohlklang, *m.* –cino, –na, *a.* wohlklingend (vom Styl).
† Concion, *f.* v. Sermon.
Concision, *f.* Kürze, Gedrängtheit, *f.* –ciso, –sa, *a.* kurz.
Concitacion, *f.* Anfeuern, *n.*; Aufruhr. *m.* –tar, *v. a.* antreiben; aufwiegeln. *s. m.* –ador, *m.* –tativo, –va, *a.* aufregend, anfeuernd.
Conciudadano, *m.* Mitbürger, *m.*
Conclave, *m.* Conclave, *n.* –vista, *m.* Diener darin, *m.*
Concluir, *v. a.* vollenden; schließen; überzeugen; dem Gegner entwaffnen. –cluso, –sa, *a.* inbegriffen; beendigt.

-clusion, *f.* Beendigung; Folgerung: These, *f.* -clusivo, -va, *a.* beendigend; schließend. -cluyentemente, *ad.* deutlich, unwidersprechlich.
Concólega, *m.* Mitschüler, *m.*
Concomerse, *v. r.* mit den Schultern zucken. *s. v.* -comiento, -comio.
Concomitancia, *f.* Mitbegleitung, *f.* -tar, *v. a.* begleiten; mitwirken.
Concordable, *a.* vereinbar. -dacion, *f.* Zusammenstellung, Verbindung, *f.*
Concordancia, *f.* Uebereinstimmung, *f.*; *mus.* Einklang, *m.* -dancias, Concordanz, *f.* -dar, *v. a.* in Einklang bringen. – *v. n.* übereinstimmen. *s. m.* -ador. -dato, *m.* -data, *f.* Concordat, *n.*
Concorde, *a.* übereinstimmend, einstimmig. -dia, *f.* Eintracht; Uebereinkunft, *f.*
Concretar, *v. a.* verbinden, vereinigen.
Concreto, -ta, *a.* concret.
Concubina, *f.* Beischläferin, *f.* -nario, *m.* der eine Beischläferin hält. -nato, *m.* Kebsehe, *f.*
Concubio, *m.* Schlafstunde, *f.*
Concúbito, *m.* Beischlaf, *m.*
† Concuerde, *a.* v. Concorde.
Conculcar, *v. a.* mit Füßen treten.
Concupiscencia, *f.* sinnliche Begierde, *f.* -scible, *a.* sinnlich begehrend.
Concurrencia, *f.* Zusammentreffen, *n.* -rente, *a.* – cantidad, Ergänzungssumme, *f.* -rrir, *v. a.* zusammentreffen; beitragen zu . . .
Concursar, *v. a.* einen Concurs eröffnen. -curso, *m.* Zusammentreffen, *n.*; Concurs, *m.* [pressung, *f.*
Concusion. *f.* Erschütterung; Erpressung, *f.*
Condado, *m.* Grafschaft, *f.* -dal, *a.* Grafen-. [*m.*
Conde, *m.* Graf; Zigeunerhauptmann,
Condecente, *a.* v. Conveniente.
Condecoracion, *f.* Ehrenzeichen, *n.* -corar, *v. a.* damit schmücken.
Condenable, *a.* verdammlich. -nacion, *f.* Verdammung; Strafe; Verdammniß, *f.* -nado, *m.* ein Verdammter, *m.* -nar, *v. a.* verurtheilen; verwerfen; tadeln. *s. m.* -ador. -arse, *v. r.* sich strafbar bekennen. -natorio, -ria, *a.* verdammend.
† Condensa, *f.* v. Dispensa.
Condensable, *a.* verdichtbar. -sacion, *f.* Verdichtung, *f.* -sador, *m. fis.* Condensator, *m.* -sar, *v. a.* verdicken, verdichten. -sativo, -va, *a.* verdickend, verdichtend.
I. *Part.*

Con Con
[de, *m.* Grafschaft, *f.*
Condesa, *f.* Gräfin; Gutsfrau, *f.* -sa-
† Condesar. *v. a.* aufbrausen.
Condescendencia, *f.* Herablassung, *f.* -der, *v. r.* sich herablassen; nachgeben. -diente, *a.* nachgiebig, gefällig.
Condesico, *m.* -ca, *f.* kleiner Graf, *m.* kleine Gräfin, *f.*
† Condesijo, *m.* v. Depósito.
Condestable, *m.* Connetabel, *m.* -blia, *f.* dessen Würde, *f.*
Condicion, *f.* Beschaffenheit, *f.*; Charakter, *m.*; Naturell, *n.*; Bedingung, *f.*; Stand, Rang, *m.* -cionado, -da, *a.* bedingt. -cional, *a.* bedingt. -cionar, *v. n.* zu einander passen. -arse, *v. r.* von derselben Natur seyn.
Condizionaza, *f.* edles Geschlecht; erhabenes Gemüth, *n.* -oncilla, *f.* hartes Gemüth, *n.*
† Condidor, *m.* v. Fundador.
Condignidad. *f.* Würdigkeit, *f.* -digno, -na, *a.* dem Verdienste angemessen.
Condimentar, *v. a.* würzen, zubereiten. -mento, *m.* Würze, Zubereitung, *f.*
Condiscípulo, *m.* Mitschüler, *m.*
Condoler, *v. n.* -lerse, *v. r.* Mitleid fühlen. [*v. a.* verzeihen.
Condonacion, *f.* Verzeihung, *f.* -nar,
Condor, *m.* Condor, Greifgeier, *m.*
Conduccion, *f.* Transport, *m.*; Miethen, Pachten, *n.*
Conducencia, *f.* Zweckdienlichkeit, *f.* -cente, *a.* zweckdienlich.
Conducir, *v. a.* führen: transportiren; miethen, pachten. – *v. n.* dienlich seyn.
Conducta, *f.* Führung, Leitung; Geldtransport, *m.*; Aufführung, *f.*; Auftrag, Truppen zu werben, *m.* -tivo, -va, *a.* führend, leitend.
Conducto, *m.* Canal, *m.* (auch °).
Conductor, *m.* Führer, Wegweiser, *m.*
† Condumio, *m.* alles wozu man Brod ißt.
† Conduta, *f.* Rekrutenaushebung, *f.*
Condutal, *m.* Dachrinne, *f.*
Conejal, *m.* Stadtviertel des niederen Volks, *n.* -jar († -jal), *m.* Kaninchengehege, *n.* -jera, *f.* Kaninchenbau, *m.*; Bordell, *n.*; unterirdischer Gang, *m.* -jero, *a.* perro –, Kaninchenhund, *m.* -jero, *m.* Kaninchenwärter, *m.*
Conejo (*dim.* -jillo, -juelo), *m.* Kaninchen, *n.* – *a. f.* dessen Weibchen. -juna, *f.* Kaninchenhaare, *n. pl.* -juno, -na, *a.* von Kaninchen.
Conexidades, *f. pl.* Nebendinge, *n. pl.*

–xion, *f.* Verbindung, Connexion, *f.* –xivo, –va, *a.* vereinigend. –xo, –xa, *a.* verbunden.

Confabulacion, *f.* Unterredung, *f.* –lar, *v. n.* sich besprechen. *s. m.* –ador.

Confalon, *m.* Kirchenfahne, *f.* –nier, –ero, *m.* Fahnenträger, *m.*

Confeccion, *f.* Mixtur, *f.* –onar, *v. a.* Mixturen machen. *s. m.* –ador.

Confederacion († –ranza), *f.* Verbindung, Conföderation, *f.* –rado, *m.* Verbündeter, *m.* –rar, *v. a.* ein Bündniß stiften. –arse, *v. r.* sich verbünden. –rativo, –va, *a.* Bundes –.

Conferencia, *f.* Conferenz, *f.* –ciar, *v. n.* über etwas berathschlagen.

Conferir, *v. a.* vergleichen; collationiren; berathschlagen; übertragen.

Confesante, *m.* der beichtet. –sar, *v. a.* bekennen; beichten; Beichte hören. –arse, *v. r.* zur Beichte gehen.

Confesion, *f.* Geständniß, *n.*; Beichte, *f.*

Confeso, –sa, *a.* der Alles eingestanden hat; Laienbruder; bekehrter Jude, *m.* –sonario, *m.* Beichtstuhl, *m.* –sor, *m.* Beichtvater; Bekenner, *m.*

Confiable, *a.* sicher, treu. –fiado, –da, *a.* kühn, leichtgläubig. –fiador, *m.* Mitbürge, *m.*

Confianza, *f.* Vertrauen, *n.*; Kühnheit, *f.*; heimlicher Vertrag, *m.* –fiar, *v. n.* vertrauen auf . . . – *v. a.* anvertrauen; einem Hoffnung machen.

Conficiente, *a.* der etwas vollbringt.

Confician, v. Confeccion.

Confidencia, *f.* v. Confianza. –dencial, *a.* vertraulich. –dente, *m.* Vertrauter, *m.* –dente, *a.* treu, sicher.

† Confiesa, –fieso, v. Confesion, –fieso.

Configuracion, *f.* äußere Form, *f.* –rar, *v. a.* eine Form geben.

Confin, *m.* Gränze, *f.* –fin, –finante, *a.* angränzend. –finar, *v. n.* angränzen. – *v. a.* wohin verbannen; gleichsetzen, vergleichen.

Confirmacion, *f.* Bestätigung; Firmelung, *f.* –madamente, *ad.* mit Gewißheit. –mador, *m.* der bestätigt. –mar, *v. a.* bestätigen; befestigen; confirmiren. –matorio, –ria, *a.* bestätigend, befestigend.

Confiscacion, *f.* Confiscation, *f.* –car, *v. a.* confisciren.

Confitar, *v. a.* candiren; einmachen; mildern, mäßigen. –ite, *m.* –ites, *pl.* Confekt, *n.*; * Kinderruthe, *f.* –tera, *f.* Schachtel für Zuckerwerk, *f.* –ería, *f.* Conditorei, *f.* –tero, *m.* Conditor, *m.* –tico, –tillo, *m.* kleines Confekt, *n.* –tura, *f.* Eingemachtes, Confekt, *n.*

Conflacion, *f.* Schmelzen, Gießen, *n.*

Conflagracion, *f.* Feuersbrunst, *f.*

Conflatil, *a.* schmelzbar.

Conflicto, *m.* Conflict; Kampf; Kummer, Verdruß, *m.*

Confluencia, *f.* Zusammenfluß von zwei Strömen, *m.* –fluente, *a.* zusammenfließend (von Kinderpocken). –fluir, *v. n.* zusammenfließen; * zusammenströmen.

Conformacion, *f.* Bildung, Anordnung, *f.* –mar, *v. a.* bilden, zusammenordnen. – *v. n.* übereinstimmen, passen. –marse, *v. r.* sich ergeben in den Willen ꝛc. –me, *a.* (à, con) übereinstimmend, passend, (in Geduld) ergeben. –me, *ad.* nach, gemäß. –memente, *ad.* einstimmig. –midad, *f.* Uebereinstimmung; Eintracht; Symmetrie, *f.*; Einklang, *m.*; enge Verbindung; Ergebung, *f.*; de –, einstimmig, gemeinschaftlich.

Confortacion, *f.* †–forte, *m.* Stärkung, Befestigung, *f.* –tar, *v. a.* stärken; anfeuern. –tativo, –va, *a.* stärkend.

† Confrade, *m.* v. Cofrade. [tallen, *f.*

Confraguacion, *f.* Mischung von Me-

† Confraternidad, *f.* v. Hermandad.

Confricacion, *f.* Reibung, *f.* –car, *v. a.* reiben.

Confrontacion, *f.* Confrontation; Vergleichung, *f.* –tar, *v. a.* confrontiren, vergleichen. – *v. n.* übereinstimmen; sympathisiren; angränzen.

Confugio, *m.* v. Refugio.

Confundir, *v. a.* vermengen, verwechseln; verwirren; beschämen.

Confundirse, *v. r.* schamroth werden; sich demüthigen; die Fassung verlieren.

Confusion, *f.* Verwirrung (auch *); Beschämung, Verlegenheit, *f.* –fuso, –sa, *a.* verwirrt; undeutlich, dunkel; beschämt. [*a.* widerlegen.

Confutacion, *f.* Widerlegung, *f.* –tar, *v.*

Congelable, *a.* gefrierbar. –lacion, *f.* –amiento, *m.* Gefrieren, *n.* –lar, *v. a.* gefrieren machen. –arse, gefrieren. –ativo, –va, *a.* leicht gefrierend.

Congeniar, *v. n.* gleich gesinnt seyn.

Congénito, –ta, *a.* zugleich geboren.

Congerie, *f.* Anhäufung, Masse, *f.*

Congestion, *f.* Anhäufung schlechter Säfte, *f.*

Conglobar, *v. n.* sich zusammenballen.

s. v. –acion, *f.* –glomerar, *v. a.* zusammenhäufen.
Congloriar, *v. a.* berühmt machen.
Conglutinar, *v. a.* zusammenleimen.
Congoja, *f.* Angst, Betrübniß, *f.* –joso, –sa, *a.* betrübend; betrübt.
Congraciar, *v. a.* schmeicheln. *s. m.* –ador; *s. v.* –amiento.
Congratulacion, *f.* Glückwunsch, *m.* –lar, *v. a.* Glück wünschen. –latorio, –ria, *a.* glückwünschend.
Congregacion, *f.* (geistliche) Versammlung, *f.*; Kapitel, *n.*; Bruderschaft, *f.* –gante, *m.* Mitglied einer Congregacion. –gar, *v. a.* versammeln, vereinigen.
Congreso, *m.* Congreß; Beischlaf, *m.*
Congrio, *m.* Meeraal, *m.*
Congrua, *f.* gehöriges Einkommen, *n.* –gruencia, *f.* Uebereinstimmung, *f.* –gruente, *a.* passend.
† Conhortar, *v. a.* stärken, trösten.
Coniza, *f.* Flöhkraut, *n.*
Cónico, –ca, *a.* kegelförmig.
Conjetura, *f.* Vermuthung, *f.* –turable, *a.* zu vermuthen. –ral, *a.* muthmaßlich. –rar, *v. n.* (de, por), vermuthen. *s. m.* –ador.
Conjuez, –júdice, *m.* Mitrichter, *m.*
Conjugacion, *f.* Conjugation, *f.*
Conjugal, *a.* ehelich.
Conjugar, *v. a.* conjugiren.
Conjuncion, *f.* Verbindung, *f.*; Bindewort, *n.* –juntamente, *ad.* in Verbindung mit . . . –juntivo, –va, *a.* verbindend. –tivo, *m.* Conjunctiv, *m.* –junto, –ta, *a.* verbunden; nahe verwandt: einverleibt. –to, *m.* Gemisch, *n.*
Conjuracion († –jura), *f.* Verschwörung; Beschwörung, *f.* –rado, *m.* Verschworner, *m.* –rador, *m.* Beschwörer, *m.* –ramentar, *v. a.* eidlich verpflichten. –tarse, v. Juramentarse.
Conjurar, *v. a.* beschwören. – *v. n.* sich verschwören. –juro, *m.* Beschwörung, *f.* Bannen, *n.*
Conllevar, *v. a.* eine Last tragen helfen.
Conmemoracion, *f.* Erwähnung, *f.*; – de los difuntos, Todtenfeier, *f.* –morar, *v. a.* erinnern an . . . , erwähnen.
Conmensal, *m.* Tischgenosse, *m.* –salia, *f.* Tischgesellschaft, *f.*
Conmensuracion, *f.* Maaß, Ebenmaaß, *n.* –surar, *v. a.* genau abmessen. –rativo, –va, *a.* zum Messen dienend.
Conmigo, *ad.* mit mir.
Conmiliton, *m.* Waffengefährte, *m.*
Comminacion, *f.* Androhung, *f.* –nar, *v. a.* mit Strafe drohen. –natorio, –ria, *a.* drohend.
Conmiseracion, *f.* Mitleid, *n.*
Conmistion, *f.* Mischung, Mixtur, *f.*
Conmisto, –ta, *a.* gemischt, gemengt.
Conmocion, *f.* Erschütterung, *f.* Aufruhr, *m.* [tion.
Conmonitorio, *m.* Verhaltungsinstruc-
Conmover, *v. a.* bewegen; rühren. –vido, –da, *a.* bewegt, gerührt.
Conmutacion, *f.* Umtausch, *m.*; Umänderung, *f.* –tar, *v. a.* umwandeln; umtauschen. –tativo, –va, *a.* zum Umtausch tauglich.
Connatural, *a.* der Natur angemessen.
Connaturalizarse, *v. r.* sich an etwas gewöhnen; naturalisirt werden.
† Connexidad, *f.* Conexidad.
Connivencia, *f.* Nachsicht, *f.*
† Connosco, *ad.* mit uns.
Connotacion, *f.* –tado, *m.* entfernte Verwandtschaft, *f.* –tar, *v. a.* in Beziehung stehen. –tativo, –va, *a.* abgeleitet.
Connubial, *a.* hochzeitlich, ehelich.
Connubio, *m. poes.* Ehe, Heirath, *f.*
Connumerar, *v. a.* mit zählen.
Cono, *m. matem.* Kegel, *m.* –noidal, *a.* konoidisch. –noide, *m.* Konoid, *n.* Afterkegel, *m.*
Conocedor, *m.* –ra, *f.* Kenner, *m.*; erster Schäfer, Haupt-, Großhirt, *m.*
Conocencia, *f.* Kenntniß, *f.* –cer, *v. a.* kennen, erkennen. –cible, *a.* erkennbar. –cidamente, *ad.* deutlich, offenbar. –cido, *m.* –da, *f.* Bekannter, Freund ꝛc., *m.* –cimiento, *m.* Kenntniß, Bekanntschaft, *f.*; Empfangschein, *m.*; Erkenntlichkeit, *f.*
Conque, *ad.* endlich, also, nun, hierauf.
Conquista († –questa), *f.* Eroberung, *f.* –stador, *m.* Eroberer, *m.* –star, *v. a.* erobern.
Conregnante, *a.* mit regierend. – *m.* Mitregent, *m.*
Conreinar, *v. n.* mit regieren.
Consabido, –da, *a.* bewußt, erwähnt.
Consabidor, *m.* –ra, *f.* Mitwisser, *m.*
Consagracion, *f.* –amiento, *m.* Einweihung, *f.* –grador, *m.* der einweiht. –grar, *v. a.* weihen, einweihen; salben, krönen.
Consanguineo, –nea, *a.* blutsverwandt. –guinidad, *f.* Blutsverwandtschaft, *f.*

Conscriptos, padres –, *m. pl.* Senatoren (im alten Rom), *m. pl.*

Consecucion, *f.* Erlangung, *f.* –cuencia, *f.* Folgerung; Wichtigkeit, *f.* –cuente, *m.* Folgesatz, *m.* –cuente, *a.* folgend; folgerecht. [gend.

Consecutivo, -va, *a.* auf einander folConseguir, *v. a.* erhalten, erlangen.

Conseja, *f.* Fabel, *f.*; Mährchen, *n.*

Consejero, *m.* Rathgeber; Rath, Rathsherr, *m.*

Consejil, *f. bo.* öffentliche Lustdirne, *f.*

Consejo († –sello), *m.* Rath, *m.*; Rathsversammlung, *f.*; † Mittel etwas zu erlangen, *n.*; *bo.* listiger Kuppler, *m.*

Consenciente, *a.* der einwilligt. –sentido, –da, *a.* verhätschelt; freiwilliger Hahnrei, *m.* –tidor, *m.* –ra, *fa.* der einwilligt. –timiento, *m.* Einwilligung, *f.* –tir, *v. n.* einwilligen; zusammenstimmen, passen. [Castellanei, *f.*

Conserge, *m.* Castellan, *m.* –geria, *f.*

Conserva, *f.* Eingemachtes, *n.*; Convoi von Schiffen, *f.* –vacion, *f.* Aufbewahrung, Erhaltung, *f.* –vador, *m.* Erhalter, *m.* v. Juez. –duría, *f.* Amt des Juez conservador. –var, *v. a.* aufbewahren, erhalten; behalten; Früchte ꝛc. einmachen. –vativo, –va, *a.* erhaltend. –vatoría, *f.* Gerichtsbarkeit eines Juez conservador. –torio, –ria, *a.* bewahrend, erhaltend.

Conservero, *m.* Zuckerbäcker, *m.*

† Conseso, *m.* v. Junta.

Considerable, *a.* beträchtlich. –racion, *f.* Betrachtung; Ueberlegung; Wichtigkeit, *f.* –racioncilla, *f.* unbedeutende Sache, *f.* –rado, –da, *a.* überlegt, vorsichtig. –rar, *v. a.* betrachten, überlegen. *s. m.* –ador.

Consiervo, *m.* Mitsklave, *m.*

Consigna, *f.* Verhaltungsbefehl für eine Schildwache ꝛc., *m.* –gnacion, *f.* gerichtliche Niederlegung von Geldern ꝛc., *f.*; zur Zahlung angewiesene Gelder, *n. pl.* –gnador, *m.* Kaufmann, der einem Waaren in Commission giebt, *m.* –gnar, *v. a.* gerichtlich niederlegen; Gelder zur Zahlung anweisen; einhändigen (Gelder); einem Correspondenten Waaren übermachen. –gnatorio, *m.* der etwas in Verwahrung hat; der Waaren in Commission hat; Gläubiger, der ein Gut als Unterpfand in Händen hat.

Consigo, *ad.* mit sich; bei sich.

Consiguiente, *a.* aus etwas folgend; por –, por el –, folglich, also. –temente, *ad.* folglich.

Consiliario, *m.* v. Consejero.

† Consintir etc., v. Consentir etc.

Consistencia, *f.* Festigkeit, *f.* Bestand, *m.* –stente, *a.* fest, beständig. –stir, *v. n.* bestehen aus, in . . .

Consistorial, *a.* Consistorial-; casa –, Rathhaus, *n.* –storio, *m.* Consistorium, *n.*; Stadtrath, *m.*; Rathhaus, *n.*

Consocio, *m.* Mitgefährte, Compagnon, *m.*

Consolable, *a.* tröstbar. –lacion, *f.* Trost, *m.* –lador, *m.* –ra, *f.* Tröster, *m.* – a. tröstend. –lar, *v. a.* trösten; stärken, aufheitern. –lativo, –va, –torio, –ria, *a.* tröstlich, tröstend.

Consolidacion, *f.* Befestigung; Einverleibung, *f.* –dar, *v. a.* befestigen; wieder verbinden; einverleiben; * dauerhaft machen. -darse, *v. r.* sich befestigen, dauerhaft werden. –dativo, –va, *a.* befestigend.

Consonancia, *f.* † –amiento, *m.* Zusammenklang, *m.*; Reimen, *n.*; Uebereinstimmung, *f.* Einklang, *m.* –nante, *m.* Gleichlaut, *m.*; vollkommen reimendes Wort, *n.* –nante, *a.* in Uebereinstimmung mit . . .; letras –tes, Consonanten, Mitlauter, *m. pl.* –nar, *v. n.* zusammenklingen; Accorde bilden; zusammen passen; reimen.

† Consone, *a.* v. Conveniente.

Consono, –na, *a.* gleichlautend; * † übereinstimmend, passend.

Consorcio, *m.* gesellschaftliche Verbindung; Theilnahme an . . .; Ehe, *f.*

Consorte, *s. m.* y *f.* Theilnehmer, *m.*; Gatte, *m.* Gattin, *f.*; Verbundener; Mitschuldiger, *m.* [gezeichnet.

Conspicuo, –cua, *a.* merkwürdig, aus-

Conspiracion, *f.* Verschwörung, *f.* –rado, –dor, *m.* Verschworner, *m.* –rar, *v. a.* anrufen (Hülfe, Gunst ꝛc.). – *v. n.* sich verschwören; beitragen, mitwirken.

Constancia, *f.* Festigkeit, Beständigkeit, *f.* –stante, *a.* beständig; gewiß; bestehend aus . . .; – el matrimonio, während der Ehe; es –, es erhellt, es folgt. (de) bestehen aus . . .

Constar, *v. n.* (de, por) erhellen aus . . .; Constelacion, *f.* Sternbild, *n.*; Klima, *n.*

Consternacion, *f.* Bestürzung, *f.* –nado, –da, *a.* bestürzt. –nar, *v. a.* bestürzt machen.

Constipacion, *f.* Verstopfung, *f.* –par, *v. a.* (die Poren oder den Leib) verstopfen. † –pativo. –va, *a.* verstopfend.

Constitucion, *f.* Beschaffenheit; Staatsverfassung; Leibesbeschaffenheit; Verordnung; Einrichtung, *f.* –tuir, *v. a.* ein Ganzes ausmachen; in eine Stelle einsetzen; machen; verordnen. –tutivo, –va, *a.* das Wesen ꝛc. einer Sache ausmachend. –tuyente, *m.* der eine Aussteuer ꝛc. festsetzt.

Constreñidamente, *ad.* mit Zwang. –ñimiento, *m.* Zwang, *m.* –ñir, *v. a.* zwingen; zusammenziehen.

Constriccion, *f.* Zusammenziehung, *f.*

Constrictivo, –va, –stringente, *a.* zusammenziehend.

Construccion, *f.* Erbauen, Errichten, *n.*; Schiffbaukunst; Wortfügung, *f.* –structor, *m.* Schiffbauer, *m.* –struir, *v. a.* errichten; wörtlich übersetzen.

Construpar, *v. a.* nothzüchtigen. *s. m.* –ador. [ter, *m.* –mutter, *f.*

Consuegro, *m.* –gra, *f.* Mitschwiegervater

Consuelda, *f.* Wallwurz (Pflanze), *f.*

Consuelo, *m.* Trost, *m.*

Consueta, *m.* Einbeifer, Souffleur, *m.*

Consueta, *f.* v. Añalejo; Consuetas, Gebete an gewissen Festtagen, *n. pl.*

† Consuetud. *f.* v. Costumbre.

Consul, *m.* Consul, *m.* –lado, –lage, † –lazgo, *m.* Consulat, *n.* –lar, *a.* consularisch.

Consulta, *f.* Berathschlagung, *f.*; Berichterstattung (an den König), *f.* –table, *a.* zu berathschlagen. –tacion, *f.* Berathschlagung, *f.* –tar, *v. n.* berathschlagen; um Rath fragen. –tísimo, ma, *a.* sehr gelehrt, sehr weise. –tivo, va, *a.* berathschlagend. –tor, *m.* der einen Rath giebt: del Santo Oficio, Assessor der Inquisition, *m.*

Consumacion, *f.* Vollendung, *f.* Ende, *n.*; Aufzehrung; Zerstörung, *f.* –mado, –da, *a.* vollkommen; ganz erfahren. –mado, *m.* Kraftbrühe, *f.* –mar, *v. a.* beendigen, vollenden. *s. m.* –ador. –mativo, –va, *a.* vollendend.

Consumicion, *f.* Aufzehrung; Ausgabe, *f.* –mido, –da, *a.* abgezehrt: niedergeschlagen. –midor, *m.* –ra, *f.* Verzehrer, *m.* –mimiento, *m.* Aufzehrung; Zerstörung, *f.*

Consumir, *v. a.* verzehren, verbrauchen; zerstören. –mirse, *v. r.* sich abzehren.

Consumo, *m.* Verbrauch von Lebensmitteln ꝛc., *m.*

Consuncion, *f.* Auszehrung, *f.*

† Consuno, –na, (de) *a.* gemeinschaftlich, in Uebereinstimmung.

† Conta, v. Cuenta.

Contacto, *m.* Berührung, *f.*

Contadero, –ra, *a.* zu rechnen. –ro, *m.* enger Durchgang (wo der Schäfer seine Schafe zählt), *m.*

Contado, –da, *a.* gezählt; selten, nicht sehr gewöhnlich; de –, sogleich; auf der Stelle; dinero de – ó al –, baares Geld: –dor, –ra, v. Rechner: Geissirer, *m.*; Comtoir, *n.*; Schrank mit Fachern; † Zahlpfennig: Erzähler: Gartsch, *m.* –duria, *f.* Rechnungskammer, *f.*; Amt eines Contador, *n.*: Garthube, *f.*

Contagiar, *v. a.* anstecken; ° verderben, verpesten. –tagio, *m.* Ansteckung, *f.*; (auch °). –gioso, –sa, *a.* ansteckend; (auch °).

Contal de cuentas, *m.* Reihe Zahlpfennige (zum Rechnen), *f.*

Contaminacion, *f.* Befleckung; Entweihung; Ansteckung, *f.* –minar, *v. a.* beflecken: anstecken (auch °); eine Schrift verfälschen; entweihen.

Contante, *m.* baares Geld, *n.* –tantejo, *m.* kleines Geld, *n.* –tar, *v. a.* zählen, rechnen; anrechnen; erzählen.

Contemperante, *a.* mildernd.

Contemplacion, *f.* Betrachtung; Nachgiebigkeit, *f.* –plador, *m.* Betrachter, *m.* –plar, *v. a.* beschauen; nachgeben; schmeicheln. –plativo, –va, *a.* beschauend, betrachtend. – *m.* ° Schmeichler, *m.*

Contemporáneo, –nea, *a.* gleichzeitig.

Contemporizar, *v. n.* sich in die Zeit schicken.

Contencion, *f.* v. Contienda; Wettstreit, *m.*; Anstrengung, *f.* –cioso, –sa, *a.* streitig; streitsüchtig.

Contender, *v. a.* streiten; zanken; sich schlagen. *s. m.* –dedor. [ber, *m.*

Contendor, *m.* der streitet; Mitbewer-

Contenedor, *m.* der zurückhält ꝛc. –nencia, *f.* Schweben (eines Vogels), *n.*; Art Schwanken im spanischen Nationaltanz, *n.* –ner, *v. a.* enthalten, zurückhalten, zügeln. –nerse, *v. r.* sich mäßigen. –nido, –da, *a.* zurückhaltend, versichtig. –nido, *m.* Inhalt (einer Schrift ꝛc.), *m.* Contenta, *f.* v. Endoso; Zeugniß des Wohlverhaltens, *n.*

-tadizo, *a.* zu befriedigen. -tamiento, *m.* Zufriedenheit, *f.* -tar, *v. a.* befriedigen. -se, *v. r.* sich begnügen.
Contentible († -temptible), *a.* verächtlich.
Contentivo, -va, *a.* enthaltend.
Contento, -ta, *a.* zufrieden. -to, *m.* Zufriedenheit, *f.*; Vergnügen, *n.*; Quittung, *f.* -tos, *bo.* Realen, *n.*
Contera, *f.* Ohrband an einer Scheide, *n.*; Knopf hinten an der Kanone, *m.*
Contérmino, -na, *a.* angränzend.
Conterráneo, *m.* -nea, *f.* Landsmann, *m.* -männin, *f.*
Contestacion, *f.* Streit, Zank, *m.*; Rückantwort, *f.*; Mitzeugniß, *n.*; Vertheidigung vor Gericht, *f.* -testar, *v. a.* mit bezeugen; bestätigen; beantworten. -teste, *a.* mit bezeugend.
Contexto, *m.* Gewebe, *n.*; Verschlingung, *f.*; Contert, *m.* -tura, *f.* Verkettung, Verbindung, *f.*
†Contia, *f.* v. Cuantía.
Conticino, *m.* stille Nachtzeit, *f.*
Contienda, *f.* Streit, Hader, *m.*
Contignacion, *f.* Gebälk, *n.*
Contigo, *ad.* mit dir.
Contiguamente, *ad.* dicht daneben. -güidad, *f.* Nähe, *f.* -guo, -gua, *a.* anstoßend.
Continencia, *f.* Enthaltsamkeit; Mäßigung; Haltung des Körpers, *f.*; (räumlicher) Inhalt, *m.* -nental, *a.* vom Festlande. -nente, *m.* Gefäß ꝛc., das etwas enthält; äußere Haltung, *f.*; Festland, *n.* -nente, *a.* enthaltsam; keusch; en -, sogleich.
Contingencia, *f.* Zufälligkeit, *f.* -gente, *a.* zufällig.
Continuacion, *f.* Fortsetzung, *f.* -nuadamente, -nuamente, *ad.* ohne Unterlaß. -nuador, *m.* Fortsetzer, *m.* -nuar, *v. a.* fortsetzen. - *v. n.* y -arse, fortwähren. -nuidad, *f.* stete Fortsetzung, *f.* -nuo, nua, (contino, -na), *a.* fortwährend; zusammenhängend. -nuo, *m.* ein zusammenhängendes Ganzes, *n.*; de -, á la -nua, fortwährend.
† Contioso, -sa, v. Cuantioso.
Contonearse, *v. r.* geziert einhergehen. -neo, *m.* gezierter Gang, *m.*
Contorcerse, *v. r.* sich krümmen, sich winden. -cion, *f.* v. Retorcimiento.
Contornear, -nar, *v. a.* drechseln; (ein Pferd) herumtummeln; bilden, gestalten. † -neo, *m.* v. Rodeo.
Contorno, *m.* Umgegend, *f.*; Umfang; Umriß, *m.* [pers), *f.*
Contorsion, *f.* Verdrehung (des Kör-
Contra, *prep.* gegen, wider; gegenüber; nach, hin.
Contras, *f. pl.* Züge an der Orgel, *m. pl.*
Contraalmirante, *m.* Contreadmiral, *m.*
Contrastucia, *f.* Gegenlist, *f.*
Contrabaja, *f.* Baß in der Orgel, *m.* -bajo, *m.* Contrebaß, *m.*
Contrabalanza, *f.* Gegengewicht, *n.*
Contrabandista, *m.* Schleichhändler, *m.* -bando, *m.* Schleichhandel, *m.*
Contrabatería, *f.* Gegenbatterie, *f.* -batir, *v. a.* gegen eine Batterie schießen.
Contrabrazas, *f.* Taue, am Seitenrande der Segel, *n. pl.*
Contracalle, *f.* Nebenallee, *f.*
Contracambio, *m.* Rückwechsel; Gegentausch, *m.*; * v. Equivalente.
Contracanto, *m.* goldener Schnitt eines Buches, *m.* [kürzung, *f.*
Contraccion, *f.* Zusammenziehung, Ver-
Contracédula, *f.* Gegenschrift, *f.*
Contracifra, *f.* Schlüssel zu Chiffern, *m.*
Contractil, *a.* sich zusammenziehend.
Contracto, -ta, *a.* zusammengezogen.
Contraculto, *m.* der ungeziert, natürlich spricht.
Contradanza, *f.* Contretanz, *m.*
Contradecir, *v. a.* widersprechen; entgegen handeln. -diccion († -dicho), *m.* Widerspruch, *m.* -dictor, *m.* der widerspricht. -torio, -ria, *a.* widersprechend, im Widerspruch.
Contraer, *v. a.* zusammenziehen, verengen; contrahiren; sich (*dat.*) zuziehen. -erse, *v. r.* sich zusammenziehen ꝛc.
Contraescritura, *f.* schriftliche Protestation, *f.*
† Contrafacer, v. Contrahacer.
Contrafactor, *m.* Nachdrucker, *m.*
Contrafoso, *m.* Gegengraben, *m.*
Contrafuero, *m.* Eingriff in ein Vorrecht, *m.* [mauer, *f.*
Contrafuerte, *m.* Gegenschanze; Stütz-
Contrahacer, *v. a.* nachmachen, nachahmen; äffen. -erse, *v. r.* sich stellen.
Contrahaz, *f.* linke Seite eines Zeuges.
Contrahecho, -cha, *a.* ungestalt.
Contrahilera, *f.* zweite Reihe, *f.*
Contraindicante, *m. med.* Gegenanzeige, *f.* -dicar, *v. n.* das Gegentheil anzeigen.
† Contralar, *v. a.* v. Contrariar.
† Contrallar, v. Contradecir.

†Contrallo, *m.* v. Contrario.
Contralor, *m.* Controlleur, *m.* –lorear, *v. n.* controlliren.
Contralto, *m.* Tener, *m.*
Contraluz, *f. pint.* Gegenlicht, *n.*
Contramaestre, *m.* Oberbootsmann; Dirigent in großen Fabriken, *m.*
Contramandar, *v. a.* einen Gegenbefehl geben.
Contramarca, *f.* Contremarke, *f.* Beizeichen, *n.* –car, *v. a.* ein Beizeichen aufdrücken.
Contramarcha, *f.* Gegenmarsch, *m.*
Contramarea, *f. mar.* doppelte Fluth, *f.*
Contramina, *f.* Gegenmine, *f.* –minar, *v. n.* Gegenminen machen (auch °).
Contramuralla, *f.* –muro, *m.* Gegenmauer, *f.* v. Falsabraga.
Contranatural, *a.* widernatürlich.
Contraórden, *m.* Gegenbefehl, *m.* –denar, v. Contramandar.
Contrapasar, *v. n.* zum Feinde überlaufen. –paso, *m.* Gegenschritt, *m.*; *mus.* Gegenstimme, *f.*; † Tausch, *m.*
Contrapechar, *v. n.* (im Turnier) mit der Brust gegen einander rennen.
†Contrapelear, *v. n.* sich wehren.
Contrapelo, *m.* Gegenhaar, *n.*; á –, wider den Strich.
Contrapesar, *v. a.* y *n.* aufwiegen. –peso, *m.* Gegengewicht, *n.*; Balancierstange, *f.*
Contrapeste, *m.* Pestmittel, *n.*
Contrapilastra, *f.* Gegenpfeiler, *m.*; Gesimms über Fenstern und Thüren, *n.*
Contraponer, *v. a.* zusammenstellen und vergleichen; contrastiren. –posicion, *f.* Zusammenstellung und Vergleichung, *f.*; Contrast, *m.*
Contraprueba, *f.* zweiter Abzug eines Bogens, eines Kupferstichs, *m.*
Contrapuerta, *f.* v. Porton.
Contrapunteado, –da, *a.* aufgebracht, böse. –tear, –tar, *v. n.* im Contrapunkt singen; zusammenstellen, vergleichen; beißende Dinge sagen. –punto, *m. mus.* Contrapunkt, *m.*; echar el –, den Diskant singen.
Contrapunzon, *m.* Stechbohrer, *m.*; Gegenzeichen der Büchsenschäfter, *n.*
Contraquilla, *f. mar.* Kielschwein, *n.*
†Contrarea, *f.* v. Contradiccion.
Contraréplica, *f. jur.* Duplik, *f.*
Contrarestar, *v. a.* den Ball zurückschlagen: ° sich widersetzen. –resto, *m.* ° Widerstand, *m.*
Contrarevolucion, *f.* Gegenrevolution, *f.* –cionario, –ria, *a.* y *s.* Gegenrevolutions-; Anhänger der Gegenrevolution, *m.*
†Contrariar, v. Contradecir.
Contrariedad, *f.* Verschiedenheit; Gegensatz, *m.*; Widerwärtigkeit, *f.* –rio, *m.* Gegner, *m.*; Hinderniß, *n.* –rio, –ria, *a.* entgegengesetzt; ° widerwärtig; al –, Por el –. *ad.* im Gegentheil: en –, *ad.* in entgegengesetzter Richtung; de lo –, anders.
Contraroda, *f.* Gegensteven, *n.*
Contrasellar, *v. a.* ein Gegensiegel aufdrucken. –sello, *m.* Gegensiegel, *n.*
Contraseña, *f.* –seño, *m.* Losungswort, *n.*
Contrastar, *v. a.* sich widersetzen: widerstehen: den Gehalt der Gold- und Silberarbeiten untersuchen. –traste, *m.* Beamter, der den Gehalt des Goldes ꝛc. untersucht, *m.*; dessen Amt, *n.*; Ort, wo dieses geschieht, *m.*; öffentliches Gewicht für rohe Seide, *n.*; Zwist, Zank; Contrast, *m.*; Hinderniß, *n.*; *bo.* Verfolger, *m.* † –trasto, *m.* Gegner, *m.*
Contrata, *f.* Contrakt, *m.* –tracion, *f.* Handel, Verkehr, *m.* –tante, *m.* Kaufmann, *m.* –tar, *v. a.* Handel treiben; contrahiren.
Contratiempo, *m.* unerwartetes Hinderniß, *n.*
Contrato, *m.* Contrakt, *m.*; † Schrift, *f.*; *bo.* Schlachthaus, *n.*
Contratreta, *f.* Gegenlist, *f.*
Contratrinchera, *f.* Gegenlaufgraben, *m.*
Contravalacion, *f.* Einschließung mit Graben ꝛc., *f.* –lar, einschließen.
Contravencion, *f.* Uebertretung, *f.*
Contraveneno, *m.* Gegengift, *n.* (auch °).
Contravenir, *v. n.* zuwiderhandeln, übertreten.
†Contraventa, *f.* Wiederverkauf, *m.*
Contraventana, *f.* Fensterladen, *m.*
Contraventor, *m.* Uebertreter, *m.*
Contravidriera, *f.* Doppelfenster, *n.*
Contray, *m.* feines (flandrisches) Tuch, *n.*
Contrayente, *m.* Contrahent, *m.*
Contrayerba, *f* peruanisches Gegengiftkraut; ° Gegengift, *n.*
†Contrecho, v. Contrahecho.
†Contremecer, *v. a.* erzittern.
Contribucion, *f.* Beitrag, *m.* Beisteuer, *f.* –buidor, –buyente, *m.* Steuerverpflichteter, *m.* –buir, *v. a.* beitragen, Steuern ꝛc. zahlen. –butario, *m.* Mitbesteuerter, *m.*

Contricion, *f. teol.* Zerknirschung, *f.*
Contrincante, *m.* Mitbewerber, *m.*
Contristar, *v. a.* betrüben.
Contrito, –ta, *a.* zerknirscht.
Controversia, *f.* Streit über Glaubenssachen. –versista, *f.* der darüber schreibt. –ertible, –vertido, –da, *a.* streitig. –vertir, *v. a.* streiten, disputiren.
Contubernio, *m.* Beisammenwohnen; Concubinat, *n.*
Contumacia, *f.* Hartnäckigkeit, *f.*; Nichterscheinen vor Gericht, *n.* –maz, *a.* y *s.* hartnäckig; der nicht erscheint. –mazmente, *ad.* hartnäckiger Weise; *jur.* in Contumaciam.
Contumelia, *m.* Schimpf, *m.* Beschimpfung, *f.* –lioso, –sa, *a.* schimpflich.
Contundir, *v. a.* quetschen.
Conturbacion, –amiento, *m.* Unruhe, *f.* –bado, –da, *a.* bewegt. –bador, *m.* Ruhestörer, *m.* –bar, *v. a.* beunruhigen. –bativo, –va, *a.* beunruhigend. –bon, *m.* unruhiger Kopf, *m.*
Contusion, *f.* Quetschung, *f.* –tuso, –sa, *a.* gequetscht.
Contutor, *m.* Mitvormund, *m.*
† Conusco, *ad.* mit uns.
Convalache, *m.* Mordanfall, *m.*
Convalecencia, *f.* –lecimiento, *m.* Wiedergenesung, *f.* –lecer, *v. n.* wiedergenesen (auch *). –leciente, *s. m.* y *f.* Reconvalescent, *m.*
Convalescer, *v. n.* wachsen, zunehmen.
† Convalidacion, v. Confirmacion.
Convecino, –na, *a.* benachbart.
Convelerse, *v. r.* sich zusammenziehen (von Nerven ꝛc).
Convencer, *v. a.* überzeugen. *s. m.* –cedor. –cible, *a.* zu überzeugen. –cimiento, *m.* Ueberzeugung, *f.*; Ueberzeugen, *n.*
Convencion, *f.* Uebereinkunft, *f.* Vertrag, *m.* –cional, *a.* durch Uebereinkunft bestimmt. –nalmente, *ad.* durch Uebereinkunft.
† Convenialmente, *ad.* einstimmig.
Convenible, *a.* nützlich; passend; schicklich. –niencia, *f.* Nutzen, Vortheil, *m.*; Uebereinstimmung; Condition, *f.* Dienst, *m.*; Bequemlichkeit, *f.*; –cias, *f. pl.* Einkünfte, *f.* –nio, *m.* Uebereinkunft, *f.* Vertrag, *m.* –nir, *v. n.* zugestehen, übereintommen; zusammentommen; sich passen für . . . † –nir, *v. i.* nützlich, nothwendig seyn. –nirse, *v. r.* übereinkommen.
Conventazo, *m.* großes Kloster, *n.* –tico, –illo, –ito, *m.* kleines Kloster, *n.*
Conventillo, *m.* Bordell, *n.*
Conventículo, *m.* –la, *f.* Winkelversammlung, *f.*
Convento, *m.* Kloster, *n.*; † Zusammenlauf, *m.* –tual, *a.* klösterlich. –tual, *m.* Mönch, *m.* –tualidad, *f.* Klosterleben, *n.*
Convergencia, *f.* Convergenz, *f.* Zusammenlaufen, *n.* –gentes, *a.* convergirende Linien, *f. pl.* –ger, *v. n.* convergiren.
Conversable, *a.* umgänglich, gesellig. –sacion, *f.* Unterhaltung, *f.* Umgang, *m.*: Gesellschaft. *f.* –sar, *v. n.* sich unterhalten; umgehen (mit jemand). *s. v.* † –amiento.
Conversion, *f.* Umwandlung; Bekehrung, *f.*; *milit.* Wendung, *f.* –sivo, –va, *a.* verwandelnd. –so, –sa, *a.* bekehrt. –so, *m.* Laienbruder, *m.*
Convertible, *a.* was sich verwandeln läßt. –tir, *v. a.* verwandeln: bekehren; wenden, richten. –tirse, *v. r.* sich verwandeln.
Convexidad, *f.* äußere Wölbung, *f.* –vexo, –xa, *a.* conver.
Conviccion, *f.* Ueberzeugung, *f.*
† Convicio, *m.* Schimpfwort, *n.*
Convictorio, *m.* Jesuitenseminar, *n.*, –torista, *m.* Pensionär darin, *m.*
Convidado, *m.* Gast, *m.* –dador, –dante, *m.* –ra, *f.* der einladet. –dar. *v. a.* einladen; * aufmuntern. –arse, *v. r.* sich (zu etwas) bieten.
Convincente, *a.* überzeugend.
Convite, *m.* Einladung, *f.*; Gastmahl, *n.*
Conviviente, *a.* mit dem man lebt.
Convocacion, *f.* Zusammenberufung, *f.* –cadero, –ra, *a.* zusammenzurufen. –cador, *m.* der zusammenberuft. –car, *v. a.* zusammenberufen. –catoria, *f.* Einladungsschreiben, *n.* –torio, –ria, *a.* zusammenberufend.
† Convolar, v. Volar.
Convoy, *m.* Convoi, *f.* –voyar, *v. a.* escortiren, begleiten.
Convulsar, *v. n.* –arse, *v. r.* sich zusammenziehen. –vulsion, *f.* Convulsion, Zuckung, *f.* –sivo, –va, *a.* krampfhaft. –so, –sa, *a.* in Zuckungen liegend.
Convusco, *ad.* mit euch.
† Conyectura, *f.* v. Conjetura.
Conyugal, *a.* ehelich.
Conyuges, *m. pl.* die Gatten, *pl.*

Cooperar, *v. a.* mitwirken. *s. m.* -ador. -ario; *s. v.* -acion, *f.* -rativo, -va, *a.* mitwirkend.

Cooposidor, *m.* Mitbewerber, *m.*

Cooptacion, *f.* Aufnahme in eine Gesellschaft ꝛc., *f.*

Coordinacion, *f.* Anordnung, *f.* -nadamente, *ad.* mit Ordnung, *f.* -nar, *v. a.* ordnen, einrichten.

Copa, *f.* Trinkschale, *f.*; Baumgipfel; Hutkopf; Art Kohlenbecken, *n.*; Wölbung, *f.*; Bucket am Pferdegebiß, *m.*

Copada, *f.* v. Cugujada.

Copado, -da, -poso, -sa, *a.* dicht belaubt.

Copal, *m.* Copalgummi, *n.*

† Copano, *m.* kleines Fahrzeug, Kahn, *n.*

Copayba (Copaiba), *f.* Copayba (peruanischer Balsam), *m.*

Copaza, *f.* große Trinkschale, *f.*

Copazo, *m.* großer Spinnrocken, *m.*

Copela, *f.* Kapelle (der Chemiker), *f.* -lacion, *f.* Reinigung der edlen Metalle darin; -lar, *v. a.* diese darin reinigen.

Copera, *f.* Trinkschalenschrank, *m.* -pero, *m.* Mundschenk, *m.* -peta, *f.* kleine Trinkschale ꝛc., *f.*

Copete, *m.* Haarbuschel über der Stirne, *m.*; Verzierung oben am Spiegelrahm, *f.*; Oberblatt am Schuh, *n.*; Gipfel, *m.*

Copetuda, *f.* Haubenlerche, *f.* -tudo, -da, *a.* mit einem Haarbüschel; stolz.

Copia, *f.* Ueberfluß, *m*; Copie; Abschrift, *f.* -ador, *m.* libro -, Copirbuch, *n.* -ante, *m.* Copist, *m.* -ar, *v. a.* copiren; abschreiben.

Copica, -illa, -ita, *f. dim.* von Copa.

Copico, -illo, -ito, *m. dim.* von Copo.

Copilador, *m.* Compilator, *m.* -lar, *v. a.* compiliren.

Copin, *m.* ein halber Celemin.

Copiosidad, *f.* Menge, *f.* Ueberfluß, *m.*

Copioso, -sa, *a.* im Ueberfluß.

Copista, *m.* Copist, *m.*

Copla, *f.* Strophe, Stanze, *f.*; witziger Einfall, *m.* -plear, *v. a.* Lieder machen, absingen. -plero, -plista, *m.* (schlechter) Liederdichter, *m.* -plica, -illa, -ita, *f.* Liedchen, *n.* -plon, *m.* schlechte Verse, *m. pl.*

Copo, *m.* Spinnrocken; Flachs ꝛc. an demselben, *m.*; Schneeflocke, *f.*

Copon, *m.* großes Trinkgeschirr, *n.* Kelch, *m.* Gefäß der geweihten Hostie, *n.*

Copra, *f.* Mark der Kokosnuß, *n.*

Cópula, *f.* Verbindung, *f.*; Beischlaf; Schlußstein, *m.* -lar, *v. a.* verbinden, vereinigen. -arse, *v. a.* sich fleischlich vermischen. -lativo, -va, *a.* verbindend.

Coqueta, *f.* Schlag mit der Ruthe auf die flache Hand, *m.*

Coquillo, *m.* kleiner Wurm, *m.*

Coquina, *f.* Art kleine Muschel, *f.* -nero, *m.* Fischer von Coquinas, *m.*

Coquito, *m.* kleiner Wurm, *m.*; Grimasse, *f.*

† Cor, *m.* v. Corazon; Coro.

Coracero, *m.* Küraſſier, *m.*

Coracha, *f.* lederner Sack, *m.*

Coracilla, -cina, *f.* kleiner Küraß, *m.*

Corada, † -dela, *f.* v. Asadura.

Corage, *m.* Muth; Zorn, *m.*

Corajudo, -da, *a.* aufgebracht, zornig.

Coral, *m.* Koralle, *f.*; Corales, *m. pl.* Korallenhalsband, Armband, *n.*

Coral, *a.* den Chor betreffend.

Coralero, *m.* Korallenfischer, *m.* -lina, *f.* Korallenmoos, *n.*

Corambre, *f.* Thierhaut, *f.* -brero, *m.* Lederhändler, *m.*

Coramvobis, *m.* guter Anstand, *m.*

Coraza, *f.* Kuraß, Panzer; Kuraſſier, *m.*; Corazonada, *f.* Herz der Fichte, *n.*; Rasgout von Thierherzen, *n.*

Corazon, *m.* Herz (auch °), *n.*; Mitte, *f.* -zonada, *f.* Eingebung des Herzens, *f. f.* -zonazo, *m.* großes Herz, *n.* -zoncico, -illo, -ito, *m.* kleines Herz, *n.*

Corazoncillo, *m.* Johanniskraut, *n.*

Corbacho, *m.* Ochsenziemer, *m.* -chada, *f.* Schlag damit, *m.*

Corbas, *f. pl.* Schwungfedern des Falken, *f. pl.* [*f.* Halstuch, *n.*

Corbata, *f. dim.* -batin, *m.* Halsbinde, Corbata, *m.* Rath der den Degen trägt, Corbato, *m.* Kühlfaß, *n.* [*m.*

Corbeta, *f.* Corvette, *f.*

Corcel, *m.* Roß, Streitroß, *n.*

Corcha, *f.* Bienenkorb von Kork, *m.*

Corchar, *v. a.* Stricke zusammenflechten.

Corche, *m.* Art Schuh, *m.*

Corchea, *f.* geschwänzte Note, *f.*

Corchera, *f.* Eimer von Korkholz, *m.*

Corcheta, *f.* Hakenring, *m.*

Corchetada, -tesca, *f. bo.* Haufen Gerichtsdiener, *m.* -chete, *m.* Haken; Gerichtsdiener, *m.*

Corcho, *m.* Kork, *m.*; Korkholz, *n.*; Kästchen von Kork, *n.*; Corchos, *m. pl.* Pantoffeln von Kork, *m. pl.* [*n.*

Corcillo, -ino, *m.* junges, kleines Reh,

Corcova, *f.* Höcker, Buckel, *m.* –vado, –da, *a.* buckelig, höckerig. † –var, *v. a.* krümmen. –vear, *v. n.* gekrümmt springen. –veta, *m.* kleiner Buckeliger, *m.*

Corcovo, *m.* Sprung mit Krümmung,

Corcusir, *v. a.* stopfen, flicken.

Corda, estar á la –, *mar.* beilegen.

Cordage, *m.* Tauwerk eines Schiffes, *n.*

Cordal, *f.* Weisheitszahn, *m.* –dato, –ta, *a.* klug, weise.

Cordel, *m.* Schnur, *f.* –lado, –da, *a.* als Schnur geflochten. –lazo, *m.* Schlag mit einem Strick, *m.* –lejo, *m.* dünne Schnur, *f.* * Scherz, *m.* –lería, *f.* Seilerbahn, *f.*; Tauwerk, *n.* –lero, *m.* Seiler, *m.*

Cordelico, –illo, –ito, *m.* Schnürchen, *n.*

Cordellate, *m.* Art grobes Tuch, *n.*

Cordería, *f.* Haufen Seile, *m.*; Seilerbahn, *f.*

Corderico, –ca, –illo, –illa, –ito, –ta, *m.* y *f.* Lämmchen, *n.* –rillo, *m.* Lammsfell mit der Wolle, *n.* –rina, *f.* Lammshaut, *f.* –rino, –na, *a.* Lamms-, Lammsledern.

Cordero, *m.* –ra, *f.* Lamm, *n.*; bereitete Lammshaut, *f.* –ruelo, *m.* v. Corderico. –deruna, *f.* Lammshaut, *f.*

Cordeta, *f.* kleine Binsenschnur, *f.*

Cordezuela, *f.* kleines Seil, *n.*

Cordiaco, –ca, v. Cardíaco.

Cordial, *a.* herzlich; herzstärkend. – *m.* Herzstärkung, *f.* –lidad, *f.* Herzlichkeit, *f.*

Cordila, *f.* ganz junger Thunfisch, *m.*

Cordilla, *f.* zusammengeflochtene Schafdärme, *m. pl.*

Cordillera, *f.* Gebirgskette, *f.*

Cordilo, *m.* Stinkeidechse, *f.*

Cordobau, *m.* Corduan, *m.* –bana, andar á la –, ganz nackt gehen.

Cordojo, *m.* Kummer, *m.* –joso, –sa, *a.* bekümmert.

Cordon, *m.* Schnur, *f.*; Strickgürtel, *m.*; Gesims, *n.*; Truppencordon, *m.* –donazo, *m.* große Schnur, *f.*; Schlag damit, *m.* –doncico, –illo, –ito, *m.* dünne Schnur, *f.* –doncillo, *m.* Rand der Münzen, *m.*; Kette im Gewebe, in der Stickerei, *f.* –donería, *f.* Handel mit Schnüren ꝛc., *m.*; Posamentierhandwerk, *n.*; Haufen Schnüre ꝛc., *m.* –nero, *m.* –ra, *f.* Posamentier; Seiler, *m.*

Cordura, *f.* Weisheit, Klugheit, *f.*

Corea, *f.* Gesang mit Tanz, *m.*

Coreada, *f.* música –, Choralmusik, *f.* –rear, *v. a.* diese componiren.

Coregente, *m.* Mitregent, *m.*

Corezuelo, *m.* kleines Spanferkel, *n.*

Coriandro, *m.* Koriander, *m.*

Corifeo, *m.* * Parteihaupt, *n.*

Corillo, *m.* kleiner Chor, *m.*

Corista, *m.* Mönch der im Chor singt,

Corito, *m.* * Feigling, *m.*

Coriza, *f.* Art Bauernschuh, *m.*

Corladura, *f.* Goldfirniß, *m.* –lear, –lar, *v. a.* Silber damit firnissen.

Corma, *f.* Fußblock, *m.*

Cormano (man), *m.* –na, *f.* Stiefsohn, *m.* Stieftochter, *f.*

Cornada, *f.* Stoß mit dem Horn, *m.* –dillo, *m.* * poner ó emplear su –, alle Mittel anwenden. –nado, † –nao, *m.* alte Münze 104 auf 1 Real), *f.*

Cornal, –nil, *m.* Jochriemen, *m.*

Cornamenta, *f.* die Hörner eines Thiers, *n. pl.*

Cornamusa, *f.* Sackpfeife, *f.*

Cornatillo, *m.* Art Olive, *f.*

Córnea, *f.* Hornhaut im Auge, *f.*

Corneador, *m.* fößiges Thier, *n.* –near, *v. a.* mit den Hörnern stoßen. –necico, –illo, –ito, *m.* kleines Horn,

Corneja, *dim.* –jilla, *f.* Krähe, *f.*

Cornejalejo, *m.* Samenkapsel, Schote,

Cornejo, *m.* Kornelkirschbaum, *m.*

Córneo, –ea, *a.* hornartig.

Cornerina, † –elina, *f.* Karniol, *m.*

Cornero, *m.* – de pan, Brodkante, *f.*

Corneta, *f.* y *m.* Horn (zum Blasen), *n.*; Hornist, *m.*; Fahne, *f.* der diese trägt; Kornet, *m.*; Escadron Cavallerie, *f.*

Cornete, *m.* Cornezuelo.

Cornetica, –illa, –ita, *f.* kleines Waldhorn, *n.*

Cornezuelo, *m.* kleines Horn, *m.*

Cornial, *a.* hornförmig.

Cornicabra, *f.* Terpentinbaum, *m.*; krumme Olive, *f.*; was krumm ist; freiwilliger Hahnrei, *m.*

Corniforme, *a.* hornförmig.

Cornígero, –ra, *a. poes.* gehörnt.

Cornija, *f.* v. Cornisa.

Cornijal, *m.* Winkel, *m.* Ecke, *f.*

Cornijon, –nison, *m.* Karniesgesims, *n.*

Cornijuelo, –nillo, *m.* Mispelbaum, *m.*

Corniola, *f.* v. Cornerina.

Cornisa (*dim.* –illa, –ita), *f.* Karnies,

Corno, *m.* wilder Kirschbaum, *m.*

Cornizo, *m.* v. Cornejo.

Cornizola, *f.* Kornettfische, *f.*
Cornucopia, *f.* Füllhorn, *n.*
Cornudo, -da, *a.* gehörnt. -Haburei, *m.*
Cornupeta, *m.* stößiger Ochse, *m.*
Cornuta, *f.* gehörnte Schlange, *f.*
Coro, *m.* Chor, *m.* (*n.*; *poes.* Nordwestwind, *m.*: Gedächtniß, *n.*
Corocha, *f.* Weinraupe, *f.*
Corografía, *f.* Landesbeschreibung, *f.*
Corola, *f.* äußerer Kelch der Blumen, *m.*
Coralario, *m.* Folgesatz, *m.*
Corona, *f.* Krone, *f.* (auch *): Wirbel des Kopfes, *m.*; Tonsur; alte spanische Münze, *f.*: Heiligenschein, *m.*: * Glanz, Ruhm; Art Rosenkranz; Kreis von Menschen; Hof (um den Mond ꝛc.), *m.*: v. Halon; Kranz an Gebäuden, *m.*; Hornwerk (in Festungen), *n.* Krone am Geweih der Hirsche, *f.*: *mar.* dickes Tau, am großen Mast und Fockmast, *n.* -nacion, *f.* Krönung, *f.* (auch *). -nada, Obra -, Kronenwerk, *n.* -nado, *m.* der die Tonsur erhalten hat. -dor, *m.* der krönt.
Coronal, *a.* hueso -, Stirnbein, *n.*
Coronamiento, -mento, *m.* obere Theil eines Gebäudes, *m.* -nar, *v. a.* krönen; umringen; bis an den Rand füllen. -naria, *f.* Kranzschlagader, *f.* -nario, -ria, *a.* Kron-.
Corondel, *m. impr.* Spaltensteg, *m.*
Coronel, *m.* Oberst, *m.* -nela, *f.* Oberstin; des Obersten Compagnie, *f.* -nelía, *f.* Regiment, *n.*
Coronilla, *f.* Wirbel des Kopfes, *m.*
Coroza, *f.* Mütze der zum Tode Verurtheilten, *f.*
Corpanchon, *m.* großer starker Körper; Rumpf von Geflügel, *m.* -pazo, *m.* großer Körper, *m.* -pecico, -illo, -ito, *m.* kleiner Körper, *m.* -pezuelo, *m.* kleiner Körper, *m.*; Kamisol, *n.* -piño, *m.* Leibchen, Kamisol, *n.*
Corporacion, *f.* Korporation, Zunft, *f.* -ral, *a.* -póreo, -ea, *a.* körperlich. -ral, *m.* -rales, *m. pl.* das geweihte Meßtuch, *n.* -ralidad, -reidad, *f.* Körperlichkeit, *f.*
Corps, *m.* Corps, *n.*; sumiller de -, Oberkammerherr, *m.*; guardias de -, Garde du Corps, *f.*
Corpulto, -ta, -pulento, -ta, *a.* beleibt. -lencia, *f.* Beleibtheit, *f.*
Corpus, *m.* Frohnleichnamsfest, *n.*
Corpúsculo, *m.* Körperchen, *n.*; Atom.
Corragero, *m.* v. Guarnicionero. [*m.*
Corral, *m.* Hof; Hühnerhof, *m.*: Gehege in einem Flusse; Schauspielhaus, *n.*; Lucke, *f.*; * hacer corrales, hinter die Schule gehen. -alero, *m.* Viehmaster, *m.* -alillo, -ito, *m.* kleiner Hof, *m.* -aliza, *f.* Hof, Hühnerhof, *m.* -alon, *m.* großer Hof, *m.*
Correa, *f.* lederner Riemen, *m.* -eage, *m.* Riemwerk, *n.* -eal, *m.* Rebleder, Hirschleder, *n.* [chen.
Correar, *v. a.* die Wolle geschmeidig machen.
Correccion, *f.* Züchtigung; Verbesserung; Correktheit, *f.* -cional, *a.* Zucht-. -ctivo, -va, *a.* verbessernd. -*m.* Verbesserungsmittel, *n.* -ecto, -ta, *a.* correkt, fehlerfrei. -ector, *m.* Verbesserer; Züchtiger; Correktor, *m.*
Corredera, *f.* Reitbahn; Rennbahn, *f.*; Schieber in einer Jalousie; Gang zwischen den Schiffsböden; Art Kellerwurm, *m.*; lange und breite Straße, *f.*; * Kupplerin, *f.* -dilla, *f.* kleiner Lauf, *m.* -dizo, -za, *a.* schlingenartig. -dor († -dero), -ra, *a.* viel und schnell laufend.
Corredor, *m.* Corridor; Mäkler; bedeckter Weg (in Festungen); öffentlicher Ausrufer; *ho.* Spitzbube; Häscher; * Ohrenbläser; Kuppler, *m.*; - de bestias, Pferdehändler, *m.* -dorcillo, *m.* kleiner Corridor, *m.*
Corredura, *f.* was beim Messen einer Flüssigkeit überläuft.
Correduría, -doría, *f.* Mäklergeschäft, *n.*; Kuppelei; † Gassirstube, *f.*
Correería, *f.* Riemerhandwerk, *n.*
Correero, *m.* Riemer, *m.*
Corregel, *a.* (Sohle) von englischem Leder,
Corregible, *a.* verbesserlich. [*f.*
Corregidor, *m.* Corregidor (oberster Stadtrichter, *m.* -dora, *f.* dessen Gattin, *f.* -gimiento, *m.* dessen Würde, *f.*
Corregir, *v. a.* corrigiren; züchtigen; verbessern. [*m.*
Corregüela, *f.* kleiner Riem; Wegetritt,
Correlacion, *f.* wechselseitiges Verhältniß, *n.* -lativo, -va, -lato, -ta, *a.* in einem solchen stehend.
Correncia, *f. fa.* Durchlauf, *m.*
Correntía, *f.* künstliche Ueberschwemmung, *f.* -tiar, *v. a.* ein Feld (nach der Ernte) überschwemmen. -tio, -tia, *a.* v. Corriente.
Correnton, -na, *a.* luftig, aufgeräumt; der viel Tabak schnupft.
Correo, *m.* Courier, Eilbote, *m.*;

Briefpostſtube, *f.*; Mitſchuldiger, *m.*
Correon, *m.* breiter, ſtarker Riem, *m.*
Correoso, –sa, *a.* geſchmeidig.
Correr, *v. n.* laufen, rennen; fließen; verfließen; * laufen (von Angelegenheiten ꝛc.); ſich ausbreiten; fällig ſeyn (von Zahlungen); verfolgen, nachſetzen; herfallen über . . . , anfallen; eine Sache übernehmen; ſich luſtig machen über . . . ; Schande machen. – *v. a.* antreiben (ein Reitpferd); * ſchnell expediren; – la cinta etc., ein Band ꝛc. aufbinden; – la cortina, eine Gardine zuziehen; – el pais etc., Einfälle in Feindes Land machen. – *v. n.* erröthen, verdrießlich ſeyn; – (la vela etc.), laufen (von Lichten ꝛc.).
Correria, *f.* Einfall, Streifzug, *m.*
Correspondencia, –sponsion, *f.* Uebereinſtimmung, *f.*; Briefwechſel, *m.*; Erwiederung (von Dienſtleiſtungen), *f.* –sponder, *v. a.* erwiedern (Gefühle ꝛc.); angehen, betreffen; –derse, *v. r.* in Briefwechſel ſtehen; einander lieben. –spondiente, –sponsal, *a.* übereinſtimmend, paſſend. –diente, *m.* Correſpondent, *m.*
Corretage, *m.* Mäklergeſchäft, *n.*; Kuppelei, *f.* v. Alcahueteria.
Corretear, *v. n.* herumlaufen.
Correvedile, *m.* Ohrenbläſer, *m.*
Corricorriendo, *ad.* im Laufe, in Eil.
Corrida, *f.* Lauf, *m.* (auch *); Laufbahn, *f.*; – de toros, Stiergefecht, *n.* –damente, *ad.* v. Corrientemente.
Corrido, –da, *a.* beſchämt; verdrießlich; * toro –, abgefeimter Menſch, *m.*; zorra –da, feile und liſtige Dirne, *f.*
Corriente, *a.* geläufig; gebräuchlich, gewöhnlich; * fließend. –ente, *s. f.* y *m.* Lauf (der Flüſſe), Strom; * Lauf (der Dinge), *m.* –ente, *ad.* allerdings. –entemente, *ad.* geläufig.
Corrillero, *m.* Pflaſtertreter, *m.*
Corrillo, *m.* Kreis von Menſchen, *m.* Verſammlung, *f.*
Corrimiento, *m.* Fließen, *n.* Fluß (im Auge ꝛc.), *m.*; * Beſchämung, *f.* Aerger, *m.*
Corrincho, *m.* Haufen Pöbel, *m.*
Corro, *m.* Kreis von Menſchen, *m.*; Runde, *f.*; Walzen, *n.*
Corroboracion, *f.* Stärkung, Beſtätigung, *f.* –rante, *m.* Stärkungsmittel, *n.* –rar, *v. a.* ſtärken; beſtätigen.
Corroer, *v. a.* zernagen, zerfreſſen.
Corromper, *v. a.* verderben; verführen; beſtechen. *s. m.* –pedor. –per, *v. n.* ſtinken. –se, *v. r.* verderben, verfaulen. –pidamente, *ad.* auf eine fehlerhafte Weiſe. –pimiento, *m.* Verderben, Verführen, *n.* [*a.* zerfreſſend.
Corrosion, *f.* Zerfreſſen, *n.* –sivo, –va,
Corrugacion, *f.* Falte, Runzel, *f.*
Corrugo, *m.* Waſſerabzug, *m.* [*m.*
Corrulla, *f.* Raum unter dem Verdeck,
Corrupcion, –ruptela, *f.* Verderbniß, *n.*; Fäulniß; Beſtechung, *f.*; Durchfall, *m.* –ptamente, v. Corrompidamente.
Corruptibilidad, *f.* Beſtechlichkeit, *f.* –tible, *a.* verderblich; vergänglich; beſtechlich. –tivo, –va, *a.* verderbend. –tor, *m.* Verderber, Verführer, *m.*
Corrusco, *m.* v. Mendrugo.
† Corrusion, *f.* v. Corrosion.
Corsa, *f.* Seereiſe längs der Küſte, *f.*
Corsario, *m.* Seeräuber, *m.* –rio, –ria, *a.* vom Seeräuber.
Corsé, *m.* Corſett, *n.*
Corsear, *v. a. mar.* kreuzen; kapern. *s. v.* –so, *m.*
Corta, –tada, *f.* Holzfällen, *n.*
Cortabolsas, *m.* Beutelſchneider, *m.*
Cortadillo, *m.* Trinkglas, *n.*; echar –dillos, geziert ſprechen
Cortado, –da, *a.* angepaßt; * beſchämt, verlegen.
Cortador, *m.* Fleiſcher, *m.* –dor, –ra, *a.* ſchneidend. –dores, *pl.* Schneidezähne, *m. pl.* –dura, *f.* Schnitt, Einſchnitt, *m.*; Verſchanzung, *f.* –duras, *f. pl.* Abſchnitzel, *n. pl.*
Cortafuego, *m.* Brandmauer, *f.*
Cortamente, *ad.* kurz; ſparſam.
Cortante, *m.* Fleiſcher, *m.*
† Cortao, *m.* Mauerbrecher, *m.*
Cortaplumas, *m.* Federmeſſer, *n.*
Cortar, *v. a.* ſchneiden, abſchneiden ꝛc.; abkürzen; aufhalten; unterbrechen; entſcheiden, ſchlichten; * einem Böſes nachreden; – el naipe, (beim Kartenſpiel) coupiren, abheben. –se, *v. r.* in der Rede ſtecken bleiben.
Corte, *m.* Schneide, Schärfe, *f.*; Schneiden; Holzfällen, *n.*; Hof, *m.*; Hoflager, *n.*; Gerichtshof, *m.*; (in Gallizien); Schafhürde, *m.*; – de vestido, de jubon, das nöthige Zeug zu einem Kleide.
Córtes, *f. pl.* die Reichsſtände, *m. pl.*
Cortecica, –illa, –ita, *f.* kleine Rinde, *f.*

Cortedad, *f.* Kleinheit; Unfähigkeit, Unwissenheit; Kleinmuth, Feigheit, *f.*
Cortejar, *v. a.* die Cour, den Hof machen. *s. m.* –ador, –ante.
Cortejo, *m.* Gefolge; Geschenk, *n.*; der einer Dame die Cour macht.
Cortes, *a.* höflich, artig. –sano, –na, *a.* dasselbe; klug, fein; Hof-; dama –sana, *f.* feine Dirne, *f.* –sanía, *f.* Höflichkeit, Artigkeit, *f.*
Cortesía, *f.* Höflichkeit, Artigkeit, *f.*; Geschenk, *n.*; Aufschub, *m.*; Gunstbezeigung, *f.*; Herabsetzung des Preises, *f.* –tesmente, *ad.* auf eine höfliche Weise.
Corteza, *f.* Rinde; Schale; * Grobheit, *f.*; –zas, *pl. bo.* Handschuhe, *m.* –zon, *m.* große Rinde, *f.* –zoncito, *m.* –zuela, *f.* dünne Rinde, *f.* –zudo, –da, *a.* mit viel Rinde; * grob.
Cortico, –ca, *a.* sehr kurz.
Cortijo, *m.* Meierei, *f.*
Cortillero, *m.* Quacksalber, *m.*
Cortina, *f.* Vorhang, *m.*; * Schleier, Decke; *fortif.* Courtine, *f.*
Cortinage, *m.* sämmtliche Vorhänge, *m.*
Cortinal, *m.* eingehegtes Feld, *n.* [*pl.*
† Cortir, v. Curtir.
† Cortiyo, *m.* v. Cortijo.
Corto, –ta, *a.* kurz; gering; klein; kleinmüthig; beschränkt (auch *); geizig.
Corton, *m.* Art Gartenraupe, *f.*
Coruscante, –sco, –ca, *a.* strahlend.
Corva, *f.* Biegung der Kniekehle, *f.*
Corvado, –da, *a.* gekrümmt; *bo.* todt. –dura, –vedad, *f.* Krümmung, *f.*
Corval, *a.* Art längliche Oliven, *f. pl.*
Corvar, v. Encorvar.
Corvaza, *f.* Kniegeschwulst (der Pferde),
Corvecito, *m.* junger Rabe, *m.* [*f.*
Corvejon, *m.* Kniekehle der Thiere, *f.*; Sporn am Hahnenfuß, *m.*
Corveta, *f.* Courbette (des Pferdes), *f.*
Corvillo (Miercoles), *m.* Aschermittwoch, *f.* [Raben-.
Corvina, *f.* Art Meeraal, *m.* –no, –na, *a.*
Corvo, –va, *a.* krumm, gekrümmt. – *m.* Haken, *m.*
Corzo, *m.* Reh, *n.* –za, *f.* Ricke, *f.* –zuelo, *m.* junges Reh, *n.* [korn, *n.*
Corzuelo, *m.* ausgedroschenes Weizen-
Cosa, *f.* Sache, *f.*
Cosario, *m.* v. Corsario; Fährmann; Jäger, *m.* –rio, –ria, *a.* von Seeräubern; gebahnt; stark besucht.
Coscarana, *f.* Art dünner hart gebackener Kuchen, *m.*
Coscarse, v. Concomerse.
Coscoja, *f.* Steineiche, *f.* –jal, –jar, *m.* Wald davon, *m.*
Coscojo, *m.* Art hochrother Kermes, *m.* –jos, *pl.* (Pferdegebiß) mit Spitzen, *n.*
Coscorron, *m.* Contusion am Kopf, *f.*
Cosecha, *f.* Ernte (auch *), *f.* –char, *v. a.* ernten. –chero, *m.* dem eine Ernte gehört.
Cosedizo, –za, *a.* was man nähen kann. –dor, –ra, *a.* der, die näht. –dura, *f.* Naht, *f.* [(Arch.) Pfetter, *m.*
Coselete, *m.* vollständige Rüstung, *f.*
Coser, *m.* Schlachtroß, *n.*
Coser, *v. a.* nähen; verbinden.
Cosera, *f.* Feld, das man begießt, *n.*
Cosetada, *f.* schneller Lauf, *m.*
Cosica, –illa, –ita, *f.* geringe Sache, *f.*
Cosicosa, *f.* v. Quisicosa.
Cosido, *m.* Packet schmutzige Wäsche, *n.*
Cosmogonía, *f.* Lehre von der Bildung des Weltalls, *f.* –grafía, *f.* Beschreibung des Weltalls, *f.* –gráfico, –ca, *a.* kosmographisch. –mógrafo, *m.* Kosmograph, *m.* –mología, *f.* Kosmologie, *f.* –lógico, –ca, *a.* kosmologisch.
Coso, *m.* Corso, Ort zu Wettrennen, Stiergefechten ꝛc., *m.*; Holzwurm, *m.*
Cosquillas, *f.* Kitzeln, *n.*; † Unruhe, *f.* –illazas, *f. pl.* –illones, *m. pl.* heftiges Kitzeln, *n.* –quilloso, –sa, *a.* kitzlich (auch *).
Costa, *f.* Preis, Werth, *m.*; Kosten, *f. pl.* Mühe, Arbeit; Küste, *f.*; Schuhmacherleisten, *m.*
Costado, *m.* Seite; Flügel, Flanke; Seite eines Schiffes, *f.*; arbol de –dos, Stammbaum, *m.*
Costal, *m.* Sack, *m.* –lada, *f.* Fall auf den Rücken oder auf die Seite, *m.* –lazo, *m.* großer Sack; Schlag damit, *m.* –lejo, –ico, –illo, –ito, *m.* Säckchen, *n.* –lero, *m.* Sackträger, *m.*
Costanero, –ra, *a.* abhängig, abschüssig.
Costar, *v. a.* kosten (Geld ꝛc.). –ste. *m.* v. Costa; á –, zum Einkaufpreis. –stear, *v. a.* die Kosten tragen; zum Einkaufpreis verkaufen; *mar.* längs der Küste hinschiffen. [*m.*
Costeño (Barco), *n.* Küstenfahrer (Schiff),
Costera, *f.* Seite (eines Ballens ꝛc.), *f.*; Fischerkober, *m.*; oberste und unterste Lage in einem Ballen Papier, *f.*; † Flügel einer Armee, *m.*; Seeküste, *f.* –ero, *m.* Futterbret, dickes Bret, *n.* –ero, –ra, *a.* abschüssig.

Costilla, *f.* Rippe; * *fa.* Vermögen, *n.*; Rücken, *m.*; –as, *pl.* Rippen eines Schiffes, *f. pl.* –tillage, *m.* Rippenbau, *m.* –stillar, *m.* dasselbe; Schweinsrippen, *f. pl.*

Costiller, *m.* Kammerjunker, *m.*

Costillica, *f.* kleine Rippe, *f.* [grob.

Costilludo, –da, *a.* breitschulterig;

Costo, *m.* Preis, *m.*; Mühe, *f.*; Costus (Pflanze), *m.* –oso, –sa, *a.* theuer, kostbar.

Costra, *f.* Kruste, Rinde, *f.*: Schorf, *m.*; tägliche Ration Schiffszwieback: Galeerensklave, *m.* –rada, *f.* glacirte Torte, *f.*

† Costribar, *v. n.* sich anstrengen.

Costringir, *v. a.* zwingen. *s. v.* –imiento.

Costroso, –sa, *a.* was eine Rinde hat.

Costruir, v.. Construir.

Costumbre († –stume), *f.* Gewohnheit, *f.*; Gebrauch, *m.* Sitte; monatliche Reinigung, *f.*; –bres, *f. pl.* Sitten, *f. pl.*

Costura, *f.* Naht; Nähterei; Verknüpfung von zwei Tauen, *f.* –rera, *f.* Nähterin, *f.* † –rero, *m.* Schneider, *m.* –ron, *m.* grobe Naht: Schmarre, *f.*

Cota, *f.* Panzerhemde, *n.*: Wappenrock, *m.*: Randglosse, *f.* Transport, *m.*

Cotana, *f.* Fuge, *f.* Einschnitt, *m.*

Cotanza, *f.* Leinwand aus Contance, *f.*

Cotarrera, *f.* Frau, die viel herumläuft, *f.* [fende, *n.*

Cotarro, *m.* Hospital für arme Reisende, *n.*

† Cotear, v. Acotear.

Cotejar, *v. a.* collationiren, vergleichen. *s. v.* cotejo, cotejamiento.

Coti, *m.* Zwillich, *m.*

Cotidiano, –na, *a.* täglich.

Cotilla, *f.* Schnürleib, *m.* Corset, *n.* –tillero, *m.* Schnürbrustmacher, *m.*

Cotin, *m.* Schlag mit verkehrter Hand, *m.*

Coto, *m.* eingehegte Weide, *f.*; Gränzstein, *m.*: Herrschaft aus mehrern Dörfern ꝛc. bestehend, *f.*; Preishalten, *n.*; Höhe einer Faust mit aufgehobenem Daumen; Art Geldbuße, *f.*; Kaulkopf (Fisch); Kaufpreis einer Sache, *m.*; *bo.* Hospital, *n.*; Kirchhof, *m.*

† Cotofre, *m.* Trinkglas, *n.*

Coton, *m.* Kattun, *m.*; *bo.* v. Jubon. –nada, *f.* Art broschirter Kattun, *m.* –nia, *f.* Bajin (Art Kattun), *m.*

Cotorra, *f.* Art Papagei, *m.*: Elster, *f.* –torrera, *f.* weiblicher Papagei, *m.*; * Schwätzerin, *f.* –cría, *f.* Geplapper, *n.*

Cotral, *m.* alter Ochse, *m.*

Cotufa, *f.* eine indische Frucht, *f.*; Gefräßigkeit, *f.*

Coturno, *m.* Kothurn, *m.*

Covacha, *f.* kleine Höhle, *f.*; Hundestall, *m.* –chuela, *f. dim.* von Covacha; Kanzleibüreau verschiedener Ministerien, *n.* –elista, *m.* Kanzleisecretäre darin, *m.*

Covanilla, *f.* –nillo, *m. dim.* von Cuévano.

Covezuela, *f. dim.* von Cueva.

Cox Cox (á) ó á cox–cojita, á cox–cojuela, hinkend.

† Coxquear, *v. a.* hinken. v. Cojear. † –se, *v. r.* böse werden.

Coyunda, *f.* Riemen, die Ochsen anzujochen; Band der Ehe, *n.*; Macht, *f.* Ansehen, *n.* –dado, –da, *a.* angejocht. –dilla, *f.* kleiner Riem, *m.*

Coyuntura, *f.* Conjunctur, *f.*; Gelenk *n.*

Coz, *m.* Hintenausschlagen, *n.*; Zurückprallen eines Schießgewehrs, *n.*; Flintenkolben, *m.*; Zurückfließen von gehemmtem Wasser, *n.*

Crabron, *m.* Horniß, *f.*

† Cralo, –la, v. Claro.

Cráneo, *m.* Hirnschädel, *m.*

Crápula, *f.* Völlerei, *f.*

† Craquelengue, *m.* Brezel, *f.*

Cras, *ad.* morgen.

Crascitar, *v. n.* krächzen (von Raben).

Crasicie, *f.* Dicke, *f.* –siento, –ta, † –sio, –sia, *a.* fett, dick. –situd, *f.* Fett, *n.* Beleibtheit, *f.* –so, –sa, *a.* dick, stark, fett.

Craticula, *f.* Fensterchen, durch welches die Nonnen das Abendmahl empfangen, *n.*

Crea, *f.* sehr feine (sächsische, schlesische ꝛc.) Leinwand, *f.*

Creacion, *f.* Erschaffung: Errichtung: Ernennung zur Cardinalswürde, *f.* † –ador, *m.* v. Criador. –ar, *v. a.* schaffen, erschaffen; neue Aemter ꝛc. errichten: Cardinäle ernennen. –ativo, –va, *a.* schaffend. –atura, *f.* Geschöpf, *n.*; ernannter Cardinal, *m.*

† Crebantar, –brantar, v. Quebrantar.

Crebol, *m.* v. Acebo.

Crecedero, –ra, *a.* was wachsen kann; auf den Zuwachs gemacht. † –cencia, *f.* Zuwachs, *m.*; Zunahme, *f.*

Crecer, *v. n.* wachsen; zunehmen.

Creces, *f. pl.* Aufmaaß an Getreide, *n.*; * Vermehrung, *f.*

Crecida, *f.* Anwachs des Wassers, *m.* –idamente, *ad.* in Menge.

Crecido, –da, *a.* ansehnlich, bedeutend;

– de enojo, vor Zorn entflammt.
Creciente, *f.* Anwachs eines Flusses; Sauerteig, *m.*: – de la luna, der zunehmende Mond; – de la mar, die Fluth. –cimiento, *m.* Wachsthum, *n.*; Zunahme, *f.*
Credencia, *f.* Tisch neben dem Altar; Credenztisch, *m.*; Creditiv, *n.* –cial, *a.* v. Carta.–, Creditiv, *n.*
† Creder, v. Creer.
Credero, *m.* Vertrauter, *m.*
Credibilidad, *f.* Glaubwürdigkeit, *f.*
† Crediente, *a.* der Glaubige.
Crédito, *m.* Glaube an etwas, *m.*: ausstehende Schuld, *f.*; Credit, *m.*: Ansehen, *n.*: carta de –, Creditbrief, *m.*
Créditos, *m. pl.* Effecten, Staatspapiere, *n. pl.*
Credo, *m.* der Glaube.
Credulidad, *f.* Leichtgläubigkeit, *f.*
Crédulo, –la, *a.* leichtgläubig.
Creederas, *f. pl.* (nur): tener buenas –, Alles gleich glauben. –dero, –ra, *a.* glaubwürdig. –dor, –ra, *a.* leichtgläubig.
Creencia, *f.* Glaube, *m.* [big.
Creer, *v. a.* glauben, meinen.
Cregüela, *f.* Art Leinwand, *f.*
Creible, *a.* glaubwürdig.
† Créligo, *m.* v. Clérigo.
Crema, *f.* Rahm, *m.*: Sahne, *f.*; Trennungszeichen (über Vocalen), *n.*
† Cremento, *m.* v. Aumento.
† Cremesin, –sino, –na, v. Carmesí.
Cremor, *m.* der zarteste Schaum von einer Sache. [*n.*
Crencha († –che), *f.* gescheiteltes Haar,
Crepúsculo, *m.* Morgen- oder Abenddämmerung, *f.*
Cresa, *f.* Made (im Fleisch, Käse &c.), *f.*; Eier der Bienenkönigin, *n. pl.*
† Crescer, v. Crecer.
Crespar, v. Rizar. –parse, *v. r.* böse
Crespilla, *f.* Mærchel, *f.* [werden.
Crespina, *f.* Art nezförmiger Kopfputz, *m.*
Crespo, –pa, *a.* kraus; dunkel, verworren; unwillig.
Crespon, *m.* Crepon (Zeug), *m.*
Cresta, *f.* Kamm (der Hähne &c.): Federbusch, *m.* –tado, –da, *a.* gebäubt.
Creston, *m.* Bügel des Helmes, *m.*
Cretáceo, –cea, –toso, –sa, *a.* kreidig.
Creyente, *m.* der Gläubige.
Crezneja, *f.* kleine Binsenflechte, *f.*
Cria, *f.* Tracht, Brut, *f.*; Wurf (Junge), *m.*; Kind, das man zu einer Amme gegeben hat, *n.*
Criada, *f.* Dienstmædchen, *n.*; Waschblauer, *m.*
Criadero, *m.* Baumschule, *f.* –ro, –ra, *a.* fruchtbar.
Criadilla, *f.* Testikel der Thiere, *m.* Milchbrædchen; junges Dienstmædchen, *n.* –dillas (de tierra), Trüffeln, *f. pl.*
Criadita, *f.* junges Dienstmædchen, *n.*
Criado, *m.* Diener, *m.* –do, *a.* (Bien ó mal), (gut oder schlecht) erzogen.
Criador, –ra, *a.* schaffend, nährend.
Criador, *m.* Schöpfer: Hundefutterer; Besitzer einer Stuterei, *m.*
Criaduela, *f.* kleines Dienstmædchen, *n.*
Crianza, *f.* Nahrung; Erziehung, *f.*
Criar, *v. a.* schaffen, erschaffen; hervorbringen; säugen; füttern; aufziehen; * erzeugen, veranlassen; werfen, gebæhren; † (Aemter &c.) ertheilen: *ho.* haben; beflügen; – carnes, stark, fett werden. –se, *v. r.* wachsen.
Criatura, *f.* Geschöpf: kleines Kind, *n.*; Säugling, *m.*; * Creatur, *f.*
Criba, *f.* –bo (*dim.* –billo), *m.* Sieb, *n.* –bar, *v. a.* sieben. *s. m.* –ador.
† Crida, *f.* v. Pregon.
Crimen, *m.* Verbrechen, *n.*
† Criminacion, *f.* Anklage, *f.*
Criminal, *a.* criminalisch. –lidad, *f.* was eine Handlung zum Verbrechen macht.
Criminalista, *m.* Criminalist, *m.*
Criminalmente, *ad.* auf eine sträfliche
Criminar, v. Acusar. [Weise.
† Crimines, *m. pl.* Verbrechen, *n. pl.*
Criminoso, *m.* –sa, *f.* Verbrecher, *m.* –rin, *f.*
Criminoso, –sa, *a.* verbrecherisch.
Crimno, *m.* Spelzgrütze, *f.*
Crin, *f.* Crines, *f. pl.* Pferdehaare, *n. pl.* Mähne, *f.* –nado, –da, *a. poes.* behaart. –nito, –ta, *a.* v. Crinado; Unglück verkündend.
Criola, *f. bo.* Fleisch, *n.* –jero, *m. bo.* Fleischer, *m.*
Criollo, *m.* Kreole, *m.*
Crisálida, *f.* Puppe (von Insekten), *f.*
Crisis, *f.* Krisis, *f.*; kritisches Urtheil, *n.*
Crisma, *s. m.* † *f.* der Chrisam. –mar, *v. n.* krämen; * *fa.* einem den Kopf einschlagen. –mera, *f.* Chrisamfläschchen, *n.*
Crisoberilo, *m.* Chrysoberyll, *m.*
Crisol, *m.* Schmelztiegel, *m.* –olada, *f* Schmelztiegel voll Metall, *m.*
Crisólito, *m.* Chrysolith, *m.*

Crisopasio, *m.* Chrysopras, *m.*
Crisopeya, *f.* Goldmacherei, *f.*
Crispatura, *f.* Zusammenziehung (der Crista, *f.* v. Cresta. [Nerven ꝛc.).
Cristal, *m.* Krystall, *m.*; Krystallglas, *n.*; Spiegel, *m.*; – tártaro, Weinsteinrahm (cremor tartari), *m.* –talino, –na, *a.* krystallhell. ✦ *m.* Krystallitinse, *f.* –lizacion, *f.* Krystallisation, *f.* –lizar, *v. a.* krystallisiren.
Cristel, *m.* v. Clister.
Cristianar, *v. a. fa.* taufen.
Cristiandad, *f.* Christenheit, *f.*; Christenthum, *n.* –anesco, –ca, *a.* nach Christenart gemacht. –anísimo, –ma, *a.* Allerchristlichst. –anismo, *m.* Christenthum, *n.*; Taufe, *f.* –nizar, *v. a.* der christlichen Religion anpassen.
Cristiano, –na, *a.* christlich. – *s. m.* y *f.* Christ, *m.* Christin, *f.*
Cristífero, –ra, *a.* Christum im Herzen tragend.
Cristo, *m.* Christus, *m.*; Crucifix, *n.*
Cristus, *m.* Kreuz auf dem Titelblatt der Kinderfibeln, *n.*
Criterio, *m.* Kennzeichen, *n.*
Crítica, *f.* Kritik, *f.* –car. *v. a.* kritisiren; tadeln. *s. m.* –ador. –co, *m.* Kritiker, *m.* –co, –ca, *a.* kritisch. –con, *m.* Krittler, Tadler, *m.* –costro, *m.* Kritikaster, *m.*
Crizneja, *f.* geflochtene Weidenruthen, *f.*
Croajar, *v.n.* krächzen (vom Raben). [*pl.*
Crocino, *m.* Safransalbe, *f.*
Crocodilo, *m.* Krokodill, *n.* (*m.*) v. Cocodrilo.
† Crochel, *m.* Kirchthurm, *m.*
Crocomagna, *f.* v. Crocino.
Cromático, –ca, *a. mus.* chromatisch.
Crónica, *f.* –co, *m.* Chronik, *f.* –co, –ca, *a.* chronisch. –con, *m.* abgekürzte Chronik, *f.* –nista, *m.* Chronikenschreiber, *m.*
Cronografía, *f.* Zeitbeschreibung, *f.* –nógrafo, *m.* Annalenschreiber, *m.* –nograma, *f.* Chronogramm, *n.* –nología, *f.* Zeitrechnung, *f.* –nológico, –ca, *a.* chronologisch. –nólogo, –gista, *m.* Chronolog, *m.* –nómetro, *m.* Zeitmesser, *m.*; Schiffuhr, *f.*
Crotafite, *m.* Muskel der Schläfe, *m.*
Crótalo, *m.* Handtrommel; Klapperschlange, *f.*
Crotorar, *v. n.* klappern (von Störchen).
† Croza, *f.* Bischofsstab, *m.*
Cruzera, *f.* Widerrist am Pferde, *m.*
Crucero, *m.* Kreuzgang; Kreuzzug; Kreuzträger, *m.*; Mitte in einem Druckbogen, *f.* –ciferario, *m.* Kreuzträger, *m.* –cifero, –ra, *a.* mit einem Kreuz bezeichnet. –cigero, *m.* Kreuzträger, *m.*
Crucificar, *v. a.* kreuzigen; * quälen. –fijo, *m.* Crucifix, *n.* –fixion, *f.* Kreuzigung, *f.* –forme, *a.* kreuzförmig.
Crudeza, *f.* das Herbe; Härte, Strenge; Grobsprecherei, *f.*; –zas, *f. pl.* unverdaute Speisen, *f. pl.*
Crudo, –da, *a.* roh; unreif, herbe; schwer zu verdauen; * grausam; rauh (vom Wetter); á punto –, zur Unzeit.
Cruel, *a.* grausam. –eldad, *f.* Grausamkeit, *f.*
Cruentar, *v. a.* blutig machen. *s. v.* –acion, *f.* † –se, *v. r.* blutdürstig werden. cruento, –ta, *a.* blutig.
† Crueza, *f.* Grausamkeit, *f.* v. Crueldad.
Crujía, *f.* (auf den Galeeren) Brücke, *f.* Corridor; Schlafsaal (in Klöstern ꝛc.), *m.* –jida, *f* Verdeck eines Schiffes, *n.* –jido, *m.* Knarren, Krachen, Rauschen von seidenen Stoffen ꝛc., *n.*; –jir, *v. n.* knarren, krachen, knistern.
† Cruo, –ua, v. Crudo, Cruel.
† Cruor, *m.* vergossenes Blut, *n.*
Crural, *a.* vom Beine, vom Schenkel.
Crustáceo, –cea, *a.* Schal-.
Cruz, *f.* Kreuz, *n.* (auch *); Widerrist (am Pferde); *bo.* Weg, *m.* –zada, *f.* Kreuzzug, *m.* –dero, *m.* Meeresgegend, wo Schiffe kreuzen. –do, –da, *a.* mit einem Kreuz; kreuzweise gelegt. –zado, *m.* Cruſade (alte Münze); Kreuzfahrer; *bo.* Weg, *m.* –dor, –ra, *a.* kreuzend, quer durchgehend. –zar, *v. a.* kreuzen, kreuzweis legen; quer über gehen; quer durchschneiden; – en el mar, auf der See kreuzen. –se, *v. r.* sich durchkreuzen, die Füße kreuzweis setzen.
Cuaderna, *f. mar.* Verbindung des Kiels mit dem Vorder- und Hintersteven, *f.*; Viertel (von Brod und Geld), *n.*; –dernas, *f. pl.* alle Vieren (im Würfeln), *n. pl.* –nal, *m. mar.* Art Flaschenzug, *m.* –nario, –ria, *a.* aus vier bestehend. –nillo, *m.* kleines Heft, *n.* –no, *m.* Heft, *n.*; Lage (von Bogen), *f.*; Journal (der Kaufleute), *n.*; Spiel Karten, *n.*
Cuaderviz, *f.* Wachtel, *f.*
Cuadra, *f.* Saal, *m.*; Zimmer, *n.*; Pferdestall, *m.*
Cuadrado, *m.* Viereck, Quadrat; *impr.* Quadrätchen, *n.*; Strumpfzwickel; Hemdenkeil unter der Achsel, *m.*

Cuadragenario, -ria, *a.* vierzig Jahr alt. -gesimal, *a.* Fasten-. -gesimo, -ma, *a.* vierzigste.

Cuadrangular, *a.* viereckig. -drángulo, *m.* Viereck, *n.* [ular, *f.*; (Keller, *m.*)

Cuadrante, *m.* Quadrant, *m.*; Sonnen-

Cuadrar, *v. a.* y *n.* viereckig machen: passen; gefallen. -dratura, *f.* Quadratur, *f.* -drete, *m.* kleines Viereck, *n.* -driculo, *f.* Verkleinerung einer Zeichnung durch Uebergitterung, *f.* -driculor, *v. a.* übergittern.

Cuadrienal, *a.* vierjährig. -nio, *m.* Zeit von vier Jahren, *f.*

Cuadriga, *f.* Viergespann, *n.*

Cuadrial, *m.* Hüftknochen, *m.*

Cuadrilatero, -ra, *a.* vierseitig.

Cuadriliteral, *a.* von vier Buchstaben.

Cuadrilla, *f.* Haufen, Trupp; Auflauf, *m.*; -llas, *pl.* Quadrillen in Ritterspielen &c., *f. pl.* -llero, *m.* Anführer einer Quadrille &c.; Häscher; Diener der heiligen Hermandad, *m.* -llo, *m.* kleines Viereck, *n.*

Cuadrilongo, *m.* längliches Viereck, *n.* -go, -ga, *a.* länglich viereckig. [ten, *f.*

Cuadrimestre, *m.* Zeit von vier Mona-

Cuadriple, -plicado, -da, *a.* vierfach.

Cuadrisilabo, -ba, *a.* viersylbig.

Cuadrivio, *m.* Kreuzweg, *m.* (wo vier Wege sich kreuzen).

Cuadrivista, *m.* der auf vier verschiedenen Wegen etwas unternimmt.

Cuadriyugo, *m.* Viergespann, *n.*

Cuadro, *m.* Viereck, Quadrat; rechtwinkeliges Parallelogramm; Gemälde; viereckiges Gartenbeet, *n.*; Rahm, *m.* Einfassung, *f.*; *bo.* der Dolch: v. Puñal: Cuadros, *m.pl.* die Würfel, *m.pl.*; tocar el cuadro, *pop.* das Fell durchgärben.

Cuadro, -dra, v. Cuadrado.

Cuadrupedal, *a.* vierfüßig. -dante, *a. poes.* vierfüßig. [füßig.

Cuadrúpede, -drúpedo, -da, *a.* vier-

Cuadruplicar, *v. a.* mit vier multipliziren. *s. v.* -acion, *f.*

Cuádruplo, -pla, *a.* vierfach.

Cuajada, *f.* geronnene Milch, *f.*

Cuajadillo, *m.* Seidenstoff mit Blumen &c., *m.*

Cuajado, *m.* Art Gericht, *n.*

Cuajar, -arero, *m.* erster Magen wiederkäuender Thiere, *n.* -jar, *v. a.* gerinnen machen; sticken; glücken, Erfolg haben; gefallen. -jaron, *m.* Klumpen geronnenes Blut, *m.*

Cuajo, *m.* geronnene Milch im Magen säugender Thiere, *f.*: das Gerinnen der Milch &c.; anhaltend weinen.

Cual, *pron.* welcher, welche; dieser, jener; wer, welcher? cual-tal: wie-je.

Cual, *ad.* wie, so wie: *i.* wie! v. Que

Cualidad, *f.* v. Calidad. [tal.

† Cualificar, v. Calificar.

† Cualque, *a.* irgend einer. v. Alguno.

Cualquiera (quier), *pron.* jemand, einer; ein jeder, welcher.

Cuan, *ad.* wie, wie viel, wie sehr; -tan-cuan, eben so – wie.

Cuando, *ad.* wann, als: wann? zu welcher Zeit? im Fall daß, wenn; wenn auch, wenn selbst; de cuando en –, von Zeit zu Zeit.

Cuando, *m.* Zeitraum, Zeitpunkt, *m.*

Cuantia, *f.* Quantität, Menge, *f.*: hoher Stand, *m.* [gend.

Cuantioso, -sa, *a.* zahlreich: † vermö-

Cuantitativo, -va, *a.* eine Quantität enthaltend.

Cuanto, -ta, *a.* wie viel, wie groß? wie theuer? tanto – cuanto, so viel, eben so viel als: alles was; wie viel.

Cuanto ó en Cuanto, während daß, zur Zeit wo; -ántos, sogleich, so bald als möglich; -mas, um so mehr, je mehr... desto; en – á, was anbelangt; por –, um so mehr als, da: weshalb.

Cuarango, *m.* Chinarindenbaum, *m.*

Cuarenta, *nu.* vierzig. -entena, *f.* Zahl von vierzig; Fastenzeit (vor Ostern); Quarantaine, *f.*

Cuaresma, *f.* Fastenzeit (vor Ostern): Sammlung von Fastenpredigten, *f.* -mar, *v. a.* die Fasten halten.

Cuarta, *f.* Viertel, *n.*; Anzahl Todtenmessen, und Gebühr dafür; Quarte (im Piquet), *f.*; Quadrant, *m.*; Quarte (in der Musik), *f.*; *mar.* Windviertel, *n.*

Cuartago, *m.* schlechter Klepper, *m.*

Cuartal, *m.* Art hausbacken Brod von sieben bis acht Pfund; Viertel der Fastenzeit.

Cuartamente, *ad.* viertens. [nega, *n.*

Cuartana, *f.* viertägiges Fieber, *n.* -nario, -ria, *a.* der dieses hat. [umpflügen.

Cuartar, *v. a.* ein Feld zum vierten Mal

Cuartazo, *m.* großer Saal, *m.* großes Zimmer, *n.* [*m.*

Cuartazos, *m. pl.* vierschröteriger Mensch,

Cuartear, *v. a.* in vier Theile theilen; ein Viertel mehr bieten; den vierten Mann machen (im Kartenspiel). -arse, *v. r.* bersten, reißen.

Cuartel, *m.* Viertel, *n.*; Stanze von vier Zeilen, *f.* Quartier (in jedem Sinne), *f.* auch als: Pardon, *m.*; Quartiergeld, *n.*; –maestre, Quartiermeister, *m.*

Cuarteron, *m.* Viertel, Viertelpfund, *n.*; obere Fensterhälfte, *f.*; Quarteron (in Westindien), *m.*; –rones, *pl.* Thürpfosten, Fensterladen ꝛc., *m. pl.*

Cuarteta, *f.* vierzeilige Stanze, *f.* –tete, –teto, *m.* vierzeilige Stanze im Sonnet, *f.*

Cuartilla, *f.* Viertel einer Arroba ꝛc., *n.* Quartblatt Papier, *n.* –tillo, *m.* Viertel-Real, *m.*

Cuartito, *m.* Zimmerchen, *n.*

Cuarto, *m.* Viertel, *n.*; Viertelstunde, *f.*; Zimmer, *n.*; Kupfermünze, von vier maravedis, *f.*; Quartier im Stammbaum, *n.* –tos, *m. pl.* Geld, *n.*; Münze, *f.*; die Wachen in der Nacht, *f. pl.*; Glieder eines wohlgebauten Pferdes, eines Menschen, *n. pl.*

Cuarto, –ta, *a.* vierte.

Cuarton, *m.* großer Balken, *m.*

Cuasi, *ad.* fast, beinah.

Cuaternario, –ria, *a.* von vier. –nidad, *f.* Zahl von vier, *f.* –nion, *m.* Vereinigung von vier Dingen; Lage von vier Druckbogen, *f.*

†Cuatorce, v. Catorce.

Cuatralbo, –ba, *a.* (von Pferden ꝛc.): mit vier weißen Füßen.

Cuatralbo, *m.* Anführer von vier Galeeren, *m.*

Cuatrero, *m.* Viehdieb, *m.*

Cuatriduano, –diano, –na, †–dial, *a.* viertägig.

Cuatrienio, *m.* Zeit von vier Jahren, *f.*

Cuatrin, *m.* alte kleine spanische Münze; Münze überhaupt, *f.*

Cuatro, *nu.* vier; *mus.* Quartett, *n.*; [*bo.* Pferd, *n.*

Cuatrocientos, –tas, *nu.* vierhundert.

Cuatrodoblar, *v. a.* vervierfachen.

Cuatrotanto, *m.* Zahlung des vierfachen Werthes, als Strafe, *f.*

Cuba, *f.* Kufe, *f.* Weinfaß ꝛc., *n.*; *fa.* Dickwanst, *m.* –bazo, *m.* großes Faß, *n.*; Schlag daran, *m.*

Cubeba, *f.* Cubebe, *f.*

Cubero, *m.* Böttcher, *m.*

Cubertado, –da, *a.* bedeckt.

Cubertura, *f.* Hutaufsetzen (der spanischen Granden); v. Cobertura.

Cubeto, *m.* kleine Tonne, *f.*

Cúbico, –ca, *a.* kubik; kubisch.

Cubiculario, *m.* Kammerdiener, *m.*

Cubículo, *m.* Zimmer, *n.* v. Aposento.

Cubierta, *f.* Decke, *f.*; *mar.* Verdeck, *n.*; Vorwand, *m.*; – de carta, Briefumschlag, *m.* –tamente, *ad.* heimlich. –to, –ta, *a.* bedeckt, verdeckt.

Cubierto, *m.* Gedeck: Dach und Fach, *n.*; Gang (von Speisen), *m.*; † Bettdecke, *f.*

Cubil, *m.* Höhle wilder Thiere, *f.*

Cubilete, *m.* Pastetenform, *f.*; (Trink-, Würfel-) Becher, *m.*; Pastetchen, *n.* –tero, *m.* Pastetenform, *f.*; großer Becher, *m.* [Loge, *f.*

Cubillo, *m.* kleiner Eimer, *m.*; kleine

Cubital, *a.* anderthalb Fuß lang.

Cúbito, *m.* kleiner Eimer, *m.*

Cúbito, *m.* Elbogenröhre, *f.*

Cubo, *m.* Kubus; Eimer, *m.*; Radnabe, *f.*; runder Thurm; Wasserbehälter (bei Mühlen), *m.* [fer, *f.*

Cubrepan, *m.* Tortenpfanne (der Schä-

Cubrir, *v. a.* decken, bedecken; verbergen, verhehlen; bespringen (von Thieren). –rse, *v. r.* sich decken; sich bedecken.

Cuca, *f.* v. Chufa; Art Kornwurm, *m.*

Cucaña, *f.* Cocagna, *f.*; Art Volksfest, *n.* –ñero, *m.* Glücksritter, *m.*

Cucar, *v. n.* scherzen, sich lustig machen.

Cucaracha, *f.* Vielfuß, *m.* (Insekt); –martin, *fa.* sehr braunes Frauenzimmer, *n.*

Cucarda, *f.* v. Escarapela.

Cucarro, *m.* Mönchlein (Spottname), *n.*

Cuchar, *m.* Getreidesteuer, *f.*; Löffel, *m.*

Cuchara, *f.* Löffel, *m.*; Füllkelle; Ladeschaufel, *f.* –rada, *f.* ein Löffel voll. –ral, *m.* lederner Löffelsack, *m.* –razo, *m.* Schlag mit einem Löffel, *m.* –rero, *m.* der Löffel macht oder verkauft. –reta, *f.* kleiner Löffel, *m.* –retear, *v. a.* mit einem Löffel umrühren; * sich in fremde Sachen mischen. –retero, *m.* der hölzerne Löffel macht oder verkauft; Löffelbret, *n.*; Franse an einem Frauenunterrock, *f.* –rica, –illa, –ita, *f.* kleiner Löffel, *m.* –ron, *m.* großer Löffel, *m.*

Cuchichear, *v. n.* flüstern. *s. v.* –cheo, *s. m.* –chero. [hühnern.

Cuchichiar, *v. n.* schreien (von Reb-

Cuchilla, *f.* Hackemesser, *n. poes.* Schwert. –llada, *f.* Schwerthieb, Messerstich, *m.* –lladas, *f. pl.* Zank, *m.* Schlägerei, *f.*; Degengekirr, *n.* Kletdereinschnitte in der altspanischen Tracht, *m. pl.* –lladica, –illa, –ita, *f.* kleine Schmarre, *f.*

Cuchillar, *a.* vom Messer. –illazo, *m.* großes Messer; Messerstich, *m.* –lería, Messerschmiedshandwerk, *n.* –lería, *m.*; Messerwaaren, *f. pl.* –llero, *m.* Messerschmidt, *m.* –llico, –ito, *m.* kleines Messer, *n.*

Cuchillo, *m.* Messer, *n.*; Spitze, Ecke (von Tuch ꝛc.); * Macht, *f.* Ansehen, *n.*; – de monte, Hirschfänger, *m.*; – de pluma, Federmesser, *n.* –illos, *m. pl.* dreieckige Schiffssegel, *n. pl.* –illon, *m.* großes Messer, *n.*

Cuchuchear, v. Cuchichear; * flatschen.

Cuchulleta, *f.* Witzspiel, *n.*

† Cucioso, v. Diligente.

Cucita, *f.* Schooßhündchen, *n.*

Cucillas (en, de), auf den Hinterfüßen sitzend (von Thieren).

Cuclillo, *m.* Kukuk; * Hahnrei, *m.*

Cuco, *m.* Raupe, *f.*; Art Kartenspiel, *n.*

Cuculla, *f.* Kapuze; Kopfbedeckung, *f.*

Cucuracha, *f.* Vielfuß (Insekt), *m.*

Cucúrbita, *f.* Retorte, *f.*

Cucurucho, *m.* Tute von Papier, *f.*

† Cudicia etc. v. Codicio etc.

Cudria, *f.* Strick von Binsen, *m.*

Cuébano, *m.* großer Korb, *m.*

Cuelga, *f.* Bundel reifer Weintrauben; Angebinde, *n.*

Cuelliergudo, –da, *a.* der den Kopf in die Höhe trägt.

Cuellituerto, –ta, *a.* den Kopf nach einer Seite hängend; * Kopfhänger, *m.*

Cuello, *m.* Hals; Kragen, *m.*; Halskrause, *f.*; – de ajo etc., Stiel des Knoblauchs ꝛc., *m.*

Cuelmo, *m.* v. Tca.

Cuenca, *f.* hölzerner Napf, *m.*; die Höhlung des Auges. [genkorb, *m.*

Cuenco, *m.* Napf, *m.* Terrine, *f.* Lau-

Cuenda, *f.* Fitzfaden, *m.*

† Cuende, *m.* Graf, *m.* v. Conde.

Cuenta, *f.* Rechnung, *f.*; Rechnen, *n.*; Rechenschaft, *f.*; Anzahl Fäden, die zu einem Gewebe gehören, *f.*: Korn im Rosenkranz, Halsband ꝛc., *n.*; á la –, por la –, *ad.* dem Anschein nach; dar – de algo, etwas zerstören, aufzehren; estar fuera de –, der Niederkunft nahe seyn.

Cuentecica, –illa, –ita, –tezuela, *f.* kleine Rechnung, *f.* –cico, –illo, –ito, *m.* kleine Erzählung ꝛc.: Narrenpeitsche, *f.*

Cuentista, *m.* Klatscher, Postenträger, *m.*

Cuento, *m.* eine Million; Spitze einer Pike ꝛc.; Stütze, *f.*; Mährchen, *n.* Erzählung; Klatscherei, *f.*; Streit, Zank, *m.*; Gelenk im Flügel, *n.*; * verwickelte Sache, *f.*; Bericht; á –, zur rechten Zeit, † Cuer, *m.* v. Corazon. [*m.*

Cuera, *f.* ledernes Wamms, *n.*

Cuerda, *f.* Strick, *m.* Seil, *n.*; Saite; Senne; Lunte; Kette in der Uhr, *f.*; dar –, eine Wanduhr aufziehen.

Cuerdas, *f. pl. mar.* Stutzen auf einem Schiffe; die Nerven, *m. pl.*

Cuerdamente, *ad.* klüglich.

Cuerdecica, –illa, –ita, –dezuela, *f.* kleiner Strick, *m.*

Cuerdo, –da, *a.* klug, vernünftig.

Cuerecico, –ito, –rezudo, *m.* dünnes, feines Leder, *n.*

Cuerna, *f.* Gefäß von Horn; Geweih des Hirsches ꝛc.; Waidhorn, *n.*

† Cuérnago, *m.* Rinne, *f.*

Cuernecico, –illo, –ito, *m.* kleines Horn, *n.*; –illos, *pl.* Fuchshörner, *n. pl.* –nezuelo, *m.* Werkeisen der Hufschmiede, *n.*

Cuerno, *m.* Horn; Fühlhorn, *n.*; Seite, *f.* v. Lado. *mus.* Horn, *n.*; † Flügel einer Armee, *m.*

Cuero, *m.* Haut, *f.* Leder, *n.*; Schlauch (zu Wein, Oehl ꝛc.); * *fa.* Sauser, *m.*

Cuerpecico, –illo, –ito, –zuelo, *m.* kleiner Körper, *m.*

Cuerpo, *m.* Körper; Leib; Leichnam; * Körper als: Staatskörper ꝛc.; Theil, Band eines Werkes, *m.*; der eigentliche Inhalt; Text eines Buches; Gesetzbuch, *n.* Codex, *m*; Dicke, Festigkeit eines Zeuges, *f.*; Gehalt einer Flüssigkeit, *m.*; Größe, Masse, *f.*; – de guardia, Wachthaus, *n.* Wachtstube, *f.* en –, im bloßen Wamms; zusammen, in Corpore.

Cuerva, *f.* Krähe, *f.* –vo (*dim.* –vecico, –illo, –ito), *m.* Rabe, *m.*

Cuesco, *m.* Fruchtkern; *pop.* Furz, *m.*

† Cueslo, *m.* v. Consuelo.

Cuesquillo, *m.* kleiner Fruchtkern, *m.*

Cuesta, *f.* Abhang eines Berges, *m.*; † Rippe, *f.*; Kosten, *f. pl.*; á cuestas, *ad.* auf den Schultern.

Cuestecica, –illa, –cita, –zuela, *f.* kleiner Bergabhang, *m.*

Cuestion, *f.* Frage, *f.*; Streit, Zwist, *m.*; Streitfrage; *matem.* Aufgabe, *f.* –ona, *a.* zweifelhaft. –nar, *v. a.* eine Streitfrage, untersuchen. –nario, *m.* Sammlung von Streitfragen, *f.*

Cuestor, *m.* Quästor (im alt. Rom); Almosensammler, *m.* –tuario, –ria,

–tuoso, –sa, *a.* einträglich. –stura, *f.* Quäſtur, *f*

† Cuetarse, *v. r.* ſich betrüben.

Cueva (*dim.* –vecica, –cilla, –cita), *f.* Höhle, *f.*; Keller, *m.*

Cuévano, *m.* v. Cuébano.

Cuevero, *m.* der Keller macht.

Cuezo, *m.* Trog; † kleiner Korb, *m.*

Cugujada, *f.* Haubenlerche, *f.*

Cugulla, *f.* Kapuze, *f.*

Cuida, *f.* Aufſeherin in einer Mädchenſchule; † Sorge, *f.*

Cuidado (*dim.* –dadico, –dillo, –dito), *m.* Sorge, *f.*; Geſchäft, *n.*; Beſorgniß, *f.*; *fa.* Liebſchaft, *f.*; † v. Congoja; estar de –, gefährlich krank ſeyn.

Cuidado, *i.* Vergiß es nicht!

Cuidadoso, Cuidoso, –sa, *a.* ſorgfältig, fleißig, pünktlich. –dar, *v. a.* beſorgen, pflegen. – *v. n.* (de) Sorge tragen (für).

Cuita, *f.* Kummer, Verdruß, *m.* –tado, –da, *a.* betrübt; feig. † –tamiento, *m.* Kleinmuth, *m.* † –tar, v. Incomodar.

Cuitoso, v. Urgente.

Cuja, *f.* Lanzenhalter (am Sattel), *m.*

† Cujara, *f.* Löffel, *m.* v. Cuchara.

Culada, *f.* Fall auf den Hintern, *m.*

Culantro, *m.* Koriander, *m.*

Culata, *f.* Kolbe an Flinten ꝛc., *f.*; Hintergrund; Rückſitz in einer Kutſche, *m.*; † – dar de –, zurückfahren. –tada, *f.* Zurückſtoßen (einer Flinte), *n.* –tazo, *m.* Schlag mit der Flintenkolbe, *m.*

Culazo, *m.* großer Hintere, *m.*

Culcusido, *m.* ſchlecht genähte Sache, *f.*

Culebra, *f.* Natter, *f.*; Streich, Poſſen, *m.*; – de cascabel, Klapperſchlange, *f.*

Culebrazo, *m.* Peitſchenhiebe, *m. pl.*

Culebrear, *v. n.* ſich ſchlängeln. –brica, –illa, –ita, *f.* junge Schlange, *f.* –brilla, Flechte; Borſte am Lauf eines Feuergewehrs, *f.*

Culebrina, *f.* Feldſchlange (Kanone), *f.* –bron, *m.* große Schlange, *f.*

Culera, *f.* Unrathfleck in einer Windel, *f.* –ro, *m.* Windel, *f.*; Darre (der Vögel), –ro, –ra, *a.* faul, träge.

Culito, *m.* kleiner Arſch, *m.*

Cullidor, *m.* Einnehmer, Collecteur, *m.*

Culo, *m.* der Hintere (Arſch), *m.*; * das Hintertheil, Untertheil, Boden wovon, *m.* –lon, *m.* großer Steiß, *m.*

Culpa, *f.* Fehler, *m.* Vergehen, *n.* –pable, –pado, –da, *a.* ſchuldig, ſtrafbar. –par, *v. a.* (de) beſchuldigen.

Cultamente, *ad.* zierlich; geziert.

Cultedad, –teria, *f.* –teranismo, *m* Purismus in der Sprache, *m.* –rano, –na, –tero, –ra, *a. s.* Puriſt, Sprachreiniger, *m.*

† Cultiello, *m.* Meſſer, *n.* v. Cuchillo.

Cultiparlar, *v. a.* Sprachpurismus affectiren. –parlista, *m.* Puriſt, *m.* –picaño, –ña, *a.* der geziert ſpricht.

Cultivacion, *f.* Anbau, *m.* –vador, *m.* Landbauer, *m.* –var, *v. a.* anbauen, beſtellen; * unterhalten (Geſinnungen ꝛc.); ausbilden; üben.

Cultivo, *m.* Anbau (auch *), *m.*; Unterricht, *m.* Lehre, *f.*

Culto, *m.* Gottesdienſt, Cultus, *m.*; * Ehrfurcht, *f.*

Culto, –ta, *a.* rein, correkt; affectirt, geſucht; gebildet, aufgeklärt. –to, *ad.* mit Sorgfalt; mit Affectation.

Cultor, *m.* Landbauer; † Anbeter, *m.* –tura, *f.* Anbau, *m.* Cultur, *f.*; Correktheit, *f.* –turar, v. Cultivar.

Cum ó Cun, v. Como.

† Cumbleza, *f.* v. Concubina. [*m.*

Cumbre, *f.* Gipfel (eines Berges; auch *), Cumpleaños, *m.* Geburtstag, *m.*

Cumplidamente, *ad.* gänzlich. –plidero, –ra, *a.* fällig; paſſend, gelegen. –plido, –da, *a.* vollkommen; weit; zahlreich; vollſtändig; vollendet; artig, höflich. –do, *m.* Höflichkeit, Artigkeit, *f.* –dor, *m.* Vollzieher; Teſtamentsvollzieher, *m.*

Cumplimentar, *v. a.* complimentiren, begrüßen. –mentero, *m.* –ra, *f.* der viel Complimente macht. –miento, *m.* Vollziehung, *f.*; Compliment, *n.*; Vollkommenheit; Ergänzung, *f.*; † Ueberfluß, *m.* Vorrath, *m.*

Cumplir, *v. a.* erfüllen, vollziehen; verſorgen mit . . . – *v. n.* gelegen, wichtig ſeyn; hinreichen.

† Cumular, v. Acumular.

Cúmulo, *m.* Haufen, *m.* (auch *), *f.*

Cumunalmente, *ad.* gemeinſchaftlich.

Cuna, *f.* Wiege, *f.*; Findelhaus; * Vaterland, *n.*; * Wiege, *f.* Urſprung, *m.*

Cundido, *m.* Oehl ꝛc., das man den Schäfern giebt, *n.*; was man den Kindern zu ihrem Brode giebt.

† Cundir, *v. a.* einnehmen, ausfüllen.

Cundir, *v. n.* ſich verbreiten (von Flüſſigkeiten); ſich verbreiten, ſich fortpflanzen (auch *).

Cunera, *f.* Kinderfrau, *f.*

Cuneta, *f.* kleine Kunne, *f.*
Cunica, -illa, -ita, *f.* kleine Wiege, *f.*
Cuña, *f.* Keil, *m.*; * List, Verstellung, *f.*
Cuñada (*dim.* -dica, -dilla, -dita,, *f.* Schwägerin, *f.* -derna, *f.* Gevatterschaft, *f.* -rio, *m.* Schwägerschaft, *f.*
Cuñado (*dim.* -dico, -dillo, -dito), Schwager, Verwandter, *m.*
Cuñar, v. Acuñar.
Cuño, *m.* Münzstempel, *m.*; Gepräge, *n.*; keilförmig aufgestelltes Bataillon, *n.*
Cupé, *m.* halbe Chaise, *f.*
Cupitel, *m.* tirar de -, eine Kugel gegen eine andere im Flug werfen.
Cúpula, *f.* Kuppel, *f.* gewölbtes Dach, *n.* -lino, *m.* Thurmchen, auf Kirchen ꝛc.,
Cuquillero, *m.* Bäckerbursche, *m.* [*n.*
Cuquillo, *m.* Kukuk, *m.*
Cura, *m.* Pfarrer; Priester, *m.*; - ecónomo, Vicarius, *m.*; - propio, wirklicher Pfarrherr, *m.*
Cura, *f.* Cur, Heilung; † Sorge, *f.* -rable, *a.* heilbar. -racion, *f.* Heilung, *f.*
Curadillo, *m.* Stockfisch, *m.*
Curado, -da, *a.* abgehärtet; beneficio -, mit einer Pfarrei verbundene Pfründe, *f.* -dor, *m.* -ra, *f.* der etwas besorgt; Curator, Administrator; Arzt; Bleicher, *m.* -duria, *f.* Curatel, *m.* Vormundschaft, *f.*
Curandero, *m.* Quacksalber, *m.*
Curar, *v. a.* curiren, heilen; (auch *); warten, pflegen; pökeln, räuchern; Holz trocknen; bleichen.
Curar, *v. n.* (de) genesen; † auf etwas Acht geben. -rse, *v. r.* sich in die Cur geben; zum Voraus sich verwahren (gegen -).
Curativo, -va, *a.* heilend. [sprengel, *m.*
Curato († -azgo), *m.* Pfarrei, *f.*; Kirch-
Curcuma, *f.* Curcumei (Färberpflanze), *m.*
Cureña, *f.* Lafette, *f.* Schaft der Armbrust, *m.* [*n.*
Curesca, *f.* Werg von den Weberdisteln,
Curia, *f.* geistlicher Gerichtshof, *m.*; Geschicklichkeit, Gewandtheit, *f.* -rial, *a.* Kanzlei-; gewandt, erfahren. - *m.* Provinzialdeputirter bei den Cortes; Beamter bei der römischen Hofkanzelei; Banquier beim römischen Hof; Advocat,
† Curiar, *v. a.* v. Cuidar. [*m.*
Curiosidad, *f.* Neugierde; Sorgfalt; Sauberkeit (in der Arbeit), *f.*; seltenes Stück, *n.* -ioso, -sa, *a.* neugierig; sauber; neu, selten; mit Sorgfalt arbeitend.
Curruca, *f.* Grünling, Grunfink, *m.*
Currutaco, *m.* -ca, *f.* Stutzer, *m.*
Cursado, -da, *a.* gewöhnt an . . ., geübt in . . .
Cursar, *v. a.* einen Ort häufig besuchen; eine Sache oft machen; seinen Cursus auf einer Universität machen.
Cursivo, -va, *a.* curfiv; Cursivschrift *f.*
Curso, *m.* Lauf, *m.*; Laufbahn, *f.* Weg; Cursus (auf Universitäten); Durchfall, *m.*
Curtidero, *m.* Gärberlohe, *f.* -tido, -da, *a.* gegerbt. -dos, *m.* gegerbte Felle, *n. pl.* -dor, *m.* Gärber, *m.* -dura, *f.* Garberstoff, *m.* -duria, *f.* Lohgärberei, *f.*
Curtir, *v. a.* gärben. *s. v.* -imiento.
Curuja, -ruca, *f.* Nachteule, *f.* Käuzchen, *n.*
Curva, *f. geom.* krumme Linie, *f.*; Krummholz an Schiffen, *n.* -vatura, *f.* Krümmung, Biegung, *f.* -vilíneo, -nea, *a. geom.* krummlinig.
Curvo, -va, *a.* krumm, gebogen.
Cuscuta, *f.* Flachsseide, *f.* Filzkraut, *n.*
Cusir, *v. a.* grob nähen.
Custodia, *f.* Wache, Obhut, *f.*; Sonne im Allerheiligsten, *f.*: v. Tabernáculo. Wächter (eines Gefangenen), *m.* -dio, *m.* Wächter; Aufseher, Prior einer Custodia, *m.*
Cutáneo, -nea, *a.* zur Haut gehörig.
Cutí, *m.* Zwillich, *m.*
Cuticula, *f.* v. Epidermis.
† Cutio, *m.* mechanische Arbeit; dia de -, † Werkeltag, *m.*
Cutir, *v. a.* auf etwas schlagen.
Cútis, *m.* y *f.* menschliche Haut, *f.*
Cutre, *m.* Geizhals, Knicker, *m.*
Cuyo, -ya, *pr. rel.* dessen, deren.
Cuyo, *m. fa.* Geliebter, Liebster, *m.*
Cuz, cuz, *i.* Laut um Hunde zu rufen,
Czar, *m.* Zar (Czaar), *m.* v. Zar. [*m.*

D.

D, vor den Vornamen bedeutet es Don, v. Don.
DD, bedeutet Doctores, Doctoren, *m. pl.*
Dable, *a.* thunlich, möglich.
Dáca, (für Da áca) giebt her, her damit.
† Daca, *ad.* diesseits.
† Dacio, *m.* Auflage, Steuer, *f.*
Dacion, *f.* das Geben.
Dáctilo, *m.* Daktylus (Versfuß -⏑⏑), *m.*
† Dada, *f.* Besitz, Genuß einer Schenkung, *m.* † -dero, -ra, *a.* zu geben; † freigebig.

Dádiva, *f.* Gabe, *f.* Geschenk, *n.* -var, *v. a.* Geschenke machen. -vosidad, *f.* Freigebigkeit, *f.* -voso, -sa, *a.* freige-
Dado, *m.* Würfel, *m.* [big.
Dador, *m.* -ra, *f.* Geber; Trassent eines Wechsels; Ueberbringer eines Briefes, *m.*
Daga, *f.* Dolch, *m.*; Lage Backsteine im Ziegelofen, *f.* -gon, *m.* großer Dolch, *m.* -guilla, *f.* kleiner Dolch, *m.*
Daifa, *f.* Beischläferin; † Freundin, Bekannte, *f.*
† Daino, *m.* Bett, *n.* v. Cama.
Dala, *f. mar.* Pumpenrinne, *f.*
Dale, *i.* nun, nur zu.
† Dalí, *ad.* von da, von dort.
† Dalla, de álla, von dort.
Dallador, *m.* Mäher, Schnitter, *m.*
Dalle, *m.* Sense, *f.*
Dalmática, *f.* Art Meßgewand, *n.*
Dama, *f.* Dame; Geliebte; Beischläferin; Hofdame; Königin im Schachspiel; Dame im Damenspiel, *f.*; Dammhirsch, *m.*
Damascado, -da, *a.* damastartig.
Damascena, *f.* Damascenerpflaume, *f.*
Damasco, *m.* Damast, *m.*; Art kleine Aprikose, *f.* [Art.
Damasquina, á la -, nach Damascener
Damaza, *f.* schönes Weib, *n.*
Damería, *f.* geziertes Wesen (bei Frauen),
† Damil, *a.* Damen-. *n.*
Damisela, *f.* Demoiselle; feile Dirne, *f.*
Damnable, *a.* verdammlich. -nacion, *f.* Verdammniß, *f.* † -nar, v. Condenar. [*s. m.* -ador.
Damnificar, *v. a.* Schaden zufügen.
† Dante, *ad.* vorher, von ehedem.
Danza, *f.* Tanz, *m.*; Tanzkunst, *f.*; Ball, *m.* -zador, -ra, *s.* Tänzer, *m.* -zin, *f.* -zante, -ta, *s.* Vortänzer; schlauer Kopf; Windbeutel, *m.* -zar, *v. a.* tanzen, herumhüpfen. -zarin, *m.* Tänzer; Windbeutel, *m.*
Dañable, *a.* verwerflich; † strafbar. -ñacion, *f.* Verdammung, *f.* -ñados, *s. m. pl.* die Verdammten, *m. pl.*
Dañador, *m.* -ra, *a.* schadend. -ñar, *v. a.* schaden; beschädigen. -ñino, -na, *a.* schädlich.
Daño, *m.* Schaden, Verlust, *m.*; pena de -, ewige Verdammniß, *f.* -ñoso, -sa, *a.* schädlich.
† Daqui, *ad.* de aquí, von hier.
Dar, *v. a.* geben, übergeben; schenken; zugeben, als wahr annehmen; überfallen, befallen; hervorbringen, erzeugen; erklären als, zu . . .; ansehen, behandeln wie . . .; - de verde, nachlassen, loslassen; treffen, richtig treffen; (auch*) en punto, den rechten Punkt treffen; - en . . ., verfallen, gerathen in . . .; - con . . ., zusammentreffen mit . . .: - con aire ó de buen aire, stark zuschlagen.
Darse, *v. r.* sich ergeben in jemandes Willen; sich einer Sache ergeben, sich auf etwas legen; wachsen, zuwachsen; gehalten werden, gelten; - á la vela, unter Segel gehen; no se me da nada, ich mache mir nichts daraus.
Dáraga, *f.* v. Adarga, [spieß, *m.*
Dardada, *f.* Stoß mit einem Wurf-
Dardo, *m.* Wurfspieß; Art Karpfen, *m.*
† Darga, *f.* Tartsche, *f.*
Data, *f.* Datum, *n.*; Ausgabeartikel in Rechnungsbüchern, *m.*; Eigenschaft, Beschaffenheit, *f.*; Erlaubnißschein, *m.*
Dataría, *f.* die päbstliche Dataria. -rio, *m.* Beamter dabei, *m.*
Dátil (*dim.* -illo), *m.* Dattel, *f.* -tilado, -da, *a.* dattelförmig.
† Datilera, *f.* Dattelpalme, *f.*
Dativo, *m.* Dativ, *m.*
Datos, *m. pl.* Data, Angaben, *f. pl.*
Dauco, *m.* wilder Pastinak, *m.*
Daza, *f.* Art feines Schilf, *n.*
De, *prp.* von, zu.
Dea, *f. poes.* Göttin, *f.*
Dean, *m.* Dechant, *m.* -anato, -nazgo, *m.* Dechantwürde, *f.*
Debajo, *prp.* unter, unten.
Debalde, *ad.* umsonst.
† Debandar, v. Desunir.
Debate, *m.* Verhandlung, Discussion, *f.*
Debatir, *v. a.* discutiren, verhandeln.
Debda etc., v. Deuda etc.
Debelacion, *f.* Besiegung; Eroberung, *f.* -lar, *v. a.* besiegen; erobern.
Deber, *v. a.* verdanken, schuldig seyn; - de . . ., sollen, müssen. -ber, *m.* Pflicht; Schuld, *f.* -bidamente, *ad.* gehörig; vollkommen. † -bidor, *m.* v. Deudor.
Débil, *a.* schwach (auch *). -bilidad, *f.* Schwäche, *f.* -bilitacion, *f.* Entkräftung, *f.* -tar, *v. a.* schwächen.
Débito, *m.* Schuld, *f.* v. Deuda; - conyugal, eheliche Pflicht, *f.*
† Debrocar, *v. a.* krank werden.
Década, *f.* Dekade, *f.* [in Verfall.
Decadencia, *f.* Verfall, *m.* -dente, *a.*

Decaer, *v. a.* verfallen, in Verfall gerathen; *mar.* abtreiben.
† Decaible, *a.* †v. Caduco, Perecedero.
Decalogo, *m.* die zehn Gebote, *n. pl.*
Decana, *f.* Art Birne, *f.*
Decanato, *m.* Decanat, *n.* –no, Dekan; Aeltester (in einer Corporation), *m.*
Decantacion, *f.* langsames Abgießen, *n.* –tar, *v. a.* laut verkünden, rühmen; neigen; langsam abgießen.
Decapitacion, *f.* Enthauptung, *f.*
† Decebir, *v. a.* betriegen.
Decemviro, *m.* Decemvir, *m.* –rato, *m.* deren Würde, *f.*
Decena, *f.* Anzahl von zehn, *f.* –cenal, *a.* zehnjährig. –nario, –ria, *a.* zehn enthaltend. –nario, *m.* Anzahl von zehn, *f.*
Decencia, *f.* Anstand, *m.* Schicklichkeit, *f.*
Decender etc., v. Descender etc.
Decenio, *m.* Zeit von zehn Jahren, *f.*
Deceno, –na, *a.* der (die, das) zehnte.
† Decenso, *m.* v. Catarro, Reuma.
Decentar, *v. a.* anschneiden (Brod ꝛc.). –arse, *v. n.* sich wund liegen.
Decente, *a.* anständig, schicklich; sittsam.
Decepcion, *f.* Betrug, *m.* v. Engaño.
† Decesion, *f.* Vorhergehen, *n.* † –ceso, *m.* Abſterben, *n.* † –sor, *m.* –ra, *f.* Vorgänger, *m.*
Dechado, *m.* Muſter, Modell, *n.*
Decible, *a.* was gesagt werden kann. –cideras, *f. pl fa.* Beredtsamkeit, *f.* –dero, –ra, *a.* beschreiben; verständig.
Decidir, *v. a.* entscheiden.
Decidor, *m.* –ra, *f. s.* der (die) witzige Dinge sagt.
† Deciembre, *m.* December, *m.*
Décima, *f.* Zehntel, *n.* Zehnte, *m.*; zehnzeilige Stanze, *f.* –mal, *a.* Decimal-: die Zehnten betreffend. † –mar, v. Diezmar. [–mo, *m.* der Zehnte.
Décimo, –ma, *a.* der (die, das) zehnte.
† Deciocheno, –na, *a.* achtzehnte. –no, *m.* Art Tuch, *n.*; Art Münze, *f.*
Decir, *v. a.* sagen, versagen: aussagen (auch vor Gericht); nennen, benennen; öffentlich reden; sich beziehen auf . . .; passen zu . . .; recht passend kommen oder eintreffen. [Nachrede, *f.*
Decires, *m. pl.* Sinnspruch, *m.*: üble
Decision, *f.* Entscheidung, *f.* Beschluß; Ausspruch, *m.* –cisivo, –va, *a.* entscheidend. –sorio, –ria, *a.* entscheidend (in Rechtssachen).
Declamacion, *f.* Declamation; Lobrede, *f.* –mador, *m.* –ra, *f.* Declamator, *m.* –mar, *v. a.* declamiren. –matorio, –ria, *a.* declamatorisch.
Declaracion, *f.* –racion, *m.* Erklärung; Auslegung; Aussage, *f.* –radamente, *ad.* deutlich, ohne Rückhalt. –rador, *m.* –ra, *f.* Erklärer, *m.* –rar, *v. a.* erklären; auslegen; (vor Gericht) aussagen; entscheiden. –rativa, *f.* Leichtigkeit sich auszudrücken, *f.* –ratorio, –ria, *a.* zur Erklärung dienend.
Declinable, *a.* was man declinirn kann; was in Verfall gerathen kann. –nacion, *f.* Abhang, *m*; Abnahme, *f.* Verfall, *m.*; *gram.* Declination; *fis. astr.* Abweichung, *f.* –nante, *a.* abweichend. –nar, *v. a. gram.* declinirn; *jur.* ablehnen. – *v. n.* sich neigen zu –, hin –, hangen; abnehmen: in Verfall gerathen; ausarten; *astr.* abweichen. –natoria, *f.* Erklärung, daß man eine Gerichtsbarkeit von sich ablehnt, *f.* –torio, *m.* Werkzeug zur Messung der Neigung einer Mauer, *n.*
Declividad, *f.* Abschüssigkeit, *f.* –clivio, –clive, *m.* Abhang, *m.*
Decoccion, *f.* Kochen, *n*: Verdauung, *f.*
Decomisar, *v. a.* sequestriren.
† Decor, *m.* v. Adorno, Decencia.
Decoracion, *f.* Zierde, Verzierung, *f.*; Ordenszeichen, *n.*; Theaterdecoration, *f.* –rar, *v. a.* verzieren, schmücken; auswendig lernen.
Decoro, *m.* Ehrerbietung; Würde, *f.*; Anstand, *m.*; Ehrbarkeit, *f.* –roso, –sa († –coro, –ra), *a.* ehrbar, anständig; sittsam. [nahme, *f.*
Decremento, *m.* Verminderung; Abs-
Decrepitar, *v. n.* im Feuer knistern oder knallen. *s. v.* –acion, *f.*
Decrépito, –ta, *a.* sehr alt und hinfällig.
Decrepitud, *f.* abgelebtes Alter, *n.*
Decretal, *f.* Decretale, *f.* päbstlicher Hirtenbrief, *m*; –ales, *pl.* die Decretalien; –tal, *a.* dazu gehörig. –talista, *m.* Verfaſſer oder Ausleger von Decretalien, *m.*
Decretar, *v. a.* beschließen, verordnen.
Decretista, *m.* Ausleger des Decrets des Gratian, *m.*
Decreto, *m.* Decret; Beschluß, *m.*; Gutachten, *n.* –torio, –ria, *a.* entscheidend (von Tagen einer Krankheit).
Décuplo, –pla, *a.* zehnfach.
Decuria, *f.* Decurie, *f.* –riato, *m.* ein Schuler aus einer Decuria. –rion, *m.*

Decurion, *m.*; Schulze, Inspector einer Decuria, *m.*
Decursas, *f. pl.* die fälligen Zinsen, *m.*
Decurso, *m.* Lauf der Zeit, *m.* [*pl.*
Deda, *f.* so viel man mit dem Finger fassen kann.
Dedal, *m.* Fingerhut, *m.*; * Trinkgläschen, *n.* –lera, *f.* Fingerhutblume, *f.*
Dedicacion, *f.* Einweihung einer Kirche ꝛc., *f.*; Kirchweihfest, *n.*; Zuschrift, *f.* –car, *v. a.* einweihen: weihen; zueignen (ein Buch). –se, *v. r.* sich einer Sache widmen. –catoria, *f.* Zueignungsschrift, *f.*
Dedignar, *v. a.* verachten, verschmähen.
Dedil, *m.* lederner Fingerhut, *m.* –dillo, *m.* kleiner Finger, *m.*
Dedo, *m.* Finger; Zoll (1/48 der Vara), *m.*; ein Bißchen: meter los dedos, einen geschickt ausfragen; poner el – en la frente, drohen.
Deduccion, *f.* Deduction, *f.*; Schluß, *m.* Folgerung, *f.*; Abzug von einer Summe, *m.* –ducir, *v. a.* deduciren; schließen, folgern; abrechnen.
Deducirse, *v. r.* aus etwas folgen, entstehen.
†Dedur, *ad.* schwer, mit Schwierigkeit.
†Deesa, *f.* v. Diosa.
De facto, *ad.* faktisch.
†Defecado, –da, v. Limpio, Depurado.
†Defeccion, *f.* Empörung, *f.*; Abfall, *m.*
Defectible, *a.* was fehlen kann. –tivo, –va, *a.* mangelhaft. –to (*dim.* –tillo), *m.* Fehler, Mangel, *m.* –tuoso, –sa, *a.* mangelhaft, fehlerhaft.
Defendedero, –ra, *a.* sich vertheidigend. –dedor, *m.* Vertheidiger, *m.* –der, *v. a.* vertheidigen; beschützen; verbieten; hindern, versperren.
Defenecer, *v. a.* eine Rechnung schließen. –necimiento, *m.* Rechnungsschluß, *m.*
Defensa, *f.* Vertheidigung, *f.*; Gewehr, *n.* Waffe, *f.* Schutz, *m.* Schutzwehr, *f.* –sas, *pl.* Schutzwerke (bei Festungen ꝛc.); *mar.* Tauenden, die von der Seite eines Schiffes herabhängen. –sable, *a.* im Vertheidigungsstande. † –sar, *v. a.* vertheidigen. † –sion, *f.* v. Descargo. –siva, *f.* Gegenwehr, Defensive, *f.* –sivo, –va, *a.* zur Vertheidigung dienend. –sivo, *m.* Schutz, *m.* Gegenwehr, *f.* Präservativ, *n.*
Defensor, *m.* –ra, *f.* Vertheidiger; Sachwalter, *m.* –soria, *f.* dessen Amt, *n.* –sorio, *m.* Vertheidigungsschrift, *f.*
Deferente, *a.* nachgebend. –ferir, *v. n.* der Meinung eines Andern nachgeben. –rir, *v. a.* übertragen, mittheilen.
†Defeso, –sa, *a.* verboten.
†Defiar, *v. a.* nicht trauen.
Deficiencia, *f.* Mangel, *m.* Unvollkommenheit, *f.* –ciente, *a.* mangelhaft, unvollkommen.
†Defidacion, *f.* Häßlichkeit, *f.*
Definicion, *f.* Definition, Erklärung, *f.*; –ciones, *pl.* Ordensstatuten, *f. pl.* –nidor, *m.* Erklärer; Inspector (in gewissen Mönchsorden), *m.* –nir, *v. a.* erklären, definiren; entscheiden. –nitivo, –va, *a.* entscheidend, definitiv. –nitorio, *m.* Versammlung der Definidores, *f.*
Deflujo, *m.* Fluß, *m.* Rheuma, *n.*
†Defoir, *v. a.* vermeiden, ausweichen.
Deformar, *v. a.* entstellen, verunstalten. *s. m.* –ador; *s. v.* –acion, *f.* –matorio, –ria, *a.* entstellend, verunstaltend.
Deforme, *ad.* ungestalt, häßlich. –mi–dad, *f.* Häßlichkeit, *f.*; grober Fehler, *m.*
Defraudacion, *f.* Betrug, *m.* –dador, *m.* Betrieger, *m.* –dar, *v. a.* betriegen; berauben (Vergnügen, Freude ꝛc.).
Defuera, *ad.* außen, von Außen.
†Defuir, *v. n.* fliehen. v. Huir.
†Defuncion, *f.* Tod, *m.*; Leichenbegängniß, *n.* † defunto, *m.* Verstorbener, *m.*
†Deganna, *f.* Landhaus, *n.*
†Degastar, *v. a.* verwüsten.
Degeneracion, *f.* Ausartung, *f.* –rar, *v. n.* ausarten; in Verfall kommen.
Degollacion, *f.* Enthauptung, *f.* –llader, *m.* Halsrichter; Mörder: Schlachter, *m.* –lladura, *f.* Wunde am Halse, *f.*; Ausschnitt an Frauenkleidern, *m.* –llar, *v. a.* enthaupten; schlachten: zerstören.
Degradacion, *f.* Herabsetzung; *pint.* Abstufung (der Farben), *f.* –dar, *v. a.* degradiren, herabsetzen; erniedrigen.
†Degüella, *f.* v. Degollacion.
Degüello, *m.* das Abschlachten; dünnster Theil eines Wurfspießes; Hals einer Flasche, *m.*
†Degustacion, *f.* Kosten, Versuchen, *n.*
Dehesa, *f.* Weide, *f.* Weideplatz, *m.* –sar, *v. a.* in Viehweiden verwandeln. –sero, *m.* Weidenhüter, *m.*
Dehortar, *v. a.* abrathen.
Deidad, *f.* Gottheit, *f.*

Delfero, -ra, *a.* Gott im Herzen tragend.
Deificacion, *f.* Apotheose, *f.* – ficar, *v. a.* unter die Götter versetzen.
Deifico, -ca, *a.* göttlich, Gottes-.
Deismo, *m.* Deismus, *m.*
Deista, *m.* Deist, *m.*
Dejacion, -jada, *f.* Abdankung, Entlassung.
Dejadez, *f.* Mudigkeit; Nachlässigkeit, *f.*
Dejado, -da, *a.* schlaff, träge; matt.
Dejador, *m.* der Kinder hinterlaßt.
Dejamiento, *m.* v. Dejacion; Nachlässigkeit, Trägheit; Kleinmuthigkeit, *f.*
Dejar, *v. a.* lassen, verlassen, unterlassen, übergeben; zulassen; erlauben; einbringen, hervorbringen; übertragen, abtreten; empfehlen; ernennen, einsetzen. -arse, *v. r.* sich vernachlässigen; wovon abstehen, es aufgeben.
Dejativo, *a.* schlaff, träge.
†Dejemblar, *v. a.* entbehren.
†Dejenjo, *m.* v. Descenso; Schnupfen.
†Dejo, *m.* v. Dejacion; Ende, *n.* Schluß, *m.*; Ton auf den Sylben, *m.*; Trägheit, *f.*; Nachgeschmack, *m.* (auch °).
Dejugar, *v. a.* den Saft ꝛc. ausdrücken.
Delacion, *f.* Anklage, Angeberei, *f.*
†Delado, *m.* Bandit, Vagabund, *m.*
†Delajar, *v. a.* ermüden, abmatten.
Delantal, *m.* v. Devantal.
Delante, (de) *ad.* vor.
Delantera, *f.* Vordertheil, *n.*; Vorderseite (bei Stiergefechten), *m. pl.*; † Vorhut, *f.*; Vortrab, *m.*; coger ó tomar la –, ausgehen. -tero, -ra, *a.* der voraus ist oder vorangeht. – *m.* Vorreiter; Vorläufer, *m.*
Delatar, *v. a.* angeben, verklagen.
Delate, *m.* Straßenräuber, *m.*
Delator, *m.* Angeber, Ankläger, *m.*
†Delectar, v. Deleitar.
†Delecto, *m.* Wahl, Auswahl, *f.*
Delegacion, *f.* gerichtliche Uebertragung (der Macht, der Gerichtsbarkeit), *f.* -gado, *m.* Delegirter, Abgeordneter, *m.* -gar, *v. a.* delegiren, übertragen.
Deleitable, *ad.* vergnügend. -tacion, *f.* -amiento, *m.* v. Deleite. -tar, *v. a.* ergötzen.
Deleite, *m.* Vergnügen, *n.* -tosamente, *ad.* mit Lust. -toso, -sa, *a.* ergötzend.
†Deleto, -ta, *a.* ausgelöscht, verwischt.
Deletrear, *v. a.* buchstabiren; vermuthen, errathen; untersuchen.
Deleznable, -nadero, -ra, -dizo, -zo, *a.* glatt, schlüpfrig. -nar, *v. n.* ausgleiten.
Delfin, *m.* Delphin (Seefisch); Dauphin, *m.*
Delfinio, *m.* Ritterspern (Pflanze), *m.*
Delgadez, -deza, *f.* Feinheit, Zartheit, *f.*
Delgado, -da, *a.* zart, fein; dünn; schlank; gering, klein; sinnreich. -do, *m.* enger Paß, *m.*; die Weichen (bei Thieren), *f. pl.*
Deliberacion, *f.* Berathschlagung, *f.*; Beschluß, *m.*; † Befreiung, *f.* -rada-mente, *ad.* mit Vorsatz. -ramiento, *m.* Befreiung, *f.* -rar, *v. n.* berathschlagen. – *v. a.* beschließen; † befreien. -rativo, -va, *a.* berathschlagend.
†Delibrar, v. Deliberar, Determinar.
Delicadez († -dura), *f.* Zartheit; Feinheit; Schlaffheit, *f.* -deza, *f.* Lieblichkeit, *f.*; Scharfsinn, *m.*
Delicado, -da, *a.* wohlschmeckend; zart, lieblich; schwierig; fein, sinnreich; zartfühlend; empfindlich.
Delicia, *f.* Wonne, Freude, *f.* -ciarse, *v. r.* v. Deleitarse. -cioso, -sa, *a.* köstlich, herrlich.
Delincuente, *m.* Verbrecher, *m.*
Delincacion, *f.* -amiento, *m.* Umriß, *m.* Skizze, *f.* -near, *v. a.* skizziren; genau erklären.
†Delinquimiento, *m.* Verbrechen, *n.* -quir, *v. n.* ein Gebot übertreten.
†Delintar, -terar, v. Ceder.
Deliquio, *m.* Ohnmacht, *f.*
Delirar, *v. a.* wahnsinnig seyn; albern schwatzen. -lirio, *m.* Wahnsinn, *m.*; unsinniges Geschwätz, *n.*
Delito, *m.* Schuld, *f.* Verbrechen, *n.*
Delubro, *m.* Götzentempel, *m.*
Delusor, *m.* Betrieger, *m.* -sorio, -ria, *a.* betriegerisch.
Demagogia, *f.* Demagogie, *f.*
Demanda, *f.* Forderung, Bitte; Frage; Nachforschung; Vertheidigung, *f.*; Almosensammeln, *n.*
Demandadero, *m.* -ra, *f.* Klosterdiener, -frau, für Sachen außerhalb des Klosters. -dador, *m.* der fordert ꝛc.; Almosensammler, *m.* -dar, *v. a.* fordern, verlangen; gerichtlich klagen.
†Demanial, *a.* was von etwas herkommt.
Demarcacion, *f.* Demarcation, Gränzlinie, *f.* -cador, *m.* der diese zieht. -car, *v. a.* Gränzlinien ziehen; die Lage eines Orts aufnehmen.
Demas, *ad.* außerdem, überdieß; unnützer Weise; por lo –, übrigens.
Demases, *m. pl.* Ueberfluß an Gütern,

Demasía, *f.* Uebermaaß, *n.*; Ausschweifung, *f.*; Ueberfluß; zu hoher Preis, *m.* ungerechte Forderung; Kühnheit; Unhöflichkeit, *f.* –siado, –da, *a.* übermäßig; überflüssig; kühn, frech. –do, *ad.* genug; zu viel.

† Demediar, *v. a.* halbiren.

Demencia, *f.* Wahnsinn, *m.* –mentar, *v. a.* wahnsinnig machen. –mente, *a.* wahnsinnig.

Demérito, *m.* Mangel an Verdienst, *m.* –torio, –ria, *a.* unwürdig.

Demias, *f. pl. bo.* die Strümpfe, *m. pl.*

† Demigar, *v. a.* zerstreuen.

Demision, *f.* Unterwürfigkeit, *f.*

Democracía, *f.* Demokratie, *f.* –crático, –ca, *a.* demokratisch.

Demoler, *v. a.* abtragen, niederreißen. –licion, *f.* Niederreißung, *f.*

Demoniaco, –ca, *a.* besessen; teuflisch. –niado, –da, *a.* besessen.

Demonichucho, *m.* kleiner häßlicher Teufel, *m.* –nio, *m.* Teufel; * *fa.* Teufelskerl, *m.* –nio, *i.* Teufel! Wetter!

Demoñuelo, *m.* kleiner Teufel, *m.*

Demora, *f.* Zögerung, *f.* Aufschub, *m.* –rar, *v. n.* wo bleiben; zögern.

Demostrable, *a.* beweisbar. –tracion, Beweis, *m.* –trar, *v. a.* beweisen, bezeigen, erweisen. –trativo, –va, *a.* beweisend, überzeugend.

† Demudar, *v. a.* verändern, entstellen.

† Demuesa, *f.* v. Muestra.

† Demuestra, *f.* v. Señal.

† Demulcir, v. Halagar, Recrear.

† Denante, –es, *ad.* v. 'Antes.

Denario, –ria, *a.* auf zehn sich beziehend.

Dende, von da. v. Desde.

Denegacion, *f.* –amiento, *m.* Verweigerung, Abweisung, *f.* –gar, *a.* abschlagen, verweigern.

Denegrecer, *v. a.* schwärzen, färben; † * anschwärzen.

Dengoso, –sa, *a.* v. Melindroso.

Dengue, *m.* Ziererei, *f.*; Art Frauenmantel, *m.*

† Denguero, –ra, v. Dengoso.

Denigrar, *v. a.* anschwärzen: verleumden. *s. v.* –acion, *f.* –grativo, –va, *a.* anschwärzend.

† Denoche, *ad.* bei Nacht.

Denodado, –da, *a.* muthig, dreist.

Denominacion, *f.* Benennung, *f.* –nadamente, *ad.* namentlich. –nador, *m. aritm.* Renner, *m.* –nar, *v. a.* benennen. –nativo, –va, *a.* benennend.

Denostar, *v. a.* beleidigen, schmähen.

Denotar, *a.* bezeichnen, anzeigen. –tativo, –va, *a.* bezeichnend, andeutend.

† Densar, *v. a.* verdichten; zusammenziehen.

Densidad, *f.* Dichtheit; * Undeutlichkeit, *f.* –so, –sa, *a.* dicht; gedrängt.

Dentado, –da, *a.* gezähnt. –do, *m.* das Eingreifen eines Rades in ein anderes. –dura, *f.* Reihe Zähne im Munde, *f. pl.*

Dental, *m.* Holz, woran die Pflugschar sitzt, *n.*; Schüttgabel, *f.* –tal, *a.* Zahn=. –tar, *v. a.* zähnen (ein Rad ꝛc.): Zähne schärfen.

Dentecer, *v. a.* zähnen. *s. m.* Zahnen der Kinder, *n.* –cillo, *m.* Zähnchen, *n.*

Dentelado, *a.* gezähnt, gezackt. –tellada, *f.* Zusammenklappen der Zähne, *n.*; Biß, *m.* –llado, –da, *a.* zahnförmig; gezähnt. –llar, *v. a.* mit den Zähnen klappern –llear, *v. a.* beißen. –llon, *m.* zahnförmige Verzierung, *f.*; Zahn in Schlössern, *m.*

Dentera, *f.* Stumpfwerden der Zähne, *n.*; * Neid, *m.* Eifersucht, *f.* –tezuelo, *m.* kleiner Zahn, *m.* –ticion, *f.* Zahnen der Kinder, *n.* –ticular, *a.* zahnförmig. –tista, *m.* Zahnarzt, *m.*

Dentivano, –na, *a.* (von Pferden) mit langen, weit stehenden Zähnen.

Denton, –na, *a.* der große Zähne hat. –*m.* Zahnschneck, *f.*; Art Seehund, *m.*; –ones, *m. pl. bo.* Zange, *f.*

Dentro, *ad.* darin, inwendig.

Dentuda, *m.* Meerbrassen (Fisch), *m.*

Dentudo, –da, *a.* mit ungleichen, großen Zähnen.

Denuedo, *m.* Muth, *m.* Tapferkeit, *f.*

Denuesto, *m.* Schimpf, *m.* grobe Beleidigung, *f.*

Denunciacion, *f.* † –cio, *m.* Anklage; Anzeige, *f.* –ciador, *m.* Kläger, Ankläger, *m.* –ciar, *v. a.* verklagen, heimlich anzeigen; benachrichtigen; verkünden. –ciatorio, *a.* zur Anklage gehörig.

Deñar, *v. a.* würdigen.

Deogracias, Gott sey Dank.

Deparar, *v. a.* gewähren, geben, senden.

Departamento, *m.* Departement, *n.*

† Departidamente, *ad.* einzeln, Stück für Stück.

Departidor, *m.* der theilt, vertheilt. –timiento, *m.* Eintheilung; Vertheilung; Unterschied; Vertrag; Streit, Proceß, *m.*; Gränzlinie, *f.* –tir, *v. n.*

sprechen; zanken, streuen. † -tir, *v. a.* trennen, theilen; eintheilen; erklären; unterscheiden; Gränzlinien ziehen; verbindern. [schwachen.

Depauperar, *v. a.* arm machen; *

Dependencia, *f.* Abhängigkeit; Verbindung durch Verwandtschaft ꝛc., *f.*; Geschäft, *n.* -der, *v. a.* abhängen. -diente, *m.* Unterbeamter, *m.* -temente, *ad.* abhängig.

Deplorable, *a.* kläglich. -rar, *v. a.* beklagen, bewinnen.

†Depois, *ad.* v. Despues.

Deponer, *v. a.* ablegen, niederlegen; einen absetzen; (vor Gericht) aussagen: herunternehmen, niedriger stellen; zu Stuhl gehen: †niedertegen, deponiren.

†Depopulacion, *f.* Entvölkerung, *f.* -lador, *m.* Verwüster, Verheerer, *m.*

Deportacion, *f.* Deportation, *f.* -tar, *v. a.* deportiren, verbannen.

†Deportarse, *v. r.* verweilen, ausruhen; sich ergötzen. [*m.*

Deporte, *m.* Vergnügen, *n.* Zeitvertreib,

†Depos, *ad.* v. Despues.

†Deposar, *v. a.* v. Deponer.

Deposicion, *f.* Aussage; Erklärung; Absetzung, *f*; Stuhlgang, *m.* -sitador, *m.* der etwas deponirt. -tar, *v. a.* deponiren; * anvertrauen; (einen Leichnam) beisetzen; einen vor einer Gefahr schützen; in sich enthalten. -taria, *f.* Ort, wo man etwas deponirt, *m.* -tario, -ria, *a.* in sich enthaltend. -tario, *m.* bei dem man etwas deponirt hat; Aufseher eines allgemeinen Kornmagazins, *m.*

Depósito, *m.* in Verwahrung niedergelegte Sache, *f.*; Depositum, *n.*; Ort, wo etwas niedergelegt wird; sicherer Ort, *m.*

†Depost, *ad.* v. Despues.

Depravacion, *f.* Verderbtheit, *f.* -vado, -da, *a.* verderbt, sittenlos. -vador, *m.* Sittenverderber, *m.* -var, *v. a.* verderben (die Sitten).

Deprecacion, *f.* dringende Bitte, *f.* -car, *v. a.* bitten, flehen. -cativo, -va, torio, -ria, *a.* bittend, flehend.

†Deprehenso, -sa, *a.* ergriffen.

†Deprender, *v. a.* lernen.

Depresion, *f.* Erniedrigung, *f.*

Deprimir, *v. a.* niederdrucken, demüthigen.

Depurar, *v. a.* abklären, reinigen. *s. v.* -acion, *f.* -rativo, -va, *a.* abklärend.

Derecera, *f.* gerader Weg wohin, *m.*

Derecha, *f.* die rechte Hand. -chamente, *ad.* gerade aus: richtig; weise; deutlich. -chero, *m.* Steuereinnehmer, *m.* † -chez. -eza, *f.* v. Derechura.

Derecho, -cha, *a.* gerade; aufrecht; recht (nicht link); gerade, offen; rechtmäßig.

Derecho, *m.* Recht, *n.*; auch -chos, Zoll, Zölle, *m. pl.* die rechte Seite eines Zeugs; † Weg, Pfad, *m.*; de -, *ad.* von Rechtswegen: en -, gerade zu.

Derecho, *ad.* auf dem kürzesten Wege. -chura, *f.* gerader Weg, *m.*; Geschicklichkeit, *f.* -churo, -ra, *a.* rechtmäßig.

†Derezar, v. Encaminar.

†Deriscar, *v. a.* reinigen, aufräumen.

Deriva, *f. mar.* Abtrift eines Schiffes, *f.* -vacion, *f.* Ableitung, Abstammung; Ableitung (des Wassers ꝛc.), *f.* -var, *v. a.* (einen Fluß ꝛc.) ableiten; * ableiten, herleiten. - *v. n. mar.* vom Wege abtreiben; abstammen, herkommen. -vativo, -va, *a.* abstammend.

Derogacion, *f.* -amiento, *m.* Abschaffung; Verschlechterung, *f* -gar, *v. a.* abschaffen; verringern. -gatorio, -ria, *a.* abschaffend.

Deronchar, *v. n.* kämpfen.

Derrabar, *v. a.* den Schwanz abschneiden. -badura, *f.* Wunde davon, *f.*

Derrama, *f.* Beisteuer, *f.* -madamente, *ad.* reichlich. -mador, *m.* (v. Derramar); Verschwender, *m.* -mamiento, *m.* † -madura, *f.* Ausschuttung; Verschwendung; Zerstreuung (eines Volkes ꝛc., *f.* -mar, *v. a.* vergießen, ausschütten; verbreiten; verbieten (eine Abgabe ꝛc.); zerstreuen; verschwenden; sein Wasser abschlagen. -rse, *v. r.* sich zerstreuen; sich ergießen; austreten; sich Lastern ergeben.

Derrame, -mo, *m.* Vergießung, *f.*; Thür- oder Fensteröffnung, *f.*; abschüssiges Erdreich, *n.*

† Derrancar, *v. a.* plötzlich anfallen.

†Derranchar, *v. n.* aus Reihe und Glied treten.

Derredor, *m.* Umkreis, Umfang, *m.*; al -, en -, ringsherum. [scheuen.

Derrenegar (de), *v. a.* y *n.* verab-

Derrengada, *f.* Variation in einem Tanze, *f.* -gado, -da, *a.* schief, verwachsen. †-gadura, *f.* Verrenkung des Kreuzes, *f.* -gar, *v. a.* einem Thier das Kreuz brechen.

Derreniego, *m.* v. Reniego.
Derretido, *a.* in Liebe zerfließend. –timiento, *m.* Schmelzen, *n.*; (auch *). –tir, *v. a.* schmelzen; Geld wechseln; durchbringen. –tirse, *v. r.* vor Liebe dahinschmelzen.
Derribar, *v. a.* niederreißen (Gebäude); abwerfen; zu Boden werfen; umwerfen; einen stürzen; sich (*dat.*) unterwerfen, besiegen; unterdrücken (Leidenschaften ꝛc.). –barse, *v. r.* sich niederwerfen. –ribo, *m.* Niederreißen (eines Gebäudes); Schutt davon, *m.* [Abgründen, *f.*
Derrocadero, *m.* Felsengegend, mit
† Derrocar, *v. a.* von einem Felsen hinabstürzen; niederreißen (Gebäude); * einen stürzen; schwächen (von geistigen Dingen); beim Ringen zu Boden werfen, fallen.
Derrochador, *m.* Verschwender, *m.* –char, *v. a.* verschwenden.
Derromper, *v. a.* brechen.
† Derrostrar, *v. a.* das Gesicht zerfetzen.
Derrota, *f.* Lauf der Schiffe; Weg, Pfad, *m.*; Niederlage eines Heeres. *f.*; * Zerrüttung, *f.* –tar, *v. a.* ein Schiff von seinem Lauf entfernen; * zu Grunde richten; völlig schlagen. – *v. n.* geschlagen ankommen.
Derrotero, *m.* Lauf eines Schiffes, *m.*; Sammlung von Seekarten, *f.*; * Mittel, *n.* Ausweg, *m.*
Derrubiar, *v. a.* allmählig aushöhlen, wegspülen. *s. v.* –rubio.
Derruir, *v. a.* niederreißen (Gebäude).
Derrumbadero, *m.* Abgrund, Felsenkluft, *f.* –bamiento, *m.* Hinabstürzen, *n.* –bar, *v. a.* hinabstürzen; Strahlen werfen.
Derruviar, v. Derrubiar.
Des que, *ad.* seitdem, nachdem.
Desabarrancar, *v. a.* aus dem Kothe ziehen. [den.
Desabastecer, *v. a.* die Zufuhr abschneiden.
† Desabatir, *v. a.* abrechnen, ablassen.
† Desabido, –da, *a.* unwissend.
Desabille, *m.* Nachtkleid, *n.*
Desabollar, *v. a.* Beulen ausklopfen.
Desabono, *m.* Nachtheil, Verlust, *m.*
Desabor, *m.* übler Geschmack, *m.*; Unschmackhaftigkeit, *f.*
Desabotonar, *v. a.* aufknöpfen. – *v. n.* aufbrechen (Knospen, Blumen).
Desabridamente, *ad.* mit Härte. –do, –da, *a.* geschmacklos; unschmackhaft; hart, streng.
Desabrigada, *f.* offene Rhede, *f.*
Desabrigar, *v. a.* entblößen, bloß stellen. *s. v.* –abrigo.
Desabrimiento, *m.* Unschmackhaftigkeit; Unfreundlichkeit; Unzufriedenheit, *f.* –rir, *v. a.* nicht behagen; unschmackhaft seyn. –se, *v. r.* ärgerlich werden.
Desabrochar, *v. a.* loshaken; * öffnen, entfalten. –charse, *v. r.* sich aufknöpfen, offen sprechen.
Desacabalar, v. Descabalar.
Desacalorarse, *v. r.* sich abkühlen; (auch*).
Desacatado, –da, *a.* grob. –sacatar, *v. a.* die Ehrfurcht verletzen. –sacato, –tamiento, *m.* Unehrerbietigkeit, *f.*
Desacerbar, *v. a.* das Herbe benehmen.
Desacertado, –da, *a.* unüberlegt. –tar, *v. n.* sich irren.
Desacierto, *m.* Irrthum, Mißgriff, *m.*
Desacobardar, *v. a.* muthig machen.
Desacollar, *v. a.* Weinstöcke umgraben.
Desacomodado, –da, *a.* unbequem; unbemittelt; ohne Amt. –damiento, *m.* Unbequemlichkeit, *f.* –dar, *v. a.* einem die nöthigen Bequemlichkeiten rauben. –rse, *v. r.* seine Stelle verlieren.
Desacompañamiento, *m.* Mangel an Gesellschaft, *m.* –pañar, *v. n.* sich aus der Gesellschaft entfernen.
Desaconsegado, –da, *a.* der keinen Rath annimmt. –consejar, *v. a.* abrathen.
Desacoplar, *v. a.* trennen (ein Paar).
Desacordadamente, *ad.* unüberlegt, unvorsichtig. –dado, –da, *a.* unharmonisch (von Gemählden). –dar, *v. a.* verstimmen. † – *v. n.* uneinig seyn. –se, *v. r.* vergessen; nicht übereinstimmen.
Desacorde, *a.* nicht übereinstimmend.
Desacorralar, *v. a.* die Heerde aus der Schäferei treiben.
Desacostumbrado, –da, *a.* nicht mehr gebräuchlich. –brar, *v. a.* abgewöhnen.
Desacotar, *v. a.* ein Verbot, eine Auflage aufheben; das Gehege um einen Weideplatz abreißen; einen Handel ꝛc. abbrechen. *s. v.* –coto, *m.*
Desacreditar, *v. a.* in übeln Ruf bringen; um die Kunde bringen.
Desacuerdo, *m.* Vergessen, *n.*; Zerstreutheit, Uneinigkeit, *f.*; Irrthum, Mißgriff, *m.* [gen.
Desaderezar, *v. a.* in Unordnung brin-
Desadeudar, *v. a.* einen schuldenfrei machen.
Desadorar, *v. a.* aufhören anzubeten.

Desadormecer, *v. a.* wecken (auch °).
Desadornar, *v. a.* verunzieren. –orno, *m.* Unzierde, Unordnung, *f.*
Desavertido, –da, *a.* unüberlegt. –timiento, *m.* Unüberlegtheit, *f.* –tir, *v. n.* unüberlegt seyn.
Desafear, *v. a.* häßlich machen.
Desafectacion, *f.* Zurückhaltung, *f.* –fecto, –ta, *a.* abgeneigt; feindlich.
Desafeitar, *v. a.* die Anker richten; losreißen; einen wovon abbringen. –se, *v. r.* loslassen, fahren lassen.
Desafiadero, *m.* abgelegener Ort zum Zweikampfe, *m.* –dor, *m.* Ausforderer, *m.* –liar, *v. a.* herausfordern; Trotz bieten.
†Desaficion, v. Desafecto. –ficionar, *v. a.* Abneigung einflößen.
Desafinar, *v. a.* y *n. mus.* falsch spielen; falsch singen.
Desafio, *m.* Ausforderung; Aufforderung, *f.*
Desafiuzado, –da, *a.* trostlos.
Desaforadamente, *ad.* in Eil; ohne Maaß; mit Frechheit. –rado, –da, *a.* ungeheuer; zügellos. –rar, *v. a.* jemandes Rechte verletzen. –arse, *v. r.* seine Rechte aufgeben; außer Fassung gerathen.
Desaforrar, *v. a.* das Futter austrennen.
Desafortunado, –da, *a.* unglücklich.
†Desafuciar, v. Desahuciar.
Desafuero, *m.* Ungerechtigkeit, *f.*; Eingriff in jemandes Recht, *m.*
Desagarrar, *v. a.* loslassen, losmachen.
Desagotar, v. Desaguar.
Desagraciar, *v. a.* häßlich machen.
Desagradable, *a.* unangenehm. –dar, *v. n.* mißfallen.
Desagradecer, *v. n.* undankbar seyn. –decido, –da, *a.* undankbar. –decimiento, *m.* Undankbarkeit, *f.*
Desagrado, *m.* rauhes Wesen, *n.*; Unzufriedenheit, *f.*
Desagraviar, *v. a.* ein Unrecht wieder gut machen. –gravio, *m.* Genugthuung, *f.*
Desagregar, *v. a.* trennen, absondern.
Desaguadera, *m.* Abzugsrinne; ° Gelegenheit zu großen Ausgaben, *f.* –guador, *m.* Canal zur Bewässerung der Felder, *m.* –guar, *v. a.* das Wasser ausschöpfen, austrocknen; ° erschöpfen, verschwenden. –, *v. n.* sich ergießen (von Flüssen). –arse, *v. r.* sich ausleeren (von oben oder von unten).
Desaguazar, *v. a.* einen Ort austrocknen.
Desagüe, *m.* Ausleeren des Wassers; Ergießen (eines Flusses ins Meer), *n.*; Veranlassung zu außerordentlichen Ausgaben, *f.*
†Desaguisado, –da, *a.* übermäßig; ungerecht. –do, *m.* Unrecht, *n.*
Desahijar, *v. a.* die Jungen eines Thiers von der Mutter wegnehmen. –rse, *v. r.* sich entwöhnen (von Bienenstöcken).
Desahogado, –da, *a.* unverschämt; ausschweifend. –hogar, *v. a.* den Kummer erleichtern. –rse, *v. r.* sich erholen; Luft schöpfen; ° sein Herz ausschütten; es sich bequem machen. –sahogo, –gamiento, *m.* Erholung; Erleichterung des Herzens; Unverschämtheit; Frechheit, *f.*
Desahuciadamente, *ad.* ohne Hoffnung. –ciar, *v. a.* alle Hoffnung nehmen; einen Kranken aufgeben; einem den Pacht, die Miethe aufsagen. –cio, *m.* Aufsagen des Pachts von Seiten des Eigenthümers, *n.*
Desahumar, *v. a.* den Rauch vertreiben.
Desainadura, *f.* Fettschmelzen (bei Pferden), *n.*
Desainar, *v. a.* das Fett benehmen.
Desairado, –da, *a.* ohne Anmuth; verachtet; beschimpft. –sairar, *v. a.* zurücksetzen; beleidigen. –saire, *m.* schlechter Anstand, *m.*; Verachtung, *f.*
Desajacarse, *v. r.* sich entschuldigen, sich von einer Arbeit lossagen.
Desajustar, *v. n.* nicht übereinstimmen. –rse, *v. r.* einen Handel abbrechen. –juste, *m.* Abbrechen eines Handels, *n.*
Desalabar, *v. a.* tadeln, geringschätzen.
Desalabear, *v. a.* wieder gerade biegen.
Desaladamente, *ad.* mit Eifer, schnell.
Desalar, *v. a.* die Flügel ausreißen oder abschneiden; das Salz benehmen. –rse, *v. r.* mit offenen Armen herbeieilen.
Desalentar, *v. a.* außer Athem setzen; entmuthigen.
Desalforjar, *v. a.* Felleisen öffnen oder abnehmen. –jarse, *fa.* sich aufknöpfen, es sich bequem machen. [keit, *f.*
Desaliento, *m.* Ermattung; Muthlosig-
Desaliñadamente, *ad.* nachlässig. –ñar, *v. a.* in Unordnung bringen. –ño, *m.* Unordnung; Unzierde; ° Nachlässigkeit, *f.*
Desalivar, *v. a.* viel speicheln.
Desalmado, –da, *a.* unmenschlich; gottlos. –mamiento, *m.* Unmenschlichkeit;

Verruchtheit, *f.* –mar, *v. a.* entseelen; * frevelmüthig sprechen. –rse, *v. r.* heftig etwas wünschen.

Desalojar, *v. a.* aus einem Orte vertreiben. – *v. n.* aus einer Wohnung ausziehen. *s. v.* –amiento.

Desalterar, *v. a.* stillen, besänftigen.

Desalumbrado, –da, *a.* geblendet; blindlings herumtappend. –bramiento, *m.* Verblendung, *f.*

Desamable, *a.* nicht liebenswürdig. –mar, *v. a.* nicht mehr lieben: verabscheuen.

Desamarrar, *v. a.* losbinden; * entfernen.

Desambrido, –da, *a.* hungrig.

Desamistad, *f.* Feindschaft, *f.* –tarse, *v. r.* mit einem brechen.

Desamoldar, *v. a.* eine Figur, die aus der Form kommt, verändern; * entstellen.

Desamor, *m.* Erkaltung der Liebe, *f.*; Haß, *m.*; Feindschaft, *f.* –morado, –da, keine Liebe fühlend. –rar, *v. n.* aufhören zu lieben. –roso, –sa, *a.* kalt, lieblos.

Desamorrar, *v. a.* machen, daß einer aufhört zu schmollen.

Desamortajar, *v. a.* aus dem Leichentuch nehmen.

Desamotinarse, *v. r.* von einem Aufruhr ablassen, zur Ruhe zurückkehren.

Desamparar, *v. a.* (hülflos) verlassen; entfernen: – la apelacion, eine Appellation zurücknehmen. –paro, *m.* Verlassen, *n.*

Desancorar, *v. a.* den Anker lichten.

Desandar, *v. n.* zurückgehen.

Desandrajado, –da, *a.* zerlumpt.

Desangramiento, *m.* Verblutung, *f.* –grar, *v. a.* Blut lassen bis zur Ohnmacht: (auch –rse), sich verbluten.

Desanidar, *v. n.* das Nest verlassen. – *v. a.* aus dem Neste nehmen; * von einem Orte vertreiben.

Desanimar, *v. a.* entseelen; entmuthigen.

Desanudar, *v. a.* einen Knoten auflösen (auch *). *s. v.* –adura, *f.*

Desapacible, *a.* rauh, unfreundlich.

Desaparar, *v. a.* trennen (was ein Paar macht).

Desaparecer, *v. a.* verschwinden machen. – *v. n.* y –cerse, *v. r.* verschwinden. *s. v.* –cimiento.

Desaparejar, *v. a.* Maulesel ꝛc. abzäumen und absatteln.

Desarejo, *m. mar.* Abtakeln, *n.*

Desaparicion, *f.* Verschwinden, *n.*

Desaparroquiar, *v. a.* einen von seinem Kirchsprengel entfernen. –arse, *v. r.* seinen Kirchsprengel verlassen; bei einem Kaufmann nicht mehr kaufen.

Desapasionado, –da, *a.* leidenschaftlos. –nar, *v. a.* von einer Leidenschaft befreien.

†Desapejar, v. Despegar.

Desapegarse, *v. r.* sich losreißen (von einer Person ꝛc.). –pego, *m.* * Losreißung; Gleichgültigkeit, *f.*

Desapercibidamente, *adv.* unversehens. –cibido, –da, *a.* unvorbereitet. –cibimiento, *m.* unvorbereiteter Zustand, *m.*

Desapestar, *v. a.* von der Pest heilen.

Desapiadado, –da, *a.* gefühllos.

Desapiolar, *v. a.* losbinden (ein Stück Wild).

Desaplicacion, *f.* Unfleiß, *m.* –cado, –da, *a.* unfleißig. –car, *v. a.* vom Fleiß abhalten.

Desapoderado, –da, *a.* heftig, ungestüm; übertrieben. –ramiento, *m.* Ungestüm, *n.* –rar, *v. a.* einen des Besitzes berauben; eine Vollmacht zurücknehmen.

Desapolillar, *v. a.* die Motten ausklopfen. –larse, *v. r. fa.* sich dem Winde aussetzen.

Desaposentar, *v. a.* aus einer Wohnung vertreiben.

Desaposesionar, *v. a.* einen aus dem Besitz vertreiben.

Desapoyar, *v. a.* die Grundpfeiler zerstören.

Desapreciar, *v. a.* geringschätzen.

Desaprender, *v. a.* verlernen.

Desaprensar, *v. a.* (ein Zeug decatiren); befreien, losmachen (was eingeklemmt ist). –se, *v. r.* sich aus der Klemme ziehen.

Desapretar, *v. a.* loslassen; * einen aus der Klemme ziehen.

Desaprisionar, *v. a.* aus dem Gefängniß entlassen. –rse, *v. r.* sich aus einer schwierigen Lage ꝛc. ziehen.

Desaprobar, *v. a.* tadeln, verwerfen. *s. m.* –ador. *s. v.* –acion, *f.*

Desapropiamiento, *m.* Veräußerung des Eigenthums, *f.* –piarse, *v. r.* sein Eigenthum abtreten. –pio, *m.* Abtretung des Eigenthums, *f.*

Desaprovechado, –da, *a.* nachlässig; unnütz, fruchtlos. –chamiento, *m.* Nachlässigkeit, *f.* Zurückbleiben dadurch, *n.* –char, *v. a.* seine Zeit verschwenden. – *v. n.* keine Fortschritte machen.

Desapuntalar, *v. a.* die Stützen wegnehmen.

Desapuntar, *v. a.* auftrennen; fehl

schießen; sein Augenmerk verlieren; – la escopeta, ein Feuergewehr abspannen.

Desarbolar, *v. a.* den Mast kappen: die Flagge herabnehmen. –bolo, *m.* Kappen des Mastes, *n.* [*s. v.* –reno.

Desarenar, *v. a.* vom Sande reinigen.

Desarmar, *v. a.* entwaffnen; auseinander nehmen: (ein Gewehr) abspannen. –arme, *m.* Entwaffnung, *f.*

Desarraigar, *v. a.* entwurzeln: ausrotten. *s. v.* –aigo.

Desarrapado, –da, *a.* zerlumpt. [ten.

Desarrebozar, *v. a.* das Gesicht entblö-

Desarrebuyar, *v. a.* aufrollen, aufwickeln; * entwickeln, erklären.

Desarreglado, –da, *a.* unordentlich; ausschweifend; unmäßig. –glar, *v. a.* in Unordnung bringen. –glo, *m.* Unordnung. Ausschweifung, *f.*

Desarrimar, *v. a.* entfernen: widerrathen. –imo, *m.* Mangel an Unterstützung, *m.* [tein, erklären.

Desarrollar, *v. a.* aufrollen: * entwik-

Desarromadizar, *v. a.* die Heiserkeit benehmen.

Desarropar, *v. a.* entkleiden.

Desarrugar, *v. a.* Runzeln ausglätten. *s. v.* –gadura, *f.* [ohne Ohren.

Desasado, –da, *a.* ohne Henkel: *bo.*

Desascado, –da, *a.* unordentlich, unanständig. –scar, *v. a.* der Zierde berauben.

Desasentar, *v. a.* mißfallen. [ben.

Desasentarse, *v. r.* von seinem Sig aufstehen. [tlichkeit, *f.*

Desaseo, *m.* Unordentlichkeit, Unrein-

Desasir, *v. a.* losmachen, loslassen.

Desasnar, *v. a.* einem seinen Esel rauben; * witzigen, zustutzen.

Desasociable, *a.* ungesellig.

Desasosegar, *v. a.* beunruhigen. –siego, *m.* Unruhe (des Gemüthes), *f.*

Desastrado, –da, *a.* unglücklich, elend. –stre, *m.* Unglück, *n.* Unstern, *m.* –strosamente, *ad.* auf eine unglückliche Weise.

Desatacar, *v. a.* abbinden: – la escopeta, die Ladung aus einer Flinte ꝛc. ziehen.

Desatadamente, *ad.* ohne Ordnung. –tador, *m.* der losbindet. –tadura, *f.* –amiento, *m.* Losbinden, *n* [gen.

Desatancar, *v. a.* einen Canal ꝛc. reini-

Desatar, *v. a.* losbinden; auflösen (in einer Flüssigkeit); trennen: abschaffen; * lösen. –rse, *v. r.* sich losmachen; unüberlegt schwagen: wieder Muth fassen.

Desatascar, *v. a.* aus dem Kothe ziehen auch *).

Desataviar, *v. a.* den Putz zerstören. –tavio, *m.* Unordnung, Unreinlichkeit, *f.*

Desate, *m.* – de vientre, Durchlauf, *m.*

Desatencion, *f.* Unaufmerksamkeit: Unhöflichkeit, *f.* –satender, *v. n.* zerstreut seyn: vernachlässigen: gering schazen. –tentado, –do, *a.* gedankenlos: übertrieben. –tentar, *v. a.* den Kopf verwirren. –tento, –ta, *a.* unaufmerksam; unhöflich.

Desatesado, –da, *a.* schwach, schlaff.

Desatiento, *m.* Verwirrung des Geistes, *f.* –atinado, –da, *a.* unüberlegt: ungeheuer. –atinar, *v. a.* den Kopf verwirren; außer sich sezen. – *v. n.* fassen; herumtappen. –atino, *m.* Ungereimtheit, *f.*; Herumtappen, *n.*

Desatollar, *v. a.* aus dem Kothe ziehen.

Desatolondarse, *v. r.* sich von einer Betäubung ꝛc. wieder erholen.

Desatraer, *v. a.* entfernen, trennen.

Desatrahillar, *v. a.* (Hunde) loskuppeln.

Desatrampar, *v. a.* einen Canal reini-

Desatrancar, *v. a.* aufregeln. [gen.

Desatufarse, *v. r.* sich beruhigen.

Desaturdir, *v. a.* aus einer Betäubung wecken. *s. m.* –didor.

Desautoridad, *f.* Mangel an Ansehen, *m.* –rizar, *v. a.* einem die Achtung ꝛc. die er genoß, rauben.

Desavahar, *v. a.* lüften. –rse, *v. r.* sich erholen.

Desavecindado, –da, *a.* verlassen, unbewohnt. –darse, *v. a.* eine Wohnung verlassen.

Desavenencia, *f.* Zwist, Zwiespalt, *m.*

Desavenir, *v. n.* uneinig seyn.

Desaventajado, –da, *a.* unvortheilhaft.

Desavezar, *v. a.* abgewöhnen.

Desaviar, *v. a.* irre führen (auch *).

Desavio, *m.* Verirrung vom Wege, *f.*

Desavisado, –da, *a.* unüberlegt.

Desavisar, *v. a.* abrathen: abwiegeln.

Desayudar, *v. a.* der Hülfe berauben.

Desayunarse, *v. a.* frühstücken. –ayuno, *m.* Frühstück, *n.*

† Desayuntar, *v. a.* trennen, auseinander bringen. [gen.

Desazogar, *v. a.* von Quecksilber reini-

Desazon, *f.* Unschmackhaftigkeit: Unannehmlichkeit; verdrießliche Stimmung, *f.* –zonado, –da, *a.* unfreundlich: verstimmt. –nar, *v. a.* unschmackhaft ma-

chen; * verstimmen. –rse, *v. r.* sich krank machen; verdrießlich werden.
Desbabar, *v. n.* geifern. –barse, *v. r.* leidenschaftlich lieben.
Desbalijar, *v. a.* berauben.
Desbancar, *v. a.* die Bänke wegräumen; (im Spiele) die Bank sprengen.
Desbandar, *v. a.* die Binde abnehmen. –rse, *v. r.* auseinander laufen (von Soldaten).
Desbarahuste, *m.* Unordnung, Verwirrung, [rung, *f.*
Desbaratadamente, *ad.* in Unordnung. –tado, –da, *a.* zügellos, ausschweifend. –tamiento, *m.* Zerrüttung, *f.* –tar, *v. a.* einreißen; auseinander sprengen; verschwenden; verhindern.
Desbaratarse, *v. r.* sich verwirren, außer sich gerathen. [*m.*
Desbarate, *m.* – de vientre, Durchlauf,
Desbarato, *m.* Zerstörung; Niederlage; Verschwendung, *f.*
Desbaraustar, *v. n.* zerfallen, verfallen.
Desbarbado, *ad.* bartlos; unbärtig.
Desbarbar, *v. a.* barbieren; beputzen.
+ Desbarrada, *f.* Unruhe, *f.* Tumult, *m.*
Desbarrar, *v. n.* ausgleiten; * auf Irrwege gerathen.
Desbarretar, *v. a.* die Stangen, womit etwas befestigt war, wegnehmen.
Desbarrigar, *v. a.* ausweiden.
Desbarro, *m.* Irrthum, *m.* Albernheit, *f.*
Desbastar, *v. a.* abholen; vermindern; * abhobeln, zustutzen. *s. v.* –baste, *m.*
Desbautizarse, *v. r.* in Zorn gerathen.
Desbazadero, *m.* feuchter Ort, *m.*
Desbeber, *v. a. fa.* das Wasser lassen.
Desbecerrar, *v. a.* Kälber entwöhnen.
Desbocado, –da, *a.* mit zu weiter Mündung; * rücksichtslos. –camiento, *m.* Frechheit, *f.* Muthwille, *m.*
Desbocar, *v. a.* den Hals eines Gefäßes abbrechen. –rse, *v. r.* durchgehen (von Pferden); schimpfen und schmähen.
Desbombar, *v. a.* auspumpen.
Desbonetarse, *v. r.* die Mütze abnehmen.
Desbordar, *v. n.* austreten, sich ergießen.
Desbragado, *a.* ohne Hosen, zerlumpt. –guetado, *a.* mit offner Hosenklappe.
Desbravar, –bravecer, *v. n.* im Zorne nachlassen; verraucht seyn. [strecken.
Desbrazarse, *v. r.* die Arme weit aus-
Desbrevarse, *v. r.* schal werden (von Weinen). [schneiden.
Desbriznar, *v. a.* in kleine Stücke zer-
Desbrozar, *v. a.* die abgefallenen Blätter ꝛc. wegräumen. *s. v.* –brozo.
Desbuchar, *v. a.* alles herausjagen, was man auf dem Herzen hat.
Descabal, *a.* unvollständig. –balar, *v. a.* unvollständig machen; vermindern.
Descabalgar, *v. n.* vom Pferde steigen. – *v. a.* – la artillería, das Geschütz demontiren.
Descabellado, –da, *a.* mit aufgelösten Haaren; eigensinnig; ordnungswidrig; heftig, übertrieben. –llamiento, *m.* alberne Rede, *f.* –llar, *v. n.* die Haare zerzausen.
Descabezado, –da, *a.* kopflos; unüberlegt. –bezar, *v. a.* enthaupten; einen Baum ꝛc. köpfen; * Schwierigkeiten besiegen; anfangen, beginnen. –rse, *v. r.* sich (*dat.*) den Kopf über etwas zerbrechen.
Descabullirse, *v. r.* sich heimlich flüchten; einer Sache ausweichen.
Descaderar, *v. a.* die Hüften zerbrechen, ausrenken.
Descadillar, *v. a.* die Wolle rein lesen.
Descaecer, *v. n.* abnehmen, verfallen.
Descaecimiento, –caimiento, *m.* Hinfälligkeit, Schwäche; Muthlosigkeit, *f.*
Descaer, v. Decaer.
Descalabazarse, *v. r.* sich (*dat.*) den Kopf zerbrechen.
Descalabrado, –da, *a.* am Kopfe verwundet; * unüberlegt. –bradura, *f.* Wunde am Kopfe, *f.* –brar, *v. a.* den Kopf zerschlagen; den guten Namen angreifen; Schaden machen; (*joc.*) in der Kirche aufbieten.
Descalabro, *m.* Unfall; Verlust, *m.*
Descalandrajar, *v. a.* zerreißen, zerfetzen.
Descalcañar, *v. a.* die Schuhe niedertreten. [füßerordnen, *m.*
Descalcez, *f.* Barfußgehen, *n.*; Bar-
†Descallador, *m.* v. Herrador.
Descalostrado, –da, *a.* (von Kindern), was schon zehn Tage lang die Brust genommen hat.
Descalzar, *v. a.* die Schuhe ꝛc. ausziehen. –rse, *v. r.* * – de risa, aus vollem Halse lachen. –calzo, –za, *a.* barfuß.
Descaminar, *v. a.* einen irre führen (auch *); verbotene Waaren anhalten. –mino, *m.* Anhalten verbotener Waaren, *n.*; solche Waaren, *f. pl.* Verirrung, *f.* (auch *).
Descamisado, –da, *a.* bettelarm.
Descampado, –da, *a.* offen, frei; en –, auf freiem Felde.
Descansadamente, *ad.* bequem; gewiß,

bestimmt. –sadero, *m.* Ort zum Ausruhen, *m.* –sado, –da, *a.* Erholung gewährend. –sar, *v. n.* ausruhen; sich erholen; nachlassen; sein Herz erleichtern; auf etwas ruhen; (im Grabe) ruhen.

Descanso, *m.* Ruhe; Erholung, *f.*; Absatz einer Treppe, *m.*; Bank vor den Häusern, *f.*; Ruhepunkt; Rasttag, *m.*

Descantillar, –tear, *v. a.* die Ecken von etwas abbrechen; von einer Summe ꝛc. etwas abziehen; die Macht vermindern. –tillon, *m.* Lineal, *n.* Richtschnur, *f.*

Descañonar, *v. a.* rupfen (auch °).

Descapar, *v. a.* einem den Mantel nehmen.

Descaperuzarse, *v. r.* die Kapuze, den Hut ꝛc. abnehmen. *s. v.* –ruzo, –pillar, *v. a.* die Kapuze abnehmen. –pirotar, *v. n.* das Käppchen abnehmen.

Descarado, –da, *a.* frech, unverschämt. –rarse, *v. r.* unverschämt sprechen.

Descarga, *f.* Abladen; Abfeuern, *n.*; –gadero, *m.* Ausladeplatz, *m.* –gado, –da, *a.* nicht beladen. –gador, *m. mar.* Aufseher beim Aufladen, *m.* –gadura, *f.* Abhauen der Knochen vom Fleische, *n.*

Descargar, *v. a.* abladen; entlassen; befreien; ausladen (eine Flinte); abfeuern; (v. Descarnar). – *v. n.* sich ergießen (von Flüssen). –rse, *v. r.* sich von einer Anklage reinigen; ein Amt niederlegen.

Descargo, *m.* Ablegen einer Last, *n.*; Quittung; Rechtfertigung von einer Anklage; Entledigung der Pflichten, *f.*

Descarriarse, *v. r.* ° erkalten. –riño, *m.* Kaltsinn, *m.*

Descarnado, –da, *a.* trocken, mager. –nador, *m.* Werkzeug das Zahnfleisch abzulösen, *n.* –dura, *f.* Ablösung desselben, *f.* –nar, *v. a.* das Fleisch von den Knochen trennen; magerer machen; zerstören; ° entblößen; genau untersuchen; von irdischen Gütern entfernen; –se, ° sein Vermögen verschwenden.

Descaro, *m.* Unverschämtheit, *f.*

Descarriamiento, *m.* Verirrung, *f.* –riar, *v. a.* irre führen; (auch °). –rse, *v. r.* sich verirren; (auch °).

Descarrillar, *v. a.* die Kinnladen ausrenken. *s. v.* –adura.

Descarrio, *m.* Verirrung, *f.* (auch °).

Descartar, *v. a.* (im Piquet ꝛc.) Karten ablegen; ° verwerfen; cassiren (einen Offizier). –rse, *v. r.* sich rechtfertigen.

–carte, *m.* Ablegen von Karten, *n.*; ° Verwerfung; Rechtfertigung, *f.*

Descasar, *v. a.* eine Ehe trennen; entzweien.

Descascarar, *v. a.* zerbrechen; schälen; prahlen. –rse, –cascarse, *v. r.* sich schalen.

† Descaudillar, *v. n.* zerstreut, ohne Anführer gehen.

Descendencia, *f.* Herkommen, *n.*; Abstammung, *f.*

Descender, *v. a.* herabnehmen. –der, *v. n.* hinabsteigen; fließen; laufen; herkommen.

† Descendida, *f.* Hinabsteigen, *n.*; Landung mit Truppen, *f.*

Descendiente, *m. y f.* Abkömmling, *m.* –dimiento, *m.* Herabnehmen; Herabsteigen, *n.*; –de bofetadas, Tracht Ohrfeigen, *f.*

Descension, *f.* Herabnehmen, Herabsteigen, *m.*; Abstammung, *f.* –sional, *a. astron.* die Abstaigung der Gestirne betreffend. –so, Hinabsteigen, *n.*; Abhang; ° Fall, Sturz, *m.*

Descenta, *f.* Ausschiffung, Landung, *f.*

Descenir, *v. a.* den Gurtel ꝛc. lösen.

Descepar, *v. a.* entwurzeln; niederreißen.

Descercado, –da, *a.* offen, ohne Mauern. –car, *v. a.* einen Zaun ꝛc. abreißen; einen belagerten Platz entsetzen. † –co, *m.* Entsatz, *m.*

Descerrajado, –da, *a.* zügellos, liederlich. –rajar, *v. a.* aufriegeln; ein Schloß abreißen; – una escopeta, ein Gewehr abschießen. [(von Pferden).

Descerrumarse, *v. r.* sich verstauchen

Descervigar, *v. a.* den Hals umdrehen.

Descetranar, *v. a.* einen Baum bis ans Herz anfressen. [deckt.

Deschanzado, –da, *a. bo.* verloren; entdeckt.

Descifrar, *v. a.* entziffern; (auch °).

Descimentar, *v. a.* einreißen, zerstören.

Desclavar, *v. a.* losnageln.

Descoagular, *v. a.* das Geronnene auflösen.

† Descobertura, *f.* Aufdecken, *n.*

Descobijar, † –cobrir, *v. a.* aufdecken; entdecken.

Descocado, –da, *a.* frech, schamlos.

Descocar, *v. a.* abrauben. –rse, *v. r.* sich vergessen, in dreisten Reden ꝛc.

Descocer, *v. a.* verdauen.

Descoco, *f.* Frechheit, Unverschämtheit, *f*

Descoger, *v. a.* aufwickeln. –rse, *v. r* sich entfalten.

Descogotado, –da, *a.* kurzhalsig.

† Descogotar, *v. a.* das Genick ein-

schlagen; das Geweih eines Hirsches abhauen.

Descolar, *v. a.* den Schwanz abschneiden; die Sahlleiste abschneiden.

Descolchar, *v. a.* ein Tau aufdrieseln.

Descolgar, *v. a.* abhaken; an einem Seil ꝛc. herablassen; Tapeten abnehmen. –rse, *v. r.* sich an einem Seile ꝛc. herablassen; herabfallen, herabfließen.

Descoligado, –da, *a.* von einem Bündniß getrennt.

Descolladamente, *ad.* in stolzem Tone.

Descollar, *v. n.* hervorragen, überragen. –ar y –arse, *v. r.* * übertreffen an Tugend ꝛc. [abstreichen.

Descolmar, *v. a.* ein Maaß Getreide ꝛc.

Descolorar, *v. a.* entfärben. *s. v.* –amiento. –lorido, –da, *a.* bleich, blaß. –rimiento, *m.* Blässe im Gesicht, *f.* –lorir, *v. a.* eine Farbe schwächen.

Descombrar, v. Escombrar.

Descomedido, –da, *a.* unhöflich; übermäßig. –dimiento, *m.* Grobheit, *f.* –dirse, *v. r.* sich vergessen, grob seyn.

Descomer, *v. a.* den Bauch ausleeren.

Descomimiento, *m.* verstellte Geringschätzung einer Sache, *f.*

Descomodado, –da, *a.* lästig. –comodidad, *f.* Unbequemlichkeit, *f.* –cómodo, –da, *a.* unbequem.

†**Descomongar**, v. Excomulgar.

Descompadrar, *v. a.* entzweien. – *v. n.* sich entzweien.

Descompasado, –da, *a.* übermäßig. –sarse, *v. r.* die Gränzen überschreiten.

Descomponer, *v. a.* verwirren; auseinander nehmen; entzweien; *quim.* zersetzen. –rse, *v. r.* außer Fassung kommen; kränklich werden; in Unordnung kommen. –posicion, *f.* Auflösung; Zersetzung; Unordnung, *f.* –postura, *f.* Unordnung; Nachlässigkeit im Aeußern; Unbescheidenheit; Unehrerbietigkeit, *f.*

Descompuesto, –ta, *a.* frech, unbescheiden.

Descomulgar etc., v. Excomulgar.

Descomunal, *a.* übermäßig, ungeheuer.

Descomunion, v. Excomunion.

Desconcertar, *v. a.* verwirren; aus der Fassung bringen; verrenken. –arse, *v. r.* uneinig werden; uneins seyn; sich verrenken; aus der Ordnung kommen; den Durchlauf haben.

Desconcierto, *m.* Unordnung, Zerrüttung; Verrenkung, *f.*; Zwiespalt; Leichtsinn, *m.*; Nachlässigkeit, *f.*; Durchlauf, *m.*

Desconcorde, *a.* uneinig. –cordia, *f.* Zwietracht, *f.*

Desconfiado, –da, *a.* †–fiante, *a.* mißtrauisch, argwöhnisch.

Desconfianza, *f.* Mißtrauen, *n.* –fiar, *v. n.* (de) einem nicht trauen.

Desconformar, *v. n.* nicht einig seyn (worüber). –forme, *a.* uneinig; verschieden. –formidad, *f.* Verschiedenheit; Uneinigkeit, *f.*

†**Desconhorte**, *m.* Muthlosigkeit, *f.*

Desconocer, *v. a.* verkennen; nicht erkennen; nicht anerkennen.

Desconocido, –da, *a.* undankbar; unbekannt; verstellt, versteckt. –nocimiento, *m.* Undankbarkeit, *f.* –noxiente, *a.* y *s.* undankbar. [uneinig seyn.

Desconsentir, *v. a.* nicht einwilligen; uneinig seyn.

Desconsiderado, –da, *a.* unbedachtsam.

Desconsolacion, *f.* Trostlosigkeit, *f.* –lado, –da, *a.* trostlos; traurig. –lar, *v. a.* betrüben.

Desconsuelo, *m.* Trostlosigkeit, *f.*; – del estómago, Schwäche des Magens, *f.*

Descontar, *v. a.* abrechnen, abziehen.

Descontadizo, –za, *a.* wunderlich, eigensinnig.

Descontentar, *v. a.* unzufrieden machen. –tento, –ta, *a.* unzufrieden, mißvergnügt. –tento, –tamiento, *m.* Unzufriedenheit, *f.*

Descontinuar, *v. a.* nicht fortsetzen. –tinuo, –nua, *a.* unzusammenhängend, unterbrochen.

Desconvenible, *a.* nicht angemessen; † nicht zuträglich. –niencia, *f.* Uneinigkeit; Ungleichheit, *f.*; Ungemach, *n.*; Nachtheil, *m.* –niente, *a.* unpassend; uneinig. –nir, *v. a.* nicht übereinstimmen; nicht passen.

Desconversable, *a.* ungesellig.

†**Desconversar**, *v. a.* menschenscheu seyn.

Descopar, *v. a.* abköpfen (Bäume).

Descorazonar, *v. a.* das Herz aus dem Leibe reißen; muthlos machen; * das Herz rauben. – *v. n.* muthlos werden.

Descorchar, *v. a.* das Kortholz abrinden; einen Bienenstock aufbrechen; einen Koffer ꝛc. erbrechen.

Descorderar, *v. a.* die Lämmer entwöhnen.

†**Descordojo**, *m.* Zufriedenheit, *f.*

Descornar, *v. a.* einem Thiere die Hörner nehmen; die Ecken abstoßen; *bo.* verrathen.

Descorregido, –da, *a.* nicht zu bessern.

Descorrer, v. Escurrir.
Descorrimiento, *m.* Abfluß, *m.*
Descortes, *a.* unhöflich, grob. –tesía, *f.* Unhöflichkeit, Grobheit, *f.*
Descortezar, *v. a.* abrinden (Bäume, Brod); * abhobeln.
Descosedura, *f.* aufgetrennte Naht ꝛc., *f.*
Descoser, *v. a.* auftrennen; verunreinigen, –rse, *v. r.* ausplaudern, sich verschnappen.
Descosidamente, *ad.* * unmäßig, übertrieben.
Descostillar, *v. a.* die Rippen ausbrechen.
Descostrar, *v. a.* die Kruste abschälen: –strarse, sich schälen.
†Descostumbre, *f.* Abgewöhnung, *f.*
Descoyuntamiento, –yunto, *m.* Verrenkung, *f.* –yuntar, *v. a.* verrenken; belästigen; überladen.
Descrecencia, *f.* –cimiento, *m.* Abnahme, Verminderung, *f.* –crecer, *v. n.* abnehmen. – *v. a.* verringern.
Descrédito, *m.* Verlust des Rufes ꝛc., *m.*
Descreer, *v. a.* nicht glauben. –creido, –da, *a.* ungläubig.
Descriarse, *v. r.* vor Ungeduld vergehen.
Describir, *v. a.* beschreiben. –cripcion, *f.* Abbildung. Beschreibung, *f.* –ptivo, –va, *a.* beschreibend, schildernd. –pto, –ta, beschrieben.
Descrismar, –cristianar, *v. a.* derb auf den Kopf schlagen. –rse, *v. r.* die Geduld verlieren.
Descuadernar, *v. a.* ein gebundenes Buch auseinander nehmen; * in Unordnung bringen.
Descuadrillado, –da, *a.* der sich vom Haufen entfernt. –ado, *m.* Pferd mit verrenkter Hüfte, *n.* –arse, *v. r.* sich die Hüfte ausrenken (von Pferden ꝛc.).
Descuajar, *v. a.* wieder flüssig machen; Pflanzen ꝛc. ausreißen; entmuthigen.
Descuartizar, *v. a.* viertheilen; Fleisch zerlegen.
Descubierta, *f.* Entdeckung; Pastete ohne Deckel, *f.*; *milit.* Recognoscirung, *f.* –rtamente, *ad.* offen, frei. –rto, –ta, *a.* unbedeckt; verlassen, allein. –to, *m.* Aufdeckung des heiligen Sacraments; Entdeckung, *f.*; offner Theil eines Hauses; Rest einer Rechnung, *m.*
†Descubricion, *f.* Warte, *f.*
Descubridero, *m* Anhöhe, wo man weit sehen kann. –bridor, –ra, *a. s.* Entdecker; Kundschafter, *m.* –brimiento, *m.* Entdeckung; Erfindung; Enthüllung, *f.* –brir, *v. a.* aufdecken; entdecken; erfinden: austundschaften. –rse, *v. r.* sich enthüllen (auch *).
Descuello, *m.* Hervorragen, *n.* (auch *).
Descuento, *m.* abschlägliche Zahlung, *f.*; abgezogener Theil von einem Ganzen; Genugthuung, *f.*
Descuerno, *m.* Beleidigung, *f.* Schimpf, *m.*; *bo.* Alles, was man entdeckt.
Descuido, –da, *a.* nachlässig, sorglos. –dar, *v. n.* nachlässig, sorglos seyn; – en alguno, sich auf einen verlassen. – *v. a.* einem eine Sorge abnehmen; einen sorglos machen. –rse, *v. r.* sich vernachlässigen.
Descuido, *m.* † –cura, *f.* Nachlässigkeit, Sorglosigkeit, *f.*; Uebersehen, Vergessen, *n.*; Unhöflichkeit, Unaufmerksamkeit, *f.*
Descular, *v. a.* das Ende wovon abbrechen: den Boden einschlagen.
†Desculpar, v. Disculpar.
Descultizar (Culto), den dunkeln Sinn verhüllter Wörter entziffern.
†Descumplir, *v. a.* seine Pflicht vernachlässigen.
Desde, *ad.* seit, von, an.
Desdecir, *v. a.* einen Lügen strafen. – *v. n.* ausarten; nicht passen; in Verfall gerathen; das Gleichgewicht verlieren. –rse, *v. r.* widerrufen.
Desden, *m.* † –deñanza, *f.* Verachtung,
†Desdente, *ad.* von da an.
Desdentado, –da, *a.* zahnlos. –tar, *v. a.* die Zähne ausreißen.
†Desdeñable, *a.* verächtlich. –deñar, *v. a.* verachten –rse, *v. r.* (de) etwas zu thun verschmähen. †–deño, *m.* Verachtung, *f.* –ñoso, –sa, *a.* verachtend.
Desdevanar, *v. a.* einen Knäuel Zwirn ꝛc. abwickeln.
Desdicha, *f.* Unglück, *n.* Unfall, *m.*
Desdichado, –da, *a.* unglücklich, elend.
Desdoblar, *v. a.* entfalten; – la hoja, eine Rede ꝛc. wieder anknüpfen.
Desdonado, –da, *a.* grob, bäurisch.
Desdonar, *v. a.* ein Geschenk wieder zurücknehmen.
Desdorar, *v. a.* die Vergoldung abreiben; den Ruhm beflecken.
Desdormido, –da, *a.* nur halb wach.
Desdoro, *m.* Fleck an der Ehre, *m.*
Deseable, *a.* wünschenswerth. –sear, *v. a.* wünschen, verlangen.
Desecar, *v. a.* austrocknen. –cativo –va, *a.* austrocknend.

Desechar, *v. a.* geringschätzen; verwerfen; wegwerfen; ablegen (Kleider ꝛc.); ein Amt ꝛc. ausschlagen; einen Argwohn ꝛc. verbannen. –secho, *m.* Ueberbleibsel, *n.*; Ausschuß, *m.*

Desedificacion, *f.* Niederreißung, *f.*; schlechtes Beispiel, *n.* –ficar, *v. a.* ein Gebäude niederreißen; * ein schlechtes Beispiel geben.

† Deseguida, *f.* liederliche Dirne, *f.*

Desellar, *v. a.* entsiegeln; *s. v.* –adura, *f.* [machen.

Desembalar, *v. a.* einen Ballen auf-

Desemballestar, *v. n.* (vom Falken) herabschießen.

Desembanastar, *v. a.* aus einem Korb herausnehmen; *fa.* vom Leder ziehen; ins Gelage hineinreden. –rse, *v. r.* (von Thieren) sich losreißen.

Desembarazado, –da, *a.* frei, ungehindert. –razar, *v. a.* von einem Hindernisse befreien; räumen (einen Ort ꝛc.). –arazo, *m.* Leichtigkeit im Betragen, im Reden ꝛc., *f.*

Desembarcacion, *f.* Ausschiffung, *f.* –car, *v. a.* ausschiffen. – *v. n.* landen; aus dem Wagen steigen; *fa.* niederkommen.

Desembarco, *m.* Ausschiffung, *f.*

Desembargar, *v. a.* Hindernisse wegräumen; ein Sequester, ein Embargo aufheben. –bargo, *m.* Wegräumung von Hindernissen; Aufhebung eines Sequesters, eines Embargo. [nigen.

Desembarrar, *v. a.* vom Schmutz rei-

Desembaular, *v. a.* aus einem Koffer ꝛc. herausnehmen.

Desembebecerse, –belesarse, *v. r.* wieder zu sich selbst kommen.

Desembocadero, *m.* –dura, *f.* Mündung eines Flusses, *f.* –bocar, *v. a.* aus einer Enge hervorkommen; sich ergießen (von Flüssen ꝛc.); stoßen auf . . . (von Straßen).

Desembochar, *v. a.* vom Ziele entfernen.

Desembojar, *v. a.* die Seidencocons von der Eherrante (boja) abnehmen.

Desembolsar, *v. a.* Geld (aus der Börse ꝛc.) nehmen. –bolso, *m.* Auslegen von Geld ꝛc., *n.*

Desemborrachar, *v. a.* nüchtern machen.

Desemboscarse, *v. r.* aus einem Hinterhalt hervorkommen.

Desembozar, *v. a.* das Gesicht enthüllen; * offenbaren. –bozo, *m.* Enthüllung, *f.* Dreistigkeit, *f.*

Desembravecer, *v. a.* zähmen, bändigen. *s. v.* –vecimiento.

Desembrazar, *v. a.* fortschleudern.

Desembriagar, *v. a.* nüchtern machen. –garse, nüchtern werden. [auflösen.

Desembrollar, *v. a.* etwas Verwickeltes

Desembuchar, *v. a.* aus dem Kropfe hervorbringen; * Alles herausjagen.

Desemejante, *a.* ungleich, verschieden. –janza, *f.* Ungleichheit, Verschiedenheit, *f.* –jar, *v. n.* nicht gleichen. – *v. a.* unkenntlich machen.

Desempacarse, *v. r.* sich besänftigen.

Desempachar, *v. a.* den Magen leeren. –rse, *v. r.* die Blödigkeit ablegen. † –pacho, *m.* Unerschrockenheit, *f.*

Desempadrar, *v. a.* einem den Vater rauben.

Desempalagar, *v. a.* den Ekel benehmen; das stehende Wasser von einer Mühle ablaufen lassen.

Desempañar, *v. a.* ein Kind auswickeln; einen Spiegel ꝛc. reinigen.

Desempapelar, *v. a.* auswickeln (aus einem Papier).

Desempaquetar, *v. a.* auspacken.

Desemparejar, *v. a.* ein Paar trennen.

Desemparvar (Parva), *v. a.* das ausgedroschene Korn auf einen Haufen schütten.

Desempatar (Empate), *v. a.* die Gleichheit aufheben; – un negocio, den Gang eines Geschäfts erleichtern.

Desempedrar, *v. a.* das Pflaster aufreißen.

Desempegar, *v. a.* das Pech ablösen.

Desempeñar, *v a.* einlösen; von Schulden befreien; seine Pflicht erfüllen; einem aus einer verwickelten Sache heraushelfen. –peño, *m.* Einlösung eines Pfandes; Bezahlung einer Schuld, *f.*; Beweis einer Behauptung, *m.*; Erfüllung einer Pflicht; Vollendung eines Werks, *f.* [werden.

Desempeorarse, *v. r.* sich erholen, besser

Desemperezar, *v. n.* die Trägheit besiegen.

Desempolvorar, *v. a.* abstäuben.

Desemponzoñar, *v. a.* von einem Gifte heilen; * von einer Leidenschaft heilen.

Desemprotar, *v. a.* eine eingeklammerte Sache herausnehmen.

Desempulgar, *v. a.* eine Armbrust abspannen. [satteln.

Desenalbardar, *v. a.* einen Esel ꝛc. ab-

Desenamorar, *v. a.* die Liebe vertreiben. –rse, *v. r.* seiner Meinung entsagen.

Desencabalgar, v. Desmontar.
Desencabestrar, *v. a.* die Halfter losmachen.
Desencadenar, *v. a.* von der Kette losmachen; die Bande der Freundschaft ꝛc. zerreißen.
Desencajadura, *f.* -jamiento, -caje, *m.* Ausrenken, Auseinandernehmen, *n.* -jar, *v. a.* ausrenken; auseinander nehmen.
Desencajonar, *v. a.* aus einem Kasten, einer Schachtel ꝛc. herausnehmen.
Desencalabrinar, *v. a.* die Betäubung des Kopfes benehmen. [chen.
Desencalcar, *v. a.* nachlassen, locker machen.
Desencallar, *v. a.* wieder flott machen. – *v. n.* wieder flott werden.
Desencaminar, *v. a.* irre führen.
Desencantar, *v. a.* entzaubern. *s. v.* -canto, -tamiento.
Descencapotar, *v. a.* einem den Mantel abnehmen; * entdecken, offenbaren; das Pferd gewöhnen den Kopf hoch zu tragen; – las orejas, die Ohren spitzen; – los ojos, sich erheitern. -rse, *v. r.* sich aufheitern; – el cielo, sich aufheitern (vom Himmel).
Desencaprichar, *v. a.* einem einen Eigensinn benehmen.
Desencarcelar, *v. a.* aus dem Gefängnisse ziehen; * aus der Verlegenheit ziehen.
Desencarecer, *v. n.* wohlfeiler werden.
Desencastillar, *v. a.* aus einer Festung vertreiben: den Teufel austreiben; einen Günstling stürzen.
Desencenagar, *v. a.* aus dem Kothe ziehen.
Desencerrar, *v. a.* in Freiheit setzen; aufschließen; entdecken.
Desencintar, *v. a.* losbinden, losmachen.
Desenclavar, v. Desclavar.
Desencoger, *v. a.* auseinander rollen. -rse, *v. r.* dreist werden. -gimiento, *m.* freies, entschlossenes Wesen, *n.*
Desencolar, *v. a.* losleben.
Desencolerizarse, *v. r.* sich besänftigen.
Desenconar, *v. a.* die Entzündung lindern; den Zorn ꝛc. besänftigen. -cono, *m.* Besänftigung, *f.*
Desencordar, *v. a.* Saiten abnehmen.
Desencordelar, *v. a.* die Stricke losmachen.
Desencorvar, *v. a.* gerade biegen.
† Desende, *ad.* v. Desde.
Desendemoniar, -diablar, *v. a.* den Teufel austreiben. -rse, *v. r. fa.* sich besänftigen.
Desendiosar, *v. a.* den Stolz demüthigen.
Desenfadaderas, tener –, Mittel haben, sich aus einer Verlegenheit zu ziehen. -fadado, -da, *a.* ohne Sorgen: weit, geräumig. -fadar, *v. a.* die Langeweile vertreiben; den Zorn besänftigen.
Desenfadarse, *v. r.* sich lustig machen. -fado, *m.* Freiheit, Freimüthigkeit, *f.*
† Desenfamar, v. Disfamar.
Desenfangar, *v. a.* aus dem Schlamme ziehen. [chen.
Desenfardelar, *v. a.* ein Pack aufma-
Desenfrenado, -da, *a.* zügellos. -nar, *v. a.* abzäumen. -arse, *v. r.* seinen Begierden den Zügel schießen lassen; ganz wüthend werden. -no, -namiento, *m.* Zügellosigkeit, *f.*; heftiges Aufbrausen, *n.*
Desenfundar, *v. a.* aus einem Beutel ꝛc. ziehen. [sten.
Desenfurecerse, *v. r.* seinen Zorn stillDesengañadamente, *ad.* freimüthig, offen; schlecht. -ñado, -da, *a.* schlecht gemacht, verächtlich; enttäuscht. -ñar, *v. a.* enttäuschen.
Desengañifar, *v. a.* einen den Händen eines andern entreißen.
Desengaño, *m.* Enttäuschung, *f.*
Desengarzar, *v. a.* auseinanderlösen.
Desengastar, *v. a.* einen Edelstein aus der Einfassung nehmen.
Desengrasar, *v. a.* vom Fett reinigen.
Desengrosar, *v. a.* dünner machen.
Desengrudar, *v. a.* losleistern.
Desenhebrar, *v. a.* ausfädeln; * entwickeln, erklären.
Desenjaezar, *v. a.* abschirren (Pferde).
Desenlace, *m.* Entwickelung eines Gedichts (eines Drama), *f.* [reißen.
Desenladrillar, *v. a.* das Pflaster aufDesenlazar, *v. a.* aufschnüren; unterscheiden; aufklären, erklären.
Desenlosar (Losa), *v. a.* den Fußboden aufreißen. [aufhellern.
Desenlutar, *v. a.* die Trauer ablegen;
Desenmarañar, *v. a.* entwirren.
Desenmohecer, *v. a.* vom Rost reinigen; aufklären.
Desenmudecer, *v. a.* * die Zunge lösen. – *v. n.* wieder anfangen zu sprechen.
Desenojar, *v. a.* besänftigen; -nojo, *m.* Besänftigung, *f.* -joso, -sa, *a.* besänftigend.
Desenrazonado, -da, *a.* unvernünftig.
Desenredar, *v. a.* entwirren. -rse, *v.*

r. sich aus einer Verlegenheit ziehen. **Desenredo**, *m.* Entwicklung, Auflösung, *f.*

Desenrizar, *v. a.* die Locken aufmachen.

Desenrocar, *v. a.* von einem Felsen hinabstürzen.

Desenroscar, *v. a.* auflösen, ordnen.

Desensabanar, *v. a.* die Betttücher abnehmen: * aus der Verlegenheit ziehen.

Desensañar, *v. a.* den Zorn besänftigen.

Desensartar, *v. a.* einen Rosenkranz, eine Perlenschnur ꝛc. auflösen.

Desensebar, *v. a.* das Fett abziehen; * der Langweile vorbeugen. – *v. n.* abmagern; *fig.* sich ein wenig erholen.

Desensemblar, *v. a.* trennen, auseinander bringen (die Versammelten).

Desenseñar, *v. a.* aus dem Busen hervorziehen.

Desenseñar, *v. a.* einen das Gelernte vergessen machen.

Desensillar, *v. a.* absatteln.

Desensoberbecerse, *v. r.* den Hochmuth ablegen.

Desensortijado, –da, *a.* ausgerenkt.

Desentablar, *v. a.* Bretер abreißen; * in Unordnung bringen; stören.

Desentarquinar, *v. a.* aus dem Koth ziehen.

Desentender, –derse, *v. r.* sich stellen als verstehe man etwas nicht. –tentido, –da, *a.* unwissend.

Desenterrar, *v. a.* ausgraben; * der Vergessenheit entreißen.

Desentoldar, *v. a.* die Plahnen wieder wegnehmen.

Desentonacion, *f.* –amiento, *m.* Detoniren (im Singen), *n.* –tonadamente, *ad.* in einem falschen Tone. –tonar, *v. a.* jemandes Stolz ꝛc. demüthigen. – *v. n.* detoniren: zu laut werden: den Ton herabstimmen. –tono, *m.* falscher Ton, *m.*; hoher, stolzer Ton ꝛc., *m.*

Desentorcijar, *v. a.* aufdrehen.

Desentornillar, *v. a.* abschrauben.

Desentorpecerse, *v. r.* * aus der Erstarrung erwachen; sich bilden ꝛc.

Desentrañar, *v. a.* die Eingeweide ausreißen; eine Sache ergründen.

Desentristecer, *v. a.* aufheitern.

Desentumecer, –tumir, *v. a.* die Erstarrung benehmen.

Desenvainar, *v. a.* aus der Scheide ziehen: die Krallen hervorstrecken; seine Gedanken äußern. – *v. n.* sich ausziehen.

†**Desenviolar**, *v. a.* reinigen, von neuem einweihen.

Desenvoltura, *f.* Dreistigkeit; Anmuth in der Rede, *f.*

Desenvolvedor, *m.* Nachforscher, *m.* –volver, *v. n.* auseinander wickeln; erklären. –rse, *v. r.* die Schüchternheit ablegen.

Desenvuelta, *f.* freches Weib, *n.* –tamente, *ad.* mit Frechheit; mit Leichtigkeit.

†**Deseñar**, *v. a.* durch Zeichen sprechen.

Deseo, *m.* Wunsch, *m.*: Begierde, *f.* –oso, –sa, *a.* begierig nach etwas.

Desequido, –da, *a.* trocken, dürre.

Desercion, *f.* Desertion, *f.* –sertar, *v. a.* desertiren: * einer gerichtlichen Forderung ꝛc. entsagen. –sertor, *m.* Ausreißer, Deserteur, *m.*

Deservicio, *m.* Vergehen gegen seinen Obern. † –servir, *v. a.* gegen den schuldigen Gehorsam ꝛc. handeln; schlechte Dienste leisten. *s. m.* –vidor.

Desesperacion, *f.* † –ramiento, *m.* Verzweiflung, *f.* Zorn, *m.* Wuth, *f.* –radamente, *ad.* verzweifelt. –rado, –da, *a.* hoffnungslos. –rar, *v. n.* verzweifeln. – *v. a.* die Hoffnung rauben. –rse, *v. r.* in Verzweiflung, in die äußerste Wuth gerathen.

Desesterar, *v. a.* die Binsenmatten wegnehmen: die Winterkleidung ablegen; *fig.* sich barbiren. –tero, *m.* Abnehmen der Binsenmatten, *n.*

Desestimacion, *f.* Geringschätzung, *f.* –mar, *v. a.* geringschätzen. *s. m.* –ador.

†**Desfacer**, v. Deshacer.

Desfajar, *v. a.* ein Band abwickeln.

Desfalcar, *v. a.* von einer Summe abziehen; von einem Vorhaben abbringen. –falco, *m.* Abzug, *m.*; Verringerung, *f.*

Desfallecer, *v. a.* schwächen. – *v. n.* schwach werden. –llecimiento, *m.* Schwäche; Ohnmacht, *f.*

Desfavorecedor, *m.* der schadet. –recer, *v. a.* einem die Gunst entziehen; einen zurückweisen; einem schaden. –recido, –da, *a.* nicht begünstigt.

Desfigurar, *v. a.* entstellen (auch *): verstellen; verbergen. –rse, sich im Gesichte verändern.

Desfiladero, *m.* Engpaß, *m.* –lar, *v. n.* defiliren.

Desflaquecer, *v. a.* schwächen. –cimiento, *m.* Entkräftung, *f.*

Desflemar, *v. a.* den Schleim auswerfen: seine Heldenthaten ꝛc. rühmen.

Desflocar, *v. a.* aufdrieseln.

Desfloramiento, *m.* Entjungferung, *f.* –rar, *v. a.* den Glanz benehmen; entjungfern; die Haut leicht aufritzen.

Desflorecer, –cerse, *v. r.* abblühen. *s. v.* –ecimiento.

Desfloro, *m.* Aufritzen der Haut, *n.*

Desfogar, *v. a.* dem Feuer Ausgang verschaffen; seinem Zorn Luft machen; sich austoben. [chen.

Desfogonar, *v. a.* das Zündloch ausbre-

Desfogue, *m.* Austoben des Zorns ꝛc.,

Desformar, v. Deformar. [*n.*

Desfortalecer, *v. a.* Festungswerke schleifen.

†Desfrez, *m.* v. Desprecio.

†Desfrezarse, v. Disfrazarse.

Desfrutar, *v. a.* die Früchte wovon genießen; hervorbringen, eintragen; einen Boden aussaugen; ein Land erschöpfen. –frute, *m.* Gebrauch, Genuß, *m.*

Desgaire, *m.* affectirte Vernachlässigung im Aeußeren; verachtende Miene, *f.*; al –, mit Verachtung.

Desgajar, *v. a.* einen Baumast abreißen; * zerreißen, zerstören. –rse, *v. r.* auseinander gehen, sich zerstückeln; seine Kleider zerreißen, sich zerfetzen; – el cielo ó las nubes, regnen, als wenn es mit Eimern gösse.

Desgalgadero, *m.* jäher, rauher Ort, *m.* –galgar, *v. a.* hinabstürzen.

Desgana, *f.* Ekel, *m.*; Unluſt, *f.* –nar, *v. a.* Ekel gegen etwas einflößen.

Desganchar, *v. a.* Zweige abbrechen.

Desgañifarse, –ñitarse, *v. r.* sich heiser schreien. [schlottertig.

Desgargamillado, –da, *a.* nachläſſig,

Desgargantarse, v. Desgañifarse.

Desgargolar, *v. a.* den Samen aus dem Hanfe klopfen.

Desgaritarse, *v. r.* –ritar, *v. n. mar.* abweichen von seinem Wege.

Desgarradamente, *ad.* dreist, frech. –rar, *v. a.* zerreißen. *s. m.* –ador. –rse, *v. r.* sich entfernen von einer Gesellschaft; sich der Liederlichkeit ergeben.

Desgarro, *m.* Riß, Bruch, *m.*; Unverschämtheit; Prahlerei, *f.*; huldvoller Blick, *m.* –ron, *m.* großer Riß (in einem Kleide ꝛc.); herabhängender Fezzen, *m.*

Desgastar, *v. a.* nach und nach verzehren, zerstören; – la comida, die Verdauung befördern. –rse, *v. r.* sich durch Verschwendung zu Grunde richten.

Desgatar, *v. a.* Katzen mißhandeln.

Desglosar, *v. a.* die Randglossen auslöschen. –glose, *m.* Auslöschen der Noten, *n.*: Ausstreichung einer Hypothek im Hypothekenbuche, *f.*

Desgobernado, –da, *a.* unordentlich in seinen Sachen. –nadura, *f.* das Brennen der Adern eines Pferdes, *n.* –nar, *v. a.* die Ordnung stören; ausrenken; die Adern eines Pferdes brennen; ein Schiff schlecht steuern. –rse, *v. r.* im Tanze ꝛc. gezwungene Bewegungen machen.

Desgobierno, *m.* schlechte Verwaltung; Brennung der Ader eines Pferdes, *f.*

Desgolletar, *v. a.* den Hals wovon abbrechen: den Hals entblößen.

Desgorrarse, *v. r.* das Haupt entblößen.

Desgoznar, *v. a.* die Angeln abnehmen. –rse, *v. r.* sich verdrehen.

Desgracia, *f.* Unglück, *n.*: Ungnade, *f.* –ciadamente, *ad.* unglücklicher Weise. –ciado, –da, *a.* unangenehm; tintisch. –ciar, *v. a.* verdrießen, mißfallen. –rse, *v. r.* mit einem brechen; in Ungnade fallen; unpäßlich seyn; kein Glück haben.

†Desgradar, *v. a.* v. Degradar.

†Desgraduar, v. Desgradar.

Desgramar, *v. a.* das Gras ꝛc. ausgäten.

Desgranar, *v. a.* auskörnen; aushülsen; das Leben nehmen; ein Gerücht ꝛc. verbreiten.

Desgranzar, *v. a.* von den Hülsen reinigen; grob zerreiben (eine Farbe).

Desgreñado, –da, *a.* mit fliegenden Haaren; traurig aussehend. –ñar, *v. a.* die Haare fliegen lassen; * verwirren.

Desguarnecer, *v. a.* die Verzierung von einem Kleide ꝛc. abnehmen; – los caballos, las mulas, die Pferde, die Maulesel abschirren.

Desguarnir, *v. a.* abtakeln.

Desguindar, *v. a.* die Segel, die Segelstangen herablassen. –rse, sich an einem Seil ꝛc. herablassen.

Desguiñapado, –da, *a.* zerlumpt.

Deshabitado, –da, *a.* unbewohnt. –tar, *v. a.* einen Wohnsitz verlassen; die Einwohner anderswohin versetzen.

Deshabituar, *v. a.* abgewöhnen.

Deshacer, *v. a.* aufmachen, anders machen ꝛc.: vermindern, kleiner machen (auch *): auslöschen, streichen; in die Flucht schlagen; dünn, flüssig machen; zertheilen; zerlegen (in einer Flüssigkeit) auflösen; verschwenden; ein Geschäft auflösen; (Truppen) verabschieden. *s. v.*

–cimiento. –rse, *v. r.* sich verzehren, sich abhärmen; sich abquälen; sich entschuldigen, sich rechtfertigen; verschwinden; sich zerreißen (mit Arbeiten); schmelzen; zerkochen; sich schwer verwunden; mager ꝛc. werden.

Deshalajar, *v. a.* die Möbeln ꝛc. in einem Zimmer wegnehmen.

Deshambrido, –da, *a.* ausgehungert.

Desharrapado, –da, *a.* zerlumpt.

Deshebillar, *v. a.* losschnallen.

Deshebrar, *v. a.* ein Zeug ꝛc. auszupfen; Gold-, Silberfäden ziehen; in Thränen zerfließen.

Deshecha, *f.* Ausflucht, Entschuldigung, *f.*; Ausgang aus einem Wege, einer Gegend; Refrain eines Liedes, *m.*

Deshechizar, *v. a.* entzaubern. –chizo, *m.* Entzauberung, *f.*

Deshecho, –cha, *a.* heftig, übermäßig.

Deshelar, *v. a.* aufthauen; (auch *).

Desheredacion, *f.* –damiento, *m.* Enterbung, *f.* –dar, *v. a.* enterben; * einem seine Gunst entziehen. –rse, *v. r.* aus der Art schlagen.

Deshermanar, *v. a.* Brüder entzweien.

Desherrado, –da, *a.* unbeschlagen (von Pferden ꝛc.). –radura, *f.* Verletzung am Hufe, *f.* –rar, *v. a.* entfesseln; (einem Pferde ꝛc.) die Hufeisen abnehmen.

Deshielo, *m.* Aufthauen, *n.*

Deshilachar, *v. a.* ein Gewebe auszupfen.

Deshiladiz, *m.* Floretseide, *f* –lado, *m.* durchbrochene Stickerei, *f.* –lado, –da, *a.* hinter einander her gehend; a la deshilada, einer nach dem andern; * heimlicher Weise. –ladura, *f.* Auszupfen der Fäden, *n.* –lar, *v. a.* ein Zeug auszupfen; Fleisch ꝛc. in dünne Streifen zerlegen. –rse, *v. r.* sich aufdrieseln.

Deshinchar, *v. a.* eine Geschwulst vertreiben; * seinen Zorn austoben. –arse, *v. r.* nicht mehr geschwollen seyn; * nicht mehr stolz zu seyn

Deshojar, *v. a.* entlauben, entblättern; eine Rede mit Floskeln schmücken; Hoffnungen aufgeben.

Deshollejar, *v. a.* abschälen, abhülsen.

Deshollinador, *m.* Schornsteinfeger, *m.*; Kratzeisen, *n.*; Kratzer; Neugieriger, der auf Alles Acht giebt, *m.* –nar, *v. a.* den Schornstein fegen; das Schmutzige reinigen; *fa.* reine Kleider anziehen; auf Alles Acht geben.

Deshombrecerse, *v. r.* die Schultern krümmen.

Deshonestar, *v. a.* entehren; entstellen. –estidad, *f.* Unehrbarkeit, Unzüchtigkeit, *f.* –esto, –ta, *a.* unehrbar, unzüchtig.

Deshonor, *m.* Schande; Ehrlosigkeit, *f.* Schimpf, *m.* –norar, *v. a.* entehren; absetzen.

Deshonra, *f.* Schande: Entehrung einer Jungfrau; † Unehrerbietigkeit, *f.*

Deshonrabuenos, *m.* Verleumder; der seinen Vorfahren Schande macht. –radamente, *ad.* auf eine entehrende Art. –rador, *m.* der entehrt, beschimpft. –rar, *v. a.* entehren; beschimpfen; nothzüchtigen. –roso, –sa, *a.* schändlich, entehrend.

Deshora, *f.* Unzeit, *f.* –rado, –da, *a.* ungelegen, zur Unzeit.

Deshornar, *v. a.* aus dem Ofen nehmen.

Deshospado, –da, *a.* ohne Herberge. –damiento, *m.* Ungastlichkeit, *f.*

Deshuesar, *v. a.* die Knochen ausnehmen.

Deshumano, –na, *a.* unmenschlich.

† Desi, *ad.* dann, hierauf, über dem.

Desiderable, *a.* wünschenswerth.

Desidia, *f.* Faulheit, Trägheit, *f.* –dioso, –sa, *a.* faul, träge.

Desierto, *m.* Wüste, Wüstenei, *f.* –to, –ta, *a.* wüst, unbewohnt; *jur.* ungültig.

Designacion, *f.* Bezeichnung; Bestimmung, Ernennung, *f.* –nar, *v. a.* bezeichnen; bestimmen, ernennen beschließen, entwerfen. –gnativo, –va, *a.* bezeichnend. –gnio, *m.* Absicht, *f.* Beschluß, *m.*

Desigual, *a.* ungleich; uneben, holperig; * schwierig; unbeständig: übermäßig. –alar, *v. a.* ungleich machen. –rse, *v. r.* sich hervorthun. –aldad, *f.* Ungleichheit; Verschiedenheit; Unbeständigkeit; Ungerechtigkeit, *f.* –almente, ungleich; grausam.

Desimaginar, *v. a.* aus dem Gedächtniß verwischen; abrathen. – *v. n.* an etwas nicht denken.

Desimpresionar, *v. a.* enttäuschen.

Desinclinar, *v. a.* abwenden (von einer Neigung). [auseinander gehen.

Desincorporarse, *v. r.* sich trennen,

Desindiciar, *v. a.* die Anzeigen einer Sache vernichten.

Desinencia, *f.* Ende eines Satzes, *n.*

Desinficionar, *v. a.* von Ansteckung reinigen.
Desinflamar, *v. a.* eine Entzündung vertreiben.
Desinteres, *m.* Uneigennützigkeit, *f.* –resado, –da, *a.* uneigennützig.
†**Desiño**, *m.* Absicht, *f.* Plan, *m.*
Desistencia, *f.* Desistimiento, *m.* Entsagen, Abstehen, *n.* –sistir, *v. a.* aufgeben; abstehen.
Desjarretar, *v. a.* die Kniekehlen zerschneiden. *s. v.* –jarrete, *m.*
Desjugar, *v. a.* den Saft ausdrücken.
Desjurar, *v. a.* einen Eid widerrufen.
Deslabonar, *v. a.* eine Kette zerlegen. –rse, *v. r.* sich von einer Gesellschaft absondern.
†**Deslaidar**, *v. a.* entstellen.
Deslánguido, –da, *a.* schwach, matt.
Deslastrar, *v. a. mar.* den Ballast ausschießen.
Deslatar, *v. a.* die Latten abnehmen.
†**Deslate**, *m.* v. Disparo.
Deslavado, –da, *a.* frech, unverschämt.
Deslavadura, *f.* Abspülsel, *n.*
†**Deslavamiento**, v. Descaro.
Deslavar, –vazar, *v. a.* abspülen; die Farbe ꝛc. auswaschen.
Deslayo, en –, einer nach dem andern.
Deslazar, *v. a.* losknüpfen, aufbinden. *s. v.* –lazamiento, –lazo.
Desleal, *a.* treulos, verrätherisch. –lealtad, *f.* Untreue, Treulosigkeit, *f.*
Deslechar, *v. a.* die Seidenwürmer reinigen.
Deslechugar, –uguillar, *v. a.* den Weinstock beschneiden. *s. m.* –ador.
Desleir, *v. a.* in einer Flüssigkeit auflösen. *s. v.* –leidura, *f.*
Deslendrar, *v. a.* von den Nissen reinigen.
Deslenguado, –da, *a.* zungenlos; der ein loses Maul hat. –guamiento, *m.* böse, scharfe Zunge, *f* –guar, *v. a.* die Zunge ausreißen. –rse, *v. r.* unverschämt sprechen.
Desliar, *v. a.* einen Ballen aufmachen.
Desligar, *v. a.* aufbinden, losbinden; * auflösen, erklären; – el maleficio, den Nestel lösen.
†**Deslinajar**, *v. a.* erniedrigen; verachten.
†**Deslinar**, v. Despojar.
Deslindado, *a.* aufgeklärt, erklärt. –dador, *m.* der Gränzsteine setzt. –dar, *v. a.* ein Feld begränzen; * den Standpunkt einer Frage bestimmen. –linde, v. Deslindar; Feldmessung, *f.*
Desliñar, *v. a.* das Tuch noppen.
Desliz, –zo, *m.* Fehltritt. *m.* (auch *). –lizadero, *m.* glatte Stelle, *f.* –ro, –ra, –dizo, –za, *a.* glatt, schlüpfrig. –lizar, *v. n.* gleiten; * einen Fehltritt thun.
†**Desloar**, *v. a.* tadeln, einen Verweis geben.
Deslomar, *v. a.* einem das Kreuz zerbrechen *s. v.* –adura. *f.*
Deslucido, –da, *a.* thöricht verschwendend; ohne Anmuth.
Deslucimiento, –lumbre, *m.* Mangel an Glanz, an Ehre, *m.* Entehrung, *f.* –lucir, *v. a.* verdunkeln.
Deslumbramiento, *m.* Verblendung (auch *). –brar, *v. a.* verblenden (auch *).
Deslustrar, *v. a.* verdunkeln. *s. m.* –ador, *m.* –lustre, *m.* Verdunkelung; Schande, *f.* –troso, –sa, *a.* unanständig.
Desmadejado, –da, *a.* schlaff, trägejamiento, *m.* Schlaffheit, Trägheit, *f.* –jar, *v. a.* schwächen.
Desmajolar, *v. a.* die jungen Weinstöcke (majuelos) ausreißen; die Schuhriemen (majuelas) aufbinden.
†**Desmalingrar**, *v. a.* Böses nachreden.
Desmallar, *v. a.* die Maschen eines Panzerhemdes zerreißen.
Desman, *m.* Ausschweifung, *f.*; Unglück, *n.* Unfall, *m.* –verlaufen.
Desmanarse, *v. r.* sich von der Heerde
Desmancebar, *v. a.* Beischläfer trennen.
†**Desmancho**, *m.* Schande, Entehrung, *f.*
Desmandar, *v. a.* einen Befehl widerrufen; ein Vermächtniß zurücknehmen. –rse, *v. r.* ausschweifen; von der Ordnung abweichen; auseinander gehen; die Fahne verlassen; sich von der Heerde trennen.
Desmanear, *v. a.* den Pferden die Spannstricke abnehmen.
Desmangar, –gorrear, *v. a.* den Griff abnehmen. *s. v.* –mangue.
Desmanotado, –da, *a.* träge; ungeschickt.
Desmantelar, *v. a.* Mauern oder Festungswerke schleifen; * verlassen; *mar.* die Masten, Stangen ꝛc. abnehmen.
Desmaña, *f.* Ungeschicklichkeit; Faulheit, *f.* –ñado, –da, *a.* ungeschickt; faul. –ñar, *v. a.* verhindern, aufhalten.
Desmarañar, v. Desenmarañar.
Desmarrido, –da, *a.* schwach; traurig.
Desmayado, –da, *a.* schwach; bleich. –mayar, *v. a.* eine Ohnmacht verursa-

chen; niederschlagen. – *v. n.* den Muth sinken lassen. –rse, *v. r.* in Ohnmacht fallen. –mayo, *m.* Ohnmacht; Niedergeschlagenheit, *f.* –mayuelo, *m.* kleine Ohnmacht, *f.*

Desmazalado, –da, *a.* schwach, kleinmüthig.

Desmedido, –da, *a.* übermäßig. –dirse, *v. r.* ausschweifen.

Desmedrar, *v. a.* in Verfall bringen. – *v. n.* abnehmen, schwinden. –medro, *m.* Abnahme, *f.* Verfall, *m.*

Desmejorar, *v. a.* schlechter machen.

Desmelancolizar, *v. a.* aufheitern.

Desmelenar, *v. a.* die Haare fliegen lassen.

Desmembrar, *v. a.* Glieder vom Körper trennen; zerstückeln, trennen. *s. m.* –ador. *s. v.* –acion, –adura, *f.*

Desmemoriarse, *v. r.* vergessen.

Desmentida, *f.* Lügenstrafen, *n.* –tidor, *m.* der Lügen straft. –tir, *v. a.* Lügen strafen; widersprechen: verbergen: von der Bahn abweichen. – *v. n.* (de) v. Desdecir.

Desmenuzador, *m.* –ra, *f. s.* Grübler, Kleinigkeitskrämer, *m.* –zar, *v. a.* zerreiben, zerbröckeln; genau untersuchen.

Desmeollar, *v. a.* das Mark herausnehmen.

Desmerecedor, *m.* ein Unwürdiger, *m.* –recer, *v. n.* sich unwürdig machen. –recimiento, *m.* Unwürdigkeit, *f.*

Desmesura, *f.* Uebermaaß, *n.*; Unverschämtheit, *f.* –rado, –da, *a.* übermäßig; frech. –rar, *v a.* verwirren. –rse, *v. r.* unbescheiden seyn.

Desmicador, *m. bo.* Späher, *f.* –car, *v. a. bo.* spähen, beobachten.

Desmigajar, –gar, *v. a.* in Krümchen zerreiben.

Desminuir, v. Disminuir.

†Desmiramiento, *m.* Unachtsamkeit, *f.*

Desmirriado, –da, *a.* mager, abgefallen; traurig.

†Desmocadero, *m.* Lichtscheere, *f.*

†Desmocar, *v. n.* sich schnauben.

Desmocha, *f.* –mocho, *m.* (v. Desmochar), Verminderung, *f.* Haufen abgeschnittener Zweige ꝛc., *m.* –char, *v. a.* abhauen, abschneiden. – el arbol, einen Baum köpfen. –cho, *m.* Haufen abgeschnittener Zweige ꝛc., *m.*

Desmolado, –da, *a.* der keine Backzähne

†Desmoler, *v. a.* verdauen.

Desmontar, *v. a.* ein Land urbar machen (durch Ausrottung des Gestrauchs ꝛc).; das Erdreich von Schutt ꝛc. reinigen: den Hahn eines Gewehrs in die Ruhe setzen; einen Reiter unberitten machen; den obern Theil eines Gebäudes abreißen; – la artilleria, ein Stück Geschütz abprotzen. *s. v.* –adura, *f.* –montar, *v. n.* (vom Pferde ꝛc. absteigen. –monte, *m.* was man von einem Erdreich fortschafft.

Desmoralizar, *v. a.* die Sitten verderben, demoralisiren. *s. v.* –zacion, *f.*

Desmoronadizo, –za, *a.* baufällig, wankend. –nar, *v. a.* allmählig zerstören; auftrennen. –narse, *v. r.* allmählig zerfallen.

Desmotadero, *f.* Tuchnopperin, *f.* –tador, *m.* der Tuch noppt; *bo.* Straßenräuber, *m.* –tar, *v. a.* noppen: *bo.* einen ausplündern. –te, *m.* Noppen des Tuches, *n.*

Desmuelo, *m.* Ausfallen der Backzähne, *n.*

Desmugerar, *v. a.* einen von seiner Frau trennen.

Desmurador, *m.* gute Mausefalle, *f.*

†Desmurar, *v. a.* die Mauern niederreißen; Ratten und Mäuse vernichten.

Desnarigar, *v. a.* einem die Nase abschneiden.

Desnatar, *v. a.* die Milch abrahmen; * das Beste wovon abschöpfen.

Desnaturalizar (†–naturar), *v. a.* einem das Bürgerrecht nehmen; einen aus seinem Vaterlande verbannen. *s. v.* –ralizacion, *f.*

Desnecesario, –ria, *a.* überflüssig.

†Desnegar, *v. a.* widersprechen, widerlegen. –rse, *v. r.* widerrufen.

Desnervar, –viar, *v. a.* entnerven.

Desnevar, *v. a.* den Schnee schmelzen. – *v. n.* schmelzen (vom Schnee).

Desnivel, *m.* nicht wagerechte Richtung, *f.* –velado, –da, *a.* nicht wagerecht.

Desnoviar, *v. a.* Brautleute trennen.

Desnucar, *v. a.* das Genick brechen.

Desnudador, *m.* der entkleidet. –nudamente, *ad.* nackt; * klar. –dar, *v. a.* entkleiden; aufdecken; * enthüllen; entblößen. –rse, *v. r.* sich ausziehen; * ablegen, entsagen; sich entblößen.

Desnudez, *f.* Blöße, Nacktheit, *f.* –nudo, –da, *a.* nackt; aufgeschürzt; schlecht gekleidet; entblößt von . . .; klar, deutlich. –do, *m. pint.* das Nackte.

Desobedecer, *v. a.* ungehorsam seyn. –obediencia, *f.* Ungehorsam, *m.*

Desobligar, *v. a.* von einer Verpflichtung befreien; erzürnen.
Desobstruir, *v. a.* die Verstopfung heben. [heit beraubt.
†Desocasionado, –da. *a.* der Gelegen-
Desocupacion, *f.* Geschäftlosigkeit, *f.* –pado, –da, *a.* unbeschäftigt. –par, *v. a.* leer lassen; erledigen. –rse, *v. r.* sich eines Geschäfts ꝛc. erledigen. –soir, *v. a.* nicht hören.
Desojarse, *v. r.* sich die Augen nach etwas ausseben; zerbrechen (vom Oehr einer Nahnadel ꝛc.).
Desolacion, *f.* Verwüstung; Trostlosigkeit, *f.* –lado, –da, *a.* verwüstet, trostlos. –lar, *v. a.* verwüsten.
Desoldar, *v a.* das Gelöthete losmachen.
Desollada, *f.* Landstreicherin, *f.* –lladero, *m.* Ort, wo man die Leute schindet, *m.* –llado, –da, *a.* unverschämt. –llador, *m.* Abdecker, *m.*; Abdeckerei, *f.*; * der die Leute schindet. –lladura, *f.* Abledern, *n.*; Stelle wo die Haut abgeschunden ist. –llar, *v. a.* abledern; * schinden (die Leute); –llarla, den Rausch ausschlafen.
Desollinador, *m.* Schornsteinfeger, *m.* –llinar, *v. a.* den Schornstein fegen.
Desopillar, *v. a.* eine Verstopfung heben. *s. v.* –acion, *f.* –lativo, –va, *a.* Verstopfung hebend. [gen.
Desopinar, *v. a.* in schlechten Ruf bringen.
Desoprimir, *v. a.* von Unterdrückung befreien.
Desórden, *m.* y *f.* –ordenacion, *f.* Unordnung; Ausschweifung, *f.* –denadamente, *ad.* ohne Ordnung; ohne Maaß. –nado. –da, *a.* zerstreut (von Truppen). –namiento, *m.* –nanza, *f.* v. Desórden. –nar, *v. a.* in Unordnung bringen; † einen Geistlichen degradiren. –rse, *v. r.* in Unordnung gerathen; ausschweifen.
Desorejar, *v. a.* die Ohren abschneiden.
Desorganizacion, *f.* Desorganisation, *f.* –zar, *v. a.* desorganisiren, zerrütten.
Desortijado, –da, *a.* lose, schlaff, ausgerenkt. –tijar, *v. a.* junge Pflanzen behacken.
†Desosada, *f. bo.* v. Lengua.
Desosar, *v. a.* die Knochen aushauen.
†Desoterrar, *v. a.* ausgraben.
Desovar, *v. n.* laichen (von Fischen).
Desove, *f.* Laichzeit, *f.*; Fischlaich, *m.* die Eier der Fische, *n. pl.*
Desovillar, *v. a.* einen Knäuel abwickeln; * aufklären, entwickeln; anfeuern, ermuthigen.
Despabiladeras, *f. pl.* die Lichtputze. –lador, *m.* Lichtputzer, *m.* –ladura, *f.* –pabilo, *m.* Lichtschmutze, *f.* –bilar, *v. a.* das Licht ꝛc. putzen; * lebhafter machen, anfeuern. –rse, *v. r.* * sich ermuntern; sich regen, sich rühren.
Despacha, *i.* auf! fort! geschwind!
Despachaderas, *f. pl.* kurze (grobe) Abfertigung, *f.* –chador, *m.* der viel und schnell arbeitet. –char, *v. a.* expediren, abfertigen; (eine Sache, abmachen; die Waaren schnell absetzen; umbringen. –rse, *v. r.* sich frei machen von etwas; eilen.
Despacho, *m.* Depesche; Ausfertigung, *f.*; Beschluß, *m.*; Expeditionsbureau; Patent über etwas, *n.*; schneller Absatz von Waaren, *m.*; schriftliche Ordre zur Bezahlung einer Summe, *f.*
Despachurrar, *v. a.* platt drücken, quetschen; * verdrehen: übel auslegen. –churro, *m.* lächerliche Verdrehung des Körpers, *f.*
Despacio, *ad.* nach und nach, langsam; *i.* sachte! gemach!
Despacito, *ad.* sehr langsam.
†Despagado, –da, *a.* feindlich gesinnt.
†Despagamiento, *m.* Unzufriedenheit, *f.* Verdruß, *m.* † –pagar, v. Descontentar.
Despajar, *v. a.* das Korn vom Stroh trennen. *s. v.* –pajo, *m.* † –jadura, *f.*
†Despaladinar, *a.* etwas kund machen.
Despaldar, –dillar, *v. a.* die Schulter ausrenken oder zerbrechen.
Despalmador, *m.* Ort, wo man Schiffe ausbessert. –mar, *v. a.* ein Schiff ausbessern; den Huf auswirken; *bo.* stehlen, rauben.
Despampanar, *v. a.* den Weinstock beschneiden; (*s. m.* –ador. *s. v.* –adura, *f.*): frei von der Leber wegsprechen. –pamplonar, *v. a.* die Weinreben von einander breiten; – y –se, die Hand ausrenken.
Despanado, –da, *a.* bedios.
Despanar, *v. a.* die Garben in die Scheunen bringen. –pancijar, –panzurrar, *v. a.* den Bauch aufreißen.
Despapar, *v. a.* (von Pferden) den Kopf zu hoch tragen.
Desparado, –da, *a.* verschieden.
†Desparcir, v. Esparcir.
†Desparear, *v. a.* trennen.

†Desparecer, v. Desaparecer,

Desparejar, *v. a.* trennen (ein Paar).

Desparpajar, *v. a.* umwälzen; durcheinander werfen; viel schwatzen. –pajo, *m.* leichtes Wesen im Sprechen oder Handeln.

Desparramador, *m.* –ra, *f. s.* Verschwender, *m.* –rramar, *v. a.* ausstreuen; verschwenden. –rse, *v. r.* sich zerstreuen; sich den Vergnügungen ergeben. –rrame, *m.* Ausstreuung, *f.*

Despartidor, *m.* Friedensstifter, *m.*

Despartir, *n. a.* theilen, eintheilen; auseinander bringen (Leute ꝛc.).

Desparvar, *v. a.* die Garben zum Dreschen ausbreiten.

†Despasionarse, v. Desapasionarse.

Despatarrar, *v. a.* zum Schweigen bringen. –rse, *v. r.* rücklings, mit emporgekehrten Füßen hinfallen; verstummen (vor Erstaunen ꝛc.).

Despavesar, v. Despabilar.

Despavorirse, *v. r.* erschrecken; sich fürchten.

Despearse, *v. r.* sich (*dat.*) die Füße wund gehen. *s. v.* –peadura, *f.*

Despechador, *m.* Eintreiber von Steuern, *m.* –pechar, *v. a.* verdrießen; in Wuth setzen; mit schweren Steuern belasten. –rse, *v. r.* in Wuth gerathen.

Despecho, *m.* Zorn, *m.* Wuth, *f.*; Ueberdruß, *m.*; Traurigkeit; Härte, Strenge; Mattigkeit; Frechheit, Grobheit, *f.*; Unglücksfall, *m.*; Verspottung, *f.*; á despecho, trotz dem . . . –choso, –sa, *a.* unwillig, zornig.

Despechugar, *v. a.* von einem Geflügel die Brust abschneiden. –garse, *v. r.* die Brust bloß tragen. *s. v.* –gadura, *f.*

Despecio, *m.* v. Dispendio.

Despectivo, –va, *a.* verachtend.

Despedazamiento, *m.* –zadura, *f.* Zerlegung, *n.* –dazar, *v. a.* zerlegen; zerfleischen, zerreißen; –rse de risa, vor Lachen bersten.

Despedida, *f.* –dimiento, *m.* Abschiednehmen, *n.* –pedir, *v. a.* abschießen (einen Pfeil ꝛc.); entlassen, verabschieden; einem das Geleit geben; von sich geben, um sich her verbreiten (z. B. Geruch, Licht ꝛc.); von sich entfernen. –rse, *v. r.* Abschied nehmen, sich beurlauben.

Despedrar, –pedregar, *v. r.* von Steinen reinigen.

Despegado, –da, *a.* hart, unfreundlich.

Despegamiento, v. Desapego.

Despegar, *v. a.* losklieben, losmachen. –rse, *v. r.* sich von etwas (von einer Neigung ꝛc.) losmachen.

Despego, *m.* Unfreundlichkeit, *f.* Bruch zwischen Freunden, *m.*

Despeinar, *v. a.* die Haare verwirren.

Despejado, –da, *a.* ungehindert; rein, hell; scharfsinnig; lebhaft, aufgeweckt; glatt, eben. –pejar, *v. a.* die Hindernisse wegräumen. – *v. n.* einen Ort räumen. –jar, *i.* Platz gemacht! –rse, *v. r.* sich ergötzen; – el tiempo, sich aufheitern (vom Wetter).

Despejo, *m.* (*s. v.* von Despejar); lebhaftes Wesen, *n.*; Dreistigkeit, *f.*

Despelotar, *v. a.* die Haare verwirren.

Despeluzarse, *v. r.* sich sträuben (von Haaren. –luzo, *m.* Emporsträuben der Haare, *n.*

Despenar, *v. a.* einen aus der Noth ziehen; den Tod eines Sterbenden beschleunigen (durch Drücken auf die Brust).

Despendedor, *m.* Verschwender, *m.* –der, *v. a.* ausgeben, verschwenden.

Despensa, *f.* Speisekammer, *f.*; Mundvorrath, *m.* –sado, –da, *a.* Aufwand, *m.* (vom Pferde) das seine Ration nicht bekommen hat. [hat, bereuen.

Despensar, *v. a.* das, was man gedacht

Despensero, *m.* –ra, *f.* Haushofmeister, Wirthschafter, *m.* Wirthschafterin, Ausgeberin, *f.*; Austheiler, Ausspender, *m.*

Despeñadero, *m.* Absturz, steiler Ort, * Abgrund von Gefahren ꝛc., *m.* –ñadero, –ra, (–dizo, –za), *a.* steil; gefährlich. –ñamiento, *m.* –adura, *f.* Hinabstürzen, *n.*; * Sturz, *m.* –ñar, *v. a.* hinabstürzen. –rse, *v. r.* sich hinabstürzen; (auch *). –peño, *m.* Hinabfallen; * schneller Sturz, Untergang; Durchfall, *m.*

Despepitarse, *v. r.* sich heiser schreien; unüberlegt sprechen oder handeln.

†Desperar, v. Desesperar.

Despercudir, *v. a.* reinigen.

Desperdiciadamente, *ad.* mit Verschwendung. –ciar, *v. a.* verschwenden. *s. m.* –ador, –cio, *m.* Verschwendung, *f.*: Ausschuß, Auswurf, *m.*

Desperdigar, *v. a.* trennen, zerstreuen.

Desperecerse, *v. r.* ängstlich wünschen; – de risa, vor Lachen bersten.

Desperezarse, *v. r.* sich strecken, sich dehnen (vor Müdigkeit). *s. v.* –rezo.

Desperfilar, *v. a. pint.* die Umrisse

abrunden. –rse, *v. r.* sich abrunden.
Despernada, *f.* Tanzpas in Bauerntanzen, wo man sich mit ausgespreizten Beinen auf die Erde wirft, *m.* –nado, –da, *a.* der seine Beine vor Müdigkeit nicht rühret. –nar, *v. a.* die Beine abschneiden, zerbrechen.
Despertador, –ra, s. der einen weckt; Wecker an Uhren, *m.* –tar, *v. n.* erwachen; verständiger werden. – *v. a.* wecken (auch °); auferwecken; enttäuschen.
† Despertesa, *f.* Vorsicht, *f.*
† Despesa, *f.* Ausgabe, *f.*
† Despesar, *m.* Verdruß, Kummer, *m.*
Despestanarse, *v. r.* starr ansehen; ° nicht einschlafen; allen Fleiß auf etwas verwenden.
Despezar, *v. n.* dünn zulaufen. – *v. a.* dünner machen. *s. v.* –pezo.
Despezonar, *v. a.* den Stengel abbrechen; trennen, theilen. –arse, *v. r.* zerbrechen. – *v. n.* abbrechen.
Despicar, *v. n.* –carse, *v. r.* sich rächen. –rse, *v. r.* nicht mehr böse seyn.
Despicarar, *v. a.* einen Ort von Schelmen (picaros) reinigen.
Despicarazar, *v. a.* die Feigen anpicken.
Despichar, *v. a.* Trauben ausköpfen: die Feuchtigkeit von sich geben.
Despidida, *f.* v. Desaguadero.
† Despidiente, *m.* v. Expediente.
Despierto, –ta, *a.* wach; wachsam.
Despilfarrado, –da, *a.* zerlumpt. –farrar, *v. a.* in Unordnung bringen; vergeuden. –farro, *m.* Mißbrauch, *m.*; Unreinlichkeit; Vergeudung, *f.*
Despintar, *v. a.* das Gemälte auslöschen; vereiteln. – *v. n.* ausarten. –rse, *v. r.* (im Spiel) sich in der Farbe irren.
Despinzadera, *f.* Tuchnoppeisen, *f.* Noppeisen, *n.* –zar, *v. a.* (das Tuch) noppen. –zas, *f. pl.* Tuchscheere, *f.*
Despiojar, *v. a.* lausen.
Despique, *m.* Rache, Genugthuung, *f.*
Despizcar, *v. a.* in Stücke zerschlagen. –rse, *v. r.* allen Fleiß worauf wenden.
Desplacer, *m.* Verdruß, Kummer, *m.* –cer, *v. a.* mißfallen, verdrießen.
† Desplanar, *v. a.* erklären.
Desplantar, *v. a.* ausreißen (Pflanzen). *s. v.* –acion, *f.*
Desplante, *m.* schiefe Stellung (im Tanzen und Fechten), *f.*
Desplatar, *v. a.* das Silber von andern Metallen trennen. *s. v.* –plate, *m.*
Desplegar, *v. a.* entfalten; legen; ° erklären, entwickeln. –rse, *v. r.* sich öffnen, aufblühen; – las tropas, (von Truppen) sich entfalten, deployiren. –plego, *m.* Erklärung, *f.*
Desplomado, –da, *a.* nicht lothrecht. –marse, *v. r.* schief stehen, überhangen; einstürzen. –mo, *m.* schiefe Richtung, *f.*
Desplumar, *v. a.* rupfen (auch °). –rse, *v. r.* sich mausern.
Despoblacion, *f.* Entvölkerung, *f.* –blado, –da, *a.* der entvölkert. –blado, *m.* leerer, unbewohnter Ort, *m.* –blar, *v. a.* entvölkern. – *v. n.* einen Ort verlassen. –rse, *v. r.* sich entvölkern.
Despojador, *m.* –ra, *f.* Berauber, Plünderer, *m.* –pojar, *v. a.* berauben, plündern; gerichtlich aus dem Besitze setzen. –rse, *v. r.* sich entkleiden; – de alguna cosa, einer Sache entsagen. –pojo, *m.* Beraubung, *f.*; Raub, *m.* Beute, *f.* (auch °); der Magen, Geschlinge, geschlachteter Thiere, *n.*; –pojos, *m. pl.* Reste, *m. pl.*; – de la mesa, de la comida; das Klein (Magen, Leber, Flügel ꝛc.) von geschlachtetem Federvieh.
Despolvorear, † –rizar, *v. a.* abstäuben.
Desportillar, *v. a.* schartig machen.
† Desposajas, *f.* Verlobung, *f.*
Desposar, *v. a.* verloben; ein Ehepaar trauen. –arse, *v. r.* sich verheirathen; † sich verloben; ° sich verbinden.
Desposeer, *v. a.* einen aus dem Besitz setzen.
Desposorio, *m.* Verlobung; Heirath, *f.*
Déspota († Despoto), *m.* Despot, *m.* –pótico, –ca, *a.* despotisch. –tismo, *m.* Despotismus, *m.*
Despotricar, *v. a.* unüberlegt reden.
† Despoys (Despois), v. Despues.
† Despranar, v. Explanar.
Despreciable, *a.* verwerflich. –ciador, *m.* –ora, *f. s.* Verächter, *m.* –rtin, *f.* –ciar, *v. a.* verachten; herabwürdigen; hart abweisen. –arse, *v. r.* etwas verachten, verschmähen. –sprecio, *f.* Verachtung, *f.*
Desprender, *v. a.* losmachen, trennen. –derse, *v. r.* sich losreißen.
Despreocupar, *v. a.* einem ein Vorurtheil benehmen.
Desprevencion, *f.* Mangel an Vorsicht, *m.* –venido, –da, *a.* unversorgt (mit dem Nöthigen).

†Desprez, *m.* Verachtung, *f.*; *jur.* Nichterscheinen vor Gericht, *n.*

†Desprivanza, *f.* Verlust der Gunst, *m.* –var, *v. a.* einem jemandes Gunst rauben. – *v. n.* jemandes Gunst verlieren.

Desproporcion, *f.* Mißverhältniß, *n.* –cionado, –da, *a.* unverhältnißmäßig. –nar, *v. a.* das richtige Verhältniß aufheben.

Despropositado, –da, *a.* unpassend; ungereimt. –pósito, *m.* Ungereimtheit, *f.*

Desproveer, *v. a.* einem das Nöthige rauben. –veidamente, *ad.* unversehens. –veido, –da, *a.* beraubt. v. Desproveer.

Despueblo, *m.* v. Despoblacion.

Despuente, *m.* Wollschur im März, *f.*

Despues, (de) *prp.* nach.

Despulsar, *v. a.* ohne Puls lassen. –rse, *v. r.* in heftige Unruhe gerathen; von etwas eingenommen seyn.

Despuntar, *v. a.* die Spitze abbrechen. – *v. n.* eine Landspitze umsegeln; * Scharfsinn zeigen; aufbrechen (von Knospen ꝛc.); anbrechen (vom Tage); al – del dia, mit Anbruch des Tages. –rse, *v. r.* sich umlegen (als eine Spitze).

†Despuxas (Despujas), v. Despues.

†Desque, *ad.* sobald als.

Desquiciar, *v. a.* eine Thüre aus den Angeln heben; erschüttern, lose machen; * von etwas abwenden.

†Desquierdo, v. Izquierdo.

Desquijarar, *v. a* die Kinnladen (Quijadas) einschlagen.

Desquilatar, *v. a.* den Gehalt des Goldes herabsetzen.

Desquitar, *v. n.* seinen Verlust (bes. im Spiel) ersetzen; gut machen; sich rächen. –quite, *m.* Ersetzung des Verlustes ꝛc., Rache, *f.*

Desrabar, *v. a.* den Schwanz abschneiden. –rabotar, *v. a.* den Lämmern den Schwanz abschneiden.

Desranchar, –rse, *v. r.* aus der Kameradschaft scheiden.

Desrazonable, *a.* unvernünftig.

Desreglado, –da, *a.* ungeregelt.

Desreputacion, *f.* schlechter Ruf ꝛc., *m.*

Desriscarse, *v. r.* von einem Felsen herabstürzen.

Desrizar, *v. a.* die Frisur zerstören.

Desrostrar, *v. a.* das Gesicht zerfetzen.

Destacamento, *m.* Detaschement, *n.* –car, *v. a.* detaschiren.

Destajar, *v. a.* wegen einer Arbeit (eines Baues ꝛc.) im Ganzen accordiren; † zuvorkommen, verhindern; unterbrechen; vom Wege entfernen. –tajero, *m.* der wegen einer Arbeit accordirt. –tajo, *m.* Accord, *m.* Uebereinkunft wegen einer Arbeit, *f.*; Unternehmung für eigene Rechnung, *f.*; Verschlag in einem Zimmer, *m.*; á –, mit, unter Accord; vender por –, einzeln verkaufen.

Destapada, *f.* v. Descubierta. –tapar, *v. a.* aufstöpseln; aufdecken. *s. v.* –tapo. –rse, *v. r.* sich entschleiern.

Destapiar, *v. a.* eine Wand abreißen.

Destarar, *v. a.* die Tara abziehen.

Destazar, *v. a.* zerlegen, zerstücken.

Destechar, *v. a.* ein Haus abdecken. *s. v.* –adura, *f.* –tejar, *v. a.* die Dachziegel abnehmen; * ganz ohne Schutz lassen.

Destejer, *v. a.* ein Gewebe wieder auflösen (auch *).

†Destellar, v. Destilar. –rse, *v. r.* aus dem Gedächtniß verschwinden. –tello, *m.* Abtröpfeln; Funkeln, *n.*

Destemperado, –da, *a.* in einer Flüssigkeit aufgelöst.

Destempladamente, *ad.* ohne Regel, ohne Maaß. –plado, –da, *a.* ausschweifend, unmäßig. –planza, *f.* –amiento, *m.* Ausschweifung, Unmäßigkeit; Sittenlosigkeit; (vom Wetter) Unbeständigkeit, *f.* –plar, *v. a.* in Unordnung bringen; in einer Flüssigkeit auflösen; ein Instrument verstimmen; stumpf machen. –rse, *v. r.* aus der Fassung kommen; einen Excess begehen; einen leichten Fieberanfall haben; stumpf werden. –temple, *m.* Dissonanz; Unordnung (im Körper), *f.*; Uebermaaß, *n.*; Unpäßlichkeit, *f.*

Destentar, *v. a.* von einer Versuchung befreien.

Destenir, *v. a.* die Farbe benehmen.

Desternillarse, *v. r.* * – de risa, vor Lachen bersten.

Desterradero, *m.* entlegner Ort, *m.* –sterrar, *v. a.* verbannen; (auch *). v. Desenterrar.

Desterronar, *v. a.* die Erdschollen zerbrechen.

Destetar, *v. a.* entwöhnen (von der Brust). –rse, *v. r.* sich (*dat.*) etwas abgewöhnen. –tete, *m.* Entwöhnen, *n.* –teto, *m.* entwöhnte Lämmer und Kälber; Ort wo man sie einschließt, *m.*

†Destez, *m.* † Unfall, Verlust, *m.*
Destiempo, *m.* ungünstige Zeit, *f.*; á –, zur Unzeit.
Destierro, *m.* Verbannung, *f.*
Destilacion, –adura, *f.* Träufeln, Abträufeln, *n.*; Destillation, *f.*; Filtriren, *n.*; Fluß (im Körper). –ladera, *f.* Destillirblase, *f.*; * Kanal um etwas zu erlangen, *m.* –lador, *m.* Destillateur; Filtrirstein, *m.*; Destillirblase, *f.* –lar, *v. n.* träufeln, abtraufeln. – *v. a.* destilliren; durch den Filtrirstein filtriren. –latorio, *m.* Laboratorium zum Destilliren, *n*; Destillirblase, *f.*
Destinacion, *f.* Bestimmung, *f.* –nar, *v. a.* bestimmen, anweisen.
Destino, *m.* Schicksal, *n.* Bestimmung, *f.*
Destirar, *v. a.* losspannen, loslassen.
Destitucion, *f.* Absetzung; Beraubung, *f.* –tuido, –da, *a.* beraubt; hülflos. –tuir, *v. a.* berauben; absetzen.
Destocar, *v. a.* den Haarputz abnehmen; † den Hut, die Mütze abnehmen.
Destorcer, *v. a.* aufdrehen; wieder gerade machen; wieder in Ordnung bringen.
Destornillador, *m.* Schraubenzieher, *m.* –llar, *v. a.* losschrauben.
†Destorpar, *v. a.* verwunden; einstellen.
Destoserse, *v. r.* (verstellt) husten.
Destrabar, *v. a.* einem Thiere die Spannstricke abnehmen; * losmachen, trennen.
Destrados, *m. pl.* wollener Zeug zu Teppichen, *n.*
Destral, *m.* (*dim.* –leja, *f.*) Holzart, *f.*
Destramar, *v. a.* ein Gewebe aufmachen; * ein Complott vereiteln.
Destrar, *v. a.* leiten, führen.
Destrenzar, *v. a.* losflechten.
Destreza († –cz), *f.* Geschicklichkeit; Fechtkunst; List, *f.*
†Destricia, *f.* Armuth, *f.*
Destripar, *v. a.* ausweiden, das Innere wovon herausnehmen; zerreißen.
Destripaterrones, *m.* Tagelöhner zur Feldarbeit, *m.*
Destrizar, *v. a.* in kleine Stücke zerschneiden. –rse, *v. r.* vor Gram vergehen.
Destrocar, *v. a.* einen Tausch aufheben.
Destron, *m.* Führer eines Bandes, *m.*
Destronar, *v. a.* entthronen.
Destroncamiento, *m.* Abhauen eines Baumes beim Stamme, *n.* –car, *v. a.* einen Baum beim Stamm abhauen; verstümmeln, zerstückeln &c.; unterbrechen; jemandes Plane vereiteln.
Destrozador, *m.* –ra, *f.* Zerstörer, *m.* –zar, *v. a.* zerstören; in die Flucht schlagen. –zo, († –troz), *m.* Zerbrechen, *n.*; Zerstörung; Niederlage eines Heeres, *f.*; Gemetzel, *n.*
Destruccion, –uicion, *f.* Zerstörung, Verheerung. *f.*
Destructibilidad, *f.* Zerstörbarkeit, *f.* –ctivo, –va, –ctorio, –tra, *a.* zerstörend.
Destrueque, –ueco, *m.* Aufhebung eines Tausches, *f.*
Destruidor, *m.* –ra, *f.* Zerstörer, *m.* –ruir, *v. a.* verheeren; * zu Grunde richten.
Desturbar, *v. a.* hinaustreiben, verjagen.
Desubstanciar, *v. a.* die Kraft nehmen.
Desudar, *v. a.* Schweiß trocknen.
Desuellacaras, *m.* frecher Mensch, *m.*
Desuello, *m.* Abziehen, Schinden, *n.* (auch *): Frechheit, *f.*
Desuerte, *ad.* dergestalt.
Desuncir, *v. a.* ausspannen (aus dem Joche).
Desunidamente, *ad.* getrennt, einzeln.
Desunion, *f.* Trennung; Uneinigkeit, *f.*
Desunir, *v. a.* trennen; * entzweien.
Desuñar, *v. a.* die Klauen ausreißen; die alten Wurzeln ausreißen. –rse, *v. r.* sich einem Laster ganz ergeben.
Desurdir, *v. a.* ein Gewebe machen.
Desusado, –da, *a.* ungebräuchlich. –uso, *m.* Ungewohnheit, *f.*
Desvaido, –da, *a.* lang, dünn, schwach.
Desvainar, *v. a.* aus der Scheide ziehen; Erbsen &c.; ausmachen.
Desvalido, –da, *a.* hülflos, verlassen; hitzig, voreilig. –limiento, *m.* Hülflosigkeit, *f.*
Desvalor, *m.* Feigheit; Werthlosigkeit, *f.*
Desvan, –vano, *m.* Boden, *m.* Dachstube, *f.*
Desvanar, *v. a.* einen Knäuel abwickeln.
Desvanecer, *v. a.* verschwinden machen; stolz werden. –rse, *v. r.* verdunsten; ohnmächtig werden.
Desvanecido, –da, *a.* eitel, stolz. –cimiento, *m.* Eitelkeit, *f.* Stolz; – de cabeza, Schwindel, *m.*
Desvarar, *v. a. mar.* wieder flott werden.
Desvariadamente, *ad.* auf verschiedene Weise. –riado, –da, *a.* albern sprechend, handelnd; von der Ordnung abweichend; †verstieben, ungereimt. –riar, *v. n.* Unsinn schwatzen. † –rse, *v. r.* von der Ordnung abweichen.
Desvario, *m.* Aberwitz, *m.*; Raserei, der

Kranken, *f.*: das Ungeheure, Ungewöhnliche; Unbeständigkeit, Laune, *f.*

Desveladamente, *ad.* mit Sorgfalt. –lado, –da, *a.* wachsam. –lar, *v. a.* wach erhalten. –rse, *v. r.* wachsam seyn.

Desvelo, –lamiento, *m.* Wachen, *n.*; Wachsamkeit, *f.*

Desvenar, *v. a.* ausädern.

Desvencijarse, *v. r.* sich (*dat.*) einen Bruch zuziehen.

Desvendar, *v. a.* die Binde abnehmen.

Desventaja, *f.* Nachtheil, *m.*

Desventar, *v. a.* die Luft heraus lassen.

Desventura, *f.* Unglück, *n.* –radamente, *ad.* unglücklicher Weise. –rado, –da, *a.* unglücklich; einfältig; geizig.

Desvergonzado, –da, *a.* unverschämt. –zarse, *v. r.* sich erfrechen.

Desvergüenza, *f.* † –amiento, *m.* Unverschämtheit, *f.*

†Desvezar, *v. a.* abgewöhnen.

Desviar, *v. a.* vom Wege entfernen: * wovon abwenden; abrathen; pariren (im Fechten). – *v. n.* sich entfernen. –vio, *m.* Abbringen vom Wege, *n.*; * Widerwille, *m.*

Desvirar, *v. a.* eine Schuhsohle ringsherum glatt beschneiden.

Desvirgar, *v. a.* entjungfern.

Desvirtuar, *v. a.* die Kraft benehmen.

Desvivirse, *v. a.* vor Liebe, vor Begierde vergehen.

Desvivo, *m.* Milderung einer Farbe, *f.*

Desvolvedor, *m.* Schraubenzieher, *m.*

Desvolver, *v. a.* v. Desenvolver; umgestalten; umpflügen.

†Desy, *ad.* von hier aus.

†Desyuncir, v. Desuncir.

Deszocar, *v. a.* den Fuß vertreten.

Deszumar, *v. a.* den Saft ausziehen.

Detallar, *v. a.* detailliren; umständlich darstellen. –talle, *m.* Detail, *n.* umständliche Darstellung, *f.*

†Detardar, *v. a.* aufhalten. † – *v. n.* sich verspäten.

Detencion, *f.* Verzug, Aufschub, *m.* –tener, *v. a.* aufhalten, verzögern. –rse, *v. r.* zögern; verweilen.

Detenidamente, *ad.* langsam.

Detentar, *v. a.* vorenthalten. *s. m.* –ador. *s. v.* –acion, *f.*

Detergente, *a. quir.* reinigend.

Deterior, *ad.* schlechter, geringer. –oracion, *f.* –oro, *m.* Verschlechterung, *f.* –rar, *v. a.* verschlechtern.

Determinacion, *f.* Festsetzung, *f.* Beschluß, *m.*; Entschlossenheit, *f.* –nadamente, *ad.* ausdrücklich; mit Entschlossenheit. –nado, –da, *a.* entschlossen. –nar, *v. a.* beschließen; unterscheiden; bestimmen; entscheiden. –nativo, –va, *ad.* bestimmend, entscheidend.

Detersion, *f.* Abtreiben, *n.* –sorio, –ria, *a.* abtreibend.

Detestable, *a.* abscheulich. –tacion, *f.* Verabscheuung, *f.* –tar, *v. a.* verabscheuen.

Detienebuey, *m. bot.* Ochsenbrech, *n.*

Detonacion, *f.* Gekrache, *n.*; *quim.* Verpuffung, *f.*

Detraccion, *f.* Verleumdung, *f.* –tractor, *m.* Verleumder, *m.* –traer, *v. a.* trennen; * – y detractar, verleumden. –traimiento, *m.* Entehrung; Ehrlosigkeit, *f.* [senheit.

Detras, (de) *ad.* hinter, nach; in Abwe-

Detrimento, *m.* Verlust, Schaden, *m.*

†Deturpar, *v. a.* entstellen.

Deuda, *f.* Schuld, *f.*; Vergehen, *n.* –do, *m.* –da, *f. s.* Verwandter, *m.* –dte, *f.* –do, *m.* Verwandtschaft; † Schuld, *f.* –dor, *m.* Schuldner, *m.*

†Devan, *ad.* vor, vorher.

Devanadera, *f.* Haspel; Coulisse, *f.* –nador, *m.* der abhaspelt; Zwirnwickel, *m.* –nar, *v. a.* abhaspeln, aufwickeln.

Devanear, *v. a.* aberwitzig handeln, sprechen. –neo, *m.* Faselei, *f.*; Aberwitz, *m.*

Devantal, *m.* Schürze, *f.*

Devastacion, *f.* Verheerung, *f.* –tar, *v. a.* verheeren. *s. m.* –ador.

†Devedar, *v. a.* verbieten.

Devengar, *v. a.* verdienen; erwerben.

Devenir, *v. a.* geschehen, werden.

†Deviedo, *m.* Verbot, *n.*; Geldstrafe, *f.*

Devino, *m.* –na, *f.* Wahrsager, *m.*

†Devinto, –ta, *a.* besiegt.

†Devisado, –da, *a.* verkleidet. v. Disfrazado.

†Devisar, (v. Divisar); einen Vertrag schließen; die Waffen beim Zweikampfe bestimmen; theilen; erzählen, berichten.

Devocion, *f.* Frömmigkeit; Ergebenheit, *f.*; –ones, *f. pl.* –onario, *m.* Gebetbuch, *n.* –oncilla, –ita, *f.* schwache Frömmigkeit, *f.* –onero, –ra, *a.* fromm; scheinheilig.

†Devodar, *v. a.* schwören.

Devolucion, *f.* Rückkehr einer Sache in den vorigen Zustand; Wiedererstattung an den frühern Besitzer, *f.* –lutivo, –va,

an einen höheren Gerichtshof verweisen. –luto, –ta, *a.* anheimfallend.

Devolver, *v. a.* zurückgeben, wiedererstatten; eine Rechtssache ꝛc. an die erste Instanz zurückweisen. –rse, *v. r.* an den ersten Besitzer zurückfallen.

Devorar, *v. a.* verschlingen; verzehren. *s. m.* –ador. –voraz, v. Voraz.

Devoto, –ta, *a.* fromm, andächtig; ergeben.

Devover, *v. a.* geloben, widmen.

Devuelto, –ta, *part.* v. Devolver.

† Dexteridad, *f.* Geschicklichkeit. *f.*

† Deyecto, –ta, *a.* niedrig, verächtlich.

† Dezaga, *ad.* hinter.

Dezmar. *v. a.* den Zehnten geben; den Zehnten erheben; decimiren.

Dezmeño, –ña, –mero, –ra, *a.* den Zehnten betreffend. –meria. *f.* Zehntland. *n.* –ro, *m.* der den Zehnten bezahlt; der den Zehnten erhebt.

Dia, *m.* Tag, *m.*; es del –, es ist an der Tagesordnung; – y vito, aus der Hand in den Mund; en – de Dios, nie, niemals; dias ha, es ist lange her; de dias, es ist einige Zeit her.

Diabétes, *f.* Art Heber, *m.*

Diabética, *f.* Harnruhr, *f.*; –bético, –ca, *a.* der diese hat.

Diabla, –blesa, *f.* weiblicher Teufel: sehr böses Weib. –blandas, *ad.* vom Teufel geholt. –blar, *v. n.* den Teufel spielen. –blazgo, *m.* Reich des Teufels, *n.* –blazo, *m.* großer Teufel, *m.* –bledad, –blencia, *f. joc.* Teufelheit (als Titel), *f.* –blillo, *m.* Teufelchen (auch ᵕ), *n.* –blillos, *m. pl.* als Teufel verkleidete Leute, *m. pl.* –bliposa, *f.* umschwebender Teufel, *m.*

Diablo, *m.* der Teufel; ᵕ ein Teufel, ein Teufelskerl, *m.* –blura, *f.* Teufelei, *f.* –bólico, –ca, *a.* teufisch.

Diacatalicon, *m.* Latwerge zum Purgiren, *f.*

Diacitron, *m.* eingemachte Citronenschale, *f.*

Diacodio, *m.* Syrup aus weißem Mohn, *m.*

Diacoloquíntidos, *m.* Coloquintenlatwerge, *f.*

Diacono, *m.* Diakonus, *m.* –conal, *a.* vom Diakonus. –nato, *m.* Diakonat, *n.* –nia, *f.* Haus des Diakonus, *n.* –nisa, *f.* Diakonissin, *f.*

Diadema, *m.* y *f.* Diadem, *n.*; Heiligenschein, *m.*

Diadócos, *m.* gelber Stein, dem Beryll ähnlich.

Diafanidad, *f.* Durchsichtigkeit, *f.*

Diafano, –na, *a.* durchsichtig.

Diafenicon, *m.* Dattellatwerge, *f.*

Diaforético, –ca, *a.* schweißtreibend.

Diafragma, *m.* Zwergfell, *n.* –mático, –ca, *a.* Zwergfells ꝛ.

Diagonal, *a.* diagonal. –nalmente, *ad.* in einer Diagonallinie.

Diagráfica, *f.* Zeichnung, Skizze, *f.*

Digridio, *m.* Stammentenjäger, *m.*

Dialéctica, *f.* Dialektik, *f.* –léctico, –ca, *a.* dialektisch. *s. m.* Dialektiker, *m.*

Dialecto, *m.* Dialekt, *m.* Mundart, *f.*

Diálogo (*dim.* –guito, *m.* Dialog, *m.* Gespräch, *n.* –logal, –gistico, –ca, *a.* dialogisch. –logia, *f.* Wiederholung eines Wortes in verschiedenen Bedeutungen, *f.* –logismo, *m. retor.* Fragen die ein Redner an sich selbst thut. –logizar, *v. a.* dialogisiren.

Dialtea, *f.* Eibischsalbe, *f.* ꝛ

Diamantado, –da, *a.* vom Diamant.

Diamantazo, *m.* großer Diamant, *m.*

Diamante, *m.* Diamant, *m.* (auch ᵕ). –antino, –na, *a.* diamanten. –tista, Diamantschneider, *m.* –ton, *m.* großer Diamant, *m.*

Diamargariton, *m.* Arznei von Perlen, *f.*

Diametral, *a.* linea –, Durchmesser, *m.* –tralmente, *ad.* gerade entgegen.

† Diamétrico, –ca, v. Diametral.

Diámetro, *m.* Durchmesser, *m.*

Diamoron, *m.* Maulbeerensaft, *m.*

Diamusco, *m.* Arznei von Moschus, *f.*

Diana, *f.* (Göttin) Diana; tocar la –, die Reveille schlagen.

Dianche, Diantre, *m.* Teufel, *m.*

Diapalma, *f.* Pflaster zur Erweichung, *n.*

Diapason, *m.* Umfang einer Stimme; (musikalischer) Maaßstab, *m.*

Diapente, *m. mus.* Quinte, *f.*

Diapóresis, *f. retor.* Zweifel, *m.*

Diaprea, *f.* Art runde Pflaume, *f.*

Diaprunis, –pruno, *m.* Pflaumenlatwerge, *f.*

Diaquilon, *m.* Pflaster zum Zertheilen, *n.*

Diario, –ria, *a.* täglich. –rio, *m.* Tagebuch, *n.*; tägliche Ausgabe, *f.*; Journal, *n.* –rista, *m.* Journalist, *m.*

Diarrea, † –ria, *f.* Durchlauf, *m.*

Diasen, *m.* Sennesblätterlatwerge, *f.*

Diaspero, Diaspro, *m.* Jaspis, *m.*

Diástole, *m.* Ausdehnung des Herzens (beim Schlagen); Diastole, *f.*

Diatesaron, *m. mus.* Quarte, *f.*

Diátonico, –ca, *a. mus.* diatonisch.

Diatraganto, *m.* Traganmirtur, *f.*
Diatriba, *f.* Diatribe; bittere Kritik, *f.*
Dibujador, *m.* Zeichner, *m.* –jar, *v. a.* zeichnen. –jo, *m.* Zeichenkunst; Zeichnung, *f.* Umriß, *m.*; Beschreibung, *f.*
Dicacidad, *f.* satirische Laune, *f.*
Diccion, *f.* Wort, *n.* Ausdruck, *m.*
Diccionario, *m.* Wörterbuch, *n.*
Dicelias, *f.* Art Posse (Farce), *f.*
† Dicer, v. Decir.
Dicha, *f.* Glück, *n.* Glücksfall, *m.*
Dicharacho, *m.* grobes Wort, *n.*
† Dichido, *m.* witziger Einfall, *m.*
Dicho, *m.* Wort, *n.*; Sentenz; Zeugenaussage, *f.*; Eheversprechen, *n.*; Bericht, *m.*
Dichoso, –sa, *a.* glücklich; –osos, *m. pl. bo.* Frauenhalbstiefeln, *m. pl.*
Diciembre, *m.* December, *m.*
Dicotomia, *f.* der halbe Mond. –cótomo, –ma, *a.* halb (bes. vom Monde).
Dictado, *m.* hoher Ehrentitel, *m.*
Dictador, *m.* Dictator, *m.* –dura, *f.* Dictatur, *f.* [sens, *f.*
Dictámen, *m.* Eingebung des Gewis-
Dictamo, *m.* Diptam, *m.* Eschenwurz, *f.*
Dictar, *v. a.* dictiren, eingeben.
Dictatorio, –ria, *a.* dictatorisch.
Dicterio, *m.* Stichelrede, *f.*
Didelfo, *m.* Beutelthier, *n.*
Diente, *m.* Zahn (jeder Art), *m.*; – de ajo, Zehe Knoblauch, *f.*; langer, ungleicher Zahn, *m.*; estar á –, noch nüchtern seyn; hincar el –, beißen; * Schwänzelpfennige machen; verleumden. –teci-co, –illo, –ito, *m.* Zähnchen, *m. pl.*
Diéresis, *f.* Theilung eines Doppellauters, *f.*
Diesi, *f. mus.* Kreuz (vor einer Note), *n.*
Diestra, *f.* rechte Hand; rechte Seite; * Gunst, *f.*; Schutz, *m.* –stramente, *ad.* mit Geschick. –stro, –tra, *a.* recht (nicht link); * geschickt; tüftig; günstig, glücklich. –stro, *m.* geschickter Fechter, *m.*
Dieta, *f.* Diät, *f.*; Reichstag, *m.*; Tagereise, *f.*; täglicher Gehalt, *m.*; tägliche Nahrung, *f.*
Dietas, *f. pl.* lebendiges Vieh auf Schiffen (zum Schlachten), *n.*
Dietético, –ca, *a.* diätetisch. –ca, *f.* Diätetik, *f.*
Diez, *nu.* zehn; – de bolos, zehnter Kegel; como – de bolos, wie das fünfte Rad am Wagen.
Dieziochavo, *m.* libro en –, Buch in Decimooctav, *n.*
Dieziseisavo, *m.* libro en –, Buch in Se-
Dieziseiseno, –na, *a.* sechszehnte. [dez, *n.*
† Diezma, *f.* v. Diezmo; Decimiren, *n.*; Decime (ein Zehntel des Franc), *f.* –mar, *v. a.* decimiren; den Zehnten bezahlen oder erheben. –mero, *m.* der den Zehnten bezahlt; der ihn erhebt. –mo, *m.* Zehntel, *n.*; Abgabe von Zehn auf das Hundert (von den Waaren); der Zehnte. –mo, –ma, *a.* (der, die, das) zehnte.
Difamacion, *f.* Entehrung, *f.* –mar, *v. a.* entehren. *s. m.* –ador. –matorio, –ria, *a.* ehrenrührig.
Diferencer, *v. n.* verschieden seyn.
Diferencia, *f.* Verschiedenheit; Differenz (im Rechnen); Uneinigkeit, *f.*; –cias, *f. pl. mus.* Variationen, *f. pl.*
Diferencial, *a. matem.* Differential-. –ciar, *v. a.* unterscheiden; verschieden machen; *matem.* differenziren. –arse, *v. r.* verschieden seyn; sich auszeichnen.
Diferente, *a.* verschieden. –temente, *ad.* auf eine andere Weise.
Diferir, *v. a.* aufschieben. – *v. n.* verschieden seyn; nachgeben.
Dificil, *a.* schwer, schwierig.
Dificultad, *f.* Schwierigkeit, *f.* –tar, *v. a.* Schwierigkeiten machen. *s. m.* –ador. –toso, –sa, *a.* schwierig; häßlich.
Difidacion, *f.* Manifest vor einer Kriegserklärung, *n.*
Difidencia, *f.* Mißtrauen, *n.*; Treulosigkeit, *f.* –dente, *a.* treulos, untreu.
Difinir etc., v. Definir etc.
Difugio, *m.* Ausweg, *m.*
Difundir, *v. a.* ausgießen, ausschütten; verbreiten, bekannt machen.
Difunto, *m.* Verstorbener, *m.* –to, –ta, *a.* verstorben; – de taberna, völlig betrunken.
Difusion, *f.* Ergießung; Verschüttung, Verbreitung; Weitschweifigkeit, *f.* –sivo, –va, *a.* was sich verbreiten läßt.
Difuso, –sa, *a.* weitschweifig.
Digerible, *a.* verdaulich. –rir, *v. a.* verdauen (auch *); *quim.* langsam zerkochen.
Digestible, *a.* verdaulich. –stion, *f.* Verdauung; langsames Kochen, *n.* –stivo, –va, *a.* die Verdauung befördernd. [dekten, *f. pl.*
Digesto, *m.* die Digesta, *n. pl.* die Pan-
Digito, *m. aritm.* Einer, *m.*; *astr.* Zoll (von Sonne und Mond), *m.*
Dignacion, *f.* Herablassung, *f.*

Dignarse, *v. r.* geruhen.
Dignidad, *f.* Würde, *f.*; Amt, *n.*
Dignificar, *v. a.* würdig machen; für würdig halten.
Digno, –na, *a.* würdig; angemessen.
Digresion, *f.* Abschweifung, Digression, *f.*
Dije, *m.* v. Dix. [*f.*
Dijes, *m. pl.* Kleinodien, *f. pl.*
Dilaceracion, *f.* Zerreißung, *f.*
Dilacion, *f.* Aufschub, *m.* Verzögerung, *f.*
Dilapidar, *v. a.* verschwenden. *s. m.* –dador. *s. v.* –dacion, *f.*
Dilatabilidad, *f.* Dehnbarkeit, *f.* –table, *a.* dehnbar, ausdehnbar. –tacion, *f.* Ausdehnung; * Erweiterung des Herzens; Anspannung der Nerven, *f.*
Dilatadamente, *ad.* mit Ausdehnung. –tado, –da, *a.* zahlreich; weit, geräumig; weitschweifig. –tar, *v. a.* ausdehnen, erweitern; aufschieben; verbreiten; das Herz erleichtern; zu sehr anspannen (Nerven ꝛc.). –rse, *v. r.* sich (in der Rede) worüber verbreiten.
Dilativo, –va, *a.* ausdehnend.
Dilatoria, *f.* v. Dilacion.
Dilatoria, –ria, *a. jur.* dilatorisch.
Dileccion, *f.* Liebden (als Titel).
Dilecto, –ta, *a.* (zärtlich) geliebt.
Dilema, *m.* (in der Logik, Dilemma, *n.*
Diligencia, *f.* Fleiß, *m.* Sorgfalt, Thätigkeit, *f.*; Geschäft, *n.*; Nothdurft, *f.*; * (vorschriftiger, Schritt, *m.*: Schnellpost, *f.*; –cias, *f. pl.* Betreibung eines Processes, *f.* –ciar, *v. n.* fleißig woran arbeiten. –ciero, *m.* Agent, Commissionär, *m.*
Diligente, *ad.* fleißig, sorgfältig; thätig; emsig, schnell. –temente, *ad.* mit Fleiß, mit Eifer.
Dilucidacion, *f.* Erklärung, Auslegung, *f.* –dar, *v. a.* erklären, auslegen. *s. m.* –dador. –dario, *m.* erklärende Schrift, *f.* Commentar, *m.*
Diluente, *a.* auflösend, verdünnend.
Diluir, *v. a.* auflösen, verdünnen
†Dilusivo, –va, *a.* täuschend.
Diluviar, *v. n.* heftig regnen, gießen.
Diluvio, *m.* Sündfluth, *f.* (auch *).
Dimanar, *v. a.* entspringen (aus einer Quelle); herkommen, abstammen.
Dimension, *f.* Dimension, Ausdehnung, *f. mus.* Takt, *m.*
Dimes, (nur): andar en dimes y diretes, zanken, hin und her sprechen.
Dimidiar, *v. a.* halbiren.
Diminucion, *f.* Verminderung, *f.* –nutamente, *ad.* kärglich; einzeln. –nutivo, –va, *a.* verringernd. –nutivo, *m. gram.* Verkleinerungswort, *n.* –nuto, ta, *a.* mangelhaft, unvollkommen.
Dimision, *f.* Niederlegung eines Amtes, *f.*
Dimisorias, *f. pl.* Erlaubniß die ein Bischof einem Untergebenen ertheilt, von einem fremden Bischofe die geistliche Weihe zu empfangen.
Dimitir, *v. a.* niederlegen (ein Amt).
Dimoño, *m.* Teufel, *m.* v. Demonio.
Dinamica, *f.* Dynamik, *f.*
Dinastia, *f.* Dynastie, Herrscherfamilie, *f.*
Dinerada, *f.* große Menge Geldes, *f.* –ral, *m.* große Summe Geld, *f.*: ein gewisses kleines Gewicht: kleines Maaß, *n.*: Münzfuß, *m.* –rano, *m.* v. Dinerista.
Dinerillo, *m.* kleine Summe Geld, *f.* –rismo, *m.* Geldsucht, *f.* –rista, *m.* Geldgieriger, *m.*
Dinero, *m.* Geld, *n.*; Heller: Münzfuß. *m.*; –seco, klingende Münze, *f.* † –roso, –sa, *a.* reich, Kapitalist. *m.*
Dingolondángos, *m.* Lariat.
†Dino, –na, *a.* würdig. v. Digno.
Dintel, *m.* Oberschwelle, *f.*
Dintorno, *m.* Zeichnung der innern Theile einer Figur, *f.*
Diocesano, –na, († –sal), *a.* der zu einer Diöces gehört; Bischof einer Diöces, *m.* [strikt, *m.* Provinz, *f.*
Diócesis, *f.* Diöces (eines Bischofs), Di-
Dioptra, *f.* Diopter, *f.*
Dióptrica, *f.* Dioptrik, *f.* –co, –ca, *a.* dioptrisch.
Dios, *m.* Gott, *m.*: á la mano de –, in Gottes Namen, ich bin es zufrieden; Gott befohlen (beim Abschiede); fuego de Dios! Irä de Dios! Gottes Wunder! Gott sei uns gnädig! válgame –, Gott stehe mir bei! vive Dios! voto á Dios! so wahr Gott lebt.
Diosa, *f.* Göttin, *f.* [maßen.
Diosear, *v. a.* sich göttliche Ehren ꝛc. an-
Diosecillo, –ito, *m.* kleiner Gott, *m.*
Diosecita, *f.* kleine Göttin, *f.*
†Dioso, –sa, *a.* alt, bejahrt.
Dioso, *m.* Gott, *m.* v. Dios.
Diploma, *m.* Diplom, Patent, *n.* –macía, *f.* Diplomatik, *f.* –mático, –ca, *a.* diplomatisch.
Dipsas, *m.* Durstschlange, *f.*
Dipsaco, *m.* Weberdistel, *f.*
Diptongar, *v. a.* zwei Vokale zu einem

Doppellauter vereinigen. –go, *m.* Doppellauter, *m.*

Diputacion, *f.* Deputation, *f.* –tado, *m.* Deputirter, *m.* –tar, *v. a.* abordnen, deputiren.

Dique, *m.* Damm, Deich; * Damm, *m.* Gegenwehr: Schiffsdocke, *f.* –quecillo, *m.* kleiner Damm, *m.*

†Dir, *v. a.* sagen. v. Decir.

Direccion, *f.* Richtung; Anleitung; Direction, *f.* –rectamente, –recte, *ad.* gerade, direct. –ctivo, –va, *a.* richtend, leitend, dirigirend. –cto, –ta, *a.* gerade, in gerader Richtung gehend; * deutlich, klar; señor –, unmittelbarer Lehnsherr.

Director, *m.* Vorsteher, Director, *m.* –torio, –ria, *a.* Directorial *s.* –torio, *m.* Leitfaden, *m.*; Vorschrift, *f.*; Directorium, *n.*

Dirigir, *v. a.* richten, dirigiren; führen, leiten; Vorschriften geben; adressiren, richten an . . .; einem ein Werk zueignen. –rse, *v. r.* sich an jemand wenden.

Dirimente, *a.* eine Ehe hindernd. –mir, *v. a.* trennen, auflösen; aufheben; (einen Zwist) beilegen; befreien; – el matrimonio, eine Ehe trennen.

Diruir, *v. a.* zerstören.

†Disanto, *m.* Feiertag, *m.*

Discantar, *v. a.* singen; Verse machen; Glossen machen; im Contrapunkt singen. –cante, *m.* Art kleine Guitarre, *f.*; Concert, *n.* Discant, *m.*

Disceptacion, *f.* (gelehrter) Streit, *m.* –ptar, *v. a.* über etwas streiten.

Discernimiento, *m.* Einsicht; gerichtliche Ernennung (zum Vormund ꝛc.), *f.* –nir, *v. a.* unterscheiden; richtig beurtheilen; ernennen (zum Vormund ꝛc.).

Disciplina, *f.* Unterricht, *m.* Erziehung, Kunst, Wissenschaft; Mannszucht; Disciplin (Geißel), *f.* –inas, Geißelhiebe, *m. pl.* –plinable, *a.* der Bildung fähig. –nadamente, *ad.* mit Mannszucht ꝛc. –nado, –da, *a.* gestreift, gesprenkelt. –nante, *a.* Büßender; – de luz, *bo.* der am Pranger steht: – de penca, *bo.* der öffentlich gestäupt wird. –nar, *v. a.* disciplíniren, unterrichten; geißeln.

Discipulado, *m.* Anzahl von Schülern (in demselben Lehrcursus), *f.*; Unterricht, *m.* Lehre, *f.*

Discípulo, *m.* –la, *f.* Schüler, *m.* –rin, *f.* Discipulos, *m. pl.* die Jünger Christi.

Disco, *m.* Wurfscheibe (der Alten); Scheibe (der Sonne, des Mondes); Glasscheibe (in Fernröhren), *f.*

Discolo, –la, *a.* widerspänstig.

Discolor, *a.* buntfarbig.

Disconforme, *a.* v. Desconforme.

Discontinuar, v. Descontinuar.

Disconvenir, v. Desconvenir.

Discordancia, *f.* Disharmonie, *f.* –dar, *v. a.* verschieden seyn; nicht harmoniren.

Discorde, *a.* nicht harmonirend, verschieden. –dia, *f.* Uneinigkeit, *f.*

Discrecion, *f.* Verstand, *m.* Lebhaftigkeit; Fruchtbarkeit des Geistes, *f.*; feiner Witz, *m.*; darse ó rendirse á –, sich auf Gnade und Ungnade ergeben.

Discrepancia, *f.* Verschiedenheit; Disharmonie, *f.* –pante, *a.* ungleich, verschieden seyn.

Discretear, *v. a.* Verstand, Witz zeigen. –creto, –ta, *a.* klug, verständig; sinnreich, geistreich; witzig. [heit, *f.*

†Discrimen, *m.* Gefahr; Verschieden-

Disculpa, †–acion, *f.* Entschuldigung, Rechtfertigung, *f.* –able, *a.* verzeihlich. –adamente, *ad.* auf eine verzeihliche Weise. [tigen.

Disculpar, *v. a.* entschuldigen, rechtfer-

Discurrir, –rar, *v. n.* hin und her laufen; über etwas sprechen, discurriren. – *v. a.* untersuchen, ersinnen. –sista, *m.* Vielsprecher, Sophist, *m.* –sivo, –va, *a.* urtheilend, nachdenkend.

Discurso, *m.* Lauf, Weg ꝛc., den man macht, *m.*; Urtheilskraft, *f.*; Vernunftschluß, *m.*; Betrachtung, *f.*; Rede, Abhandlung, *f.*; Zeitraum; Lebenslauf, *m.*

Discusion, *f.* Untersuchung, Erörterung, *f.*

Discutir, *v. a.* untersuchen, erörtern.

Disecador, –sector, *m.* Zergliederer, *m.* –secar, *v. a.* seciren, zergliedern. –section, –secacion, *f.* Secirung, Zergliederung, *f.*

Diseminar, *v. a.* umherstreuen.

Disension, *f.* Uneinigkeit, *f.*; – y disenso, *m.* Verschiedenheit der Meinungen ꝛc., *f.*

Disenteria, *f.* Ruhr, *f.* Durchlauf, *m.* –térico, –ca, *a.* von der Ruhr.

Disentimiento, *f.* Verschiedenheit der Meinungen, *f.* –tir, *v. a.* anderer Meinungen seyn.

Diseñar, *v. a.* zeichnen, abzeichnen. –seño, *m.* Zeichnung, *f.* Umriß, *m.* Skizze; Beschreibung, *f.*

Disertacion, *f.* gelehrte Abhandlung, *f.* –tar, *v. a.* gelehrt, abhandeln. *s. m.* Diserto, –ta, *a.* beredt. [–ador.

Disfamacion, *f.* Verleumdung; Ehrlosigkeit, *f.* –nador, *m.* Verleumder, *m.* –mar, *v. a.* verkleinern, verleumden. –matorio, –ria, *a.* ehrenrührig.

†Disfamia, v. Infamia.

Disfavor, *m.* Verachtung; Ungunst, *f.*

Disforme, *a.* ungestalt; ungeheuer. –midad, *f.* (v. Deformidad); ungeheure Größe, *f.*

Disfraz, *m.* Verkleidung, *f.*; Maskenanzug, *m.* –zar, *v. a.* verkleiden; entstellen (die Wahrheit &c.). –rse, *v. r.* sich verstellen.

†Disfrez, *f.* v. Desprecio.

Disgregacion, *f.* Trennung, Absonderung; Zerstreuung der Lichtstrahlen, *f.* –gar, *v. a.* trennen, absondern; die Lichtstrahlen zerstreuen. –gativo, –va, *a.* trennend.

Disgustadamente, *ad.* mit Widerwillen. –tado, –da, *a.* überdrüssig, müde. –tar, *v. a.* verekeln; unwillig machen. –rse, *v. r.* sich entzweien.

Disgusto, *m.* Ekel, Widerwille; Zank, Streit, *m.*

Disidente, *m.* Dissident, *m.*

Disílabo, –ba, *a.* zweisylbig.

Disímbolo, –la, –símil, *a.* unähnlich, ungleich.

Disimilar, *a.* verschiedenartig. –militud, *f.* Ungleichheit, Verschiedenheit, *f.*

Disimulacion, *f.* Verstellung; verstellte Nachsicht, *f.* –lado, –da, *a.* verstellt; á lo –, verstellter Weise. –lador, *m.* –ra, *f.* der, die sich verstellt. –lar, *v. n.* y *a.* sich verstellen; sich (*dat.*) nicht merken lassen; falsch darstellen; erlauben, entschuldigen. [kenntnisser, *m.*

Disimulo, *m.* Verstellung, *f. bo.* Ver-

Disipacion, *f.* Verschwendung; gänzliche Auflösung; * Zerstreuung, *f.* –pado, –da, *a.* (v. Disipar); * zerstreut. –pador, *m.* Verschwender, *m.* –par, *v. a.* auflösen; zerstreuen; verschwenden.

Disipula, *f.* Rose, *f.* Rothlauf, *m.* –larse, *v. r.* die Rose bekommen.

Dislate, *m.* Dummheit, Albernheit, *f.*

Dislocar, *v. a.* verrenken. *s. v.* –acion, –adura, *f.*

Disminucion, *f.* Verminderung, *f.* –nuir, *v. a.* vermindern.

Disoluble, *a.* auflösbar. –lucion, *f.* Auflösung; Ausschweifung, *f.* –lutivo, –va, *a.* auflösend. –luto, –ta, *a.* ausschweifend, liederlich.

Disolvente, *a.* y *s. m.* auflösend.

Disolver, *v. a.* auflösen; trennen; unterbrechen.

Dison, *m.* Mißton; falscher Ton, *m.*

Disonancia, *f.* Mißton, *m. mus.* Dissonanz, *f.* Mißverhältniß, *n.* –nante, *a.* nicht passend, abstechend; *mus.* dissonirend. –nar, *v. a.* dissoniren, übel klingen; nicht passen, abstechen; auffallen. [nirend.

Disono, –na, *a.* nicht passend; disso-

Dispar, *a.* unähnlich, ungleich.

Disparador, *m.* der schießt; Spannfeder an Büchsen, *f.* –parar, *v. a.* losschießen. – *v. n.* albernes Zeug schwatzen. –rse, *v. r.* sich abspannen, nachgeben; sich stürzen auf . . .

Disparatado, –da, *a.* unüberlegt. –tar, *v. n.* albern schwatzen oder handeln.

Disparate (*aug. m.* –ote), *m.* Albernheit; Thorheit, *f.* –ratorio, *m.* albernes Gespräch, *n.*

Disparcialidad, *f.* Zwiespalt, *m.*

Disparidad, *f.* Ungleichheit, *f.*

Disparo, *m.* Losschießen, *n.*

Dispender, *v. a.* v. Despender.

Dispendio, *m.* Verschwendung, *f.*; Verlust, *m.*

Dispensa, *f.* Ausnahme, Freiheit (von etwas); Dispense (des Pabstes); Vorrathskammer, *f.* –sas, *f. pl.* Ausgaben, *f. pl.* –sable, *a.* wovon dispensirt werden kann. –sacion, *f.* Dispensiren, *n.*; Austheilung, *f.* –sador, *m.* der austheilt. –sar, *v. a.* dispensiren (einen von etwas); austheilen. –sativo, –va, *a.* was dispensirt.

Dispersion, *f.* Zerstreuung, Trennung, *f.* –rso, –sa, *a.* zerstreut, getrennt.

Dispertar, v. Despertar.

Displacer, v. Desplacer.

Displicencia, *f.* Mißvergnügen, *n.* –cente, *a.* unangenehm, mißfällig.

Dispnea, *f. med.* Engbrüstigkeit, *f.*

Disponedor, *m.* –ra, *f.* der ordnet, einrichtet. –poner, *v. a.* ordnen, einrichten; beschließen, verordnen. – *v. n.* über etwas verfügen; eine Sache veräußern. –rse, *v. r.* sich anschicken. –nible, *a.* worüber man verfügen kann.

Disposicion, –sitiva, *f.* Anordnung, Einrichtung; Anlage, Neigung zu etwas; Lage, *f.* Zustand, *m.*; Verhältniß, *n.*; Verordnung, *f.*; Befehl, *m.*; Macht

worüber zu verfügen, *f.* -sitivamente, *ad.* mit Ordnung oder Einrichtung. -sitivo, -va, -torio, -ra, *a.* ordnend, vorbereitend.

Dispuesto, -ta, *a.* schön, wohlgebaut; bien ó mal -, wohl oder nicht wohl auf.

Disputa, -tacion, *f.* Streit, *m.* Disputation, *f.* -table, *a.* streitig. -tador, *m.* Streiter, Zänker, *m.* -tar, *v. a.* streiten; disputiren.

Disquisicion, *f.* genaue Untersuchung, *f*

Distancia, *f.* Entfernung, *f.*; Abstand, *m.* -tante, *a.* entfernt. -tantemente, *ad.* weit, fern. -tar, *v. a.* fern seyn; verschieden seyn.

Disterminar, *v. a.* abgränzen.

Dístico, *m.* Distichon, *n.*

†Distilar, v. Destilar.

Distincion, *f.* Unterschied, *m.*: Auszeichnung, *f.*; Vorzug, *m.*; Bestimmtheit; Erklärung, *f.*; persona de -, Person von Range, *f.*

Distinguido, -da, *a.* ausgezeichnet; geachtet, vornehm. -guir, *v. a.* unterscheiden (auch *): auszeichnen, vorziehen. -rse, *v. r.* sich auszeichnen.

Distintamente, *ad.* deutlich; verschieden. -tintivo, -va, *a.* unterscheidend. -vo, *m.* Auszeichnung, Decoration, *f.* Orden, *m.*; Attribut, *n.*

Distinto, -ta, *a.* unterschieden; deutlich.

Distraccion, *f.* -traimiento, *m.* Zerstreuung: Ausgelassenheit, *f.* -traer, *v. a.* * zerstreuen; vom Guten abwenden. -traido, -da, *a.* zügellos, ausgelassen.

Distribucion, *f.* Eintheilung, Vertheilung, *f.* -buidor, -butor, *m.* der austheilt, eintheilt. -buir, *v. a.* austheilen, eintheilen, vertheilen. -butivo, -va, *a.* vertheilend.

Distrito, *m.* Gebiet, *n.*; Distrikt, *m.*

Disturbado, -da, *a.* unruhig, gestört. -bar, *v. a.* stören, zerrütten -bio, *m.* Unruhe, Zwietracht, *f.*

Disuadir, *v. a.* widerrathen. -suasion, *f.* Abrathung, *f.* -sivo, -va, *a.* abrathend.

Disuelto, -ta, (v. Disolver), *a.* aufgelöst, geschmolzen.

Disuria, *f.* Harnstrenge, *f.*

Disyuncion, *f.* Trennung, *f.* -yunta, *f. mus.* Uebergang in einen andern Ton, *m.* -yuntivamente, *ad.* einzeln, besonders. -tivo, -va, *a. gram.* disjunctiv, trennend. -yunto, *m.* die nothwendige Wahrheit des einen von zwei sich widersprechenden Sätzen.

Dita, *f.* Caution, *f.* Unterpfand, *n.* Hypothek, *f.*

Ditirambo, *m.* Dithyrambe, *f.*

Ditono, *m. mus.* Intervall von zwei Tönen, *n.* [freigebig.

Diurético, -ca, *a. med* harntreibend; freigebig.

Diurno, -nal, *m.* tägliches Kirchengebethuch, *n.* -no, -na, *a.* täglich.

Diuturnidad, *f.* Länge der Zeit, *f.* -turno, -na, *a.* lange dauernd.

Divan, *m.* Divan (des Sultans), *m.*

Divergencia, *f.* Divergenz, *f.* -gente, *a.* divergirend; auseinander laufend.

Diversamente, *a.* verschiedentlich. -sidad, *f.* Verschiedenheit, *f.* -sificar, *v. a.* verschieden machen.

Diversion, *f.* Zerstreuung, *f.*; *milit.* Diversion, *f.* -sivo, -va, *a. med.* ableitend.

Diverso, -sa, *a.* verschieden.

†Diversorio, *m.* v. Posada.

Divertimiento, *m.* Vergnügen, *n.*; Zerstreutheit, *f.* -tir, *v. a.* zerstreuen; einen Krankheitstoff ableiten; *milit.* eine Diversion machen. -rse, *v. r.* sich zerstreuen, sich vergnügen.

Dividendo, *m.* Dividendus, *m.*

Divididero, -ra, *a.* theilbar. -dir, *v. a.* theilen; dividiren. -rse, *v. r.* mit einem brechen.

Dividuo, -dua, *a.* theilbar.

Divieso, *m.* Geschwür, *n.* Beule, *f.*

Divinacion, *f.* Wahrsagerei, *f.*

Divinamente, *ad.* auf göttliche Weise.

Divinatorio, -ria, *a.* Wahrsager=; va-ra -ria, Wünschelruthe, *f.*

Divinidad, *f.* Gottheit; Göttin, *f.* (auch *). -vinizar, *v. a.* vergöttern. -vino, -na, *a.* göttlich; vortrefflich. -vino, *m.* Wahrsager, *m.*

Divisa, *f.* Erbtheil, *n.*; (auf Wappen ꝛc.); Devise, *f.*; halber Balken, *m.*

Divisar, *v. a.* (von fern) wahrnehmen; theilen, abtheilen.

Divisero, *m.* (bürgerlicher) Erbe, *m.*

Divisibilidad, *f.* Theilbarkeit, *f.* -sible, *a.* theilbar.

Division, *f.* Theilung, *f.* Trennung, *f.*; *aritm.* Division, *f.*; Bindestrich, *m.* *milit.* eine Division, *f.* -sional, *a.* Theilungs=. -isivo, -va, *a.* theilend. -iso, *v. a.* (v. Dividir); uneinig, getheilt.

Divisor, *m. aritm.* Divisor, *m.* -sorio,

ria, *a. jur.* über Theilungen entscheidend. –sorio, *m. impr.* Divisorium, *n.*
Divo, *m* vergöttert, göttlich.
Divorciar, *v. a.* eine Ehe scheiden; trennen. –rse, *v. r.* sich trennen; sich scheiden lassen. –cio, *m.* Ehescheidung; Uneinigkeit; Trennung, *f.*
Divulgar, *v. a.* öffentlich bekannt machen. *s. m.* –ador. *s. v.* –acion, *f.*
Dix, Dije, *m.* Amulett, *n.* Klapper, *f.* die man den Kindern umhängt.
†Do, *ad.* wo. v. Donde.
Dobla, *f.* alte spanische Goldmünze, *f.*
Dobladamente, *ad.* doppelt; doppelsinnig.
Dobladillo, –lla, *a.* kurz und dick, untersetzt.
Dobladillo, *m.* Saum, *m.*; dickes Garn, *n.*
Doblado, –da, *a.* doppelt; untersetzt; doppelzüngig; tierra doblada, bergiges Land voll Brüche, *n.*
†Doblador, *m.* der doppelt ꝛc.; kleiner Seidenwebstuhl, *m.*
Dobladura, *f.* Falte; Falschheit, *f.*
Doblar, *v. a.* verdoppeln; falten; biegen, krümmen; geneigt machen, bewegen zu; die Glocken für die Todten läuten; – el cabo ó la punta, ein Vorgebirge ꝛc. umschiffen. – *v. n.* sich vom Recht entfernen. –rse, *v. r.* nachgeben; sich unterwerfen; sich bestechen lassen; *bo.* sich als Gefangener stellen.
Doble, *a.* doppelt, zweifach; stark, stämmig; doppelzüngig; *bo.* Diebsgeselle, *m.*; –ordenada, *bo.* Strick, *m.*
Doble, *m.* Todtengeläute, *n.*
Doblegable, –gadizo, –za, *a.* biegsam, geschmeidig. –gadura, *f.* Falte, *f.* Bruch, *m.* (im Tuche ꝛc.). –gar, *v. a.* biegen, krümmen; den Starrsinn beugen.
Doblemente, *ad.* mit Falschheit.
Doblero, *m.* ein kleines Brod, *n.*
Doblete, *a.* (von Zeugen) von mittlerer Dicke.
Doblete, *m.* Dublette (falscher Edelstein), *f.*
Doblez, –blegamiento, *f.* Biegung, Falte, *f.* Bruch, *m.* (im Tuche ꝛc.); Falschheit, *f.*
†Doblo, *m.* v. Duplo.
Doblon, *m.* Dublone; – de vaca, Fettdarm in der Rindskaldaune, *m.* –ona-da, *f.* Haufen Dublonen, *m.*
Doce, *nu.* zwölf.
Docena, *f.* Dutzend, *n.* –nal, *a.* was dutzendweise verkauft wird. –zwölfjährig.
Doceno, –na, *a.* zwölfte. –cenal, *a.*
Docientos, –tas, *a. nu.* zwei hundert.
Dócil, *a.* gelehrig; folgsam; leicht zu bearbeiten. –cilidad, *f.* Gelehrigkeit; Folgsamkeit, *f.*
Docimasia, *f.* Probirkunst, *f.*
Doctazo, *m.* Pedant, *m.*
Docto, –ta, *a.* gelehrt.
Doctor (*dim.* –orcillo), *m.* Doctor; Arzt, *m.* –ora, *f.* Doctorin: Pedantin, *f.* –orado, *m.* Doctorwurde, *f.* –ral, *a.* Doctor. –ramiento, *m.* Doctorpromotion, *f.* –rando, *m.* Doctorand, *m.* –rar, *v. a.* zum Doctor machen. –rear, *v. n.* absprechen. –rismo, *m.* medicinische Facultät, *f.*
Doctrina, *f.* Gelehrsamkeit: Lehre: Wissenschaft: Unterredung: zum Christenthum bekehrte Völkerschaft in Amerika: Pfarrei bei dieser, *f.*; niño de la –, arme Waise, die man aus Barmherzigkeit erzieht, *f.* –nador, *m.* der lehrt. –nal, *a.* Lehr s. –nal, *m.* Buch über Kinderzucht, *n.* –nar, *v. a.* lehren, unterrichten; – caballos, Pferde abrichten.
Doctrinero, *m.* Christenthumslehrer; Pfarrer bei einer bekehrten Völkerschaft in Amerika, *m.* –inо, *m.* v. Niño de la doctrina, in Doctrina.
Documento, *m.* Belehrung, Vorschrift, *f.*; Document, *n.*
Dodecaedro, *m.* Dodekaeder, Zwölfflach, *n.* –cagono, *m.* Zwölfeck, *n.* –calomoria, *f. geom.* zwölfter Theil eines Kreises, *m.*
Dodrante, *m.* drei Viertel einer Erbschaft; neun Unzen, *f. pl.*; Maaß von zwölf Zoll, *n.*
Dogal, *m.* Strick (um den Hals), *m.*
Dogma, *m. pl.* Lehrsatz (der Religion), *m.* –mático, –ca, *a.* dogmatisch. –mático, *m.* Dogmatik, *m.* –tista, *m.* der dogmatisirt: Ketzer, *m.* –tizar, *v. a.* irrige Lehren predigen. *s. m.* –zador
Dogo, *m.* Dogge, *f.* großer Hund, *m.*
Dogre, *m.* holländischer Häringsfischer, *m.*
† Doladura, *f.* Hobelspäne, *m. pl.*
Dolames, *m. pl.* –mas, *f. pl.* geheime Fehler eines Pferdes, *m. pl.* –ador.
Dolar, *v. a.* hobeln; behauen. *s. m.* Dolencia, *f.* Krankheit, *f.*; † Betrug, *m.*; en –cias, in der Charwoche.
Doler, *v. n.* Schmerz fühlen: leid thun. –rse, *v. r.* bereuen; bemitleiden: sich beklagen.

Doliente, *a.* krank; ungesund.
Dolo, *m.* Betrug, *m.* Argliſt, *f.*
Dolor, *m.* Schmerz, *m.*; Betrübniß, *f.* –lorido; –da, *a.* traurig, betrübt. –do, *m.* der nächſte Leidtragende.
Dolorosamente, *ad.* mit Schmerz. –roso, –sa, *a.* ſchmerzlich.
Doloso, –sa, *a.* betriegeriſch, argliſtig.
Domable, *a.* bezähmbar. –ador, *m.* –ra, *f.* Bändiger, *m.* –adura, *f.* Bändigung, *f.* –ar, *v. a.* bändigen, zähmen (auch *).
Domeñar, *v. a.* erweichen, beſänftigen.
Domesticar, *v. a.* zähmen, bändigen. –méstico, –ca, häuslich; zahm. –co, *m.* Diener, Bedienter, *m.*
Domesticuez, *f.* Zahmheit, *f.*
Domiciliado, –da, *a.* anſäſſig. –liario, *m.* Einwohner, *m.* –liarse, *v. r.* ſich häuslich niederlaſſen. –lio, *m.* Wohnung, *f.* Wohnſitz, *m.*
Dominacion, *f.* Herrſchaft; Regierung, *f.* –nador, *m.* Herrſcher, *m.* –nante, nativo, –va, *a.* herrſchend. –nar, *v. a.* herrſchen; beherrſchen.
Domine, *m.* (Herr) Lehrer, *m.*
Domingo, *m.* (–minica, *f.*) Sonntag, *m.*; – de ramos, Palmſonntag, *m.* –guero, –ra, *a.* Sonntags–.
Dominguillo, *m.* Gaukelmännchen, *n.*
Dominical, *a.* ſonntäglich.
Dominicano, *m.* Dominikaner, *m.*
Dominio, *m.* Macht, Herrſchaft, Gewalt; Domäne, *f.*
Dominó, *m.* Domino (auf Bällen), *m.*; Domino (Spiel), *n.*
Don, *m.* Gabe, *f.* Geſchenk, *n.*
Don, *m.* Don (Titel, nur vor Taufnamen, nie vor Zunamen), *m.*
†Dona, *f.* v. Duena; Nonne, *f.*; Kleinod, *n.*; Donas, *f. pl.* Hochzeitsgeſchenk; Geſchenk für Domeſtiken, *n.*
Donacion, *f.* Schenkung, *f.*
†Donadio, *m.* Gabe; (königliche) Schenkung, *f.*
Donado, *m.* –da, *f. s.* Laienbruder, *m.* Laienſchweſter, *f.*
Donador, *m.* Geber; der eine Schenkung macht, *m.* [fall, *m.*
Donaire, *m.* Anmuth, *f.*; witziger Einfall, *m.*
Donairoso, –sa, *a.* witzig; artig.
Donar, *v. a.* ſchenken. –natorio, *m.* der eine Schenkung erhält; der ſie macht. –nativo, *m.* freiwilliges Geſchenk (an den König an eine Kirche ꝛc.), *n.*
†Doncas, *ad.* alſo. v. Pues.
†Doncel, *m.* Page des Königs; Edelknabe; Junggeſell; * pino –, junge Tanne, *f.*; vino –, Art ſüßer Wein, *m.* –cella (*dim.* –elluela), *f.* Jungfrau, *f.*; Kammermädchen, *n.* –elleja, *f.* junges Mädchen, *n.* –llez, –lleria, *f.* Jungferſchaft, *f.* –llica, –ita, *f.* Jüngferchen, *n.* –lliduena, *f.* alte Jungfer, die noch heirathet, *f.* –lluela, *f.* alternde Jungfer, *f.*
†Dond, *ad.* v. De donde.
Donde, *ad.* wo; – quiera, wo es auch ſey; por –? wohin? warum?
Dondiego, *m.* – de noche, Wunderblume, *f.*
Donecillo, *m.* kleines Geſchenk, *n.*
Donillero, *m.* Betrieger im Spiel, *m.*
Donoso, –sa, *a.* anmuthig; höflich. –osura, –sidad, *f.* Zierlichkeit, Anmuth, *f.* [kutſcher, *m.*
Don – Simon, *m.* Miethwagen, Miethdoña, *f.* (Dame) Donna, Madam; Nonne, *f.*; Doñas, *pl.* Geſchmeide, *n. pl.* Hausgeräth, *n.*; Hochzeitsgeſchenke, *n. pl.*
Doquier, –era, v. Donde quiera.
Dorada, *f.* Dorade (Seefiſch), *f.* –dilla, *f. bot.* Milzfarn, *m.*
Dorado, *m.* v. Dorada; Vergoldung, *f.* –do, –da, *a.* vergoldet, * golden. –dor, *m.* Vergolder, *m.* –dura, *f.* Vergoldung, *f.*
Doral, *m.* Fliegenfreſſer (Vogel), *m.*
Dorar, *v. a.* vergolden; * beſchönigen.
Dórico, –ca, *a.* doriſch.
Dormida, *f.* Schläfchen, *n.*; Puppe von Seidenwürmern: Schlafſtätte (wilder Vögel und Thiere), *f.*; –deras, *f. pl.* Schläfrigkeit, *f.* –dero, –ra, *a.* ſchlafbringend. –ro, *m.* Schlafſtätte des Viehes, *f.*
Dormidor, *m.* Schläfer, *m.* –dos, *m. pl. mar.* Latten worauf die Galeerenſclaven ruhen, *f. pl.* –dura, *f.* Schlafen, *n.*
Dormillo, *m.* Trog, *m.* v. Dornajo.
Dormilon, –na, *a.* gern und viel ſchlafend.
Dormir, *v. n.* ſchlafen (auch *). – *v. a.* einſchläfern. –rse, *v. r.* einſchlafen, ſchlafen (auch *).
Dormirlas, *m.* blinde Kuh (Spiel), *f.*
Dormitar, *v. n.* ſchlummern. –tivo, *m.* Schlaftrunk, *m.* –torio, *m.* Schlafſaal, *m.*; Schlafgemach, *n.*
Dornajo, –nillo, *m.* Trog, *m.*
Dorso, *m.* Rücken, *m.*

Dos, *nu.* zwei; eine Zwei.
Doscientos, –tas, *nu.* zweihundert.
Dosel († –ser), *m.* Thronhimmel, *m.* –lera, *f.* Franzen daran, *f. pl.*
Dósis, *f.* Dosis, Gabe, *f.*
Dotacion, *f.* Aussteuer; Dotirung, Dotation; Ausrüstung (eines Schiffes, eines festen Platzes), *f.* –tado, –da, *a.* begabt, ausgerüstet. –tador, *m.* Stifter einer Dotation, *m.* –tal, *a.* zur Aussteuer gehörig. –tar, *v. a.* aussteuern; dotiren; * ausstatten, ausrüsten.
Dote, *m.* y *f.* Aussteuer; * Naturgabe, *f.*
Dotor, v. Doctor.
Dovela, *f.* kleine Faßdaube; Bogenrundung eines Gewölbsteines, *f.*
† Doy, *ad.* von heute an.
Dozavo, –va, *a.* zwölfte.
Draba, *f. bot.* Hungerblume, *f.*
Dracma, *f.* Drachme, *f.*
Dragante, *m.* Drachen- oder Schlangenkopf, *m.*: Gummi Dragantb, *n.*
Dragon, *m.* Drache; Dragoner, *m.*: – marino, Seedrache (Fisch), *m.* –gona, *f.* Achselband, *n.*
Drama, *m.* Drama, Schauspiel, *n.* –mática, *f.* Schauspielkunst, *f.* –ático, –ca, *a.* dramatisch. –aturgo, *m.* Schauspieldichter, *m.*
Drástico, –ca, *a. med.* heftig purgirend.
† Dreito, *m.* Recht, *n.*
Driza, *f.* Tau, Segelstangen damit zu richten, *n.* –zar, *v. a.* die Segelstangen aufziehen.
Droga, *f.* Gewürz, *n.*: Ingredienz, *f.*: * Betrug, *m* List, *f.*
Droguería, *f.* Menge Ingredienzen, *f.*: Kräutergewölbe, *n.* –guero, *m.* Droguist, *m.* –guete, *m.* Droguett (Art Zeug), *m.* –guista, *m.* Droguist; * Betrieger, *m.*
Dromedario (–dal), *m.* Dromedar, *m.*
† Duan, *m.* v. Divan.
† Duhdar, v. Dudar.
Dubiedad, *f.* Zweifel, *m.* v. Duda.
Dubio, *m.* zweifelhafte Sache, *f.* –bitable, v. Dudable. –tacion, *f.* Zweifel, *m.* –tativo, –va, *a. gram.* zweifelnd.
Ducado, *m.* Herzogthum, *n.*: Herzogtitel: Dukaten, *m.* –cal, *a.* herzoglich.
Ducho, –cha, *a.* gewöhnt an...: geschickt.
Ducientos, –tas, *nu.* zwei hundert.
Ducil, *m.* Hahn an einem Fasse, *m.*
Ducir, *v. a.* führen, leiten.
Dúctil, *a.* (von Metallen) dehnbar. –ilidad, *f.* Dehnbarkeit, *f.*
Ductor, *m. quir.* Sonde, *f.*; Führer, *m.* –triz, *f.* Führerin, *f.*
Duda, *f.* Zweifel, *m.* –dable, *a.* zweifelhaft. –dar, *v. a.* zweifeln; unentschlossen: zweifelhaft: ungewiß.
Duela, *f.* Faßdaube; Silbermünze (von sechs Groschen), *f.*
Duelista, *m.* Duellist; Zänker, *m.*
Duelo, *m.* Zweikampf, *m.*: Trauer, *f.*; sin –, ohne Maaß; –los, *m. pl.* Verdruß, *m.*; Unglück, *n.*; duelos y quebrantos, das Klein (von Geflügel und Thieren): Eierkuchen, *m.*
Duena, *f.* Gabe, *f.* Geschenk, *n.*
Duende, *m.* Kobold, Poltergeist, *m.*; moneda de –, kleine Münze, *f.* –de–cillo, *m.* kleiner Kobold, *m.* –dería, *f.* Koboldwesen, *n.*
Duendo, –da, *a.* zahm, tirre.
† Dueña, *f.* Frau vom Hause: Frau: Nonne: Duegna, Aufseherin im Hause, *f.*: – de honor, Ehrendame bei der Königin, *f.* –ñaza, *f.* alte Duegna: alte Jungfer, *f.* –ñísima, *f.* altes stolzes Weib, *n.*
Dueño, *m.* Herr, Eigenthümer, *m.*
† Duerna, *f.* v. Artesa.
Duerno, *m.* Lage von zwei Druckbogen, *n.*
Dueto, *m.* Duett, *n.*
Dula, *f.* Gemeinheerde eines Dorfes, *f.*; * vete á la –, geh zum Teufel!
Duice, *a.* süß: lieblich: sanft, milde; zart ꝛc.: nicht spröde (von Metallen). – *m.* Confett, Zuckerwerk, *n.* –celillo, –lla, *a.* süßlich. –cedumbre, *f.* Süßigkeit, *f.* † –ceza, *f.* v. Dulzura. –cificar, *v. a.* versüßen. –cisono, –na, *a.* lieblich tönend.
Dulero, *m.* Dorfhirt, *m.*
Dulía, *f.* Verehrung der Heiligen, *f.*
Dulzaina, *f.* Art Flöte, *f.*
Dulzura, *f.* –zor, *m.* Süßigkeit: Anmuth, *f.* –zurar, *v. a.* versüßen (auch *).
Dunas, *f.* Dünen, Sandhügel, *m. pl.*
Duo. *m.* Duett, *n.*
Duodécimo, –ma, *a.* zwölfte. –deno, *m.* Zwölffingerdarm, *m.* –denal, *a.* dazu gehörig.
† Duos, Duas, v. Dos.
Dupla, *f.* doppelte Portion, *f.* –plicacion, *f.* Verdoppelung, *f.* –plicadamente, *ad.* auf doppelte Art. –cado, *m.* Duplicat, *n.* –cado, –da, *a.* doppelt: zahlreich. –car, *v. a.* verdoppeln; wiederholen.
Dúplice, *a.* doppelt. v. Doble.

Duplicidad, *f.* * Falschheit, Hinterlist, *f.*
Duplo, –pla, *a.* doppelt. –plo, *m.* das Doppelte.
Duque, *m.* Herzog, *m.*: Falte in der Mantille über den Schultern, *f.* –quecido, *m.* junger Herzog, *m.*: der den großen Herrn spielt. –quesa, *f.* Herzogin, *f.*: Art Sofa, *n.*
Dura, –racion, –rada, –radura, *f.* Dauer, *f.* –rable, –radero, –ra, –dor, –ra, *a.* dauerhaft.
Duramater, *f. anat.* harte Hirnhaut, *f.*
Duramente, *ad.* mit Härte, mit Strenge.
Durando, *m.* (ehed.) Art Tuch, *n.*
Durante, *prep.* während.
Durar, *v. n.* dauern, währen; † bleiben.
Duraton, *m. bo.* Piaster, *m.*
Durazno, –nero (*dim.* –nito). *m.* Herzpfirsiche, *f.*; Baum der sie trägt, *m.*
Dureta († –rez), *f.* Härte, Festigkeit: * Härte, Strenge; Beharrlichkeit, *f.*; Widerstand, *m.*
Durillo, –lla, *a.* härtlich.
†Durindana, –daina, *f.* Schwert, *n.*; *bo.* Justiz, *f.*
Durlines, *m. pl. bo.* Gerichtsdiener, *m.*
Durmientes, –mentes, *m. pl. mar.* Bohlen, worauf die Querbalken des Schiffes ruhen, *f. pl.*
†Durmir, *v. n.* schlafen. v. Dormir.
Duro, –ra, *a.* hart, fest; * hart (in jedem Sinne).
Duro, *m.* Piaster, *m.*; –ros, *m. pl. bo.* Schuhe; Staupenschläge, *m. pl.*
Dutroa, *f.* Stechapfel, *m.*
Dux, *m.* Doge oder Herzog, *m.*

E.

Ea, *i.* wohlan! frisch zu!
Ebanificar, –nizar, *v. a.* wie Ebenholz zurichten. –nista, *m.* Ebenist, Kunsttischler, *m.*
Ébano, *m.* Ebenholz, *n.*
Ebriedad, *f.* v. Embriaguez.
Ebrio, –ia, *a.* trunken, berauscht.
Ebullicion, *f.* Aufwallung, *f.*
Ebúrneo, –nea, *a. poes.* elfenbeinern.
Echa, *f.* Wurf, *m.*; Mal, *n.* v. Vez.
Echacantos, *m.* Prahler, *m.*
Echacorvear, *v. a.* den Kuppler machen.
Echacuervos, *m.* Kuppler; Schuft, *m.*
Echada, *f.* Werfen, *n.* Wurf, *m.* (von Wettläufern) freiwilliges Niederstürzen, und Wiederaufspringen, *n.* –dero, *m.* Ort, wo man sich zum Schlafen hinstreckt, *m.*
Echadillo, –dizo, *m.* Findelkind, *n.* –dizo, –za, *a.* hingestellt zum Kundschaften. *s. m.* Kundschafter, *m.*; nachgemacht, untergeschoben.
Echado, –da, (Echar); niño –, Findelkind, *n.* [schleudert.
Echador, *m.* –ra, *f.* der, die wirft,
*Echadura, *f.* Wurfweite, *f.*; Brüten (der Henne), *n.*
Echamiento, *m.* Werfen, *n.*; † Aussetzung eines Kindes, *f.*: Verjagen, *n.*
Echar, *v. a.* y *n.* werfen; schleudern; verjagen, verstoßen; umwerfen (als Wagen ꝛc.); (einen) absetzen; (von Bäumen ꝛc. ausschlagen, treiben); legen, setzen, stecken, anmachen; (Thiere) paaren: auflegen (Abgaben ꝛc.); schwatzen; laut hersagen; (gut oder übel) deuten, auslegen; hinneigen, biegen; vertheilen, geben; ausrufen, bekannt machen; vorschlagen; ansetzen (Fleisch, Fett); einen Weg einschlagen; –á . . ., anfangen zu... –rse, *v. r.* sich hinwerfen, sich niederlegen (auf ein Bett ꝛc.); * sich auf eine Sache legen; unterliegen, den Muth verlieren; echar á perder, verderben. † –azon, *f.* Auswerfen der Güter eines Schiffes, *n.*
†Echura, *f.* v. Echado, Tiro.
Eclesiástes, *m.* der Prediger Salomonis.
Eclesiástico, *m.* die Weisheit Salomonis; Geistlicher, *m.* (v. Clérigo). –co, –ca, *a.* geistlich.
Eclipsar, *v. a.* verfinstern, verdunkeln.
Eclipse, †Eclise, *m.* Verfinsterung, *f.*; – del sol, Sonnenfinsterniß, *f.*; – de la luna, Mondfinsterniß, *f.*
Eclipsis, *f.* v. Elipsis.
Ecliptica, *f.* Ekliptik, Sonnenbahn, *f.*
Ecliptico, –ca, *a.* ekliptisch.
Ecloga, *f.* v. Égloga.
Eco, *m.* Echo, *n.* Wiederhall, *m.* (auch *).
Economia, *f.* Haushaltung, Oekonomie, *f.* (auch *). –nómica, *f.* Haushaltungskunst, *f.* –co, –ca, *a.* ökonomisch; sparsam; geizig. [ter, *m.*
Económo, *m.* Verwalter geistlicher Gü-
Ecuable, *a. fis.* gleichförmig: † billig.
Ecuacion, *f. astr.* Aequation; *algeb.* Gleichung, *f.*
Ecuador, –ator, *m.* Aequator, *m.* die Linie. [† billiger Weise.
Ecuamente, *ad.* gleich, mit Gleichheit;

Ecuanimidad, *f.* Gleichmuth, *m.*
Ecuante, *a.* gleich. v. Igual.
Ecu-stre, *a.* ritterlich; (von Statuen) zu Pferde.
†Ecúleo, *m.* v. Porto. [mein.
Ecuménico, –ca, *a.* ökumenisch, allge-
†Ecuo, –cua, *a.* recht, gerecht.
Ecuóreo, –rea, *a. poes.* Meer-, Meeres-. [ter, *n.*
Edad, *f.* Alter; Menschenalter; Zeital-
Edema, *m.* Wassergeschwulst, *f.* –matoso, –sa, *a.* Wassergeschwulst-.
Edicion, *f.* Ausgabe (eines Buchs), *f.*
Edicto, *m.* Edict, *n.* Verordnung, *f.*
Edificacion, *f.* Bauen, *n.* Bau, *m.*; Erbauung, *f.* –cador, –ra, *a. s.* Erbauer, *m.* –car, *v. a.* bauen; * erbauen, durch gutes Beispiel ꝛc. –cativo, –va, *a.* erbaulich. –catorio, –ria, *a.* zur Baukunst gehörig.
Edificio, *m.* Gebäude, *n.* Bau, *m.*
Edil, *m.* (im alt. Rom) Aedilis, *m.* –lidad, *f.* dessen Amt, *n.*
Editor, *m.* Herausgeber, *m.*
Educacion, *f.* Erziehung, *f.* –cador, *m.* –ra, *f.* Erzieher, *m.* -rin, *f.* –canda, *f.* Pensionarin in einem Kloster oder einer Erziehungsanstalt, *f.* –car, *v. a.* erziehen.
Educcion, *f.* Ausziehen, Herausziehen, *n.*
Educir, *v. a.* ausziehen, herausziehen.
Efectivo, –va, –ctual, *a.* effektiv, wirklich.
Efecto, †Efe-to, *m.* Wirkung; Natur, Beschaffenheit, *f.*; Ausgang, Erfolg, *m.*; en -, in der That; in Folge von . . .; Efectos, *m. pl.* Effekten, Güter, Sachen, *f. pl.*
Efectuacion, *f.* Bewirkung, Realisirung, *f.* –tuar, *v. a.* verwirklichen, ausführen.
Efemérides, *f. pl.* Ephemeriden, *f. pl.*; Journal, Tagebuch, *n.*
Efémero, *m.* wilde Schwertlilie; – colquico, Wiesenzeitlose Pflanze), *f.*
†Efeminar, v. Afeminar.
Efervescencia, *f.* Aufbrausen, Aufwallen, *n.*
Efeta, er (sie) besteht darauf.
Eficacia (†–cidad), *f.* Wirksamkeit, *f.*
Eficaz, *a.* wirksam.
Eficiencia, *f.* Wirksamkeit, *f.* –ente, *a.* wirkend.
Efigie, *f.* Bild, Bildniß, *n.*
Efímera, *f.* eintägiges Fieber, *n.*; * Sache von kurzer Dauer, *f.* –ro, –ra, †–meral, *a.* ephemerisch, nur einen Tag während.
Efluvio, *m.* Ausströmung, *f.* Ausfluß, *m.*
Efluxion, *f.* allmählige Verdunstung, *f.*
Eforo, *m.* Ephorus (in Sparta), *m.*
Efugio, *m.* Ausflucht, *f.*
Efulgencia, *f.* v. Resplandor.
Efundir, *v. a.* ausgießen, vergießen. –usion, *f.* Ergießung, *f.*
†Egeno, † –estad, v. Pobre, Pobreza.
†Egiciano, –na, v. Egipciano.
Egilope, *f.* wilder Hafer, *m.*
Egipciano, –na, *a. y s.* Aegypter; Zigeunner, *m.*
Egira, *f.* (Hegira) Hedschra, *f.*
Égloga, *f.* Schäfergedicht, *n.*
Egregio, –gia, *a.* vortrefflich; erlaucht.
Egresion, *f.* v. Salida.
†Egua, *f.* v. Yegua.
†Egual, *a.* v. Igual. [de, *m.*
†Eje, *i.* Ruf zum Antreiben ꝛc. der Hun-
Eje, *m.* Achse; Maschine zum Heben, *f.*
Ejecucion, *f.* Ausführung, Vollziehung; Execution, Beschlagnehmung, *f.* –cutable, *a.* ausführbar. –tar, *v. a.* ausführen, vollziehen; hinrichten; Beschlag worauf legen; exequiren. –tivamente, *ad.* schnell; durch gerichtliche Execution. –tivo, –va, *a.* schnell (in der Ausführung). –tor, *m.* –ra, *f. s.* Vollzieher; Executor, *m.* –toria, *f.* gerichtliche Vollmacht, *f.* –torial, *a.* ein vollziehendes Urtheil enthaltend. –toriar, *v. a.* ein Bestätigungsurtheil seines Rechts erlangen; eine Sache beurkunden, beweisen. –torio, –ria, *a.* vollziehend, executorisch.
Ejemplar, *a.* exemplarisch. – *m.* Muster, Modell; Beispiel; Exemplar, *n.*; Abschrift, *f.* –plarmente, *ad.* exemplarisch; als Beispiel.
Ejemplificar, *v. a.* durch Beispiele erläutern. *s. v.* –cacion, *f.*
Ejemplo, *m.* Beispiel, *n.*; Abschrift, *f.*
Ejercer, *v. a.* ausüben, üben.
Ejercicio, *m.* Uebung; Ausübung; Arbeit, *f.*; militärisches Exercitium, *n.*; Leibesbewegung, *f.* –citacion, *f.* Uebung, Ausübung, *f.* –citar, *v. a.* verrichten, ausüben; üben, abrichten. –rse, *v. r.* sich üben, sich befleißigen.
Ejercito, *m.* Heer; *ho.* Gefängniß, *n.*
Ejótico, –ca, *a.* ausländisch, fremd
El, der männliche Artikel: der.
'El, *pr. pers.* er.
Ela, *ad.* so viel wie Véisla.

Elaboracion, *f.* Ausarbeitung, *f.* –rar, *v. a.* ausarbeiten; vervollkommnen.
Elacion, *f.* Hochmuth, *m.*; Seelengröße; Schwülstigkeit, *f.*
Elasticidad, *f.* Elastizität, Federkraft, *f.* –ástico, –ca, *a.* elastisch.
Elaterio, *m.* Arznei, aus dem Safte wilder Gurken, *f.*
Elatine, *f.* Leinkraut, *n.*
Elato, –ta, *a.* hochmüthig, anmaßend.
Ele, Ela, Elo, v. 'Etele, 'Etela, 'Etelo.
Eléboro, *m.* Nieswurz, *f.*
Eleccion, *f.* Wahl; Freiheit zu handeln: Unterscheidungsfähigkeit, *f.* –ctivo, –va, *a.* durch Wahl geschehend.
Electo, *m.* ein Gewählter, *m.*
Elector, *m.* Wähler; Kurfürst, *m.* –ctriz, *f.* Kurfürstin, *f.* –orado, *m.* Kurfürstenthum, *n.* Kurwürde, *f.* –oral, *a.* kurfürstlich.
Electricidad, *f.* Elektrizität, *f.* –ectrico, –ca, elektrisch.
Electriz, *f.* Kurfürstin, *f.* [on, *f.*
Electrizar, *v. a.* elektrisiren. *s. v.* –aci–
Electro, *m.* v. Ambar. –ctroforo, *m.* Elektrophor, *m.* –ctrometro, *m.* Elektrometer, *m.*
Electuario, *m.* Latwerge, *f.*
Elefancia, *f.* Elephantiasis (Art Aussatz), *f.*
Elefante, *m.* –ta, *f.* Elephant, *m.* –tin, *f.* –tino, –na, *a.* vom Elephanten.
Elegancia, *f.* Zierlichkeit, *f.* –ante, *a.* zierlich. [–ca, *a.* elegisch.
Elegía, *f.* Elegie, *f.* Klagelied, *n.* –giaco,
Elegible, *a.* wählbar. –gidos, *m. pl.* die Auserwählten, *m. pl.* –gir, *v. a.* wählen, auswählen.
Elemento, *m.* Element, *n.* Grundstoff, *m.*; –tos, *m. pl.* Anfangsgründe, *m. pl.*
Elementado, –da, *a.* aus Elementen bestehend. –tal, –tar, *a.* elementarisch.
Elenco, *m.* Verzeichniß, *n.* Liste, *f.*
Elevacion, *f.* Erhebung, Aufrichtung; * Entzückung; Erhebung (zu Würden ꝛc.); Würde, *f.*; Hochmuth, *m.* Anmaßung, *f.* –vado, –da (v. Elevar), *a.* hoch, erhaben. –vamiento, *m.* Erhebung des Geistes, *f.* –var, *v. a.* erheben, erhöhen, (eig. u. *). –rse, *v. r.* in Entzücken gerathen; stolz werden.
Elidir, *v. a.* schwächen, vermindern.
†**Eligir**, v. Elegir. [–acion, *f.*
Elijar, *v. a.* Kräuter ꝛc. kochen. *s. v.*
Eliotrópico, *m.* Sonnenblume, *f.*
Elipse, *f. geom.* Ellipse, *f.*
Elipsis, *f. gram.* Ellipse, Auslassung, *f.*
Elíptico, –ca, *a.* ellipsisch.
Eliseos (Campos), *m. pl.* die elysäischen Gefilde, *n. pl.*
Elixir, *m.* Elixir, *n.* Essenz, *f.*
Elo, *ad.* so viel wie Veisle, Veislo.
Elocucion, *f.* Ausdruck, *m.*
Elocuencia, *f.* Beredtsamkeit, *f.* –cuente, *a.* beredt. –gio, *m.* Lob, *n.* Lobspruch, *m.* –gista, *m.* Lobredner, *m.*
Elongacion, *f. astr.* Elongation, *f.*
Elucidacion, *f.* Erläuterung, *f.*
Eludir, *v. a.* eine Sache umgehen, sie vermeiden.
Ella, Ello, *pr. pers.* sie; es, das, dieses.
Emanacion, *f.* Ausfluß, *m.* –nar, *v. a.* herausfließen; herrühren.
Emancipar, *v. a.* aus der väterlichen Gewalt entlassen. *s. v.* –pacion, *f.*
Embabiamento, *m.* v. Embobamiento.
Embadurnar, *v. a.* übertünchen.
Embaidor, *m.* –ra, *f. s.* Betrieger, *m.*
Embair, *v. a.* vorgaukeln; vorspiegeln.
Embajada, *f.* Gesandtschaft, *f.* –jador, *m.* Gesandter, Botschafter, *m.* –jadora, –jatriz, *f.* Gesandtin, Gemahlin eines Gesandten, *f.* –jatorio, –ria, den Gesandten betreffend.
†**Embajo**, unten. v. Debajo.
Embalar, *v. a.* einpacken, einballiren. –sar, *v. a.* mit Fliesen (baldosas), pflastern.
Embalijar, *v. a.* in ein Felleisen stecken.
Emballenar, *v. a.* mit Fischbeinen ausstreifen.
Emballestado, *m.* Zusammenziehung der Nerven (in den Füßen der Pferde ꝛc.),
Embalsadero, *m.* Pfütze, *f.*
Embalsamar, *v. a.* einbalsamiren. *s. m.* –ador, –amero.
Embalsar, *v. a.* in eine Pfütze treiben. *s. v.* –balse, *m.*
Embalumar, *v. a.* ungleich aufladen. –marse, *v. r.* sich in fitzliche Dinge einlassen.
Embanastar, *v. a.* in einen Korb legen. –arse, *v. r.* das Spiel für verloren geben.
Embaracillo, *m.* kleine Verlegenheit, *f.*
Embarazada, *f.* schwangere Frau, *f.*
Embarazadamente, *ad.* in Verlegenheit. –razado, –da (*dim.* –adillo, –lla), *a.* verwickelt, verhindert, verlegen. –razar, *v. a.* in Verlegenheit setzen, verhindern. *s. m.* –ador. –arse, *v. r.* sich in Schwierigkeiten verwickeln. –razo, *m.*

Schwierigkeit, *f.* Hinderniß, *n.*; Schwangerschaft, *f.* –razoso, –sa, *a.* in Verlegenheit setzend. [wickelt.
Embarbascado, –da, *a.* schwierig, verEmbarbascarse, *v. r.* sich in Wurzeln verwickeln (vom Pflug); * sich verwirren.
Embarcacion, *f.* (jedes) Fahrzeug, Schiff, *n.*; Einschiffung; Schiffahrt, *f.* –cadero, *m.* Ort der Einschiffung, *m.* –cador, *m.* der einschifft. –car, *v. a.* einschiffen; * einen worein verwickeln. –rse, *v. r.* sich einschiffen; * sich in eine Sache einlassen. –co, *m.* Einschiffung, *f.*
Embargado, –da, *a.* an einer Unverdaulichkeit leidend. [ter ꝛc. legt.
Embargador, *m.* der Beschlag auf Gü-
Embargante, *a.* (v. Embargar); no –, trotz dem . . .
Embargar, *v. a.* sequestriren; mit Beschlag belegen: hindern, aufhalten: auffallen, entzücken.
Embargo, *m.* Beschlag (auf Güter ꝛc.), *m.*: Embarge, *n.*; Unverdaulichkeit, *f.*; † Hinderniß, *n.*; sin –, trotz dem . . .
Embargoso, –sa, v. Embarazoso.
Embarnecer, *v. n.* fett, stark werden.
Embarnizar, *v. a.* lackiren. *s. m.* –ador, *s. v.* –adura, *f.*
Embarque, *m.* v. Embarco.
Embarrador, *m.* Tüncher; Betrieger, *m.* –radura, *f.* Kalk-, Gipstünche, *f.*; Ausweißen, *n.* –rar, *v. a.* (eine Mauer) bewerfen; den Feind einschließen; sich schmücken; * verwickeln.
Embarrilar, *v. a.* in ein Faß thun.
Embastar, *v. a.* heften; in den Stickrahm spannen.
Embate, *m. mar.* Brandung, *f.*; sanfter, kühler Wind; heftiger Angriff, *m.*; –tes, *m. pl.* Schläge des Schicksals, *m. pl.* –tir, *v. n.* anschlagen, sich brechen (von den Meereswellen).
Embaucador, *m.* –ra, *f.* Betrieger, *m.* –dor, –ra, *a.* betriegerisch. –camiento, *m.* Betrug, *m.*; Verführung, *f.* –car, *v. a.* betriegen; verführen. –co, *m.* Blendwerk, *n.* Betrug, *m.*
Embaular, *v. a.* in einen Koffer thun; * übermäßig essen.
Embausamiento, *m.* Staunen, *n.* Betäubung, *f.*
Embazador, *m.* der mit dunkeln Farben anstreicht. –zadura, *f.* dunkele Farbe, *f.*; Staunen, *n.* Verwunderung, *f.* –zar, *v. a.* dunkel anstreichen; * in Staunen setzen, betäuben. – *v. n.* staunen. –rse, *v. r.* lange Weile empfinden; von Staunen ergriffen seyn.
Embebecer, v. Entretener, Divertir. –rse, *v. r.* staunen, ganz betäubt seyn. –ecidamente, *ad.* mit Staunen. –cimiento, *m.* Staunen, *n.* Betäubung, *f.*
Embebedor, –ra, *a.* einsaugend.
Embeber, *v. a.* einsaugen; enthalten; einfassen, einpassen; zusammendrucken; einweichen; ein Kleid ꝛc. einziehen. – *v. n.* einlaufen (als Tuch ꝛc.) –rse, *v. r.* (v. Embebecerse); sich gründlich wovon unterrichten.
Embelecador, *m.* –ra, *f.* Betrieger, *m.*
Embelecar, *v. a.* durch schöne Worte hintergehen. v. Embaucar.
Embeleco, *m.* Betrug, *m.* Hinterlist, *f.*
Embeleñado, –da, *a.* erstaunt, außer sich. –ñar, *v. a.* einschläfern; in Erstaunen setzen.
Embelesar, *v. a.* in Staunen setzen. –leso, –samiento, *m.* Entzücken, *n.* Staunen, *n.* Betäubung, *f.*; reizender Gegenstand, *m.* [den.
Embellaquecerse, *v. r.* liederlich werEmbellecer, *v. a.* verschönern.
† Embeodar, –beudar, v. Emborrachar.
Emberar, *v. n.* anfangen roth zu werden (von Weintrauben).
Embermejar, *v. a.* röthen, roth färben. –mejecer, *v. a.* roth färben; erröthen machen. – *v. n.* y –erse, *v. r.* erröthen. [be, *f.*
Embero, *m.* Röthe der reifenden TrauEmberrincharse, *v. r.* sich erbosen.
Embestida, –dura, *f.* Angriff; Anfall, Sturm, *m.*; zudringliches Bitten, *n.* –tidor, *m.* der zudringlich (um Geld ꝛc.) bittet. –tir, *v. a.* ungestüm angreifen; zudringlich bitten.
Embetunar, *v. a.* mit Harz beschmieren.
Embicar, *v. a. mar.* das Ende der Segelstangen niederlassen.
Embicotar, *v. a. mar.* anlegen (das Schiff am Ufer).
Embijar, *v. a.* roth schminken.
Embion, *m.* starker Schlag, *m.*
Embizarrarse, *v. r.* prassen.
Emblandecer, v. Ablandar. –rse, *v. r.* sich rühren lassen; nachgeben.
Emblanquecer, *v. a.* weißen. –rse, *v. r.* weiß werden. *s. v.* † –cimiento, *m.* † –blanquicion, *f.*
Emblema, *m.* Sinnbild, *n.*

Embobamiento, *m.* Erstaunen, *n.* –bar, *v. a.* in Erstaunen setzen; zerstreuen, unterhalten. –rse, *v. r.* staunen.

Embobecer, *v. a.* dumm machen. –rse, *v. r.* dumm werden. –becimiento, *m.* Dummheit, Einfalt, *f.*

Embocadero, –dor, *m.* Mündung, *f.*

Embocado, –da, *a.* (von Weinen) schmackhaft, gut zu trinken.

Embocadura, *f.* das Stecken, Legen ꝛc. in etwas. v. Embocar; Pferdegebiß, *n.* –ocar, *v. a.* in den Mund stecken; treiben; verschlingen; (im Billard) den Ball machen; * ergreifen, fassen; hintergehen –rse, *v. r.* durch einen engen Paß dringen; sich in das Meer ergießen.

Embodarse, *v. r.* heirathen.

Embojar, *v. a.* ein Zimmer umstecken mit Burbaum, damit die Seidenwürmer darin sich einspinnen können. –bojo, *m.* Burbaum für die Seidenwürmer, *m.*

Embolar, *v. a.* an die Hörner eines Stieres kleine Kugeln stecken; mit Bolus bestreichen.

Embolismal, *a.* eingeschaltet. –lismo, *m.* Schaltmonat, *m.*; Unordnung, Verwirrung, *f.*

Embolo, *m.* Pumpenstock, *m.*

Embolsar, *v. a.* in den Beutel stecken; zurückzahlen. *s. v.* –bolso, *m.*

Embon, *m. mar.* Ausbauchung, *f.* –nada, *f.* Ausbesserung eines Schiffes, *f.* –nar, *v. a.* verbessern; *mar.* ein Schiff neu verkleiden. –no, *m.* Stütze, Verstärkung, *f.*

Emboque, *m.* Durchgang der Kugel durch den Ring (in Spielen), *m.*

Embornal, *m.* y –nales, *m. pl. mar.* Speigatt, *n.*

Emborrachador, *m.* –ra, *f.* berauschend. –char, *v. a.* berauschen (auch *). –rse, *v. r.* sich berauschen; betäubt seyn.

Emborrar, *v. a.* ausstopfen; die Wolle nochmals kämmen. – *v. n.* sich vollpfropfen, sich voll trinken.

Emborrascar, *v. a.* reizen (zum Zorn).

Emborricarse, *v. r.* verdutzt seyn; dumm werden.

Emborrizar, *v. a.* Wolle kämmen.

Emborrularse, *v. r.* stets zanken.

Emboscada, –dura, *f.* Hinterhalt, *m.* –car, *v. a.* in einen Hinterhalt legen; verstecken.

Embotador, *m.* der abstumpft. –tadura, *f.* Stumpfmachen, *n.* –tamiento, Stumpfsinn, *m.* –tar, *v. a.* stumpf machen: entnerven, entkräften; träge, dumm machen.

Embotarse, *v. r.* Stiefeln anziehen.

Embotellar, *v. a.* auf Flaschen ziehen.

Embotijar, *v. a.* mit kleinen Scherben belegen. –rse, *v. r.* aufschwellen; vor Zorn anschwellen.

Embozar, *v. a.* das Gesicht bis an die Augen verhüllen; (Pferden ꝛc.) den Maulkorb anlegen; * verbergen, verhüllen (seine Gedanken).

Embozo, *m.* Art Frauenschleier, *m.*; Verschleierung damit, *f.*

Embraciado, –da, *a.* (von Kindern) oft auf dem Arm getragen.

Embravecer, († –bravar), *v. a.* zum Zorn reizen. –rse, *v. r.* in Zorn gerathen. –cimiento, *m.* Zorn, *m.* Wuth, *f.*

Embrazadura, *f.* Handgriff des Schildes, *m.* –zar, *v. a.* den Schild an den Arm nehmen. –adura, *f.*

Embrear, *v. a.* ein Schiff theeren. *s. v.*

Embregarse, *v. r.* sich streiten.

Embrenarse, *v. r.* sich in Gebüschen verbergen.

Embriagar, *v. a.* berauschen; * entzücken. –aguez, *f.* Rausch, *m.*; * Entzücken, *n.*

Embridar, *v. a.* zäumen.

Embrion, *m.* Embryo, *m.* (auch *).

Embroca, *f.* erweichender Umschlag, *m.* –car, *v. a.* aus einem Gefäß in ein anderes gießen: Seide ꝛc. auf Spulen winkeln; den Schuh ꝛc. auf die Form nageln.

Embrochado, –da, *a.* (von Zeugen) broschirt.

Embrollar, *v. a.* verwirren; entzweien. *s. m.* –ador. –ollo, *m.* –lla, *f.* Verwirrung; Uneinigkeit, *f.*

Embrosquilar, *v. a.* das Vieh eintreiben.

Embrujar, *v. a.* beheren.

Embrutecer, *v. a.* zum Vieh machen.

Embuchado, *m.* gefüllter Schweinsmagen. –char, *v. a.* füllen (einen Schweinsmagen); junge Vögel füttern; gierig essen.

Embudar, *v. a.* durch den Trichter einfüllen; * betriegen. –dista, *m.* Betrieger, *m.* –do, *m.* Trichter; * Betrug, *m.*

Embufetado, –da, *a.* unter einem Tische verborgen.

Emburujar, *v. a.* aufhäufen.

Embuste, *m.* argliftige Lüge, *f.*; kleiner Schmuck der Frauen, *m.* –stear, –stir, *v. n.* Lügen schmieden. –sterazo, *m.* Erzlügner, *m.*

Embustero, *m.* Lügner; Heuchler, *m.*
Embutido, *m.* eingelegte Tischlerarbeit; Arbeit in Mosaik, *f.* –tir, *v. a.* legen, drücken in . . .; eingelegte Arbeit machen; ohne Ordnung aufhäufen; gierig essen.
Emendacion, *f.* Verbesserung: Lebensbesserung, *f.* –dadamente, *adv.* fehlerfrei. –dador, *m.* Verbesserer, *m.* –dar, *v. a.* verbessern.
Emergencia, *f.* Zufall, *m.* Ereigniß, *n.* –gente, *a.* woraus entspringend.
Emérito, –ta, *a.* ausgedient.
Emersion, *m. astr.* (bei einer Finsterniß Austritt, *m.*
Emético, –ca, *a.* Erbrechen erregend. –co, *m.* Brechmittel, *n.* [thum, *f.*
†Emienda, *f.* v. Enmienda: † Geld-
Emigracion, *f.* Auswanderung, *f.* –grado, –da, *a.* ausgewandert. –grar, *v. n.* auswandern.
Eminencia, *f.* Anhöhe: * Erhabenheit, Größe: Eminenz (Titel), *f.* –cial, *a.* höchst vollkommen. –cialmente, *ad.* im höchsten Grade.
Eminente, *a.* erhaben, hoch: vorzüglich. –temente, *ad.* im höchsten Grade. –tísimo, –ma, *a.* Hochwürdigster Titel).
Emisario, *m.* Kundschafter, Emissar, *m.*
Emision, *f.* Aussenden, *n.*
Emitir, *v. a.* aussenden, stoßen, werfen.
Emoliente, *a. med.* erweichend.
Emolumento, *m.* Nutzen, Vortheil, *m.*
Empacar, *v. a.* einpacken.
Empacarse, *v. r.* böse, zornig werden.
Empachador, *m.* der Hindernisse erregt. –char, *v. a.* verhindern: den Magen überladen: verhehlen: verwirren, verlegen machen. –cho, *m.* Hinderniß, *n.*: Verwirrung, *f.*: – (de estómago, Unverdaulichkeit, *f.* –choso, –sa, *a.* verschämt, verlegen.
Empadronamiento, *m.* Steuerregister, *n.* –nar, *v. a.* dieses anfertigen. s. *m.* –ador.
Empalagar, *v. a.* Ekel erregen: lange Weile machen. –rse, *v. r.* Ekel bekommen: überdrüssig werden. –goso, –sa, *a.* Ekel erregend: langweilig, lästig.
Empalar, *v. a.* spießen. s. *v.* –amiento.
Empaliada, *f.* Tapete, Tapezirung, *f.* –liar, *v. a.* austapeziren.
Empalizada, *m.* Pallisade, *f.*
Empalletado, *m. mar.* Schanzkleid, *n.*
Empalmar, *v. a.* bei den Juden zusammenfügen.
Empalomar, *v. a. mar.* die Segel mit Sammetaen versehen.
Empanada, *f.* Pastete, Torte, *f.* –nadilla, *f.* kleine Pastete, *f.*: kleiner Sitz in einer Kutsche, *m.* –nado, *a.* (von Zimmern, dunkel.
Empanar, *v. a.* in Teig einwickeln; fäen. –rse, *v. r.* ersticken (von Getreide, das dicht steht).
Empandillar, *v. a.* heimlich wegstehlen.
Empantanar, *v. a.* überschwemmen: in den Morast führen. –rse, *v. r.* im Kothe stecken bleiben: * sich verwickeln.
Empañar, *v. a.* einwickeln: (durch Hauchen) trübe machen: * anschwärzen. –rse, *v. r.* trübe werden, anlaufen.
Empapagayarse, *v. r.* sich biegen (wie ein Papageienschnabel).
Empaparse, *v. r.* sich (in etwas) hineinziehen: * sich ganz vertiefen in. . .; sich *dat.* den Magen überladen.
Empapelar, *v. a.* in Papier wickeln. Papier verkaufen. [drücken.
Empapirotado, –da, *a.* steif, aufgeputzt
†Empapujar, *v. a.* überfüllen, vollstopfen.
Empaquetar, *v. a.* einpacken.
Emparamentar, *v. a.* zieren, schmücken.
Emparchar, *v. a.* ein Pflaster auflegen.
†Emparedado, *m.* –da, *f.* einer, der (eine, die) gemeinschaftlich in klosterähnlichen Häusern wohnte. –damiento, *m.* Einschließen zwischen vier Mauern, *n.*: Wohnung der Emparedados, *f.*: eingeschlossener Klosterbezirk, *m.* –dar, *v. a.* zwischen vier Mauern einsperren
Emparejar, *v. a.* paaren; gleich, eben machen.
Emparentado, –da, *a.* verwandt. –tar, *v. n.* (con) sich verschwägern.
Emparrado, *m.* Weinlaube, *f.* –rar, *v. a.* Weinlauben machen.
Empastar, *v. a.* teigig machen; nudeln: *pint.* impastiren.
Empatadera, *f.* Einstellung eines Vorhabens; Widerspruch, *m.* –patar, *v. a.* gleich machen (die Wahlstimmen): aufhalten: unterbrechen. –pate, *m.* Gleichheit der Stimmen; Einstellung einer Sache, *f.*
Empavesada, *f. mar.* Schanzkleid, *n.* –vesar, *v. a.* dieses aufspannen.
†Empecer, *v. a.* schaden, verlegen. –cible, *a.* schädlich, nachtheilig.
†Empedernecerse, v. Empedernirse.
Empedernir, *v. a.* hart machen; ver-

steinern. –rse, *v. r.* sich versteinern; hart, grausam werden.
†Empedir, v. Impedir.
Empedrado, *m.* Steinpflaster, *n.* –drador, *m.* Pflasterer, *m.* –drar, *v. a.* pflastern.
Empegadura, *f.* Pichen; Pech, *n.* –gar, *v. a.* pichen, verpichen.
Empeine, *m.* Unterleib, *m.*; Pferdehuf, *m.*; trockene Krätze, *f.*; Zittermaal (Flechte), *n.*; – del pie, Fußbiege, *f.* –noso, –sa, *a.* flechtenartig, mit der trocknen Krätze behaftet.
Empelar, *v. n.* Haare bekommen.
Empellejar, *v. a.* mit Leder überziehen.
Empellon, *m.* († –llada, *f.*) á empellones, mit Stößen.
Empelotarse, *v. r.* sich zanken.
Empenta, *f.* Stütze, *f.* –ton, *m.* Stoß, *m.*
†Empeña, *f.* Oberleder an Schuhen, *n.*
Empeñadamente, *ad.* mit Muth.
Empeñar, *v. a.* verpfänden, versetzen; zu etwas bewegen; einen für sich gewinnen. –rse, *v. r.* (en) Schulden machen; sich verpflichten; auf etwas bestehen; (por) sich für einen verwenden.
Empeño, *m.* Verpfändung, *f.*; Pfand, *n.*; Verpflichtung, *f.*; Nachdruck, *m.* Beharrlichkeit, *f.*; Beschützer, Gönner, *m.*
Empeorar, *v. a.* verschlimmern. – *v. n.* schlimmer werden. *s. v.* –amiento.
Empequeñecer, *v. a.* vermindern.
Emperador, *m.* Kaiser, *m.* –ratriz, –adora, *f.* Kaiserin, *f.*
Emperdigar, v. Perdigar.
Emperegilar, *v. a.* sorgfältig putzen.
Emperezar, *v. n.* träge seyn; eine Sache aufschieben. –rse, *v. r.* träge werden.
Empericado, –da, *a.* der falsches Haar trägt.
Emperifollarse, *v. r.* sich närrisch herausputzen.
†Empero, *c.* aber, indessen.
Emperrada, *f.* Art l'Hombre zu drei.
Emperrarse, *v. r.* wüthend um sich beißen.
†Empestar, –stiferar, *v. a.* verpesten.
Empetro, *m.* Rauschbeere, *f.*
Empezar, *v. a.* anfangen, beginnen.
†Empiadar, *v. a.* bemitleiden.
Empicar, *v. a.* hängen, henken.
Empicotar, *v. a.* an den Galgen hängen. *s. v.* –adura, *f.*
Empiezo, *m.* Anfang, *m.*; Hinderniß, *n.*
Empinadura, *f.* Erhöhung, *f.* –nar, *v. a.* erhöhen; tüchtig zechen. –rse, *v. r.* auf die Zehen treten; sich bäumen; hervorragen über . . .
Empingorotar, *v. a.* höher stellen.
Empino, *m.* Erhöhung, Höhe, *f.*
Empiolar, *v. a.* dem Falken Wurfriemen anlegen.
Empíreo, *m.* Feuerhimmel, *m.* –pireo, –rea, *a.* dazu gehörig; *poes.* himmlisch, göttlich.
Empírico, –ca, *a.* empirisch. –co, *m.* Empiriker, Quacksalber, *m.*
Empizarrar, *v. a.* mit Schiefer decken.
Emplastar, *v. a.* ein Pflaster auflegen; Schminke auflegen; aufhalten, hemmen. –rse, *v. r.* sich beschmutzen.
Emplastecer, *v. a.* eine Oberfläche glätten, um darauf zu malen.
Emplasto, † –stro, *m.* Pflaster, *n.*
Emplástrico, –ca, *a.* klebrig; Eiter machend.
Emplazador, *m.* Gerichtsbote; Kläger,
Emplazamiento, –zo, *m.* Vorladung, *f.* –zar, *v. a.* vorladen; – la caza, ein Klopfen bei der Treibjagd anstellen.
Emplear, *v. a.* anwenden, gebrauchen; anstellen, versorgen.
†Emplentar, v. Imprimir, Estampar.
Empleo, *m.* Gebrauch, *m.* Anwendung, *f.*; Amt, *n.*; Versorgung, *f.*; Gewerbe, *n.*; Gegenstand der Wünsche; *bo.* Diebstahl, *m.*
Emplomar, *v. a.* mit Blei ausfüllen, belegen.
Emplumar, *v. a.* befiedern: mit Honig bestreichen und dann mit Federn bestreuen (Strafe). – *v. n.* Federn bekommen. –mecer, *v. n.* anfangen Federn zu bekommen.
Empobrecer, *v. a.* arm machen. – *v. n.* arm werden.
Empodrecer, *v. n.* faulen, verfaulen.
Empollar, *v. a.* brüten.
Empolvar, † –verar, –vorizar, *v. a.* bestäuben; pudern.
Emponzoñar, *v. a.* vergiften; (auch *). *s. v.* –amiento. *s. m.* –ador. –zoñoso, –sa, *a.* giftig.
Emporcar, *v. a.* beschmutzen.
Emporio, *m.* großer Handelsplatz, *m.*
†Empos, *ad.* v. Pos.
Emposta, *f.* Kämpfer (vorspringendes Simswerk), *m.*
Empotrar, *v. a.* in eine Mauer einfassen.
Empozar, *v. a.* in einen Brunnen werfen.

Emprendedor, *a.* unternehmend. –prender, *v. a.* unternehmen.
†Emprenedad, *f.* v. Preñez, Preñado.
†Emprenta, *f.* Druck, *m.* Druckerei, *f.*: Bild, *n.* Abbildung, *f.* –tar, *v. a.* v. Imprimir. –ñar, *v. a.* schwängern.
Empresa, *f.* Unternehmung, *f.*; Sinnbild, *n.* Wahlspruch, *m.*
Empresiar, *v. a.* leihen. *s. m.* –ador. –stillador, –illon, *m.* Berger, *m.* –liar, *v. a.* oft, überall borgen.
Empréstito, † –stido, *m.* Darlehn, *n.* Anleihe; Steuer, *f.*
Emprima, *f.* Erstling, *m.*
Emprimar, *v. a.* Leinwand bedrucken; die Wolle fünf bis sechs Mal tammen.
Emprimerar, *v. a.* den ersten Platz anweisen. [liegen.
Empachar, *v. a.* Garn ꝛc. in Lauge
†Empues, *ad.* v. Despues.
Empuesta, (de) *cazz.* von hinten.
Empujar, *v. a.* stoßen, fortstoßen; vertreiben; antreiben, anfeuern. –puje, –jo, *m.* Stoß, Anstoß; Druck (eines Gewölbes ꝛc.), *m.* –jon, *m.* Stoß, Schub, *m.*
Empulgar, *v. a.* einen Bogen, eine Armbrust spannen. *s. v.* –adura, *f.* –guera, *f.* Kerbe an der Armbrust, *f. pl.* –gueras, *f. pl.* Daumschrauben, *f. pl.*
Empuñador, *m.* –ra, *f.* der etwas mit der Hand faßt. –ñadura. *f.* Griff am Degen; Eingang (einer Rede ꝛc.), *m.* –ñar, *v. a.* mit der Hand fassen; ein Amt ꝛc. erhalten.
Empuñir, *v. a. mar.* die Schoten anholen.
Emulacion, *f.* Nacheiferung, *f.* –lador, *m.* –ra, *f.* Nacheiferer, Nebenbuhler, *m.* –lar, *v. a.* nacheifern, wetteifern.
Emulo, –la, *a.* feindselig, entgegengesetzt. –lo, *m.* Nacheiferer, Nebenbuhler; Gegner, *m.*
Emulsion, *f. med.* Samenmilch, *f.*
Emunctorios, *m. pl.* Ausführungswege (des Körpers), *m. pl.*
Emundacion, *f.* Reinigung, Säuberung, *f.*
En, *prp.* in, im; zu: auf.
Enacerlarse, *v. r.* ölig, ranzig werden.
†Enaciado, –da, v. Tornadizo.
Enagenable, *a.* veräußerlich. –nacion, *f.* Veräußerung, *f.*: Erstaunen, *n.*; Zerstreuung; Uneinigkeit, *f.* –nado, –da, *a.* entzückt. –namiento, *m.* (Enagenacion); Wahnsinn, *m.*; Entzücken, *n.* –nar, *v. a.* veräußern; in Entzücken setzen. –rse, *v. r.* sich entzweien; von Sinnen kommen; sich entfernen.
Enaguarchar, *v. a.* mit Wasser überfüllen; (bes. den Magen).
Enaguas (*dim.* –guillas), *f. pl.* Unterrock (der Frauenzimmer); Art Trauerrock der Männer), *m.*
Enaguazar, *v. a.* durchnässen, mit Wasser bedecken.
Enagüelar, *v. n.* viel Enkel haben.
Enalage, *f.* Enallage (redneriſche Verwechselung), *f.* [machen.
Enalbar, *v. a.* das Eisen weiß glühend
Enalbardar, *v. a.* den Saumsattel auflegen: ein Gericht mit einem Guß von eingerührtem Mehl überziehen.
Enalguacilado, –da, *a.* wie ein Alguazil gekleidet.
Enalienable, *a.* unveräußerlich.
Enalmagrado, –da, *a.* als ehrlos verschrien.
†Enamorada, *f.* liederliche Dirne, *f.*
Enamoradamente, *ad.* verliebt, zärtlich. –radillo, –ito, *a.* ein wenig verliebt. –radizo, –za, *a.* von verliebter Natur. –rado, –da, *a.* entzückt, bezaubert. –rador, *m.* Liebhaber, Freier, *m.* –rar, *v. a.* in sich verliebt machen; sich um Liebe bewerben. *s. v.* –amiento. –rse, *v. r.* sich verlieben. [verlieben.
Enamoricarse, *v. r.* sich leicht, thöricht
Enanchar, v. Ensanchar.
Enangostar, *v. a.* verengen.
Enanico, –ca, –illo, –illa, –ito, –ita, *a.* sehr klein wie ein Zwerg.
Enano, *m.* Zwerg: *bo.* Dolch, *m.*
Enano, –na, *a.* zwergartig, klein.
Enarbolar, *v. a.* aufrichten, aufstecken (eine Fahne ꝛc.). –rse, *v. r.* sich bäumen.
Enardecer, *v. a.* entflammen, erhitzen. –rse, *v. r.* entbrennen.
Enarenar, *v. a.* mit Sand bedecken. –rse, v. Encallarse.
Enarmonar, *v. a.* aufrichten, in die Höhe richten. –rse, *v. r.* sich bäumen.
Enarmónico, –ca, *a. mus.* enharmonisch. [erzählen.
Enarracion, *f.* Erzählung, *f.* –rar, *v. a.*
Enartamiento, *m.* Kunstgriff, *m.* –tar, *v. a.* in die Enge treiben: betriegen.
Encabalgamiento, *m.* Lafette, *f.*
†Encabalgar, *v. n.* reiten.
Encabalgar, *v. a.* die Cavallerie wieder beritten machen; – la ballesta, eine

Armbrust schäften; – la artillería, eine Kanone auf die Laffette bringen.

†Encabellar, *v. a.* neues Haar bekommen; eine Perrücke aufsetzen. –llecerse, *v. r.* haarig werden.

Encabestrar, *v. a.* bei der Halfter führen. –rse, *v. r.* sich in die Halfter verwickeln.

Encabezamiento, *m.* Liste der Steuern und Steuerpflichtigen, *f.* –zar, *v. a.* diese Liste anfertigen. –rse, *v. r.* sich wegen der Steuern, mit einer gewissen Summe abfinden; sich vergleichen, um eine Schuld abschläglich zu bezahlen.

Encabriar, *v. a.* das Zimmerwerk des Daches aufrichten.

Encabritarse, *v. r.* sich bäumen.

Encachar, v. Encajar.

Encadenamiento, *m.* –nacion, –nadura, *f.* Verkettung, Kette, *f.* (auch *). –nar, *v. a.* anfesseln; * verketten.

†Encaecer, *v. a.* gebähren.

Encaja, *f.* Händedrücken, *n.*

Encajador, *m.* der einfaßt. –dura, *f.* Fassung, Einfassung, *f.* –jar, *v. a.* fassen, einfassen; einfugen; (ein Gewehr) abschießen; dazwischen legen, einschieben; (auch *) hintergehen. –rse, *v. r.* sich eindrängen (auch *).

Encaje, *m.* Fassung, Einfassung; Einfugung; Kante, Spitze; eingelegte Arbeit, *f.*

Encajonado, *m.* Lehmmauer, *f.* –nar, *v. a.* (in eine Kiste ꝛc.) packen.

Encalabriar, –brinar, *v. a.* den Kopf benebeln. –rse, *v. r.* sich (*dat.*) etwas in den Kopf setzen.

Encaladura, *f.* Weißen mit Kalk, *n.* –lar, *v. a.* mit Kalk weißen; in eine Röhre stecken.

Encalladero, *m.* Sandbank unter dem Wasser, *f.* –callar, *v. n.* stranden, scheitern (auch *).

Encallecer, *v. n.* Schwielen bekommen; * ausgelernt seyn. –llecito, *m.* alter, schlauer Fuchs, *m.*

Encalletrar, *v. a.* sich (*dat.*) etwas in den Kopf setzen.

Encalmadura, *f.* Steifigkeit, *f.* –marse, *v. r.* steif werden (von Pferden).

Encalvar, –vecer, *v. n.* die Haare verlieren.

Encamarar, *v. a.* das Getreide in Kornböden einschließen. –rse, *v. r.* zu Bette gehen; sich legen (Krankheit halber); sich in sein Lager begeben (von Thieren); sich lagern (vom Getreide).

Encambronar, *v. a.* mit Dornhecken einhegen; mit Eisen beschlagen. –narse, *v. r.* stolz einherschreiten.

Encaminamiento, *m.* († –adura, *f.*) Wegweisen, *n.* –nar, *v. a.* den Weg weisen; * in Gang bringen (ein Geschäft ꝛc.). –rse, *v. r.* sich auf den Weg machen.

Encamisada, *f.* nächtlicher Ueberfall, *m.* –rse, *v. r.* bei diesem ein Hemd über die Rüstung ziehen.

Encampanarse, *v. r. bo.* sich aufblähen; den Prahler spielen.

Encanalar, –lizar, *v. a.* das Wasser durch Canäle leiten.

Encanarse, *v. r.* steif werden vor Furcht, nach vielem Weinen ꝛc.

Encanastar, *v. a.* in einen Korb legen.

Encancerarse, v. Cancerarse.

Encandecido, –da, *a.* weiß glühend.

Encandelar, *v. n.* blühen.

Encandiladera, –dora, *f.* Kupplerin, *f.*

Encandilado, –da, *a.* (von Hüten) dreieckig mit einer engen Spitze.

Encandilar, *v. a.* blenden; (auch *).

Encanecer, *v. n.* grau werden; * viel Erfahrung erlangen.

Encanijarse, *v. r.* abnehmen, nicht gedeihen (von Kindern. *s. v.* –jamiento.

Encantado, –da, *a.* bezaubert; erstaunt, entzückt. –tador, *m.* –dora, –dera, *f.* Zauberer, *m.* Zauberin, *f.* – *a.* bezaubernd. –tamiento, *m.* –tacion, *f* Bezauberung, *f.* Zauber, *m.* –tar, *v. a.* bezaubern: * bezaubern, entzücken; *bo.* einen hinhalten.

Encantarar, *v. a.* in einen Topf legen.

†Encante, *m.* öffentlicher Ausruf, *m.*

Encanto, *m.* Zauberei, *f.*; * Entzücken, *n.*

Encantorio, *m.* Zauberei, *f.*

Encantusar, *v. a.* durch Schmeicheleien zu verführen suchen.

Encañado, *m.* Canal, *m.* Röhre, *f.*; Gitterwerk von Rohr, *n.* –ñador, *m.* –ra, *f.* Seidenwickler, *m.* –xin, *f.* –ñadura, *f.* Roggenstroh zu Strohsäcken, *n.*; † Canal, *m.* Röhre, *f.* –ñar, *v. a.* Wasser durch Röhren leiten; mit Gitterwerk von Rohr umgeben; abspulen (Seide ꝛc.). – *v. n.* Halme treiben. –ñizada, *f.* Gehäge von Rohr, *n.*

Encañonado, –da, *a.* (vom Zugwinde) durch einen engen Durchgang wehend.

Encañonar, –añutar, *v. n.* Federn bekommen. –ñonar, *v. a.* in Falten le-

gen; Seide ꝛc. auf Rohr spulen. –ũtar, *v. a.* in röhrförmige Falten legen.
Encapacetado, *a.* behelmt.
Encapachar, *v. a.* in einen Binsenkorb legen. [bedeckt.
Encapado, –da, *a.* mit einem Mantel
Encapazar, v. Encapachar.
Encapirotado, –da, *a.* mit einer Kapuze (Capirote) bedeckt.
Encapotadura, *f.* –tamiento, *m.* verdrießliches Gesicht, *n.* –potar, *v. a.* mit einem Mantel bedecken; verhullen. –rse, *v. r.* den Kopf zu sehr neigen (von Pferden); sich umwölken; – el rostro, die Stirn runzeln.
Encapricharse, *v. r.* eigensinnig worauf bestehen.
†Encara, *ad.* v. Aun, Con todo.
Encarado, –da, *a.* bien ó mal –, schön oder häßlich von Gesicht.
Encaramadura, *f.* Anhöhe, *f.*; Hinaufsteigen auf dieselbe, *n.* –mar, *v. a.* erhöhen, höher machen; * einen erheben; etwas übertreiben. –rse, *v. r.* sich auf eine Höhe stellen.
Encaramiento, *m.* v. Encaro.
Encarar, *v. a.* einem gerade ins Gesicht sehen; – el arcabuz etc., anschlagen (das Gewehr).
Encaratularse, *v. r.* sich maskiren.
Encarbo, *m.* perro de –, guter Spürhund, *m.* [len.
Encarcavinar, *v. a.* mit Gestank anfüllEncarcelar († –erar), *v. a.* einkerkern.
Encarecer, *v. a.* den Preis steigern; übertrieben loben. *s. v.* –cimiento. –cidamente, con –cimiento, *ad.* übertrieben.
†Encargadamente, *ad.* angelegentlich.
Encargar, *v. a.* auftragen; –rse de alg. cosa, etwas übernehmen. –cargo, († –gamiento), *m.* Amt, *n.*; Auftrag, *m.*
Encariñarse, *v. r.* lieb gewinnen.
Encarna, *f.* Lockspeise, *f.* Köder, *m.*
Encarnacion, *f. teol.* Menschwerdung; Fleischfarbe, *f.*
Encarnadino, –na, *a.* leibfarben. –nado, –da, *a.* hochroth, incarnat; diablo –, eingefleischter Teufel. –nadura, *f.* Fleisch am Menschen, *n.* –nar, *v. n.* Fleisch bekommen: ins Fleisch eindringen; * tief eindringen (ins Gemüth ꝛc.); *teol.* Mensch werden. – *v. a.* Jagdhunde (durch Lockspeise) anreizen; Statuen ꝛc. eine Fleischfarbe geben. –rse, *v. r.* sich vermischen, * sich einverleiben. –nativo, –va, *a. quir.* fleisch machend.
Encarnecer, *v. a.* dick, fett werden.
Encarnizado, –da, *a.* roth, entzündet. –amiento, *m.* Verschlingen von vielem Fleisch, *n.* –zar, *v. a.* fleischgierig machen (Jagdhunde); * erbittern, reizen. –rse, *v. r.* fleischgierig seyn (als Wölfe ꝛc.); * einen heftig verfolgen.
Encaro, *m.* starrer Blick ins Gesicht, *m.*; – de escopeta, Anschlagen mit dem Gewehr, *n.*
Encarrillar, *v. a.* ein Fuhrwerk führen; in Gang bringen (eine verworrene Sache,. –rse, *v. r.* sich verwickeln, sich verwirren. [fullen.
Encarroñar, *v. a.* mit Gestank erEncarrujarse, *v. r.* sich verwickeln.
Encartacion, *f.* (v. Empadronamiento;; Lehnspflicht, *f.*; Dorf, das sich einen Herrn wählt, *n.*
Encartamiento, *m.* v. Proscripcion.
Encartar, *v. a.* in contumaciam verurtheilen; verbannen, verweisen; als Compagnon annehmen; in die Liste der Steuerpflichtigen einschreiben. –rse, *v. r.* eine schlechte Karte bekommen.
Encartujado, *m. bo.* Kopfzeug, *n.*
Encasamento, *m.* v. Nicho. –miento, *m.* Ausbesserung an einem Hause, *f.* –sar, *v. a.* einrenken. [behangen.
Encascabelado, –da, *a.* mit Schellen
Encasquetar, *v. a.* den Hut tief ins Gesicht drucken; * einem etwas in den Kopf setzen. –rse, *v. r.* sich (*dat.*) etwas in den Kopf setzen.
Encastillado, –da, *a.* * hochmüthig. –llarse, *v. r.* sich in eine Burg verschließen; sich in die Gebirge ꝛc. flüchten; auf seinem Kopfe beharren.
Encebadarse, *v. r.* (von Pferden) sich überfressen. *s. v.* –damiento.
Encebollado, *m.* Fleischragout mit Zwiebeln ꝛc., *n.*
†Encebra, *f.* † –bro, *m.* v. Cebra.
Encella, *f.* Käsekörbchen, *n.* –llar, *v. r.* in dieser Encella Käse machen.
Encenagado, –da, *a.* schlammig. –garse, *v. r.* sich im Kothe wälzen.
Encencerrado, –da, *a.* (vom Vieh) eine Schelle am Halse tragend.
Encender, *v. a.* anzünden; erwärmen; entflammen; Streit erregen; – el horno, den Ofen heizen. –didamente, *ad.* hitzig, eifrig, feurig. –dido, –da, *a.* entzündet; hochroth. –dimiento, *m.*

Feuersbrunst; Entzündung; * Hitze, *f.* Eifer, *m.*

Encenizar, *v. a.* mit Asche bedecken.

Encensar, Encensuar, v. Acensuar.

Encentadura, *f.* Anfang, erster Versuch, *m.*

†Encentar, *v. a.* v. Decentar; verstümmeln (ein Glied). *s. v.* -amiento.

Encepar, *v. a.* in Fesseln legen; Flinten ꝛc. schäften; Wurzel fassen.

Encerado, -da (v. Encerar), *a.* wachsfarben; dicht; verdickt; weich gesotten (von Eiern). -erar, *v. a.* wichsen.

Encerotar, *v. a.* mit weißem Pech wichsen.

Encerradero, *m.* v. Encerramiento, Encierro.

Encerrado, -da, *a.* (v. Encerrar); kurzgefaßt, gedrängt. -rador, *m.* der einschließt. -radura, -ramiento, *m.* Einschließung; Einzäunung, *f.*; Gefängniß, *n.* -rar, *v. a.* einschließen; umgeben; in sich fassen. -rse, *v. r.* sich beschränken auf...; ins Kloster gehen.

Encarrona, *v. a.* freiwillige Zurückziehung von der Welt, *f.*

Encespedar, *v. a.* mit Rasen belegen.

Encestar, *v. a.* in einen Korb legen.

†Encha, *f.* Entschädigung, *f.*

Enchancletar, *v. a.* Pantoffeln anziehen; die Schuhe niedertreten.

Enchapinado, -da, *a.* auf einem Gewölbe ruhend; wie Pantoffeln gestaltet; der solche trägt.

Encharrado, -da, *a.* überschwemmt. -carse, *v. r.* sich mit Wasser füllen.

Encia, *f. pl.* Zahnfleisch, *n.*

Enciclopedia, *f.* Encyklopädie, *f.*

Encierne, *ad.* in der Blüthe.

Encierro, *m.* Einschließen, *n.*; Einzäunung; Zurückziehung von der Welt, *f.*; Gefängniß, *n.*

Encima, *v. a.* auf, darauf, oben; außerdem; lo de -, das Oberste. -mar, *v. a.* erhöhen; oben darauf setzen; vollenden.

Encina, *f.* Steineiche, *f.* -nal, -nar, *m.* Eichenwald, *m.*

†Encinta, *a.* schwanger.

Encintar, *v. a.* mit Bändern besetzen.

Enclaustrado, -da, *a.* in ein Kloster gesteckt.

Enclavacion, *f.* Annageln, *n.* -vadura, *f.* Fuge, *f.* Einschnitt, *m.* -var, *v. a.* annageln; vernageln (Pferde, Kanonen); durchbohren; hintergehen.

Enclavijar, *v. a.* zusammenfügen (mit Nägeln ꝛc.); ein Saiteninstrument mit Wirbeln versehen.

Enclenque, *a.* schwach, entkräftet.

Enclocar, *v. n.* -arse, *v. r.* -claquecer, *v. n.* glucken (von Hühnern).

†Encobador, v. Encubridor.

Encobertado, -da, *a.* in eine Decke gewickelt. [ferfarben.

Encobrado, -da, *a.* kupferhaltig; kup-

Encoger, *v. a.* einziehen; kleiner, enger machen; den Muth nehmen; -los hombros, die Achseln zucken. -rse, *v. r.* den Kopf einziehen (aus Furcht); keinen Muth haben; sich demüthigen. -gido, -da, *a.* furchtsam, feige. -gimiento, *m.* Zusammenziehen, *n.*; Kleinmuth, *m.*; Unterwürfigkeit, *f.*

Encohetar, *v. a.* mit Schwärmern bewerfen (Stiere in Stiergefechten).

Encojarse, *v. r.* hinkend werden; den Kranken spielen.

Encolar, *v. a.* leimen, anleimen. *s. v.* -amiento, *m.* -adura, *f.*

Encolerizarse, *v. r.* sich erzürnen.

Encomendar, *v. a.* empfehlen; auftragen; zum Comthur machen. - *v. n.* Comthur werden. -rse, *v. r.* sich empfehlen; einem seine Ehrfurcht bezeigen.

Encomendero, *m.* Geschäftführer, Factor, *m.*

Encomiástico, -ca, *a.* lobend.

Encomienda, *f.* Auftrag, *m.*; Empfehlung; Ehrfurchtsbezeigung; Comthurei; Leibrente, *f.*; Schutz, *m.* Obhut, *f.*

Encomio, *m.* Lob, *n.* Lobrede, *f.*

Enconamiento, *m.* Entzündung einer Wunde; Erbitterung, *f.* -nar, *v. a.* entzünden (Wunden ꝛc.); erbittern. -no, *m.* † -nia, *f.* Unwille, Zorn, *m.* -noso, -sa, *a.* Entzündung erregend; schädlich; reizbar.

Encontra, *ad.* v. Contra.

Encontradamente, *ad.* in entgegengesetzter Richtung, *f.*

Encontradizo, -za, *a.* begegnend; hacerse -, entgegen gehen. -trado, -da, *a.* gegenüber gestellt. -trar, *v. a.* y *n.* begegnen, stoßen auf... -rse, *v. r.* sich (einander) begegnen (auch *); einander entgegen seyn. -tron, *m.* Begegnen, Zusammenstoßen, *n.*

Encopetado, -da, *a.* eitel, hochmüthig.

Encorajar, *v. a.* Muth machen; erzürnen.

Encorar, -recer, *v. a.* mit Leder überziehen; in Leder einnähen. - *v. n.* neue Haut bekommen.

Encorazado, -da, *a.* geharnischt.
Encorchar, *v. a.* die Bienen in einen Bienenkorb sammeln.
Encorchetar, *v. a.* mit Haken versehen.
Encordar, *v. a.* mit Saiten beziehen: mit einem Stricke festbinden. -delar, *v. a.* mit Schnuren versehen; mit Schnuren festbinden.
Encordio, *m.* v. Incordio.
Encordonar, *v. a.* mit Schnüren besetzen.
Encornudar, *v. n.* Hörner bekommen. – *v. a.* * einem Hörner aufsetzen.
Encorozar, *v. a.* einem die Coroza aufsetzen. [einschließen.
Encorralar, *v. a.* das Vieh eintreiben,
Encortinar, *v. a.* mit Vorhängen ꝛc. versehen.
Encorvada, *f.* Krümmen des Körpers, *n.*; *botan.* Wolfsbohne, *f.*; hacer la –, den Kranken spielen. –var, *v. a.* biegen, krümmen. *s. v.* –adura, *f.* –amiento, *m.*
Encosadura, *f.* Aneinandernähen von Stücken Leinwand, *n.*
Encostarse, *v. r.* sich der Küste nähern.
Encostradura, *f.* Kruste einer Torte ꝛc., *f.* –strar, *v. a.* diese Kruste machen.
Encovar, *v. a.* in den Keller legen.
Encrasar, *v. a.* mit Fett beschmutzen.
Encrespadillo, –lla, *a.* fein gekräuselt. –pado, -da, *a.* gekräuselt; sich kräuselnd. –pador, *m.* Brenneisen, *n.* –padura, –pamiento, *f.* Haarkräuseln, *n.* –par, *v. a.* Haare kräuseln. –rse, *v. r.* sich kräuseln; (*. als Wellen); sich zanken.
Encrespo, *m.* Kräuseln, *n.* Frisur, *f.*
Encrestado, -da, *a.* hochmüthig, stolz.
Encrestarse, *v. r.* den Kamm aufrichten (von Vögeln); * sich brüsten.
Encrucijada, *f.* Kreuzweg, *m.*
Encrudecer, *v. a.* (eine Wunde) reizen; erbittern; aufbringen; eine Unverdaulichkeit verursachen.
Encruelecer, *v. a.* grausam machen.
Encuadernacion, *f.* Einband, *m.* –nador, *m.* Buchbinder; * Vermittler, *m.* –nar, *v. a.* binden (Bücher); * vereinigen.
Encubar, *v. a.* in eine Tonne thun.
Encubertar, *v. a.* mit Decken ꝛc. behängen. –rse, *v. r.* sich panzern.
†Encubierta, *f.* Betriegerei, *f.* –tamente, *ad.* heimlich; betrieglich.
Encubredizo, –za, *a.* was man verbergen kann. –bridor, *m.* –ra, *f.* Hehler, *m.* –rin, *f.* –brimiento, *m.* Verdecken. Verbergen, *n.*; †Decke, *f.*; Umschlag, *m.* –brir, *v. a.* verbergen; verhehlen.
Encucar, *v. a.* Nusse ꝛc. abpflücken und verwahren.
Encuentro, *m.* Zusammenstoß, *m.*; Zusammentreffen, Begegnen; Hinderniß, *n.*; –tros, *m. pl.* Fangelspitzen, *f. pl.*; Vorderbug (der Pferde ꝛc.), *m.*
†Encuitarse, v. Affligirse.
Encumbrado, –da, *a.* hoch, erhaben. –brar, *v. a.* erhöhen; * erheben. – *v. n.* auf den Gipfel steigen. –rse, *v. r.* hoch emporragen; * stolz werden.
Encurtir, *v. a.* in Weinessig einmachen.
Ende, *ad.* dort; von dort, daher.
Endeble, *a.* schwach, kraftlos.
Endecagono, *m.* Eilfeck, *n.*
Endecasilabo, –ba, *a.* elfsylbig.
Endecha, *f.* Leichengesang, *m.*; Trauergedicht, *n.* –chadera, v. Plañidera. –char, *v. a.* das Lob eines Verstorbenen singen. –rse, *v. r.* wehklagen. –choso, –sa, *a.* kläglich.
†Endelgadecer, v. Adelgazar.
†Endeliñado, –da, *a.* geschmückt.
Endemoniado, –da, *a.* vom Teufel besessen. –moniar, *v. a.* den Teufel in einen treiben; einen wüthend machen.
Endentar, v. Entretejer.
Endentecer, *v. n.* Zähne bekommen.
Endeñado, v. Dañado, Inflamado.
Enderezadamente, *ad.* gerades Weges. –zadera, gerader Weg, *m.* –zado, –da, (v. Enderezar), *a.* † günstig. –zar, *v. a.* wieder gerade richten; * eine Sache wieder in Ordnung bringen: leiten, führen; wohin richten; adressiren: widmen, zueignen. (*s. m.* –ador. *s. v.* –amiento). – *v. n.* gerade wohin gehen. –rse, *v. r.* sich aufrichten, sich gerade halten: sein Augenmerk wohin richten; sich in Credit ꝛc. setzen.
Enderezo, *m.* v. Gobierno.
†Endeudarse, v. Adeudarse.
Endiablada, *f.* Fastnachtspiel, wo man sich als Teufel verkleidet, *n.* –blar, *v. a.* den Teufel in einen treiben; verführen, verderben. –rse, *v. r.* vom Teufel besessen seyn.
Endibia, *f.* *botan.* Endivie, *f.*
Endilgador, *m.* –ra, *f.* Leiter; Kuppler, *m.* –gar, *v. a.* leiten, anweisen.
Endiosamiento, *m.* Hochmuth, *m.*; (andächtige) Entzückung, *f.* –sar, *v. a.* unter die Götter versetzen. –rse, *v. r.*

stolz werden; in Entzückung gerathen.
Endosar, *v. a.* (einen Wechsel) indoſsiren.
Endoso, *m.* Indoſsement, *m.*
Endragonarse, *v. r.* in Wuth gerathen.
Endriago, *m.* Drache, *m.* Ungeheuer, *n.*
Endrina, *f.* ſchwarze Schlehe, *f.* –no, *m.* Schlehendorn, *m.*
Endulzar, *v. a.* verſüßen (auch °).
Endurador, *a.* ſparſam; geizig. –rar, *v. a.* härten; ſparen; geizig ſeyn; ertragen; aufſchieben.
Endurecer, *v. a.* härten; abhärten; ° verhärten. –recidamente, *ad.* mit Härte; Hartnäckigkeit, *f.*
Ene, *f.* – de palo, *joc.* Galgen, *m.*
Enea, *f.* Binſe, *f.*
Eneágono, *m.* Neuneck, *n.* –ático, –ca, *a.* zur Zahl neun gehörig.
Enebral, *m.* Wachholdergebüſch, *n.* –brina, *f.* Wachholderbeere, *f.* –bro, *m.* Wachholderbaum, *m.*
†**Enechar**, *v. a.* ein Kind ausſetzen.
Enejar, *v. a.* mit einer Achſe verſehen.
Eneldo, *m. botan.* Dill, *m.*
Enemiga, *f.* Feindſchaft; ° grauſame Schöne, *f.* –migamente, *ad.* als Feind. –migo, –ga, *a.* feindſelig. –go, *m.* Feind; Teufel, *m.*
Enemistad, *f.* Feindſchaft, *f.* –star, *v. a.* zum Feinde machen. –rse, *v. r.* ſich entzweien.
Eneo, –ea, *a.* ehern.
Energía, *f.* Nachdruck, *m.* Kraft, *f.*
Enérgico, –ca, *a.* kraftvoll, nachdrücklich.
Energúmeno, *m.* –na, *f.* der, die Beſeſſene.
†**Enerizar**, v. Erizar.
Enero, *m.* Januar, *m.*
Enervar, *v. a.* entnerven, ſchwächen.
Enfadar, *v. a.* ärgern; langweilen.
Enfado, *m.* lange Weile, *f.* Verdruß, *m.* –doso, –sa, *a.* langweilig; ärgerlich.
Enfaldar, *v. a.* einen Baum beſchneiden. –rse, *v. r.* ſich aufſchürzen. *s. v.* –faldo, *m.*
†**Enfamar**, v. Infamar.
Enfardelar, *v. a.* packen, einpacken.
Énfasis, *f.* Nachdruck im Reden, *m.* –fático, –ca, *a.* nachdrücklich.
†**Enfeblescer**, v. Debilitar.
Enfermar, *v. n.* krank werden. – *v. a.* krank machen; ſchwächen; ſchaden. –medad, *f.* Krankheit, *f.*; Nachtheil, *m.* –mería, *f.* Krankenſtube (im Kloſter), *f.*: Krankenhaus, *n.* –mero, *m.* –ra, *f.* Krankenwärter, *m.* –mizar, *v. a.* krank machen. –mizo, –za, *a.* kränklich; ungeſund; verderben.
Enfervorizar, –recer, *v. a.* anfeuern, aufmuntern.
Enfeudacion, *f.* Lehenserrichtung; Belehnung, *f.* –dar, *v. a.* belehnen.
†**Enfiar**, *v. a.* anvertrauen; gut ſagen.
Enfiar, *v. n.* trauen. v. Confiar.
Enfierecido, –da, *a.* zornig, wüthend.
Enfilar, *v. a.* in eine Reihe ſtellen; *milit.* der Länge nach beſtreichen.
Enfitéusis († –téosis), *f.* Erbpacht, *m.*
Enfitéuta († –téota), *m.* Erbpachter, *m.*
Enflaquecer, *v. a.* abmärgeln; ſchwächen. – *v. n.* abmagern. –quecido, –da, *a.* mager, ausgemärgelt. –ci–miento, *m.* Magerwerden, *n.*
Enflautado, –da, *a.* aufgeblaſen. –tador, *m.* –ra, *f.* Verführer. *m.* –trin, *f.* –tar, *v. a.* verführen.
Enflorecer, *v. a.* mit Blumen ſchmücken. – *v n.* blühen.
†**Enforcar**, *v. a.* hängen, henken.
Enfosado, –da, *a.* verſchlagen (von Pferden).
Enfoscado, –da, *a.* verdunkeln; verlegen. –car, *v. a.* verdunkeln. –rse, *v. r.* verdrießlich werden; ſich umwölken.
Enfotarse *v. r.* rechnen auf . . .
†**Enfranquecer**, *v. a.* befreien.
Enfrascamiento, *m.* Verwickelung, *f.* –car, *v. a.* auf Flaſchen ziehen. –rse, *v. r.* ſich verwickeln (in Dornen ꝛc.).
Enfrenamiento, *m.* Zäumen, *n.*; ° Bezähmung, *f.* –nar, *v. a.* zäumen; bezähmen.
Enfrente, *ad.* gegenüber.
Enfriadera, *f.* Gefäß worin man Wein ꝛc. kühl erhält, *n.* –dero, –dor, *m.* Ort, um etwas kühl zu erhalten, *m.*
Enfriar, *v. a.* abkühlen.
Enfroscarse, v. Enfrascarse.
Enfundar, *v. a.* in eine Scheide ꝛc. ſtekken; füllen, ausfüllen. *s. v.* –adura, *f.*
Enfurecer, *v. a.* reizen, in Wuth bringen. –erse, † –furiarse, *v. r.* toben, wüthen.
Enfurruñarse, *v. r.* ſich entrüſten.
Enfurtir, *v. a.* Zeug, Hüte ꝛc. walken.
Engabanado, –da, *a.* mit dem Mantel (Gaban) bedeckt.
Engabiar, *bo.* v. Subir.
Engace, *m.* v. Engarce.
Engafar, *v. a.* eine Armbruſt ſpannen.
†**Engafecer**, *v. n.* den Ausſatz bekommen.

Engaitar, *v. a.* hintergehen. *s. m.* –ador.

Engalanar, *v. a.* schmücken, putzen.

Engalgar, *v. a. mar.* den Anker vertauen.

Engallado, –da, *a.* mit aufgerichtetem Kopfe. –llarse, *v. r.* sich brüsten.

Enganchador, *m.* listiger Werber, *m.* –chamiento, –che, *m.* Anwerben; Handgeld, *n.* –char, *v. a.* anhaken; anlocken; anwerben.

Engañadizo, –za, *a.* leicht zu betriegen. –ñador, *m.* Betrieger, *m.* –ñar, *v. a.* betriegen; anlocken. –rse, *v. r.* sich irren. –añifa, *f.* listiger Betrug, *m.* –año, *m.* Betriegerei, *f.* –noso, –sa, *a.* betriegerisch.

Engarabatar, *v. a.* anhaken. –rse, *v. r.* sich krümmen (wie ein Haken).

Engarabitarse, *v. r.* hinaufklettern.

Engarbarse, *v. r.* sich auf die Bäume ꝛc. setzen.

Engarbullar, *v. a.* verwirren.

Engarce, *m.* Ankettung, Verkettung, *f.*

Engarganiar, *v. a.* in die Kehle stecken (bes. jungen Vögeln); – el pié, den Fuß zu tief in den Steigbügel stecken.

Engaritar, *v. a.* * listig betriegen.

Engarrafar, *v. a.* anhaken.

Engarzador, *m.* Unterhändler; Kuppler, *m.*

Engarzar, *v. a.* verketten, verbinden ꝛc.

Engastar, *v. a.* fassen, einfassen. –gaste, *m.* Fassung eines Edelsteins, *f.*

Engatado, –da, v. Picaro.

Engatar, *v. a.* listig betriegen.

Engatusar, *v. a.* anlocken, hintergehen.

Engavillar, v. Agavillar.

Engazar, *v. a.* (v. Engarzar); die Tuche im Stücke färben.

Engendrar, *v. a.* erzeugen. *s. m.* –ador.

Engendro, *m.* (v. Feto); unzeitige Geburt, *f.*; mal –, Taugenichts, *m.*

†**Engenero**, *m.* v. Ingeniero.

Engolfar, *v. n.* die offene See gewinnen. –rse, *v. r.* sich in eine Sache ꝛc. einlassen.

Engolillado, –da, *a.* der immer im [streifen Kragen geht.

Engolletarse, *v. r.* stolz werden.

Engolondrinarse, *v. r.* sehr vornehm thun; sich verlieben.

Engolosinar, *v. a.* herbeilocken, anlocken.

Engomar, *v. a.* mit Gummi bestreichen.

Engordar, –decer, *v. a.* mästen. – *v. n.* dick, fett werden; * reich werden.

†**Engorra**, *f.* Widerhaken an Pfeilen, *m.* –gorrar, *v. a.* aufhalten. –gorro, *m.* Hinderniß, *n.* –roso, –sa, *a.* schwierig.

Engoznar, *v. a.* Thürangeln einschlagen.

†**Engraciar**, *v. a.* gefallen.

Engrandecer, *v. a.* vergrößern (auch *). *s. v.* –cimiento.

Engranerar, *v. a.* das Getreide aufschütten.

Engranujarse, *v. r.* Samen tragen.

Engrapar, *v. a.* anklammern.

Engrasar, *v. a.* fettig machen; mästen; mischen (Farbewaaren ꝛc.).

Engreido, –da, *a.* eitel, aufgeblasen. –imiento, *m.* Dünkel, *m.* –ir, *v. a.* stolz machen. –irse, *v. r.* stolz werden; sich herausputzen.

Engrosar, *v. a.* dick machen; vergrößern. – *v. n.* dick werden.

Engrudar, *v. a.* kleistern, ankleistern.

Engrudo, *m.* Kleister, *m.*

Engrumecerse, *v. r.* sich klümpern.

Enguadrapar, *v. a.* dem Pferde die Decke auflegen; * verdecken.

Enguantarse, *v. r.* Handschuhe anziehen.

Enguedejado, –da, *a.* gelockt, kraus.

Enguijarrar, *v. a.* mit Kieseln pflastern.

Enguirnaldar, *v. a.* mit Blumenkränzen schmücken.

Enguizgar, *v. a.* antreiben, anfeuern.

Engullir, *v. a.* verschlingen.

†**Engurria**, *f.* Runzel, *f.* † –rio, *m.* Traurigkeit, *f.*

Engurruñarse, *v. r.* mißmüthig seyn.

Enharinar, *v. a.* mit Mehl bestreuen.

Enhastiar, *v. a.* Ekel verursachen.

†**Enhastio**, *m.* Hastío.

Enhebrar, *v. a.* einfädeln; anreihen.

Enhenar, *v. a.* mit Heu zudecken.

Enherbolar, *v. a.* vergiften (Pfeile ꝛc.).

Enhestar, *v. a.* emporrichten.

†**Enhetrar**, *v. a.* verwickeln, verwirren.

Enhiesto, –eta, *a.* empor gerichtet.

Enhilar, *v. a.* einfädeln, anreihen.

Enhorabuena, *f.* Glückwunsch, *m.*

Enhornar, *v. a.* in den Ofen schieben.

Enhuerar, *v. a.* Windeier legen.

Enigma, *m.* Räthsel, *n.* –mático, –ca, *a.* räthselhaft.

Enjabonar, *v. a.* seifen, einseifen.

Enjaezar, *v a.* ein Pferd schirren.

†**Enjaguar**, v. Enjuagar.

Enjalbegar, *v. a.* weißen, ausweißen.

Enjalma, *f.* maurischer Saumsattel, *m.* –mero, *m.* Verfertiger derselben, *m.*

Enjambradera, *f.* Bienenkönigin, *f.* –bradero, *m.* Ort, wo die Bienen schwärmen, *m.* –brar, *v. a.* einen

Schwarm Bienen in einen Bienenstock sammeln. – *v. n.* schwärmen (von Bienen); * wimmeln. –brazon, *f.* Schwärmen der Bienen, *n.* – y –bre, *m.* Bienenschwarm, *m.*

†Enjano, *ad.* jährlich.

Enjarciar, *v. a. mar.* mit Tauwerk und Segeln versehen.

Enjaular, *v. a.* in einen Käfig sperren.

Enjebar, *v. a.* die Tuche laugen. –jebe, *m.* Laugen der Tuche, *n.*

†Enjeco, *m.* Ungemach, *n.*

Enjergar, *v. a.* einleiten, anordnen.

Enjerido, –da, *a.* erstarrt vor Kälte.

Enjerir, –jertar, *v. a.* einschalten, hinzufügen; pfropfen. *s. m.* –ridor. *s. v.* –ridura, *f.* –rimiento, *m.* –jertal, *m.* Baumschule von geimpften Obstbäumen, *f.*

Enjerto, *m.* (v. Injerto); Gemisch, *n.*

Enjorguinar, *v. a.* mit Ruß färben.

Enjoyar, *v. a.* mit Edelsteinen besetzen; * schmücken, verzieren.

Enjoyelador, *m.* Juwelier, *m.*

Enjuagadientes, *m.* Mundvoll Wasser ꝛc., womit man die Zähne ausspült. –gadura, *f.* Ausspülen des Mundes, *n.*; das Wasser dazu. –gar, *v. a.* sich (*dat.*) den Mund ausspülen; spülen (Wäsche).

Enjuage, *m.* Spülwasser, *n.*; * Intrigue, *f.*; Geburtsholz, *m.*; unnöthige Veränderung in Aemtern, *f.*

Enjugar, *v. a.* trocknen, abwischen. –rse, *v. r.* einschrumpfen.

Enjuiciar, *v. a.* einen Proceß zum Spruche einleiten; vor Gericht reden; den Ausspruch thun.

Enjullo, *m.* Weberbaum, *m.*

Enjuncar, *v. a.* mit Binsenstricken anbinden.

Enjundia, *f.* Fett, Schmalz, *n.*; * Intriguen, Kabalen, *f. pl.* –dioso, –sa, *a.* fett.

Enjunque, *m.* die schwerste Last die man in den Schiffsraum legt.

Enjutar, *v. a.* trocknen (Kalk, Gips ꝛc.). –jutez, *f.* Trockenheit, Dürre, *f.* –juto, –ta, *a.* trocken, mager; †karg mit Worten; müßig; geizig.

Enjutos, *m. pl.* Reisbündel, *n. pl.* Brodrinden, *f. pl.*

Enlabiador, *m.* –ra, *f. s.* Schmeichler, *m.* –rin, *f.* –biar, *v. a.* durch Schmeichelei hintergehen. † –bio, *m.* Ueberredung durch schöne Worte, *f.*

†Enlace, *m.* Verbindung, Verkettung, *f.*

Enlaciar, *v. n.* welk, schlaff werden.

Enladrillado, *m.* Pflaster von Steinplatten, *n.* –illar, *v. a.* mit diesen pflastern.

Enlamar, *v. a.* mit Schlamm bedecken.

Enlanado, –da, *a.* wollig.

Enlardar, *v. a.* mit Speck bestreichen.

Enlazar, *v. a.* mit Schnüren befestigen; in einander schlingen; verketten. *s. m.* –zador. *s. v.* –zadura, *f.* –zamiento, *m.*

Enlejiar, *v. a.* beuchen, laugen.

Enligarse, *v. r.* an der Leimruthe kleben bleiben.

†Enlisar, *v. a.* glätten.

Enlizar, *v. a.* den Zettel anlegen.

†Enllenar, *v. a.* füllen.

Enlodar, *v. a.* mit Koth beschmutzen; * verdunkeln, entehren.

Enloquecer, *v. a.* toll machen. – *v. n.* toll werden.

Enlosar, *v. a.* mit Fliesen belegen.

Enlozanarse, *v. r.* sich einer Sache rühmen, stolz darauf seyn.

Enlucir, *v. a.* poliren; weißen. *s. v.* –cimiento.

Enlustrecer, *v. a.* Glanz geben (den Zeugen ꝛc.); * berühmt machen.

Enlutar, *v. a.* mit schwarzem Tuch beschlagen; * verdunkeln.

Enmaderacion, *f.* –amiento, *m.* Täfelwerk; Zimmerwerk eines Daches ꝛc.; Bauholz, *n.* –derar, *v. a.* mit Bretern bekleiden; täfeln.

Enmagrecer, *v. a.* auszehren, ausmärgeln. –cer, *v. n.* y –cerse, *v. r.* mager werden. –grecido, –da, *a.* abgemagert.

Enmalecer, *v. n.* krank werden.

Enmalletado, –da, *a.* gefaßt, eingefügt.

Enmantar, *v. a.* mit einer Decke zudecken. –rse, *v. r.* sich grämen.

Enmar, *v. a. mar.* das Segel anfeuchten. [(auch *).

Enmarañar, *v. a.* verwirren, verwickeln; Enmararse, *v. r.* in See stechen.

Enmaromar, *v. a.* mit einem starken Strick anbinden.

Enmascarar, *v. a.* maskiren (auch *).

Enmetar, *v. a.* mit Honig bestreichen; Honig machen; versüßen.

Enmendacion, *f.* Verbesserung, *f.* –dador, *m.* Corrector, *m.* –dar, *v. a.* verbessern, berichtigen; entschädigen, ersetzen; ein Urtheil ꝛc. vernichten; * einen übertreffen. [gung, *f.*

Enmienda, *f.* Verbesserung; Entschädi-

†Enmochiguar, v. Multiplicar.

Enmolecer, *v. n.* –rse, *v. r.* verros-ten: verschimmeln.
Enmollecer, v. Ablandar.
Enmudecer, *v. a.* verstummen machen. – *v. n.* verstummen. [tein.
Ennegrecer, *v. a.* schwärzen; * verdun-
Ennoblecer, *v. a.* adeln; (auch *). –cimiento, *m.* Adeln, *n.* großer Name, *m.*
Ennoviar, *v. n.* heirathen.
†Enodrida, *a. f.* alte Henne die nicht mehr legt, *f.*
Enojadizo, –za, *a.* jähzornig.
Enojar, *v. a.* ärgern, erzürnen; langweilen; beleidigen. –rse, *v. r.* toben, stürmen.
Enojo, *m.* Verdruß: Zorn, *m.*; lange Weile: † Beleidigung, *f.* –joso, –sa, *a.* langweilig, verdrießlich: schädlich.
Enorme, *a.* übermäßig, ungeheuer. –midad, *f.* Uebermäßigkeit, *f.*; das Ungeheure. –misima, *f.* Uebervortheilung von mehr, als die Hälfte (bei Verkäufern), *f.*
Enquiciar, *v. a.* eine Thür ꝛc. einhängen.
Enquillotrarse, *v. r.* sich aufblähen: sich verlieben.
Enraigonar, *m.* (in Murcia): Ort, wo man Seidenwürmer erzieht, *m.*
Enramada, *f.* Laubwerk, *n.*: Laube, *f.* –mado, –da, *a.* (v. Enramar); bola –mada, Kettenkugel, *f.* –mar, *v. a.* mit Laubwerk bedecken.
Enranciarse, *v. r.* ranzig werden; sich halten, dauern.
Enrarecer, *v. a.* lichten, dünn machen.
†Enrasar, *v. a.* gleich, eben, glatt machen. – *v. n.* kahl werden (von Zeugen).
Enrastrar, *v. a.* (in Murcia): die Cocons an einander reihen. [versehen.
Enrayar, *v. a.* ein Rad mit Speichen
Enredaderas, *f. pl.* die Kriechpflanzen, *f. pl.* –dador, *m.* –ra, *f.* * Zänker, Aufreger, *m.* –dar, *v. a.* mit Netzen umgeben: verwickeln, verwirren (auch *); entzweien. – *v. n.* sich ergötzen: unruhig, zänkisch seyn. –rse, *v. r.* sich verwirren, sich verwickeln.
Enredo, † –damento, *m.* Verwickelung, *f.*: zänkisches Gemüth, *n.*; Intrigue (im Drama), *f.* –doso, –sa, *a.* schwierig, verwickelt.
Enrehojar, *v. a.* Wachs bleichen.
Enrejado, –da, *m.* Gitterwerk; Netzwerk von Zwirn, Seide ꝛc.: *bo.* Kopfnetz der Frauen, *n.*; der Gefangene.
Enrejar, *v. a.* vergittern; *bo.* einsperren.
Enriar, *v. a.* rösten (Hanf, Flachs ꝛc.).
†Enridar, v. Incitar, Irritar.
Enriquecer, *v. a.* bereichern. – *v. n.* y –rse, *v. r.* reich werden.
Enriscado, –da, *a.* felsig, bergig.
†Enriscamiento, *m.* Klettern auf Felsen, *n.* –car, *v. a.* auf dem Gipfel eines Berges aufstellen; * erhöhen, erheben. –rse, *v. r.* sich auf Berge ꝛc. flüchten.
Enristrar, *v. a.* die Lanze einlegen.
Enrizado, *m.* Frisur, *f.* –zar, *v. a.* frisiren, kräuseln.
Enrobustecer, *v. a.* stark machen, stärken.
Enrocar, *v. n.* (Schachspiel) roquiren.
Enrodar, *v. a.* rädern. [ben.
Enrodrigonar, *v. a.* mit Pfählen verse-
Enrojar, –jecer, *v. a.* im Feuer glühend machen; dunkelroth färben: röthen.
†Enromar, *v. a.* abstumpfen.
Enrona, *f.* (in Aragon) Schutt, *m.*
Enronar, *v. a.* Schutt wohin werfen.
Enronquecer, *v. a.* heiser machen. –rse, *v. r.* heiser werden.
Enrosar, *v. a.* rosenroth färben.
Enroscar, *v. a.* kreisförmig winden, krümmen. *s. v.* –adura, *f.*
Enrubiar, *v. a.* goldgelb färben. *s. v.* –rubio, *m.*
†Enrudecer, *v. a.* dumm machen.
Enruinecer, *v. n.* verächtlich, niederträchtig werden. [wickeln.
Ensabanar, *v. a.* in ein Leinentuch ein-
Ensalada, *f.* Salat: Mischmasch, *m.* –dera, *f.* Salatschüssel, *f.* –dilla, *f.* allerlei Confekt: Juwel aus verschiedenen Steinen bestehend, *n.*
Ensalmar, *v. a.* (Knochen) einrenken; durch Besprechung heilen. *s. m.* –ador, –dero. –imo, *m.* Heilung durch Besprechung; Hexerei, *f.*
Ensalvajar, v. Embrutecer.
Ensalzador, *m.* Lobredner, *m.* –zamiento, *m.* Erhöhung, Vermehrung; übertriebenes Lob, *n.* –zar, *v. a.* vermehren, vergrößern; sehr loben. –rse, *v. r.* sich rühmen. [nito bekleiden.
Ensambenitar, *v. a.* mit dem Sambe-
Ensamblador, *m.* Tischler, *m.* –bladura, *f.* –samble, *m.* Zusammenfügung von Brettern ꝛc.; Tischlerarbeit, *f.* –blar, *v. a.* zusammenfügen, einfügen.
Ensancha, *f.* v. Ensanche. –chador, *m.* der vergrößert, erweitert. –char, *v. a.* vergrößern, erweitern. –rse, *v. r.* wichtig thun.

Ensanche, *m.* Vergrößerung, Erweiterung, *f.*; Einschlag (an einem Kleide ꝛc), *m.*
Ensandecer, v. Enloquecer.
Ensangostar, *v. a.* verengen.
Ensangrentar, *v. a.* blutig machen; erschweren (ein Verbrechen). –rse, *v. r.* hitzig werden; grausam werden.
Ensañar, *v. a.* reizen (zum Zorn).
Ensareyar, –rillar, *v. a.* Zwirn abwickeln.
Ensarnecer, *v. n.* die Krätze bekommen.
Ensartar, *v. a.* anreihen. –rse, *v. r.* sich zusammendrängen.
Ensay, *m.* v. Ensaye.
Ensayador, *m.* Probirer; Münzwardein, *m.* –sayar, *v. a.* versuchen; abrichten. –rse, *v. r.* sich üben.
Ensaye, *m.* Versuch, *m.* Probe, *f.*
Enselvado, –da, *a.* waldig.
Ensenada, *f.* Bucht, Bay, *f.*
Ensenar, *v. a.* in den Busen stecken.
†Enseña, *f.* v. Estandarte.
†Enseñadero, –ra, *a.* gelehrig. †–ñado, –da, *a.* gelehrt. –ñador, *m.* –ra, *f.* Lehrer, *m.* –rin, *f.* –ñamiento, *m.* –ñanza, *f.* Lehre, *f.* –ñar, *v. a.* lehren. –rse, *v. r.* sich gewöhnen.
†Enseño, *m.* Unterricht, *m.*; Gewohnheit, *f.*
†Enseñoreador, *m.* Beherrscher, *m.* –rear, *v. n.* herrschen. –rse, *v. r.* sich bemächtigen.
Enserar, *v. a.* mit Binsenmatten bedecken.
Enseres, *m. pl.* Güter ꝛc. die in einem Magazin aufbewahrt werden, *n. pl.*
Enserpentado, –da, *a.* ganz wüthend.
Ensevar, *v. a.* mit Talg bestreichen.
Ensilar, *v. a.* das Getreide in tiefen Gruben (silo) verwahren; * schlingen, viel essen.
Ensillado, –da, *a.* mit hohlem Rücken. –llադura, *f.* Sitzen im Sattel, *n.* –llar, *v. a.* sattela; einsetzen (in ein Amt).
Ensoberbecer, *v. a.* stolz machen. –rse, *v. r.* stolz werden; wüthen, stürmen.
Ensogar, *v. a.* mit Stricken umwinden.
†Ensolver, *v. a.* auflösen, zertheilen.
Ensopar, *v. a.* Brod einweichen; eine Suppe machen.
†Ensordamiento, *m.* Taubheit, *f.*
Ensordecer († –dar), *v. a.* betäuben, taub machen. – *v. n.* taub werden; den Tauben spielen. –decimiento, *m.* Taubheit, *f.*
Ensortijar, *v. a.* ringeln, locken; einen Ring durch die Nase ziehen; – las manos, die Finger voll Ringe stecken.
Ensotarse, *v. r.* sich in ein Gehölz begeben.
Ensuciar, *v. a.* beflecken (auch *).
†Ensueño, *m.* v. Sueño.
Entablacion, *f.* (in Kirchen), Register über die Stiftungen ꝛc., *f.*
Entablado, *m.* getäfelter Fußboden, *m.* –bladura, *f.* Belegen mit Bretern, *n.* –blamente, *m.* Bretterdach, *n.* –blar, *v. a.* dielen, täfeln; (in Bretsp.) die Steine zurecht setzen; einrichten; unternehmen; in das Kirchenregister eintragen. [schienen.
Entablillar, *v. a.* ein zerbrochenes Glied
Entalamadura, *f.* Plahne, *f.* †–mar, *v. a.* mit einem Teppich bedecken.
Entalegar, *v. a.* in einen Sack stecken.
Entalingar, *v. a. mar.* das Ankertau an den Anferring befestigen.
Entallador, *m.* Bildschnitzer; Kupferstecher, *m.* –dura, *f.* –amiento, *m.* Bildhauerkunst; Kupferstecherkunst, *f.* –tallar, *v. a.* graben, eingraben, stechen, schneiden. – *v. n.* gut oder schlecht in der Taille sitzen. –talle, *m.* Bildgraberz, Kupferstecherarbeit, *f.*
Entallecer, *v. a.* Sprößlinge treiben.
Entanto, *ad.* v. Tanto.
Entapizar, *v. a.* tapeziren.
Entarimar, *v. a.* dielen.
Entarquinar, *v. a.* mit Schlamm anEnte, *m. filos.* Wesen, *n.* [füllen.
Enteco, –ca, –cado, –da, *a.* schwächlich, kränklich. [legt.
Entejado, –da, *a.* wie Dachziegel ge†Entelado, –da, *a.* trübe (vom Auge)
Entelerido, –da, *a.* erschreckt.
Entena, *f.* Segelstange, *f.*
Entenado, *m.* –da, *f.* Kind aus einer früheren Ehe, *n.*; Stiefsohn, *m.*; Stieftochter, *f.*
†Entenciar, v. Insultar.
Entendederas, *f. pl.* Verstand, *m.* –dedor, *m.* –ra, *f.* der versteht, begreift; verständig, einsichtsvoll.
Entender, *v. a.* verstehen; meinen; bemerken wollen; die Absicht haben. –rse, *v. r.* sich verstehen; sich kennen; sich mit einem verstehen.
Entendido, –da, *a.* erfahren, geschickt; klug; weise, gelehrt ꝛc.
†Entendiente, *a.* der versteht.
Entendimiento, *m.* Verstand, *m.*; Wissenschaft, *f.*

Entenebrecer, *v. a.* verdunkeln (auch °).
†**Entenzon**, v. Contienta.
Enteo, **-tea**, *a. poes.* voll göttlichen Feuers.
Enteramente, *ad.* gänzlich, völlig.
Enteramiento, *m.* Vollständigkeit, *f.*
Enterar, *v. a.* Aufschluß worüber geben; wovon benachrichtigen (seine Schuld) berichtigen; vervollständigen.
Entereza, *f.* Vollständigkeit; Rechtschaffenheit; Beharrlichkeit; Vollkommenheit; strenge Beobachtung der Disciplin, *f.*; Hochmuth, *m.*
Enterizo, **-za**, *a.* ganz, vollständig.
Enternecer, *v. a.* mürbe machen; rühren. **-cimiento**, *m.* Rührung, *f.*
Entero, **-ra**, *a.* ganz, völlig; vollkommen; nicht castrirt; stark, gesund; redlich; standhaft; halsstarrig; unverdorben; einsichtsvoll; jungfräulich.
Entero, *m.* Vervollständigung, *f.*
Enterrador, *m.* Todtengraber, *m.* **-ramiento**, *m.* Begrabniß, Grab, *n.* **-rrar**, *v. a.* begraben; vergraben.
Entesar, *v. a.* spannen, straff machen.
Entibar, *v. n.* v. Estribar. – *v. a.* stützen.
†**Entibiadero**, *m.* Kühlgefäß, *n.*
Entibiar, *v. a.* lau machen, abkühlen (auch °). **-rse**, **-biecerse**, *v. r.* lau werden, erkalten (auch °).
Entibo, *m.* Stütze (in Bergwerken), *f.*
Entidad, *f.* Wesenheit; Wichtigkeit, *f.*
Entierro, *m.* Beerdigung, *f.*; Grab, *n.*
Entigrecerse, *v. r.* wüthend werden.
Entimema, *m.* Enthymema (verkürzter Vernunftschluß), *n.* [ben.
Entinar, *v. a.* färben, eine Färbung ge-
Entintar, *v. a.* mit Tinte bestecken; schwarz färben.
Entiznar, *v. a.* berußen; ° anschwärzen.
Entoldado, *m.* Tapete, *f.* **-damiento**, *m.* Tapeziren, *n.* **-dar**, *v. a.* eine Plahne aufspannen; (eine Kirche ꝛc.) austapeziren. **-rse**, *v. r.* – el cielo, sich umwölken.
†**Entomecer**, v. Entumecer.
Entomizar, *v. a.* Binsenstricke annageln (um Gyps darauf zu tragen).
Entonacion, *f.* **-amiento**, *m.* die Anstimmung der Töne; Treten der Blasebälge in der Orgel, *n.*; ° Stolz, *m.* **-ador**, *m.* der anstimmt; Bälgentreter, *m.* **-nar**, *v. a.* anstimmen; richtig singen; die Bälge treten.
Entonarse, v. Engreirse.
Entonatorio, *m.* Gesangbuch für die Chöre, *n.*
Entónces († **-ce**), *ad.* damals; alsdann.
Entonelar, *v. a.* in Fässer thun.
Entono, *m.* v. Entonacion; Stolz, Dünkel, *m.*
Entontecer, *v. a.* dumm machen. – *v. n.* y **-cerse**, *v. r.* dumm werden.
Entorchar, *v. a.* drehen, zusammendrehen; eine Saite mit Metallfäden umwinden.
Entornar, *v. a.* drehen, umdrehen.
Entornillar, *v. a.* Schrauben oder Ringe machen.
†**Entorno**, *m.* v. Contorno.
Entorpecer, *v. a.* betauben; abstumpfen. **-cimiento**, *m.* Erstarrung, *f.*
Entortar, *v. a.* krumm machen; einäugig machen. *s. v.* **-adura**.
Entrada, *f.* Eingang; Eintritt; Einzug, Zutritt, *m.*; Eintrittsgeld, *n.* Eingangszoll, *m.*; Voressen, *n.*; Anfang; Zulauf von Menschen, *m.* **-das**, *f. pl.* Schlafe, *m. pl.*; Seiten der Stirne, *f. pl.*
†**Entradero**, *m.* v. **Entrada**.
Entrambos, **-bas**, *nu.* beide.
Entrampar, *v. a.* fangen (in einer Falle ꝛc.); ° hintergehen; verwickeln, verwirren. [der Winkel, *m.*
Entrante, *a.* angulo –, einwärts gehen-
Entraña, *f.* **-ñas**, *f. pl.* Eingeweiden, *n. pl.* **-ñable**, *a.* innig, herzührend. † **-ñar**, *v. a.* etwas zu Herzen nehmen; mit offenen Armen empfangen. **-ñar**, *v. n.* tief wurzeln. **-rse**, *v. r.* sich innig mit jemand verbinden.
Entrañizar, *v. a.* innig lieben.
Entrapada, *f.* grobes, karmosinrothes Tuch (Kutschen auszuschlagen), *n.*
Entrapajar, *v. a.* (eine Wunde) verbinden.
Entraparse, *v. r.* voll Staub werden.
Entrar, *v. a.* hineinbringen, -führen, -stecken, -legen. – *v. n.* hinein gehen, treten, reiben ꝛc.; eintreten; einlaufen; anfallen; eindringen (auch °); sich ergießen (von Flüssen ꝛc.); sich einlassen in . . .; auf den Weg machen; einziehen, einmarschiren; (Kartensp.) einen Stich machen; nöthig seyn (als Tuch zum Kleide ꝛc.). **-rse por** .. durchgehen.
Entratico, *m.* Eintritt in ein Kloster, *m.*
Entre, *pr.* zwischen, unter, bei; in.
Entreabrir, *v. a.* halb öffnen.
Entrecano, **-na**, *a.* etwas grau.
Entrecavar, *v. a.* leicht umgraben.

Entrecejo, *m.* Raum zwischen den beiden Augenbraunen, *m.*
Entrecielo, *m.* v. Toldo.
Entrecoger, *v. a.* hier und dort abpflükken; einen unter mehreren ergreifen. *s. v.* –gedura, *f.*
Entrecortar, *v. a.* halb durchschneiden. *s. v.* –tadura, *f.*
Entrecubiertas, *f. pl.* Zwischenverdecke, [*n. pl.*
Entrecuesto, *m.* Rükgrat, *m.* (*n.*)
Entredecir, *v. a.* untersagen. –dicho, *m.* Verbot; Interdict, *n.*
Entredoble, *a.* von mittler Dike.
Entrefino, –na, *a.* von mittler Feinheit.
Entrega, *f.* –go, *m.* Ablieferung, *f.*
Entregadamente, *ad.* gänzlich, völlig.
Entregar, *v. a.* abliefern, übergeben. –rse, *v. r.* sich einem ergeben; etwas übernehmen; sich einer Sache widmen; sich bemächtigen.
†Entrego, v. Entero.
Entrejuntar, *v. a.* zusammenfügen.
Entrelazar, *v. a.* durchflechten.
†Entrelubrican, *m.* Dämmerung, *f.*
Entrelucir, *v. n.* durchscheinen.
Entremedias, *ad.* mitten unter.
Entremes, *m.* komisches Zwischenspiel, *n.*; † Art Maske, *f.*; –mesado, –da, *a.* dem Entremes, ähnlich. –mesar, –sear, im Entremes spielen; * spaßhafte Dinge sagen. –mesista, *m.* Verfasser von einem Entremes; Schauspieler darin, *m.*
Entremeter, *v. a.* untermengen; einem Kinde frische Windeln unterlegen. –rse, sich in etwas mischen; etwas unternehmen. –metido, *m.* Unterhändler; Ränkemacher, *m.* –timiento, *m.* Einmischung, *f.*
Entremezclar, *v. a.* untermischen, untermengen. *s. v.* –adura, *f.*
Entremiso, *m.* Bank, worauf man die Käse macht, *f.*
Entremorir, *v. a.* verlöschen.
Entreoir, *v. a.* halb, schwach hören.
Entreordinario, –ria, *a.* von mittler Güte. [(der Pferde), *f.*
Entrepalmadura, *f.* Horndurchfäule
Entrepañado, –da, *a.* aus mehreren Fächern oder Feldern bestehend. –paño, *m.* Feld, Fach, *n.* (in Thüren, Schränken).
Entreparecerse, *v. r.* durchschimmern.
Entrepiernas, *f. pl.* Raum zwischen den Schenkeln, *m.*
†Entreponer, v. Interponer.
†Entrepostura, *f.* Stand zwischen zwei Dingen, *m.* [tas.
Entrepuentes, *m. pl.* v. Entrecubier–
Entrepunzar, *v. n.* prikeln, stechen.
Entrerenglonadura, *f.* zwischen zwei Zeilen geschriebene Anmerkung, *f.* –nar, *v. a.* in die Zwischenzeile schreiben.
†Entreromper, v. Enterrumpir.
Entresaca, –cadura, *f.* Auslichten eines Waldes, *n.* –car, *v. a.* auslesen; ausjäten.
Entresijo, *m.* Gekröse, *n.*
Entresuelo, *m.* Zwischenstockwerk, *n.*
Entresurco, *m.* Raum zwischen zwei Furchen, *m.*
Entretalla, –alladura, *f.* halberhabene Bildhauerarbeit, *f.* –tallamiento, *m.* Ausschnitt (aus einem Stük Zeug), *m.* –tallar, *v. a.* halb erhabenes Schnitzwerk machen: einschneiden, auszacken (Zeuge); den Weg abschneiden.
Entretejedura, *f.* Durchschlingung, *f.* –tejer, *v. a.* durchweben; durchflechten.
Entretela, *f.* Glanzschetter, *m.* –telar, *v. a.* Glanzschetter zwischen Tuch und Futter nähen.
Entretenedor, *m.* der unterhält. –tener, *v. a.* aufhalten; unterhalten; mäßigen, mildern; aufbewahren; aufschieben; eine Mätresse halten. –rse, *v. r.* sich unterhalten. –tenido, –da, *a.* unterhaltend; –muger –nida, Mätresse, *f.* –nido, *m.* Supernumerar, *m.* –nimiento, *m.* Unterhaltung; Verzögerung, *f.*; Scherz, *m.*
Entretiempo, *m.* Zwischenjahrszeit, *f.* (Frühling und Herbst).
Entreuntar, *v. a.* halb überstreichen.
Entreventana, *f.* Fensterpfeiler, *m.*
Entrever, *v. a.* nur halb sehen.
Entreverado, –da, *a.* (vom Fleische) durchwachsen.
Entreverar, *v. a.* untermischen, einschalten. –trevista, *f.* Zusammenkunft, *f.*
†Entricamiento, *m.* v. Enredo, Confusion.
†Entricar, v. Intrincar.
Entripado, –da, *a.* Eingeweide *s.* –pado, *m.* Groll, *m.*
Entristecer, *v. a.* betrüben. –rse, *v. r.* sich betrüben; (von Pflanzen) welken.
†Entro, *ad.* v. Hasta.
Entrojar, *v. a.* Getreide in Kornböden aufbewahren.
Entrometer, v. Entremeter.
Entroncar, *v. n.* zu jemandes Familie mit [gehören.

†Entrouecer, v. Maltratar.
Entronerar, v. a. (im Billard) den Ball machen.
Entronizar, -nar, v. a. auf den Thron erheben. -rse, v. r. stolz werden.
Entronque, m. gemeinschaftliche Abstammung, f.
Entruchada, f. geheimer Umtrieb, m. -char, v. a. einen in die Falle locken. -chon, m. Ränkemacher, m.
†Entruejo, m. v. Antruejo.
Entuertos, m. pl. Mutterwehen, f. pl.
Entullecer, v. a. aufhalten, unterbrechen. - v. n. v. Tullirse.
Entullecido, -da, a gelähmt.
Entumecer, v. a. erstarren machen. -rse, v. r. anschwellen; toben. -cimiento, m. Geschwulst, Betäubung eines Gliedes &c., f.
Entumirse, v. r. erstarren, steif werden.
Entupir, v. a. verstopfen (einen Canal &c.); zusammendrücken.
Enturbiar, v. a. trüben; * verwirren.
Entusiasmar, v. a. begeistern. -asmo, m. Begeisterung, f. -asta, m. Enthusiast, m.
Enumerar, v. a. aufzählen, herzählen.
Enunciacion, f. Ausdruck, Vortrag; Satz (in der Logik), m. -ciar, v. a. ausdrucken, vorbringen. -ciativo, -va, a. ausdrückend, erklärend.
Envainar, v. a. den Degen einstecken.
Envalentonar, v. a. ermuthigen.
Envanecer, v. a. eitel, stolz machen.
Envaramiento, m. Zusammenziehung der Nerven, f. Krampf, m.; Schaar Häscher, f. [machen.
Envarar, v. a. ein Glied lähmen, steif
Envaronar, v. a. stark, mannhaft werden.
Envasador, m. Trichter; Küper, m. -sar, v. a. in eine Tonne gießen; viel trinken; Bratwürste &c. stopfen; Getreide in Säcke schütten.
Envedijarse, v. r. sich verwickeln, heftig zanken, handgemein werden.
Envejecer, v. a. alt machen. - v. n. alt werden. -rse, v. r. veralten, sich abnutzen; lange währen, lange dauern. -jecido, -da, a. an etwas gewöhnt, erfahren. -cimiento, m. v. Vejez.
Envenenador, m. -ra, f. Giftmischer, m. -rin, f. -namiento, m. Vergiftung, f. -nar, v. a. vergiften (auch *); verleumden.
Enverdecer, v. n. grün werden, grünen.
Envergar, v. a. mar. die Segel an die Segelstangen befestigen.
Envergues, m. pl. mar. Raabanden m. pl. [fa. Rücken, m.
Enves, m. linke Seite (eines Zeuges), f.;
Envesar, bo. v. Azotar.
Envestidura, f. Berehnung, f. -stir, v. a. bekleiden; bekleiden, zudecken. -irse, v. r. sich einschleichen.
†Enviada, f. Schickung, Sendung, f.
Enviado, m. Gesandte; Bote, m.
Enviar, v. a. schicken, senden; geben.
Enviciar, v. a. (sittlich) verderben. -rse, v. r. ausschweifend werden.
Envidar, v. a. im Spiele bieten (invitiren); (auch *).
Envidia, f. Neid, m. -diable, a. beneidenswerth. -diar, v. a. beneiden. -dioso, -sa, a. neidisch.
Envilecer, v. a. erniedrigen; -rse, v. r. sich verächtlich machen; spottwohlfeil werden.
†Envinado, -da, a. weinicht.
Envinar, v. a. Wein in etwas gießen.
Enviperado, -da, a. erbost, wüthend.
Enviscar, v. a. mit Vogelleim bestreichen. -rse, v. r. an der Leimruthe kleben bleiben.
Envite, m. Bieten im Spiele, n.; * Einladung, f. Anerbieten, n.
Enviudar, v. n. Wittwer oder Wittwe werden.
Envoltorio, m. Bündel Kleider, Wäsche &c., n.; Knoten &c. im Tuche, m.
Envolturas, f. Windeln, f. pl.
Envolvedero, -dor, m. Umschlag, m. Hülle, f. -volver, v. a. einwickeln, einhüllen. -rse, v. r. sich einlassen, sich verwickeln.
Enyesar, v. a. gypsen. s. v. -adura, f.
Enyugar, v. a. in das Joch spannen. † -rse, v. r. heirathen.
Enzamarrado, -da, a. mit einem Schaffelle bedeckt.
Enzarzado, -da, a. kraus; verwirrt.
Enzarzar, v. a. in Dornsträuche verwickeln; Strauchwerk für Seidenwürmer aufstellen; * Zwietracht stiften. -rse, v. r. * sich verwickeln; sich entzweien.
Enzurdecer, v. n. links seyn, werden.
Eolipila, f. fis. Dampfkugel, f.
Epacta, f. Epakte (im Kalender), f.
Epacta, Epactilla, f. Kirchenkalender, m.
Eperlano, m. Seestint (Fisch), m.

Epicedio, *m.* Leichengedicht, *n.* Leichenrede, *f.* [schlechts.
Epiceno, –na, *a. gram.* beiderlei Ge-
Epiciclo, *m. astr.* Beikreis, *m.*
Epico, –ca, *a.* episch.
Epicresis, *f.* Beurtheilung einer Rede, *f.*
Epidemia, *f.* Epidemie, Seuche, *f.* –démico, –ca, –demial, *a.* epidemisch.
Epidérmis, *f.* Oberhäutchen, *n.*
Epifanía, *f.* Fest der Erscheinung Christi, *n.* [Rede, *m.*
Epifonema, *m.* sinnreicher Schluß einer
Epigastro, *m.* Oberschmeerbauch, *m.*
Epiglótis, *f.* Kehldeckel, *m.* Zäpfchen, *n.*
Epígrafe, *m.* Motto, *n.*
Epigrama, *m.* y *f.* Sinngedicht, *n.* –natorio, –ria, *a.* y *s.* epigrammatisch. –mático, –matista, *m.* Epigrammendichter, *m.*
Epilepsia, *f.* Epilepsie, Fallsucht, *f.* –éptico, *a.* epileptisch.
Epilogal, *a.* abgekürzt.
Epilogar, *v. a.* kurz zusammenfassen.
Epilogismo, *m.* Berechnung, *f.* Ueberschlag, *m.*
Epilogo, *m.* –gacion, *f.* Schlußrede, *f.*
Epimedio, *m. bot.* Bischofshut, *m.*
Epipáctide, *f. bot.* wilde Nieswurz, *f.*
Epiqueya, *f.* Auslegung eines Gesetzes, *f.*
Episcopal, *a.* bischöflich. –pologio, *m.* Namensverzeichniß der Bischöfe, *n.*
Episodio, *m.* Episode, *f.*
Epístola, *f.* Sendschreiben, *n.*; Epistel, *f.* –lar, *a.* zum Briefstyl gehörig. –lar, *v. n.* Briefe schreiben. –lario, *m.* Briefsteller, *m.* –stólico, –ca, *a.* zur Epistel gehörig.
Epitafio, *m.* Grabschrift, *f.*
Epitalamio, *m.* Hochzeitgedicht, *n.*
Epiteto, *m.* Beiwort, *n.* Beiname, *m.*
Epítima, *f.* Magenpflaster, *n.*
Epítimo, *m. botan.* Thymseide, *f.*
Epitomar, *v. a.* abkürzen.
Epítome, *m.* Auszug, *m.*
Epítrope, *f.* rednerische Zugebung, *f.*
Época, *f.* Epoche, *f.*
Epodo, *m.* –da, *f.* Epode, *f.*
Epopeya, *f.* Heldengedicht, *n.*
Epulon, *m.* Esser, Fresser, *m.*
Equiangulo, –la, *a.* gleichwinkelig.
Equidad, *f.* Billigkeit, *f.*
Equidistante, *a.* gleich weit von einander abstehend. –star, *v. a.* gleich weit von einander abstehen.
Equilátero, –ra, *a.* gleichseitig.
Equilibrar, *v. a.* ins Gleichgewicht bringen. –libre, *a.* im Gleichgewicht. –librio, *m.* Gleichgewicht, *n.*
Equimósis, *f.* mit Blut unterlaufene Stelle, *f.*
Equino, *m.* Seeigel, *m.*; Ei (Zierrath an einer Säule), *n.*
Equinoccial, *a.* äquinoctial.
Equinoccio, *m.* Nachtgleiche, *f.*
Equipage, *m.* Geräth, *n.*; Kutsche (*f.*) und Pferde; Kleidungsstücke, *n. pl.*; Schiffsmannschaft, *f.* –par, *v. a.* ausrüsten, mit dem Nöthigen versehen.
Equiparacion, *f.* Vergleichung, *f.* –rar, *v. a.* vergleichen.
Equiponderante, *a.* gleich am Gewicht. –derar, *v. n.* gleich viel wiegen.
'Equis, *f.* das X; estar hecho una –, betrunken seyn.
Equitacion, *f.* Reitkunst, *f.*
'Equite, *m.* v. Caballero.
Equivalencia, *f.* gleicher Werth, *m.* –lentemente, *ad.* mit Darbietung eines Ersatzes. –ler, *v. n.* gleichen Werth haben.
Equivocacion, *f.* Zweideutigkeit, *f.*; Irrthum, *m.* –cadamente, *ad.* irriger Weise. –camente, *ad.* zweideutiger Weise. –car, *v. n.* –rse, *v. r.* sich irren, eins für das andere nehmen, sich versprechen; leicht zu verwechseln seyn (Sachen).
Equívoco, –ca, *a.* zweideutig.
Equívoco, *m.* Zweideutigkeit, *f.*
†Équo, –qua, *a.* billig. [hörig.
Equóreo, –rea, *a. poes.* zum Meere ge-
Era, *f.* Zeitrechnung; Tenne, *f.* Gartenbeet, *n.*
Eral, *m.* ein- bis zweijähriger Stier, *m.*
Erar, *v. a.* Beete anlegen.
Erario, *m.* öffentlicher Schatz, *m.* – *a.* steuerbar.
Ereccion, *f.* Errichtung, Stiftung, *f.*
Erector, *m.* Errichter; Stifter, *m.*
Eremita, *p. u.* Einsiedler, *m.* –mítico, –ca, *a.* einsiedlerisch. –mitorio, *m.* Einsiedelei, *f.*
Erguir, *v. a.* in die Höhe richten. –irse, *v. r.* sich aufblähen.
Erial, –azo, –za, *a.* y *s. m.* brach; Brache, *f.* Brachfeld, *n.*
Erigir, *v. a.* aufrichten, errichten.
Erisipela, *f.* Rose, *f.* Rothlauf, *m.* –larse, *v. r.* den Rothlauf bekommen.
Erizado, –da, *a.* stachelig. –zar, *v. a.* borstig machen. –rse, *v. r.* sich sträuben (Haare).

Erizo, *m.* Igel; Seeigel, *m.* stachelige Schale (von Kastanien ꝛc.).
Ermador, *m.* Vermesser, *m.* –mar, *v. a.* vermessen.
Ermita, *f.* Einsiedelei, *f. fa.* Schenke, *f.* –taño, *m.* Einsiedler, *m.* –torio, *m.* v. Eremitorio.
Ermunio, *m.* (ehed.) steuerfreier Ritter, [Edelmann, *m.*
Erodio, *m.* Art großer Adler, *m.*
Erogar, *v. a.* vertheilen, austheilen.
Erogatorio, *m.* Ausflußröhre, *f.*
Erótico, –ca, *a.* Liebes–. –tismo, *m.* heftige Liebe, *f.*
†**Errabundo**, –da, *a.* herumirrend.
†**Errada**, *f.* Irrthum, *m.*
Erradamente, *ad.* irriger Weise.
Erradizo, –za, *a.* herumirrend.
Errado, –da, *a.* irrig.
†**Erranza**, *f.* v. Error.
Errar, *v. n.* irren. *v. a.* – el golpe, seinen Streich verfehlen; – el camino, sich verirren.
Errata, *f.* Druck– oder Schreibfehler, *m.*
Errático, –ca, v. Errante.
Errátil, *a.* unentschlossen.
Errax, *m.* Kohlenstaub, aus Olivenkörnern gemacht, *m.* [tig.
Erre, *f.* das R; erre que erre, hartnäk-
Errónco, –nea, *a.* irrig, falsch.
Error, *m.* Irrthum, *m.*
Erubescencia, *f.* Schamröthe, *f.*
Eructar, *v. a.* rülpsen. –cto, *m.* Rülps, *m.*
Erudicion, *f.* Gelehrsamkeit, *f.* –dito, –ta, *a.* gelehrt; der Gelehrte. –diton, *m.* Pedant, *m.*
Erupcion, *f.* Ausbruch; Ausschlag, *m.*
Eruptivo, –va, *a.* Ausschlags–.
Esbate, *i. bo.* still! ruhig!
Esbatimentar, *v. a.* schattiren. –timiento, *m.* Schatten (in Gemälden), *m.*
Esbelteza, *f.* schlanker Wuchs, *m.* –to, –ta, *a.* leicht, frei, schlank.
Esbirro, *m.* Sbirre, *m.* v. Alguacil.
†**Esbozo**, *m.* Umriß, *m.*
Esca, *f.* Speise; Lockspeise, *f.*
Escabechar, *v. a.* mariniren (Fische ꝛc.). –beche, *m.* Lake um Fische einzulegen.
Escabelo, *m.* Schemel, *m.*
Escabiosa, *f. bot.* Scabiose, *f.* –bioso, –sa, *a.* grindartig. –bro, *m.* Räude, *f.*
Escabrosearse, *v. r.* sich erzürnen.
Escabrosidad, *f.* Rauhigkeit; Rauheit, *f.* –broso, –sa, *a.* holperig; mißlich; rauh.
Escabullirse, *v. r.* entschlupfen; sich wegschleichen.
Escacado, –da, v. Escaqueado.
Escala, *f.* Treppe, Leiter, *f.*; verjüngter Maßstab, *m.*; Tonleiter, *f.*; Hafen, *m.* –lada, –lamiento, *m.* Ersteigung mit Sturmleitern, *f.*
Escalamatus, *m.* Krankheit der Pferde, von giftigen Kräutern, *f.*
Escalar, *v. a.* mit Leitern besteigen. *s. m.* –lador.
Escaldada, *a. f.* frech, schamlos.
Escaldar, *v. a.* brühen, abbrühen; (Eisen) glühend machen.
Escaldrante, *m. mar.* Pfeiler, woran man die Schoten befestigt.
Escaldufar, *v. a.* Brühe abschöpfen.
Escaleno, –na, *a.* ungleichseitig.
Escalera (*dim.* –rilla, *f.* Treppe; Stufe; Leiter, *f.*; Gestell eines Wagens, *n.*
Escalfador, *m.* Theekessel, *m.*; Kohlenbecken, *n.* † –far, v. Calentar; brühen; sieden; – el pan, das Brod (im Ofen) verbrennen. [Veiz, *m. pl.*
Escalfarotes, *m. pl.* Halbstiefeln mit
Escalimarse, *v. r. mar.* das eingestopfte Werg verlieren; leck werden.
Escalmo, *m.* v. Escálamo.
Escalofrio, *m.* Fieberschauer, *m.*
Escalon, *m.* Stufe (auch Sprosse, *f.*
Escama, *f.* Schuppe, *f.* –mar, *v. a.* abschuppen; einen verletzen; aufbringen. – *v. n.* schuppenförmig sticken.
Escamocho, *m.* Ueberbleibsel von Speisen und Getränken, *n.*
Escamondar, *v. a.* (einen Baum) beschneiden. [ment, *f.*
Escamoneo, *f. bot.* Purgirwinde. Scam-
Escamonearse, *v. r.* murrisch aussehen.
Escamoso, –sa, *a.* schuppig.
Escampado, –da, v. Descampado.
Escampar, *v. n.* aufhören zu regnen; aufhören zu arbeiten. – *v. a.* einen Ort räumen.
Escamujar, *v. a.* einen Oehlbaum schneiteln. –mujo, *m.* abgeschnittener Zweig davon, *m.*
†**Escancia**, *f.* Gefäß, Geschirr, *n.*
Escanciador, –ciano, *m.* Mundschenk, *m.* –ciar, *v. a.* Wein einschenken. – *v. n.* Wein trinken.
Escanda, –dia, *f.* Spelt, *m.*
Escandalizar, *v. a.* Aergerniß geben.
Escandallar, *v. a.* mit dem Senkblei untersuchen.

Escandallo, *m. mar.* Senkblei, *n.*

Escándalo, *m.* Aergerniß, *n.*; Lärm, Tumult, *m.* **-loso**, **-sa**, *a.* ärgerlich, anstößig.

Escandecencia, *f.* Aufwallung (des Zorns), *f.* **-cer**, *v. a.* reizen (zum Zorn). **-rse**, *v. r.* sich erzürnen.

Escandelar (*dim.* **-arete**), *m.* das zweite Zimmer auf einer Galeere.

Escanilla, *f.* Wiege, *f.*

†**Escantar**, v. Encantar.

Escaño, *m.* lange Bank mit einer Lehne, *f.*

Escapada, **-pamiento**, *m.* Flucht, *f.* **-par**, *v. n.* (de) entrinnen; * entschlüpfen. – *v. i.* dem Gedächtniß entfallen.

Escaparate, *n.* Putzschränkchen, *n.*

Escapatoria, *f.* Ausflucht, *f.*

Escape, *m.* Flucht, *f.*; Drücker an Schießgewehren, *m.*

Escapo, *m.* Schaft einer Säule, *m.*

Escapulario, *m.* Scapulier, *n.*

Escaque, *m.* **-ques**, *pl.* Felder auf dem Schachbret, *n. pl.* **-queado**, **-da**, *a.* würfelicht.

Escara, *f.* Schorf auf Wunden, *m.*

Escarabajear, *v. a.* wie Käfer kriechen; * fritzeln; Kummer haben.

Escarabajo, *m.* Käfer; **Knirps**, *m.* schiefe Faden im Tuche, *m. pl.* **-bajos**, *m. pl.* gekritzelte Buchstaben, *m. pl.* **-bajuelo**, *m.* kleiner Käfer, *m.* Art Baumwanze, *f.*

Escaramujo, *m.* Hagebuttenstrauch, *m.*

Escaramuza, *f.* Scharmützel, *n.* **-zar**, *v. n.* scharmuziren. *s. m.*

Escarapela, *f.* heftiger Zank, *m.*; Kokarde, *f.* **-pelarse**, *v. r.* einander in die Haare fahren.

Escarba, *f. mar.* Zusammenfügung von [zwei Planken, *f.*

Escarcela, *f.* Jagdtasche, *f.*

Escarceos, *m. pl.* kleine Wellen, *f. pl.* Volte, Schwenkung (des Pferdes), *f.*

Escarcha, *f.* Reif, *m.*

Escarchado, *m.* Art Goldstickerei, *f.*

Escarchar, *v. a.* kräuseln, locken. – *v. i.* reifen.

Escarcho, *m.* Art Rothfeder (Fisch), *f.*

Escarcina, *f.* Art kurzer Säbel, *m.* **-nazo**, *m.* Hieb damit, *m.*

Escarcuñar, v. Escudrinar.

Escarda, **-dadura**, *f.* Distelhacke, *f.*; Ausgäten, *n.* **-dadera**, *f.* die ausgätet. **-dar**, **-dillar**, *v. a.* Disteln ꝛc. ausgäten; * auslesen.

Escardillo, *m.* **-lla**, *f.* Gäthacke; Blüthe der trocknen Distel, *f.*

Escarizar, *v. a.* die Schorfe ablösen.

Escarlata, *f.* Scharlachfarbe, *f.*; Scharlachtuch, *n.* **-latín**, *m.* geringes Scharlachtuch, *n.* **-latina**, *f.* Scharlachfieber, *n.*

Escarmenar, *v. a.* Hanf oder Flachs brechen; an Geld ꝛc. strafen.

Escarmentar, *v. n.* durch Schaden klug werden. – *v. a.* hart verweisen.

Escarmiento, *m.* warnendes Beispiel, *n.*; strenger Verweis, *m.*; harte Strafe, *f.*

Escarnecedor, *m.* **-ra**, *f.* Spötter, *m.* **-rín**, *f.* **-necer**, *v. a.* spotten; verhöhnen. *s. v.* **-cimiento.**

Escarnecidamente, *ad.* spöttisch, verächtlich.

Escarnio, *m.* Spott; Hohn, *m.*

Escaro, *m.* Seebrassen (Fisch), *m.*

Escarola, *f.* Art Endivie; Art Halskrause, *f.* **-lado**, **-da**, *a.* gelblich; gekräuselt. **-lar**, *v. a.* kräuseln.

Escarpa, *f.* innere Böschung des Grabens, *f.* **-pado**, **-da**, *a.* steil, schroff. **-padura**, *f.* Abdachung, *f.* **-par**, *v. a.* abreiben, poliren.

Escarpelo, *m.* Einschnittmesser, *n.*; Rasirpel, *f.*

Escarpia, *f.* Hakennagel, *m.* **-piar**, *v. a.* mit Hakennägeln annageln.

Escarpidor, *m.* weiter Kamm, *m.*

Escarpín, *m.* Fußsocke, *f.*; Tanzschuh, *m.*

Escarvadientes, *m.* Zahnstocher, *m.*

Escarvaorejas, *m.* Ohrlöffel, *m.*

Escarvar, *v. a.* kratzen, scharren; * sich erkundigen.

Escarza, *f.* Ritz am Fuße eines Thieres (von einem Dorne ꝛc.), *m.*

Escarzo, *m.* Zündschwamm, *m.*

Escasamente, *ad.* kärglich. **-sear**, *v. a.* knausern; sparen. – *v. n.* abnehmen, mangeln. **-sero**, **-ra**, *a.* knauserig, filzig. **-sez**, † **-eza**, *f.* Knickerei, *f.*

Escaso. **-sa**, *a.* mäßig; kärglich; kurz; knickerig.

Escatima, *f.* Falta, Defecto. **-timar**, *v. a.* beschneiden; schmälern; knicken; den Sinn verdrehen; untersuchen. **-moso**, v. Malicioso, Astuto.

Escava, *f.* Graben um einen Baum, *m.*

Escavar, *v. a.* ausgraben, aushöhlen.

Escena, *f.* Schaubühne; Scene, *f.* **-cénico**, **-ca**, *a.* theatralisch. **-cenografía**, *f.* perspektivische Abbildung, *f.* **-gráfico**, **-ca**, *a.* perspektivisch.

Escila, *f.* Meerzwiebel, *f.*
Esclarecer, *v. a.* erleuchten; aufhellen; berühmt machen. – *v. n.* † hell werden. –recido, –da, –ciente, *a.* glänzend. –cimiento, *m.* Klarheit, Helle, *f.*; Glanz, Ruhm, *m.*
Esclavillo, *m.* –lla, *f. s. dim.* von Esclavina, *f.* Pilgermantel: Kragen der spanischen Geistlichen, *m.*; Art Frauenhalstuch, *n.*
Esclavitud, *f.* Sklaverei (auch); andächtige Bruderschaft, *f.*
Esclavizar, *v. a.* zum Sklaven machen (auch *).
Esclavo, *m.* –va, *f.* Sklave, *m.* Sklavin, *f.*; Mitglied einer andächtigen Bruderschaft, *n.* [*f.*
Esclerótica, *f.* harte Haut des Augapfels,
Esclusa (*dim.* –silla,, *f.* Schleuse, *f.*
Escoba, *f.* Besen; Art Ginster, woraus man Besen macht, *m.* –bada, *f.* Strich mit dem Besen, *m.* –bajo, *m.* alter Besen: Weintraubenkamm, *m.* – bar, *m.* Ort, wo viel Escoba wächst, *m.* –bazo, *m.* Schlag mit einem Besen, *m.*
Escobenes, *m. pl. mar.* Klüsen, *f. pl.*
Escobilla, *f.* Bürste, *f.*; Federbusch, Distelkerf, *m.*; – de ámbar, Bisamblume, *f.* –billon, *m.* Kanonenbürste, *f.* –bina, *f.* Bohrspäne, *m. pl.*
Escobon, *m.* alter Besen, *m.*
Escobos, *m. pl.* Heidekraut, Gesträuch, *n.*
Escocer, *v. a.* brennen, schmerzen (auch *); reizen, erbittern.
Escocia, *f.* Hohlkehle, *f.*
Escocimiento, *m.* v. Escozor.
Escoda, *f.* Zahnhammer, *m.*
Escodadero, *m.* Ort wo der Hirsch sein Geweih gefegt hat, *m.*
Escodar, *v. a.* Steine behauen.
Escofia, v. Cofia.
Escofiado, –da, –ria, *a.* ein Haarnetz
Escofieta, *f.* Kopfzeug, *n.* [aufhabend.
Escofina, *f.* Raspel, *f.* –finar, *v. a.* raspeln.
Escoger, *v. a.* wählen, auswählen. –gidamente, *ad.* mit Wahl; vollkommen. –gido, *m.* –da, *f.* der (die) Auserwählte. † –gimiento, *m.* Wahl, Auswahl, *f.*
Escolar, *m.* Schüler; Student; † Schwarzkünstler, *m.* –ar, *a.* schulmäßig.
Escolástica, *f.* Scholastik, *f.* –lástico, –ca, *a.* scholastisch, schulmäßig. –co, *m.* Scholastiker, *m.*

Escoliador, *m.* Scholiast, *m.* –liar, *v. a.* Scholien machen.
Escolimado, –da, *a.* kränklich.
Escolimoso, –sa, *a.* rauh, sterrig.
Escolio, *m.* Scholien (Anmerkung), *n.*
Escollo, *m.* Klippe (auch *), *f.*
Escolopendra, *f.* Vielfuß, *m.*
Escolta, *f.* Gelait, *n.* Escorte, *f.*
Escoltar, *v. a.* geleiten, escortiren.
Escombrar, *v. a.* aufräumen, wegräumen. *s. v.* –combra, *f.* –bro, *m.* Abraum vom Holze, *m.*; Art Makrele (Seefisch), *f.*
Escomearse, *v. r.* die Harnruhr haben.
Escomerse, *v. r.* sich abnutzen (Steine, Metall).
Esconce, *m.* Ecke, *f.* Winkel, *m.*
Escondecucas, *m.* v. Escondite.
Escondedero, *m.* Versteckwinkel, *m.*; verborgenes Fach, *n.*
Esconder, *v. a.* verbergen; in sich enthalten. –didamente à escondidas, en –dido, *ad.* heimlich. –didijo, *m.* v. Escondrijo. –dido, –da, *a.* versteckt, versteckt. –dimiento, *m.* Verstecken, *n.* –dite, *m.* verborgenes Fach, *n.*; blinde Kuh (Spiel), *f.*
Escondrijo, *m.* geheimes Fach, *n.*; Schlupfwinkel, *m.*
Esconzado, –da, *a.* eckig.
Escoperaduras, *f. pl. mar.* betheerte Bretter, *n. pl.* –pero, *m.* Theerwinkel, *m.*
Escopeta, *f.* Flinte, *f.* – de viento, Windbüchse, *f.* –petar, *v. a.* die Erde in den Goldbergwerken ausgraben. –tazo, *m.* Flintenschuß, *m.* –tear, *v. n.* schießen. –rse, *v. r.* sich herumschießen; sich herumzanken. –teo, *m.* Flintenfeuer, *n.* –teria, *f.* Haufen Musketier, *m.*; Flintenfeuer, *n.* –tero, *m.* Fusilier, Musketier, *m.*
Escopleadura, *f.* Einschnitt mit dem Meißel, *m.* –plear, *v. a.* mit dem Meißel einschneiden.
Escoplo, *m.* Meißel, *m.*
Escopo, *m.* Ziel, *n.* v. Objeto, Blanco.
Escorar, *v. a. mar.* mit einem Tau anbinden.
Escorbútico, –ca, *a.* scorbutisch.
Escorbuto, *m.* Scharbock, Scorbut, *m.*
Escorchapin, *m.* Art Transportschiff, *n.*
Escorchar, *v. a.* schinden.
†Escorche, *m.* v. Escorzo.
Escordia, *f.* Ginster, *m.*
Escordio, *m.* Lachenknoblauch, *m.*
Escoria, *f.* Schlacke, *f.*; Brack, *m.*

Escorial, *m.* erschöpftes Bergwerk, *n.*
Escoriarse, *v. r.* sich beschinden.
Escorificar, *v. a.* verschlacken. *s. v.* -cacion, *f.*
† Escorir, *v. a.* einen hinaus begleiten.
Escorpina, *f.* Art Seefischorpion, *m.*
Escorpion, *m.* Storpion, *m.*
Escorrozo, *m.* v. Regodeo.
Escorzar, *v. a. pint.* verkürzen. -zo, -zado, *m.* Verkürzung, *f.* [wurz, *f.*
Escorzonera, *f.* Scorzonere, Schlangen-
Escoscarse, *v. r.* sich jucken.
Escota, *f.* das Geriefelte an einem Pfeiler: *mar.* Schoten, *f. pl.*
Escotado, *m.* am Halse ausgeschnittenes Frauenkleid, *n.* -tadura, *f.* dieser Ausschnitt, *m.*; große Theaterversenkung, *f.* -tar, *v. a.* einen Ausschnitt in einem Kleide ꝛc. machen; seine Zeche bezahlen; auspumpen.
Escote, *m.* v. Escotadura, Spitzeneinfassung am Kragen; Zeche, *f.*
Escoteras, *f. pl. mar.* Kloben der Schoten, *m. pl.*
Escotero, -ra, *a.* frei, ungehindert.
Escotilla, *f. mar.* Luke, *f.* -llon, *m.* Fallthür, *f. mar.* Luke zur Vorrathskammer, *f.*
Escotines, *m. pl. mar.* Schoten des großen Marssegel, *f. pl.*
Escotomía, *f.* Schwindel, *m.*
Escozor, *m.* Schmerz; Gewissensbiß, *m.*
Escramo, *m.* Wurfspieß, *m.*
Escriba, *m.* Schriftgelehrter, *m.*
Escribanía, *f.* Amt eines Notars, *n.*; Schreibstube, Expedition, *f.*; Schreibtisch, *m.*; Schreibzeug, *n.* -banias, *f. pl.* tragbares Schreibzeug, *n.* -bano, *m.* Notar; Gerichtsschreiber, *m.*; - ó -banillo del agua, Wasserspinne, *f.*
Escribiente, *m.* Schreiber; Schriftsteller, *m.*
Escribir, *v. a.* schreiben (auch *). -rse, v. Empadronarse; sich einschreiben; sich anwerben lassen.
Escriño, *m.* Körbchen aus Stroh, *n.*
Escrito, *m.* Schrift, *f.* Werk, *n.*; Acte, Urkunde ꝛc., *f.* -ito, -ta, *a.* geschrieben. -tor, *m.* Schriftsteller; Schreiber, *m.* -torio (*dim.* -rillo), *m.* Schreibepult, *n.* Schreibeschrank, *m.*; Schreibstube, *f.*
Escritura, *f.* Schreiben, *n.* Schrift; Urkunde, *f.*; Werk, *n.*; die heilige Schrift. -turar, *v. a.* schriftliche Aufsätze fertigen. -rario, -ria, *a.* Acten, Urkunden betreffend. -rio, *m.* Ausleger der heiligen Schrift, *m.*
Escrófula, *f.* Kropf, *m.* -fularia, *f. bot.* Braunwurz, *f.* -fuloso, -sa, *a.* kropfartig; der einen Kropf hat.
Escroto, *m.* Hodensack, *m.*
Escrupulillo, *m.* Metallkörnchen in einer Schelle, *n.*
Escrupulizar († -lear), *v. n.* sich (*dat.*) woraus ein Gewissen machen.
Escrúpulo (*dim.* -lete), *m.* Bedenken, *n.* Gewissenszweifel; Scrupel (Gewicht), *m.*; Minute (1/60 Grad), *f.*; kleiner Kiesel, *m.* -losidad, *f.* Gewissenhaftigkeit, *f.* -loso, -sa, *a.* gewissenhaft, ängstlich.
Escrutinio, *m.* (gerichtliche) Untersuchung; Wahl (durch Kugeln), *f.* -tiñador, *m.* v. Examinador.
Escuadra, *f.* Winkelmaaß, *n.*; Corporalschaft, *f.* Leute, *pl.*; Geschwader, *n.*; á -, rechtwinkelig. -drar, *v. a.* viereckig behauen. -dría, *f.* rechtwinkelige Stellung, *f.*
Escuadron, *m.* Schwadron, *f.*; das Bataillon carré. -dronar, *v. a.* in Schwadronen aufstellen.
Escuba, *m.* Saffranbranntwein, *m.*
Escucha, *f.* Recognosciren, *n.*; Soldat, der recognoscirt, *m.*; Schaarwache; Begleiterin einer Nonne im Sprachzimmer, *f.*; vergittertes Fensterchen, *n.* -char, *v. a.* zuhören, horchen. *s. m.* -ador. -rse, *v. r.* sich selbst gern hören.
Escudar, *v. a.* mit einem Schilde decken; * schützen. -rse, *v. r.* sich des Schutzes von jemand bedienen.
Escuderage, *m.* Amt des Escudero, *n.* -erear, *v. n.* als Escudero dienen. -ería, *f.* Dienst des Escudero, *m* -eril, *a.* den Escudero betreffend. -eriles, *m. pl.* enge Beinkleider, *n. pl.* -erilmente, *ad.* wie ein Escudero.
Escudero, *m.* Knappe (eines Ritters); Begleiter einer Dame, *m.*
Escudete, *m.* Wappenschildchen, *n.*; Keil (Zwickel) in Hemden, *m.*
Escudilla, *f.* Napf, *m.* -dillar, *v. a.* Brühe in Näpfe gießen; * als Herr gebieten.
Escudito, *m.* Goldgulden, *m.*
Escudo, *m.* Schild; Wappenschild; Thaler, *m.*; Schulter des wilden Schweines, *f.*; * Schutz, Schirm, *m.*
Escudriñar, *v. a.* untersuchen; erforschen. *s. m.* -ador. *s. v.* -amiento.

Escuela, *f.* Schule, *f.* (auch °); Unterricht, *m.* -las, *f. pl.* Gymnasium, *n.*; Universität, *f.*
Escuerzo, *m.* Kröte, *f.*
Escueto, -ta, *a.* frei, ungebunden.
Escueznar, *v. a.* Nüsse austernen. -ezno, *m.* halber Nußkern, *m.*
Esculirse, *v. r.* ausgleiten.
Esculpir, *v. n.* Bildhauerarbeit machen.
Escultor, *m.* Bildhauer, *m.* -tura, *f.* Bildhauerei, *f.*
Escupidera, *f.* Spuknapf, *m.* -pidero, *m.* Ort, wo man hinspuckt, *m.* -pidor, *m.* -ra, *f.* Spucker, *m.* -stin, *f.* -pidura, *f.* Speichel; kleiner Grind an der Lippe, *m.* -pir, *v. a.* ausspeien (auch °); ausschlagen (von Hautkrankheiten); verschmähen.
Escurar, *v. a.* vom Fette reinigen.
Escuras, á, *ad.* im Dunkeln; ° blindlings.
† Escuro, -ra, v. Obscuro.
Escurra, *m.* Possenreißer, *m.*
Escurribanda, *f.* Durchfall, *m.*; Auslaufen einer Flüssigkeit, *n.*
Escurrida, *a. f.* Frau in engen Kleidern, *f.*
Escurriduras, -rrimbres, *f. pl.* Neige, [*f.*
Escurrimiento, *m.* v. Desliz.
Escurrir, *v. a.* bis auf den letzten Tropfen austrinken; ° - la bola, *f.* heimlich fortgehen. - *v. n.* tropfen; gleiten: sich davon machen. -irse, *v. r.* entwischen.
Escusa, *f.* v. Excusa. [entfliehen.
Escusali, *m.* kleine Schürze, *f.*
Escutas, -tillas, *f. pl. mar.* Luken, *f.*
Esdrújulo, -la, *a.* daktylisch. [*pl.*
Esdrújulo, *m.* spanischer Daktylus, *m.*
Ese, *f.* Buchstabe S, Kettenring in der Form des S.
Ese, -sa, -so, *pr.* dieser, se, ses.
† Esecutar, v. Ejecutar.
Esencia, *f.* Wesen, *n.*; Essenz, *f.*; quinta -, Quintessenz, *f.* -cial, *a.* wesentlich. -ciarse, *v. r.* sich innig verbinden.
Eser, *v. n.* seyn. v. Ser.
Esfacelo, *m.* der kalte Brand.
Esfera, *f.* Kugel; Sphäre, *f.* -fericidad, *f.* Kugelrundung, *f.* -férico, -ca, *a.* sphärisch, kugelförmig. -ferista, *m.* v. Astrónomo, Astrólogo.
Esferoide, *f.* Afterkugel, *f.*
Esfinge, *f.* Sphinx, *m.*
Esfinter, *m. anat.* Schließmuskel, *m.*
† Esfogar, v. Desfogar.
Esforrocines, *m. pl.* unechte Reben aus den Wurzeln des Stockes, *f. pl.*
Esforzadamente, *ad.* mit Anstrengung. -zado, -da, *a.* muthig, tapfer; caldo -, Kraftbrühe, *f.* -zador, *m.* -ra, *f.* der Muth macht. -zar, *v. a.* aufmuntern, anfeuern; bekräftigen, befestigen. -rse, *v. r.* sich bestreben; vertrauen.
Esfuerzo (° -forzo), *m.* Muth, *m.* Kraft; Anstrengung, Bestrebung, *f.*; Vertrauen, *n.*; Hülfe, *f.*
Esfumado, *m.* durchstaubte Zeichnung, *f.*
Esgrima, *f.* Fechtkunst, *f.* -imidor, *m.* Fechter; Gladiator, *m.* -mir, *v. a.* fechten: sich auf den Degen (die Spitze) schlagen.
† Esguarde, *m.* Sehen, Betrachten, *n.*
Esguazable, *a.* durchzuwaten. -zar, *v. a.* durch einen Fluß ꝛc. waten, retten, fahren. -zo, *m.* Durchwaten ꝛc., *n.*; Furt, *f.* [len, *m.*
Esgucio, *m.* Hohlkehle, *f.* Reif an Säu-
Esguince, *m.* Bewegung um einem Schlag auszuweichen: Bewegung, um Verachtung anzudeuten.
Esguizaro, -ra, *a.* y *s.* schweizerisch; Schweizer, *m.* -stin, *f.*; pobre -, ° armer Tropf, *m.*
Eslabon, *m.* Kettenglied, *n.*; Feuerstahl; Wetzstahl, *m.*: Art giftiger Storpion; Spath (der Pferde), *m.* -bonar, *v. a.* aneinander ketten (auch °). *s. m.* -ador.
† Esleer, -leir, *v. a.* wählen. v. Elegir.
Eslingua, *f. mar.* Seil mit Schlingen, um damit Lasten zu heben, *n.*
Eslora, -ria, *f. mar.* die Länge eines Schiffes auf dem Verdeck.
Esmaltar, *v. n.* y *a.* in Schmelzwerk arbeiten, emailliren: verzieren, schmücken.
Esmalte, *m.* Schmelzwerk, *n.*: *pint.* Himmelblau, *n.*: ° Schmeiz, Glanz, *m.*
Esmarchazo, *m.* Raufer, Schlager, *m.*
Esmarido, *m.* Art Meerbrassen, *m.*
Esmeralda, *f.* Smaragd, *m.*
Esmerar, *v. a.* polliren. -rse, *v. r.* streben sich auszuzeichnen.
Esmerejon, *m.* Lerchenfalke, *m.*
Esmeril, *m.* Schmergel, *m.* -rilar, *v. a.* mit Schmergel polliren.
Esmero, *m.* Fleiß, *m.* Sorgfalt, *f.*
Esmoladera, *f.* Schleifstein, *m.*
Esófago, *m.* Speiseröhre, *f.*
Esotro, -tra, *pr.* für ese otro, esa otra.
Espabilar, v. Despabilar.
Espaciar, *v. a.* ausdehnen, erweitern; verbreiten, bekannt machen.

Espaciarse, *v. r.* spazieren gehen; sich ergötzen.

†**Espacico**, –ca, *a.* unglücklich.

Espacio, *m.* Raum, *m.*; Weite: Erholung, Kurzweil, *f.* v. Descampado; –cios, *m. pl. impr.* Spatien, *n. pl.* (Spieße, *m. pl.*).

Espaciosidad, *f.* Geräumigkeit, *f.* –cioso, –sa, *a.* geräumig; * langsam.

Espada, *f.* Degen, *m.*; der den Degen zu führen weiß; Spadille (im L'Hombre): Pique (Pik), *n.* in der Karte; Schwertfisch, *m.* –dachin, *m.* Schläger, Raufer, *m.* † –dada, *f.* Hieb mit dem Degen, *m.* † –dado, –da, *a.* der einen Degen trägt.

Espadador, *m.* Hanfschwinger, *m.*

Espadaña, *f.* Schwertlilie, *f.*; spitzer Kirchthurm, *m.* –ñada, *f.* Strom Blut ꝛc., der aus dem Munde hervorschießt, *m.* –ñar, *v. a.* (von Vögeln) den Schwanz ausbreiten.

Espadar, *v. a.* Hanf schwingen.

Espadarte, *m.* Schwertfisch, *m.*

Espadería, *f.* Schwertfegerwerkstatt, *f.* –dero, *m.* Schwertfeger, *m.*

Espadilla, *f.* kleiner Degen, *m.*; Ordenszeichen der Ritter des heiligen Jakob, *n.*; Hanfschwinge, *f.*; Steuerruder an kleinen Schiffen, *n.*; Spadille (im L'Hombre), *f.*; Billardstock, *m.*: große Haarnadel, *f.* –dillar, *v. a.* Hanf klopfen.

Espadin, *m.* kleiner, kurzer Degen, *m.* –don, *m.* Raufdegen; ein Verschnittener, *m.*

Espadrapo, *m.* Durchzug (durch Pflaster gezogenes Stück Leinwand), *m.*

Espalda, *f.* Schulter, *f.*; † *fortif.* Schulter (eines Bollwerks), *f.* –das, *f. pl.* Rücken, *m.* Rückseite, *f.* –dar, *m.* Schulterblech am Panzer, *n.*; Lehne eines Stuhls ꝛc., *f.*; Schultern, *f. pl.* Rücken, *m.*; Spalier, *n.* –dar, *a.* der letzte, der hinten ist. –darazo, *m.* Schlag auf den Rücken, *m.* –dares, *m. pl.* schmale Tapetenstreifen an den Wänden, *m. pl.*

Espalder, *m.* (auf Galeeren), erster Ruderknecht, *m.*; –dera, *f.* Spalier, *n.* –dilla, *f.* Schulterblatt; Rückenstück eines Wammses ꝛc., *n.* –ditendido, –da, *a.* auf dem Rücken liegend.

Espaldon, *m. fortif.* Schulterwehr, *f.*

Espaldudamente, *ad.* auf eine grobe Weise. –dudo, –da, *a.* breitschulterig.

Espalera, *f.* Spalier, *n.*

Espalmar, *v. a.* den Huf auswirken.

Espalto, *m.* durchsichtige Farbe, *f.*

†**Espancirse**, *v. r.* sich ausdehnen.

†**Espandar**, *v. a.* ausdehnen, erweitern.

Espantable, *a.* fürchterlich; wunderbar. –tada, *f.* Schrecken, *m.* –tadizo, –za, scheu, furchtsam. –tador, *m.* –ra, *f.* der Schrecken einjagt. –tajo, *m.* Schreckbild, *n.* Scheuche, *f.* (auch *).

Espantalobos, *m.* Schaftinsenbaum, *m.*

Espantanublados, *m.* Landstreicher; Bettelmönch, *m.*

Espantar, *v. a.* erschrecken; verjagen, verscheuchen. –rse, *v. r.* sich wundern, erstaunen.

Espantavillanos, *m.* Kleid mit Flittern.

Espanto, *m.* Schrecken, *m.*; Drohung; Verwunderung, *f.* –toso, –sa, *a.* schrecklich; entsetzlich.

Españolería, *f. pl.* spanische Sitten, *f. pl.* –añolizar, –lar, *v. a.* ein fremdes Wort hispanisiren. –rse, *v. r.* spanische Sitten ꝛc. annehmen.

†**Espar**, *m.* Räucherwerk, *n.*

Esparavan, *m.* Art Reiher; Spath (der Pferde), *m.*

Esparavel, *m.* Wurfnetz, *n.*

Esparcidamente, *ad.* hier und da. –cido, –da, *a.* frei, ungezwungen.

Esparcilla, *f.* Esparcette, *f.*

Esparcimiento, *m.* Ausstreuung; Freiheit, Ungezwungenheit; Großmuth, *f.* –cir, *v. a.* ausstreuen, zerstreuen; verbreiten, ausposaunen. –rse, *v. r.* sich ergötzen.

Esparganio, *m. bot.* Igelskolben, *m.*

Esparragado, –da, *a.* spargelartig. –agado, *m.* Spargelgericht, *n.* –gar, *v. a.* Spargel pflanzen. *s. m.* –ador, *m. s. v.* –amiento.

Espárrago, *m.* Spargel, *m.*; Zeltstange ꝛc., *f.* –aguera, *f.* Spargelstengel, *m.* –ro, *m.* –ra, *f.* der, die Spargel sticht, verkauft; Spargelbeet, *n.*

Esparrancarse, *v. r.* die Beine auseinander sperren.

Esparsion, *f.* Ausgießung, Ausstreuung,

Espartenero, –ra, *a.* von Spartogras (Esparto). –teña, *f.* Art Schuh davon. –teria, Fabrik wo man Matten davon macht. –tero, *m.* –ra, *f.* Arbeiter, *m.* Arbeiterin darin, *f.*; Verkäufer solcher Matten, *m.* –tilla, *f.* Art Striegel davon, *f.* –tizal, *m.* Ort, wo viel Esparto wächst, *m.*

Esparto, *m.* Spartogras, gemeines Pfriemenkraut, *n.*
Espato, *m.* Spath (Steinart), *m.*
Espatula, *f.* Spatel, *m.*
Espaviento, *m.* Schrecken, *m.*
Espavorido, –da, *a.* erschrocken.
Especeria, *f.* Gewürzladen, *m.*; Specerei, *f.* Gewürz, *n.* –cia, *f.* Gewürz, *n.* Würze, *f.*; Apothekerspecies, *f. pl.*; † Nachtisch, *m.* –cial, *a.* besonder. – *ad.* besonders, vorzüglich. –cialidad, *f.* Besonderheit, *f.* –cialmente, *ad.* besonders, vorzüglich.
Especie, *f.* Gattung, Art, *f.*; Geschlecht, Bild, *n.*; Vorstellung; Einbildungskraft, *f.*; Stoff (der Rede ꝛc.): Beweggrund; Stoß (im Fechten), *m.*; en –, in Natura. –cies, *mus.* die Tonarten; Geldsorten, *f. pl.*
Especiería, *f.* Gewürzladen, *m.* –ciero, *m.* Gewürzhändler, *m.*
Especificacion, *f.* Verzeichniß, Specification, *f.* –ficadamente, *ad.* auf eine eigenthümliche Art. –ficar, *v. a.* verzeichnen, specificiren; die Gattung angeben. –ficativo, –va, *a.* eigen, eigenthümlich.
Especifico, –ca, *a.* specifisch. –co, *m.* eigenes Arzneimittel, *n.* (Specificum).
Espécimen, *m.* Probe, *f.*; Modell, *n.*
Especioso, –sa, *a.* schön, ausgezeichnet; scheinbar.
Espectable, *a.* Hochgeehrt (als Titel).
Espectáculo, *m.* Schauspiel, *n.* Anblick. *m.* –tador, *m.* Zuschauer, *m.*
Espectro, *m* Gespenst, *n.*
Especulacion, *f.* Betrachtung; Theorie, *f.*; kaufmännische Speculation, *f.* –lador, *m.* Beschauer, Betrachter; Speculant, *m.* –lar, *v. a.* betrachten; speculiren.
Especulario, –ria, *a.* Spiegel-.
Especulativa, *f.* philosophische Speculation, *f.* –lativo, –va, *a.* beobachtend, speculativ.
Espejar, *v. a.* reinigen, poliren. –rse, *v. r.* sich spiegeln (auch *).
Espejeria, *f.* Spiegelhandel, *m.* Spiegelfabrik, *f.* –jero, *m.* Spiegelfabrikant, -händler, *m.*
Espejo (*dim.* –jico, –ito, –illo). *m.* Spiegel, *m.* –juelo, *m.* kleiner Spiegel. *m.* Blatt von Talkstein; Frauenglas, *n.*; mit Zucker glasirtes Confekt, *n.*; –juelos, *m. pl.* Brillengläser, *n. pl.*
Espelta, *f.* Spelz, Dinkel, *m.*
Espéltero, –tea, *a.* von Spelz.
Espelunca, *f.* Höhle, *f.*
Espeluzar, *v. a.* den Kopfputz abnehmen: die Haare verwirren. –rse, *v. r.* sich empor sträuben.
Espeque, *m.* Art Hebebaum. *m.*
Espera, *f.* Erwartung, Hoffnung; Frist; Art Kanone; † Sphäre, *f.* –rable, *a.* was zu hoffen ist. –racion, *f.* Hoffnung, *f.* –rador, *m.* der erwartet, hofft. –ranza, *f.* Hoffnung, *f.* –ranzar, *v. a.* Hoffnung machen.
Esperar, *v. a.* hoffen; erwarten.
† Esperdecir, *v. a.* verachten.
† Esperecer, *v. n.* umkommen.
Espergesia, *f.* Auslegung, Darlegung, *f.*
Espérgula, *f.* Ackerspergel, *m.*
Esperido, –da, *a.* mager, ausgemergelt.
Esperiega, *f.* Renette, *f.*
Esperma, *f.* der thierische Same; – ceti ó de ballena, Wallrath, *m.* –mático, –ca, *a.* Samen-.
Espernada, *f.* Haken am Ende einer Kette, *m.*
Esperon, *m.* Schiffsschnabel, *m.*
† Espertar, *v. a.* wecken.
† Esperteza, *f.* Fleiß, *m.* Thätigkeit, *f.*
Espesar, *v. a.* verdicken; pressen (Zeuge ꝛc.). –rse, *v. r.* dick, dicht werden.
Espeso, –sa, *a.* dick, dicht; häufig; schmutzig, fettig. –sor, *m.* Dicke, *f.* –sura, *f.* Verdickung; Dicke, Dichte; Festigkeit, *f.*; Schmutz, *m.*
Espetar, *v. a.* aufspießen; erzählen. –rse, *v. r.* sich aufblähen; sich eindrängen.
Espetera, *f.* Bret mit Haken, *n.* Küchengeschirr, *n.*
Espeto, *m.* Bratspieß, *m.* –ton, *m.* Raufdegen, *m.*; große Nadel, *f.*; Nadelfisch, *m.*; langes, dünnes Eisen.
Espia, *m.* y *f.* Spion, *m.*; Sondiren der Meerestiefe; Wurftau, *n.*
Espiar, *v. a.* ausspähen; –ar y –arse, ein Schiff wieder flott machen.
Espibio, –ion, *m.* Verrenkung des Genickes bei Thieren, *f.*
Espicanardi, *m.* Spickenarde, *f.*
Espichar, *v. a.* stechen, verwunden. –che, *m.* spitzige Waffe, *f.*; *mar.* Keilpflock, *m.* –chon, *m.* Stichwunde, *f.*
Espicilegio, *m.* Nachlese (Sammlung Schriften), *f.*
Espiga, *f.* Aehre, *f.*; Zapfen; Pflock; eiserner Stift, *m.*; Pfropfreis, *n.*; Zünder einer Bombe, *m.*; *astr.* – de virgo,

Aehre der Jungfrau, *f.* –gadera, *f.* Aehrenleserin, *f.* –gado, *a.* groß, langgewachsen. –gador, *m.* –ra, *f.* Aehrenleser, *m.* –arin, *f.* –gar, *v. a.* Aehren lesen; einer Braut ein Hochzeitsgeschenk machen. – *v. n.* in Aehren schießen; in die Höhe schießen.

Espigon, *m.* Spitze (an Pflanzen ꝛc.), *f.* (Stachel an Wespen ꝛc.); – de ajo, Knoblauchszehe, *f.*

Espillar, *v. a. bo.* (Karten) spielen.

Espilorcheria, *f.* Geiz, *m.* –cho, *m.* Geizhals, *m.*

Espin, *m.* Stachelschwein, *n.*

Espina, *f.* Dorn, Dornstrauch, *m.*; Gräte, *f.*; Rückgrat, *n.*; Dorn: Stachel; Argwohn, *m.*

Espinal, *a.* Rückgrats–. –nal, –nar, *m.* Ort voll Dornbüsche, *m.*

Espinar, *v. a.* mit Dornen stechen; mit Dornen umgeben; * reizen, beleidigen.

Espinazo, *m.* Rückgrat, *m.* (*n.*)

Espinel, *m.* Angel um Meeraale zu fangen. *f.* [sen, *n.*

Espinela, *f.* Art Gedicht von zehn Ver-

Espineo, –nea, *a.* dornig, stachlig.

Espineta, *f.* Spinett, *n.*

Espingarda, *f.* Art kleine Kanone, *f.*; Doppelhaken, *m.* –dada, *f.* Schuß daraus, *m.* –dero, *m.* Artillerist einer Espingarda; Soldat, der einen Doppelhaken trug, *m.*

Espinilla, *f.* Schienbein, *n.*

Espino, *m.* Weißdorn, Hagedorn, *m.* –noso, –sa, *a.* dornig; (auch *).

Espion, *m.* Spion, *m.*

†Espiote, *m.* spitzige Waffe, *f.*

Espique, *m.* Spickenarde, *f.*

Espira, *f.* Schneckenlinie, *f.*

Espirable, *a.* was athmet. –racion, *f. m.* Athmen, *n.* –ráculo, *m.* Athem, *m.*; Luftloch, *n.* –rador, *m.* der athmet.

Espiral, *a.* schneckenförmig. –ral, *m.* Schneckenlinie, *f.*

Espirar, *v. n.* athmen; den Geist aufgeben; sanft wehen; zu Ende gehen. – *v. n.* aushauchen.

Espiratar, *v. a.* Endemoniar. –rse, *v. r.* besessen seyn.

Espiritillo, *m.* kleiner Geist, *m.* [stig.

Espiritoso, –sa, *a.* muthig, tapfer; geis-

Espíritu, *m.* Geist (in jedem Sinne); Muth, *m.*; Kraft, *f.*

Espiritual, *a.* geistig; geistlich. –tualidad, *f.* Geistigkeit; geistiges Wesen, *n.* –tualizacion, *f. quim.* Vergeistigung, –tualizar, *v. a.* geistlich, fromm machen; *quim.* vergeistigen. –tualmente, *ad.* im Geist. –tuoso, –sa, v. Espiritoso.

Espuma, *f.*

Espita, *f.* Hahn am Fasse: Säufer, *m.*; Esplendente, *a.* funkelnd, leuchtend. –der, *v. n. poes.* glänzen, leuchten. –didez, *f.* Glanz (auch *), *m.*

Espléndido, –da, *a.* glänzend, prächtig. –dor, *m.* Glanz, *m.* –dorear, *v. n.* glänzen, leuchten. –doridad, *f.* Glanz (des Styls), *m.*

Esplénico, –ca, *a.* zur Milz gehörig.

Espliego, *m.* Spieß, *f.*

Espodio, *m.* calcinirter Zink, *m.*

Espolada, *f.* Spornstoß, *m.*; – de vino, *pop.* Schluck Wein, *m.* –lazo, *m.* Spornstich, *m.* –leado, –da, *a.* angespornt. –leadura, *f.* Wunde vom Sporn, *f.* lear, *v. a.* Spornen geben; * anspornen. [Sporn, *m.*

Espoleta, *f.* Zünder einer Bombe;

Espolin, *m.* Art Weberschiff, *n.*; Brokat, *m.* –linar, *v. a.* ein Zeug mit erhabener Arbeit von Gold ꝛc. durchwirken (breschiren).

Espolio, *m.* Nachlaß eines Bischofs, *m.* –lista, *m.* der diesen Nachlaß in Pacht nimmt.

Espolon, *m.* Sporn am Federvieh, *m.*; *arquit.* Strebepfeiler; Ecke des Brückenpfeilers wider den Strom, *f.*; Schiffsschnabel, *m.*; Frostbeule an der Ferse, *f.*

†Espolonada, *f.* Ausfall (aus einer Festung), *m.*

Espondeo, *m.* Spondäus; Versfuß

Espondil, *m.* Wirbelbein, *n.* [(– –).

Espondilio, *m.* deutsche Bärenklau, *f.*

Esponja, *f.* Schwamm; Bimsstein, *m.* –jado, *m.* Rosenzucker, *m.* –jadura, *f.* Anschwellen eines schwammichten Körpers, *n.*; brüchige Stelle im Metalle, *f.* –jar, *v. a.* aufblähen (als einen Schwamm). –rse, *v. r.* sich aufblähen. –joso, –sa, *a.* schwammicht.

Esponsales, *m. pl.* Verlobung, *f.* –salicio, –cia, *a.* Verlobungs–.

Espontaneamente, *ad.* freiwillig, von selbst. –táneo, –nea, *a.* freiwillig.

Esponton, *m.* Sponton, *m.* –tonada, *f.* Salutiren damit, *n.*

Esporádico, –ca, *a. med.* sporadisch.

Esportear, *v. a.* in Körbe (Espuerta) schütten.

Esportilla, *f.* Körbchen, *n.* –tillero, *m.* Korbträger, *m.* –tillo, *m.* Marktkorb, *m.*

Esporton, *m.* großer Korb, *m.*
Espertula, *f.* Gerichtssprotokoll ꝛc., *f. pl.*
Esposado. –da, *a.* verliebt.
Esposas, *f. pl.* Handschellen, *f. pl.*
Esposo. *m.* –sa, *f.* Gatte, *m.* Gattin, *f.*
Espotático. –ca, *a.* freiwillig; kunstlich.
Espuela, *f.* Sporn; ° Antrieb, *m.*; – de caballero, *bot.* Rittersporn. *m.*
Espuenda, *f.* (in Navarra) Strand, *m.*
Espuerta, *f.* runder Binsenkorb, *m.*
Espulgadero, *m.* Ort, wo die Bettler ꝛc. sich lausen. –gador, *m* –ra, *f.* s. der, die lauft. –gar, *v. a.* lausen; ° ausklauben. *s. v. –go.*
Espuma, *f.* Schaum; Geifer, *m.*; *poes.* schäumenden Wellen, *f. pl.* –madera, *f.* Schaumlöffel, *m.* –majar, *v. n.* schäumen. –majo, –marajo. *m.* Schaumblase, *f.* –majoso, –sa, *a.* voll Schaum, *m.* –mar, *v. a.* abschäumen. – *v. n.* schäumen; geifern.
Espumero, *m.* Salzteich am Meer, *m.*
Espumilla, *f.* Krepp, Mischior, *m.*
Espumillon, *m.* Art Krepp, *m.*
Espumoso, –sa, *a.* schäumend.
Espundia, *f.* Bauteule (der Pferde), *f.*
Espurio, –ria, *a.* unebenbürtig; unecht; sombra espuria, Halbschatten (der Erde in Mondfinsternissen).
Esputo, *m.* (dicker) Speichel, *m.*
Esquelo, *f.* Billet, *n.* Zettel, *m.* Schreiben, *n.*
Esqueleto, *m.* Gerippe, *n.* (auch °).
Esquero, *m.* lederner Beutel, *m.*
Ezquerro, v. Izquierdo.
Esquiciar, *v. a.* skizzieren, entwerfen.
Esquicio, *m.* Skizze, *f.* Entwurf, *m.*
Esquifada, *f.* Ladung eines Kahns, *f.*; Kreuzgewölbe, *n.*; *bo.* Räuberbande, *f.*
Esquifar, *v. a.* ein Schiff ausrüsten.
Esquife, *m.* Kahn, Nachen, *m.*
Esquila, *f.* Viehschelle; Glocke; Schafschur, *f.*; Squillenkrebs, *m.*
Esquilador, *m.* Schafscherer, *m.* –lar, *v. a* scheren (Schafe).
†Esquilimoso, –sa, *a.* höhnisch.
Esquilmar, *v. a.* einernten. –mo, *m.* Ernte, *f.* [chen.
†Esquilo, *m.* Schafschur, *f.*; Eichhörn-
Esquilon, *m.* Klingel; Viehschelle, *f.*
Esquina, *f.* Ecke, *f.* Winkel, *m.* –nado, –da, *a.* eckig.
Esquinante, *m. bot.* Kameelheu, *n.*
Esquinar, *v. a.* einen Winkel machen.
Esquinazo, *m.* Ecke eines Gebäudes, *f.*
Esquincia, *f.* Beinschiene, *f.*
Esquinencia († –nancia), *f.* Halsbräune, *f.*
Esquipar, *v. a.* ein Schiff ausrüsten. –pazon, dessen Ausrüstung, *f.*
Esquirol, *m.* (in Aragen) Eichhörnchen, *n.*
Esquita, *f.* Schiefer, *m.*
Esquivar, *v. a.* vermeiden. –rse, *v. r.* verschmähen, sich zurückziehen. –vez, *f.* stolze Verachtung. *f.* –quivo, –va, *a.* stolz, verschmähend; erschrecklich.
Est, *m.* Osten, *m.*
Estabilidad, *f.* Festigkeit, Dauer, *f.*
Estable (*ad.* –emente), *a.* fest, dauerhaft.
Establear, *v. a.* ein Pferd ꝛc. zähmen.
Establecer, *v. a.* fest setzen; versorgen; anstellen, einsetzen; einführen; stiften, errichten. –cerse, *v. r.* sich wohnhaft niederlassen. –cimiento, *m.* Gesetz, *n.*; Errichtung, Anlegung, *f.* [necht, *m.*
Establero († –rizo), *m.* Wirth; Stall-
Establo, *m.* Stall, *m.*
Estaca, *f.* Pfahl; Stock, *m.*; Steckreis, *n.*; großer Bretnagel; *bo.* Dolch, *m.* à estaca, † in großer Menge. –cada, *f.* Pfahlwerk; Gatter, *n.*; Schranken (zum Zweikampfe), *f. pl.* –cado, *m.* Gatter, *n.*; Schranke, *f.* –car, *v. a.* einen Pfahl in die Erde schlagen. rse, *v. r.* vor Kälte erstarren. –cazo, *m.* Schlag mit einem Pfahl, *m.*
Estacha, *f.* Harpunenseil. *n.*
Estacion, *f.* Lage, *f.* Zustand, *m.*; Jahreszeit; Tageszeit; Station, *f.*; Stillstand eines Planeten, *m.* –ional, *a.* der Jahreszeit eigen. –nario, –ria, *a. astr.* stillstehend.
Estacon, *m.* großer Pfahl, *m.*
Estada, *f.* Aufenthalt, *m.*
Estadal, *m.* Mannesshöhe, *f.* – de cera, mannshohes Wachslicht, *n.*
Estadio, *m.* Rennbahn, *f.*; Stadium, *n.*
Estadista, *m.* Staatsmann, *m.* –distica, *f.* Statistik, *f.* –co, –ca, *a.* statistisch.
Estadizo, –za, *a.* still stehend. [stisch.
Estado, *m.* Stand; Zustand; Staat, *m.*; Reich; Verzeichniß, *n.*; Etat, *m.*; Mannshöhe, *f.*; –doño, *m.* spitziger Stock in einer Wagendeichsel, *m.*
Estafa, *f.* Gaunerei, *f.*; –fador, *m.* –ra, *f.* Gauner, *m.* –far, *v. a.* entwenden, abliften.
Estafermo, *m.* bewaffnete Figur von Holz, *f.*; Mensch, der gern etwas vorstellen will, *m.*

† Estafero, *m.* Livreebedienter, *m.*
Estafeta, *f.* Staffette; Briefpostſtube, *f.* -fetero, *m.* Briefpoſtdirector; Briefträger, *m.* -fetifero, *m.* Briefträger, *m.*
Estañsagra, *f. bot.* Läuſekraut, *n.*
Estagnacion, *f.* Stockung (auch *), *f.*
Estajero, *m.* Unternehmer, *m.*
Estajo, *m.* Querweg, *m.*
Estala, *f.* Stall; Seehafen, wo die Schiffe Erfriſchung einnehmen, *m.*
Estallar, *v. n.* berſten, knallen; auch *
Estallido, -allo, *m.* Krach, Knall, *m.*
† Estalo, *m.* Chorſtuhl, *m.*
Estambor, *m. mar.* Hinterſteven, *m.*
Estambrar, *v. a.* die Wolle zu Strickgarn drehen; † weben.
Estambre, *m.* wollener Faden, *m.*; bres, *m. pl. bot.* Staubfäden, *m. pl.*; – de la vida, *poes.* Lebensfaden, *m.*
Estamena, -meña, *f.* Etamin, *m.*
Estamenara, *f.* Schiffbauholz, *n.*
Estamento, *m.* Verſammlung der Stände, *f.*
† Estamiento, *m.* v. Estado.
Estampa, *f.* Kupferſtich; * Abdruck, *m.*; Gepräge; Urbild, Vorbild; Beiſpiel, *n.* -pado, *m.* Model eines Zeuges, *n.* -pador, *m.* Präger; Drucker, *m.* -par, *v. a.* drucken, prägen; * einprägen.
Estamperia, *f.* Kupferſtichladen, *m.* -pero, *m.* Kupferſtecher; Kupferſtichhändler, *m.*
Estampido, *m.* Knall (einer Kanone ꝛc.),
Estampilla, *f.* kleiner Kupferſtich; Stämpel mit dem Namenszuge, *m.*
Estancado, -da, *a.* ſtockend, ſtehend. -car, *v. a.* den Lauf des Waſſers hemmen; * eine Sache aufhalten; Waaren verbieten.
Estancia, *f.* Aufenthalt, *m.*; Zimmer, *n.* Saal, *m.*; Stanze, *f.* -ciero, *m.* Verwalter, *m.*
Estanco, -ca, *a. mar.* waſſerdicht.
Estanco, *m.* Verpachtung des Alleinhandels gewiſſer Waaren, *f.*; Ort, wo man ſie verkauft; Aufenthalt an einem Ort, *m.*; Niederlage, *f.*; Archiv, *n.*
Estandarte, *m.* Standarte, *f.*
Estangurria, *f.* Harnſtrenge, *f.*
Estanque, *m.* Teich; *bo.* Sattel, *m.*
Estanquero, *m.* Alleinhändler, *m.*
Estanquillero, *m.* Tabakskrämer, *m.*
Estanquillo, *m.* Tabaksladen, *m.*
Estanquito, *m.* kleiner Teich, *m.*
Estantal, *m.* Strebepfeiler, *m.*
Estante, *a.* feſt, unbeweglich.
Estante, *m.* Bücherbret, *n.*; -tes, *pl. mar.* Stützen, die das obere Verdeck halten, *f. pl.* -terol, *m. mar.* Pfahl am Eingang des Kökers (einer Galeere), *m.*
Estantigua, *f.* Geſpenſt, *n.* (auch *).
Estantio, -ia, *a.* ſtehend (vom Waſſer); träge, faul.
Estañador, Estañero, *m.* Verzinner, *m.* -ñadura, *f.* Verzinnen, *n.* -ñar, *v. a.* verzinnen.
† Estaño, *m.* Zinn, *n.*; † See, Teich, *m.*
Estaquilla, *f.* Pflock; Nagel, *m.* -llar, *v. a.* anpflöcken.
Estar, *v. n.* ſeyn, ſich befinden; (von Kleidern) ſtehen (gut oder ſchlecht); – á ...., bereit ſeyn zu ...; – de ..., im Begriff ſeyn zu ...; – de luto, -en..., beſtehen in ...; koſten; en alg. cosa, eine Sache verſtehen; etwas glauben; – en eso, en esto, ſich ernſtlich womit beſchäftigen; – sobre sí, auf ſeiner Hut ſeyn; ſtolz ſeyn. -rse, *v. r.* ſich aufhalten, ſich verweilen; – en su trece, auf ſeinem Kopf beſtehen.
Estarcir, *v. a.* durchſtäuben (eine Zeichnung, Muſter).
Estarna, *f.* Art kleines Rebhuhn, *n.*
Estaroste, *m.* Staroſt, *m.* -stia, *f.* Staroſtei, *f.*
Estatera, *f.* Schnellwage, *f.*
Estática, *f.* Statik, *f.*
Estatua, *f.* Bildſäule, *f.* -tuaria, *f.* Bildhauerkunſt, *f.* -ario, *m.* -ria, *f.* Bildhauer, *m.*
Estatuder, *m.* (ehed.) Statthalter der vereinigten Niederlande, *m.* -derato, *m.* deſſen Statthalterſchaft, *f.*
Estatuir, *v. a.* feſtſetzen, verordnen.
Estatura, *f.* Leibesgröße, *f.*
Estatuto, *m.* Geſetz, Statut, *n.*
Estay, *m. mar.* Stag, *m.*
Este, -ta, -to, *pr.* dieſer, dieſe, dieſes.
Estela, *f. mar.* Kielwaſſer, *n.*
Estelifero, -ra, *a. poes.* geſtirnt.
Estelion, *m.* Sterneidechſe, *f.*; – y -estelon, Krötenſtein, *m.*
Estelionato, *m.* betrieglicher Handel, *m.*
Estentórea, *a.* voz –, Stentorſtimme, *f.*
Estepa, *f.* Ciſtenröschen, *n.*
Estera, *f.* Schilfmatte, *f.* -rado, -da, *a. fa.* in Winterkleidern. -rar, *v. n.* mit Schilfmatten belegen. – *v. n.* * *fa.* die Winterkleider anziehen.
Estercoladura, *f.* -amiento, *m.* Dün-

gen, *n.* –colar, *v. a.* düngen. –colar, *v. n.* misten. –colero, *m.* der dungt: Mistgrube, *f.* –colizo, –za, *a.* dem Dünger ähnlich. –cuelo, *m.* Dungen, *n.*

Estereografía, *f.* Stereographie, *f.*

Estereometría, *f.* Stereometrie, *f.*

Estereotipar, *v. a.* stereotypiren. –tipia, *f.* Stereotypie, *f.* –tipico, –ca, *a.* stereotypisch.

Esterero, *m.* Schilfmattenmacher, *m.*

Estéril, *a.* unfruchtbar (auch °). –ridad, *f.* Unfruchtbarkeit (auch °), *f.* –ilizar, *v. a.* unfruchtbar machen.

Esterilla, *f.* kleine Schilfmatte; schmale Tresse, *f.*

Esterlina, *f.* libra –, Pfund Sterling, *m.*

Esternon, *m.* Brustbein, *n.*

Estero, *m.* Belegen mit Schilfmatten, *n.*; *mar.* Bucht, *f.*

Esterquero, *m.* v. Estercolero.

Esterquilinio, *m.* Mistgrube, *f.*

Esteva, *f.* Sechholz am Pflug, *n.*

Estevado, –da, *a.* mit einwärts gebogenen Knieen; buckig.

†Estiar, *v. n.* still stehen bleiben.

Estibia, *f.* Ausrenten des Genicks (von Thieren), *n.*

Estibio, *m.* Spiessglanz, *m.* (–glas).

Estiércol, *m.* Mist: Dünger, *m.*

Estige, *m.* Styx (Höllenfluß), *m.*

Estigio, –gia, *a.* stygisch.

Estilar, *v. n.* pflegen. – *v. a.* stylisiren.

Estilbon, *m. bo.* Trunkenbold, *m.*

Estilicidio, *m.* Auströpfeln, *n.*

Estilo, *m.* Griffel (bei den Alten); ° Styl, *m.*; Zeiger an Sonnenuhren; Stift der Magnetnadel, *m.*; Benehmen, *n.*; Gebrauch, *m.* Sitte, *f.*

Estima, *f.* Achtung; Schätzung des Weges, den ein Schiff gemacht hat, *f.*

Estimabilidad, *f.* Schätzbarkeit, *f.* –mable, *a.* schätzbar. –macion, *f.* Schätzung, *f.* –mador, *m.* Schätzer, *m.* –mar, *v. a.* schätzen; beachten; achten; meinen; (dankbar) erkennen.

Estimativa, *f.* Urtheilskraft, *f.*; Instinct (von Thieren), *m.*

Estimular, *v. a.* stacheln; antreiben.

Estímulo, *m.* Stachel; Antrieb, *m.*

Estimuloso, –sa, *a.* reizend.

Estingo, *m.* Stinkeidechse, *f.*

Estinia, *f.* Druck in den Halsnerven (bei Pferden), *m.*

Estio, *m.* Sommer, *m.*

Estiomenado, –da, *a.* brandig; angefressen. –meno, *m.* Absterben des Fleisches, *n.*

Estipendiar, *v. a.* besolden. –diario, *m. a.* um Sold dienend. –dio, *m.* Sold, *m.*

Estipite († –pe), *m.* umgekehrte Pyramide, *f.*

Estipticar, *v. a.* verstopfen; austrocknen.

Estipticidad, *f.* verstopfende Eigenschaft, *f.*

Estíptico, –ca, *a.* zusammenziehend; verstopft; ° geizig, karg.

Estipulacion, *f.* Angelobniß, *n.* –lar, *v. a.* angeloben, festsetzen.

Estira, *f.* Garbermesser, *n.*

Estiradamente, *a. i.* mit Kraft. –ado, –da, *a.* ausgezeichnet; vortrefflich.

Estirar († –razar, *v. a.* ziehen, ausdehnen (auch °); – á uno el pescuezo, *pop.* einen hängen. –rse, *v. r.* sich recken: ° sich in die Brust werfen.

Estiron (–rajon), *m.* Schwung, *m.*; Anstrengung im Ziehen, *f.*; dar un –, in kurzer Zeit sehr wachsen.

Estirpe, *f.* Stamm, *m.* Geschlecht, *n.*

Estiva, *f.* v. Atacador.

Estiradamente, *a. i.* mit Kraft. –ado, –da, *a.* ausgezeichnet; vortrefflich.

Estival, *a.* sommerlich.

Estival, *m. bo.* Halbstiefel für Frauen, *m.*

Estivar, *v. a. mar.* schichten, stauen; die Wolle in die Säcke pressen; *bo.* strafen.

Estivo, –va, *a.* Sommer–.

Estivo, *m. bo.* Schuh, *m.*

Estivon, *m. bo.* Laufbahn, *m.*

†Estiza, *f.* Kratze, *f.*

Estocada, *f.* Stoß (mit dem Degen &c.).

Estocafris, *m.* Stockfisch mit Senf, *m.*

Estofa, *f.* Art Stickerei; Güte eines Zeuges; Abkunft, *f.* Stand, *m.*

Estofado, *m.* gedämpfte Speise, *f.* –far, *v. a.* steppen, durchnähen; dämpfen, schmoren. † –fo, *m.* Dämpfen der Speisen, *n.*

Estoicismo, *m.* Stoicismus, *m.* –óico, –ca, *a.* stoisch. –co, *m.* Stoiker, *m.*

Estola, *f.* Stola, *f.*

Estolidez, *f.* Dummheit, *f.*

Estólido, –da, *a.* dumm, einfältig.

Estolon, *m.* große Stola, *f.*

Estomacal, *a.* Magen–.

Estomagar, *v. a.* ärgern, aufbringen.

Estómago, *m.* Magen; Verdruß, Unwille, *m.*; Tapferkeit, *f.* Muth, *m.* –maguero, *m.* Leibbinde für Kinder, *f.* Stück Flanell, das man auf den Magen legt, *m.* –maguillo, *m.* kleiner Magen, *m.* –matical, *a.* magenstärkend. –maticon, *m.* Magenpflaster, *n.*

Estopa, *f.* Werg, *n.* –pada, *f.* Rocken voll Werg, *m.* –peño, –ña, *a.* von Werg.

Estoperol, *m.* großer Schiffsnagel, *m.*

Estopilla, *f.* gebechelter Flachs oder Hanf; daraus gesponnener Faden, *m.*; Art sehr dünne Leinwand, *f.*

Estopon, *m.* grobes Werg, *n.*; Packleinwand, *f.* –poso, –sa, *a.* faserig, zaserig.

Estoque, *m.* Stoßdegen, *m.*; Schwertlilie, *f.* –quear, *v. a.* mit dem Degen stoßen. *s. m.* –queador; *s. v.* –queo,

Estoraque, *m.* Storax, *n.*

Estorbar, *v. a.* hindern, hemmen. *s. m.* –ador. –bo, *m.* Hinderniß, *n.*

†Estorcer, *v. a.* aus einer Verlegenheit ziehen. – *v. n.* sich daraus ziehen.

Estornija, *f.* Schließblech am Ende der Wagenachse, *n.*

Estornino, *m.* Staar (Vogel), *m.*

Estornudar, *v. a.* niesen. *s. v.* –nudo.

Estotro, –tra, *a.* d. i. este otro.

Estovar, *v. a.* dämpfen, schmoren.

Estrabismo, *m. med.* Schielen, *n.*

Estracilla, *f.* papel de –, sehr feines Löschpapier, *n.*

Estrada, *f.* Chaussee, *f.*; Weg, *m.* – encubierta, bedeckter Weg (in Festungen), *m.*; batir la –, *milit.* recognosciren.

Estradiota, *f.* Art Lanze, *f.*; montar á la –, mit ausgestreckten Beinen reiten.

Estradiote, *m.* Krieger zu Pferde, *m.*

Estrado, *m.* Erhöhung des Fußbodens, *f.*; Auftritt (in Zimmern), *m.*; –dos, *pl.* Gerichtssäle, *m. pl.*

Estrafalario, –ria, *a.* unordentlich, unreinlich (im Anzuge).

Estragado, –da, *a.* liederlich. –gamiento, *m.* Liederlichkeit, *f.* –gar, *v. a.* zerstören: verderben; verschwenden. –go, *m.* Verwüstung, *f.*; Verderben, *n.* Untergang, *m.*; Sittenlosigkeit, *f.*

Estrambosidad, *f.* Schielen, *n.*

Estrambote, *m.* Schlußvers, *m.* –bótico, –ca, *a.* ungereimt, albern.

Estramonio, *m.* Stechapfel, *m.*

Estrangol, *m.* Kehlsucht (der Pferde), *f.*

Estrangul, *m.* Mundstück (an Blasinstrumenten), *n.*

Estrapazar, *v. a.* verhöhnen, mißhandeln.

Estratagema, *f.* Kriegslist, *f.*

Estratiote, *m.* Art Schafgarbe, *f.*

Estrave, *m. mar.* Vordersteven, *m.*

Estravo, –va, *a. bo.* närrisch, verrückt.

Estraza, *f.* alter Lumpen, *m.*; papel de –, grobes, graues Löschpapier, *n.* –zar, *v. a.* zerreißen, zerfetzen. † –zo, *m.* Fetzen, Lumpen, *m.*

Estrechar, *v. a.* verengen; abkürzen; enger einschließen; zu etwas anhalten; aufhalten, zurückhalten. *s. v.* –amiento. –rse, *v. r.* enger werden; sich einschränken; sich enger verbinden. –chez, *f.* Enge; Verbindung; innige Freundschaft; Noth, Gefahr; strenge Lebensweise, *f.* Mangel, *m.*

Estrecho, –cha, *a.* eng, schmal; geizig, karg; innig, vertraut; strenge, scharf; genau, pünktlich; beschränkt (an Geist); dürr, unfruchtbar; arm; kräftig, kühn.

Estrecho, *m.* Meerenge, *f.*; Gebirgspaß, *m.*; dringende Gefahr, *f.*

Estrechura, *f.* Enge; Eingezogenheit; dringende Gefahr, *f.*

Estregadera, *f.* Bürste, *f.*

Estregadero, *m.* Ort, wo Thiere sich reiben: Waschplatz, *m.*

Estregar, *v. a.* säubern, bürsten; reiben, scheuern. *s. v.* –adura, *f.* –amiento, *m.*

Estrella, *f.* Stern, *m.*; Sternschanze, *f.*; Schicksal, Verhängniß, *n.* –llada, *f.* Sternblume, Aster, *f.* –llado, –da, *a.* gestirnt; caballo –, Pferd mit einer Blässe, *n.* –llamar, *f.* Maiblümchen, *n.* † –llamiento, *m.* Sternhimmel, *m.* –llar, *a.* Stern-.

Estrellar, *v. a.* zerschlagen: – huevos, Eier auf Butter schlagen; –arse con uno, sich mit einem überwerfen.

Estrellera, *f. mar.* die Segel ohne Taue, *n. pl.*

Estrellica, –ita, *f.* Sternchen, *n.* –llizar, *v. a.* mit Sternchen besetzen. –llon, *m.* großer Stern, *m.*; plötzliches Glück, *n.* –lluela, *f.* kleiner Stern, *m.*

Estremecer, *v. a.* erschüttern. –rse, *v. r.* zusammenfahren, erschrecken. –mecimiento, –mezo, *m.* Zittern, Schauern, *n. pl.*

Estremiche, *m. mar.* Querholz am Hintertheil eines Schiffes, *n.*

Estremuloso, –sa, *a.* oft zitternd.

Estrena, –nas, *f.* Neujahrsgeschenk; gelegentliches Geschenk; Handgeld, *n.* Handkauf, *m.*; erster Gebrauch von einer Sache, *m.* –nar, *v. a.* ein Neujahrsgeschenk machen; den ersten Gebrauch wovon machen. –rse, *v. n.* ein Amt antreten. –no, *m.* erster Gebrauch; Antritt eines Amtes, *m.*

Estrenque, *m. mar.* Binsentau, *n.*

†Estrenuo, –nua, *a.* stark, tapfer.
Estrenido, –da, *a.* karg, geizig, hartherzig. –nimiento, *m.* Hartherzigkeit, *f.* –ñir, *v. a.* verstopfen. –rse, *v. r.* –á..., sich beschränken auf . . .
Estrépito, *m.* Lärm, m. Geräusch, Aufsehen, *n.*
Estriar, *v. a.* riefeln (Säulen ꝛc.).
Estribadero, *m.* Stütze, Lehne, *f.* –bar, (en) *v. n.* ruhen; sich stützen auf . . .; (auch °). – *v. a.* stützen, befestigen.
Estriberia, *f.* Ort, wo Steigbügel zu haben sind, *m.* [*m.*
Estribillo, *m.* Schlußreim (Refrain),
Estribo, *m.* Strebepfeiler; Steigbügel; Kutschentritt; Ring am Ende der Armbrust; Refrain; *bo.* Bedeute, *m.* –bos, *m. pl. mar.* Schleifen zum Aufziehen der Segelstangen, *f. pl.*
†Estricarse, *v. r.* sich herauswickeln. † –cia, *f.* äußerste Noth, *f.*
Estricote, (al) *ad.* unter einander; traer á uno al –, ° einen hinhalten.
Estricto, –ta, *a.* genau, scharf, strenge.
Estridente, *a. poes.* durchdringend. –dor, *m.* starkes Getöse, *n.*
Estrige, *f.* Nachteule, *f.* Vampyr (Art Fledermaus), *m.*
† Estrillar, *v. a.* striegeln.
Estrofa, *f.* Strophe, *f.* Vers, *m.*
Estropajear, *v. a.* mit einem Scheuerwisch reiben. –pajeo, *m.* Abreiben damit, *n.* –pajo, *m.* Scheuerwisch, *m.*; ° Lumperei, *f.* pajoso, –sa, *a.* abgerissen, schmutzig; unnütz, hinderlich; stotternd. [mit Sand vermischen.
Estropear, *v. a.* verstümmeln; den Kalk
† Estropiezo, *m.* Hinderniß, *n.*
Estrovo (*dim.* –vito), *m. mar.* Seil an einer Rolle zum Aufziehen, *n.*
Estructura, *f.* Bau, *m.* (auch °).
Estruendo, *m.* Krachen, Getöse, *n.*; Auflauf, *m.*; Pracht, *f.*; Ruf, *m.* –doso, –sa, *a.* geräuschvoll; prächtig.
Estrujar, *v. a.* zusammendrücken, pressen; (auch °). *s. v.* –adura, *f.* –amiento, *m.*
Estrujon, *m.* letzter Druck im Keltern, *m.*
Estrupar, v. Estuprar.
Estuacion, *f.* Meeresfluth, *f.*
Estuante, *a.* zu warm, zu heiß.
Estuario, *m.* Stelle, wo die Ebbe und Fluth eindringt und wieder zurückgeht.
Estucar, *v. a.* mit Stuck überziehen.
Estuche, *m.* Futteral, Besteck; Reißzeug, *n.*; Kamm, *m.*; *joc.* die beiden Reihen Zähne im Munde, *f. pl.*; (im L'Hombre) die drei Matadore; – mayor, alle Matadore; ° Halbwisser, *m.*
Estuco, *m.* Stuck, *m.*
Estudiator, *m.* Studierender, *m.*
Estudiantazo, *m.* großer Gelehrter, *m.*
Estudiante, *m.* Student; Gelehrter; Forscher, *m.* –diantil, *a.* Studenten-. –tillo, *m.* junges Studentchen, *n.* –tino, –na, *a.* Studenten-; a la –tina, nach Studenten Weise. –ton, *m.* alter Student, *m.*
Estudiar, *v. a.* studiren (in jedem Sinne). –dio, *m.* Studiren, Studium, *n.*; Hörsaal, *m.* Schule, *f.*; Arbeitszimmer eines Advocaten ꝛc., *n.*; Werkstatt eines Malers, Bildhauers, *f.*; –dios, *m. pl.* Schriften, *f. pl.* –diosidad, *f.* Eifer im Studiren, *m.* –dioso, –sa, *a.* fleißig; sorgfältig; zu etwas geneigt.
Estufa, *f.* Stubenofen, *m.*; Badestube, *f.*; großer zugemachter Wagen, *m.* –far, *v. a.* ein Zimmer heizen; Speisen dämpfen. –fero, *m.* Ofenmacher, *m.*
Estufilla, *f.* kleiner Frauenmuff, *m.*; Feuerstübchen, *n.*
Estulticia, *f.* Narrheit, Thorheit, *f.*
Estulto, –ta, *a.* närrisch, thöricht.
Estuoso, –sa, *a.* feurig, glühend. –osidad, *f.* Glühen, *n.*
Estupefaccion, *f.* Betäubung eines Gliedes, *f.* –factivo, –va, *a.* betäubend. –facto, –ta, *a.* bestürzt, betäubt.
Estupendo, –da, *a.* erstaunlich.
Estupidez, *f.* Dummheit, *f.* –úpido, –da, *a.* dumm. *s.* Dummkopf, *m.*
Estupor, *m.* Bestürzung, *f.* Erstaunen, *n.*
Estuprador, *m.* der nothzüchtigt. –prar, *v. a.* nothzüchtigen; ° unterdrücken. –pro, *m.* Nothzucht, *f.*
Estuque, *m.* Stuck, *m.* –quero, –quista, *m.* Stukaturarbeiter, *m.*
Esturar, *v. a.* mit heftigem Feuer austrocknen.
Esturion, *m.* Stör, *m.*
Esula, *f. bot.* Wolfsmilch, *f.*
Etapa, *f.* (*milit.*) Etappe, *f.*
Etele, –la, –lo, da ist er, sie, es.
Eter, *m.* Aether, *m.*
Etéreo, –rea, *a. a.* ätherisch.
Eternal, *a.* ewig. –nalmente, –namente, *ad.* ewig, ewiglich (auch °). –nidad, *f.* Ewigkeit, *f.* –zar, *v. a.* verewigen. –no, –na. *a.* ewig.
Etesio, *m.* sanfter Wind (in den Hundstagen), *m.*

'Etica, *f.* Sittenlehre, *f.* –co, –ca, *a.* Moral=. –co, *m.* Moralist, *m.*

Etimologia, *f.* Wortforschung, *f.* –lógico, –ca, *a.* etymologisch. –logista, *m.* Wortforscher, *m.* –logizar, *v. a.* ein Wort herleiten.

Etiología, *f.* Aetiologie, *f.*

Etiqueta, *f.* Etiquette, Höflichkeit, *f.*

Etites, *f.* Adlerstein, *m.*

Etmoides, *m. anat.* Siebbein, *n.*

Etna, *m.* der Aetna; *poes.* * Vulkan, *m.*

'Etnico, –ca, *a.* heidnisch. v. Gentil.

Eubolia, *f.* richtiger Verstand, *m.*

Eucaristía, *f.* das heilige Abendmahl. –istica, –co, *a.* Abendmahls=.

Eucología, *m.* Kirchengebet, *f.*

Eufemismo, *m.* Milderungswort, *n.*

Eufonía, *f.* Wohllaut, *m.* –fónico, –ca, *a.* wohlklingend.

Euforbio, *m. bot.* Wolfsmilch, *f.*

Eufrasia, *f. bot.* Augentrost, *m.*

Eunuco, *m.* Verschnittener, *m.*

Eupatorio, *m. bot.* Ackermennig, *m.*

Euro, *m. poes.* Ostwind, *m.*

Eutrapelia, *f.* Artigkeit; Mäßigkeit; Kurzweil, *f.*

Evacuacion, *f. med.* Ausleerung; Räumung eines Ortes, *f.* –cuar, *v. a. med.* ausleeren, abführen; räumen. schwächen. –cuativo, –va, –torio, –ria, *a. med.* abführend.

†Evad (Evas, Evat), *i.* sehet! sieh!

Evadir, *v. a.* fliehen, vermeiden.

Evagacion, *f.* Herumlaufen; Herumschweifen der Gedanken, *n.*

†Evanescer, *v. n* verschwinden, vergehen.

Evangélico, –ca, *a.* evangelisch. –gélio, *m.* Evangelium, *n.* –gelista. *m.* Evangelist. † –listero, *m.* Diakonus, *m.*; Pult, an dem man das Evangelium absingt, *n.* –lizar, *v. n.* das Evangelium predigen.

Evaporacion, *f.* Verdunstung, *f.* –rar, *v. n.* verdunsten. – *v. a.* ausdunsten, ausdampfen. –rse, *v. r.* ausgehen, verschwinden. –ratorio, *a.* die Ausdünstung befördernd.

Evasion, *f.* heimliche Flucht, *f.*

Evehente, *a. astron.* aufgehend.

Evento, *m.* Begebenheit, *f.* Ereigniß, *n.*

Eventual, *a.* eventuell; zufällig.

Eversion, *f.* Umsturz, *m.*

Eviccion, *f.* gerichtliche Ausstoßung aus einem Besitze, Gewährleistung, *f.*

Evidencia, *f.* Augenscheinlichkeit, *f.* –ciar, *v. a.* einleuchtend beweisen. –dente, *a.* augenscheinlich, offenbar.

Evitable, *a.* vermeidlich. –cion, *f.* Vermeiden, *n.* –tar, *v. a.* fliehen, vermeiden.

Eviterno, –na, *a. teol.* ewig.

Evo, *m. teol.* Ewigkeit, *f.*

Evocacion, *f.* Hervorrufen, *n.* –car, *v. a.* hervorrufen; anrufen.

Ex–abrupto, *ad.* plötzlich; gewaltsam.

Exaccion, *f.* Erhebung der Gefälle; Auflage; Erpressung; Genauigkeit, *f.*

Exacerbar, *v. a.* erbittern, aufbringen.

Exactamente, *ad* mit Genauigkeit.

Exactitud, *f.* Genauigkeit, *f.*

Exacto, –ta, *a.* genau, pünktlich.

Exactor, *m.* Steuereinnehmer, *m.*

Exageracion, *f.* Uebertreibung, *f.* –rar, *v. a.* übertreiben. *s. m.* –ador.

Exaltacion, *f.* Erhebung, *f.* –tar, *v. a.* erheben, erhöhen; erheben, rühmen.

Examen, *m.* Examen, *n.* Prüfung, *f.*

Exametro, *m.* Hexameter, *m.*

Examinacion, *f.* v. Examen. –inador, *m.* Examinator, *m.* –nar, *v. a.* examiniren, prüfen: verhören.

Exangue, *a.* blutlos; * schwach, matt.

Exánime, *a.* leblos; * vor Schreck außer sich.

Exarar, *v. a.* auf Erz &c. eingraben.

Exarco, *m.* Exarch, *m.* –cado, *m.* Exarchat, *n.*

†Exardecer, *v. n.* vor Zorn entbrennen.

Exasperacion, *f.* Erbitterung, *f.* –rar, *v. a.* eine Wunde reizen; * erbittern.

Exaudir, *v. a.* erhören (eine Bitte &c.).

Excavar, *v. a.* graben, aushöhlen.

Exceder, *v. a.* überragen; übertreffen; überschreiten.

Excelencia, *f.* Vortrefflichkeit; Excellenz, *f.* –lente, *a.* vortrefflich. – *m.* eine alte Goldmünze, *f.* –lentísimo, –ma, *a.* Titel gewisser Großen, *m.*

Excelsitud, *f.* Erhabenheit, *f.*

Excelso, –sa, *a.* sehr hoch, erhaben (bes. *).

Excentricidad, *f. astr.* Excentricität, *f.* –trico, –ca, *a.* excentrisch.

Excepcion, *f.* Ausnahme; Einwendung, Einrede, *f.* –cionar, *v. a.* einwenden (vor Gericht).

Exceptacion, –tuacion, *f.* Ausnahme, –cepto, *ad.* ausgenommen. –ptuar, († –tar), *v. a.* ausnehmen.

Excesivo, –va, *a.* übermäßig.

Exceso, *m.* Uebermaaß, *n.*: Ueberschuß: Unfug, Frevel, *m.*: Entzücken, *n.*
Excidio, *m.* Verheerung, Zerstörung, *f.*
Excitar, *v. a.* erregen, anreizen. -tativo, -va, *a.* erregend; reizend. – *m.* Reizmittel, *n.*
Exclamacion, *f.* Ausrufung, *f.* -mar, *v. a. y n.* ausrufen. -mativo, -va, -torio, -ria, *a.* ausrufend.
Excluido, -da, *a.* ausgeschlossen; verworfen.
Excluir, *v. a.* ausschließen, verwerfen. -clusion, -siva, *f.* Ausschließung, *f.* -sivamente, *ad.* ausschließlich.
Excogitable, *a.* denkbar. -tar, *v. a.* erdenken, ausdenken.
Excomulgador, *m.* der in den Kirchenbann thut. -gar, *v. a.* in den Kirchenbann thun; verwünschen.
Excomunion, *f.* Kirchenbann, *m.*
Excoriar, *v. a.* aufschärfen (die Haut). *s. v.* -acion, *f.*
Excrecencia, *f.* Auswuchs (am Körper), *m.*
Excrecion, *f. med.* Absonderung, *f.*
Excremental, -ticio, -cia, -toso, -sa, *a. med.* zu den Auswürfen gehörig. -tar, *v. a.* ausleeren, auswerfen. -to, *m.* Auswurf (des Leibes), *m.*
Excretar, *v. a.* auswerfen, ausleeren. -to, -ta, *a.* ausgeleert, -torio, -ria, *a. anat.* Ausleerungs-; vaso excretorio, Nachtgeschirr, *n.*
Excursion, *f.* Einfall in fremdes Land, *m.*
Excurso, *m.* Abschweifung (in der Rede), *f.*
Excusa, *f.* Entschuldigung, *f.*: -sas, *pl.* Verrechte, *n. pl.* Freiheiten, *f. pl.*
Excusabaraja, *f.* großer Deckelkorb, *m.*
Excusable, *a.* verzeihlich. -sacion, -sada, *f.* Entschuldigung, *f.* -sadamente, *ad.* unnützer Weise. -ado, -da, *a.* frei (von einer Auflage); überflüssig, unnütz; bei Seite gelegt; geheim, verborgen. -sado, *m.* Beisteuer (von geistlichen Gütern), *f.* -sador, *m.* -ra, *f.* der (die) entschuldigt; Substitut, *m.*: dem Angeklagten beigelegter Vertheidiger, *m.*
Excusali, *m.* kleine Frauenschürze, *f.*
†Excusano, -na, *v.* Escondido.
Excusar, *v. a.* entschuldigen; vermeiden; weigern. -rse, *v. r.* (con) sich bei einem entschuldigen; (de) sich wovon los machen.
Excusion, *f.* gerichtliche Schätzung der Güter eines Schuldners, *f.*
Execrable, -audo, -da, *a.* abscheulich.
-cracion, *f.* Abscheu, *m.*: Verwünschung, *f.* -crador, *m.* der verwunscht.
Execrar, *v. a.* verfluchen, verwünschen.
Exedra, *f.* Versammlungssaal für Gelehrte, *m.*
Exencion, *f.* Befreiung (von einer Verpflichtung), *f.* -entamente, *ad.* unter Befreiung von . . .: klar, deutlich. -tar, *v. a.* einen wovon befreien. -rse, *v. r.* sich wovon losmachen. -ento, -ta, *a.* befreit; blos, offen (von Gebäuden). -to, *m.* Gefreiter, *m.*
Exequias, *f. pl.* Leichenbegängniß, *n.* – quial, *a.* zu diesem gehörig.
Exequible, *a.* ausführbar.
Exhalacion, *f.* Ausdunstung, Ausdampfung, *f.* -lar, *v. a.* ausdunsten, ausdampfen. -rse, *v. r.* verdunsten; sich abmatten; eifrig betreiben.
Exhausto, -ta, *a.* erschöpft.
Exheredacion, *f.* Enterbung, *f.* -dar, *v. a.* enterben.
Exhibicion, *f.* Aufweisung, Vorlegung, *f.* -bir, *v. a.* aufweisen, vorlegen (Papiere ꝛc.).
Exhortacion, *f.* Ermahnung, *f.* -tador, *m.* -ra, *f.* Ermahner, *m.* -tar, *v. a.* ermahnen. -tatorio, -ria, *a.* ermahnend.
Exhorto, *m.* Gesuch (eines Richters), *n.*
Exhumar, *v. a.* (einen Körper) wieder ausgraben. *s. v.* -acion, *f.*
Exicial, *a.* tödtlich.
Exido, *m.* Gemeinfeld (zum Dreschen), [*n.*
Exigencia, *f.* Erforderniß, *n.* -gir, *v. a.* fordern, eintreiben; erfordern.
Exiguidad, *f.* Kleinheit, *f.* -guo, -gua, *a.* klein.
Eximio, -mia, *a.* vortrefflich.
Eximir, *v. a.* einen wovon befreien, ausnehmen.
Exinanicion, *f.* Erschöpfung, *f.* -nido, -da, *a.* erschöpft.
†Exir, *v. n.* hinausgehen, ausgehen.
Existencia, *f.* Daseyn, *n.* -ente, *a.* existirend.
Existimacion, *f.* Meinung, *f.* Urtheil, *n.* -mar, *v. a.* glauben, meinen.
Existir, *v. n.* da seyn, existiren.
Exito, *m.* Ausgang; Erfolg, *m.*
Exodo, *m.* das zweite Buch Mosis.
Exoneracion, *f.* Entladung; Lossprechung, *f.* -rar, *v. a.* einen (von einer Verpflichtung) befreien.
Exorable, *a.* der sich erbitten läßt.
Exorbitancia, *f.* höchstes Uebermaß, *n.* -tante, *a.* übermäßig, übertrieben.

Exorcismo, *m.* Beschwörungsformel, *f.* –cista, *m.* Beschwörer, *m.* –cizar, *v. a.* beschwören (den Teufel).
Exordio, *m.* Eingang (einer Rede), *m.*
Exornacion, *f.* Ausschmückung, *f.* –nar, *v. a.* ausschmücken.
Exótico, –ca, *a.* ausländisch.
Expansibilidad, *f.* Ausdehnbarkeit, *f.* –sion, *f.* Ausdehnung, *f.* –sivo, –va, *a.* ausdehnend.
Expanso, *m.* Firmament, *n.*
Expavecerse, *v. n.* aufschrecken.
Expectable, *a.* ansehnlich, beträchtlich. –tacion, *f.* Erwartung, *f.* –tativa, *f.* Anwartschaft, *f.*
Expectoracion, *f.* Schleimauswurf, *m.* –rante, *a.* brustreinigend. –rar, *v. a.* den Schleim auswerfen.
Expedicion, *f.* Thätigkeit, Fertigkeit; Abfertigung, *f.*; Feldzug, *m.*
Expedicionero, *m.* Ausfertiger der päbstlichen Briefe, *m.*
Expediente, *m.* Acten eines Processes, *f. pl.*; Mittel, *n.* Ausweg, *m.*; Schnelligkeit, Fertigkeit, *f.* –dir, *v. a.* befördern; ausfertigen. –ditivo, –va, *a.* geschwind, hurtig.
Expeler, *v. a.* abführen, ausleeren.
Expendedor, *m.* –ra, *f.* Verthuer, *m.* –rin, *f.* –der, *v. a.* Geld ausgeben, verthun. [*f. pl.*
Expensas, *f. pl.* die Ausgaben, Kosten,
Experiencia, *f.* Erfahrung, *f.*; Versuch, *m.* –rimentado, –da, *a.* versucht, erfahren. –mentador, *m.* –ra, *f.* der (die) Versuche, Erfahrungen macht. –mental, *a.* Erfahrungs–. –talmente, *ad.* durch Erfahrung. –tar, *v. a.* versuchen; erfahren; empfinden. –to, *m.* Versuch, *m.*
Experto, –ta, *a.* erfahren, geschickt.
Expiacion, *f.* Büßung; Reinigung *f.* –piar, *v. a.* büßen, abbüßen. –piatorio, –ria, –tivo, –va, *a.* ausföhnend, versöhnend. [*f.*
Explanacion, *f.* Erklärung, Auslegung,
Explanada, *f. fortif.* Glacis, *n.*; Esplanade, *f.*
Explayar, *v. a.* erweitern, ausdehnen. –arse, *v. r.* sich ausdehnen; sich verbreiten; sich belustigen.
Expletivo, –va, a. die Rede ausfüllend.
Explicable, *a.* erklärbar. –cacion, *f.* Erklärung, *f.* –caderas, *f. pl.* Leichtigkeit im Ausdrücken, *f.* –car, *v. a.* erklären; auslegen.
Explícito, –ta, *a.* klar, bestimmt.
Exploracion, *f.* Untersuchung, Erforschung, *f.* –rador, *m.* Forscher; Kundschafter, *m.* –rar, *v. a.* untersuchen, erforschen. –ratorio, *m. quir.* Sonde, *f.*
Explosion, *f.* Explosion, *f.*; Knall, *m.*
†Expoliacion, *f.* v. Despojo.
Exponente, *m. matem.* Exponent, *m.*
Exponer, *v. a.* ausstellen, auslegen; darlegen; erklären; (Gefahren) aussetzen.
Exportacion, *f.* Ausfuhr, *f.*
Exposicion, *f.* Ausstellung; Auslegung, Erklärung, *f.* –sitivo, –va, *a.* erläuternd. [Findling, *m.*
Expósito, –ta, *a.* ausgesetzt. *s. m.* y *f.*
Expositor, *m.* Ausleger, Erklärer, *m.*
Expremijo, *m.* Gestelle zum Käsetrocknen, *n.*
Expresamente, *ad.* ausdrücklich.
Expresar, *v. a.* deutlich ausdrücken; darstellen. –sion, *f.* Ausdrücken, Auspressen, *n.*; Ausdruck, *m.* –sivo, –va, *a.* ausdrucksvoll. –so, –sa, *a.* ausdrücklich, deutlich. –so, *m.* eigener Bote, *m.*
Exprimidera, *f.* –dero, *m.* Citronenpresse, *f.*
Exprimido, *a.* trocken, mager.
Exprimir, *v. a.* ausdrücken.
Exprobracion, *f.* Vorwurf, Verweis, *m.*
Expuestamente, *ad.* offenbar.
Expugnacion, *f.* Eroberung, *f.* –dor, *m.* Eroberer, *m.* –ar, *v. a.* (mit Sturm) erobern. [–va, *a.* austreibend.
Expulsion, *f.* Austreibung, *f.* –sivo,
Expulso, –sa, *a.* verjagt, vertrieben.
Expultriz, *f. a. med.* austreibend.
Expurgacion, *f.* Reinigung, *f.* –gar, *v. a.* reinigen, säubern. –rio, –ria, *a.* reinigend. –rio, *m.* Verzeichniß der verbotenen Bücher, *n.*
Exquisito, –ta, *a.* auserlesen, vortrefflich.
Extasi, –sis, *m.* Entzückung, *f.*
Extático, –ca, *a.* entzückend; entzückt.
Extemporáneo, –nea, *a.* unvorbereitet; aus dem Stegreif.
Extender, *v. a.* ausbreiten; ausdehnen, erweitern. –rse, *v. r.* sich ausbreiten; sich erstrecken; sich (über einen Gegenstand) ausbreiten; sich verbreiten (als Nachrichten &c.).
Extendidamente, –tensamente, *ad.* weitläufig, ausführlich. –dido, –da, *a.* weit, geräumig; weitläufig. –dimiento, *m.* Ausdehnung, *f.*
Extension, *f.* Ausdehnung, *f.* (auch *). –sivo, –va, *a.* ausdehnend. –so, –sa,

a. weit, geräumig; *por* –, umständlich.
Extenuar, *v. a.* entkräften. *s. v.* –acion, *f.* –ativo, –va, *a.* entkräftend.
Exterior, *a.* äußerlich; *fort.* obras –ores, Außenwerke, *n. pl.* –rior, *m.* das Aeußere. –rioridad, *f.* * Außenseite; Pracht; Prahlerei. *f.* –riormente, *ad.* äußerlich, von außen.
Exterminador, *m.* –ra, *f.* Vertilger, *m.* –minar, *v. a.* ausrotten; verbannen. –nio, *m.* Ausrottung; Verbannung. –nio, *f.* [nung.
Externo, –na, *a.* äußerlich, auswärtig.
Extertor, *m.* Röcheln, *n.*
Extincion, *f.* Auslöschen, *n.*; * Erlöschung; Tilgung, *f.*
Extinguible, *a.* löschbar. –guir, *v. a.* auslöschen; dämpfen; tilgen, aufheben. –tinto, –ta, *a.* erloschen.
Extirpar, *v. a.* ausrotten (auch *). *s. v.* –acion, *f.*
Extorsion, *f.* Erpressung, *f.*
Extra, (*prep. latin.*) außer.
Extraccion, *f. quim. quir. aritm.* Ausziehen, Herausziehen, *n.*; Herkunft; Ausfuhr, *f.* –tractar, *v. a.* ausziehen, Auszüge machen. *s. m.* –ador. –acto, Auszug; Extract, *m.* –actor, *m.* der Auszüge macht. [ausziehen.
Extraer, *v. a.* ausführen (Waaren); Extrajudicial, *a.* außergerichtlich.
Extra-muros, *ad.* außer der Stadt.
Extrangeria, *f.* Stand eines Fremden, *m.*; fremde Sitten &c., *f. pl.* –gero, –ra, *f.* fremd, ausländisch. –ro, *m.* der Fremde.
Extrañamente, *ad.* seltsam; über die Maßen. –ñamiento, *m.* Entfernen, *n.*; Verbannung, *f.* –ñar, *v. a.* von sich entfernen, verbannen; sich wundern über ...; tadeln; stillschweigend abschlagen. –rse, *v. r.* sich (einer Sache) entschlagen; sich entzweien.
Extrañeza, –ñez, *f.* Enthaltung, *f.* Erstaunen, *n.*; Unentschlossenheit, *f.*
Extraño, –na, *a.* fremd; seltsam; unwillkommen. [seltsam.
Extraordinario, –ria, *a.* außerordentlich; Extras, *m.* nachgemachter Diamant, *m.*
Extravagancia, *f.* Ungereimtheit, Ausschweifung, *f.* –gante, *a.* narrisch, ausschweifend; † umherziehend.
Extravasarse, *v. r. med.* austreten, sich ergießen. [Blute).
Extravenarse, *v. r.* sich ergießen (vom
Extraviar, *v. a.* vom Wege abführen. –rse, *v. r.* ausziehen aus der Wohnung; ausschweifen. –vio, *m.* Verirrung (auch *), *f.*
Extremadamente, *ad.* sehr gut; überaus. –mado, –da, *a.* vortrefflich, lustig; aufgeräumt.
Extremamente, *ad.* äußerst, überaus.
Extremar, *v. a.* etwas aufs Aeußerste treiben; trennen; entwohnen (Lämmer); † vollenden. –rse, *v. r.* sich äußerst anstrengen; sich sehr auszeichnen; sich entfernen; auf etwas beharren.
Extremanuncion, *f.* letzte Oelung. *f.*
Extremidad, *f.* das äußerste Ende; letzter Augenblick, *m.*; äußerste Noth, *f.*
Extremo, –ma, *a.* letzte; äußerste; ausnehmend; übertrieben; entfernt; con, en, ó por –, *ad.* äußerst, überaus. –mo, *m.* das äußerste Ende; das Aeußerste; Uebermaß, *n.*; Sommerweide der wandernden Schafe. *f.*
Extrinseco, –ca, *a.* äußerlich; außergerichtlich.
Exturbar, *v. a.* vertreiben, verjagen.
Exuberancia, *f.* Ueberfluß, *m.* –rante, *a.* überflüssig, reichlich. –rar, *v. n.* im Ueberflusse da seyn.
Exulceracion, *f.* Eiterung, *f.* –rar, *v. a.* Geschwüre erzeugen.
Exultacion, *f.* sehr große Freude, *f.*
† Ezquierda, v. Izquierda.

F.

Fa, *m.* F in der Tonleiter, *n.*
† Faba, *f.* Bohne. *f.*
Fabarraz, *f.* Laufstraut, *n.*
Fabear, *v. n.* mit weißen und schwarzen Bohnen stimmen.
† Fabla, Fablar, *f.* v. Habla, Hablar, Fábula.
Fabordon, *m.* Art einförmige Musik, *f.*
Fabrica, *f.* Fabrik, *f.*; prachtiges Gebäude, *n.*; * Einfall, *m.* Grille, *f.* –cacion, *f.* v. Fábrica. –cadamente, *ad.* künstlich gearbeitet. –cador, *m.* Fabrikant; Ränkemacher; Urheber, *m.* –cante, *m.* Fabrikant, Verfertiger, *m.* –car, *v. a.* verfertigen; bauen; * machen, schmieden.
† Fabril, *a.* vom Handwerker.
Fabriquero, *m.* Fabrikant, *m.*
† Fabro, *m.* Arbeiter; Handwerker, *m.*
Fabuco, *m.* Buchweitzel, *f.*
Fabueno, –eño, *m.* v. Favonio.
Fábula (*dim.* –lilla, –lita), –lacion, *f.* Fabel, *f.*; Mährchen, *n.* –lador,

m. Fabeldichter, *m.* –lar, –lizar, *v. a.* Mährchen erzählen. –losidad, *f.* Fabelhaftigkeit, *f.* –loso, –sa, *a.* fabelhaft.

†**Faca**, v. Haca.

Faccion, *f.* Kriegsthat; Partei, *f.*; Schildwachestehen, *n.*: Schildwache, *f.*; Haufen Leute desselben Handwerks, *m.*; Gesicht, *n.*; – de testamento, Recht, ein Testament zu machen, *n.*; –nes, *f. pl.* Gesichtszüge, *m. pl.* –onar, *v. a.* formen, bilden. –nario, –ria, *q.* anhängend (einer Partei).

Faccioso, –sa, *a.* aufrührisch.

Facecia, *f.* Posse, *f.* Schwank, *m.* –cioso, –sa, *a.* kurzweilig, drollig.

†**Facer**, v. Hacer.

Faceria, *f.* Gemeinweiden, *f. pl.*

Faces, *f. pl.* v. Mejillas; Haces.

Faceta, *f.* Raute, Facette, *f.*

†**Faceto**, –ta, *a.* kurzweilig, drollig.

Facha, *f.* Angesicht; Ansehen, *n.*; † Fackel, *f.*; *mar.* Bellegen, *n.* –chada, *f.* Vorderseite eines großen Gebäudes, *f.*; breites Gesicht · stattliches Aussehen, *n.*

†**Facial**, *a. teol.* anschauend.

†**Facienda**, *f.* Vermögen, *n.* Waffenthat, *f.*

Fácil, *a.* leicht; gefällig; zu nachgiebig; zerbrechlich. –ilidad, *f.* Leichtigkeit; Fertigkeit; zu große Nachsicht, Gefälligkeit, *f.* –ilitacion, *f.* Erleichterung, *f.* –tar, *v. a.* erleichtern.

Facilillo, –lla, *a.* ziemlich leicht.

Facilmente, *ad.* leicht, mit Leichtigkeit.

†**Facimiento**, *m.* Handlung, Verrichtung; Verbindung, *f.*; Beischlaf, *m.*

Facineroso, –sa, *a.* verrucht, ruchlos.

Facistol, *m.* Pult in der Kirche, *n.*

†**Facistor**, *m.* v. Facistol.

Faco, *m.* Klepper, *m.*; Schnupftuch, *n.*

Factible, *a.* thulich. –ticio, –cia, *a.* nachgemacht; unecht.

†**Factor**, *m.* Thäter; Factor, *m.*

Factoría, *f.* Factorage, *m.* v. Factoría, Factorei, *f.*

Factorizar, *v. a.* eine Factorei errichten.

Factura, *f.* Factur, Factura, *f.*

Fácula, *f. astr.* heller Fleck in der Sonne, *m.*

Facultad, *f.* Kraft, *f.*; Vermögen, *n.*; Macht, Befugniß; Wissenschaft, Kunst; Facultät; Kraft, *f.*; Widerstand, *m.*; –tades, *f. pl.* Vermögen, *n.* Güter, *n. pl.* Geistesgaben, *f. pl.* –tativo, –va, *a.* zu einer Facultät gehörig; Recht und Gewalt gebend; frei stehend (zu thun oder nicht). –tivo, *m.* Professor; Doctor, Arzt, *m.*

Facultoso, –sa, *a.* reich, wohlhabend.

Facundia, *f.* Beredtsamkeit, *f.*

Facundo, –da, *a.* beredt, wohlredend.

Fada, *f.* Art Apfel (in Galizien), *m.*; † Here, *f.* v. Hada.

†**Fadar**, † Fado, v. Hadar, Hado.

Fadiga, *f.* (in Aragon) Erlaubniß, ein Lehn zu verkaufen, *f.*

Fadrin, *m.* Gesell, Handwerksbursche, *m.*

†**Fadrubado**, –da, *a.* gelähmt.

Faena, *f. mar.* Manöver (auf Schiffen); Tafelwerk: Ein- und Ausladen der Güter, *n.*; Arbeit, *f.*

Fagina, *f.* Faschine, *f.* Reisbündel, *n.*; Haufen Garben, *m.*; meter –, viel und albernes Zeug schwatzen. –nada, *f.* Haufen Faschinen, *m.*

Faisan, *m.* Fasan, *m.*

†**Faisar**, v. Fajar.

Faja (*dim.* –juela), *f.* Binde, *f.* Band, *n.*; Gürtel, *m.* Schärpe, *f.*; Erdstrich (Zone); Querbalken (auf Wappen), *m.*; Fajas, *f. pl.* Bandstreifen; *bo.* Peitschenhiebe, *m. pl.* –jado, –da, *a.* mit einem Balken ꝛc.; *bo.* gepeitscht.

Fajar, *v. a.* binden (mit einer Binde ꝛc.); einwindeln. *s. v.* –jamiento, *m.*

Fajardo, *m.* Art Pastete, *f.*

Fajero, *m.* Wickelband, *n.*

Fajo, *m.* Fajos, *pl.* Wickelzeug, *n.*

†**Fala**, *f.* Art Lanze, *f.*

Falacia, *f.* Betrug, *m.*

Falange, *f.* Phalanx, (Kern der Soldaten), *f.*; –ges, *pl.* die Glieder der Finger und Zehen, *n. pl.* [ne, *f.*

Falangia, *f.* –gio, *m.* Art giftige Spin-

†**Falárica**, *f.* Feuerpfeil (der Alten), *n.*

Fálaris, –leris, *f.* Wasserhuhn, *n.*

Falaz, *a.* betrieglich.

Falbalá, *m.* Falbel, *f.*

Falcado, –da, *a.* sichelförmig; carro –, Sichelwagen, *m.*

† **Falcar**, *v. a.* schneiden, mähen.

Faloata, *a. f.* Mondsichel, *f.*

Falce, *f.* Sense, Sichel, *f.*

Falcidia, *s.* y *a. f.* der vierte Theil einer Erbschaft; was die Aufwärter ꝛc. den Studenten von ihrer täglichen Kost stehlen.

Falcinelo, *m.* Art Häher, *m.*

Falcon, v. Halcon.

Falconete, *m.* Falkonett, *n.*

Falda (*dim.* –deta), *f.* Untertheil eines langen Kleides vom Gürtel an, *n.*; Frauenrock, *m.*; Schleppe, *f.*; Abhang,

Fuß eines Berges; Rand eines Hutes, *m.*; cortar faldas, einem übel nachreden; perrillo de –, Schooßhundchen, *n.*

Faldamento, *m.* v. Falda.

Faldar, *m.* Schenkelschiene am Harnisch, *f.*

Faldellin, *m.* Unterrock, *m.*

Falderillo, –lla, *a.* y *s.* Schooßhündchen, *n.*

Faldero, –ra, *a.* zu einem Frauenrock gehörig; – *m.* Jungfernknecht, *m.*

Faldillas, *f. pl.* Schöße an einem Wamse, *m. pl.* [*m.*

Faldistorio, *m.* Sessel für die Bischöfe,

Faldon, *m.* Blatt eines Rockes, Hemdes; Leistenwerk an Thüren und Fenstern, *n.*; abgenutzter Mühlstein, *m.*

Faldriquera, v. Faltriquera.

†Faldulario, *m.* alter Frauenrock, *m.*

Falencia, *f.* Ungewißheit, *f.*

Falibilidad, *f.* Unzuverlässigkeit, *f.* –lible, *a.* fehlerhaft, irrig lich. –limiento, *m.* Lüge, *f.* Betrug, *m.* †–lir, *v. a.* fehlen, sein Wort brechen. [haube, *f.*

†Falla, *f.* v. Falda; Art Frauen-

†Fallar, *v. a.* finden. v. Hallar.

Falleba, *m.* eiserne Thür- oder Fensterstange, *f.*

Fallecedero, –ra, *a.* hinfällig, vergänglich. –ecer, *v. n.* fehlen, mangeln; sterben. –ecimiento, *m.* Tod; † Mangel, *m.*

Fallo, *m.* Richterspruch, *m.* Urtheil, *n.*; (im Kartenspiel) Renonce, *f.* –llo, –lla, *a.* der nicht bekennt (im Kartenspiel).

Falordia, *f.* Mährchen, *n.*; Argliſt, *f.*

†Falquías, *f. pl.* doppelter Kappzaum, *m.*

Falsa, *f. mus.* Mißklang, *m.*

Falsabraga, *f. fortif.* Unterwall, Zwinger. [Falsada, *f.* v. Calada.

Falsamente, *ad.* fälschlich. –sario, *m.* –seador, *m.* Verfälscher, *m.* –sear, *v. a.* verfälschen; nachmachen; *bestechen; verbiegen (einen Degen), Beulen (in einen Küraß) schießen oder hauen; – el cuerpo, Kopf und Schultern einziehen; – las guardas, die Wachen bestechen. – *v. n.* sich vermindern; falsch klingen, verstimmt seyn; den Sattel erweitern.

Falsedad, *f.* Falschheit; Unwahrheit, *f.*

Falsete, *m.* Falsett, *n.* Fistel, *f.*

Falsificacion, *f.* Verfälschung, *f.* –cador, *m.* –ra, *f.* Verfälscher, *m.* –rin, *f.* –car, *v. a.* verfälschen; nachmachen.

Falsio, *m.* Art Füllsel (Speise), *m.*

Falsito, *m.* Betrüger im Kleinen, *m.*

Falso, *m.* falsch; unecht; de –, *ad.* falschlich. –so, *m.* v. Falsario; Uebernacht, *f.*; *bo.* Henker, *m.*

Falsopeto, *m.* v. Farseto.

Falta, *f.* Mangel, Fehler, *m.*; Versehen, Unvollständigkeit (an Münzen), *f.*; Ausbleiben des monatlichen bei Schwangern. –tar, *v. n.* mangeln; fehlen, unterlassen; Mangel woran leiden; versagen (von Feuergewehren). –tilla, *f.* kleiner Fehler, *m.*

Falto, –ta, *a.* dürftig; mangelhaft; geizig. –toso, –sa, *a.* dürftig.

Faltriquera, *f.* Tasche, *f.*

Faluca, Falúa, *f. mar.* Feluke, *f.*

Fama, *f.* Ruf, Name, *m.*; Gerücht, *n.* †Fambre, Fame, *f.* v. Hambre.

Famélico, –ca, *a.* hungrig.

Familia, *f.* Familie, *f.*; Haus, Geschlecht; *n.*; geistlicher Orden, *m.* –liar, *a.* zur Familie gehörig; vertraut; bekannt, geläufig; zuträglich. –, *m.* Bedienter eines Prälaten; Diener (Spion) der Inquisition; vertrauter Geist (spiritus familiaris), *m.* –liarcito, –arillo, *m.* der mit jedermann vertraut thut. –liaridad, *f.* Vertraulichkeit, *f.* liarizar, *v. a.* vertraut machen mit . . . –rse, *v. r.* vertraut werden. –liarmente, *ad.* vertraulich. –liatura, *f.* Amt eines Familiar, *n.*

†Familio, –millo, *m.* v. Familiar, *m.*

Famoso, –sa, *a.* berühmt.

Fámula, *f. joc.* Dienerin, Magd, *f.*

Famulato, –licio, *m.* v. Servidumbre.

Fámulo, *m.* Famulus, *m.*

Fanal, *m.* Schiffslaterne; Handlaterne, *f.*; Feuer auf Leuchtthürmen, *n.*

Fanático, –ca, *a.* schwärmerisch, fanatisch. *s.* Schwärmer, *m.*

Fandango, *m.* Fandango, *m.* –guero, *m.* der den Fandango tanzt.

Fandularios, *m. pl.* altmodische Schleppkleider, *n. pl.*

Faneca, *f.* Art kleiner Seefisch, *m.*

Fanega, *f.* spanischer Scheffel, *m.* –gada, *f.* Stück Feld zu einer Fanega Aussaat; á –gadas, in Menge.

Fanfarrear, v. Fanfarronear.

Fanfarria, *f.* Prahlerei, *f.* –farron, *m.* Prahler, *m.* –ron, –na, *a.* prahlerisch, blendend. –ronada, *f.* Prahlerei, *f.* –onear, *v. a.* prahlen, aufschneiden. –onería, Prahlerei, *f.* –onesca, *f.* prahlendes Wesen, *n.*

Fanfurriña, *f.* Jahzorn, *m.*
Fango, *m.* Schlamm, *m.* –goso, –sa, *a.* schlammig.
† Fano, *m.* v. Templo.
† Fantasear, *v. a.* phantasiren, erdichten.
Fantasía, *f.* Phantasie, *f.*; Einfall, *m.*; Grille, *f.*; Hochmuth, *m.*; Prahlerei, *f.* –sias, *f. pl.* Halsschnur von echten Perlen. –sioso, –sa, *a.* phantastisch.
Fantasma, *f.* Gespenst; Trugbild, *n.* –asmon, *m.* stolzer, eitler Mensch, *m.* –ástico, –ca, *a.* phantastisch; stolz, eingebildet.
Faquín, *m.* Lastträger, *m.*
† Far, *v. a.* machen. v. Hacer.
Farabusteador, *m. bo.* verschmitzter Dieb, *m.* –bustear, *v. a.* suchen.
Farachar, *v. a.* den Hanf schwingen.
Farallon, *m. mar.* kleine Insel, Landspitze, *f.*
Faramalla, *f.* Verwirrung, *f.*; Betrug, *m.*; Lapperei, *f.*; Geschwätz, *n.* –alla, *m.* Schwätzer, *m.* –allero, –allon, *m.* Schwätzer; Stotterer, *m.*
Farándula, *f.* Stand des Schauspielers; herumziehende Schauspielergesellschaft; Hinterlist, *f.* Betrug, *m.* –dulero, *m.* Schauspieler; Schwätzer, Windbeutel,
Faraon, *m.* Pharaospiel, *n.* [*m.*
Faraute, *m.* Abgesandter, Botschafter; Dolmetscher; Geschäftsführer; Sprecher eines Prologs, *m.*
Farcinador, *m.* der füllt (mit Füllsel).
Farda, *f.* Auflage für das Besprengen der Felder, *f.*; *bo.* Bündel Wäsche, *n.*
Fardacho, *m.* Eidechse, *f.*
Fardago, *m.* Reisegepäck, *n.*
Fardar, *v. a.* mit der nöthigen Kleidung, Wäsche ꝛc. versehen.
Fardel (*dim.* –lejo), –lillo), *m.* Tornister: Ranzen, *m.* [ze ꝛc., *f.*
Fárdialedra, *f. bo.* kleine Kupfermün-
† Fardido, –da, *a.* kühn, dreist.
Fardo (*dim.* –dillo), *m.* Ballen, *m.* großes Pack, *n.*
Farellon, *m.* Vorgebirge, *n.*
Fares, *m. pl.* Finsterniß, *f.*
Farfalá, v. Falbalá.
Farfallosó, –sa, *a.* stammelnd, stotternd.
Farfan, *m.* christlicher Reiter, im Dienst der Mohammedaner, *m.*
Farfante, –fanton, *m.* Prahler, *m.* –tonada, –nería, *f.* Prahlerei, *f.*
Fárfara, *f.* Hufattich, *m.*; innere Haut im Ei, *f.*
Fárfaro, *m. bo.* der Geistliche.
Farfulla, –fullador, *m.* Stotterer, Stammler, *m.* –fullar, *v. a.* stammeln, stottern; in Eil hin pfuschen.
Fargallon, *m.* unreinlich (im Aeußeren); Pfuscher, *m.*
Farillon, *m.* v. Farellon.
Farina, v. Harina.
Farinetas, *f. pl.* v. Gachas, Puches.
Faringe, *m. anat.* Schlund, *m.*
Farisaico, –ca, *a.* pharisäisch. –saismo, *m.* * Heuchelei, *f.* –seo, *m.* Pharisäer; * Heuchler, *m.*
Farmaceútico, –ca, *a.* pharmaceutisch.
Farmacia, *f.* Apothekerkunst; Apotheke, *f.*
Fármaco, *m.* Arzneimittel, *n.*
Farmacopea, *f.* Apothekerbuch, *n.* –cópola, *m.* Apotheker, *m.* –pólico, –ca, *joc.* zur Apothekerkunst gehörig.
Farnero, *m.* v. Cobrador.
Faro, *m.* Leuchtfeuer, *n.*; Leuchtthurm, *m.*
Farol, *m.* Laterne; Seeleuchte, *f.* –olero, *m.* Bedienter der eine Laterne trägt; Laternenmacher; Laternenanzünder, *m.* –olico, –illo, –ito, *f.* kleine Laterne, *f.*; Windglöckchen (Pflanze), *n.*
† Faron, *m.* v. Fanal.
Farota, *f.* schamloses Weib, *n.* –oton, unverschämter Mensch, *m.*
Farpa, *f.* Spitze einer Fahne, *f.* –pado, –da, *a.* in Spitzen ausgeschnitten.
Farra, *f.* Art Seefisch, *m.*
Farrago, *m.* Gemengsel, *n.* Wust, *m.* –guista, *m.* gelehrter Wortkrämer, *m.*
Farro, *m.* Gerstengraupen, *f. pl.*
Farropea, *f.* v. Arropea.
Farsa, *f.* Farce, Posse, *f.* –sante, *m.* –ta, *f. s.* Schauspieler, *m.* –rin, *f.* (auch *).
Farseto, *m.* gesteppter Wamms unter der Rüstung, *n.*
Farte, *m.* Fartes, *pl.* Art Confekttorte, *f.*
Fas, *m.* (nur): por fas ó por nefas, mit Recht oder Unrecht. [garben, *m.*
Fascal, *m.* Haufen von sechs Getreide-
Fascal, *m. pl.* Ruthenbündel (fasces), (bei den alten Römern), *n. pl.*
Fascinar, *v. a.* * blenden, verblenden. *s. m.* –ador; *s. v.* –acion, *f.*
† Fascona, *f.* Wurfspieß, *m.*
Fase, *f.* Phasis, *f.* Mondsbruch, *m.*
Fastidiar, *v. a.* Ekel verursachen: * einem etwas verleiden. –dio, *m.* Ekel, Abscheu, *m.*; * Widerwille, Verdruß, *m.* dioso, –sa, *a.* langweilig, verdrießlich.
Fastigio, *m.* Giebel, *m.*; Spitze, *f.* (auch *).
† Fastío, *m.* v. Hastío.

Fasto, *m.* Gepränge, *n.* Pracht, *f.*
Fastos, *m. pl.* Staatskalender (der alten Römer), *m.*; Jahrbücher, *n. pl.*
Fastoso, -stuoso, -sa, *a.* prunkvoll, prachtig.
Fatal, *a.* verhängnißvoll; unglücklich.
Fatalidad, *f.* Verhängniß, Mißgeschick, *n.* -alismo, *m.* Fatalismus, *m.* -lista, *m.* Anhänger desselben, *m.* -mente, *ad.* unglücklicher Weise.
Fatídico, -ca, *a.* weissagend.
Fatiga, *f.* Beschwerlichkeit, Ermüdung, *f.* -gadamente, *ad.* mühsam, mit vieler Mühe. -gador, *m.* -ra, *f.* ermüdend. -gar, *v. a.* ermüden, abmatten; * beschwerlich fallen; verheeren; *bo.* stehlen. -rse, *v. r.* sich ermüden, eilen.
Fatigoso, -sa, *a.* ermüdend, beschwerlich.
†Fato, *m.* Schicksal, *n.*
Fatuidad, *f.* Dummheit; Abgeschmacktheit, *f.*
Fatuo, -tua, *a.* dumm, abgeschmackt.
Fatura, *f.* v. Factura.
Fauces, *f. pl.* Schlund, *m.*
Faufan, *m.* wichtige Miene, *f.*
Fauno, *m.* Faun, Waldgott, *m.*
Fausto, *m.* Gepränge, *n.* Prunk, *m.*
Fausto, -ta, *a.* glücklich, günstig.
Faustoso, -sa, *a.* prunkvoll, hochtrabend.
Fautor, *m.* Begünstiger, Beschützer; -toria, *f.* Begünstigen, *n.* (einer Partei &c.).
Fava-crasa, *f.* Hauslauch, *n.*
Favila, *f. poes.* Loderasche, *f.*
†Favo, *m.* Honigscheibe, *f.*
Favonio, *m.* Westwind, Zephyr, *m.*
Favor, *m.* Gunst; Gunstbezeigung, *f.* -orable, *a.* günstig; vortheilhaft. -orcillo, -cito, *m.* kleine Gunst, *f.*
Favorecedor, *m.* -ra, *f.* der (die) begünstigt, beschützt. -recer, *v. a.* begünstigen: Gunstbezeigungen bewilligen (von Frauen). -rse (de alguno), Jemandes Gunst benutzen.
Favorito, -ta, *s. m.* y *f.* der Günstling, Liebling; *a.* Lieblings . . . , Leib . . .
Fayado, *m.* Dachstube, Dachkammer, *f.*
Fayanca, *f.* unsichere, schwankende Stellung des Körpers, *f.*
Faz, *f.* Gesicht, *n.*; Vorderseite (eines Gebäudes, eines Zeuges; á prima -, † beim ersten Blick.
†Faza, *ad.* v. Hácia.
Fazaleja, *f.* Handtuch, *n.*
Fazo, *m. bo.* Schnupftuch, *n.*
†Fazoleto, *m.* v. Pañuelo.

Fe, *f.* Glaube, *m.*; Zutrauen, *n.*; Treue; Beglaubigung, *f.*; schriftliches Zeugniß, *n.* Schein, *m.*; á fe mia, bei meiner Treue.
Fealdad, *f.* Häßlichkeit, *f.*
Feamente, *ad.* häßlich, schändlich.
Feazo, -za, *a.* sehr häßlich.
Febeo, -bea, *a. poes.* vom Phöbus.
Feble, *a.* schwach; nicht vollwichtig.
Feble, *m.* Schwäche, Schwachheit. *f.* Hauptmangel, *m.* -ledad, *f.* Schwäche, Schwachheit, *f.*
Febo, *m. poes.* Phöbus, *m*
†Febra, *f.* v. Hebra.
Febrero, *m.* Februar, *m.*
Febricitante, *a.* fieberkrank.
Febrífugo, -ga, *a.* Fieber vertreibend; *s. m.* Fiebermittel, *n.*
Febril, *a.* fieberhaft.
Fecal, *a.* (nur): materia -, Menschenkoth, *m.*
Fecha, *f.* Datum: de la cruz á la -, von Anfang bis zu Ende; larga -, hohes Alter.
Fechar, *v. n.* datiren, das Datum setzen.
Fecho (v. hecho), *a.* datirt.
†Fecho, *m.* That, Handlung *f.*; v. hecho, accion; - de azúcar, Kiste Zucker von zwölf Arrobas, *f.*
†Fechor, *m.* Macher, Arbeiter, *m.*
Fechoría, *f.* (schlechte) That, *f.*
Feciales, *m. pl.* Kriegsherolde der alten Römer, *m. pl.*
Fécula, *f.* Bodenmehl von ausgepreßten Wurzeln, *n.*; Bodensatz, *m.* -lento, -ta, *a.* einen Bodensatz machend, unrein.
Fecundamente, *ad.* im Ueberfluß. -dar, -dizar, *v. a.* befruchten. *s. v.* -acion, *f.* -didad, *f.* Fruchtbarkeit, *f.*
Fecundo, -da, *a.* fruchtbar (auch *).
† Feder, *v. n.* stinken. v. Heder.
†Fediente, Fediondo, v. Hediondo
†Feeza, *f.* v. Fealdad.
Feila, *f. bo.* verstellte Ohnmacht, *f.*
Fejugo, v. 'Aspero, Pesado.
Fejuguez, *f.* v. Pesadez.
Felicidad, *f.* Glückseligkeit, *f.* -citar, *v. a.* Glück wünschen; beglücken.
Feligres, *m.* -sa, *f.* Pfarrkind, *n.* -gresía, *f.* Kirchspiel, *n.* Pfarre, *f.*
Feliz (*poes.* -lice), *a.* glücklich, glückselig. -lizmente, *ad.* glücklicher Weise.
Felonía, *f.* Untreue, *f.* Lehnsfrevel; Hochverrath, *m.*
Felpa, *f.* Felbel, *m.*; - ó - rabona, die Tracht Stockschläge.

Felpado, -da, *a.* pluschartig.
Felpilla, *f.* Chenille, *f.* Sammtschnürchen, *n.*
Felpudo, -da, *a.* haarig, wollig.
†Fembra, *f.* Hembra.
Femenil, *a.* weiblich; weibisch; -nilmente, *ad.* weibisch. -nino, -na, -mineo, -nea, *a.* weiblich; weibisch.
Fementido, -da, *a.* treulos, verrätherisch.
†Feminal, -minil, *a.* v. Femenil.
Femoral, *a. anat.* vom Schenkel.
Fenda, *f.* kleiner Riß, Spalt, *m.*
†Fender, v. Hender. -diente, *s. m.* y *a.* durchspaltender Hieb, *m.*
Fenecer, *v. a.* endigen, vollenden; -una cuenta, eine Rechnung abschließen. - *v. n.* sich endigen; sterben. -cimiento, *m.* Ende, *n.* Beschluß, *m.*
†Fengir, v. Fingir.
Fenigeno, -na, *a. poes.* von Heu.
Fenion, *m.* v. Anémone.
Fenix, *m.* y *f.* Phönix, *m.* (auch *).
Fenogreco, *m. bot.* Bockshorn, *n.*
Fenómeno, *m.* Erscheinung, *f.* Phänomen, *n.*
Feo, -ea, *a.* häßlich; garstig.
†Fer, machen. v. Hacer.
Feracidad, *f.* Fruchtbarkeit, *f.*
Feral, *a.* unglücklich, Verderben bringend.
Feraz, *a.* fruchtbar, ergiebig.
Féretro, *m.* Sarg, *m.*; Todtenbahre, *f.*
Feria, *f.* Wochentag (außer Sonnabend und Sonntag), *m.* Ferie, *f.* Feiertag, *m.*; Messe, *f.*; Jahrmarkt, *m.*; Meßgeschenk, *n.* -riado, *a.* dia -, Ferie in Gerichten, *f.* -rial, *a.* werktägig. -riar, *v. a.* kaufen, verkaufen; Feierabend machen; ein Meßgeschenk geben.
Ferino, -na, *a.* Thier-, thierisch.
†Ferir, v. Herir.
Ferlin, *m.* eine alte Scheidemünze.
Fermentacion, *f.* Gährung, *f.* (auch *) -tar, *v. a.* gähren machen. - *v. n.* gähren (auch *). -tativo, -va, *a.* gähren machend. -to, *m.* Gährungsmittel, *n.*
†Fermoso, v. Hermoso.
Fernandina, *f.* Art Leinwand, *f.*
Ferocidad, -cia, *f.* Wildheit, Grausamkeit, *f.* -roz, *a.* wild, grausam.
Ferrada, *f.* eiserne Keule, *f.*
Ferrado, *m.* (Getreidemaaß), ein Viertel einer Fanega, *n.*
Ferrage, *m.* v. Herrage.
†Ferrar, v. Herrar.
Ferreo, -rea, *a.* eisern; * hart, grausam.
†Ferruelo, *m.* Art langer Mantel, *m.*
Ferrete, *m.* Kupferasche zum Färben, *f.*; Eisen zum Stempeln, *n.* -tear, *v. a.* mit einem Eisen einbrennen; mit Eisen beschlagen.
Ferrion, *m.* Aufwallung von Zorn, *f.*
Ferro, *m. mar.* Anker, *m.*
†Ferrojar, *v. a.* in Ketten legen.
Ferronas, *f. pl. bo.* Spornen, *m. pl.*
Ferropea, *f.* Fußschellen, *f. pl.*
Ferruginco, -nea, -giento, -ta, -ginoso, -sa, *a.* eisenhaltig.
Fértil, *a.* fruchtbar (auch *). -ilidad, *f.* Fruchtbarkeit, *f.* -ilizar, *v. a.* fruchtbar machen.
Férula, *f.* Gertenkraut, *n.*; hölzerne Klatsche um Schulkinder in die flache Hand zu schlagen, *f.*; * Verweis, *m.* Strafe, *f.*
Férvido, v. Ardiente.
Ferviente, *a.* siedend, kochend; aufbrausend, hitzig.
†Fervir, v. Hervir.
Fervor, *m.* Hitze; Heftigkeit, *f.*; * Feuer, *n.*; Eifer, *m.* -orcillo, *m.* kurze, vorübergehende Hitze, *f.* -oroso, -sa, *a.* feurig, glühend; hitzig, eifrig.
†Festa, *f.* v. Fiesta.
Festear, v. Festejar.
Festejador, -ra, *a.* y *s.* gefällig, geschmeidig; Augendiener, *m.* -rin, *f.*
Festejar, *v. a.* festlich bewirthen; einer Dame den Hof machen. -ejo, *m.* Festlichkeit, *f.*; Hof machen, *n.*
Festero, *m.* Director der Musikchöre, *m.*
Festin, *m.* festliches Gastmahl, *n.*
Festinacion, *f.* Eilfertigkeit, *f.*
Festividad, *f.* Lustigkeit; Feier, *f.*; Fest, -tivo, -va († -val), *a.* lustig, munter; dias festivos, Festtage, *m. pl.*
Feston, *m.* Blumengehänge, *n.*
Fétido, v. Hediondo.
Feto, *m.* Frucht im Mutterleibe, *f.*
Feudal, *a.* Lehns-. -dalidad, *f.* Lehnbarkeit, *f.*; Lehnwesen, *n.* -dar, v. Enfeudar. -datario, -ria, *a.* lehnspflichtig. -dista, *m.* Lehnsverständige, *m.*
Feudo, *m.* Lehn, *n.*; Lehnshuldigung, *f.*
†Fez, *f.* v. Haz.
†Fi, *m.* Sohn, *m.* v. Hijo.
Fiable, *a.* v. Fiel.
†Fiado, *a.* zuverlässig; al -, auf Borg; en -, unter Bürgschaft. -dor, *m.* -ra, *f.* Bürge, *m.*
Fiador, *m.* Heftel am Mantel unter dem Kinne; Sperrkegel, *m.*; Spannfeder, *f.*

†Fiadura, -ría, *f.* v. Fianza.
Fiambre, *a.* kalt (bes. von Rindfleisch); veraltet; gebergt. -brera, *f.* kalte Küche, *f.*; Korb dazu, *m.*; ° Grabbett, *f.*
Fianza, *f.* Bürgschaft, *f.*; – de arraigo, Hypothek, *f.*
Fiar, *v. a.* Bürgschaft leisten; auf Credit geben; vertrauen; anvertrauen. – *v. n.* (de) vertrauen, hoffen.
Fiat, *m.* Fiades, *pl.* Einwilligung, *f.*
Fibra, *f.* Faser, *f.* -broso, -sa, *a.* faserig. [Naht, *f.*
Fíbula, *f.* Schnalle, *f.*; Fíbulas, *quir.*
Ficar, *v. a. bo.* spielen.
Ficcion, *f.* Dichtung; Verstellung; Grimasse, Frage, *f.*
Fice, *m.* Weißling (Seefisch), *m.*
Ficedula, *f.* Feigenschnepfe, *f.*
Ficha, *f.* Spielmarke, *f.*
Ficticio, -cia, *a.* erdichtet, fabelhaft.
Ficto, -ta, *a.* erdichtet; eitel, unnütz.
Fictura, v. Fingimiento.
†Fidalgo, *m.* v. Hidalgo.
Fidedigno, -gna, *a.* glaubwürdig.
Fideicomisario, *m.* Erbe eines Fideicommiß, *m.* -miso, *m.* Fideicommiß, *n.*
Fidelidad, *f.* Treue, Pünktlichkeit, *f.*
Fideos, *m. pl.* Fadennudeln, *f. pl.*
†Fido, † -ducia, *f.* v. Fiel, Confianza.
Fiebre, *f.* Fieber, *n.*
Fiel, *a.* treu; gläubig; *s. m.* der Gläubige; nichtig, tauglich zu . . .
Fiel, *m.* Aufseher der öffentlichen Maße und Gewichte; Aufseher der Stadtwaage; Kampfrichter, *m.*; Züngelchen (an der Wage), *n.*; Balken der Schnellwage, *m.*; Münzwage, *f.*; Schweinschauer, *m.*; Naß an Feuergewehren, *f.* -lazgo, *m.* Amt des Fiel, *n.*
Fieldad, *f.* Amt des Fiel, Sicherheit, *f.*
Fielmente, *ad.* getreulich.
Fieltro, *m.* Filz; Regenmantel, *m.*
Fiera, *f.* wildes Thier, *n.* -reza, *f.* Grausamkeit; Häßlichkeit, *f.* -ro, -ra, *a.* wild, grausam; häßlich; rauh, holperig; schrecklich. -ros, *m. pl.* Drohungen, *f. pl.* Trotzbieten, *n.*
Fierro, v. Hierro. † -ros, *m. pl.* Ketten, Fesseln, *f. pl.*
Fiesta, *f.* Fest, *n.*; Feierlichkeit, *f.* -stas, *pl.* Ostern; Gerichtsferien, *f. pl.*
†Fiez, *f.* v. Hez.
Figetion, *m.* Beule, *f.*
Figmento, *m.* Töpferwaare, *f.*
†Figo, *m.* v. Higo.
Figon, *m.* Garküche, *f.*; Garkoch, *m.* -onal, *a.* Garkochs.. -onero, *m.* Speisewirth, *m.*
†Figuera, *f.* v. Higuera.
Figulino, -na, *a.* aus Töpfererde gemacht.
Figura, *f.* Figur (in jedem Sinne): *jur.* Form, *f.* -rable, *a.* was man abbilden kann. -rada, *f.* ungebührliche Handlung, gezierte Gebehrde &c., *f.* -rado, -da, *a.* figürlich, bildlich; *mus.* figurirt. -ral, *a.* sich auf die Figur &c. beziehend. -rar, *v. a.* abbilden, vorstellen. -arse, *v. r.* sich (*dat.* einbilden, sich (*dat.*) vorstellen. -rativo, -va, *a.* vorbildlich. -rera, *f.* Gebehrde; figurirte Musik, *f.* -rero, *m.* Grimassenmacher, *m.* -rilla, *f.* kleine Figur, *f.* -ron, *m.* große, ungeheure Figur, *f.*
†Fija, *f.* v. Hija.
Fija, *f.* Wirbel an Fenstern &c., *m.*
Fijacion, *f.* Festsetzung, Bestimmung, *f. quim.* Figiren, *n.* -jamente, *ad.* fest, starr. -jante, *a. fortif.* ansteckend.
Fijar, *v. a.* einstecken, einschlagen; festsetzen, bestimmen; *quim.* figiren; -rse, *v. r.* sich wozu entschließen; sich festsetzen; sich wo niederlassen; *quim.* feuerbeständig werden.
Fijeza, *f.* Beharren bei etwas, *n.*
Fijo, -ja, *a.* fest, unbeweglich; gewiß, bestimmt.
†Fijo, *m.* v. Hijo.
Fil, *m.* Zunge an der Wage, *f.*; Balken der Schnellwage, *m.*; Gleichgewicht, *n.*
Fila, *f.* Reihe, *f.* Glied (von Soldaten), Filáciga, *f.* v. Filástica. [*n.*
Filadiz ó Filaiz, *m.* Florseide, *f.*
Filamento, *m.* Faser, Faden, *f.*
Filamiento, *m.* Spinnen; Gespinnst, *n.*
Filantropía, *f.* Menschenliebe, *f.* -ántropo, Menschenfreund, *m.*
Filántropos, *m.* Klette, *f.*
†Filar, v. Hilar.
Filar, *a.* Faden.. [fés, *f.*
Filarete, *m.* Verschanzung eines Schiffes.
Filástica, *f.* Seilfäden, *m. pl.*
Filateria, *f.* unnützes Geschwätz, *n.* -tero, *m.* Schwätzer; *bo.* Gauner, *m.*
Filaucia, *f.* Selbstliebe, *f.*
Filderretor, *m.* Art Trautin, *m.*
Fileli, *m.* Art Wollenzeug, *m.*
Fileno, -na, *a.* zart, weichlich.
Filete, *m.* Leiste, *f.* Reif, *m.*; Schnürchen, *n.*; kleiner Bratspieß, *m.* -tear, *v. a.* Schnurchen machen. -ton, *m.* starke Schnur, *f.*

Filiacion, *f.* Kindschaft, *f.* -lial, *a.* kindlich. -liar, *v. n.* seine Abstammung beweisen. -licida, *f.* Sohnesmörder, *m.*
Filigrana, *f.* feine Drahtarbeit, *f.*
Filili, *m.* Zartheit, Anmuth, *f.*
Filipéndula, *f.* rother Steinbrech, *m.*
Filipichin, *m.* Art Cameleon, *m*
Filis, *m.* Geschicklichkeit, Artigkeit, *f.*
Filisteo, -tea, *a.* groß, ungeheuer.
Fillo, *m.* v. Hijo.
Fillos, *m. pl.* Art Pfannkuchen, *m. pl.*
Filo, *m.* Gleichgewicht, *n.*; Schneide eines Degens ꝛc., *f.*; † Faden, *m.*
Filologia, -lógica, *f.* Philologie, *f.* -lógico, -ca, *a.* philologisch. -ólogo, *m.* Philolog, *m.*
Filomela, *f. poes.* Philomele, *f.*
Filonio, *m.* Art Opiat, *n.*
Filopos, *m. pl.* Jagdgarne, *m. pl.*
Filosa, *f. bo.* Degen, *m.*
Filoseda, *f.* Art halbseidener Zeug, *m.*
Filosofal, *a.* piedra –, Stein der Weisen, *m.*
Filosofar, *v. n.* philosophiren. -sofía, Philosophie, *f.* -sofico, -ca, *a.* philosophisch. -sofismo, *m.* Scheinphilosophie, *f.*
Filósofo, *m.* Philosoph, *m.*
Filtrar, *v. a.* durchseihen. *s. v.* -acion, *f.*
Filtro, *m.* Seihtuch, *n.* Seihsack; Liebestrank, *m.*
Fimbria, *f.* Borte, Franse, *f.*
Fimo, *m.* Menschenkoth, *m.*
Fimósis, *f. med.* Vorhautsenge, *f.*
Fin, *m.* Ende, *n.*; Zweck, *m.*; al –, endlich.
Finable, *a.* v. Acabable.
Finado, *m.* todt; der Todte.
Final, *a.* endlich, schließlich. -al, *m.* Ende, *n.* Schluß, *m.* -alizar, *v. a.* endigen. – *v. n.* enden, ein Ende nehmen. -almente, *ad.* endlich, zuletzt.
Finamente, *ad.* auf eine feine Weise.
Finamiento, *m.* v. Fallecimiento.
Finar, *v. n.* sterben, verscheiden. -rse, *v. r.* vor Verlangen fast vergehen.
Finca, *f.* Hypothek; Drohung, *f.*
Fincable, *a.* wirklich vorhanden.
†Fincar, *v. n.* bleiben. v. Quedar.
Finchazon, *f.* v. Hinchazon.
Fineza, *f.* Güte, Vortrefflichkeit; Liebkosung; Feinheit, Zartheit; Artigkeit, Höflichkeit, *f.*; kleines Geschenk, *n.*; Gefälligkeit, *f.*
Fingidamente, *ad.* mit Verstellung. -gidor, *m.* der sich verstellt. -gimiento, *m.* Verstellung, *f.* -gir, *v. a.* sich verstellen; vorgeben; nachahmen; erdichten, ersinnen.
Finible, *a.* was beendigt werden kann.
Finibusterre, *m. bo.* Galgen, *m.*
†Finida, *f.* v. Fin.
†Finiestra, *f.* v. Ventana.
Finiquito, *m.* Abschluß einer Rechnung, *m.*; Schlußquittung, *f.*
†Finir, endigen. v. Acabar.
Finitimo, -ma, *a.* angränzend.
Finito, -ta, *a.* geendigt; vollkommen.
Fino, -na, *a.* fein, zart; listig, schlau; geschickt; geneigt, gewogen; höflich, gefällig.
†Finojo, *m.* Knie, *n.*
Finta, *f.* Art freiwillige Steuer, *f.*
Fintas, *f. pl. esgr.* die Finten, *f. pl.*
Finura, *f.* v. Fineza.
†Fio, *m.* v. Hijo.
Firma, *f.* Unterschrift; Befreiung (von etwas), *f.*: Hemdkragen, *m.*
Firmamento, *m.* Firmament, *n.*; Stütze, *f.*
Firmar, *v. a.* unterzeichnen; bekräftigen. -rse, *v. r. mercant.* sich unterzeichnen.
Firme, *a.* fest, stark; tierra –, Festland, *n.*; estar –, standhaft bleiben.
Firmeza, † -medumbre, *f.* Festigkeit, Dauerhaftigkeit; Entschlossenheit, *f.*
Fisberta, *f. bo.* Degen, *m.*
Fiscal, *m.* Fiscal, *m.* -al, *a.* fiscalisch. -lia, *f.* Amt des Fiscals, *n.* -lizar, -lear, *v. a.* dieses Amt verwalten; tadeln, kritisiren.
Fisco, *m.* Fiscus, *m.*
Fiseter, -tera, *m.* Art Wallfisch, *m.*
Fisga, *f.* Harpune mit drei Spitzen; Grimasse, *f.*; Art Spelt, *m.*
Fisgador, *m.* -ra, *f.* -gon, -na, Spöttet, *m.* -gar, *v. a.* verspotten; verhöhnen.
Fisica, *f.* Physik, *f.* -co, -ca, *a.* physisch. -co, -ca, *m.* Naturforscher; † Arzt, *m.*
Fisil, *a.* leicht zu spalten.
Fisiologia, *f.* Physiologie, *f.*
Fisonomia, *f.* Physionomie; Physiognomik, *f.* -nómico, -ca, *a.* physiognomisch. -nomista, -sónomo, *m.* Physiognomi, *m.*
Fistol, *m.* geschickter Spieler, *m.*
Fistola, *f.* Fistel (Geschwür), *f.*
Fistula, *f.* Röhre; Rohrpfeife; Fistel, *f.* -lar, *a.* röhrförmig; y -uloso, -sa, fistelartig.

†Fito, -ta, v. Fino.
Fito, *m.* Gränze, *f.* Gränzstein, *m.*
†Fiucia, *f.* Zutrauen, *n.*
Flaco, -ca, *a.* mager; schwach (auch °): mager, unfruchtbar.
Flagelacion, *f.* Geißelung, *f.* -lantes, *m. pl.* -lo, *m.* Geißel (auch °), *f.*
Flagicio, *m.* Greuelthat, *f.* -cioso, -sa, *a.* verrucht.
Flagrar, *v. n. poes.* glänzen, funkeln.
†Flama, *f.* v. Llama; große Hitze, *f.*
Flamante, *a.* flammend; funkelnd; nagelneu.
Flamear, *v. n.* flattern (von Segeln).
Flamenco, *m.* Flamingo Vogel, *m.*
Flamenguilla, *f.* maßige Schussel, *f.*
Flameo, *m.* Brautschleier, *m.*
Flamígero, -ra, *a. poes.* feuersprühend.
Flámula, *f. mar.* Wimpel, *m.*
Flanco, *m. milit. y mar.* Flanke, *f.*
Flanquear, *v. a. milit.* von der Seite bestreichen, oder decken.
Flaon, *m.* Fladen, *m.*
Flaquear, *v. n.* schwach werden (auch °); wanken; erschlaffen.
†Flaquecer, *v.* Enflaquecer.
Flaqueza, *f.* Magerkeit; Schwäche (auch °); Zudringlichkeit, *f.*
Flaquillo, -ito, *dim.* von Flaco.
Flasco, *m.* v. Frasco.
Flato, *m.* Windstoß, *m.*; Blähung, *f.* -tulento, -ta, *a.* blähend. tuoso, -toso, -sa, *a.* Blähungen unterworfen.
Flauta, *f.* Flöte; Flüte (Schiff), *f.* -tado, -da, *a.* flötenartig. -tero, -tista, *m.* Flötenmacher, Flötenspieler, *m.*
Flautos, *m. pl.* (mur): -pitos, Spiel, *n.* Zeitvertreib, *m.*: cuando pitos - cuando - pitos, bald so, bald so.
Flavo, -va, *a.* gelb.
Flébil, *a. poes.* klägich.
Flebotomar, *v. a.* Ader lassen. -tomia, *f.* Aderlaß, *m.* -tomiano, *m.* der Ader läßt.
Flecha, *f.* Pfeil, *m.* * Unruhe, *f.* Schmerz, *m.* -chador, *m.* Bogenschütz, *m.* -char, *v. a.* mit Pfeilen schießen; * quälen. -chastes, *m. pl. mar.* Webeleinen, *f. pl.* -chazo, *m.* Pfeilschuß, *m.* -cheria, *f.* Hagel von Pfeilen, *m.* Corps der Bogenschützen, *n.* -chero, *m.* Bogenschütz, *m.*
Fleco (*dim.* -quelo, -quezelo -quillo), *m.* Franse, *f.*
Flema, Flegma, *f.* Phlegma, *n.*; Schleim, *m.*; Trägheit, *f.* - *m.* träger Mensch, *m.* -magogo, *a. med.* Schleim abführend. -matico, -ca, *a.* phlegmatisch.
Fleme, *m.* Laßeisen (für Pferde), *n.*
Flemon, *m.* dicker Speichel; träger Mensch, *m.*: Blutgeschwür, *n.* -moso, -sa, *a.* schleimartig. -mudo, -da, *a.* weichlich, träge.
Fletador, *m.* Befrachter eines gemietheten Schiffes, *m.* -tamento, -miento, *m.* Miethung eines Schiffs, *f.* -tar, *v. a.* ein Schiff miethen. -te, *m.* Schiffsmiethe, *f.*
Flexibilidad, *f.* Biegsamkeit, *f.* -ble, *a.* biegsam, geschmeidig. -xion, *f.* Beugung, *f.*
Flibote, *m.* Flibeth (Schiff), *n.*
Flinflon, *m.* starker, gesunder Mensch, *m.*
Flocadura, *f.* Besatz von Franzen, *m.*
Flogisto, *m.* Brennstoff, *m.*
Flogósis, *f.* Entzündung, *f.*
Flojear, v. Flaquear.
Flojedad, -jera, *f.* Mattigkeit; Schlaffheit, *f.*
Flojel, *m.* Wolle (*f.*) und Flocken (*m. pl.*) vom Tuch; Flaumfedern, *f. pl.*
Flojera, *f.* v. Flojedad.
Flojo, -ja, *a.* biegsam; schlaff (auch °); schwach (vom Wein); *mar.* vientos flojos, schwache, nicht anhaltende Winde.
Floña, *f.* Armseligkeit, Lapperei, *f.*
Floqueado, -da, *a.* mit Franzen besetzt.
†Floquecillo, *m.* v. Flequezuelo.
Flor, *f.* Blume, Blüthe (auch °), *f.*; das Blaue auf Pflaumen &c.: * Haut, auf dem Weine: feine Metallschlacke: Narbenseite des Leders: List, *f.* Kunstgriff, *m.*; Art Kartenspiel, *n.*: Betrug beim Spiel, *m.*: Schmeichelei, Galanterie; á - de, horizontal, wagerecht; -res, *pl.* * redenrische Blumen, *f. pl.*; -blancas, der weiße Fluß (der Frauen).
Flora, *f.* Flora (von Pflanzen), *f.*
Florada, *f.* Flor, Blüthezeit, *f.*
Floraina, *f. bo.* Betriegerei, *f.*
Floral, *a.* Blumen-.
Floreado, -da, *a.* geblümt: pan -, Brod aus dem feinsten Mehl, *n.*
Florear, *v. a.* mit Blumen schmücken; *esgr.* die Klinge des Gegners binden; den Degen herumschwingen; - el naipe, Karten zum Betrug zurichten; - la harina, das Mehl durchsieben. -rse, *v. r.* zögern, Ausflüchte suchen.

Florecer, *v a.* blühen (auch *). –ciente, *a.* blühend (auch *). –cilla, –ita, *f.* Blümchen, *n.*

Floreo, *m.* Binden der Klinge des Gegners, *n.*; Zeitvertreib, *m.*; Schmeicheleien, *f. pl.*; Art Kreuzsprung (im Tanze), *m.*

Florero, *m.* Blumentopf; Blumenmacher, *m.*; Blumenstück (Gemälde), *n.*; Schmeichler; *bo.* Betrieger im Spiel, *m.*

Floresta, *f.* Wald, *m.*; Lustwäldchen, *n.*; Blumenlese, *f.*

Florestero, *m.* Förster, *m.*

†Floretada, *f.* Rasenstüber, *m.*

Florete, *m.* Rappier; Fechten damit, *n.*; Art Leinwand, *f.* [weiß.

Florete, *a.* (vom Papier) sehr fein und

Floretear, *v. a.* mit Blumen besetzen.

Floretista, *m.* guter Fechter, *m.*

Florido, –da (*dim.* –dito, –dita), *a.* blühend (auch *); vortrefflich; hell, schön (vom Wetter); *bo.* reich; dinero –, klingende Münze, *f.*

Florifero, –igero, –ra, *a.* Blumen tragend.

Florin, *m.* Gulden, *m.*

Florista, *s. m.* y *f.* Blumenmaler; Blumist, *m.*

Floron, *m.* Blumenwerk, *n.*

Floroncos, *m. pl. joc.* Hörner, *n. pl.*

Flos–sanctorum, *m.* Heiligenlegende, *f.*

Flota, *f.* Flotte, *f.*

Flotadura, *f.* Reiben (Frottiren), *n.*

Flotar, *v. a.* reiben. *s. v.* –amiento.

Flotar, *v. n.* schwimmen, flott seyn.

Flote, *m.* v. Flotadura.

Flotilla, *f.* kleine Flotte, *f.*

Fluctuacion, *f.* Bewegung der Wellen; Unentschlossenheit, *f.* –uante, *a.* wogend; * unschlüssig. –uar, *v. n.* hin und her wogen; wanken; unentschlossen seyn. –uoso, –sa, *a.* wogend; schwankend.

Flueco, *m.* Franze, *f.*; Fluecos, *m. pl.* Augenweh, *n.*

Fluequecillo, –ito, *m.* kleine Franze, *f.*

Fluidez, *f.* Flüssigkeit, *f.* –ido, –da, *a.* flüssig; fließend (vom Styl).

Fluir, *v. n.* fließen; verfließen.

Flujo, *m.* Lauf, Fluß, *m.* (auch *); – de sangre, Blutsturz, *m.*; – de vientre, Durchfall, *m.*; – y reflujo del mar, Ebbe und Fluth, *f.*

Fluslera, *f.* v. Fruslera.

Fluvial, *a.* Fluß–.

Flux, *m.* (in der Karte) Fluß, *m.* [flüssig.

Fluxibilidad, *f.* Flüssigkeit, *f.* †–ible, *a.*

Fluxion, *f.* Fluß, Abfluß; * Fluß (im Körper), *m.*

Foca, *f.* Seehund, Robbe, *m.*

Foco, *m.* Brennpunkt, *m.*; Art Segel; Zündloch; Zapfenloch, *n.*

Fofo, –fa, *a.* weich, schwammicht.

Fogage, *m.* Rauchfanggeld, *n.*

†Fogar, *m.* v. Hogar.

Fogata, *f.* helles Feuer, *n.*; Flattermine; Hitze (im Gesicht vom Wein ꝛc.), *f.*

Fogon, *m.* Herd, *m.*; Zündloch, *n.*; Schiffsküche, *f.*

Fogonadura, *f. mar.* Fischen des Mastes, *f. pl.*; Stück Holz zur Befestigung des Mastes, *n.*

Fogonazo, *m.* Feuerblitz von der Pfanne (eines Gewehrs), *m.*

Fogosidad, *f.* * Aufbrausen, Feuer, *n.* –oso, –sa, *a.* feurig; * hitzig, aufbrausend.

Fogote, *m.* Reisbund, *n.* [send.

Foguear, *v. a.* – las piezas, die Kanonen abblasen; durch Böhungen erwärmen.

†Foguezuelo, *m.* kleines Feuer, *n.*

†Foir, *v. a.* fliehen. v. Huir.

†Foiso, –sa, v. Hondo.

†Folga, †Folgar, v. Huelga, Holgar.

Folgo, *m.* Fußsack von Schaffellen, *m.*

Folia, *f.* Narrheit, *f.*; Folias, *pl.* Art lustiger Tanz, *m.*

Foliar, *v. a.* die Blätter numeriren.

Folículo, *m.* Fruchtbalg, *m.*

Folijones, *m. pl.* v. Folias.

Folio, *m.* Blatt (eines Buches), *n.*; – *f.*; al primer –, gleich Anfangs beim ersten Blick; de á –, *joc.* ungeheuer, groß, dick, stark.

Folla, *f.* Handgemenge (im Turnier), *n.*; vermischter, lärmender Haufen, *m.*; Gewühl; verworrenes Schauspiel, *n.*

Folladas, *f. pl.* Blättergebackenes, *n.*

†Follados, *m. pl* Pluderhosen, *f. pl.*

Follage, *m.* Laubwerk; Flitterwerk, *n.*

†Follageria, *f.* Laube, Laubhütte, *f.*

Follar, *v. a.* mit einem Blasebalg blasen.

Follarse, *v. r.* ffen.

Follero, –letero, *m.* Blasebalgmacher, *m.*

Folleta, *f.* in Schoppen (Weinmaß), *m.*

Folleto, *m.* Paket Briefe, *n.*; Berichtzettel (Bülletin), *m.*; Flugschrift, *f.*

Follon, –na, *a.* träge, faul; betriegerisch; feige.

Follon, *m.* Fist; Schößling; Sprößling, *m.*

†Follonería, *f.* Trägheit; Schelmerei, *f.*

†Follonia, *f.* v. Vanidad.
Follosas, *f. pl. bo.* Hosen, *f. pl.*
Fomentacion, *f.* Bähung, *f.* Umschlag, *m.* –tar, *v. a.* erwärmen; baden; * hegen; beschützen, begünstigen. *s. m.* –ador. –to, *m.* Erwärmen, *n.*; Schutz, Schirm, *m.*; Begünstigung, Aufmunterung, *f.*
Fomes, Fómite, *m.* Zunder (nur *).
Fonda, *f.* Wirthshaus, *n.*; † Schleuder, *f.*
Fondable, *a.* was man ergründen kann.
Fondeadero, *m.* Untergrund, *m.*
Fondear, *v. a.* das Senkblei auswerfen; den unteren Schiffsraum durchsuchen; aus der Tiefe hervorholen; * untersuchen. – *v. n.* ankern.
Fondeo, *m.* Durchsuchung des untern Schiffsraums (durch die Zollbeamten), *f.*
†Fondero, *m.* v. Hondero.
†Fondeza, *f.* Tiefe, *f.*
Fondillon, *m.* Boden einer Tonne ꝛc.; alter Alicantwein, *m.*
†Fondirse, v. Hundirse.
Fondista, *m.* Gastwirth, *m.*
Fondo, *m.* Boden, Grund, *m.* (auch *); Tiefe (auch *) eines Landes, *f.*; Hintergrund eines Gemäldes; Fond, *m.*; Capital, *n.*
†Fondo, –da, v. Hondo.
Fondon, *m.* v. Fondillon; de –, † von Grund aus; † en –, im Grunde.
†Fondonero, –ra, *a.* tief.
Fonge, *a.* weich, schwammig.
Fonil, *m.* Schiffstrichter, *m.*
†Fonsado, *m.* Graben; † Heer, *n.*
†Fonsario, *m.* Stadtgraben, *m.* [ste.
†Fontal, *a.* Quell–; erste, hauptsächlich-
Fontana, *f. poes.* Quelle, *f.* –nal, –nar, *a.* Quell–. –nal, *m.* Ort, voll Quellen, *m.* –nar, *m.* Quelle, *f.*
Fontanche, *m.* Art hoher weiblicher Kopfputz, *m.*
Fontaneria, *f.* Kunst des Brunnenmeisters, *f.*; mehrere Röhren, *f. pl.* –nero, *m.* Brunnenmeister, Röhrmeister, *m.*
Fontano, v. Fontanal. † –noso, –sa, *a.* reich an Quellen.
†Fonte, *f.* v. Fuente.
†Fontecica, –tezuela, *f. dim.* von Foque, *m.* Fockſegel, *n.* [Fuente.
†Fora, *ad.* v. Fuera.
†Forador, v. Horador.
†Forado, *m.* Loch, *n.* Oeffnung, *f.*
Foragido, –da, *a.* straßenräuberisch.
†Foraida, v. Hondonada.
Foral, *a.* zum Fuero gehörig; gerichtlich; Lehn–.
†Forambre, –brera, v. Agujero.
Foraneo, –nea, † –ano, –na, *a.* fremd, ausländisch.
†Foras, *ad.* v. Fuera.
Forastero, –ra, *a.* fremd, ausländisch. –ro, *m.* Fremder, Ausländer, *m.*
†Forca, *f.* Galgen, *m.*
†Forecjar, *v. a.* v. Forzar.
Forecjar, *v. n.* sich sträuben, sich kräftig wehren; * sich heftig widersetzen.
Forecjo, –jon, *m.* Anstrengung, *f.*
Forecjudo, –da, *a.* stark, handfest.
†Forchina, *f.* Gabel, *f.*
†Forcia, *f.* v. Fuerza.
†Forciar, *v. a.* zwingen. [Gewalt.
Forcibleniente, *ad.* aus Zwang, mit
†Forcina, *f.* große, dreizackige Gabel, *f.*
†Forcir, v. Fortalecer.
†Forchina, *f.* v. Ofrenda.
Forense, *a.* zum Fuero gehörig; zum Gericht gehörig; fremd, ausländisch.
Forero, –ra, *a.* zum Fuero gehörig; gerichtlich, gesetzlich. [geind. *m.*
Forfolas, *f. pl.* Art trockener Kopf-
Formseco, –ca, *a.* ausgetrocknet.
†Forista, *m.* Rechtsgelehrter, *m.*
Forja, *f.* Schmiede, *f.*; Schmieden, *n.*; Mörtel, *m.*
Forjador, *m.* Schmidt; * Urheber, *m.*
Forjadura, *f.* Schmieden, *n.* –jar, *v. a.* schmieden; erdichten, erfinden.
Forlon, *m.* zugemachte Kutsche, *f.*
Forma, *f.* Form, Gestalt, *f.*; *impr.* Form; Gießform; Hand, Schrift; Hostie, *f.*; de –, dergestalt. –mable, *a.* gestaltbar. –macion, *f.* Bildung; Form, Gestalt, *f.*; Schnürchen zu Stickereien, *n.* –mador, *m.* –ra, *f.* der, die bildet. –dura, *f.* Form, Figur, *f.*
Formage, *m. bo.* Kase, *m.*; Käseform, *f.*
Formal, *a.* förmlich, ausdrücklich; ernst.
Formalidad, *f.* Förmlichkeit; Pünktlichkeit, *f.*; Ernst, *m.* –lizar, *v. a.* einer Sache die Gestalt, die Vollkommenheit geben. –rse, *v. r.* etwas übel nehmen.
Formalmente, *ad.* förmlich.
Formar, *v. a.* formen, bilden (auch *); den Rand einfassen, sticken. –mativo, –va, *a.* bildend, formend. –matriz, *a. f.* bildend. [Schiffen).
Formejar, *v. a.* ordnen, aufräumen (auf
Formeros, *m. pl.* Rippen an gothischen Kreuzgewölben, *f. pl.*

Formicante, *a.* geschwinder aber schwächer (Puls).
Formidable, *a.* furchtbar.
†Formidar, *v. a.* fürchten. -doloso, -sa, *a.* furchtsam; furchtbar.
‡Formiga, v. Hormiga.
Formon, *m.* scharfer Meißel, *m.* Stemmeisen, *n.*
Fórmula (*dim.* -lilla), *f.* Formel, *f.* Recept, *n.* -lario, *m.* Formular, *n.*
Fornalla, *f.* v. Horno.
†Fornaza, *f.* v. Hornaza.
†Fornecer, *v. a.* versorgen, liefern. *s. v.* -cimiento.
Fornecino, -na, *a.* unehelich; unecht.
Fornelo, *m.* kleines Kohlenbecken, *n.*
Fornicacion, *f.* Hurerei, *f.* -cador, *m.* Hurer, *m.* -car, *v. n.* huren. -cario, -ria, *a.* unzüchtig.
Fornido, -da, *a.* stark, handfest.
†Fornimiento, †-miento, *m.* †-icion, *f.* Vorrath, *m.* Lieferung, *f.*
†Fornir, *v. a.* versorgen, versehen.
Fornitura, *f.* Pulverhorn, *n.*: Fornituras, *pl. impr.* Sortiment von Schriften, *n.*
†Forno, *m.* Ofen, Backofen, *m.*
Foro, *m.* Gerichtsstube, *f.*: Gerichtshof, *m.*; Lehnsherrlichkeit, *f.*; Hintergrund einer Bühne, *m.*
†Forqueta, *f.* Gabel, *f.*
Forquilla, *f. dim.* von Forca.
Forquina, *f.* Gabel, *f.* v. Tenedor.
Forrage, *m.* Futter, *n.* Fourrage; Menge, *f.* -geador (†-gero), *m.* Fourragirer, *m.* -gear, *v. n.* fourragiren.
Forrar, *v. a.* füttern (Zeug ꝛc.).
Forro, *m.* Unterfutter, *n.*; *mar.* Spierhaut, *f.*
†Forro, -rra, v. Horro.
Fortachon, -na, *a.* stark, handfest.
Fortalecer, *v. a.* stärken; befestigen; bekräftigen; helfen; trösten. *s. m.* -cedor. -lecimiento, *m.* Stärken ꝛc.; Festungswerk, *n.* -leza, *f.* Kraft; Macht; Festung, *f.* -lidad, *f.* Stärke, Kraft, *f.*
Fortepiano, *m.* Fortepiano, *n.*
Fortezuelo, *m.* kleine Schanze, *f.*
Fortificacion, *f.* Festungsbau, *m.*; Kriegsbaukunst; Stütze, Hülfe, *f.* -car, *v. a.* stärken; befestigen. -rse, *v. r.* sich verschanzen.
Fortin, *m.* Feldschanze, *f.*
Fortísimo, *m. superl.* von Fuerte.
†Fortitud, *f.* v. Fortaleza.
Fortuito, -ta, *a.* zufällig.
Fortuna, *f.* Glück; Schicksal, *n.*; Sturm, *m.*; moza de -, Freudenmädchen, *n.* - de la Mancha, Speckeierkuchen, *m.* † -nado, -da, *a.* glücklich. † -nal, *a.* gefährlich. † -nar, v. Afortunar. -nilla, *f.* kleines Glück, *n.* † -nio, *m.* Glück; Unglück, *n.* † -no, -na, † -noso, -sa, *a.* stürmisch.
†Forza, *f.* v. Fuerza.
Forzadamente, *ad.* mit Gewalt.
Forzado, *m.* Galeerensclave, *m.*; *pint.* gezwungen.
Forzado, -da, v. Forzoso.
Forzador, *m.* der Gewalt anthut. -zamiento, *m.* Nothzüchtigung, *f.* -zar, *v. a.* zwingen; Gewalt brauchen: mit Gewalt einnehmen: nothzüchtigen.
Forzarse, v. Esforzarse.
Forzosa, *f.* Art Damenspiel, *n.*; *Nothwendigkeit, *f.*
Forzoso, -sa, *a.* nothwendig, unvermeidlich; † stark, heftig; † gewaltsam.
Forzudo, -da, *a.* stark, handfest.
Fosa, *f.* Grube, *f.* Grab, *n.*
Fosado († -ada), *m.* Graben, *m.*; †Festungswerke, *n. pl.*
†Fosadura, *f.* v. Zanja.
Fosal († -sar), *m.* Kirchhof, *m.*
Fosar, *v. a.* einen Graben ziehen.
Fosario, *m.* Beinhaus, *n.*
Fosca, *f.* dichter Wald, *m.*
Fosco, -ca, v. Hosco.
Fosfato, *m.* phosphorsaures Salz, *n.*
Fosforico, -ca, *a.* phosphorisch.
Fósforo, *m.* Phosphor: Morgenstern, *m.*
Fosforoso, -sa, *a.* phosphersauer.
Fosico, *m.* kleine Grube, *f.*
Fosil, *a.* aus der Erde gegraben, fossil.
Foso, *m.* Grube; Pfütze, *f.*; Festungsgraben, *m.*
†Fosura, *f.* Aushöhlung, *f.*
Foya, *f.* Kohlenofen, *m.* † -yo, *m.* Grube, *f.* † -yoso, -sa, *a.* voll Gruben.
†Foz, *f.* v. Alfoz; Hoz.
Fracasar, *v. n.* zerschellen; verschwinden, vergehen.
Fracaso, *m.* Fall mit Bruch; Unfall, *m.*
Fraccion, *f.* Zerbrechen, *n.*; Bruch im Rechnen, *m.*
Fractura, *f.* Aufbrechen, *n.* Beinbruch, *m.*
Fracturar, *v. a.* brechen, einen Bruch machen.
†Fracura, v. Flaqueza.
†Fradear, *v. n.* Mönch werden.
Fraga, *f.* Art Brombeerstrauch, *m.*
Fragancia, v. Fragrancia.

Fragante, *a.* v. Fragrante; coger en –, auf frischer That ertappen.
Fragaria, *f.* v. Fraga.
Fragata, *f.* Fregatte, *f.* (leichtes Kriegsschiff). –tin, *m.* kleine Fregatte, *f.*
Frágil, –ile, *a.* zerbrechlich; ° gebrechlich; hinfällig, vergänglich. –gilidad, *f.* Zerbrechlichkeit; ° Gebrechlichkeit; Hinfälligkeit, Vergänglichkeit, *f.*
Fragmento, *m.* Bruchstück, *n.*
†**Fragor**, *m.* Krachen, Getrassel, *n.*
Fragosidad, *f.* Rauhigkeit eines Weges; Dicke eines Waldes, *f.* –goso, –sa, *a.* uneben, holprig; krachend, brausend.
Fragrancia, *f.* Wohlgeruch; guter Ruf, *m.*
Fragrante, *a.* wohlriechend. [*m.*
Fragua, *f.* Schmiede, *f.* –guador, *m.* der etwas zusammen schmiedet.
†**Fraguante**, (en), *ad.* auf der That.
Fraguar, *v. a.* schmieden; ° erdichten, erfinden. – *v. n.* sich verbinden (Kalk, Mörtel ꝛc.).
Fragura, *f.* v. Fragosidad.
Frailada, *f.* Mönchswesen, *n.*; Mönchsdummheit, *f.*
†**Frailar**, *v. a.* zum Mönch machen.
Fraile, *m.* Mönch; Bettelmönch, *m.*; Art Seeungeheuer, *n.*; aufgeschlagener Rand eines Frauenrocks; *impr.* Mönchsbogen, *m.*; ausgepreßtes Zuckerrohr, *n.* –lecico, *m.* kleiner oder junger Mönch, *m.*; Kind in Mönchstracht, *n.*; Kibitz, *m.*
Frailecillo (*dim.* von Fraile), *m.* Dompfaff, Gimpel, *m.*
Frailego, –lengo, –ga, v. Frailesco.
Fraileño, –ña, *a.* mönchisch, Mönchs–.
Frailería, *f.* Versammlung von Mönchen, *f.*; Mönchsstand, *m.* –lesco, –ca, *a.* mönchisch; schwarz, weiß und blau gemischt.
Frailezuelo, *m. dim.* von Fraile.
Frailía, *f.* Mönchswesen, *n.*
Frailuco, *m.* Mönchlein, *n.*
†**Fraire**, *m.* v. Fraile.
Frambuesa, *f.* Himbeere, *f.* –so, *m.* Himbeerstrauch, *m.*
Framea, *f.* Art Wurfspieß, *m.*
Francalete, *m.* Riemen mit einer Schnalle, *m.*
Francamente, *ad.* freigebig, reichlich.
Francatura, *f.* Gegenunterschrift (eines Ministers ꝛc. außen auf Briefen).
Frances, –sa, *a.* französisch. *s.* Franzose, *m.*; Französin; französische Sprache, *f.* [me, *f.*
Francesilla, *f.* Anemone; † Art Pflau-
Franchispan, *m.* Art Wohlgeruch (zu Handschuhen), *m.*
Franciscano, –na, *a.* Franciskaner, *m.*
Franco, *m.* Franc (Münze), *m.*
Franco, –ca, *a.* freigebig, großmüthig; frei, befreit von; freimüthig; lengua franca, fränkische Sprache in der Levante, *f.*
Francolin, *m.* Bergbaselhuhn, *n.*
Franela, *f.* Flanell, *m.*
Franje, *m.* Theilung eines Wappenschildes, *f.* Zufall, *m.*
Frangente, *m.* unvermutheter widriger
Frangible, *a.* zerbrechlich.
Frangir, *v. a.* brechen, zerbrechen.
Frangle, *m.* schmale Binde (in Wappen), *f.* [schen; ° hinpfuschen.
†**Frangollar**, *v. a.* Getreide zerquet-
Frangollo, *m.* gekochtes Getreide, *n.*
Frangote, *m.* Ballen, *m.* Pack, ein Collt, *n.*
Frangotillo, *m.* kleiner Ballen, *m.*
Franja (*dim.* –jilla, –jita, –juela), *f.* Franze, *f.* –jear, –jar, *v. a.* mit Franzen besetzen. –jon, *m.* große breite Franze, *f.* [Schuh, *m.*
Franqueado, *a.* zapato –, † niederländischer
Franquear, *v. a.* von etwas befreien; beschenken, begnadigen mit . . .; los machen, frei machen; großmüthig bewilligen; † (einen Sclaven) freilassen; – las cartas, Briefe frei machen (franciren). –rse, *v. r.* Andern gern nachgeben; (con) einem sein Herz öffnen; † sich frei machen. –queza, *f.* Befreiung, Freiheit: Freigebigkeit: Freimüthigkeit *f.*
Franquia, *mar.* (usur): poner en –, estar en –, sich segelfertig machen, segelfertig seyn.
Franquicia, *f.* Freiheit (von einer Abgabe ꝛc.); Freistätte, *f.*
†**Franquear**, *v. a.* zerbrechen.
Frao, *m.* (in Aragon) v. Fraude.
Frasca, *f.* abfallende Blätter (*n. pl.*) und Zweige, *m. pl.*
Frasco, *m.* Flasche, *f.*; Pulverhorn, *n.*
Frase, *f.* Redensart, *f.*
Frasquera, *f.* Flaschenkeller, *m.*
Frasqueta, *f. impr.* Rahmchen, *n.*
Frasquillo, –ito, *m.* Fläschchen, *n.*
Fraterna, *f.* strenger Verweis, *m.* –nal, –no, –na, *a.* brüderlich. –nidad, *f.* Brüderschaft, Verbrüderung, *f.* [*pl.*
†**Fratres**, *m. pl.* Brüder (Geistliche), *m.*
Fratricida, *m.* Brudermörder, *m.* –cidio, *m.* Brudermord, *m.*

†Fraudar, *v. a.* betriegen.
Fraude, -dulencia, *f.* Betrug, *m.* -dulento, -ta, *a.* betriegerisch. -lentamente, -losamente, *ad.* betriegerischer Weise.
Fraustina, *f.* Haubenkopf, *m.*
Fraxinela, *f. botan.* Eschwurz, *f.*
Fray, *m.* Bruder (Mönch), *m.* v. Frey.
Frazada (*dim.* -dilla), *f.* langharige Bettdecke, *f.*
†Frecha, *f.* v. Flecha.
Frecuencia, *f.* öftere Wiederholung; Menge, *f.* -cuentacion, *f.* häufiges Besuchen, *n.*; öftere Wiederholung, *f.* -tar, *v. a.* besuchen, öfters wohin kommen; öfter wiederholen. -tativo, -va, *a.* verbo -, Frequentativ, *n.*
Frecuente, *a.* oftmalig, häufig.
Frecuente, -temente, *ad.* öfters.
†Fredor, *m.* Kälte, *f.* v. Frio.
Fregadero, *m.* Scheuerfaß, *n.* -gado, *m.* Abwaschen, Scheuern, *n.*; geheimer Handel, *m.*; muger de buen -, flinke Frau von gutem Ansehen, *f.* -gador, *m.* der scheuert; Scheuerfaß, *n.*; Scheuerlappen, *m.* -gadura († -gacion), *f.* Reiben, Scheuern, *n.*
Fregajo, *m.* v. Estropajo.
Fregar, *v. a.* reiben, scheuern. *s. v.* -amiento, *m.*
Fregata, -gatriz, *f.* v. Fregona.
Fregona, *f.* Scheuermagd, *f.* -goncilla, *f.* kleines unreinliches Mädchen, *n.* -gonil, *a.* von der Scheuermagd.
Freidura, *f.* Braten in der Pfanne, *n.*
Freila († -ira), *f.* Ordensschwester eines geistlichen Militärordens; † Laienschwester, *f.* -lar, *v. a.* in einen geistlichen Militärorden aufnehmen.
Freile († -ire), *m.* Ritter eines geistlichen Militärordens, *m.*
Freir, *v. a.* in der Pfanne backen; -se de calor, * vor Hitze braten; -sela á alguno, einem einen Streich spielen.
†Freirsa, *f.* Versammlung von geistlichen Ordensrittern, *f.*
†Freje, *m.* v. Lio.
Fréjol, *m.* v. Judihuelo.
†Frémito, *m.* v. Bramido.
†Frenar, v. Refrenar.
†Frendiente, *a.* wüthend, knirschend.
Frenería, *f.* Verfertigen von Zäumen, *n.*; Laden, wo man sie verkauft, *m.*
Frenero, *m.* Verfertiger von Zäumen, *m.*
Frenesí († -sía), *m.* Hirnwuth; * Raserei, *f.* -nético, -ca, *a.* an der Hirnwuth leidend; wahnsinnig.
Frenillar, *v. a.* die Ruder einer Galeere anhalten.
Frenillo, *m.* Zungenband, *n.*; Maulkorb, *m.*
Freno, *m.* Gebiß am Zaum, *n.*; * Zaum, Zügel, *m.*
Frental, *a. anat.* Stirn-.
Frentaza, *f.* große, breite Stirn, *f.*
Frente, *f.* Stirn, *f.*; Vorderseite; *milit.* Front, *f.*; weißer Raum oben bei einem Briefe, *m.*
Frente, *ad.* en -, gegen über.
Frentecica, -illa, -ita, *a.* kleine Stirn.
Frentero, *m.* Fallhut der Kinder, *m.*
†Frere, *m.* v. Freile.
Fres, *m.* (in Aragon) Tresse, *f.*
Fresa, *f.* Erdbeere, *f.*
†Fresada, *f.* Art Milchbrei, *m.*
†Fresado, -da, *a.* besetzt, verziert.
Fresal, *m.* Erdbeerstrauch, *m.*
†Fresar, v. Gruñir.
Fresca, *f.* v. Fresco. *s. m.* con la -, im Kühlen.
Frescachon, *m. mar.* plötzlicher frischer Wind, *m.* -cal, *a.* nicht ganz frisch, -camente, *ad.* im Kühlen; vor kurzer Zeit; friedlich, still.
Fresco, -ca, *a.* frisch, kühl; frisch; neu; gesund, lebhaft; fröhlich, munter; friedlich, ruhig; dinero -, baares Geld; quedarse -, alle Hoffnung verloren haben.
Fresco, *m.* Kühle, *n.*; Kühlung, *f.*; de -, *ad.* neulich, vor Kurzem.
Frescon, -na, *a.* frisch, blühend, stark.
Frescor, *m.* v. Frescura; frische muntere Farbe, *f.*
Frescura, *f.* Kühle, *n.* Kühlung; frische lebhafte Farbe; Ungezwungenheit; Albernheit; Nachlässigkeit, *f.*
Fresera-plateada, *f. bot.* Silberkraut, *n.*
Fresneda, *f.* Eschenbusch, *m.*
Fresnillo, *m.* Eschwurz, *f.*
Fresno, *m.* Esche; *poes.* Lanze, *f.*
†Freso, *m.* Franze, *f.* Fries (an Säulen), *m.*
Freson, *m.* große Erdbeere, *f.*
Fresquecito, -ta, -quillo, -lla, *a.* etwas kühl, etwas frisch.
Fresquista, *m.* Freskomaler, *m.*
Fresquito, v. Fresquecito. Fresquito, *m. mar.* leichter frischer Wind, *m.*
Fresquito, *ad.* ganz vor Kurzem.
Fretado, -da, *a.* gegittert (in Wappen).
†Fretar, Frete, v. Fletar, Flete.
Fretes, *m. pl.* Gitterwerk (in Wappen), *n.*

Frey, *m.* Bruder (Titel der Ritter von geistlichen Militairorden), *m.*
Frez, Freza, *f.* Mist (von Thieren), *m.*; Spur, Fährte, *f.*; Fischlaich, *m.*
Frezar, *v. a.* misten (von Thieren); fressen (von Seidenwürmern); sich an Steine ꝛc. reiben (von Fischen in der Laichzeit); in der Erde wühlen (von Schweinen); den Schmutz auswerfen (von Bienenstöcken); v. Frisar.
Frias, (á) nachlässig: con la fria, im Kühlen, bei der Kühle.
† **Fria**, *f.* v. Frescа.
Frialdad, *f.* Kälte (auch °); kalte Feuchtigkeit (im Körper), *f.*; dummer Einfall, *m.*
† **Frialeza**, *f.* v. Frialdad.
Friamente, *ad.* mit Kälte; nachlässig; auf eine dumme Weise.
Friáatico, -ca, *a.* frostig, der leicht friert: ° dumm, albern.
Fricacion, Friccion, *f.* Reiben, *n.*
Fricar, v. Fregar. [Reibung, *f.*
Fricasé, *m.* († -sea), *f.* Fricassee, *n.*
† **Frido, -da**, *a.* v. Frio.
Friecillo, -ito, *m. dim.* von Frio, *m.*
Friega, *f.* Reiben mit Flanell, *n.*
† **Frieldad, Frigidez**, v. Frialdad.
Friera, *f.* Frostbeule, *f.*
† **Frigente**, *a.* kältend.
† **Frigerativo**, v. Refrigerativo.
Frígido, -da, *a. poes.* v. Frio.
Frigoriento, -ta, *a.* frostig, der leicht friert.
Fringilago, *m.* Kohlmeise, *f.*
Frio, *m.* Kälte, *f.*; Fieberfrost, *m.*; gefrorne Getränke, *n. pl.*
Frio, -ia, *a.* kalt (auch °); frostig (auch °); untauglich.
Friolento, -ta, -tero, -ra, *a.* frostig, der leicht friert.
Friolera, *f.* Kleinigkeit, Lapperei, *f.*
Frion, -na, *a.* sehr kalt. v. Frio, *m.*
† **Frior**, *m.* v. Frio, *m.*
Frisa, *f.* Fries (wollenes Zeug), *m.*
Frisado, *m.* Seidenzeug, *n.*
Frisador, *m.* Tuchkratzer, *m.* **-sar**, *v. a.* Tuch kratzen. *s. v.* **-adura**, *f.*
Frisar, *v. n.* passen: streifen (an, vorbei).
Friso, *m. arquit.* Fries, *m.* Täfelwerk, *n.* [*pl.*; Pfannkuchen, *m.*
Frisuelos, *m. pl.* Art weiße Bohnen, *f.*
Fritada, -tara, *f.* in der Pfanne gebackene Fische ꝛc., *m. pl.*
Fritillas, *f. pl.* Pfannkuchen, *m. pl.*
† **Friura**, *f.* v. Frialdad.
Frivolidad, *f.* Leerheit, *f.* Leichtsinn, *m.*
Frívolo, -la, *a.* eitel, leer; kleinlich; unnütz: leichtsinnig.
† **Frocadura**, v. Flocadura.
Froga, *f.* Mauerwerk von Backsteinen, *n.* † **-gar**, *v. a.* mit Backsteinen bauen.
† **Frogar**, v. Fraguar.
† **Fronda**, *f.* v. Hoja. [*m.*
Frondosidad, *f.* Laub, *n.*: Wortschwall,
Frondoso, -sa, *a.* belaubt; ° reichlich.
Frontal, *m.* Vordertheil eines Altars, *n.* **-lera**, *f.* Verzierung daran, *f.*
Fronte, *f.* v. Frente.
Frontera († -ria), *f.* Gränze, *f.*
Fronterizo, -za, *a.* angränzend.
Frontero, *m.* Gouverneur einer Gränzfestung; Fallbut, *m.*
Frontero, -ra, *a.* gegen über liegend.
Frontino, -na, *a.* mit einer Blässe.
Frontis, *m.* Vorderseite, *f.* [blatt, *n.*
Frontispicio, *m.* Vorderseite, *f.*; Titel-
Frontudo, -da, *a.* breitstirnig.
Frotar, *a.* reiben. v. Flotar. *s. v.* **-acion**, *f.*
† **Frucho**, *m.* Frucht, *f.*
Fructero, -ra, v. Frutal.
Fructífero, -ra, *a.* fruchttragend.
Fructificacion, *f.* Befruchtung, *f.* **-ficar**, *v. a.* Frucht bringen (auch °). *s. m.* **-ador.**
† **Fructo** etc., v. Fruto etc.
Fructuoso, -sa, *a.* Frucht tragend.
† **Fruente**, v. Frente.
Frugal, *a.* mäßig: einfach. **-galidad**, *f.* Mäßigkeit, Einfachheit, *f.*
Fruicion, *f.* Genuß, *m.*
† **Fruir**, *v. a.* genießen.
Frumenticio, -cia, *a.* Getreide-.
Fruncidor, *m.* der faltet. **-cimiento**, *m.* Falten, *n.*; Betrug, *m.*
Fruncir, *v. a.* falten, fälteln: verengen; ° lügen; sich bescheiden stellen. **-cirse**, *v. r.* sich runzeln.
Frusleria, *f.* Kleinigkeit, Lapperei, *f.* **-lero, -ra**, *a.* kleinlich, läppisch.
Frustráneo, -nea, *a.* eitel, unnütz.
Frustrar, *v. a.* vereiteln (eine Hoffnung). **-rse**, *v. r.* ° scheitern, nicht gelingen.
Fruta, *f.* Obst, *n.*: Früchte (Dessert), *f. pl.*
Frutages, *m. pl.* Randverzierungen, *f. pl.*
Frutal, *a.* Früchte tragend; **- m.** Obstbaum, *m.*
Frutar, v. Fructificar.
Frutera, *f.* Obsthändlerin, *f.* **-ro**, *m.* Obsthändler; Fruchtkorb, *m.* Fruchtstück (Gemälde), *n.*

Frútice, *m.* Staude, *f.* Strauch, *m.*
Frutier, *m.* Obstlieferant für die königliche Tafel, *m.*; –tería, *f.* dessen Amt, *n.*
Frutilla, *f.* kleine Frucht, *f.*; Zwischengericht, *n.*
Fruto, *m.* Frucht, *f.* (auch *); Nutzen, *m.*; Frutos, *pl.* Früchte, *f. pl.*; Ertrag eines Gutes ꝛc., *m.*
†Frutuoso, v. Fructuoso.
Fucar, *m.* sehr reicher Mann, *m.*
†Fucia, *f.* v. Confianza.
Fuego, *m.* Feuer, *n.* (auch *); Feuerstätte, *f.*; Glanz, *m.*; Flanke einer Bastei, *f.*; – fatuo, Irrlicht, *n.*; – muerto, ätzender Sublimat, *m.*; dar–, Feuer geben (schießen).
Fuegecillo, –zuelo, *m.* kleines Feuer. v. Fuego.
†Fuelan, *m.* v. Fulano.
†Fuella, *f.* v. Huella.
Fuelle, *m.* Blasebalg; * Angeber, *m.*; Decke einer Halbchaise, *f.*; Fuelles, *pl.* Falten (im Kleide), *f. pl.* Wölkchen um Bergspitzen herum, *n. pl.*
Fuente, *f.* Quelle, *f.*; Springbrunnen; Napf, *m.*; Wasserfaß; Fontanell; Kunstgeschwür, *n.*
Fuenteccica, –illa, –ita, –tezuela, *f.* kleine Quelle, *f.*
Fuera, (de) *prp.* außer, außerhalb. v. á fuera; über, außer, außerdem. Fuera! *i.* fort, fort von hier! – de debajo, vorgesehen! Kopf weg!
†Fueras, *ad.* v. Fuera.
Fuercecilla, –ta, *f. dim.* von Fuerza.
Fuero, *m.* Herkommen; Gewohnheitsrecht: Gericht, *n.* † Gerichtshof, *m.*; –ros, *pl.* besondere Rechte einer Stadt, Provinz ꝛc., *n. pl.*
†Fuerta, *f.* v. Huerta.
Fuerte, *m.* Fort, *n.*; Schanze, *f.*
Fuerte, *a.* (*ad.* –temente), stark; fest; dick, dicht; groß; gewaltig; heftig; schwer, mühsam; erfahren, geschickt; schwer (von Gelde); hartnäckig; hacerse –, sich verschanzen; * standhaft bleiben.
Fuerte, *ad.* stark, heftig; *mus.* Forte.
Fuertecico, –cillo, –ito, –tezuelo, *m.* kleine Schanze, *f.*
Fuerza, *f.* Kraft, Stärke (auch *); Macht; Gewalt; Nothzucht: Festung, *f.*; Glanzschetter; † Widerstand, *m.*; Heeresmacht eines Landes, *f.*: á ó en – de, durch, vermittelst; á – de alguno, † gegen jemandes Willen; sacar – de flaqueza, aus der Noth eine Tugend machen.
†Fuesa, v. Sepultura.
Fuga, *f.* Flucht; * Lebhaftigkeit, *f.*; Feuer, *n.*; *mus.* Fuge, *f.* Pfeiler, *m.*
Fugacidad, *f.* Flüchtigkeit, *f.* * Feuer, Ungestüm, *n.*
Fugada, *f.* Windstoß zur See, *m.*
†Fugar, *v. a.* in die Flucht jagen.
Fugaz, *a.* flüchtig; vergänglich.
†Fugir, *v. n.* fliehen.
Fugitivo, –va, *a.* flüchtig; hinfällig.
Fugitivo, *m.* Flüchtling, *m.*
†Fuida, *f.* v. Huida.
Fuidizo, –za, *a.* flüchtig, fliehend.
Fuina, *f.* Hausmarder, *m.*
†Fuir, v. Huir.
†Fuisca, *f.* Funke, *m.*
Fulano, –na, *a.* der und der Herr, die und die Frau ꝛc.; jemand. v. Zutano.
†Fulcir, v. Sustentar.
Fulgecer, *v. n. poes.* glänzen.
Fulgente, Fúlgido, –da, *a. poes.* glänzend.
Fulgor, *m.* Schein, Schimmer, *m.*
Fulgurar, *v. n. poes.* leuchten, glänzen.
†Fulica, *f.* Wasserhuhn, *n.*
Fuligines, *m. pl.* rußige Dämpfe, *m.* –noso, –sa, *a.* rußig.
Fulleresco, –ca, *a.* betriegerisch.
Fullería, *f.* Betrug (im Spiele), *m.*
Fullero, *m.* Betrieger (im Spiele); Gauner, *m.*
Fullona, *f.* verstellter Zank, *m*
Fulminacion, *f.* Blitzschleudern, *n.*; Verkündigung des Kirchenbannes, *f.* –nador, *m. poes.* Donnerer, *m.* –nar, *v. a.* niederdonnern, zerschmettern; heftig beschießen. – *v. n.* donnern, toben. – *v. a.* feierlich verkündigen; – censuras, den Kirchenbann verkündigen.
Fulmineo, –nea, *a. poes.* Donner–. –noso, –sa, *a. poes.* den Blitz schleudernd.
Fumada, *f.* ein Zug (beim Tabaksrauchen), *m.*
Fumadero, *m.* Tabaksgesellschaft, *f.*
Fumar, *v. a.* rauchen; Tabak rauchen; düngen. –rada, *f.* Stoß Rauch, *m.*; gestopfte Pfeife, *f.*
Fumaria, *f. bot.* Erdrauch, *m.*
Fumear, –migar, v. Humear.
Fumentar, v. Fomentar.
Fumífero, –ra († –migante), *a. poes.* Rauch auswerfend.
Fumosidad, *f.* das Rauchen.
Fumoso, –sa, *a.* rauchend.

Funámbulo, *m.* Seiltänzer, *m.* v. Volatin.
Funcion, *f.* Amtsverrichtung (Verrichtung (überhaupt); öffentliche Feierlichkeit, *f.*; Compliment; Gefecht, *n.*
Funda, *f.* Ueberzug, *m.*; Futteral, *n.*; Knopfform, *f.*
Fundacion, *f.* Gründung, *f.* –dadamente, *ad* mit Grund. –dador, *m.* –ra, *f.* Stifter, *m.* –rin, *f.*
Fundago, *m.* öffentliches Magazin, *n.*
Fundamental, *a.* Grund–; piedra –, Grundstein, *m.* –talmente, *ad.* gründlich; gewiß.
Fundamentar, *v. a.* den Grund zu etwas legen, gründen.
Fundamento, † –miento, *m.* Grundbau; Grund; ° Grundsatz, *m.*
Fundar, *v. a.* gründen (eig. u. °).
Fundería, *f.* Gießerei, Schmelzhütte, *f.*
Fundible, *a.* schmelzbar.
Fundibulo, *m.* Steinschleudermaschine, *f.*
Fundicion, *f.* Schmelzung, *f.* Guß, *m.*; Sortiment Schriften, *n.* –didor, *m.* Gießer, Schmelzer, *m.*
Fundilario, *m.* Schleuderer (Soldat), *m.*
Fundir, *v. a.* schmelzen, gießen; ° umarbeiten.
Fundo, *m.* Grund und Boden, *m.*
† Fundo, –da, *a.* hohl, tief.
Funebre, *a.* Leichen–; traurig, düster. –bridad, *f.* Traurigkeit (der Umstände), *f.*
Funepéndulo, *m.* Pendel, *n.*
Funeral, *m.* Leichenbegängniß, *n.* – *a.* vom Leichenbegängniß.
Funeral (á la –), *ad.* zur Trauer (mit umgekehrtem Gewehr).
† Funeralias, –rarias, *f. pl.* Leichenbegängniß, *n.*
Funéreo, *poes.* v. Fúnebre.
Funestar, *v. a.* traurig, unglücklich machen. –esto, –ta, –stoso, –sa, *a.* traurig, unglücklich.
Fungoso, –sa, *a.* schwammicht.
Fuñador, *m. bo.* Zänker, Raufer, *m.* –ñar, *v. n. bo.* Streit erregen.
Furente, *a. poes.* wüthend.
Furia, *f.* Wuth; Hitze, Heftigkeit; Furie (auch °), *f.* –rial, *a.* von den Furien.
Furibundo, –da, *a.* wüthend.
Furioso, –sa († –riente), *a.* wüthend; hitzig, heftig; gewaltig, entsetzlich.
† Furlon, *m.* v. Forlon.
Furo, –ra, *a.* wild (von Thieren); leutescheu, mißtrauisch.
Furor, *m.* Wuth; Sucht; Begeisterung, *f.*
Furrier († –iel), *m.* Fourrier, *m.*
Furriera, *f.* Amt des Schlüsselverwahrers, *n.*
Furrieta, *f.* Trotzbieten, *n.*; Zorn, *m.*
Furtadamente, v. Furtivamente.
† Furtar, v. Hurtar; Huir.
Furtible, *a.* was gestohlen werden kann.
Furtivamente († –volmente), *ad.* verstohlener Weise. –tivo, –va, *a.* verstohlen, heimlich.
† Furto, v. Hurto.
Fusa, *f. mus.* Zwei und dreißigtheil, *m.*
† Fuscar, *v. a.* schwärzen.
Fusco, –ca, *a.* dunkel, schwärzlich.
Fusible, –sil, *a.* schmelzbar.
Fusil, *m.* Flinte, *f.* –lazo, *m.* Flintenschuß, *m.* –leria, *f.* Corps, Fusilier–Corps; Flintenfeuer, *n.* –lero, *m.* Fusilier, *m.*
Fusion, *f.* Schmelzen, *n.*
Fusique, *m.* Art Tabaksdose, *f.*
Fuslera, *f.* v. Fruslera.
† Fusor, *m.* Schmelztiegel, *m.*
Fusta, *f.* Art Ruderschiff; Reißwerk; Wollenzeug, *n.*
Fustan, *f.* Barchent, *m.* –nero, *m.* Barchent, *m.*
Fustancado, –da, *a. bo.* geprügelt.
Fustanque, *m. bo.* Stock, *m.*
Fuste, *m.* († Holz, *n.*); Schaft (des Spießes, der Säule &c.), *m. poes.* Sattel, *m.*; Grundlage (einer Rede); Gerte, *f.*; cosa de –, wichtige Sache, *f.*; –stero, –ra, vom Schaft.
Fustero, *m.* v. Tornero.
Fustete, *m.* Gelbholz, *n.*
† Fustigar, *v. a.* peitschen, stäupen.
Fustina, *f.* Gießerei, *f.* Schmelzofen, *m.*
Fusto, *m.* Säulenschaft, *m.*
Fútil, *a.* nichtswürdig; unbedeutend. –ilidad, *f* Nichtswürdigkeit, Armseligkeit; Kleinigkeit, *f.*
Futura, *f.* Anwartschaft, *f.* –rario, –ria, *a.* eine Anwartschaft habend.
Futuricion, *f.* Zukunft, *f.*
Futuro, –ra, *a.* künftig. – *m. gram.* Futurum, *n.*

G.

Gabacho, *m.* –cha, *f.* schmutziger Mensch, *m.*
Gaban, *m.* Filzmantel, *m.*
Gabarda, *f.* wilde Rose, *f.*
Gabardina, *f.* Jacke mit engen Aermeln, *f.*

Gabarra, *f.* Gabarre (Schiff), *f.*
Gabarro, *m.* Durchfäule (der Pferde), *f.* Pipps der Hühner; * Fehler (im Tuch; in der Rechnung), *m.*; Beschwerde, *f.*
Gabata, *f.* hölzerner Napf, *m.*
Gabazo, *m.* ausgepreßtes Zuckerrohr, *n.*
Gabela, *f.* Salzsteuer, *f.*; frei liegender Ort, *m.*
Gabesina, *f.* Art Schutzwaffe, *f.*
Gabinete, –to, *m.* Kabinett (in jedem Sinne dieses Worts), *n.*
Gabote, *m.* Art Federballspiel, *n.*
Gaburones, *m. pl. mar.* Wangen der Maste, *f. pl.*
Gachas, *f. pl.* Art Brei von Mehl und Honig, *m.*; ánimo á las –! lustig! immer zu!
Gacheta, *f.* Schließkappe (am Schlosse), *f.*
Gacho, –cha, *a.* niederwärts gebeugt; sombrero –, niedergekrämpter Hut, *m.*
Gachon, –na, *a.* artig, niedlich.
Gachon, *m.* ona, *f.* verzogenes Kind, *n.*
Gafa, *f.* Eisen, die Armbrust zu spannen, *n.*
Gafas, *f. pl.* Brille, *f. mar.* Ankerstiege,
Gafar, *v. a.* anhaken.
Gafedad († –fez), *f.* Art Aussatz, *m.*; Zusammenziehung der Nerven, *f.*
Gafete, *m.* v. Gorchete.
Gafo, –fa, *a.* aussätzig; mit zusammengezogenen Nerven.
† Gagate, *m.* v. Azabache.
Gage, *m.* Pfand, *n.*; Lohn, *m.*; –ges, *pl.* Sporteln, *f. pl.* † –gero, –ra, *a.* der Lohn erhält.
† Gogo, v. Gangoso.
Gaita, *f.* Sackpfeife; Art Oboe; Leier, *f.* Klystier, *n.*; Kopf oder Hals, *m.*; mageres Pferd, *n.*
Gaitería, *f.* Anzug von sehr hellen Farben, *m.*
Gaitero, *m.* Sackpfeifer; Leiermann; der sich zu bunt für sein Alter ꝛc. kleidet, *m.*
Gaitero, –ra, *a.* munter, lebhaft; glänzend.
Gajo, *m.* abgeschnittener Zweig, *m.*; Weintraube, *f.* Büschel Birnen, Kirschen ꝛc., *m.*
† Gajoso, –sa, *a.* ästig.
Gala, *f.* Gallakleid, *n.*; feiner Anstand, *m.*; das Auserlesenste, der Kern; die Ehrenbezeigungen, die man einem erweiset; die Galla; hacer –, sich worauf etwas einbilden.
Galactite, *f.* Milchstein, *m.*
Galafate, *m.* geschickter Dieb, *m.*; –fates, *pl.* Gerichtsdiener; Lastträger, *m.*
Galajia, *f. astr.* Milchstraße, *f.*
Galamero, –ra, v. Goloso.
Galan, *a.* hübsch, schön; reich gekleidet.
Galan, *m.* Galan, Liebhaber; galanter Herr, *m.*
† Galana, *f.* junge Stutzerin, *f.*
Galanamente, *ad.* galant; fein; klug, geschickt.
Galancete, *m.* Jungfernknecht, süßer Herr, *m.*
Galanga, *f.* Galgant, *m.*
Galano, –na, *a.* hübsch, artig; sinnreich, witzig.
Galante, *a.* freigebig; schön, artig, hübsch. –teador, *m.* –ra, *f. s.* Galan, Liebhaber, *m.* Liebhaberin, *f.* –tear, *v. n.* Frauenzimmern schmeicheln. –teo, *m.* Hof machen bei einem Frauenzimmer, *n.*
Galantería, *f.* Artigkeit, Höflichkeit; Buhlschaft; Freigebigkeit, *f.*
Galanura, *f.* Verzierung, *f.*
Galápago, *m.* Schildkröte, *f.*; Holz, worein die Pflugschar eingefügt ist, *n.*; *quir.* vierköpfige Binde, *f.*: hölzernes Bogengerüst zu einem Gewölbe, *n.*; Art Geschwür an der Fessel der Pferde, *n.* Sturmdach (der Römer), *n.*; eiserne Presse, *f.*; *mar.* Klobenwerk mit platten Flaschen, *n.*: verschmitzter Mensch, *m.*
Galapo, *m.* Leitholz der Seiler, *n.*
Galardon, *m.* Belohnung, *f.* –donador, *m.* –ra, *f.* Vergelter, Belohner, *m.* –donar, *v. a.* belohnen, vergelten.
Galarin, *m.* Rechnung in doppelter, dreifacher Progression, *f.*
Galavardon, *m.* langer, schmächtiger, fauler Kerl, *m.*
Galbana, *f.* kleine Art Kichererbsen, *f. pl.* Faulheit, Trägheit, *f.*
Galbanero, –ra, *a.* faul, träge.
Gálbano, *m.* Mutterharz, *n.*
Gálbulo, *m.* Cypressenapfel, *m.*
Galdre (*dim.* –drecillo), *m.* Art Ueberrock (nach Geldernscher Mode), *m.*
Galdrope, *m. mar.* Seil an der Stange des Steuerruders, *m.*
Galdrufa, *f.* Hohlkreisel, *m.*
† Galea, v. Galera.
Galeaza, *f.* Galeasse, *f.*
Galeo, *m.* Schwertfisch, *m.*
Galeon, *m.* Galione, *f.*
Galeota, *f.* Galiote, *f.*
Galeote, *m.* Galeerensclave, *m.*
Galera, *f.* Galeere, *f.*; bedeckter Wagen,

m.; Zuchthaus; *impr.* Schiff der Setzer, *n.*; Reihe Betten in einem Hospital, *f.*; –ras, *pl.* Galeerenstrafe, *f.* –rero, *m.* Fuhrmann von bedeckten Wagen, *m.*

Galería, *f.* Galerie, *f.* Gang; bedeckter Gang in Festungen; Köker einer Galeere, *m.*

Galerista, *m.* Galeerensoldat; Lieferant,

Galerita, *f.* Haubenlerche, *f.* [*m.*

Galerno, *m.* Nordwestwind, *m.*

Galfarro, *m.* Betrieger, *m.*; † –ros, *pl.* die Häscher, *m. pl.*

Galga, *f.* Windhundin, *f.*: Mühlstein in Oehlmühlen, *m.*; Art Krätze am Halse, *f.*; *mar.* Stange den Anker in die Höhe zu ziehen; Katze (ein Beianter), *f.*

Galgo, *m.* Windhund, *m.* –gueño, –ña, *a.* windhundartig.

Gálgulo, *m.* Goldammer, *f.*

Galia, *f.* Gallapfel, *m.*

Galibo, *m.* Sarter (das Modell eines Schiffes), *m.*; *arquit.* Zierrath, der sich aufwärts ausbreitet, *m.*

Galicinio, *m.* Tagesanbruch, *m.*; Zeit, wo der Hahn kräht, *f.*

Galicismo, *m.* Gallicismus, *m.*

Gálico, *m.* Lustseuche, *f.* –icoso, –sa, *a.* venerisch.

Galima, *f.* kleiner Diebstahl, *m.* † –mar, *v. a.* stehlen.

Galio, *m.* Labkraut; Benediktenkraut, *n.*

Galiopsis, *f.* Hanfnessel, *f.*

Galipodio, *m.* weißes Fichtenharz, *n.*

Galladura, *f.* Hahnentritt im Ei, *m.*

Gallarda, *f.* Art spanischer Tanz, *m.*

Gallardamente, *ad.* mit Anmuth. –dear, *v. a.* Anmuth zeigen.

Gallardete, *m.* Wimpel, *m.*

Gallardía, *f.* Anmuth, *f.* Reiz, Anstand; Muth, *m.*; Großmuth; Lebhaftigkeit des Geistes, *f.* –ardo, –da, *a.* wohlgebildet, voll Anmuth; freigebig, großmüthig; groß, vortrefflich: tapfer, muthig.

Gallareta, *f.* Art Wasserhuhn, *n.*

†Gallarín, v. Galarín.

Gallaruza, *f.* langhariger Mantel mit einer Regenkappe, *m.*

Gallear, *v. a.* treten (vom Hahn); * sich brüsten. † –rse, *v. r.* auf jemanden böse, zornig werden.

Gallega, *f.* Geißraute, *f.*

Gallegada, *f.* Trupp Galicier, *m.*; Handlung eines Galiciers, *f.*

Gallego, –ga, *a.* y *s.* galicisch, aus Galicien; Galicier, –erin; buscar la madre gallega, seinen Lebensunterhalt suchen.

Gallego, *m.* Nordwestwind, *m.*

Galleta, *f.* ein kupfernes Gefäß mit engem Hals zum Wein, *n.*

Gallicinio, *m.* Zeit, wo der Hahn kräht, *f.*

Gallillo, *m.* Zäpfchen im Halse, *n.*

Gallina, *f.* Henne, *f.*; feiger Mensch, *m.*; – armada, gespickte Henne zum Braten; – de rio, Wasserhuhn, *n.* –inaza, *f.* Hühnermist, *m.* † –inería, *f.* Hühnermarkt; Hühnerstall, *m.*; Feigherzigkeit, *f.* –inero, *m.* Hühnerverkäufer; Hühnerstall; Hühnerkorb, *m.* –inero, –ra, *a.* (von Falken ꝛc.) Hühner fressend.

Gallineta, *f.* Wasserhuhn, *n.*

Gallinoso, –sa, *a.* feigherzig.

Gallipavo, *m.* Truthahn, *m.*

Gallipuente, *m.* kleine Brücke ohne Geländer, *f.*

Gallito, *m.* Hähnchen, *n.*; junger dreister Geck, *m.*

Gallo, *m.* Hahn; Sonnenfisch, *m.*; der Alles in Allem ist; Lobredner der Doctoranden, *m.*; – silvestre, Auerhahn, *m.*; correr –, sich die Nacht über außer dem Hause herumtreiben; levantar el –, die Stimme erheben, als Herr sprechen; pata de gallo, Betrug, *m.* Hinterlist, *f.*; tener mucho –, eitel, stolz seyn.

Gallofa, *f.* Stück Brod, das man einem Bettler giebt; Suppenkraut; Landstreicherleben, *n.*; kleine Erzählung, *f.*: Vorschriftsbuch des katholischen Gottesdienstes für jeden Tag, *n.* –ofear, *v. n.* betteln umherziehen. –fero, *m.* –ra, *f.* Bettler, Landstreicher, *m.*

Gallon, *m.* Rasen, *m.*

Gallonada, *f.* Rasenwand, *f.*

Galocha, *f.* Ueberziehschuh, *m.*; Art Mütze, *f.*

Galon, *m.* Tresse, *f.*; –ones, *pl. mar.* Dächer des Vorder- und Hinterkastells, *n. pl.* –neadura, *f.* Tressenbesatz, *m.* –near, *v. a.* mit Tressen besetzen.

Galopada, *f.* Galoppiren, *n.* –par, –pear, *v. n.* galoppiren.

Galope, *m.* Galopp, *m.*; * Eil, Uebereilung, *f.*

Galopeado, –da, *a.* übereilt gemacht. –do, *m.* Hagel von Ohrfeigen, *m.*

Galopeo, *m.* das Galoppiren. –pillo, *m.* der kurze Galopp.

Galopin, –lopo, *m.* Schiffjunge, Ausläufer, Küchenjunge; Gassenjunge; verschmitzter Junge, *m.*

Galota, *f.* v. Galocha.
Galpito, *m.* magere Henne, *f.*
Galvanismo, *m.* Galvanismus, *m.* –ánico, –ca, *a.* galvanisch.
Gama, *m.* Tonleiter, Scala, *f.*
Gama, *f.* Damhirschkuh, *f.*
Gamarra, *f.* Sprungriemen, *m.*
Gamba, *f.* Bein, *n.*; guarda la –, vorgesehen!
Gambalúa, *m.* langer, magerer Kerl, *m.*
Gámbaro, *m.* Art kleiner Krebs, *m.*
Gambeta, *f.* Art Kreuzcapriole; Curbette (des Pferdes), *f.*; gezierter Ton, *m.*; Gebehrde, *f.* –tada, *f.* Art Kreuzcapriole, *f.* –tear, *v. a.* Curbetten machen.
Gambeto, *m.* Art kurzer Mantel, *m.*
Gambito, *m.* Gambit (im Schachspiel), *n.*
Gambox, –bux, *m.* Kindermütze, *f.*
Gamella, *f.* Joch für Ochsen, *n.*; Freßtrog; hölzerner Napf, *m.*
Gametría, *f.* Wahrsagen durch Buchstabenversetzung, *n.*
Gamezno, *m.* junger Damhirsch, *m.*
Gamo, *m.* Damhirsch, *m.*
Gamon, *m.* Affodil, Goldwurz, *f.* –onal, *m.* Ort, wo viel Goldwurz wächst, *m.* –onoso, –sa, *a.* mit viel Sprößlingen.
Gamucería, *f.* Sämischgärberei, *f.*; allerlei sämische Leder, *n. pl.* –cero, *m.* Sämischgärber, *m.*
Gamuno, –na, *a.* vom Damhirsch.
Gamuza, *f.* Gemse; Gemshaut, *f.* –zado, –da, *a.* Chamoisfarben.
Gana, *f.* Verlangen, *n.* Lust, Begierde, *f.*; Befinden, *n.*
Ganada, *f.* Gewinn, *m.*
Ganadería, *f.* mehrere Heerden zusammen, *f. pl.* –dero, *m.* Besitzer vieler Heerden, *m.*; der mit Heerden handelt. –ro, –ra, *a.* Heerden-
Ganadillo, –ito, *m.* kleine Heerde, *f.*
Ganado, *m.* Heerde, *f.*; * Haufen Menschen, *m.*; Ungeziefer, *n.*
Ganador, *m.* Gewinner, *m.*
Ganancia, *f.* Gewinn, Vortheil, *m.*; hijo de –, natürliches Kind, *n.*
Gananciales, bienes –, *m. pl.* erworbenes Gut, *n.*
Gananciero, –ra, *a.* arbeitend um zu verdienen.
Gananciosо, –sa, *a.* einträglich.
Ganapan, *m.* Lastträger, *m.*
Ganapierde, *m.* Schlagdame, *f.*
Ganar, *v. a.* gewinnen (in jedem Sinne, eig. u. *); verdienen, erwerben; – la boca, überreden, überzeugen; – por la mano, zuvorkommen. –rse, *v. r.* gewinnen, sich (*dat.*) erwerben.
Ganchero, *m.* Führer von Flössen, *m.*
Gancho, *m.* Haken, Bootshaken; Hirtenstab; Kuppler; listiger Werber, *m.* –choso, –sa, *a.* krumm, gebogen.
Gandalín, *m.* Schildknappe ꝛc., *f.* v. Escudero.
Gandaya, *f.* Müßiggang, *m.*
Gandido, –da, *a.* betrogen; *bo.* arm.
† Gandir, *v. a.* essen. v. Comer.
Gandujar, v. Encoger, Encorvar.
Gonforro, –ra, *a.* schuftig. – *m.* Schuft, *m.*
Ganga, *f.* Haselhuhn der Pyrenäen, *n.*; ganz werthlose Sache, *f.*; unverhofftes Glück, *n.*
Gangarilla, *f.* herumziehende Schauspielergesellschaft, *f.*
Ganglio, *m.* Ueberbein, *n.*; Nervenknoten
Gangoso, –sa, *a.* durch die Nase redend.
Gangrena, *f. med.* Brand, *m.* –enarse, *v. r.* brandig werden. –enoso, –sa, *a.* brandartig; brandig.
Ganguear, *v. n.* nieseln, durch die Nase reden.
Ganguil, *m.* große Fischerbarke, *f.*
† Gano, *m.* v. Ganancia.
Ganoso, –sa, *a.* begierig.
Gansa, *f.* Gans, *f.* –saron, *m.* junge Gans, *f.*; langer, hagerer Mensch, *m.* –so, *m.* Gänserich; Bauer, *m.*; – bravo, wilder Gänserich, *m.*
Ganso, –sa, *a.* bäurisch, grob.
Ganzúa, *f.* Dietrich; listiger Dieb; *bo.* Henker, *m.* –zuar, *v. a.* mit einem Dietrich aufmachen.
Gañan, *m.* Schäferknecht; Tagelöhner; Tölpel, *m.* –ñanía, *f.* Haufen Tagelöhner, *m.*
Gañido, *m.* Geschrei eines Hundes, den man schlägt, *n.* –ñidor, *a.* heulend, schreiend.
Gañiles, *m. pl.* die Theile, welche zur Bildung der Stimme dienen, *m. pl.*
Gañir, *v. a.* schreien, heulen, kläffen; heiser seyn.
Gañiz, *m. bo.* v. Dado.
† Gañon, *m.* v. Gañote.
Gañote († –ñon), *m.* Luftröhre; Kehle, *f.*; Art Pfannkuchen, *m.*
Gao, *m. bo.* Laus, *f.*
Garabatada, *f.* –bateo, *m.* Werfen des Hakens, *n.* –batear, *v. a.* den Haken, die Harpune auswerfen; anhaken; kritzeln; Ausflüchte suchen.

Garabatillo, *m.* kleiner Haken, *m.*; Schwierigkeit auszubusten, *f.*
Garabato, *m.* Haken, *m.* Harpune, *f.* das hervorstehende Holz oder Eisen; Reiz, *m.*; das Anziehende; mozo de –, Dieb, *m.*; –batos, *pl.* gekräuselte Buchstaben, *m. pl.*; lächerliche Bewegungen mit den Händen und Fingern, *f. pl.* –batoso, –sa, *a.* reizend, anziehend.
Garabero, *m. bo.* Dieb der mit einem Dietrich öffnet, *m.*
Garambaina, *f.* überflüssiger Putz, *m.*: Grimasse, Verziehung, Verdrehung des Gesichts, des Leibes, *f.*; * Krähenfüße, *m. pl.*
Garante, *m.* Gewährsmann, Bürge, *m.* –tia, *f.* Gewährleistung, *f.*
Garañon, *m.* Hengst, Beschäler, *m.*
Garapiña, *f.* Gefrornes, *n.*: Art Tresse, *f.*; Art Spitzen, *f. pl.*; Art langes Zuckerbrod, *n.* –piñado, –da, *a.* gefroren. –piñar, *v. a.* gefrieren machen. –piñera, *f.* Eistopf, *m.* worin man Flüssigkeiten gefrieren macht.
Garapita, *f.* Netz mit sehr engen Maschen,
Garapito, *m.* Art kleiner Wurm, *m.* [*n.*
Garapullo, *m.* kleiner Pfeil, von Papier, *n.* [scheleien, *f. pl.*
Garatusas, *f. pl.* Liebkosungen, Schmei-
Garavito, *m.* kleine tragbare Bude, *f.*
Garba, *f.* Garbe, *f.*
Garbanzal, *m.* Kichererbsenfeld, *n.*
Garbanzo, *m.* Kichererbse, *f.*; cuenta – garbanzos, *s. m.* Geizhals, *m.*
Garbanzuelo, *m.* Art Spath (der Pferde), *m.*
Garbar, –bear, *v. a.* in Garben binden; sich zieren in der Sprache, in Geberden; *bo.* stehlen.
Garbias, *m. pl.* Art Ragout, *m.*
Garbillador, *m.* Sieber, *m.* –llar, *v. a.* (Getreide) sieben, durchsieben.
Garbillo, *m.* Art Sieb von Korbweide, *n.*
Garbin, *m.* Haarnetz, *n.*
Garbino, *m.* Südwestwind, *m.*
Garbo, *m.* das (äußerliche) gute Ansehen, feiner Anstand, *m.*: Anmuth, *f.*; * Feuer, *n.*; Freigebigkeit, *f.*
Garboso, –sa, *a.* voll Anmuth; freigebig. [Gewühl, *n.*
Garbullo, *m.* lärmender Haufen, *m.*
Garcero, *a.* zur Reiherbeize gehörig.
Garces, *m.* v. Gavia.
Garceta, *f.* junger Reiher, *m.*: Haarlocke, *f.*; *mar.* Seising, *m.*; Beschlagleine, *f.*: –tas, *pl.* erste Spitze der Hirsche am Geweih, *f.*
Garda, *f. bo.* Tausch, *m.* –dar, *v. a. bo.* tauschen.
Gardo, –dillo, *m. bo.* Knabe, *m.*
† Gardingo, *m.* v. Juez, Guarda.
Garduña, *f.* Wiesel, *m.*
Garduño, *m.* listiger Dieb, *m.*
Garfa, *f.* Klaue, Kralle, *f.* –fada, *f.* Fassen mit den Klauen, *n.*
Garfear, *v. a.* anhaken.
Garfiña, *f. bo.* Diebstahl, *m.* –fiñar, *v. a. bo.* stehlen.
Garfio, *m.* v. Garabato.
Gargagear, *v. a.* mit Gewalt ausspucken. *s. v.* –ageo, –gajal, *m.* vollgespuckter Ort, *m.* –jazo, *m.* heftiger Speichelauswurf, *m.* –jiento, –ta, –joso, –sa, *a.* verschleimt, oft spuckend.
Gargajo, *m* schleimiger Auswurf, *m.*; ungestaltes Kind, *n.*
Garganta, *f.* Kehle, *f.*: Hals, *m.*; Fußbiege, *f.*; Gießbach; Hohlweg, *m.*: Einfahrt in einen Hafen, *f.*; hacer de –, schön singen.
Gargantuda, *f.* Schluck, *m.*
Gargantear, *v. a.* trillern. *s. m.* –teador, –teo, *m.* Triller, *m.*
Garganteria († –gantez), *f.* Gefräßigkeit, *f.* –tero, –ra, *a.* gefräßig.
Gargantilla, *f.* Frauenhalsband, *n.*
Garganton, –na, *a.* gefräßig.
Gargara, *f.* –rismo, *m.* Gurgelei, Gurgelwasser, *n.* –rizar, *v. a.* sich gurgeln.
Gargol, *a.* v. Huero.
Gárgola, *f.* steinerne Dachrinne, *f.*; Leinsamen, *m.*
Gárgoles, *m. pl.* die Gergel (Falze), *m. pl.* (an Faßdauben).
Gargotero, *m.* Tabuletkrämer, *m.*
Gargüero, *m.* Gurgel, Luftröhre, *f.*
Gariañlata, *f.* Benedictenkraut, *n.* –liéa, *f.* wilde Nelke, *f.* –filo, *m.* Würznelkenbaum, *m.*
Garita, *f.* Schilderhaus, *n.*; vergitterte Loge, *f.*
Garitero, *m.* der ein Spielhaus hält; Erzspieler; *bo.* Diebshehler, *m.*
Garito, *m.* Spielhaus, *n. bo.* Haus; Zimmer, *n.* –ton, *m. bo.* Zimmer, *n.*
Garla, *f. bo.* Gespräch, *n.* –lador, –ra, *a.* geschwätzig. –lar, *v. a.* schwatzen.
Garlear, *bo.* v. Triunfar.
Garlera, *f. bo.* v. Gareta.
Garlito, *m.* Garnsack, *m.*; Art Reuse; * Falle, *f.*

Garlocha, *f.* v. Garrocha.
Garlon, *m. bo.* Schwätzer, *m.*
Garlopa, *f.* Schlichthobel, *m.*
Garnacha, *f.* langer Rock, Amtsrock eines Rathsherrn, *m.*; dessen Amt, *n.*; Art Gewürzwein, *m.*; Art violette Weintraube, *f.* –cha, *m.* Gerichtspersonen &c., *f. pl.*
† Garniel, *m.* Art Geldkatze, *f.*
Garo, *m.* Art Seetrebs, *m.*; Fischlake, *f.*; *bo.* Stadt, *f.* Flecken, *m.*
Garra, *f.* Klaue, Kralle; * Hand, *f.*; gente de la –, Raubgesindel, *n.*; navio de media –, Schiff mit kurzem Hintertheil und hohem Bord, *n.*
Garrafa, *f.* Fläschchen, *n.* Caraffine, *f.*
Garrafal, *a.* dick, stark, ungeheuer.
Garrafiñar, *v. a.* aus den Händen reißen.
Garrama, *f.* (ehed.) Tribut der Mauren in Spanien; Raub, *m.*; Plünderung, *f.* –mar, *v. n.* die garrama erheben; mit List stehlen.
Garrancha, *f. pop.* Degen, *m.*
Garrancho, *m.* abgebrochener Baumzweig; Splitter, *m.*
Garrapata, *f.* Schafzaus, Zecke, *f.*; Häscher, *m.*
Garrapatear, *v. a.* kritzeln.
Garrapato, *m.* Art Kleidermotte, *f.*; –patos, *pl.* gekritzelte Buchstaben, *m. pl.* –paton (v. –patos); cometer un –, einen Fehler aus Unerfahrenheit begehen.
Garrar, *v. n. mar.* den Anker schleppen.
Garrideza, v. Gallardía, Gentileza.
Garrido, –da, *a.* hübsch, niedlich.
Garrir, *v. n.* schwatzen. v. Charlar.
Garro, *m. bo.* Hund, *f.*
Garroba, *f.* v. Algarroba.
Garrobilla, *f.* gehacktes Johannisbrod, *n.*
Garroba, *m.* v. Algarroba. –rocha, *f.* Wurfspieß mit Widerhaken (in Stiergefechten), *m.* –chon, *m.* kleine Lanze (der Torreadores zu Pferde), *f.*
Garrofa, *f.* v. Algarroba
Garron, *m.* Sporn (am Federvieh), *m.*; Ferse, *f.*; tener –, eigensinnig seyn.
Garrotazo, *m.* Schlag mit dem Packstock, *m.*
Garrote, *m.* Packstock, kurzer Stock, *m.*; Erdrosselung (eines Verurtheilten) mit einem Halseisen; *f.*; binden mit einem Packstock, *n.*; Art Korb, *m.* dar –, erdrosseln; vino de –, Wein vom letzten Keltern, *m.* –otear, *v. a.* durchprügeln.
Garrotillo, *m.* Bräune; Kehlsucht (der Pferde), *f.*
Garrubia, *f.* v. Algarroba.
Garrucha, *f.* Kloben, *m.*; tormento de –, Wippen (am Wippgalgen), *n.*
Garruchos, *m. pl. mar.* Stricke an den Seitensegeln, *m. pl.*
Garrudo, –da, *a.* mit starken Krallen.
Garrular, *v. a.* schwatzen, schnattern.
Gárrulo, –la, *a.* geschwätzig.
Garsina, *f. bo.* v. Hurto. –nar, *bo.* v. Hurtar.
Garulla, *f.* abgefallene Weinbeeren (bei der Weinlese); zusammengelaufener Pöbel, *m.* –llada, *f.* Gesindel, *n.*
Garullon, *m. bo.* Kerkermeister, *m.*
Garza, *f.* Reiher, *m.*
Garzo, *m.* Baumschwamm, *m.*
Garzo, –za, *a.* blauäugig; meergrün.
Garzon, *m.* Junggesell; Major, in den Gardedücorps, *m.* –onear, *v. n.* den Jüngling spielen, *m.* –onía († –nería), *f.* Lebensweise eines jungen Mannes, *f.*
Garzota, *f.* Buschreiher; Reiherbusch, *m.*
Gas, *m.* Gas, *n.* [Federbusch, *m.*
Gasa, *f.* Gaze, *f.*
† Gasajar, v. Alegrar, Divertir.
Gasconada, *f.* Prahlerei, Windbeutelei, Gascoso, –sa, *a.* gasartig. [*f.*
Gasómetro, *m.* Gasometer, *m.*
Gastadero, *m.* Aufwand, *m.* Kosten, *f. pl.* –dor, *m.* –ra, *f.* Verschwender, *m.* –rin, *f.*; Schanzgräber, Baugefangener, *m.*
Gastar, *v. a.* ausgeben, aufwenden, verthun; abnutzen; gebrauchen, anwenden; verbrauchen; verderben; verwüsten; verdauen. –rse, *v. r.* sich verthun, abgehen; verderben (*v. n.*).
Gasto, *m.* Ausgabe, *f.* Aufwand, *m.*; –stos, *pl.* Kosten, *f. pl.* –stoso, –sa, *a.* verschwenderisch.
Gástrico, –ca, *a. med.* gastrisch.
Gastronomía, *f.* Lust gut zu essen und zu trinken, *f.* –nomo, *m.* Freund von gutem Essen und Trinken, *m.*
Gastrotomía, *f. quir.* Bauchschnitt, *m.*
Gata, *f.* Katze, Kieze, *f.*; Schlangengras, *n.*; Korb (Masikorb) des Fockmastes, *m.* Tau mit Haken, *n.* Ankerhaken, *m.* Wolke um einen Berg herum, *f.*; –tas, *pl.* Bretterdach zur Bedeckung der Schanzgräber, *n.*
Gatada, *f.* Hieb mit der Kralle, *m.*; Niederducken und plötzliche Umkehr des Hasen, *f.*; listiger Diebstahl, *m.*

Gatafura, *f.* Torte aus Kräutern und geronnener Milch, *f.*

Gatatumba, *f.* verstellte Unterwürfigkeit, *f.*

Gatazo, *m.* großer Kater, *m.*; Gaunerei, Prellerei, *f.*

Gateamiento, *m.* Riz, *m.* Schramme, *f.*

Gatear, *v. n.* mit Händen und Füßen klettern; stehlen; fratzen (von den Katzen).

Gatera, *f.* Katzenloch, *n.*; yerba Gatera, Katzenkraut, *n.*

Gateria, *f.* Versammlung von Katzen; verstellte Unterwürfigkeit, *f.*

Gatero, –ra, –esco, –ca, *a.* Katzen–.

Gatica, –illa, *f.* Kätzchen, *n.*

Gaticida, *m.* Katzentödter, *m.*

Gatillazo, *m.* (*augm.* von Gatillo); Schlag der Feder eines Feuergewehrs, wenn der Drucker losgeht, *m.*

Gatillo, *m.* Kätzchen, *n.*; Zahnzange, *f.*; Hahn am Flintenschlosse; Obertheil des Halses (von Pferden ꝛc.), *m.*; Beule (am Halse eines Maulthiers ꝛc.), *f.*; kleiner Gauner, *m.*

Gatita, *f.* junges Kätzchen, *n.*

Gato, *m.* Katze, *f.* Kater, *m.*; Geldkatze, *f.*; verschmitzter Dieb; Bandhaken, Reißzieher. *m.*; Visireisen (beim Geschütz), *n.*; Wagenwinde, *f.*; verborgener Schatz, *m.* – montes, wilde Katze, *f.*; * andar buscando tres (ó cinco) pies al –, sein eignes Unglück suchen; * darse con la mano del –, sich schminken.

Gatuna, *f.* Ochsenbrech (eine Pflanze), *n.*

Gatuno, –na, *a.* Katzen–.

Gatuperio, *m.* Mischung von schlecht schmeckenden Getränken, *f.*

Gaudeamus, Gaudete, *m.* schwelgerisches Gastmahl, *n.*

Gavanca, *f.* wilde Rose; *f.* –co, *m.* wilder Rosenstock, *m.*

Gavasa, *f.* Lustdirne, *f.*

Gaveta, *f.* Schubkasten, *m.*

Gavia, *f.* Mastkorb, *m.*; Behältniß für Rasende, *n.*; Grube, *f.* –vias, *pl.* Segel des großen Mastes, *n. pl.* –viero, *m.* Matrose, der Wache im Mastkorb hält, *m.* –vieta, *f.* Mastkorb am Fockmast und am Bogsprier, *m.* –viete de las lanchas, *m.* Balken am Bug des Schiffes, um den Anker an Bord zu legen, *m. pl.*

Gavilan, *m.* Sperber, *m.*; –lanes, *pl.* Bügel am spanischen Degen, *m.* –lancillo, *m.* kleiner Sperber; Stachel an der Artischokke, *m.*

Gavilla, *f.* Reisbund, *n.* Haufen Gesindels, *m.* –llada, *f. bo.* Vortheil eines Diebes, *m.* –llar, *v. a. bo.* (Diebe) versammeln. –villero, *m.* Ort, wo man die Garben aufhäuft, *m.*

Gavion, *m.* Schanzkorb; großer, breiter Hut, *m.*

Gaviota, *f.* Möwe, *f.*

Gavota, *f.* Gavotte (Tanz), *f.*

Gaya, *f.* bunt gestreiftes Zeug, *n.*; *bo.* Buhldirne; Elster, *f.* –yadura, *f.* bunter Besatz, *m.* –yar, *v. a.* mit bunten Farben besetzen.

Gayata, *f.* Schäferstab, *m.*

Gayo, *m.* Häher, *m.*

Gayola, *f.* v. Jaula.

Gayomba, *f.* Pfriemenkraut, *n.*

Gayon, *m. bo.* v. Rufian.

Gayuba, *f.* Sandbeere, *f.*

Gazafaton, –apaton, *m.* Albernheit, *f.*

Gazapa, *f.* Lüge, *f.*

Gazapela, *f.* lärmender Zank, *m.*

Gazapera, *f.* Kaninchenbau, *m.*

Gazapico, –illo, –ito, *m.* sehr kleines Kaninchen, *n.*; verschmitzter Kerl, *m.* –pina, *f.* Versammlung von Gesindel, *f.*

Gazapo, *m.* junges Kaninchen, *n.*

Gazeta, *f.* Gazelle, *f.*

Gazeta, *f.* Zeitung, *f.* –zetera, *f.* Zeitungsträgerin, *f.* –tero, *m.* Zeitungsschreiber; Zeitungsträger, *m.* –tista, *m.* Neuigkeitskrämer, *m.*

Gazies, *m. pl.* bekehrte (maurische) Sclaven, *m. pl.*

Gazmiar, *v. a.* Leckerbissen naschen. – *v. n.* sich beklagen.

Gazmol, *m.* –moles, *pl.* krebsartiges Geschwür an der Zunge der Falken, *n.*

Gazmoñada, –ñeria, *f.* Heuchelei, *f.* –ñero, –ra, –ño, –ña, *a.* y *s.* heuchlerisch; Heuchler, *m.*

Gaznatada, *f.* Schlag mit der Hand auf die Kehle, *m.* –nate (*dim.* –natico, –illo, –ito), *m.* Kehle, *f.* Schlund, *m.*

Gaznaton, *m.* Art Pfannkuchen, *m.*

Gazofilacio, *m.* Schatz im Tempel zu Jerusalem, *m.*

Gazpachero, *m.* der den Feldarbeitern die Suppe hinträgt. –pacho, *m.* Art Suppe für die Feldarbeiter, *f.*

Gazuza, *f.* Heißhunger, *m.*

Gefe, *m.* Anführer, *m.* v. Jefe.

Gelasino, –na, *a.* diente –, Lachzahn, *m.*

Gelatina, *f.* Gallerte, Sulze, *f.* –tinoso, –sa, *a.* gallertartig.

Gelfe, *m. bo.* Negersclave, *m.*
Geliz, *m.* Aufseher über den Seidenbau
† Gelo, v. Hielo. [ɔc., *m.*
† Gelosía, *f.* Fensterjalousie, *f.*
Gema, *f.* Balken mit der Borke, *m.*; Steinsalz, *n.*
Geme, *m.* Maus an der Hand, *f.*
Gemecer, *v. n.* seufzen, ächzen.
Gemela, *f.* auf einen Orangenbaum gepfropfte Jasminblüthe, *f.*
Gemelos, *m. pl.* Zwillinge, *m. pl. mar.* Mastwangen, *f. pl.*
Gemido, *m.* Seufzen, Aechzen; Pfeifen des Windes, Brausen des Meeres, *n.* –dor, *m.* der seufzt, ächzt.
Geminacion, *f.* die Verdoppelung, Wiederholung. –nar, *v. a.* verdoppeln, wiederholen. [*m. pl.*
Géminis, *m.* Zwillinge (im Thierkreise),
Gémino, –na, *a.* doppelt, verdoppelt.
Gemir, *v. n.* seufzen, ächzen; pfeifen, brausen (vom Winde, vom Meere).
Gemoso, –sa, *a.* woran noch Borke sitzt.
Genaro, *m.* Monat Januar, *m.*
Genciana, *f.* Enzian, *m.*
Gencianilla, *f.* Süßtirsche, *f.*
Gendarma, *m.* Gendarme, *m.* –mería, *f.* Corps der Gendarmes, *n.*
Genealogía, *f.* Geschlechtsregister, *n.* –lógico, –ca, *a.* genealogisch. –logista, *m.* Geschlechtskundiger, *m.*
Generacion, *f.* Erzeugung, *f.*; Geschlecht; Menschenalter, *n.*; Gattung, *f.*
General, *m.* Hörsaal, *m.*; General, *m.*; Zollamt, *n.*; Generalmarsch, *m.*
General, *a.* allgemein; Haupt-; Ober-; en –, *ad.* im Allgemeinen, überhaupt; insgemein.
Generala, *f.* Generalmarsch, *m.*
Generalato, *m.* Generalwürde, *f.*
Generalero, *m.* Zollbeamte, *m.*
Generalidad, *f.* Allgemeinheit; Gemeinde, *f.*; Zoll, *m.*
† Generalif, –life, *m.* Lustschloß, *n.*
Generalísimo, *m.* Oberfeldherr; General eines Mönchsordens, *m.*
Generalizar, *v. a.* allgemein machen, verallgemeinern. *s. v.* –zacion, *f.*
Generalmente, *ad.* allgemein, überhaupt, durchgehends.
† Generar, *v. a.* erzeugen. –rativo, –va, *a.* Zeugungs-.
Genérico, –ca, *a.* generisch.
Género, *m.* Geschlecht, *n.*; Gattung, *f.*; † Januar, *m.* –ros, *pl.* Waaren (Eßwaaren), *f. pl.* Kaufmannsgüter, *n. pl.*
Generosamente, *ad.* großmüthig; herzhaft. –rosidad, *f.* Adel, *m.*; Großmuth; Freigebigkeit; Kraft, Güte, *f.*; Muth, *m.* –roso, –rosa, *a.* adelich; edel; großmüthig; freigebig; edel, feurig (von Weinen).
Génesis, *f.* das erste Buch Mosis.
Genetliaca, *f.* Nativitätstellen, *n.* –liaco, *m.* Nativitätsteller, *m.* –co, –ca, *a.* Geburtstags-.
Gengibre, *m.* Ingwer, *m.*
Genial, *a.* der Natur, der Neigung, dem Geschmack ɔc. angemessen; dias geniales, Festtage, *m. pl.* –alidad, *f.* Gewohnheit ɔc. die der Natur angemessen ist. –almente, *ad.* der Natur ɔc. gemäß.
† Genilla, *f.* v. Pupila.
Genio, *m.* Genius, Geist, Schutzgeist, *m.*; Genie, *n.*; Naturgabe, Anlage; Gemüthsart, *f.*
Genital, *a.* Zeugungs-.
Genitales, *s. m. pl.* Hoden, *m. pl.*
Genitivo, *m.* Genitiv, *m.*
Genitor, *m.* Erzeuger, *m.* –tura, *f.* Zeugung, *f.*; Samen, *m.*
Genizaro, –ra, *a.* von Eltern aus zwei verschiedenen Völkern. –ro, *m.* Janitschar, *m.*
† Geno, *m.* v. Rodilla.
Génoli, *m.* Bleigelb (zum Malen), *n.*
Genro, *m.* v. Yerno.
† Gent, v. Presto.
Gentalla, v. Gentualla.
Gente, *f.* die Leute, *m. pl.* Person; Nation, *f.*; Volk; Heer, *n.* Truppen, *m. pl.*; hacer –, Leute, Truppen anwerben; Leute für sich gewinnen.
Gentecilla, *f.* Pöbel, *m.*
Gentil, *s. m.* Heide, *m.*
Gentil, *a.* artig, hübsch, fein; tapfer, thätig; vortrefflich. –tileza, *f.* Feinheit, Artigkeit; Geschicklichkeit, *f.*; Putz, *m.*; Höflichkeit, *f.*
Gentilhombre, *m.* Edelmann, *m.*; – de cámara, Kammerherr, *m.*
Gentilicio, –cia, *a.* einer Nation eigenthümlich.
Gentílico, –ca, *a.* heidnisch. –ilidad, *f.* –lismo, *m.* Heidenthum, *n.* –lizar, *v. a.* die heidnischen Gebräuche beobachten. [ſchen, *f.*
Gentio, *m.* Gedränge, *n.* Menge Menschen, *f.* Hefe des Pöbels, *f.*
Gentualla,

Gentuza, *f.* Lumpengesindel, *n.*
Genuino, –na, *a.* wahr, echt.
Geodesia, *f.* Feldmeßkunst, *f.* –désico, –detico, –ca, *a.* zur Feldmeßkunst gehörig.
Geografía, *f.* Erdbeschreibung, *f.* –gráfico, –ca, *a.* geographisch.
Geógrafo, *m.* Erdbeschreiber, *m.*
Geología, *f.* Erdkunde, *f.*
Geomancia, *f.* Punktirkunst, *f.* –mántico, *m.* Wahrsager durch Punktiren, *m.*
Geómetra, *m.* Geometer, Meßkünstler, *m.* –metría, *f.* Geometrie, Meßkunst, *f.* –métrico, –ca, *a.* geometrisch.
Geótico, –ca, *a.* Erden=.
Geranio, *m. bot.* Storchschnabel, *m.*
† Gerarca, *m.* Haupt der Hierarchie, *n.* –arquía, *f.* Hierarchie; Rangordnung der Engelchöre; kirchliche Regierung, *f.* –árquico, –ca, *a.* hierarchisch.
Gerifalte, *m.* Geierfalk, *m.*; Art kleine Feldschlange (Geschütz), *f.*; *bo.* Dieb, *m.*
Gerigonza, *f.* Kauderwälsch, *n.*; Diebssprache, *f.*; Haufen Zigeuner, Diebe ꝛc., *m.*; andar en gerigonzas, Ausflüchte suchen, zögern.
Germacion, *f.* Keimen, Auswachsen, *n.*
Germana, *f. bo.* feile Dirne, *f.*
Germandría, *f. bot.* Gamander, *m.*
Germanesco, –ca, *a.* zur Diebssprache der Zigeuner ꝛc. gehörig.
Germanía, *f.* Diebssprache, *f.* Rothwälsch, *n.*; Kebsehe, *f.*
Germanismo, *m.* deutsche Spracheigenheit, *f.*
Germano, –na, *a.* wahr, echt.
Gérmen, *m.* Keim; Fruchtknoten; ° Keim, Ursprung, *m.*
Germinacion, *f.* Keimen, Auswachsen, *n.* –minar, *v. n.* keimen, treiben.
† Gerno, v. Yerno.
Geroglífico, *m.* Bilderschrift, *f.* –glífico, –ca, *a.* hieroglyphisch.
Gerpa, *f.* Sprößling von einem Weinstock, *m.*
Gerricote, *m.* Art Mandelsuppe, *f.*
Gertas, *f. pl. bo.* die Ohren, *n. pl.*
Gerundio, *m.* Gerundium, *n.*
Gesta, *f.* v. Ginesta; Gestas, *pl.* die Thaten, *f. pl.*
Gestear, *v. n.* gesticuliren.
Gestero, –ra, *a.* der, die zu viel gesticulirt.
Gesticular, *a.* das Gesticuliren betreffend. –lar, *v. n.* gesticuliren. *s. v.* –acion, *f*
Gesto, *m.* Miene, *f.* Gesicht, *n.*; Geberde (Gestus); Lage, Stimmung, *f.*; Anschein, *m.*
Geta, *f.* dicke Lippen, *f. pl.*; Pilz, *m.* –tudo, –da, *a.* dicklippig.
Giba, *f.* Buckel, *m.*; Langeweile, *f.*
Gibádo, –da, *a.* buckelig.
Gibar, *v. a.* beugen, zu Boden drücken; ermüden.
Giboso, –sa, *a.* buckelig.
† Giecía, *f.* v. Simonía.
Gigantazo, *m.* ungeheurer Riese, *m.*
Gigante, *m.* Riese (auch °), *m.* –te, –ta, *a.* riesenhaft.
Gigantea, *f.* v. Girasol.
Gigánteo, –tea, –tisco, –ca, –tesco, –ca, *a.* riesenmäßig.
Gigantez, *f.* Riesengestalt, *f.* –tía, *f.* Riesenthat, *f.* –ticida, *m.* Riesenmörder, *m.*
Gigantilla, *f.* dickköpfiger Zwerg von Pappe (bei den Processionen am Frohnleichnamstage), *m.*; kleine, sehr dicke Frau, *f.*
Gigantizar, *v. n.* stark wachsen.
Giganton, *m.* großer Riese, *m.*
Gigote, *m.* gehacktes Fleisch, *n.*; hacer –, klein zerschneiden.
† Gijas, *f. pl.* Lebenskraft, *f.*
Gimelga, *f. mar.* Mastwange, *f.*
Gimnasiarca, *m.* Gymnasiarch, *m.* –nasio, *m.* Gymnasium, *n.* –naste, *m.* Gymnast (Vorsteher der Athleten), *m.* –nástica, *f.* Gymnastik, *f.* –nastico, –ca, *a.* gymnastisch.
Gimnosofista, *m.* Gymnosophist, *m.*
Gimotear, *v. a.* weinerlich schreien.
Ginebra, *f.* kleine Leiter am Saumsattel eines Maulesels, *f.*; verwirrtes Geschrei, *n.*
Ginebrada, *f.* Kuchen, *m.* [schrei, *n.*
Ginecéo, *m.* Weibergemach, *n.*
Ginecocracía, *f.* Weiberherrschaft, *f.*
Ginecomanía, *f.* übertriebene Liebe zu den Weibern, *f.*
Ginesta, *f.* Ginster, *m.* Pfriemenkraut, *n.* –stada, *f.* Art Sauce, *f.*
Gineta, *f.* Bisamkatze; Art kurze Lanze (ehed. der span. Hauptleute), *f.*
Ginete, *m.* Art leicht bewaffneter Reiter; geschickter Reiter, *m.*
Ginglar, *v. n.* Schwingungen machen; schaukeln, wackeln.
Ginjo, *m.* v. Azufaifo.
Ginojo, *m.* v. Rodillo.
Gira, *f.* Stück Zeug; Gastmahl unter Freunden; lärmendes Fest, *n.*

Girada, *f.* Umlauf, *m.*; Schwenkung auf einem Fuße, *f.*
Girafa, *f.* Giraffe, *f.*
Giralda, *f.* Wetterfahne, in Gestalt einer Statue, *f.*
Giraldete, *m.* Chorhemde ohne Aermel, *n.*
Giraldilla, *f.* Wetterfahne, *f.*
Girándula, *f.* Feuerrad, *n.*
Girante, *m.* v. Novilunio.
Girar, *v. n.* sich drehen; herum laufen; einen Wechsel scontriren; – la cuenta; die Rechnung abschließen; – á cargo de alguno, auf jemand trassiren.
Girasol, *m.* Sonnenblume, *f.*
Girel, *m.* reiche Pferdedecke, *f.*
Girifalte, *m*, v. Gerifalte.
† Giro, –ra, *a.* schön, vollkommen.
Giro, *m.* Umlauf, *m.* Kreisbewegung; Ausgleichung, *f.*, Scontro; Umkreis, *m.*; Schmarre, *f.*; Trotzbieten, Hohnsprechen, *n.* [mitz ꝛc., *n.*
Girofina, *f.* Art Nagelt aus Hammel-
Girofle, *m.* Gewürznelkenbaum, *m.*
Giron, *m.* Art ausgeschnittener Besatz unten an einem Kleide; Zwickel an Mänteln ꝛc., *m.*; abgerissenes Stück Zeug, *n*; Dragonerstandarte, *f.* –onado, –da, *a.* mit Girones besetzt; in Fetzen zerrissen.
Girpear, *v. a.* die Erde um die Weinstöcke aufhacken.
Giste, *m.* Bierschaum, *m.*
Gitanada, *f.* Zigeunerstreich, *m.*
Gitanamente, *ad.* mit List.
Gitanear, *v. n.* schmeicheln, um zu verführen. –nería, *f.* listige Schmeichelei, *f.* –nesco, –ca, *a.* zigeunerisch.
Gitano, –na (*dim.* –nillo, –lla), *m.* listiger Schmeichler, Zigeuner, *m.* Zigeunerin, *f.*
† Gitar, v. Vomitar.
Giton, *m.* v. Guiton.
Glabro, –bra, *a.* glatt, ohne Haare.
Glacial, *a.* eiskalt.
Glacis, *m. fortif.* Feldbrustwehre, *f.*
Gladiator, *m.* Klopffechter, *m.*
Gladiolo, *m.* Schwertlilie, *f.*
Glandífero, –ra, *f.* Eicheln tragend.
Glándula, *f.* kleine Druse, *f.*; – pineal, Zirbeldrüse, *f.* –duloso, –sa, *a.* drüsig.
Glano, *m.* Wels (Fisch), *m.*
Glasé, *m.* Glanztaffet, *m.*
Glaseado, –da, *a.* glasirt.
Glasto, *m.* Pastelfarbe, *f.*
Glaucio, *m.* Hörnermohn, *m.* (Pflanze).
Gleba, *f.* Erdkloß, *m.*
† Glera, *f.* v. Cascajal.
Globo, *m.* Kugel; Erd- oder Himmelskugel, *m.* –boso, –sa, *a.* kugelförmig. –uloso, –sa, *a.* aus kleinen Kügelchen bestehend.
Gloria (*dim.* –riecilla), *f.* Ruhm, *m.* Ehre; Ruhmsucht; Herrlichkeit; Seligkeit; Glorie, *f.*; Art Glanzzeug, *m.*; Törtchen, *n.*; kleiner Feldofen, *m.*
Gloriarse, *v. r.* sich eine Ehre daraus machen, zu . . .; sich rühmen mit; Ehre, Glück in etwas suchen.
Glorieta, *f.* Gartenlaube, *f.*
Glorificar, *v. a.* verherrlichen, verklären. – *s. v.* –cacion, *f.*; *s. m.* –cador.
Glorioso, –sa, *a.* glorreich; ruhmvoll; selig; ruhmsüchtig.
Glosa, *f.* Glosse, Erklärung; Anmerkung; *mus.* Variation, *f.* –sador, *m.* Ausleger, *m.* –sar, *v. a.* glossiren; erklären; tadeln, bekritteln; *mus.* (ein Musikstück) variiren (eig. ‘n. *). –silla, *f.* kleine Glosse; mittlere Druckschrift, *f.*
Gloton, *m.* –na, *f.* Vielfraß, *m.* –onazo, *a. augm.* u. –oncillo, –lla, *dim.* von Gloton. –onear, *v. a.* gierig essen. –onería, –nia, *f.* Gefräßigkeit, *f.*
Glúten, *m.* Leim, Vogelleim, *m.* –tinoso, –sa, *a.* klebrig, zähe.
Gnómon, *m.* Zeiger einer Sonnenuhr, *m.* Winkelmaaß, *n.*
Gnomónica, *f.* Sonnenuhrkunst, *f.* –mónico, –ca, *a.* gnonomisch.
Goa, *f.* Gans (geschmolzenes Eisen), *f.*
Gobernacion, *f.* v. Gobierno.
Gobernador, *m.* Statthalter, Befehlshaber, *m.*
Gobernalle, *m.* Steuerruder, *n.*
Gobernar, *v. a.* regieren, verwalten, Aufsicht führen.
Gobierno, *m.* Regierung; Verwaltung; Statthalterschaft, *f.*; muger de –, Ausgeberin, Beschließerin, *f.*; para su –, zu seiner Nachricht.
Gobio, *m.* Grundling (ein Fisch), *m.*
Goce, *m.* Genuß (eines Einkommens ꝛc.), [*m.*
Gocho, *m.* Schwein, *n.*
Godeño, –ña, –dizo, –za, *a. bo.* wohlhabend.
Goderia, *f. bo.* Freß und Saufgelag, *n.*
Godo, –da, *a.* y *s.* gothisch; Gothe, *m.* Gothin, *f.*
Gofo, –fa, *a.* grob, roh; plump.
Gogo, *m.* Kornwurm, *m.*
Goja, *f.* Korb des Aehrenlesers, *m.*

Gola, *f.* Schlund, *m.*; Kehle, *f.*; Halsstück am Harnisch, *n.*; Ringkragen; Ueberschlag, Kragen der Geistlichen ꝛc., *m.*
Golafre, *m.* Vielfraß, *m.*
Goldre, *m.* Köcher, *m.*
Golfillo, *m.* kleiner Meerbusen, *m.*; Meer, *n.*; Verwirrung, *f.*; Chaos, *n.*
Golilla, *f.* spanischer Halskragen, *m.* –*m.* der diesen trägt. –llero, *m.* –ra, *f.* der (die) golillas macht oder wäscht.
Gollero, *m. bo.* Taschendieb, *m.*
Gollete, *m.* Obertheil des Halses; Hals einer Flasche, *m.*
Golloria, *f.* v. Gulloria.
Golmageria, *f.* v. Golosina.
Golondrera, *f. bo.* Compagnie Soldaten, *f.*
Golondrina, *f.* Schwalbe, *f.* –drino, *m.* junge Schwalbe, *f.*: Männchen der Schwalbe, *n.*; Ausreißer, Deserteur, *m.*
Golondro, *m.* Begierde (nach etwas); andar en –dros, Luftschlösser bauen.
Golosazo, *m.* Erzvielfraß, *m.* –losear, v. Golosmear. –losina, *f.* Gefräßigkeit, *f.*; Leckerbissen, *m.*; –nas, *pl.* * leere Hoffnung, *f.* –losismo, *m.* Näscherei, *f.* –losmear. –sinar, –sinear, *v. a.* naschen; heimlich essen. –loso, –sa, *a.* gefräßig, naschhaft.
Golpazo, *m.* starker Schlag, *m.*
Golpe, *m.* Schlag, Stoß, Hieb, Stich, Schnitt; Zulauf; Zufluß; Unfall; Riegel an einem Springschlosse, *m.*; Klappe an einer Rocktasche, *f.*; Stich, Zug (in Spielen), *m.*
Golpeadero, *m.* Ort, wo viel geschlagen wird, *m.*; Geräusch vom Schlagen, *n.*
Golpear, *v. a.* schlagen. *s. m.* –ador, *m. s. v.* –adura, *f.*
Golpecillo, *m.* leichter Schlag, *m.*
Golusmiero, –ra, *a.* v. Goloso.
Goma, *f.* Gummi, *n.*; Geschwulst am Hals ꝛc., *f.*
Gomarra, *f. bo.* Henne, *f.* –arrero, *m. bo.* Hühnerdieb, *m.* –arron, *m. bo.* junges Huhn, *n.*
Gomecillo, *m.* v. Lazarillo.
Gomia, *f.* v. Tarasca; Vielfraß, *m.*
Gomitar, v. Vomitar.
Gomoso, –sa, *a.* gummiartig; der Beulen hat.
Gonce, *m.* v. Gozne.
Góndola, *f.* Gondel, *f.*
Gonorrea, *f.* Tripper, *m.*
Gorbion, *m.* gemodelter Taffet, *m.*
Gordal, *a.* dick, fett; * groß, ungeheuer. –dazo, –za, –don, *a.* sehr fett, sehr dick.
† Gordeza, *f.* v. Grosura.
Gordiflon, –na, *a.* sehr beleibt, ohne Festigkeit im Fleisch.
Gordo, *m.* Fett (von Thieren), *n.*
Gordo, –da (*dim.* –dillo), *a.* fett; dick; * groß, stark; mächtig; † einfältig.
Gordolobo, *m. bot.* Königskerze, *f.*
Gordor, *m.* Dicke, *f.*
Gordura, *f.* Fett, *n.*; Corpulenz, *f.*
Gorga, *f.* Futter der Falken ꝛc., *n.*; Wasserwirbel, *m.*
Gorgear, *v. a.* trillern; zwitschern. –rse, *v. r.* die ersten Worte stammeln (von Kindern). –geo, *m.* Triller, *m.*; Zwitschern, Lallen (kleiner Kinder), *n.* –geria, *f.* erstes Stammeln (eines Kindes), *n.*
Gorgojo, *m.* Kornwurm; schwächlicher Knabe, *m.* –joso, –sa, *a.* von Kornwürmern zernagt.
Gorgoran, *m.* Gorgoran (ein Seidenstoff), *m.*
Gorgorita, *f.* Wasserblase, *f.* –ritas, –ritos, *pl.* Triller, Läufer, *m. pl.* –ritear, *v. n.* trillern, Läufer im Singen machen.
Gorgorotado, *f.* Schluck, *m.*
Gorgotero, *m.* Tabulettkrämer, *m.*
Gorguera, *f.* Halskrause, *f.*
† Gorguz, *m.* Art Wurfspieß, *m.*
Gorja, *f.* v. Garganta; Fröhlichkeit, *f.*
† Gorjal, *m.* Rockkragen, *m.*; Halsstück am Harnisch, *n.*
† Gormar, v. Vomitar.
Gorra (*dim.* –rilla, –rita), *f.* Mütze; Grenadiermütze, *f.* v. Montera; Besuch eines Schmarotzers; Schmarotzer, *n.*
Gorrada, *f.* v. Gorretada.
Gorrero, *m.* Mützenmacher; Schmarotzer, *m.*
Gorretada, *f.* Abnehmen der Mütze (zum Grüßen).
Gorrete, *m.* v. Gorro.
Gorrin, –ino, *m.* Spanferkel, *n.*
Gorrion, *m.* Sperling, *m.*
Gorrionera, *f.* Aufenthalt, von liederlichem Gesindel, *m.*
Gorrista, *m.* Schmarotzer, *m.*
Gorrito, *m.* Kindermütze, *f.*
Gorro, *m.* runde Mütze, *f.*
Gorron, *m.* große Mütze, *f.*; Student, der auf Unkosten der andern lebt; Zapfen an einer Maschine; runder, glatter Kiesel; Wüstling; Seidenwurm, der sich nicht einspinnt, *m.*

Gorrona, *f.* liederliches Weibsbild, *n.*
Gorronear, *v. n.* aus Faulheit betteln.
Gorullo, *m.* Klümpchen, Kügelchen in der Wolle, im Teig ꝛc., *n.*
Gorullon, *m. bo.* Castellan eines Gefängnisses, *m.* [denes Tauwerk, *m.*
Gorupos, *m. pl.* durch Knoten verbun-
†Gostar, v. Gustar.
Gota, *f.* Tropfen, *m.*; * ein wenig; Podagra, *n.*; – cora, – caduca, fallende Sucht, *f.*; – serena, der schwarze Staar.
Goteado, –da, *a.* gesprenkelt.
Gotear, *v. a.* tröpfeln; nach und nach geben.
Gotera (*augm.* –teron, *m. dim.* –roncillo), *f.* Dachtraufe, *f.*; Kranz am Betthimmel, *m.*
Gotica, –illa, –ita, *f.* Tröpfchen, *n.*
Gótico, –ca, *a.* gothisch. v. Noble, illustre.
Gotoso, –sa, *a.* podagrisch.
Govo, *m.* v. Gozo.
Gozar, *v. a.* genießen. –rse, *v. r.* sich [freuen.
Gozne, *m.* Thürangel, *m.*
Gozo, *m.* Freude, Lust, *f.*; kleines Holz, das schnell auflodert.
Gozoso, –sa, *a.* freudig, lustig.
Gozque (*dim.* –quejo), *m.* kleiner Hund, Kläffer, *m.*
Grabado, *m.* Perschierstechen; Steinschneiden; Kupferstechen, *m.* –bador, *m.* Bildgraber; Kupferstecher, *m.* –badura, *f.* Kunst zu stechen, zu schneiden; Kupferstecherkunst, *f.* Stich, *m.* –bar, *v. a.* eingraben, stechen; schneiden; prägen. –bazon, *f.* Bildgraberkunst; Kupferstecherkunst, *f.*
Gracejar, *v. n.* scherzen, spaßen. –cejo, *m.* Anmuth im Betragen, Scherzhaftigkeit, *f.*; Schnarren (im Reden), *n.*
Gracia, *f.* Gnade; Gunst; Begnadigung; Grazie; Anmuth, *f.*: Dank, *m.*; Sanftmuth, *f.*; witziger Einfall, *m.*; *pop.* das Brod, das liebe Brod; de –, unentgeltlich; –cias, *pl.* vom Pabste bewilligte Vorrechte, *n. pl.*; Danksagung, *f.* [bewilligen.
Graciable, *f.* gnädig, liebreich; leicht zu
Graciadei, *f. bot.* Gnadenkraut, *n.*
†Gracil, *a.* v. Sutil, Delgado.
Graciosamente, *ad.* gnädig, gütig: unentgeltlich. –ciosico, –ca, *a.* niedlich (von Kindern). –ciosidad, *f.* Anmuth, Grazie, *f.*
Gracioso, –sa, *a.* anmuthig, hold; drollig; komisch; wohlthätig; unentgeltlich.
Gracioso, *m.* Harlekin, *m.*
Grada, *f.* Treppenstufe, *f.*; Sprachgitter (in Nonnenklöstern), *n.*; Fußtritt am Altar, *m.*; Ege, *f.*; Lagerbaum, *m.*; –das, *pl* der Richterstuhl; die stufenweise erhöhten Bänke in Schauspielhäusern, *f. pl.*
Gradacion, *f.* Stufengang, *m.* Steige-
Gradar, *v. a.* egen. [rung, *f.*
Gradatim, *ad.* stufenweise. [*pl.*
Graderia, *f.* stufenweise erhöhte Sitze, *m.*
Gradilla, *f.* kleine Stufe; Form zu Backsteinen, *f.*
Gradiolos, *m. pl. bot.* Gnadenkraut, *n.*
Grado, *m.* Stufe (auch *); Ehrenstufe; gelehrte Würde auf Universitäten, *f.*; Grad; guter Wille, *m.* Belieben, *n.*; de –, gern, willig: –dos, *pl.* die vier niedrigen Priesterweihen, *f. pl.*
Graduacion, *f.* Abtheilung in Grade; Ehrenstufe, *f.*; Avancement (beim Militair), *n.*
Gradual, *a.* stufenweise eingerichtet. –almente, *ad.* stufenweise.
Graduando, *m.* der mit einer akademischen Würde bekleidet werden soll.
Graduar, *v. a.* in Grade abtheilen; eine akademische Würde ertheilen; den Werth wovon bestimmen.
Gráfico, –ca, *a.* bildlich.
Grafila, *f.* (gewundener) Rand der Münzen, *m.*
Grafio, *m.* Instrument zum Mahlen, *n.*
Grafioles, *m. pl.* Art Marzipan in der Gestalt eines S.
Grafómetro, *m.* Winkelmesser, *m.*
Gragea, *f.* kleines Zuckerwerk, *n.*
Graja, *f.* Elster, *f.* [*n.*
Grajado, *m.* Querholz am Steuerruder,
Grajo, *m.* Dohle, *f.* –juno, –na, *a.* von Dohlen.
Grama, *f.* Quecken, *f. pl.*
Gramalla, *f.* Art langes Kleid (Robe) mit spitzigen Aermeln; Panzerhemd, *n.*
Gramallera, *f.* Kesselhaken, *m.*
Gramar, *v. a.* den Teig zu Broden formen.
Gramática, *f.* Sprachlehre, *f.*; – parda, der gesunde Menschenverstand. –matical, *a.* grammatisch. –mático, *m.* Grammatiker, Sprachlehrer, *m.* –maticon, *m.* pedantischer Grammatiker, *m.*
Gramil, *m.* Streichmodelhobel, *m.*
Graminco, –nea, *a.* Gras-.

Gran, *a.* groß (Abkürzung von Grande); – maestre, Großmeister, *m.*

Grana, *f.* Samenkorn, *n.* Same, *m.*; Zeit, wo das Getreide in Samen geschossen ist; Scharlachfarbe, *f.*; Scharlach, *n.*; Cochenille, *f.*; das Roth der Wangen und Lippen; grana del paraiso, v. Gardamomo.

Granada, *f.* Granatapfel, *m.*; *milit.* Granate, *f.* –nadera, *f.* Grenadiertasche, *f.* –dero, *m.* Grenadier, *m.*

Granadilla, *f.* Passionsblume, *f.*

Granadillo, *m.* Granatholz (Baum in Amerika), *n.*

Granado, *m.* Granatenbaum, *m.*

Granado, –da, *a.* voll Körner, kornreich; groß, berühmt, vortrefflich.

Granalla, *f.* Metallkörnchen, Eisenschrot, *n.*

Granar, *v. n.* körnen, Samen bekommen; *bo.* reich werden.

Granate, *m.* Granat, *m.*

Granazon, *f.* das Hervorbringen des Samens.

Granbestia, *m.* Elenthier, *n.*

Grancanon, *m.* die grobe Missal, Canon (Art Schrift).

† **Grande**, *a.* groß.

Grande, Grande de España, *s. m.* Grand von Spanien, spanischer Grand, *m.*

Grandecillo, –lla, *a.* ziemlich groß.

Grandemente, *ad.* groß, edel; recht.

Grander, v. **Engrandecer.**

Grandeza, *f.* Größe; Hoheit, Erhabenheit; Wichtigkeit; Würde eines Grand von Spanien, *f.*

Grandillon, –na, *a.* sehr groß.

Grandilocuo, –cua, *a.* schwülstig redend.

Grandiosamente, *ad.* prächtig, herrlich. –diosidad, *f.* Erhabenheit, Pracht, *f.* –dioso, –sa, *a.* prächtig, erhaben, großartig.

Grandon, v. **Grandillon.**

Grandor, *m.* Größe (eines Körpers ꝛc.), *f.*

† **Grandura**, *f.* v. **Grandor.**

Granear, *v. a.* säen, besäen; granuliren.

Granel, *m.* Haufen Körner; á granel, haufenweise.

Granero, *m.* Kornboden, Speicher, *m.*

Grangear, *v. a.* anbauen (ein Land); gewinnen (auch °). –geo, *m.* Anbau von Feldern ꝛc.; Gewinn, Erwerb, *m.* –gero, *m.*, –ra, *f. s.* Pächter; Handelsmann; Kunsthändler, *m.*

Granguardia, *f.* Cavallerievorhuth bei einem Lager, *f.*

Granico, *m.* Körnchen, *n.*; Blatter, *f.*

Granido, *m. bo.* das angelegte baare Geld. –do, –da, *a. bo* reich.

Granilla, *f.* das Samenkörnchen; kleines Fullhaar an der unrechten Seite des Tuchs, *n.*; Cochenille, *f.*

Granillo, *m.* Körnchen, *n.*; Kern von Aepfeln, *m.* Birnen ꝛc.; *m.*; häufiger Gewinn, *m.*; Geschwur am Steiß einiger Vögel, *n.* –illoso, –sa, *a.* voll Eiterblattern.

Granir, *v. a.* kornförmig schattiren.

Granito, *m.* Körnchen, *n.*; Granit, *m.*

Granizada, *f.* Hagelschauer, *m.* –zar, *v. n.* hageln (auch °). – *v. a.* verhageln.

Granizo, *m.* Hagel, *m.*; Fell im Auge, *n.*

Granja, *f.* Scheuer, Scheune, *f.*; Sommeraufenthalt in einer Meierei, *m.*

Grano, *m.* Korn, Körnchen, *n.*; Blatter, *f.*; Gran, *m.*; Grän, *n.*; Narbe des Leders, *f.*; Zündloch an Feuergewehren, *n.*

Granoso, –sa, *a.* voll Körner.

Granoto, *m. bo.* v. **Cebada.**

Granugiento, –ta, *a.* kornreich.

Granuja, *f.* abgefallene Weinbeeren, *f. pl.*; Kerne der Weinbeeren, *m. pl.* –jado, –da, –joso, –sa, *a.* kornreich.

Granujo, *m.* Blatter, Finne, *f.*

Granulacion, *f.* das Körnen der Metalle.

Granzas, *f. pl.* das Weggesiebte; Metallschaum, *m.* –zones, *m. pl.* Ueberbleibsel vom Stroh, das man dem Vieh vorgeworfen hat.

Granzoso, –sa, *a.* schlecht gesiebt; voll

† **Grañir**, v. **Bruñir.**

Grañon, *m.* Art Nudeln in Gestalt kleiner Körner, *f. pl.*

Grapa, *f.* eiserne Krampe; Manke (der Pferde); Harpune, *f.*

Grapon, *m.* große, eiserne Krampe; Spange (Maraffe), *f.*

Grasa, *f.* Fett, *n.*; fettiger Schmutz; Firniß, *m.*; Tusche, *f.*

Grasera, *f.* Untersetzpfanne, *f.*

† **Grasería**, *f.* Lichtzieherei, *f.*

Graseza, *f.* das Fette

Grasiento, –ta, *a.* fett, fettig.

Grasilla, *f.* Sandarach, *m.*

Graso, –sa, *a.* fett, öhlig, schmierig.

Graso, *m.* Fett, *n.*

Grasones, *m. pl.* Art Fastenspeise, *f.*

Grasor, *m.* Grasura, *f.* v. **Grosura.**

Gratamente, *ad.* auf eine angenehme Weise

Gratar, *v. a.* Bergoldungen poliren; putzen.
Gratas, *f. pl.* Kratzbürste, *f.*
Gratel, *m. mar.* Seising, *m.*
Gratificacion, *f.* Gnadengeschenk, *n.* –ficador, *m.* –ra, *f. s.* der, die einen mit etwas begnadigt. –ficar, *v. a.* begnadigen (mit etwas).
Gratil, *m. mar.* Seising, *m.*
Gratis, *ad.* unentgeltlich.
Gratisdato, –ta, *a.* unentgeltlich gegeben.
Gratitud, *f.* Dankbarkeit, *f.* v. Agrado.
Grato, –ta, *a.* angenehm, dankbar.
Gratonada, *f.* Ragout aus halbgebratenen Hühnern, *n.*
Gratuitamente, *ad.* umsonst, unentgeltlich. –ito, –ta, *a.* freiwillig, unentgeltlich.
Gratulacion, *f.* Eifer sich gefällig zu zeigen, *m.*; Glückwunsch, *m.* –lar, *v. a.* Glück wünschen (einem zu etwas). –latorio, –ria, *a.* vom Glückwunsch.
Gravámen, *m.* Last, Verpflichtung, *f.* –var, *v. a.* unterdrücken, belästigen ꝛc. –vativo, –va, *a.* lästig, drückend.
Grave, *a. fis.* schwer; ernst; wichtig; tief (vom Tone); * schwer, hart; stolz.
Gravear, v. Gravitar.
Gravedad, *f. fis.* Schwere, *f.*; Ernst, *m.*; Wichtigkeit; Tiefe (eines Tones), *f.*; Stolz, *m.*
Gravemente, *ad.* schwer (eig. u. *).
† Graveza, *f.* v. Gravámen, Gravedad.
Gravitacion, *f. fis.* Schwerkraft, *f.* –vitar, *v. n.* leicht auf etwas drücken; gegen einen gewissen Punkt durch die Schwerkraft hinstreben.
Gravoso, –sa, *a.* drückend.
Graznar, *v. n.* krächzen (wie ein Rabe). –znido, *m.* Krächzen, *n.*
Grecismo, *m.* griechische Spracheigenheit, *f.*
Greda, *f.* Thon, *m.* Kreide, *f.* –dal, *m.* Erdreich, das viel Kreide enthält, *n.* –dal, *a.* kreideartig. –doso, –sa, *a.* kreidig.
Grefier, *m.* Gerichtsschreiber, *m.*
Gregal, *m.* Nordostwind (im Mittelländischen Meere), *m.*
Gregal, *a.* heerdenweise gehend.
Gregalizar, *v. n.* nach Nordosten abweichen (von der Magnetnadel).
Gregario, *m.* gemeiner Soldat, *m*
Gregoriano, –na, *a.* gregorianisch.
Gregorillo, *m.* Frauenhalstuch, *n.*
Greguería, *f.* verwirrtes Geschrei, *n.*
† Gregüescos, *m. pl.* Beinkleider, *n. pl.* v. Calzones.
Greguizar, *v. n.* griechisch sprechen.
† Greis, *m.* v. Grasa.
Gremial, *m.* Schooßtuch eines Bischofs, *n.*
Gremio, *m.* Schooß (auch *), *m.*; Gesammtheit, Gemeine, Innung ꝛc., *f.*
Greno, *m. bo.* schwarzer Sclave, *m.*
Greña, *f.* verwirrtes Haar, *n.*; * verworrene Sache, *f.* –ñudo, –da, *a.* zerzaust.
Gresca, *f.* Lärm, *m.* Geschrei, *n.*; Streit, [Zank, *m.*
† Greta, *f.* v. Greda.
Grevas, *f. pl.* die Beinschienen an alten Rüstungen, *f. pl.*
Grey, *f.* Heerde (von kleinem Vieh); * Heerde der Gläubigen, *f.*
† Greys, *m.* v. Greis.
Gribar, *v. n. mar.* abfallen (von dem Striche).
† Grida, *f.* v. Grita.
Gridador, *m. bo.* Ausrufer, *m.* –dar, v. Gritar.
Gridelin, *m. a.* Flachsblüthfarbe; flachs- [blüthfarben.
† Grido, *m.* v. Grito.
Griego, –ga, *a.* y s. Griechisch; der Grieche, die Griechin; * was schwer zu verstehen ist.
† Griesco, *m.* kleines Gefecht, *n.*
Grieta, *f.* Riß (in der Erde, in der Haut ꝛc.), *m.* –toso, –sa, *a.* aufgerissen.
Grifa, *f.* Art Mittelschrift, *f.*
Grifo, *m.* Greif, *m.*; –fos, *m. pl.* verworrene Haare, *n. pl.*
Grifon, *m.* Hahn an einer Brunnenröhre, *m.*
Grillar, *v. n.* zirpen (von Grillen ꝛc.); keimen (von Pflanzen). –llera, *f.* Loch einer Grille, *n.*
Grillero, *m.* Gefangenwärter, der den Gefangenen die Fesseln anlegt und abnimmt.
Grillete, *m.* Fußschelle, *f.*
Grillo, *m.* Grille, *f.* Heimchen, *n.*; Fruchtknoten, *m.*; –llos, *pl.* Fußschellen, *f. pl.*
Grillotalpa, *m.* Reitwurm, *m.* Werre, *f.*
Grima, *f.* Schrecken, Entsetzen, *n.*
Grimazo, *m.* seltsame, verkürzte Figur in einem Gemälde, *f.*
Grímpola, *f. mar.* Wimpel, *m.*
Gringo, –ga, *fa.* schwer zu verstehen.
Griñon, *m.* Brustschleier der Nonnen, *m.*; Pfirsichaprikose, *f.* [Wetter, *n.*
Gris, *m.* Grau; Grauwerk, *n.*; trübes

Gris, († griseo, -ea), *a.* grau.
Griseta, *f.* Grisett (ein leichter, seidener Zeug), *m.*
Grita, *f.* Geschrei; lautes Rufen, *n.*; gerichtlicher Ausruf, *m.*
† Gritadera, *f.* v. Gritadora.
Gritador, *m.* -ra, *f.* s. Schreier, *m.* -rin, *f.* [ten und keifen.
Gritar, *v. a.* schreien; ausrufen; schmä-
Gritería, *f.* Geschrei; Gezänke, *n.*
Grito, *m.* Schrei, *m.*; *bo.* Weizen, *m.* Getreide, *n.*
Griton, *m.* -na, *f.* Schreier, *m.* -rin, *f.*
Grofa, *f. bo.* öffentliche Hure, *f.*
Gromo, *m.* Knospe, *f.* Keim, *m.*
Gropos, *m. pl.* Baumwolle, die man ins Tintenfaß legt, *f.*
Gros, *m.* geringe alte Münze, *f.*; * en -, im Ganzen.
Grosca, *f.* Art giftige Schlange, *f.*
† Grosedad, *f.* Dicke, *f.*; Ueberfluß, *m.* Fruchtbarkeit, *f.*
Grosella, *f.* Johannisbeere, *f.*
Groseria, *f.* Grobheit, *f.*
Grosero, -ra, *a.* grob, plump; * grob; ungeschliffen.
† Grosez, *f.* v. Grosura.
† Groseza, *f.* Dicke; Größe; Grobheit, *f.*
† -sicia, *f.* v. Grosura.
Groso, *a.* grob (vom Tabak).
Grosor, *m.* Dicke, *f.*
Grosura, *f.* Fett; Klein von einem geschlachteten Thiere, *n.*; dia de -, Sonnabend, *m.*
† Grota, *f.* v. Gruta.
Grotesco, *m.* v. Grutesco.
Groto, *m.* Pelikan (Vogel), *m.*
Grua, *f.* Kranich; Krahn, *m.*
† Gruador, *m.* v. Agorero.
Grueras, *f. pl.* runde Löcher für die Taue, *n. pl.* Rinnen im Schiffsraume, das Wasser zu der Pumpe zu leiten, *f. pl.*
Gruero, -ra, *a.* auf die Kranichbeize abgerichtet (von Falken &c.).
Gruesa, *f.* Groß (zwölf Dutzend), *n.*: die gewissen Einkunfte (einer Pfründe), *f. pl.*
Grueso, -sa, *a.* dick; groß; schwerfällig (vom Geiste); en -, im Großen, im Ganzen.
Gruir, *v. n.* schreien (von Kranichen).
Grulla, *f.* Kranich (Vogel), *m.*
Grullada, *f.* v. Grullada.
Grullo, *m. bo.* v. Alguacil.
Grumete, *m.* Schiffjunge, *m.*
Grumo (*dim.* -millo), *m.* Klump, *m.* Klümpchen (Blut, Milch), *n.*; Haufen, *m.*; Knospe, *f.*; kleiner Schößling, *m.*; -mos, *pl.* Enden der Flügel der Vögel, *n. pl.* -moso, -sa, *a.* klumperig.
Gruñido, *m.* Grunzen, *n.* -ñidor, *m.* -ra, *f.* der grunzt; *bo.* Schweinedieb, *m.* -ñimiento, *m.* Brummen, Murren, *n.* [brummen.
Gruñir, *v. n.* grunzen; knarren; murren,
Grupa, *f.* Kreuz der Pferde und Lastthiere, *n.*
Grupada, *f.* Wasser- oder Windstoß, *m.*; Platzregen, *m.*; Crupade (in der Reitkunst), *f.*
Grupera, *f.* Schwanzriemen, *m.*
Grupo, *m.* Gruppe, *f.*
Gruta, *f.* Grotte, Höhle, *f.*
Grutesco, *m.* Groteske (der Maler), *f.*
Guacamayo, *m.* Ara (Art großer Papageien), *m.*
Guachapear, *v. a.* das Wasser mit den Füßen trüben. - *v. n.* wackeln (von Hufeisen &c.).
Guácharo, *m.* -ra, *f.* Weiner, *m.* -rin, *f.* - *a.* schwächlich, kränklich; wassersüchtig.
† Guacharrada, *f.* jäher Fall, *m.*
Guacia, *f.* Acacienbaum, *m.*
Guadañones, *m. pl.* Spannkette, *f.* Spannstrick, *m.*
Guadamacil, † -maci, *m.* vergoldetes Leder, *n.* -cilería, *f.* Verfertigung des vergoldeten Leders; Fabrik davon, *f.* -cilero, *m.* Goldlederfabrikant, *m.*
Guadaña, *f.* Sense, Sichel, *f.* -dañero, -ñil, *m.* Mäher, *m.*
Guadapero, *m.* wilder Birnbaum; Bursche, der den Schnittern das Essen auf das Feld bringt, *m.*
Guadarnés, *m.* Ort, wo man das Pferdegeschirr aufbewahrt; Aufseher darüber, *m.*; † Rüstkammer, *f.*
Guadijeño, *m.* Art Dolch, *m.*
† Guado, *m.* das Gelbe.
Guadramaña, *f.* listige Betriegerei, *f.*
† Gualardonar, v. Galardonar.
Gualatina, *f.* Art Ragout, *n.*
Gualda, *f.* Wau, Waid (zum Gelbfärben), *m.*; das bleiche, hagere Gesicht. -dado, -da, *a.* mit Wau gelb gefärbt.
Gualderas, *f. pl.* Laffettenwände, *f. pl.*
Gualdo, -da, *a.* gelb.
Gualdrapa, *f.* Schabracke, *f.*; Fetzen von einem zerrissenen Kleide, *m.*
Gualdrapear, *v. a.* Sachen mit verkehrten Seiten zusammenstellen.

Gualdrapero, *m.* der zerlumpt geht.
Gualdrines, *m. pl. mar.* die blinden Stückpforten, *f. pl.*
Guanaco, *m.* Schafkameel, *n.*
Guanábano, *m.* Rahmapfel, *m.*
Guanta, *f. bo.* öffentliche Hure, *f.*
Guantada, *f.* Ohrfeige mit voller Hand, *f.*
Guante, *m.* Handschuh, *m.*; Hand, *f.*; salvo el –, ohne Umstände; –tes, *pl.* Handgeld, das man einem Arbeiter giebt, *n.*
Guantería, *f.* Handschuhfabrik, *f.*; Handel mit Handschuhen; Laden, wo sie verkauft werden, *m.* –tero, *m.* Handschuhmacher, *m.*
Guañin, *a* geringhaltig (vom Golde).
Guañir, *v. n.* grunzen (von Ferkeln).
Guapamente, *ad.* dreist, kühn.
Guapear, *v. a.* den Tapfern spielen; eitel auf seinen Putz seyn.
Guapeton, v. Guapazo.
Guapeza, *f.* Muth, *m.* Tapferkeit; Eitelkeit; Prahlerei, *f.*
Guapo, –pa, *a.* muthig, tapfer; schön, wohl gekleidet; verliebt.
Guaran, *m.* v. Garañon.
Guarda, *m.* y *f.* Wache, Aufsicht, Verwahrung, *f.*; Mönch, der Fremde im Kloster herumführt, *m.*; Beobachtung eines Gesetzes, *f.*; – mayor, Oberhofmeisterin, Oberaufseherin im königlichen Pallast, *f.*; –das, *pl.* Eingerichte in einem Schlosse, *n.*; die beiden Hauptstäbe an einem Fächer, *m. pl.* die weißen Blätter am Anfang und am Ende eines eingebundenen Buches, *n. pl.*
Guarda, *m.* y *f.* Wächter, *m.* –rin, *f.* – almacen, Magazinverwalter, *m.*; – bosques, Hägereiter; –sellos, Großsiegelbewahrer, *m.* [nisch, *f.*
Guardabrazo, *m.* Armschiene am Harnisch.
Guardacabo, *m.* eiserner Ring um die Schleife des Taues, *m.* –cabras, *m.* Ziegenhirt, *m.* –cadenas, *f. mar.* Leiste oder Latte an den Rüsten, *f.* –cala-da, *f.* Dachfenster, *n.*
Guardacartuchos, *m. mar.* Kasten, worin man Stückpatronen aufbewahrt. –coimas, *m. bo.* Kuppler, *m.* – costas, *m. mar.* Küstenbewahrer, *m.*
Guardadamas, *m.* Stallmeister, der neben der Kutsche der Damen herreitet, *m.*
Guardador, *m.* –ra, *f.* Bewahrer, *m.* –rin, *f.*; Beobachter eines Gesetzes ꝛc.; Geizhals, ; *m.* – de huérfanos, Vormund, *m.*
Guardafrentes, *m. mar.* Hakbalken, *m.* –fuegos, *m. mar.* Feuergatter, *n.*
Guardainfante, *m.* Wulst um die Hüften, *f.* Reifrock, *m.*
Guardaja, *f.* v. Guedeja.
Guardajoyas, *m.* Aufseher über die Kronjuwelen; Ort, wo man diese aufbewahrt, *m.*
Guardalado, *m.* Geländer, *m.*
Guardamancebos, *m.* Taue, an den Segelstangen, die den Schiffsjungen zur Haltung dienen, *n. pl.*
Guardamangier (–mangel), *m.* Speisekammer im Pallast, *f.*; Aufseher darüber, *m.* [*n.*
Guardamano, *m.* Stichblatt am Degen,
Guardamesa, *m.* Aufseher über die Reinhaltung der Höfe des Pallastes, *f.*
Guardamonte, *m.* Feder am Flintenschloß, *f.*
Guardamuger, *f.* Dame im Pallaste, welche die anderen beim Ausgehen begleitet, *f.*
Guardapies, *m.* v. Brial.
Guardapolvo, *m.* Schirmdach, Wetterdach, *n.*; ausgespannte Leinwand, um den Staub abzuhalten, *f.*; Stück Leder am Stiefel über der Fußbiege, *n.*; –polvos, *pl.* Zugschnüre an der Vorderwage eines Wagens, *f. pl.*
Guardapuerta, *f.* v. Antepuerta.
Guardar, *v. a.* verwahren, aufheben; bei sich behalten (ein Geheimniß, eine Arzenei); hüten, bewachen; beobachten, halten. Guarda! Vorgesehen! durchaus nicht. –rse, *v. r.* sich hüten; sich verwahren (vor etwas); –arsela á alguno, es einem nachtragen, es ihm gedenken.
Guardario, *m.* Taucherkönig (Vogel), *m.*
Guardaropa, *f.* Garderobe, Kleiderkammer, *f.* – *m.* Garderobendiener, *m.*
Guardasellos, *m.* Großsiegelbewahrer, *m.*
Guardasol, *m.* Sonnenschirm, *m.*
Guardatimones, *m. mar.* Rückzugskanonen, *f. pl.* [segels, *n.*
Guardavela, *f. mar.* Geitau des Marss-
Guardia, *f.* Wache, Schildwache: Garde, *f.*; Gardist, *m.*; – de corps, Gardecüirs, *f.*
Guardian, *m.* –na, *f. s.* Bewahrer, *m.* –rin, *f.* –an, *m.* Pater Guardian; Aufseher eines Seearsenals, *m.* –ania, *m.* Amt des Guardians, *n.*; Distrikt, in dem ein Kloster Almosen einsammelt, *m.*

Guardilla, *f.* Dachfenster, *n.*; Oberboden, *m.*; Dachstube, *f.*; Bezug hinter einer Naht, *m.*

Guardines, *m. pl. mar.* Seile der Schirmdächer der Stutzpferte, *n. pl.*

Guardoso, -sa, *a.* sparsam; geizig.

† Guarecer, *v. a.* heilen, curiren; beistehen, helfen; aufbewahren. – *v. n.* genesen. -rse, *v. r.* sich (wohin) flüchten. -cimiento, *m.* Beobachtung, Erfüllung, *f.*

Guarida, *f.* Höhle eines wilden Thiers, *f.* Zufluchtsort, *m.*

† Guarimiento, *m.* Curacion.

† Guarir, *v. a.* v. Curar. † – *v. n.* genesen.

Guarismo, *m.* Reihefolge der Zahlen; [Zahl, *f.*

Guarismo, -ma, *a.* sich auf Rechenkunst beziehend.

Guarnecedor, *m.* der besetzt, belegt, verziert &c.

Guarnecer, *v. a.* umgeben mit . . .; versehen mit . . .; besetzen, belegen; verzieren; in Gold fassen.

Guarnes, *m.* Geschirrkammer, *f.*

Guarnes, *m. pl. mar.* Windungen der Taue um die Schiffswinden, *f. pl.*

Guarnicion, *f.* Garnitur, *f.*; Besatz, Beschlag, *m.*; Einfassung, *f.*; Stichblatt, *n.*; Verzierung, *f.*; Zierrath, *m.*; -ciones, *pl.* Waffenrüstung, *f.*; Pferdegeschirr, *n.* -cionería, *f.* Fabrik von Pferdegeschirr, *f.*; Laden, wo es verkauft wird, *m.* -cionero, *m.* Verfertiger von Pferdegeschirr, *m.*

Guarniel, *m.* lederner Beutel, *m.*

† Guarnir, v. Guarnecer.

Guarro, -ra, v. Cerdo.

† Guastar, v. Consumir.

Guay! *int.* v. Ay.

Guaya, *f.* Wehklagen, *n.*

Guayaco, *m.* Franzosenholz, *n.*

† Guayar, *v. n.* weinen, wehklagen.

† Gubernar, v. Gobernar.

Gubia, *f.* Hohlmeißel, *m.*

† Gubilete, *m.* Becher, *m.*

Guedeja, *f.* Haare (Haarlocke) die auf der Stirn liegen, *n. pl.*; Mähne, *f.* -dejar, *v. a.* Scheitelhaare ordnen.

Guedejudo, -da, *a.* der, die viel Haare an den Scheiteln hat.

Guellos, *m. pl.* v. Ojos.

Güeltre, *m. bo.* Geld, *n.*

† Güercho, v. Bizco.

Güerméces, *m.* Gries der Falken (Krankheit), *m.*

Guerra, *f.* Krieg, *m.*; Kriegskunst, *f.*

Guerreador, *m.* -ra, *f.* Krieger, *m.* -rin, *f.*

Guerrear, *v. n.* Krieg führen.

Guerrero, -ra, *a.* kriegerisch. -ro, *m.* Krieger, *m.* [corps, *n.*

Guerrilla, *f.* Streiferei, *f.*; Art Freicorps, *n.*

Guia, *f.* Wegweiser, Führer (auch °); Gewissensrath; Passirzettel; Anführer einer Quadrille Ritter; Vortänzer; Vorsänger; Guias, *pl.* Lauffeuer, *n.*; Vorderpferde (*n. pl.*) oder Maulesel, vor den Deichselpferden, *m. pl*: Lenkseil, *n.*; die beiden starken Fischbeinstäbe im Schnürleib; die dicken Stäbe im Fächer, *m. pl.*

Guiador, *m.* Wegweiser, Führer, *m.*

† Guiamiento, *m.* Führung, Leitung, *f.*; sicheres Geleit, *n.*

Guiar, *v. a.* den Weg weisen, führen: ° führen, leiten. – *v. n.* sich bis wohin erstrecken.

Guido, *bo.* v. Bueno.

Guija, *f.* Flußkiesel, *m.*; viereckige Erbsen, *f. pl.* -jarral, *m.* steiniges Erdreich, *n.* -jarrazo, *m.* Wurf mit einem Kiesel, *m.* -jarreño, -ña, *a.* kieselartig. -jarrillo, -ito, *m.* kleiner Kiesel, *m.*

Guijarro, *m.* Kiesel, *m.* -roso, -sa, *a.* voll Kiesel.

Guijeño, -ña, *a.* glatt, hart wie ein Kiesel; kieselhart.

Guijo, *m.* Haufen Kiesel, *m.*

Guijoso, -sa, *a.* v. Guijarroso. v. Guijeño.

Guilla, *f.* reiche Ernte, *f.* [*m.*

Guillote, *m.* Nutznießer; Müßiggänger,

Guillotina, *f.* Guillotine, *f.* -nar, *v. a.* guillotiniren. [gel, *m.*

Guimbalete, *m. mar.* Pumpenschwängel,

Guinchar, *v. a. bo.* stechen.

Guincho, *m.* Mewe, *f.*; Stachel, *m.* Spitze, *f.*

Guinda, *f.* Süßkirsche, *f.*; *mar.* Höhe einer Flagge, *f.* -dal, *m.* Süßkirschbaum, *m.* -dalera, *f.* Kirschgarten, *m.*

Guindaleta, *f.* Art Seil von mittler Dicke, *n.*

Guindaleza, *f. mar.* Hißtau, *n.*

Guindar, *v. a. mar.* aufhissen; eine Stelle erhalten, um die sich andere bewerben hatten; *bo.* ärgern, mißhandeln; hängen. -rse, *v. r.* sich an einem Seile herablassen.

Guindastes, *m. pl. mar.* Tauwerk zum Aufhissen, *n.*

Guindo, *m.* v. Guindal.

Guindola, *f. mar.* Krahn, *m.* Winde, *f.*
Guinea, *f.* Guinee, *f.*; Art Musselin, *m.*
Guineo, *m.* Art Tanz der Neger, *m.*
Guiñada, –dura, *f.* Wink mit den Augen, *m.*; *mar.* Abfall, *m.*
Guiñapo, *m.* Lumpen; zerlumpter Mensch, *m.*
Guiñar, *v. n.* nach etwas hinschielen; *mar.* von der Fahrt abweichen. –rse, *v. r. bo.* sich davon machen.
Guiño, *m.* v. Guiñada.
Guiñon, *m.* v. Guiñada.
Guion, *m.* Kreuz, *n.* Fahne, die vorgetragen wird, *f.*; der einen Tanz anführet; der den Weg zeigt; *mus.* Custos; Verbindungsstrich, *m.*
Guirigay, *m.* Rothwälsch, *n.*
Guirindola, *f.* Busenstreif, *m.*
† Guirlanda, *f.* v. Guirnalda.
Guirnalda, *f.* Blumenschnur (Guirlande); getheerte Faschine, *f.*; *mar.* Ringe an den Seilen, *m. pl.*; † Art grobes Zeug, *n.* [Hang, *m.*
Guisa, *f.* Art, Weise; † Neigung, *f.*
Guisado, *m.* Ragout, *n.*; *bo.* Hurenhaus, *n.* [mit . . .; richtig.
† Guisado, –da, *a.* versehen, ausgerüstet
Guisador, *m.* –ra, *f.* Koch, *m.* Köchin, *f.*
Guisandero, *m.* –ra, *f. s.* der, die Speisen zu bereiten versteht.
Guisandes, *m. pl.* Erbsen, Zuckererbsen, *f. pl.*
Guisar, *v. a.* Speisen zubereiten; zubereiten (überhaupt). –iso, *m.* Zubereitung der Speisen, *f.*
Guisote, *m.* schlechtes Ragout, *n.*
Guita, *f.* dünnes Seil, *n.*
Guitarra, *f.* Guitarre, *f.*; hölzerner Schlägel, Gyps zu klopfen. *m.* –rear, *v. n.* auf der Guitarre spielen. –rero, *m.* Guitarrenmacher, =händler, =spieler, *m.* –resco, –ca, *a.* zur Guitarre gehörig. –rilla, *f.* kleine Guitarre, *f.* –rista, *m.* Guitarrenspieler, *m.* –ron, *m.* große Guitarre, *f.*; * listiger Bettler, *m.*
† Guito, *m.* v. Guita.
Guito, –ta, *a.* ungelehrig (von Pferden).
Guiton, *m.* –na, *f.* Tagedieb, Landstreicher, *m.* –near, *v. n.* überall herum betteln. –nería, *f.* Landstreicherleben, *n.*
Gula, *f.* Schlund, *m.*; Gefräßigkeit, *f.*
Gulloría, *f.* Haubenlerche; Gefräßigkeit, Leckerei; Laune, Lust nach etwas, *f.*
Guloso, –sa, *a.* v. Goloso.
Gúmena, *f.* dickes Tau, *n.*
Gura, *f. bo.* Justiz, *f.*
Gurapas, *f. pl. bo.* Galeeren, *f. pl.*
Gurbion, *m.* Schmirchen der Sticker, *n.*; Art gestreifter Seidenstoff, *m.*; Euphorbie (Pflanze), *f.* –bionado, –da, *a.* mit Schnürchen (gurbion) besetzt.
† Gurdo, –da, *a.* einfältig, dumm.
Guro, *m. bo.* v. Alguacil.
Guron, *m. bo.* Kerkermeister, *m.*
Gurrar, *v. n.* sich von einem Schiffe entfernt halten. v. Cejar.
Gurrufero, *m.* kleines schlechtes Pferd, *n.*
Gurrumina, *f.* übertriebene Nachgiebigkeit eines Ehemanns, *f.* –mino, *m.* gar zu gefälliger Ehemann, *m.*
Gurullada, *f.* Gesellschaft von Freunden, *f.*; *bo.* Trupp Häscher, *m.*
Gurupa, *f.* v. Grupa.
Gurvio, –via, *a.* gekrümmt.
Gusanera, *f.* Wunde, worin Würmer sind; empfindliche Seite eines Menschen, *f.*
Gusanico, –ca, *m.* Würmchen, *n.* –niento, –ta, *a.* voll Würmer.
Gusanillo, –ito, *a.* (v. Gusanico); Stickerei auf Wäsche; Cantille, *f.*
Gusano, *m.* Wurm, *m.* (auch *); – de seda, Seidenwurm, *m.*
Gusarapiento, –ta, *a.* voll Wasserinsecten. [sect (*n.*) oder Wurm, *m.*
Gusarapo, *m.* –rapa, *f.* ein Wasserin-
Gustadura, *f.* Schmecken, Kosten, *n.* –star, *v. a.* schmecken, kosten; Neigung, Geschmack zu etwas empfinden; gefallen, nach dem Geschmack seyn. – (de) *v. n.* Gefallen finden.
Gustillo, *m.* kleines Vergnügen, *n.*; Nachgeschmack, *m.*
Gusto, *m.* Geschmack (auch *), *m.*; Gefälligkeit, Dienstleistung, *f.*; dar –, gefallen, anstehen; por gusto, zum Vergnügen. [gen.
Gustosamente, *ad.* gern, mit Vergnü-
Gustoso, –sa, *a.* freudig, froh; angenehm; schmackhaft.
Gutagamba, *f.* Gummigutti, *n.* – *m.* Baum, der dieses giebt, *m.*
Gutural, *a.* Kehls. –almente, *ad.* aus oder mit der Kehle.
Guzmanes, *m. pl. mar.* Seecadetten, *m.*
Guzpataro, *m. bo.* Loch, *n.* [*pl.*

H.

Ha! *i.* Ha, ach, ei!

Haba, *f.* Bohne; Beule, *f.*; Frosch (bei Pferden), *m.*
Habar, *m.* Bohnenfeld, *n.*
Haber, *v. a.* haben; einnehmen, empfangen; haberlo de la cabeza, de las muelas etc., Kopfweh, Zahnweh ꝛc. haben. – *v. i.* hay, es giebt, es ist. –rse, *v. r.* sich betragen, sich aufführen.
Haber, *m.* Vermögen, *n.*; Habe, *f.*
Haberia, *f.* (v. Averia); –rias. *pl.* Gehalt, *m.*; Gefälle, *n. pl.*; Vermögen, *n.* –rio, *m.* Ackerbaugeräthe, *n.*
Habichuela, *f.* Schminkbohne, *f.* v. Alubia.
Habil, *a.* geschickt, fähig; geschwind, hurtig. –ilidad, *f.* Geschicklichkeit, *f.*; guter Zustand, *m.*; Gewandtheit, *f.*; Instinct der Thiere, *m.*
Habilitacion, *f.* Geschicktmachung; Ertheilung der Rechtsfähigkeit, *f.*
Habilitado, *m.* Regimentsquartiermeister, *m.*
Habilitar, *v. a.* fähig, tüchtig machen; versehen mit etwas; Rechtsfähigkeit ertheilen; habilitiren.
Habilla, *f.* kleine Bohne, *f.*
†Habillar, *v. a.* kleiden.
Habilmente, *ad.* geschickt.
Habitable, *a.* bewohnbar. –tacion, *f.* –taculo, *m.* Wohnung, *f.*; Wohnort, *m.* –tador, *m.* –ra, *f.* –tante, *m.* Einwohner, *m.* –trin, *f.* –tar, *v. a.* wohnen, bewohnen.
Hábito, *m.* Kleid: Ordenskleid, *n.*; (erworbene) Fertigkeit, *f.*
Habituacion, *f.* Angewohnheit, *f.* –tual, *a.* zur Gewohnheit geworden. –tual–mente, *ad.* aus Gewohnheit. –tuar, *v. n.* gewöhnen. –rse, *v. r.* sich gewöhnen (an etwas).
Habitud, *f.* Beziehung, *f.* Verhältniß, *n.*
Habla, *f.* Sprache; Rede, *f.*: die Worte, *n. pl.*: en habla, in einer Unterhandlung begriffen. –blado, –da, *a.* sprechend; beredt. –blador, *m.* Schwätzer; Großsprecher, *m.* –bladuria, *f.* Geschwätz, *n.*; aufsässige Rede, *f.*
Hablar, *v. a.* sprechen, reden, sagen; – á la mano, in die Rede fallen, unterbrechen; – á una muger, einen unerlaubten Umgang mit einem Frauenzimmer haben; – de talanquera, den Tapfern spielen; – en romance, deutlich (deutsch) sprechen; – por boca de ganso, nachsprechen, was Andere gesagt haben; – por los codos, zu viel sprechen, schwatzen. –rse, *v. r.* alg. cosa, bekannt werden, unter die Leute kommen. –arselo, den Andern keine Zeit zum Sprechen lassen.
Habladista, *m.* v. Hablador.
Hablilla, *f.* Erdichtung *f.* Mährchen, *n.*
Haca, *f.* Klepper, *m.* kleines Pferd, *n.* –canea, *f.* Zelter, Paßgänger, *m.*
Hacc. *m.* v. Haz.
Haccecito, *m. dim.* von Haz.
Hacedero, –ra, *a.* thunlich, leicht auszuführen. –dor, *m.* Urheber; Agent, Geschäftsführer; gewandter Mensch, *m.*
Hacendar, *v. n.* ein Gut (Erbgut, Staatsgut ꝛc.) als Eigenthum geben. –rse, *v. r.* Grundstücke ankaufen.
Hacendeja, *f. dim.* von Hacienda.
Hacendera, *f.* öffentliche Arbeit zum allgemeinen Nutzen, *f.*
Hacendero, –ra, *a.* haushältig, wirthschaftlich.
Hacendilla, –duela, *f.* kleine, unwichtige Arbeit, *f.* [sam.
Hacendoso, –sa, *a.* thätig, arbeitHacer, *v. a.* machen, thun; verfertigen; hervorbringen; vollenden, vollständig machen; handeln, thätig seyn, arbeiten; wachsen, zunehmen; viel betragen zu..., von Wichtigkeit seyn; bewilligen; halten, enthalten; verursachen; beschließen, bestimmen; ordnen, anordnen; urtheilen; vervollkommnen; entsprechen; sich beziehen; zusammen berufen; (–y hacerse); gewöhnen (an etwas); – de..., arbeiten als . . .; – de escribano, als Gerichtsschreiber arbeiten; das Amt des Gerichtsschreibers versehen; – a, bereit seyn zu...; – alarde, Heerschau halten; * mit etwas prahlen; – aire, angreifen, schaden oder strafen; – su Agosto (oder hacerse su Agostillo), seinen Schnitt wobei machen; – costilla, gedultig ertragen; – del cuerpo, zu Stuhle gehen; – estrados, Audienz ertheilen; – hora, – tiempo, die gute Stunde, die Zeit erwarten; – orejas de mercader, den Tauben spielen; – que . . . sich stellen, thun, als ob . . .; hacerla, seine Pflichten vernachlässigen. – *v. n.* v. Importar, Convenir; wachsen, zunehmen. – *v. i.* es ist: hace frio etc., es ist kalt ꝛc. –rse, *v. r.* sich machen, werden. –sela, betriegen, anführen; –sele de mal, etwas ungern thun; * –rse de noche, verschwinden, unsichtbar werden; no saber que hacerse, nicht wissen, wo

aus noch ein; – de algo, kaufen, an sich bringen; – de rogar, sich bitten lassen.
Haces, *f. pl.* Truppen, *f. pl.*
Haceznelo, *m. dim.* von Haz.
Hacha, *f.* Wachsfackel, Kerze, Fackel (auch *); Art, *f.* –chazo, *m.* Schlag mit einem Beile oder einer Fackel, *m.* –chear, *v. a.* y *n.* mit einer Art hauen.
Hachero, *m.* großer Leuchter für Wachsterzen, *m.*; der die Signalfeuer anzündet, *n. pl.*; Zimmermann, *m.*
Hacheta, *f.* kleine Fackel, *f.*
Hacho, *m. bo.* Dieb, *m.*
Hachon, *m.* Binsenfackel, *f.*
Hachuela, *f.* Handbeil, *n.*
Hácia, *ad.* gegen; nach; zu.
Hacienda, *f.* Feld, Gut; Vermögen, *n.*; Besitzung (Plantage) in den Colonien, *f.*; Geschäft, *n.*
Hacimiento, *m.* de gracias, Danksagung, *f.*; hacimiento de rentas, Versteigerung einer Pacht ꝛc., *f.*
Hacina, *f.* Haufen Garben, *m.*; – de heno, Schober (Heu), *m.* –nador, *m.* Arbeiter, der die Garben aufschichtet. –namiento, *m.* Aufschichten der Garben, *n.*: Menge, *f.* Haufen, *m.* –nar, *v. a.* Garben in Haufen legen.
† Hacino, –na, *a.* geizig, karg; traurig; unglücklich.
Hada, –dada, *f.* Fee, *f.* † –dador, *m.* –ra, *f.* Wahrsager, *m.* –rin, *f.*
† Hadar, *v. a.* wahrsagen; beschließen (vom Schicksal); bezaubern.
Hadario, v. Desdichado.
Hado, *m.* Schicksal, *n.*
Hadrolla, *f.* Betrug im Verkauf, *m.*
Haiz, hafiz, *m.* Einnehmer der Auflage auf die Seide; Stand eines Planeten.
Hala! *i.* holla! gemach! [*m.*
Halacuerdas († –cabullas), *m.* Neuling, unerfahrener Matrose, *m.*
Halagador, *m.* –ra, *f.* Schmeichler, *m.* –rin, *f.* –gar, *v. a.* streicheln, schmeicheln. –go, *m.* Liebkosungen, *f. pl.* –güeño, –ña, –güero, –ra, *a.* liebkosend, schmeichelnd.
Halar, *v. a. mar.* anholen.
Halcon, *m.* Falke, *m.*
Halconear, *v. a.* mit stolzer Verachtung ansehen; auf der Gasse anlocken (von Huren).
Halconera, *f.* Falknerei; Gassenhure, *f.*; –nería, *f.* Falkenjagd, *f.* –nero, *m.* Falkenier, *m.*
Halda, *f.* (v. Falda); Sack aus Packleinwand, *m.*; –das en cinta, mit aufgeschurztem Kleide; de –das ó de mangas, auf die eine oder die andere Weise, um jeden Preis. –dada, *f.* ein Rock (ein Schooß) voll. –dear, *v. n.* mit aufgeschürzten Röcken leicht fortschreiten. –dudo, –da, *a.* mit langen Rockschößen.
Haleche, *m.* Makrele, *f.*
Halieto, *m.* Meeradler, *m.*
† Halifa, *m.* Kalif, *m.* –fado, *m.* Kalifat, *n.*
Hálito, *m.* Athem, Hauch (auch *), *m.*
Hallador, *m.* –ra, *f.* der, die findet.
Hallar, *v. a.* finden (in jedem Sinne); erfinden. –rse, *v. r.* sich finden; sich einfinden; sich befinden.
Hallazgo, *m.* Fund, *m.*; Erfindung, *f.*; Finderlohn, *m.*
Hallullo, *m.* –lla, *f.* in der Asche gebackenes Brod, *n.*
Halo, –lon, *m.* Hof um die Sonne, um den Mond ꝛc., *m.*
Hamaca, *f.* Hangematte, *f.*
Hambre, *f.* Hunger, *m.*; Hungersnoth; * heftige Begierde, *f.*; Durst nach . . .; –brear, *v. a.* aushungern. – *v. n.* hungern. –briento, –ta, *a.* hungrig; * begierig, durstend nach . . .
Hambron, –na, *a.* hungrig, nimmer satt.
Hameces, *f. pl.* Bruch, Abfall der Federn (Krankheit der Falken ꝛc.), *m.*
Hampa, *f.* Großsprecherei, *f.*; gente de la –, Raufer, Schwelger, *m. pl.*; –pon, –na, *a.* großsprecherisch.
Hanega, *f.* v. Fanega.
† Hanzo, *m.* Freude, *f.* Vergnügen, *n.*
Haquilla, –ita, *f. dim.* von Haca.
Haragan, *m.* Tagedieb, *m.* –ganear, *v. n.* immer faulenzen, sich müßig herumtreiben. –nería, † –gania, *f.* Müßiggang, *m.*
Harapo, *m.* Lappen, Fetzen, *m* –poso, –sa, *a.* zerlumpt.
† Haraute, *m.* v. Heraldo.
† Harbar, *v. a.* hinpfuschen.
Haré – bueno, *m.* Acceptation, Anweisung zu einer Zahlung, *f.*
Haren, *m.* Harem, *m.*
Harija, *f.* Staubmehl, *n.*
Harina, *f.* Mehl, *n.*; * estar metido en –, dick und fett, hacer buena ó mala harina, gut oder schlecht handeln. –inado, *m.* Mehl mit Wasser, *n.* –inero, *m.* Mehlhändler, *m.*; Mehlmagazin, *n.*

–ro, –ra, *a.* von Mehl. –rinoso, –sa, *a.* mehlig.
Harmaga, *f. bot.* wilde Raute, *f.*
†Harmonia etc., v. Armonia etc.
Harnero, *m.* Sieb, *n.*
Haron, –na, *a.* faul, träge. † –roncar, *v. n.* faulenzen. † –onia, *f.* v. Pereza.
Hartar, *v. a.* sättigen (auch °).
Hartazgo, *m.* –zga, *f.* Sättigung, *f.* (auch °).
Harto, –ta (–tio, –tia), *a.* gesättigt, satt; hinreichend, hinlänglich.
Harto, *ad.* genug, hinlänglich.
Harton, *m. bo.* Brod, *n.*
Hartura, *f.* Sättigung, *f.* (auch °); Ueberfluß, *m.*
Hasiz, *m.* Aufseher, *m.*
Hasta *prp.* bis.
Hastar, *v. a.* verlängern, ausdehnen.
Hastial, *m.* Wand, *f.* die dem Fenster in der Kirche gegenübersteht; Gränzsäule, *f.*
†Hastiar, v. Fastidiar.
Hastio, *m.* Ekel; ° Widerwille, *m.*
†Hastioso, v. Fastidioso.
Hataca, *f.* hölzerner Kuchenlöffel, *m.*; Teigmange, *f.* [Haufen, *m.*
Hatajo, *m.* kleine Heerde; Menge, *f.*
Hatear, *v. a.* die Koffer packen.
Hatería, *f.* Mundvorrath auf eine Woche für die Hirten auf den Weiden, *m.* –tero, *m.* Hirt, der den andern das Essen hinträgt, *m.*; Lastthier, das den Mundvorrath der Hirten trägt, *n.*
Hato (*dim.* –tillo), *m.* Kleidung, Wäsche; Heerde; Versammlung, *f.*; Mundvorrath der Hirten, *m.*; Menge, *f.* Haufen, *m.* [*m.*
Haute, *m.* Schild mit mehreren Wappen,
†Havo, *m.* Honigscheibe, *f.*
Haya, *f.* Buche, *f.*
Hayal, *m.* Buchenwald, *m.*
†Hayeno, –na, *a.* buchen.
Hayuco, *m.* Bucheichel, *f.*
Haz, *f.* rechte Seite eines Zeuges; Oberfläche der Erde, *f.*; Haces, *pl.* Kriegsschaaren, *f. pl.* ser de dos –, anders reden, als man denkt.
Haz, *m.* Bündel; Reisbund, *n.*
Haza, *f.* mit Garben bedecktes Feld; Stück urbares Feld, *n.*
Hazada, v. Azada.
Hazalejo, *f.* v. Tohalla.
Hazaña, *f.* (große, auch schlechte) That, *f.*
†Hazañar, *v. n.* sich gewissenhaft stellen. –ñería, *f.* verstellte Gewissenhaftigkeit, *f.* –ñero, –ra, *a.* scheinheilig, sich ängstlich, gewissenhaft stellend. –ñoso, –sa, *a.* muthig, tapfer.
Hazmereir, *m.* lächerlicher Mensch, den man zum besten hat, *m.*
Haztecallá, *m.* Mensch von widerlichem Gesicht, *m.*
He, *a.* he aquí, siehe, hier ist; he allí, [siehe, da ist.
He, *i.* wie? nun?
Hebdómada, *f.* Woche, *f.* –mádario, *m.* Wöchner (im Kloster), *m.*
Heben, *a.* Art weiße Muskatellertrauben, *f. pl.*; unbedeutend.
Hebilla (*dim.* –illeta, –illuela, *augm.* –illon, –ona), *f.* Schnalle, *f.* –illage, *m.* Sortiment Schnallen, *n.* –llar, *v. a.* anschnallen, zuschnallen.
Hebra (*dim.* –brica, brilla), *f.* Faden Zwirn, *m.*; eine Nadel voll: Fleischfaser, *f.*; Erzgang, *m.*: Dicke des Syrups, der Faden zieht; Biegsamkeit des Holzes, *f.* [heit, *f.*
Hebraismo, *m.* hebräische Spracheigen-
†Hebrero, *m.* Februar, *m.*
Hecatombe, *f.* Hekatombe, *f.*
Hechicoresco, –ca, *a.* Zauber-, Hexen-. –ceria, *f.* Zauberei, Hexerei; ° Zauber, *m.* –cero, *m.* –ra, *f. a.* y *s.* Zauberer, *m.*: Hexe, *f.*; zauberisch; ° bezaubernd.
Hechizar, *v. a.* bezaubern, beheren; ° bezaubern. –chizo, *m.* Zauberei, *f.*; ° Zauber: Zeitvertreib, *m.* –chizo, –za, *a.* künstlich, nachgemacht.
Hecho (*part.* von Hacer); – y derecho, wirklich, wahr.
Hecho, *m.* That, Handlung; Thatsache, Begebenheit; Kriegsthat, *f.*: *jur.* Thatbericht, *m.* –chos, *pl.* Thaten, *f. pl.*: – de los Apóstoles, Apostelgeschichte, *f.*
†Hechor, *m.* –ra, *f. s.* Arbeiter, *m.* –rin, *f.*
Hechura, *f.* Machen, Arbeiten; Werk, Geschöpf, *n.*: Gestalt, Statur; Bildsäule, *f.*: Machenlohn, *n.*; Kreatur, *f.*
Heciento, –ta, *a.* voll Hefen.
Hedentina, *f.* Gestank, *m.* † –tino –noso, v. Hediondo.
Heder, *v. n.* stinken: ° lästig seyn.
Hediondez, *f.* Gestank, *m.* –ondo, –da, *a.* stinkend; ° lästig.
Hedisaro, *m.* Süßklee, *m.*
Hedo, –da, *a.* häßlich. v. Feo.
Hedor, *m.* Gestank, *m.* [Weinberg hacken.
Hedrar, *v. a.* zum zweiten Male einen

Hegira, *f.* Hetschra, Hegira, *f.* (Flucht Mohammeds aus Mekka im J. 622).
Helable, *a.* gefrierbar. –lada, *f.* Frost, Reif, *m.*; Eiskluft, *f.* –ladizo, –za, *a.* leicht gefrierend. –lado, –da, *a.* gefroren; á sangre helada, mit kaltem Blute. –dos, *m. pl.* Gefrornes, *n.*
Helamiento, *m.* das Gefrieren.
Helar, *v. a.* gefrieren machen; durch den Frost beschädigen; kalt machen; * erstarren machen. – *v. n.* gefrieren, erfrieren. –rse, *v. r.* frieren, erfrieren; * erstarren (vor Schreck ꝛc.).
Helecho, *m.* Farnkraut, *n.*
Helena, *f.* Sanct Elmsfeuer, *n.*
Helenismo, *m.* griechische Spracheigenheit, *f.*
Helenista, *m.* Helleniſt (griechischer Jude); Gelehrter in der griechischen Sprache, *m.*
Helera, *f.* Darre (der Vögel), *f.*
Helgado, –da, *a.* der, die ungleiche Zähne hat. –dura, *f.* Ungleichheit der Zähne, *f.*
Heliaco, –ca, *a. astr.* in den Sonnenstrahlen auf- oder untergehend (von Sternen).
Helice, *f. astr.* der große Bär (Sternbild); Schraubenlinie, *f.*
Heliometro, *m.* Sonnenmesser, *m.*
Helioscopio, *m.* Sonnenglas, *n.*
Heliotropio, *m.* Sonnenblume; Sonnenwendestein (Art Jaspis), *m.*
Helmintico, *s. a.* Wurmmittel, *n.*
Helxine, *f.* Mauerkraut, *n.*
Hematites, *f.* Blutstein, *m.*
Hembra, *f.* Weibchen (von Thieren, Pflanzen ꝛc.); langes Frauenhaar, *n.*; Schlinge zum Häftel; * Form, *m.* –bras, *pl.* die Ringe, worin die Angeln des Steuerruders gehen, *m. pl.*
Hembrilla, *f.* Art kleinkörniger Weizen, *m.*
Hembruno, –na, *a.* weiblich, weibisch.
†Hemencia, v. Vehemencia.
Hemicránea, *f.* v. Jaqueca.
Hemina, *f.* (Getreidemaß) der dritte Theil der Fanega.
Hemionite, *f. bot.* Gitterfarn, *m.*
Hemisferio, *m.* Halbkugel, *f.*
Hemistiquio, *m.* Halbvers, *m.*
Hemoptisia, *f.* Blutspeien, *n.*
Hemorragia, *f.* Blutfluß, *m.*
Hemorroida, –de, v. Almorrana. –roidal, *a.* hämorrhoidalisch.
Henar, *m.* Heuwiese, *f.*
Henchimiento, *m.* Fülle, *f.*; Ueberfluß, *m.*; Fullen, *n.* –tos, *pl.* Stucken Holz, die Lücken der Schiffsplanken auszufüllen, *n. pl.*
Henchir, *v. a.* füllen, anfüllen (auch *).
Hendedor, *m.* Spalter, *m.* –dura, *f.* Spalt, Riß, *m.*
Hender, *v. a.* spalten, durchschneiden. –rse, *v. r.* sich spalten, bersten. –dible, *a.* was sich spalten läßt. –drija, *f.* kleine Spalte, *f.*
Henil, *m.* Heuboden, *m.*
Heno, *m.* Heu, *n.*
Henir, *v. a.* den Teig kneten.
Hepática, *f.* Leberkraut, *n.* –ático, –ca, *a.* Leber-.
Heptacordo, *m.* – mayor, *mus.* große Septime, *f.*; – menor, kleine Septime, *f.*
Heptagono, *m.* Siebeneck, *n.* –no, –na, *a.* siebeneckig.
†Her, v. Hacer.
Heráldica, *f.* Wappenkunde, *f.* –áldico, –ca, *a.* heraldisch. –áldico, *m.* Wappenverständiger, *m.*
Heraldo, *m.* Herold, *m.*
Herbáceo, –ea, *a.* krautartig.
Herbage, †–adgo, *m.* Kräuterwerk, *n.* –gear, v. Herbajar. –gero, *m.* der Weiden in Pacht nimmt oder giebt.
Herbajar, *v. a.* das Vieh weiden. – *v. n.* weiden.
Herbario, *m.* Sammlung getrockneter Pflanzen, *f.*; –ario, –ria, *a.* von Pflanzen.
Herbax, *m.* Art grobes Zeug, *n.*
Herbazal, *m.* Weideplatz, *m.* –becer, *v. n.* anfangen zu keimen (vom Grase ꝛc.). [Tragadero.
Herbera, *f.* Schlund, *m.* Esófago,
Herbívoro, –ra, *a.* ys. Kräuter ꝛc. fressend; Kräuter fressendes Thier, *n.*
Herbolado, –da, *a.* vergiftet (von den Waffen der Wilden ꝛc.).
Herbolario, *m.* Kräuterkenner; Kräuterhändler, *m.*; alberner Mensch, *m.*
Herborizacion, *f.* Kräutersammeln, *n.* –zador, *m.* Kräutersammler, *m.* –zar, *v. n.* Kräuter sammeln.
Herboso, –sa, *a.* grasig.
Hercúleo, –lea, –lino, –na, *a.* herkulisch.
Hércules, *m.* Fallsucht, *f.*
Herecha, *f.* Gnadengeld für verwundete Soldaten, *n.*
Heredad, *f.* –damiento, *m.* Erbe, Erbgut, *n.*; Erbschaft, *f.*

Heredado, –da, *a.* v. Hacendado; estar –, im Besitz seiner Güter seyn.

Heredar, *v. a.* erben, beerben; ein Grundstück ꝛc. geben. –dero, *m.* –ra, *f.* Erbe, *m.* Erbin, *f.*; Wenteser, der einerntet, *m.* –ditario, –ria, *a.* erblich.

Herege, *s. m.* y *f.* Ketzer, *m.*; Ketzerin, *f.* –gia, *f.* Ketzerei, *f.*

Herejote, *m.* –ta, *f. s.* hartnäckiger Ketzer, *m.*; hartnäckige Ketzerin, *f.*

Herencia, *f.* Erbschaft, *f.* Nachlaß, *m.*

Heresiarca, *m.* Stifter einer Ketzerei, *m.*

Hereticar, *v. a.* eine ketzerische Lehre glauben. –ético, –ca, –cal, *a.* ketzerisch.

Heria, *f.* v. Briba; gente de la –, Schläger, Raufer, *m. pl.*

Herida, *f.* Wunde; Kränkung, *f.*; Ort, wo von einem Raubvogel verfolgtes Wild ruht, *m.* –ido, –da, *a.* (v. Herir) grausam, blutgierig; á grito –, aus voller Kehle (schreien); á pendon –, mit Eifer, mit Hitze; bienes –dos, verschuldete Güter. –idor, *m.* –ra, *f.* der, die verwundet. –miento, *m.* Verwunden, *n.*; Hiatus, Gähnlaut, *m.*

Herir, *v. a.* verwunden, verletzen; schlagen; * beleidigen, kränken, verletzen; auffallen, erschüttern; um sich greifen (von ansteckenden Krankheiten ꝛc.). – *v. n.* zittern, Verzuckungen haben.

Hermafrodita, –to, *m.* Zwitter, *m.*

Hermana, *f.* Schwester, *f. bo.* Hende, *n.*

Hermanable, –nal, *a.* brüderlich.

Hermanar, *v. a.* als Bruder anerkennen; gleich machen: paaren; was gleich ist zusammen bringen. – *v. n.* brüderlich zusammen leben; sich vereinigen, zusammentreten.

Hermandad, *f.* –nazgo, *m.* Brüderschaft; Verbrüderung; Gleichförmigkeit, Uebereinstimmung, *f.* la Santa Hermandad, Wegepolizei gegen Straßenräuber, Landstreicher, *f.*

Hermanear, *v. a.* als Bruder behandeln. –necer, *v. n.* Bruder werden.

Hermano, –na, *a.* ähnlich, gleichförmig passend.

Hermano, *m.* –na, *f.* Bruder, *m.* Schwester, *f.*; leiblicher Bruder, *m.*; –no de leche, Milchbruder, *m.*; medio –, Halbbruder, *m.*; – politico, Schwager, *m.*: –nos, *pl.* Mitbrüder; Almosensammler (Mönche), *m. pl.*

Hermético, –ca, *quim.* hermetisch, chemisch

Hermoso, –sa (*dim.* –sico, –ca, –illo, –lla, –ito, –ta), schön: vortrefflich. –sura, *f.* Schönheit, *f.*; schönes Frauenzimmer, *n.*

Hernia, *f.* Bruch, *m.* –nista, *m.* [Bruchschadenarzt, *m.*

Herno, v. Yerno.

Heroe, *m.* Held, *m.*

Heroicidad, *f.* Heldenmuth, *m.*

Heróico, –ca, *a.* heldenmüthig, heroisch.

Heroina, *f.* Heldin, *f.*

Heroismo, *m.* Heldenmuth, *m.*

Herpes, *m. pl.* Flechte (Ausschlag), *f.*

Herrada, *f.* Art Eimer, *m.*

Herradero, *m.* Zeichnen des Viehs, *n.*; Ort, wo es geschieht, *n.*

Herrado, –da, *a.* (v. Herrar); agua herrada, Wasser, in das man ein glühendes Eisen getaucht hat.

Herrador, *m.* Hufschmidt, *m.* –dura, *f.* Hufeisen, *n.* [serarbeit, *f.*

Herrage, *m.* Eisenbeschlag, *m.*; Schloß-

Herramental, *m.* Beschlagtasche (der Hufschmiede), *f.*

Herramienta, *f.* Eisenwerk, *n.*; Beschlag ꝛc. von Eisen, *m.*; Geweih, *n.* * Zähne, *m. pl.*

Herrar, *v. a.* beschlagen (mit Eisen, ein Pferd); mit einem glühenden Eisen zeichnen. [Pferde), *n.*

Herren, *m.* Mangkorn, Wickfutter (für

Herreñal, *m.* Feld mit Wickfutter besäet, *n.*

Herreria, *f.* Schmiede, *f.*; Eisenhammer, *m.*; Eisengewölbe; Schmiedehandwerk; * Geräthe, *n.*

Herrerillo, *m.* v. Herreruelo.

Herrero, *m.* Schmidt; *bo.* Mantel, *m.*

Herreruelo, *m.* (*dim.* von Herrero); langer Mantel, *m.* – y – rerillo, v. Ferreruelo: kleiner Vogel, dessen Gesang das Hämmern der Eisenarbeiter nachahmt; Soldat der alten deutschen Miliz, *m.*

Herrete, *m.* Nestelstift, *m.* –tear, *v. a.* Nestelstifte ꝛc. beschlagen; † mit einem glühenden Eisen zeichnen.

Herrezuelo, *m.* kleines Stück Eisen, *n.*

Herron, *m.* eiserne Wurfscheibe, *f.* –nada, *f.* heftiger Schlag, *m.*

Herrumbre, *m.* Eisenrost, *m.*; Eisenschlacke, *f.* –rumbroso, –sa, † –ragiento, –ta, *a.* rostig.

Herventar, *v. a.* brühen.

Hervidero, *m.* Aufwallen, Brausen (von siedendem Wasser ꝛc.); Röcheln, *n.*; große Menge, *f.*

Hervir, *v. n.* sieden, kochen; brausen, gähren, wallen; kochend heiß seyn; * wimmeln.
Hervor, *m.* Aufwallen, Brausen, *n.*; * Hitze, *f.*; Feuer, *n.*; – de sangre, die Wallung im Blute, *f.* † –oro, –sa, v. Fervoroso.
Hesitacion, *f.* Unschlüssigkeit, *f.*
Héspero, *m.* Abendstern, *m.*
Heterodoxía, *f.* Irrglaube, *m.* Irrgläubigkeit, *f.* –doxo, –xa, *a.* irrgläubig.
Heterogéneo, –nea, *a.* ungleichartig, fremdartig. [tigen, *m. pl.*
Heteroscios, *m. pl. geogr.* die Einschat-
Hética, –iquez, –isia, *f.* Schwindsucht, *f.*
Hético, –ca, *a.* schwindsüchtig.
Hexacordo, *m.* – mayor, *mus.* die große Sechste; – menor, die kleine Sechste.
Hexaedro, *m.* sechsseitiger Körper, Würfel, *m.* [Sechseck, *n.*
Hexagono, –na, *a.* sechseckig. *s. m.*
Hexametro, *m.* Hexameter, *m.*
Hexángulo, –la, v. Hexagono.
Hexápeda, *f.* v. Toesa.
Hexapodo, *a.* sechsfüßig (in der Naturgeschichte).
Hez, *f.* Hefe, *f.* (auch *); Bodensatz, *m.* **Heces**, *pl.* Excremente, *n. pl.*
†**Hi**, *m.* v. Hijo.
†**Hi**, *ad.* v. Allí, Aquí. [*f. pl.*
Hiadas, –ades, *f. pl. astr.* die Hyaden,
Hiato, *m.* Hiatus, Gähnlaut, *m.*
Hibernal, –nizo, –za, *a.* winterlich.
Hibiernar, *v. n.* überwintern.
Hibierno, *m.* v. Invierno.
Hibleo, –blea, *a. poes.* fruchtbar, reich an.
Hibrida, *m.* Bastard (Thier), *m.*; *gram.* Zwitterwort, *n.*
Hicocervo, *m.* Chimäre, *f.* (fabelhaftes Thier): Hirngespinnst, *n.*
Hidalgamente, *ad.* wie ein Edelmann. –garse, *v. r.* den Edelmann spielen.
Hidalgo, –ga, *a.* adelich; edel. – *m.* Edelmann, *m.* –gon, *m.* Edelmann, *m.* –gote, –guejo, –guete, –guillo, *m.* Strohjunker, *m.*
†**Hidiondo**, v. Hediondo. [dra, *f.*
Hidra, *f.* Wasserschlange; Hyder, Hy-
Hidráulica, *f.* Wasserleitungskunst, *f.* –áulico, –ca, *a.* hydraulisch.
Hidria, *f.* Wasserkrug, *m.*
Hidrocéfalo, *m.* Wasserkopf, *m.*
Hidrofobio, *f.* Wasserscheu, *f.* –ófobo, –ba, *a.* wasserscheu.
Hidragogia, *f.* Kunst das Wasser zu nivelliren, *f.*
Hidrografía, *f.* Wasserbeschreibung, *f.* –gráfico, –ca, *a.* hydrographisch. –ógrafo, *m.* Wasserbeschreiber, *m.*
Hidromancia, *f.* Wahrsagerei aus dem Wasser, *f.* –mántico, –ca, *a.* zu dieser gehörig. –mántico, *m.* Wahrsager aus dem Wasser, *m.*
Hidrometría, *f.* Wassermeßkunst, *f.* –ómetro, *m.* Wassermesser (ein Werkzeug), *m.*
Hidromiel, *m.* Meth, *m.*
Hidropesía, *f.* Wassersucht, *f.* –ópico, –ca, *a.* wassersüchtig.
Hidrostática, *f.* Hydrostatik, *f.* –stático, –ca, *a.* hydrostatisch.
Hidrotecnia, *f.* Wasserbaukunst, *f.*
Hidrótico, –ca, *a.* schweißtreibend.
†**Hiebre**, *f.* v. Fiebre.
Hiedra, *f.* zweite Behackung des Weinbergs, *f.*
Hiel, *f.* Galle, *f.* (auch *); – de tierra, Erdrauch (Pflanze), *m.*
Hielo, *m.* Frost, *m.*; * Kälte, *f.*
Hiemal, *ad.* Winters.
Hiena, *f.* Hyäne, *f.*
†**Hienda**, *f.* v. Estiércol.
Hierarquía, v. Gerarquía.
Hieroglífico, *m.* v. Geroglífico.
Hierro, *m.* Eisen, *n.*; Dolch, Degen ꝛc., *m.*; mit einem glühenden Eisen eingebranntes Zeichen, *n.* –ros, *pl.* Fesseln, *f. pl.*
Higa, *f.* Amulet, Angehänge, *n.*; Verspottung, *f.*; dar –, verjagen (von Gewehren); hacer la –, einem (spottend) den Daumen durch die Finger zeigen.
Higadilla, *f.* –dillo, *m.* kleine Leber, Vogelleber ꝛc., *f.*
Hígado, *m.* Leber, *f.*; Muth, *m.*; color de –, Leberflecke, *m. pl.*
†**Higate**, *m.* Art Ragout, *n.*
Higo, *m.* Feige; Feigwarze, *f.*
Higrometría, *f.* Hygrometrie, *f.*
Higrómetro, *m.* Hygrometer, Feuchtigkeitsmesser, *m.*
Higuera, *f.* Feigenbaum, *m.*; – loca, der wilde Feigenbaum; – de tuna ó de la India, der indische Feigenbaum. –ral, *m.* Feigengarten, *m.*
Hijada, v. Igada. [Stieftochter, *f.*
Hijastro, *m.* –tra, *f.* Stiefsohn, *m.*
Hijezno, *m.* das Junge von einem Vogel.
Hijico, –ca, –illo, –illa, –ito, *m.* Söhnlein, Söhnchen, *n.*

Hijo, *m.* –ja, *f.* Sohn, *m.* Tochter, *f.*; Kind *n.*: das Innere der Hörner der Thier; – de la piedra, Findling, *m.*

Hijodalgo, *m.* v. Hidalgo.

Hijuela, *f.* angenähter Streif, *m.* angefügtes Bret, *n.*; kleine Matratze zwischen zwei andern, *f.*; Keilchdeckel; Abzugsgraben; Theilungsschein, bei Erbschaftstheilungen, *m.*; Band Knüttelholz, *n.*

Hijuelo, *m.* –la, *f.* kleiner Knabe, *m.*; kleines Mädchen, *n.*

Hila, *f.* Reihe, *f.* (v. Hilera); der dünne Darm; kleine Wiese Charpie, *f.*; das Spinnen: á la –, in einer Reihe, einer nach dem Andern.

Hilable, *a.* was gesponnen werden kann.

Hilacha, *f.* ausgefaseter Faden, *m.* –choso, –sa, *a.* ausgefaset.

Hilada, *f.* Schicht Steine in einer Mauer, *f.*

Hiladillo, *m.* Floretseide, *f.*

Hilado, *m.* das Gesponnene. –dor, *m.* –ra, *f.* Spinner, *m.* –rin, *f.* – *m.* Ort, wo man spinnt, *m.*

Hilandera, *f.* Spinnerin, *f.* –ro, *m.* Ort, wo man spinnt, *m.*

Hilar, *v. a.* spinnen; * die Theile einer Rede ꝛc. gehörig verbinden.

Hilaracha, *f.* v. Hilacha.

Hilaza, *f.* v. Hilado; dicker, ungleicher Zwirn, *m.*

†Hileña, *f.* v. Hilandera.

Hilera, *f.* Reihe, *f.* Glied, *n.*; † Spinnerin, *f.*; cabo ó Cabeza de –, Flügelmann, *m.*

Hilico, –illo, –ito, *m. dim.* von Hilo; dünner Wasserstrahl, *m.*

Hilo, *m.* Faden, *m.*; Garn, *n.*; Zwirn; Draht, *m.*; * Faden (der Rede ꝛc.); dünner Wasserstrahl, *m.*; á –, hintereinander, ohne Unterbrechung; gerade zu.

Hilvan, *m.* Heftnaht, *f.* –vanar, *v. a.* verloren heften, anschlagen; in Eil hinmachen.

Himeneo, *m.* Hymen, *m.*; * Hochzeit, Ehe, *f.*

Himno, *m.* Hymne, *f.*; Lobgesang, *m.*

Hin, *m.* Gewieher, *n.*

Hincapié, *m.* Anstemmen des Fußes, *n.*; hacer –, auf etwas bestehen.

Hincar, *v. a.* einschlagen, einrammen; pflanzen; – la uña, el diente, betriegen; witzigen; – el diente, durchhecheln; la rodilla, ó las rodillas; –arse de rodillas, niederknieen; sich unterwerfen.

Hincha, *f.* Haß, *m.* –chado, –da, *a.* aufgeblasen, stolz; schwülstig. –char, *v. a.* aufblasen; * aufblasen, aufblähen machen. –rse, *v. r.* anschwellen; * sich aufblähen. –chazon, *f.* Geschwulst, *f.*; * Schwulst, *m.*; Aufgeblasenheit, *f.*

†Hinchir, v. Henchir.

Hiniesta, *f.* v. Retama.

†Hiniestra, *f.* v. Ventana.

Hinojal, *m.* Fenchelfeld, *n.*

Hinojar, v. Arrodillar.

†Hinojo, *m.* Knie, *n.*; Fenchel, *m.* (Pflanze); Meerfenchel, *m.*

Hintero, *m.* Badtrog, *m.*

†Hiñir, v. Heñir.

Hipar, *v. n.* schluchzen: den Schlucken haben: abgemattet seyn; keichen; heftig verlangen.

Hipérbaton, *m.* versetzte Wortfügung, *f.*

Hipérbola, *f. geom.* Hyperbel, *f.*

Hipérbole, *m.* Hyperbel, Uebertreibung, *f.* –bólico, –ca, *a.* hyperbolisch. –bolizar, *v. n.* in Hyperbeln sprechen.

Hiperbóreo, –rea, *a.* nördlich.

Hiperdulía, *f.* Verehrung der heiligen Jungfrau, *f.*

Hipérico, *m.* Johanniskraut, *n.*

Hipiátrica, *f.* Roßarzneikunst, *f.*

Hipo, *m.* Schluchzen, *n.*; Schlucken, *m.*; heftige Begierde, *f.*; Zorn, Aerger, *m.*

Hipocondría, *f.* Hypochondrie, *f.* –dríaco, –ca, *a.* hypochondrisch. –drios, *m. pl.* Weichen, Dünnungen, *f. pl.*

Hipocras, *m.* Hypocras, Gewürzwein, *m.*

Hipocresía, *f.* Heuchelei, *f.*

Hipócrita, *m.* y *f.* Heuchler, *m.* –rita, *f.*; scheinheilig.

Hipócriton, *m.* –na, *f.* großer Heuchler, *m.*; große Heuchlerin, *f.*

Hipogastro, *m.* Unterbauch, *m.*

Hipógrifo, *m.* Hippogryph, *m.*

Hipómanes, *m.* Nachgeburt der Pferde, *f.*

Hipomóclio, *m.* Ruhepunkt eines Hebels, *m.*

Hipopótamo, *m.* Flußpferd, Nilpferd, *n.*

Hipostásis, *f. teol.* Persönlichkeit, *f.* –stático, –ca, *a. teol.* persönlich.

Hipoteca, *f.* Hypothek, *f.* –tecar, *v. a.* verpfänden. –cario, –ria, *a.* hypothekarisch.

Hipotenusa, *f. geom.* Hypotenuse, *f.*

Hipótesis, *f.* Hypothese, *f.* –tético, –ca, *a.* hypothetisch.

Hipotiposis, *f.* Versinnlichung, *f.*

†Hirco, *m.* Bock, *m.*

Hirmar, v. Afirmar.
Hirsuto, –ta, *a. poes.* haarig, borstig.
Hisca, *f.* Vogelleim, *m.*
Hiscal, *m.* Seil von Binsen, *n.*
Hisopada, *f.* Menge Wasser, die auf einmal mit dem Weihwedel ausgeworfen wird, *f.* –pillo, *m.* kleiner Sprengwedel, *m.*
Hisopo, *m.* Isop; Sprengwedel, Weihwedel, *m.*
Hispanismo, *m.* spanische Spracheigenheit, *f.*
Hispido, –da, *a.* mit rauhen, borstigen Haaren.
Histeralgia, *f.* Mutterweh, *n.*
Histerico, –ca, *a.* hysterisch.
Histérico, *m.* Mutterbeschwerde, *f.*
Historia, *f.* Geschichte; Erzählung, *f.*; Roman, *m.*; historisches Gemälde, *n.*
Historiador, –rial, –stórico, *m.* Geschichtschreiber, *m.* –rial, –stórico, –ca, *a.* historisch. –riar, *v. n.* Geschichte schreiben; historische Gemälde machen.
Historicta, *f.* Geschichtchen, *n.*
Historiógrafo, *m.* Historiograph, *m.* –fo, –fa, *a.* zu diesem gehörig.
Histrion, *m.* Possenspieler, *m.* –onico, –ca, *a.* zu diesem gehörig. –onisa, *f.* Schauspielerin, *f.*
Hita, *f.* Nagel ohne Kopf, *m.*
Hito, –ta, *a.* schwarz (von Pferden).
Hito, *m.* Gränzstein, *m.*; Art Spiel mit Wurfsteinen, *n.*; Ziel, *n.*; á –, *ad.* fest, unbeweglich; mirar en –, starr ansehen.
Hobachon, –na, –cho, –cha, *a.* schlaff, faul.
Hocicar, *v. a.* in der Erde wühlen (von Schweinen). – *v. n.* auf die Nase fallen; * einen Bock schießen.
Hocico, *m.* Schnauze, *f.* Rüssel (der Schweine), *m.*; gerümpftes Maul, *n.* –cudo, –da, *a.* spitzschnauzig; der das Maul verzieht.
Hocino, *m.* Gartenmesser, *n.* –nos, *pl.* Schluchten, die das Bett eines Flusses einengen, *f. pl.*
Hociquillo, *m. dim.* von Hocico; kleine Schnauze, *f.*
Hogaño, *ad.* in diesem Jahre.
Hogar, *m.* Herd, *m.*
Hogaza, *f.* Hausbackenbrod, *n.*
Hoguera, *f.* helles Feuer; Freudenfeuer, *n.*
Hoja, *f.* Blatt, *n.*; Bogen Papier, *m.*; Blech, *n.*; Klinge (eines Degens ꝛc.), *f.*; Flügel (einer Thüre, eines Fensters ꝛc.), *m.*; Feld, das man ein Jahr um das andere brach liegen läßt, *n.*; – berberisca, Messingplatte, *f.*; – de tocino, Hälfte eines Schweines der Länge nach *f.*
Hojalatero, *m.* Klempner, *m.*
Hojaldrar, *v. a.* den Teig blätterig machen. –aldre, *m.* Blätterteig, *m.* Blättergebackenes, *n.* –drista, *m.* der Blättergebackenes macht.
Hijarasca, *f.* Blatt, welches vom Baume fällt; dichtes Laub, *n.*; eitele Worte, *n. pl.*; Versprechungen, *f. pl.* Degenklinge, *f.*
Hojear, *v. a.* blättern, durchblättern.
† Hojecer, *v. n.* ausschlagen (von Bäumen).
Hojica, –illa, –ita, *f.* Blättchen, *n.*
Hojoso, –sa, *a.* dick belaubt.
Hojuela, *f.* Blättchen, *n.*; Art Waffel, *f.*; Lohn, *m.* Folie, *f.*; Oliventreſter, *f. pl.*
Holla, *i.* holla, sachte!
Holan, *m.* Kammertuch, *n.*; holländische Leinwand, *f.* –tilla, *f.* Art dichte Leinwand, *f.*
Holgado, –da, *a.* weit, geräumig; müßig; wohlhabend. –ganza, *f.* Breite, Geräumigkeit; * Ruhe des Gemüths; Ergötzlichkeit, *f.* –gar, *v. r.* ausruhen; sich freuen; sich belustigen, feiern.
Holgazan, *m.* –na, *f.* Müßiggänger, Landstreicher, *m.* –zanear, *v. n.* müßig gehen, faulenzen. –nería, *f.* Müßiggang, *m.* Faulenzerei, *f.*
Holgin, *m.* v. Hechicero.
Holgon, *m.* lustiger Bruder, *m.*
Holgorio, *m.* Ergötzlichkeit, *f.*
Holgueta, –gura, *f.* Lustpartie auf dem Lande; Weite, Breite, *f.*
Hollar, *v. a.* unter die Füße treten; entkräften, niederschlagen, dämpfen.
Hollejo (*dim.* –juelo), *m.* dünne Haut der Früchte, besonders der Weinbeeren, *f.*
Hollin, *m.* Ruß, *m.* –lliniento, –ta, *a.* rußig.
Holocausto, *m.* Brandopfer, *n.*
Homarrache, *m.* v. Moharrache.
Hombracho, *m.* dicker Mann, *m.*
Hombre (*dim.* –brecico, –cillo, –brezuelo, *augm.* –brazo), *m.* Mensch; Mann, *m.*; Lomber, *n.*
Hombrear, *v. n.* sich mit den Schultern stemmen gegen ꝛc.; sich recken, um größer zu scheinen.
Hombrecillos, *m. pl.* wilder Hopfen, *m.*
Hombrera, *f.* Schulterstück am Harnische, *n.*
Hombrillo, *m.* Achselband, *n.*

Hombro, *m.* Schulter, *f.*
Hombron, *m.* dicker, starker Mann; ausgezeichneter Mann, *m.*
Hombruno, -bruna, *a.* männlich; Schulter-.
† Home, v. Hombre.
Homecillo, *m.* Haß, *m.* Feindschaft, *f.*
† -cio, v. Homicidio.
Homenage, *m.* Lehnspflicht, Huldigung; Ehrerbietigkeit, *f.*; Hausgeräth, *n.*
† Homiciano, *m.* v. Homicida.
† Homiciarse, *v. r.* sich entzweien.
Homicida, *m.* y *f.* Mörder, *m.* Mörderin, *f.* -cida, *a.* mörderisch. -cidio, *m.* Todschlag, Mord, *m.* † -ciero, *m.* Zänker, Anheger, *m.*
† Homildad, *f.* v. Humildad.
Homilia, *f.* Homilie, Predigt, *f.* -liario, *m.* Predigtbuch, *n.* -lista, *m.* Verfasser von Homilien, *m.*
Hominicaco, *m.* feiger Mensch, *m.*
Homogeneidad, *f.* Gleichartigkeit, *f.* -géneo, -nea, *a.* gleichartig.
Homólogo, -ga, *a. geom. log.* gleichnamig.
Homónimo, *a.* y *s.* gleichlautend.
Honda, *f.* Schleuder, *f.*; ein Tauwerk zur Handhabung der Schiffskanonen, *n.*
Hondarias, *f. pl.* Treber, Hefen, *f. pl.*
Hondazo, *m.* Wurf mit der Schleuder, *m.*
Hondear, *v. n.* das Senkblei auswerfen.
Hondero, *m.* Schleuderer, *m.*
Hondillos, *m. pl.* Hosenboden, *m.*
Hondo, -da, *a.* tief (auch *); gründlich; tief denkend.
† Hondo, *m.* Grund, Boden, *m.*
Hondon, *m.* Boden eines Gefäßes &c., *m.*; Höhlung, *f.*; Nadelöhr, *n.* -donada, *f.* Höhle; Untiefe, *f.*
Hondura, *f.* Tiefe, *f.*
Honestar, *v. a.* ehren, verehren; entschuldigen, bemänteln. -rse, *v. r.* sich ehrbar betragen. -stidad, *f.* Ehrbarkeit, Redlichkeit; Sittsamkeit, *f.*
Honesto, -ta, *a.* ehrbar, ehrlich, redlich; sittsam, keusch.
Hongo, *m.* Pilz; Baumschwamm, *m.* -goso, -sa, *a.* pilzartig, schwammartig.
Honor, *m.* Ehre; Ehrbarkeit, Sittsamkeit, *f.*
Honorable, *a.* ehrenvoll.
† Honorar, v. Honrar.
Honorario, -ria, *a.* ehrenvoll; nur dem Titel nach, Ehren-. -rio, *m.* Honorar, *n.*
Honorificamente, *ad.* ehrenvoll, mit Ehren. -ficencia, *f.* Ehren, *n.*; Ehre, *f.* -ifico, -ca, *a.* ehrenvoll.
Honoroso, v. Honroso.
Honra, *f.* Ehre, Ehrenbezeigung; Ehrbarkeit, Sittsamkeit; Gnadenbezeigung, *f.* -ras, *pl.* Leichengepränge, *n.* -rable, *a.* ehrenvoll, rühmlich. -radamente, -rosamente, *ad.* mit Ehren; ehrlich, rechtschaffen. -radez, *f.* Ehre, Ehrlichkeit, Rechtschaffenheit, *f.* -rado, -da, ehrenvoll; rechtschaffen. -do, *m.* angesehener Bürger, *m.* -dor, *m.* -ra, *f.* der, die ehrt.
Honrar, *v. a.* ehren, verehren; begünstigen, beschützen. - *s. v.* -amiento.
Honrilla, *f.* falsches Ehrgefühl, *n.*
Honroso, -sa, *a.* ehrbar, ehrlich, redlich; auf seine Ehre eifersüchtig. -rudo, -da, *a.* sehr eifersüchtig auf seinen Ruf, *m.*
Hontanar, *m.* Wasserquelle, *f.*
Hopa, *f.* zugemachter Leibrock (wie der Klostergeistlichen), *m.* [tenrocke, *f.*
Hopalanda, *f.* Schleppe am Studen-
Hopear, *v. n.* mit dem Schwanz wedeln; geschwind laufen.
Hopo, *m.* Schwanz der Thiere; *bo.* Rockfragen, *m.*; seguir el -, auf dem Fuße, der Spur folgen; volver el -, davon laufen.
Horque, *m.* v. Alboroque.
Hora, *f.* Stunde; Uhr; Zeit, *f.* - *ad.* jetzt, in diesem Augenblicke. -ras, *f. pl.* Gebetbuch (der Katholiken), *n.*
Horadar, *v. a.* durchstechen, durch und durch bohren. -ado, *m.* durchgehendes Loch, *n.*; Grotte, *f.*
Horambre, *m.* v. Agujero.
Horario, -ria, *a.* stündlich, Stunden-.
Horca, *f.* Galgen, *m.*; Heugabel, *f.*; Bund Zwiebeln, *n.*
Horcado, -da, *a.* gabelförmig.
Horcajadas, (á) oder á horcajadillas, *ad.* rittlings.
Horcajadura, *f.* Theil des Körpers zwischen den Lenden und Schenkeln, *m.*
Horcajo, -cate, *m.* Kummet, *n.*
Horchata, *f.* Gerstentrank, *m.*
Horco, *m.* Bund Zwiebeln, *n.*
Horcon, *m.* große, hölzerne Gabel, *f.*
Hordiate, *m.* Gerstenwasser, *n.*
Horfandad, *f.* Waisenstand, *m.*
Horizontal, *a.* wagerecht.
Horizonte, *m.* Gesichtskreis, *m.*
Horma, *f.* Leisten der Schuhmacher, *m.* Hutform &c., *f.*

Hormero, *m.* Formen- oder Leistenschneider, *m.*
Hormica, *f.* Knopfform, *f.*
Hormiga (*dim.* -güela, -guilla), *f.* Ameise, *f.*; -gas, *pl. bo.* die Würfel, *m. pl.*
Hormigo, *m.* Art Ragout von Haselnüssen, geriebenem Brode und Honig, *n.*; -gos, *pl.* grobes Mehl, *n.*
Hormigon, *m.* Art Mörtel, *m.*
Hormigoso, -sa, *a.* Ameisen-.
Hormigueamiento, -gueo, *m.* Kriebeln der Haut, *n.* -guear, *v. n.* ein Kriebeln empfinden; in steter Bewegung seyn.
Hormiguero, *m.* Ameisenhaufen, *m.*; * Haufen, Schwarm, *m.*
Hormiguillo, *m.* Art Grind an den Füßen der Pferde, *m.*; Reihe Soldaten, *f.*
Hormilla, *f.* Knopfform, *f.*
Hormino, *m. bot.* Scharlei, *m.*
Hornabeque, *m.* Hornwerk, *n.*
Hornacho, *m.* Aushöhlung in einem Berge, Sandgrube, *f.* -chuela, *f.* Loch in einer Mauer, *n.*
Hornacina, *f.* bogenförmiger Durchgang durch eine Mauer, *m.*
Hornada, *f.* ein Ofen voll Gebäck, *m.*
Hornage, *m.* Backgeld für Brod, *n.*
Hornaguear, *v. n.* Erdkohlen graben. -guera, *f.* Erdkohle, *f.*
Hornaza, *f.* Ofen (der Goldschmiede ꝛc.), *m.*; Glasurmasse für des Töpfergeschirr, *f.*
Hornazo, *m.* Osterfladen (von Eiern), *m.*; Geschenk der Bauern an den Fastenprediger, *n.*
Hornear, *v. n.* Bäcker seyn.
†Hornecino, -na, *a.* unehelich.
Hornería, *f.* Bäckerei, *f.*
Hornero, *m.* Bäcker, *m.*
Hornija, *f.* kleines Holz zum Heizen des Ofens, *n.* -nijero, *m.* der den Ofen heizt. -nilla, *f.* Küchenofen, *m.* Loch im Taubenschlag, *n.*
Hornillo, *m.* kleiner Backofen, *m.*; Minenkammer, *f.*
Horno, *m.* (Back-) Ofen; *bo.* Kerker, *m.*
Horon, *m.* ein großer, runder Korb, *m.*
Horópter, *m.* Sehziel (in der Optik), *n.*
Horóscopo, *m.* Nativitätstellen, *n.*; Nativitätsteller, *m.*
Horquilla, *f.* kleine Gabel, *f.*; Strahl im Hufe der Pferde; Strebepfeiler, *m.*
Horra, *a.* unfruchtbar (von Thieren).
Horrendo, -da, *a.* entsetzlich, schrecklich; außerordentlich.
Hórreo, *m.* Kornboden, *m.*
Horréro, *m.* Aufseher eines Kornbodens, *m.*
Hórrido, Horrendo, *poes.* v. Horrifico,
Horripilacion, *f.* Schauer, Frost, *m.*
Horrísono, -na, *a. poes.* einen schrecklichen Lärm machend.
Horro, v. Libertad.
Horro, -ra, *a.* frei von . . .
Horror, *m.* Entsetzen, Grausen, *n.* -orizar, *v. a.* Entsetzen erregen. -rse, *v. r.* vor etwas Abscheu haben.
Horroroso, -sa, *a.* schrecklich, gräßlich.
Horrura, *f.* Schmutz, *m.*; Dichte eines Waldes, *f.*; Entsetzen, *n.*
Hortal, *m.* Küchengarten, *m.* -taliza, Küchenkräuter, *n. pl.* [gel), *m.*
Hortelano, *m.* Gärtner; Ortolan (Vo-
Hortera, *f.* hölzerner Napf, *m.*
†Hortiga, *f.* v. Ortiga.
†Horto, *m.* v. Huerto.
Hosco, -ca, *a.* braun; dunkel, von Farbe; finster, mürrisch; eitel, stolz.
Hoscoso, -sa, *a.* rauh, herbe.
Hospedable, *a.* gastfrei.
Hospedador, *m.* -ra, *f.* Wirth, *m.* Wirthin, *f.* -dage, *m.* Gastfreiheit, *f.*; Gasthof, *m.* -dar, *v. a.* bewirthen, beherbergen. -dería, *f.* Herberge, *f.* Fremdenzimmer, *n.* (in Klöstern). -dero, *m.* der beherbergt; Gastwirth, *m.*
Hospiciano, *m.* -na, *f.* der, die in einem Armenhause wohnt.
Hospicio, *m.* Herberge für Arme und Pilger, *f.*
†Hospital, *a.* gastfrei.
Hospital, *m.* Hospital, Krankenhaus, Armenhaus, *n.*
Hospitalario, -ria, *a.* gastfrei.
Hospitalero, *m.* -ra, *f.* Vorsteher, *m.* -vin, *f.* eines Hospitals.
Hospitalidad, *f.* Gastfreiheit, *f.* -talmente, *ad.* gastlich, gastfrei.
Hosquillo, -lla, *a.* ein wenig finster, mürrisch ꝛc.
Hostal, *m.* Wirthshaus, *n.* † -alage, *m.* Miethe für eine möblirte Wohnung, *f.* † -alero, *m.* Gastwirth, *m.*
†Hoste, *m.* Feind, *m.*; Heer, *n.*
Hostelero, *m.* Gastwirth, *m.*
Hosterero, *m.* Speisewirth, *m.*
Hostería, *f.* Gasthof, *m.*
Hostia, *f.* Opferthier, *n.*; Hostie, *f.* -tiario, *m.* Hostienschachtel, *f.* -tiero, *m.* Verfertiger oder Verkäufer von Hostien, *m.*

Hostigar, *v. a.* strafen, züchtigen; quälen, necken. – *s. v.* -gamiento.
Hostigo, *m.* Mauer, *f.* die dem Wind, Regen ꝛc. ausgesetzt ist; Regenguß, der die Mauern verdirbt, *m.*
Hostil, *a.* schädlich, feindlich. -ilidad, *f.* Feindseligkeit, *f.* -ilizar, *v. n.* Feindseligkeiten verüben.
†Hoto, *m.* Vertrauen, Zutrauen, *n.*
Hoy, *ad.* heute; jetzt.
Hoya, *f.* Grube, *f.* Graben, *m.*
Hoyada, *f.* hohles Erdreich, *n.*
Hoyo, *m.* Loch, *n.* Grube (auch *); Gruft, *f.* [narbig.
Hoyoso, -sa, *a.* voll Gruben; pocken-
Hoyuelo, *m.* Grübchen, *n.*
Hoz, *f.* Sense, Sichel, *f.*; Bergpaß, *m.*
Hozadura, *f.* von einem Thiere in die Erde gewühltes Loch, *n.*
Hozar, *v. a.* in die Erde wühlen (von Schweinen).
†Hu, *ad.* v. Donde.
Hucha, *f.* großer Kasten, *m.*; Sparbüchse, *f.*: Sparpfennig, *m.*
Huchear, *v. a.* schimpflich behandeln.
Huebra, *f.* Morgen Landes, *m.*; Paar Maulesel, die man zum Pflügen miethet, *n.* -brero, *m.* Knecht beim Pflüge: Vermiether von Maulesein, zum Ackerbau, *m.*
Hueca, *f.* spiralförmige Fuge am Ende einer Spindel, *f.*
Hueco, *m.* Loch, *n.*
Hueco, -ca, *a.* hohl; eitel, stolz.
Huego, *m.* Feuer, *n.* v. Fuego.
Huélfago, *m.* Schwerathmen der Thiere (Krankheit), *n.*
Huelga, *f.* Ruhe, Erholung (von der Arbeit); Ergötzlichkeit; Brache, *f.*; – de la bala, Spielraum zwischen der Kugel und dem Laufe, *m.*
Huelgo, *m.* Athem, *m.* Athemholen, *n.*
Huella, *f.* Spur, *f.*; Fußtapfen, *m*; Treten mit den Füßen, *n.*; Fußschämel, *m.*
Huello, *m.* Boden, Fußboden; Schritt, in welchem man geht, Gang, *m.*; untere Sohle des Hufes der Pferde, *f.*
Huequecito, *m.* kleines Loch, *n.*
†Huerco, *m.* Teufel, *m.*: Hölle; Todtenbahre, *f.*; Tod; Mensch, der immer traurig ist, *m.*
Huérfago, *m.* v. Huélfago.
Huérfano, -na, *a.* y *s.* verwaist: der, die Waise.
Huero, -ra, *a.* nicht befruchtet (von Eiern); leer; ohne Substanz; krankhaft.
Huerta, *f.* Frucht- oder Küchengarten, *m.* Erdreich, das man besprengt, *n.*
Huerto, *m.* Garten mit einer Mauer, *m.*
Hueso, *m.* Knochen; Fruchtkern, *m.*; Stück ungelöschten Kalks, *n.*
Huesoso, -sa, *a.* knochig.
Huesped, *m.* -da, *f.* Wirth; Gast; Gastwirth, *m.* Gastwirthin, *f.*; Fremde, *m.*
Hueste, *m.* Heer, *n.*
Hueva, *f.* -vas, *pl.* Rogen der Fische, *m.* -var, *v. a.* legen (Eier). -vecico, -illo, -ito, *m.* kleines Ei, *n.* -vera, *f.* Eierstock der Hennen, *m.*; Schälchen zu weichen Eiern, *n.*
Huevo, *m.* Ei, *n.*; -vos, *pl.* Eier, *pl.* Rogen, *m.*; -vos estrellados, Spiegeleier, *n. pl.* -vos tiernos ó revueltos, Rührei, *n.*; á huevo, sehr wohlfeil, fur nichts.
Hugonote, *m.* -ta, *f.* Hugenott, *m.* Hugenottin, *f.*
Huguia, *f. bo.* Brod, *n.*
Huida, *f.* Flucht, *f.* v. Fuga. -dero, *m.* Lager des Wildes, *n.* -dizo, -za, *a.* flüchtig, fliehend.
†Huidor, *m.* Flüchtling, *m.*
Huir, *v. n.* y *a.* fliehen; vermeiden, ausweichen; sich trennen von...; sich enthalten (eines Dinges). -rse, *v. r.* entfliehen.
Hule, *m.* Wachsleinwand, *f.*
Humanamente, *ad.* menschlich, leutselig.
Humanar, *v. a.* in einen Menschen verwandeln (auch *). -rse, *v. r.* Mensch werden (von Christus); menschlicher, gesitteter werden.
Humanidad, *f.* Menschheit; Menschlichkeit; Nacktheit, *f.*: (männl. oder weibl.) Geschlecht, *n.*; Leibesdicke, *f.* -dades, *pl.* Schulwissenschaften (Humaniora), *f. pl.* -nista, *m.* Humanist, *m.*
Humano, -na, *a.* menschlich; menschenfreundlich. [lichen, *m. pl.*
Humanos, *m. pl.* die Menschen, Sterb-
Humareda, *f.* Menge Rauch; Unordnung, Verwirrung, *f.*
Humazga, *f.* eine Auflage auf die Feuerherde, *f.*
Humazo, *m.* Rauch von einer brennenden Papierdüte, den man einem unter die Nase bläset; Beschimpfung, Kränkung, *f.*
Humear, *v. n.* rauchen; * entbrennen; * sich wieder entflammen.

Humectar, v. Humedecer.
Humedad, *f.* Feuchtigkeit, *f.* -decer, *v. a.* anfeuchten.
Húmedo, -da, *a.* feucht. – *m.* Feuchtigkeit, *f.*
Humero, *m.* Rauchfang, *m.*
†Humidad, Húmido, v. Humedad, Húmedo.
†Humigar, v. Humear.
Humildad († -danza), *f.* Demuth, Niedrigkeit, *f.*
Humilde († humil), *a.* demüthig; * niedrig. -demente, *ad.* demüthig, ehrerbietig.
Humillacion, *f.* Demüthigung, *f.* -llador, *m.* Bethaus, *n.* kleine Kapelle, *f.* -llador, *m.* -ra, *f.* der, die demüthigt.
Humillar, *v. a.* nieder lassen, umwerfen; * demüthigen. -rse, *v. r.* sich demüthigen (vor Gott); sich erniedrigen.
Humillo, *m.* * kleine Anwandlung von Stolz, *f.*
†Humilloso, v. Humilde.
Humo, *m.* Rauch, Dampf; Trauerflohr, *m.*; -mos, *pl.* Feuerstätten, Haushaltungen, *f. pl.*; * Anfälle von Stolz, *m. pl.*
Humor, *m.* Feuchtigkeit (im Körper), *f.*; Gemüthsart; Sanftmuth, Freundlichkeit, *f.*; buen –, gute Laune, *f.*; -ores, *pl.* (böse) Säfte im Körper, *m. pl.*; -ores frios, Kropf (Krankheit), *m.*
Humorada, *f.* Lustigkeit, Munterkeit, *f.*; närrischer Einfall, *m.*
Humorado, -da, *a.* (bien ó mal) humorado, der (gute oder schlechte) Säfte hat.
Humoral, *a.* von Flüssen im Körper herrührend.
Humorazo, *m.* sehr lustige Laune, *f.*
Humorosidad, *f.* Ueberfluß von (bösen) Säften im Körper, *m.* -roso, -sa, *a.* voll böser Säfte.
Humoso, -sa, *a.* rauchend.
Humúscula, *f.* Seerabe, *m.*
Hundimiento, *m.* Einschlagen, Einstoßen, *n.*; Vertiefung, Versenkung, *f.*
Hundir, *v. a.* einstoßen, einschlagen; vertiefen, versenken; niederwerfen; * niederschlagen; zerstören; verwirren. -rse, *v. r.* einsinken, einstürzen; versinken.
Hupa, *m.* (in der Kindersprache) kleiner Schmerz, *m.*
Hura, *f.* Blutgeschwür am Kopf, *n.*
Huracan, *m.* Orkan, *m.*
Huraco, *m.* Loch, *n.* Ringschätzung, *f.*
Hurañería, -ñia, *f.* Mißtrauen, *n.* Gehuraño, -ña, *a.* mißtrauisch; leutescheu, ungesellig.
Hurgamandera, *f. bo.* öffentliche Hure, *f.*
Hurgar, *v. a.* umrühren; * Unruhen erregen.
Hurgon, † -onero, *m.* Ofengabel, *f.* – y -nada, *f.* Degenstoß, *m.* -nazo, *m.* tüchtiger Stoß mit dem Degen, *m.* -near, *v. a.* mit der Feuergabel umrühren; mit dem Degen stoßen.
Huron, *m.* Frettchen, *n.*; vorwitziger Mensch, *m.* -onear, *v. n.* mit einem Frettchen jagen; * herumstören, vorwitzig nachsuchen. -nera, *f.* Loch eines Frettchens, *n.*; verborgener Aufenthalt; Zufluchtsort, *m.* -nero, *m.* der mit einem Frettchen jagt.
Hurraca, *f.* Elster, *f.*
†Hurtada, v. Hurto.
Hurtadillas, (á) *ad.* verstohlener Weise.
Hurtador, *m.* -ra, *f.* der, die stiehlt.
Hurtar, *v. a.* stehlen, rauben; nach falschem Gewicht oder Maaß verkaufen; abnagen, allmählig wegschwemmen (das Erdreich, das Ufer); ausweichen, vermeiden; á hurta cordel, verstohlener Weise, unversehens. -rse, *v. r.* sich entfernen, sich entziehen (den Augen).
Hurto, *m.* Diebstahl, Raub, *m.*; gestohlenes Gut, *n.*; á hurto, heimlich, verstohlener Weise.
Husada, *f.* eine Spindel voll.
Húsar, *m.* Husar, *m.*
Husillo, *m.* Schraube der Presse; der Kelter, *f.* -sillos, *pl.* kleiner Graben zum Ablaufen des Wassers, *m.*
Husmear, *v. a.* riechen, wittern; nachforschen. *s. m.* -meador.
Husmear, *v. n.* anfangen übel zu riechen.
Husmo, *m.* Geruch des Fleisches ꝛc. welches anfängt zu verderben, *m.*; estar al –, die günstige Gelegenheit abpassen.
Huso, *m.* Spindel, Spille, *f.*; -sos, *pl.* Sperräder in den Uhren, *n. pl.*
Huta, *f.* Jägerhütte, *f.*

I.

Ibis, *f.* Ibis (Vogel), *m.*
Icaco, *m.* strauchartiger Pflaumenbaum der Antillen, *m.*
Iceumon, *m.* Pharaonsratze, *f.*
Icnografía, *f.* Grundriß (eines Gebäudes), *m.* -gráfico, -ca, *a.* zum Grundriß gehörig.
Iconoclasta, *m.* Bilderstürmer, *m.*

Iconologia, *f.* Bilderlehre, *f.*
Icor, *m.* wässeriger Eiter, *m.*
Icosaedro, *m.* Ikosaeder, Zwanzigflach, *n.*
Ictericia, *f.* Gelbsucht, *f.* –ciado, –da, *a.* gelbsüchtig. [bend.
Ictérico, –ca, *a.* die Gelbsucht vertreibend.
Ictiologia, *f.* Fischkunde, *f.*
Ida, *f.* Reise, *f.* Weg, Gang, *m.*; Heftigkeit, *f.* Fechten mit dem Rapier, *n.*; Spur des Wildes, *f.*; – alta, (im Billard) Sprengen eines Balles, *n.*; – baja, Fall desselben in den Beutel, *m.*; Idas, *pl.* häufige Besuche in einem Hause, *m. pl.*; idas y venidas, das Hin- und Herlaufen.
Idea, *f.* Idee, Vorstellung, *f.* Begriff; Einfall; Entwurf, *m.*; Heidelbeere, *f.*
Ideal, *a.* idealisch. –almente, *ad.* in der Idee.
Idear, *v. a.* die Idee von etwas haben, auffassen; Grillen fangen.
Idem, *pr.* ebenderselbe, ebendasselbe.
Identicamente, *ad.* auf einerlei Weise.
Idéntico, –ca, *a.* einerlei, identisch. –tidad, *f.* Einerleiheit, Gleichheit, *f.* –tificar, *v. a.* unter einerlei Begriff bringen.
Ideologia, *f.* Lehre von den Ideen, *f.*
Idilio, *m.* Idylle, *f.* Schäfergedicht, *n.*
Idioma, *m.* Landessprache; Mundart, *f.*; Geschrei der Thiere, *n.*
Idiopatia, *f. med.* Idiopathie, *f.*
Idiota, *m.* Dummkopf, *m.*
Idiótco, –ca, *a.* eigen, besonder.
Idiotez, *f.* Unwissenheit, *f.*
Idiotismo, *m.* Spracheigenheit, *f.*; Haufen Dummköpfe, *m.*: Dummheit selbst, *f.*
Idólatra, *m.* Götzendiener, *m.* – *a.* abgöttisch; verliebt in . . . –latrar, *v. a.* Abgötterei treiben; vergöttern. –latria, *f.* Abgötterei (auch °), *f.* –látrico, –ca, *a.* abgöttisch.
Idolillo, *m.* (*dim.* von 'Idolo); Gegenstand, den man vergöttert, *m.*
Idolismo, *m.* v. Idolatria.
Idolo (*dim.* –lejo, –lico), *m.* Abgott (auch °), *m.*
Idoneidad, *f.* natürliche Fähigkeit, *f.*
Idóneo, –nea, *a.* (para) fähig, geschickt zu etwas
Idus, *m. pl.* die Idus (im altrömischen Kalender), *f. pl.*
Iglesia, *f.* Kirche, *f.*; Recht, eine Freistätte in einer Kirche zu suchen, *n.*
† Ignaro, –ra, *a.* unwissend.
† Ignavia, *f.* Faulheit, *f.*
Igneo, –ea, *a.* feurig; feuerfarben.
Ignicion, *f.* Glühen, *n.*
Ignícola, *m.* Feueranbeter, *m.*
Ignífero, –ra, *a. poet.* Feuer enthaltend oder sprühend.
Ignito, –ta, *a.* heiß, brennend.
Ignivomo, –ma, *a. poet.* Feuer speiend.
Ignoble, *a.* v. Innoble.
Ignominia, *f.* Schmach, Schande, *f.* –nioso, –sa, *a.* schändlich, schimpflich.
Ignoracion, –rancia, *f.* Unwissenheit, Unkunde, *f.* –rante, *a.* unwissend; einfältig. –ranton, –na, *a.* sehr unwissend.
Ignorar, *v. a.* nicht wissen.
† Ignoto, –ta, *a.* unbekannt.
† Igreja, *f.* v. Iglesia.
Igual (á, con), *a.* gleich; gleich, eben; al igual, *ad.* eben so.
Igual, *ad.* gleich, eben.
Iguala, *f.* Uebereinkunft; *f.* Vertrag; Handel, *m.*; Gleichmachung; Richtwage, *f.*
Igualacion, *f.* Gleichmachung, Gleichstellung: Uebereinkunft; *algebr.* Gleichung, *f.*
Igualado, –da, *a.* gleich, eben; dejar á uno –, einen krumm und lahm schlagen. –das, *a. f. pl.* (Vögel) die sich gemausert haben.
Igualador, *m.* –ra, *f. s.* der, die gleich macht.
Igualar, *v. a.* gleich machen; ebenen; vergleichen; gleichkommen, gleich seyn; gleich schätzen; * im Gleichgewicht erhalten. –rse, *v. r.* sich einem gleich stellen: sich verbinden; über einen Lohn &c. einig werden; gleich seyn, die Wage halten.
Igualdad († –leza), *f.* Gleichheit; Uebereinstimmung, *f.* Ebenmaaß, *n.*
Igualmente, *ad.* gleich.
Iguana, *f.* Kropfeidechse (in Amerika), *f.*
Ijada, *f.* Weiche, Dünnung, *f.*; Seitenstich; Schweinslendenbraten, *m.* * tener su –, seine schwache Seite haben.
Ijadear, *v. n.* keichen (bes. Pferde).
Ijar, *m.* Dünnung, Weiche, *f.*
Ilacion, *f.* Folgerung, *f.*
Ilapso, *m.* sanfter Fall, *m.*
Ilativo, –va, *a.* folgerecht.
Ilécebra, *f.* Lockspeise, *f.* Reiz, *m.*
Ilegal, *a.* gesetzwidrig. –alidad, *f.* Widerrechtlichkeit, *f.*
Ilegible, *a.* unleserlich.

Ilegitimidad, *f.* Unrechtmäßigkeit, *f.* –ítimo, –ma, *a.* unrechtmäßig; unehrlich.
Ileso, –sa, *a.* unbeschädigt, gesund.
Iliaca, *a. f.* pasion –, Darmgicht, *f.*
Iliberal, *a.* nicht freigebig.
Ilícito, –ta, *a.* unerlaubt.
Ilimitado, –da, *a.* unumschränkt.
Ilion, Ileon, *m.* Krummdarm, *m.*
Iliquido, –da, *a.* noch nicht liquidirt.
Iluminacion, *f.* Erleuchtung (auch *), *f.* Ausmalen (Illuminiren), *n.* –nador, *m.* der erleuchtet; der ausmalt. –nar, *v. a.* erleuchten (auch *); ausmalen, illuminiren. –nativo, –va, *a.* erleuchtend (auch *).
Ilusion, *f.* Täuschung; beißende Ironie, –ivo, –va, *a.* betrüglich.
Iluso, –sa, *a.* hintergangen, betrogen. –sor, *m.* Betrieger; Spötter, *m.*
Ilusorio, –ria, *a.* betrüglich; fruchtlos (vor Gericht).
Ilustracion, *f.* Erleuchtung (auch *); Aufklärung; (göttliche) Eingebung; Erklärung, *f.* –ador, *m.* –ra, *f.* der, die erleuchtet ꝛc.
Ilustrar, *m.* erleuchten (auch *); aufklären; eingeben; erklären; berühmt machen.
Ilustre, *a.* berühmt; rühmlich.
Ilustrísimo, *m.* Hochwürdigster (als Titel).
Imágen, *f.* Bild; Ebenbild; schönes Gesicht, *n.* –gencica, –illa, –ita, Bildchen, *n.*
Imaginable, *a.* ersinnlich, denkbar.
Imaginacion, *f.* Einbildungskraft; Einbildung, *f.*; Einfall, *m.*; Grille, *f.*
Imaginar, *v. a.* y *n.* erdenken, ersinnen; sich (*dat.*) einbilden, sich (*dat.*) vorstellen; mit Bildern schmücken. –inario, –ria, *a.* eingebildet; ersinnlich, erdenklich. –nario († –nero), *m.* Bildhauer; Mahler, Kupferstecher, *m.*
Imaginativa, *f.* Einbildungskraft, *f.* –tivo, –va, *a.* ersinderisch.
Imagineria, *f.* Stickerei von Blumen ꝛc.
Iman, *m.* Magnet, *m.* [*f.*
Imbeato, –ta, *a.* unglücklich.
Imbécil, *a.* schwach; einfältig. –cilidad, *f.* Schwäche; Einfalt, *f.*
Imbele, *a.* schwach, feig.
Imbibicion, *f.* Tränken, Einziehen, *n.*
Imbierno, v. Invierno.
Imbornales, *m. pl.* Speigatt, *n.*
Imborrable, *a.* unauslöschlich.
Imbricado, –da, *a.* geflammt.
Imbuir, *v. a.* rathen, instruiren.
Imbuito, –ta, *a.* von etwas eingenommen.
Imitable, *a.* nachahmlich.
Imitacion, *f.* Nachahmung, *f.* –ador, *m.* –ra, *f.* Nachahmer, *m.* –rin, *f.* –tar, *v. a.* nachahmen. –tativo, –va, –tatorio, –ria, *a.* nachahmend.
Impaciencia, *f.* Ungeduld, *f.* –cientar, *v. a.* ungeduldig machen. –ciente, *a.* ungeduldig.
Impacto, –ta, *a. med. a.* was sich auf einen kranken Theil des Körpers geworfen hat.
Impalpable, *a.* unfühlbar.
Impar, *a.* ungleich; ungerade.
Imparcial, *a.* unparteiisch; menschenscheu. –alidad, *f.* Unparteilichkeit, *f.*
Impartible, *a.* untheilbar; benutzbar.
Impartir, *v. a.* die Hülfe anrufen.
Impasible, *a.* leidenfrei; unempfindlich.
Impávido, –da, *a.* unerschrocken.
Impecabilidad, *f.* Unsündigkeit, *f.* –cable, *a.* unsündig.
Impedido, –da, *a.* gliederlahm.
Impedidor, *m.* –ra, *f.* der, die verhindert. –dimento, *m.* Hinderniß, *n.*; Abhaltung, *f.*
Impedir, *v. a.* hindern, verhindern. –ditivo, –va, *a.* hindernd.
Impeler, *v. a.* forstoßen, antreiben.
Impenetrabilidad, *f.* Undurchdringlichkeit; Unerforschlichkeit, *f.* –trable, *a.* undurchdringlich; unerforschlich.
Impenitencia, *f.* Unbußfertigkeit, *f.* –tente, *a.* unbußfertig. [erwartet.
Impensado, –da, *a.* unvermuthet, unImperar, *v. n.* herrschen; Kaiser seyn. – *v. a.* mit Ansehen Befehle geben. –rativamente, *ad.* auf eine gebietende Art.
Imperativo, *m. gram.* Imperativ, *m.* –tivo, –va, *a.* befehlend, gebieterisch.
Imperatoria, *f. bot.* Kaiserwurz, *f.*
Imperatorio, –ria, *a.* kaiserlich.
Imperceptible, *a.* unmerklich; schwer zu begreifen.
Imperfeccion, *f.* Unvollkommenheit, *f.*
Imperfecto, –ta, *a.* unvollkommen; unvollendet.
Imperfecto, *m.* Imperfect, *n.* [net.
Imperial, *a.* kaiserlich; * groß, ausgezeichImperial, *f.* Kutschhimmel, *m.*
Impericia, *f.* Unerfahrenheit, *f.*
Imperio, *m.* Gewalt, Herrschaft; Regierung, *f.*; Kaiserthum, Reich, *n.*

Imperioso, –sa, *a.* herrschsüchtig, gebieterisch.
Imperito, –ta, *a.* unwissend, unerfahren.
Impermeable, *a.* undurchdringlich. –abilidad, *f.* Undurchdringlichkeit, *f.*
Impermutable, *a.* unveränderlich.
Imperscrutable, *a.* unerforschlich.
Impersonal, *a.* unpersönlich.
Impersuasible, *a.* unmöglich es einem einzureden.
Impertérrito, –ta, *a.* unerschrocken.
Impertinencia, *f.* Ungebührlichkeit, Grobheit; mürrische Laune; Ueberlästigkeit; ängstliche Gewissenhaftigkeit, *f.* –tinente, *a.* ungebührlich, unverschämt, grob; lästig, zudringlich.
Imperturbable, *a.* unstörbar.
Impervio, –via, *a.* unzugänglich; undurchdringlich.
Impetra, –acion, *f. jur.* Erlangung, *f.* –ator, *m.* –ra, *f.* der, die etwas erlangt.
Impetrar, *v. a.* erlangen, erhalten.
'Impetu, *m.* –tuosidad, *f.* Ungestüm, *m.* Heftigkeit, *f.* –tuoso, –sa, *a.* ungestüm, heftig.
Impiedad, *f.* Unbarmherzigkeit; Gottlosigkeit, *f.*
'Impigro, –gra, *a.* thätig, rastlos.
Impio, –pia, *a.* unbarmherzig.
Impireo, v. Empireo.
Implacable, *a.* unversöhnlich.
Implaticable, *a.* störrig, nicht umgänglich; worüber man nicht sprechen kann; unausführbar.
Implicacion, *f.* Verwickelung in ein Verbrechen, *f.*; Widersinn, *m.*
Implicar, *v. a.* verwickeln (in eine Sache). – *v. n.* einen Widerspruch enthalten.
Implícitamente, *ad.* mit in einer Rede ꝛc. enthalten; nicht ausdrücklich.
Implícito, –ta, *a.* mit einbegriffen, mit darunter verstanden.
Implorar, *v. a.* anflehen, anrufen. *s. v.* –acion, *f.*
Implume, *a.* ungefiedert.
Impolítica, *f.* unpolitische Handlung; Unhöflichkeit, *f.* –lítico, –ca, *a.* unpolitisch; unhöflich.
Impoluto, –ta, *a.* rein, fleckenlos.
Imponderable, *a.* unaussprechlich.
Imponedor, *m.* –ra, *f.* der, die auflegt.
Imponer, *v. a.* auflegen (die Hände); auflegen (Steuern); beilegen (einen Namen); aufbürden, fälschlich beschuldigen; *impr.* ausschießen, einheben; unterrichten, unterweisen; hintergehen, betriegen.
Importable, *a.* unerträglich.
Importancia, *f.* Wichtigkeit, *f.* –tante, *a.* wichtig, beträchtlich.
Importar, *v. i.* von Wichtigkeit seyn; sich belaufen auf, betragen
Importe, *m.* Betrag, *m.* Summe, *f.*
Importunacion, *f.* Zudringlichkeit, *f.* –tunamente, *ad.* zur Unzeit, ungelegen. –tunar, *v. a.* belästigen, überlaufen. –tunidad, *f.* Zudringlichkeit, *f.* –tuno, –na, *a.* lästig, zudringlich.
Imposibilidad, *f.* Unmöglichkeit, *f.* –sibilitar, *v. a.* unmöglich machen. –sible, *a.* unmöglich.
Imposicion, *f.* Auflegung (der Hände); Auferlegung; Auflage; Beilegung, *f. impr.* Einheben, *n.*
Imposta, *f. arquit.* Kämpfer, *m.*
Impostor, *m.* Betrieger; Verleumder, *m.* –stura, *f.* Betrug, *m.*; Verleumdung, *f.*
Impotencia, *f.* Unvermögen, *n.* –tente, *a.* unvermögend (zum Beischlaf).
Impracticable, *a.* unausführbar; unwegsam.
Imprecacion, *f.* Verwünschung, *f.* –precar, *v. a* verwünschen.
Impregnacion, *f. quim.* Anschwängerung, *f.* –gnarse, *v. r.* sich ganz durchziehen. [*f.*
Imprenta, *f.* Druckerei; Buchdruckerkunst,
Imprescindible, *a.* unzertrennlich.
Imprescriptible, *a.* unverjährbar.
Impresion, *f.* Eindruck; Abdruck, *m.*; Auflage, Ausgabe (eines Buchs). –sionar, *v. a.* einprägen.
Impreso, *m.* Druckschrift, *f.* –sor, *m.* Buchdrucker, *m.*
Imprestable, *a.* unverleihbar.
Imprevisto, –ta, *a.* unversehen, unerwartet.
Imprimacion, *f. pint.* Grund, *m.* –madera, *f.* Pinsel, den Grund auf die Leinwand zu tragen, *m.* [einprägen.
Imprimir, *v. a.* aufdrucken; drucken;
Improbabilidad, *f.* Unerweislichkeit; Unwahrscheinlichkeit, *f.* –bable, *a.* unerweislich; unwahrscheinlich.
Improbar, *v. a.* mißbilligen.
Improbo, –ba, *a.* böse, lasterhaft; vergeblich, unnütz.
Improperar, *v. a.* einem etwas ins Gesicht vorwerfen. [*m.*
Improperio, *m.* beleidigender Vorwurf
Impropiamente, *ad.* uneigentlich. –pie-

dad, *f.* Uneigentlichkeit, *f.* -pio, -pia, *a.* uneigentlich; unschicklich.
Improporcion, *f.* Mißverhältniß, *n.* -cionado, -da, *a.* unverhältnißmäßig.
Impropriamente etc., v. Impropiamente etc.
† Improspero, -ra, *a.* unglücklich.
Impróvido, -da, *a.* unvorsichtig, unüberlegt. [unversehens.
Improvisamente, de improviso, *ad.*
Improvisar, *v. a.* aus dem Stegreif sprechen oder dichten.
Imprudencia, *f.* Unklugheit, Unvorsichtigkeit, *f.* -dente, *a.* unklug, unvorsichtig. [mannbar.
Impúber, *a.* y *s. m. f.* unmündig, un-
Impudencia, *f.* Unverschämtheit, *f.*
Impudicicia, *f.* Unkeuschheit, *f.* -púdico, -ca, *a.* unkeusch.
Impuesto, *m.* Auflage, *f.*
Impugnacion, *f.* Anfechten, Bestreiten, *n.* -gnador, -ra, *a.* der, die bestreitet. -gnar, *v. a.* anfechten, bestreiten. -gnativo, -va, *a.* was widerspricht (mit Grün-
Impulsar, v. Impeler. [den).
Impulsion, *f.* -pulso, *m.* Stoß, Antrieb, *m* -sivo, -va, *a.* anstoßend, antreibend. -sor, -ra, *a.* stoßend, antreibend [Straflosigkeit, *f.*
Impune, *a.* ungestraft. -nidad, *f.*
Impureza, -ridad, *f.* Unreinigkeit; Unzucht, *f.* -puro, -ra, *a.* unrein; unkeusch.
Imputable, *a.* zurechnungsfähig. -tacion, *f.* Zurechnung, *f.* -tador, *m.* falscher Ankläger, *m.* -tar, *v. a.* beschuldigen; zuschreiben.
Inacabable, *a.* unendbar.
Inaccesibilidad, *f.* Unzugänglichkeit, *f.* -sible, *a.* unzugänglich.
Inaccion, *f.* Unthätigkeit, *f.*
Inadaptable, *a.* unanwendbar,
Inadecuado, -da, *a.* unzulänglich.
Inadmisible, *a.* unzulässig.
Inadvertencia, *f.* Unachtsamkeit, *f.* -vertido, -da, *a.* unbedachtsam; unbemerkt.
Inafectado, -da, *a.* ungeziert, natürlich.
Inagenable, -alienable, *a.* unveräußerlich.
Inagotable, *a.* unerschöpflich.
Inaguantable, *a.* unerträglich.
Inalterabilidad, *f.* Unveränderlichkeit, *f.* -terable, *a.* unveränderlich. -terado, -da, *a.* unverändert; unverfälscht.
Inamisible, *a.* unverlierbar.
Inamovibilidad, *f.* Unwiderruflichkeit, *f.* -vible, *a.* unentsetzbar; unwider-
Inane, *a.* leer. [ruflich.
Inanicion, *f. med.* Entkräftung, *f.*
Inánime, -mado, -da, *a.* unbeseelt, leblos.
Inapagable, *a.* unauslöschlich.
Inapeable, *a.* was man nicht niedriger machen kann; unbegreiflich; hartnäckig.
Inapelable, *a.* wovon man nicht appelliren kann.
Inapetencia, *f.* Mangel an Appetit, *m.* -tente, *a.* der keinen Appetit hat.
Inaplicable, *a.* unanwendbar.
Inaplicacion, *f.* Unachtsamkeit, *f.* -cado, -da, *a.* unachtsam, nachlässig.
Inapreciable, *a.* unschätzbar.
Inaptitud, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.*
Inarticulado, -da, *a.* undeutlich ausgesprochen.
Inasequible, *a.* unerreichbar.
Inatacable, *a.* unangreifbar.
Inaudito, -ta, *a.* unerhört.
Inauguracion, *f.* feierliche Einsetzung; Einweihung, *f.*; Wahrsagen aus dem Flug der Vögel, *n.* -gural, *a.* zur Einweihung gehörig. -gurar, *v. a.* einweihen; aus dem Flug der Vögel wahr-
Inaveriguable, *a.* unerweislich. [sagen.
Incansable, *a.* unermüdlich.
Incantable, *a.* nicht singbar.
† Incantacion, *f.* v. Encanto.
Incapacidad, *f.* Unfähigkeit, *f.* -paz, *a.* unfähig, dumm.
Incardinacion, *f.* Gerichtsbarkeit einer Kirche, *f.* [then kann.
Incasable, *a.* der, die sich nicht verheira-
Incasto, -ta, *a.* unkeusch, unzüchtig.
Incatólico, -ca, *a.* nichtkatholisch.
Incauto, -ta, *a.* unvorsichtig.
Incendiar, *v. a.* in Brand stecken.
Incendiaria, *f.* Vogel von übler Vorbedeutung bei den Alten, *m.*
Incendiario, *m.* Mordbrenner, *m.* - *a.* mordbrennerisch; aufrührisch.
Incendio, *m.* Feuersbrunst, *f.*; * Feuer, *n.* -dioso, -sa, *a.* brennend, feurig.
Incensacion, *f.* Räuchern in der Kirche, *n.* -sar, *v. a.* räuchern, beräuchern; * einem Weihrauch streuen; hin und her gehen. -sario, *m.* Rauchfaß, *n.*
† Incensor, *m.* v. Incendiario.
Incensurable, *a.* untadelhaft.
Incentivo, *m.* Sporn (auch*), *m.*; Lockung, *f.* Reiz, *m.*

Incepcion, *f.* v. Principio.
† Inceptor, *m.* der anfangt.
Incertidumbre († –teza, † –titud), *f.* Ungewißheit; Unentschlossenheit, *f.*
Incesable, –sante, *a.* unaufhörlich. –sablemente, –santemente, *ad.* ohne Aufhören.
Incestar, *v. n* Blutschande begehen.
Incesto, *m.* Blutschande, *f.* –tuoso, –sa, *a.* blutschänderisch.
Incicatrizable, *a.* was nicht vernarben kann.
Incidencia, *f.* Zwischenfall, Nebenumstand, *m. astr.* (bei Finsternissen); Eintritt; Einfall (einer Linie ꝛc. auf eine Fläche), *m.*
Incidente, *a.* beiläufig. – *m.* Incidencia. –temente, *ad.* beiläufig; in der Nebensache.
Incidir, *v. n.* fallen, verfallen in . . .
Incienso, *m.* Weihrauch, *m.*; Lob, *n.*
Inciertamente, *ad.* ungewisser Weise.
Incierto, –ta, *a.* ungewiß; veränderlich.
Incindente, *a.* einschneidend.
Incinerar, *v. a. quim.* in Asche verwandeln. *s. v.* –racion, *f.*; zu Asche verbrennen (chemisch).
Incipiente, *a.* Anfänger, *m.*
Incircunciso, –sa, *a.* unbeschnitten.
Incircunscripto, –ta, *a.* unbegränzt.
Incisa, *f.* Zwischensatz, *m.*
Incisivo, –va, *a.* einschneidend.
Inciso, *m.* Komma, *n.*
Inciso, –sa, *a.* geschnitten.
Incisorio, –ria, *a.* einschneidend.
Incitacion, *f.* Anregung, *f.*
Incitador, *m.* Anstifter; Aufwiegler, *m.*
Incitamento, –miento, *m.* Anstiftung, Eingebung, *f.*
Incitar, *v. a.* anreizen, anspornen; anstiften, aufhetzen. –tativo, –va, *a.* erregend, antreibend.
Incivil, *a.* unhöflich.
Inclemencia, *f.* Härte, Unbarmherzigkeit; Unfreundlichkeit (des Wetters), *f.*; á la –, *ad.* unter freiem Himmel.
Inclemente, *a.* hart, unbarmherzig.
Inclinacion, *f.* Neigung; Verbeugung; Neigung, *f.* Hang, *m.*; Zuneigung, Liebe, *f.*
Inclinado, –da, *a.* geneigt (zu etwas).
Inclinar, *v. a.* neigen; seine Neigungen (zu etwas) wenden; für sich geneigt machen; Einfluß haben. – *v. n.* gleichen, ähnlich seyn. –rse, *v. r.* Zuneigung (für jemand) empfinden; sich verbeugen; sich (zu einer Meinung ꝛc.) hinneigen.
Incluito, –ta, *a.* berühmt, rühmlich.
Incluir, *v. a.* in sich schließen; in ein Geschäft ꝛc. aufnehmen.
Inclusa, *f.* Findelhaus, *n.*: Einschluß, Beischluß, *m.* [Zutritt, *m.*
Inclusion, *f.* Einschließen, *n.*; Eingang,
Inclusive, –sivamente, *a.* einschließlich, mit eingeschlossen. –sivo, –va, *a.* was in sich schließt.
Incluso, –sa, *a.* eingeschlossen, inliegend.
Incoado, –da, *a.* angefangen.
Incoar, *v. a.* anfangen.
Incoativo, –va, *a.* anfangend.
Incobrable, *a.* nicht wieder zu erlangen.
Incógnito, –ta, *a*, unbekannt.
Incógnito, *ad.* unerkannt; de incognito, incognito.
Incognoscible, *a.* nicht zu erkennen.
Incoherencia, *f.* Mangel an Zusammenhang, *m.* –rente, *a.* unzusammenhängend.
Incola, *m.* Einwohner, *m.*
Incolumidad, *f.* guter blühender Zustand, *m.*
Incombustibilidad, *f.* Unverbrennlichkeit, *f.* –bustible, *a.* unverbrennlich. –busto, –ta, *a.* unverbrannt.
Incomerciable, *a.* womit man nicht Handel treiben kann.
Incomodar, *v. a.* lästig seyn, bemühen.
Incomodidad, *f.* –cómodo, *m.* Unbequemlichkeit, Beschwerde; Unpäßlichkeit, *f.*
Incómodo, –da, *a.* unbequem, lästig.
Incomparable, –rado, –da, *a.* unvergleichlich. –blemente, *ad.* ohne Vergleich, ungleich.
Incompartible, *a.* was sich nicht in gleiche Theile theilen läßt. [herzig.
Incompasible, –sivo, –va, *a.* unbarm-
Incompatibilidad, *f.* Unvereinbarkeit, *f.* –tible, *a.* unvereinbar.
Incompetencia, *f.* Unbefugtheit, *f.* –tente, *a.* unbefugt; zur Unzeit. –tentemente, *ad.* unbefugter Weise.
Incompleto, –ta, *a.* unvollständig.
Incomplexo, –xa, *a.* einfach.
Incomponible, –posible, *a.* unvereinbar.
Incomportable, *a.* unerträglich.
Incomposibilidad, *f.* Unvereinbarkeit, *f.*
Incomposicion, *f.* Mangel an Ebenmaaß, *m.*

Incomprehensibilidad, *f.* Unbegreiflichkeit, *f.* –sible, *a.* unbegreiflich.
Incomprimible, *a.* was sich nicht zusammen drücken läßt.
Incompuesto, –ta, *a.* einfach.
Incomunicable, *a.* unmittheilbar.
Inconcerniente, *a.* uneigentlich; nicht passend, nicht geeignet.
Inconciliable, *a.* unvereinbar.
Inconcuso, –sa, *a.* unstreitig.
Inconducente, *a.* unschicklich, unpassend.
Inconexion, *f.* Mangel an Zusammenhang, *m.* –nexo, –xa, *a.* unverbunden.
Inconfidencia, *f.* Mißtrauen, *n.*; Untreue, *f.* –fidente, *a.* untreu.
Incongruencia, –guidad, *f.* Mangel an Uebereinstimmung, an Ebenmaaß, *m.*; Ungereimtheit, *f.* –gruentemente, *ad.* ohne Uebereinstimmung und Ebenmaaß.
Incongruo, –grua, –uente, *a.* unverhältnißmäßig; unschicklich, plump.
Inconmensurabilidad, *f. matem.* Unermeßlichkeit; Unmöglichkeit mit einerlei Maaß zu messen. –surable, *a. matem.* unmöglich mit einerlei Maaß zu messen.
Inconmutable, *a.* unveränderlich.
† Inconoscido, –da, *a.* unbekannt.
Inconquistable, *a.* nicht zu erobern; unerbittlich.
Inconsecuencia, *f.* Folgewidrigkeit; Ungereimtheit, *f.* –secuente, *a.* v. Inconsiguiente.
Inconsideracion, –rancia, *f.* Unbedachtsamkeit, *f.* –siderado, –da, *a.* unbedachtsam.
Inconsiguiente, *a.* folgewidrig.
Inconsolable, *a.* untröstlich.
Inconstancia, *f.* Unbeständigkeit, *f.* –stante, *a.* unbeständig.
Inconstitucional, *a.* verfassungswidrig.
† Inconsulto, –ta, *a.* unüberlegt.
Inconsútil, *a.* ohne Naht.
Incontable, *a.* unzählbar.
Incontaminado, –da, *a.* unbefleckt.
Incontestable, *a.* unstreitig.
Incontinencia, *f.* Unenthaltsamkeit, *f.*; Harnfluß, *m.* –nente, *a.* unenthaltsam; unkeusch; unaufhaltsam. –te, –ti, *ad.* sogleich.
Incontrastable, *a.* unüberwindlich.
Incontrovertible, *ad.* unstreitig.
Inconvencible, *a.* den man nicht überzeugen kann.
† Inconvenible, *a.* nicht zuträglich.
Inconveniencia, *f.* Unbequemlichkeit, *f.* Hinderniß, *n.*; Unschicklichkeit, *f.* –niente, *a.* unschicklich. –te, *m.* Unbequemlichkeit, *f.*; Hinderniß, *n.*
Inconversable, *a.* ungesellig.
Inconvertible, *a.* unbekehrbar; unveränderlich.
Incordio, *m.* Leistenbeule, *f.*
Incorporacion, *f.* Einverleibung, *f.*
Incorporal, v. Incorpóreo.
Incorporar, *v. a.* einverleiben. –rse, *v. r.* sich einverleiben; sich im Bette aufrichten.
Incorporeidad, *f.* Unkörperlichkeit, *f.* –póreo, –rea, *a.* unkörperlich.
Incorreccion, *f.* Unrichtigkeit, *f.* –recto, –ta, *a.* unrichtig, fehlerhaft.
Incorregibilidad, *f.* Unbesserlichkeit, *f.* –regible, *a.* nicht zu bessern.
Incorrupcion, *f.* Unverderblichkeit; Unverweslichkeit, *f.*
Incorrupta, *f.* reine Jungfrau, *f.*
Incorruptible, *a.* unverderblich; unverweslich; unbestechlich. –rupto, –ta, *a.* unverdorben; unverwest; * redlich, unbescholten.
Incrasar, *v. a. med.* verdicken.
Increado, –da, *a.* unerschaffen.
Incredibilidad, *f.* Unglaublichkeit, *f.*
Incredulidad, *f.* Unglaube, *m.*
Incrédulo, –la, *a.* ungläubig.
Increible, *a.* unglaublich.
Incremento, *m.* Zuwachs, *m.* Vermehrung, *f.*
Increpacion, *f.* strenger Verweis, *m.* –par, *v. a.* strenge Verweise geben.
Incruento, –ta, *a.* unblutig.
Incrustacion, *f.* Anwurf von Gyps oder Mörtel, *m.* –star, *v. a.* mit Platten von Marmor ꝛc. belegen; mit Mörtel oder Gyps bewerfen.
Incubo, *m.* Alp, *m.* v. Pesadilla.
Inculcar, *v. a.* einschärfen, einprägen. *s. v.* –acion, *f.* –rse, *v. r.* sich tiefer einprägen.
Inculpable, *a.* unsträflich.
Inculpar, *v. a.* beschuldigen.
Incultamente, *ad.* einfach, ohne Schmuck.
Incultivable, *a.* nicht zu bauen.
Inculto, –ta, *a.* ungebauet, unangebauet, roh; einfach, schmucklos.
Incultura, *f.* vernachlässigter Ackerbau, *m.*; * Rohheit, *f.*
Incumbencia, *f.* Obliegenheit, *f.*
Incumbir, *v. n.* (á) zukommen, obliegen.
Incurable, *a.* unheilbar; * nicht zu bessern.
Incuria, *f.* Sorglosigkeit, *f.*

Incurioso, –sa, *a.* sorglos.
Incurrir, *v. n.* in etwas verfallen, gerathen. *s. v.* –rimiento.
Incursion, *f.* feindlicher Einfall, *m.*
Incurso, *m.* Angriff, Sturm, *m.*
Incusar, v. Acusar.
Indable, *a.* nicht zu geben.
Indagacion, *f.* Nachforschung, *f.* –gar, *v. a.* nachsuchen, nachforschen.
Indebido, –da, *a.* nicht schuldig (zu bezahlen); ungerecht, unerlaubt.
Indecencia, *f.* Unanständigkeit, *f.* –cente, *a.* unanständig.
Indecible, *a.* unaussprechlich.
Indecision, *f.* Unschlüssigkeit, *f.* –ciso, –sa, *a.* unentschieden; unentschlossen
Indeclinable, *a.* unerschütterlich, fest stehend; *gram.* nicht zu declíniren; *jur.* nicht zu verwerfen.
Indecoroso, –sa, *a.* unanständig.
Indefectible, *a.* unaufhörlich (von der Kirche).
Indefensable, *a.* unhaltbar, nicht zu vertheidigen. –fenso, –sa, *a.* vertheidigungslos.
Indeficiente, *a.* v. Indefectible.
Indefinible, *a.* unerklärbar. –nido, –da, *a.* nicht erklärt: unbestimmt.
Indeleble, *a.* unauslöschlich.
Indeliberacion, *f.* Unschlüssigkeit; Unachtsamkeit, *f.* –rado, –da, *a.* unüberlegt.
Indemne, *a.* schadlos. –mnidad, *f.* Schadloshaltung, *f.* –mnizacion, *f.* Entschädigung, *f.* –mnizar, *v. a.* entschädigen, schadlos halten.
Independencia, *f.* Unabhängigkeit, *f.* –dente, –diente, *a.* unabhängig.
Indescifrable, *a.* nicht zu enziffern; unerforschlich.
Indescomponible, *a.* unzerlegbar.
Indescribible, *a.* unbeschreiblich.
Indesignable, *a.* unbestimmbar.
Indestructibilidad, *f.* Unzerstörbarkeit, *f.* –tible, *a.* unzerstörbar.
Indeterminable, *a.* unbestimmbar; unschlüssig. –nacion, *f.* Unschlüssigkeit, *f.* –nado, –da, *a.* unbestimmt; noch nicht beschlossen; unschlüssig; feig, kleinmüthig.
Indevocion, *f.* Andachtlosigkeit, *f.*
Indevoto, –ta, *a.* unandächtig; (einem) nicht gewogen.
'Index, *m.* (v. 'Indice); Zeiger (an der Uhr), *m.*; congregacion del index, die Censurbehörde in Rom.
India, *f.* unermeßliche Reichthümer, *m.* *pl.*
Indiana, *f.* Zitz, *m.*
Indiano, –na, *a.* indianisch. *s.* Spanier, der aus (West) Indien reich zurückgekehrt ist; reicher Mann, *m.*
Indicacion, *f.* Anzeige, *f.* –cante, *m.* Merkmal, Anzeichen, *n.* –cante, *a.* anzeigend. –car, *v. a.* anzeigen; andeuten.
Indicativo, –va, *a.* anzeigend. –tivo, *m. gram.* Indicativ, *m.*
Indiccion, *f.* Zusammenberufung einer Kirchenversammlung; – romana, (im Kalender) der Römer Zinszahl, *f.*
'Indice, *m.* v. Indicio; Zeiger an der Uhr, an der Sonnenuhr, *m.*: Register, *n.*; Zeigefinger, *m.*: Verzeichniß der (in Rom) verbotenen Bücher, *n.*
Indiciado, –da, *a.* gegen den man Anzeigen hat. –ciador, *m.* –ra, *f.* der, die Anzeigen macht.
Indiciar, *v. a.* Anzeigen machen; durch Anzeigen entdecken.
Indicio, *m.* Merkmal, Anzeichen, *n.*
Indico, *m.* Indigo, *m.*
Indiestro, –tra, *a.* ungeschickt.
Indiferencia, *f.* Gleichgültigkeit, *f.* –rente, *a.* gleichgültig. –temente, *ad.* gleichgültig; ohne Unterschied.
Indigena, *a.* eingeboren, inländisch, einheimisch. – *m.* Inländer, *m.*
Indigencia, *f.* Dürftigkeit, *f.* –gente, *a.* dürftig.
Indigestible, *a.* unverdaulich.
Indigestion, *f.* Unverdaulichkeit; Rauhigkeit der Sitten, *f.*
Indigesto, –ta, *a.* unverdaulich: unverdauet (auch °); der an einer Unverdaulichkeit leidet; hart, rauh.
Indignacion, *f.* Unwille, *m.*
Indignar, *v. a.* einen unwillig machen. –rse, (con, contra) unwillig seyn oder werden. – la llaga, schlimmer werden (die Wunde).
Indignidad, *f.* Unwürdigkeit; Abscheulichkeit, *f.*; Unwille, *m.* –digno, –na, *a.* unwürdig; nichtswürdig.
Indigo, *m.* Indigo, *m.*
Indiligencia, *f.* Unfleiß, *m.*
Indio, –dia, *a.* indisch; ° einfältig.
Indirecta, *f.* hingeworfene Rede, um auszuforschen, *f.*
Indirectamente, –recte, *ad.* nicht gerade zu, auf eine verdeckte Art.
Indirecto, –ta, *a.* nicht gerade zu, mittelbar, versteckt.

Indisciplina, *f.* Mangel an Manns-zucht, *m.* -plinable, *a.* unbändig. -plinado, -da, *a.* zuchtlos.
Indiscrecion, *f.* Unbesonnenheit; Unvorsichtigkeit, *f.* -creto, -ta, *a.* unbedachtsam, unvorsichtig; unbescheiden; nicht verschwiegen.
Indisculpable, *a.* nicht zu entschuldigen.
Indisolubilidad, *f.* Unauflöslichkeit, *f.* -luble, *a.* unauflöslich.
Indispensable, *a.* unumgänglich, durchaus nothwendig.
Indisponer, *v. a.* außer Stand setzen zu...; abgeneigt machen; krank machen. -posicion, *f.* Unfähigkeit, Untüchtigkeit; Unpäßlichkeit, *f.*
Indispuesto, -ta, *a.* außer Stand gesetzt zu . . . ; unpäßlich.
Indisputable, *a.* unstreitig.
Indistinguible, *a.* nicht zu unterscheiden.
Indistintamente, *ad.* undeutlich; ohne Unterschied.
Indistinto, -ta, *a.* undeutlich, unvernehmlich; nicht unterschieden.
Individuacion, *f.* genaue Bezeichnung; Individualität, *f.* -dual, *a.* individuell. -dualidad, -duidad, *f.* Individualität, *f.*
Individuar, *v. a.* einzeln umständlich beschreiben.
Individuo, *m.* Individuum, Einzelwesen, *n.* -duo, -dua, *a.* einzeln, besonder; untheilbar.
Indivisibilidad, *f.* Untheilbarkeit, *f.* -sible, *a.* untheilbar.
Indiviso, -sa, *a.* unzertheilt.
Indócil, *a.* ungelehrig. -cilidad, *f.* Ungelehrigkeit, *f.*
Indocto, -ta, *a.* ungelehrt.
Indole, *f.* Gemüthsart, *f.*; Character, *m.*
Indolencia, *f.* Trägheit, Sorglosigkeit, *f.* -lente, *a.* träge, sorglos.
Indomable, -domeñable, *a.* unbändig. -mado, -da, *a.* ungebändigt.
Indomesticable, *a.* unzähmbar. -mestico, -ca, *a.* nicht gezähmt.
Indómito, -ta, *a.* unbändig; ungebändigt.
Indotacion, *f.* Verlust der Aussteuer; Mangel an einer Ausstattung, *m.* -tado, -da, *a.* nicht begabt von der Natur. -tada, *a. f.* die keine Aussteuer hat.
Indubitable, -tado, -da, *a.* unzweifelhaft, unbezweifelt.
Induccion, *f.* Verleitung zu . . . ; Anstiftung; Folgerung, *f.*
Inducia, *f.* Waffenstillstand, *m.* die einem Schuldner ꝛc. bewilligte Frist, *m.*
Inducidor, *m.* -ra, *f.* der, die viel verleitet. -cimiento, *m.* Verleitung zu...; Anstiftung, *f.* -cir, *v. a.* verleiten; anstiften; veranlassen; folgern.
Inductivo, -va, *a.* was verleiten kann.
Indulgencia, *f.* Nachsicht, *f.*; Ablaß, *m.* -gente, *a.* nachsichtig.
Indultar, *v. a.* verzeihen; von einem Gesetze ꝛc. ausnehmen.
Indulto, *m.* Verzeihung; Amnestie, *f.*; Erlaß; (päbstlicher) Indult; Zoll in Spanien von den amerikanischen Waaren. [ren, *m.*
Indumento, *m.* v. Vestidura.
Industria, *f.* Industrie; Betriebsamkeit, *f.*; Kunstfleiß, *m.* List, Geschicklichkeit, *f.*; de -, *ad.* absichtlich, mit Fleiß. -strial, *a.* betriebsam. -striar, *v. a.* abrichten, bilden. -strioso, -sa, *a.* geschickt, erfinderisch, fleißig, betriebsam.
† Inebriar, *v. a.* berauschen.
Inebriativo, -va, *a.* berauschend.
Inedia, *f.* Enthaltung von aller Speise, *f.*
Inefabilidad, *f.* Unaussprechlichkeit, *f.* -fable, *a.* unaussprechlich.
Ineficacia, *f.* Unwirksamkeit, *f.* -caz, *a.* unwirksam.
Inegual, v. Desigual.
Inelegante, *a.* unzierlich.
Inenarrable, *a.* unaussprechlich.
Inepcia, *f.* Albernheit, Ungereimtheit, *f.*
Ineptitud, *f.* Ungeschicklichkeit, *f.* -epto, -ta, *a.* ungeschickt (zu etwas).
Inercia, *f.* Trägheit, *f.*
Inerme, *a.* wehrlos.
Inerrable, *a.* unfehlbar.
Inerrante, *a.* unbeweglich, fest; estrellas -rantes, Fixsterne, *m. pl.*
Inerte, *a.* träge, schlaff.
Inescrutable, -escudiñable, *a.* unerforschlich.
Inesperado, -da, *a.* unverhofft.
Inestimabilidad, *f.* Unschätzbarkeit, *f.* -mable, *a.* unschätzbar. -mado, -da, *a.* nicht geschätzt, nicht taxirt.
Inevitable, *a.* unvermeidlich.
Inexactitud, *f.* Ungenauigkeit, *f.*
Inexacto, -ta, *a.* ungenau.
Inexcusable, *a.* nicht zu entschuldigen.
Inexhausto, -ta, *a.* unerschöpflich.
Inexistencia, *f.* Existenz einer Sache in einer andern, *f.* -ente, *a.* in einer andern Sache existirend.
Inexorable, *a.* unerbittlich.

Inexperto, –ta, *a.* unerfahren.
Inexpiable, *a.* nicht abzubüßen.
Inexplicable, *a.* unerklärlich.
Inexpugnable, *a.* nicht zu erobern.
Inextinguible, *a.* unauslöschlich.
Inextricable, *a.* ganz verworren, wo man sich nicht herausfinden kann.
Infaceto, –ta, *a.* abgeschmackt, albern.
Infacundo, –da, *a.* nicht beredt.
Infalibilidad, *f.* Unfehlbarkeit, *f.* –lible, *a.* unfehlbar.
Infamacion, *f.* Nachrede, Verleumdung, *f.* –mador, *m.* –ra, *f.* Verleumder, *m.* –inn, *f.* –mante, *a.* ehrenrührig; –mar, *v. n.* verschreien, in übeln Ruf bringen. –mativo, –va, –torio, –ria, *a.* schimpflich, entehrend.
Infame, *a.* ehrlos; schändlich; entehrend.
Infamia, *f.* Ehrlosigkeit; Schande; Schandthat; Entehrung, *f.*
Infancia, *f.* Kindheit, *f.*
Infancino, *m.* Oel aus grünen Oliven, *n.*
Infando, –da, *a.* nicht auszusprechen; gräßlich.
Infanta, *f.* Infantin, *f.* –tado, *m.* Apanage eines Infanten, *f.*
Infante, *m.* Kind bis zum siebenten Jahre, *n.*; Infant; stummer Buchstabe, *m.*; Infantes, *pl.* die Chorknaben; Infanteristen, *m. pl.*
Infantería, *f.* Fußvolk, *n.*
Infanticida, *m.* Kindermörder, *m.* –cidio, *m.* Kindermord, *m.*
Infantil, *a.* kindisch, Kindern eigen.
Infantillo, –lla, –ito, –ita, *s. dim.* von Infante.
Infanzon, *m.* Edelmann, *m.* –zonado, –da, Edelmanns–. –zonía, *f.* Adel, *m.*
Infarto, *m.* Verstopfung (in einer Röhre), *f.*
Infatigable, *a.* unermüdlich.
Infatuacion, *f.* thörichtes Vorurtheil, *n.* –tuado, –da, *a.* thöricht wofür eingenommen. –tuar, *v. a.* einen für etwas thöricht einnehmen. –rse, *v. r.* sich thöricht verlieben.
Infausto, –ta, *a.* traurig, unglücklich.
Infeccion, *f.* Ansteckung, Verpestung (auch*), *f.*: Schandfleck für eine Familie, durch eine Verbindung mit einem Juden ꝛc., *m.*
Infectar, *v. a.* mit Gestank erfüllen.
Infectivo, –va, –cto, –ta, *a.* stinkend; faul, angesteckt.
Infecundarse, *v. r.* unfruchtbar werden. –didad, *f.* Unfruchtbarkeit, *f.* –cundo, –da, *a.* unfruchtbar.
† Infelice, v. Infeliz.
Infelicidad, *f.* Unglück, *n.*
Infeliz, *a.* unglücklich. –lizmente, *ad.* unglücklicher Weise.
Inferencia, *f.* Folgerung, *f.*
Inferior, *a.* untere, unterste; geringer; untergeben. –ridad, *f.* geringerer Stand, geringerer Grad, *m.*; Niedrigkeit, *f.* –ormente, *ad.* schlechter, geringer.
† Inferir, *v. n.* schließen, folgern. –rse, *v. r.* entstehen, hervorgehen.
Infernáculo, *m.* Hintbahn (Spiel), *f.*
Infernado, –da, *a.* verdammt; beunruhigt. –nal, *a.* höllisch. –nalmente, *ad.* höllisch; sehr viel. –nar, *v. a.* zur Hölle verdammen; * quälen.
Infestacion, *f.* Verwüstung, *f.*
Infestar, *v. a.* befeinden; Einfälle machen, verheeren; beunruhigen, plagen; anstecken.
Infesto, v. Dañoso.
Inficion, *f.* Ansteckung, *f.*
Inficionar, *v. a.* mit Gestank erfüllen; anstecken; durch eine Verbindung ꝛc. entehren.
Infidelidad, *f.* Untreue, *f.*; Unglaube, *m.* die Ungläubigen, *m. pl.*
Infidencia, *f.* Mißtrauen, *n.*
Infidente, *a.* untreu, treulos.
† Infido, –da, v. Infiel.
Infiel, *a.* untreu, treulos; ungläubig.
Infierno, *m.* Hölle (auch *), *f.*
Infigurable, *a.* was keine Gestalt haben kann.
Infiltracion, *f.* Einziehen einer Flüssigkeit in etwas, *n.* –rse, *v. r.* sich hinein ziehen.
Infimo, –ma, *a.* niedrigste, letzte ꝛc.
Infinidad, *f.* Unendlichkeit, *f.* –nitamente, *ad.* unendlich, überaus.
Infinitésima, *f. matem.* unendlich kleines Theilchen, *n.* –simal, *a.* zu den unendlich kleinen Größen gehörig.
Infinitivo, *m. gram.* Infinitiv, *m.*
Infinito, –ta, *a.* unendlich. –to, *ad.* unendlich, überaus.
† Infinta, *f.* v. Engaño.
Infirmar, *v. a.* unkräftig, ungültig machen.
Inflacion, *f.* Anschwellung; * Aufgeblasenheit, *f.*
Inflamable, *a.* entzündbar. –macion, *f.* Entzünden, *n.*; *med.* Entzündung, *f.* –mar, *v. a.* entzünden, anzünden; * entzünden, erhitzen. –rse, *v. r.* sich entzünden; * entbrennen. –matório, –ria, *a.* Entzündung erregend.

Inflar, *v. a.* aufblasen; aufblähen. –flativo, –va, *a.* aufblasend, anschwellend.
Inflexibilidad, *f.* Unbiegsamkeit (auch *), *f.* –xible, *a.* unbiegsam (bes. *).
Inflexion, *f.* Beugung; Biegsamkeit (auch *); *gram.* Abänderung, Abwandlung, *f.*
Inflictivo, –va, *a.* was aufgelegt wird (von Strafen).
Infligir, *v. a.* auflegen (eine Strafe).
Influencia, *f.* –flujo, *m.* Einfluß, *m.*
Influir, *v. a.* Einfluß haben (en, auf).
Inforciado, *m.* das zweite Buch der Pandekten (infortiatum).
Informacion, *f.* Erkundigung; gerichtliche Untersuchung, *f.*
Informante, *m.* der gerichtlich etwas untersucht; Berichterstatter, Referent, *m.*
Informar, *v. a.* benachrichtigen (einen Richter); eine gerichtliche Untersuchung anstellen; belehren, bilden. –rse, *v. r.* sich erkundigen. –mativo, –va, *a.* belehrend.
Informe, *m.* Erkundigung; gerichtliche Untersuchung, *f.*; Vertheidigungsrede eines Advocaten vor Gericht, *f.*
Informe, *a.* unförmlich. –midad, *f.* Unförmlichkeit, *f.*
Infortuna, *f. astr.* Unstern, *m.*
Infortunado, –da, *a.* unglücklich; schädlich, verderblich (von Planeten). –tunio, *m.* Unglück, *n.* Unfall, *m.*
Infosura, *f.* Unverdaulichkeit (bei Thieren), *f.*
Infraccion, *f.* Bruch, *m.*; * Verletzung, *f.* –fractor, *m.* Uebertreter, *m.*
†Infraescrito, –ta, *a.* unterzeichnet, unterschrieben.
Infraoctava, *f.* die sechs Tage zwischen einem Feste und dem achten Tag darauf, *m. pl.*
Infrascripto, –ta, *a.* weiter unten stehend; Endes unterschrieben.
Infructífero, –ra, –ctuoso, –sa, *a.* unfruchtbar; * fruchtlos.
Infulas, *f. pl.* Kopfbinde der heidnischen Priester; gegründete Hoffnung auf etwas; Eitelkeit, *f.*
Infundible, *a.* unschmelzbar.
Infundir, *v. a.* eingießen; hinein bringen; aufgießen; eingeben, einflößen.
Infusion, *f.* Aufguß, *m.*
Infuso, –sa, *a.* eingegeben (von Gott).
Ingenerable, *a.* unerzeugbar.
Ingeniar, *v. a.* sinnreich erfinden. –rse, *v. r.* auf Mittel sinnen.
Ingeniatura, *f.* Industrie, Betriebsamkeit, *f.*
Ingeniero, *m.* erfindungsreicher Mann; Kriegsbaumeister, *m.*
Ingenio, *m.* Geist, *m.* Genie; Mittel, *n.*; Ausweg, *m.*; Kriegsmaschine; Buchbinderpresse, zum Beschneiden der Bücher, *f.*; – de azucar, Zuckermühle, *f.*; –nios de pólvora, Feuerwerke, *n. pl.*
Ingeniosidad, *f.* scharfsinniger Geist, *m.* –nioso, –sa, *a.* sinnreich; künstlich ausgedacht.
Ingénito, –ta, *a.* ungeboren; angeboren.
Ingente, *a.* sehr groß.
Ingenuamente, *ad.* aufrichtig, frei heraus.
Ingenuidad, *f.* Naivität, Aufrichtigkeit, *f.*; Stand eines Freigebornen, *m.*
Ingénuo, –nua, *a.* naiv, treuherzig; frei geboren.
Ingle, *f.* Schaumleiste, *f.*
Inglete, *m.* schiefe Zusammenfügung der Leisten, *f.*
Ingobernable, *a.* unlenksam.
Ingratitud, *f.* Undankbarkeit, *f.* –grato, –ta, *a.* undankbar; unangenehm.
Ingrediente, *m.* Ingredienz, *f.*
Ingreso, *m.* Eintritt; Eingangszoll, *m.*; Einnahme in einem Rechnungsbuche, *f.*; Aufnahme, Einführung, *f.*
Inguinario, –ria, *a.* zu den Weichen gehörig.
Ingurgitar, *v. n.* sich mit Speisen überladen.
Ingustable, *a.* was keinen Geschmack hat.
Inhábil, *a.* unfähig; ungeschickt. –bilidad, *f.* Unfähigkeit, *f.*
Inhabilitar, *v. a.* unfähig machen oder erklären. *s. v.* –tacion, *f.*
Inhabitable, *a.* unbewohnbar.
Inhabitado, –da, *a.* unbewohnt.
Inherencia, *f.* Anhangen, *n.* –rente, *a.* anhangend.
Inhibicion, *f.* Untersagung, *f.* –bir, *v. a.* untersagen, verbieten. –bitorio, –ria, *a.* untersagend.
Inhiesto, –ta, v. Enhiesto.
Inhonestidad, *f.* Unanständigkeit, *f.* –nesto, –ta, *a.* unehrbar, unanständig.
Inhospitale, *a.* ungastfrei. –talidad, *f.* Mangel an Gastfreiheit, *m.*
Inhumanidad, *f.* Unmenschlichkeit, *f.* –mano, –na, *a.* unmenschlich.
Iniciacion, *f.* Einweihung, *f.*
Inicial, *a.* anfangend; letra –, Anfangsbuchstabe, *m.*

Iniciar, *v. a.* einweihen (in Geheimnisse) (auch °). –rse, *v. r.* die ersten Weihen empfangen.
Iniciativo, –va, *a.* den Anfang machend.
Inicuo, –cua, *a.* ungerecht, unbillig.
Inigualdad, *f.* Ungleichheit, *f.*
Inimaginable, *a.* undenkbar.
Inimicia, v. Enemistad.
Inimitable, *a.* unnachahmlich.
Ininteligible, *a.* unverständlich.
Iniquicia, –quidad, *f.* Ungerechtigkeit,
Injerir, v. Enjerir. [*f.*
Injerto, *m.* gepfropfter Baum, *m.*
Injuria, *f.* Beleidigung, *f.*; Schmähwort, *n.*; –júrias del tiempo etc., Ungemach des Wetters ꝛc., *n.* –riar, *v. a.* Unrecht zufügen; beleidigen, schimpfen. –rioso, –sa, *a.* beleidigend, ehrenrührig.
Injusticia, *f.* Ungerechtigkeit, *f.* –justo, –ta, *a.* ungerecht.
Inlegible, *a.* unleserlich.
† Inlicito, –ta, v. Ilicito.
Inllevable, *a.* unerträglich.
Inmaculádo, –da, *a.* rein, unbefleckt.
Inmaduro, –ra, *a.* unreif.
Inmanejable, *a.* unlenksam.
Inmanente, *a.* inwohnend.
Inmarcesible, *a.* unverwelklich.
Inmaterial, *a.* unkörperlich. –rialidad, *f.* Unkörperlichkeit, *f.*
Inmediacion, *f.* Aneinandersteßen, Angränzen, *n.*
Inmediatamente, –diate, *ad.* unmittelbar; gleich nachher.
Inmediato, –ta, *a.* unmittelbar.
Inmedicable, *a.* unheilbar.
Inmemorablemente, *ad.* von undenklicher Zeit her.
Inmemorial, –rable, *a.* undenklich. –al, *m.* undenklicher Gebrauch, undenklicher Besitz.
Inmensidad, *f.* Unermeßlichkeit, *f.* –menso, –sa, *a.* unermeßlich. –mersurable, *a.* unmeßbar.
Inmérito, –ta, *a.* unverdient. –to, –tamente, *ad.* unverdienter Weise.
Inmeritorio, –ria, *a.* nicht verdienstlich.
Inmersion, *f.* Untertauchen, *n.*; Einweichung, *f. astr.* (bei Finsternissen) Eintritt, *m.*
Inminente, *a.* nahe bevorstehend.
Inmoble, –movil, *a.* unbeweglich (auch °).
Inmoderacion, *f.* Mangel an Mäßigung, *m.* [ßig.
Inmoderato –da, *a.* unmäßig, übermä-
Inmodestia, *f.* Unbescheidenheit, *f.* –desto, –ta, *a.* unbescheiden, unanständig.
Inmódico, –ca, *a.* übermäßig, übertrieben.
Inmolacion, *f.* Opferung, *f.* Opfer, *n.* –lador, *m.* Opferpriester, *m.* –lar, *a.* opfern; aufopfern.
Inmortal, *a.* unsterblich. –talidad, *f.* Unsterblichkeit, *f.* –talizar, *v. a.* unsterblich machen; verewigen.
Inmortificacion, *f.* Unbefehrtheit, *f.* –ficado, –da, *a.* unbekehrt.
Inmoto, –ta, *a.* unbewegt. –vible, *a.* unbeweglich.
Inmovilidad, *f.* Unbeweglichkeit (auch °).
Inmudable, v. Inmutable.
Inmueble, *a.* unbeweglich. – *m.* unbewegliches Gut, *n.*
Inmundicia, *f.* Unrath, Koth, *m.*; ° Unzucht, *f.*
Inmundo, –da, *a.* unrein.
Inmune, *a.* befreit, frei von.
Inmunidad, *f.* Freiheit von Abgaben, *f.*
Inmutabilidad, *f.* Unwandelbarkeit, *f.* –table, *a.* unwandelbar. –tacion, *f.* Veränderung, Verwandelung, *f.* –tar, *v. a.* verändern, verwandeln; hervorbringen.
Innacible, *a.* ungeboren, unerschaffen.
Innato, –ta, *a.* angeboren.
Innavegable, *a.* unschiffbar.
Innegable, *a.* unleugbar.
Innoble, *a.* unadelich; unedel.
Innocuo, –cua, *a.* unschädlich.
Innominado, –da, *a.* unbenannt.
† Innoto, –ta, *a.* unbekannt.
Innovacion, *f.* Neuerung, *f.* –vador, *s.* Neuerer, *m.* –var, *v. a.* Neuerungen einführen; einen Proceß weiter betreiben.
Innumerabilidad, *f.* Unzählbarkeit, *f.* –rable, *a.* unzählbar.
Innupto, –ta, *a.* unvermählt.
Inobediencia, *f.* Ungehorsam, *m.* –diente, *a.* ungehorsam; schwer zu bearbeiten.
Inobservacion, *f.* Nichtbeobachtung, *f.* –vante, *a.* der (die Gesetze ꝛc.) nicht beobachtet.
Inocencia, *f.* Unschuld; Einfalt, *f.* –cente, *a.* unschuldig; einfältig; unschädlich.
Inoculacion, *f.* Blatternimpfung, *f.* –lar, *v. a.* die Blattern einimpfen.
Inoficiosidad, *f.*; querella de –, Klage wegen unrechtmäßiger Enterbung, *f.*

Inoficioso, –sa, *a.* eine unbillige Enterbung enthaltend; nicht nach der Vorschrift der Gesetze.
Inogil, *m.* v. Cenogil.
Inope, *a.* dürftig. –opia, *f.* Dürftigkeit, *f.*
Inopinable, *a.* überraschend; unglaublich.
Inopinado, –da, *a.* unvermuthet.
Inordenado, –da, *a.* unordentlich.
Inorme, *a.* v. Enorme.
In–promptu, *ad.* auf der Stelle, aus dem Stegereif.
In–puribus, *ad. fa.* * ganz entblößt.
Inquietacion, *f.* Unruhe, *f.* –tador, *m.* –ra, *f.* der, die beunruhigt. –tar, *v. a.* beunruhigen. –to, –ta, *a.* unruhig. –tud, *f.* Unruhe, *f.*
Inquilinato, *m.* Recht eines Einmiethers, *n.*
Inquilino, *m.* Einmiether; Besitzer im Namen eines Andern, *m.*
Inquina, *f.* Abneigung, *f.* Haß, *m.*
† Inquinamento, *m.* v. Infeccion.
Inquiridor, *m.* –ra, *f.* der, die sich erkundigt. – *s. m.* Geistlicher der etwas zu untersuchen bestellt ist.
Inquirir, *v. a.* sich erkundigen, nachfragen.
Inquisicion, *f.* Untersuchung; Inquisition, *f.*
Inquisidor, *m.* Inquisitor, *m.*
Inquisitivo, –va, *a.* der überall nachforscht.
Insaciabilidad, *f.* Unersättlichkeit, *f.*
Insaciable, *a.* unersättlich.
Insacular, *v. a.* die Loose in die Urne legen.
Insalubre, *a.* ungesund. –bridad, *f.* Ungesundheit, *f.*
Insanable, *a.* unheilbar.
Insania, *f.* Wahnsinn, *m.*
Insano, –na, *a.* wahnsinnig.
Inscribir, *v. a.* eine Inschrift setzen; *geom.* eine Figur in einer andern beschreiben.
Inscripcion, *f.* Inschrift; Aufschrift, Ueberschrift, *f.*
Insculpir, *v. a.* eingraben, stechen, schneiden.
Insecable, *a.* nicht trocknend.
Inseccion, *f.* Einschnitt, *m.*
Insecto, *m.* Insect, *n.*
Insecular, v. Insacular.
Insensatez, *f.* Unvernunft, *f.* –sato, –ta, *a.* unvernünftig.
Insensibilidad, *f.* Unempfindlichkeit, *f.* –sible, *a.* unempfindlich; unmerklich. –siblemente, *a.* unvermerkt, nach und nach.
Inseparabilidad, *f.* Unzertrennlichkeit, *f.* –rable, *a.* unzertrennlich.
Insepulto, –ta, *a.* unbegraben.
Insercion, *f.* Einrückung, Einschaltung, *f.*
Inserir, –sertar, *v. a.* einrücken, einschalten.
Inservible, *a.* was nicht dienen kann.
Insidia, *f.* Nachstellung, *f.* –diar, *v. n.* nachstellen; geschickt hintergehen. –dioso, –sa, *a.* hinterlistig.
Insigne, *a.* ausgezeichnet.
Insignia, *f.* Merkmal, Kennzeichen; Ehrenzeichen; Schandmaal, *n.*; Insignias, *pl.* Insignien, *pl.*
Insignificacion, *f.* Geringfügigkeit, *f.* –ficado, –da, *a.* geringfügig.
Insimular, *v. a.* anklagen, beschuldigen.
Insinuacion, *f.* Einschmeichelung; Aeußerung wodurch man einem etwas zu verstehen giebt, *f.*; Einschreiben ins Protocoll, *n.*
Insinuar, *v. a.* sanft hinein schieben; beibringen, geschickt zu verstehen geben. –rse, *v. r.* sich einschmeicheln, sich einschleichen.
Insipidez, *f.* Unschmackhaftigkeit; * Abgeschmacktheit, *f.* * Geschmackt.
Insípido, –da, *a.* unschmackhaft; * abgeschmackt.
Insipiencia, *f.* Unwissenheit, *f.*
Insipiente, *a.* unwissend.
Insistencia, *f.* das Bestehen auf etwas.
Insistir, *v. n.* sich stützen, lehnen auf...; auf etwas bestehen, dringen; (en, sobre) sich auf etwas gründen.
Insito, –ta, *a.* natürlich, angeboren.
Insociabilidad, *f.* Ungeselligkeit, *f.* –able, *a.* ungesellig.
Insolacion, *f.* Stellen an die Sonne, *n.*; Sonnenstich, *m.* –lar, *v. a.* an die Sonne stellen.
Insoldable, *a.* unlöthbar; unabhelflich.
Insolencia, *f.* unerhörte Handlung; Unverschämtheit, *f.*; Uebermuth, *m.* –lentar, *v. a.* übermüthig machen. –rse, *v. r.* übermüthig &c. werden.
Insolente, *a.* etwas Unerhörtes thuend; unverschämt, grob; übermüthig; neu, ungewöhnlich.
Insolidum, *ad. jur.* einer für alle und alle für einen.
Insólito, –ta, *a.* ungewöhnlich.
Insolubilidad, *f.* Unauflöslichkeit, *f.* –luble, *a.* unauflöslich; unbezahlbar.
Insolutundacion, *f.* Einhändigung ei-

nes beweglichen Gutes an Zahlungs Statt für eine Schuld, aber ohne weitere Gewährleistung, *f.*

Insolvencia, *f.* Unvermögen zu zahlen, *n.* **–vente**, *a.* unvermögend zu zahlen.

Insomne, *a.* schlaflos.

Insomnio, *m.* Schlaflosigkeit, *f.*

Insondable, *a.* unergründlich; * unerforschlich.

Insoportable, *a.* unerträglich.

Insostenible, *a.* nicht zu behaupten: unerträglich.

Inspeccion, *f.* Einsicht, Besichtigung: Aufsicht, *f.* **–cionar**, *v. a.* besichtigen: Aufsicht haben.

Inspector, *m.* Besichtiger, *m.*

Inspiracion, *f.* Eingebung, *f.*; Einathmen, *n.* **–rador**, *m.* Eingeber, *m.* **–rar**, *v. n.* sanft wehen; einathmen. – *v. a.* eingeben; einflößen; begeistern. **–rativo, –va**, *a.* eingebend.

Instabilidad, *f.* Unbeständigkeit, *f.*

Instable, *a.* unbeständig.

Instalacion, *f.* Einführung, *f.* **–lar**, *v. a.* einsetzen (in ein Amt).

Instancia, *f.* inständige Bitte, *f.*; Gesuch, *n.*; Klage, *f.* Gerichtsstand, *m.*; Instanz, *f.*; neuer Einwurf, *m.*

Instantaneamente, *ad.* augenblicklich; auf der Stelle. **–taneidad**, *f.* Dauer eines Augenblicks, *f.* **–táneo, –ea**, *a.* augenblicklich, sehr kurz.

Instante, *m.* Augenblick, *m.*; **al –**, *ad.* den Augenblick; **por –tes**, immerwährend.

Instante, *a.* inständig, dringend.

Instar, *v. a.* auf etwas dringen.

Instauracion, *f.* Wiederherstellung, *f.* **–rar**, *v. a.* wiederherstellen; wieder aufbauen. **–rativo, –va**, *a.* wiederherstellend.

Instigacion, *f.* Anstiftung, *f.* **–gador**, *m.* Anstifter, *m.* **–gar**, *v. a.* anstiften

Instilacion, *f.* Eintröpfeln, *n.* **–lar**, *v. a.* eintröpfeln; * einflößen.

Instinto, *m.* Naturtrieb, Instinct, *m.*; göttliche Eingebung; Anstiftung, Aufhetzung, *f.*

Institor, *m.* Agent, Geschäftsführer, *m.*

Institucion, *f.* Stiftung, Errichtung, Anordnung; Unterweisung, *f.* **–tuidor**, *m.* Stifter, *m.* **–tuir**, *v. a.* einsetzen, errichten, stiften: unterrichten.

Instituta, *f. jur.* Institutionen, *f. pl.*

Instituto, *m.* Lebensregel: Anstalt, *f.* Zweck, *m.* Absicht, *f.*

Instridente, *a.* rauschend, knarrend.

Instruccion, *f.* Unterricht, *m.* Lehre; Nachricht; Vorschrift, *f.*

Instructivo, –va, *a.* lehrreich. **–ucto, –ta**, *a.* unterrichtet. **–ctor, –uidor**, *m.* **–ra**, *f.* Lehrer, *m.* **–rin**, *f.*

Instruir, *v. a.* unterrichten; benachrichtigen; einen Proceß zum Spruche einleiten.

Instrumental, *a.* als Werkzeug dienend. **–talmente**, *ad.* als Werkzeug.

Instrumentista, *m.* der ein Instrument spielt.

Instrumento, *m.* Werkzeug; (Musik-) Instrument, *n.*: Maschine: Gelegenheit, *f.*; Mittel, *n.*; Urkunde, *f.*

Insuave, *a.* den Sinnen unangenehm.

Insubsistencia, *f.* Unbeständigkeit, *f.* **–sistente**, *a.* nicht Bestand habend.

Insubstancial, *a.* unwesentlich; unbedeutend.

Insudar, *v. n.* stark arbeiten.

Insuficiencia, *f.* Unzulänglichkeit, *f.* **–iciente**, *a.* unzulänglich; untüchtig.

Insuflar, *v. a.* einblasen.

Insufrible, *a.* unerträglich.

Insula, *f.* v. Isla.

Insulano, *m.* **–na**, *f.* **–lar**, *m.* y *f.* Inselbewohner, *m.* **–rin**, *f.* Insel-.

Insulsez, *f.* Unschmackhaftigkeit; Abgeschmacktheit, *f.* **–sulso, –sa**, *a.* unschmackhaft; schal, albern.

Insultar, *v. a.* heftig und unversehens angreifen: beleidigen. **–sulto**, *m.* heftiger oder unvermutheter Angriff, *m.*

† **Insume**, *a.* v. Costoso. [löschlich.

Insuperable, *a.* unübersteiglich: unaus-

† **Insurgir**, *v. n.* in Masse aufstehen. **–gente**, *m.* Insurgent, *m.* [stehrt.

Intacto, –ta, *a.* ganz, unberührt, unverletzt.

Intangible, *a.* unberührbar.

Integracion, *f. matem.* Integrirung, *f.* **–gral**, *a.* vollständig machend. **–gramente**, *ad.* v. Enteramente.

Integrar, *v. a. matem.* integriren.

Integridad, *f.* Rechtschaffenheit; Reinheit der Sitten; Unversehrtheit; Jungferschaft, *f.*

Íntegro, –gra, *a.* ganz, vollständig; rechtlich, rechtschaffen.

Integumento, *m. anat.* Decke, *f.*

Inteleccion, *f.* Begreifen, Verstehen, *n.* **–lectivo, –va**, *a.* Verstandes-. **–vo, –lecto**, *m.* Verstand, *m.*

Intelectual, *a.* geistig: intellectuell. **–alidad**, *f.* Verstandesfähigkeit, *f.*

Inteligencia, *f.* Verstand, *m.*; Einsicht, *f.*; Verständniß, *n.*; Eintracht, *f.*; geistiges Wesen, *n.*; Sinn, *m.* Bedeutung, *f.* –ciado, –da, *a.* von etwas unterrichtet. [– *s. m.* Werkverständiger, *m.*

Inteligente, *a.* verständig; einsichtsvoll.

Inteligible, *a.* deutlich; verständlich.

Intemperancia, *f.* Unmäßigkeit, *f.* –rante († –rado, –da), *a.* unmäßig.

Intemperie, –ratura, *f.* Unordnung in der Mischung der Säfte im Körper oder in der Witterung, *f.*

Intempesta, *f.* tiefste Nacht, *f.*

Intempestivamente, *ad.* zur Unzeit. –stivo, –va, *a.* unzeitig (zur Unzeit geschehend).

Intencion, *f.* Absicht; Gesinnung, *f.* Vorhaben, *n.*; Instinct, *m.* –nadamente, *ad.* in irgend einer Absicht. –nado, –da, *a.* gesonnen, gesinnt.

Intencional, *a.* was man beabsichtigt. –nalmente, *ad.* absichtlich; in der Vorstellung.

Intendencia, *f.* Verwaltung; Oberaufsicht: Intendantenschaft, *f.*; Bezirk eines Intendanten, *m.* [Intendant, *m.*

Intendente, *m.* Aufseher, Verwalter;

† Intender, v. Entender.

Intensamente, *ad.* stark, heftig.

Intension, *f.* innere Kraft, Wirksamkeit, *f.*; Eifer, *m.* Thätigkeit, *f.* [heftig, stark.

Intenso, –sa, –sivo, –va, *a.* intensiv;

Intentar, *v. a.* sich bemühen, trachten; versuchen; einen Proceß mit einem anfangen.

Intento, *m.* Absicht, Gesinnung, *f.* –tona, *f.* ausschweifendes Vorhaben, *n.*

† Inter, *ad.* indessen.

Intercadencia, *f.* Unterbrechung; Unbeständigkeit; Ungleichheit des Pulses, *f.* –dente, *a.* veränderlich; ungleich (vom Puls).

Intercalacion, *f.* Einschaltung, *f.* –calar, *a.* Schalt–. –calar, *v. a.* einschalten.

Interceder, *v. n.* für einen bitten; sich ins Mittel schlagen. [schlagen.

Interceptar, *v. a.* auffangen, unter–

Intercesion, *f.* Fürbitte, Verwendung, *f.* –cesor, *m.* Fürsprecher, *m.* –soriamente, *ad.* durch Fürsprache.

Intercesorio, –ria, *a.* sich verwendend (für . . .)

Interciso, *a. m.* halber Festtag, *m.*

Intercolunio, *m.* Säulenweite, *f.* [gend.

Intercostal, *a.* zwischen den Rippen lie–

Intercutáneo, –nea, *a.* zwischen Haut und Fleisch sitzend.

Interdecir, *v. a.* untersagen, verbieten.

Interdiccion, *f.* Verbot, *n.*

Interes, *m.* Vortheil, Nutzen, *m.* Interesse, *n.*; Zinsen, *m. pl.* –esable, –sal, *a.* einträglich. ––sado, –da, *a.* eigennützig; woran Theil habend.

Interesabilidad, *f.* anziehende oder einträglich machende Eigenschaft, *f.*

Interesante, *a.* interessant; anziehend; wichtig.

Interesar, *v. n.* Nutzen woraus ziehen. – *v. a.* durch Hoffnung eines Gewinns zu etwas bewegen; einen Theil nehmen lassen; * einem Theilnahme einflößen, rühren; einen für sich einnehmen. –rse, *v. r.* sich für einen verwenden.

Interesencia, *f.* Gegenwart (bei etwas), *f.* –esente, *a.* gegenwärtig, beiwohnend. [weilen, inzwischen.

Interim, –rin, –rinamente, *ad.* einst–

Interinamiento, *m.* Bestätigungsurkunde, *f.* –nar, *v. a.* bestätigen, gut heißen.

Interinidad, *f.* Zwischenzustand, *m.*

Interino, –na, –inaria, *a.* einstweilen verwaltend (ein Amt).

Interior, *a.* innere, innerlich; heimlich, verborgen. –oridad, *f.* das Innere; das Verbergen. –ormente, *ad.* inwendig, von

Interjeccion, *f.* Zwischenwort, *n.* [innen.

Interlineal, *a.* zwischen zwei Zeilen geschrieben.

Interlocucion, *f.* Gespräch, *n.*; Dazwischenkunft, *f.* –locutor, *m.* –ra, *f.* die redende Person (im Dialog); Vermittler, *m.* –toriamente, *ad.* durch Interlocut. –torio, –ria, *a.* sentencia, –ria, Interlocut, *n.* vorläufiger Bescheid, *m.*

Interlunio, *m.* Zeit, wo der Mond nicht scheint, *f.*

Intermediar, *v. n.* sich ins Mittel schlagen. –medio, –dia, *a.* zwischen zwei Dingen, Zwischen–. –dio, *m.* Zwischenspiel, *n.*; Vermittelung, *f.*

Interminable, *a.* unentscheidbar.

Intermision, *f.* Unterbrechung, Aussetzung, *f.*

Intermitencia, *f. med.* Nachlassen, *n.* –tente, *a. med.* nachlassend, ungleich.

Intermitir, *v. a.* unterbrechen, aussetzen.

Internacion, *f.* Eindringen, *n.*; Einfuhr, *f.*

Internamente, *ad.* innerlich, von innen. –nar, *v. a.* eindringen; einführen. –rse, *v. r.* sich einschmeicheln; sich einschleichen.

Internecion, *f.* Blutbad, Gemetzel, *n.*
Interno, –na, v. Interior.
Internodio, *m.* Raum zwischen zwei Knoten eines Rohrs, *m.*
Internuncio, *m.* Internuntius, *m.*
Interpelacion, *f.* gerichtliche Vorladung, Aufforderung, *f.* –pelar, *v. a.* auffordern.
Interpolacion, *f.* Einschiebung, *f.* Zusatz, *m.* –polar, *v. a.* einschieben, einschalten.
Interponer, *v. a.* dazwischen legen oder stellen, vermischen; ins Mittel treten; aufschieben; – apelacion, mit einer Appellation einkommen. –posicion, *f.* Zwischenstand, *m.*; Vermittelung; Dazwischenkunft, *f.* –pósita, *a. f.* – persona, *f.* Vermittler, *m.*
Interprender, *v. a.* einnehmen; sich bemächtigen. –presa, *f.* Unternehmen, *n.*
Interpretacion, *f.* Auslegung, *f.* –tador, *m.* Ausleger, Dolmetscher, *m.* –etar, *v. a.* übersetzen; auslegen. –tativo, –va, *a.* erläuternd. [Ausleger, *m.*
Intérprete, *m.* Uebersetzer, Dolmetscher,
Interregno, *m.* Zwischenregierung, *f.*
Interrogacion, *f.* Frage, *f.*; Fragezeichen, *n.* –gante, *a.* fragend; verhörend; punto –, Fragezeichen, *n.*
Interrogar, *v. a.* fragen; verhören. –gativo, –va, *a.* fragend. –gatorio, *m.* Verhör, *n.* –rio, –ria, *a.* zum Verhör gehörig. [chung.
Interrumpidamente, *ad.* mit Unterbre-
Interrumpir, † –romper, *v. a.* unterbrechen.
Interrupcion, *f.* Unterbrechung, *f.*
Intersecarse, *v. r.* sich durchschneiden. –seccion, *f.* Durchschnittspunft, *m.*
Intersticio, *m.* Zwischenzeit, *f.*; Zwischenraum, *m.*
Interusurio, *m.* Zinsen einer Ausſteuer, die man wieder herausgeben muß, *m. pl.*
Intervalo, *m.* Zwischenraum, *m.*; Zwischenzeit, *f.*
Intervencion, *f.* Dazwischenkunft; Vermittelung, *f.*; Eintreten in einen Proceß, *n.*
Intervenir, *v. n.* dazwischen kommen; ins Mittel treten; als Zeuge gegenwärtig seyn. –ventor, *m.* –ra, *f.* der, die sich einmischt; der, die mit (in einen Proceß) eintritt.
Interyacente, *a.* dazwischen liegend.
Intestado, –da, *a.* ohne Testament ge-
Intestinal, *a.* Eingeweide-. [storben.
Intestino, *m.* Darm, *m.*
Intestino, –na, *a.* innerlich.
Intima, –macion, *f.* gerichtliche Ankündigung; endliche Vorladung, *f.* –mamente, *ad.* innigſt.
Intimar, *v. a.* ansagen, ankündigen, andeuten. –rse, *v. r.* sich einschmeicheln; sich einschleichen. –matorio, –ria, *a.* gerichtlich ankündigend.
Intimidad, *f.* Vertraulichkeit, *f.*
Intimidar, *v. a.* Furcht einjagen. –rse, *v. r.* furchtsam werden.
Intimo, –ma, *a.* innere, innerlich, inwendig; innig, vertraut.
Intitular, *v. a.* betiteln; mit einer Aufschrift versehen. –lata, *f.* Betitelung, *f.*; Titel (eines Buches), *m.*
Intolerabilidad, *f.* Unerträglichkeit, *f.* –rable, *a.* unerträglich. –rancia, *f.* Unduldsamkeit, *f.* –ante, *a.* unduldsam.
Intonso, –sa, *a.* nicht geschoren; einfältig, unwissend.
Intramuros, *ad.* im Innern eines Ortes.
† Intráneo, –nea, v. Interno.
Intransitable, *a.* unwegsam. [sitiv.
Intransitivo, –va, *a. gram.* intran-
Intransmutabilidad, *f.* Unveränderlichkeit, *f.* –mutable, *a.* unveränderlich.
Intratable, *a.* untenksam, störrig; spröde (von Metallen); unwegsam; unzugänglich.
Intrepidez, *f.* Unerschrockenheit; Verwegenheit, *f.* –trépido, –da, *a.* unerschrocken; verwegen.
† Intricar, v. Intrincar.
Intrincable, *a.* leicht zu verwirren. –cacion, *f.* Mischen, Verwirren, *n.* –camente, *ad.* verworren.
Intrincar, *v. a.* verwirren (auch *). –rse, *v. r.* * sich verwickeln.
Intrinsecamente, *ad.* innerlich.
Intrínseco, –ca, *a.* innerlich; der (die, das) Innere; * still, verschlossen.
Introduccion, *f.* Einführung; Einleitung, *f.* Eingang; Zutritt, *m.*
Introducir, *v. a.* einführen; hineinbringen; einleiten. –rse, *v. r.* sich einschmeicheln; sich einschleichen; sich ins Mittel schlagen; sich in etwas mischen.
Introductor, *m.* Einführer, *m.*
Introito, *m.* Eingang, Anfang, *m.*
Intrusion, *f.* Eindringen (in ein Amt), *n.* –truso, –sa, *a.* eingedrungen.
Intuicion, *f. teol.* Anschauung, *f.*
Intuitivamente, *ad. teol.* von Angesicht zu Angesicht. –tivo, –va, *a.* anschauend.

Intuitu, –to, *m.* por –, in Betracht.
Inulto, –ta, *a.* ungerächt.
Inundacion, –dancia, *f.* Ueberſchwemmung, *f.* –dar, *v. a.* überſchwemmen.
Inurbanidad, *f.* Unhöflichkeit, *f.* –bano, –na, *a.* unhöflich, grob.
Inusitado, –da, *a.* ungewöhnlich.
Inútil, *a.* unnütz, fruchtlos. –ilidad, *f.* Unnützlichkeit, *f.* –ilizar, *v. a.* vereiteln.
Inútilmente, *ad.* vergebens.
Invadeable, *a.* nicht zu durchwaten.
Invadir, *v. a.* feindlich einfallen.
Invalidacion, *f.* Ungültigmachung, *f.* –validamente, *ad.* ohne Rechtskraft. –dar, *v. a.* ungültig machen; gerichtlich aufheben. [(vom Geiſte).
Inválido, –da, *a.* ungültig; kraftlos
Inválido, *m.* Invalide, *m.*
Invariabilidad, –iacion, *f.* Unveränderlichkeit, *f.* –riable, *a.* unveränderlich. –riado, –da, *a.* unverändert.
Invasion, *f.* feindlicher Einfall; Fieberanfall, *m.*
Invasor, *m.* der feindlich einfällt.
Invectiva, *f.* Schmähredе, *f.*
Invencible, *a.* unüberwindlich.
Invencion, *f.* Erfindung; Erfindſamkeit, *f.* –cionero, *m.* –ra, *f.* Erfinder, *m.* –rin, *f.*; Betrieger, *m.* –rin, *f.*; Zieraffe, *m.*
Invendible, *a.* unverkäuflich.
Inventar, *v. a.* erfinden; erdichten.
Inventariar, *v. a.* inventiren. –tario, *m.* Inventarium, *n.*
Inventiva, *f.* Erfindſamkeit, *f.* –tivo, –va, *a.* erfinderiſch.
Invento, *m.* Erfindung, Entdeckung, *f.* –tor, *m.* –ra, *f.* Erfinder, *m.* –rin, *f.*; der, die einen Gebrauch ꝛc. einführt.
Inverecundo, –da, *a.* ſchamlos.
Inverisimil, *a.* unwahrſcheinlich. –militud, *f.* Unwahrſcheinlichkeit, *f.*
Invernáculo, *m.* Gewächshaus, *n.*
Invernada, *f.* Winterzeit, *f.* –nadero, *m.* Winterquartier, *n.*; Winterweide der Heerden), *f.*; Gewächshaus, *n.*
Invernar, *v. a.* überwintern.
Invernizo, –za, *a.* winterlich; den Winter fürchtend, im Winter nicht fortkommend.
Inversion, *f.* Umkehrung, Verſetzung, *f.*; Anlegen des Geldes, *n.*
Invertir, *v. a.* verſetzen (ein Wort ꝛc.); verwenden, anwenden.
Investigable, *a.* nicht zu unterſuchen.
Investigacion, *f.* Unterſuchung, Erforſchung, *f.* –gador, *m.* Nachforſcher, *m.* –tigar, *v. a.* forſchen, erforſchen.
Investir, v. Envestir.
Inveteradamente, *ad.* eingewurzelt. –rarse, *v. r.* einwurzeln.
Inviar, v. Enviar.
Invicto, –ta, *a.* unüberwindlich.
Invidia, v. Envidia.
Invierno, *m.* Winter, *m.*
Invigilar, *v. a.* über etwas wachen.
Invincible, *a.* v. Invencible.
Inviolabilidad, *f.* Unverletzlichkeit, *f.* –lable, *a.* unverletzlich.
Inviolado, –da, *a.* unverletzt, unbefleckt.
Invirtud, *f.* Untugend, *f.* –tuoso, –sa, *a.* untugendhaft.
Invisibilidad, *f.* Unſichtbarkeit, *f.* –ible, *a.* unſichtbar, en un –, in einem Nu.
Invitar, *v. a.* einladen; * anreizen.
Invitatorio, *m.* Ermunterungsgeſang (in der Liturgie), *m.*
Invocacion, *f.* Anrufung, *f.* –car, *v. a.* anrufen; (Geiſter); hervorrufen. –catorio, –ria, *a.* zum Anrufen ꝛc. (Invocar) dienend.
Involuntariamente, *ad.* unwillführlich. –tariedad, *f.* Unfreiwilligkeit, *f.* –tario, –ria, *a.* unwillführlich, unfreiwillig.
Invulnerable, *a.* unverwundbar.
Inyeccion, *f.* Einſpritzung, *f.*
Inyectar, *v. a.* einſpritzen.
Ir, *v. n.* gehen; ſeyn; wetten; beſtehen (in); abhängen; daran gelegen ſeyn; angehen; verſchieden ſeyn; ſich einem Stande widmen; mitgehen, ſpielen; gehen; *gram.* gehen nach . . .; ir jugando, ſpielen; ir vendido, verkauft werden; – al amor del agua, gehen laſſen; * laviren; – á la mano á alguno, einen abhalten, zurückhalten; – por el albarillo, unbeſonnen handeln; por mal que vaya, im ſchlimmſten Falle; –rse, *v. r.* weggehen, fortgehen; ausgehen; auslaufen, verfliegen; ſich abnutzen; dahingehen, ſterben; – de copas, *pop.* farzen; – la cabeza, ſchwindelig werden.
Ira, *f.* Zorn, *m.*; * Wuth (der Elemente ꝛc.), *f.*
Iracundia, irascencia, *f.* gewaltiger oder zur Gewohnheit gewordener Zorn, *m.* –cundo, –da, *a.* zornig; zum Zorne geneigt; * tobend (vom Meere ꝛc.).
†Irado, –da, v. Airado; v. Bandido.

Irascible, *a.* Zorn=.
Irino, –na, *a.* aus Schwertlilien gemacht (von Salben ꝛc.).
Iris, *m.* Regenbogen, *m.*; Schwertlilie, *f.*; Nachtreiber, *m.*
Irlanda, *f.* irländische Leinwand, *f.*
Ironia, *f.* Ironie, *f.*
Irónico, –ca, *a.* ironisch.
Irracional, –nable, *a.* unvernünftig; *matem.* –nal, durch die Einheit nicht meßbar; irrational. –nalidad, *f.* Unvernunft, *f.*
Irradiar, *v. a.* bestrahlen. *s. v.* –acion, *f.*
Irrazonable, *a.* ungerecht, unbillig.
Irreconciliable, *a.* unversöhnlich.
Irrecuperable, *a.* nicht wieder zu erlan=
Irrecusable, *a.* unverwerflich. [gen.
Irreducible, *a.* was man nicht wieder an seinen vorigen Ort ꝛc. bringen kann; unbändig, halsstarrig.
Irreflexion, *f.* Unüberlegtheit, *f.*
Irreformable, *a.* nicht zu verbessern.
Irrefragable, *a.* unwidersprechlich.
Irregular, *a.* unregelmäßig; ungewöhnlich; ungebührlich. –laridad, *f.* Unregelmäßigkeit, *f.*
Irreligion, –giosidad, *f.* Religionsverachtung, *f.* –gioso, –sa, *a.* irreligiös.
Irremediable, *a.* unabhelflich, unheilbar.
Irremisible, *a.* unerläßlich.
Irremunerado, –da, *a.* unbelohnt.
Irreparable, *a.* unersetzlich.
Irreprehensible, *a.* untadelhaft.
Irresistible, *a.* unwiderstehlich.
Irresoluble, *a.* unauflöslich; unschlüssig. –lucion, *f.* Unschlüssigkeit, *f.* –luto, –ta, *a.* unentschlossen.
Irreverencia, *f.* Unehrerbietigkeit; Grobheit, *f.* –rente, *a.* unehrerbietig.
Irrevocabilidad, *f.* Unwiderruflichkeit, *f.* –cable, *a.* unwiderruflich.
Irrisible, *a.* verlachungswerth.
Irrision, *f.* Verlachung, *f.*
Irrisorio, –ria, *a.* lächerlich.
Irritabilidad, *f.* Reizbarkeit, *f.* –table, *a.* reizbar; was für ungültig erklärt werden kann. –tacion, *f.* –tamiento, *m.* Reizung, Erregung, *f.*; Reiz; heftiger Zorn, *m.* v. Invalidacion. –tador, *m.* –ra, *f. s.* der, die reizt, aufbringt. [kraft.
Irritamente, *ad.* ungültig, ohne Rechts=
Irritar, *v. a.* reizen, aufbringen; für ungültig erklären, aufheben. –rse, *v. r.* sich erzürnen.
Irrito, –ta, *a.* ungültig.
Irrupcion, *f.* Einbruch, Einfall, *m.*
Isagoge, *f.* v. Introduccion.
Ischion, *m.* Gesäßbein, *n.*
Isla, *f.* Insel, *f.*; abgelegener Ort, *m.*
Islan, *m.* mit Spitzen besetzter Schleier, *m.*
Isleño, –ña, *a.* Insel=. insulanisch.
Isleo, *m.* Felseninsel, *f.*; Theil einer Insel, *m.*
Isleta, –lica, –illa, –ita, *f.* kleine Insel, *f.*
Islilla, *f.* Weiche: Dummung, *f.*
Islote, *m.* kleine wüste Insel, *f.*
Isógono, –na, *a.* gleichwinkelig.
Isoperímetro, –tra, *a.* von gleichem Umfange.
Isopleuro, –ra, *a. geom.* gleichseitig.
Isósceles, *a. geom.* gleichschenkelig.
Istmo, *m.* Erdenge, *f.*
Istruto, –ta, v. Instruido.
Item, Item mas, *ad.* desgleichen, ferner.
† Iterable, *a.* wiederholbar. † –racion, *f.* Wiederholung, *f.* † –rar, *v. a.* wiederholen.
Itinerario, –ria, *a.* Weg=. –rio, *m.* Reisebeschreibung; vorgeschriebene Marschroute der Soldaten, *f.*
Iva, *f.* Feldcypresse. *f.*
† Ivernar, v. Invernar.
Ixia, *f.* Vogelleim der weißen Eberwurz, *m.*
Iza, *f. mar.* Hissen der Segelfangen, *n.*; *bo.* öffentliche Hure, *f.*
Izado, *m. bo.* v. Amancebado.
Izaga, *f.* Binsenfeld, *n.*
Izar, *v. a.* hissen.
Izquierdear, *v. n.* links gehen, links seyn.
Izquierdo, –da, *a.* link; krumm; hinten engbeinig (von Pferden); der, die links ist.

J.

Jabalcon, –alon, *m.* Dachsparren, *m.* –conar, *v. a.* den Dachstuhl aufrichten.
Jabali, *m.* wildes Schwein, *n.* –lina, *f.* Bache, *f.*; kleiner Wurfspieß, *m.* –luno, –na, *a.* vom wilden Schwein.
Jabardear, *v. n.* schwärmen (von Bienen). [*f.*
Jabardillo, *m.* Gesellschaft von Trinkern,
Jabardo, *m.* Bienenschwarm, *m.*
Jabato, *m.* Frischling, *m.*
Jabeca, –ega, *f.* großes Fischernetz, *n.*; Haufen verbundener Fischernetze, *m.* –guero, –ra, *a.* den Fischfang mit der Jabeca betreffend. –ro, *m.* Fischer mit der Jabeca, *m.*
Jabeque, *m.* Schebecke (Schiff), *f.*
Jable, *m.* Fuge, *f.* Falz, *m.*

Jabon, *m.* Seife, *f.*; – de Palencia, Waschbläuel, *m.*; * Tracht Schläge, *f.* –onado, *m.* Waschen, *n.*; Wäsche, *f.* –nadura, *f.* Wäsche (zum Waschen), *f.*; –duras, *pl.* Seifenschaum, *m.*; Seifenwasser, *n.* –nar, *v. a.* seifen, einseifen; * den Kopf waschen.

Jaboncillo, *m.* Seifenkugel, *f.* –onera, *f.* Seifenkraut, *n.* –nería, *f.* Seifensiederei, *f.* –nero, *m.* Seifensieder, *m.* –nete, *m.* Seifenkugel, *f.*; – de olor, wohlriechende Seife, *f.* –sa, *a.* seifenartig.

Jaca, *f.* Klepper, *m.*

Jácara, *f.* Romanze; ein Nationaltanz und die Musik dazu; Haufen junger Leute, die in der Nacht auf den Straßen Jácaras singen; * störender Lärm, *m.*

Jacarandana, *f. bo.* Haufen Diebsgesindel, *m.* –andina, *f. bo.* dasselbe; das Rothwelsch der Diebe.

Jacarear, *v. a.* singen (Jácaras); singend und lärmend durch die Straßen ziehen; durch Geschwätz betäuben. –rero, *m.* der durch die Straßen zieht ꝛc. und Jácaras singt; lustig, guter Laune.

Jácaro, *m.* Prahler, *m.*

Jacena, *f.* Querbalken, *m.*

Jacer, v. Tirar, Arrojar.

Jacerina, *f.* Panzerhemd, *n.*

Jacinto, *m.* Hyacinthe (Blume), *f.*; Hyacinth (Edelstein), *m.*

Jacio, *m. mar.* Windstille, *f.*

Jaco, *m.* Klepper, *m.*

Jactancia, *f.* Prahlerei, *f.* –cioso, –sa, *a.* prahlerisch.

Jactarse, *v. r.* prahlen, sich rühmen.

Jaculatoria, *f.* Stoßgebet, *n.*

Jada, *f.* Hacke, Haue, *f.* v. Azada.

Jade, *m.* Nierenstein, Nephrit, *m.*

Jadear, *v. n.* keichen. –deo, *m.* kurzer Athem, *m.*

Jadiar, *v. a.* mit der Hacke graben.

Jaecero, *m.* der Pferdedecken macht.

Jaez, *m.* Pferdedecke; Eigenschaft, Art zu seyn, *f.*

† Jaga, *f.* Wunde, *f.*

Jaharrar, *v. a.* (eine Mauer) bewerfen. –arro, *m.* Bewerfen, *n.*

Jalapa, *f.* Jalape (Wurzel), *f.*

Jalbejar, v. Enjalbegar; * zu stark auftragen. –begue, *m.* Kalktünche; weiße Schminke, *f.* [angestrichen.

Jaldado, –da, *a.* vergoldet, oder gelb

Jalde, Jaldo, –da, *a.* gelb.

Jaldre, *m.* Farbe der Vögel, *f.*

Jalea, *f.* Gallerte, *f.*

Jalear, *v. n.* die Jagdhunde durch Zurufen anfeuern. –leo, *m.* Jagdgeschrei zur Aufmunterung der Hunde, *n.*

Jales, *m.* Art grober Leinwand, *f.*

Jaletina, *f.* Gallerte, *f.*; Brod in der Asche gebacken, *n.*

Jalmero, *m.* Facher (bei den Hutmacher), *m.*

Jaloque, *m.* v. Siroco.

† Jamar, v. Llamar.

Jamas, *ad.* niemals.

Jambas, *f. pl.* Thürpfosten, *f. pl.*

Jambage, *m.* Grundmauer, *f.*

Jamerdana, *f.* Ort in den Schlachthäusern, wo man die Eingeweide hinwirft, *m.* –dar, *v. a.* die Eingeweide der geschlachteten Thiere reinigen; * schnell und schlecht waschen.

Jamete, *m.* Art Leinewand, *f.*

Jameteria, *f.* Schmeichelei, *f.*

Jamon, *m.* Schinken, *m.*

Jamuga, *f.* –gas, *pl.* Art Frauensattel, *m.*

† Jamuscar, v. Chamuscar.

Jándalo, –la, *a.* geziert im Gange und in der Aussprache.

Jangada, *f.* Art Floß aus den Trümmern eines Schiffes gemacht, *n.*

Jantio, *m.* Klebekraut, *n.*

Jantoline, *f.* Wurmsamen, *m.*

Japoipa, *f.* Pfannkuchen, *m.*

Japurcar, *v. a. pop.* im Schlamme wühlen.

Jaque, *m.* (v. Jeque); Schach, *m.* Tasche im Quersack, *f.*; *bo.* Hurenhengst, *m.* v. Rufian. – de aquí, geschwind, fort von hier.

Jaquear, *v. a.* Schach bieten.

Jaqueca, *f.* einseitiges Kopfweh, *n.*

Jaqueta, *f.* Jacke, *f.* –quetilla, *f.* Jäckchen, *n.* –queton, *m.* lange, weite Jacke, *f.*; Prahler, *m.*

Jáquima, *f.* Halfter, *f.* –mazo, *m.* Schlag mit der Halfter, *m.*; Verdruß, schlechter Streich, *m.*

Jaquir, v. Dejar.

Jar, *v. n. bo.* harnen, pissen.

Jara, *f.* wilder Rosmarin, *n.*; Art Pfeil oder Wurfspieß, *m.*

Jarabe, *m.* Syrup, *m.* –bear, *v. a.* einen Saft als Arzenei geben. –rse, *v. r.* einen solchen Saft einnehmen.

Jaral, *m.* Gebüsch von wildem Rosmarin, *n.*; * sehr verworrene Sache, *f.*

Jaramago, *m.* Art Meerrettig, *m.*

Jaramugo, *m.* kleiner Fisch der als Köder dient, *m.*

Jarapoteo, *m.* v. Jarope.
Jarazo, *m.* Pfeilschuß, *m.* v. Jara.
Jarcia, *f.* Pack, Packet, *n.*; verworrener Haufen, *m.* – y –cias, *pl. mar.* Tauewerk; Fischergeräthe, *n.*
Jardin, *m.* Garten, *m.*; die Schiffsabtritte, *m. pl.*; dunkele Farbe der unreinen Schmaragden, *f.*; *bo.* Kramladen; Jahrmarkt, *m.*; –dines, *pl.* die verdeckten Gänge am Hintertheil eines Schiffes, *m. pl.* –dineria, *f.* Gartenbau, *m.*; Gärtnerei, *f.* –dinero, *m.* Gärtner, *m.* –dinico, –illo, –ito, *m.* kleiner Garten, *m.*
Jareta, *f.* hohler Saum, wodurch eine Schnur gezogen wird, den Frauenrock zu befestigen; *mar.* Verdeckung von Bretern, *f.*; netzförmige Taue (bei Seegefechten), *n. pl.*
Jarife, *m.* v. Jerife.
Jarifo, –fa, *a.* schön gekleidet.
Jaro, –ra, *a.* mit harten Borsten.
Jaropar, –pear, *v. a.* Säftchen verordnen oder eingeben.
Jarope, *m.* Arzeneisaft; bitterer Trank, *m.*
Jarra (*dim.* jarreta), *f.* großer Wasserkrug mit zwei Henkeln, *m.*
Jarrear, *v. a.* Wasser oder Wein in einem Krug holen.
†Jarrero, *m.* Schenkwirth, *m.*
Jarretar, *v. a.* * entnerven, schwächen.
Jarrete, *m.* Kniekehle, *f.* –retera, *f.* Kniebund, Strumpfband, *n.*
Jarrillo, *m.* kleiner Topf; Nachttopf, *m.* kleines Schlangenkraut, *n.*
Jarro, *m.* Topf, Krug mit einem Henkel, *m.*
Jarron, *m.* großer Topf, *m.* Urne, *f.*
Jasar, v. Sajar.
Jaspe, *m.* Jaspis, *m.* –peado, –da, *a.* jaspisfarbig, marmorirt. –pear, *v. a.* jaspisfarbig sprenkeln.
Jastial, *m.* Packtuch, *n.*
Jastre, v. Sastre.
Jato, *m.* –ta, *f.* Kalb, *n.*
Jau, *i.* Zurufwort an die Stiere, *m.*; jau! jau! das Beifallrufen.
Jaula, *f.* Käficht, *m.*; Zelle für Rasende, *f.*
†Jaulilla, *f.* Haarnetz, *n.*
†Jauro, –ra, *a.* hülflos.
Jauria, *f.* Koppel Jagdhunde, *f. pl.*
Jauto, –ta, *a.* abgeschmackt, schal.
Jayan (*augm.* –anazo), *m.* großer, starker Mann, *m.*
Jazilla, *f.* Spur, *f.* Fußtapfen, *m.*
Jazmin, *m.* Jasmin, *m.*
Jeera, *f.* ausgetrockneter Sumpf, *m.*
Jefe, *m.* Oberhaupt, *n.* Befehlshaber, *m.*
Jelfe, *m. bo.* Sclave, *m.*
Jemal, *a.* einen halben Fuß lang.
Jeme, *m.* Maaß von der Spitze des Daumens bis zum Ende des Zeigefingers der ausgestreckten Hand (ohngefähr ein halber Fuß); Frauengesicht, *n.*
Jenabe, –able, *m.* v. Mostaza.
Jeno, –na, *a.* voll. v. Lleno.
Jepe, *m.* Alaun, *m.*
Jeque, *m.* Scheik (bei den Mauren), *n.* Tasche im Quersack, *f.* v. Jaque.
Jera, *f.* Stück Feld, *n.* das ein Paar Ochsen an einem Tage pflügen können.
Jerapellina, *f.* altes zerrissenes Kleid, *n.*
Jerga, *f.* grobe, rohe Leinwand, *f.*; grobes Zeug, *n.*
Jergon, *m.* Strohsack, *m.*; schlecht gemachtes Kleid, *n.*; dicker, träger Mensch; Bauch, Wanst, *m.*
Jerguilla, *f.* ein feines seidenes oder wollenes Zeug, *n.*
Jerife, *m.* Scherif, *m.*
Jeringa, *m.* Spritze, Klystierspritze; lästige Bitte, *f.* –gar, *v. a.* spritzen; ein Klystier geben; durch Bitten belästigen. –gazo, *m.* Spritzen, *n.*; das Ausgespritzte.
†Jerqueria, *f.* Schlachthaus, *n.*
Jesucristo, *m.* Jesus Christus.
Jesuita, *m.* Jesuit, *m.*
Jesuitico, –ca, *a.* jesuitisch.
Jesus, *m.* Jesus; en un decir –, in einem Augenblick; decir los Jesuses, einen Sterbenden zum Tode ermahnen.
Jete, *m.* das vollständige Segelwerk zu einem Schiffe.
†Jia, *f.* v. Chia.
Jibia, *f.* Tintenfisch, *m.* v. Jibion.
Jibion, *m.* Schale des Tintenfisches, *f.*
Jicara, *f.* Schokolatentasse, *f.* [*m.*
Jifa, *f.* Abgang vom geschlachteten Vieh,
Jiferada, *f.* Stich mit einem Schlachtmesser, *m.*
Jiferia, *f.* Schlächterhandwerk, *n.*
Jifero, –ra, *a.* Schlächter-; schmutzig, unreinlich.
Jifero, *m.* Schlächter, *m.*; Schlachtmesser, *n.*; Dolch, *m.*
Jijallo, *m.* ein Strauch (Art Geistlee), *m.*
Jijona, *f.* Art guter Weizen, *m.*
Jilguero, *m.* Stieglitz, *m.*

Jilobálsamo, *m.* Balsamholz, *n.*
Jimio, v. Simio.
Jinglar, *v. n.* jauchzen.
Jion, *ad. bo.* ja.
Jiride, *f.* stinkende Schwertlilie, *f.*
Jisca, *f.* Art Schilf, *n.*
Joa, Joba, *f. mar.* Auflanger auf den Bauchstücken eines Schiffes, *m.*
Jocoserio, –ria, *a.* halb ernst- halb scherzhaft.
Jocosidad, *f.* Scherzhaftigkeit, *f.* –coso, –sa, *a.* scherzhaft.
†Jocundidad, *f.* Fröhlichkeit, *f.* –cundo, –da, *a.* anmuthig, gefällig.
†Jofre, *m.* v. Jorfe.
†Joglar, v. Juglar.
Joita, *f. dim.* von Joya.
Jolito, *m.* (v. Calma, Suspension); quedarse en –, in seinen Erwartungen betrogen werden.
Jonjolí, *m.* v. Alegría.
Jorfe, *m.* trockene Mauer, *f.*
Jorgina, *f.* v. Jurgina.
Jorgolin, –lino, *m. bo.* Diener eines Hurenwirthes, *m.*
Jornada, *f.* Tagereise, *f.*; Weg; Feldzug; Tag einer Schlacht, *m.*; Schlacht; Anzahl Bogen, die an einem Tage gedruckt werden, *f.*; Act (in ältern span. Schauspielen), *m.*
Jornal, *m.* Tagelohn, *n.* (*m.*). –alar, *v. n.* um Tagelohn arbeiten. –alero, *m.* Tagelöhner, *m.*
Joroba, *f.* Buckel, Höcker, *m.*; Zudringlichkeit, *f.* –bado, –da, *a.* buckelig. –bar, *v. a.* belästigen, überlaufen.
Jorro, (á) v. 'A remolque.
Jostrado, –da, *a.* rund, zugerundet (wie die Lanzen im Turnier).
Jóven, *a.* jung. [*n.*
Jovenado, *m.* Lehrnoviciat (im Kloster),
Joveneto, *m. poet.* Jüngling, *m.*
Jovial, *a.* frohsinnig, lustig. –alidad, *f.* Frohsinn, *m.*
Joya, *f.* Kleinod, Geschmeide, *n.* Schmuck, *m.*; Geschenk aus Erkenntlichkeit; Stäbchen am Säulenwerke, *n.*; Preis, *m.* Prämie, *f.* Joyas, *pl.* Ausstattung, *f.*
Joyante, *a.* was viel Glanz hat (bes. seidene Zeuge).
Joyel, *m.* geringes Kleinod, *n.*
Joyería, *f.* Juwelierkunst, *f.* Juwelen-
Joyero, *m.* Juwelier, *m.* [handel, *m.*
Joyo, *m.* (*botan.*) Wiesenhaber, *m.*
†Joyosa, *f. bo.* Degen, *m.*
Juagarzo, *m.* Art Dornstrauch, *m.*
Juan, *m. bo.* Almosenstock, *m.* –becken an den Kirchthüren; Vorlegeschloß, *n.*; –tarafe, Würfel, *m.*; es un buen Juan, es ist eine gute, ehrliche Haut; – lanas, gutmüthiger, wenig geistreicher Mensch, *m.*
Juanete, *m.* der hervorstehende Knochen der großen Zehe; schmerzhafte Schwiele an der Fußsohle, *f.*
Juanetudo, –da, *a.* mit starken, hervorstehenden Knochen.
Juarda, *m.* Oehlfleck im Tuche, *m.* –doso, –sa, *a.* nicht recht vom Fett gereinigt (Tuche).
Jubertar, *v. a. mar.* die Schaluppe in das Schiff ziehen, legen.
Jubete, *m.* Art alte Rüstung, *f.*
Jubetería, *f.* Trödelbude, *f.*; Trödelmarkt, *m.* –tero, *m.* Trödler; Wammsschneider und Verkäufer, *m.*
Jubilacion, *f.* Jubel, *m.*; Eigenschaft eines Ausgedienten, *f.* –lar, *v. n.* jubeln; in den Ruhestand versetzt werden. – *v. a.* einen in den Ruhestand versetzen; * als unnütz verwerfen.
Jubileo, *m.* Jubeljahr, Jubelfest, *n.*
Júbilo, *m.* Jubel, *m.*
Jubon (*dim.* –oncito, –illo, –ito), *m.* Wamms, *m.*; (auch *) *fam.*; – de azotes, Staupbesen, *m.* –onero, *m.* Wammsschneider, *m.*
Judaico, –ca, *a.* jüdisch. –daismo, *m.* Judenthum, *n.* –daizar, *v. n.* es mit den Juden halten.
Judas, *m.* * Verräther, *m.* –dería, *f.* Judenstadt, Judengasse, *f.*
†Judgar, Judigar, v. Juzgar.
Judía, *f.* Bohne, *f.*
†Judicacion, *f.* das Richten, Urtheil sprechen.
Judicantes, *m. pl.* Oberrichter, bei denen man Klagen &c. über die gewöhnlichen Richter anbringen kann, *m.*
Judicativo, –va, *a.* richtend. –atura, *f.* Richteramt, *n.*
Judicial, *a.* gerichtlich. –cialmente, *ad.* in Form Rechtens; vor Gericht.
Judiciaria, *a. f.* astrologia –, Sterndeuterei, *f.* –ciario, *m.* Sterndeuter, *m.*
†Judicioso, v. Juicioso.
Judiega, *f.* Art Oliven, *f. pl.*
†Judiego, –ga, *a.* jüdisch.
Judihuelo, *m.* Judenjunge, *m.*; Bohne,
Judío, –día, *a.* jüdisch. [*f.*
Judío, *m.* –día, *f.* Jude, *m.* Jüdin, *f.*
Juego, *m.* Spiel (eig. u. * in jedem

Sinne), *n.* Mittel das man braucht um zu einem Zweck zu gelangen; Wortspiel, *n.*; – delantero y trasero del coche, das Vorder- und Hintergestell eines Wagens; – de manos, Taschenspielerkünste, *f. pl.*
Jueguecillo, *m.* Spielchen, *n.*
Juera, *f.* Art Sieb, *n.*
Juéves, *m.* Donnerstag, *m.*; – de la cena ó – santo, der grüne Donnerstag.
Juez, *m.* Richter, *m.*; – de paz, Friedensrichter, *m.*
Jugada, *f.* Zug im Spiel, *m.*
Jugador, *m.* –ra, *f.* Spieler, *m.* -rin, *f.*
Jugar, *v. a.* spielen (in jedem Sinne); einen anführen, betriegen.
Jugarreta, *f.* schlecht gespieltes Spiel, *n.*
† Juge, *m.* v. Juez.
Juglar, *m.* Possenreißer, Gaukler, *m.* –aresa, *f.* Possenspielerin, *f.*
† Juglería, *f.* Possenreißerei, Gaukelei, *f.*
Jugo, *m.* Saft (auch *), *m.*
Jugoso, –sa, *a.* saftig; nützlich, vortheilhaft.
Jugue, *m.* Schmutz, *m.*; Fette, *n.*; der nasse, fettige Schmutz.
Juguete, *m.* Schwank, Spaß, *m.*; Spielzeug, Spielwerk, *n.*; jemandes Narr, *m.* –guetear, *v. a.* scherzen, tändeln. –gueton, *m.* –na, *f.* Schaker, *m.* -rin, *f.*
Juicio, *m.* Urtheilskraft, *f.*; Urtheil; Gericht; Gutachten, *n.*; Verstand, *m.*; Versammlung der Richter, *f.* – universal, das jüngste Gericht.
Juicioso, –sa, *a.* verständig, vernünftig.
† Juiz, *m.* v. Juez.
Julepe, *m.* Kühltrank, *m.*
† Julgar, v. Juzgar.
Julica, *f.* das schwärzliche Wasserhuhn.
Julio, *m.* Julius, Heumonat, *m.*
Julo, *m.* Maulesel ꝛc. der die andern anführt. [*f. pl.*
Jumelas, *f. pl.* Wangen einer Presse ꝛc.
Jumenta, *f.* Eselin, *f.* –tal, *a.* Lastthiere betreffend. –tillo, *m.* kleiner Esel, *m.*
Jumento, *m.* Lastthier, *n.*; Esel, *m.*
Juncada, *f.* Binsenmark, *n.*
Juncal, –car, *m.* Ort, wo Binsen wachsen, *m.*
Juncia, *f.* Butterblume, *f.*
Junciana, *f.* Prahlerei, *f.*
Junciera, *f.* Topf mit eingemachten Butterblumen, *m.*
Juncino, –na, *a.* von Binsen.
Junco, *m.* Binse; Jonke, *f.* (indianisches Schiff). –coso, –sa, *a.* voll Binsen; binsenartig.
Junglada, *f.* v. Lebrada.
Junio, *m.* Junius, Brachmonat, *m.*
Junquillo, *m.* Jonquille, *f.*; Art kleines rundes Gesims, *n.*
Junta, *f.* Junta, *f.* (Gerichtshof, *m.* Versammlung, *f.*); Haufen, *m.*
† Juntadura, *f.* v. Juntura.
Juntamente, *ad.* vereinigt, mit einander; zu gleicher Zeit.
Juntar, *v. a.* verbinden, zusammen fügen; versammeln; – las letras, buchstabiren; – la puerta, la ventana etc., die Thür, das Fenster ꝛc. zumachen. –rse, *v. r.* sich verbinden, sich versammeln; fleischlichen Umgang mit einem Frauenzimmer haben.
Juntera, *f.* Tischlerhobel, *m.*
Junto *ad.* bei, nahe bei, neben.
Junto, –ta, *a.* verbunden, vereinigt; por – ó De por –, im Ganzen, im Großen.
Juntura, *f.* Gelenk, *n.*; Fuge; Sammlung, *f.* Haufen, *m.*
Júpiter, *m. mitol.* y *astr.* Jupiter, *m.*
Jura, *f.* Huldigungseid, *m.*
Jurado, *m.* Schöffe; Geschworner, *m.*
Jurador, *m.* –ra, *f.* der, die schwört.
Juraduría († –dería) –doría, *f.* Amt des Schöffen, *n.*
Juramentar, *v. a.* einen schwören lassen. –rse, *v. r.* sich eidlich verpflichten.
Juramento, *m.* Eid; Schwur, Fluch, *m.*
Jurar, *v. n.* schwören; beschwören; fluchen, lästern.
Jurel, *m.* Art Plötze (Seefisch), *f.*
Jurgina, *f.* Hexe, *f.*
Jurídico, –ca, *a.* rechtlich, rechtsförmig.
Jurisconsulto, –risperito, *m.* Rechtsgelehrter, *m.*
Jurisdiccion, *f.* Gerichtsbarkeit; Botmäßigkeit, *f.* –onal, *a.* zur Gerichtsbarkeit gehörig.
Jurisprudencia, *f.* Rechtsgelehrsamkeit, *f.* –dente, *m.* v. Jurisconsulto.
Jurista, *m.* Jurist; Doctor der Rechte; Student der Rechte, *m.*; der eine Pension aus der Schatulle des Königs erhält.
Juro, *m.* immerwährendes Eigenthumsrecht; Jahrgeld aus der Schatulle des Königs, *n.* [*m.*
Juruco, –rugo, *m.* Bienenwolf (Vogel),
Jusbarba, *f. bot.* Art Mäusedorn, *m.*

Jusello, *m.* Art Suppe, *f.*
Justa, *f.* Turnier, *n.*; *bo.* Justiz, *f.*
†Justacor, *m.* Mannsrock, *m.*
Justador, *m.* Lanzenbrecher, Kämpfer, *m.*
Justamente, *ad.* mit Recht; gerade, genau.
Justar, *v. n.* Lanzenbrechen.
Justedad, *f.* v. Justicia.
Justicia, *f.* Gerechtigkeit, *f.*; Recht, *n.*; Gerichtsbarkeit, *f.*; Gerichtshof, *m.*; Justiz, *f.*
Justiciar, v. Ajusticiar.
†Justiciazgo, *m.* Richteramt, *n.*
Justiciero, –ra, *a.* Gerechtigkeit liebend.
Justificacion, *f.* Gerechtigkeit, Billigkeit; Rechtfertigung, *f.*; *impr.* Richten der Columnen ꝛc., *n.* –ficado, –da, *a.* gerecht; gerechtfertigt.
Justificar, *v. a.* rechtfertigen, losſprechen; eine Handlung verbeſſern, gut machen: *impr.* juſtiren, richten. –rse, *v. r.* ſich rechtfertigen, ſich verantworten. –cativo, –va, *a.* rechtfertigend.
Justillo, *m.* Kamiſol ohne Aermel, *n.*
Justipreciar, *v. a.* nach ſeinem Werthe ſchätzen.
Justo, –ta, *a.* gerecht; billig; richtig; genau, knapp.
Justo, *m.* der Gerechte; Leibchen mit Aermeln, *n.*
Justo, *ad.* recht, richtig; eng, knapp.
Juvenil, *a.* jugendlich.
Juventud, *f.* Jugend, *f.*
Juzgado, *m.* Richterſtuhl; Gerichtshof; Richteramt, *n.*
†Juzgaduría, *f.* v. Judicatura.
Juzgamundos, *m.* Läſtermaul, *n.*
Juzgar, *v. a.* y *n.* richten, (ein Urtheil) ſprechen; urtheilen über; muthmaßen, denken; glauben, meinen.

K.

Kalí, *m.* v. Alkali.
Kan, *m.* Chan (der Tataren), *m.*
Kérmes, *m.* Scharlachbeere, unechte Cochenille, *f.* [haus), *m.*
Kiosco, *m.* türkiſcher Kiosk (Garten-
Kirie, *m.* das Kyrie eleiſon (in der Kirche); Kiries, *pl.* * Litaney, *f.*

L.

La, *art.* die.
Lábaro, *m.* Fahne des Kaiſers Conſtantin des Großen mit den Buchſtaben J. C.
Labe, *f.* v. Mancha.
Laberinto, *m.* Labyrinth (eig. u. *), *n.*; *anat.* Irrgang im Ohre, *m.*
Labia, *f.* ſanfte, einnehmende Beredſamkeit, *f.*
Labiado, –da, *a. bot.* lippenförmig.
Labial, *a.* letra –, Lippenlaut, *m.*
Labio, *m.* Lippe, Lefze, *f.*; Rand einer Wunde, *m.*
Labor, *f.* Arbeit, *f.*; Werk, *n.*; Ordnung, *f.* Ebenmaaß; Beſtellen eines Ackers, Gartens ꝛc.; ein Tauſend Ziegelſteine, *n.*; Nähſchule, *f.*; Eier der Seidenwürmer welche auskriechen, *n. pl.*; –blanca, fertige Wäſche, *f.* Labores, *pl.* Stickereien, *f. pl.*; ausgeſtochene oder getriebene Arbeit, *f.*
Laborable, *a.* urbar, tragbar; Arbeits-.
Laborador, *m.* Ackermann; Arbeiter, *m.*
Laborante, *a.* y *s.* der, die arbeitet.
†Laborar, v. Labrar.
Laboratorio, *m.* Laboratorium, *n.*
Laborcita, –cilla, –cita, *f.* kleine, leichte Arbeit, *f.*
Laborear, *v. a.* ackern, pflügen.
Laborera, *f.* geſchickte Arbeiterin, *f.*
Laborío, *m.* v. Labor.
Laboriosidad, *f.* Arbeitſamkeit, *f.* –rioso, –sa, *a.* arbeitſam.
Labrada, *f.* umgepflügter Acker, *m.*; Labradas, *pl. bo.* Stiefeln, *m. pl.*
Labrado, –da, *a.* zierlich gearbeitet; plata –, Goldſchmidtsarbeit, *f.* Silbergeſchirr, *n.*; Labrados, *m. pl. bo.* Halbſtiefeln, *m. pl.*
Labrador, *m.* Ackermann; Beſitzer eines Bauergutes, *m.*
Labrador, –ra, *a.* urbar, tragbar.
Labradora, *f. bo.* Hand, *f.*
Labradoresco, –ca, *a.* ländlich, bäueriſch.
†Labrandera, *f.* Nähterin, *f.*
Labrante, *m.* Steinmetz, *m.*
Labrantin, *m.* Bauer, der ſein Feld ſelbſt beſtellt, *m.*
Labrantío, –tía, *a.* urbar, tragbar.
Labranza, *f.* Feldbau, *m.*; die urbaren Felder, *n. pl.*
Labrar, *v. a.* arbeiten, machen; (das Feld) beſtellen; (den Weinberg) hacken; bauen; nähen, ſticken; caſtriren; abrichten; ordnen, vervollkommnen; kränken. – *v. n.* auffallen, befremden.
Labriego, *m.* Bauer, Landmann, *m.*
Labrío, –bro, *m.* v. Labio.
Labrusca, *f.* wilder Weinſtock, *m.*
Laca, *f.* Lack; Lackfirniß, *m.*
Lacayo, *m.* Lakei, *m.* –cayos, *pl.* das leichte Fußvolk; Stallmeiſter gro-

ßee Herren im Kriege, *m. pl.*; lange Bandschleifen der Damen unten an den Hemdenärmeln, *f. pl.* -cayuelo, *m.* kleiner Lakei, *m.*

Lacayuno, -na, *a.* von Lakeien.

Lacear, *v. a.* mit Bandschleifen verzieren; das Wild zum Schuß bringen.

Laceracion, *f.* Zerreißung, *f.* -rado, da, *a.* unglücklich, elend. -rar, *v. a.* zerreißen; zerschlagen; (- y -rear), leiden, dulden; knickern.

Lacería, *f.* († -rio, *m.*) Armuth, *f.*; Aussatz, *m.*

Lacería, *f.* Reihe Bandschleifen, *f.*

Lacerioso, -sa, *a.* arm, elend.

Lacio, -cia, *a.* welk; schwach.

Lacónico, -ca, *a.* lakonisch, kurz und nachdrucksvoll. -nismo, *m.* die kurze und nachdrückliche Rede.

Lacra, *f.* Narbe, *f.* Ueberrest eines Uebels, einer Krankheit; Fehler, *m.*; Gebrechen, *n.*

Lacrar, *v. a.* der Gesundheit ꝛc. schaden.

Lacre, *m.* Siegellack, *n.* -crear, *v. a.* mit Siegellack siegeln.

Lacrimal, *a.* Thränen-.

Lacrimoso, -sa, v. Lagrimoso.

Lactancia, *f.* Zeit, während welcher man ein Kind säugt, *f.* -ante, *m.* Säugling, *m.*

Lácteo, -ea, *a.* milchicht; Milch-. via láctea, *astr.* Milchstraße, *f.*

Lacticinio, *m.* Milchwerk, *n.* -ticinoso, -sa, *a.* milchicht.

Lactífero, -ra, v. Lacteo.

Lactúmen, *m.* Milchgrind, Ansprung, *m.*

Ládano, *m.* Ladangummi, *m.*

Ladeamiento, *m.* Ausweichen mit dem Leibe, *n.*

Ladear, *v. a.* von einer Seite zur andern bewegen. - *v. n.* abweichen (von der Magnetnadel); auf die Seite gehen. -rse, *v. r.* sich bald hierhin bald dahin neigen; zu etwas geneigt seyn; - con alguno, mit einem vertraut werden.

Ladera, *f.* Abhang eines Berges, *m.*; -deras de carro, Wagenleitern, *f. pl.*

Ladería, *f.* kleines Thal, *n.*

Ladilla, *f.* Filzlaus, *f.* -cebada, Sommergerste, *f.*

Ladillo, *m.* lederner Schlag an einer Kutsche, *m.*

Ladinamente, *ad.* schlau, verschmitzt. -dino, -na, *a.* in einer Sprache bewandert; schlau, verschmitzt.

Lado, *m.* Seite; Gegend; Partei; Gefährte (auch °); Art etwas zu sagen oder zu thun, *f.*

Ladra, *f.* Kläffen der Hunde, *n.* -drador, *m.* -ra, *f.* der, die kläfft (auch °). -drar, *v. n.* bellen; °lästern, schmähen.

Ladrido, *m.* Gebell: Geschrei, *n.*

Ladrillado, *m.* Pflaster von Backsteinen, *n.* -illal, *m.* Ziegelhütte, *f.* -llazo, *m.* Wurf mit einem Ziegelstein. *m.* -illejo, *m.* kleiner Ziegelstein, *m.* -illero, *m.* Ziegelbrenner, *m.*

Ladrillo, *m.* Ziegelstein, Backstein, *m.*; Tafel Schokolate, *f. bo.* Dieb, *m.* -illoso, -sa, *a.* mit Ziegelsteinen bedeckt.

Ladron, *m.* -na, *f.* Dieb, *m.* Diebin, *f.*: kleiner Canal; Räuber am Lichte, *m.* -onamente, *ad.* heimlich, verstohlener Weise. -oncillo, *m.* kleiner Dieb, *m.* -ronera, *f.* Diebesherberge; Dieberei, *f.*; kleiner Canal, *m.* Schleuse: Sparbüchse, *f.* -onesco, -ca, *a.* Diebs-. -onicio, *m.* Diebstahl, *m.*

Lagaña, *f.* Augenbutter, *f.* -ñoso, -sa, *a.* triefäugig.

Lagar, *m.* Kelter, *f.* -arejo, *m.* -reta, *f.* kleine Kelter, *f.*

Lagarero, *m.* Weinkelterer, *m.*; der das Oehl auspreßt.

Lagartera, *f.* Eidechsenloch, *n.* -tero, -ra, *a.* Eidechsen fangend (von Vögeln ꝛc.).

Lagartija, -tezna, *f.* Mauereidechse, *f.*

Lagartillo, *m.* kleine Eidechse, *f.*

Lagarto, *m.* Eidechse, *f.*; Kreuz des Ordens des heiligen Jakobs; Achselstück von Spitzen an einem Chorhemde, *n.*; großer Muskel des Armes; schlauer Mensch; Feldbieb, *m.*

Lago, *m.* See, *m.*; - de leones, Löwengrube, *f.*

Lagotear, *v. a.* schmeicheln, liebkosen. -tería, *f.* Schmeichelei, Liebkosung, *f.* -tero, *m.* -ra, *a.* schmeichlerisch.

Lágrima, *f.* Thräne, *f.*; Tropfen; Kieselstein, *m.*; vino de -, Vorlauf des Weines, *m.* - de Holanda, Glastropfen, *m.* Springglas, *n.*

Lagrimable, *a.* beweinenswerth.

Lagrimal, *m.* der große Winkel des Auges.

Lagrimar, *v. a.* weinen. -mear, *v. a.* bitterlich.

Lagrimilla, *f.* Thränchen, *n.*

Lagrimoso, -sa, *a.* Thränen vergießend; triefend (von den Augen).

Laguna, *f.* Lache, Lagune (bes. bei Venedig); Lücke, *f.*; See, *m.* –unajo, –nazo, *m.* Sumpf, Morast, *m.*

Lagunar, *m.* Täfelwerk, *n.*

Lagunoso, –sa, *a.* morastig.

Laical, *a.* weltlich.

Laico, –ca, v. Lego.

Laja, *f.* flacher Stein, *m.*; flache Klippe, *f.*

Lama, *f.* Schlamm, Koth; Schaum auf dem Wasser nach einem Gewitter, *m.*; ebene Fläche ohne Steine, *f.*; sehr feiner Sand; Metallstaub, *m.*

Lambrija, *f.* dünner hagerer Mensch, *m.*

Lamedal, *m.* Sumpfloch, *n.*

Lamedor, *m.* –ra, *f.* der, die leckt; Leckspeise, *f.* –dura, *f.* Lecken, *n.*

Lamentable, –toso, –sa, *a.* kläglich, jämmerlich. –tacion, *f.* –to, *m.* Wehklage, *f.* –tador, *m.* –ra, *f.* der, die wehklagt. –tar, *v. a.* y *n.* wehklagen, beklagen. –rse, *v. r.* jammern, klagen.

Lameplatos, *m. pl.* Tellerlecker, *m.*

Lamer, *v. a.* lecken, ablecken; * leicht, * oberflächlich berühren.

Lamia, *f.* Hundskopf (Art Haifisch), *m.*; Hure, *f.*

Lamido, –da, *a.* geleckt; *hager; geziert.

Lámina (*dim.* –minica, –illa, –ita), *f.* Metallplatte, *f.*; Kupferstich, *m.* Malerei auf einem Fächer, *f.*

Laminar, *v. a.* eilig lecken.

Laminero, *m.* Verfertiger von Metallplatten, *m.*

Lamiscar, *v. a.* eilig lecken.

Lamoso, –sa, *a.* schlammig.

Lampacear, *v. a.* kalfatern.

Lámpara, *f.* das Licht; leuchtender Körper, *m.*; Lampe, *f.*; Oehlfleck, *m.*; Lámparas, *pl.* Masen (vor den Hausthüren ꝛc.), *f. pl.*

Lamparero, –rista, *m.* Lampenputzer, *m.*

Lamparilla, *f.* Lämpchen; zusammengedrehtes Papier, das als Docht dient; Art Etamin (Zeug), *n.*

Lamparin, *m.* Ring, worin die Lampe hängt, *m.*

Lamparon, *m.* Kropf (am Halse), *m.*

Lampazo, *m.* Kette, *f.*; Schrubber, Schiffbesen, *m.*; –pazos, *pl.* Flecke im Gesicht, *m. pl.*: paños de –, Tapeten worauf grünes Laub ꝛc. dargestellt ist.

Lampiño, –ña, *a.* unbärtig; haarlos.

Lampion, *m.* Laterne; große Lampe, *f.*

Lampote, *m.* Art Leinwand (aus den philippinischen Inseln), *f.*

Lamprea, *f.* Lamprete, *f.* –prear, *v. a.* zubereiten wie Lampreten. –preguela, –prehuela, –preilla, *f.* Lampretchen, *n.*

Lampsana, *f.* Rainkohl, *m.*

Lampuga, *f.* Art großer Seekrebs, *m.*

Lana, *f.* Wolle; Münze, *f.*; mit Kuhhaaren und gestoßenem Glase vermischter Schiffstheer, *m.*

Lanada, *f.* Stückwischer, *m.*

Lanar, *a.* Wolle tragend.

Lanaria, *f.* Seifenkraut, *n.*

Lance, *m.* Werfen, *n.* Wurf; Zufall, *m.*; Ungefähr, *n.*; Erfolg, *m.*; günstige Gelegenheit, *f.*; (zufälliger) Streit, *m.*; Berechnung im Spiel, *f.*; Lances, *pl.* Wurfwaffen: Zwischenhandlungen im Schauspiel, *f. pl.*

Lancear, v. Lanzar.

Lancéola, *f.* kleiner Wegerich, *m.*

Lancera, *f.* Hakenleiste zu Lanzen, Gewehren ꝛc., *f.*

Lancero, *m.* Lanzenreiter, *m.*

Lanceta, *f.* Lanzette, *f.* –tada, *f.* –tazo, *m.* Stich mit der Lanzette, *m.*

Lancha, *f.* dünner, glatter Stein, *m.*; Boot, *n.* Schaluppe, *f.* –chada, *f.* Ladung einer Schaluppe, *f.* –chazo, *m.* Wurf mit einem flachen Stein, *m.*

Lancilla, *f.* kleine Lanze, *f.*

†Lande, *f.* Eichel, *f.*

Landre, *f.* Drüse oder Geschwulst; kleine Tasche der Bettler ꝛc.; Eichel, *f.*

Landrecilla, *f.* Gelenkknochen am Schenkelbein der Kälber, *m.*; –cillas, *pl.* Drüsen, *f. pl.*

Lanería, *f.* Wollhändlerladen, *m.*

Lanero, *m.* Wollhändler, *m.*; Wollmagazin, *n.*

Langaruto, –ta, *a.* lang, mager.

Langosta, *f.* Heuschrecke, *f.*; Art großer Seekrebs; Gauner, *m.*

Langostin, *m.* Art kleiner Seekrebs, *m.*

Langostino, *m.* Heuschrecke, die nicht fliegt. v. Salton.

Langoston, *m.* große, grüne Heuschrecke, Langüente, *a.* matt, schwach. [*f.*

Languidez, –eza, *f.* –guor, *m.* Mattigkeit; Niedergeschlagenheit, *f.*

Lánguido, –da, *a.* matt, schwach; schmachtend.

†Lanífero, –ra, *a. poet.* Wolle tragend.

Lanificio, –facion, *m.* Wollbereitung, *f.*

Lanilla, *f.* Wolle auf der rechten Seite des Tuches, *f.*; feiner Kamelott, *m.*; Art Schminke, *f.*

Lanosidad, *f.* Wolle gewisser Pflanzen, Früchte ꝛc., *f.*

Lanteja, v. Lenteja.
Lantejuela, *f.* Flitter, *m.*
†**Lanterna**, v. Linterna.
Lanudo, –da, *a.* wollig.
Lanuginoso, –sa, *a.* wollicht.
Lanza, *f.* Lanze, *f.*; Lanzenretter, *m.*; Wagendeichsel, *f.*; –zas, *pl.* Steuer, welche die Grands von Spanien dem König anstatt des persönlichen Kriegsdienstes entrichten. –zada, *f.* Lanzenstoß, *m.* –zadera, *f.* Weberschiff, *n.* –zador, *m.* –ra, *f.* der, die wirft, schleudert. –zamiento, *m.* Werfen, *n.*; Wurf, *m.*: –zamientos, *m. pl.* die Längen eines Schiffes, *f. pl.*
Lanzar, *v. a.* werfen, schießen, schleudern; fortschicken, verabschieden; speien, sich erbrechen; den Falken fliegen lassen. † –rse, *v. r.* sich stürzen, eindringen.
Lanzon, *m.* Lanze des Feldhüters, *f.*
Lanzuela, *f.* kleine Lanze, *f.*
Laña, *f.* eiserne Krampe, *f.* –ñas, *pl.* Bandnudeln, *f. pl.*
Lañar, *v. a.* mit eisernen Krampen verbinden; einen Fisch ausnehmen, um ihn einzusalzen. [Klette, *f.*
Lapa, *f.* Kahm, *m.*; Schlüsselmuschel; **Lapachar**, *m.* Pfütze, *f.* Kothloch, *n.*
Lapato, *m. bot.* Ampfer, *m.*
Lapicero, *m.* Bleistiftrohr, *n.*
Lápida, *f.* Steintafel, *f.* –daria, *f.* Kunst des Steinschneiders, *f.* –dario, –ria, *a.* Stein–; Steinschrift e. –rio, *m.* Steinschneider, *m.*
Lapideo, –dea, *a.* steinern; steinig.
Lapidífico, –ca, *a.* versteinernd.
Lapidoso, –sa, *a.* steinig, steinicht.
Lapislázuli, *m.* Lasurstein, *m.*
Lápiz, *m.* schwarze Kreide, *f.* Bleistift, *m.*
Lápiz-plomo, *m.* Wasserblei, *n.*
Lapizar, *v. a.* zeichnen (mit einem Stifte).
Lapizar, *m.* Erdreich voll Kiesel, *n.*
Lapo, *m.* Schlag mit dem flachen Degen, *m.*
Lapso, *m.* Verlauf der Zeit, *m.*
Laque, *m.* Läufer, *m.*
Lar, *m.* Taucher (Vogel), *m.*
Lardar, –dear, *v. a.* mit Speck bestreichen; mißhandeln, strafen: anspeitern.
Lardero, *a.* juéves lardero, der Donnerstag vor Fastnacht.
Lardo, *m.* Speck, *m.*
Lardon, *m.* Zusatz, *m.* am Rande oder Rote, *f.*

Lardosico, –ca, –illo, –filla, –ito, –ita, *a.* fettlicht, schmutzig.
Lares, *pl.* Hausgötter, *m. pl.*
Largamente, *ad.* reichlich; freigebig; während langer Zeit.
Largar, *v. a.* nachgeben, nachlassen; – las velas, die Segel schießen lassen; unter Segel gehen: sich in eine lange Rede einlassen. –rse, *v. r.* in See stechen.
Largaria, v. Longitud.
Largas, *f. pl.* Aufschub, Verzug, *m.*; Höhe des Meeres, *f.*
Largo, –ga, *a.* lang; freigebig; reichlich; geschwind, hurtig; largo y tendido, *ad.* reichlich, im Ueberfluß; por –, *ad.* höchstens; lo –, á lo –, der Länge nach; á lo –, von fern; á la larga, in die Länge, mit der Zeit; de – á –, von einem Ende zum andern; sacar –, übertreiben.
Largo, *m.* v. Longitud.
Largo, *ad.* reichlich; *mus.* langsam (Largo).
Largomira, *f.* Fernrohr, *n.*
Largon, –na, *a.* sehr lang.
Largor, *m.* Länge, *f.* v. Longitud.
Largueado, –da, *a.* gestreift (von Zeug).
Largueros, *m. pl.* Pfosten an Thüren oder Fenstern, *f. pl.*
Largueza, *f.* Länge: Freigebigkeit, *f.*
Largura, *f.* v. Longitud.
Larice, *m.* Lärchenbaum, *m.*
Laringe, *f.* Luftröhrenkopf, *m.*
Laro, *m.* Seemewe, *f.*
Larva, *f.* Larve, *f.* (auch ° von Insecten); **Larvas**, *pl.* Nachtgeister, *m. pl.*
Lasamiento, *m.* Müdigkeit, *f.*
Lasaña, *f.* Art Pfannkuchen, *m.*
Lasarse, v. Cansarse.
Lascivia, *f.* Ueppigkeit; Unzucht, *f.* –vo, –va, *a.* üppig; unzüchtig; hell grün.
Laser, –serpicio, *m.* Laserkraut, *n.*
Lasitud, *f.* Müdigkeit, *f.*
Laso, –sa, *a.* müde, matt.
Lasquenete, *m.* Landsknecht, *m.*; auch ein Kartenspiel, *n.*
Lastar, *v. a.* für Andere bezahlen (auch °).
Lástima, *f.* Mitleiden, Erbarmen, *n.*; Gegenstand des Mitleidens, *m.*; –, que –, es ist Schade.
Lastimar, *v. a.* verwunden; mißhandeln; Mitleiden erregen; beleidigen (durch Reden ꝛc). –rse, *v. r.* Mitleiden mit jemand haben; sich beklagen.

Lastimero, –ra, *a.* kläglich. –timoso, –sa, *a.* erbärmlich, jämmerlich.

Lasto, *m.* Schadloshaltung dessen, der für einen Andern bezahlt hat, *f.*

Lastrar, *v. a.* Ballast einladen; belasten.

Lastre, *m.* Ballast; * Bewegungsgrund, *m.*; Last (ein Schiffgewicht, zwei Tonnen), *f.*

Lata, *f.* Latte, *f.*; hoja de –, Blechplatte, *f.*; Latas, *pl. mar.* Querbalken eines Schiffes, *m. pl.*

Latamente, *ad.* weit und breit.

Latebroso, –sa, *a.* versteckt.

Lateral, *a.* Seiten=.

Latido, *m.* Herzklopfen; Stechen in einem Geschwür ꝛc.; Gebell, *n.*

Latigazo, *m.* Peitschenhieb, *m.* Knallen mit der Peitsche, *n.*

Látigo, *m.* Peitsche, *f.*; Strick, woran eine Schnellwage hängt, *m.*; Hutfeder, *f.*; cordel del –, Schnur am Ende der Peitsche, *f.* –iguear, *v. n.* mit der Peitsche knallen.

Latin, *m.* Latein, *n.*; v. romance; * saber mucho –, listig, schlau seyn. –tinajo, *m.* Küchenlatein, *n.* –inamente, *ad.* auf lateinisch. –inear, –inar, *v. a.* eine lateinische Endung geben. –inidad, *f.* Latinität, *f.* –inismo, *m.* die lateinische Spracheigenheit. –inizar, *v. a.* einem Worte eine lateinische Endung geben; zur Unzeit lateinisch sprechen.

Latino, –na, *a.* lateinisch. – *m.* Lateiner, *m.* –tinoso, –sa, *a.* zur lateinischen Sprache gehörend.

Latir, *v. a.* schlagen, klopfen, pochen (vom Herzen ꝛc.): bellen, anbellen, nachbellen.

Látiro, *m.* Erdeichel, *f.*

†Latitar, *v. n.* sich verbergen.

Latitud, *f.*; Breite; Größe, *f. geogr.* y *astr.* Breite, *f.*

Lato, –ta, *a.* breit, weit, geräumig; in einem weitern Sinne genommen (Wörter).

Laton, *m.* Messing, *n.* –onero, *m.* Arbeiter in Messing, Gelbgießer, *m.*

Latría, *f.* Gottesverehrung, *f.*

Latrina, *f.* v. Letrina.

Latrocinio, *m.* Raub, *m.*

Laud, *m.* Laute, *f.*; Art Fahrzeug, *n.*

Laudable, *a.* löblich.

Láudano, *m.* Laudanum, *m.*

†Laudar, *v. a.* loben.

Laudatoria, *f.* Lobrede, *f.*

Laudatorio, –ria († –ativo, –va), *a.* lobend, zum Lobe dienend.

Laude, *f.* Grabstein mit einer Grabschrift, *m.*; † Lob, *n.* v. Alabanza; Laudes, *pl.* die Laudes im Brevier; tocar á laudes, sich selbst loben.

Laudemio, *m.* Lehngebühr, *f.*

Launa, *f.* Metallplatte, *f.* Blech, *n.*; Degenklinge; Art Thonerde zu Dachziegel, *f.*

Laúrea, *f.* Lorbeerblatt, *n.*; Lorbeerkranz, *m.* –reato, (poeta) gekrönter Dichter, *m.* –reando, *m.* der die Doctorwürde erhalten soll. –rear, *v. a.* mit Lorbeeren krönen; die Doctorwürde ertheilen; belohnen, ehren.

Lauredal, *m.* Lorbeerhain, *m.*

Laurel, *m.* Lorbeerbaum, *f.* Lorbeer, *m.* (auch *); – real, Kirschlorbeer, *m.*

Laureola, *f.* Lorbeerkrone, *f.*; Heiligenschein, *m.*; Lorbeerkraut, *n.* – hembra, Seidelbast, *m.* v. Laurel.

Laurino, –na, *a.* Lorbeer=.

†Lauro, *m.* v. Laurel.

Lavacias, *f. pl.* Spülwasser, *n.*

Lavacro, *m.* Taufe, *f.* v. Lavatorio.

Lavadero, *m.* Waschplatz, *m.*; Bleiche, *f.*

Lavado, *m.* Waschen, *n.*

Lavador, *m.* –ra, *f.* Wäscher, *m.* –rin, *f.*; Putzstock (für Feuergewehre), *m.*

Lavadura, *f.* Waschen, *n.*

Lavajo, *m.* Wasserlache, in der man wäscht ꝛc., *f.*

Lavamanos, *m.* Handbecken in der Sacristei ꝛc., *n.*

†Lavamiento, *m.* Waschen, *n.*

Lavanco, *m.* wilde Ente, *f.*

Lavandera, *f.* Waschfrau, *f.* † –dería, *f.* v. Lavadero. –ndero, *m.* Wäscher, *m.*

Lavándula, *f.* Lavendel, *m.*

Lavar, *v. a.* waschen, abwaschen; * reinigen; – de yeso, eine Mauer mit Gyps bewerfen.

Lavareto, *m.* Seeforelle, *f.*

Lavativa, *f.* Klystier von Milch ꝛc., *n.*; Klystierspritze, *f.*

Lavatorio, *m.* Waschen, Abwaschen, Fußwaschen am grünen Donnerstage; Waschen der Hände bei der Messe, *n.*

Lavazas, *f. pl.* v. Lavacias.

Laxa, *f.* ebener, platter Stein, *m.*; platte Klippe, *f.*

Laxante, *a.* y *s. m.* abführend; abführendes Mittel, *n.*

Laxar, *v. a.* schlaff machen, nachlassen, loslassen.

Laxativo, –va, *a.* abführend.

Laxo, -xa, *a.* schlaff, locker: * schlaff, wenig streng.

Laya, *f.* Beschaffenheit, Natur, *f.*; Art [Grabscheit, *n.*

Layar, *v. a.* mit dem Grabscheit (Laya) umgraben.

Lazada, *f.* viereckige Schleife von Bändern ꝛc., *f.*

Lazareto, *m.* Lazareth, Quarantänen-[haus, *n.*

Lazarillo, *m.* Knabe, der einen Blinden führt, *m.*

Lazarino, v. Leproso, Tiñoso.

Lázaro, *m.* zerlumpter Bettler; listiger Mensch, *m.*

Lazo, *m.* Schleife, Schlinge; * Schlinge, *f.* Fallstrick, *m.*; * Band, *n.*; Einkreisung bei der Treibejagd, *f.*; Strang, *m.*; Lazos, *pl.* Verschlingungen der Tänzer, *f. pl.*; künstlich geschlungene Schriftzüge, *m. pl.*

†Lazrador, *m.* Elende, Unglückliche, *m.* † -rar, *v. n.* elend, unglücklich seyn.

Leal, *a.* treu, ehrlich, redlich. -altad, *f.* Treue, Ehrlichkeit, Biederkeit, *f.*

Lebeche, *m.* Südwestwind, *m.*

Lebrada, *f.* Hasenragout, *n.*

Lebraston, *m.* alter Hase; * alter Schlaufuchs, *m.*

Lebrato, *m.* junger Hase, *m.*

Lebrel, *m.* -la, *f.* Windhund, *m.* -hündin, *f.*

Lebrillo, *m.* Terrine von Fayence, *f.*

Lebron, *m.* großer Hase, *m.*

Leccion, *f.* Lesen, *n.* Lesung, *f.*; Unterricht, *m.*; Lehrstunde, Vorlesung; Aufgabe, Lection; Lesart, *f.*

Lechada, *f.* Mörtel; Lumpenbrei (zum Papier machen), *m.*

Lechal, -ar, *a.* Milch . . . (von jungen Thieren); milchicht (von Pflanzen).

Leche, *f.* Milch; - de gallina, Vogelmilch (Pflanze), *f.*; hijo de -, Säugling, *m.*

Lechecicas, -cillas, *f. pl.* Milch der Fische, Kälbermilch ꝛc., *f.*

Lechera, *f.* Milchfrau, *f.* -ero, *m.* Milchverkäufer, *m.* -ero, -ra, *a.* milchhaltig; milchartig. -eron, *m.* Melkeimer, *m.*; das wollene Wickelzeug.

Lechetrezna, *f.* Milchkraut, *n.*

†Lechiga, *f.* Todtenbahre, *f.* -gada, *f.* Wurf Junge, *m.*; Bande Schelme ꝛc., *f.*

Lechino, *m.* Wicke, Charpie, *f.*

Lecho, *m.* Bett, *n.*; Lagerstätte, *f.*: Ruhebett, *n.*: * Ehe, *f.*; Bett eines Flusses, *n.* Lage, Schicht; † Bahre, *f.*

Lechon, *m.* Schwein, *n.*

†Lechoncillo, *m.* Spanferkel, *m.*

Lechoso, -sa, *a.* milchicht.

Lechuga, *f.* Lattich, Gartensalat, *m.* -ugado, -da, *a.* salatartig. -uguero, *m.* -ra, *f.* Salatverkäufer, *m.* -rin, *f.*

Lechuguino, *m.* kleiner Lattich, *m.*

Lechuza, *f.* kleine Nachteule, *f.*

Lechuzo, -za, *a.* noch säugend (von Maulthieren).

Lechuzo, *m. iron.* Gerichtsbote, Gerichtsdiener; Steuereinnehmer, *m.*

Lector, *m.* Leser, Vorleser; öffentlicher Lehrer der Theologie (in einigen Klöstern), *m.*

Lectoral, *s. m.* Lehrer der Theologie bei einem Domstifte, *m. s. f.* dessen Amt, *n.*

Lectoría, *f.* Amt eines Lectors, *n.*

Lectura, *f.* Lesen, Vorlesen, *n.*; *impr.* Cicero, *f.*

†Ledamente, *ad.* fröhlich, lustig.

†Ledanía, *f.* v. Letanía.

†Ledo, -da, *a.* lustig, fröhlich.

Ledona, *f.* Ebbe und Fluth, *f.*

Ledro, -ra, *a. bo.* niedrig, verächtlich.

Leedor, *m.* -ra, *f.* der, die liest.

Leer, *v. a.* lesen; öffentlich lehren; erklären.

Lega, *f.* Laienschwester, *f.*

Legacía, *f.* Gesandtschaft; Legation, *f.*

Legado, *m.* Gesandter, *m.*: (päbstlicher) Legat; Vermächtniß, Legat, *n.*

Legajo, *m.* Pack Schriften, *m.*

Legal, *a.* gesetzlich, rechtlich.

Legalidad, *f.* Gesetzmäßigkeit; Treue, Redlichkeit, *f.*

Legalizacion, *f.* gerichtliche Bestätigung, *f.* -alizar, *v. a.* gerichtlich bestätigen.

Legalmente, *ad.* gesetzlich.

Legamente, *ad.* ohne Kenntnisse.

Légamo, *m.* Schlamm, *m.* -moso, -sa, *a.* schlammig.

Legaña, *f.* v. Lagaña.

Legar, *v. a.* schicken, senden; vermachen.

Legatario, *m.* dem etwas vermacht worden ist. [schichte, *f.*

Legendario, *m.* Legende, Heiligenge-

Legible, *a.* leserlich.

Legion, *f.* Legion, *f.* -onario, *m.* Soldat bei einer Legion, *m.*

Legislacion, *f.* Gesetzgebung, *f.* -lador, *m.* Gesetzgeber; Kritiker, *m.*

Legislar, *v. n.* Gesetze geben; tadeln. -lativo, -va, *a.* gesetzgebend. -latura, *f.* gesetzgebende Versammlung, *f.*

Legisperito, *m.* Rechtskundiger, *m.*
Legista, *m.* Rechtsgelehrter, *m.*
Légitima, *f.* Pflichttheil, *m.*
Legitimacion, *f.* Legitimirung, *f.*
Legitimar, *v. a.* fur rechtmäßig erklären; sein Recht erweisen, legitimiren. –timidad, *f.* Rechtmäßigkeit; ehrliche Geburt, *f.* –gitimo, –ma, *a.* rechtmäßig; gerecht, billig; gewiß, zuverlässig.
Lego, *m.* Laie; Laienbruder; Unwissender (Laie), *m.*
Legon (*dim.* –oncillo), *m.* Hacke mit zwei Seiten, *f.*
Legra, *f.* Schädelbohrer, Trepan, *m.*; Wirtmesser der Schmiede, *n.* –gracion, *f.* Trepaniren. –grar, *v. a.* trepaniren.
Legua, *f.* Meile, *f.*
Legumbre, *f.* Hülsenfrucht, *f.*
Leguminoso, –sa, *a.* hülsenartig.
Leible, *a.* leserlich.
Leido, –da, *a.* belesen, unterrichtet.
Leiva, *f. bo.* Rockärmel, *m.*
Lejanía, *f.* v. Distancia.
Lejano, –na, *a.* fern, entfernt.
†Lejar, v. Dejar.
Lejedumbre, *m.* Unrath, Schmutz, *m.*
Lejía, *f.* –jío, *m.* Lauge; Beuche, Wäsche, *f.*; Kopfwaschen (Verweise), *n.*
Léjos, *ad.* weit, fern; á lo –, weit weg, in die (in der) Ferne.
Léjos, *m.* Ferne, Entfernung (besonders in der Mahlerei), *f.*
Léjos, –jas, *a. pl.* v. Lejano. –juelos, *ad.* ein wenig entfernt.
Lelili, *m.* Lelilies, *pl.* Schlachtgeschrei der Mauren, *n.*
Lelo, –la, *a.* einfältig, dumm.
Lema, *m.* Inhalt eines Gedichtes, *m.*; *matem.* Lehnsatz, *m.*
Lencera, *f.* Leinwandhändlerin, *f.* –cería, *f.* Leinwandhandel, *m.*; Sortiment Leinwand, *n.*; Leinwandbude, *f.* –cero, *m.* Leinwandhändler, *m.*
Lendrera, *f.* Kamm zum Abkämmen der Nisse, *m.* –rero, *m.* Ort, wo man die Nisse hinwirft, *m.*–roso, –sa, *a.* voll Nisse.
†Lene, v. Suave, Blando.
Lengua, *f.* Zunge; Sprache; Nation (bes. bei den Maltheſern), *f.*; Dolmetscher; Glockenklöppel, *m.*; Zunge (an der Wage), *f.* † Kundschafter, Spion, *m.*
Lenguado, *m.* Sohle, Scholle, *f.* (Fisch).
Lenguage, *m.* Sprache; Rede, *f.*
Lenguaraz, *a.* fremder Sprachen kundig; schmähsüchtig.
Lenguaz, *a.* geschwätzig.
Lengüeta, *f.* (v. Lengüesica); Kehldeckel, *m.*; Zäpfchen, *n.*; eiserne Spitze (an Pfeilen ꝛc.), *f.*; Züngelchen (an der Wage), *n.*; Beschneidemesser der Buchbinder, *n.*; Klappe an Blasinstrumenten, *f.*
Lengüetada, *f.* Lecken, Schlappen, *n.*
Lenidad, *f.* Sanftmuth, *f.*
Leniente, *a.* lindernd; linderndes Mittel, *n.*
Lenificar, v. Suavizar.
Lenitivo, *m.* Linderung, *f.* –vo, –va, *a.* lindernd.
Lenizar, *v. a.* lindern.
Lenocinio, *m.* v. Alcahuetería.
Lentamente, *ad.* langsam.
Lente, *f.* Linsenglas, *n.*
Lenteja, *f.* Linse, *f.*; – acuática, Meerlinse, *f.*
Lenticular, *a.* linsenförmig.
Lentisco, *m.* Mastixbaum, *m.*
Lentitud, –teza, *f.* Langsamkeit, *f.*
Lento, –ta, *a.* langsam; klebrig.
Lentor, *m.* († –tura, *f.*) klebrige Feuchtigkeit, *f.*
†Lenzal, *a.* leinen.
Lenzuelo, *m.* Schnupftuch, *n.*
Leña, *f.* Brennholz, *n.* –ñador, *m.* Holzhauer, *m.* † –ñame, *v.* Madera. –ñar, *v. a.* Holz fällen. –ñera, *f.* Holzstall, *m.* –ñero, *m.* Holzhändler, *m.*
Leño, *m.* gefällter Baum, *m.*; Schiff, Fahrzeug; Scheit Holz, *n.* –ñoso, –sa, *a.* holzicht.
Leon, *m.* Löwe; *bo.* Kuppler, *m.*
Leona, *f.* Löwin, *f.* –nas, *f. pl. bo.* Beinkleider, *n. pl.*
Leonado, –da, *a.* falb, fahl.
Leonazo, *m.* großer Löwe, *m.*
Leoncico, –illo, –cito, *m.* junger Löwe, *m.*
Leonera, *f.* Behältniß für Löwen; Spielhaus, *n.* –nero, *m.* Löwenwärter; Wirth eines Spielhauses, *m.*
Leonino, –na, *a.* Löwen=; versos –ninos, leoninische (gereimte lateinische) Verse, *m. pl.*
Leopardo, *m.* Leopard, *m.*
Lepada, *f. mar.* Wassergalle am Hinterschiff, *f.*
Lepar, *bo.* v. Pelar.
Lepor, *m.* Anmuth, *f.* Reiz, *m.*
Lepra, *f.* Aussatz, *m.*

Lepreria, *f.* Siechhaus für Aussätzige, *n.* –proso, –sa, *a.* aussätzig.
Lerdo, –da, *a.* schwerfällig; dumm.
Lesion, *f.* Verletzung, Wunde, *f.*; Unrecht, *n.* Schade, *m.*; Uebervortheilung, *f.*
Lesivo, –va, *a.* schädlich.
Lesna, *f.* Ahle, Pfriemе, *f.*
Lesnordeste, *m.* Ost-Nord-Ost, *m.*
Leso, –sa, *a.* verwundet; verletzt (auch °); verwirrt (im Kopfe); crimen de lesa Majestad, Verbrechen der beleidigten Majestät, *n.*
Leste, *m.* Ostwind, *m.*
Lesueste, *m.* Ost-Süd-Ost, *m.*
Letal, *a.* tödtlich.
†Letame, *m.* Dünger, *m.*
Letania, *f.* Litanei (auch °), *f.* Letanias, *pl.* die feierlichen Umgänge in der Bettwoche, *m. pl.*
Letárgico, –ca, *a.* schlafsüchtig; °träge.
Letargo, *m.* († –argia, *f.*) Schlafsucht; ° Trägheit, *f.*
Leticia, *f.* Freude, *f.*
Letífero, –ra, *a.* tödtlich.
†Letificar, *v. a.* erfreuen.
†Letigio, *m.* v. Litigio.
Letra, *f.* Buchstab, *m.*: Druckschrift; Handschrift, Hand, *f.*; Motto in einem Wahlspruche, *n.*; Text zu einer Musik; Wechselbrief, *m.*; – menuda, ° List, *f.* Kniffe, *m. pl.*; á – vista, auf Sicht (von Wechseln); ° sogleich; Letras, *pl.* Briefe ꝛc., *m. pl.*; Wissenschaften, *f. pl.*
†Letradería, *f.* Verein von Gelehrten, *m.*; – y –duría, mit Wichtigkeit ausgesprochene Albernheit, *f.*
Letrado, *m.* Gelehrter; Advocat, *m.*
†Letradura, *f.* v. Literatura.
Letraduría, v. Letradería.
Letrero, *m.* Inschrift, *f.*
Letrilla, *f.* lyrische Verse, die in Musik gesetzt werden, *m. pl.*
Letrina, *f.* Abtritt, *m.*
Letron, *m.* großer Buchstabe, *m.*; –trones, *pl.* Art großer Druckschrift, *f.*
Letuario, v. Electuario.
Leudar, *v. n.* aufgehen (vom Teige).
Leva, *f.* Abfahrt eines Schiffes ꝛc.; Aushebung von Soldaten, *f.*: pieza de –, Abschiedsschuß eines Schiffes, *m.*; Levas, *pl.* List, *f.* Kniffe, *m. pl.*
Levada, *f.* Contrafechten, *n.*
Levadizo, –za, *a.* was man in die Höhe heben kann; puente –diza, *f.* Zugbrücke, *f.*
†Levador, *m.* Träger; *bo.* geschickter Dieb, *m.*
Levadura, *f.* Sauerteig, *m.*
Levantadamente, *ad.* mit Erhabenheit. –tado, –da, *a.* aufrecht stehend. –tador, *m.* Aufwiegler, *m.*
Levantamiento, † –tadura, *f.* Erhöhung; Erhebung (auch °); Erhabenheit; – de asedio, Aufhebung einer Belagerung, *f.*; – de destierro, – einer Landesverweisung, *f.*
Levantar, *v. a.* heben, aufheben; aufrichten; errichten; aufwiegeln; mit Unrecht zuschreiben; beschützen, vertheidigen; ° erheben; erhöhen, befördern; reizen, anreizen; hegen, unterhalten; ausheben, anwerben; gerichtlich aufheben; auftreiben (das Wild); abheben, stechen (in der Karte); – la casa, die Wohnung ändern, ausziehen. – *v. n.* wachsen, zunehmen; – (el tiempo), heiter werden (das Wetter). –rse, *v. r.* aufstehen; aufgehen (von der Sonne ꝛc.); sich erheben, aufsteigen (von Gewittern, dem Winde ꝛc.); wieder aufkommen (von einer Krankheit); – con algo, sich einer Sache bemächtigen.
Levante, *m.* Aufgang, Osten, *m.*; Levante, *f.*; Ostwind, *m.*
Levantisco, –ca; –tino, –na, *a.* morgenländisch; aufrührisch.
†Levar, Levantar; Llevar; – el áncora, den Anker lichten. – *v. n.* aufgehen (von Gestirnen). –rse, *v. r. bo.* sich fort machen; *mar.* unter Segel gehen.
Leve, *a.* leicht (am Gewicht); leicht, geringe.
Leveche, Lebeche, *m.* Südwestwind, *m.*
Levedad, *f.* Leichtigkeit; Flüchtigkeit, *f.*
Levemente, *ad.* leicht; leichtsinnig.
Levita, *m.* Levit, *m.*
Levítico, *m.* das dritte Buch Mosis; Ceremoniell bei einer Feierlichkeit, *n.*
Léxico, *m.* Wörterbuch, *n.* –cógrafo, Wörterbuchschreiber, *m.*
Ley, *f.* Gesetz, *n.*; Treue, Redlichkeit; Uebereinstimmung mit den Vorschriften (von Waaren), *f.*; Gehalt des Goldes und Silbers, *m.*
Leyenda, *f.* Lesen; Gelesene, *n.*
Lia, *f.* kleiner Strick von Binsen, *m.*; estar hecho una –, betrunken seyn; Lias, *pl.* Weintrester, *f. pl.*
Liancha, *f.* harter Werkstein, *m.*
Liar, *v. a.* binden, anbinden; liarlas,

sich heimlich davon machen. –rse, *v. n.* ein Bündniß schließen.
Liaza, *f.* Bindeband, *n.*
Libacion, *f.* Trankopfer, *n.*
Libar, *v. a.* saugen, einsaugen; ein Tranopfer bringen.
Libelar, *v. n.* einen Aufsatz machen; einen Bericht schriftlich aufsetzen.
Libelo, *m.* Gesuch vor Gericht, *n.*; Aufsatz, *m.*; Bittschrift; Schmähschrift, *f.*
†Liberacion, *f.* Freisprechung, *f.*
Liberal, *a.* freigebig; thätig, hurtig; artes liberales, die freien Künste, *f. pl.* –ralidad, *f.* Freigebigkeit, *f.*
Libertad, *f.* Freiheit; Befreiung von etwas; Leichtigkeit, Ungezwungenheit, *f.*
Libertado, –da, *a.* unverschämt; müssig. –tador, *m.* Befreier, *m.* –tar, *v. a.* befreien.
Libertinage, *m.* Ungebundenheit, Liederlichkeit; Freidenkerei, *f.*
Libertino, *m.* Sohn eines Freigelassenen, *m.* –tino, –na, *a.* allzu frei; liederlich, ausgelassen.
Liberto, *m.* der Freigelassene.
Libicoáfrico, *m.* Westwind, *m.*
Libiconoto, libonoto, *m.* Südwestwind, *m.*
Libidinoso, –sa, *a.* üppig, geil.
Libonoto, *m.* v. Libiconoto.
Libra, *f.* Pfund, *n.*; Wage (Zeichen des Thierkreises), *f* [*n.*
Libracion, *f.* Schwanken eines Körpers;
Librador, *m.* Befreier: Oberaufseher der königlichen Marställe; Art Durchschlag, wodurch man Waaren in die Wageschale schüttet; Trassent (eines Wechsels), *m.*
†Libramiento, *m.* Befreiung; Anweisung Geld zu erheben, *f.*
Librancista, *m.* Ueberbringer einer für ihn ausgestellten Geldanweisung, *m.*
Librante, *m.* der um eine Anweisung anhält, eine Summe Geld zu beziehen.
Librar, *v. a.* befreien, erlösen, erretten; eine Anweisung geben auf . . .; einen Befehl ausfertigen; (in Klöstern) einer Nonne ꝛc. erlauben in das Sprachzimmer zu gehen; beauftragen: bestimmen, entscheiden. –rse, *v. r.* entgehen.
Libratorio, *m.* v. Locutorio.
Librazo, *m.* großes Buch, *n.*
Libre, *a.* frei; befreit (von); offen, frei stehend; ungezwungen; frech.
Librea, *f.* Livree, *f.* [pfundweise verkaufen.
Librear, *v. a.* nach Pfunden abwiegen;
Librejo, *m.* kleine Schrift, *f.*
Libremente, *ad.* frei.
Libreria, *f.* Buchhandel; Buchladen, *m.*: Bibliothek, *f.*
Libreta, *f.* kleines Pfund von 12 Unzen; kleines Brod von ein Pfund, *n.*
Librete, *m.* Büchelchen; Feuerstübchen, *n.*
Librilla, *f.* kleines Pfund (nicht ganz 16 Unzen), *n.*
Librillo, *m.* Büchelchen, *n.*; – de memoria, Schreibtafel, *f.*; – de cera, kleine Rolle Wachsstock, *f.*
Libro, *m.* Buch, *n.*
Librote, *m.* Flugschrift, *f.*
†Liccion, *f.* v. Leccion.
Licencia, *f.* Erlaubniß; zu große Freiheit; Zügellosigkeit; Würde eines Licentiaten, *f.*; Abschied, *m.*; – poética, dichterische Freiheit, *f.*
†Licenciado, –da, *a.* in Freiheit gesetzt. –do, *m.* Licentiat; *fa.* Schurke, Schuft, *m.* –amiento, *m.* Würde eines Licentiaten, *f.*
Licenciar, *v. a.* abdanken, (Soldaten) verabschieden; den Grad eines Licentiaten ertheilen. –rse, *v. r.* ausgelassen, liederlich werden.
Licencioso, –sa, *a.* ausgelassen, liederlich.
Liceo, *m.* Lyceum (öffentliche Schule), *n.*
Lichera, *f.* Bettdecke, *f.*
†Licion, *f.* v. Leccion.
Licito, –ta, *a.* zulässig, erlaubt.
Licor, *m.* Flüssigkeit, *f.*; geistiges Getränk, *n.*
Licuable, *a.* schmelzbar. –acion, *f.* Schmelzen, *n.* –ar, *v. a.* schmelzen.
Licuor, *m.* v. Licor.
Lid († lidia), *f.* Gefecht, gelehrter Streit, *m.*
Lidiador, *m.* Kämpfer, *m.*
Lidiar, *v. n.* kämpfen; streiten. – *v. a.* (Stiere ꝛc.) bekämpfen.
Liebraston, *m.* junger Hase, *m.*
Liebre, *f.* Hase; * feiger Mensch, *m.*; coger una –, in den Koth fallen.
Librecica, –illa, –ita, –zuela, *f.* kleiner Hase, *m.*; *bot.* blaue Kornblume, *f.*
Liendre, *f.* Nisse, *f. pl.*
Lientera, –teria, *f.* Bauchfluß, *m.*
Liento, –ta, *a.* feucht.
Lienzo, *m.* Leinwand, *f.*; Schnupftuch, *n.*; *fortif.* Mittelwall, *m.*; Vorderseite eines Gebäudes; Wand, *f.*
†Lievar, v. Llevar.
†Lieve, *a.* v. Lleve.

Liga, *f.* Strumpfband, *n.*; *bot.* Mistel, *f.*; Vogelleim, *m.*; Bündniß, *n.*; Legirung der Metalle, *f.*

Ligacion, *f.* Verbindung, *f.*

Ligadura, *f.* Binde, *f.*; Bruchband, *n.*; * Eintracht; *mus.* Kunst die Mißklänge zu vermeiden; -duras, *pl.* Gewölbbogen, *m. pl.*

Ligagamba, *f.* Strumpfband, *n.*

Ligallo, *m.* Vereinigung der Schäfer, *f.*

Ligamento, *m.* Band, *n.* Binde, *f.* -toso, -sa, *a.* faserig (von Wurzeln).

Ligamiento, *m.* Binden, *n.*; * Verbindung, *f.*

Ligar, *v. a.* binden, verbinden (auch *): (Metalle) legiren: die Nestel knüpfen; beschwören (den Teufel ꝛc.); einbinden (Bücher). -rse, *v. r* sich verbinden; sich zu etwas verbinden, verpflichten.

Ligazon, *f.* Verbindung, Vereinigung, *f.*

Ligeramente, *ad.* hurtig, fertig; leicht, leise; leichtsinnig.

Ligereza, *f.* Leichtigkeit; Geschwindigkeit, *f.*; Leichtsinn, *m.*

Ligero, -ra, *a.* leicht (am Gewicht); leicht, hurtig; leichtsinnig; leicht auszuführen.

Ligero, *m. bo.* Frauenmantel, *m.*

Ligeruela, *f.* frühzeitige Traube, *f.*

Lignivoro, -ra, *a.* Holz zernagend.

Liguilla, *f.* Art sehr schmales seidenes Band, *n.*

Ligula, *f.* Kehldeckel, *m.* Zäpfchen, *n.*

Ligustro, *m.* Rainweide, *f.* Hartriegel, *m.* -strino, -na, *a.* dazu gehörig.

Lija, *f.* Art Haifisch, *m.* -jar, *v. a.* mit dessen Haut poliren.

Lijo, *m.* v. Cieno.

Lila, *f.* Art Camelott aus Lille, *n.*

Lilac, lila, *f.* spanischer Holunder, *m.*

Lilaila, *f.* eine Art leichtes wollenes Zeug, *n.*; * Lapperei, *f.*

Lilao, *m.* eitle Prahlerei, *f.*

Liliacea, *a. f.* lilienartig.

Lililies, *m. pl.* v. Lelilies.

†Lilio, *m.* v. Lirio.

Lima, *f.* Feile (auch *); Limonie, *f.*; Limonienbaum, *m.*; *bo.* Hende, *n.*

Limadura, -malla, *f.* Feilstaub, *m.*

Limar, *v. a.* feilen: * ausfeilen.

Limaza, *f.* Schnecke mit einem Hause, *f.* -azo. Schnecke ohne Haus, *f.*

Limbo, *m.* Rand, Saum (bes. eines Kleides); Rand, *m.*; Sonnen- und Mondscheibe: Vorhölle, *f.*; † Schlamm. *m.* v. Limo.

Limen, *m.* Schwelle, *f.*

Limera, *f.* Limonienhändlerin, *f.*: Loch, wodurch die Stange des Steuerruders geht, *m.* -ero, *m.* Limonienhandler; Limonienbaum, *m.*

Limeta, *f.* gläsernes Fläschchen, *n.*

Limiste, *m.* feines Tuch aus Segovia, *n.*

Limitacion, *f.* Einschränkung, *f.* -tado, -da, *a.* begränzt; * eingeschränkt. -táneo, -nea, *a.* angränzend.

Limitar, *v. a.* Gränzen setzen, einschranken; kärglich geben.

Limite, *m.* Gränze (auch *), *f.*

Limitrofe, *a.* angränzend.

Limo, *m.* Schlamm, Morast, *m.*

Limon, *m.* Zitrone, Limonie, *f.*; Zitronen-, Limonienbaum, *m.*; -ones, *pl.* Gabeldeichsel, *f.* -onada, *f.* Limonade, *f.* -nado, -da, *a.* zitronengelb. -nar, *m.* Zitronengarten, *m.*

Limoncillo, *m.* kleine Limonie, *f.* -onero, *m.* Zitronenbaum: Zitronenhändler, *m.* -ro, -ra, *a.* Gabeldeichsel-.

Limosna, *f.* Almosen, *n.* -osnero († -nadero, -nador), *m.* Almosenpfleger, *m.* -nero, -ra, *a.* mildthätig.

Limoso, -sa, *a.* schlammig.

Limpia, *f.* Reinigung, *f.* -piadera, *f.* Bürste, *f.* -piadientes, *m.* Zahnstocher, *m.* -piador, *m.* -ra, *f.* der, die reiniget. -dura, *f.* v. Limpia; Schmutz der beim Reinigen abfällt, *m.*

Limpiamente, *ad.* reinlich; freimüthig, offen.

Limpiar, *v. a.* säubern, putzen; reinigen (auch *); *fa.* stehlen. -rse, *v. r.* sich von einer Anklage reinigen; - de calentura, sich vom Fieber befreien.

Limpieza, † -piedad, -piedumbre, *f.* Reinlichkeit; Sauberkeit: Reinheit, Lauterkeit; Keuschheit; Rechtschaffenheit, *f.*

Limpio, -pia, *a.* reinlich, sauber; rein, unvermischt, unbefleckt.

Limpion, *m.* Reinigen, Säubern, *n.*; *fa.* Straßenkehrer, *m.*

Linage, *m.* Stamm, *m.* Geschlecht, *n.*; Gattung, Art, *f.* -gista, *m.* Geschlechtsbeschreiber, *m.*

Linajudo, *m.* der Ahnenstolze; Geschlechtsbeschreiber, *m.*

Linaloe, *m.* v. Aloe.

Linar, *m.* Leinacker, *m.* -aria, *f.* Leinkraut, *n.* -aza, *f.* Leinsamen, *m.*

Lince, *m.* Luchs, *m.*

Lincurio, *m.* Luchsstein, Belemnit, *m.*
Lindamente, *ad.* hübsch, niedlich.
Lindar, *v. a.* begränzen (ein Feld ꝛc.). – *v. n.* angränzen.
Linde, *s. m.* y *f.* Gränze, *f.* –de, –dero, –ra, *a.* angränzend.
Lindero, *m.* Gränze, *f.* –deros, *pl.* Merkmale, Anzeichen, *n. pl.*
Lindeza, *f.* Zierlichkeit, Anmuth, *f.*
Lindo, –da, *a.* hübsch, niedlich, anmuthig; vollkommen.
Lindo, *m.* Jungfernknecht, Stutzer, *m.*
Linea, *f.* Linie, *f.* Strich, *m.*: Zeile; Reihe; Gränze, *f.*; Ziel; Geschlecht, *n.*; Gattung, *f.*
Lineal, *a.* Linien=; in grader Linie fortgehend (von der Erbfolge).
Lineamiento, *m.* Gesichtszug, *m.*
Linear, *v. a.* mit Linien bezeichnen.
†Linero, *m.* –ra, *f.* Leinwandhändler, *m.* –rin, *f.*
Linfa, *f.* Lymphe, *f.* –fático, –ca, *a.* lymphatisch.
Lingual, *a.* Zungen=.
Linguete, *m. mar.* Vorstecker an der Spille, *m.*
Linimento, *m.* Linderungssalbe, *f.*
†Linjavera, v. Carcax.
Lino, *m.* Lein, Flachs, *m.*; Leinwand, *f.*; Segel, *n.*
Linon, *m.* Linon, *m.*
Lintel, *m.* Oberschwelle, *f.* v. Dintel.
Linterna, *f.* Laterne, *f.* –nero, *m.* Laternenmacher, *m.*
Linueso, *m.* v. Linaza. [*f.*
Liño, *m.* Reihe Weinstöcke oder Bäume,
Lio, *m.* Ballen, *m.* Pack, *n.*
Lipoma, *f. med.* Speckbeule, *f.*
Liquefaccion, *f.* Schmelzen, *n.* –facer, v. Liquidar.
Liquidacion, *f.* Liquidation, Schließung einer Rechnung, *f.*
Liquidámbar, *m.* flüssiger Amber, *m.*
Liquidamente, *ad.* auf flüssigem Wege.
Liquidar, *v. a.* schmelzen; berechnen; liquidiren.
Liquidez, *f.* Flüssigkeit, *f.*
Líquido, –da, *a.* flüssig; richtig, klar.
Lira, *f.* Lyra, Leier; Art Strophe von sechs Versen, *f.*
Lírico, –ca, *a.* lyrisch.
Lirio, *m.* Lilie, *f.*
Liron, *m.* Schlafratte, *f.*
Lirondo, –da, *a.* rein, unvermischt.
Lisamente, *ad.* einfach, grade heraus.
Lisera, *f. fortif.* Berme, *f.* Wallabsatz, *m.*
Lisiado, –da, *a.* verstümmelt; begierig nach etwas.
Lisiar, *v. a.* verstümmeln
Liso, –sa, *a.* glatt, eben, gleich; * einfach, deutlich; *bo.* unverschämt, frech.
Liso, *m.* Taffet oder Atlas, *m.*
Lisongero, –ra, *a.* schmeichelhaft.
Lisonja, –jia, *f.* Schmeichelei; Raute (von Wappen), *f.* –jado, –da, *ad.* rautenförmig (in Wappen). –jear, –jar, *v. a.* schmeicheln (auch *). –jero, *m.* Schmeichler, *m.*
Lista, *f.* schmaler Streif Leinwand ꝛc.; farbiger Streif (in einem Zeuge), *m.*; Verzeichniß, *n.* Liste, *f.* –ado, –deado, *m.* Gestreifte, *n.* –do, –da, *a.* gestreift.
Listar, v. Alistar.
Listel, –stelo, *m.* Leiste, *f.*
Listo, –ta, *a.* geschickt, gewandt.
Liston, *m.* breiter Streif, *m.* Art seidenes Band; Stück Holz von zwei Zoll im Gevierte zu Fensterrahmen ꝛc.; Netz, *n.* –oncillo, *m.* sehr schmales Band, *n.* –oneria, *f.* Sortiment Bänder, *n.* –onero, *m.* Bandfabrikant, *m.*
Lisura, *f.* Glätte; Offenheit, *f.*
Litar, *v. a.* der Gottheit opfern.
Litarge, –girio, *m.* Silberglätte, *f.*
†Litargia, *f.* v. Letargo.
Lite, *m.* Proceß, *m.*
Litera, *f.* Sänfte, *f.*
Literal, *a.* buchstäblich. –alista, *m.* der sich am Buchstaben hält. –almente, *ad.* buchstäblich.
Literario, –ria, *a.* gelehrt, literarisch.
Literato, –ta, *a.* gelehrt, studirt. –to, *m.* Gelehrte, Literator, *m.*
Literatura, *f.* Literatur, Gelehrsamkeit, *f.*
Literilla, *f.* kleine Sänfte, *f.*
Litigador, –gante, *m.* Proceßsüchtiger, *m.*
Litigar, *v. a.* processiren; * streiten.
Litigio, *m.* Proceß: Streit, *m.* –gioso, –sa, *a.* streitig; proceßsüchtig.
Lítis, *f.* Proceß, *m.*
Litispendencia, *f.* Dauer eines Processes, *f.*
Litócola, *f.* Steinkitt, *m.*
Litografía, *f.* Beschreibung der Steine, *f.*; Steindruck, *m.*
Litógrafo, *m.* Steindrucker, *m.*
Litología, *f.* Steinkunde, *f.*
Litólogo, *m.* Steinkenner, *m.*
Litontríptico, *a.* y *s. med.* steinzermalmend.

Litotomía, *f.* Steinschnitt, *m.* –tomista, *m.* Steinschneider, *m.*

Liturgia, *f.* Liturgie, *f.* –túrgico, –ca, *a.* liturgisch.

†Liudar, v. Fermentar.

Liviandad, –aneza, *f.* Leichtigkeit, *f.*; Leichtsinn, *m.*; Oberflächlichkeit; Unkeuschheit, *f.*

Liviano, –na, *a.* leicht (am Gewicht); leicht. leichtsinnig; leicht, geringe; unkeusch; dürr, trocken (vom Erdreich).

Livianos, *m. pl.* die Lungen, *f. pl.* v. Bofe, Pulmon.

Livido, –da, *a.* schwarzblau, braun und

Livor, *m.* blauer Fleck, *m.* [blau.

Lixiviacion, *f.* Auslaugung, *f.* –vial, *a.* ausgelaugt; sal –, Laugensalz, *n.*

Liza, *f.* Großkopf (Fisch), *m.*; Rennbahn, *f.*: Kampfplatz, *m.*

Lizo, *m* Aufzug, Zettel (in Geweben), *m.*

Llaga, *f.* Wunde (auch °); Lücke zwischen den Steinen einer Mauer, *f.*

Llagar, *v. a.* verwunden.

Llama, *f.* Flamme; ° Heftigkeit, *f.* Feuer, *n.*

Llama, *m.* Lama, *n.* Kameelziege, *f.*

Llamada, *f.* Rufen, *n.*; Nachweisung (am Rande eines Buches), *f.*; *milit.* Appel; verstellter Angriff, *m.* –mador, *m.* Ladendiener, der die Vorübergehenden herancuft; Diener einer andächtigen Bruderschaft; Thürklopfer, *m.* –dor, –ra, *a.* der, die ruft. –mamiento, *m.* Zusammenberufung, *f.*; *teol.* Ruf der göttlichen Gnade, *m.*

Llamar, *v. a.* rufen; berufen, zusammenberufen, vorfordern; benennen; einen Krankheitsstoff (im Körper) nach außen hinziehen; Durst erregen; einem entfernten Verwandten ꝛc. etwas vermachen; anziehen; anrufen. – *v. n.* entsprechen; sich beziehen (auf eine Stelle ꝛc.); *mar.* sich verstopfen.

Llamarada, *f.* Loderfeuer, *n.*; ° vorübergehende Aufwallung, *f.*

Llamativo, –va, *a.* Durst erregend.

Llamazar, *m.* lehmiges Erdreich, *n.*

Llana, *f.* Mauerkelle; Blattseite, *f.*

Llanada, *f.* Ebene, *f.*

Llanamente, *ad.* offenherzig, gerade heraus; einfach, natürlich.

†Llaneza, *f.* (v. Llanura); Gutmüthigkeit; Unhöflichkeit, Grobheit, *f.*

Llano, *m.* Ebene, *f.*

Llano, –na, *a.* flach, eben; offenherzig; gutmüthig; unhöflich, grob; einfach, schlicht; leicht fließend; klar, deutlich; á la llana. v. Llanamente; carnero llano, geschnittener Hammel, *m.*; hombre –, Bürgerlicher, *m.*; estado–, Bürger- und Bauernstand, *m.*

Llanta, *f.* Art Kohl, *m.*; –tas, *pl.* die eisernen Bänder der Rader, *n. pl.*

Llantear, v, Llorar.

Llanten, *m. bot.* Wegerich, *m.*

Llanto, *m.* Weinen, Wehklagen, *n.*

Llanura, *f.* Flachheit; Ebene; Fläche, *f.*

Llapar, *v. a.* Queckſilber zu einem Metall hinzufügen.

Llares, *m. pl.* Kesselhaken, *m.*

Llave, *f.* Schlüssel (auch ° und in der Musik); Stimmhammer, *m.*; Flintenschloß an der Armbrust, *n.*; Hahn an einem Fasse ꝛc.: Schlußstein eines Gewölbes, *m.* – de la mano, Breite der flachen Hand, *f.*; – del pié, Entfernung von der Fußbiege bis an den unteren Theil der Ferse, *f.*; – maestra, Hauptschlüssel, *m.*; – falsa, Nachschlüssel, Dietrich, *m.*

Llavecica, –cilla, –cita, *f.* kleiner Schlüssel, *m.*

Llavero, *m.* der die Schlüssel in seiner Verwahrung hat; Platzcommandant, Castellan, Thürhüter; Schlüsselring, *m.*

Lleco, –ca, *a.* noch nie angebaut.

Llegada, *f.* Ankunft, *f.*

Llegar, *v. n.* anlanden, ankommen; herannahen; eine Zeit lang dauern; das Ziel erreichen; auf einander folgen; ° zu etwas gelangen; hinreichend seyn; gehen, reichen bis . . .; sich belaufen auf . . . – *v. a.* näher bringen. –rse, *v. r.* an einen nahen Ort gehen; sich (einander) nähern.

Llena, *f.* Anwachs des Wassers, *m.*

Llenamente, *ad.* reichlich, völlig, viel.

Llenar, *v. a.* füllen, anfüllen; erfüllen; ° ausfüllen; gefallen; überhäufen mit...; sättigen; – la luna, voll seyn (vom Monde). –rse, *v. r.* sich mit Speisen überladen.

Llenero, –ra, *a.* vollendet, vollkommen.

Lleno, *m.* Ueberfluß, *m.*; Vollkommenheit, *f.*; Vollmond, *m.*

Lleno, –na, *a.* voll, angefüllt.

†Llenura, *f.* Fülle, *f.* Ueberfluß, *m.*

Lleta, *f.* Stiel einer Zwiebelpflanze, *m.*

Lleudar, *v. a.* den Teig aufgehen lassen.

Lleva, *f.* Tragen, *n.*

Llevada, *f.* Fortschaffung (von Waaren

2c.). –vadero, –ra, *a.* erträglich. –vador, *m.* –ra, *f.* der, die von einem Ort zum andern schafft.

Llevar, *v. a.* tragen, weiter schaffen; erheben (Steuern 2c.); tragen (Früchte 2c.); abhauen; übertreffen; ertragen; (einen) für sich gewinnen; gehen bis an . . .; ein Pferd schulmäßig reiten; einführen (jemanden); ihn unterstützen, begünstigen; erlangen, erwerben; den Besitz antreten; im Besitze seyn; Verweise, Strafe davon tragen; im Sinne behalten (beim Addiren); † – por la espada, über die Klinge springen lassen; no llevarlas todas consigo, nicht in seiner rechten Lage seyn; fürchten. –rse, *v. r.* sich vom Zorn 2c. hinreißen lassen; – bien ó mal, gut oder schlecht mit einander leben; – el dia, den Sieg davon tragen; llevarselo el Diablo, la trampa, verunglücken.

†Lloradera, *f.* Klageweib, *n.* –rador, *m.* –ra, *f.* Weiner, Greiner, *m.* –rin, *f.* –raduelos, *m.* der immer wehklagt.

Llorar, *v. a.* weinen, jammern, wehklagen.

Lloriquear, *v. n.* ein weinerliches Gesicht machen.

Lloro, *m.* Weinen, *n.*

Lloron, *m.* –na, *f.* der, die über alles weint.

Llorosamente, *ad.* mit Thränen. –ro–so, –sa, *a.* weinend.

†Llosa, *f.* Turnierschranken, *f. pl.*

Llovediza (agua), *f.* Regenwasser, *n.*

Llover, *v. i.* regnen (auch *). –vioso, v. Lluvioso. –vizna, *f.* Staubregen, *m.* –viznar, *v. n.* fein regnen.

Llueco, –ca, v. Clueco.

Lluvia, *f.* Regen (auch *), *m.*

†Lluvial, *a.* v. Pluvial. † –viano, –na, *a.* vom Regen naß. –vioso, –sa, *a.* regnicht.

Lo, *art.* y *pron.* das; es.

Loa, *f.* Lob, *n.*; Prolog, *m.*

Loable, *a.* löblich.

Loador, *m.* –ra, *f.* der, die lobt.

Loanda, *f.* Art Scharbock, *m.*

Loar, *v. a.* loben. v. Alabar.

Loba, *f.* Wölfin, *f.*; geistlicher Leibrock ohne Aermel, *m.*; aufgeworfene Erde zwischen zwei Furchen, *f.*

Lobado, *m.* Wolfgeschwulst (bei Pferden), *f.*

Lobagante, *m.* Art großer Seekrebs, *m.*

Lobanillo, *m.* Wolfgeschwulst, Sackgeschwulst, *f.*; –nillos, *pl.* Knorren auf der Baumrinde, *m. pl.*

Lobato, *m.* junger Wolf, *m.* –ton, *m. bo.* Schafdieb, *m.*

†Lobera, *f.* sehr enges Loch, *n.*

Lobero, –ra, *a.* Wolfs–. –ro, *m.* Jägermeister bei der Wolfsjagd, *m.*

Lobezno, *m.* junger Wolf, *m.*

Lobo (*dim.* –billo), *m.* Wolf; *fa.* Rausch; *bo.* Dieb, *m.* – cerval ó cervario, Luchs, *m.*

Loboso, –sa, *a.* wo es viel Wölfe giebt.

Lóbrego, –ga, *a.* finster, dunkel; * traurig, finster. –bregueeer, *v. n.* finster werden. – *v. a.* finster machen. –guez, *f.* Dunkelheit, *f.* v. Obscuridad.

Lóbulo, *m. anat.* Läppchen, *n.* –los, *pl.* Samenlappen, *m. pl.*

Lobuno, –na, *a.* Wolfs–; wolfgrau (von Pferden 2c.).

Locacion, *f.* Vermiethen, Verpachten, *n.*

Local, *a.* örtlich.

Localidad, *f.* Ortsbeschaffenheit, *f.*

Locarias, *m.* Narr, *m.*

Loche, *m.* Schmerle (Fisch), *m.*

Locion, *f. med.* Abwaschung, *f.*

Loco, –ca, *a.* närrisch, thöricht; fruchtbar; á tontas y á locas, unbesonnen, in den Tag hinein.

Loco – mocion, *f.* Veränderung des Ortes, *f.*

Locuacidad, *f.* Geschwätzigkeit, *f.* –cuaz, *a.* geschwätzig.

Locuela, *f.* Sprache, *f.* Mundwerk, *n.*

Locura, *f.* Narrheit; Thorheit, *f.*

Locutorio, *m.* Sprachzimmer (in Nonnenklöstern), *n.*

Lodazal, –dachar, *m.* Morast, Sumpf, Lodazar, *m.* v. Lodazal.

†Lodiento, –ta, v. Sucio, Lodoso.

Lodo, *m.* Koth, Schlamm, *m.* –doso, –sa, *a.* kothig, schmutzig.

†Logadero, *m.* Miethmann, *m.*

†Logar, *m.* v. Lugar.

†Logar, v. Alquilar, Arrendar.

Logarítmico, –ca, *a.* logarithmisch.

Logaritmos, *m. pl.* die Logarithmen.

Lógica, *f.* Logik, *f.* [*m. pl.*

Lógico, –ca, *a.* logisch. –co, *m.* Logiker, *m.*

Logística, *f.* Buchstabenrechenkunst, *f.*

Logogrifo, *m.* Buchstabenräthsel, *n.*

Logomaquia, *f.* Wortstreit, *m.*

Lograr, *v. a.* erlangen, erhalten, erwerben, gewinnen; besitzen; benutzen; das rechte Ziel treffen. –rse, *v. r.* zu seinem Zweck gelangen.

Lograr, *v. a.* auf Zinsen leihen. –re-

ria, *f.* Wucher, *m.* –rero, *m.* Wucherer; Alteinhändler, *m.*

Logro, *m.* Gewinn, Nutzen, *m.*; Zinsen von ausgeliehenem Gelde, *f. pl.*; Besitz, Genuß; Wucher, *m.*

Loguer, *m.* Arbeitslohn, *m.*

†Loitosa, *f.* v. Luctuosa.

Loja, *f.* Schmerle (Fisch), *f.*

Loma (*dim.* –milla, –mita), *f.* Anhöhe, *f.* Hügel, *m.*

Lomar, *v. a. bo.* geben.

Lombarda, *f.* Art Stutzbüchse, *f.*; Art Savoyerkohl, *m.* –dada, *f.* Schuß aus der Lombarda, *m.* –dear, *v. a.* aus Lombardas schießen. –dería, *f.* Gesamtzahl der Lombardas, *f.* –dero, *m.* Artillerist, der die Lombardas besorgte, *m.*

Lombriguera, *f. bot.* Eberraute, *f.*

Lombriz, *f.* Wurm, *m.*; – solitaria, Bandwurm, *m.* –brizal, *a.* wurmförmig. [(Pferden).

Lomer, *v. a.* den Kopf schütteln (von

Lomera, *f.* Riemen, der auf dem Rücken der Zugthiere liegt, *m.*

Lomillo, *m.* Kreuzstich (im Nähen ꝛc.), *m.*; die kleinen Lenden, *f.*; Obertheil des Saumsattels, *m.*

Lominhiesto, –ta, *a.* mit erhabenem Rücken; * eingebildet, stolz.

Lomo, *f. pl.* die Lenden, *f. pl.*; Rücken (eines Buchs, eines Messers ꝛc.), *m.*; linke Seite des Tuches ꝛc.; aufgeworfene Erde zwischen zwei Furchen, *f.*; á lomo, auf dem Rücken; jugar de –, lustig seyn. –moso, –sa, *a.* Rücken=.

Lona, *f.* Baumwollenes Segeltuch, *n.*

Loncha, *f.* v. Longa.

Londrina, *f.* Art Wollenzeug, *n.*

Londro, *m.* Pinke (Lastschiff), *f.*

Longa, *f. mus.* halbe Tactnote, *f.*

†Longadura, *f.* v. Longitud.

Longanimidad, *f.* Langmuth, *f.* –animo, –ma, *a.* langmüthig.

Longaniza, *f.* Art Schlackwurst, *f.*

Longares, *m. bo.* Feigling, *m.*

Longazo, –za, *a.* sehr lang.

Longimetría, *f.* Längenmessung, *f.*

Longincuo, –cua, *a.* fern, entlegen.

Longitud, *f.* Länge (auch in der Geographie und Astronomie), *f.* –tudinal, *a.* nach der Länge gehend. –nalmente, *ad.* der Länge nach.

†Longor, v. Longitud.

Longuera, *f.* langes und schmales Stück Land, *n.*

Longueto, –guezuelo, *dim.* v. Luengo.

Longuiso, –sa, *a. bo.* feigherzig.

†Longura, –gueza, *f.* Länge, *f.*

Lonja, *f.* Kaufmannsbörse, *f.*; Gewürzgewölbe, *n.*; Vorhof einer Kirche; Haltterriemen, *m.*; Linie; Scheibe Schinken, *f.* [*m.*

Lonjista, *m.* Gewürzhändler im Großen,

Lontananza, *f. pint.* Aussicht in die Ferne, *f.*

Looc, *m.* Brustlatwerge, *f.*

†Loor, *m.* Lob, *n.*

Lopicia, *f.* v. Alopecía.

Loquear, *v. a.* faseln; Muthwillen treiben. –quero, *m.* Narrenwärter, *m.* –quesca, *f.* Narrenweise, *f.*

Loquillo, –lla, –ito, –ita, *a. dim.* von Loco.

Loriga *f.* (*augm.* –igon, *m.*) Panzer; eiserner Ring, *m.* –gado, –da, *a.* gepanzert.

Loro, *m.* Papagei, *m.*

Loro, –ra, *a.* gelb, goldgelb; dunkel, schwärzlich.

Losa (*dim.* –seta, –silla), *f.* Steinplatte, *f.*; Meisenkasten, *m.*

Losange, *m.* Raute, *f.* geschobenes Viereck, *n.*

Losar, *v. a.* mit Steinplatten pflastern.

Lota, *f.* Aalraupe, Quappe, *f.*

Lote, *m.* Lotterieloos, *n.*

Lotería, *f.* Lotterie, *f.*; Lotto, *n.*

Loto, *m.* Elsbeerbaum; Lotus, *m.*

Loxodrómica, *f. mar.* Loxodromie, *f.*

Loza, *f.* unechtes Porzellan, *n.*; ande la –, es lebe die Freude!

Lozanear, *v. n.* sich ergötzen.

Lozanía, *f.* grünes Laub, *n.*; Fröhlichkeit; Kraft, Gesundheit, *f.*

Lozano, –na, *a.* dick belaubt; fröhlich; frisch, rüstig.

†Lua, *f.* v. Guante.

†Lubrican, *m.* Dämmerung, *f.*

Lubricar, –brificar, *v. a.* schlüpfrig machen. [* Geilheit, Wollust, *f.*

Lubricidad, *f.* Schlüpfrigkeit, Glätte; Lúbrico, –ca, *a.* glatt, schlüpfrig; geil. unzüchtig.

Lucas, *m. pl. bo.* Spielkarten, *f. pl.*

†Lucencia, *f.* v. Claridad.

Lucerna, *f.* Lampe, *f.*; Johanniswurm, *m.* –no, *m. bo.* Leuchter, *m.*

Lucérnula, *f.* Nachtleuchte (Pflanze), *f.*

Lucero, *m.* Morgenstern; Glanz, *m.*; –ceros, *pl. bo.* die Augen, *n. pl.*

Lucha, *f.* Ringen, *n.* * Kampf, *m.*

–chador, *m.* Ringer, Kämpfer, *m.* char, *v. n.* ringen, kämpfen (auch *).
Lúcido, –da, *a.* glänzend, leuchtend; glänzend, prächtig; – intervalo, lichte Zwischenzeit (von Wahnsinnigen), *f.*
Lucidura, *f.* Bewerfen einer Mauer, *n.*
Luciente, *a.* glänzend, leuchtend.
Luciérnaga, *f.* Johanniswurm, *m.*
Luciferino, –na, v. Lucífero.
Lucífero, –ra, *a. poet.* hellleuchtend.
Lucífugo, –ga, *a.* lichtscheu.
†Lucilo, *m.* v. Lucillo.
Lucillo, *m.* steinerner Sarg; Grabstein, *m.*
Lucimiento, *m.* Schein; Glanz, *m.*
Lucina, *f. poet.* Nachtigall, *f.*
Lucio, –cia, *a.* glänzend.
Lucir, *v. a.* scheinen, leuchten; (– y –rse); * glänzen. –rse, *v. r.* sich putzen.
†Luco, *m.* (heiliger) Hain, *m.*
Lucrativo, –va, *a.* einträglich.
Lucro, *m.* Gewinn, *m.* –croso, –sa, *a.* einträglich.
Luctuosa, *f.* Abgabe an den Lehnsherrn nach dem Tode eines Vasallen, *f.*
Luctuoso, –sa, *a.* kläglich, traurig.
Lucubracion, *f.* nächtliches Studiren, und dadurch ausgearbeitetes Werk, *n.* –brar, *v. a.* wachen, um zu arbeiten, zu studiren ꝛc.
Luda, *f. bo.* Frau, *f.*
Ludibrio, *m.* Spielwerk, *n.*; Gegenstand des Spottes, *m.*
Ludimiento, *m.* Zusammenstoß zweier Körper, *m.*
Ludio, –dia, *a. bo.* spitzbübisch. –dios, *m. pl. bo.* Geld, *n.* Münze, *f.*
Ludir, *v. n.* an etwas reiben, mit etwas zusammenstoßen.
Luego, *ad.* sogleich; nachher; also, folglich.
Luello, *m.* Art Unkraut, *n.*
Luengo, –ga, *a.* v. Largo; *bo.* der Vornehmste.
Lueñe, *ad. bo.* weit, fern.
Lugano, *m.* Stieglitz, *m.*
Lugar, *m.* Ort, Platz, Raum, *m.*; Stelle, Stätte, *f.*; Rang, *m.*; Stelle (in einem Buche), *f.*; Anlaß, *m.* Gelegenheit, *f.*; Dorf, *n.*; Ortschaft, *f.*
Lugar! Lugar! *i.* Platz! Platz gemacht!
Lugarcico, –cillo, –garcillo, *m.* Dörfchen, *n.*
Lugareiro, –ra, –reño, –ña, *a.* Dorf–. *s. m.* Landmann, *m.*
Lugaron, *m.* großes Dorf, *n.* Marktflecken, *m.*
Lugarteniente, *m.* Stellvertreter; Lieutenant, *m.*
Lugre, *m.* Art Fahrzeug, *n.*
Lugubre, *a.* traurig, kläglich.
Luir, *v. n.* sich durch Reiben abnutzen.
†Luitosa, *f.* v. Luctuosa.
Lujacion, *f.* Verrenkung, *f.*
Lujarse, *v. r.* sich verrenken.
Lujo, *m.* Luxus, *m.*
Lujuria, *f.* Schwelgerei, Ausschweifung, *f.* –riar, *v. n.* sich der Ueppigkeit, Wollust ergeben. –rioso, –sa, *a.* wollüstig, geil.
Lumaderos, *m. pl. bo.* die Zähne, *m. pl.*
†Lumbo, *m.* v. Lomo.
Lumbrada, Lumbrarada, *f.* großes Feuer, *n.*
Lumbral, *m.* v. Umbral.
Lumbre, *f.* Feuer, *n.*; * Glanz, *m.*; Pracht, *f.*; – ó lumbrera, Spitze am Hufe (*f.*) und Hufeisen, *n.*; –bres, *pl.* Feuerzeug, *n.*; Deckel auf der Zündpfanne, *m.*
Lumbrera, *f.* leuchtender Körper, *m.*; Dachfenster; * Licht (großer Geist), *n.*; Spitze am Hufe (*f.*) und Hufeisen, *n.* † –broso, –sa, *a.* hell, leuchtend.
Luminar, *m.* leuchtender Weltkörper, *m.*; * Licht (großer Geist), *n.*
†Luminar, v. Iluminar.
Luminaria, *f.* Erleuchtung, Illumination; Lampe, die Tag und Nacht vor der Monstranz in der Kirche brennt, *f.*; *bo.* Fenster, *n.*
Luminoso, –sa, *a.* leuchtend, hell.
Luna, *f.* Mond; Mondschein, *m.*; (in der Chem.) Silber; Glas eines Spiegels; Augenglas, *n.*; Vorhalle (eines Gebäudes), *f.*; *bo.* Hemde; Rundschild, *n.*; tener lunas, sus lunas, närrische Grillen haben.
Lunacion, *f.* Mondwechsel, *m.*
†Lunada, *f.* v. Pernil.
Lunado, –da, *a.* mondförmig.
Lunar, *m.* Muttermahl, *n.*; Flecken, Schandfleck, *m.*
Lunar, *a.* Mond–. –nario, *m.* Mondkalender, *m.*
Lunático, –ca, *a.* mondsüchtig.
Lúnes, *m.* Montag, *m.*
Luneta, *f.* Gewölbbogen mit Löchern zum Hereinfallen des Lichts, *m.*; Parket (im Schauspielhause), *n.*
Lúnula, *f.* halbmondförmige Figur; Glas, auf der einen Seite hohl, auf der andern erhaben.
Lupanar, *m.* Hurenhaus, *n.*

Lupia, *f.* Weifsgeschwulst, Sackgeschwulst, *f.*
Lupino, –na, *a.* Wolfs-.
Lúpulo, *m.* Hopfen, *m.*
Luquete, *m.* Scheibchen von einer Pomeranzen- oder Citronenschale, *n.*
†Lusco, –ca, *a.* schielend.
Lustracion, *f.* Reinigungsopfer (der Heiden), *n.* –stral, *a.* agua –, Reinigungswasser (womit die heidnischen Priester das Volk besprengten), *n.*
Lustrar, *v. a.* durch Reinigungsopfer sühnen; glänzend machen (Zeuge, Hüte ꝛc.).
Lustre (*dim.* –strecillo), *m.* Glanz (auch *), *m.* Politur, *f.*
Lustrina, *f.* Art chinesischer seidener Zeuge, *n. pl.*
Lustro, *m.* Lustrum (Zeitraum von 5 Jahren), *n.*
Lustroso, –sa, *a.* glänzend.
Luteranismo, *m.* Lutherthum, *n.* –rano, –na, *a.* y *s.* Lutherisch; Lutheraner, *m.* –rin, *f.*
Luto, *m.* Trauer, *f.* Trauerkleid, *n.*
Lutria, *f.* v. Nutria.
Luxo, *m.* v. Lujo.
Lux, *f.* das Licht; ein Licht; * Licht, *n.* Einsicht, *f.*: Glanz; Leuchtthurm, *m.*: Luces, *pl.* Oeffnungen (Fenster ꝛc.) in einem Gebäude, für das Licht, *f. pl.*; entre dos luces, in der Dammerung.

M.

Maca, *f.* Quetschung an Früchten, *f.*: Fleck; Betrug, *m.*
Macaca, *f.* Affenweibchen, *n.*
Macana, *f.* Mordkeule der Wilden, *f.*
Macareno, *m.* Prahler; Raufer, *m.*
Macarron, *m.* Macaroni; –rones, *pl. mar.* gerade Pfähle auf Schiffen, *m. pl.*
Macarrónea, *f.* macarronisches Gedicht, *n.* –ónico, –ca, *a.* macarronisch (spanisch mit lateinischen Endungen). –onismo, *m.* macarronische Dichtart, *f.*
Macarse, *v. r.* verderben, verfaulen (von gequetschten Früchten).
Maceador, *m.* der mit einem hölzernen Schlägel schlägt. –cear, *v. a.* mit einem hölzernen Schlägel schlagen; * einem den Kopf toll machen.
Maceracion, *f.* Erweichen, *n.*; * Kasteiung, *f.* –erar, *v. a.* erweichen; * kasteien.
Macerina, *f.* Kredenzteller, *m.* Untertschale, *f.*
Macero, *m.* Stabträger, *m.* v. Maza.
Maceta, *f.* Blumentopf, Blumenzweig, *m.*: Gefäß mit künstlichen Blumen, *n.*; Stock, Griff, *m.*: Heft, *n.*: das dicke Ende des Billardstocks; das untere Ende des Rudergrates am Hammel; Macetas, *pl. mar.* hölzerne Schlägel, *m. pl.*
Machaca, *s. m.* y *f.* –con, *m.* –na, *f.* schwerfalliger, langweiliger Mensch, *m.*
Machacadera, *f.* Mörserkeule, *f.*
Machacar, *v. a.* stampfen (im Mörser); überlästig seyn.
Machada, *f.* Heerde Böcke; Albernheit, *f.*
Machado, *m.* Holzart, *f.*
Machar, v. Machacar; á Macha martillo, *ad.* fest, hartbar.
Machetazo, *m.* Säbelhieb, *m.*
Machete, *m.* Art kurzer und breiter Säbel, *m.*
Machetero, *m.* der Bäume fällt.
Macho, *m.* Mann, *m.* Mannchen (der Thiere), *n.*; Maulesel: Bock, *m.*; männliche Pflanze, *f.*; starker Mensch; Dummkopf; *arquit.* Pfeiler: Hafen, *m.*; Spange, *f.*; großer Schmiedehammer, *m.*; Schmiedebank, *f.*; viereckiger Amboß, *m.*
Macho, *a.* männlich, stark.
Machon, *m.* Streberfeiler, *m.*
Machorra, *f.* unfruchtbares Schaf, *n.*
Machote, *m.* –ota, *f.* großer Schlägel, *m.*
Machucadura, *f.* Quetschung, *f.*
Machucar, v. Machacar.
Machucho, –cha, *a.* reif an Verstand.
Macicez, *f.* Dichtheit, Festigkeit, *f.*
Macilento, –ta, *a.* mager; welk.
Macis, *f.* Muskatenblume, *f.*
Macizar, *v. a.* fest zumachen, verstopfen; * eine Meinung durch Gründe stärken.
Macizo, –za, *a.* massiv: stark, fest; wahr, echt.
Maco, –ca, *a. bo.* schurkisch.
Macocas, *f. pl.* Art große, frühzeitige Feigen, *f. pl.*
Macolla, *f.* mehrere Aehren, Blumen ꝛc. auf demselben Stiele, *f. pl.*
Macona, *f.* Art Korb, *m.*
Mácula, *f.* Fleck, *m.* v. Mancha.
Macular, *v. a.* beflecken.
Maculoso, –sa, *a.* fleckig.
Macuquino, –na, *a.* ohne gewundenen Rand (von Münzen).
Madama, *f.* Madam, Frau, *f.*
Madamisela, *f.* Frauenzimmer mit sehr gesuchtem Putz, *n.*
Madeja, *f.* Strähne; Haarflechte, Locke, *f.*; schlaffer, feiger Mensch, *m.*; hacer

madeja, Faden ziehen (vom Syrup ꝛc.).
Madejuela, *f.* kleine Strähne, *f.*
Madera, *f.* Holz, Bauholz, *n.*; unreife Frucht, *f.*; – del aire, Hörner, *n. pl.*; descubrir la –, jemandes geheimen Fehler entdecken; la – pesa, die Arbeit ist lästig.
Maderada, *f.* Flöße, *f.* Floß, *n.*
Maderage, –rámen, *m.* das zu einem Gebäude nöthige Holzwerk.
Maderar, v. Emmaderar.
Madereria, *f.* Holzhof, Bauhof, *m.* –rero, *m.* Holzhändler; Holzflößer, *m.*
Maderillo, *m.* kleiner Balken ꝛc., *m.*
Maderista, *m.* Holzflößer, *m.*
Madero, *m.* Balken, *m.* Bohle, *f.*
Madona, *f.* v. Señora.
Madrastra, *f.* böse Stiefmutter; * schädliche Sache, *f.*; *bo.* Gefängniß, *n.*; Kette, *f.*
Madre, *f.* Mutter (auch *), *f.*; Ort, wo man gut aufgenommen wird, *m.*; nützliche Sache; Gebärmutter, *f.*; Bett eines Flusses ꝛc., *n.*; Cloake, *f.*; mal de–, Mutterweh, *n.*; – de niños, fallende Sucht, *f.*; Madres, *pl.* die vorzüglichsten Theile eines Schiffes, *m. pl.*
Madrear, *v. n.* mütterlich handeln.
Madrecilla, *f.* Gebärmutter, *f.*
Madreperla, *f.* Perlmutter, *f.*
Madrepora, *f.* Madrepore, *f.*
Madreselva, *f.* Geißblatt, *n.*
Madrigado, *a. m.* Stier, der die Kühe belegt hat, *m.*; listig, verschmitzt.
Madrigal, *m.* Madrigal, *n.*
Madriguera, *f.* Kaninchenbau; Schlupfwinkel, *m.*
Madrina, *f.* Pathe; * Beschützerin, *f.*; Pfeiler, *m.* Stütze, *f.*
Madriz, *f.* Gebärmutter, *f.*; Ort, wo die Wachtel nistet; Ort, wo der Seeigel sich aufhält, *m.*
Madrona, *f.* zu zärtliche Mutter, *f.*
Madroncillo, *m.* Erdbeere, *f.*
Madroñal, *m.* Ort, wo viel Erdbeerbäume wachsen, *m.* –oñero, y –oño, *m.* Erdbeerbaum, Meerkirschenbaum, *m.* –oño, *m.* Frucht desselben (Meerkirsche); rothe Farbe, *f.*
Madrugada, *f.* Anbruch des Tages, *m.*; frühzeitiges Aufstehen, *n.* –gador, *m.* –ra, *f.* gern früh aufstehend. –gar, *v. n.* früh aufstehen; vorhersehen; zuvorkommen. –gon, *m.* frühes Aufstehen, *n.*; der früh aufsteht. † –guero, –ra, *a.* früh aufstehend.
Maduracion, *f.* Reife, *f.* –radero, *m.* Ort, wo Früchte leicht reifen, *m.* –rador, –ra, *a.* die Reife befördernd. –rar, *v. a.* zeitigen, reif machen. – *v. n.* reifen. –rativo, –va, *a.* zur Reife bringend; lindernd. –vo, *m.* Mittel zu einem Zweck zu gelangen, *n.*; Erleichterung, Linderung, *f.*
Madurez, *f.* Reife, Zeitigung, *f.*
Maduro, –ra, *a.* reif (auch *).
Maesa, *f.* v. Maestra.
† Maese, *m.* v. Maestro; maese coral. v. Pasa Pasa.
Maestra, *f.* Lehrerin, *f.*
Maestral, *a.* schulmeisterisch; – *m.* Nordwestwind, *m.* –alizar, *v. n.* nach Westen abweichen (von der Magnetnadel).
† Maestramente, *ad.* von Meisters Hand. [stranza.
Maestrante, *m.* Mitglied einer Mae–
Maestranza, *f.* eine gewisse Ritterschule in Spanien; Werkstätte in einem Seearsenal, *f.*
Maestrazgo, *m.* Großmeisterthum, *n.*
Maestre, *m.* Großmeister; *mar.* Schiffskapitain, Schiffspatron, *m.*; – de campo, Obrist eines Cavallerieregiments, *m.*
Maestrear, *v. n.* den Doctor, den Gelehrten spielen. – *v. a.* (einen Weinstock) schneiteln; eine Mauer wagerecht setzen; verfälschen, vermischen.
Maestrecoral, *m.* v, Pasa, Pasa.
Maestresala, *m.* Haushofmeister, *m.*
Maestrescolia, *f.* Würde eines Scholasters, *f.*
Maestrescuela, *m.* Scholaster, *m.*
Maestria, *f.* Lehre, *f.* Unterricht, *m.*; Amt, welches einem Ordensbruder die Magisterwürde giebt, *n.*; Kunst, Meisterschaft; Amtsmiene, *f.*
Maestril, *m.* Zelle der Bienenkönigin, *f.*
Maestrillo, *m. dim.* von Maestro.
Maestro, *m.* Lehrer; Meister; Magister; Mastmeister, *m.*; *mar.* der große Mast.
Maestro, –tra, *a.* vorzüglich, ausgezeichnet; Meister, *m.* –trin, *f.*
Magacen, v. Almacen.
† Maganto, –ta, *a.* düster, mürrisch.
Magaña, *f.* Pulverkammer (in der Kanone ꝛc.), *f.*
Magarza, *f.* Kamille, *f.*
Magdaleon, *m.* Röllchen Pflaster ꝛc., *n.*
Magenca, *f.* Hacken des Weinstocks, *n.* –car, *v. a.* den Weinstock umhacken.
Magestad, *f.* Majestät, *f.*
Magestuosidad, *f.* Majestät, Würde, *f.*

Magestuoso, –sa, *a.* majestätisch; groß; ernst.
Magia, *f.* Zauberei, *f.*; * Zauber, *m.*
Mágico, *m.* Zauberer, *m.* –co, –ca, *a.* zauberisch.
† Magin, *m. pop.* v. Imaginacion.
Magisterio, *m.* Amt eines Lehrers, Meisters, Magisters, *n.*; Magister- Doctorwürde; Meisterschaft, *f.*; schulmeisterisches Wesen, *n.*; *quim.* Niederschlag, *m.*
Magistrado, *m.* Obrigkeit, *f.* Stadtrath, *m.*; Magistratsperson, *f.*; obrigkeitliches Amt, *n.*
Magistral, *a.* herrisch, schulmeisterisch; verschriebene Arzenei, *f.* –al, *m.* Pfründner einer Präbende, mit dem Magister- oder Doctortitel, *m.*
Magistratura, *f.* obrigkeitliches Amt, *n.*
Magnanimidad, *f.* Großmuth, *f.* –ánimo, –ma, *a.* großmüthig.
Magnates, *m. pl.* Magnaten, *m. pl.*
Magnesia, *f.* Magnesie, *f.*
Magnético, –ca, *a.* magnetisch. –tismo, *m.* Magnetismus, *m.* –tizar, *v. a.* magnetisiren.
Magnificar, *v. a.* loben, preisen.
Magnificat, *m.* Lobgesang zu Ehren der heil. Jungfrau, *m.*
Magnificencia, *f.* Pracht, Herrlichkeit, *f.*
Magnífico, –ca, *a.* prächtig, herrlich.
Magnitud, *f.* Größe; * Hoheit, Erhabenheit, *f.*
Magno, –na, *a.* groß.
Magnolia, *f. bot.* Magnolie, *f.*
Mago, –ga, *a.* magisch, zauberisch. –go, *m.* Magier; Zauberer, *m.*
Magra, *f.* Schnitte Schinken, *m. pl.*
† Magrez, *f.* Magerkeit, *f.*
Magro, –gra, *a.* mager. –gro, *m.* das Magere; Schnitte Schinken, *m. pl.*
Magrujo, –ja, v. Magro.
† Magüer, v. Aun, Aunque.
Magujo, *m.* Schiffshaken, *m.*
Magulla, *f.* † –lladura, *f.* Quetschung, *f.*; blauer Fleck, *m.* –llamiento, *m.* Quetschen, *n.* –llar, *v. a.* quetschen; zerquetschen.
Maharon, v. Desdichado.
† Maherir, *v. a.* zusammen berufen.
Mahometano, –na, *a.* y *s.* mohammedanisch; Mohammedaner, *m.* –rin, *f.* –ometismo, *m.* der mohammedanische Glaube. –tizar, *v. n.* sich zu diesem bekennen.
Maido, *m.* v. Maullido.
Maimon, *m.* v. Bollo.
Maimonetes, *m. pl. mar.* Wandfeiler mit Rollen im Kloben, bei den Schiffmasten, *m. pl.*
Mainel, *m.* Treppengeländer, *n.*
Maitinante, *m.* der die Frühmette besucht.
Maitinario, *m.* Gebethuch für die Frühmette.
Maitines, *m. pl.* Frühmette, *f.*
Maiz, *m.* Maiz, Mais, *m.*
Maizal, *m.* Maizfeld, *n.*
Majada, *f.* Schafstall, *m.* Schäferei, *f.*; Wirthshaus, *n.* v. Posada. –dal, *m.* Feld, wo eine Schäferei angelegt ist, *n.* –dear, *v. n.* wo übernachten (von Heerden).
Majadería, *f.* Grobheit, Beleidigung, *f.*
Majadero, *m.* Stößel; Stößer; Ort, wo man stößt; * Tölpel, *m.*
Majaderos, –derillos, *m. pl.* Spitzenklöppel, *m. pl.*
Majadura, *f.* Stoßen, Zerstampfen, *n.*; * Ruthenhiebe, *m. pl.*
Majagranzas, *m.* Tölpel, *m.*
Majamiento, *m.* * Mühe, Arbeit, *f.* Elend, *n.*
Majano, *m.* Steinhaufen der als Gränze dient, *m.*
Majar, *v. a.* stoßen, zerstampfen; * überlästig seyn.
Majarrana, *f.* frisches Schweinefleisch, *n.*
† Majilla, *f.* Wange, *f.*
Majo, *m.* Prahler; Liebhaber, *m.* –jo, –ja, *a.* zierlich, nett.
Majolar, *v. a.* Riemen an Schuhe befestigen.
† Majolar, *m.* mit Weinstöcken nur eben bepflanztes Erdreich, *n.*
Majuela, *f.* Frucht des Weißdorns, *f.*; Schuhriemen, *m.* Weinstock, *m.*
Majuelo, *m.* junges Bäumchen, *n.* junger
Mal, *m.* Böse, Uebel, *n.*; Krankheit, *f.*; Schmerz, *m.*; – de corazon, Uebelkeit, *f.*
Mal, *a.* schlecht, böse.
Mal, *ad.* übel, schlecht; wenig; poner – ó en –, Zwietracht stiften; – de mi grado, – de tu grado etc., wider meinen, deinen ꝛc. Willen.
Mala, *f.* Felleisen, *n.*; Manille (in der Karte), *f.*
Malacho, –cha, *a.* krank.
Malacuenda, *f.* v. Rázago.
Malagueta, *f.* Paradieskörner (Art Pfeffer), *n. pl.*
Malamente, *ad.* böse, übel.
† Malandante, *a.* unglücklich. † –danza, *f.* Unglück, *n.*

Malandrin, *m.* Räuber, Böſewicht, *m.*
Malaquita, *f.* Malachit, *m.*
†Malatia, *f.* Krankheit, *f.*
†Malato, –ta, *a.* krank.
Malavenido, –da, *a.* zänkiſch; unverträglich.
Malavendura, –ranza, *f.* Unglück, *n.* –rado, –da, *a.* unglücklich.
†Malavez, –voz, *ad.* kaum.
Malbaratador, *m.* Verſchwender, *m.* –baratar, *v. a.* verſchwenden; verwirren.
Malcasado, –da, *a.* ſchlecht verheirathet.
Malcaso, *m.* Verrath; Hochverrath, *m.*
Malcocinado, *m.* Kaldaunen, *f. pl.*
Malcomido, –da, *a.* hungrig.
Malcontento, *m.* Kuckuckſpiel (ein Kartenſpiel), *n.*
Malcontento, –ta, *a.* unzufrieden.
Malcriado, –da, *a.* ſchlecht erzogen, ungezogen. [Streich, *m.*
Maidad, *f.* Bösartigkeit, *f.*; ſchlechter
Maldadoso, –sa, *a.* boshaft, bösartig.
†Maldecimiento, *m.* v. Murmuracion.
Maldecir, *v. a.* verwünſchen; verleumden.
Maldiciente, *a.* ſchmähſüchtig.
Maldicion, *f.* Fluch, *m.* Verwünſchung; †Verleumdung, *f.*
Maldita, *f. fa. joc.* (freche) Zunge, *f.*
Maldito, –ta, *a.* verflucht; verdammt; böſe, grundböſe.
Maleabilidad, *f.* Dehnbarkeit, *f.* –leable, *a.* dehnbar unter dem Hammer.
Maleante, *s. m.* Verführer der Jugend, *m.*
Malear, *v. a.* verderben, verführen; verfälſchen. –rse, *v. r.* verderben, ſchlechter werden.
Malecillo, *m.* kleines Uebel, *n.*
Malecon, *m.* Damm, *m.*
Maledicencia, *f.* Verleumdung, *f.*
Maleficencia, *f.* Bösartigkeit, *f.* –eficiado, –da, *a.* behext. –ficiar, *v. a.* verderben; verfälſchen; behexen. –ficio, *m.* Schade, Nachtheil, *m.*; Hexerei, *f.*
Maléfico, –ca, *a.* ſchädlich; übelthätig.
†Malenconía, *f.* v. Melancolía.
Maleta, *f.* Felleiſen, *n.*; *bo.* öffentliche Hure, *f.*
Maletero, *m.* Felleiſenmacher, *m.*
Maletía, *f.* Schädlichkeit, *f.*
Maleton, *m.* großes Felleiſen, *n.*
Malevolencia, *f.* Böswilligkeit, *f.*; Unwille, Haß, *m.*
Malévolo, –la, *a.* böswillig, übel geſinnt.

Maleza, *f.* Bosheit, *f.*; Geſträuch, *n.*
†Malfacer, *v. a.* Böſes thun.
†Malfeita, *f.* v. Daño, Perjuicio.
†Malfetría, *f.* v. Maldad. †–feytor, *m.* v. Malhechor.
Malgastar, *v. a.* zur Unzeit ausgeben, verſchwenden.
Malhadado, –da, *a.* unglücklich.
Malhecho, *m.* Uebelthat, *f.* –chor, *m.* Uebelthäter, *m.*
Malherido, –da, *a.* ſchwer verwundet.
Malherir, *v. a.* ſchwer verwunden.
†Malhetría, *f.* v. Maldad.
Malhojo, *m.* Abgang von Küchengewächſen, *m.*
Malicia, *f.* Bosheit; Argliſt, *f.*; boshafter Streich; Argwohn, *m.*; Verſchlagenheit; Verſtellung; Miſchung, Verfälſchung, *f.* –ciar, *v. a.* verderben, vermiſchen, verfälſchen. – *v. n.* argwöhniſch ſeyn, übel auslegen. –cioso, –sa, *a.* boshaft, argliſtig; argwöhniſch.
Málico, –ca, *a.* ácido –, Apfelſäure, *f.*
Malignamente, *ad.* böslich.
Malignar, *v. a.* verderben, verfälſchen. –rse, *v. r.* verderben, ſchlechter werden.
Malignidad, *f.* Bosheit, *f.*
Maligno, –na, *a.* boshaft; ſchädlich, bösartig.
Malilla, *f.* Manille (in der Karte), *f.*; * Zänker, Anhezer, *m.*; ein Kartenſpiel zu vieren, *n.*
†Malívolo, –la, v. Malévolo.
Malla, *f.* Maſche, *f.* Panzerringelchen, *n.*
Mallar, *v. a.* mit einem Panzer verſehen; Maſchen machen. –llero, *m.* Verfertiger von Panzerhemden, *m.*
Mallo, *m.* hölzerner Schlägel; Kolben zum Mailſpiel, *m.*; Mailſpiel, *n.*; Wurfriemen des Falken, *m.*
Malmandado, –da, *a.* ungehorſam.
†Malmeter, *v. a.* entzweien.
Malmirado, –da, *a.* unhöflich.
Malo, –la, *a.* ſchlecht; ſchädlich; böſe; argliſtig; krank.
Malo, *ad.* deſto ſchlimmer.
Malograr, *v. a.* vereiteln, zu nichte machen. –rse, *v. r.* durch den Tod an der Ausführung einer Sache gehindert werden. –logro, *m.* ſchlechter Erfolg, *m.*
Malparado, –da, *a.* in ſchlechtem Zuſtande.
Malparar, *v. a.* übel zurichten; beleidigen; kränken; verletzen.
Malparida, *f.* Frau, die unzeitig niedergekommen iſt. –parir, *v. n.* unzeitig nie-

derkommen. –parto, *m.* unzeitige Niederkunft, *f.*

Malquerencia, *f.* Uebelwollen, *n.* –querer, *v. a.* nicht wohlwollen.

Malquistar, *v. a.* entzweien. –rse, *v. r.* sich verhaßt machen. –quisto, –ta, *a.* nicht gern gesehen, verhaßt.

Malrotar, *v. a.* zerstören; durchbringen.

Malsano, –na, *a.* ungesund.

Malsin, *m.* Zänker, Aufhetzer, *m.*

Malsinar, *v. a.* fälschlich anklagen; verleumden.

Malsinería, –sindad, *f.* boshafte Anklage, Verleumdung, *f.*

† Maltraer, v. Maltratar.

Maltratamiento, *m.* Mißhandlung, *f.* –tratar, *v. a.* mißhandeln; zerknittern ꝛc. übel zurichten. –trato, *m.* schlechte Behandlung, *f.*; Zerknittern, *n.*

† Maltrecho, v. Malparado.

Maluco, –ca, *a.* kränklich, schwächlich.

Malva, *f.* Malve, *f.*

Malvadamente, *ad.* aus Bosheit. –vado, –da, *a.* boshaft, bösartig.

Malvar, *m.* Ort, wo viel Malven wachsen, *m.*

† Malvarisco, *m.* v. Malvavisco.

Malvasía, *f.* Malvasier, *m.*

Malvavisco, *m.* Eibisch, *m.* weiße Pappel, *f.*

Malversacion, *m.* Unterschleif, *m.* –sador, *m.* untreuer Beamter, *m.* –sar, *v. n.* Unterschleife in seinem Amte machen.

Malvís, *m.* Weindrossel, *f.*

Mama, *f.* v. Teta: Mama, *f.*

Mamacallos, *m.* Einfaltspinsel, *m.*

Mamada, *f.* Zeit, während welcher ein Kind gesäugt wird, *f.* –madera, *f.* (gläserner) Milchsauger, *m.* –dor, *m.* –ra, *f.* der, die saugt.

Mamaluco, *m.* Tropf, Tölpel, *m.*

Mamante, *v. a.* mamar; saugend. – *m.* Säugling, *m.* –manton, –na, *a.* saugend (von Thieren).

Mamar, *v. a.* saugen; gierig essen, ganz verschlingen.

Mamario, –ria, *a. anat.* Brust=: circulo–, farbiger Kreis um die Brustwarze, *m.*

Mamarrachada, *f.* schlechtes Gemälde, *n.* –racho, *m.* (v. Mamarrachada); kleiner, sehr häßlicher Mensch, *m.*

Mamelucos, *m. pl.* die Mamelucken, *m. pl.*

Mamila, *f.* der fleischige Theil der Brust ohne die Warze. –lar, *a.* zu den Brüsten gehörig.

Mamola, *f.* freundliches Greifen unter jemandes Kinn, *n.*

Mamon, *m.* –na, *f.* der, die saugt, nur von Milch lebt; Milchlamm, *n.*; –ones, *pl.* die Kiele der jungen Federn der Vögel; in Oehl getunkte Brodschnitte; Wasseräste an Bäumen, *m. pl.*

Mamona, *f.* rothes Maal auf der Haut vom Saugen, *n.*

Mamoso, –sa, *a.* gern die Brust nehmend (von Kindern).

Mamotreto, *m.* Denkbuch, *n.* Schreibtafel, *f.*

Mampara, *f.* spanische Wand, *f.*

† Mamparar, *v. a.* vertheidigen, beschützen. † –paro, Vertheidigung, *f.*: Schutz, *m.* –paros, *pl. mar* Seitenwände der Kammern unten im Raume, *f. pl.*

† Mampesada, *f.* v. Pesadilla.

Mampirlan, *m.* hölzerne Treppenstufe, *f.*

Mamporro, *m.* Schlag, der nicht sehr weh thut, *m.*

Mampostear, *v. a.* die Fugen verstreichen.

Mampostería, *f.* Mauer von rohen Steinen, *f.*; verschanzter Ort, aus dem man immerfort feuert, *m.*; Einsammlung von Almosen (für Klöster), *f.* –postero, *m.* Maurer, der Mauern ꝛc. von rohen Steinen aufführt; Mönch, der Almosen einsammelt, *m.* –puesto, *m.* Materialien zu einem groben Mauerwerk, *n. pl.*; Füllsteine, *m. pl.*; de –, im Voraus.

Mamujar, –mollar, *v. a.* die Brust nehmen, ohne zu saugen; stammeln, stottern.

† Man, *f.* Hand, *f.* v. Mano.

Maná, *m.* y *f.* Manna, *n.*; Vogeldunst, *m.*

Manada, *f.* Heerde Schafe; Handvoll, *f.*; Haufen Leute, *m.*; Menge Sachen ꝛc., *f.*; – de venados, Rudel Wild, *n.*

Manadero, –ra, *a.* fließend. –ro, *m.* Quelle, *f.*; Schäfer, *m.*

Manantial, *a.* fließend. –tial, *m.* Quelle, *f.*

Manar, *v. n.* fließen, rinnen; * herkommen; im Ueberfluß seyn.

Manáti, –to, *m.* Manati (Seethier), *m.*

Manca, *f.* linke Hand, *f.*

Mancamiento, *m.* Mangel, *m.*

Mancar, *v. a.* einarmig machen, verstümmeln; unfähig machen, etwas zu thun.

Mancar, *v. n.* fehlen, mangeln.
Manceba, *f.* Beischläferin, *f.* –cebía, *f.* öffentliches Hurenhaus, *n.*
Mancebo, *m.* –ba, *f.* junger Mann, *m.*; junges Mädchen, *n.* –bo, *m.* Handwerksgesell; Liebhaber, *m.*
†Mancelloso, v. Malicioso, Maligno.
Mancer, *m.* Hurkind, *n.*
Mancera, *f.* Pflugsterze, *f.*
Mancerina, *f.* Unterschale, *f.*
Mancha, *f.* Flecken, Fleck, *m.* (auch *); mit Buschwerk bewachsenes Stück Land, *n.* –chado, –da, *a.* gefleckt, gesprenkelt. –char, *v. a.* beflecken, besudeln (auch *); in einem Gemälde Schatten und Licht vertheilen.
Manchega, *f.* farbiges wollenes Band zu Strumpfbändern, *n.*
Manchita, *f.* Fleckchen, *n.*
Mancilla, *f.* Wunde, *f.*; Fleck, *m.*; Mitleid, *n.* –illamiento, *m.* Schandfleck, *m.* –illar, *v. a.* beflecken, besudeln. † –illoso, –sa, *a.* unglücklich.
Manciparse, *v. r.* sich unterwerfen, sich zum Sclaven machen.
Manco, –ca, *a.* einarmig, einhändig; mangelhaft, unvollkommen.
Mancomun, (de) verabredeter Maßen, einstimmig. –munarse, *v. r.* sich vereinigen, einstimmig handeln ꝛc. –munidad, *f.* Verbindung zu einem Zwekke, *f.*
Mancuerda, *f.* das Anziehen der Stricke bei der Folter. [mächtniß, *n.*
Manda, *f.* Anerbieten; Versprechen; Vermächtniß, *n.*
Mandadero, *m.* Abgesandter, Abgeordneter; Tagelöhner, Lastträger, *m.*
Mandado, *m.* Befehl; Auftrag, *m.*; Botschaft, *f.* –dado, –da, *a.* befehligt ꝛc.; mal –, nachlässig. † –dor, *m.* der befiehlt, einem etwas aufträgt. –damiento, *m.* Befehl, *m.*; Verordnung, *f.*; –mientos, *pl.* die zehn Gebote, *n. pl.*
Mandar, *v. a.* befehlen; verordnen; commandiren, anführen; anbieten, versprechen; vermachen; schicken, senden. –rse, *v. r.* den freien Gebrauch seiner Glieder haben; Umgang haben mit ...; in Verbindung stehen mit ...
Mandarria, *f.* hölzerner Klöpfel zum Kalfatern, *m.*
Mandatario, *m.* Bevollmächtigte; Mandatarius, *m.*
Mandato, *m.* Befehl, *m.*; Gebot; Fußwaschen am grünen Donnerstage, *n.*; Vollmacht, *f.*
Mandibula, *f.* Kinnbacken, *m.*
Mandil, *m.* Schürze; Schabracke, Pferdedecke, *f.*; *bo.* Diener in einer Hurenwirthschaft, *m.*
Mandilejo, *m.* grobe Leinwandschürze, *f.*
Mandilon, *m.* dummer und feiger Mensch, *m.* [*f.*
Mando, *m.* Macht, Gewalt; Regierung,
Mandoble, *m.* mit beiden Händen geführter Degenhieb; bitterer Vorwurf, *m.*
Mandon, *m.* –na, *f.* der, die mit Hochmuth gebietet.
†Mandra, *f.* Schäferhütte, *f.*
Mandrachero, *m.* Wirth eines Spielhauses, *m.* –acho, *m.* Spielhaus, *n.*
Mandrágora, *f.* Alraunwurzel, *f.*
Mandria, *f.* feige Memme, *f.*; Dummkopf, *m.* –driez, *f.* Feigheit, *f.*
Mandron, *m.* erster Stoß einer geworfenen Kugel, eines Steines ꝛc., *m.*
Manducar, *v. a.* essen. e. v. –cacion, –catoria, *f. fa.* Eßwaare, *f.*
Manea, *f.* v. Maniota.
Manear, *v. a.* einem Pferde die Füße fesseln.
Manecilla, *f.* Händchen, *n.*; Beschläge an Büchern, *n. pl.*; Kurbel; Tuchscheere, *f.*; Zeiger, *m.*
Manejable, *a.* handlich, geschmeidig (auch *). –jado, *a.* mit Kühnheit ausgeführt (von Gemälden).
Manejar, *v. a.* anfühlen, angreifen; handhaben; * führen, verwalten. –rse, *v. r.* sich frei bewegen.
Manejo, *m.* Anfühlen; Handhaben, *n.*; * Führung, Verwaltung; Reitschule, Reitbahn, *f.*
Maneota, *f.* Fessel, *f.*
Manera, *f.* Art, Weise, Gewohnheit; *pint.* Manier, *f.*; kleine Hosentasche, *f.*; Maneras, *pl.* Sitten, Manieren, *f. pl.*
Manero, –ra, *a.* was man in der Hand halten, handhaben kann; halcon –, Falk, den man auf der Faust trägt, *m.* –neruelo, –la, *a.* leicht zu handhaben.
Manes, *m.* die abgeschiedenen Seelen, *f. pl.*
Manezuela, *f. dim.* von Mano; v. Manecilla.
Manilla, *f.* Beischläferin; Sau, die geworfen hat, *f.*; Hurenhaus, *n.* –llota, *f. bo.* v. Manlla, –llotesco, *a. bo.* Hurenjäger, *m.*
Manga, *f.* Aermel, *m.*; Spindel der Wagenachse, *f.*; Art Ränzel, *n.*; lange Reihe Füsilier; Reihe Leute auf der Wolfs-

jagd, *f.*; Sacknetz, *n.*; Filtrirsack, *m.*; breiteste Seite des Schiffes; Wasserhose, *f.*; ir de –, sich verbinden (zum Bösen).

Mangado, –da, *a.* mit Aermeln.

Mangajarro, *m.* schlecht gemachter zu langer Aermel, *m.*

Manganesa, *f.* Braunstein, *m.*

Manganilla, *f.* hinterlistiger Streich, *m.*

†Mangla, *f.* Mehlthau, *m.*

Manglar, *m.* Ort, wo viele Mangles wachsen, *m.*

Mangle, *m.* Wurzelträger, Leuchterbaum in Afrika und Amerika, *m.*

Mango, *m.* Stiel, Griff, *m.*; Heft, *n.*; Hals einer Guitarre ꝛc., *m.*

Mangonada, *f.* Stoß mit dem Ellbogen, *m.*

Mangonear, *v. n.* hin und her laufen; sich in fremde Dinge mischen, die einen nichts angehen.

Mangorrero, –ra, *a.* was man immer in den Händen hat; * herumschweifend.

Mangote, *m.* langer, weiter Aermel, *m.*

Mangual, *m.* Streitkolben, *m.*

Mangueras, *f. pl. mar.* Schläuche der Pumpen, *m. pl.* [schaft, *f.*

†Manguero, *m.* Anführer einer Mannschaft, *f.*

Mangueta, *f.* Blase ꝛc. die als Spritze dient, *f.*; Seitenpfosten an Glasthüren ꝛc., *f. pl.*; holanda de –, die feinste holländische Leinwand.

Manguilla, *f. dim.* von Manga; Handschuh ohne Finger, *m.*

Manguitero, *m.* Muffmacher, *m.*

Manguito, *m.* Muff; Halbärmel, *m.*

Mania, *f.* Wahnsinn, *m.*; * Raserei, Sucht, *f.* [nig.

Maniaco, –ca, *a.* schwerfällig; wahnsin-

Maniatar, *v. a.* die Hände binden.

Maniatico, –ca, *a.* toll, wahnsinnig.

Manicordio, *m.* v. Monacordio.

Manicorto, –ta, *a.* knickerig.

Manida, *f.* Wohnort, *m.*

Manido, –da, *a.* wildprend; verborgen.

Manifacero, –ra, *a.* ränkevoll, sich in Alles mischend.

Manifactura, *f.* Manufactur, *f.*

Manifestacion, *f.* –stamiento, *m.* Bekanntmachung, *f.* –festador, *m.* –ra, *f.* der, die bekannt macht. –festar, *a.* offenbaren, bekannt machen; – la herida, eine Wunde erweitern. –rse, *v. r.* sich offenbaren, bekannt werden.

Manifiesto, –ta, *a.* offenbar, bekannt.

Manifiesto, *m.* Manifest, *n.* Ausstellung des heiligen Sacraments, *f.*

Maniguetas, *f. pl. mar.* Pflöcke am Rande des Hinterkastells, *m. pl.*

Manija, *f.* Griff, *m.* Heft, *n.* (am Degen ꝛc.); Fessel; Zwinge; Kurbel, *f.*

Manijero, *m.* Aufseher, *m.* Arbeitsleute ꝛc., *f.*

Manilla, –necilla, *f.* Händchen, *n.*

Manilla, *f.* Armband, *n.*; Handfessel, *f. pl.*

Maniobra, *f.* Handarbeit, *f.*; *mar.* Takelwerk; Manöver, *n.* –brar, *v. n.* Handarbeiten machen; *mar.* y *milit.* manövriren (auch *). –brista, *m.* Bootsmann, *m.*

Maniota, *f.* Fessel, Spannkette *f.*

Manipulacion, *f.* Behandlung, Bearbeitung, *f.* –pular, *v. a.* behandeln, bearbeiten; heimliche Ränke machen.

Manipulo, *m.* Binde am linken Arme des Priesters beim Messe lesen, *f.*; Manipel (römischer Krieger), *m.*

Maniqui, *m. pint.* Gliedermann, *m.*

Manir, *v. a.* mürbe machen (Fleisch); * abnutzen, verderben.

Maniroto, –ta, *a.* verschwenderisch. –rotura, *f.* Verschwendung, *f.*

Manivacio, –cia, *a.* müßig, faul.

Manjar, *m.* Essen, *n.* Speise, *f.*; * Vergnügen, *n.* Erholung, *f.*

Manjares, *m. pl.* die vier Farben in der Karte, *f. pl.*

Manjolar, *v. a.* einen Falken auf der Faust tragen.

Manjorrada, *f.* reichliche Mahlzeit, *f.*

Manlevar, *v. a.* Schulden machen.

Manlieva, *f.* Steuer, die auf der Stelle bezahlt wurde, *f.*; Ausgaben, *f. pl.*

†Manlieve, *m.* die betrügerische Hinterlegung eines (mit Steinen ꝛc. gefüllten) Koffers, *f.*

Mano, *m.* Hand, *f.*; Rüssel des Elephanten, *m.*; Wörserkeule, *f.*; Zeiger an Uhren, *m.*; Rollholz die Cacaobohnen zu zerquetschen, *n.*; geschickter Handarbeiter; Spieler, der die Vorhand hat, *m.*; Macht, Gewalt; eingegangene Verpflichtung, *f.*; Verweis, *m.* Strafe; erste Lage Farbe, *f.* Gyps, *m.*; Buch Papier; Bündel von sechs bis acht Strähnen Seide ꝛc., *n.*; Haufen Schnitter; Stich im Kartenspiel, *m.*; Mittel, *n.*; Erwerbsamkeit; Gunst, *f.*; Schutz; Beistand, *m.*: *mus.* Tonleiter, *f.* v. Escala: v. Palmo; Manos, *pl.* Vorderfüße der Thiere; die abgehauenen vier Füße von

geschlachtetem Vieh, *m. pl.*; Handarbeit, *f.*; meter –, den Degen ziehen; poner –, die Hand ans Werk legen; á –, unter der Hand; á la –, á –, bei der Hand; llegar á las manos, handgemein werden; manos libres, Nebenverdienst in einem Amte ꝛc., *m.*

Manobra, *f.* Arbeit an einem Werke, *f.*

Manobre, *m.* Handlanger, *m.*

Manobrero, *m.* Cantraämmer, *m.*

Manojear, *v. a.* nach Handvollen eintheilen.

Manojo, *m.* Handvoll, *f.*; Bündel, *n.*

Manopla, *f.* eiserner Panzerhandschuh, *m.*; Handleder einiger Handwerker, *n.*; sehr kurze Peitsche, *f.*; tela de manoplas, ein seidenes Zeug mit goldenen Blumen, *n.*

Manosear, *v. a.* anfühlen, angreifen; handhaben. –seo, *m.* Handhabung, *f.*

Manotada, *f.* –tazo, –ton, *m.* Schlag mit der Hand, *m.*

Manotear, *v. a.* mit der Hand schlagen. – *v. n.* gesticuliren. –teo, *m.* Gesticulation, *f.*

Manquear, *v. n.* sich einarmig stellen.

Manquedad, *f.* Beraubung des Gebrauchs der Hände, *f.* –quera, –quidad, *f.* Fehler, Mangel, *m.*

Mansamente, *ad.* sanft, gelinde; sachte, leise.

Mansedumbre, † –sedad, *f.* Sanftmuth, Güte, *f.*

Mansejon, –na, *a.* sehr zahm.

Manser, *m.* Hurkind, *n.*

†Mansesor, *m.* v. Testamentario.

Mansion, *f.* Aufenthalt, *m.*; Schlafzimmer, *n.*; Wohnung, *f.*

Manso, –sa, *a.* sanft; still.

Manso, *m.* Leithammel, *m.*

†Mansueto, v. Manso. † –tud, *f.* v. Mansedumbre.

Manta, *f.* wollene Decke; Tapete, *f.*; Schirmleder an Kutschen, *n.*; * Tracht Schläge, *f.*; L'Hombre zu fünf, *n.*: á – de Dios, in Menge, überflüssig. Mantas, *pl.* Schwingen der Raubvögel, *f. pl.*

Mantaterilla, *f.* grobe Leinwand, *f.*

Manteable, *a.* prellenswerth. –teador, *m.* –ra, *f.* Preller, *m.* –teamiento, *m.* Prellen, *n.* –tear, *v. a.* prellen.

Manteca, *f.* Fett, *n.*; Schmalz, *m.*; Butter, *f.*; Geld, *n.*; – de azahar ó de otras flores, wohlriechende Pommade, *f.* –cada, *f.* geröstete Brodschnitte mit Butter, *m. pl.* –cado, *m.* Butterstolle, *f.*

Mantecon, *m.* Leckermaul, *n.* –coso, –sa, *a.* fett, ölig.

Manteista, *m.* Student im geistlichen Leibrock und Mantel, *m.*

Manteleria, *f.* Tischzeug, *n.*

Manteles, *m. pl.* gemodelte Leinwand zu Tischzeugen, *f.*; Tischtuch; Altartuch, *n.*

Manteleta, *f.* Mäntelchen, *n.*

Mantelete, *m.* Bischofsmantel, *m.*; Blendung für die Mimirer, *f.*

Mantellina, *f.* Frauenmantel, *m.*

Mantenedor, *m.* Vertheidiger; Turnierkämpfer, *m.*

Mantener, *v. a.* mit der Hand stützen; tragen, halten; erhalten, ernähren; Vertheidiger in einem Turnier seyn; aufrecht erhalten; in dem Besitz erhalten; (eine Meinung) behaupten; fortfahren, fortsezen. –rse, *v. r.* sich erhalten, sich behaupten; auf etwas bestehen; aushalten.

Manteniente, –tiniente, *m.* Schlag mit beiden Händen; mit aller Kraft, *m.*

Mantenimiento, *m.* Unterhalt; Mundvorrath, *m.*

Manteo, *m.* langer Priestermantel, *m.*; Unterröckchen oben ohne Falten und vorn offen.

Mantequera, *f.* Butterfaß, *n.* [offen.

Mantequilla, *f.* Butterstöllchen mit Zucker, *n.*

Mantera, *f.* Verfertigerin von Frauenmänteln, *f.* –ro, *m.* Verfertiger von wollenen Decken, *m.*

Mantilla, *f.* Mäntelchen der Spanierinnen, *n.*; Satteldecke, *f.* Mantillas, *pl.* Windeln, *f. pl.*

Mantillo, *m.* Düngererde, *f.*

Mantillon, –na, *a.* unreinlich, schlecht gekleidet.

Manto, *m.* langer, schwarzer Schleier der Spanierinnen: langer Rock: Mantel; * Mantel, Schleier, *m.* –ton, *m.* großer Mantel, *m.*; –tones, *pl.* Streifen Zeug auf Frauenröcken, *m. pl.*

Manual, *a.* Hand–; leicht zu handhaben; leicht zu machen; folgsam, zahm: leicht zu verstehen.

Manual, *m.* Handbuch; Tagebuch eines Kaufmanns, *n.*

Manualmente, *ad.* mit den Händen.

Manubrio, *m.* Griff, *m.* Heft, *n.*; Kurbel, *f.*

Manucodiata, *f.* Paradiesvogel, *m.*

Manuella, *f. mar.* Querholz am Steuerruder, *n.*

Manufactura, *f.* v. Manifactura.

Manumision, *f.* Freilaſſung eines Leibeigenen, *f.* –miso, –sa, *a.* freigelaſſen. –misor, –mitente, *m.* der freilaßt. –mitir, *v. a.* frei laſſen.

Manuscrito, –ta, *a.* handſchriftlich. –scrito, *m.* Handſchrift, *f.* Manuſcript, *n.*

Manutencion, *f.* gerichtlicher Schutz bei dem Beſitz, *m.*; Aufrechthaltung (eines Geſetzes ꝛc.), *f.* –tener, *v. a.* aufrecht erhalten.

Manutisa, *f.* Art kleine Nelke, *f.*

Manzana, *f.* Apfel; Degenknopf, *m.*; Reihe Häuſer, *f.* –zanal ó –nar, Apfelgarten, *m.* –zanil, *a.* apfelartig.

Manzanilla, *f.* Kamille, *f.*; – bastarda, Wermuth, *m.*; die runden (vergoldeten) Knöpfe an Kutſchen ꝛc., *m. pl.*

Manzano, *m.* Apfelbaum, *m.*

Manzer, v. Manser.

Maña, *f.* Geſchicklichkeit, Fertigkeit; Liſt, Argliſt; ſchlechte Angewohnheit, *f.*; Bündel Hanf oder Flachs, *n.*

Mañana, *f.* Morgen, *m.*

Mañana, *ad.* morgen: pasada –, übermorgen: de –, ſehr früh. –nanar, *v. n.* am anderen Morgen kommen. –ñanear, *v. n.* ſehr früh aufſtehen. –ñanica, –ita, *f.* Anbruch des Tages, *m.*

Mañear, *v. a.* eine Sache mit Geſchicklichkeit betreiben.

Mañero, –ra, *a.* thätig, fleißig; geſchickt; leicht auszuführen; Burge für eine Zahlung, *m.*

†**Maño**, –ña, *a.* groß.

Mañoso, –sa, *a.* argliſtig, ränkevoll; geſchickt, fleißig.

Mañuela, *f.* Liſt, Verſchlagenheit, *f.*; –ñuelas. *pl.* Schlaufuchs, *m.*

Mapa, *f.* Landkarte: kurze Beſchreibung; eine Seltenheit, *f.*

Mapália, *f.* Schäferhütte, *f.*

Maquiavélico, –ca, *a.* machiavelliſtiſch. –velismo, *m.* Machiavelliſmus, *m.* –lista, *m.* Anhänger deſſelben, *m.*

Maquila, *f.* Mahlgeld, *n.* Mahlmetze; Gebühr, die man von einer Summe abzieht, *f.*; (Getreidemaaß) 1/24 Theil der Fanega, *m.* –landero, *m.* Maaß, womit man die Mahlmetze vom Getreide nimmt, *n.* –lero, –lon, *m.* der die Mahlmetze abnimmt.

Máquina, *f.* Maſchine, *f.*; * Kunſtgriff, *m.* Mittel, *n.*: Menge, *f.* Haufen, *m.*; großes, prächtiges Gebäude, *n.* –nacion *f.* Anſtiftung, *f.* –nador, *m.* Anſtifter, *m.* –nal, *a.* maſchinenmäßig. –nar, *v. a.* (etwas Böſes) anſpinnen, anzetteln.

Maquinaria, –quinica, *f.* Mechanik, *f.*

Maquinete, *m.* Art Nachtmeſſer oder Beil, *n.*

Maquinista, *m.* Maſchinenmeiſter: Buhnenmaler, *m.*

Mar, *m.* y *f.* Meer, *n.* See, *f.*

Maragato, *m.* gewiſſer Damenputz, *m.*

Maraguio, *m.* v. Foque: ſehr bäuriſcher Menſch, *m.*

Maraña, *f.* Heide; Verwickelung, Verwirrung (eig. u. ♂): Intrigue (im Schauſpiel), *f.*: ſeidenes Fußtuch, *n.* –ñado, –da, *a.* verwickelt, verwirrt. –ñero, –ra, –ñoso, –sa, *a.* Unruhe ſtiftend.

Marasmo, *m.* Auszehrung, *f.*

Maravedi, *m.* Maravedi (eine kleine Kupfermünze), *f.*

Maravilla, *f.* Wunder, *n.*: Wunderblume, *f.*: Steinklee, Honigklee, *m.*: Winde, *f.* –villar, *v. a.* in Verwunderung ſetzen. –rse, *v. r.* ſich verwundern, erſtaunen.

Maravillosamente, *ad.* zum Verwundern, vortrefflich. –illoso, –sa, *a.* wunderbar, vortrefflich.

Marbete, *m.* Abzeichen, *n.* Bezeichnungszettel, *m.*

Marca, *f.* Mark, *f.*; Gränzgebiet, *n.*; erforderliche Eigenſchaft, Größe, *f.*: das erforderliche Maaß; Zeichen, Merkzeichen; Kennzeichen, Merkmahl, *n.*: Stempel, *m.* –cador, *m.* Stempler; Eichmeiſter, *m.*

Marcar, *v. a.* zeichnen, bezeichnen; bemerken: eichen (Gewichte, Maaße); ſtempeln.

Marcear, *v. a.* die Schafe im März ſcheren. –ceo, *m.* Schafſchur im März, *m.*

Marcha, *f.* Marſch (in jedem Sinne), *m.*; Freudenfeuer vor einer Thür, *n.*

Marchamar, *v. a.* plombiren. –amero, *m.* Zollbeamte der die Waaren plombirt, *m.*

Marchamo, *m.* Beiſiegel auf Waaren, *n.*

Marchante, *m.* v. Mercader. – *a.* Handlungs-.

Marchar, *v. n.* gehen, marſchiren. –rse, *v. r.* ſich davon machen.

Marchazo, *m.* Strauchdieb, *m.* v. Esmarchazo.

Marchitable, *a.* verwelklich. –tar, *v. a.*

welk machen; schwächen. –rse, *v. r.* welken. –chito, –ta, *a.* verwelkt.
Marchitura, –tez, *f.* Verwelken, *n.*
Marcial, *m.* ein wohlriechendes Pulver, *n.*
Marcial, *a.* martialisch. –alidad, *f.* martialisches Ansehen, *n.*
†Marcio, *m.* v. Marzo.
Marco, *m.* Rahmen, *m.*; Eichmaaß, *n.*; Maaßlade der Schuster, *f.*
Marea, *f.* kühler Seewind; Unrath ꝛc. den man mit Wasser wegschwemmt, *m.*; Ebbe und Fluth, *f.*
Mareaje, *m.* Schifffahrt, *f.*
Mareamiento, *m.* Seekrankheit, *f.*
Mareante, *m.* geschickter Seefahrer, *m.*
Marear, *v. a.* ein Schiff führen, schiffen; * ermüden; belästigen; öffentlich verkaufen. –rse, *v. r.* seekrank werden; verderben, beschädigt werden (von Waaren auf einer Seereise).
Marejada, *f.* hohle See; heftige Ebbe und Fluth, *f.* [ruch, *m.*
Marengo, *m.* Seegeschmack, Seege-
Mareo, *m.* Seekrankheit, *f.*; Verdruß, Aerger, *m.*
Marero, –ra, *a.* See–; Meeres–.
Mareta, *f.* allmähliges Anschwellen der Fluth, *n.* [len, *n.*
Maretazo, *m.* Zusammenstoßen der Wel-
Marfaga, *f.* gesteppte Bettdecke, *f.*
Marfega, *f.* Strohsack, *m.*
Marfil, *m.* Elfenbein, *n.* –fileño, –ña, *a.* elfenbeinern.
†Marga, *f.* v. Luto; Packleinwand, *f.*; Mergel, *m.*
Margar, *v. a.* mit Mergel düngen.
Margarita, *f.* Perle, *f.*; Tausendschön, *n.*; –ritas, *pl.* eine Art kleiner Muscheln, *f. pl.*; Knoten in einem Taue, *m.*
Margaritilla, *f.* Gänseblume, *f.*
Márgen, *f.* Rand, *m.*; Ufer, *n.*
Margenar, v. Marginar.
Marginal, *a.* am Rande bemerkt.
Marginar, *v. a.* am Rande bemerken.
Margrave, *m.* Markgraf, *m.* –graviato, *m.* Markgrafthum, *n.*
Marguera, *f.* Mergelgrube, *f.* –ro, *m.* Mergelgräber, *m.*
María, *f.* (Maria) weiße Wachskerze in der Charwoche, *f.*
Marial, *m.* Buch welches Gebete an die heil. Jungfrau enthält, *n.* –ano, –na, *a.* von der heil. Jungfrau.
Marica, *f.* v. Urraca; weibischer Mensch; dünner Spargel, *m.*
Maricon, *m.* weibischer Mensch, *m.*

Maridable, † –dal, *a.* dem Ehemann gebührend.
Maridage, *m.* Ehestand, *m.*; innige Verbindung; Uebereinstimmung, *f.*
Maridar, *v. n.* heirathen; verheirathen; v. Casarse; sich verbinden. – *v. a.* vereinigen, verbinden.
Maridillo, *m.* schlechter Ehemann, *m.*; Feuerstübchen, *n.*
Marido, *m.* Ehemann, *m.*
Marimacho, *m.* Mannweib, *n.*
Marimanta, *f.* Gespenst, womit man den Kindern Furcht einjagt, *n.*
Marimorena, *f.* Zank, Zwist, *m.*
Marina, *f.* Seeküste, *f.*; Seewesen, *n.* Seemacht, *f.*; Seestück (Gemälde), *n.*
Marinear, *v. n.* schiffen, Schiffer seyn.
Marinerado, v. Equipado.
Marinería, *f.* Steuermannskunst, *f.*; das Nöthige zur Ausrüstung eines Schiffes; gewagtes Unternehmen, *n.*
Marinero, *m.* (geschickter) Seemann, *m.*
Marinesco, –ca, *a.* zum Seedienst gehörig, See–.
Marino, –na, *a.* zur See gehörig, See–. –no, *m.* Seemann; Seeoffizier, *m.*
Marion, *m.* v. Sollo; Maricon.
Mariposa, *f.* Schmetterling; Docht gewisser Lampen; Pabst (ein gewisser amerikanischer Vogel), *m.* –posilla, *f.* kleiner Schmetterling, *m.*
Mariscal, *m.* Marschall; Hufschmidt, *m.* –scalía, *f.* Marschallswürde, *f.*
Mariscar, *v. a.* Muscheln sammeln; *bo.* stehlen.
Marisco, *m.* Muschel, *f.*
Marisma, *f.* durch das Meer gebildeter Teich, *m.*
Marital, *a.* Ehemanns–.
Marítimo, –ma, *a.* an der See liegend; wohnend. [Weibsbild, *n.*
Maritórnes, *f.* häßliches, schmutziges
Marjal, *m.* Moor, Sumpf, *m.*
Marlota, *f.* mauriſcher Rock, mit einer Kapuze, *m.*
Marlotar, v. Malrotar.
Marmita, *f.* Topf, Fleischtopf, *m.* –mi-ton, *m.* Küchenjunge; Bäckerbursche, *m.*
Marmol, *m.* Marmor, *m.*; Säule, *f.* –molejo, *m.* kleine marmorne Säule, *f.* –leño, –ña, *a.* marmorn; marmorartig. –lería, *f.* Arbeit von Marmor, *f.* –lista, *m.* Marmorschneider, *m.*
Marmórco, –rea, *a.* marmorn.
Marmota, *f.* Murmelthier, *n.*
Marojo, *m. bot.* Mistel, *f.*

Maroma, *f.* dicker Strick, *m.*; Rüstseil, *n.*; andar en la –, auf dem Seile tanzen.

Maron, *m.* v. Sollo.

Marques, *m.* Markis, *m.* –quesa, *f.* Markisin, *f.*; Ueberzug über ein Offizierzelt, *m.* –quesado, *m.* Markisat, *n.*

Marquesita, *f.* Markasit, *m.*

Marqueta, *f.* Klumpen Jungfernwachs, *m.*

Marquetería, *f.* eingelegte Arbeit, *f.*

Marquiartife, *m. bo.* Brod, *n.*

Marquida, –sa, *f. bo.* öffentliche Hure, *f.*

Marra, *f.* Lücke wo ein Weinstock fehlt, *f.*

Marraga, *f.* grobes Zeug von Ziegenhaaren, *n.*; Trauer, *f.*

Marrajo, *m.* Art Haifisch, *m.*

Marrajo, –ja, *a.* fein, listig.

Marrana, *f.* Sau, *f.*; frisches Schweinefleisch, *n.*

Marrano, –na, *a.* verflucht, verbannt.

Marrar, *v. n.* versagen (von Feuergewehren); * mißlingen, sich verirren.

Márras, *ad.* sonst, ehemals.

Marregon, *m.* Strohsack, *m.*

Marro, *m.* Wurfspiel (mit Wurfsteinen); Weg und Umweg, *m.*; Ausbleiben einer Sache, *n.*

Marron, *m.* Wurfstein, *m.*

Marroquí, *m.* Marroquin, Saffian, *m.*

Marrotar, v. Malrotar.

Marrubio, *m. bot.* Andorn, *m.*

Marrullería, *f.* List, *f.* Kniff, *m.* –llero, –ra, *a.* hinterlistig.

Marsopa, *f.* Meerschwein, *n.*

Marta, *f.* Marder, *m.* –tas, *f. pl.* Pelzwerk von Marderfellen, *n.*

Marte, *m.* Mars (auch *), *m.*

Martelo, *m.* Liebe, Zuneigung, *f.*; Sorgen, *f. pl.*

Mártes, *m.* Dienstag; – de carnestolendas, Fastnachtsdienstag, *m.*

Martillada, *f.* Schlag mit dem Hammer, *m.* –llado, *m. bo.* Weg, *m.* –llador, *m.* der hämmert. –llar, *v. a.* hämmern. –llar, *v. n. bo.* gehen.

Martillejo, *m.* Hämmerchen, *n.*: Stimmhammer, *m.*

Martillo, *m.* Hammer; Klopfer; Hammerfisch; *bo.* Weg, *m.*

Martin – Pescador, *m.* Taucherkönig (Vogel), *m.*

Martina, *f.* Art Meeraal, *m.*

Martinete, *m.* Buschreiber; Tangent (an Clavieren ꝛc.); großer, hölzerner Hammer, *m.*; Stampfe in den Mühlen, *f.*; picar de –, die Spornen geben.

Martingala, *f.* Beinharnisch, *m.*

Martiniega, *f.* Steuer, die man zu Martini zahlen mußte, *f.*

Mártir, *m.* y *f.* Märtyrer, *m.* –rin, *f.* –tirio, *m.* Märtyrerthum, *n.*; Marter, Qual, *f.* –tirizador, *m.* Peiniger, *m.* –tirizar, *v. a.* martern, peinigen. –tirologio, *m.* Märtyrerbuch, *n.*

Marzadga, *f.* Steuer, die man im März bezahlte, *f.*

Marzal, † –zelino, –na, *a.* März–.

Marzear, *v. a.* die Schafe (im März) scheren.

Marzeo, *m.* Verrichtungen an den Bienenstöcken (im März), *f. pl.*

Marzo, *m.* Monat März, *m.*

Mas, *c.* mehr; aber: los –, las –, die meisten; á lo –, höchstens.

Masa, *f.* Teig; Mörtel, *m.*; Masse, *f.*; Klumpen, Haufen, *m.*; Bündniß; Gut, Landgut, *n.*; Meierei, *f.*; * Gemüth, *n.* Charakter, *m.*

Masada, *f.* Meierei, *f.* Meierhof, *m.*

Masar, *v. a.* kneten.

Mascabado, *a. m.* Beiwort des geringeren Zuckers vom letzten Sieden.

Mascado, *a.* dárselo mascado, * einem alles vorkauen.

Mascador, *m.* –ra, *f.* der, die kauet. –dura, *f.* Kauen, *n.*

Mascar, *v. a.* kauen; * die Worte verschlucken; – retama, seinen Verdruß ꝛc. in sich fressen.

Máscara, *f.* Larve, Maske (auch *), *f.*; – y –carada, Maskenball, *m.* –carilla, *f.* halbe Maske, *f.* –caron, *m.* große, gräßliche Maske, *f.*: Fratzengesicht (über Thüren ꝛc.), *n.* (auch * von Menschen).

Mascujar, *v. a.* mit Mühe kauen oder aussprechen.

Masculinidad, *f.* Männlichkeit, *f.* –lino, –na, *a.* männlich.

Mascular, *v. a.* das Wort kauen oder †Masculo, *m.* v. Macho, Varon.

Masecoral, –sicoral, *m.* v. Maesecoral.

Maselúcas, *m. pl.* Spielkarten, *f. pl.*

Masera, *f.* Backtrog, *m.*

Masilla, *f.* (*dim.* von Masa); *mar.* mit Kuhhaaren und fein gestoßenem Glase vermischter Schiffstheer, *m.*

†Maslo, Mastel, *m.* Schwanzstümmel der vierfüßigen Thiere, *m.* [*f. pl.*

Masteleros, *m. pl. mar.* Marsstangen,

Masticar, *v. a.* kauen. –catorio, *m.* Kaumittel, *n.*

Mástiles, *m. pl. mar.* Schiffsmasten; Bettstollen; Tischfüße, *m. pl.*

Mastin, *m.* Hofhund, Schäferhund, Fleischerhund; starker und grober Lummel; *bo.* Häscher, *m.* –tina, *f.* Weibchen des Hundes Mastin, *n.*

Masto, *m.* Stamm worauf ein anderer gepfropft wird, *m.*

Mastranzo, *m. bot.* wilde Münze, *f.*

Mastuerzo, *m. bot.* Gartenkresse *f.*

Mata, *f.* Bäumchen, *n.* Strauch, *m.*; Pflanze, *f.* Strauch, *m.*; Haar, Busch Haare, *m.*

Matacan, *m.* alter, listiger Hase, *m.*; Gift für die Hunde, *n.*; Stein, den man nach ihnen wirft, *m.*; schwere Arbeit, *f.*; Art Kartenspiel, *n.*

Matacandelas, *f.* Löschhorn, *n.*

Matacandil, *m.* Art. große Seekrebse, *m. pl.* v. Langosta.

Matachin, *m.* Gaukeltanz; Gaukeltänzer, *m.*; dejar á uno hecho un –, einen in Verwirrung bringen. –chinada, *f.* Gaukelpossen, *f. pl.*

Matadero, *m.* Schlachthaus, *n.* Schlachtbank (auch *), *f.*

Matador, *m.* Todtschläger; Matador, *m.*

Matadura, *f.* Wunde am Rücken des Pferdes durch den Sattel, *f.*; * überlästiger Mensch, *m.*

Matafuegos, *f.* Feuerspritze, *f.* Sprizzenmann, *m.*

Matahaluga, –huva, *f.* Anis, *m.*

Matalon, –lote, *m.* Schindmähre, *f.*

Matalotage, *m.* Mundvorrath (auf Schiffen); Haufen verschiedener Dinge, *m.*

Matanza, *f.* Tödten, Schlachten (besonders der Schweine); Gemetzel, *n.*; Hartnäckigkeit, *f.*

Matar, *v. a.* tödten; schlachten; * beschwerlich fallen, quälen; auslöschen (Feuer ꝛc.); drücken (ein Pferd). –rse, *v. r.* sich abarbeiten; sich ärgern, sich betrüben.

Matarife, *m.* Schlächter, *m.*

Matarrata, *f.* Art Kartenspiel, *n.*

Matasanos, *m.* Quacksalber, *m.*

Matasiete, *m.* Schläger, Raufer, *m.*

Mate, *m.* (im Schachsp.) Matt, *n.*; Aufguß vom Paraguaytraut, *m.*; Schicht weißer Farbe, worauf man vergoldet, *f.*

Matearse, *v. r.* wachsen, sich vervielfältigen.

Matemática, *f.* Mathematik, *f.*

Matemático, –ca, *a.* mathematisch.

Matemático, *m.* Mathematiker, *m.*

Materia, *f.* Materie, *f.* Stoff; Gegengenstand; Eiter, *m.*; Vorschrift (zum Schreiben), *f.* [plump.

Material, *a.* materiell, körperlich; *

Material, *m.* –ales, *pl.* Materialien, *n. pl.*

Materialidad, *f.* Körperlichkeit; * Plumpheit, *f.*

Materialismo, *m. filos.* Materialismus, *m.* –lista, *m.* Materialist, *m.*

Maternal, –no, –na, *a.* mütterlich. –nidad, *f.* Mutterschaft, *f.*

Matihuelo, –tigüelo, *m.* Strohfigur für die Stiere, *f.* [(auch *), *f.*

Matiz, *m.* Schattirung, Abstufung

Matizar, *v. a.* schattiren (die Farben) abstufen (auch *).

Maton, *m.* Raufer, Schläger, *m.*

Matorral, *m.* mit Heidekraut ꝛc. bewachsene Gegend, *f.* –rrallillo, *m.* Büschchen, *n.* [deckt.

Matoso, –sa, *a.* mit Heidekraut ꝛc. be-

Matraca, *f.* Knarre, Klapper, *f.*; beißender Scherz; lästiger und lächerlicher Quäler, *m.* [Stichler, *m.*

Matraquear, *v. a.* sticheln. –quista, *m.*

Matrero, –ra, *a.* fein, listig.

Matricaria, *f.* Mutterkraut, *n*

Matricida, *m. f.* Muttermörder, *m.* –rin, *f.* –cidio, *m.* Muttermord, *m.*

Matrícula, *f.* Matrikel, *f.* –cular, *v. a.* in die Matrikel einschreiben.

Matrimonial, *a.* ehelich, Ehe-. † –moniar, *v. n.* eine Ehe schließen.

Matrimonio, *m.* Ehe, Heirath, *f.*; der Ehemann oder die Frau.

Matriz, *f.* v. Madre; Gebärmutter; Matrize der Schriftgießer, *f.*; Concept einer Urkunde, *n.*; Schraubenmutter, *f.*; iglesia –, Mutterkirche; lengua –, Muttersprache, *f.*

Matrona, *f.* Matrone; Hebamme, *f.* –nal, *a.* Matronen-.

Matute, *m.* Schleichhandel, *m.* –tear, *v. a.* Waaren einschwärzen. –tero, *m.* Schleichhändler, *m.*

Matutinal, *a.* Morgen-.

Mau, *m.* Mauen, Miauen, *n.*

Maula, *f.* Fund, *m.*; List, *f.* Kniff, *m.*; Trintgeld, *n.*; schlechter Bezahler, *m.*

Maulería, *f.* Trödelbude, *f.*; Kniff, *m.* Betriegerei, *f.* –lero, *m.* Betrüger; Verkäufer von Tuchrestchen ꝛc., *m.*

Maullador, *m.* –ra, *f.* Katze, die immer mauet. –llar, *v. n.* mauen, miauen.

–llido, Maulio, *m.* Mauen, Miauen, *n.*
Mausoleo, *m.* Mausoleum, Prachtgrabmahl, *n.*
Maxilla, *f.* v. Carrillo.
Máxima, *f.* Maxime, *f.* Grundſatz, *m.*
Maxime, –mamente, *ad.* beſonders, vorzüglich.
Máximo, –ma, *a.* ſehr groß, vorzüglich.
Maxmordon, *m.* roher Menſch; ſchlauer Burſche, *m.*
Maya, *f.* Maienkönigin, *f.*
Mayar, *v. n.* mauen. v. Maullar.
Mayetad, *f.* v. Mitad.
Mayo, *m.* Mai, *m.* Maie, *f.*
Mayor, *a.* größer; höher, überlegen; mündig; *log.* Vorderſatz, *m.*; großes Thier zum Reiten, Pferd ꝛc., *n.*: plana –, Generalſtab, *m.*; por –, im Ganzen, im Großen.
Mayor, *m.* Major, Oberſtwachtmeiſter, *m.*; Mayores, *pl.* die Vorfahren, Ahnen, *m. pl.*; erſte Claſſe in Gelehrtenſchulen, *f.*
Mayoral, *m.* der Obere; Vorgeſetzte; Großſchäfer, *m.*
Mayorana, *f.* Majoran, *m.*
Mayorazgo, *m.* Majorat, *n.*; der älteſte Sohn einer Familie, der ein Majorat beſitzt. –razguista, *m.* Schriftſteller über Majorate, *m.*
Mayordomear, *v. a.* Güter ꝛc. verwalten. –domía, *f.* (–mazgo, *m.*) Verwaltung eines Gutes ꝛc., *f.* –domo, *m.* Oberhaushofmeiſter; Syndikus, *m.*
Mayoridad, *f.* Ueberlegenheit, *f.* Vorzug vor . . .
Mayoría, *f.* Vorzüglichkeit, *f.*; Majorat; hohes Alter, *n.* [*m.*
Mayorista, *m.* Schüler der erſten Claſſe, *m.*
Mayormente, *ad.* vorzüglich, beſonders.
Mayúscula, *f.* großer Buchſtabe, *m.*
Maza, *f.* Streitkolben; Stab, *m.*; Zepter, *n.*; Rammblock; großer Block, Klotz; * plumper Menſch (Klotz), *m.*; la maza y la mona: *joc.* die Unzertrennlichen.
Mazacote, *m.* Art Mörtel, *m.*; * plumper Menſch (Klotz), *m.*
Mazada, *f.* Schlag, mit dem Streitkolben, mit dem Rammblock, *m.*; empfindliche Stichelei, *f.*; *bo.* betriegeriſches Einverſtändniß im Spiele, *n.*
Mazamorra, *f.* Brocken von Schiffszwieback, *m. pl.*; Brei für die Galeerenſclaven, *m.*; jede zerbrochene, zerbröckelte Sache, *f.*
Mazapan, *m.* Marzipan, *m.*
†Mazarí, *m.* v. Ladrillo.
Mazmorra, *f.* Sklavenkerker, bei den Mauren, *m.*
Maznar, *v. a.* drücken, kneten.
Mazo, *m.* hölzerner Schlägel, *m.*; Packbänder, Schnüren ꝛc., *m.*; plumper, überläſtiger Menſch, *m.*; Schnitzmeſſer, *n.*; Handramme, *f.*; Packſtock, *m.*
†Mazonar, –near, v. Macear.
Mazonería, *f.* Mauerwerk, *n.*; erhabene Arbeit, *f.*
Mazorca, *f.* eine Spindel voll; Aehre, *f.*; Büſchel Blumen, Wurzeln ꝛc., *n.*
Mazorra, *f.* großer Schlägel, *m.* –orral, *a.* grob, plump.
Me, *pr.* mich, mir.
Mea, *f.* decir ó pedir la mea, piſſen wollen (von Kindern).
Meada, *f.* Harn den man auf einmal läßt, *m.*
Meadero, *m.* Pißwinkel, *m.*
Meados, *m. pl.* Harn, *m.*
Meaja, *f.* eine alte caſtilianiſche Münze; Hahnentritt, *m.*
Meaperros, *m. bot.* Löwenzahn, *m.*
Mear, *v. a.* harnen, piſſen.
†Meatad, *f.* v. Mitad.
Meato, *m.* v. Conducto, Via.
Mecánica, *f.* Mechanik; niederträchtige Handlung, *f.*
Mecánico, –ca, *a.* mechaniſch; * handwerksmäßig; gemein, niedrig.
Mecaniquez, *f.* Gemeinheit, Schlechtigkeit, *f.*
Mecanismo, *m.* Mechanismus, *m.*
Mecedero, *m.* Wiege; Strickſchaukel, *f.*
Mecedor, *m.* Werkzeug zum Umrühren des Weines, der Seife ꝛc., *n.*; Schaukel, *f.* –dura, *f.* Umrühren, Schaukeln, *n.*
Mecénas, *m.* Mäcen, Gönner der Gelehrten, *m.*
Mecer, *v. a.* eine Flüſſigkeit umrühren, ſchütteln; (ein Kind) wiegen; ſich ſchaukeln, wackeln.
Mecha, *f.* Docht, *m.*; Lunte; Wieke; (Charpie); Speckſchnitte, *f.* –char, *v. a.* ſpicken. –chera, *f.* Spicknadel, *f.* –chero, *m.* Dille (eines Leuchters ꝛc.), *f.*
Mechinal, *m.* Rüſtloch zu den Rüſtſtangen, *n.*
Mechoacan, *m.* weißer Rhabarber, *m.*
Mechon, *m.* dicker Docht ꝛc., *m.*; Büſchel Haare, *n.* –choncillo, *m.* kleiner Büſchel, *m.* –choso, –sa, *a.* voll Büſchel.
Meda, *f.* Haufen Garben, *m.*

Medalla, *f.* Schaumünze, *f.*
Medallon, *m.* v. Medalla; großes Schaustück, *n.*; Medaillon, *m.*
Medano, *m.* Haufen Sand am Ufer des Meeres, *m.*
Medar, *v. a.* Garben in einen Haufen [legen.
Medero, *m.* Bündel Reben, *n.*
Media, *f.* Strumpf, *m.*; halbe Fanega, *f.* Nößel, *n.*
Mediacion, *f.* Entfernung von zwei Gegenständen, die durch einen dritten getrennt sind; Vermittelung, *f.*
Mediador, –ra, v. Medianero.
Mediana, *f.* Lendenbraten, *m.*
Medianamente, *ad.* mittelmäßig.
†Medianería, *f.* (v. Medianía); Angränzen von zwei Häusern, *n.*
Medianero, *m.* –ra, *f.* Vermittler, *m.* –rin, *f.*; pared –ra, Zwischenmauer, *f.*
Mediania, –neza, –nidad, *f.* Mäßigung, *f*
Medianista, *m.* Schüler aus Tertia, *m.*
Mediano, –na, *a.* mittler, mittelmäßig; –nos, *pl.* dritte Classe (Tertia) der Gymnasien, *f.*
Mediante, *prp.* vermittelst.
Mediar, *v. n.* in der Mitte seyn, oder ankommen; sich ins Mittel schlagen.
Mediastino, *m.* Mittelfell, *n.*
Mediato, –ta, *a.* mittelbar.
Medicable, *a.* heilbar. –camento, *m.* Arzeneimittel, *n.* –car, *v. a.* Arzenei geben. –castro, *m.* Quacksalber, *m.*
Mediceas (Planetas), *f. pl.* die Trabanten (Monde) des Jupiter, *m. pl.*
Medicina, *f.* Arzenei; Arzeneikunst, *f.* v. Medicamento. –cinal, *a.* heilkräftig. –cinar, *v. a.* Arzenei geben.
Médico, *m.* Arzt, *m.*
Médico, –ca, *a.* zur Arzenei gehörig.
Medida, *f.* Maaß, *n.*; Maaßregel, *f.*; Messen, *n.* –didamente, *ad.* mit Maaßen. –dido, –da, *a.* abgemessen. –didor, *m.* Messer, *m.*
Mediero, *m.* Strumpfhändler; Strumpfwirker, *m.*; der mit einem Andern gemeinschaftlich und um die Hälfte etwas pachtet.
Medio, *m.* Mitte; * Mittelstraße, *f.*; Mittel, *n.*; Mäßigung, *f.*
Medio, –dia, *a.* halb; Mittel-; Zwischen-.
Medio, *ad.* fast; zur Hälfte.
Mediocre, v. Mediano. –cridad, *f.* Mittelmäßigkeit, *f.*
Medir, *v. a.* messen; abmessen; sich hinlegen, ausstrecken; (Verse) scandiren. –rse, *v. r.* sich mäßigen; sich mit einem messen.
Meditacion, *f.* Betrachtung, *f.*; stilles Gebet, *n.* –ditar, *v. a.* nachdenken, überdenken; auf etwas sinnen; stille für sich beten.
Mediterráneo, –ea, *a.* mittelländisch.
Medra († –dranza), *f.* Fortschritt, *m.* Zunahme, *f.*
Medrado, –da, *a.* munter, gesund.
Medrar, *v. a.* zunehmen, gedeihen.
Medrosia, *f.* Furchtsamkeit, *f.* –osillo, –lla, *a.* etwas furchtsam. –oso, –sa, *a.* furchtsam; fürchterlich.
Médula, *f.* Mark, *n.* –lar, *a.* markicht. –loso, –sa, *a.* markig.
Megano, *m.* Düne, *f.*
†Mege, *m.* v. Médico.
Megido, –da, *a.* mit Zucker und Wasser eingerührt.
Mego, –ga, *a.* leise, sanft.
Mejicana, *f.* v. Maravilla.
Mejilla, *f.* Wange, *f.*
Mejor, *a.* y *ad.* besser; á cual –, um die Wette.
Mejora, *f.* Verbesserung, Zunahme, *f.*: *jur.* der Voraus; Appelliren, *n.* –ramiento, *m.* Verbesserung, *f.*
Mejorana, *f.* Majoran, *m.*
Mejorar, *v. a.* verbessern; einem etwas zum Vortheil geben, zuwenden; – la apelacion, appelliren. – *v. n.* sich bessern, besser werden (Gesundheit, Wetter). –rse, *v. r.* sich verbessern (in äußeren Verhältnissen). –joria, *f.* Verbesserung, Beförderung; Erleichterung, Linderung, *f.*
Melada, *f.* geröstete Brodschnitte mit Honig; Conserve von Quitten, *f.*
Melado, –da, *a.* honigfarben.
Meladucha, *f.* Art mehliger Apfel, *m.*
Melancolía, *f.* Schwermuth, *f.* –colico, –ca, *a.* schwermüthig. –colizar, *v. a.* betrüben.
Melanpiro, *m.* Kuhweizen, *m.*
Melapia, *f.* Art kleiner Süßapfel, *m.*
Melar, *v. a.* den Saft des Zuckerrohrs bis zur Honigdicke einkochen lassen.
Melaza, *f.* Honigschaum; Syrup, *m.*
Melcocha, *f.* Art Honigkuchen, *m.* –chero, *m.* Honigkuchenbäcker, *m.*
†Melecina, v. Medicina.
Melena, *f.* Haarlocken auf der Stirn, *f. pl.* fliegendes Haar, *n.*; weiche Haut, die man unter das Joch der Ochsen legt

f. –nudo, *m.* –da, *f.* der, die viele Haare hat. [Regen, *f.*
Melera, *f.* Verderbniß der Melonen vom
Melero, *m.* Honighändler; Ort, wo man den Honig aufbewahrt, *m.*
Melgacho, *m.* Haifisch, *m.*
Melgar, *m.* Luzernefeld, *n.*
Melianto, *m.* Honigblume, *f.*
Melífero, –ra, *a.* honigsüß.
Melificar, *v. a.* Honig machen.
Melifluidad, *f.* Süßigkeit, Lieblichkeit, *f.* –lífluo, –flua, *a.* honigsuß; * sehr angenehm.
Meliloto, *m.* Steinklee, Honigklee, *m.*
Melindre, *m.* Art Pfannkuchen mit Honig, *m.*; Ziererei, (gezierte) Niedlichkeit, *f.*; schmälstes Seidenband, *n.* –drear, –drizar, *v. n.* sich zieren. –drillo, *m.* schmälstes Seidenband, *n.* –drosa, *f.* Zieraffe, *m.* –droso, –sa, –drero, –ra, *a.* der, die sich ziert.
Mella, *f.* Scharte an einem Messer: Lücke, *f.*
Mellado, –da, *a.* zahnlückig.
Mellar, *v. a.* Scharten machen.
Mellizas, *f. pl.* Art Würste mit Honig, *f. pl.*
Mellizo, –za, *a.* Zwillings–.
Mellon, *m.* Strohfackel, *f.*
Melocoton, *m.* auf einen Quittenbaum geimpfter Herzpfirschbaum, *m.*; Frucht desselben, *f.*
Melodía, *f.* Melodie, *f.*
Melodrama, *f.* Melodrama, *n.*
Meloja, *f.* Spühlicht, *m.* Spühlwasser vom Honig, *n.*
Melon, *m.* Melone, *f.* –lonar, *m.* Melonenbeet, *n.* –lonero, *m.* Melonenhändler; Melonenhüter, *m.*
Melosidad, *f.* Flüssigkeit, die vom Honig abläuft; * Süßigkeit, Lieblichkeit, *f.* –loso, –sa, *a.* honigsüß; * süßlich.
Melote, *m.* Art Confect mit Honig; Zuckersyrup, *m.*
Melsa, *f.* Milz; Kaltblütigkeit, *f.* Phlegma, *n.*
Membrana, *f.* Häutchen, *n.*
Membranoso, –sa, *a.* häutig.
† Membranza, *f.* Gedächtniß: Andenken, *n.* † –brarse, *v. r.* sich erinnern.
Membrete, *m.* Schreibtafel, *f.*; Blatt ꝛc. worauf man etwas schreibt, um es nicht zu vergessen, *n.*: Einladungskarte, *f.*
Membrilla, *f.* weiche Quitte, *f.* –illar, *m.* Quittengarten, *m.* [*m.*; Quitte, *f.*
Membrillero, –illo, *m.* Quittenbaum,
Membrudamente, *ad.* mit Kraft, mit Nachdruck, *m.* –brudo, –da, *a.* starkgliederig.
Mementos, *m. pl.* Gebet in der Messe für die Lebenden und für die Todten, *n.*
Memo, –ma, *a.* dumm; hacerse memo, den Dummen spielen.
Memorable, *a.* denkwürdig.
Memorando, –da, *a.* denkwürdig. v. Memorable. [nern.
Memorar, *v. a.* erwähnen, anführen, erinMemoratísimo, –ma, *a. superl.* sehr, ewig denkwürdig.
Memoria, *f.* Gedächtniß; Andenken, *n.* Erinnerung, *f.*; Denkmal: Codicill, *n.*; –orias, *pl.* Empfehlungen (Complimente); Denkwürdigkeiten (Memoiren), *f. pl.* Schreibtafel, *f.*
Memorial, *m.* Erinnerungsbuch, *n.* Schreibtafel; Denkschrift: Bittschrift, *f.*; – ajustado, Auszug eines Processes, *m.*
Memorion, *m.* gutes Gedächtniß, *n.* –rioso, –roso, –sa, *a.* der, die ein gutes Gedächtniß hat.
Mena, *f.* Art Sardelle, *f.*
Menage, *m.* Haushaltung, Wirthschaft, *f.*
Menar, *v. a.* Seide abhaspeln.
Mencion, *f.* Erwähnung, Meldung, *f.* –cionar, *v. a.* erwähnen, melden.
Mendicacion, *f.* Betteln, *n.* –dicante, *a.* bettelnd; Bettler, *m.* –rin, *f.*; –dicantes, *pl.* Bettelmönche, *m. pl.* –dicidad, *f.* Bettelstand, *m.* –digar, *v. a.* betteln; * erbetteln.
Mendigo, *m.* Bettler, *m.* –diguez, *f.* Betteln, *n.* Bettelei, *f.*
Mendoso, –sa, *a.* fehlerhaft.
Mendrugo (*dim.* –guillo), *m.* Stück Brod für einen Bettler, *n.*
Menear, *v. a.* bewegen, rühren, schütteln; eine Sache leiten, führen, regieren. –rse, *v. r.* sich zerarbeiten; sich rühren, eilen.
Menco, *m.* Bewegung, *f.*; Schwanken des Körpers, *n.*
Menester, *m.* Bedürfniß; Amt, *n.*; Amtsverrichtung, *f.*; ser –, nothwendig, nöthig seyn; –steres, *pl.* (Leibes) Nothdurft, *f.*; Handwerkszeug, *n.* –steroso, –sa, *a.* dürftig.
Menestra, *f.* Suppe, *f.*
Menestral, *m.* Handwerker, der von seiner Arbeit lebt, *m.*

Mengajo, *m.* Lumpen, Fetzen, *m.*
Mengia, *f.* Arzeneimittel, *n.*
Mengua, *f.* Fehler, Mangel, *m.*; Dürftigkeit; Schande der Feigheit, *f.* –guadamente, *ad.* schimpflich. –guado, –da, *a.* feig; einfältig; geizig; hora –da, unglückliche Stunde, *f.*
Menguante, *f.* Abnahme des Wassers, *f.*; * Abnehmen; Abnehmen des Mondes, *n.*
Menguar, *v. n.* abnehmen, sich vermindern; – *v. a.* abnehmen (im Stricken).
Menina, *f.* Edelfräulein der Königin, *n.*
Menino, *m.* Edelknabe bei jungen Prinzen; kleiner übel gestalteter Mensch, *m.*
Meniscos, *m. pl.* v. Lúnula.
Menjui, *m.* v. Benjui.
Menjurge, *m.* flüssige Mischung von übelm Geschmack, *f.*
Menologio, *m.* Märtyrerbuch der griechischen Kirche, *n.*
Menonia, *f.* Art Sperber, *m.*
Menor, *ad.* kleiner, geringer; unmündig; Untersatz eines Schlusses, *m.*; por –, im Kleinen, einzeln.
Menores, *m. pl.* Franziskanermönche, *m. pl.* Quarta auf Gymnasien; die unteren priesterlichen Weihen, *f. pl.*; clérigos –, Theatinermönche, *m. pl.*
†Menorar, v. Minorar.
Menorete (á lo ó por lo), *ad.* wenigstens.
Menoría, *f.* geringerer Stand, geringerer Grad, *m.*; – de edad, Minderjährigkeit, *f.*
Menorista, *m.* Quarraner, *m.*
Ménos, *ad.* weniger; außer, ausgenommen; venir á –, abnehmen, in Verfall gerathen; á – de, á – que, wenn nicht.
Ménos, *m.* das Geringste, Wenigste.
Menoscabar, *v. a.* verschlimmern, verderben. –scabo, *m.* Verschlimmerung, *f.* Verfall, *m.* Schmälerung, *f.*
Menospreciadamente, *ad.* mit Verachtung. –preciador, *m. s.* Verächter, *m.* –preciar, *v. a.* verachten, herabwürdigen. –rse, *v. r.* sich herabwürdigen, sich erniedrigen. –precio, *m.* Geringschätzung, Verachtung, *f.*
Mensage, *m.* († –gería, *f.*) Botschaft, *f.* † –sagera, *f. a.* y *s.* Sendschreiben, *n.* –gero, *m.* –ra, *f.* Bote, *m.* Botenfrau, *f.*
†Mensil, v. Mensual.
Menstruacion, *f.* –menstruo, *m.* monatliche Reinigung, *f.*
Menstrual, *a.* zur monatlichen Reinigung gehörig. –struar, *v. n.* monatliche Reinigung haben. –struosa, *f.* die ihre monatliche Reinigung hat.
Mensual, *a.* monatlich. –almente, *ad.* jeden Monat.
Mensura, *f.* Maaß, *n.* –rable, *a.* meßbar. –rador, *m.* Messer, *m.* –ral, *a.* zum Messen dienend. –rar, *v. a.* messen, abmessen.
Menta, *f. bot.* Münze, *f.*
Mental, *a.* –almente, *ad.* innerlich, in Gedanken.
Mentar, *v. a.* erwähnen, anführen.
Mentastro, *m. bot.* wilde Münze, *f.*
Mente, *f.* Verstand; Sinn; Gedanke, *m.*
Mentecatería, *f.* Narrheit, Thorheit, *f.* –cato, –ta, *a.* unsinnig, thöricht.
Mentidero, *m.* Ort, wo sich die Neuigkeitskrämer versammeln, *m.*
Mentir, *v. n.* lügen; * triegen; nicht übereinstimmen.
Mentira, *f.* Lüge, *f.*; Trug; Schreib- oder Druckfehler, *m.* –tirilla, *f.* kleine Lüge, *f.*; de –rillas, zum Scherz.
Mentiroso, –sa, *a.* lügenhaft; betrüglich; fehlerhaft.
Mentor, *m.* Mentor, Hofmeister, *m.*
Menuceles, *m. pl.* v. Minucia.
Menudamente, *ad.* sehr umständlich. –dear, *v. a.* öfter und schnell wiederholen. –dencia, *f.* Kleinheit; ins Kleinliche gehende Aufmerksamkeit, *f.* –dencias, *f. pl.* die Kleinigkeiten, *f. pl.*; die kleineren Theile der Eingeweide des Schweines, *m. pl.* –deo, *m.* öfteres und schnelles Wiederholen.
Menudillo, *m.* v. Moyuelo; –dillos, *m. pl.* die kleineren Theile der Eingeweide eines Geflügels, *m. pl.* Pferdefuß vom untern Gelenk bis zur Spitze des Hufes, *m.*
Menudito, –ta, *a.* sehr klein.
Menudo, –da, *a.* klein; wenig wichtig, unwichtig; zu genau, zu ängstlich; hombre –, Geizhals, *m.*; á –, oft, öfters; por –, im Kleinen, einzeln.
Menudos, *m. pl.* kleine Münze, Scheidemünze, *f.*
Meollada, *f.* in der Pfanne gebratenes Gehirn, *n.*
Meollo, *m.* Mark, *n.* v. Medula.
Meon, *m.* Pisser, *m.*
Meramente, *ad.* rein; bloß, lediglich.
Merar, *v. a.* Flüssigkeiten vermischen.
Mercachifle, *m.* Tabulettkrämer, *m.*

Mercadante, v. Mercader.
Mercadear, *v. n.* handeln.
Mercader, *m.* Kaufmann, *m.* –dería, *f.* Waare, *f.*; Handel, *m.*
Mercado, *m.* Markt; Marktplatz, *m.*
Mercadoría, –duría, *f.* v. Mercadería.
Mercancía, † –día, *f.* Handel, *m.*; Waare, *f.*
Mercante, *m.* Kaufmann, *m.*
Mercantil, *a.* kaufmännisch, Handels=.
Mercar, v. Comprar.
Merced, *f.* Lohn, *m.*; Gnade, *f.*; Gefallen, *m.*; Dienstleistung, Genehmigung, Bewilligung, *f.*; Orden der barmherzigen Brüder, *m.*; vuestra –, vuesa –, ó Usted, Ew. Gnaden: Sie.
Mercenario, *m.* Miethling, Söldner; barmherziger Bruder (Mönch), *m.*
Mercería, *f.* Kram, *m.* Krammaare, *f.* –cero, *m.* Krämer, *m.*
Merchante, *m.* Tabulettkrämer, *m.*
Merculino, –na, *a.* Mittwochs=.
Mercurial, *m. bot.* Bingelkraut, *n.* –rial, *a.* quecksilberartig.
Mercurio, *m.* Merkur (ein Gott und ein Planet), *m.*; Quecksilber, *n.*
†Merda, *f.* v. Mierda. –dellon, –na, *a.* schmutzig, unreinlich. –doso, –sa, *a.* dreckig, schmutzig.
Mere, *ad.* v. Meramente.
Merecedor, –ra, *a.* verdienend, würdig.
Merecer, *v. a.* verdienen; einbringen, verschaffen.
Merecidamente, *ad.* verdienter Weise. –cido, *m.* verdiente Strafe oder Belohnung, *f.* –cimiento, *m.* v. Mérito.
Merendar, *v. a.* Vesperbrod (auch Mittagsbrod) essen; belauern; ausspähen; * einem zuvorkommen.
Merendero, *m.* Rabe, der sich auf den Saatfeldern aufhält, *m.*
Merendona, *f.* reichliches Vesperbrod *n.*
Meretricio, –cia, *a.* Huren=.
†Meretriz, *f.* Hure, *f.*
Mergansar, *m.* Taucheute, *f.*
Mergo, *m.* Taucher (Vogel), *m.*
Meridiano, *m.* Mittagskreis, *m.* –no, –na, *a.* Mittags=. –nal, *a.* mittägig, südlich.
Merienda, *f.* Vesperbrod; Mittagbrod, *n.*; Höcker, Buckel, *m.*
Merindad, *f.* die Gerichtsbarkeit des Merino.
Merino, *m.* königlicher Richter in einem Bezirk; Oberaufseher der Heerden, *m.*
Merino, –na, *a.* herumwandernd (von Schafheerden): carnero, Merinoschaf, *n.*; Merinobock, *m.*
Meritamente, *ad.* mit Recht.
Meritar, *v. a.* verdienen.
Mérito, *m.* Verdienst, *n.* –torio, –ria. *a.* verdienstlich.
Merla, *f.* Amsel, *f.*
Merlan, *m.* Merlan (ein Seefisch), *m.*
Merlon, *m.* Kasten (Stück der Brustwehr zwischen zwei Schießscharten), *m.*
Merluza, *f.* Stockfisch, *m.*
Merma, *f.* Abgang, Verlust, *m.*
Mermar, *v. a.* abnehmen, verfallen.
Mermelada, *f.* Marmelade, *f.*
Mero, –ra, *a.* rein, ungemischt.
Mero, *m.* Merlan (ein Seefisch), *m.*
Merode, *m.* Plunderung, *f.* Raub, *m.* –deador, –dista, *m.* Plünderer (Marodör), *m.* –dear, *v. a.* plundern (marodiren).
Merria, *f.* Schlitten, *m.*
Mes, *m.* Monat, *m.*; monatliche Reinigung, *f.*; Monatsgeld, *n.*
Mesa, *f.* Tisch, *m.*; Tafel, *f.*; Absatz einer Treppe, *m.*; Ebene, *f.*; Tafelgelder, *n. pl.*; Partie Billard, *f.*
Mesada, *f.* Monatsgeld, *n.*
†Mesadura, *f.* Ausraufen der Haare, *n.*
Mesana, *f.* Fockmast, *m.*
Mesar, *v. a.* die Haare ausraufen.
Meseguero, *m.* Feldhüter, Flurschütze, *m.*
Mesenterio, *m.* Gekröse, *n.*
Meseraicas (Venas), *f. pl.* Gekrösadern, *f. pl.*
Mescro, *m.* der für Monatsgeld arbeitet.
Meseta, *f.* Absatz einer Treppe, *m.*
Mesías, *m.* Messias, *m.* –siazgo, *m.* Messiaswürde, *f.*
Mesilla, *m.* kleiner Tisch, *m.*; Diäten, *f. pl.*; Scherz, Tadel, *m.*
†Mesmo, –ma, v. Mismo.
Mesnada, *f.* Compagnie bewaffneter Leute, *f.* –nadero, *m.* Hauptmann einer solchen Compagnie, *m.*
Meson, *m.* Gasthof, *m.* –onage, *m.* Straße, wo viele Gasthöfe sind, *f.* –onero, *m.* –ra, *f.* Gastwirth, *m.* –sin, *f.* –onista, *m.* Hausknecht in einem Wirthshause, *m.*
Mesta, *f.* Versammlung der Heerdenbesitzer, und deren Schäfer, *f.*
Mestal, *m.* unfruchtbares Land, *n.*
Mesteño, –ña, *a.* zur Mesta gehörig.
Mestizo, *m.* –za, *f.* Mestize, *m.* –zin, *f.*

Mesto, *m.* eine Art Eiche, *f.*
Mestura, *f.* Mangkorn, *n.*
Mesturar, *v. a.* mischen.
Mesturero, *m.* Ausplauderer, *m.*
Mesura, *f.* Bescheidenheit, Ehrbarkeit, *f.* –ado, –da, *a.* ehrbar, sittsam, ernst. –rar, *v. a.* eine ehrbare Miene geben; seine Handlungen, seine Reden abmessen.
Meta, *f.* Gränze, *f.*
Metacarpo, *m.* Mittelhand, *f.*
Metad, *f.* v. Mitad.
Metafísica, *f.* Metaphysik, *f.* –físico, –ca, *a.* metaphysisch; unglaublich; schwer auszuführen. –físico, *m.* Metaphysiker, *m.*
Metáfora, *f.* Metapher, *f.* –fórico, –ca, *a.* metaphorisch.
Metal, *m.* Metall; * Metall der Stimme, *n.*; Art, Beschaffenheit, *f.* –alario, –vista, *m.* Metallarbeiter, *m.*
Metálico, –ca, *a.* metallisch; Medaillen betreffend. –lífero, –ra, *a.* Metalle erzeugend.
Metalla, *f.* Goldblättchen, *n.*
Metalurgia, *f.* Metallurgie, Hüttenkunde, *f.* –lúrgico, –ca, *a.* metallurgisch.
Metamórfosis, *f.* Verwandlung, *f.*
Metánea, *f.* Verbesserung, *f.*
Metástasis, *f.* Krankheitsversetzung, *f.*
Metátesis, *f.* Buchstabenversetzung, *f.*
Metedor, *m.* der, die legt, setzt ꝛc.; Schleichhändler, *m.*; Windel, *f.* –duría, *f.* Schleichhandel, *m.*
Metempsicosis, *f.* Seelenwanderung, *f.*
Metemuertos, *m.* Theaterdiener, der die Aufsicht über die Decorationen ꝛc. hat; Unterhändler, Kuppler, *m.*
Meteorista, *m.* Witterungsbeobachter, *m.*
Metéoro, *m.* Lufterscheinung, *f.* Luftzeichen, *n.* –rología, *f.* Witterungslehre, *f.*
Meteorológico, –ca, *a.* meteorologisch.
Meter, *v. a.* setzen, legen, stellen, bringen, thun in . . .; heimlich einführen; verursachen; verleiten, treiben zu . . .; (einem etwas weiß machen); essen; untertauchen. –rse, *v. r.* sich in etwas mischen; mit einem in Verbindung treten; sich ergießen (von Strömen); sich mitten unter die Feinde stürzen; in einen Morast (auch * in Laster) gerathen; –rse con alguno, mit einem Streit anfangen; – freile, monja etc., ein Mönch, eine Nonne werden.
Meticuloso, –sa, *a.* furchtsam.
Metido, *a.* estar – en una cosa, bei einer Sache interessirt seyn; – en la noche, von der Nacht überfallen.
Metido, *m.* Art sehr starke Lauge, *f.*
†Metimiento, *m.* Legen, Einlegen ꝛc. v. Meter.
Metódico, –ca, *a.* methodisch.
Método, *m.* Methode, *f.*
Metonimia, *f.* Metonymie, *f.*
Metopa, *f. arquit.* Zwischentiefe, *f.*
Metralla, *f.* Kartätschen, *f. pl.*
Metresa, *f.* Mätresse, *f.*
Métrica, *f.* Metrik, *f.*
Métrico, –ca, *a.* metrisch.
Metrificador, *m.* Versmacher, *m.* † –ficar, *v. a.* Verse machen.
Metro, *m.* Sylbenmaaß, *n.* Vers, *m.* Gedicht, *n.*
Metromanía, *f.* Reimsucht, *f.*
Metrópoli, *f.* Hauptstadt, *f.*; Mutterstaat von Colonien, *m.*; Stadt, wo ein Erzbischof seinen Sitz hat, *f.*; * Ursprung, *m.* Quelle, *f.* –politano, *m.* Erzbischof, *m.* –no, –na, *a.* erzbischöflich.
Meya, *f.* Taschenkrebs, *m.*
Meyor, *m.* v. Mejor.
Mezcla, –adura, *f.* –amiento, *m.* Vermischung, *f.* –clado, –da, *a.* gemischt. –clador, *m.* –ra, *f.* der, die vermischt; Verbreiter falscher Gerüchte, *m.* –clar, *v. a.* mischen, vermischen; Uneinigkeit stiften. –rse, *v. r.* sich in etwas mischen; unter seinem Stande heirathen.
Mezcolenza, *f.* bunte Mischung, *f.*
Mezéreo, *m. bot.* Seidelbast, *m.*
Mezquindad, *f.* Armuth, Dürftigkeit; Knickerei, *f.* –quinería, *f.* Knauserei, *f.* –quino, –na, *a.* arm, dürftig; filzig, knickerig.
Mezquita, *f.* Moschee, *f.*
Mi, *pron.* mein, meine.
Miagar, v. Maullar.
Miagro, *m. bot.* Leindotter, *m.*
Miaja, *f.* Krümchen, *n.*
Micalete, *m.* Räuber in den Pyrenäen, *m.*
Micho, –chito, *m.* –cha, –ita, *f.* Kätzchen, Miezchen, *n.*
Mico, *m.* Art langgeschwänzter Affe, *m.*
Micrómetro, *m. astr.* Mikrometer, *m.*
Microscópico, –ca, *a.* mikroskopisch.
Microscópio, *m.* Mikroskop, *n.*
Miedo, *m.* Furcht, *f.*
Miel, *f.* Honig, *m.*; – rosada, Rosenhonig, *m.*

Mielga, *f.* Schneckenklee; getiegerter Hai: Rechen, *m.*
Miembrecito, *m.* kleines Glied, *n.*
Miembro, *m.* Glied; * Mitglied, *n.*; Theil, *m.*
Mienta, *f. bot.* Münze, *f.*
Miente, *f.* Lust, *f.* Wille, *m.*; –tes, *pl.* Nachdenken, *n.* Aufmerksamkeit, *f.*
Miéntras, *ad.* während, während daß...
† Mientre, *ad.* v. Mientras.
Miera, *f.* Wachholderöhl, *n.*
Miércoles, *m.* Mittwoche, *f.*; – de ceniza y – corvillo, *fa.* Aschermittwoche; – santo, Mittwoche in der Charwoche, *f.*
Mierda, *f.* Koth, Dreck, *m.*
Mierla, *f.* Amsel, *f.*
Mierra, *f.* Art Sanite, *f.*
Mies, *f.* Saat; Ernte (auch *), *f.*
Miga, *f.* Krume, Brosame, *f.*; das Wesentliche einer Sache.
Migaja, *f.* Krümchen, Stückchen, *n.*; nichts oder sehr wenig; Migajas, *pl.* die Ueberbleibsel von der Tafel ꝛc., *n. pl.*
Migajada, *f.* Theilchen, *n.*
Migajon, *m.* Stück Brodkrume ohne Kruste, *n.*; das Wesentliche.
Migajuela, *f.* ganz kleines Krümchen, *n.*
Migar, *v. a.* krümeln, zerkrümeln.
Migraña, *f.* einseitiges Kopfweh, *n.*
Migratorio, –ria, *a.* vorübergehend; wandernd.
Mijo, *m.* Hirse, *f.*; Maiz, *m.* v. Mais.
Mil, *m.* tausend; – en rama, Schafgarbe, *f.* [glaubt.
Milagrero, *m.* der leicht an Wunder
Milagro, *m.* Wunder; Gelübdegeschenk (Exvoto), *n.*
Milagroso, –sa, *a.* wunderbar; wunderthätig.
Milano, *m.* Hühnergeier; Art fliegender Fisch, *m.*: wollichte Blume der Distel, *f.*
Milenario, –ria, *a.* tausend enthaltend.
Milenta, *f. fa.* v. Mil.
Mileño, –ña, *a.* tausendfältig.
Milésimo, –ma, *a.* tausendste. –mo, *m.* Jahrzahl auf Münzen, *f.*
Miliar, *a.* hirseförmig.
Miliarca, *f.* Meilenzeiger, *m.*
Milicia, *f.* Kriegswesen (der Alten), *n.*; Mannschaft, *f.*; –cias, *pl.* Landmiliz, *f.* –ciano, –na, *a.* zur Landmiliz gehörig. [streitende Kirche.
Militante, *a.* streitend; iglesia –, die
Militar, *a.* Kriegs-, Militär-. –tar, *v. n.* (im Kriege) dienen; * streiten. –tarmente, *ad.* nach Kriegsgebrauch. –taron, *m.* alter Soldat, *m.*
† Milite, *m.* v. Soldado.
Milla, *f.* Meile, *f.*
Millar, *m.* das Tausend; eine gewisse Quantität Cacao (3 1/2 Pfund ungefähr), *f.*
Millarada, *f.* mehrere Tausende, *n. pl.*; echar –radas, mit seinen Reichthümern prahlen.
Millon, *m.* Million, *f.* v. Cuento; –llones, *pl.* eine gewisse Auflage in Spanien, Verbrauchssteuer (von Lebensmitteln ꝛc.). –llonario, *m.* Millionär, *m.*
Millonésimo, –ma, *a.* zehnmalhundertausendste.
Mimar, *v. a.* schmeicheln, liebkosen.
Mimbral, *m.* –breral, *f.* Weidengebusch, *n.*
Mimbre, *m.* Korbweide; Weidenruthe, *f.*
Mimbrear, *v. a.* eine Ruthe schwingen.
Mimbreño, *a.* weidenartig.
Mimbroso, –sa, *a.* Weiden-.
Mimo, *m.* Geberdenmacher, Possenmacher; Geberdenspiel, *n.*; Verfasser solcher Spiele, *m.*; Schmeichelei; Ziererei, *f.*
Mimoso, –sa, *a.* geziert; verhätschelt.
Mina, *f.* unterirdischer Canal; Wasserarbeiter, *m.*; Bergwerk, *n.*; Mine; Wasserquelle, *f.*
Minador, *m.* Bergmann; Minirer *m.*
Minar, *v. a.* miniren; einen unterirdischen Gang graben; * ergründen.
Minera, *f.* Erzgrube, *f.*
Minerage, *m.* Bergbau, *m.*
Mineral, *m.* Mineral, *n.*; Wasserquelle; * Quelle, *f.* –ral, *a.* mineralisch.
Mineralizar, *v. a.* vererzen. *s. v.* –zacion, *f.*
Mineralogía, *f.* Mineralogie, *f.* –lógico, –ca, *a.* mineralogisch. –ralogo, *m.* Mineralog, *m.*
Minero, *m.* Mineral, *n.*; Bergmann, *m.* * Quelle, *f.* [Mensch. *m.*
Minga, *f.*; minga fria, kalter, schlaffer
Miniar, *v. a. pint.* punktiren. –iatura, *f.* Miniaturmalerei, *f.* –turista, *m.* Miniaturmaler, *m.*
Mínima, *f.* halbe Tactnote, *f.*
Minimista, *m.* Sextaner (in Schulen), *m.*
Mínimo, –ma, *a.* sehr klein; kleinste, geringste; Mínimos, *pl.* Minimenbrüder (Mönche), *m. pl.* Quinta oder Sexta (in Schulen), *f.*

Minio, *m.* Mennig, *m.*
Ministerial, *a.* ministeriell.
Ministerio, *m.* Amt, *n.*; Amtsverrichtung; Staatsverwaltung, *f.*; Ministerium, *n.*; Handarbeit, Beschäftigung, *f.*
Ministrador, *m.* Verweser; Lieferant, *m.*
Ministrar, *v. a.* ein Amt verwalten; liefern, verschaffen.
Ministril, *m.* untergeordneter Minister; Musikus, der Blasinstrumente spielt, *m.*; –striles, *pl.* die Blasinstrumente, *n. pl.*
Ministro, *m.* Minister; Gesandter; Gerichtsexecutor, *m.*
Minoracion, *f.* gelinde Abführung; *pint.* Abstufung der Farben, *f.* –rar, *v. a.* vermindern; * verkleinern. –rativo, –va, *a.* verringernd; gelinde abführend.
Minoridad, *f.* Minderjährigkeit, *f.*
Minucia, *f.* Zehnte von kleinen Früchten, *m.*; Kleinigkeit, *f.*
Minucioso, –sa, *a.* kleinlich ängstlich.
Minúscula, *f.* kleiner Buchstabe, *m.*
Minuta, *f.* Concept; Sachregister, *n.* –tar, *v. a.* entwerfen (eine Schrift ꝛc.).
Minutero, *m.* Minutenzeiger, *m.*
Minuto, *m.* Minute, *f.*
Miñana, *f.* Art Pflaume, *f.*
Miñarse, *v. r. bo.* weggehen.
Miñoneta, *f.* Reseda, *f.*
Miñosa, *f.* v. Lombriz.
Mio, mia, *pron.* der Meine, die Meine.
Mio, *m.* Miez, Hiez.
Miología, *f.* Muskellehre, *f.*
Miope, *s. m. f.* der, die Kurzsichtige. –pia, *f.* Kurzsichtigkeit, *f.*
Miquelete, *m.* v. Micalete.
Mira, *f.* Korn (auf Schießgewehren); * Ziel, *n.* Absicht, *f.*; estar á la –, auf der Lauer stehen; poner la –, Absichten (auf etwas) haben; Miras, *pl. mar.* Kanonen auf dem Vorderkastell, *f. pl*
Mirabel, *m. bot.* Art Wolfsmilch; Art Ringelblume; Mirabelle (Art Pflaume), *f.*
Mirabolano, *m.* Myrobolane (indische Pflaume), *f.*; Myrobolanbaum, *m.*
† Miraculoso, –sa, v. Milagroso.
Mirada, *f.* Blick, *m.*
Miradero, *m.* hoher, überall sichtbarer Gegenstand; Ort, von wo aus man weit sieht, *m.*
Mirado, –da, *a.* klug, vorsichtig.
Mirador, *m.* –ra, *f.* Zuschauer, *m.* –rin, *f.*; Belvedere, *n.*
Miradura, *f.* Ansehen, *n.* Anblick, *m.*
Miramamolin, *m.* maurischer Beherrscher, *m.*
Miramiento, *m.* Sehen, *n.*; Anblick, *m.*; Betrachtung, Rücksicht, *f.*
Mirar, *v. a.* sehen, anblicken, betrachten; Rücksicht nehmen; sich vornehmen; belauschen, ausspähen; schätzen, hochhalten; betrachten, überlegen; für jemandes Vortheil sorgen ꝛc.; sich erkundigen, nachforschen.
Mirar, *v. i.* angehen, betreffen.
Mirasol, *m.* Sonnenblume, *f.*
Mirífico, –ca, *a.* wundervoll.
Miriñaque, *m.* Spielzeug, geringes Kleinod, *n.*
Mirla, *f.* Amsel, *f.* v. Merla; –las, *pl. bo.* die Ohren, *n. pl.*
Mirlamiento, *m.* wichtige Miene, *f.*
Mirlarse, *v. r.* eine wichtige Miene annehmen.
Mirlo, *m.* v. Mirlamiento; Merla.
Miron, *m.* –na, *f.* aufmerksamer Beobachter, *m.*
Mirra, *f.* Myrrhe, *f.*
Mirrado, –da, *a.* mit Myrrhe vermischt.
Mirrauste, *m.* Art Kraftbrühe zu gebratenen Tauben, *f.*
Mirrino, –na, *a.* Myrrhen–.
Mirto, *m.* Myrthe, *f.*
Misa, *f.* Messe, *f.*; – mayor, Hochamt, *n.*
Misacantano, *m.* Priester, der seine erste Messe liest, *m.*
Misal, *m.* Meßbuch, *n.*
Misantropía, *f.* Menschenhaß, *m.* –ántropo, *m.* Menschenfeind, *m.*
Misario, *m.* Geistlicher, der die Messe bedient, *m.*
Miscelanea, *f.* vermischte Werke, *n. pl.*
Miseñorear, *v. a.* einen gnädigsten Herrn nennen.
Miserable, *a.* elend, armselig; matt, schwach; geizig.
Miseracion, *f.* v. Misericordia.
Miserear, *v. n.* den Armen spielen.
Miserere, *m.* Absingen des Psalms Miserere mei, bei einer Station vor einem Crucifix in der Charwoche, *n.*; dieser Psalm; Darmgicht (das Miserere), *f.*
Miseria, *f.* Elend, *n.* Noth; Kleinigkeit, *f.*; Geiz, *m.*
Misericordia, *f.* Erbarmen, *n.* –cordioso, –sa, *a.* barmherzig.
Mísero, –ra, *a.* elend; geizig.
Misérrimo, –ma, *a.* äußerst elend.
Mision, *f.* Auftrag, *m.* Vollmacht; Mission, *f.*; Ausgaben, Kosten, *f. pl.*

Misionario, –nero, *m.* Missionar, *m.*
Misiva, *f.* Sendschreiben, *n.*
Mismo, –ma, *a.* selbst, derselbe, eben derselbe, dieselbe.
Mistela, *f.* Getränk aus Wein, Wasser, Zucker und Zimmt, *n.*
Misterio, *m.* Geheimniß, *n.*
Misterioso, –sa, *a.* geheimnißvoll.
Mistica, *f.* Mystik, *f.*
Mistico, –ca, *a.* mystisch.
Misticon, *m.* Mystiker, *m.*
Mita, *f.* Miethe, *f.*
Mitad, *f.* Hälfte: Ehehälfte, *f.*
†Mitan, *m.* eine Art Leinwand, *f.*
Mitigacion, *f.* Mi.derung, *f.* –gador, *m.* –ra, *f.* der, die mildert. –gar, *v. a.* mildern. –gativo, –va, *a.* mildernd.
Mitología, *f.* Götterlehre, *f.* –lógico, ca, *a.* mythologisch.
Mitólogo, –ogista, *m.* Mythoiog, *m.*
Miton, *m.* Klapphandschuh, *m.*
Mitote, *m.* Runderanz der Indianer, *m.*
Mitra, *f.* Bischofsmütze; Bischofswürde, *f.*
Mitrado, –da, *a.* mit einem Bischofshute.
Mitridato, *m.* Mithridat, *m.*
Mixtilineo, –nea, *a. geom.* halb geradlinig.
Mixtion, *f.* Mischung, *f.*
Mixto, –ta, *a.* vermischt.
Mixto, *m.* Mixtur, *f.*
Mixtura, *f.* Mischung, *f.*; Brod von verschiedenen Kornarten, *n.* –rar, *v. a.* mischen, vermischen.
Miz, *m.* Miez, *m.* Mieze, *f.* Miezchen, *n.*
Mizo, –za, *s. fa.* Katze, *f.* v. Gato, Gata.
Mizo, *m.* einhändig, einarmig; links.
Moblar, *v. a.* mit Hausrath versehen.
Mueble, *a.* beweglich.
Mocadero, –dor, *m.* Schnupftuch, *n.*
Mocarro, *m.* Nasenrotzen, *m.*
Mocear, *v. n.* den Jugendlichen spielen.
Mocedad, *f.* Jugend, *f.* die jungen Leute; Jugendstreiche, *m. pl.*
Mocero, *a.* y *s. m.* der allen Schürzen nachläuft. [riger Mann, *m.*
Mocetón, –na, *a.* junger, schöner, kräftMochada, *f.* Stoß mit dem Kopfe (vom Hornvieh), *m.*
Mochar, *v. a.* verstümmeln.
Mochazo, *m.* Schlag mit dem Flintenkolben, *m.*
Mocheta, *f.* Knauf einer Säule; Eckstein eines Thür- oder Fensterge-mäuers, *m.*
Mochil, *m.* Bauernrecht, *m.*
Mochila, *f.* Art Pferdedecke, *f.*; Tornister; Ränzel, Quersack, *m.* –illero y –ler, *m.* der einen Quersack trägt.
Mochin, *m.* Henker, Scharfrichter, *m.* v. Verdugo.
Mocho, –cha, *a.* dem man die Hörner abgehauen hat; geschoren; beschnitten, gestutzt (Bäume); abgestumpft (Sachen).
Mochuelo, *m.* Ohreule, *f.*; Dummkopf, *m.*
Mocion, *f.* Bewegung, *f.*, Antrieb, *m.*; göttliche Eingebung, *f.*
Mocito, *m.* –ta, *f.* junger Bursche, *m.* junges Mädchen, *n.*
Moco, *m.* Rotz; Schimmel, *m.*; Rose am brennenden Docht, *f.*; Tata, der am Lichte herabläuft, *m.*; Eisenschlacke, *f.*; quitar los mocos, eine Ohrfeige geben.
Mocosidad, *f.* Rotz, schleimiger Saft, *m.*
Mocoso, –sa, *a.* rotzig; unwissend; verächtlich.
Moda, *f.* Mode, *f.*
Modal, *a.* eine besondere Art zu seyn in sich schließend.
Modal, *m.* Art des Seyns, Art, Weise; –dales, *pl.* Manieren, *f. pl.* Betragen, *n.*
Modelar, *v. a.* modelliren.
Modelo, *m.* Muster, Modell, *n.*
Moderacion, *f.* Mäßigung; Mäßigkeit; Verminderung (des Preises), *f.* –rado, –da, *a.* gemäßigt, mäßig. –rador, *m.* –ra, *f.* Regierer, *m.* –rin, *f.*
Moderar, *v. a.* mäßigen, mildern: vermindern (den Preis). –rse, *v. r.* sich mäßigen. –rativo, –va, –ratorio, –ria, *a.* mäßigend, mildernd.
Moderno, –na, *a.* neu, modern; der Neuangekommene (in einer gelehrten Schule). –dernos, *m. pl.* die Neuern, *m. pl.*
Modestia, Bescheidenheit, Sittsamkeit, *f.* –esto, –ta, *a.* bescheiden, sittsam.
Modificacion, *f.* nähere Bestimmung, Einschränkung, *f.* –ficador, *m.* –ra, *f.* der, die näher bestimmt, einschränkt.
Modificar, *v. a.* anders bestimmen, einschränken, modificiren. –cativo, –va, *a.* abändernd, modificirend. –tivo, *m.* Bestimmungswort, *n.*
Modillon, *m.* Sparrenkopf, *m.*
Modio, *m.* altrömischer Scheffel, *m.*
Modista, *m.* der alle Moden mit macht.
Modo (*dim.* –dillo), *m.* Art, Weise, *f.*; Modus (in der Conjugation), *m.*; Ton-

art; Mäßigung; Höflichkeit; Eigenschaft, welche schätzenswerth macht, *f.*

Modorra, *f.* tiefer, lethargischer Schlaf, *m.*; Drehkrankheit der Schafe; Frucht, die welk wird, anfängt zu verderben, *f.*

Modorrar, *v. a.* einschläfern, betäuben. **–rse**, *v. r.* welk werden (Früchte)

Modorrilla, *f.* drittes Schildwachestehen in der Nacht, *n.*

Modorro, –ra, *a.* schlaftrunken, betäubt; einfältig, blödsinnig.

Modrego, *m.* Dummkopf, *m.*

Modulacion, *f.* Modulation (der Stimme, der Töne), *f.* **–lar**, *v. a.* moduliren.

Módulo, *m.* Model (einer Säule); harmonischer Gesang, *m.*

Modurría, *f.* v. Bobería.

Moeda, *f.* alter, dichter Eichenwald, *m.*

Mofa, –fadura, *f.* Spott, Hohn, *m.*; hacer mofa, spotten. **–fador**, *m.* **–ra**, *f.* Spötter, *m.* **–rin**, *f.*

Mofar, *v. a.* spotten, verhöhnen.

Mofletes, *m. pl.* Pausbacken, *m. pl.* **–etudo, –da**, *a.* pausbäckig.

Moga, *f.* v. Dinero.

Mogate, *m.* Glasur auf der Fayence, *f.*

Mogato, *m.* Heuchler, *m.*

Mogicon, *m.* Faustschlag ins Gesicht, Art Marzipan, *m.*

Mogiganga, *f.* nächtliche Mummerei, deren Theilnehmer sich als Thiere verkleiden, *f.*

Mogigatez, *f.* Heuchelei, *f.*

Mogigato, *m.* **–ta**, *f.* Heuchler, *m.* **–rin**, *f.* [rotzerei, *f.*

Mogollon, *m.* Schmarotzer, *m.* Schmarotzerei, *f.*

Mogote, *m.* einzeln stehender Berg, *m.* mit abgeflachtem Gipfel; Düne, *f.*; **–gotes**, *pl.* Spieße (eines Hirsches), *m. pl.*

Mogrollo, *m.* Schmarotzer; Grobian, *m.*

Mohada, *f.* v. Mojada.

Moharra, *f.* Eisen am Schaft einer Fahne ꝛc., *n.*

Moharrache, –cho, *m.* fratzenhafte Maske, *f.*

Mohatra, *f.* wucherlicher Contract, *m.* **–trar**, *m.* wucherliche Contracte abschließen (theuer auf Credit verkaufen um für baares Geld wohlfeil wieder einzukaufen). **–trero**, *m.* Wucherer, *m.*

Mohecer, *v. a.* schimmlig machen. **–rse**, *v. r.* schimmeln. **–hecido**, *a.* verschimmelt. [*m.*

Mohina, –hindad, *f.* Verdruß, Unwille,

Mohino, –na, *a.* verdrießlich, unwillig; (Maulesel) von einem Pferde und einer Eselin geboren.

Mohino, *m.* Spieler, der allein gegen mehrere spielt.

Moho, *m.* Moos, *n.*; Schimmel, *m.*; Trägheit, Faulheit, *f.* **–hoso, –sa**, *a.* schimmlig.

Mojada, *f.* Netzen, Feuchten, *n.*; Suppe; Stichwunde, *f.* **–jadura**, *f.* Netzen, Feuchten, *n.*

Mojama, *f.* gesalzener Thunfisch, *m.*

Mojar, *v. a.* benetzen, anfeuchten; einweichen; Theil haben (an einem Verbrechen ꝛc.).

Mojarilla, *f.* sorgenloser Mensch, *m.*

Moje, *m* Kraftbrühe (Sauce) zu einem Ragout, *f.*

Mojera, *f.* Elsbeerbaum, *m.*

Mojon, *m.* Gränzstein; Haufen, *m.*

Mojona, *f.* Auflage auf das Ausmessen des Weines, *f.*; Feldmessen und Setzen der Gränzsteine, *n.* **–onar**, *v. a.* Gränzsteine setzen.

Mojonera, *f.* Ort, wo die Gränzsteine stehen. **–nero**, *m.* gerichtlich bestallter Weinmesser, *m.*

Mola, *f.* Monkalb, *n.*

Molada, *f.* Quantität Farbe, die man auf einmal auf dem Reibestein reibt, *f.*

Molar, *a.* den Mühlstein betreffend; diente –, Backenzahn, *m.*

Moldar, *v. a.* gießen, formen, abformen. v. Amoldar.

Molde, *m.* Form, Gießform; *impr.* Form, *f*; Muster. *n.*; de –, mit gegossenen Schriften; * gerade recht.

Moldura, *f.* Sims; Kranz an einem silbernen Geschirr, *m.*

Mole, *f.* große, schwere Masse, *f.*

Mole, *a.* weich; weichlich, schlaff.

Molécula, *f.* Theilchen, Klümpchen, *n.*

Moledor, *m.* der zerreibt; beschwerlich, lästig. **–dura**, *f.* Mahlen, Zermalmen, *n.*

Molendero, *m.* der mahlt; der Getreide nach der Mühle trägt; der den Cacao ꝛc. reibt.

Moler, *v. a.* mahlen, zerreiben; * belästigen; abnutzen, verderben; kauen; tüchtig durchprügeln.

Molestado, –da, *a.* belästigt.

Molestador, *m.* **–ra**, *f.* zudringlicher Mensch, *m.*

Molestar, *v. a.* belästigen, beschweren. **–estia**, *f.* Verdruß, Unwille, Kummer, *m.*

Molesto, -ta, *a.* verdrießlich, lästig.
Moleta, *f.* kleiner Mühlstein; Läufer zum Reibestein, *m.*
Moleton, *m.* Molton, *m.*
Molibdena, *f.* Wasserblei, Reißblei, *n.*
Molicie, *f.* Weichheit; Weichlichkeit; unnatürliche Wollust, *f.*
Molido, -da, *a.* * zerschlagen.
Molienda, *f.* Mahlen, Zerreiben, *n.*; soviel Getreide, als auf einmal gemahlen wird, *n.*; * Ermüdung, Beschwerlichkeit, *f.*
Molificar, *v. a.* erweichen. -cativo, -va, *a.* erweichend.
Molimiento, *m.* Mahlen, *n.*; Ermüdung, *f.*
Molina, *f.* Art spanische Wolle, *f.*
Molineria, *f.* Gesamtheit der Mühlen, *f.*
Molinero, *m.* -ra, *f.* Müller, *m.* -erin, *f.* -nero, -ra, *a.* Mühlen-; was gemahlen werden soll.
Molinete, *m.* kleine Mühle, *f.*; *mar.* Winde, Schrotwinde, *m. pl.*
Molinillo, *m.* (*dim.* von Molino); Kaffeemühle, *f.*; Quirl (zu Schokolade &c.), *m.*
Molino (*dim.* -nito), Mühle; *bo.* Tormentill, *f.*
Molla, *f.* Brodkrume, *f.*
Mollar, *a.* weich, mürbe; * leichtgläubig; zu nachgiebig; einträglich, ohne viel Mühe (Amt).
Mollear, *v. n.* weich, mürbe werden.
Molledo, *m.* fleischiger Theil eines Gliedes, *m.*; Brodkrume, *f.*
Molleja (*dim.* -ejilla, -ita, -ejuela), *f.* Kalbsdrüse, *f.* Bröschen, *n.* Kropf (der Vögel), *m.*
Mollejilla, -ita, *f. dim.* von Molleja.
Mollejon, *m.* dicker, völliger, weichlicher Mensch, *m.*
†Mollentar, *v. a.* erweichen.
Mollera, *f.* Wirbel auf dem Kopfe, *m.*
Molleron, *m. bo.* stahlerner Helm, *m.*
†Mollescer, v. Ablandar.
Molleta, *f.* Lichtputze, *f.*; Art Weißbrod, *n.*
Mollete, *m.* kleines Weißbrod, *n.*; -etes, *pl.* dicke, runde Backen, *m. pl.*
†Mollez, *f.* v. Molicie; Afeminacion.
†Molleza, *f.* Weichheit, *f.*
†Mollicio, -cia, *a.* weich, zart.
Mollina, -izna, *f.* feiner, sanfter Regen, *m.*
†Mollir, *v. a.* v. Amollentar.
Molliznar, -near, *v. n.* fein, sanft regnen.
Molondro, -dron, *m.* Müßiggänger; Unwissender, *m.*
Moltura, *f.* Mahlen, *n.*
Momentáneamente, *ad.* auf einen Augenblick. -táneo, -nea, *a.* augenblicklich. -tariedad, *f.*
Momento, *m.* Augenblick, *m.*; Wichtigkeit, *f.*
Momería, *f.* Mummerei, *f.*
Momia, *f.* Mumie, *f.*
Momio, -mia, *a.* sehr mager.
Momo, *m.* lächerliche Gebehrde, *f.*; hacerse -, immer das Spiel (od. die Bank) halten.
Momperada, *f.* Art feines Glanzetamin (Zeug), *m.*
Mona, *f.* Affenweibchen, *n.*; Trunkenheit, *f.*; Trunkenbold; Zieraffe; Nachäffer, *m.* -nónchsstand, *m.*
Monacal, *a.* Mönchs-. -cato, *m.*
Monacillo, *m.* Chorknabe (in Mönchsklöstern), *m.* -Spinett), *n.*
Monacordio, *m.* Manichordion (Art
Monada, *f.* Affenspiel, *n.* Ziererei; Mummerei, *f.*; artige Possen, *m. pl.*
Monago, -aguillo, *m.* v. Monacillo.
Monaquismo, *m.* Mönchswesen, *n.*
Monarca, *m.* Monarch, *m.* -arquía, *f.* Monarchie, *f.* -árquico, -ca, *a.* monarchisch. -quista, *m.* Anhänger der Monarchie, *m.*
Monasterio, *m.* Kloster, *n.*
Monástico, -ca, *a.* klösterlich; Kloster-.
Monda, *f.* Beschneiden (der Bäume), *n.*; Reinigung, *f.*
Mondadientes, *m.* Zahnstocher, *m.*
Mondador, *m.* -ra, *f.* der, die reinigt &c. -dura, *f.* Reinigung, *f.* -duras, *pl.* Nuß-, Aepfelschalen &c., *f. pl.* -daoreas, *m.* Ohrlöffel, *m.*
Mondar, *v. a.* schälen (Nüsse, Aepfel, Erbsen &c.): die Haare scheren; einem das Seinige (bes. sein Geld) abnehmen. -rse, *v. r.* sich fort machen.
Mondejo, *m.* gefüllter Schweinsbauch, *m.*
Mondo, -da, *a.* geschält; rein, ungemischt.
Mondonga, *f.* Kammerfrau, -jungfer, *f.*
Mondongo, *m.* (gefüllte) Kaldaunen, *f. pl.* -gonizar, *v. a.* Kaldaunen kassiren. -guero, *m.* -ra, *f.* Kaldaunenhöker, *m.* -erin, *f.* Garkoch, der sie zubereitet -guil, *a.* Kaldaunen-.
Moneda, *f.* Münze, *f.* Geld, *n.* -dage, *m.* Münzwesen, *n.* -dar, *v. a.* münzen, Geld schlagen. -dero, *m.* Münzer, *m.*

Monería, *f.* Affenspiel, *n.*; Lapperei, *f.*
Monesco, –ca, *a.* Affen=.
Monetario, *m.* Münzkabinett, *n.*
Monfí, *m.* maurischer Räuber, *m.*
Monge, *m.* Mönch, *m.*
†Mongía, *f.* Mönchsthum, *n.*; geistliches Amt, das ein Mönch bekleidet, *n.*
Mongil, *m.* Kleidung einer Nonne, einer Witwe in Trauer, *f.*
Mongío, *m.* Nonnenstand, *m.*; Annahme des Schleiers, *f.*
Monicion, *f.* Erinnerung (vor dem Ausspruch des Kirchenbanns); Aufbietung der Verlobten, *f.*
Monicongo, *m.* Art großer Affe, *m.*
Monigote, *m.* Laienbruder: * Laie, *m.*
Monilla, *f.* kleines Affenweibchen, *n.*
Monillo, *m.* Leibchen ohne Aermel, *n.*
Monis, *f.* Art Makrone; niedliche Kleinigkeit, *f.*
Monitor, *m.* v. Admonitor.
Monitoria, *f.* Erinnerung (vor dem Ausspruch des Kirchenbannes), *f.* –torial, *a.* in Form eines Erinnerungsschreibens. –torio, –ria, *a.* erinnernd. –torio, *m.* Erinnerungsschreiben, Ermahnungsschreiben, *n.*
Monja, *f.* Nonne, *f.* –jita, *f.* junge Nonne, *f.*
Mono, –na, *a.* artig, niedlich; spaßhaft.
Mono, *m.* Affe, *m.*
Monoceronte, *m.* Seeeinhorn (Fisch), *n.*
Monocerote, *m.* Einhorn, *n.*
Monóculo, –la, *a.* einäugig.
Monogamía, *f.* einfache Ehe, *f.*
Monógamo, –ma, *a.* der oder die nur einmal verheirathet gewesen ist.
Monograma, *f.* verzogener Name, *m.*
Monólogo, *m.* Monolog, *m.*
Monomaquía, *f.* Zweikampf, *m.*
Monopastos, *m.* einfacher Kloben, *m.*
Monopétalo, –la, *a.* einblätterig.
Monopolio, *m.* Alleinhandel, *m.* –polista, *m.* Alleinhändler, *m.*
Monosílabo, –ba, *a.* y *s.* einsylbig; einsylbiges Wort, *n.*
Monostrofe, *f.* Lied, das aus einer Strophe besteht, *n.*
Monote, *m.* Art großer Affe, *m.*; schlecht gearbeitete steinerne oder porcellanene Figur, *f.*
Monotonía, *f.* Eintönigkeit, *f.*
Monotono, –da, *a.* eintönig.
Monseñor, *m.* gnädiger Herr, *m.*
Monsiur, *m.* mein Herr, Herr, *m.*
Monstruo, *m.* Ungeheuer, *n.* –struosidad, *f.* Ungestaltheit, *f.*; das Ungeheuere. –uoso, –sa, *a.* ungeheuer.
Monta, *f.* Betrag; Werth, *m.* Bespringen des Hengstes; Zeichen mit der Trompete zum Satteln und Aufsitzen, *n.*
Montado, *m.* Reiter (Soldat), *m.*; angeschirrtes Reitpferd, *n.*
Montador, –dero, *m.* Bereiter; guter Reiter; Tritt aufs Pferd zu steigen, *m.*
Montadura, *f.* Pferdegeschirr, *n.*; Ausrüstung eines Reiters, *f.*
Montages, *m. pl.* Laffetten der Kanonen, *f. pl.*
Montanera, *f.* Eichenwald, wohin man die Schweine auf die Mast schickt, *m.*; Mastzeit daselbst; Eichelernte, *f.*
Montanero, *m.* Förster, *m.*
Montano, –na, *a.* Berg=.
Montantada, *f.* Gepränge, *n.*; Menge, Anzahl, *f.*
Montante, *m.* großer Haudegen, *m.* tantear, *v. a.* mit dem Haudegen fechten; den Herrn spielen wollen. –tero, *m.* der mit dem Haudegen ficht.
Montaña, *f.* Berg, *m.* Gebirge, *n.* –tañes, *m.* –sa, *f.* Bergbewohner, *m.* =rin, *f.* (namentlich in den Gebirgen um Burgos). –tañeta, –ñuela, *f.* Hügel, *m.* –tañoso, –sa, *a.* bergig, gebirgig.
Montar, *v. n.* y *a.* steigen; reiten; von Wichtigkeit seyn; einen pfänden. – *v. a.* el arma de fuego, ein Gewehr spannen; – la artillería, die Kanonen auf die Laffetten bringen; –la guardia, auf die Wache ziehen; – un relox, eine Uhr aufziehen; – el cabo, la punta. v. Doblar.
Montaraz, *m.* y *f.* Bergbewohner, *m.* =rin, *f.*; Förster, *m.*; wild, in Wäldern lebend.
Montaz, *ad.* wenn selbst.
Montazgar, *v. a.* die Auflage von durchziehenden Heerden erheben. –tazgo, *m.* Auflage auf wandernde Heerden, *f.*; Ort, wo sie durchziehen, *m.*
Monte, *m.* Berg; Wald, *m.*; * Hinderniß, *n.*; Stock (die nach dem Geben übrig gebliebenen Karten), *m.*; *bo.* Hurenhaus, *n.*; – pio, – de piedad, Leihhaus, *n.*
Montea, *f.* Behauen der Steine, *n.*; Aufriß eines Gebäudes; Bogen eines Gewölbes, *m.*
Montear, *v. n.* in den Gebirgen jagen; den Aufriß eines Gebäudes zeichnen.

Montecillo, -cito, *m.* kleiner Berg, Hügel, *m.*
Montera, *f.* Art Mütze von Tuch, *f.* -terero, *m.* Mützenmacher, *m.*
Monterey, *m.* Pastete in Gestalt eines Kahnes, *f.*
Monteria, *f.* Jagd, Jägerei, *f.*
Montero, *m.* Jäger, Oberjäger, *m.*; - mayor, Oberjägermeister, *m.*
Monteron, *m.* große Tuchmütze, *f.*
Montes, -sa, -tesino, -na, *a.* wild, in Wäldern lebend.
Monto, *m.* v. Monta.
Monton, *m.* Haufen; Mensch, der zu nichts taugt, *m.*; unreinlich, schmutzig; al -, in Bausch und Bogen; á montones, in Haufen.
Montuoso, -sa, *a.* uneben, bergig.
Montura, *f.* Thier zum Reiten, *n.*; Schaft vom Schießgewehr, *m.*; Montur, *f.*
Monuelo, *m.* kleines, ungestaltes Kind, *n.*
Monumento, *m.* Denkmahl; Grabmahl, *n.*
Monzon, *m.* Passatwind, *m.*
Moña, *f.* Modelpuppe, *f.*; * Verdruß, Kummer, *m.*; Trunkenheit, *f.*
Moño, *m.* hinauf geschlagenes Hinterhaar eines Frauenzimmers, *n.*; hinaufgeschlagener Zopf (Cadogan) der Männer; Schopf der Vögel, *m.*
Moñudo, -da, *a.* gehaubt (von Vögeln).
Moquear, *v. a.* sich schnauben. -quero, *m.* Schnupftuch, *n.*
Moqueta, *f.* Mocade (Art Trippsammet), *f.*
Moquete, *m.* Ohrfeige, *f.* -etear, *v. a.* Ohrfeigen geben. - *v. n.* sich oft schnauben. -rse, *v. r.* einander mit Fäusten
Moquifero, -ra, *a.* rotzig. [schlagen.
Moquillo (*dim.* von Moco); Pipps (der Vögel), *m.*
Moquita, *f.* Nasentropfen, *m.*
Moquito, *m. dim.* von Moco.
Mora, *f.* Aufschub, Verzug, *m.*
Mora, *f.* Maulbeere, *f.*; yerba -, Nachtschatten (Pflanze), *m.*
Morabito, *m.* mauritscher Einsiedler, *m.*
Moracho, -cha, *a.* dunkel, veilchenblau.
Morada, *f.* Wohnung, *f.* Wohnort, *m.*
Morado, -da, *a.* maulbeerfarben.
Morador, *m.* Einwohner, *m.*
Moral, *m.* Maulbeerbaum, *m.*; Sittenlehre, *f.* -ral, *a.* sittlich.
Moraleja, *f.* Sittenspruch, *m.*; Moral (einer Fabel &c.), *f.*
Moralidad, *f.* Sittsamkeit, *f.*
Moralista, *m.* Sittenlehrer, *m.*
Moralizador, *m.* Sittenprediger, *m.* -lizar, *v. a.* moralisiren.
†Moranza, *f.* v. Morada.
Morar, *v. n.* sich aufhalten, wohnen.
Morato, -ta, *a.* moralisch.
Moratoria, *f.* Frist, *f.* Aufschub, *m.*; Wohnung, *f.*
Morbidez, *f. pint.* Zartheit, Weichheit, *f.*
Mórbido, -da, *a.* krank; ungesund; *pint.* zart und weich.
Morbifico, -ca, *a.* Krankheit erzeugend.
Morbo, *m.* Krankheit, *f.* -boso, -sa, *a.* ungesund.
Morcella, *f.* Fünfchen, *n.*
Morcilla, *f.* Blutwurst, *f.* -cillero, *m.* Wursthändler, *m.*
Morcillo, -lla, *a.* glänzend schwarz (vom Haar der Pferde).
Morcon, *m.* dicke Blutwurst, *f.*
Mordacidad, *f.* beißende Schärfe; Anzüglichkeit, *f.*
Mordante, *m. impr.* Divisorium, *n.*
Mordaz, *a.* scharf, beißend (auch °).
Mordaza, *f.* Knebel, *m.*
Mordedor, *m.* -ra, *f.* der, die beißt. -dedura, *f.* Biß, *m.*
Morder, *v. a.* beißen; abbeißen; * ätzen, fressen; eingreifen in . . .: tadeln.
Mordicacion, *f.* Jucken, *n.* -cante, *a.* scharf, fressend; * beißend. -car, *v. a.* prickeln; beißen, ätzen.
Mordido, *m.* abgebissenes Stück, *n.* -do, -da, *a.* vermindert.
Mordiente, *m.* Firniß zum Vergolden, *m.*
Mordihui, *m.* Kornwurm, *m.*
Mordimiento, *m.* v. Mordedura.
Mordiscar, *v. a.* oft und ein wenig beißen. v. Morder.
Mordisco, *m.* Biß: Bissen, *m.* -scon, *m.* Biß, *m.*; *bot.* Teufelsabbiß, *m.*
Morena, *f.* schwarzes Brod, *n.*
Morenillo, -ito, -illa, -ita, *a.* schwarzbräunlich. -nillo, *m.* Art schwarzes Pulver, *n.*
Moreno, -na, *a.* schwarzbraun.
Morera, *f.* weißer Maulbeerbaum, *m.* -reral, *m.* mit diesen bepflanzter Ort, *m.*
Moreria, *f.* von Mauren bewohnte Gegend, *m.*
Morfex, *m.* Seerabe, *m.*
Morga, *f.* Schmutz vom Oehl, *m.*
Moribundo, -da, *a.* sterbend.
Moriego, -ga, *a.* Mauren-.
Morigeracion, *f.* Lehre für gute Sitten, *f.*

Morigerar, *v. a.* zu guten Sitten erziehen.
Morillo, *m.* kleiner Maure: Feuerbock, *m.*
Morir, *v. n.* sterben; * absterben, ausgehen (als Pflanzen, Feuer ꝛc.). –rse, *v. r.* erstarren (von einem Gliede): im Sterben liegen; – por alguno, sterblich in jemanden verliebt seyn.
Morisco, –ca, *a.* mauriſch.
Morisma, *f.* Religion der Mauren; große Anzahl verſammelter Mauren, *f.* –isqueta, *f.* Kriegsſtift der Mauren, *f.*
Morſaco, –ca, –lon, –la, *a.* der ſich einfältig ſtellt.
Morles, *m.* Leinwand aus Morlair, *f.*, – de –, das eine iſt wie das andere.
Mormullo, *m.* Murmeln; Säuſeln, *n.*
Mormurar, *v. a.* murren. –rse, *v. r.* ſich verbreiten (geheim gehaltene Nachr.
Mormúreo, *m.* Gemurmel, *n.* [richten].
Moro, –ra, *a.* y *s.* mauriſch; Maure, *m.* –rin, *f.*; Mohammedaner, *m.*
Morocada, *f.* Kopfſtoß eines Widders, *m.*
Moron, *m.* kleiner Berg, Hügel, *m.*
Moroncho, –cha, v. Morondo.
Morondanga, *f.* Gemengſel, *n.*; Lapperei, *f.*
Morondo, –da, *a.* geſchoren; entblättert.
Moronía, *f.* Art Speiſe, *f.*
Morosidad, *f.* Zögerung, *f.* –roso, –sa, *a.* langſam, zögernd.
Morquera, *f.* Art Thymian, *m.*
Morra, *f.* Hirnſchädel, *m.*; – calva, Fingerſpiel, *n.*
Morrada, *f.* Stoß mit dem Kopf, *m.*
Morral, *m.* Futterſack, *m.*; Torniſter, *n.*
Morralla, *f.* Gemengſel, *n.*; allerhand kleine Blechwaare, *f.*
Morrillo, *m.* Kieſel, *m.*; runde Drüſe am Hals des Hammels, *f.*; Bruchſtein, *m.*
Morriña, *f.* Sterben, *n.*; Epidemie, *f.*; Traurigkeit, *f.*
Morrion, *m.* Pickelhaube, *f.*; Art Schwindel der Falken, *m.*
Morroncho, –cha, *a.* ſanft, ſanftmüthig.
Morroncho, *m.* Käzchen, Miezchen, *n.*
Morrudo, –da, *a.* dicklippig.
Mordatela, *f.* italiäniſche Metzwurſt, *f.*
Mortaja, *f.* Leichentuch; Zapfenloch, *n.*
Mortal, *a.* y *s.* ſterblich; der, die Sterbliche; tödtlich (auch *).
Mortalidad, *f.* Sterblichkeit, *f.*
Mortandad, *f.* Sterben, *n.*
Mortecino, –na, *a.* eines natürlichen Todes geſtorben; nahe daran auszuſterben; ſchwach.
Morterada, *f.* eine Art Sauce von Knoblauch, den man im Mörſer ſtampft; Anzahl Steine ꝛc. welche ein Mörſer auf einmal wirft, *f.* [leuchter, *m.*
Morterete, *m.* Art Böller; Art Nacht-
Mortero, *m.* Mörſer; Mörtel; *mar.* Pumpenſtock; kurzer, dicker Menſch, *m.*
Morteruelo, *m. dim.* von Mortero. Ragout von gehackter Schweineleber, *n.*
Morticinio, *m.* natürlich geſtorbenes Thier, *n.*
Mortífero, –ra, *a.* tödtlich.
Mortificacion, *f.* Abſterben des Fleiſches (an einem Gliede), *n.*; Kaſteiung; Kränkung, *f.* –ficante, *a.* ermüdend, läſtig. –ficar, *v. a.* (Fleiſch) mürbe machen; kaſteien; * dämpfen, unterdrücken; ſehr ermüden; * tödten. –rse, *v. r.* mürbe werden; ſich kaſteien.
Mortuorio, *m.* Begräbniß, *n.* –orio, ria, *a.* Leichen-.
Morueco, *m.* (alter) Widder, *m.*
Mórula, *f.* kurzer Aufſchub, *m.*; kurze Friſt, *f.*
Moruno, –na, *a.* mauriſch.
Morusa, *f. joc.* Geld, *n.*
Mosaico, –ca, *a.* moſaiſch; obra mosaica, Moſaik, Muſivarbeit, *f.*
Mosca, *f.* Fliege, *f.*; läſtiger Menſch, *m.*; gemünztes Geld, *n.*; Kummer, Verdruß, *m.*; –cas, *pl.* Funken, die aus dem Feuer ſprühen; – de burro, Pferdefliege, Bremſe, *f.*; andar con –, gleich hitzig werden; * –cas blancas, Schneeflocken, *f. pl.*; moscas! Ausrufung des Schmerzes oder der Verwunderung, *f.*
Moscada, *f.* Muskatennuß, *f.*
Moscarda, *f.* Bremſe, Pferdefliege, *f.*
Moscardon, *m.* große Bremſe, *f.*; * läſtiger Menſch, *m.* [*m.*
Moscareta, *f.* Fliegenſchnäpper (Vogel),
Moscatel, *m.* Muskatellertraube, *f.*; Muskatwein, *m.*; * höchſt Unwiſſender, *m.*
Moscella, *f.* Fünkchen, *n.*
Moscon, *m.* große Fliege, *f.*; * Schlaufuchs, *m.*
Moslemo, *m.* Moslem, Muſelmann, *m.*
Mosqueador, *m.* Fliegenwedel, *m.* –quear, *v. n.* die Fliegen abwehren; * hitzig werden; – las espaldas, auspeitſchen. –rse, *v. r.* ein Hinderniß ꝛc. entfernen. –queo, *m.* Abwehren der Fliegen, *n.* –quero, *m.* Bündel Blätter ꝛc. das man aufhängt, damit die Fliegen ſich darin ſammeln.

Mosqueruelas, *f. pl.* Muskatellerbirnen, *f. pl.*
Mosqueta, *f.* Muskatrose, *f.*
Mosquetazo, *m.* Musketenschuß, *m.*
Mosquete, *m.* Muskete, *f.*; Doppelhaken, *m.*
Mosqueteria, *f.* Trupp Musketier, *m.*; Parterre (die Zuschauer), *n.* -teril, *a.* Musketier-; Parterre-.
Mosquetero, *m.* Musketier; stehender Zuschauer (im Parterre), *m.*
Mosquil, -quino, -na, *a.* Fliegen-.
Mosquitero, *m.* Fliegennetz, *n.*; Mückenflor, Bettvorhang davon, *m.*
Mosquito, *m.* Mucke, *f.*; * der stets im Wirthshause sitzt.
Mostacho, *m.* Knebelbart; Fleck, *m.* Schmarre im Gesicht, *f.*
Mostachon, *m.* Art Marzipan oder Gewürzkuchen, *m.*
Mostachoso, *a.* der einen starken Knebelbart hat.
Mostacilla, *f.* Bleiasche, *f.*
Mostajo, *m.* Art Lorbeerbaum, *m.*
Mostaza, *f.* Senf, *m.*; Senfpflanze, *f.*; kleiner Schrot, *m.*
Mostazo, *m.* Senfpflanze, *f.*; sehr dicker Weinmost, *m.*
Mostear, *v. a.* Most von sich geben; den Most auf Tonnen gießen.
Mostela, *f.* Bündel Weinreben, *n.* -lera, *f.* Ort, wo man diese aufbewahrt, *m.*
Mostillo, *m.* Teig mit Most und Gewürzen und Kuchen davon, *m.*; Sauce von Senf und süßem Wein, *f.*
Mosto, *m.* Most, *m.*
Mostrable, *a.* was man zeigen oder beweisen kann.
Mostrador, *m.* -ra, *f.* Lehrer, *m.* -rin, *f.*; Zeiger an der Uhr; Aushang vor Kaufmannsläden; Stand, *m.* †-stranza, *f.* v. Muestra.
Mostrar, *v. a.* zeigen, weisen; beweisen; vorgeben, erdichten. -rse, *v. r.* sich zeigen, sich sehen lassen.
Mostreneo, -ca, *a.* (Güter ꝛc.) deren Besitzer unbekannt ist; herumirrend; roh, unwissend, schwerfällig.
Mota, *f.* Knötchen im Tuche, *n.*; Faden ꝛc. der sich an Kleider hängt; kleiner Fehler, *m.*; aufgeworfene Erde um ein Feld herum, *f.*
Motacen, *m.* v. Almotacen.
Motacila, *f.* Bachstelze, *f.*
Motar, *v. a. bo.* stehlen.
Mote, *m.* räthselhaftes Wort, *n.*; Spottname, *m.*
Motear, *v. a.* ein Zeug mit kleinen Knötchen besäen.
Motejador, *m.* -ra, *f.* Spötter, *m.* -rin, *f.* -jar, *v. a.* über etwas spotten.
Motete, *m.* Motette, *f.*
Motilon, *m. fa.* Laienbruder, *m.*
Motin, *m.* Aufstand, Auflauf, *m.*
Motivar, *v. a.* durch Gründe unterstützen; Veranlassung geben.
Motivo, *m.* Beweggrund; Antrieb, *m.*; *mus.* Thema, *n.*; de su -, aus eigenem Antriebe. -vo, -va, *a.* bewegend.
Motolita, *f.* Bachstelze, *f.* -ito, -ta, -lótico, *a.* dumm, unwissend.
Moton, *m.* y Motones, *m. pl. mar.* Schiffskloben, *m. pl.* -noria, *f. mar.* sämmtliche Kloben, *m. pl.*
Motor, *m.* -ra, *f.* der, die bewegt.
Motril, *m.* v Mochil.
Motriz, *a. f.* causa -, Ursache der Bewegung, *f.*
Motu-proprio, *ad.* aus eigener Bewegung.
Movedizo, -za, *a.* beweglich; locker; unbeständig, flüchtig.
Movedor, *m.* -ra, *f.* der, die in Bewegung setzt; Urheber, *m.* -rin, *f.* †-dura, *f.* Bewegen, *n.*; unzeitige Niederkunft, *f.*
Mover, *v. a.* bewegen (auch *), antreiben; rühren; zu früh niederkommen. -rse, *v. r.* sich bewegen, sich regen.
Movible, *a.* beweglich; veränderlich.
Móvil, *a.* beweglich; Bewegkraft, *f.*; * Anstifter, *m.*
Movilidad, *f.* Beweglichkeit; Veränderlichkeit, *f.*
Movimiento, *m.* Bewegung; * Regung, *f.*; Aufruhr; Antrieb, *m.*
Moyana, *f.* kleine Feldschlange (Geschütz), *f.*; Kleienbrod, *n.*; Lüge, Erdichtung, *f.*
Moyo, *m.* Tonne (von 288 Kannen); Anzahl von 110 Backsteinen, *f.*
Moyuelo, *f.* Kleienmehl, *n.*
Moza, *f.* junges Frauenzimmer, *n.*; - de cámara, Kammermädchen, *n.*; - de fortuna, Freudenmädchen, *n.*
Mozalbete, -billo, *m.* junger Mensch; Jungfernknecht, *m.*
Mozallon, *m.* junger, starker Mann; Tagelöhner, Lastträger, *m.*
Mozarabe, *a.* y *s.* Mozarabe (ein spanischer Christ, der ehedem unter den Mauren lebte); mozarabisch.
Mozocorra, *f.* liederliche Dirne, *f.*
Mozo, -za, *a.* jung.
Mozo, *m.* Knabe, Junge; Junggesell;

Knecht, Aufwärter; Tagelöhner, *m.*; Kage, *f.*; Waschblauel, *m.*

Mozon, –na (*dim.* –zuelo, –la), *a.* jung und rüstig. –zuela, *f.* vom Dorfe genommene Magd, *f.*

Mu, *f.* (in der Kindersprache) Schlaf, *m.*; Gebrüll, *n.* v. Mugido.

Muceta, *f.* Bischofsmäntelchen, *n.*

Muchachada, *f.* Kinderstreich, *m.*

Muchachear, *v. n.* Kindereien machen. –achería, *f.* Kinderei, *f.*; Haufen Kinder, *m.* –achez, *f.* Kindheit, *f.* –acho, –cha, *n.* Knabe, *m.* kleines Mädchen, *n.*

Muchedumbre, *f.* Menge, *f.*

Mucho, –cha, *a.* zahlreich, viel.

Mucho, *ad.* viel.

Mucilaginoso, –sa, *a.* zähe, schleimig.

Mucilago, *m.* zäher Saft, Schleim, *m.*

Mucoso, –sa, *a.* schleimig.

Muda, *f.* Veränderung, *f.* Wechsel, *m.*; Ablösen einer Schildwache; Wechseln der Kleider ꝛc., *n.*; Art Schminke, *f.*; Mause (der Vögel), *f.*; Nest der Falken ꝛc., *n.*; estar de –, sich mausern; estar en –, schweigen.

Mudable, *a.* veränderlich.

Mudado, –da, *a.* gebessert.

Mudamente, *ad.* stumm.

Mudanza, *f.* † –damiento, *m.* Veränderung; Veränderlichkeit, *f.*

Mudar, *v. a.* ändern; verändern; verwandeln; sich mausen, sich haaren. –rse, *v. r.* sich ändern; sich bessern; die Kleider ꝛc. wechseln; die Wohnung verändern; die Gesellschaft verlassen.

Mudez, *f.* Stummheit, *f.*

Mudo, –da, *a.* stumm (auch *).

Mue, *m.* Mohr (ein Seidenzeug), *m.*

Mueble, *a.* y *s.* bewegliche Habe, *f.*; Hausrath, *m.*; –bles, *pl.* Hausgeräth, *n.* Mobilien, *f. pl.*

Mueca, *f.* Geberde, Grimasse, Gesichtsverzerrung, *f.*

Muela, *f.* Mühlstein; Schleifstein, *m.*; Rundung, *f.*; Wasser, eine Mühle zu treiben, *n.*; kleiner Hügel; Backenzahn, *m.*; – cordal, Augenzahn, *m.*; – de juicio, Weisheitszahn, *m.*

Muellage, *m.* Anfurrecht, *n.*

Muelle, *m.* Feder, Stahlfeder, *f.*; Hafendamm; Kai, *m.*; (ehed.) Kleinodien, welche die Frauen am Hals trugen, *n. pl.*; –lles, *pl.* Art große Zange, *f.*

Muelle, *a.* weich, zart.

Muer, *m.* v. Mur.

Muérdago, *m. bot.* Mistel, *f.*

Muermo, *m.* Rotz (der Pferde), *m.* –moso, –sa, *a.* mit dem Rotz behaftet.

Muerte, *f.* Tod, *m.*; * elendes Leben, *n.*

Muerto, *m.* Todter, *m.*

Muerto, –ta, *a.* todt (auch *); –tos, *pl.* Schläge, die man einem giebt, *m. pl.*

Muesca, *f.* Zapfenloch, *n.* Fuge, *f.*

† Mueso, *m.* Bissen, *m.*

Mueso, –sa, *pop.* unser. v. Nuestro.

Muestra, *f.* Probe, *f.* (von Zeug, Tuch); Muster; Zeichen, Merkmahl, *n.*; Anzeige; Musterung, Heerschau, *f.*; Zifferblatt, *n.*; Taschenuhr, *f.*; Stillliegen des Hundes, wenn er spürt, das Wild hält, *n.*

Mufla, *f. quim.* Muffel, *f.*

Mullir, *v. a. bo.* essen.

Muga, *f.* Gränze, *f.* Gränzstein, *m.*

Muger, *f.* Weib, *n.* Frau, *f.* –gercilla, *f.* einfältiges Weibsbild, *n.*; öffentliche Hure, *f.* –geriego, –ga, *a.* weiblich; den Frauen ergeben. –riego, *m.* Versammlung von Frauen, *f.* –ril, *a.* weiblich, Frauen–.

Mugido, *m.* Brüllen; Brausen, *n.*

Mújil, Mujol, *m.* Meeräsche (Fisch), *f.*

Mugir, *v. a.* brüllen (von Rindern); * brausen.

Mugre, *f.* Schmutz auf Kleidern, *m.* –griento, –ta, *a.* schmutzig, schmierig.

Mugron, *m.* Absenker, Fächser, *m.*

Muharra, *f.* Eisen oben am Schaft einer Fahne, *n.*

Muir, *v. a.* melken. v. Ordeñar.

† Muito, v. Mucho.

Mula, *f.* Mauleselin, *f.*

Muladar, *m.* Mullhaufen, *m.*

Mular, *a.* Maulesel–.

Mulatero, *m.* Mauleseltreiber, *m.*

Mulato, *m.* –ta, *f.* Mulatte, *m.* –tin, *f.* – *a.* sehr schwarzbraun.

Mulero, *m.* Knecht, der Sorge für die Maulesel trägt, *m.*

Muleta, *f.* junge Mauleselin, *f.*; Krücke (auch *); Spindel mit einem Haken, *f.*; Bissen Brod, den man vor der Mahlzeit genießt, *m.*

Muletada, *f.* Haufen Maulesel, *m.*

Muleto, *m.* junger Maulesel, *m.*

Mulilla, *f.* Halbstiefel der alten Römer, *m.*

Mulla, *f.* Behacken des Weinstocks, *n.*

Mullidor, *m.* –ra, *f.* der, die erweicht.

Mullir, *v. a.* weich machen; berufen,

einladen: –ár, die gehörigen Mittel anwenden, um einen Zweck zu erreichen; den Wetzstock behacken.
Mulo, *m.* Maulesel, *m.*
Multa, *f.* Geldstrafe, *f.* –tar, *v. a.* an Gelde strafen.
Multiforme, *a.* vielgestaltig.
Multilátero, –ra, *a.* vierseitig.
Multinomio, *m. matem.* vieltheilige Größe, *f.*
Multiplicable, *a.* vermehrbar. –plicacion, *f.* Vermehrung; Multiplication, *f.* –cador, *m.* –ra, *f.* der, die vervielfältiget; Multiplicator, *m.* –cando, *m.* Multiplicand, *m.* –car, *v. a.* vermehren; multipliciren. – *v. n.* sich vermehren.
Multiplice, *a.* das Vielfache (multiplum). –plicidad, *f.* Mannigfaltigkeit, *f.* –plico, *m.* Vermehrung, *f.*
Multitud, *f.* Menge, *f.*
Mundano, –na, *a.* Welt–, weltlich; irdisch, eitel; muger mundana, öffentliche Hure, *f.*
Mundificar, *v. a.* reinigen. –cativo, –va, *a.* reinigend.
Mundillo, *m.* Trockenbret, *n.*; Bettwärmer, *m.*; Kissen zum Spitzenklöppeln, *n.*
Mundinovi, –nuevo, *m.* Guckkasten, *m.*
Mundo, *m.* Welt, *f.*: die Leute, *m. pl.*: Weltkenntniß; Lebensart, *f.*; die weltlichen, irdischen Dinge, *n. pl.*
Municion, *f.* Kriegsbedarf, *m.*; Ladung eines Feuergewehrs, *f.*; kleine Eisen–, Messing– oder Blechwaare, *f.* –cionar, *v. a.* (eine Festung &c.) mit Kriegsvorrath versehen. –cionero, *m.* Proviantlieferant, *m.*
Municipal, *a.* Municipal–.
Municipe, *m.* Städter, Bürger; Einwohner eines Municipiums bei den alten Römern, *m.*
Municipio, *m.* Municipalstadt, *f.*; Municipium bei den alten Römern, *n.*
Munificencia, *f.* Freigebigkeit, *f.*
Munífico, –ca, *a.* freigebig.
Munitoria, *f.* Befestigungskunst, *f.*
Muñeca, *f.* Handwurzel: Faust, *f.*; Kräutersäckchen, *n.*: Kinderpuppe, *f.*
Muñeco, *m.* Puppe (zum Puppenspiel), *f.*
Muñequear, *v. n.* (beim Fechten) die Faust hin und her bewegen.
Muñequera, *f.* Armband, *n.*
Muñequería, *f.* übertriebener Putz, *m.*
Muñidor, *m.* Famulus einer andächtigen Brüderschaft; Einlader, Bitter, *m.* [den.
Muñir, *v. a.* zusammen berufen, einla-
Muñon, *m.* großer Armmuskel; Stumpf, Stummel, *m.*; –ones, *pl.* Schildzapfen an einer Kanone, *m. pl.*
Muquir, *v. a. bo.* essen.
† Mur, *m.* Ratte, Maus, *f.*
† Muradal, *m.* v. Muladar.
Mural, *a.* Mauer–: corona –, Mauerkrone, *f.*
Muralla, *f.* Mauer, *f.*
Murar, *v. a.* zumauern.
Murceo, *m. bo.* Speck, *m.*
Murciar, *v. a. bo.* stehlen: aufschneiden.
Murciélago, –égalo, *m.* Fledermaus, *f.*
Murcigallero, *m. bo.* Dieb, der im Zwielicht stiehlt, *m.*
Murcio, *m. bo.* Dieb, Räuber, *m.*
Murena, *f.* Muräne (Fisch), *f.*
Muriático, –ca, *a. quim.* salzsauer.
Muriato, *m. quim.* Sauersalz, Kochsalz, *n.*
Múrice, *m.* Purpurschnecke, *f.*
Murmugear, *v. a.* murmeln, leise sprechen.
Murmullo, *m.* Murmullo; lärmender Beifall der Zuschauer, *m.*
Murmuracion, *f.* üble Nachrede, Schmähsucht, *f.* [Schmähsüchtige.
Murmurador, *m.* –ra, *f.* der, die
Murmurar, *v. a.* murren, murmeln, säuseln: einem übel nachreden.
Murmureo, *m.* lärmender Beifall der Zuschauer, *m.*
Murmurio, *m.* Murmeln, Säuseln, *n.*: Schmähsucht, *f.*
Muro, *m.* Mauer, *f.*
Múrria, *f.* Schwere im Kopfe, *f.*; Mittel gegen die Fäulniß, *n.*
Múrrio, –ria, *a.* traurig.
† Murrion, *m.* v. Morrion.
Murta, *f.* Myrthe: *bo.* Olive, *f.*
Musa, *f.* Muse (auch ♈), *f.*
† Musar, v. Esperar, Aguardar.
Musaraña, *f.* (v. Musgaño); jedes sehr kleine Thier oder Insect, *n.*: Strohmann, *m.*; –rañas, *pl.* kleine Wölkchen, die den Augen vorschweben, *f. pl.*
Muscicapa, *f.* Fliegenschnäpper (Vogel), *m.*
Musco, *m.* Moos, *n.*; Moschus, *m.*
Musco, –ca *a.* moschusfarben.
Muscular, *a.* Muskel–.
Músculo, *m.* Muskel; Art Wallfisch, *m.*; Muschelschnecke, *f.*; Schirmdach (bei den Alten), *n.*

Musculoso, -sa, *a.* muskulös.
Muselina, *f.* Musselin, *m.*
Museo, *m.* Museum, *n.*
Muserola, *f.* Nasenriemen am Zaume, *m.*
Musgaño, *m.* Spitzmaus; große Feldspinne, *f.*
Musgo, *m.* Bewegung der Ohren (bei Pferden, ehe sie ausschlagen), *f.*; Moos, *n.*
Música, *f.* Musik, *f.*
Musical, -sico, -ca, *a.* musikalisch.
Músico, *m.* Tonkünstler, *m.*
Musitar, *v. a.* hermurmeln.
Muslo (*dim.* -lillo), *m.* Lende, *f.*; Muslos, *pl.* Beinkleider, *n. pl.*
Musmon, *m.* Bastard von einem Widder und einer Ziege, *m.*
Mustela, *f.* (bei den Alten) Art Bricke, (oder nach andern Aalraupe); † Wiesel, *n.*
Mustio, -tia, *a.* traurig; nachlässig.
Musulman, *m.* Muselmann, *m.*
Muta, *f.* Koppel Jagdhunde, *m. pl.*
Mutabilidad, *f.* Veränderlichkeit, *f.*
Mutacion, *f.* Veränderung, *f.*; Theatereffect (Theatercoup), *m.*; -ciones, *pl.* Veränderungen der Decorationen auf der Bühne; Veränderungen in der Luft, *f. pl.*
Mutilacion, *f.* Verstümmelung, *f.*
Mutilar, *v. a.* verstümmeln; entmannen.
Mutual, Mutuo, -ua, *a.* wechselseitig. -almente, -amente, *ad.* wechselseitig, einander.
Mutuo, *m. jur.* Darlehen, *n.*
Muy, *a.* sehr; viel. v. Mucho.

N.

Naba, *f.* weiße Rübe, *f.* -bal, -bar, *m.* Rübenfeld, *n.* -bal, *a.* Rüben-.
Nabato, v. Espinazo.
Nabería, *f.* Rübengericht, *n.*; Menge Rüben, *f.*
Nabillo, *m.* kleine Rübe, *f.*
Nabina, *f.* Rübsamen, *m.*
Nabiza, *f.* Art kleine Rüben, *f. pl.*
Nabla, *f.* Art Harfe mit zehn Saiten, *f.*
Nabo, *m.* Rübe, Steckrübe; Spindel einer Wendeltreppe, *f.*
Nacar, *m.* Perlenmuschel; Farbe derselben, *f.*
Nacara, *f.* große hohle Muschel, *f.* -rado, -da, *a.* aus Perlenmutter gemacht; nacaratfarben. [mutter, *f.*
Nacaron, *m.* Art geringere Perlen-
Nacela, *f.* Nachen, Kahn, *m.*
† Nacencia, *f.* v. Nacimiento.
Nacer, *v. n.* geboren werden; hervorwachsen; auskriechen; aufgehen; anfangen, entstehen. -rse, *v. r.* von selbst wachsen (Pflanzen).
Nacido, *m.* Beule, *f.* Geschwür, *n.*; -dos, *pl.* die bis jetzt Gebornen, *m. pl.*
Nacimiento, *m.* Geburt; Abkunft, *f.*; Ursprung, *m.*; Geburt Christi, *f.*
Nacion, *f.* Nation, *f.* Volk, *n.*; *pop.* Ausländer, *m.*; Geburt, *f.*; de -, von Geburt. -onal, *a.* national. -onalidad, *f.* Nationalität, *f.* -nalmente, *ad.* der Nation gemäß; im Namen der ganzen Nation.
Nada, *f.* Nichts, *n.*
Nada, *ad.* keineswegs; sehr wenig.
Nadaderas, *f. pl.* Floßfedern, *f. pl.* -dadero, *m.* Schwimmplatz, *m.* -dador, *m.* -ra, *f.* Schwimmer, *m.* -rin, *f.*
Nadar, *v. a.* schwimmen (auch * im Ueberfluß); zu weit sein (von Kleidern).
Nadería, *f.* Kleinigkeit, *f.*
Nadie, *m.* Niemand, *m.*
Nadir, *m. astr.* Fußpunkt, *m.*
Nado (á nado), *ad.* schwimmend, durch Schwimmen.
Nafa, *f.* Pomeranzenblüthen-Wasser, *n.*
Nafta, *f.* Naphta, *f.*
Naguas, *f. pl.* v. Enaguas.
† Naguela, *f.* Hütte, *f.*
Naife, *m.* roher Diamant, *m.*
Naipe, *m.* Spielkarte, *f.*
Naire, *m.* Elephantenwärter, *m.*
Nalga, *f.* Hinterbacke, *f.*
Nalgada, *f.* Schinken, *m.*
Nalgatorio, *m.* Hintere, Steiß, *m.*
Nalgudo, -da, *a.* dickarschig.
Nalguear, *v. n.* im Gehen den Hinteren bewegen.
† Nana, *f.* die verheirathete Frau, Mutter; hacer la -, schlafen gehen (in der Kindersprache).
Nanquin, *m.* Nankin, *m.*
Nansa, *f.* Fischteich, *m.*
Nantar, *v. a.* vermehren, vergrößern.
Nao, *f.* Schiff, *n.* v. Navio.
Napas, *f. pl. bo.* v. Nalga.
Napeas, *f. pl.* Waldgöttinnen, *f. pl.*
Napello, *m.* Teufelswurz, *f.*
Naranja, *f.* Pomeranze; kleine Kanonenkugel von der Größe einer Pomeranze, *f.*; - de la China, Apfelsine, *f.* -jada, *f.* Pomeranzenconfect, *n.* -jado,

–da, *a.* orangegelb. –jal, *m.* Pomeranzengarten, *m.*
Naranjero, *m.* Pomeranzenhändler; Pomeranzenbaum, *m.* –jero, –ra, *a.* von der Größe einer Pomeranze. –jilla, *f.* kleine grüne Pomeranze, *f.*
Naranjo, *m.* Pomeranzenbaum, *m.*
Narciso, *m.* Narcisse (Blume); Narciß (Edelstein), *m.*
Narcótico, –ca, *a.* einschläfernd, betäubend.
Nardino, –na, *a.* Narden=.
Nardo, *m.* Narde, *f.*
Narigal, *m. fa.* Nase, *f.* –gante, *a.* großnäsig.
Narigon, *m.* ungeheuere Nase, *f.*; Mensch mit einer großen Nase, *m.* –gudo, –da, *a.* großnäsig.
Narigueta, –guilla, *f.* kleine Nase, *f.*
Nariz, *f.* Nase, *f.*; Geruch, *m.*; Spitze mancher Gegenstände; Nasenloch der Thiere, *n.* –izado, –da, *a.* der, die eine große oder dicke Nase hat.
Narracion, *f.* Erzählung, *f.* –rador, *m.* –ra, *f.* Erzähler, *m.* =rin, *f.* –rar, *v. a.* erzählen. –rativa, *f.* Kunst zu erzählen, *f.* –tivo, –va, –torio, –ria, *a.* erzählend.
Narria, *f.* Schlitten, *m.*; Schleife, *f.*
Narval, *m.* Narwall, *m.*
Nasa, *f.* Fischreuse, *f.*
Nasal, *a.* Nasen=.
Naso, *m.* Nase, *f.* v. Nariz.
Nason, *m.* große Fischreuse, *f.*
Nata, *f.* Rahm, Milchrahm, *m.*; Natas, *pl.* v. Natillas.
Natal, *m.* Geburt, *f.*; Geburtstag, *m.*
Natal, *a.* wo einer geboren ist.
Natalicio, –cia, *a.* Geburtstags=.
Natátil, *a.* schwimmend, Schwimm=.
Nateron, *m.* Sahnkäse, *m.*
Natillas, *f. pl.* Creme, *f.*
Natio, *m.* Geburt, *f.* v. Nacimiento.
Natividad, *f.* Geburt (bes. Christi), *f.*
Nativo, –va, *a.* eingeboren; gebürtig.
Nato, –ta, *a.* geboren (eine Würde ꝛc.).
Natura, *f.* Natur, *f.* v. Naturaleza.
Natural, *m.* natürliche Beschaffenheit, *f.*; Naturell, *n.* [bürtig.
Natural, *a.* natürlich; eingeboren; ge=
Naturaleza, *f.* Natur; natürliche Beschaffenheit, *f.*; Geburtsglied (der Weibchen einiger Thiere), *n.*
Naturalidad, *f.* Stand eines Eingebornen, *m.*; Natürlichkeit; Unbefangenheit, Offenheit, *f.*
Naturalismo, *m.* Naturglaube, *m.*
Naturalista, *m.* Naturforscher; Naturalist, *m.*
Naturalizacion, *f.* Einbürgerung, *f.* –lizar, *v. a.* einbürgern, naturalisiren. –rse, *v. r.* sich gewöhnen, sich einbürgern.
Naturalmente, *ad.* natürlich.
Nauclero († Nauchel), *m.* Steuermann, Schiffer, *m.*
Naufragar, *v. n.* Schiffbruch leiden.
Naufragio, *m.* Schiffbruch, *m.*
Náufrago, –ga, *a.* schiffbrüchig.
Naumaquia, *f.* Lustgefecht zu Schiffe, *n.*
Náusea, *m.* Ekel, *m.* Uebelkeit, *f.* –seabundo, –da, *a.* ekelhaft. –scar, *v. n.* Ekel empfinden.
Nauta, *m.* Schiffer, *m.*
Náutica, *f.* Schiffahrtskunst, *f.*
Náutico, –ca, *a.* Schiffahrts=.
Nautilo, *m.* Schiffmuschel, *f.*
Nava, *f.* Fläche, Ebene, *f.*; flaches Land, *n.*
Navaja, *f.* Schermesser; Taschenmesser, *n.*; Hauer des wilden Schweines; Stachel verschiedener Insecten, *m.*; Messerscheide (Art Nagelmuschel), *f.*: –jas, *pl.* Spieße (eines zweijährigen Hirsches), *m. pl.* –jada, *f.* –jazo, *m.* Wunde von einem Schermesser ꝛc., *f.*
Navajero, *m.* Scherſack, *m.*; Barbiertuch, *n.* [messer, *n.*
Navajilla, *f.* –juelo, *m.* kleines Scher=
Navajo, *m.* Pfütze, Lache, *f.*
Navajon, *m.* Art Dolch, *m.*
Naval, *a.* Schiffs=, Schiffahrts=.
Navazo, *m.* v. Navajo.
Nave, *f.* Schiff; Schiff einer Kirche, *n.*
Navecilla, –ita, *f.* Schiffchen, *n.* Kahn, *m.*; Rauchfäßchen, *n.*
Navegable, *a.* schiffbar. –gacion, *f.* Schiffahrt; Schiffkunst, *f.* –gador, –gante, *m.* Seefahrer, *m.* –gar, *v. n.* schiffen.
Naveta, *f.* Rauchfäßchen, *n.*
Navichuelo, *m.* Schiffchen, *n.*
Navidad, *f.* Geburt, *f.*; Weihnachten, *f. pl.*
Navideño, –ña, *a.* Weihnachts=.
Naviero, *m.* Schiffsrheder, *m.*
Navío, *m.* (großes) Schiff, *n.*
Nazareno, –na, –reo, –rea, *a.* y *s.* Nazarener, *m.* =rin, *f.*; nazarenisch.
Názula, *f.* v. Requeson.
Nebeda, *f. bot.* Ackermünze, *f.*
Neblí, *m.* Edelfalke, *m.*

Neblina, *f.* dicker Nebel, *m.*; Dunkelheit; Verwirrung, *f.*
Nebrina, *f.* Wachholderbeere, *f.*
Nebuloso, –sa, *a.* nebelig, trübe.
Necear, *v. a.* Albernheiten sagen; hartnäckig auf etwas beharren.
Necedad, *f.* grobe Unwissenheit; Albernheit; Unbesonnenheit, *f.*
Necesaria, *f.* Abtritt, *m.*
Necesario, –ria, *a.* nothwendig.
Necesidad, *f.* Nothwendigkeit; Dürftigkeit; –dades, *pl.* körperliche Bedürfnisse, *n. pl.*
Necesitado, –da, *a. part.* y *a.* genöthigt; dürftig.
Necesitar, *v. a.* nöthigen, zwingen. – *v. n.* bedürfen.
Necio, –cia, *a.* unwissend; unbesonnen; [dumm.
Necrologia, *f.* –lógio, *m.* Todtenliste, *f.*
Néctar, *m.* Nektar, *m.*
†Nefa, *f.* v. Nafa.
Nefando, –da, *a.* schädlich; abscheulich.
Nefario, –ria, *a.* abscheulich, böslich.
Nefas, *ad.* por fas ó por nefas, mit Recht oder Unrecht.
Nefrítico, –ca, *a.* Nieren-; piedra–ca, *f.* Nierenstein (Art Jaspis), *m.*
Negacion, *f.* Verneinung, *f.* –gado, –da, *a.* unfähig, untüchtig. –dor, *m.* –ra, *f.* der, die leugnet, verneinet.
Negar, *v. a.* leugnen, verneinen; abschlagen, verweigern; verbieten; vergessen, vernachlässigen; verleugnen, nicht anerkennen; verbergen; gegen eine Pflicht handeln. –rse, *v. r.* sich weigern; sich verleugnen lassen.
Negativa, *f.* Verneinung, Weigerung, *f.* –tivo, –va, *a.* verneinend.
Negligencia, *f.* Nachlässigkeit, Vernachlässigung, *f.*
Negligente, *a.* nachlässig.
Negociacion, *f.* Handel, *m.* Handlung; Unterhandlung, *f.*
Negociado, *m.* v. Negocio.
Negociador, –ciante, *m.* Handelsmann; Unterhändler, *m.*
Negociar, *v. a.* y *n.* Handel treiben; unterhandeln; negoziren (Wechsel ꝛc.); bestechen.
Negocio, *m.* Geschäft; Staatsgeschäft, *n.*; Handel, *m.*; Handlung, *f.*; Gewinn vom Handel, *m.* –cioso, –sa, *a.* fleissig, geschäftig.
Negozuelo, *m.* kleines Geschäft, *n.*
Negrear, *v. n.* ins Schwarze fallen; braun, schwarz werden.
Negrecer, *v. n.* schwarz werden.
Negrecillo, –lla, *a.* schwarzbraun.
Negreguear, v. Negrear.
Negregura, *f.* Schwärze, *f.*
Negreta, *f.* Art dunkelfarbige Ente, *f.*
Negrilla, *f.* Seefisch mit schwarzen Schuppen, *m.*
Negrillo, *m.* kleiner Neger, *m.*; schwarze Puppel, *f.*
Negro, –gra, *a.* schwarz; dunkel, finster; schwarz, schmutzig; * schwarz, finster, traurig; unglücklich; boshaft; –gra, *bo.* Kessel, *m.* [Neger, *m.*
Negro, *m.* Schwärze, *f.*; Schwarzer,
†Negror, *m.* v. Negrura.
Negrota, *f. bo.* Kessel, *m.*
Negrura, *f.* Schwärze, *f.*
Negruzco, –ca, *a.* schwärzlich.
Neguijon, *m.* Schwärze der Zähne, *f.*
Neguilla, *f.* Schwarzkümmel, *m.*; *pop.* das hartnäckige Leugnen eines Angeklagten.
Nema, *f.* Siegel eines Briefes ꝛc., *m.*
†Nemon, *m.* v. Gnomon.
Nemoroso, –sa, *a.* Wald-.
Nene, *m.* Mäuschen (zu einem Kinde), *n.*
Nenúfar, *m.* Wasserlilie, *f.*
Neófito, *m.* Neubekehrte, *m.*
Neologia, *f.* Neuerung (in Wörtern), *f.* –lógico, –ca, *a.* neologisch. –logismo, *m.* Neuerungssucht, *f.*
Neologo, *m.* Sprachneuerer, *m*
Neomenia, *f.* Neumond, *m.*
Nepote, *m.* Neffe, *m.* v. Sobrino.
Nervino, –na, *a.* nervenstärkend.
Nervio, *m.* Nerve, *m.*; Sehne; * Kraft; Haupttriebfeder, *f.*; Hand- und Fussfesseln, *f. pl.*
Nervioso, –sa, *a.* v. Nervoso.
Nervosidad, *f.* Nervenkraft; Stärke einer Folgerung ꝛc.; Dehnbarkeit der Metalle, *f.*
Nervoso, –sa, *a.* nervig (auch *).
Nervudo, –da, *a.* starknervig.
Nesciencia, *f.* Unwissenheit, *f.* –ciente, *a.* unwissend.
Nesga, *f.* Keil, Zwickel (in einem Kleide ꝛc.), *m.* –gas, *pl.* Breite eines Zeuges, *f.*
Néspera, *f.* v. Nispera.
Netezuelo, *m.* –la, *f.* kleiner Enkel, *m.* kleine Enkelin, *f.*
Neto, *m.* Würfel einer Säule, *m.*
Neto, –ta, *a.* flüssig; rein.
Neuma, *m.* y *f.* Aushalten im Singen, *n.*

Neutral, *a.* neutral. –tralidad, *f.* Neutralität, *f.*
Neutro, –tra, *a. gram.* sächlich; neutral.
Nevada, *f.* –vazo, *m.* Schnee der auf einmal fällt, *m.*
Nevar, *v. a.* weiß färben.
Nevar, *v. n.* schneien.
Nevasca, *f.* Schneewetter, *n.*
Nevatilla, Nevereta, *f.* Bachstelze, *f.*
Nevera, *f.* Eiskeller, *m.* Eisgrube, *f.*
Neveria, *f.* Ort, wo man Schnee oder Eis verkauft, *m.* –vero, *m.* –ra, *f.* Schnee- oder Eisverkäufer, *m.*
Nevisca, *f.* Glatteis, *n.* v. Nevasca.
Nevoso, –sa, *a.* schneeig.
Nevrologia, *f.* Nervenlehre, *f.*
Nexo, *m.* Band, *n.* Knoten, *m.*
Nexo, *ad. bo.* v. No.
Ni, *c.* weder, noch.
Niara, *f* Schober Stroh mit Getreide in der Mitte, *m.*
Nicerobino, *a.* sehr wohlriechend.
Nicho, *m.* Blende, Nische, *f.*; Amt, *n.* Stelle, *f.*
Nicociana, *f.* Tabak, *m.*
Nidada, *f.* ein Nestvoll, Nest, *n.* (auch *).
Nidal, *m.* Nest, *n.*; Grundlage, *f.*; Grund; Ort, wo man sein Geld ꝛc. versteckt, *m.*
Nido, *m.* Vogelnest; Nest; Loch (von Ratten, Schlangen ꝛc.), *n.* v. Nidal.
Niebla, *f.* Nebel, *m.*; Wölkchen im Auge, *n.*; trüber Satz im Urin; Mehltau, *m.*; Unordnung, Verwirrung, *f.*
Niego, *m.* junger Falke, *m.*
Niel, *m.* ausgestochene oder getriebene Arbeit auf Gold, Silber ꝛc., *f.* –lar, *v. a.* ausmeißeln, ausstechen in Gold, Silber.
Nierveeico, –illo, ito, *m.* kleiner Nerve, *m.*
†Niervo, *m.* v. Nervio.
Nieto (*dim.* nietecico, –illo, –ito), *m.* –ta, *f.* Enkel, *m.* –in, *f.*
Nietro, *m.* Anzahl von 16 cántaras Wein, *f.*
Nieve, *f.* Schnee, *m.*
Nigromancia, *f.* Beschwörung der Todten, der Geister, *f.* –mante, –mántico, *m.* Geisterbeschwörer, Nekromant, *m.* –mántico, –ca, *a.* nekromantisch.
Nigua, *f.* Erdfloh (in Amerika), *m.*
Nimiamente, *ad.* zu viel.
Nimiedad, *f.* Uebermaaß, *n.*; *fa.* geringe Quantität, *f.*
Nimio, –mia, *a.* übermäßig.
†Nin, *c.* v. Ni.

Ninfa, *f.* Nymphe; Puppe (eines Insects), *f.* –fas, *pl.* die Wasserlefzen der weiblichen Scham, *f. pl.*
Ninfea, *f.* v. Nenufar.
Ninfo, *m.* süßer Herr, *m.*
Ninguno (–gun), –na, *a.* niemand, keiner, keine. –m. Sehe, *f.*
Niña (*dim.* –ñeda, –ñeta), *f.* Augapfel, *m.*
Niñada, *f.* Kinderei, *f.*
Niñato, *m.* ungebornes Kälbchen, *n.*
Niñear, *v. a.* Kindereien machen.
Niñera, *f.* Kindermädchen, *n.*
Niñeria, *f.* Kinderei; Kleinigkeit, *f.*
Niñero, *m.* –ra, *f.* Kinderfreund, *m.* –din, *f.*
Niñez, *f.* Kindheit, *f.* (auch *).
Niño, *m.* –na, *f.* Kind, *n.*
Niños, *m.* Hausenblase, *f.*
Nipos, *m. pl. bo.* Geld, *n.*
Niquel, *m.* Nickel (ein Halbmetall), *m.*
Niquiscocio, *m.* nichtswerthe Sache, *f.*
Nispera, –pola, *f.* Mispel, *f.* –ro, *m.* Mispelbaum, *m.*; Mispel, *f.*
Nitido, –da, *a. poet.* glänzend.
Nitos, *m.* Wort, womit man unbescheidene Fragen abweist, *n.*
Nitral, *m.* Ort, wo sich Salpeter bildet, *m.*
Nitreria, *f.* Salpeterhütte, *f.*
Nitrico, *a.* acido –, Salpetersäure, *f.*
Nitro, *m.* Salpeter, *m.*
Nitroso, –sa, *a.* salpeterig.
Nivel, *m.* Wasserwage, Setzwage; wagerechte Fläche, *f.*
Nivelacion, *f.* Nivelliren, *n.* –lador, *m.* Nivellirer, *m.* –lar, *v. a.* mit der Wasserwage abmessen, nivelliren; gleich machen, gleich setzen.
No, *ad.* nicht; nein.
Nobiliario, *m.* Adelsbuch, *n.*
Noble, *a.* adelich; edel, erhaben. †–blecer, v. Ennoblecer.
Nobleza, *f.* Adel (der Stand und die Adelichen); * Adel, *m.* das Erhabene; Art Damast, *m.*
Noche, *f.* Nacht (auch *); * Dunkelheit; Verwirrung; Traurigkeit, *f.*; *bo.* Todesurtheil, *n.*; – buena, Weihnachtsnacht, *f.*; noche toledana, schlaflose Nacht, *f.*
Nochebueno, *m.* Weihnachtskuchen; Baumstamm, den man am Weihnachtsheiligabend anzündet, *m.*
Nochielo, –la, *a.* schwärzlich.
Nochizo, *m.* wilde Haselnuß, *f.*
†Nocimiento, *m.* v. Daño, Perjuicio.

Nocion, *f.* Begriff, *m.*; Verständniß eines Wortes, *n.*
Nocivo, –va, *a.* schädlich.
Noctambulismo, *m.* Nachtwandeln, *n.* –ámbulo, *m.* Nachtwandler, *m.*
Noctiluca, *f.* Johanniswurm, *m.*
Noctivago, –ga, *a.* bei Nacht herumschwärmend.
Nocturnal, v. Nocturno
Nocturnamente, *ad.* bei Nacht.
Nocturnancia, *f.* finsterste Nachtzeit, *f.*
Nocturno, –na, *a.* nächtlich; * traurig. –no, *m.* Nachtmette, *f.*
Nodacion, *f.* Knollen auf den Knochen, *m.*
Nodo, *m.* (v. Nodacion); Nodos, *pl. astr.* Knoten (von Planetenbahnen), *m.*
Nodriza, *f.* Amme, *f.*
Nogada, *f.* Art Sauce von Nüssen, *f.* –do, *m.* Art Mandelgebackenes, *n.*
Nogal, *m.* Noguera, *f.* Nußbaum, *m.*
Noguerado, –da, *a.* nußbraun.
Nogueral, *m.* Ort, wo viel Nußbäume stehen, *m.*
Nolicion, *f. teol.* Nichtwollen, *n.*
Nolimetangere, *m.* um sich fressendes Geschwür, *n.*
†Nolit, –to, *m.* v. Flete.
Nombradamente, *ad.* mit Namen. –bradía, *f.* Ruf, Name, *m.* –brado, –da, *a.* berühmt. –brador, *m.* Ernenner, *m.*
Nombrar, *v. a.* nennen. –bramiento, *m.* Benennung; Ernennung, *f.*
Nombre, *m.* Name, *m.*; *gram.* Nennwort, *n.*; * Ruf, Ruhm, *m.*
†Nome, *m.* v. Nombre.
Nomenclatura, *f.* Namenverzeichniß, *n.*
Nomia, *f.* Gesetz, *n.* Regel, *f.*
Nómina, *f.* Namenliste, *f.*
Nominacion, *f.* v. Nombramiento. –nador, *m.* v. Nombrador.
Nominal, *a.* Namen=.
Nominar, v. Nombrar.
Nominativo, *m.* Nominativ, *m.* –tivos, *pl.* die ersten Anfangsgründe, *m. pl.*
Nómino, *m.* zu einem Amte fähiger Mann, *m.*
Non, *m.* ungleiche Zahl, *f.*; quedar de –, allein, ungleich bleiben; † nicht; andar de nones, ohne Amt seyn.
Nona, *f.* None (in Klöstern), *f.*
Nonada (*dim.* –dilla), *f.* ein wenig, etwas.
Nonagenario, –ria, *a.* neunzigjährig; Nonagésimo, –ma, *a.* neunzigste.
Nonagonal, *a.* zur Neun gehörig.
Nonágono, *m.* Neuneck, *n.*
Nonnato, –ta, *a.* durch den Kaiserschnitt geborenes Kind, *n.*
Nono, –na, *a.* neunte. v. Noveno.
Noobstante, v. Obstante.
Nopal, *m.* indischer Feigenbaum, *m.*
Noque, *m.* Grube der Lohgerber, *f.*; Haufen Oliven, die man auf einmal unter die Presse legt, *m.*
Noquero, *m.* Gärber, *m.*
Norabuena, *f.* Glückwunsch, in Gottes Namen, *m.*
Noramala, *a.* zum Henker!
Nord, *m.* Norden; Nordwind, *m.*
Nordest, *m.* Nordosten; Nordostwind, *m.*
Nordestear, *v. n.* von Norden, gegen Osten abweichen (Magnetnadel).
Nordovest, *m.* Nordwesten; Nordwestwind, *m.*
Nordovestear, *v. n.* von Norden gegen Westen abweichen.
Noria, *f.* Ziehbrunnen, *m.* –rial, *a.* von Noria.
Norma, *f.* Winkelmaaß, *n.*; Regel, *f.*
Norte, *m.* Nord, Norden; Nordwind; * Wegweiser, *m.*
Nortear, *v. a.* den Polarstern beobachten.
Nos, *pr.* wir, uns.
Nosomántica, *f.* Kunst durch Zauber zu heilen, *f.*
Nosotros, –tras, *pr.* wir.
Nostalgia, *f.* Heimweh, *n.*
Nota, *f.* Zeichen, Merkmahl, *n.*; Note, Anmerkung, *f.*; Original einer Urkunde ꝛc., *n.*; Tadel; Styl; Schandfleck, *m.*; das Dictirte; der berühmte Schriftsteller; Notas, *pl. mus.* Noten, *f. pl.*
Notable, *a.* merkwürdig; ansehnlich. –ble, *m.* vorläufige Bemerkung, *f.* –blemente, *ad.* beträchtlich, viel.
Notar, *v. a.* bezeichnen; anmerken; Noten wozu machen; dictiren; tadeln; kritisiren.
Notaría, *f.* Arbeitzimmer eines Notars, *n.*
Notario, *m.* Notar; Schreiber, dem man dictirt, *m.*
Noticia, *f.* Kenntniß; Nachricht; Erklärung, *f.* –ciar, *v. a.* benachrichtigen. –cioso, –sa, *a.* benachrichtigt; kenntnißreich.
Notificacion, *f.* (gerichtliche) Anzeige, *f.* –ficado, –da, *a.* dem man etwas angezeigt hat. –ficar, *v. a.* anzeigen, bekannt machen.
Notilla, *f.* kurze Anmerkung, *f.*

Noto, –ta, *a.* bekannt, kundbar; unehelich.
Noto, *m.* Süden, Südwind, *m.*
Notoriedad, *f.* Kundbarkeit, *f.*
Notorio, –ria, *a.* bekannt, kundbar.
Novacion, *f.* Neuerung, Veränderung, *f.*
Noval, *a.* Neubruch, *m.*
Novar, *v. a.* einen Contract ꝛc. erneuern.
Novato, –ta. *a.* neu, unerfahren.
Novator, *m.* Neuerer, *m.*
Novecientos, –tas, *nu.* neunhundert.
Novedad, *f.* Neuheit; Neuigkeit; neue Sache; erste Nachricht; Verwunderung, *f.*
Novel, *a.* neu, unerfahren.
Novela, *f.* Novelle, Erzählung; Lüge, *f.*; –velas, *pl. jur.* die Novellen (des Kaisers Justinian), *f. pl.* –lador, *m.* Novellendichter, *m.*
Novelería, *f.* Erzählung von Mährchen, *f.*
Novelero, *m.* –ra, *f.* Liebhaber (*m.*) erin (*f.*) von Neuigkeiten; leicht, flüchtig; Neuigkeitskrämer; Bote eines Kupplers, *m.*
Novena, *f* neuntägige Andacht, *f.* –venario, *m.* Zeitraum von neun Tagen, *m.* –endial, *a.* ein jeder der neun Tage.
Noveno, *m.* neunter Theil des Zehenten.
Noveno, –na, *a.* neunte.
Noventa, *nu.* neunzig.
Noventeno, –na, *a.* neunzigste.
Noventon, *a.* y *s.* neunzigjährig.
Novia, *f.* Braut: Neuvermählte, *f.*
Noviciado, *m.* Noviciat; Novizenhaus, *n.*; * Probezeit, *f.*
Novicio, *m.* –cia, *f.* der, die Novize. – *a.* neu, ungeübt.
Noviciote, *m. joc.* alter oder sehr großer Novize, *m.*
Noviembre, *m.* November, *m.*
Novilla, *f.* junge Kuh, *f.* –illada, *f.* Heerde junger Stiere, *f.*; Stiergefecht mit jungen Stieren, *n.*
Novillero, *m.* Stall für junge Stiere; deren Wärter, *m.*; Weide für Kälber, *f.*; junger davon gelaufener Taugenichts, *m.*
Novillo (*dim.* –llejo), *m.* junger Stier; *joc.* Hahnrei, *m.*
Novilunio, *m.* Neumond, *m.*
Novio, *m.* Bräutigam; Neuvermählter, *m.*
Novísimo, –ma, *a. superl.* von Nuevo; sehr neu; der letzte; –ísimos, *pl.* die vier letzten Dinge, *n. pl.*
†Noxa, *f.* v. Daño.
Nubada, –barrada, *f.* Platzregen; Zusammenfluß, *m.*: Menge, *f.*
Nubado, –banado, –da, *a.* gewässert (von Zeugen).
Nubarron, *m.* große einzelne Wolke, *f.*
Nube, *f.* Wolke, *f.*; weißer Fleck im Auge; dunkler Fleck in einem Edelstein, *m.*
Nubecica, –illa, –ita, *f.* Wölkchen, *n.*
Nubil, *a.* mannbar.
Nublado, *m.* Gewitterwolke, *f.*
Nublar, v. Anublar.
Nublo, –bla, *a.* dunkel, finster. –blo, *m.* Wolke, *f.*
Nubloso (–biloso), –sa, *a.* nebelig, umwölkt; unglücklich, widerwärtig.
Nuca, *f.* Genick, *n.* Nacken, *m.*
†Nucir, v. Dañar.
Núcleo, *m.* Nußkern; * Kern, *m.*
Nudemente, *ad.* v. Desnudamente.
Nudo (*dim.* –dillo), *m.* Knoten, *m.*; Schleife, *f.*; Knorren Holz; Knöchel an den Fingern; Absatz an Halmen; Knoten auf den Knochen, *m.*; * Band, *n.*; * Knoten (°), *m.*; Nestelknüpfen, *n.*
Nudo, –da, *a.* nackt.
Nudoso, –sa, *a.* knotig, knorrig.
Nudrescer, v. Nutrir.
Nuégados, *m.* Mandelkuchen, *m.*
Nuera, *f.* Schwiegertochter, *f.*
Nueso, *pop.* v. Nuestro.
Nuestro, –tra, *a.* unser, unsere.
Nueva, *f.* Neuigkeit; erste Nachricht, *f.*
Nuevamente, *ad.* neulich, unlängst.
Nueve, *nu.* neun.
Nuevo, –va, *a.* neu; erneut; jung (von Thieren); Neuangekommener (auf Schulen ꝛc.), *m.*
Nuez, *f.* Nuß; Nuß am Flintenschlosse ꝛc., *f.*; Luftröhrenkopf, *m.*; – moscada ó de especia, Muskatennuß, *f.*; – vómica, Brechnuß, *f.*
Nueza, *f. bot.* Zaunrübe, *f.*
Nugatorio, –ria, *a.* betrieglich.
Nulamente, *ad.* keineswegs.
Nulidad, *f. jur.* Nichtigkeit, *f.*; Flecken, Fehler, *m.*
Nulo, –la, *a.* kein; nichtig.
Número, *m.* Gottheit, *f.*; * Dichtergeist, *m.*
Numerable, *a.* zählbar. –racion, *f.* Zählen, Numeriren, *n.* –rador, *m.* Zähler eines Bruchs, *m.* –ral, *a.* eine Zahl andeutend: –rar, *v. a.* zählen, numeriren; die Zahl (von...) setzen. –rario, –ria, *a.* zu den Ziffern gehörig. –rario, *m.* das baare Geld.

Numerata – pecunia, *ad.* in baarem Gelde.
Numéricamente, *ad.* der Zahl nach. –érico, –ca, *a.* zu den Ziffern gehörig; zu einem einzelnen Dinge gehörig.
Número, *m.* Zahl; –Anzahl; Einheit; Ziffer, Nummer, *f.*; Wohlklang, Vers, *m.*
Numerosidad, *f.* große Menge, *f.* –roso, –sa, *a.* zahlreich; wohlklingend.
Numisma, *m.* v. Moneda. –mático, –ca, *a.* münzwissenschaftlich.
Numo, *m.* gemünztes Geld, *n.*; eine kleine Münze (von 10 Maravedis), *f.*
Numulario, *m.* Wechsler, *m.*
Nunca, *ad.* nie, niemals.
Nunciatura, *f.* Nunciatur, *f.*
Nuncio, *m.* Bote; Nuncius (päbstlicher Botschafter), *m.* –cios, *pl.* die polnischen Landboten, *m. pl.*
Nuncupativo, –va, *a.* bloß den Namen führend; mündlich gemacht (Testament).
Nuncupatorio, –ria, *a.* Zueignungs–.
Nupcial, *a.* hochzeitlich.
Nupcias, *f. pl.* Hochzeit, *f.*
Nutacion, *f. astr.* Schwanken der Erdachse, *n.*
Nutria, –tra, *f.* Fischotter, *f.*
Nutricio, –cia, *a.* nährend.
Nutricion, *f.* Nahrung, *f.*
Nutrimendal, *a.* nahrhaft. –mento, *m.* Nahrung, Speise, *f.* Nahrungsmittel, *n.* (auch *).
Nutrir, *v. a.* nähren (eig. u. *).
Nutritivo, –va, *a.* nahrhaft.
Nutriz, *f.* Amme, *f.*

Ñ.

Ñagaza, *f.* v. Añagaza.
Ñaque, *m.* Haufen unnützer Sachen, *m.*
Ñiquiñaque, *m. fa.* Schnickschnack, *m.*
Ñoclos, *m. pl.* Art Makronen, *f. pl.*
Ñoño, –ña, *a.* steinalt, hinfällig.

O.

O, *i.* o, oh!
O, *c.* oder.
O, *ad.* wo. v. Do, Donde.
Obcecado, –da, *a.* geblendet, verblendet.
Obduracion, *f.* Hartnäckigkeit, Verstocktheit, *f.*
Obedecer, *v. a.* gehorchen; nachgeben. –decimiento, *m.* Gehorchen, *n.*
Obediencia, *f.* Gehorsam; Prior einer geistlichen Schule, *m.*; Gelehrigkeit, Lenksamkeit, *f.* –diencial, *a.* den Klostergehorsam betreffend. –diente, *a.* gehorsam.
Obelisco, Obelo, *m.* Obelisk, *m.*; Hinweisungszeichen in einem Buche, *n.*
Obencadura, *f.* Obenques, *m.* Stirnwand zu beiden Seiten des Mastes, *f.*
Obesidad, *f.* Fettigkeit des Leibes, *f.*
Obeso, –sa, *a.* dick, fett.
Obice, *m.* Hinderniß, *n.*
Obispado, –da, *m.* bischöfliche Würde, *f.*; Bisthum, *n.* –ispal, *a.* bischöflich.; –palia, *f.* bischöflicher Pallast, *m.*; Diöces eines Bischofs, *f.* –ispar, *v. a.* ein Bisthum erhalten; * *fa.* sterben.
Obispillo, *m.* (*dim.* von Obispo); Neuangekommener auf Gymnasien ꝛc. den man hänselt, *m.*; Art Wurst, *f.*; Steiß, Bürzel, *m.*
Obispo, *m.* Bischof, *m.*; Art Seeungeheuer, *n.*; *bo.* Hahn, *m.* v. Gallo.
Objecion, *f.* Einwendung, *f.*
Objetar, *v. a.* einwenden, einwerfen.
Objetivo, –va, *a.* objectiv.
Objeto, *m.* Gegenstand; Zweck, *m.*
Oblacion, *f.* Opfer, *n.*; Opferung, *f.*
Oblada, *f.* Opferung für einen Verstorbenen, *f.*
Oblata, *f.* Geld, das der Küster für den Wein, die Hostien ꝛc. erhält, *n.*; der Wein und die Hostien vor der Einweihung.
Oblea, *f.* Eisenkuchen, *m.*; Oblate, *f.*
Oblicuamente, *ad.* schräge, schief. † –cuar, *v.a.* schräge, schief machen. –licuidad, *f.* Schräge, Schiefe, *f.* –licuo, –cua, *a.* schräge, schief.
Oblier, *m.* Waffelnbäcker für die königliche Tafel, *m.*
Obligacion, *f.* Verpflichtung, *f.*; Versprechen, *n.*; Verschreibung; Schuld, *f.* Schuldschein, *m.*
Obligado, *m.* Lieferant für eine Stadt, *m.*; Bürgschaft, *f.*
Obligante, *a.* höflich, gefällig, verbindlich.
Obligar, *v. a.* verbinden, verpflichten (einen zu etwas); verbinden, Gefälligkeit erweisen.
Obligatorio, –ria († –tivo, –va), *a.* verbindlich (von Sachen).
Oblongo, –ga, *a.* länglich.
Obnoxio, –xia, *a.* ausgesetzt, unterworfen.
Oboe, *m.* Hoboe, *f.*
Obolo, *m.* Heller, *m.*
Obra, *f.* Werk, *n.* Arbeit, *f.*; Werk, *n.* Schrift, *f.*; Mittel, *n.*; Kraft, Macht, *f.*; die vier Mauern eines Gebäudes, *f.*

pl.; ohngefähre Menge, Größe, Entfernung, *f.*

Obrada, *f.* Erdreich, das zwei Maulesel an einem Tage ackern können.

Obrador, *m.* -ra, *f.* Arbeiter, *m.* -rin; Werkstatt, *f.*

Obrage, *m.* Tuch- Zeugfabrication; Werkstatt, Fabrik, *f.* -gero, *m.* Aufseher über die Arbeiter in einer Fabrik, *m.*

Obrar, *v. a.* arbeiten, verfertigen; ausüben, ausführen; wirken; zu Stuhle gehen, laxiren.

Obrepcion, *f.* Erschleichung, *f.* -pticio, -cia, *a.* erschlichen.

Obrería, *f.* Arbeit eines Handwerkers ꝛc., *f.*; Einkommen zu den Unterhaltungskosten einer Pfarrkirche, *n.*

Obrero, *m.* Arbeiter; Tagelöhner; Missionar; Kirchenvorsteher, *m.*

Obrilla, *f.* Werkchen, *n.*

Obrizo, *a.* ganz rein (Gold).

Obscenidad, *f.* Unflätherei, Zote, *f.* -sceno, -na, *a.* unzüchtig; unflätig.

Obscurecer, *v. a.* verdunkeln (auch °); *pint.* schattiren. -cer, *v. i.* spät, dunkel werden. -rse, *v. r.* sich verdunkeln, dunkel werden. -cimiento, *m.* Verfinsterung; ° Dunkelheit, *f.*

Obscuridad, *f.* Dunkelheit (auch °); *pint.* Schatten, *m.*; Finsterniß, *f.*

Obscuro, -ra, *a.* dunkel (auch °).

Obsecuente, *a.* gehorsam, unterwürfig. -quiador, *m.* -ra, *f.* gehorsamer Diener, *m.*

Obsequiar, *v. a.* den Hof machen.

† Obsequias, *f. pl.* Leichenbegängniß, *n.*

Obsequio, *m.* Gehorsam, *m.*; Willfährigkeit, Nachgiebigkeit, *f.*

Obsequioso, -sa, *a.* gefällig, dienstfertig.

Observable, *a.* was beobachtet werden kann.

Observacion, *f.* Beobachtung; Bemerkung, Anmerkung, *f.*

Observador, *m.* -ra, *f.* Beobachter, *m.* -rin, *f.*

Observancia, *f.* Ehrenbezeigungen, *f. pl.*; Beobachtung der Gesetze; Ordensregel, *f.*

Observante, *m.* Ordensgeistlicher von der Regel des heil. Franciscus, *m.*

Observar, *v. a.* beobachten; bemerken.

Observatorio, *m.* Sternwarte, *f.*

Obsesion, *f.* das Plagen, Ueberlaufen.

Obseso, -sa, *a.* geplagt, überlaufen.

Obsidional, *a.* corona -, Belagerungskrone (der Alten), *f.*

† Obsoleto, -ta, *a.* veraltet.

Obstáculo, *m.* Hinderniß, *n.*

Obstante (No), *prp.* ungeachtet.

Obstar, *v. a.* verhindern, widerstehen.

Obstinacion, *f.* Halsstarrigkeit, Hartnäckigkeit, *f.* -nado, -da, *a.* halsstarrig, hartnäckig. -narse, *v. r.* hartnäckig auf etwas bestehen.

Obstruccion, *f.* Verstopfung, *f.* -structivo, -va, *a.* verstopfend. -struir, *v. a.* verstopfen.

† Obtemperar, *v. a.* gehorchen.

Obtencion, *f.* Erlangung, *f.*

Obtener, *v. a.* erlangen erhalten.

Obtento, *m.* geistliche Pfründe, *f.*

Obtestacion, *f.* dringende Bitte, Beschwörung, *f.*

Obtusángulo, *a.* stumpfwinkelig. - *m.* stumpfer Winkel, *m.*

Obtuso, -sa, *a.* stumpf.

Obus, *m.* Haubitze; Haubitzengranate, *f.*

Obvencion, *f.* zufälliger Gewinn, Nebengewinn, *m.*

Obviar, *v. a.* vorbeugen, zuvorkommen.

Obvio, -via, *a.* vor den Augen (liegend).

Obyecto, *m.* v. Objeccion, Réplica.

Oca, *f.* Gans, *f.*

Ocal, *a.* Art Aepfel oder Birnen, *f.*; doppelter Seidencocon, *m.*

Ocasion, *f.* Gelegenheit, *f.*; Anlaß, *m.*; Gefahr, *f.*

Ocasionado, -da, *a.* zänkisch; Anhetzer, *m.* -rin, *f.*; ausgesetzt, gefährdet. -nador, *m.* -ra, *f.* Zänker, Anhetzer, *m.* -rin, *f.*

Ocasional, *a.* gelegentlich. -sionar, *v. a.* veranlassen; in Gefahr bringen.

Ocaso, *m.* Untergang eines Gestirns; Niedergang, Westen, *m.*

Occidental, *a.* abendländisch.

Occidente, *m.* Abend, Westen, *m.*

Occidua, *a.* amplitud -, Abendweite (eines Sterns), *f.*

Occipital, *a.* vom Hinterkopfe.

Occision, *f.* Todschlag, Mord, *m.*

Occiso, -sa, *a.* getödtet.

Océano, *m.* Weltmeer, *n.*

Ocha, *f.* v. Octava.

Ochava, *f.* Achtel (von Maaßen), *n.* v. Octava.

Ochavado, -da, *a.* achteckig. -var, *v. a.* achteckig machen.

Ochavo, *m.* Münze (von zwei Maravedis), *f.*

Ochenta, *nu.* achtzig.
Ochenton, –na, *a.* achtzigjährig.
Ocho, *nu.* acht.
Ochocientos, –tas, *nu.* achthundert.
Ochosen, *m.* alte Münze (ohngefähr zwei Pfennige), *f.*
Ociar, *v. a.* von der Arbeit abhalten. – *v. n.* müßig gehen.
Ocio, *m.* Muße; Bequemlichkeit, *f.*
Ociosidad, *f.* Müßiggang, *m.*; dessen Folgen, *f. pl.*
Ocioso, –sa, *a.* müßig; unnütz, leer.
Ocozoal, *m.* Art Klapperschlange in Mejiko, *f.*
Ocozol, *m.* amerikanischer Storaxbaum,
Ocre, *m.* Ocher, Oker, *m.* [*m.*
Ocroto, *m.* v. Onocrótalo.
Octaedro, *m.* Oktaeder, Achtflach, *n.*
Octagono, –na, *a.* achteckig. – *m.* Achteck, *n.*
Octante, *m. astr.* Octant, *m.*
Octava, *f.* Octave (in der kathol. Kirche); *mus.* Octave; *poes.* (achtzeilige Stanze), *f.*
Octavar, *v. a. mus.* Octaven machen.
Octavario, *m.* Fest, wovon man die Octave feiert, *n.*
Octavilla, *f.* Achtel (Maaß); Art kleines Spinett, *n.* –villo, *m.* Art kleine Flöte, *f.*
Octavo, –va, *a.* der, die achte. –vo, *m.* Achtel, *n.*
Octentésimo, –ma, (Octogentésimo, –ogésimo), *a.* achtzigste.
Octosilabico, –ca, –sílabo, –ba, *a.* achtsylbig.
Octuagésimo, –ma, *a.* achtzigste.
Octubre, *m.* October, *m.*
Octuplar, –plicar, *v. a.* verachtfachen.
'Octuplo, –pla, *a.* achtfach.
Ocular, *a.* Augen=; Augenglas (in Fernröhren), *n.* –larmente, *ad.* mit seinen Augen, augenscheinlich.
Oculista, *m.* Augenarzt, *m.*
Ocultacion, *f.* Verbergen, *n.* –tamente, *ad.* heimlich; verstohlener Weise. –tar, *v. a.* verbergen; verschweigen.
Oculto, –ta, *a.* verborgen; geheim.
Ocupacion, *f.* Einnehmung, Besitznehmung; Beschäftigung, *f.*; Amt, *n.* –pado, –da, *a.* ganz voll; beschäftigt; –pada, schwanger.
Ocupador, *m.* –ra, *f.* der, die sich eines Dinges bemächtigt.
Ocupar, *v. a.* einnehmen, besetzen; inne haben, bewohnen; beschäftigen; ein Amt verwalten; verhindern; aufhalten sich (*dat.*) die Achtung erwerben. –rse *v. r.* sich mit etwas beschäftigen.
Ocurrencia, *f.* Vorfall, *m.* Gelegenheit *f.*; Einfall, *m.*
Ocurrir, *v. a.* entgegen gehen; (einem einfallen; auf Einen Tag fallen (Feste) sich wohin begeben; liefern, beitragen.
Ocurso, *m.* v. Encuentro.
Oda, *f.* Ode, *f.*
Odalisca, *f.* Odaliske, *f.*
Odiar, *v. a.* hassen. –rse, *v. r.* sich verhaßt machen.
Odio, *m.* Haß, *m.*
Odioso, –sa, *a.* gehäßig, verhaßt.
Odontalgia, *f.* Zahnweh, *n.* –tálgico –ca, *a.* gegen Zahnweh dienlich.
Odorato, *m.* Geruch, *m.*
Odorífero, –ra, *a.* wohlriechend.
Odre, *m.* Schlauch; *joc.* Säufer, *m.*
Odrecillo, –drezuelo, *m.* kleiner Schlauch, *m.*
Odrería, *f.* Ort, wo man Schläuche macht oder verkauft, *m.*
Odrero, *m.* Verfertiger oder Verkäufer von Schläuchen, *m.*
† Odrina, *f.* als Schlauch zusammengenähte Ochsenhaut; * Säufer, *m.*
Oedicnemo, *m.* großer Regenvogel, *m.*
Oenas, *f.* Strichtaube, *f.*
Oenate, *m.* Weißschwanz (Vogel), *m.*
Oesnorueste, *m.* Westnordwest, *m.*
Oeste, *m.* Westwind, *m.*
Oesudueste, *m.* West=Süd=West, *m.*
Ofendedor, *m.* v. Ofensor.
Ofender, *v. a.* beleidigen (auch *); verletzen. –rse, *v. r.* sich beleidigt halten.
Ofensa, *f.* Beleidigung, *f.*; Eingriff, *m.*
† Ofensar, v. Ofender.
Ofension, *f.* Beleidigung; Beschimpfung, *f.* –sivamente, *ad.* angriffsweise. –sivo, –va, *a.* angreifend, offensiv.
Ofensor, *m.* Beleidiger, *m.*
Oferta, *f.* Anerbieten, *n.*
Ofertorio, *m.* Anerbieten; Meßopfer, *n.*; Opfergesang, *m.*
Oficial, *m.* Handwerker; Handwerksgesell; Beamter; Officier; Scharfrichter; Schlächter, *m.*; – de la sala, Criminalactuar, *m.* –alazo, geschickter Arbeiter, *m.* –alía, *f.* Amt eines Secretairs, *n.*
Oficiar, *v. a.* den Gottesdienst halten; die Messe bedienen.
Oficina, *f.* Laden, *m.* Werkstatt, *f.* Laboratorium; Kriegsbüreau &c., *n.* –ci–

nas, *pl.* Offiz (Speise- und Tischgeräthkammer in vornehmen Häusern), *f.*
Oficinal, *a. med.* officinell.
Oficio, *m.* Pflicht, *f.*; Amt, *n.* Dienst, *m.*; Handwerk, *n.*; Dienstleistung, Gefälligkeit, *f.*; Gottesdienst, *m.*; Offiz (in vornehmen Häusern); Schreibstube eines Notars, *f.*; amtliches Schreiben, *n.*; santo –, Inquisition, *f.*
Oficionario, *m.* v. Breviario.
Oficiosidad, *f.* Betriebsamkeit; Dienstfertigkeit, *f.* –oso, –sa, *a.* fleißig, arbeitsam; dienstfertig.
Ofioglosa, *f. bot.* Schlangengras, *n.*
Ofrecedor, *m.* –ra, *f.* der, die anbietet.
Ofrecer, *v. a.* versprechen; anbieten; opfern, darbringen; darstellen, zeigen. –rse, *v. r.* sich erbieten; sich darstellen, sich zeigen; ereignen.
Ofrecimiento, *m.* Anerbieten; Versprechen, *n.*; Einfall, *m.*
Ofrenda, *f.* Opfer, Gabe, *f.* –dar, *v. a.* opfern; mit Gelde zu etwas beitragen.
Oftalmia, *f.* Augenweh, *n.* –álmico, –ca, *a.* gut für die Augen.
Ofuscamiento, *m.* –cacion, *f.* Blendung: Verblendung (auch °), *f.*
Ofuscar, *v. a.* verdunkeln; blenden. –rse, *v. r.* dunkel werden.
Ogro, *m.* Oger, *m.* Menschenfresser, *m.*
Oidas (de), *ad.* von Hörensagen.
Oido, *m.* Gehör; Ohr, *n.*
Oidor, *m.* Zuhörer; Rath, Beisitzer (in Gerichten), *m.* –oría, *f.* Amt des Oidor, *n.*
Oir, *v. a.* hören, anhören; abhören; hören (Vorlesungen).
Ojal, *m.* Knopfloch, *n.*
Ojalá, *i.* wollt' Gott!
Ojaladera, *f.* die Knopflöcher näht. –dura, *f.* die sämmtlichen Knopflöcher eines Kleides, *n. pl.* –lar, *v. a.* Knopflöcher an einem Kleide machen.
Ojanco, *m.* v. Ciclope.
† Ojar, *v. a.* aufmerksam betrachten.
Ojeada, *f.* Blick, *m.*
Ojear, *v. a.* anscheuen, anblicken. *caz.* den Wald durchstreifen, um das Wild aufzutreiben; schuchtern machen.
Ojeo, *m.* Treibjagd, *f.*
Ojera, *f.* Fleck am unteren Augenliede, *m.*
Ojeroza, *f.* Groll, *m.*
Ojerudo, –da, –roso, –sa, *a.* trübäugig.
Ojete, *m.* Schnürloch, *n.* –teado, *a.* jubon –, Art Panzerhemd, *n.* –tear, *v. a.* Schnürlöcher machen. –tera, *f.* Fischbein in der Gegend der Schnürlöcher, *n.*
Ojialegre, *a.* der, die von Freude glänzende Augen hat.
Ojienjuto, –ta, *a.* der, die trockene Augen hat.
Ojinegro, –gra, *a.* schwarzäugig.
Ojizaneo, –na, *a.* schielend.
Ojizarco, –ca, *n.* blauäugig.
Ojo (*dim.* ojico, –illo, –ito), Auge; Oehr (der Nähnadel ꝛc.), *n.*; Bruckenbogen, *m.*; Einsetzen (der Wäsche ꝛc.), *n.* ojo, *i.* aufgeschaut! – de chivo, Wassergalle (am Himmel), *f.*; – de gallo, Clairetwein, *m.*; escalera de –, Wendeltreppe, *f.*; – de cangrejo, Krebsaugen, *n. pl.*
Ojota, *f.* Fußbekleidung der indianischen Frauen. *f.*
Ojuelo, *m.* Aeuglein, *n.* Ojuelos, *pl.* v. Anteojos.
Ola, *f.* Welle, Woge, *f.*
Ola, *i.* v. Hola.
Olandilla, *f.* Art Leinwand, *f.*
Oleada, *f.* große Welle, *f.*; Wogen der Menge, *n.*: Oehlerute, *f.*; –das, *pl.* heftige Gemüthsbewegungen, *f. pl.*
Oleado, –da, *a.* der, die die letzte Oehlung empfangen hat.
Oleaginosidad, *f.* öhlichtes Wesen, *n.* –noso, –sa, *a.* öhlig, öhlicht.
Oleandro, *m.* Oleander, *m.*
Olear, *v. a.* die letzte Oehlung geben.
Oleario, –ria, v. Oleoso.
Oleaza, *f.* Feuchtigkeit, die von ausgepreßten Oliven zurückbleibt, *f.*
Oledero, –ra, *a.* einen Geruch habend. –dor, *m.* –ra, *f.* der, die riecht.
Oleo, *m.* Oehl, *n.*; Oehlung, *f.*
Oleoso, –sa, *a.* öhlig.
Oler, *v. a.* riechen; ° wittern. – *v. n.* riechen (nach etwas): aussehen nach . . .
Olfato, *m.* Geruch (der Sinn), *m.* –torio, –ria, *a.* Geruchs-.
Olíbano, *m.* arabischer Weihrauch, *m.*
Oliente, *a.* riechend (nach etwas); (auch °).
Oligarquía, *f.* Oligarchie, *f.* –gárquico, –ca, *a.* oligarchisch.
Olimpiada, *f.* Olympiade, *f.*
Olímpico, –ca, *a.* olympisch.
Olimpo, *m.* Olymp; *poet.* Himmel, *m.*
† Olio, *m.* v. Oleo.
Oliscar, *v. a.* beriechen; nachforschen. – *v. n.* anfangen übel zu riechen.
Oliva, *f.* Oehlbaum, *m.*; Olive; Nachteule, *f.*

Olivar, *m.* Oehlgarten, *m.*
Olivarse, *v. r.* oben Blasen bekommen (vom Brode).
Olivastro – de – Ródas, *m.* Art Aloe, *f.*
Olivera, *f.* Oehlbaum, *m.* v. Olivo.
Olivo, *m.* Oehlbaum, Olivenbaum, *m.*
Olla, *f.* Fleischtopf, *m.*; gekochtes Essen, *n.*; * Magen, *m.* Ollas, *pl.* Strudel, *m. pl.*
Ollaza, *f.* großer Fleischtopf, *m.*
Ollazo, *m.* Schlag mit einem Topfe, od. an einen Topf, *m.*
Ollejo, *m.* v. Hollejo.
Ollería, *f.* Töpferwaare; Töpferwerkstatt, *f.*
Ollero, *m.* Töpfer, *m.*
Olleta, Ollica, –illa, Olluela, *f.* Töpfchen, *n.*
Olluela, *f.* Höhlung am Halse unter der Kehle, *f.*
Olmeda, *f.* –do, *m.* Ulmenwald, *m.*
Olmo, *m.* Ulme, *f.*
Olor, *m.* Geruch, *m.*; Zeichen, Merkmahl, *n.*; Grund zu hoffen, *m.*; agua de –, wohlriechendes Wasser, *n.*
Olorcico, –cillo, –cito, *m.* schwacher Geruch, *m.*
Oloroso, –sa, *a.* wohlriechend.
Olvidadizo, –za, *a.* vergeßlich.
Olvidado, –da, *a.* vergessen; der, die vergißt.
Olvidar, *v. a.* vergessen. –rse (de), *v. r.* etwas vergessen; sich vergessen, sich vernachlässigen.
Olvido, *m.* Vergessenheit, *f.*
Ombligo, *m.* Nabel, *m.*; Mitte, *f.*; Mittelpunkt, *m.*
Ombliguero, *m.* Nabelbinde, *f.*
Ombliguillo, –guito, *m. dim.* von Ombligo.
Ombría, *f.* schattiger Ort, *m.*
Omento, *m.* Netz (im Körper), *n.*
Ominar, *v. a.* eine Vorbedeutung aus etwas ziehen. –noso, –sa, *a.* von schlechter Vorbedeutung.
Omision, *f.* Unterlassung; Auslassung; Nachlässigkeit, *f.*
Omiso, –sa, *a.* ausgelassen, unterlassen; nachlässig.
Omitir, *v. a.* unterlassen, auslassen.
Omniciencia, *f.* Allwissenheit, *f.*
Omnímodo, –da, *a.* Alles umfassend; auf alle Art und Weise.
Omnipotencia, *f.* Allmacht, *f.* –potente, *a.* allmächtig.
Omniscio, –cia, *a.* allwissend.
Omoplatos, *m. pl.* –latas, *f. pl.* Schulterblätter, *n. pl.*
Onagra, *f. bot.* Nachtkerze, *f.*
Onagro, *m.* Waldesel, *m.*
Once, *nu.* eilf.
Oncear, *v. a.* unzenweise zuwiegen oder geben.
Oncejera, *f.* Vogelnetz, *n.*
Oncejos, *m. pl.* Gartenmesser, *n.*
Oncemil, *m. bo.* Panzerhemde, *n.*
Onceno, –na, *a.* eilfte.
Onda, *f.* Welle, Woge (auch alles Wellenförmige), *f.*
† Onde, *ad.* deshalb.
Ondeado, –da, *a.* gewässert (von Zeugen); wellenförmig.
Ondear, *v. n.* Wellen werfen; wallen; flattern; fortschwimmen. –rse, *v. r.* flattern.
Oneroso, –sa, *a.* beschwerlich, lästig.
Onfacino, –na, *a.* aus grünen Oliven gemacht (Oehl).
Onfacomeli, *m.* Getränk aus unreifem Traubensaft, Zucker, Honig, *n.*
Onique, –oniz, *f.* Onyx, *m.*
Onobrique, *f. bot.* Süßklee, *m.*
Onoclea, *f. bot.* rothe Ochsenzunge, *f.*
Onocrótalo, *m.* Kropfgans, *f.*
Onomancía, *f.* Wahrsagung aus den Namen, *f.*
Onomástico, –ca, *a.* aus Namen zusammengesetzt.
Onomatopeya, *f.* Klangnachahmung (in Worten), *f.*
Onotauro, *m.* Maulochs, *m.*
Onusto, –ta, *a.* beladen, belastet.
Onza, *f.* Unze (zwei Loth); Unze (kleines Panther), *f.*
Onzavo, –va, *a.* eilfte. –vo, *m.* Eilftel, *n.*
Opacidad, *f.* Undurchsichtigkeit, *f.*
Opaco, –ca, *a.* undurchsichtig; dunkel; traurig.
Opalo, *m.* Opal, *m.*
Opcion, *f.* Wahl, *f.*
'Opera, *f.* Oper, *f.* Singespiel, *n.*
Operacion, *f.* Wirkung; Verrichtung, *f.*
Operar, *v. a.* wirken; operiren; verrichten.
Operario, *m.* Arbeiter, *m.*
Operativo, –va, *a.* wirksam.
Operoso, –sa, *a.* schwer, schwierig.
Opiata, *f.* Opiat, *n.*
Opilacion, *f.* Verstopfung, *f.* –lar, *v. a.* verstopfen. –lativo, –va, *a.* verstopfend.
'Opimo, –ma, *a.* reich an..., fruchtbar.
Opinable, *a.* streitig.
Opinar, *v. n.* seine Meinung sagen. seine Stimme geben.
Opinion, *f.* Meinung; Stimme, *f.*; Ruf, *m.*

Opinioncilla, -cita, *f. dim.* von Opinion; schlecht gegründeter Ruf, *m.* Meinung von keiner Wichtigkeit, *f.*
Opio, *m.* Opium, *n.* Mohnsaft, *m.*
Opíparo, -ra, *a* prächtig, kostbar.
Opitulacion, *f.* Hulfe, *f.* Beistand, *m.*
Opobálsamo, *m.* ägyptischer Balsam, *m.*
Oponer, *v. a.* entgegen setzen; gegenüber setzen. -rse, *v. r.* sich widersetzen; den Gegensatz behaupten.
Opoponáca, *m.* Panax-Gummi, *n.*
Oportunidad, *f.* bequeme Gelegenheit, *f.* -tuno, -na, *a.* bequem, gelegen.
Oposicion, *f.* Widerstand, Widerspruch, Gegensatz, *m.*; Gegenpartei, *f.*; *astr.* Gegenschein, *m.*
Opósito, *m.* Widerspruch, Widerstand: entgegengesetzter Ort, *m.*
Opositor, *m.* Gegner, Mitwerber, *m.*
Opresion, *f.* Drücken, *n.*; Unterdrückung, *f.* -sivo, -va, *a.* druckend; unterdrückend.
Opresor, *m.* Unterdrücker, *m.*
Oprimir, *v. a.* drucken; unterdrücken.
Oprobio, († -brio), *m.* Schande, Schmach, *f.* -bioso, -sa, *a.* schimpflich.
Optar, *v. a.* wählen. -ativo, *m. gram.* Optativ, *m.*
'Optica, *f.* Optik, *f.*
'Optico, -ca, *a.* optisch. -co, *m.* Optiker, *m.*
Optimismo, *m.* Lehre von der besten Welt, *f.* -mista, *m.* Anhänger dieser Lehre, *m.*
'Optimo, -ma, *a.* sehr gut.
Opuesto, -ta, *a.* entgegengesetzt.
Opugnacion, *f.* gewaltsamer Widerstand: Angriff; Einwurf, *m.* -nador, *m.* Angreifer, *m.* -nar, *v. a.* sich mit Gewalt widersetzen; angreifen; widersprechen.
Opulencia, *f.* Ueberfluß, *m.* -lento, -ta, *a.* begütert, reich.
Opúsculo (*dim.* -lillo), *m.* Werkchen, Oquedal, *m.* hochstämmiger Wald, *m.*
Oqueruela, *f.* Knötchen im Faden, *n.*
Oracion, *f.* Gebet, *n.*: Rede, *f.*; Satz, *m.* -cional, *m.* Gebetbuch, *n.*
Oráculo, *m.* Orakel, *n.*
Orada, *f.* Goldfisch, *m.*
Orador, *m.* Redner, Prediger, *m.*
Orage, *m.* Unwetter, *n.*
Orar, *v. a.* eine Rede halten; beten; bitten.
Orate, *m.* Narr, *m.*; casa de orates, Narrenhaus, *n.*
Oratoria, *f.* Redekunst, *f.*
Oratorio, *m.* Betzimmer, Bethaus, *n.*; *mus.* Oratorium, *n.*
Oratorio, -ria, *a.* rednerisch.
Orbayar, *v. n.* fein und kaar regnen.
Orbayo, *m.* kalter Staubregen, *m.*
Orbe, *m.* das Rund, der Kreis: Erd- od. Himmelskugel; Welt; Laufbahn eines Planeten, *f.*
Orbicular, *a.* kreisförmig.
Orbita, *f.* Laufbahn eines Planeten, *f.*
Orca, *f.* Nordkaper (Art Wallfisch), *m.*
Orco, *m.* v. Orca; *poet.* Hölle, *f.*
Orden, *m.* y *f.* Ordnung, *f.*; Befehl, *m.*; Anstalt, *f.*; Orden, *m.*; Uebereinstimmung, *f.*; Verhältniß, *n.*; Reihe Saiten auf einem Instrument, *f.*
Ordenacion, *f.* Einrichtung; Verordnung; Priesterweihe, Ordination, *f.*
Ordenada, *f. matem.* Ordinate, *f.*
Ordenadamente, *ad.* mit Ordnung.
Ordenador, *m.* Anordner, *m.*
Ordenamiento, *m.* Gesetz, *n.* Verordnung, *f.*
Ordenante, -nando, *m.* der zu ordinirende Geistliche; der ordinirende Bischof.
Ordenanza, *f.* Ordnung, Anordnung, *f.*; Gesetz, *n.* Verordnung; Einrichtung, Stiftung, *f.*
Ordenar, *v. a.* anordnen, verfügen; befehlen, verordnen; ordiniren. -rse, *v. r.* sich ordiniren lassen.
Ordeñador, *m.* -ra, *f.* der, die melkt.
Ordeñar, *v. a.* melken; Oliven pflücken.
Ordinacion, *f.* v. Ordenanza.
Ordinal, *a.* número -, *m.* Ordnungszahl, *f.*
Ordinariamente, *ad.* gemeiniglich; grob.
Ordinario, *m.* das Gewöhnliche: gewöhnliche Essen, *n.*; Hausmannskost; ordentliche Post, *f.*; Postbote: Bischof eines Kirchsprengels; gewöhnliche Richter; richterlicher Ausspruch, unter Vorbehalt des Appellirens, *m.* -rio, *m.* monatliche Reinigung der Frauen, *f.* -rio, -ria, *a.* gewöhnlich; alltäglich; ordentlich.
Ordinativo, -va, *a.* zur Ordnung gehörig.
Oreade, Orea, *f.* Bergnymphe, *f.*
Orear, *v. a.* erfrischen, wehen; lüften, auslüften. -rse, *v. r.* frische Luft schöpfen.
Orecer, *v. a.* in Gold verwandeln.
Orégano, *m.* Dosten, Wohlgemuth, *m.*
Oreja, *f.* Ohr; Gehör, *n.*; Henkel, *m.*

Orejeado, -da, *a.* im Voraus benachrichtigt. [willig etwas thun.
Orejear, *v. a.* die Ohren bewegen; un-
Orejeras, *f. pl.* Theil der Mütze ꝛc., der die Ohren bedeckt; Henkel am Pflug, *m.*; Ohrringe welche die Amerikaner tragen, *m. pl.*
Orejilla, -ita, *f. dim.* von Oreja; -de raton, *bot.* Mäuseöhrchen, *n.*
Orejon, *m.* länglich geschnittenes und an der Sonne getrocknetes Stück Pfirsiche; Zupfen an den Ohren; Bollwerksohr (in Festungen), *n.*; -jones, *pl.* junge, edle Peruaner, *m. pl.*
'Orejudo, -da, *a.* langöhrig. [*m.*
Orellano, *m.* Orlean (ein Farbenteig),
Oreo, *m.* kühle Luft, *f.* Westwind, *m.*
Oreoselino, *m.* wilder Sellerie, *m.*
Orfandad, -anidad, *f.* Waisenstand, *m.*
Orfebrería, *f.* Goldschmiedarbeit, *f.*
Organero, *m.* Orgelbauer, *m.*
Orgánico, -ca, *a.* organisch; harmonisch.
Organillo, *m.* kleine Orgel, *f.*
Organista, *m.* y *f.* Organist, *m.*
Organizacion, *f.* Organisation, *f.* -nizar, *v. a.* organisiren (auch *').
'Organo, *m.* Orgel, *f.*; Organ, *n.*
Orgullo († -gulleza, -gullia), *m.* Stolz; Eifer, *m.*; Thätigkeit, *f.* -loso, -sa, *a.* stolz; lebhaft, thätig.
Ori, *i. bo.* v. Hola.
Oricalco, *m.* Messing, *n.*
Oriental, *a.* morgenländisch; -tales, *pl.* vor der Sonne aufgehend (von Planeten).
Oriente, *m.* Morgen, Ost, *m.*; Morgenland, *n.*; Ursprung einer Sache, *m.*; Weiße der Perlen: Jugend, *f.*
Orifice, *m.* Goldschmidt, *m.* -ficia, *f.* Goldschmidtkunst, *f.*
Orificio, *m.* Loch, *n.* Oeffnung; Mündung, *f.* [Vaterland, *n.*
Orígen, *m.* Ursprung, *m.*; Herkunft, *f.*;
Original, *m.* Urschrift, *f.*; Urbild, *n.* -nal, -gineo, -nea, *a.* ursprünglich.
Originar, *v. a.* der Grund von etwas seyn. -rse, *v. r.* herstammen, herrühren von... [stammend.
Originario, -ria, *a.* ursprünglich; herr-
Orilla, *f.* Rand, *m.*; Ufer, *n.*; Sahlende; hohes Pflaster, *n.*; kalter, schneidender Wind, *m.*; Gränze, *f.*
Orillar, *v. n.* y -rse. *v. r.* landen; die Sahlleisten am Tuch ꝛc. lassen; verlassen, aufgeben.

Orillo, *m.* Sahlleiste, *f.*
Orin, *m.* Rost; Fleck, Makel, *m.*
Orina, *f.* Harn, Urin, *m.*
Orinal, *m.* Nachttopf, *m.*; Gegend wo es viel regnet, *f.*
Orinar, *v. n.* harnen.
Oriniento, -ta, *a.* verrostet.
Orinque, *m. mar.* Boyseil, *n.*
Oriol, *m.* Goldammer, *m.*
Orion, *m. astr.* Orion, *m.*
Oriundo, -da, v. Originario.
Orla, *f.* Rand, Saum, *m.*; Sahlende, *n.*
Orlador, *m.* der Einfassungen macht. -dura, *f.* Rand, *m.* Einfassung, *f.*
Orlan, *m.* Batist, *m.*
Orlar, *v. a.* besetzen, einfassen.
Orlo, *m. mus.* Art Horn, *n.*
Ormesí, *m.* Art Mohr (Seidenzeug), *m.*
Ornadamente, *ad.* zierlich geschmückt.
Ornamentar, v. Adornar.
Ornamento, *m.* Zierde, *f.* Schmuck, *m.*
Ornar, *v. a.* schmücken. v. Adornar.
Ornato, *m.* Zierde, *f.*
Ornitología, *f.* Vogelkunde, *f.*
Oro, *m.* Gold, *n.*; * Reichthum, *m.*; Geschmeide, *n.* Oros, *m. pl.* in den spanischen Karten die Farbe, die in den französischen carreau heißt.
Orbias, *m.* Art feiner Weihrauch, *m.*
† Orófres, *m.* goldene oder silberne Tresse, *f.*
† Orondadura, *f.* Wellenförmige, Geflammte, *n.*
Orondo, -da, *a.* eitel, stolz.
Oropel, *m.* Flittergold, *n.*
Oropéndola, *f.* Goldammer, *m.*
Oropimento, *m.* Operment, *n.*
Orozuz, *m.* Süßholz, *n.*
Orquesta, *f.* Orchester, *n.*
Ortega, *f.* Haselhuhn, *n.*
Ortiga, *f.* Brennnessel, *f.*
Ortivo, -va, *a. astr.* aufgehend; amplitud ortiva, Morgenweite, *f.*
Orto, *m.* Aufgehen eines Sterns, *n.*
Ortodoxía, *f.* Rechtgläubigkeit, *f.* -doxo, -xa, *a.* rechtgläubig.
Ortogonio, *m.* rechtwinkelig.
Ortografía, *f.* Rechtschreibung, *f.* -gráfico, -ca, *a.* orthographisch. -tógrafo, *m.* Rechtschreiber, *m.*
Oruga, *f. bot.* Rauke; Raupe; Sauce aus Rauke, Zucker ꝛc., *f.*
Orujo, *m.* Weintrester, *f. pl.*
Orza, *f.* Gefäß zu Confect, *n.*; *mar.* á orza, nach der linken Seite hin geneigt.

Orzar, *v. n. mar.* nach der linken Seite zu fahren.
Orzuelo, *m.* Gerstenkorn (am Auge), *n.*; Meisenkasten, *m.*
Os, *pr.* euch, ihr.
Osa, *f.* Bärin, *f. astr.* – **mayor**, **menor**, der große, der kleine Bär, *m.*
Osadia, *f.* Kühnheit, *f.* Eifer, *m.*
Osado, –da, *a.* dreist, kühn.
Osamenta, *f.* Osambre, *m.* Gerippe, *n.*
Osar, *v. n.* sich erkühnen, wagen; sich (*dat.*) einbilden.
Osario, **Osero**, *m.* Beinhaus, *n.*
Oscilacion, *f.* Schwingung, *f.*
Oscilar, *v. a.* Schwingungen machen.
Oscitancia, *f.* Unachtsamkeit, *f.*
'Oseulo, *m.* v. **Beso**.
Oscuro etc. v. **Obscuro** etc.
Osecico, –cillo, **Osezuelo**, *m. dim.* von **Hueso**.
Osera, *f.* Bärenhöhle, *f.*
†**Oseria**, *f.* Bärenjagd, *f.*
Osesno, *m.* junger Bär, *m.*
Osificarse, *v. r.* sich verknöchern.
Osifraga, *f.* –go, *m.* Beinbrecher (Adler), *m.*
Oso, *m.* Bär, *m.*
Ostension, *f.* Zeigen, *n.*
Ostensivo, –va, *a.* zu zeigen.
Ostentacion, *f.* Zeigen, *n.*; Prahlerei, *f.*
Ostentar, *v. a.* zeigen. – *v. n.* prahlen.
Ostento, *m.* ungeheuere Sache, *f.*
Ostentoso, –sa, *a.* prächtig, herrlich.
Osteologia, *f.* Knochenlehre, *f.*
Osteotomia, *f.* Knochenzergliederung, *f.*
Ostiario, *m.* Pförtner (eine der vier unteren priesterlichen Weihen), *m.*
Ostiatim, *ad.* von Thür zu Thür.
Ostra, *f.* Auster, *f.*
Ostracismo, *m.* Ostracismus, *m.* Scherbengericht, *n.*
Ostrera, *f.* Austernbehälter, *m.*
Ostro, *m.* (v. **Ostra**); Südwind, *m.*
Ostugo, *m.* Spur, *f.*
Osudo, –da, *a.* von starken Knochen.
Osuno, –na, *a.* Bären=.
Otacusta, *m.* Verbreiter falscher Gerüchte, *m.*
Otañez, *m.* alter Damenbegleiter, *m.*
Oteador, *m.* Späher, Kundschafter, *m.*
Otear, *v. a.* beobachten, spähen; belauern.
Otero, *m.* Anhöhe, *f.* Hügel, *m.*
Oto, *m.* Trappe (Vogel), *f.*
Otoña, *f.* Sammetblume, *f.*
Otoñada, *f.* Herbstzeit, *f.* –ñal, *a.* Herbst=, –ñar, *v. n.* Herbstwetter seyn; im Herbste wachsen.
Otoño, *m.* Herbst, *m.*
Otorgamiento, *m.* Bewilligung, vor einem Notar eingegangene Verpflichtung, *f.* –gar, *v. a.* bewilligen; gewähren; eine Verpflichtung vor Gericht eingehen.
Otramente, *ad.* anders.
Otro, –tra, *a.* (der, die, das) andere.
Otrosi, *ad.* außerdem.
Ova, *f.* Meergras, Schilfgras, *n.*
Ovacion, *f.* der kleine Triumph (bei den Römern).
Oval, *a.* eirund.
Ovalo, *m.* Oval, *n.*
† **Ovar**, *v. a.* legen (Eier).
Ovario, *m.* Ei, *n.* (runder Zierrath am Wulste einer Säule); **Ovarios**, *pl.* Eierstock, *m.*
Ovecico, *m.* kleines Ei, *n.*
Oveja, *f.* Schaf, *n.*
Ovejero, *m.* Schäfer, *m.* –juita, –juela, *f.* Schäfchen, *n.* –juno, –na, *a.* Schaf=.
Overo, –ra, *a.* pfirsichblüthfarben, falb.
Overo, *m.* Taube, *f.*
Overos, *m. pl.* Augen mit sehr blasser Sehe, *n. pl.*
Ovest, *m.* Westen, Westwind, *m.*
Ovillar, *v. a.* aufknäuel wickeln. –rse, *v. r.* sich wie ein Knäuel zusammendrücken.
Ovillejo, *m.* kleiner Knäuel, *m.*; vermischte Reihe elfsylbiger und siebensylbiger Verse, *f. pl.*
Ovillo, *m.* Knäuel; Klumpen, *m.*
Oviparo, –ra, *a.* Eier legend.
Ovispillo, *m.* Steiß der Vögel, *m.*
'Ovolo, *m.* v. **Equino**.
Ovoso, –sa, *a.* mit Meergras bedeckt.
Ox, *i.* husch! (Geschrei die Hühner ꝛc. zu verjagen).
Oxiacanta, *f.* Weißdorn, *m.*
Oxigenar, *v. a.* mit Salzsäure übersättigen.
Oxigeno, *m.* Sauerstoff, *m.*
Oxigonio, *a. m.* spitzwinkelig.
Oximaco, *m.* Art Raubvogel, *m.*
Oximel, *m.* Essigmeth, *m.*
Oxte, *i.* aufgeschaut! vorgesehen!
Oyente, *a.* y *s.* Hörer, Zuhörer, *m.*

P.

Pabellon, *m.* Zelt; Gartenhaus; Zeltdach, *n.*; Flagge, *f.*
Pábilo, *m.* Docht, *m.*

Pablar, *v. a.* (nur): ni hablar, ni pablar, nicht ein Wort sagen.
Pábulo, *m.* Nahrung, Speise, *f.*
Paca, *f.* große brasilianische Ratze, *f.*; Pack, Bündel, *n.*
Pacado, –da, *a.* beruhigt.
Pacato, –ta, *a.* sanft, ruhig.
Paccion, *f.* v. Pacto.
Paccionar, v. Pactar.
Paccedero, –ra, *a.* zur Viehweide tauglich. –dura, *f.* Weide, *f.*
Pacer, *v. a.* weiden, grasen; verzehren; auf die Weide führen.
Pachon, *m.* träger Mensch; Hühnerhund, *m.*
Pachorra, *f.* natürliche Trägheit, *f.* –orrudo, –da, *a.* träge, langsam.
Paciencia, *f.* Geduld: Trägheit, *f.*
Paciente, *a.* geduldig; *quir.* Patient, *m.*
Pacificacion, *f.* Friedensstiftung, *f.*; Friede, *m.* –cador, *m.* Friedensstifter, *m.* –camente, *ad.* friedlich. –car, *v. a.* den Frieden herstellen; beruhigen; beilegen. – *v. n.* daran arbeiten, den Frieden wieder herstellen.
Pacifico, –ca, *a.* friedfertig; still, ruhig.
Paco, *m.* Pacosschaf (in Peru), *n.*
Pacotilla, *f.* Waaren, die ein Schiffsbedienter mitnehmen darf, *f. pl.*
Pactar, *v. a.* einen Vertrag machen.
Pacto, *m.* Contract, Vertrag, *m.*; Bündniß, *n.*
Padecer, *v. a.* leiden, dulden, ausstehen, ertragen. –cimiento, *m.* Leiden, *n.*
Padilla, *f.* kleine Pfanne, *f.*; Art Backofen, *m.*
Padrastro, *m.* Stiefvater, *m.*; Hinderniß, *n.*; Anhöhe, die einen Platz beherrscht, *f.*; Reidnagel, *m.*
Padre, *m.* Vater, *m.*; Männchen (bei Thieren und Pflanzen), *n.*; Ursache, *f.* Ursprung, *m.*
Padrear, *v. n.* seinem Vater gleichen; erzeugen (Kinder, Junge).
Padrina, *f.* Pathe, *f.* –nazgo, *m.* Pathenschaft, *f.*
Padrino, *m.* Pathe; Secundant, *m.*
Padron, *m.* Liste der Einwohner einer Stadt, *f.*; öffentliches Denkmahl, *n.*; entehrende Strafe, *f.*; zu nachsichtiger Vater, *m.*
Paflon, *m.* Decke eines Zimmers, *f.*
Paga, *f.* –gamento, *m.* Bezahlung; Genugthuung, *f.*; Schadenersatz; Sold, *m.*; Löhnung, *f.*; Gegendienst, *m.*
Pagadero, –ra, *a.* zahlbar. –gador, *m.* Zahler; Zahlmeister, *m.* –duria, *f.* Ort, wo bezahlt wird, *m.* Kasse, *f.*
Paganismo, *m.* Heidenthum, *n.*
Pagano, *m.* –na, *f.* Bauer, *m.* Bäuerin, *f.*; Heide, *m.*; der bezahlt.
Pagano, –na, *a.* heidnisch.
Pagar, *v. a.* zahlen, bezahlen; * vergelten; * gefallen, anstehen.
Pagaré, *m.* Anweisung auf Zahlung, *f.*
Page, *m.* Edelknabe; Schiffsjunge, *m.*; Pages, *pl.* Ruthe (zur Züchtigung), *f.*
Pagecico, –illo, –ito, *m.* (*dim.* von Page); kleiner Leuchterstuhl, *m.*
Pagel, *m.* Rothfeder (Seefisch), *f.*
Pagina, *f.* Seite (im Buche), *f.*
Pago, *m.* Bezahlung; * Vergeltung, *f.*; Bezirk, Kreis, *m.*
Pago, –ga, *a.* bezahlt. [schiebt.
Pagote, *m.* der, auf den man alle Schuld
Pagujero, *m.* Düngergrube, *f.*
Paguro, *m.* Art Krebs, *m.*
Paila, *f.* Becken zum Fußwaschen, *n.*; Bratpfanne, *f.*
Pairar, *v. n. mar.* beilegen.
Pairo, *m. mar.* Beilegen, *n.*
Pais, *m.* Land, *n.*; Landschaft (Gemälde), *f.*
Paisage, *m.* Landschaft, *f.*
Paisana, *f.* Art Tanz, *m.*
Paisanage, *m.* die Einwohner eines Landes, *m. pl.*; Landsmannschaft, *f.*
Paisano, *m.* –na, *f.* Landsmann, *m.* –männin, *f.*; nicht militärischer Einwohner eines Orts, *m.*
Paja, *f.* Stroh, *n.*; Strohhalm, *m.*
Pajada, *f.* Häckerling, *m.*
Pajado, –da, *a.* strohfarben.
Pajar, *m.* Strohboden, *m.*
Pájara, *f.* Weibchen der Vögel, *n.* v. Pájaro; Cometa. –jarear, *v. n.* den Vögeln nachstellen; ein Pflastertreter seyn. –jarel, *m.* Stieglitz, *m.* –jarera, *f.* Vogelhaus, *n.*: * Scherz, *m.* –rero, *m.* Vogelsteller; Pflastertreter, *m.* –rero, –ra, *a.* lustig, scherzhaft.
Pajaril, *m. mar.* hacer –, die Segeltaue anziehen.
Pajarilla, *f.* (*dim.* von Pájara); Milz des Schweines ꝛc.; Schüchternheit (welche macht, daß man im Reden stecken bleibt), *f.*
Pagarita, *f. dim.* von Pájara.
Pájaro (*dim.* –rillo, –rito), *m.* Vogel; Sperling, *m.*: * schlauer Mensch; angesehener Mann, *m.*

Pajarota, –otada, *f.* falsche Nachricht, *f.*
Pajaza, *f.* zerriebenes Stroh, *n.* Spreu, *f.*
Pajazo, *m.* Verletzung an den Augen der Pferde, von den Strohstoppeln, *f.*
Pajera, *m.* kleiner Strohboden, *m.*
Pajero, *m.* Strohhändler, *m.*
Pajica, –illa, –ita, *f.* Strohhälmchen, *n.*
Pajizo, –za, *a.* aus Stroh gemacht oder damit bedeckt: strohfarben.
Pajoso, –sa, *a.* von Stroh.
Pajuela, *f.* Schwefelhölzchen, *n.*
Pala, *f.* Schaufel, Schippe: Tennenpatsche, *f.*; Racket (zum Ballspielen), *n.*: Schaufel am Ruder, *f.*; Boden des Kastens eines Edelsteins, *m.*; Oberleder an Schuhen; Schabemesser, *n.*; flache Vorderseite der Zähne; * List, *f.* Kunstgriff, *m.*; Palas, *pl.* Vorderzähne der Pferde, *m. pl.*
Palabra (*dim.* –brica, –illa), *f.* Wort, *n.*; Sprache, Rede; Zusage; palabras! *i.* Hört, ein Wort! –brada, *f.* Schimpfrede, *f.* –brero, *m.* –ra, *f.* Schwätzer, *m.* –rin, *f.* –brimuger, *m.* Mann mit einer klaren Weiberstimme, *m.* –brista, *m.* Schwätzer, *m.* –brita, *f.* unbedeutendes, auch beleidigendes Wort, *n.*
Palaciego, –ga, *a.* was den Pallast betrifft; Höfling, *m.*
Palacio, *m.* Pallast, *m.*; Gartenhäuschen, aus Lehm erbaut; Art Vorzimmer (ohne Meubeln), *n.*
Palacra, –crana, *f.* Stück gediegenes Gold, *n.*
Palada, *f.* eine Schaufel voll.
Paladar, *m.* Gaumen; Geschmack (eig. u. *).
Paladear, *v. a.* Honig ꝛc. in den Mund eines Kindes schmieren; * Geschmack für etwas einflößen. – *v. n.* (von neugebornen Kindern) durch die Bewegung der Lippen das Verlangen nach der Brust zeigen. –rse, *v. r.* kosten, schmecken, mitschlürfen.
Paladeo, *m.* Bewegung mit den Lippen bei einem Kinde, das die Brust verlangt, *f.*; Kosten, Schmecken, *n.*
Paladin, *m.* Paladin (Held, Ritter), *m.*
Paladino, –na, *a.* öffentlich.
Palafren, *m.* Zelter, *m.*; Pferd, das zum Gefolge gehört, *n.* –frenero, *m.* Reitknecht, der ein Pferd am Zügel führt, *m.*; – mayor, Stallmeister, *m.*
Palamallo, *m.* Mailspiel, *n.*
Palamenta, *f.* sämmtliches Ruderwerk eines Schiffes, *n.*; estar debajo de la palamenta, unter jemandes Ruthe sitzen.
Palanca, *f.* Hebel, Hebebaum, *m.*; Stange der Lastträger, *f.*; Pallisadenwerk, *n.*; Hisse, Zugwinde, *f.* –cada, *f.* Schlag mit einer Stange ꝛc., *m.*
Palangana, –cana, *f.* Becken zum Waschen, zum Barbieren ꝛc., *n.*
Palanquera, *f.* Schlagbaum, *m.* –quero, *m.* der etwas mit einem Hebebaum bewegt. –queta, *f.* kleiner Hebebaum, *m.*; Art Kettenfugel, *f.*
Palanquin, *m.* Lastträger, *m.*; kleines Hißtau, *n.*; Hisse, Zugwinde, *f.*; *bo.* Dieb, *m.*
Palastro, *m.* Krappe (Stange im Flintenschloß), *f.*
Palatina, *f.* Palatine, *f.*
Palatinado, *m.* Pfalz; Woiwodschaft, *f.* –tino, *m.* Woiwode: Pfalzgraf, *m.* –tino, –na, *a.* Hof-, Pallast-.
Palazo, *m.* Schlag mit der Schaufel, oder mit dem Stock, *m.* –zon, *m.* ein Haufen Pfähle, *m.*
Palco, *m.* Gerüst für Zuschauer, *n.* Loge, *f.*
Palcador, *m.* –ra, *f.* der, die schaufelt.
Palenque, *m.* Schranken, *f. pl.*; Weg von Bretern, *m.*
Palero, *m.* der Schaufeln macht oder verkauft. [* Akademie, *f.*
Palestra, *f.* Ringplatz, *m.*; Ringen, *n.*;
Paleta, *f.* kleine Schaufel, *f.*; *pint.* Farbenbret; *anat.* Schulterblatt, *n.*; Mauerkelle, *f.*; Spatel, *m.*
Paletada, *f.* eine Mauerkelle voll, *f.*
Paletilla, *f.* (*dim.* von Paleta); *anat.* schwertförmiger Knorpel, *m.*; levantarle á uno la –, einen schimpfen, schmähen.
Paleto, *m.* Damhirsch: grober Bauer, *m.*
Paleton, *m.* Schlüsselbart, *m.*
Paletoque, *m.* Art Mantel ohne Aermel, *m.* [den Kelch), *m.*
Palia, *f.* Kelchdeckel (Art Schleier, über
Paliacion, *f.* Bemäntelung, *f.* –liadamente, *ad.* bemäntelnd. –liar, *v. a.* bemänteln. –liativo, –va, –liatorio, –ria, *a.* lindernd, palliativ.
Palidez, *f.* Blässe, *f.*
Pálido, –da, *a.* blaß, bleich.
Palillero, *m.* Verfertiger oder Verkäufer von Zahnstochern, *m.*; Etui mit Zahnstochern, *n.*
Palillo, *m.* Strickscheide, *f.*; Zahnstocher, *m.*; Unterredung nach aufgehobener Tafel, *f.*; –llos, *pl.* Spitzenklöppel;

Trommelschlägel; * Anfangsgründe, *m. pl.*; unbedeutende Sache, *f.*

Palinodia, *f.* Widerruf, *m.*

Palio, *m.* Mantel, *m.* v. Capa, Balandran; bischöfliches Pallium, *n.*; Traghimmel; Preis beim Wettrennen, *m.*

Palitoque, *f.* Stück rohes Holz, *n.*

Paliza, *f.* Stockschläge, *m. pl.*

Palizada, *f.* Pfahlwerk, *n.* (v. Empalizada); Abdämmung beim Wasserbaue, *f.*

Palma, *f.* Palmbaum, *m.*; Palme, *f.* (auch *) Sieg, *m.*; flache Hand; Sohle am Pferdehufe, *f.*

Palmachristi, *m.* Wunderbaum, *m.*

Palmada (*dim.* –adica, –dita), *f.* Schlag mit der flachen Hand, *m.*; –das, *pl.* Händeklatschen, *n.*

Palmadica, *f.* Art Tanz, *m.*

Palmar, *m.* Palmenwald, *m.*; Kreuz von Weberdisteln, *n.*

Palmar, *a.* eine Hand lang; Palmen=; klar, deutlich.

Palmar, *v. n. fa.* krepiren.

Palmario, –ria, *a.* deutlich.

Palmatoria, *f.* Peitsche; Wachsstockbüchse, *f.*

Palmear, *v. n.* mit der flachen Hand schlagen; in die Hände klatschen.

Palmejares, *m. pl. mar.* Querbalken am Vordertheile des Schiffes, *m. pl.*

Palmentero, *m.* Briefträger, *m.*

Palmera, *f.* Palmbaum, *m.* –ro, *m.* Pilger, der aus Palästina zurückkehrt, *m.*

Palmeta, *f.* v. Férula.

Palmilla, *f.* Tuch aus Cuença, *n.*

Palmito, *m.* zahmer Palmbaum, *m.*; buen –, hübsches Gesicht, *n.*

Palmo, *m.* Spanne (Maaß), *f.*; das Spannen (ein Spiel).

Palmotear, *f.* v. Palmear. –oteo, *m.* Händeklatschen, *n.*; Schlag mit der flachen Hand, *m.*; Peitsche, *f.*

Pajo, *m.* Stock, Stab, Stecken, *m.*; Holz; Blantscheit, *n.*; Schlag mit dem Stock ꝛc.; Galgen, *m.*; jede der vier Farben in der Karte, *f.*; Stiel an Früchten ꝛc., *m.*

Paloma, *m.* (*dim.* –omica, –mita), Taube, *f.* – torcaz ó zura, Holztaube, *f.*; – tripolina, rauchfüßige Taube, *f.*; –mas, *pl. mar.* weißschäumende Wellen (Vorboten eines Sturmes), *f. pl.*

Palomaduras, *f. pl.* Nähte, welche die Streifen Segeltuch, aus welchen die Segel bestehen, zusammenhalten.

Palomar, *m.* Taubenschlag, *m.*

Palomar, *a.* feiner und fester Bindfaden, *m.*

Palomariego, –ga, *a.* auf dem Taubenschlag aufgezogen. –lomear, *v. n.* auf die Taubenjagd gehen. –lomera, *f.* kleiner Taubenschlag, *m.* –meria, *f.* Taubenjagd, *f.* –mero, *m.* Pfeil, den man mit der Armbrust abschießt, *m.*

Palomilla, *f.* kleine Taube, *f.*; Erdrauch (Pflanze), *n.*; Rückgrat der Pferde ꝛc.; Sattelbogen; Schmetterling, *m.*; ein Schimmel, *m.*; weiße Fliege; hervorstoßende Spitze eines Saumsattels, *f.*; Spiegeltischchen, *n.*; Pfanne nebst Zapfen am Thorflügel ꝛc., *f.* –mina, *f.* Taubenmist; *bot.* Erdrauch. *m.* v. Fumaria; Art schwarzer Weintrauben, *f. pl.* –mino, *m.* junge Taube, *f.* Unrathsflecke im Hemde, *m. pl.*

Palomo (*dim.* –mito), *m.* Tauber, *m.*

Palor, *m.* Blässe, *f.*

Palotada, *f.* Stockschlag, *m.*

Palote, *m.* Stöckchen, Stäbchen, *n.* –lotes, *pl.* Grundstriche (beim Schreibunterricht), *m. pl.*

Paloteado, *m.* Art Bauerntanz, *m.*; Schlägerei, *f.* –tear, *v. a.* Stöße gegen einander schlagen; heftig sprechen, zanken. –teo, *m.* Waffengeklirr, *n.*

Palpable, *a.* fühlbar; * handgreiflich.

Palpar, *v. a.* berühren, befühlen; herumtappen. *s. v.* –pamiento, *m.* –padura, *f.*

Pálpebra, *f.* Augenlied, *n.*

Palpitacion, *f.* Herzklopfen, *n.*

Palpitar, *v. n.* zucken; klopfen.

Palta, *f.* Art (amerikanische) Birne, *f.* –to, *m.* Baum, der diese Frucht trägt, *m.*; Anisholz, *n.*

Paludamento, *m.* Purpurmantel der römischen Kaiser, *m.*

Palude, *f.* Sumpf, *m.* Lagune, *f.* –doso, –sa, *a.* sumpfig.

Palumbario, *a. m.* Falke zur Taubenjagd, *m.*

Palurdo, –da, *a.* grob, plump.

Palustre, *a.* Sumpf=.

Palustre, *m.* Maurerkelle, *f.*

Pámpana, *f.* Weinlaub, *n.* –nada, *f.* Saft aus Weinlaub, *m.* –nage, *m.* Haufen Weinlaub, *m.*; überflüssige Verzierungen, *f. pl.* –nilla, *f.* Gürtel von Weinlaub, *m.*

Pámpano, *m.* Weinlaub, *n.*

Pampanoso, –sa, *a.* mit Weinlaub bedeckt.

Pampirolada, *f.* Art Knoblauchsauce; Albernheit, *f.*; dummer Streich, *m.*

Pamplilla, *f. bot.* Art Mauerkraut, *n.*

Pamplina, *f. bot.* Meerlinse, *f.*; Mäuseöhrchen, *n.*; * Kleinigkeit, *f.*

Pamposado, –da, *a.* träge, faul.

Pampringada, *f.* v. Pringa.

Pan, *f.* Brod, *n*; Teig zum Backwerk, *m.*; Getreide; gehämmertes Gold- od. Silberblatt, *n.*

Pana, *f.* Sammt aus Baumwolle, *m.*

Panas, *pl.* Bauchplanken eines Bootes, *f. pl.*

Panacea, *f.* allgemeines Heilmittel, *n.*

Panadear, *v. a.* Brod aus neu geerntetem Getreide machen. –dería, *f.* Bäckerei, *f.*; Bäckerladen, *m.* –dero, *m.* Bäcker, *m.*

Panadizo, –narizo, *m.* Fingerwurm; schwächlicher Mensch, *m.*

Panal, *m.* Honigscheibe, *f.*

Panarra, *s. m.* einfältiger plumper Mensch; Schwelger, Prasser, *m.*

Panática, *f.* Brodvorrath, *m.*

Pancada, *f.* Fußstoß; Verkauf im Ganzen, *m.*

Pancarpia, *f.* Blumenkranz, *m.*

Pancera, *f.* Leibstück am Panzer, *n.*

Pancho, *m.* v. Panza.

Pancrático, –creático, –ca, *a.* Gekrösdrüsen-.

Pancreas, *m.* Gekrösdrüse, *f.*

Pandear, *v. n.* sich werfen, sich krümmen.

Pandecta, *f.* Buch der Kaufleute, *n.* –tas, *f. pl.* die Pandekten, *m. pl.*

Pandeo, *m.* Krümmung, *f.*

Panderada, *f.* mehrere Schellentrommeln beisammen, *f. pl.*; ein Schlag damit, *m.*; Albernheit, *f.* –razo, *m.* Schlag mit der Schellentrommel, *m.*

Panderete, *m.* kleine Schellentrommel, *f. bo.* Betrug im Kartenspiel, *m.* –retear, *v. a.* die Schellentrommel schlagen; darnach tanzen. –retero, *m.* Schläger der Schellentrommel, *m.*

Pandero (*dim.* –rillo), *m.* Schellentrommel, *f.*; Schwätzer; Komet, *m.*

Pandilla, *f.* Verbindung, einen zu betriegen.

Pandillista, –illero, *m.* Ränkemacher, *m.*

Pando, –da, *a.* nach der Mitte zu gebogen; langsam (von Flüssen).

Pandorga, *f.* Concert von verschiedenen Instrumenten, *n.*; dicke Frau, *f.*; Comet, *m.*

†**Pandurria**, *f.* v. **Bandurria**.

Panecillo, –cito, *m.* kleines Brod, *n.*

Panegírico, *m.* Lobrede, *f.* –girista, *m.* Lobredner, *m.*

Panela, *f.* kleiner Wappenschild, in Gestalt eines Herzens, *m.*

Panera, *f.* Kornboden; großer Brodkasten, *m.*

Panetela, *f.* Brodsuppe, *f.*

Panetería, *f.* Hofbäckerei, *f.* –tero, *m.* Aufseher über dieselbe, *m.*

Pánfilo, *m.* schlaffer, träger Mensch, *m.*; Art Pfänderspiel, *n.*

Paniaguado, *m.* Tischgenoß; Kamerad, Gefährte, *m.*

Pánico, –ca, *a.* panisch.

Panicuto, *m.* Fetthaut, Fleischhaut, *f.*

Paniego, –ga, *a.* der, die viel Brod ißt.

Paniego, *m.* Kohlensack, *m.*

Panificar, *v. a.* urbar machen.

Panilla, *f.* Maaß (von 1/4 Pfund) zu Oehl, *n.*

Panizo, *m.* Fenchelhirse, *m.*

Panoja, *f.* Halm davon, *m.*

Pantalla, *f.* Lichtschirm; Feuerschirm, *m.*; der für einen andern seinen Namen hergiebt ꝛc.

Pantano, *m.* Sumpf, *m.* Pfütze, *f.* –noso, –sa, *a.* sumpfig; schwierig.

Panteon, *m.* Pantheon, *n.*

Pantera, *f.* Panther, *m.*

Pantómetra, *m.* Proportionalzirkel, *m.*

Pantómimo, *m.* Geberdenspiel, *n.*

Pantorrilla, *f.* Wade, *f.* –llera, *f.* Unterziehstrumpf für die Wade, *m.* –lludo, –da, *a.* der, die dicke Waden hat.

Pantuflazo, *m.* Schlag mit dem Pantoffel, *m.*

Pantuflo, *m.* Pantoffel, *m.*

Panza, *f.* Bauch, Wanst, *m.* –zada, *f.* Stoß mit dem Bauche, *m.*; Füllen des Bauches, *n.* –zudo, –da, *a.* dickbäuchig.

Pañal, *m.* Windel, *f.*; unterer Theil des Hemdes, *m.* Pañales, *pl.* die Windeln, *f. pl.* –ñalon, *m.* Mann, dem das Hemd aus den Hosen hängt, *m.*

Pañero, *m.* Tuchhändler, *m.*

Pañetes, *m.* leinene Unterhosen, *f. pl.* Leinwand, die man um die Hüften der Crucifixe windet, *f.*

Pañito, *m.* kleines Stück Tuch, *n.*

Pañizuelo, *m.* kleines Schnupftuch, *n.*

Paño, *m.* Tuch; jedes Zeug, *n.*; Breite eines Zeuges, *f.*; Teppich, *m.*; Tapete,

f.; Stück Zeug, Leinwand ꝛc.; Muttermahl, *n.*; Hornhautblatter, *f.*; Fleck im Spiegel, im Edelstein, *m.*; Schiffssegel, *n.* Paños, *pl.* Kleidungsstücke, *n. pl.*

Pañol, *m.* Kammer unten im Schiffsraume, *f.*

Pañoso, –sa, *a.* in Lumpen gekleidet.

Pañuelo, *m.* Schnupftuch, *n.*

Papa, *m.* Pabst; Papa, Vater; Brei, *m.*; jede Speise, *f.* [v. Gachas.

Papas, *m. pl.* Art Kartoffeln, *f. pl.*

Papacote, *m.* v. Cometa.

Papada, *f.* Doppelkinn, *n.* –dilla, *f.* fleischiger Theil unter dem Kinn, *m.*

Papado, *m.* Pabstwürde, *f.*

Papafigo, *m.* Feigendrossel, *f.*

Papagaya, *f.* Papageiweibchen, *n.* –gayo, *m.* Papagei, *m.*; Art Schleihe, *f.*; *bo.* Angeber, *m.*

Papahigo, *m.* Mützenzipfel, den man auf die Backen herabzieht, *m.*; *mar.* das Bramsegel.

Papahuevos, *m.* v. Papanatas.

Papal, *a.* päbstlich; zapatos –ales, Art Ueberschuhe, *m. pl.*

Papalina, *f.* Ohrenmütze, *f.*

Papalmente, *ad.* als Pabst.

Papamoscas, *m.* Fliegenschnäpper (Vogel), *m.*

Papanatas, *m.* einfältiger Mensch, *m.*

Papandujo, –ja, *a.* zu weich, überreif.

Papar, *v. a.* essen, ohne zu kauen (Brei, Suppe); *fa.* essen (überhaupt); –moscas ó viento, Maulaffen feil haben.

Paparo, *m.* Maulaffe, Tölpel, *m.*

Paparrabias, *f.* jähzorniger Mensch, *m.*

Paparrosolla, *f.* Gespenst, womit man Kinder schreckt, *n.*

Paparrucha, *f.* Albernheit, *f.*

Papasal, *m.* ein gewisses Kinderspiel, *n.*; Faullenzer, *m.*

Papazgo, *m.* v. Papado.

Papel, *m.* Papier, *n.*; Zettel, *m.*; Schrift; Rolle im Schauspiele, *f.*; der eine Rolle spielt (auch *). Papeles, *pl.* Geberden, *f. pl.* Mienenspiel, *n.* –elear, *v. n.* in alten Papieren herumstören. –elejo, *m.* Schriftchen, *n.* –elera, *f.* Papierschrank; Schreibtisch, *m.*: Menge Papiere, *f.* –elería, *f.* altes Papier, *n.* Wisch, *m.* –elero, *m.* Papiermacher, *m.* –eleta, *f.* Stück Papier, *n.*; Tüte von Papier, *f.*

Papelina, *f.* Trinkschale; Papeline (ein halbseidenes Zeug), *f.*

Papelista, *m.* Mann, der mit Papieren umgeht, *m.*

Papelito, –lillo, *m.* Papierchen, *n.*

Papelon, *m.* lange, weitschweifige Schrift; Pappe, *f.*

Papera, *f.* Kropf (bei Menschen), *m.*

Papero, *m.* Breitopf, *m.*

Papialbillo, *m.* Art Frettchen, *n.*

Papilla, *f.* Kinderbrei, *m.* (listige) Schmeichelei, Liebkosung, *f.*; dar – á alguno, einem etwas weiß machen.

Papiro, *m.* Papierstaude, *f.*

Papirolada, –rotada, *f.* Schlag mit flachen Händen, *m.*

Papirote, *m.* Nasenstüber, *m.*

Papismo, *m.* Pabstthum, *n.*

Papista, *m.* Papist, *m.*

Papo, *m.* der fleischige Theil unterm Kinn: Kropf (der Vögel und Menschen), *m.*: Wamme der Rinder, *f.*; Schluck (bei Falken), *m.*; Papos, Art Falbeln, *f. pl.*; Blüthe der spanischen Artischocke, *f.*

Papudo, –da, *a.* einen Kropf habend; dickropfig (von Vögeln).

Papujado, –da, *a.* mit stark befiedertem Kropfe; * hervorstehend, aufgebläht.

Pápula, *f.* Halsgeschwulst, *f.*

Paquebote, *m.* Packetboot, *n.*

Paquete, *m.* Pack, Packet, *n.*

Par, *a.* gerade, gleich, ähnlich.

Par, *m.* Paar, *n.*; Pair, *m.* Pares, *pl.* v. Placenta.

Par, *ad.* neben, dicht daran.

Para, *prp.* für, wegen, um, zu, auf, gegen, nach.

Parabien, *m.* Glückwunsch, *m.* –bienero, *m.* der Glück wünscht.

Parábola, *f.* Gleichniß, *n. matem.* Parabel, *f.* –bolano, *m.* der in Gleichnissen spricht. –bólico, –ca, *a. matem.* parabolisch; Gleichniß=.

Paráclelo, –clito, *m.* Tröster (heil. Geist), *m.* [Zeitrechnung, *m.*

Paracronismo, *m.* Verstoß gegen die

Parada, *f.* Aufenthalt, *m.*; Ende, Ziel, *n.*; Pause, *f.*; Ort, wo man die Heerden versammelt; Vorspann; Damm; Satz (im Spiele); kleiner Kramladen; Staat, Prunk, *m.*; Wachtparade, *f.*; Anhalten eines Pferdes, *n.*

Paradera, *f.* Schutzbret, *n.* –dero, *m.* Ort, wo man stille steht, *m.*; Ende, Ziel, *n.*; Gränze, *f.*

Paradeta, –dilla, *f.* –detas, *pl.* spanischer Tanz mit Pausen, *m.*

Paradigma, *f. gram.* Beispiel, *n.*
Paradilla, *f.* kurzer Aufenthalt, *m.*
Paradisiero, *m.* Jäger auf dem Anstand, *m.*
Parado, **-da**, *a.* schlaff, träge; müßig.
Parador, *m.* (Pferd, das beim gegebenen Zeichen still steht; Spieler, der hoch setzt; großer Gasthof, *m.*
Paradoxa, *f.* paradoxer Satz, *m.* **-dóxico**, **-ca**, *a* parador.
Parafernales, **-frenales** (bienes), *m. pl.* die Geräthe.
Parafrasear, *v. a.* umschreiben. **-áfrasi**, *f.* Umschreibung, *f.* **-fraste**, *m.* Umschreiber, *m.* **-frástico**, **-ca**, *a.* umschreibend. [*m.* Lage, *f.*
Parage, *m.* Gegend in der See, *f.*; Ort,
Parágoge, *f. gram* Zusatz einer Sylbe am Ende, *m.*
Parágrafo, *m.* Paragraph, *m.*
Paraiso, *m.* Paradies (auch *), *n.*
Paraláctico, **-ca**, *a. astr.* parallaktisch.
Paralaxe, **-axis**, *f. geom.* Parallaxe, *f.*
Paralela, *f.* Parallellinie, *f.* **-lelepipedo**, *m. astr.* Parallelepipedum, *n.* **-lelismo**, *m.* paralleler Stand, *m.*
Paralelo, **-la**, *a.* parallel, gleichlaufend. **-lelo**, *m.* Vergleichung, *f.* **-lelos**, *pl. geogr.* y *astr.* Parallelkreise, *m. pl.* **-lelógramo**, *m. geom.* Parallelogram, *m.*
Paralio, *m. bot.* Art Wolfsmilch, *f.*
Paralipómenon, *m.* die Bücher der Chronik in der Bibel, *n. pl.*
Parálisis, *f.* Lähmung, *f.* **-liticado**, **da**, *a.* gelähmt.
Paralítico, **-ca**, v. **Perlático.**
Paralogismo, *m.* Fehlschluß, *m.* **-gizar**, *v. n.* Fehlschlüsse machen.
Paramentar, *v. a.* schmücken. **-mento**, *m.* Schmuck, Putz, *m.*; Schabracke; glatte Seite eines Werkstückes in der Mauer, *f.*
Parámetro, *m. geom.* y *alg.* Parameter, *m.* [*f.*
Páramo, *m.* wüste unangebaute Gegend,
Parancero, *m.* Vogelsteller, *m.*
Parangon, *m.* Muster, *n.* Vergleichung, *f.*
Parangona, *f.* Druckschrift (der Doppelt-Cicero Antiqua ähnlich), *f.*
Parangonar, **-onizar**, *v. a.* vergleichen.
Paraninfo, *m.* Brautführer (bei den Alten), *m.*; der eine gute Nachricht bringt.
Paranza, *f.* Hütte für Jäger auf dem Anstand, *f.*

Parapeto, *m.* Brustwehr, *f.*
Parar, *m.* Art Kartenspiel, *n.*
Parar, *v. a.* aufhalten, anhalten; vorbereiten; mißhandeln; setzen (im Spiel). – *v. n.* anhalten, stille stehen; sich bis wohin erstrecken; in jemandes Gewalt fallen oder zurückkehren (gut od. schlecht) ausfallen. **-rse**, *v. r.* anhalten, stille stehen; zögern, unschlüssig seyn.
Parasceve, *m.* Charfreitag, *m.*
Parasclene, *m.* Nebenmond, *m.*
Parásito, *m.* Schmarotzer; Possenreißer, *m.*
Parasol, *m.* Sonnenschirm, *m.*
Parástades, *m. pl. arquit.* Gewölbpfeiler, *m. pl.*
Parástata, *f. anat.* Vorsteherdrüsen, *f. pl.*
Parasismo, *m.* Paroxysmus, *m.*
Paratitia, *f. jur.* Erklärung einiger Rechtstitel, *f.*
Parauso, *m.* Schlosserbohrer, *m.*
Parazonio, *m.* Art Dolch, *m.*
Parca, *f.* Parze, *f.*
Parcamente, *ad.* kärglich.
Parce, **-ce**, *m.* Entschuldigungszettel für Schüler, *m.*
Parcemiqui, *m.* das parce mihi im Todtengesange; Todesfall, *m.* Beerdigung, *f.*; **-micar**, *v. n.* das Parce mihi singen.
Parchazo, *m.* großes Pflaster, *n.*; * Streich, Betrug, *m.*
Parche, *m.* Pflaster; Trommelfell, *n.*
Parcial, *a.* einen Theil wovon ausmachend; parteiisch; vertrauter Freund, *m.*; gesellig. **-alidad**, *f.* Verhältniß eines Theiles zum Ganzen, *n.*; Parteilichkeit; Partei, *f.*; indianische Familie od. Völkerschaft; enge Verbindung; Geselligkeit, *f.* **-alizar**, *v. a.* einer Partei anhängen.
Parcidad, *f.* Sparsamkeit, *f.*
Parcionero, *m.* Theilhaber, *m.*
Parco, **-ca**, *a.* sparsam, karg; mäßig.
Pardal, *m.* Sperling; Tiger; Kameelparder; Regenvogel, *m.*
Pardal, *a.* ländlich; tölpisch.
Pardear, *v. n.* grau scheinen; dunkel seyn.
Pardelas, *m.* Art Sturmvogel, *m.*
Pardiez, *i.* bei meiner Treu!
Pardilla, *f.* Hänfling, *m.*
Pardillo, *a. m.* grobes graues Tuch, *n.*; gente del –, gemeine Leute, *m. pl.*
Pardo, *m.* Tiger, *m.*
Pardo, **-da**, *a.* grau; dunkel.

Pardusco, -ca, *a.* hellgrau.
Parear, *v. a.* paaren; paarweise zusammen bringen.
Parecbásis, *f.* Abschweifung in der Rede, *f.*
Parecer, *m.* Meinung, *f.*; Dafürhalten, *n.*; Gesichtsbildung, *f.*
Parecer, *v. n.* erscheinen, sich zeigen; scheinen; ähnlich seyn. -rse, *v. r.* erscheinen, sich zeigen; gleichen.
Parecido, -da, *a.* ähnlich; gut oder schlecht aussehend.
Pared (*dim.* -dilla), *f.* Mauer, *f.*; Gartenzaun, *m.* -edaño, -ña, *a.* in mitten liegend.
Paredon, *m.* große Mauer; Mauer in Ruinen, *f.*
Pareja, *f.* Paar, *n.*; -jas, *pl.* Pasch im Würfeln, *m.*; zwei gleiche Karten, *f. pl.*
Parejo, -ja, *a.* gleich, ähnlich.
Parejura, *f.* Aehnlichkeit, Gleichheit, *f.*
Parélias, -elio, *m.* Nebensonne, *f.*
Parenésis, *f.* Ermahnung zur Tugend, *f.* -nético, -ca, *a.* ermahnend.
Parentacion, *f.* Leichenabdankung, *f.*
Parental, *a.* Verwandtschafts-. -tela, *f.* die Verwandten, *m. pl.* -tesco, *m.* Verwandtschaft; Verbindung, *f.*
Paréntesis, *f.* Parenthese, *f.*
Pareo, *m.* Paarung, *f.*
Parergon, *m.* Nebenverzierung, *f.*
Parias, *f.* Tribut, *m.*
Paricion, *f.* Niederkunft, *f.*
Parida, *f.* Wöchnerin, *f.*
Paridad, *f.* Gleichheit, *f.* -dura, *f.* Wochenbett, Werfen (der Jungen), *n.*
Paridera, *a. f.* fruchtbar (von Frauen und den Weibchen der Thiere).
Pariento, -ta, *a.* verwandt; gleich, ähnlich; Mann, *m.*; Frau, *f.*
Parietales, *m. pl. anat.* Vorderhauptbeine, *n. pl.*
Parietaria, *f. bot.* Mauerkraut, *n.*
Parificar, *v. a.* durch eine Vergleichung erklären.
Pariguela, *f.* Trage, Tragbahre, *f*
Parir, *v. a.* niederkommen; gebähren; werfen (von Thieren); legen (Eier); streichen (von Fischen); * seine Gedanken deutlich erklären.
Parla, *f.* Leichtigkeit im Sprechen, *f.*; Geschwätz, *n.*
Parladillo, *m.* gezierte Redensart, *f.*
Parlador, *m.* -ra, *f.* Schwätzer, *m.* -rin, *f.*
Parlamental, *a.* Parlaments-. -amentar, *v. a.* sprechen; unterhandeln. -tario, *m.* Parlamentsglied, *n.*; Parlamentär, *m.* -tario, -ria, *a.* parlamentarisch.
Parlamento, *m.* öffentliche Rede &c., *f.*; Parlament, *n.*
Parlanchin, *m.* Schwätzer, *m.* -chinería, *f.* Geschwätz, *n.*
Parlar, *v. a.* reden; schwatzen; parla en balde, Schwätzer, *m.* -latorio, *m.* Unterredung, *f.*; Sprachzimmer (in Klöstern), *n.* -lería, *f.* Geplauder, *n.*; üble Nachrede, *f.*; Gezwitscher der Vögel; Murmeln eines Baches &c., *n.* -lero, *m.* -ra, *f.* (*dim.* -rito, -ta), Schwätzer, *m.* -rin, *f.* -leta, *f.* Gespräch über das Wetter &c., *n.* -lon, -na, *a.* y *s.* Schwätzer, *m.* -rin, *f.* -lotear, *v. n.* schwatzen, plaudern.
Parnaso, *m.* Parnaß, *m.*
Paro, *m.* Meise (Vogel), *f.*
Parodia, *f.* Parodie, *f.*
Parola, -lina, *f.* Beredsamkeit, *f.*; Geschwätz, *n.*
Paroli, *m.* das Paroli.
Paroniquia, *f.* Nagelkraut, *n.*
Paronomasia, *f.* Paronomasie, *f.*
Parótida, *f.* Ohrendrüse, *f.*
Paroxismo, *m.* Paroxysmus, *m.*
Parpadear, *v. n.* oft blinzeln.
Parpado, *m.* Augenlied, *n.*
Parpar, *m.* Geschrei der Gans, *n.*
Parque, *m.* Park (in jedem Sinne), *m.*
Parquedad, *f.* v. Parsimonia.
Parra, *f.* Weingeländer, *n.*; Honigtopf, *m.*
Parrafo, *m.* Paragraph; Absatz, *m.*
Parral, *m.* Weinlaube, *f.*; unbeschnittener Weinstock; großer Honigtopf, *m.*
Parrar, *v. a.* Zweige ausbreiten.
Parricida, *m.* y *f.* Vatermörder, *m.* -rin, *f.* -cidio, *m.* Vatermord, *m.*
Parrilla, *f.* irdener Topf, in Gestalt einer Flasche, *m.*; -illas, *pl.* Bratrost, *m.*; Folterbank, *f.*
Parriza, *f.* wilder Weinstock, *m.*
Parro, *m.* Gans, *f.*
Párroco, *m.* Pfarrer, *m.* -oquia, -quial, *a.* Pfarr-. -quialidad, *f.* Pfarrecht, *n.* -quiano, *m.* -na, *f.* Pfarrkind, *n.*; Kunde, *m.*
Parsimonia, *f.* Sparsamkeit, *f.*
Parte, *f.* Theil; Antheil; Theilnehmer; Gegner (in Processen); neu angeführter Bewegungsgrund; leerer Raum zwischen den Wörtern, *m.*; Freipost für den

Hof; Rolle (auf der Bühne): Partei, *f.* –tes, *f. pl.* die guten Eigenschaften, *f. pl.*; Partei (im Staate), *f.* Schaumtheile, *m. pl.*

Parte, *ad.* theilweise.

Partear, *v. a.* Geburtshülfe leisten.

Partecica, –cilla, –cita, *f. dim.* von Parte.

Partencia, *f.* Abfahrt (zur See), *f.*

Partera, *f.* Hebamme, *f.* –teria, *f.* deren Geschäft, *n.* –tero, *m.* Geburtshelfer, *m.*

Partesana, *f.* Partisane, *f.*

Partible, *a.* theilbar. –ticion, *f.* Theilung, *f.* –ticionero, –era, *a.* Antheil habend. –ticipable, *a.* mittheilbar. –ticipacion, *f.* Theilnahme, *f.*

Participar, *v. n.* Theil haben, Theil nehmen; empfangen; sich (*dat.*) zueignen. – *v. a.* mittheilen.

Participe, *a.* theilhaftig.

Participio, *m.* Participium, Mittelwort, *n.* – pial, *a.* vom Particip.

Partícula, *f.* Theilchen, *n.*; *gram.* Partikel, *f.*

Particular, *a.* besonders, einzeln; sonderbar; Privatmann, *m.* –lar, *m.* besonderer Gegenstand, den man abhandelt. –laridad, *f.* besonderer Umstand, *m.*: Vertraulichkeit, *f.* –larizar, *v. a.* umständlich vorstellen; auszeichnen. –rse, *v. r.* sich auszeichnen wollen. –larmente, *ad.* besonders; vorzüglich; umständlich.

Partida, *f.* Abreise, *f.*; Tod, *m.*: Partei (Abtheilung Soldaten), *f.*: Posten (in einer Rechnung), *m.*; bestimmte Quantität Waaren; Partie (im Spiel), *f.* –das, *f. pl.* Naturgaben, *f. pl.* Sammlung der castilianischen Gesetze, *f.*; –tidamente, *ad.* besonders, einzeln.

Partidario, *m.* Anhänger; Parteigänger (im Kriege), *m.* –rio, *a. m.* vorausbezahlter Arzt oder Wundarzt um verschiedene Dorfschaften zu besuchen, *m.*

Partido, *m.* Partei, *f.*; Anhang; Entschluß, *m.*; Mittel, *n.*; Ausweg; Vortheil im (Spiel); Vertrag, *m.* Uebereinkunft, *f.*; Bezirk, *m.* Gebiet, *n.*; mehrere Dorfschaften zusammen, die einen Arzt im Voraus bezahlen, *f. pl.* muger del –, Freudenmädchen, *n.* –tido, –da, *a.* freigebig.

Partidor, *m.* –ra, *f.* der, die theilt: Holzhacker ꝛc., *m.*; Werkzeug zum Theilen, *n.*; Ort, wo das Wasser vertheilt wird, *m.*; Haarnadel zum Theilen der Haare, *f.*; Divisor, *m.*

Partija, *f.* v. Particion.

Partimento, –miento, *m.* v. Particion, Division.

Partir, *v. a.* theilen; spalten, brechen; trennen; unterscheiden; angreifen; einen Entschluß fassen. –rse, *v. r.* abreisen; sich theilen in Meinungen.

Partitivo, –va, *a.* theilend.

Parto, *m.* Entbindung, *f.*; das neugeborne Kind.

Partura, *f.* Wette, *f.*

Parturiente, *a.* in Kindesnöthen.

Parúlis, *m.* Geschwür am Zahnfleisch, *n.*

Parva, *f.* Haufen Getreide auf der Dreschtenne, *m.*: Menge, *f.*

Parvedad, –vidad, *f.* Kleinheit, *f.*

Parvificencia, *f.* Filzigkeit, *f.*

Parvo, –va, *a.* klein. –vulez, *f.* Kleinheit, *f.*

Párvulo, –la (*dim.* –lito, –ta), *a.* klein; einfältig, unschuldig; demüthig, niedrig.

Pasa, *f.* Rosine, *f.*: Ziehen der Zugvögel, *n.*; Art Schminke aus Rosinen, *f.*

Pasas, *f. pl.* kraufe Haare, *n. pl.*

Pasacaballo, *m.* Schiffbrücke, *f.*

Pasada, *f.* Durchgang, *m.*; Spielpartie, *f.*: Verfahren, *n.*; de –, im Vorbeigehen.

Pasadera, *f.* –dero, *m.* Stein in einem Bache ꝛc. zum Darüberschreiten, *m.*

Pasadero, –ra, *a.* erträglich; leidlich.

Pasadía, *f.* nöthiger Unterhalt, *m.*

Pasadillo, *m.* Stickerei mit zwei Seiten, *f.*

Pasadizo, *m.* enger Gang; Uebergang, *m.*

Pasador, *m.* –ra, *f.* der, die (etwas) überfährt; Schleichhändler; Bolzen zur Armbrust; Art Riegel, *m.*; Spitzborn, *n.*

Pasage, *m.* Durchgang; Uebergang, *m.*; Ueberfahrt, *f.*; Durchgangszoll, *m.*; Stelle (in einem Buche); *mus.* Passage; Aufnahme eines Reisenden, *f.*; Gesundheitszustand, *m.*

Pasagero, *m.* Durchreisender, *m.* –ro, –ra, *a.* flüchtig, vergänglich; Zug- (von Vögeln).

Pasagonzalo, *m.* Schlag im Vorbeigehen.

Pasajuego, *m.* Zurückprallen des Balls zum Spieler, *n.*

Pasamanero, *m.* Posamentier, *m.*

–nería, *f.* dessen Handwerk, *n.*; dessen Arbeit, *f.*

Pasamano (*dim.* –nillo), *m.* Treppengeländer, *n.*; Borte, Schnur, *f.*

Pasamiento, *m.* v. Paso, Transito.

Pasante, *a.* Famulus eines Advocaten ꝛc.; Repetent, *m.* –antía, *f.* Zeit, da ein junger Advocat bei einem älteren arbeitet, um zu lernen, *f.*

Pasapasa, *f.* Taschenspielerei, *f.*

Pasaporte, *m.* Reisepaß, *m.* Macht, Fähigkeit zu etwas, *f.*

Pasar, *v. n.* gehen, hingehen; durchgehen, durchreisen ꝛc.; durchfließen; vorüber gehen · übergehen; übertreffen (an etwas); sich verwandeln, übergehen in ...; gelten, gehalten werden für...; gehen; (Waaren) gut abgehen; seinen Studiencursus machen; vor einer Gerichtsperson verhandelt und aufgesetzt werden. – *v. a.* wohin überführen, tragen ꝛc.; stechen, ziehen ꝛc. (durch etwas); überschreiten; hinunter schlucken; eine Depesche zur Ausfertigung ꝛc. überreichen; übergehen, auslassen; verbergen, verheimlichen; (mit einem Schüler) repetiren; seine Lection, was man zu lernen hat, durchsehen: ein Buch durchlaufen; an der Luft trocknen lassen. – *v. i.* sich zutragen, geschehen, seyn. –rse, *v. r.* zu einer andern Partei übergehen; vergehen, aufhören; dem Gedächtnisse entfallen; verderben; ausgehen, erlöschen, schmelzen, sich verrauchen ꝛc.; die Gränzen überschreiten; durchsiekern; ein Examen bestehen; zu viel Spielraum haben (von Maschinen).

Pasatiempo, *m.* Zeitvertreib, *m.*

Pasaturo, *m.* Schüler, mit dem man repetirt, *m.*

Pasavolante, *m.* unbesonnener Streich, *m.*; Feldschlange von kleinem Caliber, *f.*

Pascua, *f.* Ostern; Weihnachten, *f.*: Dreikönigsfest (*n.*) und Pfingsten, *f. pl.* –cual, *a.* österlich, Oster–.

Pase, *m.* Rescript zur Vollziehung eines Urtheils in fremden Gerichten, *n.*; Reisepaß, *m.*

Pase, *ad.* gut, es mag seyn.

Paseadero, *m.* Spazierplatz, *m.*

Paseador, *m.* der viel spazieren geht; Paßgänger (Pferd); Spazierplatz, *m.*

Pasear, *v. n.* spazieren gehen; Paß gehen (von Pferden). – *v. a.* spazieren führen. –rse, *v. r.* spazieren gehen; mit den Gedanken umherschweifen; umher irren; müßig seyn.

Paseo, *m.* Spaziergang; Gang; Marsch; Spazierplatz, *m.*

Pasera, *f.* Ort, wo man Früchte trocknet, *m.*

Pasibilidad, *f.* Fähigkeit zu leiden, *f.*

Pasible, *a.* fähig zu leiden.

Pasillo, *m.* kleiner Schritt; kurzer Durchgang; langer Stich beim Nähen, *m.*

Pasion, *f.* Leiden (Christi), *n.*: Leidenschaft, *f.*; Schmerz an einem Theil des Körpers, *m.*. –ionaria, Passionsblume, *f.* –ionario, *m.* Gesangbuch von der Passionsgeschichte, *n.* –nero, –nista, *m.* Priester, der die Passionsgeschichte absingt, *m.*

Pasito, *m.* kleiner Schritt, *m.* – *ad.* Schritt vor Schritt.

Pasivo, –va, *a.* leidend.

Pasmado, –da, *a.* vor Kälte erstarrt.

Pasmar, *v. a.* Krampf erregen; erstarren machen; in Erstaunen setzen. – *v. n.* staunen. –rse, *v. r.* in Ohnmacht fallen.

Pasmarota *f.* verstellte Ohnmacht, *f.*; Erstaunen ohne Grund, *n.*

Pasmo, *m.* Ohnmacht, *f.*; Erstaunen; Wunder, *n.* –mosamente, *ad.* mit Verwunderung. –moso, –sa, *a.* wunderbar.

Paso, *m.* Schritt; Durchgang, Uebergang, *m.*; Stelle (in einem Buche); Treppenstufe; Erlaubniß durch zu gehen; Erlaubniß eine päbstliche Bulle zu vollziehen, *f.*; Repetiren eines Schülers, *n.*; Zusatz (in einigen Kartenspielen); Zufall, *m.*; ein Umstand der Passionsgeschichte: Bild des Heilands in Processionen, *n.*; ein Leidender, *m.* –sos, *m. pl.* große Stiche im Nähen, *m. pl.*; Verfahrungsart, *f.*

Paso, *ad.* sanft, leise.

Paso! *i.* sachte, leise!

Paspie, *m.* Art französischer Tanz, *m.*

Pasquin, *m.* –inada, *f.* Schmähschrift, *f.* –nar, *v. n.* Pasquille machen.

Pasta, *f.* Teig, *m.*; * Naturell, *n.* Charakter, *m.*

Pastar, *v. n.* abweiden, grasen. – *v. a.* auf die Weide führen.

Pasteca, *f. mar.* Kloben zum großen Hißtau, *m.*

Pastel, *m.* Pastete, *f.*; Tintenklex, *m.* Pastellfarbe, *f.*; Waid, *m.*; heimliche

Versammlung, *f.*; – embote, Gericht von gehacktem Fleische, mit Ruben, Zwiebeln, Kastanien ꝛc., *n.* –elería, *f.* Pastetenbäckerei, *f.*; Backwerk, *n.*

Pastelero, *m.* Pastetenbäcker, *m.* –ellillo, –ito, *m.* Pastetchen, *f. pl.* kleine Confecttorte, *f.* –elon, *m.* große Pastete, *f.*

Pastilla, *f.* Räucherkerzchen; Mundtüchelchen, *n.*

Pastinaca, *f.* Pastinake, *f.*; Stechroche (ein Seefisch), *m.*

Pasto, *m.* Weiden, *n.*; Weide; Nahrung (auch *), *f.*; á –, *ad.* im Ueberfluß,

Pastor, *m.* Hirt; Kluts auf dem Papier, *m.* –ora, *f.* Schäferin, *f.* –oral, *a.* Hirten ꝛc., Schäfer ꝛc. –orear, *v. a.* weiden; (auch * als Seelenhirt). –orela, *f.* Schäfergedicht, *n.* Hirtentanz, *m.* –oreo, *m.* Stand, *m.* Geschäft des Schäfers, *n.* –oría, *f.* Geschäft (*n.*) oder Versammlung von Hirten, *f.* –oril, –oricio, –cia, *a.* hirtenmäßig, schäfermäßig.

Pastosidad, *f.* Weichheit, *f.* –oso, –sa, *a.* dick, fett; dick, (auch * von Farben in Gemälden).

Pastura, *f.* * Futter, *n.* Weide, *f.* –urage, *m.* Weide, Trift, *f.*; Weiderechtgeld, *n.*

Pata, *f.* Pfote, Tatze, Klaue, *f.*; Latz an Kleidern, *m.*; Weibchen der Gans, *n.* á – llana, gerade heraus, ohne Umstände.

Pata, *ad. fam.* Wurst wider Wurst.

Pataca, *f.* v. Patacon.

Patache, *m* Art leichtes Fahrzeug, *n.*

Patacon, *m.* ein Stück von Achten (ungefähr ein Thaler), *n.*

Patada, *f.* Fußtritt; Schritt; Fußtapfen

Patagon, *m.* v. Paton. [*m.*

Patagorillo, *m.* Gericht von klein gebacktem Schweinegeschlinge, *n.*

Patalear, *v. a.* die Beine (die Pfoten) schnell bewegen; trippeln. –leo, *m.* Trippeln, *n.*

Pataleta, *f.* Zufall, *m.*; lächerliches Unternehmen, *n.*

Patan, *m.* –na, *n.* grober Bauer, *m.* –anería, *f.* Grobheit; Unwissenheit, *f.*

Patarata, *f.* Lüge, Posse, *f.*; gezierte Complimente, *n. pl.* –tero, *m.* Windbeutel; Schwätzer, *m.*

Patarraez, *m. mar.* großes Tau am Mast, *n.*

Patata, *f.* v. Batata.

Pateadura, *f.* Trippeln mit den Füßen, *n.* –tear, *v. a.* mit den Füßen stampfen, trippeln, mit dem Fuß stoßen; traben, laufen.

Patena, *f.* Art Schaumünze der spanischen Bäuerinnen; Kelchschüsselchen, *n.*

Patente, *a.* offen, frei stehend; deutlich, klar.

Patente, *f.* Patent, Diplom, *n.*; Erlaubniß oder Befehl (an einen Ordensgeistlichen) wohin zu reisen, *f.*; Antrittsschmaus ꝛc., *m.*

Patera, *f.* v. Patena.

Paternal, *a.* väterlich.

Paternalmente, *ad.* väterlich.

Paternidad, *f.* Vaterschaft, *f.* –erno, –na, *a.* väterlich.

Paternoster, *m.* Vaterunser, *n.*; starker Knoten, *m.* [*m.*

Pateta, *m.* ein Lahmer, Krummbeiniger,

Patético. –ca, *a.* pathetisch, rührend.

Patiabierto, –ta, *a.* mit weit auseinander stehenden Beinen.

Patialbillo, *m.* Art Trettchen, *n.*

Patibulo, *m.* Galgen, *m.*

Patica, *f.* großer, plumper Fuß, *m.*

Patico, *m.* junge Gans, *f.*

Paticojo, –ja, *a. joc.* hinkend.

Patiestebado, –da, *a.* krummbeinig.

Patihandido, –da, *a.* mit gespaltener Klaue.

Patilla, *f.* (*dim.* von Pata); Fingersetzung auf der Guitarre; Angel am Steuerruder, *f.*; Abdruck an Feuergewehren, *m.*

Patillas, *f. pl.* Teufel; Backenbart, *m.*

Patin, *m.* kleiner Hof, *m.*; große Seeschwalbe, *f.*

Patines, *m. pl.* Schlittschuhe, *m. pl.*

Patinejo, –nillo, *m.* kleiner Hof, *m.* v. Patio.

Patino, *m.* junge Gans, *f.*

Patio, *m.* Hofraum, *m.*; Parterre, *n.*

Patitieso, –sa, *a.* sinnlos: erstaunt, bestürzt; im Gehen den Körper steif haltend; mit erstarrten Füßen.

Patituerto, –ta, *a.* schiefbeinig; schief, krumm.

Patizambo, –ba, *a.* sichelbeinig.

Pato, *m.* Gans, *f.*

Patato, –ta, *a.* gleich.

Patochada, *f.* Dummheit, Grobheit, *f.*

Patojo, –ja, *a.* watschelnd wie eine Gans.

Patología, *f.* Krankheitslehre, *f.* –lógico, –ca, *a.* pathologisch.

Paton, -na, *a.* große Füße, große Pfoten habend.

Patraña, *f.* falsche Nachricht, *f.*; Mährchen, *n.*

Patria, *f.* Vaterland, *n.*

Patriarca, *m.* Patriarch, *m.* -cado, *m.* Patriarchat, *n.* -cal, *a.* patriarchalisch.

Patriciado, *m.* Patrizierwürde, *f.*

Patricio, *m.* Patrizier, *m.*; -cio, -cia, *a.* Vaterlands-; patrizisch.

Patrimonial, *a.* väterlich (vom Erbgute). -nialidad, *f.* Recht eines Eingebornen, *n.*

Patrimonio, *m.* Erbgut, *n.*

Patrio, -tria, *a.* Vaterlands-; vom Vater.

Patriota, *m.* Landsmann; Patriot, *m.* -ótico, -ca, *a.* patriotisch. * -otismo, *m.* Vaterlandsliebe, *f.*

Patrocinar, *v. a.* beschützen, vertheidigen. -cinio, *m.* Schutz, *m.*

Patron, *m.* Beschützer, Gönner; Schutzheiliger; Kirchenpatron; Schiffspatron, *m.*; Patrone, *f.*; Modell, *n.*

Patrona, *f.* Hauswirthin; zweite königliche Galeere, *f.*

Patronado, -da, *a.* das Patronatrecht betreffend.

Patronato, -nazgo, *m.* Patronatrecht, *n.*

Patronímico, *m.* Geschlechtsname, *m.*

Patrono, *m.* (v. Patron); unmittelbarer Lehnsherr, *m.*

Patrulla, *f.* Streifwache, *f.* -llar, *v. n.* patrolliren.

Patudo, -da, *a.* große Füße, oder Pfoten habend.

Patué, *m.* Bauernsprache, *f.*

Patullar, *v. n.* * laufen, traben.

Paulina, *f.* Kirchenbannspruch, *m.*; Schmähung, *f.*

Paupérrimo, -ma, *a.* sehr arm.

Pausa, *f.* Pause; Ruhe: Langsamkeit, *f.*; á pausas, in Zwischenräumen.

Pausadamente, *ad.* langsam. -sado, *ad. mus.* langsam, Adagio.

Pausado, -da, *a.* gesetzt; langsam sprechend.

Pausar, *v. n.* pausiren.

Pauta, *f.* Lineal, *n.*; Regel ꝛc., *f.* -tar, *v. a.* liniren; Regeln geben.

Pava, *f.* Truthenne, *f.*

Pavada, *f.* fette Henne, *f.*

Pavana, *f.* Art ernsthafter Tanz, *m.*; Art Frauenhalstuch, *n.*

Pavero, *m.* -ra, *f.* Puterhüther, *m.* -rin, *f.*

Paves, *m.* sehr großer Schild, *m.*

Pavesa, *f.* Flämmchen, *n.*; Loderasche, *f.*; Trümmer, *m. pl.*; sanfter od. schwacher Mensch, *m.*

Pavesada, *f.* v. Empavesada.

Pavía, *f.* Pfirsiche, *f.*

Pávido, -da, *a.* furchtsam.

Pávimento, *m.* Kirchenpflaster, *n.* Aestrich, *n.*

Paviota, *f.* Eisvogel, *m.*

Pavo, *m.* Truthahn, Puter, *m.*

Pavon, -vo real, *m.* Pfau, *m.*

Pavonada, *f.* kurzer Spaziergang, *m.* kurzes Vergnügen, *n.*; Aufwand, Prunk, *m.* [lassen.

Pavonar, *v. a.* das Eisen blau anlaufen

Pavonear, -rse, *v. r.* sich brüsten.

Pavor, *m.* Furcht, *f.*

Pavorde, *m.* Probst eines Domkapitels; Professer der Theologie ꝛc., *m.* -día, *f.* Würde (*f.*) Gebiet (*n.*) des Pavorde.

Pavorido, -da, *a.* erschrocken.

Pavoroso, -sa, *a.* schrecklich, furchtbar.

Pavura, *f.* Pavor.

Payo, -ya, *a.* bäuerisch, grob.

Paz, *f.* Friede, *m.*; Ruhe, Stille, *f.*; sanftes Gemüth, *n.*; Gleichheit der Marken (im Spiele); Gleichheit in den Rechnungen; Gegenbeschuldigung; Rache, *f.* Paz! *i.* ruhig, still!

Pazguato, -ta, *a.* einfältig, dumm.

Peage, *m.* Zoll, *m.* Wegegeld, *n.* -gero, *m.* Zöllner, *m.*

Peal, *m.* oberer Theil der Strumpfsocke; armer Teufel, *m.*

Peana, -aña, *f.* Fußgestelle, *n.* Fußschemel, *m.* [andern.

Pe-á-pa (de), von einem Ende zum

Pebete, *m.* Art Wohlgeruch, *m.*; Lunte, *f.* -tero, *m.* Rauchpfanne zum Weihrauch, *f.*

Pebre, *m.* Pfefferbrühe, *f.*; Pfeffer, *m.*

Peca, *f.* Fleck im Gesicht ꝛc., *m.*

Pecable, *a.* sündhaft.

Pecadillo, *m.* kleine Sünde, *f.*

Pecado, *m.* Sünde; Ausschweifung, *f.*; Teufel, *m.* -dor, *m.* -ra, *f.* Sünder, *m.* -rin, *f.* -dora, *f.* öffentliche Hure, *f.*

Pecaminoso, -sa, *a.* zur Sünde führend.

Pecante (Humor), *m.* die bösen Säfte, *m. pl.*

Pecar, *v. n.* sündigen; ausschweifen; sich rühmen: eine übermäßige Neigung zu jemand, zu etwas fassen; Strafe verdienen.

Pece, *m.* Fisch; Lehm, *m.*

Pececillo, *m.* Fischchen, *n.*
Peceño, –ña, *a.* pechschwarz.
Pececuela, *f.* kleines Stück, *n.* –zuelo, *m.* Fußchen; Fischchen, *n.*
Pecha, *f.* Auflage, Steuer, *f.* –char, *v. a.* eine Auflage bezahlen.
Pechazo, *m.* großer Muth, *m.*
Peche, *m.* v. Pechina.
Pechera, *f.* Bruststück am Harnisch; Brustlieder der Fechtmeister, *n.*; Brustriemen des Pferdes; weiblicher Busen, *m.* † v. Pecho.
Pecheria, *f.* Bezahlung der Auflagen, *f.* –ero, –ra, *a.* steuerpflichtig.
Pechero, *m.* Geifertuch, *n.*
Pechicolorado, *m.* Hänfling, *m.*
Pechichonga, *f.* Art Kartenspiel, *n.*
Pechina, *f.* Art Muschel, *f.*; Schneckengewölbe, *n.*
Pecho, *f.* Brust; Weiberbrust, *f.*; Herz, *n.*; Seele, *f.*; Zutrauen, *n.*; Muth, *m.*; Treue in Bewahrung eines Geheimnisses; Art Steuer, Auflage, *f.*; Lehnzins, Grundzins, *m.*
Pecho de muerte, *m. mar.* Naht, welche die Blätter der Segel verbindet, *f.*
Pechuga, *f.* Brust vom Geflügel, *f.* –ugon, *m.* Schlag auf die Brust, *m.* –uguera, *f.* Husten, Stickhusten, *m.*
Pecilgar, v. Pellizcar.
Pecina, *f.* Fischteich, *m.*
Pecinal, *m.* Pfütze, *f.*
Pécora, *f.* Schaf, *n.*
Pecorea, *f.* Streiferei, *f.*; Spaziergang, Streifzug, *m.*
Pecoso, –sa, *a.* fleckig im Gesicht.
Pectoral, *m.* Brustkreuz der Bischöfe; Brustschild des Hohenpriesters, *n.* –ral, *a.* Brust–.
Peculado, *m.* Kassendiebstahl, *m.*
Peculiar, *a.* besonder, eigen.
Peculio, *m.* eigenthümliches Vermögen, *n.*
Pecunia, *f.* gemünztes Geld, *n.* –niario, –ria, *a.* Geld–.
Pedacico, –cito, *m.* kleines Stück, *n.*
Pedagogia, *f.* Kinderzucht, *f.* –gogo, *m.* Erzieher, *m.*
Pedáneo, *a.* (Alcalde ó Juez); Dorfrichter, *m.*
Pedante, *m.* Pedant, *m.* –teria, *f.* Pedanterei, *f.* –tesco, –ca, *a.* pedantisch. –tismo, *m.* Pedanterei, *f.*
Pedazo (*dim.* –zuelo), *m.* Stück, *n.*
Pedernal, *m.* Kiesel, *m.*
Pedestal, *m.* Fußgestell, *n.*; Grundlage, *f.*
Pedestre, *a.* zu Fuß.
Pedicox, *m.* Sprung auf einem Fuß, *m.*
Pedido, *m.* Tribut, *m.* Auflage, *f.*
Pedidor, *m.* Forderer, *m.* –dura, *f.* Forderung, *f.*
Pedigon, *m.* –güeño, –ña, *a.* der, die oft fordert ꝛc.
Pedir, *v. a.* fordern, verlangen.
Pedo, *m.* Furz, *m.* –dorrera, *f.* Menge Furze, *f.* –reras, *f. pl.* enge Beinkleider, *m. pl.* –rero, *m.* –ra, *f.* Farzer, *m.* –rin, *f.* –reta, *f.* Geräusch mit dem Munde, *n.*
Pedrada, *f.* Steinwurf, *m.*; Cocarde, *f.*; Pedrea, *f.* Kampf mit Steinwerfen, *m.*
Pedrecita, *f.* kleiner Stein, *m.*
Pedregal, *m.* steiniger Ort, *m.*
Pedregoso, –sa, *a.* steinig; am Steine krank.
Pedreñal, *m.* dicke und kurze Muskete, *f.*
Pedrera, *f.* Steinbruch, *m.*
Pedreria, *f.* Edelsteine, *m. pl.*
Pedrero, *m.* Steinmetz, *m.*; Steinstück, *n.*; Schleuderer; Steinschneider, *m.*; Findelstein, *n.*
Pedrezuela, *f.* kleiner Stein, *m.*
Pedrisco, *m.* Hagel von Steinen; starker Hagel, *m.*
Pedriza, *f.* Steinbruch, *m.*; Menge Steine, *f.*
Peer, *v. n.* farzen.
Pega, *f.* Zusammenleimen; Pech, *n.* Leim, *m.*; Glasur der Töpferwaare, *f.* v. Zurra; Elster, *f.*
Pegadizo, –za, *a.* kleberig; ansteckend.
Pegado (*dim.* –dillo), *m.* Pflaster, *n.* –gadura, *f.* –gamiento, *m.* Kleben, Pichen, *n.*; Verbindung durch Pech, *f.* –gajoso, –sa, *a.* kleberig; ansteckend; sanft, einschmeichelnd.
Pegar, *v. a.* zusammen leimen; vereinigen, verbinden: bewirken, indem man mit Gewalt dagegen wirft; strafen, schlagen; eine ansteckende Krankheit mittheilen; –fuego, Feuer anlegen. – *v. n.* Wurzel fassen; zünden; wirken; anfallen, befallen; streiten, zanken; anstoßen; angränzen; anfangen einzuschlafen; Stichelreden führen. –rse, *v. r.* sich eindrängen, sich einschleichen; sich zusammen fügen; sich einschmeicheln; lieb gewinnen, sich an etwas hängen; für Andere ausgeben.
Pégaso, *m.* Pegasus, *m.*
Pegata, *f.* Streich, den man einem spielt, *m.*
Pegote, *m.* Pechpflaster, *n*; Ragout ꝛc.

mit zu dicker Brühe; lästig, beschwerlich.

Peguera, *f.* Haufen Fichtenholz, *m.* –ero, *m.* der das Pech einkocht oder verkauft.

Pegujal, *m.* kleine Heerde; unbedeutende Summe, *f.*; wenig einträgliches Landgut ꝛc., *n.* –jalero, *m.* unbemittelter Landmann, Heerdenbesitzer, *m.*

Pegujon, *m.* Knäuel, *m.*

Peinado, *m.* gut gekämmtes Haar, *n.* –dor, *m.* Wollkämmer, Seidenstreicher; Pudermantel, *m.*; Barbiertuch, *n.* –dura, *f.* abgekämmtes Haar, *n.*

Peinar, *v. a.* kämmen; leicht berühren; anreiben; die Luft ꝛc. durchschneiden.

Peinazo, *m.* Querriegel, *m.*

Peine, *m.* Kamm, *m.*; Fußbiege, *f.* –nería, *f.* Laden des Kammmachers, *m.* –ro, *m.* Kammmacher, *m.*

Peje, *m.* Fisch; listiger Mensch, *m.*

Pel, *f.* Haut, *f.*

Pelada, *f.* Haut ohne Wolle, *f.* –dera, *f.* Ausgehen der Haare, *n.* –dillas, *f. pl.* überzuckerte Mandeln, *f. pl.*; kleine Kiesel, *m. pl.*

Pelafustan, *m.* Landstreicher, *m.*

Pelage, *m.* Farbe der Haare von Pferden ꝛc., *f.*; Macherlohn für ein Kleid, *n.*

Pelaire, *m.* Tuchrauher, *m.* –iria, *f.* Wollenwaare, *f.*

Pelambre, *m.* Haare am Körper, *n. pl.* Haar von Häuten abgeschabt, *n.*; Haarlosigkeit, *f.* –brera, *f.* Menge Haare, *f.*; Ausgehen der Haare, *n.*

Pelamen, *m.* v. Pelambre.

Pelamesa, *f.* Haarausraufen, *n.*

Pelandusca, *f.* öffentliche Hure, *f.*

Pelar, *v. a.* abhaaren, schälen; rupfen. *s. m.* –ador; *s. v.* –adura, *f.*

Pelaza y Pelazga, *f.* Streit, Zank, *m.* –aza, *f.* kurzes Gerstenstroh, *n.*

Peledefebre, *m.* Art Kamelott oder Berkan, *m.*

Pelea, *f.* Kampf, *m.*; Mühe, *f.* –ador, *m.* Kämpfer, *m.* –ar, *v. a.* kämpfen; streiten. –rse, *v. r.* sich herum balgen.

Pelegar, *v. n.* Haare, Federn bekommen; anfangen reich zu werden; wieder gesund werden.

Pelcona, *f.* der pontirt; Zank, Streit, *m.*

Pelete, *m.* en –, ganz nackt.

Peletero, *m.* Kürschner, *m.* –ría, *f.* dessen Handwerk, *n.* dessen Laden, *m.*

Peliagudo, –da, *a.* mit langem und dünnem Haar; * verwickelt; sinnreich, geschickt.

Peliblando, –da, *a.* haarig.

Pelicabra, *f.* Satyr, *m.*

Pelicano, *m.* Pelikan, *m.*

Pelicano, –na, *a.* weiße Haare habend.

Pelicorto, –ta, *a.* kurzhaarig.

Película, *f.* Häutchen, *n.*

Peliforra, *f.* öffentliche Hure, *f.*

Peligrar, *v. n.* in Gefahr seyn. –gro *m.* Gefahr, *f.*

Peligroso, –sa, *a.* gefährlich.

Pelilargo, –ga, *a.* langhaarig.

Pelillo, –lito, *m.* kurzes Haar, Milchhaar, *n.*; geringe Ursache zum Streit, *f*

Pelinegro, –gra, *a.* schwarzhaarig.

Pelirubio, –bia, *a.* mit blonden Haaren.

Peliteso, –sa, *a.* rauchhaarig.

Pelitre, *m. bot.* Bertram, *m.*

Pelitrique, *m.* Flitter, Kleinigkeit, *f.*

Pella, *f.* Ball; Knäuel, *m.*; Metallmasse, *f.*; Schmalz, *n.*; große Summe Geldes, *f.*; aschgrauer Reiher, *m.* –llada, *f.* Wurf mit einem Ball, *m.*; Kelle voll Kalk, *f.*

Pelleja, *f.* Haut des Hammels ꝛc.; öffentliche Hure, *f.*

Pellejero, *m.* Weißgärber, *m.* –ería, *f.* dessen Werkstatt; Straße wo diese wohnen, *f.*

Pellejina, *f.* kleine dünne Haut, *f.*

Pellejo, *m.* Thierhaut, *f.*; Schlauch; Säufer, *m.*; Haut der Früchte; Rinde, *f.*

Pellica, *f.* Bettdecke von Fellen, *f.* –co, *m.* Kleid von Fellen, *n.*; Stichelei, *f.*

Pellizcar, *v. a.* kneipen; wegstehlen; wenig essen: abkneifen. –rse, *v. r.* heftig, eifrig wünschen.

Pellizco, *m.* Kneipen, *n.*; ein Paar Finger voll; Biß; Gewissensbiß, *m.*; –cos de monja, Art Makronen, *f. pl.*

Pelton, Pellote, *m.* Pelzrock, *m.*

Pelluzgon, *m.* Busch Haare, soviel man mit den fünf Fingern fassen kann, *m.*

Pelmaceria, *f.* Langsamkeit, *f.* –mazo, *m.* breit gedrückte Masse; schwere Speise, *f.* –zo, –za, *a.* träge.

Pelo, *m.* Haar, *n.*; Wolle an Früchten, *f.*; Bißchen Wolle ꝛc., *n.*: Flockseide, *f.*; Fleckchen im Diamant ꝛc., *n.*; Sache von geringem Werth, *f.* –los, *pl.* der Anfang der Trunkenheit.

Pelon, –na, *a.* kahl; arm; geizig. –na, –nía, *f.* Ausgehen der Haare, *n.*

Peloneria, *f.* Armuth, *f.*; Geiz, *m.*
Peloso, –sa, *a.* haarig.
Pelota (*dim.* –tilla), Ball zum Ballspiel, *m.*; Ballspiel, *n.*; Kanonenkugel; öffentliche Hure, *f.*; – de viento, Windball, Ballon, *m.* –tazo, *m.* Wurf mit dem Ball, *m.*
Pelote, *m.* Ziegenhaar; Füllhaar, *n.* –tear, *v. a.* mit dem Ball spielen; streiten über . . . –rse, *v. r.* sich zanken.
Pelotera, *f.* Weiberzank, *m.* –tería, *f.* Haufen Bälle, *m.* –tero, *m.* Ballmacher; der die Bälle den Spielern überreicht; Weiberzank, *m.*; traer al –, von einem Ort zum andern schicken, hinhalten.
Peloton, *m.* großer Ball zum Ballspiel; Klumpen Haare, *m.* (Peloton Soldaten).
Pelta, *f.* geschweifter Schild, *m.*
Peltre, *f.* Mischung von Zinn und Blei, *f.*
Peltrechar, *f.* v. Pertrechar.
Peltrero, *m.* Zinngießer, *m.*
Peluca, *f.* Perrücke, *f.* –con, *m.* große Perrücke, *f.* [fenmatte, *f.*
Peludo, –da, *a.* haarig. –do, *m.* Binse-
Peluquero, *m.* Perrückenmacher, *m.* –queria, *f.* dessen Laden, *m* –quin, *m.* kleine Perrücke, *f.*
Pelusa, *f.* Wollichte an Früchten; Haar der Tuche ꝛc., *n.*; Reichthum, *m.*
Pena, *f.* Schmerz, Gram, *m.*; Strafe: Mühe, *f.*; Lohn dafür, *m.*; Sorge, Verlegenheit, *f.*
Penacho, *m.* –chera, *f.* Schopf der Vögel; Federbusch; Stolz, *m.*
Penadillo, –lla, *a.* mit sehr enger Oeffnung.
Penado, –da, *a.* bestraft; mühsam.
Penal, *a.* strafend; Straf–. –alidad, *f.* Empfindbarkeit, *f.*; Schmerz, *m.* Leiden, *n.* –ar, *v. n.* leiden, dulden; nach etwas seufzen. – *v. a.* strafen. –rse, *v. r.* sich grämen.
Penates, *m. pl.* Hausgötter, *m. pl.*
Penca, *f.* Blatt mit Stacheln, *n.*; Staupbesen, *m.* –cazo, *m.* Schlag damit, *m.* –cudo, –da, *a.* mit stachligen Blättern.
Pendanga, *f.* öffentliche Hure, *f.*
Pendejo, *m.* Mischhaar, *n.*; feiger Mensch, *m.*
Pendencia, *f.* Streit, Zank, *m.* –ciar, *v. n.* zanken, streiten.
Pendenciero, –ra, *a.* zänkisch.
Pender, *v. n.* hangen; (v. Depender); unschlüssig seyn.
Pendiente, *m.* Abhang; Ohrring, *m.*
Pendil, *m.* Frauenmantel, *m.*
Péndola, *f.* Schreibfeder, *f.*; Pendel, *m.*; Unruhe (in Uhren), *f.* –dolero, –ra, *a.* hangend. –dolista, *m.* Abschreiber, der schnell schreibt; Betrieger, *m.*
Pendon, *m.* Fahne, *f.*; Stücke Tuch, welche die Schneider behalten, *n. pl.*; Laßreif, *n.*
Péndulo, *v. a.* hängend.
Penetrabilidad, *f.* Durchdringlichkeit, *f.* –trable, *a.* durchdringlich; begreiflich. –tracion, *f.* Durchdringung, *f.*; Scharfsinn, *m.* –tral, *m.* das Innere. –trante, *a.* tief. –trar, *v. a.* durchdringen, eindringen. *s. m.* –ador. –trativo, –va, *a.* durchdringend, eindringend.
Peninsula, *f.* Halbinsel, *f.*
Penitencia, *f.* Buße; Strafe, *f.* –cial, *a.* Buß–. –ciar, *v. a.* eine Buße auflegen. –ciaria, *f.* Amt eines Bußrichters, *n.* –ciario, *m.* Bußrichter; Poenitentiarius, *m.* –ciario, –ria, *a.* auf diesen Bezug habend.
Penitente, *a.* bußfertig. –ente, *m.* –ta, *f.* bußfertiger Sünder, *m.* bußfertige Sünderin, *f.*; Gefährte bei Ausschweifungen, *m.*
Penoso, –sa, *a.* mühsam; peinlich; süßes Herrchen, *n.*
Pensado, –da, *a.* caso –, vorher überlegter Fall, *m.*; de –, absichtlich.
Pensamiento, *m.* Verstand; Gedanke, *m.* –sar, *v. n.* denken; ein Pferd warten. –sativo, –va, *a.* nachdenkend, in Gedanken, tiefsinnig.
Pensier, *m.* Stiefmütterchen (Blume), *n.*
Pensil, *m.* Garten auf einer Terrasse; sehr schöner Garten, *m.*
Pension, *f.* Kostgeld, Jahrgeld, *n.*; Beschwerlichkeiten bei einem Amte, *f. pl.* –sionar, *v. a.* ein Jahrgeld verleihen. –nario, *m.* der eine Pension ertheilt, oder erhält. –sionista, *m.* der eine Pension auszahlt oder erhält.
Pentágono, *m.* Fünfeck, *n.*
Pentágrama, *m.* die fünf Linien der Musiknoten, *f. pl.*
Pentametro, *m. poes.* Pentameter, *m.*
Pentateuco, *m.* die fünf Bücher Mosis, [*n. pl.*
Pentecostes, *m.* Pfingsten, *pl.*
Penúltimo, –ma, *a.* vorletzte.

Penumbra, *f.* Halbschatten, *m.*
Penuria, *f.* Mangel, *m.* äußerste Armuth, *f.*
Peña, *f.* Felsen, *m.* Klippe, *f.* –ñascal, *m.* Gebirge voll Felsen, *n.* –ñasco, –ñedo, *m.* Felsen, *m.*; eine Art Seidenzeug, *n.* –ñascoso, –sa, *a.* felsig.
Peñon, *m.* sehr hoher Felsen, *m.*
Peon, *m.* Fußgänger; Tagelöhner; Infanterist; Hohlkreisel, *m.*; Peones, *pl.* die Bauern im Schachspiele, *m. pl.*; á peon, zu Fuß. –onada, *f.* Tagewerk eines Handlangers, *n.* –nage, *m.* Haufen Fußvolk, *m.* –nería, *f.* Stück Feld, das man an einem Tage bearbeiten kann, *n.*
Peonza, *f.* Kreisel; unruhiger Mensch, *m.*
Peor, *a. comp.* schlechter, schlimmer. –oría, *f.* Verschlimmerung, *f.*
Pepinar, *m.* Gurkenfeld, *n.*
Pepino, *m.* Gurke, *f.*
Pepion, *m.* eine alte Goldmünze, *f.*
Pepita, *f.* Kern der Aepfel; Pipps, *m.*
Pepitoría, *f.* Ragout vom Klein von Geflügel ꝛc., *n.*; Füße (*m. pl.*) und Hände, *f. pl.*; unordentlicher Haufen, *m.*
Peplide, *f.* wilder Portulak, *m.*
Peplo, *m. bot.* Wolfsmilch, *f.*
Pepon, *m.* v. Sandía.
Pequeñez, *f.* Kleinheit, *f.*; Kindesalter, *n.*
Pequeño, –ñito, –ña, –ita, *a.* klein.
Pera, *f.* Birne, *f.*; Büschel Bart unten am Kinn, *m.*; Summe Geld, *f.* –rada, *f.* Confect von Birnen, *n.* –ral, *m.* Birnbaum, *m.* –raleda, *f.* Ort mit Birnbäumen, *m.*
Peranton, *m.* großer Fächer der Indianer, *m.*; Person von hohem Wuchse, *f.*
Peraza, *f.* Birne von einem gepfropften Birnbaum, *f.*
Percances, *m. pl.* Gewinn, *m.*; Accidenzien, *f. pl.* [hüten.
Percatar, *v. a.* denken, überlegen; sich
Percebimiento, *m.* Vorbereitung, *f.*; Vorrath, *m.*
Percepcion, *f.* Vorstellung, *f.* Begriff, *m.* –ptible, *a.* merkbar, vernehmbar. –ptivo, –va, *a.* Fähigkeit zu vernehmen.
Percha, *f.* Stange, *f.*; Kleiderriegel, *m.*; Schlinge für Rebhühner, *f.*; Jägerbandelier, *n.* [*pl.*
Perchas, *f. pl.* Segelstangen, Raaen, *f.*
Perchon, *m.* Hauptschößling eines Weinstockes, *m.* –onar, *v. a.* solche Schößlinge lassen; Schlingen, Fallen legen.
Percibir, *v. a.* empfangen; einnehmen (Steuern ꝛc.); begreifen, verstehen; gewahren, vernehmen.
Percuciente, *a.* schlagend. –cudir, *v. a.* den Glanz verdunkeln. –cusion, *f.* Schlag zweier Körper, *m.*
Percusor, *m.* der schlägt, stößt.
Perder, *v. a.* verlieren; stürzen; verderben; verwüsten; wetten. –rse, *v. r.* sich verlieren; verloren gehen; verderben; zu Grunde gehen; sich verirren; scheitern; sich verlaufen (auf dem Billard); verwirrt werden; aus der Mode kommen; einen Verlust leiden.
Perdicion, *f.* Verderben, *n.*; Verlust, *m.*; ausschweifende Leidenschaft; * ewige Verdammniß, *f.*
Pérdida, *f.* Verlust, *m.* de –, mit Gefahr zu verlieren. –didamente, *ad.* heftig, im höchsten Grade. –didizo, *a.* mit Fleiß verloren; hacerse –, im Spiele mit Fleiß verlieren.
Perdido, –da, *a.* verlierend; verloren; aufs Ungefähr. –doso, –sa, *a.* verlierend.
Perdigana, *f.* v. Perdigon.
Perdigar, *v. a.* ein Rebhuhn leicht rösten; mit Speck rothgelb braten; vorbereiten, einrichten.
Perdigon, *m.* junges Rebhuhn, *n.* –gones, *m. pl.* Schrot zum Schießen, *n.* –goncico, –cillo, *m.* ganz junges Rebhuhn, *n.*
Perdiguero, –re, *a.* zur Rebhühnerjagd abgerichtet. *s. m.* Wildhändler, *m.*
Perdimiento, *m.* v. Perdicion y Pérdida.
Perdiz, *f.* Rebhuhn, *m.*
Perdon, *m.* Verzeihung, Gnade, *f.*; Tropfen brennenden Oehls, Wachses ꝛc., *m.*; con –, mit Ihrer Erlaubniß. –donable, *a.* verzeihlich. –donar, *v. a.* verzeihen; begnadigen; befreien von...; verschonen. –rse, *v. r.* sich ausnehmen von, sich dispensiren.
Perdonavidas, *m.* Großsprecher, *m.*
Perdulario, –ria, *a.* nachlässig, sorglos.
Perdurable, *a.* dauerhaft, fortdauernd.
Perecear, *v. n.* aus Trägheit aufschieben.
Perecedero, –ra, *a.* vergänglich. –dero, *m.* Elend, *n.*
Perecer, *v. n.* vergehen; umkommen;

zu Grunde gehen, scheitern; einstürzen; vor Hunger, vor Begierde ꝛc. vergehen. –rse, *v. r.* sich nach etwas sehnen.
Perecido, –da, *a.* vor Durst, vor Liebe ꝛc. vergehend.
Perecimiento, *m.* das Vergehen, Umkommen ꝛc.
Peregrinacion, *f.* Reise; Wallfahrt, *f.* –rinamente, *ad.* auf eine seltene Art. –rinar, *v. n.* verreisen; wallfahrten. –rinidad, *f.* Seltsamkeit, *f.* –rino, –na, *a.* reisend; wallfahrtend; (Pilger, *m.* Pilgerin, *f.*); selten; seltsam; Zugvogel, *m.*
Peregil, *m.* Petersilie, *f.*
Perejiles, *m. pl.* Putz von auffallenden Farben, *m.*; die Ehrentitel, *m. pl.*
Perendeca, *f.* öffentliche Hure, *f.* v. Pelandusca.
Perendengue, *m.* Ohrgehänge, *n.*
Perennal, *a.* (v. Perenne); immerwährend wahnsinnig.
Perenne, *a.* fortwährend, beständig; immerwährend. –mente, *a.* stets, immer. –nidad, *f.* ununterbrochene Fortdauer, *f.*
Perentorio, –ria, *a.* peremptorisch.
Pereza, *f.* Faulheit, Trägheit, *f.* –zoso, –sa, *a.* faul, träge.
Perfeccion, *f.* Vollkommenheit; Vollendung, *f.*
Perfeccionar, v. Perficionar. –fectivo, –va, *a.* vollendend. –fecto, –ta, *a.* vollkommen; geschickt.
Perficionar, *v. a.* vervollkommnen.
Perfidia, *f.* Treulosigkeit, *f.*
Pérfido, –da, *a.* treulos.
Perfil, *m.* Profil, *n.*; Umriß, *m.* –filado, –da, *a.* schön gestaltete Nase, *f.*; wohl proportionirtes Gesicht, *n.* –filadura, *f.* Umriß, *m.*; Zeichnen desselben, *n.* –filar, *v. a.* den Umriß wovon zeichnen. –rse, *v. r.* sich im Profil zeigen.
Perfruidor, *m.* der genießt.
Perfumador, *m.* Parfümeur, *m.*; Räucherpfännchen, *n.*
Perfumar, *v. a.* parfümiren; durchräuchern. –fume, *m.* Wohlgeruch, *m.*; Räucherwerk, *n.* –fumeria, *f.* Laden eines Parfümeurs, *m.* –fumero, –mista, *m.* Parfümeur, *m.*
Perfunctorio, –ria, *a.* schnell vorüber gehend.
Pergamino, *m.* Pergament, *n.*
Pergeñar, *v. a.* geschickt anordnen oder ausführen. –geño, *m.* Geschick, *n.*
Pericardio, *m.* Herzbeutel, *m.*
Pericarpo, *m.* Samengehäuse, *n.*
Pericia, *f.* Geschicklichkeit, Fähigkeit, *f.*
Perico, *m.* falsches Haar, *n.*; kleiner Papagei, *m.*
Pericon, *m.* Art großer Fächer, *m.*
Pericraneo, *m.* Hirnschalhäutchen, *n.*
Pericecos, *m. pl. geogr.* Nebenwohner, *m. pl.*
Periferia, *f.* Umkreis, *m.*
Perifollo, *m.* Kerbel, *m.* –llos, *m. pl.* Frauenputz, *m.*
Perifrasear, *v. a.* umschreiben.
Perifrasis, *f.* Umschreibung, *f.*
Perigallo, *m.* schlaffe Haut unterm Kinn; dünne, lange Person; Schleuder aus einem Bindfaden, *f.*
Perigeo, *m. astr.* Erdnähe, *f.*
Perihelio, *m. astr.* Sonnennähe, *f.*
Perilla, *f.* kleine Birne, *f.*; de –llas, zur rechten Zeit.
Perillan, *m.* Taugenichts, *m.*
Perillos, *m. pl.* Art Makronen, *f. pl.*
Perilustre, *a.* sehr berühmt, erlaucht.
Perimetro, *m. geom.* Umfang, *m.*
Perinclito, –ta, *a.* groß, heroisch.
Perinola, *f.* Drehwurfel, *m.*; kleines lebhaftes Frauenzimmer, *n.*
Periódico, –ca, *a.* periodisch.
Período, *m.* Periode, *f.*; Umlauf der Planeten; Redesatz, *m.*
Periostio, *m.* Beinhäutchen, *n.*
Peripatético, –ca, *a. filos.* peripatetisch. *s.* Peripatetiker, *m.*
Periquillos, *m. pl.* Art Bisquite, *m. pl.*
Periquito, *m.* Art kleiner Papagei, *m.*
Periscios, *m. pl. geogr.* die kreisschattigen Völker, *n. pl.*
Peristáltico, –ca, *a.* wurmförmig.
Perito, –ta, *a.* gelehrt, erfahren.
Peritóneo, *m.* Darmfell, *n.*
Perjudicar, *v. a.* nachtheilig seyn. –dicial, *a.* nachtheilig, schädlich.
Perjuicio, *m.* Nachtheil, Schade, *m.*
Perjurador, *m.* –ra, *f.* der, die Meineidige. –jurar, *v. n.* –rse, *v. r.* meineidig werden; viel schwören und fluchen. –jurio, *m.* Meineid, *m.* –juro, –ra, *a.* meineidig.
Perla, *f.* Perle, *f.*; de –las, vollkommen schön.
Perlático, –ca, *a.* gliederlahm. –lesia, *f.* Gliederlähmung, *f.*
Perlongar, *v. a.* in See stechen; die Segel und Taue schießen lassen.
Permanecer, *v. n.* auf etwas bestehen;

fortdauernd seyn. –nencia, *f.* Fortdauer, *f.* –nente, *a.* fortdauernd, beständig.

Permision, *f.* Erlaubniß; (redneriſche) Einräumung, *f.* –misivo, –va, *a.* erlaubend. –miso, *m.* Erlaubniß, *f.*

Permitidor y –misor, *m.* der Erlaubniß ertheilt.

Permitir, *v. a.* erlauben, zulaſſen; als wahr einräumen. –rse, *v. r.* ſich zeigen; an ſich herankommen laſſen.

Permixtion, *f.* Miſchung, *f.*

Permuta, –tacion, *f.* Tauſch, Umtauſch, *m.* –mutar, *v. a.* vertauſchen.

Pernada, *f.* Schlag mit dem Beine; Luftſprung, *m.* –naza, *f.* großes oder dickes Bein, *n.* –neador, –ra, *a.* gute Beine habend. –near, *v. n.* mit den Beinen zappeln, Sätze machen ꝛc.; Schweine zu Markte führen. –niabierto, –ta, *a.* mit ausgeſpreizten Beinen. –niborra, *m.* der falſche Waden hat.

Pernicioso, –sa, *a.* ſchädlich, verderblich.

Pernigon, *m.* eingemachte genueſiſche Pflaume, *f.*

Pernil, *m.* Schinken, *m.*

Pernio, *m.* Band an Thüren ꝛc., *n.*

Perniquebrar, *v. a.* die Beine zerbrechen.

Perno, *m.* großer Nagel mit rundem Kopf, *m.*; kleine Haſpe, *f.* –nos, *m. pl.* Riegelnägel, *m. pl.*

Pernoctar, *v. n.* übernachten.

Pero, *m.* Art Apfel, *m.*

Pero, *c.* aber.

Perogrullada, *f.* allbekannte Wahrheit, *f.*

Perol, *m.* Pfanne zum Confect machen, *f.*

Perone, *m.* Wadenbein, *n.*

Peroracion, *f.* Beſchluß einer Rede, *m.* –orar, *v. a.* reden, ſprechen; inſtändigſt bitten.

Perpendicular, *a.* ſenkrecht. –diculo, *m.* ſenkrechte Linie, *f.*

Perpetracion, *f.* Vollführung eines Verbrechens ꝛc., *f.* –trador, *m.* Vollführer, *m.* –trar, *v. a.* verüben, begehen.

Perpetua, *f.* Rainblume, *f.*

Perpetuacion, *f.* Fortdauer, *f.* –tuamente, *ad.* beſtändig, immer. –tuar, *v. a.* ſtets erhalten, fortſetzen, verewigen. –tuidad, *f.* ſtete Fortdauer, *f.* –tuo, –tua, *a.* immerwährend.

Perpiaño, *m.* Stein, der durch die ganze Mauer geht, *m.*

Perplejidad, *f.* Verlegenheit, Beſtürzung, *f.* –plejo, –ja, *a.* verlegen, beſtürzt.

Perpunte, *m.* geſteppttes Wamms, *n.*

Perque, *m.* Läſterſchrift, *f.*

Perra, *f.* Hündin; Völlerei, *f.* –rada, *f.* Koppel Hunde, *m. pl.*; verſtellte Liebkoſung, *f.* –ramente, *ad.* ſehr ſchlecht. –razo, *m.* großer Hund, *m.*

Perrengue, *m.* jähzorniger Menſch; Neger, *m.*

Perrera, *f.* Hundeſtall, *m.*; ſchlechtes Handwerk, *n.*; ſchlechter Bezahler, *m.*; Schindmähre, *f.* –rería, *f.* Haufen Hunde, *m.*; Bande Schurken; Beſchimpfung, *f.* –rero, *m.* Hundetreiber; Hundewärter; Hundeliebhaber, *m.*

Perrezno, *m.* kleiner Hund, *m.*

Perrico, –ca, –rillo, –lla, –rito, –ta, *m. f.* Hündchen, *n.*

Perrillo, *m.* Hahn am Feuergewehr, *m.*

Perro, *m.* Hund; Starrkopf; Betrug bei einem Handel, *m.*; – de aguas, Pudel, *m.*; – de muestra, Spürhund, *m.*; – de presa, Bullenbeißer, *m.*

Perroquetes, *m. pl. mar.* Toppmaſte, *m. pl.*

Perruna, *f.* Kleienbrod, *n.*

Perruno, –na, *a.* Hunds–.

Persecucion, *f.* Verfolgung, *f.* –seguidor, *m.* Verfolger, *m.* –seguir, *v. a.* verfolgen (eig. u. *). *s. v.* –guimiento.

Persevante, *m.* Wappenherold, *m.*

Perseverancia, *f.* Beharrlichkeit; Ausdauer; Fortdauer, *f.* –rar, *v. a.* beharren; ausdauern; fortdauern.

Persiana, *f.* geblümtes Seidenzeug, *n.*; Sommerladen (vor Fenſtern), *m.*

Persignarse, *v. r.* ſich bekreuzen; Handgeld löſen.

Persignumcrucis, *m.* Schmarre im Geſicht, *f.*

Persigo, *m.* Art Pfirſiche, *f.*

Persistencia, *f.* Beharrlichkeit, *f.* –sistir, *v. a.* auf etwas beſtehen; fortdauern.

Persona, *f.* Perſon, *f.*

Personado, *m.* Pfründe in einer Domkirche, *f.* –nage, *m.* Perſon; Rolle, *f.* –nal, *a.* perſönlich. –nalidad, *f.* Perſönlichkeit; Anzüglichkeit, *f.*

Personero, *m.* Sachwalter, Geſchäftsführer, *m.* –nería, *f.* deſſen Amt, *n.*

Personilla, *f.* Perſönchen, *n.*

Perspectiva, *f.* Perſpectiv, *n.* Proſpect, *m.*; Ausſicht, *f.*; perſpectiviſches Gemälde, *n.*

Perspicacia, *f.* scharfes Gesicht, *n.*; Scharfsinn, *m.* Scharfsichtigkeit, *f.* –caz, *a.* scharfsichtig; scharfsinnig.
Perspicuidad, *f.* Durchsichtigkeit; * Deutlichkeit, *f.* –spicuo, –cua, *a.* deutlich; durchsichtig.
Persuadir, *v. a.* überreden, überzeugen. –suasible, *a.* leicht zu bereden. –suasion, *f.* Ueberredung; Zuredung; Ueberzeugung, *f.* –suasiva, *f.* Ueberredungskunst, *f.* –suasivo, –va, *a.* überredend, überzeugend.
Pertenecer, *v. n.* gehören zu ... –nencia, *f.* –necido, *m.*; Eigenthumsrecht; Gebiet, das einem angehört; zugehöriges Stück, *n.*
Pértica, *f.* Meßruthe, *f.*
Pértiga, *f.* Stange, *f.*
Pértigo, *m.* Deichsel, *f.*
Pertigueria, *f.* Amt des Kirchendieners, *n.* –guero, *m.* Kirchendiener, *m.*
Pertinacia, *f.* Halsstarrigkeit, *f.* –naz, *a.* halsstarrig.
Pertinente, *a.* angehörend; schicklich, gehörig.
Pertrechar, *v. a.* befestigen und versehen mit ...; alles anordnen, einrichten. –rse, *v. r.* sich versehen, versorgen. –trecho, *m.* Kriegsbedarf, *m.*; –chos, *pl.* Werkzeuge ꝛc., Mittel (auch *) *n. pl.*
Perturbacion, *f.* Gemüthsunruhe, *f.* –bador, *m.* Ruhestörer, *m.* –bar, *v. a.* stören, beunruhigen.
Peruétano, *m.* wilder Birnbaum (*m.*) oder wilde Birne, *f.*
Perulero, –ra, *a.* in Peru gemacht; peruanisch; Peruaner, *m.* –rin, *f.*; reich. –lero, *m.* irdener Krug mit dickem Bauch, *m.*
Perversidad, *f.* Verkehrtheit, Verderbtheit, *f.* –version, *f.* Verkehrung, Verderbung, *f.* –verso, –sa, *a.* verkehrt, verderbt. –vertir, *v. a.* verderben, verführen. *s. m.* –tidor.
Pesa, *f.* Gewicht, *n.*
Pesadamente, *ad.* schwer (auch *); ungern: langsam.
Pesadez, *f.* Schwere; Belästigung; Wohlbeleibtheit, *f.*; Verdruß, *m.*
Pesadilla, *f.* Alpdrücken, *n.*
Pesado, –da, *a.* gewogen; beschwerlich; unerträglich; schwer: wohlbeleibt. –sador, *m.* Wageneister, *m.* –dumbre, *f.* Schwere, *f.*; Kummer, *m.* Sorge, *f.*
Pésame, *m.* Beileidbezeigung, *f.*
Pesar, *m.* Verdruß, *m.*; Sorge; Reue, *f.* Bedauern, *n.*
Pesar, *v. n.* wiegen; gewichtig seyn; bedauern, bereuen. – *v. a.* wägen, abwiegen; überlegen.
Pesaroso, –sa, *a.* ärgerlich, verdrießlich; bereuend, bedauernd; unruhig.
Pesca, *f.* Fischfang, *m.* –cada, *f.* Stockfisch, *m.* –deria, *f.* Fischmarkt, *m.* –dero, *m.* Fischhändler, *m.*
Pescado (*dim.* –dillo), *m.* Fisch; Stockfisch, *m.*
Pescador, *m.* Fischer, *m.*
Pescante, *m.* Winde der Maurer, *f.*; Kutschbock, *m.*
Pescar, *v. a.* fischen (auch *); * ertappen.
Pescozon, *m.* Schlag auf den Nacken, *m.*
Pescozudo, –da, *a.* mit einem dicken Nacken.
Pescuezo, *m.* Hals; Nacken; * Stolz, *m.*
Pesebre, *m.* Krippe, *f.* –brera, *f.* Reihe Krippen im Stalle, *f.*
Pesebron, *m.* Boden einer Kutsche, *m.*
Peseta, *f.* Silbermünze zwei Realen an Werth, *f.*
Pésete, *m.* Fluch, *m.*; Verwünschung, *f.*
Pesga, *f.* v. Pesa y Peso.
Pesillo, *m.* kleine Wage: Goldwage, *f.*
Pesimo, –ma, *a.* sehr böse, sehr schlecht.
Peso, *m.* Gewicht (auch *); Schwere (in einem Theile des Körpers); Last; Wage, Wageschale; Silbermünze (eine Unze schwer), *f.*
Pésoles, *m. pl.* v. Frisoles.
Pespuntar, *v. n.* steppen. –punte, *m.* Steppnaht, *f.*
Pesquera, *f.* Fischerei, *f.* (der Ort) wo man fischt. –queria, *f.* Fischerei, *f.* Fischgang, *m.*
Pesquisa, *f.* Nachsuchung; gerichtliche Erkundigung, *f.* –quisar, *v. a.* nachsuchen, nachforschen. *s. m.* –quisidor.
Pestaña, *f.* Augenwimper, *m. pl.*; Vorstoß am Kleide, *m.*: Franze, Borte ꝛc. am Kleide, *f.* –near, *v. n.* blinzen.
Peste, *f.* Pest (auch *), *f.* Schimpf, *m.* Beleidigung, *f.*
Pestifero, –ra, *a.* pestartig.
Pestilencia, *f.* –lencial, Pestilente, v. Pestifero.
Pestillo, *m.* Riegel, *m.*
Pestorejo, *m.* Nacken, *m.* –rejon, *m.* Schlag auf den Nacken, *m.*
Pesuna, *f.* Klaue, *f.* Huf, *m.*
Petaca (*dim.* –quilla), *f.* Reisekoffer, *m.*
Petardear, *v. a.* mit Petarden aufsprengen; um Geld prellen.

Petardero, *m.* Petardirer; * Gauner, *m.*
Petardo, *m.* Petarde; Betriegerei, *f.*
Petate, *m.* Gauner, *m.*
Peticion, *f.* Bitte, *f.*; Gesuch, *n.*
Petimetre, *m.* Stutzer, Zierling, *m.*
Petis, *m.* klein, Benennung kleiner Hunde, *f.*
Petitorio, –ria, *a.* bittend. –rio, *m.* oft wiederholte Bitte, *f.*
Peto (*dim.* –tillo), Brustharnisch; Schnürleib, *m.*
Petral, *m.* v. Pretal.
Petraria, *f.* Wurfmaschine, *f.* –era, –trisca, *f.* Kampf mit Steinwürfen; lärmender Zank, *m.*
Petrificacion, *f.* Versteinerung, *f.* –ficar, *v. a.* versteinern (auch *).
Petróleo, *m.* Steinöhl, *n.*
Pétulancia, *f.* Heftigkeit, *f.* –lante, *a.* heftig, ungestüm.
Pez, *m.* Fisch; Haufen Getreide, *m.*; nützliche Sache, *f.*; Baumharz; Kindespech, *n.*
Pezon, *m.* Stiel (der Früchte ꝛc.), *m.*; Brustwarze, *f.*; Ende einer Achse; Vorgebirge, *n.* –onera, *f.* Lünse, *f.*; Achsnagel, *m.*
Pezpita, –pitalo, *m.* Bachstelze, *f.*
Pia, *f.* Elster; Schecke, *f.*
Piada, *f.* Geschrei der Küchlein, *n.*; entlehnte Worte, *n. pl.* –dor, –ra, *a.* piepend (von Vögeln).
Piadoso, –sa, *a.* mitleidig; erbärmlich; mäßig.
Pian piano, *ad.* nach und nach.
Piar, *v. n.* piepen; zirpen; * nach etwas seufzen.
Piara, *f.* Heerde, *f.* –riego, *m.* –ga, *f.* der Heerden besitzt.
Pica, *f.* Pike, *f.*; á – seca, mit Mühe und ohne Vortheil.
Picacho, *m.* schnabelförmige Spitze, *f.*
Picacureba, *f.* brasilische Taube, *f.*
Picada, *f.* Stich, *m.*
Picadero, *m.* Reitbahn, *f.*
Picadillo, *m.* Gericht von gehacktem Fleisch, *n.*
Picado, *m.* ausgestochene Zeichnung, *f.*
Picador, *m.* Reitknecht bei einer Reitbahn, *m.*; Hackebret (in Küchen), *n.*
Picadura, *f.* Stich; Ausschnitt, *m.*
Picafigo, *m.* Feigenschnepfe, *f.*
Picamaderos, *m.* Grünspecht, *m.*
Picante, *m.* Stachel (eig. u. *), *m.*
Picaño, –ña, *a.* spitzbübisch.
Picaño, *m.* Flickfleck auf einem Schuh, *m.*
Picapedrero, *m.* Steinmetz, *m.*
Picaporte, *m.* Thürklinke, *f.*
Picar, *v. a.* stechen; klein hacken; mahlen, zerstampfen; anbeißen (von Fischen); in Gang (in Schwang) kommen; jucken; sich fühlbar machen; von einer Schüssel ꝛc. kosten; eine oberflächliche Kenntniß von etwas haben; eine Weintraube, Beere für Beere verzehren; ein Pferd zureiten; den Feind verfolgen; (im Piquet) einen Sechsziger machen. –rse, *v. r.* wurmstichig, fleckig oder stockfleckig werden; Mottenlöcher bekommen; angehen, anfaulen; eine Ehre in etwas setzen; groß womit thun; ungeduldig beim Spiele werden; in der Brunst seyn. [schwelgen.
Picardear, *v. n.* Muthwillen treiben,
Picardía, *f.* niedrige, schlechte That; Arglist, *f.* Haufen Gesindel, *n.*
Picaresca, *f.* Haufen Schurken (*m.*) od. ihr Handwerk, *n.* –resco, –ca, –ril, *a.* schurkisch; scherzhaft.
Picaro (*augm.* –ron), –ra, *a.* Schurke; Taugenichts, *m.* – *a.* schädlich; arglistig; lustig, scherzhaft.
Picaros, *m. pl.* Küchenjungen, *m. pl.*
Picarote, *m.* großer Betrieger, *m.*
Picatoste, *m.* geröstete Brodschnitte, *m. pl.*
Picaza, *f.* Elster; – marina, Flamingo (Vogel), *m.* –zo, *m.* Stoß mit dem Schnabel ꝛc., *m.*
Picazon, *m.* Jucken, *n.*; * Kummer, *m.*
Picea, *f.* Harztanne, *f.*
Pichel, *m.* zinnerner Topf, *m.*
Pichon, *m.* junge Taube, *f.*
Pico, *m.* Schnabel, *m.* * alles Schnabelförmige: Spitze ꝛc.; spitziger Berg (Pik), *m.*; Spitzhaue, *f.*; Specht; Bruch (in Zahlen), *m.*
Picoa, *f. bo.* v. Olla. [*m.*
Picolete, *m.* Riegelhaken (im Schlosse),
Picon, *m.* beißendes Wort, *n.*; Art kleine Kohlen, *f. pl.*; Reismehl, *n.*
Picor, *m.* Brennen im Halse, *n.*
Picoso, –sa, *a.* pockennarbig.
Picota, *f.* Galgen; spitziger Gipfel, *m.*
Picotazo, *m.* –tada, Stoß mit dem Schnabel, *m.*
Picote, *m.* Art grobes Tuch, *n.*; Zeug von Glanzseide, *f.* –tear, *v. a.* mit dem Schnabel picken; plaudern. –rse, *v. r.* auf einander sticheln. –tero, –ra, *a.* schwatzhaft.

Pictima, *f.* Magenpflaster, *n.*
Pictórico, –ca, *a.* Malerei betreffend.
Picudo, –da, *a.* spitzig: schwatzhaft.
Pido, *m.* Forderung, Bitte, *f.*
Pidon, –na, v. Pedidor y Pedigüeño.
Pie, *m.* Fuß, *m.*; Hefen, *f. pl.*; Bodensatz; Spieler in der Hinterhand, *m.*; Stichwort im Schauspiel, *n.*; Grund zu . . . *m.*; Ende eines Werkes, *n.*; Grund, Fuß, Boden, *m.*
Piececillo, –cecito, –cezuelo, *m.* kleiner Fuß, *m.*
Piedad, *f.* Frömmigkeit; kindliche Ehrfurcht, *f.*; Mitleid; Werk der Barmherzigkeit, *n.*
Piedra, *f.* Stein; dicker Hagel: Ort, wo man Kinder aussetzt, *m.*; –dras, *pl.* Spielmarken, *f. pl.* –drecilla, –drezuela, *f.* Steinchen, *n.*
Piel, *f.* Haut, *f.* Fell, *n.*
Piélago, *m.* offene See: * Unzahl, *f.*
Pienso, *m.* tägliches Futter für Pferde, *n.*
Pierna, *f.* Bein, *n.*: Keule (Thier und Geflügel), *f.*; Viertel einer Nuß ꝛc., *n.*; Ungleichheit der Breite in Zeugen, *f.*; langes, enges Gefäß, *n.*; Bahn eines Bettuchs, *f.*; –nas, *pl.* Grundstriche der Buchstaben, *m. pl.*; Wangen einer Presse, *f. pl.*
Piernitendido, –da, *a.* mit ausgebreiteten Beinen.
Pieza, *f.* Stück, *n.*: Lappen, *m.*; Zimmer; Geldstück, *n.*; Kanone ꝛc., *f.*: Possenreißer; Zeitraum, *m.*
Piezgo, *m.* Haut des Beines, die den Hals am Schlauche bildet, *f.*; Schlauch, *m.*
Pifano y Pifaro, *m.* Pfeifer, *m.*
Pigargo, *m.* ägyptische Gazelle, *f.*; Bleikalk, *m.*
Pigmeo, –mea, *a.* zwerghaft; *s.* Pygmäe, *m.*
Pigricia, *f.* Trägheit, Faulheit, *f.*
Pigro, –gra, *a.* faul.
Piluela, *f.* Wurfriemen des Falken, *m.*; Hinderniß, *n.*; –las, *pl.* Fußschellen, *f.*
Pija, *f.* männliche Glied, *n.*
Pijota, *f.* Stockfisch, *m.*
Pijote, *m.* Steinstück (Kanone), *f.*
Pila, *f.* Wassertrog; Taufstein; Kirchsprengel; Weihkessel: Haufen, Stoß, *m.*
Pilada, *f.* Haufen Mörtel ꝛc., *m.*
Pilar, *m.* Brunnenbecken, *n.*; Tränke, *f.*; Pfeiler, *m.* –arejo, *m.* kleiner Pfeiler, *m.* –astra, *f.* viereckiger Pfeiler, *m.*
Pildora, *f.* Pille, *f.*
Pileo, *m.* Art Kopfbedeckung der alten Römer, *f.*: Cardinalshut, *m.*
Pileta, Pilica, *f.* kleiner Weihkessel, *m.*
Pillador, *m.* Plünderer, der plündert. –llage, *m.* Plünderung, *f.* –llar, *v. a.* plündern; nehmen.
Pilon, *m.* großes Brunnenbecken, *n.*; Zuckerhut, *m.*; Gewicht an der Schnellwage; Gegengewicht an der Oehlpresse, *n.*
Pilonero, –ra, *a.* lügenhaft (Volksnachrichten); diese verbreitend.
Pilongo, –ga, *a.* mager, dürre.
Pilotage, *m.* Steuermannskunst, *f.*
Piloto, *m.* Steuermann, Lothse; starker Trinker, feiner Schmecker, *m.*
Piltraca, –trafa, *f.* Stück mageres Fleisch, *n.*
Piltro, *m. bo.* Zimmer, *n.*
Pimental, *m.* Beet spanischen Pfeffers, *n.* –mentero, *m.* Pfefferbüchse, *f.*; Pfefferstrauch, *m.* –ton, *m.* große Pfefferkörner, *m. pl.*; gestoßener Pfeffer, *m.*
Pimienta, *m.* Pfeffer, *m.* –to, *m.* Pfefferbaum; spanischer Pfeffer, *m.*
Pimpollar, *m.* kleines Buschholz, *n.* –pollo, *m.* Nachwuchs; Schößling, *m.*; Blumenknospe, *f.*: hübscher, gut gekleideter Mann, *m.*: hübsche Sache, *f.*
Pina, *f.* kegelförmiger Gränzstein, *m.* –nas, *f. pl.* Zinnen einer Mauer; Radfelgen, *f. pl.*
Pinabete, *m.* glatte Tanne, *f.*
Pináculo, *m.* Zinne, *f.* Giebel, *m.*
Pinal, –nar, *m.* Fichtenwald, *m.* –nariego, –ga, *a.* Fichten-.
Pinaza, *f. mar.* Pinasse, *f.*
Pincel, *m.* Pinsel, *m.* –celada, *f.* Pinselstrich, *m.*
Pincerna, *m.* y *f.* Mundschenk, *m.*
Pinchar, *v. a.* stechen. *s. v.* –adura, *f.*
Pinco, *m.* v. Flibote
Pineda, *f.* Band zu Strumpfbändern, *n.*
Pingajo, *m.* Fetzen, Lumpen, *m.*
Pinganello, *m.* v. Calamoco.
Pingue, *m. mar.* Pinke, *f.*
Pingue, *a.* dick, fett. –güedinoso, –sa, *a.* fett; fettig.
Pingüedo, *f.* Fett. *n.*
† Pinjar, *v. a.* aufhängen. v. Colgar.
Pino, *m.* Fichte, *f.*; * Schiff, *n.*; á –, *ad.* mit allen Glocken (läuten).
Pinos, Pinicos, *m. pl.* die ersten Schritte eines Kindes, *m. pl.*
Pinole, *m.* aromatisches Pulver zur Schocolate, *n.*

Pinoso, -sa, *a.* Fichten-.
Pinta, *f.* Narbe, *f.*; Muttermahl, *n.*; Tropfen, *m.*; Kanne (Weinmaaß), *f.* -tas, *f.* Fleckfieber; Art Bassetspiel, *n.*
Pintacilgo, -tadilgo, *m.* Stieglitz, *m.*
Pintar, *v. a.* malen, bemalen; sich (*dat.*) einbilden; ausschmücken (Erzählung &c.); anfangen zu reifen; die Rechnung abschließen.
Pintarrajo, *m.* Schmiererei, *f.*
Pintilla, *f.* kleiner Fleck &c., *m.*
Pintipado, -da, *a.* vollkommen ähnlich. -parar, *v. a.* vergleichen.
Pintojo, -ja, *a.* gefleckt; pockennarbig.
Pintor, *m.* Maler, *m.* -toresco, -ca, *a.* malerisch.
Pintorrear, *v. a.* buntscheckig machen.
Pintura, *f.* Malerei, *f.*; Gemälde (auch *), *n.*
Pínulas, *f. pl.* Absehen, Dioptern, *f. pl.*
Pinzas, *f. pl. quir.* Zängelchen, *n.*
Pinzon, *m.* Fink, *m.*
Pinzote, *m.* Stange am Steuerruder, *f.*
Piña, *f.* Tannenzapfen, *m.*; Ananas, *f.*
Piñon, *m.* Pinie, *f.*; Schneckenzapfen (in Uhren), *m.*; Nuß im Flintenschlosse, *f.* -ñones, *m. pl.* die kleinen Federn unter dem Flügel der Falken, *f. pl.*
Piñonata, *f.* Art Mandelgebackenes, *n.* -nate, *m.* eingemachte Pinien, *f. pl.*
Pio, pia, *a.* fromm; barmherzig.
Pia madre, pia mater, *f.* dünne Gehirnhaut, *f.*
Pio, *m.* Piepen, *n.*
Piojento, -ta, *a.* lausig. -jería, *f.* Menge Läuse; Armuth, *f.* -jicida, *s. m.* y *f.* Läusetödter, *m.* -rin, *f.*
Piojo, *m.* Laus; Krankheit der Falken, *f.* -joso, -sa, *a.* lausig; filzig. -juelo, *m.* kleine Laus, *f.*
Piola, *f.* kleines feines Seil, *n.*
Piorno, *m* Ginster, *m.*
Pipa, *f.* Tabakspfeife; Pipe (Maaß); Schalmei, *f.* Zünder einer Bombe &c.,
Pipar, *v. a.* Tabak rauchen. [*m.*
Pipiar, *v. n.* piepen (junge Hühner).
Pipiripao, *m.* glänzender Schmaus, *m.*; tierra del -, Schlaraffenland, *n.*
Pipo, *m.* kleiner Rothspecht, *m.*
Pipote, *m.* kleine Pipe, *f.*
Pique, *m.* Zwist; Groll, *m.*: (im Piquet) ein Sechsziger; Boden, Grund: á -, im Begriff zu...; echar á -, in den Grund bohren; Piques, *pl. mar.* Gasthölzer, *n. pl.*
Piquera, *f.* Oeffnung im Bienenkorbe, *f.*
Piquería, *f.* Schaar der Pikenier, *f.* -ro, *m.* Pikenier, *m.*
Piqueta, *f.* Spitzhaue, *f.*
Piquete, *m.* leichter Stich, *m.*; kleines Loch, *n.*; Absteckstange, *f.*; Picket (Soldaten), *n.*
Piquillo, *m.* kleiner Schnabel, *m.*
Pira, *f.* Scheiterhaufen, *m.*
Piragua, *f.* Piroque, *f.* Kanot, *n.*
Pirámide, *m.* Pyramide, *f.*
Pirata, *m.* Seeräuber, *m.* -tear, *v. n.* Seeräuberei treiben. -tería, *f.* Seeräuberei, *f.* -behälter, *m.*
Pirofilacio, *m.* unterirdischer Feuer-
Piromancia, *f.* Wahrsagung aus dem Feuer, *f.*
Piropo, *m.* Karfunkel; Purismus (in der Sprache), *m.*
Pirotecnia, *f.* Feuerwerkerkunst, *f.*
Pisa, *f.* Treten, *n.*; Fußstoß, *m.* -sada, *f.* Fußtapfe, *m. pl.*; Fußtritt, *m.*
Pisar, *v. a.* treten; niedertreten (auch *); mit der Handramme feststampfen; berühren, anstoßen. *s. m.* -ador.
Pisaverde, *m.* Jungfernknecht, *m.*
Piscatorio, -ria, *a.* Fischerei-.
Piscina, *f.* Fischteich; Fischkasten, *m.*
Piscis, *m. astr.* Fische, *m. pl.*
Piso, *m.* Stockwerk, *n.*
Pison, *m.* Handramme, *f.*
Pisotear, *v. a.* treten, feststreten.
Pista, *f.* Spur, *f.*
Pistar, *v. a.* stoßen, zerstampfen.
Pisto, *m.* Kraftbrühe (von ausgedrücktem Fleische); á -tos, allmählig.
Pistola, *f.* Pistole, *f.* -letazo, *m.* Pistolenschuß, *m.* -lete, *m.* Terzerol, *n.*
Pistrage, -aque, *m.* unschmackhafte Brühe, *f.*
Pita, *f.* Art amerikanische Aloe, woraus man Faden zieht, *f.*; Ruf, die Hühner zu locken, *m.* Pitaco, *m.* Stiel der Pita, *m.*
Pitágorico, -ca, *a.* pythagorisch. - *m.* Pythagoräer, *m.*
Pitancería, *f.* Ort, wo man den Soldaten die Löhnung austheilt, *m.* -cero, *m.* der den Soldaten die Löhnung giebt; Bettelmönch, *m.*
Pitanza, *f.* Portion (in Klöstern); Löhnung &c., *f.*; Lohn, *m.*
Pitaña, v. Lagaña.
Pitar, *v. a.* pfeifen; auszahlen; die Portionen, die Löhnung &c. vertheilen.

Pitillo, *m.* Pfeifchen, *n.*
Pitipic, *m.* v. Escala.
Pito, *m.* Pfeife; amerikanische Wanze, *f.*; Pito (Art Elster), *m.*; Mittenspiel, *n.*
Piton, *m.* Hörnchen einer jungen Ziege &c., *n.*; Hütchen, *m. pl.*; Baumknospe, *f.*
Pitorra, *f.* Schnepfe, *f.*
Pituita, *f.* Schleim, *m.* –toso, –sa, *a.* schleimig.
Pixide, *f.* Compaß, *m.*
Pizarra, *f.* Schiefer, *m.* –rral, *m.* Schieferbruch, *m.* –rrero, *m.* Schieferdecker, *m.*
Pizca, *f.* Krümchen, Bischen, *n.* Prise, *f.* –car, *v. a.* kneipen. –co, *m.* v. Pellizco.
Pizperetа, –rina, *a. f.* lebhafte und geistreiche (Frau).
Pizpirigaña, *f.* Art Kinderspiel, *n.*
Placa, *f.* Münze, die einen Quarto galt.
Placabilidad, *f.* Versöhnlichkeit, *f.* –cable, *a.* versöhnlich.
Placarte, *m.* Anschlagzettel, *m.*
Placear, *v. a.* verkunden.
Pláceme, *m.* Gratulation, *f.*
Placenta, *f.* Mutterkuchen; Samenlappen, *m.*
Placentero, –ra, *a.* lustig, munter.
Placer, *v. i.* gefallen. – *m.* Vergnügen, *n.*
Placeramente, *ad.* öffentlich.
Placero, –ra, *a.* Markt-; mußig.
Placeta, *f.* v. Plazuela.
Placible, *a.* angenehm, gefällig.
Plácido, –da, *a.* sanft, ruhig.
Placiente, *a.* angenehm.
†Plaga, *f.* Llaga: Wunde; Plage: Weltgegend, *f.*: Windstrich, *m.* –gar, *v. a.* mit schädlichen Dingen anfüllen: bedecken, beladen. –goso, –sa, *a.* was Wunden macht; rauh, strenge.
Plan, *m.* Plan; Schiffsgrund, *m.*; Liste, *f.*: Etat, *m.*
Plana, *f.* Maurerkelle: Blattseite, Ebene, *f.* – mayor, *m.* Generalstab, *m.* –nanada, *f.* v. Llanada. [*n.*
Plancha, *f.* Metallplatte, *f.*; Plätteisen, Planchear, *v. a.* mit Metallplatten belegen, plattiren; (Wasche) plätten.
Planco, *m.* v. Planga.
Planes, *m. pl.* v. Varengas.
Planeta, *f.* Planet, *m.*; Meßgewand, *n.* –tario, *m.* Planetarium, *n.* –rio, –ria, *a.* Planeten-

Planga, *f.* Tölpel (Art Vogel), *m.*
Planicie, *f.* Ebene, *f.*
Planisferio, *m.* Weltkarte; Himmelskarte, *f.*
Plano, *m.* Plan, Riß, *m.*; ebene Fläche, *f.* –no, –na, *a.* glatt, eben; platt, flach. –nometria, *f.* Flächenmessung, *f.* –noplano, *m. matem.* vierte Potenz, *f.* –nosólido, *m.* fünfte Potenz, *f.*
Planta, *m.* Pflanze (auch °); Baumschule &c., *f.*; Pflanzen, *n.*; Setzung; Grundriß, *m.*; Stellung der Füße im Tanze, *f.*
Plantas, *f. pl.* Prahlereien, *f. pl.*
Plantacion, *f.* Pflanzen, *n.* –tador, *m.* Pflanzer, *m.*; Pflanzholz, *n.*
Plantar, *v. a.* pflanzen; aufrichten; einschlagen; anlegen; setzen. stellen; legen; einen Schlag geben; einen Plan ausführen. –rse, *v. r.* sich gerade halten; schnell ankommen. –tario, *m.* Baumschule, Pflanzung, *f.* –tear, *v. a.* einen Grundriß machen; ° einen Plan entwerfen. † – *v. n.* v. Llorar.
Plantecica, *f.* Pflänzchen, *n.*
Plantel, *m.* Baumschule, *f.*; Baumgarten, *m.*
Plantificacion, *f.* v. Plantacion; Plan, Entwurf, *m.* –ficar, *v. a.* einen Plan ausführen; Obstfetzen &c. ausstellen.
Plantilla, *f.* kleine Pflanze, *f.*: Grundriß, *m.*; Modell, *n.*; Sohle; Flintenschloß, *n.*
Plantillar, *v. a.* neu versohlen.
Plantio, *m.* Pflanzen, *n.*; Pflanzung, *f.* –tío, –tía, *a.* angepflanzt, pflanzbar.
Plantista, *m.* Großsprecher, *m.*
Planto, *m.* Wehklage, *f.*
Planton, *m.* Setzling: Soldat der zur Strafe Schildwache stehen muß, *m.*
Plantosa, *f. bo.* Trinkgeschirr, *n.*
Plañidera, *f.* Klageweib, *n.*
Plañir, *v. n.* weinen, klagen.
Plasmar, *v. a.* bilden, gestalten.
Plasta, *f.* Teig, Thon &c., *m.*
Plata, *f.* Silber, *n.*; en –, kurz, kürzlich.
Plataforme, *f.* Stückbettung, *f.*
Plátano, –tanal, –nar, *m.* Platanus, *m.*
Plateado, –da, *a.* versilbert; silberfarben. –tear, *v. a.* versilbern.
Platel, *m.* kleine Schüssel, *f.*
Plateresco, –ca, *a.* nach bloßen Einfällen gemacht (Zierrath an Gebäuden).
Platería, *f.* Straße der Goldschmiede, *f.*

Platero, *m.* Goldschmidt, *m.*
Plática, *f.* Unterredung; Predigt, Conferenz ꝛc., *f.*
Platicar, *v. a.* sprechen, sich unterhalten.
Plático, –ca, *a.* erfahren, geübt.
Platificar, *v. a.* in Silber verwandeln.
Platija, *f.* Scholle, *f.* Plattfisch, *m.*
Platilla, *f.* Art feine Leinwand, *f.*
Platillo, *m.* Schüsselchen, *n.*; Teller, *m.*; außerordentliches Gericht, *n.*; üble Nachrede, *f.*
Plato, *m.* Schüssel; Hausmannskost, *f.*; poner en –, Gelegenheit geben.
Platónico, –ca, *a.* platonisch.
Plausibilidad, *f.* Scheinbarkeit, *f.* –sible, *a.* scheinbar, wahrscheinlich.
Plauso, *m.* Händeklatschen, *n.* Beifall, *m.*
Plaustro, *m.* Wagen, *m.*
Playa (*augm.* –yazo, –zon, *m.*), *f.* Strand, *m.* Küste, *f.* –yero, *m.* Fischführer (frischer Seefische), *m.*
Plaza, *f.* Platz, Raum, Ort; Marktplatz ꝛc.; fester Platz, *m.*; Stelle, *f.* Amt, *n.*; Anwerbung, *f.*; Ruf, *m.* –zo, *m.* Termin, *m.*; Stechbahn, *f.* –zuela, *f.* Plätzchen, *n.*
Pleamar, *m.* hohe See, *f.*
Plebe, *f.* Pöbel, *m.* –beyo, –ya, *a.* bürgerlich, unadelich. –bezuela, *f.* Hefen des Volks, *f.* [Römern), *m.*
Plebiscito, *m.* Volksbeschluß (bei d. alt.
Plectro, *m.* Fiedelbogen, *m.*
Plegable, *a.* biegsam (auch *).
Plegadamente, *ad.* verwirrt, undeutlich.
Plegadera, *f.* (–dor, *m.*) Falzbein, *n.* –dor, *m.* Falzer; Atmosfensammler; Weberbaum, *m.*
Plegar, *v. a.* falten; falzen; um den Weberbaum winden. *s. v.* –adura, *f.*
Plegária, *f.* Gebet; Geläute im Augenblick der Erhöhung (bei der Messe), *n.*
Pleita, *f.* Binsenmatte, *f.*
Pleiteador, *m.* der Processe führt; Rabulist, *m.* –tear, *v. a.* processiren.
Pleitesia, *f.* Uebereinkunft, *f.*; Vertrag, *m.*
Pleitista, *a.* streitig; rabulistisch.
Pleito, *m.* Proceß, *m.*; – de acreedores, Abtretung des Vermögens an die Gläubiger, *f.*
Plenario, –ria, *a.* voll; vollständig.
Plenilunio, *m.* Vollmond, *m.*
Plenipotencia, *f.* Vollmacht, *f.* –ciario, *m.* Bevollmächtigte, *m.*
Plenitud, *f.* Fülle; Ergänzung, *f.*
Pleno, v. Lleno.
Pleonasmo, *m.* Pleonasmus, *m.*
Pleura, *f.* Rippenfell, *n.* –resia, *f.* Seitenstechen, *n.* –rítico, –ca, *a.* Rippenfell=.
Pleyades, *f. pl. astr.* Siebengestirn, *n*
Pliego, *m.* Falte, *f.*; ganzer Bogen Papier; Brief, *m.*; Packet Briefe, *n.*
Pligue, *m.* Falte, *f.*
Plinto, *m.* Platte am Säulenfuße, *f.*
Plomada, *f.* Reißblei; Bleiloth, *n.*
Plomar, *v. a.* verbleien, plombiren.
Plomizo, –za, –moso, –sa, *a.* bleiern; verbleiet.
Plomo, *m.* Blei, *n.*
Pluma, *f.* Feder, *f.*; Vermögen, *n.*; *fig.* Furz, *m.* –mada, *f.* Federstrich, *m.* –ado, –da, *a.* befiedert, bekielt. –age, *m.* Gefieder, *n.*; Hutfeder, *f.*; Federbusch, *m.* –agear, *v. a.* hin und her bewegen. –ageria (plumería), *f.* Haufen Federn, *m.* –agero, *m.* Federschmücker, Federhändler, *m.*
Plumario, *m.* v. Plumista.
Plumbeo, –bea, *a.* bleiern.
Plumeo, –mea, *a.* befiedert, bekielt.
Plumero, *m.* Federschmücker, *m.*; Penal, *n.* [nal, *n.*
Plumífero, –ra, *a.* befiedert.
Plumilla, *f.* kleine Feder, *f.*
Plumista, *m.* Mann von der Feder, Notar ꝛc., *m.*
Plumon, –mion, *m.* Flaumfeder, *f.*; Federbett, *n.* –moso, –sa, *a.* mit Federn bedeckt,
Plural, *a.* in der Mehrzahl. – *m.* Mehrzahl, *f.* –ralidad, *f.* Mehrheit, *f.*
Pluvia, *f.* Regen, *m.* –vial, Regenvogel, *m.* –vial, *a.* Regen=. –vioso, –sa, *a.* regnerisch.
Pneumático, –ca, *a.* Luft=; * instrumentos –máticos, die Blaseinstrumente, *n. pl.*
Pobeda, *f.* Pappelwald, *m.*
Poblacho, *m.* Pöbel, *m.*
Poblacion, *f.* Bevölkerung; Volksmenge, *f.* –blado, *m.* Wohnplatz, *m.*; Pflanzstadt, *f.* –dor, *m.* Gründer einer Colonie ꝛc., *m.*
Poblar, *v. a.* bevölkern; anfüllen, einnehmen; keimen.
Poblazo, *m.* volkreicher Ort, *m.*
Pobo, *m.* weiße Pappel, *f.*
Pobre, *a.* arm. –brecillo, –lla, –cito, –cita, *a.* (*dim.* von Pobre); armer Schelm, armer Tropf, *m.*

Pobrería, -eduría, *f.* Bettelvolk, *n.* -ero, *m.* Almosengeber, *m.*
Pobreta, *f.* öffentliche Hure, *f.* -rete, *m.* armer Tropf, *m.* -etería, *f.* Haufen Armer; Geiz, *m.* -eton, *m.* ein Unbemittelter, Bettler ohne Noth, *m.*
Pobreza, *f.* Armuth, *f.*; Elend, *n.* Mangel, *m.*
Pobrismo, *m.* Armuth, *f.* -isimo, -ma, *a.* sehr arm.
Pocero, *m.* Brunnenmacher, *m.*
Pocilga, *f.* Schweinestall, *m.*
Pocillo, *m.* kleiner Brunnen, *m.*
Pócima, *f.* Arzeneitrank, *m.*
Pocion, *f.* v. Bebida y Pócima.
Poco, -ca, *a.* kurz, begränzt. -co, *ad.* wenig.
Póculo, *m.* Getränk, *n.*
Poda, *f.* Schneiteln, *n.* -dadera, *f.* Rebmesser, *n.*
Podagra, *f.* Podagra, *n.* Fußgicht, *f.*
Podar, *v. a.* einen Baum ꝛc. beschneiden, schneiteln. *s. m.* -ador.
Podatario, *m.* Procurator; Anwalt, *m.*
Podazon, *m.* Jahreszeit, wo man Weinstöcke ꝛc. beschneidet, *f.* [*m.*
Podenco, *m.* Hund zur Kaninchenjagd,
Poder, *m.* Vermögen, *n.* Kraft; Kriegsmacht, *f.*
Poder, *v. a.* können; *aritm.* gelten, ausmachen. - *v. i.* möglich seyn.
Poderhabiente, v. Podatario.
Poderío, *m.* Macht; Gewalt, *f.*; Vermögen, *n.* [sehr reich.
Poderoso, -sa, *a.* mächtig; kräftig;
Podon, *m.* Gartenmesser, *n.*
Podre, *m.* Eiter, *m.*
Podrecerse, *v. r.* verfaulen, faulen. -cimiento, *m.* Fäulniß, *f.* -dumbre, *f.* Moder; Kummer, Gram, *m.*
Poema, *m.* Gedicht, *n.*
Poesía, *f.* Dichtkunst, *f.*
Poeta, *m.* Dichter, *m.*
Poética, *f.* Poetik, *f.*
Poético, -ca, *a.* dichterisch.
Poetisa, *f.* Dichterin, *f.* -tizar, *v. a.* Verse machen. -ton, *m.* großer Dichter, *m.*
Poinos, *m. pl.* Lagerbäume, *m. pl.*
Polaca, *f.* Lasche an Schuhen, *f.*
Polacre, *m. mar.* Polakre, *f.*
Polaina, *f.* Kamasche, *f.*
Polar, *a.* Polar-.
Polea, *f.* Kloben, *m. mar.* Flaschenzug, *m.* -eada, *f.* v. Gachas.
Polémica *f. teol.* Polemik, *f.*
Polenta, *f* dicker Brei, *m.*
Poleo, *m. bot.* Polei, *m.*: Prahlerei, *f.*
Poliantea, *f.* * Blumenlese, *f.*
Poliarquía, *f.* Vielherrschaft, *f.* -iárquico, -ca, *a.* diese betreffend.
Pólice, *m*, v. Pulgar.
Policía, *f.* Polizei; Höflichkeit; Reinlichkeit, Zierlichkeit, *f.*
Policitacion, *f.* Anerbieten, Versprechen, *n.*
Poligamia, *f.* Vielweiberei, *f.*
Poliglota, *f.* Bibel in vielen Sprachen, *f.* [vieleckig.
Polígono, *m.* Vieleck, *n.* -no, -na, *a.*
Poligrafía, *f.* Dechiffrirkunst, *f.*
Polihedro, *m.* Vielflach, *n.*
Polilla, *f.* Motte, Schabe, *f.*
Polimito, -ta, *a.* aus Fäden von verschiedenen Farben gewebt.
Polinche, *m.* Hehler, *m.*
Polipétalo, -la, *a.* vielblätterig.
Pólipo, *m.* Polyp, *m.*
Polisílabo, -ba, *a.* vielsylbig.
Polispastos, *m.* Flaschenzug, *m.*
Política, *f.* Politik; Staatskunst; Höflichkeit, *f.* -co, -ca, *a.* politisch, staatsklug.
Póliza, *f.* Wechsel, *m.*; Anweisung; Versammlung zur Unterhaltung, *f.*
Polizon, *m.* Gassenbube, *m.*
Polla, *f.* junge Henne, *f.*; Satz in einigen Kartenspielen, *m.*
Pollastro, *m.* fettes Huhn, *n.*
Pollastron, *m.* langer, starker, junger Bursche, *m.*
Pollazon, *m.* junge Brut, *f.*; Nest voll Eier (einer Henne), *n.*
Pollera, *f.* Hühnerkorb; Rock über den Reifrock, *m.* -llería, *f.* Federviehmarkt, *m.* -llero, *m.* Federviehmäster; Hühnerstall, *m.*
Pollico, *m.* Küchlein, *n.*
Pollino, -inejo, *m.* junger Esel, *m.*
Pollito, *m.* Säugling, *m.*
Pollo (*dim.* -lluelo), *m.* Küchlein, *n.*
Polo, *m.* Pol, *m.*
Poltron, -na, *a.* feige; faul; bequem. -onería, *f.* Faulheit, *f.* -onizarse, *v. r.* sich der Faulheit ergeben.
Polucion, *f.* Fleck, *m.*; Befleckung, *f.* -luto, -ta, *a.* befleckt, entweiht.
Polvareda, *f.* Staubwolke, *f.* -vificar, *v. a.* pülvern. -villo, *m.* feiner Staub, *m.*
Polvo, *m.* Staub, *m.* -vos, *m. pl.* Pulver; Art feines Zuckerwerk, *n.*

Polvora, *f.* Pulver, Schießpulver; Feuerwerk, *n.*; Anlaß zum Zorne, *m.*

Polvorear, –orizar, *v. a.* pudern. –oriento, –ta, –roso, –sa, *a.* staubig. –orin, *m.* Zündpulver; Pulverhorn; *n.* –orista, *m.* Pulvermüller; Feuerwerker, *m.*

Poma, *f.* Apfel, *m.*; Räucherpfännchen, *n.*; Schwammbüchse, *f.*

Pomada, *f.* Pommade, *f.*

Pomar, *m.* Obstgarten, *m.*

Pómez, *f.* Bimsstein, *m.*

Pomífero, –ra, *a.* Aepfel tragend.

Pomo, *m.* Baumfrucht, *f.*; Apfel; Degenknopf, *m.*

Pompa, *f.* Pracht; Wasserblase, *f.*; Rad des Pfauen, *m.* –pear, *v. n.* mit Pomp einherziehen. –schwellt.

Pomposo, –sa, *a.* prächtig; rund angeschwellt.

Poncela, *f.* Jungfrau, *f.*

Ponche, *m.* Punsch, *m.*

Poncho, –cha, *a.* schlaff, träge.

Poncil, *m.* Poncier = Citrone, deren dicke Schale man einmacht, *f.*

Ponderable, *a.* wägbar; wunderbar. –deracion, *f.* Wägen, *n.*; Ueberlegung, Prüfung, *f.* –rado, –da, *a.* gewogen; eingebildet, stolz.

Ponderar, *v. a.* wägen; überlegen, prüfen; übertreiben. –rativo, –va, *a.* übertrieben; übertreibend.

Ponderosidad, *f.* Schwere, *f.* –roso, –sa, *a.* schwer; vorsichtig.

Ponedero, *m.* Nest der Henne; Nestei, *n.* –dero, –ra, *a.* Eier legend.

Ponedor, *m.* –ra, *f.* der, die hinlegt; Meistbietende, *m.*

Ponentisco, –ca, *a.* abendländisch.

Poner, *v. a.* legen, setzen, stellen; wetten; ernennen, wählen; der Wahl überlassen; anführen, citiren; das Dictirte nachschreiben; legen (Eier); anwenden, zu . . .; setzen (im Spiele); handeln, thätig seyn; aussetzen, ausstellen. –rse, *v. r.* sich legen ꝛc.; sich legen auf . . .; sich widersetzen; sich verändern; untergehen (Gestirne); schnell wo anlangen.

Poniente, *m.* Abend, Westen, *m.*; Westwind, *m.*

Pontage, –azgo, *m.* Brückenzoll, *m.*

Pontificado, *m.* Hoheprieſterthum, *n.* –fical, *m.* bischöflicher Ornat; Kirchsprengelzehnte, *m.* –fical, *a.* hoheprieſterlich; päbstlich; bischöflich. –calmente, *ad.* im bischöflichen Ornat.

Pontificar, *v. n.* Hoherprieſter ꝛc. seyn; im bischöflichen Ornate den Gottesdienst feiern.

Pontifice, *m.* Hoheprieſter; Pabst, *m.* –licio, –cia, v. Pontifical.

Ponton, *m.* Brückenkahn, *m.*; kleine hölzerne Brücke, *f.*

Ponzoña, *f.* Gift, *n.* –oñar, *m.* vergiften. –oñoso, –sa, *a.* giftig.

Popa, *f.* Schiffshintertheil, *m.*

Popar, *v. a.* schlagen, aus Verachtung; liebkosen, streicheln.

Popeses, *m. pl. mar.* die Stage (des Fockmastes), *m. pl.*

Popote, *m.* Art amerikanisches Stroh, *n.*

Populacho, –lazo, *m.* Pöbel, *m.*

Popular, *a.* Volks=; volksmäßig; gemein verständlich; leutselig; aura –, Volksgunst, *f.* –puloso, –sa, *a.* bevölkert.

Poquedad, *f.* Wenigkeit; Feigheit, *f.* –quillo, –lla, *dim.* v. Poco. –quito, –ta, *a.* schwach.

Por, *prp.* für; durch; um, zu.

Porcel, *m.* Ferkel, *m.*

Porcelana, *f.* Porcellan, *n.*; großer Napf; Schmelz, *m.*

Porcino, *m.* Schwein, Ferkel, *n.*; Beule am Kopfe, *f.* –no, –na, *a.* Schweins=.

Porcion, *f.* Antheil, *m.*; Portion; Pfründe, *f.* –cioncica, –ciúncula, *f.* kleine Portion, *f.* –cionista, *m.* y *f.* der ein Recht auf einen Antheil ꝛc. hat; Pensionär auf einem Gymnasium ꝛc., *m.*

Porcipelo, *m.* starke Schweinsborste, *f.*

Porcuno, –na, *a.* Schweins=.

Pordiosear, *v. a.* betteln. –sería, *f.* Bettelei, *f.* –sero, *m.* Bettler, *m.*

Porfía, *f.* Beharren, Durchsetzen einer Sache, *n.*; Hartnäckigkeit; Zudringlichkeit, *f.*; á –, um die Wette. –fiado, –da, *a.* starrköpfig. –fiador, *m.* –ra, *f.* streitsüchtig; hartnäckig. –fiar, *v. a.* hartnäckig streiten.

Pórfido, *m.* Porphyr, *m.*

Poros, *m. pl.* Schweißlöcher, *n. pl.*

Porosidad, *f.* Lockerheit, Schwammartigkeit; Porosität, *f.* –roso, –sa, *a.* schwammartig; porös.

Porque, *c.* warum. – *m.* Ursache, *f.* Grund, *m.*

Porquera, *f.* Lager des Schwarzwildes, *n.*

Porquería, *f.* Schmutz, *m.*; Unfläthigkeit; unehrbare Handlung; Grobheit; Kleinigkeit, *f.*

Porqueriza, *f.* Schweinestall, *m.* –querizo, –quero, *m.* Schweinhirt, *m.*

Porqueron, *m.* Gerichtsdiener, *m.*
Porqueznelo, *m.* kleines Schwein, *n.*
Porra, *f.* Keule, *f.*; Spieler in der Hinterhand; Stolz; überlästiger Mensch, *m.* –rada, *f.* Schlag mit der Keule, *m.*; Albernheit, *f.* –razo, *m.* Schlag, Stoß, *m.*
Porreria, *f.* Tölpelei, *f.*
Porreta, *f.* grünes Blatt des Lauchs, *n.*; en –, ganz nackt.
Porrina, *f.* grüne Saat, *f.*
Porrino, *m.* junger Lauch, *m.*
Porro, –rra, *a.* schwerfällig, dumm.
Porron, *m.* Wasserkrug, *m.*; * Schlafmütze, *f.*
Portacartas, *m.* Briefkelleisen, *n.*
Portada, *f.* Vorderseite eines Gebäudes, *f.*; Titelblatt, *n.*
Portadas, *f. pl.* Kette, *f.* Zettel, *m.* (eines Gewebes).
Portador, *m.* der bringt; Trage zum Essen (in Klöstern), *f.*
Portal, *m.* Vorhalle, *f.*; Stadtthor, *n.*
Portaleña, *f.* Schießscharte, *f.*
Portalero, *m.* Thorschreiber, *m.*
Portamanteo, *m.* Mantelsack, *m.*
Portanario, *m. anat.* Pförtner, *m.*
Portante, *m.* schneller Schritt, *m.*
Portanveces, *m.* Stellvertreter, *m.*
Portañolas, *f. pl. mar.* Stückpforten, *f. pl.*
Portarse, *v. r.* sich betragen; Figur machen.
Portas, *f. pl.* v. Portañolas.
Portátil, *a.* tragbar.
Portazgo, *m.* Zoll, *m.* –zguero, *m.* Zolleinnehmer, *m.*
Portazo, *m.* Zuschlagen einer Thür, *n.*
Porte, *m.* Fuhrlohn, *m.* Fracht, *f.*; Postgeld; Betragen, *n.*; Adel, *m.*
Portear, *v. a.* verführen (Waare ꝛc.); zuschlagen (von Thüren ꝛc.). –rse, *v. r.* sich von einem Orte zum andern begeben.
Portento, *m.* Wunder (auch *), *n.* –toso, –sa, *a.* wunderbar.
Porteria, *f.* Haupthür, *f.*; Amt des Thurhüters, *n.*
Porterillo, –rejo, *m.* kleiner, schlechter Thurhüter, *m.*
Portero, *m.* –ra, *f.* Thürhüter, *m.*; Pförtnerin, *f.*
Portezuela, *f.* kleine Thür; Pforte; Taschenklappe, *f.*
Portico, *m.* Halle, *f.*
Portillo, *m.* Spalte ꝛc., *f.*; * Mittel, *n.* Ausweg, *m.* –illos, *m. pl.* blinde Thüren, *f. pl.*
Porton, *m.* zweite Hausthür, *f.*
Porvida, *f.* (Schwur): bei Gott ꝛc., *m.*
Pos (en), *ad.* hinter, nach.
Posas, *f. pl.* Todtengeläute, *n.*; Hinterbacken, *m. pl.*
Posada, *f.* Wohnung, *f.* Quartier; Wirthshaus; Messerbesteck, *n.*; –das, *pl.* Zimmer der Kammerfrauen ꝛc. der Königin, *n. pl.*
Posaderas, *f. pl.* Hinterbacken, *m. pl.*
Posadero, *m.* Gastwirth; Binsenstuhl, *m.*
Posar, *v. a.* einkehren; sich setzen; eine Last ablegen.
Posdata, *f.* Nachschrift, *f.*
Poseedor, *m.* Besitzer, *m.*
Poseer, *v. a.* besitzen.
Posesion, *f.* Besitz, *m.* –sional, *a.* den Besitz betreffend. –sivo, –va, *a.* Besitz anzeigend.
Poseso, –sa, *a.* besessen (vom Teufel); pagar el –, einen Antrittsschmaus geben.
Posesor, *m.* Besitzer, *m.* –sorio, –ria, *a.* den Besitz betreffend.
Posibilidad, *f.* Möglichkeit, *f.*; Vermögen, *n.* –litar, *v. a.* möglich machen.
Posible, *a.* möglich. – *m.* Vermögen, *n.*
Posicion, *f.* Stellung, Lage; Frage und Antwort im Verhör, *f.*
Positivamente, *ad.* gewiß, bestimmt. –tivo, –va, *a* zuverlässig, gewiß; ausdrücklich; bejahend.
Pósito, *m.* öffentlicher Kornboden, *m.*
Positura, *f.* Stellung, *f.*
Poso, *m.* Hefen, *f. pl.* Bodensatz, *m.*; Ruhe, *f.*
Poson, *m.* v. Posadero.
Pospelo (á), *ad.* wider den Strich; zur Unzeit.
Pospierna, *f.* Lende, *f.*
Posponer, *v. a.* hintansetzen, nachsetzen.
Posta, *f.* Post, *f.*; Postpferde, *n. pl.*; der mit Extrapost reist; Stück (Fleisch ꝛc.), *n.*; Nachtposten; Einsatz (im Spiel); Gerichtsdiener, *m.*
Postar, *v. a.* wetten.
Poste, *m.* Säule, *f.* Pfeiler, *m.*; Stütze, *f.*; oler el –, eine Gefahr ahnen.
Postear, *v. n.* mit Postpferden reisen.
Postema, *f.* v. Apostema.
Postemero, *m.* Einschnittmesser, *n.*
Postergar, *v. a.* hinter sich lassen.
Posteridad, *f.* Nachkommenschaft, *f.*
Posterior, *a.* jünger; später. –oridad, *f.* das Späterseyn.

Posteriormente, *ad.* nachher, später.
Posteta, *f.* zusammen genähte Hefte, *m. pl.*
Postigo, *m.* Hinterthür, *f.* -gos, *m. pl.* Flügel (einer Thür); Laden, *m. pl.*
Postila, *f.* Randgloſſe, *f.*
Postilar, *v. a.* Randgloſſen machen. *s. v.* -lacion, *f.*
Postilla, *f.* Schorf auf einer Wunde, *m.*
Postillon, *m.* Poſtillon, *m.*; Schindmähre, *f.*
Postilloso, -sa, *a.* mit Schorf bedeckt.
Postizo, -za, *a.* falſch, unecht.
Postmeridiano, -na, *a.* Nachmittags-.
Postor, *m.* Meiſtbietender, *m.*
Postracion, *f.* Niederfallen, *n.* -ador, *m.* der demüthigt ꝛc.; Knieſchämel, *m.*
Postrar, *v. a.* demüthigen; niederſchlagen ꝛc. -rse, *v. r.* niederfallen.
Postre, *f.* (v. Postrero); á la —, -tremente, endlich. -tres, *m. pl.* Nachtiſch, *m.*
Postrero, -ra, -trimero, *a.* letzte. -imeramente, *ad.* am Ende. -imerías, *f. pl.* v. Novisimos.
Postulacion, *f.* Poſtulation, *f.* -lador, *m.* der poſtulirt. -lados, *m. pl. matem.* Poſtulate, *n. pl.*
Postular, *v. a.* poſtuliren (einen der nicht gewählt werden kann, zum Biſchof wählen).
Póstumo, ma, *a.* nach des Vaters Tode geboren; hinterlaſſen.
Postura, *f.* Stellung, Poſitur, *f.*; Pflanzen, *n.*; Taxe der Lebensmittel, *f.*; Gebot (bei Verſteigerungen); Uebereinkunft; Wette; Schminke, *f.*; Ei, *n.* -sturas, *pl.* Pflanzen, *f. pl.*
Potable, *a.* trinkbar.
Potage, *m.* Suppe, *f.*; Ragout; Gemüſe, *n.*; Trank, *m.*; verworrene Miſchung, *f.*
Potagería, *f.* Hülſenfrüchte, *f. pl.*; Ort, wo man ſie aufbewahrt, *m.* -gier, *m.* Polizeibeamte, der die Aufſicht darüber hat, *m.*
Pote, *m.* irdener Torf, *m.*
Potencia, Macht; Möglichkeit, *f.* -cial, *a.* eine verborgene Kraft enthaltend. -cialidad, *f.* Eigenſchaft der Macht; Fähigkeit gleich zu gelten, *f.*
Potentado, *m.* Potentat, *m.*
Potente, *a.* mächtig.
Potestad, *f.* Macht; Würde, die der des Corregidor entſprach; *matem.* Potenz, *f.*
Potísimo, -ma, *a.* beſonder.
Potra, *f.* Darmbruch, *m.*
Potranca, *f.* Stutfüllen, *n.*
Potrero, *m.* Bruchſchadenarzt, *m.*
Potrilla, *f.* Greis, der den Jüngling ſpielt, *m.*
Potro, *m.* Füllen, *n.*; Folterbank; * Marter, *f.*; Nothſtall der Hufſchmiede, *m.*; irdenes Nachtgeſchirr, *n.*; veneriſche Beule, *f.*
Potroso, -sa, *a.* einen Bruch habend.
Poya, *f.* Badgeld, *n.*
Poyal, *m.* Decke auf den Poyos, *f.*
Poyata, *f.* Wandſchrank, *m.*
Poyo, *m.* ſteinerne Bank neben der Hausthür, *f.* [ben, *m.*
Poza (*dim.* -zuela), *f.* Pfütze, *f.* Gra-
Pozal, *m.* Waſſereimer, *m.*; Brunnengeländer, *n.*
Práctica, *f.* Praxis, Ausübung, *f.* -cable, *a.* ausführbar. -camente, *ad.* aus Erfahrung. -cante, *m.* Arzt, der unter Leitung eines älteren practizirt. -car, *v. a.* ausüben; treiben.
Práctico, -ca, *a.* praktiſch; geübt. -con, *m.* alter Praktikus, *m.*
Pradería, -dera, *f.* -dal, *m.* Wieſe, *f.* -roso, -sa, *a.* Wieſen-.
Prado (*dim.* -decillo, -dico, -dillo), *m.* Wieſe, *f.*; Prado (in Madrid), *m.*
Pragmática, *f.* Verordnung, *f.*
Prasio, *m.* Praſer (Edelſtein), *m.*
Pravedad, *f.* Verderbtheit, *f.*
Pravo, -va, *a.* böſe, verderbt.
Práxis, *f.* Praxis, *f.*
Pre, *m.* tägliche Löhnung, *f.*
Preámbulo, *m.* Vorrede, *f.* Eingang, *m.*
Prebenda, *f.* Pfründe, *f.* -dado, *m.* Pfründner, *m.*
Prebestad, **Prebestadgo**, *m.* Würde eines Probſtes, *f.*
Preboste, *m.* Probſt; Profoß, *m.*
Precacion, *f.* demüthige Bitte, *f.* -cario, -ria, *a.* auf Bitten verſtattet; unſicher, ungewiß.
Precaucion, *f.* Vorſicht, *f.* -cautelar, *v. n.* ſich vorſehen.
Precaver, *v. a.* vorbeugen.
Precedencia, *f.* Vorangehen, *n.*; Vorſitz, *m.* -ceder, *v. n.* vorangehen, vorgehen.
Precelente, *a.* vortrefflich.
Preceptista, *m.* der Vorſchriften giebt. -ptivo, -va, *a.* vorſchriftlich.
Precepto, *m.* Lehre, Vorſchrift, *f.* -ptor, *m.* Lehrmeiſter, *m.*

Preces, *f. pl.* Bitte, *f.* Gebet, *n.*
Precesion, *f.* v. Reticencia.
Preciado, -da, *a.* kostbar, geschätzt. -dor, *m.* Schätzer, *m.* -ciar, *v. a.* schätzen. -rse, *v. r.* sich rühmen zu ...
Precio, *m.* Werth, Preis, *m.* -ciosidad, *f.* Kostbarkeit, *f.* -oso, -sa, *a.* kostbar; liebenswürdig, geistreich.
Precipicio, *m.* Abgrund (auch *); Sturz, *m.*
Precipitacion, *f.* Uebereilung, *f.*; *quim.* Niederschlag, *m.* -tadamente, *ad.* voreilig.
Precipitar, *v. a.* stürzen, hinabstürzen; *quim.* niederschlagen. -cipite, *a.* im Begriff zu stürzen.
Precipitoso, -sa, *a.* abschüssig; unüberlegt.
Precipuo, -pua, *a.* vorzüglichste.
Precisamente, *ad.* bestimmt, genau; richtig, eigentlich: gezwungen.
Precisar, *v. a.* nöthigen, zwingen.
Precision, *f.* Zwang, *m.*; Bestimmtheit, Genauigkeit, *f.* -ciso, -sa, *a.* nothwendig; bestimmt; kurz und deutlich; abstract.
Precito, -ta, *a.* verworfen, verdammt.
Preclaro, -ra, *a.* berühmt, erlaucht.
Precocidad, *f.* Frühzeitigkeit, *f.*
Preconizar, *v. a.* einen zum Bisthum Ernannten für würdig erklären; * lobpreisen. s. *v.* -sacion, *f.*
Preconocer, *v. a.* im Voraus wissen.
Precoz, *a.* frühzeitig, frühklug.
Precursor, *m.* Vorläufer, Vorbote, *m.*
Predecesor, *m.* Vorgänger, *m.*
Predecir, *v. a.* vorhersagen, weissagen.
Predefinicion, *f.* Vorherbestimmung, *f.* -definir, *v. a.* vorher bestimmen.
Predestinacion, *f.* Vorherbestimmung, Gnadenwahl, *f.* -destinar, *v. a. teol.* vorher bestimmen.
Predeterminar, *v. a.* voraus bestimmen.
Predial, *a.* Grundstücke betreffend.
Prédica, *f.* Predigt, *f.*
Predicable, *a.* was man predigen kann; *log.* prädicabel.
Predicacion, *f.* Predigt, *f.* -cadera, *f.* Kanzel, *f.* -deras, *pl.* Talent zum Predigen, *n.*
Predicado, *m.* Prädicat, *n.* -cador, *m.*; Prediger; Lobredner, *m.*
Predicamental, *a.* zu den Prädicamenten gehörig.
Predicamento, *m.* Prädicament, *n.*; [Kategorie; Achtung, *f.*
Predicante, *m.* (verächtlich) protestantischer Prediger, *m.*
Predicar, *v. a.* verkündigen; predigen; loben. *v. r. log.* ausgesagt werden von etwas. -catorio, *m.* Kanzel, *f.*
Prediccion, *f.* Vorhersagung, *f.*
Predileccion, *f.* Vorliebe, *f.* -dilecto, -ta, *a.* vorzugsweise geliebt.
Predio, *m.* Gut, Landgut, *n.*
Predominar, *v. n.* vorherrschen. -dominio, *m.* Herrschaft, Oberhand, *f.*
Preeminencia, *f.* Vorzug, Vorrang, *m.* -nente, *a.* vorzüglichst, erhaben.
Preexcelso, -sa, *a.* groß- erhaben.
Preexistencia, *f.* Vorherdaseyn, *n.* -existir, *v. n.* früher da seyn.
Prefacio, *m.* Vorrede (zur Messe), *f.*
Prefacion, *f.* Vorrede, *f.*
Prefecto, *m.* Präfect; Landpfleger, *m.* -fectura, *f.* Präfectur, Befehlshaberstelle, *f.*
Preferencia, *f.* Vorzug, *m.*
Preferir, *v. a.* vorziehen. -rse, *v. r.* sich freiwillig erbieten zu ...
Prefigurar, *v. a.* eine Statue ꝛc. modelliren.
Prefijar, *v. a.* vorher bestimmen. -fijo, -ja, *a.* bestimmt, festgesetzt.
Prefinir, *v. a.* anberaumen, festsetzen.
Prefulgente, *a.* sehr glänzend.
Pregon, *m.* öffentliche Bekanntmachung, *f.* -gonar, *v. a.* öffentlich ausrufen. -nero, *m.* öffentlicher Ausrufer, *m.*
Pregunta, *f.* Frage, *f.* -tador, *m.* Frager, *m.* -tar, *v. a.* fragen, verhören.
Pregunton, *m.* lästiger Frager, *m.*
Prejudicial, *a.* vorläufig.
Prelacia, *f.* Prälatenwurde, *f.*
Prelacion, *f.* Vorzug, *m.*
Prelada, *f.* Priorin, Aebtissin, *f.*
Prelado, *m.* Prälat; Prior, *m.*
Preliminar, *a.* vorläufig. -nares, *m. pl.* Friedenspräliminarien, *f. pl.*
Prelucir, *v. a.* vorausscheinen.
Preludio, *m.* Vorspiel (auch *), *n.*
Prelusion, *f.* Vorspiel, *n.*; Einleitung, *f.*
Prematuro, -ra, *a.* frühzeitig.
Premeditacion, *f.* Vorbedacht, *m.* -meditar, *v. a.* vorher bedenken.
Premiador, *m.* Belohner, *m.*
Premiar, *v. a.* belohnen.
Premio, *m.* Belohnung; Prämie, *f.* -ioso, -sa, *a.* zusammengedrückt; ärgerlich.
Premisa, *f. log.* Vordersatz, *m.*; Merkmahl, Anzeichen, *n.*

Premocion, *f.* Vorherbestimmung, *f.*
Premura, *f.* v. Aprieto.
Prenda, *f.* Pfand, Unterpfand, *n.*; zum Verkauf ausgebotene Mobilie, *f.*; geliebter Gegenstand, *m.* –das, *f. pl.* gute Eigenschaften, Naturgaben, *f. pl.* –dar, *v. a.* ein Pfand nehmen. – *v. n.* die Liebe ꝛc. gewinnen.
Prendedero, *m.* Häkchen, *n.*; Spange, *f.*; Haarband, *n.* –dedor, *m.* der nimmt.
Prender, *v. a.* nehmen, greifen; gefangen nehmen; zum Mittagessen behalten; schmücken, putzen (vorzüglich von Frauen); bespringen (vom Hengste ꝛc.). – *v. n.* Wurzeln schlagen, gedeihen; sich mittheilen.
Prenderia, *f.* Trödelbude, *f.* –dero, *m.* Trödler, *m.* –dido, *m.* Frauenputz, *m.*; Muster zu Spitzen, *n.* –dimiento, *m.* Wegnahme; Gefangennehmung, *f.*
Prenocion, *f.* Vorkenntniß, *f.*
Prensa, *f.* Presse; Druckerpresse, *f.* –sado, *m.* Glanz eines gerollten Zeuges, *m.* –sadura, *f.* Pressen, *n.*
Prensista, *m. impr.* Drucker, *m.*
Prenunciar, *v. a.* vorhersagen.
Prenuncio, *m.* Vorhersagung; Vorbedeutung, *f.*
Preñado, –da, *a.* schwanger (auch *); trächtig; voll; pared –da, bauchige Mauer, *f.* –do, *m.* Schwangerschaft; Trächtigkeit, *f.*
Preñez, *f.* Schwangerschaft ꝛc.; * Verwirrung, *f.*
Preocupacion, *f.* frühere Besitznahme, *f.*; Vorurtheil, *n.* –par, *v. a.* früher einnehmen; jemandes Gemüth einnehmen.
Preordinacion, *f.* Vorherbestimmung, *f.* –nar, *v. a.* von Ewigkeit vorherbestimmen.
Preparacion, *f.* –ramiento, *m.* Vorbereitung, *f.* –parar, *v. a.* zubereiten, vorbereiten. –rativo, *m.* Zubereitung, Vorbereitung, *f.*
Preponderar, *v. a.* überwiegen.
Preponer, *v. a.* vorziehen.
Preposicion, *f. gram.* Vorwort, *n.*
Prepósito, *m.* Probst; Prior, *m.* –situra, *f.* Probstei: Probstwürde, *f.*
Preposteracion, *f.* Umkehrung, *f.* –póstero, –ra, *a.* umgekehrt.
Prepotente, *a.* übermächtig.
Prepucio, *m.* Vorhaut, *f.*
Prerogativa, *f.* Vorrecht, *n.*
Presa, *f.* Nehmen, *n.*; Fang, *m. mar.*; Prise, *f.* Vortheil, *m.*; Kralle des Falken ꝛc., *f.*; Art Damm, *m.*; Stück zum Inbiß, *n.*; Krankensuppe, *f.* –sas, *f. pl.* die Haken, Hauer, *m. pl.*
Presada, *f.* Lauchgrün, *n.*
Presagiar, *v. a.* vorbedeuten, prophezeien. –sagio, *m.* Vorbedeutung, *f.* –sagioso, –sa, *a.* mit Vorbedeutung. –sago, –ga, *a.* vorbedeutend.
Presbiterado, –rato, *m.* Priesterthum, *n.* –teral, *a.* priesterlich. –terio, *m.* umgitterter Ort bei dem Hochaltar, *m.*
Presbitero, *m.* Priester, *m.*
Presciencia, *f.* Vorherwissen, *n.*
Prescindir, *v. a.* abschneiden; * abstrahiren.
Prescribir, *v. a.* vorschreiben; sich verlieren, ausgehen. –scripcion, *f.* Vorschrift; Einleitung, Vorrede; Verjährung, *f.* –scriptible, *a.* verjährbar.
Presea, *f.* Kleinod, *n.*
Presencia, *f.* Gegenwart, *f.* –cial, *a.* diese betreffend. –almente, *ac.* persönlich.
Presentacion, *f.* Vorstellung, *f.* –tador, *m.* der vorstellt.
Presentalla, *f.* Gelübdegeschenk, *n.*
Presentaneo, –nea, *a.* schnell, wirksam.
Presentar, *v. a.* vorstellen.
Presente, *m.* Geschenk, *n.* –te, *a.* gegenwärtig. –temente, *ad.* jetzt.
Presentero, *m.* der einen zu einer Pfründe vorschlägt.
Presentimiento, *m.* Vorgefühl, *n.* –sentir, *v. a.* ahnen; voraussehen.
Preservacion, *f.* Verwahrung, *f.* –var, *v. a.* verwahren. –vativo, –va, *a.* verwahrend.
Presidente, *m.* Präsident, *m.*
Presidiar, *v. a.* mit Besatzung versehen. –diario, *m.* Baugefangener, *m.*
Presidio, *m.* Besatzung; Festung, *f.*; Schutz, *m.* Hülfe, *f.*
Presidir, *v. a.* präsidiren.
Presilla, *f.* Rundschnur; Art Leinwand, *f.*
Presion, *f.* Druck, *m.*
Preso, –sa, *a.* genommen.
Prestadizo, –za, *a.* was man leihen kann. –dor, *m.* Leiher, *m.*
Prestado, –da, *a.* geliehen; erborgt.
Prestamente, *ad.* hurtig, geschwind.
Préstamo, *m.* Darlehn; Jahrgeld auf eine Pfarrei, *n.*
Prestancia, *f.* Vortrefflichkeit, *f.*

Prestante, *a.* v. Excelente.
Prestar, *v. a.* leihen; helfen; geben, mittheilen; zu etwas dienen; –paciencia, sich gedulden.
Preste, *m.* Priester, der das Amt hält, *m.*
Prester, *m.* Orkan, *m.*
Presteza, *f.* Schnelligkeit, *f.*
Prestigiador, *m.* Gaukler, *m.* –gio, *m.* Gaukelei, *f.* –gioso, –sa, *a.* gaukelrisch.
Prestimonio, *m.* von einer Privatperson gestiftete Pfründe, *f.*
Prestiños, *m.* Art Pfannkuchen, *m. pl.*
Presto, –ta, *a.* y *ad.* geschwind; bereit, fertig. [tich.
Presumido, –da, *a.* eingebildet, anmaßPresumir, *v. a.* vermuthen, denken. – *v. n.* sich (*dat.*) einbilden. –suncion, –sunta, *f.* Vermuthung, *f.*: Dunkel, *m.* –suntivo, –va, *a.* muthmaßlich. –suntuoso, –sa, v. Presumido.
Presuponer, *v. a.* voraussetzen. –posicion, *f.* Voraussetzung, *f.* –puesto, *m.* Vorwand, *m.* Ausflucht, *f.*
Presura, *f.* Bedrückung: dringende Gefahr; Angst; Geschäftigkeit, *f.* –suroso, –sa, *a.* eilig, geschäftig.
Pretal, *m.* Brustriemen, *m.*
Pretender, *v. a.* fordern, begehren; Willens seyn. –tendiente, –tensor, –ra, *a.* Ansprüche machend; Prätendent, *m.* –tin, *f.* –tension, –tendencia, *f.* –tensa, *m.* Anspruch, *m.*: Anmaßung, *f.*
Pretericion, *f.* Uebergehung (im Testamente): (redneriſche) Uebergehung, *f.* –erir, *v. a.* im Testamente übergehen.
Preterito, –ta, *a.* vergangen.
Pretermitir, v. Omitir.
Preternatural, *a.* übernatürlich.
Pretextar, –tuar, *v. a.* vorgeben, vorwenden. –texto, *m.* Vorwand, *m.*
Pretil, *m.* Geländer, *n.* Balkon, *m.*
Pretina, *f.* Gurt, Gurtriemen, *m.* –nazo, *m.* Schlag damit, *m.* –nero, *m.* Gürtler, *m.*
Pretor, *m.* Prätor (der Römer), *m.* –toria, *f.* v. Pretura. –torial, *a.* vom Prätor. –toriano, –na, *a.* prätorianiſch. –torio, *m.* Richthaus des Prätors, *n.*; deſſen Wohnung, *f.*; Feldherrnzelt, *n.* –tura, *f.* Prätur, *f.*
Prevalecer, *v. n.* den Vorzug haben; überwiegen; Wurzel faſſen, wachſen.
Prevaricacion, *f.* Pflichtvergeſſenheit, *f.* –cador, *m.* Pflichtvergeſſener, *m.* –car, *v n.* Treue und Pflicht verletzen; umſtürzen: ſich ſchlecht betragen. –cato, *m.* Untreue eines Sachwalters ꝛc., *f.*
Prevencion, *f.* Vorbereitung, *f.*: Mundvorrath, *m.*; Vorſicht; Benachrichtigung, *f.*: Vorbeugen, *n.*
Prevenidamente, *ad.* im Voraus. –nido, –da, *a.* verſehen mit ...; vorſichtig.
Prevenir, *v. a.* vorbereiten; vorherſehen; vorbeugen. –ventivo, –va, *a.* vorgretfend (in Rechtsſachen).
Prever, *v. a.* vorausſehen. [läufig.
Previo, –via, *a.* vorhergehend, vorPrevision, *f.* Vorherſehung, *f.*
Prez, *m.* Ehre, *f.* Ruf, *m.*
Priapismo, *m. med.* Priapismus, *m.*
Priesa, *f.* Eile, Geſchäftigkeit, *f.*: Gefecht, *n.*: Menge, *f.* Gedränge, *n.*
Prieto, –ta, *a.* ſchwarzuch: geizig, karg.
Prima, *f.* die drei erſten Stunden des Morgens, *f. pl.*: Prime, *f.*: Theil der Nacht von acht bis eilf Uhr, *m.*; Quinte (Saite), *f.*
Primacia, *f.* Oberſtelle, *f.*; Primat, *n.* –cial, *a.* vom Primas.
Primado, *m.* Oberſtelle, *f.*; Primas, *m.* –do, –da, *a.* das Primat habend.
Primal *m.* ſeidene Schnur, *f.* –al, *a.* einjährig (Pflanzen).
Primamente, *ad.* künſtlich.
Primario, –ria, *a.* hauptſächlichſte, vorzüglichſte.
Primavera, *f.* Frühling, *m.*; ein geblumter ſeidener Zeug, *m.*
Primazgo, *m.* Vetterſchaft, *f.*
Primearse, *v. r.* ſich Vetter nennen.
Primera, *f.* Art Kartenſpiel, *n.*
Primeramente, *ad.* erſtens.
Primeria, *f.* v. Primacia.
Primerizo, –za, *a.* der, die erſte. –riza, *f.* Mutter eines Kindes, *f.*
Primero, –ra, *a.* der, die erſte. –ro, *ad.* erſtlich; früher.
Primicerio, –ria, *a.* den erſten Rang habend. –cerio, –clerio, *m.* Aelteſte in einem Stifte, *m.*
Primichon, *m.* kleine Strähne Seide, *f.*
Primicia, *f.* Erſtlinge (auch °), *m. pl.*
Primigenio, –nia, *a.* erſtgeboren.
Primilla, *f.* Verzeihung des erſten Fehs
Primísimo, –ma, *a.* ſehr ſchön. [lers, *f.*
Primitivo, –va, *a.* urſprünglich.
Primo, –ma, *a.* der, die erſte; geſchickt; mit Kunſt gearbeitet.

Primo, *m.* –ma, *f.* Vetter, *m.*; Muhme, *f.*; Neger, *m.*; –mo hermano, –ma hermana etc., Geschwisterkind, *n.*; Primos, *pl.* die spanischen Grands.
Primogénito, –ta, *a.* erstgeboren. –genitura, *f.* Erstgeburt, *f.*
Primoprimus, *m.* erste Bewegung, *f.*
Primor, *m.* Geschicklichkeit; Schön-
Primordial, *a.* ursprünglich. [heit, *f.*
Primorear, *v. a.* in einer Kunst ꝛc. ganz vorzüglich seyn. –oroso, –sa, *a.* schön, vollkommen; geschickt.
Princesa, *f.* Prinzessin, *f.*
Principada, *f.* Gewaltstreich, *m.*
Principado, *m.* Fürstenthum, *n.*; Vorrang, *m.* –cipal, *a.* vornehmste, Haupt-. –almente, *ad.* hauptsächlich, vorzüglich.
Príncipe, *m.* Prinz, Fürst, *m.*; –cipes, *pl.* die Großen des Reichs, *m. pl.*
Principela, *f.* Art Camelott, *m.*
Principiar, *v. a.* anfangen. *s. m.* –ador.
Principio, *m.* Anfang; Grundsatz, *m.*; Element, *n.*
Pringar, *v. a.* schmieren, fett machen; beschmieren; mit Speck begießen; verwunden; Theil haben an . . . –rse, *v. r.* Unterschleife machen. –gon, *m.* Fettfleck, *m.* –gon, –na, *a.* fett, fettig.
Pringue, *m.* y *f.* (triefendes) Fett, *n.*
Prior, *m.* Prior; Richter; Consul, *m.*
Prior, *a.* der, die voran geht.
Priora, *f.* Priorin, *f.* –ral, *a.* vom Prior. –rato, –razgo, *m.* Priorwürde, *f.*
Prioridad, *f.* Vorzug, Vorgang, *m.*
Prioste, *m.* Syndikus, *m.*
Prisco, *m.* Art Pfirsiche, *f.*
Prision, *f.* Nehmen, *n.* Wegnahme, *f.* Arrest, Beschlag, *m.*; Gefängniß, *n.*; Gefangene, *m.*; Beute des Falken, *f.*; Wurfriemen desselben, *m.*; Band, *n.* Verbindung, *f.*; –ones, *pl.* Fesseln, *f. pl.* –onero, *m.* Gefangene, *m.*
Prisma, *m.* Prisma, *n.*
Priste, *m.* Sägefisch, *m.*
Pristino, –na, *a.* vorgängig, alt. [*m.*
Privacion, *f.* Beraubung, *f.*; Mangel,
Privada, *f.* Abtritt, *m.*
Privado, *m.* Günstling, *m.* –do, –da, *a.* vertraut; privat; geheim.
Privanza, *f.* Vertraulichkeit, *f.*
Privar, *v. a.* berauben, entziehen; verPrivar, *v. n.* in Gunst seyn. [bieten.
Privativo, –va, *a.* beraubend; ausschließend; besonder, privat.
Privilegiar, *v. a.* privilegiren. –giativo, –va, *a.* ein Privilegium enthaltend.
Privilegio, *m.* Privilegium; Vorrecht, *n.*
Pro, *m.* y *f.* v. Provecho; buena pro! wohl bekomme es! hombre de –, rechtschaffener Mann, *m.*
Proa, *f.* Vordertheil des Schiffes, *n.*
Probabilidad, *f.* Wahrscheinlichkeit, *f.* –bable, *a.* wahrscheinlich.
Probacion, *f.* v. Prueba; Probezeit (in Klöstern), *f.*
Probadura, *f.* Probe, *f.* Versuch, *m.* –banza, *f.* gerichtlicher Beweis, *m.*
Probar, *v. a.* versuchen, probiren; beweisen; kosten. *s. m.* –ador. –batorio, –ria, *a.* zur Probe dienend.
Problema, *m.* Problem, *n.* Aufgabe, *f.* –mático, –ca, *a.* problematisch.
Procacidad, *f.* Frechheit, *f.*
Procaz, *a.* frech, unverschämt.
Proceder, *m.* Verfahren, Betragen, *n.*
Proceder, *v. n.* verfahren; eine Unternehmung verfolgen; gehören zu . . ., betreffen. –cedimiento, *m.* Herkommen, *n.* Ableitung, *f.* –tos, *m. pl.* Verfahrungsart, *f.*
Proceloso, –sa, *a.* stürmisch.
Prócer, *m.* großer Herr, *m.*
Prócer, Prócero, –ra, *a.* hoch, erhaben. –ceridad, *f.* Höhe, Erhabenheit, *f.*
Procesal, *a.* gerichtlich, Proceß-. –cesar, *v. n.* einen Proceß führen oder zum Spruch einleiten.
Procesion, *f.* Aufzug, *m.* Procession, *f.* –onalmente, *ad.* in Procession. –onario, *m.* Processionsbuch, *n.*
Proceso, *m.* Proceß; Rechtsgang, *m.*
Procinto, *m.* Bereitschaft zu etwas, *f.*
Proclama, *f.* öffentliche Ausrufung, *f.* –macion, *f.* Beifallrufen, *n.*
Proclamar, *v. a.* ausrufen, öffentlich bekannt machen.
Proclive, *a.* geneigt zu . . .
Proco, *m.* Liebhaber, Freier, *m.*
Proconsul, *m.* Proconsul (bei den Römern), *m.* –sulado, *m.* Proconsulat, *n.* –sular, *a.* vom Proconsul.
Procrear, *v. a.* zeugen, erzeugen. *s. m.* –ador; *s. v.* –acion, *f.*
Procuracion, *f.* Verwaltung; Vollmacht, *f.*; Amt des Procurators, *n.* –rador, *m.* Procurator; Sachwalter; Schaffner (in Klöstern), *m.* –duria, *f.* Amt oder Arbeitszimmer eines Procurators, *n.* [zu thun; Procurator seyn.
Procurar, *v. a.* einem anliegen, etwas

Procurrente, *m.* Erdzunge, *f.*
Prodicion, *f.* Verrätherei, *f.*
Prodigalidad, *f.* Verschwendung, *f.*; Ueberfluß, *m.*
Prodigar, *v. a.* verschwenden.
Prodigiador, *m.* Weissager, *m.*
Prodigio, *m.* Wunder, *n.* –gioso, –sa, *a.* wunderbar; bewunderungswürdig, vortrefflich.
Pródigo, –ga, *a.* verschwenderisch.
Proditorio, –ria, *a.* verrätherisch.
Producion, *f.* Erzeugung, *f.*
Producibilidad, *f.* Fähigkeit erzeugt werden zu können. –cible, *a.* was erzeugt werden kann. –cidor, *m.* Urheber, Erzeuger, *m.*
Producir, *v. a.* hervorbringen, erzeugen. –ductivo, –va, *a.* erzeugend. –ducto, *m.* Product, Erzeugniß, *n.*
Proejar, *v. a.* gegen den Wind schiffen.
Proel, *m.* Matrose auf dem Vordertheile des Schiffes, *m.*
Proemial, *a.* vorgängig.
Proémio, *m.* Vorrede, *f.*
Proeza, *f.* Heldenthat, *f.*
Profanacion, *f.* Entweihung, *f.*
Profanar, *v. a.* entweihen; beflecken; (auch *). *s. m.* –anador. –fanidad, *f.* Entheiligung, *f.*; übertriebener Luxus, *m.* [dem Luxus ergeben.
Profano, –na, *a.* ungeweiht; weltlich; **Profecia**, *f.* Weissagung, *f.*
Proferir, *v. a.* vorbringen, sprechen.
Profesar, *v. a.* sich bekennen zu . . .; öffentlich lehren oder treiben; Profeß thun. –fesion, Gewerbe, Handwerk; Bekenntniß, *n.*; Profeß; Stand, *m.*; Lebensart, *f.* –feso, *m.* –sa, *f.* der, die Profeß gethan hat.
Profesor, *m.* Professor, *m.*
Profeta, *m.* –tista, *f.* Prophet, *m.* –in, *f.* –fetal, *a.* Propheten–. –fético, –ca, *a.* prophetisch. –fetizar, –fetar, *v. a.* prophezeien.
Proficiente, *a.* Fortschritte machend.
Proficuo, –cua, *a.* einträglich.
Profligar, *v. a.* völlig schlagen.
Profugo, –ga, *a.* flüchtig. [* ergründen.
Profundar, –dizar, *v. a.* tief graben; –fundidad, *f.* Tiefe (auch *), *f.*; –fun––da, *a.* tief (auch *).
Profusion, *f.* Verschwendung, *f.*; Ueberfluß, *m.* –fuso, –sa, *a.* überflüssig; verschwenderisch.
Progénie, –genitura, *f.* Geschlecht, *n.* –genitor, *m.* Vorfahr, *m.*
Progimnasma, *m.* Vorübung, *f.*
Progresion, *f.* Fortschreitung; Progression, *f.* –gresivo, –va, *a.* fortschreitend. –greso, *m.* Fortgang; Fortschritt, *m.*
Prohibicion, *f.* Verbot, *n.* –hibir, *v. a.* verbieten. –bitivo, –va, –bitorio, –ria, *a.* verbietend.
Prohijador, *m.* der adoptirt. –hijamiento, *m.* Adoption, *f.* –hijar, *v. a.* adoptiren (auch *).
Prolacion, *f.* Aussprache, *f.*
Prole, *f.* Geschlecht, *n.* Kinder, *n. pl.*
Prolegómeno, *m.* Vorbericht, *m.*
Proletario, –ria, *a.* mittelmäßig (Schriftsteller).
Prolífico, –ca, *a.* zeugungsfähig.
Prolijidad, *f.* Weitschweifigkeit, *f.* –lijo, –ja, *a.* weitschweifig.
Prólogo, *m.* Prolog, *m.*; Vorrede, *f.*
Prolongacion, *f.* –gamiento, *m.* Verlängerung, *f.* –gado, –da, *a.* länglich. –gar, *v. a.* verlängern.
Proloquio, *m.* Maxime, *f.*
Promediar, *v. a.* in Hälften theilen; sich ins Mittel schlagen.
Promedio, *m.* Mitte, *f.* [chen, *n.*
Promesa, *f.* –metimiento, *m.* Versprechen. **Prometer**, *v. a.* versprechen. *s. m.* –tedor. –rse, *v. r.* hoffen, erwarten; sich widmen; sich verloben. –metido, *m.* Gebot (bei Versteigerungen &c.), *n.*
Promiscuo, –cua, *a.* vermischt; zweideutig.
Promision, *f.* Versprechen, *n.*; tierra de –, gelobte Land, *n.* –misorio, –ria, *a.* ein Versprechen enthaltend.
Promocion, *f.* Beförderung, *f.*
Promontorio, –ria, *m.* Vorgebirge, *n.*
Promotor, *m.* Beförderer; Fiscal, *m.*
Promover, *v. a.* vorwärts schieben; befördern. *s. m.* –vedor.
Promulgar, *v. a.* kund machen (Gesetze &c.). *s. m.* –gador, *m.*; *s. v.* –gacion, *f.*
Pronciadad, *f.* Neigung, *f.* [cion, *f.*
Prono, –na, *a.* geneigt zu . . .
Pronombre, *m. gram.* Fürwort, *n.*
Pronosticacion, *f.* –nostico, *m.* Verhersagung, *f.* –cador, –ra, *a.* vorhersagend. –car, *v. a.* vorhersagen, anzeigen.
Prontitud, –teza, *f.* Geschwindigkeit; Lebhaftigkeit des Geistes, *f.*
Pronto, –ta, *a.* geschwind, fertig.
Prontuario, *m.* Taschenbuch, *n.* Schreibtafel, *f.*

Pronunciacion, *f.* Aussprache, *f.* –ciar, *v. a.* aussprechen.

Propagacion, *f.* Fortpflanzung; Ausbreitung; Verbreitung, *f.* –pagar, *v. a.* fortpflanzen; verbreiten, ausbreiten. *s. m.* –gador. –gativo, –va, *a.* fortpflanzend, verbreitend. [breiten.

Propalar, *v. a.* bekannt machen, ver-

Propasar, *v. a.* überschreiten.

Propension, *f.* Hang (bes. *), *m.* –penso, –sa, *a.* geneigt zu.

Propiamente, *ad.* im eigentlichen Sinne.

Propiciacion, *f.* Aussöhnung, *f.*; Versöhnopfer, *n.* –piciar, *v. a.* günstig, gnädig machen. *s. m.* –ciador. –ciatorio, –ria, *a.* versöhnend. –rio, *m.* Gnadenstuhl, *m.*

Propicio, –cia, *a.* günstig, gnädig.

Propiedad, *f.* Eigenthum, *n.*; Eigenschaft, *f.*; –dades, *pl. mus.* Tonarten, *f. pl.* [=rin, *f.*

Propietario, –ria, *a.* Eigenthümer, *m.*

Propina, *f.* Honorar, *n.*; Lohn, *m.*

Propinar, *v. a.* zutrinken, einschenken.

Propincuo, –cua, *a.* nahe. –pinquidad, *f.* Nähe; Verwandtschaft, *f.*

Propio, –pia, *a.* eigen, eigenthümlich; gleich, ähnlich. –pio, *m.* Eigenthümlichkeit, *f.*; expresser Bote, *m.*

Proponer, *v. a.* vorschlagen; beschliessen. *s. m.* –ponedor.

Proporcion, *f.* Verhältniß, *n.* Proportion; Fähigkeit, *f.* –cionado, –da, *a.* verhältnißmäßig, angemessen. –cional, *a.* im Verhältniß stehend. –almente, *ad.* in Verhältniß.

Proporcionar, *v. a.* verhältnißmäßig einrichten, anpassen.

Proposicion, *f.* Satz, *m.*; *matem.* Aufgabe, *f.*; Vortrag; Vorschlag, *m.*

Propósito, –ta, *m.* Vorschlag; Vorsatz, *m.*; á –, zur rechten Zeit; de –, absichtlich. [lung, *f.*

Propuesta, *f.* Vorschlag, *m.*; Vorstel-

Propugnáculo, *m.* Bollwerk, *n.*

Propulsa, –pulsion, *f.* Zurückstoßen, *n.*

Prora, *f.* Vordertheil des Schiffes, *m.*

Prorata, *f.* verhältnißmäßiger Antheil, *m.* –ratear, *v. a.* eintheilen, vertheilen. –teo, *m.* Vertheilung nach dem verhältnißmäßigen Antheil, *f.*

Prorogacion, Proroga, *f.* Frist, *f.* Aufschub, *m.* –gar, *v. a.* aufschieben.

Prorumpir, *v. n.* hervorbrechen; in Seufzer ꝛc. ausbrechen.

Prosa, *f.* Prosa, *f.* –sador, *m.* Satiriker; Prosaiker, *m.* –saico, –ca, *a.* prosaisch.

Prosapia, *f.* Geschlecht, *n.* Stamm, *m.*

Proscribir, *v. a.* ächten; verbannen (auch *). –scripcion, *f.* Achtserklärung; Verbannung (auch *), *f.*

Prosecucion, *f.* –seguimiento, *m.* Verfolgung, Fortsetzung, *f.*

Proseguir, *v. a.* verfolgen, fortsetzen.

Prosélito, *m.* Proselyt, *m.*

Prosevante, *m.* v. Persevante.

Prosista, *m.* Prosaiker; Schwätzer, *m.*

Prosodia, *f.* Prosodie; Geschwätzigkeit, *f.* [Prahlerei, *f.*

Prosopopeya, *f.* Personendichtung;

Prosperar, *v. a.* gedeihen machen, segnen. – *v. n.* gedeihen; gelingen. –eridad, *f.* Wohlfahrt, *f.* Wohlstand, *m.*

Próspero, –ra, *a.* günstig; glücklich.

Prostitucion, *f.* Schändung, *f.*; das unzüchtige Leben. –stituir, *v. a.* schänden; entehren.

Proteccion, *f.* Schutz, Schirm, *m.* –tector, *m.* –ra, *f.* (–tectriz) Beschützer, *m.* =rin, *f.*

Proteger, *v. a.* schützen, beschützen.

Protervia, –vidad, *f.* Frechheit, *f.* Uebermuth, *m.* –tervo, –va, *a.* frech, übermüthig; halsstarrig.

Protesta, –stacion, *f.* Betheuerung; Protestirung, *f.*; –cion de la fé, Glaubensbekenntniß, *n.* [=tin, *f.*

Protestante, *m.* y *f.* Protestant, *m.*

Protestar, *v. a.* betheuern; protestiren; drohen; sein Glaubensbekenntniß ablegen. [(eines Wechsels), *m.*

Protesto, *m.* (v. Protesta); Protest

Protocolo, *m.* Protokoll, *n.*

Protomartir, *m.* der erste Märtyrer.

Protomedicato, *m.* Medicinalrath (zur Prüfung der Aerzte), *m.* –médico, *m.* erster Arzt), *m.*

Protonotario, *m.* Protonotar, *m.*

Prototipo, *m.* Urbild, Vorbild, *n.*

Provecho, *m.* Gewinn, Nutzen, *m.* –choso, –sa, *a.* einträglich, vortheilhaft.

Provecto, –ta, *a.* vorgerückt.

Proveedor, *m.* Lieferant, *m.* –duria, *f.* dessen Amt (*n.*) oder Vorrathskammer, *f.*

Proveer, *v. a.* versehen, versorgen; verordnen, beschliessen. –rse, *v. r.* zu Stuhle gehen.

Proveido, *m.* Ausspruch, Beschluß, *m.*

Proveimiento, *m.* Versorgung womit, *f.*

Provena, *f.* Senfer, *m.*
Provenir, *v. n.* herkommen, herrühren.
Provento, *m.* Einkommen, *n.*
Proverbiador, *m.* Sprichwörterſammlung, *f.* –verbial, *a.* ſprichwörtlich. –verbio, *m.* Sprichwort, *n.*
Providencia, *f.* Vorſehung, *f.*; Hülfsmittel, *n.*; Vorſicht; Lage der Dinge, *f.* –dencial, *a.* die Vorſehung betreffend. –vidente, Próvido, –da, *a.* klug, vorſichtig.
Provincia, *f.* Provinz, *f.*; * wichtiges Geſchäft, *n.* –cial, *a.* provinzial. –cial, *m.* Pater Provinzial, *m.*; Schmähſchrift gegen die Regierung, *f.* –cialato, *m.* Provinzialswürde, *f.*
Provision, *f.* Vorrath, *m.* –sional, *a.* vorläufig.
Proviso, (al) *ad.* gleich, ſogleich.
Provisor, *m.* Lieferant; Generalvicar, *m.* –soria, *f.* Amt des Generalvicars, *n.*; Vorrathskammer, *f.*
Provisto, –ta, *a.* verſehen.
Provocacion, *f.* Ausforderung, Reizung, *f.* –vocar, *v. a.* herausfordern; anreizen; erleichtern, helfen; bewegen. *s. m.* –cador, *m.* –cativo, –va, *a.* anreizend; zänkiſch.
Proximamente, *ad.* neulich.
Proximidad, *f.* Nähe; nahe Verwandtſchaft, *f.*
Próximo, –ma, *a.* nahe.
Proyectar, *v. a.* vorhaben, ſich (*dat.*) etwas vornehmen. –yectista, *m.* Projectenmacher, *m.* –yecto, *m.* Entwurf, *m.* Project, *n.* –yecto, –ta, *a.* entworfen.
Prudencia, *f.* Klugheit, *f.* –cial, *a.* Klugheits-. –almente, *ad.* klüglich.
Prudente, *a.* klug, verſtändig.
Prueba, *f.* Probe, *f.*; Beweis, *m.*; Muſterkarte, *f.*; Correcturbogen, *m.*
Pruna, *f.* Pflaume, *f.*
Pu, *f. pop.* Kacke, *f.*
Pu! *i.* pfui.
Pua, *f.* Spitze, *f.* Stachel, *m.*; Pfropfreis, *n.*; * ſchlauer Fuchs, *m.*
Pubertad, *f.* Mannbarkeit, *f.*
Pública, *f.* juriſtiſche Disputation, *f.*
Publicacion, *f.* Bekanntmachung, *f.* –cador, *m.* der verkündigt. –camente, *ad.* öffentlich.
Publicano, *m.* Zollpachter (bei den alten Römern), *m.*
Publicar, *v. a.* verkündigen.
Publicata, *f.* Beſcheinigung des Aufgebots, *f.*
Publicidad, *f.* Oeffentlichkeit, *f.*; öffentlicher Platz, *m.*
Público, –ca, *a.* öffentlich.
Público, *m.* Publikum, *n.*
Pucelana, *f.* Puzzolanerde, *f.*
Puchada, *f.* Mehlpflaſter, *n.*
Puchera, *f.* v. Olla.
Puchero, *m.* Kochtopf, *m.*
Puches, *m. pl.* v. Gachas.
Pudendo, –da, *a.* ſchändlich.
Pudicicia, *f.* Sittſamkeit, Keuſchheit, *f.*
Pudor, *m.* Schamhaftigkeit, *f.*
Pudricion, *f.* –imiento, *m.* Fäulniß, *f.*
Pudrigorio, –ria, *a.* kränklich, ſchwächlich.
Pudrir, *v. a.* in Fäulniß bringen; betrüben.
Pudrir, *v. n.* faulen. –rse, *v. r.* ſich vor Gram verzehren.
Pueblo, *m.* bewohnter Ort, *m.*; Volk, *n.*
Puente, *m.* y *f. (dim.* –tecilla, *f.)* Brücke, *f.*; Steg der Saiteninſtrumente, *m.*; Balken von einer Mauer zur andern, *m.*; –tes, *pl.* Querholz an Wagenleitern, *n. pl.*
Puerca, *f.* Sau, *f.*; Kellerwurm, *m.*; Schraubenmutter, *f.* –cas, *f. pl.* tropfartige Beulen, *f. pl.*
Puerco, *m.* Schwein, *n.* –co, –ca, *a.* ſchweiniſch.
Puericia, *f.* Knabenalter, *n.*
Pueril, *a.* kindiſch. –ilidad, *f.* kindiſches Weſen, *n.*
Puerro, *m.* Lauch, *m.*
Puerta, *f.* Thor, *n.* Thür, *f.*; Thorzoll, *m.* –tecica, –cilla, *f.* Thürchen, *n.*
Puerto, *m.* Hafen; Gebirgspaß; Mund der Gebährmutter, *m.*
Pues, *ad.* alſo, folglich; da, weil; warum, wie; ja, freilich.
Pues! *i.* nun, wohlan!
Puesto, *m.* Ort, *m.* Stelle, *f.*; Kramladen, *m.*; Amt, *n.* Poſten; Zuſtand einer Sache, *m.*
Puesto, *ad.* da, weil. – que, *c.* obgleich.
Puf, *f.* pfui.
Pugil, *m.* Fauſtkämpfer, *m.*
Pugna, *f.* Kampf, *m.*
Pugnacidad, *f.* Kampfluſt, *f.*
Pugnar, *v. a.* kämpfen, fechten.
Pugnaz, *a.* kriegeriſch. [Meiſtbietende, *m.*
Puja, *f.* Verſteigerung, *f.* –ador, *m.*
Pujamiento, *m.* Wallung (im Blute), *f.*
Pujante, *a.* mächtig, ſtark. –anza, *f.* Stärke, Kraft, *f.*
Pujar, *v. n.* wachſen; ſich anſtrengen. – *v. a.* ſteigern, überbieten; im Reden ſtocken.
Pujo, *m.* Stuhlzwang, *m.*; unmäßige Begierde, *f.*; á pujos, nach und nach.
Pulcritud, *f.* Schönheit, *f.*
Pulcro, –cra, *a.* ſchön.

Pulga (*dim.* –guilla), *f.* Floh, *m.*; –gas, *pl.* kleine Kreifel, *m. pl.*

Pulgada, *f.* Zoll (Maaß), *m.*

Pulgar, *m.* Daumen, *m.* –arada, *f.* Druck mit dem Daumen, *m.*; Prise, *f.*

Pulguera, *f.* Ort voll Flöhe, *m.*; Flöhkraut, *n.*

Pulguillas, *f. pl.* lebhafte Person, *f.*

Pulican, *m. quir.* Pelikan, *m.*

Pulidez, *f.* Putz, *m.* –lido, –da, *a.* niedlich, hübsch. –lidor, –dero, *m.* Polirer; Polirstein ꝛc., *m.* –limento, *m.* Politur, *f.*

Pulir, *v. a.* poliren, glätten; putzen, schmücken. –rse, *v. r.* sich putzen.

Pulla, *f.* Schimpfrede, *f.*; Stichelwort, *n.*; Art Adler, *m.*

Pulmon, *m.* Lunge, *f.* –onaria, *f.* Lungenkraut, *n.* –onía, *f.* Lungensucht, *f.*

Pulpa, *f.* derbes Fleisch am Körper; Fleisch der Früchte, *n.* [gegenüber), *f.*

Pulpejo, *m.* Fingerspitze (dem Nagel

Pulpería, *f.* indianischer Kramladen (in Amerika), *m.* –pero, *m.* Besitzer eines solchen Ladens, *m.*

Púlpito, *m.* Kanzel, *f.*

Pulpo, *m.* Polyp, *m.*

Pulposo, –sa, *a.* fleischig.

Pulsacion, –ada, *f.* Pulsschlag, *m.*

Pulsar, *v. n.* den Puls befühlen; schlagen (vom Herzen ꝛc.). –satil, *a.* klingend (vom Anschlagen). –sativo, –va, *a.* schlagend.

Pulsera, *f.* Binde über den Puls, *f.* –seras, *f. pl.* Haarlocken, die über die Schläfe fallen, *f. pl.* Frauenarmbänder, *n. pl.*

Pulso, *m.* Puls, *m.*; Kraft in der Faust; Sorgfalt, *f.* [Insecten).

Pulular, *v. n.* sich vermehren (Pflanzen),

Pundonor, *m.* Ehrenpunkt, *m.* –oroso, –sa, *a.* empfindlich im Ehrgefühl.

Pungimiento, *m.* Stich, *m.* –gir, *v. a.* stechen. –gitivo, –va, *a.* stechend.

Punicion, *f.* Strafe, *f.*

Punir, *v. a.* strafen, bestrafen.

Punta, *f.* Spitze, *f.*; kleiner Haufen Vieh; Stillestehen des Hundes beim Anblick eines Wildes, *n.*; –tas, *pl.* Spitzen, Kanten, *f. pl.*; Hörner des Stieres, *n. pl.* [tion, *f.*

Puntacion, *f.* Punctiren, *n.*; Interpunc-

Puntada, *f.* Stich in der Naht, *m.*

Puntal, *m.* Stütze, *f.*

Puntapie, *m.* Stoß mit der Fußspitze, *m.*

Puntar, *v. a.* punctiren.

Puntear, *v. a.* die Guitarre spielen; punctiren; nähen.

Puntería, *f.* Richten, Zielen, *n.*

Puntero, *m.* Stift, Griffel; Bunzen, Meißel, *m.* –ro, –ra, *a.* gut zielend.

Puntiagudo, –da, *a.* spitzig.

Puntilla, *f.* kleine Spitze; kleine Kante mit Spitzen, *f.*; de –llas, auf den Fußspitzen; ponerse de –llas, hartnäckig auf etwas bestehen. –llazo, *m.* Stoß mit der Fußspitze, *m.*

Punto, *m.* Punkt (in jedem Sinne); Umstand, Zustand, *m.*; Ziel; Korn auf dem Schießgewehr, *n.*; Stich (im Nähen ꝛc.); –tos, *pl.* Maschen im Strumpf, *f. pl.*; Ton, Accord, *m.* –toso, –sa, *a.* mit mehreren Spitzen; wunderlich, empfindlich.

Puntuacion, *f.* Interpunction, *f.*

Puntual, *a.* pünktlich; zuverlässig. –alidad, *f.* Pünktlichkeit; Zuverlässigkeit, *f.* –alizar, *v. a.* dem Gedächtniß einprägen; vervollkommnen.

Puntuar, *v. a.* die Interpunctionszeichen machen.

Puntura, *f.* Stich, *m.* [chen machen.

Punzada, *f.* Stich; heftiger Schmerz, *m.* –zadura, *f.* Stich, *m.*

Punzante, *a.* spitzig, stachelig.

Punzar, *v. a.* stechen; * betrüben.

Punzon, *m.* Pfriemen, Pfriem; Bunzen; Grabstichel, *m.*

Puñada, *f.* –ñete, *m.* Faustschlag, *m.*

Puñado, *m.* eine Handvoll (auch *), *f.*

Puñal, *m.* Dolch, *m.*

Puñalada, *f.* Dolchstich, *m.*

Puño, *m.* Faust; * Handvoll, *f.*; Bündchen am Hemde, *n.*; Handkrause, *f.*

Pupa, *f.* Schorf, *m.*; kleines Weh, *n.*

Pupila, *f.* Augapfel, *m.*

Pupilage, *m.* Minderjährigkeit, *f.*; Jahrgeld für einen Schüler, *n.* –ilar, *a.* Mündels. –lero, *m.* Vorsteher einer Erziehungsanstalt, *m.*

Pupilo, *m.* Mündel, *m. f.*; Zögling, *m.*

Puposo, –sa, *a.* scherfig, grindig.

Puramente, *ad.* rein, bloß, nur.

Pureza, *f.* Reinheit; Keuschheit, *f.*

Purga, *f.* Purganz, *f.*

Purgacion, *f.* Reinigung (auch *); Abführung, *f.* –gante, *a.* reinigend; abführend. –gar, *v. a.* reinigen (auch *); abführen. –rse, *v. r.* sich reinigen; purgiren; sich rechtfertigen. –gativo, –va, *a.* reinigend, abführend.

Purgatorio, *m.* Fegfeuer, *n.*

Puridad, *f.* Reinheit; Lauterkeit, *f.*

urificacion, *f.* Reinigung (eig. u. °); Mariä Reinigung; Lichtmesse, *f.* –cadero, –ra, *a.* reinigend. –cador, *m.* –ra, *f.* der, die reiniget. *s. m.* Kelchtuch, *n.* –car, *v. a.* reinigen, läutern (auch °). –catorio, –ria, *a.* zur Reinigung dienend.

Puro, –ra, *a.* rein; groß.

Púrpura, *f.* Purpur, *m.*; ° Königswürde; Cardinalswürde, *f.* –rado, *m.* Cardinal, *m.* –rar, *v. a.* purpurroth färben; in Purpur kleiden. –rear, *v. n.* purpurroth werden. –reo, –rea, *a.* purpurfarbig.

Purrela, *f.* Treſter- oder Nachwein, *m.*

Purulento, –ta, *a.* eiterig.

Pus, *m.* Eiter, *m.*

Pusilánime, *a.* kleinmüthig. –nimidad, *f.* Kleinmuth, *m.*

Pústula, *f.* Eiterblatter, *f.*

Puta (*dim.* –tuela), *f.* Hure, *f.* –taismo, –tanismo, *m.* Hurerei, *f.* –tañear, *v. n.* Hurenhäuſer beſuchen. –ñero, *m.* Hurenjäger, *m.*

Putativo, –va, *a.* vermeint.

Putería, *f.* Hurenhandwerk; Hurenhaus.

Putesco, –ca, *a.* Huren-. [*n.*; Bubterei, *f.*

Puto, *m.* Knabe mit dem einer Unzucht treibt, *m.*

Putput, *m.* v. Abubilla.

Putrefaccion, *f.* Fäulniß, *f.*

Pútrido, –da, *a.* faul.

†Puyar, v. Subir.

Puzol, *m.* Pozzolanerde, *f.*

Q

Que, *pr.* welcher, welche, welches; *ad.* y *c.* was; weil.

Quebrada, *f.* durchſchnittenes Erdreich, *n.* –radero, –dor, *m.* der zerbricht.

Quebradillo, *m.* hölzerner Abſatz, *m.*

Quebradizo, –za, *a.* zerbrechlich; kränklich; biegſam.

Quebrado, *m.* –adura, *f.* Bruch, *m.*

Quebramiento, *m.* v. Quebrantamiento.

Quebrantable, *a.* zerbrechlich. –tador, *m.* –ra, *f.* der, die zerbricht; der, die ſchwächt; Steinmetz; Uebertreter, *m.* –trin, *f.* –tadura, *f.* Bruch, *m.* –tahuesos, *m.* Beinbrecher (Adler); überläſtiger Menſch, *m.* –tamiento, *m.* Brechen, *n.*; Bruch, *m.*; Flucht durch gewaltſame Erbrechung; große Ausſtreuung; Uebertretung; Vernichtung, Aufhebung, *f.*

Quebrantar, *v. a.* brechen, zerbrechen; zerſprengen; ſchuttern; gröblich zerſtoßen; überreden; rühren; übertreten, verletzen; entweihen; ermüden; ſchwächen; vernichten, aufheben. –branto, *m.* Zerbrechen, *n.*; Abmattung, *f.*; Mitleid, *n.*; Gegenſtand des Mitleids; großer Schaden, *m.*

Quebrar, *v. a.* brechen, zerbrechen; biegen; unterbrechen; übertreten, verletzen; mäßigen; verdunkeln; beſiegen; überſteigen. –*v. n.* Bankerott machen. –rse, *v. r.* ſich einen Bruch zuziehen.

Queda, *f.* Zapfenſtreich, *m.* –dada, *f.* Zurückbleiben, *n.*

Quedar, *v. n.* bleiben; übrig bleiben; fehlen; – bien ó mal, ſich (gut oder ſchlecht) betragen; (gut oder ſchlecht) ablaufen; – por, für jemanden gelten; – por alguno, Bürgſchaft leiſten. – *v. a.* laſſen, allein laſſen. –rse, *v. r.* ſtocken, ſtecken bleiben.

Quedito, *ad.* nach und nach.

Quedo, –da, *a.* ſtill, ruhig, friedlich.

Quedo, *ad.* leiſe; mit leiſer Stimme; nach und nach.

Queja, *f.* Klage, *f.* –jarse, *v. r.* ſich beklagen. –jicoso, –sa, *a.* kläglich. –jido, *m.* Klage, *f.*

Quejigal, *m.* Gehölz von Quejigos, *n.* –jigo, *m.* Art grüner Eiche, *f.*

Quejoso, –sa, *a.* klagend über . . .

Quejumbroso, –sa, *a.* kläglich.

Quema, *f.* Brennen, *n.* Feuersbrunſt, *f.*

Quemadero, *m.* Ort, wo man die Miſſethäter verbrennt, *m.* –dor, *m.* Anzünder, Mordbrenner, *m.*

Quemar, *v. a.* verbrennen; durchdringen. –mazon, *m.* Brandſchaden, *m.*; Verbrennen, *n.*; übermäßige Hitze, *f.*; Jucken (Stichelwort), *n.*

Querella, *f.* Klage. Anklage, *f.* –ellarse, *v. r.* Klage führen. –elloso, –sa, *a.* Klage führend.

Querencia, *f.* Lager der Thiere, *n.*; Stall; Ort, den man oft beſucht, *m.*

Querer, *v. a.* wollen; lieben.

Querubin, *m.* Cherub, *m.*

Quesadilla, *f.* Käſekuchen, *m.* –sera, *f.* Käſehaus, *n.*; Käſefrau, *f.* –sero, *m.* Käſemacher; ſträmer, *m.*

Queso, *m.* Käſe, *m.*

Questa, *f.* Almoſenſammlung, *f.*

Quicial, *m.* Thurvfoſſen, Fenſterpfoſten, woran die Angeln ſind, *m. pl.*

Quicio, *m.* Thurangel, *m.* Haspe an Thüren, Fenſtern ꝛc., *f.*

Quidam, *m.* jemand, ein Gewiſſer.
Quididad, *f. filos.* Weſen, *n.* –ditativo, –va, *a.* das Weſen betreffend.
Quid pro quo, *m.* Verſehen, *n.*
Quiebra, *f.* Riß, Spalt; Verluſt; Bankerott, *m.*
Quiebro, *m. mus.* Cadenz, Modulation der Stimme; Bewegung des Körpers, *f.*
Quien, *pr.* welcher, welche ꝛc.; wer? welcher, welche? quien . . . quien, der eine, der andere, dieſer, jener.
Quienquiera. v. Cualquiera.
Quier, *c.* es ſey, ſchon.
Quietacion, Quiete, *f.* Ruhe, *f.*
Quieto, –ta, *a.* ruhig; ordentlich. –tud, *f.* Ruhe, *f.* [Backzahn, *m.*
Quijada, *f.* Kinnbacken, *m.* –jal, *m.*
Quijo, *m.* Miner, *f.* Erz, *n.*
Quijote, *m.* Beinharniſch, *m.* –otería, –tada, *f.* lächerliche Unternehmung, *f.*
Quilatador, *m.* Münzwardein, *m.*
Quilatár, v. Aquilatar.
Quilate, *m.* Karat (auch *), *n.*
Quilla, *f.* Kiel des Schiffes, *m.*
Quillotro, –tra, *a.* dieſer, dieſe andere.
Quilo, *m.* Milchſaft (im Magen), *m.*
Quimera, *f.* Zank, Streit, *m.*; Chimäre, –mérico, –ca, *a.* eitel, chimäriſch. –merista, *m.* Zänker, *m.*
Quina, Quinaquina, *f.* Chinarinde, *f.*
Quinario, *m.* Zahl von fünf, *f.*
Quince, *nu.* funfzehn.
Quinceno, –na, *a.* der, die funfzehnte.
Quimía, *f.* Chemie, *f.* Quimico, –ca, *a.* chemiſch. –mista, *m.* Chemiker, *m.*
Quindenio, *m.* Zeitraum von 15 Jahren,
Quinientos, –tas, *nu.* fünfhundert. [*m.*
Quino, *m.* Chinarindenbaum, *m.*
Quinolas, *f. pl.* Art Kartenſpiel, *n.*; estar de –, buntſcheckig ſeyn.
Quincuagenario, –ria, *a.* funfzigjährig. –gésima, *f.* Sonntag vor Faſtnacht *m.* –gésimo, –ma, *nu.* funfzigſte. [*f.*
Quinquenio, *m.* Zeit von fünf Jahren,
Quinquilleria, *f.* v. Buhoneria.
Quinta, *f.* Landhaus, *n.*; Auswahl eines unter fünf; Quinte, *f.*
Quintal, *m.* Zentner, *m.* –taleño, –ña, *a.* einen Zentner ſchwer.
Quintañon, –ña, *a.* hundertjährig.
Quintar, *v. n.* von fünf einen wegnehmen: das Fünftel wovon bezahlen; einen Acker zum fünften Mal pflügen.
Quintería, *f.* Meierei, *f.*
Quinterno, *m.* Heft von fünf Bogen, *n.*
Quintero, *m.* Meier, Pachter, *m.*
Quintil, *m.* v. Julio.
Quintillo, *m.* fünftes Stockwerk, *n.*
Quinto, *m.* Fünftel, *n.*
Quinto, –ta, *a.* fünfte.
Quintuplo, –pla, *a.* fünffach.
Quiñon, *m.* Antheil an einem Gewinn, *m.* –ñonero, –ra, *a.* Theil an einem Gewinn habend.
Quirite, *m.* römiſcher Bürger, *m.*
Quirúrgico, –ca, *a.* chirurgiſch.
Quisicosa, *f.* Räthſel, *n.*
Quistion, *f.* v. Cuestion.
Quisto, –ta, *a.* (bien ó mal); (gern od. ungern) geſehen.
Quita, *f.* –tamiento, *m.* Quittung, *f.*
Quita! *i.* da ſey Gott davor: fort von hier. [Gehalt, *m.*
Quitacion, *f.* jährliche Einkünfte, *f. pl.*
Quitapelillos, *m.* Schmeichler, *m.* –pesares, *m.* y *f.* Troſt, *m.*
Quitar, *v. a.* nehmen, wegnehmen; einlöſen; verhindern; abſchaffen: aufheben; auspariren. –rse, *v. r.* ſich enthalten; ſich zurückziehen.
Quitasol, *m.* Sonnenſchirm, *m.*
Quite, *m.* Hinderniß, *n.*
Quito, –ta, *a.* frei, ledig, quitt.
Quiza, –zas, *ad.* vielleicht.
Quociente, *m.* Quotient, *m.*

R.

Rabadan, *m.* Hauptſchäfer, *m.*
Rabadilla, *f.* Steiß, *m.*
Rabanal, *m.* Rübenfeld, *n.* [dern).
Rabanero, –ra, *a.* ſehr kurz (von Klei-
Rabanillo, *m.* kleine Rübe, *f.*; Stich (vom Weine), *m.*; Erbitterung; Beo-
Rabaniso, *m.* Rübſamen, *m.* [gierde, *f.*
Rábano, *m.* große weiße Rübe, *f.*
Rabear, *v. n.* mit dem Schwanz wedeln. [Hintere, *m.*
Rabel, *m.* Art Geige, *f.*; – y rabera,
Rabí, *m.* Rabbiner, *m.*
Rabia, *f.* Wuth, *f.* –biar, *v. n.* toll werden. [ſchimmel, *m.*
Rabican, –cano (Caballo), *a.* Stichel-
Rabicorto, –ta, *a.* nur ſehr kurz (von Frauenmäntelchen).
Rabieta, *m.* Zorn, *m.* Wuth, *f.*
Rabihorcado, *m.* Fregattvogel, *m.*
Rabilargo, –ga, *a.* langſchwänzig.
Rabinico, –ca, *a.* rabbiniſch. –nismo, *m.* Lehre der Rabbiner, *f.* –nista, *m.*
Rabino, *m.* Rabbiner, *m.* [Rabbiniſt, *m.*
Rabioso, –sa, *a.* wüthend.

Rabisalsera, *a. f.* freches Frauenzim-
Rabiza, *f.* Spitze der Angelruthe, *f.* [mer, *n.*
Rabo, *m.* Schwanz, *m.*; – de junco, Tropikvogel, *m.* –bon, –na, *a.* mit abgeschnittenem Schwanze.
Raboseada, *f.* angespritzter Koth, *m.* –sear, *v. a.* mit Koth bespritzen.
Raboso, –sa, *a.* zerrissene, mit Koth bespritzte Kleider anhabend.
Rabudo, –da, *a.* langschwänzig.
Racimo, *m.* Traube, *f.*
Raciocinacion, *f.* Vernunftschluß, *m.* –cinar, *v. a.* urtheilen, schließen. –cinio, *m.* Beweisgrund, *m.*
Racion, *f.* tägliche Portion Essen und Trinken, *f.*; tägliches Kostgeld (für einen Bedienten) *n.*: Pfründe, *f.*
Racional, *m.* Vernunft, *f.*; Brustschildchen des Hohenpriesters, *n.*; Großschatzmeister, *m.* –al, *a.* vernünftig; *matem.* Rational-.
Racionalidad, *f.* Vernunft, *f.* –almente, *ad.* der Vernunft gemäß.
Racionero, *m.* Inhaber einer Pfründe, *m.*
Racionista, *s. m.* y *f.* der, die täglich ei-
Rada, *f.* Rhede, *f.* [ne Racion erhält.
Radiante, *a.* strahlend.
Radicacion, *f.* Wurzelschlagen, *n.*; Festsetzung, *f.* –cal, *a.* Wurzel-. –calmente, *ad.* gründlich, von Grund aus.
Radio, *m. geom.* Halbmesser, *m.*; *anat.* Armspindel, *f.*
Radioso, –sa, *a.* strahlend.
Raedera, *f.* Schabeisen, *n.*; Kratze, *f.*
Raedizo, –za, *a.* leicht abzukratzen.
Raedura, *f.* Abschabsel, *n.*
Raer, *v. a.* schaben, abkratzen.
Rafa, *f.* Kette von Steinen; Oeffnung an einem Canal, *f.*
Ráfaga, *f.* Windstoß, *m.*
Raido, –da, *a.* unverschämt, frech.
Raigal, *a.* Wurzel-. –gon, *m.* alte Wurzel der Backzähne, *f.*
Raiz, *f.* Wurzel, *f.*; Fußgestelle, *n.* Grundlage, *f.* bienes raices, Grundstücke, *n. pl.* [*f.*; Rasch (ein Zeug), *m.*
Raja, *f.* Splitter, *m.*; Spalte; Portion,
Rajadillo, *m.* Art Confect, *n.*
Rajar, *v. a.* spalten; prahlen.
Rajeta, *f.* Art Zeug, *m.*
Ralea, *f.* Stamm, *m.* Race, *f.*
Ralear, *v. a.* dünner, lichter werden.
Raleza, *f.* Dünnheit, *f.*
Rallar, *v. a.* auf dem Reibeisen reiben; *s. v.* –adura, *f.*
Rallo, *m.* Reibeisen, *n.*

Rallon, *m.* Art Bolzen, *m.*
Ralo, –la, *a.* einzeln, dünn stehend.
Rama, *f.* Ast, Zweig, *m.*: Rahmeisen, *n.*
Ramal, *m.* Ende (eines Strickes &c.), *n.*; einen Theil von etwas ausmachend; Hafterriemen, *m.* Leine, *f.*
Ramalazo, *m.* Schlag mit einem Strickende; Striemen von Schlägen mit einem Strick; Fieck im Gesicht &c.: plötzlicher
Rambla, *f.* Felsenhöhle, *f.* [Schmerz, *m.*
Ramera, *f.* öffentliche Hure, *f.* –eria, *f.* öffentliches Hurenhaus, Hurenleben, *n.*
Ramificacion, *f.* Verzweigung, *f.* –rse, *v. r.* sich verzweigen.
Ramillete, *m.* Blumenstrauß, *m.* Pyramide von Früchten, *f.* –etero, *m.* –ra, *f.* Blumenverkäufer, *m.* -erin, *f.*
Ramilletero, *m.* Blumentopf, *m.*
Ramo (*dim.* –mito), *m.* abgehauener Ast, Zweig, *m.*; Krankheit &c. die nicht genau erkannt ist: Zweig, *m.*; vender al –, (den Wein) einzeln verkaufen. –mon, *m.* grüne Zweige (als Futter für das Vieh), *m. pl.* –monear, *v. a.* grüne Zweige abbrechen, abfressen. –mo–so, –sa, *a.* ästig.
Rampojo, *m.* Traubenkamm, *m*
Rana, *f.* Frosch, *m.*
Rancajada, *f.* Entwurzelung, *f.* –cajado, –da, *a.* durch einen Splitter verwundet. –cajo, *m.* Splitter, *m.*
Rancheria, *f.* Hütte wo mehrere zusammen wohnen, *f.* –ero, *m.* Oberhaupt eines Rancho. *n.* –cho, *m.* Cameradschaft (von Soldaten); deren gemeinschaftliche Mahlzeit; – Santa Bárbara, Pulverkammer auf Schiffen, *f.*; hachan –, Platz gemacht!
Rancio, –cia, –cioso, –sa, *a.* ranzig.
Randa, *f.* kleines Netz, *n.*; Art Kanten, *f. pl.* –dal, *m.* netzförmiges Gewe-
Rangifero, *m.* Rennthier, *n.* [be, *n.*
Rangua, *f.* Pfanne nebst Zapfen am Thorflügel, *f.*
Ranilla, *f.* Fröschchen, *n.*; Strahl (im Pferdehufe), *m.*: Räude (an der Ferse der Mautesel &c.), *f.*
Ránula, *f.* Froschgeschwulst, *f.*
Ranúnculo, *m.* Ranunkel, *f.*
Rapacejo, *m.* Franze, Borte &c., *f.*
Rapaceria, *f.* Kinderstreich, *m.*
Rapacidad, *f.* Raubgier, *f.* [chen, *n.*
Rapacilla, *f.* junges, hübsches Mäd-
Rapagon, *m.* junger Bursche, *m.*
Rapar, *v. a.* scheren; barbiren; rauben. *s. v.* –adura, *f.*

Rapaz, *a.* räuberisch; Raub... -paz, *m.* -za, *f.* junger Bursche, *m.*; junges Mädchen, *n.* -pazada, *f.* v. Rapacería.

Rápido, -da, *a.* schnell, reißend.

Rapiña, *f.* Raub, *m.* -ñar, *v. a.* rau-

Rapista, *m.* Barbier, *m.* [ben, stehlen.

Raposa, *f.* Fuchs (auch *), *m.* -sería, *f.* Fuchslist, *f.* -suno, -na, *a.* Fuchs-.

Rapto, *m.* Raub, *m.*; Entführung; Entzückung, *f.* -tor, *m.* Räuber, Entführer, *m.*

Raqueta, *f.* Art Ballspiel; Rackett, *n.*

Raquítis, *f.* Zweiwuchs, *m.* -ítico, -ca, *a.* zweiwüchsig.

Raramente, *ad.* selten.

Rarefaccion, *f.* Verdünnung, *f.* -far-cerse, *v. r.* sich verdünnen. [*f.*

Raridad, -reza, *f.* Seltenheit; Dünnheit,

Raro, -ra, *a.* selten; kostbar; dünn,

Ras, *m.* glatte Oberfläche, *f.* [locker.

Rasamente, *ad.* deutlich, klar.

Rasar, *v. a.* schaben, abkratzen; abstreichen (ein Maaß ꝛc.); streifen. *s. v.* -adura, *f.*

Rascador, *m.* Schabeisen; Radirmesser, *n.*; Kopfnadel von Diamanten, *f.*

Rascar, *v. a.* kratzen. *s. v.* -adura, *f.*

Rascon, *m.* Wachtelkönig (Vogel), *m.*

Rasero, *m.* Streichholz, *n.*; * vollkommenste Gleichheit, *f.* [*mus.* harpeggiren.

Rasgar, *v. n.* Leinwand durchreißen;

Rasgo, *m.* zierlicher Federzug; * Charakterzug; witziger Einfall, *m.*

Rasgon, *m.* Riß im Kleide ꝛc., *m.* [chen.

Rasguear, *v. a.* zierliche Federzüge ma-

Rasguñar, *v. a.* kratzen; skizziren. -guño, *m.* Kratzen, *n.*; Skizze, *f.*

Rasilla, *f.* Art Sarsche, *f.*

Rasion, *m.* v. Rasura.

Raso, *m.* Rasch, *m.*

Raso, -sa, *a.* geschoren; glatt; gestrichen (von Gemäßen); einfach, ohne Titel; hell, heiter.

Raspa, *f.* Hülse eines Korns, *f.*; Bart an der Aehre, *m.*; Mittelgräte, *f.*; Traubenkamm, *m.*

Raspadillo, *m.* Betrug beim Spiel, *m.*

Raspar, *v. a.* abkratzen (*s. v.* -adura); stehlen.

Rastra, *f.* Schlitten, *m.* Schleife, *f.* Schleppe; Spur, *f.* [len.

Rastrallar, *v. n.* mit der Peitsche knal-

Rastrear, *v. a.* suchen, der Spur folgen.

Rastrero, *m.* Aufseher der Schlachthäuser, *m.*

Rastrero, -ra, *a.* schleppend; *caz.* der Spur folgend; niedrig, gemein.

Rastrillador, *m.* Hechler, *m.* -llar, *v. a.* hecheln; harken.

Rastrillo, *m.* Hechel, *f.*; Fallgatter, *n.*; Deckel auf der Zündpfanne; Rechen, *m.*

Rastro, *m.* Spur; Schleife, *f.*; Schlachthaus, *n.*

Rastrojera, *f.* Brachfeld, *n.* -ojo, *m.* Stoppeln auf dem Felde, *f. pl.*

Rasura, *f.* Rasiren, *n.* -ras, *f. pl.* Weintreffer, *f. pl.* -rar, *v. a.* rasiren.

Rata, *f.* weibliche Ratze; große Ratze *f.*; Antheil eines jeden; kleiner Haar-

Ratafia, *f.* Ratafia, *m.* [zopf, *m.*

Ratear, *v. a.* verhältnißmäßig eintheilen; geschickt stehlen; kriechen. -téo *m.* verhältnißmäßige Eintheilung, *f.*

Ratería, *f.* Spitzbüberei, *f.* -ero, -ra *a.* kriechend; dicht an der Erde hinfliegend; spitzbübisch; niederträchtig.

Ratificar, *v. a.* bestätigen; ratificiren *s. v.* -acion, *f.* [Abneigung, *f*

Rato, *m.* Zeitraum, *m.*; Neigung oder

Raton, *m.* Ratte, Ratze, *f.*

Ratonar, *v. a.* nagen, zernagen.

Ratonera, *f.* Mäusefalle, *f.* -nero, -ra, -nesco, -ca, *a.* Ratzen-.

Raudal, *m.* Regenbach; * Ueberfluß, *m.*

Raudo, -da, *a.* reißend, ungestüm.

Rauta, *f.* Weg, *m.*

Raya (*dim.* -juela), *f.* Strich, Streifen, *m.*; Gränze, *f.*; Roche (Fisch), *m.*

Rayano, -na, *a.* angränzend.

Rayar, *v. a.* ritzen; streifen; ausstreichen. - *v. n.* sich auszeichnen.

Rayo, *m.* Strahl, *m.*; Radspeiche; Armspindel, *f.*; Blitzstrahl; heftiger Schmerz; Gerichtsdiener, *m.*; - textorio, Weberschiffchen, *n.*; Rayos, *pl* Augen, *n. pl.*

Raza, *f.* Geschlecht, *n.*; Stamm, *m.* Eigenschaft, *f.*; Lichtstrahl, *m.*

Rázago, *m.* Werg oder Wergleinwand, *f*

Razon, *f.* Vernunft, *f.*; Recht, *n.*; Gerechtthuung, *f.*; Grund, Beweis, *m.* Ursache; Rechnung; Methode, *f.* -nable, *a.* vernünftig; ziemlich, artig -onamiento, *m.* Urtheil, *n.* -onar, *v. a.* urtheilen, schließen; anmerken; an-

Reaccion, *f.* Gegenwirkung, *f.* [rechnen

Reacio, -cia, *a* widerspänstig; geizig.

Real, *m.* Feldlager; Hauptquartier; ein ganzes Armeecorps; Real (Münze), *m.*

Real, *a.* wirklich; königlich; freimüthig; Hauptgaleere, *f.*

Realce, *f.* erhabene Arbeit, *f.*; Lichteffect in einem Gemälde: Glanz, *m.*
Realejo, *m.* tragbare Orgel, *f.*
Realengo, -ga, *a.* königlich.
Realeza, *f.* Pracht; Größe, *f.*
Realidad, *f.* Wirklichkeit; Offenherzigkeit, *f.*
Realillo, *m.* halber Real, *m.*
Realmente, *ad.* in der That.
Realzado, -da, *a.* erhaben gearbeitet.
Realzar, *v. a.* erhöhen (auch °); *pint.* †Reame, *m.* v. Reino. [hervorheben.
Reasumir, *v. a.* wieder nehmen. *s. v.* -easuncion, *f.*
Reata, *f.* Strick, um Pferde hinter einander zusammen zu koppeln, *m.*: Vorspannpferd, *n.*; votar de -, ein Jahrer seyn. [Jahrer seyn.
Reatar, *v. a.* aneinander koppeln; ein
Reato, *m.* Anklagestand, *m.*
Rebaja, *f.* Herablassen (des Preises), *n.*; Rabatt, *m.* -bajar, *v. a.* niedriger setzen; heruntersetzen; nachlassen (vom Preise). -bajo, *m.* Einschnitt, *m.*
Rebalsa, *f.* Pfütze; *med.* Stockung, *f.* -sar, *v. a.* im Laufe hemmen.
Rebanada, *f.* Brodschnitt, *m.* -nar, *v. a.* Schnittchen zerschneiden.
Rebañadera, *f.* Haken für Brunnen, *m.*
Rebaño, *m.* Heerde, *f.*: Haufen, *m.*
Rebate, *m.* Streit, Zwist, *m.*
Rebatir, *v. a.* zurückschlagen; hemmen; ausparliren.
Rebato, *m.* Ueberfall; Anfall; Lärm, *m.*; Lärmblasen, *n.*; Unruhe, Verwirrung; plötzliche Veränderung in den Körpersäften, *f.*
Rebelarse, *v. r.* sich empören; sich entzweien. -belde, *a.* aufrührisch; widerspänstig. -beldía, *f.* Empörung, *f.*; Nichterscheinen vor Gericht, *n.*
Rebelion, *f.* Aufruhr, *m.*
Rebellin, *m. fortif.* Ravelin, *n.*
Rebelon, -na, *a.* widerspänstig.
Rebenque, *m.* Ochsenziemer, *m.* Peitsche.
Rebien, *ad.* sehr gut. [sche, *f.*
Rebisabuelo, *m.* -la, *f.* Urältervater, *m.* -mutter, *f.* [*f.*
Rebisnieto, *m.* -ta, *f.* Urenkel, *m.* -tin,
Rebociño, *m.* Frauenmantel, *m.*
Rebollidura, *f.* Pulverkammer der Kanone, *f.* [ra); im Ueberfluß da seyn.
Rebosar, *v. n.* überlaufen (*s. v.* -adu-
Rebotar, *v. a.* den Ball wieder zurückschlagen; ° schlechter werden; vernieten. -bote, *m.* Aufprallen, *n.*
Rebotica, *f.* Hinterladen, *m.*
Rebotin, *m.* zweites Laub des Maulbeerbaums, *n.*
Rebudiar, *v. n.* grunzen. [*n.*
Rebueno, -na, *a.* sehr gut.
Rebujo, *m.* Verschleiern, *n.*
Rebullir, *v. n.* sich bewegen.
Reburujar, *v. a.* einwickeln, umwickeln.
Reburujon, *m* Knaul, *m.* Packet, *n.*
Rebusca, *f.* Nachsuchung; Nachlese im Weinberge, *f.*: Abschnitzel, *n. pl.* -car, *v. a.* im Weinberge nachlesen; Aehren lesen; nachsuchen.
Rebuznar, *v. n.* schreien (vom Esel). -zno, *m.* Eselsgeschrei, *n.*
Recabar, *v. a.* durch Bitten erlangen.
Recado, *m.* Botschaft, *f.*: Gruß, *m.*; Geschenk das man schickt, *n.*; Vorrath, *m.*: Proceßacten, *f. pl.*
Recaer, *v. n.* wieder zurückfallen.
Recaida, *f.* Rückfall, *m.*
Recalar, *v. a.* durchnäßen, durchziehen; von neuem weben.
Recalcadamente, *ad.* dicht zusammen.
Recalcar, *v. a.* zusammen drängen. -rse, *v. r.* sich wiederholen; - el pié, sich (*dat.*) den Fuß verrenken.
Recalcitrar, *v. n.* hinten ausschlagen.
Recalzar, *v. a.* eine Zeichnung durchpauschen. -calzo, *m.* Bewerfen einer Mauer von unten, *n.*; - y recalzon, doppelte Raßfeile, *f.*
Recamar, *v. a.* erhaben sticken.
Recámara, *f.* Kleiderkammer, *f.*; Reisegeräthe, *n.*
Recambiar, *v. a.* wieder wechseln; glänzen. -cambio, *m.* zweiter Tausch; Rückwechsel, *m.* [sticktes Knopfloch, *n.*
Recamo, *m.* erhabene Stickerei, *f.*; gerecancanilla, *f.* verstelltes Hinken, *n.*; Ziererei, *f.* [*f.*
Recantacion, *f.* öffentliche Widerrufung,
Recanton, *m.* Stein an der Ecke der Straßen, *m.* [derholen.
Recapacitar, *v. a.* im Gedächtniß wiRecapio, *m.* Rest einer Strähne Seide, *m.*
Recapitular, *v. a.* kürzlich wiederholen. *s. v.* -acion, *f.*
Recargar, *v. a.* von neuem laden; ein neues Verbrechen aufbürden.
Recargo, *m.* neue Ladung: Empfehlung eines Gefangenen zur fernern Haft; Verdoppelung des Fiebers, *f.*
Recata, *f.* wiederholte Kosten, *f. pl.*
Recatado, -da, *a.* klug: bescheiden.
Recatar, *v. a.* mit Sorgfalt verbergen; von neuem kosten. -rse, *v r.* sich hüten; fürchten, zweifeln.

Recato, *m.* Klugheit, Vorsicht, *f.*; Geheimniß, *n.*; Schamhaftigkeit, *f.*
Recaton, *m.* v. Regaton.
Recaudacion, *f.* Eintreibung der Steuern, *f.*; Einnahmbüreau, *n.* -dador, *m.* Einnehmer, *m.* -dar, *v. a.* beitreiben, einnehmen. [ten, *m.*
Recazo, *m.* Degengriff; Messerrük-
Recentar, *v. a.* den Sauerteig hinzuthun.
Recepcion, *f.* Empfang, *m.* Aufnahme, *f.*
Receptáculo, *m.* Sammelplatz, Zufluchtsort, *m.*
Receptar, *v. a.* verhehlen (*s. m.* -ador, *m.*). -rse, *v. r.* sich wohin flüchten.
Recepto, *m.* Zufluchtsort, *m.*
Receptor, *m.* abgeordneter Commissär; Einnehmer, *m.* -toria, *f.* Amt (*n.*) od. Casse (*f.*) eines Einnehmers.
Recéta, *f.* Recept; Verzeichniß der Sachen, die man verlangt, *n.* -cetar, *v. a.* ein Recept schreiben; fordern, verlangen. -tario, *m.* Receptsammlung, *f.*
Rechazar, *v. a.* zurückstoßen. -chazo, *m.* Rückstoß, *m.*
Rechinar, *v. a.* knarren; sauer aussehen.
Recibidero, -ra, *a.* annehmlich, gültig. -bidor, *m.* Einnehmer, *m.* -bimiento, *m.* Einnahme; Aufnahme, *f.*; Vorzimmer, *n.*; Ruhealtar (am Frohnleichnamsfeste), *m.*
Recibir, *v. a.* annehmen; einnehmen; empfangen; bekommen; aufnehmen; übernehmen; mit Gips ꝛc. befestigen. -cibo, *m.* Quittung, *f.*
Recien, -cientemente, *ad.* neulich.
Reciente, *a.* frisch, neu.
Recinto, *m.* Umkreis, *m.*; Einschließung, *f.* [*ad.* stark; laut.
Recio, -cia, *a.* stark; dick; störrig. -cio,
Récipe, *m.* Recept, *n.*; Verdruß, *m.*
Recipiente, *m. quim.* y *fis.* Recipient, *m.* -ente, *a.* empfangend, erhaltend.
Reciprocar, *v. a.* erwiedern (gegenseitig). -rse, *v. r.* einander entsprechen.
Reciproco, -ca, *a.* gegenseitig.
Recision, *f.* Aufhebung, Vernichtung (eines Urtheils), *f.*
Recitado, *m.* Recitativ, *n.*
Recitar, *v. a.* hersagen; erzählen. *s. v.* -acion, *f.* -tativo, -va, *a.* y *s.* Reciura, *f.* v. Rigor. [citativ, *n.*
Reclamacion, *f.* Zurückforderung, *f.*; Einspruch, *m.*
Reclamar, *v. a.* reclamiren; zurückfordern; locken (Vögel); zurückrufen (den Falken); *mar.* die Segelstangen einziehen.
Reclames, *m. pl.* Schiffsflaschenzüge *m. pl.*
Reclamo, *m.* Lockpfeife, *f.*; Custos (Blattweiser), *m.*
Recle, *m.* Ferien der Domherren, *f. pl.*
Reclinar, *v. a.* neigen.
Reclinatorio, *a.* Armlehne, *f.*
Recluir, *v. a.* einsperren, einschließen.
Reclusion, *f.* -clusorio, *m.* Einsperrung; Clause, *f.* -cluso, -sa, *a.* eingesperrt.
Recluta, *f.* Recrutirung, *f.*; Recrut, *m.* -tar, *v. a.* recrutiren; ersetzen (jemandes Stelle).
Recobrar, *v. a.* wieder erlangen. -rse, *v. r.* sich erholen von ... -cobro, *m.* Wiedererlangung, *f.*
Recocer, *v. a.* wieder kochen; zu sehr kochen. -cocho, -cha, *a.* zu sehr gekocht.
Recocido, -da, *a.* erfahren in... [kocht.
Recodo, *m.* Krümme; kleine Bucht, *f.*
Recogedero, *m.* Sammelplatz, *m.* -gedor, *m.* -ra, *f.* der, die aufnimmt; sammelt.
Recoger, *v. a.* wiedernehmen; sammeln; aufnehmen; fester zuziehen; einsperren; den Gebrauch, den Lauf aufhalten. -rse, *v. r.* sich zurück begeben; sich flüchten; sich einschränken; * sich sammeln.
Recogidas, *f. pl.* Klausnerinnen, *f. pl.*
Recogimiento, *m.* Sammlung, Anhäufung; Zurückgezogenheit; Zuflucht, *f.*; Haus der büßenden Schwestern, *n.*; Sammlung der Gedanken, *f.*
Recoleccion, *f.* v. Recopilacion, Resúmen, Compendio; strengere Beobachtung der Ordensregel, *f.*; Kloster, wo dieß Statt findet, *n.*; Sammlung der Gedanken, *f.* [*m.*; der zurückgezogen lebt.
Recoleto, *m.* Franciscaner, Barfüßer,
Recomendable, *a.* empfehlungswerth. -dacion, *m.* Empfehlung, *f.* -dar, *v. a.* empfehlen.
Recompensa, -sacion, *f.* Ersatz, *m.*; Belohnung, *f.* -pensar, *v. a.* ersetzen; belohnen.
Reconcentrar, *v. a.* auf einen Punkt zusammen drängen. -rse, *v. r.* sich zu etwas entschließen.
Reconciliacion, *f.* Aussöhnung, *f.* -ciliador, *m.* -ra, *f.* der, die versöhnt. -ciliar, *v. a.* versöhnen.
Reconcomerse, *v. r.* sich reiben, sich jucken. -comio, *m.* Jucken der Schultern (vom Jucken), *n.*; Argwohn; Kitzel, *m.*; Gelüsten, *n.*

Recóndito, -ta, *a.* tief verborgen.
Reconocedor, *m.* Revisor, *m.*
Reconocer, *v. a.* wieder durchsehen; wieder erkennen; betrachten; erkennen.
Reconocido, -da, *a.* erkenntlich, dankbar.
Reconocimiento, *m.* Erkenntlichkeit; Unterwürfigkeit; Durchsicht einer Pro-
Recontar, *v. a.* überzählen. [ceßsache, *f.*
Reconvalecer, *v. n.* wieder genesen.
Reconvencion, *f.* Gegenklage, *f.* -venir, *v. n.* eine Gegenklage führen.
Recopilacion, *f.* Wiederholung des Inhalts; Sammlung, *f.* -pilar, *v. a.* kürzlich wiederholen; aus Schriften sammeln. [*m.*
Recoquin, *m.* kleiner untersetzter Mensch,
Recordacion, *f.* Gedächtniß, Andenken, *n.* -dar, *v. a.* (an etwas) erinnern. – *v. n.* erwachen. -rse, *v. r.* sich erinnern. [sehen; ausbessern.
Recorrer, *v. a.* durchblättern, durch-
Recortar, *v. a.* abschneiden; zerschneiden, ausschneiden.
Recoser, *v. a.* wieder nähen, zunähen.
Recostar, *v. a.* neigen.
Recostarse, *v. r.* sich niederlegen.
Recova, *f.* Einkauf von Eiern, Hühnern ꝛc., um sie wieder zu verkaufen, *m.*; Kuppel Hunde, *f.*; Schirmdach, *n.*
Recoveco, *m.* Krümme, *f.*; Umschweif, *m.*; List, *f.*
Recovero, *m.* Eierhändler, Hühnerhändler im Großen, *m.* [*a.* ergötzen.
Recreacion, *f.* Ergötzung, *f.* -ear, *v.*
Recrecer, *v. n.* wieder wachsen; dazu kommen, dazu schlagen. -cimiento, *m.* Zuwachs, *m.* Vermehrung, *f.*
Recrementos, *m. pl.* Schlacken, *f. pl.*
Recreo, *m.* (v. Recreacion); Vergnügungsort, *m.*
Recriminar, *v. a.* gegenseitig beschuldigen. *s. v.* -acion, *f.* Gegenbeschuldigung, *f.*
Rectamente, *ad.* mit Redlichkeit.
Rectángulo, -la, *a. geom.* rechtwinkelig. -lo, *m.* Rechteck, *n.*
Rectificar, *v. a.* berichtigen; rectificiren. *s. v.* -ficacion, *f.*
Rectilíneo, -nea, *a.* geradlinig.
Rectitud, *f.* Entfernung in gerader Linie; Geradheit; Genauigkeit, Vollständ-
Recto, -ta, *a.* gerade; redlich. [digkeit, *f.*
Rector, *m.* Rector; Pfarrer, *m.* -orado, *m.* Rectorat, *n.* -oral, *a.* Rector-. -orar, *v. n.* Rector werden. -oría, *f.* Pfarrei, *f.*
Recua, *f.* Kuppelpferde, *n. pl.*
Recudimiento, *m.* Verordnung zur Erhebung der Steuern, *f.* [nutzen.
Recudir, *v. a.* einen bezahlen; unter-
Recuento, *m.* Inventarium, *n.*; Zählung, *f.* [*n.*
Recuerdo, *m.* Erinnerung, *f.* Andenken,
Recuero, *m.* Mauleseltreiber, *m.*
Recuesta, *f.* Bittschrift, *f.* -star, *v. a.* ersuchen; anhalten; erfordern.
Recuesto, *m.* Abhang eines Berges, *m.*
Recular, *v. n.* zurückweichen.
Reculo, -la, *a.* ohne Schwanz.
Recuperable, *a.* wieder zu erlangen. -racion, *f.* Wiedererlangung, *f.*
Recuperar, *v. a.* wieder erlangen. -rse, *v. r.* sich seines Schadens erholen.
Recurrir, *v. r.* seine Zuflucht wozu nehmen. [selben Ort, *f*
Recurso, *m.* Zuflucht, Rückkehr an den-
Recusar, *v. a.* verwerfen (einen Richter ꝛc.); sich weigern. *s. v.* -acion, *f.*
Red, *f.* Netz; Sprachgitter, *n.*; netzförmige gestrickte Arbeit, *f.*; eiserner Käfich, für Verbrecher, *m.* -dada, *f.* Zug mit dem Netz, *m.* [Netz auswerfen.
Redaño, *m.* Netz, *n.* -dar, *v. a.* das
Redarguir, *v. a.* zurückschieben (die Beweise ꝛc. auf den Gegner). *s. v.* -gucion, *f.*
Redecilla, *f.* kleines Netz: Haarnetz, *n.*
Rededor, *m.* Umkreis, *m.*
Redencion, *f.* Loskaufung; Erlösung; Hülfe, *f.* [Bruder (Mönch), *m.*
Redentor, *m.* Erlöser; barmherziger
Redero, *m.* Netzmacher, *m.*
Redicion, *f.* Wiederholung, *f.*
Rediezmo, *m.* zweiter Zehent, *m.*
Redil, *m.* Schafstall, *m.*
Redimir, *v. a.* zurückkaufen; loskaufen; befreien; erlösen.
Rédito, *m.* Einkommen, *n.* Ertrag, *m.* -dituable, -tual, *a.* etwas einbringend. -tuar, *v. n.* etwas einbringen.
Redoblado, -da, *a.* stämmig, untersetzt.
Redoblar, *v. a.* verdoppeln, vernieten; nochmals dieselbe Saite rühren. -doble, *m.* zweite Berührung derselben Saite, *f.*; neuer Beweis, *m.* [zeitgeschenk, *n.*
Redoma, *f.* gläserne Flasche, *f.*; Hoch-
Redomado, -da, *a.* listig, schlau.
Redondamente, *ad.* rund; gerade heraus. -dondear, *v. a.* runden. -rse, *v. r.* sich wovon los machen.
Redondel, *m.* runde Matte, *f.*
Redondez, *f.* Rundung, *f.*

Redondilla, *f.* Stanze von vier Versen,
Redondo, *m.* Stück Geld, *n.* [*f.*
Redondo, –da, *a.* rund; der vier Ahnen zählt; schulden-, lastenfrei; unsträflich; wehrlos.
Redondon, *m.* großer Kreis, *m.* [*m.*
Redopelo, *m.* Gegenstrich; Streit, Zank,
Redor, *m.* runde Matte, *f.*
Redro, *ad.* hinter.
Redrojo, *m.* kleine am Stocke vergessene Weintraube; Spätfrucht, *f.*; Kind, das langsam wächst, *n.*
Redruña, *f.* linke Seite oder Hand, *f.*
Reduccion, *f.* Zurückbringung in den vorigen Zustand; Bezwingung; Verminderung, *f.*; Schmelzen; Wechseln einer Münze; Zwingen, Nöthigen, *n.*; Bekehrung, *f.*; bekehrter Indianerstamm, *m.* –ducible, *a.* was ins Kleine gebracht werden kann.
Reducir, *v. a.* wieder zurückführen; zu etwas nöthigen; bezwingen; auflösen; verwandeln; vermindern; einschränken; vergleichen (Münzen ꝛc.); eine Münze wechseln; bekehren.
Reducto, *m. milit.* Redoute, *f.*
Redundancia, *f.* Ueberfluß, *m.* –dar, *v. n.* überlaufen; (gut oder schlecht) ausfallen. [–acion, *f.*
Reduplicar, *v. a.* verdoppeln. *s. v.*
Reedificar, *v. a.* wieder aufbauen.
Reembolsar, *v. a.* ausgelegtes Geld wieder eincassiren. *s. v.* –bolso, *m.*
Reemplazar, *v. a.* ersetzen (jemandes Stelle). –plazo, *m.* Ersetzung, *f.*
Reencuentro, *m.* zufällige Begegnung, *f.*; zufälliges Gefecht, *n.*
Reengendrar, *v. a.* wiedergebähren. –rse, *v. r.* entstehen, herkommen.
Refaccion, *f.* leichte Mahlzeit; Wiedererstattung, *f.*
Refalsado, –da, *a.* betriegerisch.
Refeccion, *f.* leichte Mahlzeit, *f.*
Referente, *a.* sich beziehend.
Referir, *v. a.* berichten; wohin richten. –rse, *v. r.* sich beziehen.
Refinado, –da, *a.* verschmitzt.
Refinar, *v. a.* verfeinern, läutern. *s. m.* –ador; *s. v.* –adura, *f.*
Refino, –na, *a.* sehr fein.
Refirmar, *v. a.* wieder befestigen.
Refitolero, *m.* –ra, *f.* Tafeldecker, *m.* –rin (in Klöstern), *f.* –fitorio, *m.* Speisesaal (in Klöstern), *m.*
Reflectir, *v. a.* zurückstrahlen.
Refleja, *f.* List; Betrachtung, *f.*
Reflejo, *m.* Wiederschein, *m.*
Reflejo, –ja, *a.* überlegt, überdacht.
Reflexion, *f.* Zurückstrahlen, *n.*; Ueberlegung, Betrachtung, *f.* –xionar, *v. a.* überlegen, überdenken.
Reflexivo, –va, *a.* überlegend; *gram.* verbo –, zurückdeutendes Zeitwort, *n.*
Reflorecer, *v. n.* wieder blühen.
Reflujo, *m.* Ebbe, *f.*
Refocilacion, *f.* Ergötzung, *f.* –cilar, *v. a.* erfreuen; Kraft geben. –rse, *v. r.* sich ergötzen. –cilo, *m.* Ergötzlichkeit, *f.*
Reforma, *f.* –me, *m.* Verbesserung; Abdankung; Absetzung, *f.* –macion, *f.* Verbesserung, *f.* –mado, *m.* verabschiedeter Offizier, *m.* –mador, *m.* Verbesserer, *m.*
Reformar, *v. a.* umformen; verbessern; abschaffen; einschränken; vermindern; abdanken; absetzen. –rse, *v. r.* sich bessern; sich mäßigen. –matorio, –ria, *a.* verbessernd ꝛc.
Reforzada, –da, *m.* schmales, seidenes Band, *n.*; Brummbaß, *m.*
Reforzar, *v. a.* verstärken. –rse, *v. r.* wieder stärker werden.
Refraccion, *f.* Strahlenbrechung, *f.*
Refractario, –ria, *a.* widerspänstig.
Refracto, –ta, *a.* gebrochen (von Strahlen).
Refran, *f.* Sprichwort, *n.* [len).
Refregar, *v. a.* reiben; einem etwas vorrücken. *s. v.* –gamiento, *m.*
Refregon, *m.* Reibung; Spur davon, *f.*
Refrenar, *v. a.* im Zaum halten; zähmen. *s. v.* –amiento, *m.*
Refrendar, *v. a.* contrasigniren; wiederholen. –dario, *m.* Beamter der contrasignirt, *m.* –data, *f.* Gegenunterschrift, *f.*
Refrescar, *v. a.* erfrischen; kühl trinken; wieder erneuern. *s. m.* –ador.
Refrescar, *v. n.* sich abkühlen, kühl werden (von der Luft); sich ausruhen, sich erholen; frischer, stärker werden (vom Winde). –fresco, *m.* Erquickung, *f.*; de –, *ad.* von Neuem.
Refriega, *f.* Streit, Zank, *m.*
Refrigerante, *m.* Kühlmittel; Kühlfaß, *n.* –te, *a.* kühlend.
Refrigerar, *v. a.* kühlen; stärken. –ativo, –va, *a.* kühlend. –torio, *m.* Kühlfaß, *n.* –gerio, *m.* Kühlung, *f.* Trost, *m.*
Refringir, *v. a.* brechen (Strahlen).
Refuerzo, *m.* Verstärkung; Hülfe, *f.*
Refugiar, *v. a.* eine Zuflucht gewähren. –rse, *v. r.* seine Zuflucht nehmen. –fugio, *m.* Zufluchtsort, *m.*; Zuflucht, *f.*

Refulgencia, *f.* Glanz, *m.* –gente, *a.* glanzend. [*s. v.* –dicion, *f.*
Refundir, *v. a.* umschmelzen (auch °).
Refundir, *v. n.* zurückfallen auf . . .
Refunfuñar, *v. n.* murren, brummen. *s. v.* –adura, *f.* [*v. a.* widerlegen.
Refutacion, *f.* Widerlegung, *f.* –tar,
Regadera, *f.* Gießkanne, *f.* Gießfaß, *n.* v. Reguera. –dio, *m.* Wassern, *n.* –dizo, –za, *a.* was gewässert wird. –dura, *f.* Begießung, Wässerung, *f.*
Regajal, *m.* Austreten einer Flüssigkeit,
Regajo, *m.* Pfütze, *f.* [*n.*
Regalada, *f.* Stall der Paradepferde, *m.* –lado, –da, *a.* reich, kostbar; lieblich. –lador, *m.* freigebiger Mann, *m.*; Gattholz, *n.*
Regalamiento, *m.* Gastmahl, *n.* –lar, *v. a.* bewirthen; liebkosen; Geschenke machen; ergötzen. –rse, *v. r.* eine gute Mahlzeit halten; sich auflösen, schmelzen.
Regalia, *n.* Regal; Vorrecht, *n.*
Regalicia, –liz, –liza, *f.* Süßholz, *n.*
Regalillo, *m.* kleines Geschenk, *n.*; Frauenmuff, *m.*
Regalo, *m.* Geschenk; Gastmahl, *n.*; Bequemlichkeiten, *f.*; caballo de –, Paradepferd, *n.* [Schooskind, *n.*
Regalon, –na, *a.* lecker, naschhaft. *s. m.*
Regañado, –da, *a.* mit Widerwillen gemacht oder gegeben.
Regañar, *v. a.* schelten, murren; á regaña dientes, mit Widerwillen. –año, *m.* mürrische Miene, *f.*; verbrannter Theil des Brodes, *m.* –añon, –na, *a.* mürrisch. *s. m.* Nordwind, *m.*
Regar, *v. a.* begießen, wässern. *s. v.* –amiento. –ata, *f.* kleiner Graben, *m.*
Regate, *m.* Bewegung um einem Schlag auszuweichen; Ausflucht, *f.* –tear, *v. n.* Ausflüchte machen. – *v. a.* handeln, feilschen; vereiteln; listig ausweichen.
Regatero, *m.* Höke, *m.* –ton, *m.* –na, *f.* Höke, *m.* Hökin, *f.*; der, die zu genau handelt; Pikenschuh, *m.* –tonear, *v. a.* hökeln. –toneria, –teria, *f.* Hökerladen,
Regazo, *m.* Schooß, *m.* [*m.*
Regencia, *f.* Verwaltung: Regentschaft, *f.*
Regeneracion, *f.* Wiedergeburt, *f.* –rar, *v. a.* wiedergebären.
Regentar, *v. a.* als Regent verwalten; öffentlicher Lehrer seyn; den Meister spielen.
Regente, *m.* Regent; öffentlicher Lehrer; Präsident einer Audiencia, *m.*
Regiamente, *ad.* königlich.
Regibado, –da, *a.* sehr buckelig.
Regidor, *m.* Regierer; Schöffe, *m.*
Regimen, *m.* Regierung (auch in der Sprachlehre), *f.*
Regimiento, *m.* Regierung; Verwaltung; Diät; Regentschaft, *f.*; Stadtrath, *m.*; Regiment, *n.*
Regio, –gia, *a.* königlich.
Region, *f.* Gegend, Weltgegend, *f.*
Regir, *v. a.* regieren; leiten, führen; offenen Leib haben. [Registrator, *m.*
Registrador, *m.* Beschauer; Visitator;
Registrar, *v. a.* beschauen, visitiren; registriren.
Registro, *m.* Beschauung, Untersuchung; Warte, *f.*; Register, Protocoll, *n.*; Einschreibung, *f.*; Bändchen als Buchzeichen, *n.*; neugieriger Forscher, *m.*
Regitar, v. Vomitar.
Regitivo, –va, *a.* regierend.
Regla, *f.* Regel, *f.*; Lineal, *n.*; monatliche Reinigung der Frauen, *f.*
Regladamente, *ad.* regelmäßig.
Reglamento, *m.* Verordnung, *f.*
Reglar, *a.* der Ordensregel gemäß.
Reglar, *v. a.* liniren; richten, ordnen, einrichten.
Regnicola, *a.* y *s.* Reichseinwohner, *m.*
Regocijar, *v. a.* erfreuen. –cijo, *m.* Freude, Lustbarkeit *f.*; Stiergefecht, *n.*
Regodearse, *v. r.* Vergnügen finden; sich stellen, als verschmähe man; scherzen. –deo, *m.* Vergnügen, *n.*; verstellte Verschmähung, *f.*; Scherz, *m.*
Regojo, *m.* Stück Brod, das übrig bleibt, *n.*; kleiner Knabe, *m.*
Regoldar, *v. n.* rülpsen; prahlen.
Regolfar, *v. n.* zurückfließen. –fe, *m.* Ebbe, *f.*; Meerbusen, *m.* [Schlucht, *f.*
Regona, *f.* tiefer Graben, *m.* tiefe
Regordete, *a.* untersetzt.
Regordido, –da, *a.* dick, stark.
Regostarse, *v. r* Geschmack finden an... –gosto, *m.* Geschmack an..., *m.*
Regresar, *v. a.* (ein Amt) niederlegen; sich ergeben in . . . –gresion, *f.* Rückkehr, *f.* –greso, *m.* dasselbe; Vorkaufsrecht, *n.*; Niederlegung, *f.*
Regueldo, *m.* Rulps, *m.*; Prahlerei, *f.*
Reguera, *f.* kleiner Graben, *m.* –ro, *m.* kleiner Bach, *m.*; Spur einer vergossenen Flüssigkeit, *f.*
Regulacion, *f.* Ueberschlag, *m.*; Vergleichung, *f.* –lado, –da, *a.* regelmäßig; gemein, gewöhnlich. –laridad, *f.* Regelmäßigkeit, *f.*; gemeiner Gebrauch,

m. –larmente, *ad.* regelmäßig; gemeiniglich.
Régulo, *m.* König; Metallkönig, *m.*
Regurgitar, *v. n.* überlaufen, austreten.
Rehabilitar, *v. a.* wieder in den vorigen Stand setzen, *s. v.* –tacion, *f.*
Rehacer, *v. a.* wieder machen, ausbessern; stärker, fester machen; an Gewicht, an Zahl zunehmen; wieder sammeln. –rse, *v. r.* sich wieder erholen; sich wieder sammeln (Truppen). –cimiento, *m.* Wiederherstellung, *f.*
Rehacio, –cia, *a.* widerspänstig.
Rehen, *m.* Geißel, Leibbürge, *m.*
Rehervir, *v. a.* wieder sieden; * von Liebe entbrennen.
Rehervirse, *v. r.* gähren, säuern.
Rehilar, *v. n.* wanken, schwanken. –hilo, *m.* Wanken, Schwanken, *n.*
Rehollar, *v. a.* mit den Füßen treten.
Rehoyo, *m.* tiefe Grube, *f.*
Rehuir, *v. a.* y *n.* sich zurückziehen; zurückfliehen (vom Hirsch ꝛc.); verwerfen, mißbilligen; sich (*dat.*) etwas verbitten. *s. v.* –huida, *f.*
Rehundir, *v. a.* überschwemmen; schmelzen (auch *); verschwenden. – *v. n.* wachsen, zunehmen.
Rehurtado, –da, *a.* wieder zurückfliehend.
Rehusar, *v. a.* abschlagen, weigern.
Reible, *a.* lächerlich.
Reina, *f.* Königin, *f.* –nado, *m.* Regierung, *f.* –nar, *v. a.* regieren. [*m. pl.*
Reino, *m.* Königreich, *n.*; Reichsstände,
Reintegrar, *v. a.* wieder einsetzen in den vorigen Besitz. –rse, *v. r.* wieder erlangen (das Verlorne). *s. v.* –acion, *f.*
Reintegro, *m.* Wiedereinsetzung, *f.*
Reir, *v. a.* lachen.
Reirse, *v. r.* anfangen zu reißen (von Kleidern ꝛc.); lachen über . . .
Reiteracion, *f.* Wiederholung, *f.* –rar, *v. a.* wiederholen.
Reivindicar, *v. a.* zurückfordern (sein Eigenthum). *s. v.* –acion, *f.*
Reja, *f.* Pflugschaar, *f.*; eisernes Fenstergitter, *n.* –jado, *m.* eisernes Gitter, *n.* [nik, *m.*
Rejalgar, *m.* Rauschgelb, *n.* rothe Arsenik, *m.*
Rejazo, *m.* Einschnitt mit der Pflugschaar, *m.* [Thüren, *n.*; * Stärke, *f.*
Rejo, *m.* Spitze, *f.*; Eisenwerk um die
Rejon, *m.* spitzige eiserne Stange; Halbpike, *f.*; Art Dolch, *m.* –nazo, *m.* Stoß mit dem Rejon, *m.* –near, *v. a.* den Rejon werfen.
Rejoneo, *m.* Kampf mit dem Rejon, *m.*
Rejuela, *f. dim.* von Reja; Feuerstübchen, *n.*
Rejuvenecer, *v. r.* sich verjüngen.
Relacion, *f.* Bezug, *m.*; Verhältniß, *n.*; Anzeige, *f.*; Bericht; Vortrag (des Referenten), *m.*; Erzählung; Romanze; entfernte Verwandtschaft, *f.* –cionar, *v. a.* erzählen, berichten. –cionero, *m.* Verfertiger oder Verkäufer von Romanzen, *m.*
Relajacion, *f.* –jamiento, *m.* Erschlaffung (eig. u. *); Vernachlässigung; Vertauschung eines Gelübdes; Lossprechung von einem Eide; Erholung: Uebergabe eines Verbrechers an den weltlichen Richter, *f.*
Relajar, *v. a.* nachlassen (auch *); von einem Gelübde, einem Eide lossprechen; einen Verbrecher den weltlichen Gerichten übergeben; Erholung geben.
Relamerse, *v. r.* sich (*dat.*) die Lippen lecken; sich übermäßig schminken.
Relámpago, *m.* Blitz; Flecken im Auge des Pferdes, *m.* [glänzen.
Relampaguear, *v. n.* blitzen; funkeln,
Relance, *m.* zweiter Auswurf des Rezzes; neuer Versuch; zufälliger Erfolg; glücklicher oder unglücklicher Fall (im Spiele), *m.*; de –, von Ungefähr.
Relapso, –sa, *a.* wieder abtrünnig.
Relatar, *v. a.* erzählen.
Relativo, –va, *a.* sich beziehend auf . . .
Relator, *m.* Erzähler; Berichterstatter, *m.* –toría, *f.* dessen Amt, *n.*
Relejar, *v. n.* in der Dicke abnehmen.
Releje, *m.* kleine Pulverkammer unten in der Kanone, *f.*
Relente, *m.* Erweichung, *f.* –tecer, –cerse, *v. r.* wieder aufweichen.
Relevar, *v. a.* wieder aufheben; eine Last, eine Abgabe vermindern; erleichtern ꝛc.; unterstützen; lossprechen (von Sünden ꝛc.); *pint.* heben. *s. v.* –acion, *f.*
Relex, *m.* Einziehung einer Mauer, *f.*; Weinstein auf den Lippen, *m.*
Relicario, *m.* Reliquienkästchen, *n.*
Relieve, –vo, *m.* erhabene Arbeit, *f.*; Ueberbleibsel der Mahlzeit, *n.*
Religar, *v. a.* wieder binden, zubinden.
Religion, *f.* Religion, *f.* –gionario, –gionista, *m.* Sektirer, *m.* –giosidad, *f.* Religiosität, *f.* –gioso, –sa, *a.* gottselig, fromm; gewissenhaft; ordensgeistlich. [*m.*
Relinchar, *v. n.* wiehern. *s. v.* –cho,

Relindo, –da, *a.* sehr hübsch, artig.
Reliquia, *f.* Ueberrest, *m.*; Reliquie, *f.*
Rellanar, *v. a.* wieder ebenen. –rse, *v. r.* eben werden, sich senken.
Rellenar, *v. a.* wieder füllen; überfüllen; füllen (mit Füllsel). –lleno, *m.* Füllsel, *n.*
Relojero, *m.* Uhrmacher, *m.*
Relox, *m.* Uhr, *f.*
Reluchar, *v. a.* ringen.
Relucir, *v. n.* glänzen, schimmern.
Relumbrar, *v. n.* strahlen, scheinen. –bron, *m.* Schein, *m.*
Remachar, *v. a.* vernieten.
Remanecer, *v. a.* unvermuthet dazukommen; übrig bleiben.
Remanente, *m.* Rest, Ueberschuß, *m.*
Remanso, *m.* stilles Wasser, *n.*
Remar, *v. n.* rudern.
Rematadamente, *ad.* gänzlich. –tado, –da, *a.* – á galeras, zu den Galeeren verurtheilt; – loco, ausgemachter Narr, *m.*
Rematar, *v. a.* enden; dem Meistbietenden zuschlagen; dem Wilde den Garaus geben; den Faden in der Nadel befestigen. –rse, *v. r.* ein Ende nehmen, zu Grunde gehen.
Remate, *m.* Ende, *n.*; gerichtliche Zuerkennung, *f.*; Gipfel, *m.* Spitze, *f.*; de –, gänzlich; ohne Rettung.
Remecer, *v. a.* rühren, schütteln.
Remedar, *v. a.* nachahmen.
Remediar, *v. a.* abhelfen (einem Uebel ꝛc.); beistehen; unterstützen; befreien; ein Mädchen verheirathen.
Remedio, *m.* Heilmittel, *n.*; Verbesserung; Hülfe, *f.*; Rechtsmittel, *n.*
Remedo, *m.* Nachahmung, *f.*
Remendar, *v. a.* flicken; verbessern; ergänzen, ersetzen. –dion, *m.* –na, *f.* Flicker, *m.* –rin, *f.*
Remero, *m.* Ruderer, *m.*
Remesa, *f.* Remesse, Sendung, *f.*
Remesar, *v. a.* die Haare ausreißen. –son, *m.* Hand voll ausgerissener Haare, *f.*; Anhalten eines Pferdes, *n.*
Remeter, *v. a.* wieder hinlegen, stellen ꝛc.
Remiendo, *m.* Flickfleck, *m.*; Verbesserung, *f.*; Werk, wovon man nur wenige Exemplare druckt, *n.* Fleck auf der Haut, *m.*
Remilgarse, *v. r.* sich zieren. –go, *m.* [Ziererei, *f.*
Reminiscencia, *f.* Wiedererinnerung, *f.*
Remirado, –da, *a.* klug, vorsichtig.
Remirar, *v. a.* wieder betrachten.
Remisible, *a.* erläßlich, verzeihlich.
Remision, *f.* Zurücksendung; Vergebung; Trägheit, *f.* –miso, –sa, *a.* schlaff, träge. [vergeben.
Remisorio, –ria, *a.* Macht habend zu
Remitir, *v. a.* vergeben, erlassen; zurücksenden. –rse, *v. r.* nachlassen; sich auf
Remo, *m.* Ruder, *n.* [einen verlassen.
Remocion, *f.* Entfernung, *f.*
Remojadero, *m.* Zuber zum Einwässern, *m.* –jar, *v. a.* einweichen, wässern. *s. v.* –mojo, *m.*
Remolacha, *f.* rothe Rübe, *f.*
Remolcar, *v. a. mar.* bugsiren.
Remolinarse, *v. r.* sich rund umdrehen; sich zusammenrotten.
Remolino, *m.* Wirbelwind; runder Haarwuchs, Zusammenlauf, *m.*; Unruhe, Bewegung, *f.*
Remollar, *v. a.* füttern.
Remolleron, *m. bo.* Helm, *m.*
Remolon, –na, *a.* schlaff, träge. –lonearse, *v. r.* träge seyn.
Remolque, *m. mar.* Bugsiren, *n.*
Remonta, *f.* Remontepferde, *n. pl.*
Remontar, *v. a.* verscheuchen (Wild ꝛc.): die Reiterei wieder beritten machen; neu ausstopfen; affeciren (im Reden ꝛc.). –rse, *v. r.* sich erheben. –monte, *m.* Erhebung, *f.*
Remoquete, *m.* Faustschlag, *m.*; Stichelwort, *n.*; Liebesneigung, *f.*
Rémora, *f.* Schiffhalter (ein Seefisch), *m.*; Hinderniß, *n.*
Remordedor, –ra, *a.* * nagend. –morder, *v. a.* wieder beißen (auch *); nagen (von Gewissen). –rse, *v. r.* seine Gefühle äußern. –mordimiento, *m.* Gewissensbiß, *m.*
Remostar, *v. a.* Most unter alten Wein gießen. –rse, *v. r.* sich quetschen (von Weintrauben); einen Mostgeschmack annehmen. –mosto, *m.* Vermischung mit Most; Quetschung der Weintrauben (im Tragen), *f.*
Remoto, –ta, *a.* entfernt.
Remover, *v. a.* bewegen, rühren (auch *); entfernen. –ovimiento, *m.* Bewegung
Remozar, *v. a.* verjüngen. [(auch *), *f.*
Rempujar, *v. a.* stoßen, zurückstoßen. –pujo, –jon, *m.* Stoß, *m.*
Remudar, *v. a.* von neuem verändern.
Remuneracion, *f.* Vergeltung, *f.* –rador, *m.* Vergelter, *m.* –ratorio, –ria, *a.* vergeltend. –rar, *v. a.* vergelten.
Remusgar, *v. a.* argwöhnen.
Ren, *m.* v. Riñon.
Renacer, *v. a.* wieder entstehen, wieder

aufleben. –nacimiento, *m.* Wiedergeburt, *f.*

Renacuajo, *m.* Froschwurm, *m.*

Rencilla, *f.* erbitterter Streit, *m.* –cilloso, –sa, *a.* zänkisch.

Renco, –ca, *a.* kreuzlahm.

Rencor, *m.* Groll, *m.* –coroso, –rioso, –sa, *a.* Groll hegend.

Rendicion, *f.* Uebergabe, *f.*; Ertrag, *m.* –didamente, *ad.* demüthig.

Rendija, *f.* v. Hendrija.

Rendimiento, *m.* Niederlegung (eines Amtes); Uebergabe; große Müdigkeit; Unterwürfigkeit, *f.*; Einkommen, *n.*

Rendir, *v. a.* unterwerfen; übergeben; wieder geben; ausbrechen.

Rendon, *m.* v. Rondon.

Renegado, *m.* y *a.* Renegat, *m.*; schlecht, verderbt; L'Hombre zu drei, *n.* –gador, *m.* Renegat; Flucher, *m.*

Renegar, *v. a.* stark leugnen; schwören und fluchen. – *v. n.* abschwören (den Glauben); verabscheuen.

Rengifero, *m.* Rennthier, *n.*

Renglon, *m.* Linie, Zeile, *f.*; Theil einer Rente ꝛc., *m.*; –glones, *pl.* Schriften, *f. pl.* –onadura, *f.* gezogene Linie, *f.*

Reniego, *m.* Verleugnung, *f.*

Renitencia, *f.* Widerstand, Widerwille, *m.* –tente, *a.* widerstehend.

Renombre, *m.* Beiname; Ruf, *m.*

Renovacion, *f.* Erneuerung, *f.*; Uebergang zu höherer Vollkommenheit, *m.* –vador, *m.* der erneuert. –var, *v. a.* erneuern; putzen, poliren. [cherer, *m.*

Renovero, *m.* Händler; Trödler; Wu-

Renquear, *v. a.* wie kreuzlahm gehen.

Renta, *f.* Rente, *f.* Einkommen, *n.* –tar, *v. a.* einbringen.

Rentería, *f.* verpachtetes Grundstück, *n.* –tero, *m.* Pächter, *m.*

Rentilla, *f.* kleine Rente, *f.*; eine Art Karten- auch Würfelspiel, *n.*

Rentoy, *m.* Art Kartenspiel, *n.*

Renuencia, *f.* Widerwille, *m.*

Renuevo, *m.* Sprößling; Fächser, *m.*; Baumschule; Erneuerung, *f.*

Renuncia, –acion, *f.* Entsagung; Niederlegung (eines Amtes ꝛc.), *f.* –ciar, *v. a.* entsagen; verwerfen. –cio, *m.* (im Kartenspiel) Renonce, *f.*

Reñido, –da, *a.* entzweit. –ñir, *v. a.* y *n.* zanken; ausschelten; eine Frage er-

Reñon, *m.* v. Riñon. [örtern.

Reo, *m.* Schuldige; Beklagte, *m.*; Reihefolge; Lachsforelle, *f.*

Reojo, *m.* mirar de –, verstohlen ansehn.

Repajo, *m.* unzäunter Weideplatz, *m.*

Repantigarse, *v. r.* sich auf dem Lehnstuhl ausstrecken. [stopfen.

Repapilarse, *v. r.* sich mit Speisen voll-

Reparable, *a.* ersetzlich; merkwürdig. –amiento, *m.* –racion, *f.* Ausbesserung, Ersetzung, *f.* –ones, *f. pl.* Wiederholungen der Lectionen, *f. pl.* –rador, *m.* Verbesserer. Tadler, *m.*

Reparar, *v. a.* ausbessern; verbessern; ersetzen; genau betrachten; anhalten, Anstand nehmen; ausparieren; sich vorsehen. –rse, *v. r.* sich enthalten, sich mäßigen. –paro, *m.* Ausbesserung; Ersetzung; Betrachtung; Aufmerksamkeit, *f.*; Hinderniß; Magenpflaster, *n.*; Vorsicht, Verwahrung gegen . . . , *f.*

Reparticion, *f.* Vertheilung, *f.* –tidor, *m.* Vertheiler, *m.* –timiento, *m.* Vertheilung; Auflage; Steuerliste, *f.* –tir, *v. a.* vertheilen; bewilligen; austheilen.

Repasar, *v. a.* wieder vorüber gehen; wieder durchsehen; wieder trocknen.

Repasion, *f.* Rückwirkung, *f.*

Repaso, *m.* Wiedervorübergehen, *n.*; Durchsicht, *f.*; Verweis, *m.*

Repasto, *m.* doppeltes Viehfutter, *n.*

Repatriar, *v. n.* in sein Vaterland zu-

Repecho, *m.* Abhang, *m.* [rückkehren.

Repelada, *a.* ensalada –, Salat aus kleinen Kräutern, *m.*

Repelar, *v. a.* das Haar ausreißen; leicht abweiden.

Repeler, *v. a.* zurückstoßen; verwerfen.

Repelo, *m.* Gegenstrich des Haars; vorübergehender Zwist, *m.*

Repelon, *m.* Ausreißen der Haare, *n.*; kleiner Theil, *m.*; Stückchen, *n.*; kurzer Galopp; leichter Stoß, *m.*; de –, *ad.* im Vorbeigehen.

Repeloso, –sa, *a.* zaserig; zänkisch.

Repensar, *v. a.* überlegen.

Repente, *m.* plötzliches Ereigniß, *n.* –tino, –na, *a.* plötzlich.

Repentista, *m.* Improvisator, *m.*

Repenton, *m.* unerwarteter Fall, *m.*; jählinge Bewegung, *f.*

Repercudida, –cusion, *f.* Zurückwerfen, *n.* –cusivo, –va, *a.* zurückwerfend.

Repercutir, *v. a.* zurückwerfen (Licht ꝛc.).

Repesar, *v. a.* nachwiegen. *s. v.* –peso, *m.*

Repeticion, –tencia, *f.* Wiederholung, *f.* –tidamente, *ad.* wiederholentlich. –tidor, *m.* Repetent, *m.*

Repetir, *v. a.* wiederholen.
Repicado, -da, *a.* puppenmäßig geputzt, geschniegelt.
Repicapunto, (de) *ad.* künstlich.
Repicar, *v. a.* klein hacken; das Glockenspiel spielen; im Piquet einen Neunziger machen. -se, *v. r.* sich rühmen. -pique, *m.* Glockenspiel, *n.*; Zank: Neunziger, *m.* -quete, *m.* Glockenspiel, *n.*. Gelegenheit, *f.* -quetear, *v. n.* mit den Glocken läuten. -rse, *v. r.* sich zanken.
Replecion, *f.*; Ueberfüllung (des Magens), *f.* -pleto, -ta, *a.* voll böser Säfte: dick, beleibt.
Réplica, *f.* Erwiederung, *f.* -car, *v. a.* [erwiedern.
Repollo, *m.* Kopfkohl, *m.*
Reponer, *v. a.* wieder hinstellen ꝛc.; in eines Andern Stelle einsetzen.
Reportacion, *f.* Mäßigung, *f.* -tado, -da, *a.* sich mäßigend. -tar, *v. a.* zurückhalten, mäßigen. [der, *m.*
Reportorio, *m.* Repertorium, *n.*; Kalen-
Reposar, *v. a.* ruhen, ausruhen. -rse, *v. r.* ruhen; sich setzen.
Reposicion, *f.* Wiederhinlegen, *n.*
Reposo, *m.* Ruhe, *f.*
Reposteria, *f.* Silberkammer, *f.* -stero, *m.* Silberdiener, *m.*
Reprehender, *v. a.* verweisen. -hensible, *a.* tadelhaft. -hension, *f.* Tadel, *m.* -hensor, *m.* -ra, *f.* der, die tadelt.
Represa, *f.* Zurückhalten, *n.*; Abndung eines Unrechts, *f.* -salia, -saria, *f.* Repressalien, *f. pl.* -sar, *v. a.* den Lauf aufhalten.
Representable, *a.* darstellbar.
Representacion, *f.* Darlegung; Darstellung: Vorstellung (Bitte), *f.*: Ansehen, *n.* Würde, *f.* -tador, *m.* -ra, *f.* der, die darstellt ꝛc. -tante, *m.* Darsteller, Schauspieler, *m.* -tar, *v. a.* wieder vorstellen; vorlegen; darstellen; einen repräsentiren. -rse, *v. r.* sich vorstellen. -tativo, -va, *a.* stellvertretend; vorstellend: vorbildlich.
Reprimenda, *f.* Verweis, *m.*
Reprimir, *v. a.* zurückhalten.
Reprobar, *v. a.* verwerfen. *s. v.* -acion,
Reprobo, *m.* Verworfener, *m.* [*f.*
Reproche, *m.* Vorwurf, *m.*
Reproducir, *v. a.* wieder hervorbringen; neue Beweise ꝛc. beibringen. *s. v.* -duccion, *f.*
Reptil, *m.* kriechendes Thier, *n.*
República, *f.* Republik, *f.*; Gemeinwesen, *n.* -cano, -na, *a.* y *s.* republikanisch; Republikaner, *m.* -rin, *f.*
Republico, *m.* Mann, der eifrig für das öffentliche Wohl sorgt, *m.*
Repudiacion, *f.* -pudio, *m.* Verstoßung, *f.* -diar, *v. a.* seine Frau verstoßen.
Repuesto, *m.* Reisevorrath, *m.*
Repugnancia, *f.* Widerwille, *m.*; Unverträglichkeit, *f.* -gnar, *v. a.* zuwider seyn; widersprechen.
Repulgar, *v. a.* säumen. -go, *m.* Saum: Rand einer Pastete ꝛc., *m.*
Repullo, *m.* Rütteln, um etwas loszumachen; kleiner Pfeil, *n.*
Repulsa, *f.* abschlägige Antwort, *f.* -sar, *v. a.* verwerfen; abschlagen.
Repunta, *f.* Landspitze, *f.*; Merkmahl des Aergers, *n.*; Zank, *m.*
Repuntar, *v. n. mar.* (Fluth) anfangen zu steigen. -rse, *v. r.* umschlagen, sauer werden; Zank anfangen.
Reputacion, *f.* Ruf, Name, *m.* Ansehen, *n.* -tar, *v. a.* halten für . . . beobachten.
Requebrador, *m.* Liebhaber, *m.* †-brar, *v. a.* ° liebkosen, schmeicheln.
Requemar, *v. a.* wieder brennen; (eine Speise) anbrennen lassen. -rse, *v. r.* sich verzehren vor . . .
Requerimiento, *m.* Ansuchen, *n.*; gerichtliche Vorladung, *f.* -querir, *v. a.* anzeigen: untersuchen; darthun; ansuchen; erfordern: Sorge tragen; - de amores, seine Liebe gestehen.
Requeson, *m.* Rahmkäse, *m.* -sonarse, *v. r.* gerinnen (Milch).
Requiebro, *m.* Liebeserklärung, *f.*
Requisito, *m.* erforderliche Bedingung, *f.* -torio, -ria, *a.* requirirend.
Res, *f.* Stück Vieh, *n.*
Resaber, *v. a.* den Gelehrten spielen.
Resabiar, *v. a.* ein Laster annehmen. -rse, *v. r.* sich ärgern. [ster, *n.*
Resabio, *m.* Aufstoßen der Speise; Laster
Resaca, *f. mar.* Brandung, *f.*
Resalir, *v. n.* hervorragen, überhangen.
Resaltar, *v. a.* springen; zurückspringen; sich schiefern; überhangen; in die Augen fallen.
Resalte, *m.* Ausladung (an Gebäuden), *f.*
Resalto, *m.* Aufprallen, *n.* v. Resalte.
Resaludar, *v. a.* wieder grüßen.
Resarcir, *v. a.* entschädigen.
Resbaladero, *m.* Gleitbahn, *f.* -ladizo, -za, -za, -ladero, -ra, *a.* glatt,

schlüpfrig. –lar, *v. n.* gleiten, ausgleiten. –lon, *m* Ausgleiten, *n.*

Rescatar, *v. a.* loskaufen; austauschen. –cate, *m.* Loskaufung, *f.*; Lösegeld, *n.*; Tausch, *m.*

Rescoldo, *m.* heiße Asche, *f.*; Argwohn,

Rescontrar, *v. a.* ausgleichen, ersetzen, gut machen.

Rescribir, *v. a.* wieder schreiben; ant-

Rescripto, *m.* Rescript, *n.*

Rescuentro, *m.* Ausgleichung, *f.*

Resentido, –da, *a.* böse, aufgebracht. –timiento, *m.* Spalte, Ritze; Empfindlichkeit, *f.* –tirse, *v. r.* bersten, springen; ahnden, zu rächen suchen.

Reseña, *f.* Heerschau, *f.*

Reserva, *f.* Vorbehalt, *m.*; Reserve; Zurückhaltung, Bescheidenheit, *f.* –vacion, *f.* Vorbehalt, *m.* –vado, –da, *a.* zurückhaltend; vorsichtig; sittsam.

Reservar, *v. a.* vorbehalten; zurücklegen; versparen; aufschieben; befreien, ausnehmen von . . .; verschweigen; bemänteln. –varse, *v. r.* sich (*dat.*) etwas vorbehalten, ausbedingen; aufbewahren; sich verwahren vor . . .

Resfriado, *m.* Schnupfen, *m.*

Resfriar, *v. a.* erfrischen, erkälten. –rse, *v. r.* sich erkälten; * erkalten.

Resfriecer, *v. n.* kühl werden. –frio, *m.* kühlere Witterung, *f.*

Resguardar, *v. a.* vor etwas verwahren. –rse, *v. r.* sich verwahren. –guardo, *m.* Sorgfalt für Bewahrung, *f.*; Schutz, *m.*; Bürgschaft, *f.*

Residencia, *f.* Wohnsitz, *m.*; Residenz; Residentschaft; Rechenschaft, *f.* –ciar, *v. a.* Rechenschaft von einer Verwaltung fordern.

Residente, *m.* Resident, *m.*

Residir, *v. n.* wohnen: residiren.

Residuo, *m.* Rest, Rückstand, *m.*

Resigna, *f.* Niederlegung einer Pfründe,

Resignacion, *f.* Ergebung in Gelassenheit, *f.*

Resignar, *v. a.* (ein Amt ꝛc.) niederlegen. –rse, *v. r.* sich darein ergeben.

Resina, *f.* Harz, *n.* –noso, –sa, *a.* harzig.

Resistencia, *f.* Widerstand, *m.*

Resistero (–sistidero), *m.* Zeit der größten Sonnenhitze, *f.*

Resistir, *v. n.* y *a.* widerstehen; zurückstoßen; unterdrücken; dulden, leiden.

Resma, *f.* Ries Papier, *n.*

Resol, *m.* Zurückprallen der Sonnenstrahlen, *n.*

Resolano, *m.* –lana, *f.* sonniger Ort, *m.*

Resollar, *v. a.* schnaufen; sprechen.

Resolucion, *f.* Entschluß, *m.*; Entschlossenheit, *f.* –lutivo, –va, *a.* auflösend. –ve, *m.* letzte Ursache, Grundursache, *f.* –luto, v. Resuelto.

Resolver, *v. a.* auflösen; kürzlich wiederholen. –rse, *v. r.* sich auflösen; sich entschließen.

Resonacion, *f.* Wiederhall, *m.* –sonar, *v. n.* wiederhallen; ertönen.

Resoplar, *v. n.* stark, schnell athmen. *s. v.* –soplido, –soplo, *m.*

Respaldar, *v. a.* (Wechsel) indossiren. –rse, *v. r.* sich zurück lehnen; sich (*dat.*) die Schulter ausrenken.

Respaldo, *m.* Rückseite (eines Blattes); Bemerkung darauf; Aufschrift auf der Außenseite, *f.*; Indossement, *n.*; Stuhllehne, *f.* v. Espaldar.

Respectivo, –va, *a.* gegenseitig. –vamente, *ad.* in gewissem Betracht.

Respecto, *m.* Beziehung, *f.* –to, *ad.* in Betracht.

Respetable, *a.* ehrwürdig.

Respetar, *v. a.* achten, ehren.

Respeto, *m.* Ehrfurcht, Hochachtung, *f.*; de –, aus Prahlerei. –toso, –tuoso, –sa, *a.* ehrwürdig; ehrfurchtsvoll.

Réspice, *m.* Meßopfer, *n.*

Respigadera, *f.* –gador, *m.* Aehrenleser, *m.* –rin, *f.* –gar, *v. a.* Aehren lesen.

Respigon, *m.* Reidnagel, *m.*

Respingar, *v. a.* hinten ausschlagen. *s. v.* –spingo, *m.*

Respiracion, *f.* Athmen, *n.* –radero, *m.* Luftröhre, *f.* –rar, *v. a.* athmen; sich erholen; duften.

Resplandecencia, *f.* Glanz, *m.* –decer, *v. n.* glänzen. –deciente, *a.* glänzend. –dor, *m.* Glanz, *m.*; weiße Schminke, *f.*

Responder, *v. a.* antworten; Bürge seyn für . . . –didamente, *ad.* mit Uebereinstimmung, im Verhältniß. –don, *m.* –na, *f.* der, die immer antwortet.

Responsable, *a.* verantwortlich.

Respuesta, *f.* Antwort, *f.*; Knall; Wiederhall, *m.*

Resquebradura, –brajadura, *f.* –brajo, *m.* Spalte, *f.* –brar, –brajar, *v. a.* spalten.

Resquicio, *m.* Oeffnung, *f.*

Resta, *f.* Ueberschuß, Rest, *m.*

Restablecer, *v. a.* wieder herstellen. –rse, *v. r.* genesen, sich erholen.

Restablecimiento, *m.* Wiederherstellung.
Restallar, *v.n.* knallen, klatschen. [lung, *f.*
Restañar, *v. a.* hemmen; stemmen.
Restaño, *m.* Art Glanzzeug, *m.*
Restar, *v. a.* abziehen; übrig bleiben.
Restaurar, *v. a.* wieder herstellen; stärken. *s. m.* -ador; *s. v.* -acion, *f.* -rativo, -va, *a.* stärkend.
Restitucion, *f.* Wiedererstattung; Wiederherstellung, *f.* -stituir, *v. a.* wieder erstatten; wieder herstellen. -rse, *v. r.* wieder zurückkehren. -tutorio, -ria, *a.* Wiedererstattung betreffend.
Resto, *m.* Rest, *m.*
Restriccion, *f.* Einschränkung; Ausnahme, *f.* -stricto, -ta, *a.* eingeschränkt. -stringir, *v. a.* zusammen ziehen; einschränken.
Restrinir, *v. a.* zurückhalten, hemmen.
Resucitar, *v. a.* auferwecken; vom Tode erretten. *s. m.* -tador. -tar, *v. n.* auferstehen.
Resudacion, *f.* Ausdünstung, *f.* -dar, *v. a.* ausdunsten. -dor, *m.* leichter Schweiß, *m.*
Resuello, *m.* Schnaufen, *n.*
Resuelto, -ta, *a.* aufgelöst; entschlossen.
Resulta, -tancia, *f.* Aufprallen; Resultat, *n.*; Erledigung eines Amtes, *f.* -tar, *v. n.* abprallen; woraus folgen, sich ergeben. [schwarz.
Resumbruno, -na, *a.* zwischen roth und
Resúmen, *m.* kurz wiederholter Inhalt, *m.*
Resumir, *v. a.* kürzlich wiederholen. -midamente, *ad.* summarisch. -sumcion, *f.* kurze Wiederholung, *f.*
Resurreccion, *f.* Auferstehung, *f.*
Resurtir, *v. n.* abprallen, aufprallen.
Retablo, *m.* historisches Gemälde; Altarblatt, *n.* [Billardspiel, *f.*
Retaco, *m.* leichte Flinte, *f.*; Masse im
Retador, v. Retar.
Retaguarda, -dia, *f.* Nachtrab, *m.*
Retahila, *f.* Reihe: * Litanei, *f.*
Retajar, *v. a.* beschneiden (ringsum).
Retal, *m.* Abschnitzel, *n.*
Retallar, *v. a.* wieder Knospen treiben. -allo, *m.* v. Pimpollo.
Retama, *f. bot.* Ginster, *m.*
Retar, *v. a.* herausfordern; des Verraths beschuldigen. *s. m.* -ador; *s. v.* -reto, *m.* (auch Drohung), *f.*
Retardacion, *f.* Aufschub, Verzug, Aufenthalt, *m.* -dar, *v. a.* verzögern; aufschieben.
Retazo, *m.* v. Pedazo y Retal.
Reten, *m.* zurückgelegter Vorrath, *m.*; Reservecorps, *n.*
Retencion, *f.* Zurückhaltung, *f.*
Retener, *v. a.* zurückhalten: aufbewahren; aufschieben; aussetzen. *s. m.* -nedor.
Retentar, *v. a.* einen Rückfall drohen.
Retentiva, *f.* Macht zurückzuhalten; Vorsicht, *f.* [machen, *n.*
Retesamiento, *m.* Gerinnen, Gerinnenmachen, *n.*
Retesar, v. Atesar.
Reticencia, *f.* Verschweigung, *f.*
Retinte, *m.* Auffärbung, *f.*
Retintin, *m.* Obrenklingen, *n.*; gezierter Ton, *m.*
Retiñir, *v. a.* klingen. [ter Ton, *m.*
Retiracion, *f.* Widerdruck, *m.*
Retirada, *f.* Rückzug, *m.*; Zurückziehung, Zurückgezogenheit; Zuflucht, *f.* -trar, *v. a.* zurückziehen; verjagen; den Widerdruck machen. -rse, *v. r.* sich zurückziehen; sich entzweien.
Retiro, *m.* Rückzug, *m.*; Zurückgezogenheit; Entzweiung, *f.*
Reto, *m.* v. Retar.
Retocar, *v. a.* wieder überarbeiten.
Retoñar, -tonecer, *v. a.* wieder treiben. -toño, *m.* neuer Schößling, *m.*
Retoque, *m.* letzte Hand, letzte Durchsicht, *f.*
Retorcer, *v. a.* wieder zusammen drehen; wieder zurückschieben (Beweise ꝛc.). *s. v.* -cedura, *f.* -cimiento, *m.*
Retorcido, *m.* Art Confect, *n.*
Retórica, *f.* Redekunst, Rhetorik, *f.* -co, -ca, *a.* rhetorisch. -co, *m.* Lehrer der Redekunst, *m.*
Retornar, *v. n.* zurückkehren. – *v. a.* umwenden; erwiedern (Liebe ꝛc.).
Retornelo, *m.* Ritornell, *n.*
Retorno, *m.* Rückkehr; Erwiederung, *f.*; Gegendienst; Gegentausch, *m.*
Retorta, *f.* Retorte, *f.*
Retortero, *m.* Kreisbewegung, *f.*; al –, *ad.* ringsherum.
Retortijar, v. Retorcer.
Retortijon, *m.* Bauchgrimmen, *n.*
Retozador, -ra, *a.* muthwillig. -zar, *v. a.* schäkern; tizeln. -tozo, *m.* Sprungen ꝛc., vor Freude, *n.* -zon, -na, *a.* ausgelassen.
Retraccion, *f.* Zurückziehen, *n.*
Retractacion, *f.* Widerruf, *m.*
Retracto, -trato, *m.* Wiederkauf, *m.*
Retraer, *v. a.* zurückziehen, zurücknehmen ꝛc.; abrathen; wieder vorwerfen; gleichen.

Retraido, *m.* der sich geflüchtet hat (in eine Kirche ꝛc.).
Retraimiento, *m.* Zurückziehung (von der Welt); Zufluchtsort, *m.*
Retranca, *f.* Schwanzriemen, *m.*
Retratador, *m.* Portraitmaler, *m.* –tar, *v. a.* einen malen; nachahmen; widerrufen. –rse, *v. r.* sein Wort zurücknehmen.
Retrato, *m.* Bildniß, *n.*
Retreta, *f.* Zapfenstreich, *m.*
Retrete, *m.* Cabinett, *n.*
Retribucion, *f.* Vergeltung, *f.* –buir, *v. a.* vergelten, den Lohn auszahlen ꝛc.
Retroceder, *v. n.* zurückweichen. *s. v.* –cesion, *f.*
Retrogradacion, *f.* Rücklauf (von Planeten), *m.* –trogadar, *v. n.* zurückgehen. –trógrado, –da, *a.* rückgängig; rückläufig.
Retrovendendo; contrato ó pacto de –, Wiederkauf, *m.* –vender, *v. a.* dem Verkäufer wieder verkaufen (zum Kaufpreise). –dicion, *f.* Wiederverkauf an den Verkäufer, *m.*
Retrucar, *v. a.* besser bieten im Spiele. –truco. *m.* Rückstoß eines Balls an einen andern (im Billard), *m.*
Retruécano, *m.* Wortspiel, *n.*
Retruque, *m.* Uebergebot im Spiele; Paroli, *n.* [Wiederhall, *m.*
Retumbar, *v. n.* wiederhallen. –bo, *m.*
Reuma, *f.* Schnupfen, *m.* –mático, –ca, *a.* rheumatisch. –tismo, *m.* Fluß (im Körper), *m.* [*s. v.* –union.
Reunir, *v. a.* wieder vereinigen (auch *).
Revalidacion, *f.* Bestätigung, *f.* –lidar, *v. a.* bestätigen, gültig machen.
Revelacion, *f.* Offenbarung, *f.* –lar, *v. a.* entdecken, offenbaren. *s. m.* –ador. [–dedor.
Revender, *v. a.* wieder verkaufen. *s. m.*
Revenirse, *v. r.* sich allmählig verzehren; verderben, sauer werden; sich eines bessern besinnen.
Reventa, *f.* Wiederverkauf, *m.*
Reventadero, *m.* Rauhigkeit des Bodens; schwere Arbeit, *f.*
Reventar, *v. n.* zerplatzen; hart arbeiten; hervorquellen. – *v. a.* belästigen.
Reventon, *m.* Zerplatzen, *n.*; Fehltritt, *m.*; Anstrengung, *f.*
Rever, *v. a.* wiedersehen.
Reverberacion, *f.* Zurückprallen (der Strahlen); Verkalken im Reverberirofen, *n.* –berar, *v. n.* zurückprallen (Strahlen, Licht ꝛc.).
Reverdecer, *v. n.* wieder grünen.
Reverencia, *f.* Ehrfurcht; Verbeugung; Ehrwürden (Titel), *f.* –cial, *a.* ehrerbietig. –ciar, *v. a.* verehren, ehren. *s. m.* –ciador.
Reverendísimo, –ma, *a.* ehrwürdigst (Titel). –rendo, –da, *a.* ehrwürdig (Titel); * graviätisch.
Reverente, *a.* ehrerbietig, ehrfurchtsvoll.
Reversion, *f.* Rückfall, Heimfall, *m.*
Reverso, *m.* Rückseite einer Münze, *f.*
Reverter, *v. n.* austreten, sich ergießen.
Reves, *m.* mit verkehrter Hand, *m.*; Kehrseite, *f.*; Unglücksfall, *m.*; Veränderung, *f.*; al – ó del –, verkehrt.
Revesado, –da, *a.* störrig; unfreundlich; verwickelt.
Revesar, *v. n.* sich erbrechen.
Revestir, *v. a.* ein Kleid über ein anderes ziehen; bekleiden (mit Bretern); ausmauern. –rse, *v. r.* sich vernarren; stolz werden. [lösen. *s. v.* –vezo, *m.*
Revezar, *v. n.* –rse, *v. r.* einander ab-
Revision, *f.* Durchsicht, *f.* –visor, *m.* Reviser, *m.* –vista, *f.* Musterung; Durchsicht, *f.* –vistar, *v. a.* durchsehen; mustern.
Revivir, *v. a.* wieder aufleben.
Revocable, *a.* widerruflich. –cacion, *f.* Zurückberufung; Widerrufung, *f.* –car, *v. a.* zurückrufen; widerrufen; sich versöhnen; eine Mauer von außen anstreichen; zurücktreten.
Revoco, *m.* äußere Farbe einer Mauer; Ginsterverstärkung an Kohlenkörben, *f.*
Revolar, *v. n.* wieder zurückfliegen.
Revolcadero, *m.* Kothlache, *f.*
Revolcarse, *v. r.* sich wälzen; sich (*dat.*) etwas in den Kopf setzen.
Revolotear, *v. n.* flattern.
Revoltillo, *m.* schlecht gemachtes Paket, *n.*; Strick von Därmen, *m.*; * Verwirrung, *f.*
Revoltoso, –sa, *a.* unruhig.
Revolucion, *f.* Umdrehung, *f.*; Umlauf (von Planeten ꝛc.), *m.*; Veränderung; Revolution, *f.* [*m.*
Revolvedor, *m.* –ra, *f.* unruhiger Kopf,
Revolver, *v. a.* umdrehen; fortwälzen; Unruhen erregen. – *v. n.* y –rse, *v. r.* fortrollen; sich umdrehen; sich verändern.
Revoque, *m.* v. Revoco.
Revuelo, *m.* * Unruhe, Verwirrung, *f.*
Revulsivo, –va, –sorio, –ria, *a.* ableitend.
Rey, *m.* König, *m.*; Bienenkönigin, *f.*

Reyerta, *f.* Zwist, Streit, *m.*
Reyezuelo, *m.* Zaunkönig, *m.*
Rezado, *m.* Gottesdienst, *m.*
Rezaga, *f.* Nachtrab, *m.* –zagar, *v. a.* hinter sich lassen. –zago, *m.* Rest, Ueberschuß, *m.* [ren, murren.
Rezar, *v. a.* beten; vorhersagen; schel-
Rezelador, *m.* Beschäler, *m.* –zelar, *v. a.* fürchten; argwöhnen; den Beschäler zulassen. –rse, *v. r.* scheu werden. –zelo, *m.* Furcht, *f.* Argwohn, *m.* –loso, –sa, *a.* furchtsam, argwöhnisch.
Rezno, *m.* Schaflaus, Zecke, *f.*
Rezo, *m.* Gebet, *n.*; Gottesdienst, *m.*
Rezongar, *v. n.* brummen, murren. *s. m.* –gador, –gon.
Rezumadero, –zumo, *m.* Sickern, *n.* –marse, *v. r.* * sich verbreiten.
Ria, *f.* Mündung eines Flusses, *f.*
Riachuelo, Riatillo, *m.* Flüßchen, *n.*
Ribazo, *m.* Abhang, *m.*
Ribera, *f.* Ufer; Gestade, *n.* –bereño, –ña, *a.* Ufer-. –riego, –ga, *a.* am Ufer wohnend.
Ribete, *m.* Verbrämung; Vermehrung, *f.*; hinzugefügte Umstände, *m. pl.* –tear, *v. a.* einfassen, verbrämen. [bre, *f.*
Ricahombria, *f.* Würde eines Ricohom-
Ricazo, –za, *a.* steinreich; reicher Kauz, *m.*
Rico, –ca, *a.* erlaucht; reich; kostbar; vollkommen.
Ricohombre, *m.* großer Herr, Grand, *m.*
Ridiculez, *m.* Lächerlichkeit, *f.* –culizar, *v. a.* lächerlich machen.
Ridículo, –la, –loso, –sa, *a.* lächerlich; empfindlich. [bung, *f.*
Riego, *m.* Wässerung; göttliche Einge-
Riel, *m.* Barre (Gold, Silber ꝛc.), *f.*
Rienda, *f.* Zügel, *m.*
Riesgo, *m.* Gefahr, *f.*
Rifa, *f.* Zank, Streit, *m.*; Lotterie, *f.* –far, *v. n.* streiten, zanken. – *v. a.* Rifrafe, *m.* kleiner Zank, *m.* [losen.
Rigidez, *f.* Strenge, *f.*
Rigido, –da, *a.* strenge, scharf.
Rigor, *m.* –guridad, –gurosidad, *f.* Strenge; Steifigkeit (der Nerven), *f.*
Riguroso, –sa, *a.* streng, scharf.
Rija, *f.* Thränenfistel, *f.* Zank, *m.*
Rijo, *m.* böse Begierde, *f.* –joso, –sa, *a.* zänkisch; unkeusch.
Rima, *f.* Reim; geordneter Haufen, *m.*
Rimar, *v. a.* durchforschen ꝛc.: reimen.
Rimbombar, *v. a.* wiederhallen, ertönen. –bombo, –bombe, *m.* Widerhall, *m.*
Rimero, *m.* geordneter Haufen, *m.*

Rincon, *m.* Winkel, *m.* –conada, *m.* Winkel, den zwei Häuser, Wege, ꝛc. machen. –concillo, *m.* Winkelchen, *n.*
Ringlera, *f.* Reihe, *f.* –ro, *m.* mit Bleistift gezogene Linie, *f.* [ben), *m.*
Ringorango, *m.* Schnörkel (im Schrei-
Rinoceronte, *m.* Nashorn, *n.*
Riña, *f.* Zank, Streit, *m.*
Riñon, *m.* Niere, *f.*; * Mittelpunkt, *m.* Innere, *n.* –ñonada, *f.* Hülle der Nieren, *f.*; Ragout von Nieren, *n.*
Rio, *m.* Fluß, Strom, *m.*
Riostra, *f.* Dachstuhlsäule, *f.*
Ripia, *f.* Futterbret, *n.*
Ripiar, *v. a.* mit Schutt ausfüllen. –pio, *m.* Füllsteine, *m. pl.*; Flickwort, *n.*
Riqueza, *f.* Reichthum, *m.*
Risa, *f.* Lachen, * Gelächter, *n.*
Risada, *f.* lautes Gelächter, *n.*
Risco, *m.* steiler Fels, *m.*
Risibilidad, *f.* Fähigkeit zu lachen, *f.* –sible, *a.* lächerlich: des Lachens fähig.
Ristra, *f.* Hand voll Aehren, *f.*; Bund (Zwiebeln), *n.*: Reihe, *f.*
Ristre, *m.* Anlegen der Lanze, *n.*
Risueño, –ña, *a.* lachend, freundlich.
Rito, *m.* Kirchengebrauch, *m* –tual, *m.*
Rival, *m.* Nebenbuhler, *m.* [Agende, *f.*
Rivera, *f.* Bach, *m.*
Riza, *f.* grüner Halm Gerste, *m.*; Verheerung, *f.*; Gemetzel, *n.*
Rizar, *v. a.* kräuseln; fälteln.
Rizo, *m. m.* Kräuselm, *n.*; Frisur, *f.*
Rizo, –za, *a.* gekräuselt, lockig. [mel, *m.*
Roano, –na, *a.* caballo –, Rothschimmel, *m.*
Rob, *m.* eingekochter Saft, *m.*
Robado, –da, *a.* gestohlen; * schlecht möblirt. –dor, *m.* –ra, *f.* Dieb, *m.* Diebin, *f.*
Robar, *v. a.* rauben; stehlen (auch *); Land wegschwemmen: Farbe ziehen.
Robin, *m.* Rost, *m.*
Roble, –bre, *m.* Rotheiche, *f.*
Roblizo, –za, *a.* dicht, fest.
Robo, *m.* Raub, Diebstahl, *m.*
Roborar, *v. a.* stärken.
Robra, *f.* Urkunde, über Kauf- u. Verkauf, *f.* –brar, *v. a.* diese Urkunde aufsetzen.
Robrar, *v. a.* nieten, vernieten.
Robustez, –sticidad, –stocidad, *f.* Kraft, Stärke, *f.* –busto, –ta, *a.* stark; [fest.
Roca, *f.* Felsen, *m.* Klippe, *f.*
Rocalla, *f.* Grottenwerk, *n.*
Rociada, *f.* Besprengung, *f.*; Thau, *m.*; bethautes Gras, *n.*; Steinhagel; strenger Verweis, *m.*

Rociador, *m.* Sprengwedel, *m.*
Rociar, *v. n.* fein regnen. – *v. a.* besprengen; umherstreuen; mehrere zugleich verlästern.
Rocin, *m.* Schindmähre, *f.*; unterseßter Hengst, *m.*
Rocinante, *m.* ganz mageres Pferd, *n.*
Rocío, *m.* Thau; feiner Regen, *m.*
Rocío, *m.* Regenrock, *m.*
Rodaballo, *m.* Steinbutt (Fisch), *m.*
Rodada, *f.* Wagengleis, *n.*
Rodadero, –ra, *a.* leicht fortrollend.
Rodado, –da, *a.* (vom Pferde) Schecke, *f.*
Rodador, *m.* was fortrollt.
Rodadura, *f.* Rollen, *n.*
Rodaja, *f.* kleines Rad, *n.*
Rodapie, *m.* Ansatz unten am Bettvorhange; Teppich um einen Tisch, *m.*; hohes Täfelwerk, *n.* [Schlosse, *n.*
Rodaplancha, *f.* Eingericht in einem
Rodar, *v. a.* rollen, fortrollen.
Rodear, *v. n.* sich herumbewegen; umgeben; Umschweife machen.
Rodela, *f.* Rundschild, *m.* –delero, *m.* damit bewaffneter Soldat, *m.*
Rodeo, *m.* Umkreis; Umweg; Aufschub, *m.* –on, *m.* Kreiswendung (Pirouette), *f.*
Rodero, –ra, *a.* Rad–.
Rodete, *m.* Mühlrad, *n.*; Haarwulst auf dem Kopfe, *m.*; Radfelge, *f.*
Rodezno, *m.* Schaufelrad, *n.*
Rodilla, *f.* Knie; Wischtuch, *n.*; de –dillas, kniend. –illada, *f.* Kniebeugung, *f.* –illazo, *m.* Stoß mit dem
Rodillo, *m.* Rolle, Walze, *f.* [Knie, *m.*
Rodomel, *m.* Rosenhonig, *m.*
Rodrigon, *m.* Lakei, *m.* [gen, *n.*
Roedor, –ra, *a.* nagend. –dura, *f.* Na-
Roer, *v. a.* nagen (auch *); verleumden.
Roete, *m.* gegohrner Granatensaft, *m.*
Rogacion, *f.* Gebet, *n.*; –ones, *pl.* Betwoche, *f.*
Rogar, *v. a.* bitten; beten. *s. m.* –ador. –gativa, *f.* die öffentlichen Gebete, *n. pl.*
Rojear, *v. n.* roth werden.
Rojo, –ja, *a.* roth.
Rol, *m.* Rolle, Liste, *f.*
Rolde, *m.* Kreis von Personen, *m.*
Rolleo, *m.* Schnörkel (an Säulen), *m.*
Rolla, *f.* Halsband (für Pferde), *n.*
Rollizo, –za, *a.* rund; stark: kraftvoll.
Rollo, *m.* Rolle, *f.*; steinerner Galgen; Flußkiesel, *m.*; Proceßacten, *f. pl.*
Romadizo, *m.* Schnupfen, *m.*
Romana, *f.* Schnellwage, *f.*
Romance, *m.* spanische Muttersprache; Romanze, *f.* –ces, *pl.* Kniffe, *m. pl.* –cear, *v. a.* ins Spanische übersetzen; umschreiben. –cero, –ra, *a.* Romanzen dichtend, singend; * Kniffe machend. –ro, *m.* Romanzensammlung. *f.* –cista, *m.* Schriftsteller in der Muttersprache; der nur diese versteht, *m.*
Romanear, *v. a.* mit der Schnellwage wiegen. – *v. n.* auf der einen Seite überwiegen.
Romano, –na, *a.* römisch; grau und schwarz gefleckt (von manchen Katzen).
Romaza, *f. bot.* Art Sauerampfer, *m.*
Rombo, *m.* Raute (Rhombus), *f.*
Romeria, *f.* Pilgerschaft, *f.*
Romero, *m.* Rosmarin, *m.*
Romero, *m.* –ra, *f.* Pilger, *m.* erin, *f.*
Romo, –ma, *a.* stumpf; stumpfnasig; von einem Hengst und einer Eselin geboren. [abnutzt.
Rompedor, *m.* –ra, *f.* der, die zerbricht,
Romper, *v. a.* brechen, zerbrechen; zerreißen; aufbrechen: durchbrechen; durchschneiden (die Fluthen); mit einem brechen; anbohren, öffnen; verwunden; urbar machen; ablauben; durchdringen; anfangen; unterbrechen; sich entschließen; hervorsprossen; übertreten, überschreiten. –rse, *v. r.* sich bilden, sich üben.
Rompimiento, *m.* Aufbrechung, *f.*; Riß, *m.*; Spalte, *f.*; Begräbnißgebühren, *f. pl.*; Glorie (in Gemälden), *f.*
Ronca, *f.* Trotzbieten, *n.*; Prahlerei, *f.*
Roncar, *v. a.* schnarchen; prahlen, Hohn sprechen; schreien (von Gemsen in der Brunst).
Roncear, *v. n.* zögern; mit Widerwillen thun; schmeicheln; langsam segeln. –cería, *f.* Zögern, *n.*; Widerwille, *m.*; Schmeichelei, *f.*; langsames Segeln, *n* –cero, –ra, *a.* zögernd; mürrisch; schlecht segelnd.
Roncha, *f.* Blase (auf der Haut), *f.*; Betrug, *m.*; runde, dünne Schnitte, *m.*
Ronco, –ca, *a.* heiser; rauh. [*pl.*
Roncon, *m.* Schnarrpfeife am Dudelsack, *f.*
Ronda, *f. milit.* Runde, *f.* –dar, *v. n.* die Runde machen. *s. m.* –ador.
Rondis, –diz, *m.* Boden eines Edelsteines, *m.*
Rondon, (de) *ad.* muthvoll.
Ronsea, *f.* Haudegen, *m.*
Ronquear, *v. a.* heiser seyn. –quedad, –quera, –quez, *f.* Heiserkeit, *f.* [Ton, *m.*
Ronquido, *m.* Schnarchen, *n.*; rauher

Ronzal, *m.* Halfter, *f.*
Ronzar, *v. a.* mit Geräusch kauen.
Roña, *f.* Räude; Hinterlist, *f.*; Schmutz. *m.* –ñería, *f.* List; Knickerei, *f.* –ñoso, –sa, *a.* räudig; schmutzig; listig; verschmitzt; geizig.
Ropa, *f.* jede Art Zeug, *n.*; Leinwand &c., *f.*; Kleid, *n.*; Amtsrock, *m.*
Ropage, *m.* Kleidungsstücke, *n. pl.* Ceremonienanzug, *m.* [ro, *m.* Trödler, *m.*
Ropavejería, *f.* Trödelkram, *m.* –je-
Ropería, *f.* Trödelbude; Kleiderkammer (im Kloster), *f.* –pero, *m.* Trödler; Kleideraufseher (im Kloster); Käsemacher, *m.*
Ropeta, *f.* zu kurzes Kleid, *n.*
Ropilla, *f.* schlechtes Kleidungsstück, *n.*
Roque, *m.* Thurm (Schach), *m.*
Roquero, –ra, *a.* Felsen-.
Roquete, *m.* Chorhemd, *n.*
Rorro, *m.* Wickelkind, *n.*
Rosa, *f.* Rose; Röthe auf der Haut, *f.* –sado, –da, *a.* rosenroth; Rosen-. –sal, *m.* Rosenstock, *m.*
Rosario, *m.* Rosenkranz, *m.*; Rückgrat, *m.*
Rosca (*dim.* –squilla), *f.* Schraube, *f.*; Wulst, *m.*; Windungen (einer Schlan-
Roseo, –sea, *a.* rosenroth. [ge), *f. pl.*
Roseta, *f.* Röschen, *n.* –eton, *m.* große
Rosicler, *m.* Rosenroth, *n.* [Rose, *f.*
Rose, –sa, v. Rojo, – y Velloso, *ad.* alles, ohne Ausnahme.
Rosoli, *m.* Rosoli, *m.*
Rostrillo, –strión, *m.* Art Kopfputz von Perlen, *m.*: Samenperlen, *f. pl*
Rostrituerto, –ta, *a.* verdrießlich.
Rostro, *m.* Schnabel, *m.* Gesicht, *n.*
Rota, *f.* Niederlage (eines Heers), *f.*; Windstrich (auf dem Kompaß), *m.*
Rotacion, *f.* Umdrehung, *f.*
Roto, –ta, *a.* ausschweifend, liederlich.
Rótula, *f.* Kniescheibe, *f.*
Rotular, *v. a.* Titel, Aufschriften machen.
Rótulo, *m.* Titel, *m.* Aufschrift, *f.*; Anschlagzettel, *m.* [–da, *a.* rund.
Rotundidad, *f.* Rundung, *f.* –tundo,
Rotura, *f.* Bruch, Riß, *m.*
Roza, *f.* Gäten, Ausgäten, *n.*
Rozagante, *a.* mit einer Schleppe; glänzend, blitzend.
Rozar, *v. a.* gäten, ausgäten; grasen, weiden; abkratzen; schaufeln; * leicht berühren. –rse, *v. r.* sich mit den Hinterfüßen streifen (von Pferden); flottern; gleichen.
Roznar, *v. a.* mit Geräusch essen; schreien (wie ein Esel). *s. v.* –znido, *m.*
Rozno, *m.* Eselsfüllen, *n.*; Holzspähne, *m. pl.*
Rua, *f.* Straße; Heerstraße, *f.*
Ruan, *m.* Leinwand von Rouen, *f.*
Ruano, –na, *a.* auf den Straßen gehend; rund; Rothschimmel, *m.* [laufen.
Ruar, *v. n.* durch die Straßen rollen;
Rubeta, *f.* Laubfrosch, *m.*
Rubí, –bín, *m.* Rubin, *m.*
Rubia, *f.* Färberröthe, *f.*
Rubican, *a.* fuchsfarbig (Pferd).
Rubicundo, –da, *a.* roth, kupferig.
Rubificar, *v. a.* roth färben.
Rubio, –bia, *a.* blond, hellgelb.
Rubion, *a.* goldgelb.
Rubo, *m.* Strauch, Dornbusch, *m.*
Rubor, *m.* Erröthen, *n.*
Rúbrica, *f.* Rubrik, *f.*; Federzug, *m.*; – lemnia, Siegelerde von Lemnos, *f.* –car, *v. a.* roth bezeichnen: einen Zug hinter seinen Namen machen; zusiegeln.
Rubro, –bra, *a.* roth; rothgelb.
Ruc, *m.* Condor, Greifgeier, *m.*
Rucio, –cia, *a.* hellgrau; greis.
Ruda, *f.* Raute (Pflanze), *f.*
Rudera, *f.* Trümmer, *m. pl.*
Rudeza, *f.* Rohheit; Dummheit, *f.* [*pl.*
Rudimentos, *m. pl.* Anfangsgründe, *m.*
Rude, –da, *a.* rauh; herbe; holperig; * roh, grob. [*f.*
Rueca, *f.* Spinnrocken, *m.*: Krümmung,
Rueda, *f.* Rad, *n.*; Kreis, *m.*; Scheibchen, *n.*
Ruedo, *m.* Rollen, *n.*; Borte, *f.*
Ruego, *m.* Bitte, *f.*
Rufalandeina, *f.* Scherz, *m.*
Rufian, *m.* Hurenwirth, *m.* –nesco, –ca, *a.* Hurenwirths-. [haarig.
Rufo, –fa, *a.* roth; Rothkopf, *m.*: krausRuga, *f.* Runzel, *f.*; leichter Fehler, *m.*
Rugido, *m.* Gebrüll, *n.* –gir, *v. n.* brüllen (vom Löwen); brausen, rauschen.
Rugoso, –sa, *a.* runzelig.
Ruibarbo, *m.* Rhabarber, *m.*
Ruido, *m.* Lärm, *m.* Geräusch, *n.* –doso, –sa, *a.* lärmend; Aufsehen machend.
Ruin, *a.* niedrig, schlecht; boshaft; geizig.
Ruina, *f.* Verfall, *m.* –noso, –sa, *a.* baufällig; schädlich; geringfügig.
Ruindad, *f.* schlechte Handlung; Schlechtheit (einer Sache), *f.*; Geiz, *m.*
Ruines, *m. pl.* Barthaar, *n.*
Ruiponce, *m.* Rapunzel, *m.* –póntico, *m.* Rhapontik (Pflanze), *f.*
Ruiseñor, *m.* Nachtigall, *f.*

Rujada, *f.* Regenguß, *m.* –jar, *v. n.* Rular, *v. a.* rollen. [begießen.
Rulo, *m.* große Kugel, *f.*
Rumbo, *m.* Windstrich auf dem Kompasse; Weg den man nimmt, *m.*; * Gepränge, *n.*; Fahrt (zur See), *f.*
Rumboso, –sa, *ad.* prächtig, mit Glanz, glanzvoll.
Rumía, –miadura, *f.* Wiederkäuen ꝛc. –iador, –ra, *a.* wiederkäuend. –miar, *v. a.* wiederkäuen; * überdenken, überlegen.
Rumor, *m.* Lärm, Aufruhr, *m.*; ungewisses Gerücht; liebliches Gemurmel, Runfla, *f.* Menge, *f.* Haufen, *m.* [*n.*
Rupicapra, *f.* Gemse, *f.*
Ruptura, *f.* Bruch, *m.*
Ruqueta, *f.* Ranke (Pflanze), *f.*
Rural, *a.* Feld-.
Rusticidad, *f.* Grobheit, *f.*
Rústico, *m.* –ca, *f.* Bauer, *m.* Bäuerin, *f.* –co, –ca, *a.* bäuerisch; grob.
Ruta, *f.* Weg, *m.*; Reisebeschreibung, *f.*
Rutilante, *a.* glänzend.
Rutilo, –la, *a.* goldfarbig.
Rutina, *f.* Fertigkeit (in Geschäften), *f.*

S

Sábado, *m.* Sonnabend, *m.*
Sábalo, *m.* Alse (Fisch), *f.*
Sábana, *f.* Betttuch; Altartuch, *n.*; –santa, Schweißtuch Christi, *n.*
Sabanilla, *f.* Schnupftuch, Handtuch; Altartuch, *n.*
Sabañon, *m.* Frostbeule, *f.*
Saber, *m.* Wissenschaft, *f.*
Saber, *v. a.* wissen; verstehen; erfahren; sich unterwerfen; sich gewöhnen an . . . – *v. n.* schmecken nach ꝛc.; gefallen.
Sabido, –da, *a.* gelehrt. –dor, *m.* –ra, *f.* der, die weiß, versteht. –duría, *f.* Weisheit; Wissenschaft; Nachricht, Bekanntmachung, *f.*
Sabiendas, (á) *ad.* wissentlich.
Sabina, *f.* Sadebaum, *m.*
Sabio, –bia, *a.* weise, klug.
Sabiondez, *f.* Arglist, *f.* –ondo, –da, *a.* der den Gelehrten spielt.
Sable, *m.* Säbel, *m.*
Sabor, *m.* Geschmack, *m.* –orear, *v. a.* schmackhaft machen; einen zu seiner Meinung bringen. –rse, *v. r.* langsam genießen; Geschmack finden an . . .
Saboyana, *f.* Art Frauenrock, *m.*; Art Pastete, *f.*
Sabroso, –sa, *a.* schmackhaft.
Sabueso, –sa, *a.* Kläffer, *m.*
Sábulo, *m.* grober Sand, *m.* –loso, sa, *a.* sandig.
Saca, *f.* Ausfuhr, *f.*; großer Sack, *m.*
Sacabala, *f.* Kugelzieher, *m.*
Sacabocado, –dos, *m.* Kneif, Pfriem, *m.*
Sacabuche, *m.* Posaune, *f.*; *mar.* Pumpe, *f.* [kram, *m.*
Sacadinero, –ros, *m.* theurer Flitter-
Sacadura, *f.* Zuschnitt, *m.*
Sacaliña, *f.* Art Wurfspieß, *m.*; * Ersacamiente, *m.* v. Sacar. [pressung, *f.*
Sacamuelas, *m.* Zahnauszieher, *m.*
Sacapelotas, *m.* Kugelzieher; * Mensch aus der Hefe des Pöbels, *m.*
Sacasillas y Mete muertos, *m.* Theaterdiener, *m.*
Sacar, *v. n.* ziehen (in jed. Sinne); abziehen, ausziehen; abbilden; verfertigen; entdecken; erkennen; ungeduldig machen; aufrichten; mit Farbe bedecken; (Wäsche) spülen; (den Ball) anspielen. *s. v.* –amiento.
Sacatrapos, *m.* Kugelzieher, *m.*
Sacerdocio, *m.* Priesterthum, *n.* –dotal, *a.* priesterlich. [Priesterin, *f.*
Sacerdote, *m.* Priester, *m.* –dotisa, *f.*
Sachar, *v. a.* gären, ausgären. –cho, *m.* Gäthaue, *f.* [Sättigung (auch *), *f.*
Saciar, *v. a.* sättigen. –ciedad, *f.*
Saco, *m.* Sack, *m.*
Sacramental, *a.* sacramentlich. –tar, *v. a.* die Sacramente austheilen. –tarse, *v. r.* sich verwandeln (vom Brod und Wein im Abendmahl). –tario, *m. teol.* Sacramentirer, *m.*
Sacramento, *m.* Sacrament, *n.*; Eid, *m.*
Sacre, *m.* Sakerfalk; listiger Dieb, *m.*
Sacrificadero, *m.* Ort zum Opfern, *m.* –cador, *m.* Opferpriester, *m.* –car, *v. a.* opfern. –rse, *v. r.* sich Gott weihen; sich aufopfern.
Sacrificio, *m.* Opfer (auch *), *n.*
Sacrilegio, *m.* Entheiligung, *f.*; Kirchenraub, *m.* –crilego, –ga, *a.* ruchlos.
Sacristan, *m.* Küster, Kirchner, *m.* –stanía, *f.* dessen Amt, *n.* –stía, *f.* Sacristei, *f.*
Sacro, –cra, *a.* v. Sagrado.
Sacrosanto, –ta, *a.* heilig, geheiligt.
Sacudida, *f.* Erschütterung, *f.* –dido, –da, *a.* unlenksam, störrig. –dor, *m.* der schüttelt. –dura, *f.* Schütteln, *n.*
Sacudir, *v. a.* schütteln, rütteln; strafen, züchtigen; verschmähen. –rse, *v. r.* mit Verachtung verwerfen.

Saeta, *f.* Pfeil, *m.* –tazo, –tada, *f.* Pfeilschuß, *m.* –tera, *f.* Schießscharte: Dachlute, *f.* –tero, *m.* Bogenschütze, *m.*
Saetia, *f.* Saique (Schiff); Schießscharte, *f.* [*m.*
Saetin, *m.* Wassergang; Pflock; Atlaß,
Saeton, *m.* Armbrustbolzen, *m.*
Saga, *f.* Zauberin, Hexe, *f.*
Sagacidad, *f.* feine Witterung (von Hunden), *f.*: * Scharfsinn, *m.* –gaz, *a.* * scharfsinnig.
Sagitario, *m.* Bogenschütz; *astr.* Schütze
Sago, *m.* v. Sayo. [ge, *m.*
Sagrado, –da, *a.* heilig; verflucht. –do, *m.* Zuflucht, Freistätte, *f.*
Sagrario, *m.* Ort, wo man die Reliquien ꝛc. verwahrt, *m.*; Sacramenthäuschen, *n.*; Kapelle, *f.*; * das Innere des Menschen. [no, *m.* beschundene Haut, *f.*
Sahornarse, *v. r.* sich beschinden. –or–
Sahumado, –da, *a.* auserlesen, vortrefflich. –dor, *m.* der räuchert; Räucherpfännchen, *n.* –dura, *f.* Räuchern, *n.* –mar, *v. a.* räuchern. –merio, Sahumo, *m.* Rauch von Räucherwerk, *m.*
Saica, *f.* Saique (Schiff), *f.*
Sain, *m.* Fett von Thieren, *n.*
Sainar, *v. a.* mästen.
Sainete, *m.* guter Bissen; * Reiz, *m.*; Würze; Verzierung, *f.*; Zwischenspiel, *n.*
Sajar, *v. a.* einen Einschnitt machen; schröpfen. *s. v.* –ja, –jadura, *f.*
Sal, *m.* Salz, *n*
Sala, *m.* Saal; Ball, *m.*
Saladar, *m.* kleiner See, *m.*; Lache, *f.* –dero, *m.* Ort, wo man einsalzt, *m.*
Salado, –da, *a.* angenehm; fröhlich. –do, *m.* Meer, *n.* –dor, *m.* Einsalzer, *m.* –dura, *f.* Einsalzen, *n.* [alaun, *m.*
Salamandra, *f.* Salamander; Feder-
Salar, *v. a.* salzen, einsalzen.
Salario, *m.* Lohn, *m.* Besoldung, *f.*
Salce, *m.* Weide, *f.* –ceda, *f.* Weidenbusch, *m.* [*f.* Schlackwurst, *f.*
Salchicha, *f.* Bratwurst, *f.* –chichon,
Saledizo, –za, *a.* hervorragend.
Salero, *m.* Salzfaß, *n.*; Salzniederlage,
Saleta, *f* kleiner Saal, *m.* [*f.*
Salida, *f.* Ausgang (eig. u. *); Erfolg: Absatz (von Waaren), *m.*
Salina, *f.* Salzwerk, *n.* –nero, *m.* Salzsieder; Salzhändler, *m.* –no, –na, *a.* salzig.
Salir, *v. n.* ausgehen; auslaufen; heraus- oder hervorkommen: ausbrechen; abstammen, herkommen; * hervortreten; aufgehen; erscheinen; entfliehen; gelingen; sich befreien, sich entfernen; sich darbieten; sich auszeichnen; kosten, zu stehen kommen; gleichen, ähnlich seyn. –rse, *v. r.* einen Vertrag brechen; auslaufen, ausfließen ꝛc. [werk, *n.*
Salitral, *m.* Salpetermine, Salpeterberg-
Salitre, *m.* Salpeter, *m.*
Saliva, *f.* Speichel, *m.*
Sallar, *v. a.* gäten, ausgäten.
Salma, *f.* v. Tonelada.
Salmear, –modiar, *v. n.* Psalmen singen. –mista, *m.* Psalmist, *m.*
Salmo, *m.* Psalm, *m.*
Salmon, *m.* Lachs, *m.*
Salmonete, *m.* Seebarbe (ein Fisch), *f.*
Salmorejo, *m.* Art Sauce (zu Kaninchen), *f.*; herber Vorwurf, *m.*
Salmuera, *f.* Salzwasser, *n.*
Salobre, *a.* salzig (Wasser ꝛc.). –breño, –ña, *a.* Salz enthaltend. [fleisch, *n.*
Salon, *m.* großer Saal, *m.*; Stück Pö-
Salpicar, *v. a.* mit Koth bespritzen: beschmutzen: (beim Lesen) überspringen; mit Salz ꝛc. bestreuen. *s. v.* –adura, *f.*
Salpicon, *m.* klein gehacktes und mit Gewurzen ꝛc. angemachtes kaltes Fleisch, *n.*
Salpimentar, *v. a.* mit Pfeffer und Salz bestreuen.
Salpresar, *v. a.* Fleisch einsalzen.
Salsa, *f.* Brühe, Tunke: * Würze, *f.*
Salsera, *f.* Tunknäpfchen, *n.* [*f.*
Salsilla, *f.* nicht sehr schmackhafte Brühe,
Saltabancos, *m.* Marktschreier, *m.*
Saltabardales, *m.* junger Springinsfeld,
Saltacabras, *f.* Pfeilschlange, *f.* [*m.*
Saltacion, *f.* Sprung; Tanz, *m.*
Saltadero, *m.* Wasserstrahl, *m.*
Saltado, –da, *a.* hervorragend. –dor, *m.* Springer, *m*
Saltar, *v. a.* y *n.* springen: wegspringen; auffliegen: in die Augen fallen.
Saltaregla, *f.* Winkelmesser, *m.*
Saltarin, *m.* –na, *f.* Tänzer, Springer, *m.* Tänzerin, *f.*
Saltatriz, *f.* Seiltänzerin, *f.*
Salteador, *m.* Straßenräuber, *m.* –eamiento, *m.* Straßenraub, *m.* –tear, *v. a.* rauben; * bezaubern; etwas stückweise machen ꝛc.
Salteo, *m.* Straßenraub, *m.*; Entzücken, *n.*
Salterio, *m.* Psalmbuch, *n.*; Rosenkranz; Psalter (Harfe), *m.*
Salto, *m.* Sprung, Satz; Absatz vom Schuh, *m.*: Räuberei, *f.*; – de corazon, Herzklopfen, *n.*

Salton, *m.* grüne Heuschrecke, *f.*
Salubridad, *f.* Heilsamkeit, *f.*
Salud, *f.* Gesundheit; Wohlfahrt; Seligkeit, *f.*; Gruß, *m.* –dable, *a.* heilsam. –dador, *m.* der grüßt; Segensprecher, *m.*
Saludar, *v. a.* begrüßen; bewillkommnen; durch Sprüche ꝛc. heilen. –ludo, *m.* militärisches Salutiren, *n.*
Salumbre, *m.* Salzblüthe, *f.*
Salutacion, *f.* Begrüßung, *f.*; Eingang einer Predigt, *m.*
Salutífero, –ra, v. Saludable.
Salva, *f.* Kosten der Speisen ꝛc.; Salve, *f.*
Salvacion, *f.* Seligkeit, *f.*
Salvadera, *f.* Sandbüchse, *f.*
Salvado, *m.* Kleien, *f. pl.*
Salvador, *m.* Retter; Heiland, *m.*
Salvage, *a.* wild; roh. –gería, *f.* Rohheit, *f.* –gina, *f.* Thier, Wild, *n.* –gina, *a.* wildenzend.
Salvaguardia, *f.* Schutzwache, *f.*; Schutzbrief, *m.*
Salvamento, *m.* Rettung; Zuflucht; Freistätte, *f.*
Salvante, *a.* unbeschadet, ausgenommen.
Salvar, *v. a.* retten; erlösen; ersparen, überheben; meiden.
Salvatiquez, *f.* v. Salvagería.
Salve, *ad.* sei gegrüßt.
Sálvia, *f.* Salbei, *f.*
Salvilla, *f.* Credenzteller, *m.*
Salvo, –va, *a.* außer Gefahr; á su –vo, in Sicherheit; ganz bequem. –vo, *ad.* ausgenommen.
Salvoconduto, *m.* sicheres Geleit, *n.*
Sambenito, *m.* Art Scapulier für die Verurtheilten der Inquisition, *q.*
Sampsuco, *m.* v. Mejorana.
San, *a.* v. Santo.
Sanable, *a.* heilbar.
Sanalotodo, *m.* Universalmittel, *n.*
Sanar, *v. a.* heilen. – *v. n.* genesen.
Sancion, *f.* Sanction, *f.*
Sancochar, *v. a.* halb gar machen.
Sanctasanctorum, *m.* das Allerheiligste.
Sandalia, *f.* Sandale, *f.*
Sandálo, *m. bot.* wilde Münze, *f.*; Sandelholz, *n.*
Sandaraca, *f.* Sandarach, *m.*
Sandez, *f.* Thorheit, Dummheit, *f.* –dio, –dia, thöricht, einfältig.
Sandix, *m.* Mennige, *f.*
Saneamiento, *m.* Bürgschaft, *f.* –near, *v. a.* bürgen; abhelfen; gesund machen.
Sangradera, *f.* Laßeisen, *n.*; Abzugsgraben, *m.* –ador, *m.* Aderlasser, *m.* –adura, *f.* innere Beuge des Arms, *f.* Abzugsgraben, *m.*
Sangrar, *v. a.* Ader lassen; abzapfen; ableiten. – *v. n.* bluten. –rse, *v. r.* zur Ader lassen (sich).
Sangraza, –guaza, *f.* wässeriges Blut, *n.*
Sangre, *f.* Blut, *n.* –gría, *f.* Aderlaß; Abzugsgraben, Abzug, *m.* –griento, –ta, *a.* blutig; blutdürstig.
Sangual, *m.* v. Osifraga.
Sanguífero, –ra, *a.* Blut enthaltend.
Sanguijuela, *f.* Blutegel, *m.*
Sanguinaria, *f.* Wegetritt; Blutstein, *m.* –guinario, –ria, *a.* blutdürstig. –guíneo, –nea, *a.* sanguinisch; blutroth. –guino, –na, *a.* blutreich. –nolento, –ta, *a.* mit Blut vermischt. –noso, –sa, *a.* von Blut, Blut-; blutgierig.
Sangüis, *m.* Blut Christi (im Abendmahle), *n.*
Sanidad, *f.* Gesundheit; Redlichkeit, *f.*
Sano, –na, *a.* gesund (auch *); sicher; offenherzig.
Santa-Bárbara, *f. mar.* Pulverkammer, *f.*
Santelmo, *m.* v. Helena.
Santero, *m.* Almosensammler, Einsiedler,
Santiago, *m.* Sanct Jakob; Feldgeschrei der Spanier, *n.*; Schlacht, *f.*; Angriff, *m.*; Art Leinwand, *f.*
Santiamen, *m.* Augenblick, *m.*
Santico, –ca, *a.* kleiner Heiliger, *m.* –tidad, *f.* Heiligkeit, *f.* –ficacion, *f.* Heiligung, *f.* –cador, *m.* Heiligmacher, *m.* –car, *v. a.* heiligen; Gott weihen; rechtfertigen.
Santiguada, *f.* Bekreuzen, *n.* –guadera, *f.* Kreuzmachen über Kranke, *n.* –guador, –dero, –ra, *a.* Quacksalber ꝛc. der durch Bekreuzen heilen will. –guar, *v. a.* bekreuzen (Kranke); mißhandeln. –rse, *v. r.* sich bekreuzen. –guo, *m.* Bekreuzen, *n.*
Santimonia, *f.* Heiligkeit, *f.*
Santiscario, *m.* Laune, Grille, *f.*
Santísimo, –ma, *a.* allerheiligst.
Santo, –ta, *a.* heilig; einfältig; heilsam; lieblich. –to, *m.* Heiliger, *m.*; Parole, *f.*; – de parajes, Heuchler, *m.*
Santoral, *m.* Heiligenlegende, *f.*
Santuario, *m.* Heiligthum, *n.*
Santurron, *m.* Heuchler, *m.*
Saña, *f.* Zorn, *m.* Wuth, *f.*
Sañudo, –da, –ñoso, –sa, *a.* wüthend.
Sapiencia, *f.* Weisheit, *f.* –ente, *a.* weise.
Sapillo, *m.* kleine Kröte; Froschgeschwulst, *f.*

Sapo, *m.* Kröte, *f.*
Saponaria, *f.* Seifenkraut, *n*
Saporífero, ra, *a.* schmackhaft.
Saquear, *v. a.* plundern; stehlen, rauben. –queo, *m.* Plünderung, *f.*
Saquera, *f.* Packnadel, *f*
Saquilada, *f.* nicht voller Sack, *m.* –quillo, *m.* Sackchen, *n.* [teit, *f.*
Saraguete, *m.* kleiner Ball, *m.*; Festlichkeit, *f.*
Sarampion, *m.* Röthein, Masern, *f. pl.*
Sarao, *m.* großer Ball, *m.*
Sarcillo, *m.* Gäthaue, *f.*
Sarcocola, *f.* Fleischleim, *m.*
Sarcofago, *m.* Sarkophag, *m.*
Sarda, *m.* Makrele (Fisch), *f.*
Sardesco, *m.* kleiner Esel, *m.* –sco, sca, *a.* widerspänstig.
Sardina, *f.* Sardelle, *f.* –dinero, *m.* Sardellenhändler, *m.*
Sardio, Sardo, *m.* Carneol, *m.*
Sardonia, *f. bot.* Wasserbahnenfuß, *m.* –dónico, –ca, *a.* vom Wasserbahnenfuß; –nica, krampfhaftes Lachen, *n.*
Sardonix, *f.* Sardonyx, *m.*
Sarga, *f.* Sarsche (Zeug), *f.*
Sargenta, *f.* Laienschwester, *f.*
Sargentear, *v. n.* Sergeant seyn; anordnen, befehlen. –teria, *f.* Amt eines Sargento, *n.*
Sargento, *m.* Sergeant, *m.* –ton, *m.* großer Sergeant, *m.*; große, starke Frauensperson, *f.*
Sargueta, *f.* dünne Sarsche, *f.*
Sarjar, v. Sajar.
Sarmentar, *v. a.* die Weinreben einsammeln. *s. m.* –ador. –tera, *f.* Ort, wo man das Rebholz aufbewahrt, *m.*
Sarna, *f.* Krätze; heftige Begierde, *f.* –noso, –sa, *a.* räudig, krätzig.
Sarpullido, *m.* Hitzblatter, *f.*: Flohstich, *m.* –pullir, *v. n.* stechen (von Flöhen).
Sarracina, *f.* blutiger Kampf, *m.*
Sarrilla, *m.* Röcheln, *n.*
Sarrio, *m.* Art Reh, *n.*
Sarro, *m.* Weinstein, an Zähnen, *m.*
Sarta, *f.* –tal, *m.* Schnur (Perle ꝛc.), *f.*
Sarten, *m.* Pfanne, *f.* Tiegel, *m.* –nada, *f.* eine Pfanne voll. –nazo, *m.* * Streich, Possen, *m.*
Sastre, *m.* Schneider, *m.* –trecillo, *m.* schlechter Schneider, *m.* –treria, *f.* Schneiderwerkstatt, *f.*
Satanas, *m.* Satan, *m.*
Satélite, *m.* Scherge; *astr.* Trabant, *m.*
Sátira, *f.* Satyre, *f.*
Satírico, –ca, *a.* satyrisch.
Satirio, *m.* Wasserraupe, *f.*
Satirion, *m.* Knabenkraut, *n.*
Satirizar, *v. n.* satyrisiren.
Sátiro, *m.* Satyr, *m.*
Satisfaccion, *f.* Zufriedenheit: Genugthuung, *f.*; Dunkel, *m.*; Sicherheit, *f.*
Satisfacer, *v. a.* befriedigen: genugthun: besänftigen; einen Dienst belohnen. –rse, *v. r.* sich bezahlt machen; sich rächen; sich sättigen: sich überzeugen lassen. –factorio, –ria, *a.* genugthuend.
Sativo, –va, *a.* angebauet.
Sátrapa, *m.* Satrape; Schlaufuchs, *m.*
Saturar, *v. a.* sättigen (auch *). *s. v.* –racion, *f.*
Saturnino, –na, *a.* finster, mürrisch.
Saturno, *m.* Saturn, *m.*
Sauce, Sauz, *m.* Weide, *f.* –cedal, *m.* Weidengebusch, *n.*
Sauco, *m* Hollunder, *m.*
Saudade, *f.* heftige Begierde, *f.*
Saxífraga, –fragia, *f. bot.* Steinbrech, *m.*
Saya, *f.* Frauenüberrock, *m.*
Sayal, *m.* Art grobes Wollenzeug, *n.* –alero, *m.* der Sayal macht. –lesco, –ca, *a.* von Sayal.
Sayo, *m.* weiter Kittel ohne Knöpfe, *m.*
†Sayon, *m.* v. Verdugo.
Sayuelo, *m.* Leibchen, Mieder, *n.*
Saz, *m.* v. Sauce.
Sazon, *f.* Jahreszeit; rechte Zeit, *f.*; Geschmack, *m.*; Würze, *f.*
Sazonado, –da, *a.* witzig, geistvoll. –nar, *v. a.* würzen; reifen. –rse, *v. r.* [reif werden.
Se, *pr.* sich.
Sebo, *m.* Talg, *m.*: Fett, *n.*; * Reichthum, *m.* –oso, –sa, *a.* voll Talg.
Seca, *f.* Dürre, *f.*; Münzhaus, *n.*; Sackgeschwulst; Sandbank, *f.*
Secano, *m.* trockener Boden, *m.*
Secante, *f.* austrocknendes Oehl, *n.*; *matem.* Secante, *f.*
Secar, *v. a.* trocknen, austrocknen. –caral, *m.* dürrer Boden, *m.* –rse, *v. r.* austrocknen: versiegen; verwelken; abmagern: eine kalte Miene annehmen; sehr durstig seyn.
Seccion, *f.* Abschnitt: Durchschnitt, *m.* Profil eines Gebäudes, *n.*
Seceno, paño –, *m.* Art sehr grobes Tuch, *n.*
Secesion, *f.* Entfernung, *f.*
Secluso, –sa, *a.* entfernt, getrennt.
Seco, –ca, *a.* trocken; dürre; hager; * trocken; wenig reichlich.
Secrestar, *v. a.* sequestriren.

Secretas, *f. pl.* die Abtritte, *m. pl.* stilles Gebet vor der Messe, *n.*
Secretaria, *f.* Vertraute, *f.* –taria, *f.* Secretariat, *n.* –tário, *m.* Vertrauter; Secretär; Abschreiber, *m.* –tista, *m.* der geheimnißvoll thut.
Secreto, –ta, *a.* geheim, heimlich. –to, *m.* Geheimniß; geheimes Fach, *n.*; Hosentasche, *f.*
Secta, *f.* Secte, *f.* –tario, *m.* Sectirer, *m.*
Sector, *m. geom.* Kreisausschnitt, *m.*
Secuaz, *a.* Anhänger, *m.*; =sin (seiner Lehre ꝛc.), *f.* [Partei ꝛc.); Folgerung, Folge, *f.*
Secuela, *f.* Anhänglichkeit (an eine
Secuencia, *m.* prosaischer Theil der Messe, *m.*
Secuestrar, *v. a.* sequestriren.
Secuestro, *m.* Sequestration, *f.*; Sequester, *m.*
Secular, *a.* weltlich. –laridad, *f.* weltliche Gerichtsbarkeit einer Kirche, *f.* –rizar, *v. a.* säculariſiren.
Secundario, –ria, *a.* Neben=. –dariamente, *ad.* zweitens.
Secundina, *f.* Nachgeburt, *f.*
Secura, *f.* Dürre, *f.*
Sed, *f.* Durst (auch *), *m.*
Seda, *f.* Seide, *f.*; seidener Zeug, *m.*; Schweinsborste, *f.* [seil, *n.*
Sedal, *m.* Angelschnur, *f.*; *quir.* Haar=
Sede, *f.* Bisthum, *n.*; santa –, der päbstliche Stuhl.
Sedentario, –ria, *a.* viel sitzend.
Sedeño, –ña, *a.* seidenartig; borstig.
Sedería, *f.* Seidenwaare; Seidenmanufactur, *f.* –dero, *m.* Seidenwirker; Seidenhändler, *m.* [*a.* aufrührisch.
Sedicion, *f.* Aufstand, *m.* –cioso, –sa,
Sedientes, *m. pl.* (bienes) die unbeweglichen Güter, *n. pl.*
Sediento, –ta, *a.* durstig (auch *).
Seduccion, *f.* Verführung, *f.* –ducir, *v. a.* verführen. –ductor, *m.* Verführer, *m.*
Segadera, *f.* Sense, Sichel, *f.* –gador, *m.* Mäher, *m.* –gar, *v. a.* mähen; ernten. –gazon, *f.* Mähen, *n.*; Ernte, *f.*
Seglar, *a.* weltlich.
Segmento, *m. matem.* Kreisabschnitt, *m.*
Segregar, *v. a.* absondern. *s. v.* –acion, *f.*
Segri, *m.* doppelt gemodelter Taffet, *m.*
Seguida, *f.* Folge, *f.*
Seguidilla, *f.* Art spanisches Gedicht, *n.* –dillas, *f. pl.* Durchfall; Art Tanz, *m.* –dillera, *f.* Frau die Seguidillas singt oder tanzt, *f.*
Seguidor, *m.* –ra, *f.* der, die folgt. – *m.* Linienblatt, *n.*
Seguir, *v. a.* folgen; befolgen; verfolgen; fortsetzen, betreiben. *s. v.* –imiento. –irse, *v. r.* folgen (aus etwas); auf einander folgen; herrühren, entste=
Segun, *prp.* nach, zu Folge. [hen.
Segundillo, *m.* zweites Gericht, *n.*; *mus.* halber Ton, *m.*
Segunda, *f. mus.* Secunde, *f.*
Segundo, –da, *a.* zweite; * günstig. –do, *m.* Secunde, *f.* –don, *m.* der jüngere Sohn, Bruder.
Segur, *m.* Beil, *n.* Art, *f.*
Seguridad, *f.* Sicherheit, *f.* –guro, –ra, *a.* sicher; gewiß. [Assecuranz, *f.*
Seguro, *m.* Paß, *m.*; sicheres Geleit, *n.*;
Seis, *nu.* sechs.
Seiscientos, –tas, *nu.* sechshundert.
Seiseno, –na, *a.* sechste. [*a.* gewählt.
Seleccion, *f.* Auswahl, *f.* –lecto, –ta,
Sellador, *m.* Siegler, *m.* –lladura, *f.* Siegeln, *n.* –llar, *v. a.* siegeln; einprägen; enden. –llo, *m.* Siegel, Insiegel, *n.*
Selva, *f.* Wald, *m.* –vático, –ca, *a.* Wald=. –vatiquez, *f.* Rohheit, *f.* –voso, –sa, *a.* Wald=.
Semana, *f.* Woche, *f.*; – santa, Charwoche, *f.* –nal, *a.* wöchentlich. –nero, *m.* Wöchner (in einem Capitel), *m.* –nería, *f.* dessen Amt, *n.*
Semblante, *m.* Gesichtsbildung, *f.*; Gesicht; äußeres Ansehen, *n.*
Sembrado, *m.* Saatfeld, *n.* –dor, *m.* Säemann, *m.* –dura, *f.* Saat, *f.*
Sembrar, *v. a.* säen (auch *).
Semeja, *f.* Aehnlichkeit, *f.*; Merkmahl, *n.* –jable, *a.* vergleichbar. –jante, *n.* ähnlich, gleich. –janza, *f.* Aehnlichkeit, *f.* –jar, *v. n.* ähneln, gleichen.
Semen, *m.* Samen, *m.* –entar, *v. a.* säen. –tera, *f.* Saat, *f.*; (auch *); Saatfeld, *n.* –tero, *m.* Säetuch, *n.*
Semestre, *a.* halbjährig. – *m.* Halb=
Semi, *ad.* halb. [jahr, *n.*
Semibreve, *m.* ganze Tactnote, *f.*
Semicírculo, *m.* Halbkreis, *m.*
Semicorchea, *f. mus.* Sechzehntheil, *n.*
Semideo, –dios, *m.* Halbgott, *m.*
Semidiámetro, *m.* Halbmesser, *n.*
Semidifunto, –ta, *a.* halb todt.
Semihombre, *m.* Halbmensch, *m.*
Semilla, *f.* Same (auch *), *m.*
Semilunio, *m.* das erste Viertel (Mond).
Seminal, *a.* Samen=.

Seminario, *m.* Pflanzschule, *f.*: Seminarium, *n.* –narista, *m.* Seminarist, *m.*
Semínima, *f. mus.* Viertelsnote, *f.*
Semiplena, *f.* halber Beweis, *m.*
semitono, *m. mus.* halber Ton, *m.*
semivivo, –va, *a.* halb lebendig.
Sémola, *f.* Weizengraupen; Art Nudeln, *f. pl.*
Semoviente, *a.* sich von selbst bewegend.
Senpiterna, *f.* Art starke Sarsche, *f.* –terno, –na, *a.* immerwährend. [*n. pl.*
Sen, *f.* y –nas, *pl.* die Sechs auf Würfeln. [ter, *m.*
Senado, *m.* Senat, *m.* –dor, *m.* Sena-
Sena-a, *f.* Stück Acker das e. Bauer nicht statt des Lehns erhält, *n.* –rero, *m.* ein solcher Bauer nicht, *m.*
Senatorio, –ria, *a.* rathsherrlich.
Sencillez, *f.* Dünne; Einfalt, Redlichkeit, *f.* –cillo, –lla, *a.* einfach, aufrichtig einfältig; dünn.
Senda, *f.* –dero, *m.* Fußsteig; Pfad (auch °), *m.* –derar, –derear, *v. a.* Wege eröffnen; auf einem Wege führen.
Sendos, –das, *a.* jeder einzeln.
Sene, *m.* Greis, *m.*
Senectud, *f.* Alter, *n.*
Senescal, *m.* Seneschall, *m.* –scalia, *f.*
Senil, *a.* vom Greise. [dessen Amt, *n.*
Seno, *m.* Brust, *f.* Busen: Schooß, *m.*; Falte; Höhle; Höhlung, *f.*; Meerbusen: *trigon.* Sinus; *quir.* Eitersack, *m.*; ° Angst, *f.*
Senos, *m. pl.* die Abgründe, *m. pl.*
Sensacion, *f.* Empfindung, *f.* Eindruck, *m.*
Sensibilidad, *f.* –sible, *m.* Empfindbarkeit, *f.* –sible, *a.* empfindbar; merklich; empfindlich; gefühlvoll. –sitivo, –va, *a.* sinnlich; Sinnen-.
Sensual, *a.* sinnlich, wollüstig. –alidad, *f.* Sinnlichkeit, *f.*
Sentada, *f.* v. Asentada.
Sentadillas, (á) *ad* quer auf dem Sattel sitzend (im Reiten).
Sentado, –da, *a.* ruhig, kaltblütig.
Sentamiento, *m.* v. Asiento.
Sentar, v. Asentar; eine Naht niederbügeln; *fa.* derb ausprügeln. –rse, v. Asentarse; sich auf den Hinteren setzen; (in einer Versammlung) sitzen.
Sentencia, *f.* Sittenspruch; Urtheilsspruch, *m.*; Meinung, *f.* –ciar, *v. a.* verurtheilen; entscheiden; bestimmen (zu etwas). –ciario, *m.* Sammlung von Sittensprüchen, *f.* –cion, *f.* strenges Urtheil, *n.* –cioso, –sa, *a.* spruchreich.
Sentible, *a.* v. Sensible.
Senticar, *m.* Ort voll Dornbüsche, *m.*
Sentido, –da, *a.* gefühlvoll: empfindlich: empfänglich. –do, *m.* Sinn, *m.*; Runzeln in Gemälden), *f. pl.*
Sentimental, *a.* empfindsam. –miento, Gefühl, *n.*: Gesinnung, *f.*; Schmerz, *m.*; Empfindlichkeit: Spalte, *f.*
Sentina, *f.* unterster Schiffsraum, *m.*; Cloat, *f.*
Sentir, *v. a.* empfinden, fühlen; merken: hören; meinen. *s. m.* Empfindung, Meinung, *f.* –rse, *v. r.* sich fühlen; etwas übel empfinden; schmecken nach...
Seña, *f.* Zeichen, *n.*; Parole, *f.*
Señal, *m.* (*dim.* –leja, *f.*) Zeichen, *n.*; Granze, *f.*; Bild, *n.*; Vorstellung, *f.*; Handgeld, Angeld, *n.*
Señaladamente, *ad.* besonders, vorzüglich.
Señalar, *v. a.* bezeichnen; unterzeichnen; anweisen; einem eine Schmarre hauen; signalisiren. *s. v.* –lamiento, *m.* auch Anweisung (auf Geld), *f.*; Gehalt, *m.* –rse, *v. r.* sich auszeichnen.
Señar, *v. a.* Zeichen machen.
Señor, *m.* –ra, *f.* Herr: Gebieter, *m.* –oreage, *m.* Münzgebühr, *f.* –orear, *v. a.* beherrschen, herrschen; unterwerfen. – *v. n.* den großen Herrn spielen. –oria, *f.* Herrschaft; Herrlichkeit (Titel), *f.* –orial, *a.* herrschaftlich. –orio, *f.* Herrschaft; Ehrfurcht gebietende Miene, *f.*; –orios, *pl.* herrschaftliche Ländereien, *f. pl.* –orisimo, *m.* –ma, *f.* sehr vornehmer Herr, *m.* sehr vornehme Dame, *f.* –orico, *m.* –ca, *f.* Sohn (*m.*) oder Tochter (*f.*) eines vornehmen Herrn. –orito, –ta, *a.* (v. Señorico); der den großen Herrn spielt.
Señuelo, *m.* Federspiel, *n.*; Lockvogel, Seor, *m.* v. Señor. [*m.*; ° Lockspeise, *f.*
Sepancuantos, *m.* starker Schlag, *m.*
Separacion, *f.* Trennung, *f.* –rable, *a.* trennbar. –radamente, *ad.* besonders, einzeln.
Separar, *v. a.* trennen; theilen, abtheilen; (einen Körper) öffnen, zergliedern. *s. m.* –ador.
Sepelir, *v. a.* beerdigen, begraben.
Septenario, *m.* Zahl sieben, *f.* –tenio, *m.* Zeitraum von sieben Jahren, *m.*
Septentrion, *m. astr.* der große Bär; Norden; Nordwind, *m.* –trional, *a.* nördlich.
Septiembre, *m.* September, *m.*

Séptimo, -ma, *a.* siebente.
Septuagenario, -ria, *a.* siebzigjährig. -tuagesimo, -ma, *a.* siebzigste.
Septuplo, -pla, *a.* siebenfach.
Sepulcral, *a.* Grab-, Grabes-.
Sepulcro, *m.* Grab, *n.*
Sepultar, *v. a.* beerdigen, begraben. -tura, *f.* Begräbniß, *n.* -turero, *m.* Todtengräber, *m.*
Sequedad, -quía, *f.* Trockenheit, *f.* -quedal, -queral, *m.* dürrer Boden, *m.*
Sequero, *m.* v. Secano: de -, *ad.* dürr. -roso, -sa, *a.* trocken, dürre.
Sequete, *m.* Stück trocknes Brod, *n.*; derber Schlag, *m.*; * Trockenheit, *f.*
Sequillo, *m.* Marzipan, *m.*
Sequio, *m.* v. Secano. [Beifall, *m.*
Séquito, *m.* Gefolge, *n.*; öffentlicher
Ser, *v. n.* seyn; zu etwas dienen.
Ser, *m.* Wesen; Daseyn, *n.*; en -, wirklich
Sera, *f.* Binsenkorb, *m.* [lich; in Natur.
Serafin, *m.* Seraph, *m.* -fina, *f.* Art Wollenzeug, *m.*
Serba, *f.* Spierlingsfrucht; Vogelbeere, *f.* -bal, *m.* Spierlingsbaum, *m.*; -silvestre, Vogelbeerbaum, *m.*
Serenar, *v. a.* heiter machen; etwas frisch setzen; besänftigen. -rse, *v. r.* heiter werden (auch *); läutern.
Serenata, *f.* Abendständchen, *n.*
Serenero, *m.* Nachthaube, *f.*
Serenidad, *f.* Heiterkeit; Durchlaucht, *f.* -nísimo, -ma, *a.* durchlauchtigst.
Sereno, *m.* Abendthau, *m.* -no, -na, *a.* heiter (auch *).
Sérico, -ca, *a.* Seiden-.
Serie, *f.* Reihe, Folge, *f.*
Seriedad, *f.* Ernsthaftigkeit, *f.*
Serijo, *m.* kleiner Korb, *m.*
Serilla, *f. dim.* von Sera.
Serio, -ria, *a.* ernst, wichtig; ernstlich.
Sermocinal, *a.* rednerisch.
Sermon, *m.* Predigt; Sprache, *f.* -onario, *m.* Predigtbuch, *n.* -onear, *v. a.* predigen. -onizacion, *f.* öffentliches Sprechen, *n.*; Unterredung, *f.*
Seroja, *f.* dürres Blatt, *n.*
Seron, *m.* großer Feigenkorb, *m.*
Serosidad, *f.* wässerige Feuchtigkeit im Blute, *f.* -roso, -sa, *a.* wässerig.
Serpa, *f.* Senker, Absenker, *m.*
Serpear, *v. n.* sich schlängeln.
Serpentaria, *f.* Schlangenkraut, *n.* -tario, *m. astr.* Schlangenträger, *m.*
Serpentin, *m.* Serventinstein; Hahn an der Flinte, *m.*; Schlangenröhre an einer Brantweinblase, *f.* -tino, -na, *a.* Schlangen-. [Serpent, *m.*
Serpenton, *m.* große Schlange, *f.*; *mus.*
Serpiente, *f.* Schlange, *f.*
Serpigo, *m.* flechtenartiges Geschwür, *n.*
Serpol, *m. bot.* Quendel, *m.*
Serrallo, *m.* Serail, *n.*
Serranía, *f.* gebirgiges Land, *n.* -ano, *m.* Gebirgsbewohner, *m.*
Serrar, *v. a.* sägen, durchsägen.
Serrato, -ta, *a.* gezähnt, zackig.
Serrezuela, *f.* kleine Säge, *f.*
Serta, *f. bo.* Hemd, *n.*
Servador, *m.* Erhalter, *m.*
Servible, *a.* dienlich. [fertig.
Servicial, *m.* Klystier, *n.* -al, *a.* dienst-
Serviciar, *v. a.* den Zoll für den Durchgang des Viehes erheben. *s. m.* -ador.
Servicio, *m.* Dienst; Gottesdienst; Kriegsdienst, *m.*; Bedienung, *f.*; Tischgeräth, Service &c., *n.*; freiwillige Gabe, *f.*; Nutzen, *m.*; Nachtgeschirr, *n.* -videro, -ra, *a.* dienlich; was man selbst thun muß. -vido, -da, *a.* gedient, bedient. v. Servir. -vidor, *m.* -ra, *f.* Diener, *m.* Dienerin, Magd *f.*; Becken im Nachtstuhl, *n.* -vidumbre, *f.* Bedientenstand; Dienstbarkeit *f.*; Abtritt, Servil, *a.* knechtisch. [*m.*
Servilla, *f.* Art Schuhe von Maroquin, Servilleta, *f.* Serviette, *f.* [*m. pl.*
Servir, *v. a.* y *n.* dienen; bedienen (in jedem Sinne); einer Dame den Hof machen; ein freiwilliges Geschenk machen; Backofen heizen; die Speisen bereiten. -rse, *v. r.* sich bedienen: genehmigen; für gut befinden, so gütig seyn zu . . . [hirn, *n.*
Sesada, *f.* in der Pfanne gebackenes Ge-
Sesear, *v. a.* das C wie S aussprechen.
Sesenta, *nu.* sechzig.
Sesenton, *m.* Sechziger, *m.*
Sesera, *f.* Gehirn, *n.*
Sesgar, *v. a.* schräg schneiden. *s. v.* -adura, *f.* -go, *m.* Schräge, *n.*; Abweichung, *f.*; Mittel zu etwas zu gelangen, *n.* -go, -ga, *a.* schräg, schief: ruhig,
Sesion, *f.* Sitzung, *f.* [still; ernst.
Sesma, *f.* Sechstel, *n.*
Seso, *m.* Gehirn, *n.*; * Verstand; Stein, worauf man einen Topf stellt, *m.*
Sesquiáltero, -ra, *a. matem.* anderthalb. -quipedal, *a.* anderthalb Fuß lang.
Sestear, *v. n.* Mittagsruhe halten. -adero, -ador, *m.* Ort dazu, *m.*
Sesudo, -da, *a.* klug, verständig.

Seta, *f.* Schweinsborste, *f.*; Art Pilz, *m.*; dicke Lippen, *f. pl.*; Secte, *f.*
Setecientos, –tas, *num.* siebenhundert.
Setena, *f.* Zahl sieben, *f.*
Seteno, –na, v. Séptimo.
Setenta, *num.* siebzig. –ceton, –na, *a.*
Seto, *m.* eingezäunter Platz, *m.*
Severidad, *f.* Strenge, *f.*; Ernst, *m.*; Pünktlichkeit, *f.* –verizarse, *v. r.* ein ernstes Wesen annehmen. –vero, –ra, *a.* streng; ernst; pünktlich.
Sevicia, *f.* Grausamkeit, *f.*
Sexagenario, –ria, *a.* sechzigjährig. –gésima, *f.* Sonntag Sexagesimä, *m.* –gesimo, –ma, *a.* sechzigste.
Sexenio, *m.* Zeitraum von sechs Jahren,
Sexo, *m.* Geschlecht, *n.* [*m.*
Sexta, *f.* Serte (auch *mus.*), *f.* –tario, *m.* Sester (Maaß), *m.*
Sextilla, *f.* sechszeilige Strophe, *f.*
Sexto, –ta, *a.* sechste.
Séxtula, sexma, *f.* Münze von einem Si, *ad.* ja. [Real und fünf Maravedis, *f.*
Si, *c.* wenn; ob.
Si, *pr.* sich.
Si, *m. mus.* das H.
Sibil, *m.* kleine Felsenhöhle, *f.*
Sibila, *f.* Sibylle, *f.* –lino, –na, *a.* sibyllinisch.
Sibilante, *a. mus.* pfeifend, zischend.
Siclo, *m.* Sekel (Gewicht und Münze), *n.*
Sicofanta, *m.* Angeber, Verräther, *m.*
Sicomoro, *m.* Maulbeerfeigenbaum, *m.*
Sidereo, –rea, *a.* Stern–.
Sidra, *f.* Cider, Obstwein, *m.*
Siega, *f.* Ernte, *f.*
Siego, *m.* v. Siglo.
Siembra, *f.* Saat; Saatzeit, *f.*
Siempre, *ad.* immer. –previva, *f.* Hauswurz, *m.*
Sien, *f.* Schläfe (am Kopf), *m. pl.*
Sierpe, *f.* Schlange (auch *), *f.*; Alles was sich schlängelt. Meereswellen, *f. pl.*
Sierra, *f.* Säge; Gebirgskette, *f.*; hohe
Siervo, –va, *a.* y *s.* sclavisch; Sclave,
Sieso, *m.* Hintere, *m.* [*m.* Sclavin, *f.*
Siesta, *f.* Mittagsruhe, *f.*
Siete, *nu.* sieben. –durmientes, *m.* Siebenschläfer (eig. u. *), *m. pl.*
Sietemesino, –na, *a.* im siebenten Monat geboren.
Sieteñal, *a.* siebenjährig.
Sigilado, –da, *a.* angesteckt; beschuldigt von . . .
Sigilar, *v. a.* verbergen, verheimlichen.
Sigilo, *m.* Siegel; * Geheimniß, *n.* –loso, –sa, *a.* heimlich, verschwiegen.
Siglo, *m.* Jahrhundert, ; Zeitalter, *n.*
Signáculo, *m.* Siegel, *n.*
Signar, *v. a.* zeichnen, unterzeichnen. – y –rse, *v. r.* sich bekreuzen.
Signatura, *f. impr.* Signatur, *f.*
Signífero, –ra, *a.* Merkmahl habend.
Significacion, *f.* Bedeutung; Anzeige, *f.* –cado, *m.* angezeigte Sache, *f.* –cador, *m.* der anzeigt. –car, *v. a.* bedeuten; anzeigen. s. *m.* –ador. –cativo, –va, *a.* bedeutend. [terschrift der Notare, *f.*
Signo, *m.* Zeichen; Merkmahl, *n.*; Unterschrift der Notare, *f.*
Signiente, *a.* folgend.
Sílaba, *f.* Sylbe, *f.*
Silbar, *v. n.* y *a.* pfeifen. s. *m.* –ador. –bato, *m.* Pfeife, *f.* –bido, *m.* Pfeifen, Zischen, *n.*; – de oidos, Ohrenklingen, *n.*
Silenciario, –ria, *a.* stillschweigend, stille. –ciario, *m.* verschwiegener Mann, *m.* –ciero, –ra, *a.* zur Stillschweigen sorgend.
Silencio, *m.* Stillschweigen, *n.*; Stille, *f.* –cioso, –sa, *a.* stillschweigend.
Silguero, *m.* Stieglitz, *m.*
Silería, *f.* Ort, wo die Getreidekeller (silos) sind, *m.*
Silicua, *f.* Schote, *f.*
Silla, *f.* Stuhl, Lehnstuhl; * bischöflicher Sitz; Sattel, *m.*; – de posta, Postchaise, *f.*; – de manos, Sänfte, *f.*; – poltrona, Faulbett, *n.*; de – á silla, unter vier Augen.
Sillera, *f.* Nische für eine Sänfte, *f.*
Silleria, *f.* Haufen Lehnstühle, *m.*: Chorsitze, *m. pl.* Stuhlmacherwerkstatt, *f.*; Gebäude von Quadersteinen, *n.*; piedra de –, Werkstück, *n.*
Sillero, *m.* Stuhlmacher, *m.*
Silleta, *f.* kleiner Stuhl, *m.*: Becken im Nachtstuhl, *n.* –etero, *m.* Sänftenträger; Stuhlmacher, *m.*
Sillon, *m.* großer Stuhl; Sattel mit einer Rücklehne, *m.*
Silo, *m.* Art Keller oder Brunnen worin man das Getreide aufbewahrt; finsterer Keller; * Wassertrinker, *m.*
Silogismo, *m.* Vernunftschluß, *m.* –ogístico, –ca, *a.* syllogistisch. –ogizar, *m.* Vernunftschlüsse machen, *m. pl.*
Siluro, *m.* Stör (ein Fisch), *m.*
Silva, *f.* (v. Selva): Sammlung vermischter Abhandlungen, *f.*
Silvestre, *a.* wild.
Sima, *f.* Höhle, Grube, *f.*
Simbólico, –ca, *a.* sinnbildlich; analog. –lizacion, *f.* Analogie, *f.*

Simbolizar, *v. n.* analog seyn; durch Sinnbilder erklären.
Símbolo, *m.* Sinnbild; Glaubensbekenntniß, *n.*; Losung, Parole, *f.*
Simetría, *f.* Ebenmaaß, *n.* –étrico, –ca, *a.* symmetrisch.
Simia, *f.* Affenweibchen, *n.* v. Mona.
Simiente, *f.* v. Semilla.
Símil, *a.* ähnlich. – *s. m.* Aehnlichkeit, *f.*
Similidesinencia, *f.* gleiche Endung zweier Verse, *f.*
Similitud, *f.* v. Semejanza.
Simio, *m.* männlicher Affe, *m.*
Simon, *m.* Miethkutsche, *f.*; Miethkutscher, *m.*
Simonía, *f.* Simonie, *f.* –níaco, –ca, *a.* mit geistlichen Aemtern Wucher treiSimpar, *a.* ohne Gleichen. [bend.
Simpatía, *f.* Mitgefühl, *n.* –pático, –ca, *a.* sympathetisch. –patizar, *v. n.*
Simplazo, *m.* Erzpinsel, *m.* [mitfühlen.
Simple, *a.* einfach; einzig, bloß; einfältig, schlicht; einfältig, albern. [*n.*
Simple, *m.* einfaches Heilmittel; Kraut,
Simplemente, *ad.* einfach; bloß, nur; schlechtweg.
Simpleza, *f.* Einfalt; Grobheit, *f.*
Simplicidad, *f.* Einfachheit, *f.*
Simplicista, –plista, *m.* Kräutersamm-
Simplon, *m.* v. Simplazo. [ler, *m.*
Simulacion, *f.* Verstellung, *f*
Simulacro, *m.* Bild; Hirngespinnst, *n.*
Simuladamente, *ad.* mit Verstellung. –lar, *v. a.* vorgeben, vorwenden.
Simultad, –aneidad, *f.* Gleichzeitigkeit, –taneo, –nea, *a.* gleichzeitig.
Sin, *prp.* ohne.
Sinalafa, *f.* rohe Leinwand, *f.*
Sinagoga, *f.* Judenschule, Synagoge, *f.*
Sincel, v. Cincel etc.
Sincerar, *v. a.* rechtfertigen. –ceridad, Aufrichtigkeit, *f.* –cero, –ra, *a.* aufrichtig.
Sincopa, *f. gram.* Synkope, *f.*
Sincopar, *v. a.* verkürzen (Worte ꝛc.).
Sincope, *m.* Ohnmacht, *f.* –pizar, *v. n.* Ohnmachten verursachen. –rse, *v. r.* in Ohnmacht fallen.
Sindicado, *m.* Gerichtshof; dessen Ausspruch, *m.*; Syndikat, *n.* –cador, *m.* –ra, *f.* Kläger, *m.* –rin, *f.* –car, *v. a.* verklagen. [ꝛc.; Syndikus, *m.*
Síndico, *m.* Einnehmer der Geldstrafen
Sinedra, *f.* Sitz für Zuhörer, *m.*
Sinfonía, *f.* Symphonie; Leier, *f.*
Singladura, *f.* Weg, den ein Schiff in 24 Stunden macht, oder machen kann, *m.* –glar, *v. n.* segeln. [*pl.*
Singlones, *m. pl. mar.* Gabelhölzer, *n.*
Singular, *a.* sonderbar; wunderlich. – *m.* Singular, *m.* –laridad, *f.* Sonderbarkeit, *f.* –larizar, *v. a.* unterscheiden. –rse, *v. r.* sich auszeichnen. –larmente, *ad.* besonders, vorzüglich; einSingulto, *m.* Schluchzen, *n.* [zeln.
Siniestra, *f.* linke Hand, *f.* –stro, –tra, *a.* link; böse; verkehrt; widrig. –tro, *m.* Laster, *n.*
Sinigual, *a.* ohne Gleichen.
Sinjusticia, *f.* Ungerechtigkeit, *f.*
Sinnúmero, *m.* Unzahl, *f.*
Sinó, *c.* wo nicht; sondern, vielmehr.
Sinóca, *f.* anhaltendes Fieber, *n.*
Sinódico, –ca, *astr.* synodisch.
Sínodo, *m.* Kirchenversammlung; Synode, *f.*; *astr.* Zusammenkunft, *f.*
Sinonimía, *f.* Synonymik, *f.* –ónimo, –ma, *a.* sinnverwandt.
Sinrazon, *f.* Unrecht, *n.*
Sinsabor, *m.* Mißvergnügen, *n.*
Sinsonte, *m.* Spottdrossel, *f.*
Sintáxis, *f.* Wortfügung; Anordnung, *f.*
Síntesis, *f.* Zusammensetzung, *f.* –tético, –ca, *a.* synthetisch.
Síntoma, *m.* Zufall, *m.*; Symptom, *n.*
Sintomático, –ca, *a.* symptomatisch.
Sinuoso, –sa, *a.* gekrümmt.
Sio, Sion, *m. bot.* Wassereppich, *m.*
Sinquiera, *ad.* wenigstens; es sey daß.
Sire, *m.* Sire (Titel), *f.*
Sirena, *f.* Sirene, *f.*
Sirga, *f. mar.* Bugsiren; Bugsirtau, *n.* –gar, *v. a.* bugsiren.
Sirgo, *m.* gedrehte Seide, *f.*; daraus gemachter Zeug, *m.*
Sirguero, *m.* Stieglitz, *m.*
Sirio, *m. astr.* Sirius, *m.* [que.
Siroco, *m.* Sirocco (Wind), *m.* v. Jalo-
Sirtes, *f. pl.* Sandbänke, *f. pl.*
Sirviente, *m.* Diener, Dienstbote, *m.*
Sisa, *f.* Schwänzelpfennig, *m.*; Stücke Zeug ꝛc. welche die Schneider behalten, Sisas, *f. pl.* Accise, *f.* [*m.*
Sisar, *v. n.* Schwänzelpfennige machen; zurückbehalten; abschneiden. *s. m.* –ador.
Sison, *m.* der sehr oft Schwänzelpfennige macht; Art Haselhuhn, *n.*
Sistema, *m.* System, *n.* –mático, –ca, *a.* systematisch.
Sitiador, *m.* Belagerer, *m.*
Sitial, *m.* Sitz für Fürsten ꝛc.; Sessel ohne Lehne, *m.* v. Estrado.

Sitiar, *v. a.* belagern.
Sitibundo, –da, *a.* durstig.
Sitio, *m.* Lage, *f.* Ort, *m.*; Belagerung, *f.*; Lusthaus, *n.*; bienes –tos, Grundstücke, *n. pl.*
Situacion, *f.* Lage, Stellung; Anweisung einer Summe, *f.* –ado, *m.* die auf etwas angewiesene Zahlung, *f.* –ar, *v. a.* stellen, legen; eine Summe zur Zahlung wovon anweisen. –rse, *v. r.* sich (*dat.*) eine Stelle ꝛc. verschaffen.
Sizigia, *f. astr.* Syzygien, *f. pl.*
So, *prp.* unter. *i.* v. Cho.
Soasar, *v. a.* halb braten.
Soba, *f.* v. Sobar.
Sobaco, *m.* Achselhöhle, *f.*
Sobajar, *v. a.* zerdrücken, zerknittern.
Sobaquera, *f.* Ausschnitt am Aermel eines Kleides, *m.* [selhöhle, *m.*
Sobaquina, *f.* übler Geruch aus der Achs-
Sobar, *v. a.* weich machen; züchtigen; zerknittern. *s. v.* –soba, *f.*
Sobarba, *f.* Nasenband am Zaume, *n.* –bada, *f.* Ruck mit dem Zügel: * derber Verweis, *m.* [die Kleider aufheben.
Sobarcar, *v. a.* unter dem Arm tragen; die
Soberanía, –nidad, *f.* Oberherrschaft; Hoffart, *f.* –rano, –na, *a.* höchst, vortrefflich; unumschränkt. –no, *m.* Oberherr, Souverain, *m.*
Soberbia, *f.* Stolz; Prunk; heftiger Zorn, *m.* –bio, bia, *a.* hochmüthig.
Sobina, *f.* Pflock, *m.*
Sobon, –onazo, *m.* Müssiggänger, *m.*
Sobornar, *v. a.* verführen, anstiften (zum Bösen). *s. m.* –ador, *m.*
Soborno, *m.* Verführung, Bestechung, *f.*
Sobra, *f.* Ueberfluß, *m.*; –bras, *pl.* Ueberbleibsel, *n. pl.* [terdach, *n.*
Sobradillo, *m.* kleiner Boden, *m.*; Wet-
Sobrado, *m.* Boden, Oberboden, *m.*
Sobrado, –da, *a.* dreist, kühn; reichlich.
Sobrancero, *a.* müssig; überzähliger Ackerknecht, *m.*
Sobrar, *v. a.* überschreiten; zuviel haben; zu viel seyn. [legen.
Sobrasar, *v. a* glühende Kohlen unter-
Sobre, *prp.* auf, über; überdies; etwas
Sobre, *m.* Briefumschlag, *m.* [mehr als.
Sobreabundar, *v. n.* im Ueberflusse da seyn. –agudo, *m. mus.* höchster Ton, *m.* –alzar, *v. a.* (den Preis) noch mehr erhöhen. –asar, *v. a.* wieder aufbraten.
Sobrebeber, *v. a.* ein Glas ꝛc. nach dem andern trinken.
Sobrecama, *f.* Bettdecke, *f.* –caña, *f.* Ueberbein am Pferdefuße, *n.* –carga, *f.* Ueberlast, *f.*; Strick, um eine Last festzubinden, *m.* –carga, *m.* Factor in einer indischen Handlung, *m.* –cargar, *v. a.* überladen; eine Nadt niederbugeln. –carta, *f.* Umschlag eines Briefes; nochmals eingeschärfter Befehl, *m.* –cartar, *v. a.* einen Befehl nochmals einschärfen. –ceja, *f.* Theil der Stirn über den Augenbrauen, *m.* –cejo, –ceño, *m.* Runzeln der Augenbrauen, *n.* –cincho, *m.* Uebergurt, *m.* –coger, *v. a.* überraschen. –comida, *f.* Nachtisch, *m.*
Sobrediente, *m.* Ueberzahn, *m.* –dorar, *v. a.* doppelt vergelden; * bemänteln.
Sobrefaz, *f.* Oberfläche, *f.* [teln.
Sobrehaz, *f.* Umschlag, *m.* Decke, *f.*
–hueso, *m.* Ueberbein, *n.*; alles, was belästigt. –humano, –na, *a.* übermenschlich.
Sobrellave, *f.* Hauptschlüssel, *m.* –lleno, –na, *a.* übervoll. –llevar, *v. a.* erleichtern (auch *); ertragen, dulden.
Sobremanera, *ad.* über Maßen. –mesa, Tischdecke, *f.*; de –, *ad.* gleich nach dem Mittagessen.
Sobrenadar, *v. a.* oben schwimmen. –natural, *a.* übernatürlich. –nombre, *m.* Zuname, *m.*
Sobrepelliz, *m.* Chorhemd, *n.* –peso, *m.* Ueberlast, *f.* –poner, *v. a.* setzen, stellen ꝛc. über . . . –pujanza, *f.* außerordentliche Kraft, *f.* –pujar, *v. a.* übertreffen; hervorragen.
Sobrequilla, *f. mar.* Kielschwinne, *f.*
Sobreropa, *f.* Ueberrock, *m.*
Sobresaliente, *a.* übertreffend; vorzüglich. –, *m.* Ueberzähliger, Stellvertreter, *m.* –salir, *v. n.* hervorragen; * übertreffen. –saltar, *v. a.* springen auf . . .; schrecken: sich hervorheben (Figuren in Gemälden). –salto, *m.* plötzlicher Schrecken, *m.*; de –, plötzlich. –sanar, *v. a.* oberflächlich heilen; * bemänteln.
Sobrescrito, *m.* Aufschrift, *f.*; * Ausstehen, *n.*; Miene, *f.* –seer, *v. a.* aufschieben. –seimiento, *m.* Aufschub, *m.* –sello, *m.* doppeltes Siegel, *n.* –stante, *a.* nächst, bevorstehend. – *m.* Mauerpolierer, *m.* –sueldo, *m.* Gnadengeschenk, *n.*
Sobretarde, *f.* Abendzeit, *f.* –tejer, *v. a.* (Zeuge) broschiren. –todo, *m.* Ueberrock, *m.* – *ad.* hauptsächlich.

Sobrevenir, *v. n.* dazu kommen. –verterse, *v. r.* überlaufen; sich ergießen. –vidriera, *f.* Drahtgitter über den Fensterscheiben, *n.* –viento, *m. mar.* Seitenwind, *m.* –vista, *f.* Helmgitter, *n.* –vivir, *v. a.* überleben.

Sobriedad, *f.* Mäßigkeit, Nüchternheit, *f.*

Sobrino, *m.* –na, *f.* Neffe, *m.* Nichte, *f.*

Sobrio, –ria, *a.* mäßig, nüchtern.

Socaire, *m. mar.* Seite des Schiffes unter dem Winde, *f.*; Matrose, der ruhig in der Hängematte liegt, *m.*

Socaliña, *f.* Gaunerei, *f.* –liñar, *v. a.* ablisten, prellen. –liñero, *m.* Gauner.

Socapa, *f.* Vorwand, *m.* [Gaudieb, *m.*

Socarrar, *v. n.* flammen, fackeln. *s. v.* –carra, *f.*

Socarren, *m.* hervorstehendes Dach nach der Straße zu, *n.* –rena, *f.* Loch, *n.* Schlucht, *f.*

Socarron, –na, *a.* listig, verschmitzt. –uneria, *f.* Arglist; Verstellung, *f.*

Socavar, *v. a.* graben, untergraben. *s. v.* –cava, *f.* –von, *m.* unterirdischer Gang, *m.*

Sochantre, *m.* Untercantor, *m.*

Sociabilidad, *f.* Geselligkeit, *f.* –ciable, *a.* gesellig. –cial, *a.* gesellschaftlich.

Sociedad, *f.* Gesellschaft, *f.*

Socio, *m.* Gesellschafter; Associé, *m.*

Socolor, *m.* Vorwand, *m.*

Socorredor, –ra, *a.* hülfreich. –correr, *v. a.* helfen, beistehen; auf Abschlag bezahlen. –corrido, –da, *a.* hülfreich; versehen mit Lebensmitteln.

Socorro, *m.* Hülfe, *f.*; Beistand; Entsatz, *m.*; abschlägliche Zahlung, *f.*

Socrocio, *m.* Safranpflaster; Vergnü-

Soda, *f.* Soda, *f.* [gen, *n.*

Sodomia, *f.* Sodomiterei, *f.* –mita, *m.* Sodomit, *m.* –mitico, –ca, *a.* sodomitisch.

Soez, *a.* schmutzig, unrein (auch *).

Sofaldar, *v. a.* aufschürzen. *s. v.* –falSofion, *m.* Anschnauzen, *n.* [do, *m.*

Sofisma, *m.* Trugschluß, *m.* –fista, *m.* Sophist, *m.* –fisteria, *f.* Sophisterei, –fisticacion, *f.* Verfälschung, *f.* –fisticar, *v. a.* Trugschlüsse machen; verfälschen. –fistico, –ca, *a.* sophistisch.

Sofito, *m.* Felderdecke, *f.*

Sollama, *f.* leichte Flamme, *f.*; Zurückprallen des Lichtes ꝛc., *n.*; fliegende Röthe (im Gesicht) *f.*; verfängliche Worte, *n. pl.*; Neckerei, *f.* –mar, *v. a.* durch hinterlistige Reden hintergehen; erröthen machen; necken. –mero, *m.* listiger, schmeichelnder Betrieger, *m.*; Spötter, *m.*

Sofreir, *v. a.* leicht rösten.

Sofrenada, *f.* Ruck mit dem Zügel; derber Verweis, *m.* –nar, *v. a.* mit dem Zügel rucken; einen derben Verweis geben; seine Leidenschaften zügeln.

Soga, *f.* Seil, *n.*; Meßschnur, *f.*; listiger

Soga! *i.* pfui. [Mensch, *m.*

Soguear, *v. a.* mit einem Seile messen.

Soguero, *m.* Seiler, *m.* [Haarflechte, *f.*

Soguilla, –guita, *f.* kleines Seil, *n.*; Sojuzgar, *v. a.* unterjochen.

Sol, *m.* Sonne, *f.*; *quim.* Gold, *n.*

Solador, *m.* Steinleger, *m.* –dura, *f.* Pflaster von Steinplatten, *n.*

Solamente, *ad.* nur, bloß.

Solana, *f.* –nar, *m.* Gallerie ꝛc., wo die Sonne scheint, *f.*

Solanazo, *m.* heißer Ostwind, *m.*

Solano, *m.* Ostwind, *m.*

Solapa, *f.* –pe, –po, *m.* Rabatte am Kleide, *f.*; leerer Vorwand, *m.* –pado, –da, *a.* listig, betriegerisch. –par, *v. a.* überschlagen (von Kleidern ꝛc.); bemänteln. [Stammhaus, *n.*

Solar, *m.* Boden, *m.*; Baustelle, *f.*; Solar, *a.* Sonnen–. [besohlen

Solar, *v. a.* mit Steinplatten pflastern; Solariego, –ga, *a.* von altem Adel.

Solaz, *m.* Erholung, *f.* Vergnügen, *n.* –zarse, *v. r.* sich ergötzen.

Solazo, *m.* große Sonnenhitze, *f.*

Solazoso, –sa, *a.* angenehm, erfreulich.

Soldada, *f.* Lohn, Sold, *m.* –dadesca *f.* Soldaten, *m. pl.* –sco, –ca, *a.* sol-

Soldado, *m.* Soldat, *m.* [datisch.

Soldadura, *f.* v. Soldar.

Soldan, *m.* (ehed.) Sultan von Aegypten, *m.*

Soldar, *v. a.* löthen: ausbessern. *s. v.* –adura, *f.* (auch) Löthe, *f.*).

Solecito, *m.* Sonnenhitze, *f.*

Soledad, *f.* Einsamkeit; Einöde, *f.*

Solejar, *m.* offener sonniger Ort, *m.*

Solemne, *a.* feierlich; fröhlich. –mnidad, *f.* Feierlichkeit, *f.* –mnizacion, *f.* Feier, *f.* –mnizar, *v. a.* feiern.

Soler, *v. n.* pflegen, gewohnt seyn.

Solera, *f.* oberer Theil einer Mauer; unterer Mahlstein, *m.*

Solercia, *f.* Geschicklichkeit, *f.*

Soleria, *f.* Fliese zum Pflastern, *f.*

Solerte, *a.* geschickt; listig.

Soleta, *f.* Sohle, *f.* –tar, –tear, *v. a.* be-

fohlen (Strümpfe). –tero, –ra, *f.* der, die Strümpfe beſohlt.
Solevantar, *v. a.* ein wenig aufheben; einen Dienſtboten ꝛc. abſpänſtig machen.
Solfa, *f.* Muſik, *f.*; Accord, *m.*; Harmonie, *f.*; natürlicher Geſang, *m.*; Tracht Schläge, *f.* –feador, –lista, *m.* Muſiker, *m.* –fear, *v. n.* ſolmiſiren; den Takt ſchlagen; züchtigen. –feo, *m.* Geſang, *m.*; Züchtigung, *f.*
Solicitacion, *f.* Anſuchen, *n.* –tador, *m.* der anſucht. –tar, *v. a.* anreizen; einem anrieden; etwas betreiben; um etwas anhalten.
Solicito, –ta, *a.* ſorgſam, betriebſam. –citud, *f.* Sorgfalt, *f.*
Solidar, *v. a.* befeſtigen: beſtätigen.
Solideo, *m.* Scheitelkäppchen, *n.*
Sólido, –da, *a.* dicht, feſt, dauerhaft. – *m. matem.* Körper (ein Solidum), *m.*
Soliloquio, *m.* Selbſtgeſpräch, *n.*
Soliman, *m. quim.* Sublimat, *n.*
Solio, *m.* Thron, *m.*
Solitaria, *f.* Bandwurm, *m.* –tario, *m.* –ria, *f.* Einſiedler; einſitziger Wagen, *m.*
Sólito, –ta, *a.* gewöhnlich, gewohnt.
Solito, –ta, *dim.* von Solo; ganz allein.
Soliviar, *v. a.* aufrichten; entwenden. –rse, *v. r.* ſich halb aufrichten. –vio *m.* –viadura, *f.* Aufrichten, *n.* –vion, *m.* heftiges Aufheben, *n.* [hen, ſengen.
Sollamar, *v. a.* durch die Flamme zie-
Sollastre, *m.* Küchenjunge; Schmutzhammel; liſtiger Gauner, *m.*
Sollo, *m.* Hecht, *m.*
Sollozar, *v. n.* ſchluchzen. *s. v.* –ozo.
Solo, –la, *a.* y *ad.* allein: einzig; bloß.
Solo, *m. mus.* y *naip.* Solo, *n* [ne, *n.*
Solomillo, *m.* Rückenſtück vom Schwein.
Solsticio, *m.* Sonnenwende, *f.*
Soltador, *m.* –ra, *f.* der, die losbindet, löſet ꝛc.
Soltar, *v. a.* losbinden, löſen; loslaſſen, nachlaſſen; fahren laſſen, gehen laſſen; erklären, entſcheiden. –rse, *v. r.* Uebung worin erlangen; ſich dem Laſter ergeben. [–ra, *a.* unverheirathet.
Soltería, *f.* lediger Stand, *m.* –tero,
Soltura, *f.* Losbinden, Löſen, *n.*; Loslaſſung; Geſchicklichkeit; Ausſchweifung, *f.*
Soluble, *a.* auflöslich. –lucion, *f.* Löſung: Auflöſung, *f.* –lutivo, –va, *a.* auflöſend.
Solvente, –viente, *a.* zahlungsfähig.
Solver, v. Desatar y Resolver.
Soma, *f.* Mehl, wovon man das feinſte getrennt hat.
Sombra, *f.* Schatten: Schutz, *m.* –brage, –brajo, *m.* Laube, *f.* –brear, *v. a.* ſchattiren.
Sombrerera, *f.* Hutfutteral, *n.* –rería, *f.* Hutfabrik, *f.* –rero, *m.* Hutmacher, *m.*
Sombrero, *m.* Hut; Kanzelhimmel, *m.*: Würde eines Grand, *f.*
Sombría, *f.* ſchattiger Ort, *m.* –brío, a, –brioso, –sa, *a.* finſter.
Somero, –ra, *a.* oberflächlich; nicht tief eindringend.
Someter, *v. a.* unterwerfen. –rse, *v. r.* ſich unterwerfen. *s. v.* –timiento.
Somnífero, –ra, *a.* einſchläfernd. –nolencia, *f.* Schläfrigkeit, *f.*
Somo, *m.* Gipfel, *m.* Spitze, *f.*
Somonte, *a.* roh, unbearbeitet.
Somorgujador, *m.* Taucher, *m.* –gujo, *m.* Taucher (Vogel), *m.*
Sompesar, *v. a.* mit der Hand wägen.
Son, *m.* Laut, Schall, *m.*; Gerücht, *n.*; Ruf, *m.*
Sonable, *a.* v. Sonoro; berühmt.
Sonada, v. Sonata.
Sonadero, *m.* Schnupftuch, *n.*
Sonado, –da, *a.* berühmt.
Sonador, *m.* der mit Geräuſch ſchnaubt; Schnupftuch, *n.*
Sonaja, *f.* Art Schellentrommel, *f.*
Sonar, *v. a.* ein Inſtrument ſpielen; anſpielen auf... – *v. n.* klingen, ſchallen; ſich verbreiten. –rse, *v. r.* ſich ſchnauben; * ſich verbreiten.
Sonata, *f.* Sonate, *f.*
Sonda, *f.* Sonde, *f.*; Senkblei, *n.* –da–lesa, *f.* Schnur am Senkblei, *f.* –dar, –dear, *v. a.* mit der Sonde ꝛc. unterſuchen; ſondiren (auch *).
Sonecillo, *m.* luſtiger Ton, *m.*
Soneto, *m.* Sonnet, *n.*
Sonido, *m.* Ton, Klang, *m.*
Sonoro, –ra, *a.* hellklingend: richtig, recht.
Sonreirse, *v. r.* lächeln. –risa, *f.* –so, *m.* Lächeln, *n.* [then.
Sonrodarse, *v. r.* in einen Moraſt gera-
Sonrojar, *v. a.* erröthen machen. *s. v.* –rojo, *m.*
Sonrosar, –sear, *v. a.* roſenfarbig machen. –searse, *v. r.* erröthen. –seo, *m.* Erröthen, *n.*
Sonsaca, *f.* Geſchicklichkeit, etwas abzuliſten, *f.* –cador, *m.* der etwas abzuliſten weiß. –car, *v. a.* geſchickt etwas abliſten.

Sonsonete, *m.* Ton kleiner taktmäßiger Schläge; spöttischer Ton, Spotton, *m.*
Soñador, *m.* Träumer, *m.* (auch *). -ñar, *v. a.* träumen. -ñarrera, *f.* häufiges Träumen, *n.*
Soñoliento, -ta, *a.* schläfrig; verschlafen.
Sopa (*dim.* -pilla, -ita), *f.* Suppe, *f.*; - borracha, Weinsuppe, *f.*; - de arroyo, Flußkieſel, *m.*; - de vino, Diſtelblüthe, *f.*
Sopalanda, *f.* weiter Ueberrock, *m.*
Sopanda, *f.* ſtarker Balken, *m.*
Sopapo, *m.* Fauſtſchlag unter das Kinn, *m.*; Ventil, *n.*
Sopar, *v. a.* die Suppe machen.
Sopear, *v. a.* ausſchelten.
Sopena, *ad.* bei Strafe.
Sopera, *f.* Suppennapf, *m.* -ro, *m.* Suppenteſſer, *m.*
Sopesar, v. Sompesar.
Sopetear, *v. a.* in Brühe tauchen; ſchel-
Sopeton, *m.* reichliche Suppe; derbe Ohrfeige, *f.*; de -, plötzlich.
Soplado, -da, *a.* geziert im Anzuge.
Soplador, *m.* -ra, *f.* der, die leicht; Feuer anbläſt; aufwiegelt.
Soplar, *v. a.* y *n.* hauchen, blaſen; wehen; keichen; viel trinken; anklagen. -rse, *v. r.* ſich putzen.
Soplillo, *m.* leichter Hauch, *m.*
Soplo, *m.* Blaſen, *n.*; Hauch, *m.*; heimliche Warnung; Angebung bei der Obrigkeit; Begünſtigung, *f.*; Augenblick, *m.*
Soplon, *m.* -na, *f.* Angeber, *m.* -rin, *f.*
Sopon, - pista, *m.* Bettler, der Suppe erhält, *m.*
Soponcio, *m.* Verdruß, Aerger, *m.*
Sopor, *m.* Schläfrigkeit, *f.* -rífero, -ra, *a.* Schlaf machend.
Soportable, *a.* erträglich.
Soportal, *m.* Vorhaus, *n.* Vorhalle, *f.*
Soportar, *v. a.* tragen, ſtützen; leiden.
Sor, *f.* Kloſterſchweſter, *f.*
Sor, *m.* v. Señor.
Sorba, *f.* Vogelbeere, *f.*
Sorber, *v. a.* ſchlürfen, einſchlürfen; einſaugen. *s. v.* -bicion, *f.* auch:
Sorbete, *m.* Sorbet, *n.* Tränkchen, *n.*
Sorbito, *m.* Schlückchen, *n.*
Sorbo, *m.* Schluck, Zug; Spierlingsbaum, *m.*
Sorce, *m.* Maus, *f.*
Sordamente, *ad.* heimlich.
Sordera, -dez, *f.* Taubheit, *f.*
Sordidez, *f.* Schmutz, *m.*; Filzigkeit, *f.*
Sórdido, -da, *a.* ſchmutzig.
Sordina, *f.* Dämpfer, *m.*
Sordo, -da, *a.* taub; dumpf; ſtill.
Sorna, *f.* Langſamkeit; Trägheit, *f.*
Sornaviron, *m.* Schlag mit verkehrter Hand, *m.*
Sorprehender, *v. a.* überraſchen; überfallen. -presa, *f.* Ueberraſchung, *f.*; Ueberfall, *m.*
Sorra, *f.* grober Sand zum Ballaſt, *m.*
Sorrero, -ra, v. Zorrero.
Sortear, *v. n.* looſen; (in Stiergefechten) den Stier zu Fuß angreifen. *s. m.* -ador. -teo, *m.* Looſen, *n.*
Sortija, *f.* Ring, *m.*; Haarlocke, *f.*
Sortilegio, *m.* Hexerei, *f.* -tílego, *m.*
Sortú, *m.* Oberrock, *m.* Zauberer, *m.*
Sosa, *f.* Soda, *f.*; Aſchenkraut, *n.*
Sosegado, -da, *a.* ruhig, ſtill. -gar, *v. a.* beſänftigen, ſtillen. - *v. n.* ruhen; ſich erholen; ſich beruhigen.
Sosiego, *m.* Stille, Ruhe, *f.*
Soslayo (al ó de) ſchräg, ſchief.
Soslinear, *v. a.* unterſtreichen.
Soso, -sa, *a.* geſchmacklos (auch *).
Sospecha, *f.* Argwohn, *m.* -char, *v. a.* argwöhnen. -choso, -sa, *a.* verdächtig; argwöhniſch.
Sosquin, *m.* hinterliſtiger Stoß, Stich, *m.*
Sosten, *m.* Stütze, *f.*; Gleichgewicht eines Schiffes, *n.* -tener, *v. a.* ſtützen, tragen; * unterſtützen; ertragen. *s. m.* -nedor; *s. v.* -nimiento, *m.*
Sostituir, v. Substituir.
Sota, *f.* Bube in der Karte, *m.*
Sota, -to, *a.* (in Zuſammenſetzungen) unter . . .; als:
Sotabibliotecario, *m.* Unterbibliothekar, *m.* Sotacaballerizo, *m.* Unterſtallmeiſter, *m.*
Sotacola, *f.* Schwanzriemen, *m.*
Sotana, *f.* Leibrock der Geiſtlichen ꝛc., *m.*; Tracht Schläge, *f.* -near, *v. a.* durchprügeln.
Sotaní, *m.* kurzer Unterrock ohne Falten, *m.*
Sótano, *m.* unterirdiſcher Keller, *m.*
Sotavento, *m.* Seite des Schiffes unter dem Winde, *f.*
Sotechado, *m.* Schuppen, *m.* terirdiſch.
Soterráneo, -nea, -raño, -ña, *a.* unterirdiſch, beerdigen, begraben.
Soterrar, *a.* beerdigen, begraben.
Sotil etc., v. Sútil etc.
Soto, *m.* Gebüſch, Luſtwäldchen, *n.*
Soto, *prp.* unter, unten.
Sotrozo, *m.* Lünſe am Rade, *f.*
Sú, *pr.* ſein; ihr ꝛc. (ſ. die Grammatik).
Suadir, *v. a.* überreden, einreden.
Suave, *a.* lieblich, angenehm. -vidad,

f. Lieblichkeit, *f.* –vizar, *v. a.* versüßen; mildern; sanfter machen; zähmen.
Subalternar, *v. a.* unterjochen, bandigen. –terno, –na, *a.* untergeordnet.
Subarrendar, *v. a.* in Unterpacht geben oder nehmen. [a. gerichtlich versteigern.
Subasta, *f.* Subhastation, *f.* –astar, *v.*
Subdelegar, *v. a.* einen andern an seine Stelle abordnen (subdelegiren).
Subdiácono, *m.* Unterdiaconus, *m.*
Súbdito, –ta, *a.* unterworfen, unterthan.
Subdividir, *v. a.* unterabtheilen. –vision, *f.* Unterabtheilung, *f.*
Subduplo, –pla, *a.* halb.
Subida, *f.* Hinaufsteigen, *n.*; Stiege, *f.*; Anwachs, *m.* Vermehrung, *f.* –dero, –ra, *a.* hinaufführend. –ro, *m.* Stufe, *f.*
Subido, –da, *a.* das Auserlesenste.
Subidor, –ra, *a.* der, die steigt.
Subilla, *f.* Schusterpfriem, *m.* v. Alesna.
Subintrar, *v. n.* in eines andern Gefolge oder Stelle eintreten.
Subir, *v. n.* hinaufsteigen, gehen ꝛc.: steigen, anwachsen; * steigen (in Würden ꝛc.). – *v. a.* hinaufziehen, -schaffen ꝛc.; wieder aufrichten; (auch *); den Preis steigern. [lich, schnell, jählig.
Subitaneo, –nea, Subito, –ta, *a.* plötz-
Subjuntivo, –va, *m.* Conjunctiv, *m.*
Sublevar, *v. a.* empören, aufwiegeln. –rse, *v. r.* sich empören. *s. v.* acion, *f.* –amiento, *m.*
Sublimacion, *f.* Sublimation, *f.* –mado, *m.* Sublimat, *n.* –mar, *v. a.* sublimiren. [*f.* Erhabenheit, *f.*
Sublime, *a.* erhaben, hoch. –limidad,
Sublujacion, *f.* Verrenkung, *f.*
Sublunar, *a.* unter dem Monde befindlich.
Subordinacion, *f.* Subordination, *f.* –nar, *v. a.* unterordnen.
Subrepcion, *f.* Erschleichung, *f.* –repticio, –cia, *a.* erschlichen.
Subrogar, *v. a.* in eines andern Stelle und Rechte einsetzen. *s. v.* –acion, *f.*
Subsanar, *v. a.* entschuldigen; verbessern.
Subscripcion, *f.* Unterschrift; Subscription, *f.* –scribir, *v. a.* unterschreiben; subscribiren.
Subseguirse, *v. r.* folgen.
Subsidiario, –ria, *a.* zur Hülfe kommend, Hülfs... –sidio, *m.* Hülfs-
Subsiguiente, *a.* nachfolgend. [steuer, *f.*
Subsistencia, *f.* Bestehen, *n.*; Fortdauer, *f.*; Unterhalt, *m.*
Subsistir, *v. n.* bestehen, fortdauern.
Subsolano, *m.* Ostwind, *m.*
Substancia, *f.* Wesen, *n.* Substanz, *f.*; Vermögen, *n.*; wesentlicher Inhalt; Werth, *m.* –cial, *a.* wesentlich; kraftig. –ciar, *v. a.* nur die Substanz nehmen; bewähren; beurkunden; einen Proceß zum Spruche einleiten. –cioso, –sa, *a.* nahrhaft, kräftig.
Substitucion, *f.* Unterschiebung; Einsetzung eines Nacherben, *f.* –stituir, *v. a.* unterschieben; zum Nacherben einsetzen. *s. m.* –tuidor, *m.* –tuto, *m.* Substitut, *m.* [abziehen.
Substraer, *v. a.* unterschlagen; entziehen;
Subterráneo, –nea, *a.* unterirdisch.
Suburbano, –urbio, *m.* Vorstadt, *f.* Weichbild, *n.* [*a.* umstürzen.
Subversion, *f.* Umsturz, *m.* –vertir, *v.*
Succino, *m.* Bernstein, *m.*
Succion, *f.* Saugen, Aussaugen, *n.*
Suceder, *v. n.* folgen; nachfolgen; beerben; zustoßen.
Sucesion, *f.* Folge; Nachfolge; Erbschaft, *f.* –sivamente, *ad.* allmählig. –cesivo, –va, *a.* auf einander folgend.
Suceso, *m.* Vorgang, Erfolg, *m.*: Ereignuß, *n.*
Sucesor, *m.* Nachfolger, *m.* [Unfläthe.
Suciedad, *f.* Schmutz, *m.*: * Unflath, e.
Sucinto, –ta, *a.* * kurzgefaßt. [rei, *f.*
Sucio, –cia, *a.* schmutzig; * unflathig; besudelt; unzüchtig; grob. [–sa, *a.* saftig.
Suco, *m.* Saft (auch *), *m.* –coso,
Sud, *m.* Süden; Südwind *m.*
Sudadero, *m.* Trockentuch, Schweißtuch, *n.*: Schwitzstube; Traufe, *f.* –dar, *v. n.* schwitzen; ungern geben.. –dario, *m.* Schweißtuch, *n.* –datorio, –ria, *a.*
Sudest, *m.* Südost, *m.* [schweißtreibend.
Sudor, *m.* Schweiß, *m.* –dorifero, –ra, –rifico, –ca, *a.* schweißtreibend.
Sudueste, *m.* Südwest, *m.*
Suegro, *m.* –gra, *f.* Schwiegervater, *m.* Schwiegermutter, *f.*
Suela, *f.* Sohle, *f.*; Sohlleder, *n.*; Scholle (Fisch); Schwelle, *f.*
Suelo, *m.* Boden, *m.* Erdreich, *n.*: Boden eines Gefäßes ꝛc.: Bodensatz; Fußboden, *m.*; Stockwerk; Ende, Ziel, *n.*
Suelta, *f.* Losbinden, Loslassen, *n.*; Spannriemen; Urlaub, *m.*
Suelto, –ta, *a.* geschwind, schnell: frei, unabhängig; mit Leichtigkeit sprechend.
Sueño, *m.* Schlaf: Traum, *m.*
Suero, *m.* Molken, *f. pl.* wässerige Feuchtigkeit im Blute, *f.*

Suerte, *f.* Schicksal; Loos, *n.*; Zauber, *m.*; Art, Sorte, *f.*; Glücksfall, *m.*; de –, *ad.* dergestalt.

Suficiencia, *f.* Genüge, Tüchtigkeit, *f.* –ficiente, *a.* hinlänglich; fähig, tüchtig.

Sufocacion, *f.* Erstickung, *f.* –focar, *v. a.* ersticken (auch *).

Sufragáneo, *m.* Weihbischof, *m.*

Sufragar, *v. a.* helfen, begünstigen. –fragio, *m.* Hülfe; Wahlstimme; Fürbitte, *f.*

Sufrible, *a.* erträglich. –frido, –da, *a.* geduldig. –fridor, *m.* Dulder, *m.* –frimiento, *m.* Geduld, Ergebung, *f.* –frir, *v. a.* leiden; erdulden; vertragen; erlauben.

Sufumigacion, *f. med.* Beräuchern, *n.*

Sugerir, *v. a.* in den Sinn geben. –ge–stion, *f.* Eingebung, *f.*

Sugesto, *m.* Kanzel, *f.*

Sugeto, *m.* jemand, der und der; Subject, *n.*; Gegenstand, *m.*; Thätigkeit, Kraft; Anlage, *f.*

Suicidio, *m.* Selbstmord. –mörder, *m.*

Sujecion, *f.* Unterthänigkeit; Unterwerfung, *f.*; Zwang; Einwurf, *m.* –jetar, *v. a.* bezwingen; nöthigen, zwingen; befestigen. –rse, *v. r.* im Subject enthalten seyn; sich überwinden; nachgeben. –jeto, –ta, *a.* unterworfen.

Sulfonete, *m.* Schwefelhölzchen, *n.* –fúreo, –rea, *a.* schwefelig. [tanin, *f.*

Sultan, *m.* Sultan, *m.* –tana, *f.* Sul–

Suma, *f.* Summe, *f.*; Hauptinhalt, *m.*; Summirung, *f.* –mamente, *ad.* äußerst, überaus. –mar, *v. a.* summiren; abkürzen. – *v. n.* sich belaufen auf . . .

Sumaria, *f.* Protocoll, *n.* –rio, *m.* Hauptinhalt, *m.* –rio, –ria, *a.* summarisch, dem Hauptinhalte nach.

Sumergir, *v. a.* überschwemmen; * ins Laster, ins Elend ꝛc. stürzen. –rse, *v. r.* untergehen. –mersion, *f.* Ueberschwemmung, *f.*

Sumidad, *f.* äußerste Spitze der Pflanzen ꝛc., *f.*; Gipfel, *m.*

Sumidero, *m.* Abfluß, Kloak, *m.*

Sumido, –da, *a.* in Laster ꝛc. versunken; abgemärgelt.

Sumiller, *m.* – de la cava, Oberkellermeister, *m.*; – de panetería, Oberaufseher der Hofbäckerei, *m.* –lleria, *f.* Amt eines solchen Sumiller, *n.*

Suministracion, *f.* Lieferung, *f.* –strador, *m.* Lieferant, *m.* –strar, *v. a.* versorgen, liefern.

Sumirse, *v. r.* einsinken; sich verwischen.

Sumision, *f.* Unterthänigkeit, *f.* –miso, –sa, *a.* unterthänig. [höchstens.

Sumo, –ma, *a.* höchste, größte; á lo –,

Suncho, *m.* eiserner Reif, *m.*

Suntuario, –ria, *a.* Aufwands–. –tuosidad, *f.* Pracht, *f.* –tuoso, –sa, *a.* prächtig, kostbar. [–acion, *f.*

Supeditar, *v. a.* unterwerfen. *s. v.*

Superable, *a.* übersteiglich.

Superabundancia, *f.* großer Ueberfluß, *m.* –dante, *a.* überschwänklich. –dar, *v. n.* im großen Ueberflusse da seyn.

Superano, *m. mus.* Discant, Sopran, *m.*

Superar, *v. a.* übertreffen. –ravit, *m.* Ueberfluß, *m.*

Superbo, –ba, v. Soberbio.

Supercheria, *f.* Hinterlist; Grobheit, *f.* –chero, *m.* –ra, *f.* hinterlistig.

Supererogacion, *f.* Uebergebühr, *f.*

Superfetacion, *f.* Ueberschwängerung, *f.*

Superficial, *a.* oberflächlich (auch *). –ficie, *f.* Oberfläche, *f.*

Superfluidad, *f.* Ueberfluß, *m.* –fluo, –ua, *a.* überflüssig.

Superintendencia, *f.* Oberaufsicht, *f.* –dente, *m.* Oberaufseher, *m.*

Superior, –ra, *a.* obere, oberste; überlegen. –or, *m.* Vorsteher, Superior, *m.* –orato, *m.* Superiorat, *n.*

Superioridad, *f.* Obergewalt, *f.*; Vorrecht, *n.*; Ueberlegenheit, *f.* –ormente, *a.* besser, vorzüglicher.

Superlativo, –va, *a.* im höchsten Grade. –vo, *m.* Superlativ, *m.*

Superno, –na, *a.* höher, höchste.

Supernumerario, –ria, *a.* überzählig.

Supersticion, *f.* Aberglaube, *m.* –cioso, –sa, *a.* abergläubig.

Supervenir, v. Sobrevenir.

Supino, –na, *a.* auf dem Rücken liegend; ignorancia –na, grobe Unwissenheit, *f.*

Supino, *m. gram.* Supinum, *n.*

Suplantar, *v. a.* eine Schrift verfälschen. *s. v.* –acion, *f.* [ter, *m.*

Suplefaltas, *m.* freiwilliger Stellvertre–

Suplemento, *m.* Ergänzung, *f.*; Nachtrag, *m.*

Súplica, –cacion, *f.* Bittschrift, *f.* –ciones, *f. pl.* Art längliche und schmale Eisenkuchen, *m. pl.* –cionero, *m.* der diese verkauft.

Suplicar, *v. a.* demüthig bitten.

Suplicio, *m.* Lebensstrafe; Marter, *f.*; (auch *); Richtplatz, *m.*

Suplidor, *m.* Ergänzer, *m.*

Suplir, *v. a.* ergänzen; jemandes Stelle vertreten; ertragen, verbeißen.

Suponer, *v. a.* voraussetzen (für wahr) annehmen; unterschieben; einen Rang bekleiden. *s. m.* –nedor.

Suposicion, *f.* Voraussetzung; Unterschiebung, *f.*; Rang, *m.*

Supositorio, *m.* Stuhlzäpfchen, *n.*

Suprema, *f.* hoher Rath der Inquisition, *m.* [–mo, –ma, *a.* höchste; letzte.

Supremamente, *ad.* bis ans Ende.

Supresion, *f.* Unterdrückung; Verschweigung; Aufhebung, *f.*

Suprimir, *v. a.* unterdrücken; verschweigen; aufheben.

Supuesto, *m.* Individuum, *n.*; angenommene Basis eines Satzes, *f.* –sto, *ad.* – que, *ad.* gesetzt, daß . . .

Supuracion, *f.* Eiterung, *f.* –rar, *v. a.* in Eiterung bringen. –rativo, –va, –torio, –ria, *a.* Eiter machend.

Suputacion, *f.* Berechnung, *f.* –tar, *v.*

Sur, *m.* Süden, *m.* [*a.* überrechnen.

Surcar, *v. a.* durchfurchen (auch °). –co, *m.* Furche; Runzel, *f.*

Súrgidero, *m.* Hafen, Landungsplatz, *m.* –gir, *v. n.* anlanden; hervorquellen.

Surtida, *f. fortif.* Thür zum Ausfallen; Hinterthür, *f.*; Ausfall, *m.*

Surtido, *m.* Vorbereitung, *f.*; Sortiment, *n.* –tidor, *m.* Lieferant; Wasserstrahl, *m.* –timiento, *m.* Lieferung; Zurüstung, *f.*; Vorrath, *m.*

Surtir, *v. n.* hervorquellen.

Surtir, *v. a.* liefern; – efecto, seine Wirkung thun.

Surtú, *m.* Oberrock, *m.* [Sus, *i.* wohlan! frisch!

Susceptible, –tivo, –va, *a.* empfänglich.

Suscitar, *v. a.* erwecken; erregen; auferwecken. –rse, *v. r.* aufstehen.

Suso, *ad.* oben. –sodicho, –cha, *a.*

Suspecto, –ta, *a.* verdächtig. [oben gesagt.

Suspender, *v. a.* aufhängen, einhängen; aufschieben; suspendiren; überraschen. (*s. m.* –dedor); –rse el caballo, sich bäumen. –dido, –da, *a.* aufgehängt; überrascht.

Suspension, *f.* –pendimiento, *m.* Aufschub, *m.*; Unentschlossenheit, *f.*; Erstaunen, *n.*; Suspension, *f.*; *mus.* Aushalten, *n.*; – de armas, Waffenstillstand, *m.* –sivo, –vo, *a.* aufhaltend. –so, *a.* quedar –, inne halten; tener – á alguno, einen in Athem erhalten. –sorio, –ria, *a.* músculos –sorios, Tragemuskeln, *f. pl.*

Suspicaz, *a.* argwöhnisch.

Suspirar, *v. n.* seufzen (auch °).

Suspiro, *m.* Seufzer, *m.*; Sausen des Windes; Art Zuckerwerk; Stiefmütterchen (Blume), *n.*

Sustancia, v. Substancia etc.

Susten, *m.* v. Sosten.

Sustentacion, *f.* Erhalten, Ernähren, *n.* –táculo, *m.* Stütze (auch °), *f.* –tamiento, *m.* Nahrung, *f.* –tante, *m.* Respondent in Disputationen, *m.* –tar, *v. a.* stützen, tragen; ° unterstützen; behaupten; erhalten, ernähren. *s. m.* –ador. –to, *m.* Nahrung, *f.* Unterhalt, *m.*

Sustitucion, v. Substitucion.

Susto, *m.* Furcht, *f.* Schrecken, *m.*

Susurrar, *v. n.* murmeln; säuseln; (*s. m.* –ador). –rse, *v. r.* sich ins geheim verbreiten. –surro, *m.* Gemurmel; Säuseln, *n.*

Sutil, *a.* fein, zart; spitzfindig; listig. –tileza, *f.* Feinheit, Zartheit; Spitzfindigkeit; List; Fertigkeit, *f.*

Sutilizar, *v. a.* feiner machen, verdünnen; grübeln, klügeln; ° ausfeilen.

Sutorio, –ria, *a.* Schuhmacher–.

Sutura, *f.* Naht, *f.*

Suya, *f.* Absicht, *f.*; salirse con la –, seinen Willen durchsetzen.

Suyo, –ya, *pr.* der, die seinige, ihrige; de suyo, von selbst; Suyos, *pl.* die Seinigen, *m. pl.*

T.

Taba, *f.* Knöchelchen, *n.*; tomar la –, schnell das Wort nach einem andern [nehmen.

Tabaco, *m.* Tabak, *m.*

Tabacoso, *m.* starker Schnupfer, *m.*

Tabalada, *f.* Schlag auf den Hintern, *m.* –lario, *m.* Hintere, *m.*

Tabalear, *v. a.* hin und her bewegen. – *v. n.* mit den Fingerspitzen trommeln.

Tabanazo, *m.* Ohrfeige, *f.*

Tabanco, *m.* kleine Fleischbank, *f.*

Tábano, *m.* Bremse, Pferdefliege, *f.*

Tabaola, *f.* Gekröse, *n.*

Tabaque, *m.* Arbeitskörbchen, *n.*; –ques, *pl.* Zwecken, *f. pl.*

Tabaquera, *f.* Tabaksdose in Gestalt einer Birne mit einer Feder, *f.* –que–ría, *f.* Tabakshandlung, *f.* –quero, *m.* Tabakshändler, *m.* –quista, *m.* großer Schnupfer, *m.*

Tabardillo, –dete, *m.* Fleckfieber, *n.*

Tabardo, *m.* Mantel von grobem Tuch, *m.*

Tabelion, *m.* Amtsschreiber, *m.*
Taberna, *f.* Weinschenke, *f.* [hütte, *f.*
Tabernáculo, *m.* Stiftshütte; Lauber-
Tabernero, *m.* Schenkwirth, *m.*
Tabí, *m.* gewässerter Taffet, *m.*
Tabicár, *v. a.* mit einer Mauer von Steinen und Lehm verschließen.
Tábido, -da, *a.* verfault, verwest.
Tabique, *m.* Wand von Steinen und Lehm, *f.*
Tabla, *f.* Bret, *n.*; Tisch, *m.*; Tabelle, *f.*; Register; Verzeichniß, *n.*; Zähltisch, *m.*; Fleischbank; Landkarte, *f.*; Gemälde; Gartenbeet, *n.*; – de manteles, Tischtuch, *n.*; – de rio, breite Stelle eines Flusses, *f.*
Tablacho, *m.* Schutzbret, *n.* Schleuse, *f.*
Tablado, *m.* Gerüst, *n.*; Fußboden einer Bühne, *m.*
Tablage, *m.* sämmtliche Breter, die man aus einem Baume schneidet, *n. pl.*; Spielhaus, *n.*; Nutzen, den dessen Inhaber daraus zieht, *m.* -gería, *f.* Spielerhandwerk, *n.* -gero, *m.* der Gerüste aufbaut; Steuereinnehmer; Wirth eines Spielhauses; Fleischer, *m.*
Tablar, *m.* Gartenbeet, *n.*
Tablazo, *m.* Schlag mit einem Brete; Spiegel des Meeres, *m.* -azon, *m.* Haufen Breter, *m.*; Planken eines Schiffs, *f. pl.*
Tablero, *m.* glatt gehobeltes Bret, *n.*; Baum, der zum Bretschneiden taugt; Art Nagel; Schaft der Armbrust, *m.*; Damenbret, *n.*; Waarentisch, *m.*; Spielhaus, *n.*; Schooß des Kleides, *m.*; Publikum, *n.* [pan, *m.*
Tableta, *f.* Täfelchen, *n.*; Art Marzi-
Tableteado, *m.* Knarren ꝛc. von Bretern, *m.* -tear, *v. n.* Geräusch mit Bretern machen.
Tabletilla, -ica, *f.* (*dim.* von Tabla); Art Eisenkuchen, *m.*; Art Marzipan, *m.*; – de meson, Schild eines Wirthshauses, *n.*; por –, durch Rückprall (im Billard), *m.*; * durch Nebenwege, *m. pl.* -lillas, *f. pl.* Bande des Billards, *f.*; – de San Lázaro, Klapper der Almosensammler, *f.*
Tablon, *m.* dickes Bret, *n.* -oza, *f.* Palette, *f.*
Tabuco, *m.* enges Zimmer (Loch), *n.*
Taburete, *m.* Tabouret, *n.*; -retes, *pl.* Sperrsitze der Bühne gegenüber, *m. pl.*
Taburon, *m.* Art Haifisch, *m.*
Taca, *f.* Fleck, *m.* v. Mancha.
Tacamaca, *f.* Takamahakgummi, *n.*
Tacañear, *v. a.* listig handeln. -añería, *f.* Arglist; Knickerei, *f.* -año, -ña, *a.* arglistig; filzig; halsstarrig.
Tacar, *v. a.* besleden.
Tacha, *f.* Fleck, *m.*; Zwecke, *f.* -char, *v. a.* besleden; ausstreichen; tadeln. -chon, *m.* das Ausgestrichene; Borte, *f.*; Nagel mit vergoldetem Kopf, *m.* -chonar, *v. a.* mit Borten besetzen; mit vergoldeten Zwecken beschlagen. -nería, *f.* die Garnitur Tressen oder vergoldeter Nägel. -choso, -sa, *a.* was einen Fleck hat.
Tácito, -ta, *a.* stillschweigend; heimlich. -turnidad, *f.* Verschlossenheit, *f.* -turno, -na, *a.* still, verschlossen.
Taco, *m.* Keil; Pfropf auf die Ladung; Ladestock; Billardstock, *m.*; Knallbüchse, *f.*; Gläser Wein, die man hinter einander austrinkt, *n. pl.*; Schwur, Fluch, *m.*
Tacon, *m.* hölzerner Absatz, *m.* -near, *v. n.* auf den Absätzen gehen.
Táctica, *f.* Taktik, *f.*
Tácto, *m.* Gefühlsinn, *m.*
Tafanario, *m.* Hintere, *m.*
Tafetan, *m.* Taffet, *m.* -tanes, *pl.* Fahnen, *f. pl.*
Tafilete, *m.* Art zarter Saffian, *m.* -tear, *v. a.* mit Tafilete besetzen.
Tafurea, *f.* Art Fahrzeug, zum Transport der Pferde, *n.*
Tagarote, *m.* ägyptischer Falke; Schreiber eines Sachwalters; armer Edelmann; langer Mensch, *m.* -tear, *v. a.* sehr fertig schreiben.
Tahalí, *m.* Degengehenk, *n.*
Taheño, *a.* rothhärtig. [Müller, *m.*
Tahona, *f.* Roßmühle, *f.* -nero, *m.*
Tahur, *m.* Spieler; Gauner, *m.* -ure-ría, *f.* Spielhaus, *n.*; Gaunerei, *f.*
Taimado, -da, *a.* listig, verschmitzt. -monía, *f.* Arglist, *f.*
Taita, *m.* Papa, *m.*
Taja, *f.* Schneiden, *n.*; Schnitt, *m.* -jada, *f.* Schnittchen, *n.*; Heiserkeit, *f.* -dera, *f.* Hackebeil, *n.*; Einschnitt, *m.* -dero, *m.* Küchenklotz, *m.* -dura, *f.* Schnitt, Einschnitt, *m.*
Tajamar, *m.* Schneide vorn am Schiffe; Ecke des Brückenpfeilers wider den
Tajante, *m.* Schlächter, *m.* [Strom, *f.*
Tajaplumas, *m.* Federmesser, *n.*
Tajar, *v. a.* schneiden, durchschneiden. *s. m.* -ador.
Tajo, *m.* Schnitt, *m.*; Schneiden einer

Feder, *n.*; Schmarre, *f.*; steiler Fels; Kuchenklotz, *m.*

Tajon, *m.* großer Hauklotz, *m.* [die.

Tal, *a.* solcher, -e, -es, der u. der, die und

Tala, *f.* Holzschlag, *m.*; Beschneiden der Bäume, *n.*; Verwüstung, *f.*; Minken-

Talabarte, *m.* Degenkoppel, *n.* [spiel, *n.*

Talador, *m.* Verwüster, *m.*

Taladrar, *v. a.* bohren, durchbohren; * eindringen, begreifen. -ladro, *m.* Hohlbohrer, *m.* [chen; Brautbett, *n.*

Tálamo, *m.* Zimmer zu Hochzeitbesu-

Talanquera, *f.* Schutzgatter, *n.*; Ort, wo man sicher ist, *m.*

Talante, *m.* Talent, *n.*; Stattlichkeit, *f.*; Zustand; Geschmack an ..., *m.* -anto-so, -sa, *a.* friedlich, ruhig.

Talar, *v. a.* Holz fällen; (Bäume ꝛc.) beschneiden; verwüsten.

Talar, *a.* bis auf die Fersen gehend.

Talavera, *f.* Art Fayence, *f.*

Talco, *m.* Talkstein, *m.*

Talega, *f.* Quersack; Haarbeutel, *m.*

Talego, *m.* leinener Sack, *m.*; tener -, einen vollen Beutel haben. -eguilla, *f.* Beutel, *m.*

Talento, *m.* Talent (bei d. Alt.); auch *.

Talidad, *f.* Eigenheit einer Sache, *f.*

Talion, *m.* Wiedervergeltung, *f.* -onar, *v. a.* wiedervergelten.

Talla, *f.* Schnitzwerk, *n.*; Steuer; als Lösegeld gebotene Summe, *f.*; auf jemandes Kopf gesetzter Preis, *m.*; Taille, *f.*; media -, Basrelief, *n.*

Tallado, -da, *a.* (v. Tallar); bien -do, gut gewachsen.

Tallar, *m.* Holzschlag, *m.*

Tallar, *v. a.* schneiden; fällen; Kupfer ꝛc. stechen; besteuern; die Karten abziehen (im Pharao ꝛc.). [*pl.*

Tallarin, *m.* Art italiänische Nudeln, *f.*

Talle, *m.* Wuchs (Taille); Gürtel; Schnitt eines Kleides, *m.*; Gestalt, Form; Art, Weise; Gattung, *f.*

Taller, *m.* Laden, *m.*; Werkstatt; Lehranstalt, *f.*

Tallista, *m.* Bildhauer; Kupferstecher, *m.*

Tallo, *m.* Stängel, Stiel, *m.* -lludo, -da, *a.* mit dickem Stiele; groß, aufgeschossen; veraltet. [*v. n.* schnell gehen.

Talon, *m.* Ferse, *f.*; Absatz, *m.* -onear,

Talparia, *f.* Speckbeule am Kopfe, *f.*

Tamañito, -ta, *a.* so klein; furchtsam.

Tamaño, *m.* Größe, Dicke, *f.*; hombre de -, Mann von Gewicht, *m.* -año, -ña, *a.* so groß; eben so groß.

Támaras, *f.* Büschel Datteln; Bündel Reisig, *n.*

Tamarindo, *m.* Tamarinde, *f.*

Tamarisco, -riz, *m.* Tamariske, *f.*

Tamba, *f. bo.* Bettdecke, *f.*

Tambalear, *v. n.* -arse, *v. r.* wanken, schwanken. *s. v.* -baleo, *m.*

Tambanillo, *m.* Ueberbau, *m.*

Tambarillo, *m.* kleiner runder Koffer, *m.*

Tambesco, *m.* Schaukel, *f.* [auch.

Tambien, *c.* auch; noch. - *a.* eben so,

Tambor, *m.* Trommel, *f.*; Trommelschläger, *m.*; - mayor, Regimentstambour, *m.*

Tamboril, *m.* Tambourin, *n.* -rilear, -itear, *v. n.* das Tambourin schlagen; * rühmen, loben.

Tamiz, *m.* Haarsieb, *n.*

Tamo, *m.* das Wollichte am Tuch und der Leinwand; Spreu auf der Tenne, *f.*;

Tampoco, *ad.* auch nicht. [Hädsel, *m.*

Tan, *c.* so, eben so.

Tan, *m.* Trommelschall, *m.*

Tanaceto, *m.* Rainfarn, *m.* [heiters, *n.*

Tanda, *f.* Reihe, *f.*; Tagewerk eines Art-

Tanganillas, (en) *ad.* auf eine schwankende Art. -nillo, *m.* nicht sichere Stütze, *f.*

Tangente, *f. matem.* Tangente, *f.*

Tangible, *a.* berührbar.

Tangir, v. Tocar. [markirt, *m.*

Tanteador, *m.* der rechnet; Spieler der

Tantear, *v. a.* abmessen, berechnen; (beim Spiele) markiren; *jur.* wieder an sich kaufen; überlegen, nachdenken; leichthin entwerfen. -rse, *v. r. jur.* sich verpflichten etwas für denselben Preis wieder anzunehmen; sich loskaufen. -teo, *m.* Abmessung, Berechnung; Anzahl der genommenen Marken; Verpflichtung zur Wiederannahme; Untersuchung, *f.*; erster Entwurf, *m.*

Tantico, *m.* ein Weniges, *n.*

Tanto, *m.* Abschrift, *f.*; Schlag, *m.*; -tos, *pl.* Spielmarken, *f. pl.*

Tanto, -ta, *a.* y *ad.* so viel; so groß; dergestalt; desto; so sehr lange; eben so viel. [sten. *s. m.* -ñedor.

Tañer, *v. a.* (ein Saiteninstrument) spie-

Tañer, *v. i.* daran gelegen seyn.

Tañido, *m.* Ton; Nachklang, *m.*

Tapa, *f.* Deckel (eines Koffers, Kastens ꝛc.); Huf; Fleck am Schuh, *m.*

Tapaboca, *f.* Schlag auf den Mund (auch *), *m.*

Tapadera, *f.* Deckel eines Topfes, *m.*

Tapadero, *m.* Pfropf, Stöpsel, *m.*
Tapadillo, *m.* Verhüllung des Gesichts mit der Manta, *f.*
Tapador, *m.* der zustopft; Deckel, der sich [einfügt, *m.*
Tapadura, v. Tapar.
Tapafunda, *f.* Pistolenhalfter, *f.*
Tapar, *v. a.* zustopfen; zudecken; (*s. v.* -adura, *f.*); -rse, *v. r.* sich verschleiern.
Taperujo, -pirujo, *m.* plumper Deckel oder Pfropf, *m.*
Tapetado, -da, *a.* dunkelfarbig.
Tapete, *m.* Fußteppich, *m.*
Tapia, *f.* Lehmwand, *f.* -piador, *m.* Maurer, der Tapias macht, *m.*
Tapiar, *v. a.* mit Lehmwänden (Tapia) umgeben; zumauern; * hindern.
Tapicería, *f.* Tapeten, *f. pl.*; Tapezerei, *f.* -cero, *m.* Tapetenmacher; Tapezierer, *m.*
Tapido, -da, *a.* dicht gewebt, stark.
Tapiería, *f.* Gebäude von Lehm, *n.*
Tapiz, *m.* hochschäftige Tapete, *f.*; Teppich, *m.*
Tapon, *m.* Stöpsel; Spund, *m.*
Tapujar, *v. a.* verhandeln, verkuppeln. -jarse, *v. r.* sich vermummen. *s. v.* -pujo, *m.*
Taque, *m.* Klapp (Nachahmung des Schalls vom Klopfen des Thürklopfers
Tara, *f.* Tara, *f.* [2c., *m.*
Taracea, *f.* eingelegte Arbeit, *f.* -cear, *v. a.* einlegen.
Taragallo, *m.* Knüttel, Klöppel, *m.*
Taramazo, *m.* plötzliche Krankheit, *f.*
Tarando, *m.* Rennthier, *n.*
Tarángana, *f. bo.* Wurst, Blutwurst, *f.*
Tarántula, *f.* Tarantel, *f.*
Tararira, *f.* lärmende Freude, *f.*
Tarasca, *f.* eine Schlange von Pappe (beim Frohnleichnamsfeste), *f.*
Tarascada, *f.* Biß, *m.*; harte Antwort, *f.* -scar, *v. a.* beißen.
Taravilla, *f.* Mühlklapper, *f.*
Taray, *m.* Tamariske, *f.*
Taraza, *f.* Motte, *f.* Bücherwurm, *m.* -zar, *v. a.* beißen; ärgern.
Tarazon, *m.* abgeschnittenes Stück, *n.*
Tarbea, *f.* großer Saal, *m.*
Tardador, *m.* Zauderer, *m.* -danza, *f.* Zögerung, *f.*
Tardar, *v. n.* zögern, säumen; verweilen.
Tarde, *f.* Nachmittag; Abend, *m.* -de, *ad.* spät. -diamente, *ad.* zu spät. -dio, -ía, *a.* spät reifend.
Tardo, -da, *a.* spät; langsam. -don, -na, *a.* sehr plump, sehr dumm.
Tarea, *f.* Arbeit, *f.* Tagewerk, *n.*
Tarifa, *f.* Tarif, *m.*
Tarima, *f.* Auftritt am Fenster 2c., *m.*
Tarja, *f.* eine kleine Münze, *f.*; Kerbholz, *n.*; Tartsche (Schild), *f.* Schlag, *m.* -jar, *v. a.* auf dem Kerbholz bemerken. [am Rahm eines Gemäldes, *n.*
Tarjeta, *f.* kleiner Schild; Schnitzwerk
Tarma, *f.* Miete, Mitbe, *f.*
Tarquin, *m.* Schlamm, *m.*
Tarquinada, *f.* Rothzüchtigung, *f.*
Tarreñas, *f. pl.* Klapper, *f.*
Tarro, *m.* glasirter Topf, Melkeimer, *m.*
Tártago, *m.* Purgierwinde, *f.*; Unglück, *n.*; beißender Spott, *m.* [*a.* stotternd.
Tartajear, *v. a.* stottern. -joso, -sa,
Tartalear, *v. n.* wanken, wackeln; sich im Reden verwickeln.
Tartamudear, *v. n.* stottern. -mudez, *f.* Stottern, *n.* mudo, -da, *a.* stotternd.
Tartana, *f.* Tartane, *f.* [Tartarizar, *v. a.* mit Weinsteinsalz reinigen.
Tártaro, *m.* Tartarus, *m.* Hölle, *f.* [gen.
Tarugo, *m.* Pflock, *m.*
Tasa, *f.* Taxe; Diät, *f.* [Taxator, *m.*
Tasacion, *f.* Taxirung, *f.* -sador, *m.*
Tasajo, *m.* Stück Salzfleisch, *n.*
Tasar, *v. a.* taxiren; eine Diät vorschreiben.
Tascar, *v. a.* Hanf klopfen; abweiden; - el freno, am Gebisse nagen; * seinen Verdruß 2c. in sich fressen.
Tasco, *m.* Schäben (vom Hanfe), *f. pl.*
Tasquera, *f.* Streit, Zank, *m.*
Tastaz, *m.* Pulver, aus alten Schmelztiegeln, zum Scheuern, *n.*
Tatarabuelo, *m.* -la, *f.* Urältervater, *m.* -mutter, *f.* -adeudo, *m.* -da, *f.* der, die sehr alte Anverwandte; Urahnherr, *m.* -ranieto, *m.* -ta, *f.* Urenkel, *m.* -in, *f.* [(auf allen Vieren).
Tatas, (andar á) anfangen zu gehen
Tate, *i.* so, so, ja, ja.
Tato, -ta, *a.* stotternd; der, die jüngste (von Geschwistern).
Taurete, v. Taburete.
Tauro, *m. astr.* Stier, *m.* [brikzeichen.
Tavellado, -da, *a.* (Tuch) mit dem Fa-
Taz, *ad.* taz á taz, der gerade Tausch.
Taza, *f.* Tasse, *f.*; Brunnenbecken, *n.*
Tazaña, *f.* v. Tarasca.
Te, *m.* Theestrauch; Thee, *m.*
Tea, *f.* Kienfackel, *f.*
Teatral, *a.* theatralisch.
Teatro, *m.* Theater (eig. u. *), *n.*
Techar, *v. a.* ein Haus decken. -cho,

-chado, *m.* Dach, *n.* -chumbre, *f.* hohes Dach, *n.*

Tecla, *f.* Taste; kitzliche Sache, *f.* -clado, *m.* Clavier an einer Orgel ꝛc., *n.* -clear, *v. a.* Orgel ꝛc. spielen; * verschiedene Mittel versuchen.

Técnico, -ca, *a.* kunstmäßig.

Tediar, *v. a.* verabscheuen.

Tedio, *m.* Ekel, Abscheu, *m.*: lange Weile, *f.* -dioso, -sa, *a.* langweilig.

Tegual, *m.* Art Abgabe, *f.*

Teja, *f.* Ziegel, *m.*

Teja, *f.* Taxus (Baum), *m.*

Tejadillo, *m.* Wetterdach, *n.*; Kranz um den Kutschenhimmel, *m.*

Tejado, -jaroz, *m.* Ziegeldach, *n.* -jar, *m.* Ziegelhütte, *f.* -jar, *v. a.* mit Ziegeln decken. -jazo, *m.* Wurf ꝛc. mit einem Ziegel, *m.*

Tejedor, *m.* -rá, *f.* Weber, *m.* -dura, *f.* Weben; Gewebe, *n.* -jer, *v. a.* weben; * anordnen; anzetteln.

Tejero, *m.* Ziegelbrenner, *m.*

Tejido, *m.* Gewebe, *n.*

Tejo (*dim.* -juelo), *m.* Stück Ziegel; dickes rundes Stück Metall, *n.*; Taxus (Baum), *m.*

Tejon, *m.* Dachs; Taxus, *m.*

Tejuela, *f.* kleiner Ziegel, *m.*; Holz eines Sattels, *n.*

Tela, *f.* Gewebe; * Stück Zeug, Leinwand ꝛc., das eben gewebt wird, *n.*; eingeschlossener Platz, *m.*; Garne für die Jagd, *n. pl.*; gelehrter Streit, *m.*: *anat. bot.* Häutchen, *n.*; Haut (auf Flüssigkeiten); Hornhautblatter, *f.*

Telar, *m.* Weberstuhl, *m.*

Telaraña, *f.* Spinnengewebe; dünnes

Telégrafo, *m.* Telegraph, *m.* [Gewölk, *n.*

Telera, *f.* Keil, der die Pflugschaar befestigt, *m.*; Art Schwarzbrod; Lenkscheit am Wagen, *n.*

Telescopio, *m.* Fernrohr, *n.*

Teleta, *f.* Löschblatt; Haarsieb von Schweinsborsten, *n.*

Telaton, *m.* Art Gros de Tours, *m.*

Telilla, *f.* dünner Wollenzeug, *m.*

Telliz, *m.* Pferdedecke, *f.*

Telliza, *f.* Bettdecke, *f.*

Telon, *m.* Vorhang (der Bühne), *m.*

Telonio, *m.* Zollhaus, *n.*

Tema, *m.* Satz, *m.*; Thema, *n.*; Starrsinn, *m.*: * Steckenpferd, *n.* -mático, -ca, *a.* nach dem Thema gemacht; starrsinnig.

Tembladera, *f.* sehr dünne Tasse, *f.*

Temblador, -ra, *a.* zitternd. -blar, *v. n.* zittern.

Tembleque, *m.* Zitternadel, *f.* -blequear, -bletear, *v. n.* ein wenig zittern.

Temblon, -na, *a.* zitternd; furchtsam. -blor, *m.* Zittern, *n.* -bloso, -sa, *a.* zitternd.

Temedero, -ra, *a.* furchtbar. -dor, -ra, *a.* furchtsam; furchtbar. [ahnen.

Temer, *v. n.* fürchten. -rse, *v. r.* etwas

Temerario, -ria, *a.* verwegen, vermessen. -meridad, *f.* Verwegenheit, Vermessenheit, *f.*

Temeron, -na, *f.* Prahler, *m.* -roso, -sa, *a.* furchtbar; furchtsam.

Temible, *a.* furchterlich.

Temor, *m.* Furcht, *f.*

Temoso, -sa, *a.* eigensinnig.

Témpano, *m.* Pauke, *f.*; Rumpf eines Schweines, *m.*; gespanntes Trommelfell; Stück Eis ꝛc., *n.*; sämmtliche Dauben eines Bottichs ꝛc., *f. pl.*

Temperamento, -miento, *m.* -racion, *f.* Temperament, *n.*; Mäßigung; Temperatur, *f.*

Temperancia, -ranza, v. Templanza.

Temperar, *v. a.* mäßigen, mildern. -ratura, *f.* Temperatur, *f.*

Temperie, *f.* Mäßigung; Temperatur, *f.* -pero, *m.* Jahreszeit, *f.*

Tempestad, *f.* Zeit, Jahreszeit, *f.*; Ungewitter (auch *), *n.* -stades, *pl.* Grobheiten, *f. pl.*

Tempestar, *v. n.* wittern, donnern.

Tempestividad, *f.* bequeme Gelegenheit, *f.* -stivo, -va, *a.* bequem, gelegen.

Tempestuoso, -sa, *a.* stürmisch.

Templado, -da (*dim* -pladico, -ca), *a.* gemäßigt; mäßig. -dor, *m.* -ra, *f.* der, die mäßigt ꝛc. *s. m.* Stimmhammer, *m.* -dura, *f.* Mäßigen, *n.* -planza, *f.* Mäßigkeit; Mäßigung; Temperatur; Harmonie der Farben im Gemälde; Härtung des Eisens, *f.*

Templar, *v. a.* mäßigen, mildern; härten (Eisen); (ein Instrument) stimmen; die Farben (in Gemälden) in Harmonie bringen; die Segel nach dem Winde richten. -rse, *v. r.* sich mäßigen.

Templarios, *m. pl.* Templer, *m. pl.*

Temple, *m.* Temperatur, *f.*; Temperament, *n.*; Härtung (des Eisens), *f.*; Stimmen (der Instrumente), *n.*; Orden der Templer, *m.*; pintura al -, Malerei mit Wasserfarben, *f.*

Templista, *m.* Maler in Wasserfarben,
Templo, *m.* Tempel, *m.* [*m.*
Témpora, *f.* Quatembersasten, *f. pl.*
Temporada, *f.* Zeitraum, *m.*
Temporal, *a.* zeitlich, weltlich.
Temporal, *m.* Temperatur, Witterung, *f.*; Ungewitter, *n.* Sturm, *m.* -ralidad, *f.* weltliches Einkommen der Geistlichen, *n.* -ralizar, *v. a.* zeitlich, vergänglich machen. -ralmente, *ad.* auf eine gewisse Zeit.
Temporáneo, -nea, *a.* zeitlich; vergänglich. -rario, -ria, *a.* nur eine gewisse Zeit dauernd.
Temporero, -ra, v. Temporal.
Tempranal, *a.* frühzeitig. -pranamente, *ad.* zu früh.
Temprano, -na, -nero, -ra, *a.* frühzeitig. -no, *ad.* früh; vor der Zeit.
Temulento, -ta, *a.* betrunken.
Tenacear, *v. a.* mit glühenden Zangen zwicken. - *v. n.* hartnäckig auf etwas bestehen. [Feuerzange; Lichtputze, *f.*
Tenacicas, -cillas, *f. pl.* kleine Zange;
Tenacidad, *f.* Zähigkeit; Hartnäckigkeit, *f.*
Tenallon, *m. fortif.* Zangenwerk, *n.*
Tenaz, *a.* zähe, klebrig; filzig; starrköpfig.
Tenaza, *f.* Zange, *f.*; Zähne (*m. pl.*) oder Krallen, *f. pl.*; Ende der Preßspindel, *n.* -azada, *f.* Fassen mit der Zange, *n*; recht fester Biß, *m.* -azon, *m.* Schuß aufs Gerathewohl, *m.*; parar de -, kurz anhalten (ein Pferd). -azuela, *f.* Haarzängelchen, *n.*
Tenca, *f.* Schleihe (Fisch), *f.*
Tencion, *f.* Halten, *n.*
Ten con ten, *ad.* mit Verhältniß; nach und nach. - *s. m.* Zurückhaltung, Mäßigkeit.
Tendal, *m.* Sonnendach, *n.* [stigung, *f.*
Tendalera, *f.* verwirrter Haufen, *m.* -alero, Tendero, *m.* Ort zum Trocknen der Druckbogen ꝛc., *m.*
Tendedor, *m.* -ra, *f.* der, die ausspannt.
Tendejon, *m.* großes Zelt, *n.*
Tendel, *m.* Schnur der Maurer, *f.*
Tendencia, *f.* Streben (eig. u. *), *n.*
Tender, *v. a.* y *n.* ausbreiten; ausstrecken; spannen; aufschlagen; sich erstrecken bis . . . -rse, *v. r.* sich ausstrecken; sich vergessen; sich gehen lassen; seine Karten aufdecken.
Tendero, *m.* -ra, *f.* Krämer, *m.* -in, *f.*
Tendido, *m.* Gerüst, *n.*; auf dem Stickkissen ausgebreitete Spitzen, *f. pl.*; die zum Trocknen aufgehängte Wäsche, *f.*; Abhang eines Daches; Schub Brode, *m.*
Tenebrario, *m.* Leuchter, bei den Rumpelmetten, *m.*
Tenebrosidad, *f.* Finsterniß, *f.* -broso, -sa, *a.* finster (auch *).
Tenedor, *m.* -ra, *f.* Besitzer, *m.* -in, *f.* *s. m.* Gabel, *f.*; - de bastimentos, Lieferant, *m.* [*f.*
Tenencia, *f.* Besitz, *m.*; Lieutenantsstelle,
Tener, *v. a.* halten (in jedem Sinne); enthalten, fassen, haben; aufbewahren; zurückhalten; beherbergen; im Namen des Fürsten verwalten.
Tener, *v. aux.* haben. [hen; widerstehen.
Tenerse, *v. r.* sich festhalten; stille ste-
Tenería, *f.* Lohgerberei, *f.*
Tenesmo, *m.* Stuhlzwang, *m.*
Tenia, *f.* Bandwurm, *m.*
Tenientazgo, *m.* Lieutenantstelle, *f.*
Teniente, *m.* Lieutenant, *m.*; taub, harthörig; geizig. [riff, *m.*
Tenor, *m.* Inhalt; *mus.* Tenor; Tenos-
Tension, *f.* Versuchung, *f.* -tador, *m.* Versucher, *m.* -dor, -ra, *a.* versuchend.
Tentar, *v. a.* berühren; befühlen; tappen; versuchen; reizen; prüfen. -tativa, *f.* Versuch, *m.*; Probe, *f.*
Tentebonete, (á ó Hasta); übermäßig.
Tentemozo, *m.* Stütze, *f.*; Vormund, *m.*
Tenudo, -da, *a.* ser -, verbunden seyn.
Tenue, -nuo, -nua, *a.* dünn, zart; schwächlich; geringe. -nuidad, *f.* Dünne, Zartheit; Geringfügigkeit, *f.*
Tenuta, *f.* Nießbrauch, *m.*
Teñir, *v. a.* färben; * bemänteln; unterrichten von . . . [-ca, *a.* theokratisch.
Teocracía, *f.* Theokratie, *f.* -crático,
Teologal, *a.* theologisch. -gal, *m.* Lehrer der Theologie bei einem Domstifte, *m.*; dessen Amt, *n.* -logía, *f.* Theologie, *f.* -lógico, -ca, *a.* theologisch. -gizar, *v. a.* über Theologie sprechen ꝛc.
Teólogo, *m.* Theolog, *m.* -go, -ga, *ad.* theologisch. v. Teológico.
Teorema, *f. matem.* Lehrsatz, *m.*
Teórico, Teoría, *f.* Theorie, *f.* -órico, -ca, *a.* theoretisch.
Teoso, -sa, *a.* harzig, harzicht.
Tepe, *m.* Stück Rasen, *n.*
Terapeútica, *f.* Heilkunde, *f.*
Tercería, *f.* Vermittelung, *f.*; Recht des Vermittlers, *n.*
Tercerilla, *f.* dreizeilige Strophe, *f.*
Tercero, -ra, *a.* dritte. - *s. m.* Ver-

mittler, *m.* -ra, *f. mus.* etc., Terzette, *f.* [Fäßchen, *n.*
Tercerola, *f.* Art kurzer Karabiner, *m.*
Terceto, *m.* dreizeilige Strophe, *f.*
Tercia, *f.* Drittel, *n.* Terze, *f.*; Ort, wo man die Zehnten niederlegt, *m.*
Terciado, *m.* Hirschfänger, *m.*; Band, *n.*
Terciano, *f.* dreitägiges Fieber, *n.* -nario, -ria, *a.* damit behaftet. [*m.*
Tercianela, *f.* Art doppelter Glanzlaffet,
Terciar, *v. a.* in die Quer legen; dreibrechen. – *v. n.* drei ausmachen; sich ins Mittel schlagen.
Tercio, -cia, v. Tercero.
Tercio, *m.* Drittel, *n.* dritte Theil, *m.* Hälfte der Last eines Maulesels, *f.*; Ballen, *n.*; Infanterieregiment, *n.*; starker Gliederbau, *m.*; hacer buen ó mal –, einem zu etwas behülflich oder hinderlich seyn. -cios, *pl.* Höhe eines Sattels, *f.*
Terciopelado, *m.* geblümter Sammt, *m.* -pelero, *m.* Sammtfabrikant, *m.* -pelo, *n.* Sammt, *m.* v. Rizo.
Terco, -ca, *a.* hartnäckig; hart.
Terebintina, *f.* Terpentin, *m.* -binto, *m.* Terpentinbaum, *m.*
Terete, *a.* rund, fett, feist.
Tergiversacion, *f.* Ausflucht, *f.* -versar, *v. n.* Ausflüchte suchen.
Teriaca, *f.* Theriak, *m.*
Tericia, *f.* Gelbsucht, *f.*
Teristro, *m.* Art Frauenschleier, *m.*
Terliz, *m.* Drillich, *m.*
Terma, *f.* warme Bäder, *n. pl.* -mal, *a.* warm, mineralisch. [druck, *m.*
Terminacho, -najo, *m.* gemeiner Ausdruck, *m.*
Terminacion, *f.* Ende, *n.*; Endung; *med.* Krisis, *f.* -nal, *a.* endigend. -nante, *a.* in förmlichen Ausdrücken entscheidend. -nar, *v. a.* endigen, beschließen. – *v. n.* sich endigen, ablaufen. -nativo, -va, *a.* sich auf das Ende beziehend.
Terminillo, *m.* gezierter Ausdruck, *m.*
Término, *m.* Ende, Ziel, *n.*; Zeitpunkt, *m.*; Frist, *f.*; Ausdruck, *m.*; Gränze; Handlungsweise, *f.*; Bezirk, *m.*; Gerichtsbarkeit, *f.* -note, *m.* gezierter Ausdruck, *m.*
Termometro, *m.* Thermometer, *n.*
Ternario, *a.* gedritt. – *m. mus.* dreiviertel Takt, *m.* [*f. pl.*
Ternas, *f. pl.* alle Dreien (in Würfeln),
Ternecico, -ca, *dim.* von Tierno.
Ternero, *m.* -ra, *f.* (*dim.* -rillo, -lla), Kalb, *n.*
Terneron, *m.* -na, *f.* der, die leicht
Terneruela, *f.* Kuhkalbchen, *n.* [weint.
Terneza, -nura, *f.* Zartheit; Zärtlichkeit; Weichheit (des Gemüths), *f.*
Ternilla, *f.* Knorpel, *m.* -lloso, -sa, *a.* knorpelig.
Terno, *m.* Terne, *f.*; *impr.* Lage von drei Bogen, *f.*; echar -nos, fluchen.
Terquedad, *f.* Hartnäckigkeit, *f.*
Terrado, *m.* plattes Dach, *n.*
Terrage, *m.* v. Terrazgo.
Terraja, *f.* Schraubenzieher, *m.*
Terral, *a.* y *s. m.* Landwind, *m.*
Terraza, *f.* großes irdenes Gefäß, *n.*
Terrazgo, *m.* Feld, *n.*; Grundzins, *m.*
Terrazo, *m.* Terrasse, *f.*
Terremoto, *m.* Erdbeben, *n.*
Terrenal, *a.* irdisch. -renidad, *f.* Natur des Bodens, *f.* -reno, -na, *a.* Erd-; erdig; irdisch. -no, *m.* Erdreich, *n.*
Terreo, -rea, *a.* erdig, Erd-. [Boden, *m.*
Terrera, *f.* steiles Erdstück, *n.*; Ackerlerche, *f.*
Terrero, *m.* Terrasse, *f.*; Haufen Erde; Erdhügel, *m.* -ro, -ra, *a.* Erd-; niedrig; die Füße nur wenig hebend (von Pferden). [*f.* v. Terrenidad.
Terrestre, *a.* Erd-; irdisch. -stridad, *f.* Terretremo, *m.* v. Terremoto.
Terrezuelo, *f.* schlechtes Erdreich, *n.*
Terribilidad, -blez, *f.* Schrecklichkeit; Rauheit; Härte, *f.*
Terrible, *a.* schrecklich; hart; strenge.
Terricola, *m.* Erdbewohner, *m.*
Terrífico, -ca, *a.* schrecklich, entsetzlich.
Terrígeno, -na, *a.* erdgeboren.
Terrin, *m.* Landsmann, *m.*
Terrino, -na, *a.* aus Erde gemacht.
Territorio, *m.* Gebiet, *n.* Bezirk, *m.*
Terrizo, -za, *a.* erdig.
Terromontero, *m.* Erdhügel, *m.*
Terron, *m.* Erdscholle, *f.*; Klump, *m.*; -ones, *pl.* Landgüter, *n. pl.*; -ontera, *f.* steiles Erdreich, *n.*
Terror, *m.* Schrecken, *m.*
Terrorismo, *m.* Schreckenssystem, *n.* -orista, *m.* Schreckensmann, *m.*
Terroso, -sa, *a.* erdig.
Terruño, *m.* Boden, *m.* Erdreich, *n.*
Tersar, *v. a.* poliren. -so, -sa, *a.* polirt, glänzend. -sura, *f.* Reinheit des Styls, *f.*
Tertulia, *f.* Gesellschaft von Freunden &c., *f.*; Logen der Bühne gegenüber, *f. pl.* -liano, -na, -tulio -ia, *a.* Besucher von Tertulias, *m.*

Tesauro, *m.* Schatz, *m.*
Tésis, *f.* Satz, *m.* Thesis, *f.*
Teso, –sa, *a.* hart, fest.
Teso, *m.* Gipfel, *m.* Spitze, *f.*
Teson, *m.* Festigkeit, Unbiegsamkeit, *f.*
Tesorar, v. Atesorar.
Tesorería, *f.* Schatzmeisteramt, *n.* –rero, *m.* Schatzmeister, *m.*
Tesoro, *m.* Schatz, *m.*
Testa, *f.* Oberkopf, *m.* Haupt (auch *), *n.*
Testaceo, –cea, *a.* hartschalig.
Testador, *m.* –ra, *f.* Erblasser, *m.* –in, *f.*
Testadura, *f.* ausgestrichene Stelle, *f.*
Testamentaría, *f.* Vollziehung eines Testaments, *f.* –tario, *m.* Vollzieher eines Testaments, *m.* –tario, –ria, *a.* testamentarisch.
Testamento, *m.* Testament, *n.* [ren.
Testar, *v. a.* testiren; ausstreichen, radi-
Testarudo, –da, *a.* starrköpfig, eigensinnig.
Testera, *f.* –ro, *m.* Vordertheil: Hintersitz (in der Kutsche), *m.*; Kopfgestell eines Pferdes, *n.* [gensinn, *m.*
Testerada, *f.* Stoß mit dem Kopf; Ei-
Testículo, *m.* Hode, *m.*
Testificacion, *f.* Zeugniß, *n.* –ficar, *v. a.* zeugen; bezeugen. –cativo, –va, *a.*
Testigo, *m.* Zeuge, *m.* [bescheinigend.
Testimonial, *a.* Zeugniß gebend. –oniar, *v. a.* bezeugen. –oniero, *m.* falscher Zeuge, *m.*
Testimonio, *m.* Zeugniß, *n.*; Schein, *m.*
Testudo, *m.* Schilddach (der Alten), *n.*
Testuz, –uzo, *m.* Hinterkopf, *m.*
Tesú, v. Tisú. [Ernst, *m.*
Tesura, *f.* Dichtigkeit, *f.*; verstellter
Teta (*dim.* –tilla), Brust, Zitze, *f.*; –de vaca, spanische Weintrauben, *f. pl.*
Tetar, *v. a.* säugen; nähren.
Tetera, *f.* Theekanne, *f.*
Tetona, *a. f.* die starke Brüste hat.
Tetraedro, *m. geom.* Tetraeder, Vierflach, *n.* [Viereck, *n.*
Tetrágono, –na, *a.* viereckig. – *s. m.*
Tetrarca, *m.* Vierfürst, *m.* –rquía, *f.* dessen Würde, *f.*
Tétrico, –ca, *a.* finster, traurig.
Tetro, –tra, *a.* schwarz, finster.
Tetuda, *f.* v. Tetona.
Texto, *m.* Text, *m.*; Textschrift, *f.*
Textorio, –ria, *a.* Weber–.
Textura, *f.* Weben, Gewebe, *n.*
Tez, *f.* glatte Oberfläche; frische Gesichtsfarbe, *f.*
Tezado, –da, *a.* schwarz.
Ti, *pr.* dir, dich. [ne, *f.*
Tiara, *f.* Tiare; päbstliche dreifache Kro-
Tibia, *f.* Flöte, *f.*
Tibial, *a.* Schienbein–. [lau (auch *).
Tibieza, *f.* Lauigkeit, *f.* –bio, –bia, *a.*
Tiempecillo, –cito, *m.* kurze Zeit, *f.*
Tiempo, *m.* Zeit; Witterung; *mus.* Takt, *m.*
Tienda, *f.* Zelt, *n.*; Krambude, *f.*
Tienta, *f. quir.* Sonde, *f.*; á tientas, im Finstern tappend.
Tiento, *m.* Gefühl; Herumtappen, *n.*; Stock eines Blinden, *m.*; Behutsamkeit; Balancierstange, *f.*; Malerstock, *m.*; *mus.* Vorspiel, *n.*; Pfahl, Netze aufzuspannen; Schlag, *m.*; por el –, herum
Tierno, –na, *a.* zart; zärtlich. [tappend.
Tierra, *f.* Erde (in jedem Sinne), *f.*; Land; Feld; Vaterland, *n.*
Tieso, –sa, *a.* stark; hart; fest; gesund; tapfer; eigensinnig; zu ernst.
Tieso, *m.* Härte, Festigkeit, *f.*
Tiesto, *f.* Scherbe, *f.*; Blumentopf, *m.*
Tifon, *m.* Wasserhose, *f.*
Tigre, *m.* –gra, *f.* Tiger, *m.* –in, *f.*
Tijeras, *f. pl.* Scheere, *f.*; Sägebock; Schafscheerer; Abzugsgraben; * Verleumder, *m.*; Riemen worauf der Kutschkasten ruht, *m. pl.* –jeretada, –jerada, *f.* Schnitt mit der Scheere, *m.* –jeretas, *f. pl.* kleine Scheere, *f.*; Gäbelchen an Pflanzen, *n. pl.* –retear, *v. a.* mit der Scheere schneiden.
Tila, –lia, *f.* Linde, *f.* v. Tilo.
Tildar, *v. a.* ausstreichen, radiren; notiren; die Accente setzen.
Tilde, *m.* Accent, *m.*; sehr geringe Sache, *f.* –don, *m.* Strich, wodurch man etwas ausstreicht, *m.*
Tilla, *f. mar.* Verdeck, *n.*
Tilo, *m.* Linde, *f.* [ker, *m.*
Timbal, *m.* Pauke, *f.* –alero, *m.* Pau-
Timbre, *m.* Helm (in Wappen), *m.*; glorreiche That, *f.*
Timiama, *f.* Räucherwerk, *n.*
Timidez, *f.* Furchtsamkeit; Feigheit, *f.*
Tímido, –da, *a.* furchtsam, blöde.
Timon, *m.* Helmstock, *m.*; Steuerruder, *n.*; Deichsel, *f.* –onear, *v. a.* das Steuerruder führen. –onel, –nero, *m.* Bootsmann am Steuerruder, *m.* –onero, *f.* Ort, des Steuerruders, *m.*
Timorato, –ta, *a.* (Gott) fürchtend.
Tímpano, *m.* Pauke; Trommel im Ohre, *m.*; *impr.* Preßdeckel, *m.*
Tina, *f.* Färberkessel, *m.*

Tinada, *f.* Schicht Brennholz, *f.*
Tinado, -dor, *m.* Obdach, für das Vieh, *n.*
Tinaja, *f.* großer irdener Krug, *m.* -jero, *m.* Verfertiger von Tinajas; Ort, wo man sie aufbewahrt, *m.*
Tinajon, *m.* kleiner Ständer, *m.*
Tinea, *f.* Motte, *f.*
Tinelero, *m.* -ra, *f.* Aufseher, *m.* ein, *f.* über den Tinelo, *m.* Speisezimmer der Hausbedienten eines Fürsten ꝛc.,
Tinglado, *m.* Wagenschoppen, *m.* [*n.*
Tinieblas, *f. pl.* Finsternis, *f.*; Rumpelmetten, *f. pl.*
Tino, *m.* Fertigkeit; Routine; Festigkeit der Hand; Klugheit, *f.*
Tinta, *f.* Farben, *n.*; Farbe; Tinte, *f.*
Tintar, *v. a.* färben. v. Teñir.
Tinte, *m.* Färbung; Farbe; Färberei, *f.*
Tintero, *m.* Tintenfaß, *n.*
Tintillo, *m.* Art Clairet; Dummkopf, *m.*
Tinto, -ta, *a.* gefärbt; vino -, rother Wein. [Färber, *m.*
Tintorería, *f.* Färberei, *f.* -rero, *m.*
Tintura, *f.* Farbe; Tinctur, *f.*; * Anstrich, *m.* -rar, *v. a.* färben; oberflächlich unterrichten.
Tiña, *f.* Kopfgrind; Geiz, *m.*
Tiñoso, -sa, *a.* grindig; geizig.
Tio, *m.* Tia, *f.* Onkel, *m.* Tante, *f.*
Tiorba, *f.* Theorbe, *f.*
Tiple, *m.* Diskant, *m.*; Art Guitarre, *f.*
Tipo, *m.* Urbild, Vorbild, *n.*
Tipografia, *f.* Buchdruckerkunst, *f.* -ógrafo, *m.* Buchdrucker, *m.*
Tira, *f.* Binde, *f.* -ras, *f. pl.* Kanzeleigebühren, *f. pl.*
Tirabraguero, *m.* Bruchband, *n.* -buzon, *m.* Korkzieher, *m.*
Tiracuello, -col, *m.* Wehrgehänge, *n.*
Tirada, *f.* Werfen oder Schießen, *n.*; Weg von einem Ort zum andern; langer Zeitraum, *m.*
Tiradera, *f.* Pfeil der Indianer, *n.*; Riemen, *m.*; Schnur, *f.*
Tirado, -da, *a.* andar una cosa muy tirada, sehr theuer oder sehr selten seyn. -dor, *m.* -ra, *f.* (v. Tirar); *impr.* Drucker; Plänkler, *m.*
Tiramira, *f.* Bergkette, *f.*; langer und enger Weg, *m.*; eine lange Reihe, *f.*
Tiranía, *f.* Tyrannei, *f.* -ránico, -ca, *a.* tyrannisch. -ranizar, *v. a.* tyrannisiren; * übertheuern.
Tirano, *m.* -na, *f.* Tyrann, *m.* -in, *f.*
Tirante, *a.* gespannt, straff.
Tirante, *m.* Bindebalken, *m.*; Stiefelstrippe, *f.*; -tes, *pl.* Zugriemen, *m. pl.*; Tragebänder, *n. pl.*
Tirapie, *m.* Knieriemen, *m.*
Tirar, *v. a.* werfen; schießen; ziehen; überreden; schaden, Nachtheil bringen; dauern, sich erhalten; spielen in (von Farben); zielen auf . . . (auch *); verschwenden: - á, abzielen auf . . . -rse, *v. r.* sich werfen auf . . .
Tirela, *f.* ein gestreifter Zeug, *m.*
Tiricia, *f.* Gelbsucht, *f.*
Tirilla, *f.* Bändchen, *n.*: Hemdkragen, *m.*
Tirillo, *m.* kleines Geschütz, *n.*
Tiritaña, *f.* Drogett (Zeug), *m.*: * Kleinigkeit, *f.* [verstelltes Zittern, *n.*
Tiritar, *v. n.* vor Frost zittern. -tona,
Tiro, *m.* Werfen, Schießen, *n.*: Wurf, Schuß, *m.*: Schußweite; Wirkung eines Schusses ꝛc.; Narbe davon; Kanone; Ladung der Kanone, *f.*: Schuß damit; Diebstahl; Schaden: Streich, Possen, *m.*: Gespann; Seil zum Aufziehen, *n.*; Schußweite, *f.*: -ros, *pl.* Gehänge am Degengehenk, *n.*
Tirocinio, *m.* Lehrzeit, *f.*: Noviziat, *n.*
Tiron, *m.* Lehrling; Novize; Ruck, *m.*
Tiroriro, *m.* Ton der Blasenstrumente, *m.*; -ros, *pl.* die Blasenstrumente,
Tirotear, *v. a.* zerren, zupfen. [*n. pl.*
Tirria, *f.* Widerwille, *m.*
Tirso, *m.* Thyrsusstab, *m.*
Tisana, *f.* Gerstentrank, *m.*
Tísica, -sis, *f.* Schwindsucht, *f.*
Tísico, -ca, *a.* schwindsüchtig.
Tisú, *f.* Gewebe, *n.*
Titere, *f.* Marionette, *f.* -rero, *m.* Marionettenspieler, *m.*
Titilar, *v. a.* kitzeln. *s. v.* -acion, *f.*
Titiritaina, *f.* Lärm, *m.* Lustbarkeit, *f.*
Titiritero, *m.* Puppenspieler, *m.*
Tito, *m.* Art viereckiger Bohnen, *f. pl.*; Nachttopf, *m.*
Titubear, *v. n.* wanken; stammeln; unschlüssig seyn. -beo, *m.* Schwanken, Wanken, *n.*
Titular, *a.* Titular-. -lar, *v. a.* betiteln. - *v. n.* einen Titel erhalten.
Titulillo, *m. dim.* von Titulo; andaren -illos, bei Kleinigkeiten verweilen.
Titulizado, *m.* -da, *f.* der, die einen Titel hat.
Titulo, *m.* Titel; Name, Ruf, *m.*
Tizna, *f.* Schwärze, *f.* -nar, *v. a.* schwärzen. [schwarzer Fleck, *m.*
Tizne, *m.* y *f.* Ruß, *m.* -uon, *m.*

Tizo, *m.* Dampfkohle, *f.* –zon, *m.* Feuerbrand, *m.*; brandiges Getreide, *n.*; * Schandfleck, *m.*

Tizona, *f.* Schwert, *n.*

Tizonera, *f.* Ofen voll Rauchkohlen, *m.*

Toalla, *f.* Handtuch, *n.*; Kopfkissenziehe, *f.* –lleta, *f.* kleines Handtuch, *n.*; Serviette, *f.* v. Servilleta.

Toba, *f.* Tuffstein; Stängel der Distel; Weinstein an Zähnen, *m.*

Tobillo, *m.* Knöchel am Fuße, *m.*

Toca, *f.* Haube; feine Leinwand, *f.*

Tocado, *m.* Kopfputz, Aufsatz, *m.*; Bandschleife, *f.* [anfangen zu verderben.

Tocado, –da, *a.* estar –da alg. cosa,

Tocador, *m.* –ra, *f.* der, die berühret; – *s. m.* Tuch, das man statt Nachtmütze um den Kopf bindet, *n.*; Toilettentisch, *m.*; Toilettenzimmer, *n.*

Tocamiento, *m.* Berührung; Eingebung,

Tocante, *a.* betreffend. [*f.*

Tocar, *v. a.* berühren; angreifen; rühren; berühren, anstoßen; aus Erfahrung wissen; auf dem Probirsteine streichen; anstecken (Krankheiten); kämmen, frisiren; durchprügeln; betriegen; läuten, blasen ꝛc. spielen (ein Instrument); – de oro, durch Gold erhöhen. – *v. n.* betreffen; obliegen, angeben; wichtig seyn; zufallen, zukommen; anstoßen, berühren; verwandt seyn. –rse, *v. r.* sich bedecken.

Tochedad, *f.* Grobheit, Plumpheit, *f.*

Tocho, –cha, *a.* grob, plump.

Tocinero, *m.* Speckhändler, *m.*; –ra *f.* –in, *f.* [Schwein ohne Kopf, *n.*

Tocino, *m.* Salzfleisch, *n.*; Speck, *m.*; Tocon, *m.* Stumpf (Baum); Stummel (Glied), *m.*

Todavía, *ad.* dennoch; immer noch.

Todo, –da, *a.* ganz; all. – *s. m.* das Ganze; Volte (im Kartenspiel), *f.*

Todos–Santos, *m.* Allerheiligen, *m. pl.*

Toesa, *f.* Toise, *f.*

Toga, *f.* Toga (der alten Römer), *f.*; langer Rock der Rechtsgelehrten; Stand derselben, *m.* –gado, –da, *a.* zu diesem Stand gehörig.

Toison, *m.* Vließ, *n.* v. Tuson.

Tójico, *m.* v. Tósigo.

Tolanos, *m. pl.* Frosch (der Pferde), *m.*

Toldadura, *f.* Vorhang gegen die Son-

Toldillo, *m.* Sänfte, *f.* [ne, *m.*

Toldo, *m.* Sonnenzelt, *n.*; Prunk, *m.*

Tolerable, *a.* erträglich. –racion, *f.* Duldung, *f.* –rancia, *f.* Geduld im Leiden; Duldung, *f.*

Tolerar, *v. a.* geduldig leiden; gestatten.

Toletes, *m. pl.* Rudernägel, *m. pl.*

Tollo, *m.* Haifisch; Graben, worin die Jäger lauern; Sumpf, *m.*

Tolondro, –dron, *m.* Beule, *f.*; * Unbesonnener, *m.*; á topa –dron, unbesonnener Weise.

Tolva, *f.* Mühltrichter, *m.*

Tolvanera, *f.* Staubwirbel, *m.*

Toma, *f.* –mamiento, *m.* Nehmen, *n.*; Wegnahme; Prise; Oeffnung an einem Canale, *f.* –madero, *m.* Griff, Henkel, *m.* –mador, *m.* –ra, *f.* der, die nimmt. – *s. m.* Jagdhund der wiederholt, *m.* –dura, *f.* Nehmen, *n.*; Prise, *f.*

Tomajon, –mon, –na, *a.* nehmend.

Tomar, *v. a.* nehmen (in jedem Sinne); fassen; empfangen, einnehmen; überfallen, befallen (Unfälle ꝛc.); bespringen (von einigen Thieren); tomarla con alguno, mit einem anbinden; – á cuestas, etwas übernehmen. –rse, *v. r.* trotzen; – con alguno, mit einem anbinden.

Tomate, *m.* Goldapfel, *m.* [den.

Tomento, –miento, *m.* Werg, *n.*

Tomillo, *m.* Thymian, *m.*

Tomiza, *f.* kleines Binsenseil, *n.*

Tomo, *m.* Dicke, Größe; Wichtigkeit, *f.*; Band, Theil, *m.*

Ton, *m.* Ton; Beweggrund, *m.*

Tonada, *f.* Gesang, *m.* –nadica, –dilla, *f.* Liedchen, *n.*

Tonar, *v. r. poes.* donnern.

Tondino, *m.* Reif (an Säulen), *m.*

Tonelada, *f. mar.* Tonne (20 Centner), *f.*

Tonelería, *f.* Böttcherhandwerk, *n.* –lero, *m.* Böttcher, Faßbinder, *m*

Tonga, –gada, *f.* Decke, Hülle, *f.*

Tono, *m.* Ton, Laut; * Ton, *m.*; Spannung, Kraft, *f.*; Gesang von mehreren Strophen, *m.*

Tonsura, *f.* Tonsur; Wollschur, *f.* –rar, *v. a.* die Tonsur geben; abscheren.

Tontada, *f.* dummer Streich, *m.* [ren.

Tontear, *v. n.* Dummheiten machen oder sagen.

Tontería, –tera, –tedad, *f.* Dummheit, *f.*; dummer Streich, *m.*

Tontillo, *m.* Reifrock, *m.*

Tonto, –ta, *a.* dumm, albern.

Tontunas, *f. pl.* dummes Geschwätz, *n.*

Toñina, *f.* eingesalzener Thunfisch, *m.*

Topa, *f. mar.* Flaschenzug, *m.*

Topacio, *m.* Topas, *m.*

Topadizo, –za, v. Encontradizo.

Topador, *m.* -ra, *f.* der, die zusammenstößt. v. Topar.

Topar, *v. a.* y *n.* zusammenstoßen; einen auf etwas stoßen; den Satz im Spiele halten; bestehen in, abhängen von . . .

Toparquia, *f.* kleine Herrschaft, *f.*

Tope, *m.* Theil, der stößt, anstößt; Stoß; * Knoten; Zank, Streit, *m.*

Topera, *f.* Maulwurfsloch, *n.*

Topetada, *f.* Stoßen (der Böcke), *n.*

Topetar, *v. a.* stoßen, tutzen; sich stoßen, stolpern. -ton, *m.* Stoß, *m.* -tudo, -da, *a.* stoßend, tutzend.

Tópico, -ca, *a. med.* örtlich.

Topo, *m.* Maulwurf, *m.*; einer der immer stolpert.

Topo, *i.* topp.

Topografia, *f.* Ortsbeschreibung, *f.* -pógrafo, *m.* Ortsbeschreiber, *m.*

Toque, *m.* Anrühren; Geläut, *n.*; Strich (mit Gold ꝛc.) auf dem Probirstein; * Knoten, *m.*; Prüfung, *f.*

Toquero, *m.* der Schleier macht.

Toquilla, *f.* Weiberhäubchen, *n.*

Tora, *f.* jüdische Familie; Abgabe derselben, *f.*

Torada, *f.* Heerde Stiere, *f.*

Toral, *a.* vorzüglich.

Torbellino, *m.* Wirbelwind, *m.*

Torce, *m.* Kettenring, *m.*; Halsband, *n.*

Torceculello, *m.* Wendehals (Vogel), *m.*

Torcedero, *m.* Drehwerkzeug, *n.* -dor, *m.* -ra, *f.* (v. Torcer); Zwirner; Wolldreher, *m.* -in, *f.* -dura, *f.* Zusammendrehen, *n.*; Tresterwein, *m.*

Torcer, *v. a.* drehen, winden; zwirnen; krümmen; übel auslegen; * verdrehen; zurückschieben (Gründe, Beweise); einen auf andere Gesinnungen bringen. – *v. n.* vom rechten Wege abgehen (eig. u. *). -rse, *v. r.* sich verrenken; sauer werden; * seine Meinung ändern.

Torcida, *f.* Lampendocht, *m.*

Torcidillo, *m.* gedrehte Seide, *f.*

Torcido, *m.* Art Confect, *n.*

Torcijon, *m.* Bauchgrimmen, *n.*

Torcimiento, *m.* Krümmen, *n.*; * Verirrung; Umschreibung, *f.*

Torculado, *m.* Schraubenmutter, *f.*

Tórculo, *m.* kleine Presse, *f.*

Tordillo, -lla, -tordo, -da, *a.* apfelgrau.

Tordo, *m.* Drossel (Vogel), *f.*

Toreador, *m.* Stierkämpfer zu Pferde, *m.* -rear, *v. n.* in Stiergefechten kämpfen; dem Bullen die Kühe zuführen.

Toreo, *m.* Stiergefecht, *n.* -rero, *m.* Stierkämpfer zu Fuße, *m.*

Tores, *m.* Pfuhl (am Säulenfuße), *m.*

Torete, *m.* junger, wilder Stier, *m.*; Kopf brechende Sache, *f.*

Toril, *m.* Stall der zu Stiergefechten bestimmten Stiere, *m.*

Torillo, *m.* junger Stier; Pflock, *m.*; *anat.* Mittelfleisch, *n.*

Torionda, *a. f.* brunstige (Kuh).

Torloroto, *m.* Art Schallmei, *f.*

Tormenta, *f.* Sturm; * Unfall, *m.* -tar, *v. n.* einen Seesturm aushalten.

Tormentario, -ria, *a.* Artillerie-.

Tormentila, *f.* Tormentille, *f.*

Tormento, *m.* Qual; Folter, *f.*; Belagerungsgeschütz, *n.* -toso, -sa, *a.* stürmisch (auch *).

Tormo, *m.* einzeln stehender Felsen, *m.*

Torna, *f.* Wiedererstattung; Wiederkehr; Oeffnung an einem Canal, *f.*

Tornaboda, *f.* Tag (oder Fest, nach der Hochzeit, *m.*

Tornada, *f.* Zurückkunft, *f.* -dizo, *m.* Ausreißer, *m.*

Tornaguia, *f.* Frachtbrief, *m.*

Tornar, *v. a.* zurückgeben; wiederholen. – *v. n.* zurückkehren.

Tornasol, *m.* Sonnenblume; schillernde Farbe, *f.* -solado, -da, *a.* schillernd.

Tornátil, *a.* gedrechselt.

Tornaviage, *m.* Zurückfunft, *f.*

Torneador, *m.* Drechsler; Turnierkämpfer, *m.*

Tornear, *v. a.* herumdrehen; drechseln; turnieren. -neo, *m.* Turnier, *n.*

Tornera, *f.* Pförtnerin (im Kloster an der Drehlade), *f.*

Tornero, *m.* Drechsler, *m.*

Tornillero, *m.* Deserteur, *m.*

Tornillo, *m.* Schraubennagel, *m.*; Ausreißen, *n.*

Torniscon, -naviron, *m.* Ohrfeige mit verkehrter Hand, *f.*

Torno, *m.* Drechselbank; Kreisbewegung; Drehlade (in Nonnenklöstern), *f.*; Spinnrad, *n.*

Toro, *m.* Stier; Stuhl (am Säulenfuße), *m.*

Toronja, *f.* Art Citrone, *f.* -jo, *m.* Baum davon, *m.*

Toroso, -sa, *a.* stark, kräftig.

Torozon, *m.* Pferdekolik ꝛc., *f.*

Torpe, *a.* schwer; plump; unzüchtig; Torpedo, *m.* Zitterfisch, *m.* [entehrend.

Torpeza, -pedad, *f.* Ungeschicktheit; Schwerfälligkeit; Unzüchtigkeit; Häßlichkeit; Schandthat, *f.*

Torrar, v. Tostar.

Torre, *f.* Thurm, *m.*; festes Schloß; Landhaus, *n.*

Torrear, *v. a.* mit Thürmen befestigen.

Torrefaccion, *f.* Dörren, *n.*
Torrejon, *m.* Thürmchen, *n.*
Torrentada, *f.* Hohlweg, *m.*
Torrente, *m.* Strom, Regenbach; * Strom, *m.*
Torreon, *m.* großer Thurm, *m.*
Torreznero, *m.* Faullenzer ꝛc., *m.*
Torrezno, *m.* in Butter gebratenes Stück Schinken, *n.*; dickes Buch, *n.*
Tórrido, -da, *a.* heiß.
Torrontero, *m.* Hügel, *m.* [*f. pl.*
Torrontes, *f.* Art weißer Weintrauben,
Torta (*dim.* -tilla), *f.* Torte, *f.* -tada, *f.* große Torte, *f.*
Torticero, -ra, v. Injusto.
Tortijon, *m.* Bauchgrimmen, *n.*
Tórtola, *f.* -lo, *m.* Turteltaube, *f.* -tolico, *m.* junge Turteltaube, *f.*; Tauber, *m.*
Tortozo, *m.* Art Weintrauben, *f. pl.*
Tortuga, *f.* Schildkröte, *f.*
Tortuosidad, *f.* Krümme, *f.* -oso, -sa, *a.* krumm. -rtura, *f.* Krümme; Folter,
Torvisco, *m.* Seidelbast, *m.* [*f.*
Torvo, -va, *a.* schrecklich, gräßlich.
Torzal, *m.* Schnürchen, *n.* Schleife, *f.*
Torzonado, -da, *a.* Bauchgrimmen habend.
Tos (*dim.* -secilla), *f.* Husten, *m.*
Tosco, -ca, *a.* roh, plump.
Toser, *v. n.* husten. *s. v.* -sidura, *f.*
Tósigo, *m.* Gift, *n.*; Kummer, *m.* Angst, *f.* -goso, -sa, *a.* giftig.
Tosquedad, *f.* Rohheit, Plumpheit, *f.*
Tostada, *f.* geröstete Brodschnitte, *m. pl.* -star, *v. a.* rösten; brennen. *s. m.* -ador; *s. v.* -adura, *f.*
Toston, *m.* geröstete Kichererbse; Suppe aus geröstetem Brod, frischem Oehl, *f.*; Art Wurfspieß, *m.*
Total, *a.* ganz, gänzlich, völlig. - *s. m.* -talidad, *f.* das Ganze. -talmente, *ad.* ganz und gar.
Tozo, -za, *a.* Zwerg*s.* [Nacken, *m.*
Tozolada, *f.* -lon, *m.* Schlag auf den
Tozuelo, *m.* Nacken, *m.*
Traba, *f.* Alles was verbindet, zusammenfügt; Gerichtszwang, *m.*; Zahlung, *f.*; Hinderniß, *n.* Schwierigkeit, *f.* -bas, *f. pl.* Spannstrick, *m.* [*m.*
Trabacuenta, *f.* Rechnungsfehler; Streit,
Trabado, -da, *a.* stark, handfest; weißgesteckt an den Füßen derselben Seite (Pferde).
Trabajador, *m.* Arbeiter, *m.*
Trabajar, *v. a.* y *n.* arbeiten; sich wer-

fen (Holz ꝛc.); -un caballo, ein Pferd herumtummeln.
Trabajo (*dim.* -jillo), *m.* Arbeit; Mühe, *f.*; Kosten, *f. pl.*; Schrift, *f.* -joso, -sa, *a.* mühsam; unvollkommen.
Trabal, *a.* zusammenfügend.
Trabar, *v. a.* verbinden, zusammenfügen; zanken, streiten; greifen, fassen; tadeln; Fesseln an die Füße legen; verdicken; - ejecucion, eine Execution verfügen; - la vista, schielen. -rse, sich schlagen; (la lengua) die Sprache verlieren; stottern. -bazon, *f.* -bamiento, *m.* Zusammenfügung, *f.*
Trabe, *f.* Balken, *m.*
Trabea, *f.* langes Schleppkleid, *n.*
Trabilla, *f.* kleines Band, *n.*; aufgegangene Masche, *f.* [Pferdes, *m.*
Trabon, *m.* eiserner Ring am Fuß eines
Trabucar, *v. a.* verwirren (auch *); eine Unterredung unterbrechen. - *v. n.* stolpern; überwichtig seyn, ausschlagen. -rse, *v. r.* sich versprechen. [co, *m.*
Trabucazo, *m.* Schuß aus dem Trabu-
Trabuco, *m.* Wurfgeschütz (der Alten), *n.*; Art große Muskete, *f.*
Trácias, *m.* Nord-Nordostwind, *m.*
Tracista, *m.* Entwerfer des Plans, *m.*
Tracto, *m.* Zeitraum; Vers der bei der Messe gesungen wird, *m.*
Tradicion, *f.* Ueberlieferung; Sage; *jur.* Auslieferung, *f.*
Traduccion, *f.* Uebersetzung; Auslegung, *f.* -ducir, *v. a.* übersetzen. -ductor, *m.* Uebersetzer, *m.*
Traedor, *m.* -ra, *f.* der, die trägt. -dura, *f.* Tragen, Bringen, *n.*
Traer, *v. a.* tragen, bringen, führen; ziehen, anziehen; verursachen; handhaben; nöthigen; ein Geschäft haben; - al ojo, im Auge haben. -rse, *v. r.* gut oder schlecht aussehen.
Trafagador, *m.* Handelsmann, *m.* -fagar, *v. a.* handeln.
Tráfago, *m.* Handel, *m.* Sorgen, *f. pl.* -fagon, -na, *a.* Handel treibend; thätig; sich abgebend mit . . .
Trafalmejo, -ja, *a.* dreist, kühn.
Traficar, *v. a.* handeln. *s. v.* -acion, *f.*
Tráfico, *m.* Handel, *m.*
Tragacanta, *f.* Tragant, *m.*
Tragadero, *m.* Schlund; Abgrund, *m.*
Tragador, *m.* -ra, *f.* der, die verschluckt; gefräßig.
Tragalées, *m.* Verräther, *m.* -galdabas, *m.* Schwelger, *m.* -galeguas, *m*

starker Fußgänger, *m.* -galuz, *f.* Dachluke, *f.* rundes Dachfenster ꝛc., *n.* -gamallas, *m.* Betrieger, *m.*

Tragantada, *f.* Schluck (Wein ꝛc.). *m.*

Traganton, *m.* -na, *f.* Freßer, Schwelger, *m.* -ton, *m.* Schwierigkeit zu schlucken (od. * zu glauben).

Tragar, *v. a.* hinunter schlucken; schlingen; verschlingen: * leicht glauben. -rse, *v. r.* einen Schimpf ꝛc. in sich fressen.

Tragazon, *f.* Gefräßigkeit, *f.*

Trage, *m.* Tracht; Verkleidung, *f.* vollständiger Frauenanzug: * Schein, Vorwand, *m.* -gear, *v. a.* einen seinem Stande gemäß kleiden.

Tragedia, *f.* Trauerspiel, *n.* -dioso, sa, -tragico, -ca, *a.* tragisch.

Tragicomedia, *f.* Tragikomödie, *f.*

Tragin, *m.* Fuhre, *f.* Transport, *m.* -ginante, -nero, *m.* Fuhrmann, *m.* -nar, *v. a.* fahren, verfuhren.

Trago, *m.* Brombeere, *f.*; Schluck; Unfall, *m.*; á tragos, nach und nach.

Tragon, -na, *a.* gefräßig. -gonia, *f.* Gefräßigkeit, *f.* [*m.*

Tragopana, *f.* -nada, *f.* Casuar (Vogel),

Traguillo, -guito, *m.* Schlückchen, *n.*

Traicion, *f.* Verführen (Waaren), *n.*; Verrath, *m.* -onero, -ra, *a.* Verräther, *m.* -in, *f.* [abgenutzt.

Traida, *f.* Fortschaffung, *f.* -do, -da,

Traidor, *m.* -ra, *f.* Verräther, *m.* -in, *f.*

Trailla, *f.* Koppelriemen, *m.*; Peitschenschnur; Walze zum Ebenen der Erde, *f.*

Traillar, *v. a.* die Erde mit diesem Instrumente ebnen.

Traite, *m.* Rauhen der Tücher, *n.*

Tralla, *f.* Strick, *m.* Seil, *n.*

Trama, *f.* Eintrag; Einschluß, *m.*; * Complott, *n.* -mar, *v. a.* anzetteln (eig. u. *). *s. m.* -ador.

Trámite, *m.* Fußsteig, * Pfad, *m.*

Tramo, *m.* Stück Feld, *n.*; Absatz einer Treppe, *m.*

Tramojo, *m.* Handvoll Halme die der Schnitter abschneidet, *f.*; Band die Garben zu binden, *n.*

Tramon, *m.* Beutel am Billard, *m.*

Tramontana, *f.* Nordwind; Norden; Stolz, *m.*; perder la -, die Fassung verlieren, *f.* -tano, -na, *a.* jenseits der Gebirge (der Alpen). -tar, *v. n.* jenseits der Gebirge gehen; untergehen (Sonne). - *v. a.* die Flucht befördern. -rse, *v. r.* entfliehen.

Tramoya, *f.* Cutisse; Decoration, *f.*; listiger Kunstgriff, *m.* -moyista, *m.* Bühnendecorateur, Maschinist; betriegerische Gaukler, *m.*

Trampa, *f.* Falle (auch *); betrieglich gemachte Schuld, *f.*; Betrug, beim Spiel, *m.*

Trampal, *m.* sumpfiger Ort, *m.*

Trampantojo, *m.* Gaukelei, *f.*

Trampazo, *m.* letztes Anziehen des Stricks bei der Folter, *n*

Trampear, *v. a.* ablisten.

Trampilla, *f.* kleiner Betrug, *m.*

Trampista, -poso, *m.* Glücksritter, *m.* [Gaunner, *m.*

Tranca, *f.* großer Riegel, *m.*

Trancahilo, *m.* Knoten am Faden, *m.*

Trancazo, *m.* Schlag mit einer Stange, *m.*

Trance, *m.* Gefahr, *f.*; kritischer Augenblick, *m.*; gerichtliche Versteigerung, *f.*; á todo -, auf Gerathewohl.

Tranchete, *m.* Kneif, *m.*

Tranco, *m.* weiter Schritt, *m.*; Thürschwelle, *f.*; á -cos, in Eil.

Transquera, *f.* Pfahlwerk, *n.* -ro, *m.* steinerner Thürpfosten, *m.*

Tranquilar, *v. a.* beruhigen; (bei Kaufleuten) das debet und credit vergleichen. -quilidad, *f.* Ruhe, Stille, *f.* -quilizar, *v. a.* beruhigen, stillen. -quilo, -la, *a.* ruhig: still.

Tranquilla, *f.* * Falle, *f.*

Transaccion, *f.* Vergleich, *m.* Beilegung, *f.* -salpino, -na, *a.* jenseits der Alpen.

Transcendente, *a.* erhaben, vorzüglich.

Transcender, *v. n.* hinüberschreiten ꝛc.

Transcribir, *a.* abschreiben. -curso, *m.* Verlauf der Zeit, *m.*

Transeunte, *a.* vorübergehend.

Transferir, *v. a.* an einen andern Ort bringen; übertragen. -figuracion, *f.* Verwandlung; Verklärung (Christi), *f.* -rarse, *v. r.* sich verwandeln; sich verklären. -fixo, -xa, *a.* durchstochen. -florear, *v. a.* emailliren. -formar, *v. a.* umbilden, verwandeln (auch *). -rse, *v. r.* sich ändern (in Sitten ꝛc.). *s. m.* -ador; *s. v.* -acion, *f.* -amiento, *m.*

Transfuga, -go, *m.* Ueberläufer, *m.* -fundir, *v. a.* umgießen, umfüllen. -fusion, *f.* Umgießung; Umzapfung des Bluts, *f.*

Transgredir, *v. a.* überschreiten. -gresion, *f.* Uebertretung, *f.* -gresor, *m.* -ra, *f.* Uebertreter, *m.* -in, *f.*

Transicion, *f.* Uebergang (in der Rede), *m.* –do, –da, *a.* matt, schwach; geizig. –sigir, *v. n.* sich vergleichen. –sitable, *a.* wegbar. –sitar, *v. n.* durchgehen, durchreisen. –sitivo, –va, *a. gram.* transitiv.

Tránsito, *m.* Durchgang, *m.*; Durchreise, *f.*; Uebergang, *m.* Ueberfahrt, *f.*; Weg, *m.* Straße, *f.*; Nachtlager, *n.* –sitorio, –ria, *a.* vorübergehend.

Translacion, *f.* Wegbringung, Versetzung, *f.* –laticio, –cia, *a.* metaphorisch, übertragen.

Transmarino, –na, *a.* überseeisch. –migracion, *f.* Wanderung, *f.* –migrar, *v. n.* auswandern.

Transmision, *f.* Ueberlassung, *f.*

Transmitir, *v. a.* übertragen, übergeben.

Transmutar, *v. a.* verwandeln. *s. v.* –tacion, *f.*

Transparencia, *f.* Durchsichtigkeit, *f.* –rentarse, *v. r.* durchscheinen. –rente, *a.* durchsichtig.

Transpiracion, *f.* Ausdünstung, *f.* –rar, *v. n.* –rse, *v. r.* ausdünsten.

Transportamiento (v. Transportacion); Heftigkeit, Entzückung ꝛc., *f.*

Transportar, *v. a.* weiter schaffen, führen ꝛc.; *mus.* transponiren. (*s. v.* –acion, *f.* (–porte, *m.*). –rse, *v. r.* sich hinreißen lassen, außer sich gerathen.

Transportin, *m.* kleine weiche Matratze, *f.*

Transposicion, *f.* Versetzung, *f.*

Transubstanciacion, *f.* Wandlung (in der kathol. Kirche), *f.* –stanciar, *v. a.* verwandeln.

Transversal, *a.* quer durchgehend; linea –, Nebenlinie, *f.*

Tranzadera, *f.* Tresse, Flechte, *f.* –zar, *v. a.* flechten, schlingen.

Trapa, trápala, *f.* Stampfen mit den Füßen, Schreien, *n.*

Trapacear, –pazar, *v. a.* beim Handel betriegen.

Trapacete, *m.* Handelsbuch mit doppelter Buchhaltung, *n.*

Trapacista, –cero, *m.* Betrieger, *m.*

Trapaje, *m.* Lumpen, Lappen, *m.* –joso, –sa, *a.* zerlumpt.

Trapaza, –pacería, *f* Betrug, *m.* Argliſt, *f.*

Trapé, *m.* Art steife härene Leinwand, *f.*

Trapear, *v. a.* schwarz ausschlagen.

Trapería, *f.* Straße der Tuchhändler, *f.*; Tuchladen; Haufen Lumpen, *m.* –pero, *m.* Lumpensammler, *m.*

Trapezio, *m. geom.* Trapezium, *n.*

Trapiche, *m.* kleine Zuckermühle, *f.*

Trapillo, *m.*; estar de –, im Negligee seyn.

Trapisonda, *f.* Lärm, Tumult, *m.*

Trapo, *m.* Tuch, *n.*; Lappen, *m.*; Segelwerk, *n.*

Traque, *m.* Krachen einer platzenden Rackete; Lauffeuer (bei Feuerwerken), *n.*; – barraque, *pop.* zu jeder Zeit.

Traquea, –quiarteria, Luftröhre, *f.*

Traquear, *v. a.* knallen, krachen; schütteln. *s. v.* –queo, *m.*

Traquito, *m.* Knall einer Flinte ꝛc., *m.*

Tras, *prp.* y *ad.* nach; hinter; außer daß.

Tras, *m.* Hintere; lärmender Schlag, *m.*

Trasca, *f.* lederner Riemen, *m.*

Trascabo, *m.* Beinstellen, *n.*

Trascanton, *m.* Eckstein; Eckensteher, *m.*

Trascartarse, *v. r.* sich verkaufen (im Kartenspiel). *s. v.* –carton, *m.*

Trascender, *v. a.* ergründen, begreifen.

Trascendido, –da, *a.* scharfsinnig.

Trascolar, *v. a.* durchseihen; einen Berg übersteigen.

Trascordarse, *v. r.* vergessen.

Trascoro, *m.* Hinterchor, *m.*

Trascorral, *m.* Hinterhof; Hintere, *m.*

Trascuarto, *m.* Hinterstube, *f.*

Trasdoblar, *v. a.* verdreifachen.

Trasegar, *v. a.* umwenden, umdrehen; umgießen.

Traseñalar, *v. a.* das Zeichen ändern.

Trasera, *f.* Hintertheil, *n.* –ro, –ra, *a* zurückbleibend. –ro, *m.* Hintere, *m.*

Traseros, *m. pl.* Vorfahren, *m. pl.*

Trasfojar, v. Trashojar.

Trasfundicion, *f.* v. Transfusion.

Trasgo, *m.* Kobold (auch *), *m.* –guear, *v. n.* poltern. –guero, *m.* der den Poltergeist spielt.

Trashoguero, *m.* Rückenblatt im Kamin.

Trashojar, *v. a.* durchblättern.

Trashumar, *v. a.* die Heerden auf die Sommerweide in den Gebirgen führen.

Trasiego, *m.* Fortschaffung, *f.* Verführen; Umgießen, *n.*

Trasijado, –da, *a.* mager, dünn.

Traslacion, –ladacion, *f.* Versetzung, Verlegung, *f.* –dador, *m.* –ra, *f.* der, die anderswohin bringt; Abschreiber; Uebersetzer, *m.* –dar, *v. a.* anderswohin schaffen, bringen; abschreiben; übersetzen; einen figürlichen Sinn beilegen.

Traslado, *m.* genaue Abschrift, *f.*; Ebenbild von . . . , *n.*

Trasloar, *v. a.* übermäßig loben.

Traslucido, -da, *a.* hell, durchsichtig. -luciente, *a.* durchscheinend. -cirse, *v. r.* durchsichtig seyn; durchscheinen; * erhellen, folgen.

Traslumbramiento, *m.* Blendung; Verblendung, *f.* -brarse, *v. r.* geblendet; * verblendet werden; verschwinden.

Traslux, *m.* durchscheinendes, auch zurückgeworfenes Licht, *n.*

Trasmallo, *m.* Fischernetz quer über einen Bach, *n.*

Trasmano, *m.* der beim Spiele die Hinterhand hat.

Trasmañana, *f.* übermorgende Tag, *m.*

Trasminar, *v. a.* untergraben. – *v. n.* stark ausdüften. -rse, *v. r.* ausdüften. -rse, *v. r.* durchdringen.

Trasmosta, *f.* Trefterwein, *m.*

Trasmudar, *v. a.* weiter schaffen; verwandeln.

Trasnochada, *f.* vergangene Nacht; durchwachte Nacht, *f.* -chado, -da, *a.* der, die die Nacht durchwacht hat; bleich aussehend; verwelkt. -char, *v. a.* die Nacht durchwachen. *s. m.* -ador.

Trasnombrar, *v. a.* die Namen verwechseln. -nominacion, *f.* Namenverwechselung, *f.*

Trasoir, *v. a.* unrecht hören.

Trasojado, -da, *a.* hohläugig.

Trasoñar, *v. a.* träumen (auch *).

Trasordinario, -ria, *a.* außerordentlich.

Traspasacion, *f.* Uebertassung, *f.* -samiento, *m.* Uebertretung, *f.* -sar, *v. n.* weiter oder jenseits gehen. – *v. a.* fortführen ꝛc.; quer über ꝛc. gehen; durchbohren (auch *); überschreiten; übertreten; überlassen, übertragen (Rechte ꝛc.); ergreifen, überfallen.

Traspaso, *m.* Uebertragung, Ueberlassung, *f.*; Kummer, Schmerz, *m.*; Uebertretung, *f.*

Traspié, *m.* Beinstellen, *n.*; Fehltritt, *m.*

Traspillarse, *v. r.* abmagern.

Trasplantar, *v. a.* verpflanzen (auch *). -plante, *m.* Verpflanzung, *f.*

Trasponedor, *m.* -ra, *f.* der, die fortschafft ꝛc. -poner, *v. a.* fortschaffen, führen ꝛc.; sich wenden, einen Umweg nehmen; geschickt verbergen; verpflanzen. -rse, *v. r.* einschlummern; untergehen (Gestirn).

Traspontin, *m.* Hintere, *m.*

Traspuesta, *f.* Fortschaffung, Fortbringung ꝛc.; Vertiefung in einem Gebirge; Flucht, *f.*: Hintergebäude, *n.* -puesto, *m.* Füllsteine, *m. pl.*

Trasquero, *m.* Riemer, *m.*

Trasquilador, *m.* Schafscherer, *m.* -ladura, *f.* Schafschur, *f.*

Trasquilar, *v. a.* scheren, abscheren. -quilimocho, -cha, *a.* beschoren. -quilon, *m.* Büschel Haare, die man auf einmal abschneidet.

Traste, *m.* Griff, *m.* Griffe (an einer Geige ꝛc.), *m. pl.* kleine glaserne Tasse, *f.* -steado, *m.* sämmtliche Griffe einer Geige ꝛc. *m. pl.* -steador, *m.* -ra, *f.* der alles in Unordnung bringt ꝛc.

Trastear, *v. a.* die Griffe an eine Guitarre ꝛc. setzen: verrücken (Möbel,); in Unordnung bringen: die Guitarre richtig spielen, seinen Witz üben.

Trastejador, *m.* Dachdecker, *m.* -jar, *v. a.* ein Dach decken; ausbessern. *s. v.* -stejo, *m.*

Trastera, *f.* Gerathkammer, *f.* -ría, *f.* Haufen alter Möbel, *m.*; lächerliche Handlung, *f.*

Trastesado, -da, *a.* hart, verhärtet.

Trastienda, *m.* Hinterladen, *m.*: * Klugheit, *f.* [Spielzeug, *n.*

Trasto, *m.* (altes) Geräth, (auch *); **Trastornable**, *a.* leicht beweglich; * unbeständig.

Trastornador, *m.* -ra, *f.* der, die alles umkehrt ꝛc. -nar, *v. a.* umkehren, umwerfen; verwirren: einen von seiner Meinung, seinem Entschlusse abbringen. -rse, *v. r.* einschlafen: die Besinnung verlieren. -orno, *m.* Umsturz, *m.* Verwirrung, *f.*

Trastrocamiento, *m.* Wechsel der Ordnung; Tausch, *m.* -car, *v. a.* die Ordnung der Dinge ändern; umtauschen.

Trastrueco, -eque, *m.* Trastrocamiento.

Trastumbar, *v. a.* umwerfen, umstürzen.

Trasudar, *v. n.* schwitzen. -dor, *m.* Angstschweiß, *m.*

Trasuntar, *v. a.* abschreiben; abkürzen.

Trasuntivamente, *ad.* abschriftlich; summarisch.

Trasunto, *m.* Abschrift, *f.*; Ebenbild, *n.*

Trasvenarse, *v. r.* verschüttet werden.

Trasverter, *v. a.* überlaufen, austreten.

Trasvinarse, *v. r.* auslaufen (Wein); errathen werden. [sam, umgänglich.

Tratable, *a.* geschmeidig (Metall); lenk-

Tratado, *m.* Vertrag, Tractat, *m.*: Abhandlung, *f.* -dor, *m.* Unterhändler, *m.*

Tratamiento, *m.* Behandlung, *f.*: Titel, den man einem in der Unterredung giebt, *m.*

Tratante, *m.* Handelsmann, *m.*

Tratar, *v. a.* anfassen, handhaben; behandeln; handeln; unterhandeln; sich legen auf... –rse, *v. r.* Umgang mit einander haben.

Trato, *m.* Behandlung; Verbindung, *f.*; Umgang; Handel, *m.*; innerliches Gebet, *n.*; Titel, den man einem giebt; Vertrag, *m.*; Gewohnheit, *f.*

Traves, *m.* Schräge, Schiefe, *f.*; widriger Zufall, *m.*; Seite einer Bastei, *f.*

Travesaño, *m.* Querholz, *n.*

Travesear, *v. a.* unruhig, ungestüm seyn (Kinder ꝛc.); ein liederliches Leben führen.

Travesero, –ra, *a.* schief, quer; flauta –sera, Querflöte, *f.* –sero, *m.* Kopfpfühl, *m.*

Travesía, *f.* Querweg, *m.*; Ueberfahrt, *f.*; Querwall; Seitenwind; Gewinn oder Verlust im Spiel, *m.*; schiefe Stellung, *f.*

Travestido, –da, *a.* verkleidet; travestirt.

Travesura, *f.* Unruhe; Wildheit der Kinder, *f.*; Scharfsinn, *m.*; Unzüchtigkeit, *f.*; muthwilliger Streich, *m.*

Traviesa, *f.* Wette (beim Spiele), *f.* –vieso, –sa, *a.* quer, schräg; lebhaft, unruhig; liederlich, ausschweifend.

Traza, *f.* Grundriß; Entwurf; Plan, *m.*; Vorhaben, *n.*; Einrichtung, Ordnung; Gestalt, *f.*; das Aeußere.

Trazar, *v. a.* den Plan machen zu . . .; vorhaben. *s. m.* –ador, *m.*

Trazo, *m.* Plan, Riß, *m.*; –zos, *pl. pint.* Falten eines Gewandes, *f. pl.*

Trébedes, *f. pl.* Dreifuß, *m.*

Trebejo, *m.* Kinderspielzeug, *n.*; Scherz, *m.* –jos, *pl.* Schachsteine, *m. pl.*; Handwerkszeug, *n.*

Trébol, *m.* Klee, *m.*

Trece, *nu.* dreizehn; estarse en sus–, hartnäckig auf seinen Vorsatz bestehen. –cemesino, –na, *a.* von dreizehn Mo

Treceno, –na, *a.* dreizehnte. [naten.

Trecésimo, –ma, *a.* dreißigste.

Trechel, *m.* Buchweizen, *m.*

Trecho, *m.* Raum, *m.* Strecke, *f.*; á –chos, von Zeit zu Zeit.

Trecientos, –tas, *nu.* dreihundert.

Trefe, *a.* dünn, leicht; hektisch. –fedad, *f.* Schwindsucht, *f.* [Rast, *f.*

Tregua, *f.* Waffenstillstand, *m.*; Ruhe,

Treinta, *nu.* dreißig; Art Kartenspiel, *n.*

Treintena, *f.* Dreißigstel, *n.* –teno, –na, *a.* dreißigste.

Treja, *f.* (im Billard) Rückprall des Balles von der Bande, *m.*

Tremebundo, –da, *a.* schrecklich.

Tremedal, *m.* morastiger Boden, *m.*

Tremendo, –da, *a.* furchtbar; ehrwürdig; groß, ungeheuer.

Trementina, *f.* Terpentin, *m.*

Tremes, –mesino, –na, *a.* dreimonatlich.

Tremielga, *f.* Zitterfisch, *m.*

Tremolante, *a.* im Winde flatternd. –lar, *v. a.* wehen lassen (Fahne ꝛc.).

Tremolina, *f.* Sausen, *n.* Wind, *m.*; Geiöse, *n.*

Tremor, *m.* Zittern, *n.* Schauder, *m.*

Tremulamente, *ad.* mit Zittern.

Trémulo, –la, –ulante, –lente, *a.*

Tren, *m.* Zug, *m.* Gefolge, *n.* [zitternd.

Trena, *f. milit.* Schärpe, *f.* –nado, –da, *a.* flechten= oder netzförmig.

Trencas, *f. pl.* * Rohrstäbchen im Bienenkorbe, *n. pl.*; meterse hasta las –, im Kothe stecken bleiben; * sich in Händel verwickeln.

Trencilla, *f.* kleine Tresse, *f.* –cillar, *v. a.* mit diesen besetzen. –cillo, *m.* Hutband mit Schnalle, *n.*

Treneo, trineo, *m.* Schlitten, *m.*

Treno, *m. bo.* Gefangener, *m.*

Trenos, *m. pl.* Wehklage, *f.*

Trenque, *m.* Damm, *m.*

Trentenario, –ria, *m.* halbes Schock, *n.*

Trenza, *f.* Flechte, Tresse, *f.* –zadera, *f.* Zwirnband, *n.* –zado, *m.* Haarflechte, *f.* –zar, *v. a.* flechten.

Treo, *m. mar.* Sturmsegel, *n.*

Trepa, *f.* Klettern, *n.*; Falbel, *f. fam.* Peitschenhiebe, *m. pl.*; –pas, *pl.* Knifte, *m. pl.*

Trepador, *m.* –ra, *f.* Seiltänzer, *m.* –in, *f.*; Ort, worüber man wegklettert, *m.*

Trépano, *m.* Schädelbohrer, Trepan, *m.* –anar, *v. a.* trepaniren.

Trepante, *a.* listig, schlau.

Trepar, *v. n.* klettern.

Trepidacion, *f.* Furcht, *f.*; *med.* Zittern, *n.*

Trépido, –da, *a.* zitternd.

Tres, *nu.* drei; Zahlpfennig, *m.*

Tresañejo, –ja, *a.* dreijährig.

Tresdoblar, *v. a.* verdreifachen. –doble, *m.* das Dreifache.

Tresquilar etc., v. Trasquilar.

Treta, *f.* Stoß (im Fechten), *m.*

Treza, *f. bo.* Thier, *n.*

Triaca, *f.* Theriak, *m.*; * Gegengift, *n.*

Triangular, –gulo, –la, *a.* dreieckig.

Triángulo, *m.* Dreieck, *n.*

Triáquero, *m.* Theriakhändler, *m.*
Tribaquio, *m.* Tribrach (Versfuß ⏑⏑⏑),
Tribon, *m.* Pfalter (Harfe), *m.* [*m.*
Tribu, *m.* y *f.* Zunft, *f.*; Stamm, *m.*
Tribulacion, *f.* Trübsal, *f.*
Tribulo, *m.* Burzeldorn, *m.* *Beileid, *n.*
Tribuna, *f.* Rednerbühne; Emporkirche, *f.*
Tribunado, *m.* Tribunat (bei den Römern), *n.*
Tribunal, *m.* Gerichtshof, *m.* [*m.*
Tribuno, *m.* Tribun (bei den Römern),
Tributar, *v. a.* Tribut bezahlen; einem huldigen. –tario, –ria, *a.* zinsbar.
Tributo, *m.* Abgabe, *f.* Tribut, *m.*
Tricenal, *a.* dreißigjährig.
Tricésimo, –ma, *a.* dreißigste.
Triclinio, *m.* Eßsaal und Eßtisch (der Alten), *m.*
Tricolor, *a.* dreifarbig. [*m.*
Tricorne, *a.* dreihörnig.
Tridente, *m.* Dreizack, *m.* Stechgabel, *f.*
Triduo, *m.* drei Tage, *m. pl.*
Trienal, *a.* dreijährig.
Trienio, *m.* Zeitraum von drei Jahren,
Trifolio, *m.* Klee, *m.* [*m.*
Trigaza, *a. f.* Spreu von Weizen, *f.*
Trigésimo, –ma, *a.* dreißigste.
Trigea, *f.* v. Trilla.
Trigo, *m.* Getreide, *n.* Weizen, *m.*; –gos, *pl.* Saat, *f.*
Trigonometría, *f.* Trigonometrie, *f.*
Trigüeño, –ña, *a.* braun, schwarzbraun.
Triguera, *f.* Kanariensame, *m.*
Triguero, –ra, *a.* im Getreide wachsend, sich darin aufhaltend. ––ro, Sieb, *n.*; Getreidehändler, *m.* [*n.*
Trilla, *f.* Seebarbe (Fisch), *f.*; Dreschen, Trillado, –da, *a.* ausgedroschen; camino –do, gebahnter Weg, *m.* –llador, *m.* Drescher, *m.* [folgen (auch *).
Trillar, *v. a.* dreschen; einen Weg verTrillo, *m.* Dreschflegel, Dreschwagen, *m.*
Trimestre, *m.* Vierteljahr, *n.*
Trinado, *m. mus.* Läufer, Triller, *m.* –nar, *v. n.* Läufer, Triller ꝛc. machen.
Trinca, *f.* * Kleeblatt, *n.*; –cas, *pl. mar.* Seitentaue am Bogspriet, *n. pl.*
Trincapiñones, *m.* Windbeutel, *m.*
Trincar *v. a.* zerschmettern; herumspringen; – la nao, mit einem Seitenwinde segeln.
Trincentésimo, –ma, *a.* dreihundertste.
Trinchante, *m.* Vorschneider, *m.*; schneidendes Werkzeug, *n.* –char, *v. a.* zerlegen, vorschneiden (bei Tafel); * endigen, kurz abl rechen.
Trinchear, *v. a.* verschanzen.

Trinchera, –chea, *f.* Graben, Laufgraben, *m.* –cherar, *v. a.* verschanzen.
Trinchero, –cheo, *m.* Hackbret (in der Küche), *n.*
Trincheron, *m.* starke Verschanzung, *f.*
Trineo, *m.* Schlitten, *m.*
Trinidad, *f.* Dreieinigkeit, *f.* –nitaria, Steifmütterchen (Blume), *n.* –nitario, –ria, *a.* Dreieinigkeitsbekenner, *m.*
Trino, *m.* v. Trinado.
Trinquete, *m.* Fockſegel, *n.*; Fockmaſt, *m.*; Spielhaus, *n.*; á cada –, bei jeder Gelegenheit.
Triones, *m. astr.* große Bär: Norden, *m.*
Tripa, *f.* Gedärme, *m. pl.* Eingeweide, *n.*: Bauch, *m.*; –pas, das Innere mancher Früchte.
Tripartir, *v. a.* in drei theilen.
Tripe, *m.* Trippsammet, *m.*
Triperia, *f.* Ort, wo man Kaldaunen verkauft, *m.* –pero (–picallero), *m.* –ra, *f.* Kaldaunenverkäufer, *m.* –ina, *f.* –ro, *m.* Bauchbinde, *f.*
Tripilla, –ita, *f.* Dünndarm, *m.*
Tripitrape, *m.* altes Gerümpel, *n.* –tropa, *f.* heftiges Bauchgrimmen, *n.*
Tripte, –plo, triplice, *a.* dreifach.
Tríplica, *f. jur.* Triplik, *f.* –plicar, *v. a.* verdreifachen; *jur.* triplicieren.
Trípoda, –de, *f.* Tisch (*m.*) Bank ꝛc. (*f.*) mit drei Füßen; Dreifuß (des Apollo) zu Delphos, *m.*
Tripoli, *m.* Tripel, *m.*
Tripon, –na, *a.* dickbäuchig.
Triptongo, *m.* Dreilaut, *m.* [*m.*
Tripudiar, *v. n.* tanzen. –dio, *m.* Tanz,
Tripudo, –da, *a.* dickbäuchig.
Tripular, *v. a.* ein Schiff ausrüsten. *s. v.* –acion, *f.* (v. Interpolar, Mez–
Triquitraque, *m.* Geklirr, *n.* [clar).
Trireme, *m.* dreiruderiges Fahrzeug (der Alten), *n.*
Tris, *m.* Klirr (wenn ein Glas bricht), *m.* ein Nichts: en un –, im Augenblicke.
Trisa, *f.* Else (Fisch), *f.* [theilen.
Trisagio, *m.* das dreimal Heilig.
Trisca, *f.* Krachen, Knarren, *n.* –car, *v. n.* im Gehen, mit den Füßen knarren; Unruhe stiften; verwirren.
Trisecar, *v. a.* in drei gleiche Theile
Trisílabo, –ba, *a.* dreisylbig.
Triste, *a.* traurig: betrübt; betrübend. –steza, *f.* Traurigkeit, *f.*
Trisulco, –ca, *a.* dreispitzig.
Triton, *m.* Triton (Meergott), *m.*
Tritono, *m. mus.* Dreiklang, *m*

Triturar, *v. a.* zerreiben, zerstoßen.
Triunfador, *m.* Triumphator, *m.* –fal, *a.* Triumph=. –fante, *a.* triumphirend, siegreich. –far, *v. n.* triumphiren; (auch *) Trumpf ausspielen.
Triunfo, *m.* Triumph; Trumpf, *m.*; Ohrfeige mit verkehrter Hand, *f.*
Triunvir, *m.* Triumvir, *m.* –rato, *m.* Triumvirat, *n.*
Trivial, *a.* gebahnt; platt, abgedroschen. –alidad, *f.* Plattheit; abgedroschene Sache, *f.*
Trivio, *m.* dreifacher Kreuzweg, *m.*
Triza, *f.* Stückchen, Krümchen; *mar.* Hißtau, *n.*
Trocable, *a.* zum Tausche tauglich. –cado, –da, *a.* (v. Trocar); á la –da, á la –cadilla, *ad.* im Gegentheile. –cador, *m.* –ra, *f.* Tauscher, *m.* =in, *f.*
Trocar, *v. a.* tauschen; sich erbrechen. –rse, *v. r.* seine Laune ꝛc. ändern; seine Stelle ꝛc. vertauschen. –catinte, *m.* lächerlicher Tausch, *m.*
Trocha, *f.* Querweg, *m.* [Weise.
Trochemoche, (á) *ad.* unbesonnener
Trocisco, *m.* Arzeneikügelchen, *n.*
Troco, *m.* Art Fisch, *m.*
Trofeo, *m* Siegeszeichen, *n.* [*m.*
Troglodita, *f.* wilder Mensch; Vielfraß,
Troja, –jada, *f.* Torniſter, *m.*
Trojecillo, *m.* Bretterbett, *n.*
Trompa, *f.* Jägerhorn, *n.*; Maultrommel, *f.*; Rüssel (des Elephanten); Art Hohlkreisel, *m.*; *mar.* – marina, Krummscheit, *n.* –pada, *f.* das aneinander Rennen mit den Köpfen.
Trompar, *v. a.* betriegen.
Trompazo, *m.* heftiger Schlag, *m.*
Trompero, *m.* Drechsler, der Hohlkreisel macht; Betrieger, *m.*
Trompeta, *f.* Trompete, *f.* –ta, *m.* Trompeter, *m.* –tear, *v. a.* trompeten –tero, *m.* Trompeter; Trompetenmacher; Trompetenmuskel, *m.* –tilla, *f.* kleine Trompete, *f.*; Hörrohr, *n.*; Saugrüssel, *m.*
Trompicar, *v. n.* oft stolpern. – *v. a.* einen aus dem Amte ꝛc. vertreiben.
Trompillar, v. Trompicar.
Trompo, *m.* Kreisel; Hohlkreisel, *m.* –pon, *m.* großer Kreisel, *m.*; á – ó de –, die Kreuz und die Quer.
Tron, *m.* Donner des Geschützes ꝛc., *m.*
Tronada, *f.* Gewitter, *n.* –nador, –ra, *a.* donnernd. –nar, *v. n.* donnern.
Troncal, *a.* vom Stamme.
Troncar, *v. a.* verstümmeln (auch *).
Tronchar, *v. a.* beim Stiel abschneiden
Troncho, *m.* Stiel, Stängel, *m.* –chudo, –da, *a.* mit starkem Stiele.
Tronco, *m.* Stamm; Rumpf; * Klotz, *m.*; caballo de –, Deichselpferd, *n.* –co, –ca, *a.* verstümmelt. –con, *m.* starker Stamm; starker Klotz, *m.*
Tronera, *f.* Schießscharte; Dachluke, *f.*; * Schwachkopf; kleiner Schlagschwärmer, *m.*; –ras, *pl.* Beutel am Billard,
Tronga, *f.* Kebsweib, *n.* [*m.*
Tronido, *m.* Donner, *m.*
Trono, *m.* Thron, *m.*
Tronzar, *v. a.* zerbrechen; fälteln.
Tronzo, –za, *a.* dem man das eine oder beide Ohren abgeschnitten hat.
Tropa, *f.* Trupp, *m.*; Mannschaft, *f.*; Corps Reiterei, *n.*
Tropel, *m.* Getrappel, *n.*; Uebereilung, *f.*; verwirrter Haufen, *m.*; *bo.* Gefängniß, *n.* –pelero, *m. bo.* Straßenräuber, *m.* [Bedrückung, *f.*
Tropelía, *f.* zu große Eile; Verwirrung;
Tropezadero, *m.* schlechter Weg, *m.*
Tropezador, –ra, *a.* stolpernd.
Tropezar, *v. n.* stolpern; gehindert werden; fehlen, irren; Fehler bemerken; auf einen stoßen; treffen; sich zanken. –rse, *v. r.* sich (mit den Hintereisen) streifen (von Pferden). –pezon, –na, *a.* oft stolpernd. –zon, *m.* (v. Tropiezo); á –zones, *ad.* mit vielen Schwierigkeiten. –zoso, –sa, *a.* strauchelnd.
Trópico, *m.* Wendekreis, *m.*
Trópico, –ca, *a.* figürlich, bildlich.
Tropiezo, *m.* Stolpern, *n.*; Fehltritt (auch *), *m.*; Hinderniß, *n.*; * Widerspruch, Streit, *m.*
Tropilla, *f.* kleiner Haufen, *m.*
Tropo, *m.* bildlicher Ausdruck, *m.* –pología, *f.* moralische Allegorie, *f.* –pológico, –ca, *a.* figürlich.
Troqueo, *m.* Trochäus (Versfuß – ⏑), *m.*
Trotar, *v. a.* traben; viel laufen.
Trote, *m.* Trab, *m.* –tillo, *m.* kurzer Trab, *m.* –ton, –na, *a.* Traber (Pferd), *m.*
Trotonería, *f.* beständiger Trab, *m.*
Trovador, *m.* –ra, *f.* der, die findet. –var, *v. a.* zufällig finden; Verse machen; ein Gedicht nachahmen.
Trovista, *m.* Dichter, *m.* [Kirche, *f.*
Trox, *m.* Kornboden, *m.*; (christliche)
Trozo, *m.* abgehauenes Stück; Cavallerieregiment, *n.*

Trucha, *f.* Forelle, *f.*
Truchiman, –na, *a.* bezaubernd.
Truchela, *f.* kleiner Stockfisch, *m.*
Trucidar, *v. a.* todtschlagen.
Truco, *m.* Stoß, wodurch man einen Ball (im Billard) macht. –cos, *m. pl.* Billard, *n.*
Truculento, –ta, *a.* grimmig.
Trué, *m.* Leinwand aus Troyes, *f.*
Trueco, trueque, *m.* Tausch, *m.*
Trueno, *m.* Donner, *m.*
Trufa, *f.* derbe Lüge, *f.*
Trufaldin, *m.* –na, *f.* Tänzer; Schauspieler, *m.* –in, *f.*
Truhan, *m.* Possenspieler, *m.* –hanear, *v. n.* den Possenreißer spielen. –neria, *f.* Gaukelei, *f.* Possenspiel, *n.* –nesco, –ca, *a.* Gaukel–. –nillo, *m.* niedriger Possenspieler, *m.*
Trujaman, *m.* Dolmetscher, Mäkler, *m.* –manear, *v. n.* als Dolmetscher dienen; tauschen; Mäkler seyn. –mania, *f.* Mäklergeschäft, *n.*
Trulla, *f.* Gerölle, *n.*; Mauerkelle, *f.*
Trullo, *m.* Kriechente, *f.*
Trunco, –ca, *a.* verstümmelt.
Truque, *m.* Art Kartenspiel, *n.*
Truquero, *m.* der ein Billard hält.
Tú, *pr.* du. Tu, dein, deine.
Tuautem, *m.* *Knoten; Anstifter, *m.*
Tubérculo, *m.* Lungenknoten, *m.*
Tuberosa, *f.* Tuberose, *f.*
Tuberosidad, *f.* Geschwulst, *f.* –roso, –sa, *a.* knollig.
Tubo, *m.* Rohr, *n.* Röhre, *f.*
Tuca, *f.* Zaunrübe, *f.*
Tudesco, –ca, *a.* deutsch, altdeutsch.
Tuera, *f.* Koloquinte, *f.*
Tuerca, *f.* Schraubenmutter, *f.*
Tuero, *m.* klein gespaltenes Holz, *n.*
Tuerto, –ta, *a.* einäugig; schielend, schiel; á tuertas, *ad.* verkehrt.
Tuerto, *m.* Unrecht, *n.*
Tuertos, *pl.* Leibschneiden, *n.*
Tuétano, *m.* Mark, *n.* [Geruch, *m.*
Tufarada, *f.* Ausdünstung, *f.* starker
Tufo, *m.* Dunst, *f.* Dampf, *m.*
Tufos, *m. pl.* Haarlocken auf den Ohren, *f. pl.*; Stolz, *m.*
Tugurio, *m.* Hütte, Schäferhütte, *f.*
Tuicion, *f.* Schutz, *m.*
Tuitivo, –va, *a.* beschützend.
Tulipa, *f.* kleine Tulpe, *f.*
Tulipan, *m.* Tulpe, *f.*
Tulipero, *m.* Tulpenbaum, *m*
Tullido, –da, *a.* gliederlahm.
Tullimiento, *m.* Nervenschwäche, *f.*
Tullir, *v. n.* misten (von Falken).
Tullirse, *v. r.* gliederlahm werden.
Tumba, *f.* Vorstellung eines Begräbnisses, *f.* leerer Sarg; Himmel einer Kutsche &c., *m.*
Tumbado, –da, *a.* gewölbt.
Tumbaga, *f.* Tomback, *n.* –bagon, *m.* tombackenes Armband, *n.*
Tumbar, *v. a.* niederwerfen; * verspotten, kränken: betäuben (vom Wein &c.). – *v. n.* sich überstürzen, fallen. –rse, *v. r.* sich schlafen legen.
Tumbilla, *f.* Bettwärmer, *m.*
Tumbo, *m.* Burzelbaum, *m.*; * wichtiger Punkt, *m.*; kitzliche Sache, *f.*; – de olla, Bodensatz, *m.* [Deckel, *m.*
Tumbon, *m.* Koffer &c. mit gewölbtem
Tumefaccion, *f.* Geschwulst, *f.* –facer, *v. a.* eine Geschwulst verursachen.
Túmido, –da, *a.* geschwollen; * schwülstig. [Eitelkeit, *f.*
Tumor, *m.* Geschwulst, *f.*; * Stolz, *m.*
Túmulo, *m.* Grabmahl, *n.*
Tumulto, *m.* Lärm, Tumult, *m.*
Tumultuacion, *f.* v. Tumulto. –multuar, *v. a.* einen Auflauf verursachen. –tuario, –ria, –tuoso, –sa, *a.* lärmend, aufrührisch.
Tuna, *f.* Landstreicherleben, *n.* –nante, tuno, *m.* Landstreicher, *m.* –in, *f.* –nar, *v. n.* betteln gehen.
Tunda, *f.* Scheeren der Tuche, *n.*; Tracht Stockschläge, *f.*
Tundente, *a.* quetschend.
Tundidor, *m.* Tuchscherer, *m.*
Tundir, *v. a.* Tuche scheeren; mit dem Stock &c. züchtigen.
Tundizno, *m.* Scheerwolle, *f.*
Túnica, –nizela, *f.* Leibrock, *m.*; *anat.* y *bot.* Häutchen, *n.*
Tupa, *f.* Anhäufung; Sättigung, *f.*
Tupé, *m.* Stirnhaar, *n.*
Tupir, *v. a.* anhäufen, zusammendrükken. –rse, *v. r.* sich überfüllen.
†Turar, *v. n.* dauern, währen.
Turba, *f.* Menge, *f.*; Torf, *m.*
Turbacion, *f.* Unruhe, Verwirrung, *f.* –bador, *m.* –ra, *f.* der, die Unruhe stiftet. –bamulta, *f.* Menge, *f.* Ge-
Turbante, *m.* Turban, *m.* [wühl, *n.*
Turbar, *v. a.* trüben; stören, beunruhigen; verwirren. –bativo, –va, *a.* störend.
Turbino, –bit, *m.* Turbith (Wurzel), *m.*
Turbio, –bia, *a.* trübe; verdrieß-

lich, widerwärtig; dunkel, verwickelt.
Turbion, -bon, *m.* Platzregen; Wirbelwind, *m.* -bonada, *f.* Platzregen mit Sturm, *m.*
Turbulencia, *f.* Trübheit, *f.*; Ungestüm, *n.* -lento, -ta, *a.* trübe; ungestüm.
Turdiga, *f.* Riemen zu den abarcas, *m.*
Turgencia, *f.* Geschwulst, *f.* -gente, *a.* Geschwulst verursachend.
Turíbulo, *m.* Rauchfaß, *n.* -riferario, *m.* Rauchfaßträger, *m.* -rificar, v. In-
Turlerin, *m. bo.* Dieb, *m.* [censar.
Turma, *f.* Hode, *m.*; -mas de tierra, *pl.* Trüffeln, *f. pl.*
Turnar, *v. n.* abwechseln, sich ablösen.
Turnio, -nia, *a.* schielend, schiel; der, die einen strengen Blick hat.
Turno, *m.* Reihe (die einen trifft), *f.*
Turon, *m.* Hamster, *m.*
Turquesa, *f.* Form (zu den Armbrustbolzen ꝛc.), *f.*; *Türkiß, *m.* -sado, -da, *a.* türkißfarben.
Turquesco, -ca, *a.* türkisch.
Turquí, *a.* dunkelblau.
Turrar, *v. a.* braten, rösten.
Turron, *m.* Art Mandelkuchen, *m.* -onero, *m.* der Turrones macht.
Turumbon, *m.* Beule am Kopfe, *f.*
Tus, *i.* die Hunde zu rufen.
Tusilago, *m.* Huflattich, *m.*
Tuso, *i.* v. Tus.
Tuson, *m.* Scheerwolle, *f.*; Vließ, *n.*
Tusona, *f.* öffentliche Hure, *f.*
Tutear, *v. a.* einen duzen.
Tutela, *f.* Vormundschaft, *f.*; Schutz, *m.* -lar, *a.* Schutz-.
Tuteo, *m.* v. Tuteamiento.
Tutía, *f.* Ofenbruch, *m.*
Tutor, *m.* Vormund; Beschützer, *m.* -toría, *f.* Vormundschaft, *f.* -triz, *f.* Vormünderin, *f.*
Tuya, *f.* Thuja (ein Baum), *m.*
Tuyo, -ya, *pr.* der, die deinige.

U.

U, *c.* (für ó) oder.
Ubérrimo, -ma, *a.* sehr fruchtbar, sehr
Ubi, *m.* Ort, Raum, *m.* [reichlich.
Ubicarse, *v. r.* an einem bestimmten Orte wirklich daseyn. *s. v.* -cacion, *f.*
Ubiquidad, *f.* Allgegenwart, *f.*
Ubiquista, *m.* Doctor der Theologie in Paris, der zu keinem besondern Collegium gehörte, *m.*
Ulcera, *f.* Schwämme (bei Kindern), *f.*
Ucé, *m.* v. Vuesamerced.
Ucensia, *f.* v. Vuecelencia.
Ufanarse, *v. r.* sich rühmen. [keit, *f.*
Ufanía, -neza, *f.* Stolz, *m.*; Fröhlich-
Ufano, -na, *a.* stolz, eitel; fröhlich, zu-
Ufo, (á) *ad.* von selbst. [frieden.
Ujier, Ugier, *m.* Thürhüter, *m.*; - de armas, Waffenträger (des Königs), *m.*
Ulcera, *f.* Geschwür, *n.* -cerar, *v. a.* schwären machen. -ceroso, -sa, *a.* voll Geschwüre.
Ulterior, *a.* jenseitig; anderweitig.
Ultimamente, *ad.* endlich, zuletzt.
Ultimar, *v. a.* enden, vollenden.
Ultimidad, *f.* das Zuletzt seyn.
Ultimo, -ma, *a.* letzte, äußerste. Ultimas, *f. pl.* Endsylben, *f. pl.*
Ultra, *ad.* außer, außerdem.
Ultrajar, *v. a.* schimpfen; verachten. *s. m.* -jador; *s. v.* -jamiento.
Ultraje, *m.* Schimpf, *m.* Beschimpfung, *f.* -joso, -sa, *a.* schimpflich, schmälig.
Ultramar, *m.* Land jenseit des Meeres; Ultramarin, *n.* -marino, -na, *a.* überseeisch. -marino, -maro, *m.* Ultramarin, *n.* [birge liegend.
Ultramontano, -na, *a.* jenseit der Ge-
Ultrapuertos, *m.* Stadt, jenseit der Ge-
Ultriz, *a. f.* rächend. [birge, *f.*
Ultróneo, -nea, *a.* sich selbst darbietend.
Ulula, *f.* kleine Hauseule, *f.*
Ulular, *v. n.* schreien, heulen. -lato, *m.* Geheul, *n.*
Umbilical, *a.* Nabel-.
Umbra, *f.* Schatten, *m.*
Umbral, *m.* Thürschwelle, *f.*; * erster Schritt (in einer Wissenschaft ꝛc.), *m.*
Umbrático, -ca, *a.* Schatten-. -brátil, *a.* schattig. -bría, *f.* schattiger Ort, *m.* -brío, -bría, *a.* dunkel, finster. -bro-
Un, *nu.* ein. [so, -sa, *a.* schattig.
Unánime, *a.* einmüthig. -nimidad, *f.* [Einmüthigkeit, *f.*
Uncia, *f.* Unze, *f.*
Uncion, *f.* Salbung; letzte Oehlung, *f.* -ciones, *pl.* Einreibung mit Queckſilber, *f.* -cionario, -ria, *a.* dem man Queckſilber eingerieben hat.
Uncir, *v. a.* Ochsen anspannen.
Undecágono, *m.* Eilfeck, *n.*
Undecimo, -ma, *a.* eilfte.
Undoso, -sa, *a.* wallend, wellenförmig.
Undulacion, *f.* wellenförmige Bewegung, *f.*
Ungarina, *f.* ungarischer Reitrock, *m.*
Ungido, *m.* Gesalbte (des Herrn), *m.*
Ungir, *v. a.* salben; schmieren, bestreichen. *s. v.* -imiento, *m.*

Ungüentario, *m.* Salbenmacher, *m.*; Salbenbüchse, *f.*
Ungüento, *m.* Salbe, *f.*; Balsam, *m.*; – de Méjico, *fa. joc.* Geld, *n.*
Unible, *a.* was man vereinigen kann.
Unicamente, *ad.* einzig und allein.
Unicidad, *f.* Eigenschaft dessen, das einzig ist, *f.*
Unicornio, *m.* Einhorn, *n.*
Unidad, *f.* Einheit; Stelle der Einer im Rechnen; Einigkeit, *f.*
Unidamente, *ad.* mit einander einstimmig.
Unificar, *v. a.* vereinigen.
Uniformar, *v. a.* gleichförmig machen. **–forme**, *a.* gleichförmig. **–me**, *m.* Uniform, *f.* **–midad**, *f.* Gleichheit; Uebereinstimmung, *f.*
Unigénito, *m.* eingeborner Sohn, *m.*
Union, *f.* Vereinigung; Verbindung; Zusammenfügung; Einigkeit; Uebereinstimmung; Mischung, *f.*; Anaranzen, *n.*; **–ones**, *pl.* gleiche, ähnliche Perlen, *f. pl.*
Unir, *v. a.* vereinigen, verbinden. **–rse**, *v. r.* sich vereinigen, sich verbinden; übereinkommen; sich zusammenfügen.
Unison, *m. mus.* Einklang, *m.*
Unisono, **–na**, *a. mus.* gleichstimmig, im Einklang.
Unitivo, **–va**, *a.* verbindend, vereinigend.
Univalvo, **–va**, *a.* einschalig.
Universal, *a.* allgemein. **–salidad**, *f.* Allgemeinheit, *f.* **–salmente**, *ad.* allgemein, überall.
Universidad, *f.* Gesammtheit; Universität; Gemeine, *f.* **–dades**, *f. pl.* verbündete Städte, Dörfer, *pl.*
Universo, *m.* Weltall, *n.* **–so**, **–sa**, *a.* allgemein.
Univocarse, *v. r.* gleichlauten (Wörter).
Univoco, **–ca**, *a. log.* dasselbe bezeichnend; *gram.* gleichlautend.
Uno, *m.* eins; die Eins.
Uno, **–na**, *a.* ein, einer, eine; einzig; á una, zugleich, zusammen.
Untador, *m.* **–ra**, *f.* der, die salbt; Wundarzt, der Einreibungen macht, *m.* **–dura**, *f.* Salben, *n.*; Salbe, *f.*
Untar, *v. a.* salben; schmieren; – las manos, bestechen. **–rse**, *v. r.* sich beschmieren, sich beschmutzen; Schwänzelpfennige machen.
Untaza, *f.* Fett, *n.* Schmeer, *m.*
Unto, *m.* Fett, *n.*; – de rana, Geld, zum Bestechen, *n.*
Untoso, **–sa**, *a.* fett, schmierig.
Untuosidad, *f.* Fettigkeit, *f.*
† **Untuoso**, **–sa**, v. Untoso.
Untura, *f.* Salben, *n.*; Salbe, *f.*
Uña, *f.* Nagel (an Händen und Füßen); Huf, *m.*; Klaue; eingebogene Spitze, *f.*; Haken; Schorf auf einer Wunde, *m.*; harte Geschwulst auf dem Augenliede, *f.*
Uñada, *f.* Riß mit dem Nagel, *m.*
Uñarada, *f.* Klauenhieb, *m.*
Uñate, *m.* Kneipen mit dem Nagel, *m.*
Uñero, *m.* Fingerwurm; ins Fleisch gewachsener Nagel, *m.*
Uñeta, *f.* Art Kinderspiel, *n.*
† **Uñir**, v. Uneir.
Upa, *i.* frisch, munter.
Upar, *v. n.* höher zu steigen suchen.
Uracho, *m.* Blasenschnur, *f.*
Uranografía, *f.* Beschreibung des Sternhimmels, *f.*
Urbanidad, † **–nía**, *f.* Höflichkeit, Artigkeit, *f.* **–bano**, **–na**, *a.* höflich, artig; städtisch, Stadt=.
Urca, *f.* Hufer (Schiff); Nordkaper (Fisch), *m.*
Urchilla, *f.* Veilchenblau, *n*
Urdidera, *f.* die anzettelt; Scheerrahmen, *m.* **–didor**, *m.* der anzettelt; Scheerrahmen, *m.* **–dura**, *f.* Anscheeren, Anzetteln, *n.*
Urdiembre, **–dimbre**, *m.* Zettel, Aufzug, *m.*
Urdir, *v. a.* anscheeren, anzetteln (eig. u. dringend.
Urétera, *f.* Harnröhre, *f.* [*].
Uréteres, *f. pl.* Harngänge, *m. pl.*
Urético, **–ca**, *a.* Harnröhren=.
Urgencia, *f.* Drang, *m.*; Obliegenheit, *f.*; dringendes Bedürfniß, *n.* **–gente**, *a.* dringend. [zug, *m.*
Urgir, *v. n.* dringend seyn.
Urina, *f.* Urin, Harn, *m.* **–nal**, *a.* Harn=.
Urna, *f.* Urne, *f.*; Glaskasten, *m.*
Urnicion, *f. mar.* Auflanger, *m.*
Uro, *m.* Auerochs, *m.*
Urogallo, *m.* Auerhahn, *m.*
Urraca, *f.* Elster, *f.*
Ursa, *f.* Bärin, *f.*
Usacion, *f.* Benutzung, *f.*
Usadamente, *ad.* dem Gebrauch gemäß.
Usado, **–da**, *a.* abgenutzt; bewandert, erfahren; al –, *ad.* a uso, (bei Wechselbriefen).
Usador, *m.* **–ra**, *f.* der, die benutzt.
Usage, *m.* Gebrauch, *m.* Gewohnheit, *f.*
Usagre, *m.* Art Krätze, *f.*
Usanza, *f.* Gebrauch, *m.* Gewohnheit, *f.*
Usar, *v. a.* gebrauchen; aus Gewohnheit thun; ein Amt ausüben; pflegen.

Usarse, *v. r.* gebräuchlich seyn; sich abnutzen.
Usencia, Usia, *f.* (für Vuestra Reverencia); Ehrwürden, Hochwürden (Titel). [(v. Señoría).
Useñoría, *f.* (für Vuestra Señoría).
Uso, *m.* Gebrauch, *m.* Gewohnheit, *f.*; Gebrauch, Nutzen, *m.*; Benutzung, *f.*
Usted, *f.* Abkürzung von Vuestra Merced. (v. Merced).
Ustion, *f. med.* Brennen, *n.*
Ustorio, -ria, *a.* brennend; espejo -rio, Brennspiegel, *m.* [das laufende Jahr.
Usual, *a.* gewöhnlich; gesellig; año -, Usuario, -ria, *a.* den Nießbrauch habend.
Usucapion, *f.* Verjährung, *f.* -capir, *v. a.* etwas durch Verjährung erhalten.
Usufructo, *m.* Nießbrauch; Nutzen, *m.* -fructuar, *v. a.* Nießbrauch wovon haben. [ßer, *m.*
Usufructuario, *m.* -ria, *f.* Nutznie-
Usura, *f.* Wucher; Gewinn, *m.* -rar, *v. n.* wuchern. -rario, -ria, -rero, -ra, *a.* wucherhaft. -re, *m.* Wucherer, *m.*
Usurpacion, *f.* widerrechtliche Anmaßung, *f.* -pador, *m.* -ra, *f.* unrechtmäßiger Besitzer, *m.* -in, *f.* -par, *v. a.* sich widerrechtlich anmaßen.
Ut, *m. mus.* das 'C.
Utensilio, *m.* Geräth, *n.*
Uterino, -na, -eral, *a.* Gebärmutter-; furor -no, Mutterwuth, *f.*; -rinos, *pl.* Brüder, Schwestern, von einer Mutter.
Útero, *m.* Gebärmutter, *f.* [ter geboren.
'Util, *a.* nützlich. *s. m.* das Nützliche. -lidad, *f.* Nutzen, *m.* -lizar, *v. a.* Nutzen bringen. -rse, *v. r.* Nutzen ziehen.
Utopia, *f.* Schlaraffenland, *n.*
Utrero, *m.* -ra, *f.* dreijähriges Rind, *n.*
Ut supra, wie oben.
Uva, *f.* Weintraube, *f.*; Traubenkamm, *m.*; Weinbeere, *f.*; Trunkenbold, *m.*; kleine Warzen an den Augenliedern, *f. pl.*; – de gato, Hauslaub, *n.*; – de raposa, Art Nachtschatten, *m.*; – espina ó crespa, Stachelbeere, *f.*; – pasa, Rosine, *f.*; – lupina. v. Acónito.
Uvada, *f.* Ueberfluß an Weintrauben, *m.*
Uvaguemaestre, *m. milit.* Wagenmeister.
Uvate, *m.* Weinbeermus, *n.* [ster, *m.*
Uvea, *f.* Traubenhäutchen im Auge, *n.*
Úvero, *m.* Weintraubenhändler, *m.*
Uvilla, -ita, *f.* Träubchen, *n.*

V.

Vaca, *f.* Kuh, *f.*; Rindfleisch, *n.*; vacas de San Anton, Art rother Baumwanzen, *f. pl.*
Vacaciones, *f. pl.* Gerichtsferien, *f. pl.*
Vacada, *f.* Rinderheerde, *f.* [Stelle ꝛc., *f.*
Vacante, -tea, -cancia, *f.* Erledigung e.
Vacar, *v. n.* erledigt seyn; Ferien haben; (á) einer Sache obliegen.
Vaciadero, *m.* Abfluß, *m.* Rinne, *f.*
Vaciadizo, -za, *a.* hohl; leer. -ciador, *m.* der ausleert; Werkzeug zum Leeren, *n.* -ciamiento, *m.* Ausleeren, *n.*
Vaciar, *v. a.* leeren, ausleeren; (einen Ort) räumen; gießen, formen; höhlen; sich ergießen in . . .; fallen (vom Wasser); seine Zeit übel anwenden; (eine Sache) ergründen; den Glanz verlieren. -rse, *v. r.* sich leeren, sich ergießen; ausplaudern. [unanständige Rede, *f.*
Vaciedad, *f.* Leerheit; * unbesonnene,
Vaciero, *m.* Schäfer, der kein trächtiges Schaf hat, *m.*
Vacilacion, *f.* Schwanken, *n.*; * Unentschlossenheit, *f.* -lar, *v. a.* schwanken (auch *).
Vacío, -cía, *a.* leer; nicht trächtig; stolz; müßig. -cío, *m.* Leere, *f.*
Vaco, -ca, *a.* erledigt, unbesetzt. -cuidad, *f.* Leerheit, *f.*
Vacuna, *f.* Kuhpocke; deren Einimpfung, *f.* -nar, *v. a.* die Schutzblattern einimpfen. *v. m.* -ador, *m.*
Vacuno, -na, *a.* Rind-.
Vacuo, *m.* das Leere.
Vade, Vade-mecum, Schülermappe, *f.*
Vadear, *v. a.* durchwaten; (eine Schwierigkeit) besiegen; einen ausholen.
Vadera, *f.* Furt, *f.* -do, *m.* dasselbe; Mittel, *n.* Ausweg, *m.* -doso, -sa, *a.* voll Untiefen.
Vagabundo, -da, *a.* herumschweifend.
Vagamundear, *v. n.* sich herumtreiben. -mundo, -da, *a.* herumschweifend.
Vagancia, *f.* Landstreicherleben, *n.*
Vagar, *v. n.* herumschweifen, herumlaufen; flattern (von Haaren ꝛc.); Muße haben; ausschweifen (in Gedanken ꝛc.).
Vagar, *m.* Muße; Nachlässigkeit, *f.*
Vagaroso, -sa, *a.* herumirrend.
Vagazo, *m.* Treber (vom Wein, von Oliven), *f. pl.*
Vagido, *m.* Geschrei kleiner Kinder, *n.*
Vagina, *f.* Mutterscheide, *f.* -nal, *a.* zu dieser gehörig,

Vago, –ga, *a.* herumschweifend; flüchtig, unbeständig; schwankend.
Vagueacion, *f.* Unbeständigkeit; Ausschweifung (der Gedanken), *f.*
Vaguedad, *f.* Unbeständigkeit, *f.*
Vaguido, Vahido, *m.* Schwindel, *m.*; Gefahr, *f.* –do, –da, *a.* schwindlig.
Vahar, *v.* Vahear.
Vaharada, *f.* Hauch, Athem, *m.*
Vaharera, *f.* Blatter am Munde der Säuglinge; unreife Melone, *f.*
Vaharina, *f.* Dunst; Nebel, *m.*
Vahear, *v. n.* dampfen, dunsten.
Vaho, *m.* Dunst, Dampf, *m.*
Vaida, *f.* Gewölbe im Halbkreise, *n.*
Vaido, *m.* Geschrei kleiner Kinder, *n.*
Vaina, *f.* Scheide, *f.*; Futteral, *n.*; Schote, Hülse, *f.* [*m.*
Vainazas, *m.* weichlicher, träger Mensch,
Vainica, –nilla, *f.* dünne Schote; Art Franse; Vanille, *f.*
Vaiven, *m.* Schweben, *n.*; Unbeständigkeit, *f.*; Wagniß, *n.*
Vajilla, *f.* Tischgeschirr, *n.*
Val, *m.* Thal, *n.*; Gasse, *f.*
Valaquia, *f.* die Wallachei.
Valar, *v. n.* blöken.
Vale, *m.* das Lebewohl; Banknote der Bank zu Madrid, *f.*; Freizettel (für Schüler); Einsatz im Spiel, *m.*
Valedero, –ra, *a.* rechtsgültig.
Valedor, *m.* –ra, *f.* Beschützer, *m.* –in, *f.*
Valentía, *f.* Tapferkeit; Großsprecherei; Lebhaftigkeit des Geistes; vollkommene Nachahmung der Natur; außerordentliche Anstrengung, *f.*; Ort in Madrid, wo man alte Schuhe verkauft, *m.*
Valentísimo, –ma, *a.* sehr geschickt.
Valenton, *m.* Großsprecher, *m.* –tonada, *f.* Großsprecherei, *f.*
Valer, *v. n.* gelten (in jed. Sinne); taugen; einbringen; überwiegen, überlegen seyn. – *v. a.* begünstigen, beschützen. –rse, *v. r.* sich bedienen, benutzen.
Valeriana, *f. bot.* Baldrian, *m.*
Valeroso, –sa, *a.* tapfer; wirksam.
Valetudinario, –ria, *a.* kränklich.
Valía, *f.* Werth, *m.*; Ansehen, *n.*; Gunst; Partei, *f.*
Validar, *v. a.* gültig machen. *s. v.* –acion, *f.* –lidez, *f.* Rechtsgültigkeit, *f.* [beschützt; allgemein geachtet.
Valido, –da, *a.* benutzend; begünstigt,
Válido, –da, *a.* gültig; stark, gesund.
Valiente, *a.* stark; kräftig; tapfer; nützlich, wirksam; vortrefflich; ungeheuer.
Valiente, *m.* Prahler, *m.*
Valimiento, *m.* Gebrauch, Nutzen, Vortheil, *m.*; Gunst, *f.* Schutz, *m.*; freiwilliges Geschenk (an den König), *n.*
Valiza, *f. mar.* Bake, *f.*
Valla, *f.* Verschanzung, *f.* Pfahlwerk, *n.*; mit Pfählen umschlossener Raum, *m.* –llado, *m.* Verschanzung, *f.*; Pfahlwerk, *n.* –llar, –lladear, *v. a.* mit Verschanzungen ꝛc. umgeben.
Valle (*dim.* vallecico, –cillo, vallejo), *m.* Thal, *n.* [*m.*
Valona, *f.* breiter Halskragen (d. Bauern),
Valor, *m.* Werth; Betrag, *m.*; Tapferkeit; Gültigkeit; Kraft, *f.* –lorar, –rear, *v. a.* schätzen; würdigen.
Valsé, –so, *m.* Walzer (Tanz), *m.*
Valuacion, *f.* Schatzung, *f.* –luar, *v. a.* schätzen (eine Sache).
Válvula, *f.* Klappe, *f.*; Ventil, *n.*
Vanagloria, *f.* Ruhmredigkeit, *f.* –riarse, *v. r.* prahlen. –rioso, –sa, *a.* eitel, ruhmredig.
Vanamente, *ad.* vergebens; mit Aberglauben; ohne Grund; mit Eitelkeit.
Vanear, *v. n.* albern schwatzen.
Vanguardia, *f.* Vortrab, *m.*
Vanidad, *f.* Eitelkeit (in jed. Sinne), *f.* –nidoso, –sa, *a.* eitel, eingebildet.
Vano, –na, *a.* vergeblich; eitel, nichtig; eitel, stolz; leer, hohl.
Vapor, *m.* Dunst; Hauch, *m.* –rable, *a.* ausdünstend. –racion, *f.* Ausdünstung, Verdampfung, *f.*
Vaporar, v. Evaporar.
Vaporizacion, *f.* Verdampfung, *f.* –roso, –sa, *a.* dunstig, duftig.
Vapulacion, *f.* Peitschen, *n.*; Staupbesen, *m.* –lar, *v. a.* mit der Ruthe peitschen.
Vaquear, *v. a.* die Kühe belegen.
Vaquería, *f.* Rinderheerde, *f.* v. Vacada. –rizo, –za, *a.* von Kühen. –ro, –rizo, *m.* Kühhirt, *m.* –ro, –ra, *a.* Kuh-.
Vaquela, *f.* Rindsleder, *n.*
Vaquilla, –ita, *f.* junge Kuh, *f.*
Vara, *f.* Stecken, *m.*; Gerte; Säule eines tragbaren Thronhimmels, *f.*; Stab (von Gerichtspersonen), *m.*; spanische Elle; Heerde von 40 bis 50 Schweinen, *f.* –ras, *pl.* Schwangbäume am Wagen, *m. pl.*; –ras de luz, Lichtstreifen (durch Wolken ꝛc.), *m. pl.*
Varal, *m.* Stange, *f.*
Varapalo, *m.* lange Stange, *f.*; Schlag damit; Verdruß, *m.*

Varar, *v. a.* ein Schiff vom Stapel lassen. – *v. n.* scheitern.
Varasceto, *m.* Gitterwerk, *n.*
Varazo, *m.* Schlag mit der Gerte, *m.*
Vardasca, *f.* Reitgerte, *f.* –cazo, *m.* Schlag damit, *m.* [(vara).
Vareage, *m.* Verkaufen nach der Elle
Varear, *v. a.* abschlagen (Nüsse ꝛc.); mit der Gerte ꝛc. schlagen; die Ochsen ꝛc. antreiben; nach der Elle (vara) verkaufen. –rse, *v. r.* abmagern.
Varejon, *m.* dicke, lange Stange, *f.*
Varenga, *f.* Bauchstück eines Schiffes, *n.*
Vareta, *f.* kleine Gerte; Leimruthe, *f.*; bunter Streif in einem Zeuge, *m.*; Stichelei, *f.*; Umschweif, *m.* –tear, *v. a.* bunte Zeuge machen.
Variabilidad, *f.* Veränderlichkeit, *f.* –able, *a.* veränderlich, abwechselnd. –acion, *f.* Veränderung, *f.* [*f. pl.*
Variantes, *f. pl.* verschiedene Lesarten,
Variar, *v. a.* verändern. – *v. n.* sich verändern; abwechseln; abweichen (Magnetnadel). [–sa, *a.* krampfaderig.
Várice, –riz, *f.* Krampfader, *f.* –coso, *n.*
Variedad, *f.* Abwechselung; Verschiedenheit, *f.*
Varilla, *f.* Reitgerte; Vorhangsstange; scharfe Spitze, *f.* –llas, *pl.* die Kinnbackenknochen, *m. pl.*
Vario, –ria, *a.* verschieden; veränderlich; schwankend; bunt.
Varios, *m. pl.* einige, mehrere.
Varon, *m.* Mann; Baron, *m.* –ronía, *f.* männliche Linie; Baronie, *f.* –ronil, *a.* männlich, mannhaft.
Varraquear, v. Verraquear. [keit, *f.*
Vasallage, *m.* Lehnbarkeit; Abhängig-
Vasallo, *m.* Lehnsmann, Vasall; Unter-
Vasar, *m.* Küchenschrank, *m.* [than, *m.*
Vascongado, –da, *a.* biscayisch; baskisch. –cuence, *m.* baskische Sprache; * dunkele Sache, *f.* [serkorb, *m.*
Vasera, *f.* (v. Vasar); Nachttisch; Gläs-
Vasija, *f.* Gefäß, *n.* Flasche, *f.*
Vaso, *m.* Gefäß, *n.*; innerer Raum eines Schiffes, *m.*; Schiff, *n.*; Huf, *m.*; –sos, *pl.* Nachtgeschirr, *n.*; Gefäße (im Körper), *n. pl.*
Vástago, *m.* Baumsprößling, *m.*
Vastedad, *f.* Größe, Weite, *f.*
Vasto, –ta, *a.* groß, weit, ungeheuer.
Vate, *m. poet.* Prophet; Dichter, *m.*
Vaticinar, *v. a.* wahrsagen, prophezeien. *s. m.* –ador, *m.* –cinio, *m.* Prophezeiung, *f.*
Vaya, *f.* scherzhafter Streich, *m.*
Vecero, –ra, *a.* den einmal die Reihe trifft. † v. Parroquiano.
Vecinamente, *ad.* nächstens.
Vecindad, *f.* Einwohner einer Stadt, *m. pl.*; Nachbarschaft; Nähe; Wohnung; nahe Verwandtschaft; Aehnlichkeit, *f.*
Vecindario, *m.* Einwohnerzahl, *f.*
Vecino, –na, *a.* benachbart. *s. m.* y *f.* Nachbar, *m.* –zin, *f.*; Einwohner; Bürger, *m.*; ansässig; ähnlich; verwandt mit . . .
Veda, *f.* Verbot, *n.* –dado, *m.* verbotener Ort, *m.* –damiento, *m.* v. Prohibicion. –dar, *v. a.* verbieten; verhindern. [dern.
Vedegambre, *m.* Nieswurz, *f.*
Vedija, *f.* Flocken Wolle, *m.*; Haar; verwirrtes Haar, *n.*; –jas, *pl.* Hodensack, *m.* [die verwirrte Haare hat.
Vedijoso, –sa, –dijudo, –da, *a.* der,
Veduño, *m.* Qualität der Weinstöcke, Trauben, *f.*
Veedor, *m.* Kundschafter; Aufseher; Inspector, *m.* –duría, *f.* Amt eines Veedor; dessen Amtszimmer, *n.*
Vega, *f.* weite fruchtbare Ebene, *f.*
Vegada, *f.* Mal, *n.* v. Vez; á las –das, wechselsweise.
Vegetable, *a.* wachsbar. –tacion, *f.* Wachsthum, *n.* –tal, *a.* y *s.* Gewächs, *n.* –tarse, *v. r.* wachsen. –tativo, –va, *a.* wachsend. [*a.* heftig.
Vehemencia, *f.* Heftigkeit, *f.* –mente, *a.*
Vehículo, *m.* Förderungsmittel, *n.*
Veintavo, *m.* Zwanzigtheil, *n.*
Veinte, *nu.* zwanzig. –tena, *f.* –nar, *m.* Zwanzigtheil, *m.*; Anzahl von zwanzig, *f.* –teno, –na, –tesimo, –ma, *a.* zwanzigste.
Veinticuatro, *m.* Schöppe (in Andalusien), *f.* –cuatría, *f.* dessen Amt, *n.*
Veintidoseno, –na, *a.* zwei und zwanVejacion, *f.* Bedrückung, *f.* [zigste.
Vejámen, *m.* beißende Stichelei; scherzhafte Kritik, *f.* –jaminista, *m.* satyrischer Kunstrichter, *m.*
Vejancon, –na, *a.* sehr alt, abgelebt.
Vejar, *v. a.* drücken, bedrängen; beurtheilen, tadeln.
Vejarron, –na, *a.* steinalt.
Vejestorio, *m.* altes Zeug, *n.*
Vejete, *m.* lächerlicher Alter, *m.*
Vejez († -jedad), *f.* Alter, *n.*; Beschwerden des Alters, *f. pl.*; alte Nachricht, *f.*

Vejezuela, *f.* altes Mütterchen, *n.*
Vejiga, *f.* Blase; Harnblase; Gallenblase, *f.*; –jigas, *pl.* Flußgalle (der Pferde), *f.* Blattern, *f. pl.* –gatorio, –ria, *a.* Blasen ziehend. *s. m.* Blasenpflaster, *n.* –gazo, *m.* Schlag mit einer aufgeblasenen Blase, *m.*
Vejiga, *f.* große Blase, *f.* –guela, *f.* kleine Blase, *f.* –guero, *m.* der auf fremdes Spiel wettet; Steuereinnehmer, *m.*
Vela, *f.* Wachen, *n.*; Nachtwache, *f.*: Nachtstudiren, *n.*: Schildwache; Wallfahrt, *f.*: Licht, *n.* Kerze, *f.*; Segel; Ohr des Pferdes, *n.*
Velacho, *m. mar.* Fockſegel, *n.*
Velacion, *f.* Wachen, *n.* –ciones, *pl.* Trauung, *f.*
Velado, *m. fa.* Ehemann, *m.*
Velador, *m.* –ra, *f.* der, die wacht; Schildwache, *f.*; Aufſeher; hölzerner Leuchter, *m.*
Velage, *m.* das vollſtändige Segelwerk.
†**Velambres**, *f. pl.* Trauung, *f.*
Velámen, *m.* Segelwerk, *n.* [trauen.
Velar, *v. a.* wachen; genau beobachten:
Velarte, *m.* (ehed.) Art feines Tuch, *n.*
Veleidad, *f.* das Wollen; Unbeſtändigkeit, *f.* –leidoso, –sa, *a.* unbeſtändig.
Velejar, *v. n.* ſegeln. [deſſen Laden, *m.*
Velero, *m.* Lichtzieher, *m.* –leria, *f.*
Velero, –ra, *a.* ſchnell ſegelnd.
Veleta, *f.* Wetterfahn (auch °), *m.*
Velete, *m.* feiner Schleier, *m.*
Velicar, *v. a.* prickeln, ſtechen. *s. v.*
Velilla, *f.* kleines Licht, *n.* [–acion, *f.*
Velillo, *m.* Licht, *n.*; kleiner Schleier, *m.*: mit Silber durchwirkte Gaze, *f.*
Vellida, *f.* langhaarige Bettdecke, *f.*
Vello, *m.* Milchhaar; Haar der Thiere; Wollichte an Früchten, *n.* [*n.*
Velloeino, *m.* Fell mit der Wolle; Vließ,
Vellon, *m.* Vließ, *n.*; Kupfermünze; Flocke fertiger Wolle, *f.*
Velloſi, –rin, *m.* Mitteltuch, *n.* [*n.*
Vellorita, *f. bot.* Himmelsſchlüſſelchen,
Vellosilla, *f. bot.* Mäuſeöhrchen, *n.*
Velloso, –sa, –lludo, –da, *a.* haarig, zottig. –so, *m.* Mantel von grober
Velludo, *m.* Felbel, *m.* [Wolle, *m.*
Vellutero, *m.* Sammtwirker, *m.*
Velo, *m.* Schleier, *m.*
Velocidad, *f.* Schnelligkeit, *f.*
Velon, *m.* Art Lampe, *f.* –lonera, *f.* Lampenhalter an der Wand, *m.* –nero, *m.* Lampenmacher, *m.*
Veloz, *a.* ſchnell; lebhaft, thätig.
Vena, *f.* Ader (in jedem Sinne); Faſer (der Pflanzen): unterirdiſche Höhle, *f.*
Venablo, *m.* Jagdſpieß, *m.*
Venadero, *m.* Dickicht; Lager der wilden Schweine, *n.*
Venado, *m.* Art Hirſch (in Peru), *m.*
Venaje, *m.* Strömung, *f.*
Venal, *a.* Ader-; feil (auch °). –alidad, *f.* Verkäuflichkeit, *f.*
Venático, –ca, *a.* ein wenig närriſch.
Venatorio, –ria, *a.* Jagd-.
Vencedor, –ra, *a.* y *s.* ſiegend; Sieger, *m.* –in, *f.* [je Uferſchwalbe, *f.*
Vencejo, *m.* Band, *n.* Strick, *m.* ſchwarz-
Vencer, *v. a.* beſiegen, ſiegen; die Oberhand behalten (über . . .); überlegen ſeyn; überſteigen; einen Proceß ꝛc. gewinnen; biegen; – el plazo, fällig ſeyn (Termin). *s. v.* –miento. –cible, *a.* beſiegbar. –cida, *f.* Sieg, *m.* –cido, –da, *a.* fällig, zahlbar.
Venda, *f.* Binde, *f.*; Diadem, *n.*
Vendaje, *m.* Commiſſions- oder Mäklergebühr, *f.* [den.
Vendar, *v. a.* zubinden, verbinden; blen-
Vendaval, *m.* Südweſtwind, *m.*
Vendedera, *f.* Verkäuferin, *f.* –dedor, *m.* –ra, *f.* Verkäufer, *m.* –in, *f.* –deja, *f.*; öffentlicher Verkauf, *m.*
Vender, *v. a.* verkaufen; ° verrathen; betriegen. –rse, *v. r.* ſich (mit Unrecht) rühmen; ſich jemandes Dienſte widmen.
Vendible, *a.* verkäuflich.
Vendicion, *f.* Verkauf, *m.*
Vendimia, *f.* Weinleſe, *f.*; Gewinn, Vortheil, *m.* –dimiador, *m.* –ra, *f.* Weinleſer, *m.* –in, *f.* –dimiar, *v. a.* Weinleſe halten; unerlaubten Gewinn machen; tödten. [Hexerei, *f.*
Veneficiar, *v. a.* beheren. –ficio, *m.*
Venéfico, –ca, *a.* v. Venenoso; Zau-
Venenario, *m.* Apotheker, *m.* [berer, *m.*
Veneno, *m.* Gift, *n.*; Arzenei; Farbewaare; Schminke; Heftigkeit des Zorns, *f.*; widriger Geſchmack, *m.* –nosidad, *f.* Giftigkeit, *f.* –noso, –sa, *a.* giftig.
Venera, *f.* Kammmuſchel, *f.*; Ehrenkreuz der Ritter der Militärorden, *n.*
Venerable, *a.* ehrwürdig.
Veneracion, *f.* Ehrerbietung, *f.*: Gottesdienſt, *m.* –rar, *v. a.* verehren (Gott, Heilige). *s. m.* –ador, *m.*
Venéreo, –rea, *a.* veneriſch.
Venero, *m.* Erzader; Waſſerquelle, *f.*; Stundenſtrich an einer Sonnenuhr, *m.*

Vengador, *m.* –ra, *f.* Rächer, *m.* –in, *f.*
Vengala, *f.* sehr dünner Schleier; kleiner Stab der Hauptleute, *m.*
Venganza (*dim.* –ancilla), *a.* Rache, *f.* –gar, *v. a.* rächen. –rse, *v. r.* sich rächen. –gativo, –va, *a.* rachsüchtig.
Venia, *f.* Verzeihung; Erlaubniß, *f.*; Gruß, *m.* Kopfverbeugung, *f.* –nial, *a.* verzeihlich. –alidad, *f.* Verzeihlichkeit, *f.*
Venida, *f.* Ankunft; Rückkehr, *f.*; Steigen des Wassers, *n.*; Ausfall (im Fechten); Ungestüm, *m.*
Venidero, –ra, *a.* künftig. –ros, *m. pl.* die Nachkommen, *m. pl.*
Venilla, *f.* Aederchen, *n.*
Venino, *m.* Blutschwär, *m.*
Venir, *v. a.* kommen (in jedem Sinne); fortkommen, wachsen; einig (mit einem werden); seine Zuflucht nehmen zu ..., sich an einen wenden; fallen; einwilligen; werden; betragen, sich belaufen; der Meinung eines Andern seyn, zu seiner Partei gehören.
Venirse, *v. r.* (v. Venir); werden; nahe daran seyn zu ...; sich vervollkommnen; el pan se viene, das Brod geht auf; hebt sich.
Venoso, –sa, *a.* voll Adern. [Haus, *n.*
Venta, *f.* Verkauf, *m.*; Wirthshaus; ödes
Ventaja, *f.* Vortheil; Vorzug, *m.* –tajoso, –sa, *a.* vortheilhaft; überlegen.
Ventalla, *f.* Ventil, *n.*
Ventalle, *m.* Fächer, *m.*
Ventana, *f.* Fenster; Nasenloch, *n.*; hacer ventana, *f.* sich viel am Fenster zeigen. –tanage, *m.* sämmtliche Fenster, *n. pl.* –tanazo, *m.* Zuwerfen eines Fensters, *n.* –tanear, *v. n.* sich ans Fenster stellen. –tanera, *a. f.* Frau, die immer am Fenster steht, *f.* –tanero, *m.* Tischler, der Fenstergestelle ꝛc. macht; Mann, der nach den Frauen schielt, die am Fenster stehen, *m.* –tanica, –nilla, –ita, *f.* Fensterchen, *n.* –tanico, *m.* kleiner Fensterladen, *m.*
Venteadura, *f.* Blase (im Holze), *f.*
Ventear, –tar, *v. a.* wehen; wittern (von Hunden); sich erkundigen; dem Winde aussetzen. –rse, *v. r.* sich mit Wind anfüllen; einen Wind lassen.
Ventero, *m.* –ra, *f.* Gastwirth, *m.* –in, *f.*
Ventilacion, *f.* Bewegung der Luft; Untersuchung, Erörterung, *f.* –lador, *m.* Windrädchen, *n.* –lar, *v. a.* bewegen (vom Winde); in freier Luft abschütteln; untersuchen, erörtern.
Ventilar, *v. n.* y –rse, *v. r.* durchstreichen ꝛc. (Luft).
Ventisca, *f.* Windstoß, *m.* –car, *v. n.* plötzlich stürmen und schneien. –quero, *m.* Ort, wo der Wind Schnee aufhäuft, *m.* [senheit, *f.*
Ventolera, *f.* Windstoß, *m.*; Aufgeblas-
Ventor, *m.* Spürhund, *m.* [haus, *n.*
Ventorrillo, –torro, *m.* kleines Wirths-
Ventosa, *f.* Schröpfkopf, *m.*; Luftloch, *n.*
Ventosear, *v. a.* –rse, *v. r.* Winde lassen.
Ventosidad, *f.* Blähung, *f.*; ein Wind, *m.* –toso, –sa, *a.* windig; blähend.
Ventrada, *f.* v. Ventregada.
Ventral, *a.* Bauch-; Leib-.
Ventregada, *f.* Wurf Junge, *m.*
Ventrera, *f.* Leibbinde, *f.*
Ventrículo, *m.* Magen mancher Thiere, *m.*; Kammer (Gehirn, Herz), *f.*
Ventroso, –sa, –trudo, –da, *a.* dickbäuchig.
Ventura, *f.* Glück, *n.*; Glücksfall; Zufall, *m.* –turero, –ra, *a.* zufällig; Abenteurer, *m.*
Venturilla, *f.* v. Ventura.
Venturina, *f.* Aventurinstein, *m.*
Venturo, –ra, *a.* künftig, zukünftig.
Venturon, *m.* großes unerwartetes Glück *n.* –roso, –sa, *a.* glücklich.
Vénus, *f.* Venus (Göttin und Planet); Fleischeslust, *f.*
Venustidad, *f.* Schönheit, Anmuth, *f.* –nusto, –ta, *a.* schön, anmuthsvoll.
Ver, *v. a.* sehen; besehen; durchsehen; nachsehen; besuchen; ersinnen, aussinnen; der Sitzung eines Gerichtes beiwohnen; á mas ver, auf Wiedersehen; á mi ver, meiner Meinung nach. –rse, *v. r.* gesehen werden; sich sehen, sich befinden; einander besuchen; zusammenkommen; sein Spiel besehen.
Ver, *m.* Anschein; Gesichtssinn, *m.*
Veracidad, *f.* Wahrheitsliebe, *f.*
Veranada, *f.* Sommerzeit, *f.* –ranar, –near, *v. n.* den Sommer wo zubringen. –ráneo, –nero, *m.* Sommerweide, *f.*
Veraniego, –ga, *a.* Sommer-; durch den Sommer abgemattet; krank; unvollkommen. [Sommer, *m.*
Verano (*dim.* –nico, –nillo, –nito), *m.*
Véras, *f. pl.* Wahrheit; Aufrichtigkeit, *f.*; Eifer, *m.*; Thätigkeit, *f.*; de –, in der That.
Veratro, *m.* weiße Nieswurz, *f.*

Veraz, *a.* wahrhaft.
Verbal, *a.* mündlich.
Verbasco, *m.* Königskerze, *f.*
Verbena, *f.* Eisenkraut, *n.*
Verberar, *v. n.* schlagen, anschlagen (vom Winde, vom Wasser). *s. v.* -acion, *f.*
Verbigracia, *ad.* zum Beispiel.
Verbo, *m.* Wort; Zeitwort, *n.*; -bos, *pl.* Flüche, *m. pl.* Schimpfreden, *f. pl.* -bosidad, *f.* Weitschweifigkeit, *f.*
Verboso, -sa, *a.* weitschweifig.
Verdacho, *m.* Blaßgrün, *n.*
Verdad, *f.* Wahrheit; Wahrhaftigkeit; Wirklichkeit; Art Passete, *f.* -daderamente, *ad.* wahrhaftig, in der That; es ist wahr, zwar. -dadero, -ra, *a.* wahr; wahrhaft; aufrichtig.
Verdal, *a.* grünlich.
Verde, *m.* Grün; grüne Gras, *n.*; Grünspan, *m.*; darse un -, sich einen guten Tag machen. [lebhaft.
Verde, *a.* grün (in jed. Sinne); * frisch.
Verdea, *f.* weißgrünlicher toskanischer Wein, *m.*
Verdear, *v. n.* grün werden, grünen.
Verdecer, *v. n.* grün werden, grünen.
Verdecillo, -deron, *m.* Grünfink, *m.*
Verdegay, *m.* Hellgrün, *n.* -deguear, *v. n.* grün werden, grünen. -demar, *m.* Meergrün, *n.* -demontaña, *m.* Berggrün, *n.*
Verdete, *m.* Grünspan, *m.*
Verdin, *m.* -dina, *f.* Herbe, Unreife, *f.*
Verdinegro, -gra, *a.* schwarzgrün.
Verdino, -na, *a.* schön grün.
Verdiseco, -ca, *a.* halb trocken.
Verdolaga, *f.* Portulak, *m.*
Verdor, *m.* grünes Laub, *n.*; Jugend-
Verdoso, -sa, *a.* grünlich. [kraft, *f.*
Verdoyo, *m.* grünliches Moos, *n.*
Verdugado, *m.* (ehed.) Wulst (den die Damen um die Hüften trugen, *m.*
Verdugo, *m.* Reis, *n.*; Art dünne Degenklinge, *f.*; Scharfrichter; * Henker, *m.*
Verduguillo, *m.* dünnes Reis; Hübelchen an einem Blatte; schmales Scheermesser, *n.* [Kräuterfrau, *f.*
Verdulero, *m.* -ra, *f.* Kräutermann, *m.*
Verdura, *f.* das Grüne; Küchenkräuter, *n. pl.* [Fußsteig, Pfad, *m.*
Vereda (*dim.* -dica, -dilla, -dita), *f.*
Veredario, -ria, *a.* Miethpferd-.
Veredero, *m.* königlicher Bote, *m.*
Verga, *f.* Ruthe; Segelstange, *f.*; männl. Glied, *n.*; Sehne an der Armbrust, *f.*
Vergajo, *m.* Ruthe des Stiers &c., *f.*; Ochsenziemer, *m.* [*n.*
Vergel, *m.* Obstgarten, *m.*; Gartenbeet,
Vergonzante, *a.* schamhaft. -gonzoso, -sa, *a.* schamhaft, schüchtern; schändlich, schimpflich. [gen.
Verguear, *v. r.* mit einer Gerte &c. schla-
Vergüenza, *f.* Scham, *m.* Schamhaftigkeit; Schüchternheit; Schande; Schandthat, *f.*; Ehrenpunkt, *m.*; Kopfzeug, *n.*; -zas, *pl.* Schamtheile, *m. pl.*
Verguer, -ero, *m.* Gerichtsfrohn, *m.*
Vergueta, *f.* Reitgerte, *f.*
Vericueto, *m.* rauher Weg, *m.*; -tos, *pl.* Umschweife, *m. pl.* [bend.
Véridico, -ca, *a.* wahrhaft, wahrheitlie-
Verificar, *v. a.* bewahren, beglaubigen. *s. v.* -acion, *f.* -cativo, -va, *a.* bewährend, beweisend.
Verisimil, *a.* wahrscheinlich. -militud, *f.* Wahrscheinlichkeit, *f.* [Gitter, *n.*
Verga (*dim.* vergica, -illa, -ita), *f.*
Vermicular, -minoso, -sa, *a.* wurmförmig; Würmer habend. -mifugo, -ga, *a.* die Würmer vertreibend.
Vernal, *a.* Frühlings-.
Vero, *a.* wahr.
Verónica, *f.* Bild des Heilands auf einem Schnupftuch, *n.*; *bot.* Ehrenpreis, *m.*
Verraco, *m.* Eber, *m.* -raquear, *v. n.* grunzen; murren.
Verriondez, *f.* Brunst der Eber; Wolfheit der Kräuter, *f.* -riondo, -da, *a.* in der Brunst; verwelkt.
Verruga (*dim.* -guilla), *f.* Warze, *f.* -rugiento, -ta, -ugoso, -sa, *a.* warzig.
Versado, -da, *a.* erfahren, geübt.
Versar, *v. n.* sich drehen. -rse, *v. r.* geübt werden in . . . -sátil, *a.* leicht zu drehen; veränderlich.
Versículo, *m.* Vers, Absatz, *m.*
Versificar, *v. a.* Verse machen.
Version, *f.* Uebersetzung, *f.*
Versista, *m.* Versmacher, *m.*
Verso (*dim.* -sillo), *m.* Vers; *Artill.* Feldschlange, *f.*; witziger Einfall, *m.*;
Vértebra, *f.* Wirbelbein, *n.* [Wiege, *f.*
Vertedero, *m.* Ort, wo man den Unrath hinwirft, *m.* -tedor, *m.* Dachrinne, Gosse; *mar.* Wasserschaufel, *f.*
Verter, *v. a.* gießen, ausgießen; (Unrath) ausschütten; * übersetzen; verbreiten, aussprengen; in Menge haben.
Vertible, *a.* leicht zu drehen; veränder-
Vertical, *a.* scheitelrecht. [lich.
Vértice, *m.* Scheitel, *m.*

Verticidad, *f.* Beweglichkeit nach allen Seiten, *f.*
Vertiente, *a.* aguas –tes, herabfallendes Wasser, *n.* –te, *m.* Wasserfall, *m.*
Vertiginoso, –sa, *a.* schwindelig.
Vértigo, *m.* Schwindel (auch *), *m.*
Vertugado, *m.* v. Verdugado.
Véspero, *m.* Abendstern, *m.*
Vespertillo, *m.* Fledermaus, *f.* v. Mur–
Vespertino, –na, *a.* Abend–. [ciégalo.
†Vesquir, v. Vivir.
Veste, *f.* v. Vestido.
Vestíbulo, *m.* Vorhaus, *n.*
Vestidillo, *m.* schlechtes Kleidchen, *n.*
Vestido, –stir, *m.* –timenta, *f.* Kleid, *n.* Kleidung, *f.* –dura, *f.* Ornat, *m.* Gallakleid, *n.*
Vestigio, *m.* Spur, *f.* Fußtapfe, *m.*
Vestiglo, *m.* schreckliches Ungeheuer, Gespenst ꝛc., *n.*
Vestir, *v. a.* kleiden, bekleiden, anziehen; verkleiden (mit Brettern ꝛc.); ausschmücken; verkleiden, verstellen; sich kleiden (gut oder schlecht); einen kleiden (ihm Kleider machen); unterrichten. –rse, *v.* – sich bekleiden; stolz werden; sich umwälzen.
Vestuario, *m.* vollständiger Anzug, *m.*; Ankleidezimmer (in der Kirche, und auf der Bühne), *n.* –rios, *m. pl.* Diakonus und Unterdiakonus, *m.*
Veta (*dim.* –tilla), *f.* Ader (im Holze ꝛc.), *f.*; Streif (im Zeuge), *m.*; Band, *n.* Schnur, *f.* –tado, –teado, –da, *a.* geädert.
Veterano, *a.* y *s. m.* Veteran, *m.*
†Vetusto, –ta, *a.* sehr alt.
Vexilo, *m.* Fahne, *f.* Banner, *n.*
Vez, *f.* Mal, *n.*; Wechsel; bestimmter Zeitraum, *m.*; Reihe, Reihefolge, *f.*; Schluck Wein ꝛc., *m.*; Heerde Schweine einer Gemeinde, *f.*; en vez, anstatt; Veces, *pl.* Stelle, die man für einen vertritt, *f.*
Vezar, *v. a.* gewöhnen. –zo, *m.* Gewohnheit; dicke Lippe, *f.* v. Bezo.
Via, *f.* Weg (auch *); Stand, *m.*; Pro–
Viadera, *f.* Weberkamm, *m.* [fession, *f.*
Viador, *m.* Wanderer, *m.*
Viage, *m.* Reise, *f.*; Weg, *m.*; Straße, *f.*; Gang, *m.*; Viages, *pl.* Wasser–
Viagero, *m.* Reisende, *m.* [röhren, *f. pl.*
Viajador, *m.* –ra, *f.* der, die Reisende. –jar, *v. n.* reisen.
Vial, *a.* Reise–; Weg–.
Vianda, *f.* Nahrung, Speise, *f.*
Viandante, *m.* Reisender; Landstreicher, *m.* [unbesonnene Handlung, *f.*
Viaraza, *f.* Durchlauf (bei Pferden), *m.*; Viarecta, *ad.* gerades Weges.
Viático, *m.* Zehrpfennig, *m.*; Viaticum (für Sterbende), *n.*
Víbora, *f.* Viper, Natter, *f.* –rezno, –rillo, *m.* junge Viper, *f.*
Vibracion, *f.* Schwingung, *f.* –brar, *v. a.* schwingen; werfen, schießen. – *v. n.* Schwingungen machen.
Vicaría, *f.* Pfarrdienst, den ein Vicar versieht, *m.*
Vicaría, *f.* zweite Superiorin, *f.*
Vicariato, *m.* Stellvertretung; Pfarrverweserstelle, *f.* [Vicar, *m.*
Vicario, *m.* Stellvertreter, (geistlicher)
Vicario, *m.* –ria, *f.* Stellvertreter, *m.* –in, *f.* [Unter...
Vice... (in der Zusammensetz.) Vice...
Vicealmiranta, *f.* Viceadmiralsgaleere, *f.* –rante, *m.* Viceadmiral, *m.*
Vicecanciller, *m.* Vicekanzler, *m.*
Vicedios, *m.* Statthalter Gottes, *m.*
Viceprepósito, *m.* Viceprobst; Subrector, *m.*
Vicerector, *m.* Prorector, *m.* [zwanzig.
Vicesimario, –ria, *a.* von der Zahl
Vicésimo, –ma, *a.* zwanzig. v. Vigé–
Viceversa, *ad.* umgekehrt. [simo.
Viciar, *v. a.* verderben; verfälschen; ungültig machen; verführen; schlecht auslegen. –rse, *v. r.* verderben; faulen ꝛc.; schlechter werden; etwas zu sehr lieb gewinnen.
Vicio, *m.* Fehler, *m.*; Gebrechen; Vergehen; Laster, *n.*; großer Hang zu etwas; zu üppiger Wuchs des Getreides ꝛc., *m.*; Launen verhätschelter Kinder, *f. pl.* –cioso, –sa, *a.* fehlerhaft; lasterhaft; üppig wachsend.
Vicisitud, *f.* Abwechselung, *f.* –tudina–
–rio, –ria, *a.* abwechselnd.
Victima, *f.* Schlachtopfer, Opfer (auch *), *n.* –mario, *m.* Opferknecht, *m.*
Victor, *m.* Fest einem zu Ehren, *n.*; Tafel mit dessen Namen, *f.* – *i.* es lebe! Vivat! –torear, *v. a.* Beifall zujauchzen. [–rioso, –sa, *a.* siegreich.
Victoria, *f.* Sieg, *m.* – *i.* Victoria!
Vicuña, *f.* Vigogneschaf, *n.*
Vid, *f.* Weinstock, *m.*; Nabelschnur, *f.*
Vida, *f.* Leben (in jedem Sinne), *n.*
Vidriadura, *m.* glasurtes Geschirr, *n.* –driar, *v. a.* glasuren; –rse (los ojos) brechen (Augen des Sterbenden).

Vidriera, *f.* Fensterwerk, *n.*; Glaswand, *f.* –ria, *f.* Glashütte, *f.*; Laden eines Glasers, *m.* –ro, *m.* Glasmacher; Glaser, *m.*

Vidrio, *m.* Glas, *n.*; gläsernes Gefäß, *n.*, Spiegelfläche des Wassers; sehr empfindliche Person, *f.* –drioso, –sa, *a.* gläsern; zerbrechlich; glatt; empfindlich.

Vidual, *a.* Wittwen-.

Viejazo, *m.* steinalter Mann, *m.* –jecito, *m.* ältlicher Mann, *m.*

Viejo, –ja, *a.* alt. –jos, *m. pl.* Haare an den Schläfen, *n. pl.*

Vientecillo, *m.* sanfter Wind, *m.*

Viento, *m.* Wind (auch °), *m.*; Luft; Witterung (der Hunde), *f.*; *bo.* Angeber, *m.*

Vientre, *m.* Bauch, *m.*; Schwangerschaft, *f.*; Kind im Mutterleibe, *n*; Eingeweide geschlachteter Thiere, *n. pl.*; Bauch eines Gefäßes, Schiffes ꝛc.; Hauptinhalt einer Acte, *m.* –trecillo, *m.* Magen gewisser Thiere, *m.*

Viérnes, *m.* Freitag; Fasttag, *m.*

Viga, *f.* Balken, *m.*; – de lagar, Preß-

Vigente, *a.* in Kraft. [spindel, *f.*

Vigésimo, –ma, *a.* zwanzigste.

Vigia, *f.* Warte, *f.* –giar, *v. n.* auf dem Mastbaume wachen. [*a.* wachsam.

Vigilancia, *f.* Wachsamkeit, *f.* –lante,

Vigilar, *v. n.* wachen über...

Vigilia, *f.* Wachen, *n.*; Nachtwache, *f.*; heiliger Abend, *m.*

Vigolero, *m. bo.* Henkersknecht, *m.*

Vigor, *m.* Stärke, Kraft, *f.* –gorar, *v. a.* stärken. –rosidad, *f.* Stärke, Tapferkeit, *f.* –roso, –sa, *a.* kräftig, tapfer.

Viguería, *f.* Zimmerwerk eines Schif-

Vigueta, *f.* kleiner Balken, *m* [fes, *n.*

Vihuelo, *f.* Art Guitarre, *f.* –lista, *m.* der diese spielt.

Vil, *a.* niedrig; verächtlich; undankbar.

Vilagomez, *m. bo.* der im Spielhause gewinnt.

Vilano, *m.* Wolle von der Distelblüthe, *f.*

Vileza, *f.* Niedrigkeit; Niederträchtigkeit, *f.*

Vilipendiar, *v. a.* gering schätzen. –pendio, *m.* Geringschätzung, *f.*

†Villa, *f.* Landhaus, *n.*; Marktflecken; Magistrat desselben, *m.*

Villadiego, *m.* (nur): tomar, ó coger las de –, Reißaus nehmen.

Village, *m.* Dorf, *n.*

Villanage, *m.* Landleute, *m. pl.*; Bürger- oder Bauernstand, *m.*

Villanchon, *m.* Grobian, *m.*

Villancico, *m.* Art Kirchenlied; Weihnachtslied, *n.* –cicos, *m. pl.* fable Ausflüchte, *m. pl.* –ciquero, *m.* Liederdichter, *m.*

Villanesco, –ca, *a.* dorfmäßig.

Villanía, –nería, *f.* unadelige Geburt; niedrige, grobe Handlung, *f.*

Villano, –na, *a.* unadelich, bürgerlich; von geringem Stande; Bauer, *m.*; bäuerisch; niedrig, niederträchtig. –no, *m.* Art Bauerntanz, *m.* –note, *m. augm.* von Villano.

Villar, *m.* Dorf; Art Billardspiel, *n.*

Villazgo, *m.* Eigenschaft, *f.* Vorrechte eines Fleckens, *n. pl.*; Auflage auf die Marktflecken, *f.*

Villete, *m.* Zettel, *m.* Billet, *n.*

Villivina, *f.* Art Leinwand, *f.*

Villoría, *f.* Meierei, *f.*

Villoria, *m.* Art grobes Tuch, *n.*

Villorio, *m.* Dörfchen, *n.*

Vilmente, *ad.* auf eine niedrige Art.

Vilo, (en) *ad.* in der Luft.

Vilordo, –da, *a.* schwerfällig, träge.

Vilorta, *f.* Ring aus einer grünen Ruthe gemacht, *m.*; Art Ballspiel, *n.*

Vimbre, *m.* Bachweide, *f.*

Vinagera, *f.* Kännchen zum Wein bei der Messe, *n.*

Vinagre, *m.* Essig, *m.*; Säure, *f.* –grera, *f.* Essigflasche, *f.* –grero, *m.* Essigbrauer, *m.* –grillo, *m.* schwacher Essig, *m.*; Art Schminke, *f.*; Art Roseness; damit zubereiteter Tabak, *m.*

Vinagroso, –sa, *a.* mürrisch.

Vinariego, *m.* Winzer, *m.*

Vinatero, *m.* Weinhändler, *m.*

Vinático, –ca, *a.* von Wein, Wein-.

Vinaza, *f.* Tresterwein, *m.* –zo, *m.* sehr starker Wein.

Vincapervinca, *f. bot.* Wintergrün, *n.*

Vincular, *v. a.* zum Nacherben einsetzen; gründen auf...; immerwährend erhalten. [setzung eines Nacherben, *f.*

Vinculo, *m.* Band (bes. °), *n.*; Ein-

Vindicacion, *f.* Rache; gerichtliche Handlung, wodurch jedem zu seinem Rechte verholfen wird, *f.* –car, *v. a.* rächen; etwas als sein Eigenthum zurückfordern; einen (schriftlich) vertheidigen. –cativo, –va, *a.* rachsüchtig; vertheidigend.

Vindicta, *f.* Rache, *f.*; – pública, gerichtliche Verfolgung, *f.* [räubt.

Vino, *m.* Wein, *m.*; alles was be-

Vinolencia, *f.* Völlerei, *f.* –lento, –ta, *a.* dem Trunke ergeben; betrunken.
Vinosidad, *f.* Eigenschaft des Weines, *f.* –noso, –sa, *a.* weinreich; weinicht; der viel Wein trinkt.
Viña, *f.* Weinberg; Weinberg des Herrn,
Viñadero, *m.* Weinberghüter, *m.* [*m.*
Viñador, *m.* –ra, *f.* Winzer, *m.* = in, *f.*
Viñedo, *m.* Weinberg, Weingarten, *m.*
Viñero, *m.* Besitzer von Weinbergen, *m.*
Viola, *f.* Viole, sechssaitige Geige, *f.*; Veilchen, *n.* –láceo, –cea, *a.* veilchenblau.
Violacion, *f.* Uebertretung, *f.*
Violado, –da, *a.* veilchenblau; mit Veilchen angemacht.
Violador, *m.* –ra, *f.* Uebertreter, *m.* =in, *f.* –lar, *v. a.* übertreten, verletzen; nothzüchtigen; entweihen; * verdunkeln.
Violencia, *f.* Heftigkeit; Gewaltthätigkeit; Nothzüchtigung, *f.* –tar, *v. a.* Gewalt anthun; einen Text ꝛc. verdrehen; sprengen, aufbrechen.
Violento, –ta, *a.* heftig; gewaltsam;
Violeta, *f.* Veilchen, *n.* [gezwungen.
Violin, *m.* Geige, *f.*; Geiger, *m.* –linista, *m.* geschickter Violinspieler, *m.*
Violon, *m.* Violoncell, *n.*; Violoncellspieler, *m.* –loncillo, *m.* Sackgeige, Stockgeige, *f.*; schlechter Geiger, *m.*
Viperino, –na, *a.* Vipern=. [*n. pl.*
Viquitortes, *m. pl. mar.* Krummhölzer,
Vira, *f.* sehr spitziger Pfeil; Rahmen (an Schuhen ꝛc.), *m.*
Virar, *v. a.* drehen, wenden, umdrehen.
Vireina, *f.* Vicekönigin, *f.* –reinato, –no, *m.* Vicekönigthum, *n.*
Virey, *m.* Vicekönig, *m.*
Virgen, *f.* Jungfrau; * Jungfer (noch ungebraucht ꝛc., gediegen); Widerlage in Oehlmühlen, *f.*
Virginal, –gineo, –nea, *a.* jungfräulich.
Virginea, *f.* virginischer Tabak, *m.*
Virginidad, *f.* Jungferschaft, *f.*
Virgo, *m. astr.* Jungfrau, *f.*
Virgula, *f.* kleine Gerte, *f.*; –y–ulilla, *f.* Komma, *n.*
Virgulto, *m.* Bäumchen, *n.* Strauch, *m.*
Viril, *m.* Glas vor einem Kupferstich ꝛc., *n.*; Glaskasten, worin die Hostie liegt, *m.*
Viril, *a.* männlich, mannhaft. –rilidad, *f.* Mannheit; Stärke, *f.*
Virilla, *f.* v. Birilla.
Virio, *m.* Grünfink, *m.*
Viripotente, *a.* mannbar (Mädchen).
Virolento, –ta, *a.* pockenkrank, =narbig.
Virotazo, *m.* Wurf mit dem Virote, *m.*
Virote, *m.* Art Wurfspieß; Pflastertreter; Schläger, *m.*; Einladungskarte, *f.*; langes Eisen mit einem Halsring (für Sclaven), *n.*; dreijähriger Weinstock, *m.*
Virtual, *a.* kräftig. –lidad, *f.* vermögende Kraft, *f.* [Tapferkeit, *f.*
Virtud, *f.* Tugend; Kraft, *f.*; Muth, *m.*
Virtuoso, –sa, *a.* tugendhaft; kräftig, wirksam. [– locas, Windpocken, *f. pl.*
Viruela, *f.* –las, *pl.* Blattern, *f. pl.*; Virulencia, *f.* bösartiger Eiter, *m.* –lento, –ta, *a.* eiterig, bösartig.
Virus, *m.* wässeriger Eiter, *m.*
Viruta, *f.* Hobelspan, *m.*
Visage, *m.* Grimasse, *f.*
Visantes, *m. pl. bo.* die Augen, *n. pl.*
Visceras, *f. pl.* Eingeweide, *n. pl.*
Visco, *m.* Kitt, *m.*
Viscosidad, *f.* Klebrigkeit, *f.*; Schleim, *m.* –coso, –sa, *a.* klebrig, zähe.
Visera, *f.* Visir (am Helme), *n.*
Visibilidad, *f.* Sichtbarkeit, *f.* –sible, *a.* sichtbar.
Vision, *f.* Sehen, *n.*; Erscheinung; Einbildung, Träumerei, *f.* –nario, *m.* –ria, *f.* Geisterseher; Schwärmer, *m.* =in, *f.* [sir, *m.*
Visir, *m.* Wessir, *m.*; gran–, Großwes=
Visita, *f.* Besuch, *m.*; Besichtigung, *f.* –tacion, *f.* Besuchen, Untersuchen, *n.*; Mariä Heimsuchung, *f.*
Visitador, *m.* Besucher; Visitator, *m.* –tar, *v. a.* besuchen, besichtigen; heimsuchen.
Visivo, –va, *a.* der, die sehen kann.
Vislumbrar, *v. a.* nur halb sehen.
Vislumbre, *m.* falsches Licht, *n.*; Muthmaßung, *f.*; Argwohn, *m.*; oberflächliche Kenntniß, *f.*; Anschein, *m.*
Viso, *m.* Sehen, *n.* v. Vista; Anhöhe, von wo man weit sieht; polirte Oberfläche, *f.*; Wiederschein; Anstrich, Schein: Gesichtspunkt, *m.*; scheinbare Aehnlichkeit, *f.*; á dos visos, in doppelter Absicht.
Visorio, –ria, *a.* Gesichts=, Seh=.
Vispera, *f.* Vorabend, *m.*; Vesper, *f.*; en visperas, *ad.* im Begriff zu...
Vista, *f.* Gesicht (das Sehen), *n.*; die Augen, *n. pl.*; Anblick, *m.*; Besehen, *n.*; Ansicht; Aussicht; Erscheinung, *f.*; Ueberblick, *m.*; Urtheil, *n.*; Urtheilsspruch, *m.*; Amt eines Visitators, *n.* –tas, *f pl.* Zusammenkunft, Versammlung, *f.*; Geschenke, welche Brautleute

einander am Tage vor ihrer Hochzeit machen, *n. pl.*; Fenster, *n.*; Balcons, *m. pl.* –stillas, *f. pl.* Anhöhe mit weiter Aussicht, *f.* –stoso, –sa, *a.* schön, prächtig.

Visual, *a.* Gesichts-; Seh-.

Visura, *f.* Beschauen, Besichtigen, *n.*

Vitacora, *f.* Compaßhäuschen, *n.*

Vital, *a.* Lebens-. –talicio, –cia, *a.* lebenslänglich. –talidad, *f.* Lebenskraft.

Vitando, –da, *a.* zu vermeiden. [*f.*

Vitela, *f.* Färse, Kalbe, *f.*; Kalbleder, *n.*

Vitelina, *a. f.* dunkelgelb (Galle).

Vitor etc., v. Victor etc.

Vitreo, –trea, *a.* gläsern, glasartig.

Vitrificar, *v. a.* verglasen. *s. v.* –acion.

Vitriolo, *m.* Vitriol, *m.* [*f.*

Vitualla, *f.* Lebensmittel, *n. pl.* –llado, –da, *a.* mit diesen versehen.

Vituperable, *a.* tadelhaft. –racion, *f.* Tadel, *m.* –rador, *m.* –ra, *f.* Tadler, *m.* –in, *f.* –rar, *v. a.* tadeln.

Vituperio, *m.* Tadel, *m.*; boshafte That, *f.* –peroso, –sa, *a.* beleidigend, schimpflich.

Viuda, *f.* Wittwe, *f.* –dal, *a.* Wittwen-. –dedad, *f.* Wittwerstand, Wittwenstand, *m.*; Wittwengeld, *n.* –dez, *f.* Wittwerstand, Wittwenstand, *m.* –dita, *f.* junge Wittwe, *f.* [verwittwet.

Viudo, *m.* Wittwer, *m.* –do, –da, *a.*

Vivac, *m.* Bivouac, *n.* [*f.*

Vivacidad, *f.* Lebenskraft; Lebhaftigkeit.

Vivamente, *ad.* lebhaft; natürlich.

Vivandero, *m.* Marketender, *m.*

Vivar, *m.* Wildgehäge, *n.*; Kaninchenberg, *m.*

Vivaracho, –cha, *a.* äußerst lebhaft.

Vivaz, *a.* lange lebend; kräftig; von lebhaftem Geiste.

Vivera, *f.* (v. Vivar); kleiner Sumpf, *m.*

Viveres, *m.* Lebensmittel, *n. pl.*

Viveza, *f.* Lebhaftigkeit; vollkommene Aehnlichkeit; Unüberlegtheit, *f.*

Vividero, –ra, *a.* bewohnbar.

Vividor, *m.* die lange lebt; der, das Seine zu Rathe hält. –dor, –ra, *a.* lange dauernd.

Vivienda, *f.* Wohnung, *f.*

Vivificar, *v. a.* beleben. *s. m.* –ador; *s. v.* –acion, *f.* –cativo, –va, *a.* stärkend.

Vivífico, –ca, *a.* belebend. [bärend.

Viviparo, –ra, *a. a.* lebendige Junge ge-

Vivir, *v. a.* leben (auch *); währen, fortdauern; sich bewahren; seyn, existiren.

Vivo, –va, *a.* lebend; lebhaft; heftig; im wirklichen Besitz (eines Amtes); nackt, entblößt; rein, ungemischt; al vivo, nach dem Leben.

Vivo, *m.* stärkste, festeste Theil eines Gebäudes, *m.*; Räude, *f.*

Vizcacha, *f.* indianischer Hase, *m.*

Vizconde, *m.* Vicegraf, Vicomte, *m.* –desa, *f.* dessen Gemahlin, *f.*

Voacé, *m.* für Vuestra merced oder Usted; Ihr, Sie.

Vocablo, *m.* Wort, *n.* Ausdruck, *m.*

Vocabulario, *m.* Wörterbuch, *n.*

Vocacion, *f.* Beruf (auch *), *m.*

Vocal, *a.* Stimm-; Vocal-. –cal, *f.* Selbstlauter, *m.* –cal, *m.* Stimmbe-

Vocalmente, *ad.* mündlich. [rechtigte.

Vocativo, *m.* Vocativ, *m.*

Vocear, *v. a.* schreien; schmälen; knarren; Beifall zurufen; treiben, neigen zu...; vor Gericht reden. –cería, *f.* Geschrei, Gezänk, *n.* –cero, *m.* Advocat, *m.*

Vociferar, *v. a.* rühmen, herausstreichen. *s. m.* –ador; *s. v.* –acion, *f.*

Vocingleria, *f.* Geschrei, Gezänk; Geschwätz, *n.* –glero, *m.* –ra, *f.* Schreier, *m.* –in, *f.*

Voladera, *f.* Schaufel am Mühlrade, *f.*

Voladero, –ra, *a.* fliegend; vergänglich. –ro, *m.* Abgrund, *m.*

Volado, *m.* Rosenzucker, *m.*

Volador, –ra, *a.* fliegend; schnell laufend. –dor, *m.* Stutzer; fliegender Fisch, *m.*

Volandas, (en) *ad.* in der Luft.

Volandera, *f.* große Walze in der Oehlmühle, *f.*; *impr.* Schuft, *n.* –dero, –ra, *a.* sehr leicht; zufällig; vergänglich.

Volante, *a.* fliegend, herumirrend.

Volante, *m.* Windfang, *m.*; Weiberhaube mit Backen, *f.*; Lichtschirm; Latai; Federball, *m.* [den ist, *m.*

Volanton, *m.* Vogel, der flügge gewor-

Volar, *v. a.* beizen (Falken); das Wild auftreiben; in die Luft sprengen.

Volar, *v. n.* fliegen; schnell verschwinden; in die Höhe ragen; überragen; schnelle Fortschritte machen; zuvorthun, übertreffen; bekannt werden, herauskommen.

Volateria, *f.* Falkenjagd, *f.*; Federvieh; Ergreifen im Fluge; leeres Gerede, *n.*; dunkele Begriffe, *m. pl.*

Volátil, *a.* fliegend; flatternd; *quim.* flüchtig. –tilidad, *f.* Flüchtigkeit, *f.*

Volatilizar, *v. a.* verflüchtigen.
Volatin, *m.* Seiltänzer, *m.*
Volcable, *a.* leicht umzuwerfen.
Volcan, *m.* Vulkan, *m.*
Volar, *v. a.* umkehren, umwerfen; betäuben; anderes Sinnes machen; ungeduldig machen.
Volear, *v. a.* in die Luft werfen; einen Ball im Fluge fangen. -leo, *m.* Schlag, den man dem Ball im Fliegen giebt, *m.*
Volicion, *f.* Wollen, *n.*
Volquearse, *v. n.* sich wälzen.
Voltariedad, *f.* Unbeständigkeit, *f.* -tario, -ria, *a.* unbeständig. [=in, *f.*
Volteador, *m.* -ra, *f.* Luftspringer, *m.*
Voltear, *v. a.* umdrehen, rollen; umkehren, umwerfen (auch *); einen stürzen. – *v. n.* herumflattern.
Voltejear, *v. a.* das Schiff umwenden.
Volteta, -tereta, *f.* Luftsprung, *m.*: Umwenden der Karte, die Trumpf macht, *n.*
Volubilidad, *f.* Unbeständigkeit, *f.* -luble, *a.* sich leicht drehend; unbeständig, veränderlich.
Volúmen, *m.* körperlicher Umfang; Band, *m.* -luminoso, -sa, *a.* dick, stark; bändereich.
Voluntad, *f.* Wille, *m.*; Wohlwollen, *n.*; Lust zu . . .; Einwilligung, *f.* -tariedad, *f.* Freiwilligkeit, *f.* -tario, -ria, *a.* freiwillig. -tarioso, -sa, *a.* eigenwillig.
Voluptuoso, -sa, *a.* wollüstig.
Voluta, *f.* Schnörkel (an Gebäuden), *m.*
Volver, *v. a.* umdrehen; wälzen; richten, leiten; wiedergeben; herausgeben (Geld); wiedereinsetzen, wieder herstellen; verändern; umkehren, umwerfen; sich erbrechen; anderes Sinnes machen; (den Ball) zurückschlagen; zurückwerfen (den Schall 2c.); zurückschicken. – *v. n.* an einen Ort wieder zurückkehren; sich wenden (von Wegen); wieder anfangen zu . . .; kämpfen für . . .; – por, den Faden einer Rede 2c. wieder aufnehmen; wieder zu sich kommen; – sobre sí, in sich gehen; sich wieder erholen. -rse, *v. r.* umschlagen, sauer werden; sich zu einem hinwenden. -vible, *a.* leicht zu drehen 2c. -vimiento, *m.* Umdrehen, *n.*
Volvo, -vulo, *m.* Darmgicht, *f.*
Vómica, *f.* Lungengeschwür, *n.*
Vómico, -ca, *a.* Erbrechen machend.
Vomitado, -da, *a.* mager, bleich. -tador, *m.* -ra, *f.* der, die sich erbricht. -tar, *v. a.* brechen, sich erbrechen; * ausspeien, auswerfen; etwas Verborgenes entdecken; wieder herausgeben. -mitivo, -torio, -ria, *a.* Erbrechen erregend. – *s. m.* Brechmittel, *n.*
Vómito, *m.* Erbrechen, Speien; Gespiene, *n.*; – prieto ó negro, das gelbe Fieber. [heftiges Erbrechen, *n.*
Vomiton, -na, *a.* Speikind, *n.* -tona, *f.*
Voracidad, *f.* Gefräßigkeit; Heftigkeit, *f.*
Vorágine, *f.* Abgrund, Strudel, *m.* -ginoso, -sa, *a.* voll Abgründe.
Voraz, *a.* gefräßig (auch *).
Vórtice, *m.* Wasserwirbel, *m.* -tiginoso, -sa, *a.* sich wirbelnd.
Vos, *pr.* Ihr. [den.
Vosearse, *v. r.* einander mit Vos anre-
Vosotros, -tras, *pr.* Ihr (gegen Mehrere).
Votador, *m.* der stimmt; Flucher, *m.*
Votar, *v. a.* angeloben; stimmen. -tivo, -va, *a.* angelobt.
Voto, *m.* Gelübde, *n.*; Stimme, *f.* Votum; Gutachten; Geber; Gelübdegeschenk, *n.*; Fluch; Wunsch; Stimmgeber, *m.*; – de calidad, entscheidende Stimme, *f.*
Voz, *f.* Stimme (in jedem Sinne); Schall, Laut, Ton, *m.*; Geschrei; Wort, *n.*; Vollmacht in jemandes Namen zu sprechen; Beweggrund; Vorwand; Befehl, *m.* [cia.
Vuecelencia, *f.* für Vuestra Excelen-
Vuelco, *m.* Umdrehen im Kreise, *n.*
Vuelo, *m.* Flug (auch *); Flügel; Vorsprung eines Daches 2c., *m.*: Weite eines Kleides, *f.*; Aufschlag an Aermeln, *m.*; Handkrause, *f.*
Vuelta, *f.* Umlauf, *m.*; Umdrehung; Windung, Krümmung, *f.*; Bogen, *m.* Gewölbe, *n.*; Rückkehr, *f.*; Zurückgabe; Erwiederung; Vertheilung; Wiederholung; linke Seite des Tuches 2c.; Rückseite einer Münze, *f.*; Stockschläge, *m. pl.*; Handkrause; Veränderung des Charakters 2c., *f.*; Bestellen eines Feldes 2c., *n.*; Schlußreim (eines Liedes 2c.), *m.*
Vuelta, *f. i.* Drehet Euch herum; Kommt wieder; Wendet mir das um.
Vuesamerced, *f.* für: Vuestra Merced. v. Usted.
Vuesarced, *f.* für: Vuesamerced.
Vueseñoría, *f.* für: Vuestra Señoría.
Vuestro, -tra, vueso, -sa, *pr.* Euer, Ihr; vuestro, Muy vuestro, ganz der Ihrige.

Vulgacho, *m.* Hefe des Pöbels, *f.*
Vulgar, *a.* pöbelhaft; gemein; niedrig. –ridad, *f.* Gemeinheit, *f.* –garizar, *v. a.* verbreiten, ausſprengen; in die Volksſprache überſetzen. –rse, *v. r.* ſich gemein machen. –garmente, *ad.* gemein.
Vulgata, *f.* Vulgata, *f.*
Vulgo, *m.* das gemeine Volk; deſſen Denkungsart, *f.*; der große Haufen, die größte Anzahl von . . .
Vulneracion, *f.* Wunde, *f.* –rar, *v. a.* * (ein Geſetz übertreten: die Ehre antaſten. –rario, –ria, *a.* Wund=.
Vulpeja, *f.* Fuchs, *m.* –pino, –na, *a.* liſtig.
Vulto, *m.* Umfang, *m.* Maſſe, *f.*; Geſicht, *n.*
Vulturno, *m.* Wind, der dem täglichen Laufe der Sonne folgt, *m.*
Vulva, *f.* Schaamritze, *f.*
†Vusted, v. Usted.

Y.

Y, *c.* und.
Ya, *ad.* ſchon; jetzt; ein andermal; endlich; ſogleich.
Ya . . . ya, bald . . . bald; entweder . . .
Yacente, *a.* liegend; herencia –, erledigte Erbſchaft, *f.*
Yacer, *v. n.* liegen (in jedem Sinne).
Yacija, *f.* Bett, Lager; Grab, *n.*
Yacte, *m.* Jachtſchiff, *n.*
Yactura, *f.* Verluſt, *m.*
Yambo, *m.* Jambe (⏑–), *m.*
†Yantar, *m.* Speiſe, Nahrung, *f.*
Yedra, *f.* Epheu, *m.*
Yegua, *f.* Stute, *f.* –guaceria, *f.* Stuterei, *f.* –guada, *f.* Heerde Stuten, *f.* –guar, *a.* Stuten=. –güero, *m.* Stutenhirt, *m.*
Yelmeria, *f.* Helmſchmiede, *f.*
Yelmo, *m.* Helm, *m.*
Yelo, *m.* Froſt, *m.* Eis, *n.*
Yema, *f.* Knospe, *f.*: Eidotter, *n.*; das Beſte wovon; Coeur=Aß, *n.*; – del dedo, Fingerkuppe, *f.*
Yente, (*part.* von Ir); gehend.
Yerba, *f.* Gras; Kraut, *n.*; Fleck im Smaragd, *m.*; giftige Pflanze, *f.*; – buena, Münze, *f.*; – cana, Kreuzkraut, *n.*; – de ballestero, ſchwarze Nießwurz, *f.*; – estrella, Mäuſeſchwanz, *f.*; – mora, Nachtſchatten, *m.*; – piojera, piojenta, Läuſekraut, *n.*
Yermar, *v. a.* entvölkern, wüſt machen.
Yermo, *m.* Wüſte, *f.* –mo, –ma, *a.* wüſt, unbewohnt.
Yerno, *m.* Schwiegerſohn, *m*

Yerro, *m* Irrthum; Fehler, *m.*
Yerto, –ta, *a.* ſteif, ſtarr; erſtarrt.
Yervo, *m.* Erve (Pflanze), *f.*
Yesal, –sar, *m.* –sera, *f.* Gypsgrube, *f.*
Yesca, *f.* Feuerſchwamm; Zunder (auch *), *m.*; was zum Durſt reizt.
Yeseria, *f.* Arbeit von Gyps, *f.* –sero, *m.* Gypsarbeiter, *m.* –sico, –ca, *a.* gypsartig.
Yeso, *m.* Gyps, *m.* –son, *m.* abgefallener Gyps, *m.*
Yo, *pr.* ich.
Yugada, *f.* Acker, den man in einem Tage mit zwei Ochſen bepflügen kann, *m.*
Yugo, *m.* Joch (auch *), *n.* –guero, yuntero, *m.* Ackerknecht, *m.*
Yugular, *a.* Kehl=.
Yunque, *m.* Amboß, *m.*; Standhaftigkeit, *f.*
Yunta, *f.* Geſpann Ochſen ꝛc., *n.* –teria, *f.* mehrere Geſpanne Pflugochſen, *n. pl.*
Yusera, *f.* liegender Mühlſtein, *m.*
Yusion, *f. jur.* Befehl, *m.*
Yuxtaposicion, *f.* das Wachſen eines Dinges durch Anſetzen von Außen.
Yuyuba, *f.* Bruſtbeere, *f.*

Z.

Zábida, Zábila, *f.* Aloe, *f.*
Zabordar, *v. n.* ſtranden. *s. v.* –bordo, *m.*
Zabra, *f.* Art Brigantine, *f.*
Zabucar, *v. a.* ſchmieren, ſchmieren.
Zabullir, *v. a.* untertauchen. (*s. v.* –llidura), *f.*). –rse, *v. r.* ſich verſtecken in . . .
Zacapela, –pella, *f.* lärmender Streit, *m.*
Zacatin, *m.* kleiner Platz, *m.*
Zacear, *v. a.* Hunde verjagen.
Zafada, *f.* Fluch, *f.*; Ausladen eines Schiffes, *n.* –far, *v. a.* ſchmücken. –rse, *v. r* entſtehen: vermeiden zu . . .
Zafari, *m.* Art Granatapfel, *m.*
Zaferia, *f.* Dörfchen, *n.*; Meierei, *f.*
Zafiedad, *f.* Grobheit, *f.*
Zafio, –fia, *a.* grob, ungeſchliffen.
Zafir, Zafiro, *m.* Saphir, *m.* –firino, –na, *a.* himmelblau.
Zafo, –fa, *a.* leer; befreit, los von . . .
Zaga, *f.* Geväck hinten auf einem Wagen, *n.*; hintere Theil wovon, *m.*
†Zaga, *ad.* v. Detras.
Zagal, *m.* junger, ſtarker Mann; junger Schäfer, *m.*; Unterröckchen, *n.* –gala, *f.* junges Mädchen, *n.*; junge Schäferin, *f.* [cher Unterrock, *m.*
Zagalejo, *m. dim.* von Zagal; weibli-

Zaguan, *m.* bedeckter Eingang eines Hauses, *m.*

Zaguero, –ra, *a.* der, die zurück bleibt.

Zahareño, –ña, *a.* störrig, rauh.

Zaherir, *v. a.* eine Wohlthat ꝛc. vorwerfen; verweisen.

Zahinas, *f. pl.* dünner Brei, *m.*

Zahon, *m.* Art weite Hosen, *f. pl.*

Zahonado, –da, *a.* braun.

Zahondar, *v. a.* graben; die Füße in die Erde stecken.

Zahorra, *f.* Ballast, *m.*

Zahurda, *f.* Schweinstall, *m.*

Zaida, *f.* Art Reiher, *m.*

Zaino, –na, *a.* dunkelbraun (Pferd); fehlerhaft (von Pferden); verrätherisch, falsch.

Zalá, *f.* fromme Verbeugung der Mohamedaner, *f.*

Zalagarda, *f.* Hinterhalt, *m.*; Falle, *f.*; plötzlicher Angriff, *m.*

Zalamería, Zalama, *f.* Fuchsschwänzerei, *f.* –mero, *m.* Fuchsschwänzer, *m.*

Zalea, *f.* Schaffell mit der Wolle, *n.*

Zalear, *v. a.* schleppen, schütteln.

Zalema, *f.* tiefe Verbeugung, *f.*

Zalona, *f.* großer Krug, *m.*

Zamacuco, *m.* dummer Mensch; Rausch, *m.*

Zamanza, *f.* Staupbesen, *m.* Prügel.

Zamarra, *f.* Schafpelz, *m.* [gel, *m. pl.*

Zamarrear, *v. a.* schütteln; zerren; * in die Enge treiben.

Zamarrico, –ca, *m. dim.* von Zamarro; Brodsack von Schaffell, *m.* –arrillo, *f.* kleines Schaffell, *n.*; *bot.* Bergpolei, *m.*

Zamarro, *m.* Schafpelz, *m.*; Lammfell, *n.*; schwerfälliger Mensch, *m.*

Zambarco, *m.* Brustriemen der Maulthiere, *m.*

Zambo, –ba, *a.* krummbeinig. [*m.*

Zamboa, *f.* Art Quitten, *f.*

Zambomba, *f.* Art Schäfertrommel, *f.* –bo, *m.* Tölpel, *m.* [plump; Tölpel, *m.*

Zamborotudo, –da, –rondon, *a.* dick,

Zambra, *f.* maurisches Tanzfest, *n.*; Lärm, *m.* Getöse, *n.*

Zambucarse, *v. r.* sich verbergen; seine Karten verbergen. *s. v.* –buco, *m.*

Zambullirse, *v. r.* untertauchen.

Zampar, *v. a.* schnell verbergen; gierig essen.

Zampatortas, *m.* Prasser; Grobian, *m.*

Zampoña, *f.* Dudelsack, *m.* Sackpfeife, *f.*; * Hospitalarmer, *m.*: Gewäsch, *n.*

Zampuzar, *v. a.* ins Wasser tauchen; verbergen. *s. v.* –buzo, *m.* [kosungen, *f. pl.*

Zanahoria, *f.* Pastinake, *f.*; * falsche Liebs

Zanca, *f.* Bein der Vögel, *n.*

Zancada, *f.* Schritt (über etwas), *m.* –dilla, *f.* Beinstellen, *n.*

Zancado, –da, *a.* unschmackhaft.

Zancajear, *v. a.* durch die Straßen laufen. –jera, *f.* Tritt am Wagen, *m.*

Zancajo, *m.* Knöchel in der Ferse, *m.*; Quartier (an Schuhen), *n.*; kleiner, übel gebauter Mensch, *m.* –cajoso, –sa, *a.* krummbeinig; der, die Löcher an der Ferse in Schuhen, Strümpfen hat; schmutzig, kothig; ungeschickt. –carron, *m.* Knöchel in der Ferse; abgenagter Knochen; magerer Greis; unwissender Lehrer, *m.*

Zanco, *m.* Stelze, *f.*; –cos, *pl.* Tänzer auf Stelzen, *m. pl.* –cudo, –da, *a.* klapperbeinig.

Zandía, *f.* Wassermelone, *f.*

Zangala, *f.* Steifleinwand, *f.*

Zangamanga, *f.* listige Lüge, *f.*

Zangandongo, –dungo, *m.* verstellter Dummkopf, *m.*; ungeschickt.

Zangancar, *v. n.* herumstreichen.

Zángano, *m.* Drohne, *f.*; Faulenzer, *m.*

Zangarilleja, *f.* schmutziges Mädchen, *n.*

Zangarrear, *v. n.* auf der Guitarre klimpern.

Zangarriana, *f.* Kopfkrankheit der Schafe; Traurigkeit; periodische Krankheit, *f.*

Zangarullon, *m.* großer fauler Kerl, *m.*

Zangolotear, –gotear, *v. a.* heftig (und lächerlich) hin und her bewegen.

Zanguanga, *f.* verstellte Krankheit, *f.* –guayo, *m.* der sich krank oder dumm stellt. [Grund, *m.*

Zanja, *f.* Graben, *m.*: Grundlage, *f.*

Zanjar, *v. a.* graben, ausgraben; * gründen, stiften.

Zanquear, *v. n.* im Gehen die Beine auseinander sperren; traben, rennen.

Zanquilargo, –ga, *a.* langbeinig.

Zanquilla, *f.* –quillas, *pl.* der kurze, dünne Beine hat.

Zanquituerto, –ta, *a.* krummbeinig. –quivano, –na, *a.* langbeinig.

Zapa, *f.* Grabscheit, *n.*; Arbeit die den Chagrin nachahmt, *f.*

Zapador, *m.* Sappirer, *m.* –par, *v. a.* untergraben, sappiren.

Zaparrada, *f.* v. Zaparrazo.

Zaparrastrar, *v. a.* das Kleid hinter sich her schleppen lassen. –stroso, –sa, *a.* der, die Kleider schleppt und befleckt; grob, schlecht gearbeitet. [*n.*; Unfall, *m.*

Zaparrazo, *m.* Geräusch von einem Falle,

Zapata, *f.* Stück altes Leder, *n.*; Kragstein ꝛc.; Art Halbstiefel, *m.* –tazo, *m.* Schlag mit dem Schuh; jeder Schlag, *m.*; Getrappel, *n.*

Zapatear, *v. a.* mit dem Schuh schlagen; (im Fechten) Stöße beibringen; im Tanzen den Tact dazu auf den Schuhsohlen schlagen; sich mit den Hintereisen streichen (Pferde). –tearse, *v. r.* widerstehen.

Zapatera, *f.* Schuhmacherin; verdorbene Olive, *f.* –teria, *f.* Schusterwerkstatt, *f.*; Schusterhandwerk, *n.* –tero, *m.* Schuhmacher, *m.* –teta, *f.* Schlag, mit der flachen Hand auf die Schuhsohle, *m.* –teta, *i.* he, heda!

Zapatilla, *f.* Leder am Hahn eines Feuergewehrs, *n.*; Tanzschuh, *m.*; Knopf am Rapier, *m.*; gespaltene Klaue der Thiere, *f.* –tillero, *m.* Schuster, der leichte Schuhe macht, *m.*

Zapato, *m.* Schuh, *m.*; – botin, Halbstiefel, *m.*; – ramplon, grober Schuh mit mehreren Sohlen, *m.*; großer Schuh; Holzschuh, *m.* –tudo, –da, *a.* große Schuhe tragend; mit langen Klauen, hartem Hufe ꝛc.

Zape, *m.* Wort um Hunde zu verjagen. –pe, *i.* bewahre Gott! –pear, *v. a.* einen Hund verjagen.

Zapito, *m.* Melkgelte, *f.*

Zapote, *m.* Breiapfel, *m*

Zapuzar, *v. n.* ins Wasser tauchen.

Zaque, *m.* kleiner Weinschlauch: Säufer, *m.*

Zaquizamí, *m.* Dachstube, *f.*

Zarabanda, *f.* Sarabande (Tanz), *f.*

Zaraguelles, *m. pl.* Pluderhosen, *f. pl.*

Zaramullo, *m.* Ränkemacher, *m.*

Zaranda, *f.* Sieb, *n.* –dador, –dero, *m.* der siebt. –dajas, *f. pl.* Plunder, *m.*; Ueberbleibsel von einer Mahlzeit, *n. pl.*; Vorgeben im Billard, *n.* –dar, –deal, *v. a.* sieben; herumschütteln; sichten. –dillo, *m.* Siebchen, *n.*; unruhiger Mensch, *m.*

Zarapallon, *m.* schmutziger, zerlumpter [Mensch, *m.*

Zarapatel, *m.* Art Ragout, *n.*

Zarapeto, *m.* Ränkemacher, *m.*

Zaratan, *m.* Krebs an der Brust, *m.*

Zaraza, *f.* Art geblümter Kattun, *m.* –zas, *f. pl.* Art Ratzengift, *n.*

Zarcear, *v. a.* eine Röhre ꝛc. reinigen; durch einen Ort hin- und hergehen.

Zarceta, *f.* Wasserhuhn, *n.*

Zarcillo, *m.* –llos, *pl.* Ohrringe, *m. pl.*; Gäbelchen an Pflanzen, *n. pl.*

Zarco, –ca, *a.* hellblau.

Zargatona, *f.* Flöhkraut, *n.*

Zarja, *f.* Seidenhaspel, *m.*

Zarpa, *f.* Schmutz, Koth, *m.*; Klaue, *f.*

Zarpar, *v. a.* die Anker lichten.

Zarpazo, *m.* Schlag von etwas das herabfällt, *m.*

Zarposo, –sa, *a.* schmutzig, befleckt.

Zarracateria, *f.* verstellte Liebkosung, *f.*

Zarracatin, *m.* Trödler, *m.*

Zarrapastra, *f.* Koth am Kleidersaum, *m.* –stron, –na, *a.* zerlumpt, kothig. –strosa, *f. fam.* Schlampe, *f.* –stroso, –sa, *a.* zerlumpt, schmutzig.

Zarria, *f.* Schmutz, Koth, *m.*

Zarriento, –ta, *a.* schmutzig, kothig.

Zarza, *f.* Brombeerstrauch, *m.*

Zarzagan, *m.* kalter Nordostwind, *m.*

Zarzahan, *m.* Art gestreiften seidener Zeug, *m.*

Zarzaidea, *f.* Himbeerstrauch, *m.*

Zarzal, *m.* Brombeergebüsch, *n.*

Zarzamora, *f.* Brombeere, *f.*

Zarzaparrilla, *f. bot.* Sassaparille, *f.*

Zarzaperruna, *f.* Hagedorn, *m.* v. Escaramujo.

Zarzarosa, *f.* Rose, Hagerose, *f.*

Zarzo, *m.* Hürde, Flechte, *f.*

Zarzuela, *f.* Art Schauspiel in zwei Acten, *n.*

Zas, *m.* Schlag, Schall desselben, *m.*

Zascandil, *m.* Zufall, Unfall; Gauner; niedriger Mensch, der den Wichtigen [spielt, *m.*

Zata, Zatara, *f.* Floß, *n.*

Zatiquero, *m.* Aufseher über die Hofbäckerei, *m.*

Zato (*dim.* –tillo), *m.* Stück Brod, *n.*

Zea, *f.* Spelz, Dinkel, *m.*

Zebra, *f.* Zebra, *f.*

Zeca, *f.* Münzstätte, *f.*

Zedoaria, *f.* Zitwer, *m.*

Zelador, *m.* Eiferer, *m.* [süchtig seyn.

Zelar, *v. a.* mit Eifer beobachten; eifer-

Zelo, *m.* Eifer, *m.*; Brunst, *f.*

Zelos, *m. pl.* Eifersucht, *f.*

Zeloso, sa, *a.* eifersüchtig; *mar.* nicht gehörig mit Ballast beladen.

Zelotipia, *f.* Eifersucht, *f.*

Zenit, *m.* Zenith, *n.*; Scheitelpunkt, *m.*

Zenzalo, *m.* Mücke, *f.*

Zequí, *m.* Zechine, *f.*

Zequia, *f.* Canal, *m.*

Zilórgano, *m.* Art Spinett, *n.*

Zinco, *m.* Zink, *m.*

Zipizape, *m.* lärmender Streit, *m.*

Zirigaña, *f.* übertriebene Schmeichelei, *f.*

Zis-zas, *ad.* tapp, tapp.
Zizaña, *f.* Unkraut, *n.* -zañar, *v. a.* Zwietracht stiften.
Zócalo, *m.* Untersatz (bei Statuen ꝛc.),
Zocato, -ta, *a.* übereif.
Zoco, *m.* Holzschuh, *m.*
Zodiaco, *m.* Thierkreis, *m.*
Zofra, *f.* maurischer Teppich, *m.*
Zollipar, *v. a.* schluchzen.
Zolocho, -cha, *a.* einfältig, dumm.
Zona, *f.* Binde ; Zone, *f.* [bernheit, *f.*
Zoncería, *f.* Unschmackhaftigkeit ; Al-
Zonzo, -za, *a.* unschmackhaft,; albern.
Zoografía, *f.* Beschreibung der Thiere, *f.*
Zoología, *f.* Zoologie, *f.*
Zopenco, -ca, *a.* tölpelhaft.
Zopisa, *f.* altes Schiffspech, *n.*
Zopo, -pa, *a.* verstümmelt.
Zopo, *m.* dummer Tölpel, *m.*
Zoquete, *m.* Stück Holz oder Brod, *n.*; kleiner Knirps ; dummer Mensch, *m.* -tero, *m.* fauler Bettler, *m.*
Zoquetudo, -da, *a.* roh, unbearbeitet.
Zorita, (paloma) *f.* Holztaube, *f.*
Zorra, *f.* Fuchs, *m.*; öffentliche Hure ; Trunkenheit, *f.* -rastron, *m.*; * alter Fuchs, *m.* -razo, *m.* großer und alter Fuchs, *m.*
Zorrera, *f.* Fuchsbau, *m.*; Kopfweh, *n.*; tiefer Schlummer, *m.* -ría, *f.* List des Fuchses, *f.* -ro, -ra, *a.* schlecht segelnd. -ro, *m.* Hund zur Fuchsjagd, *m.*
Zorrilla, *f.* Füchschen, *n.*; Art Salbe aus Schweineschmalz ꝛc., *f.* -rillo, *m.* junger Fuchs, *m.*
Zorro, *m.* Fuchs (das Männchen) ; Mensch der sich dumm stellt, *m.*; -ros, *m. pl.* Fuchsbälge oder Fuchsschwänze, *m. pl.*
Zorronglon, -na, *a.* langsam ; faul.
Zorruno, -na, *a.* vom Fuchs.
Zorzal, *m.* Krammetsvogel, *m.*
Zoster, *m. med.* Rothlaufgürtel, *m.*
Zote, *m.* unwissender Tropf, *m.*
Zozobrar, *v. n.* Sturm ausstehen ; Schiffbruch leiden ; * in Gefahr seyn ; sich härmen. [men läuft, *m.*
Zubia, *f.* Ort, wo vieles Wasser zusam-
Zucarino, -na, *a.* von Zucker.
Zueco, *m.* Holzschuh ; Ueberziehschuh, *m.*
Zufre, *m.* v. Azufre.
Zuiza, *f.* Gesellschaft junger Leute in Uniformen bei einem Feste, *f.*; Streit, *m.* Schlägerei, *f.*
Zuizon, *m.* Wurfspieß, *m.*
Zulaque, *m.* Art Theer, *m.*

Zulla, *f.* spanischer Klee ; Menschenkoth, *m.* -llarse, *v. r.* seinen Koth fallen oder Winde streichen lassen. -llenco, -ca, *a.* den Koth fallen oder Winde streichen lassend. -llon, *m.* unwillkürlich entfahrener Wind, *m.*
Zumacal, -car, *m.* mit Sumach bepflanzter Ort, *m.* -car, *v. a.* mit Sumach bereiten.
Zumaque, *m.* Sumach, Färber- oder Gärberbaum ; Wein, *m.*
Zumaya, -macaya, *f.* Käuzchen, *n.*
Zumba, *f.* Viehglöckchen, *n.*; Stichelei, *f.*
Zumbar, *v. n.* summen ; klingen ; fast erreichen. - y -rse, *v. r.* scherzen.
Zumbel, *m.* verdrießliche Miene ; Schnur zum Hohlkreisel, *f.*
Zumbido, -bo, *m.* Summen, Klingen, *n.*
Zumbo, *m.* v. Zumbido.
Zumbon, -na, *a.* scherzhaft.
Zumiento, -ta, *a.* saftig.
Zumo, *m.* Saft (auch *) ; Wein, *m.* -moso, -sa, *a.* saftreich.
Zuño, *m.* v. Ceño.
Zupia, *f.* sauer gewordener Wein ; schlecht schmeckendes Getränk, *n.*; Brack, Schofel, *m.*
Zura y Zurana, *f.* v. Zorita.
Zurcidor, *m.* -ra, *f.* Zeugstopfer, *m.* -in, *f.* -dor, *m.* Kuppler, *m.* -dura, *f.* Stopfnath, *f.*
Zurcir, *v. n.* anstoßen, stopfen ; zusammen verbinden ; mit großen Stichen nähen ; Lügen häufen.
Zurdo, -da (*dim.* -dillo, -lla), *a.* der, die links ist.
Zuriza, *f.* Zank, Streit, *m.*
Zurra, *f.* Garben, *n.*; Peitschenhiebe, *m. pl.*; anhaltende Arbeit, *f.*; Zank, Streit ; strenger Verweis, *m.*
Zurra, *i.* daß dich doch!
Zurrador, *m.* Lederbereiter ; Züchtiger, *m.*
Zurrapa, *f.* -pas, *f. pl.* Bodensatz, *m.*; Abschnitzel von Zeug bei den Schneidern, *m. pl.* [fen.
Zurraposo, -sa, -piento, -ta, voll Hef-
Zurrar, *v. a.* gärben ; * einen mit Peitschenhieben ꝛc. züchtigen ; in die Enge treiben.
Zurrarse, *v. r.* den Koth fallen lassen.
Zurriaga, *f.* Peitsche zum Kreisel ; Reitgerte ; Kalenderlerche, *f.*
Zurriagar, *v. a.* peitschen. -gazo, *m.* Peitschenhieb ; * schlechter Erfolg, *m.*
Zurriago, *m.* Peitsche zum Züchtigen, *f.*

Zurriar, *v. a.* summen; sprechen.
Zurribanda, *f.* Züchtigung mit verdoppelten Schlägen; Prügelei, *f.*
Zurriburri, *m.* schlechter Mensch, *m.*; schlechtes Gesindel, *n.*
Zurrido, –rio, *m.* Summen, *n.*: rauher Ton der Stimme, *m.*; verwirrtes Geschrei, *n.*
Zurrir, *v. n.* klingen (von Ohren).
Zurron, *m.* Schafertasche; dünne Haut gewisser Früchte, *f.*; Bälglein um Getreidekörner; Schafhautchen, *n.*; Sack im Körper der Thiere, *m.*
Zurrona, *f.* listige Buhlerin, *f.*
Zurrusco, *m.* im Ofen verbranntes Brod, *n.*
Zurullo, *m.* Rolle (Zeug ꝛc.), *f.*
Zutano, –na, *pr.* ein gewisser, eine gewisse.
Zuzo, *i.* die Hunde zu rufen, oder anzuhetzen.

TABLA

DE ALGUNOS NOMBRES DE VARONES Y MUGERES.

(Que son diferentes en español y en aleman).

Abr

Abrahan, Abrahaun, *m.*
Adan, Adam, *m.*
Adolfo, Adolph, *m.*
Adriano, Adrian, *m.*
Alarico, Alarich, *m.*
Alberto, Albert, *m.*
Alejandro, Alexander, *m.*
Alfonso, Alonso, Alfons, *m.*
Alienor, Eleonore, *f.*
Ambrosio, Ambrosius, *m.*
Amelia, Amalia, *f.*
Ana, Anna, *f.*
Andres, Andreas, *m.*
Antonio, Anton, *m.*
Arnaldo, Arnold, *m.*
Augusto, Auguſt, *m.*
Bartolomé, Bartholomäus, *m.*
Basilio, Baſilius, *m.*
Bautista, Baptiſta, *m.*
Beatriz, Beatrix, *f.*
Bernardo, Bernhard, *m.*
Blas, Blaſius, *m.*
Brigida, Brigitte, *f.*
Buenaventura, Bonaventura, *m.*
Carlos, Karl, *m.*
Carlota, Charlotte, *f.*
Carolina, Karoline, *f.*
Catalina, Katharina, *f.*
Cayetano, Cajetan, *m.*
Clemente, Clemens, *m.*
Conrado, Konrad, *m.*
Cristina, Chriſtine, *f.*
Cristóbal, Chriſtoph, *m.*
Dionisia, Dionyſia, *f.*
Dionisio, Dionyſius, *m.*
Domingo, Dominicus, *m.*
Dorotea, Dorothea, *f.*

Emi

Emilia, Aemilie, Emilie, *f.*
Enrique, Heinrich, *m.*
Estanislao, Stanislaus, *m.*
Esteban, Stephan, *m.*
Eustaquio, Euſtachius, *m.*
Eva, Eva, *f.*
Febo, Phöbus, *m.*
Feliz, Felix, *m.*
Fernando, Ferdinand, *m.*
Francisco, Franciscus, Franz, *m.*
Frederico, Friedrich, *m.*
Gaspar, Kaspar, *m.*
Gerónimo, Hieronymus, *m.*
Gertrudis, Gertraud, Gertrude, *f.*
Gil, Aegidius, *n.*
Godofredo, Gottfried, *m.*
Gregorio, Gregor, *m.*
Gualterio, Walther, *m.*
Guillelmo, Wilhelm, *m.*
Heduvigis, Hedwig, *f.*
Helena, Helena, Helene, *f.*
Hilario, Hilarius, *m.*
Hipolito, Hippolytus, *m.*
Homero, Homer, *m.*
Horacio, Horatius, Horaz, *m.*
Huberto, Hubert, *m.*
Ignacio, Ignatius, Ignaz, *m.*
Ildefonso, Ildefons, *m.*
Ines, Agnes, *f.*
Isabel, Iſabella, *f.*
Jacobo, Jakob, *m.*
Jonatas, Jonathan, *m.*
Jorge, Georg, *m.*
Josef, José, Joſeph, *m.*
Juan, Johann, *m.*
Juana, Johanna, *f.*
Lázaro, Lazarus, *m.*

Leandro, Leander, *m.*
Leonardo, Leonhard, *m.*
Leonor, Leonore, Lenore, *f.*
Luis, Ludwig, *m.*
Manuel, Immanuel, Manuel, *m.*
Margarita, Margaretha, *f.*
Maria, Maria, Marie, *f.*
Mateo, Matthäus, *m.*
Mauricio, Mauritius, Moritz, *m.*
Miquel, Michael (Michel), *m.*
Moises, Moſes, *m.*
Natan, Nathan, *m.*
Niceforo, Nicephorus, *m.*
Olivero, Olivier, *m.*
Otonio, Otto, *m.*
Pablo, Paulus, Paul, *m.*
Palas, Pallas, *f.*
Pascual, Paſchalis, *m.*
Pedro, Petrus, Peter, *m.*
Pelope, Pelops, *m.*
Perseo, Perſeus, *m.*
Plutarco, Plutarchus, Plutarch, *m.*
Policarpo, Polykarpus, *m.*
Pompeo, Pompejus, *m.*
Prometeo, Prometheus, *m.*
Ptolomeo, Ptolemäus, *m.*
Quiron, Chiron, *m.*
Rafael, Raphael, *m.*
Raimundo, Raimund, *m.*
Rainaldo, Reinhold, *m.*
Rebeca, Rebekka, *f.*
Ricardo, Richard, *m.*
Rodolfo, Rudolph, *m.*
Rogerio, Rüdiger, *m.*
Roque, Rochus, *m.*
Sanson, Simſon, Samſon, *m.*
Sigismundo, Siegmund, Sigismund, *m.*
Silvestre, Sylveſter, *m.*
Sofia, Sophia, Sophie, *f.*
Susana, Suſanna, *f.*
Tacito, Tacitus, *m.*
Tadeo, Thaddäus, *m.*
Talia, Thalia, *f.*
Telemaco, Telemach, *m.*
Teobaldo, Theobald, *m.*
Teodorico, Theodorich, *m.*
Teodoro, Theodor, *m.*
Teodosio, Theodoſius, *m.*
Teófilo, *m.* Theophilus, Gottlieb, *m.*
Teresa, Thereſia, Thereſe, *f.*
Teseo, Theſeus, *m.*
Timoteo, Timotheus, *m.*
Tito, Titus, *m.*
Tomás, Thomas, *m.*
Ulises, Ulyſſes, *m.*
Urbano, Urbanus, Urban, *m.*
Ursula, Urſula, Urſel, *f.*
Valerio, Valerius, Valer, *m.*
Venceslao, Wenceslaus, Wenzel, *m.*
Vicente, Vincentius, *m.*
Virgilio, Virgilius, Virgil, *m.*
Zacarias, Zacharias, *m.*
Zoroastro, Zoroaſter, *m.*

NOMBRES

DE PAISES, CIUDADES, MONTES Y RIOS.

(Que son diferentes en español y en aleman).

Aberdona, *f.* Aberdeen (in Schottland).
Africa, *f.* Afrika; -cano, Afrikaner, *m.*; *a.* -kaniſch.
Alba, Elbe, *f.* (Fluß).
Alba-Real, *f.* Stuhlweißenburg.
Alejandria, *f.* Alexandria.
Alemania, *f.* Deutſchland. -man, *s. m.* ein Deutſcher, *m.*; - *a.* deutſch.
Alepo, Alep, Haleb.
Alpes, *m. pl.* Alpen, *f. pl.* (Gebirge).
Alsacia, *f.* Elſaß, *m.*
Amberes, Antwerpen.
America, Amerika; -cano, -kaner; *a.* -kaniſch.
Anatolia, *f.* Anatolien (unrichtig: Natolien), *n.*
Andrinópoli, Adrianopel.
Antilas, *f. pl.* die Antillen, *f. pl.*
Antioquia, Antiochien.
Apulia, Apulien.
Aquisgran, Aachen.
Arabe, *m.* Araber, *m.*
Arabia, Arabien.
Arcade, -cadio, *m.* Arkadier, *m.*; -kaniſch, *a.*
Archipiélago, Archipelagus, *m.*
Argel, Algier; -elino, Algierer, *m.*; -gieriſch, *a.*
Armenia, Armenien; -nio, Armenier, *m.*; -niſch, *a.*
Asia, Aſien; -ático, -ano, Aſiate, *m.*; -atiſch, *a.*
Asturias, *pl.* Aſturien.
Atena, Athen.
Ausburgo, Augsburg.
Austria, Oeſterreich; -iaco, Oeſterreicher, *m.*; -chiſch, *a.*
Babilonia, Babylon.
Baltico, mar, die Oſtſee, das baltiſche Meer.
Barbaría, -bería, Berberei (unrichtig: Barbarei).
Basilea, Baſel.
Bávaro, Baier, *m.*; -bairiſch, *a.*
Baviera, Baiern.
Bengala, Bengalen.
Berberisco, Barbareske, *m.*
Biscaya, Biscaja; -caino, Biscajer.
Bohemia, Böhmen.
Bolonia, Bologna.
Bona, Bonn.
Borgoña, Burgund.
Brabante, Brabant.
Brandeburgo, Brandenburg.
Brasil, Braſilien.
Brujas, Brügge.
Brunsvique, Braunſchweig.
Bruselas, Brüſſel.
Bulgaria, Bulgarei, *f.*
Burdeos, Bordeaux.
Cabo de buena esperanza, Vorgebirge der guten Hoffnung, *n.*
Cadiz, Cadiz (Cadix).
Calés, Calais.
Canarias, *pl.* die canariſchen Inſeln.
Carintia, Kärnthen.
Carniola, Krain.
Cartago, Karthago.
Castellano, Caſtilier.
Castilla, Caſtilien.
Catalan, Catalonier.
Cataluña, Catalonien.
Cerdeña, Sardinien.
Coira, Curia, Chur.
Colonia, Köln.
Constanza, Conſtanz, Koſtnitz.
Constantinopla, Conſtantinopel.
Copenaga, Kopenhagen.
Corcega, Corſika.
Cornualla, Cornwales.
Corinto, -intia, Korinth.
Cracovia, Krakau.

China, China.
Chino, Chinese, *m.*
Damasco, Damastus.
Danubio, *m.* die Donau (Fluß).
Dardanellas, Dardanellen, *f. pl.*
Darmestate, Darmstadt.
Dinamarca, Dänemark.
Dorte, Dordrecht.
Dos-Puentes, Zweibrücken.
Dresda, Dresden.
Duvre, Dover.
Egypto, Aegypten.
Elsenor, Helsingör.
Epirio, Epirus.
Escandia, Scandinavien.
Escania, Schonen.
Esclavonia, Sclavonien.
Escocés, Schotte, *m.*; schottisch, *a.*
Escocia, Schottland.
Escodra, Scutari.
Esmirna, Smyrna.
España, Spanien; -pañol, *m.* Spanier, *m.*; -nisch, *a.*
Esparta, Sparta.
Espira, Speier.
Estados-Unidos, die vereinigten Staaten.
Estiria, Steiermark.
Estremadura, Estremadura; -meño, einer aus Estremadura.
Estugarda, Stuttgart.
Eufrates, Euphrat (Fluß), *m.*
Europa, Europa; -opeo, Europäer, *m.*; -päisch, *a.*
Fenicia, Phönicien.
Filipinas, die Philippinen, philippinischen Inseln, *f. pl.*
Finlanda, Finnland.
Flandes, Flandern.
Francia, Frankreich.
Frances, Franzose, *m.*; -zösisch, *a.*
Francoforte, Frankfurt.
Franconia, Franken.
Friburgo, Freiburg.
Frisa, Friesland.
Friul, Friaul.
Gales, Wales.
Galia, Gallien.
Galicia, Gallizien.
Gallego, *m.* Gallizier.
Gascon, *m.* Gasconier, *m.*
Gascuña, Gascogne.
Germania, Deutschland.
Ginebra, Genf.
Gravelingas, Grevelingen.
Grecia, Griechenland.
Griego, Grieche, *m.*; -chisch, *a.*
Hamburgo, Hamburg.
Hanao, Hanau.
Haya, Haag.
Holanda, Holland; -landés, Holländer, [-ländisch, *a.*
Húngaro, Ungar. [*m.*;
Hungria, Ungarn.
India, Indien; Indio, Indier, Indianer.
Inglaterra, England.
Inglés, Engländer, *m.*; englisch, *a.*
Ingria, Ingermannland.
Irlanda, Irland; -dez, Irländer, *m.*; [-ländisch, *a.*
Islanda, Island.
Italia, Italien; -liano, Italiäner, *m.*; [-nisch, *a.*
Jonia, Jonien.
Kiovia, Kiew.
Koninsberg, Königsberg.
Laponia, Lappland.
Leida, Leyden.
Leipsique, Lipsia, Leipzig.
Lenguadoc, Languedoc.
Liburna, Livorna, Livorno.
Licja, Lettich.
Lisboa, Lissabon.
Lituania, Litthauen.
Livonia, Liefland.
Loera, Loire (Fluß), *f.*
Lombardia, Lombardei, *f.*
Lorena, Lothringen.
Lovaina, Löwen.
Lucemburgo, Luxemburg.
Lusacia, Lausitz.
Macedonia, Macedonien.
Magallanes (estrecho de), die magellanische Meerenge oder Straße.
Malinas, Mecheln.
Mallorca, Majorca.
Mancha (in Spanien): der Kanal (zwischen England und Frankreich).
Mar Adriatico, das adriatische Meer; - Atlantico, ú occidental, das atlantische Meer: der atlantische Ocean; - Australe, das Südmeer; - Baltico (v. Baltico); - Bermejo, - rothe Meer; - Blanco, - weiße Meer; - Caspio. - taspische Meer; - del Norte, die Nordsee; - del Sur, das Südmeer; - Helado, - Eismeer; - Meditarraneo, - mittelländische Meer; - Muerto, - todte Meer: - Negro, - schwarze Meer; - Pacifico, - stille Meer; - Setentrional, - Nordmeer.
Marcha, die Mark.
Marruescos, Maruescos, Marokko.
Marsella, Marseille.
Martinica, Martinique.
Mejico, Mejito (Mexito).
Misnia, Meißen.

Moboche, Maubeuge.
Moguncia, Mainz.
Moldavia, die Moldau. [Inseln, *f. pl.*
Molucas, die Molukken, molukkischen
Monaco, Munique, München.
Monbellardo, Mümpelgard.
Monte-Libano, Berg Libanon, *m.*
Moravia, Mähren.
Mosa, die Maas (Fluß).
Moscou, Moskau (Stadt).
Moscovia, Moskau (Land).
Moscovito, Moskowiter.
Mosela, die Mosel (Fluß).
Napoles, Neapel; -politano, Neapolitaner, *m.*; -anisch, *a.*
Nasao, Nassau.
Neucastel, Neufchatel.
Nilo, der Nil (Fluß).
Nimega, Nimwegen.
Normandia, die Normandie.
Norvega, Norwegen.
Nuremberga, Nürnberg.
Olimpo, Berg Olymp, *m.*
Orcadas, die orkadischen Inseln, *f. pl.*
Paises Pajos, die Niederlande, *n. pl.*
Palatinato, die Pfalz.
Persia, Persien.
Perú, Peru.
Pirineos, die Pyrenäen (Gebirge), *m. pl.*
Placencia, Piacenza.
Polaco, Pole, *m.*
Polonia, Polen.
Pomerania, Pommern. [len.
Pomerelia, Kleinpommern, Pommerel-
Portugal, Portugal; -tugues, *m.* Portugiese, *m.*; -giesisch, *a.*
Praga, Prag. [-fisch, *a.*
Prusia, Preußen; -siano, Preuße, *m.*;
Pulla, Apulien.
Ratisbona, Regensburg. [-misch, *a.*
Roma, Rom; -mano, Römer, *m.*;
Rodano, die Rhone (Fluß). [russisch, *a.*
Rusia, Rußland; Ruso; Russe, *m.*;
Sajonia, Sachsen.
Salonica, Saloniki (Thessalonich).
San-Estévan, Saint-Etienne (Stadt).
Santo-Domingo, Sanct-Domingo
Santomer, Saint-Omer (Stadt). [(Insel).
Saragoza, Saragossa.
Sava, die Sawa (auch: Sau, Fluß).
Savoya, Savojen.
Selanda, Seeland.
Semigalia, Semgallen.
Sena, die Seine (Fluß).
Servia, Serbien.
Siberia, Sibirien.
Sicilia, Sicilien.
Siracusa, Syrakus.
Siria, Syrien.
Solura, Solothurn.
Sudermania, Südermannland.
Suebia, Schwaben. [-disch, *a.*
Suecia, Schweden; -eco, Schwede, *m.*;
Suiza, die Schweiz; Suizo, -zaro, Schweizer, *m.*; -erisch, *a.*
Sunda, der Sund.
Tamisa, die Themse (Fluß).
Tartaria, die Tatarei.
Tebas, Theben (Stadt). [neuve).
Terra-Nova, Neufundland (Terre-
Tesalia, Thessalien.
Tierra firme, (Festland) Terra firma in Südamerika. [stina).
Tierra-Santa, das heilige Land (Palä-
Tolosa, Toulouse, *f.*
Tornay, Dornick (Tournai).
Tracia, Thracien.
Trasilvania, Siebenbürgen.
Trebisonda, Trapezunt.
Trento, Trident, Trient.
Treveris, Trier.
Troya, Troja.
Tunez, Tunis.
Turco, Türke, *m.*; -co y turquesco,
Turquía, die Türkei. [türkisch, *a.*
Ukrania, die Ukraine.
Ulma, Ulm.
Upsalia, Upsal.
Utreque, Utrecht.
Valaquia, die Wallachei.
Valenciana, Valenciennes (Stadt).
Valtelina, das Veltelin.
Varsovia, Warschau.
Venecia, Venedig.
Versalles, Versailles.
Vestfalia, Westphalen.
Vesuvio, Berg Vesuv, *m.*
Veteravia, die Wetterau.
Viena, Wien.
Virtembergue, Würtemberg.
Virtzburgo, Würzburg.
Vistula, die Weichsel (Fluß).
Vitenbergue, Wittenberg.
Volinia, Volhynien.
Yorca, York.
Zelanda, Seeland.

Schul- und Reise-
Taschen-Wörterbuch
der spanischen
und
deutschen Sprache.

Stereotypen-Ausgabe.

Deutsch-spanischer Theil.

Aal, *m.* anguila, *f.*
Aalfang, *m.* pesca de anguilas, *f.*
Aalhälter, -kaſten, -teich, *m.* anguilera, *f.*
Aalquappe, -raupe, *f.* lota, barbota, *f.*
Aar, *m.* Aguila, *f.* ave de rapiña.
Aas, *n.* carroño; cebo, *m.*; *injur.* pelleja, desollada, *f.* [ver.
Aasbaft, aaſig, *a.* cadavérico, de cadá-
Aaskäfer, *m.* escarabajo que se alimenta con cadáveres, *m.*
Aaß, *n.* todo lo que sirve de alimento á las bestias.
Aaßen, äßen, *v. n.* pacer, pastar, cebar. **-ßung**, *f.* la accion de cebar.
Ab, *part.* den Hut ab! quitese el sombrero; einen Thaler auf oder ab, un escudo mas ó menos; ab und zu gehen, ir y veñir. [tierra.
Abackern, *v. a.* quitar labrando la
Abändern, *v. a.* mudar, convertir; *gram.* declinar. **-derung**, *f.* mudanza; variacion, *f.*; *gram.* declinacion, *f.*
Abängſten, -ängſtigen, *v. a.* atormentar á alg. ó fatigarle, dandole ansia: ſich -, consumirse en las ansias.
Abarbeiten, *v. a.* quitar, partir de una cosa, labrándola; cansar, dejar exhausto con el trabajo; trabajar á cuenta de lo que se ha recibido; das Gröbſte -, desbastar; eine Schuld -, pagar una deuda por su trabajo; ſich -, agotar sus fuerzas, consumirse trabajando. [riedad, *f.*
Abart, *f.* raza, casta degenerada; va-
Abarten, *v. n.* degenerar, depravarse; **-tung**, *f.* degeneracion; depravacion, *f.*
Abäſchern, v. ſich Abeſchern.
Abäſen, *v. a.* pacer (la yerba).
Abäſten, *v. a.* escamondar (árboles).
Abätzen, *v. a.* quitar con agua fuerte etc.
Abbacken, *v. a. ir.* acabar de cocer (el pan). - *v. n.* separarse de la miga; abgebackenes Brod, el pan cuya corteza se separase de la miga.
Abbalgen, *v. a.* desollar (una bestia); ſich -, cansarse riñendo, acuchillandose etc.
Abbehalten, *v. a. ir. ſa.* den Hut -, no volver á cubrirse, quedarse con la cabeza descubierta. [con los dientes.
Abbeißen, *v. a. ir.* morder, arrancar
Abbeizen, *v. a.* quitar con agua fuerte etc.
Abberufen, *v. a. ir.* llamar, hacer volver, mandar volver. **-ung**, *f.* órden de volver, *m.* y *f.*
Abbeſtellen, *v. a.* contramandar, desavisar. **-ung**, *f.* contraórden, *m.* y *f.*
Abbeten, *v. a.* ſeine Sunden -, reparar, sus pecados por las oraciones.
Abbetteln, *v. a.* obtener, alg. de alguno, á fuerza de mendigar.
Abbiegen, *v. a.* Abbiegen, *v. a. ir.* encorvar ó torcer de lado.
Abbieten, v. Ueberbieten.
Abbild, *n.* imágen, copia, *f.*
Abbilden, *v. a.* figurar, representar; * pintar, representar. **-dung**, *f.* figura, *f.* retrato, *m.*; *representacion, pintura, *f.*
Abbinden, *v. a. ir.* desatar, desliar.
Abbitte, *f.* deprecacion, *f.*; öffentliche -, pública retractacion, ó satisfaccion, *f*
Abbitten, *v. a. ir.* pedir perdon; öffentlich -, hacer una pública retractacion, dar pública satisfaccion.
Abblaſen, *v. a. ir.* soplar; tocar el clarin, la trompeta. - *v. n.* tocar por la última vez.
Abblättern, *v. a.* deshojar; ſich -; deshojarse; *quir.* exfoliarse. **-terung**, *f. quir.* exfoliacion, *f.* [uno).
Abblühen, *v. a. ja.* varear, apalear (á
Abblühen, *v. n.* perder ó soltar la flor (los árboles etc.).
Abborgen, *v. a.* tomar ó pedir prestado.
Abbrechen, *v. a. ir.* romper; demoler, derribar; destruir; coger (una flor); das Lager -, levantar el campo; * am Lohne -, escatimar, acortar el sueldo de alg.; vom Preiſe -, rebajar en el precio; ſich (*dat.*) etwas -, negarse alguna cosa, privarse. - *v. n.* rom-

perse, quebrarse; * furz –, acortar, abreviar. –chung, *f.* rompimiento, *m.*; demolicion, *f.*

Abbrennen, *v. a.* incendiar, quemar; reducir á ceniza; eine Kanone ꝛc. –, tirar, disparar un cañon; ein Feuerwerk –, tirar un fuego artificial. – *v. n.* ser consumido por el fuego; estarse quemando, poco á poco; perder su hacienda en un incendio; dar higa, no dar fuego.

Abbreviatur, *f.* abreviatura, *f.* –viren, *v. a.* abreviar. v. Abkürzen.

Abbringen, *v. a. ir.* quitar, llevar, sacar; * abolir; einen von etwas –, desviar, disuadir (á uno de alg. cosa).

Abbröckeln, *v. a.* desmigajar, hacer migajas; sich –, desmigajarse; descascararse (una pintura etc.).

Abbruch, *m.* * rotura, quebradura, *f.*; * diminucion, rebaja, *f.*; daño, perjuicio, *m.*; derogacion, *f.* –brüchig, *a.* derogatorio.

Abbrühen, *v. a.* escaldar.

Abbuden, *v. a.* derribar las tiendas (de mercaderes).

Abbürsten, *v. a.* acepillar. [piacion, *f*

Abbüßen, *v. a.* expiar; –ßung, *f.* ex-

Abc, *n.* abecedario, alfabeto, *m.* –buch, *n.* abecedario, *m.* cartilla, *f.* –schüler, –schütz, *m.* principiante, *m.*

Abdachen, *v. a.* construir, en declive. –chung, *f.* pendiente, *m.* cuesta, *f.*

Abdampfen, *v. n.* evaporarse, exhalarse. –pfung, *f.* evaporacion, *f.*

Abdanken, *v. a.* despedir; licenciar. – *v. n.* dejar el servicio; hacer dimision; resignar; abdicar.

Abdankung, *f.* licencia, retiro del servicio, *f.* despedimiento, *m.*; dimision; abdicacion, *f.*

Abdarben, *v. a.* sich (*dat.*) etwas –, privarse de lo necesario, quitárselo del pico.

Abdecken, *v. a.* descubrir, destapar; desollar. –decker, *m.* desollador de reses, *m.* –erei, *f.* casa del desollador, *f.* [cios.

Abdienen, *v. a.* pagar con sus servi-

Abdingen, *v. a.* rebajar del precio.

Abdorren, *v. n.* secarse y caer.

Abdörren, *v. a.* secar, desecar.

Abdrechseln, *v. a.* quitar, llevar torneando; redondear. [neando.

Abdrehen, *v. a.* torcer; quitar tor-

Abdreschen, *v. a. ir.* trillar; pagar una deuda trillando; einen –, *fa.* apalear á uno. – *v. n. ir.* acabar de trillar.

Abdringen, *v. a. ir.* obtener por fuerza.

Abdrohen, *v. a.* obtener por amenazas.

Abdruck, *m.* tirado, *m.* copia; impresion; prueba, *f.*; ejemplar; fiador (de arma de fuego), *m.* –drucken, *v. a.* copiar; estampar, imprimir. –drücken, *v. a.* separar á fuerza de apretar; tirar, disparar (una arma de fuego); * einem etwas –, sacar, arrancar alg. cos. de algun.

Abdunsten, *v. n.* evaporarse, exhalarse.

sich Abeifern, *v. r.* acalorarse, en la conversacion etc.

Abend, *m.* tarde; noche, velada, *f.*; occidente, poniente, oeste; der heilige –, la víspera de una fiesta.

Abendbrod, –essen, *n.* –mahlzeit, *f.* cena, *f.* [noche, *m.*

Abenddämmerung, *f.* crepúsculo de la

Abendgebet, *n.* –segen, *m.* oracion de la noche, *f.*

Abendländer, *m.* habitador del occidente, *m.* –disch, *a.* occidental.

Abendlied, *m.* cántico de la noche, *m.* –luft, *f.* aire de la noche, *m.*

Abendmahl, *m.* comunion, *f.*; sacramento de la eucaristía, *m.* –mahlzeit, *f.* comida de la noche, cena, *f.* –musik, *f.* serenata, *f.*

Abendroth, *n.* –röthe, *f.* arrebol, *m.*

Abends, *ad.* en la tarde, en la noche.

Abendseite, *f.* parte del poniente, del occidente, *f.* –sonne, *f.* sol poniente, *m.* –stern, *m.* véspero, héspero, *m.* –stunde, *f.* hora de la tarde, de la noche, *f.*

Abendtafel, *f.* –tisch, *m.* cena, *f.*

Abendwärts, *ad.* hácia el occidente. –wind, *m.* oeste, poniente, viento occidental, *m.*

Abendzeit, *f.* noche, velada, *f.*

Abenteuer, *n.* aventura, *f.* –erlich, *a.* extraordinario, singular, extravagante, fabuloso. –lichkeit, *f.* extravagancia, *f.* –teurer, *m.* aventurero,

Aber, *c.* mas, pero. [*m.*

Aberglaube, *m.* supersticion, *f.* –gläubig, *a.* supersticioso.

Abermal, *ad.* de nuevo, otro, segundo.

Abernten, *v. a.* coger, recoger. – *v. n.* acabar la cosecha de granos etc.

Aberwitz, *m.* locura, *f.* desvario, *m.* mania, extravagancia, *f.* –witzig, *a.*

loco, extravagante.
ſich Abeſchern, *v. r.* fatigarse, cansarse.
Abeſſen, *v. a. ir.* comer; roer. – *v. n.* acabar de comer.
Abfahren, *v. a. ir.* llevar, quebrar (una rueda etc.) carreteando; ein Pferd ꝛc. –, cansar, moler un caballo etc. – *v. n. ir.* partir (en carruage ó en batel etc.); * saltar, volar, separarse quebrando; *pop.* morir, acabar.
Abfahrt, *f.* partida, salida, *f.*
Abfall, *m.* caida, *f.*; pendiente, *m.* cuesta, *f.* declive, *m.*; retal, retazo, *m.* recortadura, *f.*; escombros, *m. pl.*; * abandono, *m.* desercion, *f.*; decadencia; diferencia; (*p. u.*) excepcion; – von der Religion, apostasia, *f.*
Abfallen, *v. n. ir.* caer; bajar, estar para ganar; * descaecer; desluzirse, von einem –, abandonar alg.; von der Religion –, apostatar.
Abfangen, *v. a.* coger (las palomas de otros); matar (un jabalí) con el venablo. [color.
Abfärben, *v. n.* desteñirse, perder el
Abfaſſen, *v. a.* componer, reducir á escrito. –ſung, *f.* composicion, minuta, *f.*
Abfaulen, *v. n.* caer de putrefaccion.
Abfegen, *v. a.* barrer, acepillar; fregar, estregar. [mar.
Abfeilen, *v. a.* quitar con la lima, li-
Abfertigen, *v. a.* despachar, expedir; * despedir. –tigung, *f.* expedicion, *f.* despacho, *m.*; * repulsa, *f.*
Abfeuern, *v. a.* y *n.* tirar, disparar; hacer el ejercicio del fuego ó disparo. –erung, *f.* descarga, *f.* disparo, *m.*
Abfinden, *v. a. ir.* contentar, pagar, satisfacer; resarcir, indemnizar; señalar alimento, ó heredamiento (á un principe etc.); componerse con alg.; reconocer (algun beneficio). –dung, *f.* paga, *f.* pagamento, *m.* satisfaccion, *f.*; acomodamiento, *m.* composicion, *f.*; establecimiento, *m.*; manutencion (en España heredamiento, infantazgo); de un principe.
Abfleiſchen, *v. a. curtid.* palear.
Abfliegen, *v. n. ir.* volar, salir volando.
Abfließen, *v. n. ir.* colar, correr, derramarse. –fluß, *m.* derramamiento, corrimiento (de cosas liquidas), *m.*
Abfolgen laſſen, *v. n. ir.* entregar, dejar llevar, poner en manos de alg.
Abfordern, *v. a.* pedir, requerir, exigir; einen –, llamar, mandar volver (á uno).
Abformen, *v. a.* echar en el molde.
Abfragen, *v. a.* einem etwas –, preguntar, examinar á alg.
Abfreſſen, *v. a. ir.* comer, ramonear, pacer (la yerba); * roer, corroer.
Abfuhre, *f.* partida, *f.* v. Abfahrt.
Abführen, *v. a.* llevar, transportar; sacar; *med.* purgar; evacuar; descarriar, extraviar (á alg.) * pagar (una deuda etc.); einen –, atarugar, dar un tapaboca. –führend, *a.* evacuativo, laxativo. –rung, *f.* transporte, acarreo, *m.*; purga, *f.* –rungsmittel, *n.* purga, *f.* evacuante, purgante, *m.*
Abfüllen, *v. a.* quitar lo de encima de un fluido; trasegar (licores).
Abfüttern, *v. a.* dar de comer á las bestias, alimentarlas.
Abgabe, *f.* entrega, *f.*; impuesto, derecho, tributo, *m.*
Abgähren, *v. n. ir.* cesar de fermentar.
Abgang, *m.* partida, salida; despacho, venta; diminucion, *f.* menoscabo, *m.*; falta, carencia, pérdida, *f.*; retal, *m.*; recortadura, *f.*; in – kommen, perderse el uso de una cosa; – decaer, declinar.
Abgeben, *v. a. ir.* dar, entregar, poner en mano, devolver; pagar impuestos, derechos, contribuir; servir (para alg. cosa); einen Boten ꝛc. –, hacer el mensagero etc.; ſich mit etwas –, ocuparse, mezclarse de alg. cos.; meterse en alg. cos.; ſich mit einem –, tener que hacer con alg. frecuentarle; * *fa.* einem etwas –, sacudir á alg.
Abgedroſchen, *a.* * trillado, tocado, redicho.
Abgefäumt, *a.* ladino, astuto.
Abgefunden, *a.* (principe) que goza de alimentos, alimentista, *m.*
Abgehen, *v. n. ir.* irse, salirse; partir; retirarse; salir; venderse, despacharse; * alejarse apartarse, desviarse; dejar; disminuir, menguar; faltar, acabarse; mit Tode –, finar, morir.
Abgelebt, *a.* decrépito, viejo.
Abgelegen, *a.* distante, remoto, apartado. –genheit, *f.* distancia, *f.*

Abgeneigt, *a.* mal afecto, poco inclinado á alg. -heit, *f.* desapego, *m.*; aversion, *f.*

Abgeordnete, *m.* diputado, delegado, *m.*

Abgefagt, *a.* ein abgefagter Feind, un enemigo declarado. [diputado, *m.*

Abgefandte, *m.* embajador; enviado,

Abgeſchieden, *a.* separado, apartado; -dene Seelen, manes, *m. pl.* -denheit, *f.* retiro, *m.* soledad, *f.*

Abgeſchmackt, *a.* * insulso, empalagoso, absurdo. -heit, *f.* insulsez, sosería, *f.* [deshabituar.

Abgewöhnen, *v. a.* desacostumbrar,

Abgezehrt, *a.* enflaquecido, consumido, descarnado.

Abgießen, *v. a. ir.* echar, vaciar, trasegar; *quim.* decantar: echar en el molde. [arreglar, aplanar.

Abgleichen, *v. a.* * igualar, allanar; *

Abgleiten, -glitſchen, *v. n. ir.* resbalar, deslizar.

Abgott, *m.* idolo, *m.* -götter, *m.* idólatra, *m.* -götterei, *f.* idolatría, *f.* -göttiſch, *a.* idólatra, idolátrico.

Abgraben, *v. a. ir.* quitar cavando: cortar, ó dividir por una zanja: desviar el agua por una zanja.

ſich Abgrämen, *v. r.* afligirse, desconsolarse. [la yerba.

Abgrafen, *v. a.* segar la yerba; pacer

Abgreifen, *v. a. ir.* usar á fuerza de manosear. [midero, precipicio.

Abgrund, *m.* abismo, *m.* sima, *f.* su-

Abgunſt, *f.* envidia, *f.*; odio, *m.* -günſtig, *a.* envidioso; adverso.

Abgürten, *v. a.* desceñir; desencinchar.

Abguß, *m.* echamiento; molde, *m.*

Abhaaren, *v. a.* pelar, quitar el pelo; - *v. n.* pelarse.

Abhacken, *v. a.* cortar, partir, derribar con hazachas. [gar.

Abhaken, *v. a.* desenganchar, descol-

Abhalten, *v. a. ir.* tener apartado de sí; * detener, contener, reprimir; einen von etwas -, estorbar, impedir, desviar alg. de alg. cos. -tung, *f.* impedimento, *m.*

Abhandeln, *v. a.* comprar algo de alg.; bajar, rebajar algo del precio; etwas -, * tratar una cuestion.

Abhanden, *a. fu.* - ſeyn, ser descarriado, ser pedido; - kommen, perderse.

Abhandlung, *f.* tratado, *m.* disertacion, *f.* [declive, *m.*

Abhang, *m.* pendiente, *m.* cuesta, *f.*

Abhangen, *v. n. ir.* inclinarse, ladearse, hacer cuesta; * von einem x. -, depender de . . . [char.

Abhängen, *v. a.* descolgar, desengan-

Abhängig, *a.* inclinado, ladeado, que está en cuesta, * dependiente. -keit, *f.* declive, declivio, *m.*; * dependencia, *f.* [solarse.

ſich Abhärmen, *v. r.* afligirse, desconsolarse.

Abhärten, *v. a.* endurecer (*prop.* y *); ſich -, endurecerse con el trabajo etc.

Abhaſpeln, *v. a.* devanar.

Abhauen, *v. a. ir.* cortar; segar; abatir, derribar.

Abhäuten, *v. a.* pelar, desollar.

Abheben, *v. a. ir.* quitar, levantar, llevar; die Karten -, cortar, alzar el naipe.

Abhecheln, *v. a.* desabrochar, desatar.

-hefen, *v. a.* desenganchar, descolgar. [sanarse.

Abheilen, *v. a.* curar, sanar. -, *v. n.*

Abhelfen, *v. a. ir.* ayudar á deponer (una carga); * einer Sache -, remediar, enmendar alguna cosa.

Abherzen, *v. a. ja.* besar harto.

Abhetzen *v. a.* cansar, fatigar á fuerza de hacer correr.

Abhobeln, *v. a.* acepillar; adelgazar; * desbastar, pulir.

Abholz, v. Abgeneigt.

Abholen, *v. a.* ir por una cosa, venir para buscar, venir por . . . ; - laſſen, enviar por . . .

Abhören, *v. a.* interrogar, oir (los testigos); eine Rechnung -, tomar ó examinar (las cuentas). -rung, *f.* el examen (de testigos).

Abhub, *m.* lo que se quita de encima; los naipes cortados de la baraja (en el juego); sobras, *f. pl.*

Abhülfe, *f.* remedio, *m.*

ſich Abhungern, *v. r.* matarse, extenuarse, con la hambre.

Abjagen, *v. a.* cansar, fatigar (un caballo); einem etwas -, volver á coger alg. [con el peine; peinar.

Abkämmen, *v. a.* limpiar la mugre

Abkanzeln, *v. a. fa.* einen -, declamar, contra alg. en el púlpito; * reprehender, reñir á alg.

Abkappen, *v. a. mar.* cortar (un cable etc.); * *fa.* einen -, acosar á alg. darle un tapaboca. [darse.

Abkarten, *v. a. fa.* concertarse, acor-

Abkauen, *v. a.* quitar mascando.

Abkauf, *m.* compra, *f.* –kaufen, *v. a.* comprar; redimir. –käufer, *m.* comprador, *m.* –kauflich, *a.* redimible.

Abkehren, *v. a.* limpiar; barrer; acepillar, sacudir el polvo; desviar, apartar.

Abklippen, *v. a.* despuntar, cortar la punta.

Abklaffen, *v. n.* entre–abrirse, rajarse.

Abklappen, *v. a.* bajar (las añadiduras de una mesa, las faldas de un sombrero etc.).

Abklären, *v. a.* clarificar, aclarar; *quim.* decantar. –rung, *f.* clarificacion; *quim.* defecacion, decantacion, *f.*

Abklauben, *v. a.* mondar, limpiar (yerbas etc.); roer (un hueso).

Abkleiden, *v. a.* desnudar; separar con tabiques.

Abklemmen, *v. a.* llevar magullando.

Abklopfen, *v. a.* derribar; limpiar golpeando; sacudir el polvo; apalear.

Abknelpen, *v. v. ir.* llevar pellizcando.

Abknöpfen, *v. a.* desabotonar, desabrochar.

Abknüpfen, *v. a.* desanudar, desatar, desliar.

Abkochen, *v. a.* cocer, hacer hervir; *med.* hacer un cocimiento.

Abkommen, *v. n. ir.* alejarse, apartarse; * librarse, desembarazarse de . . .; pasar, perderse el uso; nicht – können, estar impedido para poder venir. –men, *n.* abolicion (de una costumbre), *f.*; * ein gütliches –, acomodamiento, *m.* composicion, *f.*

Abkömmling, *m.* descendiente, *m.*

Abköpfen, *v. a.* desmochar (un árbol).

Abkoppeln, *v. a.* destraillar, desatar.

Abkrämpen, *v. a.* bajar el ala (de un sombrero).

Abkratzen, *v. a.* raspar, raer; estregar.

Abkriegen, *v. a.* hacer bajar; tener parte en alg. cosa.

Abkrümeln, *v. a.* desmigajar.

Abkühlen, *v. a.* refrescar, refrigerar. –lung, *f.* refresco; refrigerante, *m.*

Abkündigen, *v. a.* publicar, proclamar. –gung, *f.* publicacion, proclamacion, *f.*

Abkunft, *f.* alcuña, descendencia, origen, *f.*

Abkürzen, *v. a.* acortar; * abreviar, compendiar. –zung, *f.* encogimiento, *m.* contraccion, *f.*; abreviacion, *f.*

Abladen, *v. a. ir.* descarga, *f.*

Ablaß, *m.* desaguadero, desagüe (de un canal, ó estanque), *m.*; remision, *f.* perdon, *m.*; indulgencia, *f.*; ohne –, *ad.* incesantemente.

Ablaßbrief, *m.* breve de indulgencia, *m.*

Ablassen, *v. a. ir.* soltar, aflojar; hacer escurrir, desaguar; ceder, dar, dejar; sangrar (un estanque etc.); trasegar (el vino etc.); vaciar; enviar, despachar (una carta). – *v. n. ir.* cesar, no continuar; desistirse de una cosa; dejar, abandonar alg. cosa; bajar, rebajar algo del precio.

Ablauben, *v. a.* deshojar; despampanar (las vides).

Ablauern, *v. a.* espiar, alisbar.

Ablauf, *m.* derramamiento, corrimiento; desagüe, *m.*; partida, salida; fin, *f.*; cabo, término, *m.*; nach – des Monats ꝛc., á la fin del mes etc.

Ablaufen, *v. n. ir.* fluir, golear, correr, colar; partir, salir (de un navio etc.); desarrollarse; acabarse; das Licht läuft ab, la vela, ó la candela se derrete; no estar montado (el relox); gut –, tener buen suceso. – *v. a. ir.* usar corriendo (los zapatos etc.); * einem den Rang –, vencer, sobrepujar á alg.; sich –, usarse corriendo; * sich die Hörner –, echar el mal humor.

Ableugnen, v. Ableugnen.

Ablauschen, *v. a.* descubrir espiando, á la husma.

Ableben, *n.* fallecimiento, *m.* muerte, *f.*

Ablecken, *v. a.* lamer, quitar lamiendo.

Ablegen, *v. a.* deponer, quitar, dejar, desnudarse (algo, de algo): Nesten –, acodar claveles; * einen Besuch ꝛc. –, hacer una visita etc.; Rechnung –, dar cuenta; ein Zeugniß –, dar testimonio, atestiguar; einen Eid –, prestar juramento; seine Gelübde –, hacer, profesar los votos religiosos; sein Glaubensbekenntniß –, hacer una profesion de fe. – *v. n.* parir (las vacas); parir secretamente (las doncellas solteras; *fu.* das Gesicht legt ihm ab, su vista enflaquece.

Ableger, *m.* acodo, mugron, *m.*

Ablehnen, *v. a.* evitar, parar; etwas von sich –, excusarse, rehusar de hacer alg. –nung, *f.* * refutacion; denegacion, *f.*

Ableiten, *v. a.* desviar, apartar; san-

grar (un rio etc.); derivar (una voz etc.). –leitend, *a. med.* revulsivo. –leiter, v. Blitzableiter. –leitung, *f.* derivacion, *f.*; conducto, canal, cañon, *m.*; *med.* revulsion, *f.*

Ablenken, *v. a.* desviar, apartar; * einem von etwas –, –fung, *f.* accion de desviar; * diversion, *f.*

Ablernen, *v. a.* aprender.

Ablesen, *v. a. ir.* leer (en alta voz); Raupen –, descocar. –fung, *f.* leyenda (en alta voz).

Ableugnen, *v. a.* denegar, negar; retratar lo dicho. –nung, *f.* denegacion, *f.*

Abliefern, *v. a.* entregar, dar, poner en mano; hacer la entrega (anual de las rentas etc.). –rung, *f.* entrega, *f.* entregamento, *m.*

Abliegen, *v. n. ir.* estar lejano, léjos, distante; ſich –, usarse, gastarse (por falta de uso).

Ablocken, *v. a.* sacar, obtener por astucia etc.; einem Thränen –, hacer llorar á alg.

Ablohnen, *v. a.* einen –, dar á alg. el salario; despedir (á un criado).

Ablöſchen, *v. a.* apagar, matar; borrar.

Ablöſen, *v. a.* desatar, desliar; amputar, cortar; relevar, mudar (la guardia etc.); rescatar, desempeñar (una renta); einen –, remudar, alguno, alternar con alg. –löſend, *a. med.* expectorativo. –löſung, *f.* amputacion, *f.*; rescate, *m.* redencion, *f.*, bajada de la guardia; soldados, que van para relevar las centinelas.

Ablöthen, *v. a.* desoldar.

Abluügen, *v. a. ir.* obtener con mentiras.

Ablugſen, *v. a. fa.* sonsacar con astucia.

Abmachen, *v. a.* desatar, deshacer, quitar; * eine Sache –, arreglar, vaciar, terminar, un asunto.

Abmähen, *v. a.* segar (la yerba).

Abmahnen, *v. a.* disuadir, desaconsejar.

Abmalen, *v. a.* pintar, retratar.

Abmärgeln, *v. a.* debilitar.

Abmarſch, *m.* marcha, partida, *f.* –ſchiren, *v. n.* marchar, partir, salir, decampar.

Abmatten, *v. a.* cansar, macerar, fatigar. –tung, *f.* cansancia; fatiga, *f.*

Abmeißeln, *v. a.* quitar con el escoplo.

Abmergeln, v. Abmärgeln.

Abmerken, *v. a.* einem etwas –, aprender alg. cos. de alguno viendole obrar.

Abmeſſen, *v. a. ir.* medir; * juzgar, pensar.

Abmiethen, *v. a.* alquilar, tomar en alquiler. –miether, *m.* –in, *f.* inquilino, *m.* –na, *f.* –thung, *f.* alquiler, *m.*

Abmodeln, *v. a.* hacer el modelo, ó sacar el modelo de . . .

ſich Abmüßigen, *v. r.* tomar, tener el tiempo. –gung, *f.* tiempo, *m.*

Abnagen, *v. a.* roer.

Abnähen, *v. a.* acolchar.

Abnahme, *f.* decadencia, diminucion, *f.*; menoscabo, *m.* debilitacion, extenuacion, *f.*

Abnehmen, *v. a. ir.* quitar, llevar (de encima); tomar; desatar, descolgar; acortar, reducir á menos; rebajar; disminuir; cortar; amputar; den Eid –, hacer prestar juramento; * conjeturar, concluir, inferir. – *v. n. ir.* disminuir, menguar, acortarse; bajar; enflaquecer; estar en menguante; (im Stricken) disminuir las mallas.

Abnehmen, *n.* diminucion, *f.*; descrecimiento, *m.* mengua, bajada, *f.*; menguante (de la luna), *m.*; amputacion, *f.* –mer, *m.* –in, *f.* comprador, *m.* –dora, *m.*

Abneigung, *f.* desapego, desvío: aversion, antipatía, *f.*

Abnöthigen, *v. a.* sacar, obtener por fuerza.

Abnutzen, –nützen, *v. a.* usar, gastar.

Abonnent, *m.* abonado, *m.* ſich Abonniren, *v. r.* abonarse, suscribir.

Abordnen, *v. a.* delegar, diputar. –ordnung, *f.* delegacion, diputacion, *f.*

Abortiren, *v. n.* abortar, malparir.

Abpachten, *v. a.* arrendar, tomar en arrendamiento, –tung, *f.* arrendamiento.

Abpacken, *v. a.* descargar. –dung, *f.* descarga, *f.*

Abpaſſen, *v. a.* compasar, acomodar, valerse de la ocasion etc.

Abpflücken, *v. a.* coger (frutas etc.); Abpflügen, v. Abackern.

Ablagen, *v. a.* einem etwas –, sacar, arrancar. alg. cosa de alg. atormentándole, molestándole; ſich –, atormentarse, inquietarse.

Abprägen, *v. a.* acuñar; * figurar.

Abprallen, *v. n.* rebotar, resaltar. –prellen, *v. a.* hacer rebotar, ó resaltar.

Abpreſſen, *v. a.* quitar, llevar, apre-

tando; * arrancar, sacar, por fuerza.
Abprotzen, *v. a.* desmontar (la artille-
Abprügeln, *v. a. fa.* apalear. [ría).
Abputzen, *v. a.* limpiar; despabilar; ein Haus –, revocar, enlucir (con cal), tocar una casa; * *fa.* einen –, reprehender, reñir á alg.
Abquerlen, *v. a.* batir (huevos etc.) con el molinillo. [magullando.
Abquetſchen, *v. a.* quitar, ó separar
Abraffen, *v. a.* arrebañar, arrapar de
Abrahmen, *v. a.* desnatar. [encima.
Abraſpeln, *v. a.* quitar, allanar con la escofina.
Abrathen, *v. a. ir.* desaconsejar, disuadir. –thung, *f.* disuasion, *f.*
Abrauchen, *v. n.* evaporarse, exhalarse.
Abraufen, *v. a.* arrancar.
Abraum, *m.* escombros, *m. pl.* derribo, *m.* –räumen, *v. a.* desembarazar, despejar; escombrar, limpiar; den Tiſch –, levantar la mesa.
Abraupen, *v. a.* descocar.
Abrechnen, *v. a.* deducir, descontar; mit einem –, hacer, ajustar una cuenta con alg.
Abrechnung, *f.* descuento, *m.* deduccion, *f.*; finiquito, remate de cuentas, *m.*
Abrede, *f.* convencion, *f.* ajuste, trato, *m.*; – mit einem nehmen, convenirse, ajustarse, acordarse, con alg.; nicht in – ſeyn, no desconvenir, no negar una cosa. [cosa con alg.
Abreden, *v. a.* concertar, acordar, alg.
Abreiben, *v. a. ir.* quitar, llevar fregando; moler (colores). [tar.
Abreihen, *v. a.* desenhebrar, desensar-
Abreiſe, *f.* partida, salida, *f.* –reiſen, *v. a.* partir.
Abreißen, *v. a. ir.* arrancar, desatar; romper; demoler, derribar; echar abajo; dibujar, diseñar. – *v. n. ir.* romperse, quebrarse, desatarse.
Abreiten, *v. a. ir.* ein Pferd –, cansar, fatigar un caballo. – *v. n. ir.* partir á caballo. [mar, educar.
Abrichten, *v. a.* adestrar, enseñar, for-
Abriloſe &c., v. Apriloſe; albaricoque, *m.*
Abriffeln, *v. a.* den Flachs –, desgranar el lino; * *fa.* einen –, desasnar; reñir.
Abrinden, *v. a.* descortezar (un árbol y pan). –rindig, *a.* cuya corteza sepárase de la miga.
Abrinnen, *v. n. ir.* fluir, destilar.
Abriß, *m.* plano, *m.* planta, *f.* dibujo, *m.*; * ein kurzer –, compendio, preciso, *m.*
Abrollen, *v. a.* desarollar. – *v. n.* rodar de alto hácia bajo. – *n.* – des Schnees, alud, *m.* [el orin.
Abroſten, *v. n.* deshacerse, caer por
Abrücken, *v. a.* apartar, retirar. – *v. n.* hacer lugar.
Abruf, *m.* publicacion; llamada, *f.* –rufen, *v. a. ir.* pregonar, publicar; llamar; hacer volver. –fung, *f.* pregon, *m.*; –llamada, *f.* –fungsſchreiben, *n.* cartas, por las cuales se manda á un embajador etc. de volver.
Abrunden, –ründen, *v. a.* redondear. –rundung, *f.* accion de redondear, *f.*
Abrupfen, *v. a.* arrancar; desplumar.
Abrüſten, *v. a.* quitar el tablado.
Abſäbeln, *v. a. fa.* cortar con el sable.
Abſage, Abſagung, *f.* contraórden, *m.* y *f.*; renuncia, *f.* –ſagen, *v. a.* contramandar; desavisar, desconvidar. – *v. n.* einer Sache –, renunciar á una cosa, dejarla; retractarse. v. Entſagen. [sierra.
Abſägen, *v. a.* serrar, cortar con la
Abſatteln, *v. a.* desensillar; desalbardar.
Abſatz, *m.* interrupcion, pausa, *f.*; artículo, seccion (de un escrito), *m. f.*; parágrafo (nuevo), *m.* colpa, estancia, estrofa, *f.*; talon (del calzado); despacho, *m.*; venta, *f.* (de mercaderías); mesa, meseta de una escalera; (ó de una montaña); nudo (de una caña), *f.*; ohne –, de un bocado, sin descansar.
Abſchaben, *v. a.* raer, raspar; ſich –, usarse, gastarse. –ſchabſel, *n.* raedura, raspadura, *f.* [cosa de alg.
Abſchachern, *v. a. fa.* comprar alguno
Abſchachteln, *v. a.* frotar y pulir con la yerba, llamada cola de caballo.
Abſchaffen, *v. a.* abolir, anular; abrogar; despedir (a un criado etc.) cesar de servirse de alg. cosa. –fung, *f.* abolicion, abrogacion, *f.*
Abſchälen, *v. a.* pelar; descortezar.
Abſchärfen, *v. a.* afilar; *carpint.* chaflanar. [raspando.
Abſcharren, *v. a.* raer, raspar; quitar
Abſchatten, *v. a.* sacar un retrato de perfil por el contorno de la sombra.
Abſchaufeln, *v. a.* quitar, ó limpiar con la pala.
Abſchaum, *m.* espuma que se ha qui-

tado, * escoria (de los hombres etc.), *f.* –ſchäumen, *v. a.* espumar; *quim.* despumar.

Abſcheiden, *v. a. ir.* separar, desunir; –, *v. n. ir.* fallecer, morir. – *n.* muerte, *f.* fallecimiento, *m.*

Abſcheren, *v. a.* rapar, rasurar, cortar.

Abſcheu, *m.* horror, *m.* detestacion, abominacion, aversion, *f.*

Abſcheuern, *v. a.* fregar, limpiar; quitar fregando.

Abſcheulich, *a.* horrible, abominable, detestable, execrable; * enorme, atroz. –lichkeit, *f.* horror, *m.* enormidad, atrocidad, maldad, *f.*

Abſchicken, *v. a.* enviar, despachar; enviar en derechura alg. cos. á alg.

Abſchieben, *v. a. ir.* alejar, apartar, retirar.

Abſchied, *m.* despedida, licencia, *f.* permiso, *m.*; resulta, de las deliberaciones (de una dieta etc.); einem den – geben, despedir á alguno; – von einem nehmen, despedirse de alguno. –bēſchmaus, *m.* banquete de despedida, *m.*

Abſchiefern, *v. a.* quitar, por láminas. ſich –, separarse por hojas.

Abſchießen, *v. a. ir.* tirar, descargar (una escopeta etc.); lanzar, tirar (una flecha etc.); derribar (con un escopetazo etc.). – *v. n.* fluir, correr; desteñirse. v. Verſchießen.

Abſchiffen, *v. n.* partir, salir del puerto.

Abſchildern, *v. a.* pintar; * pintar, describir. –derung, *f.* retrato, *m.*; descripcion, *f.*

* Abſchinden, *v. a.* desollar.

Abſchirren, *v. a.* quitar el aderezo (á los caballos).

Abſchlachten, *v. a.* matar (las reses etc.).

Abſchlag, *m.* deduccion, *f.* descuento, auf –, a cuenta, á buena cuenta de...; * das iſt ein großer –, es una gran diferencia.

Abſchlagen, *v. a. ir.* cortar; parar, desviar (un golpe); ſein Waſſer –, hacer aguas, orinar; * einem etwas –, negar, no conceder alg. cosa á alg. – *v. n.* bajar, disminuir en el precio. –ſchlägig, *a.* –ſchlägige Antwort, denegacion, repulsa, *f.* –ſchläglich, *a.* y *ad.* á cuenta, á buena cuenta.

Abſchlämmen, *v. a.* desentarquinar, desenfangar.

Abſchleifen, *v. a. ir.* quitar, afilando, ó aguzando; afilar, aguzar; (un mármol); rascar (una lámina). –ſchleifſtel, *n.* arenilla que queda de una piedra de afilar.

Abſchleimen, *v. a.* espumar, purificar.

Abſchleudern, *v. a.* sacudir, arrojar de sí. [honda).

Abſchleudern, *v. a.* apedrear (con la

Abſchließen, *v. a. ir.* desencadenar; soltar (el resorte, de una cerradura); cerrar (una puerta); con la llave; * fenecer, liquidar una cuenta); (mercado) ajustar (los libros); Handel –, concluir (un negocio, una compra).

Abſchlürfen, *v. a.* sorber.

Abſchluß, *m.* finiquito (de cuentas), *m.*; conclusion, *f.* acto definitivo, *m.*

Abſchmatzen, *v. a. fa.* besucar.

Abſchmelzen, *v. a.* quitar fundiendo; fundir á punto. –, *v. n. ir.* separarse derretiéndose.

Abſchmutzen, *v. n.* y *a. pint.* soltar, el color; *impr.* macular. [car.

Abſchnallen, *v. a.* desabrochar, desata-

Abſchnappen, *v. a.* soltar el muelle de la cerradura. – *v. n.* soltarse, aflojarse.

Abſchneiden, *v. a. ir.* cortar, separar; matar (una oca etc.); den Hals –, degollar; * manchar (la honra, la reputacion á alg.); interceptar (los víveres etc. á un ejército).

Abſchnitt, *m.* cortadura; * seccion, *f.*; artículo, parágrafo, segmento; cesura (de los versos), *f.* [*m.*

Abſchnitzel, *n.* viruta, *f.*; retal, retazo,

Abſchnitzen, *v. a.* cortar.

Abſchnüren, *v. a.* desencordar; separar con un hilo etc.; *carpint.* trazar una línea ó por medio de un cordel blanqueado con creta.

Abſchöpfen, *v. a.* quitar lo de encima; espumar.

Abſchoß, *m.* v. Abzugsgeld.

Abſchrauben, *v. a.* quitar los tornillos.

Abſchrecken, *v. a.* desanimar, intimidar; ſich – laſſen, desanimarse, desalentarse.

Abſchreiben, *v. a. ir.* copiar, trasuntar; contramandar por escrito; *mercad.* descargar (su libro de un artículo). –ſchreiber, *m.* copiante, *m.*

ſich Abſchreien, *v. r. ir. fa.* den Hals –, desgañifarse (dando gritos).

Abſchreiten, *v. a. ir.* medir con pasos contados.

Abſchrift, *f.* copia, *f.*; duplicado, traslado de un escrito, *m.* –ſchriftlich, *a.* copiado. –, *ad.* en copia.

Abſchuppen, *v. a.* escamar.

Abſchürfen, *v. a.* raer, raspar. [ropa).

Abſchürzen, *v. a.* bajar, dejar caer la

Abſchuß, *m.* despeñadero (de agua), descarga; pendiente, *m.* cuesta, *f.* –ſchüſſig, *a.* pendiente. –, *ad.* en declive, en cuesta.

Abſchütteln, *v. a.* sacudir.

Abſchütten, *v. a.* vaciar.

Abſchützen, *v. a.* das Waſſer –, detener, parar el agua por medio de una paradera. [cion.

Abſchwären, *v. n. ir.* caer por ulcera-

Abſchwärzen, *v. n.* desteñirse (el color negro). [leria.

Abſchwatzen, *v. a.* obtener, por char-

Abſchwefeln, *v. a.* quitar el azufre á alg. cosa.

Abſchweifen, *v. n.* desviarse del asunto, hacer digresiones. –fung, *f.* digresion, *f.*

Abſchwemmen, *v. a.* desatascar; lavar dentro del agua corriente; llevar curriendo por encima.

Abſchwören, *v. a. ir.* abjurar; negar por juramento. –rung, *f.* abjuracion, *f.*

Abſegeln, *v. n.* dar la vela, hacerse á

Abſehe, *f.* mira, minula, *f.* [la vela.

Abſehen, *v. a. ir.* ver hasta la extremidad (de un lugar); * ver, concebir, formar idea; ſich (*dat.*) die Gelegenheit –, asir la ocasion; einem etwas –, aprender alg. cos. de alg. viéndole hacer; auf etwas abgeſehen ſeyn, ir á parar en . . . tener la intencion de hacer alg. cos. –, *n.* intencion, *f.*; ánimo, *m.*

Abſeihen, *v. a.* colar, filtrar.

Abſeits, *ad.* aparte, á solas.

Abſenden, *v. a. ir.* enviar, despachar, expedir; diputar, delegar. –dung, *f.* envio, *m.* expedicion, *f.*

Abſengen, *v. a.* quitar chamuscando.

Abſenken, *v. a.* amugronar las viñas; acodar las plantas. –ſenker, *m.* mugron; acodo, *m.*

Abſetzen, *v. a.* y *n.* deponer, posar, el surlo; dejar, abandonar (vestidos); (el caballo) derribar (al ginete); (im Schreiben) –, comenzar (escribiendo) una línea, un párrafo nuevo; (im Reden) –, hacer una pausa; componer (el cajista una página); * einen –, deponer á alg. privarle do un empleo; Waaren –, despachar, vender (géneros), ohne abzuſetzen, de un aliento, de un tiron. –zung, *f.* privacion, deposicion (de un empleo etc.). v. Abſetzen.

Abſicht, *f.* intencion, *f.* intento, ánimo, objeto, fin, *m.*; in – meiner, en cuanto á mí. –ſichtlich, *a.* hecho de propósito; *ad.* con intencion, de próposito, de adrede.

Abſieben, *v. a.* cribar, zarandear.

Abſieden, *v. a. ir.* hacer hervir, cocer.

Abſingen, *v. a. ir.* cantar en alta voz.

Abſitzen, *v. n. ir.* desmontar. – *v. a. ir.* compensar (una deuda, una multa) por la prision.

Abſolviren, *v. a.* absolver; acabar.

Abſonderlich, *ad.* v. Beſonders.

Abſondern, *v. a.* separar; desatar; desunir. –derung, *f.* separacion: *filos.* abstraccion; *med.* secrecion, *f.*

Abſpannen, *v. a.* desuncir, soltar (los bueyes etc.) del arado; quitar los caballos etc. de un coche etc.; aflojar, soltar. –nung, *f.* accion de desuncir etc.; * aflojamiento, *m.* flojedad, *f.*

Abſpänſtig, *a.* enagenado; – machen, sobornar, sonsacar; einem – werden, dejar el partido de alg.

Abſpeiſen, *v. a.* einen Kranken –, dar la communion á un enfermo; * einen mit leeren Worten –, entretener á alg. con vanas esperanzas etc. – *v. n.* acabar la comida.

Abſpinnen, *v. a. ir.* hilar, acabar de hilar el copo; pagar (una deuda) hilando.

Abſplittern, *v. a.* separar por astillas. –, *v. n.* caer en astillas.

Abſprechen, *v. a. ir.* privar, desapossionar por sentencia de juez etc.; * einem Kranken das Leben –, desesperar de un enfermo; über etwas –, decidir, pronunciar sobre alg. cos.

Abſprengen, *v. a.* volar, hacer saltar.

Abſpringen, *v. n. ir.* saltar; despegarse, quebrantarse (saltando); resaltar, rebotar; * volverse atras, desistir.

Abſprößling, *m.* * descendiente, *m.*

Abſprung, *m.* salto, *m.*; * digresion; diferencia, *f.*

Abſpulen, *v. a.* devanar (hilo, seda etc.).

Abſpülen, *v. a.* lavar, limpiar; llevar.

quitar (dícese de un rio etc.).
Abſtammen, *v. n.* descender, traer su origen; *gram.* derivarse. **-mung**, *f.* descendencia, *f.* origen, *m.*; etimología, *f.*
Abſtand, *m.* distancia; * diferencia, *f.*
Abſtändig, *a.* seco (arbol, ramo).
Abſtatten, *v. a.* hacer; Dank –, dar gracias; einen Beſuch –, hacer una visita. [polvorar; limpiar.
Abſtäuben, *v. a.* despolvorear, desem-
Abſtechen, *v. a. ir.* derribar (con la lanza etc.); matar, degollar (un puerco etc.); cortar (céspedes); marcar el terreno (para el campo); einen –, fallar (en el juego de cartas). – *v. n. ir.* *hacer contraste, contrastar.
Abſtecken, *v. a.* desatar, deshacer, desatacar; hincar piquetes, trazar.
Abſteckpfahl, *m.* piquete, *m.*
Abſtehen, *v. n. ir.* distar, estar distante; * desistir, apartarse, desistirse (de alg. cos.); secarse (de los árboles etc.); morir (del pescado); volverse, gastarse.
Abſtehlen, *v. a. ir.* hurtar, robar; * aprender de secreto.
Abſteigen, *v. n. ir.* desmontar, apearse. **-ſteigequartier**, *n.* apeadero, *m.*
Abſtellen, *v. a.* posar en tierra; * abolir, abrogar. **-lung**, *f.* * abolicion, abrogacion, *f.*
Abſteppen, *v. a.* acolchar.
Abſterben, *v. n. ir.* morir, fallecer, finar. –, *n.* muerte, *f.* fallecimiento, *m.*
Abſtich, *m.* copia, *f.*; * contraste, *m.*
Abſtimmen, *v. a.* v. Stimmen.
Abſtoßen, *v. a. ir.* derribar, quitar empujando; apartar, alejar empujando; * eine Schuld –, pagar una deuda; ſich –, usarse, gastarse. – *v. n. ir. mar.* orir, desaferrar, zarpar.
Abſtract, *a. filos.* abstracto. –, *ad.* abstractamente.
Abſtrafen, *v. a.* castigar, penar. **-fung**, *f.* castigo, *m.* pena, *f.*
Abſtrahiren, *v. a.* abstraer; – *v. n.* (von etwas), dejar, cortar un asunto.
Abſtreichen, *v. a. ir.* quitar pasando, la mano etc. por encima de alg. cosa; rasar. [deshojar.
Abſtreifen, *v. a.* desollar, despellejar; **Abſtreiten**, *v. a. ir.* disputar, contestar.
Abſtricken, *v. a.* acabar de hacer medias etc. á punto de aguja; eine Schuld –, pagar una deuda trabajando á punto de aguja.
Abſtufen, *v. a.* * matizar, variar los colores etc. **-fung**, *f.* gradacion, *f.*
Abſtumpfen, *v. a.* embotar (una punta); truncar, tronchar.
Abſturz, *m.* precipicio, *m.*; caida, *f.*
Abſtürzen, *v. a.* precipitar, despeñar.
Abſtutzen, *v. a.* cortar; truncar, tronchar; desmochar (los árboles).
Abſuchen, *v. a.* quitar, llevar buscando.
Abſud, *m. med.* cocimiento, *m.*
Abt, *m.* abad, *m.*
Abtafeln, *v. a. mar.* desaparejar.
Abtauſchen, v. Tauſchen.
Abtei, *f.* abadía, *f.*; **-lich**, *a.* abadengo.
Abtheilen, *v. a.* dividir; separar; compartir; clasificar, ordenar. **-theilung**, *f.* division; separacion; clasificacion; seccion, *f.*; distrito, departamento, *m.* **-lungszeichen**, *n.* division (en la escritura), *f.*
Abthun, *v. a. ir.* quitar, dejar; despachar, concluir (un asunto); ajustar, saldar (una cuenta); pagar (una deuda); ajusticiar (á un reo).
Aebtiſſin, *f.* abadesa, *f.*
Abtragen, *v. a. ir.* quitar, llevar; demoler, derribar; levantar (la mesa); pagar (una deuda); usar, gastar (un vestido); ſich –, gastarse por el uso.
Abträufeln, v. Abtriefen.
Abtreiben, *v. a. ir.* rechazar, rebatir, repeler; ein Kind –, hacer abortar; reventar, rendir (las caballerías)
Abtrennen, *v. a.* descoser; separar.
Abtreten, *v. a.* separar, ó gastar andando sobre; * ceder, dejar, resignar. –, *v. n. ir.* salir, retirarse; bei einem –, posar, alojarse en casa de alg.; * von etwas –, desistirse de alg. cos., dejar alg. cos. **-tung**, *f.* cesion, resignacion, *f.*
Abtriefen, *v. n.* gotear; destilar; * es wird etwas für ihn –, habrá algun provecho para él.
Abtrinken, *v. a. ir.* beber lo de encima; * eine Schuld –, pagarse á sí mismo bebiendo, á costa del deudor.
Abtritt, *m.* salida; secreta, privada, *f.* lugar comun, *m.*; * cesion, renuncia, *f.*
Abtrocknen, *v. a.* enjugar, secar. –, *v. n.* secarse, enjugarse.
Abtropfen, **-tröpfeln**, *v. n.* gotear, des-

tilar; – lassen, hacer escurrir (el agua etc.). [alg. con bravadas.
Abtrotzen, *v. a.* arrancar alg. cos. de
Abtrumpfen, *v. a.* * *fa.* etnen –, dar una carda, echar una peluca (á alg.).
Abtrünnig, *a.* rebelde, rebelado; apóstata, *m.*; – werden, abandonar su partido; apostatar; – machen, sobornar, sonsacar. –niger, *m.* apóstata; rebelde, *m.* –nigkeit, *f.* desercion; apostasia, *f.*
Abwägen, *v. a.* pesar; nivelar.
Abwandeln, *v. a. gram.* conjugar. –delung, *f.* conjugacion, *f.*
Abwarten, *v. a.* aguardar, esperar; cuidar, tener cuidado de . . . –tung, *f.* espera, *f.*; cuidado, *m.*
Abwärts, *ad.* hácia á bajo, bajando;
Abwaschen, *v. a. ir.* lavar. [de lado.
Abwechseln, *v. a.* y *n.* mudar, cambiar; variar; alternar; relevarse. –, *a.* mudable, alternativo. –selung, *f.* mudanza, variacion; variedad, diversidad; vicisitud, *f.*
Abweg, *m.* vuelta, *f.* rodeo; desvío, *m.*; * auf Abwege gerathen, desviarse. –wegsam, *a.* desviado, separado.
Abwehen, *v. a.* quitar soplando sobre.
Abwehren, *v. a.* defenderse de . . . resistir á . . . impedir, obstar; rechazar, parar (un golpe etc.).
Abweichen, *v. a.* despegar ablandándo. –, *v. n.* caer ablandándose. –, * Abweichen, *v. n. ir.* desviarse, apartarse, alejarse; declinar; derivar, drivar. –chung, *f.* vuelta, *f.* desvío, *m.*; declinacion (de los astros, de la aguja náutica), *f.*
Abweiden, *v. a.* y *n.* pacer la yerba. – *v. a.* talar, asolar.
Abweifen, *v. a.* devanar.
Abweisen, *v. a.* negar á uno lo que pide; *for.* denegar á uno una demanda. –sung, *f.* repulsa, denegacion, *f.* [tarse.
Abwelken, *v. a.* secar. –, *v. n.* marchi-
Abwenden, *v. a. ir.* desviar, apartar; * desviar, disuadir (á uno de..); enagenar: einen Stoß –, parar, rechazar un golpe.
Abwendig, *a.* desviado, apartado; enagenado; – machen, desviar, apartar.
Abwerfen, *v. a.* y *n. ir.* derribar, echar por tierra; * redituar, rentar; das Joch –, sacudir el yugo.
Abwesend, *a.* ausente.
Abwesenheit, *f.* ausencia, *f.*
Abwickeln, *v. a.* devanar; desarollar.
Abwiegen, *v. a. ir.* v. Abwägen.
Abwinden, *v. a. ir.* devanar, destorcer; desarollar.
Abwischen, *v. a.* limpiar con trapo etc.; enjugar; borrar.
Abwürdigen, *v. a.* bajar, rebajar (una moneda); * desapreciar, envilecer. –gung, *f.* baja, *m.*; * desestimacion, *f.*
Abwurfeln, *v. a.* einen –, ganar (al juego de dados) echando mas puntos.
Abwürgen, *v. a.* degollar. [que otro.
Abzahlen, *v. a.* pagar, satisfacer (una deuda, etc.). –tung, *f.* pago, pagamento, *m.*
Abzählen, *v. a.* contar, enumerar. –lung, *f.* enumeracion, *f.* [dientes.
Abzahnen, *v. a.* recibir sus últimos
Abzapfen, *v. a.* sacar; vaciar; einem das Wasser –, hacer la puntura á un hidrópico. [caballerías).
Abzäumen, *v. a.* quitar la brida (á las
Abzäunen, *v. a.* separar por un seto.
Abzehren, *v. a.* enmagrecer, enflaquecer, consumir. –, *v. n.* y sich –, *v. r.* enflaquecer, enmagrecer, consumirse. –rung, *f.* extenuacion, consuncion, *f.*
Abzeichnen, *v. a.* dibujar, diseñar; trazar, marcar. –nung, *f.* trazo, diseño, *m.*
Abziehen, *v. a. ir.* sacar, quitar; quitar la colgadura (á una cama); desollar, quitar el pellejo (á un liebre); * desviar, disuadir; deducir, descontar; destilar; restar; abstraer; tirar, imprimir (un pliego etc.); (en el juego de Faraon) tallar la baraja; den Hut –, quitar el sombrero; afilar, una (navaja); marcar, señalar (un peso). –, *v. n.* irse; von der Wache –, bajar la guardia, salir de guardia; aus dem Dienste –, dejar el servicio de alg. –hung, *f.* substraccion; deduccion, *f.*; descuento, *m.*; abstraccion; destilacion, *f.*
Abzielen, *v. n.* auf etwas –, tener la mira, á alg. cos., aspirar á ella.
Abzirkeln, *v. a.* compasar. –lung, *f.* compartimiento, *m.* [za, *f.*
Abzucht, *f.* albañal, sumidero, *m.*; tra-
Abzug, *m.* partida, salida; retirada; deduccion, rebaja; (juego de faraon) talla, *f.* –zugsgeld, *n.* derecho de re-

tiro, *m.* -gspredigt, *f.* sermon de despedida, *m.* -gsrecht, *n.* derecho de avuste, *m.* -gsschmaus, *m.* banquete de despedida, *m.* [deshilar.

Abzupfen, *v. a.* sacar arrancando: **Abzwacken**, *v. a.* quitar pellizcando; * *fa.* escatimar, acortar.

Abzweden, *v. n.* tener la mira, á . . .

Abzwicken, *v. a.* quitar pellizcando.

Abzwingen, *v. a. ir* sacar, obtener por fuerza. [acentuar.

Accent, *m.* acento, *m.* -tuiren, *v. a.*

Accidenzien, *n. pl.* emolumentos, *m. pl.*

Accisbar, *a.* sujeto á derechos de entrada. [da, *m.* aduana, *f.*

Accise, *f.* impuesto, derecho de entra-

Acciseinnehmer, *m.* recaudador de la aduana, *m.* [rezar; peinar.

Accommodiren, *v. a.* componer, ade-

Accord, *m.* convenio, ajuste, *m.*; conformidad; postura, armonía, *f.* -diren, *v. a.* acordar. v. Bewilligen.

Accurat, *a.* exacto, justo. -teſſe, *f.*

Ach! *i.* ah, ay! [exactitud, *f.*

Achat, *m.* agata, *f.*

Achel, *f.* arista de una espiga, *f.*

Achromatiſch, *a.* acromático.

Achſe, *f.* eje (de carro etc.); *geom. astr.* eje, *m.* [*f.*

Achſel, *f.* sobaco; hombro, *m.* espalda,

Achſelband, *n.* charretera, *f.* hombrillo, *m.* -bein, *n.* clavícula, *f.* -höhle, *f.* sobaco, *m.* -ſtück, *n.* hombrillo, *m.*; cuadrado (en las camisas). -träger, *m.* mozo de cordel; * hombre falso, simulado, *m.* -zucken, *n.* encogimiento de hombros, *m.*

Acht, *n.* ocho, *f.*; -, *s.* ocho, *m.*

Acht (Achtserklärung), *f.* destierro, *m.*; proscripcion, *f.*; einen in die - erklären, desterrar, proscribir á alg.

Acht, Achtung, *f.* atencion, *f.* cuidado, *m.*; - geben, atender, cuidar; aus der Acht laſſen, olvidar, descuidar, desatender; ſich in - nehmen, guardarse.

Aecht, v. Echt. [-feit, *f.* estima, *f.*

Achtbar, *a.* estimable; respetable; **Achte** (der, die, das), *a.* octavo; el ocho.

Achteck, *n.* octógono, *m.* -eckig, *a.* ochavado.

Achtel, *n.* octavo, *m.* la octava parte.

Achten, *v. a.* estimar, honrar, respetar; reputar, creer, tener (por tal).

Aechten, *v. a.* desterrar, proscribir.

Achtens, *ad.* en octavo lugar. [maneras.

Achterlei, *a.* y *ad.* de ocho formas, ó

Achtfach, *a.* octuplo. -flach, *n.* octaedro,

Achthalb, *a.* siete y medio. [*m.*

Achtjährig, *a.* de ocho años.

Achtlos, *a.* descuidado, negligente. -loſigkeit, *f.* advertencia; negligencia, *f.*

Achtſam, *a.* atendo, aplicado. -keit, *f.* atencion, advertencia, *f.*

Achtſeitig, *a.* ochavado.

Achtſpännig, *a.* con ocho caballos.

Achttägig, *a.* de ocho dias.

Achtung, *f.* consideracion, estima; atencion, *f.* [décimo octavo.

Achtzehen, *a.* diez y ocho. -zehnte, *a.*

Achtzig, *a.* ochenta. -jährig, *a.* octogenario.

Achtzigſte, *a.* ochenteno. [jido, ay, *m.*

Aechzen, *v. n.* gemir. -, *n.* gemido, que-

Acker, *m.* campo, *m.* -bau, *m.* agricultura, *f.* -geräth, *n.* utensilios de labranza, *m. pl.* -land, *n.* tierra labrantía, *f.* -mann, *m.* labrador, *m.*

Ackern, *v. a.* labrar. -, *n.* labor, *m.* labranza, *f.*

Ackerpferd, *n.* caballo de arado.

Ackerzins, *m.* censo rural, *m.*

Act, *m.* acto; auto, *m.*; Acten, *f. pl.* autos, *m. pl.* piezas de autos; actas, *f. pl.* [accionista, *m.*

Actie, *f.* accion, *f.*; Actienhändler, *m.*

Activſchuld, *f.* deuda activa, *f.*

Actuarius, *m.* escribano cartulario, *m.*

Addiren, *v. a.* sumar.

Addition, *f. aritm.* adicion, *f.*

Addreſſe, *f.* sobrescrito, *m.*

Addreßhaus, *n.* casa, en que se esparcen muchas noticias.

Adel, *m.* nobleza; hidalguía, *f.*; los nobles, los hidalgos, *m.*

Adelich, *a.* noble, hidalgo.

Adelicher, *m.* noble, hidalgo, *m.*

Adeln, *v. a.* ennoblecer. - *n.* accion de ennoblecer, *f.* -ſbrief, *m.* gracia de nobleza, *f.* -buch, *n.* nobiliario, *m.*

Adelſtand, *m.* nobleza, hidalguía, *f.*

Ader, *f.* vena; veta, *f.*; - laſſen, zur - laſſen, *v. a.* sangrar. - *v. n.* hacerse sangrar.

Aderig, *a.* venoso; vetado.

Aderkropf, *m.* variz, *f.*

Aderlaß, *m.* sangría, *f.* -bäuſchchen, *n.* cabezal, *m.* -becken, *n.* taza, *f.* -binde, *f.* venda, *f.* -eiſen, *n.* lanceta, *f.* -ſchnäpper, *m.* ballestilla, *f.* -zeug, *n.* estuche de lancetas, *m.*

Adjunct, *m.* adjunto, agregado, *m.*

Adjutant, *m.* ayudante, edecan, *m.*
Adler, *m.* águila, *f.* –naſe, *f.* nariz aguileña, *f.*
Adminiſtrator, *m.* v. Verweſer.
Admiral, *m.* almirante, *m.* –tin, *f.* muger del almirante, *f.* –ralität, –ralſchaft, *f.* almirantía, *f.*; –mirantazgo, *m.* –lsſchiff, *n.* navío almirante, *m.*
Advent, *m.* adviento, *m.*
Advocat, *m.* abogado, *m.* –tengebühr, *f.* salario, *m.* de un abogado. –tur, *f.* profesion de abogado, *f.*
Advociren, *v. n.* ejercitar la profesion de abogado.
Affe, *m.* mono, *m.* mona, *f.*
Affect, *m.* afeccion, *f.* afecto, *m.* pa-
Affectiren, *v. n.* afectar. [sion, *f.*
Affectirt, *a.* afectado; remilgado.
Affen, *v. a.* engañar, burlar.
Affenliebe, *f.* amor loco, tonto, *m.*
Affenſpiel, *n.* monería, *f.* [na, *f.*
Affenweibchen, *n.* Aeffin, *f.* macaca, mo-
Afficiren, *v. a.* conmover, herir, mover. [*m.*
After, *m.* ano, orificio del trasero, *m.*
Afterbürde, Aftergeburt, *f.* parias, ó secundinas, *f. pl.*
Aftererbe, *m.* heredero substituido, *m.*
Afterkegel, *m. geom.* conoide, *m.*
Afterkorn, *n.* centeno falso, *m.*
Afterleder, *n.* retal de cuero, *m.*; taloñera (de los zapatos), *f.*
Aftermeiſt, *n.* moyuelo, *m.*
Aftenreden, *v. n.* calumniar.
Agende, *f.* ritual, *m.* [cia.
Agent, *m.* agente, *m.* –ſchaft, *f.* agen-
Agiren, *v. a.* obrar, hacer algo. v. Handeln; Spielen.
Agiſtein, v. Bernſtein.
Aehern, v. Ehern.
Ahle, *f.* alesna, lesna, *f.*
Ahnden, *v. a.* resentirse; vengar, penar. [go, *m.*
Ahndung, *f.* resentimiento, *m.* casti-
Aehnein, ähnlich ſeyn, *v. n.* asemejarse, parecerse á . . .
Ahnen (Ahnden), *v. n.* y *i.* presentir.
Ahnen, *pl.* antepasados, *m. pl.*; cuar-
Ahnfrau, *f.* abuela, *f.* [teles, *m. pl.*
Ahnherr, *m.* abuelo, *m.*
Aehnlich, *a.* semejante; parecido. –keit, *f.* semejanza, *f.* [*m.*
Ahnung (Ahndung), *f.* presentimiento,
Ahorn, *m.* arce, acer (árbol), *m.*; plátano, *m.*
Aehre, *f.* espiga, *f.*; Aehren leſen, espigar. –leſe, *f.* rebusco, *m.* –leſer, *m.* –in, *f.* espigador, *m.* –dora, *f.*
Aehrenſpitze, *f.* arista, *f.*
Aichen ꝛc., v. Eichen ꝛc.
Akademie, *f.* academia; universidad, *f.* –miker, *m.* académico, *m.* –miſch, *a.* académico. –miſt, *m.* el que aprende, en alguna academia de enseñanza.
Alabaſter, *m.* alabastro, *m.* –baſtern, *a.* alabastrino, de alabastro.
Alaun, *m.* alumbre *m.* –artig, –haltig, *a.* alumbrado; –bruch, *m.* –grube, *f.* mina de alumbre, cantera de alumbre, *f.* –en, *v. a.* alumbrar. –hütte, *f.* –werk, *n.* alumbrera (fábrica de alumbre), *f.* –ſieder, *m.* alumbrador, *m.*
Albern, *a.* bobo, necio, simple, tonto. –heit, *f.* bobería, tontería, necedad, *f.*
Alchymie, *f.* alquimia, *f.* –miſt, *m.* alquimista, *m.* –miſtiſch, *a.* alquímico.
Alfanjerei, *f.* necedad, frialdad, *f.*
Algebra, *f.* álgebra, *f.*
Alkali, *m.* alcali, *m.* v. Laugenſalz.
Alkoran, *m.* alcoran, *m.*
Alkoven, *m.* alcoba, *f.*
All, Aller, Alle, Alles, *a.* todo, toda.
All, *n.* universo, *m.*
Allbereits, Allda, *ad.* ya, v. Bereits, Da.
Alle, *ad. fa.* – ſeyn, ser consumido, gastado, acabado; – machen, consumir, gastar; – werden, consumirse, gastarse.
Allee, *f.* calle, *f.* paseo, *m.* [górico.
Allegorie, *f.* alegoría, *f.* –riſch, *a.* ale-
Allegro, *a.* y *n.* alegro, *m.* y *ad.*
Allein, *ad.* solo; separado; aislado, escueto, solitario. –, *c.* mas, pero.
Alleingeſang, *m.* Alleinſpiel, *n.* (mus.) solo, *m.*
Alleinhandel, Alleinverkauf, *m.* monopolio, *m.* Alleinhändler, Alleinverkäufer, *m.* monopolista, agavillador, *m.*
Allemal, *ad.* todas las veces; siempre, en todos tiempos.
Allenfalls, *ad.* en todo caso.
Allenthalben, *ad.* en todas partes, por todo lugar.
Allerchriſtlichſt, *a.* cristianísimo.
Allerdings, *ad.* sin duda, ciertamente.
Allerdurchlauchtigſt, *a.* Serenísimo.
Allererſt, *ad. fa.* ahora mismo.
Allergnädigſt, *a.* clementísimo, benignísimo. [tes.
Allerhand, *a.* diferentes, de todas suer-

Allerheiligen, *pl.* todos Santos.
Allerheiligſt, *a.* santísimo; das Allerheiligſte, santuario, *m.*
Allerhöchſt, *a.* altísimo. –höchſtdieſelben, su Magestad (el Rey etc.).
Allerlei, *a.* diferentes, de todas suertes. – *n.* potage, *m.*
Allerliebſt, *a.* carísimo, muy querido.
Allermeiſt, *ad.* sobre todo, principalmente. die –ſten, *a. pl.* la mayor parte. [Nächſt. –, *ad.* muy cerca.
Allernächſt, *a.* el mas cercano. v.
Allerſeits, *ad.* de todas partes; todos juntos.
Alleſammt, *ad.* todos cuantos.
Alleweile, *ad. fa.* luego, al instante.
Allezeit, *ad.* siempre.
Allgegenwart, *f.* la presencia de Dios en todo lugar. –wärtig, *a.* presente en todo lugar.
Allgemach, *ad.* poco á poco, lentamente.
Allgemein, *a.* universal, general, público. –heit, *f.* universalidad, *f.*
Allgewaltig, *a.* todo poderoso.
Allgütig, *a.* sumamente bueno (dicese
Allhier, *ad.* acá, v. Hier. [de Dios).
Allianz, *f.* alianza, *f.*
Alliiren, *v. a.* aliar, confederar.
Alliirte, *m.* aliado, *m.*
Allmacht, *f.* omnipotencia, *f.* –mächtig, *a.* omnipotente. [vamente.
Allmählig, *a.* sucesivo. – *ad.* sucesi-
Allſehend, *a.* quien lo vee todo.
Alltägig, –täglich, *a.* cuotidiano; * ordinario. – *ad.* cadadia. [dias, *m.*
Alltagskleid, *n.* vestido de todos los
Allwaltend, *a.* soberano, sumo.
Allweiſe, *a.* sumamente sabio. –weisheit, *f.* suma sabiduría, *f.*
Allwiſſend, *a.* quien sabe todo. –wiſſenheit, *f.* omniciencia, *f.*
Allwo, v. Wo. [siadamente.
Allzu, Allzu viel, Allzu ſehr, *ad.* demaAllzugleich, *a.* –zumal, *ad.* todos juntos.
Almanach, *m.* almanaque, *m.*
Almoſen, *n.* limosna, caridad, *f.* –amt, *n.* –pflege, *f.* casa donde se distribuyen limosnas, *f.* –büchſe, *f.* –kaſten, –ſtock, *m.* cepo, en que se recogen las limosnas, *m.* –geld, *n.* limosna, *f.* Almoſenier, *m.* limosnero, *m.*
Aloe, *f.* aloe, *m.* –holz, madera de
Alp, *m.* pesadilla, *f.* [aloe, *f.*
Alphabet, *n.* alfabeto, *m.* –betiſch, *a.* alfabético.
Als, *c.* cuando, miéntras; que; como; als wie, como; als ob, als wenn, como si, que si; als daß, por, por que.
Alsbald, *ad.* desde luego, al instante.
Alsdann, *ad.* entónces, despues.
Alſo, *ad.* así, de este modo; luego,
Alſter, v. Elſter. [pues.
Alt, *a.* viejo; anciano, antiguo; viejo, muy usado.
Alt, *m.* Altſtimme, *f.* contralto, *m.*
Altan, *m.* balcon, *m.*
Altar, *m.* altar, *m.* ara, *f.* –blatt, *n.* retablo de altar, *m.* –tuch, *n.* sabanilla de altar, *f.* [pan).
Altbacken, *a.* duro, sentado (dicese del
Altdeutſch, *a.* aleman viejo; * franco, sincero.
Alte, *m.* y *f.* viejo, *m.* vieja, *f.*
Alter, *n.* edad; vejez; antigüedad, *f.*; vor Alters, *ad.* antiguamente, en tiempos pasados.
Aelterlich, *a.* patrimonial.
Altermann, *m.* veedor, prohombre, *m.*
Aeltermutter, *f.* bisabuela, *f.*
Altern, *v. n.* envejecerse, hacerse viejo.
Aeltern, Eltern, *pl.* los padres, el padre y la madre.
Alterthum, *n.* antigüedad, *f.* –thümer, *pl.* monumentos antiguos etc., *m. pl.* –thumskundiger, –forſcher, *m.* anticuario, *m.*
Aeltervater, *m.* bisabuelo, *m.*
Aelteſte, *a.* y *s.* el mas viejo, la mas vieja; el primogénito, la primogénita. –, *m.* antiguo, senior, *m.*
Altflicker, Altreiß, *m.* zapatero de viejo, remendon, *m.*
Altfränkiſch, *a.* antiguo, rancio, añejo. – *ad.* á lo antiguo. [primero, *m.*
Altgeſell, *m.* mancebo mayor, oficial
Altiſt, Altſänger, *m.* contralto, *m.*
Altklug, *a. fa.* ajuiciado; –thun, afectar inteligencia.
Aeltlich, *a.* un poco viejo.
Altmeiſter, *m.* veedor, prohombre (en un gremio de artesanos), *m.*
Altmodiſch, *a.* de la moda antigua. – *ad.* á lo antiguo.
Altväteriſch, *a.* del tiempo antiguo, rancio, añejo. – *ad.* á lo antiguo.
Am (an dem), *prp.* al, á lo, sobre, encima de, en, junto al.
Amarelle, Ammer, *f.* guinda garrafal, *f.* –rellenbaum, *m.* guindo garrafal, *m.* [*m.*
Amber, Ambra, *m.* ámbar, ámbar gris,
Amboß, *m.* yunque, *m.* bigornia, *f.*

Ambeßſtock, *m.* banco de bigornia, *m.*
Ambroſianiſche Lobgeſang, *m.* el Te Deum, *m.*
Ameiſe, *f.* hormiga, *f.* **-fenbär**, *m.* oso hormiguero, *m.* **-fen-Ei**, *n.* crisálida de hormiga, *f.* **-fenfreſſer**, *m.* hormiguero, mirmecófago, *m.* **-fenhaufen**, *m.* **-fenneſt**, *n.* hormiguero, nidal de hormigas, *m.* **-fenlöwe**, *m.* hormigaleon, *m.*
Amelmehl, *n.* almidon, *m.*
Amen! amen! asi sea!
Amerhyſt, *m.* amatista, *f.*
Amiant, *m.* amianto, *m.*
Amme, *f.* ama de leche, *f.*
Ammer, *f.* emberiza; (ave); guinda garrafal, *f.* (fruto).
Ammoniak, v. **Salmiak**.
Ampel, *f.* lámpara, *f.* [ta).
Ampfer, *m.* romaza acuática, *f.* (plan-
Amſel, *f.* merla, mirla, *f.* (pájaro).
Amt, *n.* cargo, empleo, oficio, *m.*; colegio, *m.*; oficina, *f.* despacho, *m.*; intendencia; bailía, *f.*
Aemtchen, *n.* pequeño cargo etc., *m.*
Amthaus, *n.* **Amtei**, *f.* casa del baile, bailía, *f.*
Amtlos, *a.* y *ad.* sin empleo.
Amtmann, *m.* baile, *m.* **-männin**, *f.* la muger del baile.
Amtsarbeit, *f.* **Amtsgeſchäfte**, *n. pl.* funciones, *f. pl.* oficios, *m. pl.* (de algun empleo).
Amtsbote, *m.* mensagero, mandadero de una bailía; colega (en oficio), *m.*; **Amtsbruder**, **-genoß**, *m.* **-diener**. **-frohn**, *m.* alguacil de bailía, *m.* **-gehülfe**, *m.* adjunto, asociado, *m.* **-geſicht**, *n.* **-miene**, *f.* * cara, semblante serio, grave. **-hauptmann**, *m.* baile mayor, *m.* **-mannſchaft**, *f.* dignidad del baile mayor, *m.* **-kleid**, *n.* vestido de ceremonia, uniforme, *m.* **-pflege**, *f.* bailía, *f.* distrito de una bailía, *m.* **-ſaß**, **-ſchriftſaß**, *m.* persona sujeta al tribunal de bailía, *f.* **-ſchöſſer**, recaudador de bailía, *m.* **-ſchreiber**, *m.* escribano de bailía, *f.* **-ſtube**, *f.* oficina, *f.* despacho de la bailía, *m.* **-verrichtung**, *f.* funcion, *f.* oficio, *m.* **-verwalter**, **-verweſer**, *m.* administrador de bailía, *m.*; vicebaile, *m.*
Amtsvogt, v. **Amtmann**, **Amtsdiener**.
Amulett, *n.* amuleto, filactero, *m.*
An, *prp.* á, al. en, de, sobre, contra, junto á, cerca de; von . . . an, desde.
Anagramm, *n.* anagrama, *f.*
Analogie, *f.* analogia, *f.* **-giſch**, *a.* análogo.
Analyſe, *f.* analisis, *f.* **-liſiren**, *v. a.* analizar. **-liſch**, *a.* analitico.
Ananas, *f.* ananas, *m.*
Anarchie, *f.* anarquía, *f.*
Anatomie, *f.* anatomia, *f.* **-tomiſer**, *m.* anatomista, anatómico, *m.* **-miren**, *v. a.* anatomizar. **-miſch**, *a.* anatómico.
Anbau, *m.* pieza contigua á un edificio, *f.*; cultivo, *m.* labranza, *f.*; desmonte, descuajo, *m.*; construccion, fábrica, *f.* —, *v. a.* edificar contiguo á; añadir una pieza á...; cultivar, labrar; desmontar, descuajar; ſich an einem Orte —, establecerse en algun lugar. **-bauer**, *m.* cultivador, *m.*
Anbefehlen, *v. a. ir.* mandar, ordenar, encomendar, recomendar. **-fehlung**, *f.* órden, mandato, *m.*; recomendacion, *f.*
Anbeginn, *m.* principio, orígen, *m.*
Anbehalten, *v. a. ir.* no dejar lo que uno se lleva, ó trae. [po; aqui va.
Anbei, *ad.* en un, ó en el mismo tiem-
Anbeißen, *v. n. ir.* decentar, encentar, con los dientes. —, *v. n. ir.* morder (á . . .); * morder en el anzuelo.
Anbelangen, v. **Anlangen**, **Betreffen**.
Anbellen, *v. a.* ladrar contra, ó á . . .
Anberaumen, **-raumen**, *v. a.* fijar, señalar. **-raumung**, *f.* señalamiento, *m.*
Anbeten, *v. a.* adorar. **-beter**, *m.* **-in**, *f.* adorador, *m.* adoradora, *f.*
Anbetreffen, v. **Betreffen**. [gando.
Anbetteln, *v. a.* llegar á uno mendi-
Anbetung, *f.* adoracion, *f.* **-tungswürdig**, *a.* adorable.
Anbiegen, *v. a. ir.* llegar encorvando, plegando; uñir, añadir.
Anbieten, *v. a. ir.* presentar, ofrecer. —, *v. n. ir.* hacer la primera oferta en una almoneda pública. **-tung**, *f.* oferta, *f.* ofrecimiento, *m.*
Anbinden, *v. a. ir.* atar, ligar; * mit einem —, buscar quimera, camorra con alguno; einen an ſeinem Geburtstage ꝛc. —, regalar á uno en su dia etc.
Anbiß, *m.* parte cortada con los dientes; colacion, refaccion, *f.*
Anblaſen, *v. a. ir.* soplar; tocar el clarin; * atizar, incitar.

Anbleiben, *v. n. ir.* quedar pegado, atado etc. [apretando los dientes.
Anbleken, *v. a.* einen –, mirar á uno
Anblick, *m.* mirada, ojeada, *f.*; aspecto, *m.* vista, *f.* espectáculo, *m.* –blicken, *v. a.* mirar, ver. [guiñando.
Anblinzen, –blinzeln, *v. a.* mirar á uno
Anblöken, *v. a.* mugir, balar contra; * einen –, tratar á uno con aspereza.
Anbohren, *v. a.* horadar, taladrar.
Anbrechen, *v. a. ir.* decentar, romper. –, *v. n. ir.* apuntar, despuntar (dícese del dia); mit anbrechendem Tage, á la punta del dia.
Anbrennen, *v. a. ir.* encender, dar fuego á una cosa. –, *v. n. ir.* encenderse, empezar á arder.
Anbringen, *v. a. ir.* disponer, procurar (una escalera, una puerta etc.); colocar, acomodar á alguno (con etc.); tirar una estocada; llevar una queja ante un juez etc.; proponer; denunciar, delatar. –, *n.* proposicion; peticion, demanda, *f.*; cuento, soplo, *m.*; narrativa, *f.* relato. –ger, *m.* denunciador, delator, *m.*
Anbruch, *m.* decentadura; putrefaccion, *f.* corrompimiento, *m.*; – des Tages, punta del dia, alba, *f.* el despuntar del dia. –brüchig, *a.* un poco corrompido, podrido etc. –chiges Obſt, frutas macadas, picadas.
Anbrüllen, *v. a.* mugir, rugir, bramar contra. [tra.
Anbrummen, *v. a.* * *fa.* regañar con-
Anbrüten, *v. a.* empezar á empollar; ein angebrütetes Ei, huevo empolla-
Andacht, *f.* devocion; piedad, *f.* [do, *m.*
Andächtelei, *f.* devocion afectada. –dächteln, *v. n.* hacer el devoto, el santurron. –dächtig, *a.* devoto, pio. –dächtler, *m.* beato, santurron, *m.*
Andenken, *n.* memoria, *f.* recuerdo, *m.*
Ander, der, die, das Andere, *a.* segundo, segunda; otro, otra.
Andergeſchwiſterkind, *n.* primo segundo, *m.* prima segunda, *f.*
Aendern, *v. a.* mudar, convertir, transmutar; corregir, enmendar, reformar.
Andernfalls, *ad.* en el caso contrario.
Anderntheils, *ad.* por otra parte; en segundo lugar, [de otro modo.
Anders, otramente; diferentemente,
Anderſeits, *ad.* por otra parte, de otra parte.

Anderswo, Anderwärts, *ad.* en otra parte. –wodurch, *ad.* por otra parte. –woher, *ad.* de otra parte. –wohin, *ad.* á otra parte.
Anderthalb, *a.* uno y medio.
Aenderung, *f.* mudanza, *f.*
Anderweitig, *a.* ulterior; otro. –, *ad.* ulteriormente; en otra parte.
Andeuten, *v. a.* y *n.* notificar, significar, declarar; denotar, indicar. –tend, *a.* significativo. –tung, *f.* declaracion, notificacion, *f.*; señal, indicio, *m.*
Andichten, *v. a.* atribuir, imputar falsamente, suponer. –tung, *f.* imputacion, atribucion falsa, *f.*
Andonnern, *v. a. fa.* golpear, tocar rudamente á . . .
Andorn, *m.* marrubio, *m.* (planta).
Andrang, *m.* apretura, presa; afluencia, *f.* [cerrar contra . . .
Andrängen, *v. a.* apretar, estrechar,
Andreaskreuz, *n.* aspa de San-Andres, *f.* [añadir girando.
Andrehen, *v. a.* apretar con tornillo;
Andringen, *v. n. ir.* acercarse, llegarse vivamente. –dringlich, *a.* urgente. v. Zudringlich.
Androſſen, *v. a.* amenazar con alg. cos.
–drucken, *v. a.* añadir á . . . (imprimiendo). –drücken, *v. a.* apretar, cerrar contra.
Aneignen, v. Zueignen.
An einander, *ad.* junto, uno con otro; inmediato, contiguo; uno contra otro; – fügen, encajar, embutir; – ſtoßen, chocar, encontrarse.
Aneinanderfügung, *f.* union, conjuncion, *f.* [do.
Aneinanderhängend, *a.* continuo, seguiAnekdote, *f.* anécdota, *f.*
Anekeln, *v. n.* fastidiar, repugnar.
Anemone, *f.* anémona, *f.*
Anempfehlen, v. Empfehlen.
Anerben, *v. a.* comunicar por el nacimiento; dejar por sucesion ó herencia.
Anerbieten (v. Anbieten). –, *n.* –bietung, *f.* oferta, *f.* ofrecimiento, *m.*
Anerkennen, *v. a. ir.* conocer; reconocer, confesar. –kennung, *f.* reconocimiento, *m.*; confesion, *f.* –erſchaffen, *a.* innato. [rado que . . .
Anerwogen, *c.* visto que . . . conside-
Anfachen, *v. a.* soplar; * atizar, incitar.

Anfächeln, –fächern, *v. a.* einen –, echar aire á alg. con el abanico.

Anfahren, *v. a. ir.* carretear, portear, acarrear; * einen –, tratar con bronquedad. –, *v. n. ir.* llegar (en carruage, en batel etc.); descender (en las minas); an etwas –, dar chocar contra. –fahrt, *f.* llegada, cercanía, venida, *f.*; descenso (en las minas), *m.*

Anfall, *m.* ataque; embestida, *f.* choque, asalto; insulto, *m.* (de una enfermedad). –, *v. n. ir.* caer, chocar contra. –fallen, *v. a.* acometer. –fallsgeld, *n. feud.* derecho de mudanza (de dueño), *m.* –recht, *n.* derecho de sucesion, *m.*

Anfang, *m.* principio, orígen; preludio, estreno (en una profesion), *m.*; entrada, *f.* principio, introíto, *m.*

Anfangen, *v. a.* y *n. ir.* empezar, comenzar; empezar á . . . (á reir etc.); entrar (en una empresa); abrir, comenzar (una disputa); ich weiß nicht, was ich – soll, no sé lo que debo hacer; ich weiß nicht, wie ich es – soll, no sé como hacerlo; no se puede hacer nada con . . ., es ist darauf angefangen zu . . ., se tiene el designio, la intencion de . . .

Anfänger, *m.* principiante (de algun arte etc.), *m.* –fänglich, *a.* primero. –, ó Anfangs, *ad.* primeramente, en primero lugar.

Anfangsbuchstab, *m.* letra inicial, *f.* –gründe, *pl.* elementos, principios (de una ciencia etc.), *m. pl.*

Anfassen, *v. a.* empuñar, coger, asir, tomar; enhebrar, enhilar, ensartar.

Anfaulen, *v. a.* macarse, picarse.

Anfechten, *v. a. ir. fa.* acometer, provocar, insultar; impugnar, refutar; litigar, pleitear (sobre un testamento); ich lasse mich das nicht –, esto no me detiene, no me desanima. –tung, *f.* ataque, insulto, *m.*; tentacion, *f.*

Anfeinden, *v. a.* tener enemistad contra.

Anfesseln, *v. a.* poner las cadenas á alg.; atar.

Anfeuchten, *v. a.* humectar, humedecer, mojar. –tung, *f.* mojadura, humectacion, *f.*

Anfeuern, *v. a.* encender fuego; * animar, excitar. –fischung, *f.* refresco, *m.*; * fomento, calor, aliento, *m.*

Anfischen, *v. a.* refrescar; * animar, excitar. –fischung, *f.* refresco, *m.*; * fomento, calor, aliento, *m.*

Anfügen, *v. a.* juntar, añadir; encajar, embutir, ensamblar.

Anfühlen, *v. a.* tocar, palpar, catar. –lung, *f.* tacto, tiento, manoseo, *m.*

Anführen, *v. a.* portear, acarrear; conducir, guiar; mandar, tener el mando, ser el jefe (de un ejército etc.); * instruir, enseñar; dirigir; citar, alegar; pretextar; engañar, engañar. –führer, *m.* conductor, director, jefe, guia, gobernador, *m.* –in, *f.* gobernadora, guia, *f.* –rung, *f.* acarreo, porteo, *m.*; * conducta, guia, *f.* gobierno, *m.* direccion; instruccion, enseñanza; alegacion, cita, *f.*; engaño, embuste, *m.* –rungszeichen, *n.* virgulillas, *f. pl.*

Anfüllen, *v. a.* llenar. –füllung, *f.* la accion de llenar, *f.*

Anfurt, *f.* abordage, *m.*

Angabe, *f.* lo que se da en lugar de dinero efectivo; proyecto, designio, *m.*; delacion, denunciacion; declaracion; enumeracion; relacion, noticia, *f.*

Angaffen, *v. a. fa.* mirar con la boca [abierta, embobarse.

Angeben, *v. a. ir.* dar mercaderías en paga etc. (v. Angabe); * declarar, denunciar; referir, relacionar, contar; adelantar, sostener; proponer; proyectar; formar la idea de alg. cos.; declarar su punto (en el juego); dar el tono, el compas; denunciar,

delatar; seinen Namen –, decir su nombre; sich –, presentarse; ofrecerse. –geber, *m.* autor, inventor, delator, denunciador, *m.* –in, *f.* inventora; denunciadora, *f.*

Angebinde, *n.* regalo, presente, *m.*

Angeblich, *a.* pretendido, pretenso.

Angeboren, *a.* natural, innato.

Angebot, *n.* primera oferta, *f.*

Angebung, *f.* declaracion; proposicion; denunciacion; proyecto, *f.*; consejo, *m.* [conceder.

Angedeihen laſſen, *v. n. ir.* otorgar, conceder.

Angedenken, v. Andenken.

Angehängt, *a.* añadido, adicional.

Angehänge, *n.* gargantilla de diamantes etc., amuleto, *m.*

Angehen, *v. n. ir.* * empezar, comenzar; tocar, pertenecer, concerner á . . .; pasar, ser tolerable; ser factible, practicable, lícito de hacer; encenderse, inflamarse; empezar á picarse, á podrirse. –, *v. a. ir.* einen –, acercarse, llegar, acometer á alg. –gehend, *a.* nuevo, que empieza; naciente, reciente. –, *c.* tocante á . . . concerniente á . . . en cuanto á . . .

Angehören, *v. n.* pertenecer á . . . ser de . . . –hörig, *a.* perteneciente. –, *s.* meine Angehörigen, los mios, mis parientes; mis criados.

Angel, *f.* (*m.*) aguijon, *m.*; espiga, *f.*; (de un cuchillo etc.); gozne (de una puerta), *m.*; eje (de una maquina), *m.*; anzuelo, sedal de pescador, *m.*; trampa para coger animales, *f.*

Angeld, *n.* prenda, señal, *f.*; adelanto, de dinero, *m.*

Angelegen, *a.* * que uno se toma á pechos; importante; sich etwas – ſeyn laſſen, tomar á pechos, poner cuidado, en una cos. –legenheit, *f.* negocio, asunto, interes, *m.* –legentlich, *a.* urgente, eficaz, activo. –, *ad.* con instancia. –legt, *a.* puesto, colocado; edificado; concertado. v. Angelegen.

Angeler, *m.* que pesca con el anzuelo,

Angelhaken, *m.* anzuelo, *m.* [*m.*

Angeln, *v. a.* pescar con el anzuelo.

Angeloben, *v. a.* prometer solemnemente. –bung, *f.* –löbniß, *n.* promesa solemne, *f.*

Angelruthe, *f.* caña de pescar, *f.*

Angelſchnur, Angelleine, *f.* sedal, *m.*

Angelſtern, *m.* estrella polar, *f.*

Angelweit, *ad.* enteramente abierto.

Angemeſſen, *a.* correspondiente, conforme, proporcionado á . . . –meſſenheit, *f.* conformidad, *f.*

Angenehm, *a.* agradable; dulce, grato.

Anger, *m.* alfombra de yerba, *f.*; prado, *m.*

Angeſehen, *a.* considerable, distinguido, estimado, celebre. –, *c.* visto que . . . puesto que . . .

Angeſeſſen, *a.* domiciliado, avecindado.

Angeſicht, *n.* cara, *f.* rostro, *m.* faz; * vista, *f.*

Angeſteckt, *a.* infectado, inficionado.

Angewöhnen, *v. a.* acostumbrar, habituar; ſich (*dat.*) etwas –, acostumbrarse, habituarse á alg. cos. –wohnheit, *f.* hábito, *m.* costumbre, *f.* –wöhnt, *a.* habitual.

Angränzen, *v. n.* confinar con. . .; estar contiguo. –gränzend, *a.* contiguo, vecino.

Angreifen, *v. a. ir.* asir, coger, agarrar; echar, poner mano á . . .; * acometer; decentar, empezar; quitar, tomar de . . .; corroer (del orin); den Feind –, atacar, cargar á los enemigos; einen mit Worten –, insultar, ultrajar de palabras; (ſchwächen) debilitar, enflaquecer; (vom Feuer) pegar á . . .; eine Sache –, emprender, empezar á hacer alg. cos.; ſich –, * esforzarse, animarse; hacer gastos. –, *n.* tacto, toque, *m.* –greifend, *a.* ofensivo. –greifer, *m.* agresor, *m.* [ofensa, *f.*

Angriff, *m.* ataque, menoscabo, *m.*

Angſt, *f.* angustia, congoja, *f.*; miedo, pavor, *m.* –geſchrei, *n.* grito, lamentable, *m.*

Aengſten, –ſtigen, *v. a.* dar congoja, ajustar, inquietar. –ſtigung, *f.* congoja, ansia, *f.*

Aengſtlich, *a.* inquieto; medroso; demasiadamente cuidadoso. –lichkeit, *f.* inquietud, *f.*; cuidado demasiado grande, *m.*

Angſtſchweiß, *m.* sudor frio, *m.*

Angſtvoll, *a.* lleno de congoja.

Anguden, *v. n. fa.* mirar, ojear.

Angürten, *v. a.* ceñir.

Anhaben, *v. a. ir.* traer ó llevar sobre sí (vestidos etc.); * einem etwas –, sobrepujar, aventajar á otro.

Anhaften, *v. n.* estar atado, clavado

Anhäfeln, –hafen, *v. a.* enganchar, agarrar.
Anhalt, *m.* parada, *f.*; * arrimo, ampa-
Anhalten, *v. a. ir.* llegar asiendo: detener, parar; asir; *med.* cerrar, estreñir; * einen zu etwas –, incitar, compeler, obligar á alg. á hacer alg. cos. –, *v. n. ir.* estar pegado, asido á alg.; * continuar, mantenerse, durar; cesar, no continuar; an einem Orte –, pararse, detenerse en alg. lugar; um etwas –, requerir, solicitar, pretender alg. cos.; sich an etwas –, asirse, agarrarse á alg. cos. –haltend, *a.* continuado, incesante; *med.* astringente. –halter, *m.* apoyo, arrimo, *m.*
Anhang, *m.* apéndice, suplemento; accesorio, *m.*; allegados, parciales, secuaces, *m. pl.*; – zu einem Testamente, codicilo, *m.*
Anhangen, *v. n. ir.* colgar, estar colgado; pegarse (una cosa á otra): cos. * adherir, arrimarse (á un partido). –, pegadura, *f.*
Anhängen, *v. a.* colgar, suspender, enganchar; añadir; sich –, colgarse; pegarse, asirse; * asirse, arrimarse á . . .
Anhänger, *m.* * partidario, allegado, secuaz, *m.* –hängig, *a.* * que se ase, se arrima; anejado, unido; perteneciente; einen Proceß, eine Klage – machen, poner, armar un pleito, una causa.
Anhänglich, *a.* muy adicto, afecto á algun. ó á alg. cos. –lichkeit, *f.* apego, *m.* adhesion, *f.*
Anhängsel, v. Angehänge.
Anhauchen, *v. a.* soplar á . . .
Anhauen, *v. a. ir.* empezar á cortar; decentar, encentar.
Anhäufen, *v. a.* acumular, amontonar; * aumentar. –fung, *f.* cúmulo, amontonamiento, *m.*
Anheben, *v. a.* y *n. ir.* llegar levantándo; * empezar, comenzar.
Anheften, *v. a* atar, abrochar; coser á . . .; poner un cartel.
Anheilen, *v. a.* juntar sanando. –, *v. n.* cerrarse (sanando).
Anheim, *ad.* – fallen, recaer, caber; einem etwas – stellen, dejar una cosa al juicio, á la disposicion de otro.
Anheischig, *ad.* sich zu etwas – machen, empeñarse, obligarse á hacer alg. cos.
Anher, Anhero, *ad. fa.* acá, en este lugar.
Anhetzen, *v. a.* empezar á correr (un animal); incitar, azuzar (á los perros); * arritar, incitar, alvar. –hetzung, *f.*; * incitamiento, *m.* instigacion, *f.*
Anhöhe, *f.* altura, *f.* alto, *m.* eminencia.
Anhören, *v. a.* escuchar, oir.
Anis, *m.* anis, *m.*
Anjochen, *v. a.* atar al yugo.
Ankauf, *m.* compra: prenda. señal, *f.* –kaufen, *v. a.* comprar; sich wo –, establecerse, avecindarse en algun lugar.
Anker, *m.* ancla, *f.* –boje, *f.* boya, *f.* –fliege, –schaufel, *f.* diente, dental de ancla, *m.* –geld, *n.* –zoll, *m.* ancorage, *m.* –grund, *m.* anclage, *m.* –hafen, *m.* aparejo de gata, *m.*
Ankern, *v. a.* anclar, echar el ancla ó las anclas.
Ankerring, *m.* argáneo, *m.*
Ankerschmid, *m.* herrero de anclas, *f.* –schmiede, *f.* fragua para las anclas, *f.*
Ankerseil, –tau, *n.* amarra, *f.*
Ankerzeichen, *n.* balisa ó boya, *f.*
Anketteln, *v. a.* atar con una cadenita, *f.* [cadena
Anketten, *v. a.* encadenar, atar con
Ankitten, *v. a.* argamasar.
Anklage, *f.* acusacion, delacion, denunciacion, *f.* –klagen, *v. a.* acusar; denunciar, delatar. –kläger, *m.* acusador; delator, *m.* –in, *f.* acusadora etc., *f.* [grapones.
Anklammern, *v. a.* unir, asegurar con
Anklang, *m.* consonancia, armonía (*prop.* y *).
Ankleben (–kleiben), *v. a.* encolar, pegar, fijar. –, *v. n.* pegarse, encolarse. –klebend, *v. a.* * pegado. [larse.
Ankleiden, *v. a.* vestir; sich –, vestirse.
Ankleistern, *v. a.* encolar, engrudar á...
Anklopfen, *v. n.* tocar, llamar á la puerta.
Anklopfer, v. Klopfer.
Anknöpfen, *v. a.* atar con botones.
Anknüpfen, *v. a.* ligar, anudar; * atar, unir.
Ankommen, *v. n. ir.* llegar, venir; aportar; * wohl od. übel –, ser bien ó mal recibido, acogido; unrecht ankommen, equivocarse, no acertar; es kommt mir schwer, sauer an, hallo difícil, dificultoso, es – lassen auf . . . deferir, detenerse al juicio, al parecer de

otro; es darauf – lassen, arriesgarlo, aventurarlo; es kommt an auf . . ., trátase de . . .; es kommt nur auf Sie an, está solo á la disposicion de Vm.; de su voluntad; es kommt mir die Lust an zu . . ., me viene la gana, el deseo de . . .; es kommt mir viel darauf an, daß . . ., se me da mucho que . . . darauf soll es nicht –, no quedará por eso.

Ankömmling, *m.* nuevo, recien venido, [*m.*

Ankoppeln, *v. a.* atraillar (los perros de caza).

Anörnen, *v. a.* cebar, saborear.

Ankriechen, *v. n. ir.* llegarse arrastrando.

Ankündigen, *v. a.* anunciar, noticiar, dar aviso; declarar; intimar, notificar. –digung, *f.* anuncio, *m.* proclama; denunciacion; intimacion, *f.*; aviso, *m.*

Ankunft, *f.* arribo, *m.* llegada, venida, *f.*

Ankuppeln, *v. a.* atraillar (los perros de caza); *vu.* alcahuetear.

Anlachen, –lächeln, *v. a.* reir, sonreir á alg.

Anlage, *f.* caudal, fondo (puesto en alguna negociacion); plano, diseño; esbozo, bosquejo, *m.*; plantacion; establecimento, *m.* fundacion, *f.*; * disposicion natural para alg. cos.

Anländе, *f.* baradero, atracadero, *m.*

Anlanden, –länden, *v. n.* arribar, atracar, aterrarse. –dung, *f.* arribo; arribage, *m.*

Anlangen, *v. n.* llegar, venir; concerner, tocar á . . . –langend, *ad.* en cuanto á . . . tocante á . . .

Anlaß, *m.* apariencia; ocasion, *f.*; motivo, *m.* causa, *f.*

Anlassen, *v. a. ir.* dar licencia de no quitar (un vestido etc.); soltar (los perros) contra . . .; abrir (la compuerta de un molino); * *fa.* einen (übel) –, sacudir á alg., tratarle con aspereza; sich –, *v. r.* tener la apariencia, parecer; prometer, hacer esperar; mudarse volverse á . . .

Anlauf, *m.* reculada; concurrencia; de gentes, *f.*; asalto; choque, *m.*

Anlaufen, *v. n. ir.* empezar á correr; dar pasos atras para correr etc.; * chocar, topar (una cosa con otra); subirse, crecer; aumentarse; hincharse; deslustrarse; empezar á enmohecerse, á picarse; cubrirse de orin; blau – lassen, pavonar, poner azulado (el acero); * übel –, recurrir en su malhora á alg. persona, quedar con un palmo de narices; ein wildes Schwein – lassen, trapasar con el venable á un jabalí; * einen – lassen, ver venir á alg para darle mal despacho.

Anlegen, *v. a.* colocar, poner; emplear; encadenar; apuntar, encarar (la escopeta etc.); establecer, fundar; hacer formar; plantar; imponer, cargar (tributos etc.); bosquejar (una pintura); Feuer –, pegar fuego (á una casa etc.); * es war darauf angelegt, tenian el designio, la intencion de . . . sich –, *v. r.* ponerse contra . . .; arrimarse á . . .; pegarse. –, *v. n.* engordar, criar (carnes); mit dem Schiffe –, aportar, aterrarse (un navío).

Anlegeschloß, *n.* candado, *m.*

Anlehen, *n.* Anleihe, *f.* empréstito, préstamo, *m.*

Anlehnen, *v. a.* arrimar, apoyar.

Anleimen, *v. a.* encolar.

Anleiten, *v. a.* * conducir, enseñar, dirigir. –tung, *f.* * conducta, direccion, enseñanza; ocasion, *f.*

Anliegen, *v. n. ir.* tocarse, estar contiguo, pegado; estar justo, apretado; * tomar á pechos; einem –, solicitar á alg. apretarle.

Anliegen, *n.* * pena, *f.*; cuidado; interes, *m.*; peticion, demanda, *f.*

Anlocken, *v. a.* cebar, atraer; * engañar, seducir. –dung, *f.* * incentivo, atractivo, *m.*; seduccion, *f.*

Anlöthen, *v. a.* soldar.

Anmachen, *v. a.* atar, atacar, juntar; aderezar, componer, guisar; mezclar; falsificar, adulterar (el vino); Feuer –, encender el fuego, dar fuego.

Anmahnen, v. Ermahnen.

Anmalen, *v. a.* pintar.

Anmarsch, *m.* venida, llegada, marcha, *f.* –schiren, *v. n.* venir, llegar, marchar.

sich Anmaßen, *v. r.* (eine oder einer Sache) –, arrogarse, atribuirse, apropiarse, pretender, usurpar. –maßend, *a.* arrogante, presumido; pretendido, pretenso. –, *ad.* arrogantemente, con arrogancia, con pretension, *f.* [do (de albañilería).

Anmauern, *v. a.* unir, juntar fabrican-

Anmelden, *v a.* avisar, noticiar; sich –lassen, declarar, decir su nombre. –dung, *f.* anuncio, *m.*

Anmerken, *v. a.* observer, anotar. –kung, *f.* observacion, nota, anotacion, *f.* –kungswerth, *a.* notable.

Anmessen, *v. a. ir.* tomar la medida (de un vestido etc.); * conformar, ajustar.

Anmuth, *f.* gracia, amenidad, belleza, *f.*

Anmuthen, v. Zumuthen.

Anmuthig, *a.* agradable, grato, gracioso.

Annageln, *v. a.* clavar, asegurar con [clavos.

Annahen, –nähern, *v. a.* llegar, llegarse.

Annähen, *v. a.* coser á.

Annähernd, *a.* aproximativo.

Annäherung, *f.* cercanía, venida, llegada, *f.*

Annahme, *f.* aceptacion, *f.*

Annalen, v. Jahrbücher.

Annehmen, *v. a. ir.* aceptar, aprobar; recibir; tomar; poner, suponer; empeñar; einen an Kindes Statt –, adoptar, prohijar á alg.; sich einer Sache –, mezclarse, entremeterse, interesarse (en alg. cos.); sich jemandes –, interesarse, á favor de alg., proteger, patrocinar á alg.; sich (*dat.*) etwas –, aplicarse alg. cos.

Annehmlich, *a.* admisible, aceptable; agradable. –keit, *f.* gracia, amenidad, *f.*

Annehmung, *f.* aceptacion; admision, *f.*; recibimiento, *m.*; –an Kindes Statt, adopcion, *f.*

Annieten, *v. a.* atar, asegurar robrando.

Annoch, v. Noch.

Anordnen, *v. a.* ordenar, arreglar, disponer; mandar; establecer, constituir. –ner, *m.* ordenador, disponedor, *m.* –nung, *f.* disposicion, *f.* arreglo, *m.*; institucion; construccion, *f.* [engarrafar; acometer.

Anpacken, *v. a.* empuñar, coger, asir;

Anpassen, *v. a.* ajustar, acomodar; probar; (un vestido). –passend, *a.* conforme, correspondiente.

Anpfählen, *v. a.* atar á estacas.

Anpflanzen, *v. a.* plantar; sich (wo) –, establecerse, avecindarse. –pflanzer, *m.* colono, *m.* –pflanzung, *f.* plantacion, *f.*

Anpflöcken, *v. a.* enclavijar.

Anpichen, *v. a.* atar con pez.

Anpissen, *v. a.* mear, orinar contra . .

Anpochen, *v. a.* tocar, llamar á la

Anprallen, *v. n.* resaltar, rebotar. [puerta.

Anpreisen, *v. a. ir.* recomendar, encarecer. –sung, *f.* encarecimiento, *m.*

Anpressen, *v. a.* arrojar, lanzar contra . . .

Anprobiren, *v. a.* probar. v. Anversuchen.

Anputz, *m.* adorno, aderezo, *m.* –putzen, *v. a.* adornar, ataviar.

Anquicken, *v. a.* amalgamar. –quickung, *f.* amalgamacion, *f.*

Anrathen, *v. a. ir.* aconsegar, persuadir. –, *n.* consejo, *m.* persuasion, *f.*

Anrauchen, *v. a.* empezar á fumar (una pipa).

Anrechnen, *v. a.* contar, poner ó meter en cuenta á alg.; * imputar, atribuir. –nung, *f.* accion de poner en cuenta; imputacion, *f.*

Anrede, *f.* discurso dirigido á alg., *m.* arenga, *f.* –reden, *v. a.* dirigir la palabra á alg.; arengar á alg.; einen hart –, zaherir á alg.; einen um etwas –, pedir alg. cos á alg.

Anregen, *v. a.* incitar, compeler. –regung, *f.* incitamiento, *m.*

Anreihen, *v. a.* enhilar, ensartar: embastar. [decentar quitar de.

Anreißen, *v. a. ir.* empezar á rasgar;

Anreiten, *v. n. ir.* chocar contra . . . cabalgando.

Anreizen, *v. a.* incitar, excitar, animar; irritar, provocar. –zend, *a.* atractivo. v. Reizend. –zung, *f.* incitamiento, atractivo, embeleso, *m.*

Anrennen, *v. n. ir.* correr, chocar contra . . . corriendo; venir corriendo: * *fa.* encontrar mal, no acertar.

Anrichten, *v. a.* servir los platos; preparar; * hacer, causar. –richtlöffel, *m.* cuchara para servir la comida, *f.* –richttisch, *m.* –richte, *f.* aparador, *m.*

Anriechen, *v. a.* y *n. ir.* oler, olfatear.

Anritzen, *v. a.* arañar, rasguñar.

Anrollen, *v. a.* rodar contra . . . –, *v. n.* adelantarse rodando.

Anrosten, *v. n.* pegarse á alg. cos. por el orin. [– *v. a.* acercar.

Anrücken, *v. n.* acercarse; adelanterse.

Anrufen, *v. a. ir.* dar voces á alg.; * invocar, implorar. –fung, *f.* invocacion, *f.*

Anrühren, *v. a.* tocar; desleier, remojar; batir (la cal). –rung, *f.* tocamiento, *m.*

Ans (an das), al, á la, á lo, v. An.
Ansage, -sagung, *f.* aviso, *m.* notificacion; intimacion, *f.* -sagen, *v. a.* anunciar, advertir; informar, avisar; notificar; indicar; declarar; decir, declarar el punto (en el juego); *for.* intimar.
Ansässig, *a.* domiciliado.
Ansatz, *m.* pieza añadida, añadidura; lo pegador; reculada (para saltar etc.), *f.*; ataque, acometimiento; principio, *m.*; valuacion, tasacion; *mus.* embocadura, *f.*; * – zu etwas, disposicion para . . .
Ansaugen, *v. a.* empezar á chupar; tomar chupando.
Anschaffen, *v. a.* suministrar, proveer; adquirir, comprar. v. Schaffen. -ffung, *f.* provision, prevencion, *f.*
Anschäften, *v. a.* montar (una escopeta); remontar (unas botas).
Anschälen, *v. a.* empezar á pelar.
Anschalmen, *v. a.* escodar.
Anschauen, *v. a.* mirar, encarrarse á la cara. –, *n.* -schauung, *f.* vista, mirada; *teol.* intuicion, *f.* -schauend, -schaulich, *a.* intuitivo.
Anschein, *m.* apariencia, *f.*
Anscheinen, *v. a. ir.* alumbrar, dar luz.
Anscheinend, *a.* aparente. [nerse.
sich Anschicken, *v. r.* prepararse, dispo-
Anschieben, *v. a. ir.* llegar á . . . , empujar, contra . . . – *v. n. ir.* ser el primero á jugar (en el juego de bolos).
Anschielen, *v. a.* mirar de traves, ojear.
Anschießen, *v. a. ir.* herir tirando á...; disparar por la primera vez (una escopeta nueva etc.); añadir, juntar á. –, *v. n. ir.* empezar á tirar, tirar el primero; llegarse corriendo, con precipitacion; subir, crecer subito (las aguas); chocar, dar contra . . . corriendo; *p. u.* cristalizar, cristaAnschirren, *v. a.* enjaezar. [lizarse.
Anschlag, *m.* accion de golpear etc., *f.*; choque, golpe; cartel, *m.*; culata (de una escopeta); valuacion, tasacion, proyecto; consejo, *m.*; in – bringen, poner ó meter en cuenta.
Anschlagen, *v. a. ir.* golpear, dar golpes á alg. cos.; tocar (la campana); pegar; fijar carteles; clavar (una cerradura); apuntar, encarar (la escopeta etc.); hilvanar, embastar; * apreciar, valuar, tasar, estimar. –, *v. n. ir.* dar contra alg. cos.; ladrar; * hacer su efecto, obrar; acertar.
Anschlagfaden, *m.* hilvan, *m.*
Anschlägig, *a.* inventivo, ingenioso; astuto.
Anschlagzettel, *m.* cartel, *m.*
Anschleichen, *v. n. ir.* angeschlichen kommen, llegarse lentamente.
Anschleifen, *v. a.* llevar, traer en rastra; anudar.
Anschleifen, *v. a. ir.* aguzar, afilar (la punta de un cuchillo etc.).
Anschlenkern, -schleudern, *v. a.* arrojar contra... sacudiendo.
Anschließen, *v. a. ir.* asegurar con un candado; encadenar; * juntar, unir; apretar (al caballo); sich –, juntarse, estrecharse. – *v. n. ir.* ajustarse, apretar. [alg. cos. con un cordon.
Anschlingen, *v. a. ir.* atar, atacar á
Anschluß, *m.* añadidura; carta añadida á . . . , *f.* [lisonjas.
sich Anschmeicheln, *v. r.* insinuarse con
Anschmeißen, *v. a. ir. fa.* arrojar con violencia contra... dar golpes vehementes á . . . [echar grillos.
Anschmieden, *v. a.* juntar forjando; sich Anschmiegen, *v. r. fa.* coserse con (la pared etc.); insinuarse.
Anschmieren, *v. a.* * *fa.* persuadir á alg. á comprar alg. cos.
Anschnallen, *v. a.* atar con hebilla.
Anschnarchen, -schnauzen, *v. a. fa.* tratar con rigor y aspereza.
Anschneiden, *v. a. ir.* encentar, decentar.
Anschnitt, *m.* decentadura, *f.*; corte (de un paño), *m.*
Anschnüren, *v. a.* atar; cerrar con un cordon; enhebrar, enhilar.
Anschnurren, v. Anschnarchen, y Anbetteln. [cado.
Anschove, *f.* anchoa ó anchova, *f.* (pes-
Anschrauben, *v. a.* asegurar con tornillos. [notar, poner en cuenta.
Anschreiben, *v. a. ir.* escribir, notar;
Anschreien, *v. a. ir.* einen –, vocear, dar voces á alg.
Anschrote, *f.* orillo (del paño), *m.*
Anschroten, *v. a.* llegar rodando.
Anschub, *m.* den – haben, ser mano (en el juego de bolos).
Anschuhen, *v. a.* remontar (unas botas).
Anschuldigen, v. Beschuldigen.
Anschüren, *v. a.* atizar, alimentar fuego. [*quim.* cristalizacion, *f.*
Anschuß, *m.* primero escopetazo, *m.*;

Anſchütten, *v. a.* echar, vaciar contra . . . ; llenar de.
Anſchwängern, *v. a. quim.* impregnar.
Anſchwärzen, *v. a.* ennegrecer; * denigrar, calumniar. –zung, *f.* * denigracion, *f.* [gar (la caza).
Anſchweißen, *v. a.* soldar; herir, llaAnſchwellen, *v. a.* inflar, hinchar, entumecer. –, *v. n. ir.* hincharse, inflarse, subir (las aguas).
Anſchwemmen, *v. a.* conducir en balsas ó almadías por los rios; acarrear, –mung, *f.* conduccion en balsas etc.; aluvion, *f.*
Anſehen, *v. a. ir.* ver, mirar; * considerar, examinar, mirar; etwas als (für) . . . –, considerar, mirar alg. cos. como . . . ; die Perſon –, hacer acepcion de personas; etwas mit dem Rücken –, dejar, abandonar alg. cos.; darauf iſt es eben angeſehen, eso es lo que se intenta.
Anſehen, *n.* vista; exterioridad, traza, *f.* viso, *m.* apariencia, *f.* semblante, *m.*; * estimacion, *f.*; crédito, *m.* autoridad; gravedad, *f.*; ohne – der Perſon, sin acepcion de personas.
Anſehnlich, *a.* aparente; de buen aire y figura; * considerable, importante; notable; respetable. –keit, *f.* buen aire y figura; lustre, lucimiento, *m.*
Anſehung, *f.* in –, acerca de . . . tocante á . . . en cuanto á . . . in – meiner, en cuanto á mi.
Anſetzen, *v. a.* meter, poner; aplicar; atar, añadir; meter alg. cos. en cuenta; valuar, estimar, tasar; señalar, fijar (un dia); soplar, tocar (un instrumento de aire); ſich –, pegarse á alg. cos. –, *v. n.* esforzarse; dar pasos atras (para saltar etc.); acometer, cargar, atacar; criar carnes.
Anſicht, *f.* vista, aspecto, *m.*; perspectiva; apariencia, *f.* [sar.
Anſichtig, *a.* – werden, descubrir, diviſich Anſiedeln, *v. a.* avecindarse, establecerse. –ſiedler, *m.* colono, *m.*
Anſinnen, *v. a. ir.* v. Zumuthen.
Anſpann, *m.* tiro, yunta (de caballos etc.). –ſpannen, *v. a.* poner (el tiro) uncir; tender, estirar; * alle ſeine Kräfte –, emplear todas sus fuerzas.
Anſpeien, *v. a. ir.* escupir á ó contra.
Anſpielen, *v. a.* empezar á jugar, ser mano; * auf etwas –, hacer alusion á alg. cos. –ſung, *f.* * alusion, *f.*
Anſpießen, *v. a.* meter en el asador; empalar (á un reo).
Anſpinnen, *v. a. ir.* atar hilando; * tramar, urdir, maquinar.
Anſpitzen, *v. a.* apuntar.
Anſpornen, *v. a.* picar, dar de espuelas; * espolear, estimular, incitar, animar. –nung, *f.*; * incitamiento, estímulo, *m.*
Anſprechen, *v. a. ir.* dirigir la palabra á alg.; einen um etwas –, pedir un favor etc. á alg. –, *v. n. mus.* sonar; bei einem –, ver á alg., hacerle visita de paso. [regar, rociar.
Anſprengen, *v. a.* hacer saltar contra; Anſpringen, *v. n. ir.* saltar contra . . . ; venir á toda priesa.
Anſprützen, *v. a.* salpicar. –, *v. n.* salir con impetu (dícese de los líquidos).
Anſpruch, *m.* pretension, *f.* derecho, *m.*
Anſpruchlos, *a.* sin pretension.
Anſprung, *m.* reculada (para saltar), *f.* especie de tiña (de los niños), achores, *m. pl.*
Anſpucken, v. Anſpeien.
Anſpülen, *v. n.* lavar, bañar.
Anſtalt, *f.* aparejo, preparativo, *m.*; disposicion (para concluir un asunto etc.), *f.* establecimiento, instituto, *m.* [contra . . .
Anſtämmen, *v. a.* atiesar apoyando
Anſtand, *m.* sitio donde se esconde el cazador; * dilacion, demora; duda, *f.* escrúpulo, *m.*; gracia, *f.* garbo, *m.*; decencia, *f.* decoro, *m.*; – nehmen, tardar; estar incierto, suspenso; vacilar, dudar.
Anſtändig, *a.* decente, conveniente; – ſeyn, agradar, parecer bien. –digkeit, *f.* decencia, *f.* decoro, *m.* gracia, *f.* garbo, *m.*
Anſtarren, *v. a.* mirar atentamente.
Anſtatt, *prp.* en lugar de . . . en vez de . . . [cion, con maravilla.
Anſtaunen, *v. a.* mirar con admira-
Anſtechen, *v. a. ir.* horadar, taladrar; decentar.
Anſtecken, *v. a.* meter, poner; meter en el asador; atacar (con alfileres etc.); abrir, empezar (un tonel); encender, pegar fuego, á alg. cos.; * infectar, inficionar. –ſteckend, *a.* contagioso sa. –ſteckung, *f.* * contagion, infeccion, *f.*
Anſtehen, *v. n. ir.* estar puesto, situa-

do junto á . . . ; estar contiguo; * tardar; estar incierto, suspenso; ser decente, conveniente; agradar, ser del gusto; etwas – laſſen, diferir, dejar para otro tiempo.

Anſtellen, *v. a.* meter, poner; emplear, acomodar á alg. (con empleo etc.); echar por delante (á falsos testigos etc.); disponer, arreglar, preparar; hacer, causar (una desdicha); Betrachtungen –, hacer reflexiones, consideraciones; etwas mit einem –, concertar alg. cosa con alguno. –, *v. r.* ponerse contra . . . ; * fingir, aparentar que . . . ; ſich gut, ſchlecht –, mostrar mucha, poca destreza, habilidad. –lung, *f.* accion de poner etc.; preparacion, disposicion, *f.*; empleo, *m.*

Anſtemmen, v. Anſtämmen.

Anſtieren, v. Anſtarren. [camando.

Anſticken, *v. a.* añadir bordando ó ri-

Anſtiften, *v. a.* causar; suscitar; maquinar, trazar; compeler, incitar. –ſtifter, *m.* autor, motor; instigador, incitador, *m.* –tung, *f.* instigacion, *f.* incitamiento, *m.*

Anſtimmen, *v. a.* entonar.

Anſtinken, *v. n. ir.* einen –, heder, oler mal á alg. (*tamb.* *). [tra.

Anſtolpern, *v. n.* tropezar, chocar con-

Anſtopfen, *v. a.* llenar, rellenar.

Anſtoß, *m.* choque, tope; añadido, *m.* añadidura, *f.*; beso (del pan), *m.*; * ataque, insulto (de una enfermedad), *m.*; dificultad, *f.* embarazo, impedimento; escándalo, *m.*; der Stein des Anſtoßes, tropiezo, escollo; ohne –, sin hesitacion.

Anſtoßen, *v. a. ir.* chocar, empujar, impeler; añadir, unir á . . . ; coser á zurcido; mit den Gläſern –, chocar con los vasos bebiendo. –, *v. n. ir.* chocar, dar contra; tocar, tocarse; estar contiguo; tropezar con el pié; * faltar, cometer una falta; mit der Zunge –, tartalear un poco. –ſtoßen, *n.* –ſtoßung, *f.* choque, tope, *m.*; habla brozosa, media lengua, *f.* –ſtoßend, *a.* contiguo, junto á . . .

Anſtößig, *a.* escandaloso, ofensivo.

Anſtoßnaht, *f.* zurcidura, *f.*

Anſtreichen, *v. a. ir.* flotar, untar; pintar, embadurnar; notar, marcar. – *v. n. ir.* an etwas –, tocar ligeramente pasando.

Anſtrengen, *v. a.* esforzar, hacer un esfuerzo; alle Kräfte –, servirse, hacer uso de todas sus fuerzas. ſich –, esforzarse. –gung, *f.* esfuerzo, *m.*

Anſtrich, *m.* pintura (de un solo color), *f.*; * color, viso, *m.* apariencia, *f.*

Anſtricken, *v. a.* añadir trabajando á punto de aguja.

Anſtrömen, *v. n.* bañar.

Anſtücken, *v. a.* añadir un pedazo á alg. cos., poner un añadido.

Anſuchen, *v. a.* um etwas –, requerir, pedir, solicitar alg. cos. –, *n.* –ſuchung, *f.* recuesta, peticion, *f.* ruego, *m.* suplicacion, *f.* [to.

Anſummen, *v. n.* crecer, tomar aumen-

Antafeln, *v. a.* aparejar (los navíos).

Antaſten, *v. a.* tentar, tocar, manosear; * atacar, violar.

Antheil, *m.* parte, cuota, porcion, *f.*; contingente, *m.* cuota, *f.*; – an etwas nehmen, tomar interes en alg. cos.

Anthun, *v. a. ir.* meter; * hacer; ſich einem etwas –, hechizar.

Antichriſt, *m.* antecristo, *m.*

Antik, *a.* antiguo. –, *ad.* á lo antiguo,

Antike, *f.* antigualla, *f.*

Antilope, *f.* v. Hirſchziege.

Antipathie, *f.* antipatía, *f.*

Antiquar, *m.* anticuario, *m.*; chalan de libros viejos, *m.* [dondo.

Antiquaſchrift, *f.* letra ó carácter re-

Antiquität, *f.* antigüedad, *f.*

Antlitz, *n.* cara, *f.* rostro, *m.* faz, *f.*

Antrag, *m.* proposicion, oferta; propuesta, *f.* –tragen, *v. a. ir.* proponer, ofrecer.

Antrauen, *v. a.* casar; casarse.

Antreffen, *v. a. ir.* hallar, encontrar.

Antreiben, *v. a. ir.* empujar, empeler; apresurar, picar (un caballo etc.); * einen zu etwas –, incitar, animar. –, *v. n. ir.* dar contra nadando etc.

Antreten, *v. a. ir.* llegar ó afirmar pisando; empezar; eine Erbſchaft –, adir la herencia. – *v. n. ir.* empezar á caminar. –tretung, *f.* llegada, entrada, *f.*; – einer Erbſchaft –, adicion de la herencia, *f.*

Antrieb, *m.* impulso, *m.* impulsion, *f.*; incitamiento, *m.*

Antritt, *m.* primero paso, *m.*; * entrada, *f.* principio, *m.*; –trittsrolle, *f.* estreno, *m.* primera salida, *f.*; –ſchmaus, *m.* el convite que suele dar el que entra nuevo en alg. empleo.

Antwort, *f.* respuesta, réplica, *f.* -worten, *v. n.* responder, replicar. -wortschreiben, *n.* respuesta (á una carta), *f.*

Anverſuchen, *v. a.* ensayar, probar.

Anvertrauen, *v. a.* fiar, confiar, entregar. ſich einem –, abrirse, descubrirse, con alg.

Anverwandt ꝛc., v. Verwandt.

Anwachs, *m.* creciente, crecida, *f.*; aumento, *m.* -wachſen, *v. n. ir.* pegarse creciendo; crecer, hacerse grande.

Anwalt, *m.* abogado, *m.*; procurador, mandatario, *m.*; síndico, *m.* -waltſchaft, *f.* procuracion, *f.*

Anwälzen, *v. a.* hacer rodar contra . . .

Anwandeln, *v. i. es* wandelt mir eine Luſt an, me viene la gana, el deseo etc.

Anwandlung, *f.* ataque, insulto ligero (de alg. enfermedad), *m.*

Anwartſchaft, *f.* expectativa, futura, *f.*

Anweben, *v. a.* añadir al tejido.

Anwehen, *v. a.* soplar contra . .

Anweiſen, *v. a. ir.* asignar, destinar; enseñar; enderezar, dirigir; instruir. -weiſung, *f.* asignacion, *f.*; carta de pago, libranza; direccion; instruccion, *f.*

Anwendbar, *a.* aplicable.

Anwenden, *v. a.* emplear, servirse; * auf etwas –, aplicar, adaptar á alg. cos. -dung, *f.* empleo, uso, *m.*; aplicacion; adaptacion, *f.*

Anwerben, *v. a. ir.* alistar; reclutar; (um etwas), pedir, solicitar, buscar. -bung, *f.* alistamiento (de soldados) *m.*; peticion, recuesta, *f.*

Anwerfen, *v. a. ir.* arrojar, empujar contra . . . – *v. n. ir.* ser mano (en el juego de dados).

Anweſend, *a.* presente, asistente. –, *s.* die Anweſenden, los presentes, los asistentes. -ſenheit, *f.* presencia, asistencia personal, *f.*

Anwirken, *v. a.* añadir tejendo.

Anwohner, *m.* vecino; ribereño, *m.*

Anwuchs, *m.* creciente, crecida, *f.*

Anwünſchen, *v. a.* desear alg. cos. á alg. -ſchung, *f.* deseo, *m.*

Anwurf, *m.* baño, capa, *f.* (de cal etc.); candado, *m.* den – haben, ser mano (en los juegos de dados y de bolos).

Anwurzeln, *v. n.* echar raices, arraigar.

Anzahl, *f.* número, *m.* cantidad, *f.*

Anzahlen, *v. a.* pagar desde luego; dar á buena cuenta.

Anzapfen, *a. a.* abrir, empezar (un tonel).

Anzeichen, *n.* señal, marca, *f.*; presagio, pronóstico, *m.*

Anzeichnen, *v. a.* marcar, señalar.

Anzeige, *f.* indicacion, *f.* indicio, *m.*; denunciacion; notificacion; significacion; declaracion, *f.*; anuncio; aviso, *m.*; marca, señal, *f.* -zeigen, *v. a.* indicar, enseñar; notificar; anunciar; avisar; presagiar, pronosticar; declarar; denunciar, delatar. -zeigend, *a.* indicante. -zeiger, *m.* denunciador, delator, *m.* -in, *f.* denunciadora, *f.* [dir, maquinar.

Anzetteln, *v. a.* urdir; * tramar, ur-

Anziehen, *v. a. ir.* tirar; atraer, traer hacia sí; tender; cerrar; meter (el vestido etc.); vestir (á un niño); * atraer, llamar, halagar; interesar; criar (árboles etc.); citar, alegar; ſich –, vestirse. –, *v. n. ir.* estar en marcha; entrar en servicio; (ſehr wehe thun); causar un dolor sensible. -ziehend, *a. fis.* atractivo, atrayente; atractivo, halagüeño. -zieher, *m.* calzador; tirante, *m.* -ziehung, *f. fis.* atraccion, *f.*

Anziſchen, *v. a.* silbar contra.

Anzug, *m.* marcha, llegada; entrada (en el servicio), *f.*; vestido, *m.* vestidura, *f.*

Anzüglich, *a.* picante, mordaz, ofensivo. -keit, *f.* ultraje, *m.* palabras mordaces, *f. pl.* [predica, *f.*

Anzugspredigt, *f.* estreno, *m.* primera

Anzünden, *v. a.* encender, dar fuego.

Apfel, *m.* manzana, *f.* -baum, *m.* manzano, *m.* -brei, *m.* -muß, *n.* mermelada de manzanas, *f.* -garten, *m.* manzanar, ó manzanal, *m.* -grau, *a.* tordo, tordillo. -grün, *n.* verde de manzana. -kern, *m.* pepita de manzana, *f.* -kuchen, *m.* tarta, torta de manzanas, *f.* -moſt, *m.* mosto de sidra, *m.* -rund, *a.* redondo como una manzana. -ſchale, *f.* pellejo de manzana, *f.* -ſchimmel, *m.* caballo tordo, tordillo, *m.* -ſchnittchen, -ſcheibchen, *n.* rueda de manzana, *f.*

Apfelſine, *f.* naranja de la China, *f.*

Apfeltorte, *f.* torta de manzanas, *f.*

Apfelwein, *m.* sidra, *f.* vino de manzanas, *m.*

Apoſtel, *m.* apostol, *m.* -amt, *n.*

apostolado, *m.* –geſchichte, *f.* actos de los apóstoles, *m. pl.* –tag, *m.* fiesta de un apóstol, *f.*

Apoſtoliſch, *a.* apostólico.

Apotheke, *f.* botica, *f.* –theker, *m.* boticario, *m.* –terbuch, *n.* farmacopea, *f. f.* recetario, *m.* –terkunſt, *f.* farmacia, arte del boticario, *f.* –terwiſſenſchaft, *f.* farmacología, *f.*

Appel, *m.* llamada, *f.*

Appellant, *m.* apelante, *m.* –lat, *m.* intimado, citado, *m.* –lation, *f.* apelacion, *f.* –liren, *v. a.* apelar, interponer apelacion.

Appetit, *m.* gana de comer, *f.* –lich, *a.* apetitoso, muy gustoso.

Applicatur, *f. mus.* movimiento de los dedos, *m.*

Appretiren, v. Zurichten.

Aprikoſe, *f.* albaricoque, *m.* –koſenbaum, *m.* albaricoque (arbol), *m.*

April, *m.* Abril, mes de Abril, *m.*; einen in den – ſchicken, hacerle á alg. una burla en el primero de Abril. –narr, *m.* el á quien se ha hecho una burla etc., *m.* –wetter, *n.* tiempo mudable, inconstante.

Aquamarin, *m.* berilo (piedra preciosa).

Aequator, *m.* ecuador, *m.*

Aquavit, *m.* aguardiente, *f.*

Arack, *m.* aguardiente de arroz, *f.*

Arbeit, *f.* trabajo, *m.* pena; fatiga; obra; labor, tarea; hechura, forma (de una obra); ocupacion, *f.* –beiten, *v. n.* y *a.* trabajar, labrar. –ter, *m.* trabajador; artífice, oficial, obrero, *m.*

Arbeitſam, *a.* laborioso; activo, industrioso. –ſamkeit, *f.* diligencia, actividad, *f.* [tre las mugeres).

Arbeitsbeutel, *m.* bolsa, *f.* (de labor en-

Arbeitslohn, *m.* salario, *m.*; hechura, *f.* manos, *f. pl.* –leute, *pl.* trabajadores, obreros, oficiales, *m. pl.* –mann, *m.* trabajador; obrero, jornalero, *m.*

Arcanum, *n.* secreto, específico, *m.*

Arche, *f.* arca, *f.*

Architect, v. Baumeiſter.

Archiv, *n.* archivo, *m.*

Archivar, *m.* archivero, *m.*

Arg, *a.* malo, ruin; maligno, malicioso; * severo, rigoroso. –, *ad.* mal; severamente, recio.

Aerger, *a.* (comp. de Arg) peor; mas severo. –, *ad.* peor, mas mal.

Aerger, *m.* enfado, disgusto, *m.* indignacion, *f.* –gerlich, *a.* pesado, sible, molesto, enfadoso; desazonado, de mal humor; escandaloso.

Aergern, *v. a.* enfadar, molestar; indignar, enojar; escandalizar.

Aergerniß, *f.* despecho, enojo, enfado, *m.*; cólera; *f.*

Aergerniß, *n.* escándalo, *m.*

Argliſt, *f.* astucia, artificio, *m.* sutileza, *f.* disimulo, *m.* –liſtig, *a.* artificioso, astuto.

Argloß, *a.* sencillo, sin artificio. –loſigkeit, *f.* sencillez, *f.*

Aergſte, *ad.* (*sup.* de Arg) el, la peor; am ärgſten, aufs ärgſte, *ad.* lo peor, lo mas malo.

Argument, *n.* v. Beweisgrund.

Argwohn, *m.* sospecha, *f.* recelo, *m.*; desconfianza, *f.* –wohn, –wöhnen, *v. a.* sospechar, recelar, desconfiar. –wöhnig (–niſch, *fa.*) *a.* suspicaz, desconfiado, receloso.

Arie, *f.* aria, cancion, copla, *f.*; kleine leichte –, arieta, *f.*

Ariſtokrat, *m.* aristocrata, *m.* –kratie, *f.* aristocracia. –kratiſch, *a.* aristocrático. [aritmético.

Arithmetik, v. Rechenkunſt. –metiſch, *a.*

Arlesbeere, *f.* majuela, *f.* –beerbaum, *m.* mojera, *f.* mustaco, *m.*

Arm, *a.* pobre; indigente. [zado.

Arm, *m.* brazo, *m.* ein – voll, un bra-

Armband, *n.* –ring, *m.* brazalete, *m.*

Armbruſt, *f.* ballesta, *f.* –macher, –ſchütz, *m.* ballestero, *m.*

Arme, *m.* pobre, *m.*

Armee, *f.* ejército, *m.*

Aermel, *m.* manga, *f.* –aufſchlag, *m.* vuelo, *m.* vuelta, *f.*

Armenanſtalt, *f.* instituto para sustentar á los pobres, *m.* [cuesta, *f.*

Armenbüchſe, *f.* caja para hacer la

Armenhaus, *n.* casa para recoger á los pobres etc., *f.*

Armenkaſten, –ſtock, *m.* cepo, *m.*

Armenpflege, *f.* junta para ayudar á los pobres, *f.* –pfleger, *m.* limosnero, *m.*

Armenſchule, *f.* escuela para los niños pobres, *f.* –ſteuer, *f.* contribucion al provecho de los pobres, *f.*

Armküſſen, –polſter, *n.* reclinatorio, *m.* almohadilla (para poner los codos), *f.*

Armlehne, *f.* arrimo, apoyo, *m.* –leuchter, *m.* araña de sobremesa, *f.*

Aermlich, *a.* pobre, miserable.

Armſchiene, *f.* brazal, *m.*; *quir.* tableta, *f.*

Armſelig, *a.* pobre, miserable, mezquino. –igkeit, *f.* pobreza, miseria, *f.*
Armſeſſel, –ſtuhl, *m.* sillon, *m.* silla de brazos, *f.*
Armſpange, *f.* brazalete; broche, *m.* [presilla, *f.*
Armuth, *f.* pobreza, indigencia, *f.* –, *n.* los pobres, *pl.*
Aromatiſch, *a.* aromático, v. Gewürz.
Arreſt, *m.* detencion de bienes, *f.*; embargo; arresto, *m.* prision, *f.* (de una persona).
Arreſtant, *m.* –in, *f.* preso, encarcelado, *m.* presa etc., *f.*
Arretiren, *v. a.* arrestar, prender (personas); embargar (rentas, bienes), v. Verhaften.
Arſch, *m. vn.* culo, *m.* –backen, *m.* malga, *f.* –ferbe, *f. vu.* raya del culo, *f.* –leder, *n.* mandil de minero, *m.* –loch, *n. vu.* ojo del culo, ano, *m.* –pauker, *m. vu.* azotador, *m.* –vriigel, *pl.* palos en las nalgas, *m. pl.* –wiſch, *m. vu.* papel etc. para limpiarse el culo, *m.*
Arſenik, *m.* arsénico, *m.*
Art, *f.* suerte, especie, *f.*; calaña, calidad, condicion, *f.*; modo (de obrar etc.); moda, *f.*; uso, *m* costumbre, *f.*; linage, *m.* estirpe; raza, casta, *f.* (animales); aus der – ſchlagen, embastardarse, degenerar; das hat ſeine –, eso no es decente.
Arten, *v. n.* asemejarse á . . . , tener de . . . ; medrar, crecer.
Artig, *a.* lindo, bonito, bello; elegante; galante, cortejo; civil, cortés; gracioso, agradable; sentado, ajuiciado. –igkeit, *f.* gentileza, gracia, *f.* donaire, *m.*; cortesia, *f.*
Artikel, *m.* articulo, *m.*; partida, *f.*; renglon, ramo (de géneros), *m.*
Artillerie, *f.* artilleria, *f.* –riſt, *m.* artillero (soldado), *m.*
Artiſchocke, *f.* alcachofa, *f.*
Arzeney, *f.* remedio, medicamento, *m.* medicina; droga, *f.* –neien, *v. a.* medicinar, medicar. –, *v. n.* tomar medicina. –neigelehrſamkeit, –kunſt, –kunde, –neiwiſſenſchaft, *f.* medicina, *f.* –neiglas, *n.* ampolleta, botellita, *f.* –neikäſtchen, *n.* botiquin, *m.* –neimittel, *n.* remedio, medicamento, *m.* –neitrank, *m.* pocion, bebida medicinal, *f.*
Arzt, *m.* médico, *m.*
Asbeſt, *m.* asbesto, *m.*
Aſch, *m.* olla; cazuela, tartera, *f.*
Aſche, *f.* ceniza, *f.*
Aſchenbrenner, *m.* cenicero, cenizal, *m.* –brödel, *m.* fregoncilla, *f.*
Aſchenfarbig, Aſchfarbig, *a.* ceniciento, cenizo.
Aſchengefäß, *n.* –kaſten, *m.* cenicero, cenizal, *m.*
Aſchengrube, *f.* cenicero, cenizal, *m.*
Aſchenkrug, –topf, *m.* urna cineraria, *f.*
Aſchenkuchen, *m.* torta cocida al rescoldo, *m.*
Aſchenſalz, *n.* sal lixivial, *f.*
Aſchentuch, *n.* cernadero para la cola.
Aeſcher, *m. curtid.* pelambre, *m.* [da, *m.*
Aſchermittwoche, *f.* miércoles de ceniza, *m.*
Aeſchern, *v. a.* apelambrar.
Aſchgrau, *a.* ceniciento.
Aſchicht, Aſchig, *a.* cenizoso.
Aſchkuchen, *m.* torta cocida en una cazuela ó tartera, *f.*
Aſpe, v. Eſpe.
Aſpecten, *pl.* aspectos (de los astros), *m. pl.*
Aſphalt, *m.* asfalto, *m.*
Aſſecurant, *m.* asegurador, *m.* –ranz, *f.* aseguracion, *f.* –riren, *v. a.* asegurar.
Aſſel, *f.* Aſſelwurm, *m.* cochinilla, *f.*
Aſſignat, *n.* asignado (moneda papel), *m.*
Aß, *n.* As (de naipe y dado), *m.*; grano (peso), *m.*
Aſt, *m.* rama, *f.* ramo, *m.*; nudo (en la madera). Aeſtchen, *n.* ramo pequeño; nudo pequeño, *m.*
Aeſthetik, *f.* ciencia de lo primoroso en las bellas artes, *f.* –thetiſch, *a.* lo que se refiere á esta ciencia.
Aeſtig, Aſtig, *a.* ramoso; frondoso; nudoso.
Aſtloch, *n.* agujero (en la madera etc.) donde ántes se hallaba un nudo, *m.*
Aeſtrich, v. Eſtrich.
Aſtronomie &c. v. Sternkunde.
Aſtwerk, *n.* ramage, *n.*
Atheiſt, *m.* ateista ó ateo, *m.* –ſterei, *f.* ateismo, *m.* –ſtiſch, *a.* ateo.
Athem, *m.* aliento, *m.* respiracion, *f.*; soplo, *m.* –holen, *n.* aspiracion, respiracion, *f.* –los, *a.* y *ad.* sin poder respirar. –zug, *m.* aspiracion, *f.*
Aether, *m.* eter, *m.* –riſch, *a.* etéreo.
Athmen, *v. n.* y *a.* respirar, resollar.
Atlaß, *m.* raso (tela de seda). –, *m. geogr.* átlas, *m.* –laßband, *n.* cinta de raso, *f.* –laſſen, *a.* de raso. –laßmacher, *m.* fabricante ó tejedor de rasos, *m.*

Atmosphäre, *f.* atmósfera, *f.* –sphärisch, *a.* atmosférico.
Atom, *m.* átomo, *m.*
Attestat, *n.* certificado, *m.* certificacion, *f.* –stiren, *v. a.* certificar, atestiguar.
Attich, *m.* yezgo (planta ó arbusto), *m.*
Atzel, v. Elster; y Perrücke.
Aetzen, *v. a.* cebar (las aves); cuidar y alimentar; grabar al agua fuerte; cauterizar. –zend, *a.* caústico, corrosivo. –zkunst, *f.* grabado al agua fuerte, *m.* –zmittel, *n.* ruptório, cauterio, *m.* –zstein, *m.* piedra caústica, *f.*
Au! *int.* ay! [tampoco.
Auch, *c.* tambien, aun, demás; – nicht,
Auction, *f.* almoneda pública.
Audienz, *f.* audiencia, *f.*
Auditeur, *m.* auditor de guerra, *m.*
Aue, *f.* llanura; pradera, *f.* prado, *m.*
Auerhahn, *m.* gallo silvestre, *m.*
Auerhenne, *f.* gallina silvestre, *f.*
Auerochs, *m.* uro, toro silvestre, *m.*
Auf, *prp.* sobre, en, por encima, por arriba; á, en, de, por, hácia, para: auf oder ab; –, *ad.* cerca, casi; auf daß, *c.* para que; auf! *i.* ea! sus! arriba! vamos! ánimo!
Aufarbeiten, *v. a.* emplear, consumir, en la obra toda la materia; abrir con pena. [etc.
Aufätzen, *v. a.* abrir por un corrosivo
Aufbahren, *v. a.* poner (el ataud) sobre el féretro.
Aufbauen, *v. a.* edificar, construir. –bauung, *f.* construccion, edificacion, *f.*
Aufbehalten, *v. a. ir.* retener; reservar; den Hut –, no quitarse el sombrero. [dientes.
Aufbeißen, *v. a. ir.* romper con los
Aufberſten, *v. n. ir.* resquebrajar, resquebrajarse; hacer grietas. –ſtung, *f.* grieta; hendidura; raja, quebraja, *f.*
Aufbewahren, *v. a.* conservar, reservar.
Aufbieten, *v. a. ir.* mandar de tomar las armas; convocar, llamar (la nobleza etc.); hacer una leva de soldados; proclamar (en la parroquía protestante) los que quieren contraer matrimonio; * alle ſeine Kräfte –, emplear todas sus fuerzas; *vu.* einen –, reñir, reprehender á alg.
Aufbinden, *v. a. ir.* arremangar, recoger; atar, ligar sobre...; desliar, desatar; * *fa.* einem etwas –, llevar al pilon, hacer creer á alg.
Aufblähen, *v. a.* inflar, hinchar; ſich –, hincharse; * ampollarse, envanecerse.
Aufblaſen, *v. a. ir.* inflar, hinchar; llenar de viento; abrir soplando; tocar el clarin, la bocina; ſich –, hincharse; * ampollarse, envanecerse.
Aufblättern, *v. a.* hojear, abrir las hojas (de un libro). [quedar abierto.
Aufbleiben, *v. n. ir.* quedar despierto;
Aufblicken, *v. n.* alzar los ojos.
Aufblühen, *v. n.* abrirse (las flores).
Aufborgen, *v. a.* tomar prestado.
Aufbraten, *v. a.* volver á asar, asar de nuevo.
Aufbrauſen, *v. n.* hervir; fermentar con ruido; * ponerse furioso, encolerizarse. –, *n.* efervecencia, *f.*; * ira, furia, cólera, *f.* –ſend, *a.* fogoso, furioso.
Aufbrechen, *v. a. ir.* abrir, romper; forzar (una puerta etc.); abrir (una carta). –, *v. n. ir.* abrirse; desplegarse (las flores); resquebrajarse; rajarse; deshelarse (un rio); decampar, levantar el campo; ponerse en camino, irse. [plegar.
Aufbreiten, *v. a.* extender, abrir, des-
Aufbrennen, *v. a.* consumir quemando; ein Zeichen –, marcar con un hierro caliente. –, *v. n. ir.* encenderse de repente.
Aufbringen, *v. a. ir.* alzar, levantar; abrir; criar, sustentar; inventar, acreditar (una moda nueva etc.); alegar, producir (razones etc.); hallar (prestado) dinero; *mar.* traer (una presa); restablecer (á un enfermo); * einen –, irritar, enojar á alg.
Aufbruch, *m.* abertura; fractura, *f.* quebrantamiento, *m.*; levantamiento de un campo, *m.*; partida, salida, *f.*; desyelo de un rio, *m.*; supuracion de una apostema, *f.*
Aufbuden, *v. a.* armar tiendas.
Aufbürden, *v. a.* imponer; cargar; * imputar injustamente.
Aufdamen, *v. a.* coronar un peon, haciéndole dama (en el juego de damas). [cer.
Aufdämmern, *v. n.* * empezar á pare-
Auf daß, v. Auf.
Aufdauern, *v. n. fa.* quedar despierto.
Aufdecken, *v. a.* descubrir; cubrir; po-

ner los manteles, la mesa; * descubrir, revelar.

Aufdingen, *v. a. ir.* colocar, á un aprendiz con maestro, *m.*

Aufdrehen, *v. a.* abrir volviendo, soltar (un tornillo etc.); deshacer ó destorcer (una cuerda).

Aufdringen, *v. a. ir.* apretar, instar, obligar á tomar; importunar á alg.: sich –, hacerse admitir á la tertulia etc. á fuerza de importunidades.

Aufdrucken, *v. a.* estampar, imprimir; poner (un sello). –drücken, *v. a.* abrir apretando.

Aufdunsten, *v. n.* evaporarse.

Auf einander, *ad.* uno sobre otro; uno tras de otro; consecutivamente.

Aufeisen, *v. a.* romper el hielo.

Aufenthalt, *m.* mansion, morada; tardanza, dilacion, *f.*; embarazo, *m.*; ohne –, sin dilacion.

Auferlegen, *v. a.* cargar, imponer; mandar, ordenar.

Auferstehen, *v. n. ir.* resucitar. –stehung, *f.* resurreccion, *f.*

Auferwecken, *v. a.* resucitar.

Auferziehen, *v. a. ir.* criar.

Aufessen, *v. a. ir.* comer todo.

Auffädeln, –fädmen, *v. a.* enhilar; deshilar.

Auffahren, *v. n. ir.* subir, subirse; despertar sobresaltado; levantarse precipitadamente; abrirse derepente (una puerta etc.); * airarse, encolerizarse. –, *v. a. ir.* romper conduciendo un carruage contra . . . –fahrend, *a.* impetuoso, colérico. –fahrt, *f.* ascension; subida; cuesta, rampa, *f.*

Auffallen, *v. n. ir.* caer sobre . . .; abrirse cayendo; * hacer impresion; ofender; sich –, herirse cayendo. –fallend, *a.* * que sorprende; que ofende, ofensivo.

Auffangen, *v. a. ir.* coger, prender; recoger; interceptar (cartas).

Auffärben, *v. a. tintor.* reteñir.

Auffasen, –faseln, *v. a.* deshilar.

Auffassen, *v. a.* coger; recibir, recoger.

Auffinden, *v. a. ir.* hallar, descubrir.

Auffischen, *v. a.* pescar, sacar del agua.

Aufflechten, *v. a. ir.* deshacer, destorcer; levantar trenzando.

Auffliegen, *v. n. ir.* echar á volar, volar; salir volando; saltar; abrirse rápidamente.

Auffordern, *v. n.* convidar; desafiar, provocar; intimar (la rendicion á una plaza); interpelar. –derung, *f.* llamamiento, *m.*; desafío, reto, *m.*; intimacion (á un gobernador de una plaza enemiga, para que la entregue), *f.*; gerichtliche –, interpelacion, *f.*

Aufformen, *v. a.* formar un sombrero.

Auffressen, *v. a. ir.* comer todo: devorar; corroer. [retocar.

Auffrischen, *v. a.* refrescar; reparar,

Auffuhren, *v. a.* llevar, traer, conducir; edificar, construir; presentar, introducir; producir (testigos); representar (una pieza de teatro); ejecutar (una música); sich –, *v. r.* conducirse, comportarse. –führung, *f.* subida; construccion; representacion (de una pieza de teatro); ejecucion (de una música); conducta, *f.* gobierno, *m.*

Auffüllen, *v. a.* llenar, rellenar.

Aufgabe, *f.* proposicion; cuestion, *f.* problema, *m.*; tema; leccion; tarea, obra, *f.*

Aufgabeln, *v. a.* * *fa.* hallar por acaso.

Aufgang, *m.* subida, *f.*; la salida (del sol etc.) levante, oriente, este; consumo, gasto, *m.*

Aufgattern, *v. a. fa.* hallar buscando.

Aufgeben, *v. a. ir.* dar, proponer; encargar, cometer, encomendar; abandonar, dejar; hacer dimision (de un empleo); renunciar á alg. cos.; den Geist –, echar el alma, morir.

Aufgeblasen, *v. a.* hinchado; envanecido, arrogante.

Aufgebot, *n.* proclama de casamiento, *f.*; llamamiento de la nobleza etc. (para servir en la guerra), *m.*

Aufgedunsen, *a.* hinchado, abotagado.

Aufgehen, *v. n. ir.* levantarse, subir; salir, nacer (del sol etc.); empezar á fermentar; abrirse (las flores); deshacerse, desanudarse; despegarse; abrirse, romperse (una apostema); deshelarse (un rio); ser consumido, consumirse; – lassen, gastar, hacer gastos; gegen einander aufgehen lassen, compensar; sich –, sich die Füße –, desollarse los pies á fuerza de caminar.

Aufgeklärt, *a.* ilustrado, instruido.

Aufgeld, *n.* el lucro que deja la negociacion del agiotage; prenda, señal; sobra, *f.*

Aufgelegt, *a.* dispuesto (para hacer alg. cos.).
Aufgeräumt, *a.* coordinado; * de humor, despierto, vivo y alegre.
Aufgeschaut! *i.* fuera de debajo; cuidado!
Aufgeweckt, *a.* despierto, despabilado.
Aufgeworfen, *a.* eine aufgeworfene Nase, nariz arremangada, respingada, *f.*
Aufgießen, *v. a. ir.* vaciar, verter sobre . . . ; echar en infusion.
Aufgraben, *v. a. ir.* abrir cavando; desenterrar; escavar (los árboles).
Aufgürten, *v. a.* arremangar; ceñir; desceñir; descinchar (una caballe-
Aufguß, *m.* infusion, *f.* [ría).
Aufhaben, *v. n. ir.* tener, traer sobre si; tener abierto.
Aufhacken, *v. a.* abrir con una hacha; abrir con el pico (las aves); romper con hachazos. [desatar.
Aufhäkeln, –haken, *v. a.* desabrochar,
Aufhalten, *v. a. ir.* detener, impedir; detener, retardar; tener abierto; die Hand –, tender la mano; * einen mit etwas –, engaitar, llevar entretenido á alg. con alg. cos.; sich –, detenerse; quedarse, morar en algun lugar; sich mit etwas –, entretenerse con alg. cos.; sich über etwas –, burlarse, hacer burla de alg. cos.
Aufhängen, *v. a. ir.* colgar, enganchar, agarrar; * *fa.* einem etwas –, persuadir á alg. de tomar alg. cos.; hacer creer alg. cos. á alguno.
Aufhaschen, v. Auffangen.
Aufhauen, *v. a. ir.* abrir con hachazos etc.; hender; romper; azotar (desollar azotando); *artill.* poner la mecha ó cuerda en el fogon.
Aufhäufen, *v. a.* acumular, amontonar; * aumentar; * sich –, crecer, hacerse grande.
Aufheben, *v. a. ir.* levantar, subir; solevantar; alzar, coger; * guardar, conservar; reservar; * levantar, alzar (el campo etc.); acabar, suprimir; abrogar, anular; abolir, invalidar; casar (una sentencia etc.); gerichtlich –, rescindir, anular; einen Bruch –, *aritm.* reducir una fraccion á números enteros; * einen –, prender á alg., cogerle con violencia; die Tafel –, levantar los manteles, concluir la comida; eins gegen das Andere –, compensar lo uno por lo otro. –heben, *n.* –hebung, *f.* levantamiento; arrebatamiento, rapto, *m.*; guarda, conservacion; abolicion, abrogacion, anulacion; cesacion; supresion; invalidacion, rescicion; *aritm.* reduccion, *f.*; * Aufhebens von etwas machen, hacer gran caso de alg. cos.
Aufheften, *v. a.* desabrochar, desatar.
Aufheften, *v. a.* atar, coser sobre . . . ; * einem etwas –, llevar á alg. al pilon, hacerle creer alg. cos.
Aufheitern, *v. a.* aclarar, serenar; alegrar, divertir.
Aufhelfen, *v. a. ir.* einem –, ayudar á alg. á levantarse; * reparar, restablecer, socorrer, ayudar.
Aufhellen, *v. a.* aclarar, poner claro.
Aufhenken, *v. a.* ahorcar.
Aufhetzen, *v. a.* sacar (una liebre) de su querencia; * einen –, incitar, instigar, excitar. –hetzung, *f.* instigacion, excitacion (de discordias), *f.*
Aufhocken, *v. a.* tomar á alg. en el espaldar. –, einem –, subir sobre el espaldar de alg.
Aufhören, *v. n.* cesar, descontinuar.
Aufhüllen, *v. a.* descubrir, hacer patente. [saltar de gozo.
Aufhüpfen, *v. n.* saltar, dar brincos; Aufjagen, *v. a.* sacar el animal de su querencia; * desenterrar, descubrir.
Aufkämmen, *v. a.* alzar peinando.
Aufkaufen, *v. a.* comprar en provision; estancar (géneros ó frutos). –käufer, *m.* logrero, monopolista, *m.*
Aufkeimen, *v. n.* germinar, brotar; * nacer.
Aufkitten, *v. a.* pegar con cimento.
Aufklaftern, *v. a.* apilar, y medir leña.
Aufklappen, *v. a.* abrir la chapaleta; levantar las extremidades levadizas (de una mesa); levantar (el ala de un sombrero).
Aufklären, *v. n.* aclarar; * ilustrar, instruir. –rung, *f.* ilustracion, *f.*
Aufklauben, *v. a.* * *fa.* notar, censurar.
Aufkleben, –kleistern, *v. a.* encolar.
Aufklinken, *v. a.* abrir (una puerta) levantando el picaporte.
Aufklopfen, *v. a.* abrir golpeando; cascar (nueces).
Aufknacken, *v. a.* cascar con los dientes.
Aufknöpfen, *v. a.* desabotonar.
Aufknüpfen, *v. a.* desanudar; ahorcar.
Aufkochen, *v. a.* recocer, hacer hervir de nuevo. –, *v. n.* hervir.

Aufkommen, *v. n. ir.* salir de . . . ; levantarse; nacer, salir (las plantas); medrar, crecer; prosperar, aprovechar, adelantar; establecerse, ser muy usado; von einer Krankheit –, salir ó levantarse (de una enfermedad). –men, *n.* adelantamiento; restablecimiento, recobro de la salud, *m.*

Aufkrämpen, *v. a.* armar (un sombrero).

Aufkratzen, *v. a.* arañar, desollar; repicar, estropajear (una pared etc.).

Aufkräuseln, *v. a.* rizar (el cabello).

Aufkündigen, *v. a.* despedir (á un criado etc.); contramandar; revocar; einem die Freundschaft –, declarar á alg. la intencion de quebrar con él. –digung, *f.* accion de despedir etc., *f.*

Aufkunft, *f.* salud recobrada, *f.*; adelantamiento, *m.*

Auflachen, *v. n.* reventar de risa.

Aufladen, *v. a. ir.* cargar, imponer, poner sobre . . . –lader, *m.* cargador, *m.*

Auflage, *f.* impuesto, *m.* imposicion, *f.* tributo, *m.* carga; impresion, edicion (de un libro), *f.*; * *fa.* asamblea, junta ilícita, *f.*

Auflassen, *v. a. ir.* dejar abierto.

Auflauern, *v. a.* espiar, acechar.

Auflauf, *m.* concurso de gente; tumulto, alboroto popular, *m.*

Auflaufen, *v. n. ir.* subir, hincharse; crecer, aumentarse. –, *v. a. ir.* abrir corriendo contra . . .

Aufleben, *v. n.* revivir.

Auflecken, *v. a.* lamer.

Auflegen, *v. a.* meter, poner encima; cargar, imponer; * tomar un juramento á alg.: imponer (una pena); hacer imprimir (un libro); gerichtlich –, interpelar, requerir; sich –, apoyarse, arrimarse; * sich wider einen –, sublevarse contra alg.; *fa.* ich will mich nicht mit ihm –, no quiero disputa, cuestiones con él. –legung, *f.* imposicion; aplicacion, imposicion de pena, *f.*

Auflehnen, *v. a.* apoyar, arrimar; sich –, apoyarse; * sich wider einen –, levantarse, contra alg.

Aufleimen, *v. a.* encolar sobre . . . –, *v. n.* desencolarse.

Auflesen, *v. a. ir.* coger, recoger.

Aufliegen, *v. n. ir.* estar reclinado, tendido; cargar, estribar sobre . . . ; * andar sin amo, estar fuera de servicio; sich –, desollarse (por haber sido acostado largo tiempo).

Auflockern, *v. a.* revolver, mullir (la tierra).

Auflodern, *v. n.* encenderse de repente; levantarse en llamas.

Auflöslich, *a.* disoluble; resoluble; descifrable.

Auflösen, *v. a.* desliar, desatar, desanudar, deshacer; * resolver, disolver; descomponer; descifrar; analizar. –lösung, *f.* accion de desliar etc.; * solucion; disolucion; resolucion; descomposicion; analisis, *f.*

Aufmachen, *v. a.* abrir; despatar (una botella); deshacer (un nudo); desatar, aflojar (cordon, cinta etc.); armar; poner, atar sobre; sich –, abrirse; levantarse; ponerse en camino, partir, irse.

Aufmarsch, *m.* marcha, *f.*; –schiren, *v. a.* formarse en filas (los soldados); [desfilar.

Aufmauern, v. Mauern.

Aufmerken, *v. n.* escuchar; atender, en . . . ; poner cuidado con . . . ; reparar en . . . –, *v. a.* notar, señalar.

Aufmerksam, *a.* atento. –keit, *f.* atencion, *f.*

Aufmuntern, *v. a.* despertar; * despertar, avivar á alg.; einen zu etwas –, excitar, animar. –terung, *f.* estímulo, fomento, *m.*

Aufmutzen, *v. a. fa.* notar, censurar.

Aufnageln, *v. a.* clavar sobre . . .

Aufnähen, *v. a.* coser sobre . . .

Aufnahme, *f.* recibimiento, *m.* acogida; admision, agregacion, *f.*; – an Kindes Statt, adopcion, *f.*; (Geld–), empréstito, *m.*; * in – sehn, prosperar; in – bringen, hacer prosperar, florecer.

Aufnehmen, *v. a. ir.* coger, alzar, levantar; recibir, acoger; * alojar, hospedar; admitir, dar entrada; tomar prestado (dinero); levantar un plano; an Kindes Statt –, adoptar; á alg.; es mit einem –, arrostrar, hacer cara á alg. [gar á tomar.

Aufnöthigen, *v. a.* constreñir, obli-

Aufopfern, *v. a.* sacrificar. –rung, *f.* sacrificio. [quetar, desembalar.

Aufpacken, *v. a.* cargar; desempa-

Aufpassen, *v. a.* proporcionar, adecuar. –, *v. n.* estar atento; einem –, acechar, espiar. –passer, *m.* accecha-

dor; guardia de puerta, *m.* [vantar.
Aufpflanzen, *v. a.* enarbolar, sentar, le-
Aufpichen, *v. a.* pegar sobre . . . con pez.
Aufpicken, *v. a.* abrir con picazos.
Aufplatzen, *v. n.* reventar, estallar, romperse.
Aufprallen, *v. n.* botar, rebotar.
Aufprobiren, *v. a.* ensayar (un sombrero etc.). [cañon.
Aufprotzen, *v. a. artill.* montar un
Aufputz, *m.* adorno, aderezo, *m.* -pu-tzen, *v. a.* adornar, ataviar; guarnecer; pulir, limpiar.
Aufquellen, *v. a.* hinchar, inflar. –, *v. n. ir.* hincharse, inflarse.
Aufraffen, *v. a.* coger, arrebañar.
Aufräumen, *v. a.* coordinar, colocar; limpiar.
Aufrecht, *a.* y *ad.* derecho en pié; -erhalten, sostener; * mantener, conservar. -haltung, *f.* conservacion, *f.*
Aufregen, *v. a.* incitar, animar.
Aufreiben, *v. a. ir.* desollar, llagar frotando; moler (colores); * destruir, arruinar, matar.
Aufreihen, *v. a.* enhebrar, enhilar.
Aufreißen, *v. a. ir.* abrir precipitadamente; rasgar, romper; dibujar, trazar, delinear; die Augen –, abrir mucho los ojos. –, *v. n. ir.* rasgarse, romperse; rajarse, henderse; descoserse. [tar, enojar.
Aufreizen, *v. a.* animar, excitar; irri-
Aufrichten, *v. a.* erigir, levantar; enarbolar, plantar; * levantar, poner en pié; establecer, instituir; contraer (amistad); aliviar, consolar. sich –, *v. r.* tenerse, ponerse derecho; levantarse de tierra; aliviarse, despertarse.
Aufrichtig, *a.* sincero, ingenuo, franco. -keit, *f.* sinceridad, franqueza, *f.*
Aufriegeln, *v. a.* decerrojar.
Aufritzen, *v. a.* arañar, rasguñar.
Aufrollen, *v. a.* rollar, arrollar; desarollar. [echar en cara, afear.
Aufrücken, *v. a.* levantar, subir; *
Aufruf, *m.* llamada, *f.*; * llamamiento, *m.*; desafio, reto, *m.* -rufen, *v. a. ir.* llamar; convidar; desafiar, retar.
Aufruhr, *m.* revuelta, rebelion, *f.* alboroto, *m.*
Aufrühren, *v. a.* remover, revolver.
Aufrührer, *m.* sublevado, rebelde, *m.* -rührisch, *a.* sedicioso, revoltoso.

Aufsacken, *v. a.* tomar sobre sus espaldas. [Auffündigen.
Aufsagen, *v. a.* recitar; despedir. v.
Aufsammeln, *v. a.* coger, recoger.
Aufsatz, *m.* aderezo; tocado, adorno, *m.* compostura, *f.* (de la cabeza); escrito, *m.* memoria, nota, *f.*
Aufsässig, *a.* contrario, enemigo; obstinado, contumaz. -igkeit, *f.* obstinacion, contumacia, *f.*
Aufschärfen, *v. a.* arañar, desollar (la piel).
Aufscharren, *v. a.* escarvar (la tierra).
Aufschauen, *v. n.* alzar los ojos; aten-
Aufscheuchen, *v. a.* espantar. [der.
Aufscheuern, *v. a.* fregar, estregar; desollar fregando.
Aufschichten, *v. a.* amontonar, apilar.
Aufschieben, *v. n. ir.* abrir; * diferir, dilatar, suspender, atrasar, retardar; *for.* dilatar el término, ó plazo.
Aufschießen, *v. n. ir.* crecer, subir.
Aufschlag, *m.* puja, *f.*; encarecimiento, *m.* subida de precio, *f.*; sobrepeso; ribete, dobladillo (de un vestido), vuelo, *m.* vuelta, *f.* (de las mangas); el ala levantada (de un sombrero), *f.*
Aufschlagen, *v. a. ir.* abrir á fuerza de golpes; cascar (nueces); armar (una cama, una tienda etc.) arremangar, recoger (un vestido etc.); armar (un sombrero; destapar (un tonel); asentar (un campo); descoger, desdoblar (una tela etc.); alzar (los ojos); abrir (un libro); seine Wohnung an einem Orte –, avecindarse, ponerse de asiento en algun lugar; sich –, herirse cayendo. –, *v. n. ir.* dar contra . . . cavendo; * encarecerse, subirse de precio.
Aufschlagetisch, *m.* mesa de tijera, *f.*
Aufschließen, *v. a. ir.* abrir; * descubrir. [rasgar.
Aufschlitzen, *v. a.* tajar, sajar; hender;
Aufschluß, *m.* abertura; * ilustracion,
Aufschmieren, *v. a.* extender. *f.*
Aufschnallen, *v. a.* desabrochar; atacar sobre . . . con una hebilla.
Aufschnappen, *v. a.* pillar, zampar, atrapar; * *fa.* aprender, oir por acaso. –, *v. n.* soltarse, saltar.
Aufschneiden, *v. a. ir.* abrir cortando; decentar, empezar; cortar, tajar; hender, partir. –, *v. n. ir.* * *fa.* echar bocanadas, fanfarronadas. -der, *m.* fanfarron, baladron; *m.*

Aufſchneiderei, *f.* fanfarronada, baladronada, *f.*

Aufſchnellen, *v. a.* lanzar, hacer saltar. –, *v. n.* saltar; tener fuerza elástica.

Aufſchnitt, *m.* cortadura; [dura, *f.*; corte, *m.*

Aufſchnüren, *v. a.* desatar, aflojar (cordon etc.); atar, liar sobre . . . con un cordon etc.

Aufſchobern, *v. a.* apilar, amontonar.

Aufſchöbling, *m.* v. Traufhafen.

Aufſchöpfen, *v. a.* coger con una cuchara.

Aufſchoſſen, *v. n.* subir, crecer, echar vástagos. –ſchößling, *m.* renuevo, vástago, *m.*

Aufſchrauben, *v. a.* clavar sobre . . . con tornillos; levantar por medio de un gasto; desclavar el tornillo.

Aufſchrecken, *v. a.* espantar, ahuyentar; despertar de golpe. [apuntar.

Aufſchreiben, *v. a. ir.* notar, señalar,

Aufſchreien, *v. a. ir.* despertar por gritos. –, *v. n. ir.* exclamar. –ſchrift, *f.* sobre, sobrescrito (de una carta etc.), *m.*; rótulo, cartelon, *m.*; inscripcion, *f.*

Aufſchub, *m.* dilacion, retardacion, *f.*

Aufſchürzen, *v. a.* arremangar.

Aufſchüſſeln, *v. a. fa.* poner los platos, la comida.

Aufſchüttein, *v. a.* revolver, sacudir. acumular, amontonar; echar (en la tolva del molino); almacenar, poner en almacen.

Aufſchwämmen, *v. a.* hinchar, inflar.

Aufſchwämmen, *v. a.* hinchar, inflar.

Aufſchwänzen, –ſchweifen, *v. a.* recoger, levantar la cola (de un caballo).

Aufſchwatzen, *v. a.* engaitar, persuadir á tomar.

Aufſchwellen, *v. a. ir.* inflar, hinchar. – *v. n. ir.* hincharse, inflarse.

ſich Aufſchwingen, *v. r. ir.* remontarse, tomar vuelo alto; * subir. –ſchwingung, *f.* –ſchwung, *m.* vuelo, remonte, *m.*; * elevacion, *f.*

Aufſehen, *v. n. ir.* alzar los ojos; * observar, no perder de vista. –, *n.* estrépito, ruido, *m.*; ostentacion, vanidad, *f.*; – in der Welt machen, hacer ruido en el mundo. –ſeher, *m.* inspector; intendente, *m.*

Aufſetzen, *v. a.* poner encima, meter, poner; enderezar; apilar; colocar, ordenar; erigir, levantar; poner (los platos, la comida); tocar (á una muger); * ſchriftlich –, escribir, sentar por escrito; ſeinen Kopf –, obstinarse, encapricharse; *fa.* die Leute –, engañar á las personas; ſich –, subir sobre . . . –, *v. n.* (von Pferden) tirar, tener tiro.

Aufſeyn, *v. n. ir.* estar despierto; wohl oder übel –, estar bueno ó malo.

Aufſicht, *f.* inspeccion, direccion, intendencia; conducta, *f.*

Aufſieden, *v. a. ir.* hacer hervir. –, *v. n. ir.* borbotar.

Aufſiegeln, *v. a.* abrir (un pliego etc.); levantar el sello.

Aufſitzen, *v. n. ir.* estar pegado á alg. cos.; estar sentado; quedar despierto; montar á caballo; encaramarse; ſich –, desollarse (el trasero).

Aufſpalten, *v. a.* hender. –, *v. n.* abrirse, partirse.

Aufſpannen, *v. a.* tender, extender.

Aufſparen, *v. a.* economizar, reservar; * diferir.

Aufſpeiſen, *v. a.* comer todo.

Aufſperren, *v. a.* abrir enteramente; abrir mucho (los ojos); das Maul –, tener la boca abierta; * embobarse.

Aufſpießen, *v. a.* meter en la punta de una pica; meter en el asador.

Aufſpinnen, *v. a. ir.* hilar todo; acabar de hilar.

Aufſprengen, *v. a.* forzar, abrir, por fuerza, hundir; sacar el animal de su querencia.

Aufſpringen, *v. n. ir.* saltar, levantarse prontamente; abrirse; soltarse; romperse, rajarse. [nacer.

Aufſproſſen, *v. n.* germinar, brotar,

Aufſprung, *m.* salto, brinco, *m.*

Aufſpulen, *v. a.* encanillar.

Aufſpünden, *v. a.* destapar una cuba.

Aufſpüren, *v. a.* seguir, rastrear; * buscar.

Aufſtämmen, *v. a.* abrir con el formon; apoyar fuertemente sobre; ſich –, apoyarse.

Aufſtand, *m.* accion de levantarse, *f.*; * motin, tumulto, alboroto popular, *m.* sedicion, *f.*

Aufſtapeln, *v. a.* apilar.

Aufſtechen, *v. a. ir.* abrir con la punta, horadar; retocar; * *fa.* notar, censurar.

Aufſtecken, *v. a.* arremangar, atacar con alfileres); enarbolar, plantar.

Aufstehen, *v. n.* levantarse (de la cama etc.); estar abierto; cargar, estribar sobre alg. cos.; sublevarse, rebelarse.

Aufsteigen, *v. n. ir.* subir; levantarse; aus dem Magen –, v. Aufstoßen. –steigend, *a.* ascendiente. –steigung, *f. astr.* ascencion, *f.*

Aufstellen, *v. a.* poner en pié, enderezar, levantar; colocar, ordenar; poner, plantar; tender (redes); * informarse; Zeugen, Beweise –, producir, presentar (testigos, pruebas).

Aufstöbern, *v. a.* sacar el animal de su

Aufstöpseln, *v. a.* destapar. [querencia.

Aufstören, v. Aufstöbern, Umstören.

Aufstoßen, *v. a. ir.* abrir, hacer levantar empujando, hundir. –, *v. n. ir.* tocar, dar, encallar; echar la hez; aus dem Magen –, volver, venir á la boca, dar nauseas; encontrar; hallar por acaso. –, *n.* choque, encuentro; eructo, regüeldo, *m.* –stößig, *a.* apuntado, torcido, vuelto.

Aufstreben, *v. n.* hacer esfuerzos para levantarse; * aspirar á . . .

Aufstreichen, *v. a. ir.* estender sobre...; recoger arriba (el cabello etc.).

Aufstreifen, *v. a.* arremangar; desollar, arañar. –, *v. n.* rasar; tocar arrastrando. [bre...; polvorear.

Aufstreuen, *v. a.* echar, esparcir so-

Aufstülpen, *v. a.* armar (un sombrero); tapar con una cobertera.

Aufstürzen, *v. a.* tapar (con una cobertera); meter; colocar.

Aufstutzen, *v. a.* recoger arriba (los vigotes); armar (un sombrero); * componer, adornar.

Aufstützen, *v. a.* apoyar sobre alg. cos.

Aufsuchen, *v. n.* buscar, escudriñar.

Auffummen, *v. n.* – lassen, dejar que una suma etc. crezca.

Auftafeln, *v. a.* aparejar los navíos.

Aufthauen, *v. a.* deshelar. –, *v. n.* deshelarse. –, *n.* deshielo, *m.*

Aufthun, *v. a. ir.* abrir; sich –, abrirse.

Aufthürmen, *v. a.* levantar como una torre, amontonar, hacinar.

Auftischen, *v. a. fa.* poner la comida; tratar, dar de comer.

Auftrag, *m.* comision, *f.* encargo, órden, *m.* –tragen, *v. a. ir.* traer, llevar; poner la comida; aplicar el color; * encargar alg. cos. á alg.; cometer, dar comision.

Auftreiben, *v. a. ir.* empujar hácia arriba; hinchar, inflar; sacar un animal de su querencia; * buscar, hallar.

Auftrennen, *v. a.* descoser, deshacer. –, *v. n.* descoserse, deshacerse.

Auftreten, *v. a. ir.* abrir, romper con una patada; cascar con el pié. –, *v. n. ir.* poner el pié en . . .; andar (sobre); levantarse; subir al púlpito; * presentarse, salir á la vista (al público); * wider einen –, declararse contra alg.; als Zeuge –, deponer (en juicio) contra alg.; mit etwas –, proponer alg. cos. [bebiendo.

Auftrinken, *v. a. ir.* consumir todo

Auftritt, *m.* accion de subir, de montar sobre . . .; grada, *f.* escalon, *m.*; montadero, *m.*; gradería exterior de un edificio, *f.*; estribo (de un coche), *m.*; * accion de presentarse etc.; escena, *f.*; espectaculo, *m.*

Auftrocknen, *v. a.* y *n.* secar, enjugar; secarse, enjugarse. [varse.

Aufwachen, *v. n.* despertarse; * renovar.

Aufwachsen, *v. n. ir.* crecer, ponerse grande.

Aufwallen, *v. n.* borbotar; hervir, cocer. –lung, *f.* hervor, *m.*; alteracion, agitacion, *f.*

Aufwand, *m.* gasto, *m.* gastos, *pl.*

Aufwärmen, *v. a.* volver á calentar; * despertar, renovar.

Aufwarten, *v. n.* einem –, servir; cuidar, asistir; visitar á alg. hacer su reverencia á alg.; einem mit etwas –, regalar alg. cos. á alg. –wärter, *m.* mozo, sirviente. –terin, *f.* sirvienta, de servicio, *f.*

Aufwärts, *ad.* hácia arriba; agua arriba; cuesta arriba; á contrapelo.

Aufwartung, *f.* servicio, *m.*; visita; guarda, guardia, *f.*

Aufwaschen, *v. a. ir.* lavar, fregar. –wäscherin, *f.* fregona, *f.* –waschwasser, *n.* agua del fregado, *f.*

Aufwechsel, *m.* cambio; agiotage, *m.* –seln, *v. a.* cambiar.

Aufwecken, *v. a.* despertar; * alegrar. –wecker, *m.* v. Wecker.

Aufwehen, *v. a.* hacer levantar soplando; abrir soplando.

Aufweichen, *v. a.* abrir por algun emoliente; remojar, humedecer; desleir. –, *v. n.* ablandarse; abrirse por la humedad.

Aufweifen, *v. a.* meter á la devanadera.
Aufweiſen, *v. a. ir.* mostrar, dejar ver; *for.* producir, exhibir. **-ſung**, *f.* exhibicion, *f.*
Aufwenden, *v. a.* emplear en, gastar.
Aufwerfen, *v. a. ir.* abrir por un tiro; echar, arrojar hácia arriba; echar sobre...; levantar (cavando); construir (un dique etc.); * proponer una cuestion; ſich zu etwas –, hacer de . . .; ſich wider einen –, sublevarse contra alg.
Aufwichſen, *v. n.* * *fa.* dar de comer costosa y abundantemente.
Aufwickeln, *v. a.* rollar, arrollar; desarollar, desenvolver; meter (los rizos del pelo) en papelillos; deshacer los papelillos; desempañar (á una criatura).
Aufwiegeln, *v. a.* sublevar, amotinar. **-gelung**, *f.* incitamiento, *m.* incitacion, *f.* [pesar; exceder á.
Aufwiegen, *v. a. ir.* pesar; * contra-
Aufwiegler, *m.* incitador, *m.*
Aufwindeln, *v. a.* desempañar.
Aufwinden, *v. a. ir.* retorcer sobre alg. cos.; ovillar; destorcer, deshacer; guindar, levantar en alto.
Aufwiſchen, *v. a.* fregar, enjugar.
Aufwühlen, *v. a.* cavar (la tierra); desenterrar. [cavada, *f.*
Aufwurf, *m.* tierra de una zanja ex-
Aufzählen, *v. a.* contar.
Aufzäumen, *v. a.* embridar.
Aufzehren, *v. a.* consumir, gastar. **-rung**, *f.* consumo; gasto, *m.*
Aufzeichnen, *v. a.* notar, señalar, escri-
Aufzeigen, v. Aufweiſen. [bir.
Aufziehen, *v. a. ir.* abrir tirando; tirar hácia arriba, levantar; guindar, izar; tender, extender sobre; amartillar (la escopeta ó pistola); correr (la cortina); levantar (el telon de teatro etc.); izar (las velas); montar (un relox etc.); poner cuerdas (á un instrumento); pegar en un lienzo (una estampa etc.); urdir (una tela); * pesar (un ducado etc.); * criar; burlar, burlarse de alg.; geliudete Saiten –, bajar la voz, bajar el gallo. –, *v. n. ir.* montar la guardia; andar en procesion.
Aufzug, *m.* accion de abrir, tirando etc.; gala, pompa, *f.*; tren, sequito, *m.*; procesion, marcha solemne; cabalgada; acto, *m.* jornada (de comedia); urdidura, *f.* urdido, *m.*
Aufzwacken, *v. a.* atacar con tachuelas.
Aufzwingen, *v. a. ir.* constreñir, forzar á tomar. [ó pupila del ojo, *f.*
Augapfel, *m.* globo del ojo, *m.*; niña
Auge, *n.* ojo, *m.*; * ojo, boton, (en las plantas); punto (voz de juego), *m.*
Aeugeln, *v. a.* enjerir ó enjertar de escudete. [rujano oculista, *m.*
Augenarzt, *m.* oculista, médico ó ci-
Augenblick, *m.* guiñada, ojeada, *f.*; * momento, instante, *m.* **-blicklich**, *a.* momentáneo, instantáneo. –, *ad.* al
Augenbraune, *f.* ceja, *f.* [instante.
Augenbutter, *f.* lagaña, legaña, *f.*
Augenfell, *n.* tela, nube, catarata (en el ojo), *f.* **-fleck**en, *m.* **-maal**, *n.* nube que se forma en la niña del ojo, *f.*
Augengeſchwür, *n.* egilope, *f.* **-glas**, *n.* ocular, lente ocular, *f.*; catalejos, anteojo, *m.* lente, *f.* [ojos, *f.*
Augenkrankheit, *f.* enfermedad de los
Augenlecker, *n.* v. Scheuleder.
Augenlied, *n.* párpado, *m.*
Augenluſt, *f.* v. Augenweide.
Augenmaaß, *n.* estimacion por la vista; ojeada, mirada, *f.* [cion, *f.*
Augenmerk, *n.* vista, *f.*; fin, *m.* inten-
Augenmittel, *n.* colirio, *m.*
Augenpulver, *n.* polvos oftálmicos, *m. pl.*; * das iſt –, esto daña, hace daño á los ojos.
Augenſchein, *m.* vista, apariencia, *f.*; etwas in – nehmen, hacer inspeccion de una cosa, examinar una cosa. **-ſcheinlich**, *a.* visible, evidente. **-lichkeit**, *f.* evidencia, *f.* **-ſprache**, *f.* lenguage de los ojos, *m.* **-ſtern**, *m.* niña ó pupila del ojo, *f.*
Augentriefen, *n.* fluxion muy abundante de humor legañoso, *f.*
Augentroſt, *m.* eufrasia (planta), *f.*
Augenwaſſer, *n.* agua oftálmica, *f.* **-weh**, *n.* oftalmía, inflamacion en el ojo, *f.* **-weide**, *f.* placer, gusto, deleite de los ojos, *m.* **-wimper**, *m.* pestaña, *f.* **-wink**, *m.* guiñada, ojeada, *f.*
Augenzahn, *m.* diente canino, ó colmillo, *m.*
Augenzeuge, *m.* testigo ocular, *m.*
Aeuglein, *n.* ojuelo, ojo pequeño, *m.*
Auguſt, *m.* Agosto (mes), *m.* **-apfel**, *m.* camusea (especie de manzana), *f.* **-pflaume**, *f.* ciruela de Doña Claudia, *f.*

Aurikel, *n.* aurículas, *f.* (planta).
Auripigment, *m.* oripimento, *m.*
Aurorfarbe, *f.* color de Aurora, *m.*
Aus, *prp.* de, del, de la, de lo, de los, de las; con, por, en –, *ad.* acabado, pasado, concluido.
Ausantworten, v. Ausliefern.
Ausarbeiten, *v. a.* trabajar; componer; acabar, perfeccionar. –tung, *f.* composicion; obra del ingenio, *f.* ensayo, escrito; tema, *m.*
Ausarten, *v. n.* degenerar, embastardarse. –tung, *f.* degeneracion, *f.*
Ausathmen, *v. a.* y *n.* espirar; exhalar. –ung, *f.* espiracion, *f.*
Ausbacken, *v. a.* y *n. ir.* cocer bastantemente; acabar de cocer.
Ausbaden, *v. n.* bañarse bastantemente; acabar de bañarse; * *fa.* etwas – müssen, pagar el pato.
Ausbauen, *v. a.* edificar, fabricar el interior de un edificio; acabar. –, *v. n.* cesar de edificar.
Ausbedingen, *v. a. ir.* estipular; exceptuar, reservar. –gung, *f.* reservacion, reserva, *f.* –dungen, *ad.* exceptuando... excepto.
Ausbeichten, *v. a.* confesar, confesarse; * *fa.* confesar, reconocer.
Ausbeißen, *v. a.* arrancar, con los dientes; romperse (un diente etc.); echar fuera con dentelladas, hacer saltar, empujar, á alguno.
Ausbessern, *v. a.* remendar, rehacer, reparar. –tung, *f.* remiendo, reparo, *m.* reparacion, *f.*
Ausbeten, *v. n.* acabar su oracion.
Ausbeute, *f.* provecho, beneficio, *m.* ganancia, *f.* (de las minas).
Ausbeuteln, *v. a.* sacar del cedazo, cerner; sich –, gastar todo su dinero.
Ausbieten, *v. a. ir.* poner de venta, ofrecer en todas partes; einen –, hacer puja á alg. (en una venta).
Ausbilden, *v. a.* acabar de formar, dar la última perfeccion; formar, cultivar el ingenio. –dung, *f.* última perfeccion, *f.*; * cultivo.
Ausbinden, *v. a. ir.* desliar, desatar.
sich (*dat.*) Ausbitten, *v. r. ir.* pedir; suplicar, pedir por favor.
Ausblasen, *v. a. ir.* soplar, apagar; [matar.
Ausbleiben, *v. n. ir.* no venir, tardar á venir; no comparecer; * cesar; ser omitido, olvidado. –, *n.* tardanza, retardacion; contumacia, *f.*
Ausblühen, *v. n.* perder ó soltar la flor.
Ausbluten, *v. n.* perder toda la sangre, [sangrar.
Ausbohren, *v. a.* taladrar, horadar; ahuecar.
Ausbraten, *v. a.* sacar asando; asar bastantemente. –, *v. n.* asarse.
Ausbrauchen, v. Verbrauchen.
Ausbrechen, *v. a. ir.* arrancar, sacar, quitar, por fuerza; romper; mellar (un cuchillo, una navaja etc.); quitar, romper los dientes (á una sierra, un peine etc.); vomitar, volver. –, *v. n. ir.* romper, abrirse paso; salir, brotar; romper su prision; * estallar, reventar, prorumpir en; declararse; manifestarse.
Ausbreiten, *v. a.* extender, desplegar; poner de muestra, de venta; * divulgar, publicar; propagar; sich –, extenderse, desplegarse; * extenderse, dilatarse; divulgarse. –tung, *f.* extension; * divulgacion; propagacion, *f.*
Ausbrennen, *v. a. ir.* consumir por el fuego; quemar; limpiar por el fuego (pipas). –, *v. n.* arder, estar quemándose; acabar ó cesar de arder.
Ausbringen, *v. a. ir.* sacar, transportar fuera de . . . ; * divulgar, publicar; eine Gesundheit –, empezar á brindar, á echar un brindis.
Ausbruch, *m.* rotura, fractura; erupcion, *f.*; * arrebatamiento, rebato (de cólera etc.); vino de lagrima; zum – kommen, prorumpir en . . . ; declaAusbrühen, *v. a.* escaldar. [rarse.
Ausbrüten, *v. a.* empollar; maquinar; trazar. –tung, *f.* incubacion, *f.*
Ausbügeln, *v. a.* aplanchar, sentar (las costuras).
Ausbund, *m.* * portento, *m.* maravilla; cosa muy rara ó excelente, *f.* –bündig, *a.* excelente, extraordinario.
Ausbürsten, *v. a.* acepillar, quitar el polvo. [pagar el pato.
Ausbüßen, *v. a.* * *fa.* etwas – müssen,
Auscuriren, *v. a.* curar enteramente; acabar de curar.
Ausdampfen, *v. n.* evaporarse, exhalarse. –pfung, *f.* evaporacion, *f.*
Ausdauern, *v. a.* endurar, sufrir con paciencia. –, *v. n.* durar, permanecer; perseverar hasta el fin. –, *n.* perseverancia, *f.* –dauernd, *a.* perseve-

rante; ausdauernde Pflanzen –, plantas vivaces, *f. pl.*

Ausdehnbar, *a.* dilatable; expansible; extensivo; dúctil. **-keit**, *f.* dilatabilidad, expansibilidad; ductilidad, extensibilidad, *f.* **-dehnen**, *v. a.* extender, dilatar, alargar; **ſich –**, extenderse, dilatarse, alargarse. **-dehnend**, *a.* expansivo, extensivo. **-dehnung**, *f.* extension, dilatacion, expansion; * latitud, *f.*

Ausdenken, *v. a. irr.* imaginar, idear, inventar.

Ausdeuten, *v. a.* interpretar, explicar. **-tung**, *f.* interpretacion, explicacion, *f.*

Ausdienen, *v. n.* servir su tiempo.

Ausdingen, *v. a. irr.* estipular; exceptuar, reservar.

Ausdonnern, *v. i.* cesar de tronar.

Ausdorren, *v. n.* secarse, ponerse seco. **-dörren**, *v. a.* secar, desecar.

Ausdrechſeln, *v. a.* excavar al torno etc.

Ausdrehen, *v. a.* destorcer; excavar al torno; tornear.

Ausdruck, *m.* expresion, *f.*; término, *m.*

Ausdrucken, *v. a.* estampar, imprimir; acabar de imprimir; * expresar, enunciar.

Ausdrücken, *v. a.* estrujar, exprimir (apretando); * expresar, v. Ausdrucken. [samente.

Ausdrücklich, *a.* expreso. –, *ad.* expre-

Ausdrucksvoll, *a.* expresivo, enérgico.

Ausdunſten, *v. n.* exhalarse; transpirar. **-dünſten**, *v. a.* exhalar. **-dunſtung**, *f.* exhalacion, *f.*

Ausdulden, *v. a.* endurar, sufrir.

Ausdunſten, *v. n.* evaporarse, exhalarse. **-dünſten**, *v. a.* exhalar. –, *v. n.* transpirar, exhalarse. **-dünſtung**, *f.* evaporacion; exhalacion; transpiracion, *f.*

Aus einander, *ad.* separadamente; – – bringen, – thun ꝛc., separar; – gehen, separarse; – nehmen, desensemblar, desacoplar, deshacer; – ſetzen, separar; * desembrollar, desenredar; deshacer, explicar. **-ſetzung**, *f.* * declaracion, explicacion, *f.*

Auserkoren, *a.* escogido, elegido, electo.

Auserleſen, *a.* escogido, exquisito.

Auserſehen, *v. a. irr.* escoger, elegir.

Auserwählen, *v. a.* eligir. **-erwählten**, *pl.* escogidos, predestinados, *m. pl.* **-wählung**, *f.* eleccion, *f.*

Auseſſen, *v. a. irr.* comer todo, vaciar el plato. –, *v. n.* acabar de comer.

Ausfachen, *v. a.* hacer ó disponer anaqueles ó estantes en . . .

Ausfahren, *v. a. irr.* destruir ó cavar, ahondar, por el acarreo; extraer, sacar (géneros etc. de pais extrangero). –, *v. n.* salir ó pasearse en un carruage ó en batel; partir; salir; * resbalar, deslizar; haber erupciones á la piel, *f.*

Ausfahrt, *f.* salida, partida, *f.*

Ausfall, *m.* salida (de los sitiados); poterna, puerta secreta, *f.*; * dicho agudo ú satírico, *m.*

Ausfallen, *v. n. irr.* caer; descascararse; desgranarse; hacer una salida; embastardarse (las plantas); * andar, salir (bien ó mal); acabar. –, *v. a. irr.* desencajar, desconcertar, dislocar. –, der Haare, pelonia, pelona, *f.* [un estanque etc.

Ausfangen, *v. a. irr.* coger; despoblar

Ausfaſen, -faſern, *v. a.* deshilar; **ſich –**, deshilarse.

Ausfaulen, *v. n.* pudrir, pudrirse; caer de putrefaccion.

Ausfechten, *v. a. irr.* acabar por las armas; * despachar, concluir (un asunto) (por la justicia ó disputando). –, *v. n. irr.* cesar de esgrimir.

Ausfegen, *v. a.* barrer; limpiar; * evacuar. [limar, pulir.

Ausfeilen, *v. a.* labrar con la lima; *

Ausfertigen, *v. a.* despachar. **-gung**, *f.* despacho, *m.*

Ausfilzen, *v. a.* emborrar; * *fa.* einen –, dar una carda, una repasata á alg.

Ausfinden, *v. a. irr.* hallar, descubrir. **-findig**, *ad.* – machen, hallar, descubrir alg.

Ausfiſchen, *v. a.* pescar, sacar del agua; despoblar un estanque. –, *v. n.* acabar la pesca.

Ausflicken, v. Flicken. [huirse.

Ausfliegen, *v. n. irr.* volar; * escaparse,

Ausfließen, *v. n. irr.* derramarse, salirse (licores).

Ausflucht, *f.* salida; * deshecha, excusa; evasion, tergiversacion, *f.*

Ausflug, *m.* salida, *f.* [nacion, *f.*

Ausfluß, *m.* derramamiento, *m.*; ema-

Ausfordern, *v. a.* provocar, retar.

Ausfördern, *v. a.* laborear, beneficiar (minas).

Ausforderung, *f.* desafío, reto, *m.*

Ausförderung, *f.* beneficio (de minas), *m.*

Ausforderungsbrief, *m.* cartel, *m.*
Ausforſchen, *v. a.* hallar, descubrir informándose; pesquisar; desenterrar. –forſchung, *f.* pesquisa, inquisicion, *f.*
Ausfragen, *v. a.* descubrir á fuerza de preguntar; einen –, examinar, pescudar á alguno.
Ausfreſſen, *v. a. ir.* vaciar comiendo; [comer, roer.
Ausführbar, *a.* factible, practicable.
Ausfuhre, *f.* exportacion, saca, *f.*; transporte, *m.*
Ausführen, *v. a.* extraer, sacar (géneros etc. á pais extrangero); transportar, conducir; * ejecutar, efectuar; acabar; tratar (una materia). –führlich, *a.* circunstanciado. –, *ad.* muy menudamente, con todas sus circunstancias. –feit, *f.* el por menor; relacion circunstanciada, *f.* –führung, *f.* exportacion, (v. Ausfuhre); * ejecucion; amplificacion; deduccion, *f.* –rungswege, *m. pl.* emunctorios, *m. pl.*
Ausfüllen, *v. a.* llenar, colmar, cegar;
Ausfündig, v. Ausfindig. [vaciar.
Ausfüttern, *v. a.* revestir (una muralla etc.); forrar, aforrar; rehenchir, rellenar; engordar, cebar.
Ausgabe, *f.* gasto, *m.* gastos, *pl.*; edicion (de un libro), *f.*
Ausgang, *m.* salida; terminacion, *f.*; * exito, *m.* salida, *f.*; fin, *m.*; suceso, *m.* resulta, *f.*; procesion (del Espíritu Santo), *f.* –gszoll, *m.* derecho de salida, *m.*
Ausgäten, *v. a.* sachar, escardar.
Ausgebegeld, *n.* dinero para los gastos ordinarios, *m.*
Ausgeben, *v. a. ir.* gastar, expender; dar (un órden etc. ó mandato); entregar, distribuir; publicar (un libro); einen od. etwas – für . . . , dar, ó hacer pasar á alguno, ó alg. cosa por . . . ; ſich für etwas –, darse por . . . calificarse de . . . –geber, *m.* distribuidor; casero, *m.* –berin, *f.* casera, ama de llaves, *f.*
Ausgebot, *n.* reenvite (en el juego), *m.*
Ausgebreitet, *a.* extendido.
Ausgeburt, *f.* * producto, *m.*
Ausgediente, *m.* jubilado, veterano, *m.*
Ausgehen, *v. n. ir.* salir; * ajarse, deslucirse (los colores); irse, salirse las manchas etc.); apagarse (del fuego); caer (del pelo etc.); empezar á faltar, venderse etc.); perderse; terminar, acabar en; *teol.* emanar, proceder; * auf etwas ausgehen –, maquinar, trazar alg. cos.; frei –, estar quito, sin pagar etc.; leer –, obtener, conseguir nada.
Ausgefetzt, *a.* almenado; dentellado.
Ausgelaſſen, *a.* ensanchado etc. (v. Auslaſſen); * derramado, disoluto, extravagante; gozoso, alegre, al exceso. –laſſenheit, *f.* disolucion, extravagancia; exceso de alegría, *m.*
Ausgelegte Arbeit, *f.* teracea, *f.* embutido, *m.*
Ausgemacht, *a.* decidido, determinado.
Ausgenommen, *ad.* exceptuando; excepto; ménos . . . fuera de . . .
Ausgepeitſcht, *a.* * *fa.* desacreditado, disfamado; trillado, redicho.
Ausgeſchlagen, *a.* granujado, granujiento; sarnoso; tiñoso.
Ausgewachſen, *a.* giboso..
Ausgewandert, *m.* y *f.* emigrado, *m.* emigrada, *f.*
Ausgezackt, *a.* picado, dentellado.
Ausgezeichnet, *a.* insigne, señalado.
Ausgießen, *v. a. ir.* vaciar, derramar, verter; llenar (un espacio vacío); matar un fuego; * extender, difundir. –ßung, *f.* derramamiento, *m.*; infusion (del Espíritu Santo).
Ausgleichen, *v. a. ir.* igualar; allanar, aplanar (*prop.* y *). –chung, *f.* * acomodamiento, *m.* [balar, deslizar.
Ausgleiten, *v. n. ir.* (–glitſchen), res-
Ausgraben, *v. a. ir.* desenterrar, exhumar; excavar, cavar; grabar, burilar. [un pescado).
Ausgräten, *v. a.* quitar la espina (á
Ausgrübeln, *v. a.* escudriñar, descubrir á fuerza de sutilizar.
Ausguß, *m.* efusion, *f.*; canalon, vertedero, *m.*
Aushacken, *v. a.* quitar, sacar con el pico etc.; picar (un tafetan, una tela). [desatar.
Aushäkeln, –haken, *v. a.* desabrochar,
Aushalftern, *v. a.* quitar el cabestro á una caballería.
Aushalten, *v. a. ir.* sufrir, endurar. –, *v. n.* durar, mantenerse; perseverar; im Singen –, suspender, continuar el mismo tono por algunos compases. [lladas.
Aushämmern, *v. a.* quitar con martiAushändigen, *v. a.* entregar, poner en mano de alguno. –gung, *f.* entrega, *f.*

Aushangen, *v. n. ir.* estar suspendido, expuesto á la vista.

Aushängen, *v. a.* colgar, exponer á la vista; eine Thür ꝛc. –, sacar una puerta de sus goznes.

Ausharren, *v. n.* perseverar. –rung, *f.* perseverancia, *f.*

Aushauch, *m.* espiracion, respiracion; * exhalacion, *f.* –hauchen, *v. a.* y *n.* espirar, respirar; soplar; exhalar.

Aushauen, *v. a. ir.* cavar, ahuecar tajando etc.; esculpir; cortar, tajar; entresacar (un bosque); einen –, azotar, apalear á alg.

Ausheben, *v. a. ir.* sacar de . . .; quitar de . . .; * entresacar, apartar; eine Thür –, sacar una puerta de sus goznes; * Rekruten –, reclutar, levantar reclutas. –hebung, *f.* accion de sacar etc.: –der Rekruten, *f.* recluta, *f.*

Ausheckeln, *v. a.* rastrillar y peinar (el lino); * *fa.* hacer burla, reirse de... [ventar, imaginar.

Ausbecken, *v. a.* empollar; * *fa.* in-

Ausheilen, *v. a.* y *n.* curar á fondo, acabar de curar.

Ausheitern, *v. n.* aclarar, serenar.

Aushelfen, *v. n. ir.* einem –, socorrer, asistir, á alguno; proveerle alg. cos. en su necesidad.

Aushellen, v. Ausheitern.

Aushemmen, *v. n.* desatar la rueda de un carruage.

Aushöhlen, *v. a.* excavar, cavar; acanalar, estriar. –lung, *f.* excavacion; estría ó media caña, *f.*; hueco, hondo, *m.*

Aushöhnen, *v. a.* einen –, insultar á alguno, reirse, burlarse de alguno. –nung, *f.* burla, risa, mofa, *f.*

Aushöken, *v. a.* vender por menor.

Aushoken, *v. n.* levantar la mano para sacudir; dar pasos atras (para saltar); * weit –, empezar desde mucho ántes una relacion etc. –, *v. a.* * sondar á alg. [(un bosque).

Ausholzen, *v. a.* aclarar, entresacar

Aushören, *v. a.* oir ó escuchar hasta el fin.

Aushülsen, *v. a.* desvainar, desgranar.

Aushungern, *v. a.* hambrear, matar á hambre. [dar una sobarbada.

Aushunzen, *v. a. vu.* sentar la mano,

Aushusten, *v. a.* escupir tosiendo; expectorar; acabar de toser.

Auskämmen, *v. a.* peinar; desenrizar.

Auskauen, *v. a.* masticar bastantemente.

Auskaufen, *v. a.* comprar todo. [te.

Auskehlen, *v. a.* acanalar, estriar. –lung, *f.* estria ó media caña, *f.*

Auskehren, *v. a.* barrer; acepillar; deshollinar. –fehricht, *m.* barreduras, *f pl.*

Auskeimen, *v. n.* germinar, brotar.

Auskeltern, *v. a.* prensar, estrujar.

Auskennen lernen, *v. a.* einen –, estudiar á alg.

Auskerben, *v. a.* dentar, recortar.

Auskernen, *v. a.* quitar los huesos de las frutas; excavar las nueces.

Auskluftern, *v. a.* medir con la vara.

Auskragen, *v. a.* etwas –, obtener por un pleito. –, *v. n.* cesar de pleitear.

Ausklären, *v. a.* aclarar.

Auskläuschen, *v. a.* einen –, burlarse de alguno palmeando; * etwas –, chismear, llevar cuentos.

Auskläuben, *v. a.* mondar, escoger; desmeollar; excavar (las nueces); * *fa.* inventar. [pel engrudado.

Auskleben, –kleiben, *v. a.* pegar con pa

Auskleiden, *v. a.* desnudar, quitar el vestido.

Auskleistern, *v. a.* engrudar dentro.

Ausklopfen, *v. a.* sacudir el polvo; * einen –, sacudir el polvo, cascar las liendres.

Ausklügeln, *v. a.* inventar, descubrir á fuerza de sutilizar. [piar, escoger.

Ausknaupeln, *v. a. fa.* mondar, limAusknéten, *v. a.* amasar.

Auskochen, *v. a.* sacar por la coccion; cocer bastantemente. –, *v. n.* derramarse hirviendo; cesar de hervir; cesar de cocer.

Auskommen, *v. n. ir.* salir; salir del huevo etc.; * divulgarse, hacerse público; empezar á arder, encenderse (el fuego); mit etwas –, tener suficientemente de alg. cos.; es ist gut mit ihm auszukommen, tiene un trato muy agradable. –men, *n.* lo necesario (para vivir); es ist fein – mit ihm, no se puede vivir con él.

Auskramen, *v. a.* poner de muestra, de venta; * ostentar.

Auskratzen, *v. a.* quitar rascando; rayar, testar. [etc.

Auskriechen, *v. n. ir.* salir (del huevo

Auskundschaften, *v. a.* espiar; acechar; descubrir; reconocer. –schafter, *m.* espía, emisario, soplon, *m.*

Auskunft, *f.* medio, expediente; noticia, explicacion, *f.*

Auslachen, *v. a.* reirse, burlarse de alguno. –, *v. n.* reir harto; cesar de reir. **–chenswerth**, *a.* ridículo.

Ausladen, *v. a. ir.* descargar, desembarcar. [mostrador, *m.*

Auslage, *f.* desembolso, adelanto, *m.*; **Ausland**, *n.* pais extrangero. **–länder**, *m.* –in, *f.* extrangero, *m.* extrangera, *f.* **–isch**, *a.* extrangero; exótico.

Auslangen, *v. n.* tener bastantemente.

Auslassen, *v. a. ir.* dejar salir; ensanchar (un vestido etc.).; omitir; elidir; derretir (manteca etc.); * sich gegen einen –, abrirse, descubrirse con alguno; demostrar (su gozo), desfogar (su ira), publicar (una ordenanza). **–lassung**, *f.* omision; elision; publicacion, *f.* **–zeichen**, *n.* apóstrofo.

Auslauf, *m.* derramamiento, corrimiento, *m.*; salida; partida, *f.*; vuelo (de un edificio), *m.* **–laufen**, *v. a. ir.* salir corriendo; partir, salir (del puerto); salirse, derramarse (el vino etc.); * terminar, acabar; extenderse; *arquit.* volar; sich –, correr bastantemente.

Auslangen, *v. a.* lavar (las cenizas) para sacar las sales alcalíes etc.; lavar con lejía (los toneles).

Ausläuten, *v. a.* dar el último toque (la campana); anunciar el fin (de la feria) á toque de campana.

Auslecken, *v. a.* vaciar lamiendo.

Ausleeren, *v. a.* vaciar; desocupar; evacuar. **–rung**, *f.* evacuacion, *f.*

Auslegen, *v. a.* poner de muestra, sacar á la vista; adelantar, desembolsar (dinero); taracear, embutir; * interpretar, explicar. **–leger**, *m.* intérprete, comentador, *m.* **–legung**, *f.* parada, muestra (de géneros etc.), *f.*; desembolso, *m.*; interpretacion, explicacion, *f.*; comentario, *m.*

Ausleihen, *v. a. ir.* prestar, dar prestado. **–leiher**, *m.* prestador, *m.* **–leihung**, *f.* préstamo, *m.*

Auslernen, *v. n.* y *a.* acabar de aprender, acabar su aprendizage; examinar, conocer á fondo.

Auslesen, *v. a.* y *n. ir.* escoger, elegir; acabar de leer. [(un bosque).

Auslichten, *v. a.* aclarar, entresacar

Ausliefern, *v. a.* entregar, dar; desapropiarse. **–rung**, *f.* entrega; tradicion, *f.* desapropio, *m.*

Ausliegen, *v. n. ir.* reposarse, asentarse (el vino etc.).

Auslocken, *v. a.* procurar de descubrir; einen –, sacarle á alguno una cosa del buche.

Auslooſen, *v. a.* echar suertes; partir, repartir. **–sung**, *f.* particion, *f.* repartimiento, *m.*

Auslöſchen, *v. a.* apagar, matar; rayar, borrar. –, *v. n. ir.* apagarse.

Auslöſchung, *f.* extincion (*prop.* y *).

Auslöschen, *v. a.* * redimir, rescatar; desempeñar; pagar el gasto. **–sung**, *f.* rescate, *m.* redencion; costa, *f.* gasto, *m.* **–gewtrag**, *m.* cartel, *m.*

Auslüften, *v. a.* airear; ventear, ventilar.

Ausmachen, *v. a.* quitar, sacar de...; quitar, sacar (manchas); descascarar; mondar (nueces, habas etc.); orlar, guarnecer los extremos de alg. cos.; despachar, acabar, concluir, terminar; decretar, resolver; determinar, convenir, ajustarse; einem etwas –, asignar, fijar, señalar alg. cos. á alguno; *vu.* einen –, sentar la mano, dar una carda, reprehender á alguno. –, *v. n.* constituir, formar, componer; hacer; montar, ascender á... importar; was macht das aus? cuanto importa? das macht nichts aus, no importa, no hace nada.

Ausmahlen, *v. a.* moler bastantemente. –, *v. n.* acabar de moler.

Ausmalen, *v. a.* acabar (una pintura); pintar; iluminar.

Ausmarsch, *m.* marcha, salida (de las tropas), *f.* **–schiren**, *v. n.* marchar, salir (de una ciudad etc.).

Ausmauern, *v. a.* revestir de piedras.

Ausmeißeln, *v. a.* ahuecar, con el ciucel; hacer salir por medio de un cincel. [cer.

Ausmergeln, *v. a.* extenuar, enflaque-

Ausmerzen, *v. a.* desechar, echar fuera; * excluir; reprobar.

Ausmeſſen, *v. a. ir.* medir; tomar la medida de...; vender por menor. **–ſung**, *f.* medida; dimension, *f.*

Ausmiſten, *v. a.* sacar el estiercol de...; * *fig.* corregir, enmendar.

Ausmitteln, *v. a.* descubrir, desenterrar. [armar.

Ausmontiren, *v. a* equipar, vestir,

Ausmünzen, *v. a.* hacer moneda, acuñar.
Ausmustern, *v. a.* desechar, echar fuera; licenciar, despedir.
Ausnagen, *v. a.* cavar royendo.
Ausnähen, *v. a.* acolchar; bordar, recamar. –, *v. n.* acabar de coser.
Ausnahme, *f.* excepcion; reserva, *f.*
Ausnehmen, *v. a. ir.* tomar, sacar de . . . ; tomar, comprar al fiado; destripar, desmandufar; castrar (las colmenas); exceptuar; sich –, tener buena apariencia, buen parecer. –mend, *a.* singular, extraordinario.
Auspacken, *v. a.* desembalar, desenfardar, desliar: abrir un paquete etc.
Auspariren, *v. a.* quitar, desviar un tiro.
Auspeitschen, *v. a.* azotar; echar á azotes.
Auspfänden, *v. a.* embargar, secuestrar los bienes (de un deudor). –dung, *f.* embargo, secuestro, *m.*
Auspfeifen, *v. a. ir.* silbar. –, *v. n.* acabar de silbar.
Auspichen, *v. a.* empegar, cubrir con pez.
Ausplatten, –plätten, *v. a.* aplanchar.
Ausplatzen, *v. n.* reventar, salirse.
Ausplaudern, *v. a. fa.* contar, llevar cuentos, divulgar. –, *v. n.* acabar de charlar.
Ausplündern, *v. a.* saquear, despojar; desbalijar, robar. –rung, *f.* saqueo, pillage, *m.*
Ausprechen, *v. a.* batir, golpear; desgranar batiendo; dar golpes en el suelo para manifestar su desaprobacion.
Ausreiffern, *v. a.* colchar, acolchar.
Ausposaunen, *v. a.* publicar con trompetas; * divulgar, propalar.
Ausprägen, *v. a.* hacer moneda, acuñar.
Auspredigen, *v. n.* cesar de predicar.
Auspressen, *v. a.* prensar, estrujar; quitar, por medio de una prensa; * arrancar, sacar por fuerza. –ssung, *f.* prensadura; extorsion, *f.*
Ausprügeln, *v. a.* varear, apalear.
Auspumpen, *v. a.* sacar agua con la bomba.
Auspunktiren, *v. a.* adivinar, por la geomancia.
Ausputzen, *v. a.* limpiar; mondar; adornar, ataviar; talar, escamondar (árboles); limpiar, dar lustre (á un sombrero); matar (la vela) despabilándola; * reprehender á alg. darle una fraterna.
Auspützer, *m.* limpiador; * *fa.* fraterna, reprehension, *f.*
Ausquetschen, *v. a.* sacar (el jugo etc.) machacando.
Ausradiren, *v. a.* rayar con el rascador.
Ausrasen, *v. n.* cesar de estar encolerizado; * cesar de hacer riza, estrago.
Ausrauchen, *v. a.* acabar de fumar (una pipa). –, *v. n.* acabar de humear.
Ausräuchern, *v. a.* ahumar; perfumar; humear bastantemente.
Ausraufen, *v. a.* arrancar, sacar; desplumar, pelar.
Ausräumen, *v. a.* vaciar, evacuar; desalhajar, quitar los muebles: limpiar, mondar (pozos etc.). –mer, *m.* pozero (el que limpia pozos etc.), *m.* –mung, *f.* desalhajamiento etc., *m.*
Ausraupen, *v. a.* descocar.
Ausräuspern, *v. a.* escupir tosiendo ligeramente.
Ausrechnen, *v. a.* contar, computar. –nung, *f.* cuenta, *f.* cómputo, *m.*
Ausrecken, *v. a.* tender; estirar.
Ausrede, *f.* elocucion, expresion; deshecha, excusa, *f.*
Ausreden, *v. a.* enunciar, expresar; sich –, desahogar su pecho; sich –, excusarse, disculparse, einem etwas –, desviar, disuadir á alguno de alg. cos. –, *v. n.* acabar de hablar.
Ausregnen, *v. i.* acabar de llover.
Ausreiben, *v. a. ir.* fregar, sacar frotando.
Ausreichen, *v. n.* bastar, ser suficiente; tener bastantemente.
Ausreise, *f.* partida, salida, *f.* –reisen, *v. n.* partir, salir; acabar de viajar.
Ausreissen, *v. a. ir.* arrancar, sacar; romper. –, *v. n. ir.* rasgarse, desgarrarse; * huirse; desertar. –er, *m.* desertor, *m.*
Ausreiten, *v. n. ir.* salir á caballo. –, *v. a. ir.* ein Pferd –, hacer pasear un caballo montandole. –ter, *m.* alguacil de á caballo, *m.*
Ausrenken, *v. a.* dislocar, desencajar, desconcertar. –kung, *f.* dislocacion, *f.*
Ausreuten, *v. a.* extirpar, desarraigar.
Ausrheden, *v. a.* aparejar, aprestar (los navíos).
Ausrichten, *v. a.* * hacer, ejecutar, efectuar; desempeñarse de . . . ; einen Schmaus –, dar de comer, dar un convite etc.; * *vu.* einen –, reprehender á alguno.

Ausringen, *v. a. ir.* torcer (la ropa blanca). [lirse.
Ausrinnen, *v. n. ir.* derramarse, sa-
Ausritt, *m.* salida á caballo, *f.*
Ausrotten, *v. a.* extirpar, desarraigar; * exterminar, aniquilar. -rottung, *f.* extirpacion, *f.*; * exterminio, *m.*
Ausrucken, -rücken, *v. a.* salir á campaña, marchar.
Ausruf, *m.* exclamacion, *f.*; grito, clamor; pregon, *m.*; proclamacion; almoneda, *f.*
Ausrufen, *v. a. ir.* pregonar, publicar; proclamar. –, *v. n. ir.* exclamar, levantar la voz. -fer, *m.* pregonador, *m.* -fung, *f.* grito, clamor; pregon, *m.* publicacion; proclamacion; exclamacion, *f.* -gꝛeichen, *n.* punto de exclamacion, *m.*
Ausruhen, *v. n.* descansar.
Ausrupfen, *v. a.* arrancar, sacar; desplumar, pelar.
Ausrüſten, *v. a.* equipar, aprestar; armar. -ſtung, *f.* apresto, armamento, *m.*
Ausſaat, *f.* simiente, semilla, siembra, *f.* [vaciar.
Ausſacken, *v. a.* sacar de un costal,
Ausſäen, *v. a.* sembrar.
Ausſage, *f.* relacion, dicho; deposicion (de los testigos), *f.*
Ausſagen, *v. a.* expresar; decir; deponer, atestiguar (en juicio).
Ausſägen, *v. a.* serrar, cortar con la sierra.
Ausſatz, *m.* lepra, laceria, *f.*; la billa (en el billar) que se expone á la tacada; el dinero que se pone (en el juego). -ſätig, *a.* leproso.
Ausſaufen, *v. a. ir.* vaciar bebiendo.
Ausſaugen, *v. a. ir.* chupar; * agotar, apurar. –, *v. n. ir.* cesar de mamar.
Ausſchaben, *v. a.* quitar, sacar, borrar raspando.
Ausſchälen, *v. a.* desbullar; pelar, mondar; desgranar; desmeollar; * *fa.* einen –, despojar á alguno.
Ausſchänden, *v. a. fa.* injuriar con palabras; reñir, con aspereza.
Ausſcharren, *v. a.* sacar de la tierra escarbando; desenterrar; *fa.* einen –, burlarse de alguno rascando con el pié.
Ausſchattiren, v. Schattiren. [pala.
Ausſchaufeln, *v. a.* vaciar con una
Ausſchäumen, *v. n.* cesar de espumear.
Ausſchelten, *v. a. ir.* reñir, regañar, zurrar; injuriar con palabras.
Ausſchenken, *v. a* echar, vaciar; vender por menor (líquidos).
Ausſcheuern, *v. a.* fregar, limpiar. * v Ausſchelten. [alguna parte.
Ausſchicken, *v. a.* enviar á alguno á
Ausſchieben, *v. a. ir.* tirar, sacar fuera; jugar á los bolos. -ſchieber, *m.* tabla de mesa que se tira.
Ausſchießen, *v. a. ir.* llevar, con un escopetazo etc.; * desechar, repugnar, no admitir. [partir, salir.
Ausſchiffen, *v. a.* desembarcar. –, *v. n.*
Ausſchiffung, *f.* desembarco; transporte, *m.*; leva, partida (de los navíos). [bras.
Ausſchimpfen, *v. a.* injuriar con pala-
Ausſchirren, *v. a.* desenjaezar.
Ausſchlachten, *v. a.* desollar (una liebre etc.).
Ausſchlafen, *v. n. ir.* dormir harto; den Rauſch –, * desollar la zorra.
Ausſchlag, *m.* primero golpe, *m.*; la accion da sacar la pelota; caida de la balanza; sobra, *f.* exceso; sarpullido (que sale al cútis), *m.*; lepra; sarna; tiña; * salida, *f.* éxito, fin, suceso, *m.*
Ausſchlagen, *v. a. ir.* romper, cascar dando golpes; descoger, desdoblar; desarmar (una máquina etc.); guarnecer con alg. cos.; * rehusar, desechar. –, *v. n. ir.* dar el primero golpe; sacar la pelota; caer (la balanza); correrse (el peso); tirar coces, cocear (las caballerías); cesar de sonar (las campanas); brotar, arrojar, apuntar (las plantas etc.); sudar, rezumarse (una pared); tener sarpullido (al cútis) tener sarna; * parecer, salir; rematarse, acabar. -ſchlagung, *f.* * denegacion, repulsa, *f.*
Ausſchlämmen, *v. a.* desenfangar.
Ausſchließen, *v. a. ir.* cerrar la puerta á alg.; desencadenar, soltar de la (cadena); * excluir; exceptuar, eximir. -ſchließlich, *a.* exclusivo.
Ausſchlürfen, *v. a.* sorber, tomar á
Ausſchluß, *m.* * exclusion, *f.* [sorbos.
Ausſchmälen, *v. a.* reñir, reprehender con aspereza. [fen.
Ausſchmeißen, v. Ausſchlagen, Auswer-
Ausſchmelzen, *v. a.* fundir, sacar por la fundicion. –, *v. n. ir.* separarse derretiendose, derretirse. -ſung, *f.* fundicion, *f.*

Ausſchmieden, *v. a.* forjar; desencadenar.
Ausſchmieren, *v. a.* empegar lo de dentro de una cosa; * *fa.* copiar, pillar, hurtar.
Ausſchmücken, *v. a.* adornar, ataviar.
Ausſchnallen, *v. a.* desabrochar, deshebillar.
Ausſchnarchen, *v. n.* cesar de roncar.
Ausſchnauben, *v. a.* y ſich –, *v. r.* sonarse (las narices). [aliento.
Ausſchnaufen, *v. n.* respirar, tomar
Ausſchnauzen, *v. a.* (v. Ausſchnauben); matar (la vela) despabilándola.
Ausſchneiden, *v. a. irr.* cortar; picar (un tafetan etc.); escotar, sisar (entre sastres); contornar (una pieza de madera etc.); escamondar (los árboles); extirpar (una excrecencia); castrar (una colmena); vender por menor.
Ausſchneidung, *f.* Ausſchnitt, *m.* cortadura; segadura; *fa.* venta por menor; escotadura, *f.*; *geom.* sector, *m.*
Ausſchneiteln, *v. n.* chapodar, talar, escamondar. –, *n.* escamonda, tala, *f.*
Ausſchnitter, –ſchnitthändler, *m. fa.* mercader de por menor, *m.* –ſchnitthandlung, *f.* comercio, tráfico por menor, *m.* –ſchnittwaare, *f. fa.* mercancía que se vende por menor.
Ausſchnitzen, –ſchnitzeln, *v. a.* esculpir.
Ausſchnüren, *v. a.* desenlazar.
Ausſchöpfen, *v. a.* sacar agua del pozo; sacar, agotar, vaciar.
Ausſchrauben, *v. a.* desclavar, soltar el tornillo.
Ausſchreiben, *v. a. irr.* trasladar, copiar, extractar; compilar; acabar (una línea etc.); escribir distintamente; publicar, mandar por cartas circulares; convocar (una asamblea etc.); imponer (contribuciones etc.). –, *v. n. irr.* acabar de escribir. –, *n.* cartas circulares, *f. pl.*; convocacion, *f.* –ſchreiber, *m.* copiante; plagiario, *m.* –ſchreibung, *f.* copia, *f.* trasunto, extracto; plagio, *m.*; convocacion (de una asamblea etc.); reparticion (de tallas), *f.*
Ausſchreien, *v. a. irr.* publicar, pregonar; * einen –, disfamar á alguno. –, *v. n. irr.* cesar de gritar.
Ausſchreier, v. Ausrufer.
Ausſchreiten, *v. a. irr.* atrancar.
Ausſchroten, *v. a.* ahuecar royendo; moler, machacar, v. Schroten.
Ausſchuß, *m.* desecho, *m.* morralla; lo escogido, lo selecto; (enget –) junta de comision, *f.*
Ausſchütteln, *v. a.* sacudir.
Ausſchütten, *v. a.* vaciar, derramar, verter; * ſein Herz –, abrir, desahogar su pecho; *fa.* ſich vor Lachen –, descoyuntarse de risa.
Ausſchwären, *v. n. irr.* irse, salirse por supuracion.
Ausſchwärmen, *v. n.* cesar de enjambrar; * acabar de echar el mal humor; cesar de hacer gaudeamus.
Ausſchwatzen, v. Ausplaudern.
Ausſchweifen, *v. a.* escotar, sisar (entre sastres); contornar (una pieza de madera). –, *v. n.* * vagar, hacer digresiones; hacer excesos; disparatar. –fend, *a.* derramado, disoluto; extravagante. –fung, *f.* escodatura, sesgadura; digresion; disolucion, *f.* exceso, *m.*; extravagancia, *f.*
Ausſchwemmen, *v. a.* cavar, ahuecar dentro del agua corriente. [etc.).
Ausſchwenken, *v. a.* enjuagar (vasos
Ausſchwitzen, *v. a.* sudar; * *fa.* olvidar. –, *v. n. med.* trasudar; cesar de sudar.
Ausſehen, *v. a. irr.* ver hasta el fin; ſich (*dat.*) etwas –, escoger una cosa, poner la mira en tal cosa. –, *v. n. irr.* parecer, tener la apariencia; wie . . . , tener trazas o señas de . . . ; asemejarse, parecerse; * wie ſieht es aus? como andan los negocios? –ſehen, *n.* traza, *f.* viso, *m.* figura, apariencia, *f.* –ſehend, *a.* weit –, de obra larga, de larga espera.
Außen, *ad.* fuera, afuera; – her, von –, afuera, por fuera. [*m.*
Außenlinie, *f.* ruedo, circuito, ámbito,
Außenſeite, *f.* el exterior; * apariencia, *f.* [(de frente).
Außenwand, *f.* muro, *m.* pared, *f.*
Außenwelt, *f.* (filos.) todos los objetos fuera de nos.
Außenwerk, *n.* obra exterior, *f.*
Außer, *prp.* fuera de; fuera, excepto, ménos; – dem, *ad.* ademas, fuera de esto; –daß, wenn, wo, da ꝛc., *c.* excepto que . . . excepto si . . . excepto cuando . . . ; á ménos que, si no es que . . .
Aeußere, *a.* exterior. –, *n.* exterior, *m.* exterioridad, *f.*

Außerehelich, *a.* fuera de matrimonio; –liches Kind, bastardo, *m.*

Außergerichtlich, *a.* extrajudicial.

Außerhalb, *prp.* fuera de . . . –, *ad.* por fuera.

Aeußerlich, *a.* exterior; externo, extrinseco. –liche, *n.* exterior, *m.*; apariencia, *f.*

Aeußern, *v. a.* mostrar, enseñar, dejar ver; * hacer conocer, manifestar, declarar. ſich –, *v. r.* parecer, aparecerse, mostrarse.

Außerordentlich, *a.* extraordinario; extremo, excesivo. [damente.

Aeußerſt, *ad.* extremamente, extrema-

Aeußerſte, *a.* exterior, externo; extremo, sumo; último, postrero. –, *n.* extremo, *m.* extremidad, *f.*

Aeußerung, *f.* declaracion, *f.*

Außerweſentlich, *a.* que no es esencial: accidental. [–bung, *f.* envio, *m.*

Außſenden, *v. a. ir.* enviar, mandar.

Außſetzen, *v. a.* exponer; desembarcar; poner á parte; revestir por de dentro (de piedras); *impr.* acabar de componer; * fijar, señalar (un tiempo); descontinuar, suspender, diferir; ein Kind –, echar un niño á la inclusa; etwas woran außſetzen, etwas woran auszuſetzen haben, criticar, desaprobar, condenar alg. cos.; ſich –, exponerse, ponerse en peligro.

Außſeyn, *v. n. ir.* estar acabado; estar apagado, matado; estar perdido.

Außſicht, *f.* vista, *f.*; aspecto, *m.*; perspectiva, *f.* [por cedazo.

Außſieben, *v. a.* cribrar, cerner, pasar

Außſieden, *v. a. ir.* sacar á fuerza de cocer; blanquear.

Außſingen, *v. a. ir.* cantar hasta el fin. –, *v. n. ir.* cesar de cantar.

Außſinnen, *v. a. ir.* imaginar, inventar.

Außſitzen, *v. a. ir.* ſeine Zeit –, quedar en prision el tiempo fijado. –, *v. n. ir.* quedar sentado hasta el fin; mit Waaren –, tener tienda.

Außſöhnen, *v. a.* reconciliar; expiar. –nung, *f.* reconciliacion; expiacion, *f.* [separacion, *f.*

Außſondern, *v. a.* separar. –rung, *f.*

Außſpähen, *v. a.* espiar, acechar; reconocer.

Außſpann, *m.* posada; parada, *f.* –ſpannen, *v. a.* desuncir; tender, estirar; aflojar, soltar. –ſpannung, *f.* accion de desuncir etc., *f.*

Außſpazieren, *v. n.* pasearse; salir.

Außſpeien, *v. a. ir.* escupir, arrojar (una saliva); vomitar.

Außſpenden, *v. a.* distribuir, dispensar, repartir; das heil. Abendmahl –, administrar el santísimo sacramento.

Außſperren, *v. a.* esparrancar; einen –, cerrar la puerta á alg.

Außſpielen, *v. a.* jugar el primero; jugar; sacar (la pelota); acabar el juego, la partida; eine Uhr ꝛc. –, jugar á quien ganará el relox etc. –, *v. n.* cesar de jugar.

Außſpinnen, *v. a. ir.* hilar; * tramar, maquinar. –, *v. n. ir.* cesar de hilar.

Außſpioniren, *v. a. fa.* espiar, acechar.

Außſpotten, *v. a.* einen –, reirse, burlarse de alguno. –ſpottung, *f.* burla, irrision, *f.* [to, *m.*

Außſprache, *f.* pronunciacion, *f.*; acen-

Außſprechen, *v. a. ir.* pronunciar, proferir, decir; deutlich –, articular.

Außſpreizen, *v. a.* extender; esparrancar. [parcir, divulgar.

Außſprengen, *v. a.* hacer saltar; * es-

Außſpringen, *v. n. ir.* saltar, deshacerse; escaparse, evadirse; cesar de saltar. [inyectar.

Außſpritzen, *v. a.* echar (agua); jeringar;

Außſproſſen, *v. n.* brotar, echar botones.

Außſpruch, *m.* juicio, fallo, *m.* sentencia, *f.* decreto, *m.*; decision, *f.*; oráculo (divino), *m.*

Außſpucken, *v. a.* y *n. fa.* escupir.

Außſpülen, *v. a.* enjuagar, lavar (vasos etc.) bañar (ropa blanca etc.); ſich (*dat.*) den Mund –, lavarse la boca.

Außſpünden, *v. a.* revestir de tablas.

Außſpüren, *v. a.* descubrir, desenterrar; espiar, acechar; rastrear.

Außſtaffiren, *v. a.* guarnecer; vestir, equipar. –rung, *f.* guarnicion; accion de equipar etc., *f.*

Außſtand, *m.* deuda activa; resta, *f.* –ſtändig, *a.* que queda, que es debido.

Außſtatten, *v. a.* dotar; equipar, pertrechar, colocar. –tung, *f.* dotacion, *f.*; dote, *m.* y *f.*

Außſtäuben, *v. a.* despolvorear.

Außſtäubern, *v. a.* seguir, rastrear; sacar el animal de su querencia; * *fa.* echar, desbancar. [cuente).

Außſtäupen, *v. a.* azotar (á un delin-

Außſtechen, *v. a. ir.* quitar, sacar con

algun instrumento puntiagudo; excavar, cavar (un foso etc.): grabar, abrir (en madera etc.); cortar (cespedes); cegar (los ojos á alguno); * eine Flasche Wein –, vaciar, beber una botella de vino; einen –, suplantar á uno. [marcar, señalar.

Ausſtecken, *v. a.* meter, enarbolar; Ausſtehen, *v. a. ir.* tener tienda abierta (los mercaderes); * Geld – haben, tener deudas activas; * ſeine Zeit –, acabar su tiempo, su aprendizage; * endurar, sufrir, llevar. –ſtehend, *a.* que es debido; –de Schuld, una deuda activa. [rable.

Ausſtehlich, *a. fa.* soportable, tole-

Ausſteifen, *v. a.* guarnecer con bucaran; revestir con tablas.

Ausſteigen, *v. n. ir.* bajar, ó apearse (del coche); desembarcar, saltar á tierra. –, *n.* accion de bajar etc., *f.* desembarco, *m.*

Ausſtellen, *v. a.* exponer, sacar á la vista; apostar (guardias); * eine Quittung &c. –, dar una carta de pago, un finiquito etc.; einen Wechſel auf einen –, girar, librar una letra de cambio á alg.; etwas woran auszuſtellen haben, censurar, hallar que decir contra alg. cos. –ſteller, *m.* el que da una letra de cambio, *m.* –ſtellung, *f.* exposicion (de obras de arte), *f.*; asiento; giro (de una letra de cambio), *m.*; –ſtellungen machen, hallar que decir contra alg. cos.

Ausſterben, *v. n. ir.* extinguirse, acabarse (una familia etc.). –, *n.* extincion, *f.*

Ausſteuer, *f.* dote, *m.* y *f.* –ſteuern, *v. a.* dotar. –rung, *f.* dotacion, *f.*

Ausſtochern, *v. a.* limpiar, mondar (los dientes).

Ausſtopfen, *v. a.* rehenchir, rellenar de borra etc.); mit Stroh –, rellenar de paja.

Ausſtören, *v. a. fa.* escudriñar.

Ausſtoß, *m.* bote, *m.* estocada, *f.*

Ausſtoßen, *v. a. ir.* impeler, echar fuera; empujando; cegar (un ojo á alguno); * excluir, echar fuera á alg.; decir, proferir (injurias etc.). –, *v. n. ir.* tirar una estocada.

Ausſtrecken, *v. a.* tender, extender, dilatar, ensanchar.

Ausſtreichen, *v. a. ir.* unir, allanar, igualar; borrar, rayar, cancelar; azotar. [á la descubierta.

Ausſtreifen, *v. n.* batir la estrada, ir

Ausſtreiten, *v. a. ir.* acabar un combate etc.

Ausſtreuen, *v. a.* desparramar, derramar; esparcir; * divulgar.

Ausſtrömen, *v. n.* colar, correr por torrentes; desbordar, derramarse; * prorumpir, estallar.

Ausſtudiren, *v. a.* penetrar á fondo. –, *v. n.* acabar sus estudios.

Ausſturmen, *v. n.* sosegarse, calmarse.

Ausſturzen, *v. a.* derribar y vaciar; * ein Glas Wein –, embocarse (un vaso de vino).

Ausſuchen, *v. a.* escoger, entresacar, apartar; buscar, escudriñar, registrar. –, *n.* escogimiento, apartado, *m.* [ñamiento, *m.*

Ausſuchung, *f.* rebusca, *f.* escudri-

Ausſüßen, *v. a.* modificar una substancia, suavizarla quitándole las partes acres, dulcificar, endulzar, dulzurar. –ſüßung, *f.* dulcificacion, *f.* endulzamiento, *m.*

Austanzen, *v. a.* acabar un baile. –, *v. n.* cesar de bailar.

Austapeziren, *v. a.* entapizar, colgar.

Austauſchen, *v. a.* cambiar, trocar. –ſchung, *f.* cambio, trueque, *m.*

Auſter, *f.* ostra, *f.* –bank, *f.* banco de ostras, *m.* –händler, –krämer, *m.* vendedor de ostras, *m.* –ſchale, *f.* concha de ostra, *f.*

Austheilen, *v. a.* distribuir, repartir, dispensar; administrar (los sacramentos). –ung, *f.* distribucion, dispensacion; administracion (de los sacramentos), *f.*

Austhun, *v. a. ir.* quitar; rayar, cancelar; matar (el fuego etc.); prestar, dar prestado; poner dinero á intereses.

Austiefen, *v. a.* ahondar, cavar.

Austilgen, *v. a.* exterminar, extirpar. –gung, *f.* exterminio, *m.* extirpacion, *f.* [calmarse.

Austoben, *v. a.* acabar de hacer riza; Austrag, *m.* salida, éxito, *m.* decision, *f.*

Austragen, *v. a. ir.* llevar fuera; dar, disuribuir (las cartas llegadas por la posta); llevar, llevarse: contar, divulgar; desacreditar, disfamar. –, *v. n. ir.* subir, montar, ascen-

der á..., importar (se dice de cuentas etc.).
Austrauern, *v. n.* traer luto hasta un término fijado: cesar de traer luto.
Austreiben, *v. a. ir.* hacer salir, echar fuera; *med.* expeler; das Vieh –, llegar el ganado al pasto.
Austrennen, *v. a.* descoser, deshacer.
Austreten, *v. a. ir.* pisar, exprimir pisando; borrar con el pié; cavar, usar á fuerza de caminar encima; descalcañar (los zapatos); ſich (*dat.*) den Fuß –, dislocarse el pié. –, *v. n. ir.* salir de su lugar; desbordar, salir de madre (un rio); *med.* extravasarse; * evadirse, escaparse; separarse (de una sociedad). –, *n.* salida de su puesto; inundacion; extravasacion; * evasion, *f.*
Austrinken, *v. a. ir.* beber todo, vaciar. –, *v. n. ir.* cesar de beber.
Austritt, *m.* salida; grada, *f.* escalon; balcon, *m.*; *astr.* emersion; * evasion, *f.*
Austrocknen, *v. a.* secar, desecar, desaguar. –, *v. n.* secarse, quedar seco.
Austrommeln, *v. a.* publicar á toque de caja; * divulgar.
Austrompeten, *v. a.* publicar con trompetas, por pregon; * divulgar.
Auströpfeln, *v. a.* escurrir, caer gota á gota; cesar de escurrir etc.
Austunken, *v. a.* vaciar empapando.
Austuſchen, *v. a. pint.* lavar con tinta de China.
Ausüben, *v. a.* ejercitar, practicar; hacer, cometer. –bend, *a.* práctico; ejecutivo. –bung, *f.* ejercicio, *m.* práctica, *f.*
Auswachſen, *v. n. ir.* cesar de crecer; crecer á cierta altura; germinar, brotar; ponerse giboso.
Auswägen, *v. a. ir.* escoger á peso; vender á peso; ó por menor.
Auswahl, *f.* escogimiento, *m.*; lo escogido. –wählen, *v. a.* escoger, entresacar, apartar. [varear, aporrear.
Auswalken, *v. a.* batanar, enfurtir; *
Auswandern, *v. n.* emigrar, dejar su patria. –wanderer, *m.* emigrante, *m.* –derung, *f.* emigracion, *f.* [mente.
Auswärmen, *v. a.* calentar bastante-
Auswarten, *v. a.* esperar el fin.
Auswärtig, *a.* extrangero; forastero.
Auswärts, *ad.* fuera, afuera, por fuera; en otra parte
Auswaſchen, *v. a. ir.* lavar; enjuagar; cavar poco á poco. –, *v. n.* acabar de lavar.
Auswäſſern, *v. a.* remojar, desalar.
Auswechſeln, *v. a.* cambiar, trocar. –ſelung, *f.* cambio, trueque, *m.* –gewertrag, *m.* cartel, *m.*
Ausweg, *m.* salida, *f.*; * remedio, expediente, *m.*; salida, via, *f.* conducto, *m.* [haciendo viento.
Auswehen, *v. a.* matar (un fuego etc.)
Ausweichen, *v. n. ir.* hacer lugar; evitar; esquivar, parar (un golpe etc.). [far.
Ausweiden, *v. a.* destripar, desmanda-
Ausweiſen, *v. a. ir.* hacer salir; desterrar; probar; demostrar, manifestar.
Ausweißen, *v. a.* enjalbegar.
Ausweiten, *v. a.* ensanchar.
Auswendig, *a.* exterior, de fuera. –, *ad.* exteriormente, afuera; – wiſſen, lernen, saber, aprender de memoria.
Auswerfen, *v. a. ir.* echar fuera; hacer salir tirando; escupir; expectorar; * desechar, despreciar; am Rande –, marginar; ein Jahrgeld –, constituir una pension. –, *v. n. ir.* ser mano en el juego de dados ó de bolos etc. –fung, *f.* tiro, *m.*; accion de desechar etc.
Auswetzen, *v. a.* aguzar, afilar; * eine Scharte –, reparar, enmendar (un defecto, una culpa).
Auswickeln, *v. a.* desenvolver, descoger, desarollar; desempañar (á una criatura).
Auswiegen, *v. a. ir.* v. Auswägen.
Auswinden, *v. a. ir.* torcer para hacer salir agua. [el invierno.
Auswintern, *v. a.* conservar, durante
Auswirken, *v. a.* acabar un tejido; amasar de nuevo; destripar (un res); legrar (el casco de las caballerias); * efectuar, obtener; einem etwas –, alcanzar alg. cos. á alguno.
Auswiſchen, *v. a.* fregar, estregar; limpiar; borrar, gastar.
Auswittern, *v. i.* cesar de tronar. –, *v. a.* husmear, colatear; * descubrir, hallar. [narse.
ſich Auswölken, *v. r.* despejarse, sere-
Auswuchs, *m.* germinacion: excrecencia; giba, corcova, *f.*; * aborto, *m.*
Auswühlen, *v. a.* arrancar, sacar cavando.

Ausswurf, *m.* tiro; gargajeo, escupidero, *m.*; esputo; expectoracion; excrecion, *f.*; excrementos, *m. pl.*; desecho, *m.*

Ausswurfeln, *v. a.* jugar á los dados. –, *v. n.* cesar de jugar á los dados.

Ausswurzeln, *v. a.* desarraigar, arrancar de raiz.

Ausswüthen, *v. n.* volver de su furor; [calmarse.

Ausszacken, *v. a. fa.* reñir, regañar á alg. –, *v. n.* cesar de reñir.

Ausszapfen, *v. a.* sacar; vaciar; vender (vino etc.); por menor.

Ausszehren, *v. a.* consumir, enmagrecer; *chupar. –, *v. n.* ó ſich –, consumirse, enflaquecer. –rung, *f.* consuncion, *f.*

Ausszeichnen, *v. a.* marcar, señalar; trasladar, extractar (de un libro); *distinguir; ſich –, distinguirse, señalarse. –nung, *f.* distincion, *f.*

Ausziehen, *v. a. ir.* sacar, tirar, quitar; arrancar, sacar; extraer (el jugo etc.); extractar, hacer extracto; extender, estirar; desnudar á alg. quitarle el vestido; *despojar á alg.; ſich –, desnudarse, quitarse el vestido. –, *v. n. ir.* salir, dejar un parage; desalojar; huirse, escaparse.

Ausziehtiſch, *m.* mesa que se tira, *f.*

Ausziehung, *f.* accion de sacar etc.; extraccion, *f.*

Auszieren, *v. a.* decorar, exornar, ataviar. –rung, *f.* adorno, aderezo, atavio, *m.* [compas; compasar.

Abzirkeln, *v. a.* hallar por medio del

Ausziſchen, *v. a.* silbar, chiflar á alguno, ó alg. cos.

Auszug, *m.* salida, *f.*; mudanza de casa, *f.*; extracto: resúmen, *m.* suma, *f.* sumario, *m.*; – in einem Schranke, Autheutiſch, *a.* auténtico. [gaveta, *f.*

Automat, *m.* autómato, *m.*

Autor, *m.* –in, *f.* autor, *m.* [de autor, *f.*

Autorſchaft, *f.* estado, *m.* profesion

Auweh! *i.* ay.

Avisbrief, *m.* carta de aviso, *f.*

Axt, *f.* hacha, *f.* destral, *m.*

Azel, *f.* escolopendra, *f.*

Azur, *m.* lapislázuli, *m.* v. Laſur. –blau, *n.* color cerúleo. –ren, *a.* azul, azulado, cerúleo.

B.

Baal, *m.* Baal (falso Dios), *m.* Baalspfaffe, *m.* sacerdote de Baal, *m.*

Baar, v. Bar.

Baccalaureus, *m.* bachiller, *m.* –laureat, *n.* bachillerato, *m.*

Bacchanalien, *pl.* bacanales, *f. pl.* v. Bachusfeſt. [–in, *f.* bacante, *f.*

Bachant, *m.* sacerdote de Baco, *m.*

Bachus, *m.* Baco, *m.* –feſt, *n.* bacanales, *f. pl.* –ſtab, *m.* tirso, *m.*

Bach, *m.* arroyo, *m.*

Bache, *f.* jabalina, *f.* [*m.*

Bacher, *m.* jabato (jabalí de dos años),

Bachholunder, *m.* güelde, sahaguillo,

Bachſtelze, *f.* nevatilla, *f.* [*m.*

Bachweide, *f.* mimbre, *m.*

Backbirn, *f.* pera pasa, *f.*

Backbord, *m. naút.* babor, *m.*

Backe, *f.* Backen, *m.* carrillo, *m.* mejilla, *f.*

Backen, *v. a. ir.* cocer, hacer pan etc.; freir (pescado etc.). –, *v. n. ir.* cocer; freir. –, *n.* cocedura, *f.*

Backenbart, *m.* pelo de los carrillos, *m.*

Backengrübchen, *n.* hoyuelo, *m.*

Backenſtreich, *m.* bofetada, *f.* bofeton, *m.*

Backenzahn, *m.* muela, *f.* diente molar, *m.*

Bäcker, *m.* –in, *f.* panadero, *m.* –dera, *f.* –burſch, –knecht, *m.* mozo de panadero, *m.* –ei, *f.* panadería, *f.* –handwerk, *n.* profesion de panadero, *f.*

Backfiſch, *m.* pescado para freir, *m.*

Backgeld, *n.* hornage, *m.*

Backhaus, *n.* panadería, *f.*; horno, *m.*

Backmulde, *f.* arteson, *m.* amasadera, *f.*

Backobſt, *n.* fruta, cocida en el horno, *f.*

Backofen, *m.* horno, *m.* ein – voll, una hornada, *f.*

Backpfanne, *f.* sarten, *f.*

Backſchaufel, *f.* pala para enhornar, *f.*

Backſtein, *m.* ladrillo, *m.* baldosa, *f.*

Backſtube, *f.* horno, *m.*

Backtrog, *m.* artesa, *f.* arteson, *m.*

Backwerk, *n.* pastas, cosas de pasta, *f. pl.*

Bad, *n.* baño, *m.* baños, *pl.* termas, *f. pl.*

Badecur, *f.* baño, *m.* -frau, -magd, *f.* bañadora, bañera, *f.* -gaſt, *m.* el que se baña. -geld, *n.* dinero que se paga para el uso de los baños, *m.* -haus, *n.* baño, *m.* baños, *pl.* -meiſter, *m.* bañero, *m.* bañarse.

Baden, *v. a.* bañar. -, *v. n.* ó ſich -,

Badeplatz, *m.* bañadero, baño, *m.*

Bader, *m.* bañador, bañero, estufista, *m.*

Baderei, *f.* casa de un bañero, *m.*

Badeſtube, *f.* baño, *m.*; estufa, *f.*

Badewanne, *f.* baño (la cuba), *m.*

Badewarm, *a.* cálido como un baño.

Bagage, *f.* bagage; de un equipage, *m.*; * *vu.* canallaza, gentualla, *f.* -fahne, *f.* bandereta de sarga, *f.* -wagen, *m.* carro cubierto (para llevar bagages). [tar (pan).

Bähen, *v. a.* remojar, fomentar; tos-

Bahn, *f.* via, *f.* camino, *m.* senda, ruta; liza, carrera; orbita, *f.* (de una planeta). [el camino.

Bahnen, *v. a.* allanar, abrir, aplanear

Bahre, *f.* ataud, féretro, *m.*; angarillas, *f. pl.*

Bahrtuch, *n.* paño funeral, *m.*

Bähung, *f.* fomentacion, *f.* baño, lavatorio, (de una llaga), *m.*

Bajonett, *n.* bayoneta, *f.*

Bake, *f. naut.* boya, baliza, *f.*

Bakel, *m.* báculo (de un maestro de escuela), *m.*

Balanz, v. Gleichgewicht.

Balaß, Balaßrubin, *m.* balaja, balax, *m.*

Bald, *ad.* pronto, presto, luego, de aquí á poco; casi; poco menos de... bald - bald, ya... ya.

Baldachin, *m.* baldaquino, *m.*

Baldig, *a.* presto, pronto.

Baldrian, *m.* valeriana (planta), *f.*

Balg, *m.* piel, *f.* pellejo, *m.*; vaina, cáscara, *f.*; camisa (de serpiente), *f.*; fuelle, *m.*; * *vu.* criatura fea, mezquina. [chillarse.

ſich Balgen, *v. r. fa.* agarrarse, acu-

Balgentreter, *m.* entonador (del órgano), *m.* [riña, camorra, *f.*

Balger, *m.* acuchillador, *m.* -ei, *f. fa.*

Balggeſchwulſt, *f.* absceso enquistado, *m.*

Balken, *m.* viga, tirante, *m.*; carrera, *f.*; fiel (de un peso), *m.* [pilon, *m.*

Balkenwage, *f.* romana, *f.* peso con

Ball, *m.* pelota; bola, billa (de billar), *f.*; ovillo; globo, *m.*; baile (festejo para bailar).

Ballaß, v. Balaß.

Ballaſt, *m.* lastre, enjunque, *m.* -ſchiff, *n.* gabarra de lastre, *f.*

Bällchen, *n.* pelota pequeña, *f.*

Ballei, *f.* bailía, *f.* -, *m.* baile, *m.*

Ballen, *m.* balon, fardo, *m.*; zapatilla; bala (de los prensistas), *f.*

Ballen, *v. a.* dar la forma de una pelota; mit geballter Hand, Fauſt, con la mano cerrada, el puño cerrado.

Ballenbinder, *m.* embalador, *m.* -lohn, *m.* pago que se le da al embalador,

Ballenſtock, v. Packſtock. [*m.*

Ballet, *n.* baile, bailete, *m.*

Ballhaus, *n.* trinquete, juego de pelota ó de raqueta, *m.* [*m.*

Ballkleid, *n.* dominó, trage de máscara,

Ballmeiſter, *m.* dueño de un juego de pelota, *m.* [stática, *f.*

Ballon, *m.* globo, *m.*; máquina aero-

Ballſpiel, *n.* pelota, *f.* juego de pelota, *m.*

Balſam, *m.* bálsamo, *m.* -baum, *m.* bálsamo (árbol), *m.* -duft, *m.* perfume de bálsamo, *m.*

Balſamine, *f.* balsamina, *f.* (planta).

Balſamiren, *v. a.* embalsamar, *m.*

Balſamiſch, *a.* balsámico.

Balzen, *v. a.* estar en ardor, en brama (dicese de los gallos silvestres).

Bambus, *m.* Bambusrohr, *n.* bambú, bambit, *m.*

Bämme, v. Butterbämme.

Bammeln, v. Baumeln.

Banco, banco, *m.* v. Bank.

Band, *n.* cinta, colonia, *f.* liston, *m.* etc.; cordon, *m.*; ligadura, atadura, *f.*; nudo; cerco, arco (de cuba); ligamento, *m.*; venda, *f.*; casa (en el chaquete); * lazo, vínculo, *m.*; Bänder, *pl.* cintas etc.; Bande, *pl.* grillos, cadenas, *pl.* [dernacion, *f.*

Band, *m.* tomo, volúmen, *m.*; encua-

Bändchen, *n.* cinta etc. pequeña; cintilla, *f.*; pequeño volúmen, *m.*

Bande, *f.* tablas del billar, *f. pl.*; banda, cuadrilla, turba, *f.*

Bandelier, *m.* bandolera, *f.*

Bandfabrik, *f.* manufactura de cintas, *f.*

Bandhaken, *m.* gozne; apretador (de cubero), *m.*

Bandhandel, *m.* cintería, *f.*

Bändigen, *v. a.* domar; amansar. -ung, *f.* accion de domar etc., *f.*

Bandit, *m.* bandido, *m.*

Bandmacher, -wirker, *m.* cintero, *m.*

Bandnagel, *m.* clavija de madera, *f.*
Bandnudeln, *f. pl.* lañas, *f. pl.*
Bandrose, *f.* nudo de cinta en forma de rosa, *m.* [carapela.
Bandschleife, *f.* nudo de cinta, *m.*; es-
Bandstuhl, *m.* telar de cintero, *m.*
Bandtreffe, *f.* galon de librea, *m.*
Bandwaare, *f.* cinteria. *f.*
Bandweide, *f.* mimbre, *m.*
Bandwurm, *m.* tenia, gusano solitario.
Bange, *a.* y *ad.* que tiene miedo; inquieto, receloso; es ist mir – um ihn, temo por él; davor ist mir nicht –, eso no me inquieta, no me da cuidado. v. Schwül.
Bangigkeit, *f.* inquietud, *f.* desasosiego, cuidado, *m.* ansia, perplexidad, *f.*
Bänglich, *a.* un poco inquieto.
Bank, *f.* banco, *m.*; *comerc.* banco, *m.*; banca; tabla, *f.* [tarda, *f.*
Bankart, Bankert, *m.* bastardo, *m.* bas-
Bänkchen, *n.* banquillo, *m.* banca, *f.*
Bankeisen, *n.* grapa, *f.*
Bänkelsänger, *m.* cantor de feria, *m.*
Bankerott, *m.* bancarrota, quiebra, *f.* –iren, *v. n.* –machen, quebrar, hacer quiebra ó bancarrota. –irer, *m.* fallido, quebrado.
Bankett, *n.* banquete, *m.*
Banklehne, *f.* respaldo (de un banco), *m.*
Banknote, *f.* cédula de banco, *f.*
Bann, *m.* destierro, *m.* proscripcion, *f.*; excomunion, *f.*; in den – thun, excomulgar. [encantar; exorcizar.
Bannen, *v. a.* desterrar; hechizar,
Banner, v. Teufelsbanner; –herr, *m.* caballero mesnadero, *m.*
Bannfluch, Bannfluch, *m.* anatema, *m.* y *f.* excomunion, *f.*
Bannmeile, *f.* distrito (á que se extiende la jurisdiccion de una ciudad), *m.*
Banse, *f.* parte del granero donde se amontonan las haces de trigo, *f.*
Bansen, *v. a.* hacinar, amontonar (las haces de trigo).
Bar, *a.* y *ad.* contante, efectivo.
Bär, *m.* oso, *m.*; ein junger –, osesno,
Barake, *f.* barraca, *f.* [*m.*
Barbar, *m.* bárbaro; caballo bárbaro, *m.* –arei, *f.* * barbaridad, crueldad; rusticidad, falta de cultura, *f.* –arin, *f.* muger bárbara, *f.* –arisch, *a.* * bárbaro, feroz.
Barbe, *m.* barbo (pez), *m.*
Barber, *m.* caballo bárbaro, *m.*
Barbier, *m.* barbero, *m.* –becken, *n.* bacia (para afeitar), *f.*
Barbieren, *v. a.* rasurar, rapar la barba.
Barbiergesell, *m.* mancebo de barbero, *m.*
Barbiermesser, *n.* navaja de barbero, *f.*
Barbierjack, *m.* –zeug, *n.* estuche de barbero, navajero, *m.* –stube, *f.* tienda de barbero, *f.*
Barchent, *m.* fustan, *m.* –macher, *m.* fabricante de fustan, *m.*
Bärenbeisser, *m.* alano, *m.*
Bärenführer, *m.* el que lleva osos.
Bärenhatz, *m.* corrida de osos, *f.*
Bärenhaut, *f.* piel de oso, *f.* –häuter, *m. fa.* colion; picaro, *m.* –rei, *f. fa.* collonería; bribonada, *f.*
Bärenhüter, *m. astr.* bootes (constelacion), *m.*
Bärenjagd, *f.* caza del oso, *f.*
Bärenklau, *f.* acanto, *m.* (planta).
Bärentatze, *f.* pata, pié de oso, *m.*
Barett, *n.* birrete, *m.* –krämer, bone-
Barfrost, *m*, frio seco, *m.* [tero, *m.*
Barfuss, *ad.* en piernas. –füsser, –füsser-mönch, *m.* carmelita descalzo, fraile franciscano, *m.* –füssig, *ad.* descalzo, en piernas.
Barthäuptig, *ad.* con la cabeza desnu-
Bärin, *f.* osa, *f.* [da.
Barke, *f.* barca, *f.*
Barmherzig, *a.* misericordioso. –zigkeit, *f.* misericordia, *f.* [*m.*
Bärmuff, *m.* manguito de piel de oso,
Bärmutter, *f.* matriz, *f.* útero, *m.*
Baron, *m.* baron, *m.* Baronesse, *f.* baronesa, *f.* Baronei, *f.* baronia, *f.*
Barre, *f.* Barren, *m.* barra, *f.* tejo, *m.*
Bars, Barsch, *m.* perca, *f.* (pez).
Barsch, *a. fa.* áspero, severo. [*m.*
Barschaft, *f.* dinero efectivo, contante,
Bart, *m.* barba, *f.*; bigote, mostacho; * paleton (de una llave), *m.*
Bärtchen, *n.* barba pequeña, *f.*
Bartbecken, *n.* bacía para afeitar, *f.* –bürste, *f.* cepillo para los bigotes, *m.*
Barten, *f. pl.* barbas de ballena, *f. pl.*
Barthaar, *n.* pelo de la barba, *m.*
Barthe, *f.* hacha, *f.*
Bärtig, *a.* barbado.
Bartneige, *f. fa.* lo poquito de vino etc. que se queda en el vaso despues que se ha bebido.
Bartnelke, *f.* clavellina, *f.*
Bartschere, *f.* tijeras para afeitar, *f. pl.*
Bartscherer, v. Barbier.

Bartſeife, *f.* jaboncillo, *m.* (para afeitar).
Bartuch, *n.* servilleta (para afeitar), *f.*
Bartzängelchen, *n.* pinzas, *f. pl.*
Bärwinkel, *m. bot.* vincapervinca, *f.*
Baſalt, *m.* basalto, *m.*
Baſe, *f.* tia; prima, *f.*
Baſilisk, *m.* basilisco, *m.*
Baſſiſt, *m.* bajo, contrabajo, *m.*
Baſſon, *m.* bajon ó fagote, *m.* v. Fagott.
Baß, *m.* bajo, contrabajo; bordon (de gaita) roncon, *m.* –geige, *f.* viola, *f.*; violoncello, *m.* –laute, *f.* tiorba, *f.* –pfeife, *f.* fagote; serpenton, *m.*
Baſt, *m.* corteza (segunda de los árboles), *f.*; mahon (especie de tela), *m.*
Baſtard, *m.* bastardo, *m.*
Baſte, *f.* basto (en el juego de cartas).
Baſtei, *f.* bastion, *m.* [*m.*
Baſten, *a.* de corteza.
Bataille, *f.* batalla, *f.* v. Schlacht.
Bataillon, *m.* batallon, *m.*
Batiſt, *m.* batista, *f.* –en, *a.* de batista.
Batterie, *f.* batería, *f.*
Batteriebiele, –planke, *f.* tablado para las baterías de cañones, *m.*
Bauen, *m.* bazo, *m.* (moneda).
Bau, *m.* construccion, fábrica, *f.*; edificio, obra, *f.*; cultivo, *m.* labranza; correra, conejera etc.; auf dem –kommen, estar condenado á servir en el presidio.
Bauanſchlag, *m.* cuenta de los gastos necesarios para una obra, *f.*
Bauart, *f.* estructura, *f.* modo de edificar, *m.*
Bauch, *m.* vientre, *fa.* panza, tripa; * vientre, *m.* barriga, *f.* (de un va-
Bäuche ꝛc, v. Beuche ꝛc. [so etc.).
Bauchfell, *n.* peritoneo, *m.* –fett, *n.* sain, unto, *m.* manteca, *f.*
Bauchgrimmen, *n.* cólica, retortigon, *f.*
Bauchgurt, *m.* cincha (de las caballerías), *f.*
Bauchig, Bäuchig, *a.* ventrudo, barrigudo; combado, convexo.
Bauchredner, *m.* ventrílocuo, *m.*
Bauchriemen, *m.* cincha (de las caballerías), *f.* [del bajo vientre, *f.*
Bauchwaſſerſucht, *f.* ascítis, hidropesia
Bauchweh, *n.* mal, dolor de vientre, *m.*
Bauen, *v. a.* edificar, fabricar, construir, cultivar, labrar; laborear, beneficiar; abrir, construir (un camino); * auf einen od. etwas –, contar con alguno, ó con alg. cos. fiar en alguno.
Bauer, *m.* labrador; aldeano, lugareño; villano; peon (en el ajedrez); * *fa.* charro, palurdo, *m.*
Bauer, *n.* jaula, *f.*
Bauerbrod, *n.* pan de aldea, *m.* –burſche, *m.* aldeano mozo, *m.*
Bauerfrau, *f.* Bauerweib, *n.* Bauer, *m.* labradora, aldeana. [labrador, *f.*
Bauergut, *n.* tierra, hacienda de un
Bauerhaus, *n.* casa de un labrador, *f.* –hund, *m.* mastin, *m.* –hütte, *f.* choza, cabaña, *f.*
Bäueriſch, Bauerhaft, *a.* rústico, campestre; * rústico, charro, palurdo.
Bauerjacke, *f.* sayo, *m.*
Bauerkerl, *m.* labrador jóven; * charro, palurdo, *m.* –knecht, *m.* mozo de labrador, *m.* –hüttel, *m.* capoton, casacon, *m.*
Bauerleben, *n.* vida rústica, *f.*
Bauerlümmel, *m.* charro, palurdo.
Bauermädchen, *n.* aldeana moza, *f.* –magd, *f.* criada de labrador, *f.* –menſch, *n. fa.* charra, palurda, *f.*
Bauernregel, *f.* practica de los labradores fundada en observaciones del tiempo etc., *f.*
Bauernſtand, *m.* estado de labradores etc.; labradores, aldeanos, *m. pl.*
Bauerpferd, *n.* caballo de labranza, *m.*
Bauerſchuh, *m.* zueco, *m.* galocha, *f.*
Bauersmann, *m.* v. Bauer.
Bauerſprache, *f.* patué, *m.* lengua rústica, *f.* –ſtolz, *m.* soberbia rústica, *f.*
Bauertracht, *f.* vestido de labrador, *m.*
Bauervolk, *n.* Bauerleute, *m. pl.* lugareños, aldeanos, *m. pl.*
Baufällig, *a.* ruinoso, que amenaza ruina; * debilitado, enflaquecido. –igkeit, *f.* caducidad; * ruina, destruccion, *f.*
Baufläße, *f.* balsa, zátara, *f.*
Baufuß, *m.* pié que está en uso entre los carpinteros.
Baugefangener, *m.* el condenado á servir en un presidio, *m.*
Baugeiſt, *m.* mania de edificar, *f.*
Baugerüſt, *n.* andamio, *m.*
Bauherr, *m.* edificador; director de edificios, *m.*
Bauhof, *m.* corral, taller, *m.*
Bauholz, *n.* maderage, *m.* madera de construccion, *f.* [cion, *m. pl.*
Baukoſten, *f. pl.* gastos de construc-

Baukunſt, *f.* arquitectura, *f.* [*pl.*
Bauleute, *pl.* obreros, trabajadores, *m.*
Baulich, *a.* im baulichen Stande erhalten, conservar en buen estado.
Baum, *m.* árbol, *m.*
Baumaterialien, *n. pl.* materiales, *m. pl.*
Baumblüthe, *f.* flores de los árboles, *f. pl.*; florescencia, *f.*
Bäumchen, *n.* arbolcillo; arbusto, *m.*
Baumeiſter, *m.* arquitecto, *m.* [*m.*
Baumelchen, *n. fa.* arambel, guiñapo,
Baumeln, *v. n.* bambanear en el aire.
ſich Bäumen, *v. r.* encabritarse, empinarse.
Baumfrucht, *f.* fruto de árbol, *m.*
Baumgang, *m.* calle, *f.* -garten, *m.* vergel, huerto de frutales, *m.*
Baumhacker, *m.* cierta ave (especie de pico), *f.*
Baumknoſpe, *f.* boton, *m.* yema, *f.*
Baumlaus, *f.* pulgon, *m.*
Baumleiter, *f.* escalera doble, *f.*
Baummaſt, *f.* bellotera, montanera, *f.*
Baumöhl, *n.* aceite, *m.*
Baumpfahl, *m.* rodrigon, tentemozo,
Baumrinde, *f.* corteza, *f.* [*m.*
Baumſaft, *f.* jugo de los árboles, *m.*
-ſäge, *f.* sierra de jardinero, *f.* -ſcheere, *f.* tijeras de jardinero, *f. pl.* -ſchlag, *m. pint.* hojas de arboles, *f. pl.* follage, *m.* -ſchnitt, *m.* escamonda, tala, *f.* -ſchule, *f.* plantel, *m.* almáciga, *f.* -ſchwamm, *m.* agárico, *m.* -ſtark, *a.* * robusto, fuerte. -ſtein, *m.* déndrita, *f.*
Baumwachs, *n.* emplasto de enjerto, *m.* -wanze, *f.* vaquita de San Anton, *f.*
Baumwinde, v. Epheu.
Baumwolle, *f.* algodon, *m.* -wollen, *a.* de algodon. -baum, *m.* algodoner (arbol), *m.* -garn, *n.* hilo de algodon, *m.* -pflanze, -ſtrauch, *m.* algodonero, *m.* -zeug, *m.* tela, *f.* ó tejido, *m.* de algodon.
Baumzucht, *f.* cultivo de los árboles, *m.*
Bauordnung, *f.* reglamento concerniente los edificios. [cachetudo, *f.*
Bauſback, *m.* -bäckig, *a. fa.* molletudo,
Bauſch, *m.* rodete, acolchado, rodel, *m.*; pila, *f.* monton confuso, *m.*; in - und Bogen kaufen, comprar por junto, al monton, sin contar.
Bäuſchchen, *n.* cabezal, *m.*
Bauſchen, *v. n.* hacer boches. -ſchig, *a.* abofellado, hueco, fofo.
Bauſchkauf, *m.* compra por junto, *f.*

Bauſtätte, -ſtelle, *f.* sitio, terreno, *m.* cerca, *f.*
Bauweſen, *n.* arquitectura, *f.*
Bavian, *m.* babuino (mono), *m.*
Bay, *f.* bahia, *f.* v. Bucht.
Beabſichtigen, *v. a.* tener designio.
Beamter, *m.* oficial, empleado, *m.*
Beängſtigen, *v. a.* inquietar, desasosegar.
Beantworten, *v. a.* responder, dar respuesta á . . . -tung, *f.* respuesta, *f.*
Bearbeiten, *v. a.* trabajar, labrar, componer; dar una labor (á la tierra). -tung, *f.* trabajo, *m.* obra; manipulacion, *f.* cultivo, *m.* labranza, *f.*
Beauftragt, *a.* encargado.
Beaugenſcheinigen, *v. a.* v. Beſichtigen.
Bebauen, *v. a.* llenar de edificios; [cultivar.
Beben, *v. a.* temblar.
Bebrüten, *v. a.* empollar (las aves).
Becher, *m.* cubilete, *m.* (para beber, y para los dados); cáliz, *m.* campanilla, *f.* (de las flores), *m.*
Bechern, *v. a. fa.* beborrotear, echar
Becker, v. Bäcker. [copitas.
Becken, *n.* fuente; palangana, bacia, bacin; estanque (de un jardin); cimbalo, *m.*
Bedachen, *v. a.* cubrir con un tejado.
Bedacht, *a.* mit -, con circunspeccion, despues de haber deliberado, mit gutem -, con ánimo deliberado.
Bedacht, *part.* pensado etc. (v. Bedenken) auf etwas - ſeyn, pensar en alg. cos.; cuidar de alg. cos.
Bedächtig, -dächtlich, -dachtſam, *a.* circunspecto; remirado; discreto. -, *ad.* con ánimo deliberado. -dächtlichkeit, -dachtſamkeit, *f.* circunspeccion, discrecion, *f.*
ſich Bedanken, *v. a.* agradecer, dar gracias.
Bedarf, v. Bedürfniß. [cias.
Bedauern, *v. a.* echar menos, sentir; tener lástima, compasion de. -, *n.* pesar, *m.* pena; compasion, *f.* -ernswürdig, *a.* deplorable, lamentable.
Bedecken, *v. a.* cubrir; abrigar; escoltar, convoyar; ſich -, cubrirse, ponerse el sombrero etc. -dung, *f.* cobertor, *m.*; escolta, *f.* convoy, *m.*
Bedenken, *v. a. ir.* pensar; considerar, examinar; atender; einen -, proveer, dotar á alguno; ſich -, reflexionar: deliberar; balancear, vacilar; proveerse.
Bedenken, *n.* reflexion, deliberacion,

consideracion; consultacion, *f.* consejo; escrúpulo, *m.* duda, *f.*; – tragen zu ꝛc., hacer dificultad de . . .

Bedenklich, *a.* digno de reflexion; * peligroso, delicado, arduo. –lichkeit, *f.* dificultad, *f.* escrúpulo, *m.*

Bedenkzeit, *f.* tiempo, para deliberar, *m.*

Bedeuten, *v. a.* dar á entender, declarar; ſich – laſſen, oir, admitir razones. –, *v. n.* significar; indicar; presagiar; importar. –deutend, *a.* significativo; importante. –deutung, *f.* significado, *m.* acepcion, *f.* sentido, *m.*; señal, *f.* presagio, *m.*; von –, que importa, que es de consecuencia.

Bedienen, *v. a.* servir; administrar; ſich einer Sache ꝛc. –, servirse de alg. cosa.

Bediente, *m.* oficial, dependiente; doméstico, criado, sirviente, *m.*

Bedienung, *f.* servicio; empleo, oficio, cargo, *m.* funcion, *f.*

Beding, *m.* –gung, *f.* condicion; estipulacion, *f.*

Bedingen, *v. a. ir.* estipular; convenir (del precio de alg. cos.) –dinglich, –dingt, *a.* condicional. –dingungsweiſe, *ad.* condicionalmente.

Bedrängen, *v. a.* apretar, estrechar, afligir. –drängniß, –drüngung, *f.* tormento, *m.* afliccion, *f.*

Bedrohen, *v. a.* amenazar. –hung, *f.* amenaza, *f.*

Bedrucken, *v. a.* imprimir, estampar.

Bedrücken, *v. a.* oprimir, apretar. –ckung, *f.* opresion, *f.*

Bedünken, *v. i.* v. Dünken.

Bedünken, *n.* parecer, sentimiento, *m.* opinion, *f.*

Bedürfen, *v. n. ir.* (eines) haber menester (de). –dürfniß, *n.* menester, *m.* falta, necesidad, *f.* –dürftig, *a.* necesitado, indigente; einer Sache – bedürftig ſeyn, haber menester de alg. cos.

Beehren, *v. a.* honrar (alguno con alg. cos., einen mit etwas). –rung, *f.* honor, *m.*

Beeiden, –eidigen, *v. a.* juramentar; afirmar por juramento. –eidet, *a.* juramentado, jurado. –eidigung, *f.* accion de juramentar; juramento, *m.*

ſich Beeifern, *v. r.* darse priesa ó diligencia. –ferung, *f.* zelo, ardor, *m.*

Beeinträchtigen, *v. a.* perjudicar, hacer perjuicio, detrimento, agravio. –gung, *f.* agravio, tuerto, perjuicio, *m.*

Beendigen, *v. a.* acabar, concluir.

Beengen, *v. a.* angostar, estrechar; * restringir, limitar. –gung, *f.* estrechez, angostura; * restriccion, *f.*

Beerben, *v. a.* heredar de alguno.

Beerdigen, *v. a.* enterrar, sepultar. –gung, *f.* entierro, *m.* sepultura, *f.*

Beere, *f.* baya, *f.*; grano, *m.*; semilla, simiente, *f.*

Beet, *n.* tabla; era, *f.* (de un huerto); cuadro (de un jardin), *m.*

Beete, *f.* acelga, *f.* v. Mangold, *n.*

Beetweiſe, *ad.* por tablas etc. v. Beet.

Befahren, *v. a. ir.* navegar en . . .; frecuentar (un camino); einen Schacht –, descender en el pozo (de una mina). [calentura etc.).

Befallen, *v. a. ir.* atacar, coger (de la

Befaſſen, *v. a.* tentar, tocar tendando; * ſich mit etwas –, mezclarse, ocuparse de alg. cos.

Befehden, *v. a.* hacer la guerra á . . . –dung, *f.* declaracion de guerra, *f.*; hostilidades, *f. pl.*

Befehl, *m.* órden, mandato. –fehlen, *v. n. ir.* ordenar, mandar; *p. us.* encomendar. –fehleriſch, –fehlshaberiſch, *a. fa.* imperioso. –fehligen, *v. a.* dar mandato. –fehlshaber, *m.* commandante; dueño, *m.*

Befeſtigen, *v. a.* atar, asegurar, afirmar; fortificar; * fortalecer, refirmar. –gung, *f.* afirmamiento, *m.*; fortificacion, *f.* [–tung, *f.* mojadura, *f.*

Befeuchten, *v. a.* humectar, mojar.

Befiedern, *v. a.* emplumar; empenar.

Befinden, *v. a.* hallar; ſich –, *v. r.* estar; pasarlo (bien ó mal). –, *n.* estado; estado de la salud, *m.* –findlich, *a.* que está; situado.

Befleden, *v. a.* manchar, ensuciar; meter una alza (á un zapato etc.).

ſich Befleißen, *v. r. ir.* ſich Befleißigen, *v. r. reg.* emplearse, ejercitarse, empeñarse, poner cuidado (en alg. cos).

Befliſſen, *a.* dado, dedicado, entregado á alg. cos. –fliſſener, *m.* estudiante, curioso. –fliſſenheit, *f.* estudio, *m.* aplicacion, *f.* [–gelt, *a.* alado.

Befliügeln, *v. a.* * dar alas, acelerar.

Befolgen, *v. a.* seguir, ejecutar. –gung, *f.* ejecucion, *f.*

Beförderer, *m.* promotor; protector,

patrono, *m.* –förderlich, *a.* favorable. –fördern, *v. a.* etwas –, despachar, apresurar; favorecer, cooperar á...; einen –, promover, adelantar á alguno. –rung, *f.* expedicion, *f.* despacho; adelantamiento, *m.* promocion, *f.*

Befrachten, *v. a.* cargar (un carro etc.).

Befragen, *v. a.* interrogar, preguntar; sich –, informarse, tomar informes; sich bei einem –, consultar á alguno.

Befreien, *v. a.* libertar; librar; soltar; eximir, dispensar; *for.* exonerar, descargar. –freier, *m.* –in, *f.* libertador, *m.* –dora, *f.* –freit, *a.* librado; libre; exento. –freiung, *f.* libramiento, *m.*; manumision, *f.*; exencion; inmunidad, *f.*; escate, *m.*

Befremden, *v. n.* sorprehender, dejar admirado. –dend, *a.* maravilloso, extraño. –dung, *f.* sorpresa, maravilla, *f.*

Befressen, *v. a. ir.* roer, comer.

sich Befreunden, *v. r.* emparentar, contraer parentesco. –det, *a.* emparentado, aliado. –dete, *m.* y *f.* deudo, *m.* deuda, *f.*

Befriedigen, *v. a.* contentar, satisfacer; apaciguar, sosegar; cerrar. –gung, *f.* accion de contentar etc.; pagamento; cerramiento (de huertas etc.); cercado, *m.*

Befruchten, *v. a.* fecundar; fertilizar. –tung, *f.* fecundacion, *f.*

Befugniß, *f.* derecho, *m.* autoridad, facultad; competencia, *f.* –fugt, *a.* autorizado; competente.

Befühlen, *v. a.* tocar, tentar, manosear.

Befürchten, *v. a.* temer, recelar. –tung, *f.* temor, miedo, recelo, *m.*

Begaben, *v. a.* dotar, adornar, enriquecer. –gabt, *a.* dotado, adornado.

Begaffen, *v. a. fa.* embobarse.

Begängniß, v. Leichenbegängniß.

sich Begatten, *v. r.* juntarse, aparearse (macho y hembra). –tung, *f.* pareja, cópula, *f.*

sich Begeben, *v. r. ir.* suceder, acaecer, llegar; wohin –, ir, pasar á alguna parte; in Gefahr –, ponerse en peligro; in den Ehestand –, casarse; einer Sache –, desistir, renunciar.

Begebenheit, *f.* aventura, *f.* suceso, caso, *m.*

Begegnen, *v. n.* encontrar, acertar con uno; * einem –, suceder, acontecer á alguno; tratar, portarse (bien ó mal) con alg.; einem Uebel –, obviar, desviar, evitar un mal. –niß, *f.* encuentro; acontecimiento, *m.* –nung *f.* encuentro, *m.*; * procedimiento, modo de portarse con alg.

Begehen, *v. a. ir.* ir de una parte á otra, visitar; * celebrar, solemnizar; cometer, (hacer errores etc.).

Begehr, Begehren, *n.* pretension; peticion, demanda, *f.*; deseo, *m.* gana, *f.* –gehren, *v. a.* apetecer; codiciar; desear, tener gana; pedir, pretender. –gehrlich, *a.* deseable; que exige muchos respectos etc.). –lich, *f.* codicia, ansia, *f.*

Begeistern, *v. a.* inspirar; entusiasmar. –erung, *f.* inspiracion, *f.*; entusiasmo, *m.*

Begierde (Begier), *f.* apetito, deseo, *m.* gana, codicia, *f.* –gierig, *a.* deseoso, codicioso: apasionado; ich bin sehr – zu ꝛc., deseo mucho (de . . .).

Begießen, *v. a. ir.* vaciar, echar agua por encima; regar, rociar.

Beginn, *m.* principio, *m.*

Beginnen, *v. n.* y *a. ir.* comenzar, empezar; * hacer, emprender; *fa.* seiner –, rabiar, hacer ruido. –, *n.* principio, *m.*; empresa, *f.* empeño, *m.*; conducta, *f.* gobierno, *m.*

Beglauben, –glaubigen, *v. a.* atestiguar, certificar, afirmar; *for.* autenticar, legalizar. –bigter Gesandter, *m.* enviado, ministro acreditado, *m.* –bigung, *f.* fe y testimonio, *m.*; certificacion, *f.* –gungsbrief, *m.* juramento de autenticidad, *m.* –gschein, *m.* certificacion, *f.* certificado, *m.* –gschreiben, *n.* cartas de creencia, credenciales, *f. pl.*

Begleiten, *v. a.* acompañar; conducir; acompañar hasta la puerta; escoltar, convoyar. –ter, *m.* –in, *f.* el, la que acompaña á alguno; compañero, *m.* –ra, *f.* –tung, *f.* acompañamiento, *m.* conducta, guia; comitiva escolta, *f.*

Begliedern, *v. a. pint.* juntar los miembres con el tronco de una figura.

Beglücken, *v. a.* hacer feliz, hacer la felicidad de alguno

Begnadigen, *v. a.* perdonar, absolver á alg.; begnadigt werden, obtener su gracia; einen mit etwas –, gratificar á alg. con alg. cos.

Begnadigung, *f.* perdon, *m.* remision, *f.*

Begnügen, sich — contentarse con . . .

Begraben, *v. a. ir.* enterrar, sepultar. –gräbniß, *n.* entierro, *m.*; sepultura, *f.*; funerales, *m. pl.* exequias, *f.*

Begränzen, *v. a.* amojonar; limitar.

Begrasen, *v. a.* pacer la yerba; sich –, cubrirse de yerbas.

Begreifen, *v. a. ir.* tentar, tocar tentando; * comprehender, contener; concebir, entender; alcanzar, conocer; begriffen seyn in . . . ; estar ocupado, empleado en . . . –greiflich, *a.* comprehensible.

Begriff, *m.* idea, nocion, percepcion; comprehension, *f.*; lo contenido; ein kurzer –, resúmen, sumario, *m.*; im – seyn, estar para . . . [razones.

Begründen, *v. a.* fundar, apoyar en

Begrüßen, *v. a.* saludar; cumplimentar; *fa.* einen um etwas –, pedir, requerir, *f.* –ßung, *f.* salutacion, *f.* cumplimiento, *m.*

Begucken, *v. a. fa.* mirar, contemplar.

Begünstigen, *v. a.* favorecer; ayudar. –gung, *f.* favor, *m.* gracia, *f.* patrocinio, *m.*

Begürten, *v. a.* ceñir.

Begüttern, *v. a.* enriquecer.

Begütert, *a.* opulento.

Begütigen, v. Besänftigen.

Begypsen, *v. a.* enyesar.

Behaart, *a.* velludo, peludo.

Behacken, *v. a.* quitar cortando; excavar (los árboles etc.).

Behaftet, *a.* mit etwas, cargado, molestado de alg. cos.; sujeto, expuesto á . . .

Behagen, *v. a. i.* agradar, ser del gusto. –, *n.* placer, recreo, *m.* –haglich, *a.* agradable, cómodo. –lichkeit, *f.* comodidad, conveniencia, *f.*

Behalten, *v. a. ir.* retener, guardar; tener; conservar.

Behälter, *m.* depósito (de aguas), *m.*; parage, parte en la cual se conserva alg. cos. –häftniß, *n.* parage, parte propia á encerrar alg. cos.; almacen, armario; receptáculo, *m.*

Behandeln, *v. a.* negociar, convenir del precio de alg. cos.; manosear, tendar; einen –, tratar, portarse (bien ó mal); * tratar (una materia un asunto). –handlung, *f.* manipulacion, *f.*; procedimiento, *m.*

Behängen, *v. a.* cubrir de alg. cos.; colgar, adornar, entrapizar; sich mit etwas –, meterse en alg. cosa.

Beharren, *v. n.* perseverar, persistir, permanecer. –harrlich, *a.* perseverante, constante, firme. –lichkeit, *f.* constancia, perseverancia, *f.*

Beharschen, *v. n.* formar una costra.

Behauchen, *v. a.* soplar contra.

Behauen, *v. a. ir.* cortar, tajar; chapodar, talar, escamondar (árboles); desbastar.

Behaupten, *v. a.* sostener, defender; mantener; afirmar, asegurar; sostener una proposicion; den Platz –, ganar la victoria. –tung, *f.* afirmacion, asercion; conservacion, *f.*

Behausung, *f.* recibimiento, *m.* acogida; morada, habitacion, *f.*

Behelf, *m.* excusa, excepcion, *f.* pretexto; adminículo, *m.*

sich Behelfen, *v. r. ir.* tener maña pará ayudarse; kümmerlich –, vivir estrechamente.

Behelligen, *v. a.* importunar, molestar. –gung, *f.* importunidad, *f.*

Behende, *a.* ágil, ligero, expedito. –digkeit, *f.* agilidad, *f.*

Beherbergen, *v. a.* alojar, hospedar, dar posada.

Beherrschen, *v. a.* dominar, señorear; * dominar, sujetar. –scher, *m.* dominador, soberano, *m.* –tin, *f.* soberana, *f.* –schung, *f.* dominacion, *f.* dominio, imperio, *m.*

Beherzigen, *v. a.* tomar á pechos, tomar en consideracion.

Beherzt, *a.* alentado, atrevido, osado.

Beherzen, *v. a.* embrujar, hechizar.

Behnet, *m.* cesta, canasta, *f.*

Behobeln, *v. a.* acepillar, adelgazar.

Behölzen, *v. a.* einen Wald, poblar un bosque; einen Deich –, clavar, meter estacas al rededor de un dique.

Behorchen, *v. a.* escuchar, estar oyendo.

Behörde, *f.* lo que conviene; pertenencia, *f.*; juez competente, *m.*

Behuf, *m.* menester, uso, *m.*; comodidad, *f.*

Behülflich, *a.* servicial, util, oficioso; einem in (bei, zu etwas) – seyn, asistir, ayudar á alguno. –lichkeit, *f. fa.* socorro, *m.* ayuda, *f.*

Behüten, *v. a.* guardar, preservar.

Behutsam, *a.* circunspecto, avisado, prudente, cauto. –samkeit, *f.* circunspeccion; precaucion, *f.*

Behütung, *f.* guarda, guardia, *f.*
Bei, *prp.* cerca de ...; junto á ...; en casa de .... entre ... á, de, en, con, so.
Beian, *ad.* a. muy cerca, cerquita.
Beibehalten, *v. a. ir.* guardar, conservar.
Beibringen, *v. a. irr.* traer, conducir; dar, hacer tomar; tirar (una estocada); traer, producir, citar, alegar (ejemplos etc.); * einem etwas –, enseñar alg. cos. á alguno.
Beichte, *f.* confesion, *f.* –ten, *v. a.* decir, confesar. –, *v. n.* confesarse (al confesor). [de confesion, *m.*
Beichtgeld, *n.* Beichtpfennig, *m.* dinero
Beichtiger, v. Beichtvater.
Beichtkind, *n.* penitente, *m.* y *f.*
Beichtstuhl, *m.* confesonario, *m.*
Beichtvater, *m.* confesor, *m.*
Beide, *a. pl.* ambos, entrambos, –bas. –derlei, *a. indecl.* ambos etc. –derseitig, *a.* de entrambros lados; recíproco; mutuo; respectivo. –seits, *ad.* de una y otra parte; recíprocamente, mutuamente; respectivamente.
Beidelbig, *a.* anfibio.
Beidrucken, *v. a.* imprimir con ... añadir á ... –drücken, *v. a.* llegar apretando contra ...; poner el sello.
Bei einander, *ad.* junto, uno con otro.
Beiessen, –gericht, *n.* intermedio, *m.*
Beifall, *m.* aplauso, *m.* aprobacion, *f.* beneplácito, voto, *m.*
Beifallen, *v. n. ir.* einem, venir á la memoria; ser del mismo parecer con alguno, aprobar alg. cos.
Beifrau, *f.* ayuda, *f.*
Beifügen, *v. a.* añadir, juntar, unir.
Beifuß, *m.* artemisa, –sia, *f.* (yerba).
Beigehen, *v. n. ir.* sich – lassen, osar, atreverse. –gehend, *a.* junto, que va aquí. [geneo.
Beigeschmack, *m.* gusto, sabor hetero-
Beihülfe, *f.* ayuda, asistencia, *f.*
Beikommen, *v. n. ir.* acercarse; alcanzar; parecerse á ...; igualar. –mend, *a.* que va aquí, junto.
Beil, *n.* hacha, segur, *f.*
Beilage, *f.* carta ó pieza añadida ó inclusa, *f.*
Beilager, *n.* bodas, nupcias, *f. pl.*
Beiläufig, *a.* incidente. –, *ad.* por incidencia; cerca, casi.
Beilegen, *v. a.* añadir, unir, juntar; poner á parte; * dar, atribuir; * eine Sache –, concordar, conciliar una cosa. –, *v. n.* estar de la opinion de alguno; *naut.* capear, estar á la capa. –legung, *f.* eines Streits, acomodamiento, *m.* composicion, *f.*
Beileid, *n.* compasion; lastima, *f.* –leidsbezeigung, *f.* pésame, *m.*
Beiliegend, *a.* que va aquí, junto.
Beim (bei dem), v. Bei.
Beimessen, *v. a. ir.* atribuir; imputar; Glauben –, creer, dar credito, dar fé á ... [–schung, *f.* mezcla, *f.*
Beimischen, *v. a.* mezclar en ó con ...
Beilte, Beiltentafel, *f.* tejo, *m.* trucos, *pl.*
Bein, *n.* hueso, *m.*: pierna, *f.*; pié (de un banco etc.), *m.*; * auf die Beine bringen, criar (niños); levantar, poner en pié (tropas, gente etc.); * etwas aus – binden, hacer una pérdida.
Beinahe, *ad.* casi, cerca; por poco no.
Beiname, *m.* sobrenombre; apodo, *m.*
Beinbruch, *m.* rotura, fractura de
Beinern, *a.* de hueso. [hueso, *f.*
Beinhaus, *n.* carnero, calvario, osario, *m.* –häutchen, *n.* periostio, *m.*
Beinicht, *a.* huesoso, de calidad de hueso. –nig, *a.* huesoso, que tiene huesos. [gas, *f. pl.*
Beinkleid, *n. pl.* calzones, *m. pl.* bra-
Beinschellen, *f. pl.* cormas, *f. pl.* grillos, *m. pl.* [cela, quijote, *f.*
Beinschiene, *f. cirug.* tableta; escar-
Beiordnen, *v. a.* acompañar, asociar.
Beispferd, *n.* guia, *f.* ó caballo de reata, *m.* [sentir.
Beipflichten, *v. a.* einem, aprobar, con-
Beisammen, *ad.* junto, uno con otro.
Beisass, *m.* villano, *m.*
Beisatz, *m.* añadidura, *f.* v. Zusatz.
Beischlaf, *m.* coito, concúbito, *m.* –schläfer, *m.* compañero de cama, *m.* –in, *f.* compañera de cama; concubina, manceba, *f.*
Beischließen, *v. a. ir.* encerrar; añadir, juntar. –schluß, *m.* carta inclusa en otra, *f.*
Beischrift, *f.* apostilla; adicion, *f.*
Beisegel, *n. naut.* bonetas, *f. pl.*
Beiseit, –seits, *ad.* á parte, al lado, á solas.
Beisetzen, *v. a.* poner cerca de ...; junto á ...; depositar (un cuerpo muerto); ponerle en la sepultura; *naut.* die Segel –, dar las velas al viento.

Beiſeyn, *n.* presencia, asistencia, *f.*
Beiſitz, *m.* asiento, *m.* asistencia, *f.* –ſitzen, *v. n. ir.* tener asiento en una junta etc. –ſitzer, *m.* asesor, *m.*
Beiſpiel, *n.* ejemplo, *m.* –ſpiellos, *a.* sin ejemplo, sin par.
Beiſpringen, *v. n. ir.* socorrer, asistir, ayudar á alg.
Beißen, *v. a.* y *n. ir.* morder; mordicar, picar; dar ó causar comezon, picazon. –ßend, *a.* mordedor, ra; * mordaz, satírico; picante, agrio, agudo.
Beißig, *a.* arisco, mohino; mordedor.
Beißker, *m.* lamprehuela, *f.* (pescado).
Beißkohl, *m.* acelga, *f.* v. Mangold.
Beißkorb, v. Maulkorb.
Beißzange, *f.* tenazas, *f. pl.*
Beiſtand, *m.* socorro, *m.* ayuda, asistencia, *f.*; der rechtliche –, abogado, procurador, *m.*
Beiſtehen, *v. a. ir.* socorrer, ayudar, asistir á alg.
Beiſteuer, *f.* socorro de dinero, *m.* –ſteuern, *v. a.* contribuir.
Beiſtimmen, *v. n.* aprobar á alg. cos. consentir á alg. cos. –ſtimmung, *f.* consentimiento, *m.* aprobacion, *f.*
Beiſtrich, *m.* coma, inciso, *m.*
Beitrag, *m.* contribucion, ayuda, *f.* subsidio, *m.*; adicion, *f.* –tragen, *v. a. ir.* contribuir, subvenir para alg. cos. [una deuda).
Beitreiben, *v. a. ir.* * exigir, cobrar
Beitreten, *v. n. ir.* * einem –, pasar al bando de uno, seguir su partido; einer Sache –, recibir, aprobar alg. cos.
Beitritt, *m.* accesion; aprobacion, *f.*
Beiurtheil, *n. for.* interlocucion, *f.* interlocutorio, *m.* [*m.*
Beiwagen, *m.* carruage extraordinario,
Bei weitem, *ad.* mucho, por mucho.
Beiwohnen, *v. n.* einer Sache, asistir, hallarse presente en algun acto; cohabitar (con una muger). –nung, *f.* presencia personal; cohabitacion, *f.*
Beiwort, *n.* adjectivo; epiteto, *m.* –wörtlich, *ad.* como adjectivo.
Beizeiten, *ad.* con tiempo; luego, presto.
Beize, *f.* maceracion, corrosion; agua fuerte; caza con halcones, *f.* –zen, *v. a.* macerar; mortificar (las carnes); ſchwarz –, ebanizar; echarse (el halcon) sobre la caza. –zend, *a.* mordiente, corrosivo, cáustico.
Bejahen, *v. a.* afirmar, asegurar, decir sí. –hend, *a.* afirmativo. –hung, *f.* afirmacion, *f.*
Bejahrt, *a.* viejo.
Bejammern, *v. a.* deplorar, llorar. –enswürdig, *a.* deplorable, lamentable.
Bekämpfen, *v. a.* combatir, pelear; –pfung, *f.* combate, *m.* pelea, *f.*
Bekannt, *a.* conocido, notorio; público; cierto; familiar; célebre, famoso. – machen, publicar, manifestar, notificar; einen mit etwas – machen, instruir á alg. de alg. cosa. –te, *m.* y *f.* conocido, *m.* –cida, *f.* –tlich, *a.* conocido. –, *ad.* es conocido que . . . –tmachung, *f.* publicacion, notificacion, manifestacion, *f.* –tſchaft, *f.* persona conocida, *f.*; conocimiento, hábito, *m.* costumbre; familiaridad, *f.*
Bekehren, *v. a.* convertir. –kehrte, *m.* y *f.* converso, *m.* conversa, *f.* –rung, *f.* conversion, *f.*
Bekennen, *v. a. ir.* confesar; reconocer; ſich zu etwas –, confesar alg. cos.; ſich zu einer Religion –, profesar, seguir una religion; *for.* auf einen –, acusar á alg. –fenner, *m.* el que profesa (una religion etc.). –fenntniß, *n.* –kennung, *f.* confesion, *f.* reconocimiento, *m.*
Bekleiden, *v. a.* poner cortes de pluma (en las teclas de un clavicordio).
Beklagen, *v. a.* tener lástima, compasion (de alg.); deplorar, llorar; ſich –, quejarse, querellarse. –genswürdig, *a.* deplorable, lamentable.
Beklagte, *m.* y *f.* acusado, reo, *m.*; acusada etc., *f.*
Beklatſchen, *v. a.* palmear, palmotear; *fa.* einen –, murmurar de alg.
Bekleben, *v. a.* roer, corroer; manosear.
Bekleiden, *v. a.* vestir; *pint.* y *escult.* trapear, vestir á las figuras; * cubrir, guarnecer; entapizar, colgar (un cuarto); incrustar; administrar, ejercer (un empleo etc.). –dung, *f.* vestido, *m.*; revestimiento (de una muralla), *m.*; incrustacion; tapicería (de un cuarto); administracion, *f.* ejercicio, *m.* (de un empleo).
Beklemmen, *v. a.* apretar, oprimir (el corazon). –mung, *f.* apretura, ú opresion de corazon, angustia, congoja.

Bekommen, *v. a. ir.* recibir, tener, tomar, cobrar; coger (un mal, una enfermedad). –, *v. i. ir.* hallarse (bien ó mal con alg. cos.).
Beköſtigen, *v. a.* alimentar, mantener, sustentar. **–gung**, *f.* sustentacion, *f.* alimento, *m.*
Bekräftigen, *v. a.* confirmar, afirmar, asegurar. **–tigung**, *f.* confirmacion, *f.*
Bekränzen, *v. a.* coronar (de flores).
Bekriegen, *v. a.* hacer la guerra á . . . * luchar, batallar contra . . .
Bekritteln, *v. a.* criticar.
Bekrönen, *v. a.* coronar.
Bekümmern, *v. a.* afligir, contristar; ſich über etwas –, contristarse, afligirse, de alg. cosa; ſich um etwas –, tener cuidado, fatigarse de ó por alg. cos. **–mernis**, *f.* afliccion, enfado, disgusto, cuidado, *m.*
Belächeln, *v. a.* sonreirse, fisgar sonriéndose. [cosa.
Belachen, *v. a.* reirse, burlarse de alg.
Beladen, *v. a. ir.* cargar; * sobrecargar. **–dung**, *f.* carga, *f.*
Belagerer, *m.* sitiador, *m.* **–gern**, *v. a.* sitiar, cercar. **–gerte**, *m.* sitiado, cercado, *m.* **–gerung**, *f.* sitio, cerco. **–gegeſchütz**, *n.* gruesa artilleria, *f.*
Belang, *m.* importancia, consecuencia, *f.*
Belangen, *v. a.* einen, acusar, delatar en justicia á alg. –, *v. n.* tocar, pertenecer á . . . **–gend**, *a.* tocante á...; en cuanto á...; concerniente. **–gung**, *f.* acusacion, *f.*
Belaſten, *v. a.* cargar, sobrecargar.
Beläſtigen, *v. a.* cargar; importunar. **–gung**, *f.* importunidad, molestia, *f.*
Belatten, *v. a.* guarnecer con latas. **–tung**, *f.* cubierta de latas, *f.*
Belauben, *v. a.* cubrir de hojas. **–laubt**, *a.* frondoso, vestido de hojas.
Belauern, **–lauſchen**, *v. a.* espiar, acechar: clavar, coger, engañar.
Belauf, *m.* importe, total, *m.* suma total, *f.*
Belaufen, *v. a. ir.* correr, andar, hacer el giro; visitar, ir á ver; cubrir (el macho á la hembra); ſich –, juntarse macho y hembra (hablando de animales); * subir, montar, componer el total ó la suma de tanto.
Beleben, *v. a.* vivificar (*prop.* y *). **–lebt**, *a.* alegre, despierto, vivo. **–heit**, *f.* vivacidad, viveza, *f.*
Beleden, *v. a.* lamer; *fa.* gustar, catar.
Beleg, *m.* pieza justificativa, *f.* certificado, documento; descargo, *m.* data, *f.* finiquito, *m.* **–legen**, *v. a.* poner, meter sobre . . .; cubrir; orlar, guarnecer (de...); incrustar; cubrir el macho á la hembra; mit Abgaben –, imponer, cargar derechos; *for.* probar, justificar.
Belehnen, *v. a.* investir; ſich – laſſen, tomar la investidura. **–lehnte**, *m.* vasallo, feudatario, *m.* **–lehnung**, *f.* investidura, *f.*
Belehren, *v. a.* instruir, enseñar; ſich – laſſen, tomar consejo; entender razon, rendirse á la razon. **–rung**, *f.* instruccion, *f.* consejo, *m.*
Beleidigen, *v. a.* ofender; ultrajar, injuriar; disgustar; * ofender, herir (la vista etc.). **–digend**, *a.* ofensivo, injurioso, afrentoso. **–diger**, *m.* ofensor, *m.* **–digte**, *m.* ofendido, *m.* **–gung**, *f.* ofensa, injuria, *f.* agravio, *m.* [*f.* lectura, erudicion, *f.*
Beleſen, *a.* el que tiene lectura. **–heit**,
Beleuchten, *v. a.* dar luz, alumbrar; * considerar, examinar de cerca. **–tung**, *f.* alumbramiento; * exámen, *m.*
Belfern, *v. n.* ladrar sin cesar; * *fa.* reñir, regañar.
Belieben, *v. n.* y *i.* placer, agradar; querer, tener á bien. –, *n.* placer, *m.* voluntad, *f.* grado, gusto, *m.* **–liebig**, *a.* agradable, lo que agrada. **–liebt**, *a.* agradable, estimado, querido; ſich – machen, hacerse amar.
Belladonna, *f.* bella dama (planta), *f.*
Bellen, *v. n.* ladrar; chirlar, vocear. –, *n.* ladrido, *m.*; * vocería, gritería.
Belletriſt, *m.* literato, *m.* [*f.*
Belobt, *a.* alabado; alegado, citado.
Belohnen, *v. a.* recompensar, remunerar; punir. **–ner**, *m.* remunerador, *m.* **–nung**, *f.* recompensa, remuneracion, *f.* [no.
Beliügen, *v. a. ir.* einen, mentir á alguien.
Beluſtigen, *v. a.* divertir, alegrar. **–gend**, *a.* divertido, gracioso. **–gung**, *f.* gozo, *m.* alegria, *f.* regocijo, recreo, *m.* recreacion, diversion, *f.*
Belzen, v. **Pelzen**.
ſich **Bemächtigen**, *v. r.* eines Dinges, apoderarse; de una cosa, ocuparla (por fuerza); arrestar, prender á alg. **–tigung**, *f.* presa, ocupacion, *f.*

Bemalen, *v. a.* pintar; adornar con pinturas.

Bemannen, *v. a.* equipar, aprestar, tripular (una embarcacion). -nung, *f.* apresto, *m.* tripulacion, *f.*

Bemänteln, *v. a.* paliar, encubrir, disimular. -telung, *f.* paliacion, *f.* disimulo, *m.*

Bemaſten, *v. a.* arbolar, poner los palos [á un navío.

Bemauſen, v. Beſtehlen.

Bemeiſtern, *v. a.* señorear, dominar; sojuzgar; ſich einer Sache -, apoderarse, enseñorearse de . . .

Bemeldet, *a.* mencionado, sobredicho.

ſich Bemengen, *v. r.* * mit etwas, mezclarse, meterse en alg. cos.

Bemerkbar, *a.* perceptible á la vista, sensible; notable.

Bemerken, *v. a.* reparar, observar; notar. -kung, *f.* nota, *f.* reparo, *m.* observacion, *f.*

Bemitleiden, *v. a.* tener piedad, comiseracion de alguno.

Bemittelt, *a.* acomodado de los bienes de la fortuna.

Bemooſt, *a.* cubierto de musgo, de [moho.

Bemühen, *v. a.* incomodar, dar pena; ſich -, tomar la pena; fatigarse, molestarse, trabajar mucho; hacer esfuerzos para conseguir alg. cos. -hung, *f.* pena, *f.* trabajo; esfuerzo, *m.*

Benachbart, *a.* vecino, confinante.

Benachrichtigen, *v. a.* advertir, informar, avisar. -gung, *f.* advertencia, *f.* aviso, *m.*; instruccion, *f.*

Benachtheiligen, *v. a.* perjudicar, hacer daño. -igung, *f.* perjuicio, detrimento, agravio, *m.*

Benagen, *v. a.* roer, corroer.

Benamen (Benamſen), *v. a.* apellidar, nombrar.

Benarbt, *a.* cubierto de cicatrices.

Benaſchen, *v. a.* gustar, comer secretamente de alg. cos. por golosina.

Benebeln, *v. a.* cubrir de niebla; * ofuscar, deslumbrar; *fa.* ſich -, embriagarse.

Benebſt, *ad.* juntamente, junto con, ademas. -, *prp.* con, v. Nebſt.

Benedeien, *v. a.* bendecir, alabar, glorificar.

Benehmen, *v. a. ir.* quitar, separar; impedir, privar de; ſich -, conducirse, comportarse, gobernarse, proceder. -, *n.* conducta, *f.*

Beneiden, *v. a.* envidiar, tener envidia. -dung, *f.* envidia, *f.* v. Neid.

Benennen, *v. a. ir.* nombrar, apellidar, denominar; fijar, señalar. -nung, *f.* denominacion, *f.* nombre; señal, *m.*

Benetzen, *v. a.* regar, mojar, bañar. [-tzung, *f.* riego, *m.*

Bengel, *m.* rollo, rodillo; * *fa.* zopenco, majadero, *m.* -haft, *a. fa.* rudo, charro, palurdo.

Beniemen, *v. a.* señalar, fijar.

Benieſen, *v. a. fa.* confirmar por un estornudo.

Benöthigt, *a.* einer Sache - ſeyn, tener menester de alg. cos.; das Benöthigte, lo necesario.

Benutzen, *v. a.* aprovecharse, valerse, usar, hacer uso (de alg. cos.). -tzung, *f.* uso, *m.*

Benjoe, *n.* y *f.* benjuí, menjuí, *m.*

Beobachten, *v. a.* observar; anotar, reparar. -ter, *m.* observador, *m.* -in, *f.* -dora, *f.* -tung, *f.* observacion; observancia; especulacion, *f.* -tungsgeiſt, *m.* ingenio especulativo, *m.* [diputar.

Beordern, *v. a.* mandar, dar órden;

Bepacken, *v. a.* cargar de . . .

Bepanzern, *v. a.* armar de coraza.

Bepfählen, *v. a.* empalizar; zampear; rodrigar (las viñas).

Bepflanzen, *v. a.* plantar.

Bepflaſtern, *v. a.* solar, empedrar, enladrillar; cubrir de emplastos.

Bepiſſen, *v. a.* mear, orinar sobre . . .

Bequem, *a.* cómodo, conveniente, propio; dispuesto.

ſich Bequemen, *v. r.* zu, nach etwas, conformarse con alg. cos.; rendirse, ceder, consentir á alg. cos.

Bequemlich, *ad.* cómodamente. -keit, *f.* comodidad, *f.*; (Abtritt) secreta, letrina, *f.*

Berappen, *v. a.* escodar.

Beraſen, *v. a.* encespedar.

Beraſpeln, *v. a.* raer, raspar.

Berathen, *v. a. ir.* aconsejar; ſich -, consultar.

Berathſchlagen, *v. n.* deliberar, consultar; ſich -, deliberar, tener consulta. -gung, *f.* deliberacion, consultacion, *f.*

Berauben, *v. a.* einen, robar, hurtar (alg. cos. á alg.); desbalijar, despojar; einen einer Sache -, privar á alguno de alg. cos; der Mannheit -,

castrar; der Jungferſchaft –, desflorar, desvirgar; ſich einer Sache –, privarse, abstenerse de alg. cos. –bung, *f.* robo; despojo, *m.*; privacion, *f.*

Berauchern, *v. a.* ahumar; perfumar, sahumar; incensar.

Berauſchen, *v. a.* emborrachar; ſich –, emborracharse. –rauſchend, *a.* emborrachador. –rauſcht, *a.* emborrachado.

Berechnen, *v. a.* computar, calcular, contar; ſich mit einem –, contar con alguno. –nung, *f.* cálculo, computo, *m.* cuenta, *f.*

Berechtigen, *v. a.* autorizar. –tigt, *a.* autorizado, que tiene derecho. –tigung, *f.* autorizacion, *f.* derecho, poder, *m.*

Bereden, *v. n.* einen zu etwas –, persuadir; ſich mit einem –, abocarse, conferir con alg.; etwas –, hablar de alg. cos.; einen –, murmurar, de otro.

Beredſam, Beredt, *a.* elocuente, diserto. –keit, *f.* elocuencia, *f.*

Beregnen, *v. a.* mojar (de la lluvia).

Bereichern, *v. a.* enriquecer; ſich –, enriquecerse.

Bereift, *a.* cubierto de escarcha.

Bereiſen, *v. a.* visitar á menudo (las ferias); correr, andar (un pais).

Bereit, *a.* pronto, dispuesto, preparado.

Bereiten, *v. a.* preparar, disponer, prevenir; aderezar, componer.

Bereiten, *v. a. ir.* ir á caballo á algun parage para visitarle; adestrar (un caballo). –ter, *m.* caballerizo, picador, *m.*

Bereits, *ad.* ya.

Bereitſchaft, *f.* disposicion, *f.*; in – ſeyn, estar pronto, dispuesto; in – haben, tener preparado, pronto para . . .

Bereitwillig, *a.* pronto, dispuesto para hacer alg. cos. –keit, *f.* prontitud, diligencia, *f.*

Berennen, *v. a. milit.* cercar con tropas. –nung, *f.* cerco, acordonamiento, *m.*

Bereuen, *v. a.* arrepentirse. –reuung, *f.* arrepentimiento, *m.*

Berg, *m.* montaña, *f.* monte, *m.*

Bergab, –unter, *ad.* cuesta á bajo.

Bergälteſte, *m.* antiquior de los mineros, *m.*

Bergamotte, *f.* bergamota, *f.*

Bergamt, *n.* despacho de las minas, *m.*

Bergan, –auf, *ad.* cuesta arriba.

Bergbau, *m.* beneficio, laborco (de minas), *m.*; mineralogía, *f.*

Bergbeamte, *m.* oficial comisionado para el laboreo de las minas, *m.* –bewohner, *m.* montañes, serrano, *m.*

Bergen, *v. a. ir.* salvar, librar; esconder.

Bergfett, *f.* sebo fósil, *m.*

Bergang, *m.* veta de metal, *f.* –gesbrauch, *m.* costumbre de los mineros, *f.* –gegend, *f.* pais montañoso, *f.*

Bergharz, *n.* betun, *m.* v. Erdharz.

Berghauptmann, *m.* intendente de las minas, *m.*

Bergicht, –gig, *a.* montuoso, montañoso.

Bergkette, *f.* cordillera, sierra de montes, *f.*

Bergknappe, *m.* minero, *m.*

Bergmann, *m.* (Bergleute, *pl.*) minero.

Bergmeiſter, *m.* director de las minas, *m.*

Bergordnung, *f.* policía de los mineros, *f.*

Bergpech, *n.* asfalto, *m.*

Bergrath, *m.* consejero de las minas.

Bergrucken, *m.* espalda de una montaña, *f.*

Bergſchloß, *n.* castillo edificado en una montaña, *m.*

Bergſtadt, *f.* ciudad situada entre montañas, ó cerca de las minas.

Bergung, *f.* salvamento (en un naufragio), *m.*

Bergunter, v. Bergab.

Bergwerk, *n.* mina, minera, *f.* –ſenſchaft, *f.* mineralogía, *f.*

Bergweſen, *n.* metalurgia, *f.* –wetter, *n. pl.* tufos en las minas, *m. pl.*

Bericht, *m.* relacion, *f.* aviso, *m.*; *for.* relato, *m.* cuenta, *f.* –richten, *v. a.* advertir, hacer saber, avisar, dar aviso, referir, informar; einen Sterbenden –, administrar la comunion á un moribundo. –richterſtatter, *m.* relator, informante, *m.* –tung, *f.* relacion, informacion, *f.*

Berichtigen, *v. a.* corregir, enmendar; arreglar, componer; acabar; saldar (una cuenta); pagar (una deuda). –tigung, *f.* correccion, enmienda, *f.*; arreglo; pagamento, *m.*

Beriechen, *v. a. ir.* husmear, olfatear.

Beritten, *a.* montado á caballo.

Berkan, *m.* barragan, *m.*

Berline, *f.* berlina, *f.*

Berlinerblau, *a.* y *n.* azul de Berlin, de Prusia, *a.* y *m.*

Bernhardiner, *m.* –in, *f.* Bernardo, *m.*

Bernſtein, *m.* succino, ámbar amarillo, *m.*

Verohren, *v. a.* guarnecer de cañas.
Verſten, *v. n. ir.* reventar, estallar, abrirse; resquebrajarse, rajarse.
Verüchtigt, *a.* famoso, mal opinado.
Verücken, *v. a.* albardar, sorprehender, engañar.
Verüf, *m.* vocacion, *f.*; * deber, oficio; asunto, empleo, *m.* –rufen, *v. a. ir.* mandar venir, llamar, convocar; mandar una vocacion á alguno; ſich –, auf . . .; referirse, remitirse; alegar, citar; apelar (recurrir á otro juez). [del empleo de uno.
Verufsgeſchäfte, *n. pl.* funciones, *f. pl.*
Veruhen, *v. n.* quedar; auf einem –, pender, depender de . . .; estar fundado, apoyado en alg. cos.
Veruhigen, *v. a.* tranquilizar, sosegar, consolar. –gung, *f.* tranquilidad, *f.* sosiego, *m.*; consolacion, *f.*
ſich Veruhmen, *v. r. fa.* einer Sache, jactarse, gloriarse de alg. cosa.
Veruhmt, *a.* célebre, famoso. –ruhmtheit, *f.* celebridad, *f.*
Veruhren, *v. a.* tocar; hacer mencion de alg. cosa. –rung, *f.* tocamiento; * contacto, *m.*
Verußen, *v. a.* teñir de hollin.
ſich Verſacken, *v. r. fa.* llenarse las faltriqueras.
Verſäen, *v. a.* sembrar, empanar; * sembrar, salpicar. –, *n.* siembra, *f.*
Verſage, *ad. p. u.* segun, en fuerza de...
Verſagen, *v. a.* decir, probar.
Verſagt, *a.* mencionado, sobredicho.
Verſalben, *v. a.* untar; *fa.* ensuciar.
Verſänftigen, *v. a.* apaciguar, sosegar, aplacar; *med.* calmar, mitigar. –gung, *f.* aplacacion, *f.*
Verſatzung, *f.* guarnicion, *f.*
Verſaufen, *v. a. ir. vu.* emborrachar.
Verſchädigen, *v. a.* dañar; maltratar; herir. –digung, *f.* deterioracion; herida, *f.*
Verſchaffen, *a.* hecho; acondicionado. –heit, *f.* estado, *m.* disposicion; calidad, *f.*
Verſchäftigen, *v. a.* ocupar. –tigt, *a.* ocupado. –tigung, *f.* ocupacion, *f.*
Verſchälen, *v. a.* polar; descortezar; cubrir (á la yegua). –ler, *m.* caballo padre, garañon, *m.*
Verſchämen, *v. a.* hacer vergonzoso, confundir á alguno. –ſchämt, *a.* avergonzado, confundido. –ſchämung, *f.* vergüenza, confusion, *f.*
Verſchatten, *v. a.* hacer sombra.
Verſchauen, *v. a.* ver, mirar; considerar. –ſchaulich, *a.* contemplativo.
Verſchäumen, *v. a.* cubrir de espuma.
Verſcheid, *m.* respuesta; sentencia, decision, *f.*; – wiſſen, tener conocimiento; saber, conocer las andanzas etc., de una casa.
Verſcheiden, *v. a. ir.* einem etwas –, dotar, adornar á alguno de alg. cos.; einen wohin –, mandar venir, llamar á alguno á algun parage; einen vor Gericht –, citar, emplazar á alguno; ſich –, consentir, conformarse, ceder.
Verſcheiden, *a.* discreto, modesto. –heit, *f.* discrecion, modestia, *f.*
Verſcheinen, *v. a. ir.* alumbrar.
Verſcheinigen, *v. a.* certificar, asegurar; dar finiquito. –gung, *f.* certificado, *f.* finiquito, *m.*
Verſcheißen, *v. a. ir. pop.* ciscar, ensuciar con mierda; * engañar, entrampar. [regalos á alg.
Verſchenken, *v. a.* einen mit etwas –, dar
Verſcheren, *v. a. ir.* rasurar, rapar, v. Scheren.
Verſchereu, *v. a.* einem etwas –, dar un regalo á alg. –rung, *f.* regalo, don, *m.*
Verſchicken, *v. a.* enviar; disponer; das Vieh –, cuidar al ganado; die Erze –, preparar los quijos. [rueda.
Verſchienen, *v. a.* ein Rad, calzar una
Verſchießen, *v. a. ir.* cañonear; bombardear.
Verſchiffen, *v. a.* navegar en . . .
Verſchimmeln, *v. n.* mohecerse. –melt, *a.* mohecido.
Verſchimpfen, *v. a.* ultrajar, injuriar; ſich –, perder la honra, el crédito. pfung, *f.* afrenta, injuria, *f.*
Verſchinden, *v. a. ir. fa.* desollar, despellejar.
Verſchirmen, *v. a.* abrigar, defender; proteger. –mer, *m.* protector, *m.*
Verſchlafen, *v. a. ir.* hacer una barriga (á una muger); * etwas –, reflexionar, discurrir maduramente (sobre un negocio dejándolo para el dia siguiente).
Verſchlag, *m.* guarnicion, *f.*; herrage de una caballería), *m.*; calzadura (de las ruedas), *f.*; embargo, *m.* detencion, *f.*; moho, *m.*; eflorescencia, *f.*
Verſchläge, *n.* guarnicion, *f.*; herrage, *m.*; manecillas (para cerrar un libro), *f. pl.*

Beſchlagen, *v. a. ir.* guarnecer, ferrar (de..., mit...); ein Pferd –, herrar una caballeria; die Räder –, calzar ruedas; mit Arreſt –, embargar, secuestrar bienes. –, *v. n. ir.* mohecerse, enmohecerse; empañarse por la humedad; die Wände –, las paredes sudan.

Beſchlagen, *a.* guarnecido, herrado; mohecido; * versado, práctico en una cosa.

Beſchlagnehmung, *f.* embargo, secuestro de bienes, *m.* [coger.

Beſchleichen, *v. a. ir.* sorprehender,

Beſchleunigen, *v. a.* apresurar, acelerar, despachar. –gung, *f.* priesa, aceleracion, diligencia, *f.*

Beſchließen, *v. a. ir.* cerrar con llave; encerrar; contener; acabar, terminar; resolver, determinar; proponerse de . . .; gerichtlich –, decretar, ordenar. –ßer, *m.* sumiller, *m.*

Beſchluß, *m.* fin, conclusion; deliberacion, *f.* decreto, *m.*; resolucion, *f.*; etwas unter ſeinem Beſchluſſe haben, tener alg. cos. debajo de su llave.

Beſchmeißen, v. Beſwerfen, Beſudeln.

Beſchmieren, *v. a.* bañar, untar; manchar, ensuciar de . . .

Beſchmitzen, *v. a.* manchar, ensuciar; * denigrar.

Beſchmutzen, *v. a.* manchar, ensuciar.

Beſchnauben, v. Beſchnoppern.

Beſchneiden, *v. a. ir.* cortar, cercenar; recortar; podar (un árbol); castrar (las colmenas); igualar, recortar (los cabellos); circuncidar; * quitar. –dung, *f.* corte, corta, poda (en los árboles); circuncision, *f.*

Beſchneien, *v. a.* cubrir de nieve.

Beſchnuttene, *m.* circunciso.

Beſchnoppern, –ſchnüffeln, *v. a.* husmear, ventear sobre.

Beſchönigen, *v. a.* colorear, paliar. –gung, *f.* paliacion, *f.*

Beſchranken, *v. a.* barrear; * limitar, restreñir. –kung, *f.* restriccion, limitacion, *f.*

Beſchreiben, *v. a. ir.* escribir en, sobre . . .; describir; definir; notar; trazar, delinear. –bung, *f.* descripcion; definicion, *f.*; señalamiento, *m.*

Beſchreien, *v. a. ir.* disfamar; hechizar, encantar.

Beſchuhen, *v. a.* calzar; einen Pfahl –, ferrar la punta de una estaca.

Beſchuldigen, *v. a.* acusar alg. de alg. cos., imputar. –digung, *f.* acusacion, imputacion, *f.*

Beſchütten, *v. a.* verter, echar sobre . . .; cubrir de alg. cos.

Beſchützen, *v. a.* proteger, defender; poner en salvo. –tzer, *m.* protector, patrono, *m.* –in, *f.* protectora, *f.* –tzung, *f.* proteccion, *f.* patrocinio, *m.*

Beſchwatzen, *v. a.* persuadir.

Beſchwerde, *f.* pena, *f.* trabajo, *m.* fatiga, molestia, *f.*; mal, *m.*; queja; carga, *f.* impuesto, *m.* –ſchweren, *v. a.* cargar; pesar en, sobre . . .; incomodar, molestar; ſich über etwas –, quejarse de alg. cos. –ſchwerlich, *a.* oneroso, molesto; penoso, dificultoso. –lichkeit, *f.* incomodidad; pena, *f.* trabajo, *m.* fatiga, *f.* –ſchwerniß, *f.* pena, *f.* v. Beſchwerde. –ſchwerung, *f.* carga, *f.*; * mal, *m.* incomodidad, *f.*

Beſchwichtigen, *v. a.* apaciguar, hacer callar.

Beſchwören, *v. a. ir.* jurar, afirmar por juramento; conjurar, exorcisar; * einen –, rogar, pedir encarecidamente. –rer, *m.* conjurador, exorcista, *m.* –rung, *f.* conjuro, exorcismo, *m.* –gebuch, *n.* libro mágico, *m.*; –gëformel, *f.* exorcismo, conjuro, *m.*

Beſeelen, *v. a.* animar, vivificar; * alentar. –lung, *f.* vivificacion, *f.*; * aliento, vigor, *m.*

Beſehen, *v. a. ir.* mirar, ver.

Beſeitigen, *v. a.* echar á un lado; Hinderniſſe –, quitar dificultades; Streitigkeiten –, reconciliar diferencias.

Beſeligen, *v. a.* hacer feliz, dichoso.

Beſen, *m.* escoba, *f.* –binder, *m.* el que hace escobas. –ſtiel, *m.* mango de escoba, *m.*

Beſeſſen, *a.* Beſeſſene, *m.* y *f.* poseido, endemoniado; –da.

Beſetzen, *v. a.* etwas, poner, asentar en, sobre . . .; guarnecer, adornar con; ocupar; eine Stadt –, poner guarnicion en una ciudad; einen Platz ꝛc. –, llenar, ocupar un puesto, un empleo; einen Teich mit Fiſchbrut –, echar pececillos en un estanque. –tzung, *f.* guarnicion; orladura, *f.* adornos, *m. pl.*

Beſeufzen, *v. a.* suspirar.

Beſichtigen, *v. a.* ver, mirar; visitar. –gung, *f.* vista; visita, inspeccion, *f.*

Beſiegeln, *v. a.* sellar, poner el sello. –lung, *f.* accion de sellar etc., *f.*; sello, *m.*

Beſiegen, *v. a.* vencer; * superar, domar. –ger, *m.* vencedor, *m.*

Beſingen, *v. a. ir.* cantar, celebrar.

Beſinnen, *v. r. ir.* auf etwas –, acordarse de recordar alg. cos.; recobrarse, volver en sí; estar meditando para acordarse; deliberar, consultar; ſich anders –, mudar de consejo. –nung, *f.* zur – kommen, recobrarse, volver en sí. –geſtraft, *f.* memoria, *f.*; conocimiento, *m.* –geſtos, *a.* sin conocimiento, *m.* aturdido.

Beſitz, *m.* posesion, *f.* –ſitzen, *v. a. ir.* * poseer, gozar; tener. –zer, *m.* poseedor, posesor, *m.* –ſitznehmung, *f.* toma de posesion, ocupacion, *f.* –ſitzung, *f.* posesion, *f.*

Beſoffen, *v. a. vu.* borracho, beodo. –heit, v. Trunkenheit.

Beſohlen, *v. a.* echar suelas (á los zapatos etc.).

Beſolden, *v. a.* asalariar; tener á su sueldo (soldados). –dung, *f.* salario, sueldo, *m.*

Beſonder, *a.* particular, singular; separado; específico. –ders, *ad.* particularmente, especialmente; separadamente.

Beſonnen, *a.* avisado, prudente. –heit, *f.* reflexion, discrecion, *f.*

Beſorgen, *v. a.* proveer, cuidar á alguno, ó alg. cos.· temer, tener miedo, ó recelo. –ſorgniß, *f.* cuidado; miedo, recelo, *m.*

Beſorgt, *a.* – ſeyn für . . . , tener cuidado de . . . ; wegen . . . , temer por . . . –gung, *f.* cuidado; miedo, recelo, *m.* [instrumento).

Beſpannen, *v. a.* uncir; montar (un

Beſpeien, *v. a. ir. fa.* escupir . . . ; vomitar sobre alg. cos. –, *n.* vómito, *m.*

ſich Beſpiegeln, *v. r.* mirarse al espejo.

Beſprechen, *v. a. ir.* resolver, acordar; conjurar, exorcizar; ſich –, conferir, conferenciar.

Beſprengen, *v. a.* regar; rociar.

Beſpringen, *v. a. ir.* saltar sobre . . . ; cubrir (á la yegua etc.).

Beſprißen, *v. a.* regar, echar (agua sobre . . .); mit Koth –, salpicar (con

Beſpülen, *v. a.* bañar, lavar. [lodo).

Beſſer, *a.* mejor. –, *ad.* mejor, mas bien.

Beſſern, *v. a.* corregir, enmendar; mejorar, abonar; reparar, remendar; ſich –, corregirse, enmendarse; mejorarse (un enfermo). –rung, *f.* correccion, *f.*; mejoramiento; restablecimiento (de la salud), *m.*

Beſtallung, *f.* sueldo, salario, *m.* gages, *m. pl.*

Beſtand, *m.* consistencia; duracion, estabilidad, *f.*; resto, *m.* resta, *f.* alcance, sobrante (de una cuenta); ein Gut in – nehmen und geben, arrendar una tierra.

Beſtändig, *a.* constante, perseverante; perpetuo, continuo; durable. –, *ad.* siempre, de continuo. –digkeit, *f.* constancia; permanencia, perseverancia, *f.* [esencial, *f.*

Beſtandtheil, *m.* principio, *m.* parte

Beſtärken, *v. a.* confirmar, afirmar. –kung, *f.* confirmacion.

Beſtätigen, *v. a.* confirmar; afirmar, asegurar; ratificar; sancionar. –tigung, *f.* confirmacion; ratificacion; sancion, *f.*

Beſtatten, *v. a.* zur Erde –, enterrar. –tung, *f.* entierro, funeral, *m.*

Beſtauben, *v. n.* cubrirse de polvo.

Beſtäuben, *v. a.* cubrir de polvo.

Beſte, *a.* el, lo, la mejor; das Beſte, *s.* lo mejor; bien, *m.* ventaja, *f.*; *fa.* etwas zum Beſten geben, regalar con alg. cos; einen zum Beſten haben, ridiculizar, hacer burla de alg. persona.

Beſtechen, *v. a. ir.* cubrir de hilo (con la aguja); * corromper, sobornar. –ſtechlich, *a.* corruptible. –lichkeit, *f.* corruptibilidad, *f.* –chung, *f.* * corrupcion, *f.*

Beſteck, *n.* estuche, *m.* [tar, poner.

Beſtecken, *v. a.* guarnecer con...; plan-

Beſtehen, *v. n. ir.* consistir (en . . .); componerse (de . . .); subsistir, durar; ser valedero, valido; auf etwas –, persistir, estar firme (en...); insistir (en..); obstinarse; wohl oder übel –, desempeñarse bien ó mal de alg. cos. –, *v. a. ir.* alquilar; arrendar; ein Abenteuer –, emprender una aventura. –ſtehend, *a.* compuesto de . . .

Beſtehlen, *v. a.* einen, robar, hurtar.

Beſteigen, *v. a. ir.* subir; escalar.

Beſtellen, *v. a.* poner en . . . , sobre. . . , cubrir de...; llenar de . . . ; dar

dar cita á alg. para concurrir con él en alg. lugar; mandar venir; cometer, dar comision, encargo; dar, confiar á alg. el cuidado de alg. cos. echar por delante (falsos testigos etc.); encargar, mandar hacer alg. cos. á alguno; desempeñarse de una comision; entregar (una carta etc.); labrar (una tierra); ſein Haus –, arreglar sus negocios domésticos; * prepararse á la muerte. –ſtellung, *f.* cita; comision, *f.*; labor, *m.*

Beſtens, *ad.* á mas y mejor.

Beſteuern, *v. a.* cargar censos.

Beſtialiſch, *a.* bestial.

Beſtie, *f.* bestia, *f.* bruto, *m.*

Beſtimmen, *v. a.* señalar, indicar; destiñar, señalar; determinar, fijar; definir; decidir. –ſtimmend, *a.* determinativo. –ſtimmt, *a.* señalado; destinado; determinado, definido: preciso. -heit, *f.* precision, *f.* –ſtimmung, *f.* destinacion, determinacion, decision, resolucion; fijacion; definicion, *f.* –gswort, *n. gram.* particula, *f.*

Beſtmöglichſt, *ad. fa.* á mas y mejor.

Beſtoßen, *v. a. ir.* desollar; acepillar; cortar.

Beſtrafen, *v. a.* castigar, penar; reprehender, corregir. –fung, *f.* castigo, *m.* pena, *f.*

Beſtrahlen, *v. a.* alumbrar con sus rayos; echar rayos sobre . . .

ſich Beſtreben, *v. r.* procurar, hacer esfuerzos para . . .; – nach etwas, aspirar á . . . –ben, *n.* –bung, *f.* esfuerzo, *m.*

Beſtreichen, *v. a. ir. milit.* flanquear.

Beſtreiten, *v. a. ir.* combatir, pelear; * contestar, disputar; bastar, ser suficiente. [salpicar, polvorear.

Beſtreuen, *v. a.* echar, esparcir sobre...;

Beſtricken, *v. a.* guarnecer de randage; enredar (*prop.* y *); redar.

Beſtrömen, *v. a.* mojar, bañar.

Beſtürmen, *v. a.* asaltar, dar asalto; * afligir, martirizar. –mung, *f.* asalto, *m.*

Beſtürzen, *v. a.* * consternar, conturbar. –ſtürzt, *a.* consternado, conturbado. –ſtürzung, *f.* consternacion, *f.*

Beſuch, *m.* visita; frecuentacion; gente que viene á visitar, *f.* –ſuchen, *v. a.* visitar, ir á ver; frecuentar.

Beſudeln, *v. a.* manchar, ensuciar, emporcar.

Betagt, *a.* viejo: decrepito.

Betakeln, *v. a. mar.* aparejar.

Betaſten, *v. a.* tentar, tocar: manosear.

Betäuben, *v. a.* ensordecer, ensordar; * aturdir, atolondrar. –bung, *f.* * aturdimiento, *m.*

Betbruder, *m.* santurron, beato, *m.*

Betbuch, *n.* v. Gebetbuch.

Bete, *f.* polla (en el juego de naipes), *f.*

Beten, *v. a.* orar, rogar, rezar.

Bethaus, *n.* casa para retirarse á hacer oracion; iglesia, *f.*

Betheuern, *v. a.* protestar, asegurar positivamente. –erung, *f.* protesta, *f.* juramento, *m.*

Bethören, *v. a.* fascinar; engañar, seducir. –tung, *f.* engaño, *m.* seduccion, *f.*

ſich Betun, *v. r. ir.* ſich nicht – können, estar poco diestro, desmañado.

Betiteln, *v. a.* intitular; graduar, dar el título. –lung, *f.* título, *m.*

Betkammer, *f.* –zimmer, *n.* oratorio, *m.*

Betonie, *f.* betónica (planta), *f.*

Betracht, *m.* consideracion, *f.*; in –, en consideracion á..., tocante á..., en cuanto á . . .

Betrachten, *v. a.* mirar; considerar, contemplar; meditar. –tend, *a.* contemplativo. [tante.

Beträchtlich, *a.* considerable, importante.

Betrachtung, *f.* contemplacion, consideracion; meditacion, *f.*

Betrag, *m.* importe, total, *m.*

Betragen, *v. n. ir.* montar, subir (á tal ó tal soma). –, *v. r. ir.* conducirse, comportarse; proceder. , *n.* conducta, *f.*; proceder, *m.*

Betrauern, *v. a.* deplorar, llorar alg. cosa; llevar ó traer luto (de un muerto). [to á . . .

in Betreff, *prp.* acerca de . . ., en cuanto á . . .

Betreffen, *v. a.* y *n. ir.* coger, sobrecoger; mirar á . . .; tocar á . . .; concerner á . . .; es betrifft, trátase de.. –ffend, *ad.* acerca de.. tocante á... en cuanto á...

Betreiben, *v. a. ir.* proseguir, solicitar, hacer diligencias.

Betreten, *v. a. ir.* caminar, poner el pié en . . .; entrar: die Kanzel –, subir al púlpito; einen über etwas –, coger, sorprender á alg.

Betreten, *a.* * perplexo, confuso.

Betrieb, *m.* seguimiento; impulso, *m.* instigacion, *f.*

Betriebſam, *a.* activo, diligente. –keit, *f.* diligencia; industria, *f.*

Betriegen, *v. a. ir.* engañar; im Spiele –, entrampar, hacer fullerías. –ger, *m.* engañador, embustero, *m.*; – im Spiele, fullero, *m.* –gerei, *f.* engaño, embuste, *m.*; impostura, *f.*; – im Spiele, fullería, *f.*

Betrinken, *v. a. ir.* emborrachar; ſich –, emborracharse. [perplexo.

Betroffen, *a.* sorprendido, confuso,

Betrüben, *v. a.* afligir, entristecer. –trübniß, *f.* afliccion, tristeza, *f.* –trübt, *a.* afligido, triste; pesado, sensible.

Betrug, *m.* engaño, embuste, *m.* fraude; ilusion, *f.* –trüglich, *a.* engañoso, falaz; ilusorio. [borrachado.

Betrunken, *part.* y *a.* embriagado, em-

Beſchweſter, *f.* beata, santurrona, *f*

Beſtuhl, *m.* reclinatorio (para rezar arrodillado). –ſtunde, *f.* hora del rezo, *f.*; rezo, *m.* [un rio), *m.*

Bett, *n.* cama, *f.*; lecho, *m*; alveo (de

Bettag, *m.* dia de rezo público, *m.*

Bettdecke, *f.* cubierta de cama, *f.*

Bettel, *m. fa.* trapo, *m.* bagatela, *f.*

Bettelei, *f.* mendicidad, *f.*; * ruego importuno, *m.*

Bettelfrau, *f.* muger mendicante, *f.*

Bettelgeſindel, *n.* canalluza, pobretería, *f.*

Bettelſunge, *m.* mozo mendicante, *m.*

Bettelleute, *pl.* mendigos, *m. pl.* pobreteria, *f.* [diga, *f.*

Bettelmädchen, *n.* muchacha que men-

Bettelmann, *m.* mendicante, mendigo, pordiosero, *m.*

Betteln, *v. a.* mendigar, pordiosear.

Bettelſack, *m.* alforja, barjuleta, *f.* –ſtab, *m.* baston de mendigo; * mendicidad, *m.* –ſtolz, *m.* * orgullo necio, *m.*

Bettelvogt, *m.* perrero, azotaperros, *m.* –volk, *n.* canalluza, piojería, pobretería, *f.*

Betten, *v. a.* hacer la cama.

Bettgeſtell, *n.* Bettlade, *f.* cama, *f.* armazon (de la cama), *m.*

Betthimmel, *m.* cielo de la cama, *m.*

Bettlägerig, *a.* encamado.

Bettler, *m.* mendigo, pordiosero, *m.*

Bettſack, *m.* jergon, *m.*

Bettſtelle, *f.* cama, *f.* v. Bettgeſtell.

Bettuch, *n.* sábana, *f.*

Bettüberzug, *m.* Bettzieche, *f.* funda, *f.*

Bettwärmer, *m.* calentador de cama, *m.* tumbilla, *f.*

Bettzeug, *n.* adherentes de la cama, *m. pl.* colgadura, *f.*

Betze, *f.* perra, *f.*

Beuche, *f.* lejía, colada, *f.* –chen, *v. a.* colar la ropa, lavar con lejía.

Beugen, *v. a.* doblar, encorvar; * humillar. –gung, *f.* inflexion, dobladura, *f.*

Beule, *f.* bollo, chicon, *m.*; hinchazon, *f.* tumor, *m.*; úlcera, *f.* bubon. *m.* –lig, *a.* abollado.

Beunruhigen, *v. a.* inquietar, desasosegar; asustar. [por títulos.

Beurkunden, *v. a.* probar, justificar

Beurlauben, *v. a.* despedir á alg.; ſich –, despedirse. –bung, *f.* despedida, *f.*

Beurtheilen, *v. a.* juzgar de . . . ; criticar, censurar. –ter, *m.* juez, crítico, censor, *m.* –lung, *f.* juicio, *m.*; crítica, censura, *f.* –gskraft, *f.* juicio, discernimiento, *m*

Beute, *f.* botin, *m.* captura; presa, *f.* despojo, *m.*; colmena de madera, *f.*

Beutel, *m.* bolsa; talega, *f.*; cedazo, *m.*

Beutelkaſten, *m.* cedazo, *m.*

Beuteln, *v. a.* cerner (la harina); ſich –, hacer bolsas, buches.

Beutelperrücke, *f.* peluca con talega, *f.*

Beutelſchneider, *m.* cortabolsas, *m.*

Beutelthier, *n.* filandro, didelfo, *m.*

Beuteltuch, *n.* estameña, *f.* –tenhonig, *m.* miel que se halla en las cavidades de los árboles, *f.* [sas.

Beutler, *m.* el que hace ó vende bol-

Bevölkern, *v. a.* poblar. –ferung, *f.* poblacion, *f.*

Bevollmächtigen, *v. a.* autorizar. –tigte, *m.* apoderado, procurador, *m.*; (eines Fürſten) plenipotenciario, *m.* –tigung, *f.* autorizacion, *f.*

Bevor, *c.* ántes que . . .

Bevormunden, *v. a.* dar un tutor ó un curador.

Bevorrechten, *v. a.* privilegiar.

Bevorſtehen, *v. n. ir.* estar para suceder. –ſtehend, *a.* inminente; próximo.

Bevortheilen, *v. a.* defraudar, frustar. –lung, *f.* fraude, *f.* engaño, *m.*; perjuicio, agravio, *m.*

Bewachen, *v. a.* guardar, velar.

Bewachſen, *v. n. ir.* cubrirse de yerba, de pelo etc. [armamento, *m.*

Bewaffnen, *v. a.* armar. –nung, *f.*

Bewahren, *v. a.* guardar, conservar; preservar, defender de . . .
Bewähren, *v. a.* verificar, confirmar. –währt, *a.* probado, cierto.
Bewandert, *a.* versado, ejercitado.
Bewandt, *a.* bei so bewandten Umſtänden, estando la cosa etc. así. –niß, *f.* circunstancia, *f.* estado, *m.* condicion, *f.*
Bewäſſern, *v. a.* regar, mojar. –erung, *f.* riego, *m.*
Bewegen, *v. a.* mover, revolver; agitar; * mover, enternecer: ſich –, moverse, menearse. –, *v. a. ir.* mover, inducir, impeler (alguno á alg. cos.).
Beweggrund, Bewegungsgrund, *m.* motivo, *m.* razon, *f.*
Beweglich, *a.* móvil, moble, movible; mueble; * tierno, lastimero. –lichkeit, *f.* movilidad; volubilidad, *f.*
Bewegt, *a.* * movido; enternecido.
Bewegung, *f.* movimiento, *m.*; agitacion, *f.*; ejercicio que se hace, *m.*
Bewehren, *v. a.* armar.
ſich Beweiben, *v. r.* casarse.
Beweinen, *v. a.* llorar, deplorar. –nenswürdig, *a.* deplorable.
Beweis, *m.* prueba; demostracion, *f.* –weiſen, *v. a. ir.* probar, demostrar; mostrar, manifestar. –weisgrund, *m.* razon, *f.* argumento, *m.* –weislich, *a.* demostrable.
Bewenden, *v. n. ir.* es dabei – laſſen, consentir, asentir á . . .; contentarse con . . . [pretexto, *m.*
Bewerb, *m. fa.* recuesta, *f.* galanteo; ſich Bewerben, *v. r. ir.* um etwas, buscar, solicitar, pretender. –bung, *f.* recuesta, *f.* galanteo, *m.* pretension amorosa ú otra, *f.*
Bewerfen, *v. a. ir.* cubrir echando contra ó sobre; revocar, enlucir (con cal).
Bewerkſtelligen, *v. a.* realizar, efectuar, –gung, *f.* ejecucion, efectuacion, *f.*
Bewickeln, *v. a.* envolver, enredar.
Bewilligen, *v. a.* otorgar, conceder; consentir. –gung, *f.* concesion, *f.*; consentimiento, *m.*
Bewillkommnen, *v. a.* dar la bienvenida á alg. –nung, *f.* bienvenida, acogida, *f.* [conseguir.
Bewirken, *v. a.* efectuar; alcanzar,
Bewirthen, *v. a.* tratar, regalar. –wirthſchaften, *v. a.* administrar. –wirthung, *f.* trato, *m.* acogida, *f.*
Bewohnbar, *a.* habitable. –wohnen, *v. a.* habitar. –wohner, *m.* –in, *f.* habitador, –tante, *m.* habitadora, *f.*
Bewunderer, *m.* admirador, *m.* –dern, *v. a.* admirar. –dernswürdig, *a.* admirable. –derung, *f.* admiracion, *f.*
Bewußt, *a.* einem, conocido de alguno, ſich (*dat.*) einer Sache ſeyn –, acordarse de alg. cos. –wußtlos, *a.* y *ad.* sin conocimiento. –wußtſeyn, *n.* conocimiento, ciencia, *f.*
Bezahlen, *v. a.* pagar. –zahler, *m.* pagador. –lung, *f.* paga, *f.* pago, *m.*
Bezähmen, *v. a.* domar, amansar.
Bezaubern, *v. a.* hechizar, encantar (*prop.* y *fig.*). –bernd, *a.* hechicero, encantador. –bert, *a.* encantado; hechizado. –berung, *f.* hechizo, *f.* encanto, *m.*
Bezeichnen, *v. a.* marcar, señalar; designar, denotar. –nung, *f.* designacion, denotacion, *f.*; señales, *f. pl.*
Bezeigen, *v. a.* mostrar, manifestar; ſich –, portarse, conducirse. –, *n.* conducta, *f.* procedimiento, *m.* –gung, *f.* demonstracion, *f.*
Bezeugen, *v. a.* atestiguar, testificar, asegurar, certificar. –gung, *f.* testimonio, *m.* atestacion, declaracion, *f.*
Beziehen, *v. a. ir.* cubrir, guarnecer (de . . . mit . . .); ein Haus ꝛc. –, alojarse en una casa, tomar casa etc.; ein Lager –, entrar en un campo; die Meſſen, Jahrmärkte –, visitar á menudo las ferias; eine Summe Geldes –, cobrar una suma, de dinero; Waaren –, sacar géneros; ſich auf etwas –, referirse, remitirse á alg. cos.
ſich Beziehend, *a.* relativo.
Beziehung, *f.* relacion, *f.*; respecto, *m.*; con respecto á . . .
Beziehen, v. Bezwecken.
Beziffern, *v. a.* cifrar.
Bezirk, *m.* territorio, distrito; circuito, contorno, *m.*; jurisdiccion, *f.*
Bezoar, –ſtein, *m.* bezar, *f.*
Bezuckern, *v. a.* azucarar [respecto, *m.*
Bezug, *m.* guarnicion; * relacion, *f.*
Bezwecken, *v. a.* enclavijar; * tener por fin, por objeto. [duda.
Bezweifeln, *v. a.* dudar, poner en
Bezwingen, *v. a. ir.* vencer, sojuzgar. –ger, *m.* vencedor, sojuzgador, *m.*
Bibel, *f.* biblia, escritura, *f.* –feſt, *a.* versado en la biblia.
Biber, *m.* castor, *m.* –geil, *n.* castoreo, *m.* –haar, *n.* pelo de castor, *m.*

Biberhut, *m.* castor (sombrero), *m.*
Biberklee, *m.* trébol febrino (planta), *m.*
Bibliothek, *f.* biblioteca, librería, *f.* –thekar, *m.* bibliotecario, *m.*
Bibliſch, *a.* de la biblia.
Bide, *f.* Bickel, *m.* azadon, *m.*
Bickelhaube, *f.* morrion, casquete, *m.*
Bicken, *v. a.* azadonar, cavar; picotear, picar, v. Picken.
Bieder, *a.* leal, honrado, recto. –keit, *f.* lealtad, probidad, *f.* –mann, *m.* hombre honrado, íntegro. –ſinn, *m.* lealtad, honradez, *f.*
Biege, *f.* corvadura, *f.* –gen, *v. a. ir.* plegar, doblar, encorvar.
Biegſam, *v.* flexible, fácil de plegar; * tratable, dócil. –keit, *f.* flexibilidad (*prop.* y *). *f.*
Biegung, *f.* corvadura; comba, *f.*
Biene, *f.* abeja, *f.*
Bienenhaus, *n.* colmenar, *m.* –nenkorb, –nenſtock, *m.* colmena, *f.* –nenſchwarm, *m.* enjambre jabardo, *m.* –nenzucht, *f.* crianza de las abejas, *f.*
Bier, *n.* cerveza, *f.*
Bierbrauer, *m.* cervecero, *m.* –erei, *f.* cervecería, *f.*
Biereſſig, *m.* vinagre de cerveza, *m.*
Bierfaß, *n.* tonel, *m.* bota, para la cerveza, *f.*
Bierfiedler, *m.* mal violinista, *m.*
Biergeld, v. Trinkgeld. –glas, *n.* vidrio para la cerveza, *m.*
Bierhaus, *n.* taberna, donde se vende la cerveza; cervecería, *f.*
Bierkalteſchale, Biermährte, *f.* sopa con cerveza, pan, azucar etc. que se come fria, *f.* –krug, *m.* cántara, *f.* para la cerveza.
Bierſchank, *m.* derecho de vender la cerveza por menor, *m.* –ſchank, Bierwirth, *m.* tabernero de bodegon donde se vende cerveza, *m.* –ſchröter, *m.* el que encierra la cerveza en la bodega. –ſteuer, *f.* derecho impuesto sobre la cerveza, *m.* –ſuppe, *f.* sopa en cerveza.
Bierwürze, *f.* mosto de cerveza, *m.*
Bierzeichen, *n.* Bierwiſch, *m.* ramo, pendon, *m.* muestra de taberna, *f.*
Bieten, *v. a.* ofrecer; presentar.
Bieg, *m. vu.* teta, *f.* pecho, *m.*
Bilanz, *f.* balance, *m.*
Bild, *n.* imágen; figura, *f.*; cuadro; retrato, *m.*; idea, *f.*
Bilden, *v. a.* formar; hacer; organizar; esculpir; pintar, representar; * pulir, limar (á un jóven).
Bildend, *a.* plástico.
Bilderanbeter, *m.* iconólatra, *m.*
Bilderbeſchreibung, *f.* iconografía, *f.* –blende, *f.* nicho, *m.* –buch, *n.* libro de estampas, *m.*
Bildergallerie, *f.* galeria de cuadros, *f.*
Bilderhändler, *m.* mercader de imagenes, ó estampas, *m.*
Bilderlehre, *f.* iconologia, *f.*
Bilderſaal, v. Bildergallerie. –ſchrift, *f.* geroglifico, *m.* –ſprache, *f.* lenguage figurado, *m.* –ſtürmer, *m.* iconoclasta, iconómaco, *m.*
Bildhauer, *m.* escultor; estatuario, *m.* –arbeit, –erei, *f.* escultura, *f.* –kunſt, *f.* escultura, el arte de esculpir.
Bildlich, *a.* gráfico; figurado.
Bildner, *m.* escultor, estatuario, *m.*
Bildniß, *n.* imágen, figura, *f.*; retrato, *m.* [muy hermoso.
Bildſäule, *f.* estatua, *f.* –ſchön, *a. fa.*
Bildung, *f.* formacion; conformacion, * organizacion (de un estado etc.); * educacion, *f.*; cultivo, *m.*
Bill, *f.* proyecto de algun acto del parlamento de Inglaterra, *m.*
Billard, Billiard, *n.* billar, *m.*; –ball, *m.* –kugel, *f.* bola, billa, *f.* –ſtock, *m.* taco, *m.* maza, *f.*
Billet, *n.* billete, *m.* esquela, cartita, *f.*
Billig, *a.* justo, recto; razonable, equitativo. –igen, *v. a.* aprobar, admitir, tener á bien. –igkeit, *f.* equidad, *f.* –igung, *f.* aprobacion, *f.*
Billion, *f.* un millon de millones.
Bilſenkraut, *n.* beleño (planta), *m.*
Bilz, *m.* seta, *f.* hongo, *m.*
Bimsſtein, *m.* piedra pómez, *f.*
Binde, *f.* tira, cinta, faja; venda; corbata, *f.*
Binden, *v. a. ir.* atar, liar, ligar; encuadernar (un libro); cellar (una pipa); * obligar; ſich –, ligarse, unirse, juntarse; ſich an etwas –, sujetarse, atarse, á alg. cos.
Bindeſtrich, *m. impr.* division, *f.*
Bindewort, *n.* conjuncion, *f.*
Bindfaden, *m.* bramante, *m.* guita, *f.*; –rolle, *f.* devanador de hilo bramante, *m.*
Bingelkraut, *n.* mercurial (planta), *f.*
Binnen, *prp.* dentro de (tal ó tal tiempo).

Binſe, *f.* junco, *m.*
Birke, *f.* abedul, álamo blanco, *m.*
Birkhahn, *m.* gallo silvestre, *m.* –henne, *f.* gallina silvestre, *f.*
Birn, *f.* pera, *f.* –baum, *m.* peral, *m.* –moſt, –wein, *m.* bebida de peras.
Biſ, *ad.* hasta. – *c.* hasta que.
Biſam, *m.* almizcle, *m.* –katze, *f.* gato de algalia, *m.* gineta, *f.* –kugelchen, *n.* pastilla de boca con almizcle, *f.* –thier, *n.* –ziege, *f.* cabra de almizcle, *f.*
Biſchof, *m.* obispo, *m.*; cierta bebida alemana compuesta de vino tinto, de jugo y corteza de naranja y de azúcar, *f.* –ſchöflich, *a.* episcopal. –ſchofshut, *m.* –mütze, *f.* mitra, *f.* –mantel, *m.* palio, *m.* –ſtab, *m.* cayado pastoral, *m.* –würde, *f.* dignidad, episcopal, *f.* obispado, *m.*
Bisher, *ad.* hasta acá, hasta ahora.
Biſſen, *m.* pedazo, trozo, bocado, *m.*
Biſſig, *a.* mordedor, que muerde.
Biß, *m.* mordedura, mordisco, *m.*
Biſchen, *n. fa.* pedazo, bocado pequeño, *m.*; ein –, un poco.
Biſthum, *n.* obispado, *m.*
Bisweilen, *ad.* algunas veces.
Bitte, *f.* ruego, *m.* demanda, peticion, súplica, *f.*
Bitten, *v a. ir.* rogar, pedir, demandar; suplicar; convidar.
Bitter, *m.* amargo; * amargo, áspero, acre. –keit, *f.* amargor, amargo, *m.* * aspereza, *f.*
Bitterklee, *m.* trébol febrino, *m.*
Bitterlich, *a.* un poco amargo.
Bittersalz, *n.* sulfate de magnesia, *m.*
Bitterwaſſer, *n.* agua mineral que contiene sal neutral, *f.*
Bittlich, Bittweiſe, *ad.* con ruegos.
Bittſchrift, *f.* recuesta, *f.* memorial, *m.* súplica, peticion, *f.* –ſteller, *m.* suplicante, *m.*
Blachfeld, *n.* llanura, campo llano, *m.*
Blackfiſch, *m.* v. Tintenfiſch, *m.*
Blähen, *v. a.* hinchar, inflar; causar flatos; * ſich –, espetarse, ampollarse. –end, *a.* flatulento. –ung, *f.* flato, *m.* ventosidad, *f.* [ñido.
Blank, *a.* blanco; liso, pulido, bru-
Blankett, *n.* firma en blanco, *m.*
Blankſcheit, *n.* palillo de cotilla, *m.*
Bläschen, *n.* (*dim.* de Blaſe).
Blaſe, *f.* (Waſſer- oder Luftblaſe) ampolla, burbuja, campanilla, *f.*; (auf der Haut) ampolla, vejiga, *f.* Harnblaſe) vejiga, *f.*; (Branntweinblaſe) &c. alambique, *m.*
Blaſebalg, *m.* fuelle, *m.*
Blaſe-Inſtrument, *n.* instrumento de viento ú de aire, *m.*
Blaſen, *v. n.* y *a. ir.* soplar; tocar (la flauta, el clarin etc.).
Blaſenpflaſter, *n.* vejigatorio, *m.*
Blaſenſtein, *m.* cálculo, *m.* piedra en la vejiga, *f.*
Blaſenziehend, *a.* vesicatorio.
Blaſerohr, *n.* cerbatana, *f.*; soplete (con que soplan el vidrio), *m.*
Bläſſe, *f.* palidez, *f.* estrella (de los caballos), *f.*
Blaß, *a.* pálido; descolorido.
Blatt, *n.* hoja (de árboles), *f.*; de libros); pliego (de papel); faldon (de un vestido etc.); lo de encima (de una mesa), *m.* [de viruela, *m.*
Blatter, *f.* buba, pústula, *f.*; grano
Blättergebackenes, *n.* hojaldrado, *m.*
Blätterig, *a.* frondoso; hojaldrado (de la pasta).
Blättermagen, *m.* ventrículo, *m.*
Blattern, *f. pl.* viruelas, *f. pl.*
Blättern, *v. a.* hosear; ſich –, deshojarse; *cirug.* exfoliarse.
Blatternarbe, –grube, *f.* señal de viruelas, *f.* –narbig, *a.* señalado, picado de viruelas.
Blättertabak, *m.* tabaco en hojas, *m.* –teig, *m.* hojuela de pasta etc. hojaldrado, *m.*
Blattgold, *n.* oro en hojas, *m.*
Blattlaus, *f.* pulgon, *m.*
Blattſeite, *f.* página, plana, *f.*
Blattſilber, *n.* plata en hojas, *f.*
Blattwender, *m.* –zeichen, *n.* registro (de un libro), *f.*
Blau, *a.* azul. [*m.*
Bläue, Blaue Stärke, *f.* engrudo azul,
Bläuel, *m.* moza, pala (de las lavanderas), *f.* [azular.
Blauen, *v. n.* ponerse azul. –, *v. a.*
Bläuen, *v. a.* batir con la pala ó moza; * *fa.* apalear.
Blaufarbe, *f.* azul, color azul, *m.*
Blauholz, *n.* madera de Brasil; madera de campeche, *f.*
Bläulich, *a.* azulado.
Blauſäure, *f. quim.* acido azul.
Blauſpecht, *m.* especie de pico, *m.*
Blauſtrumpf, *m.* espia, *f.* soplon, *m.*
Blauzeiſig, *m.* zorzal (pájaro), *m.*

Blech, *n.* (Eisenblech) palastro, *m.*; (Weißblech) hoja de lata; plancha, hoja, lámina, *f.*

Blechen, *v. a. fa.* pagar.

Blechern, *a.* de hoja de lata etc.

Blechhammer, *m.* –hütte, *f.* herrería de hoja de lata, *f.*

Blechschere, *f.* cizallas para los metales), *f. pl.* –schläger, –schmid, *m.* hojalatero, *m.* [lata, *m. pl.*

Blechwaare, *f.* ustensilios de hoja de

Blei, *n.* plomo.

Bleiarbeiter, *m.* plomero, *m.*

Bleiben, *v. a. ir.* quedarse, permanecer, estarse; continuar, durar; * tardar, detenerse en venir; auf dem Platze –, quedar muerto, ser matado; bei etwas –, continuar, proseguir; atenerse á alg. cos.; es bleibt dabei, está como hemos convenido; – lassen, dejar, cesar.

Bleich, *a.* descolorido, pálido.

Bleiche, *f.* palidez; blanquería, *f.*

Bleichen, *v. a.* y *n.* blanquear. –, *n.* blanqueo, *m.* –cher, *m.* el que blanquea la tela, *m.*

Bleicher, *m.* clarete (vino), *m.*

Bleichsucht, *f.* palidez del color (enfermedad), *f.*

Bleigelb, *n.* albayalde calcinado, *m.*

Bleigießer, *m.* plomero, *m.* –gießerei, arte de fundir el plomo, *f.*

Bleiglanz, *m.* galena, *f.* –glätte, *f.* litargirio, *m.*

Bleihe, *f.* breca (pescado), *f.*

Bleihütte, *f.* fundería de plomo, *f.*

Bleikolik, *f.* cólica de los plomeros.

Bleikugel, *f.* bala de plomo, *f.*

Bleiloth, *n.* plomada; sonda, *f.* [cular.

Bleirecht, *a.* y *ad.* á plomo, perpendi-

Bleischnur, *f.* plomada, *f.*; nivel de plomada, *m.* [cero, *m.*

Bleistift, *m.* lápiz, *m.* –rohr, *n.* lapi-

Bleiwage, *f.* plomada, *f.* nivel de plomada, *m.*

Bleiweiß, *a.* albayalde, *m.*

Bleiwurf, *m.* plomada, sonda, *f.*

Bleizucker, *m.* azúcar de plomo, *m.*

Bleizug, *m.* tirador de plomo (máquina de vidriero), *m.*

Blesen, *v. a.* die Zähne, enseñar los dientes á alguno.

Blende, *f.* (v. Blendleder) *arquit.* ventana fingida, puerta fingida; nicho; tejadillo, *m.*

Blenden, *v. a.* cegar; deslumbrar, ofuscar. –dend, *a.* lo que deslumbra; * ilusorio. Blendlaterne, *f.* farol de ronda, *m.* –leder, *n.* antojera (que llevan los caballos en la brida).

Blendling, *m.* bastardo, mestizo, *m.*

Blendung, *f.* ceguedad, *f.* deslumbramiento, *m.*; *mil.* blindages, *m. pl.*

Blendwerk, *n. mil.* blindage, *m.*; * ilusion, *f.* prestigio, *m.* [ñada.

Blick, *m.* mirada, vista, ojeada; gui-

Blicken, *v. n.* ver, mirar; sich – lassen, dejarse ver, parecer.

Blind, *a.* y *ad.* ciego; * falso, fingido; – laden, cargar una escopeta sin bala; die blinde Kuh, gallina ciega, *f.* (juego).

Blinde, *m.* y *f.* ciego, *m.* ciega, *f.*; * plaza supuesta, *f.*

Blindgeboren, *a.* ciego de nacimiento.

Blindheit, *f.* ceguedad, ceguera, *f.*

Blindlings, *ad.* á tientas, á obscuras; * ciegamente, á ciegas.

Blindschleiche, *f.* culebra vidriosa, *f.*; * socarron, solapado, *m.*

Blinken, *v. n.* relucir, relumbrar, brillar; * mit den Augen –, guiñar.

Blinzen, Blinzeln, *v. n.* guiñar; pestañear, parpadear. –, *n.* guiñadura, pestañeo, *m.* [ter, *m.* pararayos, *m.*

Blitz, *m.* relámpago; rayo, *m.* –ableiBlitzen, *v. n.* relampaguear, dar relámpagos; * relucir, brillar.

Blitzstoff, *m.* materia electrica, *f.* –strahl, *m.* rayo, *m.*

Block, *m.* tajo; pedruzo; grillos, *m.*

Blockhaus, *n.* fortin (fuerte pequeña) hecho de tablones y maderos.

Blockiren, *v. a.* bloquear, cerrar. –rung, Blokade, *f.* bloqueo, *m.*

Blockmörser, *m. artill.* mortero montado en un madero, *m.*

Blockwagen, *m.* cureña, galera, *f.*

Blöde, *a.* tímido, corto, encogido; * débil. –digkeit, *f.* timidez, *f.* encogimiento, *m.*; * debilidad (de vista), *f.*

Blödsichtig, *a.* de vista corta. –tige, *m.* miope. –tigkeit, *f.* cortedad de vista, *f.*

Blödsinn, *m.* –sinnigkeit, *f.* imbecilidad, mentecatez, *f.* –sinnig, *a.* imbécil, mentecato.

Blöken, *v. a.* mugir, berrear, bramar; balar. –, *n.* mugido, berrido, bramido; balido.

Blond, *a.* blondo, rubio.

Blondine, *f.* rubia, pelirubia, *f.*
Bloß, *a.* desnudo; descubierto; solo, puro, simple. –, *ad.* al descubierto: solamente, solo, puramente.
Blöße, *f.* desnudez, *f.*; brigo, *m.*; * eine – geben, dejar ver su feble.
Blühen, *v. n.* florecer, estar en flor; * florecer, estar en valor, en esplandor. –end, *a.* floreciente (*prop.* y *).
Blümchen, *n.* florecilla. –cita, *f.*
Blume, *f.* flor, *f.*; estrella (de algunos caballos); *mont.* rabo (de ciervo etc.), *m.* [*m.*
Blumenbeet, *n.* cuadro (en un jardin),
Blumengarten, *m.* huerto de flores, vergel, *m.* –gärtner, *m.* jardinero de flores, *m.* [*m.*
Blumengehänge, *n.* guirnalda, *f.* feston,
Blumenkelch, *m.* cáliz, *m.* campanilla, *f.* –kenner, *m.* el que conoce las flores. –kohl, *m.* coliflor, *f.* –korb, *m.* cesta para flores, *f.* –kranz, *m.* corona de flores, guirnalda, *f* –krone, *f.* corona de flores; *botan.* corola, *f.*
Blumenlese, *f.* * antologia, *f.* –liebhaber, *m.* aficionado á cultivar flores, *m.* –berei, *f.* pasion por las flores, *f.*
Blumenmaler, *m.* florista, pintor de flores, *m.*
Blumenreich, *a.* lleno de flores.
Blumenstrauß, *m.* ramillete, *m.*
Blumentopf, *m.* maceta, *f.* tiesto de flores, *n.*
Blumenzwiebel, *f.* bulbo, *m.* cebolla, *f.*
Blumicht, *a.* con flores; * florido. –mig, *a.* florecido, lleno de flores. –mist, *m.* (florero, *m.*) curioso, aficionado á cultivar y tener flores.
Blut, *n.* sangre; * sangre, *f.* linage, *m.* familia; vida, *f.*
Blutader, *f.* vena, *f.*
Blutarm, *a.* * extremamente pobre.
Blutbad, *n.* carniceria, matanza, *f.*
Blutbühne, *f.* Blutgerüst, *n.* cadalso, *m.*
Blutdurst, *m.* sed de sangre, crueldad, *f.* –dürstig, *a.* sanguinario, cruel.
Blutegel, *m.* sanguijuela, *f.*
Bluten, *v. n.* sangrar; * *fa.* sacar la bolsa. –, *n.* desangramiento, *m.* –tend, *a.* lo que está sangrando.
Blutfluß, Blutgang, *m.* flujo de sangre, *m.*; morranas, hemorroidas, *f. pl.*
Blutgefäße, *n. anat.* venas, arterias, *f. pl.* –gericht, *n.* justicia criminal, *f.* –geschwür, *n.* divieso, carbunco, *m.*
Blutgier, *f.* sed de sangre, *f.*

Blutgierig, *a.* sanguinario, cruel.
Blüthe, *f.* flor; florescencia, *f.* –thezeit, *f.* florescencia, *f.*
Bluthund, *m.* * hombre sanguinario, cruel, inhumano.
Blutig, *a.* ensangrentado; * cruel, atroz. [ven.
Blutjung, *a. fa.* extremamente jóBlutmenschen, *pl.* hombres crueles, *m. pl.*
Blutreinigung, *f.* remedio depuratorio, *m.* –richter, *m.* juez criminal, *m.*
Blutroth, *a.* rojo como sangre. –rünstig, *a.* ensangrentado, hasta la sangre. [noso.
Blutsauer, *a. fa.* extremamente pe-
Blutschande, *f.* incesto, *m.* –schänder, *m.* incestuoso, *m.* –risch, *a.* incestuoso. –schuld, *f.* homicidio, asesinato, *m.*
Blutsfreund, *m.* deudo, *m.* –din, *f.* deuda, pariente, *f.* –freundschaft, *f.* consanguinidad, *f.*
Blutspeien, *n. med.* hemoptisia, *f.*
Blutsturz, *m.* hemorragia, *f.* flujo de sangre, *m.*
Blutumlauf, *m.* circulacion de la sangre, *f.* –urtheil, *n.* sentencia de muerte. [matanza, *f.*
Blutvergießen, *n.* efusion de sangre,
Blutwenig, *ad. fa.* muy poco.
Blutwurst, *f.* morcilla, *f.*
Blutzeuge, *m.* mártir, *m.*
Bock, *m.* macho cabrio ó cabra, *m.*; alter –, cabron, *m.*; * asnilla, *f.* caballete, *m.*; silla del cochero, *f.*; * *fa.* yerro, descuido, *m.*
Bocken, *v. n.* estar en calor (las cabras); topar, topetar; oler á sobaquina. [á sobaquina.
Bockig, *a.* que está en calor; que huele
Bockleder, *n.* piel de cabra, *f.*
Bockpfeife, *f.* zampoña, gaita, *f.*
Bocksbeutel, *m.* usos antiguos y extraños, *m.*
Bockshorn, *n.* cuerno de cabra; * *fa.* einen ins – jagen, intimidar á alguno.
Bocksprung, *m.* * brinco, *m.* pernada, cabriola, *f.*
Boden, *m.* tierra, *f.*; terruño, suelo; fondo, suelo; granero; * desvan, *m.*
Bodenfenster, *n.* ventanilla de desvan, *f.*
Bodenkammer, *f.* desvan, zaquizami, *m.*
Bodenlos, *a.* sin fondo.
Bodensatz, *m.* fécula, hez, *f.* asiento, poso, *m.* borras, *f. pl.*

Bodenthür, *f.* puerta del desvan, *f.*
Bodmerei, *f. comerc.* ventura gruesa, *f.*
Bofist, *m.* pedo de lobo (hongo), *m.*
Bogen, *m.* arco, *m.*; curva, corvadura, *f.*; *arquit.* arco de bóveda, *m.*; arcada, *f.*; arco de violin; (Papier) pliego de papel, *m.*
Bogengang, *m.* emparrado, *m.* calle de árboles, *f.*
Bogengröße, *f.* folio, *m.*
Bogenlinie, *f.* línea circular, *f.*
Bogenschuß, *m.* ballestazo, saetazo, *f.*; tiro en arco, *m.* -schütz, *m.* archero, *m.* -stellung, *f.* bóveda hecha en arco, *f.*
Bogenweise, *ad.* en arco; en hojas.
Bogig, *a.* arqueado, combado.
Bogspriet, *n. mar.* bauprés.
Bohle, *f.* tabla gruesa, *f.*
Bohlen, *v. a.* entarimar, entablar.
Bohne, *f.* haba; judía, *f.*; frísol, *m.*
Bohnen, *v. a.* encerar, frotar con cera. [*m.*
Bohnenstange, *f.* varilla, *f.* tronquito,
Bohner, *m.* friega suelos, *m.*
Böhnhase, v. Pfuscher. [*m.*
Bohnlappen, *m.* paño para dar friegas,
Bohren, *v. a.* taladrar, horadar; die Hirnschale -, trepanar.
Bohrer, *m.* barrena, barrenilla, *f.*; taladro, *m.*; el que taladra, horada, *m.*
Bohrloch, *n.* agujero, hecho con el paranso, *m.* [renas, *m.*
Bohrschmid, *m.* artífice que hace bar-
Boi, Boy, *m.* cierta tela de lana, *f.*
Boje, *f. mar.* boya, *f.*
Boje (Wiege), v. Wiege.
Bolle, *f.* bulbo, *m.* cebolla, *f.*
Böller, *m.* morterete pequeño, *m.*
Bollig, Bollicht, *a.* bulboso.
Bollwerk, *n.* bastion, baluarte, *m.*
Bolus, *m.* bol arménico, *m.*
Bolzen, *m.* flecha, saeta, *f.* dardo, *m.*; clavija, *f.*; perno, *m.*; mit einem - befestigen, enclavijar.
Bombarde, *f.* bombarde, *f.* -dier, *m.* bombardero, *m.* -diren, *v. a.* bombardear, bombear. -dirung, *f.* bombardeo, bombeo, *m.*
Bombast, *m.* estilo remontado, *m.*
Bombe, *f.* bomba, *f.* -benfrei, -fest, *a.* y *ad.* que esta tan fuerte que no puede ser roto por las bombas.
Boot, *n.* barco, batel, *m.*; canoa; chalupa pequeña, *f.*
Boothafen, *m.* bichero, ó botador, *m.*
Bootsknecht, *m.* marinero, *m.* -mann, *m.* segundo contramaestre de un na-
Borax, *m.* borax, atincar, *m.* [vío, *m.*
Bord, *m. mar.* bordo, *m.*; an - gehen, ir á bordo; über - werfen, echar, arrojar al mar.
Bordiren, *v. a.* guarnecer, galonear, ribetear, recamar.
Bordell, *n.* burdel, lupanar, *m.*
Borg (Schwein), *m.* puerco castrado, *m.*
Borg, *m.* préstamo; crédito, *m.*; auf -, al fiado. -gen, *v. a.* tomar al fiado; tomar prestado; (leihen) prestar, dar prestado. -ger, *m.* el que pide prestado, *m.*; prestador, *m.*
Borke, *f.* corteza, *f.* v. Rinde.
Born, *m. fa.* pozo, *m.* [ba), *f.*
Borragen, Borretsch, *m.* borraja (yer-
Börse, *f.* bolsa; *comerc.* lonja, ó casa de contratacion, *f.* [puerco, *f.*
Borstbesen, *m.* escoba de sedas de
Borste, *f.* seda (de cerdo), *f.*
Borstig, *a.* que tiene sedas ó cerdas; erizado. [das.
Borstwisch, *m.* escoba de sedas ó cer-
Borte, *f.* ribete, galon, pasamano, *m.* -tenwirker, *m.* pasamanero, *m.*
Bösartig, *a.* maligno, malo, pernicioso. -keit, *f.* malignidad, *f.*
Böschung, *f.* escarpa, *f.* declive, *m.*
Böse, *a.* malo, perverso; penoso, incómodo; enojado, irritado. -, *ad.* mal, malamente. -, *n.* mal, *m.* - *m.* el enemigo (diablo), *m.*
Bösewicht, *m.* malvado, facineroso, *m.*
Boshaft, *a.* malicioso; maligno; perrengue, terco (hablando de niños). -heit, *f.* malicia, maldad; malignidad; terquedad de los niños, *f.*
Böslich, *ad.* malignamente, maliciosamente.
Bossiren, *v. a.* abollar, trabajar de realce. -rer, *m.* artífice que trabaja de realce.
Boßeln &c., v. Kegeln.
Böswillig, *a. p. u.* malévolo. -keit, *f.* malevolencia, *f.*
Botanik, *f.* botánica, *f.* -niker, *m.* botánico, *m.* -nisch, *a.* botánico. -nisiren, *v. n.* herborizar.
Bote, Bothe, *m.* mensagero, mandadero; ordinario, cosario, *m.* -tenamt, -tenwesen, *n.* oficio de ordinario ó cosario público, *m.* -tenfrau, *f.* mensagera etc., *f.* -tenlohn, *m.* salario, *m.* paga, *f.*

Botmäßigkeit, *f.* dominacion, *f.* dominio, *m.*; unter seine – bringen, someter debajo de su dominacion.
Botschaft, *f.* mensage, *m.* noticia; embajada, *f.* –schafter, *m.* embajador, *m.*
Böttcher, *m.* cubero, tonelero, *m.* –cherei, *f.* –cherhandwerk, *n.* tonelería. [ria, *f.*
Bottich, *m.* cuba, tina, *f.*
Bou, v. Bei.
Brach, *ad.* sin cultivo, sin labor. –acker, *m.* –feld, *n.* Barbecho, *f.* barbecho. –en, *v. a.* barbechar.
Brachmonat, *m.* Junio, mes de Junio, *m.*
Brack, *m.* desecho, *m.* zupia, *f.*
Brandstenge, *f. mar.* juanete, *m.*
Brand, *m.* fuego, *m* quema, *f.*; incendio; tizon, *m.*; cocedura, hornada (de tejas etc.); ° (im Getreide) tizon, añublo, *m.*; der heiße –, gangrena, *f.*; der kalte –, esfacelo, *m.*
Brandblase, –blatter, *f.* ampolla de quemadura, *f.* –brief, *m.* amenaza de incendiar, *f.* [dios, *f.*
Brandcasse, *f.* arca comun de incen-
Brander, *m.* Brandschiff, *n.* brulote, *m.*
Brandfleden, *m.* señal que queda de quemadura, *f.*
Brandicht, *a.* que huele á chamusquina.
Brandig, *a.* añublado, ó atizonado (del trigo); *med.* mortificado (por el esfacel). [ña), *f.*
Brandkugel, *f.* carcasa (bomba pequeBrandmaal, *n.* marca hecha con un hierro caliente; señal que queda de una quemadura, *f.* –maalen, –marken, *v. a.* marcar con un hierro caliente –mauer, *f.* pared medianera, *f.*
Brandopfer, *n.* holocausto, *m.*
Brandschaden, *m.* daño causado por un incendio, *m.*; quemadura, *f.* –schatzen, *v. a.* imponer contribuciones (en la guerra). –sung, *f.* contribucion, *f.* –sohle, *f.* segunda suela (de zapato etc.), *f.* –stätte, *f.* lugar, sitio del incendio, *m.* –steuer, *f.* limosna que se da á los arruinados por un incendio, *f.* –stifter, v. Mordbrenner. [*m. pl.*
Brandung, *f. mar.* escollos, cachones,
Branntwein, *m.* aguardiente, *m.* –blase, *f.* alambique, *m.* –brenner, *m.* destilador de aguardiente, *m.* –brennerei, *f.* destilatorio, *m.* fábrica de aguardiente; destilacion, *f.* –schenk, *m.* tabernero que vende aguardiente, *m.* –schenke, *f.* –haus, *n.* taberna donde se vende aguardiente, *f.*
Brassen, *m.* brema, *f.* sargo, *m.* (pez).
Bratbock, *m.* caballete para poner el asador, *m.*
Braten, *v. a.* y *n.* asar; freir. –, *m.* asado, *f.* –brühe, *f.* jugo de asado. *m.* salsa, *f.* –wender, *m.* Bratmaschine, *f.* asador, *m.* (maquina que vuelve el asador).
Bratofen, *m.* horno para asar, *m.*
Bratpfanne, *f.* sarten; grasera, *f.*
Bratrost, *m.* parrillas, *f. pl.* v. Rost.
Bratsche, *f.* Bratschist, *m.* viola, *f.* el que la toca, *m.*
Bratspieß, *m.* asador, *m.*
Bratwurst, *f.* salchicha, *f.*
Braubottich, *m.* caldera en que se hace
Brauch, v. Gebrauch. [la cerveza, *f.*
Brauchbar, *a.* apto, bueno para . . . útil. –barkeit, *f.* utilidad, *f.*
Brauchen, *a. a.* usar, hacer, uso, servirse de . . . emplear; desfrutar. –, *v. n.* tener menester.
Brauen, *v. a.* hacer cerveza.
Brauer, *m.* cervecero. –rei, *f.* cervecería, *f.* [cerveza, *m.*
Braugerechtigkeit, *f.* derecho de hacer
Brauhaus, *n.* –hof, *m.* cervecería, *f.*
Braukessel, *m.* –pfanne, *f.* caldera en que se hace la cerveza, *f.* –knecht, *m.* mozo de cervecero. *m.*
Braun, *a.* bruno, moreno. –, *n.* bruno, moreno, *m.*
Braune, *n.* bruno, moreno, *m.*
Braune, *m.* (braune Pferd) caballo castaño, *m.*
Bräune, *f.* color bruno, moreno, *m.*; angina, esquinancia, *f.*; – der Pferde, estrangol, *m.* [ó bruno.
Bräunen, *v. a.* poner ó volver moreno
Braunfohl, *m.* berza roja, *f.*
Bräunlich, *a.* morenito, moreno claro.
Braunstein, *m.* manganesa, alabandina, *f.*
Brauordnung, *f.* reglamento, estatuto para los cerveceros. *m.*
Braus, *m. fa.* im Sause und Braus leben, hacer gaudeamus, francachela.
Brausche, *f.* v. Beule. [cia, *f.*
Brause, *f.* fermentacion; efervecen-
Brausen, *v. n.* zumbar, zurrir, bramar (los vientos etc.); resoplar (de los caballos); ° hervir. –send, *a.* ruidoso, bramador; ° fogoso, ardiente.
Braut, *f.* novia que va á casarse; des-

posada; casada, *f.* –bett, *n.* cama de novios, *f.* [*m.*

Bräutigam, *m.* novio (que va á casarse),

Brautkleid, *n.* vestido de boda, *f.*

Brautkranz, *m.* corona nupcial, *f.*

Brautleute, *pl.* novios, *m. pl.*; recien casados, *m. pl.*

Brautmeſſe, *f.* misa de la novia, *f.*

Brautnacht, *f.* la primera noche de la boda, *f.*

Brautring, *m.* anillo nupcial, *m.*

Brautſchatz, *m.* dote, *m.* y *f.*

Brautſuppe, *f.* el caldo que se lleva á los novios el dia despues de la boda, *m.* [celente.

Brav, *a.* valiente, bravo; bueno, ex-

Brechbar, *a.* frágil, quebradizo; *fis.* refrangible (hablando de la luz). –barkeit, *f.* fragilidad; frangibilidad, *f.*

Brecke, *f.* espadilla, macla, *f.*

Brecheiſen, *n.* palanca, alzaprima, *f.*

Brechen, *v. a. ir.* casar, romper, quebrar; quebrantar, espadar, agramar (el cañamo, el lino); coger (flores, frutas); sacar (piedras) de la cantera; vomitar (sangre etc.); * die Lichtſtrahlen –, refringir; das Geſetz –, violar la ley; die Bahn –, abrir, facilitar el camino. –, *v. n. ir.* romperse, quebrarse, cascarse, quebrantarse; * durch etwas –, romper, atravesar por medio de . . . –, forzar, romper por fuerza (la prision, una puerta etc.). ſich –, *v. r. ir.* romperse, quebrarse; vomitar; die Wolken – ſich, se disipan los nublados. –, *n.* fractura, *f.* quebrantamiento, *m.*; vómito, *f.*

Brechmittel, –pulver, *n.* emético, vomitivo, *m.*

Brechnuß, *f.* nuez vómica, *f.*

Brechruhr, *f.* cólera-morbo, *m.*

Brechweinſtein, *m.* tártaro emético, *m.*

Brechzeug, *n.* herramientas, *f. pl.*

Brei, *m.* papilla, *f.* papas, *f. pl.*

Breit, *a.* ancho; amplio, capaz; tendido; einen – ſchlagen, engaitar, engañar á alg. con lisonjas; ſich – machen, ponerse en jarras, contonearse; ſich mit etwas – machen, gloriarse de alg. cos.

Breite, *f.* anchura, *f.* el ancho, *m.*; paño, ancho (de una tela etc.); *geogr.* latitud, *f.*; *naut.* banda, *f.*

Breiten, *v. a.* extender, desplegar; aplanar.

Breiumſchlag, *m.* cataplasma, *f.*

Bremſe, *f.* tábano; acial; manubrio, *m.* manija, *f.* [caballo).

Bremſen, *v. a.* sujetar con el acial (un

Brennbar, *a.* combustible, inflamable. –barkeit, *f.* aptitud para inflamarse, *f.*

Brenneiſen, *n.* hierros para rizar, *m. pl.*; boton de fuego, *m.*

Brennen, *v. a. ir.* quemar; pegar fuego, encender; marcar con un hierro caliente; rizar (los cabellos); quemar (cal, yeso, ladrillos etc.); tostar (cafe); destilar; hacer (aguardiente); hacer, fabricar (carbones); * escocer. –, *v. n. ir.* arder; prender, pegar, encenderse (el fuego); * vor Liebe ꝛc. –, abrasarse de... consumirse, deshacerse por amor etc. –, *n.* im Magen, ardor de estómago, *m.*

Brennend, *a.* ardiente; quemante; abrasador; encendido; caliente; picante, sensible. [*m.*

Brennglas, *n.* espejo (vidrio) ustorio,

Brennholz, *n.* leña, *f.*

Brennneſſel, *f.* ortiga, *f.*

Brennofen, *m.* hornaza, *f.* horno, *m.*

–öhl, *n.* aceite que se quema en las lámparas, *m.*

Brennpunkt, *m.* foco, *m.*

Brennſpiegel, *m.* espejo ustorio, *m.*

Brennſtoff, *m. quim.* flogisto, *m.*

Brenzlich, *a.* que huele á chamusqui-

Breſche, *f. milit.* brecha, *f.* [na.

Bret, *n.* tabla, chilla; tablilla, *f.*; chaquete; tablero, *m.*

Bretern, *a.* de tablas.

Bretterwerk, *n.* tablas, *f. pl.*

Bretnagel, *m.* clavo, *m.*

Bretſchneider, *m.* chiquichaque, aserrador, *m.* –ſpiel, *n.* chaquete, *m.* –ſtein, *m.* dama, pieza, peon, *m.*

Breve, *n.* breve, *m.* letra del Papa, *f.*

Brevier, *n.* breviario, *m.*

Brezel, *f.* hojuela, *f.*

Bricke, *f.* lamprea escabechada, *f.*

Brief, *m.* carta; misiva; epistola, *f.* ein – Stecknadeln, un papel de alfileres, *f.* –bote, *m.* ordinario, cosario, *m.* –buch, *n.* epistolario, *m.* –chen, *n.* billete, *m.* cartilla, *f.* –geld, –porto, *n.* porte de cartas, *m.* –papier, *n.* papel para cartas, *m.* –poſt, *f.* correo, *m.*; posta, *f.* –ſchaften, *pl.* escrituras, cartas, *f. pl.* –ſteller, *m.* autor de una carta, *m.*; coleccion de cartas, *f.* –tabak, *m.* tabaco en paquetes, *m.* –taſche, *f.* cartera (para

llevar papeles), *f.* -taube, *f.* palomo mensagero, palomo correo, *m.* -träger, *m.* cartero, *m.* -umſchlag, *m.* cubierta, carpeta, *f.* -wechſel, *m.* correspondencia, *f.*

Brillant, *m.* brillante, *m.*

Brille, *f.* antecojos, *m. pl.*; agujero de la latrina, *m.* -flemmacher, *m.* antecojero, *m.* -flenſchlange, *f.* cierta culebra de Africa, muy venenosa, *f.*

Bringen, *v. a. ir.* traer (de allá acá); llevar (de acá allí); poner en; ofrecer; * producir, dar; atraer, causar; einen auf etwas –, dar á alguno la idea de alg. cos. es an einen –, irritar, impacientar á alg.; es über das Herz –, ganar sobre sí, resolverse, determinarse; einen um etwas –, hacer perder alg. cos. á alguno, privar á alguno de alg. cos.; ſich ums Leben –, matarse á sí mismo; etwas vor ſich –, alcanzar, adquirir, ganar: zu Stande –, salir al cabo de alg. cos., efectuar, alg.

Brocat, *m.* brocado, *m.* [zar.

Bröckeln, *v. a.* desmigajar, desmenuBrocken, *m.* pedazo, bocado, *m.*

Brocken, *v. a.* romper, hacer pedazos menudos, desmenuzar.

Bröckig, *a.* desmenuzable.

Brod, *n.* pan, *m.* -bäcker, *m.* panadero, *m.* -bank, *f.* tienda de panadero, *f.* -baum, *m.* arbol de pan, *m.* -brei, *m.* panatela, *f.*

Brodem, *m.* vapor, *m.* exhalacion, *f.*

Brodkrume, *f.* miga, migajon, *m.*

Brodlos, *a.* que carece de pan; * inútil, no nada lucrativo.

Brodmangel, *m.* carestia de pan, *f.*

Brodrinde, *f.* corteza de pan, *f.*

Brodſack, *m.* zurron (donde llevan ol pan), *m.* -ſchrank, *m.* armario donde se guarda el pan, *m.* -ſuppe, *f.* sopa de pan, panatela, *f.*

Brodterte, *f.* torta hecha de miga de pan bazo etc., *f.*

Brodwaſſer, *n.* agua panada, *f.* -wiſſenſchaft, *f.* ciencia con la cual uno gana la vida, *f.*

Broihahn, *m.* cierta cerveza blanca, *f.*

Brombeere, *f.* baya de zarza, *f.* -beerſtrauch, *m.* zarza, *f.*

Broſame, *m.* miga, migaja, *f.*

Bröschen, *n.* lechecilla, molleja, *f.*

Bruch, *m.* rotura, fractura; quebradura; hendidura, grieta, *f.*; pliegue, *m.* arruga; hernia, potra; *artim.* fraccion, *f.*; * rompimiento, *m.*

Bruch, *n.* y *m.* aguazal, terreno encharcado, *m.*

Bruchband, *n.* braguero, *m.* -macher, *m.* fabricante de bragueros, *m.*

Bruchig, *a.* que tiene roturas, pliegues, arrugas; quebradizo, frágil.

Bruchſtein, *m.* morrillo, canto tosco, *m.* -ſtück, *n.* fragmento, *m.*

Brücke, *f.* puente, *m.* y *f.* -bogen, *m.* arcada, *f.* arco *m.* de puente. -denkmahl, *f.* guardalado de un puente, *m.* -knopfkeller, *m.* machon de puente, *m.* -kopf, *m.* fuertecillo para defender un puente, *m.* -zoll, *m.* -geld, *n.* pontazgo, pontage, *m.* -zollnehmer, *m.* pontazguero, *m.*

Brudel, *m.* vapor, humo; borboton, *m.* -deln, *v. n. fa.* borbotar.

Bruder, *m.* hermano, *m.*

Bruderkind, *n.* sobrino, *m.* sobrina, *f.* -kuß, *m.* beso de fraternidad.

Brüderlich, *a.* fraternal, fraterno.

Bruderliebe, *f.* amor fraternal, *m.*

Brudermord, *m.* fratricidio, *m.* -mörder, *m.* fratricida, *m.* [dad, *f.*

Bruderſchaft, *f.* fraternidad, hermanBruderſohn, *m.* sobrino, *m.* -töchter, *f.* sobrina, *f.* -weib, *n.* -frau, *f.* cuñada, *f.*

Brühe, *f.* salsa, *f.*; caldo; jugo, *m.*

Brühen, *v. a.* escaldar.

Brühheiß, Brühwarm, *a.* muy caliente.

Brühl, *m.* monte bajo, *m.*

Brühnäpfchen, *n.* salsera, *f.*

Brüllen, *v. n.* rugir, bramar (el leon); mugir (el buey); berrear (la vaca y becerro); bramar (el toro). –, *n.* rugido, bramido; mugido, berrido; bramido, *m.*

Brummbär, -bäter, *m.* * *fa.* gruñidor, refunfuñador, *m.* -baß, *m.* bordon, *m.* [ñidora, *f.*

Brummeiſen, *n.* trompa, *f.*; * *fa.* gruBrummen, *v. n.* regañar, murmurar, refunfuñar; zumbar (los moscones etc.). –, *n.* regañadura etc., *f.*; zumbido, *m.*

Brummer, Brummochs, *m.* toro, *m.*

Brummkreiſel, *m.* trompo, peon, *m.*

Brunelle, *f.* especie de ciruela, *f.*

Brunſt, *f.* bramo, zelo, *m.* -ſten, *v. n.* entrar en zelo. [aguas, *f. pl.*

Brunnen, *m.* fuente, *f.*; pozo, *m.*;

Brunnenkresse, *f.* berro (planta acuática), *m.* -loch, *n.* abertura de pozo, *f.* -meister, *m.* fontanero, *m.* -stube, -kammer, *f.* atabe, *m.* -wasser, *n.* agua de fuente, agua de pozo, *f.*

Brunst, *f.* * ardor, calor, *m.* pasion, *f.*; bramo, zelo, *m.* v. Brunft.

Brünstig, *a.* vehemente; ferviente.

Brust, *f.* pecho; seno, *m.*; teta, *f.* pecho de muger, *m.*; pechuga (de las aves), *f.*

Brustbeerbaum, *m.* azufaifo, *m.*; sebesto, *m.* -beere, *f.* azufaifa; sebesta, *f.*

Brustbein, *n.* paletilla, *f.*; *anat.* esternon, *m.* -bild, *n.* busto, *m.*

Brüstchen, *n.* almilla, *f.* corpiño (de muger), *m.*

Brustdrüse, *f.* molleja, mollejuela, *f.*; - vom Kalbe, lechecillas, *f. pl.*

sich Brüsten, *v r.* engallarse, contonearse, ponerse en jarras.

Brustfell, *n. anat.* diafragma, *m.* -fieber, *n.* fiebre astmática, *m.*

Brustgeschwür, *n.* empiema, *m.*

Brustharnisch, *m.* peto de armas, *m.* coraza, *f.* -höhle, *f.* cavidad del pecho, *f.*

Brustkrankheit, *f.* mal de pecho, *m.* -kügelchen, *n.* ladrillo pectoral, *m.*

Brustlatz, *m.* jubon, *m.*; almilla, *f.* -lehne, *f.* pretil (de un puente); parapeto; apoyo (de ventana), *m.*

Brustriemen, *m.* pretal (parte del arnes), *m.*

Brustschild, *n.* pectoral, racional, *m.* -schleife, *f.* nudo de cuello, *m.* -schleier, *m.* griñon (de una monja), *m.* -stück, *n.* pecho, *m.*; pieza, *f.*; peto de armas; busto, *m.*

Brustthee, *m.* te pectoral, *m.* -trank, *m.* pocion pectoral, *f.*

Brusttuch, v. Brustlatz.

Brustung, *f.* parapeto, pretil, *m.*

Brustwarze, *f.* pezon de teta, de pecho, *m.*

Brustwasser, -sucht, *f.* hidropesía del pecho, *f.* -wehr, *f. fortif.* parapeto, *m.* -werf, *n. fa.* garganta, *f.* pecho, *m.* (de una muger).

Brut, *f.* incubacion; nidada; * raza, casta, ralea, *f.*; - der Fische, pececillos para poblar los estanques; - der Insecten, simiente de insectos, *f.*

Brüten, *v. a.* y *n.* empollar; * ocultar, encubrir (malas intenciones etc.).

Brütig, *a.* ein brütiges Ei, huevo empollado, *m.*

Brutto, *a.* wiegen, pesar los géneros con lo que los envuelve.

Bube, *m.* muchacho, mozo; pillo, tuno, guilopo; pícaro, bribon, *m.*; sota (en el juego de naipes), *f.*

Buben, *v. n. fa.* huren und -, fornicar, llevar una vida disoluta.

Bubenstreich, *m.* picardía, briboneria, *f.* -stück, *n.* malicia, *f.* [ría, *f.*

Büberei, *f.* malicia, picardía, bribone-

Bübin, *f.* picara, bribona. *f.* -bisch, *a.* pillo, tuno, picaro; malo, ruin.

Buch, *n.* libro, *m.*; ein - Papier, una mano de papel, *f.* -adel, *m.* nobleza, hidalguía reciente, *f.* -binder, *m.* encuadernador de libros, *m.* -drucker, *m.* impresor, *m.* -druckerei, *f.* imprenta, *f.* -druckerkunst, *f.* imprenta, tipografía, *f.* -druckerstock, *m.* remate, final, *m.* cabecera, *f.*

Buche, *f.* haya, *f.*

Bucheichel, -ecker, *f.* fabuco, hayuco, *m.*

Büchelchen, *n.* librete, librito, *m.*

Büchen, *a.* de haya.

Bücheraufseher, *m.* bibliotecario, *m.*

Bücherbret, *n.* tablilla, *f.* estante, *m.*

Büchergestell, *n.* tablillas, *f. pl.* estantes, *m. pl.*

Büchernarr, *m.* bibliomaníaco, *m.*

Bücherstnal, *m.* -sammlung, *f.* biblioteca, librería, *f.* -schrank, *m.* armario para libros, *m.* -sucht, *f.* bibliomanía, *f.* [jos, *m.*

Bücherträdler, *m.* chalan de libros viej-

Bücherverleiher, *m.* alquilador de libros, *m.*

Bücherwurm, *m.* polilla, taraza, *f.*; * hombre del todo entregado á los libros, *m.*

Buchfink, *m.* pinzon (pájaro), *m.*

Buchhalten, *n.* haltung, *f. comerc.* ciencia, arte de tener los libros, *f.* -halter, *m.* tenedor de libros, *m.* -terei, *f.* arte, ciencia de tener libros; escritorio, *f.*; en que trabajar el tenedor de libros, *m.*

Buchhandel, *m.* libreria, *f.* comercio de libros, *m.* -händler, *m.* librero, *m.* -handlung, *f.* librería, *f.*

Buchladen, *m.* tienda de librero, librería, *f.*

Buchmast, *f.* fabuco ó hayuco, *m.*

Buchs, -baum, *m.* box, *m.* -bäumen, *a.* de box.

Buchſchuld, *f.* lo que un mercader vende al fiado y mete en su libro.
Buchſe, *f.* caja, *f.*; arcabuz, *m.* -ſenfugel, *f.* bala, *f.* -ſenmacher, -ſenſchafter, *m.* arcabucero, *m.* -ſenſchieß, *n.* llave de arma de fuego, *f.* -ſenſchuß, *m.* arcabuzazo, escopetazo, *m.* -ſchütze, *m.* arcabucero, escopetero, *m.*
Buchſtab, *m.* letra, *f.* carácter, *m.* -ſtabenräthſel, *n.* logogrifo, *m.*
Buchſtabiren, *v. a.* deletrear.
Buchſtablich, *a.* literal. -, *ad.* literalmente.
Bucht, *f.* bahia, ensenada; cala, *f.*
Buchweizen, *m.* alforfon, trigo morisco, *m.* [dar, espinazo, *m.*
Buckel, *m.* giba, corcova, *f.*; *fa.* espal-
Buckel, *m. pl.* copas, *f. pl.*; bucle, rizo, *m.*
Bucklig, *a.* giboso, corcovado; corvo.
Buckelochs, *m.* bisonte, *m.*
ſich Bücken, *v. r.* abajarse, inclinarse.
Bücken, *n.* Bückling, *m.* inclinacion; reverencia, bonetada, *f.*
Bückling, *m.* arenque ahumado, *m.*
Bude, *f.* tienda, *f.*; tendajo, *m.* lonja, *f.*
Büffel, *m.* búfalo, *m.* -haut, *f.* -leder, *n.* cuero de búfalo, *m.* -rock, *m.* coleto, *m.* [cho.
Büffeln, *v. n. vu.* penar, trabajar mu-
Bug, *m.* corvadura, *f.* encorvamiento; pliegue, *m.* arruga, *f.*; corvejon, *m.*; espaldilla (de un caballo), *f.*; espalda (de carnero etc.), *f.*
Bügel, *m.* estribo, *m.* (v. Steigbügel); - an der Flinte ꝛc., fiador, *m.*
Bügeleiſen, *n.* plancha (de los sastres), *f.*
Bügellos, *a.* sin estribos.
Bügeln, *v. a.* aplanchar (la ropa blanca). [tribo), *f.*
Bügelriemen, *m.* acion (correa del es-
Bugſiren, *v. a. mar.* remolcar.
Bugſtück, *n.* espalda (de carnero etc.).
Buhle, *m.* y *f. p. u.* amante, *m.* y *f.*
Buhlen, *v. n.* enamorar, galantear, cortejar á una muger; * aspirar á alg. cos. solicitar alg. cos. -ler, *m.* galante, galan, *m.* -lei, Buhlſchaft, *f.* amores, *m. pl.* galanteo, cortejo, *m.* -lerin, Buhlſchweſter, Buhldirne, *f.* muger de corte; ramera, puta, *f.* -leriſch, *a.* cortejante hablando de hombres); de corte (de mugeres).
Bühne, *f.* teatro, *m.* tribuna, *f.* (en un senado etc.); tablado, *m.* -nen, *v. a.* entablar.
Bulle, *f.* bula (apostólica), *f.*
Bulle, Bullochs, *m.* toro, *m.* [*f.*
Bullenbeißer, *m.* alano, perro de presa,
Bullenkalb, *n.* becerro macho, *m.*
Bund, *m.* ligadura, atadura, tira cinta; * alianza, liga, confederacion, *f.*
Bund, *n.* haz, *f.* atado, lio, manojo, fogote, *m.*
Bundbrüchig, *a.* que desbarata, deshace una alianza etc.
Bündel, *n.* lio, paquete pequeño, *m.* haz, *f.* manojo, *m.*; - Reißholz, fagina, *f.*; -Ruthen, *n.* manojo de varitas; - Acten, legajo, *m.* [*m.*
Bundesgenoß, *m.* aliado, confederado,
Bundeslade, *f.* arca del testamento, *m.*
Bündig, *a.* válido, legal; concluyente. [racion, *f.*
Bündniß, *n.* alianza, liga, confede-
Bunt, *a.* de varios colores; barajado.
Buntſcheckig, *a.* barajado, pintarrajado.
Bunzen, *m.* punzon, *m.* [jado.
Bürde, *f.* carga, *f.* peso, *m.*
Burg, *f.* castillo, *m.*
Bürge, *m.* fiador; garante, *m.* -gen, *v. n.* für einen oder etwas, fiar á alg., salir fiador de alg., afianzar, asegurar alg. cos.
Bürger, *m.* vecino de una ciudad ó villa; ciudadano, *m.* -tin, *f.* vecina etc. ciudadana, *f.* -gereit, *m.* juramento que presta uno en calidad de vecino de una poblacion; juramento cívico, *m.* -gerfreund, *m.* amigo del pueblo, *m.* -gergerechtſame, *f.* derechos, fueros de los vecinos de una ciudad etc., *m. pl.*
Bürgerkrieg, *m.* guerra civil, *f.* -krone, *f.* corona cívica, *f.*
Bürgerlich, *a.* urbano; cívico; plebeyo, pechero, que no es noble. -keit, *f.* -geſinn, *m.* civismo, *m.*
Bürgermädchen, *n.* moza plebeya, *f.*
Bürgermeiſter, *m.* bourgomaestre (corregidor), *m.*
Bürgerrecht, *n.* derecho de vecindad, *m.*
Bürgerſchaft, *f.* vecindario, el cuerpo de los vecinos, *pl.* -ſchule, *f.* escuela urbana; escuela secundaria, *f.* -ſtrau, *f.* la muger de un vecino; plebeya, pechera, *f.* -ſinn, *m.* civismo, *m.* -ſtand, *m.* vecindad, *f.*; stado llano ó plebeyo.
Bürgertugend, *f.* virtud cívica, *f.* civismo, *m.*
Bürgerwache, *f.* milicia urbana, *f.*

Burggraf, *m.* burgrave, *m.* -gräfin, *f.* la muger de un burgrave, *f.* -grafſchaft, *f.* burgraviado, *m.*
Burgſchaft, *f.* caucion, fianza; garantia, *f.*
Burgvogt, *m.* castellano, alcaide del castillo, *m.* -vogtei, *f.* castellania, alcaidia, *f.*
Burgwarte, *f.* atalaya, vigía, *f.*
Burſch, *m.* mozo, muchado, jóven; camarada, compañero; estudiante, *m.*
Burſchen, *v. a.* cazar con arma de fuego.
Bürſte, *f.* cepillo, *m.*; escobilla; bruza, estregadera, *f.* -ſten, *v. a.* acepillar; estregar. -ſtenbinder, *m.* el que hace cepillos etc., *m.*
Bürzel, *m.* rabadilla, *f.* culo, *m.*
Burzelbaum, *m.* voltereta, volteta, *f.*
Burzeln, *v. n.* tumbar de cabeza.
Buſch, *m.* zarzal, espinar; soto, *m.* floresta, *f.*; arbolillo, arbusto, *m.*
Büſchel, *m.* macolla, mazorca, *f.*; copete; copo, *m.*; haz, *f.* manojo, *m.*
Buſchholz, *n.* maleza, *f.* chaparros, *m. pl.* [copado.
Buſchig, -ſchicht, *a.* espeso, cerrado,
Buſchklepper, *m.* bandolero, salteador de caminos, *m.*
Buſen, *m.* seno, *m.*; garganta, *f.* pechos, *m. pl.* (de muger). -freund, *m.* amigo íntimo, *m.* -ſtreifen, *m.* guirindola, chorrera, *f.*; bobillo, cuello, *m.*
Buſſaar, Buſſhard, *m.* pernoctero (especie de águila), *m.*
Buße, *f.* penitencia, *f.*; arrepentimiento, *m.*; multa, *f.*
Büßen, *v. a.* expiar; ſeine Luſt -, satisfacer, contentar sus gustos. -, *v. n.* hacer penitencia de alg. cos.; llevar, sufrir la pena de alg. cos.
Bußfertig, *a.* penitente. -keit, *f.* penitencia, *f.*
Bußlied, *n.* cántico de penitencia, *m.*
Bußpſalm, *m.* salmo penitencial, *m.*
Bußtag, *m.* dia de penitencia, *m.*
Büßung, *f.* expiacion, *f.*
Butte, *f.* banasta ó canasta, *f.*
Bütte, *f.* cierto pescado de mar; cubo, *m.* tina, cuba, *f.*
Büttel, *m.* alguacil, corchete, *m.* -lei, *f.* cárcel pública, *f.*
Buttenträger, *m.* esportillero, *m.*
Butter, *f.* manteca, *f.* -blume, *f.* diente de leon, amargon, *m.* -brod, *n.* -bämme, *f.* mantecada, *f.* -faß, *n.* mantequilla, *f.* -krämer, -mann, *m.* mantequero, *m.* -in, frau, *f.* mantequera, *f.* -milch, *f.* leche de manteca, *f.* [mantequera.
Buttern, *v. a.* batir la leche en la
Butterſtolle, *f.* bollo, *m.* mantequilla, *f.* -ſtößel, *m.* mano de mortero, *f.* ó pilon, *m.* (para hacer la manteca)
Buttervogel, *m.* mariposa, *f.*
Butterweck, *m.* mantequilla, *f.*
Büttner, v. Böttcher.

C.

(Véanse debajo de las letras K y Z todas las voces que no se hallan debajo de la letra C; man ſuche unter K. und Z. was man nicht unter C findet)
Cabale, *f.* cabala, maquinacion, trama, *f.* -lenmacher, *m.* maquinador de tramas, *m.*
Cabbala, ꝛc. v. Kabbala ꝛc.
Cabinett, *n.* gabinete, *m.*; estudio, retrete, *m.* [del cacao, *f.*
Cacao, *m.* cacao, *m.* -baum, *m.* árbol
Cadenz, *f. mus.* cadencia, *f.*
Cadett, *m.* cadete, *m.*
Caffee ꝛc., v. Kaffee.
Caftan, *m.* caftan, *m.*
Calamank, v. Kalmank.
Calecuter, -cutiſche Hahn, *m.* pavo, gallipavo, *m.* -cutiſche Henne, *f.* pava, *f.*
Caliber, *n. artill.* calibre, *m.*
Camee, *m.* camafeo, *m.*
Camerad, *m.* camarada, compañero, *m.* -radſchaft, *f.* compañia; compañia de cuarto (entre soldados), *f.*
Cameraliſt, *m.* hacendista, *m.* -ralweſen, *n.* las rentas de un estado.
Campher, *m.* alcanfor, *m.* -baum, *m.* árbol que produce el canfor, *m.*
Campiren, *v. n.* acampar.
Canal, *m.* * conducto, via, *f.* medio, *m.*
Canapee, *n.* canapé, sofá, *m.*
Canarienhecke, *f.* pajarera, *f.* -rienſect, *m.* vino de las Canarias, *m.* -rienvogel, *m.* canario, *m.*
Canaſter, *m.* v. Knaſter.
Candelzucker, -diszucker, *m.* azúcar piedra, ó cande, *m.*; der braune -, caramelo, *m.*
Candidat, *m.* candidato, *m.*
Caneel, v. Zimmet. [tonia, *m.*
Cannevaß, *m.* cañamazo; bombasí, co-
Canon, *m.* cánon, *m.*
Canone, v. Kanone.

Canonicat, *n.* canonicato, *m.* canongía, *f.*
Canonicus, *m.* canónigo, *m.*
Canonisch, *a.* canónico.
Canonisiren, *v. a.* canonizar.
Canonissin, *f.* canonesa, *f.*
Cantate, *f.* cantata, *f.*
Canton, *m.* comarca, *f.* distrito, *m.* –toniren, *v. n.* acantonar (las tropas).
Cantor, *m.* cantor, *m.* –rei, *f.* chantría; casa del cantor, *f.*
Cap, *n.* cabo, promontorio, *m.*
Capellan, *m.* capellan, *m.*
Capelle, *f.* capilla; copela, cendra, *f.*
Capellmeifter, *m.* maestre de capilla, *m.*
Caper, *f.* v. Kaper.
Carver, *m.* armador; corsario, *m.* –perei, *f.* corso, *m.* –pern, *v. a.* hacer presas en corso. –perſchiff, *n.* barco corsario, *m.* [principal.
Capital . . . , (en la compos.) capital,
Capital, *n.* capital; principal; caudal, *m.*
Capital, –tál, *n.* capitel, *m.* –tal, –tálchen, *n. encuadern.* cabezada, *f.* –tálchen, *n. pl. impr.* letras mayúsculas, *f. pl.*
Capitaliſt, *m.* capitalista, *m.*
Capitän, *m.* capitan, *m.*
Capitel, *n.* cabildo (de canónigos); capitulo, *m.* [cabriolista, *m.*
Capriole, *f.* cabriola, *f.* –olenmacher, *m.*
Caprur, v. Verhaft. [–china, *f.*
Capuciner, *m.* –in, *f.* capuchino, *m.*
Caput, *ad. fa.* capote; arruinado, perdido. [redingote, *m.*
Caputrock, *m.* capote con capucha,
Capuze, *f.* capucho, *m.* capilla, cogulla, *f.*
Carabinier, *m.* carabina, *f.* [*m.*
Carabinier, *m.* carabinero, *m.*
Caraffine, *f.* garrafa, *f.*
Carbunkel (Carfunkel), *m.* carbunclo, *m.*
Carcer, *n.* cárcel, *f.*
Cardinal, *m.* cardenal, *m.* –nalshut, *m.* capelo, *m.* –swurde, *f.* cardenalado, *m.* [–nonne, *f.* carmelita, *f.*
Carmeliter, *m.* carmelita, –litano, *m.*
Carmeſin, –ſinroth, *a.* –ſinfarbe, *f.* carmosí, *a.* y *s. m.*
Carmin, *m.* carmin, *m.* [lendas, *f. pl.*
Carnaval, *m.* carnaval, *m.* carnestolendas,
Carneol, *n.* cornerina, calcedonia encarnada, *f.*
Carolin, *m.* carlos de oro, luis de oro (moneda de oro de valor de 25 libras), *m.*
Carrete, *f.* carreta, *f.*; malo carruage, *m.*
Carricatur, *f.* caricatura, carga, *f.*
Carriole, *f.* Carriol, *n.* calesin, carrocin, *m.* [llos ó carruages, *f.*
Carrouſſel, *n.* (cañas) corrida de caballos ó carruages, *f.*
Carreſſe, *f.* v. Kurſche.
Cartell, *n.* cartel, *m.*
Carthauſe, *f.* Carthäuſerkloſter, *n.* cartuja, *f.* –thäuſer, *m.* –in, *f.* cartujo, *m.*; religiosa del órden de cartujos, *f.* –jernelle, *f.* especie de clavel
Caſel, *f.* casulla, *f.* [(flor), *m.*
Caſematte, *f. fortif.* casamata, *f.*
Caſerne, *f.* caserna, *f.*
Caſſe, *f.* arca; caja, *f.*
Caſſenbeſtand, *m.* alcance, *m.* sobra, *f.*
Caſſendiebſtahl, *m.* peculado, *m.*
Caſſerolle, *f.* cazuela, *f.*
Caſſia, *f. med.* canafistola, *f.*
Caſſiren, *v. a.* casar, anular; deponer (a uno de su empleo).
Caſſirer, *m.* cajero, *m.*
Caſtell, *n.* castillo, *m.*; *naút.* castillo ó alcázar de navío, *m.*
Caſtellan, *m.* castellano; portero, *m.* –anei, *f.* castellanía, *f.*
Caſtrat, *m.* (músico) castrado, *m.* –ſtriren, *v. a.* capar, castrar.
Cautel, *f. for.* cautela, *f.*
Caution, v. Bürgſchaft.
Cavalier, *m.* caballero, hidalgo, *m.*
Cavallerie, –lleriſt, v. Reiterei, Reiter.
Caviar, *m.* cabial, *m.*
Ceder, *f.* cedro, *m.* (árbol). –dernharz, *n.* cedrilla, *f.* –holz, *n.* leña de cedro, *f.*
Cement, *n.* cimento, *m.* [dro, *f.*
Cenſiren, *v. a.* censurar.
Cenſor, *m.* censor, *m.* [ca, *f.*
Cenſur, *f.* censura; pena eclesiástica, *f.*
Centifolie, *f.* rosa á cien hojas, *f.*
Centner, *m.* quintal, *m.*
Centrum, v. Mittelpunkt.
Ceremonialgeſetz, *n.* ley ceremonial, *f.*
Ceremonie, *f.* ceremonia, *f.* –niell, *n.* el uso que se ha de observar en las ceremonias, *m.*
Cervelatwurſt, v. Hirnwurſt.
Chagrin, *m.* zapa (piel curtida y áspera), *f.*
Chaiſe, *f.* silla volante, *f.*
Chalcedon, –donier, *m.* calcedonia, *f.* (piedra preciosa, especie de ágata).
Chamäleon, *n.* camaleon, *m.*
Champagner, –wein, *m.* Champaña, vino de Champaña, *m.*

Chaos, *n.* cáos, *m.*
Charakter, *m.* carácter, *m.* -fteriſiren, *v. a.* caracterizar. -riſtik, *f.* característica, *f.* -tiſch, *a.* característico.
Charfreitag, *m.* Viérnes santo, *m.*
Charpie, *f.* hilas, *f. pl.*
Charwoche, *f.* semana santa, *f.*
Chemie, *f.* quimía, *f.* -miker, *m.* químico, *m.* -miſch, químico.
Cherub, *m.* querubin, *m.*
Chimäre, *f.* quimera, *f.*
China, *n.* -rinde, *f.* quina, *f.* -wurzel, *f.* china, *f.*
Chiragra, *n.* chiragra, *f.*
Chiromantie, *f.* quiromancia, *f.*
Chirurg ꝛc., v. Wundarzt.
Chocolate, *m.* chocolate, *m.* -latenkanne, *f.* chocolatera, *f.* -tenſchenk, *m.* chocolatero, *m.* -tentaſſe, *f.* jícara.
Cholera, *f.* v. Brechruhr. [ra, *f.*
Choleriſch, *a.* colérico.
Chor, *m.* y *n.* coro, *m.*; tribuna, *f.* (en las iglesias).
Choral, *m.* -muſik, *f.* canto llano, *m.* -buch, *n.* libro de canto llano, *m.*
Chorbiſchof, *m.* coro-epíscopo, *m.*
Chorhemd, *n.* alba, sobrepelliz, *f.*
Chorherr, *m.* canónigo, *m.*
Chorknabe, -ſchüler, *m.* infante de coro, monacillo, *m.*
Chorrock, *m.* capa de coro, *m.*
Chorſänger, Choriſt, *m.* corista, *m.* -ſtuhl, *m.* silla de coro, *f.* -ſtunden, *f. pl.* horas canónicas, *f. pl.*
Chriſam, *n.* crisma, *m.* y *f.*
Chriſt, Chriſtus, *m.* Cristo, Santo-Cristo, *m.* [tiana, *f.*
Chriſt, *m.* -in, *f.* cristiano, *m.* cris-
Chriſtabend, *m.* víspera de Natividad, *f.*
Chriſtenheit, *f.* cristiandad, *f.* -ſtenthum, *n.* cristianismo, *m.* [*pl.*
Chriſtgeſchenk, *n.* estrena, *f.* estrenas,
Chriſtfeſt, *n.* Natividad (fiesta), *f.*
Chriſtkindlein, *n.* el niño Jesus, *m.*
Chriſtlich, *a.* cristiano. -, *ad.* cristianamente.
Chriſtmonat, *m.* Diciembre, *m.*
Chriſtnacht, *f.* buena noche, *f.*
Chriſttag, *m.* Natividad, fiesta de la natividad, *f.*
Chriſtwoche, *f.* semana de Natividad, *f.*
Chronik, *f.* crónica, *f.* -ikenſchreiber, *m.* cronista, *m.*
Chronolog, *m.* cronólogo, *m.* -logie, *f.* cronologia, *f.* -logiſch, *a.* cronológico.
Chryſolith, *m.* crisólito, *m.*
Chryſopras, *m.* crisoprasa, *f.*
Chur, *f.* eleccion, *f.*; electorado, *m.* -fürſt, *m.* elector, príncipe elector, *m.* -ſtenthum, *n.* electorado, *m.* -ſtin, *f.* electriz. -ſtlich, *a.* electoral.
Churhaus, *n.* casa electoral, *f.* -hut, *m.* birreta electoral, *f.*
Churprinz, *m.* príncipe electoral, *m.* -zeſſin, *f.* princesa electoral, *f.*
Churwürde, *f.* dignidad electoral, *f.* electorado, *m.*
Chymie ꝛc., v. Chemie.
Cichorie, *f.* chicoria, *f.*
Cider, *f.* sidra, *f.*
Cinnamet, *m.* cinamomo, *m.*
Circularſchreiben, *n.* carta circular, *f.*
Circuliren, *v. n.* circular.
Ciſterne, *f.* cisterna, *f.* algibe, *m.*
Citadelle, *f.* ciudadela, *f.*
Citronat, *f.* acitron, *m.*
Citrone, *f.* limon, *m.* -tronenbaum, *m.* limonero, *m.* -ſaft, *m.* zumo de limon, *m.* -ſäure, *f. quim.* ácido cítrico, *m.* -ſchale, *f.* cáscara de limon, *f.* -ſcheibe, *f.* rueda de limon, *f.*
Citronenwaſſer, *n.* limonada, *f.*
Civil, *a.* (en la compos.) civil.
Clarinette, *f.* clarinete, *m.*
Claſſe, *f.* clase, *f.*
Claſſiker, *m.* autor clásico, *m.*
Claſſiſch, *a.* clásico.
Clauſel, *f.* claúsula, *f.*
Clauſur, *f.* clausura; mancilla (para cerrar un libro), *f.*
Clavicymbel, *n.* manicordio, *m.*
Clavier, *n.* clave, clavicordio; teclado (de órgano etc.), *m.* -macher, *m.* artífice de claves, *m.* -ſpieler, *m.* músico que toca el clave.
Clavis, *m.* tecla, *f.* Claves, *pl.* Clavis tur, *f.* teclado, *m.*
Cleriſey, *f.* clero, *m.*
Client, *m.* -in, *f.* cliente, *m.* y *f.*
Cloak, *f.* y *m.* cloaca, *f.*
Cocarde, *f.* escarapela, *f.*
Cochenille, *f.* cochinilla, *f.*
Cocon, *m.* capullo de seda, *m.*
Cocosbaum, *m.* -cusnuß, *f.* coco, *m.*
Codicill, *n.* codicilo, *m.*
Colibri, *m.* colibrí (pajarito), *m.*
Collationiren, *v. a.* colacionar, cotejar.
Collator, *m.* colador, *m.*
Collecte, *f.* colecta, cuesta, *f.*
College, *m.* colega, *m.* [pública, *f.*
Collegium, *n.* colegio; curso, *m.* leccion

Collet, *m.* coleto, *m.*
Colonie, *f.* colonia, *f.* –niſt, *m.* colono,
Colonne, *f. mil.* columna, *f.* [*m.*
Colophonium, *n.* colofonia, *f*
Coloquinte, *f.* coloquíntida, alhaundal, *f.* (planta).
Coloratur, *f.* gorgeo, trinado, *m.*
Colorit, *n. pint.* colorido, *m.* v. Farbengebung.
Columne, *f. impr.* columna; pagina, *f.*
Commandant, *m.* comandante, *m.* –diren, *v. a.* mandar. –do, *n. mil.* mando, *m.*; destacamento (de soldados).
Commenthur, *m.* comendador, *m.* –thurei, *f.* encomienda, *f.*
Commerz, *m.* comercio, *m.* –rzienrath, *m.* consejero de comercio, *m.*
Commiſſär, *m.* comisario, *m.*
Commißbäcker, *m.* panadero municionero, *m.* –brod, *n.* pan de municion, *m.*
Commiſſion, *f.* comision, *f.* –när, *m.* comisionista; mandadero, *m.*
Committiren, *v. a.* cometer, encomendar, subdelegar.
Commode, *f.* cómoda, *f.*
Communicant, *m.* comulgante, *m.* –municiren, *v. a.* comunicar; *v. a.* y *n.* comulgar. –munion, *f.* communion, *f.*
Compagnie, *f.* compañía (de soldados), *f.* [dos), *f.*
Compaß, *m.* brújula, *f.*
Compendium, *n.* compendio, *m.*
Compliment, *n.* cumplimiento, *m.*; cortesía, *f.*
Complot, *n.* trama, maquinacion, *f.*
Componiren, *v. a. mús.* componer. –niſt, *m.* compositor, *m.*
Concentriren, *v. a.* reconcentrar.
Concept, *n.* minuta, *f.* –papier, *n.* papel comun, *m.*
Concert, *n.* concierto, *m.* –meiſter, *m.* director de la música, *m.* –ſaal, *m.* sala de concierto, *f.* –ſänger, –ſpieler, *m.* –in, *f.* concertante, *m.* y *f.*
Conchylien, *pl.* conchas, *f. pl.*
Concilium, *n.* concilio, *m.*
Concipiren, *v. a.* minutar, hacer la minuta. –piſt, *m.* secretario, *m.*
Concurs, *m. for.* concurso de los acreedores, *m.*
Conditor, v. Zuckerbäcker.
Condoliren, *v. a. fa.* dar el pésame.
Confect, *n.* confitura, *f.* dulces, *m. pl.*
Conferenz, *f.* conferencia, plática, *f.*
Confiſciren, *v. a.* confiscar.
Congreß, *m.* congreso, *m.*
Conſcribirte, *m.* conscripto, *m.* –ſcription, *f.* conscripcion (para el servicio militar), *f.*
Conſens, *m.* v. Einwilligung.
Conſervationsbrille, *f.* anteojos (para conservar la vista), *m. pl.*
Conſiſtorialrath, *m.* consejero del consistorio, *m.*
Conſiſtorium, *n.* consistorio, *m.*
Conſtabler, *m.* artillero apuntador, *m.*
Conſul, *m.* consul, *m.*
Conſulent, *m.* abogado consultor, *m.*
Conſumption, *f.* consumo, gasto, *m.*
Conterfei, *n.* v. Gemälde. –feien, *v. a.* retratar, hacer un retrato.
Contingent, *n.* contingente, *m.* cuota, *f.*
Conto, *n.* cuenta, *f.*
Contor, *n.* contador, *m.* v. Schreibſtube.
Contraband, *a.* de contrabando.
Contract, *a.* baldado, tullido.
Contract, *m.* contrato, *m.* contrata, *f.* –mäßig, *a.* lo estipulado por algun contrato.
Contrahent, *m.* uno de los contratantes, *m.*; die Contrahenten, los contratantes. –hiren, *v. a.* contratar, hacer un contrato.
Contrapunkt, *m. mus.* contrapunto, *m.*
Contraſt, *m.* contraste, *m.* contraposicion, *f.* –ſtiren, *v. n.* hacer un contraste. [fteuer.
Contribution, v. Brandſchatzung, Kriegs-
Controvers, *f.* controversia, *f.*
Contumaciren, *v. a. for.* acusar de rebeldía. [tena, *f.*
Contumaz, *f.* contumacia; cuaren-
Convent, *m.* convencion, asamblea, *f.*
Conventionsgeld, *n.* dinero de convencion, *m.*
Copie, *f.* copia, *f.* [*m.*
Copiren, *v. a.* copiar, trasladar, trasuntar.
Copiſt, *m.* copiante, escribiente, *m.*
Copulation, *f.* bendicion nupcial, *f.* casamiento, *m.* boda, *f.*
Coralle, v. Koralle.
Corduan, *m.* cordoban, *m.* –macher, *m.* zurrador de cordobanes, *m.*
Cornett, *m.* el alférez ó portaestandarte en la caballería, *m.*
Cornette, *f.* cierto tocado de muger, *m.*
Corporal, *m.* cabo de escuadra (en la infantería), *m.* –ſchaft, *f.* escuadra de una compañía de infantería, *f.*
Correct, *a.* correcto.
Corrector, *m.* corrector, *m.* –tur, *f.* correccion de las pruebas, *f.*

Correctuebogen, *m.* prueba, *f.*
Correſpondent, *m.* correspondiente, *m.* –denz, v. Briefwechſel. –diren, *v. n.* mit einem, corresponderse con otro por escrito.
Corrigiren, v. Verbeſſern, Berichtigen.
Corſar, *m.* corsario, *m.*
Corſett, *n.* corpiño, ajustador, justillo, *m.* (de muger), *f.*
Courier, *m.* correo, *m.*
Courś, *m.* el precio del mercado, de la plaza, *m.*
Couvert, *n.* carpeta, cubierta, *f.* sobrescrito, *m.* (de una carta); cubierto, *m.*
Creatur, *f.* criatura, *f.* [*m.*
Credenzen, *v. a.* probar, gustar. –denzteller, *m.* salvilla, *f.* –denztiſch, *m.* aparador, *m.*
Credit, *m.* crédito, *m.* –brief, *m.* carta de crédito, *m.* Creditiren, *v. a. merc.* abonar; *fa.* fiar, v. Borgen.
Creditiv, *n.* carta de creencia ó credencial, *f.*
Creditor, *m.* acreedor, *m.* [lla, *f.*
Creole, *m.* –in, *f.* criollo, *m.* crio-
Criminal, *a.* (en la compos.) criminal. –alrath, *m.* consejero del tribunal de just cia criminal, *m.*
Crucifix, *n.* crucifijo, *m.*
Cubebe, *f.* cubeba, *f.*
Cultur, *f.* cultivo, *m.*; cultura, *f.*
Cur, *f.* cura, curacion, *f.*
Curatel, *f.* curaduría, *f.*
Curator, *m.* curador, *m.*
Curialſtyl, *m.* estilo forense, *m.*
Curiren, v. Heilen.
Current, *a.* corriente. –ſchrift, *f.* corriente, letra suelta, *f.*
Curſiren, *v. n.* circular (el dinero).
Curſiv, *a. impr.* cursivo, que no es redondo. –ſchrift, Curſiv, *f.* carácter ó letra cursiva, *f.*
Cuſtos, *impr.* reclamo, *m.*
Cylinder, *m.* cilindro, *m.*
Cylindriſch, *a.* cilíndrico.
Cymbel, *f.* címbalo, *m.*
Cypper, *m.* –katze, *f.* gato de Cipro.
Cypreſſe, *f.* cipres, *m.*

D.

Da, *ad.* allá, allí, ahí, en aquel lugar; en donde, en que; von da, de allí; da und dort, hier und da, acá y acullá.
Da, *c.* (als) cuando, en tiempo de . . . al tiempo que; (weil) pues que, ya que, puesto que; da doch, aunque.
Da, *i.* he aquí, he allí; da! da!
Dabei, *ad.* junto, cerca; – ſeyn, estar presente.
Dach, *n.* techo, techado, tejado, *m.*
Dachdecker, *m.* trastejador, pizarrero, *m.*
Dachfenſter, *n.* lumbrera, buharda, *f.*
Dachkammer, –ſtube, *f.* desvan, *m.* guardilla, *f.*
Dachrinne, *f.* canal de un tejado, *m.*
Dachs, *m.* tejon, *m.*
Dachſchindel, *f.* tabla de ripia, *f.*
Dachshund, *m.* zarcero, perrillo raposero, *m.*
Dachſpitze, *f.* remate (de un edificio), *m.*
Dachſtein, *m.* teja, *f.* –ſtroh, *n.* bálago, *m.* –ſtuhl, *m.* techo, tejado, *m.*
Dachziegel, *m.* teja, *f.*
Dadurch, *ad.* por allá, por allí.
Dafern, *c.* si, v. Wenn, Wofern.
Dafür, *ad.* por esto etc.; en lugar de... en vez de; en recompensa, en compensacion; – halten, creer, estimar; – ſtehen, responder de; ich kann nichts –, no tengo la culpa.
Dagegen, *ad.* y *c.* contra, en contra; al contrario; en recompensa, en
Daheim, v. zu Hauſe. [desquite.
Daher, *ad.* y *c.* de allí, de allá; por eso, así, por ese motivo; pues, por consiguiente; bis –, hasta allí; hasta aquí.
Dahin, *ad.* allí, allá; bis –, hasta allí; * – gehen, pasarse, acabarse; – ſeyn, estar perdido; – raffen, reißen, llevarse, arrastrar tras sí etc.; es ſteht –, ob ꝛc., es á saber si etc. [por allí.
Dahinaus, *ad.* por aquella parte,
Dahinein, *ad.* allá dentro, aquí dentro.
Dahingegen, *c.* en vez que; al con-
Dahinten, *ad.* hácia atras. [trario.
Dahinter, *ad.* detras; –kommen, descubrir, hallar.
Dahlen, *v. n. fa.* v. Tändeln.
Damalig, *a.* de aquel tiempo.
Damals, *ad.* entónces; ſchon –, desde entónces.
Damaſcenerklinge, *f.* espada, hoja de Damasco, damasquina, *f.*
Damaſciren, *v. a.* embutir labores de oro ú plata en el acero, ú hierro. –ſcirer, *m.* el que embute metales en el acero, *m.*
Damaſt, *m.* damasco (cierta tela), *m.* –arbeit, *f.* mantelería adamascada, *f.* –maſten, *a.* adamascado, alemanisco.
Dambret, *n.* tablero, *m.*

Dame, *f.* señora; (la muger de distincion); dama, *f.* (en el juego de las damas). –menſpiel, *n.* juego de las damas, *m.* –ſtein, *m.* dama, *f.* peon, *m.* pieza, *f.*

Damhirſch, *m.* gamo, paleto, *m.* –hirſchkuh, *f.* gama, *f.*

Dämiſch, *a. fa.* atronado, alocado, desatinado

Damit, *ad.* por eso, por lo mismo, por este medio; con. –, *c.* para; para que.

Dammerde, *f.* tierra para los diques, *f.* [recife, *m.*

Damm, *m.* dique, *m.*; calzada, *f.*

Dämmen, *v. a.* hacer un dique; das Waſſer –, detener el agua por un dique.

Dämmerde, *f.* tierra para los diques, *f.*

Dämmerig, *a.* un poco obscuro, ó lóbrego. –mern, *v. n.* y *i.* es dämmert, amanece, raya el dia; anochece, empieza á anochecer. –merung, *f.* crepúsculo, *m.*; in der Dämmerung, á boca de noche, entre dos luces.

Dampf, *m.* vapor, vaho; humo, *m.*; mofeta, *f.* tufo; huérfago, *m.* (de los caballos). –bad, *n.* baño de vapores, *m.*

Dampfen, *v. n.* humear, ahumar.

Dämpfen, *v. a.* amortiguar; ahogar, apagar (*prop.* y °); adobar, estofar. –pfer, *m.* apagador, matacandelas, *m. mus.* sordina, *f.*

Dämpfig, *a.* que hijadea (dícese de caballos). [dero, *m.*

Dampfloch, *n.* lumbrera, *f.* respira-

Dampfmaſchine, *f.* máquina de vapor, *f.*

Dampfſchiff, *n.* navío movido por el vapor, *m.* [el vapor, *m.*

Dampfwagen, *m.* carruage movido por

Daneben, *ad.* junto, cerca, al lado de; ademas, fuera de esto.

Danieden, *ad.* allá bajo, acá bajo. –nieder, v. Nieder.

Dank, *m.* gracias, *f. pl.* agradecimiento, reconocimiento, *m.*; einem – ſagen, agradecer, dar gracias á alg.

Dankbar, *a.* reconocido, agradecido. –barkeit, *f.* gratitud, *f.* agradecimiento, reconocimiento, *m.* –barlich, *ad.* con agradecimiento, *m.*

Danken, *v. n.* agradecer, dar gracias (für etwas, por alg. cos.).

Dankgebet, *n.* gracias, *f. pl.*

Dankſagung, *f.* accion de gracias, *f.*

Dann, *ad.* entónces; – und wann, de tiempo en tiempo, de cuando en cuando.

Dannen, *ad.* de allí: – gehen, irse.

Daran, *ad.* á ello, de ello, en ello.

Darauf, *ad.* encima, sobre, sobre ello, á ello, de ello; despues.

Daraus, *ad.* de esto, eso ó aquello, de allí, por esto etc.

Darben, *v. n.* no tener lo necesario, morir de hambre.

Darbieten, *v. a. ir.* ofrecer, presentar. –bietung, *f.* oferta, *f.*

Darbringen, *v. a.* traer; ofrecer. –gung, *f.* accion de traer, *f.*; ofer-

Darein, *ad.* en ello, allá dentro. [ta, *m.*

Darhaften, *v. a. ir.* presentar, exponer.

Darin, *ad.* allí dentro, en ello, en esto etc.

Darlegen, *v. a.* poner, meter allí; exponer á la vista; deponer; ° probar, hacer ver, mostrar; manifestar.

Darleihen, *n.* préstamo, *m.* –leihnen, –leihen, *v. a. ir.* prestar, dar prestado. –leiher, *m.* prestador, *m*

Darm, *m.* tripa, *f.* intestino, *m.*

Darmbruch, *m.* hernia intestinal, *f.*

Darmfell, *n.* peritóneo, *m.*

Darmgicht, *f.* cólica, *f.*; colicovolvo, miserere, *m.* [huela), *f.*

Darmſaite, *f.* cuerda de tripa (de vi-

Darnach, *ad.* despues, tras esto; en ello, de ello; segun, conforme á . . . al tenor de . . . ; das iſt auch –, mas tambien no vale mucho.

Darneben, Darnieder, v. Daneben, Da-

Darob, v. Darüber. [nieder.

Darre, *f.* horno para secar la cebada etc., *m. med.* atrofia, tísis, *f.*; – der Vögel, grano, *m.* (de las aves).

Darreichen, *v. a.* alargar, presentar, ofrecer.

Darren, *v. a.* secar al horno.

Darſtellen, *v. a.* presentar; representar, figurar; pintar, describir. –ſtellung, *f.* exposicion; manifestacion; declaracion; representacion; *for.* produccion (de testigos etc.), *f.*

Darſtrecken, *v. a.* alargar, presentar.

Darthun, *v. a. ir.* probar, demostrar.

Darüber, *ad.* por encima, por arriba, allá encima, allá arriba; mas allá, ademas, demas etc.; es geht alles darunter (drunter) und – (drüber), todo está de arriba abajo, en confusion, al reves.

Darum, *ad.* y c. por esto, por esta razon, por eso, así; porque, puesque, puesto que.

Darunten, *ad.* abajo, allá bajo.
Darunter, *ad.* debajo, por debajo, abajo, ménos; entre, en medio de . . .
Darzu, Darzwiſchen, v. Dazu, Dazwiſchen.
Daſs, *artic.* el, la, lo; *pr.* el, la, lo; que, el (la, lo) cual, la cual, lo cual.
Daſelbſt, *ad.* allá, allí, ahí, en aquel lugar; donde, en donde.
Daſeyn, *n.* presencia; existencia, *f.*
Daſjenige, *pr.* esto; eso; aquello.
Daſig, *a.* de este, de ese, ó de aquel lugar.
Daſmal, *ad.* por esta vez.
Daſſelbe, -ſelbige, *pr.* lo mismo; la misma cosa. [que.
Daſs, *c.* que; de, á; con el fin de, para
Datiren, *v. a.* poner la data.
Dattel, *f.* dátil, *m.* -boum, *m.* palmera ó palma, *f.*
Datum, *n.* data, fecha, *f.*
Daube, *f.* duela (de pipas y cubas), *f.*
Däuchten, *v. i.* parecer, parecerse.
Dauer, *f.* duracion, durada; * estabilidad, *f.*
Dauerhaft, *a.* durable; * estable, sólido. -tigkeit, *f.* duracion; estabilidad, solidez, *f.*
Dauern, *v. n.* durar, subsistir; continuar; endurar, padecer, sufrir; tener lástima, compasion; sentir, doler.
Daumen, *m.* pulgar, dedo pulgar, *m.*; pulgada, *f.* (medida).
Daus, *n.* as, *m.*
Davon, *ad.* de ello, de esto; – gehen, irse; – laufen, huirse, escaparse.
Davor, *ad.* delante, ante, en frente á.
Dawider, *ad.* contra, en contra de esto.
Dazu, *ad.* ademas, demas de esto, con esto: á esto, para esto, á este efecto.
Dazwiſchen, *ad.* entre, entre dos, en medio, en ello etc.
Dazwiſchenkunft, *f.* intervencion, *f.*
Decanat, *n.* decanato, *m.*
December, *m.* Diciembre, *m.*
Dechant, Decan, *m.* dean (de un cabildo); decano, *m.*
Decher, *m.* decena, *f.*
Decimal, . . . (en la compos.) decimal.
Deckbett, *n.* colcha, sobrecama, *f.*
Decke, *f.* cubierta, cobertura; sobrecama, *f.*; tapete *f.* sobremesa, *f.*; techo; ciel raso; * velo, *m.* capa, *f.*
Deckel, *m.* cobertera, *f.*
Decken, *v. a.* cubrir, ocultar; *milic.* guarnecer, defender; den Tiſch –, poner los manteles, poner la mesa.
Deckenſtück, *n.* techo, cielo raso, *m.*
Decker, *m.* pizarrero, *m.* [lo, *m.*
Deckmantel, *m.* * pretexto, color, titu-
Defect, *m.* falta, imperfeccion, *f.*
Defecte, Defectbogen, *m. pl.* defectos, *m. pl.*; faltas, *f. pl.*
Degen, *m.* espada, *f.* -gefäs, *n.* guarnicion de la espada, *f.* -gehenk, -koppel, *n.* cinturon, biricú; tahalí, talabarte, *m.* -knopf, *m.* pomo (del puño de una espada), *m.*; * ein alter deutſcher –, hombre de calzas atacadas, *m.* -quaſte, *f.* dragona, *f.* -ſcheide, *f.* vaina de espada, *f.*
Dehnbar, *a.* dilatable; dúctil. -keit, *f.* dilatabilidad; ductilidad, *f.*
Dehnen, *v. a.* extender, dilatar, ensanchar, estirar; * ir entreteniendo, alargar.
Deich, *m.* dique, *m.* -damm, *m.* muelle, *m.* escollera, *f.*
Deichſel, *f.* lanza (de coche), *f.* -gabel, *f.* limon, *m.* -pferd, *n.* caballo de tronco, *m.* [tus.
Dein, Deine, *pr.* tu, *m.* y *f.*; deine, *pl.*
Deinethalben, Deinetwegen, um Deinetwillen, *ad.* á causa de tí, por tí.
Deinige, Deine (der, die, das), *pr.* el tuyo, la tuya; das Deinige, lo tuyo; die Deinigen, los tuyos, tus parientes etc., *m. pl.*
Deiſt, *m.* deista, *m.* -ſterei, *f.* deismo, *m.* -ſtiſch, *a.* conforme al deismo. –, *ad.* como deista.
Delinquent, *m.* delincuente, reo, *m.*
Delphin, *m.* delfin, *m.*
Demant, v. Diamant. [como.
Demnach, *c.* luego, pues, así, así pues;
Demokrat, *m.* democrato, *m.* -kratie, *f.* democracia, *f.* -kratiſch, *a.* democrático.
Demuth, *f.* humilidad, *f.* -müthig, *a.* humilde; sumiso, modesto. -gen, *v.*
Denkbar, *a.* imaginable. [*a.* millar.
Denkbuch, *n.* librito de memoria, *m.*; manual, libro de asientos, *m.*
Denken, *v. a.* y *n. ir.* pensar; meditar, considerar; creer, pensar, hacer juicio; pretender, intentar, querer (hacer alg. cos.).
Denker, *m.* meditador, raciocinador, *m.*
Denkfreiheit, *f.* libertad de pensar.
Denkkraft, *f.* facultad de pensar, *f.*
Denkmaal, *n.* monumento, *m.*
Denkmünze, *f.* medalla, *f.*

Denkſpruch, *m.* divisa; sentencia, *f.* apotegma, *m.*
Denkungsart, Denkart, *f.* modo de pensar.
Denkwürdig, *a.* memorable, notable. –feit, *f.* cosa notable, *f.* –feiten, *pl.* memorias, *f. pl.* [mento, *m.*
Denkzeichen, *n.* señal, marca, *f.*; monu-
Denkzettel, *m.* memoria, *f.*; – der Juden, filactero, *m.*
Denn, *c.* porque; luego, pues, así.
Dennoch, *c.* con todo eso, pero.
Depeſche, *f.* pliego, *m.* ó carta, *f.* de oficio, despacho, *m.*
Deponiren, *v. a.* depositar.
Depoſitum, *n.* depósito, *m.*
Deputat, *n.* congrua (de los Curas), *f.* derecho, *m.*
Deputirte, *m.* diputado, *m.*
Der, *art.* el, la; del, de la; al, á la, de los; *pr.* el, la; que, el cual, la cual.
Derb, *a.* firme, sólido, compacto; duro, recio; * agrio, duro, áspero. –heit, *f.* firmeza, solidez; * aspereza, *f.* brio, aire, *m.* (en el trato, de una respuesta).
Dereinſt, *ad.* dia vendrá que . . .
Deren, *pr.* cuyo, cuya, cuyos etc. de los cuales etc.
Derenthalben, –ntwegen, um –ntwillen, *ad.* por ellos, ó por ellas.
Derer, *pr.* de los, de las.
Dergeſtalt, *ad.* y *c.* de modo que . . . de manera que . . . de tal suerte, de tal manera.
Dergleichen, *a.* igual, semejante, tal.
Derjenige, *pr.* el, la. [tal faerza.
Dermaßen, *ad. fa.* de tal modo, con
Dero, *pr.* vuestro, su; de Vm., de Vuestra Excelencia etc.
Derſelbe, –ſelbige, *pr.* el mismo; este, el, aquel; dieſelben, *pl.* los mismos; Vm. etc. [turco), *m.*
Derwiſch, *m.* dervis, (sacerdote
Des, *art.* del, de la, de lo, de.
Desfalls, *ad.* en caso, por esto.
Desgleichen, *a.* igual, semejante, tal. –, *ad.* igualmente, del mismo modo.
Deshalb, v. Deswegen.
Deſpot, *m.* déspota, *m.* –potiſch, *a.* despótico. –tismus, *m.* despotismo, *m.*
Deſtilliren, *v. a.* destilar; – an der Sonne, preparar por insolacion. –, *n.* destilacion, *f.*; – an der Sonne, insolacion, *f.*
Deſtillirer, *m.* destilador, *m.*
Deſto, *ad.* tanto, tan. [motivo.
Deswegen, *ad.* y *c.* por eso, por ese
Deuteln, *v. a.* hacer interpretaciones extravagantes.
Deuten, *v. a.* interpretar, explicar. –, *v. n.* manifestar, dar á conocer; indicar; auf etwas –, hacer alusion á... referirse á alg. cos.
Deutlich, *a.* distinto, claro; inteligible. –feit, *f.* claridad, *f.*
Deutſch, *a.* aleman; * redondamente (sin embozo, ni rodeos).
Deutſchmeiſter, *m.* gran maestre de la órden teutónica, *m.* [*m.*
Deutung, *f.* interpretacion, *f.*; sentido,
Diaconus, *m.* diácono, *m.*
Diadem, *m.* diadema, *m.* y *f.*
Dialekt, v. Mundart.
Dialektik, *f.* dialéctica, *f.* –tiker, *m.* dialéctico, *m.* [diamantino.
Diamant, *m.* diamante, *m.* –nten, *a.*
Diät, *f.* dieta (en el comer y beber), *f.*
Diätetiſch, *a.* dietético.
Dich, *pr.* te, tí.
Dicht, *a.* denso, compacto, sólido; espeso, cerrado. –e, Dichtheit, *f.* densidad, solidez, *f.*; espesor, el grueso, *m.* [fingir; hacer versos.
Dichten, *v. a.* y *n.* meditar; inventar,
Dichter, *m.* poeta, *f.* –in, *f.* poetisa, *f.* –teriſch, *a.* poético. –terling, *m. fa.* poetillo, poetastro, *m.*
Dichtigkeit, *f.* densidad, *f.*
Dichtkunſt, *f.* poesia; poética, *f.*
Dichtung, *f.* poesia; ficcion, *f.*
Dick, *a.* espeso, grueso, fuerte; voluminoso; obeso; hinchado, entumecido.
Dickbäckig, *a.* mofletudo, cachetudo. –bauch, *m. fa.* panzon, tripon. –bein, *n.* muslo, *m.*
Dicke, *f.* grosor, espesor, *m.*; consistencia; corpulencia; entumecencia, *f.* tumor, *m.*
Dickicht, *a.* espesura de un bosque, *f.*; jaral, matorral, *m.*
Dictiren, *v. a.* dictar.
Die, *art. f.* la (el); *pl.* los, las; *pr.* esta, la, estas, las; que, la cual, las cuales.
Dieb, *m.* ladron, *m.* –in, *f.* ladrona, *f.*
Diebere, *f.* hurto, ladronicio, *m.*
Diebiſch, *a.* inclinado á robar. –, *ad.* ladronamente.
Diebsbande, *f.* cuadrilla de ladrones, *f.*

Diebſtahl, *m.* hurto, ladronicio, *m.*
Diejenige, *n. pr.* la.
Diele, *f.* tabla, chilla, *f.* –len, *v. a.* entarimar, entablar.
Dienen, *v. n.* servir; hacer un servicio; einem –, servir á alguno; bei einem –, estar en el servicio de alg.; zu etwas –, servir de algo; ser bueno para algo; *fa.* laſſen Sie ſich –, permítame Vm. de decirle.
Diener, *m.* servidor; sirviente, criado, doméstico; mancebo de tienda; mozo de escritorio; oficial; ministro, ejecutor, *m.* –in, *f.* criada, sirvienta; servidora, *f.* –ſchaft, *f.* librea, *f.* criados; oficiales, *m. pl.*
Dienlich, *a.* propio, apto, útil; conveniente.
Dienſt, *m.* servicio, oficio; funcion, *f.*; empleo, cargo; servicio, *m.* ó servidumbre, *f.*
Dienſtag, Dinſtag, *m.* Mártes, *m.*
Dienſtbar, *a.* sujeto, sometido; servicial, oficioso. –keit, *f.* servidumbre, *f.*
Dienſtbote, *m.* y *f.* doméstico, criado, *m.* criada, *f.*
Dienſteifer, *m.* zelo, *m.* diligencia, *f.*
Dienſtentlaſſung, *f.* el acto de despedir á alg. (hablando de criados).
Dienſtfertig, –fbeflifſen, *a.* oficioso, servicial. –igkeit, –enßeit, *f.* diligencia, *f.* zelo (para servir á alg.), *m.* (con que uno procura servir á otro).
Dienſtleiſtung, *f.* servicio, oficio, *m.*
Dienſtmagd, *f.* –mädchen, *n.* criada, moza de servicio, sirvienta, *f.*
Dienſtwillig, *a.* servicial, obsequioso; * aficionado.
Dienſtzwang, *m.* derecho de exigir servicios de un vasallo, *m.*
Dieſelbe, *pr. f.* esta, la; la misma.
Dieſer, Dieſe, Dieſes, *pr.* este, esta, esto, ese, esa, eso; aquel, aquella, aquello.
Dieß, *pr.* esto, eso, aquello.
Dießfalls, *ad.* en este caso, por esto.
Dießjährig, *ad.* de este año.
Dießmal, *ad.* esta vez.
Dieſſeitig, *a.* citerior. –ſeits, *ad.* de este lado, de la parte de acá, por acá.
Dietrich, *m.* ganzúa, llave maestra, *f.*
Diſſ, *m.* Dille, *f.* aneto, eneldo, *m.* (planta).
Dille, *f.* cañoncillo, *m.*; el cañon del candelero, *m.*
Ding, *n.* cosa, *f.*; ser, ente, *m.*
Dingen, *v. a. ir.* alquilar, tomar en alquiler. –, *v. n. ir.* regatear.
Dinglich, *a. jur.* real, efectivo.
Dinkel, *m.* espelta, *f.*
Dinte &c., v. Tinte &c.
Diöces, *f.* diócesis, diócesi, *f.*
Diplom, *n.* diploma, *m.* carta, patente, *f.* título, *m.* –omatif, *f.* diplomatica; diplomacia, *f.* –atiſch, *a.* diplomático.
Dir, *pr.* te, á tí.
Director, *m.* director, *m.* –torium, *n.* directorio, *n.*
Dirne, *f.* moza, niña; criada; doncella.
Diskant, –cantiſt, *m. mus.* alto, tiple, *m.*
Diſcontiren, *v. a.* descontar. –conto, *m.* descuento, *m.*
Diſpenſation, *f.* dispensa, *f.* –ſatorium, *n.* antidotario, *m.*
Diſponiren, *v. a.* disponer.
Diſputation, *f.* disputa, tésis; disertacion, *f.* –putiren, *v. n.* disputar.
Diſtel, *f.* cardo, *m.* –finf, *m.* jilguero (pájaro), *m.*
Diſtrict, v. Bezirk.
Doch, *c.* y *ad.* no obstante, sin embargo, pero, con todo eso; pues, así
Docht, *m.* mecha, *f.*
Docke, *f.* muñeca, *f.*; balaustre; martinete (del clavicordio), *m.*; madeja (de hilo, seda etc.), *f.*
Docke, Dockenſpindel, *f.* mandril, *m.*
Doctor, *m.* doctor; *fa.* médico, *m.* –in, *f.* muger del doctor, *f.* –hut, *m.* bonete de doctor, *m.* –promotion, *f.* acto para ser recibido doctor, *m.* –würde, *f.* doctorado, el grado de doctor, *m.*
Dogge, *f.* alano (perro de presa), *m.*
Dohle, *f.* chova, *f.* (ave).
Dohne, *f.* lazo, *m.* para coger pajaros.
Dolch, *m.* puñal, *m.*
Dolde, *f. bot.* ombela, *f.* quitasol, *m.*
Dolmetſchen, *v. a.* interpretar. –metſcher, *m.* interprete, trujaman, *m.* –ſchung, *f.* interpretacion, traduccion, version, *f.*
Dom, *m.* cúpula; catedral, *f.*
Domäne, *f.* –mänengut, *n.* tierra, posesion, *f.* dominio, *m.*
Domcapitel, *n.* cabildo, *m.*
Domdechant, *m.* dean del cabildo, *m.*
Domherr, *m.* canónigo.
Dominicaner, *m.* dominico, *m.*
Domkirche, *f.* catedral, iglesia catedral, *f.*
Dompfaff, *m.* frailecillo, *m.* (pájaro).
Domprobſt, *m.* prepósito del cabildo,

m. –ſtei, *f.* prepositura, pabordía, *f.*
Domſtift, *n.* cabildo, *m.*
Donner, *m.* * trueno; rayo, *m.*
Donnerkeil, *m.* rayo (del Júpiter), *f.*
Donnern, *v. n.* tronar.
Donnerſchlag, *m.* rayo, *m.* centella, *f.*
Donnerſtag, *m.* Juéves, *m.* [*f.*
Donnerwetter, *n.* tempestad, tormenta,
Doppelbier, *n.* cerveza fuerte, *f.*
Doppelfenſter, *n.* contravidriera, *f.* –ſtinte, *f.* escopeta con dos cañones, *f.*
Doppelhaken, *m.* especie de arcabuz, *f.*
Doppellaut, –llauter, *m.* diptongo, *m.*
Doppeln, *v. a.* doblar; jugar á los dados.
Doppelpunkt, *m.* dos puntos, *m. pl.*
Doppelſinn, *m.* ambigüedad, *f.* –ſinnig, *a.* equivoco; ambiguo.
Doppelt, *a.* doble, doblado.
Doppeltaffet, *m.* tabí, tafetan de aguas,
Dorf, *n.* lugar, *m.* aldea, *f.* [*m.*
Dörfchen, *n.* lugarejo, *m.* aldeilla, *f.* village, *m.*
Dorfjunker, *m.* caballero de lugar, *m.*
Dorfſchaft, *f.* comun de un lugar, *m.* –ſchulmeiſter, *m.* dómine, *m.* maestro de escuela de lugar, *m.*
Dorn, *m.* espina, *f.*; clavillo (de hebilla), *m.*; espiga, *f.* espigon, *m.* –buſch, *m.* espinar, *m.*
Dornen, *a.* de espinas.
Dornenkrone, *f.* corona de espinas, *f.*
Dornig, *a.* espinoso, espíneo.
Dornſtrauch, *m.* espino, *m.*
Dorren, *v. n.* secarse, ponerse séco.
Dörren, *v. a.* secar, desecar, *f.*
Dorſch, *m.* merluza, truchuela, *f.*
Dort, *ad.* allí, allá, ahí, por allá.
Dortig, *a. fa.* de este lugar, en aquel lugar. [etc.), *f.*
Doſe, *f.* caja, *f.* (de tabaco, de polvos
Doſis, Doſe, *f.* dósis, *f.* polvo, *m.*
Dotter, *m.* y *n.* yema de huevo, *f.*
Drache, *m.* dragon, *m.*; – von Papier, cometa, birlocha, milocha, *f.* –chenblut, *n.* sangre de drago (planta y goma), *f.*
Drachme, *f.* dracma ú ochava, *f.*
Dragoner, *m.* dragon (soldado), *m.*
Draht, *m.* alambre, hilo de alambre, hilo de hierro, *m.* –arbeit, *f.* filigrana, *f.* –bohrer, barrena pequeña, *f.*
Drähtern, *a.* de hilo de alambre.
Drahtkugel, *f.* bala enramada, *f.*
Drahtpuppe, *f.* muñeco, títere, *m*

Drahtſchere, *f.* zizallas, *f. pl.*
Drahtzieher, *m.* el tirador del alambre,
Drall, v. Derb, Dicht. [*m.*
Drama, *n.* drama, *m.* –matiſch, *a.* dramático.
Drang, *m.* apretura, *f.* tropel, gentío, *m.*; * urgencia, istancia; gana, *f.* deseo; tormento, *m.* pena, *f.* trabajo, *m.*
Drängen, *v. a.* apretar, estrechar; * vejar, perseguir; ſich durch das Volk –, atraversar por medio de la gente; ſich zu etwas –, colarse, meterse por...; darse priesa para hacer alg. cos.
Drangſal, *n.* tormento, *m.* pena, *f.* trabajo, *m.* opresion, *f.*
Draußen, *ad.* fuera.
Drechſelbank, *f.* torno, *m.*
Drechſeln, *v. a.* tornear, trabajar al
Drechsler, *m.* tornero, *m.* [torno.
Dreck, *m. vu.* porquería, suciedad, mierda, *f.*; lodo, barro, *m.*
Dreckig, *a. vu.* merdoso; cenagoso, lodoso; sucio, puerco.
Dreckkäfer, *m.* escarabajo pelotero, *m.* –karren, *m.* chirrion, *m.* –kärner, *m.* basurero, *m.*
Drehen, *v. a.* volver, girar; torcer; tornear. v. Drechſeln.
Drehend, v. Schwindelig.
Dreher, Drehling, *m.* manubrio, *m.* manija, *f.*
Drehkrankheit, *f.* vértigo, vahido (de las ovejas), *m.* –kreuz, *n.* molinete, *m.* [gaita, *f.*
Drehorgel, *f.* organillo de cilindro, *m.*
Drehſtuhl, *m.* silla que gira, *f.*
Drehwürfel, *m.* perinola (juego), *f.*
Drei, *a.* tres. –, *s. f.* tres, *m.*
Dreibecker, *m.* navío con tres puentes, *f.*
Dreidrähtig, *a.* con tres hilos; con tres hebras; con tres pelos.
Dreieck, *n.* triángulo, *m.* –eckig, *a.* triangular; ein –eckiger Hut, sombrero con tres alas, *m.*
Dreieinig, *a. teol.* tres en uno. –nigkeit, *f.* trinidad, *f.*
Dreier, *m.* tres; moneda pequeña que vale cuatro maravedís. –erlei, *a.* de tres suertes, de tres modos
Dreifach, Dreifältig, *a.* triple, triplo, tríplice.
Dreifaltigkeit, *f.* trinidad, *f.*
Dreifärbig, *a.* tricolor.
Dreifuß, *m.* trébedes, *f. pl.*; trípode, trípoda, *f.*

Dreijährig, *a.* de tres años; trienal.
Dreikönigsfeſt, *n.* pascua de reyes, epifania, *f.*
Dreiling, *m.* pequeño pan bazo, *m.*
Dreiruderig, *a.* -derige Galeere, trireme, *f.*
Dreiſeitig, *a.* trilátero. -ſitzig, *a.* con [tres asientos.
Dreißig, *a.* treinta. -iger, *m.* uno de los treinta; hombre de treinta años. -igjährig, *a.* de treinta años. -igſte, *a.* trigésimo, -ma. -igtheil, *n.* el trigésimo, la trigésima parte.
Dreiſt, *a.* atrevido; osado, desvergonzado. -ſtigkeit, *f.* resolucion, *f.* ánimo, *m.* valentia, *f.*; atrevimiento, *m.* osadía, *f.*
Dreitägig, *a.* de tres días; das -ige Fie- [ber, terciana, *f.*
Dreizack, *m.* tridente, *m.* -zackig, -zinkig, *a.* con tres dientes ó puntas.
Dreizehn, *a.* trece. -nte, decimotercio ó treceno.
Dreſchen, *v. a. ir.* trillar; * *vu.* varear, aporrear, apalear. -, *n.* trilla, trilladura, *f.* -ſcher, trillador de granos,
Dreſchflegel, *m.* trillo, *m.* [*m.*
Drillbohrer, *m.* especie de barrena, *f.*
Drillhäuschen, *n.* picota, rollo, *f.*
Drillich, *m.* arpillera, *f.*
Drilling, -ingsfind, *n.* cada uno de tres gemelos. -inge, *m. pl.* tres gemelos, *m. pl.*
Dringen, *v. a.* y *n. ir.* durch, in etwas -, penetrar, traspasar alg. cos.; * in einen -, apretar á alguno; auf etwas -, insistir, persistir en alg. cos.; ſich zu etwas -, v. Drängen.
Dringend, *a.* urgente; eficaz, activo. -, *ad.* con instancia, con empeño.
Dritte, *a.* tercero, -ra. -tel, Drittheil, *n.* tercera parte, *f.* -tens, zum Dritten, *ad.* tercero, en tercer lugar.
Drittehalb, *a.* dos y medio.
Droben, *ad. fa.* allí arriba.
Drohen, *v. n.* amenazar (mit etwas, con alg. cos.). -end, *a.* amenazador, terrible.
Drohne, *f.* abejon, abejorro, *m.*
Dröhnen, *v. n.* temblar; sonar.
Drohung, *f.* amenaza, *f.*
Drollig, *a.* chusco, gracioso; ein -iger Streich, una chuscada, pillada, *f.*
Dromedar, *n.* dromedario, *m.*
Droſſel, *f.* tordo, zorzal, *m.* (ave); garganta, *f.* gaznate, *m.* [parte.
Drüben, *ad. fa.* mas allá, de la otra
Druck, *m.* presion; compresion; impresion (de un libro etc.), *f.*; apretamiento, *m.* apretura; opresion, *f.*
Drucken, *v. a.* imprimir.
Drücken, *v. a.* apretar, estrechar; apretar, oprimir (como un vestido etc.); *fig.* gravitar; * oprimir, vejar. -end, *a.* pesado, molesto, incómodo. -der, *m.* picaporte, pestillo (de una cerradura); fiador (de una llave de escopeta etc.), *m.*
Drucker, *m.* impresor; prensista, *m.* -rei, *f.* imprenta, *f.*
Druckfehler, *m.* errata, *f.*
Druckjahr, *n.* año de la impresion, *m.*
Druckort, *m.* la ciudad donde se ha impreso un libro.
Druckpapier, *n.* papel de impresion, *m.*
Druckſen, *v. n. vu.* no determinarse, titubear.
Drum, Drunter, v. Darum, Darunter.
Drunten, *ad. fa.* allá bajo.
Druſe, *f.* conjunto de cristalizaciones, *m.*; agallas, *f. pl.* (de los caballos).
Drüſe, *f.* glándula, *f.*
Drüſig, *a.* glanduloso.
Du, *pr.* tu.
Ducat, *m.* ducado, *m.* (moneda de oro).
ſich Ducken, *v. r.* abajarse, bajar la cabeza; agacharse; * sujetarse.
Duckmäuſer, *m.* mogigato, santurron; socarron, solapado, *m.*
Dudelſack, *m.* gaita, zampoña, *f.*
Duell, *m.* duelo, *m.* -ſant, *m.* duelista, *m.*
ſich Duelliren, *v. r.* reñir (en duelo).
Duett, *n. mus.* duo, dueto, *m.*
Duft, *m.* vapor, vaho; olor, *m.*; niebla, neblina, *f.*
Duften, *v. n.* exhalarse; transpirar.
Düften, *v. a.* exhalar.
Duftig, *a.* vaporoso; nebuloso.
Dulden, *v. a.* sufrir, padecer, soportar, tolerar. -der, *m.* -in, *f.* paciente, sufrido. [rancia, *f.*
Duldſam, *a.* tolerante. -keit, *f.* tole-
Duldung, *f.* padecimiento, *m.*; tolerancia, *f.*
Dumm, *a.* estúpido, estólido; imbécil, bobo, tonto, necio.
Dummdreiſt, *a.* neciamente atrevido, impertinente. -ſtigkeit, *f.* atrevimiento necio, *m.*
Dummheit, *f.* estupidez, estolidez; necedad, bobería, tontería, *f.*
Dummkopf, *m. fa.* estúpido, estólido, idiota, tonto.

Dumpf, *a.* sordo.
Dümpfel, *m.* balsa, charca, *f.*
Dumpfig, *a.* que huele á estadizo; húmedo. [*m.*
Düne, *f.* duna, mogote, médano,
Düngen, *v. a.* estercolar, abonar. -ger, Dung, *m.* estiércol, fimo, *m.* -gung, *f.* abono, *m.*
Dunkel, *a.* sombrío, obscuro, lóbrego; obscuro (hablando de colores); * obscuro. [*f. pl.*
Dunkel, *n.* obscuridad, *f.* nieblas,
Dunkel, *m.* capricho, *m.*; presuncion, vanidad, *f.*
Dunkelblau, *a.* azul subido, azul obscuro. -braun, *a.* moreno; pardo obscuro. [*a.* verde obscuro.
Dunkelgelb, *a.* amarillo subido. -grün,
Dunkelheit, *f.* obscuridad, *f.* tinieblas, *f. pl.*
Dunkeln, *v. n.* obscurecerse, cubrirse.
Dunkelroth, *a.* rojo obscuro.
Dünken, *v. n.* parecer, parecerse, creer, pensar.
Dünn, *a.* menudo, delgado; agudo, delgado (del tono de la voz); sutil, tenue; raro (contrario á denso); -(flüssig) fluido; (abgetragen) usado, deshilado.
Dünne, Dünnheit, *f.* tenuidad, fluidez,
Dünnung, v. Weiche. [*f.*
Dunst, *m.* vapor, vaho, *m.* exhalacion, *f.*; humo, *m.*; mofeta, *f.* tufo, *m.*
Dunsten, *v. n.* despedir vapores, exhalar; transpirar.
Dunstig, *a.* vaporoso.
Dunstkreis, *m.* atmósfera, *f.*
Duodez, *ad.* en duodécimo.
Durch, *prp.* por; de medio á medio, por en medio; mediante; por medio de . . .
Durcharbeiten (-), *v. a.* trabajar bien, manejar; sich -, hacerse, ó abrirse paso.
Durchaus, *ad.* absolutamente; enteramente, del todo; - nicht, de ningun modo, nulamente.
Durchbeissen (⌣), *v. a. ir.* pasar de parte á parte mordiendo. sich - (-), salir al cabo de . . .; conseguir alg. cos. con muchas palabras, ó con mucha ardid. [la harina por el cedazo.
Durchbeuteln (-), *v. a.* cerner, pasar
Durchblättern (⌣), *v. a.* hojear; ver de paso, pasar la vista por un libro, por unos papeles.
Durchbohren (⌣) *v. a.* atravesar, traspasar; *técn.* (-) horadar, taladrar.
Durchbraten (-), *v. a.* y *n.* asar y asarse bastantemente.
Durchbrechen (⌣), *v. a.* y *n. ir.* romper, abrir; hacerse, ó abrirse paso.
Durchbringen (-), *v. a. ir.* pasar, hacer pasar por . . .; * conservar, mantener; disipar, comer, gastar; sich -, ganar su vida.
Durchbrochen, *a.* pasado, ú abierto de clara en claro.
Durchdenken (⌣), *v. a. ir.* etwas, meditar, penetrar, examinar á fondo alg. cos.
Durchdrängen, *v. a.* (-) pasar apretando; sich -, romper, atravesar por medio de la gente.
Durchdringen (⌣) *v. a.* y *n. ir.* penetrar; atravesar, trasparar; (-) salir al cabo de alg. cosa, conseguir lo que se pretende. -dringend, *a.* agudo, penetrante. -dringlich, *a.* penetrable.
Durchdrücken (-), *v. a.* pasar por en medio de alg. cos. apretando; atravesar, traspasar.
Durch einander, *ad.* atropelladamente; indiferentemente, sin distincion.
Durchfahren (-), *v. n.* y *a. ir.* pasar ó atravesar en carruage etc. -, *v. a. ir.* pasar precipitadamente por . . . romper por alg. cos. -fahrt, *f.* paso, *m.* travesía, *f.* [tre, *m.*
Durchfall, *m.* diarrea, *f.* flujo de vien-
Durchfallen (-), *v. n. ir.* caer por . . . alg. cos.; * ser excluido, sufrir una repulsa; tener una cédula en blanco en una lotería.
Durchfechten (-), *v. a. ir.* * defender, salir al cabo de . . .; sich -, romper por medio de . . . con la espada en mano; * defenderse.
Durchflechten (⌣), *v. a. ir.* entrelazar, entretejer. [fondo.
Durchforschen (⌣), *v. a.* examinar á
Durchfressen (⌣), *v. a. ir.* atravesar roendo; corroer; * *fa.* sich -, vivir á costa agena. [versal.
Durchgängig, *a.* general, comun, uni-
Durchgärben (-), *v. a.* adobar bien las pieles; * varear, apalear á uno.
Durchgehen (-), *v. n. ir.* pasar por...; pasar; atravesar, penetrar; huirse, evadirse; * pasar, ser recibido, admitido. -, *v. a. ir.* pasar; usar, ras-

gar, herir caminando; * pasar la vista por (un libro etc.) examinar (una cuenta). -gehends, *ad.* generalmente.

Durchglühen (⌣), *v. a.* * inflamar, encender.

Durchgreifen (-), *v. n. ir.* pasar la mano por...; * decidir, determinar redondamente.

Durchhauen (▽), *v. a. ir.* abrir por medio, cortar, dividir en dos partes, hender, romper por... ; ſich -, abrir paso con la espada en la mano.

Durchhecheln (-), *v. a.* rastrillar y peinar (el cañamo, el lino); * criticar, censurar.

Durchhelfen (-), *v. a. ir.* einem, ayudar á alg. á pasar; * ayudar á alg. á salvarse; asistir, ayudar á alg.

Durchirren (⌣), *v. a.* errar por.

Durchkochen (▽), *v. a.* cocer bien (mucho).

Durchkommen (-), *v. n. ir.* pasar por...; escapar de...; glücklich -, librarse de buena, salvarse de un gran riesgo.

Durchkreuzen (⌣), *v. a.* cruzar, atravesar.

Durchlaſſen (-), *v. a. ir.* dejar pasar; pasar, colar, filtrar. [*a.* Serenísimo.

Durchlaucht, *f.* Alteza, *f.* -tig, -tigſt,

Durchlauf, *m.* paso; flujo de vientre, *m.*

Durchlaufen (-) *v. n. ir.* pasar corriendo; pasar por... ; romper. -, *v. a. ir.* (⌣) correr, andar (de un cabo á otro, de arriba á bajo); (-) usar, rasgar corriendo; * (▽) pasar la vista por (un libro etc.).

Durchleben (⌣), *v. a.* pasar su vida, pasar.

Durchleſen (-), *v. a. ir.* leerlo de un cabo á otro; flüchtig - (▽), ver de paso. -leſung, *f.* lectura, *f.*

ſich Durchliegen (-), *v. r. ir.* desollarse la piel á fuerza de ser acostado largo tiempo. [per.

Durchlöchern (⌣), *v. a.* horadar, rom-

ſich Durchlügen (-), *v. r. ir.* salir de un negocio por mentiras.

Durchmarſch, *m.* marcha, paso, *m.* -ſchiren (-), *v. n.* andar, pasar por...

Durchmeſſer, *m.* diámetro, *m.*

Durchmuſtern (-), *v. a.* pasar revista; * criticar. [char.

Durchnähen (▽), *v. a.* pespuntar, acol-

Durchräuchern (▽), *v. a.* ahumar; perfumar.

Durchrechnen (-), *v. a.* computar, calcular.

Durchreiſe, *f.* paso, *m.* -ſen (-), *v. n.* pasar. -, *v. a.* (▽) atravesar; correr, andar de un cabo á otro). -ſende, *m.* pasagero, caminante, *m.*

Durchreißen (-), *v. a. ir.* romper, rasgar de parte á parte. -, *v. n. ir.* (-) rasgarse.

Durchreiten (▽), *v. a.* y *n. ir.* pasar, atravesar á caballo.

Durchſchauen (-), *v. n.* ver, mirar por... ; * (⌣) penetrar, calar, prever.

Durchſcheinen (-), *v. n. ir.* lucir por...; entrelucir. -, *v. a.* (⌣) penetrar de su luz, de sus rayos. -ſcheinend, *a.* transparente, diáfano.

Durchſcheuern (-), *v. a.* romper, rasgar fregando.

Durchſchießen (-), *v. a. ir.* tirar por...; traspasar con un escopetazo etc.; Geld -, contar dinero; (⌣) ein Buch -, interfoliar un libro. [gando.

Durchſchiffen, (⌣) *v. n.* y *a.* pasar nave-

Durchſchlag, *m.* coladero, colador, *m.*

Durchſchlagen (-), *v. a. ir.* pasar, traspasar; pasar por el coladero etc.; ſich -, hacerse ó abrirse paso peleando. -, *v. n. ir.* pasar, penetrar; operar; das Papier ſchlägt durch, el papel bebe.

Durchſchleichen (-), *v. n.* y *a. ir.* ſich -, *v. r. ir.* colarse, entrarse secretamente; escaparse furtivamente.

Durchſchlingen (▽), *v. a. ir.* entrelazar, entretejer.

Durchſchlitzen (⌣), *v. a.* hender, partir.

Durchſchlüpfen (-), *v. n.* y *a.* colarse, pasar secretamente por... ; escaparse.

Durchſchneiden (-), *v. a. ir.* cortar, partir por medio; (▽) hender; * (⌣) atravesar, traspasar.

Durchſchnitt, *m.* cortadura, *f.*; corte, *m.* corta; *geom.* seccion, *f. arquit.* perfil, *m.*; * im -te, (compensando) uno con otro.

Durchſchwimmen (▽), *v. a.* y *n. ir.* pasar á nado, ú nadando.

Durchſchwitzen (▽), *v. a.* y *n.* mojar enteramente con sudor; sudar.

Durchſehen (-), *v. n. ir.* ver ó mirar por... -, *v. a. ir.* (⌣) penetrar con la vista; (-) revistar, examinar; * penetrar.

Durchseihen (–), *v. a.* filtrar, colar, pasar.

Durchsetzen (–), *v. a.* pasar; * salir al cabo de . . . , salir con . . . , conseguir alg. cosa.

Durchseyn (–), *v. n. ir.* haber pasado; haber acabado; ser roto, rasgado.

Durchsicht, *f.* vista; inspeccion; revision, *f.* –ig, *a.* transparente, diáfano; calado. –igkeit, *f.* transparencia, diafanidad, *f.*

Durchsitzen (▽), *v a. ir.* usar, rasgar alg. cos. á fuerza de haber sido sentado sobre. [farfullar, huronear.

Durchstänkern (▽), *v. a. fa.* apestar; *

Durchstechen (▽), *v. a.* y *n. ir.* traspasar, atravesar; picar, punzar; * *fa.* mit einem –, concertar, tratar con alg. –stecherei, *f.* manganilla, maula, *f.*

Durchstecken (–), *v. a.* pasar por . . .

Durchstoßen (–), *v. a. ir.* echar, arrojar por . . . ; horadar, rasgar, chocando contra . . . ; (⌣) traspasar.

Durchstreichen (▽) *v. a.* y *n. ir.* rayar, borrar; (⌣) pasar por . . . rodar, correr.

Durchströmen (–), *v. n.* y *a.* manar, correr, fluir por. . . ; *(⌣) penetrar.

Durchstudiren (–), *v. a.* estudiar bien (mucho): pasar estudiando.

Durchsuchen (▽), *v. a.* escudriñar; huronear: visitar.

Durchtrieben, *a.* bellaco, astuto. –heit, *f.* astucia, bellaquería, *f.*

Durchwachsen, *a.* (carne) alternativamente gorda y magra.

Durchwandern (▽) *v. a. n.* atravesar, ir, de parte a parte.

Durchwaten (▽), *v. n.* y *a.* vadear; caminar por . . . [tejer.

Durchweben (⌣), *v. a.* entrelazar, entre-

Durchweinen (⌣), *v. a.* pasar llorando.

Durchwerfen (–), *v. a. ir.* echar, arrojar por . . .

Durchwinden (–), *v. a. ir.* pasar por.... entorchando, retorciendo; (⌣) entrelazar, entretejer; * sich – (–), desenredarse, salir de alguna dificultad.

Durchwintern (▽), *v. a.* conservar, ó sustentar durante el invierno.

Durchwirken (–), *v. a.* amasar: (von Arzeneien) operar, obrar; (⌣) entrelazar, entretejer. [parse, salvarse.

Durchwischen (–), *v. n.* huirse, escaDurchwühlen (▽), *v. a.* trastear, revolver; hozar, escarbar la tierra. [uno.

Durchzählen (▽), *v. a.* contar uno por

Durchziehen (–), *v. a.* y *n. ir.* pasar por . . . . atravesar, cruzar (una viga); (▽) ein Land –, ir (de parte á parte) por un pais; (–) einen, burlarse, hacer burla de alg.

Durchzug, *m.* paso; tirante, *m.*

Durchzwängen (–), *v. a.* Durchzwingen (–), *v. a. ir.* pasar, hacer pasar por fuerza por . . .

Dürfen, *v. n. ir.* osar, atreverse á; tener el permiso, la licencia; no tener que . . . sinó; poder; deber.

Dürftig, *a.* indigente, necesitado, pobre; mezquino, escaso. –keit, *f.* indigencia, pobreza, necesidad, *f.*

Dürre, *a.* árido, seco; magro, flaco.

Dürre, *f.* sequedad, aridez, *f.*

Durſt, *m.* sed (*prop.* y *). *f.*

Durſten, Dürſten, *v. a.* tener sed.

Durſtig, *a.* que tiene sed, sediento.

Düſter, *a.* sombrio, obscuro, lóbrego; amarrido, triste; ceñudo.

Düte, *f.* cucurucho, alcatraz, *m.*

Duten, Duten, *v. a. fa.* bocinar.

Duzbruder, *m.* Duzſchweſter, *fa.* amigo, amiga á quien se tutea.

Duzen, *v. a.* tutear, tratar á otro de tú. –, *n.* tuteamiento, tuteo, *m.*

Duzend, *n.* docena, *f.*

E.

Ebbe, *f.* reflujo, *m.* bajamar, *f.*

Eben, *a.* igual, llano, plano; * exacto. –, *ad.* cabalmente, precisamente. –derſelbe &c., el mismo: – da, – daſelbſt, allí mismo, en el mismo lugar.

Ebenbaum, *m.* ébano, *m.*

Ebenbild, *n.* imágen, semejanza, *f.*

Ebenbürtig, *a.* de nobleza igual.

Ebene, *f.* llanura, llanada, *f.* Ebenen, *v. a.* igualar, allanar.

Ebenfalls, *ad.* igualmente, del mismo modo, tambien.

Ebengewicht, v. Gleichgewicht.

Ebenholz, *n.* ébano, *m.*

Ebenmaaß, *n.* proporcion; simetria, *f.*

Eber, *m.* verraco; wilder –, jabalí, *m.*

Ebereſche, *f.* serbal bravío (árbol), *m.*

Echo, *n.* eco, *m.* v. Wiederhall.

Echt, *a.* legitimo; verdadero, puro; autentico. –heit, *f.* calidad de lo que es verdadero etc.; legitimidad; autenticitad, *f.*

Ecke, *f.* esquina, *f.*; rincon; ángulo, *m.*
Eder, *f.* v. Eichel.
Eckhaus, *n.* casa de la esquina, *f.*
Eckig, *a.* angular; torcido, que hace esquinas; anguloso.
Eckschrank, *m.* esconce, esquinazo, rincon, *m.*
Eckstein, *m.* piedra angular, *f.*
Edel, *a.* noble, hidalgo; * noble, insigne, generoso.
Edeldame, Edelfrau, *f.* muger noble, hidalga, señora de calidad, *f.*
Edelgeboren, *a.* noble, muy noble.
Edelgesinnt, *a.* generoso.
Edelhof, *m.* casa de un señor de feudo
Edelknabe, *m.* paga, *m*, [ó lugar, *f.*
Edelmann, *m.* hidalgo, caballero, *m.*
Edelleute, *pl.* hidalgos, los nobles, *m. pl.* [thig, *a.* generoso, noble.
Edelmuth, *m.* generosidad, *f.* -müs
Edelstein, *m.* piedra preciosa, *f.* -steine, *pl.* pedrería, piedras preciosas,
Edict, *n.* edicto, *m.* [*f. pl.*
Edictalcitation, *f.* -talladung, *f.* auto de emplazo, *m.*
Edle, *m.* noble, hidalgo, *m.*
Effecten, *pl.* efectos, caudales, *m. pl.*
Ege, Egge, *f.* grada, *f.* rastrillo, *m.*
Egen, Eggen, *v. a.* rastrillar (la tierra).
Eh, Ehe, Eher, *ad.* ántes, anteriormente á; je eher, je lieber, lo mas temprano será lo mejor.
Ehe, *f.* matrimonio, casamiento, *m.* boda, *f.*; Kinder erster, zweiter -, hijos de primeras nupcias, de segundas nupcias. [*m.*
Ehebett, *n.* cama de novios, *f.* tálamo,
Ehebrechen, *v. a.* cometer un adulterio. -brecher, *m.* -in, *f.* adúltero, *m.* adúltera, *f.* -risch, *a.* adúltero, -ra. -bruch, *m.* adulterio, *m.*
Ehedem, -dessen, *ad.* en otro tiempo, otras veces, antiguamente.
Ehefrau, *f.* Eheweib, *n.* muger, *f.*
Ehegatte, *m.* esposo, marido, *m.* -gattin, *f.* esposa, consorte, compañera, *f.* [ayer.
Ehegestern, *ad.* anteayer, ántes de
Ehehaften, *pl. for.* excusa legítima, para no comparecer.
Eheleute, *pl.* personas casadas, *f. pl.*
Ehelich, *a.* conyugal, matrimonial; legítimo.
Ehelichen, *v. a.* casarse con.
Eheloś, *a.* que no es casado, mozo, soltero, soltera.
Ehelosigkeit, *f.* celibato, *m.*
Ehemalig, *a.* antiguo, del tiempo pasado. -mals, *ad.* en otro tiempo, ántes, antiguamente.
Ehemann, *m.* marido, *m.*
Ehepaar, *n.* marido y muger.
Ehern, *a.* de cobre, de metal.
Ehescheidung, *f.* divorcio, *m.* -segen, *m.* * hijos, *m. pl.* -stand, *m.* matrimonio, casamiento, *m.*
Ehestens, aufs Ehefte, *ad.* luego, de aqui á poco. [to, *f.*
Eheversprechen, *n.* palabra de casamien-
Eheweib, *n.* v. Ehefrau.
Ehrbar, *a.* modesto, decente, honesto; honorable. -keit, *f.* decencia; modestia, *f.* [ambicioso.
Ehrbegierde, *f.* ambicion, *f.* -gierig, *a.*
Ehre, *f.* honor, *m.* honra; gloria; reputacion, *f.*
Ehren, *v. a.* honrar, venerar, respetar.
Ehrenbezeigung, *f.* respeto, homenage, honor, *m.* [cion, *f.*
Ehrenerklärung, *f.* reparacion, satisfac-
Ehrenmitglied, *n.* miembro honorario, *m.* [triunfal, *m.*
Ehrenpforte, *f.* arco de triunfo, arco
Ehrenpreis, *m.* verónica, betónica (planta), *f.*
Ehrenpunkt, *m.* pundonor, *m.*
Ehrenrettung, *f.* apología, *f.* -rührig, *a.* injurioso, difamatorio. [*m.*
Ehrensache, *f.* empeño de honor, duelo,
Ehrenstelle, *f.* dignidad, *f.* puesto honorífico, honor, *m.*
Ehrenvoll, *a.* honorable, honorífico.
Ehrenwache, *f.* guardia de honor, *f.*
Ehrenwort, *n.* palabra de hombre de honor, *f.* [cion, *f.*
Ehrenzeichen, *n.* insignia; condecora-
Ehrerbietig, *a.* respetoso. respectuoso. -bietigkeit, *f.* -bietung, *f.* respeto, *m.* atencion, *f.*
Ehrfurcht, *f.* respeto, *m.* veneracion, sumision, reverencia, *f.*
Ehrgefühl, *n.* sentimiento de honor, *m.*
Ehrgeiz, *m.* ambicion, *f.* -zig, *a.* ambicioso.
Ehrlich, *a.* honesto; honrado, íntegro, leal; ein ehrlicher Mann, un hombre honrado, un hombre de bien; der ehrliche Name, la buena fama, la reputacion. [tad, *f.*
Ehrlichkeit, *f.* honradez, probidad, leal-
Ehrliebe, *f.* ambicion honesta, *f.* -liebend, *a.* que ama su honor.

Ehrlos, *a.* y*ad.* infame, sin honra, difamado; picaro, ruin. –loſigkeit, *f.* infamia, deshonra; ruindad, *f.*
Ehrſam, *a.* honesto, honrado.
Ehrſucht, *f.* ambicion; gloria, *f.* –ſüchtig, *a.* ambicioso.
Ehrvergeſſen, *a.* sin honra, vil, ruin.
Ehrwürden, *pl.* Reverencia (título), *f.* –würdig, *a.* venerable, respetable; Reverendo (título). –tigſt, *a.* Reverendísimo (título).
Ei! *i.* ha! ah! he! ay!
Ei, *n.* huevo, *m.*
Eibe, *f.* Eibenbaum, *m.* tejo (árbol), *m.*
Eibiſch, *m.* malvavisco, *m.* altea, malva silvestre, *f.* [ble, *m.*
Eiche, *f.* Eichenbaum, *m.* encina, *f.* ro-
Eiche, *f.* pitometrica, *f.*; marco, pote; aforamiento, aforo, contraste, *m.*
Eichel, *f.* bellota, *f.* –maſt, *f.* bellotera, montanera, *f.*
Eichen, *v. a.* aforar; marcar, señalar (los pesos y medidas en el contraste).
Eichenholz, *n.* madera de encina, *f.*
Eicher, Eichherr, Eichmeiſter, *m.* marcador, fiel de pesos y medidas, aforador, *m.*
Eichhorn, –hörnchen, *n.* arda, ardilla, *f.*
Eichmaaß, *n.* marco, pote, *m.*
Eichſtab, *m.* vara para aforar, *f.*
Eichwald, Eichenwald, *m.* encinar, ro-
Eid, *m.* juramento, *m.* [bledal, *m.*
Eidam, *m.* yerno, *m.*
Eidbruch, *m.* violacion del juramento. –brüchig, *a.* perjuro.
Eidechſe, *f.* lagarto, *m.* [delicado.
Eiderdunen, *pl.* plumon muy suave y
Eidergans, *f.* Eidervogel, *m.* oca de norte, *f.* [to, *m.*
Eidesformel, *f.* formulario de juramen-
Eidgenoſſenſchaft *f.* confederacion (Suiza). *f.* [juramento.
Eidlich, *a.* jurado. –, *ad.* con, por
Eidotter, *n.* yema de huevo, *f.*
Eidſchwur, *m.* juramento, *m.*
Eierkuchen, *m.* tortilla de huevos, *f.*
Eifer, *m.* zelo, *m.* diligencia, *f.* ardor, fervor, *m.*; colera, ira, furia, *f.* –er, *m.* zelador, *m.* zeladora, *f.* –rig, *a.* zeloso, diligente, ferviente, fervoroso; furioso, colérico.
Eifern, *v. n.* tener zelo, ardor; airarse, encolerizarse.
Eiferſucht, *f.* zelos, *m. pl.* –ſüchtig, *a.* zeloso, que tiene zelos.
Eiförmig, Eirund, *a.* de figura de óvalo.
Eigen, *a.* propio, peculiar; particular; singular, raro; caprichoso; quisquilloso; exacto, puntual.
Eigendünkel, *m.* presuncion, vanidad, *f.*
Eigener, Eigner, v. Eigenthümer.
Eigenhändig, *a.* y *ad.* con mi, tu, su etc. mano; en manos propias.
Eigenheit, *f.* propiedad; singularidad, *f.*; – einer Sprache, idiotismo, *m.*
Eigenliebe, *f.* amor propio, *m.*
Eigenlob, *n.* alabanza de sí mismo, *f.*
Eigenmächtig, *a.* arbitrario.
Eigennutz, *m.* interes, *m.* –nützig, *a.* interesado. [ticularmente.
Eigens, *ad.* fa. expresamente, par-
Eigenſchaft, *f.* calidad; propiedad, *f.* –ſchaftswort, *n.* adjetivo. *m.*
Eigenſinn, *m.* capricho, *m.* –ſinnig, *a.* caprichoso, –chudo.
Eigenthum, *n.* propiedad, hacienda, *f.* thümer, *m.* –in, *f.* propietario, dueño, poseedor, *m.*; propietaria etc., *f.* –thümlich, *a.* propio; especifico. –thümlichkeit, *f.* propiedad, *f.*
Eigentlich, *a.* propio.
Eigenwille, *m.* capricho, *m.* ostinacion, *f.* –willig, *a.* caprichoso, ostinado.
ſich Eignen, *v. r.* zu etwas –, tener las calidades necesarias para alg.
Eiland, v. Inſel.
Eilbote, *m.* correo, *m.*
Eile, *f.* priesa, prontitud, *f.*; in der –, precipitadamente. [despecharse.
Eilen, *v. n.* darse priesa, menearse,
Eilend, –lends, *ad.* de priesa, aceleradamente. [once, *m.*
Eilf (Elf), *a.* once. Eilfe (Elfe), *s. f.*
Eilfeck (Elfeck), *n.* hendecágono, undecágono, *m.*
Eilfertig, *a.* apresurado, acelerado; pronto, solícito, precipitado.
Eilfte (Elfte), *a.* onceno, undécimo. –*n.* onceno, undécimo, *m.* oncena, undécima, *f.* oncena, undécima parte, *f.*
Eilig, *a.* apresurado, solícito; urgente; pronto. –, *ad.* de priesa, aceleradamente. –ligſt, *a.* muy de priesa.
Eilmarſch, *m.* marcha forzada, *f.*
Eimer, *m.* cubo, cántaro; cimer (medida de vinos), *m.*
Ein, einer, eine, eines, *art.* y *pr.* uno, una; (nämliche) el mismo, la misma,

lo mismo; alguien, alguno, alguna.
Einander, *pr.* uno á otro, mutualmente, mutuamente.
Einäschern, *v. a.* reducir á ceniza ó á cenizas.
Einathmen, *v. a.* respirar, aspirar.
Einäugig, *a.* tuerto, *m*, tuerta, *f.*
Einballen, Einballiren, *v. a.* embalar, enfardar. –ballung, –ballirung, *f.* embalage, *m.*
Einbalsamiren, *v. a.* embalsamar. –mirung, *f.* embalsamiento, *m.*
Einband, *m.* encuadernacion, *f.*
Einbeißen, *v. a. ir.* morder en . . .
sich Einbetteln, *v. r.* insinuarse con lisonjas, con bajezas.
Einbiegen, *v. a. ir.* doblar, encorvar
sich (*dat.*) Einbilden, *v. r.* imaginarse, figurarse; presumir; sich Etwas –, presumirselo; hacer del caballero; sich etwas auf etwas –, hacer vanidad de alg. cos. –bildung, *f.* imaginacion; presuncion; quimera, idea fantástica, *f.*; idea. –bildungskraft, *f.* imaginacion, fantasía, imaginativa, *f.*
Einbinden, *v. a. ir.* atar, ligar; ein Buch –, encuadernar un libro; * einem etwas –, mandar, ordenar alg. cos. á alguno.
Einblasen, *v. a. ir.* soplar en (*prop.* y *). –bläser, *m.* soplador, instigador, *m.*
Einblätterig, *a. bot.* monopétalo.
Einbläuen, *v. a. fa.* inculcar.
Einbrechen, *v. a. ir.* derribar, derrocar; hundir, echar abajo. –, *v. n. ir.* romperse, hundirse; entrar por fuerza en . . . ; forzar, romper; die Nacht ꝛc. bricht ein, anochece, viene la noche.
Einbrennen, *v. a.* y *n. ir.* marcar con fuego.
Einbringen, *v. a.* llevar adentro, traer, conducir, acarrear; producir, rendir; redituar, rentar; wieder –, reparar, restituir.
Einbrocken, *v. a.* desmigajar; * *vu.* cometer una falta.
Einbruch, *m.* rotura; fractura; irrupcion, invasion, *f.*
Einbrühen, *v. a.* escaldar.
Einbuße, *f.* pérdida, *f.* daño, *m.* –büßen, *v. a.* perder.
Eindorren, *v. n.* secarse, ponerse seco.
sich Eindrängen, *v. r.* colarse, entremeterse.
Eindrehen, *v. a.* hacer entrar volviendo.
Eindringen, *v. n. ir.* entrar por fuerza; hacer una irrupcion en . . . ; invadir; calar, penetrar; * penetrar; infiltrarse; empaparse; sich –, v. Eindringen. –dringung, *f.* invasion, irrupcion; infiltracion, *f.*
Eindruck, *m.* impresion; marca, señal; * impresion, sensacion, *f.* –drucken, *v. a.* estampar, imprimir. –drücken, *v. a.* hundir, romper; achatar; quebrar, romper apretando; * imprimir, grabar.
Einer, *m.* uno, *m.*
Einerlei, *a.* y *ad.* lo mismo, del mismo modo; uniforme, idéntico.
Einernten, *v. a.* segar, recoger las mieses.
Eines, v. Ein.
Einfach, *a.* simple, uno, sencillo; liso, sin adorno. –fachheit, *f.* simplicidad, sencillez, *f.*
Einfädeln, *v. a.* enhebrar, enhilar; * manejar, embelecar.
Einfahren, *v. a. ir.* carretear, acarrear; romper, hundir; enseñar (caballos) á tirar un carruage. –, *v. n. ir.* entrar en coche etc. ó en batel.
Einfahrt, *f.* entrada; puerta, *f.*
Einfall, *m.* caida, *f.* hundimiento, *m.*; irrupcion, invasion; *geom.* incidencia; * idea, *f.* pensamiento, *m.*; fantasía, *f.*
Einfallen, *v. n. ir.* caer, hundirse; desmoronarse; hacer una invasion en . . . ; * acaecer, suceder, venir el caso; enflaquecer, ponerse flaco. –, *v. i. ir.* tener la idea, imaginarse, pensar; acordarse, hacer memoria; sich – lassen, antojársele á uno alg. cosa.
Einfalt, *f.* simplicidad, sencillez; simpleza, bobería, *f.* –fältig, *a.* simple, sencillo; simple, bobo.
Einfassen, *v. a.* guarnecer, ribetear; cercar, cerrar con; poner un marco, ó cuadro. –ssung, *f.* orladura; encajadura, *f.*
sich Einfinden, *v. r. ir.* hallarse, juntarse.
Einflechten, *v. a. ir.* entrelazar, entretejer (*prop.* y *). –tung, *f.* enlazamiento, *m.*
Einflicken, *v. a.* * *vu.* insertar, injerir, * sich –, injerirse, introducirse.
Einfliegen, *v. n. ir.* entrar volando.
Einfließen, *v. n. ir.* entrar, desaguar en . . .; influir.

Einflößen, *v. a.* instilar; * instilar, inspirar. –ßung, *f.* instilacion; inspiracion, *f*

Einfluß, *m.* * influencia, *f.* influjo, *m.*

Einfordern, *v. a.* exigir, pedir (contribuciones etc.). [uniformidad, *f.*

Einförmig, *a.* uniforme. –migkeit, *f.*

Einfreſſen, *v. a. ir.* roer, corroer; * *va.* tragar, engullir. –, *s. n.* corrosion, *f.*

Einfrieren, *v. n. ir.* helarse, estar helándose.

Einfugen, *v. a.* encajar (un madero etc.) unir una pieza con otra.

Einfuhr, *f.* entrada; importacion, *f.*

Einführen, *v. a.* introducir; carretear, acarrear; importar (géneros); * introducir, instituir, establecer. –rung, *f.* introduccion, *f.*; acarreo, *m.*

Einfüttern, *v. a.* meter en un estuche; envolver. [morial, *m.*

Eingabe, *f.* recuesta, suplica, *f.* me-

Eingang, *m.* entrada (*prop.* y *), *f.*; principio, introito (de una oracion etc.), *m.* –gangszoll, *m.* entrada, *f.* derecho de entrada, *m.*

Eingeben, *v. a. ir.* dar; dar una medicina á alg.; presentar (una peticion etc.); * inspirar, sugerir alg. cos. á alguno.

Eingebildet, *a.* quimérico, imaginario; presuntuoso, vano. [tismo.

Eingebinde, *a.* presente, regalo de bau-

Eingeboren, *a.* único, solo; natural, indígena.

Eingebrachte, *n.* bienes dotales, *m. pl.* hacienda dotal, *f.* (de la muger).

Eingebung, *f.* presentacion; * sugestion, instigacion, inspiracion, *f.*

Eingedämmt, *a.* cubierto de, ó cerrado con diques.

Eingedenk, *ad.* eines Dinges – ſeyn, acordarse de alg. cos.

Eingefallen, *a.* hondo, sumido; flaco, descarnado.

Eingefleiſcht, *a.* encarnado.

Eingehen, *v. n. ir.* entrar (*prop.* y *): venir, provenir, redundar; conceder, consentir; estrecharse, angostarse; encogerse; caer, decaer; deshacerse; acabarse; morir, fenecer.

Eingemachtes, *n.* confituras, *f. pl.* dulces, *m. pl.*

Eingenommen, *a.* tomado; * lleno, ocupado; prendado, enamorado; preocupado. –heit, *f.* preocupacion (del ánimo), *f.*

Eingepfarrt, *a.* parroquiano.

Eingepflanzt, *a.* * innato, natural.

Eingeſchränkt, *a.* * limitado, corto.

Eingeſeſſen, *a.* domiciliado.

Eingeſtehen, *v. a. ir.* confesar, declarar; conceder.

Eingeweide, *n. pl.* intestinos, *m. pl.* tripas, entrañas, *f. pl.* [do.

Eingewurzelt, *a.* * arraigado, inveterado.

Eingezogen, *a.* * secuestrado; retirado, contenido. –heit, *f.* retiro, *m.*

Eingießen, *v. a. ir.* echar; * infundir.

Eingraben, *v. a. ir.* enterrar; grabar, burilar; * grabar, imprimir.

Eingreifen, *v. n. ir.* encajar los dientes de una rueda en los de otra etc.; in jemandes Rechte ꝛc. –, usurpar los derechos de alg.

Eingriff, *m.* * usurpacion, violacion de los derechos de alg.

Einguß, *m.* infusion; pocion, *f.*; molde, *m.*; rielera, *f.*

Einhägen, *v. a.* cerrar con setos.

Einhäkeln, *v. a.* abrochar; enganchar.

Einhalt, *m.* * obstáculo, *m.*; – einer Sache thun, reprimir, atajar, impedir alg. cos. –halten, *v. a. ir.* detener; reprimir, atajar. –, *v. n. ir.* descontinuar: mit der Zahlung –, suspender el pagamento; pagar exactamente.

Einhändig, *a.* manco, manca.

Einhändigen, *v. a.* entregar, poner en mano. –digung, *f.* entrega, *f.*

Einhängen, *v. a.* colgar, suspender en . . .; meter (una puerta etc.) en los goznes; atar (las ruedas á un carruage).

Einhauen, *v. a. ir.* hacer una muesca; grabar (en mármol etc.); hundir, romper por fuerza. –, *v. n. ir.* caer (sobre el enemigo), penetrar los escuadrones etc. de los enemigos.

Einheben, *v. a. ir.* meter, poner en...; meter (una puerta) en sus goznes.

Einheften, *v. a.* coser en . . .

Einheilen, *v. a.* encerrar en la llaga.

Einheimiſch, *a.* del pais; doméstico; indígena, natural.

Einheit, *f.* unidad, *f.*

Einheizen, *v. a.* calentar.

Einhelfen, *v. a. ir.* soplar, á otro lo que ha de decir. –fer, *m.* apuntador, [*m.*

Einhellig, *a.* unanime.

Einhemmen, *v. a.* atar las ruedas á un carruage.

Einher, *ad.* – gehen ꝛc., adelantarse, acercarse.
Einhetzen, *v. a.* adestrar para la caza.
Einholen, *v. a.* einen, salir al encuentro de alguno; alcanzar á alguno; Nachricht –, informarse, tomar informes.
Einhorn, *n.* unicornio, monoceronte, *m.*
Einhüllen, *v. a.* envolver, engualdrapar; tapujar.
Einig, *a.* y *ad.* uno, solo; único; de acuerdo; – werden, ponerse de acuerdo. [una.
Einiger, –ge, –es, *pr.* solo; algun, –uno,
Einigkeit, *f.* unidad; union, *f.*
Einimpfen, *v. a.* inocular. –pfung, *f.* inoculacion, *f.*
Einjagen, *v. a.* * eine Furcht –, intimidar, atemorizar.
Einjährig, *a.* de un año.
Einkauf, *m.* compra, *f.* –kaufen, *v. a.* comprar. –käufer, *m.* –in, *f.* compradora, *m.* –dora, *f.*
Einkehr, *f.* albergue, *m.* posada; hospedería, *f.* –kehren, *v. n.* ir á posar en . . . [tillo etc.).
Einkeilen, *v. a.* clavar á golpe de mar-
Einkerben, *v. a.* hacer unas muescas en . . . [lar.
Einkerkern, *v. a.* aprisionar, encarce-
Einkitten, *v. a.* pegar con betun.
Einklammern, *v. a.* asegurar; con grapones; meter entre dos paréntesis.
Einklang, *m. mus.* unísono; acuerdo, *m.*
Einkleben, –kleistern, *v. a.* pegar, encolar en . . .
Einkleiden, *v. a.* dar el hábito (á un religioso, á una religiosa); * vestir, adornar.
Einklemmen, *v. a.* apretar, cerrar.
Einklinken, *v. a.* y *n.* cerrar ó cerrarse con el pestillo ó picaporte.
Einknicken, *v. a.* romper, quebrar medio. [nudo.
Einknüpfen, *v. a.* atar haciendo un
Einkochen, *v. n.* consumirse el caldo etc. hirviendo. –, *v. a.* dejar que el caldo etc. se consuma hirviendo.
Einkommen, *v. n. ir.* entrar; * venir; schriftlich –, presentar un memorial; dawider –, protestar con . . . –, *n.* renta, *f.* [cerrarse.
Einkriechen, *v. n. ir.* * estrecharse,
Einkriegen, *v. a. fa.* recibir.
Einkünfte, *f. pl.* rentas, *f. pl.*
Einladen, *v. a. ir.* cargar; embarcar; convidar, llamar. –end, *a.* * muy gustoso. –ung, *f.* carga; embarcacion, *f.*; convite, llamamiento, *m.*
Einlage, *f.* carta inclusa en otra, *f.*; posta (en el juego, en la lotería), *f.*
Einlaß, *m.* entrada, *f.*; postigo, portillo, *m.*
Einlassen, *v. a. ir.* dejar entrar; * sich in etwas –, embarcarse, empeñarse en alg. negocio etc.; sich mit einem – entablar amistad etc. con alguno; comprometerse.
Einlauf, *m.* entrada, *f.* –laufen, *v. n. ir.* entrar; venir, llegar; estrecharse, encogerse. –, *n.* entrada, *f.*; encogimiento (de las telas), *m.*
Einläuten, *v. a.* y *n.* tocar las campanas para avisar, llamar etc.
Einlegemesser, *n.* –leger, *m.* cuchillo de faltriquera, *m.*
Einlegen, *v. a.* meter, poner en . . .; Fleisch –, salar, echar en sal (carne etc.); escabechar (pescados etc.); confitar (pepinos etc.); encerrar (vino, cerveza etc.); incrustar, embutir (con marmol), taracear; hacer obras de ataujía; * Ehre, Schande mit etwas –, sacar, recoger, gloria, deshonra de alg. cos. –, *v. n.* cerrar tienda. –leger, *m.* acodo, *m.* provena, serpa, *f.*
Einleimen, *v. a.* encolar.
Einleiten, *v. a.* * manejar, gobernar, dirigir. –tung, *f.* * introduccion, *f.*
Einlenken, *v. a.* volver adentro; colocar, componer. –, *v. n.* volver á entrar en el camino; * wieder –, volver al asunto.
Einleuchten, *v. n.* * parecer con evidencia. –tend, *a.* evidente, claro.
Einlösen, *v. a.* desempeñar, recoger.
Einmachen, *v. a.* meter, poner en; confitar (frutas).
Einmal, ein Mal, *ad.* una vez; auf –, á la vez; de un golpe.
Einmal, *ad.* otras veces, en otro tiempo; un poco; nicht –, ni aun, ni siquiera. –maleins, *n.* tabla de multiplicar, *f.*
Einmännisch, *a.* para un hombre solo.
Einmarsch, *m.* entrada, *f.* –schiren, *v. n.* entrar en . . .
Einmauern, *v. a.* circundar con un muro; encerrar en un muro etc.; encerrar (á un reo) entre cuatro paredes.
Einmengen, –mischen, *v. a.* mezclar,

entremezclar; * ſich mit –, mezclarse, entremeterse en alg. cos. –gung, –ſchung, *f.* * intervencion, *f.*

Einmiethen, *v. a.* tomar una habitacion para alguno; ſich –, alquilar una habitacion.

Einmummen, *v. a.* engualdrapar.

Einmüthig, *a.* unánime. –thigkeit, *f.* unanimidad, *f.*

Einnähen, *v. a.* coser en . . . ; estrechar (un vestido).

Einnahme, *f.* recaudo, *m.*; toma (de [una plaza), *f.*

Einnehmen, *v. a. ir.* recibir; recoger, alojar, aposentar; recibir; cobrar (dinero); ocupar (un espacio); tomar (medicinas); conquistar; * preocupar, impresionar; infatuar; ganar; encantar. –mend, *a.* * atractivo, agraciado. –mer, *m.* recaudador, receptor, *m.*

ſich Einniſten, –niſteln, *v. r. fa.* nidificar; * insinuarse.

Einöde, *f.* soledad, *f.* desierto, yer- [mo, *m.*

Einpacken, *v. a.* empaquetar, embalar.

Einpaſſen, *v. a.* adaptar; encajar.

Einpflanzen, *v. a.* plantar; * imprimir, grobar.

Einpökeln, *v. a* salar, echar en sal.

Einprägen, *v. a.* * imprimir, grabar. [palos.

Einprügeln, *v. a. vu.* hacer aprender á

Einquartieren, *v. a.* alojar (soldados). –tierung, *f.* alojamiento de soldados, *m.*; soldados alojados en casa de alg., *m. pl.*

Einrammen, –rammeln, *v. a.* pisonar (el pedrado); zampear (estacas).

Einräumen, *v. a.* volver las cosas á su lugar; recoger las mercaderias, cerrar la tienda; ceder, dejar; * otorgar, permitir; confesar, conceder.

Einrede, *f.* persuasion; réplica; *for.* excepcion, *f.* –reden, *v. a.* persuadir. –, *v. n.* interrumpir á alg.; contradecir á alg.

Einreiben, *v. a. ir.* frotar, hacer entrar frotando.

Einreichen, *v. a.* presentar, producir.

Einreihen, *v. a.* enhebrar; hilvanar.

Einreißen, *v. a. ir.* hacer un rasgon en alg. cos.; demoler, deshacer. –, *v. n. ir.* rasgarse; abrirse; * introducirse, difundirse.

Einreiten, *v. n. ir.* entrar á caballo.

Einrenken, *v. a.* colocar, encajar (un hueso dislocado). –kung, *f.* encaje, *m.*

Einrichten, *v. a.* colocar, poner, encajar; * disponer; ajustar, acomodar; organizar (un estado); etwas nach etwas –, proporcionar á..., conformar con . . . ; ſich –, ordenar sus muebles, aihajarse. –tung, *f.* encaje, *m.* colocacion; * disposicion, *f.* arreglo, *m.*; organizacion, *f.* v. Einrichten.

Einriegeln, *v. a.* cerrar con cerrojo.

Einritt, *m.* entrada á caballo, *f.*

Einroſten, *v. n.* cubrirse de orin.

Einrucken, *v. a.* insertar, injerir; intercalar. –, *v. n.* entrar; suceder á alguno en un cargo. –rückung, *f.* insercion, *f.*

Einrühren, *v. a.* desleir, empapar; [batir (la cal).

Eins, *f.* uno; (auf Würfeln ꝛc.), as, *m.*

Eins, *a.* y *ad.* uno; * de acuerdo.

Einſacken, *v. a.* ensacar.

Einſäen, *v. a.* sembrar.

Einſalben, *v. a.* untar, embalsamar.

Einſalzen, *v. a.* salar, echar en sal. –zung, *f.* salzon, *f.* [soledad, *f.*

Einſam, *a.* solitario, solo. –keit, *f.*

Einſammeln, *v. a.* coger, recoger; hacer una cuesta. –ſammler, *m.* colector, recaudador, *m.* –lung, *f.* cosecha; colecta, *f.*

Einſatz, *m.* polla (en el juego), *f.* fondo, *m.* posta, *f.*

Einſaugen, *v. a. ir.* absorver; * chupar.

Einſchalten, *v. a.* intercalar; injerir injertar. –tung, *f.* intercalacion; injercion; paréntesis, *f.*

Einſchärfen, *v. a.* encargar con cuidado, inculcar.

Einſcharren, *v. a.* enterrar, esconder.

Einſchattige Völker, *pl. geog.* heteroscios, *m. pl.*

Einſchenken, *v. a.* echar.

Einſchicken, *v. a.* enviar, remitir.

Einſchieben, *v. a. ir.* hacer entrar impeliendo; colar, embocar, encajar interpolar, injerir, intercalar.

Einſchiebſel, *n.* cosa injerida; paréntesis, *f.*

Einſchießen, *v. a. ir.* abatir, derribar á cañonazas; enhornar; tramar; ensayar (una escopeta etc.). –, *v. n. ir.* caer, resbalar.

Einſchiffen, *v. a.* embarcar. –ffung, *f.* embarco, *m.*

Einſchlafen, *v. a. ir.* adormecerse; entorpecerse. –ſchläfern, *v. a.* adormecer, amodorrar.

Einschlag, *m.* carta inclusa en otra; cubierta, carpeta; trama (de los tejidos); alforza, *f.*; * *fa.* consejo, *m.*; azufre para azufrar un tonel.

Einschlagen, *v. a. ir.* clavar, hincar, fijar; quebrar; envolver; empaquetar, embalar; hacer, coger una alforza; tramar; azufrar (el vino); * einen Weg –, tomar, seguir un camino. –, *v. n. ir.* tocar, dar la mano á alg.; caer en, sobre . . . (el rayo); * tocar, corresponder á . . . ; salir bien, tener buen exito.

Einschleichen, *v. n. ir.* y sich –, *v. r. ir.* colarse, entrarse; * introducirse, insinuarse.

Einschließen, *v. a. ir.* encerrar; cerrar con tropas) bloquear; * encerrar, contener; meter en . . . –, *v. n. ir.* cerrar. –schließlich, *ad.* inclusivamente.

Einschlucken, *v. a.* tragar, engullir.

Einschlummern, *v. n.* adormecerse.

Einschlürfen, *v. a.* sorber, tomar á sorbos.

Einschluß, *m.* carta inclusa en otra; paréntesis, *f.*; mit –, inclusivamente.

sich Einschmeicheln, *v. r. ir.* insinuarse.

Einschmelzen, *v. a.* fundir (metales).

Einschmieden, *v. a.* einen Verbrecher, poner grillos á un reo.

Einschmieren, *v. a.* untar; aceitar.

Einschnallen, *v. a.* atar con hebilla.

Einschneiden, *v. a. ir.* tajar; hacer una incision; hacer una muesca; grabar en. –, *v. n. ir.* entrar en la carne.

Einschnitt, *m.* incision, *f.* tajo, *m.*; talla; muesca, *f.*

Einschnüren, *v. a.* atar, encordonar.

Einschöpfen, *v. a.* sacar (agua).

Einschränken, *v. a.* estrechar; * limitar, reducir, acortar; sich –, moderarse, limitarse; reducirse. –kung, *f.* limitacion, restriccion, reduccion, *f.*

Einschrauben, *v. a.* apretar un tornillo; clavar con tornillos.

Einschreiben, *v. a. ir.* escribir en registro etc. –bung, *f.* inscripcion, *f.*; registro, empadronamiento, *m.*

Einschrumpfen, *v. n.* encogerse, arrugarse.

Einschütten, *v. a.* echar.

Einschwärzen, *v. a.* hacer entrar, por contrabando.

Einsegnen, *v. a.* bendecir, echar la bendicion; consagrar; confirmar (á niños). –gung, *f.* bendicion; consagracion; confirmacion, *f.*

Einsehen, *v. a. ir.* ver, advertir, conocer; penetrar. –, *n.* reflexion, atencion.

Einseifen, *v. a.* enjabonar.

Einseitig, *a.* que tiene un solo lado; parcial.

Einsenden, *v. a. ir.* enviar, remitir. –dung, *f.* envío, *m.* remesa, *f.*

Einsenken, *v. a.* sumergir, meter dentro de . . . ; bajar en la sepultura.

Einsetzen, *v. a.* meter en . . . ; aprisionar, encarcelar; encajar (piedras); plantar; * empeñar; poner (en el juego, en una lotería); instituir, establecer; instalar; sich –, meterse en . . . –gung, *f.* encarcelacion; injercion, *f.*; encaje; * empeño; establecimiento, *m.* institucion; instalacion, *f.*

Einsicht, *f.* inspeccion; vista, *f.* conocimiento, *m.* penetracion, *f.* –tsvoll, *a.* inteligente, advertido.

Einsiedelei, *f.* eremitorio, *m.* –siedler, *m.* eremita, anacoreta, *m.* –risch, *a.* solitario, eremítico.

Einsieden, v. Einkochen.

Einsiegeln, *v. a.* encerrar en... y sellar.

Einsingen, *v. a. ir.* adormecer cantando.

Einsinken, *v. n. ir.* bajarse, hundirse.

Einsmals, *ad.* de dias, dias ha.

Einspannen, *v. a.* uncir; meter en el telar. –spänner, *m.* carruage tirado de un caballo solo. –spännig, *a.* tirado de un caballo solo.

Einsperren, *v. a.* encerrar, encarcelar, enjaular.

sich Einspinnen, *v. r.* hacer su capullo.

Einsprechen, *v. a. ir.* einem Muth –, animar, confortar, dar animo á alg. –, *v. n. ir.* bei einem –, ir á ver, á visitar á alg.

Einsprengen, *v. a.* regar, rociar; forzar, romper (una puerta).

Einspritzen, *v. a.* jeringar; inyectar.

Einspruch, *m.* reclamacion; oposicion, *f.*

Einst, *ad.* tiempo ha, dias ha; en otro tiempo.

Einstallen, *v. a.* meter en el establo.

Einstecken, *v. a.* clavar, fijar; poner en su faltriquera; volver á la vaina (la espada); encarcelar.

sich Einstehlen, *v. r. ir.* entrar furtivamente.

Einsteigen, *v. n. ir.* subir; entrar.

Einstellen, *v. a.* meter en . . . ; * ce-

sar, no continuar; suspender; diferir; sich –, hallarse, presentarse, comparecer, venir.

Einstimmen, *v. n.* * estar de acuerdo, consentir. –stimmig, *a.* y *ad.* de una sola voz; * unánime. –stimmung, *f.* acuerdo, consentimiento, *m.*

Einstopfen, *v. a.* encajar; llenar.

Einstoßen, *v. a. ir.* clavar, fijar; impeler, echar en...; hundir, echar abajo; quebrar, dando contra...; aterrar, derribar.

Einstreichen, *v. a. ir.* frotar; * cobrar dinero, embolsar (dinero).

Einstudiren, *v. a.* aprender (su papel un actor etc.).

Einsturz, *m.* caida, *f.* hundimiento, derrumbamiento, *m.* –stürzen, *v. n.* caer, derribarse, hundirse.

Einstweilen, *ad. fa.* entretanto.

Einsylbig, *a.* monosílabo.

Eintägig, *a.* de un solo dia; efímero.

Eintauchen, *v. a.* zambullir, sumergir; mojar, empapar.

Eintauschen, *v. a.* trocar, cambiar.

Eintheilen, *v. a.* dividir, partir; repartir, distribuir; in Classen –, clasificar. –lung, *f.* division, reparticion; distribucion; clasificacion, *f.*

Eintönig, *a.* monótono. –keit, *f.* monotonia, *f.*

Eintracht, *f.* concordia, union, *f.*

Eintrag, *m.* perjuicio, detrimento, *m.*

Eintragen, *v. n. ir.* llevar en . . . ; * escribir, sentar en . . . ; anotar; registrar; rendir, producir, dar fruto; redituar, rentar.

Einträglich, *a.* provechoso, lucrativo.

Eintreffen, *v. n. ir.* llegar, venir; ser justo, corresponder á; suceder, efectuarse.

Eintreiben, *v. a. ir.* recoger (el ganado); clavar, hacer entrar á golpes (un clavo etc.); exigir, cobrar (deudas etc.); * einen –, estrechar á alg.

Eintreten, *v. n. ir.* entrar (*prop.* y *). –, *v. a. ir.* pisar; hundir, romper con los pies.

Eintrichtern, *v. a.* * infundir, inculcar.

Eintritt, *m.* entrada (*prop* y *), *f.* [co.

Eintrocknen, *v. n.* secarse, ponerse se-

Eintröpfeln, –tropfen, *v. a.* instilar.

Eintunken, *v. a.* mojar, empapar.

Einverleiben, *v. a.* incorporar; insertar. –bung, *f.* incorporacion; insercion, *f.*

Einverständniß, *n.* inteligencia, *f.* acuerdo secreto, *m.*

sich Einverstehen, *v. r. ir.* mit einem ó mit einem einverstanden seyn, estar de inteligencia. [peso.

sich Einwägen, *v. a. ir.* perder de su

Einwandern, *v. n.* entrar en un pais.

Einwärts, *ad.* dentro, adentro.

Einwässern, *v. a.* mojar.

Einweben, *v. a.* mezclar tejiendo; * entrelazar, entretejer.

Einwechseln, *v. a.* cambiar.

Einweichen, *v. a.* mojar; echar en infusion (yerbas).

Einweihen, *v. a.* bendecir, consagrar, dedicar; iniciar. –hung, *f.* consagracion; iniciacion, *f.*

Einweisen, *v. a. ir.. for.* instalar, introducir.

Einwenden, *v. a. ir.* objetar, oponer. –dung, *f.* objecion; excepcion, *f.*

Einwerfen, *v. a. ir.* echar en...; cascar, quebrar (á pedradas etc.); * objetar, oponer.

Einwickeln, *v. a.* envolver; envolver (una criatura) fajarla.

Einwilligen, *v. n.* consentir, aprobar. –gung, *f.* consentimiento, *m.*

Einwindeln, *v. a.* envolver (una criatura) fajarla.

Einwintern, *v. i.* empieza á helar.

Einwirken, *v. n.* * obrar, influir en... –kung, *f.* * influencia, *f.* influjo, *m.*

Einwohner, *m.* –in, *f.* habitador, *m.* habitante, *m.* y *f.* vecino, *m.* –na, *f.*

Einwurf, *m.* * objecion, *f.*

Einwurzeln, *v. n.* arraigar; * arraigarse.

Einzapfen, *v. a.* sacar (licores) en un vaso; encajar en una mortaja.

Einzäunen, *v. c.* cerrar con una cerca. –nung, *f.* cerca, *f.* [notar, señalar.

Einzeichnen, *v. a.* dibujar en . . . ; *

Einzeln, *a.* solo; único; * separado; aislado; desapareado.

Einziehen, *v. a. ir.* meter adentro; enhilar; recoger; embeberse (de agua); sorver, embeber; * cobrar (de dineros); encoger, estrechar; confiscar; (gefänglich –) aprisionar; Nachricht –, tomar informes. –, *v. n. ir.* entrar; ir á alojarse; sich –, embeberse, infiltrarse.

Einzig, *a.* único, solo; – und allein, *ad.* [únicamente.

Einzug, *m.* entrada, *f.*

Eis, *n.* hielo, yelo, *m.* –bahn, *f.* pasage sobre el hielo, *m.* –berg, *m.*

monte de hielo, *m.* -bock, -brecher, *m.* estacas en un rio para romper el yelo, *f. pl.* -bruch, *m.* desyelo, *m.* (de un rio).
Eisen, *v. a.* romper el hielo.
Eisen, *n.* hierro, *m.*
Eisenbahn, *f.* camino de hierro, *m.* [*f.*
Eisenblech, *n.* plancha de hierro batido,
Eisenfleck, Rostfleck, *m.* mancha de orin, *f.*
Eisenfresser, *m.* * matasiete, maton, fanfarron, *m.*
Eisenhaltig, *a.* ferruginoso, marcial.
-hammer, *m.* martillo grande de herrero, *m.*; herreria, *f.* -händler, *m.* mercader ó tendero de hierro, *m.* -hütchen, *n. bot.* napelo, acónito, *m.* -hütte, *f.* herreria, *f.*
Eisenkuchen, *m.* oblea, *f.* barquillo, *m.*
Eisenvitriol, *m.* vitriolo marcial, *m.*
Eisenwaare, *f.* cuchilleria gruesa, herreria de corte; quinquilleria, *f.* -wasser, *n.* agua mineral, *m.* -werk, *n.* herrage, *m.* herramienta, *f.*
Eisern, *a.* de hierro; * fuerte, duro; insensible.
Eisfahrer, v. Schifffahrer.
Eisgang, v. Eisbruch. [jez.
Eisgrau, *a.* cano, todo blanco de ve-
Eisgrube, *f.* Eiskeller, *m.* nevera, *f.* pozo de hielo, *m.*
Eiskalt, *a.* frio como hielo.
Eiskluft, *f.* helada, *f.*
Eismeer, *n.* mar glacial, *m.*
Eispfahl, *m.* v. Eisbock.
Eisscholle, *f.* carámbano, *m.*
Eisvogel, *m.* alcion, *m.*
Eiszacken, -zapfen, *m.* tempano de yelo.
Eitel, *a.* vano, frivolo; orgulloso, vano; puro, mero, solo. -keit, *f.* vanidad.
Eiter, *m.* pus, *m.* materia, *f.* podre, *m.* -terig, *a.* purulento, materioso; virulento. -tern, *v. n.* supurar. -terung, *f.* supuracion, *f.*
Eiweiß, *n.* clara de huevo, *f.*
Ekel, *m.* desgana; aversion, *f.*
Ekel, *a.* desganado; delicado.
Ekelhaft, Ekelig, *a.* asqueroso, lo que da asco.
Ekeln, *v. i.* tener asco, aversion.
Ekelname, *m.* apodo, mote, *m.*
Elasticität, *f.* elasticidad, *f.* -stisch, *a.* [elástico.
Elbogen, *m.* codo, *m.*
Elektricität, *f.* electricidad, *f.* -trisch, *a.* eléctrico. -trisiren, *v. a.* electrizar.
Elektrisirmaschine, *f.* maquina eléctrica, *f.*
Element, *n.* elemento, *m.* -tarisch, *a.* elementar.
Elen, Elenthier, *n.* alce, *m.* [*m.*
Elend, *n.* miseria; pena, *f.*; destierro,
Elend, *a.* miserable; desdichado; malo, ruin; mezquino, pobre, vil.
Elephant, *m.* elefante, *m.*
Elephantenlausbaum, *m.* anacardo, *m.*
Elephantenorden, *m.* la órden del elefante (en Dinamarca), *f.*
Elf, v. Eilf. [fil, marfileño
Elfenbein, *n.* marfil, -beinern, de mar-
Elle, *f.* Ellenmaaß, *n.* ana, vara (de medir), *f.* das Messen damit, anage;
Eller, v. Erle. [vareo, *m.*
Elsebeerbaum, *m.* mujera, *f.* mustaco, *m.* -beere, *f.* majuela, *f.*
Elster, *f.* picaza, urraca, *f.*
Eltern, v. Aeltern. [esmaltar.
Email, *n.* esmalte, *m.* -ailliren, *v. a.*
Eminenz, *f.* Eminencia (título).
Emmerling, *m.* (pájaro) v. Ammer.
Empfang, *m.* recibo; recibimiento, *m.* acogida, *f.*
Empfangen, *v. a. ir.* recibir; tomar, cobrar; recibir, acoger; concebir.
Empfänglich, *a.* susceptible. -keit, *f.* susceptibilidad, *f.*
Empfängniß, *f.* concepcion, *f.*
Empfangschein, *m.* recibo, resguardo, *m.*
Empfangung, *f.* v. Empfang.
Empfehl, *m.* -pfehlung, *f.* recomendacion; encomienda, *f.*; cumplidos, *m. pl.* [dar, encomendar.
Empfehlen, *v. a. ir.* encargar, recomen-
Empfindbar, *a.* sensible; pasible. -keit, *f.* sensibilidad; pasibilidad, *f.*
Empfindelei, *f.* afectacion de sensibilidad, *f.*
Empfinden, *v. a. ir.* sentir; sentir, experimentar; resentirse, sentirse (de alg. cos.).
Empfindlich, *a.* sensible; sentido, delicado; esquilloso. -keit, *f.* sensibilidad; suma delicadez, *f.*; sentimiento, *m.*
Empfindsam, *a.* sensible; sentimental. -keit, *f.* sensibilidad, *f.*
Empfindung, *f.* sentimiento, *m.*; sensacion, *f.* -gsvermögen, *n.* sentimiento; afecto, *m.* pasion, *f.*
Empor, *ad.* arriba, encima, alto; -bringen, elevar, ensalzar; adelantar; -heben, elevar, levantar; -kommen, adelantarse, subir, crecer en fortuna.

Empören, *v. a.* sublevar, levantar, excitar á una rebelion; * chocar, indignar; sich –, levantarse, rebelarse. –pörend, *a.* irritante, escandaloso. –rer, *m.* rebelde, sedicioso.

Emporkirche, *f.* coro alto, *m.* tribuna, *f.*

Empörung, *f.* rebelion, sedicion, insurreccion, *f.*

Emsig, *a.* aplicado, asiduo, diligente, laborioso. –keit, *f.* aplicacion, diligencia, *f.*

Ende, *n.* cabo, *m.* extremidad, punta, [*f.*; fin, término, *m.*

Endigen, Enden, *v. a.* y *n.* acabar, concluir. –gung, *f.* acabamiento, fin, *m.*

Endivie, *f.* endibia, escarola, *f.*

Endlich, *a.* finito; final. –, *ad.* en fin, finalmente.

Endlos, *a.* y *ad.* infinito, sin fin.

Endschaft, *f.* fin, *m.* conclusion, *f.*

Endsylbe, *f.* final de la diccion, *f.*

Endung, *f. gram.* terminacion, *f.*

Endursache, *f.* causa final, *f.*

Endurtheil, *n.* sentencia definitiva, *f.*

Endzweck, *m.* fin, objeto, *m.* intencion, *f.*

Enge, Eng, *a.* estrecho, angoso.

Engbrüstig, *a.* asmático. –keit, *f.* asma, apnea, *f.*

Enge, *f.* estrecho, desfiladero, *m.*; * embarazo, estorbo, *m.*

Engel, *m.* ángel, *m.*

Engelwurz, *f.* angélica, *f.* (planta).

Engerling, *m.* especie de gusano, *m.*

Enkel, *m.* nieto, *m.* –in, *f.* nieta, *f.*

Entadeln, *v. a.* degradar á alg. de la [nobleza.

Entarten, v. Ausarten.

sich Entäußern, *v. r.* eines Dinges, desapropiarse, privarse de alg. cos. –erung, *f.* desapropio, abandono, *m.*

Entbehren, *v. a.* carecer, estar privado de alg. cos.; pasar sin alg. cosa. –bevlich, *a.* sin que uno puede pasar, superfluo. –behrung, *f.* privacion del goce, ó de la posesion, *f.*

Entbieten, *v. a. ir.* hacer saber, notificar.

Entbinden, *v. a. ir.* desatar, desliar; asistir al parto; partear: entbunden werden, parir. –bung, *f.* * alumbramiento, * parto, *m.*

sich nicht Entblöden, *v. r.* no tener vergüenza, osar, atreverse.

Entblößen, *v. a.* descubrir; * despojar, privar: das Schwert –, desenvainar la espada. –blößt, *a.* desnudo; * despojado.

sich Entbrechen, *v. r.* abstenerse, dejarse de. [derse.

Entbrennen, *v. n. ir.* * arder, encen-

Entdecken, *v. a.* descubrir; desenterrar, manifestar, revelar. –decker, *m.* descubridor, *m.* –deckung, *f.* descubrimiento, *m.*

Ente, *f.* ánade, *m.* y *f.*

Entehren, *v. a.* deshonrar. –rend, *a.* Entehrt, *a.* deshonrado. [deshonroso.

Entehrung, *f.* deshonor, *m.*

Enterben, *v. a.* desheredar. –bung, *f.* desheredamiento, *m.*

Entern, *v. a.* aferrar, atracar (una nave).

Entfahren, *v. n. ir.* escaparse.

Entfallen, *v. n. ir.* caer, caerse de las manos; * irse de la memoria.

Entfalten, *a. a.* descoger, desdoblar; * desencerrar, descubrir.

sich Entfärben, *v. r.* mudar de color.

Entfernen, *v. a.* alejar, apartar. –fernt, *a.* distante, remoto, lejano. –fernung, *f.* distancia, *f.*; apartamiento, *m.*; ausencia, *f.*

Entfesseln, *v. a.* desencadenar.

Entflammen, *v. a.* * inflamar, encender.

Entfliehen, *v. n. ir.* huirse, escaparse.

Entfremden, *v. a.* enagenar.

Entführen, *v. a.* robar, llevar. –rer, *m.* raptor, robador, *m.* –rung, *f.* rapto, *m.*

Entgegen, *prp.* y *ad.* contra, encontra de . . .; –gehen, fommen, ir ó venir al encuentro de alguno: * precaver; – halten, oponer; cotejar, comparar; – sehen, esperar; – setzen, oponer; – seyn, estar contrario, oponerse.

Entgegnen, *v. n.* replicar, responder.

Entgehen, *v. n. ir.* huir; desfallecer.

Entgelt (–geld), *n.* ohne –, grátis.

Entgelten, *v. n. ir.* llevar la pena.

Entgleiten, *v. n. ir.* escurrirse.

Entgürten, v. Abgürten.

Enthalten, *v. a. ir.* contener, encerrar; sich eines Dinges –, abstenerse alg. cos.

Enthaltsam, *a.* abstinente; continente, moderado: –samkeit, –haltung, *f.* abstinencia; continencia, moderacion, *f.*

Enthaupten, *v. a.* decapitar, degollar. –tung, *f.* decapitacion, degollacion, *f.*

Entheiligen, *v. a.* profanar. –gung, *f.* profanacion, *f.* profanamiento, *m.*

Enthüllen, *v. a.* descubrir, quitar el velo (*prop.* y *). –llung, *f.* descubrimiento, *m.* [*m.* entusiasta, *m.*

Enthusiasmus, *m.* entusiasmo, *m.* –siast,

Entjungfern, *v. a.* desflorar.
Entkleiden, *v. a.* desnudar, quitar el vestido. [parse.
Entkommen, *v. n. ir.* salvarse, escaEntkräften, *v. a.* debilitar, enflaquecer, enervar. –tung, *f.* debilitacion, *f.*; desfallecimiento, *m.*
Entladen, *v. a. ir.* descargar.
Entlarven, *v. a.* quitar la máscara.
Entlassen, *v. a. ir.* despedir (á un criado); destituir de un cargo, oficio etc.; manumitir, libertar (á un esclavo). –ssung, *f.* accion de despedir etc., *f.*
Entlaufen, *v. n. ir.* escaparse, desertar.
Entledigen, *v. a.* librar, descargar (á alguno de alg. cos.; sich einer Sache –, desempeñarse (de cargos, deudas etc.). [–heit, *f.* distancia, *f.*
Entlegen, *a.* distante, remoto, lejano.
Entlehnen, *v. a.* tomar o pedir prestado. [á sí mismo.
Entleiben, *v. a.* matar; sich –, matarse
Entmannen, *v. n.* castrar, capar. –nung, *f.* castracion, *f.*
Entmasten, *v. a.* desarbolar un navío.
Entnehmen, *v. n.* * librar (una letra de cambio); concluir, inferir.
Entnerven, *v. a.* enervar, debilitar. –vung, *f.* debilidad, flaqueza, *f.*
Entrathen, v. Entbehren.
Enträthseln, *v. a.* descifrar.
Entreißen, *v. a.* sacar, quitar.
Entrich, *m.* ánade macho, *m.*
Entrichten, *v. a.* pagar.
Entrinnen, *v. n. ir.* escaparse, evadirse.
Entrunzeln, *v. a.* desarrugar.
Entrüsten, *v. a.* enojar, irritar; sich –, airarse, colerizarse. [á . . .
Entsagen, *v. a.* (einem Dinge) renunciar
Entsatz, *m.* socorro, *m.*
Entschädigen, *v. a.* indemnizar. –digung, *f.* indemnizacion, *f.*
Entscheiden, *v. n. ir.* decidir, determinar. –dend, *a.* decisivo, definitivo, –dung, *f.* decision, determinacion, *f.* –spunkt, *m. med.* crísis, *f.*
Entschlafen, *v. n. ir.* dormirse; *morir.
sich Entschlagen, *v. r. ir.* eines Dinges, librarse, desembarazarse de alg. cosa.
Entschleiern, *v. a.* quitar el velo.
sich Entschließen, *v. r. ir.* resolverse, determinarse. –ßung, *f.* –schluß, *m.* resolucion, determinacion, *f.*
Entschlossen, *a.* resuelto, determinado. –heit, *f.* resolucion, *f.*

Entschlummern, *v. n.* adormecerse.
Entschlüpfen, *v. n.* escaparse.
Entschluß, v. Entschließen.
Entschuldigen, *v. a.* excusar, disculpar, sich bei einem –, hacer sus excusas á alguno; zu –, excusable. –digung, *f.* excusa, disculpa, *f.*
Entseelt, *a.* muerto, difunto.
Entsetzen, *v. v.* deponer, destituir (á alg. de un empleo); librar, socorrer (una plaza); sich –, *v. r.* quedar sobresaltado. –, *n.* horror, sobresalto, *m.* –sslich, *a.* horrible, espantoso, terrible; * prodigioso.
Entsiegeln, *v. a.* abrir (una carta); desellar.
sich Entsinnen, *v. r. ir.* acordarse.
Entspinnen, *v. a. ir.* * tramar; sich –, prepararse, nacer.
Entsprechen, *v. n. ir.* responder, corresponder (á alg. cos.).
Entspringen, *v. n. ir.* salvarse, escaparse; tener su fuente (el agua); * venir, provenir, traer su orígen.
Entsprossen, *a.* descendiente, nacido.
Entstehen, *v. n. ir.* nacer, traer orígen; venir, provenir; resultar, nacer. –stehen, –stehung, *f.* principio, *m.* orígen, *f.* nacimiento, *m.* formacion, *f.*
Entstellen, *v. a.* desfigurar, desformar.
Entsündigen, *v. a.* purgar de pecado.
Entthronen, *v. a.* destronar.
Entübrigen, *a. a.* tener de sobra, de mas; dispensar á alguno de alg. cos.
Entvölkern, *v. a.* despoblar. –ferung, *f.* despoblacion, *f.* [desarme, *m.*
Entwaffnen, *v. a.* desarmar. –nung, *f.*
Entweder, *c.* . . . oder, ó . . . ó . . .; sea . . .
Entwehren, v. Erwehren. [sea . . .
Entweichen, *v. n. ir.* escaparse, evadirse. –chung, *f.* evasion, salida, *f.*
Entweihen, *v. a.* profanar. –hung, *f.* profanacion, *f.* [–dung, *f.* hurto, *m.*
Entwenden, *v. a. ir.* robar, hurtar.
Entwerfen, *v. a. ir.* proyectar; minutar, hacer la minuta; bosquejar, esquiciar, deliniar.
Entwickeln, *v. a.* * desencerrar, descubrir; desembrollar, desenredar. –elung, *f.* descubrimiento; desembrollo.
Entwirren, *v. a.* desembrollar.
Entwischen, *v. n.* escapar, escaparse.
Entwöhnen, *v. a.* desacostumbrar; destetar (á una criatura). –wöhnt,

-wohnt, *part.* y *a.* einer Sache – ſeyn, no estar mas acostumbrado á una cosa.
Entwölken, *v. a.* disipar nubes. -wölkt, *a.* sereno, claro.
Entwurf, *m.* proyecto, designio, *m.*: minuta, *f.* borrado, *m.*; esquicio, rasguño, bosquejo, *m.*
Entwurzeln, *v. a.* desarraigar.
Entzaubern, *v. a.* desencantar, deshechizar.
Entziehen, *v. a. ir.* substraer, quitar
Entziffern, *v. a.* descifrar.
Entzücken, *v. a.* arrebatar, captar, encantar. –, *n.* rapto, arrobamiento, *m.* -zückend, *a.* maravilloso, encantador. -zückt, *a.* arrebatado, encantado; alborozado. -zückung, *f.* rapto, arrobamiento; alborozo, *m.* éxtasi, éxtasis, *f.*
Entzündbar, *a.* inflamable; *quim.*
Entzünden, *v. a.* inflamar, encender; *med.* inflamar. -dung, *f. med.* inflamacion, *f.*
Entzwei, *ad.* hecho pedazos, quebrado.
Entzweien, *v. a.* desunir, poner en discordia.
Epheu, *m.* yedra (planta), *f.*
Epidemie, *f.* v. Seuche. -demiſch, *a.* epidémico.
Epigramm, *n.* epigrama, *m.* y *f.*
Epilepſie, *f.* v. Fallſucht.
Epiſch, *a.* épico, heróico.
Epiſode, *f.* episodio, *m.*
Epiſtel, *f.* epistola, *f.*
Epoche, *f.* epoca, *f.*
Eppich, *m.* apio (yerba), *m.*
Er, *pr.* él.
Erachten, *v. a.* estimar, reputar, creer. –, *n.* parecer, dictámen, *m.* opinion, *f.*
Erbadel, *m.* nobleza hereditaria, *f.*
ſich Erbarmen, *v. r.* tener comiseracion ó lástima (de alg.). -barmen, *n.* -mung, *f.* piedad, compasion, *f.*
Erbärmlich, *a.* lastimero; lastimoso, miserable.
Erbarmungsvoll, *a.* compasivo. -gewürdig, *a.* digno de compasion.
Erbauen, *v. a.* edificar, construir; grangear, coger (mieses etc.). -er, *m.* -in, *f.* edificador, *m.* -dora, *f.*; fundador, *m.* -dora, *f.*
Erbaulich, *a.* edificativo.
Erbauung, *f.* edificacion, construccion; * edificacion, *f.*

Erbbegräbniß, *n.* sepultura hereditaria, *f.*
Erbe, *m.* heredero, *m.* Erbin, *f.* -dera, *f.*
Erbe, *n.* herencia, sucesion, *f.*
Erbeigen, *a.* hereditario; alodial.
Erben, *v. a.* y *n.* heredar.
Erbetteln, *v. a.* ganar mendigando.
Erbeuten, *v. a.* hacer una presa al enemigo; * adquirir, cobrar.
Erbfeind, *m.* enemigo jurado, *m.*
Erbfolge, *f.* sucesion, *f.*
Erbgerichtsherr, *m.* jurisdiccional (por derecho de sucesion), *m.*
Erbgrind, *m.* tina maligna, *f.*
Erbgut, *n.* bienes hereditarios, *m. pl.* patrimonio, *m.*; herencia, sucesion, *f.*
ſich Erbieten, *v. r. ir.* ofrecer, ofrecerse. -bieten, *n.* -tung, *f.* oferta, *f.*
Erbitten, *v. a. ir.* obtener, conseguir por sus ruegos; ſich – laſſen, dejarse mover por ruegos.
Erbittern, *v. a.* agriar, irritar. -terung, *f.* encono, corage, *m.* ira, *f.*
Erbland, *n.* pais hereditario, *m.*
Erblaſſen, *v. n.* volverse pálido; * morir.
Erblaſſer, *m.* -in, *f.* testador, *m.*
Erblehen, *n.* feudo hereditario, *m.*
Erbleichen, *v. n. ir.* ponerse pálido; * morir.
Erblich, *a.* hereditario.
Erblicken, *v. a.* divisar, descubrir. -kung, *f.* vista, *f.* aspecto, *m.*
Erbnehmer, *m.* heredero, *m.*
Erbosen, *v. r.* irritarse, encolerizarse.
Erbötig, *ad.* – ſeyn, ofrecerse, estar pronto.
Erbprinz, *m.* principe hereditario, *m.* -zeſſin, *f.* princesa hereditaria, *f.*
Erbrechen, *v. a. ir.* forzar, romper por fuerza; abrir (una carta); ſich –, vomitar. –, *n.* vómito, *m.*
Erbrecht, *n.* derecho de sucesion, *m.*
Erbrechung, *f.* rotura, fractura; accion de abrir, *f.*
Erbreich, *n.* imperio ú reino hereditario, *m.*
Erbſchaft, *f.* herencia, sucesion, *f.*
Erbſchicht, -ſchichtung, -theilung, *f.* reparticion de una sucesion, *f.* -ſchleicher, *m. for.* captador, *m.*
Erbſe, *f.* guisante, *m.*
Erbſtück, *n.* herencia, heredad (si es una tierra), *f.*
Erbſünde, *f.* pecado original.
Erbtheil, *n.* porcion de una sucesion, partija, *f.*

Erbverbrüderung, *f.* pacto de sucesion recíproca, *f.*
Erbvergleich, -vertrag, *m.* partija, *f.*
Erbzins, *m.* censo, enfitéutico, *m.*
Erdapfel, *m.* patata, *f.*
Erdbahn, *f.* orbita de la tierra, *f.* -ball, *m.* globo, orbe terrestre, *m.* -beben, *n.* terremoto, *m.* -beere, *f.* fresa, *f.* -beerpflanze, *f.* fresal, *m.* -beſchreiber, *m.* geógrafo, *m.* -beſchreibung, *f.* geografía, *f.* -birn, *f.* cotufa, patata, *f.* -boden, *m.*, tierra, *f.* suelo, terreno, *m.*; el mundo, toda la tierra.
Erde, *f.* tierra, *f.*; mundo, *m.*
Erdenge, *f.* istmo, *m.*
Erdenken, *v. a. ir.* imaginar; inventar.
Erdenklich, *a.* imaginable.
Erdfahl, *a.* terroso.
Erdferne, *f. astr.* apogeo, *m.*
Erdgeſchoß, *n.* suelo ú cuarto bajo, *m.*
Erdharz, *n.* pisasfalto, asfalto, *m.*
Erdicht, *a.* terreno, terroso.
Erdichten, *v. a.* inventar, fingir. -tet, *a.* fingido, ficto, ficticio. -tung, *f.* invencion; ficcion, *f.*
Erdig, *a.* terroso; terreno, terrizo.
Erdkloß, *m.* terron, *m.* gleba, *f.*
Erdkohle, *f.* hornaguera, *f.*
Erdkreis, *m.* orbe terrestre, *m.* -kugel, *f.* globo terráqueo, globo terrestre, *m.* -kunde, *f.* geografía, geología, *f.*
Erdnähe, *f. astr.* perigeo, *m.*
Erdpech, v. Erdharz.
Erdreich, *n.* terreno, terruño, *m.*; tierra, *f.*
ſich Erdreiſten, *v. r.* osar, atreverse.
Erdroſſeln, *v. a.* ahogar, dar garrote.
Erdrücken, *v. a.* ahogar, chafar.
Erdſtrich, *m.* zona, *f.*
Erdulden, *v. a.* padecer, sufrir, soportar, tolerar. -dung, *f.* padecimiento, *m.* toleracion, *f.*
Erdzunge, *f.* lengua de tierra, *f.*
ſich Ereifern, *v. r.* airarse, encolerizarse. -ferung, *f.* ira, furia, cólera, *f.*
ſich Ereignen, *v. r.* suceder, ocurrir. -eigniß, *n.* suceso, caso, *m.*
Ereilen, *v. a.* alcanzar, coger (corriendo).
Ererben, *v. a.* heredar.
Erfahren, *v. a. ir.* saber, tener noticia de alg. cos.; experimentar, sufrir. -ren, *a.* experimentado, experto, versado (en, in). -rung, -renheit, *f.* experiencia, *f.*
Erfinden, *v. a. ir.* inventar. -finder, *m.* -in, *f.* inventor, *m.* -tora, *f.* -findſam, -finderiſch, *a.* inventivo, ingenioso. -ſamkeit, *f.* inventiva, *f.*
Erfindung, *f.* invencion; ficcion, *f.* -gskraft, *f.* inventiva, *f.*
Erflehen, *v. a.* obtener por sus ruegos.
Erfolg, *m.* resulta, *f.* efecto, *m.* consecuencia, *f.*; éxito, suceso, *m.* -gen, *v. n.* resultar, seguirse.
Erforderlich, *a.* preciso, necesario. -dern, *v. a.* pedir, exigir, requerir. -derniß, *n.* necesidad, exigencia, cosa necesaria, *f.*
Erforſchen, *v. a.* escudriñar, penetrar, investigar. -ſchung, *f.* escudriñamiento, *m.*
Erfragen, *v. a.* hallar á fuerza de preguntar, informarse.
Erfrechen, *v. r.* osar, tener la osadía.
Erfreuen, *v. a.* divertir, alegrar. -freulich, *a.* alegre, fausto.
Erfrieren, *v. n. ir.* helar; helarse.
Erfriſchen, *v. a.* refrescar. -ſchend, *a.* fresco; *med.* refrigerante, -rativo. -ſchung, *f.* refresco, refrigerante, *m.*
Erfroren, *a.* helado.
Erfüllen, *v. a.* llenar; cumplir. -llung, *f.* cumplimiento, *m.*; in - gehen, efectuarse (una cosa).
Ergänzen, *v. a.* reparar; * completar; restituir, restablecer; suplir. -zend, *a.* que completa, que suple. -zung, *f.* reparacion, *f.*; suplemento; complemento, *m.*
ſich Ergeben, *v. r.* rendirse, someterse; darse, dedicarse á . . .; acontecer, acaecer; hieraus ergiebt ſich, se sigue de eso.
Ergeben, *a.* dado, dedicado, propenso á . . . -benheit, *f.* devocion, adhesion; aficion, *f.* -bung, *f.* sumision, deferencia, resignacion, *f.*
Ergehen, *v. n. ir.* ser publicado; -laſſen, publicar (un decreto etc.); Recht - laſſen, hacer ó administrar justicia; etwas über ſich - laſſen, sufrir, endurar, aguantar alg. cos.; *v. i.* es iſt mir wohl, übel ergangen, lo he pasado bien, ó mal.
Ergeizen, *v. a.* acumular (dinero etc.) por avaricia.
Ergiebig, *a.* rico, abundante. -keit, *f.* riqueza, *f.*
Ergießen, *v. a. ir.* derramar, verter; ſich -, derramarse; desembocar. -ßung, *f.* inundacion; - des Herzens, desahogo, *m.* abertura (*f.*) de pecho.

Ergötzen, *v. a.* divertir, alegrar, deleitar. -götzend, -götzlich, *a.* gracioso, agradable. -lichkeit, -götzung, *f.* recreacion, diversion, *f.* regocijo, *m.*

Ergrauen, *v. n.* encanecerse.

Ergreifen, *v. a. ir.* asir, coger, agarrar; *for.* aprehender, hacer aprehension; abrazar, tomar (un partido etc.). [airarse.

Ergrimmen, *v. n.* entrar en cólera,

Ergrübeln, *v. n.* descubrir á fuerza de sutilizar. [fondo.

Ergründen, *v. a.* sondar; * penetrar á

Erhaben, *a.* alto, elevado; * sublime; erhabene Arbeit, figura de relieve ó de bulto, *f.*

Erhalten, *v. a. ir.* recibir, tomar, tener; obtener, alcanzar, impetrar; llevar, ganar; sacar, recoger; conservar, mantener; alimentar, sustentar. -ter, *m.* conservador, *m.* -tung, *f.* obtencion, impetracion; conservacion; manutencion, *f.* sustento, *m.*

Erhandeln, *v. a.* comprar.

sich Erhängen, *v. r.* ahorcarse.

Erhärten, *v. a.* probar, afirmar.

Erhaschen, *v. a.* echar la mano, agarrar, coger.

Erheben, *v. a. ir.* alzar, poner en alto; * elevar, levantar, ensalzar; exaltar, jalabar; cobrar, recibir (dinero); promover, elevar á una dignidad etc.

Erheblich, *a.* importante, grande.

Erhebung, *f.* * elevacion etc. v. Erheben. [casamiento.

Erheirathen, *v. a.* obtener, lograr por

Erhellen, *v. a.* serenar (*prop.* y *).

Erheizen, *v. a.* calentar bastantemente.

Erhellen, *v. a.* aclarar; iluminar, alumbrar. –, *v. n.* constar, ser evi-

Erhenken, *v. a.* ahorcar. [dente.

Erheucheln, *v. a.* obtener por hipocresía.

Erhitzen, *v. a.* calentar; * acalorar, enardecer. -hung, *f.* calentamiento, *m.*

Erhöhen, *v. a.* levantar, dar mas altura; * alzar, levantar; subir, aumentar; exaltar, ensalzar. -hung, *f.* elevacion; subida, *f.* aumento, *m.*; exaltacion, *f.*

sich Erholen, *v. r.* descansar, recobrar sus fuerzas; restablecerse, recobrarse; indemnizarse (de alg. cos.) -lung, *f.* restablecimiento; descanso, *m.* recreacion, *f.*; *for.* recurso, *m.* -sstunde, *f.* hora de recreacion, *f.*

Erhören, *v. a.* oir, atender (los ruegos de alg.); das ist nicht erhört, es una cosa inaudita.

Erinnerlich, *a.* de que uno se acuerda; es ist mir noch –, me acuerdo todavía de esto.

Erinnern, *v. a.* acordar á alguno, hacerle memoria de alg. cos.; mencionar; avisar; sich einer Sache, ó etwas –, acordarse, hacer memoria de alg. cos. -erung, *f.* memoria, *f.* recuerdo, *m.*; * admonicion, *f.*

Erjagen, *v. a.* coger (cazando); * llevar, ganar.

Erkalten, *v. n.* enfriarse, ponerse frio.

sich Erkälten, *v. r.* resfriarse.

Erkältung, *f.* enfriamiento, resfriamiento, *m.*

Erkämpfen, *v. a.* ganar combatiendo.

Erkannt, *a.* conocido, reconocido. (v. Erkennen).

Erkargen, *v. a.* ahorrar por tacañería.

Erkaufen, *v. a.* comprar; corromper, sobornar.

Erkennbar, *a.* que se conoce facilmente.

Erkennen, *v. a. ir.* conocer; discernir, distinguir; reconocer, observar; reconocer, confesar (su culpa etc.); reconocer, agradecer (beneficios etc.); *for.* pronunciar, fallar, dar sentencia (un juez).

Erkenntlich, *a* (v. Erkennbar); reconocido. -keit, *f.* reconocimiento, *m.* gratitud, *f.* [sion, *f.* (de un juez).

Erkenntniß, *f.* conocimiento, *m.* deci-

Erkennung, *f.* reconocimiento; conocimiento, *m.*

Erker, *m.* gabinete resalido; balcon, *m.*

†Erkiesen, *v. a.* elegir, escoger.

Erklären, *v. a.* explicar; declarar. -rung, *f.* explicacion; definicion; declaracion, *f.*

Erklettern, -klimmen, *v. a.* encaramarse, subir con trabajo á . . .

Erklingen, *v. n. ir.* sonar; resonar.

Erkoren, *a.* elegido, escogido.

Erkranken, *v. n.* caer enfermo.

sich Erkühnen, *v. r.* osar, atreverse.

sich Erkundigen, *v. r.* informarse, tomar informes. -digung, *f.* informacion, investigacion, *f.*

Erkünsteln, *v. a.* inventar; afectar. -stelt, *a.* artificial; afectado.

Erlangen, *v. a.* alcanzar; obtener;

impetrar. -gung, *f.* obtencion, impetracion, *f.*

Erlaß, *m.* gracia, remision, *f.*

Erlassen, *v. a. ir.* enviar (una carta): publicar (un decreto); perdonar; remitir; dispensar, absolver.

Erläßlich, *a.* remisible, venial.

Erlassung, *f.* remision; dispensa, exencion; absolucion, *f.*

Erlauben, *v. a.* permitir; conceder. -laubniß, *f.* permiso, *m.* licencia, *f.* -laubt, *a.* permitido, lícito.

Erlaucht, *a.* ilustrísimo (título).

Erlauern, *v. a.* coger, alcanzar espiando.

Erläutern, *v. a.* aclarar; explicar. -terung, *f.* ilustracion, explicacion, *f.*

Erle, *f.* -lenbaum, *m.* aliso, *m.*

Erleben, *v. a.* vivir hasta que . . .; llegar á (una cierta edad); probar, experimentar, ver (en su vida).

Erledigt, *a.* vacante. -digung, *f.* vacancia, *f.*

Erlegen, *v. a.* matar; pagar.

Erleichtern, *v. a.* aligerar, aliviar; * facilitar; descargar. -terung, *f.* aligeramiento, alivio, *m.*; descarga, *f.*

Erleiden, *v. a. ir.* sufrir, aguantar.

Erlen, *a.* de aliso. -wald, *m.* alisal, -sar, *m.* olmeda, *f.*

Erlernen, *v. a.* aprender.

Erlesen, *v. a. ir.* escoger, elegir.

Erleuchten, *v. a.* alumbrar, iluminar. -tung, *f.* iluminacion, *f.*

Erliegen, *v. n. ir.* quedar vencido.

Erlogen, *a.* falso; das ist -, es una mentira. [guirse.

Erlöschen, *v. n. ir.* apagarse; * extin-

Erlöschung, *f.* extincion, *f.*

Erlösen, *v. a.* rescatar; redimir, librar.

Erlöser, *m.* redentor, salvador, *m.*

Erlösung, *f.* redencion, *f.*; rescate; libramiento, *m.*

Ermächtigen, *v. a.* autorizar; sich -, *v. r.* arrogarse alg. cos.

Ermahnen, *v. n.* exhortar; *for.* amonestar. -nung, *f.* exhortacion, admonicion, amonestacion, *f.*

Ermangeln, *v. n.* carecer, tener falta de. -gelung, *f.* falta, carencia, *f.*

sich Ermannen, *v. r.* esforzarse, animarse.

Ermatten, *v. n.* fatigarse, cansarse. -, *v. a.* cansar, fatigar. -tung, *f.* extenuacion, *f.*; cansancio, *m.* fatiga, *f.*

Ermessen, *v. a. ir.* medir; * estimar, pensar, presumir. -, *n.* juicio, *m.* opinion, *f.* parecer, *m.*

Ermorden, *v. a.* asesinar, matar. -dung, *f.* asesinato, homicidio, *m.*

Ermüden, *v. a.* cansar, fatigar. -, *v. n.* cansarse, fatigarse. -dung, *f.* cansancio, *m.* fatiga, *f.*

Ermuntern, *v. a.* despertar; animar, excitar. -terung, *f.* * fomento, estimulo, *m.*

Ernähren, *v. a.* alimentar, sustentar.

Ernennen, *v. a. ir.* nombrar, designar.

Ernennung, *f.* nominacion, *f.*

Erneuen, -neuern, *v. a.* renovar. -rung, *f.* renovacion, *f.*

Erniedrigen, *v. a.* bajar, rebajar; * abatir, humillar. -tigung, *f.* baja; * humillacion, *f.*

Ernst, *m.* seriedad; gravedad; severidad, *f.*; in allem Ernste, de veras, seriamente.

Ernsthaft, *a.* serio; grave; severo. -ftigkeit, *f.* seriedad; gravedad, *f.*

Ernstlich, *a.* serio, grave; severo.

Ernte, *f.* mies, siega; cosecha, *f.* -kranz, *m.* corona de espigas y flores, *f.* -monat, *m.* el mes de Agosto, *m.*

Ernten, *v. a.* segar, recoger (las mieses). -tewagen, *m.* carro largo para acarrear las mieses, *m.*

Eroberer, *m.* conquistador, *m.* -bern, *v. a.* conquistar. -berung, *f.* conquista, *f.*

Eröffnen, *v. a.* abrir; * abrir, comenzar; declarar, manifestar. -nend, *a. med.* aperitivo, desopilativo. -nung, *f.* abertura; * apertura de las córtes etc.); * declaracion, *f.*

Erörtern, *v. a.* resolver, discutir. -terung, *f.* resolucion, discusion, *f.*

Erpicht, *a. fa.* auf etwas -, ansioso, codicioso de . . . apasionado á alg. cos.

Erpressen, *v. a.* arrancar, sacar por fuerza. -presser, *m.* exactor, *m.* -pressung, *f.* extorsion, *f.*

Erproben, *v. a.* probar. -probt, *a.* probado, experimentado.

Erquicken, *v. a.* recrear, restaurar, aliviar. -kend, *a.* restaurativo. -kung, *f.* recreacion, *f.* alivio, *m.*

Errathen, *v. a. ir.* adivinar, acertar.

Erregen, *v. a.* mover; excitar, revolver.

Erreichen, *v. a.* alcanzar (*prop.* y *)

* alcanzar, igualar: llegar á . . . irse á . . . ; obtener, conseguir.

Erretten, *v. a.* salvar, librar. **-ter**, *m.* salvador; libertador, *m.* **-tung**, *f.* libramiento, *m.*

Errichten, *v. a.* erigir, levantar; establecer, instituir, crear, fundar. **-tung**, *f.* ereccion, fundacion, creacion, institucion, *f.* establecimiento, *m.*

Erringen, *v. a. ir.* ganar, luchando contra . . . ; * ganar con pena, con trabajo: llegar al fin.

Errötben, *v. n.* ponerse colorado, tener vergüenza. [ciales, *m. pl.*

Errungenſchaft, *f. for.* bienes ganan-

Erſättigen, *v. a.* saciar, hartar.

Erſatz, *m.* compensacion, *f.*; equivalente, *m.*

Erſaufen, *v. n. ir.* ahogarse.

Erſaufen, *v. a.* ahogar; ſich **-**, ahogarse.

Erſchaffen, *v. a. ir.* criar. **-ffung**, *f.* creacion, *f.*

Erſchallen, *v. n. reg* y *ir.* retumbar, resonar; * difundirse, divulgarse.

Erſcheinen, *v. n. ir.* parecer, aparecerse, manifestarse; comparecer (en juicio). **-nung**, *f.* aparicion; vision; fantasma; comparecencia, comparicion (ante un juez), *f.*; fenómeno, *m.* das Feſt der **-** Chriſti, epifanía, *f.*

Erſchießen, *v. a. ir.* matar á escopetazos, escopetear etc.; arcabucear.

Erſchlaffen, *v. n.* aflojarse. **-ffung**, *f.* aflojamiento; relajamiento, *m.*

Erſchlagen, *v. a. ir.* matar (de golpes).

Erſchleichen, *v. a. ir.* coger, pillar; captar por astucia. **-chung**, *f.* sorpresa, obrepcion; captacion, *f.*

Erſchlichen, *a.* subrepticio, obrepticio.

Erſchnappen, *v. a.* pillar, atrapar (con la boca); * coger, pescar.

Erſchöpfen, *v. a.* agotar, apurar (*prop.* y *). **-pfung**, *f.* agotamiento, *m.* extenuacion, *f.*

Erſchrecken, *v. a.* espantar, asustar. **-**, *v. n. ir.* espantarse, asustarse. **-**, *n.* espanto, terror, *m.* **-dlich**, *a.* espantoso, horrible, terrible, asombroso.

Erſchrocken, *a.* sobresaltado, asustado.

Erſchüttern, *v. a.* estremecer, sacudir; * mover, conmover, alterar. **-**, *v. n.* estremecerse, conmoverse. **-terung**, *f.* sacudimiento, estremecimiento, *m.*; * alteracion, conmocion, *f.* movimiento, *m.* [agravar.

Erſchweren, *v. a.* * hacer mas penoso;

Erſchwingen, *v. a. ir.* ganar con pena, con trabajo.

Erſehen, *v. a. ir.* ver; * observar, advertir; destinar, señalar para algfin.

Erſetzen, *v. a.* reparar, remediar: restituir; suplir, compensar. **-ung**, *f.* reparacion, indemnizacion, *m* compensacion; restitucion; substitucion, restauracion, *f.*

Erſetzlich, *a.* reparable, restituible.

Erſeufzen, *v. a.* obtener por sus suspiros. [esto.

Erſichtlich, *a.* daraus iſt **-**, consta de

Erſingen, *v. a. ir.* ganar cantando.

Erſinnen, *v. n. ir.* imaginar, inventar.

Erſinnlich, *a.* imaginable.

Erſparen, *v. a.* ahorrar, economizar; ganar por economía. **-ſparniß**, *f.* **-ſparte**, *n.* **-ſparung**, *f.* ahorro, ahorramiento, *m.* economía. *f.*

Erſpielen, *v. a.* ganar por el juego.

Erſprießlich, *a.* útil, provechoso. **-lichkeit**, *f.* provecho, *m.* utilidad, *f.*

Erſt, *ad.* primeramente, en primer lugar; al principio, desde luego; ántes, primero; solo, solamente, no . . . sinó.

Erſtarren, *v. n.* envararse, entorpecerse, pasmarse. **-ſtarrt**, *a.* arrecido, helado, pasmado. **-ſtarrung**, *f.* entorpecimiento, pasmo, *m.*

Erſtatten, *v. a.* restituir, volver; Bericht **-**, hacer una relacion. **-ſtattung**, restitucion, *f.*; eines Berichts **-**, relacion, *f.*

Erſtaunen, *v. n.* admirarse, asombrarse, quedarse atónito. **-**, *n.* asombro, *m.* admiracion, *f.* **-nenswürdig**, **-ſtaunlich**, *a.* estupendo, admirable. **-ſtaunt**, *a.* asombrado, atónito, pasmado. [-era, lo -ero.

Erſte (der, die, das), *a.* el primero, la

Erſtechen, *v. a. ir.* matar (á estocadas, á cuchilladas, á puñaladas etc.).

Erſtehen, *v. n. ir.* resucitar. **-**, *v. a. ir.* comprar en una almoneda pública. **-hung**, *f.* resurreccion; compra hecha en una almoneda pública, *f.*

Erſteigen, *v. a. ir.* subir á . . . ; escalar.

Erſtens, *ad.* primeramente.

Erſterben, *v. n. ir.* morir, espirar, finar; * espirar, acabarse; ich erſterbe Ihr unterthänigſter ꝛc., soy hasta la muerte su humilde, sumiso etc. de Vm.

Erſtgeboren, *a.* primer nacido, primer hijo, primogénito.
Erſtiden, *v. a.* ahogar, sufocar. –, *v. n.* ahogarse. –ſtidung, *f.* sufocacion, *f.* ahogo (en la respiracion), *m.*
Erſtlich, *ad.* primeramente.
Erſtling, *m.* primer fruto. –linge, *pl.* primicias, *f. pl.*
Erſtrecken, *v. a.* extender, dilatar; ſich –, extenderse.
Erſtürmen, *v. a.* tomar por asalto.
Erſuchen, *v. a.* pedir, solicitar (alg. cos. de alguno). –, *n.* peticion, demanda, súplica, *f.*
Ertappen, *v. a.* coger, sorprender.
Ertheilen, *v. a.* conferir; dar.
Ertönen, *v. n.* sonar; resonar, retumbar.
Ertrag, *m.* rendimiento, *m.* renta, *f.*
Ertragen, *v. a. ir.* llevar: * soportar, tolerar. –träglich, *a.* soportable, tolerable.
Ertränken, *v. a.* ahogar, anegar.
Erträumt, *a.* quimérico, imaginario.
Ertrinken, *v. n. ir.* ahogarse, estar sumergido.
Ertrotzen, *v. a.* obtener braveando.
Erübrigen, *v. a.* tener de sobra; ahorrar, economizar.
Erwachen, *v. n.* despertarse, dejar de dormir. –, *n.* despertamiento.
Erwachſen, *v. n. ir.* crecer; acrecentarse, aumentarse; nacer, resultar. –, *a.* adulto; ein erwachſenes Mädchen, una moza casadera.
Erwägen, *v. a. ir.* pesar, considerar, examinar. –gung, *f.* reflexion, consideracion, *f.*
Erwählen, *v. a.* elegir, escoger.
Erwählung, *f.* escogimiento, *m.* eleccion, *f.*
Erwähnen, *v. a.* mencionar, hacer mencion. –wähnt, *a.* sobredicho, mencionado. –wähnung, *f.* mencion, *f.*
Erwärmen, *v. a.* calentar; * acolorar.
Erwarten, *v. a.* aguardar; esperar. –tung, *f.* espera; exceptacion, *f.* in –, entretanto.
Erwecken, *v. a.* despertar; * excitar, incitar (á alg. cos.); causar, producir; suscitar, mover; vom Tode –, resucitar.
Erwecklich, *a.* edificativo.
ſich Erwehren, *v. r.* defenderse.
Erweichen, *v. a.* ablandar; * aplacar, mover, enternecer. –chend, *a. med.* emoliente.
Erweis, *m.* prueba, *f.* [
Erweiſen, *v. a. ir.* demostrar, probar; mostrar, manifestar; hacer (honor etc. un servicio). –weiſung, *f.* demostracion, prueba, *f.*; testimonio, *m.* –weislich, *a.* demostrable; – machen, probar, demostrar.
Erweitern, *v. a.* ensanchar; dilatar; * extender, amplificar. –ternd, *a.* extensivo. –terung, *f.* ensanchamiento, *m.*; dilatacion; extension; amplificacion, *f.*
Erwerb, *m.* adquisicion; ganancia, *f.*
Erwerben, *v. a. ir.* adquirir, ganar; alcanzar. –ber, *m.* adquiridor, *m.*
Erwerbſam, *a.* industrioso. –keit, *f.* industria, *f.*
Erwiedern, *v. a.* volver, dar á uno el cambio; replicar, responder. –derung, *f.* reciprocidad; respuesta, réplica, *f.*
Erwiſchen, *v. a.* coger, tomar.
Erwünſcht, *a.* favorable, dichoso.
Erwürgen, *v. a.* ahogar; dar garrote; matar. [bronce, *m.*
Erz, *n.* quijo, *m.* ganga, *f.*; cobre,
Erz..., *part.* en la composicion (de los títulos) archi, arzo etc.; (de los substantivos) grande, insigne (de los adjetivos); perfectamente, extremadamente.
Erzählen, *v. a.* contar, referir, relatar. –ler, *m.* narrador, relator, *m.* –lung, *f.* relacion, narracion, *f.* relato, cuento, *m.*; exposicion, *f.*
Erzart, *f.* quijo, *m.* ganga, *f.*
Erzbetrieger, *m.* picaronazo, *m.*
Erzbiſchof, *m.* arzobispo, *m.* –biſchöflich, *a.* arzobispal. –biſthum, *n.* arzobispado, *m.*
Erzdieb, *m.* ladron consumado, *m.*
Erzeigen, *v. a.* mostrar, manifestar,
Erzengel, *m.* arcángel, *m.* [hacer.
Erzeugen, *v. a.* engendrar; procrear, producir. –gniß, *n.* produccion, *f* producto, *m.* –gung, *f.* procreacion, generacion; produccion, *f.*
Erzgebirge, *n.* montañas de las minas, *f. pl.*
Erzgrube, *f.* mina, minera, *f.*
Erzherzog, *m.* archiduque, *m.* –in, *f.* archiduquesa, *f.* –lich, *a.* archiducal. –thum, *n.* archiducado, *m.*
Erziehen, *v. a. ir.* criar, educar. –her, *m.* –in, *f.* ayo, maestro, pedagogo (de muchachos), *m.* aya (de niñas),

f. -lung, *f.* educacion, crianza; pedagogia, *f.* -gsanſtalt, casa de pupi-'os, *f.* [mira, aspirar á...
Erzielen, *v. a.* apuntar; * poner la
Erzittern, *v. n.* temblar.
Erzkämmerer, *m.* gran chambelan del imperio, *m.* -kanzler, *m.* canciller mayor, *m.*
Erzmarſchall, *m.* gran mariscal, *m.*
Erzprahler, *m.* gran fanfarron, baladron, *m.*
Erzprieſter, *m.* arcipreste, *m.*
Erzſchatzmeiſter, *m.* arcitesorero, gran tesorero, *m.*
Erzſchenk, *m.* copero mayor, *m.*
Erzſtift, *n.* arzobispado, *m.*
Erzſtufe, *f.* quijo, *m.* ganga, *f.*
Erztruchſeß, *m.* trinchante mayor del imperio, *m.*
Erzurnen, *v. a.* enojar, irritar, encolerizar. -zürnt, *a.* encolerizado, irritado, enojado.
Erzvater, *m.* patriarca, *m.*
Erzwingen, *v. a. ir.* forzar; sacar, obtener por fuerza.
Es, *pr.* él; ello; esto, eso, aquello; le, la, lo. [*m.*
Eſche, *f.* Eſchenbaum, *m.* fresno (árbol),
Eſchen, *a.* de fresno.
Eſchern, v. Abeſchern.
Eſel, *m.* asno (burro, borrico), *m.*
Eſelchen, Eſelsfullen, *n.* borriquillo, *m.*
Eſelin, *f.* asna, burra, borrica, *f.*
Eſelsbrücke, *f.* * puente, *f.* para los asnos (libro para instruir los ignorantes).
Eſelsgeſchrei, *n.* rebuzno, *m.*
Eſelshaut, *f.* piel de asno, *f.*
Eſelskopf, *m.* cabeza de asno; * persona muy ruda, *f.*
Eſelsohr, *n.* oreja de asno; oreja (esquina doblada de hoja de un libro, *f.*
Eſelsſtreich, *m.* * asnada, borricada, *f.*
Eſelstracht, *f.* carga de borrico, *f.*
Eſeltreiber, *m* borriquero, burrero, *m.*
Eſpe, *f.* Eſpenbaum, *m.* álamo blanco, pobo, chopo (árbol), *m.* -pen, *a.* de álamo blanco, *m.* -wald, *m.* pobeda, *f.*
Eſſe, *f.* chimenea; herrería, ferrería,
Eßbar, *a.* comestible. [fragua, *f.*
Eſſen, *v. a. ir.* comer.
Eſſen, *n.* comida, *f.*; manjar, plato, *m.*
Eſſenfehrer, *m.* deshollinador, *m.*
Eſſenz, *f.* esencia, *f.*
Eſſer, *m.* comedor, *m.* comedora, *f.*
Eſſig, *m.* vinagre, *m.* -brauer, -ſieder, -händler, *m.* vinagrero, *m.* -brauerei, -ſiederei, *f.* fábrica de vinagre, *f.* -brühe, -tunke, *f.* salpicon, *m.* -fläſche, *f.* -glas, *n.* -krug &c., *m.* vinagrera, *f.* -gurke, *f.* pepino, pepinillo en adobo, *m.* -ſauer, *a.* agrio, avinagrado, acedo.
Eßluſt, *f.* gana de comer, *f.*
Eßwaare, *f.* víveres, *m. pl.* vituallas, *f. pl.* comestibles, *m. pl.*
Eſtrich, *n.* piso embaldosado, enlosado, enladrillado, *m.*
Etliche, *pr.* algunos, algunas; los unos . . . los otros, algunos . . . otros. - zwanzig &c., unos veinte, cosa de veinte etc.
Etwa, -wan, *ad.* quizá, quizas, acaso, por ventura; unos, como, cosa de; en algun modo, un poco.
Etwas *pr.* algo, alguna cosa, una cosa; una parte; un poco.
Euch, *pr. pl.* vos, os.
Euer, *pr. pl.* de vosotros, os.
Euer, Eure, *pr.* vuestro.
Eule, *f.* buho, mochuelo, *m.*
Eulenſpiegel, *m.* picarillo, *m.* -ſtreich, *m. fa.* picardía, travesura, *f.*
Eurethalben, Euretwegen, um Euretwillen, *ad.* por causa de vosotros, por amor de vosotros.
Eurige (der, die, das), *pr.* el vuestro, la -stra, lo -stro.
Euter, *m.* teta, ubre (de vaca etc.), *f.*
Evangeliſch, *a.* evangélico.
Evangeliſt, *m.* evangelista, *m.*
Evangelium, *n.* evangelio, *m.*
Ewig, *a.* eterno, sempiterno; perpétuo. -keit, *f.* eternidad, *f.*
Examen, *n.* examen, *m.*
Excellenz, *f.* Excelencia, *f.* (titulo)
Exempel, *n.* ejemplo, *m.*
Exemplar, *n.* ejemplar, original, *m.* -plariſch, *a.* ejemplar.
Exequien, *pl.* exequias, *f. pl.* funeral, *m.*
Exequiren, *v. a.* embargar, secuestrar (efectos).
Exerciren, *v. a.* exercitar, adiestrar (las tropas). -, *v. n.* hacer el ejercicio. -zirplatz, *m.* plaza de armas, *f.*
Exercitium, *n.* ejercicio (de las tropas); tema, asunto, *m.*; para los discípulos).
Expediren, *v. a.* despachar, expedir. -dition, *f.* despacho, *f.* despacho, *m.*; oficina, *f.* [mento, *m.*
Experiment, *n.* experiencia, experi-

Expreſſer, *m.* expreso, correo, *m.*
Extract, *m.* extracto, *m.* esencia, *f.*
Extrapoſt, *f.* posta extraordinaria, *f.*

F.

Fabel, *f.* fábula, *f.* –dichter, *m.* fabulista, *m.* –haft, *a.* fabuloso.
Fabellehre, *f.* mitología, *f.*
Fabriciren, *v. a.* fabricar, hacer, v. Verfertigen.
Fabrik, *f.* fábrica, manufactura, *f.* –kant, *m.* fabricante, *m.*
Fach, *n.* tablilla, *f.*; anaquel, vasar, *m.* (en un armario); cuarteron, tablero (de una puerta etc.), *m.*; compartimiento (de cielo raso); oficio, *m.* profesion, *f.* [llana), *m.*
Fachbogen, *m.* arco (para varear, la
Fächeln, –chern, *v. a.* abanicar, hacer aire con un abanico.
Fächer, *m.* abanico, *m.*
Fächſer, *m.* mugron, acodo, *m.*
Facit, *n. aritm.* suma total, *f.* total, *m.* [torcha, *f.*
Fackel, *f.* hacha, *f.*; hachon, *m.*; * an–
Fackeln, *v. n.* arder, echar llama.
Fackelträger, *m.* lampadóforo, *m.*
Factor, *m.* factor; comisionado; *impr.* regente, *m.* –torei, *f.* factoría, *f.*
Factur, *f. comerc.* factura, *f.*
Facultät, *f.* facultad, *f.*; gremio, *m.* (en las universidades). –cultiſt, *m.* miembro de una facultad, *m.*
Fädchen, *n.* hilico, hilito, *m.*
Fade, *a.* * insulso, frio.
Faden, *m.* hilo, *m.*; (Klafter) cárcel (medida de leña), *f.*; * hilo, *m.*; ein – Zwirn, Seide ꝛc., una hebra de hilo, de seda etc.
Fadennudeln, *f. pl.* fideos, *m. pl.*
Fadenwurm, *m.* dracúnculo, *m.*
Fagott, Fagottiſt, *m.* bajon ó fagote; bajonista, *m.*
Fähig, *a.* (zu etwas) capaz de . . . ; habil, diestro para . . . –keit, *f.* capacidad; habilidad, *f.*
Fahl, *a.* pálido; flavo.
Fahne, *f.* bandera, *f.*; estandarte; confalon, *m.* –nenfutter, *n.* bolsa, vaina de bandera, *f.* –nenmarſch, *m.* toque de la bandera, *m.* –nenſchuh, *m.* cuento de la asta de una bandera, *m.* –nenwache, *f.* guardia del campo, *f.*
Fahnjunker, *m.* abanderado, subteniente de bandera, *m.*
Fähnrich, *m.* alferez, *m.*
Fahnſchmid, *m.* herrador, albeitar de un regimiento de caballería, *m.*
Fahrbar, *a.* transitable; navegable.
Fahre, v. Fuhre, y Fähre.
Fähre, *f.* barca de rio, *f.* ponton, *n.*
Fahren, *v. a. ir.* acarrear, llevar, conducir (en carruage etc.). –, *v. n. ir.* ir, ó andar (en coche, en batel etc.); über einen Fluß ꝛc. –, pasar, atravesar un rio etc.; auf etwas –, salir de . . . ; aus dem Bette, despertar sobresaltado; mit der Hand in die Taſche ꝛc. –, meter la mano en la faltriquera etc.; einem übers Maul –, hablar rudamente con alguno; wohl oder übel bei etwas –, hallarse bien ó mal con alg. cos.; –laſſen, hacer ó dejar acarrear; dejar ir; dejar escapar; * dejar, abandonar alg. cos. –rend, *a.* en coche etc.
Fährgeld, *n.* flete; barcage, *m.*
Fahrläſſig, *a.* indolente, flojo, negligente. –ſigkeit, *f.* indolencia, negligencia, *f.*
Fährmann, *m.* barquero de rio, *m.*
Fahrt, *f.* viage; pasage, *m.*
Fährte, *f.* pista, *f.* rastro, *m.*
Fahrweg, *m.* camino real, *m.*
Fahrzeug, *n.* bastimento, *m.* embarcacion, *f.* [leonado.
Falb, *a.* pálido, descolorido; de color
Falbe, *m.* y *f.* overo (hablando de un caballo).
Falbel, *f.* falbalá, farfalá, *m.*
Falkaune, *m.* falconete, *m.*
Falke, *m.* halcon, *m.* –fenbeize, –jagd, *f.* cetrería, altanería, *f.* –fenier, Falkner, *m.* halconero, *m.* –nertaſche, *f.* jaques, morral de halconero, *m.*
Falkonett, *n.* falconete, *m.*
Fall, *m.* caida (*prop.* y *), *f.*; pendiente. declive; caso, suceso, *m.*; im Falle, Falls, caso que; im – der Noth, en caso de necesidad.
Fallbaum, *m.* especie de rastrillo, *m.* –brücke, *f.* puente levadizo, *m.*
Falle, *f.* trampa, *f.*; * lazo, *m.* asechanza, *f.*
Fallen, *v. n. ir.* caer; bajar; * bajar; disminuir, decrecer; auf die Knie –, arrodillarse; in die Augen –, saltar, dar en los ojos; einem ins Wort –, interrumpir á alguno; ins Grüne, ins Rothe ꝛc. –, tirar á verde, á rojo etc.; auf einen –, caer en suerte, caber á alguno; auf etwas –, encajarse una

cosa en la cabeza; einem zur Laſt –, importunar, molestar á alguno; es fällt mir ſchwer zu . . ., tengo pena, dificultad á . . .

Fällen, *v. a.* cortar (árboles etc.); matar un (animal); bajar (las armas, la bayoneta); * ein Urtheil –, pronunciar sentencia, juzgar.

Fallend, *a.* que cae, que baja etc.; die fallende Sucht, mal caduco, epilep-

Fallgatter, *n.* rastrillo, *m.* [sia, *f.*

Fallhut, *m.* frontero, *m.* chichonera, *f.* (de los niños). [plazo).

Fällig, *a.* que ha caído, vencido (un

Falliment, *n.* quiebra, bancarrota, *f.* –iren, *v. n.* quebrar, hacer bancarrota.

Fallſchirm, *m.* paracaida, *f.*

Fallſtrick, *m.* trampa, *f.* lazo, *m.*

Fallſucht, *f.* mal caduco, epilepsia, *f.*

Fallthüre, *f.* trampa, *f.* escotillon, *m.* –tiſch, *m.* mesa que se dobla, *f.*

Falſch, *a.* falso; postizo. –heit, *f.* falsedad; * falsedad, doblez, *f.*

Fälſchlich, *ad.* falsamente, en falso.

Falſet, *n.* falsete, *m.* v. Fiſtel.

Fältchen, *n.* pliegue pequeño, *m.*

Falte, *f.* pliegue, *m.* arruga, *f.* plegado, *m.*

Fälteln, *v. a.* plegar, hacer pliegues.

Falten, *v. a.* plegar, hacer pliegues; fruncir, arrugar; die Hände –, juntar las manos. [guras, *m.*

Faltenwurf, *m. pint.* ropage de las fi-

Falz, *m.* corredera, canal ó muesca, *f.*

Falzbein, *n.* plegadera, *f.*

Falzen, *v. a.* plegar; hacer muescas etc.; raspar las pieles.

Familie, *f.* familia, *f.* [fesor, *m.*

Famulus, *m.* amanuense de un pro-

Fanatiker, *m.* fanático, *m.* –tiſch, *a.* fanático. –tismus, *m.* fanatismo, *m.*

Fang, *m.* presa, captura, *f.* apresamiento, *m.*

Fangball, *m.* pelota dura, *f.*

Fänge, *m. pl.* (eines Falken ꝛc.) v. Klauen.

Fangeiſen, *n.* venablo, *m.*

Fangen, *v. a. ir.* tomar, prender, coger, apresar.

Fangzähne, *m. pl.* colmillos, *m. pl.*

Fant, *m.* mozo, jóven, *m.*

Fantaſie, *f.* fantasía, imaginacion, *f.* –iren, *v. n.* desatinar, disparatar; tocar una fantasía; pintar de fantasía.

Fantaſt, *m.* hombre antojadizo, extravagante, *m.* –iſch, *a.* antojadizo, fantástico.

Farbe, *f.* color, *m.* colorido, *m.*; tez (del rostro), *m.*; *pint.* tinta, *f.*; tinte, *m.* tintura, *f.*; los palos de la baraja de naipes, *m. pl.*

Farben, *v. a.* teñir, tintar; colorar. –, *n.* tinte, *m.* tintura, *f.*

Farbenbrett, *n. pint.* paleta, *f.*

Farbengebung, *f.* colorido, *m.*

Farbentaſten, *m.* cajita para los colores en conchas, *f.*

Farbenlos, *a.* acromático.

Farbenreiber, *m.* moledor de colores, *m.*

Farbenſtein, *m.* piedra para moler colores, *f.*

Farbenſtift, *m.* pastel, *m.*

Färber, *m.* tintorero, *m.* –rei, *f.* tintura; profesion del tintorero, *f.*; taller del tintorero, *m.* –röthe, *f.* rubia roya, *f.*

Farbig, *a.* colorado, de color.

Farinzucker, *m.* cogucho, azúcar negro, *m.* [ta), *m.*

Farn, *m.* Farnkraut, *n.* helecho (plan-

† Farre, *m.* toro, *m.*

Färſe, *f.* vaquilla, novilla, *f.*

Farzen, *v. n. pop.* peer, venteosar.

Faſan, *m.* faisan, *m.* –ſanenjäger, –wärter, *m.* faisanero, *m.* –ſanerie, *f.* lugar donde se crian los faisanes, *m.* –ſanenhahn, *m.* faisan, *m.* –ſanenhuhn, *n.* faisana, *f.*

Fäschen, *n.* hilico, hilito, *m.*

Faſchine, *f.* fagina, *f.* –nenwerk, *n.* faginada, *f.*

Faſching, *m.* v. Faſtnacht.

Faſe, *f.* v. Faſen.

Faſelei, *f.* locura, *f.* atolondramiento, *m.* –ſelhaft, –ſelig, *a.* jugueton, chancero.

Faſelhengſt, *m.* caballo entero, *m.*

Faſeln, *v. n.* parir (la puerca); loquear, juguetear; chochear.

Faſen, *m.* hilico; filamento, *m.*

Faſen, –ſern, *v. a.* deshilar.

Faſennackend, *a. fa.* desnudo del todo.

Faſeole, Faſele, *f.* habichuela judía, *f.* frisol, *m.*

Faſer, *f.* hilo etc., *m.* (v. Faſen); fibra, hebra. [ta, *f.*

Fäſerchen, *n.* hilico, hilillo, *m.* fibri-

Faſerig, *a.* filamentoso; hebroso; deshilado.

Faſicht, Faſericht, *a.* fibroso, hebroso,

Faſig, *a.* deshilado; fibroso; lacio, marchito.
Faß, *n.* vaso; tonel, *m.* bota, pipa, cuba, *f.* barril, *m.*
Faßbinder, v. Böttcher.
Fäßchen, *n.* barril, *m.*
Faſſen, *v. a.* tomar, asir; agarrar; empuñar; envasar (cerveza etc.); entalegar (trigo etc.); engastar (un diamante etc); circundar (con marco); in ſich –, contener, encerrar; * concebir, comprender, entender; retener, conservar (en la memoria); ſich –, recobrar sus espíritus, sosegar (*v. n.*).
Faßlich, *a.* comprensible.
Faſſung, *f.* engaste, *f.*; envasamiento, *m.*; * disposicion; presencia de ánimo, *f.* –gekraft, *f.* concepcion, *f.* concepto, *m.*
Faßweiſe, *ad.* por toneles.
Faſt, *ad.* casi, cerca.
Faſten, *v. n.* ayunar; comer de pescado. –, *n.* ayuno, *m.*
Faſten, *n.* cuaresma, *f.* –ſpeiſe, *f.* comida, *f.* manjar, *m.* de cuaresma.
Faſtnacht, *f.* mártes de carnestolendas, *m.*; carnestolendas, *f. pl.*
Faſttag, *m.* dia de ayuno; dia de pescado, *m.*
Fatal, *a.* fatal; enfadoso, enojoso.
Faul, *a.* pudrido, corrompido, gastado; cariado; * perezoso, holgazan.
Faulbaum, *m.* frángula, ó harraclan, *m.* [gastarse, cariarse.
Faulen, *v. n.* pudir, corromperse,
Faulenzen, *v. n. fa.* haraganear. –zer, *m.* –in, *f.* perezoso, *m.* –sa, *f.* holgazan, *m.* –zana, *f.* –rei, *f.* pereza, haraganería, *f.*
Faulfieber, *n.* calentura pútrida, *f.*
Faulheit, *f.* pereza, *f.* [faccion, *f.*
Fäulniß, Fäule, *f.* corrupcion; putre-
Faulthier, *n.* perezoso, aí, (animal), *m.*
Faust, *f.* puño; muñeca; puñete; * mano, *f.* [tachen, reirse.
Fäuſtchen, *n.* puño pequeño; * ins –
Fauſthandſchuh, *m.* guanto sin dedos, *m.*
Fauſtrecht, *n.* derecho del mas fuerte,
Februar, *m.* Febrero, *m.* [*m.*
Fechtboden, *m.* sala de esgrima, *f.*
Fechtdegen, *m.* florete, *m.* espada negra, *f.*
Fechten, *v. a. ir.* esgrimir; combatir, pelear; * disputar; mendigar, pordiosear. –ter, *m.* esgrimidor; gladiator, *m.* –kunſt, *f.* esgrima, *f.* –meiſter, *m.* maestro de esgrima, *m.*
Feder, *f.* pluma, *f.*; plumago, penacho; * muelle, resorte, *m.*; *mont.* venablo, *m.*
Federball, *m.* volante, *m.* –beſen, *m.* plumero, *m.* –bett, *n.* plumon, *m.* colcedra, *f.* plumion, *m.* –buchſe, *f.* Federrohr, *n.* estuche de plumas de escribir, *m.* –buſch, *m.* abubilla, *f.*; penacho, plumage, *m.*
Federfechter, *m.* * escritor, el que escribe mucho, *m.*
Federhart, *a.* elástico. –hut, *m.* sombrero con plumage, *m.*
Federicht, *a.* plumoso. –rig, *a.* lleno de plumas. [pluma, *m.*
Federkiel, *m.* Federſpule, *f.* cañon de
Federkraft, *f.* elasticidad, *f.*
Federkrieg, *m.* guerra literaria, *f.*
Federmeſſer, *n.* cortaplumas, *m.*
Federn, *v. n.* perder las plumas; ſich –, mudar, estar de muda.
Federnelke, *f.* clavel pequeño, *m.*
Federſchmucker, *m.* plumagero, plumero, *m.* –ſpiel, *n.* juego de plumas, *m.*; caza de altaneria, *f.*; *fa.* aves caseras ó de corral, *f. pl.* –ſtaub, *m.* vello, *m.* –ſtäuber, *m.* plumero, el que vende plumas. *m.* [ral, *f. pl.*
Federvieh, *n.* volatería, *f.* aves de cor-
Federwage, *f.* romana con muelle, *f.*
Fee, *f.* hada, *f.* Feenmärchen, *n.* con-
Fege, *f.* criba, *f.* [seja, *f.*
Fegen, *v. a.* escobar, barrer; deshollinar; limpiar; (los pozos, fosos, canales etc.); acicalar.
Fegfeuer, *n.* purgatorio, *m.*
Fehde, *f.* guerra, hostilidad, *f.* –brief, *m.* cartel, desafio, *m.*; declaracion de guerra.
Fehe, *f.* arda, ardilla de Siberia, *f.* –, Fehwamme, *f.* gris, *m.*
Fehl, *ad.* vanamente, en vano; falso, falsamente, mal; – fahren, gehen, reiten, apartarse de su camino, errar el camino; – greifen, errar, equivocarse; *–ſchlagen, suceder mal, salir
Fehl, *m.* v. Fehler. [mal.
Fehlbar, *a.* falible. –keit, *f.* falibilidad, *f.*
Fehlbitte, *f.* demanda hecha en vano, *f.*
Fehlen, *v. n.* y *a.* faltar, errar.
Fehler, *m.* defecto, vicio, *m.*; falta, culpa, *f.* yerro, *m.* –frei, *a.* sin de-

fectos, sin culpa etc. -haft, *a.* vicioso; defectuoso; incorrecto; incongruente. [*f.* engaño, *m.*
Fehlgriff, *m.* yerro, *m.* equivocacion, -fehlschlag, -schuß, -stoß, -streich, *m.* golpe, tiro etc. que se ha errado; * malo suceso, *m.*
Fehltritt, *m.* tropezon, desliz, *m.*
Feimen, *m.* v. Haufen, Schober.
Feier, *f.* descanso, *m.*; celebracion (de una fiesta), *f.* -abend, *m.* cesacion de trabajo, *f.* [nidad, *f.*
Feierlich, *a.* solemne. -keit, *f.* solem-
Feiern, *v. a.* descansar, cesar de trabajar. – *v. a.* solemnizar, celebrar; hacer fiesta.
Feiertag, *m.* dia de fiesta, *m.* fiesta, *f.*; vacaciones, *f. pl.* [cion, *f.*
Feierung, *f.* solemnizacion, celebra-
Feifel, *f.* avivas, *f.*
Feigbohne, *f.* altramuz, *m.*
Feige, *a.* cobarde, vil; miedoso, tímido.
Feige, *f.* higo, *m.* -genbaum, *m.* higuera, *f.* -gengarten, *m.* higueral, *m.*
Feigheit, *f.* cobardía, timidez; vileza, infamia, *f.*
Feigherzig, *a.* cobardo; medroso, tímido. -zigkeit, *f.* cobardía; timidez, *f.*
Feigwarze, *f. med.* higo; condiloma, *f.*
Feil, *a.* puesto en venta; venal: -haben, exponer en venta; eine feile Dirne, prostituta, ramera, *f.*
Feile, *f.* lima, *f.* -len, *v. a.* limar. -lenhauer, *m.* artífice, que hace limas, *m.* [limaduras, *f. pl.*
Feilicht, *n.* Feilspäne, *m. pl.* -staub, *m.*
Feilschen, *v. a. fa.* preguntar por el precio de alg. cos.; negociar, regatear.
Fein, *a.* fino; sutil, delgado; menudo; lindo, bonito, bello; * astuto, avisado, maños; civil.
Feind, *m.* -in, *f.* enemigo, *m.* -ga, *f.*
Feindlich, *a.* enemigo; hostil.
Feindschaft, *f.* enemistad, *f.* -selig, *a.* hostil, enemigo. -seligkeit, *f.* enemistad; hostilidad, *f.*
Feine, Feinheit, *f.* finura, sutileza; * arte, *f.* disimulo, *m.*
Feist, *a.* gordo.
Feiste, Feistzeit, *f. mont.* tiempo en que el ciervo está gordo.
Feistigkeit, *f.* gordura, *f.*
Felbel, *m.* felpa, *f.*
Feld, *n.* campo, *m.* campaña; casa, *f.* (en el tablero del ajedrez); cuarteron (de una puerta etc.), *m.*
Feldapotheke, *f.* botica de campaña, *f.*
Feldarbeit, *f.* labranza, *f.*
Feldbäcker, *m.* panadero del ejército, *m.*
Feldbau, *m.* agricultura, *f.*
Feldbett, *n.* catre de campaña, *m.*
Feldbinde, *f.* banda, *f.*
Feldflasche, *f.* cantina, *f.* [ña, *m. pl.*
Feldfrüchte, *f. pl.* frutos de la campa-
Feldgeschrei, *n. milit.* contraseña, *f.*
Feldherr, *m.* general de ejército, jefe, caudillo, *m.* [dados).
Feldjäger, *m.* cazador, *m.* (entre sol-
Feldkessel, *m.* cantina (en el campo), *f.* -küche, *f.* cocina de campaña, *f.* -kümmel, *m.* carví, *m.* alcaravea, *f.*
Feldlager, *n.* campo, real, *m.* -lazareth, *n.* hospital ambulante del ejército, *m.*
Feldmark, *f.* confin, término, *m.*
Feldmarschall, *m.* mariscal de campo, *m.*
Feldmessen, *n.* agrimensura, *f.* -messer, *m.* apeador; geometra, *m.*
Feldmeßkunst, *f.* agrimensura; geometría, *f.* [*m. pl.*
Feldmusik, *f.* músicos del regimiento,
Feldpost, *f.* posta militar, *f.*
Feldprediger, *m.* capellan de un regimiento, *m.*
Feldscherer, *m.* cirujano de una compañia de soldados, *m.*
Feldschlange, *f. artill.* culebrina, *f.*
Feldschmiede, *f.* fragua de campaña, *f.*
Feldsoldat, *m.* soldado, *m.*
Feldstück, *n.* pieza de campaña, *f.*
Feldstuhl, *m.* catre de tejira, *m.*
Feldwebel, *m.* sargento mayor, *m.*
Feldzeichen, *n.* señal militar; banda; escarapela, *f.* [lleria, *m.*
Feldzeugmeister, *m.* general de la artil-
Feldzug, *m.* campaña, expedicion militar, *f.* [*m.*
Felge, *f.* pina, *f.*: *agric.* barbecho,
Fell, *n.* piel, *f.* pellejo; cuero, *m.*
Felleisen, *n.* maleta, *f.* baulillo, *m.* balija, *f.*
Fels, Felsen, *m.* peña, roca, *f.* peñaso, *m.*
Felsicht, *a.* petroso. -sig, *a.* lleno de peñas, peñascoso.
Fenchel, *m.* hinojo, *m.* [driera, *f.*
Fenster, *n.* ventana, *f.*; vidrio, *m.* vi-
Fenstereisen, *n.* varilla, *f.*
Fenstergeld, *n.* ventanage, impuesto sobre las ventanas, *m.*

Fenſterkiſſen, -polſter, *n.* cojinete, *m.* almohadilla, *f.*
Fenſterkreuz, *n. arquit.* crucero de ventana, *m.* [tigo, *m.*
Fenſterladen, *m.* contraventana, *f.* pos-
Fenſterpfeiler, *m.* -ſäule, *f.* entrepaño, *m.* entreventana, *f.* [tana, *m.*
Fenſterrahmen, *m.* marco de la ven-
Fenſterſcheibe, *f.* vidrio, *m.*
Fenſterwerk, *n.* ventanage, *m.* vidriera,
Ferien, *f. pl.* vacaciones, *f. pl.* [*f.*
Ferkel, -kelchen, *n.* lechon, lechoncillo, *m.* -keln, *v. n.* parir la puerca ó lechona.
Fern, *a.* lejano, remoto. -, *ad.* léjos.
Fernambuk, *n.* fernambuco, brasil, *m.*
Ferne, *f.* distancia, *f.* alejamiento, *m.*
Fernen, *v. n.* parecer bello, hermoso de léjos.
Ferner, *a.* ulterior. -, *ad.* ulteriormente, despues de ...; ademas, fuera de esto.
Fernerhin, *ad.* de aquí adelante.
Fernglas, *n.* cataléjos, anteojo de larga vista, *m.*
Fernrohr, *n.* telescopio, *m.*
Fernſchreibemaſchine, *f.* -ſchreiber, *m.* telégrafo, *m.*
Ferſe, *f.* talon, calcañar, *m.*
Ferſenbein, *n.* calcaño, *m.*
Fertig, *a.* pronto, dispuesto; acabado, hecho; pronto, hábil, diestro. -tigen, *v. a.* acabar, dar fin. -tigkeit, *f.* presteza, *f.*; hábito, *m.* habilidad, destreza, facilidad, *f.*
Feſſel, *f.* cadena, *f.* hierros, grillos, *m. pl.* trucas, *f. pl.* ranilla (del caballo), *f.*
Feſſeln, *v. a.* encadenar, echar grillos; trabar; * encadenar, cautivar.
Feſt, *n.* fiesta, festividad, *f.*; festin, convite, banquete, *m.*
Feſt, *a.* fijo, firme; compacto, sólido; estable, permanente; fuerte; tapido, tupido; - ſetzen, fijar, establecer; señalar. [stancia, *f.*
Feſtigkeit, *f.* firmeza; solidez; * con-
Feſtkleid, *n.* vestido de fiesta, *m.*
Feſtlich, *a.* solemne, hecho con pompa pública. -keit, *f.* solemnidad, pompa, fiesta, *f.*
Feſtſetzung, *f.* * establecimiento, *m.*; fijacion, *f.*
Feſttag, *m.* fiesta, *f.* dia solemne, *m.*
Feſtung, *f.* fortaleza, plaza fuerte, *f.* -gebau, -baukunſt, *f.* fortificacion, *f.*
Feſtungswerk, *n.* obra de fortificacion, *f.*
Fett, *a.* gordo, graso; ensuciado, emporcado; * *fig.* rico, lucrativo.
Fett, *n.* gordura, *f.* sebo, *m.* manteca, *f.* unto, *m.*
Fettgans, *f.* pájaro niño, bobo, *m.*
Fetticht, *a.* graso. -tig, *a.* ensuciado, emporcado. -tigkeit, *f.* gordura, *f.* sebo (del cuerpo del animal); untuosidad; obesidad, *f.*
Fettmagen, *m.* cuajar, vientre, *m.*
Fettſäure, *f. quim.* ácido sebácico, *m.*
Fetzen, *m.* pingajo, arambe, arrapiezo, *m.*
Feucht, *a.* húmedo, algo mojado. -ten, *v. a.* humectar, humedecer; mojar. -, *v. n.* resudar, rezumarse. -tigkeit, *f.* humedad, *f.* húmedo; humor, *m.*
Feuer, *n.* fuego; incendio, *m.* quema, *f.* fuego, *m.*; * llama, *f.* ardor, *m.*; viveza, chispa, *f.*; brillante (del diamante), *m.* -anbeter, *m.* ignícola, *m.* -anſtalt, *f.* arreglamiento para los incendios, *m.* -beſtändig, *a. quim.* fijo. -bigkeit, *f.* fijeza, *f.* -bock, morillo de cocina, *m.* -brand, *m.* tizon, *m.* -eimer, *m.* cubo para los incendios, *m.* -eſſe, *f.* chimenea, *f.* v. Schornſtein. -farben, -farbig, *a.* de color de fuego. -feſt, *a.* apiro; macizo, sólido. -gewehr, *n.* arma de fuego, *f.* -haken, *m.* garabato, garfio para el fuego (en los incendios), *m.* -herd, *m.* hogar, suelo de la chimenea, *m.* -himmel, *m.* empíreo, *m.* -krücke, *f.* hurgon de horno, *m.*
Feuerlärm, *m.* grito al fuego, *m.* -leiter, *f.* escala que sirve en los incendios, *f.* -mauer, v. Schornſtein, Brandmauer. -mörſer, *m.* mortero (el de tirar bombas), *m.*
Feuern, *v. a.* hacer fuego; disparar; quemar; encender fuego (en un horno).
Feuerordnung, *f.* reglamento, *m.* ordenanza, *f.* (para los incendios).
Feuerrad, *n.* girándula, *f.* -roth, *a.* rojo como el fuego. [quema, *f.*
Feuersbrunſt, *f.* incendio, fuego, *m.*
Feuerſchaden, *m.* daño causado por un incendio, *m.* -ſchaufel, *f.* badil, *m.* -ſchein, *m.* luz, *f.* resplandor del fuego, *m.* -ſchirm, *m.* guardafuego, *m.* -ſchwamm, *m.* yesca (para encender), *f.*

Feuerſpeiend, *a.* -ſpeiender Berg, volcan, *m.*
Feuerſpritze, *f.* bomba, *f.*
Feuerſtahl, *m.* eslabon, *m.* -ſtein, *m.* piedra de lumbre, *f.* -ſtübchen, *n.* braserillo, *m.*
Feuerung, *f.* accion de encender fuego en un horno, *f.*; fuego, *m.*
Feuerverſicherung, *f.* aseguracion para los incendios, *f.*
Feuerwerk, *n.* fuego artificial, *m.* fiesta de pólvora, *f.* -er, *m.* cohetero, polvorista, *m.*
Feuerzange, *f.* tenazas, *f. pl.* -zeug, *n.* eslabon, *m.*
Feurig, *a.* igneo; ardiente; vehemente, vivaz.
Fi! v. Pfui!
Fiacker, *m.* v. Miethkutſche.
Fibel, *f.* abecedario, *m.*
Fiber, *f.* fibra, hebra, *f.*
Fichte, *f.* pino, *m.* -ten, *a.* de pino.
Fidibus, *m.* papelillo para encender un cigarro etc., *m.*
Fieber, *n.* fiebre, calentura, *f.* -anfall, *m.* accesion, *f.* -haft, *a.* febril, febroso. -hitze, *f.* parasismo, paroxismo, *m.* -kranke, -patient, *m.* febricitante, *m.* -mittel, *n.* fiebrífugo, *m.* -rinde, *f.* quina, quinaquina, *f.* ſchauer, *m.* calofrio, *m.*
Fiedel, *f. fa.* violin, *m.* -delbogen, *m.* arco de violin, *m.* -deln, v. Geigen.
Fiedern, *v. a.* emplumar.
Figiren, *v. a. quim.* fijar.
Figur, *f.* figura, forma, *f.* -gürlich, *a.* figurado.
Filet, *n.* hilito, hilillo, filamento, *m.*
Filial, *n.* v. Tochterkirche.
Filtriren, *v. a.* filtrar. -trirſack, *m.* filtro, coladero, *m.* -tuch, *n.* pedazo de estameña para filtrar, *m.*
Filz, *m.* fieltro, *m.*; *impr.* mantilla, *f.*; * roñoso, mezquino, mísero, *m.*
Filzen, *v. a.* emborrar; * reprender asperamente.
Filzhut, *m.* sombrero de fieltro, *m.*
Filzig, *a.* roñoso, mezquino. -zigkeit, *f.* mezquindad, roñería, *f.*
Filzlaus, *f.* ladilla, garrapata, *f.*
Filzmacher, *m.* fabricante de fieltro, *m.*
Filzſchuhe, *m. pl.* zapatos de fieltro, *m. pl.*
Filzſohle, *f.* suela (de zapato) de fieltro, *f.*
Finalſatz, *m. impr.* remate, floron pendiente, *m.*
Finanzen, *pl.* hacienda, *f.* rentas de un estado, *f. pl.*
Findelhaus, *n.* casa de los niños expósitos, incluseros, *f.* -kind, *n.* niño expósito, inclusero, *m.*
Finden, *v. a. ir.* hallar; descubrir; ſich in etwas -, entender, alcanzar una cosa; conformarse con el uso de etc.
Findling, *m.* v. Findelkind.
Finger, *m.* dedo, *m.* -hut, *m.* dedal, *m.* -ling, *m.* dedil, dedal de cuero, *m.*
Fingern, *v. a.* mover los dedos; pulsar un instrumento.
Fingerwurm, *m.* panadizo, *m.*
Fingerzeig, *n.* * advertencia, *f.* consejo, *m.*
Finke, *m.* pinzon, *m.* (pájaro).
Finne, *f.* boton, grano, pupa, barro, *m.*; - der Fiſche, aleta, *f.*
Finnig, *a.* granujado, granujiento.
Finſter, *a.* obscuro, sombrio, lóbrego; * opaco, triste, melancólico. -niß, *f.* tinieblas, *f. pl.* obscuridad, *f.*
Finte, *f. esgr.* finta, *f.*; * artificio, *m.* sutileza, *f.*
Firlefanz, *m.* baratija, bujería, *f.*
Firma, *f.* nombre social de una casa de comercio, *m.*
Firmament, *m.* firmamento, *m.*
Firmeln, *v. a.* confirmar. -melung, *f.* confirmacion, *f.*
Firniß, *m.* barniz, *m.*
Firniſſen, *v. a.* barnizar, embarnizar.
Firſte, *f.* remate, *m.* cumbre, cima, *f.*
Fiſcal, *m.* fiscal, *m.*
Fiſch, *m.* pescado, pez, *m.*; * das ſind faule Fiſche, es una desecha, una excusa.
Fiſchbein, *n.* ballena, *f.* -blaſe, *f.* vejiga de pez, *f.* -brut, *f.* pececillos para poblar los estanques, *m. pl.*
Fiſchen, *v. a.* pescar. -, *n.* pesca, *f.* -er, *m.* pescador, *m.* -erei, *f.* pesca; pesqueria, *f.* -ergarn, -netz, *n.* red para pescar, *f.* -fahn, *m.* barquilla, lanchilla, *f.* -ring, *m.* anillo del pescador (sello del papa), *m.* -ſtechen, *n.* justa en el agua, *f.*
Fiſchfang, *m.* pesca, *f.* [arca, *f.*
Fiſchhälter, *m.* charca, *f.* estanque, *m.*
Fiſchhändler, *m.* pescadero, *m.*
Fiſchkaſten, *m.* arca de agua, *f.* -feſſel, *m.* besuguera, *f.*
Fiſchmilch, *f.* lechecillas de peces, *f. pl.*
Fiſchotter, *f.* nutria, *f.*
Fiſchreich, *a.* abundante de pesca.
Fiſchſchwanz, *m.* la cola de los peces.
Fiſchteich, -weiher, *m.* vivar, estanque, *m.*

Fiſchthran, *m.* aceite de ballena, *m.*
Fiſchweib, *n.* pescadera, *f.*
Fiſchwerk, *n.* peces, pescados, *m. pl.*
Fiſchzug, *m.* redada; pesca, *f.*
Fiscus, *m.* fisco, *m.*
Fiſpern, v. Fliſtern.
Fiſt, *m. fa.* zullon, follon, *m.* –ſten, *v. n. fa.* zullarse, follarse.
Fiſtel, *f.* fistula; falsete, *f.* –artig, *a.* fistuloso.
Fittich, *m. poet.* ala, *f.* [tro.
Fix, *a. quím.* fijo; *fa.* pronto, diestro.
Fixſtern, *m.* estrella fija, *f.*
Flach, *a.* plano, llano, liso, chato.
Fläche, *f.* llanura, llanada; superficie, *f.*; plano, *m.* –cheninhalt, *m. geom.* area, *f.*
Flachs, *m.* lino (planta), *m.*
Flächſen, *a.* de lino.
Flachsfeld, Flachsland, *n.* linar, *m.*
Flachsſamen, *m.* linaza, *f.*
Flackern, *v. n.* arder, echar llama.
Fladen, *m.* crema, tostada, especie de torta, *f.*
Flagge, *f.* pabellon, *m.* bandera, *f.* –genſchiff, *n.* navío comandante, *m.* –genſtange, *f.* –ſtock, *m.* asta del pabellon, *f.*
Flamingo, Flamant, Flambart, *m.* flamenco, fenicóptero, *m.* (ave).
Flämmchen, *n.* pavesa encendida,
Flamme, *f.* llama, *f.* [chispa, *f.*
Flammen, *v. n.* arder, echar llamas.
Flammicht, *a.* flameante, ondeado; flamígero. [franela.
Flanell, *m.* franela, *f.* –nellen, *a.* de
Flanke, *f.* Flanken, *pl.* flanco; costado, *m.*
Flaſche, *f.* botella, *f.* frasco, *m.* –ſchenbürſte, *f.* escobilla (para limpiar vasos etc.), *f.* –ſchenfutter, –keller, *m.* cantina, frasquera, *f.* –ſchenhals, *m.* gollete, cuello, *m.* –ſchenkeſſel, *m.* escalfador, *m.* –ſchenkürbiß, *m.* calabaza, *m.* –bißbaum, *m.* árbol que produce las calabazas.
Flaſchenzug, *m.* polea, *f.* moton, *m.*
Flaſchinett, *n.* caramillo, *m.*
Flaſchner, *m.* hojalatero, *m.*
Flatterhaft, –rig, *a.* ligero, voltario, veleidoso, inconstante. –haftigkeit, *f.* ligereza, inconstancia, *f.*
Flattermine, *f.* fogata, mina pequeña, *f.*
Flattern, *v. n.* voltear; ondear, tremolar.
Flau, v. Kraftlos, Schwach, Uebel.
Flaum, *m.* Flaumfeder, *f.* vello, bozo, *m.*
Flauſe, *f. vu.* desecha; tacañería, *f.*
Flechſe, *f.* tendon, *m.* –ſig, *a.* tendinoso.
Flechte, *f.* trenza, *f.* zarzo, *m.*; (Waſſenkorb) banasta, *f.*; empeine; líquen (de árboles), *m.*
Flechten, *v. a. ir.* trenzar; tejer; enlazar, entrelazar.
Fleck, *m.* lugar, *m.* plaza; pieza, *f.* pedazo; giron, arrapiezo, *m.*; alza (de zapato etc.), *f.*
Fleckausmacher, *m.* quitamanchas, *m.*
Flecken, *m.* villa, *f.*; burgo, *m.* mancha; señal, marca; *mancha, mácula, *f.*
Flecken, *v. a.* manchar, salpicar de manchas. –, *v. n.* manchar, hacer manchas; * *fa.* adelantar (hablando de un trabajo etc).
Fleckfieber, *n.* tabardillo, *m.*
Fleckig, *a.* manchado, ensuciado; manchado, ensalpicado de manchas.
Fleckkugel, *f.* jaboncillo, *m.*
Fledermaus, *f.* murciégalo, murciélago, *m.* [ro, *m.*
Fledermiſch, *m.* cabo de ala; plume-
Flegel, *m.* trillo; * *vu.* palurdo, payo. –lei, *f.* grosería, patochada. –haft, *a.* rústico, grosero.
Flehen, *v. n.* suplicar, rogar, implorar. –, *n.* instancia; súplica, *f.* –entlich, *a.* urgente. –, *ad.* con instancia. [nage, *f.*
Fleiſch, *n.* carne (*prop.* y *); encarna-
Fleiſchbank, *f.* tabla (de carnicero), *f.* –bänke, *pl.* carnicería, *f.* –bruch, *m.* sarcocela, *f.* –brühe, *f.* caldo, *m.*
Fleiſcher, Fleiſchhauer, *m.* carnicero, *m.*
Fleiſchergang, *m.* pena que se hace sin fruto, *f.* –erhund, *m.* mastin, *m.* –erknecht, *m.* mozo de carnicero, *m.*
Fleiſchern, *a. fa.* de carne, carnoso.
Fleiſchesluſt, *f.* concupiscencia, inclinacion á los placeres ilícitos, *f.*
Fleiſchfarbe, *f.* color de carne, color encarnado, *m. pint.* carnacion, *f.* –farben, *a.* de color encarnado.
Fleiſchfreſſend, *a.* carnicero, carnivoro.
Fleiſchgabel, *f.* tenedor de cocina, *m.*
Fleiſchgewächs, *n.* sarcoma, *f.*; pólipo, *m.*
Fleiſchhaken, *m.* garfio, garabato, *m.*
Fleiſchicht, *a.* carnoso. –ig, *a.* carnudo, gordete.

Fleischkammer, *f.* cuarto en que se guarda la carne, *m.*
Fleischklöschen, *n.* albondiguilla, *f.*
Fleischlich, *a.* carnal: sensual.
Fleischspeise, *f.* comida, carne, *f.*
Fleischtopf, *m.* olla, *f.*
Fleischwurst, *f.* especie de morcilla de tripas de cerdo, *f.* y *m.*
Fleischzeit, *f.* carnal, *m.*
Fleiß, *m.* aplicacion, diligencia, *f.*; mit –, *ad.* expresamente, de propósito. –ßig, *a.* aplicado, diligente.
Fletschen, *v. a.* aplanar martillando; * die Zähne –, rechinar, apretar los dientes.
Flicken, *v. a.* apedazar, remendar, rehacer, reparar. –, *n.* –erei, *f.* Flickwerk, *n.* compostura, *f.* remiendo, *m.*
Flickwort, *n.* voz expletiva, *f.*; ripio, *m.*
Flieder, *m.* sabuco, *m.* v. Hollunder, *m.*
Fliege, *f.* mosca, *f.*
Fliegen, *v. n. ir.* volar. –gend, *a.* volante; suelto.
Fliegendreck, *m.* cagada, *f.*
Fliegenschimmel, *m.* caballo pardo goteado, *m.* –schnäpper, *m.* papamoscas, *m.* (avecilla). –schrank, *m.* armario, donde se guardan las cosas de comer, *m.*
Fliegenstein, *m.* arsénico sublimado, *m.*
Fliegenwedel, *m.* espantamoscas, *m.*
Fliehen, *v. n. ir.* huir; huirse, escaparse. –, *v. a. ir.* huir, evitar.
Fliese, *f.* ladrillo, *m.* baldosa.
Fließ, *n.* das goldene –, (la órden del) toison de oro.
Fließen, *v. n. ir.* correr, manar, fluir; derretirse, correrse (las velas etc.); * correr, pasar, irse. –ßend, *a.* corriente, fluido; * fluido, suelto.
Fließpapier, v. Löschpapier.
Fließwasser, *n.* agua corriente, *f.*
Fliete, *f.* lanceta, *f.* fleme, *m.*
Flimmern, *v. n.* brillar, relucir; parpadear, pestañear.
Flinder, v. Flitter.
Flink, *a.* despierto, pronto, ligero.
Flinkern, *v. n.* chispear, centellear.
Flinte, *f.* fusil, *m.* escopeta, *f.* –tenier, –tenschütz, *m.* fusilero, *m.* –tenkolbe, *f.* calata de escopeta, *f.* –tenkugel, *f.* bala, *f.* –tenlauf, *m.* cañon, *m.* –tenschaft, *m.* caja, *f.* cepo, *m.* –schloß, *n.* rastrillo, *m.* –schloßblech, *n.* llave. –schuß, *m.* fusilazo, escopetazo, *m.*
Flintenstein, *m.* piedra de escopeta, de lumbre, *f.*
Flispern, Flistern, *v. a.* chuchear, chuchichear.
Flitter, *m.* –terchen, *n.* lentejuela, *f.* –tergold, *n.* oropel, bricho, *m.* –terkram, *m.* baratija, bujería, *f.* –tern, *v. n.* parpadear, pestañear. –, *n.* pestañeo, *m.* –terstaat, *m.* miriñaque, arambel, *m.*
Flitterwoche, *f.* semana de los placeres, *f.* (de recien casados).
Flocke, *f.* Flocken, *m.* copo, *m.* vedija, *f.*
Flocken, *v. n.* caer en copos.
Flockicht, *a.* que semeja á los copos. –ckig, *a.* y *ad.* que tiene copos, en copos.
Flockseide, *f.* cadarzo, *m.* seda basta de cabullos, *f.*
Floh, *m.* pulga, *f.*
Flöhen, *v. a.* espulgar.
Flohstich, *m.* picada de pulga, *f.*
Flor, *m.* flor; florescencia, *f.*; * estado floreciente, *m.*
Flor, Flohr, *m.* crespon (especie de gasa), *m.*
Floretband, *n.* cinta de hiladillo, *f.* –etseide, *f.* hiladillo, *m.* filadiz, *f.*
Floriren, *v. n.* florecer, estar en flor.
Floß, *n.* balsa, almadía, *f.*
Flöße, *f.* conduccion de la leña por los rios; balsa, almadía, *f.*
Flößen, *v. a.* Holz, conducir leña por los rios.
Floßfeder, Flosse, *f.* aleta de pescado, *f.*
Floßholz, *n.* leña conducida por los rios, *f.*
Flöte, *f.* flauta, *f.*
Flöten, *v. n. fa.* tocar de la flauta.
Flott, *a.* y *ad.* boyante, á nado; – werden, estar boyante, nadar; – machen, poner á nado ó boyante (un navío etc.); * *fa.* – leben, vivir con regalo, en abundancia.
Flotte, *f.* armada, flota, *f.*
Fluch, *m.* maldicion, imprecacion, *f.*; juramento, *m.* –chen, *v. n.* jurar, echar juramentos; maldecir.
Flucht, *f.* huida, fuga, *f.*; *mecán.* juego, *m.*
Flüchten, *v. a.* salvar, poner en cobro. –, *v. n.* y sich –, *v. r.* salvarse, ponerse en salvo, refugiarse.
Flüchtig, *a.* fugitivo; *quim.* volátil; * veleidoso, ligero, inconstante; pasagero; ligero, veloz. –tigkeit, *f.* ligereza, celeridad; volatilidad; inconstancia, *f.* Flüchtling, *m.* fugitivo, refugiado, *m.*

Flück, *a.* y *ad.* (pajarillo) que está para salir del nido; * *fa.* núbil, casadera. [(de pájaros), *f.*
Flug, *m.* vuelo, *m.*; volada; bandada
Flügel, *m.* ala; hoja de una puerta, de una ventana etc., *f.*; clave, clavicordio, *m.* [edecan, *m.*
Flügeladjutant, *m.* ayudante de campo,
Flügelkleid, *n.* vestido con mangas pendientes, *m.*
Flügelmann, *m. milit.* cabo de fila, *m.*
Flugs, *ad. fa.* luego, desde luego.
Flugsand, *m.* arena movediza, *f.*
Flugschrift, *f.* papel volandero, suelto, *m.*
Flünder, *m.* hipogloso, *m.* (pescado), *m.*
Flur, *f.* llanura, llanada; campaña, *f.* campos, *m. pl.*; distrito, territorio; vestíbulo, *m.* -buch, *n.* cadastro, *m.* -schütz, *m.* meseguero, guarda, *m.*
Fluß, *m.* rio; flujo, *m.*; fusion, fundicion; fluxion, *f.*; reumatismo, catarro, *m.*; der weiße -, flores blancas, *f. pl.* [catarral, *f.*
Flußfieber, *n.* calentura, humoral ó
Flüssig, *a.* fluido, líquido; catarroso, catarriento. -keit, *f.* fluidez, liquidez, *f.*; líquido, licor, fluido, *m.*
Flußpferd, v. Nilpferd. [dola, *f.*
Flußschiff, *n.* batel, baquillo, *m.* gón-
Flußspath, *m.* espato fusible, *m.*
Flußwasser, *n.* agua de rio, *f.*
Fluth, *f.* marea, flujo, *m.* creciente; inundacion, *f.*; * flujo de palabras, *m.*: die Fluthen, *pl.* las olas, *f. pl.*
Fluthzeit, *f. naut.* agua via, *f.*
Fockmast, *m.* árbol de trinquete, *m.*
Fohlen, *n.* v. Füllen. -, *v. n.* parir la
Föhre, *f.* pino, *m.* [yegua.
Folge, *f.* seguida, serie; consecuencia; conclusion; induccion; sucecion; resulta, *f.* efecto, *m.*; obediencia, sumision, *f.*; zu - des, der . . ., en virtud, en fuerza de . . .
Folgen, *v. n.* einem &c., seguir á alguno etc.; * suceder á alguno, á alg. cos.; obedecer; aus etwas -, seguir, seguirse; resultar. -gend, *a.* siguiente. -gends, *ad. fa.* despues; por consiguiente.
Folgerecht, *a.* consecuente.
Folgern, *v. n.* concluir, inferir. -gerung, *f.* conclusion, consecuencia, *f.*
Folgesatz, *m.* corolario, *m.*
Folgewidrig, *a.* inconsecuente.
Folglich, *ad.* por consiguiente, consiguientemente.
Folgsam, *a.* obediente, dócil. -keit, *f.* obediencia, docilidad, *f.*
Foliant, *m.* libro en folio, tomo en folio, *m.*
Folie, *f.* alinde; talco, *m.*
Folter, *f.* tormento, *m.* cuestion de tormento, tortura, *f.*; * tormento, *m.* pena, *f.* -bank, *f.* caballete, potro de tormento, *m.*
Foltern, *v. a.* dar tormento (á un reo); * afligir, martirizar.
Fontanell, *n.* cauterio, *m.* fuente, *f.*
Foppen, *v. a. fa.* hacer burla, reirse de alguno.
Fordern, *v. a.* pedir, requerir, pretender, solicitar; desafiar, retar á alguno; mandar venir, llamar á alguno.
Fördern, *v. a.* despachar, acelerar. sich -, *v. r.* darse priesa, menearse.
Forderung, *f.* demanda, pretension; citacion, *f.*; debido, *m.*
Forelle, *f.* trucha, *f.*
Form, *f.* forma, figura, hechura, *f.*; molde, modelo, patron, *m.*
Formalien, *pl.* -lität, *f.* formalidad, *f.*
Format, *n.* tamaño (de un libro), *m.*
Formel, *f.* fórmula, *f.*
Formen, *v. a.* formar, figurar, trazar; vaciar, echar en el molde.
Formenschneider, *m.* artífice que hace formas, moldes, *m.*
Formiren, *v. a.* formar, figurar.
Förmlich, *a.* formal. -keit, *f.* formalidad, *f.*
Formular, *n.* formulario, *m.* fórmula, *f.*
Forschen, *v. a.* (nach etwas) inquirir, investigar, escudriñar, informarse; sondear. Forscher, *m.* escudriñador, *m.*
Forst, *m.* remate, *m.* v. Firste: selva, *f.* bosque, *m.* -amt, *n.* administracion, jurisdiccion de bosques y montes, *f.* -beamte, *m.* oficial de la administracion de bosques y montes, *m.* -bediente, *m.* guardabosque, *m.* -dienst, *m.* cargo, empleo, concerniente á los bosques y montes, *m.*
Förster, *m.* alcade de guardas de bosques y montes, *m.* -erei, *f.* jurisdiccion de bosques y montes; casa del alcade de guardas de bosques y montes, *f.*

Forſtmann, *m.* oficial de los bosques y montes, *m.*
Forſtmeiſter, *m.* alcade de guardas de bosques y montes, *m*
Forſtweſen, *n.* lo que toca á los montes y bosques. –wiſſenſchaft, *f.* ciencia concerniente á los montes y bosques, *f.*
Fort, *ad.* mas léjos, mas allá, demas (en la composicion de los verbos); irse (con el gerundio); continuar, proseguir á . . . –, *i.* ea! animo!
Fortan, *ad.* fuera de aquí.
Fortbringen, *v. a. ir.* transportar, llevar; ſich –, ganar su vida.
Fortdauer, *f.* continuacion, duracion, *f.* –dauern, *v. n.* continuar; durar. –ernd, *a.* continuado, incesante.
Fortfahren, *v. n. ir.* partir, pasar; * continuar, proseguir. –, *v. a. ir.* transportar. [landa.
Fortfliegen, *v. n. ir.* volar, salir vo-
Fortführen, *v. a.* llevar, conducir, transportar; * continuar, proseguir.
Fortgang, *m.* aprovechamiento, progreso, buen suceso, *m.*
Fortgehen, *v. a. ir.* irse, retirarse; partir; * continuar; adelantar.
Forthelfen, *v. a. ir.* einem, ayudar á alg. á escaparse etc.; socorrer, asistir á alguno.
Fortjagen, *v. a.* echar fuera.
Fortkommen, *v. n. ir.* ir, pasar mas adelante; escaparse, huir; * adelantar, progresar; aprovechar. –, *n.* adelantamiento, progreso, *m.*
Fortkönnen, *v. n. ir.* poder andar, ó pasar; tener bastante fuerza para . . .
Fortlaſſen, *v. a. ir.* dejar ir ó pasar, dejar escapar.
Fortlaufen, *v. n. ir.* huirse, escaparse, desertar; colar, derramarse; continuar á correr, á colar.
Fortleben, *v. n.* continuar á vivir.
Fortleſen, *v. n. ir.* continuar á leer.
Fortmachen, *v. a.* continuar á hacer; apresurarse, darse priesa; ſich –, huirse, escaparse; *fa.* irse, partir.
Fortmarſchiren, *v. n.* ir, caminar, marchar.
ſich Fortpacken, *v. r. fa.* irse, retirarse.
Fortpflanzen, *v. a.* trasplantar; multiplicar, propagar (*prop.* y *); auf einen –, transmitir, traspasar, á alguno. –ung, *f.* multiplicacion, propagacion, *f.*

Fortreiſen, *v. n.* partir.
Fortreißen, *v. a. ir.* arrastrar, llevar consigo.
Fortreiten, *v. n. ir.* partir á caballo; continuar su camino á caballo.
Fortrücken, *v. a.* acercar; remover alg. cos. de su puesto, de su lugar. –, *v. n.* adelantar; moverse de su plaza; * subir, adelantar.
Fortrudern, *v. n.* bogar á todo remo; continuar á bogar, á remar.
Forſchaffen, *v. a.* llevar, transportar, quitar; librarse de . . .
Forſchicken, *v. a.* enviar; despedir.
Forſchieben, *v. a. ir.* impeler mas adelante.
Forſchleichen, *v. a. ir.* ſich –, *v. r. ir.* desaparecerse, retirarse de escondite.
Forſchleppen, *v. a.* arrastrar,
Forſchreiten, *v. n. ir.* adelantarse, caminar; proceder. –ſchreitung, *f.* progresion, *f.* –ſchritt, *m.* progreso.
Forſetzen, *v. a.* continuar, proseguir. –ung, *f.* continuacion, prosecucion, *f.*
Forttragen, *v. a. ir.* llevar. [nuar.
Forttreiben, *v. a. ir.* echar; * continuar.
Fortwähren, *v. n.* durar, continuar. –rend, *a.* continuado.
Fortziehen, *v. a. ir.* sacar, quitar. –, *v. n. ir.* partir, salir; continuar su camino; mudarse de casa; dejar el servicio.
Fracht, *f.* viage, *m.* carga; cargazon, *f.* porte, *m.* –brief, *m.* conocimiento, cargamento, *m.* –wagen, *m.* carro entalamado, carromato, *m.*
Fractur, Fracturſchrift, *f. impr.* carácter grueso, *m.* [gacion, *f.*
Frage, *f.* pregunta, cuestion; interro-
Fragen, *v. a.* preguntar, interrogar.
Fragezeichen, *n.* punto de interrogacion, *m.* [so), *m.*
Franciscaner, *m.* Franciscano (religio-
Franco, *ad.* franco de porte.
Frankenwein, *m.* vino de Franconia, *m.*
Frankiren, *v. a.* franquear.
Franſe, *f.* franja, *f.* fleco, flequillo, *m.*
Franzband, *n.* encuadernacion en becerro, *f.* –baum, *m.* arbol enano, *m.* –branntwein, *m.* aguardiente de Francia, *m.* –brod, *n.* mollete, bodigo, *m.* –obſt, *n.* manzanas y peras de arboles enanos.
Franzoſen, *m. pl. vu.* mal frances, *m.* bubas, *f. pl.* mal venéreo, *m.* –ſen,

holz, *n.* guayacan, guayaco, palo santo, *m.*
Franzwein, *m.* vino de Francia, *m.*
Fraß, *m.* comida, *f.* cebo, *m.*
Fratze, *f.* patarata, fruslería, *f.* cuentecillo, *m.*; mueca, *f.* -gesicht, *n.* cara de mamarracho, *f.*
Frau, *f.* muger; esposa; consorte; señora, dama, *f.*; sie ist eine -, es casada.
Frauenbruder, *m.* cuñado, *m.*
Frauenschneider, -schuster, *m.* sastre, zapatero para mugeres, *m.*
Frauensleute, *pl.* mugeres, *f. pl.*
Frauenzimmer, *n.* Frauensperson, *f.* muger, moza, dama, señora, doncella, mozuela, *f.*; sexo femenino, mugeriego, *m.*
Fräulein, *n.* doncella noble, señorita, *f.*
Frech, *a.* arrogante, atrevido, desvergonzado, insolente. -heit, *f.* desvergüenza, *f.* descaro, atrevimiento, *m.* insolencia, *f.*
Fregatte, *f.* fregata, *f.*
Frei, *a.* libre, franco; exento. -, *ad.* libremente, francamente; einen - halten, pagar el gasto de alguno; einen - lassen, poner á alguno en libertad; libertar, manumitir; - sprechen, absolver; einen von etwas - sprechen, exentar, eximir, dispensar (á alg. de alg. cosa); es steht Ihnen -, Vm. es libre de . . . ; so - seyn zu . . . , tomar la libertad de.
Freibeuter, *m.* flibuster, forbante; pirata, corsario, *m.* -brief, *m.* carta de franquicia etc., *f.*; privilegio, *m.*
Freidenker, *m.* irreligioso, libertino, *m.* -erei, *f.* irreligion, incredulidad, *f.*
Freien, *v. a.* desposarse. -, *v. a.* um eine Person -, recuestar, galantear, solicitar una novia. -er, *m.* galante, galanteador, *m.* -erei, Freithe, *f.* recuesta, *f.* galanteo, *m.*
Freifrau, *f.* baronesa, *f.*
Freigebig, *a.* liberal, generoso. -keit, *f.* liberalidad, *f.* -geboren, *a.* que ha nacido libre. -geist &c., v. Freidenker &c. -gelassen, *a.* libertado, enfranqueado, manumiso.
Freiheit, *f.* libertad, franqueza; licencia; franquicia, exencion, *f.*; privilegio, *m.* [nia, *f.*
Freiherr, *m.* baron, *m.* -schaft, *f.* baro-
Freilassung, *f.* el acto de poner á alg. en libertad, *m.*; manumision, *f.*
Freilehen, *n.* feudo franco, *m.*
Freilich, *ad.* sin duda, si cierto.
Freimaurer, *m.* franmazon, *m.* -erei, *f.* franmazonería, *f.*
Freimüthig, *a.* franco, ingenuo, sincero. -keit, *f.* franqueza, ingenuidad, *f.* [de voluntarios, *m.*
Freipartei, *f.* Freicorps, *n.* cuerpo
Freisass, *m.* poseedor de un alodio, *m.*
Freischule, *f.* escuela franca, *f.*
Freischütze, *m.* cazador hechicero, *m.*
Freisprechung, *f.* absolucion, *f.*
Freistaat, *m.* república, *f.*
Freistätte, *f.* asilo, *m.*
Freistunde, *f.* hora desocupada, *f.*
Freitag, *m.* Viérnes, *m.*
Freitisch, *m.* mesa franca, pension, *f.*
Freitreppe, *f.* gradas afuera de la casa, *f. pl.*
Freiwerber, *m.* casamentero, *m.*
Freiwillig, *a.* voluntario, gratuito, espontáneo. -keit, *f.* buena voluntad; espontaneidad, *f.*
Fremd, *a.* extrañero, forastero; exótico; * extrangero; incógnito; que es de otro. -artig, *a.* heterogéneo. -heit, *f.* heterogeneidad, *f.*
Fremde, *f.* pais extrangero, *m.* -, *m.* y *f.* extrangero; forastero, *m.* extrangera, forastera, *f.* huesped, *m.*
Fremdling, *m.* extrangero, forastero; pasagero, *m.*
Fresco, *n.* -malerei, *f.* pintura al fresco, *f.* -maler, pintor al fresco, *m.*
Fresse, *f. vu.* bocaza, *f.*
Fressen, *v. a. ir.* comer (dícese de animales); devorar (*prop.* y *); * consumir, roer. -, *n.* accion de comer; comida, *f.* cebo, *m.*
Fresser, *m.* gloton, tragon, *m.* [*f.*
Fresserei, *f. vu.* tragonería, glotonería,
Freßfieber, *n.* hambre canina, *f.*
Freßtrog, *m.* dornajo, *m.* gamella, *f.*
Frett, Frettchen, *n.* huron, *m.*
Freude, *f.* gozo, regocijo, placer, *m.* -benbezeigung, *f.* demostracion de alegría, *f.* regocijo, *m.* -benfest, *n.* fiesta, *f.* festejo, regocijo público, *m.* -benmädchen, *n.* moza de fortuna, ramera, *f.* -benstörer, *m.* ataja-solaces, turbador de recreo, *m.*
Freudig, *a.* gozoso, alegre, contento. -keit, *f.* gozo, *m.* alegría, *f.*
sich Freuen, *v. r.* (über etwas) regocijarse, alegrarse (de alg. cos.); (auf

etwas) esperar (alg. cos.) con alegria.

Freund, *m.* amigo; deudo, pariente, *m.*; -in, *f.* amiga; deuda, pariente, *f.* -lich, *a.* risueño, alegre; afable, benigno. -keit, *f.* benignidad, afabilidad, *f.*

Freundſchaft, *f.* amistad, *f.*; parentesco, *m.* -lich, *a.* amigable, amistoso.

Frevel, *m.* violencia, ofensa, injuria, *f.* ultrage, *m.*; petulancia, *f.*; crimen, delito, *m.* -velhaft, -ventlich, *a.* ofensivo, injurioso; petulante; malicioso. -veln, *v. a.* transgredir, violar (una ley); hacer una injuria. -velthat, *f.* acto de violencia, *m.*; injuria, ofensa, *f.* -vler, *m.* ofensor; reo, culpado, *m.*

Friede, *m.* paz, *f.* -densfürſt, *m.* príncipe de la paz, *m.*

Friedensfeſt, *n.* fiesta de la paz, *f.* -richter, *m.* juez de paz, *m.* -ſchluß, *m.* conclusion de la paz, *f.* -ſtifter, *m.* pacificador, *m.* -ſtiftung, *f.* pacificacion, *f.* -tractat, *m.* tratado de paz, *m.* -unterhandlung, *f.* negociacion de la paz, *f.*

Friedfertig, Friedlich, -liebend, *a.* -tigkeit, *f.* humor pacífico, *m.* inclinacion á la paz, *f.*

Frieren, *v. n.* y *impr. ir.* helar, helarse; tener frio.

Fries, *m.* friesa (paño), *m.*; *arquit.* faja de la cornisa, *f.*

Frieſel, *m.* y *n.* fiebre miliar, *f.*

Friſch, *a.* fresco; reciente, nuevo.

Friſche, *f.* frescura, *f.* frescor, *m.*

Friſchling, *m.* jabato, *m.*

Friſchung, *f.* refresco, *m.*

Friſeur, *m.* Haarkräuſler, Perrückenmacher.

Friſiren, *v. a.* rizar (pelos); frisar (paños).

Friſt, *f.* término, plazo, *m.*; espera, *f.* sobreseimiento, *m.* -ſten, *v. a.* prolongar, prorogar.

Friſur, *f.* rizado del pelo; falbalá, *m.*

Froh, *a.* contento, alegre, de buen humor.

Fröhlich, *a.* gozoso, alegre, divertido. -keit, *f.* alegría, *f.* gozo, buen humor, *m.*

Frohlocken, *v. n.* echar voces de alegría; regocijarse, alegrarse. -, *n.* voces de alegría, *f. pl.*

Frohn, *m.* alguacil, corchete, *m.*

Frohne, *f.* Frohndienſt, *m.* servicio, *m.* servidumbre corporal de un vasallo; * trabajo gratuito.

Frohnfaſten, *n.* ayuno de la témpora, *m.*

Frohnleichnamsfeſt, *n.* córpus, dia del córpus, *m.*

Frohſinn, *m.* alegria, *f.* buen humor, *m.*

Fromm, *a.* pio, religioso; bueno, dócil; manso.

Frömmelei, *f.* piedad afectada, *f.*

Frommen, *v. n.* aprovechar, ser útil.

Frömmigkeit, *f.* piedad, devocion, *f.*

Frömmler, *m.* beato, *m.*

Front, *f. milit.* frente, *f.*

Frontigna, *m.* frontiñan, *m.* (vino).

Froſch, *m.* rana; *albeit.* ránula, *f.*; *cohet.* petardo, *m.* -laiche, *f.* parage lleno de ranas, *m.*

Froſchleich, *n.* freza de ranas, *f.*

Froſt, *m.* yelo, frio, *m.*; calofrío, *m.* tiritona, *f.*

Froſtbeule, *f.* sabañon, espolon, *m.*

Fröſteln, *v. i.* tiritar.

Froſtig, *a.* friolento, friolero; * frio.

Frucht, *f.* fruto, *m.* fruta, *f.* granos; trigo etc.; * fruto, provecho, *m.* -bar, *a.* fértil, fecundo, abundante. -barkeit, *f.* fertilidad, fecundidad, *f.* -baum, *m.* frutal, *m.*

Fruchten, *v. n.* fructificar, aprovechar.

Fruchtlos, *a.* * infructuoso, inútil, vano. -loſigkeit, *f.* * inutilidad, *f.*

Fruchtmangel, *m.* carencia de granos, *f.*

Fruchtſtück, *n. pint.* fruta, frutas, *pl.*

Früh, *a.* y *ad.* temprano, muy de mañana; prematuro, precoz; tempranero, temprano; - auf, madrugador.

Frühe, *f.* la mañana.

Frühjahr, *n.* primavera, *f.* v. Frühling.

Frühling, *m.* primavera (*prop.* y *), *f.* -lings . . . , lo que pertenece á la primavera, vernal.

Frühmorgens, *ad.* de mañana.

Frühobſt, *n.* frutas tempranas ó tempraneras, *f. pl.*

Frühprediger, *m.* predicador de la mañana, *m.* -digt, *f.* prédica de la mañana, *f.*

Frühſtück, *n.* almuerzo, desayuno, *m.* -en, *v. n.* almorzar, desayunarse.

Frühſtunde, *f.* hora de la mañana, *f.*

Frühzeitig, *a.* prematuro, precoz. -, *ad.* ántes de tiempo, temprano.

Fuchs, *m.* zorra, *f.* zorro; alezan (caballo); * zorro, hombre astuto; estudiante novel, *m.*

Fuchsbalg, *m.* piel de zorra, *f.*

Fuchseifen, *n.* trampa (para coger zorras etc.), *f.*
Fuchsroth, *a.* rojo, pelicofre.
Fuchsſchwänzen, *v. n. fa.* adular. -zer, *m.* adulador, *m.* -erei, *f.* chismeria, adulacion, *f.*
Fuchtel, *f.* espada, *f.*; die – bekommen, recibir cintarazos. -teln, *v. a.* dar cintarazos. [etc.), *f.*
Fuder, *n.* carretada, carga (de leña
Fug, *m.* derecho, *m.* razon, *f.*; poder, *m.* licencia, *f.*
Fuge, *f.* juntura, encajadura; mortaja, muesca, *f.*; encaje, *m. mús.* fuga, *f.*
Fügen, *v. a.* juntar, encajar; * arreglar, ordenar, disponer; ſich –, encajarse; * hacerse, suceder; convenir; ſich in etwas –, confirmarse con el uso de . . .
Füglich, *a.* cómodo, propio, que conviene. –, *ad.* comodamente, bien.
Fügung, *f.* encajadura; * disposicion; providencia, *f.*; destino, *m.*
Fühlbar, *a.* palpable; * sensible.
Fühlen, *v. a.* tocar, tentar, palpar; sentir; * resentirse, sentirse. –, *n.* tacto, *m.* [*m.*
Fühlhorn, *n.* cuernecillo (*de insectos*),
Fühllos, *a.* insensible. -loſigkeit, *f.* insensibilidad, *f.* [retada, carga, *f.*
Fuhre, *f.* accarreo; carruage, *m.*; carFühren, *v. a.* conducir; portear, acarrear; llevar, traer; eine Waare –, tener una mercancía; den Degen –, die Feder –, manejar la espada, la pluma etc. -rer, *m.* conductor, director; caudillo, guia, *m.*
Fuhrlohn, *m.* porte, acarreo, transporte, *m.*
Fuhrmann, *m.* carruagero, traginero, carretero, *m.* -ſittel, *m.* capoton, sobretodo, *m.* [cion, *f.*
Führung, *f.* conducta, guia; * direcFuhrweg, *m.* carretera, *f.*
Fuhrwerk, *n.* carruage, carro, *m.*
Fülle, *f.* abundancia; plenitud, *f.*; relleno, *m.*
Füllen, *n.* potro, *m.* –, Fohlen, *v. n.* parir la yegua, ó la burra.
Füllen, *v. a.* llenar; *cocin.* rellenar.
Fullmund, *m. arquit.* zanja, *f.* cimiento, *m.* sobre que se levanta un edi-
Füllſel, *n.* relleno, *m.* [ficio.
Füllung, *f.* accion de llenar, de rellenar, *f.*

Fund, *m.* hallazgo; encuentro; * descubrimiento, *m.*
Fundament, *n.* fundamento, *m.*
Fundgrube, *f.* mina, minera, *f.*
Fünf, *a.* cinco. -fe, -fer, *m.* cinco, *m.*
Fünfeck, *n.* -eckig, *a.* pentagono, *m.* y *a.* -fertel, *a.* de cinco suertes. -fach, -fältig, *a.* quíntuplo, cinco veces, *m.*
Fünfte, *a.* quinto, cinqueno. -ſtehalb, *a.* cuatro y medio. -ſtel, *n.* quinto, *m.* quinta parte, *f.* -ſtens, *ad.* en quinto lugar.
Funfzehn, *a.* quince. -zehnte, *n.* quinceno, décimo quinto. -tel, *n.* quinceno, *m.* décima quinta parte, *f.*
Funfzig, *a.* cincuenta. -ziger, *m.* -zigjährig, *a.* quincuagenario, *m.* -zigſte, quincuagésimo, cincuenteno.
Funke, *m.* chispa, centella (*prop.* y *), *f.* -teln, *v. n.* centellear, brillar. -felnagelneu, *a. fa.* flamante (vestido etc.).
Funken, *v. n.* chispear, echar chispas.
Für *prp.* por; en, con, contra, á.
† Fürbaß, *ad.* mas adelante.
Fürbitte, *f.* intercesion, solicitacion, *f.*
Furche, *f.* sulco, surco, *m.* -chen, *v. a.* hacer sulcos.
Furcht, *f.* pavor, miedo, temor, *m.* -bar, *a.* formidable; terrible.
Fürchten, *v. a.* temer, tener temor de... recelar; tener miedo, temer.
Fürchterlich, *a.* terrible, espantable, espantoso, horrible, horrendo.
Furchtlos, *a.* y *ad.* sin miedo, intrépido. [do. -keit, *f.* timidez, *f.*
Furchtſam, *a.* miedoso, medroso, tímiFurie, *f.* Furia (*prop.* y *), *f.*
Furier, *m.* furriel, aposentador, *m.* -ſchütz, *m.* ayuda del furriel, *m.*
Fürlieb, *ad. fa.* – nehmen, recibir bien; contentarse. [*m.* intercesor, *m.*
Fürſprache, *f.* intercesion, *f.* -ſprecher, Fürſt, *m.* principe, *m.*
Fürſtbiſchof, *m.* principe obispo, *m.*
Fürſtenſchule, *f.* colegio ilustre, *m.* -ſtenſtand, *m.* principado, *m.* dignidad de principe, *f.* -ſtenthum, *n.* principado, *m.*
Fürſtin, *f.* princesa, *f.*
Fürſtlich, *a.* de principe. –, *ad.* á lo principe, como principe.
Furt, *f.* vado, *m.*
Fürwahr, *ad.* cierto, á la verdad.
Furwort, *n.* intercesion, *f.*; *gram.* pronombre, *m.*

Furz, *m. pop.* pedo, *m.* –zen, *v. n.* v. Farzen.
Fusel, *m. fa.* aguardiente malo, *m.*
Fuſelier, *m.* fusilero, *m.*
Fuß, *m.* pié, *m.*; pierna; páta, *f.*; *arquit.* basa, *f.*; einen auf freien – ſtellen, poner á alguno en libertad, einem etwas unter den – geben, advertir (á escondidas) á alguno.
Fußangel, *f.* abrojo, *m.*
Fußbad, *n.* baño para los pies, *m.* –biege, *f.* empeine del pié, *m.* –blatt, *n.* delantera del pié, *f.* –boden, *m.* piso, suelo, *m.* [do, *m.*
Fußdecke, *f.* cobertor pequeño y colcha-
Fußen, *v. n.* hallar fondo, echar pie; * auf etwas –, contar con alg. cos.
Fußfall, *m.* postramiento, *m.*; einen – thun, postrarse. –fällig, *a.* y *ad.* postrado, de rodillas.
Fußflaſche, v. Fußwärmer.
Fußgänger, *m.* peon, andador, caminador, *m.* –geſtell, *n.* pedestal, *m.* –gicht, *f.* podagra, *f.* [*m.*
Fußkuß, *m.* el acto de besar los pies,
Fußſack, *m.* saco para los pies. –ſchemel, *m.* taramilla, banquillo, *m.* –ſohle, *f.* planta del pié, *f.* –ſtapfe, *f.* huella, pisada; * paso, *m.* –ſteig, *m.* sendero, *m.* senda, *f.*
Fußtritt, *m.* puntapié, patada, *f.*; coz, *m.* coces, *pl.*; huella, pisada, *f.* rastro; estribo (de un coche), *m.*
Fußvolk, *n.* infantería, *f.* [*f.*
Fußwärmer, *m.* braserillo, *m.* estufilla,
Futter, *n.* forro, *m.*; (Viehfutter) pasto, pienso; forrage, *m.*
Futteral, *n.* estuche, *m.* vaina, funda, *f.*
Futterbarchent, *m.* bocací, –cin, *m.*
Futterknecht, *m.* forrageador, forragero, *m.* [miento, *f.*
Futtermauer, *f.* muralla de revesti-
Füttern, *v. a.* aforrar; (verkleiden) revestir; (Futter geben) dar de comer, cebar, dar el pienso á las bestias.
Futterſack, *m.* saco para la cebada, *m.* –ſchwinge, *f.* harnerito, zarandillo, *m.*
Fütterung, *f.* la accion de dar el pienso etc. (v. Füttern); forrage: forro; re-
Futterzeug, *n.* forro, *m.* [vestimiento, *m.*

G.

Gabe, *f.* don, *m.* dádiva, *f.* regalo, *m.*; ofrenda; limosna, *f.*; * don, talento (natural), *m.*
Gabel, *f.* horca, horquilla, *f.*; tenedor, *m.* Gäbelchen, *n. pl.* – an Weinreben ꝛc., tijeretas, *f. pl.* zarzillos, *m. pl.*
Gabelbeichſel, *f.* limones, *m. pl.*
Gabelförmig, *a.* ahorquillado.
Gabelpferd, *n.* caballo de varas, *m.*
Gabelwagen, *m.* carro cubierto, *m.*
Gackern, *v. n.* gridar como una oca; cloquear (la gallina); * chacharear.
Gaffen, *v. n.* embobarse.
Gagat, *m.* azabache, *m.* [*m.*
Gähnen, *v. n.* bostezar. –, *n.* bostezo,
Gähren, *v. n. ir.* fermentar. –rung, *f.* fermentacion: * agitacion, *f.*
Gala, *f.* gala, *f.* –kleid, *n.* vestido de gala, *m.*
Galan, *m.* galante; galan, *m.*
Galant, *a.* galante, cortes. –terie, *f.* garbo, *m.* gentileza, gracia, *f.*; galanteo, cortejo, *m.* –händler, *m.* mercader joyero, *m.* –waare, *f.* alhajas, *f. pl.* joyería, *f.*
Galatag, *m.* dia de gala, *m.*
Galeere, *f.* galera, *f.* –ſenſclave, *m.* galeote, forzado de galera, *m.* –ſenvogt, *m.* cómitre, *m.*
Galgen, *m.* horca, *f.* patíbulo, *m.*; *fa.* –dieb, –ſchwengel, –ſtrick, –vogel, *m.* bigardo, ganforro, picaronazo, *m.* –friſt, *f.*; * plazo, dilacion muy breve.
Gallapfel, *m.* agalla, *f.*
Galle, *f.* bilis, cólera; hiel, *f.*
Gallen, *v. n.* sonar, retumbar, resonar.
Gallenbitter, *a.* amargo como hiel. –blaſe, *f. anat.* vesicula de la hiel, *f.*
Gallenfieber, *n.* calentura biliosa, *f.*
Gallenſucht, *f.* tiricia, ictericia, *f.* –ſüchtig, Gallſüchtig, *a.* bilioso; * atrabiliario.
Gallerie, *f.* galería, crujía, *f.*
Gallerte, *f.* gelatina; jalea, *f.*
Gallicht, *a.* bilioso.
Galmei, *m.* calamina, *f.*
Galopp, *m.* galope, *m.* –loppiren, *v. n.*
Gamaſche, *f.* polaina, *f.* [galopar.
Gang, *m.* vuelta, *f.* paseo; paso, el modo de andar, *m.*; andadura, *f.* portante, *m.* (de un caballo); visita (de un médico); calle (de árboles), *f.*; corredor; conducto, *m.*; mina, minera; vena de minera, *f.*; (von Speiſen) servicio, cubierto; * movimiento, *m.*; curso (de negocios etc.).
Gangbar, *a.* frecuentado; * corriente.
Gänge und Gebe, *a. fa.* que tiene curso y uso.
Gängelband, *n.* andadores, *m. pl.*

Gängeln, *v. a.* conducir por los andadores; * disciplinar.
Gängelwagen, *m.* carretilla, *f.* carretoncillo, *m.*
Gans, *f.* oca, *f.* ganso, *m.*
Gänschen, *n.* anzaron, *m.*; * zonza, *f.*
Gänseaugen, *n. pl. impr.* virgulillas, *f. pl.*
Gänseblume, *f.* bellorita, margarita, *f.*
-braten, *m.* ganso, asado, *m.*
Gänsegekröse, Gänseklein, *n.* despojos de ganso, *m. pl.*
Gänserich, Gänsert, *m.* mergánsar, *m.*
Ganz, *a.* todo, toda; total, entero, completo. -, *ad.* todo, enteramente.
Ganze, *n.* todo, total, *m.*; masa, *f.*
Gänzlich, *a.* todo, total, entero. -, *ad.* totalmente, enteramente.
Gar, *a.* bastantemente cocido, asado, tierno; curtido, adobado. -, *ad.* del todo, enteramente; muy; - nicht, de ningun modo, nulamente; - nichts, ninguna cosa.
Garaus, *m.* den - machen, acabar; den - geben, * einen -, apalear á uno.
Garbe, *f.* gavilla, *f.*
Gärben, *v. a.* adobar, curtir las pieles; * einen -, apalear á uno.
Gärber, *m.* curtidor, zurrador, *m.*
Gärberei, *f.* tenería, *f.*
Gärberlohe, *f.* casca, *f.*
Garde, *f.* guardia, *f.*
Gardine, *f.* v. Vorhang.
Gare, *f.* estado de una piel curtida, *m.*
Garkoch, *m.* cocinero de bodegon, *m.*
Garküche, *f.* bodegon, figon, *m.*
Garmachen, *n.* zurrado, *m.*; refinadura, *f.*
Garmacher, *m.* refinador, *m.*
Garn, *n.* hilo, *m.*; red, *f.* redes, *pl.* lazo, *m.*
Garstig, *a.* sucio; feo; * indecente. -keit, *f. p. u.* suciedad; fealtad, *f.*
Gärtchen, *n.* huertecillo, jardincito, *m.*
Garten, *m.* huerto, jardin, *m.* -arbeit, *f.* -bau, *m.* -kunst, *f.* jardinería, *f.* -haus, *n.* quinta, *f.* pabellon, *m.* -messer, *n.* podadera, hocina, *f.*
Gärtner, *m.* hortelano, jardinero, *m.* -in, *f.* hortelana, *f.* -nerei, *f.* jardinería, *f.*
Gas, *n. quim.* gas, *m.*
Gäschen, *v. n.* hervir, espumar.
Gäscht, *m.* espuma, *f.*
Gäßchen, *n.* calle pequeña, *f.*
Gasse, *f.* calle, *f.*; Gassen laufen, pasar baquetas.
Gassenbube, -junge, *m.* pillo, tuno, guilopo, *m.*
Gassenkehrer, *m.* -in, *f.* basurero, *m.* basurera, *f.*
Gassenkoth, *m.* lodo, cieno, *m.*
Gassenlied, *n.* Gassenhauer, *m.* cantar del pueblo, *m.* jácara, *f.*
Gast, *m.* huésped; convidado, *m.*; * ein schlauer (loser) -, un gran perillan, un camastron; ein grober -, un charro, un palurdo.
Gaste . . . , zu - bitten, convidar; zu - gehen, ir á comer, á cenar en casa de fulano.
Gasterei, *f.* Gastgebot, *n.* comida, *f.* festin, banquete, *m.* Gastfrei, *a.* que ejerce la hospitalidad. -freund, *m.* huésped, *m.* -ndschaft, -freiheit, *f.* hospitalidad, *f.*
Gastgeber, Gasthalter, *m.* huésped, posadero, mesonero, *m.*
Gastherr, *m.* huésped, *m.* -hof, -haus, *n.* posada, *f.* meson, *m.* venta, *f.*
Gastmahl, *n.* comida, *f.* festin, banquete, *m.*
Gaststube, *f.* Gastzimmer, *n.* pieza de comer, comedor; cuarto para los extrangeros, *m.*
Gasttisch, *m.* mesa en las hosterias, en que se come á un tanto por cabeza, *f.*
Gastwirth, *m.* posadero, mesonero, hostalero, huésped, fondista que da de comer, *m.* -schaft, *f.* profesion de mesonero, *f.*
Gäten, *v. a.* sachar, escardar. Gäthacke, -haue, *f.* sacho, escardillo, *m.*
Gatte, *m.* marido, esposo, *m.*
Gatter, *n.* enrejado, *m.* celosía, *f.* -thor, *n.* -thür, *f.* puerta enrejada, *f.*
Gattin, *f.* muger, esposa, *f.*
Gattung, *f.* especie, *f.* género, *m.* calaña, suerte, *f.* -gename, *m. gram.* nombre apelativo, *m.*
Gauche, *f.* agua de estiércol, *f.*
Gaudieb, *m.* ratero, ladronzuelo, *m.*
Gaufelei, *f.* Gaufelwerk, -spiel, *n.* -possen, *f. pl.* prestigio, *m.* ilusion, fascinacion, *f.* aojo, *m.*
Gaufeln, *v. n.* chancearse, chocarrearse.
Gaukler, *m.* juglar, truhan, titirero, chocarrero, *m.*
Gaul, *m.* caballo, *m.*
Gaumen, *m.* paladar, *m.*
Gauner, *m.* ratero, ladronzuelo, bellaco, *m.* -erei, *f.* rateria, bribonada, *f.*
Gaze, *f.* gasa, *f.*
Gazelle, *f.* gazella, *f.*
Geäder, *n.* venas, *f. pl.*
Geartet, *a.* hecho, de natura.

Gebäck, *n.* hornada, *f.* [*pl.*
Gebackene, *n.* pastas, *f. pl.* pasteles, *m.*
Gebären, *v. a. ir.* parir; * producir. –, *n.* parto. –bärerin, *f.* madre, muger que pare ó ha parido, *f.* –bärmutter, *f.* matriz, *f.* –bärstuhl, *m.* silla para parir, *f.*
Gebäude, *n.* fábrica, *f.* edificio, *m.*; estructura, construccion, *f.*
Gebe, v. Gänge.
Gebein, *n.* hueso, *m.* huesos, *pl.*; * miembros. *m. pl.* [*m.*
Gebelfer, Gebell, *n.* ladrido, gañido,
Geben, *v. a.* dar; entregar; presentar, ofrecer; * dar, otorgar; atribuir; verter, traducir; expresar; sich –, darse; acomodarse; ir bien. –, *v. n.* dar producir. –, *v. i.* es giebt, hay; sucede.
Geberde, *f.* gesto, *f.* ademan, *m.*; gesticulacion, *f.*; porte, aire del cuerpo de alguno, *m.* [ademanes.
sich Geberden, *v. r.* gesticular; hacer
Gebet, *n.* oracion, *f.* rezo, *m.*
Gebetbuch, *n.* libro de rezos, *m.*
Gebett, *n.* todas las piezas de una cama, *f. pl.*
Gebiet, *n.* dominacion, *f.*; territorio, distrito, *m.* jurisdiccion, *f.*
Gebieten, *v. a.* y *n. ir.* ordenar, mandar; dominar. –ter, *m.* amo, dueño; soberano, *m.* –terin, *f.* ama, dueña; soberana, *f.* –terisch, *a.* imperioso.
Gebinde, *n.* madeja, *f.*; cercos, de un tonel, *m.*
Gebirge, *n.* monte, *m.* montaña, sierra, *f.* –gig, *a.* montañoso. –gisch, *a.* situado en una montaña; montañes, serrano.
Gebiß, *n.* dientes, *m. pl.* dentadura, *f.*; bocado del freno, freno, *m.*
Geblümt, *a.* con flores, con ramage; labrado con molduras. [lia, *f.*
Geblüt, *n.* sangre, *f.*; linage, *m.* famiGebogen, *a.* corvo, encorvado, doblado. [– werden, nacer.
Geboren, *a.* nacido, nato; de nacion; Gebergen, *a.* salvado, en salvo.
Gebot, *n.* órden, *m.* y *f.* mandado; precepto; reglamento, *m.*; ordenanza, *f.* estatuto, *m.*; postura (precio que se pone en una venta), *f.*
Gebräme, *n.* orladura, guarnicion, *f.*
Gebraten, *a.* asado.
Gebrauch, *m.* uso, empleo; habito, *m.* costumbre, moda, *f.*
Gebrauchen, *v. a.* usar, servirse de.
Gebräuchlich, *a.* usado, comun; usual.
Gebräude, *n.* cantidad de cerveza que se cuece, *f.* [*m.*
Gebrechen, *n.* falta, *f.* defecto; vicio,
Gebrechen, *v. i. ir.* carecer, tener falta de alg. cos.
Gebrechlich, *a.* impedido, tullido; * frágil, debil. –heit, *f.* dolencia, *f.* achaque, *m.*; * fragilidad.
Gebrechen, *a.* rompido (v. Brechen); gebrochenes Deutsch, aleman mal articulado, *m.*
Gebrüder, *m. pl.* hermanos, *m. pl.*
Gebrüll, *n.* mugido; bramido; rugido, *m.*
Gebühr, *f.* deber, lo debido, *m.*; conveniencia, *f.*; derecho, salario; estipendio, *m.* –ren, *f. pl.* derechos, impuestos, cuotas, *pl.*
Gebühren, *v. n.* einem, convenir á alguno; ser conveniente, decente; es gebührt sich, conviene. –rend, Gebührlich, *a.* conveniente; debido.
Gebund, *n.* lio, *m.* haz, *f.*
Geburt, *f.* parto; nacimiento, *m.*; * estirpe, origen, *f.*
Gebürtig, *a.* natural, nacido.
Geburtsglied, *n.* vergüenzas, *f. pl.* órganos de la generacion, *m. pl.*
Geburtshelfer, *m.* partero, *m.*
Geburtsort, *m.* –stadt, *f.* lugar del nacimiento de alguno, *m.*
Geburtstag, *m.* aniversario, dia del nacimiento, *m.* [*m.*
Gebüsch, *n.* soto, bosque, bosquecillo,
Geck, *m.* loco, presumido, necio.
Gedacht, *a.* sobredicho, mencionado.
Gedächtniß, *n.* memoria, *f.*; recuerdo, *m.* –tag, *m.* aniversario, *m.*
Gedanke, *m.* pensamiento, *m.*; idea, *f.*
Gedankenstrich, *m.* tachon, *m.* raya, *f.*
Gedeck, *n.* manta, *f.*; cubierto, *m.*
Gedeihen, *v. n. ir.* prosperar, crecer; salir bien. –, *n.* buena salida, *f.* buen suceso, *m.*
Gedeihlich, *a.* útil, provechoso; salubre.
Gedenken, *v. a. ir.* pensar; tener intencion; hacer mencion de . . .
Gedicht, *n.* ficcion, fábula, *f.*; poema, *m.*
Gediegen, *a.* nativo, vírgen; macizo, sólido, fino. [*m.*
Gedinge, *n.* acuerdo, pacto; *fa.* regate,
Gedoppelt, *a.* doble, doblado.
Gedränge, *n.* apretura, *f.* gentío; * embarazo, *m.*

Gedrängt, *a.* apretado; conciso. -heit, *f.* concision, *f.*
Gedritt, *a.* ternario.
Geduckt, *a.* agazapado.
Geduld, *f.* paciencia, *f.*
ſich Geduldeu, *v. r.* tener paciencia, esperar.
Geduldig, *a.* paciente.
Gedunſen, *a.* abotagado, hinchado.
Geeignet, *a.* ju etwas, propio á alg. cos.
Gefahr, *f.* peligro, riesgo, *m.*
Gefährde, *f. for.* perjuicio, *m.* fraude, *f.*
Gefährden, *v. a. p. u.* perjudicar.
Gefährlich, *a.* peligroso. -keit, *f.* peligro, riesgo, *m.*
Gefährte, *m.* compañero, camarada, *m.* -tin, *f.* compañera, *f.*
Gefälle, *n.* caida de agua, *f.*
Gefälle, *n. pl.* renta, obvencion, *f.* provecho, *m.*; derechos, *m. pl.*
Gefallen, *v. n. ir.* placer; ſich (*dat.*) etwas - laſſen, consentir, conformarse á alg. cos. -, *m.* placer, gusto, contento, *m.*
Gefällig, *a.* agradable, deleitoso; oficioso, obsequioso. -keit, *f.* complacencia, deferencia, *f.*
Gefallſüchtig, *a.* galancete, pisaverde.
Gefangen, *a.* preso; cautivo.
Gefangene, *m.* encarcelado; prisionero, *m.*
Gefangennehmung, *f.* encarcelacion, prision. *f.* -genſchaft, *f.* detencion, cautividad, *f.* -genwärter, *m.* carcelero.
Gefänglich, *a.* y *ad.* preso.
Gefängniß, *n.* prision, cárcel, *f.*
Gefäß, *n.* vasija, *f.* vaso; puño, *m.* empuñadura, *f.*
Gefaßt, *a.* pronto, dispuesto; resuelto.
Gefecht, *n.* combate, *m.* pelea, *f.*
Gefieder, *n.* plumage, *m.* pluma, *f.*; corte de pluma, *m.*; aves caseras, *f. pl.* -bert, *a.* emplumado.
Gefilde, *n.* campos, *m. pl.* campaña, *f.*
Geflammt, *a.* con aguas, con visos.
Geflecht, *n.* entretejedura, *f.*
Gefleckt, *a.* manchado, goteado.
Gefliſſentlich, *ad.* de propósito, de intento.
Gefliſter, *n.* cuchicheo, *m.*
Geflügel, *n.* aves de corral, *f. pl.* volatería, *f.* -gelt, *a.* alado.
Gefolge, *n.* comitiva, *f.*; tren, seguito, *m.*
Gefräßig, *a.* golafre, gloton. -keit, *f.* glotonería, voracidad, *f.*
Gefreite, *m.* exento de guardias, *m.*
Gefrieren, *v. n. ir.* helar, helarse.
Gefrornes, *n.* helados, sorbetes, *m. pl.*
Gefüge, *n.* encaje, *m.* muesca, *f.*
Gefüge, -gig, *a.* * dócil, flexible.
Gefühl, *n.* tacto, *m.*; sensacion, *f.*; sentimiento, *m.*
Gefühllos, *a.* insensible, impasible. -loſigkeit, *f.* insensibilidad, impasibilidad, *f.*
Gefühlvoll, *a.* delicado, compasivo.
Gefüllt, *a.* lleno, relleno.
Gegen, *prp.* hácia, á; hácia, acerca de . . .; contra; en comparacion de . . . -, *ad.* unos, unas, como, cosa de . . .
Gegenabdruck, *m.* contraprueba, *f.*
Gegenanzeige, *f. med.* contraindicante, *m.*
Gegenbedingung, *f.* condicion recíproca, *f.* -befehl, *m.* contraórden, *m.* y *f.* -bericht, *m.* relacion contraria, *f.* -beſchuldigung, *f.* recriminacion, *f.* -beſuch, *m.* visita recíproca, *f.* -beweis, *m.* prueba de lo contrario, *f.* -bild, *n.* antitipo, *m.*; * contraste, *m.* -buch, *n.* libro de registro, *m.* -bürge, *m.* fiador de fiador, *m.* -bürgſchaft, *f.* fianza de fianza, *f.*
Gegend, *f.* comarca, *f.* contorno, *m.* tierra; playa; region, *f.*; die umliegende -, contornos, *m. pl.*
Gegendienſt, *m.* servicio recíproco, *m.*
Gegendruck, *m.* contraprueba; reaccion, *f.*
Gegen einander, *ad.* opuesto, contrario (un á otro); de cara á . . .; en frente de . . .; recíprocamente; -halten, comparar; conferir, confrontar.
Gegenerklärung, *f.* retractacion, *f.*
Gegenfenſter, *n.* contravidriera, *f.*
Gegenforderung, *f.* pretension recíproca, *f.*
Gegenfüßler, *m.* antípoda, *m.*
Gegengeſchenk, *n.* regalo recíproco, *m.* -gewalt, *f.* represalia, *f.* -gewicht, *n.* contrapeso, *m.* -gift, *n.* contraveneno; antídoto, *m.* -grund, *m.* razon contraria, *f.* -gruß, *m.* contrasalva, *f.*
Gegenklage, *f. for.* reconvencion, *f.* -kläger, *m.* el que reconviene.
Gegenlicht, *n.* contraluz, *f.*
Gegenliebe, *f.* amor recíproco, *m.*
Gegenmine, *f.* contramina, *f.*
Gegenmittel, *n.* remedio, recurso, *m.*
Gegenpart, *f.* adversario; antagonista; partido opuesto, *m.*

Gegenpartei, *f.* parte contraria, *f.* **-rede**, *f.* respuesta, réplica, *f.* **-regiſter**, *n.* libro de registro, *m.*
Gegenſatz, *m.* oposicion; antítesis, *f.*
Gegenſchein, *m.* resplandor; reflexo, *m.*; *astr.* oposicion; contraescritura, *f.*
Gegenſchreiber, *m.* registrador, *m.* **-rei**, *f.* registro, *m.* **-ſchrift**, *f.* réplica; refutacion; defensa, *f.*
Gegenſeite, *f.* lado opuesto, *m.* **-ſeitig**, *ad.* mutual, ó mutuo, recíproco.
Gegenſiegel, *n.* contrasello, *m.*
Gegenſinn, *m.* sentido contrario, *m.*; antífrasis, *f.*
Gegenſtand, *m.* objeto; sujeto, *m.*
Gegenſtück, *n.* compañero (de un cuadro etc.). *m.*
Gegentheil, *n.* parte contraria, *f.*; im –, al contrario.
Gegen über, *prp.* y *ad.* enfrente (de); á . . . ; – geſtellt, gelegt, geſetzt, opue-
Gegenunterſchrift, *f.* refrendata, *f.* [sto.
Gegenverſchreibung, *f.* obligacion recíproca, *f.* **-verſprechen**, *n.* promesa recíproca, *f.*
Gegenvorſtellung, *f.* representacion, *f.*
Gegenwall, *m.* contraescarpa, *f.*
Gegenwart, *f.* presencia, *f.* **-wärtig**, *a.* presente; asistente. –, *ad.* al presente, actualmente.
Gegenwehr, *f.* defensa, resistencia, *f.*
Gegenwerth, *m.* équivalencia, *f.*
Gegenwind, *m.* viento contrario, *m.*
Gegenwirkung, *f.* reaccion, *f.*
Gegittert, *a.* enrejado.
Gegner, *m.* adversario, antagonista, *m.*
Gehäge, *n.* cerca, *f.* cercado; parque, coto, *m.* [sueldo, salario, *m.*
Gehalt, *m.* ley, *f.* quilate, valor, *m.*; **Gehalten**, *a.* * tenido, obligado.
Geharniſcht, *a.* armado de coraza.
Gehäſſig, *a.* odioso; einem – ſeyn, odiar
Gehau, *n.* soto, *m.* [á alguno.
Gehäuft, *a.* lleno, colmado.
Gehäuſe, *n.* caja, *f.*; estuche, *m.*
Gehecke, *n.* cria, nidada, *f.*
Geheim, *a.* secreto; – halten, tener secreto; im'–, secretamente, de escondite, á escondidas; der geheime Rath, el consejo privado del rey, *m.*
Geheimniß, *n.* secreto; misterio, *m.*; **-voll**, *a.* misterioso; místico.
Geheimſchreiber, *m.* secretario, *m.*
Geheimſchrift, *f.* cifra, *f.*
Geheiß, *n.* órden, *f.*

Gehen, *v. n. ir.* ir, andar, caminar; irse, partir, salir; pasar; der Teig fängt an zu –, la masa empieza á fermentar, á leudar; an etwas –, emprender alg. cos.; in ſich –, volver á entrar en sí mismo. –, *v. i. ir.* es geht, va, anda, está; wie geht's Ihnen? como está Vm.?
Gehenk, *n.* pendiente, colgante; cinturon, *m.*; asa, *f.*
Gehenkelt, *a.* con asas; con asitas.
Gehenkte, *m.* ahorcado, *m.*
Geheuer, *a.* es iſt hier nicht –, se oyen aquí almas en pena.
Geheul, *n.* aullo, aullido, *m.* algarada,
Gehirn, *n.* celebro, cerebro, *m.* [*f.*
Gehölz, *n.* bosco, soto, *m.*
Gehör, *n.* oido, *m.*; oreja, *f.*; * atencion. [alguno.
Gehorchen, *v. n.* einem, obedecer á
Gehören, *v. n.* ser de . . . ; ser propio de . . . ; das gehört ſich, eso conviene.
Gehörig, *a.* perteneciente á . . . ; debido, conveniente.
Gehörlos, v. Taub.
Gehörn, *n.* cuernos, *m. pl.*; corna-
Gehörnt, *a.* cornudo. [menta, *f.*
Gehorſam, *a.* obediente. –, *m.* obediencia, *f.* **-ſamſt**, *a.* muy obediente. –, *ad.* en toda obediencia.
Gehre, *f.* Gehren, *m.* gambas, *f. pl.* (de capa etc.).
Gehülfe, *m.* ayuda; compañero; colega, *m.* **-ſin**, *f.* ayuda, compañera, *f.*
Gehwerk, v. Räderwerk.
Geier, *m.* buitre, *m.*; *fa.* daß dich der –, fuego! cascaras!
Geifer, *m.* baba, *f.*; **-fericht**, **-ferig**, *a.* baboso. **-fern**, *v. n.* babear. **-ferntuch**, *n.* babador, babadero, *m.*
Geige, *f.* violin (instrumento), *m.* **-gen**, *v. n.* tocar el violin. **-genharz**, *n.* colofonia, *f.* **-ger**, *m.* violin (músico), *m.*
Geil, *a.* lascivo, salaz; * pingüe.
Geilen, *f. pl.* testículos, *m. pl.*
Geilheit, *f.* lascivia, luxuria, *f.*; * lo demasiado pingüe de las tierras.
Geiß, *f.* cabra, *f.* (v. Ziege). **-blatt**, *n.* madreselva (planta), *f.* **-bock**, *m.* macho cabrío, cabron, *m.*
Geißel, *m. f.* rehen, *m.*
Geißel, *f.* azote, *m.* disciplina; plaga, *f.* castigo, *m.* **-ſeln**, *v. a.* azotar, disciplinar. **-ſelung**, *f.* azotamiento, *m.* flagelacion, *f.*

Geiſt, *m.* espíritu, *m.*
Geiſterbanner, *m.* exorcista, *m.* –beſchwörung, *f.* conjuro de los espíritus, *m.* nigromancía, *f.* –lehre, *f.* pneumatología. –ſeher, *m.* visionario, *m.* –welt, *f.* mondo intelectual, espiritual, *m.*
Geiſtesgabe, *f.* talento, *m.* –gegenwart, *f.* pronteza del ingenio, *f.* –kraft, *f.* facultad del ánima, *f.* –ſchwäche, *f.* imbecilidad, *f.* –ſtärke, *f.* fuerza del entendimiento, *f.*
Geiſtig, *a.* espiritual; intelectual; espirituoso. –keit, *f.* espiritualidad, *f.*
Geiſtlich, *a.* espiritual; eclesiástico; clerical; religioso. –licher, *m.* eclesiástico, clérigo, sacerdote, religioso, *m.* –lichkeit, *f.* eclesiásticos, *m. pl.*; clero, *m.*
Geiſtlos, *a.* que tiene poco ingenio; [insípido.
Geiſtreich, *a.* ingenioso; espirituoso.
Geiz, *m.* avaricia, *f.* –en, *v. n.* ser avaro.
Geizhalz, *m.* avaro, *m.* –ig, *a.* avaro.
Gejauchze, *n.* gritos de alegría, *m. pl.*
Gekläffe, *n.* ladrido, *m.*
Geklapper, *n.* sonido, ruido, *m.*
Geklimper, *n.* sonido, ruido (de vidrio etc.), *m.*
Geklingel, *n.* soplo, *m.* corrillos, *m. pl.*
Geklirre, *n.* chis chas, *m.*
Gekrache, *n.* fracaso, estrago, *m.*
Gekröſe, *n. anat.* mesenterio, *m.*; tripas de ternero, cordero etc., *f.*
Gekünſtelt, *a.* artificial, facticio; afectado, acicalado. [risotada, *f.*
Gelächter, *n.* el reir, la risa; risada,
Gelag, *n.* escote; convite, festin, banquete, *m.*; ins – hinein, á tontas y á locas.
Gelähmt, *a.* baldado, tullido.
Geländer, *n.* balaustrada; guardalado, *m.* espaldera, *f.*
Gelangen, *v. n.* llegar, venir; zu etwas –, alcanzar alg. cos.
Gelaß, *m.* cabida, capacidad, *f.*; lugar, espacio, *m.*
Gelaſſen, *a.* paciente; quieto, sosegado; resignado. –heit, *f.* tranquilidad, *f.* sosiego, *m.*; resignacion, *f.*
Geläufig, *a.* familiar, usual y fácil. –figkeit, *f.* facilidad; volubilidad, expedicion de hablar, *f.*
Geläut, *n.* campaneo, *m.*
Gelb, *a.* amarillo.
Gelbbraun, *a.* bayo obscuro.
Gelbgießer, *m.* fundidor de cobre, *m.*
Gelbholz, *n.* fustete, *m.*
Gelblich, *a.* amarillento.
Gelbſchecke, *f.* caballo overo, *m.*
Gelbſchnabel, *m.* pájaro nuevo; * boquirrubio, boboncillo, *m.*
Gelbſucht, *f.* tiricia, ictericia, *f.* –ſüchtig, *a.* ictérico.
Gelbwurz, *f.* curcuma, junica, *f.*
Geld, *n.* dinéro, *m.* moneda, *f.*; (Geldes, *pl.*) dinero, *m.* [bolsillo, *m.*
Geldbeutel, Geldſack, *m. f.* bolso,
Geldkaſten, *m.* –kiſte, *f.* –ſchrank, *m.* arca para guardar dinero, *f.*
Geldkatze, *f. fa.* gato (bolso), *m.*
Geldmäkler, *m.* corredor de cambios,
Geldſorte, *f.* dinero, *m.* [*m.*
Geldſplitternd, *a.* costoso, de mucho gasto. [pecuniario, *m.*
Geldſtrafe, –buße, *f.* multa, *f.* castigo
Geldwechſel, *m.* cambio, banco de giro, *m.* –wechsler, *m.* banquero, cambista, *m.*
Gelegen, *a.* situado, puesto; cómodo, oportuno; importante. –, *ad.* á propósito, de molde, á pelo.
Gelegenheit, *f.* ocasion; ocurrencia; comodidad, oportunidad, *f.* –heitsdichter, *m.* poeta que compone poemas para bodas etc. –heitsgedicht, *n.* poema compuesto para bodas etc.
Gelegentlich, *a.* ocasional. –, *ad.* casualmente, por accidente.
Gelehrig, *a.* dócil. –keit, *f.* docilidad, *f.*
Gelehrſamkeit, *f.* erudicion, doctrina, literatura, *f.*
Gelehrt, *a.* sabio, docto, erudito, literato; científico. [camino, *m.*
Geleiſe, *n.* carril, *m.* rodada; via, *f.*
Geleit, *n.* conducta; escolta, *f.*; convoy, *m.*; das ſichere –, salvoconducto, *m.* –leiten, *v. a.* acompañar; escoltar, convoyar. –leiter, *m.* conductor. *m.* guia, *f.* caudillo, *m.* –leitsbrief, *m.* salvoconducto, pasaporte, *m.* –ſchiff, *n.* nave de convoy, *f.* convoy, *m.*
Gelenk, *n.* artículo, *m.*; juntura; articulacion; encajadura, *f.*
Gelenk, –lenkſam, *a.* flexible, manejable; dócil. –lenkigkeit, *f.* flexibilidad, agilidad, *f.*
Gelichter, *n.* hato, *m.* gatería, *f.*
Geliebt, *a.* amado, querido, caro. –te, *m.* y *f.* galante, galan, amante, *m.*; dama, querida, *f.*

Geliefern, v. Gerinnen.
Gelinde, *a.* benigno, apacible; indulgente. -digkeit, *f.* benignidad; indulgencia, *f.*
Gelingen, *v. n. ir.* (einem) salir bien, tener buen éxito.
Geliſpel, *n.* cuchicheo, *m.*; habla brozosa, *f.* mormullo, susurro, *m.*
Gellen, v. Gällen.
Gelöben, *v. a.* prometer; votar. -löbniß, *n.* v. Gelübde.
Gelt? *int. fa.* no es así? no es verdadero?
Gelt, *a.* machorra.
Gelte, *f. fa.* cubeta, colodra, *f.*
Gelten, *v. n. ir.* valer; costar; ser valedero; für etwas –, pasar por . . . –, *v. i.* es gilt! pase! sea! es gilt mir, eso me toca, me concierne á mí.
Gelübde, *n.* voto, *m.*
Gelüſten, *v. n.* tener la gana de alg. [cos.
Gemach, *n.* cuarto, aposento, *m.*; das heimliche –, secreta, *f.* retrete, *m.*
Gemach, *a.* lento, tardo; cómodo. –, *ad.* lentamente.
Gemächlich, *a.* cómodo, fácil. -keit, *f.* comodidad, conveniencia, *f.*
Gemächt, *n.* obra, *f.* trabajo, hecho, *m.*; *fa.* las vergüenzas del hombre.
Gemahl, *m.* esposo, marido, *m.* -in, *f.* esposa, *f.* [retrato, *m.*
Gemälde, *n.* cuadro, *m.* pintura, *f.*; Gemäß, *n.* medida, *f.*
Gemäß, *a.* conforme, correspondiente. -heit, *f.* conformidad, *f.*
Gemäßigte, *m.* moderado, *m.*
Gemäuer, *n.* muro, *m.* pared, *f.* muros, *pl.*
Gemein, *a.* comun; público; ordinario; frecuente; popular, familiar, vulgar; trivial; simple.
Gemeinde, Gemeine, *f.* comunidad, comunion; parroquia, *f.* -degut, *n.* tierras comunales, *f. pl.* -dehaus, *n.* cabildo, *m.* -derath, *m.* concejo municipal, *m.*
Gemeingeiſt, *m.* espíritu público, *m.*
Gemeinheit, *f.* comun, *m.*
Gemeiniglich, *ad.* comunmente, ordinariamente.
Gemeinnützig, *a.* de una utilidad pública. -keit, *f.* utilidad pública, *f.*
Gemeinplatz, *m.* lugar comun, *m.*
Gemeinſchaft, *f.* comunidad, sociedad, compañía; comunicacion, correspondencia; afinidad, *f.* -lich, *a.* comun. –, *ad.* en comun.
Gemeintag, *m.* dieta, *f.*
Gemeintrift, Gemeinweide, *f.* pastos comunes, *m. pl.*
Gemenge, Gemiſch, Gemengſel, *n.* mezcla, mixtura, *f.* [tado.
Gemeſſen, *a.* medido; preciso, limi-
Gemetzel, *n.* matanza, carnicería, *f.*
Gemodelt, *a.* labrado con molduras ó labores.
Gemſe, *f.* rupicabra, gramuza, *f.* [bra.
Gemsbock, *m.* el macho de la rupica-
Gemurmel, *n.* murmurio, susurro, *m.*
Gemurre, *n.* regañadura, murmuracion, *f.*
Gemüſe, *n.* legumbre, hortaliza, *f.*
Gemüßigt, *a.* precisado, obligado.
Gemüth, *n.* alma, *f.* espíritu, corazon; genio, *m.* -theart, *f.* genio, *m.* condicion, *f.* carácter, *m.* -thsbewegung, *f.* agitacion, inquietud, *f.*
Gen, *prp.* – Himmel, hácia el cielo.
Genannt, *a.* nombrado; apellidado.
Genau, *a.* estrecho, apretado; exacto, puntual, preciso; económico, escaso; der genaueſte Preis, el último precio; mit genauer Noth, con suma dificultad.
Genauigkeit, *f.* exactitud; puntualidad; economía, escasez, *f.*
Genehmhaltung, Genehmigung, *f.* consentimiento, *m.* aprobacion, *f.*
Genehmigen, *v. a.* aprobar, aceptar.
Geneigt, *a.* (zu etwas) inclinado; sujeto, propenso á; dispuesto; aficionado, favorable á . . .; einem – ſeyn, favorecer á alguno, tenerle aficion. -heit, *f.* inclinacion, aficion, *f.*
General, *m.* general, *m.*
General . . ., (en la compos.) general. -baß, *m.* bajo fundamental, *m.* -feldmarſchall, *m.* generalísimo, *m.* -lieutenant, *m.* teniente general, *m.* -major, *m.* mayor general, *m.* -marſch, *m.* generala, *f.* -pachter, *m.* asentista que ha tomado por asiento alguna de las rentas generales, *m.* -pardon, *m.* amnistía general, *f.* -ſtaaten, *m. pl.* estados generales, *m. pl.* -ſtab, *m.* plana mayor, *f.*
Generalswürde, *f.* generalato, *m.*
Geneſen, *v. n. ir.* sanar; restablecerse de una enfermedad; eines Kindes –, parir. -ſung, *f.* convalecencia, *f.* restablecimiento, *m.*
Genick, *n.* nuca, *f.* pescuezo, cuello, *m.*
Genie, *n.* ingenio, talento, *m.*

Genießbar, *a.* que se puede gozar; bueno para comer.
Genießen, *v. n. ir.* etwas, gozar alg. cos.; sacar provecho de . . . ; tomar alimento. [–nossin, *f.* compañera, *f.*
Genoß, *m.* compañero, colega, *m.*
Genug, *ad.* bastante, bastantemente; – seyn, bastar, ser suficiente; einem – thun, satisfacer á alguno.
Genüge, *f.* lo suficiente; satisfaccion, *f.* contento, *m.*; zu –, bastantemente.
Genügen, *v. i.* bastar, ser suficiente; sich – lassen, contentarse.
Genügsam, *a.* frugal, contento. –keit, *f.* frugalidad, *f.* contento, *m.*
Genugthuend, *a.* satisfactorio. –thuung, satisfaccion, razon, reparacion, *f.*
Genuß, *m.* goce, *m.* posesion, *f.* desfrute, *m.*
Geograph ꝛc., v. Erdbeschreiber ꝛc.
Gepäck, *n.* bagage; equipage, *m.*
Geplapper, –plauder, *n.* cháchara, charla, *f.*
Gepolter, *n.* ruido, *m.* zambra, *f.*
Gepräge, *n.* marca, *f.* sello; cuño, *m.*
Gepränge, *n.* pompa, *f.* fasto, *m.*
Gepraſſel, *n.* ruido; peterreo, *m.*
Gerade, *a.* derecho; directo, recto; * derecho, sincero. –, *ad.* derecho, derechamente; rectamente.
Geradheit, *f.* rectitud, *f.*
Geradlinig, *a.* rectilíneo.
Geraſſel, *n.* ruido, *m.*; rodadura, *f.*
Geräth, *n.* Geräthschaft, *f.* muebles, *m. pl.* alhajas, *f. pl.* trasto, equipage, *m.* ropa, *f.*, ustensilios, *m. pl.*
Gerathen, *v. n. ir.* salir bien, prosperar; an einen –, hallar, encontrar; einander in die Haare –, asirse de las greñas; in etwas –, caer en alg. cos., dar en alg. cos.; in Zorn –, encolerizarse; in Brand –, abrasarse.
Gerathewohl, *n.* aufs –, á todo riesgo, á todo trance.
Geräthkammer, *f.* trastera, *f.*
Geraum, –räumig, *a.* espacioso; * geraume Zeit, largo tiempo. –migkeit, *f.* espacio, *m.*
Geräusch, *n.* ruido, alborote, *m.*
Gerecht, *a.* justo.
Gerechtigkeit, *f.* justicia, *f.*; privilegio, *m.*; servidumbre, *f.* [legio, *m.*
Gerechtsame, *f.* derecho, fuero, privi-
Gerede, *n.* rumor, *m.* razones, *f. pl.*
Gereichen, *v. n.* zu etwas, hacerse algo, salir bien ó mal.
Gereiße, *n.* priesa, concurso, *m.* (en comprar etc. alg. cos.).
Gereuen, *v. i.* arrepentirse.
Gergel, *m. tonel.* jable, *m.* [*m.*
Gericht, *n.* comida, *f.* manjar, plato,
Gericht, *n.* justicia, *f.*; juicio, fallo, *m.* sentencia; jurisdiccion, *f.* tribu-
Gerichtlich, *a.* judicial. [nal, *m.*
Gerichtsbarkeit, *f.* jurisdiccion, *f.* –diener, –frohn, *m.* alguacil, corchete, *m.* –director, *m.* jurisdiccional, *m.* –gebühren, *f. pl.* derechos de justiciero, *m.* –herr, *m.* –herrschaft, *f.* señor que pone la justicia en su señorío, *m.* –hof, *m.* tribunal, audiencia, *f.* –kosten, *f. pl.* gastos de justicia, *m. pl.* costas, *f. pl.* –person, *f.* togado, *m.* –schreiber, *m.* escribano, *m.* –stand, *m.* jurisdiccion; instancia, *f.* –stätte, *f.* suplicio, *m.* el parage de la ejecucion. –stube, *f.* sala de audiencia, *f.* –styl, *m.* estilo del foro, *m.* –tag, *m.* dia de audiencia, ó de tribunal, *m.* –zwang, *m.* dependencia, jurisdiccion, *f.*
Geringe, *a.* pequeño, mediocre, módico; bajo, infimo; de poco valor; nicht im geringsten, de ningun modo, nulamente.
Geringfügig, *a.* y *ad.* fútil, de poca consecuencia. –keit, *f.* futilidad, *f.*
Geringhaltig, *a.* de quilate bajo.
Geringschätzig, *a.* vil, bajo; desdeñoso. –schätzung, *f.* desden, menosprecio, *m.*
Gerinne, *n.* canal de molino de agua, *m.*
Gerinnen, *v. n. ir.* cuajarse, coagularse.
Gerippe, *n.* esqueleto, *m.*
Gerippt, *a.* acanalado, estriado.
Gern, *ad.* de buena gana, con gusto. –groß, *m. fa.* un vanaglorioso.
Gerste, *f.* cebada, *f.* –stengraupen, *f. pl.* cebada mondada, *f.* –stenkorn, *n.* grano de cebada, *m.*; (am Auge) grano, granito, *m.* –stensaft, –stenrauk, *m.* orchata, *f.* –stenzucker, *m.* alfeñique, *m.*
Gerte, *f.* vara, varilla, vareta, *f.*
Geruch, *m.* olfato; olor, *m.*
Geruchlos, *a.* y *ad.* sin olor.
Geruchsnerve, *m.* nervio olfatorio, *m.*
Gerücht, *n.* rumor, *m.* fama, *f.*; renombre, *m.*
Geruhen, *v. n.* dignarse, servirse.
Gerumpel, *n.* ruido; traqueo, *m.*
Gerümpel, *n.* trasto viejo, *m.*

Gerüſt, *n.* tablado, antamio, *m.*
Geſammt, *a.* y *ad.* todo, todos juntos; comun. -ſammtheit, *f.* totalidad, *f.*: -ſammtſchaft, *f.* cuerpo, gremio, *m.*
Geſandte, *m.* embajador; enviado; päbſtlicher -, nuncio; legado, *m.* -tin, *f.* embajadora, *f.* -tſchaft, *f.* embajada, legacion; nunciatura, *f.*
Geſang, *m.* canto, *m.*: cancion, *f.* cantar; gorgeo, canto (de los pájaros), *m.* -buch, *n.* libro de cánticos, *m.* -weiſe, *f.* melodía, *f.*
Geſäß, *n.* trasero; asiento, *m.*
Geſäuſel, *n.* murmullo, susurro, *m.*
Geſchäft, *n.* negocio, *m.* ocupacion, *f.* -ftig, *a.* activo, diligente, apresurado. -ftigkeit, *f.* actividad, diligencia, *f.* -ftlos, *a.* desocupado, ocioso. -loſigkeit, *f.* desocupacion, ociosidad; -mann, *m.* hombre de negocios, agente, *m.* -träger, *m.* encargado de negocios, agente, *m.*
Geſchändet, *a.* deshonrado.
Geſcheckt, v. Scheckig. [suceder.
Geſchehen, *v. n. ir.* hacerse, acontecer,
Geſcheidt, *a.* prudente, cuerdo, sensato. -heit, *f.* prudencia, cordura, *f.*
Geſchenk, *n.* presente, regalo, *m.*
Geſchichte, *f.* historia, *f.* -ſchichtlich, *a.* histórico. -chtſchreiber, *m.* historiador; historiógrafo, *m.*
Geſchick, *n.* aptitud, destreza; conveniencia, proporcion, *f.*; destino, *m.*
Geſchicklichkeit, *f.* destreza, habilidad, capacidad, *f.*
Geſchickt, *a.* diestro, hábil, apto.
Geſchieden, *a.* separado; divorciado, descasado.
Geſchirr, *n.* vaso, *m.* vajilla, *f.*; ajuar de la cocina, *m.*; arreos (de un caballo), *m. pl.*
Geſchlecht, *n.* género; sexo, *m.*; prole, generacion; familia, *f.* -ſtalter, *n.* generacion, *f.* -tsname, *m.* apellido de familia, *m.* -tsregiſter, *n.* -tstafel, *f.* genealogía, *f.* árbol genealógico, *m.* -tstrieb, *m.* deseo, instinto de multiplicarse.
Geſchlechtswort, *n. gram.* articulo, *m.*
Geſchlepp, *n. fa.* tren, boato, séquito, *m.*
Geſchlinge, Geſchlinke, *n.* asadura, *f.*
Geſchmack, *m.* gusto (*prop.* y *) *m.* -los, *a.* soso, insípido; * insulso. -loſigkeit, *f.* insipidez, *f.* desabor, *m.*
Geſchmackvoll, *a.* de buen gusto; apetitoso, sabroso.
Geſchmeide, *n.* joya, alhaja, *f.*
Geſchmeidig, *a.* flexible, manejable; dúctil; * flexible, dócil. -keit, *f.* flexibilidad; ductilidad, *f.*
Geſchmeiß, *n.* cagada, *f.*; * sabandijas, *f. pl.* insectos, *m. pl. vu.* canalluza, garulla, *f.*
Geſchmiere, *n.* engrasacion, *f.*; * embadurnamiento, *m.*; garabatos, *m. pl.*
Geſchöpf, *n.* criatura, *f.*
Geſchoß, *n.* arma de fuego; flecha, saeta, *f.*; * alto, piso, *m.*
Geſchrei, *n.* grito, *m.*; gritería, *f.*; ruido; clamor, *m.*
Geſchütz, *n.* artillería (cañones), *f.* -kunſt, *f.* artillería (arte), *f.*
Geſchwader, *n.* escuadron, *m.* -dra, *f.*
Geſchwätz, *n.* charla, chacharería, *f.* -ig, *a.* chacharero, charlante. -igkeit, *f.* locuacidad, habladuría, *f.*
Geſchweigen, *v. n.* callar, omitir, no hacer mencion.
Geſchwind, *a.* ligero, pronto, veloz. -igkeit, *f.* ligereza, celeridad, velocidad, *f.*
Geſchwindſchreiber, *m.* taquígrafo, *m.*
Geſchwiſter, *n.* hermanos y hermanas, *pl.* -kind, *n.* primo hermano, *m.* prima hermana, *f.*; ander -, primo segundo, *m.* prima segunda, *f.*
Geſchwollen, *a.* hinchado. v. Schwellen.
Geſchworne, *m.* jurado, *m.*
Geſchwulſt, *f.* hinchazon, *f.*; tumor, *m.*
Geſchwür, *n.* apostema, úlcera, *f.*
Geſell, *m.* compañero, mancebo, oficial (de sastre etc.), *m.*
Geſellen, *v. a.* juntar, asociar.
Geſellig, *a.* sociable. -keit, *f.* sociabilidad.
Geſellin, *f.* compañera, *f.* [lidad, *f.*
Geſellſchaft, *f.* sociedad; compañía; asamblea, junta, *f.* -fter, *m.* compañero, socio, *m.*; -in, *f.* compañera, *f.* -ftlich, *a.* sociable; social.
Geſetz, *n.* ley, *f.* -buch, *n.* código, *m.* -gebend, *a.* legislativo -geber, *m.* legislador, *m.* -gebung, *f.* legislacion, legislatura, *f.* -lich, *a.* legal. -lichkeit, *f.* legalidad, *f.* -los, *a.* anárquico. -loſigkeit, *f.* anarquía, *f.* -mäßig, *a.* legítimo; legal.
Geſetzt, *a.* metido, puesto; arreglado, determinado; * sosegado, grave, serio. -, *ad.* puesto que . . . supuesto que . . .

Geſetzwidrig, *a.* ilegal.
Geſichert, *a.* seguro, guarecido.
Geſicht, *n.* vista, *f.*; ojos, *m. pl.*; cara, *f.* rostro, *m.* faz; traza, *f.* aire, ademan, *m.*; vision, aparicion, *f.* -täuſchung, *f.* fisonomía, traza, *f.* aire, *m.* -tsfarbe, *f.* tez, color (del rostro), *f.* -kreis, *m.* horizonte, *m.*; * esfera, *f.* -tskunde, *f.* fisonomía, *f.* -kundige, *m.* fisónomo, fisonomista, *m.* -punkt, *m.* punto de vista, *m.* -zug, *m.* lineamentos, facciones de la cara, *m.* y *f. pl.* [blamento, *m.*
Geſims, *n.* moldura, *f.*; dintel; entablamento, *m.*
Geſinde, *n.* criados, *m. pl.* y criadas, *f. pl.*
Geſindel, *n.* canalluza, garulla, *f.*
Geſinnet, *a.* intencionado.
Geſinnung, *f.* intencion, *f.*; sentimiento, *m.* disposicion, *f.*
Geſittet, *a.* sociable, culto.
Geſonnen, *a.* intencionado, resuelto.
Geſottene, *n.* el cocido, *m.*
Geſpann, *n.* tiro, *m.* yunta, *f.* (de caballos etc.). [fantasma, *f.*
Geſpenſt, *n.* espectro, *m.* alma en pena,
Geſpiele, *m.* -lin, *f.* camarada, compañero, *m.* compañera, *f.*
Geſpinnſt, *n.* hilaza. *f.* hilado, *m.*
Geſpött, *n.* burla, risa, mofa, *m.*
Geſpräch, *n.* plática, conversacion, *f.* discurso, diálogo, *m.* -chig, *a.* diserto; afable. -chigkeit, *f.* afabilidad, *f.* [teado, goteado.
Geſprenkelt, *a.* manchado, mosque-
Geſtade, *n.* costa, marina, playa; ribera, márgen, *f.*
Geſtalt, *f.* figura, forma; traza, *f.* aire, talle; * aspecto, estado, *m.* disposicion, *f.*
Geſtaltet, *a.* formado, hecho.
Geſtändig, *a.* einer Sache - ſeyn, confesar alg. cos.
Geſtändniß, *n.* confesion, declaracion, *f.*
Geſtank, *m.* hedor, *m.* hediondez, *f.*
Geſtatten, *v. a.* permitir, consentir, conceder. -tung, *f.* permiso, consentimiento, *m.* concesion, *f.*
Geſträude, *n.* maleza, *f.* zarzal, *m.* breña, *f.*
Geſteck, v. Beſteck.
Geſtehen, *v. a. ir.* confesar, reconocer. -, *v. n.* cuajarse.
Geſtell, *n.* asnilla, *f.* caballete; pedestal; pié; juego ú rodage de un coche, *m.*
Geſtern, *ad.* ayer.
Geſtiefelt, *a.* calzado de botas.
Geſtielet, *a.* que tiene mango.
Geſtifte, *n.* fundacion, *f.*
Geſtirn, *n.* astro, *m.* estrella; constelacion, *f.* -ſtirnt, *a.* estrellado.
Geſtöber, *n.* polvo, *m.* polvareda, *f.*
Geſträuch, *n.* maleza, *f.* zarzal, *m.*
Geſtreift, *a.* rayado, barrado.
Geſtrenge, *a.* severo.
Geſtrig, *ad.* de ayer.
Geſtüte, *n.* v. Stuterei. [cion *f.*
Geſuch, *n.* demanda, recuesta, peti-
Geſumme, -ſumſe, *n.* zumbido, zurrido, *m.*
Geſund, *a.* sano; salubre; * sano, firme, entero. -brunnen, *m.* aguas, aguas minerales, *f. pl.*
Geſundheit, *f.* salud, sanidad, *f.*
Getigert, *a.* atigrado.
Getöne, *n.* sonido, rimbombo, *m.*
Getöſe, *n.* ruido, alboroto, *m.*
Getränk, *n.* bebida, *f.*
ſich Getrauen, *v. r.* osar, atreverse á.
Getreide, *n.* trigo, *m.* granos, *m. pl.*
Getreu, *a.* fiel; leal. -lich, *ad.* fielmente; lealmente.
Getroſt, *a.* animoso, confiado.
ſich Getröſten, *v. r.* einer Sache -, esperar alg. cos.
Getümmel, *n.* ruido, alboroto, *m.*
Getüpfelt, *a.* punteado; mosqueteado.
Geübt, *a.* ejercitado, experto, práctico.
Gevatter, *m.* compadre, *m.* -in, *f.* comadre, *f.* -terſchaft, *f.* compadrazgo, *m.*
Geviert, *a.* cuadripartido. [*m.*
Gevierte, *n.* cuadro, cuadrado, *m.*
Gewächs, *n.* vegetal, *m.* planta; excrecencia, *f.*
Gewachſen, *a.* crecido; nativo; * einer Sache - ſeyn, ser capaz para hacer una cosa.
Gewächshaus, *n.* invernadero, *m.*
Gewahr, *ad.* - werden, descubrir, divisar. [seguridad, *f.*
Gewähr, -leiſtung, -ſchaft, *f.* caucion,
Gewähren, *v. a.* afianzar, salir fiador; otorgar.
Gewährmann, *m.* fiador, garante, *m.*
Gewahrſam, *m.* guardia, cárcel, *f.*
Gewährung, *f.* accion de otorgar, *f.*
Gewalt, *f.* fuerza, violencia, *f.*; poder, *m.* potestad, autoridad, *f.* -haber, v. Bevollmächtigte. -herrſchaft, *f.* despotismo, *m.*
Gewaltig, *a.* poderoso; violento; * grande, importante.

Gewaltſam, *a.* violento. -keit, *f.* violencia, *f.*
Gewaltthat, *f.* violencia, *f.* -thätig, *a.* violento. -thätigkeit, *f.* violencia, fuerza, *f.*
Gewand, *n.* paño; vestido, *m.*; *pint.* [vestidura, *f.*
Gewandt, *a.* * ágil, ligero, expedito, diestro, apto. -heit, *f.* agilidad, ligereza, expedicion, *f.*
Gewarten, Gewärtigen, *v. a.* aguardar, esperar. [tar con . . .
Gewärtig, *a.* einer Sache - ſeyn, con-
Gewäſch, *n.* chacharería, parlería, *f.*
Gewäſſer, *n.* aguas, *f. pl.*
Gewebe, *n.* tejido, *m.*; * contextura, *f.*
Gewehr, *n.* arma, *f.* armas, *pl.*
Geweih, *n.* cornamenta del ciervo etc., *f.*
Gewerbe, *n.* charnela, bisagra, *f.*; conyuntura; vértebra; * negocio, *m.* comision, *f.* mandado; oficio, *m.* profesion, *f.* trato, tráfico, *m.*
Gewerbſam, *a.* industrioso, mañoso. -keit, *f.* industria, maña, *f.*
Gewicht, *n.* peso, *m.*; importancia, *f.*
Gewimmel, *n.* muchedumbre, confusion de personas etc., *f.*
Gewimmer, *n.* lamentacion, *f.*
Gewinn, *m.* ganancia, *f.* provecho, *m.*
Gewinnen, *v. a.* y *n. ir.* ganar, lucrar; * ganar, conseguir; einen lieb -, tomar aficion á alguno; Geſchmack an etwas -, tomar aficion á alg. cos. -ner, *m.* ganador, *m.*
Gewinnſucht, *f.* codicia, *f.* interes, *m.* -ſüchtig, *a.* codicioso, interesado.
Gewinſel, *n.* gemido, quejido, *m.*
Gewirk, *n.* tejido, *m.*
Gewirre, *n.* enredamiento, enredo, *m.*; * confusion, *f.*; - in einem Schloſſe, guardas de una cerradura, *f. pl.*
Gewiß, *a.* cierto, seguro, asegurado. -, *ad.* ciertamente; por cierto. -heit, *f.* certeza, certidumbre, *f.*
Gewiſſen, *n.* conciencia, *f.* -haft, *a.* concienzudo. -tigkeit, *f.* conciencia ajustada, *f.*
Gewiſſenlos, *a.* sin conciencia. -loſigkeit, *f.* falta de conciencia, *f.*
Gewiſſensbiß, *m.* remordimiento de conciencia, *m.* -nsfreiheit, *f.* libertad de conciencia, *f.* -nsrath, *m.* confesor, *m.* -nsſache, *f.* caso de conciencia, *m.*
Gewitter, *n.* tempestad; borrasca, *f.*
Gewitzigt, *a.* ladino, avispado.
Gewogen, *a.* favorable, afectivo. -heit, *f.* benevolencia, *f.* afecto, *m.*
Gewohnen, Gewohnt werden, *v. n.* acostumbrarse, habituarse á; gewohnt ſeyn, estar acostumbrado, habituado á . . .
Gewöhnen, *v. a.* einen an, zu etwas, acostumbrar, habituar alguno á alg. cos.
Gewohnheit, *f.* hábito, *m.* costumbre, *f.*
Gewöhnlich, *a.* ordinario, comun; usual.
Gewöhnung, *f.* accion de acostumbrar etc., *f.* v. Gewöhnen.
Gewölbe, *n.* bóveda; tienda, *f.* almacen, *m.*; ein unterirdiſches -, sótano, *m.*
Gewölbt, *a.* abovedado, arqueado.
Gewölk, *n.* nublado, nublo, *m.*
Gewühl, *n.* muchedumbre, confusion de personas etc., *f.*
Gewürfelt, *a.* hecho á cuadrados.
Gewürm, *n.* gusanos etc., *m. pl.*
Gewürz, *n.* especia, *f.* especias, *pl.* especerías, *f. pl.* aroma, *m.* y *f.* -haft, *a.* aromático. -händler, -krämer, *m.* especiero, *m.* -kram, -laden, *m.* tienda de especiero, *f.* -nägelein, *n.* clavo especia, clavillo, *m.* -waaren, *f. pl.* especerías, *f. pl.*
Gezähnt, *a.* dentado, dentellado.
Gezänk, *n.* disputa, querella, contienda, *f.*
Geziemen, *v. n.* y *i.* ser conveniente, decente. -mend, *a.* conveniente, decente etc.
Geziere, *n.* afectacion, *f.* [cente etc.
Geziert, *a.* adornado; * afectado.
Gezifche, *n.* silbido, *m.* -ſchel, *n.* cuchicheo, *m.*
Gezücht, *n.* mal engendro, *m.* [*m.*
Gezwitſcher, *n.* gorgeo (de los pájaros),
Gezwungen, *a.* forzado, costreñido; * atado, sujetado; afectado.
Gicht, *f.* gota; paralísis, perlesía, *f.* -iſch, *a.* gotoso, artético. -brüchig, *a.* paralítico, perlático.
Giebel, *m.* pared delantera de una casa que remata en punta, *f.*; frontis, *m.* -dach, *n.* techo de una casa que remata en punta, *m.*
Gierig, *a.* ansioso, codicioso; voraz. -keit, *f.* ansia, codicia; glotonería, gula, *f.*
Gießbach, *m.* torrente, *m.* -bad, *n.* derramamiento de agua mineral so-

bre los miembros enfermos etc., *m.* –becken, *n.* aguamanil, *m.*

Gießen, *v. a. ir.* echar, vaciar; derramar, verter; regar, rociar; fundir, echar en molde; *fa.* es gießt, llueve á cántaros. –ßer, *m.* fundidor, *m.* –ßerei, *f.* fundicion, fundería, *f.*

Gießkanne, *f.* regadera, *f.*; aguamanil, *m.*

Gift, *n.* veneno, *m.* ponzoña, *f.* –arzenei, *f.* –mittel, *n.* contraveneno, *m.* contrayerba, *f.* –becher, *m.* copa envenenada, *f.* –biſſen, *m.* tortita de matacan, *f.* –ig, *a.* venenoso, ponzonoso; * encolerizado, airado.

Giftmiſcher, *m.* –in, *f.* atosigador, envenenador, *m.* –dora, *f.* –ſcherei, *f.* veneficio, *m.*

Gilde, *f.* gremio de artesanos etc., *m.*

Gimpel, *m.* frailecillo (pájaro), *m.*; * pazguato, tonto, *m.*

Gipfel, *m.* cima, cumbre (*prop.* y *), *f.*

Gips, v. Gyps.

Giriren, *v. a.* endosar (las letras).

Girren, *v. n.* arrullar; * suspirar.

Gitter, *n.* reja, *f.* rejado, *m.* –fenſter, *n.* enrejado, *m.* celosía, *f.*; –förmig, –icht, *a.* enrejado.

Gittern, v. Vergittern.

Gitterthür, *f.* puerta calada, *f.*

Gitterwerk, *n.* enrejado, *m.*

Glacis, *n. fort.* glacis, *m.* esplanada, *f.*

Glanz, *m.* lustre, resplandor, rayo, *m.* brillantez, *f.*; bruñido, *m.* tersura, *f.*; * esplendor, lustre, *m.*; magnificencia, *f.*

Glänzen, *v. n.* lucir, relucir, relumbrar, brillar, resplandecer. –zend, *a.* luciente, reluciente; brillante, lucido.

Glanzleinwand, *f.* bocací, *m.*

Glanzruß, *m.* hollin cristallizado, *m.*

Glanztaffet, *n.* tafetan de lustre, *m.*

Glas, *n.* vidrio, *m.*; luna, *f.* ó cristal, *m.* (de espejo); cristal ó vidrio (de coche).

Glasäugig, *a.* ojizarco.

Glaſer, *m.* vidriero, *m.*

Gläſern, *a.* de vidrio.

Glasfenſter, *n.* vidrio, *m.* vidriera, *f.*; cristal ó vidrio, *m.* (de un coche).

Glashütte, *f.* horno, ú fábrica de vidrio, *m.* y *f.*

Glaſicht, *a.* vítreo.

Glasforalle, *f.* abalorio, *m.* granalla; [rocalla, *f.*

Glasmacher, –mann, *m.* vidriero, *m.* –maler, *m.* pintor en vidrio, *m.* –rei, *f.* pintura en vidrio, *f.*

Glasperle, *f.* perla falsa, *f.*

Glasſcheibe, *f.* vidrio, *m.*; tabla de vidrio, *f.*

Glasſchrank, *m.* armario para los vidrios; armario con vidrieras, *m.*

Glasthür, *f.* puerta con vidrieras, *f.*

Glaſur, *f.* barniz; esmalte; baño, *m.* –ſuren, *v. a.* embarnizar, vidriar; bañar.

Glaswerk, *n.* obras de vidrio, *f. pl.*; fleines –, bujerías de vidrio, *f. pl.*

Glatt, *a.* y *ad.* liso, bruñido; alisado; resbaladizo, escurridizo; llano, [raso.

Glätte, *f.* bruñido, pulimento, *m.* alisadura, *f.*; litargirio, *m.* almártaga, *f.*

Glatteis, *n.* aguanieve, nevisca, *f.* –eiſen, *v. i.* es glatteiſet, cae aguanieve, nevisca.

Glätten, *v. a.* alisar; pulir; bruñir. –ter, *m.* bruñidor, acicalador, *m.*

Glättholz, *n.* pulidor, bruñidor, *m.*

Glättſtahl, *m.* bruñidor, pulidor (instrumento), *m.*

Glättzahn, *m.* diente de lobo, *m.*

Glatze, *f.* cabeza calva, *f.*

Glaube, *m.* fé; creencia, *f.*

Glauben, *v. a.* y *n.* creer (etwas alg. cos.); einem –, creer á alguno; an etwas –, creer en . . .

Glaubensartikel, *m.* artículo de la fé, *m.* –bekenntniß, *n.* credo, símbolo de la fé, *m.* –sgenoß, *m.* que es de la misma religion. –slehre, *f.* dogma de la fé, *m.*

Glaubhaft, –würdig, *a.* creible; fidedigno; auténtico. –igkeit, *f.* autenticidad; credibilidad, *f.*

Gläubig, *a.* fiel. –biger, *m.* y *f.* creyente, *m.* y *f.*

Gläubiger, *m.* acreedor, *m.*

Glaublich, *a.* creible, verisímil, probable. –keit, *f.* probabilidad, *f.*

Gleich, *a.* derecho, igual, llano; liso, raso; igual, semejante; equivalente; mismo.

Gleich, ſo gleich, *ad.* luego; incontinente.

Gleich, *c.* v. Obgleich.

Gleichartig, *a.* homogéneo; similar. –keit, *f.* homogeneidad, *f.*

Gleichbedeutend, *a.* sinónimo.

Gleichen, *v. a.* igualar, allanar, aplanar.

Gleichen, *v. n. ir.* asemejarse, parecerse á . . .

Gleicher, *m. astr.* y *geogr.* ecuador, *m.*

Gleichergestalt, Gleicherweise, *ad.* igualmente.
Gleichfalls, *ad.* igualmente.
Gleichförmig, *a.* conforme; igual; semejante. -feit, *f.* conformidad, *f.*
Gleichgeltend, *a.* equivalente.
Gleichgewicht, *n.* equilibrio, *m.*
Gleichgültig, *a.* equivalente; indiferente; indolente. -feit, *f.* equivalencia; indiferencia, indolencia, *f.*
Gleichheit, *f.* igualdad, *f.*
Gleichlaufend, *a.* paralelo.
Gleichlaut, *m.* unisono, *m.*; consonancia, *f.* -tend, *a.* consonante; igual.
Gleichmaaß, *n.* proporcion, simetría, *f.* -mäßig, *a.* de la misma medida; igual.
Gleichmuth, *m.* indiferencia; resignacion, *f.*
Gleichnamig, *a.* homólogo; correspondiente.
Gleichniß, *n.* parábola; comparacion, *f.*
Gleichsam, *ad.* como, como si, poco mas ó menos.
Gleichschenkelig, *a. geom.* isóceles.
Gleichseitig, *a.* equilátero; * recíproco.
Gleichung, *f.* allanamiento, *m.*; semejanza; ecuacion, *f.*
Gleichviel, *ad.* la misma cosa, lo mismo; indiferente.
Gleichwie, *ad.* como, así como . . . lo mismo que . . .
Gleichwinkelig, *a.* equiángulo.
Gleichwohl, *ad.* no obstante, con todo.
Gleichzeitig, *a.* isócrono, síncrono, simultáneo; contemporáneo.
Gleis, v. Geleise.
Gleißen, *v. n.* brillar, lucir, relucir.
Gleißner, *m.* hombre disimulado; mogigato, hipócrita, *m.* -nerin, *f.* mogigata, *f.*
Gleiten, *v. n. ir.* resbalar, deslizar; descabullirse, escurrirse. -, *n.* resbalon, desliz, *m.*
Gletscher, *m. pl.* ventisqueros, *m. pl.*
Glied, *n.* miembro; artículo, *m.* coyuntura; hila, hilera, *f.*; * miembro; eslabon, anillo; nudo de una caña; grado de parentesco, *m.*
Gliedermann, *m.* maniquí, *m.*
Gliederweise, Gliedweise, *ad.* por artículos, por coyunturas; por eslabones; por nudos.
Gliedmaß, *n.* miembro, *m.*
Gliedschwamm, *m.* fungo, *m.*
Glimmen, *v. n.* arder, debajo la ceniza.
Glimpf, *m.* indulgencia, moderacion, *f.* -lich, *a.* moderado, indulgente.
Glitschen, v. Gleiten.
Glöckchen, *n.* campanilla, campaneta, *f.*
Glocke, *f.* campana, *f.*; * *fa.* relox, *m.*; hora, *f.*
Glockenblume, *f.* campánula, *f.*
Glockengießer, *m.* fundidor de campanas, *m.* -gut, *n.* Glockenspeise, *f.* bronce, *m.*
Glockenklöppel, -schwengel, *m.* badajo, *m.* lengua, *f.* (de campana).
Glockenschlag, *m.* tañido de la campana, *m.*; auf den -, á la hora horada. -spiel, *n.* campaneo, repique con harmonia, *m.* -stuhl, *m.* armazon de madera que sostiene la campana, *f.*
Glockenthurm, *m.* campanario, *m.* -treter, -zieher, *m.* el que toca las campanas.
Glöckner, *m.* campanero; sacristan, *m.*
Glorie, *f.* gloria; *pint.* aureola, gloria, *f.*
Glorreich, Glorwürdig, *a.* glorioso.
Glück, *n.* fortuna; suerte; dicha, felicidad, *f.* -, *n.* cloqueo, *m.*
Glucken, Gluckfen, *v. n.* cloquear.
Glücken, *v. n.* salir bien, suceder.
Gluckhenne, Glucke, *f.* gallina que está clueca, *f.*
Glücklich, *a.* feliz, dichoso, fortunado.
Glücksball, *m.* * juguete de la fortuna, *m.* -bude, *f.* tienda donde se juega cierta lotería, *f.*
Glückselig, *a.* dichoso, feliz. -feit, *f.* felicidad, dicha, *f.*
Glücksfall, *m.* acaso, caso fortuito.
Glückskind, *n.* hombre fortunado, favorito de la fortuna, *m.*
Glücksritter, *m.* estafador, petardista, *m.*
Glücksspiel, *n.* juego de suerte, *m.*; lotería, *f.* -stern, *m.* estrella favorable, propicia, *f.*
Glückstopf, *m.* especie de rifa ó lotería, *f.*
Glücksumstände, *m. pl.* estado, *m.* condicion, *f.*
Glückwunsch, *m.* parabien, *m.* enhorabuena; congratulacion, *f.*
Glühen, *v. a.* calentar (en el fuego). -, *v. n.* ponerse caliente; * abochornarse. -hend, *a.* caliente; * colorado, abochornado; ardiente.
Gluth, *f.* brasca, ascua, *f.*; fuego, *m.* llama, *f.*; * calor, ardor, *m.*
Gnade, *f.* gracia, merced; clemencia; remision, *f.* perdon, indulto, *m.*;

Euer Gnaden, (título); vuestra Señoría; vuestra Excelencia, Monseñor, Señora etc. [Dios nos (os) libre!
Gnaden, *v. a.* gnade uns, (euch ꝛc.) Gott!
Gnadenbrod, *n.* sustento che se da gratuitamente á alguno.
Gnadengehalt, *m.* -geld, *n.* pension, *f.*
Gnadenstoß, *m.* último golpe que se da á un delincuente, *m.* -stuhl, *m.* propiciatorio, *m.*
Gnadenwahl, *f.* predestinacion, *f.*
Gnadenzeichen, *n.* insignia, *f.* distintivo, *m.* de gracia. -zeit, *f.* tiempo de gracia, *m.*
Gnädig, *a.* benigno, clemente; propicio; gnädiger Herr! Monseñor, Señora; gnädige Frau! Señora.
Gökelhahn, v. Hahn, Hühnerhahn.
Gold, *n.* oro, *m.*
Goldammer, *f.* oropéndola, *f.* (ave). -amsel, *f.* especie de merla (pájaro), *f.* -arbeit, *f.* obra de oro, platería, *f.* -arbeiter, *m.* platero, *m.* -bergwerk, *n.* mina de oro, *f.* -blättchen, *n.* hoja de oro batido, *f.* -braun, *a.* castaño, melado.
Golddraht, *m.* hilo de oro, oro tirado, *m.* -zieher, *m.* tirador de oro, *m.*
Golden, *a.* de oro; dorado.
Goldfaden, *m.* hilo de oro, *m.*
Goldfisch, *m.* dorado, *m.* -fimmer, -fitter, *m.* lentejuela, *f.*
Goldgelb, *a.* amarillo dorado.
Goldgrün, *a.* verde dorado. -gulden, *m.* florin de oro, *m.*
Goldhaltig, *a.* que tiene, ó contiene oro.
Goldlahn, *m.* lámina de oro, *f.* [oro.
Goldmacher, *m.* alquimista, *m.* -rei, *f.* alquimia, *f.* -münze, *f.* moneda de oro, *f.*
Goldpapier, *n.* papel dorado, *m.*
Goldsand, *m.* arena de oro, *f.*
Goldscheider, *m.* refinador de oro, *m.* -schläger, *m.* batihoja, batidor de oro, *m.* -häutchen, *n.* película de tripa de
Goldschmid, *m.* platero, *m.* [buey, *f.*
Goldspinner, *m.* hilador de oro, *m.* -stange, *f.* barra de oro, *f.*
Goldsticker, *m.* -in, *f.* bordador, *m.*; -dora, *f.* de oro. -stoff, *m.* brocado de oro, *f.* -stück, *n.* moneda de oro, *f.*; brocado, *m.* -stufe, *f.* quijo de oro, *m.*
Goldwage, *f.* pesillo, *m.* -wäscher, *m.* hombre que saca las pajetas de oro de los rios.
Gondel, *f.* góndola, *f.* -führer, -ier, *m.* gondolero, *m.* [vidiar.
Gönnen, *v. a.* no envidiar; nicht -, en-
Gönner, *m.* patron, protector, *m.*
Gosse, *f.* arroyo, corriente (de las calles), *m.*
Gossstein, *m.* albañal de cocina, *m.*
Gothisch, *a.* gótico.
Gott, *m.* Dios, *m.*
Götterbote, *m.* Mercurio, *m.*
Götterlehre, *f.* mitologia, *f.*
Götterspeise, *f.* -brod, *n.* ambrosia, *f.* -spruch, *m.* oráculo, *m.*
Göttertrank, *m.* néctar, *m.*
Gottesacker, *m.* cimenterio, *m.*
Gottesdienst, *m.* culto divino; oficio, divino, *m.* -lich, *a.* religioso.
Gottesfurcht, *f.* temor de Dios, piedad, *f.* -fürchtig, *a.* que teme á Dios, pio.
Gottesgelehrsamkeit, († -gelahrtheit), *f.* teologia, *f.* -gelehrte, *m.* teólogo, *m.*
Gotteshaus, *n.* templo, *m.* iglesia, *f.*
Gotteskasten, *m.* cepo, *m.*
Gotteslästerer, *m.* blasfemo, blasfemador. -lästerlich, *a.* blasfematorio. -lästerung, *f.* blasfemia, *f.*
Gottesleugner, *m.* ateista, *m.* -leugnung, *f.* ateismo, *m.*
Gottesdisch, *m. fa.* santa cena, comunion, *f.*
Gottesurtheil, *n.* ordalia, *f.*
Gottesverehrung, *f.* culto divino, *m.* -vergessen, *a.* impío. -heit, *f.* impiedad, *f.*
Gotteswort, *n.* palabra de Dios, *f.*
Gottgefällig, *a.* agradable á Dios.
Gottheit, *f.* divinidad, deidad, *f.*
Göttin, *f.* Diosa, *f.* [divinidad, *f.*
Göttlich, *a.* divino, de Dios. -keit, *f.*
Gottlos, *a.* impío, ruin. -losigkeit, *f.* impiedad, ruindad, *f.*
Gottmensch, *m.* Dios-hombre, *m.*
Gottselig, *a.* pío, religioso. -keit, *f.* piedad, *f.*
Götze, *m.* ídolo, dios (falso), *m.* -zenbild, *n.* simulacro, ídolo, *m.* -zendiener, *m.* -in, *f.* idólatra, *m.* y *f.* -dienst, *m.* idolatria, *f.*
Grab, *n.* sepulcro, túmulo, *m.*; tumba, *f.*; das heilige -, el santo sepulcro.
Graben, *v. a. ir.* cavar la tierra, ahondar; azadonar; grabar, cincelar, burilar.
Graben, *m.* foso, *m.*; zanja, *f.* canal, *m.*
Grabhügel, *m.* elevacion de tierra sobre una tumba, *f.* túmulo, *m.*

Grabmahl, *n.* túmulo, mausoleo, monumento, *m.*
Grabſcheit, *n.* azada, *f.* azadon, *m.* –ſchrift, *f.* epitafio, *m.* [buril, *m.*
Grabſtätte, *f.* sepultura, *f.* –ſtichel, *m.*
Grad, *m.* grado, *m.*
Graduiren, *v. a.* afinar (la sal). –dirhaus, *n.* lugar donde se afina la sal. –rung, *f.* afinacion, *f.*
Graduirt, *a.* graduado. [dos.
Gradweiſe, *ad.* gradualmente, por grá-
Graf, *m.* conde, *m.* –enſtand, *m.* dignidad de conde, *f.*
Gräfin, *f.* condesa, *f.*
Gräflich, *a.* condal, de conde, de con-
Grafſchaft, *f.* condado, *m.* [desa.
Gram, *m.* afliccion, desazon, pena, *f.* –, *ad.* einem – ſeyn, odiar, tener odio á alg. [larse.
ſich Grämen, *v. r.* afligirse, desconsoGrämlich, *a. fa.* triste, melancólico. –keit, *f. fa.* tristeza, *f.* mal humor, *m.*
Grammatik, *f.* gramática, *f.* –tiker, *m.* gramático, *m.* –tiſch, *a.* gramatical.
Gran, *n.* y *m.* grano (peso), *m.*
Grän, *n.* grano (peso de oro), *m.*
Granat, *m.* granate, *f.*
Granatapfel, *m.* granada, *f.* –baum, Granatenbaum, *m.* granado, *m.*
Granate, *f. artill.* granada, *f.* –natier, *m.* granadero, *m.* –nmütze, *f.* birretina de granadero, *m.* –taſche, *f.* granadera, *f.*
Granit, *m.* granito, *m.*
Gränze, *f.* raya, *f.* confin, límite, *m.* frontera, *f.* –zen, *v. n.* an etwas, confinar, rayar con . . . * acercarse, llegarse á . . .
Gränzenlos, *a.* sin límites.
Gränzfeſtung, *f.* plaza fronteriza, *f.*
Gränzlinie, *f.* línea de demarcacion, *f.* –pfahl, *m.* poste, *m.* –ſäule, *f.* mojon; hastial, *m.* –ſcheider, *m.* agrimensor, *m.* –ſtadt, *f.* ciudad fronteriza, *f.* –ſtein, *m.* mojon, *m.* mojonera, *f.*
Grapp, *m.* rubia, roya, *f.* [*m.*
Gras, *n.* yerba, grama, *f.*; herbage,
Graſen, *v. a.* guadañar, segar la yerba. –, *v. n.* pacer la yerba. [ba, *f.*
Gräſerei, *f.* siega, *f.*; herbage, *m.* yerGrasfroſch, *m.* rubeta, rana verde, *f.*
Grasgrün, *a.* verde claro.
Grashalm, *m.* brizna de yerba, *f.*
Graſig, *a.* herboso.
Grasmücke, *f.* curruca, silvia, *f.*
Grasplatz, *m.* césped, herbage; bolingrin; prado, *m.* [prevalecer.
Graſſiren, *v. n. fa.* reinar, correr,
Graſſirt, *n.* césped, herbage; prado, *m.*
Graß, Gräßlich, *a.* horroso, horrible.
Graswuchs, *m.* herbage, *m.* yerba, *f.*
Grat, *m.* tajo, corte, filo, *m.*
Gräte, *f.* espina, *f.*
Gratulation, *f.* parabien, *m.* enhorabuena. –tuliren, *v. n.* felicitar.
Grau, *a.* y *ad.* gris, pardo; canoso. –bart, *m.* vejancon, *m.* –bärtig, *a.* canoso.
Grauel, *m. fa.* miedo, horror, *m.*
Gräuel, *m.* horror, *m.* execracion, *f.* –that, *f.* accion horrible, *f.*
Grauen, *v. n.* encanecer; der Tag grauet, empieza á amanecer; – ó Grauſen, *v. i.* tener aversion; tener miedo. –, *n.* horror, miedo, *m.*
Graufopf, *m.* hombre canoso, vejanGraulich, *a.* gris, entrecano. [con, *m.*
Gräulich, *a.* horrible; abominable, execrable; enorme. [y *m.*
Graupe, *f.* cebada ó trigo mondado, *f.*
Graupeln, *v. i.* granizar menudo. –, *f pl.* granizo menudo y duro, *m.*
Graus, *m.* pedacitos, *m. pl.*
Graus, *a.* espantoso.
Grauſam, *a.* cruel; feroz, fiero. –keit, *f.* crueldad, *f.* [dado, *m*
Grauſchimmel, *m.* caballo ruano, roGrauſend, *a.* horrible, espantoso.
Grauwerk, *n.* gris, *m.*
Graviren, *v. a.* grabar.
Gravität, *f.* gravedad, *f.*
Grazie, *f.* gracia, *f.*
Greif, Greifgeier, *m.* grifo, condor, *m.*
Greifen, *v. a. ir.* tomar, asir, coger; tocar. –, *v. n.* * einem in ſein Recht –, usurpar los derechos de alguno; um ſich –, llegar, extenderse.
Greinen, v. Weinen.
Greis, *a.* canoso, cano. –, *m.* viejo, anciano, *m.* –ſen, *v. n.* ponerse cano.
Grell, *a.* agudo, penetrante.
Grenadier, v. Granatier.
Greuel, v. Gräuel.
Griebs, v. Gröbs.
Griechiſch, *a.* griego, griega.
Gries, *m.* arenillas (de la orina), *f. pl.*: harina de avena mondada, *f.*
Griff, *m.* tacto, toque; puñado, *m.*; asa, *f.* mango; traste (de violin etc.); * artificio, *m.* sutileza, *f.*

Griffbret, *n.* mango, mástil (de guitarra, violin etc.), *m.*
Griffel, *m.* estilo; puntero, *m.*
Grille, *f.* grillo (insecto), *m.*; * capricho, *m.* fantasía, quimera, *f.* -enfänger, *m.* -in, *f.* caprichudo, caprichoso, -chuda etc., *f.* -rei, *f.* caprichos, quimeras, *m.* y *f. pl.* -enhaft, Grillig, *a.* caprichudo, temoso. -enwerk, *n. pint.* grotesco, *m.*
Grimasse, *f.* mueca, *f.* visages, *m. pl.*
Grimm, *m.* furia, *f.* furor, *m.* colera, *f.*
Grimmen, *n.* retortijon, dolor de tripas, *m. v. i.* sentir dolor de tripas.
Grimmig, *a.* furioso, rabioso; feroz, fiero; * desaforado, excesivo.
Grind, *m.* escara, costra; tiña, *f.* -dicht, -dig, *a.* tiñoso. -kopf, *m.* tiñoso, *m.* [dose; llorar.
Grinsen, *v. n. vu.* fisgar sonrién-
Grob, *a.* grueso, recio; * grosero, tosco; grosero, basto, descortes.
Grobheit, *f.* tosquedad; * rusticidad; grosería, incivilidad, *f.*
Grobian, *m.* charro, palurdo, zafio, *m.*
Gröblich, *a.* un poco grueso etc. v. Grob. -, *ad.* groseramente, toscamente. [pera etc., *m.*
Gröbs, *m.* corazon de una manzana,
Grobschmid, v. Hufschmid.
Groll, *m.* rencor, odio, *m.*; pique, desazon, *f.* -en, *v. n.* tener odio, rencor.
Groschen, *m.* grueso (moneda), *m.*
Groß, *a.* gran, grande; grueso; -sprechen, hacer del fanfarron, jactarse; - thun, afectar señorío, hacer del
Groß, *n.* gruesa, *f.* [personage.
Großadmiral, *m.* gran almirante, *m.*
Großältern, *m. pl.* abuelos, *m. pl.* -ältervater, *m.* -mutter, *m.* bisabuelo, *m.* bisabuela, *f.*
Großbrüstig, *a.* tetudo, tetuda.
Große, *m.* y *n.* el grande, lo grande; im Großen, en grande, en tamaño mayor, *m.*
Größe, *f.* grandor, tamaño, *m.* grandeza (*prop.* y *), sublimidad, gravedad; cantidad, *f.* [biznieta, *f.*
Großenkel, *m.* -in, *f.* biznieto, *m.*
Großentheils, Größtentheils, *ad.* por lo que toca á la mayor parte.
Großfürst, *m.* -in, *f.* gran duque, *m.* gran duquesa, *f.* -enthum, *n.* gran ducado, *m.*
Großhandel, *m.* comercio de por mayor, *m.* -händler, Grossierer, *m.* mercader de por mayor, *m.*
Großherr, *m.* v. Großsultan.
Großherzog, *m.* -in, *f.* gran duque, *m. m.* gran duquesa, *f.* -thum, *n.* gran ducado, *m.*
Großkämmerer, *m.* camarero, camarlengo mayor, *m.* -kanzler, *m.* gran canciller, *m.* [(de un labrador).
Großknecht, *m.* criado ó mozo mayor
Großmagd, *f.* criada ó moza mayor (de un labrador), *f.*
Großmeister, *m.* gran maestre, *m*
Großmuth, *m.* magnanimidad, generosidad, *f.* -müthig, *a.* magnánimo, generoso.
Großmutter, *f.* abuela, *f.* [abuela, *m.*
Großoheim, *m.* hermano del abuelo ú
Großsprecher, Großthuer, *m.* fanfarron, baladron, *m.* -rei, *f.* baladronada, fanfarronada, *f.* -risch, *a.* fanfarron, baladron.
Großsultan, *m.* Sultan, Gran Señor, *m.*
Großvater, *m.* abuelo, *m.* -terstuhl, *m.* sillon, *m.* silla de brazos, *f.*
Großvezir, *m.* Grand Visir, *m.*
Grotesk, *a. pint.* grotesco; * ridículo.
Grotte, *f.* gruta, caverna, *f.* -tenarbeit, *f.* -tenwerk, *n.* rocella, *f.* grutesco, *m.* [*m.*
Grübchen, *n.* hoyuelo, hoyo pequeño,
Grube, *f.* foso, hoyo, *m.*; mina, minera, *f.*
Grübelei, *f.* sutileza, *f.* esmero, *m.*
Grübeln, *v. n.* sutilizar, discurrir con demasiada sutileza.
Grubenarbeit, *f.* beneficio, laboreo de una mina, *m.* -ter, *m.* minero, *m.*
Grubenlicht, *n.* vela de minero, *f.*
Grubenwasser, *n.* agua en las minas, *f.*
Gruft, *f.* fosa, hoya, sepultura, *f.*
Grummet, *n.* retoño, *m.*
Grün, *a.* verde.
Grund, *m.* fondo, suelo, *m.*; zanja, *f.* cimiento, *m.*; tierra, *f.* suelo, terreno, terruño; * fundamento, *m.* causa, razon, *f.* motivo, *m.*; base, *f.*; principio, *m.*
Grundeis, *n.* carámbanos, témpanos de hielo que acarrea el rio, *m. pl.*
Gründen, *v. a.* fundar, echar los cimientos de un edificio; * fundar, establecer; fundar, apoyar en . . .
Grundfalsch, *a. fa.* muy falso, enteramente falso. -feste, *f* cimientos, *m.*

pl. fundamento, *m.* –fläche, *f.* basa, *f.*

Grundgelehrt, *a.* muy sabio. muy docto.

Grundgeſetz, *n.* ley fundamental, *m.*

Grundheil, *m.* hipericon, corazoncillo, *m.* (planta).

Grundherr, *m.* señor de un feudo ó [lugar.

Grundlage, *f.* basa, *f.* fundamento, *m.*

Gründlich, *a.* sólido, profundo. –, *ad.* á fondo, solidamente. –keit, *f.* solidez, *f.*

Gründling, *m.* gobio (pescado), *m.*

Grundlinie, *f.* base, *f.*

Grundlos, *a.* sin fondo; intransitable; * mal fundado. [basamento, *m.*

Grundmauer, *f. arquit.* basa, *f.* zócalo,

Grundriß, *m.* plano, *m.* planta, *f.*

Grundſatz, *m.* principio; axioma, *m.*; máxima, *f.* –ſäule, *f.* columna fundamental, *f.*; * fundamento, *m.* –ſprache, *f.* lengua original, *f.*; original, *m.* –ſtein, *m.* piedra fundamental; solera, cama, *f.* –ſteuer, *f.* impuesto en razon de las fincas. –ſtoff, *m.* elementos, *m. pl.* –ſtrich, *m.* palote, *m.* pierna, *f.* –ſtück, *n.* bien-raiz, inmueble, *m.* finca, casa, *f.* –ſtütze, *f.* basa, *f.* asiento, *m.* –ſuppe, *f.* zurrapas, *f. pl.* poso, *m.*; Grundtert, *m.* original, *m.* [hez, *f.*

Gründung, *f.* fundacion, *f.*; * establecimiento, *m.*; *pint.* imprimacion, *f.*

Grundzahl, *f.* número cardinal, *m.* –zins, *m.* censual, censo, *m.*

Grüne, *n.* verde, color verde, *m.*; yerbas, *f. pl.* herbage, *m.* –nen, *v. n.* verdear, enverdecerse.

Grünfink, *m.* verderol, verderon, *m.*

Grünkraut, *n.* espinaca, *f.*

Grünlich, *a.* verdoso.

Grünſpan, *m.* verdete, cardenillo, *m.*

Grünſpecht, *m.* picoverde, *m.*

Grunzen, *v. n.* gruñir. –, *n.* gruñido, *m.* [–piren, *v. a.* agrupar.

Gruppe, *f. pint.* y *escult.* grupo, *m.*

Gruß, *m.* salutacion, cortesía, *f.*; saludo; cumplimiento.

Grüßen, *v. a.* saludar.

Grütze, *f.* harina de avena mondada, *f.*

Grützhändler, *m.* –in, *f.* tratante en granos y semillas, *m.* y *f.*

Guardian, *m.* guardian (de un convento), *m.*

Gucken, *v. a. fa.* mirar, ver. –der, *m.* Guckglas, *n.* catalejos, anteojo, *m.*

Guckfenſter, *n.* celosía, *f.*

Gulden, *m.* florin (moneda), *m.*

Gulden, *m.* florin, *m.*; moneda que vale 12 reales.

Gülte, *f.* v. Zins.

Gültig, *a.* valedero, válido; corriente, de recibo; admisible, válido.

Gültigkeit, *f.* validez, *f.* valor, *m.*

Gummi, *n.* goma, *f.* –baum, *m.* gomero, *m.* –gutti, *n.* gomaguta, gutagamba, *f.* –lack, *m.* goma laca, *f.* – Tragauth, *m.* goma tragacanta, *f.*

Gummiren, *v. a.* engomar.

Gunſt, *f.* favor, *m.* gracia, benevolencia, afecto, amor, *m.* –bezeigung, *f.* favor, *m.* [propicio.

Günſtig, *a.* favorable, aficionado,

Günſtling, *m.* valido, privado, *m.*

Gurgel, *f.* garganta: gaznate, *f.* ſich Gurgeln, *v. r.* gargarizarse.

Gurgeln, Gurgelwaſſer, *n.* gargarismo, *m.* gárgaras, *f. pl.*

Gurke, *f.* pepino, cohombro, *m.* –ſenmaler, *m.* * embadurnador, *m.* –ſenſalat, *m.* ensalada de pepinos, *f.*

Gurt, *m.* cincha, *f.*; ceñidor, *m.* cinta, *f.* [cinta, *f.*

Gürtel, *m.* cintura, *f.*; ceñidor, *m.*

Gürten, *v. a.* ceñir; cinchar.

Gürtler, *m.* talabartero, pretinero, *m.*

Guß, *m.* fundicion, *f.* –regen, *m.* aguacero, chaparron, *m.* –ſtein, *m.* canalon, vertedero, *m.*

Gut, *a.* bueno. –, *ad.* bien; einem – ſeyn, amar á alguno; für einen, für etwas – ſeyn, ſagen, responder por alguno ó alg. cos.; zu – halten, perdonar; einem etwas – thun, indemnizar alguno de alg. cos.; ſich etwas zu – thun, darse una pavonada; er thut ſich darauf etwas zu –, hace alarde de ello. –! *i.* bueno!

Gut, *n.* bien, *m.* tierra, hacienda, finca, *f.*; género de comercio, *m.*

Gutachten, *n.* parecer, dictámen, voto, *m.* [buena índole.

Gutartig, *a.* de buena calidad; de

Gutbefinden, *n.* aprobacion, *f.*

Gutdünken, *n.* parecer, *m.* opinion, *f.*

Güte, *n.* lo bueno; bien, *m.*

Güte (Gutheit), *f.* bondad; benignidad, *f.*; in der –, amistosamente.

Gutedel, *m.* uva albilla, *f.*

Güterbeſchauer, *m.* visitador, *m.* –beſtäter, *m.* proveedor, *m.*

Guthaben, *n.* provecho; avanzo, *m.*

Gutherzig, Gutmüthig, *a.* benigno,

apacible, humano. -keit, Gutmüthigkeit, *f.* benignidad; bondad, *f.*
Gütig, *a.* bueno, benigno, humano, apacible; seyn sie so –, hágame Vm. el favor, la merced. -keit, *f.* bondad, benignidad; benevolencia, *f.*
Gütlich, *a.* amistoso. –, *ad.* amistosamente; *fa.* sich – thun, darse una pavonada.
Gutsherr, *m.* señor de un lugar, *m.*
Gutthat, *f.* beneficio, *m.* -thäter, *m.* -in, *f.* bienhechor, *m.* -ora, *f.* -thätig, *a.* benéfico. -keit, *f.* beneficencia, *f.*
Gutwillig, *a.* voluntario; obsequioso. -keit, *f.* volundad, complacencia, *f.*
Gymnasiast, *m.* escolar, *m.*
Gymnasium, *n.* gimnasio, *m.*
Gyps, *m.* yeso, *m.* -abdruck, *m.* -abguß, *m.* vaciado de yeso, *m.* -arbeit, *f.* yesería, *m.* -artig, *a.* gipsoso, yesizo.
Gypsbruch, *m.* yesar, *m.* yesera, *f.*
Gypsen, *v. a.* enyesar.

H.

Ha! *i.* ah! ah!
Haar, *n.* cabello, pelo, *m.*; cabellera, *f.*
Haarbereiter, *m.* artesano que prepara el crin, *m.* -beutel, *m.* bolsa, talega, *f.* [perder el pelo, mudar.
Haaren, *v. a.* quitar el pelo. sich –,
Haarfein, *a* delgado como un pelo.
Haarhemd, *n.* cilicio, *m.*
Haarig, *a.* cabelludo; velludo, peludo.
Haarkamm, *m.* peine, *m.*
Haarklein, *a.* y *ad.* hasta la mas mínima circunstancia.
Haarkräusler, *m.* peluquero, peinador,
Haarlocke, *f.* bucle, rizo, *m.* [*m.*
Haarlos, *a.* calvo, pelon.
Haarnadel, *f.* aguja, *f.*
Haarröhrchen, *n.* cañon capilar.
Haarsalbe, *f.* pomada, *f.*
Haarscharf, *a.* * *fa.* muy cortante. –, *ad.* vivamente.
Haarschlächtig, v. Herzschlächtig.
Haarseil, *n. cirug.* sedal, *m.*
Haarsieb, *n.* tamiz (para colar), *m.*
Haartuch, *n.* tamiz; cilicio, *m.*
Haarwachs, *n.* pieza de tendon (en la carne); pomada, *f.* -wickel, *m.* papelillo, *m.*
Haarwuchs, *m.* crecimiento de los cabellos, *m.*
Habe, *f.* hacienda, *f.*
Haben, *v. n. ir.* haber, tener; poseer.
Habenichts, *m. fa.* pobrete, *m.*
Haber, Hafer, *m.* avena, *f.*
Haberecht, *m. fa.* disputador, *m.*
Habergrütze, *f.* avena mondada, *f.*
Haberstroh, *n.* paja de avena, *f.*
Habhaft, *ad.* – werden (eines Dinges), tener, coger alg. cos., apoderarse de alg. cos. [nariz aguileña, *f.*
Habicht, *m.* azor (ave), *m.* -snase, *f.*
Habseligkeit, *f.* bienes, *m. pl.* haber, *m.*
Habsucht, *f.* codicia, *f.* -süchtig, *a.* codicioso.
Hackbeil, *n.* hachuela, alcotana, *f.* -block, -stock, *m.* tajo; pilon, *m.* -brett, *n.* tajador, tajo, tajadero, *m.*; timpano, salterio, *m.* [lon, calcañar, *m.*
Hacke, *f.* azada, *f.* azadon, *m.*; *fa.* ta-
Hacken, *v. a.* cavar, azadonar; picar (carne etc.); hacer astillas (leña, madera); picotear, picar.
Häckerling, Häckel, *m.* paja menuda, tamo, *m.* -bank, *f.* tajador, *m.* -schneider, *m.* el que taja la paja.
Hackmesser, *n.* cuchilla, *f.*
Hackstock, *m.* verraco, *m.*; * *vu.* puerco.
Hader, *m.* arambel, andrajo, *m.*; rodilla; querella, disputa, *f.* -er, *m.* quimerista, pendenciero, *m.*
Haderlumpen, -sammler, *m.* trapero, andrajero, *m.*
Hadern, *v. n.* reñir, disputar.
Hafen, *m.* pote, *m.* (v. Topf); puerto, *m.*
Hafer, v. Haber. [*m.*
Haferei, *f. navit. merc.* avería, *f.*
Hafner, v. Töpfer.
Haft, *f.* arresto, *m.* prision; cárcel; captura, *f.* [cerrar un libro), *f.*
Haft, *m.* broche, *m.*; manecilla (para
Haften, *v. n.* estar pegado, asido; an etwas –, pegarse, asirse; für etwas –, responder de alg. cos.; auf etwas –, estar cargado (de . . .).
Hägebereiter, Hägereiter, *m.* guarda del monte, *m.*
Hagebuche, *f.* ojaranzo (arbol), *m.*
Hagebutte, *f.* -buttenstrauch, *m.* escaramujo, *m.*
Hagedorn, *m.* blanca espina, *f.*
Hagel, *m.* granizo, *m.* piedra, *f.*; perdigones, *m. pl.* -korn, *n.* grano del granizo, *m.*
Hageln, *v. i.* granizar.
Hagelschaden, -schlag, *m.* daño causado por el granizo, *m.* -schrot, *m.* perdigones, *m. pl.*

Hägen, *v. a*, cerrar (con setos); conservar.
Hager, *a.* magro, flaco. -keit, *f.* [flaqueza, *f.*
Hageſtolz, *m.* soltero, soltero viejo, *m.*
Häher, *m.* grajo (ave), *m.*
Hahn, *m.* gallo; gatillo, perrillo (de una arma de fuego), *m.*; llave de fuente; canilla de tonel, *f.*
Hahnenbalken, *m.* tirante, *m.*
Hahnenfuß, *m.* ranúnculo (planta), *m.*
Hahnenkamm, *m.* cresta, *f.*
Hahnentritt, *m.* galladura, *f.*
Hahnrei, *m.* cornudo, novillo, *m.* -ſchaft, *f.* estado del cornudo, *m.*
Hai, Haifiſch, *m.* tiburon, *m.*
Hain, *m.* bosque, soto, *m.*
Häfchen, *n.* broche; garabatillo, *m.*
Häkelig, *a.* * escabroso, espinoso.
Haken, *m.* garabato, gancho, *m.*
Haken, *v. a.* asir con un garabato.
Halb, *a.* y *ad.* medio, media; semi; - erhabene Arbeit, medio realce, bajo-relieve, *m.*
Halbatlas, *m.* raso de filoseda, *f.*
Halbbier, *n.* cerveza mezciada con agua, *f.*
Halbbruder, *m.* medio hermano, *m.* -bürtig, *a.* que no ha nacido del mismo padre ó de la misma madre.
Halben, Halber, *prp.* por causa de ..., por amor de ..., respecto á ...
Halbfenſter, *n.* ventana media, *f.*
Halbgeſchoß, *n. arquit.* entresuelo, *m.*
Halbgeſchwiſter, *n. pl.* medios hermanos, medias hermanas, hermanastros, *m.* y *f. pl.*
Halbgott, *m.* semideo, *m.*
Halbhemd, *n.* almilla, *f.* ajustador, *m.*
Halbinſel, *f.* peninsula, *f.*
Halbiren, *v. a. fa.* dividir por medio.
Halbjährig, *a.* de seis meses.
Halbkreis, *m.* semicirculo, *m.*
Halbkugel, *f.* hemisferio, *m.*
Halbmeſſer, *m.* semidiámetro, radio, *m.*
Halbmetall, *n.* semimetal, *m.*
Halbmond, *m.* creciente (de la luna), *f*
Halbſchatten, *m. pint.* media-tinta; *astr.* penumbra, *f.*
Halbſeiden, *a.* de filoseda.
Halbſtiefel, *m.* botin, borceguí, *m.*
Halbtrauer, *f.* medio luto, *m.*
Halbtuch, *n.* semipaño, *m.*
Halbweg, *ad. fa.* medianamente; pasaderamente.
Hälfte, *f.* mitad, *f.*
Halfter, *f.* cabestro, ronzal, *m.* -tern, *v. a.* poner el cabestro (á un caballo).
Hall, *m.* sonido, son, *m.*
Halle, *f.* lonja cubierta donde se tienen los géneros del mercado, *f.*; portal, soportal, porche, pórtico, *m.*
Halleluja, *n.* aleluya, *m.*
Hallen, *v. n.* resonar, retumbar.
Haller, *m.* salinero, *m.*
Halm, *m.* caño (de trigo etc.), *f.* tallo, Hälmchen, *n.* brizna, mata, *f.* [*m.*
Hals, *m.* cuello, *m.* garganta, *f.*; gaznate, *m.* gorja, *f.*; cuello (de cualquiera vasija); cuello, escote, *m.* valona, *f.*; mango ó mástil (de violin, guitarra etc.). [bata, *f.*
Halsband, *n.* collar, *m.* -binde, *f.* corHalsbrechend, *a.* peligroso.
Halseiſen, *n.* argolla, *f.*
Halsgericht, *n.* justicia criminal, *f.*
Halskragen, *m.* cuello, escote, *m.* valona, *f.* -krauſe, *f.* gorguera, lechuguilla, corbata, *f.*
Halsſchmuck, *m.* -ſchnur, *f.* collar, *m.*
Halsſtarrig, *a.* obstinado, porfiado, pertinaz. -keit, *f.* obstinacion, pertinacia, terquedad, porfia, *f.*
Halstuch, *n.* pañuelo de cuello, *m.* gorguera, gargantilla; corbata, *f.*
Halsweh, *n.* mal, dolor de garganta, *m.*
Halt, *m.* firmeza, *f.*; estribo, apoyo, *m.*; - machen, hacer alto. -, *i.* alto ahi! parar!
Haltbar, *a.* defensable. -keit, *f.* estado de un fuerte, que puede defenderse.
Halten, *v. a. ir.* tener; detener, arrestar, prender; tener ocupado, ocupar; mantener, conservar; contener; guardar, observar; hacer; tener, juntar (congreso, consejo etc.); criar; für ..., tener por ..., juzgar por ...; dafür -, reputar, juzgar. -, *v. n. ir.* estar pegado, asido; mantenerse, durar; pararse, hacer alto; an ſich -, * contenerse, moderarse; ſich -, *v. r. ir.* tenerse; conservarse; defenderse, mantenerse firme.
Haltung, *f.* planta, postura, *f.*; asiento; apoyo, *m.*; *pint.* lo pintado de dos colores.
Halunke, *m. vu.* pícaro, bribon, *m.*
Hamen, *m.* cierta red para pescar.
Hämiſch, *a.* maligno, malicioso.
Hammel, *m.* carnero, *m.* -braten, *m.* carnero asado, *m.*

Hammeln, *v. a.* castrar los corderos.
Hammer, *m.* martillo; martinete, mazo, *m.*
Hämmerchen, *n.* martillete, *m.*
Hammerherr, *m.* propietario de una
Hämmern, *v. a.* martillar. [herrería, *m.*
Hammerschlag, *m.* martillazo; cagafier-
Hammerwerk, *n.* fragua, *f.* [ro, *m.*
Hamster, *m.* turon, *m.*
Hand, *f.* mano, *f.* die flache –, la palma; eine – voll, un puñado, *m.*; vor der –, al presente, actualmente.
Handarbeit, *f.* obra manual, *f.* –ter, *m.* jornalero, gañon, *m.*
Handbecken, *n.* lavamanos, aguamanil, *m.* –beil, *n.* hachuela, *f.* –buch, *n.* manual, *m.* [*m.*
Händedruck, *m.* apretamiento de mano,
Handeisen, *n. pl.* Handfesseln, *f. pl.* manillas, esposas, *f. pl.* [*m.*
Händeklatschen, *n.* palmoteo (de manos),
Handel, *m.* negocio; comercio, tráfico; mercado, *m.*; Händel, *m. pl.* pendencias, contiendas, *f. pl.*
Handeln, *v. n.* obrar, hacer; proceder: tratar, comerciar, traficar, negociar; mit etwas –, comerciar en...; von etwas –, tratar de . . . ; um etwas –, ajustar, regatear.
Handelsbuch, *n.* registro ó asiento de cuentas de un mercader, *m.*
Handelschaft, *f.* negocio, comercio, *m.*
Handelsdiener, –dlungsdiener, *m.* mozo de escritorio; mancebo de tienda, *f.*
Handelsfrau, *f.* comercianta, mercadera, *f.*
Handelsgenoß, –gesellschafter, *m.* socio ó compañero, *m.* –gericht, *n.* tribunal de comercio, *m.* [factoría, *f.*
Handelshaus, *n.* casa de negociante;
Handelsherr, *m.* comerciante, traficante, *m.* [deres, *m. pl.*
Handelsleute, *pl.* negociantes, mercaHandelsmann, *m.* negociante, mercader, *m.*
Handelsplatz, *m.* plaza de comercio, *f.*
Handelsschiff, *n.* navío mercante, *m.*
Handelsstadt, *f.* ciudad de comercio, *f.*
Handfaß, *n.* fuentecilla, *f.*
Handfest, *a.* robusto, fuerte.
Handgeld, *n.* prenda, señal: estrena, *f.*; – der Soldaten, empeño, asiento de plaza. [la mano, *m.*
Handgelenk, *n.* muñeca, *f.* puño de
Handgemein, *ad.* – werden, llegar á las manos. –gemenge, *n.* pelea, batalla, *f.*
Handgreiflich, *a.* * palpable, evidente.
Handgriff, *m.* asa, *f.* puño, mango; manejo, uso, *m.*; destreza, práctica,
Handhabe, *f.* asa, *f.* [*f.*
Handhaben, *v. a.* manejar, tocar; * manejar, gobernar. –habung, *f.* manejo (*prop.* y *); * gobierno, *m.* administracion, *f.* [trena, *f.*
Handkauf, *m.* compra á la mano; es-
Handkorb, *m.* cesta con asa, *f.*; – ohne Henkel, canastilla, *f.*
Handkrause, *f.* vuelta, *f.* puño.
Handkuß, *m.* besamanos, *m.*
Handlangen, *v. n.* servir como peon de albañil, *m.* –ger, *m.* peonde albañil, *m.*
Handleitung, *f.* conducta, guia, *f.* gobierno, *m.* instruccion, *f.*
Handleuchter, *m.* palmatoria, *f.* candelero de mano, *m.* [deja manejar.
Handlich, *a.* blando, dócil, que se
Handlung, *f.* accion, operacion, *f.*; acto, hecho; negocio, comercio, tráfico, *m.*
Handmühle, *f.* molino de sangre, *m.*
Handpferd, *n.* caballo de mano, *m.*
Handramme, *f.* pison, *m.*
Handreichung, *f.* asistencia, ayuda, *f.* socorro, *m.* [*pl.*
Handschellen, *f. pl.* esposas, manillas, *f.*
Handschlag, *m.* promesa solemne, *f.*
Handschrift, *f.* letra, *f.*; manuscrito; billete, *m.* carta, cartita, *f.*
Handschuh, *m.* guante, *m.* –macher, *m.* guantero, *m.* –waare, *f.* guantería, *f.*
Handthieren, *v. a.* manejar; trabajar; hacer ruido. –rung, *f.* profesion, *f.*
Handtuch, *n.* toalla, *f.* [oficio, *m.*
Handwerk, *n.* profesion, *f.* oficio; gremio de artesanos, *m.* –ter, –smann, *m.* artesano, artífice, oficial, *m.* –sbursch, –sgesell, *m.* mancebo, oficial de una profesion, *m.* –sfrau, *f.* muger de un artesano, *f.* –sleute, *pl.* artesanos, oficiales, *m. pl.* –szeug, *n.* herramientas, utensilios, *f.* y *m. pl.* [til, *m.*
Handwörterbuch, *n.* diccionario portáHandzeichnung, *f.* dibujo con la pluma, con el lapiz, *m.*
Handzug, *m.* rúbrica, *f.*
Hanf, *m.* cáñamo, *m.* –acker, *m.* cañamar, *m.* –bereiter, *m.* rastrillador, *m.*
Hänfen, *a.* de cáñamo.
Hänfling, *m.* pardillo (pajaro), *m.*
Hanfsamen, *m.* cañamon, *m.* –stängel, *m.* cañamiza, agramiza, *f.*

Hang, *m.* pendiente, *m.* cuesta; * inclinacion, aficion, *f.*

Hangematte, Hängematte, *f.* hamaca, *f.*

Hängen, Hangen, *v. n. ir.* colgar, estar colgado ó pendiente; inclinarse, ladearse, andar en declive; an etwas –, estar colgado, asido, pegado; * an einem –, adherir á alguno.

Hängen, *v. a.* colgar; suspender; ahorcar; den Kopf –, inclinar la cabeza; das Maul –, mostrar enfado, disgusto.

Hangrienen, *m.* correon de coche, *m.*

Hanseatisch, *n.* Anseático. **Hanseſtadt**, *f.* ciudad anseática, *f.*

Hänſeln, *v. a.* iniciar; *naut.* bautizar; * burlarse de alguno.

Hanswurſt, *m. fa.* arlequin, bufon, chocarrero, *m.* [agarrarse á alg. cos.

Havern, *v. i. fa.* pegarse, asirse,

Hären, *a.* de pelos, de crin.

Harfe, *f.* arpa, *f.*

Häring, *m.* arenque, *m.* –gefang, *m.* pesca de los arenques, *f.* –gejäger, *m.* (–gebiſſe, *f.* navío en que se va á la pesca de los arenques, *m.* –geſalze, *f.* salmuera de arenque, *f.* –getonne, *f.* banasta, *f.* –geweib, *n.* arenquera, *f.*

Harke, *f.* **Harken**, *m.* rastrillo, rastro, *m.*

Harken, *v. a.* rastrillar.

Harlekin, *m.* arlequin, *m.*

Harm, *m.* afliccion, pena, *f.* [larse.

ſich Härmen, *v. r.* afligirse, desconsola-

Harmlos, *a.* y *ad.* sin cuidado; inocente.

Harmonie, *f.* harmonía, *f.*

Harmonika, *f.* harmonica (instrumento músico), *f.*

Harmoniren, *v. n. mús.* ajustarse; * acordarse. –niſch, *a.* harmonioso; harmónico.

Harn, *m.* orina, *f.* meados; orines, *m. pl.* –blaſe, *f.* vejiga, *f.*

Harnen, *v. n.* orinar, mear.

Harnfluß, *m.* **Harnruhr**, *f.* diabética, *f.*

Harngang, *m. anat.* urétera, *f.* –glas, *n.* orinal, *m.*

Harniſch, *m.* arnes, *m.* armadura, *f.*

Harnröhre, *f.* uretra, *f.*

Harnſtrenge, *f.* **Harnzwang**, *m.* disuria.

Harntreibend, *a.* diurético. [*f.*

Harpune, *f.* harpon, *m.*

Harren, *v. n.* esperar.

Harſch, *a.* duro, áspero.

Hart, *a.* duro, firme, sólido; * duro, recio; difícil; rigoroso, severo; duro, cruel; crudo; fuerte, violento.

Härte, *f.* dureza; temple (del acero etc.); * dureza, *f.*; rigor, *m.* –ten, *v. a.* endurar, endurecer; templar (el hierro etc.).

Hartherzig, *a.* duro, inclemente. –keit, *f.* dureza de corazon, inhumanidad, *f.*

Hartleibig, *a.* estreñido. –keit, *f.* estreñimiento, *m.*; constipacion, *f.*

Härtlich, *a.* durillo.

Hartmäulig, *a.* (caballo) boquiduro.

Hartnäckig, *a.* obstinado, porfiado, terco. –keit, *f.* obstinacion, porfia, *f.*

Härtung, *f.* temple (del hierro etc.), *m.*

Harz, *n.* resina, *f.* –baum, *m.* árbol resinoso, *m.* [bañar con resina.

Harzen, *v. n.* coger la resina. –, *v. a.*

Harzicht, –zig, *a.* resinoso.

Haſardſpiel, *n.* juego de suerte, *m.*

Haſchen, *v. a.* coger, asir, prender.

Häſcher, *m.* alguacil, corchete, *m.*

Häschen, *n.* lebrato, –tillo, *m.*

Haſe, *m.* liebre, *f.*; * *fa.* cobarde, *m.* gallina, *f.*

Haſelbuſch, *m.* avellanar, *m.*

Haſelhuhn, *n.* ortega (ave), *f.*

Haſelnuß, *f.* avellana, *f.*

Haſelruthe, *f.* varilla de avellano, *f.*

Haſenfuß, *m.* pata de liebre, *f.*; * loco, loquillo, *m.* [fer, *m.* lebrada, *f.*

Haſenklein, Haſenſchwarz, *n.* **Haſenpfeffer**

Haſenpanier, *n.* * huida, fuga, *f.*; das ergreifen, tomar las de Villadiego.

Haſenſcharte, *f.* labihendido, *m.*

Häſin, *f.* liebre hembra, *f.*

Haſpe, *f.* **Haſpen**, *m.* gozne, *m.*

Haſpel, *m.* y *f.* devanadera, *f.*; torno, cabestante, *m.* –peln, *v. a.* devanar; * guindar, levantar.

Haſſen, *v. a.* odiar.

Häßlich, *a.* feo, disforme; * ruin, mezquino. –keit, *f.* fealdad, deformidad, *f.*

Haſtig, *a.* que está de priesa. [mar.

Häſcheln, *v. a. fa.* acariciar, mi-

Hau, *m. fa.* golpe, *m.*; corta, *f.*

Haube, *f.* cofia, toca, *f.*; moño, copete (de un pájaro); *arquit.* remate, techo, *m.* –benband, *n.* cinta de cofia, ó toca, *f.* –benflor, *m.* espumilla, especie de gaza muy clara, *f.* –benlerche, *f.* alondra moñuda, *f.* –benmacherin, *f.* la muger que hace tocas etc. –benſtock, *m.* cabeza de madera, mo-

Haubitze, *f. artill.* obus, *f.* [ña, *f.*

Hauch, *m.* soplo, *m.*; *gram.* aspiracion, *f.* –chen, *v. n.* soplar. –, *n.* soplo, *m.*

Haudegen, *m.* espadon, *m.*
Haue, *f.* azada, *f.* azadon, *m.*
Hauen, *v. a. ir.* cortar, tajar; picar, cortar; golpear, batir; azotar; tallar, esculpir (en mármol etc.); grabar (en piedra etc.); über die Schnur –, exceder las limites.
Hauer, *m.* cortador; *mont.* jabalí, *m.*; die –, *pl.* los colmillos, *m. pl.*
Hauer, Häuer, *m.* minero, *m.*
Haufe, Haufen, *m.* monton, cúmulo, *m.* pila, *f.*; gentío, *m.* muchedumbre; cantidad; banda, tropa, *f.*
Häufeln, *v. a.* meter, poner en montones pequeños. [apilar; colmar.
Häufen, *v. a.* acumular, amontonar,
Haufenweise, *ad.* de monton, de tropel; á montones, á bandadas.
Häufig, *a.* copioso, abundante; frecuente. –fung, *f.* amontonamiento, *m.*
Haupt, *n.* cabeza; * cabeza, *f.* caudillo, jefe, *m.*
Haupt . . . (en la compos.) principal, capital; cefálico, perteneciente á la cabeza; p. e. Hauptabsicht, *f.* designio principal, *m.* –festung, *f.* plaza capital, *m.*; –balsam &c., bálsamo etc. cefálico.
Hauptaltar, *m.* altar mayor. –armee, *f.* el grueso del ejército. –halten, *m.* tirante, arquitrabe, *m.* –binde, *f.* venda, *f.*; die königliche –, real diadema, *m.* y *f.* –buch, *n.* registro ó asiento de cuentas mayor. –erbe; *m.* legatario universal, *m.* –gebäude, *n.* cuerpo ó casco de la casa, *m.* –gestell, *n.* (für Pferde) cabezada, *f.* (del freno del caballo). –haar, *n.* cabellos, *m. pl.* cabellera, *f.* –inhalt, *m.* somario, substancia, *f.* –kirche, *f.* catedral; iglesia principal, *f.* –kissen, *n.* almohada, *f.* –krankheit, *f.* enfermedad de la cabeza, *m.* y *f*; enfermedad peligrosa, *f.* –leute, *pl.* capitanes, caudillos, jefes, *m.*
Hauptmann, *m.* capitan, *m.* –mannschaft, *f.* capitanía, *f.* –mast, *m.* palo mayor, *m.* –ort, *m.* cabeza de un distrito etc., *f.* –person, *f.* personage principal, *m.* cabeza, *f.* –punkt, *m.* punto principal, capital, *m.* –quartier, *n.* cuartel general, *m.* –regel, *f.* regla general, *f.* –sache, *f.* lo principal, lo capital, lo esencial. –sächlich, *a.* principal, capital. –schlacht, *f.* batalla decisiva, *f.* –schlüssel, *m.* llave maestra, *f.* –schuld, *f.* –stuhl, *m.* principal, capital, *m.* –sprache, *f.* lengua original, *f.* –stadt, *f.* capital, *f.* –straße, *f.* camino real, *m.*; calle principal, *f.* –stück, *n.* pieza principal, *f.*; punto principal; artículo, *m.* summe, *f.* suma total, *f.* –thür, *f.* puerta principal, *f.*; portada de una iglesia, *f.* –treffen, *n.* cuerpo de batalla, *m.* (v. Hauptschlacht). –wache, *f.* cuerpo de guardia, *m.* guardia principal, *f.* –wort, *n. gram.* substantivo, *m.* –zahl, *f.* número cardinal, *m.*
Haus, *n.* casa; habitacion, vivienda, *f.*; domicilio, *m.*; casa, familia, *f.*
Hausarme, *m.* pobre vergonzante, *m.* –besitzer, *m.* proprietario de una casa, *m.* –brod, –brodnes Brod, pan casero, *m.*
Häuschen, *n.* casita, casa pequeña, *f.*
Hausehre, *f.* * muger, consorte, *f.*
Hausen, *v. n.* habitar, vivir; * gobernarse; * destruir, arruinar; hacer ruido. [*f.* cola de pescado, *m.*
Hausen, *m.* esturion, sollo, *m.* –blase, Hausflur, *f.* vestíbulo, *m.* entrada, *f.* –frau, *f.* ama, dueña de la casa; muger, esposa, consorte, *f.* –friede, *m.* paz de la casa, *f.*
Hausgenoß, *m.* –ssin, *f.* el ó la que vive con otros en la misma casa. –geräth, *n.* muebles, alhajas, *m. y f. pl.*
Haushalten, Haus halten, *v. n. ir.* tener casa; economizar. –hälter, *m.* casero, ecónomo, *m.* –in, *f.* casera, ama, muger de gobierno, *f.* –hältig, *a.* económico. –keit, *f.* economía, *f.* –haltung, *f.* economía, *f.* gobierno de casa, *m.*; familia, casa. –skunst, *f.* economía, *f.*
Hausherr, *m.* dueño de la casa, huésped, *m.*; padre de familia, *m.* –hofmeister, *m.* mayordomo, *m.*
Haushund, *m.* perro casero, mastin, *m.*
Hausiren, – gehen, *v. n.* llevar y vender mercaderías por las calles. –sierer, *m.* buhonero, *m.*
Hausjungfer, *f.* casera, doncella de gobierno (en una casa), *f.*
Hauskatze, *f.* gato casero, *m.* –kleid, *n.* paños menores, *m. pl.* ropa de levantar, *f.* –knecht, *m.* mozo de meson ó de la casa, *m.* –kreuz, *n.* * disgusto doméstico, *m.*
Hauslaub, –lauch, *n.* siempreviva, *f.* –lehrer, *m.* preceptor, maestro, ayo, *m.* –leinwand, *f.* lienzo casero, *m.* [no, *m.*
Häusler, *m.* labrador, villano inquili-

Hausleute, *pl.* inquilinos, *m. pl.*
Häuslich, *a.* doméstico, casero; económico. **-keit**, *f.* genio de economía, *m.*
Hausmann, *m.* inquilino, *m.*; guarda de la casa, *m.* **-mannskost**, **-kost**, *f.* ordinario, *m.* **-meister**, *m.* **-in**, *f.* portero, *m.* portera, *f.* **-mittel**, *n.* remedio doméstico ó comun, *m.* **-mutter**, *f.* madre de familia; * muger
Hausrath, *m.* v. **Hausgeräth**. [casera, *f.*
Hausrecht, *n.* derecho doméstico, *m.*
Hausschlüssel, *m.* llave de la casa, *f.*
Hausuchung, *f.* visita doméstica, *f.*
Haustrunk, *m.* bebida ordinaria, *f.*
Hausunke, *f.* especie de sapo que vive en las casas; * *fa.* haragan, apoltronado en casa, *m.*
Hausvater, *m.* padre de familia, *m.* **-verwalter**, *m.* mayordomo; portero, alcaide, *m.* [de la casa, *m.*
Hauswesen, *n.* economía, *f.* gobierno
Hauswirth, *m.* **-in**, *f.* huésped, *m.* huéspeda, *f.*; ecónomo, casero, *m.* casera, *f.* **-thschaft**, *f.* gobierno de la casa, *m.* **Hauswurz**, *f.* siempreviva, *f.*
Hauszins, *m.* alquiler de casa, *m.*
Haut, *f.* piel, pellejo; cútis; cuero, *m.*
Hautbois, **Hautboist**, v. **Hoboe**, **Hoboist**.
Häutchen, *n.* película; *anat.* membrana, túnica, *f.* [llejo. **-tung**, *f.* muda, *f.*
Häuten, *v. a.* desollar, quitar el pe-
Häutig, *a.* que tiene piel; *anat.* membranoso. [*f.*
Hautkrankheit, *f.* enfermedad cutánea,
Hauzähne, *m. pl.* colmillos, *m. pl.*
He! **He da!** *int.* he! ha! ay! hola!
Hebamme, *f.* comadre, partera, *f.*
Hebebaum, **Hebel**, *m.* palanca, alzaprima, *f.*
Heben, *v. a. ir.* alzar, levantar; * elevar; levantar; **einen aus dem Sattel-**, hacer perder los estribos; * echar á uno del puesto etc. que tenia; **Geld** &c. **-**, cobrar dinero.
Heber, *m.* cantimplora, *f.*
Heberopfer, *n.* ofrenda, oblacion, *f.*
Hebräer, *m.* Hebreo, *m.* **-äisch**, *a.* hebraico; hebreo.
Hebung, *f.* accion de alzar etc., *f.*
Hechel, *f.* rastrillo, *m.* **-cheln**, *v. a.* rastrillar (el cáñamo y lino); * cen-
Hecht, *m.* sollo, *m.* [surar, criticar.
Hecke, *f.* seto, vallado, *m.*; maleza; pajarera, *f.*; (**Heckzeit**) tiempo de cria, *m.*
Hecken, *v. a.* y *n.* empollar; parir.
Heckenrose, *f.* escaramujo, *m.*
Heckthaler, *m.* escudo hechicero, *m.*
Heer, *n.* ejército, *m.*; bandada, turba, *f.* [llos del reino, *m.*
Heerbann, *m.* llamamiento de los vasa-
Heerflüchtig, *a.* que desierta; **- werden**, desertar. **-flüchtige**, *m.* desertor, *m.*
Heerführer, *m.* general, jefe del ejército, *m.* [*m. pl.*
Heergeräth, *n.* pertrechos de guerra,
Heermeister, *m.* Gran maestre de la órden de S. Juan, *m.*
Heerschaar, *f.* ejército, *m.*
Heerschau, *f.* revista (de ejercito), *f.*
Heerstraße, *f.* camino real, *m.*
Hefen, *f.* espuma de cerveza que fermenta; hez, *f.*; *quim.* heces, *f. pl.* poso, *m.*
Hefig, *a.* que tiene espuma, hez.
Heft, *n.* y *m.* mango, cabo, *m.*; asidera, asa, *f.*; **- y Heftel**, *m.* broche; cuaderno; cartapacio, *m.*
Heften, *v. a.* abrochar, atacar.
Heften, *v. a.* atar, atacar; coser; poner un libro á la rústica; * **die Augen auf etwas -**, enclavar la vista en alg. cos.
Heftig, *a.* fuerte, violento, vehemente, impetuoso; vivo. **-keit**, *f.* violencia, vehemencia, *f.* ímpetu, *m.*
Hegen, v. **Hägen**. [de ladrones etc., *m.*
Hehler, *m.* **-in**, *f.* encubridor (-dora)
† **Hehr**, *a.* augusto, grande. [animo!
Hei da! **Heisa!** *i. fa.* ah! ay! holá; ea!
Heide, *f.* matorral, brezal; bosque, *m.*
Heide, *m.* pagano, gentil, *m.*
Heidegrütze, *f.* alforfon mondado, *m.* **-korn**, *n.* alforfon, trigo morisco, *m.* **-kraut**, *n.* brezo, *m.*
Heidelbeerbusch, *m.* arándano, *m.* **-beere**, *f.* baya del arándano, *f.*
Heidelerche, *f.* alondra de grado, *f.*
Heidenbekehrer, *m.* misionero, *m.* [*m.*
Heidenthum, *n.* paganismo, gentilismo,
Heidereiter, *m.* guarda-bosques, *m.*
Heidin, *f.* pagana, *f.*
Heidnisch, *a.* pagano, gentil.
Heiduck, *m.* Jeduque, *m.* [*f.*
Heil, *n.* salud, felicidad, prosperidad,
Heil, *a.* y *ad.* sanado, curado; **- werden**, sanar, ponerse bueno.
Heiland, *m.* salvador, *m.*
Heilart, *f.* método de curar, *m.*
Heilbar, *a.* sanable, curable.
Heilen, *v. a.* curar, sanar. **-**, *v. n.* sanar, ponerse bueno.

Heilig, *a.* santo; sagrado. -lige, *m.* y *f.* santo, *m.* santa, *f.* -ligen, *v. a.* santificar; consegrar. -ligkeit, *f.* santidad, *f.* -ligmachend, *a.* santificante. -macher, *m.* santificador, *m.* -chung, *f.* santificacion, *f.*

Heiligſprechung, *f.* canonizacion, *f.*

Heiligthum, *n.* santuario, *m.*; reliquia; cosa santa, *f.* [gracion, *f.*

Heiligung, *f.* santificacion; consa-

Heilkraft, *f.* virtud de un remedio, *f.* -kraut, *n.* yerba medicinal, *f.* -kunde, -kunſt, *f.* medicina, *f.*

Heillos, *a.* impio; malvado, facinoroso. -loſigkeit, *f.* impiedad, maldad, *f.*

Heilmittel, *n.* remedio, medicamento, *m.* [útil. -keit, *f.* salubridad, *f.*

Heilſam, *a.* salubre; * provechoso,

Heilung, *f.* cura, curacion, *f.*

Heim, *ad.* en casa, en su casa, en su

Heimath, *f.* patria, *f.* [patria.

Heime, *f.* Heimchen, *n.* grillo (insecto), *m.*

Heimfall, *m. for.* devolucion; reversion, *f.* -fallen, *v. n. ir.* caer en devolucion.

Heimlich, *a.* secreto; clandestino, furtivo, oculto. -keit, *f.* secreto, *m.*

Heimreiſe, *f.* Heimweg, *m.* vuelta, *f.*

Heimſuchen, *v. a.* * visitar; * afligir. -ſuchung, *f.* visita; * afliccion, *f.*; - Mariä -, visitacion de nuestra Señora, *f.* [*a.* malicioso.

Heimtücke, *f.* malicia oculta. *f.* -tückiſch,

Heimweh, *n.* mal de pais, *m.*

Heirath, *f.* matrimonio, casamiento, *m.*; alianza. -rathen, *v. a.* desposar, casar. -, *v. n.* casarse. -rathsgut, *n.* dote de una novia, *m.* y *f.*

Heiſchen, *v. a.* pedir, requerir.

Heiſer, *a.* ronco. -keit, *f.* ronquez, ronquedad, *f.* [diente.

Heiß, *a.* y *ad.* caliente, cálido; ar-

Heißen, *v. a. ir.* nombrar, llamar; (einem etwas -) ordenar, mandar. -, *v. n. ir.* nombrarse, llamarse; significar, querer decir.

Heißhunger, *m.* hambre canina, gazuza, *f.* -hungrig, *a.* hambreado.

Heiter, *a.* sereno, claro. -keit, *f.* serenidad, claridad, *f.*

Heizen, *v. a.* calentar. -zung, *f.* accion de calentar; cantidad de legna que

Hektik, v. Schwindſucht. [se quema, *f.*

Held, *m.* héroe, *m.* -denbrief, *m.* heroida, *f.* -dengedicht, *n.* poema épico, *m.* epopeya, *f.* -denmuth, *m.* heroismo, *m.* -denmüthig, *a.* heróico, valiente. -denthat, *f.* accion heróica.

Heldin, *f.* heroina, *f.* [ca, proeza, *f.*

Helfen, *v. n ir.* einem -, ayudar, socorrer, asistir á alguno; zu etwas -, servir, ser bueno para alg. cos.

Helfer, *m.* ayuda, asistente; ayuda de parroquia, *m.*

Helfershelfer, *m.* partidario, secuaz, *m.*

Hell, *a.* claro (*prop.* y *).

Hellblau &c., *a.* azul claro etc.

Helldunkel, *n. pint.* claro y obscuro, *m.* dos colores, *m. pl.*

Helle, *f.* claridad, *f.*; *pint.* claro, luz, *f.*

Hellebarde, *f.* alabarda, *f.* -bardier, *m.* alabardero, *m.*

Heller, *m.* blanca, meaja, *f.* ardite, *m.*

Helm, *m.* casco, yelmo, almete, *m.*; cubierta del alambique, *f.* - y Helmdach, *n.*; *arquit.* cúpula, *f.* cimborio, *m.* -gitter, *n.* visera (del morion), *f.*

Helmſtock, *m. naut.* caña del timon, *f.*

Helmſtuß, *m.* penacho, *m.*

Hemd, *n.* camisa, *f.* -chen, *n.* camisilla, *f.* -knopf, *m.* boton de puño, *m.* -kragen, *m.* cuello de camisa, *m.*

Hemmen, *v. a.* detener, parar, retardar; atar (las ruedas de un carruage).

Hemmgabel, *f.* horquilla de coche, *f.* -kette, *f.* cadena para atar (las ruedas), *f.* [mento, *m.*

Hemmung, *f.* retardacion, *f.* impedi-

Hengſt, *m.* garañon, caballo macho, *m.*

Henkel, *m.* asa; oreja, *f.* -korb, *m.* cesta con asas, *f.*

Henkeln, *v. a.* poner asas á . . . .

Henkeltopf, *m.* jarro con asas, *m.*

Henken, *v. a.* ahorcar. -, *n.* ejecucion de horca, *f. vu.* ahorcadura, *f.*

Henker, *m.* verdugo, *m.*

Henne, *f.* gallina, *f.*; junge -, pollaher, *ad.* acá. [gallina, polla, *f.*

Herab, *ad.* (von oben -), de arriba abajo; - fahren, - gehen, - kommen, -ſteigen, bajar; ſich - laſſen, humillarse, bajar; - ſetzen, bajar, poner abajo; * degradar; despreciar; - ſtürzen, precipitar; precipitarse.

Herablaſſend, *a.* * afable, llano, popular. -laſſung, *f.* * afabilidad, llaneza.

Herabſetzung, *f.* der Münzen, veda, prohibicion, *f.*

Herabwürdigung, *f.* degradacion, *f.*

Heraldik, *f.* v. Wappenkunde.

Heran, *ad.* cerca, junto. -! *i.* llegad,

venid mas cerca; – kommen, adelantarse, llegar, – nahen, rücken, acercar, llegar.

Herannahung, *f.* venida, llegada, *f.*

Herauf, *ad.* arriba. –! *i.* subid! – gehen, – kommen, –steigen, – treten &c., subir.

Heraufwärts, *ad.* arriba, hácia arriba.

Heraus, *ad.* fuera, afuera, por afuera. –! *i.* salid; – bekommen, tener de vuelta! descubrir, desenterrar; – bringen, sacar fuera; * descubrir, desenterrar; sich – finden, hallar la salida; – fordern, desafiar, retar, provocar; – geben, dar; soltar, dar libertad; dar de vuelta! volver, restituir; publicar (un libro); – gehen, salir; – helfen, sacar, librar de . . .; – kommen, salir, parecer; * salir á luz (un libro); divulgarse; ser justo, cabal: – lassen, dejar salir; * sich – lassen, dar á entender, declararse; – nehmen, sacar; * sich (*dat.*) etwas, oder zu viel – nehmen, tomar demasiada licencia; soltarse; *fa.* sich – reden, disculparse, excusarse; – rücken, alargar; salir; * sacar la bolsa; – streichen, * alabar, ensalzar; * sich – wickeln, salir de un negocio; – ziehen, sacar, extraer.

Herausforderung, *f.* provocacion, *f.* desafio, reto; (schriftliche) cartel, *m.*

Herausgabe, *f.* edicion (de un libro), *f.* –geber, *m.* editor, *m.*

Herauswärts, *ad.* hácia lo adefuera.

Herbe, *a.* áspero, acerbo, acre. – od. Herbigkeit, *f.* acrimonia, aspereza, *f.*

Herbei, *ad.* acá; aquí, á este lado, cerca. –! *i.* venid acá, llegaos! – bringen, – führen, traer, conducir; – eilen, – laufen, – springen, acudir, llegar, corriendo etc.; – gehen, – kommen, – nahen, – rücken, – treten, llegar, llegarse; – schaffen, hacer venir; ministrar, proveer; – ziehen, atraer (*prop.* y *).

Herberge, *f.* meson, *m.* posada; hosteria; oficina de un gremio de artesanos, *f.* –gen, *v. a.* y *n.* aposentar, hospedar; hallar posada etc.

Herbeistellen, *v. a.* einen, mandar venir á alguno.

Herbeten, *v. a.* recitar, decir.

Herbringen, *v. a. ir.* traer, conducir.

Herbst, *m.* otoño, *m.* vendimia, *f.*

Herbstlich, *a.* autumnal, de otoño. –monat, *m.* mes de Septiembre, *m.* –tag, *m.* dia de otoño; dia de vendimia, *m.* –wetter, *n.* tiempo autumnal.

Herd, *m.* hogar, fogon, *m.* [tumnal, *m.*

Herde, Heerde, *f.* manada, *f.* rebaño, *m.* –denweise, *ad.* en rebaños etc.

Herdurch, *ad.* por, por en medio.

Herein, *ad.* dentro, adentro. –! *i.* entre! – führen, conducir en un lugar; – gehen, – kommen, – steigen, – treten, entrar.

Herfliessen, *v. n. ir.* correr, manar, fluir; * originarse. –fordern, *v. a.* mandar venir, citar. –führen, *v. a.* conducir, traer. [ribo; * estado, *m.*

Hergang, *m.* venida, llegada, *f.* arHergeben, *v. a. ir.* dar, proveer.

Hergehen, *v. n. ir.* venir, llegarse; * andar, ir; portarse, andar, estar vestido.

Herhalten, *v. a. ir.* alargar, presentar. –, *v. n. ir.* – müssen, sufrir, aguantar; estar expuesto á . . .

Hering, v. Häring.

Herkommen, *v. n. ir.* venir, llegarse; * venir, salir; venir, provenir. –, *n.* * nacimiento, *m.* orígen, costumbre, *f.*; uso, *m.* usanza, práctica, *f.* estilo, *m.* [bre etc.

Herkömmlich, *a.* que es de costumHerkunft, *f.* * nacimiento, *m.* orígen, Herlangen, *v. a.* dar, traer. [familia, *f.*

Herlegen, *v. a.* meter, poner (en este lugar).

Herleiten, *v. a.* conducir hácia; * derivar; deducir. –tung, *f.* derivacion, *f.*

sich Hermachen, *v. r.* * über etwas –, echarse sobre alg. cos.

Hermelin, *n.* armiño, *m.*

Hernach, *ad.* despues, tras.

Hernehmen, *v. a. ir.* tomar, hallar; sacar; * einen –, reprehender, reñir á alguno; hacer burla de alguno.

Hernennen, *v. a. ir.* nombrar de seguida. [Herunter.

Hernieder, *ad.* abajo. v. Nieder, Herab,

Heroisch, *a.* heróico.

Herold, *m.* heraldo, *m.* Heroldsstab, *m.* baston de los heraldos, *m.*

Herr, *m.* amo; dueño; señor, *m.*

Herrecken, *v. a.* alargar, presentar.

Herreise, *f.* viage hácia este lugar, *m.* –reisen, *v. n.* venir; volver.

Herrenhaus, *n.* casa señorial, *f.*

Herrenhuter, *m.* die –, cierta secta religiosa en Alemania.

Herrenleben, *n.* buena comida, buena mesa, *f.* [imperioso.
Herrisch, *a.* y *ad.* de ú como señor; *
Herrlich, *a.* magnifico, pomposo, espléndido; excelente, delicioso. -keit, *f.* magnificencia, esplendidez, excelencia, gloria, *f.*; (titulo) señoría, excelencia.
Herrschaft, *f.* poder, dominio, *m.* dominacion, *f.* imperio; señorío, *m.*; el amo y la ama, el señor y la señora. -lich, *a.* señorial.
Herrschen, *v. a.* dominar, reinar.
Herrscher, *m.* -in, *f.* dominador, soberano, *m.* -rana, *f.*
Herrschsucht, *f.* gana de reinar, *f.* espíritu dominante, *m.* -süchtig, *a.* imperioso, altivo.
Herrücken, *v. a.* llegar, acercar. -, *v. n.* llegarse, acercarse.
Herrufen, *v. a. ir.* llamar.
Herrühren, *v. n.* provenir, proceder, venir de . . . [*f.* recitacion, *f.*
Hersagen, *v. a.* recitar, decir. -gung,
Herschaffen, *v. a.* hacer venir; proveer.
Herschauen, v. Hersehen.
Herschießen, *v. a. ir.* tirar á este lado; * adelantar, dar. -, *v. n. ir.* abalanzarse.
Herseyn, *v. n. ir.* ser de . . . [*f.* descendencia; etimología, *f.*
Herstammen, *v. n.* descender, proceder. -mend, *a.* descendiente, nacido. -mung, *f.* descendencia; etimología, *f.*
Herstellen, *v. a.* meter, poner, colocar acá; restablecer; restaurar. -llung, *f.* restablecimiento, *m.*; restauracion, *f.*
Hertreten, *v. n. ir.* llegarse, acercarse.
Herüber, *ad.* de, á este lado, allende.
Herum, *ad.* al rededor, en contorno; -fahren, dar una vuelta, ó un paseo; -führen, pasear, sacar á pasear; -gehen, pasearse, pasear; rodar, andorrear; * correr; -holen, * censurar; sacudir á alguno; -laufen, correr acá y acullá, rodear; -nehmen, poner al rededor de sí; * burlarse de; reprender, reñir; sich -schlagen, andar á golpes, pelear; -streichen, -streifen, rodar, andorrear, corretear; -suchen, buscar en todas partes, huronear; -tragen, llevar acá y acullá; llevar y vender por las calles mercaderías; sich -treiben, corretear, haraganear.
Herumlaufen, *n.* rodeo, *m.* vuelta, *f.*
Herumläufer, -streicher, *m.* callejero, azotacalles; vagamundo, *m.*
Herumträger, *m.* buhonero, *m.*
Herunter, *ad.* abajo, en tierra; - bringen, llevar abajo; * arruinar, empobrecer; - fahren, - gehen, bajar; - kommen, venir abajo, bajar; * decaer, perder su crédito, su hacienda; - machen, quitar; * injuriar, reprender; - setzen, bajar, descender, poner mas bajo; * degradar, abajar, humillar, despreciar.
Herunterwärts, *ad.* hácia lo bajo.
Hervor, *ad.* fuera, delante, adelante; - bringen, producir, criar; * ocasionar, causar; proponer, adelantar; proferir; - gehen, salir; pasar; - kommen, salir, parecer; apuntar, despuntar; - ragen, salir, saltar, pasar, sobresalir; - stechen; * parecer, relucir; dominar, sobresalir; - stehen, salir afuera; * sich - thun, señalarse, distinguirse; - ziehen, sacar, hacer salir; * distinguir á alguno.
Hervorbringung, *f.* produccion, *f.*
Herwärts, *ad.* acá, allende, á este lado.
Herweg, *m.* vuelta, venida, *f.*
Herweisen, *v. a. ir.* mostrar (hácia acá).
Herwerfen, *v. a. ir.* echar hácia acá.
Herz, *n.* corazon; ánimo, valor, *m.* -beklemmung, *f.* encogimiento, pasmo, *m.* -blatt, *n.* esternon, *m.*; * *fa.* amigo del alma. -brechend, *a.* tierno, lastimero. -drücken, *n.* opresion de corazon, *f.* [gustia, *f.*
Herzeleid, *n.* dolor, despecho, *m.* anHerzen, *v. a. fa.* besar, abrazar.
Herzensangst, *f.* angustia, congoja, *f.* -freude, -lust, alegría, *f.* grande júbilo, *m.*
Herzgeblüt, *n.* sangre de las arterias, *f.* -gespann, *n.* cardialgia, *f.* -grube, *f.* hueco del estómago, *m.*
Herzhaft, *a.* animoso, valiente, intrépido. -tigkeit, *f.* ánimo, valor, *m.*
Herziehen, *v. a. ir.* atraer. -, *v. n. ir.* venir para establecerse acá.
Herzkammer, *f.* ventrículo, *m.* -kirsche, *f.* cereza gordal ó garrafal, *m.* -klappe, *f.* válvula del corazon, *f.* -klopfen, *n.* palpitacion, *f.*
Herzlich, *a.* cordial; - gern, de buena gana, con gusto. -lichkeit, *f.* cordialidad, *f.*
Herzog, *m.* duque, *m.* -in, *f.* duquesa, *f.* -lich, *a.* ducal. -thum, *n.* ducado, *m.*

Herzschlächtig, *a.* (caballo) que respira dificultosamente. [diaco.
Herzstärkend, *a.* -tung, *f.* cordial, car-
Herzu, *ad.* acá, cerca (v. Herbei).
Herzweh, *n.* mal de corazon. *m.*
Herzwurzel, *f.* raiz perpendicular, *f.*
Hetze, *f.* caza grande, caceria, *f.*
Hetzen, *v. a.* cazar; die Hunde –, azuzar los perros; * an einander –, irritar los ánimos de unos contra otros.
Hetzhund, *m.* sabueso, galgo corredor, *m.*
Hetzpeitsche, *f.* látigo de cazador, *m.*
Heu, *n.* heno, *m.* -binder, *m.* agavillador, *m.* -boden, *m.* henil, *m.* -bund, *n.* gavilla de heno, *m.*
Heuchelei, *f.* hipocresía, *f.* -eln, *v. n.* hacer el hipócrita; fingir. -ler, *m.* -in, *f.* hipócrita, *m.* y *f.* gazmoño, *m.* -ña, *f.* -lerisch, *a.* hipócrita, gazmoño. [este año.
Heuer, *ad. fa.* este año. -ig, *a. fa.* de
Heuern, v. Miethen.
Heuernte, *f.* siega del heno, *f.* [*f.*
Heugabel, *f.* horca para coger el heno,
Heulen, *v. n.* aullar, dar aullidos; *fa.* llorar.
Heumonat, *m.* mes de Julio, *m.*
Heupferd, *n.* v. Heuschrecke.
Heuschober, *m.* pila ó hacina de heno, *f.*
Heuschrecke, *f.* langosta, *f.*
Heute, *ad.* hoy. -tig, *a.* de hoy; moderno, nuevo. [de heno, *m.*
Heuwagen, *m.* carro para el heno, ú
Hexe, *f.* hechicera, bruja, *f.* -xen, *v. n.* hacer hechicerias, usar sortilegios. -xenmeister, *m.* hechicero, brujo, *m.* -xenproceß, *m.* pleito contra brujas, *m.* -xerei, *f.* hechicería, brujería, *f.*
Hie, Hiebei, v. Hier, Hierbei ꝛc.
Hieb, *m.* golpe, *m.*; herida, *f.*; * er hat einen –, está alegrado con el vino.
Hieber, *m.* espadon, montante, *m.*
Hiefhorn, *n.* cuerno de cazador, *m.*
Hienieden, *ad.* acá bajo, en este mundo.
Hier, *ad.* acá, aquí, en este lugar.
Hieran, *ad.* en eso, en aquello, á eso; por allá; por eso; en esto, á esto.
Hierauf, *ad.* allá arriba; despues de esto; despues.
Hieraus, *ad.* de esto, de eso, por eso.
Hierbei, *ad.* á esto, á eso, en esto etc.; aquí junto. [eso, por este medio.
Hierdurch, *ad.* por acá; por esto, por
Hierein, *ad.* en esto, en eso; allí, ahí.
Hiergegen, *ad.* á esto, á eso, contra.
Hierher, *ad.* acá, á este lado. -herwärts, Hierhin, *ad.* á este lado, hácia acá.
Hierin, *ad.* aquí dentro; en esto.
Hiermit, *ad.* por eso, por esto; con esto, de esto; así.
Hiernach, *ad.* despues de esto, tras esto.
Hiernächst, *ad.* muy cerca de aquí; ademas de esto.
Hierneben, *ad.* aquí junto.
Hieroglyphe, *f.* geroglífico, *m.*
Hiersein, *n.* presencia, mansion, en este lugar, *f.* [ademas de esto.
Hierüber, *ad.* á este lado; á esto;
Hierunter, *ad.* acá bajo, allí bajo; debajo; debajo de esto, de eso.
Hiervon, *ad.* de esto, de eso.
Hierwider, *ad.* contra eso, á eso.
Hierzu, *ad.* á esto, por esto.
Hiesig, *a.* de aquí, de este pais.
Hifthorn, v. Hiefhorn.
Himbeere, *f.* sangüesa, frambuesa, *f.* -beerstrauch, *m.* frambueso, *m.*
Himmel, *m.* cielo; * paraiso, *m.* gloria, *f.* -an, *ad.* hácia ó hasta el cielo. -bett, *n.* cama con cielo, *f.* -blau, *a.* y *n.* azul celeste, *a.* y *m.*
Himmelfahrt, *f.* ascension (de Jesu-Cristo); asuncion (de la Virgen Santísima), *f.*
Himmelhoch, *a.* y *ad.* * alzado hasta el cielo; – bitten, rogar encarecidamente.
Himmelreich, *n.* el reino de los cielos.
Himmelschreiend, *a.* lo que clama al cielo, muy injusto.
Himmelsgegend, *f.* region del cielo; zona, *f.* clima, *m.* -skarte, *f.* mapa celeste, *f.* -skörper, *m.* cuerpo, globo celeste, *m.* -skreis, *m.* esfera celeste, *f.*; orbe celeste, *m.* -skugel, *f.* orbe celeste, *m.*; esfera artificial, *f.* -sluft, *f.* éter, *m.* -sschlüssel, *m.* prímula de jardin, *f.* -sstrich, *m.* clima, *m.* -swagen, *m. astr.* carro, *m.* -szeichen, *n. astr.* signo (del zodíaco). [muy grande.
Himmelweit, *a.* y *ad.* * muy lejano;
Himmlisch, *a.* celeste; * celestial.
Hin, *ad.* allá, allí, ahí, en aquel lugar; * *fa.* perdido, quebrado, usado, gastado, pasado; – und her, – und wieder, acá y acullá; – und her gehen, ir y venir; er ist –, es perdido, es arruinado, es muerto.
Hinab, *ad.* abajo; en cuesta; – fahren, – gehen, – hangen, – kommen, – stei-

gen, bajar. v. tamb. Hinunter. [do.
Hinabwärts, *ad.* hácia lo bajo, bajan-
Hinan, Hinauf, *ad.* arriba, subiendo: – fahren, – gehen, – kommen, – steigen ꝛc., subir.
Hinaufwärts, *ad.* hácia lo alto.
Hinaus, *ad.* fuera, por fuera, fuera de . . . –! *i.* fuera de aquí! – gehen, salir fuera, salir; – schieben, echar fuera; * diferir; – schleichen, ó sich – schleichen, colarse fuera, desaparecer; – schleifen, arrastrar fuera; – schlenkern, sacudir, echar fuera sacudiendo; – schmeißen, v. – werfen; sich über etwas – setzen, desatender una cosa, no hacer caso de alg. cosa.
Hinauswärts, *ad.* hácia lo fuera.
Hinbringen, *v. a. ir.* llevar, meter, poner; * pasar.
Hinderlich, *ad.* embarazoso; contrario.
Hindern, *v. a.* impedir, estorbar; atravesar. [stáculo, impedimento, *m.*
Hinderniß, *n.* –derung, *f.* estorbo, ob-
Hindin, *f.* cierva, corza, *f.*
Hindläufte, *f.* achicoría, *f.* (planta silvestre).
Hindurch, *ad.* por en medio; durante.
Hinein, *ad.* dentro, adentro, en alguna cosa; – bringen, llevar ó conducir adentro, hacer entrar; – gehen, – kommen, – steigen ꝛc., entrar; – ziehen, atraer en . . . ; entrar; * envolver (á alguno en algun negocio).
Hineinwärts, *ad.* hácia lo dentro.
Hinfallen, *v. n. ir.* caer; * perecer. –fällig, *a.* caduco, débil; perecedero. –ligkeit, *f.* caducidad, fragilidad, *f.*
Hinfort, –füro, *ad.* en adelante.
Hingang, *m.* partida; * muerte, *f.*
Hingeben, *v. a. ir.* dar; dejar, desamparar. –bung, *f.* desamparo, *m.*
Hingegen, *ad.* al contrario.
Hingehen, *v. n. ir.* ir, irse; pasar, pasarse; terminar, rematar en . . . ; tirar á.
Hinhalten, *v. a. ir.* alargar, tender; * einen –, engaitar á alguno con promesas.
Hinhängen, *v. n. ir.* * *fa.* etwas – lassen, descuidar, desatender.
Hinken, *v. a.* cojear, andar cojeando. –end, *a.* cojo.
Hinkommen, *v. n. ir.* venir, llegar.
Hinkunft, *f.* llegada, venida, *f.*
Hinlangen, *v. a.* alargar, dar –, *v. n.* alcanzar, llegar á . . . ; * bastar.
Hinlänglich, *a.* suficiente, bastante.
Hinleben, *v. n.* sorglos, vivir sin inquietarse. [acostarse, extenderse.
Hinlegen, *v. a.* meter, poner; sich –, sich Hinmachen, *v. r. fa.* irse, pasar á algun parage.
Hinnen, *ad.* von –, de aquí.
Hinraffen, *v. a.* llevar, robar.
Hinreichen, *v. a.* alargar, presentar. –, *v. n.* tocar, llegar; * bastar. –chend, *a.* suficiente, bastante.
Hinreise, *f.* viage, *m.* partida, *f.* –reisen, *v. n.* partir para . . .
Hinreißen, *v. a. ir.* llevar, arrastrar; * arrebatar.
Hinrichten, *v. a.* dirigir hácia . . . ; ajusticiar; * *fa.* usar, gastar. –tung, *f.* ejecucion, *f.* suplicio, *m.*
Hinrücken, *v. a.* y *n.* acercar; acercarse.
Hinschaffen, *v. a.* transportar.
Hinschicken, *v. a.* –senden, *v. a. ir.* enviar; diputar.
Hinschlagen, *v. a. ir.* echar hácia . . . –, *v. n. ir.* caer en el suelo.
Hinsehen, *v. n. ir.* mirar hácia; echar la vista á, sobre . . .
Hinsetzen, *v. a.* asentar, meter, poner.
Hinsicht, *f.* vista, mira, *f.*; * in – auf..., respecto de . . . respecto á . . .
Hinsinken, *v. n. ir.* dejarse caer.
Hinstellen, *v. a.* meter, poner, en algun lugar.
Hinsterben, *v. n. ir.* morir. [tenderse.
Hinstrecken, *v. a.* extender; sich –, ex-
Hinstürzen, *v. n.* caer con precipitacion. [mal.
Hinsudeln, *v. a.* atrabancar, hacer
Hintan, *ad.* detras, atras; * – setzen, descuidar; despreciar. –setzung, *f.* descuido; desprecio, *m.*
Hinten, *ad.* detras; – nach, detras, atras; * demasiado tarde.
Hinter, *prp.* detras; – schlucken, tragar, engullir; * – drein, – her, despues, despues del suceso. –, (der, die, das) hintere, hinterste, trasero, último, postrero. [trasero, *m.*
Hinterbacke, *f.* nalga, *f.* –bein, *n.* pié
Hinterbliebenen, *m. pl.* die –, los sobrevivientes.
Hinterbringen, *v. a. ir.* referir, advertir. –bringung, *f.* relacion, noticia, *f.*
Hintere, *m.* trasero, ano, culo, *m.*
Hinterflügel, *m.* ala trasera, *f.*
Hinterfuß, *m.* pié trasero, *m.*; v. tambien Hinterbein.

Hintergebäude, *n.* parte del edificio detras de otra, *f.* [car.
Hintergehen, *v. a. ir.* engañar, embaucar.
Hintergrund, *m.* fondo, campo de un cuadro etc., *m.*; lo hondo (de una perspectiva etc.).
Hinterhaar, *n.* moño, *m.* [serva, *f.*
Hinterhalt, *m.* emboscada, celada; reHinterhand, *f. anat.* metacarpo, *m.*; (im Spiel) el que no es mano.
Hinterhaus, *n.* v. Hintergebäude.
Hinterkopf, *m. anat.* colodrillo, *m.*
Hinterlassen, *v. a. ir.* dejar.
Hinterlassenen, v. Hinterbliebenen.
Hinterlegen, *v. a.* depositar, consignar.
Hinterlist, *f.* astucia, supercheria, fraude, *f.* -listig, *a.* cauteloso, astuto; insidioso, engañoso.
Hintermann, *m.* cabo de fila, *m.*
Hinterpfote, *f.* pata trasera, *f.*
Hinterrad, *n.* rueda trasera, *f.*
Hinterrücks, *ad.* por detras, hácia atras.
Hintersass, *m.* villano, habitante de una aldea, *m.*
Hintersitz, *m.* testera del coche, *f.*
Hinterstück, *n.* trasero, *m.* parte trasera, *f.*
Hintertheil, *n.* parte trasera, *f.*
Hintertreffen, *n.* retaguardia, *f.*
Hintertreiben, *v. a. ir.* impedir (un negocio), desconcertar. -treibung, *f.* estorbo, impedimento, *m.*
Hinterwärts, *ad.* v. Rückwärts.
Hintreten, *v. n. ir.* presentarse; poner
Hintritt, *m.* muerte, *f.* [el pie.
Hinüber, *ad.* mas allá, al otro lado, por encima; mas adelante; - fahren, transportar; pasar; - gehen, ir, pasar á la otra parte; atravesar; - kommen, Hinum, v. Herum. [pasar.
Hinunter, *ad.* abajo, de arriba abajo; bajando. v. *tamb.* Hinab.
Hinweg, *m.* camino hácia un lugar, *m.* ida, *f.*
Hinweg, *ad.* lejos, á distancia, atras, de allí (v. Weg); hinweg! *i.* apartáos de aquí! sich - begeben, - bringen &c., v. sich Wegbegeben, Wegbringen &c.
Hinweisen, *v. a. ir.* mostrar; despedir.
Hinzählen, *v. a.* contar.
Hinziehen, *v. a. ir.* tirar hácia . . . -, *v. n. ir.* irse, partir; ir á habitar en algun lugar.
Hinzu, *ad.* - eilen, acudir; - fügen, - legen, - setzen, -thun, añadir; - gehen, - treten, acercarse, adelantarse; - kommen, sobrevenir; ser añadido.
Hinzufügung, *f.* añadidura, *f.*
Hinzug, *m.* marcha hácia un lugar, *f.*
Hinzugang, *m.* venida, llegada, *f.*
Hinzusetzung, *f.* añadidura, *f.*
Hinzuthuung, *f.* añadidura; participacion, *f.* [funesta, *f.*
Hiobspost, *f.* * *fa.* mala nueva, noticia
Hippe, *f.* podon, *m.* podera, *f.*; (Gesäet) barquillo, *m.*; oblea, *f.*
Hirn, *n.* cerebro, *m.* sesos, *m. pl.* -bohrer, *m. ciruj.* trépano, *m.* -gespinnst, *n.* quimera, *f.* -los, *a.* ligero de cascos. -schädel, *m.* -schale, *f.* cráneo, *m.* -wurst, *f.* chorizo, *m.* -wuth, *f.* frenesi, *f.*
Hirsch, *m.* ciervo, *m.* -fänger, *m.* cuchillo de monte, *m.* -geweih, *n.* cornamenta, cuernas del ciervo, *f.* y *f. pl.* asta de ciervo, *f.* -horn, *n.* raspadura de cuerna de ciervo, *f.* -käfer, -schröter, *m.* escarabajo cornuto, *m.* -kalb, *n.* cervato, cervatillo, *m.* -keule, *f.* pierna de ciervo, *f.* -leder, *n.* piel de ciervo, *f.* -wildpret, *n.* ciervo, *m.* carne de ciervo, *f.* -ziemer, *m.* solomillo de ciervo, *m.*
Hirse, *f.* mijo, *m.* -förmig, *a.* miliar. -korn, *n.* grano de mijo, *m.*
Hirt, *m.* pastor; * pastor, párroco, cura, *m.* -tenamt, *n.* funcion pastoril, *f.* -tenbrief, *m.* instruccion pastoral, *f.* -tenflöte, *f.* caramillo, *m.* flauta pastoril, *f.* -tengedicht, *n.* égloga, *f.* idilio, *m.* -tenhund, *m.* mastin, *m.* -tenknecht, *m.* mozo de pastor, *m.* -leben, *n.* vida pastoril, *f.* -tenspiel, *n.* pastorela, bucólica, *f.* -tenstab, *m.* cayado pastoral de los obispos, *m.* -tentasche, *f.* zurron de pastor, *m.*
Hirtin, *f.* pastora, vaquera, *f.*
Hissen, *v. a. naut.* izar, guindar.
Hisstau, *n.* cable, *m.* driza, *f.*
Historchen, *n.* cuentecillo, *m.*
Historie, *f.* historia, *f.* -orisch, *a.* histórico. [rojos en la piel, *m. pl.*
Hitzblatter, -blase, *f.* barros, granos
Hitze, *f.* calor; ardor; bochorno; * ardor, fervor, ímpetu, *m.*
Hitzen, *v. n.* calentar, dar calor.
Hitzig, *a.* caliente, cálido, ardiente; * acalorado; furioso; fogoso.
Hobel, *m.* cepillo, *m.* -bank, *f.* banco de carpintero, *m.* -eln, *v. a.* acepillar. -belspäne, *m. pl.* doladura, *f.*

Hoboe, *f.* Hoboist, *m.* oboé, *m.*
Hoch, *a.* alto, elevado; * grande, eminente, sublime; hohe Schule, universidad, *f.*
Hochachtbar, *a.* muy honrado. -achtung, -schätzung, *f.* estimacion, *f.* aprecio, *m.*
Hochaltar, *m.* altar mayor, *m.*
Hochamt, *n.* misa mayor, *f.* [stre, *m.*
Hochbootsmann, *m. naút.* contramaeHochedel, Hochedelgeboren, *a.* muy noble. -ehrwürdig, *a.* muy reverendo.
Hochfahrend, *a.* altanero, imperioso.
Hochfürstlich, *a.* Serenísimo.
Hochgeboren, *a.* ilustre.
Hochgeehrt, *a.* muy honrado. -gelehrt, *a.* muy sabio, muy docto. -gelobt, *a.* glorioso, santo. -geneigt, *a.* muy aficionado. -gepriesen, *a.* exaltado.
Hochgericht, *n.* justicia, horca, *f.*
Hochherzig, *a.* magnánimo.
Hochland, *n.* pais alto, *m.* -länder, *m.* montañes, serrano, *m.* -löblich, *a.* muy laudable.
Hochmeister, *m.* Gran maestre, *m.*
Hochmögend, *a.* muy poderóso (título).
Hochmuth, *m.* orgullo, *m.* soberbia, *f.* -müthig, *a.* orgulloso, altanero, soberbio.
Hochroth, *a.* punzo, color de amapola.
Hochselig, *a.* difunto.
Höchst, *ad.* sumamente, muy.
Höchste, *a.* el mas alto; soberano, sumo, supremo; último.
Hochstämmig, *a.* de monte alto.
Höchstens, *ad.* lo mas, lo sumo.
Hochstift, *n.* cabildo de una catedral; arzobispado, *m.* [hinchado.
Hochtrabend, *a.* fastoso, ostentoso;
Hochverrath, *m.* delito de alta traicion, ó de lesa magestad, *m.* -täther, *m.* reo del delito de alta traicion, *m.*
Hochweise, *a.* muy sabio.
Hochwohledel, *a.* noble. -wohlehrwürdig, *a.* muy reverendo. -wohlgeboren, *a.* muy noble. -würdig, *a.* muy venerable; Euer Hochwürden, vuestra Reverencia (título); das Hochwürdige, el santísimo sacramento.
Hochzeit, *f.* boda, *f.* casamiento, *m.* bodas, nupcias, *f. pl.* -bitter, *m.* el que convida á bodas. -gast, *m.* convidado á las bodas, *m.* -gedicht, *n.* epitalamio, *m.* -geschenk, *n.* presente, regalo de bodas, *m.* -lich, *a.* nupcial, de bodas. -vater, *m.* -mutter, *f.* padre *m.* madre, *f.* de la novia.
Hocke, *f. fa.* gavilla, *f.* v. Bündel.
Hocken, *v. a.* llevar en sus espaldas. -, *v. n.* subir en las espaldas de alguno; agacharse, acurrucarse.
Höcker, *m.* giba, corcova, *f.* -ig, -icht, *a.* giboso, corcovado.
Hode, *pl.* (*f.*) testículo, *m.* -usack, *m.* bolsas, *f. pl.* escroto, *m.*
Hof, *m.* patio, *m.*; corte, *f.*; halo, *m.* corona, *f.* (alrededor de la luna etc.).
Hofdame, *f.* dama del palacio ó de la reina, *f.*
Hoffart, *f.* orgullo, *m.* vanidad, *f.* -färtig, *a.* orgulloso, vano, soberbio,
Hoffen, *v. a.* esperar. [fastoso.
Hoffentlich, *ad.* como se espera.
Hoffnung, *f.* esperanza, *f.*
Hoffräulein, *n.* dama del palacio, *f.*
Hofgebrauch, *m.* etiqueta, *f.* -gericht, *n.* tribunal superior de justicia, *m.* -gut, *n.* dominio, real patrimonio, *m.*
Hofhalten, *v. n. ir.* tener corte, residir. -haltung, *f.* corte; residencia, *f.* -hund, *m.* mastin, *m.*
Hofiren, *v. a.* (*p. u.*) hacer la corte; *fa.* hacer del cuerpo.
Hoflager, *n.* residencia, *f.* -leben, *n.* vida de los cortesanos; corte, *f.* -leute, *pl.* cortesanos, palaciegos, vasallos, *m. pl.*
Höflich, *a.* civil, atento, cortes. -keit, *f.* cortesía, civilidad, *f.*
Höfling, *m.* cortesano, palaciego, *m.*
Hofmanier, Hofsitte, *f.* modos de corte, *m. pl.*
Hofmann, *m.* cortesano, palaciego, *m.*
Hofmeister, *m.* -in, *f.* ayo (de alg. señorito), *m.* aya (de alg. señorita), *f.* -stern, *v. a.* censurar, criticar.
Hofnarr, *m.* bufon, gracioso de la corte, *m.*
Hofrath, *m.* consejero de la corte; consejero aúlico; consejo aúlico, *m.*
Hofrichter, *m.* juez de la corte, *m.*
Hofschranz, *m.* cortesano, palaciego, *m.*
Hofstaat, *m.* corte; residencia, *f.*
Höhe, *f.* altura, *f.* alto, *m.* elevacion; eminencia, *f.*
Hoheit, *f.* elevacion, grandeza, *f.*; alteza (título). -srecht, *n.* regalía, *f.*
Hohelied, *n.* cántico de Salomon, *m.*
Hohepriester, *m.* pontífice, *m.* -lich, *a.* pontifical. -thum, *n.* pontificado, *m.*
Höher, *a.* mas alto; superior.

Hohl, *ad.* hueco, hondo, vacío; * hohle Stimme, voz apagada, *f.*

Hohlbett, *n.* azuela, *f.* -bohrer, *m.* taladro, *m.* [caverna, gruta, *f.*

Höhle, *f.* hueco, *m.* cavidad; cueva, Hohlgeschliffen, *a.* cóncavo.

Hohlkehle, *f. arquit.* estría, *f.*; cimacio, *m.*

Hohlmeißel, *m.* gubia, *f.* [*m.*

Hohlspiegel, *m.* espejo cóncavo, *m.*

Hohlunder, *m.* saúco (arbusto); spanischer -, lila, lilas, *m.*

Höhlung, *f.* hueco, *m.* concavidad, *f.*

Hohlweg, *m.* camino hondo, *m.*

Hohlziegel, *m.* teja honda; cobija, *f.*

Hohn, *m.* burla, risa, mofa, *f.*

Höhnen, *v. a.* burlarse, hacer burla (de alguno). [risa falsa, *f.*

Hohngelächter, Hohnlächeln, *n.* fisga,

Höhnisch, *a.* burlon, fisgon.

Hohnlachen, -lächeln, *v. n.* fisgar sonriéndose.

Hohnnecken, *v. a.* burlarse; chulearse. -neckerei, *f.* burla; chifla, chulada, *f.*

Höke, -ker, *m.* revendedor, regaton, *m.* -ken, *v. a.* revender, regatonear. -kerei, *f.* -kertram, *m.* -kerwaare, *f.* regatonería, chalanería, *f.* -kin, -kerin, *f.* revendera, regatona etc., *f.*

Hold, *a.* aficionado, amigo, favorable.

Holder, v. Hohlunder.

Holdselig, *a.* benigno, bondadoso. -keit, *f.* bondad, *f.* agrado, *m.*

Holen, *v. a.* ir para buscar; venir para buscar; sacar de un lugar; -lassen, mandar venir, llamar; Athem -, aspirar, respirar.

Holster, *f.* funda de pistola, *f.*

Holla! *i.* holá! ea!

Holländerei, *f.* alquería, quintería; lechería, *f.*

Hölle, *f.* infierno, *m.* -lenangst, *f.* congoja mortal, *f.* -lenbrand, *m.* picaro, malvado, *m.* -lenfahrt, *a.* bajada al infierno, *f.* -lenhund, *m.* Cérbero, *m.* -lenpein, -lenqual, *f.* tormento, *m.* pena, *f.* infernal. -lenstein, *m.* piedra infernal, *f.*

Höllisch, *a.* infernal, de infierno.

Holper, *m.* desigualdad, *f.*; tope, choque, *m.* -richt, -rig, *a.* desigual, áspero, escabroso.

Holz, *n.* madera; leña, *f.*; bosque, monte, *m.* -apfel, *m.* manzana silvestre, *f.* -artig, *a.* leñoso. -art, *f.* hacha, *f.* destral, *m.* -bauer, *m.* leñador, *m.* -birn, *f.* pera silvestre, *f.* -bock, *m.* caballete; morillo de hogar, *m.*; garrapata (gusano), *f.* -boden, -schoppen, -stall, *m.* -kammer, *f.* leñera, *f.* -bund, -bündel, *n.* fogote, *m.* haz de leña, *f.*

Hölzchen, *n.* pedacito de madera; bosquecillo, *m.*

Hölzern, *a.* de madera; * seco, árido.

Holzhacker, *m.* obrero que trabaja en partir leña para la provision de la casa, *m.*-hauer, *m.* leñador, *m.*

Holzhof, *m.* almacen grande de made-

Holzicht, *a.* leñoso. [ra, *m.*

Holzirschbaum, *m.* cerezo de Mahoma, ú de monte, *m.* -kirsche, *f.* fruto de este árbol, *f.* [dir la leña, *m.*

Holzmesser, *m.* oficial publico para me-

Holzsäure, *f. quim.* ácido leñoso, *m.*

Holzschlag, *m.* corte de leña, *m.*; corta, *f.* -schneider, *m.* grabador en láminas de madera, *m.* -schnitt, *m.* lámina ó estampa de madera, *f.* -schuh, *m.* zueco, *m.* [na. *f.*

Holztaube, *f.* paloma zorita, campesi-

Holzung, *f.* corta, *f.*; bosque, monte, *m.*

Holzwerk, *n.* madera, *f.* maderage; enmaderamiento, *m.* -wurm, *m.* broma, polilla, carcoma, *f.*

Honig, *m.* miel, *f.* -kuchen, *m.* alajú, *m.* v. Pfefferkuchen. -reich, *a.* meloso. -saft, *m.* oximiel, *f.* -scheibe, -made, -tafel, *f.* panal de miel, *m.* -seim, *m.* miel virgen, *f.* -süß, *a.* dulce como la miel, meloso. -thau, *m.* ligámaza, *f.*

Honorar, *n.* salario, *m.* gratificacion, *f.*

Hopfen, *m.* lúpulo, *m.* -, *v a.* mezclar el lúpulo en la cerveza. -feld, *n.* -garten, *m.* plantío de lúpulos, *m.* -keimchen, *n.* renuevo de lúpulo.

Hopp, hopp, *i.* hop, hop! Hopsa! he, ha! ea pues!

Hörbar, *a.* lo que se puede oir.

Horchen, *v. n.* escuchar.

Horde, *f.* zarzo, *m.*; horda, *f.*

Hören, *v. a.* oir; escuchar; * obedecer; schwer -, ser duro de oido.

Hörensagen, *n.* voz, fama, *f.*; von -, de oidas, por noticia.

Hörer, *m.* oidor, *m.*

Horizont, *m.* horizonte, *m.* -zontal, *a.* horizontal.

Horn, *n.* cuerno, *m.*; trompa, bocina, corneta, *f.* -arbeiter, *m.* artífice que trabaja en cuerno, *m.* -artig, *a.* córneo. [bocina, *f.*

Hörnchen, *n.* cuernecillo; corneta,

Horndrechsler, *m.* tornero que trabaja en cuerno, *m.*
Hörnerträger, *m.* cornudo, buey, *m.*
Horneule, *f.* buho cornudo, *m.*
Hornhaut, *f.* callo, *m. anat.* córnea, *f.*
Hornicht, *a.* córneo.
Hornig, *a.* cornudo.
Horniß, *f.* abejon, avispon, *m.*
Hornkluft, -spalte, *f. albeit.* raza, *f.* -klüftig, *a.* que tiene una hendidura en el casco del pie.
Hornung, *m.* Febrero, *m.*
Hornvieh, *n.* res vacuna, *f.*
Hornwerk, *n. fortif.* hornabeque, *m.*
Hörrohr, *n.* trompetilla de que usan los duros de oido, *f.*
Hörsaal, *m.* auditorio, *m.*
Horst, *m.* y *f.* espesura (de árboles), *f.*; matorral; nido (de las aves de rapiña); monton de arena, *m.* -sten, *v. n.* anidar.
Hort, *m.* * apoyo, protector, *m.*
Hose, *f.* cubeta; trompa marina, manga, *f.*; Hosen, *m. pl.* calzones, *m. pl.*
Hosenband, *n.* cordon de los calzones, *m.*; jarretera, *f.* -bund, -gurt, -gürtel, *m.* pretina de los calzones, *f.* -hebe, *f.* -träger, *m.* tirantes para sostener los calzones, *m. pl.* -schlitz, *m.* bragueta, *f.* -tasche, *f.* bolsillo de los calzones, *m.*
Hospital, *n.* hospital, *m.*
Hostie, *f.* hostia, *f.*
Hott! *i.* hácia la derecha!
Hub, *m.* * lo selecto. [ampolla, *f.*
Hübel, *m.* -belchen, *n.* giba, joroba; Hübsch, *a.* bonito, lindo, gracioso; hermoso.
Hudelei, *f. fa.* obra mal hecha, *f.*; tormento, *m.* pena; *f.* -beln, *v. a.* atrabancar, chafallar; einen -, importunar, atormentar á alguno; hacer burla de alguno. -bler, *m. fa.* chafallon; enredador, embrollon, *m.*
Huf, *m.* casco, *m.* uña, *f.*
Hufe, *f.* cierta extension y medida de tierra, *f.* [llerías).
Hufeisen, *n.* herradura, *f.* (de las caba-
Huflattich, *m.* tusilago, *m.* uña de caballo, *f.* (planta).
Hufnagel, *m.* clavo para las herraduras (de las caballerías), *m.*
Hüfner, *m.* censatario, poseedor de una quinta o alquería, *m.*
Hufschlag, *m.* pista, *f.* rastro, *m.* huella, *f.* de un caballo.
Hufschmid, *m.* herrador, mariscal, *m.*
Hüfte, *f.* cadera; anca, *f.* -tenlahm, *a.* derrengado. -weh, *n.* ciática, *f.*
Hufzwang, *m.* encañutadura, *f.* -zwängig, *a.* encañutado.
Hügel, *m.* colina, cuesta, eminencia, *f.* -licht, *a.* semejante á colinas. -lig, *a.* montuoso, desigual.
Hugenott, *m.* Ugonote, *m*
Huhn, *n.* gallina, *f.*; junges -, pollo, *m.* Hühnchen, *n.* polla-gallina, *f.*; polluelo, pollito, *m.*
Hühnerauge, *n.* callo en los pies, *m.*
Hühnergeier, *m.* -weihe, *f.* milano, *m.* -hahn, *m.* gallo, *m.* -händler, *m.* gallinero, pollero, *m.* -haus, *n.* -stall, *m.* gallinero, *m.* -hof, *m.* corral, *m.* -hund, *m.* perro de muestra, *m.* -stange, *f.* percha de un gallinero, *f.* -steige, *f.* escala de gallinero, *f.*
Hui! *i.* hé! ay! ea! in einem -, en un momento.
Huld, *f.* gracia, *f.* favor, *m.* merced, *f.* -göttinnen, *pl.* Gracias, *f. pl.*
Huldigen, *v. a.* prestar pleito, homenage.
Huldigung, *f.* homenage: * respecto, *m.* reverencia, *f.* -eid, *m.* juramento de fidelidad, *m.*
Huldreich, *a.* benigno, clemente.
Hülfe, *f.* socorro, *m.* ayuda, asistencia, *f.*; die richterliche -, socorro á la justicia, *m.*; ejecucion, *f.* embargo de bienes, muebles, *m.*
Hülflos, *a.* y *ad.* desemparado, abandonado. -losigkeit, *f.* desemparo, abandono, *m.*
Hülfreich, *a.* socorredor.
Hülfsbedürftig, *a.* necesitado, indigente. -gelder, *n. pl.* subsidios, *m. pl.* -mittel, *n.* remedio, expediente; recurso, *m.* -quelle, *f.* recurso, medio, *m.* -truppen, -völker, *pl.* tropas auxiliares, *f. pl.* auxilio, *m.* -wort, -zeitwort, *n. gram.* verbo auxiliar, *m.*
Hülle, *f.* cubierta, cubertura, *f.*
Hüllen, *v. a.* envolver.
Hülse, *f.* vaina, cáscara, *f.* -sen, *v. a.* descascarar, desvainar. -senfrucht, *f.* legumbre, *f.*
Hum! *i.* hola, ho, he!
Hummel, *f.* zángano, abejarron, *m.*
Hummer, *m.* cabrajo, cangrejo grande de mar, *m.*
Humor, *m.* humor, *m.* v. Laune.

Humpe, *f.* -pen, *m. fa.* cacharro, cuenco, *m.*
Hund, *m.* perro, can, *m.*
Hundefett, *n.* unto, sain de perro, *m.* -haus, *n.* -hütte, *f.* -ſtall, *m.* perrera, *f.* [* calabozo, encierro, *m.*
Hundeloch, *n.* covacha de un mastin;
Hundert, *a.* cien, ciento, *n.* ciento, *m.* centena, *f.* -erlei, *a.* ciento y mas cosas. -fach, -fältig, *a.* céntuplo, centuplicado. -jährig, *a.* centenario; secular. -ſte, *a.* centésimo. -weiſe, *ad.* á centenadas. [ros, *f.*
Hundeſchlag, *m.* matanza de los per-
Hündin, *f.* perra, *f.*
Hündiſch, *a.* canino, de perro.
Hundsbeere, *f.* grano de ligustro, de alheña, *m.* -beerſtrauch, *m.* cornejo silvestre, *m.* -blume, *f.* diente de leon, amargon, *m.* (planta).
Hundsfott, *m.* bribon, pícaro, pillo, *m.* -fötterei, *f.* picardía, *f.*
Hundshunger, *m.* hambre canina, *f.*
Hundsklau, *f.* garrapata (de los perros), *f.*
Hundsſtern, *m. astr.* Sirio, *m.* canícula, *f.* -tage, *m. pl.* canícula, *f.* dias caniculares, *m. pl.* zahn, *m.* diente canino, *m.* grama (yerba), *f.*
Hunger, *m.* hambre, *f.* -erig, *a.* hambriento; famélico.
Hungerleider, *m.* pobre, necesitado; tacaño, mísero, *m.*
Hungern, *v. n.* y *i.* tener hambre; endurar la hambre.
Hungersnoth, *f.* hambre, falta extrema de comestibles, *f.*
Hüpfen, *v. n.* andar á saltitos. -, *n.* saltillo, saltito, *m.*
Hürde, *f.* zarzo; coto, *m.* -den, *v. a.* poner zarzos. -ſchlag, *m.* majada, mandra, *f.*
Hürdung, Hürdenwand, *f.* obra de zarzos para contener las tierras etc., *f.*
Hure, *f.* puta, ramera, *f.* -ren, *v. n.* padrear, fornicar; prostituirse. -balg, *m. vu.* pelleja, zorra, *f.* -haus, *n.* burdel, lupanar, *m.* -hengſt, *m. vu.* putañero, putero, *m.* -wirth, *m.* alcahuete, burdelero, *m.* -wirthſchaft, *f.* alcahuetería, *f.*
Hurer, *m.* fornicador, putañero, *m.* -ei, *f.* fornicacion, *f.*
Hurkind, *n.* bastardo, *m.* -da, *f.*
Hurtig, *a.* ligero, pronto: expedito. -keit, *f.* ligereza, prontitud, *f.*
Huſar, *m.* húsar, *m.*
Huſch! *i.* ea! ánimo!
Huſten, *m.* tos, *f.* -, *v. n.* toser, tener
Hut, *m.* sombrero, *m.* [tos.
Hut, *f.* guarda, *f.*; pastos, *m. pl.* dehesa de ganado, *f.*
Hüten, *v. a.* guardar.
Hüter, *m.* guarda, *m.* el que guarda.
Hutfeder, *f.* plumage de sombrero, *m.* -futter, *n.* forro de sombrero, *m.* -ral, *n.* caja de sombrero, *f.*
Hutkopf, *m.* fondo de sombrero, *m.* -krämpe, -ſtülpe, *f.* ala levantada (de un sombrero), *f.*
Hutmacher, *m.* sombrerero, *m.*
Hütſche, *f. fa.* taramilla, *f.* banquillo; escabelo, *m.*
Hutſchleife, *f.* escarapela, *f.* -ſchnur, *f.* -ſchnur, *f.* cintillo de sombrero; cordoncillo, *m.* -ſtaffirer, *m.* guarnecedor de sombreros, *m.*
Hütte, *f.* choza, cabaña; barraca: fundería, herrería, *f.* -tenfage, *f.* especie de tísis de los obreros en las funderías, *f.* -tenrauch, *m.* arsénico blanco, *m.* -tenwerk, *n.* fundería, herrería, *f.* [ganado, *f.*
Hütung, *f.* pastos, *m. pl.* dehesa de
Hutzucker, *m.* azúcar en pan, *m.*
Huzel, *f. fa.* manzana ó pera seca, *f.*
Hyacinth, *m.* jacinto (piedra preciosa), *m.* -the, *f.* jacinto (flor), *m.*
Hyäne, *f.* hiena, *f.*
Hymen, *m.* himenéo, *m.*
Hymne, *f.* himno, *m.* [hipérbola, *f.*
Hyperbel, *f. retor.* hipérbole; *geom.*
Hypochondrie, *f.* enfermedad hipocondríaca, *f.* -driſch, *a.* hipocondríaco, -cóndrico. -driſt, *m.* hipocóndrico,
Hypothek, *f.* hipoteca, *f.* [-dríaco, *m.*
Hypotheſe, *f.* hipótesis, suposicion, *f.*

J. (Vocal).

Ibiſch, v. Eibiſch.
Ich, *pr.* yo.
Ideal, *n.* ideal, *m.* -aliſch, *a.* ideal (*a.*)
Idee, *f.* idea, concepto, *f.*
Idylle, *f.* idilio, *m.*
Igel, *m.* erizo, *m.* [licuo).
Ihm, *pr.* le, á él; os (en el caso ob-
Ihnen, *pr.* les, á ellos, á ellas, de ellos, de ellas; os, á vosotros, á vosotras.
Ihr, *pr: pers.* vosotros; le, la, á ella, de ella; Ihr, Ihre, Ihres, *pron. poses.* su; vuestro; ihre, sus; vuestros, -stras.

Ihrethalben, -wegen, um -willen, *ad.* por amor de ella, de ellos, de ellas, de vosotros, de vosotras, de Vm.

Ihrige (der, die das), *pr.* el suyo, la suya, lo suyo; el vuestro, la vuestra, lo vuestro.

Ihro, *pr.* su; vuestro, vuestra, de Vm.

Illumination, *f.* iluminacion, *f.* -miniren, *v. a.* iluminar (dibujos etc.); iluminar, alumbrar.

Iltiß, *m.* y *n.* veso, *m.* guarduña, *f.*

Im (in dem), *prp.* en el, en la, en lo, al, á la, á lo.

Imbiß, *m.* comida, colacion, *f.*

Immaßen, *c.* visto que, puesto que.

Immatriculiren, *v. a.* matricular.

Immer (-dar), -fort, -zu, *ad.* siempre.

Immerhin, *ad.* todavía, aun. -! *i.* sea así! está bien!

Immermehr, *ad.* mas y mas.

Immerwährend, *a.* perpétuo, permanente, incesantemente.

Immittelst, *ad.* y *c.* mientras que.

Immobiliar, *a.* inmobiliario. -bilien, *pl.* inmuebles, bienes raices, *m. pl.*

Impfen, *v. a.* enjertar; inocular.

Implorant, *m.* v. Kläger, -rat, v. Beklagte.

Impost, *m.* impuesto, *m.* v. Auflage.

In, *prp.* en, á, al, á la etc.

Inbegriff, *m.* contenido, *m.*; suma, *f.*; kurzer -, compendio, extracto, *m.* mit -, inclusivamente, inclusive.

Inbrunst, *f.* fervor, ardor, *m.* -brünstig, *a.* ferviente, fervoroso.

Incarnat, -natroth, *a.* y *n.* encarnado. *a.* y *m.* [mones, *f.*

Indelt, Indeg, *n. fa.* tela para los plu-

Indem, *c.* como, cuando, miéntras; en tanto que... -, *ad.* luego, de aquí á poco.

Indessen, Indeß, *c.* miéntras que, en tanto que; entretanto.

Indig, Indigo, *m.* añil, indigo, *m.*

Individuum, *n.* individuo, *m.*

Indossiren, *v. a.* endosar una letra de cambio.

In einander, *ad.* el uno en el otro.

Infant, *m.* -in, *f.* infante, *m.* infanta, *f.*

Infanterie, *f.* infantería, *f.* -rist, *m.* soldado de infantería, *m.*

Infel, Infut, *f.* mitra (de obispo), *f.*

Ingber, Ingwer, *m.* gengibre, *m.*

Ingenieur, *m.* ingeniero, *m.*

Ingleichen, *ad.* igualmente, tambien.

Ingredienz, *f.* ingrediente, *m.* droga, *f.*

Ingrimm, *m.* furor, *m.* cólera (escondida), *f.*

Inhaber, *m.* -in, *f.* poseedor, *m.* -dora, *f.*; portador (de una letra de cambio), *m.*

Inhalt, *m.* contenido, tenor, *m.*; substancia, *f.*; argumento, *m*; capacidad (de un vaso), *f.*; tabla (de un libro etc.). [libro etc.).

Injurie, *f.* injuria, *f.*

Inlage, *f.* carta inclusa en otra, *f.*

Inländer, *m.* natural hijo de pais, *m.* -ländisch, *a.* del pais; indígena.

Inliegend, *a.* incluso, aquí junto.

Inne, *ad.* mitten -, en el medio; - behalten, retener, guardar; - haben, tener, poseer. -halten, reprimir, contener; cesar; - stehen, estar en equilibrio; - werden, descubrir, conocer.

Innen, *ad.* von -, de adentro, por adentro; nach - zu, hácia lo de adentro. [intrínseco. -, interior, *m.*

Innere, Innerste, *a.* interior, interno;

Innerhalb, *prp.* dentro, adentro; en el espacio de. [stino; intrínseco.

Innerlich, *a.* interior, interno, inte-

Innig, Innigst, *a.* íntimo, cordial. -nigkeit, *f.* intimidad, *f.* -iglich, *ad.* íntimamente. [comunidad, *f.*

Innung, *f.* gremio de artesanos, *m.*;

Inquiriren, *v. n. for.* informar. -quisit, *m.* reo, culpado, *m.*

Insaß, *m.* habitante; vecino, *m.*

Insbesondere, *ad.* v. Besonders.

Inschrift, *f.* inscripcion; epígrafe, *f.*

Insect, *n.* insecto, *m.*

Insel, *f.* isla, *f.* -selmeer, *n.* archipiélago, *m.*

Inselt, *n.* v. Unschlitt. [lago, *m.*

Insgeheim, v. Geheim.

Insgemein, *ad.* generalmente.

Insgesammt, *ad.* todos juntos.

Insiegel, *n.* sello, *m.*

Insignien, *pl.* insignias, *f. pl.*

Insinuiren, *v. a.* significar, notificar; sich -, *v. r.* insinuarse.

Inskünftige, v. Künftig.

Insolvent, *a.* insolvente. -venz, *f.* insolvencia, *f.* [pecialmente.

Insonderheit, *ad.* particularmente, es-

Inständig, *a.* instante, urgente. -, *ad.* con instancia.

Instanz, *f. for.* instancia, *f.*

Instar, *n.* tripa del cagalar, *f.*

Instinct, *m.* v. Naturtrieb.

Institut, *n.* v. Anstalt, Stiftung.

Instrument, *n.* instrumento; utensilio, *m.* -mentalmusik, *f.* música in-

ſtrumental, *f.* –mentenmacher, *m.* fabricador de instrumentos, *m.*

Inſulaner, *m.* –in, *f.* isleño, *m.* –ña, *f.*

Inſurgent, *m.* insurgente, *m.*

Integralrechnung, *f. matem.* cálculo integral, *m.*

Intereſſant, *a.* interesante.

Intereſſe, *f.* interes, *m.* –ſſen, *pl.* intereses, *m.* v. Zinſe. –ſſent, *m.* –in, *f.* interesado, *m.* –ſada, *f.* –ſſiren, *v. a.* interesar; importar. –ſſirt, v. Eigennützig.

Intermezzo „*n.* v. Zwiſchenſpiel.

Interpunction, *f. gram.* puntuacion, *f.*

Inteſtaterbe, *m.* heredero abintestado, *m.* [rio, *m.*

Inventarium, *n.* Inventur, *f.* inventa-

Inwendig, *a.* interior. [stante.

Inzwiſchen, *ad.* entretanto; no ob-

Irden, *a.* de barro.

Irdiſch, *a.* terrestre.

Irgend, *ad.* quizá, quizas; acaso; unos, unas, como, cosa de; – einer, alguno, alguna; – etwas, algo; – wo, – wohin, en alguna parte.

Ironie, *f.* ironía, *f.* –oniſch, *a.* irónico.

Irre, *ad.* – führen, –leiten, descarriar, extraviar á alguno; – gehen, descarriarse, apartarse de su camino; * einen – machen, desviar, desconcertar á alguno; – reden, desatinar, delirar; – werden, embrollarse, turbarse; – ſeyn, engañarse. –, *f.* in der – gehen, errar, andar errando. Irregehen, *n.* descarriamento, *m.*

Irren, *v. n.* errar (*prop.* y *); ſich –, errar, engañarse. –, *v. a.* turbar, embarazar, desconcertar.

Irrereden, *n.* delirio, desvario, *m.*

Irrgang, *m.* camino falsó, rodeo, *m.* –garten, *m.* laberinto, *m.*

Irrglaube, *m.* heterodoxía, *f.* –gläubig, *a.* heterodoxo, *m.*

Irrig, *a.* erróneo, falso.

Irrlehre, *f.* doctrina errónea, *f.* –lehrer, *m.* el que enseña una doctrina errónea.

Irrlicht, *n.* Irrwiſch, *m.* fuego fatuo, Irrſtern, *m. p. u.* planeta, *m.* [*m.*

Irrthum, *m.* error; yerro, engaño, *m.*

Irrung, *f.* yerro, engaño, *m.*; * diferencia, *f.* debate, *m.*

Irrwahn, *m.* error, *m.* preocupacion, *f.* –weg, *m.* camino falso, *m.*; auf Irrwege gerathen, descarriarse (*prop.* y *).

Iſegrimm, *m.* (lobo); * regañon, *m.*

Iſop, *m.* hisopo, *m.* (planta).

Izt, v. Jetzt.

J, ó Jod. (Consonante).

Je, *ad.* si; – ſogar, y aun, y hasta, y tambien; – wohl, si, sin duda.

Jacht, *f.* Jachtſchiff, *n.* yacte, *m.*

Jacke, *f.* jubon; corpiño, justillo, *m.* Jäckchen, *n.* vaquero; sayo, *m.*

Jacobiner, *m.* Jacobino, *m.*

Jagd, *f.* caza, montería, *f.*; – machen auf . . . , cazar. –bar, *a.* que puede correrse. –bediente, *m.* oficial de montería, *m.* –flinte, *f.* escopeta, *f.* –gerechtigkeit, *f.* derecho de caza, *f.* –geſchrei, *n.* grito de caza, *m.* –hund, *m.* perro de caza, *m.* –kleid, *n.* vestido de caza, *m.* –page, *m.* mozo de la montería, *m.* –ſpieß, *m.* venablo, *m.* –taſche, *f.* cacerina, *f.* (de un cazador). –tücher, *pl.* filopos, *m. pl.* –weſen, *n.* montería, *f.* –zeug, *n.* equipage de caza, *m.*

Jagen, *v. n.* correr; galopar. –, *v. a.* cazar, correr; hacer correr.

Jäger, *m.* cazador; montero, *m.* –burſch, *m.* mozo de cazador, *m.* –ei, *f.* caza, montería, *f.* –garn, *n.* red, tela, *f.* filopos, *m. pl.* –hof, *m.* montería, *f.* –horn, *n.* cuerno, *m.* trompa de caza, bocina. –recht, *n.* derecho de cazador, *m.* (– der Hunde), ralea, *f.*

Jähe, *a.* rápido, pino, derecho; * súbito, pronto. –, *f.* cuesta rápida, derecha; * prontitud, *f.*

Jahrer, *m.* el que es voto de reata.

Jählings, *a.* súbito, subitaneo, pronto. –, *ad.* súbitamente, de repente.

Jahr, *n.* año, *m.* –buch, *n.* anales, *m. pl.*; crónica, *f.*

Jahrgang, *m.* año, curso del año, *m.* –gedächtniß, *n.* aniversario. –geld, *n.* pension, *f.*

Jahrhundert, *n.* siglo, *m.*

Jährig, *a.* de un año; añal, anual.

Jährlich, *a.* anual, aniversario. –, *ad.* anualmente, todos los años.

Jahrmarkt, *m.* feria, *f.*

Jahrsfriſt, *f.* término de un año, *m.* –tag, *m.* dia aniversario, *m.* –zeit, *f.* estacion; * sazon, *f.*

Jahrtauſend, *n.* espacio de mil años, *m.*

Jahrwechſel, –rswechſel, *m.* vuelta del año, *f.* –weiſe, *ad.* anualmente.

Jahrzahl, *f.* año, *m.*; – auf Münzen, milésimo, *m.*
Jähzorn, *m.* cólera, *f.* –nig, *a.* colérico.
Jammer, *m.* calamidad, miseria; lástima, lamento, *m.*; epilepsía, gota coral, *f.*; –geschrei, *n.* gritos lamentables, *m. pl.*
Jämmerlich, *a.* calamitoso, miserable; deplorable, funesto.
Jammern, *v. n.* lamentar; lamentarse. –, *v. i.* tener lástima, compadecerse.
Jammervoll, *a.* calamitoso, miserable.
Janitschar, *m.* Genízaro, *m.* –arenmusik, *f.* música de los Genízaros, *f.*
Januar, Jenner, *m.* Enero, *m.*
Jasmin, *m.* jazmin, *m.*
Jaspis, *m.* jaspe, *m.*
Jäten ɔc., v. Gäten ɔc.
Jauchzen, *v. n.* hacer exclamaciones de alegría, de gozo. –, *n.* jubilacion, *f.* [mesa, *f.*
Jawort, *n.* consentimiento, *m.* pro-
Je, *i.* hé! * je nun, pues, ea pues.
Je, *ad.* jamas; – zwei und zwei, dos á dos; – mehr, cuanto mas; – weniger, cuanto menos; – zuweilen, á veces, alguna vez; – nachdem, *c.* á proporcion que; segun que . . .
Jedenfalls, *ad.* en todo caso.
Jedennoch, v. Dennoch.
Jeder, –de, –des, *pr.* cada, todo, toda; cada uno, cada una.
Jedermann, *pr.* cada uno, todos.
Jederzeit, *ad.* siempre, en todos tiempos.
Jedoch, *ad.* no obstante, todavía.
Jedweder, Jeglicher, v. Jeder.
Jelängerjelieber, *n.* madreselva, *f.*
Jemals, *ad.* jamas. [(planta).
Jemand, *pr.* alguien, alguno, –na.
Jener, –e, –es, *pr.* aquel, aquella, aquello; otro.
Jenner, v. Januar.
Jenseit, –seits, *prp.* y *ad.* de allá, de allí, mas allá, de la otra parte. –seitig, *a.* que está mas allá; ulterior.
Jesuit, *m.* Jesuita, *m.*
Jesus, Jésus; – Christus, Jesucristo, *m.*
Jetzig, *a.* de ahora, actual, presente; moderno.
Jetzt, *ad.* ahora, actualmente.
Joch, *n.* yugo (*prop.* y *); yunta (de bueyes); arco (de puente), *m.*
Johannis, –fest, *n.* –tag, *m.* fiesta de S. Juan, *f.* –beere, *f.* grosella, *f.*; –beerstrauch, *m.* grosellero, *m.* –brod, *n.* algarroba, garrofa, *f.* –brodbaum, *m.* algarrobo, garrofo, *m.* –würmchen, *n.* luciérnaga, *f.*
Jubel, *m.* gozo, *m.* –fest, *n.* jubileo, *m.* –gesang, *m.* canto de fiesta, júbilo, *m.* –geschrei, *n.* exclamaciones de alegría, *f. pl.* –jahr, *n.* jubileo, *m.*
Jubiliren, Jubeln, *v. n.* echar voces de júbilo, jubilar. [covía, cuero, *m.*
Juchten, *m.* –leder, *n.* cuero de Mos-
Jucken, *v. n.* dar picazon ó comezon. –, *n.* comezon, picazon, *f.*
Judasbaum, *m.* algarrobo loco, *m.*
Jude, *m.* Judío, *m.* Jüdin, *f.* Judía, *f.* –dengasse, –denstadt, *f.* Judería, *f.* –genoß, *m.* Judío prosélito, *m.* –ekirsche, *f.* alquequenje, *f.* –enpech, –harz, *n.* asfalto, *m.* –enschaft, *f.* los Judíos de una ciudad, de un país. –enschule, *f.* sinagoga, *f.* –enthum, *n.* judaismo, *m.*
Jüdisch, *a.* judío, judaico. [Jugend, *f.* –alter, *n.* –jahre, *n. pl.* juventud, mocedad, *f.* –blüthe, *f.* * flor de la edad, juventud, *f.* –fehler, *m.* mocedad, travesura, *f.* devaneo, *m.* (de la poca edad). –feuer, *n.* –hitze, *f.* ardor de la juventud, *m.*
Jugendlich, *a.* jóven, mozo.
Julius, *m.* Julio (mes), *m.*
Jung, *a.* jóven, mozo; nuevo; – werden, nacer, nacer; wieder – geben, remozarse.
Junge, *m.* mozo, muchacho; aprendiz, *m.* –, *n.* pollo, polluelo; cachorro, cachorrillo, *m.*
Jungemagd, *f.* moza de cámara, *f.*
Jungenhaft, *a. p. u.* pueril.
Jünger, *a.* mas jóven, menor; * reciente, nuevo; posterior.
Jünger, *m.* discípulo, *m.*
Jungfer, *f.* vírgen; moza, niña, muchacha; doncella, *f.*; pison (de los empedradores), *m.* [fräulich.
Jungferlich, *a.* de doncella. v. Jung-
Jungfernhonig, *m.* miel vírgen, *f.*
Jungfernkranz, *m.* * virginidad, *f.*
Jungfernöhl, *n.* aceite vírgen, *m.*
Jungfernraub, *m.* rapto de una moza, *m.*
Jungfernstand, *m.* estado de doncella, *m.* virginidad, *f.*
Jungfrau, *f.* vírgen; doncella; moza, *f.* –fräulich, *a.* virginal. –frauschaft, Jungferschaft, *f.* virginidad, *f.*
Junggesell, *m.* mozo, mozo soltero; doncel, *m.* –enschaft, *f.* virgo, *m.* –lenstand, *m.* estado del mozo soltero, *m.*

Jüngling, *m.* adolescente, jóven. *m.* -gsalter, *n.* -gsjahre, *pl.* adolescencia, *f.*
Jüngſt, *ad.* nuevamente, de poco acá.
Jüngſte, *a.* el mas jóven, el menor; último, postrero.
Junius, *m.* Junio (mes), *m.*
Junker, *m.* hidalgo; hijo de hidalgo, *m.*
Jupe, *f. fa.* sayo; corpiño, *m.*
Juriſt, *m.* jurista: jurisconsulto; estudiante en derecho, *m.* -iſtiſch, *a.* jurídico; de derecho.
Juſt, *ad. fa.* justamente, precisamente.
Juſtiz, *f.* justicia, *f.*
Juwel, *m.* y *n.* Juwele, *f.* joya, piedra (alhaja) preciosa, *f.* -enhandel, *m.* joyería, *f.*
Juwelier, -enhändler, *m.* joyero, *m.* -ierkunſt, *f.* arte de joyer, *f.*

K.

Kabbala, *f.* cabala, *f.* (de los Judíos). -baliſt, *m.* cabalista, *m.*
Kabel, *f.* Kabeltau, *a. naut.* cable, *m.*
Kabeljau, *m.* truchuela, *f.*
Kachel, *f.* baldosa (de estufa), *f.* -ofen, *m.* estufa, *f.*
Käfer, *m.* escarabajo, *m.*
Kaffee, *m.* café, *m.* -baum, *m.* árbol del café, *m.* -bohne, *f.* café, fruto del café, *m.* -bret, *n.* batea, bandeja, *f.* -geſchirr, -geräth, Zeug, *n.* servicio (para el café), *m.* -haus, *n.* café, *m.* -kanne, *f.* cafetera, *f.* -mühle, *f.* molinillo, *m.* -ſatz, *m.* bagazo de café, *f.* -ſchälchen, *n.* taza, tacilla de café, *f.* -ſchenk, *m.* cafetero, *m.* -trommel, -pauke, *f.* tambor para tostar el café, *m.*
Käfig, *m.* jaula, *f.*
Kaſſiller, *m.* verdugo, *m.*
Kahl, *a.* calvo, pelon; raso, desnudo; llano, pobre; seco, estéril. -heit, *f.* calvez, calvicie, *f.* -kopf, *m.* calvo, pelon, *m.* -köpfig, *a.* calvo.
Kahm, Kahn, *m.* flor, *f.* -mig, -nig, *a.* cubierto de flor (el vino).
Kahn, *m.* barca, navecilla, *f.*; esquife, *m.*
Kai, *m.* muelle, pretil, *m.*
Kaiſer, *m.* emperador, *m.* -in, *f.* emperatriz, *f.* -lich, *a.* imperial. -ſchnitt, *m. cirug.* operacion cesárea, *f.* -thee, *m.* té imperial, *m.* -thum, *n.* imperio, *m.*
Kajüte, *f. naut.* camarote, *m.* [rio, *m.*
Kalb, *n.* ternero, becerro, *m.* -be, *f.* vaquilla, novilla, *f.* -ben, *v. n.* parir la vaca.
Kalbergekröſe, *n.* asadura de ternero, *f.*
Kalbern, *v. n. fa.* loquear, juguetear: *vu.* vomitar.
Kälberſtoß, *m.* Kalbsfeule, *f.* Kalbsſchlägel, *m.* lomo de ternero, *f.*
Kalbfleiſch, *n.* ternero, *m.* carne de ternero, *f.* -fleiſchklöschen, *n. pl.* albóndigas, *f. pl.*
Kalbleder, *n.* becerro (piel), *m.* -ledern, *a.* de becerro.
Kalbsbraten, *m.* ternero asado, *m.* -kopf, *m.* cabeza de ternero, *f.* -lunge, *f.* bofes, *m. pl.* asadura, *f.* de ternero. -milch, *f.* lechecilla, molleja de ternera, *f.*
Kaldaunen, *f. pl.* tripas, *f. pl.* -nenkrämer, *m.* -in, *f.* tripero, *m.*; tripera, *f.* -nenmarkt, *m.* triperia, *f.*
Kalender, *m.* almanaque, calendario, *m.*
Kaleſche, *f.* calesa, silla volante, *f.*
Kalfaterer, *m.* calafate, calafateador, *m.* -tern, *v. a.* calafatear. -, *n.* calafateo, *m.*
Kalk, *m.* cal, *f.* -artig, *a.* calizo. -brennen, *n.* quema de la cal, *f.* -brenner, *m.* calero, *m.* -bruch, *m.* cantera, *f.*
Kalken, *v. a.* enjalbegar.
Kalkhütte, *f.* Kalkofen, *m.* calera, *f.* horno de cal, *m.*
Kalkſtein, *m.* piedra de cal, *f.*
Kalmank, *m.* calamaco, *m.*
Kalmäuſer, *m. fa.* buho, huraño; mezquiño, tacaño, *m.*
Kalmus, *m.* acoro, *m.*
Kalt, *a.* frio. [sangre fria, flema. *f.*
Kaltblütig, *a.* flemático, frio. -tigkeit, *f.*
Kälte, *f.* frio, *m.* frialdad, *f.*
Kälten, *v. a.* causar frio, helar.
Kaltſinn, *m.* -ſinnigkeit, *f.* tibieza, frialdad, *f.* -ſinnig, *a.* frio, tibio.
Kamaſche, *f.* polaina, *f.*
Kamel, *n.* camello, *m.*
Kameelparder, *m.* girafa, *f.*
Kameeltreiber, *m.* camellero, *m.*
Kamelott, *m.* camelote, *m.*
Kamille, *f.* manzanilla, magarza (planta), *f.* [deshollinador, *m.*
Kamin, *m.* chimenea, *f.* -feger, *m*
Kamiſol, *n.* almilla con mangas, *f.*
Kamm, *m.* peine, *m.*; cresta, gallocresta, *f.*; el crin del caballo; escobajo, *m.* raspa, *f.* [dar.
Kämmen, *v. a.* peinar; rastrillar; car-
Kammer, *f.* cuarto, cuarto de dormir,

m.; cámara, *f.* -becken, *n.* servicio, bacin, orinal, *m.* [*m.*
Kämmerchen, *n.* aposentillo, cuartito.
Kammercollegium, *n.* cámara, *m.*
Kammerdiener, *m.* ayuda de cámara, *m.*
Kämmerei, *f.* cámara; tesorería, *f.*
Kämmerer, *m.* director de la cámara; tesorero, *m.*; päbstlicher –, camarero, *m.*; Cardinal –, camarlengo, *m.*
Kammerfrau, *f.* camarera; camarista, *f.* -fräulein, *n.* doncella, señora de honor, *f.*
Kammergericht, *n.* tribunal superior de justicia, *m.* -gut, *n.* dominio, *m.* bienes dominicales, *m. pl.*
Kammerherr, *m.* camarero, gentilhombre de cámara, *m.* [*m.*
Kammerjäger, *m.* matador de ratones,
Kammerjungfer, *f.* doncella de cámara, camarera, *f.* [cámara, *m.*
Kammerjunker, *m.* gentilhombre de
Kammerkätzchen, *n. fa.* v. Kammermädchen.
Kammermädchen, *n.* doncella de cámara, camarera, *f.* -magd, *f.* -mensch, *n.* doncella, moza, ama, *f.* -musik, *f.* música de la capilla. *f.*
Kammerrath, *m.* consejero de la cámara, *m.* [tela).
Kammertuch, *n.* cambray, *m.* (cierta
Kammerfutter, -futteral, *n.* estuche para los peines, *m.*
Kammhaar, *n.* el crin de los caballos,
Kammmacher, *m.* peinero, *m.* [*m.*
Kammrad, *n.* rueda con dientes, *f.*
Kammstrich, *m.* peinada, *f.*
Kammwolle, *f.* estambre, *m.*
Kampf, *m.* combate, *m.* pelea; justa; * lucha, *f.*
Kämpfen, *v. a.* combatir, pelear; * luchar contra . . . -pfer, *m.* combatiente; combatidor; batallador; justador; atleta, luchador; campeon, *m.*
Kampfplatz, *m.* campo de batalla, *m.*; arena, liza, *f.*
Kampfrichter, *m.* juez del campo, *m.*
Kanaster, v. Canaster.
Kandelzucker, *m.* v. Zuckerkand.
Kaninchen, *n.* conejo, *m.*; coneja, *f.*; ein junges –, gazapo, -pillo, *m.* -gehäge, *n.* conejar, coto de conejos, *m.* -wärter, *m.* guarda de un coto de co- [nejos, *m.*
Kanter, v. Spinne.
Kännchen, *n.* jarrito, jarrillo, *m.*
Kanne, *f.* jarro, *m.* -enbürste, *f.* escobilla para limpiar vasos, *f.* -engießer, *m.* peltrero, estañero, *m.*; * *fa.* ein politischer –, político (ignorante), *m.* -fern, *v. n.* * *fa.* politiquear.
Kannenkraut, *n.* cola de caballo, *f.*
Kanone, *f.* cañon, *m.* [(planta).
Kanonenfeller, *m.* casamata, *f.* -enfugel, *f.* bala, *f.* -enschlag, *m. cohet.* espoleta, *f.* -schuß, *m.* cañonazo, *m.*
Kanoniren, *v. a.* cañonear. –, *n.* cañoneo, *m.* -nirer, *m.* artillero, *m.*
Kante, *f.* esquina, *f.*; borde, *m.* orla, *f.* canto; encaje, *m.*
Kanthaken, *m.* cloque, garfio, *m.*
Kantig, *a.* que tiene esquinas.
Kanzel, *f.* púlpito, *m.* -deckel, *m.* sombrero del pulpito, *m.*
Kanzellei, *f.* chancillería, *f.* -schreiber, Kanzelliſt, *m.* secretario, escribano, copista de la chancillería, *m.* -styl, *m.* estilo forense, *m.*
Kanzelredner, *m.* predicador, *m.*
Kanzler, *m.* canciller, *m.*
Kapaun, *m.* capon, *m.*
Kapaunen, *v. a.* capar.
Kaper ꝛc., *m.* v. Caper ꝛc.
Kaper, *f.* alcaparra, *f.* -pernstrauch, *m.* alcaparro, *m.*
Käppchen, *n.* bonetillo, *m.* gorrilla, *f.*
Kappe, *f.* bonete, *m.* gorra, *f.* gorro; casquete, capucho, *m.* cogulla; caperuza, *f.*; capillo (del zapato); vaquero, *m.* (de niño).
Kappen, *v. a.* encapillar; desmochar (los árboles); cortar (el cable); capar (un pollo).
Kappfenster, Kapploch, *n.* lumbrera, buharda, ventanilla, *f.*
Kappzaum, *m.* cabezon, *m*
Kapsel, *f.* cápsula, cajita, vaina, *f.*
Karat, *n.* ley, *f.* quilate, *m.*
Karauſche, *f.* cierto pez (de agua dul-
Karavane, *f.* caravana, *f.* [ce), *m.*
Karbatsche, *f.* azote de cuero, *m.* -schen, *v. a. fa.* azotar.
Kardätsche, *f.* carda; bruza para limpiar los caballos, *f.* -schen, *v. a.* cardar; limpiar con la bruza.
Karde, Kardendistel, *f.* cardencha, *f.*
Karfunkel, v. Carbunkel.
Kärg, *a.* mezquino, escaso. -gen, *v. n.* ahorrar con mezquindad. -heit, *f.* mezquindad, tacañería, *f.*
Kärglich, *a.* mezquino, tacaño; escaso.
Karnieß, *n. arquit.* cornisa, *f.*
Karpfen, *m.* carpa, *f.*
Karre, *f.* carreton, *m.* (de una rueda).

Karren, *m.* carreta, *f.*; chirriou; carromato; carreton, *m.*

Karren, *v. a.* carretear. –, *v. n.* tirar de un carreton. **–gabel**, *f.* limones, *m. pl.* **–gaul**, *m.* caballo de carreta, *m.* **–schieber**, *m.* que lleva cosas en un carreton.

Karrener, *m.* carretero, carromatero, *m.*

Karst, *m.* azadon, *m.*

Kartätsche, *f.* cartucho, *m.* metralla, *f.* **–schenschuß**, *m.* cañonazo á metralla, *m.*

Karte, *f.* naipe, *m.*; cartulina: *geogr.* mapa, *f.* **–ten**, *v. n. fa.* jugar á los naipes. –, *v. a.* * concertar alg. cos. **–blatt**, *n.* naipe, *m.* **–tengeld**, *n.* dinero que se paga por los naipes. **–tenhaus**, *n.* castillo de naipes, *m.* **–tenkunste**, *f. pl.* juego de manos (con naipes), *m.* **–tenmacher**, *m.* fabricante de naipes, *m.* **–tenpapier**, *n.* carton, *m.* **–tenspiel**, *n.* juego de naipes, *m.* **–ter**, *m.* jugador de naipes, *m.*

Kartbaune, *f.* pieza gruesa de artille-

Kartoffel, *f.* patata, *f.* [ría, *f.*

Käse, *m.* queso; cuajo, *m.* **–haus**, *n.* **–kammer**, *f.* quesera, *f.* (donde se hacen los quesos). **–korb**, *m.* batea, *f.* **–krämer**, *m.* quesero, *m.* **–kuchen**, *m.* quesadilla, *f.* **–laden**, **–kram**, *m.* quesera, *f.* (donde se venden quesos).

Käsicht, **Käsig**, *a.* caseoso.

Kastanie, *f.* castaña, *f.* **–nienbaum**, *m.* castaño, *m.* **–nienbraun**, *a.* castaño. **–nienwald**, *m.* castañal, **–ñar**, *m.*

Kästchen, *n.* arquilla, arca pequeña, *m.*

Kasteien, *v. a.* mortificar, castigar la carne. **–steiung**, *f.* mortificacion, *f.* castigo de la carne, *m.*

Kasten, *m.* arca, caja, *f.* cofre, baul, *m.*; (eines Ringes) parte del anillo en que está encajada una piedra precio-

Kastenmacher, *m.* cofrero, *m.* [sa, *f.*

Katalog, *m.* catálogo, *m.*

Katarrh, *m.* catarro, *m.* fluxion, *f.* **–halfieber**, *n.* fiebre catarral, *f.* **–halisch**, *a.* catarroso.

Katechet, *m.* catequista, *m.* **–chisiren**, *v. a.* catequizar.

Katechismus, *m.* catecismo, *m.* **–schüler**, *m.* catecúmeno, *m.*

Kater, *m.* gato (entero), *m.*

Katheder, *m.* cátedra, *f.*

Kathedralkirche, *f.* iglesia catedral, *f.*

Katheter, *m. ciruj.* tienta para la vejiga, *f.*

Katholik, *m.* **–in**, *f.* católico, *m.* católica, *f.* **–lisch**, *a.* y *ad.* católico.

Katoptrik, *f.* catóptrica, *f.*

Kattun, *m.* tela de coton, *f.*

sich Katzbalgen, *v. r. fa.* reñir, acuchillarse. **–gerei**, *f. fa.* zacapela, sarracina (pequeña), *f.*

Kätzchen, *n.* gatillo, gatito, *m.*; candeda (de los árboles), *f.*

Katze, *f.* gato, *m.*; gata (hembra del gato), *f.* **–kraut**, *n.* **–munze**, *f.* yerba gatera (planta), *f.* **–loch**, *n.* gatera, *f.* **–musik**, *f.* * cencerrada; mala música, *f.* **–sprung**, *m.* salto de gato; * camino pequeño, *m.*

Kauderwälsch, *a.* y *ad.* jerga, gerigonza, algarabía, *f.* [–, *n.* masticacion.

Kauen, **Käuen**, *v. a.* mascar, masticar.

Kauern, *v. n.* **sich –**, *v. r. fa.* agacharse, acurrucarse.

Kauf, *m.* compra, adquisicion, *f.* **–brief**, *m.* contrata de venta, *f.*; título de posesion, *m.*

Kaufen, *v. a.* comprar.

Käufer, *m.* **–in**, *f.* comprador, *m.* **–dora**, *f.* **Kauffahrteiflotte**, *f.* flota de barcos mercantes, *f.* **–teischiff**, *n.* navío marchante ó mercante, *m.*

Kauffahrer, *m.* capitan de navío mercante; navío mercante, *m.*

Kaufhaus, *n.* almacen público, *m.*; aduana, *f.* [de por mayor, *m.*

Kauf- und Handelsherr, *m.* mercader

Kaufleute, *pl.* mercaderes, tratantes, *m. pl.* [– überlassen, vender.

Käuflich, *ad.* an sich bringen, comprar; **Kaufmann**, *m.* mercader, tratante, negociante; comprador, parroquiano, *m.* **–männisch**, *a.* mercante, mercantil. **–mannschaft**, *f.* comercio, *m.*; mercaderes, tratantes, *m. pl.* **–mannsdiener**, *m.* dependiente de un negociante; mancebo de tienda, *m.*

Kaulbars, *m.* perca pequeña de rio, *f.*

Kaum, *ad.* apénas.

Kauz, *m.* **Käuzchen**, *n.* mochuelo, buho, *m.*; *fa.* ein reicher –, ricacho, ricote, *m.*

Kebsehe, *f.* amancebamiento, *m.* **–mann**, *m.* concubinario, *m.* **–weib**, *n.* **–frau**, *f.* concubina, manceba, *f.*

Keck, *a.* atrevido, osado; arrogante. **–heit**, *f.* atrevimiento, *m.* osadia; desvergüenza, *f.* **–lich**, *ad.* osadamente.

Kegel, *m.* bolo, *m. geom.* cono, *m.*

-bahn, *f.* -platz, *m.* sitio donde se juega á los bolos, *m.* -förmig, *a.* cónico. [nico.
Kegeln, *v. n.* jugar á los bolos.
Kegelſchnitt, *m. geom.* seccion cónica, *f.*
Kegelſchub, *m.* Kegelſpiel, *n.* juego de bolos; sitio donde se juega á los bolos, *m.* [ral, *f.*
Kehlbuchſtab, Kehllaut, *m.* letra gutu-
Kehldeckel, *m. anat.* epiglótis, *m.*
Kehle, *f.* garganta, *f.* gaznate, *m.*
Kehlriemen, *m.* ahogadero, *m.* (del caballo).
Kehlſucht, *f.* esquinancia, *f.* v. Bräune.
Kehraus, *m.* cierto baile, *m.*
Kehrbeſen, *m.* escoba, *f.* -bürſte, *f.* cepillo, *m.* escobilla, *f.*
Kehren, *v. a.* barrer; acepillar; (wenden) volver, girar; *fa.* ſich an etwas -, atender á alg. cos.; hacer caso de alg. cos.
Kehricht, *m.* barreduras, *f. pl.* -haufen, *m.* monton de barreduras, *m.* -winkel, *m.* rincon etc. en donde se echan las barreduras, *m.*
Kehrmann, *m.* barrendero, *m.*
Kehrſeite, *f.* einer Münze, reverso, *m.* cara, *f.*
Kehrwiſch, *m.* escoba, escobilla, *f.*
Kehrzehent, *m.* cantidad de gavillas de mieses, que pagan los feudatarios.
Keichen, *v. n.* jadear, soplar. -, *n.* dificultad de respirar, *f.*
Keichhuſten, *m.* tos violenta, *f.*
Keifen, *v. n. ir. fa.* reñir, regañar. -, *n.* regañadura, *f.*
Keil, *m.* cuña; espicha, *f.*
Keilen, *v. a.* clavar una cuña; asegurar con una cuña.
Keiler, *m. mont.* jabalí macho, *m.*
Keim, *m.* gérmen, *m.*; * raiz, orígen, *f.* -men, *v. n.* germinar. -, *n.* germinacion, *f.*
Kein, keiner, -e, -es, *pr.* ninguno, nadie, no. -erlei, *a.* ninguno. -esweges, *ad.* de ningun mod.
Keinmal, *ad.* jamas, no.
Keich, *m.* copa, *f.*; cáliz, *m.* -deckel, -teller, *m.* patena; palia, *f.*
Kelle, *f.* cuchara; trulla, llana (de albañil), *f.*
Keller, *m.* cueva, bodega, *f.* -ei, *f.* sumillería, *f.* -fenſter, *n.* ventana de cueva, *f.* -geſchoß, *n.* piso subterráneo, *m.* -hals, *m.* torvisco (planta), *m.* -loch, *n.* lumbrera, respiradero, *m.* -meiſter, *m.* sumiller, *m.* -wurm, *m.* cucaracha, *f.*
Kellner, *m.* despensero, repostero, *m.*
Kelter, *f.* prensa, *f.* lagar, *m.* -erer, -treter, *m.* lagarero, estrujador, *m.* -tern, *v. a.* prensar, estrujar.
Kennbar, Kennbar, Kenntlich, *a.* que se puede conocer; distinguido, distinto.
Kennen, *v. a. ir.* conocer.
Kenner, *m.* conocedor, *m.*
Kenntniß, *f.* conocimiento, *m.*; inteligencia, ciencia, pericia *f.*
Kennung, *f.* haba (del caballo), *f.*
Kennzeichen, *n.* marca, señal, *f.* carácter, *m.*
Kerbe, *f.* muesca, *f.* diente, *m.*
Kerbel, *m.* perifollo (planta), *m.*
Kerben, *v. a.* hacer una muesca; dentar. [tar, recortar.
Kerbholz, *n.* tarja, *f.*
Kerker, *m.* cárcel, prision, *f.* calabozo, *m.* -meiſter, *m.* carcelero, *m.*
Kerkern, *v. a.* aprisionar; * *fa.* atormentar. [méstico, pícaro, *m.*
Kerl, *m.* hombre, mozo; criado, do-
Kern, *m.* pepita; hueso, cuesco; meollo de la nuez verde, *f.*; grano; corazon (de un árbol), *m.*; * flor; substancia, *f.*
Kernbeiſſer, *m.* picogordo, *m.* (ave). -gehäuſe, *n.* corazon de una manzana, pera etc., *m.* [vigoroso.
Kernig, *a.* lleno de pepitas; fuerte,
Kernobſt, *n.* frutas que tienen pepitas, *f. pl.*
Kernſchuß, *m. artill.* tiro horizontal.
Kerze, *f.* cirio, *m.*; vela, *f.*
Keſſel, *m.* caldero, *m.*; caldera, *f.*; hoyo, fondo, *m.* -ſchläger, Keßler, -flicker, *m.* caderero ambulante, *m.* calderero, *m.* -hafen, *m.* llares (de cocina), *f. pl.* [nilla, *f.*
Kettchen, *n.* cadenita, cadeneta, cade-
Kette, *f.* cadena; * seguida, serie, *f.* encadenamiento, *m.*
Kettel, *f.* cadenita, -nilla, *f.* -teln, *v. a.* atar con una cadenita.
Ketten, *v. a.* encadenar (*prop.* y *).
Kettengelenk, -glied, *n.* Kettenring, *m.* eslabon, anillo de cadena, *m.*
Kettenhund, *m.* perro de cadena, *m.*
Kettenkugel, *f.* bala enramada, *f.*
Ketzer, *m.* herege, *m.* -ei, *f.* heregía, *f.* -gericht, *n.* inquisicion, *f.* -richter, *m.* inquisidor, *m.* -riſch, *a.* herético, heretical.
Keule, *f.* maza; clava, *f.*; majadero,

m.: pierna (de carnero etc.), *f.*
Keuler, v. Keiler.
Keuſch, *a.* casto, púdico. -heit, *f.* castidad, pudicia.
Kibitz, *m.* ave fría, *f.* -blume, *f.* fritilaria (planta), *f.*
Kicher, -erbſe, *f.* garbanzo, *m.*
Kichern, *v. n. fa.* reir, reir á menudo.
Kiefer, *m.* quijada, *f.* v. Kinnbacken; -en der Fiſche, v. Kiemen.
Kiefer, *f.* aznacho, pino silvestre, *m.*
Kiefe, *f.* braserillo, *m.* estufilla, *f.*
Kiel, *m.* cañon de pluma, *m.*; pluma, *f.*; *naut.* quilla, *f.* -len, *v. a.* emplumar.
Kielholen, *v. a.* carenar; dar castigo á un marinero. -, *n.* especie de castigo en los navíos.
Kiemen, *f. pl.* agallas, *f. pl.*
Kien, *m.* leña de pino, *f.* pino, *m.* -baum, *m.* pino (árbol), *m.* -öhl, *n.* aceite de pino, *m.* -ruß, *m.* bollin, *m.*
Kiepe, *f.* v. Kober, Tragkorb.
Kies, Kiesſand, *m.* arena gruesa, *f.* casquijo, *m.*; pirita, *f.*
Kieſel, -ſtein, *m.* guijarro, pedernal, *m.*
Kieſig, *a.* arenoso. [gato).
Kieze, *f.* gata, *f.* (la hembra del
Kimme, *f.* muesca, *f.* -men, *v. a.* hacer unas muescas.
Kind, *n.* hijo, *m.* hija, *f.*; niño, *m.* niña, *f.* [parida, *f.*
Kindbett, *n.* parto, *m.* -betterin, *f.*
Kinderblattern, *f. pl.* viruelas, *f. pl.*
Kinderei, *f.* Kinderpoſſen, *f. pl.* niñada, muchachada, *f.*
Kinderfreund, *m.* amigo de los niños, *m.*
Kinderhaube, -mütze, *f.* capillo, *m.* -hemd, *n.* Kinderſchuh ꝛc., *m.* camisa de niño, *f.* zapatos de niño, *m. pl.* etc. -klapper, *f.* chupador de niño, *m.*
Kinderlehre, *f.* catequismo, catecismo, *m.* -lehrer, *m.* catequista, *m.*
Kindermord, -mörder, *m.* -in, *f.* infanticida, *m.* y *f.* -muhme, *f.* taita, mama, *f.* -mutter, *f. fa.* v. Hebamme, *f.*
Kindern, *v. n.* niñear, juguetear.
Kinderraub, *m.* rapto de niños, *m.*
Kinderſpiel, *n.* juego de niños, *m.* niñada, *f.* -ſpott, *m.* burla, risa de los niños, *f.*
Kindertaufe, *f.* bautismo de los niños, *m.*
Kinderzeug, *n.* envoltura de una criatura recien nacida, *f.* -zucht, *f.* educacion; pedagogía; disciplina de los niños, *f.*
Kindesbeine, *n. pl.* von Kindesbeinen an, desde la primera infancia.
Kindeskind, *n.* nieto, *m.* nieta, *f.*
Kindeskindeskind, *n.* biznieto, *m.* biznieta, *f.* [de parto.
Kindesnöthen, *f. pl.* in -, en trabajo
Kindesſtatt, *f.* einen an - annehmen, adoptar á alguno.
Kindestheil, *n. for.* legítima, *f.*
Kindheit, *f.* infancia, niñez, *f.*
Kindiſch, *a.* pueril, aniñado.
Kindlich, *a.* filial.
Kindſchaft, *f.* filiacion, *f.*
Kindtaufe, *f.* bautismo, *m.*
Kinn, *n.* barba, *f.*
Kinnbacken, *m.* Kinnlade, *f.* quijada; *anat.* mandíbula, *f.*
Kinnkette, *f.* barbada, *f.*
Kippe, *f. fa.* orla, *f.* canto, extremo, *m.*; auf der - ſtehen, estar por caer (*prop.* y °).
Kippen, *v. n.* caer, tropezar. -, *v. a.* solevantar. Kipper und Wipper, *m.* recortador de piezas de moneda, *m.*
Kirche, *f.* iglesia, *f.* -enbann, *m.* excomunion, *f.* -buch, *n.* registro de la parroquia; ritual, *m.* -buße, *f.* censura, pena pública en la iglesia, *f.*
Kirchengebet, *n.* rogativa, *f.*
Kirchengebrauch, *m.* rito de la iglesia, *m.* -geſchichte, *f.* historia eclesiástica, *f.* -güter, *pl.* bienes eclesiásticos ó de la iglesia, *m. pl.*
Kirchenlied, *n.* cántico, himno, *m.*
Kirchenpatron, *m.* patron, padrino de una iglesia, *m.* -pfleger, v. Kirchenvorſteher.
Kirchenrath, *m.* consejo eclesiástico, consistorio; consejero del consistorio, *m.* -raub, -räuber, *m.* sacrilegio; sacrílego, *m.* -recht, *n.* derecho canónico, *m.*
Kirchenſtaat, *m.* estado eclesiástico; patrimonio de San Pedro. -ſtrafe, *f.* censura eclesiástica, *f.* -ſtuhl, *m.* plaza, *f.* asiento, *m.*
Kirchenvater, *m.* Santo Padre, Padre de la Iglesia, *m.* v. tambien Kirchenvater. -verbeſſerung, *f.* reformacion, -verſammlung, *f.* concilio; sínodo, *m.*
Kirchenvorſteher, *m.* mayordomo de fábrica, fabriquero, *m.*
Kirchenfahrt, *f.* procesion; parroquia, *f.*
Kirchgang, *m.* camino de la iglesia, *m.*; - einer Sechswöchnerin, salida á la iglesia, de una parida, *f.*
Kirchhof, *m.* cementerio, *m.*

Kirchlich, *a.* eclesiástico.
Kirmeſſe (Kirmſe), Kirchweihe, *f.* –weihfeſt, *n.* fiesta de la iglesia, fiesta del lugar, *f.*
Kirchner, *m.* sacristan, *m.*
Kirchſpiel, *n.* parroquia, feligresía, *f.*; * los parroquianos, los feligreses, *m. pl.* –ſprengel, *m.* diócesis ó diócesi, *f.*
Kirchthür, *f.* puerta de la iglesia, *f.* –thurm, *m.* campanario, *m.*
Kirchvater, *m.* curador ó ecónomo de una iglesia, *m.*
Kireh, *m.* capa aforrada, *f.*
Kirmſe, *f.* v. Kirchmeſſe. [flexible.
Kirre, *a.* doméstico, manso; * dócil,
Kirren, *v. a.* amansar, domesticar; Kirſchbaum, *m.* guindo, *m.* [engañar.
Kirſche, *f.* guinda, *f.*
Kirſchgarten, Kirſchwald, *m.* guindal, *m.* guindalera, *f.*
Kirſchkern, *m.* hueso de guinda, *m.* –kuchen, *m.* torta de guindas, *f.*
Kirſchlorbeer, *m.* laurel real, *m.*
Kirſchſaft, *m.* zumo de guindas, *m.*
Kirſchwein, *m.* vino de guindas, *m.*
Kirſey, *m.* y *n.* cañamazo, *m.* (tela tosca).
Kiſtchen, *n.* arquilla, arca pequeña, *f.*
Kiſte, *f.* arca; caja, *f.* cajon, *m.* –enmacher, *m.* cajero, cofrero, *m.* [*m.*
Kitt, *m.* cimento; *quim.* lúten, betun,
Kittel, *m.* casacon, chamarreta, *f.*; jubon, *m.*
Kitten, *v. a.* pegar con cimento; *quim.* embetunar, tapar con el lúten.
Kitzel, *m.* cosquillas, *f. pl.*; titilacion, *f.*; * prurito, flujo, *m.* –elig, Kitzlig, *a.* cosquilloso; * crítico, espinoso. –eln, *v. a.* hacer cosquillas; * lisonjear, regalar (los oidos etc.); ſich über etwas –, regocijarse, alegrarse de alg.
Klaffen, *v. n.* estar entreabierto. [cos.
Kläffen, *v. n.* latir, gañir, ladrear. –er, *m.* perro muy ladrador, *m.*
Klafter, *f.* braza (medida), *f.* –maaß, *n.* toesa, *f.* –tern, *v. a.* medir la leña; medir con la toesa.
Klagbar, *a.* nur: – werden, poner un pleito (contra alguno).
Klage, *f.* queja, querella; demanda en justicia, *f*
Klagefrau, *f.* –weib, *n.* llorona, plañidera, *f.*
Klagegedicht, *n.* elegia, *f.* [*f.*
Klagelied, *n.* canto lúgubre, *m.* lamentacion, *f.*
Klagen, *v. n.* dolerse, lamentarse; *for.* hacer una demanda en justicia, poner un pleito (contra alguno). –, *v. a.* einem ſeine Noth –, decir sus penas á alguno.
Kläger, *m.* –in, *f.* querellante, *m.* y *f.*; acusador, *m.* –dora, *f.*
Klageſache, *f.* pleito, *m.* causa, *f.*
Kläglich, *a.* lamentable, lastimero; lastimoso, miserable, trágico.
Klamm, *a. fa.* estrecho; * raro; tieso de frio etc. [garabatillo, *m.*
Klammer, *f.* laña, grapa; ancla, *f.*; Klammern, *v. a.* lañar.
Klang, *m.* sonido, son, tañido, *m.*
Klappe, *f.* chapaleta; lengüeta; (de flauta etc.); ventana corredera, *f.*; realce, *m.* (de una mesa); ribete, dobladillo, *m.* (de un vestido).
Klappen, *v. a.* caer, cerrarse con ruido; chasquear.
Klapper, *f.* citola de molino, *f.*; chupador, *m.*; carraca, *f.*
Klappermühle, *f.* molinillo, molinete, *m.*
Klappern, *v. a.* sonsonotear; guachapear; mit den Zähnen –, dar diente con diente.
Klappernuß, v. Pimpernuß.
Klapperroſe, *f.* ababol, *m.* amapola, *f.*
Klapperſchlange, *f.* culebra cascabel, *f.*
Klapperhandſchuh, *m.* miton, manguito, *m.*
Klappohr, *n.* caballo orejudo, *m.*
Klapps, *m. fa.* palmada, *f.* –ſen, *v. a. fa.* golpear á menudo.
Klapptiſch, *m.* mesa que se dobla, *f.*
Klar, *a.* claro (*prop.* y *).
Klären, *v. a.* clarificar. ſich –, *v. r.* aclarar, ponerse claro.
Klarheit, *f.* claridad, *f.* (*prop.* y *).
Klärlich, *ad.* * claramente.
Klatſch, *m. fa.* manoton; ruido, *m.*
Klatſche, *f.* v. Fliegenklatſche; * *fa.* comadrera, chuzona, *f.*
Klatſchen, *v. n.* chasquear; in die Hände –, palmotear; mit einer Peitſche –, hacer chasquear un látigo. –, *v. n.* y *a.* * *fa.* charlar, chacharear; contar, llevar cuentos. –ſcherei, *f.* charla, habladuría, cháchara, *f.*; cuento, chisme, soplo. –ſchhaft, *a.* chacharero, charlador.
Klauben, *v. a.* sacar lo malo de entre lo bueno; an etwas –, roer.
Klaue, *f.* garra, zarpa, presa, uña, *f.*
Klauſe, *f.* reclusion, *f.*; ermitorio, *m.*

Klausner, *m.* recluso; ermitaño, *m.*
Kleben, *v. n.* pegarse; * quedarse, permanecer. –, *v. a.* pegar, encolar.
Klebericht, *a.* pegajoso, viscoso. –heit, *f.* tenacidad, *f.*
Kleck (Klecks), *m.* mancha, *f.* borron, *m.*
Klecken, *v. n.* manchar, hacer manchas; * embadurnar, embarrar; pintorrear; bastar.
Kleckerei, *f.* embadurnamiento, *m.*
Klee, *m.* trébol, *m.* –blatt, *n.* hoja de trébol.
Kleiben, *v. a.* construir con tierra y barro; pegar, encolar. –ber, *m.* el albañil que hace fábricas con tierra y barro. –berlehm, *m.* argamasa hecha de barro y paja, *f.* –bewerk, *n.* obra construida con barro y tierra, *f.*
Kleid, *n.* vestido, *m.* ropa, *f.*
Kleiden, *v. a.* vestir; adornar. ſich –, *v. r.* vestirse; * sentar, estar bien.
Kleiderbürſte, *f.* cepillo, *m.*
Kleiderhandel, *m.* ropavejería, *f.* –händler, *m.* ropavejero, *m.*
Kleiderkammer, *f.* guardaropa, *f.*
Kleidermotte, *f.* polilla, taraza, *f.*
Kleiderordnung, *f.* reglamento para los vestidos, *m.*
Kleiderſchrank, *m.* armario, *m*
Kleidertracht, *f.* modo de vestirse, *m.*
Kleidung, *f.* vestido, *m.* [moda, *f.*
Klei, *m.* arcilla, greda, *f.*
Kleie, *f.* –ien, *pl.* salvado, *m.* –enbrod, *n.* pan de moyuelo, *m.* –enmehl, *n.* moyuelo, *m.*; ſchwarzes –, cabezuela, *f.*
Klein, *a.* pequeño; menudo; módico; ein – wenig, un poquito.
Kleine (der, die, das), el chico, la chica; das Kleine, v. Junge, *n.*
Kleinern, *v. a.* disminuir, minorar.
Kleingläubig, *a.* de poca fé.
Kleinhändler, *m.* mercader de tienda, tendero, *m.*
Kleinheit, *f.* pequeñez, *f.* [bagatela, *f.*
Kleinigkeit, *f.* minucia, menudencia,
Kleinlaut, *a.* desalentado.
Kleinlich, *a.* pequeño, mezquino, pobre.
Kleinmuth, –muthigkeit, *f.* pusilanimidad, *f.* –muthig, *a.* pusilánime, desalentado.
Kleinod, *n.* joya, alhaja preciosa, *f.*
Kleinſchmid, *m.* chapucero, herrero de corte, *m.* –swaare, *f.* chapucería, *f.*
Kleinſtädter, *m.* vecino de una ciudad pequeña, *m.* –ſtädtiſch, *a.* ordinario, llano, comun.
Kleiſter, *m.* engrudo, *m.* –ſtern, *v. a.* encolar.
Klemme, *f.* presa, *f.*; mordante, *m.*; * in der – ſeyn, estar en aprieto. –men, *v. a.* apretar, estrechar.
Klempner, *m.* hojalatero, *m.*
Klepper, *m.* haca, *f.* jaco, rocin, *m.*
Klette, *f.* lampazo, *m.* bardana, *f.*
Klettern, *v. n.* trepar, encaramarse.
Kletterſtange, *f.* pértica para trepar,
Klima, *n.* clima, *m.* [cucaña, *f.*
Klimmen, *v. n. ir.* v. Klettern.
Klimpern, *v. n.* hacer triquitraque, sonsonetear. [espada, *f.*
Klinge, *f.* hoja, *f.* (de espada etc.); *
Klingel, *f.* campanilla, *f.* cascabel, *m.*
Klingelbeutel, *m.* bolsa para recoger las limosnas en las iglesias, *f.* –träger, *m.* el que recoge la limosna para los pobres en las iglesias, *m.*
Klingeln, *v. n.* tocar (la campanilla), sonar. [zumbar (las orejas).
Klingen, *v. n. ir.* sonar, dar sonido; zumbar (las orejas).
Klagegedicht, *n.* soneto, *m.*
Klinke, *f.* picaporte, *m.*
Klippe, *f.* escollo, *m.* roca, peña, *f.*
Klipper, v. Klempner.
Klippern, *v. n.* hacer ruido.
Klirren, *v. n.* hacer un sonido agudo; sonnetear. –, *n.* chis chas, *m.*
Klitſch, *m. fa.* manoton, mojicon, *m.*
Klitſchen, *v. a. fa.* golpear.
Kloben, *m.* polea, garrucha, *f.*
Klöpfel, Klöppel, *m.* mazo de madera, *m.* maceta; pala, moza, *f.*; badajo, *m.* lengua (de campana); palillo, *m.* baqueta, *f.* (de tambor); husillo para hacer encajes.
Klopfen, *v. n.* y *a.* golpear; tocar, llamar á la puerta; palpitar (el corazon).
Klopfer, *m.* aldaba de una puerta, *f.*
Klopffechter, *m.* maton, perdona vidas; gladiator, *m.*
Klopfhengſt, *m.* caballo capado, *m.*
Klopfholz, *n.* pala, moza, *f.*
Klopfjagen, *n.* batida, *f.*
Klöppeln, *v. a.* hacer un tejido con husos; Spitzen –, hacer encajes. –, *n.* obra de punto de aguja, *f.*
Kloß, *m.* terrón, *m.* gleba; bola de pasta etc., *f.*
Klößchen, *n.* bolita, bolilla, *f.*
Kloßig, *a.* crudo, harinoso.
Kloſter, *n.* convento, monasterio, claustro, *m.*; ins – gehen, hacerse reli-

gioso ó religiosa, tomar el velo ó el hábito; ins – stecken, encerrar (una hija) en un convento. -bruder, *m.* lego, fraile lego, *m.* -frau, -jungfrau, -schwester, *f.* religiosa, sor, *f.* -gang, *m.* claustro, *m.* -geistliche, *m.* religioso, *m.* -gelübde, *n.* profesion, *f.*

Klösterlich, *a.* claustral', monástico; conventual.

Klosterzucht, *f.* disciplina claustral, *f.*

Klotz, *m.* tajo, pedazo grande de madera; * tronco, zoquete, estólido, *m.*

Kluft, *f.* cavidad, *f.* hueco, *m.*; hendidura, hendrija, *f.*

Klüftig, *a.* que tiene hendiduras etc.

Klug, *a.* prudente, sabio, sensato; ladino, astuto; político; *fa.* ich kann daraus nicht – werden, no penetro el asunto.

Klügeln, *v. n.* sutilizar. –, *n.* sutileza, *f.*

Klugheit, *f.* prudencia, *f.* juicio, *m.*

Klügler, *m.* el que sutiliza.

Klüglich, *ad.* sabiamente.

Klümpchen, *n.* grumo, *m.*

Klumpen, *m.* masa, mole, *f.*; monton, [cúmulo, *m.*

sich Klümpern, *v. r. fa.* agrumarse.

Klumpfuß, *m.* pié truncado, *m.*

Klunker, *f. fa.* cazarria, zarpa, porquería, *f.*

Klystier, *n.* clister, *m.* -en, *v. a. fa.* clisterizar. -spritze, *f.* jeringa, lavativa, *f.*

Knäbchen, *n.* muchacho (pequeño), *m.*

Knabe, *m.* muchacho, *m.* -benalter, *n.* edad pueril, *f.* -benschänder, *m.* sodomita, *m.* -ei, *f.* sodomía, *f.*

Knack, Knacks, *i.* de repente. –, *m.* crujido, estallido, *m.* [cascar.

Knacken, *v. n.* estallar, crujir. –, *v. a.*

Knackwurst, *f.* salchichon ahumado, *m.*

Knall, *m.* ruido, estrépito, fracaso, *m.*

Knallen, *v. n.* hacer ruido, estallar; chasquear.

Knallgold, *n.* oro fulminante, *m.*

Knapp, *a.* estrecho; * tenue, corto; raro, escaso.

Knappe, *m.* mozo; escudero, *m.*

Knarre, *f.* carraca, matraca, *f.*

Knarren, *v. n.* estallar, crujir; chillar, gruñir. –, *n.* estallido, *m.*

Knaster, *m.* cierto tabaco bueno para fumar, *m.* [Knistern.

Knastern, *v. n.* estallar; peterrear. v.

Knauel, Knäuel, *m.* ovillo, *m.* pelota, *f.*

Knauf, *m. arquit.* capitel, *m.*

Knaupeln, *v. a. fa.* mascullar; roer.

Knauser, *m.* roñoso, mezquino, *m.* -ei, *f.* roñería, tacañería, *f.* -ig, *a.* tacaño, mezquino. Knausern, *v. n.* escatimar.

Knebel, *m.* garrote, *m.*; mordaza, *f.* -belbart, *m.* bigote, mostacho, *m.* -beln, *v. a.* agarrotar; echar una mordaza á.

Knecht, *m.* criado, sirviente; siervo, esclavo, *m.* -chtisch, -chtlich, *a.* servil. -schaft, *f.* servidumbre, esclavitud, *f.* [don; cuchillo, *m.*

Kneif, *m.* trinchete de zapatero; po-

Kneifen, *v. a. ir.* pellizcar.

Kneipen, *v. a. reg.* y *ir.* pellizcar; apretar; – im Leibe, retortijon, dolor de tripas, *m.* [na figon, *f.*

Kneipschenke, Kneipe, *f.* taberna, taber-

Kneipzange, *f.* pinzas, tenazas, *f. pl.*

Kneten, *v. a.* amasar.

Knicken, *v. a.* cascar; matar (piojos etc.). –, *v. n.* cascarse; plegarse.

Knicker, *m. fa.* mísero, mezquino, tacaño, *m.* -ei, *f.* mezquindad, tacañería, *f.* -tig, *a.* mezquino, tacaño.

Knickern, *v. n.* escatimar.

Knicks, *m. fa.* reverencia, cortesía, *f.*

Knie, *n.* rodilla, *f.* -band, *n.* liga, jarretera, *f.* -beuge, *f.* -bug, *m.* Kniekehle, *f.* jarrete, *m.* -beugung, *f.* genuflexion, *f.* [llarse.

Knien, *v. n.* estar de rodillas; arrodi-

Knieriemen, *m.* tirapié de zapatero, *m.*

Kniescheibe, *f.* rótula, choquezuela, *f.*

Kniestück, *n.* rodillera, *f.*; retrato que representa la persona hasta las rodillas. [astucia, *f.*

Kniff, *m.* pellizco, *m.*; * entruchada.

Knippchen, *n.* chasquido de los dedos, *m.*

Knipps, Knirps, *m.* chuchumeco, hombrecillo, *m.* Knippschen, *n. fa.* palazo sobre los dedos, *m.*

Knirschen, *v. n.* crujir; mit den Zähnen –, rechinar, apretar los dientes.

Knistergold, *n.* oropel, *m.*

Knistern, *v. n.* peterrear, chisporrear.

Knittel, v. Knüttel.

Knoblauch, *m.* ajo, *m.* -brühe, *f.* ajollo, ajete, *m.*

Knöchel, *m.* nudo, artículo, *m.*; – am Fuße, tovillo, *m.* -chen, *n.* hueso-

Knochen, *m.* hueso, *m.* [cillo, *m.*

Knochenfraß, *m. ciruj.* caries, *m.*

Knöchern, *a.* de hueso, huesoso.

Knochig, *a.* huesudo.
Knollen, *m.* masa; tuberosidad, *f.*; tubérculo, *m.* -llig, *a.* tuberoso.
Knopf, *m.* boton; pomo, *m.*; manzanilla, *f.* -gießer, *m.* fundidor de botones, *m.* -loch, *n.* ojal, *m.* -macher, *m.* botonero, *m.*
Knorpel, *m.* cartilago, *m.* ternilla, *f.* -ig, *n.* cartilaginoso, ternilloso.
Knorpeln, Knarpeln, *v. a.* comer haciendo crujir lo que se masca.
Knorren, *m.* nudo, *m.* -rig, *a.* nudoso.
Knospe, *f.* boton, *m.* yema, *f.*
Knospen, *v. n.* brotar, echar botones.
Knötchen, *n.* nudo pequeño; tubérculo, *m.* [en una costura etc.
Knoteln, *v. a.* hacer nudos pequeños
Knoten, *m.* nudo (*prop.* y *). -perücke, *f.* peluca con nudos, *f.* -stock, *m.* palo, baston nudoso, *m.*
Knotig, *a.* nudoso.
Knüllen, v. Zerknüllen.
Knüpfen, *v. a.* anudar, atar (*prop.* y *).
Knurren, *v. n.* gruñir, regañar. -, *n.* - im Leibe, rugido de tripas, *m.*
Knute, *f.* knut, *m.*
Knüttel, *m.* rodillo; garrote, *m.* estaca, *f.*; taragallo, *m.*
Knüttelverse, *m. pl.* versos burlescos, [*m. pl.*
Kobalt, *m.* cobalto, *m.*
Koben, *m.* chiquero, *m.* pocilga, *f.*
Kober, *m.* cesta, canasta, *f.*
Kobold, *m.* duende, *m.*
Koch, *m.* cocinero, *m.*
Kochbuch, *n.* libro que enseña á hacer la cocina, *m.*
Kochen, *v. n.* hervir, cocer; hacer la cocina. -, *v. a.* cocer.
Köcher, *m.* aljaba, *f.* carcax, *m.*
Köchin, *f.* cocinera, *f.*
Kochkunst, Kocherei, *f.* cocina, *f.*
Kochlöffel, *m.* cuchara, *f.* cucharon, *m.*
Kochsalz, *n.* sal comun, *f.*
Kochtopf, *m.* olla, *f.*
Köder, *m.* cebo, *m.* -ern, *v. a.* cebar.
Kofent, *m.* cerveza floja (de la segunda coccion), *f.* [ofrero, *m.*
Koffer, *m.* cofre, baul, *m.* -macher, *m.*
Kohl, *m.* col, berza, *f.*
Kohle, *f.* carbon, *m.*
Kohlenbecken, *n.* v. Kohlpfanne.
Kohlenbrenner, Köhler, *m.* carbonero, *m.* -brennerei, -brennerhütte, *f.* carbonera, *f.*
Kohlensäure, *f. quim.* ácido carbónico, *m.* -schaufel, *f.* paleta, badila, *f.*

Kohlentopf, *m.* maridillo, brasero, *m.*
Kohlfeuer, *n.* brasa ó ascua, *f.* escal-
Kohlgarten, *m.* huerta, *f.* [fador, *m.*
Kohlmeise, *f.* fringigalo, *m* (pájaro).
Kohlpfanne, *f.* brasero; escalfador, *m.*
Kohlrabi, *m.* col-naba, *f.* -rübe, *f.* col cuya raiz es una especie de nabo, *f.*
Kohlschwarz, *a.* negro como carbon.
Kohlsprossen, *f. pl.* nuevos tallos de la berza, *m. pl.* -strunk, *m.* troncho (de una col), *m.*
Kolbe, *f.* Kolben, *m.* maza; clava; culata, *f.* (de escopeta etc.).
Kolbicht, *a.* en forma de bollo, *m.*
Kolik, *f.* cólica, *f.* [-big, *a.* nudoso.
Koller, *m.* gorguera, *f.*; coleto (de piel de búfalo etc.); vértigo (enfermedad de los caballos). -lerig, *a.* que tiene el vértigo.
Kollern, *v. n.* tener el vértigo; rabiar. -, *v. a.* y *n. fa.* rodar. [colon, *m.*
Kolon, *n. ortogr.* dos puntos, *m. pl.*
Kolos, *m.* coloso, *m.*
Komet, *m.* cometa, *m.*; * cometa, *f.*
Komisch, *a.* -miser, *m.* cómico.
Komma, *n.* virgulilla, *f.*
Kommen, *v. n. ir.* venir, llegar; -, ó zu stehen -, costar; etwas an sich - lassen, esperar tranquilamente, no darse priesa para . . . ; hinter etwas -, descubrir, desenterrar alg. cos.; um etwas -, perder alg. cos.; weit -, venir de lejos; * adelantar, progresar; * wieder zu sich -, recobrarse, volver de un susto etc.; zu etwas -, llegar á conseguir, alcanzar alg. cos.; * davon -, salir (de una enfermedad); salvarse, escaparse.
Kommend, *a.* viniente; venidero.
Komödiant, *m.* comediante, *m.* -in, *f.* comedianta, *f.*
Komödie, *f.* comedia, *f.* -nhaus, *n.* comedia, *f.* teatro, *m.* -nzettel, *m.* cartel de comedia, *m.*
König, *m.* rey, *m.*; *quim.* régulo. *m.* -in, *f.* reina, *f.*; - im Schachspiele, dama, reina, *f.*; - in der Karte -, caballo, *m.* -lich, *a.* real. -, *ad.* regiamente, á lo regio.
Königreich, *n.* reino, *m.* [gicidio, *m.*
Königsmord, -mörder, *m.* regicida; re-
Königswürde, *f.* dignidad real, magestad, *f.*
Königthum, *n.* dignidad real, *f.*
Können, *v. n. ir.* poder; saber.
Köper, *m.* grano, cruzado, *m.* -pern,

v. a. dar el grano (á una tela).
Kopf, *m.* cabeza, *f.*; * cabeza, testa, *f.* genio. *m.* **-binde**, *f.* frontero, *m.* venda, *f.* **-brechen**, *n.* * quebradero de cabeza, *m.* **-brechend**, *a.* * muy difícil. [salce).
Köpfen, *v. a.* degollar; desmochar (un
Kopfgeld, *n.* **-steuer**, *f.* capitacion, *f.*
Kopfhänger, *m.* santurron, beato, *m.* **-er**, *f.* santurronería, beatería, *f.*
Kopfkissen (**-küssen**), *n.* traversero, *m.* almohada, *f.* [*m.*
Kopfnuß, *f. fa.* tabalada, *f.* tabanazo,
Kopfputz, *m.* adorno de cabeza, tocado, *m.*
Kopfsalat, *m.* lechuga flamenca, *f.*
Kopfschau, *a. fa.* espantadizo. **-schmerz**, *m.* **-weh**, *n.* mal de cabeza, *m.*
Kopftuch, *n.* pañuelo de cabeza, *m.*
Kopfzeug, *n.* tocado, *m.*
Koppe, *f.* cima, punta, *f.*; moño, *m.*
Koppel, *f.* trailla; eine – Hunde, perros de caza atraillados; eine – Pferde, muchos caballos atados uno con otro. **-jagd**, *f.* caza comun, *f.* **-n**, *v. a.* atraillar; atar uno de dos en dos. **-riemen**, *m.* trailla, correa, *f.*
Koppen, *v. a.* descopar, desmochar. –, *v. n.* tener tiro (vicio de caballos).
Korálle, *f.* coral, *m.* **-fischer**, *m.* coralero, *m.*
Korb, *m.* cesta, canasta, batea, *f.*; cuévano, ceston, *m.*; * denegacion, repulsa, *f.* **-macher**, *m.* cestero, *m.* **-wagen**, *m.* carro con toldo, *m.*
Korinthe, *f.* pasas de Corinto, *f. pl.*
Kork (**-baum**), *m.* alcornoque, *m.* (**-holz**, *n.*) corcho, *m.* **-stöpsel**, *m.* tapon de corcho, *m.* **-zieher**, *m.* sacatapon, tirabuzon, *m.*
Korn, *n.* grano; fruto de las mieses; centeno, *m.*; mira, *f.* punto, *m.* (de una escopeta); liga, *f.* quilate (de las monedas), *m.* **-ähre**, *m.* **-feld**, *n.* campo sembrado de centeno, *m.* **-ähre**, *f.* espiga de trigo etc., *f.* **-blume**, *f.* aciano, azulejo, *m.*
Kornelbaum, *m.* cornizo, cornejo, *m.* **-kirsche**, *f.* cornizola, cereza silvestre, *f.*
Körnen, *v. a.* granular; granear; cebar (las aves). –, *v. n.* y **sich –**, *v. r.* granar.
Kornhandel, *m.* comercio de granos, *m.* **-händler**, *m.* tratante en granos, *m.* **-haus**, *n.* almacen de granos, *m.*
Körnig, *a.* granado; * bueno; enérgico.
Kornjude, **-wucherer**, *m.* el que compra granos para venderlos á precio caro. **-wucher**, *m.* monopolio de granos, *m.* **-wurm**, *m.* gorgo, gorgojo, *m.*
Körper, *m.* cuerpo, *m.* **-chen**, *n.* corpúsculo, *m.* **-lich**, *a.* corporal; material. **-messung**, *f. geom.* estereometría, *f.* **-welt**, *f.* mundo material, *m.* [lar.
Kosen, *v. n. fa.* platicar, charlar.
Kost, *f.* alimento, sustento, *m.*; comida, mesa, *f.*
Kostbar, *a.* caro, costoso; precioso, magnífico. **-keit**, *f.* gran valor, *m.*; cosa preciosa, *f.* [ba, *f.*
Kosten, *v. a.* gustar, probar, –, *n.* prue-
Kosten, *v. n.* costar, importar tanto.
Kosten, *f. pl.* gastos, *m. pl.* costas, *f. pl.* **-frei**, *a.* exento de todos gastos.
Kostfrei, *a.* á quien se da la mesa sin pagar.
Kostgänger, *m.* **-in**, *f.* pensionista, huésped, *m.*; huéspeda, *f.*; pupilo, *m.*; pupila, *f.*
Kostgeld, *n.* dinero que se da (á un criado etc.) en lugar de la comida, *m.*; dinero que paga alguno por la comida.
Köstlich, *a.* precioso; excelente, delicioso; magnífico.
Kostschule, *f.* casa de pupilos; donde se da enseñanza, comida y aloyamiento á los muchachos ó muchachas, *f.* **-schüler**, *m.* **-in**, *f.* pupilo, *m.* pupila, *f.*
Kostspielig, *a.* costoso, de mucho gasto.
Kostverächter, *m. fa.* que es mal contentadizo en el comer.
Koth, *m.* lodo, cieno, barro, *m.* mierda, *f.* estiércol, *m.* **-bürste**, *f.* estregadera, *f.*
Köthe, *f. fa.* armario, *m.* cuartilla, *f.* menudillo (de un caballo), *m.*
Kothig, *a.* cenagoso, lodoso; merdoso; sucio.
Kothlache, *f.* cenagal, lamedal, *m.*
Kotzen, *v. a. fa.* vomitar.
Krabbe, *f.* cangrejo (de mar); * *vu. fa.* muñeco, chuchumeco, *m.*
Krabbeln, *v. a. fa.* rascar ligeramente.
Krach, *m.* ruido, estallido, *m.* **-en**, *v. n.* crujir, estallar; peterrear, chisporrear. –, *n.* estallido; ruido; peterreo, *m.*

Krachmandel, *f.* almendra en la cascara, *f.*
Krachzen, *v. n.* crascitar, graznar; * gemir. –, *n.* graznido, *m.*
Kracke, *f. fa.* caballito (ruin y viejo).
Kraft, *f.* fuerza, *f.* vigor, *m* facultad; virtud, eficacia; substancia; energia, *f.* –brühe, *f.* consumado, caldo, *m.*
Kräftig, *a.* vigoroso, fuerte; substancioso; eficaz; enérgico; válido.
Kraftlos, *a.* débil, flaco, enflaquecido; ineficaz; * inválido. –losigkeit, *f.* debilidad, flojedad, flaqueza; ineficacia; invalidacion, *f.*
Kraftmehl, *n.* almidon, *m.*
Kraftsuppe, *f.* potage muy regalado, *m.*
Kraftvoll, *a.* vigoroso; * enérgico.
Kragen, *m.* cuello, escote, *m.* valona, *f.*
Kragstein, *m. arquit.* cartela, *f.*
Krähe, *f.* corneja, *f.*
Krähen, *v. n.* cacarear. –, *n.* cacareo, canto, *m.* (del gallo).
Krähenauge, *n.* ojo de corneja, *m.*; * nuez vómica, *f.*
Krahn, *m.* grua, cabria, *f.*
Krakeel, *m. vu.* rifa, camorra, *f.*
Kralle, *f.* presa, garra, uña, *f.* [ñar.
Krällen, *v. a.* herir con las uñas, araKram, *m.* tráfico, trato, comercio de por menor, *m.*; mercancía; mercería; * cosa, *f.* negocio, *m.* –bude, *f.* laden, *m.* tienda, *f.*
Kramen, *v. n.* revolver, menear.
Krämer, *m.* mercero, tendero, *m.* –erin, *f.* mercera, *f.* –erei, *f.* mercería, *f.* [zorzal, *m.* (ave).
Krammetsvogel, Kramsvogel, *m.* tordo,
Krampe, *f.* grapon, *m.*; manecilla, *f.*
Krämpe, *f.* ala levantada, *f.* (de un sombrero).
Krämpel, *f.* carda, *f.* peine de cardar, *m.* –eln, *v. a.* cardar. –en, *v. a.* levantar (el ala de un sombrero etc.).
Krampf, *m.* calambre, pasmo, espasmo; *m.* –ader, *f.* variz, *f.* –haft, *a.* espasmódico, convulsivo. –stillend, *a.* antiespasmódico.
Krank, *m.* grulla, *f.* (ave). [fermo.
Krank, *a.* enfermo; – werden, caer enKränkeln, *v. n.* ser enfermizo, achacoso. [atlijir.
Kränken, *v. a.* mortificar, disgustar;
Krankenbett, –lager, *n.* cama de enfermo, *f.*; auf dem – liegen, guardar cama.
Krankenhaus, *n.* hospital, *m.*; enfermeria, *f.*
Krankenwärter, *m.* –in, *f.* guarda, *m.* y *f.* enfermero, *m.* –ra, *f.*
Krankheit, *f.* enfermedad, *f.* mal, *m.* –heitsstoff, *m.* materia morbifica, *f.*
Kränklich, *a.* enfermizo, achacoso.
Kränkung, *f.* mortificacion, *f.* desaire, *m.*
Kranz, *m.* corona, guirnalda (de flores); *arquit.* cornisa; cenefa, *f.*
Kränzchen, *n.* coronilla, –nita, *f.*; * *fa.* corro, corrillo, *m.*
Kränzen, *v. a.* coronar (de flores etc.).
Krapf, Krapfen, *m.* buñuelo, *m.*
Kratze, *f.* Kratzeisen, *n.* rascador, raspador, *m.* raedera; carda, *f.*
Krätze, *f.* sarna; tiña; reña; raedura, raspadura, *f.*
Kratzen, *v. a.* rascar; arañar, escarvar; raspar; raer; cardar; * aserrar (el violin etc.).
Krätzer, *m.* rascador; sacatrapos, *m.*; * *fa.* vino muy malo. [*f.*
Kratzfuß, *m.* * *fa.* reverencia, cortesia,
Krätzig, *a.* sarnoso, roñoso. [do.
Kraus, *a.* crespo; rizado; encrespaKrause, *f.* rizo, *m.*; gorguera; corbata, *f.* [llar.
Kräuseln, *v. a.* rizar; * sich –, cabriKrausemünze, *f.* menta crespa, *f.*
Krausshaarig, *a.* que tiene pelo crespo.
Kraut, *n.* verba; col, berza, polvora, *f.*
Kräuterbuch, *n.* herbario, *m.* –frau, *f.* verdulera, *f.* –kase, *m.* queso verde, *m.* –kenner, –kundige, *m.* botanista, *m.* –kissen, –säckchen, *n.* bolsita, *f.* cojinillo, *m.* –kunde, *f.* botánica, *f.* –mann, *m.* herbolario, *m.* –sammler, *m.* herborizador, *m.* –sammlung, *f.* coleccion de yerbas, *f.*; herbario, *m.*
Krautjunker, *m. fa.* hidalgo de aldea, *m.*
Krautsalat, *m.* ensalada de berza, *f.*
Krebs, *m.* cangrejo, gámbaro, *m.*; *med.* y *astr.* cáncer. –artig, *a.* canceroso. –auge, *n.* ojo de cangrejo, *m.*
Krebsen, *v. n.* pescar cangrejos.
Krebsgang, *m.* * den – gehen, andar atrasándose de mal en peor.
Krebsschaden, *m.* cáncer, mal canceroso, *m.*
Krebsschale, *f.* concha de cangrejo, *f.* –schere, *f.* uña de cangrejo, *f.*
Kreide, *f.* greda, *f.*
Kreiden, *v. a.* enjalbegar con greda. –artig, –dicht, *a.* cretoso, cretáceo

-dig, *a.* cretoso; emporcado con greda.
Kreis, *m.* círculo, cerco; orbe; circu[lo, distrito, *m.*
Kreischen, *v. n. fa.* gritar.
Kreisel, *m.* peonza, *f.*; trompo, peon, *m.* -seln, *v. n.* jugar á la peonza.
Kreisförmig, *a.* circular, redondo.
Kreishauptmann, *m.* director de un distrito, *m.*
Kreislauf, *m.* circulacion, *f.* [de parto.
Kreißen, *v. n.* estar en los dolores
Kreisstadt, *f.* ciudad cabeza de un círculo. *f.*
Kreistag, *m.* dieta de un círculo, *f.*
Krepiren, *v. n. vu.* morirse.
Krepp, Krepyflor, *m.* crespon, cendal, *m.*
Kresse, *f.* berro (planta), *m.*; gobio (pescado), *m.*
Kreuz, *n.* cruz; grupa, *f.* ancas, *f. pl.*; lomos, *m.*; * afliccion, pena, *f.*; * zu Kreuze kriechen, someterse. -abnehmung, *f.* descendimiento de cruz, *m.* (cuadro). -brav, *a. fa.* muy bueno. -dorn, *m.* espino cerval, *m.*
Kreuzen, *v. n.* cruzar; atravesar; señar
Kreuzfahrer, *m.* cruzado, *m.* [con cruz.
Kreuzgang, *m.* claustro, patio, *m.* -gewölbe, *n.* bóveda, *f.*
Kreuzigen, *v. a.* crucificar; * mortificar (la carne); sich -, *v. r.* hacer la señal de la cruz. -gung, *f.* crucifixion, *f.*
Kreuzlahm, *a.* derrengado (un caballo).
Kreuzriemen, *m.* sobrecincho, *m.*
Kreuzspinne, *f.* araña crucera, *f.*
Kreuzträger, *m.* crucieferario; hombre afligido de males, *m.*
Kreuzweg, *m.* encrucijada, *f.* -weise, *ad.*
Kreuzzug, *m.* cruzada, *f.* [en cruz.
Kridlich, *a.* quisquilloso; espinoso.
Kriebeln, *v. n.* y *i.* hormiguear, escarabajear.
Kriechen, *v. n. ir.* arrastrar por tierra; * vor einem -, humillarse, abajarse. -chend, *a.* rastrero; réptil; * bajo, servil.
Krieg, *m.* guerra; * *fa.* disputa, *f.* -gen, *v. n.* guerrear, hacer guerra.
Kriegen, *v. a. fa.* tomar; tener, cobrar; obtener, alcanzar.
Kriegend, Kriegführend, *a.* beligerante.
Krieger, *m.* -in, *f.* guerrero, *m.* -erisch, *a.* guerrero, marcial; militar.
Kriegsbaukunst, *f.* arquitectura militar; fortificacion, *f.* -baumeister, *m.* ingeniero, *m.*
Kriegscasse, *f.* caja militar, *f.*
Kriegsdienst, *m.* servicio militar, *m.*
Kriegserklärung, *f.* declaracion de guerra, *f.*
Kriegsgebrauch, *m.* razon de guerra, *f.* -gefangene, *m.* prisionero de guerra, *m.* -gericht, *n.* tribunal de guerra, *m.* corte marcial, *f.*
Kriegsheer, *n.* ejército, *m.*
Kriegsknecht, *m.* soldado, *m.* -kosten, *f. pl.* gastos de la guerra, *m. pl.* -kunst, *f.* arte militar, *m.* tactica, *f.*
Kriegslist, *f.* estratagema, *f.* [*m.*
Kriegsmacht, *f.* fuerzas, *f. pl.* ejército,
Kriegsminister, *m.* ministro de la guerra, *m.*
Kriegsrath, *m.* consejero de guerra; consejo de guerra, *m.* -recht, *n.* derecho militar, *m.*; justicia militar, *f.*
Kriegsschauplatz, *m.* teatro de la guerra, *m.* -schiff, *n.* navío de guerra, *m.* -steuer, *f.* contribucion, imposicion, *f.* (para los gastos de la guerra).
Kriegswesen, *n.* guerra, *f.*
Kriegszucht, *f.* disciplina militar, *f.*
Krinne, *f.* encaje, *m.* muesca; hendi-
Krippe, *f.* pesebre, *m.* [dura, *f.*
Krippenbeißen, *n.* tiro, *m.* (vicio de los caballos). -beißer, *m.* caballo que tiene el tiro. -reiter, *m.* * *fa.* gorrista, pegote, *m.*
Kritik, *f.* crítica, censura, *f.* -tiker, *m.* crítico, censor, *m.* -tisch, *a.* crítico; delicado, difícil. -tisiren, *v. n.* criticar.
Krittler, *m.* censurador, *m.* -tisch, *a.* pelilloso, quisquilloso.
Kritzeln, *v. a.* escarabajear, garabatear. -, *n.* garabatos, escarabajos, *m. pl.*
Krokodill, *m.* y *n.* cocodrilo, *m.*
Krone, *f.* corona (*prop.* y *).
Krönen, *v. a.* coronar (*prop.* y *).
Kronerbe, *m.* heredero de la corona, *m.*
Krongut, *n.* dominio de la corona, *m.*
Kronleuchter, *m.* araña (para alumbrar una sala etc.), *f.*
Kronprinz, *m.* príncipe real, *m.* -zessin, *f.* princesa real, *f.*
Krönung, *f.* coronacion, *f.* [zos, *f.*
Kröpelstuhl, *m.* silla pequeña con bra-
Kropf, *m.* papo, buche, *m.*; papera, *f.* lamparon, *m.*
Kröschen, *v. n.* chillar. -, *v. a.* tostar.
Kröte, *f.* sapo, *m.*
Krücke, *f.* paleta, batidera; muleta, *f.*
Krug, *m.* cántaro, *m.* cántara; taberna, *f.*

Krümchen, Krümelchen, *n.* migaja, miaja, *f.* Krume, *f.* miga, *f.* migajon, *m.*
Krümeln, Krumen, *v. a.* desmigajar.
Krumm, *a.* corvo, torcido; tuerto; tortuoso, sinuoso.
Krummbein, *n.* pierna torcida, *f.* -beinig, *a.* que tiene las piernas torcidas, zambo, patizambo.
Krummdarm, *m. anat.* ilion, *m.*
Krümme, -mung, *f.* corvadura; tortuosidad; combadura, *f.* torcimiento; recodo, *m.* (de un rio).
Krümmen, *v. a.* encorvar, torcer; combar, arquear; doblar.
Krummlinig, *a. geom.* curvilíneo.
Krummſtab, *m.* cayado (de obispo), *m.*
Krummſtroh, *n.* paja pequeña, *f.*
Krüppel, *m.* hombre estropeado, *m.* muger estropeada, *f.* -lig, *a.* estropeado; tullido.
Kruſte, *f.* corteza; costra, *f.*
Kryſtall, *m.* cristal, *m.* -llen, *a.* de cristal.
Kryſtallinſe, *f. anat.* cristalino, *m.*
Kryſtalliſiren, *v. a.* cristalizar.
Kübel, *m.* cubeta, gamella, *f.*
Kubik, Kubiſch, *a.* cúbico.
Küche, *f.* cocina, *f.*; falte -, fiambrera. carne fiambre, *f.* [lero, *m.*
Kuchen, *m.* torta, *f.* -bäcker, *m.* pastelero.
Küchengarten, *m.* huerta, *f.* -geräth, -geſchirr, *n.* ustensilios de cocina, *m. pl.* -gewächs, *n.* hortaliza, legumbre, *f.*
Kuchenjunge, *m.* marmiton, *m.*
Küchenlatein, *n.* latinajo, *m.*
Küchenſchelle, *f.* pulsatila, *f.* (planta).
Küchenzettel, *m.* lista de los platos que se han de servir en una comida, *f.*
Küchlein, *n.* pollito, polluelo, *m.*
Kuckuck, *m.* cuclillo, *m.* (ave).
Kufe, *f.* cubo, *m.* tina, *f.*
Küfer, v. Böttcher.
Kugel, *f.* bola; bocha; bala; billa; bolilla, balota, *f.*; globo, *m.* esfera, *f.*
Kugelbüchſe, *f.* arcabuz, *m.*
Kugelform, *f.* molde en que se vacian balas, *m.* -förmig, *a.* y *ad.* en forma de bola, esférico.
Kugeln, *v. n.* rodar, bajar rodando; jugar á la bocha; votar por medio de bolillas.
Kugelzieher, *m.* -zange, *f.* sacatrapos, sacabalas, *m.* (hablando de arma de fuego).
Kuh, *f.* vaca, *f.* -euter, *n.* teta, ubre de vaca, *f.* -fladen, *m.* bóñiga, *f.* -hirt, *m.* vaquero, *m.* -käſe, *m.* queso de leche de vaca, *m.*
Kühl, *a.* fresco. [fresco, *m.*
Kühle, *f.* y *n.* frescura, *f.* frescor,
Kühlen, *v. a.* y *n.* refrescar, refrigerar; * *fa.* ſein Mäthchen an einem -, desfogar su ira contra alguno.
Kühlfaß, *n. quím.* refrigeratorio, *m.*
Kühlung, *f.* refresco, refrigerante, *m.*; frescura, *f.* frescor, *m.*
Kuhmilch, *f.* leche de vaca, *f.*
Kühn, *a.* atrevido, animoso, osado. -heit, *f.* ánimo, atrevimiento, *m.* osadía, *f.*
Kuhpocken, *f. pl.* vacuna, *f.* [*f.*
Kuhſchelle, *f.* cencerro, *m.* campanilla,
Kuhſtall, *m.* establo de vacas, *m.*
Kuhweizen, *m.* trigo de vacas, melampiro, *m.* (planta).
Kumme, *f.* v. Schüſſel.
Kümmel, *m.* comino, *m.* (planta).
Kummer, *m.* pena, afliccion, *f.* cuidado, *m.*
Kümmerlich, *a.* cuidadoso, miserable.
Kummerlos, *a.* sin pena, sin cuidado.
Kümmern, *v. n.* afligir (v. Bekümmern); was kümmert mich das? que se me da á mí?
Kümmerniß, *f.* pena, afliccion, *f.*
Kummet, *n.* collera, *f.* -horn, *n.* horcate, *m.* -kette, *f.* cejadores, *m. pl.*
Kumpf, Kumpfen, *m.* hortera, gamella, *f.*
Kund, *ad.* conocido, público; - machen, publicar; - werden, divulgarse, propalarse. [notoriedad, *f.*
Kundbar, *a.* notorio, público. -heit, *f.*
Kunde, *f.* conocimiento, *m.*
Kunde, Kundmann, *m.* parroquiano, marchante, *m.*
Kundig, *a.* experto, perito.
Kundmachung, *f.* publicacion, *f.*
Kundſchaft, *f.* conocimiento, *m.*; noticia, *f.*; * compradores, parroquianos, *m. pl.*; certificado (de un mancebo de artesano). -ſchafter, *m.* explorador; espia, *m.*
Künftig, *a.* futuro, próximo. -, -tighin, ins Künftige, *ad.* adelante, en adelante.
Kunkel, *f.* (rueca); * hembra, *f.*
Kunſt, *f.* arte, *m.* y *f.*; destreza, habilidad, *f.*; primor; oficio, *m.* profesion; máquina hidráulica, *f.* Künſte, *pl.* artes, artificios, *pl.*; juegos

de manos, *m. pl.*; die ſchwarze –, magia, nigromancia.
Kunſtausdruck, *m.* termino tecnico, *m.*
Kunſtdrechsler, –dreher, *m.* tornero, cajero, *m.*
Künſtelei, *f.* obra hecha con primor; sutileza, *f.* esmero, *m.* –, *v. a.* hacer con primor; sutilizar.
Kunſtgriff, *m.* destreza, *f.*; * artificio, *m.*
Kunſthändler, *m.* mercader de estampas etc., *m.* [dades, *m.*
Kunſtkammer, *f.* gabinete de curiosi-
Künſtler, *m.* artista, *m.*
Künſtlich, *a.* hecho con arte, ingenioso; facticio, artificial.
Kunſtmäßig, *a.* y *ad.* segun las reglas del arte; técnico, artístico.
Kunſtmeiſter, *m.* fontanero, *m.*
Kunſtrad, *n.* rueda de una máquina
Kunſtreich, *a.* ingenioso. [hidráulica, *f.*
Kunſtrichter, *m.* crítico, *m.*
Kunſtſtück, *n.* obra hecha con arte, *f.*; juego de manos, *m.*
Kunſttiſchler, *m.* ebanista, *m.*
Kunſtverſtändige, *m.* maestro del arte, *m.*
Kunſtwerk, *n.* obra del arte; máquina, *f.*
Kunſtwort, *n.* término técnico, *m.*
Küpe, *f.* cubo, *m.* tina, *f.*
Küper, v. Küfer. [cobre; * estampa, *f.*
Kupfer, *n.* cobre, *m.*; *fa.* vajilla de
Kupferbergwerk, *n.* minera de cobre, *f.*
–draht, *m.* alambre, hilo de alambre, *m.* –drucker, *m.* estampador, *m.* –geld, *n.* moneda de cobre, *f.* –geſicht, *n.* rostro barroso, *m.*
Kupferig, *a.* cobrizo; * barroso.
Kupfern, *a.* de cobre.
Kupferplatte, *f.* hoja, chapa de cobre; lámina, plancha de cobre, *f.*
Kupferſchmid, *m.* calderero, *m.* –ſtecher, *m.* grabador, *m.* –erkunſt, *f.* grabado; *m.*; calcografía, *f.* –ſtich, *m.* estampa, lámina, *f.*
Kupferwaſſer, *n.* caparrosa, *f.* vitriolo
Kuppe, v. Koppe. [de cobre, *m.*
Kuppel, *f. arquit.* cúpula, *f.* v. *tamb.* Koppel.
Kuppelei, *f.* alcahuetería, *f.* –peln, *v. a.* y *n.*; alcahuetear, alcahuetar. v. *tamb.* Koppeln. –pelpelz, *m.* guantes, *m. pl.* [ta, *f.*
Kuppler, *m.* –in, *f.* alcahuete, *m.* –hue-
Küraß, *m.* coraza, *f.* Küraſſier, *m.* coracero, *m.*
Kurbe, Kurbel, *f.* manija, manecilla, *f.*
Kürbiß, *m.* calabaza, *f.* –flaſche, *f.* calabaza, *f.* calabacino, *m.*
Kurſchner, *m.* peletero, *m.* –handwerk, *n.* peletería, *f.* –waare, *f.* pieles, *f. pl.*
Kurz, *a.* corto; * breve; sucinto; conciso; vor, ſeit Kurzem, poco ha, de poco acá; kurze Waare, quincallería, *f.*; zu – kommen, den kürzern ziehen, no hallarse bien con alg. cos., perder.
Kürze, *f.* brevedad, cortedad, *f.*
Kürzen, *v. a.* acortar, abreviar.
Kurzgewehr, *n.* alabarda, *f.*
Kürzlich, *ad.* brevemente, en pocas palabras; poco ha.
Kurzköpfig, *a. fa.* cabezudo, colérico.
Kurzſichtig, *a.* corto de vista; * que tiene poco alcance. –heit, *f.* miopia, cortedad de vista *f.*; * poco alcance, *m.*
Kurzweile, *f.* burla, chanza, *f.*; entretenimiento, pasatiempo, *m.* –weilen, *v. n.* chancear, jugar. –weilig, *a.* gracioso, chistoso; jovial, alegre.
Kurzwildpret, *n. mont.* criadillas del ciervo, *f.* [besito, *m.*
Kuß, *m.* beso, *m.* Küßchen, *n.* besico,
Küſſen, *v. a.* besar, dar besos.
Küſſen, Kiſſen, *n.* cojin, *m.* almohada, *f.* –zieche, *f.* funda de almohada, *f.*
Küſte, *f.* costa, marina, playa, orilla, *f.* –enbewahrer, *m.* guardacosta, *m.* –bewohner, *m.* ribereño, *m.* –fahrer, *m.* piloto de costa; barco costeño, *m.* –fahrt, *f.* cabotage, *m.*
Küſter, *m.* sacristan, *m.*
Kutſche, *f.* coche, *m.* carroza, *f.* –ſchenbaum, *m.* flecha de coche, *f.* –enbock, *m.* pescante, *m.* –enfenſter, *n.* cristal ó vidrio, *m.* (de coche). –engeſtell, *n.* juego, rodage de un coche, *m.* –enhimmel, *m.* imperial, cielo, *m.* –enkaſten, *m.* caja de coche, *f.* –enmacher, *m.* carretero, *m.* –enriemen, *m.* sopanda, *f.* correon de coche, *m.* –enſchlag, *m.* –enthür, *f.* puertecilla, *f.* [cante, *m.*
Kutſcher, *m.* cochero, *m.* –ſitz, *m.* pes-
Kutſchiren, *v. n. fa.* conducir un coche. [basquiña, *f.*
Kutte, *f.* capilla de fraile; *fa.* saya,
Kutteln, *f. pl.* Kuttelflecke, *m. pl.* tripas, *f. pl.* v. Kaldaunen.
Kux, *m.* porcion de minera, *f.*

L.

Lab, *n.* cuajo, *m.*
Labbe, *f. vu.* labio, *m.*; boca, *f.*

Laberdan, *m.* bacalao salado, *m.*
Labbern, *v. n. vu.* picotear, charlar.
Labm, *v. a.* die Milch, hacer cuajar la leche; refrescar, recrear; * aliviar. -bend, *a.* recreativo.
Labet, *a.* (en ciertos juegos de naipes); lebet werden, perder la polla.
Labetrank, *m.* bebida refrigerante.
Labkraut, *n.* galio, cuajaleche, *m.* (planta).
Laborant, *m.* químico; alquimista, *m.* -ratorium, *n.* laboratorio, *m.*
Laboriren, *v. n.* hacer operaciones de química; * *fa.* padecer una enfermedad.
Labsal, *n.* Labung, *f.* refresco; refrigerio, alivio, *m.*
Labyrinth, *n.* laberinto, *m.*
Lachbaum, *m. mont.* árbol de fila, ó avenida, *m.*
Lache, *f.* balsa, charca, *f.*
Lache, *f.* risa, *f.* el reir.
Lächeln, *v. n.* sonreirse. -, *n.* sonrisa, [*f.*
Lachen, *v. n.* reir (über etwas, de alg. cos.); sich krank -, sich halb todt -, descoyuntarse de risa. -end, *a.* risueño, alegre. -, *ad.* riendo.
Lacher, *m.* -in, *f.* reidor, *m.* -dora, *f.*
Lächerlich, *a.* ridículo, risible. -keit, *f.* el ridículo.
Lachs, *m.* salmon, *m.* (pescado). -forelle, *f.* trucha asalmonada, *f.*
Lachtaube, *f.* tórtola de Indias, *f.*
Lachter, *f.* toesa, braza, *f.*
Lack, *m.* laca, *f.* barniz, *m.* (Lackviole), *f.* aleli amarillo, *m.* (flor).
Lack, *n.* v. Siegellack.
Lacke, *m.* lacayo, *m.*
Lackfirniß, *m.* laca, *f.* barniz de la China.
Lackiren, *v. a.* embarnizar.
Lackirer, *m.* embarnizador, *m.*
Lackmuß, *n.* girasol, *m.* (planta y flor).
Lackstock, *m.* aleli amarillo, *m.* (flor).
Lädchen, *n.* arquilla, *f.* cofrecito, *m.*; tienda pequeña, *f.*
Lade, *f.* arca, *f.* cofre, baul, *m.*
Laden, *m.* postigo (de ventana), *m.*; contraventana, *f.*; tienda (de mercader), *f.*
Laden, *v. a. ir.* cargar; (einladen) convidar; (vor Gericht). -, citar, emplazar.
Ladendiener, *m.* mancebo de tienda, *m.*
Ladenhüter, *m.* * género que no tiene despecho.
Ladenjungfer, *f.* -mädchen, *n.* moza de tienda, *f.*
Ladeschaufel, *f. artill.* cargador (instrumento), *m.* -stock, *m.* baqueta, *f.* atacador, *m.*
Ladung, *f.* carga; cargazon, *f.*; convite; llamiento, *m.* instancia; citacion, *f.* emplazamiento, *m.*
Laffe, *m.* bobo, tonto; boquirrubio, bobancillo, *m.*
Laffeln, *v. n.* y *a.* galantear, requebrar. -elei, *fa.* galanteo, requiebro, *m.*
Laffette, *f.* afuste, *m.* cureña, *f.* -tenstange, *f.* perno, *m.* -tenwand, *f.* gualdera, *f.*
Lage, *f.* situacion, *f.* sitio, *m.*; posicion; postura; bancal, *m.* capa, hoja, veta horizontal, *f.*; *impr.* cuaderno, *m.*; *mar.* andanada; * postura, disposicion, *f.* estado, *m.*
Lager, *n.* cama, *f.* lecho, *m.*; *mont.* cama, yácija, *f.*; surtimiento, *m.* provision, *f.*; *milic.* campo, real, *m.*
Lager, *n.* Lagerbaum, *m.* poinos, *m. pl.*
Lagerbier, *n.* cerveza de guarda, *f.*
Lagern, *v. a.* echar, encamar; sich -, echarse, encamarse (los panes); acampar.
Lagerobst, *n.* frutas de guarda, *f. pl.*
Lagerstätte, *f.* yácija, cama, *f.*
Lagerzins, *m.* alquiler de almacen, *m.*
Lahm, *a.* baldado, tullido; paralítico; cojo; * frivolo; que claudica; - gehen, cojear.
Lähmen, *v. a.* paralizar; (*prop.* y *). -mung, *f.* paralísis, perlesía, *f.*
Lahn, *n.* hojuela, *f.* (de oro ú plata).
Laib, Laib Brod, *n.* pan, panecillo, *m.*
Laich, *n.* Laiche, Laichzeit, *f.* freza, *f.* desove, *m.* -chen, *v. n.* desovar (los peces).
Laie, *m.* lego, secular, seglar, *m.* -enbruder, *m.* lego, fraile lego, *m.* -enschwester, lega, monja lega, *f.*
Lake, *f.* salmuera, *f.*
Laken, *n.* sábana; tela, *f.*
Lakritze, *f.* orozuz, regalicia, *f.* -nsaft, *m.* zumo de regalicia, *m.*
Lallen, *v. n.* tartamudear. -, *n.* tartamudéz, *f.*
Lambertsnuß, *f.* avellana de Lombardia, *f.*
Lamm, *n.* cordero, *m.*
Lämmchen, *n.* corderillo, -rito, *m.*
Lammen, *v. n.* parir la oveja.
Lammfleisch, *n.* cordero, *m.* carne de cordero, *f.* Lammsbraten, *m.* cordero asado, *m.* -geschlinke, *n.* asadura de cordero, *f.*
Lämpchen, *n.* lamparilla, *f.*

Lampe, *f.* lámpara, *f.* –nmann, –puţer, *m.* farolero, *m.*

Lamprete, *f.* lamprea, *f.*

Land, *n.* tierra, *f.* país; campo, suelo, *m.*; campaña; provincia, *f.* –acise, *f.* aduana, *f.* –adel, *m.* nobleza de campaña, *f.*

Landbau, *m.* labranza, agricultura, *f.*

Landen, *v. n.* arribar, desembarcar,

Landenge, *f.* istmo, *m.* [tomar tierra.

Ländereien, *f. pl.* tierras, *f. pl.*

Landesart, *f.* costumbre de un país, *f.*

Landesfürſt, –herr, *m.* príncipe reinante, soberano, *m.* –hauptmann, *m.* senescal de una provincia, *m.* –herrlich, *a.* de príncipe, de soberano. –herrlichkeit, *f.* derechos señoriales, *m. pl.* –herrſchaft, *f.* soberanía, *f.*; soberano, *m.* –ana, *f.* –hoheit, *f.* soberanía, señoría feudal, *f.* –regierung, *f.* gobierno de un país, *m.*; regencia, *f.* –ſprache, *f.* lengua del país, *f.* idioma, *m.* –vater, *m.* padre del pueblo, príncipe reinante, *m.* –verweiſung, *f.* destierro, *m.*

Landflüchtig, *a.* fugitivo, proscripto. –fracht, *f.* acarreo, porteo, *m.*

Landgericht, *n.* tribunal del país, de la provincia.

Landgraf, *m.* –gräfin, *f.* langrave, *m.* –ava, *f.* –grafſchaft, *f.* langraviado, *m.*

Landgut, *n.* tierra, hacienda, posesion campestre, *f.*

Landhandel, *m.* comercio por tierra, *m.* –haus, *n.* quinta, *f.*

Landjunker, *m.* hidalgo de lugar, *m.*

Landkarte, *f.* mapa, *f.*

Landkrämer, *m.* mercero de lugar, *m.*

Landkündig, *a.* notorio, público.

Landkutſche, *f.* coche público, *m.*

Landläufer, v. Landſtreicher.

Landleben, *n.* vida campestre, *f.* –leute, *pl.* gente del campo, *f.* lugareños, aldeanos, *m. pl.*

Ländlich, *a.* campestre, rústico. –, *ad.* segun el modo de país.

Landluft, *f.* aire del campo, *m.*

Landmacht, *f.* fuerzas de tierra, *f. pl.*

Landmädchen, *n.* moza lugareña, *f.*

Landmann, *m.* lugareño, ladeano, *m.* –meſſer, *m.* agrimensor, *m.* –miliz, *f.* milicias, *f. pl.* –münze, *f.* moneda del país, *f.*

Landpfleger, *m.* prefecto, gobernador etc. de una provincia, *m.*

Landplage, *f.* plaga pública, *f.*

Landrath, *m.* consejero provincial, *m.* –recht, *n.* fuero municipal, *m.* –regen, *m.* lluvia universal, *f.* –reiſe, *f.* viaje por tierra; paseo que se da al campo, *m.* –reiter, *m.* alguacil de á caballo, *m.* –richter, *m.* juez provincial; senescal, *m.*

Landſchaft, *f.* provincia, *f.*; paisage (cuadro), *m.*; estados provinciales, *m. pl.* –lich, *a.* provincial. –maler, *m.* pintor de paisages, *m.*

Landſchreiber, *m.* escribano, cartulario provincial, *m.* –rei, *f.* escribanía provincial, *f.*

Landſee, *m.* lago, *m.* [stre.

Landſitz, *m.* quinta; hacienda campe-

Landſtind, *n.* natural de país, *m.* –ſmecht, *m.* lansquenete, *m.* –ſleute, *pl.* compatriotas, *m. pl.* –mann, *n.* –männin, *f.* compatriota, *m.* y *f.* –smannſchaft, *f.* calidad de compatriota; nacion, *f.* [*f.*

Landſpitze, *f.* cabo, *m.* punta de tierra,

Landſtadt, *f.* ciudad municipal, *f.*

Landſtand, *m.* miembro de los estados de una provincia, *m.*; –ſtände, *pl.* los estados.

Landſterben, *n.* mortandad, *f.*

Landſteuer, *f.* impuesto, *m.* contribu-

Landſtraße, *f.* camino real, *m.* [cion, *f.*

Landſtreicher, *m.* vagabundo, vagamundo, *m.*

Landſtrich, *m.* contorno, distrito, *m.*

Landſtube, *f.* tribunal provincial, *m.*

Landſturm, *m.* llamamiento general de los habitantes, *m.*

Landtag, *m.* dieta, *f.*

Landtrauer, *f.* luto general, *m.* [*pl.*

Landtruppen, *f. pl.* tropas de tierra, *f.*

Landüblich, *a.* recibido en un país.

Landung, *f.* arribage, desembarco, *m.*

Landvogt, *m.* gobernador, gran baile, *m.* –tei, *f.* gobierno, *m.* bailía, *f.*

Landvolk, *n.* aldeanos, lugareños, *pl.*

Landwehr, *f.* milicia (de un país), *f.* –wein, *m.* vino del país, *m.* –wirth, *m.* agricultor, ecónomo, *m.* –wirthſchaft, *f.* economía rural, agricultura, *f.*

Lang, *a.* y *ad.* largo; grande, alto; lange Weile, enfado, *m.*; lange Weile haben, enfadarse.

Lange, *ad.* largamente, largo tiempo; wie –? cuanto tiempo? hasta que tiempo? ſo –, ſo – als, miéntras que..., miéntras.

Länge, *f.* largura, *f. astr.* y *geogr.* longitud, *f.*

Langen, *v. n.* alcanzar, ir, llegar á . . . ; **bastar.** –, *v. a. fa.* dar, traer.

Längenmaaß, *n.* medida de largura, *f.*

Länglich, *a.* larguillo ; oblongo.

Langmuth, *f.* longanimidad, *f.* –müthig, *a.* indulgente, benigno.

Längs, *prp.* á lo largo, al lado.

Langſam, *a.* lento, tardo. –keit, *f.* lentitud, tardanza, *f.*

Langſchläfer, *m.* –in, *f.* dormilon, *m.*

Langſchub, v. Kegelſchub.

Längſt, *a.* ha mucho tiempo. [lona, *f.*

Längſtens, *ad.* lo mas tarde. [y *f.*

Längſtlebende, *m.* y *f.* sobreviviente, *m.*

Langweilig, *a.* tardo, lento ; enfadoso.

Langwierig, *a.* y *ad.* tardo, lento. –keit, *f.* dilacion, *f.*

Lanze, *f.* lanza, *f.* –enbrechen, *n.* justa, *f.* –enreiter, –träger, *m.* lancero, *m.*

Lanzette, *f. cirug.* laneeta, *f.*

Lapp, **Lappricht**, v. Schlaff.

Läppchen, *n.* pedazo pequeño, trapajo ; *anat.* lóbulo, *m.*

Lappen, *m.* giron, arrapiezo ; andrajo ; *anat.* lobo, *m.*

Lappen, v. Flicken ; Lecken.

Lapperei, *f.* bagatela, fruslería, *f.*

Läppern, *v. n. fa.* beborretear.

Läpperſchuld, *f.* deuda de la tienda, *f.*

Läpperweiſe, *a. vu.* á migajadas.

Lappig, *a.* desguiñapado, andrajoso.

Läppiſch, *a.* insulso, bobo, fruslero.

Lärche, *f.* –nbaum, *m.* alerce (árbol), *m.* –enſchwamm, *m.* agarico, *m.*

Lärm, *m.* ruido ; alarma, alboroto ; clamor, *m.* –en, *v. n.* hacer ruido, armar camorras, ruidos.

Lärmglocke, *f.* campana de alarma, *f.*

Larve, *f.* máscara ; larva (de insectos), *f.*

Laſche, *f.* oreja de zapato ; muesca, *f.*

Laſe, *f.* cántaro, *m.*

Laß, *a.* cansado ; perezoso, flojo.

Laſſen, *v. a.* y *n. ir.* dejar, abandonar ; ceder, conceder ; permitir, sufrir ; omitir ; cesar ; mandar hacer.

Laſſen, *v. n.* y *i. ir.* tener aparencia, parecer ; sentar, estar bien.

Läſſig, *a.* cansado ; perezoso, indolente. –keit, *f.* negligencia, *f.*

Laſt, *f.* carga, *f.* peso, *m.* ; gravedad, *f.* ; *naut.* lastre, *m.*

Laſtbar, *a.* que lleva ó trae.

Laſten, *v. n.* pesar.

Laſter, *n.* vicio, *m.*

Läſterer, *m.* calumniador, difamador ; blasfemador, *m.* [nacion al vicio, *f.*

Laſterhaft, *a.* vicioso. –igkeit, *f.* incli-

Laſterleben, *n. poc. us.* vida viciosa, *f.*

Läſtern, *v. a.* calumniar, difamar ; injuriar ; jurar ; blasfemar.

Läſterrede, *f.* calumnia ; blasfemia, *f.*

Läſterſchrift, *f.* libelo, *m.* [femia, *f.*

Läſterung, *f.* calumnia ; injuria ; blas-

Läſtig, *a.* y *ad.* pesado, incómodo, molesto. –keit, *f.* incomodidad, molestia.

Laſtpferd, *n.* caballería de carga, *f.* [*f.*

Laſtſchiff, *n.* navio de transporte, *m.*

Laſtthier, *n.* bestia de carga, *f.*

Laſtträger, *m.* esportillero, costalero, *m.*

Laſtwagen, *m.* carro entalamado, *m.*

Laſur, **Laſurſtein**, *m.* lapislázuli, *m.* –farbe, *f.* azul, ultramar, *m.*

Latein, *n.* latin, *m.* ; latinidad, *f.* –iſch, *a.* latino ; die lateiniſche Kirche, iglesia de occidente, *f.*

Laterne, *f.* linterna, *f.* farol, *m.* –nmann, –npuțer, *m.* farolero, *m.* –enpfahl, *m.* estaca, *f.* de farol. –nträger, *m.* lucerna de Indias, *f.* (insecto).

Latſche, *f. vu.* zapato viejo, *m.*

Latte, *f.* lata, *f.* –ten, *v. a.* guarnecer con latas. –werk, *n.* cubierta de la-

Lattich, *m.* lechuga, *f.* [tas, *f.*

Latwerge, *f.* electuario, *m.* confeccion, *f.*

Latz, *m.* pedazo, *m.* [*f.*

Lau, *a.* tibio (*prop.* y °).

Laub, *n.* frondosidad, *f.* ramage, *m.*

Laube, *f.* enramada, *f.* cenador, *m.* –berhütte, *f.* enramada, *f.* –hüttenfeſt, *n.* fiesta de los tabernáculos, *f.*

Laubfroſch, *m.* rana de zarzal, *f.*

Laubholz, *n.* árboles que pierden sus hojas en el otoño, *m. pl.*

Laubig, *a.* frondoso, vestido de hoja.

Laubwerk, *n.* frondosidad, *f.* ramage ; *arquit.* follage, *m.*

Lauch, *m.* puerro, *m.*

Lauer, *m.* aguapié, *f.*

Lauer, *f.* auf der – ſeyn, – ſtehen, estar en acecho, espiar. –ern, *v. n.* auf etwas –, acechar, espiar ; escuchar secretamente ; *fa.* esperar.

Lauf, *m.* corrida, *f.* ; curso, corriente ; cañon, *m.* (de una escopeta etc.) ; pie (de un ciervo etc.).

Laufbahn, *f.* carrera, liza, *f.* –band, *n.* zaum, *m.* andadores, *m. pl.* –kaut, *f.* carretilla, *f.* (para los niños). –burſche, *m.* espolique, mozo de mandados, *m.*

Laufen, *v. n. ir.* correr; manar, fluir; estar en ardor amoroso (los animales); davon –, huirse, escaparse; * es läuft alles auf eins hinaus, es todo uno. –fend, *a.* corriente.

Läufer, *m.* corredor; – ó Laufer, volante; *mús.* gorgeo, garganteo; alfil, *m.* (en el ajedrez). [disparo, *m.*

Laufeuer, *n.* reguero de pólvora; tiro, Laufgraben, *m. milic.* trinchera, *f.*; –gräben, *pl.* aproches, ataques, *m. pl.*

Läufig, *a.* caliente, salida; (cachonda; torionda; verrionda). [dida, *f.*

Laufzettel, *m.* carta circular; * despe-

Lauge, *f.* lejía, *f.* –gen, *v. a.* colar la ropa. –artig, *a.* alcalino. –aſche, *f.* cernada, *f.* –faß, *n.* –zuber, *m.* cubete; colador, *m.* –ſalz, *n.* alcalí, *m.* alcalina, *f.* –tuch, *n.* cernadero para la colada, *m.*

Läugnen, v. Leugnen.

Laugigkeit, Laulichkeit, *f.* tibieza, *f.* Laulich, *a.* un poco tibio.

Laune, *f.* humor; antojo, capricho, albedrío, *m.* –nig, *a.* de humor, jovial, alegre. –niſch, *a.* caprichoso.

Laus, *f.* piojo, *m.* [piar.

Lauſchen, *v. n.* acechar, escuchar; es-

Lauſen, *v. a. vu.* espulgar. –, *v. n.* * tardar. –erei, *f.* bagatella, frusleria; roñería, mezquindad, *f.*

Lauſig, *a. vu.* piojoso; * mezquino, roñoso.

Laut, *m.* sonido, son; tono, *m.*

Laut, *a.* alto, claro. –, *ad.* alto, altamente. –, *prp.* segun, conforme á...; en virtud, en fuerza de . . .

Laute, *f.* laud, *m.*

Lauten, *v. n.* sonar; * ser, llamarse.

Läuten, *v. a.* y *n.* sonar, tocar, tañer.

Lautenift, Lautenſchläger, –ſpieler, *m.* tañedor de laud, *m.* –tenmacher, *m.* guitarrero, *m.*

Lauter, *a.* y *ad.* puro; claro; apurado; * todo, puro, no . . . sino . . . –feit, *f.* pureza, *f.*

Läutern, *v. a.* purificar, clarificar, aclarar; refinar; *quim.* rectificar. –terung, *f.* purificacion, depuracion, clarificacion; refinadura; rectifica-

Lauwarm, v. Lau, Laulich. [cion, *f.*

Lauwine, Lawine, *f.* témpano, pellon

Lava, *f.* lava, *f.* [de nieve, *m.*

Lavendel, *m.* espliego, *m.* (planta).

Laviren, *v. n. naut.* cordear.

Laxiren, *v. a.* purgar. –, *v. n.* purgarse; tener un flujo de vientre.

Laxirmittel, *n.* remedio laxativo, *m.* purga, *n.*

Lazareth, *n.* hospital; lazareto, *m.*

Leben, *n.* vida; vivacidad, viveza, *f.*

Leben, *v. n.* vivir; conducirse, comportarse.

Lebend, Lebendig, *a.* viviente, vivo (*prop.* y *); –dig machen, vivificar.

Lebensart, *f.* modo de vivir, *m.* conducta, *f.* mundo, *m.* –sbeſchreiber, *m.* biógrafo, *m.* –sbeſchreibung, *f.* biografía, vida, *f.* –sfaden, *m.* * hilo, curso de la vida, *m.*; * fuerza vital, *f.* –sgefahr, *f.* peligro de la vida, *m.* –sgeiſt, *m.* espíritu vivificante, *m.*; –geiſter, los espíritus vitales. –sgeſchichte, *f.* historia de la vida, *f.* –sgröße, *f.* grandeza natural, *f.* –skraft, *f.* fuerza vital, *f.* –slang, *ad.* toda su vida, hasta la muerte; auf –, de por vida. –slänglich, *a.* y *ad.* vitalicio, de por vida. –slauf, *m.* carrera, vida; historia de la vida, *f.* –slicht, *n.* * vida, *f.* –ſluft, *f.* aire vital, gas oxígeno, *m.* –smittel, *n.* víveres, *m. pl.* vituallas, *f. pl.* –sordnung, *f.* régimen, *m.* dieta, *f.* –sſatt, *a.* disgustado de la vida. –sſtrafe, *f.* pena capital, *f.* suplicio, *m.* –sunterhalt, *m.* vida, *f.* sustento, alimento, *m.* –swandel, *m.* vida, conducta, *f.* –szeichen, *n.* señal de vida, *f.* –szeit, *f.* tiempo de la vida, *m.*; auf –, de por vida.

Leber, *f.* hígado, *m.* –braun, –farben, *a.* moreno claro, de color músco. –entzündung, *f.* inflamacion del hígado. –farbe, *f.* color de hígado, color músco, *m.* –fleden, *m. pl.* pecas, *f. pl.* –fuchs, *m.* caballo castaño, *m.* –reim, *m.* versos jocosos, *m. pl.* jácaras, *f. pl.* –ſtein, *m.* hepatítes, *f.* –ſucht, *f.* consuncion, enfermedad del hígado, *f.* –ſüchtig, *a.* hepático. –wurſt, *f.* morcilla hecha con hígado picado, *f.*

Lebewohl, *n.* el acto de decir á dios.

Lebhaft, *a.* vivo. –haftigkeit, *f.* vivacidad, viveza, *f.*

Lebkuchen, v. Pfefferkuchen.

Leblos, *a.* inanimado, inánime. –loſigkeit, *f.* falta de vida, *f.*

Lebtage, *m. pl.* mein –, por la vida, siempre. [viendo.

Lebzeiten, *pl.* bei –, en vida de . . . , vi-

Lechzen, *v. n.* estar muy sediento; * resquebrajarse.

Lechzend, *a.* sediento; * ardiente.
Leck, *a.* y *ad.* – seyn, recalarse: *naút.* hacer agua. –, *m.* hendidura, *f.*; *naút.* via de agua.
Lecken, *v. n.* recalarse; correr; *naút.* hacer agua. –, *v. a.* lamer.
Lecker, *m.* lamedor: * goloso, *m.*; ein junger –, boquirrubio, bisoño, *m.*
Leckér, *a.* goloso; regalado, delicado. –bissen, *m.* bocado regalado, *m.* –ei, *f.* golosina; cotufa, *f.* bocado regalado, *m.* –haft, *a.* goloso. –igkeit, *f.* golosina, *f.* –maul, *n.* goloso, amigo de bocados regalados, *m.*
Leckfäßchen, *n.* cubeta, *f.*
Leckwein, *m.* vino que cae del tonel, *m.*
Lection, *f.* leccion, *f.*
Leder, *n.* cuero, *m.* piel, *f.*; * *fa.* vom – ziehen, desenvainar, sacar la espada. –band, *m.* encuadernacion en badana, *f.* –bereiter, *m.* zurrador; pellejero, *m.* –bereitung, *f.* zurrado, *m.* –handel, *m.* trato en pieles, *m.* –händler, *m.* mercader de pieles, *m.*
Ledern, *a.* de cuero, de piel.
Ledern, *v. a.* guarnecer con cuero.
Lederwaare, *f.* pellejería, *f.* –werk, *n.* cuero, *m.* obra de cuero, *f.*
Ledig, *a.* vacío, hueco, descargado; vacante; * libre, soltero. –heit, *f* * celibato, *m.*
Lediglich, *ad. fa.* solamente, solo; absolutamente.
Leere, v. Lehre.
Leer, *a.* vacío, desocupado: vacante: * vano. –e, *f.* vacío, *m.*; *fis.* vacuidad, *f.* –en, *v. a.* vaciar, desocupar, evacuar.
Lefze, *f.* labio, *m.* geta, *f.* (de vaca).
Legat, *n.* legado, *m.* manda, *f.*
Legat, *m.* legado, *m.* (del Papa).
Legationsrath, *m.* consejero de embajada. *f.* –efecretär, *m.* secretario de embajada, *m.*
Legen, *v. a.* meter, poner, colocar; (Eier –,) poner (huevos); ſich –, *v. r.* ponerse, meterse, acostarse; * cesar, calmar, sosegarse, pasar; ſich auf etwas –, dedicarse á alg. cosa, emplearse en alg. cos.; ſich darein (ins Mittel) –, interponer su favor, su mediacion; ſich vor Anker –, ancorar, anclar: ſich zum Ziele –, someterse.
Legende, *f.* leyenda, *f.*
Legezeit, *f.* postura, *f.* tiempo de cria, *m.*
Legion, *f.* legion, *f.*
Legiren, *v. n. metal.* ligar, mezclar.
Lehde, *f.* pedazo de tierra inculta, *m.*
Lehen, Lehn, Lehngut, *n.* feudo, *m.*
Lehenbar, *a.* semoviente: feudad. –keit, *f.* semovencia, dependencia, *f.* vasallage, *m.* –brief, *m.* contrato de enfeudacion, *m.* –dienſt, *m.* servicio de vasallo, *m.* –frau, Lehnsfrau, *f.* señora, muger enfeudada, *f.* –hof, Lehnshof, *m.* corte feudal, *f.* –pferd, Lehnspferd, *n.* caballo de vasallage; caballo de servicio, *m.* –recht, *n.* derecho feudal: derecho de investidura, *m.*; semovencia, *f.* –richter, *m.* juez de una corte feudal; juez feudal, *m.*
Lehensbefreiung, *f.* amortizacion, *f.* –contract, v. Lehenbrief. –erbe, –folger, –vetter, *m.* heredero feudal, *m.* –folge, *f.* sucesion feudal, *f.* –gebühr, *f.* reconocimiento, *m.* –herr, *m.* señor feudal. –herrlichkeit, *f.* señoría inmediata, *f.* –mann, *m.* vasallo; feudatario, *m.* –pflicht, *f.* homenage, *m.*; feudalidad, *f.* –verbindlichkeit, *f.* dependencia, enfitéusis, *f.*
Lehenträger, *m.* apoderado, *m.*
Lehenwaare, v. Lehensgebühr.
Lehenweſen, *n.* feudalidad. *f.*
Lehenzins, *m.* censo, *m.*
Lehm, *m.* tierra pingüe, arcillosa, *f.*; barro, *m.* –artig, Lehmicht, *a.* arcilloso, gredoso. –grube, *f.* hoya de donde sacan el barro, *f.*
Lehmig, *a.* mezclado con barro.
Lehmwand, *f.* tapia de tierra, *f.*
Lehnbank, *f.* banco con respaldo, *m.*
Lehne, *f.* apoyo, *m.* (v. Stuhllehne).
Lehnen, *a.* y *ad.* en declive, en cuesta.
Lehnen, *v. a.* apoyar, arrimar. –, *v. n.* estar arrimado (contra . . .).
Lehnen, *v. a.* pedir ó tomar prestado; *fa.* prestar, dar prestado. –, *v. n. for.* einem, depender (de un señorío).
Lehnlakei, *m.* lacayo de alquiler, *m.*
Lehnſtuhl, *m.* silla, *m.* (de brazos).
Lehramt, *n.* empleo de iglesia ó de escuela, *m.*
Lehrbegierig, *a.* estudioso, aplicado al estudio. –begriff, *m.* sistema, *m.* –bogen, *m.* arco de bóveda, *m.* –brief, *m.* carta de aprendizage, *f.* –buch, *n.* libro de enseñanza, de ciencia, *m.* –burſch, *m.* aprendiz, *m.*
Lehrcontract, *m.* contrata de aprendizage, *f.*
Lehre, *f.* doctrina, *f.*; dogma, *m.*; instruccion, leccion, *f.*; precepto;

aprendizage, *m.*; * muestra, *f.* ensayo, *m.*

Lehren, *v. a.* enseñar, instruir. –rer, *m.* preceptor, maestro, *m.*; öffentlicher –, profesor, *m.* –in, *f.* maestra, *f.*

Lehrgebäude, *n.* sistema, *m.* –gedicht, *n.* poema didáctico, *m.* –geld, *n.* aprendizage, *m.*

Lehrherr, Lehrmeister, *m.* maestro, *m.*

Lehrjahre, *n. pl.* aprendizage, *m.*

Lehrjunge, Lehrling, *m.* aprendiz, *m.*

Lehrmeisterin, *f.* maestra, *f.*

Lehrreich, *a.* instructivo. [*m.*

Lehrsatz, *m.* tésis, *f.*; teorema; dogma,

Lehrspruch, *m.* sentencia, *f.*; apotegma. *m.*

Lehrstand, *m.* estado eclesiástico ó escolástico, *m.* –stuhl, *m.* cátedra, *f.* –stunde, *f.* leccion; clase, *f.*

Lehrzeit, *f.* aprendizage, *m.*

Leib, *m.* cuerpo; talle; vientre, *m.* –arzt, *m.* médico ordinario (de un príncipe etc.). –binde, *f.* trena, *f.* v. Leibgurt. –chen, *n.* corpiño, corsé, *m.* –compagnie, *f.* coronela, *f.* –eigen, *a.* siervo. –eigenschaft, *f.* servitud, servidumbre, *f.*

Leibesbeschaffenheit, *f.* constitucion, complexion, *f.* temperamento, *m.* –bewegung, *f.* movimiento, *m.*

Leibeserbe, *m.* heredero natural, *m.*

Leibesfrucht, *f.* feto, fruto, *m.*

Leibesgröße, *f.* estatura, *f.*

Leibesstrafe, *f.* pena corporal, *f.*

Leibesübung, *f.* ejercicio del cuerpo, *m.*

Leibfarbe, *f.* encarnadino; color favorito, *m.* –ben, *a.* encarnadino.

Leibgarde, *f.* guardia de corps, *f.*

Leibgedinge, *n.* arras, *f. pl.* [ral.

Leibhaft, –haftig, *a.* corporal; al natu-

Leibjäger, *m.* –koch, –kutscher, *m.* cazador, cocinero, cochero ordinario de un príncipe etc.

Leiblich, *a.* corporal; mein leiblicher Bruder ꝛc., mi hermano carnal etc.

Leiblied, *n.* cancion favorita, copla, *f.*

Leibregiment, *n.* regimento del rey, del príncipe etc., *m.*

Leibrente, *f.* renta vitalicia, *f.*

Leibrock, *m.* casaca, *f.*; – der Geistlichen, sotana, *f.*

Leibschmerzen, *m. pl.* –schneiden, *n.* dolor de tripas, retortijon, *m.*

Leibstückchen, *n.* pieza, aria favorita, *f.*

Leibstuhl, v. Nachtstuhl.

Leibtrabant, *m.* guardia de corps, *m.*

Leibzucht, *f.* arras, *f. pl.*

Leichdorn, *m.* callo en los pies, *m.*

Leiche, *f.* cuerpo muerto, muerto; cadaver; entierro, *m.*; *impr.* omision, *f.*

Leichenbegängniß, *n.* funeral, *m.* exequias, *f. pl.* –begleitung, *f.* entierro, acompañamiento, *m.* –bitter, *m.* el que convida á un entierro, *m.* –buch, *n.* libro de entierros, *m.*

Leichencasse, *f.* arca mortuoria, *f.*

Leichenessen, *n.* comida funeral, *f.* y *m.*

Leichenfarbe, *f.* tez cadavérico, *m.* –frau, *f.* muger que lava los cadáveres, *f.*

Leichengedicht, *n.* poema fúnebre, *m.* –geruch, *m.* olor cadavérico, *m.* –gerüst, *n.* catafalco, *m.* capilla ardien-

Leichenhaus, *n.* casa del luto, *f.* [te, *f.*

Leichenmusik, *f.* música fúnebre, *f.*

Leichenpredigt, *f.* sermon fúnebre, *m.*

Leichenstein, *m.* tumba, lápida sepulcral, *f.*

Leichenträger, *m.* portador de cuerpos muertos, *m.* –tuch, *n.* paño funeral, *m.*

Leichenwagen, *m.* carro fúnebre, *m.*

Leichenzug, *m.* luto, entierro, *m.*

Leichnam, *m.* cuerpo muerto, cadáver, *m.*

Leicht, *a.* ligero (*prop.* y *); ágil, listo; fácil, cómodo.

Leichtfertig, *a.* jugueton; picarillo; malo, ruin. –keit, *f.* locura; maldad, ruindad, *f.* [credulidad, *f.*

Leichtgläubig, *a.* crédulo. –keit, *f.*

Leichtigkeit, *f.* ligereza; * facilidad; agilidad, *f.*

Leichtsinn, *m.* ligereza, inconsideracion, *f.* –sinnig, *a.* ligero, inconsiderado.

Leid, *n.* mal, daño, *m.*; pena, *f.* dolor; disgusto; duelo, luto, *m.*; queja, lástima, *f.*

Leid, *ad.* es ist mir (thut mir) –, daß ꝛc., siento que . . . me pesa que . . .

Leiden, *v. a. ir.* padecer, sufrir, aguantar; * sufrir, permitir; tolerar. –, *n.* dolor, *m.* pena, *f.* –end, *a* padeciente, paciente; *gram.* pasivo. –endlich, *ad. filos.* y *gram.* pasivamente.

Leidenschaft, *f.* pasion, *f.* afecto, *m.* –lich, *a.* apasionado; afectuoso.

Leidensgeschichte, *f.* pasion (de Cristo), *f.*

Leider! *i.* ay! por desgracia.

Leidig, *a.* triste, funesto; malo, ruin.

Leidlich, *a.* tolerable, soportable; pasadero, mediano.

Leidtragend, *a.* afligido; que trae luto.
Leidwesen, *n.* duelo, *m.* afliccion, tristeza, *f.*
Leier, *f.* gaita zamorana; lira (de los antiguos), *f.* -ermann, *m.* gaitero, *m.* -ern, *v. a.* y *n.* tocar la gaita; *fa.* remolonearse.
Leihbibliothek, *f.* biblioteca, *f.* gabinete de lectura, *m.* [tos, *f.*
Leihcaffe, *f.* caja de los empréstiLeihen, *v. a. ir.* prestar; *fa.* pedir ó tomar prestado. -, *n.* préstamo, *m.*
Leihhaus, *n.* monte de piedad, ó pio, *m.*
Leihkauf, *m.* refresco, alberoque, *m.*;
Leim, *m.* cola, *f.* [prenda, señal, *f.*
Leimen, *m.* v. Lehm. [cola.
Leimen, *v. a.* encolar; bañar con
Leimfarbe, *f.* aguada, *f.*
Leimruthe, *f.* vareta de liga, *f.*
Leimwaffer, *n.* agua de cola, *f.*
Lein, *m.* lino, *m.* -acker, *m.* -feld, *n.* linar, *m.* [ja, *f.*
Leine, *f.* cuerda, *f.*; cordel *m.*; lonLeinen, *a.* de lino; de lienzo.
Leinenwaare, *f.* lencería, *f.*
Leinkuchen, *m.* pan de lino, *m.*
Leinöhl, *n.* aceite de lino, *m.*
Leinſamen, *m.* simiente del lino, linaza, *f.*
Leinwand, *f.* lienzo, *m.* tela de lino, *f.* -en, *a.* de lienzo. -handel, *m.* lencería, *f.* comercio de lienzos, *m.* -händler, *m.* mercader de lienzos; lencero, Leinweber, *m.* tejedor, *m.* [*m.*
Leiſe, *a.* bajo (de la voz etc.); * leve; fino. -treter, *m.* * espía, soplon; socorron, *m.*
Leiſte, *f.* varilla, *f.*; *arquit.* listelo; *impr.* remate, final, *m.*; *anat.* ingle, *f.*
Leiſten, *m.* horma (del zapato), *f.*
Leiſten, *v. a.* hacer, efectuar, cumplir; hacer, prestar (servicios, obediencia etc.). -, dar (socorro etc.); einen Eid -, prestar, hacer un juramento: einem Geſellſchaft -, hacer compañia á alguno.
Leiſtenbeule, *f.* incordio, potro, *m.* -bruch, *m* hernia inguinaria, potra, *f.*
Leiſtenhobel, *m.* guillame, *m.*
Leiſtenwerk, *n. arquit.* moldura, *f.*
Leiſtung, *f.* accion de hacer etc., *f.* cumplimiento, *m.* v. Leiſten.
Leitband, v. Gängelband.
Leite, *f. fa.* cuesta, *f.* declive, *m.*
Leiten, *v. a.* conducir, llevar; * guiar; dirigir, amaestrar.
Leiter, *m.* v. Führer; *fis.* conductor.
Leiter, *f.* escalera; escala, *f.* -baum, *m.* árbol de una escala, *m.* -ſproſſe, *f.* escalon, *m.* -wagen, *m.* carro con adrales ó laderas, *m.*
Leitfaden, *m.* * guia, *m.*
Leithammel, *m.* carnero que trae la campanilla, *m.*
Leithund, *m.* sabueso, *m.*
Leitriemen, *m.* Leitſeil, *n.* trailla, tira, *f.*
Leitſtern, *m.* estrella polar, *f.* norte, *m.*
Leitung, *f.* conducta, guia, *f.*; * gobierno, *m.*
Lenden, *f. pl.* lomos, hijares, riñones, *m. pl.*; ensilladura, *f.* (del caballo). -e, *f. fa.* cadera; anca, *f.* -denbraten, *m.* lomo, *m.* (de ternera ó vaca). -denlahm, *a.* deslomado, derrengado. -denweh, *n.* ciática, *f.*
Lenken, *v. a.* volver; encarillar (un coche etc.); gobernar; * volver, mudar.
Lenkſam, *a.* dócil, flexible.
Lenkſcheit, *n.* rodete de coche, *m.*
Lenz, *m.* primavera, *f.* -monat, *m.* mes de Marzo, *m.*
Leopard, *m.* leopardo, *m.*
Lerche, *f.* alondra, *f.*
Lerche, Lerchenbaum, v. Lärche.
Lerchengarn, *n.* red grande para cazar alondras. -chenſtreichen, *n.* caza de alondras con redes, *f.* -ſtrich, *m.* paso de las alondras, *m.*
Lernen, *v. a.* aprender, estudiar.
Lernzeit, *f.* aprendizage, *m.*
Leſart, *f.* leccion, variante, *f.*
Leſe, *f.* recoleccion de frutos, cosecha; vendimia; baza, mano, *f.* (en el juego de naipes).
Leſebuch, *n.* libro, de entretenimiento: compendio, *m.* [*f.*
Leſen, *v. a.* y *n. ir.* leer. -, *n.* lectura,
Leſen, *v. a. ir.* coger, recoger; espigar; vendimiar; entresacar.
Leſepult, *n.* atril (para tener un libro, *m.*
Leſer, *m.* -in, *f.* lector, *m.* -tora, *f.*; leedor, *m.* -dora, *f.*; vendimiador.
Leſerlich, *a.* legible. [*m.* -dora, *f.*
Leſeſchule, *f.* escuela elementar, *f.*
Leſezeit, *f.* vendimia, *f.*
Letten, *m.* greda; arcilla, *f.* barro, *m.* -grube, *f.* barrera, *f.*
Lettер, *f. impr.* v. Buchſtab.
Letzen, *v. a.* recrear; ſich -, regocijarse.

Letzt, *a.* último, postrero; *fa.* auf die Letzt, enfin, finalmente.

Letztens, Letzthin, Letzlich, *ad.* últimamente, de poco acá.

Leuchte, *f.* linterna, *f.*; fanal, *m.*

Leuchten, *v. n.* lucir, alumbrar, resplandecer; (blitzen) hacer relámpagos; * lucir, relucir. –, *v. a.* einem, alumbrar á alguno. –, *n.* relámpagos, *m. pl.*

Leuchter, *m.* candelero, *m.*

Leuchterſtuhl, *m.* velador, *m.*

Leuchtfeuer, *n.* fanal, farol, *m.* luminaria, *f.* –fugel, *f. pirot.* bala luciente, *f.* –thurm, *m.* (faro) fanal, *m.* linterna, *f.*

Leugnen, *v. n.* negar, retractar lo dicho. –, *n.* retractacion; negacion, *f.*

† Leumund, *m.* fama, reputacion, *f.*

Leute, *pl.* gente, *f.* personas, sujetos, *f.* y *m. pl.* –teſcheu, *a.* agreste, cerril, huraño. –ſchinder, *m.* * *fa.* desollador, *m.* [–keit, *f.* afabilidad, *f.*

Leutſelig, *a.* afable, benigno, humano.

Levit, *m.* Levita, *m.*

Levkoie, *f.* alelí, *m.* (flor). –nſtock, *m.* alelí, *m.* (planta).

Lever ꝛc., v. Leier ꝛc.

Licentiat, *m.* licenciado, *m.*

Licht, *n.* luz, claridad; * luz, lumbre, *f.*; luz, dia; luminar, *m.*; candela, vela, Licht, Lichte, *a.* claro. [*f.*

Lichtarbeit, *f.* vela, *f.*

Lichtbraun, *a.* trigüeño; bayo (de los caballos).

Lichten, *v. a. naut.* levar el ancla; alijar (un navío); aclarar (un bosque). –ter, *m. naut.* barca para alijar la carga de un navío, *f.*

Lichterloh, *ad.* – brennen, arder, estar ardiendo.

Lichtfarben, *a.* blondo, rubio.

Lichtfuchs, *m.* alezan claro (caballo), *m.*

Lichtgießer, Lichtzieher, *m.* velero, candelero de sebo, *m.*

Lichthut, *m.* matacandelas, *m.*

Lichtknecht, *m.* baloncita de hoja de lata ú otra materia, que se pone encima de un candelero, *f.*

Lichtmeſſe, *f.* candelaria, *f.*

Lichtputze, Lichtſcheere, *f.* despabiladeras, *f. pl.* –putzer, *m.* despabilador, *m.*

Lichtroſe, *f.* geta (que se forma en el pábilo de una luz), *f.*

Lichtſcheu, *a.* que teme la luz. –ſchirm, *m.* pantalla, *f.* –ſchnuppe, *f.* despabiladura, pavesa, *f.* –ſtrahl, *m.* ray de luz, *m.*

Lichtvoll, *a.* luminoso (*prop.* y *).

Lieb, *a.* y *ad.* caro; amado, querido; agradable; einen – haben, querer, amar á alguno: es iſt mir –, me place, me da gusto.

Liebäugeln, *v. n.* dar ojeadas á alguno.

Liebchen, *n.* amante, querida, *f.*

Liebden, Euer –, vuestra dileccion (título).

Liebe, *f.* amor, *m.*; pasion, *f.* afecto, *m.*; (chriſtliche) –, caridad, *f.*

Liebelei, *f.* amorcillo, *m.*

Liebeln, *v. n.* galantear; acariciar.

Lieben, *v. a.* amar, querer. –nswürdig, *a.* amable. –keit, *f.* amabilidad, *f.*

Lieber, *ad.* mejor; mas, ántes; – haben, – wollen, – eſſen, – trinken ꝛc., amar mas.

Liebesangelegenheit, *f.* galanteo, *m.* amistad, *f.* –brief, *m.* carta amatoria, *f.* –dienſt, *m.* caridad, *f.*; oficio, servicio, *m.* –erklärung, *f.* declaracion de amor, *f.* –fieber, *n.* calentura amorosa, *f.* –geſchichte, *f.* novela amatoria, *f.* –gott, *m.* Amor, Cupido, *m.* –göttin, *f.* Vénus, *f.* –handel, *m.* galanteo, cortejo, amorcillo, *f.* –mahl, *n.* comida de caridad; (der erſten Chriſten) agapa, *f.*; * das – Chriſti, santa cena, *f.* –trank, *m.* filtro, bebedizo, *m.* –werk, *n.* obra de caridad, *f.* –wuth, *f.* furor uterino, *m.* erotomanía, *f.* [nigno.

Liebevoll, *a.* lleno de amor, afable, be-

Liebhaber, *m.* amante; amador, *m.* –berei, *f.* amor, *m.* aficion, *f.* –berin, *f.* amadora; *p. u.* amante, *f.*

Liebkoſen, *v. a.* acariciar, hacer caricias. –ſung, *f.* caricia, *f.* agasajo, *m.*

Lieblich, *a.* dulce, grato; agradable; suave; delicioso. –keit, *f.* dulzura, suavidad, *f.*

Liebling, *m.* favorito, *m.* favorita, *f.* –lings–, (*en la compos.*) favorito.

Lieblos, *a.* duro, inclemente. –loſigkeit, *f.* dureza de corazon, *f.*

Liebreich, *a.* benigno; caritativo.

Liebreiz, *m.* atractivos, *m. pl.* gracias, *f. pl.* –end, *a.* atractivo, halagüeño, *m.*

Liebſchaft, *f.* amor, *m.* pasion, aficion, *f.*; amorcillo, *m.*

Liebſte, *m.* y *f.* amante, *m.* y *f.* querida, dama, *f.*; esposo, *m.* esposa, *f.*

Lied, *n.* cancion, *f.* cantar, *m.* copla,

aria, *f.* canto; cántico, *m.* -chen, *n.* cancioncilla, *f.*
Liederbuch, *n.* cancionero, *m.* -dichter, *m.* coplero, coplista, *m.*
Liederlich, *a.* negligente; disoluto, licencioso; travieso. -lichkeit, *f.* negligencia; licencia, disolucion, travesura, *f.*
Lieferant, *m.* proveedor, abastecedor, *m.*
Liefern, *v. a.* proveer, abastecer; * dar.
Lieferung, *f.* entrega; provision, *f.* -schein, *m.* descargo, *m.* data, *f.*
Liegen, *v. n. ir.* estar extendido á lo largo encima de la tierra; estar puesto, colocado; estar situado; estar; hier liegt (begraben), aquí yace; - lassen, dejar, abandonar. -, *v. i. ir.* es liegt an ihm, depende de él; es liegt mir daran, me importa: es liegt mir in allen Gliedern, tengo una languidez en todos los miembros. -gend, *a.* tendido, extendido; puesto, colocado; situado.
Liespfund, *n.* peso de quince libras, *m.*
Lieutenant, *m.* teniente, *m.* -stelle, *f.* tenencia, *f.*
Lilie, *f.* lirio, *m.* azucena, *f.*
Limonade, *f.* limonada, *f.* limon, *m.*
Limone, -nie, *f.* limon, *m.* -onenbaum, *m.* limonero, *m.*
Linde, *f.* Lindenbaum, *m.* tilo, *m.* tila, *f.*
Lindern, *v. a.* aliviar, ablandar, sosegar; mitigar; *med.* lenizar. -derung, *f.* alivio, consuelo, *m.*
Lindwurm, *m.* dragon, *m.*
Lineal, *n.* regla, *f.*
Lineamente, *pl.* v. Gesichtszug.
Linie, *f.* linea (en cada sentido), *f.* -ienblatt, *n.* regla, pauta, *f.* -ienschiff, *n.* nave de línea, *f.* -ientruppen, *pl.* tropas de línea, *f. pl.*
Linieren, *v. n.* reglar, pautar.
Link, *a.* izquierdo, siniestro.
Linkisch, *a.* * *fa.* zurdo, torpe.
Links, *ad.* á la izquierda; * al envés, por el reves; - seyn, izquierdear; ser zurdo. [*f.*
Linse, *f.* lenteja: -ó -senglas, *n.* lente,
Lippe, *f.* labio, *m.* -penbuchstab, -penlaut, *m.* letra labial, *f.*
Lispeln, *v. n.* silbar; chuchear; * susurrar. [za, *f.*
List, *f.* astucia, artificio, *m.*; destre-
Liste, *f.* lista, nómina, matrícula, *f.*
Listig, *a.* astuto, artero, bellaco.
Litanei, *f.* letanía; * *fa.* retahila, *f.*
Litterarisch, *a.* literario. -rator, *m.* erudito, docto. -ratur, *f.* literatura,
Liturgie, *f.* liturgia, *f.* [*f.*
Litze, *f.* cordon, cordoncillo; toron, *m.*
Livree, *f* librea, *f.* -bediente, *m.* lacayo, *m.*
Lob, *n.* alabanza, *f.* elogio, *m.*
Loben, *v. a.* alabar, elogiar. -enswürdig, *a.* laudable, loable.
Lobeserhebung, *f.* elogio, *m.* alabanza, *f.*
Lobgedicht, *n.* elogio, panegírico en versos, *m.* -gesang, *m.* -lied, *n.* himno, cántico, *m.*
Löblich, *a.* loable, laudable.
Lobpreisen, *v. a.* preconizar, elogiar.
Lobpsalm, *m.* salmo, cántico de alabanza, *m.*
Lobrede, *f.* elogio, panegírico, *m.* -redner, *m.* panegirista; alabador, *m.*
Lobsingen, *v. n. ir.* cantar las alabanzas de alguno.
Lobspruch, *m.* elogio, *m.* alabanza, *f.*
Loch, *n.* agujero (en cada sentido): * calabozo, *m.*; auf dem letzten Loche pfeifen, ser llegado á la extremidad.
Löchelchen, *n.* agujerico, -rillo, *m.*
Lochen, *v. a.* agujerear, horadar.
Löcherig, *a.* horadado; poroso.
Locke, *f.* bucle, rizo (del pelo); * reclamo, *m.*
Locken, *v. a.* rizar, hacer rizos; cazar con reclamo; cebar; * atraer.
Locker, *a.* flojo, suelto; movedizo; ligero, tierno; * libre, disoluto, travieso.
Lockig, *a.* rizado, ensortijado.
Lockpfeife, *f.* reclamo, *m.*
Lockspeise, *f.* señuelo, cebo, *m.*
Lockstimme, *f.* voz del reclamo; * voz halagüeña, *f.*
Lockvogel, *m.* reclamo (pájaro), *m.*
Lodern, *v. n.* arder, hacer llama.
Löffel, *m.* cuchara; - voll, cucharada,
Löffelei &c., v. Läffelei &c. [*f.*
Löffelgans, *f.* espatula, *f.* pelicano, *m.*
Löffelkraut, *n.* cocleária, *f.* [cave).
Löffeln, *v. n.* comer con la cuchara.
Löffelstiel, *m.* mango de cuchara, *m.*
Logarithmus, *m. matem.* logaritmo, *m.*
Loge, *f.* lonja, *f.*; aposento, palco, *m.* (de comedia).
Logik, *f.* logica, dialéctica, *f.* -iker, *m.* lógico, *m.* -isch, *a.* lógico.
Lohe, *f.* llama; cascara de roble para curtir, *f.* [(las pieles).
Loben, *v. n.* arder. -, *v. a.* curtir

Lohgar, *a.* curtido, adobado. –gärber, *m.* curtidor, *m.* –ei, *f.* tenería, curtiduría, *f.* –grube, *f.* hoyo para la casca, *m.* –kuchen, *m.* cáscara de roble hecha en forma de torta para quemar, *f.* –mühle, *f.* molino para moler la cáscara del roble, *m.*

Lohn, *m.* salario; sueldo, *m.*; paga: * recompensa, *f.*; el merecido. –arbeit, *f.* trabajo mercenario, *m.* –arbeiter, *m.* jornalero, *m.* –bediente, *m.* criado de alquiler, *m.* [pensar.

Lohnen, *v. a.* pagar, asalariar; recom-

Lohnfutsche, *f.* coche de alquiler, *m.* –tscher, *m.* cochero de tal coche, *m.*

Löhnung, *f.* paga, *f.* pré, *m.*

Lolch, *m.* zizaña, *f.*

Lomber, Lomberspiel, *n.* hombre, juego del hombre, *m.* [*m.* suerte, *f.*

Loos, *n.* partija, porcion, *f.*; lote,

Loosen, *v. n.* echar suertes.

Loosfugel, *f.* bolilla, balota, *f.*

Lorbeere, *f.* baya del laurel, *f.*

Lorbeer, –baum, *m.* laurel, *m.* (árbol). * –beern, laurel, lauro, *m.* –beerblatt, *n.* hoja de laurel, *f.* –beerkirschbaum, *m.* laurel real, *m.* –beerkranz, *m.* corona de laurel, *f.* laurel.

Lorbeerzweig, *m.* ramo de laurel, *m.*

Los, *a.* y *ad.* flojo, suelto; relajado, desatado; * libre, franco, exento (en los verbos compuestos es lo mismo que *des* en español): – binden, desatar, deshacer; – brechen, separar quebrando; quebrarse; * salir con impetuosidad; – brennen, tirar, disparar; – drücken, tirar, disparar (una arma de fuego); auf einen – fahren, arrojarse sobre alguno; – geben, soltar, poner en libertad; – gehen, desatarse; deshacerse; partir (una arma de fuego); * *fa.* comenzar, empezar; auf einen – gehen, arrojarse sobre alguno; auf etwas –, arrojarse sobre alg. cos.; die Hunde auf einen –hetzen, azuzar los perros tras de alguno; – kaufen, rescatar, redimir; – kommen, desembarazarse, libertarse; ser puesto en libertad; – lassen, soltar (un preso); desencadenar, desatar, soltar (los perros); sich – lügen, salir de un negocio mentiendo; – machen, desatar; libertar; – reissen, arrancar, desatar; sich von etwas – sagen, desistir, desistirse de, renunciar á alg. cos.; – schiessen, tirar, disparar; auf einen – schiessen; arrojarse sobre alguno; – schlagen, separar á fuerza de golpear; dar golpes; * vender á todo precio; sich – schwören, librarse con un juramento; – seyn, ser desatado; estar libre: *fa.* der Teufel ist los, ahí es el diablo; –sprechen, absolver, descargar; – springen, separarse; auf einen – springen, abalanzarse á alguno; – trennen, descoser; – weichen, separar mojando; einen, etwas – werden, librarse de alguno, de alg. cos.; eine Waare – werden, vender, despachar mercadería; – zählen, descargar; – ziehen, desatar tirando; * auf einen – ziehen, dejarse llevar de la cólera contra alguno; desbocarse. [apagado, *m.*

Löschblatt, *n.* teleta, *f.* –brand, *m.* tizon

Löschen, *v. a.* apagar; borrar; * den Durst –, apagar la sed; *naut.* descargar (un navío); desembarcar (las mercaderías).

Löschhorn, *n.* matacandelas, apagador,

Löschkohle, *f.* carbon apagado, *m.* [*m.*

Löschpapier, *n.* papel de añafea, *m.*

Löschung, *f.* extincion, *f.* (del fuego); * – des Durstes, apagamiento de la sed, *m.*; *naut.* – eines Schiffes, descarga de un navío, *f.*

Lose, *a.* suelto, flojo. v. Los; * juguetón, retozon, malicioso; ein loser Vogel, un galan.

Lösegeld, *n.* rescate, *m.*

Lösen, *v. a.* desatar, desanudar, deshacer; * resolver; rescatar; remitir, absolver; resolver; tirar, disparar el cañon); sacar (una prenda); tomar (un boletin); sacar, cobrar dinero. [dida á un preso, *f.*

Losgebung, *f.* soltura, libertad conce-

Loskaufung, *f.* rescate, *m.*

Lostassung, *f.* soltura (de un preso), *f.*

Losmachung, *f.* desatadura; liberacion, *f.* [to, *m.*

Lossagung, *f.* renuncia, *f.* desistimien-

Lossprechung, *f.* absolucion, descarga, *f.*

Losung, *f.* señal; contraseña, *f.*; *mont.* estiércol del venado, *m.*

Lösung, *f.* recibo, *m.*

Loth, *n.* media onza; plomada; sol-

Löthen, *v. a.* soldar. [dadura, *f.*

Löthig, *a.* de media onza; fino (de la plata etc.).

Lothperle, *f.* perla pequeña, *f.*

Lothrecht, *a.* y *ad.* á plomo.

Lothſe, Lothsmann, *m.* piloto de puerto, *m.*
Lothsgeld, *n.* salario del piloto de puerto.
Lotterbube, *m. fa.* pícaro, bribon, *m.*
Lotterie, *f.* lotería, rifa, *f.*
Löwe, *m.* leon, *m.* -ngrube, *f.* leonera, *f.* -zahn, *m.* diente de leon, amargon
Löwin, *f.* leona, *f.*
Luchs, *m.* lince, lobo cerval, *m.* -augen, *n. pl.* * vista perspicaz, *f.*
Lücke, *f.* vacío, *m.*; hendidura; rotura; laguna (en un escrito), *f.*
Lückenbüßer, *m.* * ripio, *m.*
Lückig, *a.* que tiene vacíos, roturas etc.
Luder, *n.* carroño, *m.*; * *vu.* pelleja, desollada, *f.*
Lüderlich, v. Liederlich.
Luft, *f.* aire, *m.*; * viento, *m.*
Luftball, *m.* globo, *m.* máquina aerostática, *f.* -blaſe, *f.* burbuja, gorgorita, *f.*
Lüftchen, *n.* vientecillo, *m.*
Lüften, *v. a.* ventear, poner al aire; levantar un poco.
Lufterſcheinung, *f.* metéoro, fenómeno, *m.*
Luftgeiſt, *m.* silfo, *m.* sílfida, *f.*
Luftig, *a.* oreado; aereo; * voltario, ligero.
Luftleer, *a.* vacío. -loch, *n.* lumbrera; *m.*
Luftpumpe, *f. fis.* máquina pneumática, *f.*
Luftröhre, *f. anat.* traquiarteria, *f.*
Luftſäure, *f.* ácido mefítico, *m.*
Luftſchiff, *n.* máquina aerostática, *f.* -ſchiffahrt, *f.* aerostática, *f.* -ſchiffer, *m.* aeronauta, *m.*
Luftſchloß, *n.* * quimera, imaginacion
Luftſpringer, *m.* saltador, cabriolista, *m.* -ſprung, *m.* brinco, salto, *m.* -ſtreich, *m.* golpe al aire, golpe vano, *m.*
Lug, *m. p. u.* mentira; ilusion, *f.*
Lüge, *f.* mentira, embuste, *m.* -gen, *v. n. ir.* mentir. -genhaft, *a.* mentiroso, embustero; falso.
Lügner, *m.* mentiroso, embustero, *m.*
Luke, *f.* lumbrera, *f.*; *naut.* escotilla, *f.*
Lümmel, *m.* zopenco, zoquete, *m.*
Lump, *m. vu.* bribon; tunante, *m.*
Lümpchen, *n.* trapajo, calandrajo, *m.*
Lumpen, *m.* arrapiezo, arambel, andrajo, trapo viejo, *m.* -geld, *n. fa.* precio bajo, *m.* -geſindel, -volk, *n.* canalluza, garulla, *f.* -hund, -kerl, *m. vu.* pícaro, tunante, *m.* -ſammler, *m.* trapero, andrajero, *m.* -zucker, *m.* azúcar terciado, *m.*

Lumperei, *f.* frusleria, bagatela, *f.*
Lumpicht, *a.* * vil, ruin, miserable; * mezquino. -pig, *a.* desguiñapado, andrajoso.
Lunge, *f.* pulmon; liviano, bofe, *m.* -enentzündung, *f.* peripneumonía, *f.* -enmuß, *n.* chanfaina, *f.* -enſucht, *f.* pulmonía, tísis, *f.* -ſüchtig, *a.* enfermo del pulmon, tísico.
Lünſe, *f.* pezonera, *f.* garfio, *m.*
Lunte, *f.* mecha, torcida, *f.* -tenſtock, *m.* botafuego, *m.*
Luſt, *f.* placer, gusto, contento; goso, regocijo, *m.*; gana, *f.* deseo, *m.* codicia, *f.*
Luſtbarkeit, *f.* diversion, *f.* recreo, regocijo, *m.*; fiesta, *f.*
Luſtdirne, *f.* moza de fortuna, ramera, *f.*
Lüſten, *v. i.* tener gana: codiciar, desear. -ſtern, *a.* codicioso, deseoso. -heit, *f.* codicia, ansia, *f.*
Luſtfahrt, *f.* paseo en coche ó en barca.
Luſtgarten, *m.* jardin de recreacion, *m.*
Luſthaus, *n.* sitio de recreo, *m.* quinta de recreo (en un jardin), *f.*
Luſtig, *a.* gracioso, chistoso, divertido; placentero, gracioso, jovial; risueño, alegre; ſich - machen, divertirse, alegrarse; ſich über einen - machen, burlarse de alguno. -keit, *f.* alegría, *f.* buen humor, *m.* -macher, *m.* chocarrero, burlon, *m.*
Luſtreiſe, *f.* viage de recreo, *m.*
Luſtſchloß, *n.* casa ó quinta de recreo, *f.*
Luſtſeuche, *f.* bubas, *f. pl.* mal venéreo, *m.*
Luſtſpiel, *n.* comedia, *f.*
Luſtwald, *m.* -wäldchen, *n.* soto, *m.* floresta, *f.* bosquecillo, *m.*
Luſtwandeln, *v. n.* pasearse, pasear.
Lutheraner, *m.* Luterano, *m.* -theriſch, *a.* luterano. -thertum, *n.* Luteranismo, *m.*
Lutter, *m.* destilacion, *f.*
Lutter, *m.* aguardiente de la primera
Luxus, *m.* luxo, *m.*
Lyriſch, *a. poet.* lírico.

M.

Maal, *n.* señal, huella; pinta (en el cutis), *f.*; hito, blanco; hastial, mojon, *m.*
Maaß, v. Maß.
Mache, *f. vu.* trabajo, *m.*; hechura, *f.*
Machen, *v. a.* hacer, producir; formar; hacer, ocuparse en; aderezar, componer; hacer, volver; dar, causar; ſich -, hacerse; volverse; ſich - laſſen, ser factible, practicable; ſich

an (über) etwas –, empezar á hacer alg. cos.; ſich an einen –, tomarse con alguno; ſich (*dat.*) viel aus etwas –, hacer gran caso de alg. cos.; ich mache mir nichts daraus, no se me da nada.

Macherei, *f.* Machwerk, *n.*; *fa.* obra; he-Macherlohn, *n.* hechura, *f.* manos, *pl.*

Macht, *f.* fuerza, potencia, *f.*; poder, *m.* potestad, autoridad, *f.*; fuerzas, tropas, *f. pl.*

Mächtig, *a.* poderoso; eficaz.

Machtſpruch, *m.* decision hecha por autoridad, *f.*

Machtwort, *n.* palabra enfática, *f.*

Mädchen, *n.* niña, moza, muchacha, *f.*

Made, *f.* gusano, *m.*

Madig, *a.* lleno de gusanos; agusa-

Magazin, *n.* almacen, *m.* –verwalter, *m.* guardalmacen, *m.*

Magd, *f.* criada, sirvienta, *f.*

Magen, *m.* estómago; ventrículo, *m.* –drücken, *n.* cardialgia, *f.* –krampf, *m.* pasmo ó espasmo de estómago, *m.* –krankheit, *f.* –weh, *n.* mal de estómago, *m.* –pflaſter, *n.* emplasta stomacal, *m.* –ſtärkend, *a.* estomacal, *m.* –ſtärkend, *a.* estomacal, estomático, del estomago. –ſtärkung, *f.* remedio estomacal, *m.* –tropfen, *m. pl.* gotas estomacales, *f. pl.* –waſſer, *n.* agua estomacal, *f.* –wurſt, *f.* especie de morcilla, *f.*

Mager, *a.* magro, flaco; * seco, árido. –keit, *f.* flaqueza; * aridez, sequedad.

Magie, *f.* v. Zauberei.

Magiſch, *a.* mágico, v. Zauberiſch.

Magiſter, *m.* maestro en artes, *m.*

Magiſtrat, *m.* magistrado, *m.* –atsperſon, *f.* miembro del magistrado, *m.*

Magneſie, *f.* magnesia, *f.*

Magnet, *m.* iman, *m.* piedra iman, *f.* –etiſch, *a.* magnético. –iſiren, *v. a.* tocar con la piedra iman; magnetizar. –iſirer, *m.* magnetizador, *m.* –netismus, *m.* magnetismo, *m.*

Magnetnadel, *f.* aguja de marear, *f.*

Magnificenz, *f.* Magnificencia, *f.* (titu-

Magſamen, v. Mohn.

Mahagonyholz, *n.* anacardo, *m.*

Mähen, *v. a.* segar con la guadaña. –, *n.* –herlohn, *m.* siega, *f.* –her, *m.* segador, *m.* –hezeit, *f.* segazon, siega, *f.*

Mahl, *n.* comida, *f.*; festin, banquete,

Mahlen, *v. a. ir.* moler.

Mahlgeld, *n.* –metze, *f.* maquila, *f.*

Mahlmühle, *f.* molino harinero, *m.*

Mahlſchatz, *m.* dote, *m.* y *f.*

Mahlſtrom, *m.* torno, *m.* vuelta, *f.*

Mahlzeit, *f.* comida, *f.*

Mähne, *f.* melena, *f.* (del leon); crines, *f. pl.* (del caballo).

Mahnen, *v. a.* einen, pedir una paga a

Mahner, *m.* –in, *f.* demandador, *m.* demandadora, *f.*

Mahometaner, v. Mohammedaner.

Mahr, *m.* v. Alp. Mahrenzopf, v. Weichſelzopf.

† Mähr, Mähre, *f.* novela, *f.*

Mährchen, *n.* fábula, *f.* cuento, *m.* –haft, *a.* fabuloso.

Mähre, *f. p. u.* yegua, *f. vu.* rocin,

Mährte, *f.* sopa fria que se hace con cerveza ú vino etc., *f.*

Mai, *m.* Mayo, mes de Mayo, *m.* –blümchen, *n.* lirio de los valles, *m.*

Maie, *f.* Maibaum, *m.* mayo que es álamo blanco, *m.*

Maifiſch, *m.* alosa (pescado), *f.*

Maikäfer, *m.* abejorro, *m.*

Mais, *m.* maïz, trigo de Indias, *m.*

Majeſtät, *f.* magestad, *f.* –ſtätiſch, *a.* magestuoso. –ſtätsverbrechen, *n.* crímen de lesa magestad, *m.*

Major, *m.* sargento mayor, *m.*

Majoran, *m.* mejorana, *f.*

Majorenn, v. Mündig.

Makel, *m.* mancha, *f.*; * defecto, *m.*

Mäkelei, *f.* correduría, *f.*

Mäkeln, *v. n p. u.* criticar, censurar; hacer el oficio de corredor.

Mäkler, *m.* corredor; agiotador; * medianero, *m.*

Mäklergebühren, *f. pl.* corretage, *m.*

Makrele, *f.* escombro, *m.* (pescado de

Makrone, *f.* almendrado, *m.* [mar).

Makulatur, *n.* y *f.* maculatura, *f.*

Mal, *n.* vez, *f.*

Malen, *v. a.* pintar (*prop.* y *).

Maler, *m.* pintor, *m.* –akademie, *f.* academia de pintura, *f.*

Malerei, *f.* pintura, *f.* cuadro, *m.*

Maleriſch, *a.* pintoresco.

Malerſtock, *m.* tiento, *m.*

Malter, *m.* y *n.* cierta medida de trigo, *f.*

Maltheſer, *m.* –ritter, *m.* caballero de Malta. –*m.* –kreuz, *n.* cruz de Malta, *f.*

Malvaſier, *m.* malvasia, *f.*

Malve, *f.* malva (planta), *f.*

Malz, *n.* malta, cebada cocida, *f.* –darre, *f.* horno para secar la mal-

ta, *m.* -gen, *v. n.* hacer secar la malta.
Mamma, *f. fa.* mamá, *f.*
Mammeluk, *m.* mameluco; renegado; * hipócrita, *m.* [*f. pl.*
Mammon, *m.* tesoros, *m. pl.* riquezas,
Man, *pr.* uno (v. *la gramát.*).
Mancher, -che, -ches, *pr.* fulano, muchos, tantos. -erlei, *a.* diverso, diferente, muchos.
Manchmal, *ad.* á veces, alguna vez.
Mandat, *n.* órden, mandato, *m.* -darius, *m.* mandatario, *m.*
Mandel, *f.* almendra: *anat.* agalla, *f.*
Mandel, *f.* (*n.*) quincena; pila de quince gavillas, *f.*
Mandelbaum, *m.* almendro, *m.* -brezel, *f.* hojuela, rosquilla de almendras, *f.*
Mandelkern, *m.* almendra, *f.* -kleie, *f.* salvado de almendras, *m.*
Mandelmilch, *f.* almendrada, *f.* [cenas.
Mandeln, *v. a.* amontonar por quin-
Mandelöhl, *n.* -seife, *f.* -teig, *m.* -torte, *f.* aceite, jabon, *m.* pasta, tarta, *f.* de almendras.
Mandoline, *f. mus.* bandolin, *m.*
Manen, *pl.* manes, *m. pl.*
Mange, Mangel, Mandel, *f.* calandria, *f.* -geholz, -gelholz, -delholz, *n.* rodillo, *m.*
Mangel, *m.* falta, carencia; indigenza, pobreza, *f.*; vicio, defecto, *m.*; aus Mangel an, por falta de; * an etwas haben od. leiden, carecer, tener falta de alg. cos.
Mangelhaft, *a.* defectuoso, imperfecto. -haftigkeit, *f.* defecto, vicio, *m.*
Mangeln, *v. n.* carecer, tener falta de alg. cos. [landria á las telas.
Mangeln, -gen, Mandeln, *v. a.* dar ca-
Mangkorn, *n.* morcajo, *m.*
Mangold, *m.* acelga, *f.* (hortaliza).
Manichäer, *m.* Maniqueo, *m.*; * *fa.* acreedor, *m.*
Manier, *f.* manera, *f.* modo, *m.* forma; (buena) gracia, *f.* -nierlich, *a.* y *ad.* civil, culto, cortes.
Manifest, *n.* manifiesto, *m.*
Mann, *m.* hombre; varon; marido, esposo; * fiador, *m.*
Manna, *n.* maná, *m.* y *f.*
Mannbar, *a.* núbil, casadero; *for.* viril. -keit, *f.* edad de casarse; pubertad; virilidad, *f.*
Männchen, *n.* hombrecico, -cillo, hombrezuelo; macho, *m.* (de los animales).
Mannhaft, *a.* viril; * fuerte, valiente. -haftigkeit, *f.* ánimo varonil, *m.* valentia, *f.* [masculinidad, *f.*
Mannheit, *f.* virilidad, potencia viril;
Mannigfaltig, *a.* diverso, vario. -keit, *f.* variedad, diversidad, *f.*
Männlehen, *n.* feudo masculino, *m.*
Männlich, *a.* viril, varonil; macho; masculino; * varonil; vigoroso. -keit, *f.* masculinidad, *f.*; * animo varonil, *m.*
Mannsbild, *n. vu.* hombre, *m.*
Mannschaft, *f.* hombres, *m. pl.*; *naut.* equipage, *m.*
Mannslänge, *f.* estatura de un hombre, *f.* -leute, *pl.* hombres, *m. pl.*
Mannsname, *m.* nombre de varon, *m.*
Mannsperson, *f.* hombre, *m.*
Mannsrock, *m.* vestido de hombre, *m.*
Mannsschneider, *m.* sastre para hombres, *m.* -schuster, *m.* zapatero para hombres, *m.*
Mannsstamm, *m.* linage varonil, *m.*
Mannsüchtig, *a.* la que desea de ser casada.
Mannszucht, *f.* disciplina militar, *f.*
Manntoll, *a.* ansiosa de ser casada. -heit, *f.* furor uterino, *m.*
Mannweib, *n.* marimacho, *m.*
Manschen, *v. n. fa.* manosear, sobajear. -erei, *f.* chapotada, *f.*
Manschester, *m.* manchestra (cierta tela de algodon), *f.*
Manschette, *f.* v. Handkrause.
Mantel, *m.* capa, *f.* capote, *m.*; mantellina, *f.*; manto, *m.*; muestra de una tela, *f.*; * den - nach dem Winde hängen, conformarse con el tiempo, con las circunstancias.
Mäntelchen, *n.* manteleta, *f.* capotillo,
Mantelsack, *m.* portamanteo, *m.* [*m.*
Manual, *n.* manual libro de asientos; teclado (de órgano), *m.*
Manufaktur, *f.* manufactura, *f.*
Manuscript, *n.* manuscrito; *impr.* Marder, *m.* marta, *f.* [original, *m.*
Märgel, v. Mergel.
Marienbad, *n. quim.* baño maría, *m.* -bild, *n.* imágen de nuestra Señora, *f.* -glas, *n.* espejuelo, *m.* (mineral). tag, *m.* dia de fiesta de Nuestra Señora, *f.*
Mariniren, *v. a.* escabechar (pescado).
Mark, *n.* meollo, tuétano, *m.*; médula (*prop.* y *); pulpa, *f.* (de los frutos).

Mark, *f.* marca, frontera, *f.* confin; marco, *m.* (peso de ocho onzas).
Marke, *f.* marca, *f.*; tanto, *m.* ficha, *f.*
Marketender, *m.* -in, *f.* vivandero, *m.* -dera, *f.*
Markgraf, *m.* -gräfin, *f.* margrave, *m.* margrava, *f.* -gräflich, *a.* de margrave. -grafthum, *n.* margraviato, *m.*
Markicht, *a.* medular. -ig, *a.* meduloso, con meollo. [quesa, *f.*
Markis, *m.* marques, *m.* -isin, *f.* mar-
Marksbein, *n.* -knochen, *m.* hueso con meollo, con tuétano, *m.*
Markscheide, *f.* confines, *m. pl.* -scheiden, *n.* amojonamiento (subterraneo), *m.* -scheider, *m.* amojonador (de las minas), *m.*
Marksein, *m.* mojon, *m.* mojonera, *f.*
Markstorte, *f.* torta de meollo, *f.*
Markt, *m.* mercado, *m.*; feria; plaza, *f.* -en, *v. n. fa.* negociar, ajustar, -flecken, *m.* villa, *f.* -forb, *m.* cuévano, *m.* -leute, *pl.* gente que viene para vender ó comprar en la plaza. *f.* -meister, *m.* intendente de la policía de lá plaza, *m.* -platz, *m.* mercado, *m.* plaza, *f.* -preis, *m.* precio corriente de los géneros, *m.* -schiff, *n.* barco en que se conducen géneros al mercado, *m.* -schreier, *m.* saltimbanco, curandero; *embaucador, *m.* -schreierei, *f.* embaucamiento, *m.* -erisch, *a.* y *ad.* como saltimbanco etc.
Markttag, *m.* dia de mercado, *m.*
Marktzieher, *m.* saca-tuétano, *m.*
Marmor, *m.* mármol, *m.* -arbeit, *f.* obra de mármol, *f.* -band, *m.* encuadernacion jaspeada, *f.* -brecher, schneider, *m.* marmolista, *m.* -bruch, *m.* -grube, *f.* cantera de mármol, *f.*
Marmoriren, *v a.* jaspear (libros, papeles). -irer, *m.* jaspeador, *m.*
Marmorn, *a.* marmoleño, de mármol.
Marode, *a. vu.* cansado, fatigado. -diren, *v. n.* merodear, salir á robar.
Marone, *f.* castaña, *f.*
Mars, *m. mitol.* y *astr.* Marte, *m.*
Marsch, *m.* marcha, *f.*
Marschall, *m.* mariscal, *m.* -stab, *m.* baston de mariscal, *m.*; * dignidad de mariscal, *f.*
Marschfertig, *a.* dispuesto para marchar. [char.
Marschiren, *v. n.* marchar.
Marschland, *n.* pais lleno de pantanos, *m.* -länder, *m.* habitador de un tal pais, *m.*
Marsegel, *n. naút.* gavia, vela de gavia, *f.*
Marstall, *m.* caballeriza de un príncipe ó de una ciudad, *f.*
Marter, *f.* martirio; tormento, *m.* -bank, *f.* potro, *m.* -erholz, *n.* * sufridor, *m.* -ern, *v. a.* martirizar (*prop.* y *); (hacer padecer el martirio por la fé); * martirizar, atormentar; dar tormento. -erwoche, *f.* semana santa, *f.*
Märtyrer, *m.* -tyrin, *f.* mártir, *m.* y *f.* -buch, *n.* -geschichte, *f.* martirologio, *m.*
Märtyrthum, *n.* martirio, *m.* -tod, *m.* muerte de los mártires, *f.*
Martialisch, *a.* marcial.
Marunke, *f.* especie de ciruelas, *f.*
März, *m.* Marzo, mes de Marzo, *m.*
Marzipan, *m.* mazapan, *m.*
Masche, *f.* malla, *f.*; nudo, lazo, *m.*
Maschine, *f.* máquina, *f.*
Maschinenmäßig, *a.* maquinal. -meister, *m.* maquinista, *m.*
Maser, *m.* veta en las maderas, *f.*
Maser, *f.* mancha, pinta, *f.*
Masericht, *a.* con vetas, vetado.
Masern, *f. pl.* sarampion, *m.* alfombrilla, *f.*
Masern, *a.* de madera con vetas.
Maske, *f.* máscara (*prop.* y *), *f.* -enball, *m.* baile, *m.* fiesta de máscaras, *f.* -erade, *f.* máscara, momería, *f.* -iren, *v. a.* enmascarar, disfrazar.
Maskopei, *f.* compañia de mercade-
Maß, *n.* medida; azumbre, *f.* [res, *f.*
Mäßchen, *n.* medida pequeña, *f.*
Maße, *f.* medida; manera, *f.* modo, *m.*; über die - od. Maßen, desmedidamente, excesivamente; einiger Maßen, en algun modo.
Maßen, *c. p. u.* visto que . .
Maßgabe, -gebung, *f.* nach -, á proporcion que, conforme, segun; ohne -gebung, sin prescribir nada.
Mäßig, *a.* moderado, templado; sobrio, abstinente; mediano, mediocre.
Mäßigen, *v. a.* moderar, templar; disminuir.
Mäßigkeit, *f.* templanza, sobriedad, *f.*
Mäßigung, *f.* moderacion, *f.*
Maßregel, *f.* medida, disposicion, *f.*
Maßstab, *m.* baston etc. que sirve de medida, *m.*; *geom.* escala, *f.*
Maßweise, *ad.* por pinta y azumbre.
Masse, *f.* masa, mole, *f.*
Massiv, *a.* macizo, grueso, sólido.

Maſt, *m.* Maſtbaum, *m.* palo, árbol, mástil, *m.* [á los animales, *f.*
Maſt, Maſtung, *f.* accion de engordar
Maſtdarm, *m.* tripa del cagalar, *f.*
Mäſten, *v. a.* cebar, engordar.
Maſtix, *m.* almáciga, *f.* -baum, *m.* lentisco, *m.*
Maſtkorb, *m.* cofa, gavia, *f.*
Maſtochs, *m.* buey gordo ú cebado, *m.*
Maſtſchwein, *n.* cerdo gordo ú cebado, *m.* [dar, *f.*
Maſtung, *f.* accion de cebar ú engor-
Maſtvieh, *n.* ganado gordo ú cebado, *m.*
Maſtwächter, *m. naut.* gaviero, *m.*
Maſtwand, *f.* obenques, *m. pl.*
Matador, *m.* mate, *m.*; * *fa.* hombre distinguido.
Materialien, *pl.* materiales, *m. pl.* material, *m.* [terialista, *m.*
Materialiſt, *m.* droguero, *m. filos.* ma-
Materialwaare, *f.* drogas, *f. pl.* droguería, *f.*
Materie, *f.* materia, *f.*; asunto, argumento, *m.* (Eiter) materia, *f.*
Materiell, *a.* material.
Mathematik, *f.* matemática, *f.* -tiker, *m.* matemático, *m.* -tiſch, *a.* matemático.
Matratze, *f.* colchon, *m.* -nmacher, *m.* colchonero, *m.*
Matrikel, *f.* matrícula, *f.*
Matrize, *f.* matriz, *f.* molde, *m.*
Matrone, *f.* matrona, *f.*
Matroſe, *m.* marinero, *m.*
Matſch, *m.* y *ad.* capote, *m.* (en juegos). -tſchen, *v. a. fa.* dar capote.
Matt, *a.* debilitado, cansado, fatigado, lánguido; * mate (*se dice* del metal, y del aljadrez); soso, insulso.
Matte, *f.* estera, esterilla, *f.*; *-p. u.* v. Wieſe. -enmacher, *m.* esterero, *m.*
Mattigkeit, *f.* languidez, debilidad, *f.*
Matz, *m.* * *fa.* mandría, cobarde, *m.*
Mauen, *v. n.* maullar. -, *n.* maullido, *m.*
Mauer, *f.* muro, *m.* pared, muralla, *f.* -abſatz, *m.* resalto, *m.* -brecher, *m.* ariete, *m.* (de los antiguos); *artill.* culebrina grande, *f.* -bruch, *m.* brecha, *f.* portillo, *m.* -hammer, *m.* alcotana, *f.* -felle, trulla, llana, *f.* -kraut, *n.* parietaria, *f.* (planta).
Mauermeiſter, *m.* albañil, *m.*
Mauern, *v. a.* construir, fabricar. -, *n.* trabajo de albañil, *m.*
Mauerſtein, *m.* ladrillo, *m.* baldosa, *f.*
Mauerwerk, *n.* mazonería, obra de fábrica, *f.*
Maufe, *f.* ajuagas, *f. pl.* esparavanes, *m. pl.*
Maul, *n.* boca, *f.*; hocico, *m.* geta, *f.*
Maulaffe, *m. vu.* bausan, bodoque, *m.*; -affen feil haben, embobarse, embelesarse. [-beere, *f.* mora, *f.*
Maulbeerbaum, *m.* moral, *m.* morera, *f.*
Mäulchen, *n.* boquita, *f.*; * *fa.* beso, besico, *m.* [crita, *m.*
Maulchriſt, *m.* cristiano falso, hipó-
Maulen, *v. n. fa.* estar de hocico, estar mohino.
Maulefel, *m.* Maulthier, *n.* mulo, *m.* -elin, *f.* mula, *f.* -thiertreiber, *m.* muletero, arriero, *m.*
Maulkorb, *m.* bozal, frenillo, *m.*
Maulſchelle, *f.* bofeton, *m.* bofetada, *f.*
Maultrommel, *f.* trompa, *f.*
Maultuch, *n.* babera, *f.*
Maulwerk, *n. fa.* don de hablar, *m.*
Maulwurf, *m.* topo, *m.* -shaufen, *m.* topera ó topinera, *f.*
Maurer, Mäurer, *m.* albañil, *m.* -arbeit, -kunſt, *f.* albañilería, *f.*
Maus, *f.* raton, *m.*; *anat.* músculo, *m.*
Mauſchel, *m. fa.* judío, *m.*
Mäuschen, *n.* ratoncillo, *m.*
Mauſe, *f.* muda, *f.*
Mäuſedreck, *m.* cagarruta de raton, *m.*
Mäuſefalle, *f.* ratonera, *f.*
Mäuſefraß, *m.* roeduras, *f. pl.* ratonado, *m.* [ratones, *m.*
Mäuſekatze, *f.* gato bueno para coger
Mauſen, *v. n.* coger ratones (los gatos etc.). -, *v. a. fa.* hurtar, robar.
ſich Mauſen, *v. r.* mudar, estar de muda.
Mauſerei, *f. fa.* ladronicio, robo, *m.*
Mauſeſtill, *a. fa.* quedo, quieto.
Mauſetodt, *a. fa.* muerto.
Mauſig, *a. fa.* ſich - machen, hacer el fanfarron, echar plantas.
Mauth, *f.* peage, *m.* aduana, *f.* -ner, *m.* peagero, aduanero, *m.*
Mauzen, v. Mauen.
Mechanik, *f.* mecánica, maquinaria, *f.* -aniker, *m.* mecánico, *m.* -aniſch, *a.* mecánico. -anismus, *m.* mecanismo, *m.* [tar á saltos.
Meckern, *v. n.* gritar (la cabra); * can-
Medianfolio, -octav ꝛc., *n.* en folio mediano, en octavo mediano etc., *m.* -papier, *n.* papel de marca mayor, *m.*
Medicin, *f.* medicina, *f.* -iner, *m.* estudiante en medicina, *m.* -iniren,

v. n. tomar remedios. -ciniſch, *a.* médico, medicinal.
Medicus, v. Arzt.
Meer, *n.* mar, *m.* y *f.* -aal, *m.* congrio, *m.* -adler, *m.* águila de mar, *f.* -buſen, *m.* golfo, *m.* -enge, *f.* estrecho, canal, *m.* -grün, *a.* garzo, verde claro, verde celedon. -haſe, *f.* mono, monote, monicongo. -linſen, *f. pl.* lentejas palustres, *f. pl.* -rettig, *m.* rábano rustico, *m.* (planta silvestre). -ſchaum, *m.* espuma de mar, *f.* -ſchwein, *n.* marsopa, *f.*; delfin, *m.* -ſtrom, *m.* corriente, *m.* y *f.* -ſtrudel, *m.* remolino de agua, *m.* -wolf, *m.* lobo marino, *m.* -wunder, *n.* monstruo marino, *m.*; * *fa.* milagro, *m.* maravilla, *f.* -zwiebel, *f.* escila ó cebolla albarrana, *f.*
Mehl, *n.* harina, *f.* -brei, *m.* papilla, *f.* papas, *f. pl.* -händler, *m.* harinero, *m.* [harinoso.
Mehlicht, Mehlig, *a.* enharinado;
Mehlkaſten, *m.* harinero, *m.*; arca de molino, *f.* -kleiſter, *m.* engrudo, *m.* -kloß, *m.* bolilla de masa, *f.*
Mehlſack, *m.* saco para la harina, *m.* -ſpeiſe, *f.* manjar harinero, *m.* -ſuppe, *f.* sopa de harina, *f.*
Mehlthau, *m.* tizon, añublo, *m.*
Mehlwurm, *m.* gusano de la harina, *m.*
Mehr, *ad.* mas; mehrere, *pl.* muchos, muchas; die mehreſten, la mayor parte, los mas, las mas.
Mehren, *v. a.* aumentar, acrecentar, multiplicar. [nariamente.
Mehrentheils, *ad.* las mas veces, ordi-
Mehrheit, *f.* pluralidad; multiplicidad, *f.*
Mehrmal, -mals, *ad.* frecuentemente, muchas veces. -malig, *a.* frecuente.
Mehrſylbig, *a.* polisílabo.
Meiden, *v. a. ir.* evitar, huir; abstenerse, privarse de alg. cos.
Meier, *m.* quintero, *m.* (de una hacienda, ó granja). -ei, *f.* -gut, *n.* -hof, *m.* alquería, quintería, *f.*
Meile, *f.* milla; legua, *f.* -nſäule, *f.* columna miliaria, *f.* -ſtein, *m.* piera miliaria, *f.* -zeiger, *m.* columna miliaria, *f.*; *geom.* escala, *f.*
Meiler, *m.* horno (de carbonero), *m.*
Mein, Meine, *pr.* mi, mio, mia.
Meine, Meinige (der, die, das), *pr.* el mio, la mia; das Meinige, lo mio; die Meinigen, los mios (mis parientes etc.)
Meineid, *m.* perjurio, *m.* -eidig, *a.* perjuro.
Meinen, *v. n.* pensar, creer; es gut mit einem -, tener benevolencia á alguno; einen -, hablar (ó murmurar) de alguno.
Meinerſeits, *ad.* de mi parte.
Meinethalben, -wegen, um -willen, *ad.* por mí, por amor de mí.
Meinethalben, -etwegen, *i.* sea!
Meinung, *f.* opinion, *f.* sentimiento, juicio, dictámen; intento, fin, *m.*; * einem ſeine - ſagen, reprender á alMeiſe, *f.* paro, *m.* (avecilla). [guno.
Meißel, *f.* y *m. ciruj.* lechino, clavo de hilos, *m.* [trabajar con el cincel.
Meißeln, *m.* cincel, *m.* -ſeln, *v. a.*
Meiſt, *a.* y *ad.* lo mas; die meiſten, *pl.* la mayor parte. [ofreciere.
Meiſtbietende, *m.* el que mas puje ú
Meiſtens, -ſtentheils, *ad.* por la mayor parte, por lo mas. [stra, *f.*
Meiſter, *m.* -in, *f.* maestro, *m.*; maeMeiſterhaft, Meiſterlich, *a.* de maestro, perfecto, acabado.
Meiſtern, *v. a.* señorear, dominar; * criticar, censurar.
Meiſterrecht, *n.* -ſchaft, *f.* maestría, *f.*
Meiſterſänger, *m.* coplero ó trobador, *m.*
Meiſterſtreich, *m.* primor, *m.* cosa perfecta, *f.* -ſtück, *n.* obra ó pieza maestra; pieza de exámen (que se trabaja para la maestría), *f.*
Melancholie, v. Schwermuth.
Melde, *f.* armuelle, salgada, *f.* (planta).
Melden, *v. a.* noticiar, avisar, hacer saber, mandar; mencionar; relacionar; ſich -, presentarse: recurrir (á alguno); ſich - laſſen, declarar, decir su nombre (al dueño ó dueña de la casa); *fa.* mit Ehren zu -, con respeto de . . .; ohne Ruhm zu -, sin vanidad. -dung, *f.* mencion, *f.*
Melirt, *a.* mezclado, mixto.
Melk, *a.* y *ad.* que da leche. -ken, *v. a. ir.* ordeñar (la leche). -kerei, *f.* vaqueriza; lechería, *f.*
Melodie, *f.* melodia, *f.* -diſch, *a.* melodioso. [nar, *m.*
Melone, *f.* melon, *m.* -beet, *n.* melo-
Memme, *f.* cobardo, mandría, *m.*
Memorial, v. Bittſchrift, Denkbuch.
Menge, *f.* cantidad, muchedumbre, *f.* gentío, tropel, *m.* -gen, *v. a.* mezclar, hacer una mezcla; * ſich in et=

was –, mezclarse, entremeterse en alg. cos.
Mengſel, *n.* mezcla, mixtura, *f.* mixto,
Mennig, *m.* minio, *m.* [*m.*
Menſch, *m.* hombre, *m.*
Menſch, *n. vu.* criada; puta, *f.*
Menſchenalter, *n.* edad de hombre, *f.*
Menſchenfeind, *m.* misántropo, *m.* –feindlich, *a.* y *ad.* misántropo. –fett, *n.* unto ó sain humano, *m.* –fleiſch, *n.* carne humana, *f.* –freſſer, *m.* antropófago, *m.* –freund, *m.* filántropo, *m.* –freundlich, *a.* humano, benigno. –heit, *f.* humanidad, benignidad, *f.*
Menſchengedenken, nur: bei –, de memoria de hombre. –geſchlecht, *n.* género humano, *m.* –haß, *m.* misantropía, *f.* –kind, *n.* hombre, *m.* –koth, *m.* mierda, *f.* excremento, *m.* –liebe, *f.* humanidad, filantropía, *f.* –raub, *m.* rapto, *m.* –räuber, *m.* raptor, robador, *m.* –ſatzung, *f.* institucion humana, *f.* –ſcheu, *a.* huraño, antropofobo. –ſchlag, *m.* especie de hombres, *f.* [bre, *m.*
Menſchenſohn, *m. teol.* hijo del hom-
Menſchenverſtand, *m.* entendimiento humano, *m.*; der gemeine, geſunde –, razon ó luz natural, *f.* –werk, *n.* obra de hombres, *f.*
Menſchheit, *f.* humanidad, *f.*
Menſchlich, *a.* humano; humano, benigno. –keit, *f.* humanidad, benignidad, *f.*
Menſchwerdung, *f. teol.* encarnacion, *f.*
Menſur, *f.* medida, *f.*
Menuett, *f.* minuete, *m.*
Mergel, *m.* marga, *f.* –grube, *f.* mar-
Mergeln, *v. a.* margar. [guera, *f.*
Merken, *v. a.* marcar; * atender, advertir, conocer; sospechar; auf etwas –, atender á alg. cos.; etwas od. ſich (*dat.*) etwas –, retener alg. cos. en la memoria; ſich (*dat.*) nichts –laſſen, no darse por entendido. [ble.
Merklich, *a.* perceptible; * considera-
Merkmaal, *n.* marca, *f.*; indicio; carácter, *m.*
Merkur, *m.* Mercurio, *m.* (el dios fabuloso y el planeta); *quim.* mercurio, azogue, *m.* [notable.
Merkwürdig, *a.* notable. –keit, *f.* cosa
Merle, *f.* merla, mirla, *f.* (pájaro).
Meßbuch, *n.* misal, *m.* [misa.
Meſſe, *f.* misa; feria, *f.*; – leſen, decir
Meſſen, *v. a. ir.* medir; ſich mit einem –, salir á competir ó reñir con alguno. –, *n.* od. Meſſung, *f.* medicion, medida, *f.*
Meſſer, *m.* medidor; apeador, *m.*
Meſſer, *n.* cuchillo, *m.* –heft, *n.* mango de cuchillo, *m.* –ſchmid, *m.* cuchillero, *m.* –ſpitze, *f.* punta de cuchillo, *f.* –ſtich, *m.* cuchillazo, *m.*
Meßfreiheit, *f.* franquicia de la feria, *f.*
Meßgeld, *n.* salario de medidor, *m.*–ó –geſchenk, *n.* ferias, *f. pl.*
Meßgewand, *n.* casulla, *f.*
Meßgut, *n.* géneros destinados para la feria, *m. pl.*
Meßhemd, *n.* alba, *f.*
Meſſias, *m.* Mesías, *m.*
Meſſing, *n.* laton, alaton, azófar, *m.* –draht, *m.* alambre, *m.* –en, *a.* de laton. –hammer, *m.* –hütte, *f.* fragua de laton, *f.* –händler, –ſchläger, *m.* latonero, *m.*
Meßkette, *f.* cadena de apeador, *f.* –krämer, Meßmann, *m.* mercader forastero, *m.*
Meßkunde, –kunſt, *f.* geometria; geodesia, *f.* –künſtler, *m.* geómetra, *m.*
Meßner, *m.* sacristan, *m.*
Meßruthe, –ſtange, *f.* pértiga, *f.* (para la agrimensura).
Meßſchnur, *f.* cuerda de apeador, *m.*
Meßtiſchchen, *n. matem.* plancheta, *f.*
Meßtuch, *n.* corporales, *m. pl.*
Meßwoche, –zeit, *f.* semana, *f.*; tiempo de la feria, *m.*
Meſtize, *m.* –in, *f.* mestizo, *m.* –za, *f.*
Metall, *n.* metal; bronze, *m.* –artig, –iſch, *a.* metálico. –aſche, *f.* ceniza metálica, *f.* –en, *a.* de metal, de bronce. [metalurgía, *f.*
Metallurg, *m.* metalurgo, *m.* –urgie, *f.*
Metapher, *f. retór.* metáfora, *f.* –phoriſch, *a.* metafórico.
Metaphyſik, *f. filos.* metafísica, *f.* –phyſiker, *m.* metafísico, *m.* –phyſiſch, Meth, *m.* aguamiel, *f.* [*a.* metafísico.
Methode, *f.* método, *m.* –diſch, *a.* metódico. [–miſch, *a.* metonímico.
Metonymie, *f. retór.* metonimia, *f.*
Mette, *f.* maitines, *m. pl.*
Mettwurſt, *f.* mortadela, *f.*
Metze, *f.* cierta medida de áridos; maquila; puta, ramera, *f.*
Metzelei, *f.* carniceria, *f.* –zeln, *v. a.* matar (atrozmente).
Metzen, *v. n.* tomar la maquila.
Metzger, *m.* carnicero, *m.* v. Fleiſcher

Meuchelmord, *m.* asesinato, *m.* –morden, *v. a.* asesinar. –mörder, *m.* –in, *f.* asesino, *m.* asesina, *f.* –erisch, *a.* asesino.

Meuchlings, *ad.* traidoramente.

Meute, *f. mont.* jauría, *f.*

Meuterei, *f.* motin, *m.* sedicion, *f.*

Mewe, *f.* paviota, *f.* quincho, *m.* (ave).

Miauen, v. Mauen.

Mich, *pr. pers.* me, mí.

Michaelisfest, *n.* –istag, *m.* la San Miguél. –ismesse, *f.* feria de San Miguel, *f.*

Mieder, *n.* ajustador, corsé, *m.* [*m.*

Miene, *f.* semblante, *m.* cara, *f.* aire,

Miete, *f.* v. Milbe. [*f.*

Miethcontract, *m.* contrata de alquiler,

Miethe, *f.* alquiler, *m.* –then, *v. a.* alquilar; fletar (un navío).

Miethgeld, *n.* alquiler, *m.*; arras, *f. pl.*

Miethkutsche, v. Lohnkutsche.

Miethleute, *pl.* inquilinos, *m. pl.*

Miethling, *m.* mercenario, *m.*

Miethmann, *m.* inquilino, *m.*

Miethpferd, *n.* caballo de alquiler, *m.*

Miethweise, *ad.* en alquiler.

Miethzins, *m.* alquiler, *m.*

Mikroskop, *n.* microscopio, *m.*

Milbe, *f.* mita, tarma, *f.*; arador, *m.* –big, *a.* lleno de mitas.

Milch, *f.* leche, *f.*; – der Fische, lecheçillas, *f. pl.* –artig, *a.* lechoso, lechal. –asch, *m.* vaso para la leche, *m.* –bart, *m.* bozo, vello, *m.*; * boboncillo, *m.* brei, *m.* papilla de leche, *f.* –brod, –brödchen, *n.* mollete, *m.* –bruder, *m.* hermano de leche, *m.* –cur, *f.* leche (para curarse), *f.* –fieber, *n.* fiebre de leche, *f.* –flor, *m.* cendal, *m.* –frau, *f.* –mädchen, *n.* –magd, *f.* –weib, *n.* lechera, *f.* –haar, *n.* bozo, vello, *m.* [choso.

Milchig, *a.* que contiene leche; le-

Milchmährte, *f.* pan mojado en leche, *m.* [–cillas, *m.*

Milchner, Milcher, *m.* pez con leche-

Milchrahm, *m.* nata, crema, *f.*

Milchsaft, *m. anat.* quilo, *m.* –säure, *f.* ácido de leche, *m.* –schauer, *m.* tiritona, *f.* de leche (en las recien paridas). –schwester, *f.* hermana de leche, *f.* –speise, *f.* lacticinio, *m.*

Milchstraße, *f. astr.* via láctea, gala-

Milchwarm, *a.* tibio. [xia, *f.*

Milchzahn, *m.* diente de leche, *m.*

Milde, *a.* tierno, blando; * benigno, humano, clemente; pio.

Milde, Mildigkeit, *f.* terneza; benignidad, humanidad; caridad, liberalidad, *f.* –dern, *v. a.* suavizar, templar, mitigar. –derung, *f.* templadura; moderacion; mitigacion, *f.* correctivo, *m.*

Mildherzig, *a.* que tiene un corazon tierno. –keit, *f.* benignidad, caridad, *f.*

Mildreich, Mildthätig, *a.* benigno, caritativo. –thätigkeit, *f.* caridad, *f.*

Militärisch, *a.* militar.

Miliz, *f.* milicias, *f. pl.*

Million, *f.* millon, cuento, *m.*

Milz, *f.* bazo, *m.* melsa, *f.*

Milzsucht, *f.* mal de bazo, *m.* –süchtig, *a.* hipocondríaco ú hipocóndrico.

Minder, *a.* menor, mas pequeño. –, *ad.* ménos.

Minderjährig, *a.* menor, pupilo, *m.* –keit, *f.* minoridad, menor edad, *f.*

Mindern, *v. a.* disminuir, bajar; mitigar; sich –, disminuir. –derung, *f.* diminucion; mitigacion, *f.*

Mindeste (der, die, das), *a.* el la menor, el mínimo, la mínima. –stens, *ad.* á lo ménos, por lo ménos.

Mine, *f.* mina, minera, *f.*

Mineral, *m.* mineral, *m.* –alien, *pl.* minerales, *pl.* –alisch, *a.* mineral. –alog, *m.* minerálogo, *m.* –alogie, *f.* mineralogía, *f.* –alogisch, *a.* mineralógico. –alreich, *n.* reino mineral, *m.*

Miniatur, *f.* miniatura, *f.* –maler, *m.* pintor en miniatura, *m.*

Miniren, *v. a.* minar; cavar. –rer, *m.* minador, *m.* [*n.* ministerio, *m.*

Minister, *m.* ministro, *m.* –sterium,

Minne, *f.* v. Liebe. –sänger, *m.* trobador, *m.* –sold, –lohn, *m.* premio del

Minute, *f.* minuto, *m.* [amor, *m.*

Mir, *pron.* me, á mí.

Mischen, *v. a.* mezclar, mixturar; barajar, confundir; sich in etwas –, mezclarse, entremeterse en alg. cos.

Mischmasch, *m.* mezcla, *f.*; embrollo, *m.* confusion, *f.*

Mischung, *f.* mixtura, mixtion, *f.*

Miserere, *n.* v. Darmgicht.

Mispel, *f.* níspera, níspola, *f.*; –baum, *m.* níspero, *m.*

Mißachten, *v. a.* despreciar.

Mißbehagen, *n.* disgusto, desplacer, *m.* –bieten, *v. a. ir.* ofrecer ménos del justo precio. –billigen, *v. a.* de-

saprobar, reprobar. -billigung, *f.* desaprobacion, *f.* -brauch, *m.* abuso, *m.* -brauchen, *v. a.* abusar de alg. cos. -bräuchlich, *a.* abusivo.

Mißcredit, *m.* descrédito, disfavor, *m.*

Mißdeuten, *v. a.* interpretar, dar un sentido contrario á alg. cos.; * tener á mal. -deutung, *f.* interpretacion falsa, *f.*

Missen, *v. n.* pasar sin alg. cos.

Missethat, *f.* crímen, delito; pecado, *m.* -thäter, *m.* delincuente; reo, *m.*

Mißfall, *m.* suceso, caso pesado; malparto, *m.*

Mißfallen, *v. n. ir.* desplacer, desagradar; ofender. -, *n.* desplacer, disgusto, *m.* -fällig, *a.* desagradable.

Mißgebären, *v. n. ir.* malparir, abortar. -gebot, *n.* el acto de ofrecer ménos del justo precio. -geburt, *f.* monstruo; malparto; aborto, *m.* -geschick, *n.* desdicha, desgracia, *f.* -gestalt, *f.* deformidad, *f.* -glücken, *v. n.* frustrarse, salir mal. -gönnen, *v. a.* envidiar, estar envidioso de . . . -greifen, *v. n. ir.* equivocarse. -griff, *m.* yerro, *m.* equivocacion, *f.* -gunst, *f.* envidia, *f.* -günstig, *a.* envidioso. -hellig, *a.* discorde. -heit, *f.* disencion, discordia, *f.*

Mißhandeln, *a. a.* maltratar. -, *v. n.* pecar, faltar. -handlung, *f.* el acto de maltratar á alguno; pecado, *m.* culpa, *f.* -heirath, *f.* casamiento bajo.

Mißjahr, *n.* año estéril, *m.*

Mißkennen, *v. a. ir.* desconocer. -klang, -laut, *m.* disonancia, cacofonía, *f.*

Mißlaunisch, *a.* de mal humor. -lautend, *a.* disonante. -leiten, *v. n.* descarriar, extraviar.

Mißlich, *a.* dudoso; peligroso, espinoso. -heit, *f.* incertidumbre, *f.*; riesgo, peligro, *m.*

Mißlingen, *v. a. ir.* frustrarse, salir mal.

Mißmuth, *m.* enfado, *m.* desazon; melancolía, *f.* -müthig, *a.* triste; melancólico.

Mißrathen, *v. a. ir.* disuadir, desaconsejar. -, *v. n.* no salir bien, parar en mal. -rathung, *f.* disuasion, *f.*

Mißstand, *m.* malparecer, *m.*

Mißton, *m.* disonancia, *f.* tono falso, *m.* -tönen, *v. a.* sonar mal, ser disonante.

Mißtrauen, *v. n.* einem, desconfiar de alguno. -, *n.* desconfianza, *f.*

Mißtrauisch, *a.* desconfiado.

Mißvergnügen, *n.* descontento, disgusto, *m.* -vergnügt, *a.* descontento; mal contento.

Mißverhältniß, *n.* desproporcion, *f.*

Mißverstand, *m.* error, *m.* equivocacion, *f.* -ständniß, *n.* mala inteligencia, desunion, *f.*; equivocacion, *f.* -verstehen, *v. a. ir.* entender mal.

Mißwachs, *m.* esterilidad, *f.* año estéril, *m.*

Mist, *m.* fimo, *m.* basura, *f.*; estiércol, *m.* -beet, *n.* tabla de mantillo, *f.*

Mistel, *f.* muérdago, *m.*

Misten, *v. n.* estercolar (hablando de las bestias). -, *v. a.* estercolar (las tierras).

Mistgabel, *f.* horca (á coger estiércol) -gauche, *f.* agua de estiércol, *f.* -grube, *f.* hoyo, *m.* hoya, *f.* donde está el estiércol.

Misthaufen, *m.* estiércol, estercolero, *m.* Mistkäfer, *m.* escarabajo pelotero, *m.* Mistlache, -pfütze, *f.* charco, cenagal, *m.* Mistwagen, *m.* carro para el estiércol, *m.*

Mit, *prep.* con, de, á, contra etc.

Mitälteste, *m.* antiquior, *m.*

Mitarbeiten, *v. a.* tomar parte en el trabajo; cooperar. -ter, *m.* cooperador, *m.*

Mitbegriffen, *ad.* inclusivamente. -beklagte, *m.* coacusado, *m.* -besitz, *m.* posesion comun, *f.* -besitzer, *m.* el que posee juntamente con otro. -bewerber, v. Mitwerber. -bezahlen, *v. a.* pagar su parte, su escote etc. -bringen, *v. a. ir.* traer, llevar. -bruder, *m.* cofrade, *m.* -bürger, *m.* conciudadano, *m.*

Mitchrist, *m.* hermano en Jésus Cristo, Mitdaseyn, *n.* coexistencia, *f.*

Miteinander, *dd.* junto.

Miteinfließen lassen, *v. a.* injerir, inser-

Mitempfinden, *v. a. ir.* sentir por simpatía. -dung, *f.* simpatía, *f.*

Miterbe, *m.* -bin, *f.* coheredero, *m.* -dera, *f.*

Mitessen, *v. n.* comer con los otros -, *v. a.* tragar alg. cos. con lo que se come. -esser, *m.* comensal, *m.*; die -, *pl.* gusanillos delgados en el cuerpo humano, *m. pl.*

Mitfahren, *v. n. ir.* andar junto con otros en coche ó en batel.

Mitgast, *m.* convidado. *m.* -geben, *v.*

a. ir. dar; dar por ayuda; dar en dote. -gefangene, *m.* compañero de prision, *m.* -gefühl, *n.* simpatía, *f.*

Mitgehen, *v. n. ir.* ir con alg.; *fa.* pasar, ser pasadero. -gehülfe, *m.* -in, *f.* ayuda; cómplice, *m.* y *f.* -genießen, *v. n. ir.* etwas, participar en alg. cos. -genoß, *m.* compañero, camarada, *m.*

Mitgesell, *m.* camarada; cómplice, *m.*

Mitgift, *f.* dote, *f.* -glied, *n.* miembro, *m.*

Mithalten, *v. a.* y *n. ir.* tener alg. cos. con otro; * ser de la partida. -helfen, *v. n. ir.* ayudar, concurrir en alg. cos.

Mithin, *ad.* por consiguiente, pues.

Mithridat, *m.* mitridato, *m.*

Mithülfe, *f.* ayuda, *f.* socorro, *m.*

Mitkauf, *m.* compra de mancomun, *f.* -käufer, *m.* compañero de compra, *m.*

Mitkommen, *v. n. ir.* venir con . . .

Mitlachen, *v. n.* reir con otros.

Mitlaufen, *v. a. ir.* correr con otros; **fa.* pasar. -laut, -lauter, *m. gram.* letra consonante, *f.*

Mitleid, -leiden, *n.* compasion, comiseracion, *f.* -leidenheit, *f.* simpatía, *f.* -leidenswürdig, *a.* digno de compasion. -leidig, *a.* compasivo. -keit, *f.* inclinacion compasiva, *f.*

Mitmachen, *v. a.* y *n.* hacer como los otros; ser de la partida.

Mitmeister, *m.* compañero de oficio, *m.*

Mitmensch, *m.* prójimo, *m.*

Mitnehmen, *v. a. ir.* tomar consigo, llevar; * debilitar (una enfermedad); asolar, devastar; criticar, censurar; servirse, aprovecharse de alg. cosa.

Mitnichten, *ad.* de ningun modo.

Mitrechnen, *v. a.* comprender en la cuenta.

Mitregent, *m.* coregente, *m.* -schaft, Mitregierung, *f.* coregencia, *f.*

Mitreisen, *v. n.* viajar con alguno. -reiten, *v. n. ir.* acompañar á alguno á caballo.

Mitschuldig, *a.* der, die Mitschuldige, cómplice, *a.* y *subst. m.* y *f.* -schuldner, *m.* codeudor, obligado con otro, *m.* -schüler, *m.* condiscípulo, *m.*

Mitspielen, *v. a.* jugar con otro, ú otros; * einem -, maltratar.

Mitstand, *m.* co-estado, *m.*

Mittag, *m.* mediodia; *geogr.* mediodia, zur, *m.* -tägig, *a.* meridional, austral. -tags, *ad.* á mediodia. -essen, -brod, *n.* -mahlzeit, *f.* -tisch, *m.* comida, *f.* -kreis, *m.* meridiano, *m.* -linie, *f.* meridiana, *f.* -predigt, *f.* sermon de mediodia, *m.* -quartier, *n.* parada de mediodia, *f.* -ruhe, *f.* siesta, *f.* -seite, *f.* lado meridional, *m.* -sonne, *f.* sol de mediodia, *m.* -wind, *m.* viento del sur ó sud, *m.*

Mitte, *f.* medio; centro, *m.*

Mittel, *n.* medio, expediente; remedio, *m.* -, *pl.* medios, facultades. haberes, *m. pl.*

Mittelalter, *n.* edad media, *f.*

Mittelbar, *a.* mediato.

Mittelding, *n.* medio, *f.*

Mittelfell, *n. anat.* mediástino, *m.* -finger, *m.* dedo de en medio, dedo cordal, *m.*

Mittelgattung, *f.* suerte mediana, *f. gram.* género neutro, *m.* [medio, *m.*

Mittelglied, *n.* (log.) medio, término

Mittelländisch, *a.* mediterráneo.

Mittelmann, *m.* hombre del estado llano, *m.*

Mittelmäßig, *a.* mediano, mediocre. -keit, *f.* mediania, *f.* mediocridad, *f.*

Mittelmauer, Mittelwand, *f.* pared divisoria, *f.*

Mittelschlag, *m.* suerte mediana, *f.*

Mittelsmann, *m.* -person, *f.* mediador, medianero, *m.* [de . . .

Mittelst, *prp.* mediante . . . por medio

Mittelste (der, die, das), *a.* medio, de en medio.

Mittelstand, *m.* estado llano, *m.*; mediania, mediocridad, *f.*

Mittelstimme, *f. mus.* lleno de voces, acompañamiento, *m.*

Mittelstraße, *f.* -weg, *m.* * medio, *m.* via del medio, *f.*

Mittelstück, *n.* pedazo, de en medio, *m.*

Mitteltuch, *n.* paño mediano, *m.*

Mittelwort, *n. gram.* participio, *m.*

Mitten, *ad.* - in, auf, unter, en medio de . . .; - durch, por en medio, de medio á medio.

Mitternacht, *f.* media noche, *f.*; norte, septentrion, *m.* -nächtig, -nächtlich, *a.* septentrional; de media noche.

Mittheilen, *v. a.* comunicar. -lung, *f.* comunicacion, *f.*

Mittler, *m.* -in, *f.* mediador, medianero, *m.* -nera, *f.* [medio.

Mittlere, *a.* mediano, medio, del

Mittlerweile, *ad.* entretanto, miéntras.

–, *c.* mientras, intérin que. [te.
Mittragen, *v. a. ir.* llevar juntamen-
Mittrinken, *v. n.* y *a. ir.* beber con otros; tragar alg. cos. con lo que se
Mittwoche, *f.* miércoles, *m.* [bebe.
Mit unter, *ad. fa.* de tiempo en tiempo. [*m.* y *f.*
Mitverbrecher, *m.* –in, *f.* cómplice,
Mitverschworne, *m.* uno de los conjurados, *m.*
Mitweinen, *v. a.* llorar tambien.
Mitwerben, *v. n. ir.* concurrir por alg. cos. –werber, *m.* concurrente, rival, *m.* –werbung, *f.* concurrencia, rivalidad, *f.* [–fung, *f.* cooperacion, *f.*
Mitwirken, *v. a.* cooperar, concurrir.
Mitwissen, *n.* conocimiento, *m.*; ohne mein –, sin mi noticia. [contar con.
Mitzählen, *v. a.* incluir en el número,
Mitziehen, *v. a. ir.* tirar con otros, arrastrar. –, *v. n. ir.* ir, andar con otros.
Mixtur, *f.* mezcla, mixtura; mixtion, *f.*
Mobiliarvermögen, *n.* bienes muebles, *m. pl.* [*f. pl.*
Mobilien, *f. pl.* muebles, *m. pl.* alhajas,
Mode, *f.* moda, *f.*; modo, *m.* forma, *f.* –händler, *m.* –in, *f.* el ó la que vende cosas de moda. –kleid, *n.* vestido segun la moda, *m.*
Model, *m.* módulo; modelo, patron, *m.*
Modell, *n.* modelo, *m.* (*prop.* y *).
–liren, *v. a.* y *n.* hacer un modelo; echar en el molde (una figura etc.).
Modeln, *v. a.* estampar (telas); * figurar. [dumbre.
Moder, *m.* cieno; lodo, *m.*; podre-
Moderig, *a.* limoso, fangoso; podrido. –dern, *v. n.* pudrir, pudrirse.
Modern, *a.* moderno.
Modesucht, *f.* manía de las modas.
Modisch, *a.* segun la moda.
Mögen, *v. n. ir.* poder; querer, desear.
Möglich, *a.* posible. –keit, *f.* posibilidad, *f.* [–danisch, *a.* mahometano.
Mohammedaner, *m.* Mahometano, *m.*
Mohn, *m.* adormidera, *f.* –kopf, *m.* cabeza de adormidera, *f.* –saft, *m.* zumo de adormideras, opio, *m.*
Mohr, *m.* muer, ó mué, *m.* (tela de seda). [Mora, Negra, *f.*
Mohr, *m.* –in, *f.* Moro; Negro, *m.*
Möhre, Mohrrübe, *f.* zanahoria, *f.*
Mohrenkopf, *m.* caballo ruano, *m.*
Molch, *m.* lagartija amarilla, salamandra, *f.*
Molken, –cur, *f.* suero, *m.* –dick, *m.*
Molkig, *a.* seroso. [mariposa, *f.*
Monarch, *m.* monarca, *f.* –chie, *f.* monarquía, *f.* –chin, *f.* soberana absoluta, *f.* –chisch, *a.* monárquico.
Monat, *m.* mes, *m.* –lich, *a.* al mes, cada mes.
Monatsfluß, *m.* regla de las mugeres, *f.* –gehlt, *n.* mes, *m.* mesada, *f.* –schrift, *f.* diario, *m.*
Mönch, *m.* monge, religioso, fraile, *m.* –cherei, *f.* frailería, frailada, *f.* –chisch, *a.* monacal, monástico. Mönchskogen, *m. impr.* * fraile, *m.* –kappe, *f.* capilla, *f.* capucho, *m.* cogulla, *f.* –kloster, *n.* monasterio, claustro, *m.* –kutte, *f.* hábito de monge, de fraile, *m.* –leben, *n.* vida monacal, monástica, *f.* –orden, *m.* órden monacal, *m.* –schrift, *f.* carácter ó letra gótica, *m.* y *f.* –wesen, *n.* frailería; frailada, *f.*; monacato, *m.*
Mond, *m.* luna, *f.*
Mondauge, *n.* ojo lunático, *m.* –äugig, Mondblind, *a.* lunático.
Mondenhell, *a.* luna clara, *f.*
Mondenjahr, *n.* año lunar, *m.*
Mondenmonat, *m.* mes lunar, *m.*
Mondfinsterniß, *f.* eclipse de luna, *f.*
Mondschein, *m.* –licht, *n.* luna (clara), *f.*
Mondsgestalten, Mondsbrüchig, *f. pl.* fases de la luna, *f. pl.*
Mondsucht, *f.* mal de luna, *m.* –süchtig, *a.* lunático.
Mondviertel, *n.* cuarto de la luna, *m.*
Monkalb, *n.* mola, *f.*
Monolog, *m.* monólogo, *m.*
Monopol, *n.* monopolio, *m.*
Monstranz, *f.* viril, *m.*
Monstrum, *n.* monstruo, *m.*
Montag, *m.* lúnes; blauer –, lúnes (ú otro dia) en que no trabajan y se huelgan, *m.* [forme, *m.*; librea, *f.*
Montiren, *v. a.* equipar. –tur, *f.* uni-
Moor, *n.* aguazal, pantano, marjal, *m.*
Moorig, *a.* pantanoso, charcoso.
Moos, *n.* musgo, musco, *m.* –flechte, *f.* líquen, *m.*
Moosig, *a.* cubierto de musgo.
Mops, *m.* Möpschen, *n.* especie de perro dogo pequeño.
Mopsgesicht, *n.* * *fa.* mala cara, *f.* –nase, *f.* * *fa.* nariz roma, *f.*
Moral, *f.* moral, *f.* –alisch, *a.* moral. –alisiren, *v. n.* moralizar. –alist, *m.* moralista, *m.*

Moralität, *f.* moralidad, *f.*
Morast, *m.* aguazal, pantano; cieno, *m.* lama, *f.*; lodo, fango, *m.*
Morchel, *f.* colmenilla, múrgura, *f.*
Mord, *m.* homicidio, asesinato, *m.* –brenner, *m.* –in, *f.* incendiario, *m.* incendiaria, *f.*
Morden, *v. n.* cometer un homicidio. –, *v. a.* matar, asesinar.
Mörder, *m.* –in, *f.* homicida, asesino, *m.* –grube, *f.* sitio de ladrones, *m.*
Mörderisch, *a.* mortífero, sangriento. –derlich, *a. fa.* excesivo. – schreien, gritar aferradamente.
Mordgewehr, *n.* armas mortíferas, *f. pl.*
Mordkeller, *m. for.* casamata, *f.*
Mordthat, *f.* homicidio, asesinato, *m.*
Mordweg, *n. vu.* camino arruinado.
Morgen, *m.* mañana, *f.*; oriente, levante; este; jornal de tierra, *m.* fanega de tierra, *f.*
Morgen, *ad.* mañana; – früh, mañana por la mañana; – Abend, mañana por la tarde.
Morgenbesuch, *m.* visita de la mañana, *f.* –brod, *n.* v. Frühstück.
Morgend, *a.* de mañana; der –gende Tag, mañana; el dia siguiente.
Morgendämmerung, *f.* alba, *f.* el amanecer.
Morgendlich, *a.* de la mañana.
Morgengebet, *n.* –segen, *m.* oracion de la mañana, *f.*
Morgenland, *n.* Oriente, Levante, *m.* –länder, *m.* Levantino, *m.* –, *pl.* los Orientales. –ländisch, *a.* oriental, levantisco.
Morgenlied, *n.* cántico dela mañana, *m.*
Morgenluft, *f.* aire de la mañana, *m.*
Morgens, *ad.* la mañana, por la mañana.
Morgenroth, *n.* –röthe, *f.* aurora, *f.*
Morgenseite, *f.* lado del oriente, *m.*
Morgensonne, *f.* sol naciente; sol de la mañana, *m.*
Morgenständchen, *n.* alborada (música), *f.* –stern, *m.* estrella de la mañana, *f.* –stunde, *f.* hora de la mañana, *f.*
Morgenwärts, *ad.* hácia el oriente.
Morgenwind, *m.* este, viento del este, levante, solano, *m.* viento de la mañana, *f.*
Morgenzeit, *f.* mañana, *f.* [ñana, *m.*
Morsch, *a.* y *ad.* blando, muelle; frágil.
Morselle, *f.* ladrillo, *m.*
Mörser, –sel, *m.* mortero: almirez, *m.*
Mörtel, *m.* argamasa, mezcla, *f.*
Mosaische Arbeit, v. Musivarbeit.
Mosche, *f.* v. Kuh, Kalbe.
Moschee, *f.* mezquita, *f.*
Moschus, *m.* v. Bisam.
Most, *m.* mosto, *m.*
Möstrich, *m.* mostaza, *f.* v. Senf.
Motette, *f. mús.* motete, *m.*
Motion, *f. fa.* movimiento, ejercicio, *m.*
Motte, *f.* polilla, taraza, *f.* –nfraß, *m.* lo apolillado, lo picado. –fressig, *a.* apolillado, picado.
Motto, *n.* v. Wahlspruch.
Muck, Mucks, *m. fa.* einen – thun, v. Mucken, Muckſen.
Mucke, *f. fa.* capricho, *m.* tema, *f.*
Mücke, *f.* mosquito, zancudo, *m.* –nflor, *m.* mosquitera, *f.* –ngarn, v. Fliegengarn.
Mucken, Muckſen, *v. n. fa.* resollar
Müde, *a.* cansado, fatigado. –digkeit, *f.* cansancio, *m.* fatiga, *f.*
Muff, *m.* manguito, *m.* [cujar.
Muffeln, *v. n.* musitar, barbotar; mas-
Müffen, *v. n.* oler á estadizo, á guardado.
Muffig, *a.* que huele á estadizo. [*f.*
Mühe, *f.* pena, *f.* trabajo, *m.* fatiga,
Mühen, *v. n. fa.* mugir.
Mühen, *v. a. p. u.* afanar, penar.
Mühlarzt, *m.* constructor de molinos, *m.* [lino, *m.*
Mühlbursche, –knappe, *m.* mozo de mo-
Mühle, *f.* molino, *m.* –lenspiel, *n.* tres en raya (juego), *m.*
Mühlgang, *m.* muela, *f.*
Mühlkasten, –rumpf, –trichter, *m.* tolva (del molino), *f.* –klapper, *f.* taravilla, cítola (de molino), *f.*
Mühlrad, *n.* rueda de molino, *f.*
Mühlstein, *m.* muela, piedra de molino, *f.* [molino, *m.*
Mühlwehr, *n.* pesquera, *f.* –werk, *n.*
Muhme, *f.* prima, tia, pariente, *f.*
Mühsam, *a.* penoso, trabajoso.
Mühselig, *a.* penoso, fatigoso. –keit, *f.* pena, fatiga, *f.*
Mühwaltung, *f.* v. Bemühung.
Mulatte, *m.* –in, *f.* mulato, *m.* –ta, *f.*
Mulde, *f.* hortera, gamella, *f.*
Mull, *m.* escombros, *m. pl.*; barreduras, *f. pl.*
Müller, *m.* –in, *f.* molinero, *m.* –ra, *f.*
Multipliciren, *v. a. aritm.* multiplicacion, *f.*
Multon, –tum, *m.* moleton, *m.*
Mumie, *f.* momia, *f.*

Mummel, *m. fa.* coco, cancon, *m.*
Mummerei, *f.* momería, mascarada; simulacion, *f.*
Mund, *m.* boca, *f.*; – voll, bocado, *m.*
Mundart, *f.* dialecto; idioma, *m.*
Mündel, *m.* y *f.* pupilo, *m.* pupila, *f.*
Mündig, *a.* mayoría, la mayor edad.
Mundiren, *v. a.* poner en limpio (un escrito). [dica de la boca, *f.*
Mundklemme, *f.* contraccion espasmó-
Mundkoch, *m.* cocinero de palacio, *m.*
Mündlich, *a.* y *ad.* de boca; verbal; oral, [jero, *m.*
Mundloch, *n.* * boca, *f.*; orificio, aguMundschenk, *m.* copero, *m.*
Mundstück, *n.* estrangul, *m.*
Mündung, *f.* boca, *f.* embocadero; orificio, agujero. [de boca, *f.*
Mundvorrath, *m.* provision, municion
Mundwerk, *n.* flujo de palabras; ein gutes – haben, tener mucha lengua ó pico. [cajon, *m.*
Munition, *f.* municion, *f.* –swagen, *m.*
Munkeln, *v. n. fa.* hablar sordamente
Münster, *n.* catedral, *f.* [de alg. cos.
Munter, *a.* despertado, despierto (*prop.* y *): despabilado, vivo. –keit, *f.* alegría, vivacidad, *f.* [*m.*
Münzcabinett, *n.* gabinete de medallas,
Münze, *f.* moneda; menta (planta); moneda suelta, pequeña; zeca, fabrica de moneda, *f.* –zen, *v. a.* hacer ó batir moneda, amonedar; * *fa.* gemünzt seyn auf –, mirar, tocar á. –, *n.* monedage, braceage, *m.* –zer, *m.* monedero, *m.*
Münzfuß, *m.* ley de la moneda, *f.*
Münzmeister, *m.* monedero; intendente de la moneda, *m.*
Münzsorte, *f.* (especie de) moneda, *f.*
Münzwardein, *m.* ensayador, *m.* –wesen, *n.* monedage, braceage, *m.* –wissenschaft, *f.* ciencia numismatica, *f.*
Münzzeichen, *n.* marca, *f.*
Mürbe, *a.* tierno; blando; frágil: * flexible, dócil. –bigkeit, *f.* terneza, suavidad, *f.*
Murmeln, *v. a.* y *n.* musitar, murmurar (*prop.* y *); zumbar. –, *n.* murmullo, susurro; zumbido, *m.*
Murmelthier, *n.* marmota, *f.* liron, *m.*
Murren, *v. n.* mormurar, gruñir, quejarse.
Mürrisch, *a.* gruñidor, regañon (*a.*).
Murrkopf, *m.* gruñidor, regañon, *m.*
Muschel, *f.* marisco, *m.*; concha; almeja, *f.* –schalt, *f.* concha, *f.* –werk, *n.* obras de concha, *f.*
Muscus, v. Bisam.
Muse, *f.* Musa, *f.* [tano, *m.*
Muselmann, *m.* Musulman, Mahome-
Musenalmanach, *m.* almanaque de las Musas, *m.* [* estudiante, *m.*
Musensohn, *m.* discípulo de Apolon;
Museum, *n.* museo, *m.*
Musiciren, *v. n. fa.* hacer música.
Musicus, *m.* músico, *m.*
Musik, *f.* música. *f.* concierto. *m.* –stisch, *a.* musical, músico. –ant, *m.* músico: ministril, *m.*
Musivarbeit, *f.* mosáico, *m.* –geld, *n.* oro de mosáico, *m.* –malerei, *f.* pintura de mosáico, *f.*
Muskate, *f.* moscada, *f.*
Muskateller, –wein, *m.* moscatel, vino moscatel, *m.* –apfel, *m.* manzana almicleña, *f.* –birn, *f.* mosqueruela (pera), *f.* –traube, uva moscatel, *f.*
Muskatenbaum, *m.* árbol de la nuez moscada, *m.* –blume, –blüthe, *f.* macías, *m.* –nuß, *f.* nuez moscada, *f.*
Muskel, *m.* músculo, *m.*
Muskete, *f.* mosquete, *m.* –tenfeuer, *n.* mosquetería, fusilería, *f.*
Musketier, *m.* mosquetero, *m.*
Muskelin, *m.* muselina, *f.*
Muß, *n.* papilla; mermelada, *f.*
Muß, *n.* * fuerza mayor, necesidad, *f.*
Muße, *f.* ocio (tiempo desocupado); ociosidad, *f.*
Müssen, *v. n. ir.* importar, ser menester; deber, estar obligado, forzado; man muß es thun, es menester hacerlo.
Mußicht, –sig, *a.* como papilla.
Müßig, *a.* ocioso; desocupado; – gehen, holgazanear.
Müßiggang, *m.* ociosidad, holgazanería, *f.* –gänger, *m.* –in, *f.* holgazan, *m.* –zana, *f.* [ejemplo, *m.* muestra, *f.*
Muster, *n.* modelo (*prop.* y *), patron, Musterbuch, –karte, *f.* muestra, *f.*
Musterhaft, *a.* ejemplar.
Mustern, *v. a.* hacer ó pasar revista.
Musterrolle, *f.* nómina, lista, *f.*
Musterung, *f.* revista, reseña, *f.*
Muth, *m.* ánimo, corage, corazon; humor, *m.*
Muthig, *a.* animoso. [*m.*
Muthlos, *a.* desalentado, intimidado. –losigkeit, *f.* desaliento, *m.*
Muthmaßen, *v. a.* presumir, conjeturar, sospechar. –maßlich, *a.* conje-

tural; probable, verisímil. -maßung, *f.* conjetura; presuncion, sospecha, *f.*
Muthwille, *m.* maldad; *fa.* travesura; chacota, *f.* -willig, *a.* travieso; retozon; hecho con ánimo deliberado.
Mutter, *f.* madre; matriz, *f.* útero, *m.* -beſchwerde, *f.* mal de madre, mal histérico, *m.* -bruder, *m.* tio materno, *m.*
Mütterchen, *n.* buena vieja, anciana, *f.*
Mutterfüllen, *n.* potranca, *f.*
Mutterherz, *n.* * corazon maternal, *m.*
Mutterkirche, *f.* iglesia madre, *f.*
Mutterkuchen, *m.* v. Nachgeburt.
Mutterland, *m.* matriz ó metrópoli, *f.*
Mutterleib, *m.* vientre de la madre, *m.*
Mütterlich, *a.* maternal; materno.
Mutterliebe, *f.* amor maternal, *m.*
Muttermaal, *n.* señal, pinta, *f.*
Muttermord, *m.* parricidio, *m.* -mörder, *m.* -in, *f.* parricida, *m.* y *f.*
Mutternackend, *a. fa.* desnudo del todo.
Mutterpferd, *n.* yegua de vientre, *f.*
Mutterrecht, *n.* -ſchaft, *f.* maternidad, *f.*
Mutterſcheide, *f. anat.* vagina, *f.*
Mutterſchweſter, *f.* tia materna, *f.*
Mutterſöhnchen, *n.* * *fa.* niño consentido, *m.*
Mutterſprache, *f.* lengua madre ó matriz, *f.*
Mutterwitz, *m.* don natural, ingenio, *m.* -wuth, *f.* furor uterino, *m.*
Mutterzäpfchen, *n. med.* pesario, *m.*
Mütze, *f.* gorro, *m.* gorra, *f.* bonete, *m*; cofia, toca, *f.*
Mutzen, v. Stutzen.
Mützenmacher, *m.* bonetero, gorrero, *m.*
Myriade, *f.* diez mil.
Myrrhe, *f.* mirra, *f.*
Myrthe, *f.* mirto, *m.* -nkranz, *m.* corona de mirto, *f.*
Myſtiker, *m.* -ſtiſch, *a.* místico, *m.* y *a.*
Mythologie, *f.* mitologia, *f.*

N.

Nabe, *f.* cubo de rueda, *m.*
Nabel, *m.* ombligo, *m.* -ſchnur, *f.* cordon ombilical, *m.*
Nach, *prp.* á, en, de, despues, segun, conforme, hácia; Nach und nach, poco á poco.
Nachäffen, *v. a.* remedar, arrendar.
Nachahmen, *v. a.* imitar. -mer, *m.* imitadoro *m.* -mung, *f.* imitacion, *f.*
Nacharbeiten, *v. n.* trabajar despues de otro; suplir al trabajo de otro.
Nacharten, *v. n.* einem -, parecerse á alguno; tener algo de él. -tung, *f.* semejanza, *f.*
Nachbar, *m.* -in, *f.* vecino, *m.* -ina, *f.* -barlich, *a.* de vecino, como vecino, -barſchaft, *f.* vecindad, cercania, *f.*
Nachbeten, *v. a.* * repetir.
Nachbild, *n.* copia, *f.* -bilden, *v. a.* copiar.
Nachbleiben, v. Zurückbleiben.
Nachbringen, *v. a. ir.* einem etwas, traer, llevar alg. cos. á alguno.
Nachdem, *c.* despues que . . . ; segun lo que . . . á proporcion que . . . -, *ad.* despues, despues de esto.
Nachdenken, *v. n. ir.* reflexionar, discurrir, pensar, meditar. -, *n.* reflexion, consideracion, meditacion, *f.* -kend, *a.* contemplativo; pensativo. -klich, *a.* meditabundo; digno de consideracion.
Nachdruck, *m.* segunda prensadura, *f.*; el acto de contrahacer (un libro); * peso, vigor, *m.*; energía, énfasi, *f.* -drucken, *v. n.* contrahacer (un libro).
Nachdrücken, *v. n.* prensar otra vez ó despues. -drucker, *m.* contrahechor, *m.*
Nachdrücklich, *a.* fuerte, enérgico, enfático, vigoroso.
Nacheifer, *m.* -ferung, *f.* emulacion, *f.* -ferer, *m.* émulo, emulador, *m.* -fern, *v. n.* tener emulacion.
Nacheilen, *v. n.* correr tras de alguno.
Nach einander, *ad.* de seguida.
Nachen, *m.* barca, navecilla, *f.*
Nacherbe, *m.* heredero substituido, *m.*
Nacheſſen, *n.* postres, *m. pl.*
Nachfahren, *v. n. ir.* einem -, seguir á alguno en coche, en batel; perseguir; visitar las minas.
Nachfolge, *f.* sucesion, *m.*; * imitacion. -folgen, *v. n.* (einem) seguir; suceder; imitar (á alguno). -folger, *m.* sucesor, *m.*
Nachforſchen, *v. n.* inquirir, indagar, informarse. -ſchung, *f.* indagacion, informacion, *f.*
Nachfrage, *f.* informacion, *f.* informe, *m.*; - thun ó halten, -fragen, *v. n.* inquirir, informarse.
Nachführen, *v. a.* hacerse seguir.
Nachfüllen, *v. a.* llenar, rellenar.
Nachgeben, *v. a. ir.* añadir. -, *v. n. ir.* aflojarse, soltarse; * ceder; einem -, condescender, deferir, rendirse; * condescendencia, deferencia, *f.*
Nachgebohren, *a.* póstumo.
Nachgeburt, *f.* párias, secundinas, *f. pl.*

Nachgehen, *v. n. ir.* einem, seguir á alguno; * ser inferior á alguno.
Nachgeschmack, *m.* gusto que queda de alg. cos.
Nachgiebig, *a.* condescendiente, deferente. –keit, *f.* condescendencia, deferencia, *f.*
Nachgießen, *v. a. ir.* añadir vaciando; llenar; copiar echando en molde.
Nachgraben, *v. n. ir.* cavar en la tierra buscando alg. cos. [con sutileza.
Nachgrübeln, *v. n.* sutilizar; discurrir
Nachhall, *m.* retumbo, eco, *m.* –hallen, *v. n.* retumbar, resonar.
Nachhängen, *v. n. ir.* * einer Sache, entregarse á alg. cos.
Nachhelfen, *v. n. ir.* einem, ayudar á alguno á adelantar; einer Sache, hacer que alg. cos. adelante.
Nachher, *ad.* despues, despues de esto.
Nachherbst, *m.* fin de la otoñada, *m.*
Nachherig, *a.* posterior, siguiente.
Nachhochzeit, *f.* banquete despues de una boda, *m.*
Nachholen, *v. a.* * recuperar, recobrar.
Nachjagen, *v. n.* seguir, perseguir.
Nachklang, *m.* tañido, retintin, *m.* –klingen, *v. n. ir.* resonar, retumbar.
Nachkommen, *v. n. ir.* seguir; * einer Sache, observar, seguir alg. cos.
Nachkommen, *pl.* descendientes, *m. pl* –schaft, *f.* posteridad, descendencia, *f.* –kömmling, *m.* descendiente, *m.*
Nachlassen, *v. a. ir.* dejar; soltar, aflojar; * einem etwas –, ceder, condonar, remitir alg. cos. á alguno; bajar, rebajar en el precio. –, *v. n. ir.* aflojarse, soltarse; * disminuir, cesar.
Nachlässig, *a.* negligente, dejado, flojo. –keit, *f.* negligencia, incuria, *f.*
Nachlass, *m.* sucesion, herencia; cosecha; rebaja, remision de una suma, *f.*; perdon, *m.*; cesacion, intermision, *f.* alivio, *m.*
Nachlaufen, *v. n. ir.* correr tras de...
Nachleben, *v. n.* * einer Sache, seguir alg. cos. conformarse con alg. cos.
Nachlegen, *v. a.* añadir, meter, poner.
Nachlese, *f.* espigadura, *f.* rebusco; * suplemento, *m.* –lesen, *v. a. ir.* espigar, rebuscar; leer alg. cos.
Nachliefern, *v. a.* acabalar, completar.
Nachmachen, *v. a.* imitar, contrahacer, copiar, remedar. [* contrahacer.
Nachmalen, *v. a.* copiar (una pintura);
Nachmalig, *a.* siguiente, posterior. –mals, *ad.* despues.
Nachmessen, *v. a. ir.* medir de nuevo.
Nachmittag, *m.* tiempo despues de mediodia, *m.* –tags, *ad.* despues de mediodia.
Nachnahme, *f.* reembolso (de los gastos), *m.* –nehmen, *v. a.* reembolsar sus gastos (mediante una letra de cambio). [una cuenta.
Nachrechnen, *v. a.* recontar; examinar
Nachrede, *f.* epílogo, *m.*; die üble –, mala fama; maledicencia, *f.*
Nachreden, *v. a.* repetir; einem –, contrahacer la voz de alguno; decir mal de otro. [seguir alguno.
Nachreisen, *v. n.* einem, seguir, per-
Nachreiten, *v. n. ir.* einem, seguir, alguno á caballo.
Nachreue, *f.* arrepentimiento tardio, *m.*
Nachricht, *f.* aviso, *m.* noticia, nueva, relacion, narracion, *f.*
Nachrichter, *m.* verdugo, *m.*
Nachrichtlich, *ad.* por aviso, en noticia.
Nachrufen, *v. a. ir.* einem, gritar tras de alguno. [nombre, *m.*
Nachruhm, *m.* fama, *f.* nombre, re-
Nachsagen, *v. a.* repetir; einem etwas –, decir alg. cos. de alguno.
Nachsatz, *m. matem.* y *filos.* consecuente, *m.* conclusion, *f.*
Nachschicken, *v. a.* enviar tras de alguno,
Nachschieben, *v. a. ir.* empujar, impeler.
Nachschießen, *v. n. ir.* caer tras ó despues de...; tirar tras de alguno. –, *v. a. ir.* volver á poner, á contribuir; suplir una cantidad de dinero; añadir.
Nachschlagen, *v. a. ir.* contrahacer (una moneda); buscar (un pasage en un libro). –, *v. n. ir.* v. Nacharten.
Nachschleppen, *v. a.* arrastrar tras de...
Nachschlüssel, *m.* llave falsa, *f.*
Nachschreiben, *v. a. ir.* copiar: escribir lo que se dicta. –schreiber, *m.* copista, *m.*
Nachschrift, *f.* posdata; apostilla, *f.*
Nachschuß, *m.* * complemento de una suma de dinero, *m.*
Nachsegeln, *v. n.* navegar tras de...
Nachsehen, *v. n.* y *a. ir.* einem, seguir á alguno con los ojos: (etwas) hacer la revision de alg. cos.; * einem –, tener indulgencia para alguno; –, *n.* * indulgencia, *f.*; das leere Nachsehen ha-

ben, ser frustrado de sus esperanzas.
Nachſenden, *v. a. ir.* v. Nachſchicken.
Nachſetzen, *v. a.* despreciar. –, *v. n.* einem, perseguir alguno. –ſetzung, *f.* perseguimiento, *m.*
Nachſicht, *f.* indulgencia; conniven-cia; remision, *f.* –ig, *a.* indulgente.
Nachſinnen, *v. n. ir.* (einer Sache) me-ditar, discurrir. –, *n.* meditacion, *f.*
Nachſommer, *m.* verano tardío, *m.* –ſpiel, *n.* sainete, *m.* farsa, *f.* –ſpot-ten, *v. n.* einem, remedar á al-guno. –ſpüren, *v. n.* einem Wilde, se-guir, rastrear; * pesquisar, escu-driñar.
Nächſt, *prp.* muy cerca, cerquita de...; despues de . . . –, *ad.* últimamente.
Nächſte (der, die das), *a.* el, la, lo mas cercano, próximo.
Nächſte, *m.* prójimo, *m.*
Nachſtechen, *v. a. ir.* contrahacer con el buril. –ſtehen, *v. n. ir.* tener un puesto tras de otros; seguir; * einem –, ceder (á alguno en alg. cos.). –ſtellen, *v. n.* armar asechanzas con-tra alguno. –ſtellung, *f.* celada, ase-chanza, *f.* [ve, luego.
Nächſtens, *ad.* dentro de poco, en bre-
Nachſtich, *m.* estampa contrahecha; copia, *f.*
Nachſtoppeln, *v. n.* espigar, rebuscar.
Nachſtreben, *v. n.* einer Sache, aspirar á alg. cos.; ambicionar, apetecer alg. cos. [de . . .
Nachſtürzen, *v. n.* caer ó hundirse tras
Nachſuchen, *v. n.* indagar, pesquisar. –chung, *f.* pesquisa, indagacion, *f.*
Nacht, *f.* noche, *f.* –arbeit, *f.* vigilias, tareas, *f. pl.* –er, *m.* limpialatrinas, *m.* –becken, –geſchirr, *n.* servicio, ori-nal, *m.* –eſſen, –, *fa.* cena, *f.* –eule, *f.* buho, *m.* –froſt, *m.* yelo noctur-no, *m.* –gleiche, *f.* equinoccio, *m.* –haube, *f.* toca de dormir, *f.*
Nachtheil, *m.* perjuicio, detrimento, daño, *m.* –ig, *a.* perjudicial, dañoso.
Nachthun, *v. a. ir.* imitar, contrahacer.
Nachtigall, *f.* ruiseñor, *m.*
Nachtiſch, *m.* postres, *m. pl.*
Nachtkleid, *n.* ropa de levantar, *f.*
Nachtlager, Nachtquartier, *n.* lugar adonde se va á hacer noche en los viajes, *m.* lampe, *f.* –licht, *n.* lampa-rilla, candela para la noche, *f.*
Nächtlich, *a.* nocturno.
Nachtmahl, *n.* la cena, la santa cena, *f.* –mette, *f.* nocturno, *m.* –muſik, *f.* se-renata, *f.* –mütze, *f.* gorro de dor-
Nachtrab, *m.* retaguardia, *f.* [mir, *m.*
Nachtrabe, *m.* zumaya, bruja, *f.* (ave).
Nachtrachten, v. Nachſtreben, Nachſtellen.
Nachtrag, *m.* pagamento del restante; suplemento, *m.* –en, *v. a. ir.* llevar ó traer tras de . . . ; * pagar el re-stante; suplir, completar; einem etwas –, guardársela á alguno.
Nachtreten, *v. n. ir.* seguir á alguno.
Nachtriegel, *m.* pestillo, *m.* [no, *m.*
Nachtſchatten, *m.* yerba mora, *f.* sola-
Nachtſchwärmer, *m.* hombre que corre gallo, *m.*
Nachtſitzen, *n.* tareas nocturnas, *f. pl.*
Nachtſtück, *n. pint.* noche, *f.*
Nachtſtuhl, *m.* sillico, *m.* guardaropa, *f.*
Nachtſtunde, *f.* hora de la noche, *f.*
Nachttiſch, *m.* mesa de noche, *f.*; to-cador, *m.*
Nachttopf, *m.* servicio, orinal, *m.*
Nachtwache, *f.* ronda, patrulla; vigi-lia, *f.* –wächter, *m.* guarda de no-che, *m.*
Nachtwandler, *m.* noctámbulo, *m.*
Nachtzeit, *f.* tiempo de la noche, *m.* –zeug, *n.* vestidos, *m. pl.* ropa, *f.* de dormir. [nuevo.
Nachwägen, –wiegen, *v. a. ir.* pesar de
Nachweh, *n.* –wehen, *f. pl.* dolores despues del parto, *m. pl.*; mal que se siente despues de una enferme-dad; * arrepentimiento, *m.*
Nachwein, *m.* repiso, *m.*
Nachweiſen, *v. a. ir.* mostrar, indicar. –ſung, *f.* llamada, *f.*; –zeichen, *n.* llamada, *f.* guion, *m.*
Nachwelt, *f.* posteridad, *f.*
Nachwerfen, *v. a. ir.* echar tras de ...
Nachwinter, *m.* invierno tardio, *m.*
Nachwuchs, *m.* renuevos, *m. pl.* * ju-ventud, *f.* [len, *v. a.* volverá contar.
Nachzahlen, *v. a.* pagar el restante. –zäh-
Nachzeichnen, *v. a.* copiar. –nung, *f.* copia, *f.*
Nachziehen, *v. a. ir.* tirar tras de sí; * educar, criar, cultivar. –, *v. n. ir.* seguir.
Nachzins, *m. for.* sobrecanon, *m.*
Nachzug, *m.* comitiva, *f.* acompaña-miento, *m.*; retaguardia; cola, *f.*
Nacken, *m.* nuca, *f.* pescuezo, *m.*
Nackt, Nackend, *a.* y *ad.* desnudo (*prop.* y *). Nacktheit, *f.* desnudez, *f.*
Nadel, *f.* aguja, *f.*; alfiler, *m.* –büchſe,

f. alfiletero, *m.* –geld, *n.* alfileres, *m. pl.* –holz, *n.* arboles con hojas estrechas (abetes, pinos etc.), *m. pl.* –kissen, *n.* acerico, *m.* –knopf, –kopf, *m.* cabeza de alfiler, *m.* –öhr, *n.* ojo de la aguja, *m.*

Nadler, *m.* agujero, alfilerero, *m.* –waare, *f.* quincalleria, *f.*

Nagel, *m.* uña, *f.* (de las manos y pies); clavo, *m.*; hölzerner –, clavija, *f.* –bohrer, *m.* taladro, *m.*

Nägelchen, *n.* clavillo, clavito, *m.*

Nägelein, v. Gewürznägelein y Nelke.

Nagelfell, *n.* (im Auge) uña, *f.* –fest, *a.* clavado, asegurado con clavos.

Nagelgeschwür, *n.* panadizo, *m.*

Nägelmaale, *pl.* señales de las llagas de Jesucristo, *f. pl.*

Nageln, *v. a.* clavar.

Nagelneu, *a. fa.* flamante.

Nagelprobe, *f.* accion de beber totalmente un vaso de vino, *f.*

Nagelschmid, *m.* chapucaro, *m.*

Nagen, *v. a.* y *n.* roer (*prop.* y *).

Nahe, *a.* y *ad.* cercano, próximo; vecino, contiguo. –, *ad.* cerca de; junto á.

Nähe, *f.* proximidad, cercanía, *f.*

Nahen, *v. n.* sich –, *v. r.* acercarse, llegarse. [garse.

Nähen, *v. a.* coser.

Näher, *a.* y *ad.* mas cercano, mas cerca.

Nähern, *v. a.* acercar, llegar; sich –, *v. r.* acercarse, llegarse. –rung, *f.* llegada, venida; *matem.* aproximacion, *f.*

Nähkissen, *n.* almohadilla, plancha, *f.*

Nähnadel, *f.* aguja, *f.* (de coser).

Nährahmen, *m.* telar, bastidor, *m.*

Nahren, *v. a.* alimentar, sustentar; * alimentar, entretener; sich –, *v. r.* alimentarse, sustentarse. –rend, *a.* nutritivo. [* lucrativo, lucroso.

Nahrhaft, *a.* nutritivo, substancioso; Nahrlos, *a.* * ingrato, estéril, infecun–

Nährstand, *m.* estado llano, *m.* [do.

Nahrung, *f.* alimento, sustento (*prop.* y *), *m.* –smittel, *n.* alimento, *m.* comida, *f.* –saft, *m.* suco nutricio, *m.* –sorge, *f.* cuidado de la vida, *m.*

Nähschule, –stunde, *f.* escuela donde se enseña á coser.

Nähseide, *f.* sirgo, *m.*

Naht, *f.* costura; *anat.* sutura, *f.*

Näherei, *f.* costura, *f.*; punto, *m.* –erin, *f.* costurera, *f.*

Nähzeug, *n.* pertrechos de costurera, *f.*

Name, *m.* nombre, *m.*; * reputacion, *f.*

Namenlos, *a.* anónimo, sin nombre; * indecible.

Namenregister, –verzeichniß, *n.* lista, nomina; matrícula; nomenclatura, *f.*

Namensfest, *n.* –stag, *m.* dia de tal persona, dia de su santo, *m.* –zug, *m.* cifra; monograma, *f.*

Namentlich, *ad.* señaladamente.

Namhaft, *a.* y *ad.* notable; famoso.

Nämlich, *ad.* esto es, es á saber.

Nämliche (der, die, das), *pr.* el mismo, la misma, lo mismo.

Napf, *m.* escudilla; aljofaina; gamella, *f.* Näpfchen, *n.* escudillita, *f.*

Naphta, *f.* nafta, *f.*

Narbe, *f.* cicatriz, costura, señal, *f.*; – im Leder, grano, *m.* –ben, *v. n.* y sich –, *v. r.* cicatrizarse. –, *v. a.* sacar el grano (á una piel adobada).

Narbig, *a.* cicatrizado; (piel adobada) que tiene grano, *f.*

Narde, *f.* –den, *m.* nardo, *m.* (planta).

Narr, *m.* loco; bufon; bobo, *m.*; einen zum Narren haben, burlarse de alguno; engañarle; * *fa.* den Narren an etwas gefressen haben, estar loco por alg. cos. [carrero.

Narrenmässig, *a.* loco; chancero, cho–

Narrenhaus, *n.* hospital de los locos, *m.* –kappe, *f.* bonete de bufon, *m.*; tema, locura, *f.* –kolbe, *f.* maza de bufon, *f.* –kuebe, *f.* amor loco, *m.* –possе, *f.* –streich, *m.* bobería, extravagancia; bufonada; chufleta, cosa de juego, *f.*

Narrenseil, *n.* * einen am –seile herum führen, llevar á alguno de la barba.

Narrheit, *f.* locura, demencia; bobe–

Närrin, *f.* loca, boba, necia, *f.* [ría, *f.*

Närrisch, *a.* loco, extravagante; *fa.* gracioso, chisloso.

Narwal, *m.* narval, *m.*

Narzisse, *f.* narciso, *m.* [ser goloso.

Naschen, *v. n.* comer secretamente;

Näscher, *m.* –in, *f.* el, la que come secretamente y por golosina. –erei, Naschhaftigkeit, *f.* golosina, *f.*

Naschhaft, *a.* goloso.

Naschwerk, *n.* golosina, cotufa, *f.*

Nase, *f.* nariz, *f.*

Näseln, *v. n.* ganguear.

Nasenband, *n.* muserola, *f.* –bluten, *n.* desangramiento (por las narices). –buchstab, –laut, *m.* letra nasal, *f.*

Nasengeruch, *m.* hedor de las narices, *m.*

Naſenloch, *n.* nariz, ventana de la nariz.
Naſenrümpfen, *n.* fisga, *f.*
Naſenſtüber, *m.* papirote en las narices, *m.*
Naſeweis, *a.* curioso impertinente; arrogante. –heit, *f.* curiosidad impertinente; arrogancia, *f.*
Nashorn, *n.* rinoceronte, *m.*
Naß, *a.* húmedo; mojado.
Näſſe, *f.* humedad, *f.* –en, *v. n.* resudar, rezumarse.
Näſſlich, *a.* un poco húmedo; un poco mojado.
Nation, *f.* nacion, *f.*
National..., (*en la compos.*) nacional. –character, *m.* carácter nacional, *m.* –garde, *f.* guardia nacional, *f.* –verſammlung, *f.* asamblea nacional, *f.*
Nativität, *f.* natividad, *f.*; horóscopo, *m.*
Natter, *f.* áspid, *m.*; víbora, *f.*
Natur, *f.* natura, naturaleza, *f.* natural, temperamento, *m.*
Naturalien, *pl.* producción de la tierra, *f.*; curiosidades naturales, *f. pl.* –cabinett, *n.* gabinete de historia natural, *m.*
Naturaliſiren, *v. a.* naturalizar.
Naturaliſt, *m. filos.* naturalista, *m.*
Naturbegebenheit, *f.* fenómeno, *m.*
Naturell, *n.* naturaleza, *f.* natural, *m.*
Naturforſcher, *m.* naturalista, *f.* físico, *m.* [(para alg. cos.), *f.* y *m.*
Naturgabe, *f.* disposicion, don natural
Naturgeſchichte, *f.* historia natural, *f.*
Naturkunde, *f.* ciencia, *f.* de las cosas
Naturlehre, *f.* física, *f.* [naturales.
Natürlich, *a.* natural; físico; ingenuo, sencillo.
Naturmenſch, *m.* hombre natural, *m.*
Naturrecht, *n.* derecho natural, *m.*
Naturreich, *n.* reino de la natura, *m.*
Naturtrieb, *m.* instinto, *m.*
Nebel, *m.* niebla; *naút.* bruma, brumazon, *f.* –licht, –lig, *a.* nebuloso, anublado. –ſein, *v. i.* hacer niebla.
Neben, *prp.* cerca de . . *, junto á..., al lado de; (*en la compos. es* accesorio, secundario, extraordinario, vecino etc.). – her, al lado; * de paso, de pasada.
Nebenabſicht, *f.* designio secundario, *m.* –allee, *f.* contracalle, *f.* –arbeit, *f.* obra que se hace despacio, *f.*
Nebenbruder, *m.* prójimo, camarada, *m.* –buhler, *m.* rival, competidor, *m.* –in, *f.* competidora, *f.*
Nebenchriſt, v. Mitchriſt.
Nebending, *n.* v. Nebenſache.
Nebeneſſen, *n.* platino que se sirve ántes de las entradas, *m.*
Nebengaſſe, *f.* calle vecina, *f.* –gebäude, *n.* edificio colateral, *m.*
Nebenlinie, *f.* línea colateral, *f.*
Nebenmann, *m.* hombre que está al lado de otro, *m.* –menſch, *m.* prójimo, *m.* –mond, *m.* paraselena, *f.*
Nebenſache, *f.* accesorio, *m.* cosa indiferente, *f.*
Nebenſonne, *f.* parelias, *m.*
Nebenſtube, *f.* –zimmer, *n.* cuarto, aposento contiguo, *m.* –ſtunde, *f.* hora desocupada, *f.*
Nebenumſtand, *m.* circunstancia accesoria, *f.* incidente, *m.* –urſache, *f.* razon, causa secundaria, *f.*
Nebenweg, *m.* camino al lado de otro; camino desviado; * rodeo, camino indirecto, *m.*
Nebenwort, *n. gram.* adverbio, *m.*
Nebſt, *prp.* con.
Necken, *v. a.* excitar, hostigar.
Neckerei, *f.* provocacion, *f.*; palabras picantes, *f. pl.*
Neckiſch, *a. fa.* jocoso, chistoso.
Neffe, *m.* sobrino, *m.*
Neger, *m.* –in, *f.* negro, *m.* negra, *f.*
Nehmen, *v. a. ir.* tomar (*prop.* y *); asir, coger; * etwas auf ſich –, tomar alg. cos. á su cargo, encargarse de alg. cos. [el que se casa.
Nehmer, *m. fa.* cogedor, tomador, *m.*;
Neid, *m.* envidia, *f.* –der, *m.* –in, *f.* envidioso, *m.* –osa, *f.* –diſch, *a.* que tiene envidia.
Neidnagel, Nietnagel, *m.* respigon, *m.*
Neige, *f.* asiento (de un tonel); resto, *m.*; decadencia, *f.*
Neigen, *v. a.* inclinar, ladear, bajar; ſich –, *v. r.* inclinarse, ladearse; inclinarse, hacer una inclinacion.
Neigung, *f.* inclinacion, *f.*; pandeo, *m.*; * inclinacion, propension, *f.*
Nein, *ad.* no. [cia, *m.*
Nelke, *f.* clavel; clavillo, clavo especie,
Nennen, *v. a. ir.* nombrar, llamar.
Nenner, *m. aritm.* denominador, *m.*
Nennwort, *u. gram.* nombre, *m.*
Nerv, *m.* Nerve, *f.* nervio, *m.* –venfieber, *n.* fiebre nerviua, *f.* –venſtärkend, *a.* nervino. –venſyſtem, *n.* sistema nervioso, *m.*
Nervig, *a.* nervoso; nervudo.

Neſſel, *f.* ortiga (planta); picadura de ortiga, *f.* –fieber, *n.* –ſucht, *f.* cierta fiebre parecida á la alfombra, *f.* –tuch, *n.* muselina, *f.*
Neſt, *n.* nido; nidal; * lecho, *m.* ca-
Neſtel, *m.* nidal, *m.* [ma; bicoca, *f.*
Neſtel, *f.* agujeta, *f.* –loch, *n.* ojete, *m.* –ein, *v. a.* atar con agujetas. –ſtelſtift, *m.* herrete, *m.*
Neſtler, *m.* herretero, *m.*
Neſtlein, Neſtlichen, *n.* * *fa.* el último de los hijos pequeños de un matrimonio, *m.*
Nett, *a.* limpio, aseado, elegante, lindo.
Nettigkeit, *f.* limpieza, elegancia, *f.*
Netto, *ad.* neto, limpio (en materia de cuentas etc.).
Netz, *n.* red, *f.* lazo, *m.*; redecilla, *f.*; *anat.* omento, *m.* [ombligo, *f.*
Netzbruch, *m.* especie de hernia del
Netzen, *v. a.* mojar, humectar.
Netznabelbruch, *m.* hernia del ombligo,
Netzwurſt, *f.* fricandó, *m.* [*f.*
Neu, *ad.* nuevo, reciente; nuevo, fresco; moderno; von neuem, aufs neue, de nuevo, nuevamente, otra vez; recientemente.
Neuaufgelegt, *a.* reimpreso.
Neubacken, *a.* fresco, tierno.
Neue, *n.* novedad, *f.*
Neuerdings, *ad. fa.* de nuevo; recientemente. [mente.
Neuerlich, *ad.* nuevamente, recientemente.
Neuerung, *f.* novedad, innovacion, *f.*
Neugeboren, *a.* recien nacido.
Neugier, –gierde, *f.* curiosidad, *f.* –gierig, *a.* curioso.
Neuheit, *f.* novedad, *f.*
Neuigkeit, *f.* nueva, novedad, *f.*
Neujahr, *n.* año nuevo, *m.* –ɜgeſchenk, *n.* estrena, estrenas, *f.* y *pl.* –ſtag, *m.* dia de año nuevo. –ſwunſch, *m.* voto de año bueno, *m.*
Neulich, *a.* último. –, *ad.* recientemente.
Neuling, *m.* novicio, *m.* novicia, *f.*
Neumodiſch, *a.* y *ad.* nuevo, de la nueNeumond, *m.* novilunio, *m.* [va moda.
Neun, *nu.* nueve.
Neunauge, *n.* lamprea, *f.*
Neune, *f.* Neuner, *m.* nueve, *m.*
Neunerlei, *a.* de nueve suertes.
Neunfach, –fältig, *a.* nueve veces tanto.
Neunjährig, *a.* de nueve.
Neunmal, *ad.* nueve veces.
Neunte, *a.* nono, noveno. –halb, *a.* ocho y media.
Neuntel, *n.* noveno, *m.* –tens, *ad.* en noveno lugar. [décimo nono.
Neunzehn, *a.* diz y nueve. –zehnte, *a.*
Neunzig, *a.* noventa. –ziger, *m.* nonagenario, noventon, *m.* –, *m.* (en el juego de los cientos) repique, *m.* –zigjährig, *a.* nonagenario. –zigſte, *a.* nonagésimo.
Neuſtadt, *f.* ciudad nueva, *f.*
Neutral, *a.* neutral. –alität, *f.* neutralidad, *f.* [verbo neutro, *m.*
Neutrum, *n. gram.* género neutro;
Nicht, *n. quim.* atucia, tucia, *f.*
Nicht, *ad.* no.
Nichtachtung, *f.* falta de respecto, *f.*
Nichte, *f.* sobrina, *f.*
Nichtig, *a.* nulo; vano, frívolo. –keit, *f.* nulidad, *f.*; nada, la nada.
Nichts, *ad.* nada; deſto weniger, con todo eso. –, *n.* nada, la nada. –bedeutend, *a.* insignificativo; que no es nada. –würdig, *a.* de nada, vil, fútil. –keit, *f.* futilidad, ruindad, *f.*
Nickel, *m.* niquel, *m.* (semimetal).
Nickel, *m. vu.* gorrona, zorra, *f.*
Nicken, *v. n.* hacer seña con la cabeza; menear la cabeza dormitando.
Nie, Niemals, *ad.* jamas.
Nieder, *a.* bajo; * inferior.
Niederbeugen, *v. a.* –biegen, *v. a. ir.* encorvar, bajar. [mente.
Niederbrennen, *v. a.* quemar enteraſich Niederbücken, *v. r.* abajarse.
Niederbügeln, *v. a.* aplanchar, sentar.
Niederdeutſch, *a.* y *n.* bajo aleman, *m.*
Niederdonnern, *v. a.* fulminar. [deprimir.
Niederdrücken, *v. a.* pisar, hollar; *
Niederfahren, *v. n. ir.* descender. –, *v. a. ir.* derribar, atropellar. –fahrt, *f.* descenso, descendimiento, *m.*
Niederfallen, *v. n. ir.* caer; postrarse.
Niedergang, *m.* poniente, *m.*
Niedergericht, *n.* tribunal inferior, *m.*
Niedergeſchlagen, *a.* descaecido, triste –heit, *f.* abatimiento, *m.* tristeza, *f.*
Niederhauen, *v. a. ir.* derribar; matar acuchillando.
Niederhocken, Niederkauern, *v. n.* ponerse en cuclillas, agacharse.
Niederknieen, *v. n.* arrodillarse.
Niederkommen, *v. n. ir.* parir. –kunft, *f.* parto, *m.*
Niederlage, *f.* (eines Heeres ꝛc.) derrota, rota, *f.*; (von Waaren ꝛc.) almacen; descargadero; lugar donde se depositan las mercaderías, *m.*

Niederlaſſen, *v. a. ir.* bajar; calar; ſich –, *v. r.* sentarse, asentarse; * ſich (häuslich) –, avecindarse, establecerse. –laſſung, *f.* descendimiento; * establecimiento, *m.*

Niederlegen, *v. a.* poner abajo, poner en el suelo; acostar; ſich –, acostarse, ir á la cama; die Waffen –, deponer las armas; (bei den Gerichten) –, consignar, depositar judicialmente; ein Amt –, hacer dimision de un empleo; die Regierung –, abdicar la corona, el imperio. –legung, *f.* consignacion, *f.* depósito público, *m.*; dimision; abdicacion, *f.*

Niedermachen, *v. a.* bajar; * derribar; matar. –metzeln, *v. a.* matar atrozmente, hacer pedazos. [ler.

Niederreißen, *v. a. ir.* derribar, demo-

Niederſchießen, *v. a. ir.* derribar; matar á escopetazos. –, *v. n. ir.* abalanzarse (las aves).

Niederſchlag, *m. quim.* precipitado, *m.*; precipitacion, *f.* –ſchlagen, *v. a. ir.* matar de porrazo, acogotar; bajar; echar; *quim.* precipitar; *med.* templar; * desanimar; afligir. –ſchlagend, *a.* que templa; * lo que aflige, triste. [escrito.

Niederſchreiben, *v. a. ir.* sentar por

Niederſetzen, *v. a.* poner abajo; sentar; ſich –, *v. r.* sentarse. –ſinken, *v. n. ir.* bajarse, hundirse; caer desfallecido.

Niederſtechen, *v. a. ir.* matar (á puñaladas). –ſtoßen, *v. a. ir.* derribar, aterrar; matar. –ſtürzen, *v. a.* precipitar. –, *v. n.* caer; abalanzarse.

Niederträchtig, *a.* bajo, vil, ruin. –keit, *f.* bajeza, ruindad, *f.*

Niedertreten, *v. a. ir.* hollar; (die Schuhe) descalcañar.

Niederung, *f.* lugar bajo, *m.* [do.

Niederwärts, *ad.* hácia lo bajo, bajan-

Niederwerfen, *v. a. ir.* echar en el suelo, aterrar; atropellar, derribar; ſich –, *v. r.* postrarse.

Niedlich, *a.* bonito, lindo; elegante; delicado, exquisito. –keit, *f.* lindeza; elegancia, *f.*

Niedrig, *a.* bajo; * bajo, vil, ruin.

Niemals, v. Nie.

Niemand, *pr.* nadie, ninguno.

Niere, *f.* riñon, *m.*; criadilla, *f.* –nbraten, *m.* lomo de ternera, *m.* –ſtück, *n.* riñon, lomo, *m.*

Nieſemittel, –pulver, *n.* esternutatorio, *m.* [nudo, *m.*

Nieſen, *v. n.* estornudar. –, *n.* estor-

Nieſewurz, *f.* eleboro, *m.*

Nießbrauch, *m.* usufructo, *m.*

Niete, *f.* remache, *m.* robradura; cédula de lotería en blanco, *f.*

Nieten, *v. a.* robrar, remachar (un clavo). [Neidnagel, v. Neidnagel.

Nietnagel, *m.* clavo que se robra; – od.

Nilpferd, *n.* hipopótamo, *m.*

Nimmer, Nimmermehr, *ad.* jamas.

Nimmerſatt, *m.* hombre insaciable, *m.*

Nippen, *v. n. fa.* beborrotear.

Nirgend, –gends, *ad.* en ningun lugar, en ninguna parte.

Niſche, *f.* nicho, *m.*

Niß, Niſſe, *f.* liendre, *f.*

Niſten, *v. n.* anidar, hacer el nido.

Nix, *m.* Nixe, *f. fa.* ondino, *m.* ondina, *f.* [der..., noch, ni... ni.

Noch, *ad.* aun, todavia. –, *c.* ni; weder

Nochmalig, *a.* reiterado, repetido. –mals, *ad.* otra vez, de nuevo.

Nomaden, *pl.* naciones ó tribus errantes, *f. pl.*

Nonne, *f.* monja, religiosa; *fa.* noña, monjita, *f.* –nkloſter, *n.* convento de monjas, *m.* [paños.

Noppen, *v. a.* desmotar, despinzar los

Nord, Norden, *m.* norte; norde, *m.*

Nordkaper, *m.* orca, *f.* (cetáceo grande). [boreal, *f.*

Nordlicht, *n.* Nordſchein, *m.* Aurora

Nördlich, Nordiſch, *a.* del norte, boreal.

Nordoſt, –ſten, *m.* nordeste, *m.*

Nordpol, *m.* polo ártico, *m.*

Nordſee, *f.* mar del norte, *m.*

Nordſtern, *m.* estrella polar, *f.*

Nordweſt, –ſten, *m.* norueste, *m.*

Nordwind, *m.* viento norte, nord, *m.* (en términos de nautica).

Nößel, *n.* media pinta, *f.*

Notar, –arius, *m.* escribano público, *m.* –iat, *n.* escribanía, *f.*

Note, *f.* nota, anotacion; *mús.* nota, *f.* –nbuch, *n.* libro de música, *f.* –npapier, *n.* papel de música, *m.*

Noth, *ad.* necesario; *fa.* es thut (iſt) mir –, tengo una necesidad.

Noth, *f.* necesidad, *f.* menester, *m.* indigencia, pobreza; urgencia; pena, *f.*; peligro, *m.*; die äußerſte –, extremidad *f.*; *pop.* die ſchwere – v. Fallſucht.

Nothdringend, *a.* urgente, que insta.

Nothdurft, *f.* menesteres, *m. pl.* necesidades, *f. pl.* (del cuerpo); lo necesario, lo preciso para vivir. -dürftig, *a.* necesitado, menesteroso, indigente; apenas suficiente.
Notherbe, *f.* heredero legitimo, *m.*
Nothfall, *m.* caso de necesidad, *m.*
Nothhelfer, *m.* el que ayuda en la necesidad, *f.* -hülfe, *f.* ayuda en la necesidad, *f.*
Nöthig, *a.* necesario; - haben, tener necesidad. -igen, *v. a.* precisar, forzar; rogar, convidar.
Nothleidend, *a.* necesitado, menesteroso, indigente.
Nothlüge, *f.* mentira oficiosa, *f.*
Nothpfennig, *m.* dinero de reserva, *m.*
Nothschuß, *m.* tiro, *m.* señal, *f.* (de un navío que peligra). [caballerías, *m.*
Nothstall, *m.* potro para sujetar las
Nothtaufe, *f.* agua de socorro, *f.*
Nothwendig, *a.* necesario, indispensable. -keit, *f.* necesidad; cosa necesaria, *f.*
Nothzucht, -züchtigung, *f.* violencia, fuerza, *f.*; estupro, *m.* -züchtigen, *v. a.* violar, forzar; estuprar.
Notiren, *v. a.* notar, anotar.
Notiz, *f.* noticia, *f.* conocimiento, *m.*
Notorisch, *a.* notorio.
Novelle, *f.* novela, *f.*
November, *m.* Noviembre, *m.*
Nu, in einem -, en un instante, en un momento.
Nüchtern, *a.* y *ad.* en ayunas; desemborrachado; * sobrio, parco. -heit, *f.* estado de un hombre en ayunas ó desemborrachado; * sobriedad, *f.*
Nudel, *f.* fideos; macarrones, *m. pl.* masa, *f.* bollo, *m.* -holz, *n.* rodillo, *m.* Nudeln, *v. a.* cebar (gansos etc.) con bollos. [lidez.
Null, *ad.* - und nichtig, nulo, sin va-
Null, *f.* zero, cero, *m.*
Numeriren, *v. a.* numerar.
Nummer, *f.* número, *m.*
Nun, *ad.* ahora, al presente, actualmente; von - an, de aquí adelante. -, *c.* y *i.* ea, pues!
Nunmehr, -mehro, *ad.* ahora, al presente. -mehrig, *a.* de ahora, actual.
Nuntius, *m.* nuncio, *m.*
Nur, *c.* solamente; no . . . sinó.
Nuß, *f.* nuez; avellana; nuez de ballesta, *f.* piñon de escopeta, *m.*
Nußbaum, *m.* noguera, *f.* -bäumen, *a.* de nogal. -braun, *a.* de color de
Nußbacker, *m.* chova, *f.* (ave). [nogal.
Nußkern, *m.* meollo de la nuez, *m.*; avellana, *f.* -knacker, *m.* casa-nueces,
Nußöhl, *n.* aceite de nueces, *m.* [*m.*
Nußschale, *f.* cáscara; grüne -, corteza (verde) de la nuez, *f.*
Nuth, *f.* encaje, *m.* muesca, *f.*
Nutschen, *v. a. fu.* v. Saugen.
Nutz, Nutze, *ad.* das ist nichts -, esto no es bueno para nada; sich(*dat.*) etwas zu Nutze machen, aprovecharse de alg. cos.
Nutzanwendung, *f.* einer Fabel, moralidad de una fábula, *f.* [utilidad, *f.*
Nutzbar, *a.* útil, provechoso. -keit, *f.*
Nutzen, *m.* uso, *m.*; utilidad, *f.* provecho, interes; fruto, *m.*
Nutzen, Nützen, *v. a.* etwas, aprovecharse; usar, servirse de alg. cos. -, *v. n.* einem, ser útil, provechoso á alguno; zu etwas -, servir, aprovechar, ser bueno para algo.
Nutzholz, *n.* madera para labrar, *f.*
Nützlich, *a.* útil. -keit, *f.* v. Nutzbarkeit.
Nutzlos, *a.* inútil, infructuoso.
Nutznießer, *m.* -in, *f.* usufructuario, *m.* -aria, *f.* -nießung, v. Nießbrauch.
Nutzung, *f.* uso; goce; usufructo, *m.*
Nymphe, *f.* ninfa, *f.*; muger hermosa, *f.*

O.

O! *i.* Oh! ah! ay!
Ob, *c.* si; que.
Obacht, *f.* cuidado, *m.* atencion, *f.*
Obdach, *n.* techo, tejado, *m.* posada, *f.*
Obelisk, *m.* v. Prachtsegel.
Oben, *ad.* arriba, hácia arriba; encima, sobre; - an gehen, tener la precedencia, preceder; - drein, ademas, á mas de esto; - hin, por encima; * superficialmente. [encima.
Ober, *a.* alto; superior; de arriba, de
Ober (Obermann), *m.* (in der Karte) sota mayor (en los naipes de Alemania), *m.*
Oberälteste, *m.* antiquior, anciano, *m.* -amtmann, *m.* gran baile, *m.* -aufseher, *m.* superintendente, *m.* -aufsicht, *f.* superintendencia, *f.*
Oberbefehl, *m.* mando supremo, *m.* comandancia, *f.* -haber, *m.* jefe, co-
Oberbett, *n.* colcha, *f.* [mandante, *m.*
Oberconsistorium, *n.* consistorio superior, *m.* -consul, *m.* primero consul, *m.* -chirurgus, *m.* cirujano major, *m.*
Oberdeutsch, *a.* alto aleman.

Obere, *m.* y *f.* superior, *m.* superiora, *f.*
Obereinnehmer, *m.* recaudador general.
Oberfeldherr, *m.* generalísimo, *m.*
Oberfläche, *f.* superficie, haz, *f.* -flächlich, *a.* superficial (*prop.* y *).
Oberförster, *m.* intendente de montes y bosques, *m.* -forstmeister, *m.* presidente de montes y bosques, *m.*
Oberfuß, *m.* garganta, *f.*; tarso, *m.*
Obergerichte, *n. pl.* justicia mayor, *m.* -gesell, *m.* mancebo mayor, *m.* -gesims, *n. arquit.* cornisa, *f.*
Oberhalb, *ad.* y *prp.* encima, sobre de, mas allá.
Oberhand, *f.* la parte exterior de la mano; *anat.* carpo, *m.*; die - behalten, sobrepujar, vencer.
Oberhaupt, *n.* * caudillo, jefe, *m.*
Oberhaus, *n.* * cámara alta (del parlamento de Inglaterra), *f.*
Oberhaut, *f.* cuticula, epidérmis, *f.*
Oberhemd, *n.* camisa de encima, *f.*
Oberherr, *m.* superior; soberano, *m.* -schaft, *f.* soberana, *f.*
Oberhofgericht, *n.* tribunal superior, *m.* -hofmeister, *m.* mayordomo mayor, *m.* -hofprediger, *m.* primero predicador de la corte, *m.* -hofrichter, *m.* juez del tribunal superior, *m.*
Oberholz, *n.* árbol alto, grande; ramage, *m.*
Oberjäger, *m.* montero principal, *m.* -jägermeister, *m.* montero mayor, *m.*
Oberkammerherr, *m.* gran chambelan, *m.*
Oberkleid, *n.* sobreropa, casacon, *m.*
Oberkopf, *m.* lo alto de la cabeza.
Oberland, *n.* alto pais, *m.* -länder, *m.* -in, *f.* el, la que es del alto pais.
Oberlauf, -lof, *m. naút.* puente, cubierta del navío, *f.*
Oberleder, *n.* empeine, *m.*
Oberleib, *m.* lo alto del cuerpo.
Oberlippe, *f.* labio superior, *m.*
Obermeister, *m.* maestro jurado en algun oficio, *m.*
Oberofficier, *m.* oficial principal, *m.*
Oberpfarrer, *m.* primero pastor (del culto), *m.*
Oberpriester, *m.* arcipreste; pontífice, *m.*
Oberrichter, *m.* juez superior, *m.*
Oberrinde, *f.* corteza de encima; corteza exterior, *f.*
Oberrock, v. Ueberrock.
Obersatz, *m. lag.* mayor, *f.*
Oberschlächtig, v. Ueberschlächtig.
Oberschwelle, *f. arquit.* arquitrabe; lintel, dintel, *m.*
Oberst, *a.* el mas alto; * primero; supremo; zu -, en la cima; das unterste zu - kehren, poner lo de arriba abajo.
Oberste, *m.* superior, jefe, *m.* cabeza, *f.*; *mil.* - ó Oberst, coronel. *m.*
Oberstelle, *f.* primero lugar, *m.* precedencia, *f.*
Oberstlieutenant, *m.* teniente coronel, *m.* - Wachtmeister, *m.* sargento mayor (de caballería).
Obertheil, *m.* parte superior, *f.*
Obervormund, *m.* primero tutor, *m.* -schaft, *f.* tutela ó tutoria superior, *f.*
Obervorsteher, *m.* intendente, principal, *m.*
Oberwärts, *ad.* encima, por encima.
Oberzahn, *m.* diente de encima, *m.*
Oberzeug, *n.* estofa, tela, *f.* paño, *m.*
Obgleich, *c.* aunque, sin embargo que.
Obhanden, v. Vorhanden, Bevorstehend.
Obhut, *f.* guarda. *f.* v. Schutz.
Obig, *a.* arriba dicho, sobredicho.
Oblate, *f.* oblea, *f.* barquillo, *m.*; hostia; oblea, *f.* (para cerrar cartas). -nbäcker, *m.* obleero, barquillero, *m.*
Obliegen, *v. n. ir.* einer Sache -, ocuparse, emplearse á alg. cos. -, *v. i. ir.* es liegt mir ob, me incumbe el deber, la obligacion. -heit, *f.* deber, *m.* obligacion, *f.*
Obrigkeit, *f.* superiores, *m. pl.* justicia, *f.* magistrado, *m.* -lich, *a.* y *ad.* del magistrado; eine -liche Person, un magistrado; die -liche Würde, la
Obrist, v. Oberste. [magistratura.
Obschon, v. Obgleich.
Obsiegen, v. Siegen.
Obst, *n.* fruta, *f.* frutas, *pl.* -baum, *m.* frutal, árbol de fruta, *m.* -garten, *m.* vergel, pomar, *m.* -händler, *m.* -in, *f.* frutero (que vende frutas), *m.* frutera, *f.* -kammer, -keller, *m.* frutera, *f.* ó frutero, *m.* -korb, *m.* cesta para las frutas (ó lleno de frutas), *f.*
Obstwein, *m.* cidra vinosa, *f.* -werk, *n.* fruta, *f.* frutas, *pl.* -zeit, *f.* estacion, *f.* tiempo de la fruta, *m.*
Obwalten, *v. n.* hallarse, ser; amenazar.
Obwohl, v. Obgleich.
Ocean, v. Weltmeer.
Ochs, *m.* buey, *m.*
Ochsenhaut, *f.* piel de buey, *f.* -hirt, *m.* boyero, vaquero, *m.*

Ochſenſtall, *m.* boyera, vaqueriza, *f.*
Ochſentreiber, *m.* carretero de bueyes, *m.*
Ochſenziemer, *m.* vergujo, corbacho, *m.*
Ochſenzunge, *f.* lengua de buey; buglosa (planta), *f.*
Octav, *n.* -band, *m.* libro en octavo, *m.*
Octave, *f. mús.* octava, *f.*
Octavflötchen, *n.* flautilla, *f.*
October, *m.* Octubre, *m.*
Oculiren, *v. a.* enjerir de escudete; inocular. -lirmeſſer, *n.* escudete, *m.*
Oculiſt, v. Augenarzt.
Ode, *f.* oda, *f.*
Oede, *a.* desierto, inculto, vacío.
Oedem, *m.* v. Athem.
Oder, *c.* ó; de lo contrario, sinó.
Odermennig, *m.* y *f.* agrimonia, *f.* (yerba).
Ofen, *m.* horno, *m.*; hornilla; estufa, *f.* -gabel, *f.* hurgon, *m.* -krücke, *f.* hurgon, *m.* paleta, *f.* -loch, *n.* boca de horno, *f.* -ſchirm, *m.* guardafuego, *m.*
Ofenwiſch, *m.* escobajo de panadero, *m.*
Offen, *a.* y *ad.* abierto; descercado; descubierto; * franco, sincero, ingenuo; offenen Leib haben, tener el vientre libre.
Offenbar, *a.* manifiesto, notorio; evidente; público. -baren, *v. a.* manifestar; revelar, descubrir, publicar. -barung, *f.* manifestacion; revelacion, *f.*
Offenheit, *f.* * franqueza, sinceridad, *f.*
Offenherzig, *a.* ingenuo, franco, sincero. -keit, *f.* franqueza de ánimo, ingenuidad, *f.* [cidad, *f.*
Oeffentlich, *a.* público. -keit, *f.* publi-
Officiant, *m.* oficial; empleado, subalterno, *m.*
Officin, *f.* botica, imprenta, oficina, *f.*
Offizier, *m. mil.* oficial, *m.*
Oeffnen, *v. a.* abrir; destapar; disecar (un cuerpo muerto); *med.* desopilar.
Oeffnung, *f.* abertura; diseccion; evacuacion, *f.*
Oft, Oefters, Oftmals, *ad.* frecuentemente, muchas veces. [do.
Oefter, Oftmalig, *a.* frecuente, reitera-
Oefterſen, *ad.* am -, las mas veces.
Oheim, *m.* tio, *m.*
Oehl, *n.* aceite, *m.*; oleo, olio, *m.* -baum, *m.* olivo, *m.* olivera, *f.* -blatt, *n.* hoja de olivo, *f.*
Oehlen, *v. a.* untar con olio; aceitar.
Oehlfarbe, *f.* color remojado con olio, *m.* -flaſche, *f.* Oehlgefäß, Oehlglas, *n.* aceitera, alcuza, *f.*
Oehlgöze, *m.* * *fa.* necio, tonto, *m.*
Oehlmalerei, *f.* pintura al olio, *f.*
Oehlmühle, *f.* molino de aceite, *m.* almazara, *f.* -müller, -ſchläger, *m.* aceitero, *m.*
Oehlruß, *m.* hollin de lámpara, *m.*
Oehltrâber, -treſter, *m. pl.* morga, *f.*
Oehlung, *f.* letzte -, extrema uncion, *f.*
Oehlzweig, *m.* ramo de olivo, *m.*
Ohm, *m.* Ohme, *f.* pipote, barril (133 azumbres) de vino etc.
Ohne, *prp.* sin; ademas, fuera de.
Ohnmacht, *f.* debilidad, impotencia, *f.*; desfallecimiento, desmayo, deliquio, *m.* -mâchtig, *a.* y *ad.* débil, ineficaz; pasmado, desmayado; - werden, desmayarse, desfallecer.
Ohr, *n.* oreja, *f.*; * oido, *m.*; oreja, asa, *f.* [ja, *m.*
Oehr, *n.* asa, oreja, *f.* ojo de la agu-
Ohrenbeichte, *f.* confesion auricular, *f.* -bläſer, *m. fa.* soplon, chismoso, *m.* -brauſen, *n.* zumbido de oidos, *m.*
Ohrengehenk, *n.* pendiente, *m.* arracada, *f.* [*m.*
Ohrenklingen, *n.* zumbido de los oidos,
Ohrenſchmalz, *n.* cera de los oidos, *f.*
Ohrenzwang, *m.* dolor de oidos, *m.*; *med.* otalgia, *f.*
Ohreule, *f.* buho, *m.*
Ohrfeige, *f.* bofetada, *f.* bofeton, *m.*
Ohrfinger, *m.* dedo auricular, *m.*
Ohrläppchen, *n.* extremidad (lóbulo, *m.*) de la oreja, *f.* -löffel, *m.* escarbaorejas, *m.*
Ohrring, *m.* arillo, zarcillo, *m.*
Ohrwurm, Oehrling, *m.* gusano del oi-
Oehſe, *f.* v. Oehr. [do, *m.* tijereta, *f.*
Oekonom, *m.* -nomiſch, *a.* económico, casero, *m.* y *a.* -nomie, *f.* economía, *f.* gobierno, *m.*
Olive, *f.* aceituna, oliva, *f.* -venfarbe, *f.* color de aceituna, *m.* -farbig, *a.* aceitunado, aceituní.
Onkel, v. Oheim.
Onyx, Onychſtein, *m.* onice, onique, *f.*
Oper, *f.* Opernhaus, *n.* ópera, *f.* Opernſänger, Operiſt, *m.* -in, *f.* cantor, *m.* cantatriz (de la ópera), *f.*
Operment, *n.* oropimento, *m.*
Opfer, *n.* sacrificio, *m.*; ofrenda; oblacion; víctima, *f.*
Opferbecken, *n.* bacía, para limosnas, *f.*
Opfern, *v. a.* y *n.* sacrificar, ofrecer,

inmolar. –, *n.* –ferung, *f.* sacrificio, *m.*; inmolacion; libacion, *f.*; ofertorio, *m.*

Opferprieſter, *m.* sacrificador, *m.*

Opferſchale, *f.* pátera, *f.*

Opferthier, *n.* víctima, *f.*

Opiat, *n.* opiata, *f.*

Opium, *n.* opio, *m.*

Opponent, *m.* arguyente, *m.*

Optikus, *m.* –tiſch, *a.* óptico, *m.* y *a.*

Optik, *f.* óptica, *f.*

Orakel, *n.* oráculo, *m.*

Orange, *f.* –nbaum, *m.* naranjo, *m.* –blüthe, *f.* flor de naranja, *f.* –nfarben, *a.* naranjado. –gerie, *f.* naranjal, *m.*

Orcheſter, *n.* orquesta, *f.*

Orden, *m.* órden, *m.* y *f.* –sband, *n.* cordon (de órden), *m.* –sbruder, *m.* fraile, religioso, *m.* –sgeiſtliche, *m.* religioso, *m.* –sgeiſtlichkeit, *f.* clero regular, *m.* –sgelübde, *n.* voto, *m.*; profesion, *f.* –sgeſellſchaft, *f.* congregacion, *f.* –skette, *f.* collar, *m.* –skleid, *n.* hábito de religioso; hábito del órden; hábito regular, *m.* –skreuz, *n.* cruz, *f.* –sregel, *f.* regla (de un órden), *f.* –sritter, *m.* caballero del órden, *m.* –sſchweſter, *f.* hermana religiosa, *f.* –sſtern, *m.* –szeichen, *n.* órden, cruz, insignia de una órden, *f.*

Ordentlich, *a.* regular; reglado; regular, ordinario; ordenado.

Order, *f.* órden, mandato, *m.*

Ordinanz, *f.* ordenanza, *f.*

Ordination, *f.* ordinacion (de un eclesiástico), *f.* –diniren, *v. a.* ordenar.

Ordnen, *v. a.* colocar, ordenar, disponer, arreglar.

Ordnung, *f.* arreglo, *m.* colocacion; disposicion, *f.*; órden, *m.*; regla, *f.* instituto; órden, *m.* clase, *f.*

Organ, *m.* órgano, *m.* –niſch, *a.* orgánico. –niſiren, *v. a.* organizar.

Organiſt, *m.* organista, *m.*

Orgel, *f.* órgano, *m.* (en los templos). –bauer, *m.* organero, fabricante de órganos, *m.*

Orgeln, *v. n. fa.* tocar el órgano.

Orgelpfeife, *f.* cañon de órgano, *m.*

Orient, *m.* oriente, *m.* Orientaliſch, *a.* oriental. [* reconocerse.

Orientiren, *v. a.* orientar; ſich –, *v. r.*

Original, *n.* * hombre singular, extraño, *m.* –ginell, *a.* original.

Orkan, *m.* huracan, *m.*

Orlogſchiff, *n.* navío de guerra, *m.*

Ornat, *m.* ornamentos, *m. pl.* ornato, *m.* [za, *f.*

Ort, *m.* lugar, parage, sitio, *m.*; plaOrtbeſchreibung, *f.* topografía, *f.*

Oertchen, *n.* lugarcico, lugarcillo, *m.*

Orthodox, v. Rechtgläubig.

Orthographie, v. Rechtſchreibung. –graphiſch, *a.* ortográfico.

Oertlich, *a.* local; *med.* tópico.

Ortsbeſchaffenheit, *f.* sitio, terreno, *m.* localidad, *f.* [to, *m.*

Ortſchaft, *f.* lugar, *m.* aldea, *f.* distriOſt, *m.* Oſten, este, oriente, levante, *m.*

Oſterabend, *m.* víspera de pascua, *f.*

Oſterfeſt, *n.* fiesta de pascua, *f.*

Oſterlamm, *n.* cordero pascual, *m.*

Oeſterlich, *a.* pascual; de pascua.

Oſtermeſſe, *f.* feria de pascua, *f.* –montag, *m.* lunes de pascua, *m.*

Oſtern, *f.* pascua, *f.*

Oeſtlich, *a.* y *ad.* de este, de levante.

Oſtwind, *m.* este, viento del este, levante, solano, *m.*

Otter, *f.* víbora; (Fiſchotter) nutria, *f.*

Otterngezüchte, *n.* mala ralea, *f.*

Oval, *a.* oval.

Orhoft, *n.* oxoft, *m.* (medida grande de líquidos que contiene 225 azumbres).

P.

Paar, *n.* par, *m.*; pareja, union, *f.*

Paaren, *v. a.* parear; acoplar, juntar. –, *n.* Paarung, *f.* pareo, *m.* pareja, *f.* ayuntamiento (carnal), *m.*

Paarweiſe, *ad.* dos á dos, en pares.

Pabſt, *m.* papa, *m.* Päbſtlich, *a.* papal. Pabſtthum, *n.* papado, –pazgo; papismo, *m.*

Pacht, *m.* arrendamiento, arriendo, *m.* –brief, –contract, *m.* escritura de arrendamiento, *f.*

Pachten, *v. a.* arrendar, tomar en arriendo. –ter, *m.* arrendador, *m.*

Pachtgeld, *n.* arrendamiento, arriendo, *m.* –gut, *n.* cortijo, *m.* granja, hacienda, *f.* [manojo, *m.*

Pack, *m.* y *n.* paquete, lio; fardo; Pack, *n.* * *fa.* canalluza, garulla, chusma, *f.* [*m.*

Päckchen, *n.* pequeño paquete, fardillo,

Packen, *v. a.* tomar, asir, agarrar; empaquetar, embalar; ſich –, *v. r. fa.* irse, afufarse.

Packer, *m.* el que embala, *m.*

Packet, –etchen, *n.* v. Päckchen.

Packetboot, *n.* paquebot, -bote, *m.*
Packgeräth, *n.* v. Gerück.
Packhaken, *m.* corchete para fardos, *m.*
Packhaus, *n.* -hof, *m.* aduana, *f.*
Packknecht, *m.* galopo de campaña, *m.*
Packleinwand, *f.* Packtuch, *n.* arpillera, *f.* cañamazo, *m.*
Packnadel, *f.* aguja de ensalmar, *f.*
Packpapier, *n.* papel grueso, para embalar, *m.*
Packpferd, *n.* caballería de carga, *f.*
Packsattel, *m.* basto, *m.* albarda, *f.* -stock, *m.* garrote, *m.* (para apretar los fardos). -strick, *m.* bramante grueso para empaquetar, *m.*
Packwagen, *m.* carro de bagage, carromato, *m.*
Pädageg, *m.* v. Erzieher. -gisch, *a.* pedagogico. -gogium, *n.* pedagogía, institucion pedagógica, *f.*
Page, *m.* v. Edelknabe.
Pagina, *f.* v. Blattseite. -iniren, *v. a.* numerar páginas.
Palatin, *m.* palatina, *f.*
Palette, *f.* v. Farbenbret.
Pallasch, *m.* sable, *m.*
Pallast, *m.* palacio, *m.*
Pallisade, *f.* palizada, *f.*
Palmbaum, *m.* palma, palmera, *f.*
Palme, *f.* palma (árbol en ramo), *f.*
Palmsonntag, *m.* domingo de ramos, *m.*
Palmzweig, *m.* palma (ramo), *f.*
Pandekten, *pl.* pandectas, *f. pl.*
Pandore, *f. mús.* bandurria, bandola, *f.*
Panier, *n.* bandera, *f.*
Pantalon, *m.* vestidura que cubre la pierna y muslo, *f.*
Panther, *m.* -thier, *n.* pantera, *f.*
Pantoffel, *m.* pantuflo, chinela, *f.* chapin, *m.* -holz, *n.* corcho, *m.* -macher, *m.* chapinero, *m.*
Panzer, *m.* cota de malla; coraza, *f.* -handschuh, *m.* manopla, *f.* -hemd, *n.* cota de malla, *f.* -kette, *f.* cadena de malla, *f.*
Panzern, *v. a.* armar de coraza.
Panzerthier, *n.* armadillo, tato, *m.*
Päonie, *f.* peonia, *f.* (planta).
Papa, *m.* papá, padre, *m.*
Papagei, *m.* papagayo, *m.*
Papier, *n.* papel, *m.* -en, *a.* de papel. -fenster, *n.* bastidor (de ventana) de papel, *m.* -geld, *n.* papel, papelmoneda, *f.* -handel, *m.* comercio de papel, *m.* -händler, *m.* el que comercia en papel, *m.* -macher, -müller, *m.* papelero, *m.* -mühle, *f.* molino de papel, *m.* y *f.* -scheere, *f.* tijeras para recortar papel, *f. pl.* -späne, *m. pl.* recortaduras de papel, *f. pl.* -staude, *f.* papiro, *m.*
Papist, *n.* papista, *m.* -erei, *f.* papismo, *m.* -isch, *a.* de papistas, papal.
Pappe, *f.* papilla, *f.* papas, *f. pl.*; engrudo, *m.*
Pappel, *f.* malva, *f.* (planta). - ó Pappelbaum, *m.* álamo blanco, *m.* (árbol).
Pappelweide, *f.* álamo negro, *m.*
Pappen, *v. a.* encolar; poner un libro á la rústica.
Pappenstiel, *m. fa.* bagatela, *f*
Papst &c., v. Pabst &c.
Parabel, *f.* v. Gleichniß. *geom.* parábola, *f.*
Parade, *f.* parada (de tropas), *f.* -bett, *n.* cama de respecto, *f.* -platz, *m.* plaza de armas, *f.*
Paradies, *n.* paraiso; gallinero, *m.* (en el teatro). -diesisch, *a.* muy hermoso, excelente. -diesvogel, *m.* manucodiata, *f.* pájaro del sol, *m.*
Paradiren, *v. n.* hacer ostentacion.
Parador, *a.* paradoxo, -dóxico.
Parallel, *a.* paralelo.
Pärchen, *n.* par, *m.* v. Paar.
Pari, *n.* y *ad.* par, al par.
Pariren, *v. a.* parar, rechazar (el golpe etc.). -, *v. a.* y *n. fa.* v. Wetten; Gehorchen.
Park, *m.* parque, bosque cerrado, *m.*
Parkett, *n.* pavimento de madera ensamblada, *m.*
Parlament, *n.* parlamento, *m.*
Parmesanfäse, *m.* queso parmesano, *m.*
Parodie, *f.* parodia, *f.* -diren, *v. a.* hacer parodias.
Parole, *f. mil.* contraseña, *f.* nombre, santo, *m.*
Part, *m.* v. Theil.
Partei, *f.* partido, *m.*; partida, *f.* -gänger, *m.* partidario, *m.*
Parteiisch, -lich, *a.* parcial. -lichkeit, *f.* parcialidad, *f.* imparcialidad, *f.*
Parteilos, *a.* imparcial. -losigkeit, *f.*
Parterre, *n.* patio, *m.* (en los teatros).
Partie, *f.* parte; partida, *f.*; partido, *m.*
Partikel, *f. gram.* partícula, *f.*
Partiren, *v. a. fa.* embelecar, embrollar. -irer, *m.* zaramullo, zarapeto, *m.*
Partisane, *f.* partesana, *f.*
Partitur, *f. mús.* partitura, *f.*
Parze, v. Parce.

Paſch, *m.* pareja de tres (*en el juego*). -ſchen, *v. n.* jugar á los dados. -, *v. a.* hacer contrabando.

Pasquill, *n.* pasquin, *m.* pasquinada, *f.* libelo, *m.* -llant, *m.* libelista, *m.* -llantiſch, *a.* disfamatorio, *m.*

Paß, *m.* (der Pferde) portante, paso de andadura, *m.* (Weg, Durchgang) paso, estrecho, desfiladero; (Paßport) pasaporte, *m.*

Paß, *ad.* zu - kommen, llegar á buen

Paſſagier, *m.* pasagero, *m.* [tiempo.

Paſſatwind, *m.* monzon, *m.*

Paſſen, *v. a.* ajustar. -, *v. n.* ser justo, ajustado; zu etwas -, cuadrar, ajustarse, adaptarse; *fa.* (auf einen od. etwas) -, esperar; espiar; en el juego) pasar. -end, *a.* justo, ajustado, proporcionado. [paso largo, *m.*

Paßgänger, *m.* caballo que anda al

Paſſion, -nspredigt, *f.* pasion, *f.* -nsblume, *f.* pasionaria, granadilla, *f.*

Paſſiren, *v. n.* pasar; suceder, acaecer. -ſirzettel, *m.* albalá de guia, *m.*

Paſſivſchuld, *f.* deuda pasiva, *f.*

Paſtell, *m.* -materei, *f.* -gemälde, *n.* pastel, *m.* -maler, *m.* pintor en el pastel, *m.*

Paſtete, *f.* pastel, *m.* empanada, *f.* -nbäcker, *m.* pastelero, *m.*

Paſtinake, *f.* pastinaca, *f.* nabo gallego, *m.*

Paſtor, *m.* parroco, pastor, *m.* [ta, *m.*

Patate, *f.* batata, *f.*

Patent, *n.* privilegio, *m.* cédula real, *f.*

Pater, *m.* padre, *m.*

Paternoſter, *n.* el padre nuestro, la oracion dominical. -, *m.* rosario, *m.* (para rezar).

Pathe, *m.* y *f.* (Taufzeuge) padrino, *m.* madrina, *f.*; (Täufling) ahijado, *m.*

Pathetiſch, *a.* patético. [ahijada, *f.*

Patient, *m.* -in, *f.* enfermo, *m.* enferma, *f.* [patriarcal.

Patriarch, *m.* patriarca, *m.* -chaliſch, *a.*

Patriot, *m.* patriota, *m.* -otiſch, *a.* patriótico. -otismus, *m.* patriotismo, *m.*

Patrizier, *m.* patricio, *m.* [mo, *m.*

Patrolle, *f.* patrulla, *f.* -liren, *v. n.* patrullar.

Patron, *m.* patrono; protector, *m.*

Patrone, *f.* patron, dechado; cartucho, *m.*

Patrontaſche, *f.* cartuchera, cacerina, *f.* -nriemen, *m.* bandolera, *f.*

Patſchen, *v. n.* (im Kothe) -, patullar (en charcos).

Pauke, *f.* timbal, *m.* -ken, *v. a.* y *n.* tocar los timbales; * *fa.* varear, apalear. -ker, *m.* timbalero, *m.*

Pauſe, *f.* pausa, *f.* -ſiren, *v. n.* pausar.

Pavian, v. Bavian.

Pech, *n.* pez, *f.* -baum, *m.* pino, *m.* -draht, *m.* -faden, *m.* sedal de zapatero, *m.* -fackel, *f.* antorcha, hacha, *f.* -kranz, *m.* cerco embreado, *m.* -ſchwarz, *a.* muy negro.

Pedal, *n.* contra (del órgano), *f.*

Pedant, *m.* pedante, *m.* -terei, *f.* pedantería, *f.* -tiſch, *a.* pedantesco.

Pedell, *m.* bedel; macero, portero de vara, *m.*

Pein, *f.* tormento, *m.* pena, *f.* dolor, *m.* -nigen, *v. a.* atormentar; afligir; dar tormento. -niger, *m.* verdugo, *m.*

Peinlich, *a.* y *ad.* penoso, doloroso; * molesto, incómodo; *for.* criminal.

Peitſche, *f.* látigo, zurriago; azote, *m.* disciplina, *f.* -ſchen, *v. a.* azotar, zurriagar. [pelican, *m.*

Pelikan, *m.* pelicano, *m.* (ave); *cirug.*

Pelz, *m.* piel (peluda), *f.*; ropon, forrado en pieles, *m.*

Pelzen, *v. a.* enjertar; inocular.

Pelzfutter, *n.* forro de pieles, *m.*

Pelzhandel, *m.* comercio en pieles, *m.* -händler, *m.* mercader peletero, *m.* -handſchuh, *m.* guante aforrado, *m.*

Pelzicht, *a.* marchito, lacio; acorchado, pasado.

Pelzkragen, *m.* cuello de pieles, *m.*

Pelzmantel, *m.* capa aforrada en pieles, *f.* -mütze, *f.* gorra aforrada en pieles, *f.*

Pelzwaare, *f.* -werk, *n.* pieles, *f. pl.*

Pendel, *n.* péndola, *f.* -uhr, *f.* relox de pendola, *m.*

Pennal, *n.* plumero, *m.*

Perennirend, *a. bot.* vivaz.

Pergament, *n.* pergamino, *m.*; vitela, *f.* -en, *a.* de pergamino. -macher, *m.* pergaminero, *m.* [riódico.

Periode, *f.* período, *m.* -diſch, *a.* pe-

Perle, *f.* perla, *f.* [etc.).

Perlen, *v. n.* hervir (se dice del vino

Perlenfiſcher, *m.* pescador de perlas, *m.*

Perlenmutter, *f.* nácar, *m.*

Perlhirſe, *f.* mijo del sol, *m.* (planta).

Perlhuhn, *n.* pintada, *f.* (ave).

Perlſchrift, *f. impr.* non plus ultra, *m.*

Peroriren, *v. n.* echar arrengas, peroratas.

Perpendikel, *m.* perpendiculo, *m.*; péndola, *f.*
Perrücke, -rucke, *f.* peluca, *f.* -dennmacher, *m.* peluquero, *m.* -kenstock, *m.* cabeza de peluca, fraustina, *f.*
Persico, *m.* persicó, *m.*
Person, *f.* persona, *f.*; personage, *m.*
Personalien, *pl.* personalidades, *f. pl.*
Personificiren, *v. a.* personificar.
Persönlich, *a.* personal. -keit, *f.* personalidad, *f.*
Perspectiv, *n.* anteojo de larga vista, *m.* largomira, *f.* -ctive, *f. pint.* perspectiva, *f.* -visch, *a.* perspectivo.
Pertinenzien, *pl.* las pertenencias.
Pest, *f.* peste, *f.* morbo, *m.* -artig, *a.* pestilencial.
Pestilenz, *f.* pestilencia, peste, *f.* -isch, *a.* pestilencial, apestado.
Pestzeit, *f.* tiempo de peste, *m.*
Petarde, *f.* petardo, *m.*
Peterfilie, *f.* perejil, *m.*
Petschaft, Petschier, *n.* sello, *m.* -stecher, Petschierstecher, *m.* grabador de sellos, *m*
Pfad, *m.* sendero, *m.* senda, vereda, *f.*
Pfaffe, *m.* sacerdote, presbítero, *m.*
Pfahl, *m.* estaca, *f.* palo, *m.* poste, pilar de madera; piquete, *m.*
Pfählen, *v. a.* llenar de estacas; empalizar, fortificar con estacadas; rodrigar (una vid). [palizada, *f.*
Pfahlwerk, *n.* zampeado, *m.*; estacada;
Pfalz, Pfalzgrafschaft, *f.* Palatinado, *m.* -graf, *m.* conde palatino, *m.* -gräfin, *f.* condesa palatina, *f.* Pfalzgräflich, *a.* palatino.
Pfand, *n.* prenda; hipoteca, *f.*
Pfänden, *v. a.* einen, ejecutar, hacer ejecucion de los bienes de alguno.
Pfänderspiel, *n.* juego en que se dan prendas, *m.*
Pfandinhaber, *m.* el que tiene por empeño algun dominio etc., *m.*
Pfändung, *f.* ejecucion, *f.*; embargo, secuestro, *m.*
Pfanne, *f.* sarten; cazoleta, *f.* una cazada, una sartenada, un cazo ó una sarten llena de alguna cosa; * in die - hauen, hacer pedazos, destrozar á los enemigos. [tenes, *m.*
Pfannenschmid, *m.* fabricante, de sar-
Pfänner, *m.* proprietario de una salina, *m.* [buñuelo, *m.*
Pfannkuchen, *m.* tortilla de huevos, *f.*;
Pfarrdienst, *m.* curato, *m.*
Pfarre, Pfarrei, *f.* curato, *m.* parroquia, feligresia, *f.*
Pfarrer, Pfarrherr, *m.* cura, parroco, *m.*
Pfarrgebühr, *f.* derecho que percibe el parroco, *m.* -gemeinde, *f.* parroquia, feligresia, *f.* -genoß, *m.* -genossin, *f.* parroquiano, feligres, *m.* parroquiana etc., *f.* -güter, *n. pl.* bienes parroquiales, *m. pl.*
Pfarrkind, *n.* parroquiano, feligres, *m.* -kirche, *f.* iglesia parroquial, parroquia, *f.* [*f.* pava real, *m.*
Pfau, *m.* pavon, pavo real, *m.* -henne,
Pfeffer, *m.* pimienta, *f.* -baum, *m.* pimiento, *m.* (árbol). -büchse, *f.* pimentero, *m.* -gurke, *f.* pepinillo, *m.* -kuchen, *m.* alajú, *m.* -münze, *f.* menta, yerba buena, *f.*
Pfeffern, *v. a.* sazonar con pimienta.
Pfeffernüßchen, *n.* alajú en forma de avellana, *m.*
Pfeife, *f.* silbato, chiflo; pífano; cañon (de órgano), *m.*; pipa (para fumar), *f.*
Pfeifen, *v. n.* y *a. ir.* silbar, chiflar; tocar el pífano. -, *n.* silbo, silbido, *m.* [fumar, *m.*
Pfeifenkopf, *m.* cubo de una pipa de
Pfeifenräumer, *m.* limpia-pipas, *m.* rohr, *n.* cañon de pipa, *m.*
Pfeifer, *m.* pífano; silbador, *m.*
Pfeil, *m.* flecha, saeta, *f.* dardo, *m.* -ler, *m.* pilar, poste, *m.* columna; pilastra, *f.* -spiegel, *m.* espejo grande entre dos ventanas, trumó, *m.*
Pfennig, *m.* moneda de cobre muy pequeña (en Alemania), *f.* -fuchser, *m. vu.* mísero avariento, *m.*
Pferch, *m.* estiércol, *m.*
Pferche, *f.* Pferch, *m.* parque, coto, *m.* -chen, *v. n.* estercolar. -, *v. a.* estercolar (un campo) cerrar, cercar (un coto).
Pferd, *n.* caballo, *m.*
Pferdeapfel, *m.* cagarruta de caballo, *f.* -arbeit, *f.* trabajo de caballo; * trabajo penoso, *m.* -arzt, *m.* albéitar, *m.*
Pferdebremse, *f.* tábano, *m.* moscarda, *f.*
Pferdedecke, *f.* caparazon, *m.*; mantilla,
Pferdefutter, *n.* forrage, *m.* [*f.*
Pferdegeschirr, *n.* arreos (de un caballo), *m. pl.* -gurt, *m.* cincha, *f.*
Pferdehaar, v. Roßhaar.
Pferdehecht, *m.* palafrenero, *m.*
Pferdemist, *m.* estiércol de caballo, *m.*

Pferdeſchwemme, *f.* vado, *m.* vadera, *f.*
Pferdeſtall, *m.* caballeriza, *f.*
Pferdezucht, *f.* yeguacería, *f.*
Pfiff, *m.* silbido, chillido, *m.*; * astucia, sutileza, arte, *f.*
Pfifferling, *m.* especie de hongo, *m.*; das iſt nicht einen – werth, esto no vale un ardite.
Pfiffig, *a. fa.* perillan, astuto. –keit, *f.* [sutileza, astucia, *f.*
Pfingſten, Pfingſtfeſt, *n.* pentecóstes, *m.*
Pfingſtvogel, *m.* mirla amarilla, *f.* (ave).
Pfipps, *m.* pepita (de las aves), *f.*
Pfirſiche, Pfirſche, *f.* albérchigo, *m.* (fruta). [chigo, *m.* (árbol).
Pfirſichbaum, Pfirſchbaum, *m.* albér-
Pflanze, *f.* planta, *f.* –zen, *v. a.* plantar (*prop.* y *). –zenleben, *n.* vida vegetal, *f.*; * ein – führen, vegetar. –zenreich, *n.* reino vegetal, *m.* –zer, *m.* plantador, *m.*
Pflanzholz, *n.* –ſtock, *m.* plantador, almocafre, *m.*
Pflanzſchule, *f.* plantel, *m.* almáciga, *f.* (de árboles); * plantel, seminario. *m.* [rancheria, *f.*
Pflanzſtadt, *f.* colonia; hacienda,
Pflanzung, *f.* plantacion; colonia, *f.*
Pflaſter, *n.* emplasto; parche; empedrado, *m.* –ſterer, *m.* empedrador, *m.* –ſtern, *v. a.* solar, empedrar; *fa.* emplastar. –ſterramme, –ſtößel, *m.* pison, *m.* –ſtein, *m.* piedra, losa, *f.* ladrillo, *m.* –ſtertreter, *m.* * callejero, azota calles, *m.*
Pflaume, *f.* ciruela, *f.* –nbaum, *m.* ciruelo, *m.* –nkern, *m.* hueso de ciruela, *m.*; almendra de ciruela, *f.* –nmuß, *n.* mermelada de ciruelas, *f.*
Pflege, *f.* cuidado; mantenimiento, *m.* curatela, administracion, *f.*; territorio, distrito, *m.*
Pflegekind, *n.* –ſohn, *m.* –tochter, *f.* pupilo, *m.* pupila; cria, *f.* hijo de leche, *m.* –mutter, *f.* ama, ama de cria, *f.*
Pflegen, *v. a.* einen, cuidar de alguno; ſich –, cuidarse. –, *v. a. ir.* deliberar, consultar; Gerechtigkeit –, hacer ó administrar justicia. –, *v. n.* zu . . . , acostumbrar, soler, tener ó haber costumbre.
Pfleger, *m.* –in, *f.* curador, administrador; tutor, *m.* tutriz, tutora, *f.*
Pflegevater, *m.* amo (que sustenta á alguno), *m.*
Pflegung, *f.* cuidado, *m.*
Pflicht, *f.* deber, *m.* obligacion, *f.* oficio; juramento de fidelidad, *m.*
Pflichtbar, Pflichtig, *a.* obligado á alg. cos.
Pflichtmäßig, *a.* conforme á su deber.
Pflichtheil, *m. for.* legítima, *f.*
Pflichtwidrig, *a.* contra el deber.
Pflock, *m.* estaca; clavija, *f.*
Pflücken, *v. a.* coger (frutos); desplumar (pájaros).
Pflug, *m.* arado, *m.* [del arado, *f.*
Pflugeiſen, –meſſer, *n.* –ſchar, *f.* reja
Pflügen, *v. a.* labrar, cultivar. –, *n.* labranza, labor, *f.* –ger, *m.* labrador, arador, *m.*
Pflugſterze, *f.* mancera, *f.*
Pförtchen, *n.* puertecilla, *f.*; postigo,
Pforte, *f.* puerta, *f.* [portillo, *m.*
Pförtner, *m.* –in, *f.* portero, *m.* portera, *f.* [gruesa, *f.*
Pfoſte, *f.* poste (de madera, *m.*); viga
Pfote, *f.* pata, *f.* pié (de animal), *m.*
Pfriem, *m.* Pfrieme, *f.* punzon, *m.*; alesna, *f.* –mentraut, *n.* ginesta, *f.*
Pfropf, Pfropfen, *m.* tapon: auf die Ladung, taco, *m.* [enjertar.
Pfropfen, *v. a.* tapar; *jardin.* enjerir,
Pfropfmeſſer, *n.* abridor, *m.* navaja de enjertar, *f.*
Pfropfreis, *n.* enjerto, *m.*
Pfründe, *f.* beneficio, *m.* prebenda, *f*
Pfründner, *m.* beneficiado, prebendado, *m.*
Pfuhl, *m.* balsa, charca (de agua), *f.*
Pfühl, *m.* travesero, *m.* almohada, *f.*
Pfui! *i.* vaya! fuera! quita!
Pfund, *n.* libra, *f.*; * talento, *m.*
Pfuſchen, *v. n.* atrabancar, chafallar; in etwas –, mezclarse en alg. cos. –ſcher, *m.* chafallon, mal obrero, *m.* –ei, *f.* obra mal hecha, *f.*
Pfütze, *f.* aguazal, cenagal, lamedal, *m.*
Pharao, *m.* Pharaoſpiel, *n.* faraon (juego de naipes). [fariśaico
Phariſäer, *m.* Fariseo, *m.* –ſäiſch, *a.*
Philoſoph, *m.* filósofo, *m.* –phie, *f.* filosofía, *f.* –phiren, *v. n.* filosofar. –phiſch, *a.* filosófico. [mático
Phlegma, *n.* flema, *f.* –matiſch, *a.* flePhyſik, *f.* física, *f.* –kaliſch, Phyſiſch, *a.* físico.
Phyſiker, *m.* físico, *m.* –ſikus, *m.* médico ordinario de una ciudad ó de un distrito, *m.*
Phyſiognomie, v. Geſichtsbildung.

Pichen, *v. a.* empegar, cubrir con pez.
Picke, *f.* Pickel, *m.* v. Bickel.
Pickelhäring, *m.* bufon, gracioso, *m.*
Picken, *v. a.* picar; picotear.
Pickel, *n. mil.* piquete, *m.* (Pickelſpiel) juego de los cientos, *m.*
Piek, *n.* espadas (en los naipes), *f. pl.*
Pietiſt, *m.* santurron, beato, falso devoto, *m.* -tiſterei, *f.* santurroneria, beateria, *f.*
Pike, *f.* pica, *f.* Pikenier, *m.* piquero, *m.* -ſchaft, -fahrt, *f.* peregrinacion, romeria, *f.* -ſtab, *m.* bordon, *m.* -taſche, *f.* zurron, *m.*
Pille, *f.* píldora, *f.*
Pilz, v. Bilz.
Pimpernuß, *f.* alfonsigo, *m.*
Pimpinelle, *f.* pimpinela, *f.* (planta).
Pinie, *f.* piñon, fruto, *m.* -nbaum, *m.* piña (árbol), *f.*
Pinke, *f.* pinque, *m.* (embarcacion).
Pinſel, *m.* pincel, *m* ; brocha, *f.*; bo-
Pinte, *f.* pinta (medida), *f.* [bo, *m.*
Pipe, *f.* pipa, cuba, *f.* (tonel).
Piepen, *v. n.* piar.
Pipps, v. Pfipps.
Piſſe, *f.* meados, orines, *m. pl.* -en, *v. n.* mear, orinar. -er, *m.* -in, *f.* meon, *m.*
Piſtazie, *f.* alfónsigo (fruto), *m.* -nbaum, *m.* alfónsigo, alhócigo (arbol), *m.*
Piſtole, *f.* pistola (arma de fuego), *f.*; dobion de oro (moneda), *m.*
Piſtolenholfter, *f.* funda de pistola, *f.*
Placken, *v. a.* * einen -, atormentar; ſich -, atormentarse, fatigarse. -ern, *v. n.* tirotear. [bajo, *m.*
Plackerr, *m.* tormento, *m.* pena, *f.* tra-
Plage, *f.* tormento, *m.* pena, *f.*; * azote, castigo, *m.*
Plagegeiſt, *m.* importuno, enfadoso, *m.*
Plagen, *v. a.* atormentar, molestar.
Plan, *a.* llano, igual; * claro.
Plan, *m.* plano, *m.* planta, *f.*; * plan, *m.*
Plane, *f.* toldo, tendal, *m.*
Planet, *m.* planeta, *m.*
Planiren, *v. a.* aplanar; lavar con agua de alumbre.
Planke, *f.* tabla, *f.* (de madera); separacion hecha con tablas.
Plänkeln, *v. n.* tirotear; tiroteo, *m.*
Plapperer, *m.* Plappermaul, *n. fa.* Plapperтaſche, *f. vu.* chacharero, charlador, *m.* -rera, -dora etc., *f.* -perei, *f.* cháchara, charla, *f.* -perhaft, *a.* chacharrero, charlante. -igkeit, *f.* charla, cháchara, *f.* -pern, *v. n.* charlar, parlotear.
Plärren, *v. n. fa.* vocear, gritar, llorar.
Platina, *f.* platina (metal), *f.*
Platſchen, Plätſchern, *v. n.* agitar el agua; chapotear; zampuzarse (los ánades). [gar, trivial.
Platt, *a.* plano, llano, chato; * vul-
Plättchen, *n.* planchuela (de metal), *f.*
Plattdeutſch, *a.* bajo-aleman, *m.*
Platte, *f.* plancha, hoja, chapa (de metal); lámina, *f.*; plano, *m.*; losa, baldosa de piedra; * cabeza calva; corona (de clérigo), *f.*
Platte, *f.* Platteiſen, *n.* plancha para la ropa blanca, *f.* [(pescado de mar).
Platteiße, *f.* Plattfiſch, *m.* platija, *f.*
Platten, Plätten, *v. a.* aplanar, achatar; aplastar; batir (el oro); aplanchar (la ropa blanca etc.).
Platterbſe, *f.* arveja, *f.* (planta).
Plattердings, *ad. fa.* absolutamente.
Plattfrau, *f.* aplanchadora, *f.*
Plattheit, *f.* * simpleza, vulgaridad, *f.*
Plattiren, *v. a.* chapear, guarnecer con chapas.
Plattmütze, *f.* capillo, casquete, *m.*
Plattnaſe, *f.* nariz chata, *f.* chato, *m.*
Platz, *m.* estallido, ruido, *m.*; palmada, *f.*
Platz, *m.* puesto, lugar, asiento, sitio, *m.*; plaza; (Fladen) galleta, *f.*
Platzen, *v. n.* reventar; estallar; chasquear, restallar.
Plätzen, *v. n.* tirotear. -, *v. a.* azotar. -ger, *m.* palmada, *f.*; azotes, *m. pl.*
Platzmajor, *m.* mayor de la plaza, *m.*
Platzregen, *m.* chaparron, turbion, *m.*
Plauderei, *f.* charla, cháchara, *f.* -derer, *m.* -derhaft, *a.* chacharero, charlador, *m.* y *a.* -haftigkeit, *f.* mucho pico, *m.* mucha lengua, *f.* -dern, *v. n.* charlar, parlotear. -, *v. a.* contar, llevar cuentos. -dertaſche, *f. fa.* chacharero, *m.* -rera, *f.*
Plauz, *m. fa.* ruido, *m.* -, *i.* zas!
Plötze, *f.* gobio, *m.* (pez).
Plötzlich, *a.* súbito, repentino.
Plump, *a.* grosero, material, tosco. -, *i.* zas! cátale . . .
Plumpen, *v. n. fa.* caer.
Plumpheit, *f.* groseria, majaderia, *f.*
Plunder, *m.* fruslería, patarata; bagatela, *f.*

Plünderer, *m.* pillador, despojador, *m.* –dern, *v. a.* pillar, saquear, despojar; robar, hurtar, saltear. –derung, *f.* pillage, saco, saqueo, despojo, *m.*
Plural, *m. gram.* plural, *m.*
Plüſch, *m.* felpa larga, *f.*
Pöbel, *m.* populacho, vulgo, *m.* plebe, *f.* –haft, *a.* popular, vulgar.
Pochen, *v. a.* y *n.* quebrar, quebrantar; llamar (á la puerta); palpitar; * auf etwas –, engreirse, prevalerse de alg. cos.
Pochwerk, *n.* bocarte, *m.*
Pocke ꝛc., v. Blatter ꝛc.
Podagra, *n.* gota, *f.* –agriſch, *a.* –agriſt, *m.* gotoso, *m.*
Poet ꝛc., v. Dichter ꝛc.
Pocal, *m.* copa, *f.*
Pökel, *m.* salmuera, *f.* –fleiſch, *n.* carne salada, *f.* –fein, *v. a.* salar, echar en sal.
Pokuliren, *v. n. fa.* beber (con exceso).
Pol, *m. astr.* polo, *m.*
Polarſtern, *m.* estrella polar ó del norte; *naút.* tramontana, *f.*
Poliren, *v. a.* pulir, bruñir; alisar. –irer, *m.* bruñidor, acicalador, *m.*
Politik, *f.* política, *f.*
Politiker, *m.* político, *m.* –tiſch, *a.* político (*a.*).
Politur, *f.* pulimento, *m.* bruñidura, *f.*
Polize, *f.* póliza, carta de seguro, *f.*
Polizei, *f.* –weſen, *n.* policía, *f.* –beamte, –bediente, *m.* oficial de la policía.
Polſter, *n.* almohada, *f.* acolchado, *m.* –ſtern, *v. a.* colchar, acolchar, rehenchir.
Polterabend, *m. fa.* víspera de bodas; [cencerrada, *f.*
Poltergeiſt, *m.* duende, demonio ca-
Polterkammer, *f.* trastera, *f.* [sero, *m.*
Poltern, *v. n.* hacer ruido; * regañar, refunfuñar, vocear.
Polyp, *m.* pulpo; pólipo, *m.*
Pomade, *f.* pomada, *f.*
Pomeranze, *f.* naranja, *f.* –nbaum, *m.* naranjo, *m.* –nfarbig, *a.* naranjado.
Pommer, *m.* v. Spitz.
Pomp, *m.* pompa, magnificencia, *f.*
Popanz, *m.* coco, cancon, *m.*
Porphyr, *m.* pórfido, *m.*
Porree, *m.* puerro, *m.* (hortaliza).
Portal, *n. arquit.* portada, puerta
Portechaiſe, *f.* v. Sänfte. [principal, *f.*
Porto, *n.* v. Briefgeld, Poſtgeld.
Porträt, *n.* retrato, *m.*
Porträtmaler, *m.* pintor de retratos, *m.*
Portulak, *m.* verdolaga, *f.* (planta hortense).
Porzellan, *n.* porcelana, china, *f.*; unechtes –, loza, *f.* vidriado blanco, *m.* –en, *a.* de porcelana.
Poſament, *n.* –mentirarbeit, *f.* pasamano, *m.* –manería, *f.* –tirer, *m.* pasamanero, *m.*
Poſaune, *f. mús.* sacabuche, *m.* –nen, *v. n.* y *a.* tocar el sacabuche.
Poſitiv, *n.* realejo, *m.* (órgano portátil).
Poſitur, *f.* postura, *f.*
Poſſe, *f.* chiste, gracejo, *m.* bufonada; farsa, sainete, *m.*
Poſſefel, *m. min.* grueso martillo, *m.*
Poſſen, *m.* chasco, *m.* burla, cascabelada, *f.*; zum –, á despecho . . . á pesar . . .
Poſſen! *i.* bagatelas! frioleras!
Poſſenhaft, *a.* jocoso, gracioso, chistoso. [glar, burlon, *m.*
Poſſenreißer, –macher, *m.* truhan, ju-
Poſſenſpiel, *n.* farsa, *f.*
Poſſierlich, *a.* gracioso, chistoso, burlesco. –keit, *f.* lo burlesco.
Poſt, *f.* (fahrende) posta, *f.*; die ordentliche Poſt, ordinario, *m.*; reitende –, correo, *m.*; *fa.* –, noticia, nueva, *f.*; partida (ſ. Poſten), *f.* –amt, *n.* casa del correo, *f.* –bericht, *m.* lista de las postas, *f.* –bote, *m.* mensagero, correo, *m.*
Poſtament, *n.* basa, *f.*; pedestal, *m.*
Poſten, *m.* puesto, empleo, cargo, *m.*; partida (de una cuenta), suma, *f.*
Poſtfrei, *a.* franco de porte.
Poſtgeld, *n.* porte de cartas, *m.*; gastos de posta, *m. pl.*
Poſthaus, *n.* posta, *f.* correo, *m.* –horn, *n.* corneta de postillon, *f.*
Poſtille, *f.* sermonario, *m.*
Poſtillon, Poſtknecht, *m.* postillon, *m.*
Poſtiren, *v. a.* colocar, apostar.
Poſtkutſche, *f.* diligencia, *f.*
Poſtmeiſter, –halter, *m.* maestro de postas, *m.*
Poſto, *ad.* – faſſen, tomar puesto.
Poſtpapier, *n.* papel fino, *m.*
Poſtſchiff, *n.* paquebot, –bote; *m.*
Poſtſcript, *n.* posdata, *f.*
Poſtſtation, *f.* posta; parada, *f.*
Poſtſtraße, *f.* camino real, ó de las postas, *m.*
Poſttag, *m.* dia de posta ó de correo, *m.*
Poſtwagen, *m.* carro, *m.* silla, *f.* de

posta. -weſen, *n.* negocios concernientes á las postas, *m. pl.*
Poſtzeichen, *n.* sello, *m.*
Poſtzug, *m.* tiro de caballos, *m.*
Potentat, *m.* potentado, soberano, *m.*
Potenz, *f. arithm.* y *algeb.* potestad, *f.*
Pottaſche, *f.* potasa, barrilla, *f.*
Pottfiſch, *m.* cachalote, *m.*
Poz! Pozтauſend! *i.* fuego! cáscaras!
Präbende, v. Pfründe.
Pracht, *f.* pompa, magnificencia, suntuosidad, gala, *f.* -aufwand, *n.* luxo, *m.* -ausgabe, *f.* edicion esplendida, *f.* -himmel, *m.* dosel, *m.*
Prächtig, *a.* pomposo, magnífico, suntuoso, espléndido.
Prachtkegel, *m.* obelisco, *m.*
Practiciren, *v. a.* practicar, ejercer. -, *v. n.* ejercer el oficio de médico, de
Practicus, *m.* práctico, *m.* [abogado etc.
Praktik, *f.* práctica, *f.*
Praktike, *f.* cabala, maquinacion, tra-
Prädicat, *n. log.* atributo, *m.* [ma, *f.*
Präfect, *m.* prefecto, *m.*
Prägen, *v. a.* imprimir; acuñar, batir (moneda); * imprimir, grabar (en la mente).
Prahlen, *v. n.* hacer ostentacion, gala, alarde de . . . engreirse, prevalerse (de alg. cos.); jactarse, gloriarse; ser demasiado subido, sobresaliente (hablando de colores etc.).
-len, *n.* -lerei, *f.* ostentacion, jactancia; fanfarronada, bravata, vanagloria, *f.* -ler, *m.* fanfarron, baladron, *m.* -riſch, *a.* jactancioso, fan-
Prälat, *m.* prelado, *m.* [farron.
Präliminarien, *pl.* preliminares, *m. pl.*
Prall, *a. fa.* muy tendido, tirado.
Prallen, *v. n.* botar, rebotar; reverberar.
Prämie, *f.* prima, *f.* premio, *m.*
Prangen, *v. n.* lucir, distinguirse; hacer alarde de . . .
Pranger, *m.* argolla, *f.*
Pränumerant, *m.* subscriptor, *m.* -meration, *f.* subscripcion, *f.* -meriren, *v. a.* y *n.* subscribir.
Präſent, *n.* presente, regalo, *m.*
Präſentirteller, *m.* salvilla, *f.*
Praſer, *m.* cierta piedra preciosa, *f.*
Präſident, *m.* presidente, *m.*
Präſidiren, *v. n.* presidir.
Praſſeln, *v. n.* estallar, crujir; peterrear, chisporrear. -, *n.* estallido; peterreo, *m.*
Praſſen, *v. n.* llevar una vida licenciosa. -ſer, *m.* disipado, licencioso, *m.*
Präſtiren, *v. a.* efectuar. v. Leiſten.
Prätendent, *m.* pretendiente, *m.*
Praxis, *f.* práctica, *f.*
Predigen, *v. a.* predicar: * sermonear. -, *n.* predicacion, *f.* -diger, *m.* predicador; * sermonero; der - Salamon, Eclesiástes, *m.* -germönch, *m.* fraile predicador, Dominico, *m.* -digt, *f.* prédica, *f.* sermon, *m.* plática, *f.* -digtbuch, *n.* sermonario, *m.*
Pregeln, *v. a. fa.* freir, guisar.
Preis, *m.* precio, valor: premio, galardon, *m.*; alabanza, *f.*; * - geben, abandonar, dejar, exponer.
Preiſe, *f.* Preischen, *n.* puño, *m.* (de manga de camisa).
Preisaufgabe, -frage, *f.* cuestion propuesta por el premio, *f.*
Preiscourant, *m.* precio corriente, *m.*
Preiſelbeere, *f.* arándano rojo, *m.*
Preiſen, *v. a. ir.* alabar, exaltar.
Preisſchrift, *f.* escrito, *m.* que ha llevado el premio.
Preiswürdig, *a.* estimable, loable.
Prelle, *f.* manta, *f.*
Prellen, *v. a.* mantear; * engañar.
Preller, *m.* manteador; rechazo, rebote, *m.* -rei, fullería, *f.* engaño, *m.*
Prellſchuß, *m.* rebote, resalto, *m.*
Preſſe, *f.* prensa, *f.* prensado, lustre, aderezo, *m.*
Preſſen, *v. a.* apretar, estrechar; prensar; * apretar, acosar; oprimir.
Preßfreiheit, *f.* libertad de la prensa, *f.*
Preßglanz, *m.* lustre, prensado, *m.*
Prickeln, *v. a.* picar, causar comezon.
Prieſter, *m.* sacerdote, presbítero, clérigo, *m.* -in, *f.* sacerdotisa, *f.* -amt, *n.* sacerdocio, *m.* -lich, *a.* sacerdotal, clerical. -rock, *m.* vestidura clerical, sotana, *f.* -ſchaft, *f.* clero, *m.* -ſtand, *m.* -thum, *n.* sacerdocio, *m.* -weihe, *f.* ordenacion, *f.*
Primas, *m.* primado, *m.* -mat, *n.* primacia, *f.*
Prime, *f.* prima: primera clase, *f.*
Principal, *m.* rector, director; amo, *m.* -in, *f.* ama; directora, *f.*
Prinz, *m.* príncipe, *m.* -eſſin, *f.* Prinzlich, *a.* de príncipe. [princesa, *f.*
Prinzurtall, *n.* similor, *m.*
Prior, *m.* -in, *f.* prior *m.* priora, *f.* -at, *n.* priorato, *m.*

Priſe, *f.* toma, *f.*; polvo de tabaco, *m.*; *naút.* presa, *f.*

Pritſche, *f.* pala, *f.*; sable de palo, *m.*; silla en la parte trasera de un trineo; cama de cuerpo de guardia, *f.* -tſchen, *v. a.* dar golpes con el sable de palo; * azotar, dar azotes, apalear. -tſchmeiſter, *m.* bufon, arlequín, *m.*

Privat..., (*en la compos.*) privado, particular.

Privet, *n.* secreta, *f.* v. Abtritt.

Privilegiren, *v. a.* otorgar, conceder un privilegio. -legirt, *a.* privilegiado. -legium, *n.* privilegio, *m.*

Probe, *f.* ensayo, *m.* prueba, *f.* experimento, *m.*; muestra, *f.* (de tela etc.). *mús. teatr.* ensayo, *m.* prueba: marca, *f.* sello; ensaye, *m.* -blatt, *n.* -bogen, -druck, *m. impr.* prueba, *f.*

Probejahr, *n.* año del noviciado, *m.*

Proben, *v. a.* probar, hacer prueba.

Probepredigt, *f.* sermon de ensayo, *m.*

Probeſtämpel, *m.* cuño, sello, *m.* -ſtück, *n.* muestra, *f.*; ensayo, *m.*

Probezeit, *f.* noviciado, aprendizage, *m.*

Probiren, *v. a.* probar, hacer prueba; experimentar; tentar. -rer, *m.* ensayador, *m.* -birſtein, *m.* piedra de toque, *f.*

Problem, *n.* problema, *m.* -matiſch, *a.* problemático.

Probſt, *m.* preboste, *m.* -ſtei, *f.* prebostazgo, *m.*; casa del preboste, *f.*

Pröbſtin, *f.* priora, *f.*

Procent, *n.* por ciento.

Proceſſion, *f.* procesion, *f.*

Proceß, v. Prozeß.

Procurator, *m.* procurador, *m.*

Product, *n.* producción, *f.*; *aritm.* producto, *m.*

Profan, *a.* profano.

Profeß, *f.* profesion, *f.*

Profeſſion, *f.* profesion, *f.* oficio, ejercicio, *m.* -iſt, *m.* artesano, artífice, *m.*

Profeſſor, *m.* profesor, *m.* -ſſur, *f.* cátedra de profesor público, *f.*

Profil, *n. pint.* perfil, *m.*

Profit, *m.* v. Gewinn, Nutzen.

Profoß, *m. mil.* preboste; sargento, *m.*

Project, *n.* proyecto, plan, *m.* -macher, *m.* forjador de proyectos, *m.*

Prolog, *m.* loa, *f.*; prólogo, *m.*

Prolongiren, *v. a.* alargar el plazo.

Promoviren, *v. a.* promover, adelantar. -, *v. n.* tomar el grado de doctor.

Prophet, *m.* -in, *f.* profeta, *m.* profetisa, *f.*

Prophetiſch, *a.* profético. -zeien, *v. a.* profetizar. -zeiung, *f.* profecía, *f.*

Propſt, v. Probſt.

Proſa, Proſe, *f.* prosa, *f.* -ſaiſch, *a.* y *ad.* prosáico, en prosa. -ſaiſt, *m.* prosista, *m.*

Proſelyt, *m.* prosélito, *m.*

Proſpect, *m.* v. Anblick, Ausſicht, Anſicht.

Proteſt, *m.* protesto, *m.*

Proteſtant, *m.* -in, *f.* protestante, *m.* -tantiſch, *a.* protestante.

Proteſtiren, *v. a.* y *n.* protestar.

Protokoll, *n.* registro, *m.*; sumaria (de una causa etc.), *f.* -kolliren, *v. a.* registrar.

Protzig, v. Trotzig.

Protzwagen, *m. artill.* avantren, *m.*

Proviant, *m.* víveres, *m. pl.* provisiones, municiones de boca, *f. pl.*

Provinz, *f.* provincia, *f.* -zial, *a.* provincial.

Proviſor, *m.* mancebo mayor de una botica, *m.*

Prozeß, *m.* pleito, *m.* causa, *f.* litigo, *m.*; *quím.* operacion, manipulacion, *f.* -zeſſiren, *v. n.* pleitear, poner pleito.

Prüfen, *v. a.* probar, hacer prueba; experimentar; examinar.

Prüfung, *f.* prueba, *f.*; exámen, *m.* -ſzeit, *f.* noviciado, *m.*

Prügel, *m.* palo, rodillo, *m.* -, *m. pl.* palos, *m. pl.* -gein, *v. a.* apalear, aporrear.

Prunk, *m.* pompa, *f.* fasto, alarde, *m.* -voll, *a.* fastoso; ostentoso.

Pſalm, *m.* salmo, *m.* -buch, *n.* salterio, *m.* (libro). Pſalmengeſang, *m.* salmodia, *f.*

Pſalmiſt, *m.* salmista, *m.*

Pſalter, *m.* salterio, *m.* (libro y instrumento)

Publiciren, *v. a.* publicar.

Publicum, *n.* público, *m.*

Pudding, *m.* pudingo, *m.*

Pudel, Pudelhund, *m.* perro de aguas, *m.*

Pudel, *m. fa.* (Fehler) yerro, *m.* equivocacion, *f.* -mütze, *f.* gorra aforrada con pieles, *f.*

Pudeln, *v. n. fa.* errar, equivocarse.

Puder, *m.* polvos de peinar, *m. pl.* -beutel, *m.* bolsa, *f.* para los polvos de peinar. -mantel, *m.* peinador, *m.*

Pudern, *v. a.* empolvar.

Puff, *i.* paf! chas! -, *m. fa.* golpe, acachete, *m.* puñada, *f.* -, *m.* ó Puffſpiel, *n.* cierto juego de chaquete, *m.*

Puffen, *v. a.* acachetear. -, *v. n.* ha-

Puffer, *m.* pistolete, *m.*
Puls, *m.* pulso, *m.* -der, *f.* arteria, *f.* -adergeſchwulſt, *f.* -aderkropf, *m.* aneurisma, *m.* -ſchlag, *m.* pulsacion, *f.*
Pult, *n.* atril; facistol, *m.*
Pulver, *n.* polvos, *m. pl.*; pólvora, *f.* -beutel, *m.* -flaſche, *f.* flasco, frasco, *m.* -horn, *n.* polvorin, *m.* -magazin, *n.* -thurm, *m.* almacen de pólvora, *m.* -mühle, *f.* molino de pólvora, *m.* -müller, *m.* polvorista, *m.*
Pülvern (Pülveriſiren), *v. a.* pulverizar.
Pulverwagen, *m.* carro para llevar la polvora, *m.*
Pumpe, *f.* bomba, *f.* -pen, *v. a.* sacar agua (con la bomba).
Punct, *m.* punto; * punto; artículo; [periodo, *m.*
Pünctchen, *n.* punto pequeño, *m.*
Punctiren, *v. a.* puntuar; acentuar; apuntar; descubrir por la geomancia; puntear, señalar con puntos. -, *n.* puntuacion, *f.*; punteado, *m.* -tirer, *m.* geomántico, *m.* -tirkunſt, *f.* geomancia, *f.*
Pünctlich, *a.* puntual, exacto, preciso. -keit, *f.* puntualidad, exactitud, *f.*
Punſch, *m.* ponche, *m.* -napf, *m.* bol, *m.*
Puppe, *f.* muñeca, *f.*; títere, muñeco, *m.*; crisálida, ninfa (de los insectos), *f.*
Puppenſpiel, *n.* títeres, *m. pl.* -ſpieler, *m.* titiritero, *m.*
Pur, v. Rein, Lauter, Bloß.
Purganz, *f.* purga, *f.* purgante, *m.* -giren, *v. a.* purgar. -, *v. n.* purgarse, tomar una purga.
Purpur, *m.* -farbe, *f.* -roth, *n.* púrpura, *f.* -, ó Purpurkleid, *n.* púrpura, *f.* -farben, *a.* purpúreo; purpurino. -fieber, *n.* tabardillo, *m.* -ſchnecke, *f.* púrpura, *f.*
Putz, *m.* adorno, aderezo, atavío; avio, *m.* -zen, *v. a.* adornar, ataviar; limpiar; pulir, acicalar; estregar (los zapatos); despabilar (una vela); limpiarse, sonarse (las narices); limpiarse (los dientes); podar (los arboles).
Putzhändlerin, *f.* la muger que vende modas, adornos de muger, *f.* -macherin, *f.* la muger que hace adornos mugeriles, *f.* [vestir), *m.*
Putzmarr, *m. fa.* primoroso (en el
Putztiſch, *m.* tocador, *m.*
Putzzimmer, *n.* -ſtube, *f.* sala de estrado; pieza de tocador, *f.*

Pyramide, *f.* pirámide, *f.* -midenförmig, *a.* piramidal.

Q.

Quabbelig, *a. fa.* regordete, gordinflon. -beln, *v. n. fa.* temblar, temblequear.
Quackſalber, *m.* saltimbanco, empírico, *m.* -berei, *f.* operacion, *f.* de saltimbanco etc. -bern, *v. n.* ejercer el oficio de saltimbanco.
Quader, -ſtein, *m.* -ſtück, *n.* piedra, baldosa de piedra, *f.* [te, *m.*
Quadrant, *m. matem.* y *astr.* cuadran-
Quadrat, *n.* cuadrado, cuadro, *m.*
Quaken, *v. n.* cantar, vocear (las ra-
Quäken, *v. n.* latir, gañir. [nas).
Quaker, *m.* quákaro, quacro, temblador, *m.*
Qual, *f.* tormento, *m.*; pena, *f.*
Quälen, *v. a.* atormentar, martirizar; [afligir.
Qualificiren, *v. a.* calificar.
Qualität, *f.* calidad, *f.*
Qualm, *m.* humo, vaho, vapor espeſo, *m.* -men, *v. n.* ahumar, humear.
Qualſter, *m. fa.* flema, *f.* v. Schleim. -ſtern, *v. n.* echar flemas.
Quantität, *f.* cantidad, *f.* [socolor.
Quantitätweiſe, *ad. fa.* en apariencia,
Quantum, *n.* cantidad; porcion, *f.* v. Antheil.
Quappe, *f.* lota, barbota (pescado), *f.*
Quarantäne, *f.* cuarentena, *f.*
Quark, *m.* cuajo; queso; *fa.* lodo, cieno, *m.* mierda; * fruslería, patarata, *f.*
Quart, *n.* cuarto, *m.* cuarta parte; cuartilla, *f.* en cuarto (libro).
Quartal, *n.* trimestre, *m.* -weiſe, *ad.* por trimestres.
Quartanfieber, *n.* cuartana, *f.*
Quartant, Quartband, *m.* libro en cuarto, *m.*
Quartblatt, *n.* hoja en cuarto, *f.*
Quarte, *f.* cuarto, *m.* cuarta (escrim., mús.), *f.*
Quartett, *n. mús.* cuarteto, *m.*
Quartier, *n.* cuarto, *m.*; cuartilla, *f.*; cuartel, barrio, *m.*; habitacion, vivienda, *f.* [stre, *m.*
Quartiermeiſter, *m. milit.* cuartel mae-
Quartſeite, *f.* página en cuarto, *f.*
Quarz, *m.* cuarzo, *m.*
Quaſt, *m.* Quaſte, *f.* borla, *f.* borlon, flueco, *m.*; banderola; borlilla, *f.*
Quatember, *m.* trimestre, *m.*; témpora, *f.*

Quatſchlicht, *a. vu.* gordetillo, regordete.
Quede, *f.* -ngras, *n.* grama (planta), *f.*
Quecfilber, *n.* azogue, mercurio, *m*
Quehle, *f.* paño de manos, *m.* toalla, *f.*
Quelle, *f.* Quell, *m.* fuente, *f.* arroyo: * origen, *m.* -en, *v. n. ir.* surtir; manar. [viva. *f.*
Quellwaſſer, *n.* agua de fuente, agua
Quendel, *m.* serpol, serpolio (plan-
Quentchen, *n.* dracma, *f.* [ta), *m.*
Quer, *a.* y *ad.* de traves; de medio á medio; transversal. -art, *f.* hacha con dos cortes, *f.* -balken, *m.* -holz, -eiſen, *n.* -ſtange ꝛc., *f.* travesaño (de madera. de hierro etc.), *m.*
Quere, *f.* el traves (el ancho); in die -, de traves.
Querflöte, *f.* flauta travesera, *f.*
Querfolio, *n.* en folio apaisado (libro),
Quergaſſe, *f.* calle que cruza, *f.*
Querl, *m.* molinillo, *m.* -ln, *v. a.* revolver con el molinillo.
Querpfeife, *f.* -pfeifer, *m.* pífano, *m.*
Querſack, *m.* alforja, *f.*
Querſtraße, *f.* Querweg, *m.* camino que cruza, *m.*
Querſtrich, *m.* línea transversal, *f.*
Quetſchen, *v. a.* machacar, magullar. -ſchung, *f.* magulladura, contusion, *f.*
Quieken, *v. a.* gritar, chillar.
Quinte, *f. mús.* quinta; prima, *f.*
Quinteſſenz, *f.* quintaesencia, *f.*
Quintett, *n. mús.* pieza de cinco partes, *f.*
Quitt, *ad.* quito, igual, sin deber.
Quitte, *f.* membrillo, *m.* -nbaum, *m.* membrillo, membrillero. -brod, *n.* -lattwerge, *f.* -muß, *n.* conserva de membrillo, *f.*
Quittiren, *v. a.* dar finiquito, descargar; *fa.* v. Aufgeben, Verlaſſen.
Quittung, *f.* finiquito; recibo, *m.*
Quodlibet, *n.* despropósito, retruécano, *m.* pulla, *f.*
Quotient, *m. aritm.* cuociente, *m.*

R.

Raa, *f. naút.* verga, *f.*
Rabatt, *m.* rebaja, *f.*
Rabatte, *f.* vuelta (de un vestido), *f.*; acirate, *m.* tabla (en los jardines).
Rabattiren, *v. a.* rebajar, disminuir (en el precio etc.).
Rabbiner, *m.* rabino, rabí, *m.* -iniſch, *a.* rabínico.
Rabe, *m.* cuervo, *m.* -naas, *n.* guitona, gorrona, *f.* -nältern, *pl.* * padres inhumanos, *m. pl.* -nmutter, *f.* * madre inhumana, madrastra, *f.* -nſtein, *m.* plaza del suplicio, *f.* -nvater, *m.* * padre inhumano, *m.*
Rabuliſt, *m.* trapacero, enredador, *m.*
Rache, *f.* venganza, *f.*
Rachen, *m.* boca, *f.*
Rächen, *v. a.* vengar. -cher, *m.* -in, *f.* vengador, *m.* -dora, *f.*
Rachgier, -ſucht, *f.* espíritu de venganza, *m*, -gierig, -ſüchtig, *a.* vindicativo. [fame.
Racker, *m. vu.* desollador, *m.*; * in-
Racket, *n.* raqueta, *f.*
Rackete, *f.* cohete, *m.*
Rad, *n.* rueda, *f.* [sola rueda).
Radbärge, *f.* carreton, *m.* (con una
Radbrechen, *v. a.* enrodar; * hablar mal una lengua. [*f.*
Radehacke, -haue, *f.* gancho, *m.* azada,
Rädelsführer, *m.* cabo, de una sedicion, *m.*
Rademacher, *m.* carretero, *m.*
Raden, *m.* zizaña, *f.*
Rädern, *v. a.* enrodar, romper vivo.
Räderwerk, *n.* rodage, *m.* [banito, *m.*
Radieß, *m.* -dießchen, *n.* rabanillo, ra-
Radiren, *v. a.* raspar, raer; grabar con agua fuerte. -birmeſſer, *n.* rascador, raspador, *m.* [las ruedas.
Radſperre, *f.* lo que sirve para atar
Radwelle, *f.* eje de rueda, *m.*
Raffen, *v. a.* arrebañar, arrapar.
Raffinade, *f.* afinacion, afinadura, *f.*
Raffiniren, *v. a.* y *n.* afinar; * sutilizar.
Rahm, *m.* nata, crema, *f.* -men, *v. a.* desnatar la leche. -men, *m.* marco, cuadro; telar, bastidor, *m.* -menſchuh, *m.* zapato con suela doble, *m.*
Rain, *m.* acirate (de un campo), *m.*
Ramme, *f.* Rammblock, *m.* maza, *f.* moton, *m.*; kleine -, pison, *m.*
Rammel, *f.* Rammbock, *m.* ariete, *m.*
Rammeln, *v. n.* juntarse el macho y la hembra; estar en zelo; *fa.* revolverse, menearse. [etc.
Rammen, *v. a.* clavar, hincar estacas
Rammler, *m.* cabron; lebron; gato entero, *m.*
Rand, *m.* borde, *m.* orla, *f.* canto, *m.* orilla, *f.*; realce, *m.*; márgen; orlita *f.* cordoncillo; *astr.* limbo, *m.* [llo, *m.*
Randducaten, *m.* ducado con cordonci-

Rändern, *v. a.* hacer un borde etc. orlar. [nal, *f.*
Randgloſſe, *f.* apostilla, glosa margi-
Ranft, *m.* Ränftchen, *n.* cantero (canterito) de pan, *m.*
Rang, *m.* linea, fila, ringlera, *f.*; carácter, *m.* calidad (de personas); dignidad, *f.*
Range, *f.* marrana, puerca, *f.* –, *m.* y *f. fa.* picaron, bribon, *m.*
Ranſt, *m.* sutileza, astucia, *f.* Ränſte, *pl.* manejos, enredos, ardides, *m. pl.* –ſemacher, *m.* entremetido, trafagon, *m.*
Ranken, *m.* –te, *f.* ramo de viña, *m.* tijereta, *f.*; ramage (en las telas), *m.*
Ranken, *v. n.* ó ſich –, *v. r.* entorcharse, retorcerse; extenderse; trepar (las plantas).
Ränkevoll, *a.* entremetido, trafagon.
Rannnkel, *f.* ranúnculo (flor), *m.*
Ranzen, Ränzel, *m.* barjoleta, *m.* morral de viandante, *m.*; * *vu.* –zen, panza, tripa, *f.* [arse.
Ranzig, *a.* rancio; – werden, enranci-
Ranzion, *f.* rescate, *m.* –niren, *v. a.* rescatar.
Rappe, *m.* caballo negro, *m.* –, *f.* rallo, *m.* –, ó Raſpe, *f.* agriones, grietas (enfermedad de los caballos), *f. pl.*
Rappee, *m.* tabaco de polvo, *m.*
Rappeln, *v. n.* hacer ruido; tener rama de locura.
Rappen, Rappſen, v. Raffen.
Rappier, *n.* florete, *m.* espada negra, *f.*
Rappiren, *v. a.* raspar, rallar.
Rappuſe, *f. fa.* grabullo, *m.* arrebatiña, *f.*
Räps, Raps, *m.* colsa, nabina, *f.*
Rapunzel, *m.* y *f.* –pünzchen, *n.* reponche, *m.* [za; cosa curiosa, *f.*
Rar, *a.* raro, escaso. –ität, *f.* rare-
Raſch, *m.* raso, rasolito, *m.*
Raſch, *a.* ligero, pronto; vivo.
Raſen, *m.* césped, *m.*
Raſen, *v. a.* rabiar, estar en furor; delirar; * hacer riza; enfurecerse. –end, *a.* y *ad.* rabioso, furioso; – werden, rabiar.
Raſenplatz, *m.* –ſtück, *n.* era, *f.* cuadro, bolingrin, *m.* [cia, *f.*
Raſerei, *f.* rabia, *f.* furor, *m.*; demen-
Raſiren, *v. a.* afeitar, rasurar.
Raſpel, *f.* escofina, *f.* –eln, *v. a.* raspar, escofinar. –elſpäne, *pl.* raedura, raspadura, *f.*
Raſſel, *f.* carraca, *f.* –eln, *v. n.* hacer ruido.
Raſt, *m.* cesacion del trabajo; reposo, descanso, *m.* –ſten, *v. n.* reposar, descansar. –los, *a.* y *ad.* sin descanso. –tag, *m.* dia de descanso, *m.*
Rath, *m.* consejo, *m.* advertencia; deliberacion, *f.*; * remedio, expediente, *m.*; zu Rathe halten, economizar, ahorrar.
Rath, *m.* Rathscollegium, *n.* consejo, magistrado, cabildo; (Rathsglied) consejero, *m.* miembro de un cabildo etc.
Rathen, *v. a. ir.* aconsejar; adivinar.
Rathgeber, *m.* consejero, *m.*
Rathhaus, *n.* casa de ayuntamiento, casa consistoria, *f.*
Räthin, *f.* consejera, *f.*
Räthlich, *a.* económico, arreglado.
Rathmann, *m.* miembro de un cabildo, *m.*
Rathſam, *a.* y *ad.* económico, arreglado; útil, conveniente, que es á propósito.
Rathſchlag, *m.* consejo, *m.* –ſchlagen, *v. n.* consultar; über etwas –, deliberar de alg. cos.
Rathſchluß, *m.* decreto, *m.*
Rathsdiener, *m.* alguacil, *m.* [mático.
Räthſel, *n.* enigma, *m.* –haft, *a.* enig-
Rathskeller, *m.* cueva de la ciudad, *f.*
Rathsſchluß, *m.* decreto del cabildo etc.; senado-consulto, *m.* –ſchreiber, *m.* escribano del cabildo de la ciudad, *m.* –ei, *f.* escribanía, *f.* –ſtube, *f.* cámara del consejo, *f.*
Ratz, *m.* v. Schlafratz.
Ratze, Ratte, *f.* raton, *m.* –nfalle, *f.* ratonera, *f.* –ngift, –npulver, *n.* veneno con que se mata á los ratones.
Raub, *m.* rapiña, presa; robo, rapto, hurto.
Raubbiene, *f.* abeja rapaz, *f.*
Rauben, *v. a.* robar, hurtar; * arrebatar, llevar. [einio, *m.*
Rauben, *n.* Räuberei, *f.* robo, latro-
Räuber, *m.* raptor, robador, ladron, salteador de caminos; * ladron (en la vela), *m.* –bande, *f.* cuadrilla de ladrones, de salteadores, *f.*
Raubfiſch, *m.* pez voraz, *m.*
Raubgier, Raubſucht, *f.* rapacidad, *f.* –gierig, –ſüchtig, *a.* rapaz.
Raubneſt, *n.* guarida de ladrones, *f.*

Raubthier, *n.* animal rapaz, ó de ra-
Raubvogel, *m.* ave de rapiña, *f.* [piña.
Rauch, *a.* velludo, peludo.
Rauch, *m.* humo, *m.*
Rauchen, *v. n.* humear, ahumar. –, *v. a.* fumar tabaco. –cher, *m.* el que fuma tabaco.
Räucherig, *a.* que huele á humo; ahumado. –cherkammer, *f.* aposento donde ahuman carnes etc., *m.* –ferzchen, *n.* pastilla de olor, *f.*
Räuchern, *v. a.* ahumar; perfumar; incensar. –cherpfanne, *f.* perfumador (brasero), *m.* –pulver, *n.* polvos para perfumar, *m. pl.* [incienso, *m.*
Räucherwerk, Rauchwerk, *n.* perfume,
Rauchfang, *m.* chimenea, *f.*
Rauchfangfehrer, v. Essenfehrer.
Rauchfaß, *n.* incensario, *m.*
Rauchhandel, *m.* tráfico en pieles, *m.* –händler, *m.* peletero, *m.*
Rauchig, *a.* que humea; ahumado.
Rauchleder, *n.* cuero (de zapatos) tapetado, *m.*
Rauchtabak, *m.* tabaco de humo, *m.*
Rauchwerk, *n.* pieles, *f. pl.* (sobadas y peludas).
Raude, *f.* costra de una llaga, *f.* –, Räude, *f.* sarna; roña, morriña, *f.*
Räudig, *a.* sarnoso; roñoso.
Raufdegen, *m.* espadon, estoque, *m.*
Raufe, *f.* astillero; peine para desgranar el lino, *m.* [lino).
Räufeln, Raufen, *v. a.* desgranar (el
Raufen, *v. a.* sacar; arrancar; desplumar; ſich –, asirse de las greñas, andar á golpes. –fer, *m.* matón, rompe esquinas, pendenciero, *m.*
Rauh, *a.* tosco, áspero; *duro, cruel; ronco.
Rauhfroſt, Rauhreif, *m.* escarcha, *f.*
Rauhigkeit, *f.* aspereza, dureza; bronquedad, *f.*
Raum, *m.* espacio; lugar, *m.*; plaza, capacidad; *naút.* sentina, *f.*
Räumen, *v. a.* quitar, hacer lugar; desalojar; desamparar; evacuar (una plaza etc.); limpiar (pozos etc. la pipa); * das Feld –, dejar el campo de batalla.
Raunen, *v. a.* chuchear, chuchichear.
Raupe, *f.* oruga, *f.* –pen, *v. n.* descocar. [*m.*
Rauſch, *m.* embriaguez, *f.*; * alborozo,
Räuſchchen, *n.* ein – haben, * estar un poco alumbrado.
Rauſchen, *v. n.* zurrir, zumbar, crujir (la seda); ſanft –, murmurar, susurrar. [jo), *m.*
Rauſchgelb, *n.* rejalgar (arsénico ro-
Rauſchgold, *n.* bricho de oro, *m.*
Räuſpern, *v. n.* ſich –, *v. r.* toser un poco escupiendo.
Raute, *f.* ruta (planta), *f.*; cuadro; losange, *m.* lisoja, *f.*; *geom.* rombo, *m.*; längliche –, romboides, *m.* –tenglas, *n.* polihedro, *m.*
Rebe, *f.* cepa (de vid), *f.*; sarmiento, *m.*
Rebell, *m.* rebelde, *m.* –ion, *f.* rebelion, *f.* –iren, *v. n.* rebelarse, sublevarse. –iſch, *a.* rebelde.
Rebenholz, Rebholz, *n.* sarmiento, *m.*
Rebenſaft, *m.* savia, *f.* jugo de la vid; vino, *m.*
Rebenſticher, Rebwurm, *m.* pulgon en las viñas, *m.*
Rebhahn, *m.* perdiz macho, *m.* –huhn, *n.* perdiz, *f.*
Recenſent, *m.* censor, crítico, *m.* –ſion, *f.* crítica, analisis crítica, *f.* –ſiren, *v. a.* criticar, censurar (libros).
Recept, *n.* receta, *f.* récipe, *m.*
Receß, *m.* registro de las deliberaciones de una dieta, *m.*; defensa de un abogado, *f.*; alcance, resto, *m.*
Rechen, *m.* rastrillo, rastro, *m.* rastra, *f.* –, *v. a.* rastrillar.
Rechenbuch, *n.* libro de aritmética, *m.* –kunſt, *f.* aritmética, *f.* –meiſter, *m.* aritmético, maestro de aritmética, *m.* –pfennig, *m.* tanto, *m.* ficha, *f.*
Rechenſchaft, *f.* cuenta, razon, *f.*
Rechnen, *v. a.* y *n.* calcular; contar, computar. –ner, *m.* contador, calculador, *m.* –nung, *f.* cuenta, *f.* cálculo, cómputo, *m.*; cuentas, *pl.* (de un mercader, de un sastre etc.) –sbeamte, –sführer, *m.* oficial etc. que ha de dar cuentas, *m.*
Recht, *n.* derecho; título, derecho, *m.*; justicia, razon; ley, *f.*
Recht, *a.* derecho; diestro; justo; verdadero; bueno; legitimo; propio, que conviene. –, *ad.* justamente; bien; muy.
Rechteck, *n. geom.* rectángulo, *m.*
Rechten, *v. n.* pleitear, litigar; * disputar.
Rechtfertigen, *v. a.* justificar; disculpar. –tigung, *f.* justificacion, *f.*
Rechtgläubig, *a.* ortodoxo. –keit, *f.* ortodoxía, *f.*

Rechthaber, *m.* ergotizador, *m.* **-ei**, *f.* ergoteo, *m.*
Rechtlich, *a.* jurídico: judicial: leal, honrado. **-keit**, *f.* lealtad, probidad, *f.*
Rechtmäßig, *a.* legítimo; justo, recto. **-keit**, *f.* legitimidad, *f.*
Rechts, *ad.* á, hacia la mano derecha.
Rechtſchaffen, *a.* verdadero; íntegro, honrado, leal. **-heit**, *f.* integridad, probidad, lealtad, *f.*
Rechtſchreibung, *f.* ortografía, *f.*
Rechtsgelehrſamkeit, **-wiſſenſchaft**, *f.* jurisprudencia, *f.*
Rechtsgelehrte, *m.* jurisconsulto, jurista, *m.* **-gültig**, *a.* auténtico; válido. **-keit**, *f.* autenticidad, validez, *f.*
Rechtshandel, *m.* **Rechtsſache**, *f.* pleito, *m.* causa, *f.* [justicia, *f.*
Rechtspflege, *f.* administracion de la
Rechtsſtreit, *m.* litigio, pleito, *m.*
Rechtswohlthat, *f.* beneficio (de derecho), *m.*
Rechtwinkelig, *a.* rectángulo.
Recidiv, v. **Rückfall**. [*m.*
Recitativ, *n. mús.* recitado, recitativo,
Recken, *v. a.* estirar, alargar; tirar.
Recognoſciren, *v. a.* y *n. milic.* reconocer.
Recrut, *m.* soldado recluta, *m.* **-ten**, *pl.* recluta, *f.* **-tiren**, *v. a.* reclutar. **-tirung**, *f.* recluta, *f.*
Rectificiren, *v. a. quím.* rectificar.
Rector, *m.* rector, *m.*
Rede, *f.* palabra, habla, *f.*; palabras, *f. pl.*; discurso, *m.*; arenga, oracion, *f.*; einen zur - ſtellen, pedir á alguno cuenta ó razon.
Redekunſt, *f.* retórica, *f.*
Reden, *v. a.* y *n.* hablar; discurrir; decir. **-**, *n.* habla, *f.* discurso, lenguage, *m.* [cion, *f.*
Redensart, *f.* frase, expresion, locu-
Redlich, *a.* derecho, leal, íntegro. **-keit**, *f.* probidad, lealtad, integridad, *f.*
Redner, *m.* orador; arengador; retórico, *m.* **-bühne**, *f.* tribuna, *f.* **-iſch**, *a.* oratorio.
Rednerſtuhl, *m.* púlpito, *m.*
Redſelig, *a.* hablador. **-keit**, *f.* locua-
Reel, *a.* real, efectivo. [cidad, *f.*
Referendar, *m.* referendario, *m.* **-rent**, *m.* relator, *m.* **-riren**, *v. a.* relacionar, hacer relacion.
Reff, *n.* especie de cesta hecha de madera, para cargar leña etc., *f.*
Reformation, *f.* reforma, reformacion, *f.* **-miren**, *v. a.* reformar. **-mirt**, *a.* reformado.
Regal, *n.* tablilla, *f.* estante, *m.*; (in der Orgel), uno de los registros del organo.
Regale, *n.* regalía, *f.* [*m.*
Regalpapier, *n.* papel de marca mayor,
Rege, *a.* y *ad.* en movimiento: **- machen**, mover; ° incitar, excitar; **- werden**, moverse.
Regel, *f.* regla, *f.*
Regellos, v. **Unregelmäßig**.
Regelmäßig, *a.* regular; reglado. **-keit**, *f.* regularidad, *f.*
Regeln, *v. a.* regular, ajustar.
Regen, *v. a.* mover, menear.
Regen, *m.* lluvia, *f.* **-bogen**, *m.* íris, arco íris, *m.* **-guß**, *m.* chaparron, turbion. *m.* **-ſchauer**, *m.* turbion, chaparron (de poca duracion), *m.* **-ſchirm**, *m.* paraguas, *m.*
Regent, *m.* **-in**, *f.* regente, gobernador, *m.* regenta, gobernadora, *f.*; soberano, *m.* princesa reinante, *f.* **Regentſchaft**, *f.* regencia, *f.*
Regenwaſſer, *n.* agua de lluvia, *f.* **-wetter**, *n.* tiempo lluvioso, *m.* **-wurm**, *m.* lombriz, *f.*
Regieren, *v. a.* y *n.* gobernar; regir, reinar. **-rung**, *f.* gobierno; reinado; imperio, *m.*; dominacion; regencia, *f.* **-sform**, **-sverfaſſung**, *f.* gobierno, *m.* constitucion de un estado, *f.* **-srath**, *m.* consejero en la regencia, *m.*
Regiment, *n.* gobierno: regimiento, *m.* **-sfeldſcheerer**, *m.* cirujano mayor, *m.* **-squartiermeiſter**, *m.* cuartel maestre, *m.* **-stambour**, *m.* tambor mayor, *m.*
Regiſter, *n.* registro (*tamb.* en el órgano), *m.*; nómina, lista; tabla, *f.* indice, *m.*
Regiſtrator, *m.* escribano (de protocolos), *m.* **-atur**, *f.* escribanía, *f.* registro, empadronamiento, *m.* **-ſtriren**, *v. a.* registrar, empadronar.
Regnen, *v. i.* llover. **-neriſch**, *a. fa.* lluvioso.
Regreß, *m. for.* recurso, *m.*
Regſam, *a.* activo. **Regſamkeit**, *f.* actividad, *f.*
Regulär, v. **Regelmäßig**.
Reguliren, *v. a.* reglar.
Regung, *f.* movimiento, *m.*
Reh, *n.* **Rehbock**, *m.* corzo, *m.*

Rehbraten, *m.* asado de corzo, *m.*
Rehe, *a.* aguado. –, *f.* aguadura, *f.*
Rehfarben, *a.* flavo.
Rehhaar, *n.* pelo de corzo, *m.*
Rehjagd, *f.* caza de corzos, *f.*
Rehkalb, *n.* corcillo, corzuelo, *m.* –keule, *f.* pierna de corzo, *f.*
Rehrücken, Rehziemer, *m.* solomo de corzo, *m.*
Rehschrot, *m.* postas, *f. pl.*
Rehziege, *f.* corza, *f.*
Reibe, *f.* Reibeisen, *n.* rallo, *m.* –keule, *f.* majadero, *m.* –lappen, *m.* estropajo, *m.*
Reiben, *v. a. ir.* frotar, fregar; moler, pulverizar; rallar, raspar.
Reibestein, *m.* moleta (para moler los colores), *f.*
Reibung, *f.* friccion, *f.*
Reich, *n.* imperio; reino, *m.*
Reich, *a.* rico (*prop.* y *). –che, *m.* rico, *m.*
Reichen, *v. a.* presentar, dar, largar; entregar, aprontar. –, *v. n.* tocar, llegar á..., ir, llevar hasta ...; extenderse, alcanzar; * bastar, ser suficiente.
Reichhaltig, *a.* rico.
Reichlich, *a.* suficiente. –, *ad.* suficientemente; abundantemente.
Reichsapfel, *m.* globo imperial, *m.* –frei, *a.* inmediato. –fürst, *m.* príncipe del imperio, *m.* –fürstin, *f.* princesa del imperio, *f.* –fuß, *m.* ley de las monedas del imperio, *f.* –graf, *m.* conde del imperio, *m.* –gräfin, *f.* condesa del imperio, *f.* –krone, *f.* corona imperial, *f.* –stadt, *f.* ciudad imperial, *f.* –stand, *m.* estado del imperio, *m.* –tag, *m.* dieta del imperio, del reino, *f.* –thaler, *m.* risdala, risdale, *f.* –truppen, *pl.* ejército, *m.* tropas, *f. pl.* del imperio. –verfassung, *f.* constitucion del imperio, *f.* –verweser, *m.* vicario del imperio; regente, *m.*
Reichthum, *m.* riqueza, *f.*
Reif, *a.* maduro (*prop.* y *).
Reif, *m.* escarcha, *f.*
Reif, *m.* (Faßreif) cerco, aro, arco, *m.*
Reife, *f.* madurez, *f.*
Reifeln, –fen, *v. a.* acanalar, estriar; rayar.
Reifen, *v. n.* y *a.* madurar, sazonar. –, *v. i.* escarchar.
Reiflich, *a.* maduro. –, *ad.* maduramente.
Reifrock, *m.* tontillo, guardainfante, *m.*
Reihe, *f.* linea, fila, ringlera; seguida, serie, sucesion, *f.*; turno, *m.* vez, tanda, *f.*
Reihen, –tanz, *m.* cierto baile, *m.*
Reihen, *v. a.* colocar, ordenar; ensartar, enhebrar; hilvanar, embastar.
Reiher, *m.* garza real, garza (ave); caza de la garza, *f.* –feder, *f.* pluma de garza, *f.*
Reim, *m.* rima, consonancia, *f.*; * verso, metro. –men, *v. a.* poner en verso, en metro; sich –, consonar, ser consonante; * ajustarse. –mer, Reimschmid, *m.* versista, poetastro, *m.*
Reimfrei, –los, *a.* sin rimas, sin consonancias.
Rein, *a.* puro, limpio, claro; * puro, casto.
Reinheit, *f.* limpieza, pureza (*prop.* y *), *f.*
Reinigen, *v. a.* purificar; limpiar; depurar, acendrar; apurar; *quim.* rectificar. –igkeit, *f.* pureza, limpieza, *f.* –igung, *f* purificacion; limpiadura; depuracion; refinadura; rectificacion, *f.* [limpieza, *f.* aseo, *m.*
Reinlich, *a.* limpio, aseado. –keit, *f.*
Reis, *m.* arroz, *m.*
Reis, *n.* verduguillo, chupon, *m.*
Reisacker, *m.* –feld, *n.* arrozal, *m.*
Reisbrei, *m.* –muß, *n.* papilla de arroz, *f.*
Reisbund, *n.* haz de leña menuda, *f.*
Reise, *f.* viage, *m.* –apotheke, *f.* botiquin, *m.* –beschreiber, *m.* relator de un viage, *m.* –beschreibung, *f.* relacion de un viage, *f.* viage, *m.* –fertig, *a.* y *ad.* preparado para partir. –gefährte, *m.* compañero de viage, *m.* –geld, *n.* dinero necesario para un viage, *m.* –geräth, *n.* equipage, *m.* –gesellschaft, *f.* compañia de viage, *f.* –kleid, *n.* vestido de viage, *m.* –kosten, *f. pl.* gastos de viage, *m. pl.* –kutsche, *f.* coche de viages, *m.* –mantel, *m.* capa de viage, *f.*
Reisen, *v. n.* viajar, andar viajando. –sende, *m.* y *f.* viagero, viajante, *m.*
Reisepaß, *m.* pasaporte, *m.*
Reisig, Reisholz, *n.* ramujos, *m. pl.* tamaras, *f. pl.*
† Reisige, *m.* soldado de á caballo, *m.*; *a.* der – Zeug, caballeria, *f.*
Reißaus, *n. fa.* – nehmen, tomar las de villadiego, huir.
Reißblei, *n.* lápis plómeo, *m.*
Reißbret, *n.* tabla que sirve para dibujar, *f.*

Reißen, *v. a. ir.* desgarrar, rasgar, romper; hender, abrir; sacar, quitar, arrancar; llevar, arrastrar; castrar (un caballo); * (zeichnen) dibujar, lapizar, bosquejar; sich an etwas–, herirse, hacerse una peladura á alg. cos.; * sich um etwas –, apresurarse para obtener una cosa. –, *v. n. ir.* desgarrarse, desgajarse; abrirse; henderse. –, *v. i.* es reißt mich im Leibe, tengo retortijon; dolor de tripas; es reißt mich im Arme ꝛc., siento tirones, estirones en el brazo etc.

Reißend, *a.* rápido; ein –des Thier, un animal feroz, una fiera; die –de Gicht, la ciática.

Reißfeder, *f.* pluma para dibujar, *f.*; lapicero, *m.*; *matem.* tirador de líneas, *m.*

Reißkohle, *f.* carboncillo para bosquejar, *m.*

Reißschiene, *f.* regla, *f.*

Reißzeug, *n.* estuche de matemática, *m.*

Reitbahn, *f.* picadero, *m.*

Reiten, *v. n. ir.* estar ó andar á caballo. –, *v. a. ir.* montar un caballo.

Reitend, *a.* y *ad.* á caballo, montado.

Reiter, *m.* hombre montado á caballo; soldado de á caballo; ginete, *m.*; *fortif.* spanischer –, caballo de frisa, *m.* –ei, *f.* caballería, *f.*

Reitgerte, *f.* varilla, *f.* –gurt, *m.* cincha, *f.*

Reithaus, *n.* picadero, *m.*

Reitknecht, *m.* palafrenero, *m.*

Reittings, Rittings, *ad.* á horcajadas.

Reitochs, *m.* toro, *m.*

Reitpferd, *n.* caballo de montar, *m.*

Reitrock, *m.* casacon, *m.* casaca, *f.*

Reitschule, *f.* picadero, *m.*

Reitzeug, *n.* arreos de un caballo, *m. pl.*

Reiz, *m.* irritacion, *f.*; * atractivo, *m.* gracia, *f.*

Reizbar, *a.* irritable. –keit, *f.* irritabilidad, *f.*

Reizen, *v. a.* irritar; provocar, mover; excitar; incitar, compeler; encantar, arrobar, embelesar. –end, *a.* atractivo, halagüeño, encantador.

Reizung, *f.* irritacion, *f.*; * aguijon, estímulo; atractivo, *m.*

Relegiren, *v. a.* desterrar, relegar.

Religion, *f.* religion, *f.*

Religiös, *a.* religioso, pio.

Reliquie, *f.* reliquia, *f.* –nkästchen, *n.* relicario, *m.*

Remesse, *f. comer.* remesa (de dinero).

Remittiren, *v. a. com.* hacer una remesa de dinero. v. Uebermachen, Zurückschicken.

Renegat, *m.* renegado, *m.*

Renette, *f.* Renettapfel, *m.* manzana de Rennbahn, *f.* corredera, liza, *f.*

Rennen, *v. n. ir.* correr. –, *v. a.* einen zu Boden –, echar á alguno en el suelo, corriendo; einem den Degen durch den Leib –, atravesar á alguno con la espada.

Renner, *m.* caballo de batalla, corcel, *m.*

Rennschütten, *m.* trineo ligero, *m.*

Rennthier, *n.* rangifero, rengifero, *m*

Renommist, *m.* quimerista, maton, *m.*

Rentamt, *n.* Rentenei, Rentkammer, *f.* casa, oficina, *f.* despacho, *m.* de hacienda.

Rente, *f.* renta, *f.*

Renten, rentiren, *v. n.* rendir, producir.

Rentenirer, Rentner, *m.* –in, *f.* censualista, *m.*

Rentmeister, *m.* tesorero, *m.*

Repertorium, *n.* repertorio, *m.*

Repetent, *m.* repetidor, *m.*

Repetiruhr, *f.* relox de repeticion, *m*

Replik, *f. for.* réplica, *f.*

Repositorium, *n.* tablilla, *f.* estante, *m.*

Repressalien, *pl.* represalias, *f.*

Republik, *f.* república, *f.* –ikaner, *m.* –anisch, *a.* republicano, *m.* y *a.*

Reputs, *m.* repulsa, *f.*

Requisit, n. v. Erforderniß.

Rescript, *n.* rescripto, *m.*

Reservat, *n.* v. Vorbehalt.

Reserve, *f. milic.* reserva, *f.*

Residiren, *v. n.* residir.

Resonanz, *f. mús.* resonancia, *f.* –boden, *m.* diapason, *m.*

Rest, *m.* Restchen, *n.* resto, *m.* lo restante, remanente, resta, *f.*: retal; alcance, resto, atrasado, *m.*; lo sobrante, la demasía.

Restant, *m.* alcanzado, *m.*

Restiren, *v. n.* quedar, sobrar, restar.

Retirade, *f.* retirada, *f.*

Retorte, *f. quim.* retorta, *f.*: matraz, *m.*

Retten, *v. a.* salvar, librar. –ter, *m.* el que salva, libra, *m.*

Rettig, *m.* rábano, *m.*

Rettung, *f.* el acto de salvar, de librar.

Reue, *f.* arrepentimiento, pesar, *m.*

Reuen, *v. n.* y *i.* arrepentirse, sentir, llorar, echar menos.

Reuig, *a.* arrepentido, pesaroso.

Reukauf, *m.* pena estipulada en una

compra, contra el que se quiere apartar de ella, *f.*
Reuſe, *f.* nasa, *f.*
Reverenz, *m.* reverencia, cortesia, *f.*
Revers, *m.* envés, reservo, *m.*
Revidiren, *v. a.* rever, examinar.
Revidiren, *v. a.* revistar.
Revier, *n.* comarca, *f.*; distrito; coto para la caza, *m.*
Reviſion, *f.* revision, *f.*
Revolution, *f.* revolucion, *f.*
Rhabarber, *m.* ruibarbo, *m.*
Rhapontik, *f.* ruibarbo rapóntico, *m.*
Rhede, *f.* rada, *f.* –der, *m.* naviero, dueño de nave, *m.*
Rheumatiſch, *a.* reumático.
Richten, *v. a.* enderezar; erigir; volver, dirigir hácia... á...; asestar, apuntar; arreglar, acomodar; adecuar; juzgar; censurar, criticar; ajusticiar, quitar la vida á un reo; ſich nach etwas –, ajustarse, acomodarse, arreglarse á una cosa; ich werde mich darnach –, tomaré mis medidas en consecuencia de esto.
Richter, *m.* juez, *m.* –amt, *n.* judicatura, *f.* –lich, *a.* de juez, de judicatura.
Richtern, *v. a. fa.* criticar, censurar.
Richterſtube, *f.* sala de audiencia, *f.* –ſtuhl, *m.* juzgado; tribunal, *m.*
Richtig, *a.* derecho; justo; reglado, ajustado; exacto; correcto. –keit, *f.* exactitud, precision, *f.*
Richtplatz, *m.* lugar del suplicio, *m.*
Richtſcheit, *n.* regla, *f.*; calibre, *m.*
Richtſchnur, *f.* tendel, *m.*; * regla, norma, modelo, *m.*
Richtung, *f.* enderezamiento, *m.* direccion, *f.*
Ricke, *f.* corza (hembra del corzo), *f.*
Riechen, *v. n. ir.* oler, echar olor; nach etwas –, oler á ... –, *v. a. ir.* oler; husmear, olfatear.
Riechfläſchchen, *n.* frasquito con agua de olor, *m.*
Riefeln, *v. a.* estriar; rayar.
Riegel, *m.* cerrojo, *m.* aldaba, *f.* –ein, *v. a.* cerrar con cerrojo, bàrrear.
Riemen, *m.* correa, tira de cuero, *f.*
Riemer, *m.* pretinero, talabartero, *m.*
Ries, *n.* resma (de papel), *f.*
Rieſe, *m.* –ſin, *f.* gigante, *m.* –ta, *f.*
Rieſeln, *v. n.* granizar menudo; correr, manar (el arroyo).
Rieſenförmig, –mäßig, *a.* gigantesco, colosal.
Rieſenſchlange, *f.* boa, *f.*
Rieth, *n.* caña, *f.* junco; marjal, *m.*
Riff, *n. natit.* banco de arena y de piedra, *m.*
Riffel, *f.* peine para desgranar el lino, *m.*
Riffeln, Riffen, *v. a.* desgranar el lino; * *fa.* desasnar, despertar, á alguno.
Rind, *n.* res vacuna, *f.*; buey, *m.*
Rindchen, *n.* cortecita de pan etc., *f.*
Rinde, *f.* corteza, *f.*
Rindern, *v. n.* estar en ardor (la vaca).
Rindfleiſch, *n.* vaca (la carne), *f.*
Rindvieh, *n.* ganado vacuno, *m.*; * *vu.* bestia, *f.* ganso, *m.*
Ring, *m.* anillo, *m.*; argolla, armella, *f.*; eslabon, *m.*; asa, *f.*; cerco, *m.*
Ringel, *m.* –elchen, *n.* anillejo, *m.* –gedicht, *n.* –reim, *m.* redondilla, *f.*
Ringeltrennen, *n.* juego de sortija, *m.*
Ringen, *v. a. ir.* torcer; quitar, sacar con violencia (alg. cos. de las manos de alguno). –, *v. n. ir.* luchar; * mit dem Tode –, agonizar, estar agonizando. –, *n.* lucha, *f.*
Ringer, *m.* luchador, lidiador, *m.*
Ringfinger, *m.* dedo anular, *m.* –förmig, *a.* anular; orbicular.
Ringkragen, *m. milic.* gola, *f.*
Ringmauer, *f.* cerca de pared, *f.*
Rings, *ad.* – um, al rededor de; – herum, – umher, en contorno, en redondo.
Rinne, *f.* reguera, tajea, canaliza, *f.*; albañal, *m.*; canal de un tejado, *f.*
Rinnen, *v. n. ir.* correr, manar; irse, salirse.
Rippe, *f.* costilla; * *fa.* ijada, *f.* ijar, *m.*
Riſpe, *f. botán.* panículo, *m.*
Riß, *m.* desgarro, rasgon, *m.*; quiebra, hendidura, *f.*; plano, *m.* planta, *f.* dibujo, *m.*
Riſſig, *a.* cascado, rajado, hendido, esquebrajado.
Ritt, *m.* paseo, *m.* salida, á caballo,
Ritter, *m.* caballero, *m.*; * arme –, buñuelos, *m. pl.* –akademie, –ſchule, *f.* academia, escuela (de la nobleza), *f.* –geſchichte, *f.* historia de la caballería, *f.* –gut, *n.* tierra, lugar noble, *f.* y *m.*
Ritterlich, *a.* de caballero, caballeresco; * valiente, bravo.
Ritterorden, *m.* órden de caballería, *f.*
Ritterſchaft, *f.* –ſtand, *m.* caballería, *f.*; caballeros, *m. pl.* nobleza, *f.* –ſchlag, *m.* recepcion de un caballero, *f.* –ſitz, *m.* castillo de un caballero, *m.*

-spiel, *n.* torneo, *m.* -sporn, *m.* yerba piojera (planta), *f.*
Rittmeister, *m.* capitan de caballería, [*m.*
Ritual, *n.* ritual, *m.*
Ritz, *m.* Ritze, *f.* hendidura, quiebra. raja, *f.*; araño, rasguño, *m.* -tzen, *v. a.* rasguñar, herir un poco. -tzig, *a.* rajado, hendido; rasguñado.
Robbe, *m.* v. Seehund.
Roche, *m.* raya (pescado), *f.*; roque, *m.* (en el ajedrez). [nizando.
Röcheln, *v. n.* resollar con fuerza ago-
Rock, *m.* vestido, *m.*; (Weiberrock) sa-
Rocken, *m.* rueca, *f.* [ya, basquiña, *f.*
Rocken, Roggen, *m.* centeno, *m.*
Rogen, *m.* huevos de pez, *m. pl.* -er, pez con huevos, *m.*
Roh, *a.* crudo; bruto, tosco, basto; * * tosco, inculto, grosero; en papel (libro). -heit, *f.* crudeza; * aspereza, sequedad; incultura, *f.*
Rohr, *n.* caña, *f.*; cañuto; cañon (de una arma de fuego); escopeta, *f.* arcabuz etc., *m.*
Rohrdommel, *f.* alcaravan (ave), *m.*
Röhre, *f.* cañuto, conducto, canal; tubo; cañon, *m.*; nariz, *f.* de alambique; *anat.* hueso hueco, *m.*
Röhrkasten, -trog, *m.* charca, *f.* arca; cisterna, *f.*
Röhrmeister, *m.* fontanero, *m.*
Rohrpfeife, *f.* caramillo, *m.*
Röhrwasser, *n.* agua de fuente, *f.*
Rollbett, *n.* cama baja con ruedas, *f.*
Rolle, *f.* rollo; rodillo, *m.*; polea; nómina, lista; calandria, *f.*; * papel (de un actor), *m.*
Rollen, *v. a.* y *n.* rodar; rollar, arrollar, dar calandria; * sonar (truenos).
Rollhandtuch, *n.* Rollquehle, *f.* toalla, *f.*
Rollholz, *n.* rodillo; alisador, *m.*
Rollkammer, *f.* sitio donde está la calandria, *m.* [*f.*
Rollstuhl, *m.* silla poltrona con ruedas,
Rollvorhang, *m.* cortina de resorte, *f.*
Rollwagen, *m.* silla volante; carretilla, *f.*
Roman, *m.* novela, historia fabulosa, *f.* -anendichter, -schreiber, *m.* -in, *f.* romancero, novelador, *m.* romancera, *f.* -anhaft, *a.* fabuloso, fingido. -antisch, *a.* romántico.
Romanze, *f.* romance, *m.*
Römer, *m.* especie de vidrio para beber vino, *m.*
Rondel, *n.* rotunda; plaza circular, *f.*
Röschen, *n.* rosa pequeña; roseta, *f.*
Rose, *f.* rosa, *f.*
Rose, *f. med.* erisipela, *f.*
Rosenbusch, *m.* rosal, *m.*
Rosenessig, *m.* vinagre rosado, *m.*
Rosenfarben, *a.* rosado, de color de rosa.
Rosenknospe, *f.* boton, capullo de rosa, *m.* -kranz, *m.* corona, guirnalda de rosas, *f.*; rosario (para rezar), *m.*
Rosenmonat, *m.* Junio (mez), *m.*
Rosenöhl, *n.* aceite rosado, *m.*
Rosenroth, *a.* rosado, roseo; rojo.
Rosenstock, *m.* rosal, *m.*
Rosenwasser, *n.* agua rosada, *f.*
Rosette, *f.* diamante roseta, *m.*
Rosine, *f.* uva pasa, *f.*; kleine -, pasas de Corinto, *f. pl.*
Rosmarin, *m.* romero, *m.*
Roß, *n.* caballo, corcel, *m.*
Rossen, *v. n.* estar en zelo.
Roßhaar, *n.* crin, clin (de caballo), *f.* -händler, -kamm, -täuscher, *m.* corredor de caballos, *m.*
Rossolis, *m.* rosoli (licor compuesto de aguardiente, azúcar y canela), *m.*
Roßkäfer, *m.* escarabajo pelotero, *m.*
Roßkastanie, *f.* castaña de Indias, *f.*
Roßschweif, *m.* cola de caballo; cola, *f.* tuc (de los Turcos), *m.* [*f. pl.*
Rost, *m.* reja, *f.* rejado, *m.*; parrillas,
Rost, *m.* robin, herrumbre, *f.* orin, *m.*
Rostbraten, *m.* carbonada, *f.*
Röste, *f.* alberca, *f.* -sten, *v. n.* enmohecerse, cubrirse de orin.
Rösten, *v. a.* asar, tostar; enriar (el lino).
Rostig, *a.* herrumbroso, mohoso.
Roth, *a.* rojo; encarnado; vermejo.
Rothbart, *m.* barba roja, vermeja, *f.*
Rothbuche, *f.* haya (árbol), *f.*
Röthe, *f.* rojo; encarnado; rubor, bochorno, *m.*
Rotheiche, *f.* roble (árbol), *m.*
Röthel, Rothstein, *m.* almagre, *m.*; creta colorada, *f.* lapiz colorado, *m.*
Rötheln, *pl.* v. Masern.
Röthen, *v. a.* y *n.* y sich, rojear, vermejear, ponerse colorado.
Rothfeder, *f.* salmonete (pescado de mar), *m.* -fuchs, *m.* caballo alazan tostado, *m.*
Rothgärber, *m.* curtidor, *m.* -gießer, *m.* fundidor de cobre, de bronce, *m.*
Rothkehlchen, *n.* petirojo (pájaro), *m.*

-kopf, *m.* rojo, pelicofre, *m.*; especie de ave. -köpfig, *a.* rojo, vermejo (de pelo).
Rothlauf, *m.* erisipela, erisípula, *f.*
Röthlich, *a.* rojizo, encarnadino.
Rothschimmel, *m.* caballo ruano, rodado, *m.*
Rothstift, *m.* almagre, lápiz colorado, *m.*
Rothwälsch, *n.* jerga, gerigonza, *f.*
Rothwildbret, *n.* animales monteses (ciervos, gamos, corzos etc., *m. pl.*
Rotte, *f.* banda, tropa; faccion, *f.* bando, *m.*; cabala; *milic.* division (de tres soldados), *f.*
sich Rotten, sich Rottiren, *v. r.* asociarse, con picarones etc.
Rotz, *m.* mocos, *m. pl.*; muermo (de los caballos), *m.*
Rotzig, *a.* mocoso; muermoso.
Rübe, *f.* weiße -, naba, *f.* rábano; nabo, *m.*; gelbe -, zanahoria, *f.*; rothe -, betarraga, remolacha, *f.*
Rubel, *m.* rublo, *m.*
Rubin, *m.* rubí, *m.* [*m.*
Rüböhl, *n.* aceite de semilla de nabina,
Rubriciren, *v. a.* acotar, marginar.
Rubrik, *f.* rúbrica, *f.*
Rübsamen, *m.* -saat, *f.* nabina, *f.* nabo silvestre, *m.*
Ruchlos, *a.* impío, malvado, perverso. -losigkeit, *f.* impiedad, atrocidad, *f.*
Ruchtbar, *a.* y *ad.* divulgado, notorio; - werden, hacerse público. -keit, *f.* notoriedad, *f.* [cudida, *f.*
Ruck, *m.* golpe, sacudimiento, *m.* sa-
Rücken, *m.* espaldas, *f. pl.* espinazo; lomo; dorso, *m.*
Rücken, *v. a.* y *n.* mover, tirar; sacar, apartar, alejar; acercar; acercarse, adelantarse.
Rückenhalt, *m.* reserva, *f.* reten; * arrimo, amparo, *m.*
Rückenmark, *n.* médula espinal, *f.*
Rückfahrt, *f.* vuelta en coche, en batel, *f.* -fall, *m.* recaida; reincidencia; *for.* reversion, *f.*
Rückfracht, *f.* carga de retorno, *f.*
Rückgängig, *a.* y *ad.* retrógrado; -machen, hacer encallar; - werden, encallar, no suceder.
Rückgrat, *m.* (*n.*) espinazo, *m.*
Rückhalt, *m.* * recato, *m.* moderacion, *f.*
Rückkehr, -kunft, *f.* vuelta, *f.* regreso, *m.*
Rückläufig, *a. astr.* retrógrado.
Rücklings, *ad.* hácia atras, á reculas; boca arriba, de espaldas.
Rückmarsch, *m.* marcha retrógrada (retirada), *f.* [torno, *m.*
Rückreise, *f.* vuelta, *f.* regreso; re-
Rückseite, *f.* dorso, *m.* (de un papel etc.); reverso (de una moneda), *m.*; vuelta (de la hoja de un libro); testera (de un coche), *f.*
Rücksicht, *f.* respecto, *m.* consideracion, *f.*; in -, por causa de . . . respecto á . . . [de un coche, *m.*
Rücksitz, *m.* asiento en la delantera
Rücksprache, *f.* plática, *f.* abocamiento, *m.*
Rückstand, *m.* resto, residuo, lo restante; alcance, resto (de cuenta), *m.* -ständig, *a.* restante, que queda;
Rückwand, *f.* respaldo, *m.* [deudor.
Rückwärts, *ad.* hácia atras, á reculas; por detras; * atrasándose, de mal
Rückwechsel, *m.* recambio, *m.* [en peor.
Rückweg, *m.* retorno, *m.* vuelta, *f.* re-
Rückwirkung, *f.* reaccion, *f.* [greso, *m.*
Rückzug, *m.* retirada, marcha retrógrada, *f.* [ras y lobos, *m.*
Rüde, *m.* el macho de los perros, zor-
Rudel, *n.* tropa de venados (como ciervos, jabalíes etc.).
Ruder, *n.* remo; timon, gobernalle (*prop.* y *), *m.* -bank, *f.* banco, *m.*
Ruderer, Ruderknecht, *m.* remero, bogador, *m.* -ern, *v. a.* remar, bogar.
Ruf, *m.* grito, clamor, *m.*; * vocacion, *f.*; nombre, *m.* reputacion; fama, voz pública, *f.*
Rufen, *v. n. ir.* gritar, clamar. -, *v. a. ir.* llamar; - lassen, llamar, mandar venir.
Rüge, *f.* acusacion, denunciacion; informacion, pesquisa, *f.*; castigo, *m.* pena, *f.*; resentimiento, *m.*
Rügen, *v. a.* y *n.* acusar, reprobar; notar, censurar; castigar, penar.
Ruhe, *f.* quietud, *f.*; descanso; reposo, *m.*; tranquilidad, *f.*; sueño, *m.*; muerte, *f.* [sar; dormir.
Ruhen, *v. n.* reposar, descansar; ce-
Ruheplatz, *m.* plaza de descanso, *m.* -punkt, *m.* punto de apoyo, *m.*
Ruhestand, *m.* sich in - begeben, retirarse de los negocios. -stätte, *f.* sitio para descansar; * sepulcro, *m.* tumba, *f.* [quilo.
Ruhig, *a.* quieto, sosegado; tran-
Ruhm, *m.* gloria, fama, honra, *f.*
Rühmen, *v. a.* alabar, ensalzar; sich -, gloriarse.

Rühmlich, Ruhmwurdig, *a.* glorioso, digno de gloria.
Ruhmredig, *a.* jactancioso, presumido. –keit, *f.* jactancia, vana gloria, *f.*
Ruhmſucht, *f.* presuncion; ambicion, *f.* –ſüchtig, *a.* ambicioso.
Ruhmvoll, *a.* glorioso, llena de gloria.
Ruhr, *f.* disenteria, *f.*
Rühren, *v. a.* remover, revolver, menear; * mover, enternecer, conmover; Eier –, revolver huevos; die Trommel –, tocar la caja; * vom Blitze, vom Schlage gerührt werden, ser herido de un rayo, tocado de apoplejia.
Rühr-Ei, *n.* huevos revueltos, *m. pl.*
Rührkelle, *f.* –löffel, *m.* cucharon, *m.*
Rührung, *f.* * movimiento; enternecimiento, *m.*
Ruin, *m.* ruina, *f.* Ruinen, *pl.* ruinas, *f. pl.* derribos, *m. pl.*
Rülps, *m. vu.* regüeldo, *m.* –pſen, *v. n.* regoldar.
Rum, *m.* rom, *m.*
Rummel, *m.* (en el juego de los cientos) punto; montou, *m.*; bujerías.
Rummelei, *f.* vieja casa etc., *m.*
Rumor, *m.* clamor; ruido, *m.* camorra, *f.* alboroto, *m.* –ren, *v. n.* armar camorras y ruidos.
Rumpelkammer, *f.* trastera, *f.*
Rumpeln, *v. n. fa.* hacer ruido, estruendo.
Rumpf, *m.* tronco; cuerpo; caparazon (de una ave); esqueleto, casco de navío, *m.*
Rümpfen, *v. a.* das Maul, die Naſe, rechinar, estar con tanta geta.
Rund, *a.* y *ad.* redondo (*prop.* y *).
Runde, *f.* rueda, *f.* círculo, *m.*; *milic.* ronda, *f.*; in die –, en redondo; en rueda.
Ründe, Rundheit, *f.* redondez, *f.*
Ründen, *v. a.* redondear.
Rundgeſang, *m.* coplas que se cantan en rueda, *f.* y *pl.*
Rundlich, *a.* regordete, –detillo.
Rundſchnur, *f.* presilla, *f.* alamar, *m.*
Rundung, Ründung, *f.* redondez, *f.*
Runkelrübe, *f.* betarraga, remolacha, *f.*
Runken, *m. fa.* cantero, pedazo (de pan etc.), *m.*
Runzel, *f.* arruga, *f.* –elig, –lig, *a.* arrugado. –zeln, *v. a.* arrugar, fruncir.
Rupfen, *v. a.* sacar; quitar; desplumar, pelar.
Ruppig, *a. vu.* pañoso, desharrapado; vil, ruin, tacaño; pobre, escaso.
Ruß, *m.* hollin, *m.* –butte, *f.* cajita con hollin, *f.*
Rüſſel, *m.* geta, hocico; trompa, *f.*
Rüſtbeck, *m.* caballete, andamio, *m.*
Rüſten, *v. a.* preparar, disponer, prevenir. –, *v. n.* entablar; ſich –, prepararse, disponerse; * armarse; armar, levantar (tropas).
Rüſter, *f.* olmo, álamo negro, *m.*
Rüſthaus, *n.* –kammer, *f.* armeria, *f.*
Rüſtig, *a.* vigoroso, alerto, robusto, fuerte.
Rüſttag, *m.* víspera del sábado, *f.*
Rüſtung, *f.* preparativo; armamento; armadura; ballesta, *f.*
Rüſtwagen, *m.* carro de bagage, *m.*
Rüſtzeug, *n.* máquina, *f.*
Ruthe, *f.* vara, *f.*; varas, *pl.*; azotes, *m. pl.* (de abedul etc.); pértiga; verga, *f.*; miembro genital, *m.*; (*caza*) cola, *f.* [cabullirse.
Rutſchen, *v. n.* resbalar, deslizar; des-
Rütteln, *v. a.* sacudir, menear; traquear, bazuquear.

S.

Saal, *m.* sala, *f.*; großer –, salon, *m.*
Saat, *f.* siembra, *f.*; sembrado, *m.*; simiente, *f.* –zeit, *f.* sementera, *f.*
Sabbath, *m.* sábado (de los Hebreos),
Säbel, *m.* sable, alfange, *m.* [*m.*
Säbenbaum, *m.* sabina (planta), *f.*
Sache, *f.* cosa, *f.*; negocio; pleito, litigio, *m.* causa, *f.* Sachen, *pl.* alhajas, *f. pl.* muebles, *m. pl.*
Sachfällig, *a.* – werden, perder su causa. [de . . . , experto.
Sachkundig, *a.* que está enterado
Sachregiſter, *n.* índice de las cosas contenidas en una obra etc., repertorio, *m.*
Sacht, *a.* bajo; lento. –, *a.* quedo, lentamente; sin ruido! quedito!
Sachverſtändige, *m.* conocedor, perito, *m.* [dor, *m.*
Sachwalter, *m.* abogado; procura-
Sack, *m.* saco, costal; talego, *m.* bolsa, *f.*; * callejuela sin salida.
Säckchen, *n.* bolsita, bolsilla, *f.* costa-
Säckel, *m.* v. Seckel. [lito, *m.*
Sacken, *v o.* entalegar; ſich –, hacer bolsas, buches. [gar en agua.
Säcken, *v. a.* meter en un saco y ahoSackgarn, *n.* red de cazar perdices etc., *f.* –geige, *f.* violin de faltriquera, *f.*

Sackleinwand, *f.* tela basta, burda, *f.*
Sackpfeife, *f.* zampoña, gaita, *f.*
Sackpistole, *f.* –puffer, *m.* pistolete, *m.*
Sacrament, *n.* sacramento, *m.* –mentlich, *a.* sacramental.
Sacriſtan, *m.* sacristan, *m.* –ſtei, *f.* sacristía, *f.*
Säculariſiren, *v. a.* secularizar.
Sadebaum, v. Säbenbaum.
Säemann, *m.* sembrador, *m.*
Säemaſchine, *f.* sementero, *m.*
Säen, *v. a.* sembrar.
Säetuch, *n.* sementero, *m.*
Saffian, *m.* cordoban, marroquí, *m.*
Safflor, *m.* azafran rumí, alazor, *m.*
Safran, *m.* azafran, *m.*
Saft, *m.* zumo; jugo, *m.*; savia, *f.*; die Säfte (im Körper), los humores.
Saftig, *a.* suculento, substancial; * sucio, pringoso.
Sage, *f.* el decir, dicho, *m.*; fama, novedad; tradicion, *f.*
Säge, *f.* sierra, *f.* –bock, *m.* tijera de aserrador, *f.* –mühle, *f.* sierra de agua, *f.*
Sagen, *v. a.* decir; es hat nichts zu –, no importa, no hace al caso.
Sägen, *v. a.* serrar, aserrar.
Sägenſchmid, *m.* herrero de corte, *m.*
Sägeſpäne, *m. pl.* aserraduras, *f. pl.* serrin, *m.*
Sago, *n.* sagu (meollo de una palma
Sahne, *f.* nata, *f.* [de la India), *m.*
Saite, *f.* cuerda, *f.* –eninſtrument, *n.* instrumento de cuerda, *m.*
Salamander, *m.* salamandra; lagartija amarilla, *f.*
Salat, *m.* ensalada, *f.* –korb, *m.* –ſchüſſel, *f.* ensaladera, *f.*
Salbader, *m. fa.* hablador, charlador importuno, *m.* –ei, *f. fa.* habladuría, charla, *f.*
Salbe, *f.* ungüento, *m.*
Salbei, *f.* salvia (planta), *f.*
Salben, *v. a.* untar; ungir; embalsamar; consagrar (á un rey etc.).
Salbung, *f.* uncion; * consagracion (de un rey etc.), *f.*
Salviren, *v. a. negoc.* saldar. –, Saldo, *m.* saldo (de una cuenta), *m.*
Salm, *m.* salmon, *m.* v. Lachs.
Salmiac, *m.* sal amoniaco, ó armoniaco, *m.*
Salpeter, *m.* salitre, nitro, *m.* –artig, *a.* nitroso, salitroso. –geiſt, *m.* espíritu de nitro, *m.* –grube, –hütte, *f.* salitrería, *f.* –ſäure, *f.* ácido nitroso, *m.* –ſieder, *m.* salitrero, *m.* –ei, *f.* salitrería, *f.*
Salutiren, *v. a. milic.* y *naut.* saludar.
Salve, *f.* salva, descarga, *f.*
Salvegarde, *f.* salvaguardia, *f.*
Salviren, *v. a.* salvar, librar.
Salvuconductus, *m.* salvoconducto, *m*
Salz, *n.* sal, *f.* –brühe, *f.* salmuera, *f* –brunnen, *m.* aguas salinas, *f. pl.*
Salzen, *v. a.* sazonar con sal; salar.
Salzfactor, *m.* inspector de las salinas; alfoliero, –linero, *m.* –faß, *n.* –meſſe, *f.* salero; cubeto, *m.* orza (de la sal), *f.*
Salzgeiſt, *m. quim.* espíritu de sal, *m.*
Salzig, *a.* salado; salino; salobre. –keit, *f.* salumbre, *f.*
Salzkothe, *f.* salina, salinería, *f.*
Salzlache, *f.* Salzteich, *m.* saladar, *m.* –lake, *f.* salmuera, *f.*
Salzquelle, *f.* fuente de agua salina, *f.*
Salzſäure, *f. quim.* ácido de la sal; ácido muriático, *m.*
Salzſchank, *m.* estanquillo (donde se vende la sal por menor), *m.* –ſchenk, *m.* regaton de sal, *m.*
Salzſee, *m.* saladar, *m.* –ſieder, *m.* salinero, *m.* –ei, *f.* salinería, *f.* –ſteuer, *f.* gabela, *f.* impuesto sobre la sal, *m.*
Salzwaſſer, *n.* agua salina; salmuera, *f.* –werk, *n.* salina, salinería, *f.* –weſen, *n.* salinería, *f.* salinas, *pl.*
Samen, *m.* simiente; semilla, *f.*; pepitas (de melon etc.), *f. pl.*; grano, *m.*; esperma, *f.* sémen, *m.* –fluß, *m. medic.* gonorrea, *f.* –korn, *n.* semilla, *f.*; grano, *m.*; pepita, *f.*
Sämerei, *f.* semillas, *f. pl.* granos, *m.*
Sämiſch, *a.* – Leder, cuero gamuzado, *m.* –gärber, *m.* gamuzero, *m.*
Sammeln, *v. a.* coger, recoger; reunir; hacer la cuesta; compilar; * ſich –, recogerse, abstraerse.
Sammelplatz, *m.* lugar señalado para hallarse juntos; receptáculo, *m.*
Sammet, *m.* terciopelo, *m.* –artig, *a.* aterciopelado. –band, *n.* cinta de terciopelo, *f.* –en, *a.* de terciopelo.
Sammler, *m.* demandante, limosnero; colector; compilador, *m.* –lung, *f.* coleccion; compilacion, *f.*; montou, cúmulo, *m.*; cuesta, colecta, *f.*
Sammt, *prp.* con.
Sämmtlich, *a.* y *ad.* todo, todos juntos.
Samstag, v. Sonnabend.

Sanct, Santo, v. Heilig.
Sand, *m.* arena, *f.* –bank, *f.* banco de arena, *m.* –büchſe, *f.* salvadera, *f.*
Sanden, *v. a.* enarenar, cubrir de arena.
Sandgrube, *f.* mina de arena, *f.*
Sandig, *a.* arenoso.
Sandkern, *m.* grano de arena, *m.*
Sandmann, *m.* el que vende arenilla, *m.*; * *fa.* der – kömmt, tengo gana de dormir.
Sandſtein, *m.* piedra arenisca, *f.* as-
Sanduhr, *f.* ampolleta, *f.* relox de arena, *m.*
Sandwüſte, *f.* desierto arenoso, *m.*
Sanft, *a.* suave, blando; * benigno, apacible.
Sänfte, *f.* silla de manos; litera, *f.* –nträger, *m.* silletero, *m.*
Sanftheit, –muth, *f.* benignidad, apacibilidad, *f.* –müthig, *a.* benigno, apacible, manso.
Sänger, *m.* –in, *f.* cantor, *m.* can-
Sanguiniſch, *a.* sanguineo.
Saphir, *m.* záfiro, *m.*
Sapperlot! –ernent! *i. fa.* par diez.
Sardelle, *f.* sardina, anchoa, *f.*
Sardonier, –donyx, *m.* sardónica, *f.*
Sarg, *m.* ataud, féretro, *m.*
Sarſche, *f.* sarga (cierta tela), *f.*
Satan, *m.* satanas, diablo, *m.* –niſch, *a.* diabólico.
Satin, *m.* v. Halbatlaß, *m.*
Satt, *a.* saciado, hartado (*prop.* y *).
Sattel, *m.* silla (de montar); * bizna, *f.* (de la nuez); puentecillo (en un violin etc.), *m.* –baum, –bogen, *m.* arzon, *m.* –decke, *f.* cubierta de silla de montar, *f.* –gurt, *m.* cincha, *f.* –knecht, *m.* palafrenero, *m.* –knopf, *m.* pomo del arzon de la silla, *m.*
Satteln, *v. a.* ensillar.
Sattelpferd, *n.* caballo para silla, *m.*
Sattelſtasche, *f.* barjoleta, *f.*
Sattheit, *f.* saciedad, hartura, *f.*
Sättigen, *v. a.* saciar, hartar (*prop.* y *); *quim.* saturar. –gung, *f.* saciedad, hartura; *quim.* saturacion, *f.*
Sattler, *m.* sillero, guarnicionero, *m.*
Sattſam, *a.* suficiente, bastante.
Saturei, *f.* ajedrea (planta), *f.*
Satyr, *m.* Sátiro, *m.*
Satyre, *f.* sátira, *f.*
Satz, *m.* salto, brinco; sedimento; bagazo, orujo; posta, polla, *m.* (en el juego); pescado menudo (para poblar los estanques); passage, lugar (de un escrito etc.); punto (de moral etc.), *n.*; *escol.* tésis; proposicion; *impr.* y *mús.* composicion; plantel, plantío (de árboles etc.), *m.*
Satzhaſe, *m.* liebre hembra, *f.*
Satzung, *f.* constitucion, ley, *f.*; estatuto, *m.*
Sau, *f.* marrana, puerca; jabalina, *f.*
Saubeller, *m.* alano, *m.*
Sauber, Säuberlich, *a.* limpio, pulido; * lindo, bonito. –keit, *f.* limpieza, pulidez, *f.*
Säubern, *v. a.* limpiar, v. Reinigen.
Sauer, *a.* agrio, acedo, ácido; * penoso, trabajoso; ceñudo, encapotado.
Sauerampfer, *m.* acedera (planta), *f.*
Sauerbraten, *m.* asado con vinagre, *m.* –brunnen, *m.* aguas minerales, *f. pl.*
Sauerei, *f. vu.* porquería, suciedad, *f.*
Sauerhonig, *m.* oximiel, *f.*
Sauerklee, *m.* acetosilla (planta), *f.*
Sauerkraut, *n.* –kohl, *m.* berza, aceda, *f.*
Säuerlich, *a.* agrillo; apuntado, torcido (vino); acídulo.
Sauern, *v. n.* agriarse, acedarse.
Säuern, *v. a.* agriar, acedar; meter la levadura (en la masa) para hacerla fermentar.
Sauerſehen, *n.* encapotadura, *f.* –ſichtig, *a.* ceñudo, encapotado.
Sauerſtoff, *m. quim.* oxigeno, *m.*
Sauerſüß, *a.* agridulce.
Sauerteig, *m.* levadura, *f.* fermento, *m.*
Sauertöpfiſch, *a. fa.* ceñudo, encapotado.
Saufänger, *m.* alano, perro de presa, *m.*
Saufen, *v. a.* y *n. ir.* beber; borrachear, emborracharse.
Säufer, *m.* beberron, borrachon, *m.*
Säugamme, *f.* nutriz, ama de leche, *f.*
Saugen, *v. a.* y *n. ir.* chupar; mamar.
Säugen, *v. a.* amamantar, dar la teta.
Saugewerk, *n.* bomba en que el agua se lleva por aspiracion, *f.*
Säugling, *m.* cria, *f.* hijo de leche, *m.*
Säugthier, *n.* animal vivíparo, *m.*
Säuiſch, *a. vu.* sucio, puerco.
Saukoben, *m.* chiquero, *m.* pocilga, *f.*
Säule, *f.* columna, *f.* –nfuß, *m.* basa de la columna, *f.* –ngang, *m.* columnata, *f.*; *arquit.* peristilo, *m.* –nordnung, *f.* órden de arquitectura, *m.*

Säulenfuß, *m.* pedestal de columna, *m.*
Saum, *m.* repulgo; borde, *m.* orla,
Säumen, *v. a.* repulgar; orlar, ribetear. [orlilla, *f.*
Säumen, *v. n.* tardar; ser negligente.
Saumſattel, *m.* basto, *m.* albarda, *f.*
Saumſelig, *a.* negligente, descuidado, omiso. -feit, *f.* negligencia, lentitud, *f.* [ga, *f.*
Saumthier, *n.* acémila, bestia de carSaure, *n.* lo agrio, lo acedo.
Säure, *f.* agrura, acedia, *f.*
Saurüſſel, *m.* hocico (del puerco, y del jabalí).
Säuſeln, *v. n.* mormurar, susurrar.
Sauſen, *v. n.* zumbar, zurrir, silbar.
Sautrog, *m.* dornajo, *m.*
Scandiren, *v. a.* escandir (versos).
Scapulier, *n.* escapulario, *m.*
Schaaf, Schaam, Schaar ꝛc., v. Schaf, Scham, Schaar ꝛc.
Schabe, *f.* rascador, *m.*; sarna; polilla,
Schaben, *v. a.* raer, raspar. [*f.*
Schäben, *pl.* cañamiza, agramiza, *f.*
Schabernack, *m. fa.* cascabelada, malicia, *f.* -en, *v. a. fa.* einen -, hacer una malicia á alguno.
Schäbig, *a. vu.* tiñoso, sarnoso.
Schabracke, *f.* mantilla (para un caballo), *f.*
Schabſel, *n.* raedura, rascadura, *f.*
Schach, *n.* ajedrez, *m.*; - bieten, dar jaque; - dem Könige! jaque al rey. -bret, *n.* tablero, *m.*
Schächen, v. Schächten.
Schächer, *m.* * ladron, *m.*; *fa.* ein armer -, un pobre peal.
Schachern, *v. n.* y *a. fa.* hacer un tráfico pequeño; regatear; comprar.
Schachmatt, *a.* y *ad.* jaque y mate; * flaco, rendido de fatiga.
Schachſpiel, *n.* ajedrez, juego del ajedrez, *m.* -ſteine, *m. pl.* piezas (del ajedrez), *f. pl.* [las minas).
Schacht, *m.* pozo, hoyo, foso, *m.* (en
Schachtel, *f.* caja, cajilla, *f.* -halm, *m.* cola de caballo (planta), *f.*
Schachteln, *v. a.* pulir con la planta llamada cola de caballo.
Schächten, *v. a.* (hablando de Judíos); matar (una res etc.); * engañar.
Schade, *m.* daño, *m.* pérdida, *f.* menoscabo, *m.*; destruccion; deterioracion, *f.*; mal, *m.* herida, *f.*
Schaden, *v. n.* dañar, perjudicar; hadaño; es ſchadet nichts, no importa.
Schadenfreude, *f.* malignidad, malicia, *f.* -froh, *a.* maligno, malo, perverso.
Schadhaft, *a.* y *ad.* dañado; ruinoso.
Schädlich, *a.* dañoso, nocivo; pernicioso; maligno.
Schadlos, *a.* y *ad.* indemnizado, resarcido. -loshaltung, *f.* indemnidad, *f.* resarcimiento, *m.*
Schaf, *n.* oveja, *f.*; * *fa.* bobo, simple, *m.* -blattern, *f. pl.* morriña. -bock, *m.* morueco, carnero entero, *m.*
Schäfchen, *n.* ovejita, ovejuela, *f.* -, *pl.* candedas (de los) árboles), *f. pl.*; nubes pequeñas rizadas.
Schäfer, *m.* -in, *f.* ovejero, pastor, *m.*; pastora, *f.* -ei, *f.* corral de ovejas, *m.* majada, *f.* -gedicht, *n.* poesia pastoral, *f.* idilio, *m.* egloga, *f.* -hund, *m.* mastin, *m.* -pfeife, *f.* -rohr, *n.* zampoña, churumbela, *f.* -ſpiel, *n.* pastorela, bucólica, *f.* -ſtab, *m.* cayado de pastor, *m.* -taſche, *f.* zurron de pastor, *m.*
Schaffen, *v. a.* y *n.* agenciar, alcanzar; causar, ocasionar; proveer, abastecer; trabajar, obrar, hacer.
Schaffen, *v. a. ir.* criar; crear.
Schaffner, *m.* proveedor, administrador; despensero, sumiller, *m.*
Schaffot, *n.* cadalso, *m.*
Schafgarbe, *f.* ciento en rama, yerba de San Juan, *f.*
Schafhuſten, *m.* tos seca, *f.*
Schafleder, *n.* badana, *f.* -lorber, *m.* cagarruta (de oveja), *f.*
Schafwocken, v. Schafblattern.
Schafſchere, *f.* tijeras (de esquilar); -ſchur, *f.* esquila, *f.* esquileo, *m.*
Schafskopf, *m.* * *fa.* bobo, *m.* [*m.*
Schafſtall, *m.* redil de ovejas, aprisco,
Schaft, *m.* caja, *f.* cepo, *m.*; asta; caña de una bota, *f.*
Schäften, *v. a.* armar, montar.
Schafvieh, *n.* ganado lanar, *m.*
Schafwolle, *f.* lana, *f.*
Schafzucht, *f.* mantenimiento de las ovejas, *m.*
Schäfer, *m.* jugueton, chocarrero, *m.* -ei, *f.* chacota, chanza, *f.* chiste, *m.* Schäfern, *v. n.* chancear, juguetear, retozar.
Schahl (Shawl), *m.* pañuelo de hombros para las mugeres, *m.*

Schal, *a* soso, insípido; * insulso, frio.

Schale, *f.* copa, taza; escudilla, *f.*; plato (de balanzas), *m.*; corteza; peladura, mondadura; cáscara; concha, *f.*; mango, *m.*

Schälen, *v. a.* descortezar; pelar, mondar; descascarar.

Schalk, *m.* astuto, artero, *m.*; astuta, *f.* -haft, *a.* trapacero, bellaco. -haftigkeit, Schalkheit, *f.* bellaquería; astucia, arteria, *f.* Schalksnarr, *m.* bufon, chocarrero, *m.*

Schall, *m.* sonido, son, *m.* -llen, *v. n.* sonar; resonar, retumbar.

Schalmeie, *f.* churumbela, zampoña, *f.*

Schalotte, *f.* ascalonia, *f.*

Schalten, *v. n.* mit etwas -, (u. walten), disponer de alg. cos.

Schalthier, *n.* animal conchudo, testáceo, *m.*

Schaltjahr, *n.* año bisiesto ó bisextil, *m.* Schalttag, *m.* dia intercalar, *m.*

Schaluppe, *f.* chalupa, lancha, *f.*

Scham, *f.* pudor, *m.* vergüenza, *f.*; (-theile, *m. pl.* -glieder, *n. pl.*) vergüenzas, pudendas, partes, *f. pl.*

Schambein, *n. anat.* hueso pubes, *m.* -beule, *f.* bubon, *m.* -bug, *m.* Schamleiste, *f.* ingle, *f.* [tener rubor.

sich Schämen, *v. r.* tener vergüenza,

Schamhaft, *a.* vergonzoso; honesto, púdico. -tigkeit, *f.* pudor, *m.* honestidad, vergüenza, *f.* recato, *m.*

Schamlefzen, *f. pl.* alas, *f. pl.* labios, *m. pl.*

Schamlos, *a.* y *ad.* desvergonzado, descarado. -losigkeit, *f.* desvergüenza, *f.* descaro, *m.*

Schamroth, *a.* y *ad.* abochornado de vergüenza. -röthe, *f.* bochorno, *m.* vergüenza, *f.*

Schande, *f.* vergüenza, deshonra, afrenta; infamia, *f.* oprobio, *m.* ignominia, *f.*

Schänden, *v. a.* deshonrar; injuriar: disfamar; desfigurar; estuprar (una vírgen); profanar.

Schandfleck, *m.* mancha; * mácula, deshonra, *f.* oprobio, *m.*

Schändlich, *a.* vergonzoso, deshonroso, ignominioso, infame, feo. -keit, *f.* fealdad, infamia, *f.*

Schandpfahl, *m.* -fäule, *f.* argolla, *f.*

Schandthat, *f.* infamia, accion infame, *f.*

Schank, *m.* venta por menor de líquidos, *f.*

Schanze, *f.* fuerte; atrincheramiento; reducto, *m.*; etwas in die - fchlagen, exponer, arriesgar alg. cos. -zen, *v. n.* trabajar en un atrincheramiento etc. -zgräber, *m.* azadonero, gastador, *m.* -zkorb, *m.* gavion, ceston, *m.*

Schar, *f.* multitud; tropa, cuadrilla, *f.*

Scharbock, *m.* escorbuto, *m.*; mit dem - behaftet, escorbútico.

Scharf, *a.* cortante, afilado; agudo; * áspero, acerbo, agrio; rigoroso, severo; estrecho; exacto; sutil, ingenioso; - laden, schießen, cargar con bala, tirar con bala.

Schärfe, *f.* tajo, corte, filo, *m.*; * agrura, acrimonia; severidad, *f.* rigor, *m.* -fen, *v. a.* aguzar, afilar; * sutilizar (el ingenio); einem das Gewiffen -, hablar á la conciencia de alguno.

Scharfrichter, *m.* verdugo, *m.*

Scharfschütze, *m. milic.* tirador, *m.*

Scharfsichtig, *a.* perspicaz, que tiene una vista aguda; * perspicaz, avisado. -keit, *f.* penetracion, perspicacia, *f.*

Scharfsinn, -sinnigkeit, *f.* sagacidad, agudeza, perspicacia, *f.* -sinnig, *a.* ingenioso, penetrante.

Scharlach, *m.* escarlata, grana, *f.* -en, *a.* de escarlata. -farbe, *f.* escarlata, grana, *f.* -fieber, *n.* escarlatina (enfermedad), *f.* -roth, *a.* de color de escarlata ó grana.

Scharmützel, *n.* escaramuza, *f.* -mützeln, -mutziren, *v. n.* escaramuzar.

Scharnier, *n.* charnela, bisagra, *f.*

Schärpe, *f.* trena, *f.*

Scharpie, v. Charpie.

Scharre, *f.* raedera, raspadera, *f.* -ren, *v. a.* y *n.* rascar; raer, raspar; * *fa.* rebañar, acumular.

Scharte, *f.* mella, *f.*

Scharteke, *f.* malo librejo, libraco, *m.*

Schartig, *a.* mellado.

Scharwache, *f.* ronda, patrulla, *f.* -wächter, *m.* alguacil de la ronda, *m.* -weise, *ad.* en tropas.

Schatten, *m.* sombra; *pint.* sombras, *f. pl.* -bild, *n.* sombra, fantasma, *f.* -riß, *m.* silueta, *f.* -spiel, *n.* sombras chinescas, *f. pl.*

Schattig, *a.* sombrío.

Schattiren, *v. a. pint.* sombrear; matizar. -rung, *f.* accion de sombrear, *f.*; matiz, *m.*

Schatulle, *f.* cajita, *f.*
Schatz, *m.* tesoro (*prop.* y *); erario, *m.*; *fa.* amante, *m.* y *f.* querido, *m.* querida, *f.* [precio, *m.*
Schätzbar, *a.* estimable. -keit, *f.* valor, Schätzen, *v. a.* estimar, apreciar, tasar, valuar; pensar, juzgar, creer. -zer, *m.* apreciador, tasador, *m.*
Schatzgeld, *n.* trapillo, *m.* hucha, *f.* -gräber, *m.* el que busca tesoros escondidos. [sorería, *f.*
Schatzkammer, *f.* tesoro, erario, *m.* te-
Schatzmeister, *m.* tesorero, *m.* -amt, *n.* tesorería, oficina del tesoro, *f.*
Schatzung, *f.* impuesto, *m.* contribucion, *f.*
Schätzung, *f.* valuacion, tasacion, *f.* aprecio, *m.* [stra, *f.*
Schau, *f.* vista, inspeccion; muestra, *f.*
Schaubühne, *f.* teatro, *m.* escena, *f.*
Schauder, *m.* calofrío, *m.* tiritona, *f.*; temblor, estremecimiento; horror, *m.* Schauderhaft, *a.* horrible, horrendo. -dern, Schauern, *v. n.* tiritar, tener frio de calentura; estremecerse, temblar de miedo ó de horror.
Schauen, *v. a.* y *n.* ver, mirar.
Schau-Ende, *n.* muestra, *f.*
Schauer, *m.* temblor, estremecimiento; calofrío, *m.* tiritona, *f.*; horror, *m.*; (Regen) turbion, chaparron, aguacero, *m.*; abrigada, *f.*
Schauerig, *a.* frio; *fa.* abrigado.
Schauerlich (Schauerig), *a.* y *ad.* que hace tiritar; horrible, horrendo.
Schauern, v. Schaudern.
Schauervoll, *a.* espantoso, horrible.
Schauessen, *n.* plato de gala, *m.*
Schaufel, *f.* pala; paleta, badila, *f.*; álabe (de molino de agua), *m.* -feln, *v. a.* trabajar con la pala.
Schaukel, *f.* columpio, *m.* bamba; báscula, palanca, *f.* -feln, *v. a.* y *n.* balancear, bambolear.
Schaum, *m.* espuma, *f.*
Schäumen, *v. a.* y *n.* espumar; vor Wuth -, echar espumarajos.
Schaumig, *a.* espumoso, que hace espuma.
Schaumlöffel, *m.* espumadera, *f.*
Schaumünze, *f.* medalla, *f.*; große -, medallon, *m.* [teatro, *m.*
Schauplatz, *m.* escena, *f.* tablado; Schauspiel, *n.* espectáculo; drama, *m.* pieza de teatro, *f.* -spieler, *m.* -in, *f.* comediante, cómico, actor, *m.*; -anta, cómica, actriz, *f.* -spielkunst, *f.* arte dramático, *m.*
Schaustück, v. Schaumünze.
Schauthurm, v. Warte.
Schebecke, *f.* jabeque (barco), *m.*
Schecke, *f.* pio, caballo pio, *m.*
Schecke, *a.* abigarrado, pintorreado; -iges Pferd, caballo pio.
Schedel, *m.* craneo, *m.*; * cabeza, *f.* -bohrer, *m.* trépano, *m.* -stätte, *f.* calvario, *m.*
Scheel, *a.* bizco, bisojo; * con envidia. -sucht, *f.* envidia, *f.* -süchtig, *a.* envidioso.
Scheere &c., v. Schere &c.
Scheffel, *m.* fanega. -ein, *v. n.* abundar, cundir.
Scheibe, *f.* disco (del sol etc.), *m.*; el blanco, el hito (á que se tira); vidrio (de una ventana etc.), *m.* (puerta etc.); rueda (de ollero), *f.*; panal de miel, *m.*; (Scheibchen) rueda (de limon), *f.* -benschießen, *n.* juego del arcabuz, *m.*
Scheibig, *a.* y *ad.* en ruedas.
Scheide, *f.* vaina, funda, *f.* estuche, *m.*
Scheidebrief, *m.* carta de divorcio, *f.*
Scheidekunst, *f.* química, química, *f.*
Scheidelinie, *f.* linea de separacion, *f.*
Scheidemauer, *f.* pared divisoria; pared medianera, *f.* [llon, *m.*
Scheidemünze, *f.* moneda suelta, *f.* ve-
Scheiden, *v. a. ir.* separar; *quím.* descomponer; Eheleute -, separar, divorciar, descasar; sich - lassen, divorciarse. -, *v. n. ir.* separarse.
Scheidewand, *f.* pared divisoria; separacion hecha de tablas, *f.* -wasser, *n.* agua fuerte, *f.* -weg, *m.* camino partido, *m.*
Scheidung, *f.* separacion, *f.*; divorcio, *m.*; *quím.* descomposicion, *f.*
Schein, *m.* luz, *f.* resplandor, *m.* claridad, *f.*; * viso, *m.* vislumbre, apariencia; probabilidad, *f.*; recibo; finiquito, descargo; testimonio, *m.*; certificacion, *f.*
Scheinbar, *a.* aparente; * especioso, plausible. -keit, *f.* apariencia, probabilidad, *f.* [crita, *m.*
Scheinchrist, *m.* Cristiano falso, hipó-
Scheinen, *v. n. ir.* lucir; * parecer.
Scheingrund, *m.* razon especiosa, plausible, *f.*
Scheinheilig, *a.* Scheinheilige, *m.* gazmoño, hipócrita, santurron, *a.* y *m.*

-heit, *f.* hipocresia, gazmoñeria, *f.*
Scheinkauf, *m.* compra simulada, *f.*
Scheinmittel, *n.* remedio paliativo, *m.*
Scheinwerfer, *m.* reverbero, *m.*
Scheiße, *f. vu.* mierda; cagada; cagalera, *f.* -ßen, *v. a.* y *n. ir. vu.* cagar, ciscarse.
Scheißerei, *f. vu.* cagada, *f.*; * cosa de nada, frusleria, *f.*
Scheit, *n.* leño, tronco, *m.*
Scheitel, *f.* y *m.* vértice (de la cabeza), *m.*; raya (en los cabellos). -teln, *v. a.* separar los cabellos en el punto de la cabeza. -tellinie, *f.* linea vertical, *f.* -telpunft, *m.* punto vertical, *m.* -telrecht, *a.* vertical.
Scheiterhaufen, *m.* hoguera, *f.*
Scheitern, *v. n.* estrellarse, fracasar; hacer naufragio; * encallar.
Schel, v. Scheel.
Schelfe, *f. fa.* peladura, mondadura, *f.* -fen, *v. a.* pelar, mondar; desvainar; descascarar; ſich -, ó -fern, *v. r.* pelarse, desvainarse.
Schelle, *f.* campanilla, *f.*; cimbalillo; cascabel, cencerro, *m.* Schellen, *pl.* (Feſſeln) grillos, *m. pl.* prisiones de hierro, *f. pl.* -n, *v. n.* tocar la campanilla, campanillear. -geläut, *n.* campanillas, *f. pl.*; arreos de caballo con cencerros ó cascabeles, *m. pl.* -kappe, *f.* bonete, gorro (de bufon), con cascabeles, *m.* -ſchlitten, *m.* trineo con cencerros ó cascabeles, *m.* -trommel, *f.* pandero, *m.* pandereta, *f.*
Schellfiſch, *m.* especie de merluza, *f.*
Schellkraut, *n.* -wurz, *f.* celidonia (planta), *f.*
Schelm, *m.* picaro, ratero, *m.*; der arme -, pobrete, desdichado, *m.* -erei, *f.* -ſtück, *n.* -ſtreich, *m.* picardia, maldad, bribonada, *f.* -iſch, *a.* bribon, picaro; * briboncillo, picarillo.
Schelſucht, -ſüchtig, v. Scheel.
Schelten, *v. a.* y *n. ir.* injuriar; reñir, regañar, reprender.
Schema, *n.* modelo, patron plano, *m.*
Schemel, *m.* escabel; banquillo, *m.*
Schenk, *m.* tabernero; copero, *m.* -e, *f.* taberna, *f.* meson, *m.*
Schenkel, *m.* muslo, *m.*; pierna, *f.* -bruch, *m.* rotura, fractura crural, *f.*
Schenken, *v. a.* y *n.* einem etwas -, regalar una cosa á alguno; perdonar á alguno; remitirle una deuda, una pena; echar, dar (de beber); vender (vino etc.) por menor; amamantar, dar la teta (á una criatura).
Schenkfiſch, *m.* aparador, *m.*
Schenkung, *f.* regalo, *m.*; donacion, *f.*
Schenkwirth, *m.* -in, *f.* tabernero, *m.*; -nera, *f.*
Scherbe, *f.* tiesto, casco, pedazo, *m.*
Scherben, -bel, *m.* vasija de barro, *f.*
Scherbengericht, *n.* ostracismo, *m.*
Scherbentel, *m.* Scherzeug, *n.* estuche de barbero, navajero, *m.*
Schere, *f.* tijeras, *f. pl.* tijera, *f.* Scheren, *pl. naut.* escollos, *m. pl.*
Scheren, *v. a.* y *n. ir.* esquilar; tundir; recortar; * *fa.* einen -, vexar, atormentar, importunar á alguno; ſich fort -, irse, salir; was ſchiert mich das? que se me da á mi? ich ſchere mich nichts darum, me burlo de eso.
Scherenſchleifer, *m.* amolador, *m.*
Scherer, *m.* esquilador; tundidor, *m.* -erei, *f. fa.* vexacion, *f.*
Scherf, *m.* Scherflein, *n.* ardite, *m.*
Scherge, *m.* alguacil, corchete, *m.*
Schermeſſer, *n.* navaja, *f.*
Scherpe, v. Schärpe.
Scherwenzel, *m.* sota (en la baraja de naipes en Alemania); *fa.* Juan lanas, que hace todo, *m.*
Scherwolle, *f.* tundizno, *m.* borrilla, *f.*
Scherz, *m.* burla, chanza, *f.* chiste, *m.*; jocosidad, *f.* -en, *v. n.* chancear, chancearse, juguetear; hablar de burlas.
Scherzhaft, *a.* gracioso, chistoso, festivo. [vial.
Scherzliebend, *a.* alegre, festivo, jo-
Scherzname, *m.* apodo, mote, *m.*
Scherzrede, *f.* chiste, *m.* graciosidad, *f.*
Scheſſer, *m.* bucaran, *m.* zangala, *f.*
Scheu, *a.* timido, miedoso, medroso; asombradizo, espantadizo; - machen, ojear, espantar. -, *f.* pavor, miedo, *m.*
Scheuche, *f.* espantajo, *m.* -chen, *v. a.* espantar.
Scheuen, *v. a.* temer, recelar, tener miedo ú recelo; ſich -, vor etwas -, aborrecer, tener aversion á alg. cos.
Scheuer, Scheune, *f.* granja, *f.*
Scheuerfaß, *n.* fregadero, *m.* -frau, -magd, *f.* fregatriz, fregona, *f.*
Scheuern, *v. a.* fregar, limpiar; lavar. -erwiſch, *m.* rodilla (para limpiar), *f.*
Scheuleder, *n.* antojera, *f.*

Scheusal, *n.* espantajo; horror, *m.* abominacion, *f.*

Scheußlich, *a.* horroroso, horrible, feo, diforme. -keit, *f.* fealdad excesiva, *f.*; horror, *m.*

Schicht, *f.* lecho, *m.* cama, capa; parte, porcion, *f.*; - machen, cesar de trabajar. -en, *v. a.* poner á camas ó capas; arrumar, estivar; partir, separar.

Schichtsemmel, *f.* pequeño pan blanco hecho en camas.

Schicken, *v. a.* enviar; * disponer; ſich -, prepararse, disponerse (para alg. cos.); cuadrar, ajustarse, adaptarse; convenir, ser conveniente, decente; suceder, acontecer; ſich in jemanden -, conformarse con el humor de alguno; ſich in die Zeit -, conformarse con el tiempo.

Schicklich, *a.* conveniente, decente; adecuado; propio, apto; pertinente, oportuno. -keit, *f.* conveniencia; decencia, *f.*

Schickſal, *n.* suerte, fortuna, *f.*; destino, *m.* providencia, *f.*

Schickung, *f.* enviada, *f.*; destino, *m.*

Schieben, *v. a.* y *n. ir.* llevar impeler, empujar; (das Brod) in den Ofen -, enhornar (el pan); * die Schuld auf einen -, echar la culpa á alguno.

Schieber, *m.* pestillo (pasador para cerrar); bastidor, *m.*

Schiedsrichter, Schiedsmann, *m.* árbitro; compromisario, *m.*

Schiedsſpruch, *m.* arbitramento, *m.*

Schief, *a.* oblicuo; torcido, mal hecho; * doloso, siniestro; tuerto, no derecho. -heit, *f.* oblicuidad, *f.*

Schiefer, -ſtein, *m.* pizarra, *f.*; (Splitter) rancajo, *m.*; astilla de hueso rompido, *f.* -bruch, *m.* -grube, *f.* pizarral, *m.* -decker, *m.* pizarrero (que cubre las casas), *m.*

ſich Schiefern, *v. r.* separarse, dividirse en hojas; *ciruj.* exfoliarse.

Schieferplatte, *f.* tabla de pizarra, *f.*

Schieferſtift, *m.* lápiz de pizarra, *m.*

Schiefertafel, *f.* hoja de pizarra; pizarra en tabla, *f.*

Schielen, *v. n.* mirar bizco; nach etwas -, ojear, mirar de soslayo.

Schielend, *a.* bizco, bisojo; tornasolado, con cambiantes.

Schienbein, *n.* hueso de la pierna, *m.*

Schiene, *f.* llanta (de rueda), *f.*; *ciruj.* tableta para entablar un miembro roto. -nen, *v. a.* entablar un miembro roto.

Schier, *ad.* casi, poco mas ó ménos.

Schierling, *m.* cicuta, cañaheja, *f.*

Schießen, *v. a.* y *n. ir.* tirar, disparar, descargar; arrojar, lanzar; arrojarse; caer; crecer, botar, apuntar; enhornar (el pan); contar (el dinero); * - laſſen, soltar; er iſt in ſie geſchoſſen, se ha enamorado de ella.

Schießgewehr, *n.* arma de fuego, *f.* -graben, *m.* -haus, *n.* juego del arcabuz, *m.*

Schießloch, *n.* cañonera, *f.* -löcher, *n. pl. naut.* portañolas, *f. pl.*

Schießpulver, *n.* pólvora, *f.*

Schießſcharte, *f.* saetera, tronerilla; almena, *f.* -ſcheibe, *f.* blanco, *m.*

Schiff, *n.* vajel, navío, *m.* embarcacion; nave (de templo); lanzadera (de tejedor), *f.* -bar, *a.* navegable. -bau, *m.* construccion de los navíos, *m.* -baukunſt, *f.* arquitectura naval, *f.* -bruch, *m.* naufragio, *m.* -brüchig, *a.* náufrago, perdido, mareado. -brücke, *f.* puente de barcas, *m.*

Schiffchen, *n.* navecilla; lanzadera (de tejedor), *f.*

Schiffen, *v. n.* navegar. -, *v. a.* transportar con embarcacion. -er, *m.* navegante; marinero; barquero; patron de navío, *m.*

Schifffahrt, *f.* navegacion, *f.*

Schiffjunge, *m.* grumete en los navíos, *m.* [*m. pl.*

Schiffleute, *pl.* barqueros, marineros,

Schiffskapitän, *m.* capitan de navío, *m.*

Schiffſeil, *n.* cable, *m.*

Schiffshintertheil, *n.* popa, *f.*

Schiffsholm, *m.* -werft, *n.* astillero, atarazana, *m.*

Schiffsladung, -laſt, cargazon, carga, *f.*

Schiffsmiethe, *f.* flete, *m.*

Schiffsraum, *m.* bodega de navío, sentina, *f.*

Schiffsvolk, *n.* equipage, *m.*

Schiffsvordertheil, *n.* proa, *f.*

Schiffswand, *f.* obenque, *m.*

Schiffszwieback, *m.* bizcocho, *m.*

Schild, *m.* broquel, escudo, *m.* adarga, *f.*; * etwas im Schilde führen, tener algun designio secreto.

Schild, *n.* muestra, señal (de las hosterías etc.), *f.*

Schilderei, *f.* pintura, cuadro, *m.*

Schilderhaus, *n.* garita (de centinela), *f.*
Schildern, *v. a.* pintar, figurar (*prop.* y *); –, *v. n.* estar de centinela. –derung, *f.* descripcion, *f.* retrato, *m.*
Schildknapp, *m.* escudero, *m.*
Schildkröte, *f.* tortuga, *f.* galápago, *m.* –krötenschale, *f.* –krot, *n.* concha, *f.* –ren, *a.* de concha de tortuga
Schildwache, *f.* faccion; centinela, *f.*
Schilf, *n.* y *m.* –rohr, *n.* caña, *f.*; junco, *m.*
Schilling, *m.* eschelin, chelin (moneda), *m.*: * *fig.* azotes, *m. pl.*
Schimmel, *m.* caballo blanco; moho, *m.* –elig, *a.* mohoso, mohecido. –eln, *v. n.* mohecerse.
Schimmer, *m.* luz, *f.* resplandor, *m.* claridad, *f.* –rn, *v. n.* lucir, relucir, brillar.
Schimpf, *m.* agravio, ultraje, *m.* injuria, *f.*; oprobio, *m.* ignominia, *f.* –en, *v. a.* injuriar, ultrajar; decir invectivas contra . . . –lich, *a.* injurioso, afrentoso: ignominioso, deshonroso. –wort, *n.* palabra injuriosa, *f.* –worte, *pl.* injurias, invectivas, *f. pl.*
Schindaas, *n.* carroña; * *pop.* pelleja, [desollada, *f.*
Schindanger, *m.* muladar, desollador, *m.*
Schindel, *f.* tablilla delgada (para cubrir las casas); *ciruj.* tablilla, *f.* –deln, *v. a.* cubrir con tablillas; *ciruj.* entablillar un miembro roto.
Schinden, *v. a. ir.* desollar.
Schinder, *m.* desollador; verdugo. –ei, *f.* desollador (casa), *m.*; * extorsion, *f.* –knecht, *m.* mozo de desollador, *m.*
Schindmähre, *f.* caballejo, rocin, matalon, *m.*
Schinken, *m.* jamon, *m.*
Schippe, *f.* Schippen, v. Schaufel &c.
Schirm, *m.* mampara, *f.* biombo; abrigo, reparo, *m.* * Schutz, *m.* proteccion, *f.* patrocinio, *m.* –dach, *n.* colgadizo; sobradillo, quitasol; paraguas, *m.* –leder, *n.* cortina de cuero (en los carruages), *f.*
Schirrmeister, *m.* inspector de los baules etc. en las sillas de posta, *m.*
Schlacht, *f.* batalla, accion, *f.* combate, *m.*
Schlachtbank, *f.* matadero, *m.* jiferia, *f.*
Schlachten, *v. a.* matar, degollar.
Schlächter, *m.* matarife, jifero, *m.*
Schlachtfeld, *n.* campo de batalla, *m.*
Schlachthaus, *n.* –hof, *m.* matadero, *m.* jiferia, *f.*
Schlachtopfer, *n.* victima, *f.*
Schlachtordnung, *f.* órden de batalla, *m.*
Schlachtvieh, *n.* reses que se matan en el matadero, *f. pl.*
Schlack, *m.* sedimento de salitre, *m.*
Schlacke, *f.* escoria (de los metales), *f.*
Schlackig, *a.* impuro, lleno de escorias.
Schlackwurst, *f.* salchichon, chorizo, *m.*
Schlaf, *m.* Schläfe, *pl.* sien, *f.* sienes, *f. pl.*
Schlaf, *m.* sueño, reposo, *m.*
Schlafen, *v. n. ir.* dormir; reposar.
Schläferig, *a.* y *ad.* que tiene gana de dormir; * lento, flojo, desidioso. –keit, *f.* adormecimiento, *m.*; * lentitud, flojedad, *f.*
Schläfern, *v. i.* es schläfert mich, tengo gana de dormir.
Schlaff, *a.* flojo, aflojado, relajado. –heit, *f.* aflojamiento, *m.*
Schlafgeld, *n.* posada, *f.* –gemach, *n.* –kammer, *f.* cuarto de dormir, *m.* –gesell, *m.* camarada de cama, *m.*
Schlaflos, *a.* privado de sueño. –, *ad.* sin dormir. –losigkeit, *f.* falta de sueño, *f.*
Schlafmütze, *f.* gorro de dormir, *m.*; * *fig.* posma, porron, tardo, *m.*
Schlafpelz, *m.* ropa de casa aforrada en pieles, *f.* [de casa, *f.*
Schlafrock, *m.* ropa de levantar ó
Schlafsaal, *m.* dormitorio, *m.* –stätte, –stelle, *f.* cama, posada, *f.*
Schlafsucht, *f.* letargo, *m.*
Schlaftrunk, *m.* trago que se bebe ántes de acostarse, *m.* –trunken, *a.* soñoliento.
Schlafwandler, *m.* somnámbulo, *m.*
Schlag, *m.* golpe; vaiven, *m.*: coz (de caballo); palpitacion, pulsacion; vibracion; explosion (electrica); hoja (de una tierra labrantía), *f.*; cuño, *m.* marca, *f.* sello (de las monedas); * suerte, especie, calaña, *f.*; golpe, *m.* fatalidad, *f.*; – (an einer Kutsche), puertecilla (de coche), *f.*; – einer Nachtigall &c., el canto del ruiseñor etc.
Schlag, Schlagfluß, *m.* apoplejía, *f.*
Schlagader, *f.* arteria, *f.*
Schlagbaum, *m.* barrera, *f.*
Schlagefaul, *a.* insensible á los golpes.
Schlagel, *m.* mazo, *m.* pala, moza, *f.*;

polillo, *m.* baqueta; pierna (de carnero etc.), *f.*

Schlagen, *v. n. ir.* batir, golpear, dar golpes; apalear, azotar, dar palos etc.; derrotar, vencer (al enemigo); cortar (árboles, leña); tocar (la caja etc.); *más.* llevar el compas; einem eine Ader –, sangrar á alguno; in Papier ꝛc. –, envolver en papel etc.; ſich –, reñir (*tamb.* en duelo), andar á golpes; pelear (entre ó en medio de los enemigos); * in ſich –, volver á entrar en sí mismo; ſich zu einem –, tomar el partido de alguno; ſich rechts ꝛc. –, echar por el lado derecho etc. –, *v. n. ir.* chocar, topar; dar (batalla); palpitar; pulsar; tirar (coces); dar (las horas); cantar (los pájaros); * dazu –, sobrevenir.

Schläger, *m.* pendenciero, acuchillador, matón, *m.* **–ei**, *f.* riña, pendencia, pelea, *f.*

Schlagfluß, *m.* apoplejía, *f.*

Schlagregen, *m.* chaparron, turbion, *m.*

Schlaguhr, *f.* relox, *m.* ó muestra, *f.* que da las horas.

Schlamm, *m.* fango, limo, légamo, [cieno, *m.*

Schlammbeißer, *m.* loche, *m.* loja (pez), *f.*

Schlämmen, *v. n.* desentarquinar, desenfangar, limpiar; lavar. –, *v. n.* glotonear, tragar.

Schlämmer, *m.* el que limpia pozos etc.; * gloton, traganton, *m.* **–ei**, *f.* tragonería, glotonería, *f.*

Schlammig, *a.* fangoso, limoso, legamoso.

Schlampe, *f. vu.* morcona, porcona, *f.*

Schlange, *f.* serpiente; culebra, *f.*

ſich Schlängeln, *v. r.* serpentear, culebrear; enroscarse, enrodarse.

Schlank, *a.* fino, delgado, cenceño. **–heit**, talle delgado, cenceño, *m.*

Schlappe, *f. fa.* desgracia, *f.* daño, *m.* pérdida, *f.*

Schlaraffe, *m. fa* pendejo, haragan, haron, *m.* **–ngeſicht**, *n.* cara de vinagre. **–nland**, *n.* tierra del Pipiripao, Utopia, *f.* [los pies.

Schlarfen, *v. n. fa.* andar arrastrando

Schlau, *a.* astuto, artero, bellaco, ladino. [cañuto, *m.*

Schlauch, *m.* odre, pellejo; cañon,

Schlaudern, *v. n. fa.* ser negligente.

Schlauheit, **Schlauigkeit**, *f.* astucia, arte, sutileza, *f.*

Schlaufopf, *m.* gran perillan, zorraston, *m.* [bajo, vil; simple.

Schlecht, *a.* malo, ruin, desdichado; **Schlechterdings**, *ad.* absolutamente.

Schlechthin, *ad.* meramente, solamente.

Schlechtweg, *ad.* ni mas ni ménos, sin ceremonia.

Schlecker, *m.* v. Lecker ꝛc.

Schlehe, *f.* endrina (ciruela silvestre), *f.* **–nbaum**, **–ndorn**, **Schlehdorn**, *m.* endrino, *m.*

Schleichen, *v. n. ir.* y ſich –, *v. r. ir.* andar lentamente, colarse, introducirse poco á poco; ir tirando, andar con trabajo; ſich davon –, salirse á escondidas etc. **–chend**, *a.* lento. **–cher**, *m.* * mogigato, gazmoño, socarron, *m.*; gazmoña etc., *f.*

Schleichhandel, *m.* contrabando, *m.* **–händler**, *m.* contrabandista, *m.*

Schleichwege, *m. pl.* * caminos indirectos, *m. pl.*

Schleier, *m.* velo, *m.*; toca (de monja), *f.* [dero, *m.*

Schleifbahn, *f.* resbaladero, deslizade-

Schleife, *f.* nudo (en cinta); lazo ú nudo corredizo; cordoncillo, *m.*; cinta (para el boton del sombrero, para adornar basquiñas etc.), *f.*

Schleife, *f.* **Schlitten**, *m.* rastra, narria, *f.*

Schleifen, *v. a. reg.* arrastrar; derribar, demoler, arrasar (una fortaleza); *gramát.* liquidar (algunas letras, como ll, ñ); *más.* ligar (una nota con otra).

Schleifen, *v. a. ir.* amolar, aguzar, afilar; pulir (el vidrio).

Schleifer, *m.* amolador; acicalador; ligado (en música, en baile), *m.*

Schleiffanne, *f.* colodra, *f.*

Schleifmühle, *f.* molino para amolar, **Schleifrad**, *n.* pulidor, *m.* [*m.*

Schleifſtein, *m.* piedra amoladera, *f.*

Schleim, *m.* flema, flegma, pituita, *f.*; mucilago, *m.*

Schleimen, *v. a.* quitar la flema; espumar (el azúcar). –, *v. n.* causar flema.

Schleimfieber, *n.* calentura pituitosa, *f.*

Schleimig, *a.* pituitoso, flemoso; mocoso; mucilaginoso.

Schleiße, *f.* viruta, doladura, *f.*; barbas de las plumas, *f. pl.*

Schleißen, *v. a. ir.* hender (de arriba abajo); Federn –, desbarbar plumas.

Schlemmen ꝛc., v. Schlämmen.
Schlendern, *v. n. fa.* andar, caminar á pasos lentos.
Schlendrian, *m.* hábito que se sigue servilmente (en alg. arte etc.).
Schlenkern, *v. a.* y *n. fa.* sacudir, arrojar; menear.
Schleppe, *f.* cola de vestido, *f.*
Schleppen, *v. a.* y *n.* arrastrar (por el suelo).
Schleppkleid, *n.* ropa talar, *f.*
Schleuder, *f.* honda, *f.* –dern, *v. a.* apedrear con honda. –, *v. n.* * mal vender.
Schleunig, *a.* veloz, pronto, súbito.
Schleuse, *f.* esclusa, represa. *f.*
Schlich, *m.* camino escondido, *m.* –che, *pl.* vueltas, rodeos, recodos, *f.* y *m. pl.*; * manejos, ardides, *m.* y *f. pl.*
Schlicht, *a.* liso, sin adorno, llano.
Schlichten, *v. a.* igualar, allanar, alisar; coordinar, arreglar; * einen Streit –, componer, terminar una disputa.
Schließen, *v. a. ir.* cerrar; encadenar, echar grillos; cerrar, estrechar; * acabar, terminar; concluir, inferir, argüir; sich –, cerrarse; estrecharse; * in sich –, comprehender, contener. –, *v. n. ir.* cerrar, cerrarse, juntar.
Schließer, *m.* portero; carcelero, *m.*
Schließgeld, *n.* carcelage, *m.*
Schließlich, *a.* final; definitivo. –, *ad.* finalmente, en conclusion.
Schlimm, *a.* malo, ruin, perverso. –, *ad.* mal.
Schlinge, *f.* lazo, *m.* red, *f.*
Schlingel, *m.* bergante, pillo, tuno, *m.*
Schlingen, *v. a. ir.* in einander, entrelazar; sich um etwas –, enroscarse, enredarse. –, *v. a. ir.* (Schlucken) tragar.
Schlippe, *f.* espacio entre dos paredes, [entre dos casas, *m.*
Schlitten, *m.* trineo, *m.* –bahn, *f.* camino (cubierto de nieve) propio para andar en trineo. –fahrt, *f.* corrida de trineos, *f.*
Schlittschuh, *m.* patin, *m.*; –fahren, –laufen, correr patines encima del yelo. –schuhfahrer, *m.* el que corre patines, *m.*
Schlitz, *m.* tajo, *m.* sajadura, cortadura, *f.* –zen, *v. a.* tajar, sajar; acuchillar. –, *v. n.* abrirse; rajarse.
Schloß, *n.* cerradura, cerraja; llave (de una arma de fuego); manecilla (para cerrar un libro), *f.*; castillo (fortaleza); palacio, *m.*
Schloßstein, *m.* piedra, *f.* pedrisco, *m.* –ßen, *v. i.* granizar, caer piedra.
Schlosser, *m.* cerrajero, *m.*
Schloßnagel, *m.* clavo de cerradura, *m.*; clavija maestra de un coche, *f.*
Schloßweiß, *a. fa.* todo blanco.
Schlotterapfel, *m.* camuesa (manzana), *f.*
Schlotterig, *a. fa.* lo que cabecea, flojo; * negligente. [desnatada, *f.*
Schlotternmilch, *f.* leche cuajada y
Schlottern, *v. n. fa.* bambanear, cabecear. [dura, *f.*
Schlucht, *f.* barranca, hoyada, hon-
Schluchzen, *v. n.* sollozar; tener hipo. –, *n.* sollozo, *m.* –, Schlucken, *m.* hipo, *m.*
Schluck, *m.* buchada, *f.* sorbo, trago, *m.*
Schlucken, *v. a.* y *n.* tragar, engullir.
Schlucker, *m. fa.* ein armer –, un cuitado, un desdichado.
Schluft, *f.* v. Schlucht.
Schlummer, *m.* sueñecito; * sopor, *m.* –mern, *v. n.* dormitar.
Schlund, *m.* gaznate, gargüero, *m.*; * sima, *f.* abismo, *m.*
Schlupfen, Schlüpfen, *v. n.* colarse, introducirse; escaparse (de las manos).
Schlupfloch, *n.* –winkel, *m.* agujero, tabuco, rincon, escondrijo, *m.*; * guarida, *f.* [obsceno.
Schlüpfrig, *a.* resbaladizo; * espinoso; *
Schlurfen, Schlürfen, *v. a.* sorber.
Schluß, *m.* conclusion, *f.* fin; fenecimiento, remate, *m.*; cerradura, *f.*; asiento, *m.* firmeza (del que monta á caballo); determinacion; deliberacion; resolucion, *f.* acuerdo; decreto, auto, *m.*; conclusion, consecuencia; induccion, *f.*; *lógic.* silogismo, *m.*
Schlüssel, *m.* llave (*prop.* y *), *f.* –bart, *m.* paleton, *m.* –bein, *n. anat.* clavicula, *f.* –blech, *n.* chapa, *f.* –blume, *f.* prímula de jardin, yerba de san Pablo, *f.* –büchse, *f.* llave para tirar (con pólvora), *f.* –loch, *n.* agujero de la cerradura, *m.* –rohr, *n.* cañon de llave, *m.*
Schlüssig, *ad.* resuelto, decidido.
Schlußrede, *f.* silogismo; epílogo, *m.* –reim, *m.* estribillo, retornelo, *m.*

Schmach, *f.* ultraje, *m.* afrenta, injuria, ignominia, *f.*

Schmachten, *v. n.* consumirse, penar, estar languido. -tend, *a.* lánguido, desmayado.

Schmächtig, *a.* cenceño, delgado.

Schmackhaft, *a.* y *ad.* sabroso, gustoso (al comer). -figkeit, *f.* sabor, gusto, *m.* [tivas.

Schmähen, *v. a.* injuriar, decir invec-

Schmählich, *a.* ignominioso.

Schmähschrift, *f.* libelo, *m.* pasquinada, *f.*

Schmähsucht, *f.* mordacidad, maledicencia, *f.* -süchtig, *a.* maldiciente, murmurador. [invectiva, *f.*

Schmähung, *f.* -wort, *n.* injuria,

Schmal, *a.* estrecho; delgado, cenceño; corto, pobre, escaso.

Schmalbäckig, *a.* que tiene las mejillas descarnadas.

Schmälen, *v. n.* auf einen, reñir, regañar á alguno.

Schmälern, *v. a.* * minorar, disminuir, acortar. -lerung, *f.* diminucion, *f.* minoramiento, perjuicio, *m.*

Schmalthier, *n. mont.* cervatillo, gamucillo, corzuelo, *m.*

Schmalz, *n.* sebo derretido, *m.*; manteca de puerco sin sal, *f.*

Schmant, *m.* nata, *f.* v. Rahm, Sahne.

Schmaragd, *m.* esmeralda, *f.*

Schmarotzen, *v. a.* andar de gorra. -zer, *m.* mogollon, gorrista, *m.* -ei, *f.* gorrería, *f.*

Schmarre, *f.* cuchillada, *f.*; corte en la cara, *m.*; cicatriz, *f.* -rig, *a.* acuchillado.

Schmatz, *m.* Schmätzchen, *n. fa.* beso, *m.*

Schmatzen, *v. a. fa.* besar. -, *v. n.* hacer ruido con la boca comiendo.

Schmauch, *m.* humo, humo espeso, *m.* -chen, *v. a.* y *n. fa.* fumar tabaco.

Schmaus, *m.* banquete, festin, *m.* comida, *f.* convite á comer, *m.* -sen, *v. n.* banquetear, tener banquetes, hacer francachela. -serei, *f. fa.* gaudeamus, *m.* francachela, *f.* banquete, *m.*

Schmecken, *v. a.* gustar. -, *v. n.* (gut, nicht gut) tener (bueno ú malo) gusto, ú sabor; er läßt es sich (gut) -, come con mucho apetito.

Schmeer, *m.* sain, unto, *m.* manteca, *f.* -bauch, *m.* abdómen, *f.*

Schmeichelei, *f.* lisonja, adulacion, *f.*

Schmeichelhaft, -chelnd, -cherisch, *a.* lisonjero, adulador. -cheln, *v. a.* adular, lisonjear, acariciar. -chler, *m.* -in, *f.* adulador, lisonjero, *m.* -dora, -jera, *f.*

Schmeidig, v. Geschmeidig.

Schmeißen, *v. a. ir. fa.* golpear, apalear; echar, tirar. -, *v. n. ir.* cagar (las moscas).

Schmeißfliege, *f.* mosca grande, *f.*

Schmelz, *m.* esmalte, *m.*

Schmelzbar, *a.* fusible. -butter, *f.* manteca derretida, *f.*

Schmelze, *f.* fundicion, fundería, *f.* -zen, *v. a.* fundir; derretir; liquidar. -, *v. n. ir.* derretirse, deshacerse. -zer, *m.* fundidor, *m.*

Schmelzofen, *m.* hornaza, *f.* horno de fragua, *m.*

Schmelztiegel, *m.* crisol, *m.*

Schmelzwerk, *n.* esmalte, *m.*; obra de esmalte, *f.* [mineral), *m.*

Schmergel, *m.* esmeril (cierta piedra

Schmerle, *f.* loche, loja (pececillo), *f.*

Schmerz, *m.* dolor, mal, *m.* dolencia, *f.* [cer mal; * affigir.

Schmerzen, *v. n.* causar dolor, ha-

Schmerzhaft, -lich, *a.* doloroso; * pesado, penoso. [lenitivo.

Schmerzlindernd, -stillend, *a.* anodino.

Schmetterling, *m.* mariposa, *f.*

Schmettern, *v. n.* dar un son agudo, y muy ruidoso.

Schmid, *m.* herrero; herrador, ma-

Schmiede, *f.* fragua, *f.* [riscal, *m.*

Schmieden, *v. a.* forjar; einen in Eisen -, echar grillos á alguno.

Schmiege, *f.* saltaregla, *f.*

Schmiegen, *v. a.* plegar, doblar; sich -, *v. r.* * sujetarse, humillarse.

Schmiele, *f.* junco, *m.*

Schmierbuch, *n.* borrador, borron, *m.*

Schmiere, *f.* unto, *m.*

Schmieren, *v. a.* untar, flotar con sebo etc.; hacer (una mantecada, un emplasto); * pintorrear; embarrar, papel; *fa.* einen -, untarle la mano á alguno. -rer, *m.* * embadurnador; embarrador de papel, *m.* -ei, *f.* embadurnamiento, *m.*

Schmierig, *a.* pringoso, grasiento, sucio.

Schminkbohne, *f.* habichuela, judía, *f.* -büchse, *f.* cajita para el afeite, *f.*

Schminke, *f.* afeite, *m.* -ken, *v. a.* afeitar, acicalar.

Schminkpflästerchen, *n.* lunar, lunarcio, *m.*
Schmiß, *m. fa.* golpe, porrazo, *m.*
Schmitz, *m.* latigazo, zurriagazo, *m.* **-ze**, *f.* toque, *m.* zurra, *f.*
Schmollen, *v. n.* estar de hocico, estar reñido. **-**, hocico, *m.* mohina, *f.*
Schmollwinkel, *m.* tabuco, retrete, *m.*
Schmoren, *v. a.* y *n.* estofar, guisar.
Schmuck, *m.* adorno, ornato; * ornamento; joyas, *f. pl.* adorezo, *m.* **-**, *a. fa.* bonito, lindo, pulido.
Schmücken, *v. a.* adornar, ataviar (*prop.* y *).
Schmuckkästchen, *n.* cofrecito para los diamantes etc. [mento.
Schmucklos, *a.* sin adorno, sin orna-
Schmuggler, *m.* contrabandista, *m.*
Schmunzeln, *v. n. fa.* sonreirse.
Schmutz, *m.* porquería, suciedad, mugre, *f.* **-en**, *v. n.* ensuciar, manchar.
Schmutzig, *a.* sucio, grasiento, mugriento. [un libro), *f.*
Schmutztitel, *m. impr.* anteporta (de
Schnabel, *m.* pico; espolon (de galera), *m.* [sucarse.
sich Schnäbeln, *v. r.* picotearse; * be-
Schnake, *f.* mosquito, cínife, *m.*; * chanza, *f.* chiste, *m.* burla, *f.* **-fisch**, *a.* gracioso, chistoso.
Schnalle, *f.* hebilla, *f.* **-**, *v. a.* atar con hebilla.
Schnappen, *v. n.* zampar, atrapar con la boca; soltarse (un muelle).
Schnäpper, *m.* ballesta, *f.*; *ciruj.* fleme, *m.* [ladron, *m.*
Schnapphahn, *m.* salteador de caminos,
Schnaps, *m. fa.* aguardiente, *m.*
Schnapssack, *m.* barjuleta, *f.*
Schnappsen, *v. n. fa.* tomar un trago de aguardiente.
Schnarchen, *v. n.* roncar, zumbar.
Schnarre, *f.* carraca, matraca, *f.* **-n**, *v. n.* tocar la carraca; mal pronunciar la letra *r*.
Schnattern, *v. n.* chapuzar, zampuzarse; * *fa.* charlar, chacharear.
Schnauben (Schnaufen), *v. a.* y *n.* soplar; respirar; * bufar (de cólera); **sich -**, v. Schnäuzen.
Schnauze, *f.* hocico, morro, *m.* geta, *f.*; * mechero de cándil; pico, *m.*
Schnäuzen, *v. a.* despabilar (una vela); **sich -**, sonarse (las narices).
Schnecke, *f.* caracol, *m.*; limaza, *f.* **-nförmig**, *a.* espiral. **-ngang**, *m.* * paso de buey, *m.* **-nhaus**, *n.* concha de caracol, *f.* **-nkraut**, *m.* mielga (planta), *f.* **-nlinie**, *f.* espiral, espira, *f.*
Schnee, *m.* nieve, *f.* **-ball**, *m.* pelota de nieve, *f.* **-flocke**, *f.* copo de nieve, *m.* **-gestöber**, *n.* nieve menuda (echada por el viento), *f.* **-glöckchen, -tröpfchen**, *n.* campanilla blanca (planta), *f.* **-huhn**, *n.* polla silvestre, blanca, *f.* **-weiß**, *a.* blanco como una nieve. **-wetter**, *n.* tiempo cargado de nieve, *m.*
Schneide, *f.* tajo, corte, filo, *m.*
Schneideln, v. Schneiteln. **-mühle**, *f.* sierra de agua, *f.*
Schneiden, *v. a. ir.* cortar, tajar; partir: segar (el trigo); serrar (madera); in Holz **-**, grabar en madera; Schweine *etc.* **-**, castrar puercos etc.; * (Geld) **-**, ganar, sacar ganancia; Gesichter **-**, hacer gestos, momos. **-**, *v. n. ir.* cortar, ser cortante, afilado; es schneidet mich im Leibe, tengo retortijon.
Schneider, *m.* sastre; *jueg.* * capote, *m.*; *fa.* **-ei**, *f.* profesion de sastre. *f.* **-dern**, *v. n. fa.* hacer oficio de sastre.
Schneidezahn, *m.* diente incisivo, *m.*
Schneien, *v. i.* nevar.
Schneiteln, *v. a.* entresacar (árboles).
Schnell, *a.* ligero, pronto, veloz, rápido; súbito, repentino.
Schnellen, *v. a.* lanzar, arrojar, tirar; * pillar, engañar. **-**, *v. n.* hacer resorte; rebotar.
Schneller, *m.* capon, capirote, *m.*
Schnellgalgen, *m.* trato de cuerda, *m.*
Schnelligkeit, *f.* ligereza, celeridad, velocidad, *f.* [*f.*
Schnellkraft, *f.* resorte, *m.* elasticidad,
Schnellwage, *f.* romana, *f.* peso con pilon, *f.*
Schnepfe, *f.* becada, chocha perdiz, *f.* **-ndreck**, *m.* mierda de chocha, *f.*
Schnieben, *v. n. ir.* v. Schnauben.
Schniegeln, *v. a. fa.* acicalar, asear con afectacion. [*m.*
Schnippchen, *n.* palmoteo de los dedos,
Schnippisch, *a.* pronto y picante; desdeñoso.
Schnitt, *m.* corte, tajo, *m.*; cortadura, incision; tajada, *f.* pedazo, *m.*; cortes (de un libro), *m. pl.*; * *fa.* seinen **-** machen, hacer su agosto.

Schnittchen, *n.* rebanadilla, tajadilla, *f.*
Schnitte, *f.* tajada, lonja, rebanada. *f.*
Schnitter, *m.* -in, *f.* segador, *m.* -dora, *f.*
Schnitthandel, *m.* mercería, *f.* -händler, *m.* mercero, lonjista, *m.*
Schnittlauch, *m.* cebollino (planta), *m.*
Schnitzeln, *v. a.* tajar, cortar, trinchar. -zen, *v. a.* tajar; (zierlich) esculpir. -zer, *m.* escultor, *m.*; garlopa, *f.* (v. Schnitzmesser); * yerro, descuido, *m.* -zern, *v. n.* errar, equivocar.
Schnitzmesser, *n.* garlopa, *f.*
Schnitzwerk, *n.* escultura, *f.*
Schnöde, *a.* desdeñoso; impertinente; frívolo; vil, bajo.
Schnoppern, *v. n.* husmear, olfatear.
Schnörkel, *m. arquit.* espiral; voluta, *f.* roleo, *m.*; * *fa.* chiste, gracejo, *m.*
Schnuffeln, Schnüffeln, *v. n.* sorberse los mocos resollando.
Schnupfen, *m.* romadizo, reuma, *m.*
Schnupfen, *v. a.* y *n.* tomar (por la nariz); Tabak -, tomar tabaco. -er, *m.* tomador de tabaco, *m.*
Schnupftabak, *m.* tabaco de polvo, *m.* -dose, *f.* caja (de tabaco de polvo), *f.*
Schnupftuch, *n.* pañuelo, *m.*
Schnuppe, *f.* pabilo, *m.*; despabiladura (la que se quita de una luz).
Schnur, *f.* nuera, *f.*
Schnur, *f.* cordon. *m.* cuerda, *f.* cordoncillo, *m.* - Perlen, hilo, *m.* sarta de perlas, *f.*
Schnürband, *n.* cordon con agujeta, *m.*
Schnürbrust, *f.* cotilla, *f.* [lla, *f.*
Schnürchen, *n.* cordoncillo, cuerdecilla.
Schnüren, *v. a.* atar, encordonar; liar (con cuerdas); * einen -, desollar.
Schnurgerade, -gleich, *a.* y *ad.* alineado, tirado á cordel.
Schnürlatz, *m.* corpiño, *m.* -leib, *m.* almilla, cotilla, *f.* -loch, *n.* ojete, *m.*
Schnürnadel, *f.* agujeta, *f.*
Schnurrbart, *m.* bigote, mostacho, *m.*
Schnurre, *f.* carraca; * *fa.* chanza, *f.* gracejo, *m.* -ren, *v. n.* hacer un ruido áspero. -, *v. a. fa.* mendigar, pordiosear.
Schnurrig, *a. fa.* chocarero, chusco.
Schnürsenkel, *m.* v. Schnürband.
Schnürstiefel, *m. pl.* borceguíes, *m. pl.*
Schnürstift, *m.* herrete de agujeta, *m.*
Schnurstracks, *ad.* derechamente, á derechas.

Schober, *m.* monton, *m.* pila (de heno), *f.* -bern, *v. a.* amontonar, ha-
Schock, *n.* sesentena, *f.* [cinar.
Schofel, *m. vu.* desecho, *m.* zupia, moralla, *f.* [Schüler.
Scholar, *m.* discípulo, escolar, v.
Scholastik, *f.* escolástica, *f.* -stiker, *m.* escolástico, *m.* -stisch, *a.* escolástico.
Scholle, *f.* terron, *m.* gleba, *f.*; tempano de yelo, *m.*; suela, *f.* lenguado (pescado), *m.*
Schon, *ad.* ya. -, *c.* bien.
Schön, *a.* bello, hermoso; bonito; elegante; * - thun, hacer carantoñas.
Schöne, *f.* (muger) hermosa, *f.*
Schonen, *v. a.* economizar, ahorrar, conservar.
Schönfärber, *m.* tintorero, *m.* -ei, *f.* tinte, *m.* tintura, *f.* [genioso.
Schöngeist, *m.* ingenio; hombre in-
Schönheit, *f.* belleza, hermosura, *f.* beldad, *f.* [*m.*
Schönpflästerchen, *n.* lunar, lunarcito,
Schönschreibekunst, *f.* caligrafía, *f.* -schreiber, *m.* calígrafo, *m.*
Schonung, *f.* conservacion, *f.*
Schooß, *m.* regazo; * seno, gremio (de la iglesia), *m.* -hund, *m.* -hündchen, *n.* perrita faldera, *f.* -kind, *n.* querido, rorro, nene, *m.*
Schopf, *m.* copete, moño (de cabellos, de plumas), *m.*; cima, *f.*
Schöpfbrunnen, *m.* pozo, *m.* noria, *f.*
Schöpfen, *v. a.* sacar agua (del pozo etc.); * sacar, tomar.
Schöpfer, *m.* criador; * fundador, *m.*
Schöpfung, *f.* creacion, *f.*
Schöppe, *m.* regidor, *m.*
Schoppen, *m.* sotechado, soportal; tinglado; media azumbre, *f.*
Schöppenamt, *n.* oficio del regidor, *m.* -ensthul, *m.* consejo de jurisconsultos (que dan sentencias), *m.*
Schöps, *m.* carnero; * *fa.* bobo, *m.* -fenfleisch, *n.* carnero (la carne), *m.*
Schorf, *m.* costra, escara, *f.*
Schornstein, Schorstein, *m.* chimenea, *f.* -feger, *m.* deshollinador, *m.*
Schoß, *m.* renuevo, vástago; impuesto, *m.* talla, *f.*
Schößchen, *n.* corredera (de ventana), *f.*
Schossen, *v. n.* brotar, arrojar; espigar. [*m.*
Schösser, *m.* recaudador de impuestos,
Schoßkelle, *f.* cesta (de la posta), *f.*

Schößling, *m.* Schoßreis, *n.* vástago, renuevo, tallo, *m.*
Schote, *f.* vaina, vainilla (de legumbres), *f.* Schoten, Schotenerbsen, *f. pl.* guisantes con vaina, *m. pl.*
Schotenbaum, *m.* acacia, *f.* [bujando).
Schraffiren, *v. a.* cruzar líneas (di-
Schräge, *a* oblicuo, sesgado; diagonal.
Schräge, *f.* oblicuidad. *f.* –maaß, *n.* saltaregla, *f.* [dida de leña, *f.*
Schragen, *m.* caballete, *m.*; cierta me-
Schramme, *f.* araño, rasguño, *m.*; raya, *f.* –en, *v. a.* arañar, rasguñar.
Schrank, *m.* armario, *m.* alacena, *f.*
Schranken, *f. pl.* barreras, *f. pl.*; liza, *f.* campo cerrado, *m.*; *limites, *m. pl.*
Schraube, *f.* tornillo, *m.* –ben, *v. a.* asegurar, apretar con tornillos; **fa.* einen –, hacer mofa ó zumba de alguno. –mutter, *f.* matriz. hembra de los tornillos, *f.* –schlüssel, *m.* llave para armar ó desarmar los tornillos, *f.* –zieher, *m.* destornillador, *m.*
Schraubstock, *m.* torno, tornillo, *m.*
Schreck, *m.* pavor, miedo, temor. –bild, *n.* espantajo, *m.*
Schrecken, *m.* y *n.* susto, sobresalto, espanto, terror, *m.*
Schrecken, *v. a.* asustar, espantar.
Schreckhaft, *a.* miedoso, tímido; horrible, espantoso.
Schrecklich, *a.* terrible, horrible, horrendo, espantoso, formidable. –keit, *f.* horror, *m.* enormidad, *f.*
Schrei, *m.* grito, clamor, *m.* voz, *f.*
Schreibart, *f.* escritura, *f.*; estilo, *m.*
Schreibebuch, *n.* cartapacio, cuaderno, *m.* [*m.*
Schreibemeister, *m.* maestro de escribir,
Schreiben, *v. a.* y *n. ir.* escribir.
Schreiben, *n.* escrito, *m.*; escritura; carta, *f.*
Schreibepult, *n.* escritorio, bufete, *m.*
Schreiber, *m.* escribiente, amanuense, copiante; escritor, *m.* –ei, *f.* escritura, *f.* [pelera, *f.*
Schreibfeder, *f.* pluma (para escribir).
Schreibschrank, *m.* escritorio, *m.*; pa-
Schreibfeder, *f.* pluma (para escribir). –fehler, *m.* yerro de escribiente; yerro de ortografía, *m.*
Schreibpapier, *n.* papel de escribir, *m.*
Schreibschule, *f.* escuela de escribir, *f.*
Schreibstube, *f.* oficina, *f.* estudio, despacho, *m.*; escribanía, *f.* –stunde, *f.* leccion que da un maestro de escribir, *f.*
Schreibtafel, *f.* librito de memoria, *m.* –tisch, *m.* escritorio, *m.*
Schreibzeug, *n.* tintero, *m.*
Schrein, v. Schrank.
Schreien, *v. n. ir.* gritar, vocear; llorar, quejarse. –, *n.* gritos, *m. pl.* voces, *f. pl.* –end, *a.* que grita, que da voces, gritos. –er, *m.* gritador, alborotador, *m.* [glero, *m.*
Schreihals, *m. fa.* gritador, vocin-
Schreiner, *m.* v. Tischler.
Schreiten, *v. n. ir.* dar pasos, andar, caminar; zum Werke –, ir al caso, venir al asunto.
Schrift, *f.* carácter, *m.* letras, *f. pl.*; escritura, *f.*; escrito, *m.* –gelehrte, *m.* escriba, *m.* –gießer, *m.* fundidor de carácteres, de letras, *m.* –ei, *f.* fundicion de carácteres, *f.* –fassen, *m. impr.* caja, *f.*
Schriftlich, *a.* y *ad.* por escrito.
Schriftmäßig, *a.* conforme á la escritura sagrada.
Schriftsetzer, *m.* compositor, cajista, *m.*
Schriftsteller, *m.* autor, escritor, *m.* –erei, *f.* composicion de los libros, *f.* –ern, *v. n. fa.* componer libros.
Schritt, *m.* paso, *m.* accion, *f.* –vor–, paso entre paso, despacio. [pado.
Schroff, *a.* áspero, escabroso; escar-
Schröpfen, *v. a. ciruj.* sajar; aplicar ventosas; deshojar las mieses; **fa.* pedír demasiado, desollar.
Schröpfkopf, *m.* –horn, *n.* ventosa, *f.*
Schrot, *n.* trigo, *m.* cebada etc. desmenuzada; perdigones, *m. pl.*; justo peso de una moneda, *m.*
Schrote, *f.* v. Anschrote.
Schroten, *v. a.* moler, desmenuzar; recortar, cercenar; bajar, encerrar (en la bodega).
Schröter, *m.* el que encierra el vino en la bodega; escarabajo cornuto (insecto), *m.*
Schrotleiter, *f.* escalera para bajar el vino etc. en la bodega, *f.*
Schrotsäge, *f.* sierra grande, *f.*
Schrotspeck, *m.* tocino, *m.*
Schrubber, *m.* lampazo (escoba de navío), *m.*
Schrumpel, *m. fa.* arruga, *f.* v. Runzel. –ig, **Schrumpfig**, *a.* arrugado.
Schrunde, *f.* grieta, quebraja, *f.*
Schub, *m.* empujo: golpe, *m.*; hornada (de pan etc.); ein – Kegel, un juego de bolos.

Schubkarren, *m.* carreton (de una rueda), *m.*
Schubkasten, *m.* Schublade, *f.* gaveta, *f.* cajon, cajoncito, *m.*
Schubsack, *m.* faltriquera, *f.*
Schüchtern, *a.* tímido, corto, encogido, miedoso. **-heit**, *f.* timidez, *f.*
Schuft, *m.* bribon, picaro, *m.*
Schuh, *m.* zapato; recaton (de pica etc.); pié (medida), *m.* **-bürste**, *f.* estregadera, *f.* **Schuhdraht**, *m.* sedal de zapatero, *m.* **-flicker**, *m.* zapatero de viejo, remendon, *m.* **-fnecht**, *m.* oficial de zapatero, *m.* **-laden**, *m.* tienda de zapatero, *f.* **-macher**, *m.* zapatero, *m.* **-putzer**, *m.* limpiador de zapatos, *m.* **-schnalle**, *f.* hebilla de zapato, *f.* **-sohle**, *f.* suela, *f.* **-wachs**, *m.* **-wichse**, *f.* cera, *f.* **-zwecke**, *f.* tachuela, *f.* [se, *m.*
Schulbuch, *n.* libro de escuela, de clase.
Schuld, *f.* deuda; falta, culpa, *f* pecado, *m.*; causa, *f.* **-brief**, *m.* **-verschreibung**, *f.* obligacion, *f.*
Schuldenfrei, *a.* libre, exento de deudas; descargado de sus deudas.
Schuldforderung, *f.* deuda activa, *f.* crédito, *m.*
Schuldig, *a.* culpable; tenido, obligado; adeudado; deudor de . . .; **- seyn**, deber. **-ige**, *m.* reo, delincuente, *m.* **-igkeit**, *f.* deber, *m.* obligacion, *f.* [ras, *f. pl.*
Schuldleute, *pl.* deudores, *m. pl.* **-do-**
Schuldlos, *a.* inocente. [ra, *f.*
Schuldner, *m.* **-in**, *f.* deudor, *m.*; **-do-**
Schuldschein, *m.* cédula de reconocimiento de una deuda, *f.*
Schule, *f.* escuela, *f.*; colegio, *m.*; leccion; clase, *f.*; manejo, *m.*; **hohe -**, universidad, *f.*
Schüler, *m.* **-in**, *f.* escolar; discípulo, *m.*; discípula, *f.* **-haft**, *a.* de escolar.
Schulferien, *pl.* vacaciones, *f. pl.*
Schulfuchs, *m.* pedante, *m.* **-erei**, *f.* pedantería, *f.* [cuela, *f.*
Schulgeld, *n.* paga del maestro de es-
Schulhalter, *m.* maestro, *m.* de una escuela. [colegio, *m.*
Schulherr, *m.* rector, regente, de un
Schullehrer, **Schulmann**, *m.* regente de colegio, *m.*
Schulmeister, *m.* maestro de escuela, *m.*
Schulpferd, *n.* caballo de manejo, *m.*
Schulstaub, *m.* * penas, trabajos de la escuela, *f.* y *m. pl.* **-stube**, *f.* clase, *f.*
Schulter, *f.* espalda, *f.* **-blatt**, *n.* omoplato, *m.*; espaldilla, *f.*
Schultern, *v. a. milic.* das Gewehr, presentar las armas.
Schultheiß, **Schulze**, *m.* corregidor, alcalde, *m.*
Schulwesen, *n.* negocios escolásticos, *m. pl.* **-wissenschaften**, *pl.* buenas letras, humanidades, *f. pl.* [la, *f.*
Schulzucht, *f.* disciplina de la escue-
Schund, *m. vu.* porquería, mierda, *f.* **-grube**, *f. vu.* albañal, lugar comun. **-könig**, *m. vu.* privadero, *m.*
Schupp, *m. fa.* golpe, choque, *m.*
Schuppe, *f.* escama; costra, *f.*
Schüppe, *f.* v. Schaufel.
Schuppen, *m.* sotechado, cobertizo; tinglado, *m.*
Schuppen, *v. a.* escamar.
Schuppen, *v. a. vu.* einen, chocar, empujar á alguno.
Schuppig, *a.* escamoso, con escamas.
Schur, *f.* esquila, esquileo; tundo, tundido; * *fa.* chasco, *m.* burla, pieza, *f.* [lumbre).
Schüren, *v. a.* atizar, revolver (la
Schürfen, *v. a.* raer, raspar; rasguñar.
Schurke, *m.* bribon, pícaro, pillo, *m.* **-enstreich**, *m.* **-erei**, *f.* bribonada, pillada, gatada, *f.*
Schurz, *m.* delantal; mandil, *m.*; *arquit.* campana de chimenea, *m.*
Schürze, *f.* delantal (de mugeres); mandil (de ciertos artífices), *m.* **-zen**, *v. a.* hacer un nudo; arremangar; **sich -**, arremangarse.
Schurzfell, *n.* mandil de cuero, *m.*
Schuß, *m.* tiro, disparo, *m.*; carga, *f.*; alcance, tiro; movimiento rápido, renuevo, brote, vástago; hornada, *f.*
Schüssel, *f.* plato, *m.*
Schußweite, *f.* tiro, alcance (de un cañon etc.), *m.* **-wunde**, *f.* herida hecha por un tiro, *f.*
Schuster, v. Schuhmacher. **-kneif**, *m.* trinchete de zapatero, *m.*
Schütt, v. **Trockschütt**.
Schutt, *m.* escombros, *m. pl.* ripio, cascote, *m.*
Schütte, *f.* almacen de trigo etc., *m.*; pila, *f.* monton; manojo (de paja), *m.*
Schütteln, *v. a.* sacudir, menear con fuerza.
Schütten, *v. a.* echar, vaciar; derramar, verter; arrojar; meter.
Schüttern, *v. n.* temblar, moverse.

Schutz, *m.* proteccion, *f.* patrocinio, *m.*; guardia, guarda; defensa, *f.*; socorro; refugio, amparo; arrecife, dique, *m.* [puerta, *f.*
Schutz, *m.* **Schutzbret**, *n.* paradera, com-
Schutzblattern, *f. pl.* vacuna, *f.*
Schutzbündniß, *n.* alianza defensiva, *f.*
Schütze, *m.* tirador; arcabucero; ballestero; *astr.* sagitario, *m.*: lanzandera (de tejedor), *f.*
Schützen, *v. a.* proteger, defender; preservar, librar, poner en salvo.
Schutzengel, *m.* angel tutelar, angel guardian, *m.*
Schutzgatter, *n.* rastrillo, *m.*: barrera, *f.*
Schutzgeist, *m.* genio, espiritu tutelar, *m.*
Schutzgeld, *n.* tributo de domicilio, *m.*
Schutzheilige, *m.* y *f.* patron (santo), titular, *m.* **-herr**, *m.* patron, protector, *m.*
Schützling, *m.* ahijado, favorito, *m.*
Schutzmauer, *f.* baluarte, emparo, *m.* (*prop.* y *).
Schutzrede, **Schutzschrift**, *f.* apología, *f.*
Schutzverwandte, *m.* habitante de un lugar (que no goza los privilegios de vecindad), *m.*
Schutzwache, *f.* salvaguardia, *f.*
Schutzwaffen, *f. pl.* armas defensivas, *f. pl.* **-wehr**, *f.* defensa; muralla de una plaza fortificada, *f.*
Schwabe, *m.* especie de escarabajo negro, *m.* [achacoso.
Schwach, *a.* débil, flaco; enfermizo,
Schwäche, *f.* debilidad, flaqueza, *f.* **-n**, *v. a.* debilitar, enflaquecer; atenuar; (ein Mädchen) -, desflorar, estuprar.
Schwachheit, *f.* * flaqueza, fragilidad; debilidad, *f.*; feble, flaco, *m.*
Schwächlich, *a.* enfermizo, achacoso; delicado. **-keit**, *f.* dolencia, chaque, *m.* delicadez, *f.*
Schwächung, *f* debilitacion, *f.*; desfloramiento, estupro, *m.*
Schwaden, *m.* vapor, vaho, *m.*; mofeta, *f.* tufo; tajo (el que abarca la guadaña á cada paso que da el segador), *m.*; especie de maná (planta), *f.*
Schwadrone, *f.* escuadron, *m.*
Schwager, *m.* cuñado, *m.* **Schwägerin**, *f.* cuñada, *f.* [tesco, *m.*
Schwägerschaft, *f.* afinidad, *f.* paren-
† **Schwäher**, v. **Schwiegervater**.
Schwalbe, *f.* golondrina, *f.*
Schwall, *m.* cantidad, *f.* torrente (de palabras etc.), *m.*
Schwamm, *m.* esponja; seta, *f.* hongo, *m.*; yesca, *f.*: fungo, *m.* **Schwämme**, *pl.* afta, fuego, *m.* **-icht**, *a.* esponjoso; hongoso.
Schwan, *m.* cisne (ave), *m.*
Schwanenboy, *m.* frisa fina, *f.*
Schwang, *m.* vaiven, bamboleo, *m.*: im -ge seyn, estar muy acreditada (una cosa).
Schwangbaum, *m.* vara, angarilla, *f.*
Schwängel, *m.* badajo; cigüeñal, *m.*; manija, *f.* [razada.
Schwanger, *a.* y *ad.* preñada, emba-
Schwängern, *v. a.* hacer preñada (á una muger); *quim.* impreñar.
Schwangerschaft, *f.* preñado, *m.* preñez, *f.* [gar.
Schwank, *a.* flexible, fácil de ple-
Schwank, *m.* chanza, *f.* chiste, *m.* burla, *f.*
Schwanken, *v. n.* vacilar, menearse, bambonearse; * vacilar, titubear.
Schwänken, *v. a.* mover. v. **Schwenken**.
Schwankend, *a.* vacilante (*prop.* y *).
Schwanz, *m.* cola, *f.* rabo, *m.*
Schwänzeln, *v. n.* menear la cola. **-ze pfennig**, *m. fa.* sisa, *f.* **-ge machen**, sisar.
Schwänzen, *v. a.* hacer una cola á...; die Schule -, hacer novillos, hacer corrales. -, *v. n.* herum -, rodar, corretear.
Schwanzriemen, *m.* grupera, ataharre, *f.*
Schwanzschraube, *f.* culata de una arma de fuego, *f.*
Schwanzstern, *m.* v. **Komet**.
Schwären, *m.* úlcera, apostema, *f.*
Schwären, *v. n. ir.* ulcerarse; supurar.
Schwarm, *m.* enjambre, *m.*: turba, *f.* tropel, *m.* batahola, zambra, *f.*
Schwärmen, *v. n.* enjambrar: * correr acá y acullá; armar camorras, ruidos; hacer gaudeamus; correr gallo; disparatar. -, *n.* * ruido, *m.* zambra; francachela, huelga, *f.*; disparate, *m.*
Schwärmer, *m.* (cohet.) buscapies, *m.*
Schwärmer, *m.* travieso, traviesa; * fanático, visionario. **-erei**, *f.* batahola, zambra; francachela, huelga, *f.*; entusiasmo, *m.*; extravagancia, *f.* **-erisch**, *a.* fanático.
Schwarte, *f.* corteza de tocino etc., *f.*
Schwarz, *a.* negro; moreno; bazo (del

pan); sucio, puerco. [moreno.
Schwarzbraun, *a.* bayo obscuro;
Schwarzdorn, *m.* endrino (arbusto), *m.*
Schwarze, *m.* y *f.* negro, *m.* negra, *f.*
Schwärze, *f.* negregura, mancha negra, *f.* [cer; suciar.
Schwärzen, *v. a.* negrecer, ennegre-
Schwarzgelb, *a.* aceitunado; cárdeno.
Schwarzkünstler, *m.* nigromante, mágico, *m.*
Schwärzlich, *a.* moreno, negrillo.
Schwarzrock, *m. fa.* hombre vestido de negro; * clérigo, *m.*
Schwarzwild, *n.* jabalíes, *m. pl.*
Schwatzen, *v. n.* y *a.* hablar, charlar, parlar.
Schwätzer, *m.* -in, *f.* charlador, *m.* -dora, *f.*; indiscreto, *m.*; -ta, *f.* -ei, *f.* charla, cháchara, *f.*
Schwatzhaft, *a.* charlador, chacharero; indiscreto. -igkeit, *f.* cháchara, charla; indiscrecion, *f.*
Schwebe, *f.* in der - seyn, hängen, estar suspendido. -n, *v. n.* cernerse (las aves); estar suspendido en el aire; fluctuar, vacilar; in Gefahr -, estar en peligro. [hilo azufrado, *m.*
Schwefel, *m.* azufre, *m.* -faden, *m.*
Schwefelgelb, *a.* de color de azufre. -hölzchen, *n.* pajuela, *f.* -hütte, *f.* fundería de azufre, *f.*
Schwefelicht, -elig, *a.* sulfúreo.
Schwefelleber, *f. quim.* hépar de azufre, sulfuro de alcalí, *m.*
Schwefelmilch, *f. quim.* leche de azufre, *f.*
Schwefeln, *v. a.* azufrar. [fre, *f.*
Schwefelsäure, *f.* ácido sulfúreo, *m.*
Schweif, *m.* cola, *f.*
Schweifen, *v. a.* escotar, cercenar.
Schweifstern, *m.* cometa, *m.*
Schweifung, *f.* escotadura; encorvadura, *f.*
Schweigen, *v. n. ir.* callar, no hablar.
Schweimel &c., v. Schwindel &c.
Schwein, *n.* cochino, lechon, cerdo, puerco, marrano, *m.*; wildes -, jabalí, *m.*
Schweinebraten, *m.* puerco asado, *m.* -nefett, *n.* manteca, sain, *m.* de puerco. -nefleisch, *n.* tocino, *m.* carne de puerco, *f.* -nerei, *f. vu.* cochinería, porquería, *f.* -neschmeer, *m.* sain, unto de puerco, *m.* [*m.*
Schweinhirt, *m.* porquero, porquerizo,
Schweinigel, *m.* (s. Igel) * *vu.* puerco, porcachon, *m.*
Schweinisch, *a.* sucio, puerco, soez.
Schweinkoben, *m.* chiquero, *m.*
Schweinsblase, *f.* vejiga de puerco, *f.*
Schweinschneider, *m.* castrador de puercos, *m.*
Schweinsfeder, *f. mont.* venablo, *m.*
Schweinskeule, *f.* pierna *f.* -kopf, *m.* cabeza de puerco, ó de jabalí, *f.*
Schweinwildpret, *n.* carne de jabalí, *f.*
Schweiss, *m.* sudor, *m.*; *mont.* sangre de la caza, *f.*
Schweissbad, Schwitzbad, *n.* estufa, *f.*
Schweissen, *v. a.* resudar; *mont.* sangrar (el venado); soldar (pegar dos pedazos de metal).
Schweissfuchs, *m.* alazan tostado, *m.*
Schweisshund, *m.* braco, perro de muestra, *m.*
Schweissig, *a.* sudoso, que suda; *mont.*
Schweissloch, *n.* poro, *m.* [que sangra.
Schweisstreibend, *a.* sudorífico.
Schweisstuch, *n.* sudario, *m.*
Schwelgen, *v. n.* tener francachela, glotonear. -gen, *n.* -gerei, *f.* francachela, glotonería, *f.* -ger, *m.* gloton, traganton, *m.* -gerisch, *a.* glotonazo; luxurioso.
Schwelle, *f.* umbral (de puerta), *m.*
Schwellen, *v. n. ir.* hincharse, inflarse. -, *v. a. r.* hinchar, inflar.
Schwemme, *f.* vado, *m.* vadera, *f.* esguazo, *m.*
Schwemmen, *v. a.* bañar, lavar (dentro del agua corriente).
Schwenken, *v. a.* bambonear, menear; sich -, volverse, dar vueltas; *milic.* hacer una conversion. -kung, *f.* rodeo, *m.* vuelta, *f.*
Schwer, *a.* pesado, que pesa; * pesado, tardo, molesto; grave, torpe, grosero; difícil, dificultoso; grande, enorme. [vedad (*prop.* y *), *f.*
Schwere, *f.* pesadez, *f.* peso, *m.* gra-
Schwerfällig, *a.* pesado, tardo, torpe. -keit, *f.* pesadez, torpedad, *f.*
Schwerkraft, *f. fisic.* gravitacion, *f.*
Schwerlich, *ad.* con pena, dificilmente.
Schwermuth, *f.* melancolía, *f.* tristeza. -müthig, *a.* melancólico, triate.
Schwerpunkt, *m.* centro de gravedad,
Schwert, *n.* espada, *f.* [*m.*
Schwertfeger, *m.* espadero, *m.*
† Schwertmage, *m.* agnado, *m.*
Schwester, *f.* hermana, *f.* -kind, *n.* sobrino, *m.* sobrina, *f.* -lich, *a.* de

hermana. –schaft, *f.* comunidad de religiosas. *f.* –sohn, *m.* sobrino, *m.* –tochter, *f.* sobrina, *f.*

Schwibbogen, *m.* arco, *m.*; bóveda; arcada, *f.*

Schwiegereältern, *pl.* el suegro, y la suegra, *f.* –sohn, *m.* yerno, *m.* –tochter, *f.* nuera, *f.* –vater, *m.* suegro, *m.*

Schwiele, *f.* callo, *m.* Schwielig, *a.* calloso. [–keit, *f.* dificultad, *f.*

Schwierig, *a.* difícil, dificultoso.

Schwimmen, *v. n. ir.* nadar; andar; andar por encima del agua.

Schwimmer, *m.* nadador, *m.*

Schwimmhaut, *f.* membrana entre los dedos de los pies de las aves acuáticas, *f. pl.* [do, *m.*

Schwinde, Schwindsflechte, *f.* sarpulli-

Schwindel, *m.* vahido, vértigo; * desvarío, desaliento, *m.* –leien, *f. pl. fa.* mentiras, embustes, *f.* y *m. pl.*

Schwindelhaber, Schwindelkolch, *m.* zizaña, *f.* joyo, cominillo, *m.*

Schwindelig, Schwindlig, *a.* vertiginoso, vertigoso.

Schwindelkopf, *m.* desatinado, *m.*

Schwindeln, *v. n.* padecer vértigos, ó vahidos.

Schwinden, *v. n. ir.* desaparecer, desvanecerse; descrecer, disminuir; descaecer, enflaquecer, ponerse flaco; encogerse, contraerse.

Schwindgrube, *f.* pozo perdido, pozanco, sumidero, *m.*

Schwindsucht, *f.* tísis (enfermedad), *f.*; marasmo, *m.* –süchtig, *a.* tísico, enfermo de tísis, hético.

Schwinge, *f.* bieldo; harnerito, zarandillo, *m.*; ala (de una ave), *f.*

Schwingen, *v. a. ir.* bambonear, menear, sacudir; abalear (el trigo etc.); sich –, bambalearse; vibrar, oscilar; montar, subir (*prop.* y *fig.*). –gung, *f.* vibracion, oscilacion, *f.*

Schwirren, *v. n.* hacer un ruido agudo: gorgear, cantar.

Schwitze, *f.* estufa, *f.*

Schwitzen, *v. n.* y *a.* sudar; resudar, rezumarse.

Schwitzkasten, *m.* unciones, *f. pl.*

Schwören, *v. a.* y *n. ir.* jurar, hacer ó prestar juramento.

Schwude, *i. carret.* á la izquierda.

Schwül, *a.* sufocante, que sufoca.

Schwulst, *m.* hinchazon, *f.* tumor, *m.*; * hinchazon del estilo, *f.*

Schwülstig, *a.* * hinchado, pomposo.

Schwung, *m.* vaiven, bamboleo, *m.*; vibracion, *f.* * impulso, movimiento, *m.* –feder, *f.* cuchillo (de una ave), *m.* –kraft, *f. fisic.* fuerza centrífuga, *f.* –riemen, *m.* sopanda (correon de coche), *f.* [precacion.

Schwur, *m.* juramento; voto, *m.* im-

Sclave, *m.* –in, *f.* esclavo, *m.* esclava, *f.* –rei, *f.* servidumbre, esclavidud, *f.* –visch, *a.* servil, esclavo.

Scorbut, v. Scharbock.

Scorpion, *m.* escorpion, *m.*

Scribler, *m.* mal escritor, *m.*

Scripturen, *f. pl.* escrituras, *f. pl.* instrumentos, títulos, autos, *m. pl.* v. Schriften.

Scrupel, *n.* y *m.* escrúpulo (peso), *m.* –, *m.* escrúpulo, *m.* duda, *f.*

Sech, *n.* reja del arado, *m.*

Sechs, *nu.* seis. –, *f.* seis, *m.*

Sechseck, *n.* –ecig, *a.* hexagono, *m.* y *a.*

Sechser, *m.* moneda pequeña que vale 8 1/2 maravedis, *f.*

Sechserlei, *a.* de seis suertes.

Sechsfach, *a.* séxtuplo.

Sechste, *a.* sexto. –, *f. music.* sexta, *f.* –halb, *a.* cinco y medio. –tel, *n.* sexto, *m.* –tens, *ad.* sexto, en sexto lugar.

Sechswochen, *f. pl.* estado de la parida, *m.* –wöchnerin, *f.* parida, *f.*

Sechzehn, *nu.* diez y seis. –zehnte, *a.* décimo sexto. –zehntel, *n.* –zehntheil, *m.* décimo sexto, *m.*; *mus.* semicorchea, *f.*

Sechzig, *nu.* sesenta. –ziger, *m.* (hombre) sexagenario; pique (en el juego de los cientos), *m.* –zigjährig, *a.* sexagenario (de edad de sesenta años). –zigste, *a.* sexagésimo.

Seciren, *v. a. ciruj.* disecar.

Seckel, *m.* siclo (de los antiguos Hebreos), *m.*; bolsa, *f.*

Seckelmeister, *m.* tesorero, *m.*

Secret, *n.* secreta, *f.* v. Abtritt.

Secretär, *m.* secretario, *m.* –riat, *n.* secretaria, *f.*

Sect, *m.* vino de Canarias, *m.*

Secte, *f.* secta, *f.* partido, *m.*

Section, *f. ciruj.* diseccion, *f.*

Sectirer, *m.* sectario, *m.* [dante, *m.*

Secundant, *m.* segundo, ayuda, ayu-

Secunde, *f.* segundo, minuto segundo, *m.*

Secundiren, *v. a.* y *n.* servir de segundo en un duelo: ayudar, favorecer.

Sedez, *n.* en diez y seisavo. –band, *m.* libro en diez y seisavo.
See, *f.* mar, *m.* y *f.* océano, *m.*
See, *m.* lago, *m.*
Seefahrer, *m.* navegante, marcante, *m.* –fahrt, *f.* navegacion; naútica, *f.*
Seefisch, *m.* pescado de mar, *m.*
Seegefecht, *n.* combata, batalla naval, *m.* y *f.*
Seehafen, *m.* puerto de mar, *m.* –handel, *m.* comercio marítimo, *m.* –hund, *m.* can marino, *m.*
Seejungfer, *f.* sirena, *f.*
Seekalb, *n.* buey marino, *m.*
Seekarte, *f.* carta marina, carta hidrográfica, *f.*
Seekrankheit, *f.* mareo, mareamiento, *m.* –krebs, *m.* cangrejo grande de mar, *m.* –krieg, *m.* guerra naval, *f.* –kuh, *f.* vaca marina, *f.* –küste, *f.* costa de mar, marina, *f.*
Seele, *f.* alma (*prop.* y *), *f.*
Seelenlehre, *f.* sicologia, *f.*
Seelenmesse, Seelmesse, *f.* misa de difuntos, misa de requiem, *f.*
Seelenverkäufer, *m.* vendedor de carne humana, enganchador, *m.* –lenwanderung, *f.* metempsicosis, *f.*
Seeleute, *pl.* gente de mar, *f.*; marineros, *m. pl.*
Seelsorge, *f.* carga de almas, *f.* –sorger, *m.* padre espiritual, pastor de almas, *m.*
Seemacht, *f.* fuerzas navales, *f. pl.*; marina, *f.* –mann, *m.* marinero, *m.* –minister, *m.* ministro de la marina, *m.*
Seeofficier, *m.* oficial de la marina, *m.*
Seeräuber, *m.* pirata, corsario, *m.* –ei, *f.* piratería, *f.*
Seereise, *f.* viage por mar, *m.*
Seeschaden, *m. naut. merc.* avería, *f.*
Seeschiff, *n.* navio, *m.* nave, *f.* vajel, *m.*
Seeschlacht, *f.* Seetreffen, *n.* combate naval, *m.* batalla naval, *f.*
Seesoldat, *m.* soldado de marina, *m.*
Seestadt, *f.* ciudad marítima, *f.*
Seestück, *n.* marina (cuadro), *f.*
Seesturm, *m.* tormenta, borrasca, *f.* temporal, *m.*
Seethier, *n.* animal del mar, *m.*
Seetruppen, *pl.* tropas de marina, *f. pl.*
Seewärts, *ad.* del lado del mar, hácia el mar, *m.*
Seewasser, *n.* agua de mar, *f.*
Seewesen, *n.* marina, *f.*
Seewind, *m.* viento de mar, *m.*
Segel, *n.* vela, *f.* –fertig, *a.* aparejado para hacerse á la vela. –meister, *m.* maestro de velas, gabiero, *m.*
Segeln, *v. n.* ir á la vela, navegar.
Segelstange, *f.* verga, entena, *f.*
Segeltuch, *n.* tela para velas, *f.*
Segen, *m.* bendicion; * prosperidad, *f.*
Segler, *m.* guter –, velero, que anda mucho, *m.*; schlechter –, zorrero, porron, que anda poco, *m.*
Segnen, *v. a.* bendecir; consagrar. –nung, *f.* bendicion, *f.*
Sehe, *f. fa.* pupila, la niña del ojo, *f.*
Sehen, *v. a.* y *n. ir.* ver; mirar; descubrir, divisar; advertir, notar, conocer; * durch die Finger –, cerrar los ojos (sobre alg. cos.); ähnlich –, asemejarse, parecerse á . . .
Seher, *m.* vidente, profeta, *m.*
Sehrohr, *n.* telescopio, *m.*
Sehne, *f. anat.* tendon; nervio, *m.*; cuerda de un arco, *f.*
sich Sehnen, *v. r.* nach etwas, anhelar, suspirar por alg. cos.
Sehnicht, *a.* tendinoso. –nig, *a.* lleno de tendones.
Sehnlich, *a.* ardiente, apasionado.
Sehnsucht, *f.* deseo vehemente, *m.* –svoll, Sehnsüchtig, *a.* deseoso, lán-
Sehr, *ad.* muy, mucho. [guido.
Seiche, *f. vu.* orina, *f.* meados, *m. pl.* –n, *v. n.* mear, orinar.
Seicht, *a.* bajo; árido; superficial, ligero. –heit, *f.* * aridez, sequedad, *f.*
Seide, *f.* seda, *f.* [bre, *f.*
Seidel, *n.* sextario, *m.*; media azum-
Seidelbast, *m.* laureola hembra, *f.*
Seiden, *a.* de seda.
Seidenarbeiter, *m.* artífice que trabaja en seda, *m.* –artig, *a.* suave como seda. [los gusanos de seda, *f.*
Seidenbau, *m.* Seidenzucht, *f.* cria de
Seidenfärber, *m.* tintorero de seda, *m.*
Seidenhandel, *m.* comercio de seda, de telas de seda, *m.* –händler, *m.* mercader de seda etc., *m.* –hase, *m.* conejo de Angora, *m.*
Seidenmanufactur, *f.* fábrica de seda, *f.*
Seidenschwanz, *m.* grajo de Bohemia (ave), *m.*
Seidenspinner, *m.* hilador de seda, *m.*
Seidenstücker, *m.* bordador de seda, *m.*
Seidenwaare, *f.* sedería, *f.* géneros de seda, *m. pl.* [da, *m.*
Seidenweber, –wirker, *m.* tejedor de se-

Seidenwurm, *m.* –raupe, *f.* gusano de seda, *m.*
Seidenzeug, *n.* tela, ropa de seda, se-
Seidenzwirner, *m.* torcedor, retorcedor de seda, *m.*
Seife, *f.* jabon, *m.* –n, *v. a.* enjabonar. –blase, *f.* ampolla de jabon, *f.* –fugel, *f.* bola de jabon, *f.* jabon-cillo, *m.* –sieder, *m.* jabonero, *m.* –si, *f.* jaboneria, *f.* –waſſer, *n.* enjabonado, *m.* enjabonadura; agua de jabon, *f.* –zäpfchen, *n. med.* supositorio, *m.*
Seifig, *a.* jabonoso, saponáceo.
Seigen ꝛc., v. Seihen ꝛc.
Seiger, *a.* y *ad.* (en las minas) perpendicular, á plomo.
Seiger, *m. fa.* relox (que da las oras), *m.* [mente.
Seigern, *v. a.* cavar perpendicular-
Seihe, *f.* Seiher, *m.* coladero, cedacillo, *m.*
Seihen, *v. a.* colar, pasar, filtrar.
Seihtrichter, *m.* cantimplora, *f.*
Seihtuch, *n.* estameña, *f.*; filtro, *m.*
Seil, *n.* cuerda, *f.*; cable, *m.*
Seiler, *m.* cordelero, soguero, *m.* –bahn, *f.* cordelería, *f.*
Seiltänzer, *m.* volatin, *m.*
Seimen, *v. a.* apurar (la miel etc.). –nicht, *a.* mucilaginoso, viscoso.
Sein, Seine, *pr.* su; suyo, suya.
Seinige, Seine (der, die, das), *pr.* el suyo, la suya; das Seinige, lo suyo; die Seinigen, los suyos.
Seinethalben, –wegen, um –willen, *ad.* por él, por amor de él.
Seit, *prp.* desde. [aquel tiempo.
Seitdem, Seither, *ad.* despues, desde
Seite, *f.* lado; costado; lado, *m.* parte, cara; página (de un libro), *f.*; *arquit.* tablero, *m.* cara; * banda, *f.* partido, *m.*; bei –, auf die –, aparte, apartadamente.
Seitenabriß, *m.* perfil, *m.*
Seitenblick, *m.* mirada de lado, *f.*
Seitengebäude, *n.* –flügel, *m.* ángulo, chapitel, *m.* torre, *f.* de un edificio. –gewehr, *n.* espada. *f.*
Seitenhieb, *m.* golpe al lado, *m.*; * dentellada, *f.*
Seitenlinie, *f.* línea colateral, *f.*
Seitenſprung, *m.* brinco repentino (del caballo), *m.* [pleuresia, *f.*
Seitenſtechen, *n.* dolor de costado, *m.*
Seitenſtück, *n.* pieza lateral, *f.*; sobrelomo (de vaca); * compañero (de un cuadro etc.), *m.* [ral, *m.*
Seitenverwandter, *m.* pariente colate-
Seitenwand, *f.* pared lateral, *f.*
Seitenzahl, *f.* número de la página, *m.*
Seitwärts, *ad.* al lado.
Selbander, *pr. p. u.* él, yo, tú etc. segundo
Selber, *ad.* mismo, v. Selbſt.
Selbiger, –ge, –ges, *pr.* el, lo mismo, la misma; él, la, ella.
Selbſt, *ad.* aun, hasta, tambien. –, *a.* mismo, misma. [ria, *f.*
Selbſtbefleckung, *f.* polucion voluntá-
Selbſtgefühl, *n.* sentimiento de sí mismo, *m.* –geſpräch, *n.* soliloquio; monólogo, *m.* [absoluto, *m.*
Selbſtherrſcher, *m.* autócrata, soberano
Selbſthülfe, *f.* socorro, *m.* ayuda, *f.* que uno se procura á sí mismo.
Selbſtlaut, –lauter, *m.* vocal, *f.* –liebe, *f.* amor propio, *m.* –lob, *n.* alabanza de sí mismo, *f.*
Selbſtmord, *m.* suicidio, *m.* –mörder, *m.* suicida, *m.*
Selbſtrache, *f.* venganza privada, venganza particular, *f.* –ruhm, *m.* vana gloria, jactancia, *f.*
Selbſtſtändig, *a.* lo que subsiste por sí mismo; *gram.* substantivo; * independiente. –keit, *f.* * independencia, *f.*
Selbſtſucht, *f.* egoismo, amor propio, *m.* –ſüchtig, *a.* que se ama solamente á sí mismo. [spontaneidad, *f.*
Selbſtthätig, *a.* spontaneo. –keit, *f.*
Selig, *a.* y *ad.* bienaventurado; difunto.
Seligkeit, *f.* beatitud, salvacion eterna,
Seligmacher, *m.* salvador, *m.* [*f.*
Sellerie, *m.* apio, *m.*
Selten, *a.* raro, extraordinario, singular, curioso. –heit, *f.* rareza, singularidad, *f.* –heiten, *f. pl.* cosas curiosas, *f. pl.*
Seltſam, *a.* extraño, singular, extravagante. –keit, *f.* singularidad, rareza, *f.*
Seminarium, *n.* seminario, *m.*
Semikolon, *n. gram.* punto con la coma, *m.* [flor de harina, *f.*
Semmel, *f.* pan blanco, *m.* –mehl, *n.*
Senat, *m.* senado, *m.* –tor, *m.* senador, *m.*
Senden, *v. a. ir.* enviar, despachar.
Sendſchreiben, *n.* carta misiva, carta, *f.*

Sendung, *f.* enviada, *f.* despacho, *m.*; mision, *f.*
Senesbaum, *m.* –blätter, *n. pl.* sen [(planta), *f.*
Senf, *m.* mostaza, *f.*; – ó Senfkraut, *n.* jenable, janable, *m.* –näpfchen, –schüsselchen, *n.* –topf, *m.* mostacera, *f.*
Sengen, *v. a.* chamuscar, sollamar; * – und brennen, poner todo á fuego.
Senior, *m.* senior, decano, *m.*
Senkblei, *n.* sonda, *f.* escandallo, *m.*
Senkel, *m.* cordon con herretes, *m.*
Senken, *v. a.* abajar, bajar; sumergir, zambullir; amugronar; acodar; sich –, bajarse, hundirse, sentarse. –ker, *m.* acodo, mugron, *m.*
Senkrecht, *a.* y *ad.* perpendicular, á plomo, vertical.
Senkel, v. Mäßer.
Sense, *f.* dalle, *m.* guadaña, *f.* –nschmid, *m.* herrero de corte, *m.*
September, *m.* Septiembre, *m.*
Sequester, *m.* secuestro, *m.* –ftriten, *v. a.* secuestrar.
Serail, *n.* serallo, *m.*
Seraph, Seraphin, *m.* serafin, *m.*
Serpentin, –ftein, *m.* serpentina (piedra), *f.*
Serschant, *m.* alguacil; *milic.* sargento.
Serviette, *f.* servilleta, *f.*
Servis, *m.* vajilla (de la mesa), *f.*
Servitut, *f. for.* servitud, servidumbre vicinal, *f.* [moncillo, *m.*
Sessel, *m.* silla, *f.*; taburetillo, ca-
Session, *f.* v. Sitzung.
Setzen, *v. a.* meter, poner, asentar; ordenar, colocar; dar, echar; estatuir, determinar; poner, suponer; *impr.* y *mús.* componer; poner (en el juego); *mont.* parir (las ciervas etc.); plantar (árboles); einen – lassen, hacer encarcelar á alguno; poner á alguno en la cárcel. –, *v. n.* saltar, traspasar de un salto; pasar (el rio); an das Land –, aportar, tomar tierra. –, *v. i.* es setzt, hay; se halla; se da; sich –, *v. r.* sentarse, meterse, ponerse; encaramarse (las aves etc.); sentarse, tomar su asiento (un edificio); asentarse, posarse (los licores); * bajar, disminuir; avecindarse, establecerse; sich zu Pferde –, montar á caballo; sich wider etwas –, oponerse á alg. cosa; sich mit seinen Gläubigern –, componerse, acordarse con sus acreedores.
Setzer, *m. impr.* compositor, cajista, *m.*
Setzhase, *m.* liebre hembra, *f.*
Setzkarpfen, *m.* carpa albina, carpa pequeña, *f.*
Setzling, *m.* estaca, vara, *f.*
Setzwage, *f.* nivel, *m.*
Seuche, *f.* contagio, *m.* enfermedad contagiosa; epidemia, *f.*
Seufzen, *v. n.* suspirar, gemir.
Seufzer, *m.* suspiro, gemido, *m.*
Seyn, *v. n. ir.* ser, estar; existir.
Sich, *pr.* se, sí.
Sichel, *f.* hoz, hocina, falce, *f.*
Sicher, *a.* seguro; cierto. –, *ad.* seguramente, con seguridad, en salvo. –heit, *f.* seguridad; tranquilidad, confianza, *f.* –lich, *ad.* seguramente, de seguro, de cierto.
Sichern, *v. a.* asegurar; poner en salvo. [dero á la vista.
Sicht, *f. camb.* vista, *f.*; auf –, paga-
Sichtbar, Sichtlich, *a.* visible; * evidente. –barkeit, *f.* visibilidad, *f.* –barlich, *ad.* visiblemente.
Sichten, *v. a.* cribar, zarandear.
Sie, *pr.* ella; la. –, *pl.* ellos, ellas; vos, Vm.
Sie, *f.* hembra (de los pájaros), *f.*
Sieb, *n.* criba, *f.* harnero; cedazo, tamiz, *m.* [cerner.
Sieben, *v. a.* cribar, zarandear, aechar,
Sieben, *nu.* siete.
Siebenerlei, *a.* de siete suertes.
Siebenfach, –fältig, *a.* séptuplo; siete veces tanto.
Siebengestirn, *n. astr.* pleyades, *f. pl.*
Siebenmal, *ad.* siete veces. –ig, *a.* reiterado siete veces.
Siebenschläfer, *m. pl.* los siete dormidos, *m. pl.*; * *fa.* ein –, un dormilon.
Siebente, *a.* séptimo, seteno. –tehalb, *a.* sexto y medio. –tel, *n.* séptimo, *m.* septima parte, *f.* –tens, *ad.* en sép-
Siebtuch, *n.* estameña, *f.* [timo lugar.
Siebzehn, *nu.* diez y siete. –zehnte, *a.* décimo séptimo.
Siebzig, *a.* setenta. –zigst, *m.* –in, *f.* setenton, *m.* setentona, *f.* –zigjährig, *a.* septuagenario. –zigste, *a.* seteno.
Siech, *a.* enfermizo, achacoso.
Siechbett, *n.* cama de enfermo, *f.*
Siechen, *v. n.* estar enfermizo. [haus.
Siechhaus, *n.* hospital, *m.* v. Kranken-
Sieden, *v. a. ir.* hacer hervir; cocer. –, *v. n. ir.* hervir, cocer, borbotar. –dend, *a.* hirviente.

Sieg, *m.* victoria, *f.*; triunfo, *m.*
Siegel, *n.* sello, *m.* –erde, *f.* tierra sigillada, *f.* –lack, *m.* lacre, *m.*
Siegeln, *v. a.* sellar; poner el sello.
Siegelwachs, *n.* cera para sellar, *f.*
Siegen, *v. n.* vencer, llevar la victoria. –ger, *m.* –in, *f.* vencedor, *m.* –dora, *f.* –gesʒeichen, *n.* trofeo, *m.*
Siegreich, Sieghaft, *a.* victorioso.
Siehe! Siehe da! Siehe einmal! *i.* ve ahí, vé aquí, hé allí!
Siefern, *v. n.* resudar, rezumarse.
Signal, *n.* señal, *f.*
Silber, *n.* plata, *f.* –arbeiter, *m.* artífice que trabaja en plata, *m.* –bergwerk, *n.* mina de plata, *f.* –diener, *m.* oficial á cuyo cargo está la vajilla de plata. –farben, –farbig, *a.* de color de plata. –geld, *n.* moneda de plata, *f.* –geräth, –geſchirr, *n.* vajilla de plata, *f.* –glätte, *f.* litargirio, *m.* almártaga, *f.* –hell, *a.* argentino, sonoro como plata. –klang, *m.* sonido argentino, *m.* –ling, *m. p. u.* moneda de plata, *f.* dinero, dinerillo, *m.* –münʒe, *f.* moneda de plata, *f.*
Silbern, *a.* de plata; * argentino.
Silberſtange, *f.* barra de plata, *f.* –ſtoff, *m.* paño, tejido de plata, *m.* –ſtufe, *f.* quijo de plata, *m.*
Silberʒeug, *n.* v. Silbergeräth.
Simpel, *a.* simple, sencillo; cándido.
Sims, *m. arquit.* moldura, *f.*; dintel; entablamento, *m.*; cornisa, *f.*
Singen, *v. a.* y *n. ir.* cantar. –, *n.* canto, *m.*
Singeſtimme, *f.* voz cantante; parte de un concierto de música la cual se canta, *f.*
Singſpiel, *n.* ópera, pieza dramática en música, *f.* –ſtück, *n.* aria, parte que se canta, *f.*
Singular, *m. gram.* singular, *m.*
Sinken, *v. n. ir.* hundirse, irse á fondo; sentarse; bajarse; caer; –laſſen, dejar caer: bajar; den Muth – laſſen, desanimarse, desmayar.
Sinn, *m.* sentido; * sentido, sentir, parecer, dictámen, *m.* opinion, *f.*
Sinnbild, *n.* emblema, símbolo, *m.*; divisa, *f.* –lich, *a.* cosa de emblema.
Sinnen, *v. n. ir.* pensar, meditar; maquinar.
Sinngedicht, *n.* epigrama, *m.* y *f.*
Sinnlich, *a.* sensitivo, sensible; sensual. –keit, *f.* sensualidad, *f.*
Sinnlos, *a.* y *ad.* privado de sentimiento; insensato.
Sinnpflanʒe, *f.* sensitiva (planta), *f.*
Sinnreich, *a.* ingenioso. –, *ad.* ingeniosamente.
Sinnſpruch, *m.* sentencia, máxima, *f.*
Sinnverwandt, *a.* sinónimo.
Sintemal, *c. p. u.* visto que ... puesto [que ...
Sintern, v. Siefern.
Sitte, *f.* costumbre, *f.* uso, *m.*
Sittengeſetz, *n.* moral, *f.*
Sittenlehre, *f.* moral, ética, *f.* –lehrer, *m.* moralista, *m.* –los, *a.* inmoral. –loſigkeit, *f.* inmoralidad, *f.*
Sittenrichter, *m.* censor (romano), *m.*
Sittig, *a.* morigerado, modesto.
Sittlich, *a.* moral. –keit, *f.* moralidad, *f.*
Sittſam, *a.* modesto. –keit, *f.* modestia, *f.*
Sitz, *m.* asiento, *m.* situacion; silla, *f.*; sitio, asiento; * domicilio, *m.* casa; residencia, *f.*
Sitzen, *v. n. ir.* estar sentado; * estar; sentar, estar bien, caer bien; *fa.* estar en la cárcel. –end, *a.* sentado; que está en junta; sedentario.
Sitzgeld, *n.* carcelage, *m.*
Sitzung, *f.* sesion, junta, *f.*
Skelett, *n.* esqueleto, *m.*
Skizze, *f.* bosquejo, *m.* Skizziren, *v. a.* bosquejar, lapizar.
So, *pr.* que, el cual, la cual, lo cual. –, *ad.* y *c.* asi, de modo, de tal manera, tanto; (wenn) si.
Socke, *f.* escarpin, *m.*
Sod, *m.* Sodbrennen, *n.* calor violento que sube del estómago á la garganta, *m.*
Soda, Sode, *f.* sosa, *f.*
Sodomit, *m.* sodomita, *m.* –erei, *f.* sodomía, *f.*
Sofa, *n* sofá, *m.*
Soff, *m. vu.* borrachez; bebida, *f.*
Sohle, *f.* planta (del pié), *m.*; suela (de un zapato etc.); sandalia, *f.*
Sohn, *m.* hijo, *m.*
Solcher, –che, –ches, *pr.* tal, semejante, igual; este, esta, esto. –mennach, *ad.* asi, de este modo. –geſtalt, *ad.* de tal suerte, de tal manera.
Sold, *m.* sueldo, *m.* paga, *f.*
Soldat, *m.* soldado, *m.* –enſtand, *m.* estado militar, *m.* –diſch, *a. fa.* de soldado, militar.
Söldner, *m.* mercenario, *m.*
Sole, *f.* agua salobre, *m.* [bre, *m.*
Solei, *n.* huevo cocido en agua salo-

Sollen, *v. n. irr.* deber; estar obligado; ser menester.
Söller, *m. p. u.* desvan, *m.* guardilla, *f.*; terrado, terrero, *m.*
Solo, *n. más.* solo; cierto juego de naipes, *m.*
Sommer, *m.* verano, *m.* -abend, *m.* noche de verano, *f.* -flecken, -ſproſſen, *m. pl.* pecas, *f. pl.* en la cara. -fleckig, -ſproſſig, *a.* pecoso. -getreide, -korn, *n.* -ſaat, *f.* granos, semillas que se siembran en Marzo, *m.* y *f. pl.* -kleid, *n.* vestido de verano, *m.* [verano.
Sommern, *v. i.* es ſommert, empieza el
Sömmern, *v. a.* exponer al sol; entretener (ganados etc.) durante el verano.
Sommernacht, *f.* noche de verano, *f.*
Sommerſeite, *f.* lado del mediodia, *m.*
Sommertag, *m.* dia de verano, *m.*
Sommervogel, *m.* mariposa, *f.*
Sommerzeichen, *n. pl. astr.* signos de verano, *m. pl.* -zeug, *m.* tela de ve-
Sonach, v. Folglich. [rano, *f.*
Sonder, *prp.* sin.
Sonderbar, *a.* singular, extraño. -keit, *f.* singularidad, *f.*
Sonderlich, *a.* particular; singular.
Sonderling, *m.* hombre singular, extravagante.
Sondern, *v. a.* separar, v. Abſondern.
Sondern, *c.* mas, pero.
Sonders, *ad.* ſammt und -, todos cuantos, todos juntos.
Sondiren, *v. a. ciruj.* tentar (*tamb.* *).
Sonnabend, *m.* sábado, *m.*
Sonne, *f.* sol, *m.*
Sonnen, *v. a.* exponer al sol.
Sonnenaufgang, *m.* la salida del sol; levante, oriente, *m.*
Sonnenblume, *f.* girasol, eliotropio, *m.* -brand, *m.* bochorno, *m.*
Sonnenferne, *f. astr.* afelio, *m.* -finſterniß, *f.* eclipse del sol, *m.*
Sonnenhut, *m.* sombrero de paja etc.,
Sonnenjahr, *n.* año solar, *m.* [*m.*
Sonnenklar, *a.* y *ad.* claro como el sol.
Sonnenmonat, *m.* mes solar, *m.*
Sonnennähe, *f. astr.* perihelio, *m.*
Sonnenſchein, *m.* claridad ó lumbre del sol, *f.* -ſchirm, *m.* quitasol, *m.* -ſchuß, *m.* el vertigo (enfermedad de los caballos), *m.*
Sonnenſtäubchen, *n.* átomo, *m.*
Sonnenſtich, *m.* golpe de sol en la cabeza, *m.*
Sonnenſtrahl, *m.* rayo del sol, *m.*
Sonnenuhr, *f.* -weiſer, -zeiger, *m.* relox de sol, *m.* [sol, *m.*
Sonnenuntergang, *m.* el ponerse del
Sonnenwende, *f. astr.* solsticio, *m.*
Sonnenzirkel, *m.* ciclo solar, *m.*
Sonnett, *n.* soneto, *m.*
Sonnig, *a.* expuesto al sol.
Sonntag, *m.* domingo, *m.* -kind, *n.* persona que ha nacido un domingo, *f.*; * *fa.* primogénito de la fortuna, *m.* -kleid, *n.* vestido de fiesta, *m.*
Sonſt, *ad.* de lo contrario, sino; ademas, fuera de esto; en tiempos pasados; por lo demas. -ig, *a.* otro.
Sophiſt, *m.* sofista, *m.*
Sorge, *f.* cuidado, *m.* diligencia, aplicacion; inquietud, pena, *f.*
Sorgen, *v. n.* cuidar, tener cuidada (de..., für...); inquietarse, temer.
Sorgenfrei, -los, *a.* y *ad.* sin cuidado.
Sorgenvoll, *a.* cuidadoso, inquieto.
Sorgfalt, *f.* cuidado, *m.* atencion, *f.* -fältig, *a.* cuidadoso, diligente.
Sorglos, *a.* y *ad.* sin cuidados; indiferente, indolente. -loſigkeit, *f.* incuria, indiferencia, *f.*
Sorgſam, *a.* v. Sorgfältig.
Sorte, *f.* suerte, especie, calaña, *f.*
Sortiment, *n.* surtido, surtimiento, *m.*
Sortiren, *v. a.* acomodar, ajustar; surtir (una tienda).
Sothanig, v. Solcher.
Spähen, *v. a.* y *n.* espiar; inquirir.
Spallier, *n.* espalera, *f.*
Spalt, *m.* Spalte, *f.* hendedura; grieta, hendrija, *f.*
Spalte, *f. impr.* columna, *f.*
Spalten, *v. a.* hender, partir. -, *v. n.* y ſich -, *v. r.* henderse, abrirse, partirse.
Spaltung, *f.* * division, separacion, *f.*
Spalze, v. Spelze. [palito, *m.*
Span, *m.* viruta, doladura; astilla, *f.*
Spanferkel, *n.* lechon, lechoncillo, *m.*
Spange, *f.* broche, *m.* presilla, *f.* Spangen, *pl.* adornos de oro, ó de plata, *m. pl.*
Spangrün, *n.* cardenillo, verdete, *m.*
Spaniſch, *a.* Español; * extraño.
Spann, *m.* garganta, *f.* empeine, *m.* del pie.
Spannader, *f.* tendon, nervio, *m.* [mo, *f.*
Spanne, *f.* palmo, *m.* medida de un pal-

Spannen, *v. a.* tender, tirar, estirar; armar (una escopeta etc.); poner el tiro en el coche; uncir (los bueyes al arado etc.); medir por palmos; * apretar, ajustar. –, *v. n.* auf etwas –, estar muy atento á alg. cosa, escuchar alg. cos. con atencion.
Spannkraft, *f.* elasticidad, *f.*
Spannriemen, *m.* tirapié de zapatero, *m.* –, (ó Spannſtricke), *pl.* maniotas, trabas (de un caballo), *f. pl.*
Spannung, *f.* tension, *f.*; * espera, expectacion; disension, *f.*
Sparbüchſe, *f.* alcancía, hucha, *f.*
Sparen, *v. a.* ahorrar, excusar; economizar, conservar; reservar; * diferir.
Sparer, *m.* económico, moderado, *m.*
Spargel, *m.* espárrago (planta), *m.*
Spärlich, *a.* frugal, pobre, escaso.
Sparpfennig, *m.* trapillo (dinero reservado), *m.*
Sparren, *m.* cabrío, *m.*; * *fa.* einen – zu viel haben, tener vena de loco.
Sparrwerk, *n.* cabríos, *m. pl.*
Sparſam, *a.* económico, arreglado; raro, poco frecuente. –keit, *f.* economía, parsimonia, *f.*
Spaß, *m.* chanza, *f.* chiste, *m.* chuscada, burla, *f.* –en, *v. n.* burlar, chancear, juguetear. –haft, *a.* gracioso, chistoso; placentero, chancero. –macher, –vogel, *m. fa.* chocarrero, bufon, *m.*
Spät, *a.* tardío. –, *ad.* tarde.
Spatel, *m.* espátula, *f.*; *pint.* cuchillo, *m.*
Spaten, *m.* azada, pala, *f.* [*pl.*
Späterbſe, *f.* guisantes tardíos, *m.*
Spätgerſte, *f.* cebada tardía, *f.*
Spath, *m.* esparavan (enfermedad de los caballos); espato (piedra), *m*
Spätjahr, *n.* fin de la otoñada, *m.*
Spätobſt, *n.* frutas tardías, *f. pl.*
Spatz, *m.* v. Sperling.
Spazieren, *v. n.* ó – gehen, pasearse, pasear; – reiten, fahren, pasearse á caballo, en coche etc.; einen – führen, pasear, sacar á pasear á alguno. –ierfahrt, *f.* paseo en coche ó en batel, *m.* –iergang, *m.* paseo, *m.* –ierritt, *m.* paseo á caballo, *m.* –ierſtock, *m.* bengala, *f.* bastoncillo, *m.*
Specht, *m.* pico (ave), *m.*
Specereí, *f. pl.* drogas, *f. pl.* simples, *m. pl.* especias, *f. pl.*; die vier – der Rechenkunſt, las cuatro primeras reglas de la aritmética, *f. pl.* –thaler, Species, *m.* escudo (moneda), *m.*
Specificiren, *v. a.* especificar. v. Verzeichnen.
Specifiſch, *a.* especifico.
Speck, *m.* tocino, *m.* –fett, *a.* que revienta de gordo. –händler, *m.* tocinero, salchichero, *m.* –ſeite, *f.* una hoja entera de tocino, *f.* –ſtein, *m.* galaxia (especie de greda), *f.*
Spectakel, *m. vu.* espectaculo; ruido, *m.* camorra, *f.*
Speculant, *m.* especulador, *m.* –culiren, *v. n.* especular.
Spediren, *v. a.* despachar, enviar (géneros). –diteur, *m.* comisionista, *m.* –dition, *f.* expedicion de géneros, *f.*
Speer, *m.* lanza, *f.*
Speiche, *f.* rayo (de rueda), *m.*
Speichel, *m.* saliva; escupidura, *f.* –cur, *f.* salivacion, *f.* –leder, *m.* * adulador, *m.* [saliva.
Speicheln, *v. n.* salivar, echar mucha
Speicher, *m.* granero; desvan, *m.* guardilla, *f.*
Speien, *v. a.* y *n. ir.* escupir; vomitar; * Feuer –, vomitar (echar) llamas. –, *n.* escupidero, *m.* saliva–
Speiſer, *m.* estaquilla, *f.* [cion, *f.*
Speiſe, *f.* alimento, sustento, manjar, *m.* comida, *f.* plato, *m.* –haus, *n.* meson, *m.* posada, hostería, *f.* –kammer, *f.* dispensa, *f.*; oficio, *m.* reposteria, *f.*
Speiſen, *v. n.* comer, tomar la comida. –, *v. a.* comer; alimentar, sustentar, dar de comer.
Speiſeſaal, *m.* pieza de comer, *f.*
Speiſeſchrank, *m.* armario donde se guardan las cosas de comer, *m.*
Speiſewein, *m.* vino ordinario, comun, *m.* –wirth, *m.* hosterero, fondista, *m.*
Spellen, *v. a. fa.* v. Spalten.
Spelz, *m.* espelta, *f.*
Spende, *f.* distribucion de limosnas, *f.* –den, *v. n.* distribuir.
Spendiren, *v. a. fa.* hacer regalos.
Sperber, *m.* gavilan (ave), *m.* –baum, *m.* serbal, *m.* –beere, *f.* serba, *f.*
Spergel, v. Spark.
Sperling, *m.* gorrion, *m.*
Sperrbaum, *m.* barrera, *f.*
Sperre, *f.* accion de atar una rueda; * interdiccion, *f.*
Sperren, *v. a.* cerrar, tapar; barrear,

cerrar; bloquear (una plaza); atar (una rueda); aus einander –, separar; esparrancar (las piernas); * estorbar, impedir, * comercio; ſich –, resistir, oponerse. –, *n.* Sperrung, *f.* cerradura, accion de cerrar etc., *f.*

Sperrweit, *a. fa.* todo, enteramente abierto.

Speſen, *pl.* gastos, *m. pl.* costas, *f. pl.*

Spezerei, *f.* droguería, especería, *f.* –händler, *m.* especiero, droguero, *m.* Spezereiladen, *m.* tienda de especiero, de droguero, *f.* Spezereiwaaren, *pl.* especias, drogas, *f. pl.*

Sphäre, *f.* esfera, *f.* –riſch, *a.* esférico.

Spicken, *v. a.* mechar con tocino.

Spicknadel, *f.* mechera, *f.*

Spiegel, *m.* espejo; *naút.* escudo de popa, *m.* –fechten, *n.* –terei, *f.* * finta, añagaza, deshecha, *f.* –fernrohr, *n.* telescopio catóptrico, ó de reflexion, *m.*

Spiegellehre, –kunde, *f.* catóptrica, *f.*

Spiegeln, *v. n.* brillar, lucir, relucir, resplander; ſich –, *v. r.* mirarse al espejo; * ſich an etwas –, regularse segun el ejemplar de alg. cos.

Spiegelſtein, *m.* espejuelo (especie de yeso), *m.*

Spiefe, *f.* espliego (planta), *m.*

Spieföhl, *n.* aceite de espliego, *m.*

Spiel, *n.* juego, *m.*; partida (de juego), *f.*; ein – Karten, una baraja; *milic.* das – rühren, tocar la caja.

Spielart, *f.* modo de jugar, *m.*; *hist. nat.* variedad, *f.*

Spielen, *v. a.* y *n.* jugar; ein Spiel –, jugar (á un juego); (ein Inſtrument) tocar (un instrumento); ein Luſtſpiel ꝛc., die Rolle des... ꝛc. –, representar una comedia etc. hacer, ó representar el papel de . . .; (vom Geſchütze ꝛc.) disparar, tirar. –ler, *m.* jugador, *m.* –lerei, *f.* juego, *m.*; chanza, burla, *f.* [*m.*

Spielhaus, *n.* lugar público de juego,

Spielkarte, *f.* naipes, *m. pl.*

Spielmann, *m.* Spielleute, *m. pl.* tañedor, *m.* –dores de instrumentos, *m.*

Spielmarke, *f.* ficha, *f.* [*pl.*

Spielraum, *m.* juego, *m.*

Spielſachen, *pl.* Spielzeug, *n.* juguetes de niño, trebejos, brinquillos, *m. pl.*

Spielſchuld, *f.* deuda de juego, *f.*

Spielſucht, *f.* pasion para el juego, *f.*

Spieltiſch, *m.* mesa de jugar, *m.*

Spieluhr, *f.* relox de música de campanas, *m.*

Spierlingsbaum, v. Sperberbaum.

Spieß, *m.* venablo, *m.*; pica; alabarda, *f.*; (Bratſpieß) asador, *m.* Spieße, *pl. mont.* cercetas de ciervo etc., *f. pl.*

Spießbürger, *m.* paisano (que no es soldado, hablando con desprecio), *m.*

Spießen, *v. a.* traspasar con la pica; empalar (á un reo). [año, *m.*

Spießer, Spießhirſch, *m.* ciervo de un

Spießgeſell, *m.* compañero; cómplice, *m.*

Spießglanz, *m.* –glas, *n* antimonio, *m.*

Spießruthe, *f.* vara, baqueta, varilla, *f.* –ruthen laufen, pasar por las baquetas.

Spille, *f.* huso, *m.*; broca, *f.*; árbol; *naút.* cabrestante, *m.*

Spilling, *m.* mirabel, *m.*

† Spillmagen, *m.* pariente del lado de la muger ó de la madre, *m.*

Spinat, *m.* espínaca (planta), *f.*

Spindel, *f.* huso, *m.* broca, *f.*; árbol, *m.* (en una máquina).

Spinett, *n.* espineta (instrumento músico), *f.*

Spinne, *f.* araña, *f.*

Spinnen, *v. a.* y *n. ir.* hilar; hacer (cuerdas); rollar (tabaco). [ña, *f.*

Spinnegewebe, *n.* Spinnewebe, *f.* telara-

Spinner, *m.* –in, *f.* hilador, *m.* –dora, hilandera, *f.* –erei, *f.* hilandería, *f.*; hilado, *m.*

Spinnhaus, *n.* casa de correccion, *f.*

Spinnrad, *n.* torno para hilar, *m.* –rocken, *m.* rueca, *f.* v. Rocken.

Spinnwolle, *f.* hilaza de lana, *f.*

Spion, *m.* espia, *f.* y *m.* –niren, *v. n. fa.* espiar.

Spiralfeder, *f.* muelle espiral, *m.*

Spiritus, *m.* espíritu, *m.*

Spital, *n.* hospital, *m.* v. Hospital.

Spitz, *m.* Spitzhen, *n.* busquillo, gozquillo (especie de perro), *m.*

Spitzblattern, Spitzpocken, *f. pl.* viruelas locas, *f. pl.*

Spitzbube, *m.* ladron; ratero; picaro, bellaco, bribon, *m.* –büberei, *f.* ratería, bellaqueria, *f.* –bübin, *f.* ladrona, bellaca, *f.* –bübiſch, *a.* de picaro, picaresco.

Spitze, *f.* punta; pua, *f.*; remate, *m.*; cima, *f.*: (geflöppelte –,) encaje; (genähte –,) punta; * cabeza, *f.*

Spitzen, *v. a.* aguzar, hacer punti-

agudo; enderezar (las orejas); * escuchar con atencion; sich auf etwas –, contar con alg. cos., esperar alg. cos.

Spitzengrund, *m.* campo de encaje ó punta, *m.*

Spitzenhändler, *m.* –in, *f.* tratante en encajes, *m.* Spitzenklöpplerin, *f.* muger que hace encajes.

Spitzfindig, *a.* sutil, agudo; picante, mordaz. –keit, *f.* sutileza, *f.*; palabras picantes, *f. pl.*

Spitzglas, *n.* vidrio pequeño en forma de copa, *m.* [*m.*

Spitzhacke, –haue, *f.* azadon para cavar,

Spitzig, *a.* puntiagudo, agudo; * picante, mordaz.

Spitzmaus, *f.* musaraña, musaña, *f.*

Spitznase, *f.* –näsig, *a.* que tiene nariz puntiaguda. –näse, *f.* pez pequeño (del mar de Toscana), *m.* [*m.*

Spitzsäule, *f.* pirámide, *f.*; obelisco,

Spitzwinkelig, *a.* acutángulo.

Spitzzahn, *m.* diente canino, colmillo, *m.* [*n. ir.* abrirse.

Spleißen, *v. a. ir.* hender, partir. –, *v.*

Splint, *m.* parte blanda del árbol, debajo de la corteza; astilla, *f.*

Splitter, *m.* astilla, *f.*; rancajo, *m.*

Splittern, *v. a.* hender, astillar. –, *v. n.* astillarse.

Splitterrichten, *v. a.* reprender, censurar. –ter, *m.* critico minucioso, *m.*

Sponton, *m.* esponton, *m.*

Sporer, *m.* el que hace espuelas, *m.*

Sporn, *m.* espuela, *f.*; espolon (de un gallo); * aguijon, estímulo, *m.*

Spornen, *v. a.* dar de espuelas, picar; * espolear, estimular.

Spornleder, *n.* guarnicion de la espuela, *f.*

Spornrädchen, *n.* roseta de espuela, *f.*

Spornstreichs, *ad.* á toda rienda.

Sporenträger, *m.* trabilla, *f.*

Sportelcasse, *f.* caja de los derechos de los jueces, *f.*

Sporteln, *m. pl.* derechos, provechos, *m. pl.*; adehalas, *f. pl.*

Spott, *m.* mofa, burla, risa; vergüenza, deshonra, *f.*

Spöttelei, *f.* burla, mofa, burlita, *f.* –teln, *v. n.* reirse, burlarse un poco.

Spotten, *v. a.* y *n.* burlarse, reirse, hacer burla; insultar á alguno.

Spötter, *m.* burlador, burlon, *m.* –ei, *f.* burla, mofa, risa; ironia, *f.*

Spottgedicht, *n.* Spottschrift, *f.* sátira, *f.* –geld, *n.* precio bajo, ínfimo valor, *m.* [irónico.

Spöttisch, *a.* burlador, desdeñoso;

Spottname, *m.* apodo, sobrenombre, *m.*

Spottvogel, *m.* burlon, zumbon, fisgon, *m.*

Spottwohlfeil, *a. fa.* muy barato.

Sprache, *f.* palabra, habla, *f.*; lenguage; idioma, *m.*; lengua, *f.*

Spracheigenheit, *f.* idiotismo, *m.*

Sprachfenster, Sprachgitter, *n.* reja, *f.* –forscher, *m.* filólogo; gramático, *m.*

Sprachgebrauch, *m.* uso de las lenguas, *m.*

Sprachlehre, *f.* gramática, *f.* –lehrer, *m.* gramático; ó Sprachmeister, maestro de lengua, *m.*

Sprachlos, *a.* mudo.

Sprachrichtig, *a.* correcto, exacto.

Sprachrohr, *n.* bocina, cerbatana, *f.*

Sprachrichter, *m.* bocina, *f.* [*m.*

Sprachzimmer, *n.* locutorio, parlatorio,

Sprechart, *f.* modo de hablar, *m.*

Sprechen, *v. a.* y *n. ir.* hablar; discurrir; decir; *for.* pronunciar, fallar. –cher, *m.* hablador; orador, *m.*

Spreißel, *m.* v. Speiler.

Spreiten, v. Breiten, Ausbreiten.

Spreizen, *v. a.* alejar, extender; apuntalar; esparrancar (las piernas); sich –, apoyarse; * *fa.* resistir, oponerse; pavonearse.

Sprengel, *m.* hisopo, aspersorio; territorio, distrito, *m.*; diócesis, *f.*

Sprengen, *v. a.* y *n.* derramar, echar acá y acullá; rociar, regar; manchar (con gotas etc.); saltar, volar; reventar; cascar, romper (una cuerda); hundir, echar abajo (una puerta); apretar (su caballo), galopar.

Sprengwedel, –wisch, *m.* aspersorio, hisopo, *m.*

Sprenkel, *m.* cerco, aro; lazo, *m.*

Sprenkel, *m.* y *f.* mancha, gota, *f.* –keln, *v. a.* manchar (con gotas). –lig, *a.* manchado, goteado.

Spreu, *f.* bodoque, zurron, *m.* vainita, *f.*; jergon, *m.*

Sprichwort, *n.* proverbio, refran, *m.* –wörtlich, *a.* proverbial.

Sprießen, *v. n. ir.* brotar, apuntar.

Springbrunnen, *m.* fuente, *f.* surtidor, *m.*

Springen, *v. n. ir.* saltar; botar; dar brincos; salir, saltar, brotar; cas-

carse, henderse; romperse, quebrarse; voltear; über die Klinge – laſſen, pasar á cuchillo.
Springer, *m.* saltador; volteador; caballo (en el ajedrez), *m.*
Springfeder, *f.* muelle, *m.*
Springfluth, *f. naút.* flujo, pleamar, *m.*
Springinsfeld, *m. fa.* mozo verde, lozano, *m.*
Springſtock, *m.* palo largo herrado, *m.*
Spritze, *f.* jeringa; bomba, *f.*
Spritzen, *v. a.* echar (agua etc.); jeringar. –, *v. n.* salir, brotar.
Spritzenleute, *pl.* oficiales que manejan las bombas, *m. pl.*
Spröde, *a.* bronco; quebradizo; * desdeñoso. –digkeit, *f.* bronquedad, *f.*; * conducta de muger que hace la desdeñosa, *f.*
Sproſſe, *f.* escalon, *m.* [stago, *m.*
Sproſſe, *f.* Sprößling, *m.* renuevo, vá-
Sproſſen, *v. n.* brotar, arrojar, apun-
Sprotte, *f.* sardina, *f.* [tar.
Spruch, *m.* arbitramento, *m.*; sentencia, decision, *f.*; dicho; pasage (de la Santa Escritura), *m.*
Sprudeln, *v. n.* salir, brotar, borbotar.
Sprühen, *v. n.* y *a.* echar, arrojar. –, *v. i.* llovizna. Sprühregen, *m.* llovizna, niebla, *f.*
Sprung, *m.* salto, brinco, *m.*; monta (del caballo); hendedura, grieta, *f.* Sprünge, *m. pl.* * artificios, ardides, *m. pl.*
Sprungriemen, *m.* gamarra, *f.*
Spucke, *f. fa.* v. Speichel. –cken, *v. n. fa.* escupir. –cknapf, *m.* escupidera, *f.*
Spuk, *m. fa.* ruido, alboroto, *m.*; alma en pena, *f.* duende, *m.* –ken, *v. n. fa.* trasguear; es ſpukt, hay un duende, se oyen almas en pena.
Spule, *f.* canilla, *f.*; cañon de pluma, *m.* –len, *v. a.* encanillar.
Spülen, *v. a.* lavar, fregar; enjuagar; bañar, lavar (la ropa blanca). –, *v. n.* bañar. [vacías, *f. pl.*
Spülicht, Spülwaſſer, *n.* lavadura, *f.* la-
Spülnapf, *m.* aljofaina, *f.*
Spulwurm, *m.* lombriz redonda en las entrañas, *f.*
Spund, *m.* tapon, *m.*
Spünden, *v. a.* tapar (los toneles).
Spundhefen, *pl.* espuma de cerveza, *f.*
Spundloch, *n.* el agujero por donde se llenan los toneles, *m.*
Spur, *f.* vestigio, *m.*; huella; pista; rodada, *f.*; * vestigio, indicio, *m.*
Spüren, *v. a.* sentir, advertir. –, *v. n.* nach etwas –, seguir, buscar alg. cosa. [driñador, *m.*
Spürhund, *m.* ventor; * huron, escu-
St! *i.* chito! silencio! callar!
Staar, v. Stahr.
Staar, *m.* der graue –, catarata, *f.*; der ſchwarze –, gota serena, *f.*; den – ſtechen, operar la catarata.
Staat, *m.* ostentacion, gala, *f.*; ascos, atavios, *m. pl.*; estado, *m.*
Staatengeſchichte, *f.* historia de los estados, *f.*
Staatsangelegenheit, *f.* negocio de estado, *m.* –bürger, *m.* ciudadano, *m.* –dame, *f.* señora de honor, *f.* –gefangene, *m.* prisionero de estado, *m.* –geſchäft, *n.* negocio de estado; * negocio importante, *m.* –kleid, *n.* vestido de ceremonia, *f.* –klug, *a.* litico. –, *ad.* políticamente. –klugheit, –kunde, –kunſt, –lehre, –wiſſenſchaft, *f.* política, *f.* –mann, *m.* político; hombre de estado, *m.* –miniſter, *m.* ministro de estado, *m.* –rath, *m.* consejo de estado; consejero de estado, *m.* –recht, *n.* derecho público, *m.*; razon de estado, *f.* –ſecretär, *m.* secretario de estado, *m.* –umwälzung, *f.* revolucion, *f.* –verfaſſung, *f.* gobierno, constitucion de un estado, *m.* y *f.*
Stab, *m.* baston; báculo, *m.*; vara (medida), *f.*; *milic.* estado, *m.*
Stabsofficier, *m.* oficial del estado mayor, *m.* –quartier, *n.* cuartel general, *m.*
Stabwurz, *f.* abrótano (planta), *m.*
Stachel, *m.* aguijon, *m.*; pua, *f.*; rancajo, *m.*; punta, *f.* –beere, *f.* uva espina, *f.* –beerſtrauch, *m.* grosellero espinoso, *m.*
Stachelig, *a.* espinoso; picante, mordaz.
Stacheln, *v. a.* picar, punzar.
Stachelnuß, *f.* trébol acuático, *m.*
Stachelroche, *m.* raya, *f.* [*m.*
Stachelſchwein, *n.* erizo, puercoespin,
Stacket, *n.* estacada; estaca, estaquilla,
Stadt, *f.* ciudad, *f.* [*f.*
Städter, *m.* vecino de una ciudad; ciudadano, *m* [una ciudad.
Städtiſch, *a.* de ciudad, de vecino de
Stadtkundig, *a.* notorio, público. [*m.*
Stadtpfeifer, *m.* músico de la ciudad,

Stadtrath, *m.* magistrado, concejo, *m.* **-recht**, *n.* derecho municipal, *m.* **-richter**, *m.* juez de ciudad, *m.*
Stadtſchreiber, *m.* escribano, *m.* **-ei**, *f.* escribanía, *f.*
Stadtthor, *n.* puerta de la ciudad, *f.*
Stadtuhr, *f.* relox de la ciudad, *m.*
Stadtwage, *f.* balanza pública, *f.* **-wappen**, *n.* armas de una ciudad, *f. pl.*
Staffel, *f.* escalon; * grado, *m.*
Staffelei, *f.* caballete, *m.*
Staffette, *f.* estafeta, *f.*
Staffiren, *v. a.* guarnecer. **-ſirung**, *f.* guarnicion, *f.*
Stag, *m. naút.* estay, *m.*
Stagnol, *n.* hoja de estaño, *f.*
Stahl, *m.* acero; eslabon, *m.*
Stählen, *v. a.* acerar; * afirmar (el ánimo).
Stählern, *a.* de acero.
Stahlfeder, *f.* muelle de acero, *m.*; pluma (para escribir) de acero, *f.*
Stahlgrün, *a.* verde obscuro.
Stahlſtich, *m.* grabado en acero, *m.*
Stahlwaſſer, *n.* agua marcial, agua acerada, *f.*
Staar, *m.* estornino (ave), *m.*
Staar, v. Schafbock.
Stall, *m.* establo, *m.*; caballeriza, *f.* **-baum**, *m.* tranca, *f.*
Stallen, *v. a.* poner en el establo. **-**, *v. n.* mear (los caballos), * *fa.* mit einander **-**, acordarse.
Stallgeld, *n.* alquiler de un establo, *m.*
Stallknecht, *m.* picador, *m.*
Stallmeiſter, *m.* caballerizo, *m.*
Stallung, *f.* Stallraum, *m.* caballerizas, *f. pl.*
Stamm, *m.* tronco; tallo, troncho, *m.*; cepa; * cepa, estirpe; raza; tribu; (en el juego de naipes) baceta, *f.* **monde**, *m.* **-ältern**, *pl.* primeros parientes, *m. pl.* **-baum**, *m.* árbol genealógico, *m.* **-buch**, *n.* libro de genealogía; librito de memoria, *m.*
Stammeln, *v. a.* y *n.* tartamudear; tartalear, farfullar.
Stämmen, *v. a.* apoyar; parar; apoyarse; * *fa.* resistir, oponerse.
Stamm-Ende, *n.* cepa, estirpe, *f.*
Stammhaft, *a.* grueso, fuerte; robusto. **-halter**, *m.* columna de la familia, *f.* **-haus**, *n.* casa, ó linea principal de una familia, tronco, *m.* cepa, *f.* [* robusto.
Stämmig, *a.* que tiene un tronco;
Stammler, *m.* **-in**, *f.* tartamudo, *m.* **-muda**, *f.*
Stammlinie, *f.* línea, *f.* tronco, *m.*
Stammregiſter, *n.* genealogía, *f.*
Stammtafel, *f.* tabla genealógica, *f.*
Stammvater, *m.* cepa, *f.* tronco, *m.* estirpe, *f.* [mordial, *f.*
Stammwort, *n.* voz primitiva, pri-
Stämpel, *m.* sello en papel; cuño, punzon, *m.*; estampilla, *f.*; (in einer Pumpe ꝛc.) émbolo, *m.*
Stämpeln, *v. a.* marcar con la estampilla; sellar (papel etc.); marcar con el punzon; plomar.
Stämpelpapier, *n.* papel sellado, *m.*
Stämpelſchneider, *m.* grabador de punzones, *m.* [mazo; pisop, *m.*
Stampfe, *f.* majadero, *m.*; pala, *f.*;
Stampfen, *v. a.* majar, machacar; picar (berzas, batatas). **-**, *v. n.* patalear, patear. [*m.*
Stampfmühle, *f.* molino de machacar,
Stampfſtrog, *m.* dornajo, *m.*
Stand, *m.* asiento, *m.* posicion, situacion, *f.*; sitio, lugar; * estado, *m.* condicion, profesion, *f.*; puesto, *m.* calidad, dignidad, *f.*; etwas zu Stande bringen, mit etwas zu Stande kommen, efectuar alg. cos. salir al cabo de alg. cos.; die Stände des Reichs ꝛc., *pl.* los estados del reino etc.
Standarte, *f.* estandarte; guion, *m.*; corneta, *f.* **-njunker**, *m.* porta-estandarte, alférez, *m.* [noche, *f.*
Ständchen, *n.* serenata, música de
Ständer, *m.* poste; pilar; vivero, *m.*; linajilla, *f.*
Standesgebühr, *f.* nach **-**, segun la condicion, la calidad de una persona.
Standesmäßig, *a.* conveniente á la condicion, á la calidad.
Standesperſon, *f.* persona de calidad, *f.*
Standgeld, *n.* derecho, paga por puesto en una feria ó mercado, *m.* y *f.*
Standhaft, *a.* constante, firme, perseverante. **-ſtigkeit**, *f.* constancia, firmeza, *f.* [vista, *m.*
Standpunkt, *m.* estacion, *f.*; punto de
Standquartier, *n. milic.* cuartel, *m.*
Standrecht, *n.* consejo de guerra, *m.*
Standrede, *f.* panegírico de los muertos, *m.*
Stange, *f.* pértica; vara; estaca, *f.* varejon, *m.*; barra; varilla; percha;

cama (de freno), *f.*; eine – Siegellack, una caña, ó un bastoncillo de lacre.

Stängel, *m.* tallo, pié, troncho; pezon cabillo, *m.* –n, *v. a.* rodrigar (plantas). –, *v. n.* entallecer.

Stangeneisen, *n.* hierro en barras, *m.*

Stangengold, *n.* oro en barras ó tejos, *m.*

Stangenkugel, *f.* palanqueta con dos balas, *f.*

Stangenpferd, *n.* caballo entre los limones, *m.*

Stangenzaum, *m.* freno con camas, *m.*

Stänker, *m.* puerco, asqueroso, *m.*; * *fa.* pendenciero, *m.* –ei, *f.* hediondez; * *fa.* rifa, camorra, *f.*

Stänkern, *v. n.* empestar; * *fa.* hurones.

Stanze, *f.* estancia, *f.*

Stapel, *m.* monton, *m.* pila, *f.*; *comerc.* descargadero, *m.*; *naut.* grada, *f.* –n, *v. a.* amontonar. –ort, –platz, *m.* –stadt, *f.* descargadero, *m.* plaza de mercado, *f.*; die –plätze in der Levante, escalas de Levante, *f. pl.*

Stark, *a.* fuerte; robusto, vigoroso; * fuerte, grande, violento.

Stärke, *f.* fuerza, *f.*; vigor, *m.*; (zur Wäsche ꝛc.) almidon, *m.* cola de almidon, *f.* –en, *v. a.* fortificar, fortalecer, corroborar; almidonar (la ropa blanca).

Stärkung, *f.* confortacion, *f.* confortativo, *m.*

Stärkungsmittel, *n.* confortativo, corroborante, *m.*

Starr, *a.* tieso, terco; arrecido (de frio); * fijo, inmóvil. –en, *v. n.* atiesarse, entorpecerse; erizarse (los cabellos); estar tieso. –heit, *f.* tesura, rigidez, *f.* –köpf, *m.* hombre testarudo, *m.* –köpfig, *a.* testarudo, tenaz. –krampf, *m. med.* tétano, *m.* –sinn, *m.* obstinacion, porfía, pertinacia, *f.* –sucht, *f. med.* catalepsía, *f.*

Stät, *a.* fijo, firme; continuo, perpetuo; permanente.

Stätig, *a.* repropio; continuo.

Station, *f.* parada, posta; estacion, *f.*; *fa.* empleo, *m.*

Statist, *m.* personage mudo, *m.*

Statistik, *f.* estadística, *f.*

Stativ, *n.* pié (de una máquina), *m.*

Statt, *f.* lugar, sitio, *m.*; –finden, ser de recibo, ser admisible; von Statten gehen, salir bien; zu Statten kommen, venir al caso, á buen tiempo.

Statt, *prp.* v. Anstatt.

Stätte, *f.* sitio, lugar, parage, *m.*

Statthaft, *a.* cosa de recibo, admisible; valedero, válido.

Statthalter, *m.* gobernador; vicario, *m.* –schaft, *f.* gobernacion, *f.*; vicariado, *m.*

Stattlich, *a.* magnífico, espléndido; importante.

Statue, *f.* estatua, *f.* v. Bildsäule.

Statuiren, *v. a.* sostener; sufrir, permitir; *fa.* ein Exempel an einem –, hacer un ejemplo de alguno.

Statur, *f.* estatura; corpulencia, *f.*

Statut, *n.* estatuto, *m.*

Staub, *m.* polvo, *m.* polvareda, *f.*

Stauben, *v. n.* levantar polvo.

Stäuben, *v. a.* levantar polvo: sacudir el polvo, despolvorear; salpicar.

Staubfäden, *m. pl. bot.* estambres, *m. pl.*

Staubig, *a.* lleno, cubierto de polvo.

Staubregen, *m.* llovizna, *f.*

Stauchen, *v. a.* empujar; sacudir con fuerza.

Staude, *f.* arbusto; cabo, cogollo (de lechuga, de berza etc.), *m.*

sich Stauden, *v. r.* volverse arbusto.

Staudensalat, *m.* lechuga acogollada, *f.*

Staunen, *v. n.* quedar sorprendido, admirarse. [*m. pl.*

Staupbesen, Staupenschlag, *m.* azotes,

Staupe, *f.* azotes, *m. pl.*; * *fa.* epidemia, *f.*

Stäupen, *v. a.* azotar. [*f.*

Stechapfel, *m.* estramonio, *m.*; dutroa,

Stechen, *v. a.* y *n. ir.* picar, punzar; picar, morder (alg. insecto); matar (un puerco etc.); herir con la punta (de la espada etc.); grabar (en cobre etc.); nach dem Ringe –, correr sortija; (in der Karte) fallar; es sticht mich (in der Seite ꝛc.) tengo dolor (de costado etc.) in die See –, hacerse á la vela, enmararse.

Stecher, *m.* punzon, puntero, *m.*

Stechheber, *m.* cantimplora, *f.*

Stechpalme, *f.* acebo, *m.*

Steckbrief, *m.* señalamiento, *m.* [ra, *f.*

Stecken, *m.* baston, *m.*; varilla; va-

Stecken, *v. a.* meter, poner, encajar; pasar; clavar, fijar; plantar; atacar; sich in Schulden –, adeudarse; einem etwas –, dar aviso á alguno, debajo de mano. –, *v. n.* estar encajado, clavado, atacado; * estar, hallarse; (im Kothe ꝛc.) atollarse, quedar atollado; (in der Rede), cortarse, perderse.

Steckenknecht, *m.* alguacil, *m.*
Steckenpferd, *n.* taco, caballito; tema favorito de alguno, *m.*
Steckenzaun, *m.* seto de jardin, ó huerta hecho con estacas, *m.*
Steckfluß, v. Stickfluß.
Stecknadel, *f.* alfiler, *m.*
Steckrube, *f.* nabo, *m.*
Steg, *m.* tabla, *f.*; sendero, *m.* senda, *f.*; puentecillo (de un violin etc.); *impr.* tamborilete, *m.*
Stegreif, *m.* * aus dem –, de repente, sin preparacion.
Stehen, *v. n. irr.* estar (en pié, ó derecho); * estar, ser; existir: das steht wohl, übel, esto sienta, está bien mal; für etwas –, responder, salir por fiador de alg. cos.; das Leben, der Kopf steht darauf, en esto va la vida; einem nach dem Leben –, intentar quitarle la vida á alguno, maquinar contra su vida; zu – kommen, costar; – bleiben, pararse, detenerse; – lassen, dejar, no llegar á . . . –, *v. i.* wie stehts? como está Vm: wie stehts um die Sache? como anda la cosa? es steht bei mir, depiende de mí.
Stehend, *a.* y *ad.* en pié, derecho; * –es Wasser, agua muerta, que no corre, *f.* [bo, hurto, *m.*
Stehlen, *v. a.* hurtar, robar. –, *n.* ro-
Steif, *a.* tieso, terco; envarado, entorpecido; almidonado; desmañado, lerdo.
Steife, Steifheit, Steifigkeit, *f.* tesura, rigidez, *f.*; aderezo (de las telas); * lo desmañado. [nar.
Steifen, *v. a.* atiesar, atesar; almido-
Steifleinwand, *f.* bucaran, *m.* zangala, *f.*
Steigbügel, *m.* estribo, *m.* –riemen, *m.* tirante de estribo, *m.*
Steige, *f.* escalera pequeña, *f.*
Steigen, *v. n. irr.* subir, subirse (*prop.* y *); crecer; vom Pferde, aus der Kutsche –, v. Absteigen, Aussteigen; * in den Kopf –, subir á la cabeza; im Preise –, encarecerse.
Steiger, *m.* oficial en una mina, *m.*
Steigern, *v. a.* pujar, alzar (el precio). –gerung, *f.* encarecimiento, *m.*
Steigriemen, *m.* acion, *f.*; – laufen, ser azotado.
Steil, *a.* rápido, escarpado. Steilheit, *f.* repecho, *m.*
Stein, *m.* piedra; (en el juego de damas) dama, pieza, *f.*; hueso, cuesco (de frutas). *m.*; piedra, *f.* cálculo (en la vejiga), *m.* –alt, *a. fa.* muy viejo, decrépito. –bilz, *m.* seta grande, *f.* –bock, *m.* revezo, cabron montes; *astr.* capricornio, *m.* –brech, *m.* saxifraga (planta), *f.* –brecher, *m* cantero, *m.* –bruch, *m.* cantera, *f.* –druck, *m.* litografia; plancha litografiada, *f.* –drucker, *m.* litografo, *m.* –druckerei, *f.* litografia, *f.* –eiche, *f.* encina (árbol), *f.* –ern, *a.* de piedra. –flachs, *m.* amianto, *m.* –gut, *n.* vasos de piedra arenisca, ó asperon, *m. pl.* –hauer, *m.* picapedrero, cantero, *m.* –haufen, *m.* monton de piedras, *m.* ruinas, *f. pl.* –icht, –ig, *a.* petroso, petreo; lapídeo. –igen, *v. a.* apedrear, matar á pedradas. –igung, *f.* apedreamiento, *m.* –klippe, *f.* escollo; rompiente, *m.* –kohle, *f.* ulla, hornaguera, *f.* –marder, *m.* fuina, *f.* –meißel, *m.* botador, *m.* –nuß, *f.* nuez teñosa, *f.* –obst, *n.* fruta de hueso, ó cuesco, *f.* –öhl, *n.* petróleo, *m.* –pflaster, *n.* empedrado; enladrillo, *m.* –platte, *f.* tabla de piedra, lápida; losa, *f.* ladrillo, *m.* –reich, *a.* * extremamente rico. –reich, *n.* reino mineral, *m.* –salz, *n.* sal fósil ó mineral, *f.* –schmerzen, *m. pl.* dolor de piedra, *m.* –schnalle, *f.* hebilla con piedras preciosas, *f.* –schneider, *m.* lapidario, abrillantador; grabador en piedra; *ciruj.* litotomista, *m.* –schnitt, *m. ciruj.* litotomía, operacion de la talla, *f.* –schrift, *f.* inscripcion en la piedra, *f.*; estilo lapidario, *m.*; letras unciales, *f. pl.* –setzer, *m.* empedrador, solador, *m.* –weg, *m.* camino empedrado, *m.* –werk, *n.* rocalla, *f.* grutesco, *m.* –wurf, *m.* tiro de piedra, *m.*; pedrada, *f.*
Steiß, *m.* culo, trasero, *m.*; rabadilla, *f.* ovispillo (de las aves), *m.*
Stelle, *f.* plaza, *f.* sitio, lugar; cargo (empleo); pasage (de un libro etc.), *m.*; auf der –, luego, al punto.
Stellen, *v. a.* meter, poner; regular (un relox); * producir (testigos); sich –, meterse, ponerse, ir á alg. parte; comparecer (delante de un tribunal); * fingir, tener apariencia
Stellmacher, v. Wagner. [de.
Stellung, *f.* posicion, situacion; disposicion; postura, *f.*

Stellvertreter, *m.* representante; substituto, vicario, *m.*
Stelze, *f.* zancos, *m. pl.*
Stelzfuß, *m.* pierna de palo, *f.*
Stemmen, Stempel, v. Stämmen, Stämpel.
Steppe, *f.* arenal inculto, paramo, *m.*
Steppen, *v. a.* espuntear. –perei, *f.* espunte, punto atras, *m.*
Sterbebett, *n.* cama de muerte, *f.*
Sterbehemd, –kleid, *n.* camisa (*f.*), vestido que se pone á un muerto, *m.*
Sterbelied, *n.* cántico fúnebre, funeral, *m.*
Sterben, *v. n. ir.* morir; * fenecer, acabar. –, *n.* morir, *m.* muerte; mortalidad; mortantad, *f.* [*f.*
Sterbende, *m.* y *f.* moribundo, *m.* –da,
Sterbenskrank, *a.* enfermo de muerte.
Sterblich, *a.* mortal. –keit, *f.* mortalidad, *f.* [enfermedad), *f.*
Sterbling, *m.* oveja muerta (de una
Sterling, ein Pfund, *n.* una libra esterlina, *f.*
Stern, *m.* estrella, *f.* astro; * órden, *m.*; niña ó pupila (del ojo), *f.* –bild, constelacion, *f.* asterismo, *m.* –chen, *n.* asterisco (en un libro), *m.* –deuter, *m.* astrólogo, *m.* –deutung, –deutkunst, *f.* astrología, *f.* –hell, *a.* claro, estrellado. –himmel, *m.* firmamento, cielo estrellado, *m.* –kunde, *f.* astronomía, *f.* –kundige, *m.* astrónomo, *m.* –putze, –schnuppe, *f.* estrella vaga, *f.* –seher, *m.* astrónomo, *m.* –warte, *f.* observatorio, *m.*
Sterz, *m.* Sterze, *f.* cola, *f.*; ovispillo (de ave), *m.*
Stet, Stetig, v. Stät, Stätig.
Stets, *ad.* siempre, de continuo.
Steuer, *f.* talla, *f.* tributo, *m.*; contribucion, imposicion, *f.*; subsidios, *m. pl.* –bar, *a.* sujeto á impuestos.
Steuerbord, *n. naut.* estribor, *m.*
Steuercasse, *f.* caja de las tallas, *m.* –einnehmer, *m.* recaudador de las tallas, *m.* –frei, *a.* franco de tallas.
Steuermann, *m.* piloto, *m.* –skunst, *f.* pilotage, *m.*
Steuern, *v. a.* contribuir, pagar la talla etc.; *naut.* gobernar, conducir (una nave). –, *v. n.* (einer Sache) obviar á . . . ; reprimir, contener; sich an, oder auf etwas –, apoyarse contra ó sobre alg. cos. [bar.
Steuerpflichtig, *a.* pechero, v. Steuer-
Steuerruder, *n.* timon, gobernalle (de una nave), *m.*
Steuerschein, *m.* finiquito, carta de pago de la talla, *m.* y *f.*; cédula del banco de Saxonia, *f.*
Stich, *m.* picadura, picada, punzada, *f.*; golpe de . . . (estocada, puñalada etc.); grabado, *m.*; (en el juego de cartas) baza, *f.*; * mordiscon, *m.* palabra picante, *f.*; einen im Stiche lassen, abandonar, plantar alguno, dejarle plantado; – halten, resistir, no ceder á . . . –blatt, *n.* guarnicion de la espada, *f.*; peto de armas, *m.*; * el blanco de la burla de . . . ; el hazme reir de . . . –bohrer, *m.* taladro, *m.*
Stichelei, *f.* saetillas, palabras picantes, *f. pl.*
Sticheln, *v. a.* y *n.* * auf einen –, picar, herir con palabras.
Stichelschimmel, *m.* caballo de pelo rojo y blanco, *m.*
Sticken, *v. a.* bordar; recamar. –er, *m.* –in, *f.* bordador, *m.* –dora, *f.* –ei, *f.* bordadura, *f.* bordado, *m.*
Stickfluß, *m.* sufocacion, *f.*
Stickhusten, *m.* tos sufocante, *f.*
Stickluft, *f.* mefitismo, *m.* exhalacion mefitica, *f.*
Stickrahmen, *m.* bastidor, *m.*
Stieben, *v. n. ir.* disiparse, v. Stauben, Stäuben.
Stiefältern, *pl.* el padrastro y la madrastra. –bruder, *m.* hermanastro, medio hermano, *m.*
Stiefel, *m.* bota, *f.*; (einer Pumpe) cilindro, cuerpo de bomba. –band, *n.* cinta cosida á cada lado de la bota. –holz, *n.* instrumento para ensanchar las botas. –kappe, –stulpe, *f.* rodilleras, *f.* –knecht, *m.* calzador, instrumento para descalzar las botas, *m.* –manschette, *f.* rodillera de lienzo, *f.* –n, *v. a.* calzar las botas; calzarse las botas. –schaft, *m.* caña de una bota, *f.* –wichse, ungüento para encerar las botas, *m.*
Stiefgeschwister, *n.* hermanos y hermanas de diversos matrimonios, *m.* y *f.* Stieffind, *n.* hijo de otro matrimonio, *m.* –mutter, *f.* madrastra, *f.* –schwester, *f.* hermanastra, media hermana, *f.* –sohn, *m.* hijastro, antenado, alnado, *m.* –tochter, *f.* hijastra, alnada, antenada, *f.*

Stiefvater, *m.* padrastro, *m.*
Stiege, *f.* escalera, *f.*; escalon, *m.*; veintena, *f.*
Stieglitz, *m.* jilguero (pájaro), *m.*
Stiel, *m.* cabo, mango; tallo, pié, troncho; pezon, cabillo (de una rosa, manzana, ciruela etc.); *botán.* pedículo, pezoncillo, *m.*
Stielen, *v. a.* poner mango.
Stier, *a.* v. Starr.
Stier, *m.* toro; buey, *m.* -gefecht, *n.* corrida de toros, *f.*
Stift, *m.* herrete; clavito, *m.* punta, *f.*; lapiz, *m.*; - von einem Zahne, raigon (de muela), *m.*
Stift, *n.* fundacion, *f.*; obispado; monasterio; cabildo, *m.* casa religiosa; iglesia colegial; catedral, *f.*
Stiften, *v. a.* fundar, erigir, establecer; * producir, ocasionar, hacer.
Stifter, *m.* -in, *f.* fundador, *m.* -dora, *f.*; * autor, *m.*
Stiftsfrau, *f.* -fräulein, *n.* canonesa, *f.*
Stiftshütte, *f.* tabernáculo, *m.*
Stiftskirche, *f.* iglesia colegial; catedral, *f.* [establecimiento, *m.*
Stiftung, *f.* fundacion, institucion, *f.*
Stilet, *n.* verduguillo, estoque pequeño, *m.*
Still, *a.* y *ad.* quedo, quieto, tranquilo, sosegado; pacífico, manso; silencioso, taciturno; der stille Freitag, el viérnes santo; - stehen, pararse, detenerse etc.; * estar atajado, no adelantar; - schweigen, callar; stille! stille da! *i.* callar, silencio; im Stillen, *ad.* secretamente, á escondidas.
Stille, *f.* calma, bonanza; tranquilidad, quietud, *f.* sosiego, *m.*; in der -, secretamente; á escondidas.
Stillen, *v. a.* calmar, abonanzar; tranquilizar, sosegar; estancar, restañar (la sangre); apagar, extinguir (la sed); (ein Kind) -, amamantar, dar de mamar; * apaciguar, sosegar, aplacar. [tácito.
Stillschweigen, *n.* silencio, *m.* -gend, *a.*
Stillstand, *m.* cesacion, intermision, interrupcion, detencion, suspension, *f.*
Stimme, *f. mús.* parte, voz, *f.*; * voto, *m.* opinion, *f.* juicio, *m.*
Stimmen, *v. a.* acordar, templar (los instrumentos músicos); * einen -, disponer, preparar á alguno. -, *v. n.* acordarse, convenirse; acomodarse; * votar, dar su voto.
Stimmgabel, *f.* horquilla, *f.*
Stimmhammer, *m.* templador, *m.*
Stimmung, *f.* accion de acordar, *f.*; * asiento, *m.*; disposicion, *f.*
Stinken, *v. n. ir.* heder, oler mal. -end, -ig, *a.* hediondo, fétido.
Stint, *m.* espirinque, gobio (pescado), *m.*
Stipendiat, *m.* estudiante que tiene plaza dotada en algun colegio. Stipendium, *n.* dote fundado para estudiantes pobres, *m.*
Stirn, *f.* frente, *f.* -band, *n.* -binde, *f.* frontero; frontal, *m.* -riemen, *m.* frontal (de un caballo), *m.* -tuch, *n.* frontero, *m.*
Stöber, v. Stäuber, Stöbern, Stäubern, *v. i.* es stöbert, llovizna, cae una lluvia, ó nieve menuda.
Stochern, *v. a.* picar, punzar; in den Zähnen -, escarvar los dientes.
Stock, *m.* baston, *m.*; caña, *f.* junco, *m.*; cepa, *f.* tronco, tallo; cepo; alto, piso, *m.* colmena, *f.*; * einen in den - legen, echar grillos á alguno.
Stockband, *n.* cinta de caña, *f.*
Stockblind, *a. fa.* enteramente ciego, *m.*
Stockdumm, *a.* extremamente bobo, estúpido.
Stocken, *v. n.* * cesar, cesar de correr; no circular (la sangre); suspenderse, quedar suspenso; im Reden -, cortarse, quedarse; dañarse por la humedad.
Stockfiedel, Stockgeige, *f.* violin de faltriquera, *m.* -finker, *a. fa.* muy obscuro. -fisch, *m.* pejepalo, merluza seca; * bobo, tonto, *m.* -fleck, *m.* mancha de humedad. *f.* -fleckig, *a.* que tiene manchas de humedad.
Stockhaus, *n.* cárcel, *m.* prision, *f.* -holz, *n.* leña de astillas rajadas, *f.*
Stockig, *n.* dañado por la humedad; marchitado (de las frutas).
Stockisch, *a.* obstinado, terco, pertinaz.
Stockknopf, *m.* pomo de caña, *m.*
Stocklaterne, *f.* fanal, farol, *m.*
Stockmeister, *m.* carcelero, alcaide de cárcel, *m.*
Stocknarr, *m.* loco rematado, *m.*
Stockschläge, *m. pl.* palos, *m. pl.*
Stockschnupfen, *m.* romadizo, *m.*
Stockung, *f.* cesacion; interrupcion; estagnacion, *f.*

Stockwerk, *n.* alto, piso, *m.*
Stockzahn, *m.* diente molar, *m.* muela, *f.*
Stoff, *m.* tela, *f.* tejido, paño, *m.*; * materia, *f.* objeto, *m.* Stoffen, *a.* de tela etc.
Stöhnen, *v. n.* gemir, dar quejidos.
Stole, *f.* estola, *f.*
Stolle, *f.* ó Stollen, *m. fa.* especie de torta en forma de cuña, *f.*
Stollen, *m.* pie (de cama, de mesa etc.) ramplon de herradura, *m.*; galería (de una mina), *f.*
Stolpern, *v. n.* tropezar, dar un traspié. –, *n.* tropezon, traspié, *m.*
Stolz, *m.* arrogancia, soberbia, *f.*; orgullo, *m.*; elacion, grandeza de ánimo, *f.* –, *a.* soberbio, arrogante; altanero; orgulloso.
Stopfen, *v. a.* tapar; rellenar; rehenchir; llenar, cargar (una pipa); cebar (gansos etc.); coser á zurcillo; remendar, reparar (medias).
Stopfhaar, *n.* pelo, *m.* borra, *f.*
Stopfnadel, *f.* aguja de coser á zurcido, *f.*
Stoppel, *f.* Stoppelfeld, *n.* rastrojo, *m.* –mast, –weide, *f.* pastizas, *f. pl.*
Stoppeln, *v. a.* arrancar, ó segar el rastrojo; espigar (el campo), rebuscar (el campo, las viñas vendimiadas).
Stöpsel, *m.* tapon, tarugo, *m.*
Stör, *m.* esturion (pescado), *m.*
Storch, *m.* cigüeña (ave), *f.* –schnabel, *m.* pico de cigüeña; *bot.* geranio (planta); pantógrafo (para copiar dibujos), *m.*
Stören, *v. a.* disturbar, interrumpir, turbar, distraer. –, *v. n.* in etwas –, farfullar, trastear, huronear. –er, *m.* perturbador, *m.*
Störrig, *a.* terco, pertinaz.
Störrogen, *m.* huevos de esturion, *m. pl.* (gesalzener) cabial, *m.*
Störung, *f.* turbacion, confusion, *f.*
Stoß, *m.* golpe; choque, tope, *m.*; percusion, *f.*; sacudimiento; traqueo, batuqueo, *m.*; estocada, *f.*; monton, *m.* pila, *f.*
Stoßdegen, *m.* estoque, *m.* [tero, *f.*
Stößel, *m.* majadero, *m.* mano de mor-
Stoßen, *v. a.* y *n. ir.* empujar, impeler; chocar, topar; golpear, aporrear, herir; traquear, zangolotear; cornear, herir (con los cuernos); machacar, moler (en un mortero); über den Haufen –, aterrar, derribar (empujando etc.); an etwas –, chocar, topar con alg. cos.; * an etwas, an einander –, tocar, llegar á . . .; tocarse, estar contiguo á . . .; lindar, confinar con . . .; zu einem –, juntarse, alcanzarse; auf einen –, encontrar, acertar con uno; etwas in etwas –, clavar, meter alg. cos. en otra; * ins Horn –, tocar la trompa, la bocina; vom Lande –, dejar la costa, la ribera; von sich –, arrojar, echar fuera; repudiar, repeler (su muger); sich –, chocarse, empujarse; herirse; * sich an etwas –, escandalizarse; formalizarse de alg. cos.
Stößer, *m.* el que machaca en el mortero etc., *m.*
Stoßgebet, *n.* oracion jaculatoria, *f.*
Stößig, *a.* que topa ó topeta.
Stoßnaht, *f.* zurcidura, *f.*
Stoßseufzer, *m.* deseo vehemente y pronto, *m.*
Stoßvogel, *m.* ave de rapiña, *f.*
Stottern, *v. n.* tartamudear, tartalear. –, *n.* farfulla, tartamudez, *f.*
Stracks, *ad. p. u.* luego; directamente.
Strafbar, *a.* culpable, punible.
Strafe, *f.* pena, *f.* castigo, *m.* correccion, reprension; multa, *f.*; bei –, so pena de . . . –fen, *v. a.* castigar, penar; multar; reprender.
Straff, *a.* tieso, terco, muy tendido. –heit, *f.* tesura, tirantez, *f.*
Straffällig, *a.* punible, culpable.
Strafgesetz, *n.* ley penal, *f.*
Sträflich, *a.* vituperable, reprensible.
Strafpredigt, *f.* prédica, *f.* sermon, *m.* contra los vicios; * reprension, *f.*
Strafruthe, *f.* * azote, *m.* plaga, *f.* castigo, *m.*
Strahl, *m.* rayo, *m.* (im Pferdehufe) ranilla, *f.* –en, *v. n.* echar rayos, lumbrar. –enbrechung, *f.* refraccion, *f.* –end, *a.* radiante, radioso. –enkrone, *f.* aureola (de los santos etc.), *f.*
Strahlig, *a.* radiado; estriado.
Strähne, *f.* madeja, *f.*
Strampeln, *v. n. fa.* menear los pies, patalear, patear.
Strand, *m.* ribera, orilla, costa, *f.* –bewohner, *m.* ribereño, *m.* –en, *v. n.* encallar. –recht, *n.* derecho de asir las cosas que arroja el mar á la orilla. –reiter, *m.* guarda-costa, *m.*

Strang, *m.* cuerda, soga, *f.*; lazo, *m.*
Strangulíren, *v. a.* ahogar, v. Erdrosseln.
Strapaze, *f. fa.* fatiga, pena, *f.* –ziren, *v. a. fa.* cansar, fatigar.
Straße, *f.* camino; camino real, *m.*; ruta, rota, derrota, *f.*; paso, tránsito, *m.*; calle, *f.*; *natit.* estrecho, *m.* –naufſeher, –nbereiter, *m.* alarife, *m.* –raub, *m.* salteamiento, *m.* –räuber, *m.* salteador de caminos, bandido, *m.*
Sträuben, *v. a.* erizar, levantar; ſich –, erizarse, levantarse; * resistir, oponerse.
Straubig, *a.* erizado; mal peinado.
Strauch, *m.* arbusto, arbolillo, *m.* –dieb, *m.* salteador de caminos, *m.*
Straucheln, *v. n.* tropezar, dar un traspié (*prop.* y *).
Strauß, *m.* ramillete (de flores); moño (de las aves), *m.*; refriega, pelea, *f.* Strauß (Vogel), *m.* avestruz, *m.*
Strebe, *f.* especie de puntal, *m.*
Streben, *v. n.* procurar, esforzarse; nach etwas –, tirar, aspirar á alguna cosa. –, *n.* esfuerzo, *m.*
Strecke, *f.* espacio; trecho de camino, *m.*
Strecken, *v. a.* extender, alargar, estirar; * das Gewehr –, deponer las armas.
Streich, *m.* golpe; * golpe, *m.* pieza, accion, pasada, *f.*; dumme Streiche, tonterías, necedades, *f.*
Streicheln, *v. a.* pasar lentamente por encima de alguna cosa; * acariciar.
Streichen, *v. a. ir.* pasar lentamente sobre alg. cos.; flotar, untar (con); extender; rayar, borrar; ein Maß, rasar; die Segel –, arriar, amainar las velas; mit Ruthen –, azotar. –, *v. n. ir.* pasar; ir, andar, caminar; die Fiſche –, los peces desovan.
Streichgarn, Streichneß, *n.* red grande para cazar alondras, codornices etc.,
Streichholz, *n.* rasero, *m.* [*f.*
Streichlinie, *f. milic.* linea flanqueante, *f.* [las navajas, *m.*
Streichriemen, *m.* cuero para afilar
Streichzeit, *f.* tiempo en que desovan los peces; tiempo del paso de las aves, *m.*
Streif, Streifen, *m.* tira, cinta, faja (de tela etc.); raya, línea, *f.*; estrías, *f. pl.*, – an den Tulpen ꝛc, matiz, *m.*
Streifchen, *n.* cintilla, *f.* listoncito, *m.*
Streifen, *v. a.* rayar, hacer rayas; rozar, pasar rozando alg. cos. –, *v. n.* rasar, rozar, lamer; pasar ras con ras; v. Aufſtreifen, Herumſtreifen. –ferei, *f.* correría, incursion, cabalgada (en pais enemigo), *f.*
Streifig, *a.* rayado, listado; pintado.
Streifpartei, *f.* soldados que hacen una correría, *m. pl.*
Streifſchuß, *m.* Streifwunde, *f.* balazo que no hace sino rozar la piel, *m.*
Streifzug, *m.* correría, incursion (en pais enemigo), *f.*
Streit, *m.* combate, *m.* pelea; querella, disputa, altercacion, *f.*; litigio, pleito, *m.*; controversia, *f.*
Streitart, *f.* hacha de armas, *f.*
Streitbar, *a.* guerrero.
Streiten, *v. n. ir.* combatir, pelear; contender, disputar; debatir, contestar. –ter, *m.* combatiente; disputador, pendenciero, *m.*
Streitfrage, *f.* querella, disputa, contienda, *f.*
Streitig, *a.* disputable, contestable, controvertible; einem etwas – machen, disputar alg. cos. á alguno. –keit, *f.* disputa, contienda, *f.*
Streitſache, *f.* cosa disputable, contestada, *f.*; pleito, litigio, *m.*; controversia, *f.*
Streitſchrift, *f.* obra de controversia, *f.*; escrito polémico, *m.*
Streitſucht, *f.* gana de disputar, *f.* –ſüchtig, *a.* contencioso; disputador.
Strenge, *a.* acerbo, acedo, áspero; * austero, severo, rígido, rigoroso.
Strenge, *f.* severidad, *f.* rigor, *m.*
Streu, *f.* pajaza, cama de paja, *f.*
Streubüchſe, *f.* salvadera, *f.*
Streuen, *v. a.* esparcir; echar (flores etc.); mit Sand –, enarenar; echar polvos.
Streuſand, *m.* polvos, *m. pl.* (que se echan sobre lo que se escribe), *f.*
Strich, *m.* rasgo; tachon, *m.* raya, *f.*; – mit der Feder, un rasgo de pluma; – mit dem Kamme, mit dem Scheermeſſer, una peinada, un navajazo; – Weges, una tirada, un trecho de camino; – Landes, una comarca; una region; – der Vögel, vuelo, *m.* volada, *f.*; paso de las aves, *m.*; – der Fiſche, desove, *m.* freza, *f.*; – des Tuches, pelo de los paños; wider den –, á contrapelo; al reves.

Strick, *m.* cuerda, soga, *f.*
Strickbeutel, *m.* bolsa de la labor entre las mugeres, *f.* y *m.*
Stricken, *v. a.* y *n.* trabajar con mallas (medias etc.). -der, *m.* -in, *f.* el que hace calcetas, medias etc á punto de aguja, *m.* y *f.* -erei, *f.* Strickwerk, *n.* obra de punto de aguja, de punto de media, *f.*
Strickleiter, *f.* escala de cuerdas, *f.*
Stricknadel, *f.* aguja de hacer media, *f.*
Strickscheide, *f.* estuche en que se traen las agujas de hacer media, *m.*
Strickzeug, *n.* obra de punto de aguja, *f.*
Striegel, *f.* almohaza, *f.* -n, *v. a.* almohazar; * criticar (severamente).
Strieme, *f.* cardenal, *m.* contusion; tira, faja; arruga, *f.* -mig, *a.* acardenalado; ravado, listado.
Strippe, *f.* tirante, cordon de bota, *m.*
Stroh, *n.* paja, *f.* -dach, *n.* tejado de paja, de bálago, *m.* -decke, *f.* estera de paja, *f.* -farbe, *f.* -farben, -gelb, *a.* color de paja, *m.* pajizo, *a.* -fiedel, *f.* clavoboe, *m.* -halm, *m.* caña de trigo, *f.* -hut, *m.* sombrero de paja, *m.* -hütte, *f.* casa pajiza, choza, cabaña, *f.* -junker, *m.* hidalgo pelon, *m.* -kopf, *m.* * *f.* zoquete, bobo, *m.* -mann, *m.* espantajo (*prop.* y *), *m.* -sack, *m.* jergon de paja, *m.* -teller, *m.* redondela de paja, *f.* -wisch, *m.* tapon de paja; hachon de paja, *m.* -wittwe, *f.* * *fa.* muger sin marido por algun tiempo, *m.*
Strom, *m.* corriente, *f.* torrente; rio, *m.* -ab, *ad.* hácia abajo. -auf, *ad.* hácia arriba.
Strömen, *v. n.* correr, manar rápidamente; * correr, pasar.
Stromweise, *ad.* en torrentes; * en abundancia.
Strophe, *f.* estrofa, estancia, *f.*
Strotzen, *v. n.* estar hinchado, inflado; * estar lleno de . . .
Strudel, *m.* rebeza, *f.* remolino, *m.* -n, *v. n.* girar, rodear; borbotar, salir á borbotones.
Strumpf, *m.* media, *f.* -band, *n.* liga, jarretera, *f.* -wirker, *m.* mediero, *m.*
Strunk, *m.* troncho (de una col etc.), *m.*
Stübchen, *n.* medida de cuatro azumbres, *f.*; *dim. de* Stube, v. Stube.
Stube, *f.* aposento, cuarto, *m.* -nar-rest, *m.* arresto, *m.*; - haben, tener su cuarto por prision. -nbursch, -ngesell, *m.* compañero de cuarto, *m.* -nhocker, *m. vu.* haragan, perezoso, apoltronado en casa, *m.* -nmädchen, *n.* moza, *f.*
Stüber, *m.* cierta moneda pequeña, *f.*
Stuck, Stuckatur, v. Stuck ɔc.
Stück, *n.* pieza (*tamb.* de música y de teatro), *f.*; pedazo, *m.*; parte, *f.* punto, *m.*; pieza de artillería, *f.* cañon, *m.*; ein - Vieh, una res; ein - auf der Violine ɔc., pieza por el violin etc., *f.*
Stückchen, *n.* pedacico, pedacito, *m.*; * burla, pieza; aria, *f.*
Stücken, *v. a.* hacer pedazos, despedazar; apedazar, remendar, componer.
Stückfaß, *n.* tonel, pipa grande de vino, *m.* y *f.*
Stückgießer, *m.* fundidor de cañones, *m.* -ei, *f.* fundería de cañones, *f.*
Stückgut, *n.* bronce de cañones, *m.*
Stückknecht, *m.* mozo de artillería, *m.* -kugel, *f.* bala de cañon de artillería, *f.*
Stückpferd, *n.* caballo de artillería, *m.* -pforte, *f. naút.* porta, tronera (para cañones en los navíos), *f.*
Stückschuß, *m.* cañonazo, *m.*
Stückweise, *ad.* pieza por pieza; por piezas; por menor.
Stückwerk, *n.* * cosa imperfecta, *f.*
Student, *m.* estudiante, cursante, *m.*
Studien, *pl.* estudio, *m.* estudios, *pl.*
Studiren, *v. a.* y *n.* estudiar. -, *n.* estudio, *m.*
Studirstube, *f.* -zimmer, *n.* estudio, *m.*
Stufe, *f.* escalon, *m.* grada, *f.*; * grado, *m.*; minera, *f.* -nfolge, *f.* -ngang, *m.* gradacion, *f.* -jahr, *n.* año climatérico, *m.* -nleiter, *f.* escala de graduacion, *f.* [lar.
Stuhl, *m.* silla; plaza, *f.* asiento; te-
Stuhl, Stuhlgang, *m.* sillico, *m.*; excrementos, *m. pl.*
Stuhlbein, *n.* pié de una silla, *m.*
Stuhllehne, *f.* espaldar, respaldo de silla, *m.* -zäpfchen, *n.* supositorio, *m.* -zwang, *m.* tenesmo, *m.* pujos, *m. pl.*
Stuk, *m.* estuco, *m.* -arbeiter, *m.* estuquero, estuquista, *m.*
Stulpe, Stülpe, *f.* realce, *m.*; cobertera; - an Stiefeln, rodillera, *f.*
Stumm, *a.* mudo (*prop.* y *).
Stummel, Stümmel, *m.* cabo; muñon, zoquete; raigon (de muela), *m.*

Stummheit, *f.* mudez, *f.*; * silencio, *m.*
Stümpern, *v. n.* atrabancar, chafallar, hacer mal una obra. –perei, *f.* obra mal hecha, *f.* –per, *m.* chafallon, mal obrero, *m.*
Stumpf, Stumpfen, *m.* cabo; zoquete, raigon, *m.* cepa, *f.* muñon, *m.*
Stumpf, *a.* embotado, boto (*prop.* y *); – machen, embotar; die Zähne, dar, causar dentera; ein –fer Winkel, un ángulo obtuso.
Stümpfen, *v. a.* embotar; dar, causar dentera; descolar y desorejar.
Stumpfnaſe, *f.* nariz roma, *f.* –naſig, *a.* romo, chato.
Stumpfſchwanz, *m.* –ſchwänzig, *a.* (caballo) tronzo y rabon, (perro) rabon, *m.*
Stumpfſinn, *m.* estupidez, estolidez, *f.* –ſinnig, *a.* estúpido, estólido.
Stumpfwinklig, *a. geom.* obtusángulo.
Stunde, *f.* hora; legua; * leccion, *f.* –nglaſ, *n.* relox de arena, *m.* –nſäule, *f.* columna itineraria, *f.* –nuhr, *f.* relox (que señala solamente las horas), *m.* –nweiſe, *ad.* por hora, á hora. –nzeiger, *m.* aguja (del relox) que señala las horas, *f.*
Stündlich, *a.* y *ad.* á todas horas; por hora.
Sturm, *m.* tempestad, tormenta, borrasca; * asonada, *f.* rebato, toque de alarma; *milic.* asalto, *m.*
Stürmen, *v. n.* hacer, haber; (*v. i.*) una tempestad, una borrasca; hacer ruido; tocar de alarma. –, *v. a.* asaltar, dar el asalto; forzar. –mer, *m.* asaltador; * hombre furioso, *m.*
Sturmfaß, *n.* tina (en los incendios), *f.*
Sturmglocke, *f.* campana de alarma, *f.*
Sturmhaube, *f.* yelmo, almete, *m.*
Stürmiſch, *a.* borrascoso, tormentoso; * impetuoso, violento.
Sturmleiter, *f.* escala para escalar, *f.*
Sturmwetter, *n.* tempestad, *f.* –wind, *m.* viento borrascoso, *m.* borrasca, *f.*
Sturz, *m.* caida, *f.* tumbo (*prop.* y *), *m.*; * ruina; cepa (de árbol), *f.*
Stürze, *f.* cobertera (de olla etc.); cubierta, *f.*
Stürzel, Stürzel, *m.* cabo, espigon, *m.*
Stürzen, *v. a.* precipitar, arrojar; * derribar, arruinar, precipitar, perder. –, *v. n.* caer; despeñarse; precipitarse.
Stute, *f.* yegua, *f.* Stutenfohlen, –füllen, *n.* potranca, *f.* –terei, *f.* yeguacería, *f.*
Stutz (en la compos.) tronchado, troncado. –bart, *m.* bigote levantado, *m.* –büchſe, *f.* escopeta, *f.*
Stütze, *f.* puntal, apoyo; * apoyo, amparo, *m.* proteccion, *f.*
Stutzen, *v. a.* troncar, cortar; einen Hut –, levantar el ala de un sombrero. –, *v. n.* topetar (los carneros); über etwas –, admirarse, quedar maravillado de alg. cos.
Stützen, *v. a.* apuntalar, apoyar, sostener; ſich –, * apoyarse, fundarse en . . . escopeta, *f.*
Stutzer, *m.* petimetre, currutaco, *m.*;
Stutzglas, *n.* vaso sin pié, *m.*
Stutzhandſchuh, *m.* miton sin dedos, *m.*
Stutzig, *a.* admirado, maravillado.
Stutzohr, *n.* caballo desorejado, *m.*
Stutzperrücke, *f.* peluca redonda, *m.*
Stutzſchwanz, *m.* caballo descolado, *m.*
Stutzuhr, *f.* relox (de mesa), *m.*
Styl, *m.* estilo, *m.*
Subalternen, *pl.* subalternos, *m. pl.*
Subject, *n.* sujeto, *m.*
Sublimat, *n. quim.* sublimado, soliman, *m.* –miren, *v. a. quim.* sublimar.
Subſcribent, *m.* suscriptor, *m.* –ſcribiren, *v. a.* y *n.* suscribir. –ſcription, *f.* suscripcion, *f.*
Subſidien, *pl.* v. Hülfsgelder.
Subſtanz, *f.* sustancia, *f.*
Subſtitut, *m.* sustituto, *m.*
Subtil, v. Dünn, Fein, Zart.
Subtrahiren, *v. a. aritm.* restar. –traction, *f.* subtraccion, regla de restar, *f.*
Succeſſion, v. Folge, Erbfolge.
Suchen, *v. a.* buscar (*prop.* y *); pretender, desear.
Sucht, *f.* mal, *m.* enfermedad, *f.*; * manía, pasion (por alg. cos.).
Süchtig, *a.* que cria poco á poco úlceras.
Sud, *m.* hervor, borboton, *m.*
Süd, Süden, *m.* sud, sur, *m.*
Sudelbuch, *n.* borrador, borron, *m.*
Sudelei, *f.* porquería, suciedad, *f.*; embadurnamiento, *m.* obra mal hecha, *f.*
Sudelig, *a. fa.* sucio, puerco.
Sudelkoch, *m.* –köchin, *f.* mal cocinero, *m.* mala cocinera, *f.*
Sudelmagd, *f.* porcallona, fregona, *f.*
Sudeln, *v. a.* y *n. fa.* cocinar puer-

camente; atrabancar, chafallar, hacer mal. [*m.*

Sudler, *m.* embadurnador, chafallon,

Südlich, *a.* meridional, austral.

Südoſt, -wind, *m.* sudeste, *m.*

Südpol, *m.* polo antárctico, *m.*

Südwärts, *ad.* hácia el sud, ó sur.

Südweſt, -wind, *m.* sudoeste, *m.*

Südwind, *m.* sud, sur, viento de sud, ó sur, de mediodia.

Sultan, *m.* -in, *f.* sultan, *m.* sultana, *f.*

Sulze, Sülze, *f.* gelatina, *f.*

Summariſch, *a.* sumario.

Summe, *f.* suma, *f.*

Summiren, *v. a.* sumar, adicionar.

Sumpf, *m.* laguna, *f.* pantano, *m.* cienaga, *f.* -fig, *a.* pantanoso, charcoso. [*n.* zumbido, *m.*

Sumſen, Summen, *v. n.* zumbar. -,

Sünde, *f.* pecado, *m.* -nfall, *m.* pecado del primer hombre, *m.*

Sündenſchuld, *f* culpa, *f.* pecado, *m.*

Sünder, *m.* -in, *f.* pecador, *m.* pecadora, *f.*; *fa.* der arme -, reo que va al suplicio, *m.*

Sündfluth, *f.* diluvio, *m.*

Sündhaft, Sündig, *a.* pecable; cargado de pecados.

Sündigen, *v. n.* pecar.

Sündlich, *a.* reo, culpable; punible.

Superintendent, *m.* superintendente, *m.* -dentur, *f.* superintendencia, *f.*

Superior, *m.* -in, *f.* superior, *m.* superiora, *f.*

Superklug, *a. fa.* presumido.

Suppe, *f.* sopa, menestra, *f.* potage, *m.* -nſchüſſel, *f.* -napf, *m.* sopera, *f.* -nteller, *m.* plato en que se come la sopa, *m.*

Supplement, *n.* suplemento, *m.*

Suppliciren, *v. n.* y *a.* presentar una recuesta; suplicar. [ca, *f.*

Supplik, *f.* recuesta; peticion; suplica,

Surrogat, *n.* cosa que tiene lugar de una otra (en caso de necesitad), *f.*

Süß, *a.* dulce (*prop.* y *); azucarado.

Süße, Süßigkeit, *f.* dulzura, *f.* dulzor, *m.*

Süßen, *v. a.* y *n.* endulzar, adulzar; *quim.* dulcificar. [regaliza, *f.*

Süßholz, *n.* ororuz, *m.* regalicia,

Süßigkeit, *f.* dulzura, *f.* dulzor, *m.*

Süßkirſche, *f.* guinda (fruta), *f.*

Süßlich, *a.* dulce, insulso

Sylbe, *f.* sílaba, *f.* -nmaaß, *n.* cantidad de las sílabas, *f.*; ritmo, *m.*

-nſtecher, *m.* escudriñador de fra-

Syllabiſch, *a.* silábico. [ses, *m.*

Sylphe, *m.* silfio, *m.* Sylphide, *f.* sílfida, *f.*

Symbol, Symbolum, *n.* símbolo, *m.*

Symmetrie, *f.* simetría, *f.* -triſch, *a.* simétrico.

Sympathetiſch, *a.* simpático. -thie, *f.* simpatía, *f.* -thiſiren, *v. n.* simpatisar.

Symphonie, *f. mus.* sinfonía, *f.* concierto de música, *m.*

Symptom, *n. med.* síntoma, *m.* -matiſch, *a.* sintomático.

Synagoge, *f.* sinagoga, *f.*

Syndicus, *m.* síndico, *m.*

Synod, *m.* Synode, *f.* sínodo, *m.*

Synonym, *n. gram.* sinónimo, *m.*

Syntax, *m. gram.* sintáxis, *f.*

Syrop, -rup, *m.* jarabe; almíbar, *m.*

Syſtem, *n.* sistema, *m.* -matiſch, *a.* sistemático.

T.

Tabak, *m.* tabaco, *m.* -sbeutel, *m.* -sbüchſe, *f.* bolso (*m.*) caja para el tabaco, *m.*

Tabaksdoſe, *f.* caja de tabaco (de polvo), *f.* -spfeife, *f.* pipa (para fumar), *f.* -srauch, *m.* humo de tabaco, *m.* -sraucher, *m.* fumador, *m.* -sſchnupfer, *m.* tabaquista, *m.*

Tabellariſch, *a.* y *ad.* en forma de tabla.

Tabelle, *f.* tabla, *f.*

Tabulatur, *f. mus.* pentágrama (papel notado de solfa), *m.* [ro, *m.*

Tabulenkrämer, *m.* buhonero, gargote-

Tact, *m. mus.* compas, *m.*; cadencia, *f.* -feſt, *a.* que observa bien el compas, en cadencia.

Tadel, *m.* falta, *f.* defecto, vicio, *m.*; vituperacion reprension; censura, crítica, *f.* -haft, *a.* vituperable, reprensible.

Tadeln, *v. a.* vituperar, reprobar, censurar. -swerth, -swürdig, *a.* vituperable.

Tadelſucht, *f.* inclinacion á censurar, *f.* -ſüchtig, *a.* inclinado á censurar.

Tadler, *m.* censurador, criticador, *m.*

Tafel, *f.* mesa; tabla (plancha etc.); - Chocolate, ladrillo de chocolate, *m.* -beſtek, *n.* estuche con cuchillo, cuchara y tenedor, *m.* [tablilla, *f*

Täfelchen, *n.* mesa ó tabla pequeña;

Tafeldecker, *m.* oficial que tiene por

cargo de poner la mesa, *m.* [mida, *f.*
Tafelmuſik, *f.* música durante la co-
Tafeln, *v. n. fa.* tener mesa, estar sentado á la mesa.
Täfeln, *v. a.* cubrir las paredes con obras de carpinteria etc.; entablar (el suelo de un cuarto).
Tafelrunde, *f.* tabla redonda (del rey Artus etc.), *f.* [sastre, *m.*
Tafelſchneider, *m.* mancebo mayor de
Tafelſervice, *n.* vajilla (de mesa), *f.*
Tafelſtein, *m.* diamante tabla, *m.*
Tafeltuch, *n.* manteles, *m. pl.*
Täfelwerk, *n.* enmaderamiento, de ensambladura; – eines Fußbodens, ensamblage de madera (para suelos), *m.*
Tafelzeug, *n.* ropa blanca para el uso de la mesa, *f.* –zimmer, *n.* pieza de comer, *f.* comedor, *m.*
Taffet, *m.* tafetan, *m.* –band, *n.* cinta de tafetan, *f.* Taffien, *a.* de tafetan.
Tag, *m.* dia, *m.*; jornada; luz, claridad, *f.*; * in den – hinein, sin reflexion.
Tagebuch, *n.* manual, diario, *m.*
Tagedieb, *m.* haragan, *m.*
Tagefahrt, *f.* termino, plazo, v. Termin.
Tagelohn, *m.* jornal, *m.* –löhner, *m.* jornalero, *m.*
Tagen, *v. i.* es taget, amanece.
Tagereiſe, *f.* jornada, *f.*
Tageslicht, *n.* luz, claridad del dia, *f.* –ordnung, *f.* órden del dia, *f.*
Tagewache, *f.* guardia del dia, *f.*; die – ſchlagen, tocar el tambor en llegar la
Tagewerk, *n.* jornal, *m.* [aurora.
Täglich, *a.* diario, cotidiano; diurno.
Tafel, Tafelwerk, *n. naut.* cordage, *m.* jarcia, *f.* aparejos, *m. pl.* Takeln, *v. a. naut.* aparejar.
Taktik, *f.* tactica, *f.* –iker, *m.* táctico, *m.*
Talar, *m.* manto, *m.* [*m.*
Talent, *n.* talento (*prop.* y *).
Talg, *m.* sebo, *m.* –ig, *a.* cubierto, sucio de sebo. –licht, *n.* vela de sebo, *f.*
Talk, Talkſtein, *m.* talco (piedra), *m.*
Tamarinde, *f.* –nbenbaum, *m.* tamarindos, *m. pl.* [tamariz, *m.*
Tamariske, *f.* –nbaum, *m.* tamarisco,
Tand, *m.* bagatela, bujeria, fruslería, *f.*
Tändelei, *f. fa.* chiste, *m.* chanza, chufleta, *f.* –delhaft, –delig, *a. fa.* chancero, jocoso; lento. –deln, *v. n. fa.* chancear, juguetear.

Tändler, *m. fa.* tararira; remolon, *m.*
Tanget, *f. bot.* hoja (de arbol) estrecha (como las pinochas etc.), *f.* –holz, v. Rabelholz.
Tanne, *f.* –nbaum, *m.* abeto, abete, *m.*
Tannen, Tännen, *a.* de abete etc. Tannenzapfen, *m.* piña, *f.*
Tante, *f.* tia, *f.*
Tanz, *m.* baile, *m.* danza, *f.* –boden, –platz, –ſaal, *m.* sala de baile, *f.*
Tanzen, *v. n.* y *a.* bailar, danzar.
Tänzer, *m.* –in, *f.* bailador, *m.*; –dora, *f.* danzarin, *m.*; –rina, *f.*; bailarin, *m.*; –rina, *f.*
Tanzmeiſter, *m.* maestro de danzar, *m.*
Tanzſchuh, *m.* zapatilla, *f.*
Tapet, *n.* etwas auf das – bringen, pasar un negocio á examen.
Tapete, Tapezerei, *f.* tapiz, *m.*; colgadura, tapicería, *f.*
Tapeziren, *v. a.* entapizar. –zirer, *m.* tapicero, *m.*
Tapfer, *a.* bravo, valiente, valeroso. –keit, *f* valentia, *f.* valor, *m.* bravura, *f.*
Tappen, *v. n.* andar á tiento, palpando; patear, dar patadas.
Tara, *m. comerc.* tara, *f.*
Tarantel, *f.* tarántula, *f.*
Tarif, *f.* tarifa, *f.* arancel, *m.*
Tariren, *v. a.* destarar.
Tarottarte, *f.* suerte de naipes grandes (la baraja tiene 78 cartas), *m. pl.*
Tarſche, *f.* tarja, *f.*
Taſche, *f.* faltriquera, *f.* bolsillo, *m.*; cacerina, *f.* –nbuch, *n.* libro de faltriquera, *m.* –nformat, *n.* tamaño de un libro de faltriquera, *m.* –ngeld, *n.* dinero para los gastos menudos, *m.* –nkrebs, *m.* esquila (especie de cangrejo), *f.* –nmeſſer, *n.* cuchillo de faltriquera, *m.* –nſpiel, *n.* juego de manos, ó de pasa, *m.* –nſpieler, *m.* jugador de manos, *m.* –ei, *f.* juego de manos, ó de pasa pasa, *m.* –ntuch, *n.* pañuelo, *m.* –nuhr, *f.* muestra, *f.* relox de faltriquera, *m.* –nwörterbuch, *n.* diccionario de faltriquera ó portátil, *m.*
Täſchner, *m.* cofrero, maletero, *m.*
Taſſe, *f.* taza, jicara, *f.*
Taſtatur, *f.* teclas, *f. pl.* teclado, *m.*
Taſte, *f.* tecla, *f.*
Taſten, *v. a.* y *n.* tocar, lentar.
Tatze, *f.* pata, *f.* pié, *m.* [sa, *f.*
Tau, *n.* cabo, cable, *m.* cuerda grue-

Taub, *a.* sordo; * entorpecido; ein tauber Menſch, un sordo; eine taube Nuß, una nuez hueca.

Täubchen, *n.* palomito, pichoncillo, *m.*

Taube, *f.* palomo, pichon, *m.* paloma, *f.* -nhaus, *n.* palomar, *m.* -nmiſt, *m.* palomina, *f.* -nſchlag, *m.* palomera, *f.* -nzucht, *f.* cria de palomas, *f.*

Tauber, Täuber, *m.* palomo, pichon, *m.*

Taubheit, *f.* sordera, *f.*

Täubin, *f.* paloma (hembra), *f.*

Taubſtumm, *a.* sordo y mudo.

Tauchen, *v. a.* zambullir, sumergir; mojar, empapar. –, *v. n.* ó ſich –, zambullirse.

Taucher, *m.* buzo; somormujo (ave), *m.* -glocke, *f.* campana de buzo, *f.*

Taufbecken, *n.* fuente de la pila bautismal, *f.* -buch, *n.* libro de bautizados, *m.* [zar.

Taufe, *f.* bautismo, *m.* -n, *v. a.* bautiTäufer, *m.* Johannes der –, San Juan Bautista. [bautizan.

Täufling, *m.* la criatura etc. á quien

Taufname, *m.* nombre de bautismo, *m.*

Taufſchein, *m.* partida, ó fé de bautismo, *f.* -ſtein, *m.* pila bautismal, *f.*

Taufzeug, *n.* envoltura de la criatura cuando la bautizan, *f.* -zeuge, *m.* -in, *f.* padrino, *m.* madrina, *f.*

Taugen, *v. n.* valer; zu etwas –, ser bueno, propio, útil, apto para alg. cos., servir para alg. cos.

Taugenichts, *m.* pillo, bribon, tuno, *m.*

Tauglich, *a.* bueno, propio, útil, apto.

Taumel, *m.* vacilacion, *f.* titubeo; vértigo, vahido, *m.*; * embriaguez, borrachez, *f.* -lig, *a.* vacilante. -n, *v. n.* vacilar, titubear.

Tauſch, *m.* cambio, trueque, *m.* -en, *v. a.* cambiar, trocar, hacer trueques.

Täuſchen, *v. a.* engañar; embudar; embaucar; frustrar. -nd, *a.* engañoso, ilusorio. [géneros, *m.*

Tauſchhandel, *m.* trueque, cambio de

Täuſchung, *f.* engaño, *m.*; ilusion, *f.*

Tauſend, *nu.* mil. –, *n.* millar, *m.* der -ſend! *i.* fuego! chispas! cáscaras! -erlei, *a.* de mil modos. -fach, -fältig, *a.* mil veces tanto. -fuß, *m.* escolopendra (insecto), *f.* -güldenkraut, *n.* centáurea, *f.* -künſtler, *m. fa.* hechicero, mágico, *m.* -ſchön, -ſchönchen, *n.* amaranto, moco de pavo (flor), *m.* -ſte, *a.* milésimo. -weiſe, *ad.* en millares.

Tauwerk, *n.* jarcia (de navío), *f.*

Tax, Taxusbaum, *m.* tejo (árbol), *m.*

Taxe, *f.* tasa, postura, *f.* -ator, -rer, *m.* tasador, *m.* -iren, *v. a.* tasar, poner la tasa.

Teich, *m.* estanque; vivero, *m.*

Teig, *m.* pasta, masa, *f.* -icht, -ig, crudo, hecho masa.

Teller, *m.* plato, platillo, *m.* -lecker, *m.* mogollon, gorrista, *m.* -tuch, servilleta, *f.*

Tempel, *m.* templo, *m.* -herr, *m.* Templer, *m.* templario, *m.*

Temperament, *n.* temperamento, complexion, *f.*

Tempo, *n. mús.* tiempo, *m.*

Tenakel, *m. impr.* divisorio, *m.*

Tenne, *f.* area, *f.*

Tenor, -orift, *mús.* tenor, *m.*

Teppich, *m.* tapete, *m.* sobremesa, *f.*

Termin, *m.* término, plazo, *m.*; citacion, *f.* -weiſe, *ad.* á plazos.

Terpentin, *m.* trementina, *f.* -baum, *m.* terebinto, *m.* -öhl, *n.* aceite de trementina, *m.*

Terrine, *f.* alfojaina, *f.*

Terz, Terze, *mús.* tercera, *f.*; esgr tercio (en la esgrima), *m.*

Terzerol, *n.* pistolete, *m.*

Terzett, *n. mús.* trio, terceto, *m.*

Teſtament, *n.* testamento, *m.* -lich, *a* testamentario.

Teſtator, Teſtirer, *m.* testador, *m.*

Teufe, *f. min.* v. Tiefe.

Teufel, *m.* diablo, demonio, *m.* -ei, diablura, *f.* -iſch, -mäßig, *a.* diabólico. -sbanner, *m.* exorcista, -sdreck, *m.* asa fétida, *f.* -skerl, *m. fa.* diablo, *m.*

Text, *m.* texto, *m.*; * *fa.* einem den leſen, sentar la mano, dar una carda

Thal, *n.* valle; val, *m.*

Thaler, *m.* escudo, *m.*; risdala, risdale (que vale quince reales), *f.*

That, *f.* accion, *f.* hecho; efecto, *m.* in der –, *ad.* en efecto, efectivamente

Thäter, *m.* autor (de un delito), *m.*

Thätig, *a.* activo, diligente. -keit, actividad, *f.*

Thätlich, *a.* de, ó con hechos. -keit *f.* violencia, fuerza, *f.*

Thatſache, *f.* hecho, *m.*

Thau, *m.* rocío, *m.*

Thauen, *v. i.* es thauet, cae rocío.

Thauen, *v. n.* deshelarse, irse deshelando; es thauet, deshiela.
Thauwetter, *n.* deshielo, *m.* -wind, *m.* viento blando, *m.*
Theater, *n.* teatro. -dichter, *m.* poeta dramático. [*f.* teatina, *f.*
Theatiner, *m.* teatino (religioso); -in,
Theatralisch, *a.* teatral.
Thee, Theebaum, *m.* té, *m.* -kanne, *f.* tetera, *f.* -kessel, *m.* olla de cobre, para calentar agua. -löffel, *m.* cucharcta para el té, *f.*
Theer, *m.* y *n.* alquitran, *m.*; brea, *f.* (v. Schiffstheer). -en, *v. a.* embrear, alquitranar.
Theetasse, *f.* taza (para el té), *f.*
Theil, *m.* (*n.*) parte, porcion, *f.*; tomo, volúmen, *m.* parte (de un libro), *f.* -nehmen (an einer Sache), tomar parte, interes, en alg. cos., interesarse á favor de . . .; zu - werden, caer en suerte, caber á alguno; zum Theile, en parte; ich, meines Theils, por mi parte, en cuanto á mi. [bilidad, *f.*
Theilbar, *a.* divisible. -keit, *f.* divisi-
Theilchen, *n.* particula, partecilla, *f.*
Theilen, *v. a.* partir, dividir, separar; sich -, dividirse, separarse.
Theilhaber, *m.* interesado; copartícipe, *n.* -haft, -tig, *a.* (eines Dinges) participante, partícipe (de alg. cos.).
Theilnehmend, *a.* que muestra tomar interes en alg. cos. -nehmer, *m.* interesado, *m.* -nehmung, -nahme, *f.* interes, *m.* participacion, *f.*
Theils, *ad.* parte, en parte.
Theilung, *f.* particion, division; desmembracion (de un imperio), *f.*
Theolog, -logie, v. Gottesgelehrter, -gelehrsamkeit.
Theologisch, *a.* teológico.
Theoretiker, *m.* teórico, *m.* -retisch, *a.* teórico, especulativo. -rie, *f.* teoría, *f.*
Theriak, *m.* teriaca, triaca, *f.*
Thermometer, *n.* termómetro, *m.*
Theuer, *a.* caro, querido; precioso.
Theurung, Theure, *f.* carestia, *f.*
Thier, *n.* animal, *m.* bestia, *f.* bruto, *m.*; *mont.* cierva, *f.* -arzt, *m.* veterinario, *m.* -arzneikunst, *f.* arte veterinaria, albeiteria, *f.* -garten, *m.* parque, coto, *m.* -geschichte, *f.* zoologia, *f.* -isch, *a.* animal; * bestial, brutal. -kreis, *m. astr.* zodiaco, *m.* -pflanze, *f.* zoofita, *m.* -reich, *n.* reino animal, *m.*
Thon, *m.* arcilla, greda, *f.* -erde, *f.* tierra arcillosa, gredosa, *f.*
Thönern, *a.* de arcilla, de barro.
Thongrube, *f.* barrera, *f.*
Thonig, *a.* arcilloso, gredoso.
Thor, *m.* loco, insensato, mentecato, *m.*
Thor, *n.* puerta, *f.* -flügel, *m.* hoja, *f.* (de la puerta). -geld, *n.* dinero que se paga para entrar en la ciudad, *m.*
Thorheit, *f.* locura, *f.* desatino, *m.*
Thöricht, *a.* loco, desatinado.
Thörin, *f.* loca, *f.*
Thorschluß, *m.* Thorsperre, *f.* cerradura de las puertas, *f.* -schreiber, *m.* guarda (de puerta) portero, *m.*
Thorwärter, *m.* portero, *m.* -weg, *m.* puerta de corral, *f.*
Thorzettel, *m.* boletin de entrada, y salida, *m.*
Thran, *m.* aceite de ballena, *m.*
Thräne, *f.* lágrima, *f.* -n, *v. n.* llorar, verter lágrimas. -fistel, *f.* fistula lagrimal, *f.*
Thron, *m.* trono, *m.* -besteigung, *f.* advenimiento al trono, *m.* -en, *v. n. poet.* estar sentado en el trono, reinar. -folge, *f.* sucesion al trono, *f.* -folger, *m.* sucesor al trono, *m.* -himmel, *m.* baldaquin, dosel, palio, *m.*
Thun, *v. a.* y *n. ir.* hacer; meter, poner; zu - haben, estar ocupado, tener ocupaciones; es ist mir darum zu thun, daß &c., me importa mucho, que etc.; - als ob, als wenn, fingir, dar á entender, aparentar que; disimular.
Thunfisch, *m.* atun (pescado de mar), *m.* [dero.
Thunlich, Thulich, *a.* factible, hace-
Thür, *f.* puerta, *f.* -angel, *f.* gozne, *m.* pernio de la puerta, *m.* -hüter, *m.* portero, *m.*
Thurm, *m.* torre, *f.*: campanario, *m.*; -auf einem alten Schlosse &c., torreon, *m.*; prision, *f.* cárcel, *m.* Thürmen, *v. a.* sich -, *v. r.* v. Aufthürmen.
Thürmer, *m.* atalaya, *m.*
Thürschwelle, *f.* umbral de puerta, *m.*
Thymian, *m.* tomillo (planta olorosa), *m.*
Tief, *a.* hondo, profundo; hueco; alto; *mús.* bajo; * profundo, alto, impenetrable. [fondo, *m.*
Tiefe, *f.* profundidad; hondura, *f.*; Tiefsinn, *m.* -sinnigkeit, *f.* meditacion; melancolia: profundidad de ingenio, *f.* -sinnig, *a.* pensativo, me-

ditabundo; melancólico; * profundo, penetrante.

Tiegel, *m.* sarten, *f.*; *quim.* crisol, *m.*

Tiger, *m.* tigre, *m.* -farben, -fledig, *a.* atigrado, manchado. -hund, *m.* perro atigrado, *m.* -katze, *f.* gato montes atigrado, *m.* -weibchen, -thier, *n.* tigra, tigre, hembra del tigre, *f.*

Tilgbar, *a.* amortizable.

Tilgen, *v. a.* anular, abolir; exterminar, destruir; amortizar; pagar (deudas). -gung, *f.* abolicion; amortizacion, *f.*

Tinctur, *f.* tintura, *f.*

Tinte, *f.* (*tamb. de pint.*) tinta, *f.* -nfaß, *n.* tintero, *m.* -nfisch, *m.* calamar, *m.*; jibia (pescados), *f.* -nflasche, *f.* botella de la tinta, *f.* -nfleck, *m.* mancha de tinta, *f.* -horn, *n.* -fleckes, *m.* borron, *m.* mancha (de tinta), *f.*

Tisch, *m.* mesa, *f.* -bier, *n.* cerveza ordinaria, *f.* -blatt, *n.* -platte, *f.* lo de encima de una mesa. -gebet, *n.* oracion ántes ó despues de la comida, *f.*

Tischler, *m.* carpintero de taller, *m.* -handwerk, *n.* carpintería, *f.*

Tischtrunk, *m.* bebida ordinaria, *f.* -tuch, *n.* manteles, *m. pl.* -wein, *m.* vino ordinario, *m.* -zeit, *f.* hora de la comida, de la cena, *f.* -zeug, *n.* ropa de lienzo al uso de la mesa, *f.* manteles, *m. pl.*

Titel, *m.* título, *m.* -blatt, *n.* frontispicio, título de un libro, *m.* -kupfer, *n.* estampa del frontispicio, *f.*

Titular... (*en la compos.*) titular, honorario. -latur, *f.* título, *m.* -liren, *v. a.* titular.

Tobak, v. Tabak.

Toben, *v. n.* hacer un gran ruido, un estruendo; estar furioso. -, *n.* rabia, furia, *f.* -end, *a.* rabioso, furioso; * tempestuoso.

Tochter, *f.* hija, *f.* -kirche, *f.* ayuda de parroquia, *f.* -sprache, *f.* lengua derivada de otra, *f.*

Tod, *m.* muerte, *f.* -bette, *n.* lecho de muerte, *m.*

Todesangst, *f.* -eskampf, *m.* agonia, *f.* -esfall, *m.* muerte, *f.*; auf den -, en caso de muerte. -esstrafe, *f.* pena de muerte, *f.* suplicio, *m.* -esstunde, *f.* hora de la muerte, última hora, *f.* -esurtheil, *n.* sentencia de muerte, *f.*

Todfeind, *m.* enemigo mortal, *m.*

Todkrank, *a.* enfermo de muerte.

Tödlich, *a.* mortal; mortífero, -, *ad.* de muerte.

Todsünde, *f.* pecado mortal, *m.*

Todt, *a.* y *ad.* muerto, difunto; -schlagen &c., matar. Todte, ein Todter, *m.* un muerto, un difunto. [carne.

Todten, *v. a.* matar; * mortificar (la

Todtenbläße, *f.* palidez (como de un muerto), *f.*

Todtengerippe, *n.* esqueleto, *m.*

Todtengräber, *m.* sepulturero, *m.*

Todtenknochen, *m.* hueso de cuerpo muerto, *m.* -kopf, *m.* calavera, *f.*

Todtenregister, *n.* libro de difuntos, *m.*

Todtenschein, *m.* partida de entierro, fe de muerto, *f.*

Todtgeboren, *a.* aborto, nado muerto.

Todtschlag, *m.* homicidio, asesinato, *m.* -schläger, *m.* homicida, asesino, *m.*

Tof, Toffstein, *m.* toba, *f.*

Toll, *a.* y *ad.* loco, rabioso, furioso, frenético, maniaco; insensato, mentecato; * extravagante, caprichoso.

Tollapfel, *m.* berengena, *f.*

Tollbeere, -kirsche, *f.* belladama, *f.*

Tollhaus, *n.* casa ú hospital de los locos, *f.* y *m.* -heit, *f.* rabia, *f.*; frenesí, furor, *m.*; locura, demencia, *f.*

Tollkopf, *m.* hombre furioso, rabioso, *m.*

Tollkühn, *a.* temerario, osado. -heit, *f.* temeridad, *m.* osadía, *f.*

Tollwurm, *m.* músculo oblongo debajo de la lengua de los perros, *m.*

Tölpel, *m.* zopenco, zoquete, bolo, *m.*

Tombak, *m.* tumbaga, *f.*

Ton, *m.* tono (*prop.* y *); sonido; * acento, *m.*

Tonart, *f.* *mús.* tono, ton, modo, *m.*

Tönen, *v. a.* sonar, resonar, retumbar.

Tonkunst, *f.* música, *f.* -künstler, *m.* *m.* -in, *f.* músico, *m.* música, *f.*

Tonleiter, *f.* *mús.* diapason, *m.*; escala diatónica, *f.*

Tonne, *f.* tonel, *m.* bota, pipa; cuba, barrica, *f.*; * Tonne Goldes, una suma de cien mil florines (ó escudos).

Tonsetzer, *m.* *mús.* compositor. *m.*

Tonsur, *f.* tonsura; corona de clérigo, *f.*

Tonzeichen, *n.* *gram.* acento, *m.*

Topas, *m.* topacio, *m.* [*m.*

Topf, *m.* olla, *f.* puchero, jarro, vaso,

Töpfer, *m.* alfarero, ollero, *m.* –arbeit, *f.* –geſchirr, –zeug, *n.* vidriado, *m.* vajilla de barro, *f.* –n, *a.* de barro.
Topfſtein, *m.* piedra ollar, *f.*
Topp, *i.* bueno! de acuerdo!
Torf, *m.* turba, *f.* –land, –moor, *n.* hornaguero, *m.*
Torfen, *v. n. vu.* v. Taumeln.
Tornißer, *m.* mochila, talega, *f.* morral, *m.* [tortera, tartera, *f.*
Torte, *f.* tarta, torta, *f.* –npfanne, *f.*
Tortur, *f.* tortura, cuestion de tormento, *f.*
Trab, *m.* trote, *m.* [*f.*
Trabant, *m.* traban; *astr.* satélite, *m.*
Traben, *v. n.* trotar, andar á trote.
Träber, *f. pl.* orujo, burujo, *m.*
Tracht, *f.* carga, *f.*; servicio, cubierto, *m.* (que se pone en la mesa); camada, ventregada, lechigada, cachillada, *f.*; modo de vestirse, *m.* moda, *f.*; * – Schläge, tunda de palos, paliza, *f.*
Trachten, *v. n.* procurar, hacer esfuerzos; nach etwas –, pretender, solicitar alg. cos. aspirar á ella; einem nach dem Leben –, v. Nachſtellen.
Trächtig, *a.* preñada (hablando de animales).
Tractament, *n.* (v. Behandlung): festin, banquete, sueldo, *m.* (v. Sold).
Tractat, *m.* tratado, *m.* v. Abhandlung; Vertrag. –ciren, v. Behandeln, Bewirthen. [frutal.
Tragbar, *a.* portátil; fecundo, fértil:
Trage, Tragbahre, *f.* angarillas, parihuelas, *f. pl.*
Träge, *a.* flojo, perezoso, dejado.
Tragband, *n.* correon; tirantes, *m. pl.*; *ciruj.* suspensorio, *m.*
Tragehimmel, *m.* palio, dosel, baldaquin, *m.*
Tragekorb, Tragkorb, *m.* ceston que se lleva á las espaldas, *m.*
Tragelohn, *m.* porte, *m.*
Tragen, *v. a.* y *n. ir.* llevar, traer; * sostener; producir, rendir, dar fruto, valer; * einen auf den Händen –, tratar muy bien á alguno; die Koſten –, pagar los gastos; ſich –, vestirse.
Träger, *m.* –in, *f.* portador, *m.* –dora, *f.*: *arquit.* entibo, estribo, *m.*
Tragereif, *m.* cerco, *m.*
Tragerlemen, *m.* correon (para llevar pesos etc.), *m.* [silla portátil, *f.*
Tragefeſſel, –ſtuhl, *m.* silla de manos,
Träghelt, *f.* pereza, dejadez, flojedad, *f.*
Traguſch, *a.* trágico.
Tragödie, *f.* v. Trauerſpiel.
Trampeln, *v. n.* patalear, dar patadas en el suelo.
Trampelthier, *n.* dromedario, *n.*
Trank, *m.* bebida; *med.* pocion, *f.* brebaje, *m.*
Tränke, *f.* abrevadero, *m.*
Tränken, *v. a.* dar de beber; abrevar; mojar, embeber.
Trankopfer, *n.* libacion, *f.* [beza, *m.*
Trankſteuer, *f.* derecho sobre la cer-
Tranſport, *m.* transporte, *m.* –teur, *m.* *geom.* instrumento para trazar an-
Trappe, *m.* avutarda, *f.* [gulos, *m.*
Traſſat, *m.* el á quien se ha librado una letra de cambio.
Traſſent, *m.* librador de una letra de cambio, *m.*
Traſſiren, *v. a.* auf einen –, librar (una letra de cambio) á alguno.
Tratte, *f.* letra de cambio, *f.*
Traube, *f.* racimo, *m.* –nbohrer, *m.* berbiquí, *m.* –nbaum, *m.* escobajo, *m.* raspa, *f.* –nſaft, *m.* zumo de parras (vino), *m.*
Trauen, *v. a.* casar. [alguno.
Trauen, *v. n.* einem, fiar, fiarse, en
Trauer, *f.* duelo; luto, *m.*; tristeza, *f.* –haus, *n.* casa del difunto, *f.* –jahr, *n.* año de luto; año de viudez, *m.* –kleid, *n.* vestido de luto, *m.* –muſik, *f.* música fúnebre, *f.*
Trauern, *v. n.* estar triste, afligirse; llevar, traer luto.
Trauerſpiel, *n.* tragedia, *m.*
Traufe, *f.* canal de un tejado, *m.*
Träufeln, *v. n.* gotear, destilar. –, *v. a.* hacer destilar.
Traufen, v. Tropfen.
Traufhaken, *m.* gancho que sostiene
Traulich, *a.* familiar. [la gotera, *m.*
Traum, *m.* sueño, *m.* –bild, *n.* vision, quimera, *f.*
Träumen, *v. n.* soñar (durmiendo).
Träumer, *m.* –in, *f.* soñador, *m.* –dora (el, la que sueña), *f.*; * pensativo; visionario, *m.* –ei, *f.* ilusion, fantasía, vision, *f.* –iſch, *a.* pensativo, distraido.
Traun, *ad.* cierto, por cierto.
Traurig, *a.* triste, afligido; trágico funesto. –keit, *f.* tristeza, *f.*
Trauring, *m.* anillo nupcial, *m.*
Trauſchein, *m.* certificado de matrimonio, *m.*

Traut, *a.* caro, íntimo, cordial.
Trauung, *f.* accion de casar, *f.* desposorio, *m.*
Trecfſchüte, *f.* batel que hacen tirar [por caballos, *m.*
Treff, Treffel, *n.* bastos, *m. pl.* (en la baraja).
Treffen, *v. a.* y *n. ir.* alcanzar, llegar á una cosa; herir; * hallar, encontrar; *pint.* coger, tomar; coger, hallar (el sentido de un pasage etc.); nicht –, faltar, errar; eine Heirath, Wahl, Anſtalten ꝛc. –, contraer matrimonio, hacer una eleccion, hacer preparativos etc.; die Reihe trifft mich, es mi turno; es trifft ſich, daß . . ., sucede que . . . [batalla, *f.*
Treffen, *n.* combate, *m.* pelea, accion,
Treffend, *a.* * justo, preciso.
Treffer, *m.* cédula (de lotería) que gana, *f.*
Trefflich, *a.* excelente. v. Vortrefflich.
Treibehaus, *n.* invernadero, *m.*
Treibejagen, *n.* Treibejagd, *f. mont.* batida, *f.* [de yelo, *m.*
Treibeis, *n.* yelomovedizo, témpano
Treiben, *v. n.* echar, impeler, empujar; hacer andar, hacer entrar, en alg. cos.; abollar, cincelar; llevar (el ganado al pasto); einen –, apresurar; alentar, incitar, á alguno; etwas –, ocuparse de alg. cos. –, *v. n. ir.* brotar, arrojar (dícese de los árboles); nadar, andar por encima del agua. [órgano), *m.*
Tremulant, *m. mús.* tembleque (en el
Trennbar, *a.* separable.
Trennen, *v. a.* separar, segregar; desunir; descoser; ſich –, separarse.
Trennpunkte, *pl. gram.* trema, *f.*
Trennung, *f.* separacion; desunion; desolucion, *f.*
Trenſe, *f.* bridon, *m.*
Trepan, *m. ciruj.* trepano, *m.* –paniren, *v. a.* trepanar.
Treppe, *f.* escalera, *f.* –nhaus, *n.* caja de escalera, *f.*
Treſpe, *f.* zizaña, *f.* joyo, cominillo, *m.*
Treſſe, *f.* galon (de oro ú plata), *m.* –nhut, *m.* sombrero, guarnecido de galones, *m.* –nkleid, *n.* vestido galoneado, *m.*
Treſter, *pl.* orujo (de uvas etc.), *m.*
Treten, *v. n.* y *a. ir.* poner los pies sobre alg. cos.;–in . . ., entrar en . . .; – aus, salir de . . .; näher –, acercarse; einen mit Füßen –, unter die Füße –, hollar, pisar; * jemandes Ehre zu nahe –, herir, ofender el honor de [alguno.
Treu, *a.* fiel; leal.
Treue, *f.* fidelidad; fé, *f.*
Treuherzig, *a.* franco, ingenuo, sencillo. –keit, *f.* cordialidad, ingenuidad, *f.*
Treulich, *ad.* fielmente; lealmente.
Treulos, *a.* pérfido, infiel, traidor, desleal. –ſigkeit, *f.* perfidia, infidelidad, deslealtad, *f.*
Tribut, *m.* tributo, *m.* parias, *f. pl.*
Trichter, *m.* embudo, *m.*
Trieb, *m.* brote, renuevos, *m.*; * inclinacion, propension; impulsion, *f.*; instinto, *m.*
Triebfeder, *f.* muelle; * motivo, *m.*
Triebſand, *m.* arena movediza, *f.*
Triefauge, *n.* ojo legañoso, *m.* –äugig, *a.* legañoso, pitarroso.
Triefen, *v. n.* gotear, destilar.
Triefnaſig, *a.* que tiene, á que se le cae la moquita.
Triegen, *v. n. ir.* engañar; faltar.
Trieglich, *a.* engañoso, ilusorio.
Trift, *f.* camino del ganado, *m.*; pastos, *m. pl.*; eine – Ochſen, una vacada, una bueyeda, *f.*
Triftig, *a.* importante, sólido; válido, concluyente. –keit, *f.* importancia, solidez, *f.*
Triller, *m. mús.* gorgeo, trinado, *m.* Trillern, *v. n.* gorgear, trinar.
Trinkbar, *a.* potable.
Trinken, *v. a.* y *n. ir.* beber; tomar (café etc.). –ker, *m.* bebedor, *m.*
Trinkgeld, *n.* (dinero) para beber, *m.*
Trinklied, *n.* cancion, *f.*
Trinkſpruch, *m.* brindis, *m.*
Tripel, *m.* trípol, *m.*
Trippeln, *v. n. fa.* patalear, patear.
Tripper, *m. fa.* gonorrea, *f.*
Tritt, *m.* paso, *m.*; huella; pisada, *f.*; puntapié, *m.*; cárcola, peana, *f.* estribo (de un coche), *m.*; estrada, *f.*
Triumph, *m.* triunfo, *m.* –bogen, *m.* arco triunfal, *m.*
Triumphiren, *v. n.* triunfar.
Triumphwagen, *m.* carro triunfal, *m.*
Trocken, *a.* seco, árido (*prop.* y *); enjuto. –heit, *f.* sequedad; aridez, *f.* –platz, *m.* sitio para secar la ropa blanca mojada, *m.*
Trocknen, *v. a.* secar, enjugar; orear. –, *v. n.* secarse, enjugarse.
Trodbel, *f.* borla, *f.* borlon, *m.*

Trödel, -markt, *m.* ropavejería, prendería, *f.* -ei, *f. vu.* ropavejería; * patarata, faramalla, *f.* -frau, *f.* -weib, *n.* ropavejera, prendera, baratillera, *f.* -fram, *m.* -waare, *f.* baratillo. -mann, *m.* baratillero, prendero, ropavejero, *m.*

Trödeln, *v. n.* hacer el oficio de baratillero; revender alg. cosa; * *fa.* remolonear, roncear.

Trödler, *m.* baratillero, prendero, ropavejero; * pataratero, faramallero, *m.*

Trog, *m.* dornajo, *m.*; artesa, *f.* artesón, *m.*

Trommel, *f.* tambor, *m.* caja, *f.* -fell, *n.* piel de tambor, de caja, *f. anat.* timpano, *m.* -flöpfel, -fchlägel, *m.* palillo, *m.* baqueta (de tambor), *f.*

Trommeln, *v. n.* tocar la caja ó el tambor; arrullar (las palomas).

Trommelfchlag, *m.* toque de la caja, *m.* -fchläger, *m.* tambor, *m.*

Trompete, *f.* trompeta, *f.* clarin, *m.* -ten, *v. n.* tocar el clarin, ó la trompeta. -ter, *m.* trompeta, ó clarinero, *m.*

Tropf, *m.* bobo, tonto, necio, *m.*

Tropfbad, *n. med.* embrocacion, *f.*

Tröpfchen, *n.* gotica, gotilla, gotita, *n.*

Tröpfeln, *v. n.* destilar, gotear. -, *v. a.* hacer destilar.

Tropfen, *m.* gota, *f.* [cer gotear.

Tropfen, *v. n.* gotear. -, *v. a.* ha-

Tropfenweife, *ad.* gota á gota.

Tropfftein, *m.* estalactita, *f.*

Troß, *m.* todo el bagage de un ejército, *m.*; * gurullada, pandilla, *f.*; -bube, -junge, *m.* galopo, mozo de campaña, *m.*

Troft, *m.* consolacion, *f.* consuelo, *m.*; *fa.* nicht wohl bei Troffe feyn, tener vena de loco.

Tröften, *v. a.* consolar.

Tröfter, *m.* consolador, *m.*; *teol.* paracleto, paráclito, *m.*

Troftgrund, *m.* consuelo, *m.*

Tröftlich, **Troftreich**, *a.* consolatorio, consolante. -los, *a.* inconsolable; desolado. -loftgkeit, *f.* desolacion, *f.*

Trott, *m.* v. Trab. [como . . .

Trotz, *prp.* á pesar de . . .; tambien

Trotz, *m.* perrería, *f.* emperramiento *m.* terquedad *f.*; einem - bieten, desafiar a alguno; zum Trotze, á pesar de . . .; - dem, der ꝛc., desdichado el que etc.!

Trotzig, *a.* altanero, arrogante; terco, obstinado.

Trotzen, *v. n.* arrostrar, hacer frente; bravear; einem -, insultar, ajar, despreciar á alguno; auf etwas -, prevalerse de alg. cos.

Trotzkopf, *m.* perrengue, caprichoso; mohino, *m.* mohina, *f.* -köpfig, *a.* terco, obstinado, pertinaz.

Trübe, *a.* turbio; empañado, deslucido; * triste, melancólico. -n, *v. a.* enturbiar, poner turbio.

Trübfal, *f.* afliccion; miseria, calamidad, *f.* -felig, *a.* calamitoso, triste, miserable.

Trübfinn, *m.* tristeza, melancolia, *f.* -finnig, *a.* melancólico, triste.

Trudhfeß, *m.* trinchante, *m.*

Truffel, *f.* criadilla (de tierra), *f.* -hund, *m.* perro adiestrado para la busca de las criadillas, *m.* -jagd, *f.* busca de las criadillas, *f.*

Trug, *m.* fraude, *f.* engaño, *m.*; ilusion, *f.* -bild, *n.* fantasma, vision, *f.* -fchluß, *m.* paralogismo, sofisma, *m.*

Truhe, *f.* cofre, *m.* [*m.*

Trümmer, *m. pl.* ruinas, *f. pl.*

Trumpf, *m.* triunfo, *m.* -en, *v. a.* fallar, atravesar con un triunfo; * *fa.* einen -, sacudir, despedir á alguno.

Trunf, *m.* trago, *m.*; bebida; borrachera, *f.*

Trunken, *a.* embriagado, emborrachado; * alborozado, enagenado. -bold, *m.* borracho, borrachon, *m.* -heit, *f.* embriaguez, borrachez, *f.*; * alboroꞏzo, enagenamiento, *m.*

Trupp, *m.* cuadrilla, bandada, turba, *f.*

Truppe, *f.* compañía (de cómicos), *f.*

Truppen, *pl.* tropas, *f. pl.* gente de guerra, *f.* Truppweife, *ad.* en tropa, en tropas.

Truthahn, *m.* pavo, gallipavo (ave), *m.* -henne, *f.* pava, *f.*

Trutz- u. **Schutzbündniß**, *n.* alianza ofensiva y defensiva, *f.*

Tuberofe, *f.* tuberosa (flor), *f.*

Tubus, *m.* v. Sehrohr.

Tuch, *n.* paño, *m.*; tela, ropa de lienzo, *f.*; pañuelo, *m.* -bereiter, *m.* oficial que pone el aderezo al paño, *m.*

Tuchen, *a.* de paño. [paños, *m.*

Tuchhändler, *m.* pañero, mercader de

Tuchladen, *m.* tienda de pañero, de mercader, *m.* [paños, *m.*

Tuchmacher, *m.* pañero, fabricante de

Tuchmanufaktur, *f.* fábrica de paños, *f.*
Tuchrahmen, *m.* bastidor, *m.*
Tuchscherer, *m.* tundidor de paños, *m.*
Tüchtig, *a.* bueno, sólido; zu etwas –, propio para alg. cos.; hábil, diestro. –keit, *f.* capacidad, habilidad, destreza, *f.*
Tuchwaaren, *f. pl.* paños, *m. pl.*
Tücke, *m. pl.* maldad, ruindad, *f.* –disch, *a.* malicioso, maligno.
Tuckmäuser, v. Duckmäuser. [virtuoso.
Tugend, *f.* virtud, *f.* –haft, –sam, *a.*
Tulpe, *f.* tulipan (flor), *m.* –nbaum, *m.* tulipero, tulipífero (árbol), *m.*
Tummel, *m. fa.* vértigo, vahido, *m.*; borrachez, *f.*
Tummeln, sich –, *v. r.* zarandearse, menearse, andar diligente.
Tummelplatz, *m.* picadero; * campo de batalla, *m.*
Tumult, *m.* tumulto, alboroto, *m.* –uarisch, *a.* tumultuario; tumultuoso. –tuiren, *v. n.* mover tumultos, alborotos; *fa.* hacer ruido, alborotar.
Tünche, *f.* tendidura de cal para revocar, *f.*; blanqueo de una pared, *m.* –n, *v. a.* revocar, blanquer, enyesar. –er, *m.* blanqueador; embadurnador, *m.* [la salsa etc.).
Tunke, *f.* salsa, *f.* –n, *v. a.* mojar (en
Tüpfel, *m.* –chen, *n.* punto, puntito, *m.* –lig, *a.* punteado; goteado. –n, *v. a.* puntear.
Tüpfen, Tupfen, *v a.* y *n.* tocar ligeramente con la punta de alguna cosa.
Turban, *m.* turbante, y tocado turco, *m.*
Türkisch, *a.* Turco; –ischer Weizen, *m.* maiz, *m.* –isches Garn, hilo de algodon teñido con rubia, *m.*; –isches Papier, papel jaspeado, *m.* [*f.*
Türkis, *m.* turquesa (piedra preciosa),
Turnen, *v. n.* ejercitarse en la gimnástica. –ner, *m.* enseñador de la gimnástica, *m.*
Turnier, *n.* torneo, *m.* –bahn, *f.* –platz, *m.* plaza de torneo, liza, *f*
Turnieren, *v. n.* hacer un torneo; * hacer ruido.
Turteltaube, *f.* tórtola, *f.*
Turnkunst, *f.* gimnástica, *f.*
Tusch, *m. fa.* tocatas de clarines, *f. pl.*
Tusche, *f.* tinta de la China, *f.* –n, *v. a.* lavar (un dibujo) con tinta de la China.

Tyrann, *m.* tirano, *m.* –nei, *f.* tiranía, *f.* –isch, *a.* tiránico. –isiren, *v. a.* y *n.* tiranizar.

U.

Uebel, *n.* mal, *m.* desgracia, *f.*
Uebel, *a.* malo, ruin. –, *ad.* mal; *poc. us.* dificilmente, con dificultad; es ist mir, es wird mir –, se me levanta el corazon; – aussehen, tener mala cara.
Uebelkeit, *f.* nausea, gana de vomitar, *f.*
Uebelklang, –laut, *m.* disonancia; cacofonía, *f.*
Uebelstand, *m.* mala gracia, *f.*
Uebelthat, *f.* mala accion, *f.*; crimen, delito, *m.* –thäter, malhechor, delincuente, *m.*
Uebelwollend, *a.* malévolo.
Ueben, *v. a.* ejercitar, adiestrar; (in etwas, en alg. cos.); eine Kunst ꝛc. –, practicar, ejercer un arte etc.
Ueber, *prp.* sobre, por encima; mas allá, del otro lado; ademas; mas de; por; durante, en, á; de; – und –, por todas partes, enteramente.
Ueberall, *ad.* en todas partes.
Ueberantworten (⌣), *v. a.* entregar.
Ueberarbeiten (⌣), *v. a.* retocar, dar la última mano á una cosa; sich –, fatigarse, con el demasiado trabajo.
Ueberaus, *ad.* muy, mucho, extremamente.
Ueberbein, *n. ciruj.* tumor duro sin dolor, *m.*; sobrecaña, *f.*
Ueberbieten (⌣), *v. a. ir.* encarecer; pujar (en una venta).
Ueberbleibsel, *n.* resto, *m.*; sobras de la mesa, *f. pl.*; reliquia, *f.*
Ueberblick, *m.* ojeada, mirada rápida. –den (⌣), *v. a.* dar una ojeada ó alg. cos.
Ueberbringen (⌣), *v. a. ir.* traer, llevar; entregar; transportar. –bringer, *m.* –in, *f.* llevador, *m.* –dora, *f.*
sich Ueberburzeln (⌣), *v. r. fa.* caer pies por encima de la cabeza.
Ueberdecken (⌣), *v. a.* cubrir alg. cosa; poner alg. cos. sobre . . .
Ueberdem, –dieß, *ad.* ademas, fuera de eso. [currir alg. cos.
Ueberdenken (⌣), *v. a. ir.* meditar, dis-
Ueberdruß, *m.* fastidio, disgusto, *m.* –drüssig, *a.* eines Dinges, cansado, disgustado de alg. cos.; – werden, enfadarse, cansarse, disgustarse de alg. cos.

Uebered, *ad. fa.* diagonalmente.
Uebereilen (⌣), *v. a.* apresurar á alguno; precipitar, apresurar una cosa; * sorprender, coger; sich –, apresurarse, darse demasiada priesa. **–eilt**, *a.* precipitado. **–eilung**, *f.* precipitacion, *f.*
Ueberein, *ad.* conforme, conformemente; – kommen, convenir, ponerse de acuerdo; corresponder, guardar proporcion; – stimmen, estar de acuerdo.
Ueber einander, *ad.* el uno sobre otro.
Uebereinkunft, *f.* conveniencia, *f.* acuerdo, *m.*
Uebereinstimmend, **–stimmig**, *a.* que está de acuerdo; correspondiente, conveniente, conforme. **–stimmung**, *f.* acuerdo, *m.* conveniencia, correspondencia, *f.*; * armonia, conformidad, *f.*
Ueberfahren (–), *v. a.* y *n. ir.* pasar, transportar; einen –, (⌣) derribar á alguno con un carruage; mit einem Schwamme etwas –, pasar una esponja sobre alg. cos.; **–fahren werden**, ser derribado por un carruage.
Ueberfahrt, *f.* pasage, *m.* travesía, *f.*
Ueberfall, *m.* sorpresa, *f.*; acometimiento repentino, *m.* **–fallen** (⌣), *v. a. ir.* sorprender; sobrecoger; * coger.
Ueberfein, *a.* muy fino, superior.
Ueberfirnissen (⌣), *v. a.* barnizar, embarnizar.
Ueberfliegen (⌣), *v. a.* y *n. ir.* pasar volando; * sobrepujar, exceder.
Ueberfließen (–), *v. n. ir.* correr, fluir por encima de; derramarse, salirse por encima; extravasarse. [lir.
Ueberflügeln (⌣), *v. a. milic.* sobrepa-
Ueberfluß, *m.* abundancia, *f.*; superfluo, *m.* **–flüssig**, *a.* abundante; superfluo.
Ueberfordern (⌣), *v. a.* pedir muy caro. **sich Ueberfressen** (⌣), *v. r. ir.* atracarse.
Ueberführen (–), *v. a.* pasar, transportar; * einen einer Sache –, (⌣) convencer á alguno de alg. cos. **–führung**, *f.* conviccion, *f.*
Ueberfüllen (⌣), *v. a.* llenar demasiadamente. **–füllung**, *f.* * des Magens, replecion, *f.*
Uebergabe, *f.* tradicion, entrega; rendicion (de una plaza), *f.* [sicion, *f.*
Uebergang, *m.* pasage, paso, *m.*; tran-
Uebergeben (⌣), *v. a. ir.* devolver, entregar, rendir, dar; confiar, poner al cuidado de . . .; sich –, rendirse; *fa.* vomitar. **–gebung**, *f.* v. Uebergabe.
Uebergebot, *n.* puja (en una venta etc.), *f.*
Uebergehen (–), *v. n. ir.* pasar de un parage á otro, atravesar; desertar (al enemigo); * rendirse (al enemigo); die Augen gehen ihm über, las lágrimas le vienen á los ojos. –, *v. a. ir.* (⌣) ojear, pasar la vista; omitir; etwas mit Stillschweigen –, pasar alg. cos. en silencio; sich –, fatigarse á fuerza de caminar.
Uebergewicht, *n.* sobrepeso, *m.*; * superioridad, relevancia, ventaja, *f.*
Ueberhand, *ad.* – nehmen, crecer, prevalecer.
Ueberhangen (–), *v. n. ir.* estar colgado, suspendido sobre; sobresalir.
Ueberhängen (⌣), *v. a.* colgar sobre; cubrir de . . .
Ueberhäufen (⌣), *v. a.* sobrecargar, colmar (*prop.* y *).
Ueberhaupt, *ad.* generalmente, en general; á bulto, por mayor.
Ueberheben (⌣), *v. a. ir.* exentar, dispensar á alguno de alg. cos.; sich –, engreirse, ensoberbecerse, prevalecerse (de alg. cosa). [cialmente.
Ueberhin, *ad.* por encima; * superfi-
Ueberhören (⌣), *v. a.* no entender; einen –, hacer recitar á alguno su leccion etc. [nesca, *m. pl.*
Ueberhosen, *f. pl.* calzones á la mari-
Ueberhüpfen (⌣), *v. a.* saltar por encima; * omitir, dejar entre renglones.
Ueberirdisch, *a.* superior á las cosas terrestres, divino, celeste.
Ueberkleid, *n.* sobreropa, *f.*
Ueberklug, *a.* presumido, arrogante.
Ueberkochen (–), *v. n.* salirse (hirviendo).
Ueberkommen (⌣), *v. a. ir.* recibir.
Ueberladen (⌣), *v. a. ir.* sobrecargar, cargar demasiado (*prop.* y *).
Ueberlassen (–), *v. a. ir.* dejar pasar; (⌣) ceder, abandonar, dejar; transmitir, traspasar. **–lassung**, *f.* cesion, *f.* abandono, *m.* [portunidad, *f.*
Ueberlast, *f.* sobrecarga; * carga, im-
Ueberlästig, *a.* sobrecargado; * importuno; molesto.
Ueberlaufen (–), *v. n. ir.* desbordar; salirse, derramarse; desertar (al ene-

migo). –, *v. a. ir.* (⌣) adelantarse corriendo; importunar, acosar á alguno; ojear, ver de paso; ſich –, cansarse corriendo.

Ueberläufer, *m.* tránsfuga; desertor, *m.*

Ueberlaut, *ad.* en alta voz.

Ueberleben (⌣), *v. a.* sobrevivir.

Ueberlegen (–), *v. a.* poner encima (ó de traves); aplicar; sobrecargar; * (⌣) –, pesar, considerar, examinar.

Ueberlegen, *a.* superior. **–heit**, *f.* superioridad, *f.*

Ueberlegung, *f.* reflexion, consideracion, deliberacion, *f.* [priesa).

Ueberlesen (⌣), *v. a. ir.* leer (con

Ueberliefern (⌣), *v. a.* entregar, rendir, devolver. **–rung**, *f.* entrega; * tradicion, *f.*

Ueberliſten (⌣), *v. a.* engañar con arte.

Uebermachen (⌣), *v. a.* entregar, enviar (dinero etc.). [superior, *f.*

Uebermacht, *f.* superioridad, fuerza

Uebermachung, *f.* envío, *m.* remesa, *f.*

Uebermannen (⌣), *v. a.* vencer, oprimir (con el número).

Uebermaaß, *n.* * exceso, *m.* demasía, *f.* **–mäßig**, *a.* exorbitante, excesivo.

Uebermorgen, *ad.* despues de mañana.

Uebermuth, *m.* arrogancia, insolencia, soberbia, *f.* **–muthig**, *a.* arrogante, insolente, presumido, orgulloso.

Uebernachten (⌣), *v. n.* pasar la noche (en un lugar).

Uebernahme, *f.* accion de tomar, de recibir etc. v. Uebernehmen.

Uebernatürlich, *a.* sobrenatural.

Uebernehmen (⌣), *v. a. ir.* tomar, recibir, aceptar; tomar posesion de...; encargarse, tomar á su cargo; * einen –, desollar á alguno, pedirle muy caro; (–) einen Mantel ꝛc. –, cubrirse con una capa; ſich –, (⌣) im Arbeiten ꝛc. –, trabajar etc. excesivamente, cansarse trabajando etc.

Ueberraſchen (⌣), *v. a.* sorprender, dejar admirado. **–ſchung**, *f.* sorpresa, *f.*

Ueberrechnen (⌣), *v. a.* contar, computar, calcular.

Ueberreden (⌣), *v. a.* persuadir, hacer creer. **–dung**, *f.* persuasion, *f.*

Ueberreichen (–), *v. a.* alcanzar, extenderse por encima...; (⌣) presentar, entregar, dar. **–chung**, *f.* presentacion, *f.*

Ueberreif, *a.* demasiado maduro.

Ueberreiten (⌣), *v. a. ir.* einen, derribar á alguno con el caballo; adelantarse, pasar á alguno andando á caballo; ein Pferd –, cansar demasiado, reventar un caballo.

Ueberreſt, *m.* resto, lo restante, residuo, *m.*

Ueberrock, *m.* redingote, sobretodo, *m.*

Ueberrumpeln (⌣), *v. a.* sorprender, sobrecoger. **–elung**, *f.* sorpresa, *f.*

Ueberſchatten (⌣), *v. a.* cubrir con la sombra. [sobre, en . . . , ver.

Ueberſchauen (⌣), *v. a.* echar la vista

Ueberſchicken (⌣), *v. a.* enviar.

Ueberſchlächtig, *a.* **–tige Mühle**, *f.* molino en que el agua corre en los alabes de las ruedas por una canal, *m.*

Ueberſchlag, *m.* (v. Ausſchlag) cuello, *m.* valona, *f.*; ribete, dobladillo, *m.* (v. Aufſchlag); *ciruj.* cataplasma, fomentacion, *f.*; * cálculo, cómputo, *m.*

Ueberſchlagen (–), *v. a. ir.* arremangar, recoger; doblar; poner sobre . . . ; aplicar; (⌣) omitir, dejar entre renglones leyendo; calcular, computar; ſich –, tumbarse, caer pies por encima de la cabeza. –, *v. n. ir.* (–) tropezar; caer de espaldas.

Ueberſchnappen (–), *v. n.* saltar por encima de . . . soltándose; * volverse loco. [sobrescrito en . . .

Ueberſchreiben (⌣), *v. a. ir.* poner el

Ueberſchreien (⌣), *v. a.* einen, gritar mas recio que otro.

Ueberſchreiten (▽), *v. n.* y *a. ir.* atravesar, pasar por encima de . . . ; * traspasar, exceder, violar.

Ueberſchrift, *f.* sobrescrito; título, *m.*; rúbrica, *f.*; rótulo, *m.*

Ueberſchuh, *m.* galocho, chanclo, zueco, *m.* [sobrante.

Ueberſchuß, *m.* demasía, sobra, *f.* lo

Ueberſchütten (⌣), *v. a.* echar por encima; cubrir con alg. cos.; * colmar.

Ueberſchwang, *m. p. u.* sobrepeso, *m.*

Ueberſchwanken (–), *v. n.* derramarse; tropezar. **–ſchwänklich** (⌣), *a.* * superabundante, inmenso.

Ueberſchwemmen (⌣), *v. a.* sumergir, inundar. **–mung**, *f.* inundacion, sumersion, *f.* [nadando.

Ueberſchwimmen (▽), *v. a. ir.* pasar

Ueberſegeln (▽), *v. a.* atravesar; adelantarse, pasar delante de otro navegando; afondar (una nave) dando contra.

Ueberſehen (⌣), *v. a. ir.* ver; mirar; * etwas –, ojear, ver de paso; omitir, no advertir; olvidar.
Ueberſenden (⌣), *v. a. ir.* enviar. **–dung**, *f.* envio, *m.*
Ueberſetzen (–), *v. n.* y *a.* saltar, pasar de un salto: pasar, atravesar; (⌣), traducir; einen –, pedir demasiado á alguno. **–ſetzer**, *m.* traductor, *m.* **–ſung**, *f.* traduccion, version, *f.*
Ueberſicht, *f.* inspeccion; ojeada, mirada, *f.* **–ſichtig**, *a.* miope, de vista corta.
Ueberſpannen (–), *v. a.* extender sobre; (⌣) tirar, tender demasiado; medir con el palmo; * llevar al extremo, ó mas allá de lo que es debido. [hilo.
Ueberſpinnen (⌣), *v. a. ir.* cubrir con
Ueberſpringen (–), *v. n. ir.* saltar por encima, pasar de un salto. – (⌣), *v. a. ir.* omitir, dejar entre renglones.
Ueberſtehen (⌣), *v. a. ir.* padecer, sufrir, endurar; superar, vencer.
Ueberſteigen (–), *v. n. ir.* montar, subir por encima. – (⌣), *v. a. ir. milic.* escalar; * superar, vencer; sobrepujar, exceder. **–ſtimmen** (⌣), *v. a.* vencer, sobrepujar por la pluralidad de los votos; *mús.* montar, subir demasiado alto.
Ueberſtrahlen (⌣), *v. a.* difundir sus rayos sobre . . . ; sobrepujar con su esplendor.
Ueberſtreichen (⌣), *v. a. ir.* bañar, flotar de alg. cos. [esparcir sobre.
Ueberſtreuen (⌣), *v. a.* sembrar, echar,
Ueberſtrömen (–), *v. n.* desbordar, derramarse. –(⌣), *v. a.* inundar.
Ueberſtürzen (–), *v. a.* cubrir con . . . ; poner sobre . . . –, *v. n.* (–) y ſich –, *v. r.* (⌣) caer pies por encima de la cabeza. [dir.
Uebertäuben (⌣), *v. a.* ensordecer, aturdir.
Uebertheuern (⌣), *v. a.* encarecer, pedir muy caro. **–theuerung**, *f.* encarecimiento, *m.*
Uebertragen (⌣), *v. a. ir.* transportar; transferir; conferir; traducir, verter (de un lenguage á otro); einem etwas –, (⌣) encargar alg. cos á alguno; *fa.* einen –, (⌣) pagar por alguno. **–tragung**, *f.* transporte, *m.* transmision, *f.* [superar.
Uebertreffen (⌣), *v. a. ir.* sobrepujar,
Uebertreiben (⌣), *v. a. ir.* correr, ó cansar (un caballo); etwas –, exagerar alg. cos., llevarla al extremo. **–treibung**, *f.* * exageracion, *f.*
Uebertreten (–), *v. n. ir.* poner el pié por encima, mas allá; desbordar, derramarse (un rio); * pasar (al bando de uno); mudar (de religion). –, *v. a. ir.* die Schuhe –, descalcañar; (⌣) transgredir, violar (una ley etc.). **–treter**, *m.* transgresor, violador, *m.* **–tretung**, *f.* * transgresion, violacion, *f.*
Uebertrieben, *part.* y *a.* * exagerado, excesivo, extremado.
Uebertritt, *m.* * zu einer andern Religion, mudanza de religion, *f.*
Uebervölkern (⌣), *v. a.* poblar demasiadamente un pais.
Uebervortheilen (⌣), *v. a.* engañar, embelecar á alguno.
Uebermältigen (⌣), *v. a.* vencer, someter, subyugar, superar.
Ueberweiſen (⌣), *v. a. ir.* convencer (á alguno de un delito).
Ueberwendlich, *a.* y *ad.* **–wendliche Naht**, repulgo, *m.*; **– nähen**, repulgar.
Ueberwerfen (–), *v. a. ir.* echar sobre; den Mantel ꝛc. –, echar la capa etc. sobre las espaldas; * *fa.* ſich mit einem –, (⌣) descomponerse, desavenirse con alguno.
Ueberwichtig, **–wiegend**, *a.* trabucante; * de mas peso, y que decide la cuestion etc.
Ueberwiegen (⌣), *v. a. ir.* pesar mas que otra cosa; * prevalecer, vencer, superar.
Ueberwinden (⌣), *v. a. ir.* vencer; * superar, vencer. **–winder**, *m.* **–in**, *f.* *f.* vencedor, *m.* **–dora**, *f.*
Ueberwindung, *f.* accion de vencer, *f.*; * esfuerzos, *m. pl.* violencia (que uno se hace á sí mismo), *f.*
Ueberwintern (⌣), *v. n.* invernar. –, *v. a.* conservar durante el invierno.
Ueberzahl, *f.* número excedente, *m.*
Ueberzählen (⌣), *v. a.* contar.
Ueberzählig, *a.* supernumerario.
Ueberzahn, *m.* sobrediente, *m.*
Ueberzeugen (⌣), *v. a.* convencer, persuadir. **–zeugung**, *f.* conviccion, persuasion, *f.*
Ueberziehen (–), *v. n. ir.* pasar. –, *v. a. ir.* (–) meter, poner por encima; (⌣), cubrir (una cama con sábanas blancas); guarnecer, revestir; cubrir.

Ueberzuckern (⌣), *v. a.* azucarar, confitar, bañar de azucar.
Ueberzug, *m.* cubierta, cobertera; funda (de almohada etc.), *f.*
Ueberzwerch, *ad.* de traves, transversalmente.
Ueblich, *a.* usado, en uso comun; [usual.
Uebrig, *a.* y *ad.* restante, que queda; die übrigen, los otros; – seyn, – bleiben, quedar, sobrar; – haben, – behalten, tener de sobra; – lassen, dejar de sobra; das Uebrige, el resto, lo restante. [de esto.
Uebrigens, *ad.* por lo demas, fuera
Uebung, *f.* ejercicio, *m.*; práctica, *f.*; estilo, hábito, *m.*
Ufer, *n.* costa, marina, playa; ribera, márgen (de los rios). –bewohner, *m.* ribereño, *m.*
Uhr, *f.* relox, *m.* muestra (ó relox de faltriquera); hora, *f.* –band, *n.* cordoncillo de muestra, *m.*
Uhrglas, *n.* vidrio, cristal de muestra, *m.* –kette, *f.* cadenita de muestra, *f.* –macher, *m.* relojero, *m.* –macherkunst, *f.* relojería, *f.* arte de relojero, *m.* –tasche, *f.* bolsillo de relox, *m.* –werk, *n.* relox (las ruedas), *m.*
Uhu, *m.* buho (ave), *m.*
Ulme, *f.* Ulmenbaum, *m.* olmo, álamo negro, *m.*
Ultramarin, *n.* ultramar (color), *m.*
Um, *prp.* al rededor; hácia, á; por; um . . . willen, por amor de . . .; por . . . –, *c.* um zu, para; acabado; * wenn es – und – kommt, al fin, al cabo, al fin de la cuenta.
Umackern (–), *v. a.* labrar; desmontar.
Umändern (–), *v. a.* mudar, volver á hacer.
Umarbeiten (–), *v. a.* rehacer, dar otra hechura; revolver la tierra, labrar.
Umarmen (⌣), *v. a.* abrazar. –mung, *f.* abrazo, *m.*
Umbehalten (–), *v. a. ir.* retener, guardar (una corbata etc.). [corvar.
Umbiegen (–), *v. a. ir.* doblar, encUmbilden (–), *v. a.* reformar, mudar.
Umbinden (–), *v. a. ir.* ligar, atar al rededor, poner (un delantal etc.).
Umblasen (–), *v. a. ir.* derribar, con un soplo.
Umblättern (–), *v. a.* volver una hoja.
Umbrechen (–), *v. a.* quebrar, derribar; desmontar; *impr.* partir, mudar (una linea, una columna).
Umbringen (–), *v. a. ir.* matar, asesinar.
Umburzeln (–), *v. n.* caer de espaldas.
Umdrehen (–), *v. a.* volver; torcer; sich –, volverse; rodear. –drehung, *f.* rodeo, *m.*; rotacion, *f.* [mente.
Umdrucken (–), *v. a.* imprimir otra-
Umfahren (–), *v. n. ir.* hacer un rodeo. –, *v. a. ir.* (⌣) dar una vuelta al rededor de . . .; (–) derribar con un carruage.
Umfallen (–), *v. n. ir.* caer al suelo, caerse; * morir (hablando de bestias).
Umfang, *m.* circuito, giro, *m.* cerca, circunferencia; extension, *f.* espacio, *m.* Umfangen (⌣), *v. a. ir.* abrazar; ceñir.
Umfärben (–), *v. a.* reteñir (una tela).
Umfassen (–), *v. a.* engastar (piedras preciosas) de nuevo; (⌣) empuñar; abrazar. [rededor.
Umflechten (⌣), *v. a. ir.* entrelazar al
Umfließen (⌣), *v. a. ir.* correr, fluir al rededor de . . . [formar.
Umformen (–), *v. a.* transformar; re-
Umfüllen (–), *v. a.* trasegar (licores).
Umgang, *m.* vuelta, *f.* giro, *m.*; procesion, *f.*; corredor, *m.*; * frecuentacion, comunicacion, conversacion, correspondencia, *f.* –gänglich, *a.* sociable, tratable.
Umgeben (⌣), *v. a. ir.* cercar, rodear, ceñir; (–), einem einen Mantel ꝛc. –, poner la capa etc. á alguno. –bung, *f.* cerca, *f.* circuito, *m.*; die –gen, los contornos, *m. pl.*
Umgehen (–), *v. n. ir.* hacer un rodeo; andar en procesion; andar al rededor, desviarse; aparecer (almas en pena); mit etwas –, manejar alg. cos.; hacer (bueno ó malo) uso de alg. cos.; ocuparse á alg. cos.; mit ó auf etwas –, meditar alg. cos.; tener intencion de hacer alg. cos.; mit einem –, tratar, frecuentar alguno; tratar (bien ó mal) alguno. –, *v. a. ir.* (⌣) hacer el giro de, andar al rededor de; etwas –, evitar alg. cos.
Umgießen (⌣), *v. a. ir.* echar, derramar al rededor; (–) trasegar; fundir de nuevo.
Umgraben (–), *v. a. ir.* cavar la tierra, revolverla cavándola; (⌣) cavar al rededor de . . . [limitar.
Umgränzen (⌣), *v. a.* cerrar, cercar;

Umgürten (⌣), *v. a.* ceñir.
Umhaben (–), *v. n. ir.* ser vestido, cubierto de (una capa etc.).
Umhacken (–), *v. a.* die Erde –, cavar la tierra, azadonar.
Umhalsen (⌣), *v. a.* abrazar. Umhalsung, *f.* abrazo, *m.*
Umhang, *m.* velo, *m.* cortina, *f.*
Umhängen (–), *v. a.* colgar, suspender al rededor: colgar otramente; (⌣) cubrir, ceñir de (un velo etc.).
Umhauen (–), *v. a. ir.* abatir (con la hacha etc.). [v. Herum).
Umher, *ad.* rund –, ringś –, al rededor
Umherziehend, *a.* ambulante, –lativo.
Umhin, *ad.* nicht – können, no poder abstenerse de (hacer, decir etc.).
Umhüllen (⌣), *v. a.* envolver.
Umkehr, *f.* giro, *m.*
Umkehren (–), *v. n.* volver, volverse. –, *v. a.* volver, mudar; volver de arriba abajo.
Umkippen (–), *v. n.* perder el equilibrio, –, *v. a.* hacer perder el equilibrio; *fa.* derribar.
Umklaftern (⌣), *v. a.* abarcar, ceñir con los brazos. [los brazos.
Umklammern (⌣), *v. a.* estrechar, con
Umkleiden (–), *v. a.* vestir otramente; (⌣) revestir de todas partes; ſich –, (–) mudarse el vestido.
Umkommen (–), *v. n. ir.* perecer, perder la vida; descaer, dañarse.
Umkreiś, *m.* circuito, *m.* circunferencia, extension, *f.*; im Umkreiſe, al rededor. Umkreiſen (⌣), *v. a. ir.* cercar, rodear.
Umladen (–), *v. a. ir.* cargar otramente; poner la carga de un carro etc. sobre otro.
Umlagern (⌣), *v. a.* cercar.
Umlauf, *m.* giro, *m.*; vuelta; circulacion, *f.*; período (de planetas etc.), *m.*; ó Umlaufsſchreiben, *n.* carta circular, *f.*
Umlaufen (–), *v. a. ir.* derribar corriendo; (⌣) hacer el giro de . . . –, *v. n. ir.* (⌣) circular; desviarse corriendo.
Umlegen (–), *v. a.* volver; poner al rededor (*p. e.* un cerco); derribar, echar al suelo; doblar, encorvar; ſich –, doblarse; (⌣) etwaś womit –, ceñir alg. cos. de (*p. e.* flores).
Umlenken (–), *v. a.* volver, hacer volver.
Umleuchten (⌣), *v. a.* aclarar al rededor.
Umliegend, *a.* circunvecino, cercano.
Umnahen (⌣), *v. a.* orlar, ribetear.
Umnehmen (–), *v. a. ir.* poner al rededor de ſi. [quetar otramente.
Umpacken (–), *v. a.* embalar, empa-
Umpflanzen (–), *v. a.* trasplantar, replantar; (⌣) plantar al rededor.
Umprängen (–), *v. a.* labrar. v. Umackern.
Umprägen (–), *v. a.* reformar (las monedas).
Umreiſen (–), *v. n.* hacer un rodeo viajando. –, *v. a.* (⌣) hacer el giro de...
Umreißen (–), *v. a. ir.* derribar.
Umreiten (–), *v. n. ir.* hacer un rodeo á caballo. –, *v. a. ir.* (⌣) hacer el giro á caballo; einen –, (–) derribar á alguno, con su caballo. [riendo.
Umrennen (–), *v. a. ir.* derribar corUmringen, *v. a.* (⌣) cercar, cerrar,
Umriß, *m.* contorno, *m.* [encerrar.
Umrühren, Umrütteln (–), *v. a.* revolver, remover.
Umſacken (–), *v. a.* poner en otro saco.
Umſatteln (–), *v. a.* mudar la silla (de una caballeria); * mudar de partido, de profesion.
Umſatz, *m.* cambio, trueque, *m.*
Umſchaffen (–), *v. a. ir.* transformar, convertir.
Umſchanzen (⌣), *v. a.* atrincherar, cercar con atrincheramientos.
Umſchatten (⌣), *v. a.* cubrir con la sombra.
Umſchiffen (–), *v. n.* hacer un rodeo navegando. –, *v. a.* (⌣) hacer el giro de . . . doblar; (–) transportar, llevar de una nave á otra.
Umſchlag, *m.* carpeta, cubierta, *f.*; ribete, dobladillo; vuelo, *m.* vuelta; *med.* fomentacion, cataplasma, *f.*
Umſchlagen (–), *v. n. ir.* tumbarse, caer de espaldas; volcar, dar un vuelco (un carruage); * mudarse, volverse; degenerar, corromperse. –, *v. a. ir.* derribar, echar al suelo; volver; arremangar, recoger, (la manga etc.); poner al rededor de...; envolver; robrar, remachar (un clavo); volver (la hoja, un naipe); poner (un emplasto, una cataplasma).
Umſchleiern (⌣), *v. a.* cubrir con un velo. [ceñir.
Umſchließen (⌣), *v. a. ir.* cercar, cerrar,
Umſchlingen (–), *v. a. ir.* envolver, arrollar; (⌣) * abrazar.

Umſchmeißen (–), *v. a.* y *n. ir.* volcar, tumbar, v. Umwerfen.

Umſchmelzen (–), *v. a.* refundir, fundir de nuevo.

Umſchnallen (–), *v. a.* atar, cerrar con [hebilla, ceñir.

Umſchränken (⌣), *v. a.* * cerrar, limitar, ceñir.

Umſchreiben (–), *v. a. ir.* escribir otra vez; (⌣) escribir al rededor; circunscribir; * perifrasear. –bung, *f.* trasunto, *m.* descripcion; perifrasis, *f*

Umſchrift, *f.* inscripcion, *f.*; leyenda (de las monedas), *f.*

Umſchütteln (–), *v. a.* mover, sacudir.

Umſchütten (–), *v. a.* derramar; tumbar, volcar; (⌣) cubrir al rededor.

Umſchweif, *m.* rodeo (*prop.* y *), *m.*

Umſegeln (–), *v. a.* ein Schiff –, afondar una nave (navegando á velas desplegadas); (⌣) die Welt ꝛc. –, hacer el giro del mundo etc.; eine Inſel –, doblar una isla.

ſich Umſehen (–), *v. r. ir.* mirar atras; mirar al rededor de sí; nach etwas –, buscar alg.; * procurar, hacer esfuerzos para hallar alg. cos.

Umſetzen (–), *v. a.* poner, asentar otramente; (⌣) poner al rededor, orlar, guarnecer; ceñir; (–) trasplantar (un árbol etc.). [caer.

Umſinken (–), *v. n. ir.* caer, dejarse

Umſonſt, *ad.* grátis, gratuitamente: en vano, inútilmente.

Umſpannen (–), *v. a.* poner otramente el tiro en el coche; mudar de caballos; (⌣) abarcar, abrazar con el palmo.

Umſpinnen (⌣), *v. a. ir.* ceñir de hilo.

Umſpringen (–), *v. a. ir.* * *fa.* mit etwas –, manejar una cosa.

Umſtand, *m.* circunstancia, *f.*; caso, suceso, *m.* –ſtände, *pl.* circunstancias, *f. pl.*; estado, *m.* condicion, *f.*; * ceremonias, *f. pl.* cumplimientos, *m. pl.*; *fa.* ſie iſt in andern Umſtänden, está preñada, ó embarazada. –ſtändlich, *a.* circunstanciado, con todas sus circunstancias.

Umſtehen (⌣), *v. n. ir.* einen –, estar al rededor de alguno. –d (–), *a.* que está al rededor; die –den, los asistentes, *m. pl.* [rededor.

Umſtellen (⌣), *v. a.* cercar, poner al

Umſtimmen (–), *v. n. mús.* acordar en otro tono; * einen –, hacer que alguno se mude de opinion.

Umſtören (–), *v. a.* farfullar, trastear.

Umſtoßen (–), *v. n. ir.* aterrar, derribar; * abolir, invalidar, revocar.

Umſtricken (⌣), *v. a.* * enlazar.

Umſtrömen (⌣), *v. a.* regar de todas partes. [subir.

Umſtülpen (–), *v. a.* volver; levantar,

Umſturz, *m.* trastorno; resbalon, *m.* caida; * subversion, eversion, *f.*

Umſtürzen (–), *v. a.* trastornar, derribar; * subvertir, destruir. –, *v. n.* volcar, tumbarse.

Umtaufen (–), *v. a.* desbautizar.

Umtauſchen (–), *v. a.* cambiar, trocar.

Umthun (–), *v. a. ir.* poner; *fa.* ſich nach etwas –, buscar alg. cos.

Umtreiben (–), *v. a.* volver, mover.

Umtrieb, *m. fa.* circulacion; maquinacion, *f.* [dedor.

Umwachſen (⌣), *v. a. ir.* crecer al re-

Umwälzen (–), *v. a.* rodar, hacer rodar. –ung, *f.* accion de rodar; * revolucion, *f.*

Umwechſeln (–), *v. n.* alternar; hacer alternativamente. –, *v. a.* mudar.

Umweg, *m.* rodeo, *m.*

Umwehen (–), *v. a.* derribar soplando; (⌣) soplar al rededor de . . .

Umwenden (–), *v. a. ir.* volver; ſich –, volverse.

Umwerfen (–), *v. a. ir.* derribar, echar abajo; volcar (un carruage); * etwas –, destruir, arruinar.

Umwickeln (–), *v. a.* envolver otramente; (⌣) envolver.

Umwinden (–), *v. a. ir.* devanar otramente (el hilo); (⌣) envolver; poner al rededor. [dos.

Umwölken (⌣), *v. a.* cubrir de nubla-

Umwühlen (⌣), *v. a.* cavar en la tierra; hozar, ahozar. [un seto.

Umzäunen (⌣), *v. a.* cerrar, cercar de

Umziehen (–), *v. a. ir.* arrastrar al suelo); (⌣) cercar, ceñir de . . .; poner al rededor; hacer el giro de...; ſich –, (–) *fa.* mudarse el vestido; (⌣) cubrirse de nublados.

Umzingeln (⌣), *v. a.* cercar, ceñir.

Umzug, *m.* vuelta; procesion, *f.*

Un . . ., *partic.* (en la comp.) des . . .; mal . . .; im . . ., in . . .; ir . . .; no; sin; poco. [indeclinable.

Unabänderlich, *a.* inmutable; *gram.*

Unabhängig, *a.* independiente. –keit, *f.* independencia, *f.* –helflich, *a.* irremediable.

Unabläſſig, *a.* continuo, perpetuo.
Unabſehbar, *a.* sin verse el fin.
Unabſichtlich, *a.* sin designio.
Unabwendbar, *a.* inevitable.
Unächt, v. Unecht.
Unachtſam, *a.* descuidado, inaplicado. -feit, *f.* descuido, *m.* inadvertencia, *f.* [no es noble.
Unadelich, *a.* plebeyo, pechero, que
Unähnlich, *a.* desemejable. -feit, *f.* desemejanza, *f.*
Unangebauet, *n.* inculto, crial.
Unangemeldet, *a.* sin declarar su nombre. [placiente.
Unangenehm, *a.* desagradable, des-
Unangerührt, -getaſtet, *a.* intacto.
Unangeſehn, *ad.* no obstante.
Unannehmlichkeit, *f.* desagrado; inconveniente, *m.*
Unanſehnlich, *a.* que tiene mala cara; *fig.* poco considerable, mezquino.
Unanſtändig, *a.* indecente, indecoroso, feo, torpe. -feit, *f.* indecencia, *f.*
Unanwendbar, *a.* inaplicable.
Unart, *f.* mala costumbre; descortesía, grosería. -tig, *a.* mal criado, grosero, descortes.
Unaufhörlich, *a.* continuo, perpetuo. -, *ad.* de continuo, sin cesar.
Unauflösbar, -löslich, *a.* indisoluble.
Unaufmerkſam, *a.* descuidado, desaplicado. -feit, *f.* descuido, *m.* inadvertencia, *f.* [ble.
Unausbleiblich, *a.* indefectible, infali-
Unausführbar, *a.* inpracticable. -feit, *f.* imposibilidad de practicar.
Unausgebildet, *a.* inculto, tosco.
Unausgemacht, *a.* indeterminado; incierto; indeciso.
Unausgeſetzt, *a.* sin interrupcion, de continuo.
Unauslöſchlich, *a.* inextinguible; indeleble, imborrable.
Unausſprechlich, *a.* indecible, inefable.
Unausſtehlich, *a.* insoportable.
Unbändig, *a.* indomable; indisciplinable; intratable; *fa.* excesivo, extremo.
Unbarmherzig, *a.* cruel, inhumano. -feit, *f.* crueldad, inhumanidad, *f.*
Unbärtig, *a.* lampiño, sin barba.
Unbedacht, -bächtig, -bachtſam, *a.* inconsiderado, desadvertido, indiscreto. -ſamkeit, *f.* inconsideracion, indiscrecion, *f.*
Unbedeckt, *a.* descubierto.
Unbedeutend, *a.* y *ad.* insignificativo, de poca importancia.
Unbedingt, *a.* sin restriccion, sin reserva; absoluto.
Unbeerbt, *a.* y *ad.* sin descendencia.
Unbefangen, *a.* que no está preocupado; ingenuo, natural. -heit, *f.* ingenuidad, *f.* candor, *m.* [culado.
Unbefleckt, *a.* y *ad.* * sin mancha, inma-
Unbefugt, *a.* que no tiene el derecho; incompetente. [hensible.
Unbegreiflich, *a.* indefinible, incompre-
Unbegränzt, *a.* ilimitado, sin límites.
Unbehaglich, *a.* incómodo, molesto. -feit, *f.* incomodidad, molestia, *f.* -hülflich, *a.* pesado, tardo; poco oficioso. -feit, *f.* torpeza, majadería, *f.* -ſam, *a.* inconsiderado, desadvertido. [incognito.
Unbekannt, *a.* y *ad.* desconocido,
Unbekleidet, *a.* desnudo; despojado.
Unbekümmert, *a.* y *ad.* sin cuidado, indolente.
Unbelebt, *a.* inanimado, inánime.
Unbeleſen, *a.* que no tiene lectura.
Unbemerkt, *a.* sin ser visto, no percibido; nicht - laſſen, no faltar de notar.
Unbemittelt, *a.* sin bienes de fortuna.
Unbenommen, *ad.* permitido, lícito.
Unbenutzt, *a.* de que no se ha sacado provecho; sin sacar provecho.
Unbequem, *a.* incómodo, molesto. -lichkeit, *f.* incomodidad, molestia, *f.*
Unberufen, *a.* sin ser llamado; sin vocacion.
Unberührt, *a.* * etwas - laſſen, no hacer mencion de alg. cos.
Unbeſchadet, *ad.* sin perjuicio, salvo.
Unbeſcheiden, *a.* indiscreto, impertinente; inmodesto. -heit, *f.* indiscrecion; inmodestia, *f.*
Unbeſcholten, *a.* irreprensible, sin tacha.
Unbeſchränkt, *a.* ilimitado, sin límites.
Unbeſchreiblich, *a.* indecible, inefable.
Unbeſonnen, *a.* inconsiderado, indiscreto. -heit, *f.* inconsideracion, indiscrecion, *f.*
Unbeſtand, *m.* -ſtändigkeit, *f.* inconstancia, instabilidad, *f.* -ſtändig, *a.* inconstante, vario, mudable.
Unbeſtimmt, *a.* indeterminado, indefinido: vago; indeciso, irresoluto.
Unbeträchtlich, *a.* poco considerable.
Unbewaffnet, *a.* sin armas; desarmado.
Unbeweglich, *a.* inmóvil; * firme, constante; inflexible; -liche Güter, bie-

nes raices, inmuebles, *m. pl.* -feit, *f.* inmovilidad; * firmeza, *f.*

Unbewegt, *a.* y *ad.* sin movimiento; * sin alteracion, sin agitacion.

Unbewußt, *a.* ignorado, desconocido; mir —, sin mi noticia.

Unbezweifelt, *a.* indubitable. [ble.

Unbezwinglich, *a.* invencible; indoma-

Unbiegſam, *a.* inflexible; * indócil, rigido. -feit, *f.* inflexibilidad, rigidez, *f.*

Unbillig, *a.* injusto, inicuo. -feit, *f.* iniquidad, injusticia, *f.* [dad, *f.*

Unbrauchbar, *a.* inútil. -feit, *f.* inutili-

Unbußfertig, *a.* impenitente.

Unchriſt, *m.* no Cristiano, *m.* -lich, *a.* poco cristiano; * bárbaro, cruel.

Und, *c.* y, é.

Undank, *m.* -bankbarkeit, *f.* ingratitud, *f.* -bankbar, *a.* ingrato, desagradecido. [prehensible.

Undenkbar, *a.* inimaginable, incom-

Undenklich, *a.* inmemorial.

Undeutlich, *a.* indistinto, confuso, obscuro. -keit, *f.* obscuridad, *f.*

Undeutſch, *a.* y *ad.* que no es bueno aleman.

Undienlich, *a.* poco conveniente.

Unding, *n.* ente de razon, *m.* quimera, *f.* [tolerancia, *f.*

Unduldſam, *a.* intolerante. -keit, *f.* in-

Undurchdringlich, *a.* impenetrable; *fisic.* impermeable. -keit, *f.* impenetrabilidad; impermeabilidad, *f.*

Undurchſichtig, *a.* opaco. -keit, *f.* opacidad, *f.* [esto no es malo.

Uneben, *a.* desigual; *fa.* das iſt nicht —,

Unecht, *a.* falso; espurio, bastardo.

Unedel, *a.* avillanado, bajo; unedle Metalle, metales imperfectos. [do.

Uneheliich, *a.* natural, ilegítimo, bastar-

Unehrbar, *a.* deshonesto, inmodesto, indecente. -keit, *f.* deshonestidad, *f.*

Unehre, *f.* deshonor, *m.*

Unehrlich, *a.* infame, disfamado. -keit, *f.* infamia, *f.* [*f.* desinteres, *m.*

Uneigennützig, *a.* desinteresado. -keit,

Uneigentlich, *a.* impropio.

Uneingebunden, *a.* en papel (un libro).

Uneingedenk, *ad.* sin acordarse.

Uneingeſchränkt, *a.* ilimitado.

Uneinig, Uneins, *a.* en disension, en discordia, desavenido. -keit, *f.* disension, discordia.

Unempfänglich, *a.* no susceptible.

Unempfindlich, *a.* insensible, indolente. -keit, *f.* insensibilidad, indolencia, *f.* [nidad, *f.*

Unendlich, *a.* infinito. -keit, *f.* infi-

Unentbehrlich, *a.* absolutamente necesario.

Unentgeltlich, *a.* gratuito, grátis.

Unenthaltſam, *a.* incontinente. -keit, *f.* incontinencia, *f.*

Unentſchieden, *a.* indeciso.

Unentſchloſſen, *a.* irresoluto, indeciso. -heit, *f.* irresolucion, *f.*

Unerbittlich, *a.* inexorable, inflexible.

Unerfahren, *a.* inexperto; * novel, bisoño. -heit, *f.* impericia, *f.*

Unerforſchlich, *a.* impenetrable. -keit, *f.* impenetrabilidad, *f.* [table.

Unergründlich, *a.* sin fondo; * inescru-

Unerheblich, *a.* y *ad.* poco importante.

Unerhört, *a.* inaudito, nunca oido. -kannt, *a.* incógnito; no reconocido.

Unerkenntlich, *a.* desconocido, ingrato. -keit, *f.* desconocimiento, *m.*

Unerklärbar, -klärlich, *a.* inexplicable.

Unerläßlich, *a.* irremisible, indispen-

Unerlaubt, *a.* ilícito. [sable.

Unermeßlich, *a.* inmenso. -keit, *f.* inmensidad, *f.*

Unermüdet, -lich, *a.* infatigable, asiduo.

Unerreichbar, *a.* inaccesible.

Unerſättlich, *a.* insaciable.

Unerſchöpflich, *a.* inagotable.

Unerſchrocken, *a.* intrépido. -heit, *f.* intrepidez, *f.* [*prop.* y *].

Unerſchütterlich, *a.* inmoble, firme

Unerſchwinglich, *a.* exorbitante, que no se puede alcanzar.

Unerſetzlich, *a.* irreparable. [rable.

Unerträglich, *a.* insoportable, intole-

Unerwartet, *a.* inesperado, inopinado.

Unerweislich, *a.* y *ad.* improbable, sin prueba.

Unerzogen, *a.* todavia jóven, mozo.

Unfähig, *a.* incapaz; *for.* inhábil. -keit, *f.* incapacidad; *for.* inhabilidad, *f.*

Unfall, *m.* desastre, infortunio, *m.* desventura, desgracia, *f.*

Unfehlbar, *a.* infalible; indefectible. -keit, *f.* infalibilidad, *f.*

Unfern, *ad.* no léjos.

Unflath, *m.* porquería, suciedad, *f.* -flätber, *m.* cochino, asqueroso, *m.* -therei, *f.* suciedad, porquería, *f.*; * palabras obscenas, deshonestas, *f. pl.* -flätbig, *a.* sucio, puerco; * obsceno.

Unfolgſam, *a.* indócil, desobediente.

-heit, *f.* indocilidad, desobediencia, *f.*
Unförmlich, *a.* informe; disforme. -heit, *f.* deformidad, *f.*
Unfreundlich, *a.* ceñudo, poco afable; * desagradable, triste.
Unfriede, *m.* discordia, disension, *f.*
Unfruchtbar, *a.* estéril, infecundo, infructífero. -keit, *f.* esterilidad, infecundidad, *f.*
Unfug, *m.* desórden, *m.*
Ungangbar, *a.* impracticable; que no tiene despacho.
Ungeachtet, *prp.* á despecho de, no obstante. -, *c.* aunque.
Ungeahndet, *a.* impune, no castigado.
Ungebahnt, *a.* áspero, escabroso.
Ungebardig, *a.* y *ad.* gestero; áspero, intratable.
Ungebeten, *a.* y *ad.* sin haber sido convidado; * -tener Gaft, *m.* hombre importuno, *m.*
Ungebildet, *a.* * inculto, tosco.
Ungebräuchlich, *a.* inusitado.
Ungebühr, *f.* zur -, en mal tiempo; injustamente. -bührlich, -bührend, *a.* indebido; injusto; inconveniente; indecente; impertinente.
Ungebunden, *a.* que no es ligado; * libre, independiente; licencioso, desmandado; -denes Buch, un libro en papel; in -dener Rede, en prosa. -heit, *f.* * licencia, libertad, *f.*
Ungeduld, *f.* impaciencia, *f.* -dig, *a.* impaciente.
Ungeehrt, *a.* que no es honrado.
Ungefähr, *a.* fortuito, casual, accidental. -, *ad.* (ó von -) fortuitamente, casualmente, por acaso; cerca de, cosa de, unos, unas.
Ungefähr, *n.* ventura, fortuna; contingencia, casualidad, *f.*
Ungefällig, *a.* * poco oficioso, poco servicial.
Ungeflügelt, *a.* sin alas.
Ungegründet, *a.* y *ad.* sin fundamento, sin causa.
Ungehalten, *a.* enojado, indignado.
Ungeheuer, *n.* monstruo, *m.* -, *a.* monstruoso; * enorme, excesivo.
Ungehindert, *a.* libre. -, *ad.* sin obstáculo.
Ungehobelt, *a.* no acepillado; * grosero, descortés.
Ungehorfam, *a.* desobediente. -, *m.* desobediencia, *f.*
Ungekünftelt, *a.* natural, ingenuo, sin artificio.
Ungelegen, *a.* * importuno, incómodo, molesto. -heit, *f.* importunidad, incomodidad, molestia, *f.*
Ungelehrig, *a.* indócil. -keit, *f.* indocilidad, *f.*
Ungelehrt, *a.* ignorante, lego, que no ha estudiado.
Ungelenk, *a.* tieso, terco; * torpe, desmañado.
Ungelöfcht, *a.* -ter Kalk, *m.* cal viva, *f.*
Ungemach, *n.* desventura, adversidad, *f.* -mächlich, *a.* incómodo, molesto. -keit, *f.* incomodidad, molestia, *f.*
Ungemein, *a.* poco comun; raro. -, *ad.* extraordinariamente, mucho.
Ungemeffen, *a.* * ilimitado, indeterminado.
Ungenannt, *a.* anónimo.
Ungeneigt, *a.* y *ad.* mal aficionado; etwas - aufnehmen, tomar alg. cos. en mala parte.
Ungenoffen, *a.* y *ad.* de que no se ha gozado; *fa.* das wird ihm nicht - hingehen, no lo habrá hecho impunemente.
Ungenügfam, *a.* insaciable. -keit, *f.* insaciabilidad, *f.*
Ungerade, *a.* desigual; impar, non.
Ungerathen, *a.* * de mala índole, depravado.
Ungerecht, *a.* injusto, inicuo. -tigkeit, *f.* injusticia, iniquidad, *f.*
Ungereimt, *a.* no rimado; * absurdo, extravagante. -heit, *f.* absurdidad, *f.*
Ungern, *ad.* con pesar, con repugnancia.
Ungefäumt, *ad.* incontinente, luego.
Ungefcheut, *ad.* sin temor, osadamente.
Ungefchicklichkeit, *f.* desmaña, ineptitud, *f.* -fchickt, *a.* inepto, desmañado; torpe, lerdo.
Ungefchlacht, *a.* bestial, grosero, basto.
Ungefchliffen, *a.* que no ha sido afinado; * impolítico, grosero, descortes. -heit, *f.* descortesía, grosería, *f.*
Ungefchoren, *a.* y *ad.* que no está tundido etc.: * *fa.* einen - laffen, dejar á alguno quieto, no incomodarle.
Ungefellig, *a.* insociable. -feit, *f.* insociabilidad, *f.*
Ungefittet, *a.* mal morigerado, grosero, descortes.
Ungeftalt, -ftaltet, *a.* disforme, desfigurado.
Ungeftört, *a.* tranquilo.
Ungeftraft, *a.* impune. -, *ad.* impunemente, sin castigo. -heit, *f.* impunidad, *f.*
Ungeftüm, *a.* tempestuoso, borrascoso; * violento, impetuoso, importuno. -, *m.* y *n.* ímpetu, *m.* impetuosidad, *f.*
Ungefund, *a.* malsano; enfermizo, achaquiento. -heit, *f.* mala salud,

f. achaque, *m.*; insalubridad (del aire etc.), *f.*

Ungethüm, *n.* espectro, monstruo, *m.*

Ungetreu, *a.* infiel, desleal, pérfido.

Ungeweihet, *a.* profano.

Ungewiß, *a.* incierto, dudoso; indeciso, irresoluto. **–heit**, *f.* incertidumbre, *f.* [borrasca, *f.*

Ungewitter, *n.* tempestad, tormenta,

Ungewöhnlich, *a.* inusitado; extraño, singular. [no acostumbrado.

Ungewohnt, *a.* insólito, desusado;

Ungezähmt, *a.* indómito; * desenfrenado. [pulgas etc.).

Ungeziefer, *n.* sabandija (como piojos,

Ungezogen, *a.* mal disciplinado; impolítico, incivil. **–heit**, *f.* descortesía, grosería, *f.*

Ungezwungen, *a.* libre; garboso, airoso; ligero, suelto. **–heit**, *f.* libertad; facilidad, *f.*

Unglaube, *m.* incredulidad; infidelidad, *f.* **–gläubig**, *a.* incrédulo; infiel, descreido. **–glaublich**, *a.* increible.

Ungleich, *a.* desigual; desproporcionado; diferente. **–**, *ad.* desigualmente; incomparablemente, sin comparacion. **–heit**, *f.* desigualdad; desproporcion, *f.*

Ungleichseitig, *a. geom.* escaleno.

Unglimpflich, *a.* duro, descortes.

Unglück, *n.* desdicha, infelicidad, *f.* infortunio, *m.* desgracia, mala ventura, *f.* **–lich**, *a.* infeliz, desdichado; fatal, funesto.

Unglückselig, *a.* desdichado, infeliz.

Unglücksfall, *m.* reves, contratiempo, *m.* desgracia, *f.*

Ungnade, *f.* desgracia, caida, *f.*; in **–** fallen, caer en desgracia, ser desgraciado. **–gnädig**, *a.* que no es clemente; indignado, irritado; etwas **–** aufnehmen, tomar á mal alguna cosa.

Ungrund, *m.* falsedad, *f.*; mit **–**, sin fundamento.

Ungültig, *a.* inválido, frrito; nulo, anulado. **–keit**, *f.* invalidacion, nulidad, *f.* [*m.*

Ungunst, *f*, malevolencia, *f.*; disfavor,

Ungünstig, *a.* malqueriente; contrario.

Ungut, *ad. fa.* etwas für **–** nehmen, tomar á mal alg. cosa.

Ungütig, *a.* y *ad.* que no es bueno, benigno; **–** nehmen, tomar á mal. [*f.*

Unheil, *n.* mal, *m.* desgracia, desdicha,

Unheilbar, *a.* incurable.

Unheilig, *a.* profano, impío.

Unhöflich, *a.* incivil, impolítico, descortes. **–keit**, *f.* incivilidad, descortesía, *f.*

Unhold, *a.* mal aficionado.

Unhold, *m.* **–in**, *f.* espíritu maligno; brujo, *m.* bruja, *f.*

Uniform, *f.* uniforme, *m.*

Universal... (*en la compos.*) universal.

Universität, *f.* universidad, *f.*

Unke, *f.* especie de serpiente domestica; especie de rana, *f.*

Unkenntlich, *a.* desconocido.

Unkeusch, *a.* impúdico. **–heit**, *f.* impudicia, *f.*

Unklug, *a.* imprudente, loco. **–heit**, *f.* imprudencia, *f.*

Unkörperlich, *a.* incorpóreo, inmaterial.

Unkosten, *f. pl.* gastos, *m. pl.* costas, *f. pl.*

Unkräftig, *a.* ineficaz; *for.* inválido.

Unkraut, *n.* malas yerbas, *f. pl.*; zizaña, *f.*

Unkunde, *f.* ignorancia, *f.* **–dig**, *a.* y *ad.* einer Sache **–** sein, no tener noticia de alg. cos. [temente.

Unlängst, *ad.* de poco tiempo, recien-

Unlauter, *a.* * impuro. **–keit**, *f.* * impureza, *f.*

Unleidlich, *a.* insoportable; insufrible.

Unleserlich, *a.* poco legible, inlegible.

Unleugbar, *a.* evidente; incontestable.

Unlieb, *a.* desagradable.

Unlust, *f.* desplacer, disgusto, *m.*

Unmanierlich, *a.* sin garbo, impolítico. **–keit**, *f.* grosería, *f.*

Unmannbar, *a.* impúber. [nada.

Unmaßgeblich, *a.* y *ad.* sin prescribir

Unmäßig, *a.* excesivo, enorme; inmoderado; destemplado. **–keit**, *f.* intemperancia, *f.*

Unmensch, *m.* monstruo, hombre cruel, *m.* **–lich**, *a.* inhumano, cruel. **–keit**, *f.* inhumanidad, *f.* [ble.

Unmerklich, *a.* imperceptible, insensi-

Unmittelbar, *a.* inmediato.

Unmöglich, *a.* imposible. **–keit**, *f.* imposibilidad, *f.*

Unmündig, *a.* menor, pupilo, impúber. **–keit**, *f.* minoridad, *f.*

Unmuth, *m.* mal humor, *m.*; pesadumbre, *f.* **–thig**, *a.* de mal humor.

Unnachahmlich, *a.* inimitable.

Unnatürlich, *a.* y *ad.* contra natura; * no natural.

Unnöthig, *a.* inútil, superfluo.
Unnütz, –nützlich, *a.* inútil. –lichkeit, *f.* inutilidad, *f.*
Unordentlich, *a.* desordenado, desarreglado; confuso; irregular.
Unordnung, *f.* desórden, desarreglo, *m.* confusion, *f.*
Unparteiisch, –teilich, *a.* imparcial. –lichkeit, *f.* imparcialidad, *f.*
Unpaß, –päßlich, *a.* indispuesto. –lichkeit, *f.* indisposicion, *f.*
Unpersönlich, *a. gram.* impersonal.
Unpolirt, *a.* mate, sin bruñir; * *fig.* impolítico.
Unrath, *m.* porquería, suciedad, *f.*; excrementos, *m. pl.* estiércol, *m.*; * superfluidad, *f.*
Unrecht, *a.* falso; injusto. –, *ad.* mal, en falso; injustamente.
Unrecht, *n.* injusticia, *f.*; agravio, *m.*; mit –, sin razon, sin causa.
Unrechtmäßig, *a.* ilegítimo; ilegal.
Unredlich, *a.* y *ad.* improbo, ruin. –keit, *f.* falta de probidad, *f.*
Unregelmäßig, *a.* irregular.
Unreif, *a.* no maduro, verde.
Unrein, *a.* impuro; sucio; inmundo. –igkeit, *f.* impuridad; suciedad, *f.*
Unreinlich, *a.* desaseado, sucio. –keit, *f.* desaseo, *m.*
Unrichtig, *a.* que no es justo; irregular; inexacto; incorrecto; falso. –keit, *f.* irregularidad, inexactitud; incorreccion; falsedad, *f.*
Unruhe, *f.* inquietud, *f.* desasosiego, *m.*; turbacion, *f.*; volante, *m.* péndola, *f.* –ruhig, *a.* inquieto; turbulento.
Unrühmlich, *a.* y *ad.* poco glorioso.
Uns, *pr.* nos, á nosotros.
Unsäglich, *a.* indicible; inmenso.
Unsanft, *a.* un poco áspero, duro.
Unsauber, *a.* impuro; sucio. –keit, *f.* impureza, suciedad, *f.*
Unschädlich, *a.* inocente, que no es nocivo. [ble.
Unschätzbar, *a.* inestimable, inapreciable.
Unscheinbar, *a.* y *ad.* poco aparente, sin lustre.
Unschicklich, *a.* inconveniente; mal parecido. –keit, *f.* defecto de conveniencia, *m.*
Unschlitt, *n.* sebo, *m.*
Unschlüssig, *a.* irresoluto, indeciso. –keit, *f.* irresolucion, *f.*
Unschmackhaft, *a.* insípido, soso. [cente.
Unschuld, *f.* inocencia. *f.* –ig, *a.* inocente, que no es nocivo.
Unsegen, *m.* falta de prosperidad, *f.*
Unselig, *a.* desdichado, funesto.
Unser, *pr.* nuestro, –stra.
Unserige, **Unsrige** (der, die, das), *pr.* el, lo nuestro, la nuestra.
Unserthalben, –wegen, um –willen, *ad.* por nosotros, por amor de nosotros.
Unsicher, *a.* que no es seguro; incierto. –heit, *f.* falta de seguridad; incertidumbre, *f.* [sibilidad, *f.*
Unsichtbar, *a.* invisible. –keit, *f.* invi-
Unsinn, *m.* lo que es contra la razon; frenesí, *m.* –ig, *a.* insensato, mentecato, maniaco. –keit, *f.* frenesí, *m.* locura, *f.* [ralidad, *f.*
Unsittlich, *a.* inmoral. –keit, *f.* inmo-
Unstät, *a.* errático, errante; instable, variable, inconstante, *f.* [suficiente.
Unstatthaft, *a.* que no tiene lugar; in-
Unsterblich, *a.* inmortal. –keit, *f.* inmortalidad, *f.*
Unstern, *m.* desastre, *m.* desgracia, *f.*
Unsträflich, *a.* irreprensible, integro. –keit, *f.* integridad, *f.*
Unstreitig, *a.* incontestable, indisputable. [natural.
Unstudirt, *a.* ignorante; * no afectado,
Untadelhaft, –delig, *a.* irreprensible.
Untauglich, *a.* que no es bueno para nada, inútil; incapaz de . . .
Unten, *ad.* abajo; debajo.
Unter, *prp.* bajo, debajo; entre; en medio de; durante; á menos de . . . ménos de . . . en, á; de los etc. (*en la compos. tambien:* sub, inferior).
Unter, *m.* (en los naipes de Alemania) sota inferior, *m.*
Unterabtheilung, *f.* subdivision, *f.*
Unterbau, *m.* zanja, *f.* cimiento, *m.*
Unterbett, *n.* pieza de bajo de la cama, *f.*
Unterbinden (⌣), *v. a. ir.* ligar por debajo; *ciruj.* hacer una ligadura. [tener lugar.
Unterbleiben (⌣), *v. n. ir.* cesar, no
Unterbrechen (⌣), *v. a. ir.* interrumpir. –chung, *f.* interrupcion, *f.*
Unterbringen (–), *v. a. ir.* poner en salvo, en seguro; hospedar, alojar á alguno; acomodar á alguno (con empleo etc.); poner (su dinero á ganancias).
Unterdessen, *ad.* entanto, miéntras.
Unterdrücken (⌣), *v. a.* suprimir; oprimir. –drücker, *m.* opresor, *m.* –drückung, *f.* supresion; opresion, *f.*

Untere, -terſte, *a.* bajo; inferior.
Unter einander, *ad.* mezclados unos con otros; juntos.
ſich Unterfangen (⌣), *v. r. ir.* osar,
Unterfutter, *n.* forro, *m.* [atreverse.
Unterfüttern (–), *v. a.* aforrar.
Untergang, *m.* el ponerse del sol, poniente, *m.*; * ruina, perdicion, *f.*
Untergeben (⌣), *v. a. ir.* confiar (su hijo á un maestro etc.). -geben, *a.* subordinado, sujeto á alguno. -gebene, *m.* inferior; subalterno; discípulo, *m.*
Untergehen (–), *v. n. ir.* ponerse (el sol, la luna etc.); ir á fondo, hundirse; ahondar (un navío); * perecer, acabarse. [etc., *f.*
Untergewehr, *n.* la espada, el sable,
Untergraben (⌣), *v. a. ir.* cavar, zapar,
Unterhalb, *prp.* debajo. [minar.
Unterhalt, *m.* sustentacion, *f.* sustento, *m.*
Unterhalten (–), *v. a. ir.* tener debajo de alg. cosa; * (⌣) entretener; divertir; -haltend, *a.* divertido, entretenido. -haltung, *f.* conservacion; conversacion, *f.*; entretenimiento, *m.*
Unterhandeln (⌣), *v. a.* y *n.* negociar, tratar. -händler, *m.* negociador; agente; mediador, medianero, *m.* -handlung, *f.* negociacion, *f.*
Unterhaus, *n.* cámara baja (del parlamento de Inglaterra), *f.*
Unterhemd, *n.* camisa, *f.*
Unterhosen, *f. pl.* calzoncillos, calzones blancos, *m. pl.*
Unterirdiſch, *a.* subterráneo.
Unterjochen (⌣), *v. a.* sojuzgar, sujetar.
Unterkleid, *n.* vestido de debajo, *m.*; die -kleider, el calzado.
Unterkommen (–), *v. n. ir.* hallar una habitacion, un empleo, una conveniencia etc.
Unterkönig, *m.* virey, *m.* [tro.
Unterkörnig, *a. fa.* que supura adenUnterlage, *f.* alza; cama, *f.*; poinos, *m. pl.*; basamento, *m.*
Unterlaß, *m.* ohne -, sin cesar, incesantemente.
Unterlaſſen (⌣), *v. a. ir.* omitir, dejar de hacer; abstenerse de . . .; pasar sin . . .; cesar; dejar.
Unterlaufen (–), *v. n. ir.* * mit -, pasar entre, en el número; colarse.
Unterlaufen (⌣), *a.* cardeno.
Unterlegen (–), *v. a.* poner debajo; untergelegte Pferde, parada (caballos), *f.*
Unterleib, *m.* empeine, *m.*
Unterliegen (▽), *v. n. ir.* * quedar debajo, ó vencido (de alg. cos.) (⌣) einer Arbeit &c. -, no poder llevar un trabajo etc. [la boca, *m.*
Unterlippe, -lefze, *f.* labio inferior de
Untermengen, -miſchen (⌣), *v. a.* entremezclar, mezclar.
Untermiether, *m.* subinquilino, *m.*
Unterminiren (–), *v. a.* minar, zapar, cavar.
Unternehmen (⌣), *v. a. ir.* emprender; tomar á su cargo. -nehmend, *a.* osado, intrépido. -nehmer, *m.* emprendedor, *m.* -nehmung, *f.* -nehmen, *n.* empresa, *f.* empeño, *m.*
Unterofficier, *m.* cabo de escuadra, *m.*
Unterordnen (–), *v. a.* subordinar.
Unterpacht, *m.* subarriendo, *m.* -ter, *m.* subarrendador, *m.*
Unterpfand, *n.* prenda, fianza, seguridad; hipoteca, *f.*
ſich Unterreden (⌣), *v. r.* conversar, hablar con uno. -dung, *f.* conversacion, plática, *f.*
Unterricht, *m.* instruccion, lecciones, *f. pl.* Unterrichten (⌣), *v. a.* instruir, enseñar; informar, dar noticias.
Unterrinde, *f.* corteza inferior, *f.*
Unterrock, *m.* guardapies interior, zagalejo, *m.*
Unterſagen (⌣), *v. a.* prohibir, interdecir. -gung, *f.* prohibicion; interdiccion, *f.*
Unterſatz, *m.* apoyo, *m.*; alza, *f.*; *arquit.* zócalo, *m.*; *log.* menor, *f.*
Unterſchale, -taſſe, *f.* platillo, *m.*
Unterſcheiden (⌣), *v. a.* y *n.* separar; * distinguir, discernir. -dend, *a.* distintivo. -dung, *f.* distincion, *f.* -dungszeichen, *n.* carácter distintivo, *m.* -, *pl. gram.* puntuacion, *f.*
Unterſchieben (–), *v. a. ir.* poner, meter debajo; * substituir, suponer.
Unterſchied, *m.* separacion (con tablas etc.); * diferencia, distincion, *f.* -den, *a.* distinto; diferente, diverso.
Unterſchlagen (–), *v. a. ir.* einem ein Bein -, dar zancadilla á alguno; * suplantar, derribar á alg. de su empleo etc.; (⌣) desaparecer, substraer (dinero); substraer (un testamento); interceptar (una carta).
Unterſchleif, *m.* fraude, *f.* engaño, *m.*; prevaricacion; *naut.* baratería, *f.*

Unterſchreiben (⌣), *v. a. ir.* firmar; suscribir. **–ſchriebene**, *m.* infrascripto, el abajo firmado. **–ſchrift**, *f.* suscripcion, firma, *f.*

Unterſchwelle, *f.* umbral de puerta, *m.*

Unterſetzen (–), *v. a.* poner debajo.

Unterſetzt, *a.* de cuerpo bajo y robusto.

Unterſiegeln (⌣), *v. a.* echar su sello á . . . [hundirse.

Unterſinken (–), *v. n.* ir al fondo;

Unterſtämmen (–), *v. a.* apoyar, ar-

Unterſte, v. **Unterſte**. [rimar.

Unterſtecken (–), *v. a.* poner debajo; * incorporar soldados á . . .

Unterſtehen (–), *v. n. ir.* estar ó ponerse en cobro; (⌣) ſich –, osar, atreverse á . . .

Unterſtelle, *f.* último lugar, *m.*

Unterſtreichen (⌣), *v. a. ir.* rayar por debajo (una palabra etc.).

Unterſtrumpf, *m.* calceta, *f.*

Unterſtützen (–), *v. a.* poner debajo; * (⌣) apoyar; sostener, ayudar. **–ung**, *f.* * apoyo, amparo, *m.*

Unterſuchen (⌣), *v. a.* examinar; visitar; discutir, escudriñar; **gerichtlich –**, informar, inquirir. **–chung**, *f.* examen, *m.* discusion; disquisicion, *f.*; **gerichtliche –**, informacion, *f.*

Untertaſſe, v. **Unterſchale**.

Untertauchen (–), *v. a.* zambullir, sumergir. **–**, *v. n.* zambullirse.

Unterthan, *m.* súbdito, vasallo, *m.* **–than**, **– thänig**, *a.* sujeto, sometido, sumiso. **–thänig**, **–thänigſt**, *a.* * muy obediente. **–nigkeit**, *f.* sujecion, sumision, *f.*

Untertheil, *n.* parte inferior, *f.* bajo, *m.*

Untertreten (–), *v. n. ir.* ponerse en cobro contra la lluvia. **–**, *v. a. ir.* (⌣) pisar, hollar; * suplantar, derribar.

Unterwachſen (⌣), *a.* (mit Fett) enlardado. [por debajo.

Unterwärts, *ad.* hácia lo bajo, abajo;

Unterweges, *ad.* en el camino, caminando; * *fa.* etwas – laſſen, dejar alg. cos., no hacerla.

Unterweiſen (⌣), *v. a. ir.* instruir, enseñar. **–ſung**, *f.* instruccion, enseñanza, *f.*

Unterwelt, *f.* mundo subterráneo, *m.*; * campos Elíseos, *m. pl.*

Unterwerfen (⌣), *v. a. ir.* sujetar, someter; sojuzgar.

ſich Unterwinden (⌣), v. **Unterſtehen**.

Unterwühlen (⌣), *v. a.* cavar, minar debajo.

Unterwürfig, *a.* subordinado, sujeto. **–keit**, *f.* sujecion, sumision, *f.*

Unterzeichnen (⌣), *v. a.* firmar; suscribir. **–ner**, *m.* el que firma; suscriptor, *m.* **–nung**, *f.* firma; suscripcion, *f.*

Unterziehen (–), *v. a. ir.* tirar debajo; poner debajo; * (⌣) ſich einer Sache –, emprender alg. cosa, tomarla á su cargo.

Unthat, *f.* malhecho, *m.* fechoría, *f.*

Unthätchen, *n. fa.* falta, *f.*

Unthätig, *a.* ocioso, holgazan. **–keit**, *f.* inaccion, *f.* ocio, *m.*

Untheilbar, *a.* indivisible; *for.* impar-

Unthier, *n.* monstruo, *m.* [tible.

Unthunlich, *a.* no hacedero, impracticable.

Untief, *a.* bajo. **–tiefe**, *f.* bajío, *m.*

Untreu, *a.* infiel, pérfido. **–e**, *f.* infidelidad, perfidia, *f.*

Untrieglich, *a.* infalible; cierto. **–keit**, *f* infalibilidad; certeza, *f.*

Untröſtbar, **–lich**, *a.* inconsolable; desconsolado. **–barkeit**, **–lichkeit**, *f.* desconsolacion, *f.*

Untüchtig, *a.* incapaz, inepto, inhábil. **–keit**, *f.* incapacidad, *f.*

Untugend, *f.* vicio, *m.*

Unüberlegt, *a.* indeliberado, inconsiderado. **–heit**, *f.* inconsideracion, irreflexion, *f.*

Unüberſehbar, *a.* y *ad.* sin verse el fin.

Unüberſteiglich, *a.* insuperable.

Unüberwindlich, *a.* invencible; inexpugnable. **–wunden**, *a.* invicto.

Unumgänglich, *a.* indispensable, inevitable. [absoluto.

Unumſchränkt, *a.* ilimitado; soberano,

Unumſtößlich, *a.* * incontestable, indisputable. [continuo.

Ununterbrochen, *a.* no interrumpido;

Unveränderlich, *a.* inmutable, invariable, inalterable. **–keit**, *f.* invariabilidad, *f.* [inexcusable.

Unverantwortlich, *a.* indisculpable,

Unveräußerlich, *a.* inalienable.

Unverbeſſerlich, *a.* acabado, perfecto.

Unverbrennlich, *a.* incombustible.

Unverbrüchlich, *a.* inviolable.

Unverbürgt, *a.* que no está afianzado.

Unverdaulich, *a.* indigesto. **–keit**, *f.* indigestion, *f.*

Unverderblich, *a.* incorruptible.

Unverdient, *a.* que no se ha merecido.
Unverdorben, *a.* no corrompido.
Unverdroſſen, *a.* infatigable, asíduo.
Unverehlicht, *a.* que no está casado ó casada.
Unvereinbar, *a.* * inconciliable, incompatible. **-keit**, *f.* incompatibilidad, *f.*
Unvergänglich, *a.* no perecedero.
Unvergeßlich, *a.* que no se olvida.
Unvergleichlich, *a.* incomparable.
Unverheirathet, v. **Unverehlicht.**
Unverhofft, *a.* inesperado, impensado, imprevisto. [reserva.
Unverhohlen, *ad.* abiertamente, sin
Unverjährbar, *a.* imprescriptible.
Unverkennbar, *a.* que no se puede desconocer. [inviolable.
Unverletzlich, *a.* y *ad.* invulnerable; **Unverletzt**, *a.* entero.
Unverlierbar, *a.* inamisible.
Unverloren, *a.* que no se ha perdido, muy seguro.
Unvermählt, v. **Unverehlicht.**
Unvermeidlich, *a.* inevitable.
Unvermerkt, *a.* insensible.
Unvermögen, *n.* impotencia; insolvencia, *f.* **-d**, *a.* impotente; insolvente.
Unvermuthet, *a.* inopinado, impensado **-**, *ád.* de improviso. [stinto.
Unvernehmlich, *a.* inarticulado, indi-
Unvernunft, *f.* sinrazon, *f.* **-nünftig**, *a.* desrazonable; irracional.
Unverrichtet, *a.* **-teter Sache**, sin haber efectuado nada.
Unverrückt, *a.* sin ser quitado de su lugar; * constante.
Unverſchämt, *a.* desvergonzado, insolente, impertinente. **-heit**, *f.* desvergüenza; insolencia, *f.*
Unverſehen, *a.* imprevisto, inesperado. **-s**, *ad.* de improviso.
Unverſehrt, *a.* entero, en buen estado.
Unverſiegbar, **-ſiegend**, *a.* inagotable.
Unverſiegelt, *a.* abierto. [placable.
Unverſöhnlich, *a.* irreconciliable, im-
Unverſtand, *m.* imprudencia, inconsideracion, *f.* **-ſtändig**, *a.* imprudente, inconsiderado. **-ſtändlich**, *a.* ininteligible, indistinto.
Unverträglich, *a.* incompatible; insociable.
Unverwandt, *a.* mit **-dten Augen**, de hito en hito, atentamente.
Unverwehrt, *a.* permitido, lícito.
Unverwelklich, *a.* que no puede ajarse; * no perecedero. [fragable.
Unverwerflich, *a.* irrecusable; irre-
Unverweslich, *a.* incorruptible.
Unverwundbar, *a.* invulnerable.
Unverzagt, *a.* intrépido, osado.
Unverzeihlich, *a.* irremisible.
Unverzüglich, *a.* sin dilacion; luego.
Unvollkommen, *a.* imperfecto. **-heit**, *f.* imperfeccion, *f.*
Unvollſtändig, *a.* incompleto, defectuoso. **-keit**, *f.* defectuosidad, *f.*
Unvorſätzlich, *a.* y *ad.* sin ánimo deliberado. [inconsideracion.
Unvorſichtig, *a.* inconsiderado. **-keit**, *f.*
Unwahr, *a.* y *ad.* falso, contrario á la verdad. **-heit**, *f.* falsedad, mentira, *f.*
Unwahrſcheinlich, *a.* inverosímil. **-keit**, *f.* inverosimilitud, *f.*
Unwegſam, *a.* impracticable.
Unweiſe, *a.* poco sabio, imprudente.
Unweit, *ad.* y *prp.* no léjos, cerca de...
Unwerth, *m.* fútilidad, *f.* **-**, *a.* indigno.
Unweſen, *n.* desórden, *m.* confusion, *f.*
Unwetter, *n. fa.* tempestad, borrasca, *f.*
Unwichtig, *a.* * poco importante.
Unwiderruflich, *a.* irrevocable.
Unwiderſprechlich, *a.* incontestable.
Unwiderſtehlich, *a.* irresistible.
Unwiederbringlich, *a.* irrecuperable; irreparable.
Unwille, *m.* indignacion, *f.* despecho, desdeño, *m.* **-llig**, *a.* indignado, enojado. **- werden**, indignarse.
Unwillführlich, *a.* involuntario.
Unwirkſam, *a.* ineficaz. **-keit**, *f.* ineficacia, *f.*
Unwirthbar, *a.* inhabitado.
Unwiſſend, *a.* ignorante; idiota; mit **-**, sin mi noticia. **-ſenheit**, *f.* ignorancia, *f.* **-entlich**, *ad.* por ignorancia.
Unwürdig, *a.* indigno. **-keit**, *f.* indignidad, *f.*
Unzahl, *f.* número inmenso, *m.* **-zählbar**, **-zählig**, *a.* innumerable.
Unze, *f.* onza (peso); onza (animal feroz), *f.* [tiempo.
Unzeit, *f.* **zur -**, á deshora, fuera de
Unzeitig, *a.* y *ad.* intempestivo; verde, no maduro.
Unzerſtörbar, *a.* indestructible.
Unzertrennlich, *a.* inseparable; indisoluble.
Unziemlich, *a.* indecente, improprio.
Unzucht, *f.* impudicicia, lascivia, *f.* **-züchtig**, *a.* impúdico, obsceno, lascivo.

Unzufrieden, *a.* descontento, malcontento. -heit, *f.* descontento, *m.*
Unzugängig, -gänglich, *a.* inaccesible.
Unzulänglich, Unzureichend, *a.* insuficiente, no bastante.
Unzuläſſig, *a.* inadmisible.
Unzuverläſſig, *a.* incierto; dudoso.
Uppig, *a.* voluptuoso, sensual. -heit, *f.* sensualidad, *f.* luxo, *m.*
Ur-, *ad.* (*en la compos.*) primitivo.
Uralt, *a.* muy viejo, muy anciano.
Urältermutter, *f.* tercera abuela, *f.* -tern, *pl.* mayores, abuelos, *m. pl.* -tervater, *m.* tercer abuelo, *m.*
Urbar, *a.* labrantio; labrado; -machen, desmontar, rozar.
Urbild, *n.* original, arquétipo, *m.*
Urenkel, *m.* biznieto, *m.* -in, *f.* biznieta, *f.*
Urgroßmutter, *f.* bisabuela, *f.*
Urgroßvater, *m.* bisabuelo, *m.*
Urheber, *m.* -in, *f.* autor, *m.* autora, *f.*
Urin, *m.* orina, *f.* -glas, *n.* orinal, *m.*
Urkunde, *f.* título, *m.* documento, instrumento auténtico, *m.* -den, *v. n.* certificar, dar fé. -dlich, *ad.* en fe de que; auténticamente.
Urlaub, *m.* permiso, *m.* licencia, *f.*
Urne, *f.* urna, *f.*
Urquell, *m.* primera fuente; * origen,
Urſache, *f.* causa; razon, *f.* motivo, *m.*
Urſchrift, *f.* original, *m.*
Urſprache, *f.* lengua primitiva, *f.*
Urſprung, *m.* origen, *f.* principio, *m.* -ünglich, *a.* originario; primitivo; original.
Urſtoff, *m.* materia primera, *f.* principio, elemento, *m.*
Urtheil, *n.* juicio, fallo, *m.* sentencia, *f.*; juicio, dictámen, *m.* opinion, *f.* -en, *v. a.* y *n.* juzgar. -ſtraft, *f.* juicio, discernimiento, *m.*
Urverſammlung, *f.* asamblea primaria,
Urwelt, *f.* mundo primitivo, *m.*
Urweſen, *n.* principio, elemento, *m.*
Urwort, *n.* voz primitiva, *f.*
Uſo, *m.* (*entre cambistas*) uso, *m.*

V.

Vacant, v. Erledigt.
Vagabund, *m.* vagamundo, vagabundo.
Valuta, *f.* (*entre cambist.*) valor, *m.* v. Werth.
Vampyr, *m.* vampiro, estrige; murciélago monstruoso de Indias, *m.*
Vanille, *f.* vainilla, *f.*
Vaſall, *m.* vasallo, *m.*
Vaſe, *f.* (*arquit. escult.* etc.) vaso, *m.*
Vater, *m.* padre, *m.* -land, *n.* patria, *f.* pais nativo, *m.* -sfreund, *m.* patriota, *f.* -sliebe, *f.* patriotismo, *m.*
Väterlich, *a.* paternal; paterno.
Vatermord, *m.* parricidio, *m.* -mörder, *m.* parricida, *m.*
Vatersbruder, *m.* tio paterno, *m.* -dersſohn, *m.* -tochter, *f.* primo hermano, *m.* prima hermana, *f.*
Vaterſchaft, *f.* -ſtand, *m.* paternidad, *f.*
Vaterſchweſter, *f.* tia, *f.*
Vaterſtadt, *f.* ciudad nativa, *f.* -ſtelle, *f.* - bei einem vertreten, hacer las veces de padre con alguno.
Vatertheil, *n.* patrimonio paterno, o del padre, *m.*
Vaterunſer, *n.* oracion dominical, *f.* padre nuestro, *m.*
Vegetabilien, *n. pl.* vegetales, *m. pl.* -biliſch, *a.* vegetal, vegetable.
Veilchen, *n.* viola, violeta, *f.* -blau, *a.* y *n.* violado.
Velin, *n.* vitela, *f.* -papier, *n.* papel vitela, *m.*
Venériſch, *a.* venéreo.
Ventil, *n.* sopapo, *m.*
Ventilator, *m.* ventilador, *m.*
Venusſeuche, *f.* mal venéreo, *m.*
Verabfolgen, *v. n.* - laſſen, dejar llevar, entregar.
Verabreden, *v. a.* etwas, concertar alg. cos., convenirse. -dung, *f.* convencion, convenio, *m.*
Verabſäumen, v. Verſäumen.
Verabſcheuen, *v. a.* detestar, aborrecer. -ſcheuung, *f.* detestacion, aversion, *f.* -gswürdig, *a.* abominable, detestable.
Verabſchieden, *v. a.* despedir; licenciar.
Veraccíſen, *v. a.* pagar la aduana de...
Verachten, *v. a.* despreciar; desdeñar. -ächtlich, *a.* desdeñoso. -achtung, *f.* desprecio, menosprecio, *m.*
Verähnlichen, *v. a.* asimilar.
Veralten, *v. n.* envejecerse; gastarse. -tet, *a.* envejecido, anticuado.
Veränderlich, *a.* variable, mudable; inconstante. -keit, *f.* variabilidad; inconstancia, *f.* -ändern, *v. a.* mudar; alterar; ſich -, mudarse; * *fa.* casarse. -derung, *f.* mudanza; mutacion; variacion, *f.*
Veranlaſſen, *v. a.* ocasionar; empeñar, obligar. -laſſung, *a.* ocasion, causa, *f.* motivo, *m.*
Veranſtalten, *v. a.* disponer, preparar. -tung, *f.* disposicion, *f.* -gen, *f. pl.* preparativos, *m. pl.*

Verantworten, *v. a.* responder, ser responsable de...; justificar, excusar; sich –, justificarse; excusarse. –tlich, *a.* excusable, responsable. –keit, *f.* responsabilidad, *f.* –tung, *f.* justificacion, respuesta, excusa, *f.*
Verarbeiten, *v. a.* emplear, labrar alg. materia.
Verargen, *v.* a. tomar á mal, reprobar.
Verarmen, *v. n.* empobrecer.
Verauctioniren, v. Versteigern.
Veräußern, *v. a.* enagenar, vender.
Verband, *m. ciruj.* venta, *f.* aparato, *m.*
Verbannen, *v. a.* desterrar. –nung, *f.* destierro, *m.*
Verbauen, *v. a.* expender en edificios; quitar la luz (á una casa).
Verbeißen, *v. a. ir.* * callar mordiéndose los labios; disimular (el dolor etc.); sich –, no poter desatar los dientes. [tar, callar, disimular.
Verbergen, *v. a. ir* esconder; * ocul-
Verbesserer, *m.* corrector; reformador, *m.* –ssern, *v. a.* corregir; mejorar, abonar; reformar; reparar. –erung, *f.* correcion, *f.*; mejoramiento, *m.*; reforma; reparacion, *f.*
sich Verbeugen, *v. r.* inclinarse, hacer una reverencia. –gung, *f.* inclinacion, reverencia, *f.* [forzar.
Verbiegen, *v. a. ir.* doblar, torcer,
Verbieten, *v. a. ir.* vedar, prohibir.
Verbinden, *v. a. ir.* vendar, fajar; ligar, unir, juntar; * unir, conciliar, concordar; combinar, amalgamar; obligar, atar; sich –, aliarse; confederarse; obligarse, empeñarse.
Verbindlich, *a.* obligatorio; * oficioso, obsequioso; sich – machen, obligarse, empeñarse. –keit, *f.* obligacion, *f.* empeño, *m.*
Verbindung, *f.* accion de ventar etc.; * union, junta; combinacion; conexion; relacion; correspondencia, *f.*; eheliche –, matrimonio, casamiento, *m.*
Verbitten, *v. a. ir.* etwas, ó sich etwas –, excusarse de hacer alg. cos.; pedir que una cosa no se haga.
Verbittern, *v. a.* * hacer amargo.
Verblättern, *v. a.* perder hojeando.
Verbleiben, *v. n. ir.* quedarse, permanecer.
Verbleichen, *v. n. ir.* volverse pálido; empañarse, deslustrarse; * morir.
Verblenden, *v. a.* deslumbrar, cegar; fascinar.
Verblendung, *f.* deslumbramiento, *m.* fascinacion, *f.*
Verblichen, *part.* v. Verbleichen.
Verblüfft, Verdutzt, *a. fa.* perplexo, confuso.
Verblühen, *v. n.* desflorarse; * pasar.
Verblümt, *a.* figurado, alegórico.
sich Verbluten, *v. r.* perder toda su sangre. –tung, *f.* derrame de sangre, *m.*
Verborgen, *v. a.* prestar; dar á crédito.
Verborgen, *a.* escondido; oculto. –heit, *f.* * obscuridad, *f.* [cion, *f.*
Verbot, *n.* vedamiento, *m.* prohibi-
Verbrämen, *v. a.* orlar, guarnecer (de pieles etc.); * adornar, hermosear.
Verbrauch, *m.* consomacion, *f.* consumo, *m.* –chen, *v. a.* consumir, consumar.
Verbrechen, *v. a. ir.* * etwas verbrochen haben, haber cometido un delito.
Verbrechen, *n.* crimen, delito, *m.* –cher, *m.* –in, *f.* reo, delincuente, *m.*; rea, *f.* –risch, *a.* reo, culpado.
Verbreiten, *v. a.* esparcir, difundir.
Verbrennen, *v. a.* quemar; tostar, poner moreno (del sol).
Verbrennlich, *a.* combustible.
sich Verbrüdern, *v. a.* hermanar, hermanarse. –derung, *f.* confraternidad, *f.*
Verbrühen, *v. a.* escaldar demasiado.
Verbuhlt, *a.* enamoradizo.
Verbunden, *a.* unido, juntado; obligado; einem für etwas – seyn, estar obligado á alguno de alg. cosa.
Verbünden, *v. a.* unir, confederar; sich –, confederarse. –deter, *m.* aliado, confederado.
Verbürgen, *v. a.* etwas, ó sich für etwas –, afianzar alg. cosa, salir fiador de alg. cosa. –gung, *f.* caucion; garantía, *f.*
Verbutten, *v. n. fa.* achaparrarse.
Verdacht, *m.* sospecha, *f.*; im – haben, sospechar; in – kommen, ser sospechado. –dächtig, *a.* suspecto.
Verdammen, *v. a.* reprobar; condenar. –dammniß, *f.* damnacion, *f.* –dammt, *a.* dañado; condenado; * maldito, execrable. –! *i.* fuego! chispas!
Verdampfen, *v. n.* evaporar.
Verdanken, *v. a.* reconocer; einem etwas zu – haben, ser deudor á alguno de alg. cos.
Verdauen, *v. a.* digerir. –daulich, *a.*

fácil de digerir. –dauung, *f.* digestion, *f.*
Verdeck, *n. naut.* puente; combés, *m.*
Verdecken, *v. a.* cubrir, esconder.
Verdenken, *v. a. ir.* einem etwas, vituperar á alguno de alg. cos.
Verderb, *m.* daño; mal, *m.* –ben, *n.* ruina, pérdida, perdicion, *f.* –ben, *v. n. ir.* dañarse; picarse, pudrirse; agriarse, pasarse; averiarse; perderse, destruirse. –, *v. a. r.* y *ir.* perder; echar á perder; corromper, viciar; depravar; arruinar, destruir; *fa.* es mit einem –, ofender á alguno.
Verderblich, *a.* corruptible; destructivo, pernicioso.
Verderbniß, *f.* y *n.* –derbtheit, –derbenheit, *f.* corrupcion; * depravacion, *f.*
Verdeutſchen, *v. a.* traducir en aleman.
Verdichten, *v. a.* condensar.
Verdicken, *v. a.* espesar; condensar,
Verdienen, *v. a.* ganar; merecer. –dienſt, *m.* ganancia, *f.* –, *n.* mérito, *m.* –ſtlich, *a.* meritorio. –ſtvoll, *a.* de mérito.
Verdingen, *v. a. ir.* dar de trabajar á destajo; ſich –, alquilarse.
Verdolmetſchen, *v. a.* interpretar.
Verdoppeln, *v. a.* doblar, redoblar.
Verdorben, *part.* v. Verderben.
Verdorren, *v. n.* secarse, ponerse seco.
Verdrängen, *v. a.* quitar de su lugar.
Verdrehen, *v. a.* torcer, violentar (*prop.* y *); menear (los ojos).
Verdrießen, *v. n.* y *i.* desazonar, enfadar, enojar; ſich nichts – laſſen, no desanimarse por nada.
Verdrießlich, *a.* pesado, penoso; desagradable; enfadoso; de mal humor. –keit, *f.* mal humor; enfado, disgusto; negocio penoso, *m.* [za, *f.*
Verdroſſen, *a.* perezoso. –heit, *f.* pere-
Verdrucken, *v. a.* emplear en la impresion; hacer una falta de impresion.
Verdruß, *m.* enfado, disgusto, *m.* desazon, *f.* despecho, *m.*
Verdunſten, *v. n.* exhalarse, evaporar.
Verdunkeln, *v. a.* obscurecer, ofuscar (*prop.* y *).
Verdünnen, *v. a.* adelgazar, poner sútil; rarefacer, atenuar; desleir.
Verdunſten, *v. n.* evaporar, exhalarse.
Verdurſten, *v. n.* morir de sed.
Verdüſtern, *v. a.* ofuscar.
Veredeln, *v. a.* ennoblecer; perfec-
Verehelichen, *v. a.* casar. [cionar.
Verehelichung, *f.* casamiento, *m.*
Verehren, *v. a.* honrar, venerar; hacer regalo, –rer, *m.* –in, *f.* adorador, *m.* –dora, *f.* –rung, *f.* veneracion, *f.* respeto; regalo, presente, *m.* –würdig, *a.* venerable, respetable.
Vereiden, *v. a.* juramentar.
Verein, *m.* union, junta, *f.* –bar, –barlich, *a.* compatible; conciliable.
Vereinfachen, *v. a.* simplificar.
Vereinigen, *v. a.* unir, juntar; incorporar; concordar, conciliar; poner de acuerdo. –gung, *f.* union, junta, *f.*
Vereinzeln, *v. a.* vender por menor; desmembrar.
Vereiteln, *v. a.* desconcertar; impedir.
Verengen, –gern, *v. a.* estrechar, angostar.
Vererben, *v. a.* traspasar por medio de sucesion. [lizar.
Verewigen, *v. a.* eternizar, inmorta-
Verfahren, *v. a. ir.* transportar; portear, acarrear; errar (el camino); den Zoll –, defraudar la aduana. –, *v. n. ir.* obrar, proceder, portarse. –, *n.* –rungsart, *f.* proceder, procedimiento, *m.*
Verfall, *m.* decadencia, ruina, *f.*; descaecimiento, *m.* pérdida, *f.* –zeit, *f.* término, en que se ha de pagar.
Verfallen, *v. n. ir.* decaer, ir á menos, descaecer; ser arruinado; ser llegado el término en que se ha de pagar; auf etwas –, * dar en alg. cosa, desearla con vehemencia.
Verfälſchen, *v. a.* falsificar; adulterar. –ſcher, *m.* falsificador, *m.* –ſchung, *f.* falsificacion, *f.*
Verfangen, *v. n. ir.* aprovechar; ſich –, *v. r. ir.* exhalarse corriendo; cansarse demasiado; ſich im Reden –, cortarse en sus discursos. –fänglich, *a.* capcioso; ilusorio.
ſich Verfärben, *v. r.* mudarse de color.
Verfaſſen, *v. a.* componer, escribir (un libro); reducir á escrito. –faſſer, *m.* –in, *f.* autor, *m.* autora, *f.*
Verfaſſung, *f.* composicion; constitucion (de un pais); disposicion, *f.* estado, *m.*
Verfaulen, *v. n.* pudrir, pudrirse, corromperse. –fault, *a.* pudrido, corrompido.
Verfechten, *v. a. ir.* sostener, defender.
Verfehlen, *v. a.* faltar, errar. [lizar.
Verfeinern, *v. a.* refinar; * pulir, civi-

Verfertigen, *v. a.* hacer, fabricar; componer; preparar. -ger, *m.* autor; fabricador, *m.* -gung, *f.* fabricacion, composicion, *f.*

Verfilzen, *v. a.* mezclar (los cabellos).

Verfinstern, *v. a.* obscurecer; *astr.* eclipsar. -erung, *f.* obscurecimiento; eclipse (de sol etc.), *m.*

Verflechten, *v. a. ir.* entrelazar; enretejer.

Verfliegen, *v. n. ir.* irse, perderse, disiparse al aire; * huir (el tiempo etc.).

Verfließen, *v. a. ir.* colar, derramarse; * pasarse (el tiempo); acabarse.

Verfluchen, *v. a.* maldecir; anatematizar.

Verflüchtigen, *v. a. quim.* volatilizar.

Verfluß, *m.* transcurso, lapso de tiempo, *m.*; nach – von . . . al cabo, al fin de . . .

Verfolg, *m.* prosecucion, continuacion, *f.* -folgen, *v. a.* perseguir (*prop.* y *); proseguir, continuar. -ger, *m.* perseguidor, *m.* -gung, *f.* perseguimiento, *m.*; persecucion, *f.*

Verfressen, *v. a. ir. fa.* comer, consumir.

Verfügen, *v. a.* ordenar, disponer; sich wohin –, ir, pasar á alg. parte, ponerse allí. -gung, *f.* disposicion, *f.* órden, arreglo, *m.*

Verführen, *v. a.* transportar, acarrear; * seducir, engañar. -führer, *m.* seductor, *m.* -verisch, *a.* atractivo; seductivo. -führung, *f.* transporte, acarreo, *m.*; * seduccion, *f.*

Verfüttern, *v a* consumir en forrage.

sich Vergaffen, *v r. fa.* in eine Perſon pegarse de una persona.

Vergällen, *v. a.* quebrar la hiel (de un pescado); * amargar.

Vergangen, *a.* pasado. -heit, *f.* lo pasado.

Vergänglich, *a.* pasagero, transitorio.

Verganten, v. Versteigern.

Vergatterung, *f. milic.* die – ſchlagen, tocar á recoger.

Vergeben, *v. a. ir.* dar mal (los naipes); dar, distribuir; conferir (un empleo etc.); pagar los derechos (de una mercadería); einem –, perdonar; einen –, dar veneno á alguno; ceder (su derecho). -gebens, *ad.* en vano, inútilmente. -geblich, *a.* inútil, vano; perdonable. -gebung, *f.* perdon, *m.*; remision, absolucion; colacion (de un beneficio), *f.*

Vergehen, *v. n. ir.* pasar, cesar; faltar, disminuir; perecer, morir; consumirse; sich –, *v. r.* faltar, errar, olvidarse. –, *n.* -gehung, *f.* falta, *f.*; yerro, *m.*

Vergelten, *v. a. ir.* recompensar, remunerar. -ter, *m.* remunerador, *m.* -tung, *f.* recompensa, remuneracion, *f.* -gerecht, *n.* derecho del talion, *m.*

Vergesellſchaften, *v. a.* ſich mit einem –, asociarse á alguno.

Vergeſſen, *v. a. ir.* olvidar. -geſſenheit, *f.* olvido, *m.* -geßlich, *a.* olvidadizo; lo que puede olvidarse. -feit, *f.* olvido, *m.* falta de memoria, *f.*

Vergeuden, *v. a.* disipar, dilapidar.

Vergießen, *v. a. ir.* verter, derramar.

Vergiften, *v. a.* envenenar, emponzoñar, atosigar; * infectar, inficionar.

Vergifter, *m.* -in, *f.* envenenador, *m.* envenenadora, *f.*

Vergißmeinnicht, *n.* vellosilla (planta).

Vergittern, *v. a.* enrejar, poner reja.

Verglaſen, *v. a. quim.* vitrificar.

Vergleich, *m.* comparacion, *f.* paralelo; acuerdo, acomodamiento, *m.* convencion, composicion, *f.* -gleichen, *v. a. ir.* igualar, allanar; acomodar, componer, arreglar; conciliar; comparar, cotejar, colacionar; sich –, ponerse de acuerdo; ajustarse; convenirse. -gleichung, *f.* comparacion, *f.* paralelo, cotejo, *m.*

Vergnügen, *v. a.* contentar, satisfacer; divertir, alegrar. -gnügen, *n.* (gnügung, *f.*) gusto, placer, contento; deleite, *m.* alegría, *f.* gozo, divertimiento, *m.*

Vergnügt, *a.* contento; alegre.

Vergolden, *v. a.* dorar. -der, *m.* dorador, *m.* -dung, *f.* doradura, *f.*

Vergönnen, *v. a.* permitir, conceder.

Vergöttern, *v. a.* deificar; * idolatrar, adorar.

Vergraben, *v. a. ir.* ahondar en la tierra, enterrar.

sich Vergreifen, *v. r. ir.* equivocarse, tomar una cosa por otra; * an etwas –, tocar una cosa, llegarse á una cosa; an einem –, poner las manos en alguno; atentar contra la persona de alguno; venderse, despacharse (mercadería); ſich (*dat.*) die Hand –, dislocarse la mano.

Vergrößern, *v. a.* agrandar, extender, ampliar; aumentar, * exagerar. -ßerung, *f.* aumento, engrandecimiento, *m.*; * exageracion, *f.*

Vergrößerungsglas, *n.* microscopio, *m.* lente, *f.* vidrio convexo, *m.*
Vergünstigung, *f.* permiso, *m.*; concesion, *f.*
Vergüten, *v. a.* bonificar, reparar; indemnizar. -gutung, *f.* bonificacion; compensacion, *f.*
Verhaft, *m.* captura, prision de la persona, *f.*; einen in - nehmen, einen verhaften, *v. a.* arrestar, prender á alguno. -ftung, *f.* captura, *f.* arresto, *m.* prision, *f.*
Verhallen, *v. n.* perderse poco á poco [(el sonido).
Verhalten, *v. n.* conducta, *f.* porte, *m.*
Verhalten, *v. a. ir.* detener; ocultar; celar; sich -, detenerse; portarse, comportarse; estar tal o tal, en tal ó tal estado; tener relacion, estar en proporcion con alg. cosa.
Verhältniß, *n.* razon; proporcion; relacion, correspondencia; conveniencia, *f.* -mäßig, *a.* proporcional.
Verhaltungsbefehl, *m.* órden, mando, *m.* instruccion, *f.*
Verhandeln, *v. a.* vender alg. cos.; tratar, negociar, ajustar (un asunto con alguno). -handlung, *f.* negociacion, *f.* -gen, *pl.* autos, tratados, *m. pl.*
Verhängen, *v. a.* cubrir de . . . ; einem Pferde den Zügel -, soltar la rienda á un caballo; * enviar, ordenar (hablando de Dios).
Verhängniß, *n.* destino, *m.* suerte, *f.*
Verhängt, *a.* (v. Verhängen); mit -tem Zügel, á rienda suelta. [necer.
Verharren, *v. n.* perseverar; permaVerharschen, *v. n.* endurecerse, formar una costra.
Verhärten, *v. a.* endurecer; constipar; * estreñir (el vientre). -tung, *f.* endurecimiento, *m.*; dureza; callosidad, *f.*
Verhaßt, *a.* odioso, aborrecible.
Verhätscheln, *v. a. fa.* v. Verzärteln.
Verhau, *m.* corte de árboles, *m.*
Verhauen, *v. a. ir.* cortar; cerrar con árboles cortados.
Verheeren, *v. a.* asolar, devastar, arruinar. -rung, *f.* devastacion, desolacion; ruina, *f.*
Verhehlen, *v. a.* celar, callar, disimular.
Verheimlichen, *v. a.* celar, ocultar.
Verheirathen, *v. a.* casar; sich -, casarse. -thung, *f.* matrimonio, casamiento, *m.*
Verheißen, *v. a. ir.* prometer. -ßung, *f.* promesa, *f.*
Verhelfen, *v. a. ir.* alcanzar (á uno al- [gun empleo).
Verherrlichen, *v. a.* glorificar. -chung, *f.* glorificacion, *f.* [gar.
Verhetzen, *v. a.* incitar, excitar, instiVerhindern, *v. a.* impedir. v. Hindern, -derung, *f.* impedimento, *m.*
Verhöhnen, *v. a.* burlarse, hacer burla de . . .
Verhör, *n.* interrogatorio; exámen de los testigos, *m.* -hören, *v. a.* interrogar; examinar; oir; no oir, no comprehender bien lo que se dice.
Verhüllen, *v. a.* cubrir, tapar, embozar; * encubrir, ocultar, disfrazar.
Verhungern, *v. n.* morir de hambre.
Verhunzen, *v. a. fa.* chafallar, atrahancar.
Verhuren, *v. a. vu.* gastar su dinero con las putas. -hurt, *a. vu.* putanero, putero.
Verhüten, *v. a.* impedir, estorbar; desviar; precaver, preservar.
Verinteressiren, v. Verzinsen.
sich Verirren, *v. r.* desviarse. -rung, *f.* extravio (*prop.* y *), *m.*
Verjagen, *v. a.* echar fuera, expeler.
Verjähren, *v. n.* prescribir, -birse, -rung, *f.* prescripcion, *f.*
Verjüngen, *v. a.* remozar; * reducir, poner en pequeño (un cuadro etc.). -jüngt, *a.* der -gte Maßstab, escala de reduccion, *f.* [calcinacion, *f.*
Verkalken, *v. a.* calcinar. -tung, *f.*
sich Verkälten, v. Erkälten.
Verkannt, *a.* desconocido, v. Verkennen.
Verkappen, *v. a.* cubrir con capirote; sich -, * disfrazarse.
Verkauf, *m.* venta, *f.* despacho, *m.* -kaufen, *v. a.* vender, despachar alg. cos. -käufer, *m.* -in, *f.* vendedor, *m.* -dora, *f.* -käuflich, *a.* vendible; comerciable; * venal.
Verkehr, *m.* comercio, tráfico, *m.*; relacion, correspondencia, *f.* -kehren, *v. a.* volver al enves; trastornar; revolver; * mudar, convertir; pervertir. -, *v. n.* tener comercio; conversar. -kehrt, *a.* vuelto; mudado; revuelto; * perverso. -, *ad.* al enves; no á derechas, al reves. -heit, *f.* perversidad, *f.*
Verkennen, *v. a. ir.* desconocer.
Verketten, *v. a.* * encadenar. -tung, *f.* encadenamiento, *m.*

Verketzern, *v. a.* acusar de heregía.
Verkitten, *v. a.* embarrar, embetunar; Verklagen, *v. a.* acusar. [argamasar.
Verflammen, *v. n. fu.* envararse de frio.
Verklären, *v. a.* clarificar; * transfigurar; glorificar. -klärung, *f.* transfiguracion; glorificacion, *f.*
Verkleben, *v. a.* tapar con pasta etc.; encolar papel sobre.
Verkleiden, *v. a.* disfrazar; revestir (de tablas etc.). -dung, *f.* disfraz; revestimiento, *m.*
Verkleinern, *v. a.* achicar, disminuir; reducir, poner en pequeño; * envilecer. -nerung, *f.* achicadura, diminucion; reduccion, *f.* -gewort, *n. gram.* diminutivo, *m.*
Verkleistern, *v. a.* engrudar.
Verknöchern, *v. a.* osificar.
Verknüpfen, *v. a.* añudar, atar fuertemente; * unir, juntar; combinar.
Verkörpern, *v. a.* corporificar.
sich Verkriechen, *v. r.* esconderse (debajo de tierra).
sich Verkrümeln, *v. r.* * salir, parir, irse poco á poco. [parrarse.
Verkrüppeln, *v. n.* estorpearse; achaVerkümmern, *v. a. for.* embargar, secuestrar. -erung, *f. for.* embargo, secuestro, *m.*
Verkündigen, *v. a.* anunciar, publicar; predecir. -igung, *f.* publicacion; prediccion, *f.* pronóstico, *m.*; Mariä -, anunciacion, *f.*
Verkünsteln, *v. a.* echar á perder alg. cosa artificiando.
Verkuppeln, *v. a.* acoplar. (v. Kuppeln).
Verkürzen, *v. a.* acortar, abreviar (*prop.* y *). -zung, *f.* acortamiento, *m.* abreviacion, *f.*; *pint.* escorzo; * perjuicio, *m.* [de.
Verlachen, *v. a.* burlarse, hacer burla
Verladen, *v. a. ir.* cargar, enviar (géneros) fuera del pais, exportar.
Verlag, *m.* prevencion; provision, *f.*; fondo, caudal (para una empresa), *m.*; impresion, *f.* caudal etc. para la impresion. -sbuch, *n.* -sartikel, *m.* libro impreso para un librero, *m.* -skosten, *f. pl.* gastos de impresion, *m. pl.* -srecht, *n.* privilegio de impresion, *m.*
Verlangen, *v. a.* querer, pedir, desear. -, *n.* deseo, *m.* gana, *f.*
Verlängern, *v. a.* alargar; prolongar; *for.* prorogar. -gerung, *f.* alargamiento, *m.*; prolongacion; prorogacion, *f.*
Verlarven, *v. a.* * disfrazar.
Verlassen, *v. a. ir.* dejar; abandonar; desamparar; dejar moriendo; ordenar, disponer; sich auf..., fiar, fiarse, confiarse, auf einen -, fiarse de alguno. -ssen, *a.* dejado; abandonado. -ssenschaft, *f.* sucesion, herencia, *f.* -ssung, *f.* dejamiento, abandono, *m.*
Verlästern, *v. a.* disfamar, calumniar.
Verlauf, *m.* curso, lapso (de tiempo), *m.*; nach -, despues; der - einer Sache, la consecuencia, el suceso, la salida de una cosa.
Verlaufen, *v. n.* pasarse (el tiempo), acabarse; (en el billar), perderse en la tronera; sich -, *v. r.* apartarse de su camino; pasarse.
Verlaut, *m. fu.* dem Verlaute nach, segun la fama general. -lauten, *v. i.* es verlautet, se dice, corre la fama; sich - lassen, decir. [decrépito.
Verleben, *v. a.* pasar. -lebt, *a.* viejo,
Verlechzen, *v. n.* abrirse por demasiado seco; morirse de sed.
Verlegen, *v. a.* apartar, descafriar; trasladar, transportar; cubrir (un agujero); diferir, dejar (para otro tiempo); hacer imprimir (un libro).
Verlegen, *a.* viejo, dañado; * embarazado, perplexo. -heit, *f.* embarazo, *m.*; perplexidad, *f.*
Verleger, *m.* librero, editor, *m.*
Verleiden, *v. a.* desganar á alguno alg. cosa.
Verleihen, *v. a. ir.* prestar, dar prestado; alquilar; dar, conferir.
Verleiten, *v. a.* * inducir, incitar, seducir á hacer alg. cos.
Verlernen, *v. a.* desaprender, olvidar.
Verlesen, *v. a. ir.* leer alto (los nombres de los soldados).
Verletzen, *v. a.* herir, ofender. -tzung, *f.* herida; * violacion, *f.*
Verleugnen, *v. a.* negar; renegar; renunciar; desmentir.
Verleumden, *v. a.* calumniar, disfamar. -der, *m.* -in, *f.* calumniador, *m.* -dora, *f.* detractor, *m.* -derisch, *a.* calumnioso. -dung, *f.* calumnia, detraccion, *f.*
sich Verlieben, *v. r.* enamorarse (de... in...). -liebt, *a.* enamorado; apasionado.

Verlieren, *v. a. ir.* perder (*prop.* y *); ſich –, perderse.
Verloben, *v. a.* desposar; ſich –, desposarse. –löbniß, *n.* -lobung, *f.* esponsales, *m. pl.* desposorio, *m.* –lobte, *m.* y *f.* desposado, –sada, *f.*
Verlohnen, *v. a. fa.* pagar, asalariar; *fa.* es verlohnt ſich nicht der Mühe, no vale la pena.
Verlooſen, *v. a.* partir, repartir.
Verlöſchen, *v. n. ir.* apagarse.
Verluſt, *m.* pérdida: diminucion, *f.* –ſtig, *a.* ſich einer Sache – machen, privarse de alg. cos.; einer Sache – werden, perder alg. cosa.
Vermachen, *v. a.* tapar, cerrar; * legar. –mächtniß, *n.* legado, *m.*
Vermählen, *v. a.* casar; ſich –, casarse. –lung, *f.* casamiento, desposorio, *m.*
Vermahnen, *v. a.* exhortar. –nung, *f.* exhortacion, *f.*
Vermaledeien, *v. a. fa.* maldecir.
Vermehren, *v. a.* aumentar; multiplicar. –rung, *f.* aumento, *m.*; multiplicacion, *f.*
Vermeiden, *v. a. ir.* evitar, huir; esquivar. –dung, *f.* evitacion, *f.*
Vermeinen, *v. a.* pensar, creer. –meint, –meintlich, *a.* pretendido, pretenso.
Vermelden, *v. a.* hacer saber, notificar.
Vermengen, *v. a.* entremezclar; mixturar; * confundir; ſich mit etwas –, mezclarse; entremeterse en alg. cos.
Vermerken, *v. a.* advertir, considerar.
Vermeſſen, *v. a. ir.* medir; mensurar; ſich –, equivocarse midiendo; * ſich –, afirmar con juramentos; jactarse; presumir. –, *ad.* temerario, osado. –heit, *f.* temeridad, osadía, *f.*
Vermiethen, *v. a.* alquilar; fletar, dar á flete (un navío); ſich –, alquilarse (á servir). –ther, *m.* –in, *f.* alquilador, *m.* –dora, *f.* –thung, *f.* alquiler, *m.*
Vermindern, *v. a.* disminuir, minorar; reducir. –derung, *f.* diminucion; reduccion, *f.*
Vermiſchen, *v. a.* mezclar, entremezclar; mixturar; ſich –, mezclarse; ſich fleiſchlich –, juntarse, tener coito. –miſchung, *f.* mezcla, mixtion, mixtura, *f.*; fleiſchliche –, cópula, *f.* acto carnal, coito, *m.*
Vermiſſen, *v. a.* hallar que falta alg. cosa, echar ménos una cosa.
Vermitteln, *v. a.* mediar; procurar; negociar (la paz); acomodar, componer (una disputa). [medio de . . .
Vermittelſt, *prp.* mediante . . ., por
Vermittelung, *f.* mediacion, intervencion, *f.*; ajuste, *m.* –mittler, *m.* mediador, medianero, *m.* [perse.
Vermodern, *v. n.* pudrirse, corromVermögen, *prp.* en virtud, en fuerza de...
Vermögen, *v. a. ir.* etwas, poder; einen zu etwas, llevar, inclinar, incitar á alguno á alg. cos.
Vermögen, *n.* poder, fuerza, facultad, *f.*; bienes de fortuna, *m. pl.* hacienda, *f.* haber, *m.* –gend, *a.* en estado, capaz; rico; poderoso. [zar; tapujar.
Vermummen, *v. a.* disfrazar; embo-
Vermuthen, *v. a.* conjeturar, presumir; sospechar. –muthlich, *a.* verosímil, probable; presuntivo. –thung, *f.* conjetura, presuncion; sospecha, *f.* [tender.
Vernachläſſigen, *v. a.* descuidar, desa-
Vernageln, *v. a.* clavar (un cañon etc.).
ſich Vernarben, *v. r.* cicatrizarse.
Vernarren, *v. a. fa.* gastar locamente; ſich – in..., andar loco con... [galadas.
Vernaſchen, *v. a.* gastar en bocadas re-
Vernehmen, *v. a. ir.* oir, escuchar; saber, venir en conocimiento de...; interrogar . . . –nehmen, *n.* inteligencia, correspondencia, *f.*; dem –nach, segun lo que se dice. –nehmlich, *a.* inteligible, distinto. –nehmung, *f. for.* interrogatorio, *m.*
ſich Verneigen, *v. r.* inclinarse, hacer la reverencia. –gung, *f.* inclinacion, reverencia, *f.*
Verneinen, *v. a.* negar, decir no. –nend, *a.* negativo. –nung, *f.* negacion, negativa, *f.* [aniquilacion, *f.*
Vernichten, *v. a.* aniquilar. –tung, *f.*
Vernieten, *v. a.* remachar.
Vernunft, *f.* razon, juicio, *m.*
Vernünftelei, *f.* argumentos demasiado sutiles, *m pl.* –teln, *v. n.* razonar; sutilizar. [sensato.
Vernünftig, *a.* racional; razonable,
Vernunftlehre, *f.* lógica, dialéctica, *f.*
Vernunftlos, *a.* privado de razon, irracional.
Vernunftmäßig, *a.* racional, razonable.
Vernunftſchluß, *m.* silogismo, *m.*
Veröden, *v. a.* desolar. –, *v. n.* volverse desierto.
Verordnen, *v. a.* ordenar, mandar; disponer, arreglar; establecer, instituir: *for.* decretar, ordenar. –ords

nete, *m.* comisario, *m.* –ordnung, *f.* ordenanza, *f.* reglamento; edicto, *m.*

Verpachten, *v. a.* arrendar. –ter, *m.* arrendador, *m.* –tung, *f.* arrendamiento, *m.*

Verpacken, v. Packen, Einpacken.

Verpallisadiren, v. Verpfählen.

Verpassen, *v. a.* * perder (vacilando, tardando).

Verpesten, *v. a.* apestar, infectar.

Verpfählen, *v. a. fortif.* empalizar.

Verpfänden, *v. a.* empeñar, dar en prenda; obligar, hipotecar. –dung, *f.* empeñamiento, *m.*; hipoteca, *f.*

Verpflanzen, *v. a.* trasplantar.

Verpflegen, *v. a.* cuidar; alimentar, criar, sustentar. –gung, *f.* cuidado; alimento, sustento, *m.*

Verpflichten, *v. a.* obligar, empeñar; tomar un juramento á alguno. –tung, *f.* obligacion, *f.* empeño, *m.*

Verpfuschen, *v. a. fa.* hacer mal, echar

Verpichen, *v. a.* empegar. [á perder.

sich Verplämpern, *v. a. fa.* empeñarse (neciamente) con una muger.

Verprassen, *v. a.* disipar en comidas etc. [pleitos.

Verprocessiren, *v. a. fa.* gastar en

Verproviantiren, *v. a. fa.* avituallar, proveer de víveres. [*f.* detonacion, *f.*

Verpuffen, *v. n. quim.* detonar. –ffung, **sich Verpuppen**, *v. r.* volverse crisalida.

Verquellen, *v. n. ir.* hincharse por la

Verrammeln, *v. a.* barrear. [humedad.

Verrathen, *v. a. ir.* ser traidor; descubrir, acusar. –räther, *m.* –in, *f.* traidor, *m.* –dora, *f.* –erei, *f.* Verrath, *m.* traicion, perfidia, alevosia, *f.* –erisch, *a.* traidor, pérfido.

Verrauchen, *v. n.* irse en humo; * exhalarse, evaporar.

Verrechnen, *v. a.* poner ó meter en una cuenta; **sich** –, errarse en la cuenta; engañarse.

Verrecken, *v. n. vu.* morirse. [alg. cos.

Verreden, *v. a.* etwas –, renunciar á

Verreisen, *v. n.* partir; hacer un viaje.

Verrenken, *v. a.* descoyuntar; dislocar. –tung, *f.* dislocacion, *f.* descoyuntamiento, *m.* [guno).

Verrennen, *v. a.* cortar (camino, á al-

Verrichten, *v. a.* hacer. –tung, *f.* negocio, *m.*; funcion, *f.*; despacho, *m.*; profesion *f.* oficio, *m.* [porar, exhalarse.

Verriechen, *v. n. ir.* y **sich** –, *v. r.* eva-

Verriegeln, *v. a.* cerrar con cerrojo.

Verringern, *v. a.* disminuir; reducir. **sich** –, disminuir, bajar. [de orin.

Verrosten, *v. n.* enmohecerse, cubrirse

Verrucht, *a.* malvado; atroz, infame. –heit, *f.* maldad, atrocidad, *f.*

Verrücken, *v. a.* quitar de su lugar, desajustar; * desconcertar, revolver el juicio á alguno. –rückt, *a.* * loco. –heit, *f.* demencia, locura, *f.*

Verrufen, *v. a. ir.* desacreditar; vedar.

Vers, *m.* verso; versículo, *m.*; copla, estancia, *f.*

Versagen, *v. a.* negar, no conceder; **sich** (*dat.*) **etwas** –, privarse de alg.; *fa.* **sich zu etwas** –, empeñarse para alg. cos. –, *v. n.* dar higa, no dar fuego.

Versalzen, *v. a.* echar demasiada sal.

Versammeln, *v. a.* juntar, congregar, reunir. –sammlung, *f.* asamblea, junta, *f.*

Versanden, *v. a.* enarenar. –, *v. n.* –arse.

Versauen, *v. a. vu.* ensuciar.

Versauern, *v. n.* agriarse; * *fa.* in der Einsamkeit –, enmohecerse en la so-

Versäuern, *v. a.* agriar, acedar. [ledad.

Versaufen, *v. a. ir. vu.* gastar bebiendo (vino etc.).

Versäumen, *v. a.* descuidar, desatender, perder. –säumniß, *f.* negligencia, pérdida, *f.*

Verschachern, *v. a. fa.* vender.

Verschaffen, *v. a.* alcanzar (á alguno alg. cosa); proveer (á alguno de alg. cos.). [–heit *f.* vergüenza, timidez, *f.*

Verschämt, *a.* avergonzado, tímido.

Verschanzen, *v. a.* atrincherar. –zung, *f.* atrincheramiento, *m.* [en la tierra.

Verscharren, *v. a.* enterrar, esconder

Verscheiden, *v. n. ir.* espirar, finar, morir.

Verschenken, *v. a.* dar, hacer un presente de . . . ; vender (vino etc.) por menor.

Verscherzen, *v. a.* pasar (el tiempo) chanceando; descuidar, perder.

Verscheuchen, *v. a.* ojear, espantar, ahuyentar.

Verschicken, *v. a.* enviar, despachar.

Verschieben, *v. a. ir.* quitar de su lugar; desordenar; * diferir, retardar, dejar para otro tiempo.

Verschieden, *a.* diferente, diverso; –seyn, diferir. –heit, *f.* diferencia; diversidad, *f.* –tlich, *ad.* diferentemente.

Verschießen, *v. a. ir.* tirar, consumir

tirando; sich –, tirar toda su pólvora. –, *v. n.* ajarse, desteñirse, perder el color.

Verschilfen, *v. n.* cubrirse de cañas.

Verschimmeln, *v. n.* mohecerse. **–melt**, *a.* enmohecido.

Verschlafen, *v. a. ir.* pasar durmiendo; perder durmiendo. –, *a.* dormilon. **–heit**, *f.* adormecimiento, *m.* [tablas, *f.*

Verschlag, *m.* separacion hecha con

Verschlagen, *v. a. ir.* clavar; cerrar (con tablas); **ein Zimmer –**, hacer una separacion con tablas; perder hojeando; esparcir, apartar (la tempestad los navíos); * *fa.* sich (*dat.*) **etwas –**, perder, dejar escapar alg. cos. –, *v. n. ir.* entibiarse, ponerse **tibio**; **restiarse**; * *fa.* hacer efecto; **es verschlägt mir nichts**, esto me es indiferente.

Verschlagen, *a.* tibio: astuto, bellaco, ladino. **–heit**, *f.* astucia, sutileza, *f.*

Verschlämmen, *v. a.* llenar de cieno, de fango. [dar.

Verschlechtern, *v. a.* deteriorar, degra-

Verschleiern, *v. a.* tapar con un velo: * **encubrir, suavizar.** [tinar.

Verschleimen, *v. a.* obstruir, conglu-

Verschleißen, *v. a. ir.* vender (géneros).

Verschleudern, *v. a.* disipar, prodigar; malvender.

Verschließen, *v. a. ir.* cerrar; encerrar, guardar (*prop.* y *). **–ßung**, *f.* cerramiento, *m.*

Verschlimmern, *v. a.* empeorar, deteriorar, degradar. **–erung**, *f.* deterioracion, *f.*

Verschlingen, *v. a. ir.* envolver, embrollir; engullir, tragar, devorar.

Verschlossen, *a.* cerrado; * taciturno.

Verschlucken, *v. a.* tragar, sorber; engullir, zampar.

Verschluß, *m.* im – haben, tener encerrada debajo de llave (alg. cos.).

Verschmachten, *v. n.* sentirse desmayar, consumirse, carcomerse. [deñar.

Verschmähen, *v. a.* despreciar, des-

Verschmelzen, *v. a. pint.* fundir (colores). [paciencia.

Verschmerzen, *v. a.* sufrir, endurar con

Verschmieren, *v. a.* bañar, tapar (con arcilla etc.): embarrar (papel).

Verschmitzt, *a.* sútil, agudo, astuto. **–heit**, *f.* astucia, sutileza, *f.*

sich **Verschnappen**, *v. r. fa.* cortarse (hablando).

Verschnauben, **–nafen**, *v. n.* respirar, tomar aliento.

Verschneiden, *v. a. ir.* cortar; emplear cortando; perder cortando; capar, castrar.

Verschneien, *v. a.* cubrir de nieve.

Verschnittene, *m.* capon, eunuco, *m.*

Verschnupfen, *v. n. fa.* chocar, enfadar. [schieben, Schief.

Verschoben, *a.* desordenado (v. Ver-

Verschollen, *a.* ausente desde largo tiempo. [respetar; exentar, dispensar.

Verschonen, *v. a.* ahorrar, perdonar;

Verschönern, *v. a.* hermosear; adornar.

Verschossen, *part.* v. Verschießen.

Verschreiben, *v. a. ir.* emplear escribiendo; escribir falso; encomendar por escrito, hacer venir; recetar (una medecina); obligar, segurar por escrito; sich –, errarse escribiendo; sich –, für einen, salir fiador de alguno. **–bung**, *f.* receta, obligacion.

Verschreien, *v. a. ir.* disfamar. [póliza, *f.*

Verschrieben, *a.* * embrollado, confuso, obscuro.

Verschub, *m.* dilacion, demora, *f.*

Verschulden, *v. a.* desmerecer; hacerse culpable; *fa.* recompensar. –, *n.* falta, culpa, *f.* **–schuldet**, *a.* adeudo, cargado de deudas.

Verschütten, *v. a.* derramar; cubrir; llenar (un foso etc.).

sich **Verschwägern**, *v. r.* emparentarse.

Verschweigen, *v. a. ir.* callar, celar.

Verschwellen, *v. n. ir.* hincharse, inflarse.

Verschwenden, *v. a.* disipar, dilapidar: **–der**, *m.* pródigo, disipador, *m.* **–derisch**, *a.* prodigo; largo, generoso. **–dung**, *f.* prodigalidad, profusion, *f.*

Verschwiegen, *a.* callado, silencioso. **–heit**, *f.* reserva, *f.*; secreto, *m.*

Verschwinden, *v. n. ir.* desaparecer; ausentarse: desvanecerse.

sich **Verschwistern**, *v. r.* contraer una amistad de hermana; sie sind verschwistert, son hermanas, son hermano y hermana. [* olvidar.

Verschwitzen, *v. a.* llenar de sudor;

Verschwören, *v. a. ir.* abjurar; sich –, jurar; conjurar, conspirar. **–schworene**, *m.* conjurado, conspirador, *m.* **–schwörung**, *f.* conjuracion, conspiracion, *f.*

Versehen, *v. a.* y *n. ir.* no advertir; olvidar, descuidar; faltar; es bei ei-

nem –, desmerecer con alguno; mit etwas –, proveer, prevenir; pertrechar, guarnecer (de alg. cos.); ein Gewölbe mit Waaren –, (ein Amt, ein Geschäft) –, ejercer un empleo, un oficio; tener el cargo de . . .; sich –, equivocarse, errarse; sich (*dat.*) etwas, sich einer Sache –, esperar prometerse, presentir alg. cos.

Versehen, *n.* yerro, descuido, engaño, *m.* [ñar.

Versehren, *v. a.* herir, lastimar; da-

Versenden, *v. a.* enviar, despachar. –dung, *f.* despacho, *m.* expedicion, *f.*

Versengen, *v. a.* quemar (la superficie); sollamar; ahornagar.

Versenken, *v. a.* hundir, sumergir, echar á fondo; bajar (un cuerpo muerto) á la sepultura.

Versessen, *a.* auf etwas –, codicioso de alg. cos.

Versetzen, *v. a.* quitar de su lugar; transportar; transponer (palabras etc.); transplantar (árboles etc.); einen –, * dar á uno un otro empleo etc.; meter (v. Segen); mezclar; alear; dar (un golpe etc.); empeñar (una cosa); replicar. –setzung, *f.* trasplante, *m.*; transposicion; translacion, *f.*; empeñamiento, *m.*; mezcla (de colores); aleacion, *f.*

Versfuß, *m.* pié de verso, *m.*

Versicherer, *m.* asegurador, *m.* –sichern, *v. a.* asegurar; afianzar. –sichert, *a.* asegurado, seguro, cierto.

Versicherung, *f.* seguridad, certeza; cancion; aseguracion, *f.* –sprämie, *f.* prima, *f.*

Versiegeln, *v. a.* sellar; echar el sello.

Versiegen, *v. n.* secarse, agotarse.

Versilbern, *v. a.* platear; * vender.

Versinken, *v. n. ir.* hundirse, ahondar; * perderse.

Versinnlichen, *v. a.* hacer sensible.

sich Versitzen, *v. a. ir.* entorpecerse á fuerza de estar sentado.

Versmacher, *m.* versificador, *m.*

Versoffen, *a.* borracho, embriago.

Versöhnen, *v. a.* reconciliar. –söhner, *m.* reconciliador, *m.* –söhnlich, *a.* reconciliable. –söhnopfer, *n.* sacrificio expiatorio, *m.* –söhnung, *f.* reconciliacion; expiacion, *f.*

Versorgen, *v. a.* proveer, prevenir; alimentar, sustentar; establecer, dar estado. –sorgung, *f.* provision, prevencion, *f.*; estado, *m.* –gshaus, *n.* –anstalt, *f.* conservatorio, *m.*

Versparen, *v. a.* reservar, diferir, dejar para otro tiempo.

sich Verspäten, *v. r.* tardar.

Verspeisen, *v. a.* consumir en comidas.

Versperren, *v. a.* cerrar, barrear; embarazar; cortar (el paso).

Verspielen, *v. a.* perder (en el juego).

Verspotten, *v. a.* burlarse, reirse de alguno. –tung, *f.* burla, risa, *f.*

Versprechen, *v. a. ir.* prometer (*prop.* y *); hacer esperar; sich –, equivocarse hablando; empeñarse; desposarse. –, *n.* promesa, *f.*

sich Versprengen, *v. r.* (*en el billar*) hacer saltar su billa.

Verspringen, *v. a. ir.* sich (*dat.*) den Fuß –, descoyuntarse el pié saltando.

Verspritzen, *v. a.* * verter, derramar.

Verspüren, v. Spüren.

Verstählen, *v. a.* acerar.

Verstand, *m.* entendimiento, *m.*; inteligencia, *f.* sentido, *m.*; razon, luz natural, *f.*; juicio, *m.* –ständig, *a.* inteligente; sensato, prudente. –ständigen, *v. a. fa.* explicar, instruir –ständlich, *a.* inteligible, claro. –ständniß, *n.* inteligencia, *f.*; comercio, trato; heimliches –, colusion, *f.* convenio secreto, *m.*

Verstärken, *v. a.* reforzar, aumentar. –kung, *f.* refuerzo; aumento, *m.*

Verstatten, *v. a.* permeter; conceder.

Verstauchen, *v. a.* torcer, destorcer (la mano etc.).

Verstecken, *v. a.* esconder; * sich –, esconderse; * adeudarse.

Verstehen, *v. a.* y *n. ir.* entender; comprender, concebir; saber, conocer; sich auf etwas –, entenderse en alg. cos.; sich mit einem –, entenderse con alguno; sich zu etwas –, consentir, acomodarse á alg. cos. [alto.

sich Versteigen, *v. r.* * subir demasiado

Versteigern, *v. a.* vender en almoneda; *for.* subhastar. –gerung, *f.* almoneda; subhastacion, *f.*

Versteinern, *v. a.* petrificar. –rung, *f.* petrificacion, *f.*

Verstellen, *v. a.* quitar de su lugar, desordenar; * encubrir; contrahacer; sich –, encubrirse, fingir, disimular. –llung, *f.* disfraz, *m.*; simulacion, disimulacion, *f.*

Versteuern, *v. a.* pagar el impuesto.

Verſtimmen, *v. a.* desacordar. **-ſtimmt**, *a.* discordante; de mal humor.
Verſtocken, *v. a.* * endurecer (su corazon). **-**, *v. n.* coger manchas en un lugar húmedo. **-ſtockt**, *a.* endurecido, obstinado; dañado por la humedad. **-ſtockung**, **-ſtockheit**, *f.* endurecimiento, *m.*
Verſtohlen, *a.* furtivo.
Verſtopfen, *v. a.* tapar, cerrar; *med.* obstruir, constipar, opilar. **-pfend**, *a.* lo que causa obstrucciones; *med.* obstructivo, opilativo. **-pfung**, *f.* asolvamiento, *m.*; *med.* obstruccion, opilacion, constipacion, *f.*
Verſtorben, *a.* muerto, difunto.
Verſtören (v. Zerſtören), **-ſtört**, *a.* azorado, conturbado.
Verſtoß, *m.* falta, culpa, *f.* error, *m.* **-ſtoßen**, *v. a. ir.* quebrantar, moler; usar, gastar: * einen **-**, echar fuera á alguno; ſeine Frau **-**, repudiar su muger; etwas **-**, *fa.* vender alg. cos. (á precio bajo). **-**, *v. n. ir.* **-** gegen etwas, pecar contra alg. cos.
Verſtreichen, *v. a. ir.* untar; tapar (con barro etc.). **-**, *v. n. ir.* correr, pasar (el tiempo).
Verſtreuen, *v. a.* esparcir; disipar.
Verſtricken, *v. a.* envolver, enredar; * embarazar.
Verſtümmeln, *v. a.* mutilar, troncar.
Verſtummen, *v. n.* volverse mudo.
Verſuch, *m.* ensayo, *m.* prueba; tentativa, *f.* **-ſuchen**, *v. a.* ensayar, probar, gustar; tentar; experimentar. **-ſucher**, *m.* tentador, *m.* **-ſuchung**, *f.* tentacion, *f.* [bancar.
Verſudeln, *v. a. fa.* embadurnar; atrasch **Verſündigen**, *v. r.* pecar.
Verſüßen, *v. a.* endulzar, dulcificar.
Vertagen, *v. a. for.* diferir.
Vertändeln, *v. a. fa.* perder chanceando, jugueteando.
Vertauſchen, *v. a.* trocar, permutar. **-ſchung**, *f.* trueque, cambio, *m.*
Verteufelt, *a. vu.* endemoniado; diabólico. [**-iger**, *m.* defensor, *m.*
Vertheidigen, *v. a.* defender; sostener.
Vertheilen, *v. a.* distribuir, repartir. **-lung**, *f.* distribucion, reparticion, *f.*
Vertheuern, *v. a.* encarecer, aumentar el precio.
Verthun, *v. a. ir.* gastar inútilmente, disipar, derramar; despachar, vender (géneros).

Vertiefen, *v. a.* ahondar, profundar; * ſich **-** in . . . , sumergirse, enfrascarse en . . . **-fung**, *f.* cavidad, *f.* hueco, hoyo, *m.*
Vertilgen, *v. a.* exterminar, extirpar. **-gung**, *f.* exterminacion, extirpacion, *f.*
Vertrackt, *a. fa.* malo, ruin, diabolico.
Vertrag, *m.* transaccion; convencion, tratado, contrato; pacto, *m.*; contrata, *f.*
Vertragen, *v. a. ir.* llevar (á otra parte); usar llevando; * soportar, tolerar, sufrir; ſich **-**, *v. r. ir.* estar de acuerdo, vivir en concordia; ajustarse, componerse; ser compatible.
Verträglich, *a.* tratable, afable, sociable; compatible. **-keit**, *f.* sociabilidad; compatibilidad, *f.*
Vertrauen, *v. a.* einem, fiar, fiarse, confiar en alguno. **-**, *v. a.* einem etwas **-**, fiar, confiar alg. cos. á alguno. **-**, *n.* confianza; confidencia, *f.* **-traulich**, *a.* familiar. **-keit**, *f.* familiaridad, intimidad, *f.*
Vertraut, *a.* familiar, íntimo; fiel, seguro; * mit etwas **-** werden, familiarizarse con alg. cos. **-te**, *m.* y *f.* confidente, *m.*
Vertreiben, *v. a. ir.* echar, expeler, arrojar; quitar; desalojar; die Zeit **-**, pasar el tiempo con gusto; ſich (*dat.*) die Zeit ꝛc. **-**, entretenerse, divertirse.
Vertreten, *v. a. ir.* hollar, machacar; ſich (*dat.*) den Fuß **-**, descoyuntarse, dislocarse el pié; einem den Weg **-**, cortar el paso á alguno; jemandes Stelle **-**, hacer de vicario; tener lugar de alguno; einen **-**, interceder por alguno; defender á alguno.
Vertrieb, *m.* despacho, *m.* venta, *f.*
Vertriebene, *m.* v. Verwieſene.
Vertrinken, *v. a. ir.* pasar bebiendo; gastar bebiendo; * ſeine Sorgen ꝛc. **-**, alegrarse con un trago.
Vertrocknen, *v. n.* secarse, agotarse.
Vertrödeln, *v. a.* vender á los baratilleros; *fa.* die Zeit **-**, pasar el tiempo en la inaccion.
Vertröſten, *v. a.* einen, dar esperanzas á alguno; entretener á alguno con buenas esperanzas.
Vertuſchen, *v. a. fa.* ocultar, celar.
Verüben, *v. a.* tener á mal alg. cos.

Verüben, *v. a.* ejercer, hacer, cometer.
Verunehren, *v. a.* deshonorar, deshonrar.
Verunreinigen, *v. a.* desunir, descomponer.
Verunglimpfen, *v. a.* calumniar, disfamar.
Verunglücken, *v. n.* perecer, perderse; naufragar.
Verunreinigen, *v. a.* ensuciar, emporcar; infectar; profanar.
Verunstalten, *v. a.* desfigurar, afear.
Veruntreuen, *v. a.* hurtar, robar, alzar.
Verunzieren, *v. a.* desadornar.
Verursachen, *v. a.* causar; ocasionar.
Verurtheilen, *v. a.* condenar (á...ju...). –lung, *f.* condenacion, *f.*
Vervielfältigen, *v. a.* multiplicar. –igung, *f.* multiplicacion, *f.*
Vervierfachen, *v. a.* cuadruplicar.
Vervollkommnen, *v. a.* perfeccionar, perficionar. –nung, *f.* perfeccion, *f.*
Vervortheilen, v. Bevortheilen.
Verwachsen, *v. n. ir.* cerrarse (una herida); juntarse creciendo; hacerse giboso. –, *v. a. ir.* ein Kleid –, crecer tanto que los vestidos se vuelven demasiado cortos, eine Narbe ꝛc. –, perder una cicatriz poco á poco.
Verwahren, *v. a.* guardar, conservar; encerrar; cerrar; sich gegen, ó vor etwas –, preservarse, guardarse de alg. cos.,precaverse contra alg. cos. –rer, *m.* guarda, guardian, *m.* –rlich, *ad.* en guarda, en depósito; – niederlegen, depositar alg. cos.
Verwahrlosen, *v. a.* descuidar; echar á perder, ó perder por su descuido etc. –losung, *f.* negligencia, *f.* descuido, *m.*
Verwahrung, *f.* guarda, custodia, *f.*
Verwaiset, *a.* huérfano, –na.
Verwalten, *v. a.* administrar; ejercer (un empleo etc.). –ter, *m.* administrador; ecónomo, *m.* –tung, *f.* administracion, *f.* gobierno, *m.*
Verwandeln, *v. a.* mudar, transmutar, convertir. –dlung, *f.* mudanza; conversion; transformacion, mutacion, *f.*
Verwandt, *a.* emparentado; adeudado. –dte, *m.* y *f.* pariente, *m.* parienta, *f.* aliado, *m.* aliada, *f.* –dtschaft, *f.* parentesco, *m.* parentela, *f.*; afinidad, alianza, *f.*
Verwaschen, *v. a. ir.* emplear lavando; sacar, quitar lavando; fundir (colores).
Verwässern, *v. a.* mojar demasiado.
Verweben, *v. a.* * entrelazar, encadenar.
Verwechseln, *v. a.* cambiar; confundir.
Verwegen, *a.* temerario, osado. –heit, *f.* temeridad, *f.*
Verwehen, *v. a.* disipar, llevar soplando.
Verwehren, *v. a.* impedir; prohibir.
Verweigern, *v. a.* negar, no conceder. –gerung, *f.* denegacion, repulsa, *f.*
Verweilen, *v. n.* y sich –, *v. r.* tardar, detenerse.
Verweint, *a.* rojo de lágrimas.
Verweis, *m.* reprension, amonestacion, correccion, *f.*
Verweisen, *v. a. ir.* echar, despedir; desterrar, relegar; remitir (al lector á alg. cos.); (einem etwas) –, reprender, reñir, corregir. Verweisung, *f.* remision (nota al lector), *f.*; destierro, *m.*
Verwelken, *v. n.* ajarse, marchitarse.
Verwenden, *v. a. r.* y *ir.* volver; emplear; sich für einen –, interesarse, interceder en favor de alguno. –dung, *f.* empleo, *m.*; intercesion, *f.*
Verwerfen, *v. a. ir.* quitar de su lugar, desordenar, confundir, mezclar; esparcir; cubrir echando sobre, tapar, cerrar con alg. cos.; * desechar, despreciar; recusar; reprobar; sich –, errarse echando; alabearse. –, *v. n. ir.* abortar. –werflich, *a.* inadmisible; recusable.
Verwesen, *v. n.* pudrir, corromperse.
Verwesen, *v. a.* administrar. v. Verwalten. –ser, *m.* administrador; vicario, *m.*
Verweslich, *a.* corruptible. –keit, *f.* corruptibilidad, *f.* –sung, *f.* corrupcion, podredumbre; (admiuistracion), *f.*
Verwichen, *a.* pasado, último.
Verwickeln, *v. a.* envolver; enredar, mezclar; * implicar, envolver, empeñar (á alguno en alg. cos.); sich –, envolverse, enredarse; * empeñarse, embarcarse en ...; embrollarse, turbarse, cortarse. –wickelt, *a.* envuelto, enredado; embrollado; complicado. –wickelung, *f.* * maraña (de una drama); complicacion, *f.*
Verwiegen, *v. a. ir.* pesar; vender al peso; sich –, equivocarse pesando.
Verwiesene, *m.* y *f.* desterrado, *m.* –da, *f.*
Verwildern, *v. n.* volverse salvage;

perecer, perderse por fálta de cultura. –dert, *a.* salvage, inculto.
Verwilligen, v. Bewilligen.
Verwinden, *v. a. ir.* entrelazar; * reponerse, recobrarse (de una enfermedad, de una pérdida etc.).
Verwirken, *v. a. for.* das Leben ꝛc. –, merecer la muerte.
Verwirklichen, *v. a.* realizar.
Verwirren, *v. a.* mezclar, enredar, embrollar (*prop.* y *). –wirrt, *a.* enredado, embrollado, confuso. –rung, *f.* confusion, *f.* enredo, embrollo; embarazo, *m.*
Verwischen, *v. a.* borrar.
Verwittern, *v. a.* ser decompuesto
Verwitwet, *a.* viudo, viuda. [por el aire.
Verwöhnen, *v. a.* echar á perder, consentir á alguno; ſich –, tomar un
Verworfen, *a.* * reprobado. [mal hábito.
Verworren, *a.* embrollado, confuso. –heit, *f.* confusion, *f.* [*a.* herir.
Verwundbar, *a.* vulnerable. –den, *v.*
Verwundern, *v. a.* sorprender, dejar admirado; ſich –, admirarse, maravillarse. –derung, *f.* admiracion, sorpresa, *f.*
Verwünſchen, *v. a.* execrar, detestar. –wünſcht, *a.* maldito; * *fa.* encantado. –wünſchung, *f.* maldicion, imprecacion, *f.*
Verwürzen, *v. a.* sazonar demasiadamente con especias.
Verwüſten, *v. a.* desolar, devastar, asolar; * echar á perder, perder. –ſter, *m.* asolador, desolador, *m.* –ſtung, *f.* desolacion, devastacion, ruina, *f.*
Verzagen, *v. n.* desanimarse; desesperar. –zagt, *a.* desanimado; cobarde; tímido. –heit, *f.* cobardía; timidez, *f.* [cuenta.
Verzählen, *v. n.* ſich –, errarse en la
Verzapfen, *v. a.* vender por menor (cerveza etc.); enmechar.
Verzärteln, *v. a.* criar con demasiada delicadeza, tratar con mucho regalo.
Verzäunen, *v. a.* cercar con setos. –nung, *f.* cerca, *f.*
Verzehenten, *v. a.* pagar los diezmos.
Verzehnfachen, *v. a.* decuplar.
Verzehren, *v. a.* comer, consumir; consumar; * gastar. –rung, *f.* consumicion, –macion, *f.*; consumo, *m.*
Verzeichnen, *v. a.* dibujar mal; anotar; especificar; inventariar.
Verzeichniß, *n.* especificacion, declaracion; estado, *m.* nómina, lista, *f.*; catálogo; registro; inventario, *m.*
Verzeihen, *v. a. ir.* perdonar; excusar. –zeihlich, *a.* perdonable; remisible. –zeihung, *f.* perdon, *m.*
Verzerren, *v. a.* torcer; desfigurar. –rung, *f.* contorsion, *f.*
Verzetteln, *v. a. fa.* esparcir; dejar caer acá y acullá.
Verzicht, *m.* renuncia, *f.*; auf etwas thun ó leiſten, renunciar á alg. cos.
Verziehen, *v. a. ir.* torcer, tirar; desordenar; entrelazar (letras): criar mal (á un niño); ſich –, alabearse (las tablas); irse, perderse, disiparse; tardar. –, *v. n. ir.* esperar, quedar.
Verzieren, *v. a.* decorar, adornar, ataviar. –rung, *f.* adorno, atavio, *m.*
Verzinnen, *v. a.* estañar. –nung, *f.* estañadura, *f.*
Verzinſen, *v. a.* pagar el interes.
Verzogen, *a.* torcido; entrelazado; mal criado.
Verzögern, *v. a.* retardar, detener, diferir. –gerung, *f.* tardanza, retardacion, *f.* [tazgo.
Verzollen, *v. a.* pagar el peage, el por-
Verzuckung, *f.* convulsion, *f.*
Verzug, *m.* dilacion, demora, *f.*
Verzweifeln, *v. n.* desesperar; desesperarse. –felt, *a.* desesperado; * maldito, excesivo. –flung, *f.* desesperacion, *f.* desesperamiento, *m.*
Veſper, *f.* vísperas; (Veſperzeit) vísperas, *f. pl.* tarde, *f.* –brod, *n.* merienda, *f.* –predigt, *f.* sermon de la tarde, *m.*
Vettel, *f. vu.* pelleja, pelota, *f.*
Vetter, *m.* pariente, deudo; primo; sobrino, *m.* –ſchaft, *f.* primazgo, *m.*
Veriren, *v. a. fa.* dar chanza á alguno; vejar, hostigar.
Vezir, Weſſir, *m.* visir, *m.*
Vicar, *m.* vicario, *m.* –riat, *n.* vicariato, *m.*
Vice..., *partic.* (*en la compos.* vice... y vi...) Viceadmiral, Vicekönig, Vicekanzler ꝛc., vicealmirante, virey, vicecanciller etc., *m.*
Victualien, *f. pl.* v. Lebensmittel.
Vidimiren, *v. a. for.* cotejar y confirmar. [ganado, *m.*
Vieh, *n.* bestia, *f.* animal, bruto; Viehartzneikunde, *f.* albeitería, medici-

na veterinaria, *f.* -arzt, *m.* veterinario, albeitar, *m.* -hirt, *m.* pastor, *m.* -hof, *m.* corral, *m.* -iſch, *a.* bestial, brutal. -magd, *f.* moza que cuida del ganado, *f.* -mäßig, *a.* bestial. -ſeuche, *f.* contagio (entre los ganados). -ſtall, *m.* establo, *m.* -ſterben, *n.* mortandad en el ganado, *f.* -weide, *f.* pastos (para el ganado), *m. pl.* -zucht, *f.* cria, crianza del ganado, *m.*

Viel, *a.* y *ad.* mucho, muchos, muchas. -bedeutend, *a.* significativo. -deutig, *a.* que tiene muchos sentidos. [*s. m.*

Vieleck, *n.* -eckig, *a.* polígono, *a.* y

Vielerlei, *a.* muchos, diversos.

Vielfach, -fältig, *a.* multiplicado, reiterado. -, *ad.* en abundancia.

Vielfraß, *m.* gulo (cierto animal); * gloton, tragon, *m.*

Vielfuß, -*m.* escolopendra, *f.* ciempies; pulpo, *m.*

Vielgeliebt, *a.* querido, muy caro.

Vielheit, *f.* multidud, muchedumbre, *f.*

Vieljährig, *a.* de muchos años.

Vielleicht, *a.* quizá, quizas.

Vielmal, -mals, *ad.* muchas veces. -malig, *a.* reiterado.

Vielmehr, *ad.* ántes, al contrario.

Vielſylbig, *a.* polisílabo.

Vielweiberei, *f.* poligamia, *f.*

Vielwiſſer, *m.* erudito (*tamb. iron.*), *m.*

Vier, *nu.* cuatro; – ó Viere, *f.* cuatro, *m.* -beinig, *a.* que tiene cuatro pies. -eck, *n.* cuadrado, cuadrángulo, *m.* -eckig, *a.* cuadrado, cuadrangular. -erlei, *a.* de cuatro suertes. -fach, -fältig, *a.* cuádruplo. -füßig, *a.* cuadrúpedo. -räderig, *a.* de cuatro ruedas. -ſchrötig, *a.* grosero, tosco, basto. -ſeitig, *a.* cuadrilátero. -ſitzig, *a.* (coche) con dos testeras. -ſpännig, *a.* con cuatro caballos etc.

Vierte, *a.* cuarto, -ta.

Viertehalb, *a.* tres y medio.

Viertel, *n.* cuarto, *m.* cuarta parte, *f.*; cuartel, barrio; (-pfund, *n.*) cuarteron, *m.* (-note, *f.*) *mús.* seminima, *f.* -hundert, *n.* veinte y cinco. -jahr, *n.* tres meses, *m. pl.* -n, *v. a. fa.* dividir en cuatro. -ſtunde, *f.* cuarto de hora, *m.*

Viertens, *ad.* en cuarto lugar.

Viertheilen, *v. a.* descuartizar (á un delincuente).

Vierzehn, *nu.* catorce; – Tage, quince dias. -zehnte, *a.* catorceno, el décimo cuarto.

Vierzig, *a.* cuarenta. -jährig, *a.* -ziger, *m.* de cuarenta años, cuadragenario, *a.* y *m.* -ſte, *a.* cuadragésimo. -tägig, *a.* de cuarenta dias; die -ge Faſten, el ayuno cuadragesimal, ó cuaresmal. [*m.*

Vignette, *f. impr.* cabecera, *f.* floron,

Vindiciren, *v. a. for.* reclamar.

Viole, *f.* v. Veilchen, y Bratſche.

Violett, v. Veilchenblau.

Violine, *f.* -liniſt, *m.* violin, *m.*

Violoncell, *n.* -celliſt, *m.* violon, *m.*

Viper, *f.* víbora, *f.*

Virtuoſe, *m.* y *f.* músico (excelente), *m.*

Viſir, *n.* visera; mira, *f.* -en, *v. a.* apuntar; aforar. -rer, *m.* aforador, *m.* -korn, *n.* mira, *f.* punto, *m.* -maß, *n.* -ſtab, *m.* vara para aforar, *f.*

Viſitation, *f.* visita, *f.* -tator, *m.* visitador, *m.* -tiren, *v. a.* visitar; escudriñar.

Vitriol, *m.* vitriolo, *m.* -öhl, *n.* -ſäure, *f.* ácido vitriólico, *m.*

Vließ, v. Fließ. [vocal, *f.*

Vocal, *m.* vocal, *f.* -muſik, *f.* música

Vocativ, *m. gram.* vocativo, *m.*

Vogel, *m.* ave, *f.* pájaro, *m.*; mariposa, *f.* -bauer, *m.* jaula, *f.* -beize, *f.* caza altanería, cotrería, *f.*

Vögelchen, *n.* pajarillo, -rito, *m.*

Vogeldunſt, *m.* perdigones, *m. pl.* -fang, *m.* caza de pájaros, *f.* -fänger, -ſteller, *m.* pajarero, *m.* -flinte, *f.* escopeta (de caza), *f.* -frei, *a.* proscripto. -futter, *n.* manchar, *m.* -haus, *n.* pajarera, *f.* -herde, *f.* pajarera (donde se crian pájaros). -herd, *m.* area, *f.* -kirſche, *f.* cereza pequeña y negra, *f.* -leim, *m.* liga, *f.* visco, *m.* -näpfchen, *n.* comedero, y bebedero (de pájaros enjaulados), *m.* -neſt, *n.* nido de pájaro, *m.* -ſcheuche, *f.* espantajo, *m.* -ſchießen, *n.* juego en que tiran á un pájaro de madera, *m.* -ſtange, *f.* palo en la punta del cual se pone el pájaro de madera. -ſtellen, -ſteller, v. Vogelfang, -fänger.

Vogt, *m.* curador, tutor; preboste; baile, *m.* -ei, *f.* curaduría, tutela, *f.*; prebotazgo, *m.*; bailía, *f.*

Volk, *n.* pueblo, *m.*; nacion; gente, *f.* gentes, *pl.*; tropel, gentío, *m.*; ein – Rebhühner, una bandada de perdices, *f*

Völkerrecht, *n.* derecho de gentes, *m.* –schaft, *f.* nacion, *f.* pueblo, *m.* –wanderung, *f.* emigracion, salida, *f.*
Volkreich, *a.* populoso, poblado.
Volkslied, *n.* cancion nacional, *f.* –menge, *f.* poblacion, *f.* –vertreter, *m.* representador del pueblo, *m.*
Voll, *a.* y *ad.* lleno, relleno; entero: * *fa.* emborrachado.
Vollauf, *ad.* en abundancia. [tora, *f.*
Vollblütig, *a.* pletórico. –keit, *f.* plé-
Vollbringen, *v. a. irr.* acabar, cumplir.
Vollbürtig, *a.* nacido del mismo padre y de la misma madre.
Vollenden, *v. a. irr.* acabar; fenecer.
Vollends, *ad fa.* enteramente; finalmente; – sagen ꝛc., acabar de decir etc. [*f.*
Völlerei, *f.* borrachera, embriaguez,
Vollführen, *v. a.* ejecutar, efectuar; acabar.
Völlig, *a.* lleno, entero, total, completo; *fa.* obeso, muy gordo.
Volljährig, *a.* mayor. –keit, *f.* mayoría, *f.*
Vollkommen, *a.* perfecto; acabado: completo, entero; *fa.* obeso, gordo; ancho. –heit, *f.* perfeccion, *f.*
Vollmacht, *f.* poder, *m.* procuracion, comision, *f.* [na, *f.*
Vollmond, *m.* plenilunio, *m.* luna lle-
Vollständig, *a.* completo, entero. –keit, *f.* integridad, *f.*
Vollstimmig, *a. mús.* perfecto.
Vollstrecken, *v. a.* ejecutar, efectuar.
Vollwichtig, *a.* que tiene el peso cabal.
Volljählig, *a.* completo.
Vollziehen, *v. a. irr.* ejecutar, efectuar; consumir (el matrimonio). –hend, *a.* ejecutivo. –her, *m.* ejecutor, *m.* –hung, *f.* ejecucion, *f.* cumplimiento, *m.*
Volontär, *m. milic.* voluntario, *m.*
Volte, *f. picad.* vuelta, *f.*
Vomiren, *v. n.* v. sich Erbrechen. Vomitiv, v. Brechmittel.
Von, *prp.* de, del, de la, de lo, de los, de las, á; desde; sobre etc.
Von einander, *ad.* – bringen, – legen, – lassen, – machen, – reißen, – trennen ꝛc., separar; – brechen, quebrar, quebrantar; – gehen, separarse; – schneiden, cortar por medio, hacer trozos.
Vonnöthen, *a.* necesario; etwas – haben, tener menester de alg. cos. [por.
Vor, *prp.* ante, ántes, delante; de,
Vorabend, *m.* víspera, *f.*
Vorältern, –eltern, *pl.* los antepasados, abuelos, *m. pl.*
Voran, *ad.* ante, delante; – gehen, fahren, reiten ꝛc., adelantarse, tomar la delantera. [alg. cos.
Vorarbeit, *f.* preparativos, *m. pl.* para
Vorarbeiten, *v. a.* einem, dejar á alguno atras trabajando; etwas –, hacer los preparativos para una obra.
Vorärmel, *m.* sobremanga, *f.*
Voraus, *ad.* antes, de antemano, con anticipacion, ó prevencion; – bezahlen, adelantar el pagamento de una suma; – geben, dar á uno mas que á otro; – gehen, adelantarse, tomar la delantera; – nehmen, anticipar; – setzen, suponer, presuponer.
Voraus, *m. for.* mejora, *f.* [sicion, *f.*
Voraussetzung, *f.* suposicion, presupo-
Vorbauen, *v. a.* edificar delante de...; edificar mas adelante; * einem Dinge –, obviar á, precaver alg. cos.
Vorbedacht, *m.* mit –, –bedächtig, *ad.* de propósito. [agüero, augurio, *m.*
Vorbedeutung, *f.* presagio, pronóstico,
Vorbehalt, *m.* reservacion, reserva, *f.* –halten, *v. n. irr.* reservar.
Vorbei, *ad.* gehen, fahren, reiten, schiffen, fließen, ziehen ꝛc., pasar (al lado de . . .); pasar; – lassen, dejar pasar; * dejar escapar; – seyn, ser pasado, acabado. –gehende, *m.* pasagero, *m.*
Vorbiegen, *v. a. irr.* inclinar adelante.
Vorbild, *n.* ejemplar, modelo: *teol.* tipo, *m.* –lich, *a.* figurativo, simbólico. [lante.
Vorbinden, *v. a. irr.* ligar, atar por de-
Vorbote, *m.* precursor; presagio, *m.*
Vorbringen, *v. a. irr.* adelantar, proponer, decir; proferir (palabras).
Vorder, vorderste, *a.* de delante, anterior, delantero.
Vorderarm, *m.* antebrazo, *m.*
Vorderfuß, *m.* pié delantero, *m.*
Vordergebäude, Vorderhaus, *n.* arimez, salidizo, *m.*
Vordergrund, *m. pint.* delantera, *f.*
Vordermann, *m. milic.* cabo de fila, *m.*
Vorderrad, *n.* rueda delantera, *f.*
Vordersatz, *m. lóg.* antecedente, *m.* –seite, *f.* lado delantero, *m.* delantera; frente, fachada, *f.* frontispicio, *m.* –sitz, *m.* delantera de un coche, *f.*

Vordertheil, *n.* parte anterior, delantera, *f.*; – eines Schiffes, proa, *f.*
Vordertreffen, *n. milic.* primera linea, *f.* [lantero (de un carro), *m.*
Vorderwagen, *m.* avantren, juego de-
Vorderzahn, *m.* diente delantero, *m.*
Vordrängen, *v. a.* empujar, impeler adelante; sich –, adelantarse atravesando por medio de la gente.
Vordringen, *v. n. ir.* ir adelante con fuerza.
Vordrucken, *v. a.* imprimir en la delantera de un libro; ein Siegel –, poner el sello.
Voreilen, *v. a.* darse priesa para adelantarse. –eilig, *a.* precipitado. –eilt, precipitacion, *f.*
Vorempfinden, *v. a. ir.* presentir. –dung, *f.* presentimiento, *m.*
Vorenthalten, *v. a. ir.* retener injustamente. –haltung, *f.* retencion, *f.*
Vorerinnerung, *f.* prefacion, *f.*
Vorerst, *ad. fa.* primeramente; ántes
Vorerwähnt, *a.* sobredicho. [de todo.
Voressen, *n.* entrada, *f.*
Vorfahr, *m.* predecesor, antecesor, *m.* –ren, *pl.* antepasados, abuelos, *m.pl.*
Vorfahren, *v. n. ir.* llegarse, adelantarse con el coche.
Vorfall, *m.* caida, *f.*; * caso, suceso, accidente, *m.* –fallen, *v. n. ir.* caer delante de . . . ; * acontecer, suceder, acaecer. –end, *a.* ocurrente.
Vorfechter, *m.* ayudante del maestro de esgrima, *m.*
Vorfinden, *v. a. ir.* hallar.
Vorfordern, *v. a. for.* citar, emplazar. –rung, *f.* citacion, *f.* emplazamiento, *m.*
Vorführen, *v. a.* traer, llevar.
Vorgang, *m.* precedencia, *f.*; estado de la cosa; caso, accidente, *m.* –gänger, *m.* predecesor, antecesor, *m.* –gängig, *a.* precedente, preliminar.
Vorgeben, *v. a. ir.* dar de antemano; * dar un partido (en el juego); pretextar, dar pretexto; fingir, simular. –, *n.* dicho; pretexto; fingimiento, *m.*
Vorgebirge, *n.* cabo, promontorio, *m.*
Vorgeblich, *a.* pretendido, pretenso.
Vorgefaßte Meinung, *f.* preocupacion (del ánimo), *f.*
Vorgefühl, *n.* presentimiento, *m.*
Vorgehen, *v. n. ir.* preceder, ir delante; adelantarse; ir adelante; * acontecer, suceder, acaecer; tener la precedencia, ser superior; pasar, sobrepujar, exceder.
Vorgemeldet, *a.* sobredicho, susodicho.
Vorgericht, *n.* entrada, *f.*
Vorgeschmack, *m.* v. Vorschmack.
Vorgesehen! *i.* lugar, lugar! ábate!
Vorgesetzte, *m.* principal; superior, *m.*
Vorgestern, *ad.* anteayer. –strig, *a.* de anteayer.
Vorgiebel, *m.* frontispicio, *m.*
Vorgreifen, *v. n. ir.* anticipar; usurpar, atentar . . .
Vorhaben, *v. a. ir.* tener delante de sí; * estar ocupado en alg. cos.; tener la intencion; *fa.* einen –, examinar á alg.; reprender á alguno. –, *n.* intencion, *f.* designio, plan, proyecto, *m.*
Vorhalten, *v. a. ir.* tener delante; presentar, ofrecer; * representar, reprender á alguno. [mano, *f.*
Vorhand, *f.* carpo; * (*en los juegos*)
Vorhanden, *a.* existente; – seyn, existir; hallarse.
Vorhang, *m.* cortina; antepuerta; telon (de teatro), *m.* –hangen, *v. n.* estar colgado delante de . . . ; salir, sobresalir. –hängen, *v. a.* colgar, suspender delante de . . . –hangestange, *f.* varilla (de cortina), *f.*
Vorhaut, *f.* prepucio, *m.*
Vorher, *ad.* ántes; anteriormente; primeramente; ante, delante; de antemano, anticipadamente; – bestimmen, predestinar, predeterminar; – gehen, ir, pasar delante, preceder; – merken, presentir; – sagen, – verkündigen, predecir; pronosticar; – sehen, prever. [predeterminacion, *f.*
Vorherbestimmung, *f.* predestinacion,
Vorhergehend, *a.* precedente, antecedente.
Vorherrschen, *v. n.* predominar.
Vorhersagung, –verkündigung, *f.* prediccion, *f.* pronóstico, *m.*
Vorhersagung, *f.* prevision, *f.*
Vorhin, *ad. fa.* ántes.
Vorhof, *m.* primer patio de una casa; espacio al rededor de un templo, *m.*
Vorig, *a.* precedente, antecedente; pasado, último.
Vorjährig, *a.* del año pasado.
Vorkaufen, *v. n.* einem, comprar ántes de alguno. –kaufrecht, *n.* derecho del primer comprador, *m.* –kehren,

v. a. * alle Mittel –, emplear todos los medios. –rung, *f.* * medida, disposicion, *f.* preparativo, *m.* –kenntniß, *f.* prenocion, *f.* –niſſe, *pl.* nociones preliminares, *f. pl.* –kommen, *v. n. ir.* provenir, proceder; adelantarse; ser el primero; * ser admitido; presentarse; acontecer, acaecer; es kommt mir vor, me parece.

Vorladen, *v. a. ir. for.* emplazar, citar. –dung, *f.* emplazamiento, *m.* citacion, *f.*

Vorlage, *f. quim.* recipiente, *m.*

Vorlängſt, *ad.* desde largo tiempo.

Vorlaſſen, *v. a. ir.* dejar pasar adelante; dejar entrar, admitir. –ſung, admision, *f.*

Vorlauf, *m.* vino de lágrima, *m.* –laufen, *v. n. ir.* correr delante; dejar atras á alguno. –läufer, *m.* precursor, anuncio, *m.* –fig, *a.* previo, preliminar; provisional.

Vorlaut, *a.* * *fa.* inconsiderado, precipitado; – werden, hablar con demasiada libertad.

Vorlegelöffel, *m.* grande cuchara, *f.*

Vorlegen, *v. a.* poner delante; servir (á la mesa); presentar; exponer; proponer. –legeſchloß, *n.* candado, *m.*

Vorleſen, *v. a. ir.* einem –, leer á alguno. –leſer, *m.* –in, *f.* lector, *m.* –tora, *f.* –leſung, *f.* lectura; leccion

Vorletzt, *a.* penúltimo. [pública, *f.*

Vorliebe, *f.* predileccion, *f.*

Vorliegen, *v. n. ir.* estar situado, puesto delante de . . . ; * im –den Falle, en el caso presente.

Vorlügen, *v. a. ir.* mentir á alguno, hacerle creer alg. cos.

Vormachen, *v. a.* poner delante; * *fa.* einem etwas –, mostrar, enseñar alg. cos. á alguno; mentir, hacer creer alg. cos á alguno. [alguno.

Vormalen, *v. a.* * pintar alg. cos. á

Vormalig, *a.* precedente, anterior. –mals, *ad.* ántes, primero.

Vormann, *m.* que está delante otro. v. Vordermann. [baluarte, *f.*

Vormauer, *f.* antemuro; * antemural,

Vormittag, *m.* ántes de mediodia, *m.* mañana, *f.* –tägig, *a.* de la mañana. –tags, *ad.* en la mañana. [tela, *f.*

Vormund, *m.* tutor, *m.* –ſchaft, *f.* tu-

Vorn, *ad.* delante, por delante; von –, por delante, de la delantera.

Vorname, *m.* nombre de pila, prenombre, *m.*

Vornehm, *a.* y *ad.* distinguido, de calidad, de distincion, de nacimiento.

Vornehmen, *v. a. ir.* tomar, poner delante de sí; * ocuparse, emplearse á alg. cos.; einen –, examinar; reprender, reñir á alguno: ſich (*dat.*) etwas –, proponerse, hacer propósito de ... –, *n.* designio, *m.* empresa, *f.*

Vornehmlich, *ad.* principalmente.

Vornehmſte, *a.* principal.

Vorplatz, *m.* vestíbulo, *m.* entrada; – vor einer Kirche, plaza delante de una iglesia, *f.* [*m.*

Vorpoſten, *m. milic.* puesto avanzado,

Vorragen, *v. n.* salir, sobresalir.

Vorrang, *m.* primer puesto, primer lugar, *m.*

Vorrath, *m.* provision, *f.* abasto, *m.* –räthig, *a.* de prevencion, de reten. –rathshaus, *n.* –skammer, *f.* almacen, *m.*

Vorrechnen, *v. a.* contar, calcular; referir por menor alg. cos. á alguno.

Vorrecht, *n.* prerogativa; preferencia, *f.*

Vorrede, *f.* prefacion, *f.* prólogo, proemio, *m.* [baile, *m.*

Vorreihen, *m.* primer puesto en un

Vorreiten, *v. n. ir.* adelantarse, dejar atras á alguno, andar delante de alguno (á caballo). –, *v. a. ir.* einem ein Pferd –, pasear á un caballo delante de alguno. –ter, *m.* delantero, *m.* [cion, *f.*

Vorrichtung, *f.* preparacion, disposi-

Vorrücken, *v. n.* adelantarse; avanzar, (tropas). –, *v. a.* acercar, alargar; * einem etwas –, afear alg. cos. á algu-

Vorſaal, *m.* antesala, *f.* [no.

Vorſagen, *v. a.* decir; dictar.

Vorſänger, *m.* –in, *f.* cantor; chantre, *m.* cantora, *f.*

Vorſatz, *m.* * designio, propósito, *m.* –ſätzlich, *a.* premeditado, deliberado. –, *ad.* de proposito.

Vorſchein, *m.* zum – kommen, parecer, mostrarse, dejarse ver; zum – bringen, sacar á luz, producir. [viar.

Vorſchicken, *v. a.* enviar adelante; en-

Vorſchieben, *v. a. ir.* llevar, poner delante de.

Vorſchießen, *v. n. ir.* adelantarse, abalanzarse. –, *v. a. ir.* einem Geld –, adelantar dinero á alguno.

Vorſchlag, *m.* primer golpe, *m.*; pro-

posicion; propuesta, *f.*; parecer, dictámen, *m.*

Vorſchlagen, *v. a. ir.* poner, clavar delante; * proponer; pedir demasiado.

Vorſchmack, *m.* gusto predominante, *m.*; fruicion anticipada de alg. cos. -ſchmecken, *v. n.* tener un sabor predominante.

Vorſchneiden, *v. a.* y *n. ir.* trinchar, cortar. -der, *m.* trinchante, *m.*

Vorſchnell, *a.* precipitado, demasiado pronto.

Vorſchreiben, *v. a. ir.* escribir una muestra (para un discípulo); prescribir, ordenar.

Vorſchrift, *f.* dechado, *m.* muestra, *f.*; * precepto, *m.* instruccion, regla, *f.*

Vorſchub, *m.* * ayuda, asistencia, *f.*; einem – thun, socorrer, asistir, ayudar á alguno.

Vorſchuh, *m.* empeine, *m.* -en, *v. a.* remontar (los botas).

Vorſchuß, *m.* primer golpe; desembolso, adelanto, *m.*

Vorſchützen, *v. a.* pretextar; simular.

ſich Vorſehen, *v. a. ir.* guardarse; prevenirse.

Vorſehung, *f.* providencia, *f.* [caverse.

Vorſetzen, *v. a.* poner delante; presentar; comisionar á uno para la direccion de alg. cos.; ſich (*dat.*) etwas –, proponerse, hacer propósito

Vorſetzlich, v. -ſätzlich. [de . . .

Vorſicht, *f.* precaucion, circunspeccion, *f.* -ig, *a.* cauto, prévido, circunspecto. [*ir.* presidir.

Vorſitz, *m.* presidencia, *f.* -ſitzen, *v. n.*

Vorſorge, *f.* precaucion, *f.*; cuidado, *m.*

Vorſpann, *m.* tiro delantero, *m.*; parada (de caballos para la posta etc.).

Vorſpannen, *v. a.* tender delante; poner el tiro en el coche.

Vorſpiegeln, *v. a.* engañar á uno con falsas apariencias.

Vorſpiel, *n.* preludio, *m.*

Vorſpielen, *v. n. mús.* hacer un preludio. –, *v. a.* tocar á uno alg. pieza de música.

Vorſpringen, *v. n. ir.* adelantarse saltando; *arquit.* volar, salir al aire. -ſprung, *m.* * adelantamiento, *m.* delantera, *f.*; *arquit.* resalto, vuelo, *m.* [vecino de un arrabal, *m.*

Vorſtadt, *f.* arrabal, *m.* -ſtädter, *m.*

Vorſtand, *m. for.* comparecencia personal delante del juez; caucion, *f.*

Vorſtechen, *v. n. ir.* salir; * parecer. v. Hervor ſtechen.

Vorſtecken, *v. a.* poner, atacar delante. -ker, *m.* clavija, *f.*; clavito de relojero, *m.*

Vorſtehen, *v. n. ir.* estar delante; volar, salir al aire; sobresalir; *for.* comparecer personalmente; einer Sache –, presidir, dirigir alg. cos. -d, *a.* precedente.

Vorſteher, *m.* administrador; director, *m.* -in, *f.* directora, *f.*

Vorſtellen, *v. a.* poner, colocar delante de . . .; eine Uhr –, adelantar (un relox); * presentar una persona á otra; presentar, hacer ver; exponer; exhortar, amonestar; representar; ſich (*dat.*) etwas –, imaginarse, figurarse (alg. cos.); creer. -ſtellig, *ad.* - machen, representar; exponer, explicar. -ſtellung, *f.* presentacion; amonestacion; exhortacion; idea, imágen, *f.*

Vorſtoß, *m.* pestaña (en un vestido); *arquit.* resalto, vuelo, *m.* -ſtoßen, *v. a. ir.* echar adelante. –, *v. n. ir.* volar, salir al aire.

Vorſtrecken, *v. a.* tender adelante; * adelantar, prestar (dinero).

Vorſtreichen, *v. a. ir.* marcar, señalar por una linea.

Vortanz, *m.* primera danza, *f.* -tanzen, *v. a.* comenzar, guiar la danza. -tänzer, *m.* -in, *f.* el, la que guia la danza.

Vortheil, *m.* ventaja, *f.*; provecho, lucro, *m.*; *fa.* maña (para hacer alg. cos.), *f.* -haft, *a.* ventajoso, provechoso.

Vorthun, *v. a. ir.* poner delante de; ſich –, v. ſich Hervor thun.

Vorthür, *f.* contrapuerta, *f.*

Vortrab, *m.* vanguardia, *f.*

Vortrag, *m.* exposicion, relacion, *f.* dicho, *m.*; proposicion; elocucion; diccion, *f.* modo de hablar, de perorar.

Vortragen, *v. a. ir.* llevar delante de . . .; * proponer; exponer; *for.* retacionar; hablar, recitar.

Vortrefflich, *a.* excelente, exquisito. -keit, *f.* excelencia, *f.*

Vortreten, *v. n. ir.* adelantarse; pasar delante de . . .

Vortritt, *m.* precedencia, *f.* v. Rang.

Vortuch, *n.* v. Schürze.

Vorüber, *ad.* v. Vorbei.
Vorübung, *f.* ejercicio preliminar, *m.*
Vorurtheil, *n.* preocupacion, *f.*
Vorwalten, *v. n.* prevalecer, predominar.
Vorwand, *m.* pretexto, *m.* excusa, *f.*
Vorwärts, *ad.* adelante; en la delantera.
Vorweisen, *v. a. tr.* mostrar, presentar.
Vorwelt, *f.* nuestros predecesores, *m. pl.*
Vorwenden, *v. a.* pretextar; simular.
Vorwerfen, *v. a. ir.* echar delante; * echar en cara, afear.
Vorwerk, *n.* alquería, *f.*
Vorwissen, *n.* ohne jemandes –, sin saberlo (alguno).
Vorwitz, *m.* curiosidad indiscreta; temeridad, *f.* –zig, *a.* curioso, indiscreto; temerario.
Vorwort, *n. gram.* preposicion, *f.*
Vorwurf, *m.* tacha, nota, *f.*; objeto, sujeto, *m.* [presencia de alguno.
Vorzählen, *v. a.* numerar alg. cos. en
Vorzeichen, *n.* presagio, *m.*
Vorzeichnen, *v. a.* dibujar alg. cos. para servir de modelo á alguno.
Vorzeigen, *v. a.* mostrar, dejar ver; *for.* producir, exhibir. –zeiger, *m.* –in, *f.* portador, *m.* –ra, *f.* (de una letra).
Vorzeit, *f.* tiempo pasado, *m.* –en, *ad.* en tiempo pasado, antiguamente.
Vorziehen, *v. a. ir.* tirar delante; * preferir, anteponer.
Vorzimmer, *n.* antecámara, antesala, *f.*
Vorzug, *m.* preferencia; prerogativa, *f.* –züglich, *a.* preferible; preeminente –, *ad.* principalmente, sobre todo. –heit, *f.* superioridad, *f.*
Votiren, *v. n.* dar su voto. v. Stimmen.
Votum, *n.* voto, *m.* voz, *f.*
Vulkan, *m.* Vulcano; volcan, *m.* –isch, *a.* de volcan.

W.

Waare, *f.* mercadería, mercancía, *f.* géneros, *m. pl.* –nlager, *n.* almacen, *m.* tienda, *f.* –npreis, *m.* precio corriente de los géneros, *m.*
Wabe, *f.* v. Honigwabe.
Wach, *ad.* despierto. [centinela, *f.*
Wache, *f.* guardia; ronda, patrulla; Wachen, *v. n.* velar, estar despierto; * cuidar, vigilar. –, *n.* vela, velada, *f.* [campo, *m.*
Wachfeuer, *n.* fuego de la guardia del
Wachfrau, *f.* guardia (de un enfermo), *f.*
Wachhabend, *a.* que está de guardia.
Wachhaus, *n.* –stube, *f.* cuerpo de guardia, *m.*
Wachholder, –strauch, *m.* enebro, *m.* –beere, *f.* nebrina, *f.* –saft, *m.* rob de nebrina, *m.*
Wachmeister, *m.* sargento (en una compañia de caballería), *m.*
Wachparade, *f.* parada, *f.*
Wachs, *n.* cera, *f.*
Wachsam, *a.* vigilante, cuidadoso. –keit, *f.* vigilancia, *f.* cuidado, *m.*
Wachsboden, *m.* librito de cerilla, *m.*
Wachsbossirer, *m.* obrero en cera, *m.*
Wachsschiff, *n.* patache, falúa, *f.*
Wachsen, *v. n. ir.* crecer; vegetar; criarse; crecer, subir, hacerse alto; * aumentar, aumentarse.
Wächsern, *a.* de cera.
Wachsfackel, *f.* hacha, *f.*
Wachskerze, *f.* cirio, *m.*
Wachsleinwand, *f.* v. Wachstuch.
Wachslicht, *n.* vela, *f.*
Wachsstock, *m.* cerilla, bugía, vela, *f.* –büchse, *f.* palmatoria, *f.*
Wachstaffet, *m.* tafetan encerado, *m.*
Wachsthum, *m.* y *n.* crecimiento; vegetacion, *f.*
Wachstuch, *n.* encerado, hule, *m.*
Wachszieher, *m.* cerero, *m.*
Wacht &c., v. Wache &c.
Wachtel, *f.* codorniz, *f.* –fang, *m.* caza de las codornices, *f.* –hund, *m.* perro de muestra, *m.* –könig, *m.* rascon, *m.* –pfeife, *f.* reclamo de codorniz, *m.*
Wächter, *m.* –in, *f.* guardia, *f.*
Wachtthurm, *m.* atalaya, *f.*
Wackelig, *a.* que cabecea, se bambanea. –keln, *v. n.* cabecear, bambonearse; bambolear; guachapear.
Wacker, *a.* excelente, bravo.
Wade, *f.* pantorilla, *f.*
Waffe, *f.* arma, *f.* v. Waffen.
Waffel, *f.* barquillo, *m.* –eisen, *n.* barquillero, *m.*
Waffen, *f. pl.* armas, *f. pl.* –haus, *n.* armería, *f.* –platz, *m.* plaza de armas, *f.* –rock, *m.* cota de armas, almilla, *f.* –schmidt, *m.* armero, *m.* –stillstand, *m.* tregua, suspension de armas, guerra, *f.* armisticio, *m.* –träger, *m.* escudero, *m.*
Waffnen, *v. a.* armar; vestir de armas.

Wage, *f.* balanza, *f.* peso, *m.*; *astr.* libra; bolea (de coche etc.), *f.* -balken, *m.* astil de peso, *m.*

Wagemeister, *m.* inspector de la balanza pública, *m.*

Wagen, *v. a.* y *n.* arriesgar, aventurar; osar, atreverse.

Wagen, *m.* carro; carruage; coche, *m.*

Wägen, *v. a. ir.* pesar; nivelar.

Wagenburg, *f.* barrera, *f.* de carros.

Wagendecke, *f.* -forb, *m.* toldo, tendal, *m.* toldadura, *f.*

Wagenleiter, *f.* adrales (de carro), *f. pl.*

Wagenmeister, *m.* capitan de carros (en campaña), *m.*

Wagenpferd, *n.* caballo de tiro, *m.*

Wagenschmiere, *f.* unto de coche, *m.*

Wagenschoppen, *m.* cobertizo (para carruages), *m.*; cochera, *f.*

Wagenwinde, *f.* gato (máquina), *m.*

Wagerecht, *a.* y *ad.* de nivel, á plomo, horizontal.

Wagestück, *n.* negocio arriesgado, *m.*

Waghals, *m.* temerario, osado, atrevido, *m.*

Waglich, *a.* arriesgado.

Wagner, *m.* carretero, *m.*

Wagniß, *n.* y *f.* riesgo, *m.*

Wagschale, *f.* plato (de unas balanzas), *m.*

Wahl, *f.* escogimiento, *m.* eleccion, opcion; alternativa, *f.*

Wählen, *v. a.* escoger, elegir, optar.

Wähler, *m.* el que escoge, que elige.

Wahlfähig, *a.* elegible. -fürst, *m.* príncipe electivo, *m.*

Wahlkind, *n.* hijo adoptivo, *m.* -könig, *m.* rey electivo, *m.* -kugel, *f.* bolilla, *f.*

Wahlreich, *n.* reino electivo, *m.*

Wahlspruch, *m.* divisa, *f.*

Wahlstatt, *f.* -platz, *m.* campo de batalla, *m.*

Wahlstimme, *f.* voz, *f.* voto, *m.*

Wahltag, *m.* dia de la eleccion, *m.*

Wahlversammlung, *f.* junta electoral, *f.*

Wahn, *m.* opinion (falsa); presuncion, *f.*

Wähnen, *v. n.* pensar, creer.

Wahnsinn, -witz, *m.* demencia, manía, locura, *f.* delirio, *m.* -sinnig, -witzig, *a.* frenético, loco, maniático.

Wahr, *a.* verdadero.

Währen, *v. n.* durar.

Während, *prp.* durante, miéntras.

Wahrhaft, -haftig, *a.* verdadero, verídico. -haftigkeit, *f.* verdad; veracidad, *f.*

Wahrheit, *f.* verdad, *f.* [mente.

Wahrlich, *ad.* verdaderamente, ciertamente.

Wahrnehmen, *v. a. ir.* descubrir, divisar; observar; eines Dinges -, cuidar de una cosa; die Gelegenheit -, aprovecharse de la ocasion. -nehmung, *f.* percepcion, *f.* descubrimiento, *m.* observacion, *f.*

Wahrsagen, *v. n.* decir la buena ventura; adivinar; predecir, vaticinar. -sagerei, *f.* divinacion, *f.* vaticinio, *m.* -sager, *m.* -in, *f.* adivino, *m.* -na, *f.*; el, la que dice la buena ventura.

Wahrscheinlich, *a.* verisímil, probable. -keit, *f.* verisimilitud, probabilidad, apariencia, *f.*

Währung, *f.* durada, *f.*; valor, *m.* ley (de las monedas), *f.*

Währwolf, *m.* hechicero transformado en lobo, *m.*

Wahrzeichen, *n.* señal, *f.* signo, *m.*

Waid, *m.* pastel, glasto, *m.* -asche, *f.* potasa, ceniza, *f.*

Waise, *f.* (*m.*) -nkind, *n.* -nknabe, *m.* -mädchen, *n.* huérfano, *m.* -na, *f.* -nhaus, *n.* hospital de los huérfanos, *m.* [-bruder, *m.* ermitaño, *m.*

Wald, *m.* selva, *f.*; bosque, monte, *m.*

Wäldchen, *n.* bosque pequeño, *m.*

Waldesel, *m.* asno silvestre, onagro, *m.*

Waldhorn, *n.* bocina, trompa, *f.* -hornist, *m.* el que toca la trompa, ó bocina, *m.*

Waldig, *a.* cubierto de bosques. [*m.*

Waldmensch, *m.* cefo, orangutan (mono),

Waldtaube, *f.* paloma torcaz, ó zura, *f.* -teufel, *m.* mono grande, *m.*

Waldung, *f.* selva, *f.* bosque, monte, *m.*

Wälgern, Walgern, *v. a.* rollar entre las manos.

Walke, *f.* el acto de batanar. -ken, *v. a.* batanar, enfurtir (el paño ú sombrero). -kmühle, *f.* batan, *m.*

Wall, *m.* baluarte, *m.*

Wallach, *m.* caballo castrado, ó capon, *m.* -chen, *v. a.* castrar un caballo.

Wallbruch, *m.* brecha, *f.* portillo, *m.*

Wallen, *v. n.* hervir; ondear; caminar.

Wallfahrt, *f.* peregrinacion, romería, *f.* -en, *v. n.* peregrinar, ir en romería. [pesca de las ballenas, *f.*

Wallfisch, *m.* ballena, *f.* -fang, *m.*

Wallgang, *m. fortif.* terraplen, *m.*

Wallnuß, *f.* nuez, *f.*

Wallrath, *m.* esperma de ballena, *f.*

Wallroß, *n.* caballo marino, *m.*

Wallung, *f.* cbullicion, *f.* hervor, *m.*

Walpurgisnacht, *f.* junta nocturna de brujos y brujas, *f.*

Wälsch, *a.* Italiano, de Italia; * *vu.* extraño, singular; **Wälsche Nuß**, v. Wallnuß.

Wälschkohl, *m.* col, berza, *f.*

Walten, *v. n.* (↑ obrar); schalten und –, disponer.

Walze, *f.* rodillo, cilindro, *m.* –zen, *v. a.* aplanar con un rodillo. –, *v. n.* bailar el valso.

Wälzen, *v. a.* rodar, hacer rodar; sich –, revolcarse; * die Schuld von sich auf einen –, echar la culpa á otro.

Walzenförmig, *a.* cilíndrico.

Walzer, *m.* valso, valsé (baile), *m.*

Wälzer, *m. fa.* libro viejo y grueso, *m.*

Wamme, Wampe, *f.* papada, *f.* pecho (del buey, del ciervo etc.), *m.*

Wämmse, *m.* ropilla con mangas, y brahones, *f.* **Wämmschen**, *n.* almilla, *f.* chaleco; corsé (de muger), *m.*

Wamsen, *v. a. vu.* v. Prügeln.

Wand, *f.* muro, *m.* pared, muralla, *f.*; eine spanische –, biombo, *m.* mampara, *f.* [defecto, *m.*

Wandel, *m.* vida, conducta; tacha, *f.*

Wandelbar, *a.* mudable, variable, inconstante; caduco, ruinoso.

Wandeln, *v. n.* ir, andar, caminar; * conducirse, gobernarse. v. Verwandeln.

Wandelstern, *m.* planeta, *f.* [dein.

Wanderer, –**ersmann**, *m.* viagero, viajante (que anda á pié), *m.*

Wanderjahre, *n. pl.* tiempo que los oficiales de una profesion estan obligados de viajar.

Wandern, *v. n.* andar, ir, pasar; caminar, viajar á pié. [Wanderjahre.

Wanderschaft, *f.* viaje (á pié), *m.* v. *lamb.*

Wanderstab, *m.* baston de viajero, *m.*; den – ergreifen, ponerse en camino.

Wanderung, *f.* viaje (á pie), *m.*; emigracion, *f.*

Wandhaken, *m.* gancho, garabato, *m.*

Wandleuchter, *m.* candelero clavado al muro, *m.*

Wanduhr, *f.* relox de péndola, *m.*

Wange, *f.* carrillo, *m.*; * die –gen (an einer Presse, am Maste ꝛc.), jumelas, *f. pl.*

Wankelmuth, *m.* –müthigkeit, *f.* vacilacion, inconstancia, *f.* –müthig, *a.* vacilante, inconstante.

Wanken, *v. n.* vacilar (*prop.* y *) tambalear; bambalear.

Wann, *ad.* cuando.

Wanne, *f.* cuba, *f.*; bieldo, *m.*

Wannen, *ad.* von –, de donde.

† **Wannenher, –hero**, v. Woher, Daher.

Wanst, *m.* panza, *f.*

Wanze, *f.* chinche, *f.*

Wappen, *n.* armas, *f. pl.* escudo de armas, *m.* –nbuch, *n.* libro de armas, ó blasones, *m.* –herold, *m.* heraldo de armas. –könig, *m.* rey de armas, primer heraldo, *m.* –kunde, *f.* heráldica, ciencia del blason, *f.* –kunst, *f.* blason, *m.* arte del blason, *f.* –schild, *m.* escudo de armas, *m.*

Wappnen, v. Waffnen.

Wardein, *m.* ensayador, *m.*

Warm, *a.* cálido, caliente; * acalorado; vivo, fogoso.

Wärmbecken, *n.* calentador, *m.*

Wärme, *f.* calor, *m.* –messer, *m. fis.* termometro, *m.*

Wärmen, *v. a.* y *n.* calentar; acalorar.

Wärmestoff, *m. fis.* calórico, *m.*

Wärmflasche, *f.* calentador, *m.*

Wärmstube, *f.* calefactorio, *m.*

Warnen, *v. a.* avisar, advertir. –nung, *f.* advertencia, *f.* aviso, consejo, *m.*

Warte, *f.* atalaya; torre, *f.* torreon, *m.*

Warten, *v. n.* aguardar, esperar. –, *v. a.* cuidar, tener cuidado de ...; asistir, cuidar (á los niños, á un enfermo); ein Pferd –, limpiar (á un caballo); ejercer (su empleo).

Wärter, *m.* –in, Wartfrau, *f.* guardia, *m.* y *f.*

Wartung, *f.* cuidado, *m.* v. Warten, *v. a.*

Warum, *ad.* porqué.

Warze, *f.* verruga, *f.*

Was, *pr.* lo que; que; *fa.* alguna cosa; – für ein, que, cual.

Waschbecken, *n.* palangana, *f.*

Wäsche, *f.* lavado, *m.* lavadura; ropa blanca, *f.*

Waschen, *v. a.* y *n. ir.* lavar; * *fa.* charlar, chacharear; einem den Kopf –, dar una reprension á alguno.

Wäscher, *m.* –in, *f.* lavandero, *m.* –dera, *f.*; * *fa.* hablador, *m.* –dora, *f.*

Waschfaß, *n.* cubeto, *m.* cuba grande, *f.* –frau, *f.* lavandera, *f.*

Waschhaft, *a.* * chacharero, charlador.

Waschhaus, *n.* lavadero, *m.*

Waschkammer, *f.* lencería, *f.*

Waschlappen, *m.* estropajo, *m.*

Wasen, *m.* v. Rasen.

Wasser, *n.* agua, *f.* –bau, *m.* construccion de una fábrica levantada en el

agua, *f.* –baukunſt, *f.* arquitectura hidraúlica, *f.* –blaſe, *f.* burbuja, gorgorita; vejiga, ampolla; (Harnblaſe) vejiga, *f.* –blei, *n.* lápiz; plomo, *m.* molibdena, *f.* –bruch, *m.* hidrocele, *f.* –dicht, *a.* y *ad.* impenetrable al agua. –fall, *m.* cascada, catarata, *f.* –farbe, *f.* aguada; aguazo (pintura de), *f.* –geflügel, *n.* aves acuáticas, *f. pl.* –geſchwulſt, *f.* edema, *f.* –gewächs, *n.* planta acuática, *f.* –hoſe, *f.* manga, *f.* sifon, *m.* –huhn, *m.* zarceta (ave acuática), *f.*

Wäſſerig, *a.* acuoso; *med.* seroso, acuoso; * insulso, frio. [lante, *m.*

Waſſerjungfer, *f.* cierto insecto vo-

Waſſerkäfer, *m.* escarabajo acuático, *m.* –kanne, *f.* cántaro, cubo, *m.* –kaſten, *m.* cisterna, *f.* algibe, *m.* –kopf, *m.* hidrocéfalo, *m.* –kunſt, *f.* fuente, *f.* artificio de una fuente, *m.* [*m.*

Waſſerleitung, *f.* acueducto; conducto,

Waſſerlinſe, *f.* lenteja acuática, *f.*

Waſſermalerei, *f.* pintura á la aguada, *f.* –mann, *m. astr.* acuario, *m.* –melone, *f.* sandía, zandía, *f.* –mühle, *f.* molino de agua, *m.* aceña, *f.*

Wäſſern, *v. a.* regar, mojar, humedecer; mojar, empapar.

Waſſernuß, *f.* tríbulo acuático, *m.*

Waſſerpaß, *m.* nivel, *m.* –, *ad.* al nivel, á la lumbre del agua. –perle, *f.* perla falsa, contrahecha, *f.*

Waſſerratte, *f.* rata de agua, *f.*

Waſſerſchaden, *m.* daño causado por el agua, *m.* –ſchatz, *m.* estanque, *m.* arca, *f.* –ſcheu, *f.* hidrofobia, *f.* –, *a.* hidrofobo. –ſchwalbe, *f.* vencejo (especie de golondrina), *m.*

Waſſersnoth, *f.* mal, daño, causado por inundaciones etc., *m.*

Waſſerſtrahl, *m.* surtidor, *m.* –ſtreifig, *a.* crudo, hecho masa (en el pan mal cocido). [hidrópico.

Waſſerſucht, *f.* hidropesía, *f.* –ſüchtig, *a.*

Waſſerſuppe, *f.* sopa en agua, *f.*

Waſſerthier, *n.* animal acuático, *m.*

Waſſertrog, *m.* dornajo, *m.*

Waſſeruhr, *f.* clepsidra, *f.*

Wäſſerung, *f.* riego, *m.*

Waſſervogel, *m.* ave acuática, *f.*

Waſſerwage, *f.* arcometro; pesalicores; nivel de agua, *m.* –weide, *f.* mimbre, sauce acuático, *m.* –wirbel, *m.* remolino, *m.* olla, *f.*

Waten, *v. a.* vadear; pasar á vado (un rio etc.); im Kothe, andar, caminar en el lodo. [como el pato.

Watſcheln, *v. n. fa.* anadear, andar

Watte, *f.* algodon basto, *m.* seda ocal, *f.* –tiren, *v. a.* acolchar con algodon basto.

Wau, *m.* gualda (planta tintoria), *f.*

Weben, *v. a.* tejer, trabajar en el telar. –, *v. n. p. u.* moverse, menearse.

Weber, –baum, *m.* plegador, *m.* –ei, *f.* oficio de tejedor, *f.* –ſchiff, *n.* –ſchütze, *m.* lanzandera, *f.*

Wechſel, *m.* mudanza, vicisitud, vuelta, *f.*; trueco, trueque, *m.* –balg, *m. fa.* criatura sustituida; criatura nacida por un incubo, *f.* –bank, *f.* banco, *m.* –brief, Wechſel, *m.* letra de cambio, *f.* –cours, *m.* cambio, precio corriente del cambio, *m.* –fall, *m.* alternativa, *f.* –fieber, *n.* calentura, fiebre intermitente, *f.* –geld, *n.* dinero de banco, dinero de cambio, *m.* –geſchäft, *n.* –handel, *m.* cambio, comercio de letras; banco, *m.* –handlung, *f.* negocio, trato en letras; contador de un banquero, *m.* –mäkler, *m.* corredor de cambios, *m.*

Wechſeln, *v. a.* mudar, cambiar; * Briefe (mit einem) –, corresponderse (con alguno); Worte –, disputar (con alguno); ohne viel Worte zu –, sin perder muchas palabras; Kugeln –, reñir, andar á pistoletazos. –, *v. n.* mudar, mudarse; andar, hacer (alg. cos.) por turno, alternar; hacer el cambio, tener banco.

Wechſelnd, v. Abwechſelnd.

Wechſelplatz, *m.* cambio, lugar (donde se hacen los cambios), *m.*

Wechſelrechnung, *f.* cuenta de banquero, *f.* –recht, *n.* derecho del cambio, *m.* –reiter, *m.* * librador fraudulento de letras de cambio

Wechſelſeitig, *a.* recíproco, mutuo.

Wechſelswinkel, *m. pl. geom.* ángulos

Wechſelzahlung, *f.* pagamento, en dinero de banco, *m.*

Wechsler, *m.* cambista, banquero, *m.*

Weck, Wecken, *m.* ó Wecke, *f.* cuña, *f.*; pan blanco en forma de cuña, *m.*

Wecken, *v. a.* despertar. –cker, *m.* despertador (hombre), *m.* –, *m.* ó Weckuhr, *f.* despertador (relox), *m.*

Wedel, *m.* cola, *f.* rabo, *m.* –n, *v. n.*

aventar; mit dem Schwanze –, menear la cola.

Weder, *c.* ni; (v. *tamb.* Noch).

Weg, *m.* camino, paso, *m.* via; ruta, rota; * via, *f.* camino, medio, expediente, *m.*

Weg, *ad.* ausente, partido; perdido; ſchlecht –, sencillamente, simplemente. – hier! *i.* fuera de aquí!

ſich Wegbegeben, *v. r. ir.* ausentarse, retirarse; partir.

Wegbeißen, *v. a. ir.* quitar á dentellada.

Wegbetten, *v. a.* hacer la cama á parte.

Wegblaſen, *v. a. ir.* quitar soplando.

Wegbleiben, *v. n. ir.* no venir; ser omitido.

Wegbrechen, *v. a. ir.* quitar, llevar quebrando; vomitar, arrojar (lo comido).

Wegbrennen, *v. a.* quemar. –, *v. n. ir.* ser consumido por el fuego.

Wegbringen, *v. a. ir.* llevar, quitar, sacar; transportar.

Wegdrängen, *v. a.* hacer salir á alguno apretándole.

Wegeamt, *n.* inspeccion de caminos, y carreteras, *f.* –bereiter, *m.* inspector de caminos.

Wegebreit, *n.* Wegerich, *m.* llanten, Wegegeld, *n.* –zoll, *m.* peage, portazgo, *m.*

Wegen, *prp.* á causa de . . . por

Wegeſäule, *f.* columna itineraria, *f.* –ſcheide, *f.* bivio, *m.* –ſchnecke, *f.* limaza, *f.*

Wegewarte, *f.* chicoría (planta), *f.*

Wegfahren, *v. n. ir.* partir en carruage; mit der Hand ꝛc. über etwas –, pasar la mano etc. por encima de una cosa. –fallen, *v. n. ir.* caer; cesar, no suceder mas. –fangen, *v. a. ir.* coger. –fiſchen, *v. a.* * *fa.* quitar, llevar (alg. cos. á alguno). –fliegen, *v. n. ir.* volar. –freſſen, *v. a. ir.* comer, devorar. –führen, *v. a.* llevar, transportar.

Weggeben, *v. a. ir.* dar, dejar alg. cos. –gehen, *v. n. ir.* irse, salir. –gießen, *v. a. ir.* echar, derramar

Weghaben, *v. a. ir. fa.* hacer recibido; entender, comprender. –heben, *v. a. ir.* quitar levantando; hebe dich weg! apárte de aquí!

Wegholen, *v. a.* ir ó venir para llevar.

Wegkommen, *v. n. ir.* perderse; von einem, von etwas –, dejar á alguno ó alg. cos.; gut –, salir bien librado de un riesgo.

Wegkriegen, *v. a. fa.* recibir, coger.

Weglaſſen, *v. a. ir.* dejar ir, dejar partir; omitir, dejar.

Weglaufen, *v. n.* huirse; escaparse.

Weglegen, *v. a.* dejar, poner abajo.

Wegmachen, *v. a.* quitar, llevar; ſich –, retirarse, apartarse.

Wegnehmen, *v. a. ir.* llevar, quitar, sacar. –nehmung, –nahme, *f.* toma, *f.* robo, *m.*

ſich Wegpacken, *v. r.* irse, salir.

Wegraffen, *v. a.* llevar, arrapar. –räumen, *v. a.* quitar, desembarazar. –reiſen, *v. n.* partir. –reißen, *v. a. ir.* arrancar; derribar, demolir. –reiten, *v. n. ir.* irse, partir á caballo. –rücken, *v. a.* mover de su lugar. –, *v. n.* apartarse, hacer lugar.

Wegſchaffen, *v. a.* quitar, llevar, transportar. –ſchenken, *v. a.* dar. –ſcheren, *v. a. ir.* rasurar; tundir; ſich –, *vu.* irse, retirarse. –ſchicken, *v. a.* enviar á alguna parte. –ſchieben, *v. a. ir.* apartar empujando. –ſchießen, *v. a. ir.* llevar, derribar, tirando. –ſchlagen, *v. a. ir.* llevar, demoler; apartar á palos. ſich –ſchleichen, *v. r. ir.* ausentarse. –ſchmeißen, *v. a. ir.* echar fuera. –ſchnappen, *v. a.* atrapar (con la boca); * arrapar, apañar.

Wegſchneiden, *v. a. ir.* cortar. –ſchütten, *v. a.* echar, derramar.

Wegſehen, *v. n. ir.* desviar los ojos. ſich –ſehnen, *v. r.* desear mucho de irse. –ſenden, v. Wegſchicken. –ſetzen, *v. a.* poner á un lado, poner á parte; poner abajo; echar un niño (á la inclusa). –, *v. n.* über einen Graben ꝛc. –, saltar una zanja etc.; * ſich –, über etwas, desatender una cosa, no hacer caso de alg. cos. –ſeyn, *v. n. ir.* estar ausente; no ser mas; estar perdido.

Wegſtehlen, *v. a. ir.* hurtar, robar; * * ſich –, ausentarse furtivamente. –ſtellen, *v. a.* poner á parte. –ſtoßen, *v. a. ir.* rebatir, repeler, rempujar. –ſtreichen, *v. a. ir.* rayar, borrar.

Wegthun, *v. a. ir.* quitar, apartar, alejar. –tragen, *v. a. ir.* llevar, sacar. –treiben, *v. a. ir.* echar fuera, expeler; rechazar, desalojar; hurtar (el ganado).

Wegweiſen, *v. a. ir.* despedir, despachar.

Wegweiser, *m.* -in, *f.* guia, guiador, *m.*; guia, -dora, *f.* -ser, *m.* poste, *m.* columna itineraria, *f.*

Wegwenden, *v. a. ir.* desviar. -werfen, *v. a. ir.* echar; echar fuera, despreciar; (en el juego de cientos) descartar; sich -, deshonrarse, despreciarse á sí mismo. -wischen, *v. a.* quitar fregando. -, *v. n. fa.* ausentarse, escaparse. [el camino), *m.*

Wegzehrung, *f.* viático, avío (para

Wegziehen, *v. a. ir.* sacar, quitar, llevar, desviar. -, *v. n. ir.* dejar un parage, un sitio, una casa, desalojar; partir. [ay! que desgracia!

Weh, Wehe! *i.* (de dolor) ha! o! ouf!

Weh, Wehe, *n.* mal, dolor, *m.* Wehen, *pl.* dolores de parto, *m. pl.*

Weh, Wehe, *ad.* mal, doloroso; - thun, hacer mal, causar un dolor; tener mal; sich - thun, lastimarse; * einem - thun, ofender, perjudicar á alguno.

Wehen, *v. n.* ventear, hacer viento.

Wehklage, *f.* lamentacion, queja, *f.* -n, *v. n.* afligirse, quejarse; gemir.

Wehmuth, *f.* dolor, *m.* tristeza, *f.* -müthig, *a.* lamentable, doliente.

Wehmutter, *f.* matrona, comadre, partera, *f.*

Wehr, *f.* (arma, *f.*); defensa, resistencia, *f.*; sich zur - setzen, defenderse.

Wehr, *n.* presa (hecha en un rio), *f.*

Wehren, *v. a.* einem etwas -, impedir, prohibir, vedar (alg. cos. á alguno); einem Uebel -, impedir, precaver, evitar un mal; sich -, defenderse.

Wehrhaft, *a.* y *ad.* capaz de traer las armas; einen - machen, armar á alguno.

Wehrlos, *a.* y *ad.* sin armas; * débil.

Wehrstand, *m.* estado militar, *m.*

Wehtage, *m. pl.* * dolor, *m.*

Weib, *n.* muger, *f.* [Thiere) hembra, *f.*

Weibchen, *n.* muger pequeña, *f.*; (der

Weiberkrankheit, *f.* enfermedad de las mugeres, *f.*

Weiberlehen, *n.* feudo femenino, *m.* -liebe, *f.* amor de una muger; amor que se tiene á las mugeres, *m.* -list, *f.* astucia de las mugeres, *f.*

Weibernarr, *m* hombre que está loco para las mugeres, *m.* [*m.*

Weiberrock, *m.* basquiña, *f.*; zagalejo,

Weibertracht, *f.* vestido de muger, *m.*

Weibisch, *a.* afeminado; femenino, mugeril.

Weiblich, *a.* mugeril; de muger, femenino. -heit, *f.* calidad, condicion de muger, *f.* genio de muger, *m.*

Weibsbild, *n.* -person, *f. fa.* muger, moza, *f.* -leute, *pl. fa.* mugeres, *f. pl.* -stück, *n. vu.* muger, ó moza mal criada, *f.* -volk, *n. vu.* mugeres, *f. pl.*

Weich, *a.* blando, muelle, suave; delicado; tierno.

Weichbild, *n.* rastro, distrito de la jurisdiccion (de una ciudad), *m.*

Weiche, *f.* blandura, suavidad, pastosidad, *f.*; hijar, vacío; *anat.* hipocondrio, *m.*

Weichen, *v. a.* mojar, empapar. -, *v. n.* ponerse blando, ponerse tierno.

Weichen, *v. n. ir.* retroceder; * volverse atras, ceder; apartarse, hacer lugar.

Weichheit, *f.* blandura, suavidad, *f.*

Weichherzig, *a.* de corazon tierno. -heit, *f.* ternura, *f.*

Weichlich, *a.* blandillo; blandujo, flojon; * afeminado; delicado. -heit, *f.* blandura; * delicadez; molicie, *f.* -ling, *m.* hombre afeminado, flojo, *m.*

Weichsel, -kirsche, *f.* guinda garrafal, *f.*

Weichselzopf, *m.* plica (enfermedad), *f.*

Weide, *f.* Weidenbaum, *m.* sauce; mimbre, *m.* [ganado, *f.*

Weide, *f.* pastos, *m. pl.* dehesa de

Weiden, *v. a.* apacentar, dar pasto á los ganados. -, *v. n.* pacer, pasturar, pastar; sich -, deleitarse.

Weideplatz, *m.* pastos, *m. pl.* dehesa, *f.*

Weiderich, *m.* salicaria (planta), *f.*

Weidlich, *a.* valiente, fuerte, bravo.

Weidmann, *m.* cazador, montero, *m.*

Weidmesser, *n.* cuchillo de cazador, *m.*

Weidwerk, *n.* montería, caza, *f.*

Weife, *f.* devanadera, *f.* -fen, *v. a.* devanar.

sich Weigern, *v. r.* rehusar, rehusarse. -gerung, *f.* denegacion, *f.* [obispo, *m.*

Weihbischof, *m.* sufragáneo, vicario del

Weihe, *m.* y *f.* milano, *m.*

Weihe, Weihung, *f.* consagracion, *f.*

Weihen, *v. a.* consagrar; dedicar, consagrar; consagrar (á un obispo); ordenar (á un sacerdote).

Weiher, *m.* estanque; vivero, *m.*

Weihkessel, *m.* pila del agua bendita, *f.*

Weihnachten, Weihnachtsfest, *n.* -nachtsfeiertage, *m. pl.* Natividad, *f.*

Weihnachtsgeſchenk, *n.* aguinaldo, *m.* estrenas, *f. pl.* [–faß, *n.* incensario, *m.*
Weihrauch, *m.* incienso (*prop.* y *), *m.*
Weihwaſſer, *n.* agua bendita, *f.* –wedel, *m.* aspersorio, *m.*
Weil, *c.* porque, puesque.
Weiland, *a.* y *ad. p. u.* difunto: ántes.
Weilchen, *n. fa.* instante, momento, *m.*
Weile, *f.* algun tiempo; tiempo desocupado, *m.*; alle –, v. Alleweile.
Weilen, *v. n.* tardar; detenerse.
Weiler, *m.* lugarillo, *m.* aldeilla, *f.*
Wein, *m.* vino, *m.*; vid, *f.* –artig, *a.* vinoso. –bau, *m.* cultura de las vides, *f.* –beere, *f.* grano de uva, *m.* uva, *f.* –berg, *m.* viña, *f.*; viñedo, *m.* Weindroſſel, *f.* tordo, zorzal, *m.*
Weinen, *v. n.* llorar. –nerlich, *a.* y *ad.* [lloroso.
Weinflaſche, *f.* botella para el vino, *f.*
Weingarten, *m.* viña, *f.* –geiſt, *m.* espíritu de vino, *m.* –glas, *n.* vaso para beber (vino), *m.*
Weinhandel, *m.* negocio, tráfico de vino, *m.* –händler, *m.* mercader de vino, *m.* –haus, *n.* taberna, *f.* –heber, *m.* cantimplora, *f.*
Weinkeller, *m.* cueva, bodega, *f.* –kenner, *m.* catador, inteligente en vinos, *m.* –kranz, *m.* ramo, pendon, *m.* –küfer, –küper, *m.* tonelero, *m.*
Weinland, *n.* pais lleno de viñas, *m.* –laub, *n.* pámpano, *m.* –leſe, *f.* vendimia, cosecha del vino, *f.* –leſer, *m.* vendimiador, *m.*
Weinmonat, *m.* mes de Octubre, *m.* –moſt, *m.* mosto, *m.*
Weinpfahl, *m.* rodrigon, *m.*
Weinranke, *f.* ramo de parra, ó cepa, *m.* –rebe, *f.* viña, cepa, parra, *f.*
Weinſchank, *m.* venta del vino por menor, *f.* –ſchenk, *m.* tabernero, *m.* –ſchenke, *f.* taberna, *f.* –ſchlauch, *m.* bota de cuero para vino, *f.* –ſchlehe, *f.* berberís, oxiacanta, *f.*
Weinſtein, *m.* tártaro, *m.* –rahm, *m.* cremor de tártaro, *m.*
Weinſtock, *m.* vid, cepa, parra, *f.*
Weinſuppe, *f.* sopa en vino, *f.*
Weintonne, *f.* tonel para vino, *m.* cuba del vino, *f.*
Weintraube, *f.* racimo, *m.* uva, *f.*
Weinviſirer, *m.* aforador, *m.*
Weis, *ad. fa.* einem etwas – machen, llevar al pilon á alguno, hacerle creer alg. cos.
Weiſe, *f.* modo, *m.* manera; aria, melodia, *f.* [bio, *m.*
Weiſe, *a.* sabio, prudente. –, *m.* sa-
Weiſel, –ſer, *m.* abeja maestra, *f.*
Weiſen, *v. a. ir.* mostrar, dejar ver; enseñar; an einen –, enderezar á alguno; von ſich –, despedir; aus dem Hauſe, aus der Stadt –, echar fuera de la casa, de la ciudad.
Weiſer, *m.* mano (de un relox), *f.*
Weisheit, *f.* sabiduría, prudencia, *f.*
Weislich, *ad.* sabiamente.
Weiß, *a.* blanco. –, *n.* blanco, *m.*; –ſe vom Ei, *n.* clara de huevo, *f.*
Weiſſagen, *v. a.* profetizar, predecir. –ger, *m.* –in, *f.* profeta, *m.* profetisa, *f.* –gung, *f.* profecía, *f.*
Weißbier, *n.* cerveza blanca, *f.* –blech, *n.* hoja de lata, *f.* –brot, *n.* pan blanco, *m.* –buche, *f.* carpe, *f.*
Weißdorn, *m.* espina blanca, *f.*
Weiße, *f.* blancura, albura, *f.*
Weißen, *v. a.* dar de blanco, enjalbegar.
Weißfichte, Weißtanne, *f.* abeto albo, *m.* –fiſch, *m.* albar, gobio (pez), *m.* –fleckig, *a.* manchado de blanco. –fuchs, *m.* caballo alezan, *m.*
Weißgärber, *m.* curtidor de pieles de carneros etc. –ei, *f.* arte de curtir las pieles de carneros etc., *f.*
Weißgrau, *a.* pardusco.
Weißkohl, –kraut, *n.* berza blanca, *f.*
Weißlich, *a.* blanquecino.
Weißpappel, *f.* alamo blanco, *m.*
Weißzeug, *n.* lienzo, *m.* ropa blanca, *f.*
Weiſung, *f.* instruccion, órden, *f.*
Weit, *a.* ancho; amplio, amplo; extendido, extenso, largo, grande, vasto; (entfernt), distante, lejano, lejos. –, *ad.* ampliamente, largamente; mucho, muy.
Weite, *f.* amplitud; anchura; largura, extension, *f.*; alejamiento, *m.*; distancia, *f.*
ſich Weiten, *v. r.* ensancharse.
Weiter, *a.* y *ad.* mas ancho etc.; ulterior; –! *i.* continue Vm. prosiga Vm.; das Weitere, lo que queda, continuacion, *f.*
Weitläufig, *a.* vasto, extenso; * amplio; prolijo, difuso. –keit, *f.* grande extension; * prolijidad, difusion (en el hablar ó escribir). –ten, *pl.* resultas sensibles; dificuldades, *f. pl.*
Weitſchweifig, *a.* difuso, prolijo.

Weitſichtig, *a.* que no ve sino de léjos.
Weizen, *m.* trigo, *m.*; türkiſcher –, maiz, trigo de la India, *m.* –brod, *n.* pan de trigo, *m.*
Welcher, –e, –es, *pr.* cual; el cual, la cual; que, quien. –erlei, *pr. p. u.* alguno, cual; de que modo.
Welk, *a.* marchitado, ajado; flojon, lacio. –fen, *v. n.* ajarse, marchitarse.
Welle, *f.* ola; onda; rodilla, cilindro; árbol; fogote, haz de leña, *m.*
Wellen, *v. a. fa.* hacer hervir.
Wellenförmig, *a.* lo que hace ondas; undulatorio; –ge Bewegung, ondulacion, *f.*
Welſ, *m.* glano (pez grande de rio), *m.*
Welt, *f.* mundo (*prop.* y *), *m.*; tierra, *f.* –all, *n.* universo, *m.* –alter, *n.* edad del mundo, *f.* –berühmt, *a.* muy célebre. –brauch, *m.* uso del mundo, *m.* –bürger, *m.* cosmopolita, *m.* –gebäude, –ſyſtem, *n.* universo, sistema del mundo, *f.* –gegend, *f.* region del mundo, *m.* –geiſtliche, *m.* eclesiástico seglar, lego, *m.* –geſchichte *f.*; allgemeine –, historia universal, *f.* –händel, *m. pl.* negocios del mundo, *m. pl.* –karte, *f.* mapa de todo el mundo, *f.* –kenntniß, *f.* conocimiento del mundo, *m.* –kind, *n.* –menſch, *m.* hombre del mundo, ó terrenal, *m.* –klug, *a.* prudente, discreto; político. –körper, *m.* mundo, globo, orbe celeste, *m.* –kugel, *f.* globo, *m.*; esfera del mundo, *f.* –lauf, *m.* curso de los negocios del mundo, *m.* –lich, *a.* seglar; lego; político; mundano, terreno; * profano. –leit, *f.* secularidad; profanidad, *f.* –mann, *m.* político; hombre terrenal, *m.* –meer, *n.* océano, *m.* –prieſter, *m.* sacerdote seglar, *m.* –theil, *m.* parte del mundo, *f.* –weiſe, *m.* filósofo, *m.* –weisheit, *f.* filosofía, *f.*
Wem? *pr.* á quien; von –? de quien?
Wen? *pr.* quien? á quien?
Wendehals, *m.* torcecuello (ave), *m.*
Wendekreis, –zirkel, *m. astr.* y *geogr.* trópico, *m.*
Wendeltreppe, *f.* escalera de caracol, *f.*
Wenden, *v. a.* volver, girar; etwas auf oder an etwas –, emplear alg. cos. á, ó para. –, *v. n.* volver, girar, rodar; ſich –, *v. r.* volverse, girar; ſich an einen –, dirigirse á alguno.
Wendung, *f.* vuelta, *f.*; torno, *m.*; * giro, sesgo; aire, modo (de decir), *m.*
Wenig, *a.* y *ad.* poco. –ge, *n.* lo poco. –ger, *a.* menor. –, *ad.* ménos; –ſte, *a.* el menor, la menor, lo menos; –ſtens, zum –ſten, *ad.* á lo ménos, por lo ménos.
Wenigkeit, *f.* lo poco; pequeñez, [poquedad, *f*
Wenn, *c.* si, como; cuando; – auch, – gleich, aun, cuando, aunque; – nur, – anders, con tal que . . .; siempre que . . ., como . . .
Wenzel, *m.* (en los naipes) sota, *f.*
Wer, *pr.* quien.
Werben, *v. a.* y *n. ir.* alistar (soldados); reclutar; um ein Mädchen –, solicitar la mano de una niña, pedirla en matrimonio; um einen Dienſt –, solicitar, buscar un empleo. –ber, *m.* el que alista soldados, reclutador, *m.* –bung, *f.* alistamiento, *m.* v. Werben. [volverse; ser.
Werden, *v. n. ir.* hacerse, ponerse,
Werder, *m.* isla en un rio, *f.*
Werfen, *v. a.* y *n. ir.* echar; arrojar, lanzar; Junge –, ó –, parir (las hembras de los animales); den Feind –, desbaratar al enemigo; ſich –, echarse, arrojarse; alabearse, torcerse.
Werft, *n.* atarazana, *f.*; carenero, *m.*
Werg, Werk, *n.* estopa, *f.*
Werk, *n.* obra, *f.*; acto, *m.* –leute, *pl.* obreros, trabajadores, *m. pl.* –meiſter, *m.* primer oficial (en ciertos oficios); arquitecto; fabricante, *m.* –ſtatt, –ſtätte, *f.* taller, obrador, *m.* tienda, *f.* –thellig, *ad.* – machen, ejecutar, efectuar, poner por obra. –tag (Werkeltag), *m.* dia de trabajo, *m.* –tiſch, *m.* banco de carpinteros etc., *m.* –verſtändige, *pl.* expertos, peritos (en un arte), *m. pl.* –zeug, *n.* instrumentos, *m. pl.* herramientas, *f. pl.*
Wermuth, *m.* ajenjo, *m.*
Werth, *m.* valor, precio, *m.*
Werth, *a.* del valor de, del precio de; * digno; caro; querido; – ſein, valer; * merecer; – halten, – ſchätzen, estimar.
Weſen, *n.* ser; *filos.* ente, *m.*; substancia; esencia, *f.*; * estado; aire, modo, *m.*; das böſe –, el mal caduco, la epilepsía; viel Weſens machen, hacer muchas ceremonias; hacer ruido, estruendo; viel Weſens von etwas machen, hacer gran caso de alg. cos.

Wesentlich, *a.* esencial; real; constitutivo. [pero, *m.*
Wespe, *f.* avispa, *f.* –penneſt, *n.* avis-
Weſſen, Weß, *pr.* de quien, de que.
Weßhalb, Weßwegen, *ad.* por que, por eso. [occidente, *m.*
Weſt, Weſten, *m.* oeste, poniente,
Weſte, *f.* chaleco, *m.* chupa, almilla, *f.*
Weſterhemd, *n.* camiso bautismal, *f.*
Weſtlich, *a.* occidental.
Weſtwärts, *ad.* hácia el oeste. –wind, *m.* oeste, viento de oeste, *m.*
Wette, *f.* apuesta, *f.*; um die –, á cual mejor, á porfia. [competencia, *f.*
Wetteifer, *m.* emulacion, rivalidad,
Wetteifern, *v. n.* hacer á porfia, entrar en competencia.
Wetten, *v. a.* y *n.* apostar, hacer una apuesta (con ó contra alguno).
Wetter, *n.* tiempo, *m.* temperatura: tempestad, tormenta, *f.*; temporal; trueno, rayo, *m.*; tempestad de truenos, *f.* –ableiter, *m.* pararayos, *m.* v. Blitzableiter. –dach, *n.* tejadillo, cobertizo, *m.* –fahne, *f.* giraldilla, veleta, *f.* –glas, *n.* barómetro; termómetro, *m.* –hahn, *m.* giraldilla, veleta (*prop.* y °); ° veleta, *f.* –launisch, *a.* de mal humor; variable, inconstante. –leuchten, *v. i.* relampaguear. –, *n.* relámpagos, *m. pl.*
Wettern, *v. i.* tronar. –, *v. n.* ° *fa.* echar pestes, votos.
Wetterſtrahl, *m.* rayo, *m.*
Wetterwendiſch, *ad.* ° variable, inconstante. –wolke, *f.* nublado borrascoso, *m.* [*f.*
Wettlauf, –rennen, *n.* corrida, carrera,
Wettſtreit, –kampf, *m.* combate, *m.* disputa para llevar el premio, concurrencia, *f.*
Wetzen, *v. a.* aguzar; amolar.
Wetzſtein, *m.* piedra amoladera, *f.*
Wichſe, *f.* betun (con que se encieran las botas), *m.* –ſen, *v. a.* dar con betun, limpiar; ° *vu.* varear, apalear.
Wicht, *m.* hombre de la nada, *m.*: ein armer –, un pobre petate, un pobre peal.
Wichtig, *a.* y *ad.* que tiene el peso; importante, considerable; que toca, que es de interes. –keit, *f.* peso, *m.*; ° importancia, *f.* peso, *m.*
Wicke, *f.* algarroba, arveja, *f.*
Wickel, *m.* rollo; papelillo, *m.* –band, *n.* –ſchnur, *f.* mantillas, *f. pl.* –kind, *n.* niño de pecho, niño en mantillas, *m.*
Wickeln, *v. a.* rollar, arrollar; envolver alg. cos. en . . .; ein Kind –, envolver una criatura. [*f. pl.*
Wickelzeug, *n.* pañales, *m. pl.* mantillas,
Widder, *m.* carnero padre, morueco, *m.*; *astr.* áries, *m.*
Wider, *prp.* contra.
Widerbellern, –bellen (–), *v. n. fa.* repiquetearse, contradecir.
Widerdruck, *m.* reaccion; *impr.* retiracion; *grab.* contra-prueba, *f.*
Widerfahren (⌣), *v. n. ir.* suceder, acontecer.
Widerhaken, *m.* gancho, garabato, *m.*
Widerhalt, *m.* resistencia, *f.*; sosten, sustentáculo, *m.* –en (–), *v. n. ir.* resistir; *fa.* durar.
Widerlegen (⌣), *v. a.* refutar; contradecir. –legung, *f.* refutacion, *f.*
Widerlich, *a.* lo que causa disgusto, desagradable.
Widernatürlich, *a.* contrario á la natura.
Widerpart, v. Gegenpart.
Widerprallen (–), *v. n.* rebotar.
Widerrathen (⌣), *v. a. ir.* desaconsejar, disuadir.
Widerrechtlich, *a.* ilegal; *for.* injusto, violento. [diccion, *f.*
Widerrede, *f.* contradicho, *m.* contra-
Widerriſt, *m.* crucero, *m.* cruz (del caballo), *f.*
Widerruf, *m.* revocacion de su palabra, retractacion, palinodia, *f.* –rufen (⌣), *v. a. ir.* revocar, retractar, desdecirse. –ruflich, *a.* revocable.
Widerſacher, *m.* adversario, enemigo, *m.*
ſich Widerſetzen (⌣), *v. r.* oponerse, resistir. –ſetzlich, *a.* refractario, desobediente. –keit, *f.* obstinacion; desobediencia, *f.* –ſetzung, *f.* oposicion, *f.*
Widerſinn, *m.* sentido contrario, *m.* lo contrario. –ſinnig, *a.* absurdo, paradojo.
Widerſpänſtig, *a.* porfiado, pertinaz, terco: refractario, desobediente. –keit, *f.* obstinacion, terquedad; desobediencia, *f.* [*m.*
Widerſpiel, *n.* lo contrario, contrapies,
Widerſprechen (⌣), *v. n. ir.* contradecir; repugnar; reclamar; protestar (contra alg. cos.). –ſprechend, *a.* contradictorio.

Widerſpruch, *m.* contradicho, *m.*; contradiccion, contrariedad, *f.*

Widerſtand, *m.* resistencia, oposicion, *f.* -ſtehen (⌣), *v. n. ir.* resistir, oponerse; repugnar.

Widerſtreben (⌣), *v. n.* resistir, oponerse; repugnar.

Widerſtreiten (⌣), *v. n. ir.* contradecir, impugnar.

Widerwärtig, *a.* y *ad.* contrario; fastidioso; áspero, agrio de genio. -keit, *f.* desventura, desgracia, *f.*

Widerwille, *m.* repugnancia, aversion, *f.* disgusto, *m.*

Widmen, *v. a.* consagrar, dar, dedicar.

Widrig, *a.* contrario; adverso; repugnante, que causa disgusto. -ſtenfalls, *ad.* si no.

Wie, *ad.* y *c.* como; que; - breit, - dick *ꝛc.*, de que anchura, de que espesura etc.? - lange? cuanto tiempo? - oft, cuantas veces? - ſehr, -theuer, - viel? cuanto? - weit? hasta adonde? cuanto camino? - wenig, cuanto poco.

Wiebeln, *v. n. fa.* hormiguer, hervir

Wiede, *f.* vencejo, mimbre retorcido, *m.*

Wiedehopf, *m.* abubilla (pájaro), *f.*

Wieder, *a.* de nuevo, nuevamente, otra vez; (en los verbos compuestos se expresa por la locucion *volver á*, ó por un verbo español compuesto con *re*); - annähen, reatar; - bekommen, recobrar; tomar de vuelta; - bezahlen, reembolsar. - bringen, volver á traer; - einbringen, reparar, restituir, recompensar, resarcir, indemnizar; - einſchiffen, reembarcar; - einſetzen, reponer en posesion, reintegrar, restituir, restablecer; *fór.* rehabilitar; ſich - erholen, reponerse, recobrarse, restablecerse; - erlangen, recuperar, recobrar; - erſetzen, erſtatten, restituir; - geben, volver á alguno una cosa, restituir; - herſtellen, restablecer; restaurar; - holen, ir para volver á tomar; - ſehen, ver otra vez, rever; - thun, volver á hacer, hacer de nuevo; - umkehren, volver, volverse; - vergelten, recompensar.

Wiederbezahlung, *f.* reembolso, *m.*

Wiederbringlich, *a.* reparable, recuperable.

Wiedererinnerung, *f.* recuerdo, *m.* memoria, *f.* -erlangung, *f.* recobro, *m.* -erſtattung, *f.* restitucion, *f.*

Wiedergabe, *f.* rendicion; restitucion, *f.*

Wiedergeboren, *a.* regenerado. -geburt, *f.* regeneracion, *f.*

Wiederhall, v. Wiederſchall.

Wiederherſtellung, *f.* restablecimiento, *m.*; restauracion, *f.*

Wiederholen (⌣), *v. a.* repetir, reiterar; recapitular; resumir. -holung, *f.* repeticion, reiteracion; recapitulacion, *f.* resúmen, *m.*

Wiederkäuen, *v. a.* y *n.* rumiar.

Wiederkauf, *m.* retrovendicion, *f.*; *fór.* retracto, tanteo, *m.* -kaufen, *v. a.* rescatar, recobrar (lo vendido).

Wiederkehr, *f.* vuelta, *f.* -kehren, *v. n.* volver, volverse.

Wiederkommen, *v. n. ir.* volverse. -kunft, *f.* vuelta, *f.*

Wiedernehmen, *v. a. ir.* volver á tomar; recuperar.

Wiederſagen, *v. a.* revelar (lo que se ha oido).

Wiederſchaffen, *v. a.* hacer recobrar, hallar lo perdido.

Wiederſchall, *m.* eco, retumbo, rimbombo, *m.* -ſchallen, *v. n.* retumbar, resonar.

Wiederſchein, *m.* resplandor, *m.* reflexo, *m.*; reverberacion, *f.* -en, *v. n. ir.* reflexar, reverberar.

Wiederſchelten, *v. a. ir.* devolver una injuria. -ſchlagen, *v. a. ir.* devolver los golpes etc.

Wiederſehen, *n.* auf -, ó mas ver, hasta la vista.

Wiedertäufer, *m.* anabaptista, *m.*

Wiederum, v. Wieder.

Wiedervereinigung, *f.* union, reunion, *f.*

Wiege, *f.* cuna, *f.*

Wiegemeſſer, *n.* tajo para picar la carne.

Wiegen, *v. a.* y *n. ir.* pesar.

Wiegenlied, *n.* cancioncilla para adormecer los niños que arrullan, *f.*

Wiehern, *v. n.* relinchar. -, *n.* relincho, *m.*

Wieke, *f. ciruj.* lechino, *m.*

Wieſe, *f.* prado, *m.* pradera, *f.*

Wieſel, *n.* comadreja (animal), *f.* [*pl.*

Wieſewachs, *m.* praderas, praderías, *f.*

Wieviel, *ad.* cuanto. v. Wie.

Wiewohl, *c.* aunque, sin embargo que.

Wild, *a.* salvage, silvestre, bravío, montesino, montes; fogoso; * agreste, cerril, huraño; wildes Fleiſch, carne muerta (en una llaga), *f.*

Wild, *n.* res, caza, *f.*

Wildbret (-pret), *n.* caza; res, carne de venado, *f.*
Wilddieb, *m.* cazador furtivo, *m.*
Wilde, *m.* y *f.* salvage, *m.* y *f.*
Wildenzen, Wilpern, *v. n.* oler á salvagina.
Wildfang, *m.* * *fa.* jóven desatinado, *m.*
Wildheit, *f.* ferocidad, fiereza, *f.*
Wildniß, *f.* desierto, *m.*
Wildſchur, *f.* vitchura, *f.*
Wille, *m.* voluntad, *f.*; grado, gusto; consentimiento, *m.*; der letzte –, testamento, *m.*; Willens ſeyn, querer, tener el designio de hacer alg. cos. -nsmeinung, *f.* voluntad, *f.*
Willfahren, *v. n.* condescender, otorgar, conceder. -fährig, *a.* condescendiente; servicial. -feit, *f.* condescendencia; complacencia, *f.*
Willig, *a.* pronto, dispuesto á hacer alg. cos. –, *ad.* de buena gana, con gusto.
Willigen, *v. a.* in –, consentir á . . .
Willkommen, *m.* acogida; bienvenida, *f.*; vaso grande de azumbre, *m.*; azotes que se dan á un preso, el dia de su recepcion en una casa de correccion, *m. pl.* –, *ad.* bien venido.
Willkühr, *f.* voluntad, *f.* grado, gusto, *m.* -führlich, *a.* arbitrario.
Wimmeln, *v. n.* hormiguear, hervir de . . .; abundar.
Wimmern, *v. n.* quejarse, gemir.
Wimpel, *m.* *naút.* flamula, banderola, banderilla, *f.*
Wimper, v. Augenwimper.
Wind, *m.* viento, *m.*
Windbeutel, *m.* * fanfarron, baladron, *m.*; especie de pastelería, *f.* -ei, *f.* fanfarronada, *f.* -bruch, *m.* arboles derribados por el viento, *m. pl.*; *cirug.* pneumatocela, *f.* -büchſe, *f.* arcabuz de viento, *m.*
Winde, *f.* torno, gato (para levantar pesos), *m.*; *naút.* molinete, cabrestante, *m.*; devanadera; campanilla (planta), *f.*
Windei, *n.* huevo sin yema, *m.*
Windel, *f.* pañal; culero, metedor, *m.* -n, *v. a.* envolver en pañales.
Winden, *v. a. ir.* entorchar; envolver; torcer; in die Höhe –, guindar, izar, levar, levantar; Kränze –, hacer guirnaldas; Garn ꝛc. –, devanar (hilo etc.); einem etwas aus den Händen –, sacar alg. cos. de las manos de alguno; ſich –, torcerce, retorcerse; encogerse, doblarse; serpentear, culebrear.
Windfahne, *f.* veleta, giraldilla; *naút.* grímpola, *f.* -fall, *m.* árboles derribados por el viento, *m. pl.* -fang, *m.* volante (en un relox de péndola), *m.*
Windhund, *m.* galgo, *m.* -hündin, *f.* galga, *f.* [mal estado.
Windig, *a.* y *ad.* ventoso; * *fa.* en
Windlade, *f.* secreto (en los órganos), *m.* -laden, *m.* contraventana, *f.*
Windmacher, *m.* * fanfarron, baladron, *m.*
Windmühle, *f.* molino de viento, *m.* -nflügel, *m.* aspa, *f.* -müller, *m.* molinero de un molino de viento, *m.*
Windofen, *m.* especie de estufa, *f.*
Windpocken, *f. pl.* viruelas locas, *f. pl.*
Windröschen, *n.* anémone, *f.* -roſe, *f.* rosa naútica, *f.*
Windſchirm, *m.* antepuerta, *f.* cancel, *m.*
Windſpiel, *n.* v. Windhund. [*m.*
Windſtille, *a.* tranquilo. –, *f.* tranquilidad, *f.* sosiego, *m.*; *naút.* calma, bonanza, *f.* -ſtoß, *m.* racha (de viento), *f.*
Windſucht, *f.* *med.* timpanítis, *m.*
Windung, *f.* torcedura, *f.*; torcido, *m.*; circunvolucion, *f.*
Windwehe, *f.* monton de nieve hecho por el viento, *m.*
Winf, *m.* seña; ojeada, *f.*
Winkel, *m.* ángulo; rincon, *m.* -ehe, matrimonio clandestino, *m.* -haken, *m. impr.* componedor; corondel, *m.* -ig, *a.* angular; anguloso. -maaß, *n.* cartabon, gnomon, *m.* -meſſer, *m.* *geom.* grafómetro; recipiángulo, *m.* -recht, *a.* rectangular. -ſchule, *f.* escuela privada, otorgada. -züge, *m. pl.* rodeos, pretextos, *m. pl.*
Winken, *v. a.* hacer señas (con los ojos, con la mano).
Winſeln, *v. n.* gemir.
Winter, *m.* invierno, *m.* -früchte, *m. pl.* -getreide, -korn, *n.* granos de invierno (que se siembran por Septiembre etc.), *m. pl.* -grün, *n.* vincapervinca, yerba doncella (planta), *f.* -haft, -mäßig, *a.* invernal, de invierno. -kleid ꝛc., *n.* vestido etc. de invierno, *m.* -monat, *m.* Noviembre; mes de invierno, *m.* -n, *v. i.* es wintert, hace frio, hiela. -quartier, *n.* cuartel de invierno, *m.*

Winterſeite, *f.* lado del norte, *m.* –zeichen, *n. pl. astr.* signos invernales, *m. pl.*

Winzer, *m.* viñador, viñero, *m.*

Winzig, *a. fa.* muy pequeño.

Wipfel, *m.* cima, copa, *f.*

Wippe, *f.* trado de cuerda, *m.*; horca, *f.*: columpio, *m.* –n, *v. a.* dar el trato de cuerda; ſich –, bambanearse.

Wir, *pr.* nosotros, nos.

Wirbel, *m.* coronilla, *f.*; remolino (de agua, de viento), *m.*; clavija (de violin etc.); encajadura (de los huesos), *f.*; – auf der Trommel, redoble, *m.*; * torbellino (de negocios etc.). –bein, *n.* vértebra, *f.*

Wirbeln, *v. n.* rodear, girar.

Wirbelwind, *m.* remolino de viento, *m.*

Wirken, *v. a.* y *n.* obrar, efectuar; producir efecto; amasar (harina); tejer, trabajar en el telar.

Wirklich, *a.* actual; efectivo, positivo, real. –keit, *f.* existencia; realidad, *f.*

Wirkſam, *a.* activo; eficaz. –keit, *f.* actividad, eficacia, *f.*

Wirkung, *f.* accion, *f.*; efecto, *m.*; eficacia, *f.* –skreis, *m.* esfera, *f.*

Wirren, *v. a.* mezclar, enredar, embrollar; auseinander –, desenredar.

Wirrwarr, *m. fa.* enredo, *m.* confusion, *f.*

Wirth, *m.* huésped; tabernero, posadero; (guter –) económico. –in, *f.* tabernera, *f.*; económica. –lich, –ſchaftlich, *a.* económico.

Wirthſchaft, *f.* economía; taberna, *f.* meson, *m.* –ten, *v. a.* tener una posada; gobernar una casa; (gut–) usar de economía; * alborotar, armar zambra. –ter, *m.* –in, *f.* ecónomo, *m.*; ama de llaves, *f.* –sgebäude, *n.* fábrica económica, *f.*

Wirthshaus, *n.* posada, *f.*; meson, *m.*; hosteria; taberna, *f.*

Wiſch, *m.* rodilla (para limpiar); * trapajo, trapillo, *m.*

Wiſchen, *v. a.* fregar, estregar, enjugar. –, *v. n.* davon –, escapar, –arse. –er, *m.* rodilla, *f.* estropajo, *m.*; * reprension, sofrenada, *f.* Wiſchlappen, *m.* rodilla, *f.* estropajo, *m.*

Wiſpel, *m.* vispel (medida de granos de 24 fanegas).

Wiſpern, *v. n. fa.* cuchichear.

Wißbegierde, *f.* deseo de saber, *m.* curiosidad, *f.* –girig, *a.* curioso.

Wiſſen, *v. a.* y *n. ir.* saber; zu – thun, – laſſen, hacer saber, informar. –, *n.* saber, *m.*; mit meinem –, á sabiendas, con mi conocimiento; ohne mein –, sin saberlo yo.

Wiſſenſchaft, *f.* ciencia, erudicion, *f.* saber; conocimiento, *m.* –lich, *a.* científico.

Wiſſenswerth, –würdig, *a.* digno de ser sabido.

Wiſſentlich, *ad.* á sabiendas.

Wißmuth, *m.* bismuth, bismuto, *m.*

Wittern, *v. a.* ventear, oler (*prop.* y *).

–, *v. i.* tronar.

Witterung, *f.* tiempo, *m.* temperatura del aire, *f.*; viento, husmo, olor, *m.* –slehre, *f.* meteorologia, *f.*

Wittwe, *f.* viuda, *f.* –ngehalt, *m.* –ngeld, *n.* arras, *f. pl.* –nſtand, Wittwerſtand, *m.* viudez, *f.*

Wittwer, *m.* viudo, *m.*

Witz, *m.* ingenio, *m.*; agudeza, *f.* dozenaire, *m.*

Witzeln, *v. n.* afectar de decir cosas ingeniosas.

Witzig, *a.* ingenioso, gracioso.

Witzigen, *v. a.* desasnar.

Witzling, *m.* que pretende decir agudezas etc.

Wo, *ad.* en donde, á donde; en alguna parte. –, *c.* si; – nicht, si no.

Wobei, *ad.* á que, al cual.

Woche, *f.* semana, *f.* * *fa.* die Wochen, *pl.* parto, *m.*; in die – kommen, parir. –nbett, *n.* parto, *m.* –nblatt, *n.* –nſchrift, *f.* papel semanal, semanario, *m.* –ngeld, *n.* –nlohn, *m.* semana (dinero), *f.* –nkind, *n.* criatura en manteles, *f.* –nſtube, *f.* cuarto de una parida, *f.* –ntag, *m.* dia de la semana, *m.*

Wöchentlich, *a.* de la semana, semanal. –, *ad.* por semana; cada semana.

Wochenweiſe, *ad.* por semana.

Wöchner, *m.* semanero, hebdomadario, *m.* –in, *f.* parida, *f.*

Wocken, *m.* v. Spinnrocken.

Wodurch, *ad.* por donde? por que?

Wofern, *c.* si, caso que.

Wofür, *ad.* por quien? por que? por el cual etc.

Woge, *f.* ola, oleada, *f.*

Wogegen, *ad.* hácia que lugar? en que lugar? por que, contra que.

Woher, *ad.* adonde? para que lugar?

Wohl, *ad.* bien; ſehr –, muy bien.

Wohl, *n.* bien, *m.* salud, *f.*

Wohlachtbar, *a.* muy estimado.

Wohlan! *i.* ea! ea pues! sus! vamos!

Wohlanſtändig, *a.* decente, honesto. **-keit**, *f.* decencia, *f.* decoro, *m.*
Wohlauf, *ad.* – ſeyn, estar bueno.
Wohlbedacht, *a.* y *ad.* bien deliberado. **-bedächtig**, *a.* y *ad.* con ánimo deliberado. **-befinden**, *n.* salud, sana salud, *f.* **-behagen**, *n.* bienestar, *m.* comodidad, *f.* **-behalten**, *a.* sano y salvo; bien acondicionado. **-beleibt**, *a.* muy corpulento. **-heit**, *f.* corpulencia, *f.*
Wohledel, *a.* noble (*título*). **-geboren**, *a.* muy noble (*título*).
Wohlehrwürdig, *a.* reverendo, reverendísimo, (*título*); Euer **-würden**, vuestra Reverencia.
Wohlergehen, *n.* prosperidad, *f.*
Wohlfahrt, *f.* salud, prosperidad, *f.*
Wohlfeil, *a.* y *ad.* barato, á poco precio. **-heit**, *f.* poco precio, *m.*
Wohlgeartet, *a.* de buena índole. **-gebildet**, *a.* bien hecho. **-geboren**, *a.* noble (*título*). **-gefallen**, *n.* gusto, placer, *m.* **-gemeint**, *a.* y *ad.* con buena intencion. **-gemuth**, *a.* alegre, placentero. –, *m.* orégano, *m.* (planta). **-geneigt**, *a.* muy aficionado. **-gerathen**, *a.* bien hecho; de buena índole. **-geruch**, *m.* buen olor, *m.* **-geſchmack**, *m.* gusto, sabor bueno, *m.* **-geſinnt**, *a.* bien intencionado. **-geſittet**, *a.* de buenas costumbres. **-geſtaltet**, *a.* bien hecho. **-gewogen**, *a.* benévolo. **-heit**, *f.* benevolencia, *f.* **-gezogen**, *a.* bien educado, bien criado.
Wohlhabend, *a.* bien acomodado.
Wohlklang, *m.* **Wohllaut**, *m.* armonía; eufonía, *f.* **-klingend**, **-lautend**, *a.* armonioso, sonoro.
Wohlleben, *n.* delicias, *f. pl.*; comida regalada, *f.*
Wohllöblich, *a.* loable (*título*).
Wohlmeinend, *a.* bien aficionado.
Wohlredenheit, *f.* facundia, *f.* [grante.
Wohlriechend, *a.* y *ad.* oloroso, fra-
Wohlſchmeckend, *a.* y *ad.* sabroso, gustoso.
Wohlſeyn, *n.* salud, sana salud, *f.*
Wohlſtand, *m.* decencia, *f.* decoro, *m.*; prosperidad, *f.* bienestar, *m.*
Wohlthat, *f.* beneficio, *m.* **-thäter**, *m.* bienhechor, *m.* **-thätig**, *a.* benéfico. **-keit**, *f.* beneficencia, *f.*
Wohlthun, *v. n. ir.* hacer beneficios; hacer bien.
Wohlverdient, *a.* bien merecido; que tiene mérito.
Wohlverhalten, *n.* buena conducta, *f.*
Wohlwollen, *v. n. ir.* tener amor, buena voluntad (á alguno). –, *n.* benevolencia, *f.*
Wohnen, *v. n.* habitar, estar alojado; presidir.
Wohnhaft, *a.* alojado; domiciliado: ſich – niederlaſſen, asentar, avecindarse.
Wohnhaus, *n.* casa, *f.* **Wohnort**, **-platz**, *m.* habitacion, morada, *f.* **Wohnſitz**, *m.* domicilio, *m.*; residencia, *f.*
Wohnſtube, *f.* **-zimmer**, *n.* cuarto, aposento, *m.*
Wohnung, *f.* habitacion, vivienda, morada, *f.* domicilio, *m.*
Wölben, *v. a.* abovedar, hacer de bóveda. **-bung**, *f.* bóveda; combadura, encorvadura, *f.*
Wolf, *m.* lobo, *m.* [*f.*
Wölfen, *v. n.* parir (la loba).
Wölfin, *f.* loba, *f.*
Wölfiſch, *a.* de lobo.
Wolfseiſen, *n.* **-falle**, *f.* abrojo, *m.* trampa, *f.* **-sgrube**, *f.* trampa, *f.* **-sjagd**, *f.* caza del lobo. **-smilch**, *f.* leche de loba; ésula (planta), *f.* **-speltz**, *m.* ropa aforrada con pieles de lobo, *f.* **-szahn**, *m.* diente de lobo; chupador, *m.*
Wölkchen, *n.* nubecica, **-cilla**, **-cita**, *f.*
Wölken, *v. a.* cubrir de nublados.
Wolkenbruch, *m.* chaparron, turbion, [*m.*
Wolkig, *a.* nubloso.
Wollarbeiter, *m.* lanero, pelaire, *m.*
Wolle, *f.* lana; pelusa, *f.* **-n**, *a.* de lana.
Wollen, *v. n. ir.* querer.
Wollhandel, *m.* tráfico, trato en lanas, *m.* **-händler**, *m.* mercader de lana, *m.*
Wollicht, *a.* semejante á la lana; rizado como lana de carnero; cubierto de pelusa.
Wollig, *a.* lanudo, lanoso.
Wollkamm, *m.* carda, *f.* **-kämmer**, *m.* cardador, *m.*
Wollmarkt, *m.* mercado de lanas, *m.*
Wollreich, *a.* lanudo, lanoso.
Wollſchur, *f.* esquila, *f.* esquileo, *m.*
Wollſpinner, *m.* hilador, *m.*
Wolluſt, *f.* deleite, placer, *m.*: incontinencia, *f.* **-lüſtig**, *a.* voluptuoso, sensual. **-lüſtling**, *m.* hombre voluptuoso.
Womit, *ad.* con que? á que, para que?
Wonne, *f.* delicias, *f. pl.*: deleite, placer, *m.* **-reich**, **-voll**, **Wonnig**, *a.* delicioso, deleitoso.
Woran, *ad.* á que? en que: donde, á que, al cual etc.
Woraus, *ad.* donde, en donde? en

que etc. [cual etc., de lo cual, de que.
Woraus, *ad.* de que? de donde? del
Worein, *ad.* en que? en el cual etc.
Worfeln, *v. a.* aechar, abalear. -ſchaufel, *f.* pala para aechar, *f.*
Worgen, *v. n. fa.* tragar con pena; ſich -, hacer esfuerzos para vomitar.
Worin, *ad.* donde, en donde? que etc.
Wornach, *ad.* despues de que? á que, para que etc.
Wort, *n.* palabra; voz, *f.* término, vocablo, *m.* -arm, *a.* pobre en palabras. -brüchig, *a.* y *ad.* que viola su palabra. [rio, léxico, *m.*
Wörterbuch, *n.* diccionario, vocabula-
Wortforſcher, *m.* etimologista, *m.* -ſchung, *f.* etimologia, *f.* -fügung, *f.* construccion, sintaxis, *f.*
Wortklauber, *m.* escudriñador de palabras, *m.* -kram, *m.* parlería, *f.*
Wörtlich, *a.* literal. -, *ad.* palabra por palabra, literalmente.
Wortregiſter, *n.* tabla de las voces, ó palabras, *f.* [verboso.
Wortreich, *a.* abundante de palabras,
Wortſpiel, *n.* juguete de vocablos, *m.*
Wortſtreit, *m.* logomaquia, *f.*
Wortverſetzung, *f.* inversion, transposicion, *f.*
Wortverſtand, *m.* sentido literal, *m.*
Wortwechſel, *m.* disputa, querella, *f.*
Worüber, *ad.* sobre que? de que?
Worunter, *ad.* debajo de que? entre que? debajo del cual etc.
Woſelbſt, v. Wo.
Wovon, *ad.* de que? del cual etc. -vor, *ad.* delante de que? de que? delante del cual etc.
Wowider, *ad.* contra que etc.
Woywode, *m.* vayvode, palatino, *m.* -wodſchaft, *f.* palatinado, *m.* [etc.
Wozu, *ad.* á que, para que? al cual
Wrack, *n.* ruinas, *f. pl.*; -, ó Wrackgut, *n.* desecho, *m.*
Wucher, *m.* -chereí, *f.* usura, *f.* -cherer, *m.* usurero, *m.* -haft, *a.* usurario, usurero. -chern, *v. n.* ejercer la usura; agiotar; * aprovecharse; crecer (plantas).
Wuchs, *m.* crecimiento; talle, *m.*
Wucht, *f.* v. Laſt, Schwere.
Wühlen, *v. a.* cavar en la tierra, hozar; * escudriñar.
Wulſt, *m.* rodete acolchado, rodete, cojinete, *m.* -ſtig, *a.* y *ad.* de forma de rodete; hinchado.
Wund, *a.* herido; desollado.
Wundarzneikunſt, *f.* cirujía, *f.* -arzt, *m.* cirujano, *m.*
Wunde, *f.* llaga, herida, *f.* -maal, *n.* v. Narbe; die -maale Chriſti, señales de las llagas de Jesucristo, *f. pl.*
Wunder, *n.* milagro, *m.* maravilla, *f.*; prodigio, *m.* -bar, *a.* milagroso, prodigioso, maravilloso; admirable; * singular. -geſchichte, *f.* historia maravillosa, *f.* -glaube, *m.* fé de los milagros, *f.* -kraft, *f.* virtud milagrosa, *f.*; poder de hacer milagros, *m.*
Wunderlich, *a.* extravagante, caprichoso: extraordinario, extraño. -heit, *f.* extravagancia, *f.*
Wundern, *v. a.* sorprender, dejar admirado; ſich -, admirarse, quedar admirado. -würdig, *a.* maravilloso, admirable. [ravilla.
Wunderſchön, *a. fa.* hermoso á ma-
Wunderthäter, *m.* -thätig, *a.* taumaturgo, *m.* y *a.*
Wundervoll, *a.* admirable, prodigioso.
Wunderwerk, *n.* milagro, *m.* maravilla, *f.* [*m.*
Wunderzeichen, *n.* milagro, fenómeno,
Wundfieber, *n.* calentura causada por una herida, *f.*
Wundmittel, *n.* vulnerario, *m.*
Wunſch, *m.* deseo, anhelo, *m.*
Wünſchelruthe, *f.* vara divinatoria, *f.*
Wünſchen, *v. a.* desear, apetecer. -swerth, -würdig, *a.* deseable.
Würde, *f.* dignidad, *f.*
Würdern, *v. a.* estimar, apreciar, valuar, tasar. -erung, *f.* valuacion, tasacion, *f.* aprecio, *m.*
Würdig, *a.* digno. -en, *v. a.* dignarse; estimar, apreciar.
Wurf, *m.* tiro (*p. e.* de piedra etc.); lance (de dados), *m.*; ventregada, *f.*
Würfel, *m.* dado; cubo, *m.* -becher, *m.* cubilete, *m.* -icht, -ig, *a.* cubo, cúbico.
Würfeln, *v. n.* jugar á los dados.
Würfelſpiel, *n.* juego de dados. *m.*
Wurfpfeil, -ſpieß, *m.* dardo, *m.*
Würgen, *v. a.* ahogar; degollar; atragantar; etwas hinunter -, tragar alg. cos. con pena; ſich -, hacer esfuerzos para tragar alg. cos. ó para vomitar.
Würgengel, *m.* ángel exterminador, *m.*
Wurm, *m.* gusano, *m.*; lombriz; polilla; carcoma, *f.*; coco; gorgojo, *m.*;

gusano (que se cria en el queso etc.), *m.* -fraß, *m.* -mehl, *n.* lo carcomido, lo roido de la carcoma. -fräßig, *a.* carcomido, apollillado. -ig, *a.* cocoso, agusanado. -mittel, *n.* remedio vermifugo, *m.* -ſtich, *m.* picadura de los gusanos, cocos etc., *f.*; lo carcomido, lo roido de la carcoma. -ſtichig, *a.* carcomido, picado de cocos; cariado.

Wurſt, *f.* morcilla, *f.* chorizo, *m.*

Wurſt, *f.* Wurſtwagen, -ſchlitten, *m.* carro, ó trineo con bancos, *m.*; * auf der Wurſt herum reiten, andar de gorra.

Wurſtdarm, *m.* tripa para morcilla etc., *f.*

Wurſtmaul, *n.* bezo, *m.*; -mäulig, *a.* bezudo.

Würze, *f.* guiso, condimento, sainete, *m.*; especia, *f.*

Wurzel, *f.* raiz, *f.*

Wurzeln, *v. n.* arraigar, echar raices.

Wurzelwort, *n.* voz radical, raiz, *f.*

Würzen, *v. a.* echar especias, guisar, sazonar.

Würzgeruch, *m.* olor aromático, *m.* -geſchmack, *m.* sabor aromático, *m.*

Würzhaft, *a.* aromático.

Würzladen, *m.* tienda en que se venden especias, *f.*

Würznelke, v. Gewürznägelein.

Würzung, *f.* guiso, condimento, sainete, *m.*; aromatizacion, *f.*

Wuſt, *m.* agregado confuso, *m.*; porquería, suciedad, *f.*

Wüſt, *a.* desierto, asolado; inculto; * desordenado, disoluto.

Wüſte, -ſtenei, *f.* desierto, *m.*; zur - machen, asolar.

Wüſtling, *m.* hombre disoluto, *m.*

Wuth, *f.* rabia, *f.* furor, *m.*; furia, *f.*

Wüthen, *v. n.* estar furioso, rabiar. -d, -thig, *a.* rabioso, furioso, furibundo, en furor.

Wütherich, *m.* tirano, hombre cruel, *m.*

Z.

Zach, v. Zähe.

Zacken, *m.* punta; pua, *f.* diente, *m.*

Zacken, *v. a.* acuchillar, cortar.

Zackig, *a.* que tiene puntas, puas, dientes; dentado, dentellado.

Zagel, *m.* v. Schwanz.

Zagen, *v. n.* tener miedo, temer.

Zaghaft, *a.* timido, miedoso; cobarde. -igkeit, *f.* timidez, miedo, *m.* cobardia, *f.*

Zähe, *a.* pegajoso, viscoso; duro como cuero. -igkeit, *f.* tenacidad, viscosidad, *f.*

Zähigkeit, Zähheit, *f.* tenacidad, viscosidad, *f.*

Zahl, *f.* número, *m.*; cifra, *f.*

Zahlbar, *a.* pagadero.

Zahlbret, *n.* contador, *m.*

Zahlen, *v. a.* pagar.

Zählen, *v. a.* numerar; contar.

Zahler, *m.* -in, *f.* pagador, *m.* -dora, *f.*

Zähler, *m. aritm.* numerador, *m.*

Zahlfigur, *f.* cifra, *f.*

Zahlgeld, *n.* tasacion, *f.*

Zahllos, *a.* innumerable.

Zahlmeiſter, *m.* pagador, tesorero, *m.*

Zahlperle, *f.* perla redonda, *f.*

Zahlpfennig, *m.* tantos, *m. pl.*

Zahlreich, *a.* numeroso.

Zahltag, *m.* dia del pagamento, *m.*

Zähltiſch, *m.* contador, *m.*

Zahlung, *f.* paga, *f.* pago, pagamento, *m.* -sfähig, *a.* solvente. -feit, *f.* solvencia, *f.*

Zahlwerth, *m.* valor numerario, *m.* -woche, *f.* semana de los pagos, *f.* -wort, *n.* voz numeral, *f.*; número, *m.*

Zahlzeichen, *n.* cifra, *f.*

Zahm, *a.* doméstico, manso.

Zähmbar, *a.* domable.

Zähmen, *v. a.* amansar, domar; * refrenar, reprimir; ſich -, moderarse, contenerse.

Zahn, *m.* diente, *m.* muela, *f.* -arzt, *m.* dentista, *m.* -brecher, *m.* sacamuelas, *m.* -bürſte, *f.* cepillo para limpiar los dientes, *m.*

Zähneln, *v. a.* dentellar.

Zahnen, *v. n.* nacerle los dientes á un niño. -, *n.* denticion, *f.*

Zahnfieber, *n.* calentura que acompaña á la denticion, *f.* -fiſtel, *f.* fistola de las encias, *f.* -fleiſch, *n.* encía, *f.* encias, *f. pl.*

Zähnklappen, *n.* dentellada, *f.* -knirſchen, *n.* rechino de los dientes, *m.*

Zahnkratzer, v. Zahnmeiſel.

Zahnkraut, *n.* dentaria (planta), *f.*

Zahnlade, *f.* alveolo, *m.* -tauwerge, *f.* opiata para los dientes, *f.* -los, *a.* sin dientes. -lücke, *f.* diente mellado, *m.* -lückig, *a.* mellado.

Zahnrad, *n.* rueda dentada, *f.*

Zahnſchmerz, *m.* -weh, *n.* dolor de dientes, ó de muelas, *m.* -ſtift, *m.* raigon de muela, *m.* -ſtocher, *m.* limpiadientes.

Zahnwurzel, *f.* raigon de la muela, *m.*

Zahnzange, *f.* pelican, gatillo, *m.*
Zähre, *f.* lágrima, *f.*
Zain, *m.* barra de metal, *f.*
Zange, *f.* tenaza, -zas, *f.* y *f. pl.* Zängelchen, *n.* tenazuela, *f.*
Zank, *m.* querella, disputa, contienda, *f.* -apfel, *m.* manzana de la discordia, *f.* -en, *v. n.* reñir, contender.
Zänker, *m.* -in, *f.* pendenciero, rixoso, *m.* pendenciera, rixosa, *f.* -ei, *f.* querella, contienda, *f.* [rixoso.
Zänkisch, Zankſüchtig, *a.* pendenciero,
Zapfen, *m.* espita, canilla; compuerta, parada, *f.*; sopapo, *m.*; espiga, *f.*; quicio, nabo; gorron, *m.*
Zapfen, *v. a.* sacar (vino, cerveza). -loch, *n.* mortaja, muesca, *f.* -ſtreich, *m. milic.* retirada, retreta, *f.*
Zappeln, *v. n.* pernear; menearse, moverse; patalear, patear.
Zarge, *f.* borde, marco, *m.*
Zart, *a.* tierno; blando, delicado; sutil, delgado.
Zartgefühl, *n.* delicadeza, *f.* [dura, *f.*
Zartheit, *f.* terneza; delicadez, blan-
Zärtlich, *a.* delicado, tierno (*prop.* y *). -keit, *f.* delicadeza, *f.*
Zärtling, *m.* hombre delicado, regalon, afeminado, *m.*
Zaſer, *f.* hilito, hilillo, hilamento, *m.* fibra, hebra, *f.*; die Faſern im gekochten Fleiſche, hebras, *f. pl.* -ig, *a.* fibroso, hebroso; hebroso, estoposo (dícese de la carne de hebra larga, ó correosa); *botán.* filamentoso.
Zäſerchen, *n.* fibrita, *f.*
ſich Zaſern, *v. r.* deshilarse.
Zaſpel, *f.* madeja, *f.*
Zauber, *m.* hechizo; encanto, *m.*; magia, *f.*; -er, *m.* mágico, hechicero, encantador, *m.* -erei, *f.* magia, *f.* hechicería, *f.* hechizo, encantamiento, encanto, *m.* -erin, *f.* mágica, encantadora, hechicera, *f.* -eriſch, *a.* mágico; * encantador. -laterne, *f.* linterna mágica, *f.* -mittel, *n.* hechizo, *m.*
Zaubern, *v. n.* ejercer la magia, hechizar. —, *v. a.* efectuar, ó producir por encantamiento.
Zauberſtab, *m.* vara, varilla mágica, *f.* -ſtimme, *f.* -ton, *m.* voz encantadora, *f.* tono encantador, *m.*
Zaubertrank, *m.* filtro, bebedizo, *m.*
Zauderer, *m.* temporizador, hombre irresoluto, *m.* -erei, *f. fa.* irresolucion, lentitud, *f.* -erhaft, *a.* que temporiza; lento. -igkeit, *f.* irresolucion, *f.* [se de determinar.
Zaudern, *v. n.* temporizar, no acabarſich Zauen, *v. r. fa.* apresurarse.
Zaum, *m.* brida; * rienda, *f.* freno, *m.*
Zäumen, *v. a.* embridar; * enfrenar, refrenar.
Zaun, *m.* seto, vallado, *m.* cerca, *f.*; * eine Gelegenheit zum Zanke vom Zaune brechen, buscar el pelo al huevo. -könig, *m.* abadejo, reyezuelo, *m.*
Zauſen, *v. a.* sacudir, estiracar.
Zebra, *n.* cebra (cuadrúpedo), *f.*
Zeche, *f.* escote; gremio (de artesanos), *m.*; mina, minera, *f.*
Zechen, *v. n.* beber frecuentemente, trincar.
Zecher, *m.* (*fa.* Zechbruder) beberron, *m.*
Zechfrei, *a.* que no paga nada por su
Zecke, *f.* garrapata, *f.* [escote.
Zehe, *f.* dedo del pié, *m.*; eine - Knoblauch, un diente de ajos.
Zehend, *n.* decena, *f.*
Zehente, Zehent, *m.* diezmo, *m.*; décima, *f.*; décimas, *f. pl.* -ten, *v. a.* diezmar, dezmar. -ter, -tner, *m.* diezmero, *m.*
Zehentherr, *m.* señor á quien pertenecen los diezmos, *m.* [mos.
Zehentpflichtig, *a.* sugeto á los diez-
Zehn, *a.* diez. -e, *f.* -er, *m.* diez, *m.* decena, *f.* -eck, -eckig, *a.* decagono, *m.* y *a.* -erlei, *a.* de diez especies. -fach, *a.* y *ad.* diez veces tanto, décuplo. -mal, *a. ad.* diez veces. -malig, *a.* repetido diez veces. -te, *a.* décimo. -tens, *a.* en décimo lugar.
Zehren, *v. n.* vivir, comer y beber; * consumirse; dar gana de comer. -er, *m.* consumidor, *m.* [por otro.
Zehrfrei, *a.* el cuyo gasto es pagado
Zehrgeld, *n.* Zehrpfennig, *m.* viático, *m.*; limosna que se da á los romeros, *f.*
Zehrung, *f.* accion de beber y comer, *f.*; gasto, *m.* -koſten, *f. pl.* gasto para la comida etc., *f.*
Zeichen, *n.* señal, nota, *f.* indicio, *m.*; seña; señal, *f.* prodigio; signo (del zodiaco); presagio, *m.* -buch, *n.* libro de dibujo, *m.* -deuter, *m.* -kunſt, *f.* arte de dibujar, *f.* -meiſter, *m.* maestro de dibujo, *m.* -ſtunde, *f.* leccion de dibujo, *f.*
Zeichnen, *v. a.* marcar, señalar; dibu-

jar. -ner, *m.* dibujador, *m.* -nung, *f.* dibujo, *m.*

Zeidelbär, *m.* oso de la pequeña especie, *m.*

Zeideln, *v. a.* castrar las colmenas.

Zeidler, *m.* guardian de abejas, *m.*

Zeigefinger, *m.* índice, iudex, *m.*

Zeigen, *v. a.* mostrar, enseñar, dejar ver; ſich –, mostrarse; aparecer.

Zeiger, *m.* mano (de un relox), *f.*

Zeihen, *v. a. ir. p. u.* acusar.

Zeile, *f.* linea, *f.* reglon, *m.*

Zeiſig, *m.* canario, *m.*

Zeit, *f.* tiempo, *m.*; estacion; hora, *f.*; termino. -alter, *n.* edad, *f.* tiempo, *m.* -genoß, *m.* contemporáneo, *m.*

Zeither, -hero, *ad.* hasta ahora.

Zeitig, *a.* maduro, sazonado. –, *ad.* á tiempo; temprano. -tigen, *v. a.* y *n.* madurar, sazonar. -igung, *f.* madurez; maduracion, *f.*

Zeitlang, *f.* eine –, algun tiempo. -lauf, *m.* curso del tiempo, *m.* -läufte, *pl.* coyunturas, *f. pl.* -lebens, *ad.* durante mi (tu, su etc.) vida.

Zeitlich, *a.* temporal, transitorio. -keit, *f.* la vida presente.

Zeitlos, *f.* colchico (planta), *m.*

Zeitmaaß, *n.* tiempo, *m.*; cantidad, *f.*

Zeitpunkt, *m.* término, momento, *m.*; época, *f.* [período, *m.*

Zeitrechnung, *f.* cronología; era, *f.*

Zeitſchrift, *f.* papel periódico, *m.*

Zeitung, *f.* gaceta; nueva, noticia, *f.* -ſchreiber, *m.* gacetero, *m.* -träger, *m.* gacetero (que trae las gacetas), *m.*; * el que divulga nuevas.

Zeitvertreib, *m.* pasatiempo, *m.* diversion, *f.*

Zeitwort, *n. gram.* verbo, *m.*

Zelle, *f.* celda, *f.* -nförmig, *a.* celular, celulario. -ngewebe, *n. anat.* tejido celular, *m.*

Zellernuß, *f.* avellana gruesa, *f.*

Zelt, *n.* tienda, *f.*; pabellon, *m.*

Zelter, *m.* hacanea, jaca, *f.*

Zentner, v. Centner.

Zeolit, *m.* zeólita (piedra), *f.*

Zephyr, *m.* céfiro (zéfiro), *m.*

Zepter, *n.* y *m.* cetro, *m.*

ſich Zerarbeiten, *v. r.* trabajar con exceso. [dientes.

Zerbeißen, *v. a. ir.* quebrar con los

Zerberſten, *v. n. ir.* reventar.

Zerblauen, *v. a. fa.* varear, apalear.

Zerbrechen, *v. a. ir.* romper, quebrar. –, *v. n. ir.* quebrarse, romperse. -brechlich, *a.* quebradizo, frágil. -keit, *f.* fragilidad, *f.*

Zerbröckeln, *v. a.* desmenuzar; ſich –, *v. r.* desmigajarse.

Zerdrücken, *v. a.* magullar; romper, quebrar.

Zerfahren, *v. n. ir.* apartarse de repente.

Zerfallen, *v. n. ir.* quebrarse cayendo; * caer en ruina, descaecer; *fa.* mit einem –, descomponerse, quebrar con alguno. –, *a.* en ruina; destrozado.

Zerfeilen, *v. a.* cortar limando.

Zerfetzen, *v. a.* cortar, tajar á latigazos; acuchillar.

Zerfleiſchen, *v. a.* desgarrar, despedazar.

Zerfließen, *v. a. ir.* derretirse, licuarse.

Zerfreſſen, *v. a. ir.* roer, carcomer; corroer, gastar.

Zergehen, *v. n. ir.* derretirse; desleirse.

Zergliederer, *m.* disector, anatomista, *m.* -dern, *v. a.* desmembrar; anatomizar, disecar; * analizar. -derung, *f.* desmembracion; anatomía, disección; * analísis, *f.* -ſkunſt, *f.* anatomía, *f.*

Zerhacken, *v. a.* -hauen, *v. a. ir.* picar, despedazar; * desgarrar con azotes.

Zerkauen, *v. a.* mascar.

Zerknicken, *v. a.* quebrar en medio.

Zerknirſchen, *v. a.* magullar, machacar. -knirſcht, *a.* * contrito. -ſchung, *f.* * contricion, compuncion, *f.*

Zerknittern, -knüllen, *v. a. fa.* ajar.

Zerkochen, *v. a.* hacer cocer demasiado. –, *v. n.* ó ſich –, *v. r.* cocer demasiado.

Zerkratzen, *v. a.* arañar. [nuzar.

Zerkrümeln, *v. a.* desmigajar, desme-

Zerlaſſen, *v. a. ir.* fundir; licuar.

Zerlaufen, *v. n. ir.* derretirse.

Zerlechzen, *v. n.* abrirse por estar demasiado seco.

Zerlegen, *v. a.* deshacer; cortar (la carne etc.); descomponer; analizar.

Zerlumpt, *a. fa.* pañoso. [machacar.

Zermalmen, *v. a.* majar, pulverizar;

Zernichten, v. Vernichten.

Zerplatzen, *v. n.* reventar.

Zerquetſchen, *v. a.* magullar, machacar.

Zerrbild, *n.* caricatura, *f.*

Zerreiben, *v. a. ir.* moler, majar, triturar; usar, dañar frotando. -reiblich, *a.* triturable.

Zerreißen, *v. a. ir.* desgarrar; despedazar; usar, destrozar; lacerar;

* devorar. –, *v. n. ir.* romperse; usarse, gastarse.

Zerren, *v. a.* tirar, estirar.

Zerrinnen, *v. n. ir.* derretirse; * desvanecerse, disiparse. [pequeños.

Zerrupfen, *v. a.* deshilar, hacer pedazos

Zerrütten, *v. a.* mezclar, trastornar, desordenar, destrozar. –lung, *f.* trastorno, desorden, destrozo, *m.*

Zersägen, *v. a.* serrar, aserrar.

Zerschellen, *v. a.* quebrar con ruido.

Zerschießen, *v. a. ir.* traspasar con cañonazos etc.

Zerschlagen, *v. a. ir.* romper, quebrar; machacar; aporrear, apalear; * sich –, deshacerse, disolverse. [brar.

Zerschmeißen, *v. a. ir. fa.* romper, que-

Zerschmelzen, *v. a.* y *v. n. ir.* fundir, derretirse. [llar; destruir.

Zerschmettern, *v. a.* machacar, magu-

Zerschneiden, *v. a. ir.* cortar, despedazar; arruinar cortando etc., *f.*

Zersetzen, *v. a. quim.* descomponer. –zung, *f.* descomposicion, *f.*

Zerspalten, *v. a.* hender.

Zersplittern, *v. a.* romper, quebrar á astillas. –, *v. n.* hacerse astillas.

Zersprengen, *v. a.* quebrar, hacer reventar. [derse, abrirse.

Zerspringen, *v. n. ir.* reventar; hen-

Zerstampfen, *v. a.* moler, machacar.

Zerstäuben, *v. a.* esparcir, disipar.

Zerstechen, *v. a. ir.* horadar, pasar, traspasar.

Zerstieben, *v. n. ir.* irse en polvo; disiparse, perderse.

Zerstören, *v. a.* destruir, arruinar; asolar. –rer, *m.* destruidor, *m.* –rung, *f.* destruccion, ruina, *f.*

Zerstoßen, *v. a. ir.* moler, desmenuzar; quebrar, romper.

Zerstreuen, *v. a.* esparoir, diseminar; * distraer, divertir. –streut, *a.* disipado; * divertido. –ſtreuung, *f.* disipacion, dispersion; distraccion, *f.* divertimiento, *m.*

Zerstücken, –deln, *v. a.* despedazar, cortar á pedazos; * desmembrar; dividir.

Zertheilen, *v. a.* dividir, partir, separar; desmembrar; disipar; *med.* resolver, disolver. –lung, *f.* division, particion; desmembracion, *f.*

Zertrennen, *v. a.* descoser; separar, dividir, partir. –trennlich, *a.* separable.

Zertrennung, *f.* separacion, division, *f.*

Zertreten, *v. a. ir.* machacar, con el pié.

Zertrümmern, *v. a.* quebrar, romper.

Zerzausen, *v. a.* sacudir, **zamarrear**; die Haare –, desmelenar.

Zeter! *i.* desgracia, desdicha! – ſchreien, dar voces, gritar. –geſchrei, *n.* voces, *f. pl.*; clamor de justicia, justicia!

Zettel, *m.* billete, *m.* esquela, *f.*; cartel, arancel, *m.*; *tejed.* urdiembre, *f.* –n, *v. a. fa.* difundir, sembrar.

Zeug, *m.* y *n.* materia, *f.*; paño, *m.* tela, *f.* –, *n.* instrumentos, utensilios, *m. pl.*; *fa.* cosa futil, cosa.

Zeuge, *m.* testigo, *m.*

Zeugen, *a.* de tela de lana.

Zeugen, *v. a.* engendrar, procrear.

Zeugen, *v. n.* atestiguar, testificar.

Zeugenaussage, *m.* deposicion de los testigos, *f.* –verhör, *n.* exámen de los testigos, *m.*

Zeughaus, *n.* armería, *f.* arsenal, *m.*

Zeugmacher, –weber, *m.* fabricante de paños, de telas, *m.* –meiſter, *m.* maestre de artillería, *m.* [cion, *f.*

Zeugniß, *n.* testimonio, *m.*; certifica-

Zeugſchmid, *m.* herrero de corte, *m.*

Zeugung, *f.* generacion, procreacion, –sglieder, –stheile, *pl.* partes genitales, *f. pl.*

Zibeth, *m.* –katze, *f.* algalia, *m.*

Zicke, *f.* Zickelchen, *n.* cabrito, *m.* Zicklein, *v. n.* parir la cabra.

Zickzack, *m.* ese, *f.*

Zieche, *f.* funda (de almohada etc.), *f.*

Ziege, *f.* cabra, chiva, *f.*

Ziegel, *m.* (Dachziegel) teja, *f.* (Mauerziegel) ladrillo, *m.* –brenner, –ſtreicher, *m.* ladrillero, tejero, *m.* –brennerei, –hütte, –ſcheune, Ziegelei, *f.* tejar, ladrillar, *m.* –dach, *n.* techo cubierto de tejas, *m.* –erde, *f.* tierra, *f.* barro para tejas, para ladrillos, *m.* –mehl, *n.* polvo de ladrillo, *m.* –ofen, *m.* horno, *m.* –ſtein, *m.* ladrillo, *m.*

Ziegenbock, *m.* macho cabrío, cabron, Ziegenhirt, *m.* cabrero, *m.* [*m.*

Ziegenkäſe, *m.* queso de leche de cabra, *m.*

Ziegenmelker, *m.* chotacabras (ave), *m.* –milch, *f.* leche de cabra, *f.* v. Molkenziegler, v. Ziegelbrenner. [ſen.

Ziehbrunnen, *m.* pozo, *m.*

Ziehen, *v. a. ir.* tirar, sacar; * culti-

var; criar; educar, criar; an ſich –, atraer; in ſich –, embeber, chupar; sorber (el aire): auf einen –, librar, girar (una letra de cambio); ein Rohr –, rayar una escopeta etc.; (einen Stein im Schach ꝛc.) –, jugar un peon, una pieza; ſich –, *v. r. ir.* salir; tirar, ir, encaminarse hácia . . . ; dar de sí; hacer hebra; alabearse; extenderse. –, *v. n. ir.* tirar, ir, marchar, encaminarse, pasar; partir; ir á vivir, á habitar; auf die Wache –, montar la guardia; es zieht, viene un aire colado; es zieht mich, siento tirones, estirones.

Ziehgeld, *n. fa.* pension, *f.*

Ziehung, *f.* (der Lotterie) extraccion, *f.*

Ziel, *n.* hito, blanco; límite, término; * designio, intento, *m.* –en, *v. n.* apuntar, asestar. [bien.

Zielen, *v. i.* y ſich –, *v. r.* sentar, estar

Ziemer, *m.* especie de tordo (ave), *m.*; cuarto trasero de una res.

Ziemlich, *a.* pasadero, mediano; razonable. –, *ad.* bastante bien; muy.

Zierafſe, *m. fa.* remilgada (que afecta), *f.*

Zierath, Zierrath, *m.* adorno, ornato, *m.*

Zierde, *f.* (Zier) adorno; * ornamento, *m.*

Zieren, *v. a.* adornar, ataviar; hermosear; ſich –, hacer carantoñas, afectar. –rei, *f.* carantoñas, *f. pl.*; afectacion, *f.*

Zierlich, *a.* elegante. –keit, *f.* elegancia, *f.* [saverde, *m.*

Zierling, Zierbengel, *m.* petimetre, pi-

Ziffer, *f.* cifra, *f.* –blatt, *n.* muestra de un relox, *f.* –n, *v. a.* cifrar.

Zigeuner, *m.* –in, *f.* gitano, *m.* gitana, *f.*

Zimmer, *n.* cuarto, aposento, *m.* –arbeit, *f.* carpintería, *f.* –holz, v. Bauholz, *m.* –mann, (*pl.* –leute), *m.* carpintero, *m.* –meiſter, *m.* maestro carpintero, *m.* –n, *v. a.* carpintear; construir. –werk, *n.* carpintería, viguería, *f.*

Zimmet, Zimmt, *m.* canela, *f.* –baum, *m.* canelo (árbol), *m.*

Zimperlich, *a. fa.* melindroso.

Zindel, –taffet, *m.* especie de raso, *m.*

Zink, *m.* zinc (medio metal), *m.*

Zinke, *f.* pua, *f.* diente, *m.* (del tenedor etc.); *mus.* corneta, *f.*

Zinn, *n.* estaño, *m.* –aſche, *f.* estaño calcinado, *m.*

Zinne, *f.* almena, *f.*

Zinnern, *a.* de estaño.

Zinnfolie, *f.* alinde, *m.*

Zinngießer, *m.* peltrero, *m.*

Zinnober, *m.* cinabrio, *m.*

Zins, *m.* censo; tributo; alquiler, *m.* –bar, *a.* censual; tributario.

Zinſe, *f.* Zinſen, *pl.* intereses, *m.* intereses, *m. pl.*

Zinſen, *v. a.* pagar el censo, el alquiler etc. –, *v. n.* producir, rendir.

Zinsfrei, *a.* que no paga censo; ein –freies Gut, un feudo franco.

Zinsherr, *m.* censualista, *m.*

Zinsforn, *n.* trigo que se paga como censo, *m.*

Zinsmann, *m.* censatario, *m.*

Zipfel, *m.* cabo, mango, extremo, *m.*

Zipolle, *f.* cebolleta, *f.*

Zippe, *f.* pequeña especie de tordo, *m.*

Zipperlein, *n.* gota, *f.* v. Fußgicht.

Zirbelbaum, *m.* piña (árbol), *f.* –drüſe, *f. anat.* glándula pineal, *f.* –nuß, *f.* piñon (fruta de la piña), *m.*

Zirkel, *m.* círculo (v. Kreis); compas, *m.* –förmig, v. Kreisförmig. –n, *v. a.* v. Abzirkeln. [etc.).

Zirpen, *v. n.* piar; cantar (los grillos

Liſchen, *v. a.* y *n. fa.* cuchichear. –, *n.* cuchicheo, *m.*

Ziſchen, *v. n.* silbar, chiflar. –, *n.* silbido, chifliđo, *m.* [*m.*

Ziſer, Ziſererbſe, *f.* galbana, guisante,

Zither, *f.* guitarra, *f.* –ſchläger, –ſpieler, *m.* tañedor de guitarra, *m.*

Zitteraal, *m.* anguila eléctrica, *f.*

Zitterfiſch, *m.* torpedo, tremielga, *f.*

Zitterpappel, *f.* pobo, alamo blanco, *m.*

Zittwer, *m.* zedoaria (planta), *f.*

Zitz, *m.* tela de las Indias, persiana, *f.*

Zitze, *f. fa.* pezon, *m.*; teta, *f.*

Zobel, *m.* cebellina, marta cebellina, *f.* –fell, *n.* piel cebellina, *f.* –fang, *m.* caza de las cebellinas, *f.* –pelz, *m.* capote forrado en pieles cebellinas, *m.* [graciosa.

Zofe, *f.* criada, criadita, *f.*; *teatr.* la

Zögern, *v. n.* tardar. –gerung, *f.* tardanza, retardacion, *f.*

Zögling, *m.* discípulo; cria, criatura, *f*

Zoll (*pl.* Zolle), *m.* pulgada, *f.*

Zoll (*pl.* Zölle), *m.* aduana, *f.* peage, portazgo, *m.*

Zollamt, Zollhaus, *n.* aduana, *f.* –beamte, –bediente, *m.* aduanero, *m.* –bereiter, *m.* guartlia del peage, *m.* –einnehmer, *m.* recaudador de un portazgo, *m.*

Zollen, *v. a.* aduanar, dar, ofrecer.

Zollfrei, *a.* exento de pagar los derechos de la aduana.

Zollmaaß, *n.* medida de pulgadas, *f.*

Zöllner, *m.* aduanero; publicano, *m.*

Zollstab, *m.* saltaregla, *f.*

Zone, *f. geogr.* zona, *f.*

Zopf, *m.* trenza de pelo; cola, *f.* –band, *n.* cinta de cola, *f.*

Zorn, *m.* cólera, ira, *f.* –nig, *a.* y *ad.* colerico, irato.

Zote, *f.* obscenidad, palabra obscena, Zote, Zotte, Zottel, *f.* vedija, de lana etc., *f.*; pelluzgon de cabello etc.; arrapiezo, *m.*

Zotenhaft, Zotig, *a.* sucio, obsceno.

Zotenreißer, *m.* decidor verde, de cosas obscenas, *m.*

Zottig, *a.* velludo, velloso.

Zu, *prp.* en, á, al, á la, á lo; de, del; para; hácia. –, *ad.* muy, demasiadamente, ¿u groß, ¿u klein ꝛc., demasiadamente grande, demasiadamente pequeño etc. –! *i.* ¿u! ¿u! ea! sus! vamos!

Zubauen, *v. a.* cerrar por un muro

Zubehör, v. Zugehör. [etc.

Zubeißen, *v. a. ir.* morder; *fa.* comer

Zubenannt, v. Zugenannt. [(con pan).

Zuber, *m.* tina, *f.* cubeto, *m.* cuba, *f.*

Zubereiten, *v. a.* preparar, prevenir; aparejar; aderezar. –tung, *f.* preparacion, *f.*; preparativo; aparejo; aderezo, condimento, *m.*

Zubinden, *v. a. ir.* cerrar, atar; vendar (los ojos).

Zubringen, *v. a. ir.* traer, llevar; die Zeit mit etwas –, pasar el tiempo, divertirse en alg. cos.

Zubrocken, *v. a. fa.* dar de lo suyo.

Zubuße, *f.* socorro, acrecimiento, suplemento, *m.* –büßen, *v. a.* dar de lo suyo; perder.

Zucht, *f.* disciplina, educacion, *f.*; pudor, recato, *m.*; cria del ganado; casta, raza, *f.*

Zuchthaus, *n.* casa de correccion, *f.*

Zuchthengst, *m.* caballo macho, *m.*

Züchtig, *a.* casto, pudico, honesto. –, *ad.* castamente.

Züchtigen, *v. a.* castigar, punir. –tigung, *f.* castigo, *m.* pena, *f.* –tling, *m.* preso, encarcelado en una casa de correccion, *m.*

Zuchtlos, *a.* indisciplinado. –losigkeit, *f.* indisciplina, *f.* [tor, ayo, *m.*

Zuchtmeister, *m.* carcelero; * precep-

Zuchtochs, *m.* toro, *m.*

Zuchtruthe, *f.* disciplina, *f.* azote; * flagelo, *m.* [ca, *f.*

Zuchtsau, *f.* –schwein, *n.* marrana, puer-

Zuchtstute, *f.* yegua de vientre, *f.*

Zuchtvieh, *n.* ganado destinado para cria, *m.*

Zucken, *v. n.* palpitar: moverse, menearse. –, *v. a.* die Achseln –, encoger los hombros; den Degen –, sacar la espada.

Zucker, *m.* azúcar, *m.* –bäcker, *m.* confitero, *m.* –brod, *n.* pasta dulce, *f.*; mazapan, *m.* –büchse, –dose, –schachtel, *f.* azucarero, *m.*

Zuckercand, *m.* azúcar piedra, ó cande, *m.* –erbse, –schote, *f.* guisante, *m.* *m.* –faß, *n.* barrica para azúcar; barrica de azúcar, *f.* –gebackenes, *n.* dulces, *m. pl.* confituras, *f. pl.* –guß, *m.* baño de azucar, *m.* –hut, *m.* pan de azúcar, *m.* –mandel, *f.* almendra azucarada, *f.* –n, *v. a.* azucarar. –papier, *n.* papel para envolver azúcar, *m.* –plätzchen, *n.* género de pasta dulce, *f.*

Zuckerrohr, *n.* caña dulce, ó de azúcar, *f.* –sieden, *n.* refino, *m.* –sieder, *m.* refinador de azúcar, *m.* –siederei, *f.* oficina donde se refina el azúcar. –süß, *a.* dulce como azúcar.

Zuckung, *f.* palpitacion, convulsion, *f.*

Zudämmen, *v. a.* poner dique.

Zudecken, *v. a.* cubrir; *fa.* apalear.

Zudem, *ad.* ademas. [á alguno).

Zudenken, *v. a. ir.* destinar (alg. cos.

sich Zudrängen, *v. r.* –dringen, *v. n.* encajarse; meterse en un gran concurso de gente; * entremeterse.

Zudrehen, *v. a.* cerrar.

Zudringlich, *a.* importuno. –keit, *f.* importunidad, *f.*

Zudrücken, *v. a.* cerrar apretando.

Zueignen, *v. a.* sich (*dat.*) etwas –, apropiarse alg. cos.; einem etwas –, atribuir, imputar alg. cos. á alguno; einem ein Buch –, dedicar un libro á alguno. –nung, *f.* apropiacion, atribucion; dedicacion, *f.* –schrift, *f.* dedicatoria, *f.*

Zuerkennen, *v. a. ir.* conferir (honores etc.) dar: gerichtlich –, ajudicar; einem eine Strafe –, imponer una pena á alguno.

Zuerſt, *ad.* primero, primeramente.

Zufahren, *v. n. ir.* ir con priesa (en un carruage); * auf etwas –, arrojarse sobre alg. cos.; *fa.* gleich –, blind –, proceder con precipitacion.

Zufall, *m.* acaso, caso fortuito, *m.*

Zufallen, *v. n. ir.* cerrarse; * caber en suerte. –fällig, *a.* casual, fortuido, accidental; contingente.

Zufertigen, *v. a.* despachar, expedir.

Zufliden, *v. a.* recoser, remendar.

Zufliegen, *v. n. ir.* volar hácia . . .

Zufließen, *v. n. ir.* correr hácia . . .; afluir. [hácia . . .

Zuflößen, *v. a.* conducir en balsa

Zuflucht, *m.* recurso; refugio, *m.* –, *f.* –fluchtsort, *m.* refugio, asilo, *m.*

Zufluß, *m.* afluencia, *f.*

Zufolge, v. Folge. [marse.

Zufragen, *v. n. fa.* venir para informe

Zufrieden, *a.* contento, satisfecho. –heit, *f.* contento, *m.* satisfaccion, *f.*

Zufrieren, *v. n. ir.* helarse (los rios etc.).

Zufügen, *v. a.* causar, ocasionar.

Zufuhr, *f.* accareo, transporte, *m.* –führen, *v. a.* llevar, transportar, introducir.

Zufüllen, *v. a.* llenar; colmar.

Zug, *m.* tiro, *m.* tirada, *f.*; rasgo (de pluma); registro (del órgano), *m.*; ruta, rota; procesion; expedicion, *f.*; tiro, *m.*; muda de caballos etc., *f.*; aire colado, encallejonado; rasgo, *m.* accion, *f.* hecho, *m.*; faccion (del rostro), *f.*; in den letzten Zügen liegen, estar agonizando, ó á los últimos. [añadidura, *f.*

Zugabe, *f.* lo que se da ademas; Zugang, *m.* acceso, *m.*; entrada, *f.* paso, *m.* –gängig, –gänglich, *a.* accesible.

Zugbrücke, *f.* puente levadiza, *f.*

Zugeben, *v. a. ir.* añadir; dar; dar ademas (en una compra); * conceder, consentir; convenir; * *fa.* klein –, bajar la voz, bajar el gallo.

Zugegen, *ad.* – ſeyn, estar presente.

Zugehen, *v. n. ir.* ir con priesa; ir hacia . . .; cerrar, juntar; cerrarse; pasar, suceder.

Zugehör, *n.* pertenencia, dependencia, *f.*; aparejo, *m.* –ren, *v. n.* einem –, ser de alguno, pertenecer. –rig, *a.* perteneciente.

Zügel, *m.* rienda; brida, *f.* –gellos, *a.* desenfrenado. –ſigkeit, *f.* licencia desenfrenada, *f.*

Zugemüſe, *n.* legumbres, *f. pl.*

Zugeſellen, *v. a.* asociar.

Zugeſtehen, *v. a. ir.* convenir (de alg. cos.); conceder, otorgar.

Zugethan, *a.* afecto, aficionado.

Zugießen, *v. a. ir.* echar todavia mas; llenar.

Zugleich, *ad.* junto; al mismo tiempo.

Zuglech, *n.* lumbrera, *f.* cercera, *f.*

Zugluft, *f.* –wind, *m.* aire corriente, colado, *m.*

Zugochs, *m.* buey de labor, *m.*

Zugpferd, *n.* caballo de tiro, *m.*

Zugpflaſter, *n.* emplastro epispástico; *m.*; vejicatoria, *f.* [* *fa.* hurtar.

Zugreifen, *v. n. ir.* agarrar, tomar; Zugvieh, *n.* caballerías de tiro; *f. pl.* –vogel, *m.* ave de paso, *f.*

Zuhaben, *v. a. ir. fa.* tener ademas; tener cerrado. –häfeln, –haſen, *v. a.* cerrar con garabatillos. –halten, *v. a.* tener cerrado; cubrir con la mano. –, *v. n. ir. fa.* mit einer –, estar amancebado. –hängen, *v. a.* cubrir con una cortina etc. –hauen, *v. n. ir.* dar golpes recios; desengrosar (la madera). –hefteln, *v. a.* cerrar con brochas. –heften, *v. a.* cerrar cosiendo. –heilen, *v. a.* sanar (una llaga etc.). –, *v. n.* cerrarse. –hören, *v. a.* einem ꝛc. –, escuchar. –hörer, *m.* oidor, oyente, *m.*

Zukehren, *v. a.* barrer hácia . . .; –, volver hácia . . .; volver á . . . –keilen, *v. a.* cerrar con cadenilla. –klatſchen, *v. a.* y *n.* einem Beifall –, aplaudir á alguno. –kleben, *v. a.* tapar con pasta etc. –klinken, *v. a.* cerrar con el picaporte. –knöpfen, *v. a.* abotonar. –knüpfen, *v. a.* anudar.

Zukommen, *v. n. ir.* venir, llegar; caber en parte; pertenecer.

Zukoſt, *f.* lo que se come con el pan.

Zukunft, *f.* lo futuro, *m.*; in –, en adelante. –künftig, *a.* futuro, venidero. [sonriéndose.

Zulächeln, *v. n.* einem, mirar á alguno

Zulage, *f.* adicion, sobreañadidura, *f.*; aumento (del salario), *m.*; *milic.* sobresueldo, *m.*

Zulangen, *v. n.* tomar; ser suficiente, bastar. –, *v. a.* einem etwas, dar, presentar alg. cos. á alguno. –länglich, *a.* suficiente, bastante.

Zulassen, *v. a. ir.* dejar cerrado; admitir; permitir. –lässig, –lässlich, *a.* admisible. –lassung, *f.* admision, *f.*; permiso, *m.*

Zulauf, *m.* concurso, *m.*; – haben, ser muy seguido, muy acreditado. –laufen, *v. n. ir.* acorrer; correr con priesa; spitzig –, acabar en punta.

Zulegen, *v. a.* cerrar, tapar; añadir, dar; sobreañadir, aumentar; sich (*dat.*) etwas –, proveerse de alg. cos.

Zuleimen, *v. a.* cerrar encolando.

Zuletzt, *ad.* por último, en fin.

Zulöthen, *v. a.* soldar.

Zulp, *m.* muñeca de lienzo para chupar, *f.* –pen, *v. a.* y *n. fa.* chupar.

Zum (zu dem), *a.* á, al, á la, á lo de etc.

Zumachen, *v. a.* cerrar, tapar.

Zumal, *ad.* mayormente.

Zumauern, *v. a.* tapiar.

Zumessen, *v. a. ir.* medir; * atribuir, imputar.

Zumuthen, *v. a.* pedir, exigir (alg. cos. de alguno). –thung, *f.* pretension, *f.*

Zunächst, *ad.* y *prp.* muy cerca, junto á; primeramente.

Zunageln, *v. a.* clavar.

Zunähen, *v. a.* coser, cerrar cosiendo.

Zunahme, *f.* aumento, incremento, *m.*

Zuname, *m.* apellido; sobrenombre; apodo, *m.*

Zünden, *v. n.* tomar, coger fuego.

Zunder, *m.* yesca, *f.*; fomento, *m.*

Zünder, *m.* espoleta, *f.*; cohete, *m.*

Zündkraut, *n.* cebo, pulverin, *m.*

Zündloch, *n.* fogon, *m.*

Zündpfanne, *f.* cazoleta, *f.* –nendeckel, *m.* llave, *f.* [*m.*

Zündruthe, *f.* –stock, *m.* bota fuego,

Zunehmen, *v. n. ir.* crecer, aumentar; aprovechar, adelantar.

Zuneigung, *f.* aficion, inclinacion, *f.*

Zunft, *f.* oficio, gremio (de artesanos), *m.*

Zünftig, *a.* que es de un gremio.

Zunftmeister, *m.* maestro jurado de un gremio, *m.*

Zunge, *f.* lengua; lengueta (de una balanza etc.), *f.*; clavo de hebilla, *m.*

Züngelchen, *n.* lengüesica, –silla; lengüeta, *f.* [*m.* letra lingual, *f.*

Zungenband, *n.* frenillo, *m.* –buchstab,

Zungendrescher, *m.* tramposo, trapacero, *m.* –ei, *f.* trapacería; habladuría, *f.*

Zunichte, *ad.* – machen, arruinar, destruir, aniquilar; – werden, desvanecerse, aniquilarse.

Zuniden, *v. a.* y *n.* einem –, hacer una inclinacion de cabeza á alguno.

Zuordnen, *v. a.* asociar.

Zupeitschen, *v. n.* azotar mas y mas.

Zupfen, *v. a.* tirar, tirotear; deshilar; zupfropfen, *v. a.* tapar. [deshojar.

Zupfseide, *f.* seda deshilada, *f.*

Zupichen, *v. a.* tapar con pez.

Zur (zu der), á, al, á la, á lo.

Zurechnen, *v. a.* poner en cuenta; imputar, atribuir. –nung, *f.* imputacion, *f.*

Zurecht, *ad.* – bringen, poner en órden; sich – finden, hallar su camino; – helfen, restablecer, ayudar; – kommen, venir al caso; mit einem – kommen, acordarse con alguno; mit etwas – kommen, salir al cabo de alg. cos.; – legen, – setzen, – stellen, poner en órden, ordenar, disponer; * einem den Kopf – setzen, poner á alguno en razon; – machen, aparejar, preparar, aderezar; sich – machen, prepararse, disponerse; einen – weisen, enseñar el camino á alguno; guiar, dirigir á alguno.

Zurechtweisung, *f.* correccion, *f.*

Zureden, *v. n.* einem, exhortar á alguno para alentarlo, persuadir.

Zureichen, *v. a.* dar, presentar. –, *v. n.* bastar, ser bastante. –end, *a.* bastante, suficiente.

Zureiten, *v. a. ir.* adestrar, amaestrar (un caballo). –, *v. n. ir.* ir, caminar con priesa estando á caballo.

Zurichten, *v. a.* aparejar, preparar, aderezar; * dejar maltrecho (á alguno). –tung, *f.* aparejo, *m.* preparacion, *f.*

Zuriegeln, *v. a.* cerrar con el cerrojo.

Zürnen, *v. n.* estar en cólera, airarse.

Zurück, *ad.* atras; zurück! *i.* arredro; (en la compos. es *atras, volver, volverse á . . .*, ó se expresa por un verbo español compuesto con *re*; *p. e.*) sich – begeben, retirarse; volverse; – behalten, retener; – bleiben, quedar atras; – bringen, volver á traer, á llevar etc.; – fahren, volver en coche; recular; – fordern, pedir á otro

que vuelva alg. cos.; reclamar; vindicar; – führen, reconducir; – geben, restituir, volver; – gehen, retrogradar; no salir bien, no tener lugar; – halten, retener, detener, impedir; * disimular, encubrir; – kehren, volver, tornar; – kommen, volver; * decaer; – legen, poner á parte; einen Weg – legen, hacer un camino; – nehmen, sacar, recoger; ſein Wort – nehmen, revocar su palabra; retractarse; – prallen, rebotar; reflexar; – rufen, llamar; * revocar; – ſchaudern, recular temblando de horror; – ſchicken, volver, devolver; – ſchlagen, rebotar (la pelota etc.); rechazar; – ſetzen, apartar; poner á parte; * atrasar; posponer, desatender; – ſtoßen, rebatir, repeler; – treiben, repeler, rechazar; – treten, recular, retroceder; * desistir, desdecirse; – werfen, reflexar, reverberar; – zahlen, reembolsar, volver el dinero; – ziehen, retirar; volver; ſich – ziehen, retirarse; * retrogradar.

Zurückberufung, *f.* llamamiento, *m.* revocacion, *f.*

Zurücken, *v. n.* hacer lugar.

Zurückforderung, *f.* reclamacion, *f.*

Zurückgabe, *f.* vuelta, restitucion, *f.*

Zurückhaltend, *a.* * recatado, reservado. –tung, *f.* retencion, *f.*; * recato, *m.* moderacion, *f.*

Zurückkehr, –kunft, *f.* vuelta, *f.*

Zurückſendung, –ſchickung, *f.* vuelta, *f.*; retorno, *m.*

Zurückwirkung, *f.* reaccion, *f.*

Zurückzahlung, *f.* reembolso, *m.*

Zuruf, *m.* aclamacion, *f.* –fen, *v. n. ir.* einem, gritar, llamar á alguno.

Zurüſten, *v. a.* aparejar, preparar; armar. –ſtung, *f.* preparativo, aparejo; armamiento, *m.*

Zuſage, *f.* promesa, palabra, *f.* –gen, *v. n.* ser bueno, salubre.

Zuſammen, *ad.* junto, juntamente; alle –, todos juntos; (en la compos. es *juntar, unir,* ó *con* en los verbos compuestos, *p. e.* –betteln, juntar, acumular mendigando etc.); – beiſſen, apretar (los dientes); – berufen, convocar; – bringen, juntar, unir; hallar (dinero); – drängen, apretar, cerrar; – drehen, torcer, revolver; – drücken, apretar, comprimir; – fahren; * estremecerse; cuajarse (la leche); – fallen, caer en ruina; descaecer; enflaquecer; – faſſen, apretar con la mano; empuñar; * resumir (en pocas palabras); – fließen, confluir; – freten, helarse; –fügen, juntar, ensamblar; encajar; – geben, juntar en matrimonio; – gehen, caminar juntos; cerrarse; * disminuir; – halten, tener junto; comparar, cotejar; estar unidos; ayudarse; – hangen, tener conexion; – hauen, hacer pedazos, destrozar; – kommen, juntarse; encontrarse, concurrir; – kriechen, estrecharse; – laufen, concurrir, atroparse; estrecharse; encontrarse; cuajarse (la leche); – legen, poner junto; doblar; – nehmen, tomar juntos; juntar; recoger; levantar (la capa etc.); * economizar; ſeine Gedanken – nehmen, recoger sus sentidos, estar atento; – packen, empaquetar, embalar; – preſſen, comprimir; – raffen, recoger confusamente; * ſich – raffen, recoger sus fuerzas; – rechnen, sumar; computar, calcular; contar; – reimen, * conciliar; ſich – rollen, encogerse, arrugarse; ſich – rotten, atroparse, conspirar; – rufen, convocar; ſich – ſchicken, cuadrar, venir bien; – ſchlagen, quebrar; doblar, plegar; juntar; – ſchrumpfen, encogerse, arrugarse; – ſetzen, componer; poner juntos; armar (una máquina etc.); * die Köpfe – ſtecken, hablarse al oido; deliberar; – ſtellen, * comparar; estar juntos; – treffen, encontrarse; * coincidir; – treten, atropellar; * juntarse, unirse; – zählen, sumar, calcular; – ziehen, cerrar, estrechar; restreñir; juntar, adunar (las tropas); ſich – ziehen, estrecharse; juntarse, reunirse.

Zuſammenberufung, *f.* convocacion, *f.* –drückung, *f.* compresion, *f.* –fluß, *m.* confluencia; * afluencia, *f.*; concurso, *m.* –fügung, *f.* conjuncion, combinacion, *f.* –hang, *m.* conexion, coherencia; seguida, serie, *f.* –hängend, *a.* conexo.

Zuſammenkunft, *f.* junta, asamblea; vista, *f.* abocamiento; encuentro, *m.*; conferencia; *astr.* conjuncion, *f.* –lauf, *m.* concurrencia, *f.* concurso, *m.*

Zuſammenſetzung, *f.* composicion; en-

sambladura; combinacion, *f.* –stimmend, *a.* acorde, harmonioso. –ſtoß, *m.* choque, *m.*; colision, *f.* –ziehend, *a.* astringente. –ziehung, *f.* cerramiento; encogimiento, *m.*; contraccion; constriccion, *f.*

Zuſatz, *m.* adicion, añadidura, *f.*; * corolario, *m.*; liga (de los metales), *f.*

Zuſchanzen, *v. a. fa.* alcanzar (alg. cos. á alguno). [escarbando.

Zuſcharren, *v. a.* cubrir de tierra

Zuſchauen, *v. n.* ver, mirar. –ſchauer, *m.* espectador, *m.* [preparar.

Zuſchicken, *v. a.* enviar, remitir; *fa.*

Zuſchieben, *v. a. ir.* echar (el cerrojo etc.); * acercar alg. cos. á alguno).

Zuſchießen, *v. a. ir.* tirar; añadir. –, *v. n. ir.* auf etwas –, abalanzarse.

Zuſchlag, *m.* adjudicacion, *f.*

Zuſchlagen, *v. n. ir.* dar golpes. –, *v. a. ir.* cerrar con violencia; adjudicar.

Zuſchließen, *v. a. ir.* cerrar con llave.

Zuſchmeißen, *v. a. ir. fa.* cerrar con ruido; dar golpes.

Zuſchnallen, *v. a.* hebillar.

Zuſchnappen, *v. n.* atrapar (con la boca); cerrarse con resorte.

Zuſchneiden, *v. a. ir.* cortar. –ſchnitt, *m.* corte (de un vestido), *m.*

Zuſchnüren, *v. a.* cordonar, enlazar.

Zuſchreiben, *v. a. ir.* dedicar; atribuir; imputir.

Zuſchreien, *v. n. ir.* gritar (á alguno).

Zuſchreiten, *v. n. ir.* caminar con priesa.

Zuſchrift, *f.* dedicacion; carta, *f.*

Zuſchuß, *m.* suplemento, *m.*; añadidura, *f.* aumento, *m.*

Zuſchütten, *v. a.* colmar, llenar.

Zuſchwären, *v. n. ir.* cerrarse por ulceracion. [alguno.

Zuſchwören, *v. a. ir.* jurar alg. cos. á

Zuſehen, *v. n. ir.* mirar; * ver. –hend, –ds, *ad.* visiblemente.

Zuſenden, *v. a. ir.* enviar.

Zuſetzen, *v. a.* poner á . . .; añadir, juntar; ligar (metales); tapar, cerrar. –, *v. n.* einem –, apretar, estrechar á alguno. [*f.* seguridad, *f.*

Zuſichern, *v. a.* dar seguridad. –erung,

Zuſiegeln, *v. a.* sellar.

Zuſperren, *v. a.* cerrar, barrear.

Zuſpitzen, *v. a.* apuntar.

Zuſprechen, *v. a.* y *n. ir.* einem –, hablar; Muth –, animar; consolar (á alguno); gerichtlich –, adjudicar alg. cos. á alguno; einem, bei einem –, venir para ver á alguno; einer Flaſche brav –, beber á menudo.

Zuſpringen, *v. n. ir.* saltar hacia . . .; auf etwas –, abalanzarse.

Zuſpruch, *m.* visita; consolacion, *f.*

Zuſpünden, *v. a.* tapar (un tonel).

Zuſtand, *m.* estado, *m.*; disposicion, *f.*

Zuſtändig, *a.* perteneciente.

Zuſtecken, *v. a.* cerrar con un alfiler etc.; * dar de secreto.

Zuſtehen, *v. n. ir.* pertenecer, convenir.

Zuſtellen, *v. a.* tapar; cerrar; entregar.

Zuſtimmung, v. Beiſtimmung.

Zuſtopfen, *v. a.* tapar; remendar (medias etc.).

Zuſtöpſeln, *v. a.* tapar (una botella).

Zuſtoßen, *v. a. ir.* cerrar impeliendo. –, *v. n. ir.* impeler etc. con fuerza; suceder, sobrevenir.

Zuſtrömen, *v. n.* afluir (*prop.* y *).

Zuſtürzen, *v. a.* auf . . ., abalanzarse, arrojarse sobre . . .

Zuſtutzen, *v. a. fa.* pulir, adestrar.

Zuthat, *f.* ingrediente; recado (entre sastres etc.).

Zutheilen, *v. a.* repartir, distribuir.

Zuthulich, –thätig, *a.* lisonjero.

Zuthun, *v. a. ir.* cerrar (los ojos, la boca); ſich –, * *fa.* lisonjear. –, *n.* ohne mein –, sin mi participacion.

Zutragen, *v. a. ir.* llevar, traer; ſich –, suceder, acaecer. –träglich, *a.* provechoso, útil.

Zutrauen, *v. a.* einem etwas, tener á alguno capaz de alg. cos. –, *n.* confianza, *f.* –traulich, *a.* lleno de confianza.

Zutreffen, *v. n. ir.* hallarse justo.

Zutrinken, *v. a.* y *n. ir.* einem, brindar á alguno. [*f.*

Zutritt, *m.* acceso, ingreso, *m.* entrada,

Zuverläſſig, *a.* positivo, seguro, cierto. –keit, *f.* seguridad, certeza, *f.*

Zuverſicht, *f.* confianza, *f.* –lich, *a.* y *ad.* con confianza.

Zuvor, *ad.* ántes, anteriormente; de antemano; – einnehmen, * preocupar; – kommen, einem, adelantarse, prevenir á alguno, ó alg. cos.; es einem – thun, sobrepujar, superar á alguno.

Zuvörderſt, *ad.* ántes, primeramente.

Zuvorkommend, *a.* * oficioso, cumplido.

Zuwachs, *m.* producciones de una

tierra, *f. pl.*; * acrecentamiento, aumento, *m.* -wachſen, *v. n. irr.* cerrarse creciendo; * tinem, acrecer, provenir, redundar. [realizar.
Zuwege bringen, *v. a. irr.* efectuar,
Zuwehen, *v. a.* llenar soplando.
Zuweilen, *ad.* alguna vez.
Zuweiſen, *v. a. irr.* dirigir, recomendar (alg. cos. á alguno).
Zuwenden, *v. a. irr* volver; * agenciar, alcanzar (alg. cos. á alguno).
Zuwerfen, *v. a. irr.* echar (alg. cos. á alguno).
Zuwickeln, *v. a.* envolver.
Zuwider, *ad.* contrario; que repugna.
Zuzählen, *v. a.* contar (alg. cos. á alguno).
Zuziehen, *v. a. irr.* cerrar, atar; criar (ganados etc.); ſich (*dat.*) etwas –, contraer, atraer. [(con palabras).
Zwacken, *v. a.* pellizcar; * *fa.*; picar
Zwang, *m.* fuerza, violencia: sujecion, *f.* [violencia.
Zwängen, *v. a.* apretar, cerrar con
Zwangmühle, *f.* -ofen, *m.* molino, horno publico que pertenece al señor del feudo, *m.*
Zwangrecht, *n.* poder coactivo, *m.*
Zwangsmittel, *n.* medio violento, *m.* violencia, *f.*
Zwangsweiſe, *ad.* por fuerza.
Zwanzig, *nu.* veinte. -ſte, *a.* veintesno, *m.* veintena parte, *f.*
Zwar, *ad.* en verdad, verdaderamente.
Zweck, *m.* blanco, fin, *m.*; mira, *f.* designio, *m.* intencion, *f.*
Zwecke, *f.* broca; tachuela, *f.*
Zwecklos, *a.* sin designio. -mäßig, *a.* y *ad.* conforme á lo que se ha propuesto.
Zwei, *a.* dos. –, *f.* dos, *m.* -beinig, *a.* bípedo. -deutig, *a.* equívoco, ambiguo. -feit, *f.* equivocacion, ambigüedad, *f.*
Zweibrähtig, *a.* á dos hilos. -erlei, *a.* de dos suertes; diferente, diverso. -fach, -fältig, *a.* doble, duplicado.
Zweifel, *m.* duda, *f.* -haft, *a.* dudoso, incierto. -n, *v. a.* dudar.
Zweifelſucht, *f.* sepcticismo, pirronismo, *m.* -ſer, *m.* séptico, septicista, *m.*
Zweig, *m.* ramo, *m.*: rama; ramificacion, *f.* -ig, *a.* ramoso.
Zweijährig, *a.* de dos años; bienal. -kampf, *m.* duelo, *m.*
Zweiköpfig, *a.* con dos cabezas.

Zweimal, *ad.* á dos veces. -malig, *a.* á dos veces, reiiterado.
Zweimannſich, Zweiſchläfrig, *a. fa.* (cama) para dos personas -ſchneidig, *a.* de dos filos, ó cortes. -ſitzig, *a.* (coche) de dos asientos. -ſpaltig, *a.* ahorquillado, hendído. -ſpännig, *a.* con tiro de dos caballos. -ſylbig, *a.* disílabo, bisílabo. -te, *a.* segundo. -tens, *ad.* en segundo lugar. -weiberei, *f.* bigamía, *f.* -wuchs, *m.* raquitis, *f.* -zackig, -zinkig, *a.* á dos puntas, á dos dientes. [simulado.
Zweizüngig, *a.* bilingüe; * doble, di-
Zwerch, *ad.* v. Quer.
Zwerchfell, *n.* diafragma, *m.*
Zwerg, *m.* -in, *f.* enano, *m.*; enana, *f.* -baum, *m.* árbol enano, *m.*
Zwetſchge, *f.* ciruela, *f.* v. Pflaume.
Zwickel, *m.* cuchillo de las medias, *m.*
Zwickelbart, v. Knebelbart.
Zwicken, *v. a.* pellizcar; mit glühenden Zangen –, atenacear.
Zwickmühle, *f.* * *fa.* becerilla, cabra, chupamelona, *f.*
Zwieback, *m.* bizcocho, *m.*
Zwiebel, *f.* cebolla, *f.*; bulbo, *m.* -beet, *n.* cebollar, *m.*
Zwiebrachen, *v. a.* binar, dar segunda reja á las tierras.
Zwieſel, *m.* ramo ahorquillado, *m.*
Zwieſpalt, *m.* Zwietracht, *f.* discordia, disension, *f.*
Zwillich, *m.* terliz. -chen, *a.* de terliz.
Zwilling, *m.* mellizo, gemelo, *m.* -ge, *pl. astr.* géminis, *m.* -gebrüder, *m. pl.* hermanos gemelos, *m. pl.* -ſchweſtern, *f. pl.* hermanas gemelas, *f. pl.*
Zwinge, *f.* mordiente, *m.* birola, *f.*
Zwingen, *v. a. irr.* forzar, obligar, costreñir; ſich –, forzarse, hacerse violencia.
Zwinger, *m. for.* falsabraga, *f.*; espacio entre el muro de una ciudad, y las casas edificadas lo largo de este muro, *m.*
Zwirn, *m.* hilo, *m.* -en, *a.* de hilo. -en, *v. a.* torcer (hilo etc.). -knaul, *m.* ovillo, *m.* -ſfaden, *m.* hilo, *m.*
Zwiſchen, *prp.* entre. -eſſen, -gericht, *n.* sainete, *m.* -fall, *m.* incidencia, *f.* incidente, *m.* -handel, *m.* comercio de comisiones, *m.* -handlung, *f.* episodio, *m.* -mauer, *f.* pared medianera, *f.* -raum, *m.* intervalo, intersticio; -zwiſchen beiden Augenbraun-

nen, entrecejo, *m.* -ſatz, *m.* paréntesis, *m.* -ſpiel, *n.* intermedio, entremes, *m.* -wand, *f.* v. Scheidewand. -wort, *n. gram.* interjeccion, *f.* -zeile, *f.* entrerenglon, *m.* -zeit, *f.* entretiempo; intervalo; intersticio, *m.*; distancia, *f.*

Zwiſt, *m.* Zwiſtigkeit, *f.* discordia, disencion, *f.* -ſtig, *a.* discorde, desunido.

Zwitſchern, *v. n.* gorgear (los pájaros).

Zwitter, *m.* hermafrodito, andrógino, hibrida, mestizo, *m.*

Zwo, v. Zwei.

Zwölf, *nu.* doce. -eck, *n.* -eckig, *a.* dodecagono. -erlei, *a.* de doce suertes. -fach, *a.* y *ad.* doce veces tanto. -flach, *n. geom.* dodecaedro. -löthig, *a.* de seis onzas. -pfünder, *m.* pieza de doce libras de bala, *f.* -te, *a.* doceno, duodécimo. -tel, *n.* dozavo, *m.* -tens, *ad.* en doceno lugar.

Tabla

DE ALGUNOS NOMBRES DE VARONES Y MUGERES.

(Que son diferentes en español y en aleman).

Abr	Eust
Abrahan, Abrahan, *m.*	Eustachius, Eustaquio, *m.*
Adan, Adan, *m.*	Eva, Eva, *f.*
Adolph, Adolf, Adolfo, *m.*	Fabricius, Fabricio, *m.*
Aegidius, Gil, *m.*	Felix, Feliz, *m.*
Agnes, Ines, *f.*	Ferdinand, Fernando, *m.*
Alarich, Alarico, *m.*	Franciscus, Franz, Francisco, *m.*
Albert, Alberto, *m.*	Georg, Jorge, *m.*
Alexander, Alejandro, *m.*	Gertraud, Gertrud, Gertrudis, *f.*
Alfons, Alonso, *m.*	Gottfried, Godofredo, *m.*
Amalie (*dim.* Malchen), Amelia, *f.*	Gottlieb, Teófilo, *m.*
Ambrosius, Ambrosio, *m.*	Gregor, Gregorio, *m.*
Andreas, Andres, *m.*	Hannchen, Juanita, *f.* v. Johanna.
Anna, Ana, *f.*	Hans, v. Johann. Hänschen, Juanito.
Anton, Antonio, *m.*	Hedwig, Heduvigis, *f.* [v. Johann.
Arnold, Arnaldo, *m.*	Heinrich, Enrique, *m.*
Augusti, Augusto, *m.*	Helena, Helene, Helena, *f.*
Baptista, Bautista, *m.*	Hieronymus, Gerónimo, *m.*
Bartholomäus, Bartolome, *m.*	Hippolytus, Hipolito, *m.*
Basilius, Basilio, *m.*	Homer, Homero, *m.*
Beatrix, Beatriz, *f.*	Horatius, Horaz, Horacio, *m.*
Bernhard, Bernardo, *m.*	Hubert, Huberto, *m.*
Blasius, Blas, *m.*	Ignatius, Ignaz, Ignacio, *m.*
Bonaventura, Buenaventura, *m.*	Ildefons, Ildefonso, *m.*
Brigitte, Brigida, *f.*	Immanuel, Manuel, Manuel, *m.*
Cajetan, Cayetano, *m.*	Isabelle, Isabel, *f.*
Charlotte (Lotte, *dim.* Lottchen), Carlota, *f.*	Jakob, Jacobo, *m.*
Chiron, Quiron, *m.*	Johann, Juan, *m.*
Christine, Cristina, *f.*	Johanna, Juana, *f.*
Christoph, Cristobal, *m.*	Jonathan, Jonatas, *m.*
Clemens, Clemente, *m.*	Joseph, Josef, José, *m.*
Dionysia, Dionisia, *f.*	Karl, Carlos, *m.*
Dionysius, Dionisio, *m.*	Karoline, Carolina, *f.*
Dominicus, Domingo, *m.*	Kaspar, Gaspard, *m.* [talina, *f.*
Dorothea, Dorotea, *f.*	Katharina (Käthe, *dim.* Käthchen), Ca-
Eleonore, Alienor, *f.*	Konrad († Kurt), Conrado, *m.*
Emilie, Aemilie, Emilia, *f.*	Lazarus, Lazaro, *m.*
	Leander, Leandro, *m.*

Leonhard, Leonardo, *m.* [*f.*
Leonore, Lenore (*dim.* Lorchen), Leonor, Lottchen, v. Charlotte.
Ludwig, Luis, *m.* [Margarita, *f.*
Margaretha (*fa.* Grete, *dim.* Gretchen), Maria, Marie, Maria, *f.*
Matthäus, Mateo, *m.*
Mauritius, Moriz, Mauricio, *m.*
Michael, Miquel, *m.*
Moſes, Moises, *m.*
Nathan, Natan, *m.*
Nicephorus, Niceforo, *m.*
Olivier, Olivero, *m.*
Otto, Otonio, *m.*
Pallas, Palas, *f.*
Paſchalis, Pascual, *m.*
Paulus, Paul, Pablo, *m.*
Pelops, Pelope, *m.*
Perſeus, Perseo, *m.*
Petrus, Peter, Pedro, *m.*
Philipp, Felipe, Felipo, *m.*
Phöbus, Febo, *m.*
Plutarchus, Plutarch, Plutarco, *m.*
Polykarpus, Policarpo, *m.*
Pompejus, Pompeo, *m.*
Ptolemäus, Ptolomeo, *m.*
Raimundo, Raimundo, *m.*
Raphael, Rafael, *m.*
Rebekka, Rebeca, *f.*
Reinhold, Rainaldo, *m.*
Richard, Ricardos, *m.*
Rochus, Roque, *m.*
Rüdiger, Rogerio, *m.*
Rudolph, Rudolf, Rodolfo, *m.*
Samſon, Simſon, Sanson, *m.*
Siegmund, Sigismund, *m.*
Sophia, Sophie, Sofia, *f.*
Stanislaus, Estanislao, *m.*
Stephan, Estevan, *m.*
Sylveſter, Silvestre, *m.*
Tacitus, Tacito, *m.*
Telemach, *m.* Telemaco, *m.*
Thaddäus, Tadeo, *m.*
Thalia, Talia, *f.*
Theobald, Teobaldo, *m.*
Theodor, Teodoro, *m.*
Theodorich, Teodorico, *m.*
Theophilus, Teofilo, *m.*
Theodoſius, Teodosio, *m.*
Thereſia, Thereſe, Teresa, *f.*
Theſeus, Teseo, *m.*
Titus, Tito, *m.*
Thomas, Tomás, *m.*
Ulyſſes, Ulise, *m.*
Urban, Urbano, *m.*
Urſula, Urſel, Ursula, *f.*
Valerius, Valer, Valerio, *m.*
Vincentius, Vicente, *m.*
Virgilius, Virgil, Virgilio, *m.*
Walther, Gualterio, *m.*
Wenceslaus, Wenzel, Venceslao, *m.*
Wilhelm, Guillelmo, *m.*
Wilhelmine (*dim.* Minchen), Guillelmina, *f.*
Zacharias, Zacaria, *m.*
Zoroaſter, Zoroastre, *m.*

NOMBRES

DE PAISES, CIUDADES, MONTES Y RIOS.

(Que son diferentes en español y en aleman).

Aach

Aachen, Aquisgran.
Aberdeen (in Schottland), Aberdona, *f.*
Adrianopel, Andrinopoli.
Aegypten, Egipto.
Alep, Halep, Alepo.
Alexandria, Alejandria, *f.*
Algier, Argel; -gierer, *m.* -gieriſch, *a.* Argelino.
Amerika, America, *f.* -kaner, *m.* -niſch, *a.* Americano.
Anatolien (Natolien), Anatolia, *f.*
Antillen, die, Antilas, *f. pl.*
Antiochien, Antioquia, *f.*
Antwerpen, Amberes.
Apulien, Apulla, Pulla, *f.*
Arabien, Arabia, *f.* Araber, *m.* Arabe, *m.*
Archipelagus (Archipel), Archipiélago.
Arkadier, *m.* -diſch, *a.* Arcade, Arcadio.
Armenien, Armenia, *f.*; -menier, *m.* -meniſch, *a.* Armenio.
Aſien, Asia, *f.*; Aſiate, *m.* -atiſch, *a.* Asiático, -ano.
Aſturien, Asturias, *f. pl.*
Athen, Atena, *f.* Athener, *m.* -niſch, *a.* Ateniense (Atenese).
Augsburg, Ausburgo.
Babylon, Babilonia, *f.*
Baiern, Baviera, *f.*; Baier, *m.* baieriſch, *a.* Bavaro.
Baltiſche Meer, *n.* mar Baltico.
Baſel, Basilea, *f.*
Barbareske, *m.* Berberisco.
Belgien, Belgica, *f.*
Bengalen, Bengala, *f.*
Berberei (unrichtig: Barbarei), Barbaria, -beria, *f.* [caino.
Biscaja, Biscaya, *f.* Biscajer, *m.* Bis-
Bodensee, *m.* lago de Constanza, *m.*
Böhmen, Bohemia, *f.*

Bol

Bologna, Bolonia, *f.*
Bonn, Bona, *f.*
Bordeaux, Burdeos.
Brabant, Brabante, *m.*
Brandenburg, Brandeburgo.
Braſilien, Brasil, *m.*
Braunſchweig, Brunsvique, *m.*
Brügge, Brujas.
Brüſſel, Bruselas.
Bulgarei, *f.* Bulgaria, *f.*
Cadix, Cadix, Cadiz.
Calais, Calés. [*f. pl.*
Canariſchen Inſeln, die, *f. pl.* Canarias,
Caſtilien, Castilla, *f.*; -ilier, *m.* Castellano. [Catalan, *m.*
Catalonien, Cataluña, *f.*; -onier, *m.*
China, China, *f.*; Chineſe (-ſer), *m.* -ſiſch, *a.* Chino.
Chur, Coira, Curia, *f.*
Conſtantinopel, Constantinopla, *f.*
Conſtanz, Coſtnitz, Constanza, *f.*
Cornwales, Cornualla, *f.*
Corſika, Corcega, *f.*; Corſe (Corſikaner), Damaskus, Damasco. [*m.* Corcés.
Dänemark, Dinamarca, *f.*; Däne, *m.* -niſch, *a.* Dinamarquez.
Danzig, Dancica, Dancique.
Dardanellen, die, *f. pl.* Dardanellas.
Darmſtadt, Darmestate, *m.*
Deutſchland, Alemania, Germania, *f.*; ein Deutſcher, *m.* deutſch, *a.* Aleman.
Donau (Fluß), *f.* Danubio.
Dordrecht, Dorte, *m.*
Dover, Duvre, *m.*
Dresden, Dresda, *f.*
Eismeer, Mar Helado, *m.*
Elbe (Fluß), *f.* Alba, *f.*
Elſaß, *m.* Alsacia, *f.*

England, *n.* Inglaterra, *f.*; Engländer, *m.* engliſch, Inglés.
Epirus, Epiro.
Eſtremadura, Estremadura, *f.*; -durer, *m.* [Estremeño.
Euphrat (Fluß), *m.* Eufrates.
Europa, Europa, *f.*; -päer, *m.* -päiſch, *a.* Europeo.
Finnland, *n.* Finlanda, *f.*
Flandern, Flandes.
Frankreich, Francia, *f.*; Franzoſe, *m.* -zöſiſch, *a.* Frances.
Frankfurt, Francoforte, *m.*
Franken, Franconia, *f.*
Freiburg, Friburgo.
Friaul, Friul, *m.*
Friesland, Frisia, *f.*; -länder, *m.* -frieſiſch, *a.* Frison.
Gallien, Galia, *f.*
Gallizien, Galicia; -zier, *m.* Gallego.
Gasconien, Gascogne, Gascuña, *f.*; -conier, *m.* Gascon.
Genf, Ginebra, *f.*; -fer, *m.* Ginebres.
Graubünden, pais de los Grisones; -bündner, *m.* Grison.
Grevelingen, Gravelingas.
Grieche, *m.* -chiſch, *a.* Griego.
Griechenland, Grecia, *f.*
Haag, Haya, *f.*
Hamburg, Hamburgo.
Hanau, Hanao.
Helſingör, Elsenor.
Holland, Holanda, *f.*; -länder, *m.* -diſch, *a.* [Holandés, *f.*
Indien, India, *f.*; Indier, Indianer, *m.* Indio, Indiano.
Ingermannland, Ingria, *f.*
Irland, Irlanda, *f.*
Island, Islanda, *f.*
Italien, Italia, *f.*; -liäner, *m.* -niſch, *a.* [Italiano.
Japan, Japon; -aner, *m.* -niſch, *a.* Japonés.
Jonien, Jonia, *f.*
Kanal (zwiſchen Frankreich u. England), *m.* la Mancha.
Kärnthen, Carintia, *f.*
Karthago, Cartago.
Kiew, Kiovia, *f.*
Königsberg, Koninsberg.
Kopenhagen, Copenaga, *f.*
Korinth, Corinto, *m.* -ntia, *f.*
Koſtnitz, v. Conſtanz.
Krain, Carniola, *f.*
Krakau, Cracovia, *f.*
Languedoc, Lenguadoc.
Lappland, Laponia, *f.*
Lauſitz, *f.* Lusacia, *f.*
Leipzig, Leipsique, *m.* Lipsia, *f.*
Leyden, Leida, *f.*
Libanon (Berg), *m.* Monte Libano, *m.*
Liefland, Livonia, *f.*
Liſſabon, Lisboa, *f.*
Lithauen, Lituania, *f.*
Livorno, Liburna, Livorna, *f.*
Loire (Fluß), *f.* Loera, *f.*
Lombardei, Lombardia, *f.*
Lothringen, Lorena, *f.*
Löwen, Lovaina, *f.*
Lüttich, Lieja, *f.*
Luxemburg, Lucemburgo.
Maas (Fluß), *f.* Mosa, *f.*
Macedonien, Macedonia, *f.*
Magellaniſche Meerenge oder Straße, *f.* (estrecho de) Magallanes.
Mähren, Moravia, *f.*
Mailand, Milano.
Mainz, Moguncia, *f.*
Majorca, Mallorca, *f.*
Mark, *f.* Marcha, *f.*
Marokko, Marruescos, Maruescos, *m.* [*pl.*
Marſeille, Marsella, *f.*
Martinique, Martinica, *f.*
Mecheln, Malinas, *f. pl.*
Meer, das adriatiſche, Mar Adriático; - das atlantiſche, Mar Atlantico ú occidental; - das kaſpiſche, Mar Caspio; - das mittelländiſche, Mar Mediterraneo; - das rothe, Mar Bermejo; - das ſchwarze, Mar Negro; - das ſtille, Mar pacifico; - das weiße, Mar [Blanco.
Meißen, Misnia, *f.*
Mejico (Mexico), Mejico.
Moldau, *f.* Moldavia, *f.*
Molukken, molukkiſchen Inſeln, die, *f. pl.* Molucas, *f. pl.*
Moſel (Fluß), *f.* Mosela, *f.*
Moskau (Stadt), Moscou; - (Land), Moskowiter, *m.* Moscovito. [Moscovia, *f.*
Mümpelgard, Monbellardo.
München, Monaco, Munique.
Naſſau, Nasao.
Neapel, Napoles; Neapolitaner, *m.* -taniſch, *a.* Napolitano.
Neufchatel, Neucastel.
Neufundland (Terre neuve), Terra-Nova.
Niederlande, *n. pl.* Paises Bajos, *m. pl.*
Nil (Fluß), *m.* Nilo.
Nimwegen, Nimega, *f.*
Nordmeer, *n.* Mar Septentrional, *m.*
Nordſee, *f.* Mar del Norte, *m.*
Normandie, *f.* Normandia; -mann, *m.* -männiſch, *a.* Normando.
Norwegen, Norvega, *f.*
Nürnberg, Nuremberga, *f.*
Ocean, *m.* Océano; - der atlantiſche, Mar Atlantico.

Oesterreich, Austria, *f.*; -reicher, *m.* -chisch, *a.* Austriaco.
Ofen (Stadt), Buda, *f.*
Olymp (Berg), *m.* Olimpo. [*f. pl.*
Orkadischen Inseln, die, *f. pl.* Orcadas,
Palästina (das heilige Land), Palestina, Tierra-Santa.
Persien, Persia, *f.*
Peru, Perú.
Pfalz, *f.* Palatinato.
Philippinen, die philippinischen Inseln, *f. pl.* las Filipinas.
Phönicien, Fenicia, *f.*
Piacenza, Placencia, *f.*
Polen, Polonia, *f.* Pole, *m.* Polaco.
Pommern, Pomerania, *f.*; Kleinpommern, Pommerellen, Pomerelia, *f.*
Portugal, Portugal; Portugiese, *m.*; -giesisch, *a.* Portugués.
Prag, Praga, *f.* [*a.* Prusiano.
Preußen, Prusia, *f.*; Preuße, *m.* -sisch,
Pyrenäen (Gebirge), *m. pl.* los Pirineos.
Regensburg, Ratisbona, *f.*
Rhein (Fluß), *m.* Reno.
Rhone (Fluß), *f.* Rodano. [Romano.
Rom, Roma, *f.*; Römer, *m.*; -misch, *a.*
Rußland, Rusia, *f.*; Rusie, *m.* -russisch,
Ryssel (Lille), Lila, *f.* [*a.* Ruso.
Sachsen, Sajonia, *f.*
Salonifi (Thessalonich), Salonica, *f.*
Sanct-Domingo (Insel), Santo-Domingo.
Saint-Etienne (Stadt), San-Estévan.
Saint-Omer (Stadt), Santomer.
Saragossa, Saragoza, *f.*
Sardinien, Cerdeña, *f.*
Savoien, Savoya, *f.*
Sawa (auch: Sau, Fluß), *f.* Sava, *f.*
Scandinavien, Escandia, *f.*
Schonen, Escania, *f.*
Schottland, Escocia, *f.*; Schotte, *m.* schottisch, *a.* Escocés.
Schwaben, Suebia, *f.*
Schweden, Suecia, *f.* Schwede, *m.* -disch, *a.* Sueco.
Schweiz, *f.* la Suiza; -zer, *m.* -zerisch, *a.* Suizo, Suizaro.
Sclavonien, Esclavonia, *f.*
Scutari, Escodra, *f.*
Seeland, Selanda, Zelanda, *f.*
Seine (Fluß), *f.* Sena, *f.*
Semgallen, Semigalia, *f.*
Serbien, Servia, *f.*
Sibirien, Siberia, *f.*
Sicilien, Sicilia, *f.*
Siebenbürgen, Trasilvania, *f.*
Smyrna, Esmirna, *f.*
Solothurn, Solura, *f.*
Spanien, España, *f.*; Spanier, *m.*; spanisch, *a.* Español.
Sparta, Esparta, *f.*
Speier, *m.* Espira, *f.*
Steiermark, Estiria, *f.*
Stuhlweißenburg, Alba real, *f.*
Stuttgart, Estugarda.
Südermannland, Sudermania, *f.*
Südmeer, *n.* Mar del Sur, *m.*
Südsee, *f.* Mar Austral, *m.*
Sund, der, Sunda, *f.*
Syrakus, Siracusa, *f.*
Syrien, Siria, *f.*
Tatarei, Tartaria: Tatar, *m.* Tartaro.
Theben (Stadt), Tebas.
Themse (Fluß), *f.* Tamisa, *f.*
Thessalien, Tesalia, *f.*
Thracien, Tracia, *f.*
Toulouse (Stadt), Tolosa, *f.*
Trapezunt, Trebisonda, *f.*
Trident, Trient, Trento.
Trier, Tréveris.
Troja, Troya, *f.*
Tunis, Tunez. [*a.* Turco, Turquesco.
Türkei, die, Turquia; Türke, *m.* -kisch,
Ukraine, die, Ukrania, *f.*
Ulm (Stadt), Ulma, *f.* [garo.
Ungarn, Hungaria, *f.* Ungar, *m.* Húngaro.
Upsal, Upsalia, *f.*
Utrecht, Utreque.
Valenciennes, Valenciana, *f.*
Veltelin, das, Valtelina, *f.*
Venedig, Venecia, *f.*
Vereinigten Staaten, die, los Estados Unidos.
Versailles, Versalles. [buena esperanza, *m*
Vorgebirge der guten Hoffnung, Cabo de
Wales, Gales. [Wallachei, die, Valaquia, *f.*
Warschau, Varsovia, *f.*
Weichsel (Fluß), *f.* Vistula, *f.*
Wetterau, *f.* Veteravia, *f.*
Wien, Viena, *f.*
Wittenberg, Vitenbergue, *m.*
Würtemberg, *m.* Virtembergue, *m.*
Würzburg, Virtzburgo.
York, Yorca, *f.*
Zürich, Zurico.
Zweibrücken, Dos Puentes.

Druck von C. E. Elbert in Leipzig.

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

PC
4645
G3F7
18--

Franceson, Charles Frederic
Schul- und Reise-Taschen-
woerterbuch

For use in
the Library
ONLY